

Bibeli Gusunon Gari

Bariba Bible

This Bible is translated and copyrighted by SIM (sim.org). This edition is provided with permission at the cost of printing by the Digital Bible Society (dbs.org). This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

This Bible, and many others, are available for free download in a variety of digital formats at dbs.org/bibles.

Torubu	4	Nahumu	643
Yaribu	39	Habakuku	646
Sāarun Wooda	70	Sofoni	649
Gbaburu.....	91	Asee	652
Sōsiru	120	Sakari	654
Yosue.....	146	Malasi.....	662
Kparobu	163	Mateu	665
Rutu	181	Maaku	692
Samueli I	184	Luku	710
Samueli II	208	Yohanu	739
Sinambu I	229	Gərobun Kookoosu	760
Sinambu II	253	Romu	785
Bandun Gari I.....	277	Korinti I.....	796
Bandun Gari II.....	300	Korinti II	806
Esidarasi	326	Galati	813
Næemi.....	334	Efesu	817
Esitæ.....	346	Filipi.....	821
Yoobu	352	Kolose	824
Womusu	376	Tesalonika I.....	827
Mōnnu	433	Tesalonika II	830
Waasu kowo	451	Timote I.....	832
Womu Duro	457	Timote II	836
Esai	462	Titu	839
Yeremi	514	Filemōō.....	841
Swīi.....	563	Heberu	842
Esekieli.....	568	Yakōbu.....	851
Danieli	604	Piæ I.....	854
Osee.....	615	Piæ II	858
Yoeli.....	623	Yohanu I.....	860
Amōsu.....	627	Yohanu II.....	863
Abudiasi	634	Yohanu III	864
Yonasi.....	636	Yudu.....	865
Misee	638	Kāsiru	867

Torubu

Bibelin tire gbiikira ba sokumɔ Handunian Torubu. Tera ta sun sɔ́simɔ nge mɛ ba ka handunia ka tɔnu taka kua, ka nge mɛ durum ka wahala ya ka torua handunia sɔ́. Tera ta maa sun Isireliban sikadoban gari sɔ́mɔ. Sikado ben gbiikoowa Aburhamu wi u yĩsiru yara win naane dokebun sɔ́ ka win mem nɔ́ɔ́bun sɔ́. Tera ta maa sun win bii Isakin gari sɔ́mɔ ka sere maa win debubu Yakɔbu wi u bibu wɔ́kura yiru mara. Bibu wɔ́kura yiru yen turo u kua nenem. Win yĩsira Yosefu. Wiya u win tundo ka win maabu ka win wɔ́ɔ́bu faaba kua Egibitio gɔ́ɔ́run saa sɔ́.

Tire ten kpunaa

1. Handunian torubu, wiru 1n di sere wiru 11.
2. Aburhamun gari, wiru 12n di sere wiru 25:18.
3. Isakin gari, wiru 25:19n di sere wiru 26:35.
4. Yakɔbun gari, wiru 27n di sere wiru 36.
5. Yosefun gari, wiru 37n di sere wiru 50.

GĀANU KPURON TORE

Nge mɛ Gusunɔ u ka handunia taka kua

1 Sanam mɛ Gusunɔ u handunia torua, u wɔ́llu ka tem taka kua.
² Tem daa wāawa bitam. Gāanu kun wāa mɛ sɔ́. Men temɔ wɔru bɔ́kɔwa ga wāa mi, ma yam wɔ́kura gu wukiri. Ma nim mu tɛrie tem men wɔ́llu gia. Nim men wɔ́llɔwa Gusunɔn Hunde ra n bellimɔ. ³ Yera Gusunɔ u nɛɛ, yam bururam mu kooro. Ye u gerua mɛ, ma mu kooro. ⁴ Ma yam bururam mɛ, mu nùn wěre. Saa yera u mu wunana ka yam wɔ́kuru. ⁵ Ma u yam bururam soka sɔ́ sɔ́, yam wɔ́kuru maa wɔ́kuru. Ma sɔ́ sɔ́ ge ka wɔ́ku te, n swīina ma n kua tɔ́ru gbiikuru.
⁶ Ma Gusunɔ u nɛɛ, gāanu nu tɛrio wɔ́llɔ nge gɔna kpa mu n nim bɔ́nu sāa.
⁷ Ye u gerua mɛ, ma wom mu tɛria mu nim mɛ bɔ́nu kua. Sukum wāa nim wɔ́llɔ, sukum maa wāa temɔ.
⁸ Ma u gāa ni soka wɔ́llu. Saa ye u yeba m̀, sɔ́ sɔ́ ka wɔ́kuru n swīina ma n kua tɔ́ru yiruse.
⁹ Ma Gusunɔ u nɛɛ, nim mɛ mu wāa wom dirum temɔ mu subenu koowo kpa tem gbebum mu tera. Ye u gerua mɛ, ma n kooro. ¹⁰ Ma u tem gbebum mɛ soka tem, ma u maa nim sube nin baatere soka nim wɔ́ku. Ma n nùn wěre.
¹¹ Yera u nɛɛ, tem mu gāa dabinu kpaiyo, ka yaka si su ko n binu marumɔ ka dāa binugii bwese bweseka ni nu nin bweseru mɔ nin marum sɔ́.
 Ye u gerua mɛ, ma n kooro. ¹² Tem mu gāa dabinu kpia, ka yaka bwese bweseka si su binu marumɔ, ka dāa binugii bwese bweseka ni nu bweseru mɔ nin marum sɔ́. Ma n nùn wěre. ¹³ Ye u yeba m̀, sɔ́ sɔ́ ka wɔ́kuru n swīina ma n kua tɔ́ru itase.

¹⁴ Ma Gusunɔ u nɛɛ, fitilanu nu kooro wom dirum sɔ́ kpa nu sɔ́ sɔ́ ka wɔ́kuru wunana, kpa nu n sɔ́simɔ saa ye wɔ́su ka tɔ́ bakanu koo tore. ¹⁵ Kpa nu n sāa fitilanu wom dirum sɔ́ nu ka tem yam bururasia.

Ye u gerua mɛ, ma n kooro. ¹⁶ U fitila bakanu yiru kua, niya sɔ́ ka suru. U maa kperi kua. U sɔ́ kuawa u n ka bandu dii sɔ́ sɔ́, ma u suru kua u n ka bandu dii wɔ́kuru. ¹⁷ Ma u ni kpuro doke wɔ́llɔ nu n ka tem yam bururasie, ¹⁸ kpa nu n sāa sɔ́ sɔ́ ka wɔ́kurun sunɔ, kpa nu n yam bururam ka yam wɔ́kuru wunane. Ma n nùn wěre. ¹⁹ Saa ye u yeba m̀, sɔ́ sɔ́ ka wɔ́kuru n swīina ma n kua tɔ́ru nɛɛ.

²⁰ Ma Gusunɔ u nɛɛ, nim mu de hunde koniba dabi dabinu nu kooro mɛ sɔ́, kpa gunɔsu su n yɔ́mɔ wom dirum sɔ́.

²¹ Yera u swěe beke taka kua ka yɛɛ kpuro yi yi sīimɔ yi yiba nim mɛ sɔ́ bwese bweseka. U maa gunɔsu kua bwese bweseka. Ma n nùn wěre.

²² Yen biru u yi domaru kua u nɛɛ, yi kɔwaro yi dabia yi yibu nim wɔ́kun nim sɔ́ kpa gunɔsu su dabia handunia sɔ́.

²³ Saa ye u yeba m̀, sɔ́ sɔ́ ka wɔ́kuru n swīina ma n kua tɔ́ru nɔ́buse.

²⁴ Ma Gusunɔ u nɛɛ, yɛɛ bwese bweseka yi maruro tem sɔ́. Yiya kpaaku yɛɛ ka gbeeku yɛɛ ka yɛɛ yi yi ra kabiri, yi kpuro bwese bweseka.

Ye u gerua mɛ, ma n kooro. ²⁵ U gbeeku yɛɛ kua bwese bweseka ka kpaaku yɛɛ ka yɛɛ yi yi ra kabiri. Ma n nùn wěre.

²⁶ Yen biru Gusunɔ u nɛɛ, kon tɔnu taka ko u n sāa nen weenasii mam mam, kpa u n sāa ye na taka kua kpuron wirugii. Yeya tem kpuro ka swěe ka gunɔsu ka kpaaku yɛɛ ka yɛɛ yi yi ra kabiri temɔ kpuro.

²⁷ Ye u gerua mɛ, ma u tɔnu taka kua u ka nùn weene mam mam.

U bu kuawa durɔ ka kurɔ.

²⁸ Ma u bu domaru kua u nɛɛ, i maruro i dabia i handunia yibu ya n s̄a bɛɛgia kpa i n yɛɛ kpuro nɔma sikerenɛ. Yiya swɛɛ ka gunɔsu ka yɛɛ yi yi s̄imɔ temɔ kpuro.

²⁹ U maa nɛɛ, wee ye i ko n da di. Yeya yakɔ bweseru baatere tem s̄ɔɔ kpuro te ta ra binu ma, ka d̄a binuguru baatere te ta ten bweseru mɔ ten marum s̄ɔɔ.

³⁰ Ma u maa handunian yɛɛ kpuro yi yi hunde mɔ yi s̄imɔ temɔ ka gunɔsu kpuro s̄ɔɔwa u nɛɛ, na bɛɛ yakɔ beku baagere wɛ i n da di.

Ye u gerua mɛ, ma n koora. ³¹ Yera u mɛera kpuro ye u kua, ma n n̄n wɛre gem gem. Saa ye u yeba m̄, s̄ɔɔ s̄ɔɔ ka w̄kuru n sw̄ina ma n kua t̄ru nɔɔba tiase.

2 Nge mɛya Gusunɔ u ka w̄llu ka tem ka kpuro ye ya w̄a s̄ɔɔ taka kua u wiru go. ² T̄ru nɔɔba tiase s̄ɔɔra u win s̄oma ye u kua kpuro wiru go ma u w̄ra t̄ru nɔɔba yiruse. ³ Ma u nɔɔba yiruse te yi nenem win s̄ɔ, u tu domaru kua ȳn s̄ɔ te s̄ɔɔra u w̄ra ye u kpuro taka kua u kpa.

Gusunɔ u t̄nu doke gbaa te ba sokumɔ Edeniɔ

⁴ Sanam mɛ Yinni Gusunɔ u w̄llu ka tem taka kua, ⁵ d̄aru gara kun gina kpia tem s̄ɔɔ, yakasu gasu kun maa kpia domi Yinni Gusunɔ kun gina gura nɛɛsie sanam mɛ. T̄nu maa sari wi u koo tem mɛ wuku.

⁶ Adama kakoru garu ta ra se tem di tu tem mɛ nikererasia kpuro.

⁷ Yen biruwa Yinni Gusunɔ u t̄nu mɔma ka tem u n̄n w̄arun wom w̄sie win w̄rɔ, ma t̄nu kua waso.

⁸ Ma Yinni Gusunɔ u gbaaru kua Edeniɔ s̄ɔɔ yari yerun bera, ma u t̄nu wi u kua mi sua u doke s̄ɔɔ. ⁹ Ma u d̄a bwese bweseka kpiisia te s̄ɔɔ, ni nu waabu w̄a ka ni nu dim do, ka sere d̄a t̄n binu nu koo t̄nu w̄aru w̄ɛ, ka maa t̄n binu nu koo t̄nu gea ka k̄sa giasia. D̄anu yiru ye, nu w̄awa gbaa ten suunu s̄ɔɔ.

¹⁰ Daarugara w̄a gbaa te s̄ɔɔ, te ta tu nikeru s̄a. Min diya ta yara ma ta keru kua nɛɛ. ¹¹ Gbiikaan ȳsira Pisoni. Yeya ya tem mɛ ba m̄ Hafila sikerenɛ.

¹² Tem mɛ s̄ɔɔra wura gea w̄a. Turare nubu durorugia maa w̄a mi, ka kpee gobiginu. ¹³ Kera yirusen ȳsira maa Gihoni. Yeya ya tem mɛ ba m̄ Kusi sikerenɛ. ¹⁴ Kera itasewa maa Tigiri. Yeya ya kokumɔ tem mɛ ba m̄ Asirin s̄ɔɔ yari yeru gia. Kera nɛɛsewa maa Efarati.

¹⁵ Ye Yinni Gusunɔ u gbaa te s̄ɔɔru kua u kpa Edeniɔ, yera u t̄nu wi sua u doke s̄ɔɔ u ka tu wuku kpa u n tu k̄su. ¹⁶ Ma u n̄n wooda yeni w̄ɛ u nɛɛ, kaa kp̄ a gbaa ten d̄anu kpuron binu di. ¹⁷ Adama d̄a t̄n binu nu koo t̄nu gea ka k̄sa giasia, a ku ra ten binu di, domi d̄oma te a nu di, kaa gbiwa.

¹⁸ Ka tema Yinni Gusunɔ u gbeeku yɛɛ kpuro kua ka gunɔsu kpuro, ma u ka ye kpuro na t̄nu win mi, u ka wa mɛ u koo ye ȳsiru kɛ. Ma t̄nu wi, u yaa sabenu kpuro ka gunɔsu ka gbeeku yɛɛ kpuro ȳsa k̄a. Ȳsi te t̄nu wi, u maa yaa baayere k̄a teya ba ka ye sokumɔ. Adama ye kpuro s̄ɔɔ, sari ye ya ka n̄n weene ye ya koo n̄n somi. Yen s̄ɔna Yinni Gusunɔ u nɛɛ, n ñ w̄

t̄nu u n w̄a wi turo. Kon n̄n goo kua u n s̄a nge wi, wi u koo n̄n somi.

²¹ Yera Yinni Gusunɔ u t̄nu wi dom m̄n bakaru kp̄ɛɛ u dweeya. Ma u win ȳsan kuku teeru wuna ma u ȳsa ye k̄rua ka yaa baasi. ²² Ma u t̄n kurɔ taka kua ka t̄n durɔn kuku te, te u wuna. Ma u ka n̄n na t̄n durɔ win mi. ²³ Yera durɔ wi, u nɛɛ,

wee t̄ɛ, wini u wasi m̄ nge nɛgii mam mam.

Ba koo n̄n sokuwa t̄n kurɔ, domi t̄n durɔn min diya u yara.

²⁴ Yen s̄ɔna durɔ u koo win tundo ka win mero deri kpa wi ka win kurɔ ba n manine, kpa be yiru kpuro bu ko wasi tee.

²⁵ Saa ye s̄ɔɔ, durɔ wi ka win kurɔ terera ba w̄a. Sekura kun maa ben goo m̄.

Gusunɔ u win taka koora kpuro b̄rusi

3 N deema waa ya bwisi bo gbeeku yɛɛ kpuro s̄ɔɔ yi Yinni Gusunɔ u taka kua. Yera ya na kurɔ win mi, ya n̄n bikia ya nɛɛ, ka gem Gusunɔ u nɛɛ, i ku gbaa tenin d̄a binu kpuro di?

² Ma kurɔ wi, u ye wisa u nɛɛ, sa ra gbaa ten d̄a binu di ni, ³ ma n kun m̄ te ta w̄a suunu s̄ɔɔ. Tera u nɛɛ, su ku mam ten binu baba su sere di su ku ka gbin s̄ɔ.

⁴ Yera waa ye, ya kurɔ wi wisa ya nɛɛ, i ñ gbimɔ pai! ⁵ Domi Gusunɔ u ȳ d̄oma te i ten binu di, b̄en n̄ni koo wukiarawa kpa i n s̄a nge win tii, i n gea ka k̄sa ȳɛ.

⁶ Ma kurɔ wi, u wa d̄a te, ta ka dii dobu weene ta waabu w̄a, ta koo maa kp̄ tu n̄n ko bwisigii. Ma u ten bii ni s̄ɔra u di. U maa win durɔ w̄ɛ ka wi ba w̄asine, ma wi, u maa di. ⁷ Yera be yiru kpuron n̄ni wukiarawa ba gia ma terera ba w̄a. Ma ba da ba d̄a te ba m̄ figien wuru bakasu bura ba sw̄ena ba ka tii gan-di.

⁸ Ye ba Yinni Gusunɔn n̄n nua u b̄su gbaa te s̄ɔɔ yoka, yera ba da ba n̄n kukue gbaa ten d̄anun suunu s̄ɔɔ. ⁹ Adama Yinni Gusunɔ u durɔ wi soka u nɛɛ, mana a w̄a.

¹⁰ Durɔ wi, u wisa u nɛɛ, ye na wunen n̄n nua gbaaru s̄ɔɔ, b̄erum man mwa domi terera na w̄a, ma na kukua.

¹¹ Gusunɔ u nɛɛ, wara nun s̄ɔɔwa ma terera a w̄a. Nge a d̄a ten binu diwa te na nɛɛ, a ku di.

¹² Durɔ wi, u nɛɛ, kurɔ wi a man w̄ɛ u n ka man w̄a wiya man d̄a ten binu w̄ɛ ma na di.

¹³ Ma Yinni Gusunɔ u kurɔ wi bikia u nɛɛ, mban s̄ɔna a kua mɛ.

Ma u wisa u nɛɛ, waa ya man k̄kura na ka di.

¹⁴ Yinni Gusunɔ u waa ye s̄ɔɔwa u nɛɛ, ȳn s̄ɔ a kua mɛ, a kua b̄rura n yɛɛ kpuro kere.

Wunen nukura kaa n da ka kabiri.

Tema kaa n da di

sere ka wunen w̄arun n̄n.

¹⁵ Na kon maa yibere t̄eru doke

wunɛ ka kurɔ win baa s̄ɔɔ,

ka maa wunen bweseru ka win bweserun baa s̄ɔɔ.

Win bweserun goo u koo nun wiru kɔra,
kaa maa win naa tokuru mɛera ko.

¹⁶ Yera u maa kurɔ wi sɔɔwa u nɛɛ,
kon wunen guran wahala sosi.
Kaa n da mawa ka nɔni swāaru.

Wunen kīru kpuro ta ko n wāawa wunen durɔ sɔɔ,
wiya ko n maa sāa wunen wirugii.

¹⁷ U maa durɔ wi sɔɔwa u nɛɛ, yèn sɔ a wunen kurɔn
gari wura, ma a dāa ten binu di te na nɛɛ, a ku di,
na tem bɔrusi wunen sɔ.

Sākungu ka awīiya mu koo nun kpiiya,
wunen wāaru kpuro sɔɔ,
nɔwiawa kaa n da ko
kpa a wɛnya a sere wunen dīanu wa gberɔ.

Yen biru kaa gbi
kpa bu nun sike temɔ,
domi tema na ka nun kua.

Kaa maa wura a ko tem mɛ.

²⁰ Ma Adamu u win kurɔ yīsiru kã Efa, domi wiya u
sāa tɔmbu kpuron mero. ²¹ Ma Yinni Gusunɔ u Adamu
ka win kurɔ yaa gnan yabenu kua u bu sebusia.

²² Ma Yinni Gusunɔ u nɛɛ, wee tɔnu wi, u kua nge mɛ
na sāa, u gea ka kōsa gia. Tɛ na n̄ kon de u dāa bii ni
nu koo n̄n wāaru wɛ sɔri u di u n ka wāa ka baadom-
mɔ.

²³ Yera u n̄n gira Edenin gbaa ten min di u da u tem
wuku mɛ u ka n̄n mɔma. ²⁴ Nge mɛya u ka Adamu
gira ma u wɔllun kōsobu doke Edenin gbaa ten kɔn-
nɔwɔ, ge ga wāa sɔɔ yari yerun bera gia. Ba takobi
neni ba ye fiamɔ ma ya ballimɔ sɔɔ sɔɔ nge dɔɔ yara,
ba ka dāa tèn binu nu koo tɔnu wāaru wɛ kōsu.

Kaeni ka Abeli

4 Yen biru Adamu ka win kurɔ Efa ba menna ma
Efa u gura sua u Kaeni mara. Ma u nɛɛ, ka Yinni
Gusunɔn somira na tɔnu taka kua.

² Ma u maa gura sua u Abeli, Kaenin wɔkɔ mara.
Abeli wiya u ra yāanu kpare, Kaeni maa kua gbee
wuko. ³ Sɔɔ mɛerun biru, Kaeni u ka win kēru na Yinni
Gusunɔn mi, te ta sāa win gberun dīanu. ⁴ Ma Abeli
maa ka wigiru na te u gɔsa saa win yaa sabenun bii
gbiikinun di ni nu kɔkɔ. Yinni Gusunɔ u ka Abeli nɔni
geu mɛera ma u win kēru mwa. ⁵ Adama u n̄ ka Kaeni
nɔnu geu mɛera, u n̄ maa win kēru mwe. Ma Kaeni u
mɔru bara sere win wuswaa burisina. ⁶ Yera Yinni
Gusunɔ u Kaeni bikia u nɛɛ, mban sōna a mɔru bare,
mban sōna wunen wuswaa burisine. ⁷ Geema, à n gea
m̄, wunen bwēra ko n kpī. N̄ n maa kōsan na a m̄,
durum ya kpī wunen dii kɔkɔ nge yaa gɔba ya nun
mara. Adama a de a ye kamia.

⁸ Sɔɔ teeru Kaeni u win wɔkɔ Abeli sɔɔwa u nɛɛ, su da
gberɔ.

Sanam mɛ ba wāa mi, yera u win wɔkɔ wi sēre u go.

⁹ Ma Yinni Gusunɔ u da Kaenin mi, u n̄n bikia u nɛɛ,
mana wunen wɔkɔ Abeli u wāa.

U wisa u nɛɛ, na yē ro? Nena na nen wɔkɔ kōso?

¹⁰ Ma Yinni Gusunɔ u kpam nɛɛ, mba a kua mi.
Wunen wɔkɔn yem mɛ mu yari temɔ, mu nen laakari

see. ¹¹ Tɛ kaa ko bōruo n kere tem mɛ a dera mu
wunen wɔkɔ win yem nɔra. ¹² À n tem mɛ wuka, mu n̄
maa nun dīanu kuammɛ sāa sāa. Kaa n sāawa kpiko
ka yaayaare kowo handunia sɔɔ.

¹³ Yera Kaeni u Yinni Gusunɔ sɔɔwa u nɛɛ, wee, a
man sɛeyasiamɔ bi bu man kere. ¹⁴ A man gire gisɔ
tem men di. Na dɔɔ na n kukua mi n toma wunen min
di, kpa na n sāa kpiko na n yaayaare m̄ handunia
sɔɔ. Wi u man wa kpuro, kpa u man go.

¹⁵ Adama Yinni Gusunɔ u n̄n sɔɔwa u nɛɛ, aawo, n̄
mɛ. Goo ù n nun go, kon yēro mɔru kōsiawa tia tian
nɔn kɔkɔba yiru.

Ma u Kaeni yīreru koosi, wi u n̄n wa u ku ka n̄n
gon sɔ. ¹⁶ Ma Kaeni u doona n toma Yinni Gusunɔn
min di, u da u sina Edenin sɔɔ yari yerun bera gia, Nɔ-
du. Yīsi ten tubusiana yaayaaren tem.

Kaenin bibun bweseru

¹⁷ Yen biru Kaeni ka win kurɔ ba menna ma kurɔ wi, u
gura sua u Enɔku mara. Ma Kaeni u wuu gagu bana u
gu soka Enɔku nge win biin yīsiru. ¹⁸ Enɔku wi, u Iradi
mara, Iradi maa Mehuyaeli mara. Mehuyaeli u Mɛ-
tusaeli mara ma Metusaeli u Lemeki mara.

¹⁹ Lemeki wi, u kurɔbu yiru sua. Turon yīsira Ada, tur-
ogira maa Sila. ²⁰ Ada u Yabali mara. Wiya u sāa be
ba wāa kunc ba yaa sabenu kparamɔn baaba. ²¹ Win
wɔkɔn yīsira Yubali. Wiya maa sāa be ba ra mɔkɔkunu
ka guunu so kpuron baaba. ²² Sila wi maa, u Tubali
Kaeni mara wi u ra dendi yānu kpuro seku ye n sāa
sisu ka sii gandū. Win sesun yīsira Naama.

²³ Yera Lemeki u win kurɔbu sɔɔwa u nɛɛ,
i man swaa dakio,
bɛɛ nen kurɔbu, Ada ka Sila.

Na tɔnu go bɛɛn sɔ
yèn sɔ u man mɛera kua.

²⁴ Bā n wi u Kaeni go mɔru kōsia nɔn kɔkɔba yiru,
ba koo nɛ Lemeki mɔru kōsia
nɔn wata ka wɔkura kɔkɔbu ka yiru.

²⁵ Adamu ka win kurɔ Efa ba menna kpam, ma Efa u
gura sua u bii tɔn durɔ mara u n̄n yīsiru kã Seti. U
nɛɛ, domi Yinni Gusunɔ u kpam man bii tɔn durɔ kã u
kua Abelin kōsire, wi Kaeni u go.

²⁶ Setin tii, u bii tɔn durɔ mara ma u n̄n yīsiru kã
Enɔsi. Sanam mɛ sɔkɔ tɔmba Yinni Gusunɔ sāaru
torua.

Adamun bibun bweseru

5 Wee nge mɛ ba Adamun bweserun yīsa yorua.
Dɔma te Gusunɔ u tɔn durɔ ka tɔn kurɔ taka kua u
bu kuawa win weenasibu. ² U bu soka tɔmbu ma u bu
domaru kua.

³ Ye Adamu u kua wɔkɔ wunaa teeru ka wɔkuru (130)
u bii tɔn durɔ mara wi u ka n̄n weenɛ mam mam. Ma
u n̄n yīsiru kã Seti. ⁴ Setin marubun biru Adamu wi, u
bii tɔn durɔbu ka tɔn kurɔbu marumɔ sere n ka kua
wɔkɔ nɛɛ (800). ⁵ U kuawa wɔkɔ nɛɛ ka wunaa teeru ka
wɔkuru (930) ma u kpuna u gu.

⁶Ye Seti u kua wāw wunobu ka kōkbu (105), yera u Enosi mara. ⁷Enosin marubun biru, Seti wi, u bii tōn durōbu ka tōn kurōbu marum sere n ka kua wāw nene ka kōkba yiru (807). ⁸U kuawa wāw nene ka wunobu ka wākura yiru (912) ma u kpuna u gu.

⁹Ye Enosi u kua wāw wene ka wākuru, yera u Kenani mara. ¹⁰Kenanin marubun biru Enosi wi, u bii tōn durōbu ka tōn kurōbu marum sere n ka kua wāw nene ka wākura kōkbu (815). ¹¹U kuawa wāw nene ka wunobu ka kōkbu (905) ma u kpuna u gu.

¹²Ye Kenani u kua wāw wata ka wākuru, yera u Mahalaleli mara. ¹³Mahalalelin marubun biru Kenani wi, u bii tōn durōbu ka tōn kurōbu marum sere n ka kua wāw nene ka weeru (840). ¹⁴U kuawa wāw nene ka wunobu ka wākuru (910) ma u kpuna u gu.

¹⁵Ye Mahalaleli u kua wāw wata ka kōkbu, yera u Yeredi mara. ¹⁶Yeredin marubun biru Mahalaleli wi, u bii tōn durōbu ka tōn kurōbu marum sere n ka kua wāw nene ka tena (830). ¹⁷U kuawa wāw nene ka wene ka wākura kōkbu (895) ma u kpuna u gu.

¹⁸Ye Yeredi u kua wāw wuna wata ka yiru (162), yera u Enoku mara. ¹⁹Enokun marubun biru Yeredi wi, u bii tōn durōbu ka tōn kurōbu marum sere n ka kua wāw nene (800). ²⁰U kuawa wāw nene ka wuna wata ka yiru (962) ma u kpuna u gu.

²¹Ye Enoku u kua wāw wata ka kōkbu, yera u Metusela mara. ²²Metuselan marubun biru Enoku wi, u ka Gusun swīina. U bii tōn durōbu ka tōn kurōbu marum sere n ka kua wāw gooba wunobu (300). ²³U kuawa wāw gooba wunobu ka wata ka kōkbu (365). ²⁴U ka Gusun swīina, yen biru u doona wāw, domi Gusun u nūn suawa wasiru.

²⁵Ye Metusela u kua wāw wuna wene ka kōkba yiru (187), yera u Lemeki mara. ²⁶Lemekin marubun biru Metusela wi, u bii tōn durōbu ka tōn kurōbu marum sere n ka kua wāw nata ka wuna wene ka yiru (782). ²⁷U kuawa wāw nene ka wuna wata ka kōkba nne (969) ma u kpuna u gu.

²⁸Ye Lemeki u kua wāw wuna wene ka yiru (182), u bii tōn durōbu mara. ²⁹Ma u nūn yīsiru kā Nōwe, u nē, winiwa koo sun somi besen wasiraru ka besen sōm sēsōgia kōk ye sa mō yēn sō Yinni Gusun u tem bōrusi.

³⁰Nōwen marubun biru Lemeki wi, u maa bii tōn durōbu ka tōn kurōbu marum sere n ka kua wāw nēera wunobu ka wene ka wākura kōkbu (595). ³¹U kuawa wāw nata ka wuna wata ka wākura kōkbu ka yiru (777) ma u kpuna u gu.

³²Ye Nōwe u kua wāw nēera wunobu (500), yera u Semu ka Kamu ka Yafeti mara.

Tōmbun daa kōsa

6 Sanam me tōmba kōwarabu torua handunia kōk ma ba bii tōn kurōbu marum, ²Wāllun tōmbu † gaba na ba wa ma tōmbun bii tōn kurōbu ba wā ma ba tii kurōbu gōsia. ³Ma ba ka bu mēna ba bibu

† WĀLLUN TŌMBU - Ka Heberum ba yorua, Gusun bii tōn durōbu. Gaba tamaa yen tubusiana wāllun tōmbu. Gaba maa tamaa ba sōa Setin bweseru. Gaba maa tamaa ba sōawa sina bibu.

mara. Bii beya ba kua durō gbebunu handunia kōk, ni nu raa yīsiru yara yellu. Ma Yinni Gusun u nē, nen hunde kun ko n wā tōmbu kōk ka baadomma domi ba sōawa be ba koo gbi. Ka me, kon de ba n gina wā wā wā wunaa teeru.

⁵Domi u wa tōmbun daa kōsa kpēa handunia kōk. Ben gōrun bwisikunu nu ra n wāawa kōsa kōk baadomma. ⁶Ma win gōru ga sankira yēn sō u tōmbu taka kua handunia. Ya nūn dua too sere win nukurō. ⁷Ma u nē, wi, u koo kpuro kpeerasiawa handunia kōk di, saa tōnun min di n ka girari yēyō yi yi ra sī ka yi yi ra kabiri ka gūnsu. Domi win nukura sankira yēn sō u yeba kpuro taka kua.

Ye Gusun u Nōwe yiire

⁸Adama Gusun u ka Nōwe kōnu geu mēera ⁹domi u win woodaba mem kōkwa. U n taare mō win waati ye kōk, ma u ka Gusun swīina. Bii tōn durōbu itawa u mara. Ben yīsā wee, Semu ka Kamu ka Yafeti.

¹¹Saa ye kōk, handunian kōsa kpēa Gusun wuswa ma ya gōba banda. ¹²Yera u handunia mērima u wa yen kōsa kpēa domi hunde koni baayere ya yen daa sankā. ¹³Ma u Nōwe sōkwa u nē, na gōru doke n hunde koniba kpuro kpeerasia, domi ba dera handunian gōba banda. Kon bu kpeerasia, be ka tem sannu. ¹⁴Adama wunē Nōwe, a tii kpakoro bakaru kuo ka dāa damgia, ta n dii kōsu mō, kpa a tu dāa fiifiinu tēni ten kōkwa ka kōkwa. ¹⁵Ameniwa kaa tu koosina. A de ten dēebu bu n sōa gōm soonu gooba wunobu (300) kpa ten yasum mu n sōa gōm soonu weeraakuru, kpa ten gunum mu n sōa gōm soonu tena. ¹⁶A de ta n kpeeru mō wāw. Kpē te kōk, kpa a fenenti ko yen dēebu ka yasum mu n sōa gōm soo teeru. Kpa a kōk yaba ten yēsā, a kenutiru doke. A de ta n sōa gidambisa ita. ¹⁷Wee, kon de nim yibu bakaru tu na tem kōk, tu hunde koni baayere kpeerasia handunia kōk. Ye ya wā tem kōk kpuro ya koo gbiwa. ¹⁸Adama wuna kon wure n ka nen arukawani kōke. Kaa du kpakoro te kōk, wunē ka wunen kurō ka wunen bibu ka ben kurōbu sannu. ¹⁹Hunde koni baayere, yen yiruwa kaa maa duusia dwaā ka nia kpakoro te kōk ka wunē sannu. ²⁰Gūnsu ka yē yi yi ra kabiri, ye kpuron bwese bweseka kōk, yiru yiruwa ya koo na wunen mi, a ka ye faaba ko. ²¹A maa dīa ni ba ra di kpuro mēnō a yi kpa nu ko wunē ka yē yin dīanu.

²²Ma Nōwe u kua kpuro ye Gusun u nūn yiire.

Nōwe u kōk u dua kpakoro te kōk

7 Yen biruwa Yinni Gusun u Nōwe sōkwa u nē, wuna na wa a man mem kōkwammē saa yenin tōmbu kōk. Yen sō, i duo kpakoro te kōk, wunē ka wunen yenugibu kpuro. ²Kpa a ka yē yi kaa ka yākuru ko du yiru yirun wasi kōkba yiru dwaā ka nia, ka maa yē yi yi tien yiru yiru dwaā ka nia, ³ka maa gūnsu yiru yirun wasi kōkba yiru dōk ka niu su ka wa su bweseru tiara handunia kōk. ⁴Domi sō kōkba yirun

biru kon de gura yu ne sɔ́w ɔ́w weeru ka wɔ́kuru weeru kpa n hunde koni baayere kam koosia ye na taka kua.

⁵ Ma Nɔ́wɛ u kua kpuro ye Yinni Gusunɔ́ u nùn yiire.

Handunia gira ya nim diira

⁶ Sanam me nim yibu bakara tunuma, Nɔ́wɛ u mɔ́wa wɔ́w nata (600). ⁷ Ma u dua kpakoro te ɔ́w ka win kurɔ́ ka win bibu ka ben kurɔ́bu bu ka wa bu nim yibu baka te suuri. ⁸ Yɛɛ yi ba koo ka yákurú ko ka yi yi tie ka gunɔ́su ka yɛɛ kpuro yi yi kabirimɔ́ temɔ́, ⁹ yen baayere ya dua kpakoro te ɔ́w yiru yiru dwaɔ́ ka nia ka Nɔ́wɛ sannu nge me Gusunɔ́ u nùn sɔ́wɔ́. ¹⁰ Sɔ́w ɔ́w ba yirun biru nim yibu baka te, ta tunuma tem ɔ́w.

¹¹ Nɔ́wɛn wɔ́w natasen suru yirusen sɔ́w wɔ́kura nɔ́wɔ́bu ka yiruse ɔ́w, yera n sáare nge ba wɔ́ru bɔ́kɔ́ kɔ́ria ma nim mu kurama ka dam tem di, ma gura nemɔ́ nge wɔ́lla gɛ́era. ¹² Gura ye, ya nawa tem ɔ́w sɔ́w ɔ́w weeru ka wɔ́kuru weeru. ¹³ Tɔ́w te ɔ́wɔ́ra Nɔ́wɛ dua kpakoro te ɔ́w, wi ka win kurɔ́ ka win bibu ita be, Semu ka Kamu ka Yafeti, ka maa ben kurɔ́bu ita, ¹⁴ be ka gbeeku yɛɛ ka yaa sabenu ka yɛɛ yi yi ra kabiri ka gunɔ́su ka sere ye ya kasa mɔ́, ye kpuro bwese bweseka. ¹⁵ Hunde koni baayere kpuro gesi, ya duawa ka Nɔ́wɛ sannu goɔ ge ɔ́w yiru yiru dwaɔ́ ka nia, nge me Gusunɔ́ u Nɔ́wɛ sɔ́wɔ́. Ma Yinni Gusunɔ́ u nùn kenusi.

¹⁷ Gura nemɔ́ ma nim mu kpɛ́amɔ́ tem ɔ́w sere sɔ́w weeru, mu teriamɔ́ mu kpakoro te yíyia ma ta seewa tem di ta gerua men wɔ́llɔ́. ¹⁹ Ma mu kpɛ́amɔ́ mu sosimɔ́ sere mu guu bakanu kpuro mwe tem ɔ́w. ²⁰ Mu kpam gunia guunun wɔ́llun di sere gɔ́m soonu wɔ́kura nɔ́wɔ́bu. ²¹ Ma hunde koni baayere handunia ɔ́w ya gu, saa tɔ́mbu sere ka yaa sabenu ka gbeeku yɛɛ ka gunɔ́su ka ye ya kabirimɔ́ temɔ́ kpuro. ²² Ye ya wɛ́siamɔ́ tem dira ɔ́w kpuro gesi ya guwa. ²³ Hunde koniba kpuro handuniaɔ́ ba kam kuawa, saa tɔ́nu sere yɛɛ naasu nnegii ka yi yi ra kabiri ka gunɔ́su. Kpurowa n kam kua, ma n kun mɔ́ Nɔ́wɛ turo ka sere win tɔ́mbu ka yɛɛ yi yi wáa kpakoro te ɔ́w.

Nim bakam me, mu gbera

²⁴ Ma nim me, mu terie handunia ɔ́w sɔ́w wunaa weeru ka wɔ́kuru.

8 Adama Gusunɔ́ kun Nɔ́wɛ duari ka gbeeku yɛɛ kpuro ka yaa sabe ni kpuro yi yi ka nùn wáa kpakoro te ɔ́w. Ma u dera woo ga kua tem ɔ́w ma nim me, mu kaaram torua. ² Nim me mu kuramɔ́ tem di mu yɔ́ra, wɔ́lla maa kenua, gura yɔ́ra. ³ Nim mu doonamɔ́ fiiko fiiko. Sɔ́w wunaa weeru ka wɔ́kurun biru ma mu kaara. ⁴ Suru nɔ́wɔ́ba yirusen sɔ́w wɔ́kura nɔ́wɔ́bu ka yiruse ɔ́w, yera kpakoro te, ta da ta yɔ́ra guu te ba mɔ́ Araratin wɔ́llɔ́. ⁵ Nim mu kaaramɔ́ sere n ka kua suru wɔ́kuruse. Suru win tɔ́w gbiikiru ɔ́wɔ́ra guunun wii wɔ́lla tera.

⁶ Ye n maa kua sɔ́w weeru, ma Nɔ́wɛ u kpakoro ten fenenti wukia. ⁷ U gbanamgbaaru yɔ́su ta n ka yaayaare mɔ́ ta n daamɔ́ ta n wuramamɔ́ sere nim mu ka gbera temɔ́. ⁸ Yen biru u totobereru yɔ́su u ka wa

nim mù n kaara temɔ́. ⁹ Adama totoberɛ te, ta ñ ayeru wa mi ta koo sura. Ma ta wura win mi, kpakoro te ɔ́w, yèn sɔ́w nim gina tie tem ɔ́w kpuro. Ma Nɔ́wɛ u nɔ́mu demia u tu mwa u doke kpakororu ɔ́w. ¹⁰ U maa mara n kua sɔ́w nɔ́wɔ́ba yiru u sere maa totoberɛ te yɔ́su. ¹¹ Ta wurama win mi yoka ta dáa wuru beku ɔ́w beri. Ma Nɔ́wɛ u gia ma nim mu kaarawa temɔ́. ¹² Ma u maa mara sɔ́w nɔ́wɔ́ba yiru, u kpam totoberɛ te yɔ́su. Ta ñ maa wurame win mi.

¹³ Yen dɔ́ma tera n kua Nɔ́wɛn wɔ́w nata ka tiasen (601) suru gbiikoon tɔ́w gbiikiru. Ma u kpakoro te kpɛ́ya u deema wee, nim mu kpa tem mu gberama. ¹⁴ Ye n kua suru yirusen sɔ́w yenda nɔ́wɔ́bu ka yiru, yera u deema wee, tem mu gbera mam mam.

¹⁵ Yera Gusunɔ́ u Nɔ́wɛ sɔ́wɔ́ u neɛ, ¹⁶ i yario kpakorun di wunɛ ka wunen kurɔ́ ka wunen bibu ka ben kurɔ́bu. ¹⁷ I ka yɛɛ bwese bweseka kpuro yario saa gunɔ́su sere yɛɛ naasu nnegii ka yɛɛ yi yi ra kabiri temɔ́, kpa yi marura yi dabia kpa yi teria temɔ́.

¹⁸ Ma Nɔ́wɛ u yara wi ka win kurɔ́ ka win bibu ka ben kurɔ́bu. ¹⁹ Ma yɛɛ yi yi naasu nne mɔ́ kpuro ka yi yi ra kabiri ka gunɔ́su kpuro, yaa baayere gesi ye ya wáa temɔ́ kpurowa ya yara goon di, baayere ka yen bweseru.

²⁰ Saa yera Nɔ́wɛ u yáku yeru bana mi u koo Yinni Gusunɔ́ sá. Ma u yɛɛ ka gunɔ́su gɔ́sa bweseru baatere ɔ́w te ba ra ka yákurú ko. Ma u ka yáku dɔ́w mwaararuginu kua yáku yee ten wɔ́llɔ́. ²¹ Ma Yinni Gusunɔ́ u yáku ni mwa ma u tii sɔ́wɔ́ u neɛ, na ñ kon maa tem bɔ́rusi tɔ́nun sɔ́. Domi tɔ́nun gɔ́run bwisikunu sáawa kɔ́sunu saa win birun di. Na ñ maa hunde koniba kpuro kpeerasiamɔ́ nge me na kua.

²² Sere dunia yu ka kpe, duuruu ka gɛ́ebun saa ka wooru ka yam susurun saa ka sɔ́w sáreru ka wuburun saa, ka sere maa sɔ́w ɔ́w ka wɔ́kuru, yen gaa kun kpeemɔ́.

Arukawani ye Gusunɔ́ u ka Nɔ́wɛ bɔ́kua

9 Yen biru Gusunɔ́ u Nɔ́wɛ ka win bibu domaru kua u neɛ, i maruro i dabia kpa i yibu tem ɔ́w. ² Handunian yaa baayere ka gunɔ́ baagere ka ye ya kabirimɔ́ temɔ́ ka swáa baayere nim wɔ́ku ɔ́w ya ko n been berum mɔ́, domi na beɛ ye kpuro nɔ́mu sɔ́ndia. ³ Ye ya sɔ́imɔ́ ya wasi kpuro, ya ko n sáawa been dɔ́anu nge me na raa beɛ dáa binu ka yaka bii wɛ́, meya na maa beɛ ye kpuro wɛ́emɔ́. ⁴ Adama i ku yaa tem ka yen yem sannu, i kun ye sake, domi yen yema mu dera ya wáa. ⁵ I n maa yɛ́ ma hunde koni baayere ye ya tɔ́nu go, kon ye win yem kɔ́sire bikia.

⁶ Wi u tɔ́nun yem yari, tɔ́nuwa koo maa yéron yem yari, domi na tɔ́nu taka kuawa nen weenasii.

⁷ Adama i n maruramɔ́ i n dabiámɔ́ kpa i teria tem ɔ́w.

⁸ Gusunɔ́ u kpam Nɔ́wɛ ka win bibu sɔ́wɔ́ u neɛ, ⁹ wee, na wure na ka beɛ nen arukawani bɔ́kumɔ́ ka been bwese te ta koo marura been min di, ¹⁰ ka sere

hunde koni baayere ye ya ka bεε wāa, saa gunɔsu sere yaa sabenu ka gbeeku yεε yi yi ka bεε yara kpakoro ten di kpuro gesi. ¹¹ Arukawani yera, nim yiburu ta ñ maa hunde koniba kpuro kam koosiamɔ, mεya ta ñ maa handunia kpeesiamɔ. ¹² Arukawani ye na wure na bɔkumɔ ka bεε ka hunde koni baayere sere ka baadommaɔ, yen yīreru wee. ¹³ Tera guru waa ye na dokemɔ wɔllɔ. ¹⁴ Nā n guru winu doke wɔllɔ, guru waa ye, ya koo sɔɔsira ni sɔɔ, ¹⁵ kpa n nen arukawani yaaya ye na ka bεε bɔkua ka hunde koni baayere, kpa nim mu ku maa yibu mu sere baayere kam koosia ye ya wasi. ¹⁶ Guru waa ye, ya koo sɔɔsira guru wiru sɔɔ. Nā n ye mεera kpa n arukawani nɔru sarigia ye yaaya ye ya wāa nε Gusunɔ ka hunde koni baayeren baa sɔɔ. ¹⁷ Nen arukawani yen yīrera mi.

Nɔwε ka win bibun gari

¹⁸ Nɔwen bibu ita be ba raa dua kpakoro te sɔɔ ba yara, bera Semu ka Kamu ka Yafeti. Kamu sāawa Kananin tundo. ¹⁹ Be ita beya ba sāa Nɔwen bibu. Ben min diya handuniagiba tēriara kpuro.

²⁰ Sanam mεya Nɔwε u wukubu torua u dāa bii ni ba mɔ resem duura. ²¹ Sɔɔ teeru u nin tam nɔra ya nūn goomɔ, ma u da win kuru u kpuna tereru. ²² Ye Kamu Kananin tundo u win baan tere te wa u da wɔkɔ u win mɔ ka wɔkɔ, Semu ka Yafeti sɔɔwa. ²³ Yera ba na ba kumbooro sua ba sɔɔdi ben senɔ ba ka birum birum sīa ba ben tondon tereru wukiri. Ba ñ tu wa yèn sɔ ba ben wuswaa sīyε. ²⁴ Sanam mε Nɔwen tam mu kpalla, yera u nua ye win bii yiruse u nūn kua. ²⁵ Ma u nεε, kam koorewa Kanani.

U koo kowa win maabu ka win wɔkɔbun yoo.

²⁶ U maa nεε,

bu Gusunɔ siaro wi u sāa Semun Yinni.

Wiya u koo Kanani ko Semun yoo,

²⁷ kpa u maa Yafeti dukia sosia,
u de wi ka Semu ba n wāa sannu,
kpa Kanani u ko ben yoo.

²⁸ Nim yibu baka ten biru Nɔwε u kua wɔɔ gooba wunɔbu ka weeraakuru (350). ²⁹ Win wɔɔ kpuro ga kuawa nεnε ka wunaa weeru ka wɔkuru (950) ma u kpuna u gu.

Nɔwen bibun bweseru

(I maa mεerio Bandun Gari I, 1:5-23)

10 Nɔwen bibu Semu ka Kamu ka Yafeti ben bweseru wee. Be ita kpuro ba bibu mara nim yibu baka ten biru.

² Be Yafeti u mara be wee, Gomeε ka Magɔgu ka Madai ka Yafani ka Tubali ka Mεseki ka Tirasi. ³ Ma Gomeε u seewa u maa Asikenasi ka Rifati ka Togaama mara. ⁴ Yafaniwa u maa Elisa ka Taasisi ka Kitimu ka Dodanimu mara. ⁵ Yafetin bwese tera ta da ta sina nim wɔkɔn bɔkɔu ka tem burenɔ. Miya ba marura ma ben baawure u da u sina yam tem ka win bwese kera, ba ben barum gerumɔ.

⁶ Be ba maa sāa Kamun bibu, be wee, Kusi ka Misiraimu ka Puti ka Kanani. ⁷ Kusi u seewa ma u

Saba ka Hafila ka Sabuta mara ka Raema ka Sabuteka. Raema u maa seewa u Seba ka Dedani mara. ⁸ Kusi u maa bii mara wi ba sokumɔ Nimurodu. Wiya u gbia u kua wɔrugɔ damgii handunia sɔɔ. ⁹ Yinni Gusunɔ u dera u kua taaso geon tii tii. Yen sōna ba ra mɔndu garu ko bu nεε, Yinni Gusunɔ u nun ko taaso geo nge Nimurodu. ¹⁰ Nimurodu wi, u gina gbia u bandu di Babeliɔ ka Erekiɔ ka Akadiɔ ka Kalineɔ Sinean temɔ. ¹¹ Tem min diya u yara u da Asirin temɔ. Ma u wuu sini bana si ba mɔ Ninifu ka Rehobɔtuhiro ka Kalasi, ¹² ka maa Reseni, Ninifu ka Kalasin baa sɔɔ. Wuu si kpuro su kuawa wuu bɔkɔ teu.

¹³ Misiraimu wiya u Ludiba mara ka Ananiba ka Lehabuba ka Nafituba ¹⁴ ka Paturusigibu ka Kafitorigibu ka Kasulugibu mīn di Filisitiban bwesera yarima.

¹⁵ Kanani u maa Sidoni mara. Wiya u sāa win bii gbi-ikoo. Ma u maa Heti mara. ¹⁶ Win bibun gaba ba kua Yebusiba ka Amɔreba ka Girigasiba ¹⁷ ka Hefiba ka Aakiba ka Siniba ¹⁸ ka maa Aafadiba ka Semarigibu ka Hamatiba. Yen biru Kananin bwese keri yi, yi yarina. ¹⁹ Yi da da Sidoniɔ, Geran bera gia sere ka Gasɔ ka maa Sodomuɔ ka Gomɔra gia ka Adima ka Seboimuɔ n ka girari Lesɔ. ²⁰ Beya ba sāa Kamun bibu. Ma ben baawure u da u sina yam tem ka win bwese kera, ba ben barum gerumɔ.

²¹ Be ba maa sāa Semu, Yafetin mɔnɔn bibun bweseru beya Heberuba. ²² Ben yīsa wee, Elamu ka Asuri ka Aapasadi ka Ludi ka Aramu. ²³ Ma Aramu u seewa u maa Usi ka Uli mara ka Getεε ka Masi. ²⁴ Aapasadi u maa Sela mara. Ma Sela u maa Heberu mara. ²⁵ Ma Heberu u bii tɔn durɔbu yiru mara. Turowa ba sokumɔ Pelegi, yèn sɔ win waati sɔɔra duniagiba tem bɔnu kua. Win wɔkɔn yīsira maa Yokutani. ²⁶ Ma Yokutani wi, u maa Alimɔdadi mara ka Selefɔ ka Hasamafeti ka Yeraa ²⁷ ka Hadoramu ka Usali ka Dikila ²⁸ ka Obali ka Abimaēli ka Saba ²⁹ ka Ofiri ka Hafila ka Yobabu. Be kpurowa ba sāa Yokutanin bibu. ³⁰ Ba sinawa saa Mεsan di sere ka guu te ta wāa sɔɔ yari yeru gia te ba mɔ Sefaa. ³¹ Be ba sāa Semun bibu bera mi. Ma ben baawure u da u sina yam tem ka win bwese kera, ba ben barum gerumɔ.

³² Nge mε Nɔwen bibun bweserun keri yi sāa ka sere maa tem mi ba da ba wāa wāa ka barum mε kera baayere ya ra gere, mεya mi. Ben min diya handunian bweseru baatere ta yara nim yibu baka ten biru.

Ba gidambisa bana Babeliɔ

11 N deema yellu handunia kpuro sɔɔ, barum tema ba ra gere mam mam. ² Ma ba seewa ba doona saa sɔɔ yari yerun di ba batuma deema Sinean temɔ ma ba sin yeru kua mi. ³ Yera ba geruna ba nεε, too, i de su biriki mura su ye wɔ yu gbera.

Ma ba ka biriki ye bana kua yèn sɔ ba ñ kpenu mɔ. Ma ba kɔntaa kua ben simaa. ⁴ Ba kpam nεε, i de su wuu swīi kpa su gidambisa bani yèn wii kpiira koo wɔlu girari, kpa su yīsiru yari kpa su ku yarina handunia kpuro sɔɔ.

⁵Yera Yinni Gusunƙo u sarama u ka wuu ge ka gidambisa ye mɛeri ye tamba banimƙo mi. ⁶Ma u nɛɛ, be wee, ba sãa bwese teeru ba maa barum tem gerumƙo ma ba bwisika bu yeni ko. Saa tɛn di gãanu kun bu yinarimƙo bu ka ko ye ba bwisika kpuro. ⁷Yen sã, kon sara n da n ben barum burisina kpa bu ku maa nƙƙsina.

⁸Yera Yinni Gusunƙo u bu yarinasia n toma min di, ba wuu gen bana deri ba da ba pusa tem kpuro sƙƙ. ⁹Yen sãna ba wuu ge soka Babeli, domi miya Yinni Gusunƙo u barum burisina. Min diya u maa tumbu kpuro yarinasia ba pusa handunia kpuro sƙƙ.

Sɛmun bibun bweseru n ka Aburamu girari

¹⁰Sɛmun bibun bweseru wee. Nim yibu baka ten biru n kua wãƙo yiru yera u Aapasadi mara. N deema saa ye sƙƙa u mƙo wãƙo wunƙu (100). ¹¹Aapasadin marubun biru Sɛmu u maa bii tɔn durƙu ka tɔn kurƙu marumƙo sere n ka kua wãƙo nɛɛra wunƙu (500).

¹²Ye Aapasadi u kua wãƙo tɛna ka nƙƙu ma u Sela mara. ¹³Selan marubun biru Aapasadi u maa bii tɔn durƙu ka tɔn kurƙu marumƙo sere n ka kua wãƙo nɛɛru ka ita (403).

¹⁴Ye Sela u kua wãƙo tɛna ma u Heberu mara.

¹⁵Heberun marubun biru Sela u maa bii tɔn durƙu ka tɔn kurƙu marumƙo sere n ka kua wãƙo nɛɛru ka ita (403).

¹⁶Heberu u kua wãƙo tɛna ka nɛɛ ma u Pelegi mara.

¹⁷Pelegin marubun biru Heberu u maa bii tɔn durƙu ka tɔn kurƙu marumƙo sere n ka kua wãƙo nɛɛru ka tɛna (430).

¹⁸Pelegi u kua wãƙo tɛna ma u Rehu mara. ¹⁹Rehun marubun biru Pelegi u maa bii tɔn durƙu ka tɔn kurƙu marumƙo sere n ka kua wãƙo goobu ka nƙƙa nɛɛ (209).

²⁰Rehu u kua wãƙo tɛna ka yiru ma u Serugu mara.

²¹Serugun marubun biru Rehu u maa bii tɔn durƙu ka tɔn kurƙu marumƙo sere n ka kua wãƙo goobu ka nƙƙa yiru (207).

²²Ye Serugu u kua wãƙo tɛna ma u Nakori mara.

²³Nakorin marubun biru Serugu u maa bii tɔn durƙu ka tɔn kurƙu marumƙo sere n ka kua wãƙo goobu (200).

²⁴Ye Nakori u kua wãƙo tɛna tia sari ma u Tera mara.

²⁵Teran marubun biru Nakori u maa bii tɔn durƙu ka tɔn kurƙu marumƙo sere n ka kua wãƙo wunaa teeru tia sari (119).

²⁶Tera u kua wãƙo wata ka wãƙuru ma u Aburamu ka Nakori ka Harani mara.

²⁷Teran bibun bweseru wee. Tera u Aburamu mara ka Nakori ka Harani. Ma Harani u seewa u Lɔtu mara.

²⁸Harani wi, u gu ben wuu Uru sƙƙ, Kaladen temƙo mi ba nùn mara, win tundo Tera u sã. ²⁹Aburamu ka Nakori ba kurƙu sua. Aburamun kurƙu yĩsira Saara, Nakorigiin yĩsira maa Milika. Wi ka Yisika ba sãawa Haranin bibu. ³⁰Saara u sãawa wĩro, u ñ bii mara.

³¹Yen biru Tera u win bii Aburamu sua ka Saara Aburamun kurƙu ka Lɔtu Haranin bii, ba seewa ba yara

sannu Urun di Kaladen temƙo ba dƙƙo Kananin temƙo. Ye ba tura wuu ge ba m̀o Karaniko ma ba sina mi. ³²Ye Tera u kua wãƙo goobu ka nƙƙu (205) ma u kpuna u gu Harani mi.

ABURAHAMU

Gusunƙo u Aburamu gɔsa nenɛm

12 Yen biruwa Yinni Gusunƙo u Aburamu sãƙwa u nɛɛ, a seewo wunen tem di a wunen wuu deri ka wunen tondon yenu a da tem gam mi kon nun sãƙsi. ²Wunen min diya kon de bwese bakaru tu yari. Kon nun domaru kua kpa wunen yĩsiru tu kpɛa kpa a ko domarun nuuru. ³Baawure wi u nun domaru kua, kon maa yɛro domaru kua. Wi u maa nun bĩrusi, kon yɛro bĩrusi. Wunen min diya handunian tumbu kpuro ba koo domaru wa.

⁴Yera Aburamu u swaa wãri nge mɛ Yinni Gusunƙo u nùn sãƙwa ma ba da sannu ka Lɔtu. Sanam mɛ ba yara Haranin di, Aburamu u mƙwa wãƙo wata ka wãƙura nƙƙu. ⁵U win kurƙu Saara sua ka Lɔtu win wãƙu bii ka ben arumani ye ba mƙo kpuro ka sƙm kowo be ba wa Haraniko. Be kpurowa ba swaa wãri ma ba tura Kananin temƙo.

Aburamu u Egibiti da saa Kananin di

⁶Ye ba tura mi, ma Aburamu u tem mɛ bukiana sere u ka tura Sikemu mi dãa sãƙ ga wãa ge ba m̀o Mɔre. Kananiba maa wãa tem mɛ sƙƙ, saa ye.

⁷Sãƙ teeru yera Yinni Gusunƙo u Aburamu kure u nɛɛ, wunen bibun bwesera kon tem mɛ wɛ.

Ma u yãku yeru bana u ka Yinni Gusunƙo sã wi u nùn kure mi. ⁸Yen biruwa u seewa min di u da guuru garun bera gia Betelin sãƙ yari yero u win dii bekuruginu gira. U Beteli mɛɛra sãƙ kpee yeru gia, Ayi maa sãƙ yari yero. Miya u maa yãku yeru bana u Yinni Gusunƙo sãwa. ⁹Ma u maa seewa u win sanum wãri u dƙƙo sãƙ yɛsan nƙm dwaru gia Negebun.

¹⁰Ye Aburamu u tura mi, yera gãra tunuma tem mɛ sƙƙ. Ma u seewa u da Egibitin temƙo u sina mi, domi gãƙ te, ta kpɛa win tem mi. ¹¹Sanam mɛ ba Egibitin tem turuku kua, Aburamu u win kurƙu Saara sãƙwa u nɛɛ, wee wunɛ kurƙu burƙwa. ¹²Egibitigibu bã n nun wa ba koo nɛɛ, a sãa nen kurƙu kpa bu man go bu nun deri. ¹³Na nun kanamƙo, a nɛɛ, wunɛ nen sesuwa kpa bu ku man wahala ko wunen sã, kpa a wa a nen wiru dwe.

¹⁴Ye ba tura Egibitiko, Egibitigiba wa ma kurƙu wi, u wã gem gem. ¹⁵Egibiti sunƙo bwãaba nùn wa ma ba na ba sunƙo kurƙu win buram gari saaria, ma sunƙo u dera ba ka nùn na win mi. ¹⁶Ma u Aburamu gea kua gem gem kurƙu win sã. U nùn yãanu kã ka nɛɛ ka ketekunu ka keteku merobu ka yooyoosu ka yoo tɔn durƙu ka tɔn kurƙu. ¹⁷Adama Yinni Gusunƙo u sunƙo wi ka win yenugibu kpuro wahala baka doke Saara, Aburamun kurƙu sã. ¹⁸Yera u Aburamu soka u nɛɛ, mban sãna a man kua mɛ. Mban sãna a ñ man sãƙwa ma wunen

kurɔwa. ¹⁹Ma a nɛɛ, wunen sesuwa, a dera na nùn sua kurɔ. Tɛ wunen kurɔ wee, a nùn suo a ka doona. ²⁰Ma u wooda wɛ bu de u doona ka win kurɔ ka win ye u mɔ kpuro.

13 Ma Aburamu u seewa Egibitin di u wura Negebu gia wi ka win kurɔ ka ye u mɔ kpuro ka Lɔtu sannu.

Aburamu ka Lɔtu ba karana

²Aburamu u sãawa dukiagii. U yaa sabenu mɔ ka sii geesu ka wura. ³Ma u sanum so Negebun di u da Beteli gia u tura mi u raa win dii bekuruginu gira Beteli ka Ayin baa sɔɔ. ⁴Miya u Yinni Gusunɔ sãawa mi u raa yãku yeru bana.

⁵N deema Lɔtu u maa yãanu mɔ ka nɛɛ ka dii bekuruginu u ka Aburamu swii. ⁶Ben arumani ye, ya kpã sere yam mi ba wãa mu ñ tura ba n ka wãa mi sannu. ⁷Yen sãna sannɔ ga dua Aburamun kparobu ka Lɔtugibun suunu sɔɔ. N deema Kananiba ka Feresiba ba wãa tem mɛ sɔɔ sanam mɛ. ⁸Yera Aburamu u Lɔtu sãɔwa u nɛɛ, na nun kanamɔ, a ku de sikirinɔ ga n wãa nɛ ka wunen suunu sɔɔ, ñ kun mɛ nen kparobu ka wunegibun suunu sɔɔ. Domi bese dusina. ⁹A ñ tem waamɔ kpuro wunen wuswaas? A de su kabana. À n da nɔm dwarɔ, kon da nɔm geuɔ, ñ n maa nɔm geugian na a da, kon da nɔm dwarɔ.

¹⁰Ma Lɔtu u nɔni seeya u Yuudenin daarun bera mɛera sere n ka da wuu ge ba mɔ Soari. U wa tem mu gea sãa mu nikeru mɔ nge gbaa te Yinni Gusunɔ u kua Edeni, ñ kun mɛ Egibitin tem. N deema Yinni Gusunɔ kun gina Sodomu ka Gomɔra kpeerasie.

¹¹Yera Lɔtu u Yuudenin wɔwa ye kpuro tii gɔsɔia ma u da sãɔ yari yeru gia. Meyã n kua ba ka karana.

¹²Aburamu u sina Kananin temɔ, Lɔtu u maa da u sina wɔwa yen wusun bɔkuɔ ma u ka win dii bekuruginu susimɔ sere ka Sodomu. ¹³Sodomugibu wee, tɔn kɔsoba. Ba sãawa durumgibu mam mam Gusunɔn wuswaas.

¹⁴Ye Lɔtu ka Aburamu ba karana ba kpa, yera Yinni Gusunɔ u Aburamu sãɔwa u nɛɛ, a nɔni seeyo kpa a sãɔ yari yeru ka duu yeru mɛeri n toma ka sãɔ yɛsi yɛsika. ¹⁵Domi tem mɛ a waamɔ mi kpuro, wunɛ ka wunen bibun bwesera kon mu wɛ ka baadommaɔ. ¹⁶Kon wunen bibun bweseru dabiasia nge yanim. Wi u koo kpã u yanim gari wiya u koo maa kpã u wunen bibun bweseru gari. ¹⁷A seewo a tem mɛ bɔsu kpa a men kpãaru wa nge mɛ mu nɛ. Domi wuna kon mu wɛ.

¹⁸Ma Aburamu u win dii bekuruginu kparenu kua u da u sina Manden sãɔwa, wuu ge ba mɔ Heboronin bɔkuɔ. Ma u yãku yeru bana u ka Yinni Gusunɔ sã mi.

Aburamu u Lɔtu wɔra

14 Sanam mɛ Amurafeli u sãa Sinean sunɔ, ma Arɔku sãa Elasan sunɔ, ma Kedolameɛ sãa Elamun sunɔ, ma Tideali sãa Goyimun sunɔ, ²sanam meya sinam be, ba tabu kua ka Bera, Sodomun sunɔ,

ka Birisa, Gomɔran sunɔ, ka Sineabu, Adiman sunɔ, ka Semɛbɛɛ, Seboimun sunɔ, ka Belan sunɔ ye ba maa sokumɔ Soari. ³Beni kpurowa ba menna nim wɔku bɔruguu ge ba maa sokumɔ Sidimu, gen wɔwaɔ. ⁴N deema wɔɔ wɔkura yiruwa ba Kedolameɛ yoru diiya, adama wɔɔ wɔkura itase sɔɔ ba seewa ba ka tii yina. ⁵Yera wɔɔ wɔkura nnese, Kedolameɛ ka sinam be ba wãa ka wi, ba tabu da ma ba Refaba tabu di Asiterɔtu Kaanaimuɔ, ma ba Susiba tabu di Hamuɔ, ma ba Emiba tabu di Safe Kiriataimuɔ. ⁶Ba maa Horiba tabu di ben guu te ba mɔ Seiriɔ sere Paranin sãɔwa ge ga wãa gɔbaburun bera. ⁷Yen biru ba gɔsɔirama ba da Eni Misipatiɔ, ye ba maa sokumɔ Kadɛsi. Miya ba Amalek-iba tabu wɔri ba kamia ben tem kpuro sɔɔ ka Amɔreba be ba terie Hasasɔntamaas. ⁸Yera Sodomun sunɔ seewa ka Gomɔran sunɔ ka Adiman sunɔ ka Seboimun sunɔ ka Belan sunɔ ye ba maa sokumɔ Soari, ba da ba ka sinam be tabu yinna Sidimun wɔwaɔ. ⁹Sinam beyã Kedolameɛ, Elamun sunɔ, ka Tideali, Goyimun sunɔ, ka Amurafeli, Sinean sunɔ, ka Arɔku, Elasan sunɔ. Sinambu nne be, ba ka nɔnɔ be tabu mɔ. ¹⁰Sidimun wɔwa miya kɔntaan wɔrusu wãa nge dɔkɔba. Yera Sodomun sunɔ ka Gomɔran sunɔ ba duki sua ba da ba wɔriki si sɔɔ. Be ba tie ba maa duki doona guunu gia. ¹¹Be ba bu tabu di, ba Sodomu ka Gomɔragibun dukia gura ka ben dɔanu kpuro ba ka doona. ¹²Ba maa Aburamun wɔnɔnɔ bii Lɔtu mwa wi u wãa Sodomu ka win dukia kpuro ba ka doona.

¹³Yera durɔ goo wi u kpikiri sua Sodomun di u na u Aburamu, Heberu wi sãɔwa. N deema Aburamu u sã Manden sãɔwa. Mande sãawa Amɔren bweseru, ɛsikoli ka Anɛɛn wɔnɔnɔ, be ba arukawani bɔkua ka Aburamu. ¹⁴Ye Aburamu u nua ma ba win wɔnɔnɔ bii yoru mwa, yera u win sɔm kowo wɔrugɔba gɔsa gooba wunɔnɔnɔ ka wɔkura nɔnɔnɔ ka ita (318) be ba mara win yɛnuɔ u bu tabu yãnu wɛ. Ma u ka sinam be naa gira sere Danuɔ. ¹⁵Ma u win tɔmbu bɔnu kua u ka bu wɔri wɔkuru, wi ka win sɔm kowobu. U bu tabu di ma u bu naa swii sere Kobas, ye ya wãa Damasɔn sãɔ yɛsan nɔm geu gia. ¹⁶U dukia ye kpuro wɔrama ma u win wɔnɔnɔ bii Lɔtu wɔrama ka win ye u mɔ ka sere maa tɔn be ba raa mwɛera ka ben kurɔbu.

Aburamu u ka Mɛekisideki ka Sodomun sunɔ yinna

¹⁷Ye Aburamu u Kedolameɛ ka sinam be ba wãa ka wi tabu diima u wee, Sodomun sunɔ u nùn sennɔ da Safen wɔwaɔ ye ba maa sokumɔ sunɔnɔnɔ wɔwa.

¹⁸Ma Mɛekisideki, Salemun sunɔ u ka pɛɛ na mi ka tam. Durɔ wi sãawa Wɔrukoon yãku kowo. ¹⁹U Aburamu domaru kua u nɛɛ, Gusunɔ, wi, wi u kpuro kere, u maa wɔllu ka tem taka kua, u koo nun domaru kua. ²⁰Wigia siarabu domi u nun wunen wɛrɔbu nɔmu beria.

Ma Aburamu u ye u waama kpuron wɔkuru baateren wɔllɔ tia tia sua u Mɛekisideki wi wɛ.

²¹Yen biru Sodomun sunɔ u Aburamu sãɔwa u nɛɛ, a man tɔmbu wɛɛyɔ kpa a dukia sua ye ko wunɛgia.

²² Aburamu u Sodomun sunɔ wisa u nɛɛ, na nɔmu sua wɔllɔ na bɔrua ka Gusunɔn yĩsiru, wi, wi u kpuro kere u maa wɔllu ka tem taka kua, ²³ ma na ñ gãanu ganu suamɔ ni nu sãa wuneginu baa wɛɛ siira, baa bara wɛru kpa a ku ra ka nɛɛ, wuna a man kua duk-iagii. Na ñ gãanu ganu suamɔ, ²⁴ ma n kun mɔ ye nen aluwaasiba ba di. Adama a de Anɛɛ ka Esikoli ka Mande be ba ka man da bu ben bɔnu sua.

Arukawani ye Gusunɔ u ka Aburamu bɔkua

15 Yeniba kpuron biru Yinni Gusunɔ u ka Aburamu gari kua kãsiru sɔɔ u nɛɛ, Aburamu, a ku berum ko, nena na wunen tereru, wunen are ko n kpã gem gem.

² Aburamu nùn wisa u nɛɛ, Yinni Gusunɔ, mba kaa maa man wɛ. Wee na gɔɔ dɔɔ bii sari kpa Eliesɛ Damasiɔ u ko nen tubi dio. ³ Yèn sã a ñ man bii kã, nen yoo Eliesɛ wi ba mara nen yenɔɔ wiya koo nen tubi di.

⁴ Yera Yinni Gusunɔ u Aburamu sɔɔwa u nɛɛ, n ñ wi, u koo ko wunen tubi dio. Wunen tii tiin biiwa u koo wunen tubi di.

⁵ Ma Gusunɔ u ka nùn da tɔɔɔ u nɛɛ, a wɔllu mɛerio kpa a kperi gari, à n kaa kpĩ. Nge mɛya wunen bwesera koo dabiru nera.

⁶ Ma Aburamu u Yinni Gusunɔ naane kua. Yen sãna Gusunɔ u nùn garisi gemgii. ⁷ Ma u kpam nùn sɔɔwa u nɛɛ, nena na Yinni Gusunɔ, nɛ wi na nun yarama saa Urun di Kaladen temɔ kpa n ka nun tem meni wɛ.

⁸ Adama u wisa u nɛɛ, Yinni Gusunɔ, amɔna ko na n ka yɛ ma tem meni mu koo ko negim.

⁹ Ma Yinni Gusunɔ u nɛɛ, a naa gbiiba wɔɔ itagia tama ka boo niu wɔɔ itaguu, ka yãa kineru wɔɔ itagiru ka kparuko ka totoberɛ buu kpa a man ye goowa a yi.

¹⁰ Yera Aburamu u yɛ yi kpuro menna u yi go u berana yiru u yin besi yi u karinasia, adama u ñ gunɔsu bere si. ¹¹ Yaberekunu nu sarama yaa goo ni sɔɔ, ma Aburamu u nu gira.

¹² Ye sɔɔ duɔ, dom mɔn bakara Aburamu wɔri ma berum nùn mwa yam wɔku te sɔɔ. ¹³ Yera Yinni Gusunɔ u nùn sɔɔwa u nɛɛ, a n yɛ ma wunen bibun bwesera ta koo tem tukumɔ sina mi ba koo bu yoru diisia kpa bu bu nɔni sɔ sere wɔɔ nɛɛru (400). ¹⁴ Adama kon tem men tɔmbu siri be ba koo bu yoo te diisia. Wɔɔ dabirun biru ba koo yari tem min di ka dukia baka kpa bu kpam gɔsirama mini, domi Amɔreban durum kun gina yiba n ka bu kpeerasia. Adama wunɛ kaa tɔɔ kowa kɔɔ kɔɔ kpa a da a wunen baababa deema ka alafia.

¹⁷ Ye sɔɔ kpa yam tĩra niki niki, yera Gusunɔ u kurama yaa besi yin kpoo kpooka sɔɔ. U sãa nge dɔɔ bokon wiisu ka dɔɔ yari. ¹⁸ Nge mɛya u ka Aburamu arukawani bɔkua tɔɔ te sɔɔ u nɛɛ, wunen bwesera kon tem meni wɛ saa daa piibu ge ga wãa Egibitin tem nɔɔ bura yerun di sere daa baka ten mi, te ba mɔ Efarati. ¹⁹ Tem mɛ, mu sãawa Keniban tem ka Kenisibagim ka Kadimɔnibagim ²⁰ ka Hetibagim ka Feresibagim ka Re-

faban tem, ²¹ ka Amɔreban tem ka Kananiban tem ka Girigasiban tem ka Yebusiban tem.

Agaa u Aburamu Isimeeli marua

16 Aburamu ka win kurɔ Saarai ba ñ bii mara. Wee Saarai wi, u yoo tɔn kurɔ goo mɔ wi u sãa Egibitigii. Win yĩsira Agaa. ² Ma Saarai u win durɔ sɔɔwa u nɛɛ, wee, Yinni Gusunɔ u man kua wĩro. Na nun kanamɔ, a ka nen yoo duo. Sɔɔkudo kon bibu wa saa win min di.

³ Ma Aburamu u win kurɔn gari wura. ³ Saa ye sɔɔra Saarai u win yoo Agaa wi sua u win durɔ kã kurɔ. N deema ba wɔɔ wɔkuru kua kɔ Kananin temɔ. ⁴ Ma Aburamu u ka Agaa menna ma Agaa u gura sua. Ye u wa u gura mɔ, yera u win yinni Saarai gendu wɔri. ⁵ Ma Saarai u Aburamu sɔɔwa u nɛɛ, nen wɔmburu tu wɔri wunɛ sɔɔ. Na nun nen yoo kã kurɔ, adama ye u wa ma u gura mɔ, yera u man gendu wɔri. Yinni Gusunɔwa koo sun siria nɛ ka wunɛ.

⁶ Aburamu u Saarai wisa u nɛɛ, wuna a wunen yoo mɔ, a ka nùn koowo nge mɛ a kĩ.

Saa yera u Agaa nɔni meni ma Agaa u duka sua win min di. ⁷ Yinni Gusunɔn gɔrado † u nùn wa gɔburo bwia gaan bɔkɔɔ Surin swaaw. ⁸ U nɛɛ, Agaa, Saarain yoo, man diya a wee. Mana a dɔɔ.

Agaa u nɛɛ, na duka suɔwa nen yinni Saarain min di.

⁹ Ma gɔrado wi, u nùn sɔɔwa u nɛɛ, a gɔsiro wunen yinnin mi, kpa a nùn wiru kpĩya. ¹⁰ Kon wunen bweseru dabiasia sere goo kun kpɛ u tu gari. ¹¹ Wee a gura mɔ, kaa bii tɔn durɔ ma kpa a nùn yĩsiru kɛ Isimeeli. Domi Yinni Gusunɔ u wunen nɔɔ nua nɔni swãa te sɔɔ. ¹² Bii wi, u ko n sãawa nge keteku gbeeku. U ko n ka tɔmbu kpuro nɔɔ gɔmunu mɔ. Tɔmbu kpuro ba koo maa ka nùn nɔɔ gɔmunu ko. U ko n ka win dusibu tondinɛ.

¹³ Ye Yinni Gusunɔ u ka Agaa gari yi kua u kpa, ma Agaa u nùn yĩsiru kã u nɛɛ, wuna Yinni wi u waamɔ. Domi u tii bikia u nɛɛ, ka gem na Gusunɔ wa ka nɔni, ma na wãa na ñ gu? ¹⁴ Yen sãna ba dɔɔ ye soka Gusunɔ u man waamɔ. Dɔɔ ye, ya wãawa Kadɛsi ka Bareadin baa sɔɔ.

¹⁵ Yen biru Agaa u Aburamu bii tɔn durɔ marua, ma Aburamu u bii wi yĩsiru kã Isimeeli. ¹⁶ Aburamun wɔɔ ga sãawa wene ka nɔɔba tia sanam mɛ ba Isimeeli mara.

Bango sãawa Gusunɔn arukawani yen yĩreru

17 Ye Aburamu kua wɔɔ wunɔbu tia sari yera Yinni Gusunɔ u nùn kure u nɛɛ, nena na Gusunɔ Dam kpurogii. A n sĩmɔ nen wuswaaw kpa a kun taare mɔ. ² Kon ka nun arukawani bɔke kpa n wunen bweseru dabiasia gem gem.

³ Yera Aburamu u yiira mii mii u wuswaaw tem girari. Ma Gusunɔ u kpam ka nùn gari kua u nɛɛ, ⁴ nen arukawani wee, ye na ka nun bɔkumɔ. Kon nun kowa

† YINNI GUSUNɔN GɔRADO - Isireliba ba ku ra kã bu Gusunɔn yĩsiru sia. Yen sãna ù n bu kurema ba ra nɛɛ, Gusunɔn gɔradowa.

bwese dabinun baaba. ⁵ Ba ñ koo maa nun soku Aburamu, ba koo nun sokuwa Aburhamu, ye ya gerumɔ bwese dabinun baaba. ⁶ Kon de wunen bibu bu marura bu sosi sere ba ñ garirɔ, kpa bwesenu ka sinambu bu kɔwara wunen min di. ⁷ Kon wure n ka bɛɛ nen arukawani bɔke, wunɛ ka wunen bibu ka ben bweseru kpuro kpa na n sãa wunen Yinni ka wunen bweserun Yinni sere ka baadommaɔ. ⁸ Kpa n wunɛ ka wunen bibun bweseru Kananin tem mɛ wɛ, mɛ sɔɔ a wãa mi, a sɔru dimɔ. Mɛ kpuro mu koo ko begim sere ka baadommaɔ kpa na n sãa ben Yinni.

⁹ Ma u kɔam Aburhamu sɔɔwa u nɛɛ, i nen arukawani nenuɔ, wunɛ ka wunen bibun bweseru. A ku de bu ye duari wunen bweserɔ. ¹⁰ Arukawani ye wee, ye na ka bɛɛ bɔkumɔ, ye i ko nenɛ wunɛ ka wunen bibun bweseru. I ko i tɔn durɔ baawure bango kua wi u wãa bɛɛn suunu sɔɔ. ¹¹ Kpa ya n sãa arukawani yen yireru ye ya wãa nɛ ka bɛɛn suunu sɔɔ. ¹² I n da bii tɔn durɔ baawure bango kue ù n sɔɔ kɔɔba ita tura. N ñ mɔ be ba mara bɛɛn yenuɔ tɔna, ka maa be i ka gobi dwawa tɔn tukobun mi. ¹³ I ko be kpuro bango kuawa kpa nen arukawani yen yireru ta n wãa bɛɛn wasi sɔɔ sere ka baadommaɔ. ¹⁴ Tɔn durɔ wi ba ñ bango kue, i ko i nùn wunawa wigibun min di i go. Domi u nen arukawani sanku.

¹⁵ Gusunɔ u kɔam Aburhamu sɔɔwa u nɛɛ, a ku maa wunen kurɔ soku Saara. Saaraawa kaa n da nùn soku. ¹⁶ Kon nùn domaru kua kpa u nun bii tɔn durɔ marua. Nen doma ten saabu bwese dabinu ka sinambu ba koo kɔwara win min di.

¹⁷ Yera Aburhamu u Gusunɔ yiira mii mii u siriru tem girari u yɛɛ ma u gerua win tii sɔɔ u nɛɛ, ba koo maa tɔnu wɔɔ wunɔbugii bii marua? Saaraa wi u kua wɔɔ wɛnɛ ka wɔkuru mini, u koo bii ma? ¹⁸ Yera u Gusunɔ sɔɔwa u nɛɛ, a de Isimɛelin sanu sanusu su nun wɛre kpa u nen tubi di.

¹⁹ Ma Gusunɔ u nɛɛ, aawo, wunen kurɔ Saaraawa koo nun bii tɔn durɔ marua kam kam, kpa a nùn yisiru kɛ Isaki. Wiya kon wure n ka nen arukawani bɔke ye ya ñ kpeemɔ win bweserɔ. ²⁰ Mɛya na wunen kanaru nua te a kua Isimɛelin sɔ. Wee, kon maa nùn domaru kua kpa u marura, win bibu bu dabia sere ba ñ garirɔ. U koo bibu wɔkura yiru ma, kpa bii be, bu ko bwese bakarun kerɔ wɔkura yirun nuuru. ²¹ Adama nen arukawani ye, ya ko n wãawa Isakin mi, wi Saaraa koo nun marua gasɔku amadaare.

²² Ye Gusunɔ u ka Aburhamu gari kua u kpa, u nùn deri u doona wɔɔ. ²³ Yen biru Aburhamu u Isimɛeli sua ka yobu kpuro be ba mara win yenuɔ ka be u ka gobi dwa, tɔn durɔ be ba wãa win yenuɔ kpuro gesi, ma u bu bango kua dɔma te, nge mɛ Gusunɔ u nùn sɔɔwa. ²⁴ Aburhamu u mɔwa wɔɔ wunɔbu tia sari sanam mɛ u bango kua. ²⁵ Win bii Isimɛeli u maa mɔwa wɔɔ wɔkura ita. ²⁶ Sɔɔ tee tera ba Aburhamu ka win bii Isimɛeli bango kua. ²⁷ Tɔn durɔbu kpuro be ba mara win yenuɔ ka be u dwa tɔn tukobun mi, ba bu bango kuawa ka wi sannu.

Ba Aburhamu biin kɔ mweeru kua

18 Sɔɔ teeru Yinni Gusunɔ u Aburhamu kure Manden sɔɔwa ye u sɔ win dii bekurugirun kɔn-kɔwa sɔɔ kɔ gbãara. ² U nɔni seeya u mɛera. Wee tɔn durɔbu ita ba yɔ saruɔ. Ye u bu wa yera u seewa u duka da ben mi, u yiira ben wuswaɔ. ³ Ma u ben tɔn-wero sɔɔwa u nɛɛ, Yinni, à n wura, a yɔro, a ku man sarari a doona. ⁴ I de bu nim tama i ka bɛɛn kɔri kɔkɔ-ia kpa i wɛra dãa saaru mini. ⁵ Kon da n dɛanu tama fiiko kpa i di i ka dam wa. Yen biru kpa i sere swaa wɔri i doona. Bɛɛn naa te, ta bɛɛre kua. Yen sɔ, i de i nen yaare di.

Ma ba nɛɛ, a koowo nge mɛ a gerua.

⁶ Yera Aburhamu u gɔsira ka sendaru win dii bekurugirɔ Saaraan mi. U nùn sɔɔwa u nɛɛ, a wasi suo a som sakakun kɔ ita sua a buri kpa a kiraru sɔmɛ.

⁷ Ma Aburhamu u duka da win naa gɔɔwa u naa kinɛ kpɛmbu ge ga wã mwa u win sɔm kowo turo wɛ. Ma u gu go u sawa fuuku. ⁸ Aburhamu u naa bogum sua ka bom ka yaa saara ye, u ka da u yi tɔn ben wuswaɔ. Win tii u da u sina bee tia dãa ten saars sanam mɛ ba dimɔ nge mɛ ben komaru. ⁹ Yera ba nùn bikia ba nɛɛ, mana wunen kurɔ Saaraa u wãa.

Ma u nɛɛ, u wãa dirɔ.

¹⁰ Ma ben turon min di Gusunɔ u nɛɛ, gasɔku amadaare kon wurama wunen mi. Saa ye sɔɔ, wee, wunen kurɔ Saaraa u koo bii tɔn durɔ ma.

N deema Saaraa u yɔ u gari yi swaa daki dii kɔn-kɔwa ge ga wãa sɔɔ win biruɔ. ¹¹ Aburhamu ka Saaraa ba maa bukura gem gem. Saaraa kun sãa wi u koo bii ma. ¹² Ma u tii yɛɛ u nɛɛ, tɛ ye na tɔkɔ kua na kpa, nen durɔn tii maa tɔkɔ kua, yera sa ko maa kpɛ su men-nabun nuku dobu wa?

¹³ Ma Yinni Gusunɔ u Aburhamu sɔɔwa u nɛɛ, mban sɔna Saaraa u yɛɛ u nɛɛ, u koo bii mawa mi ka gem? Wi, wi u tɔkɔ kua u kpa? ¹⁴ Gãanu ganu wãa ni nu ka man sɛ? Nge mɛ na yi, suru kɔɔba nnen biru kon wurama kpa Saaraa u bii tɔn durɔ ma.

¹⁵ Ma Saaraa u siki u nɛɛ, na ñ yɛɛ. Domi berum nùn mwa.

Adama Yinni Gusunɔ u nɛɛ, weesa, a yɛɛ.

Aburhamu u Gusunɔ suuru kana Sodomun sɔ

¹⁶ Ma tɔn be, ba seewa ba doonɔ. Ba wuswa tii Sodomun bera gia. Ma Aburhamu u bu swaa yɔra.

¹⁷ Yera Yinni Gusunɔ u nɛɛ, ye kon ko, n weene n ye Aburhamu berua? ¹⁸ N ñ gãanun sɔ, Aburhamun bwesera koo kpɛa kpa ta n dam mɔ. Win min diya handunian bwesenu kpuro nu koo domaru wa. ¹⁹ Domi wiya na gɔsa u ka win bibu ka ben bweseru wooda wɛ bu nen swaa swii kpa ba n siimɔ dee dee ba n nen kiru mɔ, kpa n nen kɔ mweenu yibia ni na nùn kua.

²⁰ Ma u nɛɛ, tɔmbun weeweenu kpɛa Sodomu ka Gomɔragibun daa kɔsan sɔ. Ben durum ya banda. ²¹ Yen sɔna kon sara kpa n wa bà n mɔ ka gem nge mɛ na kɔmɔ. Ñ kun mɛ, kpa na n yɛ.

²² Tɔn ben yiru ba ben swaa wɔri ba doonɔ Sodomun bera gia. Adama Yinni Gusunɔ u gina yɔra ka Aburahamu. ²³ Ma Aburahamu u nɔn susi u nɛɛ, ka gem kaa tɔn geobu ka tɔn kɔsobu go sannu? ²⁴ Sɔɔkudo tɔn geobu weeraakuru ba ko n wɔa wuu ge sɔɔ, be ba wunen kɪru mɔ. N n man na, kaa maa bu gowa? A n wuu gen tɔmbu suuru kuammɛ tɔmbu weeraaku ten sɔ? ²⁵ N n weene a tɔn geobu ka tɔn kɔsobu kpeerasia sannu kpa be kpuro bu are tee wa. Yen bwesera kun ka nun weene. Wune wi kaa handunia kpuro siri, a n kaa ko ye n wɔa?

²⁶ Ma Yinni Gusunɔ u nɛɛ, nɔ n tɔn geobu weeraakuru wa Sodomun nukuru sɔɔ, kon wuu ge kpuro suuru kua ben sɔ.

²⁷ Aburahamu u kpm gari sua u nɛɛ, wee, na kɔka na ka nen Yinni gari kua, nɛ wi na sɔa tua ka torom dirum. ²⁸ Sɔɔkudo tɔnu weeraaku te sɔɔ, nɔɔbu koo kaara. Nɔɔbu yen sarirun sɔ kaa wuu ge kpeerasia?

Ma Yinni Gusunɔ u nɛɛ, na n gu kpeerasiamɔ nɔ n tɔn geobu weeru ka nɔɔbu wa ge sɔɔ.

²⁹ Aburahamu u kpm nɔn sɔɔwa u nɛɛ, sɔɔkudo tɔn geobu weeruwa ba ko n wɔa mi.

Ma Yinni Gusunɔ u nɛɛ, kon wuu ge deri gen tɔnu weeru yen sɔ.

³⁰ Aburahamu u nɛɛ, a ku ka man wasira. Kon kpm gari gere. N n tɔn geobu tenan na ya wɔa mi maa ni?

Ma Yinni Gusunɔ u nɛɛ, na n gu kam koosiamɔ nɔ n tena ye wa mi.

³¹ Ma Aburahamu u nɛɛ, Yinni, wee na kɔka na ka nun gari mɔ. N n tɔn geobu yendun na ta maa wɔa mi ni?

Ma Yinni Gusunɔ u nɛɛ, na n gu kpeerasiamɔ nɔ n yen te wa.

³² Aburahamu u kpm nɛɛ, a suuru koowo, nɔn tee teniwa kon gari gere. Baa n n wɔkurun na ta wɔa mi ni?

Ma Yinni Gusunɔ u nɛɛ, na n gu kpeerasiamɔ nɔ n wɔku te wa.

³³ Yen biru Yinni Gusunɔ u doona ye u ka Aburahamu gari kua u kpa. Aburahamu u maa gɔsira u da win yenuɔ.

Lotu u yara Sodomun di

19 Tɔmbu yiru be ba raa Sodomun swaa wɔri ba tura mi yoka. N deema ba sɔawa Gusunɔn kɔnɔɔba. Wee, saa ye sɔɔ, Lotu u sɔ wuun gbɔra kɔnɔɔ mi wuun wirugibu ba ra sine. Ye u bu wa u seewa ² u bu sennɔ da u yiira ben wuswaɔ u nɛɛ, i dam kooma nen yinnibu, i de su da nen yenuɔ i beɛn kɔri kpakia i kpuna mi. Bururu kpa i yellu se i beɛn swaa wɔri.

Ba nɛɛ, aawo, tɔɔɔwa sa ko kpuna.

³ Adama Lotu u bu nɔɔ gɛɛ ba sere wura ba dua win yenuɔ. U tɔɔ baka dim kua ka pɛɛ ye ba kun seeyatia doke ma ba di.

⁴ Ba n gina kpunam kpa Sodomugibu ba ka yenu ge tarusi saa bukurobun di sere ka aluwaasi yɔkaminɔ, wuu gen tɔn durɔbu kpuro gesi. ⁵ Ma ba Lotu soka ba

nɛɛ, mana durɔ be, ba wɔa be ba sɔbia wunen yenuɔ yoka ye. A bu yarama su ka bu kpuna nge tɔn kurɔbu.

⁶ Ma Lotu u yara u bu deema yenu kɔnɔɔ, u gambo kenua birum birum. ⁷ U nɛɛ, kpaasibu, i suuru koowo i ku daa kɔsa ko mɛ. ⁸ Wee, na bii wɔndiaba yiru mɔ be ba kun gina durɔ yɛ. I de n beɛ bu yarama kpa i ka bu ko nge mɛ n beɛ wɛre. Adama durɔ beni, i man bu derio domi sɔba.

⁹ Ba nɛɛ, wune sɔɔwa, ma a kɪ a sun siri? A tii gawo min di, n kun mɛ, ye sa ko nun kua ya koo begia kera.

Ma ba Lotu kɔrikia ka dam sere ba kɪ bu win gambo kɔra. ¹⁰ Saa yera sɔɔ be, ba Lotu gawa ba sure yenuɔ ba gambo kenua. ¹¹ Ma ba tɔn be kpuro wɔkoru kpɛɛ be ba yɔ yenu gen kɔnɔɔ saa aluwaasi yɔkaminun di sere ka bukurobɔ. Yera ba babi babi ba n kɔnɔɔ ge wa.

¹² Sɔɔ be, ba Lotu bikia ba nɛɛ, wara a mɔ mini maa. Wunen bibun durɔbu ka wunen bii tɔn durɔbu ka tɔn kurɔbu. Be ba sɔa wunegibu kpuro gesi, a bu mennɔ i yari minin di. ¹³ Domi sa ko wuu ge kpeerasia tɛ yɛn sɔ tɔmbun weeweenu kpɛa ni ba Gusunɔ koosimɔ gen tɔmbun daa kɔsan sɔ. Yen sɔna u sun gɔrima su ka gu kam koosia.

¹⁴ Ma Lotu u yara u da u win bibun durɔ kɛerobu sɔɔwa bu seewo bu yari min di domi Yinni Gusunɔ u koo wuu ge kam koosia.

Adama ba gari yi atafiiru kua.

¹⁵ Buru buru yam sɔreru gɔrado be, ba Lotu nɔ gɛɛ ba mɔ, a seewo a wunen kurɔ sua ka wunen bii wɔndiaba yiru be ba wɔa mini kpa i ku ra kam ko bɔ n wuu ge kpeerasiamɔ.

¹⁶ Ye ba wa ma Lotu u tɛmɔ, ba wi ka win kurɔ ka win bii wɔndiaba yiru yen nɔmu nenua ba gawa ba ka yara sere wuun biruɔ, domi Yinni Gusunɔ u ben wɔn-wɔndu wa.

¹⁷ Ye ba bu yara ba kpa ben turo u nɛɛ, a ka wunen hunde dukao, a ku ra sɔira, a ku ra maa yɔra batuma mi. A duka doo guunun bera gia kpa a ku ra kam ko.

¹⁸ Ma Lotu u nɛɛ, aawo, yinni. ¹⁹ Wee, a man durom kua, a maa man wunen wɔn-wɔndun kpɔaru sɔɔsi ye a ka nen hunde faaba kua. Adama na n kpɛ n duka turi guu ten mi, wahala ye, ya kun ka man babe kpa n kam ko. ²⁰ Wuu geni wee, ga wɔa turuku, ga n maa kpɔ. A de n da n kuke mi, kpa n faaba wa. Ye u wa gɔrado wi, u n wisa, ma u nɛɛ, nge ga n piibu sɔa ro?

²¹ Ma gɔrado wi, u nɛɛ, kon kpm nun durom kua. Wuu gɛn gari a mɔ mi, na n gu kpeerasiamɔ. ²² A hania koowo a da a kuke mi, domi na n kpɛ n gɔanu ganu ko ma n kun mɔ a tura mi.

Yen sɔna ba wuu ge yɔsiru kɔ Soari. Yen tubusiana wuu piibu.

²³ N deema sɔɔ yarima Lotu u sere dua Soariɔ. ²⁴ Yera Yinni Gusunɔ u sɔɔ bisu ka dɔɔ nɛesia saa wɔllun di Sodomu ka Gomɔra sɔɔ. ²⁵ U wuu si kpeerasia ka sin tɔmbu kpuro ka sin batuma ka ye ya kpia mi kpuro.

²⁶ Adama suaru sɔɔ Lotun kurɔ u sɔira, ma u gɔsira nɔ kperu.

²⁷ Ye n kua buru buru yellu, yera Aburahamu u da u ȳra mi u raa ka Yinni Gusunɔɔ gari kua. ²⁸ Ye u m̄era Sodomu ka Gomɔran bera ka batuma yen mi gia, u wa wee, d̄ɔɔ wiira seemɔ nge gbee burɔn d̄ɔɔ wiiru.

²⁹ Sanam m̄e Gusunɔɔ u batuma yen wusu kpeerasiamɔ, u Aburahamu yaaye ma u Lɔtu yara kam koo bin min di.

Min di Mɔabuba ka Amɔniban bwesera yara

³⁰ Yen biru Lɔtu u yara Soarin di u da u sina guuru garun kpee wɔru sɔɔ ka win bii wɔndiaba yiru ye sanu, domi u berum bara u sina Soariɔ. ³¹ Yera win bii yeruma u win wɔɔ s̄ɔɔwa u n̄e, besen tundo wee, u tɔɔ kua. Tɔn durɔ goo maa sari bera mi, wi u koo sun sua nge m̄e siba m̄ɔ tem baama. ³² A na su besen tundo tam n̄rusia mu n k̄p̄a kpa su de u ka sun kpuna kpa win bweseru tu ku gbi.

³³ W̄ɔku te, ba ben tundo tam n̄rusia, ma yeruma u da u win tundo kpun̄e, adama Lɔtu kun ȳe saa ye bii wi, u na u kpuna ka saa ye u seewa. ³⁴ Yen sisiru yeruma wi, u win wɔɔ s̄ɔɔwa u n̄e, wee, ḡia w̄kuru na dera besen tundo ka man kpuna. Su kpam n̄n tam n̄rusia w̄ɔku te, kpa wun̄e a maa da u ka nun kpuna kpa win bweseru tu ku gbi.

³⁵ Ma ba wure ba ben tundo tam n̄rusia w̄ɔku te, ma wɔɔ da u n̄n kpun̄e. Tundo kun ȳe saa ye bii wi, u na u kpuna ka saa ye u seewa.

³⁶ Ma Lɔtun bii tɔn kurɔbu yiru ye, ba win guri sua. ³⁷ Bii yeruma wi, u mara tɔn durɔ ma u n̄n ȳisiru k̄a Mɔabu. Yen tubusiana nen tondon bii. Win min diya Mɔabuban bwesera yara. ³⁸ Wɔɔ wi, u maa mara tɔn durɔ, ma u n̄n ȳisiru k̄a Beni Ami. Yen tubusiana nen dusin bii. Win min diya Amɔniban bwesera maa yara.

Aburahamu ka Abimeleki

20 Yeniban biru Aburahamu u seewa Manden di, ma u da s̄ɔɔ ȳesan n̄m d̄waru gia Negebun Kad̄esi ka Surin baa sɔɔ, u da u w̄a wuu ge ba m̄ɔ Geraɔ. ² Gera miya u ra n win kurɔ Saaraa sokumɔ win sesu. Ye Geran sunɔ Abimeleki u nua m̄e, yera u Saaraa sua kurɔ u yenu doke. ³ Adama Yinni Gusunɔ u Abimeleki s̄ɔɔwa dosu sɔɔ w̄kuru u n̄e, wee, kaa gbi t̄ɛ kurɔ win s̄ɔɔ wi a sua mi, domi wi ka win durɔwa ba w̄a mi.

⁴ N deema Abimeleki u n̄ gina ka Saaraa mennare. Yera u Yinni Gusunɔ s̄ɔɔwa u n̄e, kaa tɔnu go wi u kun taare gaa m̄ɔ? ⁵ N n̄ win tiiwa u man s̄ɔɔwa ma win sesuwa? Ma kurɔ win tii u maa gerua m̄e. N n̄ men na, na n̄ k̄ɔsa bwisika nen ḡr̄uɔ n sere mam n̄e, na durum kua ka nen n̄ma.

⁶ Ma Yinni Gusunɔ u n̄n wisa u n̄e, geema na ȳe ma a n̄ taare gaa m̄ɔ wunen ḡr̄uɔ sanam m̄e a yeni kua. Yen s̄ɔɔna na n̄ dere a n̄n baba kpa a ku ra durum ko. ⁷ N n̄ men na, a durɔ wi n̄n win kurɔ wesio t̄ɛ, domi nen sɔɔm̄wa u s̄a. U koo maa nun kanaru kua kpa a ku gbi. A n̄ maa yina a n̄n kurɔ wi wesia, i ko gbiwa wun̄e ka wunen tɔmbu kpuro.

⁸ Yera Abimeleki u seewa buru buru yellu u win bw̄abu kpuro m̄enna u bu Yinni Gusunɔɔ gari yi saaria. Ma berum bw̄a be mwa gem gem. ⁹ Saa ye sɔɔra Abimeleki u Aburahamu bikia u n̄e, am̄na a ka sun kua m̄e. Mba na nun torari a ka sun durum baka yenin bweseru sɔbi n̄e ka nen tɔmbu. A man ḡaanu kua ni nu n̄ weene bu tɔnu kua. ¹⁰ Mba a bwisika a ka yenin bweseru kua.

¹¹ Ma Aburahamu u wisa u n̄e, na raa tamaa ba n̄ Gusunɔɔ berum m̄wa tem mini, kpa bu man go nen kurɔ s̄ɔ. ¹² Adama ka yen de kpuro u s̄awa nen sesu tundo turosi, sa n̄ s̄a mero turo. Ma na n̄n sua kurɔ. ¹³ Yen s̄ɔ, saa min di Gusunɔ u man yara nen yenun di na b̄su, na n̄n s̄ɔɔwa na n̄e, u man biru wukirio. Mi sa dua kpuro u n da n̄e, u s̄awa nen sesu.

¹⁴ Yera Abimeleki u n̄n win kurɔ Saaraa wesia. Ma u maa n̄n yoo tɔn durɔbu ka tɔn kurɔbu w̄ɛ ka ȳaanu ka keteba. ¹⁵ Ma u n̄n s̄ɔɔwa u n̄e, n̄na na tem m̄e m̄ɔ. A ḡsio m̄e sɔɔ, bera mi a k̄i a n w̄a.

¹⁶ Ma u maa Saaraa s̄ɔɔwa u n̄e, wee wi a sokumɔ wunen sesu mi, na n̄n sii geesun gobi n̄nɔbu (1.000) w̄ɛm̄ɔ. Yeni ya koo wunen tɔmbu s̄ɔɔsi ma a d̄ere, kpa ba n̄ ȳe ma a n̄ k̄ɔsa gaa kue.

¹⁷ N deema Gusunɔ u raa Abimeleki ka win kurɔ ka win yobu bararu kp̄ɛ te ta n̄ derimɔ bu ma, ye u ka Saaraa mwan s̄ɔ. Yen s̄ɔna ye u Saaraa wesia, Aburahamu u Gusunɔ kana, ma u bu bekia bu ka kp̄i bu ma.

Isakin marubu

21 Yinni Gusunɔ u yaaye ye u raa Saaraa s̄ɔɔwa. U maa win n̄ɔ m̄weeru yibia. ² Saaraa u gura sua ma u Aburahamu bii tɔn durɔ marua win tɔɔru sɔɔ, saa ye Gusunɔ u raa n̄n bura. ³ Aburahamu u bii wi ȳisiru k̄a Isaki. ⁴ Ye Isaki kua s̄ɔɔ wɔɔba ita u n̄n bango kua nge m̄e Gusunɔ u raa n̄n wooda w̄ɛ. ⁵ Aburahamu m̄wa w̄ɔ wunɔbu (100) sanam m̄e ba win bii Isaki mara. ⁶ Saa ye sɔɔra Saaraa n̄e, Gusunɔ u man ȳesu go. Be ba maa nua kpuro ba koo ka man ȳɛwa.

⁷ U kpam n̄e, wara koo raa Aburahamu s̄ɔ ma ne Saaraa kon bii n̄m k̄ɛ. Wee t̄ɛ na n̄n bii tɔn durɔ marua win tɔɔru sɔɔ.

Aburahamu u Agaa ka Isimeeli gira

⁸ Bii wi, u kp̄ɛa ma ba n̄n n̄m kara. Yera Aburaha- mu u yaa dii bakabu kua d̄ma te.

⁹ Ye Saaraa wa ma bii wi Agaa Egibitigii wi, u Aburahamu marua u Isaki ȳɛm̄ɔ, ¹⁰ yera u Aburaha- mu s̄ɔɔwa u n̄e, a yoo wi giro ka win bii, domi win bii kun tubi dimɔ ka nen bii sannu.

¹¹ Gari yi, yi Aburahamu dua gem gem win bii Isimeelin s̄ɔ. ¹² Adama Gusunɔ u Aburahamu s̄ɔɔwa u n̄e, a ku gari yi ḡɔburu wa wunen yoo wi ka win biin s̄ɔ. A Saaraa kuo ye u nun bikia kpuro. Domi Isakin min diya bwese baka t̄en n̄ɔ m̄weeru na nun kua ta

koo yari. ¹³ Kon maa de wunen yoo win bii u ko bweseru garun nuuru, domi wunen biiwa u sāa.

¹⁴ Ye n kua sisiru Aburahamu u seewa buru buru yellu u dīanu ka nim bwāaru sua u Agaa wē. U maa nūn bii wi nōmu beria u nēε, bu doo. Ma ba doona ba da ba tora gbaburɔ te ba ra soku Beri Seba. ¹⁵ Ye bwāa ten nim mu kpa, yera u bii wi deri dāa piibu gagun saarɔ. ¹⁶ Ma u da u sina n dēsire n tura mi bā n sēu to-ba ga koo wen saka. Domi u nēε, u ñ kpē u n win bii mēera u n gbimɔ. Mi u sō mi, ma u wura takana u swī.

¹⁷ Gusunɔ u bii win nɔɔ nua ma win gɔrado u Agaa soka wɔllun di u nēε, mba n nun mɔ, Agaa. A ku nanda, domi Gusunɔ u bii win nɔɔ nua mi u wāa. ¹⁸ A seewo a da a nūn sua a kɔkiri domi kon nūn ko bwese bakarun nuuru.

¹⁹ Saa yera Gusunɔ u kurɔ win nɔni wukia ma u dɔkɔ gaa wa mi. U da u bwāa te nim yibia u bii wē u nɔra.

²⁰ Gusunɔ u wāa ka bii wi, sanam mε u kpēamɔ. U wāa gbaburɔ te ba mɔ Parani, ma u kua ten towo. Win mero maa nūn kurɔ sua Egibitin tem di.

Aburahamu u ka Abimeleki arukawani bɔkua

²² Saa ye sɔɔra Abimeleki ka win tabu sunɔ wi ba mɔ Pikoli ba na Aburahamun mi. Ba nūn sɔɔwa ba nēε, sa wa ma Gusunɔ u wāa ka wunε ye a mɔ kpuro sɔɔ.

²³ Yen sō, a bōruo ka win yīsiru ma a ñ nε ka nen bibu ka nen debuminu bɔɔ kɔɔ kom kuammε, kpa a nε ka nen tem megibu durom kua nge mε na nun kua.

²⁴ Ma Aburahamu u nēε, na wura, kon bōre.

²⁵ Adama u Abimeleki gerusi dɔkɔ gaan sō ye Abimelekin yobu ba nūn mwaari. ²⁶ Abimeleki u nēε, na ñ yē wi u yen bweseru kua. Meya wunen tii, a ñ maa man sōɔre ma n kun mɔ gisɔ.

²⁷ Ma Aburahamu u yāanu ka keteba sua u Abimeleki wē, be yiru ba ka arukawani bɔkua. ²⁸ Ma Aburahamu u maa yāa gbiibi gɔsa nɔɔba yiru u yi nenem.

²⁹ Yera Abimeleki u nūn bikia u nēε, mba kaa ka yāa gbiibi nɔɔba yiru yeni ko.

³⁰ Aburahamu u nūn wisa u nēε, a nu mɔɔ kpa nu n sāa seeda ma nena na dɔkɔ yeni gba.

³¹ Yen sōna ba yam mi soka Beri Seba domi miya ba arukawani bɔkua ka bōri. Yīsi ten tubusiana dɔkɔ yèn nuurɔ ba bōrua.

³² Ye ba arukawani bɔkua ba kpa, yera Abimeleki ka win tabu sunɔ Pikoli ba gɔsira ba wura ben wuuɔ Filisitiban temɔ.

³³ Yen biru Aburahamu u dāru garu duura Beri Seba mi, ni nu ra saa bakaru ko. Ma u Yinni Gusunɔ sāwa mi. Yinni Gusunɔ wi, u ko n wāawa ka baadommaɔ.

³⁴ Aburahamu u sina Filisitiban tem mi, u te.

Gusunɔ u nēε, Aburahamu s2 u ka Isaki yākuru koowo

22 Yeniba kpuron biruwa Gusunɔ u Aburahamun laakari mēera u nūn soka u nēε, Aburahamu.

Ma Aburahamu u wura u nēε, nε wee, Yinni.

² Ma u nēε, a Isaki wunen bii teere te suo wi a kī mi, a ka da Mōriyan temɔ kpa a ka nūn yāku dōɔ

mwaararugiru ko guuru garun wɔllɔ te kon nun sōɔsi.

³ Yera Aburahamu u seewa buru buru yellu u win keteku gaari bɔkua ma u win sɔm kowo aluwaasiba yiru sua ka win bii Isaki sannu. U yāku dāa besuka.

Yen biru ba swaa wɔri ba dɔɔ mi Gusunɔ u nūn sōɔwa.

⁴ Ba sanum so sōɔ yiru, yen itasera Aburahamu u yam mi wa sarun di ye u nɔni seeya. ⁵ Ma u win sɔm kowo be sōɔwa u nēε, i yōro mini ka keteku. Nε ka nen bii sa dɔɔ guu teɔnɔn mi, su sāaru ko kpa su wurama su bēe deema.

⁶ Ma Aburahamu u yāku dāa ye sua u win bii Isaki sɔbi. Win tii u dōɔ ka woburu sua u neni ma be yiru ba swīnε. ⁷ Yera Isaki u nūn bikia u nēε, baaba.

Aburahamu u nēε, nε wee, nen bii.

Isaki nēε, dōɔ ka dāa wee, adama mana yāku yāara wāa.

⁸ Aburahamu nūn wisa u nēε, nen bii, Gusunɔ u koo tii win yāku yāaru waawa.

Ma be yiru ye, ba n dɔɔ. ⁹ Ye ba tura mi Gusunɔ u raa nūn yīreru kua, Aburahamu u yāku yeru kua u yāku dāa ye tēria ten wɔllɔ, ma u win bii Isaki bɔkua u sɔndi mi. ¹⁰ Yen biru Aburahamu u woburu sua u ka win bii Isaki saka. ¹¹ Yera Yinni Gusunɔn gɔrado † u nūn soka wɔllun di u nēε, Aburahamu, Aburahamu.

Ma u nēε, nε wee, Yinni.

¹² Ma gɔrado wi, u nēε, a ku ra bii wi baba, a ku nūn gāanu ganu kua. Domi na gia tē ma a man nasie, a ñ maa ka man wunen bii teere te yinari.

¹³ Yera Aburahamu u nɔni seeya u sīra u yāa kineru wa tèn kɔba tōki tēke ta yō. Ma u da u tu mwa u ka yāku dōɔ mwaararugii te kua win biin ayerɔ. ¹⁴ Ma u yam mi yīsiru kā, Yinni Gusunɔ u koo bukata wunana. Yen sōna ba ra mɔndu ko ka gisɔ bu nēε, Yinni Gusunɔn guuro bukata ya koo wunanara.

¹⁵ Yinni Gusunɔ u kpam Aburahamu soka nɔn mēeruse wɔllun di u nēε, ¹⁶ yèn sō a kua mε, ma a ñ ka man wunen bii teere te yinari, nε, Yinni Gusunɔ na bōrumɔ ka nen tiin yīsiru ¹⁷ kon nun domaru kua ka gem kpa n wunen bweseru dabiasia nge wɔllun kperi, ñ kun mε nge yani sēeri yi yi wāa nim wōkun goorɔ, kpa ba n ben yibereba taare. ¹⁸ Bwesenu kpuro handunia sɔɔ nu koo domaru wa saa wunen bweserun min di, yèn sō a nen gari mem nɔɔwa.

¹⁹ Ma Aburahamu u gɔsirama u na u win sɔm kowo be deema ba wɔma yenuɔ Beri Sebaɔ.

Nakorin bibun bweseru

²⁰ Yeniban biruwa Aburahamu u nua ma Milika u maa ka win nɔɔɔ Nakori bibu mara. ²¹ Win bii gbiikoon yīsira Usi. Usin wɔnɔɔba Busi ka Kemueli wi u sāa Aramun tundo, ²² ka Kesedi ka Haso ka Pilidasi ka Yidilafu ka Betueli. ²³ Betueliwa u Rebeka mara. Bibu nɔɔba ita ye Milika u Aburahamun nɔɔɔ Nakori marua, bera mi. ²⁴ Nakorin kurɔ goo wi ba mɔ Reuma u maa nūn bibu marua. Bera Tebaki ka Gahamu ka Tahasi ka Maaka.

† YINNI GUSUNɔN GɔRADO - I wiru 16:7n tubusianu mēerio.

Saaraa u gu. Aburahamu u tem dwa mi u koo nùn sike

23 Saaraa u kuawa wāw wunaa teeru ka nōkba yiru (127) u sere gu. ² Heboroniwa u gu Kananin temō ma Aburahamu u na u win gōw swī. ³ N deema u ñ win goo te sikum kpa. Yera u seewa u da Hetiban mi, u bu sōkwa u nē, ⁴ bēen tii i yē ma nē sōkwa bēen tem mi. Yen sō, i man tem dōreo mi ko na n da nēn tōmbu sike kpa n da n nēn kurō sike mi tē, na kun win goru mēera mē.

⁵ Ma Heti be, ba Aburahamu wisa ba nē, ⁶ yinni, a besen gari swaa dakio. Gusunō u nun kuawa sina bii besen suunu sōk. A wunen kurō sikuo besen wìn siki wōru ga nun wēre sōk. Goo kun ka nun gu yinarimō.

⁷ Yera Aburahamu u tōn be yiira u bu bēere wē. ⁸ U nē, ñ n kī n nēn kurō sike kpa na kun win goru mēera, i Eforoni Sokaan bii sōkō wēn bukata na mō, ⁹ kpa u man Makpelan kpee wōru ge ga wā win gbee goorō deria kpa n nùn gobi kōsia nge mēn sōk u gerua, kpa gu ko nēn siku yeru bēen suunu sōk.

¹⁰ N deema Eforoni Heti wi, u sō ka wuun wirugibu gbāra kōnkōwō mi ba ra sine. Ma u Aburahamu wisa Heti be ka be ba dumō min nōni biru u nē, ¹¹ aawo, nēn yinni, na nun gbee te kāwa ka kpee wōru ge ga wā mi. A gu sōk nēn tōmbu kpuron nōni birō. A doo a wunen kurō sike mi.

¹² Ma Aburahamu u yiira tōn ben wuswaa ¹³ u Eforoni sōkwa u nē, a maa nēgii swaa dakio. Kon nun gbee ten gobi kōsiawa. A yi sōk kpa n nēn kurō sike mi.

¹⁴ Adama Eforoni u Aburahamu sōkwa u nē, ¹⁵ nēn yinni, a swaa dakio a nō. Mba sii geesun gobi nēru (400) ya tura nē ka wunen baa sōk. A wunen kurō sikuo kperu mi.

¹⁶ Aburahamu u Eforonin gari yi wura, ma u sii geesun gobi nē te sua u Eforoni wē Hetiba kpuron nōni biru. Sii geesun gobi yira tenkuba ba ra ka kiaru dwe saa ye sōk. ¹⁷ Nge mēya Eforonin gbee te ka ten kpee wōru ge ka ten dāa ni nu wā mi kpuro ¹⁸ ya kua Aburahamugia Hetiba kpuron nōni biru ka sere be ba maa dumō gbāra kōnkōn min di.

¹⁹ Yen biruwa Aburahamu u win kurō Saaraa sikua Makpelan kpee wōru ge sōk Manden deedeeru Heboroniō Kananin temō. ²⁰ Nge mēya gbee te Aburahamu u dwa Heti win mi, ka kpee wōru ge, n ka kua win tōmbun siku yeru.

Ba Isaki kurō kasua

24 Aburahamu wee, u tōkō kua gem gem. Yinni Gusunō u maa nùn domaru kua yabu baayere kpuro sōk. ² Sōk teeru u win yobun tōnwero wi u win yē-nun dukia kpuro nōmu sōndia sōkwa u nē, na nun kanamō, a wunen nōma dokeo nēn tōkō, ³ kpa a bōre ka Yinni Gusunōn yīsiru wi u sāa wōllu ka tem Yinni, ma a ñ kaa nēn bii kurō sua Kananin bii wōndiaba sōk

bēn suunu sōk sa wā mini. ⁴ Adama kaa da nēn temō sere nēn wuunō a nēn bii Isaki kurō kasuama.

⁵ Yoo wi, u nùn wisa u nē, ñ ku tuba kurō wi, u ñ ko n kī u man swīma sere tem mini. N weene n ka wunen bii da tem mìn di a yarima?

⁶ Aburahamu u nē, aawo, a laakari ko a ku ra ka nēn bii da mi. ⁷ Gusunō, wōllun Yinni, wi u man yarama nēn baan yenu ka nēn tem di, u ka man gari kua u bōrua u nē, nēn bibun bwesera u koo tem mē wē. Wiya u koo de win gōrado u nun gbiiya kpa a ka nēn bii kurō kasuama min di. ⁸ Kurō wi, ñ kun kī u nun swīma a dibu yara bōri yin min di. Adama a ku ra ka nēn bii da tem mi.

⁹ Yera yoo wi, u win nōma doke win yinni Aburahaman tōkō u ka bōrua ma u koo ye kpuro ko mam mam. ¹⁰ Yen biru u yooyoosu wōkuru wuna saa win yinnin yooyoosu sōk di, domi win yinnin arumani kpuro wāawa win nōmō. Ma u seewa u swaa wōri u da Aburahaman wōkō Nakorin wuun Mesopotamin temō.

¹¹ Ye u tura wuu gen tōkō u win yooyoosu yiirasia su ka wēra dōkō gaan tōkō yoka, saa ye tōn kurōba ra nim takam nē. ¹² Yera u nē, Gusunō, wunē wi a sāa nēn yinni Aburahamu Yinni, na nun kanamō, a Aburahamu durom kuo, a de ye na kaso na n ye wa gisō. ¹³ Wee na wā dōkō yēn tōkō mi wuu gen wōndiaba ba koo yarima bu nim takiri. ¹⁴ Ben wi kon nim nōruram kana n nō, kpa u win tooru sika u nē, n nōruo, kpa u maa nēn yooyoosu kē, a de wōndia wi, u n sāa wi a wunen bōkō Isaki gōsia. ñ n kua mē, ko na n yē ma a nēn yinni durom kuawa.

¹⁵ U ka gari yi gere u kpe, wee Rebeka u yarima ka tooru. Rebeka wi, win tundowa Betueli, Nakorin bii wi Milika u nùn marua. ¹⁶ Wōndia wi, kurō burōn tii tiwa. Mēya u ñ durō yē. U dua bwiaō u nim taka ma u kpam makama. ¹⁷ Yera yoo wi, u duka da u ka nùn yinna u nùn bikia u nē, kaa wura a man nim kē n nō fiiko wunen tooru min di?

¹⁸ U nē, oo.

Ma u too te sōbia u nùn mu kā. ¹⁹ Sanam mē u durō wi nim mē kā u kpa u nē, kon maa wunen yooyoosu takiriama su nō su debu.

²⁰ Yera u nim mē mu tie wisi ka sendaru mi yē ra nim nō ma u duka wura bwiaō u yooyoo si kpuro takiria. ²¹ Durō wi, u nùn mēera ka biti, adama u mari u ka wa Yinni Gusunō ñ n win sanum mē dorasiāmō na. ²² Sanam mē yooyoo si, su nim nōra su kpa, durō wi, u wuran taabu yarama ge ga gea † sāa ka wuran sum bēke yiru yi yi bunu †† u nùn wē. ²³ Ma u nē, waran bii-wa a sāa. A gem mō, a man sōkō, ayera wā wunen baan yenuō n ka sōbia mi?

²⁴ Rebeka u nùn wisa u nē, nēn baawa Betueli wi Milika u Nakori marua. ²⁵ Besen yenuō yakasu ka taka kpuro yibawa, ayera maa wā mi kaa sōbia.

† gea - Ka Heberum ba nē, taabu gen bunum mu sāawa sikilin bōnu, ye ya sāa garamu nōkba ita. †† bunu - Ka Heberum ba nē, sumi yin bunum mu sāawa sikili wōkuru, ye ya sāa garamu wunaa wata ka nōkbu (165).

²⁶ Ma durɔ wi, u yiira u Yinni Gusunɔ siara u nɛɛ,
²⁷ Gusunɔgia siarabu wi u s̄a nɛn yinni Aburahamun
Yinni, wi u kun dere win wɔnwɔndu ka win bɔrɔkiniru
tu n̄n dɛsirari. Ma u man kpara u ka da sere win
wɔnwɔnbun yɛnɔ.

²⁸ Ma Rebeka u duka da u win meron yɛnugibu ye
kpuro saaria. ²⁹ N deema u sesu goo mɔ, win ȳsira
Labani. ³⁰ Labani wi, u taabu ge ka sumi yi wa win
sesu Rebekan nɔmɔ, u maa win gere kpuro nua ye u
nɛɛ, mɛsuma durɔ wi, u n̄n s̄ɔwɔ. Yera u yara ka
duka u durɔ wi sennɔ da mi u w̄a ka win yooyoosu
bwian bɔkɔ. ³¹ Ye u tura mi, u nɛɛ, a seewo su da
yɛnɔ, wunɛ wi Yinni Gusunɔ u domaru kua. Mban
s̄ɔna kaa n ȳ s̄ɔwɔ. Wɔwɔ, na nun ayeru kua yɛnɔ ka
wunen yooyoosugiru kpuro.

³² Ye durɔ wi, u tura yɛnu mi, Labani u dera ba yooy-
oosun s̄munu kusia ma u su yakasu ka taka w̄ɛ su di.
Ma u nim tama mɛ durɔ wi ka wigibu ba koo ka k̄ri
kpakia. ³³ Ma ba n̄n d̄ianu ȳiya. Adama u nɛɛ, na ñ
gina dimɔ ma n kun mɔ na gari yi na ka s̄imɔ gerua
na kpa.

Ma Labani u nɛɛ, a geruo.

³⁴ Yera u nɛɛ, na s̄awa Aburahamun yoo. ³⁵ Yinni
Gusunɔ u nɛn yinni wi domaru kua gem gem ma u
kua gobigii kpoko. U n̄n ȳānu k̄a ka ketɛba ka yooy-
oosu ka ketekunu ka sii geesu ka wura ka yoo tɔn
durɔbu ka tɔn kurɔbu. ³⁶ Win kurɔ Saaraa u maa n̄n
bii tɔn durɔ marua win tɔkrɔ s̄ɔ, ma u bii wi ye u mɔ
kpuro w̄ɛ. ³⁷ U maa man b̄rusia sanam mɛ u nɛɛ, n ku
ra win bii wi kurɔ sua Kananin wɔndiaba s̄ɔ, b̄n temɔ
u w̄a mi. ³⁸ Adama n doo win dusibun mi, n n̄n kurɔ
kasua. ³⁹ Na n̄n s̄ɔwɔ na nɛɛ, kurɔ wi, ù kun k̄i u man
sw̄iima maa ni? ⁴⁰ Ma u man wisa u nɛɛ, Yinni Gusunɔ
wi u s̄amɔ u koo win gɔrado gɔrima u ka man da kpa
u nɛn sanum dorasia kpa n win bii kurɔ suama win
dusibun min di. ⁴¹ N̄a n wura na da win dusibun mi, na
dibu yara nɛn b̄rin di. N̄a n maa tura mi, ma ba kun
man goo w̄ɛ, ka mɛ, na dibu yara nɛn b̄rin di. ⁴² Ye na
tunuma bwiaɔ gisɔ na nɛɛ, Gusunɔ, wunɛ wi a s̄a nɛn
yinni Aburahamun Yinni, a man nɛn sanum mɛ dora-
sio. ⁴³ Wee, na w̄a bwia yɛn bɔkɔ. Bii wɔndia wi u
koo nim takam na, ma na n̄n kana na nɛɛ, u man
nim k̄ɛ n n̄ win toorun di, ⁴⁴ kpa u man wisi u nɛɛ, n
nɔruo kpa u maa nɛn yooyoosu taka, a de wɔndia wi,
u n s̄a kurɔ wi a nɛn yinnin bii gɔsia. ⁴⁵ N ka nɛn ḡru
gari yi gere n kpe, ma Rebeka u yarima ka win tooru.
Ma u dua bwiaɔ u nim takama. Ma na n̄n kana na
nɛɛ, u man nim k̄ɛ n n̄. ⁴⁶ U win tooru s̄obia fuuku u
nɛɛ, n nɔruo. Yen biru u koo maa nɛn yooyoosu takir-
iama su n̄. Na nɔra ma u maa su k̄a su nɔra. ⁴⁷ Na
n̄n bikia na nɛɛ, waran biiwa u s̄a. U wisa u nɛɛ, Bɛ-
tuɛliwa u s̄a win tundo wi Nakori ka Milika ba mara.
Ma na n̄n taabu dokea w̄ɛrɔ. Ma na sumi doke win
nɔmɔ. ⁴⁸ Yera na Yinni Gusunɔ kpuna wi u s̄a nɛn
yinni Aburahamun Yinni. Ma na n̄n siara ȳn s̄ɔ u
man kpara ka bɔrɔkiniru n ka na n nɛn yinnin wɔnwɔn
debubu win bii sua. ⁴⁹ T̄ɛ, ñ n k̄i i nɛn yinni durom ka

bɔrɔkiniru kua, i man s̄ɔwɔ. Ì kun maa m̄, i man
s̄ɔwɔ, kpa n da gam.

⁵⁰ Labani ka Betuɛli ba wisa ba nɛɛ, Yinni Gusunɔn
min diya yeni kpuro ya wee. Sa ñ kp̄ɛ su yen gea ñ kun
mɛ yen k̄sa gere. ⁵¹ Rebeka wee wunen wuswaɔ. A
n̄n suo a ka da u n s̄a wunen yinnin biin kurɔ nge
mɛ Yinni Gusunɔ u gerua.

⁵² Ye Aburahamun yoo wi, u ben gari yi nua, ma u
Yinni Gusunɔ kpuna. ⁵³ Yen biru u sii geesu ka wuraba
yarama ka beka u Rebeka k̄a. U maa win sesu ka win
mero ḡa geenu k̄a. ⁵⁴ Yenin biru durɔ wi ka win tɔmbu
ba di ba nɔra ma ba kpuna.

Ye ba seewa bururu, yoo wi, u nɛɛ, i de n gɔsira n
wura nɛn yinnin mi.

⁵⁵ Adama Rebekan sesu ka win mero ba nɛɛ, a de
wɔndia wi, u ka sun sina saa fiiko nge s̄ɔ wɔkurun
saka kpa a sere doona.

⁵⁶ U bu wisa u nɛɛ, i ku maa de n tɛ, domi Yinni
Gusunɔ u nɛn sanum dorasia. Yen s̄ɔ, i man karo n da
nɛn yinnin mi.

⁵⁷ Yera ba nɛɛ, su wɔndia win tii soku su n̄ ye u koo
gere.

⁵⁸ Ma ba Rebeka soka ba n̄n bikia ba nɛɛ, a wura a
ka durɔ wi da?

Ma u nɛɛ, oo, kon da.

⁵⁹ Ma ba ben sesu Rebeka ka yoo wi u n̄n n̄kri win
birun di n̄k kana ba doona ka Aburahamun yoo wi ka
tɔn be ba n̄n ȳsirima. ⁶⁰ Ba Rebeka domaru kua ba
nɛɛ,

wuna bɛsɛn sesu, Gusunɔ u de a ko tɔn dabinun
mero,

kpa wunen bibun bweseru tu ten yibɛrɛba taare
tu ben wusu mwɛri.

⁶¹ Rebeka ka win yoo tɔn kurɔbu ba seewa ba yooy-
oosu s̄oni ba durɔ wi sw̄i ba n doonɔ.

⁶² N deema Isaki u wurama d̄kɔn di ye ba m̄
Gusunɔ u man waamɔ, ma u da u w̄a gɔbaurɔ
Negebɔ. ⁶³ S̄ɔ teeru u yara yoka u swaa gawa u ka
bwisiku. Yera u n̄n seeya u mɛera saruɔ u yooyoosu
wa su wee. ⁶⁴ Rebekan tii u maa n̄n seeya u mɛera u
Isaki wa ma u sara yooyoon di ⁶⁵ u yoo wi bikia u nɛɛ,
durɔ wara u sisi yakasun di u ka sun yinna mini.

Yoo wi, u nɛɛ, nɛn yinniwa.

Yera Rebeka u s̄onditia sua u tii wukiri nge mɛ ben
komaru. ⁶⁶ Ye ba ka Isaki yinna, yoo wi, u n̄n gari yi
kpuro saaria ye u kua. ⁶⁷ Ma Isaki u ka Rebeka da win
mero Saaraan kuu bekurugirɔ. Ma u n̄n sua win kurɔ.
U n̄n k̄ia gem gem. Nge meya Isakin nukura ka
yemia win meron gɔn biru.

Aburahamun bibu gabu

25 Saaraan gɔn biru Aburahamu u maa kurɔ sua.
Kurɔ win ȳsira Ketura. ² Kurɔ wi, u Aburahamu
bibu n̄kɔba tia marua. Bera Simurani ka Yokusani ka
Medani ka Madiani ka Yisibaku ka Sua. ³ Ma Yokusani
u seewa u Seba ka Dedani mara. Dedanin bibun bwe-
sera Asuriba ka Letusiba ka Lumiba. ⁴ Madiani u maa
seewa u bibu mara. Bera Efa ka Efɛɛ ka En̄ku ka

Abida ka Elida. Beni kpurowa ba sãa Keturan bibu ka win nikurõminu.

⁵ Adama ye Aburahamu u mɔ kpuro, Isaki turowa u wẽ. ⁶ Ma u win kurɔ be ba tien bibu kẽnu kã kã. Yen biru u bu gira Isakin min di, ba da sɔɔ yari yerun bera gia.

Aburahamu u gu, ba nùn sikua

⁷ Aburahamu u tɔkɔ kua kɔɔ kɔɔ, u kuawa wɔɔ wunaa wata ka wɔkura nɔɔbu (175) ma u kpuna u gu. ⁹ Yera win bibu Isaki ka Isimɛli ba na ba nùn sikua Makpelan kpee wɔruɔ Eforoni Sokaan biin gberɔ, Manden deedeeru. Eforoni wi, u sãawa Hɛti. ¹⁰ Aburahamun tiiwa u gbee te dwa Hetiban mi. N deema miya ba raa win kurɔ Saaraa sikua. ¹¹ Aburahamun gɔɔɔ biru Gusunɔ u win bii Isaki domaru kua. Saa ye sɔɔ, u wãawa dɔkɔn bɔkuɔ ye ba m̀ Gusunɔ u man waamu.

Isimɛlin bibun bweseru

¹² Isimɛlin bibun bweseru wee. Isimɛli u sãawa Aburahamun bii wi u ka Agaa Egibitigii mara. Agaa wi, u sãawa Saaraan yoo wi u Aburahamu wẽ kurɔ. ¹³ Isimɛli wiya u seewa u bibu mara. Ben yĩsa wee nge mɛ ba bɔm wẽɛna. Nebayɔtuwa u sãa win bii gbiikoo. Nebayɔtun wɔɔɔba Kedaa ka Adibeli ka Mibusamu ¹⁴ ka Mikima ka Duma ka Masa ¹⁵ ka Hadadi ka Tema ka Yeturi ka Nafisi ka Kedima. ¹⁶ Ma be wɔkura yiru yen baawure u kua win bwese keran wirugii. Ben tiin yĩsa ba ben wusu kã ka ben gberu kpaanɛba. ¹⁷ Isimɛli u kuawa wɔɔ wunaa teeru ka wɔkura nɔɔbu ka yiru. Yen biru u kpuna u gu u win baababa deema gɔɔɔ. ¹⁸ Win bibu ba wãawa nenem ba ka Aburahamun bii be ba tie tondinɛ. Ba da ba sina Hafila ka Surin tem baa sɔɔ Egibitin tem sɔɔ yari yeru gia, Asirin swaaɔ.

YAKɔBU

Esau ka Yakɔbu

¹⁹ Aburahamun bii Isakin bibun bweseru wee. ²⁰ Ye Isaki u kua wɔɔ weeru yera u Rebeka sua kurɔ. Rebeka u sãawa Labanin sesu. Ben baawa Bɛtueli Aramugii. Ben wuuwa maa Padanaramu. ²¹ Isaki u Yinni Gusunɔ kana win kurɔn sɔ domi u kua wĩro. Gusunɔ u win kanaru mwa, ma win kurɔ Rebeka u gura sua. ²² Yera biba kuru karanamɔ win nukurɔ. Ma u nɛɛ, mban sɔɔna yenin bwesera man deema.

Ma u Gusunɔ bikia, mba yenin tubusianu.

²³ Yera Yinni Gusunɔ u nùn sɔɔwa u nɛɛ, bwesenu yiruwa nu wãa wunen nukurɔ. Bwese ni, nu koo kabana sanam mɛ nu yara wunen nukurun di. Nin teera koo tensim dam kera. Mɔɔ † wiya u koo win wɔɔɔ wiru kpĩiya.

²⁴ Ye kurɔ win maru suru yiba, wee sikabara ba wãa win nukurɔ. ²⁵ Gbiikoo u yara ma win wasi sansu yiba, ma ba nùn yĩsiru kã Esau ††. ²⁶ Yen biru yiruse maa yarima. Win nɔma Esaun naa tokuru neni. Ma ba nùn yĩsiru kã Yakɔbu ‡. Isaki u mɔwa wɔɔ wata sanam mɛ ba bu mara.

²⁷ Bii be, ba seewa ba kpẽa. Esau u kua taasoo geo, u ra n wãawa yakasɔ. Adama Yakɔbu u kuawa tɔn sɛɛ wi u ra n wãa yenuɔ. ²⁸ Isaki u Esau kĩru bo, domi u ra win taasorun yaa tem. Ma Rebeka u maa Yakɔbu kĩru bo.

²⁹ Sɔɔ teeru nge mɛ Yakɔbu u agbaara ye ya swɛri m̀, yera Esau u wurama taasoo gberun di ka wasira bakaru. ³⁰ Yera u Yakɔbu sɔɔwa u nɛɛ, a man yabu swãa ye sɔko n kɔ, domi na wasira too.

Yen sɔɔna ba Esau soka Edɔmu. Yen tubusiana tɔn swãɔ.

³¹ Ma Yakɔbu u nɛɛ, a gina man wunen bii yerumarun tubi dɔreo.

³² Esau u nɛɛ, n wee na gɔɔ dɔɔ. Mba nen yerumarun arufaani.

³³ Ma Yakɔbu nɛɛ, a bɔruo gina.

Ma u bɔrua ma u win yerumaru Yakɔbu dɔre. ³⁴ Saa yera Yakɔbu u pɛɛ ka agbaara yè sɔɔ u swii doke sua u Esau wẽ. Esau u di u nɔra ma u wigiru doona. Nge meya n kua u ka win yerumaru gema.

Isaki u da u wãa Geraɔ

26 Gɔɔra kpam dua tem mɛ sɔɔ, nge mɛ ta raa kua Aburahamun waati. Ma Isaki u da u wãa Abimeleki Filisitiban sina bokon mi Geraɔ. ² Sɔɔ teeru Yinni Gusunɔ u Isaki kure u ka nùn gari kua u nɛɛ, a ku ra da Egibitiɔ. A de a sina tem mɛ kon nun sɔɔsi sɔɔ. ³ A ku doona tem minin di. Ko na n wãa ka wunɛ kpa n nun domaru kua. Domi wunen bibun bwesera kon tem mɛ wẽ. Mesuma kon ka nen nɔɔ mwɛeru yibia te na wunen tundo Aburahamu kua. ⁴ Kon de wunen bibun bweseru tu dabia nge wɔllun kperi. Beya kon maa tem mɛ kpuro wẽ. Ben min diya handunian bwesenu nu koo domaru wa. ⁵ Domi Aburahamu u nen gere mem nɔɔwa, u maa nen woodaba swii ye na nùn sɔɔwa kpuro.

⁶ Yera n dera Isaki u sina Geraɔ. ⁷ Ye u wãa mi, tɔm-bu b̀ n nùn win kurɔn gari bikia, u ra nɛɛ, win sesuwa yèn sɔ u berum m̀ bu ku raa nùn go ù n nɛɛ win kurɔwa. Domi Rebeka u sãawa kurɔ burɔ.

⁸ Nge mɛ u tɛɛmɔ wuu mi, yera sɔɔ teeru Abimeleki Filisitiban sunɔ wi, u mɛɛrima saa win dirun fenentin di u wa wee, Isaki ka Rebeka ba bɔnda m̀. ⁹ Ma u Isaki sokusia. Ye u na, u nùn bikia u nɛɛ, ase wunen kurɔwa Rebeka. Ma a sun weesu kua a nɛɛ, wunen sesuwa?

Isaki u nùn wisa u nɛɛ, na ñ kĩ bu man gowa. Yen sɔɔna na ka gerua mɛ.

¹⁰ Abimeleki u nùn sɔɔwa u nɛɛ, mban bwesera a sun kua mɛ. Wee, n daa tie fiiko goo u ka wunen kurɔ wi kpuna, kpa a ra de sa n sãa taaregibu.

† mɔɔ - Yuuban mi, sika wi ba gbia ba mara, wiya tɔnwero.

†† Esau - Yĩsi ten tubusiana, wi u sansu mɔ. ‡ Yakɔbu - Yĩsi ten tubusiana, wi u goon ayeru mwa.

¹¹ Saa yera u kpara u n̄e, wi u Isaki ñ kun m̄e win kurɔ baba ba koo ȳero gowa.

¹² Yeniba kpuron biru Isaki u gberu kua tem mi. Ma win d̄ianu gea kua w̄ɔ ge s̄ɔ. Nu kuawa ye u duuran n̄ɔn wunɔbu (100) ȳen s̄ɔ Yinni Gusunɔ u n̄n domaru kua. ¹³ Nge m̄eya Isakin dukia ya ka kuuram̄ɔ ya d̄ɔ. Ma u kua gobigii kpoko. ¹⁴ U ȳānu ka ket̄eba m̄ɔ ka yoo dabinu.

Isaki u ka Abimeleki arukawani b̄ɔkua

Yera n dera Filisitiba ba ka n̄n nisinu seewa. ¹⁵ Ma ba d̄ɔk be win tundo Aburahamun yoba raa gba kpuro k̄rua ka tem. ¹⁶ Yera Abimeleki u n̄e, a doon̄ b̄esen min di, domi a sun dam kere.

¹⁷ Ma Isaki u doona ben min di u da u w̄ā daru w̄ɔwa gaan mi, Geran tem m̄e s̄ɔ. ¹⁸ U win tundo Aburahamun d̄ɔkɔba wia ye Filisitiba ba raa k̄rua win ḡɔn biru. Ma u d̄ɔk be ȳisa k̄ā k̄ā nge m̄e win tundo u ra raa bu soku. ¹⁹ Ma Isakin yoo be, ba d̄ɔk gba w̄ɔwa ye s̄ɔ, ba nim gem kame. ²⁰ Ka m̄e, Geragibun naa kparoba na ba Isakin naa kparobu sann̄ɔ n̄ɔ kuura ba n̄e, ben d̄ɔkɔwa.

Ma Isaki u d̄ɔk ye ȳisuru k̄ā Sikirin̄ɔsu. ²¹ Yera Isakin yoo be, ba kpam d̄ɔk gaa gba, ma Geragibun naa kparo be, ba kpam na ba ka bu sanna d̄ɔk yen s̄ɔ. Ma Isaki u d̄ɔk ye ȳisuru k̄ā Yiber̄e. ²² Ma u win kuru wuka saa min di u da u sina gam gia. Ma u kpam d̄ɔk gba mi. Adama ba ñ maa ka n̄n sann̄e. Ma u yam mi ȳisuru k̄ā Tii m̄ɔru.

²³ Yen biru Isaki u doona saa min di ma u da Beri Seba. ²⁴ Yera Yinni Gusunɔ u n̄n kure w̄ɔku te, u n̄e, nena na Gusunɔ wunen tundo Aburahamun Yinni. A ku berum ko. Ko na n w̄ā ka wun̄e. Kon nun domaru kua kpa n de wunen bweseru tu dabia nen b̄ɔ Aburahamun s̄ɔ.

²⁵ Ma Isaki u ȳaku yeru bana Beri Seba mi, u Yinni Gusunɔ s̄āwa. U win kuu bekuruginu gira, ma win yoba d̄ɔk gba mi.

²⁶ Saa yera Abimeleki ka win b̄ɔk Ahusati ka sere maa win tabu sun̄ɔ Pikoli ba seewa Geran di ba Isaki beram da. ²⁷ Ye ba tura mi, yera u bu bikia u n̄e, mban s̄ɔna i maa man naa sw̄ii. Domi b̄eya i man tusa i gira b̄esen suunu s̄ɔn di.

²⁸ Ma ba n̄n wisa ba n̄e, sa ȳe ma Yinni Gusunɔ u w̄ā ka wun̄e. Yen s̄ɔna sa na a ka sun arukawani b̄ɔke. ²⁹ Ñ n m̄en na, a b̄ruo ma a ñ kaa sun k̄ɔsa gaa kua nge m̄e sa nun gea kua sa dera a doona ka b̄ri yendu b̄esen min di. Wee t̄e Yinni Gusunɔ u nun domaru kua.

³⁰ Ma Isaki u bu yaare kua, ba di ba n̄ɔra ma ba kpuna mi. ³¹ Yera ba seewa buru buru yellu ba arukawani ye b̄ɔkua ka b̄ri. Ma Isaki u dera ba doona ka alafia.

³² Yen t̄ɔ tera Isakin yobu ba na ba n̄n s̄ɔkwa ba n̄e ba nim wa d̄ɔk ye ba gba s̄ɔ.

³³ Ma u d̄ɔk ye ȳisuru k̄ā Seba. Yen tubusiana N̄ɔ m̄w̄eru. Yen s̄ɔna ba ka wuu ge sokum̄ɔ Beri Seba sere ka gis̄n gis̄ɔ. Yen tubusiana n̄ɔ m̄w̄erun d̄ɔk.

Esau u bwese tukunu sua kurɔbu

³⁴ Esau u m̄ɔwa w̄ɔ weeru u ka kurɔbu yiru sua. Bera Yuditi, Berin bii, ka Basimati, Elonin bii. Be kpuro ba s̄āwa Hetiba. ³⁵ Adama kurɔ be, ba Isaki ka Rebeka nuki sanko to.

Yakɔbu u Esaun domaru mwa

27 Sanam m̄e Isaki u t̄ɔk kua, win n̄ɔni dam dwi-ya, u ñ maa yam waam̄ɔ, ma u win bii yeruma soka u n̄e, Esau.

Esau u n̄e, n̄e wee.

² Ma Isaki u n̄e, wee na t̄ɔk kua, na ñ maa nen ḡɔn t̄ru ȳe. ³ Yen s̄ɔ, na nun kanam̄ɔ t̄e, a seewo a wunen s̄e bw̄āru ka wunen tendu sua a da yakas̄ɔ a man yaa goowama. ⁴ Kpa a ka man ye yaa dibu kua nge m̄e na ra k̄ā a ka man naawa n di kpa n nun domaru kua n sere gbi.

⁵ Ma Esau u seewa u da yakas̄ɔ u ka gbeeku yaa ye gooma. N deema Rebeka u n̄ɔm̄ɔ ye Isaki u win bii Esau s̄ɔm̄ɔ. ⁶ Yera u win bii Yakɔbu s̄ɔkwa u n̄e, wee na nua wunen baa u wunen m̄ɔ Esau s̄ɔkwa u n̄e, ⁷ u doo u n̄n yaa goowama kpa u ka n̄n ye yaa dibu kua u di kpa u n̄n domaru kua Yinni Gusun̄ɔn wuswaas̄ɔ u sere gbi. ⁸ T̄e nen bii, a nen gari n̄ɔm̄ɔ yi kon nun s̄ɔ. ⁹ A doo boo ḡr̄ɔ a man boo binu yiru tama ni nu w̄ā kpa n nu wunen baaba kua nge m̄e u ra k̄ā, ¹⁰ kpa a ka n̄n daawa u di, kpa u nun domaru kua u sere gbi.

¹¹ Yakɔbu u win mero wisa u n̄e, wee, nen m̄ɔ u sansu m̄ɔ adama nena kun m̄ɔ. ¹² À ku tuba, nen baaba koo man baba kpa n ko wee kowo win mi. Kpa doma te na k̄i mi, tu ko b̄ri.

¹³ Win mero n̄n s̄ɔkwa u n̄e, nen bii, a de b̄ri yi, yi w̄ri nen wir̄ɔ. A gesi nen gari n̄ɔm̄ɔ kpa a man boo ni tama.

¹⁴ Ma Yakɔbu u da u ka boo ni na u win mero w̄e. U ka yaa dibu kua bi Isaki u ra k̄ā. ¹⁵ Yen biru u win bii gbiikoo Esaun t̄ɔ baka ȳānu sua ni nu w̄ā dir̄ɔ u nu Yakɔbu sebusia. ¹⁶ Ma u n̄n boo bii nin ḡni t̄kusi win n̄ɔm̄ɔ ka win w̄ir̄ɔ, domi u ñ sansu m̄ɔ. ¹⁷ Ma u d̄ia duro ni ka p̄e ye u kua win bii Yakɔbu n̄m̄ɔ beria. ¹⁸ Saa yera Yakɔbu u ka nu da win tundon mi, u n̄e, baaba.

Ma tundo u wura u n̄e, n̄e wee, wuna were nen bii.

¹⁹ Yakɔbu u win tundo wisa u n̄e, nena Esau, wunen bii yeruma. Wee, na kua nge m̄e a gerua. A seewo a sina a nen taasorun yaa tem, kpa a man doma te kua.

²⁰ Ma Isaki u n̄n bikia u n̄e, am̄ɔna a ka ye wa fuuku m̄e, nen bii.

Yakɔbu u n̄n wisa u n̄e, Gusun̄ɔ wunen Yinniwa u man ye gawama.

²¹ Ma Isaki u n̄e, ñ n m̄en na, a susima nen bii, n nun baba n wa à n s̄ā Esaun na ka gem.

²² Yakɔbu u susi win baaba Isakin mi, ma u n̄n baba u n̄e, Yakɔbun n̄ɔm̄ɔ na n̄ɔm̄ɔ, adama Esaun n̄m̄ɔ na baba.

²³ U ñ nùn tuba yèn s̄ win n̄ma sansu m̄ nge Es-
augia. Adama ye u k̄i u nùn domaru kua, ²⁴ u gina n̄e,
wuna nen bii Esau ka gem?

U wisa u n̄e, oo, n̄na.

²⁵ Isaki u n̄e, a ka susima n wunen taasorun yaa
tem kpa n nun domaru kua.

Yakɔbu u ka susi win mi, ma u di. U maa tam sua u
nùn w̄ ma u n̄ra. ²⁶ Yen biru Isaki u nùn s̄w̄a u n̄e,
a susima a man s̄su, nen bii.

²⁷ Yakɔbu u susi u nùn s̄su. Isaki u win ȳnun nubur-
ru nua ma u nùn domaru kua u n̄e, wee nen biin
nubura ka gberun nuburu ween̄e te Yinni Gusun̄ u
domaru kua.

²⁸ Gusun̄ u de gura ya n da nun n̄e ye tem
barukagim s̄w̄,

kpa a alikama ka res̄em wa n kp̄ã n banda.

²⁹ T̄n dabinu nu nun wiru kp̄i ya,
kpa bwese dabinu nu nun yiira.

Kpa a ko wunen mero bisibun yinni,
kpa ben tii bu nun yiira.

Wi u nun b̄rusi u koo b̄ri wa.

Wi u maa nun domaru kua, ȳro koo domaru wa.

³⁰ Ye Isaki u Yakɔbu domaru kua u kpa, sanam m̄
Yakɔbu u doona kese, yera win m̄w̄ Esau u wurama
taasorun di. ³¹ Ma u d̄ianu kua u ka da win tundon mi,
u nùn s̄w̄a u n̄e, baaba, a seewo a nen taasorun
yaa tem kpa a man doma te kua.

³² Win tundo Isaki u nùn bikia u n̄e, wuna were.

U n̄e, n̄na Esau wunen bii yeruma.

³³ Ma Isaki u diira gem gem u n̄e, ñ n m̄n na, wara
u man gbeeku yaa tama na tema a sere tunuma, na
maa nùn domaru kua. Ȳro koo maa baruka ko.

³⁴ Ye Esau u gari yi nua win tundon n̄n̄ di, yera u
wura kua ka nuku sankira bakanu, ma u win tundo
s̄w̄a u n̄e, baaba, a maa nen tii domaru kuo.

³⁵ Isaki u n̄e, wunen w̄n̄ u na u wunen domaru
mwa ka bwisi.

³⁶ Esau u n̄e, wee u man taki di n̄n̄ yiru nge m̄ win
ȳsiru. U man nen yerumaru mwaari. Gis̄ u maa nen
domaru mwa. A ñ maa domaru garu m̄ a man kua?

³⁷ Isaki u nùn wisa u n̄e, wee na nùn kua wunen yin-
ni, na maa nùn win mero bisibu kpuro w̄ bu ko win
yobu. Na maa sii d̄ianu ka d̄ã bii ni ba ra ka tam ko
kpuron domaru kua. Ñ n m̄n na, mba kon kp̄i n maa
nun kua, nen bii.

³⁸ Esau u n̄e, ñ n m̄n na, doma teni t̄n̄awa a m̄,
baaba? A maa man domaru kuo.

Ma u wura n̄n̄ kp̄e u sw̄i. ³⁹ Win tundo Isaki u nùn
s̄w̄a u n̄e, wee ye kon nun s̄.

Wunen tem kun baruka wasi.

Meya gura kun maa n̄m̄ wunen mi.

Wunen takobin areya kaa n dim̄ a n ka w̄ã.

⁴⁰ Kaa maa ko wunen w̄n̄ yoo.

Adama à n da ka tii yina,
kaa win yoru yari nge m̄ ket̄e ya ra yen sugu f̄re yu
k̄.

Yakɔbu u da Labanin mi

⁴¹ Saa d̄ma ten diya Esau u Yakɔbu tusa doma te
ben tundo nùn kuan s̄. Ma u gerua win tii s̄w̄ u n̄e,
nen baaban ḡw̄ turuku kua. Win ḡw̄ gbabu sindun
biruwa kon nen w̄n̄ go.

⁴² Ba Rebeka gari yi d̄m̄eya yi win bii gbiikoo Esau u
gerua. Ma u win bii d̄ãko Yakɔbu sokusia u nùn
s̄w̄a u n̄e, n wee, wunen m̄w̄ u k̄i u win m̄ru k̄sia u
nun go. ⁴³ T̄ã nen bii, a nen gari swaa dakio. A seewo a
kpikuru da nen sesu Labanin mi Harani. ⁴⁴ Kpa a sina
mi s̄w̄ m̄eru gaa sere wunen m̄n̄ bw̄ra yà n kpuna.
⁴⁵ Win m̄ru yà n sara wunen min di, u koo duari ye a
nùn kua. Sanam m̄eya kon de a ḡsirama. Domi na ñ
k̄i n b̄e yiru kpuro bia s̄w̄ teeru.

⁴⁶ Yera Rebeka u da u Isaki s̄w̄a u n̄e, na ka nen
w̄aru wasira Esaun kur̄ benin daan s̄, be ba s̄ã
Hetiba. Yakɔbu ù n maa kur̄ sua tem mini nge be,
mban w̄ara ko na n maa w̄ã.

28 Yera Isaki u Yakɔbu soka u nùn domaru kua,
ma u nùn s̄w̄a u n̄e, a ku ra ko a Kanani
minin kur̄ sua. ² Yen s̄, a seewo a da Padanaramu,
Betueli wunen meron baaban yenū kpa a kur̄ sua mi,
Labani wunen dwaanin bibu s̄w̄. ³ Kpa Gusun̄ Dam
kpurogii u nun domaru kua, a marura a t̄ria a ka ko
bwese dabinun nuuru. ⁴ Kpa u nun domaru kua wun̄e
ka wunen bibun bweseru nge m̄ u Aburahamu kua,
kpa tem m̄, mu ko wun̄egim mi a s̄ru dim̄, m̄
Gusun̄ u Aburahamu k̄ã.

⁵ Isaki u dera Yakɔbu u da Padanaramu gia Labanin
mi, wi u s̄ã Betueli Aramugii bii, Yakɔbu ka Esaun
dwaani.

⁶ Esau u wa ma Isaki u Yakɔbu domaru kua ma u
nùn ḡra Padanaramu gia u win kur̄ kasu. U maa
nua ma saa ye u nùn domaru kuamme u n̄e, u ku raa
kur̄ sue Kananin bii t̄n̄ kur̄bu s̄w̄. ⁷ U maa wa ma
Yakɔbu u win baa ka win meron gari nua ma u doona
Padanaramu gia. ⁸ Yera u gia ma Kananin bii t̄n̄
kur̄bun daa ya ñ win baa w̄rem̄. ⁹ Ma u seewa u da
Isimeelin mi, u win bii Mahalati, Nebaȳtun sesu sua
kur̄ u doke kur̄ be u raa m̄w̄. Isimeeli wi, u s̄ãwa
Aburahamun bii.

Yakɔbu u dosa Beteli

¹⁰ Yakɔbu u seewa saa Beri Seban di u doona Harani
gia. ¹¹ U tura yam gam. Miya u s̄i domi s̄w̄ u dua. Ye u
kpunam̄ u kperu garu sua u tu wiru kp̄iri. ¹² Yera u
dosa u wa wee, sera gaa ya ȳ tem̄ ma yen wira w̄llu
girari, ma u Gusun̄n̄ ḡradoba wa ba ȳn̄ ba
saramam̄ ka sera ye. ¹³ Yinni Gusun̄n̄ tii u ȳ yen w̄l-
l̄ ma u ka nùn gari kua u n̄e, n̄na Gusun̄, Aburaha-
mu wunen debun Yinni ka Isakin Yinni. Tem mi a kp̄i
mi, wuna kon mu w̄ ka sere maa wunen bibun bwe-
seru. ¹⁴ Wunen bibun bwese te, ta koo kowa nge yani
s̄eri kpa tu t̄ria tem men goonu n̄n̄ kpuro s̄w̄. Wun̄e
ka wunen bibun bweserun min diya handunian bwe-
senu kpuro nu koo domaru wa. ¹⁵ Wee na w̄ã ka

wunε, ko na n maa nun k̄ṣu yam kpuro mi a ɗɔɔ kpa n maa ka nun wurama tem mε ɗɔɔ. Domi na ñ nun de-rimɔ sere n ka ko nge mε na nun s̄ɔɔwa.

¹⁶ Yakɔbu u dom yanda ma u nεε, Yinni Gusunɔ u wāa mini ka gem. Na ñ daa maa yē mε.

¹⁷ Yera berum n̄n mwa ma u nεε, n wā bu suunu mi nasia. Gusunɔn yenuwa mini ka maa wɔllun duu yeru.

¹⁸ Ma u seewa buru buru yellu u kpee te sua te u wiru kp̄iri mi, u gira temɔ tu ka ko ȳireru. Ma u ten wɔllɔ gum wisi. ¹⁹ U yam mi ȳisuru k̄a Beteli. Yen tubusiana Gusunɔn wāa yeru. Adama wuu ge ga wāa mi, ba ra raa gu sokuwa Lusi. ²⁰ Yen biru u ɗɔɔ mwεεru kara u nεε, Gusunɔ ù n ka man wāa, ma u man k̄ṣu nen sanum mε ɗɔɔ, ma u man d̄ianu wē ka yāa ni kon sebe, ²¹ kpa n ḡɔsira nen baaban yenuɔ ka alafia, wiya ko n s̄āa nen Yinni. ²² Kpee te na gira mini, ta kua ȳire-ru ma miya n ko n ko win wāa yeru. Ye u maa man wē kpuron w̄akuru baateren wɔllɔ kon n̄n tia tia wesia.

Yakɔbu u tura Labanin mi

29 Ma Yakɔbu u seewa u win sanum w̄ori u da s̄ɔɔ yari yeru gia. ² Ye u Harani turuku tia, yera u mεera u ɗɔɔ gaa wa yakasɔ. U wa wee, yāa ḡṣu gasu ita ya kp̄i ya w̄eramɔ ɗɔɔ yen b̄akuɔ, domi miya ba ra yaa sabenu nim kē nu ɗɔ. Kpee te ba maa ka ɗɔɔ yen ɗɔɔ wukiri ta kp̄a. ³ Miya yaa sabenu kpuro ra menne, kpa bu kpee te swenya ɗɔɔ ɗɔɔ di bu nu nim kē, kpa bu kpam wure bu ɗɔɔ ye wukiri ka kpee te. ⁴ Yakɔbu u yāa nin kparobu bikia u nεε, kpaasibu, saa man diya i na.

Ba n̄n wisa ba nεε, bese Haranigiba.

⁵ U bu bikia u nεε, i Labani Nakorin bii yē?

Ba nεε, oo, sa n̄n yē.

⁶ Ma u nεε, u sere bwāa do?

Ba nεε, oo, u alafia mɔ. A ñ mam win bii Raseli wa u wee mini ka win yāanu?

⁷ Yakɔbu u nεε, wee s̄ɔɔ kp̄a, saa kun tura gina i ka yaa sabenu menna. I nu nim k̄εyɔ kpa i kpam da i nu kpara.

⁸ Ba n̄n wisa ba nεε, sa ñ kp̄ε sere yāa ḡṣu kpuro s̄u n menna. Sanam meya sa ra kpee te swenye ɗɔɔ ɗɔɔ di su sere yāanu nim kē.

⁹ Saa ye u ka bu gari m̄ mi, yera Raseli u tunuma ka win tondon yāanu, domi wiya u s̄āa nin kparo. ¹⁰ Ye Yakɔbu u win dwaani Labanin bii Raseli wa ka win yāa ḡṣu, u susi u kpee te swenya ɗɔɔ ɗɔɔ di ma u yāa ni nim k̄a. ¹¹ Ma u Raseli tɔbura u n̄n s̄ṣu. Ma durɔ wura ɗɔ kp̄ε u swī nuku dobun s̄ṣ. ¹² U Raseli s̄ɔɔwa u nεε, sa s̄āawa dusinu. Domi nε Rebekan biiwa.

Ma Raseli u duka da u win tundo gari yi s̄ɔɔwa. ¹³ Ye Labani u win dwaanibu Yakɔbun labaari nua, u duka na u n̄n senna. U n̄n tɔbura u n̄n b̄okasi u s̄ṣu, ma u ka n̄n da yenuɔ. Ma Yakɔbu u Labani s̄ɔɔwa kpuro ye u ka s̄imɔ.

¹⁴ Yera Labani u nεε, ka gem nε ka wunε yem tema.

Ma Yakɔbu u sina Labanin mi suru tia.

Yakɔbu u Labani s̄omburu kua Raseli ka Lean s̄ṣ

¹⁵ Yen biru Labani u Yakɔbu s̄ɔɔwa u nεε, kaa man s̄omburu kua kam yèn s̄ṣ a s̄āa nen dusi? A man s̄ɔɔwa nyen na kaa man mwaari.

¹⁶ N deema Labani u bii tɔn kurɔbu yiru mɔ. Gbiikoon ȳisira Lea, wɔɔɔgira maa Raseli. ¹⁷ Lean n̄ni kun dam mɔ, adama Raseli kurɔ burɔwa, win wasi ka win wuswaa ya girima mɔ. ¹⁸ Yakɔbu u Raseli k̄i. Ma u Labani s̄ɔɔwa u nεε, kon nun s̄omburu kua sere w̄ɔ ɗɔɔba yiru wunen bii Raselin s̄ṣ.

¹⁹ Ma Labani u nεε, ya wā. N buram bo n nun wi kē, ye kon ka n̄n durɔ goo kē. Ñ n men na, a ka man sino.

²⁰ Yera n dera Yakɔbu u s̄omburu kua w̄ɔɔ ɗɔɔba yiru Labanin mi. Ma n n̄n kua nge s̄ɔɔ yiru yèn s̄ṣ u Raseli k̄i. ²¹ Yen biru u Labani s̄ɔɔwa u nεε, a man nen kurɔ w̄εyɔ kpa n n̄n yenu doke, domi nen t̄ra yiba.

²² Yera Labani u win ɗɔɔ beran tɔmbu menna kpuro ma u t̄ɔ baka dim kua. ²³ Ye n kua yoka, u win bii Lea sua u Yakɔbu duusia ma ba menna. ²⁴ Ma u win yoo tɔn kurɔ Silipa sua u win bii Lea wē. ²⁵ Sisuru bururu, wee Yakɔbu deema Leawa. Ma u Labani s̄ɔɔwa u nεε, mban bwesera a man kua meni. N ñ Raselin s̄ṣna na nun s̄āwa ro? Mban s̄ṣna a man weesu kua.

²⁶ Labani u nεε, n ñ besen komaru bu wɔɔ kurɔ kpaaru sua kpa mɔ u n wāa. ²⁷ A gina kurɔ kpaarun s̄ṣ ɗɔɔba yiru dakuro ka Lea. Yen biru sa ko maa nun wɔɔ wē. Kpa a kpam man s̄omburu kua w̄ɔɔ ɗɔɔba yiru win s̄ṣ.

²⁸ Ma Yakɔbu u kua nge mε. U s̄ṣ ɗɔɔba yiru ye dakura ka Lea. Yen biru Labani u n̄n win bii Raseli k̄a kurɔ. ²⁹ Ma u maa win yoo tɔn kurɔ Biliha sua u win bii Raseli wē. ³⁰ Yakɔbu u ka Raseli menna, u n̄n k̄ia n kere Lea. Ma u kpam Labani s̄omburu kua w̄ɔɔ ɗɔɔba yiru.

Yakɔbun bibu

³¹ Ye Yinni Gusunɔ u wa ma Yakɔbu u ñ Lea k̄i, ma u dera Raseli u kua w̄iro ma u Lea kua bii mero. ³² U gura sua u bii tɔn durɔ mara ma u n̄n ȳisuru k̄a Rubeni, u nεε, Yinni Gusunɔ u wa ma ba man gema. Tē nen durɔ u koo man k̄ia.

³³ Yen biru u maa gura sua u bii tɔn durɔ mara ma u nεε, Yinni Gusunɔ u nua ma ba ñ man k̄i. Yera u ka kpam man wini k̄a.

Yera ba n̄n ȳisuru k̄a Simeɔ. ³⁴ Simeɔn biru u maa gura sua u bii tɔn durɔ mara, ma ba n̄n ȳisuru k̄a Lefi. Yera u nεε, t̄ra nen durɔ u koo man tii gawe, domi na n̄n bii tɔn durɔbu ita marua.

³⁵ Lefin biru u maa gura sua u bii tɔn durɔ mara, ma u nεε, t̄ kon Yinni Gusunɔ siara. Yen s̄ṣna u bii wi ȳisuru k̄a Yuda.

Yen biru u gina marubu ȳra.

30 Ye Raseli u deema u ñ ka Yakɔbu marumɔ, yera u ka win mɔɔ nisinu seewa. Ma u Yakɔbu s̄ɔɔwa u nεε, a de n ka nun ma. Ma n kun mε, kon gbi.

² Yera Yakɔbu u ka Raseli mɔru besira u nùn sɔɔwa u nɛɛ, nɛna Gusunɔ n ka nun yinari a ma?

³ Raseli u nɛɛ, too, ya ñ taarɛ, nen yoo Biliha wee, a ka duo kpa n bibu wa saa win min di n taaru sɔndi, kpa sa n wãasinɛ.

⁴ Ma u win yoo Biliha sua u Yakɔbu wɛ kurɔ. Yakɔbu u ka nùn mɛnna, ⁵ yera u gura sua u Yakɔbu bii tɔn durɔ marua. ⁶ Raseli u nɛɛ, Gusunɔ u nen kanaru nua ma u man siria ma u man bii tɔn durɔ kã.

Yen sɔna u bii wi yĩsiru kã Danu. ⁷ Danun biru Biliha u maa gura sua ma u Yakɔbu bii tɔn durɔ marua.

⁸ Raseli u nɛɛ, na ka nen mɔɔ gabirina gem gem na nùn kamia.

Ma u bii wi yĩsiru kã Nɛfitali.

⁹ Saa ye Lea u deema u marubu yɔra, yera u win yoo Silipa sua u Yakɔbu wɛ kurɔ. ¹⁰ Ma Silipa u gura sua u Yakɔbu bii tɔn durɔ marua. ¹¹ Lea u nɛɛ, anna a nen wii dobu wa!

Ma u nùn yĩsiru kã Gadi. ¹² Gadin biru Silipa u kɔm gura sua u Yakɔbu bii tɔn durɔ marua. ¹³ Yera Lea u nɛɛ, doo nɔɔrugiiwa na sãa, domi tɔn kurɔbu ba koo man soku doo nɔɔrugii.

Ma u nùn yĩsiru kã Aɛɛ.

¹⁴ Sɔɔ teeru doo gɛɛrun saa sɔɔ, yera Rubeni u seewa u da yakasɔ u dãa te ba sokumɔ mandaragoren † binu sɔrima u ka win mero Lea wɔma. Saa yera Raseli u Lea sɔɔwa u nɛɛ, a suuru koowo, a man wunen biin dãa bii ni sɔko.

¹⁵ Lea u nùn wisa u nɛɛ, ye a man nen durɔ mwaari n ñ nun tura? Yera a kɔm kɪ a man nen biin dãa binu mwaari?

Raseli nɛɛ, a suuru koowo, kon de besen durɔ u ka nun du yoka ye, wunen biin dãa bii nin sɔ.

¹⁶ Ye n kua yoka Yakɔbu u gberun di wee, yera Lea u seewa u da u ka nùn yinna ma u nɛɛ, nɛna kaa ka du gisɔ, domi nen biin mandaragoren bina na ka nun dwa.

Ma Yakɔbu u ka nùn dua dɔma te. ¹⁷ Ma Gusunɔ u Lean kanaru mwa, u gura sua u Yakɔbu bii tɔn durɔ nɔɔbuse marua. ¹⁸ Yera u nɛɛ, Gusunɔ u man nen are wɛ, yèn sɔ na dera nen durɔ u nen yoo sua kurɔ.

Ma u bii wi yĩsiru kã Isakari. ¹⁹ Isakarin biru Lea u kɔm gura sua u Yakɔbu bii tɔn durɔ nɔɔba tiase marua. ²⁰ Ma u nɛɛ, Gusunɔ u man kɛɛ geeru kã. Tɛ nen durɔ u koo man tii gawe u man bɛɛɛ doke yèn sɔ na nùn bii tɔn durɔbu nɔɔba tia marua.

Ma u bii wi yĩsiru kã Sabuloni. ²¹ Yen biru u bii tɔn kurɔ mara ma u nùn soka Dina.

²² Gusunɔ u maa Raselin tii yaaye u win kanaru mwa ma u nùn kua bii mero. ²³ U gura sua u bii tɔn durɔ mara ma u nɛɛ, Gusunɔ u man sekuru yara.

²⁴ Yera u bii wi yĩsiru kã Yosefu. U nɛɛ, kpa Yinni Gusunɔ u kɔm man bii tɔn durɔ sosia.

Yakɔbu u kɪ Labani u nùn kara

²⁵ Saa ye Raseli u Yosefu mara, yen biruwa Yakɔbu u Labani sɔɔwa u nɛɛ, a den man karo mɛ, n we nen temɔ. ²⁶ Kpa a de n ka nen kurɔbu ka nen bibu da bèn sɔ na nun sãwa. A maa yɛ kɔ mèn nɔɔ na nun sɔmburu kua.

²⁷ Ma Labani u nùn wisa u nɛɛ, a suuru koowo, a de a yɔra gina. Domi na wa ma wunen sɔna Gusunɔ u man domaru kua. ²⁸ Yen sɔ, a man sɔɔɔɔ nyen na n weene n nun kɔsia, kpa n nun wɛ.

²⁹ Yera Yakɔbu u nùn wisa u nɛɛ, wunen tii a yɛ nge mèn nɔɔ na nun sãwa. A maa wa nge mèn nɔɔ wunen yã gɔɔ ga kuura nen nɔɔmaɔ. ³⁰ Domi yã gɔɔ piibuwa a raa mɔ n sere tunuma wunen mi. Adama ye na tunuma, Yinni Gusunɔ u nun domaru kua ma ga kɔɔ. Ñ n men na, saa yerà kaa den man yɔsu n nen tiin sɔmburu ko.

³¹ Ma Labani u nùn wisa u nɛɛ, mba kon nun wɛ.

Yakɔbu u nɛɛ, na ñ kɪ a man gãanu ganu wɛ. Ye kon nun sɔ wee. Æ n wura, a de n kɔm wunen yã gɔɔ ge sua n kpara. ³² Gisɔ kon du wunen sabenu sɔɔ n mɛeri mɛeri n wa yãanu ka bonu ni nu bausu mɔ ka yã nìn sansu tĩri. Niya kon gɔsi nenem nu n sãa nen kɔsiaru. ³³ Siara gem mu koo sɔɔsira sanam mɛ a na a ka nen kɔsiaru wa. Domi boo ni nu ñ bausu mɔ ka yã ni nu ñ tĩri n ñ wã neginu sɔɔ, a man garisio gbenɔ.

³⁴ Labani u nùn wisa u nɛɛ, n kooro nge mɛ a gerua.

³⁵ Yen tɔɔ te, Labani wi, u bonu ka yã ni nu bausu mɔ ka ni nu tĩri wuna u yi nenem ma u nu win bibu nɔmu beria. ³⁶ Yen biru u dera ba ka sabe ni tonda saa Yakɔbun min di nge sɔɔ itan sanum saka.

Ma Yakɔbu u ni nu tie kɔparamɔ. ³⁷ Sanam mɛ u nu kɔparamɔ, yera u dãnu ganun kãasi beki bura u yin koro wɔrukisu yorua yorua nge mɛ ba ra kaaru yore. ³⁸ Ma u dãa kãasi yi sua u doke mi sabenu ra nim nɔ, domi miya nu ra n yɔɔnamɔ. ³⁹ Sanam mɛ, n ñ n yɔɔna dãa kãasi yin bɔkuɔ, nu ra binu mawa ni nu bausu mɔ.

⁴⁰ Yen biru Yakɔbu u ni nu tĩri ka ni nu bausu mɔ wunamɔ nenem u yiimɔ bee tia nu ko wiginu. ⁴¹ Æ n deema yã damgina nu yɔɔnamɔ, u ra dãa kãasi yi kɔwa nin wuswaɔ. ⁴² Adama ù n wa ni nu ñ gea sãa, niya nu yɔɔnamɔ, u ra yi suewa min di kpa ni, nu n sãa Labaniginu.

Yakɔbu u duka sua saa Labanin min di

⁴³ Meya Yakɔbu u kua u ka dukia wa ya kɔɔ. U yãanu ka bonu ka yooyoosu ka ketekunu ka yoo tɔn durɔbu ka tɔn kurɔbu mɔ.

31 Sɔɔ teeru Yakɔbu u nua Labanin bibu ba gerumɔ ba mɔ, Yakɔbu u besen tundon arumani kɔpuro gura ma u kua dukiagii. ² Yen biru u wa ma Labani kun maa nùn mɛera nge yellu. ³ Saa yera Yinni Gusunɔ u Yakɔbu sɔɔwa u nɛɛ, a gɔsiro wunen baaban temɔ mi ba nùn mara. Ko na n ka nun wãa.

⁴ Ma Yakɔbu u win kurɔbu Lea ka Raseli sokusia bu na win mi kpara gberɔ. ⁵ U bu sɔɔwa u nɛɛ, na wa bɛen

† MANDARAGORE - Ba nɛɛ, dãa ten binu nu koo kɔɔ nu tɔn kurɔ ko bii mero.

baaba kun maa man mɛera nge yellu. Adama Gusunɔ, nen baaban Yinni, u ka man wãa. ⁶ Bɛen tii i maa wa nge mɛ na bɛen baaba sɔmburu kua ka nen dam kpuro. ⁷ Wee tɛ, u man kam mɛera, u nen kɔsiarun gari kɔsa sere nɔn wɔkuru. Adama Gusunɔ kun dere u man kɔsa kua. ⁸ Domi bɛen tundo wi, ù n nɛɛ, sabe ni nu bau bakasu mɔ niya nu ko n sãa nɛginu, ni kpurowa nu ra bau si ko. Ù n maa nɛɛ, ni nu bau pi-iminu mɔ, ni kpurowa nu ra ko mɛ. ⁹ Nge meya Gusunɔ u ka bɛen tundo yãa gɔɔ wɔra u man wɛ. ¹⁰ Saa ye sabe ni, nu yɔnɔnɔ na dosa. Dosu ge sɔɔ, na nɔni seeya wɔllɔ na wa nin dwanu kpuro bausu mɔwa. ¹¹ Ma Yinni Gusunɔn gɔrado u man soka u nɛɛ, Yakɔbu! Yera na wura na nɛɛ, nɛ wee. ¹² Ma u nɛɛ, wiya Gusunɔ, wi, wi u man kure Betelɔ mi na kperu gira na gum wisi ta n ka sãa yĩreru. Miya na maa nùn nɔn mweeru kua. Tɛ, n nɔni seeyo kpa n wa ma sabe nin dwanu kpuro bausu mɔwa. Domi u wa ye Labani u man kua. Kpa n se tem minin di n wura tem mi ba man mara.

¹⁴ Raseli ka Lea ba nùn wisa ba nɛɛ, sa ñ maa bɔnu gaa mɔ bɛen tundo mi. ¹⁵ U sun mɛera nge sɔbu domi u sun dɔra u bɛen gobi di. ¹⁶ Arumani ye Gusunɔ u nùn wɔrari ya maa kua bɛɛ ka bɛen bibugia. Ñ n mɛn na, a koowo ye Gusunɔ u nun sɔɔwa.

¹⁷ Yen biru Yakɔbu u seewa u win kurɔbu ka win bibu yooyoosu sɔndi. ¹⁸ Ma u win dukia kpuro sua ka win sabe ni u wa Padanaramu. U swaa wɔri u dɔɔ win tundo Isakin mi, Kananin temɔ. ¹⁹ Ye ba doonɔ, yera Raseli u da u win tundo Labanin bũu wi ba m̀ Terafimu gbena. N deema saa ye sɔɔ, Labani u win yãanun sansu bɔɔrimɔ. ²⁰ Nge meya Yakɔbu u ka Labani nɔni wɔkua u doona, u ñ maa nùn gãanu sɔɔwa. ²¹ U win ye u mɔ kpuro gura. Ma u da u daa te ba m̀ Efarati tɔbura u doona Galadin guunu gia.

²² Ye Yakɔbu u doona, yen sɔɔ itasera ba na ba Labani sɔɔwa ma Yakɔbu u duka sua. ²³ Ma Labani u win tumbu sua ba Yakɔbu naa gira. Sɔɔ nɔnba yiruwa ba kua swaa sɔɔ ba sere nùn naamwe Galadin guunɔ. ²⁴ N deema Gusunɔ u Labani sɔɔwa dosu sɔɔ wɔkuru u nɛɛ, a tii laakari ko, a ku ra Yakɔbu gãanu ganu sɔ.

²⁵ Ye u Yakɔbu naamwe mɛ, u deema wee, u win kuu bekuruginu gire Galadin guu nin mi. Yera ba maa beginu gira mi, wi ka win tumbu. ²⁶ Yen biruwa u Yakɔbu bikia u nɛɛ, mban sɔna a man kua mɛ. A man kam mɛera a ka nen bibu doonama nge yoo be a mweerima tabu gberun di. ²⁷ Mban sɔna a duka sua asiri sɔɔ, a ñ man nɔn kanɛ. À n daa man sɔɔwa, kon de a doona ka nuku dobu ba n womusu m̀, kpa ba n mɔɔkɔkunu ka gãasu soomɔ. ²⁸ Wee, a yina n nen bibu ka nen debuminu nɔn kana n bu bɔkasi a sere doona. Anna a ka gari bakarun kua mɛ! ²⁹ Na yiiko mɔ n ka nun kɔsa kua, adama Gusunɔ, wunen baaban Yinni, u man sɔɔwa gĩa u nɛɛ, n laakari ko n ku ra nun gãanu ganu sɔ. ³⁰ Wee a doonɔ wunen baaban yenuɔ gɛn beke a ra n m̀, a ñ maa wee mini. Adama mban sɔna a nen bũu kpɛru gbena.

³¹ Ma Yakɔbu u Labani wisa u nɛɛ, na ñ yɛ à n kaa ra man wunen bibu wɔrari. Yen sɔna na kua mɛ.

³² Adama a bũurio bɛen sɔmunu sɔɔ tɔn beni kpuron wuswaɔ. À n wunen gãanu wa mi, kpa a sua. Win mi a wunen bũu kpɛru wa, kpa bu yɛro go.

N deema Yakɔbu kun yɛ ma win kurɔ Raseliwa u bũu kpɛ te gbena u neni.

³³ Ma Labani u dua Yakɔbun kuu bekuruginu ka Bilihaginɔ ka Silipaginɔ ka sere maa Leaginɔ, adama u ñ gãanu wa. Ye u yara Lean kurun di, ma u dua Raseliginɔ. ³⁴ Ma u kuu te bũura u ñ gãanu wa. N deema Raseli u bũu kpɛ te sua u doke win yooyoon gaarin kɔkɔ u sinari. ³⁵ Yera u win tundo sɔɔwa u nɛɛ, a ku ka man mɔru ko, na ñ kpɛ n se domi na nɔma neni.

Labani u win bũu kpɛ te kasu kuu te sɔɔ kpuro u ñ wa. ³⁶ Saa yera Yakɔbu u mɔru bɛsira ma u ka Labani sannɔ wɔri u nɛɛ, toraru mba na nun torari mɛ, ñ kun mɛ kɔsa yerà na nun kua mɛ, a ka man naa gire ka dam. ³⁷ Sanam mɛ a bɛen yãnu bũura mba a wa mi, ye ya sãa wunen yenun gãanu. A man ye sɔɔsio nen tumbu ka wunegibun wuswaɔ, kpa ba n sãa bɛen seeda. ³⁸ Wee wɔɔ yenda na kua wunen mi. Wunen yãanu ñ kun mɛ wunen bonu yen gaa kun nukuru yarire nen nɔma sɔɔ. Meya na ñ maa wunen yãa gɔɔn di yãa kineru garu suare n tem. ³⁹ Gbeeku yaa yã n wunen saberu garu go, na ku ra ka nun tu naawe. Nena na ra ten kɔsire wɛ. Ten te ba maa gbena wɔkuru ñ kun mɛ sɔɔ sɔɔ, a ra man ten kɔsire bikiewa.

⁴⁰ Meya na ra n sɔɔ soore kpara gberɔ, kpa wɔkuru na n wooru nɔrure, na ñ dweeyamɔ. ⁴¹ Nge meya na kua sere wɔɔ yendu, na nun sɔmburu kuawa wɔɔ wɔkura nɛ wunen bii tɔn kurɔbun sɔ, ma na maa kua wɔɔ nɔnba tia yãa ni ka boo nin sɔ. Ka mɛ, a nen kɔsiarun gari gɔsiawa sere nɔn wɔkuru. ⁴² Gusunɔ, wi, wi Aburahamu ka nen baaba Isaki ba nasie ù kun daa ka man wãa, kaa man deriwa nɔm dira. Wee, u nen wɔn-wɔndu wa ka nen wahala ye na kua. Yen sɔna u man siria gĩa.

⁴³ Yera Labani u nùn wisa u nɛɛ, wunen kurɔ be, ba sãawa nen bibu. Bii beni ba maa sãawa nen debu-minu. Yãa gɔɔ sini, su maa sãawa nɛgisu. Ye a gesi wa mini kpuro nɛgia. Adama na ñ kpɛ n nen bibu ka nen debumii ni nɛɛ. ⁴⁴ Yen sɔ tɛ, a de nɛ ka wunɛ su arukawani bɔke kpa su yĩreru doke ta n sãa yen seeda.

⁴⁵ Ma Yakɔbu u kperu sua u gira yam mi, ta n ka sãa yĩreru. ⁴⁶ Ma u win tumbu sɔɔwa u nɛɛ, i kpenu gurama. Ma ba nu gurama ba suba. Yen biru ba sina ba di nin bɔkɔ. ⁴⁷ Labani u nɛɛ, kpɛ sube teni, ta sãawa bɛen seeda nɛ ka wunɛ.

Yen sɔna ben baawure u yam mi yĩsiru kã ka win barum, Seeda yeru. ⁴⁹ Ba maa yam mi soka Misipa domi Labani u Yakɔbu sɔɔwa u nɛɛ, Gusunɔ u bɛen baawure gbara su ku ka wɔrina sà n yarina minin di. ⁵⁰ À n nen bibu nɔni sɔɔmɔ, ñ kun mɛ à n kurɔ kpao sua, n ñ tɔnu koo sun siria, Gusunɔwa koo sun siria nɛ ka wunɛ. Yen sɔ, a laakari ko. ⁵¹ Kpɛ sube teni ka

kpee te a gira mi, nu kua seeda ne ka wunen baa ɔɔ. Meya na ñ kpee ni saram ɔ n nun wɔri. A ku ra maa nu sara a man wɔrima. ⁵³ Sà n kua me, Gusunɔ, Aburahamanu ka Nakorin Yinni, u koo sun siria.

Ma Yakɔbu u maa bɔrua ka Yinni Gusunɔn yĩsiru, wi, wi win tundo Isaki u nasie. ⁵⁴ Saa yera u yǎkuru kua guuru wɔllu mi, ma u win tɔmbu menna ba di sannu. Yen biru ba kpuna mi wɔku te.

32 Ye n kua buru buru yellu, Labani u seewa u win bibu ka win debuminu ɔɔ kana u bu bɔkasi, ma u ben baawure domaru kua. Yen biru u gɔsira u wura win yenuɔ.

Yakɔbun ɔɔru bu sere yinna ka Esau

² Yakɔbu u swaa mɔ u doonɔ, yera Gusunɔn gɔradoba ba ka nùn yinna. ³ Ye Yakɔbu u gɔrado be wa, yera u nee, Gusunɔn tabu kowoba beni.

Ma u yam mi yĩsiru kǎ Mahanaimu. Yĩsi ten tubusiana, sansani yiru.

⁴ Yera u ɔɔmɔbu gɔra win ɔɔ Esau mi, Edmun temɔ me ba maa mɔ Seiri. ⁵ U bu wooda wɛ u nee, ameniwa i ko nen tɔnwero Esau sɔ i nee, ne Yakɔbu win bɔɔ, na da na sina Labanin mi sere n ka kua gisɔ. ⁶ Na nee mɔ ka ketekunu ka yǎanu ka yoo tɔn durɔbu ka tɔn kurɔbu. Yera na nùn nɔɔsiamɔ u ka man nɔnu geu mɛeri, wi, wi u sǎa nen tɔnwero.

⁷ ɔɔmɔ be, ba da ba wurama Yakɔbun mi, ba nee, sa tura wunen ɔɔ Esau mi, u maa sun sennɔ sisi ka tabu kowobu tɔmbu neeru (400).

⁸ Yera berum Yakɔbu mwa u nanda gem gem. Ma u tɔn be ba wǎa ka wi bɔnu kua wuunu yiru ka win yǎanu ka keteba ka yooyoosu. ⁹ Ma u nee, baa Esau ù n na u sube teeru wɔri u tu kamia, te ta tie ta koo yari baani.

¹⁰ Ma u kanaru kua u nee, Yinni Gusunɔ, nen baaba Aburahamanu ka nen tundo Isakin Yinni, a man sɔɔwa n wuro nen temɔ mi ba man mara. Gea tɔnawa kaa man kua. ¹¹ Na ñ tura n ka wunen durom bakam ka wunen bɔɔkiniru kpuro wa te a man sɔɔsi, ne wi na sǎa wunen bɔɔ. Domi na Yuudenin yeni tɔburawa ka nen deka tɔna. Adama tɛ nen tɔmbu ka nen sabenu kua wuunu yiru. ¹² Na nun kanamɔ a man wɔro saa nen ɔɔ Esau nɔmun di. Domi na berum mɔ u ku raa sun wɔrima u go ka nen kurɔbu ka bibu sannu.

¹³ Wuna a maa gerua kaa man durom kua kpa a nen bibun bweseru dabiasia nge nim wɔkun yanim me goo kun kpɛ u gari.

¹⁴ Yam miya Yakɔbu u ɔɔbia u kpuna. Ma u win yaa sabenun sukum sua u ka win ɔɔ Esau kɛ. ¹⁵ Sabe niya boo ninu goobu (200) ka boo kinenu yendu ka yǎa ninu goobu ka yǎa kinenu yendu ¹⁶ ka naa merobu weeru ka naa kinenu wɔkuru ka keteku merobu yendu ka keteku dwanu wɔkuru, ka mam yooyo merobu tena ka sin bii ni nu bom nɔrumɔ. ¹⁷ U ye kpuro sua u win yobu nɔmu beria gɔɔ ka gɔɔ nennɛnka. Ma u bu sɔɔwa u nee, i n gbia nen wuswaɔ kpa i de gɔɔ si, su n swiine dandankuru.

¹⁸ Ma u gbiikoo sɔɔwa u nee, Esau nen ɔɔ ù n ka nun yinna, ù n nun bikia weren min diya a wee, mana a ɔɔ, weren sabena a gbiisie, ¹⁹ a nùn wisio a nee, win bɔɔ Yakɔbugina. Nu sǎawa kɛ te na wi, nen tɔnwero mɔrisiama. Nen tii na wee biruɔ.

²⁰ Gari teeya u yiruse sɔɔwa ka itase. Meya u be kpuro sɔɔwa be ba sabe ni kpare gesi. ²¹ Ma Yakɔbu u maa nee, i geruo i nee, wee, ne win bɔɔ na wee beɛn biruɔ.

Domi u bwisika win tii ɔɔ u nee, Esau ù n kɛ te na gbiisie wa, win mɔru koo sure. Yen biru ne ka wi sa ko waana nɔni ka nɔni. Sɔɔkudo u koo man dam koosia ka nuku dobu. ²² Kɛ te, ta gbia ma u yɔra u kpuna mi, wɔku te.

Durɔ goo u ka Yakɔbu gabirina Penieli

²³ Yakɔbu u seewa wɔku te, u win kurɔbu yiru ka win yoo tɔn kurɔbu yiru ka win bibu wɔkura tia sua u da u ka bu Yakɔkun daaru tɔbura. ²⁴ Ye u bu tɔburasia u kpa, ma u wura u maa ye u mɔ kpuro tɔburasia.

²⁵ Yakɔbu u tia wi turo. Yera durɔ goo u na u ka nùn gabirina sere yam ka sǎra. ²⁶ Ye durɔ wi, u wa ma u ñ kpɛ u Yakɔbu sura, ma u win gǎa kpɔ so, ga ɔɔsiara ye ba wɔri mɔ. ²⁷ Yen biru durɔ wi, u nee, a de n doona, domi yam sǎrera wee.

Yakɔbu u nùn wisa u nee, na ñ nun derimɔ a doona ma n kun mɔ a man domaru kua.

²⁸ Yera durɔ wi, u bikia u nee, amɔna wunen yĩsiru.

U wisa u nee, Yakɔbu.

²⁹ Durɔ wi, u maa nee, ba ñ maa nun sokumɔ Yakɔbu. Isireliwa ba koo nun soku yèn sɔ a ka Gusunɔ gabirina ka maa tɔnu, ma a kamia.

³⁰ Yera Yakɔbu u nee, a gem mɔ, a man wunen yĩsiru sɔɔwa.

U nùn wisa u nee, mban sɔna a nen yĩsiru bikiamɔ.

Ma u nùn domaru kua. ³¹ Yakɔbu u yam mi yĩsiru kǎ Penieli. Yĩsi ten tubusiana, Gusunɔn wuswaa. U nee, na Gusunɔ wa nɔni ka nɔni, nen hunde maa faaba waara.

³² Ye u Penieli tɔbura, ma sɔɔ u n yarimɔ. Saa dɔma ten diya u killimɔ ka gǎa te. ³³ Yen sɔna sere ka gisɔ Isireliba ba ku ra yaan sɔru tem te ta ka gǎaru sɔrine, yèn sɔ sɔru miya Gusunɔ u Yakɔbu so u ka kua gǎarugii.

Yakɔbu u ka Esau yinna

33 Yeniban biru Yakɔbu u nɔni seeya u wa wee, Esau u wee ka win tabu kowobu tɔnu nee te. Yera Yakɔbu u win bibu bɔnu kua u Lea nùn wigibu wɛ. Ma u maa Raseli wigii wɛ. Ma u maa win yoo tɔn kurɔbu yiru begibu wɛ. ² Ma u win yoo tɔn kurɔ be gbiisia ka ben bibu, ma u dera Lea ka win bibu ba bu swii, yen biru Raseli ka win bii Yosefu ba swii. ³ Ma Yakɔbu u besira u bu gbiyya u da u yiira nɔn nɔnba yiru win mɔn wuswaa. ⁴ Yera Esau tii u maa duka na u Yakɔbu gaba wiirɔ ba bɔkasina ba sɔsuna. Ma be yiru kpuro

ba swĩ. ⁵ Ye Esau u n̄ni seeya u Yakɔbun kurɔ be ka bii be wa, yera u n̄ɛ, berà beni.

Yakɔbu u n̄n wisa u n̄ɛ, bii be Gusunɔ u man kã win durom saabu, bera mi.

⁶ Yera yoo be, ba na Esaun wuswaas ba yiira. ⁷ Ma Lea ka wigibu ba na ba yiira. Yen biru Raseli ka Yosefu ba maa na ba yiira. ⁸ Ma Esau u maa Yakɔbu bikia u n̄ɛ, mban s̄na a tɔn be ka sabe ni gbiisiamana nen mi.

Yakɔbu u n̄n wisa u n̄ɛ, na nun ye kpuro m̄risiawa kpa a ka man n̄nu geu m̄erin s̄.

⁹ Ma Esau u n̄ɛ, nen w̄kɔ, sabe ni na m̄ nen tii nu man tura, a wuneginu n̄nu.

¹⁰ Yera Yakɔbu u n̄ɛ, aawo, à n ka man n̄nu geu m̄era, a nen k̄ɛ te m̄. Domi ye a man dam koosia ka nuku dobu na wunen wuswaa waasinawa nge Gusunɔgia. ¹¹ Ñ n men na, a nen k̄ɛ te m̄. Domi Gusunɔ u man durom kua u man w̄ kpuro yèn bukata na m̄.

Ma u Esau suuru kana gem gem u sere k̄ɛ te m̄. ¹² Ma u n̄ɛ, a seewo su doona kpa na n nun swaa gbi-
iye.

¹³ Yakɔbu u n̄n wisa u n̄ɛ, nen t̄nwero, a ȳ ma na bibu m̄ be ba kun gina dam m̄, ka yã binu ka ket̄e binu ni nu bom n̄rum̄. Yen s̄, s̄a n dera ba s̄a too baa s̄ teeru, sabe ni kpuro nu koo gbisuku. ¹⁴ Yen s̄, a n gbia, kpa n̄ ka bii be ka sabe ni, sa n wunen yira swĩ kpur̄e kpur̄e sere su ka tunuma Seirio mi a wã.

¹⁵ Ma Esau u n̄n s̄wa u n̄ɛ, to, kon nun nen t̄m-
bu gabu deria.

Yakɔbu u n̄ɛ, aawo, t̄nwero, n de gesi durom wa wunen min di.

¹⁶ Yen d̄ma tera Esau u ḡsira u doona Seirio.

¹⁷ Adama Yakɔbu u da Sukɔtu. Ye u tura mi, u diru bana ma u win sabenu kunu kua. Yen s̄na ba yam mi soka Sukɔtu. Yen tubusiana, kunu.

Yakɔbu u win sansani gira Sikemun b̄ku

¹⁸ Yen biru u seewa min di u tura ka alafia Kananin tem̄ min di u raa da Padanaram̄. Ma u win kunu gira wuu ge ba m̄ Sikemun b̄ku. ¹⁹ Tem mi u nu gira mi, ma u mu dwa ka sii geesun gobi wun̄bu (100) Ham̄rin bibun mi. Ben turon ȳsira Sikemu. ²⁰ Yera u yãku yeru kua mi, u tu ȳsira kã u n̄ɛ, Gusun̄wa u s̄a Isirelin Yinni.

Sikemu u Dina gaba

34 Sanam m̄ ba wã Sikemu mi, yera Dina, Lean bii t̄n kurɔ, wi u Yakɔbu marua, u da win w̄ndia kpaasibun mi, be ba s̄a tem migibu. ² Ma Sikemu wi u s̄a Ham̄ri, tem min sun̄n bii u Dina wa. Ma u n̄n gaba u s̄re u ka kpuna. N deema Ham̄ri wi, u s̄awa Hefi. ³ Sikemu wi, u Dina k̄a gem gem sere u ka n̄n gari kua u wa u ka win ḡru s̄iȳ win mi. ⁴ Yen biruwa u win tundo s̄wa u n̄ɛ, a man w̄ndia wini kasuo n sua kurɔ.

⁵ Saa ye s̄wa Yakɔbu u maa nua ma ba ka win bii Dina kpuna ka dam. Yera u mari u n̄ gãanu gerua sere ye win biba w̄ma kpara gberun di.

⁶ Ye ba gari yi nua, ma be kpuro ba m̄ru besira ye Sikemu u ka Isirelin bweserun ȳsira sanku u ka ben sesu Dina kpuna. Domi n̄ weene bu yen bweseru ko ben suunu s̄.

Yen biru Ham̄ri, Sikemun tundo wi, u seewa u da Yakɔbun mi, u ka n̄n gari yi ko. ⁸ Sanam m̄ u tunuma u n̄ɛ, nen bii Sikemu u wunen bii w̄ndia wi ba m̄ Dinan ḡk gbim̄ k̄run s̄. Yen s̄, a suuru koowo a n̄n w̄ndia wi k̄eȳ u sua kurɔ. ⁹ Domi besen bibu b̄a n suana sa ko ko tia bes̄e ka bes̄e. Yen s̄, i sun besen w̄ndiaba w̄ema kpa su maa bes̄egibu bes̄e w̄. ¹⁰ Yen biru i ko n wã besen tem m̄ s̄, i n m̄ ye i k̄, i n tenkuru m̄ kpa i dukia wa.

¹¹ Yera Sikemun tii u maa Yakɔbu ka win bii be ba tie s̄wa u n̄ɛ, kon ko kpuro ye i man s̄wa kpa i ka man n̄nu geu m̄eri. ¹² Yen s̄, i man dokiri gobi bes̄e bureo ka k̄ɛ dabinu nge m̄n̄ k̄ i k̄. Kon ye kpuro w̄ ì n ko gesi man bii wi k̄ n sua kurɔ.

¹³ Adama yèn s̄ Sikemu u Dina sanku, yen s̄na Yakɔbun bii be, ba wi ka win tundo Ham̄ri wisa ka bwisi ba n̄ɛ, ¹⁴ n̄ koor̄ su besen sesu bango sari w̄, domi besen mi, seku bakara. ¹⁵ Ye sa bikiam̄ t̄na, yera besen t̄n dur̄ baawure u bango ko nge bes̄e.

¹⁶ Saa yera sa ko besen w̄ndiaba bes̄e k̄ kur̄bu kpa i maa sun bes̄egibu w̄ kur̄bu kpa sa n wã sannu su ko bwese teeru. ¹⁷ Adama ì n yina i bango ye ko, sa ko besen w̄ndia mwawa kpa su doona minin di.

¹⁸ Gari yi, yi ka Sikemu ka win tundo naawa. ¹⁹ N̄ n̄ maa t̄ Sikemu ka yi m̄m̄ n̄wa domi u Yakɔbun bii w̄ndia wi k̄ too. N deema wiya u bes̄e bo win baaban yenu. ²⁰ Ma wi ka win tundo Ham̄ri ba da wuun gbãra k̄n̄k̄ mi bukurobu ba ra siri, ba bu s̄wa ba n̄ɛ, ²¹ t̄n beni ba ka sun do. Yen s̄, su de ba n wã besen tem m̄ s̄ ba n tenkuru m̄. Domi tem m̄, mu kpã. Kpa su ben w̄ndiaba sua kur̄bu, kpa be, bu maa bes̄egibu sua kur̄bu ²² kpa su ko bwese teeru. Yu ka koor̄a m̄, sere besen t̄n dur̄ baawure u bango ko nge m̄ ben tii ba s̄a. ²³ Yã n koor̄a m̄, berà ba ben sabe ni m̄ ka ben dukia. I de su ko m̄ kpa bu wa bu sina ka bes̄e sannu.

²⁴ Be ba wã gbãra k̄n̄k̄ kpuro ba Ham̄ri ka win biin gari yi k̄m̄, ma t̄n dur̄bu be ba yi nua ba da ba bango ye kua. ²⁵ Ye t̄n be, ba bango ye kua ba wã wahala s̄ gina, ba tamaa goo kun bu w̄rim̄, yen s̄ itasera Yakɔbun bibu Simeɔ ka Lefi, Dinan sesubu, ba ben takobiba sua ba wuu ge w̄ri ba gen t̄n dur̄bu kpuro go. ²⁶ Meyã ba maa Ham̄ri ka win bii Sikemu go. Ma ba ben sesu Dina yara Sikemun ȳ-nun di.

²⁷ Ma Yakɔbun bii be ba tie ba da ba wuu ge w̄ri ba gen yãnu gurama yèn s̄ ba ben sesu sanku. ²⁸ Ba ben yãnu ka ket̄eba gura ka ben ket̄ekunu ka yaa sabe ni nu wã ben gberu kpaan̄ ²⁹ ka ben arumani kpuro ka ben bibu ka ben kur̄bu. Ye t̄n be, ba m̄ gesi yenu s̄ kpuro ba gurawa.

³⁰ Yera Yakɔbu u win bibu Lefi ka Simeɔ sɔɔwa u nɛɛ, wahala baka i ka man kasu mi. I dera nen bwɛra kun kpɪ. Domi Kananiba ka Feresiba ba koo man tusi. Yen biru bā n da ɔɔ tia kua ba man wɔrima ba koo sun kpeerasiawa mam mam, domi nen tɔmba kun dabi.

³¹ Ma ba Yakɔbu wisa ba nɛɛ, sa ko dewa ba n besen sesu garisi kurɔ tanɔ?

Gusunɔ u Yakɔbu domaru kua Beteliɔ

35 Yeniban biru Gusunɔ u Yakɔbu sɔɔwa u nɛɛ, a seewo a da Beteliɔ kpa a n wāa mi, kpa a man yāku yeru kua mi na raa nun kure sanam mɛ a wunen mɔɔ duka suurimɔ.

² Yakɔbu u win tɔmbu sɔɔwa u nɛɛ, būu ni i raa mɔ, i nu wunɔ bɛɛn suunu sɔɔn di, kpa i tii dɛɛrasia i bɛɛn yānu tea. ³ Domi sa ko se su da Beteliɔ. Miya kon Gusunɔ yāku yeru kua domi wiya u man somi sanam mɛ na wāa wahala sɔɔ. Meyā u maa ka man wāa nen sanum kpuro sɔɔ.

⁴ Ma be kpuro ba ben būu kpɛɛ ni ba wa saa tɔn tukobun min di gura ba Yakɔbu wɛ ka maa ben swaa tonkunu. Ma u ye kpuro sua u sikua dāa bakaru garun nuurɔ Sikemu mi. ⁵ Yen biru ba seewa ba doona min di. Ma Gusunɔ u dera tɔn be ba ka bu sikerɛnɛ mi, ba berum soora. Yen sɔna ba ñ bu swaa naamwɛ.

⁶ Yakɔbu u tunuma, wi ka win tɔn be, Lusik ye ba maa sokumɔ Beteli, Kananin temɔ. ⁷ Yera u Yinni Gusunɔ yāku yee te bania ma u tu yīsiru kã Gusunɔ u wāa Beteliɔ. Domi miya u nùn kure sanam mɛ u win mɔɔ duka suurimɔ.

⁸ Yam miya Debora wi u Rebeka ɔɔri birun di u gu. Ma ba nùn sikua Betelin guurun nuurɔ dāa bakaru garun korɔ. Yen sɔna ba dāa te soka gɔɔ wurin dāru.

⁹ Yen biru Gusunɔ u kpam Yakɔbu kure Beteliɔ ma u nùn domaru kua, sanam mɛ u wurama Padanaramun di. ¹⁰ U nɛɛ, wunen yīsira Yakɔbu, adama ba ñ koo maa ka nun tu soku. Isireliwa ba ko n da nun soku.

¹¹ U maa nɛɛ, nɛ Gusunɔ na sāawa Dam kpurogii. A maruro kpa wunen bibu bu kɔwara kpa bwese dabinu ka sinambu bu marura wunen min di. ¹² Wunɛ ka wunen bibun bwesera i ko n tem mɛ mɔ mɛ na Aburahamu ka Isaki wɛ.

¹³ Ye Gusunɔ u gari yi gerua u kpa, u doona wɔllɔ u Yakɔbu deri. ¹⁴ Ma Yakɔbu u kperu sua u gira ba n ka yaaye ma miya Yinni Gusunɔ u ka nùn gari kua. Ma u tu tam ka gum wisi kpa ta n ka sāa Gusunɔguru.

¹⁵ Yera u yam mi soka Beteli, domi miya Gusunɔ u ka nùn gari kua.

Raselin gɔɔ

¹⁶ Yen biru Yakɔbu ka win tɔmbu ba seewa Betelin di ba dɔɔ Efarataɔ. Ye ba Efarata turuku kua, yera Raseli u yiira u mara swaa ye sɔɔ. Kurɔ wi, u wahala kua win maru bi sɔɔ. ¹⁷ Sanam mɛ u wahala mɔ, yera marusio u nùn sɔɔwa u nɛɛ, a ku nanda, bii tɔn durɔwa a maa wa.

¹⁸ Ye u mara u kpa u gɔɔ dɔɔ, yera u win bii wi yīsiru kã Beni Oni. Yen tubusiana, bii wi na mara ka wahala. Adama win tundo u nùn soka Benyameɛ. Yen tubusiana maa, nen nɔm geun bii †.

¹⁹ Ma Raseli u kpuna u gu. Ba nùn sika Efaratan swaa ye ba maa sokumɔ Betelehɛmu. ²⁰ Yera Yakɔbu u kperu garu sua u gira Raselin siki ten mi, ba n ka nùn yaaye. Kpee te, ta wāa mi sere ka gisɔn gisɔ.

²¹ Min diya u seewa u da u win kuu bekuruguru gira Migidali Edɛɛɔ. ²² Sanam mɛ ba wāa Migidali Edɛɛ mi, yera ben turo Rubeni u da u ka win tundon kurɔ Biliha kpuna. Ma tundo wi, u ye nua.

Yakɔbun bii tɔn durɔbu ba sāawa wɔkura yiru. ²³ Bibu wɔkura yiru ye sɔɔ, Leagiba Rubeni wi, wi u sāa Yakɔbun bii gbiikoo, ka Simeɔ ka Lefi ka Yuda ka Isakari ka Sabuloni. ²⁴ Be ba maa sāa Raseligibu, bera Yosefu ka Benyameɛ. ²⁵ Be ba sāa Biliha, Raselin yoon bibu, bera Danu ka Nefitali. ²⁶ Silipa wi u sāa Lean yoo, wigiba maa Gadi ka Aɛɛ. Bii be ba Yakɔbu marua Padanaramun bera mi.

²⁷ Yen biru Yakɔbu u tura win tundo Isakin mi, Mandɛɔ, Kiriati Ariban bɔkuɔ ye ba maa mɔ Heboroni. Miya Aburahamu ka Isaki ba sɔru di. ²⁸ Isaki u tɔko kua gem gem u kuawa wɔɔ wunɔbu ka wɛnɛ (180), ma u kpuna u gu u da u win baababa deema. Win bibu Esau ka Yakɔbu ba na ba nùn sika.

Esau u sina Edɔmun temɔ

36 Esau wi ba maa sokumɔ Edɔmu win bibun bweseru wee. ² U kurɔbu sua Kananiban bweseru sɔɔ. Kurɔ ben yīsa wee, Ada, Eloni Hetin bii, ka Oholibama, Anan bii, Sibeoni Hefin debubu, ³ ka Basimati, Isimeelin bii, Nebayɔtun sesu. ⁴ Ada u Esau Elifasi marua. Ma Basimati u Reweli mara. ⁵ Ma Oholibama u Yeusi mara ka Yalamu ka Kore. Bii be Esau u mara Kananin temɔ, bera mi.

⁶ Ma u win kurɔbu sua ka bii be kpuro ka win tɔn be u mɔ kpuro, ka win yaa sabenu ka win dukia ye u wa Kananin tem mi kpuro, ma u seewa u da tem gam u ka win wɔɔ Yakɔbu tonda. ⁷ Domi ben yaa sabenu dabi sere ayera kun bu turi bu ka nu kpara. Yen sɔ, ba ñ kpɛ ba n wāa yam tem. ⁸ Ma Esau u da u wāa Seirin guunun bera gia. Esau wiya ba ra maa soku Edɔmu.

Esaun bibun bweseru

⁹ Bii be u mara, bera ba kua Edɔmuba. Ma ba sina Seirin guunu gia. Ben bweseru wee. ¹⁰ Elifasi, Adan bii u seewa u Temani mara ka Omaa ka Sefo ka Gatamu ka Kenasi.

Ma win kurɔ wi ba mɔ Tinna u nùn Amaleki marua. Reweli, Basimatin bii u maa seewa u Nahati ka Sera-ki ka Sama ka Misa mara. Bera ba kua Rewelin bweseru.

¹⁴ Be ba maa sāa Oholibaman bibu, bera Yeusi ka Yalamu ka Kore.

† NEN NɔM GEUN BII - Heberuban mi, ba nɔm geu garisiwa gāa geenu n kere nɔm dɔwaa.

¹⁵ Be ba sãa Esaun bibun bweserun tore, bera mini. Esaun bii gbiikoo Elifasi wiya u sãa bwese ninin sika-do, Temanigibu ka Omaagibu ka Sefogibu ka Kenasigibu ¹⁶ ka Koreba ka Gatamugibu ka Amalek-iba. Bera ba sãa Adan bibu.

¹⁷ Reweliwa u maa sãa benin sikado, Nahatigibu ka Serakiba ka Samagibu ka Misagibu. Be kpurowa ba sãa Basimatin bibun bweseru.

¹⁸ Be ba maa sãa Oholibaman bibun bweserun nuuru, bera Yeusi ka Yalamu ka Kore.

¹⁹ Saa Esaun min diya bwese ni kpuro nu marura.

²⁰ Seiri Horin bweserun diya tɔn beni ba yara. Ma ba kua win bwese ten kerin nuuru. Beya Lotani ka Sobali ka Sibeoni ka Ana ²¹ ka Disoni ka Esee ka Disani. Bera ba kua Horiban sikadoba be ba wãa Edɔmun temɔ saa yellun di. ²² Ye Lotani u seewa ma u Hori mara ka Hemamu. N deema Lotani wi, u sesu goo mɔ wi ba mɔ Tinna. ²³ Ma Sobali u maa seewa u Alifani mara ka Manahati ka Ebali ka Sefo ka Onamu. ²⁴ Ma Sibeoni u maa bibu yiru mara, Aya ka Ana. Ana wiya u bwii wa yin min di nim sum mu yarimɔ saa ye u win tundon ketekunu kparamɔ gbaburɔ. ²⁵ Wiya u Disoni ka win sesu Oholibama mara. ²⁶ Be ba maa sãa Disonigibu, bera Hemudani ka Esibani ka Yitirani ka Kerani. ²⁷ Be ba maa sãa Eseeigibu, bera Bilani ka Safani ka Akani. ²⁸ Ma Disani u maa Usi ka Arani mara.

²⁹ Beniwa ba kua Horiban bwese kerin wirugibu Edɔmun temɔ, Lotani ka Sobali ka Sibeoni ka Ana ka Disoni ka Esee ka Disani.

³¹ Sinam be ba bandu di di Edɔmuɔ Isireliba bu sere maa bandu swii ben temɔ, be wee. ³² Bela, Beorin bii, win wuun yisira Dinaba. ³³ Ye Bela u gu ma Yobabu, Serakin bii, Botisiragii u gɔna kɔsire kua. ³⁴ Ye Yobabu u gu ma Husamu Temanigii u gɔna kɔsire kua. ³⁵ Ye Husamu u gu ma Hadadi, Bedadin bii u gɔna kɔsire kua. Wiya u Madianiba go Mɔabun baru kpaanɔ. Win wuuwa Afiti. ³⁶ Ye Hadadi u gu ma Samula Masirekagii u gɔna kɔsire kua. ³⁷ Ye Samula u gu ma Sɔɔɔ u gɔna kɔsire kua. Sɔɔɔ wi, u sãawa Rehobɔtugii. Wuu ge, ga wãawa daa te ba mɔ Efaratin goorɔ. ³⁸ Ye Sɔɔɔ u gu ma Baali Hanani, Akaborin bii, u gɔna kɔsire kua. ³⁹ Ye Baali Hanani u gu ma Hadari Paugii u gɔna kɔsire kua. Win kurɔn yisira Mehetabeli, Matiredin bii, Mesaabun debubu.

⁴⁰ Be ba maa sãa Esaun bweserun sikadoba ba ka wãa Edɔmuɔ, be wee, Tinna ka Alifa ka Yeteti ⁴¹ ka Oholibama ka Ela ka Pinɔni ⁴² ka Kenasi ka Temani ka Mibisaa ⁴³ ka Madieli ka Iramu. Tem mi ben baawure u sina, win yisira ba ra ka mu soku.

Be kpuro ba marurawa saa Esaun min di.

YOSEFU

Yosefu ka win maabu

37 Yakɔbu u sina Kananin temɔ mi win tundo u raa sina. ² Win bibun gari wee. Ye Yosefu u kua wɔɔ wɔkura nɔɔbu ka yiru, u yaa sabenu kparamɔ ka

win maabu. U ra n wãawa ka win tundo turosibu, Biliha ka Silipan bibu sannu. Yera u ra ben tundo dɔmɛye daa kɔsa ye win maa be, ba mɔ.

³ N deema Yakɔbu wi ba maa mɔ Isireli u Yosefu kɔ n win bii be ba tie kpuro kere, yèn sɔɔ tɔkɔru sɔɔra u nùn mara. Ma u nùn tako [†] nɔni bwese bwesekagia kua.

⁴ Ye win maaba wa ben tundo u nùn kɔ n be kpuro kere, yera ba nùn tusiru seewa. Ba ku ra kpɔ bu ka nùn kɔru gari sɔɔ.

⁵ Sɔɔ teeru Yosefu u dosa. Yera u win maabu dosu ge saaria. U bu sɔɔwa u nɛɛ, i swaa dakio n bɛɛ nen dosu sɔɔ. Doo bɔka sa bɔkumɔ gberɔ, yera nen doo bɔkuru ta seewa ta yɔra, ma bɛɛginu na nu tu sikerena nu tu kpunamme.

Ye ba win gari nua yera ba nùn tusiru sosi ⁸ ba nɛɛ, wuna a tamaa kaa ko bɛɛɛn sunɔ kpa a n sun kpare?

Ma ba kɔm nùn tusa ba sosi win dosu ka win garin sɔɔ.

⁹ Yen biru u kɔm dosu gagu kua u gu win maabu saaria u nɛɛ, wee na kɔm dosa na wa sɔɔ ka suru ka kperi wɔkura tia man kpunamme.

¹⁰ U maa gu win tundo sɔɔwa. Ma win tundo u nùn gerusi u nɛɛ, mba wunen dosu genin tubusianu. Ne ka wunen mero ka wunen maabu sa ko na su nun kpunawa?

¹¹ Win maaba ka nùn nisinu neni, adama win tundo u ye kpuro lasabu mɔ win gɔruɔ.

Ba Yosefu dwa ba ka doona Egibitiɔ

¹² Sɔɔ teeru Yosefun maaba ka ben tundon sabenu kɔkɔru da Sikemuɔ. ¹³ Ma Isireli u Yosefu sɔɔwa u nɛɛ, n n̄ Sikemu gia wunen maaba kɔkɔru da? A na n nun gɔri ben mi.

Yosefu u nɛɛ, too.

¹⁴ Ma Isireli u nɛɛ, a doo a mɛeri b̄a n bwãa do kpa a wa sabenu n̄ n maa alafia mɔ, kpa a wurama a man sɔɔ.

Nge mɛya u ka Yosefu gɔra Sikemuɔ saa Heboronin di. ¹⁵ Sanam mɛ u sirene gɔabu te sɔɔ, yera durɔ goo u ka nùn yinna u nùn bikia u nɛɛ, mba a kasu.

¹⁶ Yosefu u nɛɛ, nen maaba na kasu. A gem mɔ a man sɔɔwɔ mi ba ben sabenu kparamɔ.

¹⁷ Durɔ wi, u nɛɛ, ba doona minin di. Domi na nua ba nɛɛ, bu doona Dotani gia.

Ma Yosefu u win maabu naa gira u bu deema Dotaniɔ. ¹⁸ Ye ba nùn wa sarun di, u sere turi ben mi, ba wesiana kɔ bu ka nùn go. ¹⁹ Ba sɔɔna ba nɛɛ, bɛɛɛn dosusugii wee u sisi. ²⁰ I de su nùn go tɛ su kpɛɛ dɔkɔ kpiri ninin teeru sɔɔ, kpa su nɛɛ, yaa kɔsa gaa ya nùn tema, kpa su wa mɛ win dosu si, su koo ka koora.

²¹ Ye Rubeni u nua mɛ, u kasu u nùn faaba ko. Ma u nɛɛ, i ku de su nùn go. ²² I nùn kpɛɛyɔ dɔkɔ kpiri teni sɔɔ gɔbaburu mi. Adama i ku nùn nɔma doke.

N deema Rubeni u bwisikumɔ u nùn wɔra ben nɔman di kpa u nùn gɔsia ben tundon mi.

[†] tako - Yabe te ba ka yã mini ta sãawa te sina bokon bibu ba ra doke.

²³ Saa ye Yosefu u tunuma ben mi, ba nùn win tako kóni bwese bwesekagia ye potari. ²⁴ Ma ba nùn sua ba kpɛɛ dɔkɔ kpiri te sɔkɔ, te ta ñ nim mɔ. ²⁵ Yen biru ba sina ba dimɔ. Ye ba kóni seeya ba tenku wuuru garu wa be ba sãa Isimɛliba ba swĩine ba wee Galadin di ba ben yooyoosu turare ka gum sawaram ka tim mɛ ba ra soku miru sɔbi ba ka dɔkɔ Egibiti gia. ²⁶ Ma Yuda u win maabu ka wɔkɔbu sɔkɔwa u nɛɛ, arufaani yerà sa ko wa sà n besen wɔkɔ go sa tii marisi. ²⁷ I na su da su nùn Isimɛliba dɔre, su ku nùn nɔma doke. U sãawa besen yem domi besen wɔkɔwa.

Ma ba win gari wura. ²⁸ Ye Isimɛli be, be ba sãa Madianin temgibu, ba sarɔ, yera Yosefun maaba nùn gawa ba yara dɔkɔ kpiri ten min di ba nùn Isimɛli be dɔre ka sii geesun gobi yendu, ma ba ka nùn doona Egibitiɔ.

²⁹ Ma Rubeni u wurama dɔkɔ kpiri ten mi, u deema wee, Yosefu kun maa wãa mi. Yera u win tiin yaberu nɛnuu u karana nuku sankiranun sɔ. ³⁰ Ma u gɔsira u wigibu deema u nɛɛ, bii wi kun maa wãa mi ni! Nen wãaru! Mana kon du!

³¹ Sanam mɛya ba boo kineru go ma ba Yosefun yaberu sua ba ka tu boo gen yem tɛɛra. ³² Yera ba goo gɔra ben tundo mi ka tako kóni bwese bwesekagia ye, u nùn sɔ u nɛɛ, u mɛɛrio ye ba wa. Win biin yabera mi? Nge n ñ te.

³³ Ye u tura mi, Yakɔbu u yabe te tuba. Ma u nɛɛ, nen biin yabera mi. Gbeeku yaa ya nùn kasuka ya tema.

³⁴ Yera u win tiin yaberu nɛnuu u karana ma u saaki sua u deewa nuku sankiranun sɔ. U win biin gɔkɔ wooru sina sɔkɔ dabi dabinu. ³⁵ Win bii tɔn durɔbu ka tɔn kurɔbu kpuro ba na bu ka nùn nukuru yemiasia, adama u yina u ben goon gari nɔ. U nɛɛ, u koo win biin gɔkɔ swĩwa sere u ka nùn naamwɛ gɔkɔ. Ma u gɔkɔ wi swĩ n ka tɛ.

³⁶ Saa ye sɔkɔ, Madiani be, ba tura Egibitiɔ, ma ba Yosefu Potifaa dore wi u sãa Egibiti sunɔn sina kpa kɔsobun wirugii.

Yuda ka Tamaa

38 Yen biru Yuda u win maabu ka wɔkɔbu deri u da Hiran mi, Adulamɔ. ² Miya u Kananin wɔndia bii goo wa win tundo ba mɔ Sua. Ma u nùn sua kurɔ, ba menna. ³ Kurɔ wi, u gura sua u bii tɔn durɔ mara, ma ba bii wi yĩsiru kã Eru. ⁴ U maa wure u gura sua u bii tɔn durɔ mara, ma ba nùn yĩsiru kã Onani. ⁵ Ye u Onani sarasia, u kpam wure u gura sua u bii tɔn durɔ mara, ma ba nùn yĩsiru kã Sela. Saa ye sɔkɔ kurɔ wi, u Sela mara, Yuda u ñ wãa mi. U da u wãawa Kisibuɔ.

⁶ Eri, Yudan bii gbiikoo wi, u kpɛa ma win tundo u nùn kurɔ kasua. Kurɔ win yĩsira Tamaa. ⁷ Ye Yinni Gusunɔ u wa ma Eri u sãa tɔn kɔso, ma u dera u gu. ⁸ Saa ye sɔkɔ Yuda u Onani sɔkɔwa u nɛɛ, a wunen kɔkɔ kurɔ suo a yenu doke kpa a nùn bweseru kasua nge mɛ wooda ya gerumɔ.

⁹ Onani u wa ma kurɔ wi, ù n mara, bii be, ba ñ ko n sãa wigibu. Yera ù n ka nùn mennamɔ u ku ra wure u

tii wa kurɔ wi sɔkɔ, u ku ka win mɔkɔ bibu maruan sɔ.

¹⁰ Ye Onani u mɔ mi, ya ñ Yinni Gusunɔ dore. Yen sɔna u maa dera u gu. ¹¹ Yera Yuda u Tamaa sɔkɔwa u nɛɛ, a doo a gɔminiru di sere nen bii Sela ù n kpɛa.

Domi u tii sɔkɔwa u nɛɛ, Sela ù n kurɔ wi sua, u koo ra maa gbi nge win maabu.

Ma Tamaa u doona u da u wãa win tundo nɛnuu.

¹² Sanam dɔkɔ sanam wee, Yudan kurɔ Suan bii u gu. Ye Yuda u yen gɔminiru di u kpa, win bwɛra wurama, yera ba da Tinnɔ wi ka win kɔkɔ Hira Adulamugii wi. Miya ba Yudan yãanun sansu bɔkɔrimɔ. ¹³ Yera goo u da u Tamaa sɔkɔwa u nɛɛ, wee wunen dwaaw tundo u dɔkɔ Tinnɔ u ka win yãanun sansu bɔkɔri. ¹⁴ Ye u nua mɛ, yera u win gɔmini yãnu pota, ma u tii sɔnditia wukiri nge kurɔ tanɔ, u da u sina wuu ge ba mɔ Enaimun kɔkɔkɔ Tinnan swaaɔ. Domi u wa Sela u kpɛa, ba ñ maa nùn wi wɛ durɔ.

¹⁵ Ye Yuda u sarɔ u nùn wa u sɔ mi, ma u nùn garisi kurɔ tanɔ yèn sɔ u win wuswaa sɔnditia wukiri. ¹⁶ Ma u susi win bɔkɔ u ka nùn gari kua u nɛɛ, su da wunen yenuu n ka nun kpuna.

Domi u ñ yɛ win biigii kurɔwa. Ma kurɔ wi, u nùn wisa u nɛɛ, mba kaa man kɛ à n ka man kpuna.

¹⁷ Ma Yuda u nɛɛ, kon de bu ka nun boo kpemu naawa.

Kurɔ wi, u nɛɛ, ñ n men na, a man gãanu tɔruba yiyo sere à n boo ge mɔrisiama.

¹⁸ Yuda u nùn wisa u nɛɛ, mba a kɛ n nun tɔruba yiya.

Ma u nɛɛ, a man wunen taabu ge ga wunen yĩreru mɔ ka gen wɛɛ ka deka ye a neni wɛɛma.

Yera u ye kpuro kurɔ wi wɛ, ma u da u ka nùn kpuna. Yen biru kurɔ wi, u seewa u doona. U da u sɔnditia ye wuna ma u maa win gɔmini yã ni doke. Amen biru u deema wee, u gura mɔ. ²⁰ Yuda u win kɔkɔ Hira Adulamugii wi gɔra u ka boo ge kurɔ wi daawa, kpa u win yã ni u tɔruba yii mi mwaama. Adama ye u tura mi, u ñ kurɔ wi wa. ²¹ Yera u yam min tɔmbu bikia u nɛɛ, mana kurɔ tanɔ wi u raa wãa Enaimun kɔkɔkɔ swaa sɔkɔ mini.

Ma ba nùn wisa ba nɛɛ, kurɔ tanɔ goo sari mini.

²² Yera u gɔsira Yudan mi, u nɛɛ, na ñ kurɔ wi wa. Yam min tɔmbu ba maa nɛɛ, kurɔ tanɔ goo sari ben wuu mi.

²³ Yuda u nɛɛ, ñ n men na, u nɛnuu, ye u wa kɔ. Wee, na ka nun boo kpemu ge gɔra win mi, a ñ maa nùn wa. Yen sɔ, su ku de bu sun yɛɛ.

²⁴ Suru itan biru ba na ba Yuda sɔkɔwa ba nɛɛ, wunen biigii kurɔ Tamaa u kurɔ tanaru dimɔ sere u mam ten gura sua.

Ma Yuda u nɛɛ, bu nùn yaro wuun di bu dɔkɔ meni.

²⁵ Sanam mɛ ba ka nùn yariɔ wuun di, yera u gɔra bu Yuda taabu ge ka gen wɛɛ yi ka deka ye sɔkɔ, kpa bu nùn sɔ ma wi u ye kpuro mɔ, yɛron gura u mɔ.

²⁶ Ye ba ka yã ni tura, Yuda u nu gia ma u nɛɛ, kurɔ wi, u man gem kere, domi na yina n nùn nen bii Sela wɛ durɔ.

Yen biru Yuda kun maa ka nùn mennare.

²⁷ Sanam me kurɔ wi, u marubu tura yera ba wa ma sikabara ba wāa win nukurɔ. ²⁸ Ye u yiire, yera bii ben turo u noma yarama, ma marusio u noma ge sɔɔ wɛɛ wunomgii gbinisi u nɛɛ, winiwa koo gbi u yarima.

²⁹ Adama u noma ge wesia, ma wi u kun daa noma yare mi, u gbia u yarima. Yera marusio u nɛɛ, anna a ka tii swaa keniam!

Yen sɔna ba nùn yĩsiru kã Peresi. Yen tubusiana, swaa keniam. ³⁰ Yen biruwa wi ba wɛɛ wunomgii gbinisi mi, u yarima. Ma ba nùn yĩsiru kã Seraki.

Yosefu u wāa Potifaa mi

39 Isimɛliba ba ka Yosefu da Egibiti. Ma Potifaa Egibitigii u nùn dwa ben mi. Potifaa wi, u sãawa Egibiti sunɔn sina kpa kɔsobun wirugii. ² Yinni Gusunɔ u wāa ka Yosefu, ma u nùn kua tɔn barukagii. U wāa win yinni Egibitigii yenu. ³ Yinni wi, u wa ma Yinni Gusunɔ u ka nùn wāa, ma u maa nùn swaa kusiamme yabu baayere sɔɔ ye u m̀. ⁴ Yen sɔ, u ka nùn nɔnu geu mɛera u nùn kua win yenu sɔm kowobu kpuron wirugii, ma win ye u m̀ kpuro u nùn noma sɔndia. ⁵ Saa m̀n di u Yosefu kua win yenu sɔm kowobu kpuron wirugii ma u nùn ye u m̀ kpuro noma sɔndia, Yinni Gusunɔ u win yenu ge domaru kua ka ye u m̀ kpuro yenu ka gberɔ. ⁶ Potifaa wi, u ye u m̀ kpuro deri Yosefun noma sɔɔ. U n̄ maa yen gaan gari yɛ ma n̄ kun m̀ win d̄a ni u koo doke kɔwɔ baasi.

Yosefu ka Potifaa kurɔ

N wee Yosefu durɔ burɔwa. Win wasi ka win wuswaa girima m̀. ⁷ Yera sɔɔ teeru win yinnin kurɔ u nùn nɔni girari ma u nɛɛ, a de a ka man kpuna.

⁸ Adama Yosefu u yina. U kurɔ wi sɔɔwa u nɛɛ, n wee, nen yinni u n̄ yenu gāanun gari yɛ. Win ye u m̀ kpuro, nena u noma sɔndia. ⁹ U n̄ man dam kere yenu ge sɔɔ, u n̄ maa man gāanu yinari ma n̄ kun m̀ wune tɔna yèn sɔ a sãa win kurɔ. Yera kon gāa ninin bwe-seru ko kpa n̄ Gusunɔ torari?

¹⁰ Baadommawa kurɔ wi, u ra n̄ ka nùn gari yi m̀. Ka me, Yosefu u yina u ka nùn kpuna. U ku ra mam kã ba n̄ wāa sannu.

¹¹ Sɔɔ teeru Yosefu u dua dirɔ u ka win sɔmburu ko. N deema yenu gen tɔnu goo sari turuku. ¹² Yera kurɔ wi, u Yosefun bekuru nenua u nɛɛ, a ka man kpuna.

Yosefu u nùn beku te deria u duka yara tɔwɔ. ¹³ Ye kurɔ wi, u wa ma u nùn beku te deria u duka yara tɔwɔ, ¹⁴ yera u win yenu gibu soka u nɛɛ, i na i wa. Heberu wi nen durɔ ka na u sun kam mɛera. U k̄i u ka man kpuna adama na wura kua tãa tãa. ¹⁵ Ye u nua na wura kua me, u man win bekuru deria u duka yara tɔwɔ.

¹⁶ Ma kurɔ wi, u beku te yii yeru kua sere win yinni u ka wurama yenu. ¹⁷ Sanam me u wurama mi, kurɔ wi, u nùn sɔɔwa u nɛɛ, yoo Heberu wi a ka sun naawa mi, u man duwi u ka man sanku. ¹⁸ Ye na wura kua, yera u man win bekuru deria u duka yara tɔwɔ.

¹⁹ Ye durɔ wi, u win kurɔn gari yi nua, yera u m̀ru besira. ²⁰ Ma u Yosefu sua u doke pirisɔm dirɔ mi ba ra sunɔn pirisɔmba doke.

Ba Yosefu pirisɔm kpɛɛ

Miya u wāa. ²¹ Adama Yinni Gusunɔ u wāa ka wi. U maa nùn domaru kua u dera u k̄i geeru wa pirisɔm kɔsobun wirugii mi. ²² Ma wirugii wi, u nùn pirisɔm be ba wāa mi kpuro noma sɔndia. Ye ba koo ko kpuro, wiya ra yen wooda wɛ. ²³ Wirugii wi, u ku ra mɛeri ye Yosefu u m̀ domi Yinni Gusunɔ u wāa ka wi. Ma u dera win ye u kua kpuro ya wɛra.

40 Yeba kpuron biru Egibiti sunɔn sɔm kowobun wirugibu yiru ba nùn torari. Turo u sãa pɛɛ kowobun wirugii, turo maa wi u ra nùn noma wɛ. ² Ma u ka be yiru ye m̀ru bara. ³ U bu doke pirisɔm kɔsobun wirugii dirɔ mi ba Yosefu kenua. ⁴ Pirisɔm kɔsobun wirugii wi, u bu Yosefu noma sɔndia u n̄ bu sɔm-buru kuamme. Ma ba sɔɔ mɛeru kua pirisɔm diru mi.

Yosefu u dosusu tubusia pirisɔm dirɔ

⁵ Yera wɔkuru garu be yiru ye, ba dosa pirisɔm diru mi. Ben baawure ka wiguu ka gen tubusianu nenem. ⁶ Ye Yosefu u na ben mi bururu u bu mɛera, yera u deema ben nuki sankire. ⁷ Ma u bu bikia u nɛɛ, amɔna been wuswaa ka burisine me gisɔ.

⁸ Ba nùn wisa ba nɛɛ, sa dosawa. Goo maa sari wi u koo sun dosu si tubusia.

Yosefu u bu sɔɔwa u nɛɛ, n̄ n̄ Gusunɔwa u ra n̄ gāanu kpuron tubusianu yɛ? N̄ n̄ men na, i man been dosu si saario.

⁹ Ma wi u ra Egibiti sunɔ tam noma wɛ, u win dosu Yosefu saaria u nɛɛ, nen dosu sɔɔ wee, na resem dāru wa nen wuswaa ta kpia. Dãa te, ta kãasi ita m̀. Ma ta wɛsu kua ta binu mara nu ye. ¹¹ N̄ deema na Egibiti sunɔn noma neni nen noma. Na resem ye wɔka na game noma ye sɔɔ. Ma na ye sua na nùn wɛ.

¹² Ma Yosefu u nùn sɔɔwa u nɛɛ, dosu gen tubusianu wee. Kãasi ita ye, sɔɔ itawa mi. ¹³ N̄ tie sɔɔ ita sunɔ u ka nun yara pirisɔm di kpa u nun wesia wunen sɔmburu sɔɔ. Kaa kpam nùn win noma wɛ nge me a ra raa ko sanam me a sãa win sɔm kowo. ¹⁴ Adama a n̄ man yaaye sanam me a doo noma wɔri. Na nun kanam, a man durom kuo a sunɔ nen gari sɔ kpa a man yara dii tenin di. ¹⁵ Domi ba man gbenawa saa Heberuban tem di, ba ka man na mini. Yen biru na n̄ maa gāanu kue ba ka man kpɛɛma pirisɔm diru mi.

¹⁶ Ye pɛɛ kowobun wirugii wi, u wa ma Yosefu u winɔn dosu ge tubusia n̄ dora, yera u nɛɛ, wee, nen dosu sɔɔ, nena maa birenu ita sɔɔwa n̄ sɔɔ ba ra pɛɛ doke. ¹⁷ Bire te ta wāa wɔllɔ, kira bwese bwesekawa wāa mi, ye ba yeesia pɛɛ doo sɔɔ. Ma gunɔsu kira ni dimɔ bire te sɔɔ, nen wiru wɔllɔ.

¹⁸ Yosefu nùn wisa u nɛɛ, gen tubusianu wee. Birenu ita ye, sɔɔ itawa mi. ¹⁹ N̄ tie sɔɔ ita sunɔ u ka wunen wiru bura kpa bu nun sãarusia dãa wɔllɔ, gunɔsu su wunen yaa di.

²⁰ Ye n kua sɔ́w ita ye, Egibiti sunɔ́ u win marubun tɔ́w bakaru kua. Ma u sɔ́m kowobu yiru ye yara pirisɔ́m di, u bu yɔ́rasia win sɔ́m kowo be ba tien wuswaaɔ́. ²¹ Ma wi u ra nùn nɔ́ra wɛ́ mi, u nùn wesia win sɔ́mburu sɔ́w. ²² Adama ba pɛ́e kowobun wirugii wi sáarusia nge me Yosefu u raa bu tubusia. ²³ Yen biru sunɔ́n nɔ́ri wɛ́w wi, u Yosefu duari.

Egibiti sunɔ́ u dosa

41 Wɔ́w yirun biru Egibiti sunɔ́n tii u dosa. Wee u yɔ́ daru bɔ́wɔ́. ² Yera naa mero bure nɔ́ba yiru yi yi nɔ́ru yi yarima daarun di yi dimɔ́ daru bɔ́wɔ́. ³ Ma nɛ́e nɔ́ba yiru gɛ́e maa yarima daarun di yi yi woore yi ñ waabu wá, yi yɔ́ra yinɔ́n nɔ́ru daru bɔ́w mi. ⁴ Ma yi nɛ́e bure yi yi nɔ́ru mwe. Ma u dom yanda.

⁵ U kparam dweeya ma u dosa nɔ́n mɛ́ruse. Wee, doo gáa teeru sɔ́w, u doo wii geenu nɔ́ba yiru wa ni nu bɛ́m mɔ́ swɛ́e swɛ́e. ⁶ Ma doo winu nɔ́ba yiru ganu nu maa yara nɔ́nɔ́n temɔ́, ni nu sakosu sáa nu gbere sɔ́w ka woon sɔ́. ⁷ Doo wii sako si, su doo wii geenu mwe mwe. Ma u dom yanda u deema u dosawa.

⁸ Ye n kua bururu win bwɛ́ra kun kpunɛ́. U sɔ́robu ka bwisigibu kpuro soka be ba wáa Egibiti. U bu win dosu si kpuro saaria. Adama baa ben turo kun kpía u nùn dosu si tubusie.

⁹ Saa ye sɔ́ra win nɔ́ri wɛ́w wi, u nùn sɔ́wɔ́ u nɛ́e, gisɔ́ra na yaaya ma na tora. ¹⁰ Sanam me a mɔ́ru kua ka bɛ́se wunen sɔ́m kowobu, ma a dera ba sun kpɛ́e ne ka pɛ́e kowobun wirugii pirisɔ́m kɔ́sobun wirugiin dirɔ́, ¹¹ bɛ́se yiru ye, sa dosa wáku teeru. Ma bɛ́sen baawure u win dosun tubusianu nua nge me u dosa. ¹² N deema bɛ́se ka Heberu bii goowa sa wáa mi, wi u sáa pirisɔ́m kɔ́sobun wirugiin yoo. Ye sa nùn bɛ́sen dosu si saaria, yera u sun si tubusia. ¹³ Ma n kua nge me u baawure tubusia. A man wesia nen sɔ́mburu sɔ́w, ma a dera ba pɛ́e kowobun wirugii wi sáarusia.

Yosefu u Egibiti sunɔ́n dosusu tubusia

¹⁴ Ye Egibiti sunɔ́ u nua me, u Yosefu sokusia. Mii mii ba nùn yarima pirisɔ́m dirun di, u win toburu kɔ́na ka win baa sansu u yánu kɔ́sa, ma u seewa u da sunɔ́ win mi. ¹⁵ Sunɔ́ u nùn sɔ́wɔ́ u nɛ́e, na dosa. Goo kun kpía u man dosu ge tubusie. Na maa nua a ra dosu tubusie bá n nun gu sɔ́wɔ́.

¹⁶ Ma Yosefu u nùn wisa u nɛ́e, n ñ nɛ́, Gusunɔ́wɔ́ u koo nun ge tubusia n dora.

¹⁷ Ma sunɔ́ u nɛ́e, wee, nen dosu sɔ́w na yɔ́ daru bɔ́wɔ́. ¹⁸ Yera naa mero bure nɔ́ba yiru yi yi nɔ́ru yi yarima daarun di yi dimɔ́ daru bɔ́wɔ́. ¹⁹ Ma nɛ́e nɔ́ba yiru gɛ́e maa yarima daarun di yi yi woore yi ñ waabu wá. Na ñ naa kɔ́simii nin bweseru waare Egibitin tem kpuro sɔ́w. ²⁰ Nɛ́e yi, yi nɛ́e gbiikii nɔ́ba yiru yi yi nɔ́ru mi mwe. ²¹ Adama ye yi yi mwe me, a ñ kaa n mam yɛ́ nge yi gáanu mwe. Domi me yi woore yellun di, meya yi woore mi. Ma na dom yanda. ²² Yen biru na kparam dosa na doo gáa teeru sɔ́w doo wii geenu nɔ́ba yiru wa ni nu bɛ́m mɔ́ swɛ́e swɛ́e. ²³ Ma doo winu nɔ́ba

yiru ganu nu maa yara nɔ́nɔ́n temɔ́ ni nu sakosu sáa nu gbere sɔ́w ka woon sɔ́. ²⁴ Doo wii sako si, su doo wii gee ni mwe mwe. Na dosu ge nen sɔ́robu saaria adama ben goo kun man gu tubusie.

²⁵ Yosefu u nùn sɔ́wɔ́ u nɛ́e, gáa teena a dosa. Gusunɔ́wɔ́ u nun sɔ́si ye u koo ko. ²⁶ Naa mero bure nɔ́ba yiru ye, ka doo wii geenu nɔ́ba yiru ye, wɔ́w nɔ́ba yiruwa. Ye kpuro ya sáawa dosu teu. ²⁷ Nɛ́e nɔ́ba yiru yi yi woore yi ñ waabu wá mi, yi yi yara yinɔ́n biru, ka doo wii sakosu nɔ́ba yiru si su gbere sɔ́w ka woon sɔ́ mi, nu sáawa wɔ́w nɔ́ba yiru ye sɔ́w gɔ́ra ko n wáa. ²⁸ Gusunɔ́wɔ́ nun sɔ́si ye u koo ko nge me na raa nun sɔ́wɔ́, sunɔ́. ²⁹ N wee, wɔ́w nɔ́ba yiru sɔ́w, debura ko n wáa Egibitin tem kpuro sɔ́w.

³⁰ Adama yen biru gɔ́ra koo tem me kpuro nɔ́ri wɔ́w nɔ́ba yiru kpa tu kpɛ́a gem ka tia sere ba ñ koo maa debu ten yira wa. ³² Ye a ka dosu ge kua nɔ́n mɛ́ru, Gusunɔ́ u kɔ́ a n yɛ́ ma ya koo koorawa ya ñ maa tɛ́em. ³³ Tɛ́, sunɔ́, n weene a bwisigii goo kasu wi u lasabu mɔ́, kpa a nùn ko Egibitin wirugii. ³⁴ Kpa a maa tɔ́mbu gabu wuna be ba koo deburun saan díanu kpuro nɔ́n ko suba nɔ́ba kpa bu nin sube teeru mwa baawuren mi. ³⁵ Kpa bu día ni kpuro menna ka wunen yiiko bu doo nɔ́kunu bere biranu sɔ́w wuu baageren sɔ́w kpa ba n nu kɔ́su. ³⁶ Niya nu ko n berua tɔ́mbun sɔ́w ba n ka gɔ́run wɔ́w nɔ́ba yiru ye mara ye ya wee tem me sɔ́w, kpa tu ku raa ka tɔ́mbu kpuro go.

Ba Yosefu kua Egibitin wirugii

³⁷ Ma Yosefun gari yi, yi Egibiti sunɔ́ dore ka win sina asakɔ́bu kpuro. ³⁸ Yera u bu bikia u nɛ́e, mana sa ko maa tɔ́nu wa wi u Gusunɔ́n Hunde mɔ́ nge wini.

³⁹ Ma u Yosefu sɔ́wɔ́ u nɛ́e, nge me Gusunɔ́ u nun ye kpuro sɔ́si, goo maa sari wi u bwisi ka lasabu mɔ́ nge wune. ⁴⁰ Kon nun ko nen yenu yɛ́ro. Nen tɔ́mbu kpuro ba koo wunen gari mem nɔ́ba. Nen sina gɔ́na tɔ́nawa ko na n ka nun kere. ⁴¹ U maa nɛ́e, wee, na nun kua Egibitin tem kpuron wirugii.

⁴² Yera u win taabu ge ga win yíruru mɔ́ pota win nɔ́mun di u Yosefu dokea win nɔ́mu. Ma u nùn yáa buranu sebusia. Yen biru u nùn yɔ́ni wuragii dokea wíi. ⁴³ Ma u dera ba nùn yɔ́nsia keke sɔ́w ye dumi gawe ya wigia swíi. Gaba nùn gbiye ba mɔ́, i yiiru i yi-iro. Nge meya Egibiti sunɔ́ u ka Yosefu kua tem me kpuron wirugii.

⁴⁴ Ma u kparam nùn sɔ́wɔ́ u nɛ́e, nɛ́e Egibiti sunɔ́, nena na gerua, Egibitin tem kpuro sɔ́w, goo kun kpɛ́ u gáanu ko ma n kun mɔ́ ka wunen wooda.

⁴⁵ Ma u Yosefu yísiru ká Safenati Paniaki te ta sáa be Egibitigibun yísiru. Ma u nùn Potiferan bii Asinati ká kurɔ́. Potifera wi, u sáawa wuu ge ba mɔ́ Onin yáku kowo. Yosefu u mɔ́wa wɔ́w tena sanam me Egibiti sunɔ́ u nùn kua wirugii.

Ma Yosefu u doona u da u Egibitin tem kpuro bera. ⁴⁷ Deburun wɔ́w nɔ́ba yiru ye sɔ́w, tem mu díanu kua gem gem. ⁴⁸ Yera Yosefu u wuu baageren gbean díanu menna wɔ́w nɔ́ba yiru ye sɔ́w, u nu berua wuu gen biranu sɔ́w. ⁴⁹ Día ni u menna mi, nin kpáara banda

sere ba ñ kpě bu nin geeru gia. Nu sãawa nge yani sɛɛri.

⁵⁰ Gɔɔ ten saa yu sere na, Asinati, Potiferan bii u Yosefu bii tɔn durɔbu yiru marua. ⁵¹ Yen gbiikoowa Yosefu u yĩsiru kã Manase, u nɛɛ, domi Gusunɔ u dera na nen wahala kpuro duari ka maa nen baan yenu kpuro. ⁵² Ma u yiruse yĩsiru kã Efaraimu, u nɛɛ, domi Gusunɔ u dera na mara tem mi na nɔni swãaru wa.

⁵³ Sanam dɔɔ sanam wee, debu baka ten wɔɔ kɔɔba yiru yen baa doona Egibitin temɔ. ⁵⁴ Ma wɔɔ kɔɔba yiru gɔɔrugia ya tunuma nge mɛ Yosefu u raa gerua. Gɔɔ te, ta tem baama kpuro nɛnu, ma n kun mɔ Egibitin tem tɔna sɔɔ mi dīanu wãa. ⁵⁵ Adama ye gɔɔra ra dua mi, tɔmba Egibiti sunɔ wuri koosimɔ bu ka dīanu wan sɔɔ. Ma u bu sɔɔwa u nɛɛ, bu doo Yosefun mi, kpa bu ko ye u koo bu sɔɔ. ⁵⁶ Ye Yosefu u wa gɔɔra tem mɛ kpuro nɛnu, yera u bira ni kpuro wukia u tɔmbu dīanu dɔremɔ. Gɔɔ te, ta kpɛamɔ. ⁵⁷ Ma tɔmba naamɔ Egibiti tem kpuron di bu ka dīanu dwe Yosefun mi, domi gɔɔ te, ta tem kpuro neni gem gem.

Yosefun maaba dīanu dwebu da Egibiti

42 Ye Yakɔbu u nua dīanu wãa Egibiti, yera u win bibu bikia u nɛɛ, mban sɔɔna i mɛɛrine i ñ gãanu mɔ. ² Na nua ma Egibiti dīanu wãa. Ñ n men na, i see-wi i da i sun nu dwiama kpa su wa sa n ka wãa.

³ Ma Yosefun maabu wɔkuru ba seewa ba da Egibiti bu ka dīanu dwe. ⁴ Adama Yakɔbu kun wure Yosefun wɔɔ Benyamɛɛ u ka bu da domi u nɛɛ, wahala gaa ya koo ra nùn deema. ⁵ Ma ba dīa ni dwem da Egibiti ka Kananiba gabu. Domi gɔɔra wãa Kananin tem kpuro sɔɔ.

Yosefu u win maabu buku buku kua

⁶ Saa ye sɔɔ, Yosefuwa u Egibitin tem kparamɔ. Wiya u tem min tɔmbu dīanu dɔrasiamɔ. Ye win maa be, ba tura mi, ba nùn yiira ba wiru tem girari. ⁷ Ye u bu wa u bu gia, adama u kua nge u ñ bu yě. Ma u bu gerusi ka dam u nɛɛ, man diya i na.

Ba nùn wisa ba nɛɛ, saa Kananin tem diya sa na su ka dīanu dwe.

⁸ Adama ka mɛ, ba ñ nùn tuba. ⁹ Saa yera u yaaya dosu ge u raa kua ben sɔɔ. Ma u bu sɔɔwa u nɛɛ, i nawa i ka besen tem saria mɛɛri kpa i wa mi sa dam kɔmie.

¹⁰ Ba nùn wisa ba nɛɛ, aawo, yinni, sa nawa su ka dīanu dwe. ¹¹ Tɔn turowa u besɛ kpuro mara. Gema sa gerumɔ, sa ñ sãa be ba tem saria mɛɛrim na.

¹² Adama Yosefu u bu wisa u nɛɛ, weesa, i nawa i ka wa mi sa dam kɔmie.

¹³ Ba kɔm nùn wisa ba nɛɛ, yinni, sa sãawa besɛ tɔnu wɔkura yiru. Tɔn turowa u sun mara Kananin temɔ. Besen wi u piiburu bo, wiya sa deri yenuɔ ka besen tundo, ma turo u sariru kua.

¹⁴ Yosefu kɔm bu wisa u nɛɛ, weesa i mɔ. I nawa i ka besen tem saria mɛɛri. ¹⁵ Wee nge mɛ kon ka besen laakari mɛɛri. Ì kun ka besen wɔɔ wi u wãa yenuɔ mi

nɛ, sere ka Egibiti sunɔn yĩsiru i ñ yariɔ minin di. ¹⁶ Yen sɔɔ, i besen turo gɔrio u da u ka nùn na. Bɛɛ be i tie, bu bɛɛ doke piriɔm dirɔ. Saa ye sɔɔra sa ko wa ñ n gem na i gerumɔ. Ma n kun mɛ, sere ka Egibiti sunɔn yĩsiru, i nawa i ka tem saria mɛɛri.

¹⁷ Ma u bu kenusi piriɔm dirɔ sɔɔ ita. ¹⁸ Sɔɔ itase tera u bu sɔɔwa u nɛɛ, na Gusunɔ nasie. Yen sɔɔ, i koowo meni kpa i wa i n ka wãa. ¹⁹ Ì n sãan na tɔn geobu, i besen turo derio diru mini. Bɛɛ be i tie kpa i ka besen tɔmbu dīanu daawa gɔɔ ten sɔɔ. ²⁰ Kpa i ka man besen wɔɔ dãako wi naawa. Saa yera kon gia ma gema i gerumɔ, kpa su bɛɛ deri i n wãa.

Ba wura mɛ, ²¹ ma ba sɔɔna ba nɛɛ, kɔsa ye sa besen wɔɔ Yosefu kua yera ya sun kɔsiemɔ tɛ, domi sa win nuku sankiranu wa. Ye u sun suuru kana sa ñ wure.

²² Rubeni u bu sɔɔwa u nɛɛ, na ñ daa bɛɛ sɔɔwa na nɛɛ, i ku bii wi kɔsa gaa kua? Adama i ñ nen gari wure. Wee, tɛ Gusunɔ u sun win yem bikiamɔ.

²³ Sanam mɛ ba gari yi mɔ, ba ñ yě Yosefu u ben barum kɔmɔ. Domi goowa u ra bu gari tusie. ²⁴ Ma Yosefu u bu desirari gina u da u swi.

Yosefun maaba gɔsira Kananin temɔ

Yen biru u wura u ka bu gari kua. Ma u be sɔɔ Simeɔ gɔsa u dera ba ka nùn yɔni bɔkua be kpuron nɔni biru. ²⁵ Yen biru u wooda wɛ u nɛɛ, bu ben saakiba sɔɔ dīanu yibio kpa bu ben baawuren gobi wesia win saaki sɔɔ, kpa bu be dīanu kusenu kua ni ba koo di swaa sɔɔ. Ma ba kua mɛ. ²⁶ Ma ba ben dīa ni ketekunu sɔbi ba doona.

²⁷ Swaa sɔɔ mi ba wɛre, yera ben turo u win saaki kusia u ka win keteku dīanu kɛ. Ma u deema gobi wee saaki ye sɔɔ. ²⁸ Ma u be ba tie sɔɔwa u nɛɛ, ba man nen gobi wesia. Yi wee nen saakiɔ.

Yera ba nanda ba geruna ba nɛɛ, mba Gusunɔ u sun kua yeni.

²⁹ Ma ba wure ba swaa wɔri ba tura ben tondon mi Kananin temɔ. Ba nùn sɔɔwa kpuro ye n bu deema.

³⁰ Ba nɛɛ, durɔ wi u sãa Egibitigibun wirugii u sun gerusi u nɛɛ, sa nawa su ka ben tem saria mɛɛri. ³¹ Ma sa nùn wisa sa nɛɛ, sa sãawa tɔn geobu. Sa ñ nɛ su ka ben tem saria mɛɛri. ³² Sa kɔm nùn sɔɔwa sa nɛɛ, sa sãawa tɔn turon bibu, besɛ wɔkura yiruwa a mara. Besen turo sariru kua. Wi u piiburu bo, u maa wãa yenuɔ ka wunɛ. ³³ Yera u sun wisa u nɛɛ, su nùn besen turo derio. Besɛ be sa tie, kpa su ka besen tɔmbu dīanu naawa ni nu koo bu turi gɔɔ ten sɔɔ, ³⁴ kpa su ka nùn besen wɔɔ wi u wãa yenuɔ mi naawa. Nge meya u koo be ka gia ma sa sãa tɔn geobu, sa ñ weesu mɔ, sa ñ maa sãa be ba ben tem saria mɛɛrim na. Kpa u sun besen turo wi wesia. Meya u koo be maa de su tenkuru ko ben tem mi.

³⁵ Ye ba gari yi gerua ba kpa, yera ben baawure u win saaki kusia. Be ka ben tundo ba wa wee, ben baawuren gobi yi u kɔsia yi wãa win saakiɔ. Ma berum be kpuro mwa. ³⁶ Yera Yakɔbu u nɛɛ, i ko de n nen bibu kpuro biawa. Domi wee, Yosefu u sariru kua, na maa

Simeɔ bia, tɛ i kɪ i Benyameɛ sua. Ye kpuro nɛ sɔɔra ya wɔrimɔ.

³⁷ Rubɛni u ben tundo wisa u nɛɛ, a gesi man Benyameɛ nɔmu sɔndio. Nà kun ka nùn wuramɛ, nɛn bibu yiru wee, a bu goowo.

³⁸ Yakɔbu u bu wisa u nɛɛ, nɛn bii u n̄ ka bɛɛ dɔɔ. Do-mi win mɔɔ u gu, wi turowa u man tie. Yen sɔ, wahala gaa yà n seewa ya nùn deema gɔaburu sɔɔ, nuku sankiraru ta koo ra man go, domi na tɔkɔ kua.

Yosefun maabu ba ka Benyameɛ da Egibitiɔ

43 Sanam dɔɔ sanam wee, gɔɔra dam m̀ Kananin temɔ ta dɔɔ. ²Ye Yakɔbu ka win bibu ba d̄ia ni di ba kpa, ni ba raa dweema Egibitin di mi, yera u bu sɔɔwa u nɛɛ, i maa wuro Egibiti mi, i sun d̄ianu fiiko dwiama.

³Yuda u nùn sɔɔwa u nɛɛ, Egibitin wirugii wi, u sun sɔɔwa u sirewa u nɛɛ, su ku na win wuswaɔɔ ma sa n̄ besen kɔkɔ Benyameɛ nɛni. ⁴N̄ n men na, à n wura u sun sw̄i, sa ko da su nun d̄ianu dwiama. ⁵À n maa yina, sa n̄ dɔɔ. Domi durɔ wi, u nɛɛ, su ku ra nɛ win wuswaɔɔ ma n kun ka besen kɔkɔ wi.

⁶Ma Yakɔbu wi ba maa sokumɔ Isireli, u bu sɔɔwa u nɛɛ, gari k̄si yiren bwesera i man kua mɛ, ye i nɛɛ, i maa kɔkɔ m̄ u bɛɛ tie.

⁷Ba nùn wisa ba nɛɛ, durɔ wi, u sun bikia u sirewa u nɛɛ, amɔna sa s̄aa. Wara sun mara. Besen tundo u w̄a hunde sɔɔ? Sa maa kɔkɔ goo m̄? Ma sa nùn wisa ye u sun bikia kpuro. Amɔna sa ko n ka yɛ ma u koo nɛɛwa su ka besen kɔkɔ na.

⁸Yuda u win tundo Isireli sɔɔwa u nɛɛ, a de besen kɔkɔ wi, u ka man da kpa su doona kpa bɛɛ kpuro su ku ra gbi, bɛɛ ka wunɛ ka besen bibu. ⁹Ye n nùn deema kpuro nɛna kon ye sɔbe kpa na n s̄aa taaregii wunen mi, nà kun ka nùn wuramɛ. ¹⁰Wunen tii a wa saa m̄n di sa gari yi m̀, s̄a n dɔkɔ na, sa n gɔsirame nɔn mɛɛruse.

¹¹Isireli u gerua u nɛɛ, n̄ n men na, yà n kua tilasi, i ḡaa buranu suo ni nu s̄aa besen tem miginu ni nu n̄ w̄a Egibitiɔ i ka durɔ wi daawa, nge gum sawaram ka tim fiiko ka turare fiiko ka d̄aa marum fiiko ka tii bi ba ra soku miru. ¹²Kpa i n gobi nɛni nge mɛ i raa ka dan nɔn yiru. Ì n tura mi, kpa i bu yɔkɔ wesia yi sa deema bɛɛn saakiba sɔɔ. À ku tuba, ba yi duariwa. ¹³Yen biru i bɛɛn kɔkɔ wi suo kpa i da. ¹⁴Gusunɔ Dam kpurogii u koo de durɔ wi, u bɛɛn kɔkɔndu wa kpa u de i wurama ka Simeɔ ka Benyameɛ. Nà n kon maa bibu bian na, to, kpa n bia.

Yosefu u ka win maabu gari m̀

¹⁵Ma bii be, ba kɛɛ ni sua ka gobi yi ba raa ka dan nɔn yiru ka Benyameɛ sannu. Ma ba seewa ba swaa wɔri ba da Egibitiɔ. Ye ba tura mi, ba da Yosefun mi.

¹⁶Sanam mɛ Yosefu u bu wa ka Benyameɛ sannu, u win sɔm kowobun wirugii sɔɔwa u nɛɛ, a tɔn be duusio nɛn dirɔ. Yen biru a doo a yaa go. Domi sanna sa ko di sɔɔ sɔɔ ge nɛ ka be.

¹⁷Ma sɔm kowo wi, u kua nge mɛ Yosefu u nùn sɔɔwa. U ka bu da diru mi. ¹⁸Ye ba w̄a diru mi, yera berum bu mwa ba tii sɔɔwa ba nɛɛ, gobi yi ba wesia besen saakiba sɔɔ, yin s̄na ba ka sun na mini, kpa bu sun mwa ka dam ka besen ketekunu, kpa su ko ben yobu.

¹⁹Yera saa Yosefun dii kɔnɔn di ba sɔm kowo wi sɔɔwa ba nɛɛ, ²⁰yinni, a sun suuru kuo. Ye sa gbia sa na mini sa d̄ianu dwa, ²¹saa ye sa ka nu dɔɔ yenuɔ, sa ȳra swaa su ka w̄era. Yera sa besen saakiba kusia ma sa deema gobi yi sa kɔsia kpuro wee, yi w̄a besen baawuren saaki sɔɔ. Yi wee, sa ka wurama. ²²Domi sa n̄ yɛ wi u yi wesia besen saakiba sɔɔ. Mɛya sa maa ka gobi na su ka wure su d̄ianu dwe.

²³Sɔm kowo wi, u bu wisa u nɛɛ, i ku nanda, i ku wurura. Gusunɔ, bɛɛn baaban Yinniwa u bɛɛ yi k̄a. Na raa bɛɛn gobi yi mwa.

Yen biru u bu Simeɔ yarama. ²⁴Ma u bu duusia Yosefun yenuɔ u dera ba ben k̄ri kpakia, u maa ben ketekunu taka wɛ. ²⁵Ma Yosefun maa be, ba ben kɛnu sɔɔru m̀ sere u ka tunuma sɔɔ sɔɔ, domi ba nua ma sanna ba koo di ka wi. ²⁶Ye Yosefu u tunuma yera ba da ba yiira ba nùn kɛɛ ni wɛ. ²⁷Ma u ben alafia bikia u nɛɛ, bɛɛn durɔ tɔkɔ win gari i gerua mi, u bw̄a do? U w̄a hunde sɔɔ sere ka tɛ?

²⁸Ba nùn wisa ba nɛɛ, besen tundo, wunen b̄ɔɔ u w̄a hunde sɔɔ, u bw̄a do.

Ma ba kpam nùn yiira. ²⁹Ye Yosefu u nɔni seeya u win kɔkɔ Benyameɛ wa, yera u bikia u nɛɛ, bɛɛn kɔkɔ win gari i man sɔɔwa mi, wiya mini?

Ma u Benyameɛ domaru kua u nɛɛ, Gusunɔ u nun durom kua nɛn bii.

³⁰Ma u seewa fia u bu deri u da u sw̄i dii sɔɔwa, domi win kɔkɔn k̄ira nùn nɛnua too too. ³¹Ye u sw̄i u kpa, u wuba ma u yarima. Ka mɛ, u maa tii dam k̄awa u ku ka sw̄i ben wuswaɔɔ. Ma u wooda wɛ bu ka d̄ia ni na.

³²Ma u sina nɛnɛm, win maabu ka kɔkɔ maa nɛnɛm, Egibitigii be ba ra maa ka nùn di, be maa nɛnɛm. Domi Egibitigibu ba ku ra k̄a bu ka Heberuba di sannu yèn s̄ɔ ba bu garisi disigibu. ³³Yosefu u win maa be sinasia nge mɛ ba ka keranɛ saa gbiikoon di sere ka d̄akowɔ. Ma ba mɛɛrina ka biti ye u ka bu sinasia.

³⁴Ma ba bu d̄ia ni wɛɛm̄ ni nu w̄a Yosefun tabulu wɔkɔ, adama Benyameɛginu nu s̄awa beginun nɔn nɔkɔbu. Ma ba di ba nɔra ba nuku dobu kua.

Yosefu u win maabu yina beria ka win nɔra

44 Yosefu u win yenun sɔm kowobun wirugii sɔɔwa u nɛɛ, a tɔn ben saakiba yibio nge mɛ ben baawure u koo kp̄i u sɔbe, kpa a ben baawuren gobi wesia win saakiɔ. ²Kpa a nɛn nɔra ye ba kua ka sii geesu doke ben ȳkabun saakiɔ ka sere maa win d̄ianun gobi.

Sɔm kowo wi, u kua kpuro nge mɛ Yosefu u nùn sɔɔwa. ³Bururu yam s̄areru ba bu kara ba doona ka ben ketekunu. ⁴Ye ba swaa wɔri n̄ n̄ tɛ, yera Yosefu u win sɔm kowo wi sɔɔwa u nɛɛ, a tɔn be naa sw̄iɔy kpa a bu s̄ɔ a nɛɛ, mban s̄na ba bu gea kua ma ba k̄sa

wesia. ⁵ Ba ñ yě ma nɔra yera ne wunen yinni na ra ka tam nɔ, kpa n ka wa ye ya wee sia? Mban sɔna ba kɔsa yenin bweseru kua.

⁶ Ma sɔm kowo wi, u bu naa swii. Ye u bu naamwe, u bu gari yi sɔɔwa. ⁷ Ba nùn wisa ba nee, mban sɔna a gari yinin bweseru gerua. Sere ka Gusunɔ wi sa sɔamɔn yisuru, sa ñ yenin bweseru kue. ⁸ Besɛ be sa ka nun gobi yi a duari besen saakiba sɔɔ naawa saa Kananin di, besera sa ko maa sii geesu ñ kun me wura gbeni wunen yinnin dirun di? ⁹ Yen sɔ, win mi a nɔra ye wa, yěro u gbi, kpa besɛ be sa tie, su ko wunen yobu.

¹⁰ Ma sɔm kowo wi, u bu wisa u nee, ya wã ye i gerua. Adama win mi na nɔra ye wa, wi turowa u koo ko nen yoo. Bɛɛ be i tie, kpa i doona.

¹¹ Ma ben baawure u win saaki yi temɔ ka sendaru u kusia. ¹² Ma sɔm kowo wi, u na u saaki be meera meera saa bukurogian min di n ka girari ben yãkabugiaɔ. Ma u nɔra ye wa Benyameen saakiɔ. ¹³ Ma ba ben tiin yabenu nenua ba kasuka nuku sankiranun sɔ. Yera ba maa ben ketekunu sɔmunu sɔbi ba wura wuuɔ.

Yuda u suuru kanamɔ Benyameen sɔ

¹⁴ Yuda ka wigibu ba tunuma Yosefun yenuɔ ba deema u ñ gina yara. Ma ba yiira win wuswaɔɔ.

¹⁵ Yosefu u bu sɔɔwa u nee, mban bwesera i kua me. I ñ yě ma tɔnu nge ne u koo kpɛ u wa ye ya wee sia?

¹⁶ Ma Yuda nùn wisa u nee, yinni, yen yerà kon maa gere su ka yari taaren di. Domi Gusunɔ u sun wa ma sa sã taaregibu. Tě a sun mɔɔ su ko wunen yobu, besɛ ka win mi ba nɔra ye wa.

¹⁷ Yera Yosefu u nee, su ku wa me bu nee, nena na yen bweseru kua. Adama win mi ba nɔra ye wa, wiya u koo ko nen yoo. Ñ n men na, bɛɛ be i tie, i gɔsiro yenuɔ ka bɔri yendu i besen tundo deema.

¹⁸ Ma Yuda u maa Yosefu susi u nee, a suuru koowo yinni, nà n maa gãanu gerua, a ku mɔru ko, domi a sãawa nge Egibitin sunɔ. ¹⁹ Yinni, wuna a sun bikia a nee, sa tundo mɔ? Sa kɔkɔ mɔ? ²⁰ Ma sa nun wisa sa nee, sa tundo mɔ u tɔkɔ kua, ka kɔkɔ turo wi ba mara tɔkɔru sɔɔ. Bii win mɔ u gu, wi turowa u tie win meron bera gia. Besen tundo wi, u maa nùn kɛ too. ²¹ Ye sa yeni gerua, yinni, ma a nee, su ka nùn na wunen mi, a nùn wa ka nɔni. ²² Ma sa wisa sa nee, n ñ koorɔ bii wi, u besen tundo deri, domi ù n nùn deri, tundo wi, u koo gbi. ²³ Ma a sun sɔɔwa a nee, sà kun ka nùn sisi, su ku ra ne wunen mi. ²⁴ Saa ye sa tura besen tondon mi, sa wunen gari yi nùn sɔɔwa. ²⁵ Sɔɔ meerun biru ma u nee, su gɔsiramama mini su ka maa nùn dɔanu dwia fiiko.

²⁶ Yera sa nùn wisa sa nee, sa ñ dɔɔ ma n kun mɔ ka besen kɔkɔ sannu, domi sa ñ kpɛ su na wunen wuswaɔɔ n kun ka wi. ²⁷ Ma besen tundo u sun sɔɔwa u nee, sa yě ma bibu yiruwa win kurɔ Raseli u nùn marua. ²⁸ Ben turo u yara yenun di, u ñ maa nùn wa sere ka gisɔ. U yiya ma gbeeku yaa ya nùn sɛre ya kasuka. ²⁹ Yen sɔ, sà n maa nùn yiruse wi suari, ù n nua wahala gaa ya nùn deema, nuku sankiranu koo be nùn go, domi u tɔkɔ kua. ³⁰ Yen sɔ tě, yinni, nà n wura

besen tondon mi, bii wi sari, sa ko de durɔ tɔkɔ te, tu gbi ka nuku sankiranu bii win kɛrun sɔ. ³² Yen biru ne wi na gari mɔ mini, nena na tii bii wi sɔbi, domi na nee, nà kun ka nùn wurame, n kua nen sɔmunu sere ka baadommaɔ. ³³ Yen sɔ tě, na nun kanamɔ a man koowo yoo bii win ayerɔ, kpa wi ka be ba tie bu gɔsira yenuɔ. ³⁴ Domi na ñ yě amɔna kon besen tundo tusia nà n sã bii wi sari. Gusunɔ u ku de nen nɔni yi wa kɔsa ye ya koo durɔ tɔkɔ te deema.

Yosefu u tii win maabu tusia

45 Yosefu u den kpana u tii nene Egibitigii be ba wã mi kpuron wuswaɔɔ. Yera u wooda wɛ u nee, bu yario min di.

Ma be kpuro ba yara ba bu deri wi ka win maabu u ka tii bu tusia. ² U wura kua sere Egibitigii be ba wã turuku mi, ba ye nua, ma ba ye sunɔn yenugibu sɔɔwa. ³ Yosefu u win maabu ka kɔkɔ wi sɔɔwa u nee, nena Yosefu. Besen baaba u wã hunde sɔɔ?

Adama ba kpana bu nùn wisi domi berum bu mwa win wuswaɔɔ. ⁴ Ma u nee, i suuru koowo i susima nen bɔkuɔ.

Ye ba nùn susi, yera u bu sɔɔwa u nee, nena besen kɔkɔ Yosefu wi i dɔra ba ka na Egibiti mini. ⁵ Tě, i ku nuki sankira, i ku maa taare wɛena ye i ka man dɔra. Domi Gusunɔwa u dera na na mini n ka bɛ faaba ko.

⁶ Wee, gɔɔ ten wɔ yirusewa sa dɔɔ mini. N maa tie wɔ kɔkɔ yè sɔɔ goo kun kpɛ u duure u sere gɛ.

⁷ Gusunɔn sinara na ka na tem mini n ka bɛ dɔanu berua kpa n bɛ yara gɔɔ ten di n besen bweseru faaba ko. ⁸ N ñ bɛ i dera na na mini. Gusunɔwa u dera na na, ma u man kua Egibiti sunɔn yenu yěro ka win ye u mɔ kpuron wirugii ka sere maa tem men wirugii. ⁹ Yen sɔ, i gɔsiro fuuku besen tondon mi, i nùn sɔ i nee, ameniwa ne win bii Yosefu na gerua, Gusunɔ u man kua Egibitin tem wirugii, u de u na fuuku. ¹⁰ Ù n na kon de u sina Goseniɔ kpa u n wã nen bɔkuɔ, wi ka win bibu ka win debuminu ka win yãanu ka win keteba ka win ye u mɔ kpuro gesi. ¹¹ Yèn bukata u mɔ kpuro kon nùn wɛ, domi gɔɔra maa tie wɔ kɔkɔ. Ù n wã nen bɔkuɔ, gɔɔ te, ta ñ maa bu goomɔ ka win yenugibu ka win ye u mɔ kpuro. ¹² Bɛ kpuro ka wunen tii Benyamee, i wa ka nɔni ma nena Yosefu, ne wi na ka bɛ gari mɔ mini. ¹³ Ñ n men na, i doo i besen tundo sɔ nge me nen yiiko ya ne Egibitiɔ ka ye i wa mini kpuro. I doo fuuku i nùn tama.

¹⁴ Yen biru Yosefu u win kɔkɔ Benyamee nenua u bɔkasi wiiɔ, ma u swi. Benyameen tii u maa swi mi ba bɔkasine. ¹⁵ Ye u Benyamee yɔsu, yera u win maa ben baawure bɔkasi u sɔsu u ka swiisimɔ. Yen biruwa ba ka nùn gari kua.

Egibiti sunɔ u Yakɔbu sokusia u na Egibitiɔ

¹⁶ Ye Egibiti sunɔn yenugiba nua ma Yosefun maaba tunuma, yera ya sunɔn tii ka win tɔmbu dore. ¹⁷ Ma u Yosefu sɔɔwa u nee, a wunen maa be sɔɔwa bu ben ketekunu sɔmunu sɔbio bu da Kananin temɔ ¹⁸ bu ka

bɛɛn tundo ka bɛɛn yɛnugibu na nɛn turuku. Kon bu tem gem wɛ kpa ba n dɛa geenu mɔ ba n dimɔ. ¹⁹ A maa bu sɔwɔ bu Egibitin saretiba suo bu ka da bu bɛɛn tundo ka ben kurɔbu ka ben bibu suama. ²⁰ Bu ku wurura ben ye ba koo derin sɔ, domi gɛa ni nu gea sɛa Egibiti mini, niya nu koo ko beginu.

²¹ Ma Isirelin bii be, ba kua mɛ. Yosefu u bu saretiba wɛ ma u bu dɛanu kusenu kua ni ba koo di swaaɔ nge mɛ sunɔ u gerua. ²² U ben baawure yabe kpaaru kɛ. Adama yabe kpaanu nɔwɔbuwa u Benyamɛɛ kɛ ka sii geesun gobi gooba wunɔbu (300). ²³ Ma u ben tundo Egibitin gɛa geenu mɔrisia u nu ketɛkunu wɔkuru sɔbi. U dɛanu sua u bu wɛ ka kuse ni ba koo di swaaɔ bɔ n wee Egibitiɔ. Ma u maa ni ketɛku ninu wɔkuru sɔbi.

²⁴ Yen biru u dera win maa be, ba swaa wɔri. Ma u bu sɔwɔa u nɛɛ, i suuru koowo, i ku ra sanna swaaɔ.

²⁵ Ma ba doonama saa Egibitin di ba na ben tundo Yakɔbun mi Kananinɔ. ²⁶ Ye ba tura, ba nɔn sɔwɔa ba nɛɛ, Yosefu kun gu, u wasi. Wiya u mam Egibitin tem kpuro kpare.

Ye Yakɔbu u nua mɛ, u kpana u bu wisi, domi u n naane kue ye ba nɔn sɔwɔmɔ. ²⁷ Adama ye ba nɔn kpuro saaria ye Yosefu u bu sɔwɔa, ma u saretɛ be wa be u mɔrisiama bu ka nɔn suama, yera win bwɛra den yɛmia ma win dam wurama. ²⁸ Yera u nɛɛ, wee tɛ, nɛn bii Yosefu u wɛa hunde sɔwɔ, nɛn bwɛra kpuna tɛ. Kon da n nɔn wa n sere gbi.

Yakɔbu ka win tɔmbu ba da Egibitiɔ

46 Yakɔbu wi ba mɔ Isireli u seewa u swaa wɔri ka ye u mɔ kpuro u tura Beri Sebaɔ. Miya u Gusunɔ yɔkuru kua nge mɛ win tundo Isaki u ra raa ko. ² Yera wɔkuru Gusunɔ u ka nɔn gari kua kɛsiru sɔwɔ u nɛɛ, Yakɔbu, Yakɔbu.

Ma u wura u nɛɛ, nɛ wee.

³ Ma Gusunɔ u nɛɛ, nɛna Gusunɔ, wunen tondon Yin-ni. A ku bɛrum ko, a doo Egibiti mi, domi miya kon nun ko bwese bakarun nuuru. ⁴ Nɛn tii kon ka nun da kpa n maa ka nun wurama. Yosefun nɔmu sɔwɔra kaa gbi.

⁵ Yakɔbu ka win tɔmbu kpuro ba seewa Beri Seban di, ma win biba nɔn doke saretɛ sɔwɔ ka ben tiin bibu ka ben kurɔbu. Saretɛ be, Egibiti sunɔwɔa u bu mɔrisiama bu ka bu sua. Yen biru ba ben yaa sabenu gura ka ben dukia ye ba wa Kananin temɔ. Ma ba doona Egibitiɔ, ⁷ wi ka win bii tɔn durɔbu ka tɔn kurɔbu ka maa win debuminu, win yɛnugibu kpuro gesi.

Yakɔbun tɔmbu

⁸ Be ba sɛa Yakɔbun bweseru be ba na Egibitiɔ, ben yɛsa wee.

Rubeni, win bii gbiikoo, ⁹ ka win bibu Enɔku ka Paalu ka Hɛsironi ka Kaami.

¹⁰ Simɛɔ ka win bibu Yɛmuɛli ka Yamini ka Ohadi ka Yakini ka Sokaa ka sere Sɔwɔlu win mɛro u sɛa Kananigii.

¹¹ Lefi maa ka wigibu Gɛɛsɔni ka Kehati ka Mɛrari.

¹² Yuda ka wigibu Eri ka Onani ka Sela ka Perɛsi ka Seraki. Adama Eri ka Onani ba gu Kananin temɔ. Ma ben wɔwɔ Perɛsi wi, u Hɛsironi mara ka Hamulu.

¹³ Isakari ka maa wigibu Tola ka Pufa ka Yoobu ka Simuroni.

¹⁴ Sabuloni maa ka wigibu Serɛdi ka Eloni ka Yalɛɛli.

¹⁵ Beni ka sere win bii tɔn kurɔ Dina ba sɛa Lean bibu be u Yakɔbu marua Padanaramuɔ. Be ka ben bibu ba sɛawa mi tɔnu tɛna ka ita.

¹⁶ Gadi ka maa wigibu Sifioni ka Hagi ka Suni ka Esi-boni ka Eri ka Arodi ka Areli.

¹⁷ Aɛɛ ka maa wigibu Yimina ka Yisifa ka Yisifi ka Beria ka ben sesu Seraki. Ma Beria u Heberu mara ka Maakieli.

¹⁸ Bera ba sɛa Yakɔbun bweseru be ba maa marura Silipan min di. Be kpuro ba sɛawa tɔnu wɔkura nɔwɔbu ka tia. Silipa wi, u sɛawa Lean yoo wi Labani win tundo u nɔn wɛ.

¹⁹ Yosefu ka Benyamɛɛwa ba sɛa Raselin bibu.

²⁰ Yosefu u wɛawa Egibitiɔ u ka Manase ka Efaraimu mara. Bii ben meron yɛsira Asinati. U sɛawa Potifera, Onin yɔku kowon bii. ²¹ Ma Benyamɛɛ u seewa u Bela mara ka Bekɛɛ ka Asibeli ka Gera ka Namani ka Ehi ka Rɔsi ka Mupimu ka Hupimu ka Aadu. ²² Be ba sɛa Yakɔbun bweseru be ba maa marura Raselin min di, bera mi. Be kpuro ba kuawa tɔnu wɔkura nɛɛ.

²³ Biliha u bibu yiru mara, beya Danu ka Nɛfitali. Danu u seewa u Husimu mara.

²⁴ Nɛfitali u maa seewa u Yasɛɛli ka Guni ka Yesɛɛ ka Silɛmu mara.

²⁵ Bera ba sɛa Yakɔbun bweseru be ba maa marura Bilihan min di. Be kpuro ba sɛawa mi tɔmbu nɔwɔba yiru. Biliha wi, u sɛawa Raselin yoo wi Labani win tundo u nɔn wɛ.

²⁶ Tɔn be ba ka Yakɔbu da Egibitiɔ be ba sɛa win tiin yɛm, ba sɛawa tɔnu wata ka nɔwɔba tia, win bibun kurɔbu baasi. ²⁷ N deema Yosefu u maa bibu yiru mara Egibiti mi. Ma Yakɔbun tɔmbu be ba sɛa win yɛm ba ka wɛa Egibitiɔ, ben geera kua tɔnu wata ka wɔkuru.

Yakɔbu ka win tɔmbu Egibitiɔ

²⁸ Ye ba sisi mi, yera Yakɔbu u Yuda gɔra u da u Yosefu sɔ ma u dɔwɔ Goseni gia. ²⁹ Ma Yosefu u win kɛkɛ ye dumi gawe dua u ka da Goseniɔ u ka win tundo Isireli yinna. Ye ba yinna u nɔn gaba wɛirɔ u bɔkasi ma u swɛisi n ka tɛ. ³⁰ Ma Yakɔbu wi ba maa sokumu Isireli, u Yosefu sɔwɔa u nɛɛ, baa nɔn gu gisɔ, ya n taare, domi na wunen wuswaa wa, na maa wa ma a wɛa hunde sɔwɔ.

³¹ Yera Yosefu u win maabu ka sere maa win tondon yɛnugii be ba tie sɔwɔa u nɛɛ, na kon da n sunɔ nɔwɔsɛa ma bɛɛ nɛn tondon yɛnugibu i tunuma, bɛɛ be i raa wɛa Kananin temɔ. ³² Kon nɔn sɔ ma yaa sabenu sɔmbura i ra ko. I maa ka bɛɛn yɛanu ka bɛɛn ketɛba na, ka sere bɛɛn ye i mɔ kpuro. ³³ Yen sɔ, u n da bɛɛ bikia u nɛɛ, ³⁴ sɔmbu terɔ i ra ko, i nɔn wisio i nɛɛ, yaa sabenu nɔwɔriba bu sɛa bɛɛn sɔmburu saa bɛɛn birun

di sere ka gisɔ, bɛɛ ka bɛɛn baababa. Nge meya i ko wa i ka sina Gosenin temɔ, domi Egibitigiba ku ra sabe kparobu kã.

47 Yen biruwa Yosefu u win maa ben nɔɔɔba sua ba da Egibiti sunɔn mi. Ma Yosefu u nɔn sɔɔɔwa u nɛɛ, nen maabu ka nen tundo ba na saa Kananin tem di ka ben yãanu ka ben ketɛba ka ben ye ba mɔ kpuro. Wee, ba wãa Gosenin temɔ.

Ma u win maa be Egibiti sunɔ tusia. ³ Sunɔ wi, u bu bikia u nɛɛ, sɔmbu terã i ra ko.

Ba nɔn wisa ba nɛɛ, yaa sabena sa ra kpare, yinni. Meya maa bɛɛn baababan tii. ⁴ Ba maa nɛɛ, sa nawa su ka sina tem mi, domi yaka bekusu sari si bɛɛn yaa sabenu koo di, yɛn sɔ gɔɔ te, ta Kananin tem neni. Yen sɔna sa nun kanamɔ a de su sina Gosenin temɔ.

⁵ Yera sunɔ wi, u Yosefu sɔɔɔwa u nɛɛ, wee, wunen tundo ka wunen maabu ba wɔma wunen mi. ⁶ Egibitin tem kpuro wee wunen nɔmɔ. A de bu sina Gosenin, domi min tema mu gea sãa. A n maa yɛ gaba kparabun hania mɔ be sɔɔ, a bu nen yaa sabenu nɔmu sɔndio.

⁷ Yen biru Yosefu u ka win tundo Yakɔbu da Egibiti sunɔn mi, ba tɔbirina. Ma Yakɔbu u sunɔ wi domaru kua. ⁸ Yera sunɔ u nɔn bikia u nɛɛ, wunen wɔɔ nyewa mini.

⁹ Yakɔbu u nɔn wisa u nɛɛ, nen wɔɔ wunaa teeru ka wɔkura mi, mìn di na handunia dua, na maa sirenewa. Nen wɔɔ ga ñ dabi, ga ñ maa nuku dobu mɔ, meya ga ñ maa nen baababaguu tura ge ba kua sanam mɛ ba wãa hunde sɔɔ.

¹⁰ Ma Yakɔbu u kpam sunɔ domaru kua ba sere yara win min di.

¹¹ Yosefu u win tundo ka win maabu sin yeru kua, u bu tem wɛ Ramusesin bera gia mi n gea bo Egibitin tem sɔɔ, nge mɛ sunɔ u raa nɔn sɔɔɔwa u ko. ¹² Ma u win tondon yenugii be kpuro dɛanu wɛ nge mɛ ben geera nɛ.

Gɔɔ bakaru

¹³ Sanam dɔɔ sanam wee, gɔɔra kpɛa tem mɛ sɔɔ. Baa dɛa bura kun maa wãa. Egibitigibu ka Kananiba ba wururawa kpuro gɔɔ ten sɔ. ¹⁴ Ba ka ben gobi kpuro dɛanu dwa. Ma Yosefu u gobi yi menna u yi sunɔn yenuɔ. ¹⁵ Sanam mɛ gobi kpa Egibiti ka Kananiɔ, Egibitigibu kpuro ba na ba Yosefu deema ba nɛɛ, a sun dɛanu wɛɛma. Mban sɔna sa ko gbi a n sun mɛera, domi bɛɛn gobi kpa.

¹⁶ Yosefu u bu sɔɔɔwa u nɛɛ, ñ kun gobi mɔ, i man bɛɛn yaa sabenu wɛɛma kpa n bɛɛ dɛanu wɛ.

¹⁷ Ba ka ben dumi ka yãanu ka bonu ka nɛɛ ka ketɛkunu Yosefu naawa. Ma u ka ye kpuro bu dɛanu kɔsina. Nge meya ba ka ben sabenu kpuro dɛanu kɔsina wɔɔ ge. ¹⁸ Ye wɔɔ ge, ga doona, ba kpam na Yosefun mi, ba nɛɛ, yinni, sa ñ kpɛ su nun gãanu berua. Bɛɛn gobi kpa, bɛɛn yaa sabenu kpuro maa wãa wunen mi. A yɛ ma gãanu kun maa sun tie ma n kun mɔ bɛɛn wasi ka bɛɛn gbea. ¹⁹ Mban sɔna kaa n sun mɛera sa n gbiɔ, kpa bɛɛn gbea ye kam ko. Yen sɔ, a

ka sun dɛanu kɔsina kpa bɛɛn gbea ye ko sunɔgia kpa su ko win yobu. A sun dɛa bweseru wɛɛɔ su duure ni sa ko ra di sa n ka wãa, kpa gbea ye, ye ku ko gbee di-inu.

²⁰ Ma Yosefu u Egibitigibun gbea kpuro sunɔ dwia, domi gɔɔra dera ba nɔn ye dɔre. Yera tem mɛ kpuro mu kua sunɔgim. ²¹ Ma Yosefu u tɔmbu kpuro yarinasia u bu yoo sɔmburu koosia Egibitin tem kpuro sɔɔ. ²² Adama u ñ yãku kowobun gbea dwa, domi Egibiti sunɔ u wooda gaa mɔ ye ya dera u ra bu dɛanu wɛ. Yen sɔna ba ñ ben gbea dɔre.

²³ Ma Yosefu u tɔmbu sɔɔɔwa u nɛɛ, gisɔ na bɛɛ dwa bɛɛ ka bɛɛn gbea i kua sunɔn yobu. Wee, na bɛɛ dɛa bweseru wɛɛmɔ i ka duure gbea ye sɔɔ. ²⁴ Sanam mɛ dɛanu ra ye, i nu bɔnu koowo suba nɔɔɔba, i sunɔ sube teeru wɛ kpa i suba nne tii yiiya. Mi sɔɔra ko i bweseru wuna i ka duure kpa i ye ya tie di, bɛɛ ka bɛɛn tɔmbu.

²⁵ Ma ba nɛɛ, wunen durom mɛ, mu sun faaba kua. Tɛ sa ko ko sunɔn yobu.

²⁶ Nge meya Yosefu u ka wooda yeni yi, ye ya nɛɛ, ba n da Egibitin gbean dɛanu bɔnu ko suba nɔɔɔba kpa sube teeru tu ko sunɔgiru. Wooda ye, ya wãa sere ka gisɔ. Yãku kowobun gbea tɔnawa ya ñ kue wigia.

Ye Yakɔbu u kɛ bu nɔn kua ñ n gu

²⁷ Yakɔbu wi ba maa sokumɔ Isireli ka wigibu ba sina Egibitin temɔ Gosenin bera gia. Ba dukia kpaasinamɔ mi, ba maruramɔ ba dabiama. ²⁸ Yakɔbu u kua wɔɔ wɔkura nɔɔɔba ka yiru Egibitin temɔ. Ma win wãarun sanam kpuro mu kua wɔɔ wunaa weeru ka nɔɔba yiru.

²⁹ Ye win gɔɔ turuku kua, u win bii Yosefu soka u nɔn sɔɔɔwa u nɛɛ, ñ n wunen kii geeru wa, na nun kanamɔ, a wunen nɔmu dokeo nen tɔɔba a ka bɔre ma a ñ man sikumɔ Egibitin tem mini. ³⁰ Sanam mɛ kon kpuna n gbi n nen baababa deema, a nen goru suo a ka yari Egibitin di kpa a tu sike ben sikaɔ.

Yosefu u nɔn wisa u nɛɛ, kon ko nge mɛ a gerua.

³¹ Yakɔbu nɛɛ, a bɔruo.

Ma Yosefu u bɔrua. Yen biru Yakɔbu u yiira win kpin yerun wiru gia u Gusunɔ siara.

Yakɔbu u Efaraimu ka Manase domaru kua

48 Yeniba kpuron biru ba na ba Yosefu sɔɔɔwa ma win tundo kun bwãa do. Yera u win bibu yiru Manase ka Efaraimu sua ba da mi. ² Ye ba Yakɔbu nɔɔɔsia ma win bii Yosefu u na win mi, yera u kookari kua u seewa u sina win kpinu wɔɔɔ. ³ Ma u Yosefu sɔɔɔwa u nɛɛ, Gusunɔ Dam kpurogii u man kure Lusio Kananin temɔ ma u man domaru kua. ⁴ U nɛɛ, kon marura n dabiya kpa n ko bwese dabirun nuuru kpa u nen bibun bweseru tem mɛ wɛ ba n mu mɔ sere ka baadomma. ⁵ Tɛ, Yosefu, wunen bibu yiru beni, Manase ka Efaraimu be ba nun marua Egibitin tem mini n ka sere nun swiima mi, ba kua nɛgibu. Na bu mɛera nge Rubeni ka Simeɔ. ⁶ Adama bii be a mara benin biru, bera ba ko n sãa wunɛgibu. Ben maabun yiisa ba koo ka tubi di. ⁷ Na yeni mɔwa yɛn sɔ na

wunen mero Raseli kī. Ye sa wee Padanin di u man gbi-iriwa swaaw Kananin temɔ ye n tie fiiko su ka Efarata du. Miya na nūn sika. Efarata yera ba mō Betelehemu.

⁸ Ma Isireli u Yosefun bibu mēera u nēē, berā mini.

⁹ Yosefu u win tundo wisa u nēē, nen biba mi, be Gusunɔ u man kā.

Ma Isireli u nēē, a de bu susima nen bɔkuɔ kpa n bu domaru kua.

¹⁰ N deema Isirelin nɔni dam dwiyya tɔkɔrun sō. U ñ maa kpē u yam wa sāa sāa. Yen sōna Yosefu u bu susia win bɔkuɔ. Ma Isireli u ben baawure bɔkasi u sōsu. ¹¹ U Yosefu sōwa u nēē, na ñ daa maa yīiyɔ n nun wa. N wee, sere ka wunen bibɔ Gusunɔ u dera na wa.

¹² Ma Yosefu u bii be seeya saa win tondon taarun kɔkɔrun di, ma win tii u yiira win wuswaaw u siriru tem tura. ¹³ Yen biru u Efaraimu yōrasia Isirelin nɔm dwarz, Manase maa win nɔm geuɔ.

¹⁴ Adama Isireli u win nɔm geu demia u sɔndi Efaraimun wirɔ wi u sāa yākabu. Ma u win nɔm dwarz sɔndi Manasen wirɔ. N deema Isireli u yē sāa sāa ye u mō. U yē ma Manasewa u sāa yeruma. ¹⁵ Ma u Yosefu domaru kua u nēē,

Gusunɔ win wuswaaw nen baababa Aburahamu ka Isaki ba ben wāaru di,

wiya u man kpara saa nen marubun di sere ka gisɔ.

¹⁶ Win grado u maa man wɔra kōsa kpuron di.

Gusunɔ wiya u koo wunen bii beni domaru kua.

Nen yīsiru ka nen baababa Aburahamu ka Isakin yīsina ba koo ka bu soku,

kpa bu marura bu dabia.

¹⁷ Sanam mē Yosefu u wa ma win tundo u win nɔm geu sɔndi Efaraimun wirɔ, win nukura kun dore, yera u nɔmu ge nenua u gawa Efaraimun wirun di u sɔndi Manasen wirɔ. ¹⁸ Ma u nūn sōwa u nēē, n ñ mē baaba, domi winiwa u sāa yeruma. A wunen nɔm geu sɔndio win wirɔ.

¹⁹ Adama u yina u nēē, na yē mē, nen bii, na yē. Win tii u koo maa ko bwese bakarun nuuru. Adama win wɔkɔ koo nūn kera. Wiya u koo ko bwese dabinun nuuru.

²⁰ U bu domaru kua dɔma te, u nēē, Isireliba bā n domaru mō, bēen yīsā ba koo ka ko bu nēē, Gusunɔ u nun koowo nge Efaraimu ka Manase.

Nge mēya u ka Efaraimu gbiisia. ²¹ Ma Isireli u Yosefu sōwa u nēē, wee, na gɔɔ turuku kua. Adama Gusunɔ u ko n ka bēē wāa kpa u ka bēē wura bēen baababan temɔ. ²² Miya kon nun tem gam sosia mē na ñ wunen maabu ka wɔkɔ wēemɔ. Tem mē, mu sāawa mē na mwa Amɔreban nɔman di ka takobi ka tendu.

Yakɔbun gari dāaki

49 Yen biru Yakɔbu u win bibu soka u nēē,
i mennama kpa n bēē sō

ye n koo bēē deema amen biru.

² I na i nɔ nen bibu, i man swaa dakio.

³ Rubeni, wunē nen bii yeruma, a sāawa nen dam.

Wuna na mara nen aluwaasiru sɔɔ.

Wuna a yiiko ka dam bo nen bibu sɔɔ.

⁴ Adama a sāawa nge nim tora, a ñ gaya mɔ.

Yen sōna a ñ kaa ko wunen wɔkɔwɔn wirugii.

Domi a ka nen kurɔ Biliha kpuna,

a nen kpin yeru disi doke.

⁵ Wunē Simeɔ ka Lefi, daa tia i mɔ.

I ra bēen takobi suewa ka gbana i ka kōsa ko.

⁶ Bēen mɔrun sō i tɔmbu go.

Bēen nuku kōsurun sō

i ketē kinenun naa sīnu bɔkɔra.

Yen sō, nen gōru gu ku raa du

bēen kankam wesianɔ sɔɔ.

Nen bwēra yu ku raa ka bēē mēnne.

⁷ Bēen mɔru yu ko bōrura yēn sō ya sāa gbanagia.

Mēya maa ka bēen nuku gbisibu yēn sō bu ñ wɔkɔwɔn du mɔ.

I ko n yarinewa bēen tem kpuro sɔɔ.

⁸ Wunē maa Yuda, wunen maabu ka wɔkɔbu ba koo nun siara.

Kaa wunen yiberēban wīnu taare.

Wunen tundo bisibu ba koo nun yiirawa.

⁹ Yuda nen bii, a sāawa nge gbee sunɔ kpembu,

ge ga yaa gooma ga wee,

kpa gu kpam wura gu yaa sākiria.

A sē nge gbee sunɔ mero.

Wara koo kāku u nun besu.

¹⁰ Banda kun doonɔ wunen bweserun di.

Sina bɔra kun kisiramɔ wunen nɔmun di,

sere Silo ù n tunuma,

kpa bwesenu kpuro nu nūn mēm nɔkɔwa.

¹¹ Wunen resēm ya koo kuura

sere a wunen ketēku ka gen buu sɔri mi.

Yen marum mu koo nun tam wē mu n kpā

sere a ka mu wunen yānu tea nge nim.

¹² Kpa wunen nɔni yi n sōri tam mēn sō.

Kpa wunen donnu nu n buriri bom bekum sō.

¹³ Wunē maa Sabuloni, kaa n wāawa nim wōkun goorɔ mi goo nimkusu ra yōre.

Wunen tem mu ko n teriewa sere Sidoni gia.

¹⁴ Isakari, wunē a sāawa nge ketēku damguu.

A ra kā a n wāa tem nɔɔ bura yenun baaba sɔɔ.

¹⁵ A wa ma mi a wēre n wā.

Tem mē, mu maa gea sāa.

Yen sōna a wura a sɔmunu sua kpa a yoo sɔmburu ko.

¹⁶ Wunē maa Danu, wuna kaa n da wunen bweserun gari wunane Isireliban suunu sɔɔ.

¹⁷ Kaa n sāawa nge surɔkɔru swaa sɔɔ,

te ta dumin naa sīnu dwēemɔ,

maasɔbu bu ka fukura yin wɔllun di.

¹⁸ Yinni Gusunɔ, na wunen faaba yīiyɔ.

¹⁹ Wunē maa Gadi, wɔrɔ dabira ta koo nun wɔri,

adama kaa bu kamia a gira.

²⁰ Aseē, wunē maa, wunen tem mu ko n dīa geenu mɔ.

Sina dima kaa n da di.

²¹ Wunē maa Nefitali, a sāawa nge gina ye ya tii mɔru kī,

ya maa bii buranu marumɔ.
²² Wunɛ Yosefu, a sãawa nge keteku gbeeku ge ga wãa bwian bɔkuɔ.
 A sãawa nge keteku buu ge ga wãa guurun gãarɔ.
²³ Yiberɛba ba nun ɔɔ kuura,
 ba nun wɔri ka mɔru,
 ba nun sɛɛnu twee.
²⁴ Adama wunen tenda kun wurure
 yèn sɔ nen Yinni, Gusunɔ Dam kpurogii, u wunen
 nɔma dam kãa.
 Wi, wi u Isireliba kpare,
 u bu ganua nge kpee bakaru,
²⁵ wiya u koo nun somi u nun domaru kua,
 kpa gura yu nun nɛɛya,
 kpa nim mu n yiba bwiiyɔ yi a mɔ wunen tem ɔɔ.
 U koo maa wunen kurɔbu ko bii merobu,
 kpa wunen sabenu nu ma.
²⁶ Wunen domaru ta koo wunen baababagiru kera.
 Ta kpã ta guunu kpuro kere.
 Doma te, ta ko n nun wãasiwa, Yosefu,
 wunɛ wi a sãa nenem wunen maabu ɔɔ.
²⁷ Wunɛ maa Benyameɛ, a sãawa nge demaku
 ge ga ra n yaa goomɔ bururu ka yoka ga n temmɔ.
²⁸ Nge mɛya Isireli u ka win bibu domaru kua nen-
 nenka. Ye u maa bu sɔɔwa, yera mi. Bii beya ba kua
 win bwese kerɔ wɔkura yiru ye.

Yakɔbun ɔɔ

²⁹ Yen biru Yakɔbu u win bibu yiire u nɛɛ, na ɔɔ n
 nen tɔmbu deema ɔɔɔ. I man sikuo nen baababan
 sikiri, kpee wɔru ɔɔ ge ga wãa Eforoni Hetin gberɔ.
³⁰ Kpee wɔru gera ga wãa Makpelaɔ gberɔ, Manden
 deedeeru Kananin temɔ. Gbee tera Aburahamu u dwa
 Eforoni Hetin mi, tu ka ko win tɔmbun siku yeru.
³¹ Miya ba Aburahamu sikua ka win kurɔ Saaraa, ka
 maa Isaki ka win kurɔ Rebeka. Miya na maa Lea
 sikua. ³² Ba gbee te ka ten kpee wɔru ge dwawa
 Hetiban mi.
³³ Sanam mɛ Yakɔbu u win bibu gari yi sɔɔwa u kpa,
 yera u win naasu sua u sɔndi kpin yeru wɔllɔ ma u gu
 u da u win baababa deema.

Yakɔbun sikubu

50 Yera Yosefu u da u win tundo sɛre u swiisimɔ.
² Ma u win tiin doktoroba yiire bu win tondon
 goru tim sawa tu ku ka kɔsi. Ma ba tu tim mɛ sawamɔ
³ n ka kua sɔɔ weeru. Egibitigiba ɔɔ wooru sina sere
 sɔɔ wata ka wɔkuru.
⁴ Sanam mɛ ba ɔɔ woo ten baa kpa, Yosefu u Egibiti
 sunɔn yenugibu sɔɔwa u nɛɛ, i suuru koowo, nã n kii
 geeru wa been mi, na kii i man sunɔn sɔɔwa i nɛɛ, ⁵ nen
 tundo u ka man arukawani bɔkuɔ u nɛɛ, wee, u koo
 gbi. Ma u man bɔrusia u nɛɛ, ù n gu, n ka nùn doo n
 sike siki te u gba ɔɔ Kananin temɔ. Yen sɔna na kii n
 da mi, n nùn sike, kpa n ɔɔsirama.
⁶ Yera sunɔn u nùn wisa u nɛɛ, a seewo a da a wunen
 tundo sike nge mɛ u nun bɔrusia. ⁷ Yosefu u seewa u

da u ka win tundo sike. Egibiti sunɔn ɔɔm koowo
 kpuro ba nùn swii ka win yenun wirugibu ka Egibitin
 wirugibu ⁸ ka Yosefun yenugibu ka win maabu ka
 wɔɔ, win tondon yenugibu kpuro gesi. Bibu ka yãanu
 ka ketɛba tɔnawa ba deri Goseniɔ. ⁹ Kɛkɛ be dumi
 gawe ka maasɔbu ba maa Yosefu swii sere tɔn wɔru
 ge, ga kpɛa n banda.

¹⁰ Ye ba tura doo soo yerɔ te ba ra soku Atadi, Yu-
 udenin daarun guruɔ, miya ba ɔɔɔguru sua tãa tãa ba
 ɔɔ wuri mɔ. Ma Yosefu u win tondon ɔɔ wooru sina
 mi, sɔɔ ɔɔɔba yiru. ¹¹ Kananin temgibu ba ɔɔ woo te
 wa Atadin doo soo yeru mi, ma ba nɛɛ, wee,
 Egibitigibu ba ko n damgii goon ɔɔ mɔ.

Yen sɔna ba doo soo yee te soka Abeli Misiraimu ka
 ben barum. Ta wãawa Yuudenin daarun guruɔ.

¹² Nge mɛya Yakɔbun biba kua ye u bu yiire. ¹³ Ba
 win goru sua ba ka da Kananin temɔ ba sikua kpee
 wɔru ɔɔ Makpelaɔ. Kpee wɔru ge, ga wãa gberu garu
 ɔɔ Manden deedeeru te Aburahamu u dwa Eforoni
 Hetin mi, tu ka ko win tɔmbun siku yeru.

¹⁴ Ye Yosefu u win tundo sikua u kpa, u ɔɔsirama
 Egibitiɔ ka win maabu ka be ba ka nùn da kpuro.

Yosefu ka win maabu Yakɔbun ɔɔɔ biru

¹⁵ Ye Yosefun maaba wa ben tundo u gu, yera ba
 nɛɛ, ɔɔɔkudo Yosefu koo sun tusi kpa u sun kɔsa
 kpuro kɔsie ye sa raa nùn kua. ¹⁶ Ma ba nùn ɔɔria ba
 nɛɛ, been tundo u sere gbi u sun wooda yeni wɛ ¹⁷ u
 nɛɛ, su nun gari yini sɔ, a be gem mɔ, a ka sun suuru
 koowo a been durum ye kpuron gari wunɔ wunen
 ɔɔrun di, domi sa nun torari. Yen sɔ, a sun suuru kuo
 beɛɛ be sa Gusunɔ, wunen baaban Yinni sãamɔ.

Sanam mɛ Yosefu u gari yini nua u swi. ¹⁸ Yera win
 maa ben tii ba da ba yiira win wuswaɔ ba nɛɛ, a sun
 garisio wunen yobu.

¹⁹ Ma Yosefu u bu sɔɔwa u nɛɛ, i ku berum ko, na ñ
 Gusunɔ. ²⁰ Kɔsa i raa bwisika i man kua, adama
 Gusunɔ u kɔsa ye ɔɔsia gea u ka tɔn dabinu faaba kua
 nge mɛ sa waamɔ gisɔ. ²¹ Ñ n men na, i ku berum ko,
 kon beɛ ka been bibu ɔɔɔri.

Ma u bu nukuru yemiasia ka gari dori.

²² Yosefu u sina Egibitiɔ wi ka win tondon yenugibu.
 Win wãarun sanam kpuro kuawa wɔɔ wunɔbu ka
 wɔkuru (110). ²³ U Efaraimun bibu wa sere ka win de-
 bumɔn. Mɛya u maa Manasen bii Makirin bibu wa u
 sɔndi win taarɔ.

²⁴ Yen biru u win maabu sɔɔwa u nɛɛ, na kon gbi
 adama Gusunɔ u koo na u beɛ yara tem men di, kpa u
 ka beɛ da tem mɛ ɔɔ, mɛn ɔɔ mweeru u Aburahamu
 ka Isaki ka Yakɔbu kua. ²⁵ Ma u bu sɔɔwa u nɛɛ, i
 bɔruo ma Gusunɔ ù n na u beɛ yara mi n toma minin
 di, i ko nen kukunu sua i ka doona.

²⁶ Yosefu u kuawa wɔɔ wunɔbu ka wɔkuru u ka
 kpuna u gu. Yera ba win goru tim sawa ba doke
 kpakororu ɔɔ Egibitiɔ.

Yaribu

Ba tire te soka Yaribu yèn sã tera ta sun sãwã nge me Gusunɔ u ka Isireliba yara Egibitin di mi ba yoru dimɔ. N deema gɔwã ta ka Isireliba da Egibiti mi. Gɔwã ten biru, ba sina mi, ba marura. Adama amen biru Egibitin sunɔ u bu yoru diisia, ma Gusunɔ u ben weeweenu nua. Yera u kparo goo gɔsa be sɔw, u ka bu yara yoo ten di. Kparo wiya Mɔwisi. Nɔni swãa dabira Yinni Gusunɔ u Egibitigibu kpɛɛ ba sere wura ba Isireli be yɔsu. Ma ba yara Egibitin min di. Ba da ba wãa gɔbaburɔ. Miya u wure u gerua u sire ma ba ko n sãa win tɔmbu. Adama ba nùn mem nɔw sariru koosi nɔw dabinu. Sanam me Mɔwisi u yɔwɔ Sinain guurɔ Yinni Gusunɔ u nùn woodaba wɛ ka sere maa win kuu bekurugirun kpunaa. Tire ten wii goberu ta ka kuu bekurugii ten sɔmburu yã.

Tire ten kpunaa

1. Mɔwisin marubu ka win sokuru Gusunɔw sɔmburu sɔw, wiru 1n di sere wiru 4.
2. Gusunɔ u Isireliba yara yorun di, wiru 5n di sere wiru 18.
3. Gusunɔ u ka Isireliba arukawani bɔkua, wiru 19n di sere wiru 31.
4. Isireliba ba mem nɔw sariru kua, wiru 32n di sere wiru 33:6.
5. Gusunɔ u wãa Isireliban suunu sɔw, wiru 33:7n di sere wiru 34.
6. Swaa ye Isireliba ba koo swii bu ka ben toranun suuru wa, wiru 35n di sere wiru 40.

GUSUNɔ U ISIRELIBA YARA EGIBITIN DI

Isireliba ba yoru dimɔ Egibitiɔ

1 Yakɔbu wi ba maa sokumɔ Isireli, win bibun yisa wee, be ba ka nùn na Egibitiɔ, ben baawure ka win kurɔ ka bibu. ²Beya Rubeni ka Simeɔ ka Lefi ka Yuda ³ka Isakari ka Sabuloni ka Benyameɛ ⁴ka Danu ka Nefitali ka Gadi ka Aseɛ. ⁵Yakɔbun bibu ka win debumii ni, ba sãawa tɔnu wata ka wɔkuru. N deema Yosefu, wi, u wãa Egibitiɔ sanam me. ⁶Sanam dɔw sanam wure Yosefu ka win maabu ka be ba wãa win waati sɔw kpuro ba gu. ⁷Ma Isirelin bii be, ba marura ba dabia ba teria ba yiba tem me sɔw ba kua damgibu.

⁸Yen biru sunɔ kpao u bandu di wi u kun Yosefun wãarun gari gɛɛ yɛ. ⁹Yera u win tɔmbu sɔwɔ u nɛɛ, Isireliba wee, ba sun dabiru kere ba maa sun dam kere. N n men na, kari baka sa tii derie. ¹⁰Tabu bũ n da seewa ba koo besen wɛrɔbu somi bu ka sun tabu ko. Bã n kpa bu sere sun kisirari bu doona. Yen sã, i de su bu bwisi gɛɛ kasua su ka ben marubu yɔrasia kpa bu ku maa dabiru sosi.

¹¹Ma ba bu sɔman wirugibu gɔsia be ba koo bu yoo sɔm sɛsɔginu koosia. Nge meya ba kua ba ka wuu marosu bana si ba sokumɔ Pitomu ka Ramusesi, si su kua Egibiti sunɔw dukia beru yenu. ¹²Adama nge me ba bu nɔni sɔwɔ, nge meya ba maa dabiama ba sosimɔ. Ma Egibitigibu ba bu tusa n banda. ¹³Ma ba bu yoo sɔmburu doke. ¹⁴Ba birikiba muramɔ ka sɔndu, ba maa gbee sɔma baayere mɔ. Ma ben wãara sɛsia domi ka nuku kɔsura ba ka bu sɔma ye kpuro koosiamɔ.

Egibiti sunɔ u Isireliba nɔni sɔwɔ

¹⁵Ma Egibiti sunɔ u Heberuban marusio beni, Sifira ka Pua sɔwɔ u nɛɛ, ¹⁶ì n Heberuban kurɔbu marusiamɔ, ì n wa bii tɔn durɔwa ba mara, i nùn goowo. N n tɔn kurɔn na, i nùn derio u n wãa.

¹⁷Adama marusio be, ba Gusunɔ nasie. Yen sãna ba ñ kue nge me sunɔ wi, u bu yiire. Ba bii be kpuro deri-wa. ¹⁸Ma u bu soka u nɛɛ, mban sãna i ka kua me, i dera bii be, ba wãa.

¹⁹Marusio be, ba nùn wisa ba nɛɛ, Heberuban kurɔbu ba ñ sãa nge Egibitigibu. Ben wasi yi sãu. Ba ra mawa su sere tunuma.

²⁰Ma Gusunɔ u marusio be durom kua u ben tii bibu kã yèn sã ba nùn nasie. Meya maa Heberu be, ba dabiama ba dam sosimɔ. ²²Ma Egibiti sunɔ u win tɔmbu kpuro wooda wɛ u nɛɛ, i Heberuban bii wɛɛ tɔn durɔbu kpuro kpɛɛyɔ daa baka te ba mɔ Nilu sɔw, kpa i bii wɛɛ tɔn kurɔbu deri.

Mɔwisin marubu

2 Durɔ goo wãa Lefin bweseru sɔw, win kurɔ maa sãa win bwese te. ²Yera saa ye sɔw, ye ba menna ka kurɔ wi, ma kurɔ wi, u gura sua u mara bii tɔn durɔ. U wa ma bii wi, u wã, ma u nùn berua suru ita. ³Saa ye bii wi kun maa berurɔ, u kpakoro bwigiru kua u tu kɔntaa ka dãa swii swiinu teeni, nim mu ku ka du mi, ma u bii wi sua u kpɛɛ sɔw. U da u tu yi naa yarin suunu sɔw daa baka ten goorɔ. ⁴Ma bii win sesu u da mi, u yɔ n desire u ka mɛera u wa ye n koo bii wi deema.

⁵Saa ye sɔwɔ Egibiti sunɔw bii tɔn kurɔ u na daaru mi, u ka wobure. Ma win yoba bɔsu daa ten bɔwɔ. Ye u kpakoro bwigii te wa, ma u yoo ben turo gɔra u ka

tu na. ⁶ Yera u tu wukia u deema bii wɛera ta wāa mi, tɔn durɔ, ta sumɔ. Ma wɔnwɔnda nùn mwa u nɛɛ, Heberuban biiwa.

⁷ Yera bii win sesu besirama u sunɔn bii wi sɔɔwa u nɛɛ, a kɪ n da n nun goo kasuama Heberuban kurɔbu sɔɔ wi u koo nun bii wi wɔria?

⁸ Ma sunɔn bii wi, u nɛɛ, oo, a doo.

Yera wɔndia wi, u da u bii wɛɛ ten mero sokuma. ⁹ Ye u na, yera sunɔn bii wi, u nɛɛ, a bii wi mɔ a man nɔria, kon da nun yen kɔsiaru wɛ.

Kurɔ wi, u bii wɛɛ te sua u ka da u wɔria.

¹⁰ Sanam mɛ bii wi, u kɔm karabu tura, yera u ka nùn wura, ma sunɔn bii wi, u nùn kua nge win tiin bii maruro. U tii sɔɔwa u nɛɛ, na nùn yaramawa nim di. Yen sɔ, win yɪsira Mɔwisi.

Mɔwisi u yakura u da Madianiɔ

¹¹ Sanam dɔɔ sanam wure, Mɔwisi u kpɛa. Yera u win mero bisibu Heberuba beram da, u wa ba sɔm sɛsɔginu mɔ. Ma u mam Egibitigii goo wa u ben turo soomɔ u kɪ u go. ¹² Yera Mɔwisi u mɛera gee ka giɔ, u ñ goo wa. Ma u Egibitigii wi so u go. U nùn sikua yani sɛeri sɔɔ. ¹³ Yen sisiru u kpam wura mi. Yera u deema Heberuba yiru ba sannamɔ. Ma u bu yakiana u wi u kun gem mɔ sɔɔwa u nɛɛ, mban sɔna a wunen beruse soomɔ.

¹⁴ Ma durɔ wi, u Mɔwisi wisa u nɛɛ, wara nun kua besen wirugii a ka sun siri. A kɪ a man gowa nge mɛ a Egibitigii wi go?

Ye Mɔwisi u nua mɛ, berum nùn mwa. U nɛɛ, ñ n men na, tɔmbu kpuro ba gari yi nua. ¹⁵ Saa ye Egibiti sunɔ u nua ye ya kooru yera u swaa kasu u ka Mɔwisi go. Adama Mɔwisi u yakura u doona min di u da u wāa Madianin temɔ.

Sɔɔ teeru u da u sɔ dɔkɔ gaan bɔkɔ. ¹⁶ Yera Madianin yāku kowon bii wɔndiaba nɔkɔba yiru ba nim takam na dɔkɔ mi, ma ba nim yibia sabenu nim nɔru yerɔ ben baaban sabenu nu ka nɔ. ¹⁷ Ma kparobu gaba na ba bu gire. Adama Mɔwisi u seewa u bu sana u ben sabenu nim kā. ¹⁸ Saa ye ba gɔsira yenuɔ, ben tundo Rewelin mi, wi ba maa mɔ Yetoro, u nɛɛ, amɔna i ka yellu wɔma mɛ gisɔ.

¹⁹ Ba nùn wisa ba nɛɛ, Egibitigii goowa u ka sun yina ye kparo be, ba sun gire, sere u mam sun nim taka u besen sabenu kā.

²⁰ Yera u win bii be bikia u nɛɛ, mana durɔ wi, u sere wāa. Mban sɔna i ñ ka nùn nɛ. I doo i nùn sokuma u na u di.

²¹ Ye Mɔwisi u na u di ma u wura u ka sina durɔ win mi. Ma u nùn bii ben turo kā kurɔ, wi ba mɔ Sefora.

²² Kurɔ wi, u gura sua u Mɔwisi bii tɔn durɔ marua. Yera Mɔwisi u nùn yɪsiru kā ka win barum Gɛɛsɔmu, yen tubusiana, sɔɔ, domi u nɛɛ, u sāawa sɔɔ tem tukumɔ.

Gusunc u Mɔwisi soka u ka Isireliba wɔra

²³ Sanam dɔɔ sanam wure, Egibiti sunɔ wi, u gu. Saa ye sɔɔ, Isireliba ba weeweenu mɔ ba wuri mɔ ben yoo sɔma yen sɔ. Ben wuri yi, yi Gusunc girari, ²⁴ ma u ben weeweenu nua. N deema u ñ win arukawani duari ye u ka ben baababa Aburhamu ka Isaki ka Yakɔbu bɔkua. ²⁵ Yera u bu mɛerima u ben wɔnwɔndu wa.

3 Saa ye sɔɔ, Mɔwisi u win dokiri Yetoro, Madianin yāku kowon sabenu kpare. U ka nu da yakasɔ sɔɔ duu yeru gia. Ma u tura sere guu te ba mɔ Horebu te ba maa sokumɔ Sinai te Gusunc u tii gɔsia. ² Yera Yinni Gusunc gɔrado † u ka nùn gari kua dɔɔ yarin di yi yi wāa awii gɛɛn suunɔ. Mɔwisi u mɛera u wa wee, awii yi kpuro yi dɔɔ mɔ, adama yi ñ dɔɔ mwaaramɔ. ³ Ma u nɛɛ, kon gera n kāsɪ baka te wawa, kpa n wa yèn sɔ awii yi, yi ñ dɔɔ mwaaramɔ.

⁴ Ye Yinni Gusunc u wa ma u gera u ka wa, yera u nùn soka saa awii yin suunu sɔɔn di u nɛɛ, Mɔwisi, Mɔwisi.

Ma Mɔwisi u wura u nɛɛ, nɛ wee.

⁵ Gusunc u nɛɛ, a ku susima mini. A wunen salubata ye poto domi nena na wāa mini, ⁶ nɛ wi na sāa wunen sikadoba Aburhamu ka Isaki ka Yakobun Yinni.

Ma Mɔwisi u win wuswaa berua domi berum nùn mɔ u ka Gusunc mɛeri.

⁷ Yinni Gusunc u kpam nɛɛ, na nen tɔmbun nɔni swāaru wa be ba wāa Egibitiɔ. Na maa ben weeweenu nua dam mɛ ba bu dɔremɔn sɔ. Na ben nuku sankiranu yɛ. ⁸ Yera na sarama n ka bu wɔra Egibitigibun nɔman di, kpa n ka bu da tem bakam gam sɔɔ mɛ mu gea sāa mu tim ka bom yiba. Tem mɛ sɔɔna Kananiba ka Hetiba ka Amɔreba ka Feresiba ka Hefiba ka Yebusiba ba wāa. ⁹ Wee, na Isireliban weeweenu nua. Na maa dam mɛ wa mɛ Egibitigiba bu dɔremɔ. ¹⁰ A doo n nun gɔri tɛ Egibiti sunɔn mi, a nen tɔmbu Isireliba yarama win tem di.

Gusunc u win yɪsiru Mɔwisi tubusia

¹¹ Mɔwisi u nùn wisa u nɛɛ, wara ra n nɛ n ka da Egibiti sunɔn mi, n Isireliba yara win tem di.

¹² Gusunc u nɛɛ, ko na n ka nun wāa. Sanam mɛ a tɔn be yarama Egibitin di, guu tenin miya i ko na i man sā. Yeniwa ya ko n sāa yɪreru a n ka yɛ ma nena na nun gɔra.

¹³ Mɔwisi u Gusunc sɔɔwa u nɛɛ, ñ n men na, kon da Isireliban mi, n bu sɔ n nɛɛ, besen sikadoban Yinniwa u man gɔrima ben mi. Adama bā n man bikia, amɔna win yɪsiru, mba kon gere.

¹⁴ Gusunc u nùn wisa u nɛɛ, nena wi na ra n wāa. A Isireliba wisio a nɛɛ, wi u tii sokumɔ Wi u ra n wāa, wiya u nun gɔrima ben mi. ¹⁵ Meniwa nen yɪsiru sere ka baadomɔ. Mɛya ba ko n da man soku sere ka ben bweserun bibɔ. Ma u kpam Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, ameniwa kaa Isireliba sɔ a nɛɛ, nɛ wi na ra n wāa na

† YINNI GUSUNC gɔrado - Heberuba ba ku ra kā bu Gusunc yɪsiru soku. Yen sɔna ba yorua Yinni Gusunc gɔrado. N deema Gusunc tii tiwa u ka nùn gari kua.

sāa been sikadoba Aburahamu ka Isaki ka Yakɔbun Yinni, na maa nun gɔrima ben mi. ¹⁶ A doo a Isireliban guro gurobu menna a bu sɔ a nɛɛ, nɛ wi na ra n wāa, na sāa been sikadoba Aburahamu ka Isaki ka Yakɔbun Yinni, na maa nun kure na ka nun gari kua na nɛɛ, na bu wa, na maa wa ye ba bu kuamme Egibitiɔ. ¹⁷ Ma na nɛɛ, kon bu yara Egibitin di mi ba nɔni swāaru waamɔ. Kpa n ka bu da Kananiba ka Hɛtiba ka Amɔreba ka Feresiba ka Hefiba ka Yebusiban temɔ mɛ mu tim ka bom yiba. ¹⁸ Ba koo wunen gari wura kpa wunɛ ka Isireliban guro gurobu i da Egibiti sunɔn mi, i nɛɛ, nɛ wi na ra n wāa na sāa bɛɛ Heberuban Yinni, na maa ka bɛɛ gari kua. U de i da gɔbaurɔ i tonda nge sɔɔ itan sanum saka kpa i nɛ been Yinni yākuru kua mi. ¹⁹ Na yɛ ma Egibiti sunɔn ù n nua mɛ, u ñ wuramɔ i da ma n kun mɔ na nùn nen dam sɔɔsi. ²⁰ Yen sɔ, kon nen nɔmu demia kpa n sɔm maamaaki bwese bweseka dabinu ko Egibitiɔ. Yen biru ba koo bɛɛ gira i doona. ²¹ Sanam mɛ ba koo doona ba ñ doonɔ nɔm dira. Domi kon de nen tumbu bu kīi geeru wa Egibitigibun mi. ²² Been tɔn kuro baawurewa u koo win beruse ñ kun mɛ ka wi ba wāa yenu teu sɔɔ bura yāa ni ba kua ka wura ka sii geesu kana, ka maa beka kpa bu ye kpuro ben bibu dokea. Nge meya i ko ka Egibitigibun arumani gura.

Mɔwisi u kī u Gusunɔn sokuru yina

4 Ma Mɔwisi u wisa u nɛɛ, na tɔn be yɛ. Ba ñ koo man naanɛ ko. Ba ñ gari yi swaa dakimɔ. Ba koo nɛɛ, wunɛ Yinni Gusunɔn a ñ man kure a ka man gari kue.

² Yinni Gusunɔn u nùn bikia u nɛɛ, mba a neni wunen nɔmɔ mi.

Mɔwisi u nɛɛ, deka.

³ Ma Yinni Gusunɔn u nɛɛ, a ye kɔɔɔ temɔ. Ma u ye kɔ temɔ, ma ya gɔsia waa. Yera Mɔwisi u duka sua yen min di. ⁴ Yinni Gusunɔn u kpam nùn sɔɔwa u nɛɛ, a wunen nɔmu demia kpa a yen siru nenɛ a sua.

Ma u win nɔmu demia u yen sii te nenua u sua, ma ya kpam gɔsia deka win nɔmɔ. ⁵ Yinni Gusunɔn u maa nɛɛ, yeniwa kaa ko, kpa bu gia ma nɛ wi na ra n wāa na ka nun gari kua, nɛ wi na sāa ben baababa Aburahamu ka Isaki ka Yakɔbun Yinni.

⁶ Ma Yinni Gusunɔn u kpam nɛɛ, a wunen nɔmu dokeo wunen yaberun sɔɔɔ tororɔ.

Ma u doke, yen biru u wuna. Wee ga burura nge wɛsu, ga bara disigiru wa. ⁷ Yinni Gusunɔn u kpam nɛɛ, a maa wunen nɔmu ge wesio mi.

U wesia, ma u ge wuna. Ma ga kpam kua nge mɛ ga raa sāa. ⁸ Yinni Gusunɔn u nɛɛ, bà kun nun naanɛ kue, bà kun yīre gbiikuru wure, ba koo yiruseru wura. ⁹ Bà kun maa wure baa mɛ ba yīrenu yiru ye wa, bà n wunen gari yina, a daa baka ten nim sɔko a yari temɔ. Nim mɛ a sɔka mi, mu koo gɔsiawa yem temɔ.

Gusunɔn u Aroni gɔsa u ka Mɔwisi somi

¹⁰ Yera Mɔwisi u Yinni Gusunɔn wisa u nɛɛ, Yinni, gari gerubu bu ra n ka man sɛ yellun di, baa ka tɛ ye a ka man gari mɔ, domi nen yara bunu.

¹¹ Ma Yinni Gusunɔn u nùn sɔɔwa u nɛɛ, wara tɔnun nɔ kua. Wara ra tɔnu ko soso. Wara ra yam waasie. Wara ra tɔnu ko wɔko. N ñ nɛ, Yinni Gusunɔn wi ro? ¹² Ñ n men na, a doo tɛ. Kon nun somi. Kon nun sɔɔsi ye kaa gere.

¹³ Adama Mɔwisi u nɛɛ, aawo, a goo gɔsio a gɔri.

¹⁴ Saa yera Yinni Gusunɔn u ka Mɔwisi mɔru kua. Ma u nɛɛ, n ñ Aroni Lefi u sāa wunen mɔɔ? Na yɛ ma gari gerubu kun ka nùn sɛ. Win tii wee, u nun sennɔ sisi. Ù n nun wa, win nukura koo dora. ¹⁵ A ka nùn gari koowo, kpa a nùn sɔ ye u koo gere. Nɛna kon wunen nɔ ka win nɔ dendi, kpa n bɛɛ sɔɔsi ye i ko ko. ¹⁶ Wiya u koo tɔmbu wunen gari tusia. U ko n sāa nge wunen nɔ, kpa a n sāa nen kɔsire win sɔ. ¹⁷ Tɛ, a deka ye suo ye kaa ka yīreru ko, kpa a n ye neni wunen nɔmɔ.

Mɔwisi u gɔsira Egibitiɔ

¹⁸ Yen biru Mɔwisi u doona min di. U gɔsira u da win dokiri Yetoron mi. Ye u tura mi, u nùn sɔɔwa u nɛɛ, a de n da n nen dusibu wa mɛ ba ka wāa Egibitiɔ.

Ma Yetoro u nùn sɔɔwa u nɛɛ, a doo ka bɔri yendu.

¹⁹ Ma Mɔwisi u win kuro ka win bibu sua u bu ketekunu kɔɔsia ba da Egibitin temɔ. U maa deka ye sua ye Gusunɔn u nùn sɔɔwa u n neni mi. Domi Yinni Gusunɔn u raa nùn sɔɔwa u nɛɛ, be ba raa kasu bu nùn go, be kpuro ba gu. Yen sɔ, u gɔsiro u da Egibitiɔ.

²¹ Yinni Gusunɔn u kpam Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, tɛ, a doo Egibiti mi, kpa a n yaaye yīre ni na nun nɔmu beria, a ka nu ko Egibiti sunɔn wuswaaɔ. Adama kon win gɔru bɔɔbiasia. U ñ wuramɔ u tɔn be deri bu doona. ²² Kpa a nùn sɔ a nɛɛ, ameniwa nɛ, Yinni Gusunɔn na gerua, Isirelin bweseru ta sāawa nge nen bii yeruma. ²³ Yen sɔ, u de nen bii wi, u doona u ka man sā. Ù n maa yina, kon win bii yeruma go.

²⁴ Swaa sɔɔ mi Mɔwisi u yɔra u kpuna, miya Yinni Gusunɔn u nùn sɛre, u kī u nùn go. ²⁵ Ma Sefora u kpee nɔ durorugiru sua u win bii bango kua, ma u win sen sarusu sua u ka Mɔwisin tiin tɔn dururu baba u nɛɛ, wee, na wunen woro yemgiru kua. ²⁶ Bango yen sɔna u gerua mɛ. Sanam mɛ sɔɔra Yinni Gusunɔn u Mɔwisi deri.

²⁷ N deema Yinni Gusunɔn u raa Aroni sɔɔwa u nɛɛ, a seewo a Mɔwisi sennɔ da gɔbaurɔ.

Aroni u seewa u da ma u ka Mɔwisi yinna guu ten mi, te Gusunɔn u tii gɔsia. Ma ba gabana ba bɔkasina nuku dobun sɔ. ²⁸ Yen biru Mɔwisi u Aroni saaria kpuro ye Yinni Gusunɔn u ka nùn gɔrima, ka yīre ni u nùn sɔɔwa u ko. ²⁹ Ma Mɔwisi ka Aroni ba gurena ba da Egibitiɔ, ba Isireliban guro gurobu menna. ³⁰ Ma Aroni u bu gari yi kpuro saaria yi Yinni Gusunɔn u Mɔwisi sɔɔwa mi. Ma Mɔwisi u tɔn be yīre ni kua. ³¹ Yera, ba naanɛ doke. Ba gia ma Yinni Gusunɔn u wa nge mɛ ba

bu nɔn sɔwɔ. Tɛ u kɪ u bu faaba ko. Ma ba yiira ba nùn sɔwa.

Mɔwisi ka Aroni ba da Egibiti sunɔn mi

5 Yen biru Mɔwisi ka Aroni ba seewa ba da Egibiti sunɔn mi ba nɛɛ, ameniwa Isireliban Yinni wi ba mɔ Wi u ra n wɔa, u gerua. U nɛɛ, a de win tɔmbu bu da gɔaburɔ bu sɔaru ko.

² Ma Egibiti sunɔn u nɛɛ, wara ba mɔ Wi u ra n wɔa, n ka sere nùn mɛm nɔwɔa, n de bɛɛ Isireliba i doona. Na n nùn yɛ. Na n maa derimɔ i doona.

³ Yera ba nɛɛ, bɛɛe Heberuban Yinniwa u sun kure u ka sun gari kua. Yen sɔ, a de su da gɔaburɔ nge sɔ itan sanum saka su ka nùn yɔkuru kua, kpa u ku raa sun bara bakaru kpɛɛ su gbi, n kun mɛ u de bu sun go tabu sɔɔ.

⁴ Ma Egibiti sunɔn u bu sɔwɔa u nɛɛ, wunɛ Mɔwisi ka Aroni, mban sɔna i tɔn be sɔmburu yɔrasia. I doo i bɛɛn sɔma ko. ⁵ Wee, ye tɔn be, ba marura ba dabia tɛ tem mɛni sɔɔ, yera i kɪ i ben sɔmburu yɔrasia?

Ba Isireliba sɔmburu sosia

⁶ Dɔma teya Egibiti sunɔn u wigii be ba tɔn be kpare sɔma ye sɔɔ, ka Isireliban swaa gɔbiobu sɔwɔa u nɛɛ, ⁷ i ku ra maa tɔn be taka nɔ wɛ nge yellu bu ka birikiba ko. I de ben tii bu da bu taka nɔ kasu. ⁸ Ka mɛ, i ku ben birikiban geeru kawa mɛ ba ra raa ko yellu. Domi yikura ta bu mɔ. Yen sɔna ba weeweenu mɔ ba mɔ, bu da bu ben Yinni yɔkuru kua. ⁹ I de tɔn ben sɔmburu tu sɛsɔ sosi, kpa ba n tu mɔ. Sanam mɛ, ba n koo maa weesu swaa daki.

¹⁰ Ma be ba tɔn be kpare sɔma ye sɔɔ mi, ka Isireliban swaa gɔbiobu ba na ba bu sɔwɔa ba nɛɛ, ameniwa Egibiti sunɔn u gerua. U nɛɛ, u n maa bɛɛ taka nɔ wɛɛmɔ. ¹¹ N n mɛn na, i doo i bɛɛn taka nɔ kasu mi i ko wa. Adama ka mɛ, sa n gɔanu kawamɔ bɛɛn sɔma sɔɔ.

¹² Ma tɔn be, ba yarina baama Egibitin tem sɔɔ, ba yakasu kasu bu ka taka nɔ ko. ¹³ Be ba bu kpare sɔma ye sɔɔ, ba bu baasi ba mɔ, i bɛɛn sɔma yibio tɔru baatere nge mɛ i ra raa ko, sanam mɛ ba bɛɛ taka nɔ wɛɛmɔ. ¹⁴ Ma ba Isireliban swaa gɔbio be Egibiti sunɔn tɔmba wuna soomɔ ba bu bikiamɔ, mban sɔna i n bɛɛn birikiban geeru yibie gɪa ka gisɔ nge mɛ i ra raa ko.

¹⁵ Sanam mɛ sɔwɔa Isireliban swaa gɔbio be, ba da ba Egibiti sunɔn wuri koosimɔ ba mɔ, mba n kua, yinni, a ka sun yenin bweseru kuammɛ. ¹⁶ Ba ku ra maa sun taka nɔ wɛ. Kpa ba n mɔ su birikiba muro. Yen biru sɔ kun kue, kpa ba n sun soomɔ. N sere deema, wunen tɔmbun taarewa.

¹⁷ Ma Egibiti sunɔn u bu wisa u nɛɛ, yikurobu bɛɛ, i n garu kobu kɪ. Yen sɔna i gerumɔ, n de i da i Yinni Gusunɔn yɔkuru kua. ¹⁸ I doo tɛn tɛ ge i bɛɛn sɔmburu ko. Goo kun maa bɛɛ taka nɔ wɛɛmɔ. Adama birikiban gee tee tera i ko n muramɔ mi.

¹⁹ Isireliban swaa gɔbio be, ba wa ma ben wahala ya sosimɔwɔa domi ba nɛɛ, bu ku raa ben birikiban geeru kawe. Tɔru baatere ka ten sɔmbura. ²⁰ Ye tɔn be, ba yarima Egibiti sunɔn min di, ba Mɔwisi ka Aroni deema ba yɔ ba bu mara. ²¹ Yera ba bu sɔwɔa ba nɛɛ, Yinni Gusunɔn u bɛɛ waamɔ. U koo maa bɛɛ siri. Bɛɛya i sun tusiru kasua Egibiti sunɔn ka win tɔmbun mi. Wee, i takobi doke ben nɔmɔ bu ka sun go.

²² Ma Mɔwisi u wura Yinni Gusunɔn mi, u nɛɛ, Yinni, mba n dera a tɔn be kɔsa kuammɛ. Mban sɔna a man gɔrima ben mi. ²³ Saa mɔn di na da Egibiti sunɔn mi, na ka wunen yɔsiru nùn gari sɔwɔa, u wunen tɔmbu gɔba kuammɛwa, a n maa bu wɔre sere ka tɛ.

6 Yinni Gusunɔn u Mɔwisi sɔwɔa u nɛɛ, tɛ kaa wa ye kon Egibiti sunɔn kua. Kon nùn tilasi ko u ka bu yɔ-su bu doona. U koo mam bu girawa win tem di.

Gusunɔn u kpam ka Mɔwisi gari kua

² Ma Gusunɔn u kpam ka Mɔwisi gari kua u nɛɛ, nɛna Wi u ra n wɔa. ³ Na Aburahamu ka Isaki ka Yakɔbu kure na ka bu gari kua. Ba maa gia ma nɛna na sɔa Gusunɔn Dam kpurogii. Adama ba n tuba ma nɛn yɔsira Wi u ra n wɔa. ⁴ Na maa ka bu arukawani nɔkua ma kon bu Kananin tem wɛ mu ko begim mɛ sɔɔ ba sina nge sɔbu. ⁵ Na Isireliban weeweenu nua mi ba yoru dimɔ Egibitigibun mi, na maa nɛn arukawani ye yaaye. ⁶ Yen sɔ, a Isireliba sɔwɔa a nɛɛ, nɛna Wi u ra n wɔa, na kon maa bu wɔra saa wahala ye Egibitigiba bu koosiamɔn di. Kon bu yakia ben yorun di, kpa n nɛn dam sɔwɔa n Egibitigibu wahala doke, kpa n nɛn tɔmbu faaba ko. ⁷ Kon bu mwa bu ko nɛn tɔmbu, kpa n ko ben Yinni, kpa bu gia ma nɛna Wi u ra n wɔa, na maa sɔawa ben Yinni nɛ wi na bu yakiamɔ ben yoo sɔma ye Egibitigiba bu koosiamɔn di. ⁸ Na kon bu du-usia tem mɛ sɔɔ, mɛ na Aburahamu ka Isaki ka Yakɔbu nɔ mɔwɛru kua na nɛɛ, kon bu wɛ ba n mɔ. Nɛ wi na ra n wɔa nɛna na gerua mɛ.

⁹ Yera Mɔwisi u da u Isireliba gari yi sɔwɔa. Adama ba n nùn swaa daki, domi ben yoo sɔm sɛsɔgii ni, nu kpɛa sere ba mwia kpanamɔ.

¹⁰ Ma Yinni Gusunɔn u Mɔwisi sɔwɔa u nɛɛ, ¹¹ a seewo a da a Egibiti sunɔn sɔ u be de Isireliba bu doona win tem di.

¹² Ma Mɔwisi u Yinni Gusunɔn wisa u nɛɛ, wee Isireliba ba n nɛn gari swaa daki. Amɔna Egibiti sunɔn u koo ka man swaa daki. Na n daa nun sɔwɔa ma gari gerubu ra n ka man sɛ?

¹³ Yen biru Yinni Gusunɔn u Mɔwisi ka Aroni wooda wɛ ye ba koo Isireliba ka Egibiti sunɔn sɔ kpa bu ka Isireliba yara Egibitin di.

Mɔwisi ka Aronin bwese kɛra Isireliba sɔɔ

¹⁴ Isirelin bii gbiikoo wi ba mɔ Rubeni, win bibun yɔsa wee, Enɔku ka Paalu ka Hesironi ka Kaami. Ben min diya Rubenin bwese kɛri marura.

¹⁵ Be ba maa sāa Simeɔba, beya Yemueli ka Yamini ka Ohadi ka Yakini ka Sokaa ka Soklu win mero sāa Kananigii. Ben min diya Simeɔn bwese keri marura.

¹⁶ Be ba maa sāa Lefin bibu, beya Gɛɛsɔni ka Kehati ka Merari. Ben min diya Lefin bwese keri maa marura. Ben baaba Lefi wi, u kuawa wɔɔ wunaa weeru ita sari u sere gu. ¹⁷ Ma Gɛɛsɔni u seewa u bii tɔn durɔbu yiru mara. Beya Libini ka Simeɔ. Ma ba marura ba kua Gɛɛsɔnin bweseru. ¹⁸ Be ba maa sāa Kehatiba, beya Amuramu ka Yisehari ka Heboroni ka Usieli. Ma ben baaba Kehati wi, u kua wɔɔ wunaa teeru ka wɔkura ita u sere kpuna u gu. ¹⁹ Be ba maa sāa Merariba, beya Makili ka Musi. Beni kpurowa ba kua Lefin bwese keri.

²⁰ Amuramu u win tiɔ Yokebedi sua kurɔ. Wiya u ka Aroni ka Mɔwisi mara. Amuramu wi, u kuawa wɔɔ wunaa weeru ita sari u sere kpuna u gu.

²¹ Be ba maa sāa Yiseharin bibu, beya Kore ka Nefegi ka Sikiri. ²² Be ba maa sāa Usielin bibu, beya Mikali ka Elisafani ka Sitiri.

²³ Aroni u Eliseba, Abinadabun bii sua kurɔ. Kurɔ wi, u sāawa Nasonin sesu. Ma u ka Aroni bibu mara. Bera Nadabu ka Abihu ka Eleasaa ka Itamaa.

²⁴ Be ba maa sāa Koren bibu, beya Asiri ka Elikana ka Abiasafu. Ben min diya Koren bwesera marura.

²⁵ Ma Eleasaa, Aronin bii wi, u Putielin bii wɔndia turo sua kurɔ. U ka nɔn bii tɔn durɔ mara. Bii win yīsira Finɛsi. Be sa wa mi kpuro, beya ba sāa Lefin bwese kerin wirugibu.

²⁶ Be sɔɔra Yinni Gusunɔ u Mɔwisi ka Aroni gɔsa bu ka Isireliba yara saa Egibitin di. U nɛɛ, bɔ n yariɔ bu de ba n swiine bweseru ka bweseru ba n sɔka sāa swɛɛ swɛɛ. ²⁷ Ma Mɔwisi wi ka Aroni wi, ba wura ba da ba Egibitin sina boko wi kana u de Isireliba bu yari win tem di.

Yinni Gusunɔ u win ɔɔ mweeru sire

²⁸ Sanam mɛ Yinni Gusunɔ u ka Mɔwisi gari kua Egibiti, ²⁹ u nɔn sɔɔra u nɛɛ, nɛna Wi u ra n wɔa. A Egibiti sunɔ sɔɔra kpuro ye na nun sɔɔra mini.

³⁰ Ma Mɔwisi u Yinni Gusunɔ wisa u nɛɛ, wee, gari gerubu ra n ka man sɛ. Egibiti sunɔ u koo wura u man swaa daki?

7 Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔra u nɛɛ, wee, na nun kua nɛn kɔsire Egibiti sunɔ sɔ. Wunen ɔɔ Aroni u ko n maa sāa wunen gari gero. ² Wuna kaa nɔn sɔ ye na nun sɔɔra kpuro. Wiya u koo maa Egibiti sunɔ sɔ, kpa u de Isireliba bu doona win tem di. ³ Kon de Egibiti sunɔn gɔru gu bɔbia sere u n bɛɛ swaa dakimɔ, baa mɛ kon yire nanumgii dabinu ko win temɔ. Yen sɔ, na kon nɔn nɛn dam sɔɔsi n win tɔmbu wahala doke, kpa n nɛn tɔmbu Isireliba yara win tem di, ba n sɔka sāa swɛɛ swɛɛ nge tabu kowobu. ⁵ Sanam mɛ na nɛn dam sɔɔsi tem mi, ma na Isireliba yara min di, sanam meya Egibitigiba koo gia ma nɛna Yinni Gusunɔ.

⁶ Ma Mɔwisi ka Aroni ba kua mam mam nge mɛ Yinni Gusunɔ u bu sɔɔra. ⁷ Sanam mɛ ba ka Egibiti sunɔ

gari yiba mɔ, Mɔwisi u mɔwa wɔɔ wɛnɛ, ma Aroni u mɔ wɔɔ wɛnɛ ka ita.

Egibiti sunɔ u yina u Mɔwisi ka Aroni swaa daki

⁸ Yen biru Yinni Gusunɔ u Mɔwisi ka Aroni sɔɔra u nɛɛ, ⁹ Egibiti sunɔ u n bɛɛ sɔɔra u nɛɛ, i nɔn yireru kuo te ta sɔɔsi ma nɛna na bɛɛ gɔrima, saa ye sɔɔra wunɛ Mɔwisi kaa Aroni sɔ u win deka suo u ye kɔ sunɔ win wuswaɔ. Ya koo gɔsia waa.

¹⁰ Ma ba seewa ba da Egibiti sunɔn mi, ba kua ye Yinni Gusunɔ u bu sɔɔra. Aroni u win deka ye kɔ sunɔ wi ka win bwɔabun wuswaɔ. Ma ya gɔsia waa.

¹¹ Yera Egibiti sunɔ u win bwisigibu ka win timgibu ka win sɔrobu soka. Ben baawure u dobo dobo kua, u win deka kɔ ma ya gɔsia waa. Adama Aronigia ya begii mweeki. ¹³ Ka mɛ, Egibiti sunɔn gɔru ga bɔbia, u n maa Mɔwisi ka Aronin gere swaa daki, nge mɛ Yinni Gusunɔ u raa gerua.

Wahala gbiikaa ye Gusunɔ u Egibitigibu doke, yem

¹⁴ Yinni Gusunɔ u kpam Mɔwisi sɔɔra u nɛɛ, Egibiti sunɔn gɔru ga bɔbia. U yina tɔn be, bu doona. ¹⁵ Wee u koo da daara buru buru yellu. A doo a ka nɔn yinna daaron gooro kpa a n deka ye neni, ye ya raa gɔsia waa mi. ¹⁶ Kpa a nɔn sɔ a nɛɛ, nɛ Gusunɔ Heberuban Yinniwa na nun gɔrima win mi. U de nɛn tɔmbu bu da bu man sā gɔbabu. Na wa ma sere ka tɛ u n gari yi swaa sue. ¹⁷ Yɛn sɔ u nɛɛ, u n man yɛ, yen sɔna na nɛɛ, ameniwa u koo ka man gia, nɛ wi na ra n wɔa. A daa ten nim soowo ka deka ye a neni mi, kpa n nim mɛ gɔsia yem. ¹⁸ Swɛɛ yi yi wɔa daa te sɔ, kpa yi gbi, kpa daa ten nim mu sankira sere Egibitigibu bu kpuna bu mu nɔ.

¹⁹ Yera Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔra u nɛɛ, a Aroni sɔɔra u win deka suo u ye tɔi Egibitin nim kpuron ɔɔ mɛ mu wɔa daanɔ ka yeruɔ ka sere kotosɔ ka wekenɔ. Mi nim mu wɔa kpuro gesi mu koo gɔsiawa yem, kpa yem mu n wɔa Egibitin tem kpuro sɔ.

²⁰ Ma Mɔwisi ka Aroni ba kua nge mɛ Yinni Gusunɔ u bu sɔɔra. Aroni u win deka ye sua, ma u daa ten nim so Egibiti sunɔ ka win bwɔabun wuswaɔ. Ma mu gɔsia yem. ²¹ Swɛɛ yi yi wɔa daa te sɔ, yi gu. Ma daa ten nim mu sankira. Egibitigiba kpuna bu mu nɔ. Ma nim mɛ mu wɔa tem mɛ kpuro sɔ mu kua yem.

²² Adama Egibitin sɔrobu ba maa kua mɛ ka ben dobo dobo. Ye Egibiti sunɔ u wa mɛ, ma win gɔru ga bɔbia, u n Mɔwisi ka Aronin gari swaa daki nge mɛ Yinni Gusunɔ u raa gerua. ²³ Egibiti sunɔ u gɔsira win yenuɔ. Gari yi, yi n mam nɔn nande. ²⁴ Ma Egibitigibu kpuro ba tem gba gba daa ten gooro bu ka nim wa bu nɔ, domi ba n kpɛ bu daa ten nim nɔ.

²⁵ Ma daa ten nim mɛ, mu gɔsire yem n ka kua sɔɔra bɔbia yiru saa dɔma tɛn di Yinni Gusunɔ u dera ba mu so.

Wahala yiruse, surenu

²⁶Yen biru Yinni Gusunɔ u kpam Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, a doo Egibiti sunɔn mi, a nùn sɔ a nɛɛ, nɛ Yinni Gusunɔ na nɛɛ, u de nen tɔmbu bu da bu man sã. ²⁷Ù n maa yina u bu kara bu doona, kon de surenu yibu nu wahala doke win tem sɔɔ kpuro. ²⁸Surenu koo marura daa baka ten di, kpa nu gasirima sere win yenuɔ ka win dii sɔɔka ka win kpinu wɔllɔ n ka da win bwãabu ka win tɔmbun diaɔ. Nu koo mam du sere doo koo yeno ka sonɔ. ²⁹Sure ni, nu ko nu n kabirimɔ kpa nu win tii ka win tɔmbu ka win bwãabu makiri.

8 Ma Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, a Aroni sɔ u doo u win nɔmu demia u dɛka ye tii daanu ka yerusun wɔllɔ kpa surenu nu gasirima nu na nu n wãa Egibitin tem sɔɔ.

²Yera Aroni u win nɔma demia Egibitin daanu gia, ma surenu nu gasirima nu Egibitin tem wukiri.

³Adama Egibiti sunɔn sɔro be, ba maa kua mɛ, ka ben dobo dobo. Ba dera surenu nu gasirima Egibitin temɔ.

⁴Ma Egibiti sunɔ u Mɔwisi ka Aroni soka u nɛɛ, i Yinni Gusunɔ kanɔ u sure ni doonasia nɛ ka nen tɔmbun min di, kpa n de tɔn be, bu doona bu nùn yãkuru kua.

⁵Sanam meya Mɔwisi u Egibiti sunɔ sɔɔwa u nɛɛ, na wunen gere mara, a man sɔ saa yerà dim dim kon Yinni Gusunɔ kana wunɛ ka wunen tɔmbu ka wunen bwãabun sɔ, u ka de sure ni, nu tonda beɛ ka been yenusun di, kpa nu kun maa tie ma n kun mɔ daa bakaru sɔɔ.

⁶U wisa u nɛɛ, sia.

Ma Mɔwisi u nɛɛ, n koo koorã mɛ, kpa a gia ma goo sari wi u sãa nge Gusunɔ besen Yinni. ⁷Sure ni, nu koo ka nun tonda nu geera wunen bwãabu ka wunen tɔmbu ka been yenusun di. Daa bakaru tɔna sɔɔra nu ko nu n tie.

⁸Yen biru Mɔwisi ka Aroni ba yara Egibiti sunɔn min di. Ma Mɔwisi u Yinni Gusunɔ nɔɔguru sue u sure ni gira ni u Egibiti sunɔ wisi mi. ⁹Ma Yinni Gusunɔ u kua nge mɛ Mɔwisi u bikia. Yera sure ni, nu gbisuka diaɔ ka yenu yaariɔ ka gbeaɔ. ¹⁰Ba nu gura ba menna menna. Ma nin nubura yiba tem mɛ sɔɔ.

¹¹Ye Egibiti sunɔ u wa ma wahala ya dwiia yera u kpam win gɔru bɔbiasia. U ñ maa Mɔwisi ka Aroni swaa daki, nge mɛ Yinni Gusunɔ u raa gerua.

Wahala itase, gaanikunu

¹²Yen biru Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, u Aroni sɔɔka u win dɛka suo u tem so, kpa tua yu gɔsia gaanikunu Egibitin tem kpuro sɔɔ.

¹³Ma ba kua nge mɛ. Tua kpuro ya gɔsia gaanikunu tem mɛ kpuro sɔɔ. Gaanikuu ni, nu dua tɔmbu ka yaa sabenu sɔɔ. ¹⁴Ma sɔrobu ba dobo dobo kua bu ka maa gaanikunu ko. Adama ba kpana. Gaanikuu ni, nu wãawa baama. ¹⁵Yera sɔro be, ba Egibiti sunɔ sɔɔwa ba nɛɛ, Gusunɔn tiin dama mini.

Adama ka mɛ, Egibiti sunɔn gɔru ga bɔɔbu. U ñ Mɔwisi ka Aronin gari swaa daki nge mɛ Yinni Gusunɔ u raa gerua.

Wahala nnese, gbabu swɛɛ

¹⁶Yen biru Yinni Gusunɔ u maa Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, a seewo buru buru yellu a da a ka Egibiti sunɔ yinna sanam mɛ u dɔɔ daara, kpa a nùn sɔ a nɛɛ, ameniwa nɛ Yinni Gusunɔ na gerua. U de nen tɔmbu bu da bu man sã. ¹⁷Ù n maa yina nen tɔmbu bu doona kon nùn gbabu swɛɛ surema yi yi koo wi ka win bwãabu ka win tɔmbu kuni. Egibitigibun yenusu kpurowa su ko n gbabu swɛɛ yiba kpa yi tem wukiri. ¹⁸Adama dɔma te, na ñ derimɔ gbabu swɛɛ yi da Gosenɔ mi nen tɔmba wãa, kpa u gia ma nɛ, Yinni Gusunɔ na wãa tem mɛ sɔɔ. ¹⁹Kon nen tɔmbu ka win tɔmbu wunana. Siawa yĩre te, ta koo sɔɔsira.

²⁰Yinni Gusunɔ u kua nge mɛ. Gbabu swɛɛ wuuru ta Egibiti sunɔ ka win bwãabun yenusu wɔri. Ma Egibitin tem kpuro mu sankira gbabu swɛɛ yin saabu. ²¹Yera Egibiti sunɔ u Mɔwisi ka Aroni sokusia u nɛɛ, i doo i been Yinni yãku te kua tem mɛ sɔɔ, i ku yari.

²²Adama Mɔwisi u wisa u nɛɛ, n ñ koorɔ mɛ domi besen yãkunu ko n sãa taare Egibitigibun nɔni sɔɔ. Sà n maa yãku taareginu kua ben nɔni biru, ba ñ koo sun kpenu kasuku? ²³Yen sɔ, sa ko dawa gbaburɔ mi n toma nge sɔɔ itan sanum saka su ka Gusunɔ besen Yinni yãkuru kua, nge mɛ u sun sɔɔwa su ko.

²⁴Egibiti sunɔ u nɛɛ, kon de i da i Gusunɔ been Yinni yãkuru kua gbaburɔ, adama i ku tonda. Yen sɔ, i kanaru koowo nen sɔ.

²⁵Ma Mɔwisi u nùn wisa u nɛɛ, wee, na doonɔ wunen min di, n ka Yinni Gusunɔ kana wunen sɔ. Sia gbabu swɛɛ yi, yi koo doona wunɛ ka wunen bwãabu ka wunen tɔmbun min di. Adama a ku maa sun yaakoru ko a yina su da su Gusunɔ besen Yinni yãkuru kua.

²⁶Yera Mɔwisi u yara Egibiti sunɔn min di, u da u Yinni Gusunɔ suuru kana. ²⁷Ma Yinni Gusunɔ u kua nge mɛ Mɔwisi u nùn bikia. Gbabu swɛɛ yi, yi tonda Egibiti sunɔ ka win bwãabu ka win tɔmbun min di. Yi ñ maa tie mi, baa tia. ²⁸Adama ka mɛ kpuro, Egibiti sunɔn gɔru ga bɔbia kpam maa, ma u yina tɔn be, bu doona.

Wahala nɔɔbuse, yaa sabenuɔn gɔɔ

9 Yen biru kpam Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, a doo Egibiti sunɔn mi kpa a nùn sɔ a nɛɛ, ameniwa nɛ Heberuban Yinni Wi u ra n wãa na gerua. Na nɛɛ, u de nen tɔmbu bu doona bu man sã. ²Adama ù kun bu yɔsu, ma u yen yina yinaminu mɔ kpam, ³wee, kon nen nɔm damguu doke win dumi ka ketekunu ka yooyoosu ka keteba ka yãanu sɔɔ, win yaa sabenu kpuro gesi ni ba kparamɔ gberɔ. Ad-umgbeku baka ya koo nu wɔri. ⁴Saa ye sɔɔ, kon Isireliban sabenu ka Egibitiginu wunana. Ye ya sãa Isireliban sabenu, yen gaa kun gbimɔ.

⁵Ma Yinni Gusunɔ u tɔru yi u nɛɛ, ù kun bu yɔsu, siawa kon yabu ye ko tem mɛ sɔɔ.

⁶Yen sisiru Yinni Gusunɔ u kua mɛ. Egibitigibun sabenu gbisuka kpuro, adama Isireliban sabenu ɔɔ, baa teeru ta ñ gu. ⁷Egibiti sunɔ u ye ya kooran labaari bikia. U nua ma Isireliban sabenu ɔɔ baa teeru ta ñ gu. Ka mɛ, win gɔru ga kpam bɔbia, u ñ wure tɔn be, bu doona.

Wahala nɔɔba tiase, bwisinu

⁸Yinni Gusunɔ u kpam Mɔwisi ka Aroni sɔɔwa u nɛɛ, i torom ɔɔko doowu i n neni, kpa Mɔwisi u mɛ yɛka wɔɔɔ Egibiti sunɔn wuswaɔ. ⁹Torom mɛ, mu koo gɔsia nge tua, kpa mu Egibitin tem kpuro wukiri. Mu koo bwisinu wisi tɔmbu ka sabenu ɔɔ, kpa nu booboosu ko.

¹⁰Yera ba torom mɛ ɔɔka ba da Egibiti sunɔn wuswaɔ. Ma Mɔwisi u torom mɛ yɛkana wɔɔɔ, ma mu kua bwisinu tɔmbu ka sabenu wasi ɔɔ. ¹¹Saa ye ɔɔ, ɔɔroba kpama bu yarima Mɔwisin wuswaɔ bwisi nin sɔ. Domi nu ben tii wisiwa nge Egibitigii be ba tie.

¹²Egibiti sunɔ u ñ Mɔwisi ka Aronin gari swaa daki. Yinni Gusunɔ u dera win gɔru ga bɔbia ga sosi nge mɛ u raa Mɔwisi sɔɔwa.

Wahala nɔɔba yiruse, guru kpenu

¹³Yera Yinni Gusunɔ u kpam Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, a seewo buru buru yellu a da Egibiti sunɔn mi, kpa a nùn sɔ a nɛɛ, ameniwa nɛ Gusunɔ Heberuban Yinni nɛ wi na ra n wɔa na gerua. U de nen tɔmbu bu doona bu man sɔ. ¹⁴Domi tɛ, n ñ mɔ win bwɔabu ka win tɔmbu tɔna kon wahala doke ye ya koo nen dam bakam sɔɔsi. Ka win tiiwa kpa u gia ma goo sari nge nɛ handunia ɔɔ. ¹⁵Nà n daa nen nɔm damguu demia na wi ka win tɔmbu bara kɔsuru kpɛɛ, u ñ ko n daa maa wɔa handunia. ¹⁶Adama na dera u wɔa u ka nen dam wan sɔ, kpa nen yisuru tu ka nɔɔra handunia kpuro ɔɔ. ¹⁷Wee u ka nen tɔmbu seewa sere ka tɛ. U ñ dere bu doona. ¹⁸Yen sɔ, sia amadaare kon de guru kpenu nu nɛera ka dam nin bweseru nu ñ koore Egibitin temɔ saa yen toren di sere n ka gisɔ girari. ¹⁹Ñ n men na, a de bu win yaa sabenu kuku yeru kua, ka yabu ye u mɔ kpuro gberɔ. Domi guru kpee ni, nu koo tɔmbu kpuro so gbeaɔ ka yaa sabenu kpuro ni nu ñ kuku yeru wa, kpa sabe ni, ka tɔn be, bu kam ko.

²⁰Yera Egibiti sunɔn bwɔabu gabu be ba Yinni Gusunɔn gari nasie, ba dera ben yobu ba ka ben sabenu wɔma yenuɔ fuuku fuuku. ²¹Be ba kun maa Yinni Gusunɔn gari gara, ba ben yobu ka yaa sabenu deri gbeaɔ.

²²Ma Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, a wunen nɔma suo wɔɔɔ kpa guru kpenu nu yɛkama Egibitin tem kpuro ɔɔ, tɔmbu ka sabenu ka ye ya kpia gbeaɔ kpuron wɔɔɔ.

²³Yera Mɔwisi u win deka sua u tii wɔɔɔ, ma Yinni Gusunɔ u dera guru kpenu nɛmɔ. Guru maakinu mɔ nu girarimɔ sere temɔ. ²⁴Gura yen bwesera kun nɛere Egibitin tem ɔɔ saa yen toren di. ²⁵Ma guru kpee ni, nu baayere kpuro so nu go ye ya wɔa gbeaɔ Egibitin tem ɔɔ, saa tɔmbu sere ka sabenu ka ye ya kpia

kpuro. Ma dɔnu kpuro nu besikira. ²⁶Gosenin bera mi Isireliba ba wɔa tɔnawa guru kpee ni, nu ñ na. ²⁷Yera Egibiti sunɔ u Mɔwisi ka Aroni sokusia u nɛɛ, na wa ma nɛna na tora. Gusunɔ wi u ra n wɔa u gem mɔ. Nɛ ka nen tɔmbu sa taare kua. ²⁸A Yinni Gusunɔ kanɔ domi guru gbɔsuku ni, ka guru kpee ni, nu den tura. Kon de i doona, na ñ maa bɛɛ nenumɔ.

²⁹Ma Mɔwisi u nùn wisa u nɛɛ, nà n yara wuun di kon nen nɔma sua wɔɔɔ n Yinni Gusunɔ kana, kpa guru gbɔsukunu ka guru kpenu nu mari a ka gia ma wiya handunia mɔ. ³⁰Adama na yɛ ma wune ka wunen bwɔabu i ñ Yinni Gusunɔ nasiam kpa.

³¹Saa ye gura ye, ya na, wɛsu ka ɔɔsu kam kua yèn sɔ ɔɔsu ya ɔɔ kusia, wɛsu maa wɛsu sɔa. ³²Adama alikama ya ñ kam kue yèn sɔ ya ñ sanam mɛ kpã.

³³Yen biru Mɔwisi u yara Egibiti sunɔn min di u da wuun biru. Ma u win nɔma sua wɔɔɔ u Yinni Gusunɔ kana, ma guru gbɔsukunu ka guru kpee ni, nu mari. Gura kun maa nɛmɔ.

³⁴Ye Egibiti sunɔ u wa mɛ, u win toraru sosi. Wi ka win bwɔaba ben gɔrusu bɔbiasia. ³⁵U ñ wure Isireliba bu doona nge mɛ Yinni Gusunɔ u raa gerua saa Mɔwisin nɔɔn di.

Wahala nɔɔba itase, twee

10 Yinni Gusunɔ u kpam Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, na dera Egibiti sunɔ ka win bwɔabun gɔrusu bɔbia, kpa n ka nen yire ni sɔɔsi ben suunu ɔɔ. Kpa wunen tii a ka wunen bibu ka wunen debuminu sɔ nge mɛ na ka Egibitigibu yaakorɔ kua, ka yire ni na sɔɔsi ben suunu ɔɔ kpa i n ka yɛ ma nɛna Gusunɔ wi u ra n wɔa. Ñ n men na, a doo Egibiti sunɔn mi.

³Mɔwisi ka Aroni ba da sunɔ win mi, ba nɛɛ, ameniwa bese Heberuban Gusunɔ wi u ra n wɔa u gerua. U nɛɛ, sere domma kaa n yinɛ a tii kawa win wuswaɔ. A de win tɔmbu bu doona bu nùn sɔ. ⁴À n maa yina a bu kara, wee, sia u koo de twee yi na wunen tem kpuro ɔɔ. ⁵Yi koo teria yi tem wukiri. Baa tem bau ba ñ wasi. Yi koo dɔa ni nu tie di ni guru kpenu kun sankɔ, kpa yi been gbean dɔa wurusu kpuro di. ⁶Yi koo wune ka wunen bwɔabu ka Egibitigibu kpuron dia duuri yi yibu. Wunen baababa ka wunen sikadoba ba ñ yen bweseru waare saa min di ba wɔa handunia ɔɔ sere ka gisɔ.

Ma Mɔwisi u seewa u yara Egibiti sunɔn min di. ⁷Yera Egibiti sunɔn bwɔaba nùn bikia ba nɛɛ, sere domma durɔ wini u ko n sun wahala mɔ. A de tɔn be, bu doona bu da bu Gusunɔ ben Yinni sɔ. A ñ wa ma besen tem mu kam kobu ɔɔɔ?

⁸Ma ba dera Mɔwisi ka Aroni ba wurama Egibiti sunɔn mi. Ye ba tura mi, yera u bu sɔɔwa u nɛɛ, i doo i Gusunɔn been Yinni sɔ, adama bɛɛ ɔɔ berɔ ba koo da.

⁹Mɔwisi u wisa u nɛɛ, bese kpurowa, bibu ka bukurobu ka besen yaa sabenu. Sanna sa ko da. Domi tɔɔ bakara sa ko Yinni Gusunɔ kua.

¹⁰Ma Egibiti sunɔ u bu yaakorɔ kua u nɛɛ, Yinni Gusunɔ u ka bɛɛ da baani, nà n dera i da ka been kurɔbu ka bibu. Domi gɔa kɔsuna i bwisikumɔ.

11 Adama bæε tɔn durɔbu tɔnawa i ko da. Domi mɛya i bikia.

Yera u dera ba bu gira win min di.

12 Ma Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, a wunen dɛka suo a tii Egibitin tem sɔɔ kpa twee yi na yi tem mɛ wukiri, yi kpuro di ye ya kpia mi, ye guru kpenu nu deri.

13 Yera Mɔwisi u win dɛka ye sua u tii mi. Ma Yinni Gusunɔ u dera woo gaga seema saa sɔɔ yari yerun di tem mɛ sɔɔ. Woo ge, ga kuawa saa sɔɔ sɔɔn di sere ka wɔkuru kpuro. Sisi bururu ba deema twee wee yam kpuro yi woo ge, ga ka na. 14 Twee yi, yi na wunu ka wunu yi pusa Egibitin tem baama. Yi dabia yi sara yi ba raa waare. Mɛya ba n̄ maa yin bweseru wasi.

15 Tem kpuro mu tira twee yin saabu. Ma yi yakasu ka dɔa binu kpuro di, ni guru kpenu kun daa sanku. Wuru gaga kun maa tie Egibitin tem sɔɔ dɔa ka dɔa kiki.

16 Yera Egibiti sunɔ u Mɔwisi ka Aroni sokusia fuuku u nɛɛ, na Gusunɔ bæen Yinni tora, mɛya, na maa bæen tii tora. 17 Tɛ, i man suuru kuo nɔn tee teni kpa i Gusunɔ bæen Yinni kana u man wahala gɔɔgia yeni wunari.

18 Ma Mɔwisi u yara min di u da u Yinni Gusunɔ suuru kana. 19 Yera Yinni Gusunɔ u dera woo damguu ga seema saa sɔɔ duu yerun di ga ka twee yi doona ga gure nim wɔku sɔɔ ge ba m̄ Naa yari. Baa yin tia kun tiare tem mɛ kpuro sɔɔ. 20 Adama Yinni Gusunɔ u kpam dera Egibiti sunɔn gɔru ga bɔbia, u n̄ wure Isireliba bu doona.

Wahala nɔɔba nɛse, yam wɔkuru

21 Yen biru Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, a wunen dɛka tiiyɔ kɔllɔ kpa yam wɔku sinumgiru tu Egibitin tem wukiri, sere bu tu baba.

22 Yera Mɔwisi u win dɛka ye tii kɔllɔ ma yam wɔkura kua Egibitin tem kpuro sɔɔ sɔɔ ita. 23 Egibitigiba kun waanamɔ, goo kun seere win yenun di sere sɔɔ ita ye. Adama mi Isireliba ba wɔa kpuro, yam bururam mu wɔawa. 24 Egibiti sunɔ u Mɔwisi sokusia u nɛɛ, i doo i Yinni Gusunɔ sɔa ka bæen kurɔbu ka bibu sannu. Adama i ku ka bæen yaa sabenu da.

25 Mɔwisi u wisa u nɛɛ, n̄ n men na, a sun yaa sabenu wɛyɔ domi n̄ n̄ koo kooru sa kun nu mɔ su ka Gusunɔ bæsen Yinni yɔku dɔɔ mwaararuginu ka yɔkunu ganu kua. 26 Yen sɔ, sa ko ka bæsen yaa sabenu dawa, baa samu sa n̄ derimɔ. Domi miya sa ko gɔsi ye sa ko ka n̄n sɔ. Sa n̄ maa gina yen geeru yɛ ka yen ye sa ko gɔsi sere sɔ n̄ tura mi.

27 Adama Yinni Gusunɔ u dera Egibiti sunɔn gɔru ga bɔbia, u n̄ wure bu doona. 28 Ma sunɔ wi, u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, a gesiro nen bɔkun di. A ku ra maa na nen wuswaɔ, domi dɔma te na maa nun wa, a guwa.

29 Mɔwisi u nɛɛ, too, ya wɔ, a n̄ maa man wasi.

Mɔwisi u wahala wɔkurusen gari m̄

11 N deema Yinni Gusunɔ u raa Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, n tie wahala tia ye kon Egibitigibu ka ben

sunɔ doke. Yera ya koo de u bæε yɔsu. U koo mam bæε girawa minin di ka dam. 2 A tɔn durɔ ka tɔn kurɔ baawure sɔɔwɔ u bura yɔa wuraginu ka sii geesuginu kana win beruse Egibitigiin mi.

3 N deema Yinni Gusunɔ u dera Egibitigibu ba ka Isireliba nɔnu geu mɛera. Mɔwisi u maa sɔa tɔn boko sunɔn bwɔabu ka Egibitigii be ba tien nɔni sɔɔ.

4 Mɔwisi u sere doona Egibiti sunɔn min di, u n̄n sɔɔwa u nɛɛ, ameniwa Yinni Gusunɔ u gerua. Wɔkurun bɔnun sakawa u koo Egibitin tem bukiana. 5 Bii yerumaba kpuro ba koo gbi, saa wunen bii yeruman di, wi u koo wunen sina gɔna tubi di sere ka yoo tɔn kurɔn bii tɔn durɔ gbiikoowɔ. Yaa sabenun bii gbiikii dwanu nu koo maa gbi. 6 Wuri bæε yi ko n̄ wɔa Egibitin tem kpuro sɔɔ dɔma te, yin bweseru yi n̄ koore. Mɛya yi n̄ koo maa wure yi ko. 7 Adama bæε Isireliban mi, baa bɔɔ ga n̄ sun worimɔ sere ka bæsen yaa sabenu, kpa i n̄ ka yɛ ma Yinni Gusunɔ u sun wunane ka bæε Egibitigibu. 8 Ma Mɔwisi u kpam nɛɛ, wunen bwɔabu kpuro ba koo na bu kpuna nen wuswaɔ bu man sɔ bu nɛɛ, n yario ka nen tɔmbu kpuro be ba man swii. Yen biru na kon den yari n doona.

Ye u gari yi gerua u kpa, ma u yara Egibiti sunɔn min di ka mɔru baka.

9 Yinni Gusunɔ u raa n̄n sɔɔwa u nɛɛ, Egibiti sunɔ kun wunen gari swaa dakimɔ. Yera ya koo de n maa sɔm maamaakiginu ganu ko Egibitin temɔ.

10 Mɔwisi ka Aroni ba sɔm maamaakigii ni kpuro kua Egibiti sunɔn wuswaɔ adama Yinni Gusunɔ dera win gɔru ga bɔbia ma u n̄ wure Isireliba bu doona win tem di.

Gɔɔ sararibun tɔɔ bakaru

12 Mɔwisi ka Aroni bu sere yari Egibitin di Yinni Gusunɔ u bu sɔɔwa u nɛɛ, 2 suru winiwa u koo ko bæen suru gbiikoo wɔɔ sɔɔ. 3 I Isireliba kpuro sɔɔwɔ i nɛɛ, suru winin sɔɔ wɔkuru, ben yenu yɛro baawure u yɔa kine kpendu gɔsi win yenun sɔ. 4 Yenu yɛro win tɔmba kun dabiru tura bu ka yɔa giriru tem, wi ka win beruse bu yɔaru gɔsio te begiba koo kpɔ bu tem bu kpe. 5 I ko kpɔ i yɔaru n̄ kun mɛ boo gɔsi, adama i de ya n̄ sɔa kineru te ta wɔɔ tia mɔ, kpa ta kun alebu mɔ.

6 I ko nu berewa sere suru win sɔɔ wɔkura nɛɛ, kpa bæε Isireliba kpuro i nu go dɔma ten yoka kpa. 7 I ko nin yem sua i tɛeniwa dinu mi i ko nin yaa tem kɔnɔsun beri berika ka sin kɔllɔ. 8 Wɔku tera ba koo yaa ye wɔ kpa bu ye di ka pɛε ye ba n̄ seeyatia doke ka kpee wuru si su sosu sannu. 9 I ku yen gɔma tem, n̄ kun mɛ ye ba yikua. I ye wɔwɔ girum girum ka yen wiru ka taanu ka bɔɔ yɔnu. 10 Yɔ n̄ maa tiara i ko ye wisiwa dɔɔ sɔɔ. I ku de yen gaa yu yam sɔra. 11 Wee mɛ i ko i n̄ sɔa i ka ye di. I n̄ sɔru sɔa i ka swaa wɔri, i n̄ gbaburun yɔnu doke, i n̄ bokunu neni, kpa i di ka wasi kasanu, domi ya sɔawa tɔɔ bakaru te i ko man diiya Gɔɔ sararibun sɔ.

12 Wɔku tera kon Egibitin tem bukiana kpa n̄ bii tɔn durɔ gbiikoo baawure go, tɔmbun bibu ka yaa sabe-

nun binu. Meya kon ka sɔɔsi ma Egibitigibun būnu nu ñ dam ɔɔ. Nε, Yinni Gusunɔwa kon ye ko. ¹³ Yem meya mu koo ko yīreru te ta yenusu sɔɔsimɔ mi i wāa. Nā n yem mε wa, kon bεε sarariwa. Kēsi te, ta ñ bεε babamɔ te kon ka Egibitigibu wahala ko.

¹⁴ I ko i n da tɔɔ te yaayewa wɔɔ ka wɔɔ, kpa i man tɔɔ bakaru diiya. Bεen bibun bweseru ba ko n da maa tu yaayewa sere ka baadommaɔ.

Pεε ye ba ñ seeyatia doken tɔɔ bakaru

¹⁵ Yinni Gusunɔ u maa nεε, i ko kowa sɔɔ kɔɔba yiru i ku pεε di ye ba seeya. Tɔɔ gbiikiru i ko pεε seeyatia yara bεen yenusun di. Domi bεen goo ù n gāanu di ni nu seeyatia mɔ sɔɔ kɔɔba yiru ye, yu sere yibu, ba koo yēro gowa. ¹⁶ Tɔɔ gbiikiru ka tɔru kɔɔba yiruse, i ko mennawa i man sã. I ku ra sɔmburu garu ko tɔnu yiru ye sɔɔ, ma n kun mɔ bεen dīa ni i ko din kobu.

¹⁷ I ko n da pεε ye ba ñ seeyatia doken tɔɔ bakaru di, domi tɔɔ te sɔɔra na bεen bweseru kpuro yara Egibitin tem di. Yen sɔɔ, bεen bibun bweseru ba ko n da tɔɔ bakaru diwa tɔɔ te sɔɔ, sere ka baadommaɔ. ¹⁸ Suru gbiikoon sɔɔ wɔkura nnesen yokan di, pεε ye ba ñ seeyatia dokewa i ko i n dimɔ sere ka win sɔɔ yenda tiasen yokan. ¹⁹ Sɔɔ kɔɔba yiru yen baa sɔɔ, bu ku raa pεε seeyatia wa bεen yenusu. Domi wi u gāanu di ni ba seeyatia doke, ba koo yēro gowa, baa ù n sɔɔ na. ²⁰ Ñ n men na, bεen yenusu kpuro sɔɔ, i ku ra gāanu di ni ba seeyatia doke.

Gɔɔ sararibun torubu

²¹ Yen biru Mɔwisi u Isireliban guro gurobu sokusia u nεε, i yāa kinε kpennu gɔsio nge mε bεen yenusu nε, kpa i nu go gɔɔ u ka bεε sarari. ²² Kpa bεen baawure u dāa kiku ge ba mɔ isɔpu sua u wasi yāa yem sɔɔ mε mu ko n wāa gbēerɔ, kpa u tēni win dii kɔɔnɔn beri berikɔɔ ka gen wɔɔ. Bεen goo u ku raa yari dirun di ma n kun mɔ yam sāra mam mam. ²³ Sanam mε Yinni Gusunɔ u koo tem mε bukiana u ka Egibitigibu go, u koo yem mε wa bεen dii kɔɔnɔsun beri berikɔɔ ka sin wɔɔ, kpa u bεen dia sarari. U ñ wuramɔ gɔɔn gɔɔrado u du u bεε go. ²⁴ Bεε ka bεen bibun bweseru, meya i ko i n da tɔɔ baka te di sere ka baadommaɔ. ²⁵ Sanam mε i tem mε dua, mε Yinni Gusunɔ u koo bεε wε nge mε u nɔɔ mwεeru kua, i de tɔɔ baka te, tu ko bεen wororu. ²⁶ Bεen bibu bā n bεε woro ten tubusianu bikia, ²⁷ i ko bu wisi i nεε, Gɔɔ sararibun yākura te sa ka Yinni Gusunɔ sāmɔ, domi u bεε Isireliban dia sarari, u ñ sun go sanam mε u Egibitigibu goomɔ.

Yen biru Isireliba ba yiira ba Gusunɔ sāwa. ²⁸ Ma ba da ba kua dee dee ye Yinni Gusunɔ u Mɔwisi ka Aroni sɔɔwa.

Bii gbiikobun gɔɔ

²⁹ Ye n kua wɔkurun kɔnu, Yinni Gusunɔ u bii gbiikobu kpuro go Egibitin temɔ, saa Egibiti sunɔn tiin bii gbiikoon di wi u koo win sina gɔna tubi di, sere ka be ba wāa pirisɔm sɔɔn bii gbiikobu, n ka da yaa sabe-

nun bii gbiikinɔ. ³⁰ Egibiti sunɔ ka win bwāabu ka tɔn be ba tie Egibiti ye sɔɔ kpuro, ba seewa wɔkuru ba wuri bεε kua domi yenu gagu sari gèn mi tɔn tia tia kun gu. ³¹ Wɔku tee te sɔɔ, Egibiti sunɔ u Mɔwisi ka Aroni soka, u nεε, i seewo i doona nen tɔmbun min di, bεε ka bεen tɔmbu Isireliba. I doo i Yinni Gusunɔ sã nge mε i gerua. ³² I ka bεen yāanu ka bεen keteba doo nge mε i gerua, kpa i maa man domaru kana bεen Yinnin mi.

³³ Ma Egibitigiba Isireliba baasi bu ka yari ben tem di fuuku, ba nεε, domi sa ko gbi su kpe. ³⁴ Ma Isireli be, ba ben pεε kpīi te ta ñ seeyatia mɔ sua gbēa sɔɔ ba tu beka wukiri ba sɔɔwa.

³⁵ N deema Isireliba ba raa kua nge mε Mɔwisi u gerua, ba Egibitigibu bura yāa ni ba kua ka wura ka sii geesu kana, ka maa beka. ³⁶ Yinni Gusunɔ u maa dera tɔn be, ba kīi geeru wa Egibitigii ben mi. Ma ba bu wε ye ba bikia kpuro. Nge meya ba ka Egibitigibun yānu wa ba gura.

Isireliba ba yara Egibitin di

³⁷ Isireliba ba swaa wɔri ka naasu saa Ramusesin di ba dɔɔ Sukɔtuɔ. Ben geera sãa kɔɔnɔn suba natan saka (600.000), tɔn kurɔbu ka bibu ka durɔ kɔɔnɔn baasi. ³⁸ Ma ba ka ben yaa sabenu da dabi dabinu, keteba ka yāanu ka bonu. Tɔn tuko dabira maa bu swīi. ³⁹ Ba pεε kua ka pεε kpīi te ba ñ seeyatia doke, domi ba bu girawa Egibitin di ba yara ka sendaru. Ba ñ maa fεε wa bu dīa kusenu sua.

⁴⁰ Gusunɔn tɔmbu Isireliba ba kuawa Egibiti wɔɔ nεeru ka tena (430). Dɔma te wɔɔ nεeru ka tena ye, ya yiba, yera be kpuro ba yara Egibitin di. ⁴² Wɔku te sɔɔ, Yinni Gusunɔ u Isireliba kɔsu ba ka yara Egibitin di. Yen sɔɔna wɔɔ ka wɔɔ Isireliba ba ko n da dom se wɔku te. Kpa bu Yinni Gusunɔ tɔɔ bakaru diiya, be ka ben bibun bweseru sere ka baadommaɔ.

Gɔɔ sararibun tɔɔ bakarun yaa dibun wooda

⁴³ Yinni Gusunɔ u Mɔwisi ka Aroni sɔɔwa u nεε, wooda ye na bεε wεemɔ Gɔɔ sararibun tɔɔ bakarun sɔ wee.

Sɔɔ goo u ku raa ten yaa dibu di.

⁴⁴ Adama yoo tɔn tuko be i dwa ka gobi, ma i bu bango kua, ba koo kpīi bu di.

⁴⁵ Sɔɔ wi u sarɔ, ñ kun mε tɔn tuko goo wi u sɔmburu mɔ bεen mi, u ka gobi wa, be yiru yen goo kun yaa dii bi dimɔ.

⁴⁶ Dirɔwa i ko tɔɔ baka ten yaa dibu di. I ku ra ka yen yaa yari sɔɔwa.

Baa yen yaa kuku teeru i ku ra kɔra.

⁴⁷ Isireliba kpurowa ba koo tɔɔ baka te di.

⁴⁸ Sɔɔ goo ù n tem yarima u wāa bεen mi, ù n kī u tɔɔ baka ten yaa dibu di, i nùn bango koowo ka win yēnun tɔn durɔbu kpuro i sere yaa dii bi di ka wi sannu. Domi u ñ ko n maa sãa nge sɔɔ.

Adama bango sarirugii goo kun bu dimɔ.

⁴⁹ Wooda tia ye, ya ka bæe kpuro yã, bæe Isireliba ka sere sɔɔ be ba wãa bæen mi.

⁵⁰ Ma Isireliba ba kua nge me Yinni Gusunɔ u Mɔwisi ka Aroni sɔɔwa. ⁵¹ Yen tɔɔ tera u maa Isireliba yara Egibitin di bwese kera ka bwese kera.

Ɔɔ sararibun tɔɔ bakarun woodaba

13 Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, ² a de Isireliba bu ben bii tɔn durɔ gbiikobu ka ben yaa sabenun bii gbiikii dwanu wuna nenem kpa ye kpuro ya n sãa nɛgia.

³ Mɔwisi u Isireliba sɔɔwa u nɛɛ, i n da tɔɔ te yaaye tɛ sɔɔ Gusunɔ u bæe yarama ka win dam bakam saa Egibitin di, mi i yoru di. Yen sɔ, i n tɔɔ ten yaa dibu dimɔ, i ku ra pɛɛ ye ba seeyatia doke di. ⁴ Suru wɔ sɔɔ ba ra gɛɛbu tore, wi ba mɔ Abibu, win tɔɔ gbiikiru sɔɔra i yara. ⁵ Yinni Gusunɔ u bæen baababa nɔ mweeru kua ka bɔri sannu u nɛɛ, u koo bu tem gem wɛ mi tim ka bom yiba. Tem miya Kananiba ka Hetiba ka Amɔreba ka Hefiba ka Yebusiba ba wãa. Û n ka bæe tura tem mi, i n da tɔɔ baka teni di i ka nùn sã suru win tɔɔ gbiikiru sɔɔ. ⁶ Sɔɔ nɔɔba yirun baa sɔɔra i ko pɛɛ di ye ba ñ seeyatia doke. Yen nɔɔba yirusen tii sɔɔra i ko Yinni Gusunɔ tɔɔ bakaru diiya. ⁷ Sɔɔ nɔɔba yiru ye sɔɔ, i ku maa de pɛɛ ye ya seeyatia mɔ ñ kun me seeyatia gaa ya n wãa bæen suunu sɔɔ tem me kpuro sɔɔ. ⁸ Dɔma te i tɔɔ baka te mɔ, i bæen bibu sɔɔwa i nɛɛ, sa yeni mɔwa su ka yaaya ye Yinni Gusunɔ u sun kua sanam me sa yara Egibitin di. ⁹ Yeni ya ko n sãawa nge yĩre te ba yorua nɔmaɔ, ñ kun me sirikanɔ, kpa i n Yinni Gusunɔ woodaba yaayamɔ bæen faagi sɔɔ. Domi wiya u bæe yarama ka win dam bakam Egibitin di. ¹⁰ Yen sɔna n weene i tɔɔ baka ten wooda yibia wɔɔ baagere, ten saa yà n tura.

¹¹ Saa ye Yinni Gusunɔ u dera bæe Isireliba i dua Kananin temɔ, me u bæe ka bæen baababa nɔ mweeru kua ka bɔri ma u bæe mu wɛ, ¹² i ko nùn bæen bii tɔn durɔ gbiikobu ka bæen yaa sabenun bii gbiikii dwanu yiyawa nenem n sãa wigia. ¹³ Adama bæen goo ù n kɔ u win keteku buu gbiikuu nenɛ, u koo gu yakiawa ka yãa buu. Û kun maa kue me, u koo gen wii suma buawa u go. I ko maa bæen bii tɔn durɔ gbiikoo baawure yakiawa ka gobi. ¹⁴ Baa sia bæen bibu bā n da bæe bikia ba nɛɛ, mba yenin tubusianu, kpa i bu wisi i nɛɛ, tɔɔ te Yinni Gusunɔ u sun yarama ka win dam bakam Egibitin di, mi sa raa yoru di, tera sa yaayamɔ mi. ¹⁵ Domi saa ye Egibiti sunɔ u yina mam mam su yari tem min di, yera Yinni Gusunɔ u dera tem min bii tɔn durɔ gbiikoba gu gu ka maa yaa sabenun bii gbiikii dwanu. Yen sɔna sa ra ka besen yaa sabenun bii gbiikii dwanu Yinni Gusunɔ yãkuru kue, kpa su besen bii tɔn durɔ gbiikobu yakia. ¹⁶ Yeni ya ko n sãawa nge yĩre te ba yorua nɔmaɔ ka sirikanɔ kpa ta n sun yaayasie ma dam bakama Yinni Gusunɔ u ka sun yara saa Egibitin di.

Yinni Gusunɔ u dera guru wii wurora Isireliba kpare

¹⁷ Sanam me Egibiti sunɔ u dera Isireliba ba doona, Yinni Gusunɔ u ñ wure bu kpe ka swaa ye ya dɔɔ Fil-isitiban temɔ, baa me ya turuku bo. Domi u nɛɛ, u ñ kɔ bu gɔru gɔsia bu wura Egibitiɔ sanam me ba bu tabu wɔri. ¹⁸ Yen sɔna u ka bu gbaburun swaa bæeri nim wɔkun bera gia, ge ba mɔ Naa yari. Tɔn be, ba yarawa Egibitin di ka tabun sɔɔru. ¹⁹ Ma Mɔwisi u Yosefun goru sua ba ka da, nge me Yosefu u raa Isireliba bɔrusia bu ko. U nɛɛ, bu de bu ka win goru yari sanam me Yinni Gusunɔ u koo bu yakia.

²⁰ Isireliba ba doona Sukɔtun di ba da ba ben sansani kua Etamuɔ gbabu dirurun nɔɔwa. ²¹ Yinni Gusunɔ u bu swaa gbiye guru wii wuroru sɔɔ sɔɔ ka wɔkuru. Wɔkuru kpa ta n sãa nge dɔɔ yari bakaru ta n ka bu yam bururasie. ²² Sɔɔ sɔɔ ka wɔkuru guru wii wuru te, ta ku ra biare tɔn ben wuswaɔ.

Ba nim wɔku ge ba mɔ Naa yari tɔbura

14 Yen biru Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, ² a Isireliba sɔɔwa bu wuro Piha Hirotun bera gia bu ben sansani gira Migidoli ka nim wɔkun baa sɔɔ, Baali Sefonin deedeeru. Miya i ko gina yɔra nim wɔkun bɔkuɔ, ³ kpa Egibiti sunɔ u n tamaa bæe Isireliba i kɔɔrawa tem me sɔɔ, mi gbaburu ta bæe sikerene, ⁴ kpa n win gɔru bɔbiasia u bæe naa swii. Adama kon wi ka win tabu kowobu dendi n ka nen yiiko sɔɔsi kpa Egibitigibu bu ka gia ma nena Yinni Gusunɔ.

Ma Isireliba ba kua me.

⁵ Sanam me ba Egibiti sunɔ sɔɔwa ma tɔn be, ba yakurawa, yera wi ka win bwãabu ba ben himba gɔsia. Ba nɛɛ, mban bwesera sa kua mini. Domi sa dera Isireliba ba besen yoru yara ba doona. ⁶ Ma Egibiti sunɔ u win tabu keke sɔɔru kua ka win tabu kowobu sannu. ⁷ U tabu keke nata (600) sua yi yi gia sãa ka sere Egibitin tabu kekeba kpuro, yen baayere ka yen tabu kowo damgii. ⁸ Saa yera Yinni Gusunɔ u sunɔ win gɔru bɔbiasia, ma u Isireliba naa gira baa me u yɛ ma Yinni Gusunɔwa u bu yara. ⁹ Egibitigibu tabu kowobu ka ben maasɔbu ka dumi, ka tabu kekeba ba bu naa gira ma ba bu naamwe mi ba yɔra nim wɔkun bɔkuɔ ba ben sansani gira Piha Hirotun bera gia Baali Sefonin deedeeru.

¹⁰ Sanam me Egibiti sunɔ u turuku kua, Isireliba ba nɔni seeya ba wa wee, Egibitigiba kekua ba wee. Ma berum bu mwa gem gem, ma ba Yinni Gusunɔ nɔɔguru sue. ¹¹ Ba Mɔwisi sɔɔwa ba nɛɛ, siku yeru sariwa Egibitiɔ? Yen sɔna a ka sun na su gbi gbaburu mini? A wa ye a ka sun deema ye a sun yarama Egibitin di? ¹² Sa ñ daa nun sɔɔwa me Egibitiɔ sa nɛɛ, a sun derio su Egibitigibu yoru diiya? Domi sa kɔru bo su bu yoru diiya ka sere ye sa ko gbi gbaburu mini.

¹³ Yera Mɔwisi u tɔn be wisa u nɛɛ, i ku berum ko, i yɔro sɛɛ, kpa i wa nge me Yinni Gusunɔ u koo bæe faaba ko gisɔ. Domi Egibitigii be i waamɔ mini, i ñ

maa bu wasi sere ka baadommas. ¹⁴ I yǎro sɛɛ, Yinni Gusunƙwa u koo bɛɛ sanna.

Yinni Gusunƙ u nim wǎku burana

¹⁵ Ma Yinni Gusunƙ u Mǎwisi bikia u nɛɛ, mban sǎna i man nƙƙguru m̀. A Isireliba sǎƙwa bu seewo bu da wuswaas. ¹⁶ Wunɛ maa, a wunen deka suo a t̄i nim wǎku wǎllɔ kpa gu bɔnu ko yiru Isireliba bu ka du bu tɔbura ge sƙƙ, ga n tem gbere. ¹⁷ Nɛna kon Egibitigibun ḡrusu bɔbiasia bu ka bu sw̄i mi. Kpa n ben sunƙ kamia ka win tabu kowobu ka win tabu kekeba ka win maasɔbu, kpa bu nen yiiko wa. ¹⁸ Saa ye sƙƙra ba koo gia ma nɛna na Yinni Gusunƙ.

¹⁹ Sanam mɛ sƙƙ, Gusunƙn gƙrado wi u Isireliba gbiye u gɔsira ben biru gia ma guru wii wuro te, te ta raa bu gbiiye, ta maa wurama biru. ²⁰ Ma ta da Egibitigibu ka Isireliban sansani yiru yen baa sƙƙ. Ta yam t̄iri Egibitigibun bera gia ma ta yam buriri Isireliban mi gia. Ma Isireliba ka Egibitigibu ba ñ susine wǎku te kpuro.

²¹ Ye ba tura nim wǎku gen mi, yera Mǎwisi u win deka t̄i gen wǎllɔ ma Yinni Gusunƙ u woo damguu seeya sǎƙ yari yerun di wǎku giriru sƙƙ, ga dera nim wǎku gen nim mu bɔnu kua yiru, ma gen suunu sƙƙ mi, n gbera. ²² Nim mu kpaasine bera ka bera ben nɔm geu ka nɔm dwar. Ma Isireliba ba s̄a tem gbebum sƙƙ, ba tɔbura. ²³ Egibitigibu ba bu naa sw̄i ba dua nim wǎku gen suunu sƙƙ, ka ben sunƙ dumi ka win tabu kekeba ka win maasɔbu. ²⁴ Ye n kua buru buru yellu, ma Yinni Gusunƙ u bu mɛerima saa guru wii wuro ten min di, ma u bu nandasia. Be kpuro ba ȳsuna. ²⁵ U dera ben kekeban naasu wƙƙram, ba kpana bu s̄i fuuku. Ma ba nɛɛ, su duki gɔsira Isireliban min di, domi Yinni Gusunƙ u ka sun sannamƙwa ben s̄i.

²⁶ Ma Yinni Gusunƙ u kƙam Mǎwisi sǎƙwa u nɛɛ, a wunen deka t̄i yɔ nim wǎku mi, kpa nim mɛ, mu wurama mu Egibitigibu ka ben tabu kekeba ka maasɔbu wukiri.

²⁷ Mǎwisi u win deka ye t̄i nim wǎku gen mi. Ye n kua yam s̄areru, ma nim mɛ, mu wurama nge mɛ mu raa s̄a. Egibitigibu ba k̄i bu nim mɛ suuri, adama Yinni Gusunƙ u bu sure men suunu sƙƙ. ²⁸ Nim mɛ, mu wurama mu Egibiti sunƙn tabu kekeba ka win maasɔbu ka tabu kowobu kpuro wukiri be ba Isireliba naamwem da nim wǎku gen suunu sƙƙ. Baa ben turo, u ñ yara. ²⁹ Adama Isireliba ba s̄a tem gbebum sƙƙ nim wǎku gen suunu. Domi nim mu kpaasinewa bera ka bera ben nɔm geu ka nɔn dwar.

³⁰ Ye Isireliba ba sƙm damguru wa te Yinni Gusunƙ u Egibitigibu koosi ma ba ben gonu wa nim wǎkun goor, yera ba gia ma Yinni Gusunƙwa u bu faaba kua dɔma te, saa Egibitigibun nɔman di. Ma ba n̄n nasia ba sosi, ba n̄n naane kua ka maa win goro Mǎwisi.

Mǎwisi ka Isireliban womu

15 Saa yera Mǎwisi ka Isireliba ba Yinni Gusunƙ siarabun womu kua. Ba nɛɛ,

kon Yinni Gusunƙ tɔma ka womu domi u win werɔbu tabu di.

U dumi ka yin maasɔbu sure nim wǎku sƙƙ.

² Yinni Gusunƙwa nen dam, wiya na siaramƙ ka nen womu.

Wiya u man faaba kua.

Wiya nen Yinni, kon n̄n bɛɛɛ wɛ.

Wiya nen baaban Yinni, kon n̄n wolle sua.

³ U s̄awa tabu kowo ka gem.

Win ȳsira Yinni Gusunƙ.

⁴ U Egibiti sunƙn tabu kekeba ka win tabu kowo damgibu sure

nim wǎku sƙƙ ge ba m̀ Naa yari.

Win tabu kowo gisonkoba ba nim diira.

⁵ Nim mɛ, mu bu wukiri, ma ba numa tem nge kperu.

⁶ Yinni Gusunƙ, wunen nɔm geu ga dam yiikogim m̄.

Geya ga wunen werɔbu munku muku muku.

⁷ Wunen sinandun kp̄aru ta ra wunen werɔbu taare.

Wunen m̄ru yà n seewa,

a ra de bu d̄ɔ mwaarewa nge w̄i.

⁸ A w̄eru wura ma nim mu kpaasina mu sinum kua bera ka bera nge gb̄araru.

⁹ Werɔ u nɛɛ, u koo bu naa sw̄i kpa u bu naamwe.

U koo m̄ru kɔsia be sƙƙ nge mɛ u k̄i,

kpa u takobi woma u bu go ka win nɔma,

kpa u ben dukia bɔnu ko.

¹⁰ Adama a wunen wom w̄esia,

ma nim mu bu wukiri.

Ba numa ba kpuna nge d̄ɔ kpenu mi nim mu duku.

¹¹ Yinni Gusunƙ, mba n ka nun weene

ye tɔmba s̄amƙ kpuro sƙƙ.

Mba n ka nun deɛraru nɛ, wunɛ wi a nanum m̄.

Mba n ka nun weene, wunɛ wi ba koo siara.

Mba n ka nun weene, wunɛ wi a ra sƙm maamaakiginu ko.

¹² Domi a wunen dam s̄ɔsi, ma tem bu mwe.

¹³ Wunen wɔnƙwɔndu sƙƙra

a wunen tɔmbu swaa s̄ɔsi be a yakia.

A maa bu kƙarama ka wunen dam

a ka d̄ɔ sere w̄a yee te a bu nƙ mweɛru kua sƙƙ.

¹⁴ Tɔn tukobu ba ye nua, ma ba diirum.

Filisitiba ba berum soora.

¹⁵ Edɔmun sinambun toronu kara.

Ma M̄abun tabu durɔbu ba diirum.

Kananiba kpuro, ben wasi dwiyya.

¹⁶ Berum ka nandabu koo bu deema subaru sƙƙ.

Wunen dam saabu ba koo mari s̄ɔ s̄ɔ nge kperu.

Sere wunen tɔn be a yakia yorun di

bu ka nim wǎku tɔbura, Yinni Gusunƙ.

¹⁷ Kaa ka bu da kpa a bu t̄asisia

wunen tiin guuru wǎllɔ,

mi a wunen w̄a yeru sƙƙra kua.

Tera ta s̄a wunen s̄a yeru te a tii kua.

¹⁸ Wunε Yinni Gusunɔ, kaa n bandu diiwa ka baadomma.

¹⁹ Sanam mε Egibiti sunɔn dumi ka win tabu kekeba ka maasɔbu ba dua nim wɔku sɔɔ, Yinni Gusunɔ u dera nim mu wurama mu bu wukiri. Adama u dera tem mu gbera nim wɔku gen suunu sɔɔ, ma Isireliba ba tɔbura.

²⁰ Yen biruwa Aronin sesu Mariamu wi u sɔa Gusunɔn sɔɔ, u bara kpɔru sua ma tɔn kurɔbu kpuro ba nɔn swii ba bara kpɔnu soomɔ ba yaamɔ.

²¹ Mariamu u bu womu geni kua u nεε, i Yinni Gusunɔn sɔɔ ka womu, domi u nasara wa ka win yiiko.

Dumi ka yin maasɔbu u sure nim wɔku sɔɔ.

ISIRELIBAN SANUM GBABURɔ

Nim sosuram

²² Yen biru Mɔwisi u Isireliba kpara saa nim wɔku ge ba mɔ Naa yarin di ba da gbaburɔ te ba mɔ Suri. Sɔɔ itawa ba sɔa gbabu te sɔɔ ba nɔ nim wa. ²³ Ma ba tura Marasɔ adama nim mε ba wa mi, mu sosu, ba nɔ kpɔa bu nɔ. Yen sɔna ba yam mi soka Mara. Yen tubusiana sosura. ²⁴ Ma tɔn be, ba Mɔwisi wɔkisi ba nεε, mba sa ko nɔ. ²⁵ Mɔwisi u Yinni Gusunɔn sɔɔ giru sue. Ma Yinni Gusunɔ u nɔn deka gaa sɔɔsi. Ye u deka ye sua u kare nim mε sɔɔ, ma mu dora.

Miya Yinni Gusunɔ u win tɔmbu woodaba wε ka woronu. Miya u maa ben laakari mεera. ²⁶ U nεε, i n nεε Gusunɔn bεen Yinnin gere nua sɔa sɔa, ma i mɔ ye n man wεre ma i nen woodaba mem sɔɔ, na nɔ ka bεε bara ni sεeyasiamɔ ni na Egibitigibu kpεε. Nena Yinni Gusunɔn nε wi na ra n bεε bekiamɔ.

²⁷ Yen biru ba tura Elimuɔ mi nim bwii wɔkura yiru ya wɔa ka kpakpa bεε wata ka wɔkuru. Ma ba ben samsani gira bwii yin sɔɔ.

Manna ka kusunu

16 Ma Isireliban wuu te kpuro ta seewa Elimun di ta da gbaburɔ te ba mɔ Sini te ta wɔa Elimu ka Sinain baa sɔɔ. Saa dɔma tɔn di ba doona Egibitin di, ba kuawa suru tia ka sɔɔ wɔkura sɔɔ bu ba sere tura mi. ² Ma be kpuro ba Mɔwisi ka Aroni wɔkisim wɔri gbaburu mi. ³ Ba nεε, n daa sɔn bo Yinni Gusunɔ u sun go Egibitiɔ mi sa ra raa sine su dɔanu di ni sa kɔ ka yaa. Adama wee, i ka sun na gbabu teni sɔɔ gɔɔru tu ka sun go bεε kpuro.

⁴ Yen biru Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nεε, tε kon de dɔanu nu nεera wɔllun di nge gura bεε kpuron sɔ, kpa tɔmbu ba n da yari bu gure baadomma mɔn bukata ba mɔ tɔɔ te. Nge meya kon ka ben laakari mεeri n wa bɔ n koo nen woodaba mem sɔɔ. ⁵ Sɔɔ sɔɔ tiase, mε ba ra guren nɔn yiruwa ba koo gura kpa bu yen sɔmburu ko.

⁶ Ma Mɔwisi ka Aroni ba Isireliba kpuro sɔɔwa ba nεε, yoka ye, i ko gia ma Yinni Gusunɔwa u bεε yarama Egibitin di. ⁷ Domi u koo bεε yaa wε i tem yɔn

sɔ u nua i nɔn wɔkisimɔ. I n yε ma wiya i wɔkisimɔ, n nɔ mɔ bεε. Sia bururu u koo maa bεε dɔanu wε i di i de-bu, kpa i win yiiko wa.

⁹ Ma Mɔwisi u Aroni sɔɔwa u nεε, a Isireliban wuu kpuro sɔɔwa a nεε, bu susima Yinni Gusunɔ mi, yɔn sɔ u ben wɔkinu nua.

¹⁰ Saa ye Aroni u ka Isireliban wuu te gari mɔ, ba sɔira gbaburu gia ba wa wee, Yinni Gusunɔn yiikon girima sɔɔsira guru wii wuro te sɔɔ. ¹¹ Ma Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nεε, ¹² na Isireliban weeweenu nua. A bu sɔɔwa ma yoki yam bere berebu ba koo yaa tem kpa sia bururu bu dɔanu di bu debu kpa bu gia ma nena na Gusunɔn ben Yinni.

¹³ Ye n kua yoka yera kusu wuu bakara na ta teria sansani ye kpuro sɔɔ. Sisuru bururu ma tem kpuro mu kakoru sɔa. ¹⁴ Saa ye kako te, ta gbera gɔa piiminu terie tem nge dɔa bimi. N sɔa nge guru kpenu nu tem wukiri. ¹⁵ Ye Isireliba ba ye wa, ba sɔɔna ba nεε, mba yeni. Domi ba n ye yε.

Mɔwisi u bu sɔɔwa u nεε, yeniwa dɔa ni Yinni Gusunɔ u bεε wεema i di. ¹⁶ U nεε, yɔnu yεro baawure u koo gurawa mɔn sɔɔ win yenugibu ba koo di sɔɔ teeru nge mε ben geera nε.

¹⁷ Ma Isireliba ba kua mε. Gaba gura n kpɔ n kere gabu. ¹⁸ Yen biru ba ye yɔira. Ma ba deema wi u gura n kpɔ u n saka sare. Wi u maa gura fiiko u n saka kɔmie. Baawure u wa dee dee nge mɔn sɔɔ u koo di.

Mannan wooda

¹⁹ Mɔwisi u bu sɔɔwa u nεε, bεen goo u ku de yu tiara sere sisuru bururu.

²⁰ Adama ba n Mɔwisigia nua. Ben gaba dera ya tiara sere sisuru bururu ma ya kɔsa ya kɔkɔnu kua. Yera Mɔwisi u ka bu mɔru bara. ²¹ Bururu baatere ba ra gurewa mɔn sɔɔ ba koo di, adama sɔɔ u n ye, ya ra yandewa.

²² Alusuman sɔɔ sɔɔba tiase, ben sɔɔ yirun dim sakawa ba gura. Ben guro gurobu kpuro ba na ba Mɔwisi sɔɔwa ba nεε, ba kua mε. ²³ Ma u bu sɔɔwa u nεε, Yinni Gusunɔ u gerua u nεε, sia tɔɔ wεrarugira te sa ra nɔn derie, i sɔɔ ye i kɔ i sɔmε, kpa i yike ye i kɔ i yike. Kpa i sukum yi sere sia bururu.

²⁴ Ba ye yi sere sisuru bururu nge mε Mɔwisi u gerua. Ya n maa kɔsa, yu sere kɔkɔnu ko. ²⁵ Mɔwisi u nεε, i ye dio domi tɔɔ wεrarugira te i ko Yinni Gusunɔn deria. Gisɔ i n ye wasi temɔ. ²⁶ Sɔɔ sɔɔba tia i ko n da ye gure. Adama sɔɔ sɔɔba yiruse, tɔɔ wεrarugira. Te sɔɔ i n ko ye wa i gura.

²⁷ Ka mε, sɔɔ sɔɔba yiruse te, tɔn ben gaba yara bu wa bu ka gura adama ba n gɔanu wa. ²⁸ Yera Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nεε, sere domma i ko i n nen gere ka nen woodaba yinamɔ. ²⁹ I yaayo ma nε, Yinni Gusunɔn na bεε tɔɔ wεrarugiru wε. Yen sɔna na ra bεε sɔɔ yirun dɔanu wε sɔɔ sɔɔba tiase. I de bεen baawure u sina u ku yari win wɔa yerun di u sɔmburu ko sɔɔ sɔɔba yiruse te sɔɔ.

³⁰ Ma tɔn be, ba wεra tɔɔ te sɔɔ.

³¹ Isireliba ba dīa ni soka ka ben barum manna. Yen tubusiana, mba yeni. Ya sāawa nge dīa bima kpika pi-ibu. À n denda, ya dowā nge kira te ba kua ka tim.

³² Sōw teeru Mōwisi u nē, wooda wee ye Yinni Gusunō u bē wēem. I manna beruo, sōw teerun dim saka bēen bibun bweserun sō bu ka wa dīa ni u bē wē i di gbaburō sanam mē u bē yarama Egibitin di.

³³ Mōwisi u maa Aroni sōw u nē, a wekeru garu tama a manna doke sōw teerun dim saka, kpa a tu yi Yinni Gusunōn sāa yerō, kpa ya n berua bēen bibun bweserun sō.

³⁴ Ma Aroni u ye sua u yi woodan kpakororun wuswaō kpa ya n berua nge mē Yinni Gusunō u Mōwisi wooda wē u ko.

³⁵ Isireliba ba manna ye diwa wōw weeru, sere ba ka tura Kananin tem nōw bura yerō, tem mē sōw ba koo du ba n wā.

³⁶ Mannan sōw teerun dim sakawa ba ra soku omeri. Omeri ye, ya sāawa ditiri nnen saka. Omeri wōkurun sakawa ba ra soku efa.

Nim mu yara kperun di

17 Isireliban wuu te kpuro ta sīma saa gbaburun di te ba mō Sini, ta ka ten sanum dōw nge mē Yinni Gusunō u bu sōw. Ye ba tura Refidimō ma ba ben sansani gira, adama ba ñ nim wa mi, bu nō. ² Miya ba Mōwisi nōw kuurim wōri ba nē, a sun nim wēeyō su nō.

Mōwisi u bu sōw u nē, mban sōna i ka man nōw kuurim. Nge mba n kua i ka Yinni Gusunōn laakari mērim.

³ Adama nim nōru ga tōn be baasi gia ma ba Mōwisi wōkisirim ba mō, mban sōna a sun yarama Egibitin di. Kaa ka de nim nōru gu sun go, bēse ka bēsen bibu ka bēsen yaa sabenu.

⁴ Ma Mōwisi u Yinni Gusunōn kōw giru sue u nē, mba kon tōn beni kua. Wee, ba kī bu man kpenu kasuku.

⁵ Yinni Gusunōn u nūn sōw u nē, i saro i da i n tōn be gbiiye wunē ka ben guro gurobu sannu, kpa a n wunen dēka ye neni yē a ka daa ten nim so. ⁶ Wee, kon yōra wunen wuswaō kperu garun wōw Horebun gu-urō, te ba maa sokumō Sinai, kpa a kpee te so. Nim mu koo yari min di tōn be, bu ka nō.

Ma Mōwisi u kua mē, Isireliban guro gurobu wuswaō.

⁷ Yera u yam mi yīsinu yiru kā Teera Masa domi miya Isireliba ba nūn nōw kuura. Yiruse maa Mēriba domi miya ba Yinni Gusunōn laakari mēera ba nē, Yinni Gusunōn u wāa bēsen suunu sōw? Nge u sari.

Isireliba ba ka Amalekiba tabu kua

⁸ Sanam mē sōra Amalekiba ba na ba Isireliba tabu wōri Refidimō. ⁹ Yera Mōwisi u Yosue sōw u nē, a durōbu gabu gōsio kpa i yari i da i ka Amalekiba tabu ko sia. Nen tii kon da n yō guuru wōw na n dēka ye sue wōw u Gusunōn u nē, na n neni.

¹⁰ Yosue u Amalekiba tabu wōri nge mē Mōwisi u nūn sōw. Ma Mōwisi ka Aroni ka Huri ba da guu ten wō-ō. ¹¹ Mōwisi ù n win nōma sue wōw, Isireliba ba ra n kamiamōw, adama ù n ye sura temō, Amalekibara ba ra n bu kamiamō. ¹² Mōwisin nōma ya mōnya ma ba kperu garu sua ba yi win nōw ma u tu sinari. Ma Aroni ka Huri ba win nōma sue wōw, turo nōm geuō, turo maa nōm dōwō. Ma win nōma suare wōw dim dim sere sōw ka dua. ¹³ Ma Yosue u Amaleki ka win tōmbu kamia mam mam.

¹⁴ Ma Yinni Gusunōn u Mōwisi sōw u nē, a yeni yoruo tireru sōw i ka ye yaaya, kpa a Yosue sōw ma kon de bu Amalekiba duari mam mam handunia sōw.

¹⁵ Yen biru Mōwisi u yōku yeru gira ma u tu yīsinu kā Yinni Gusunōwā nen tuuta. Domi wiya u bu nasara wē.

¹⁶ U nē, yēn sōw Amalekiba ba Yinni Gusunōn seesi, yen sōna u koo ka bu tabu ko sere ka baadomōw.

Yetoro u Mōwisi beram da

18 Saa ye sōw, Yetoro Madianiban yōku kowo, wi u sāa Mōwisin dokiri, u nua kpuro ye Yinni Gusunōn u Mōwisi ka win tōmbu Isireliba kua sanam mē u bu yarama Egibitin di. ² Ma u seewa u da Mōwisin mi ka Mōwisin kurō Sefora ka win bibu yiru be u raa deri wi, Yetoron mi. N deema, ye Mōwisi u bii be mara, u turo yīsinu kā Gēesōmu yēn sōw u wāa tem tukumō u ka nūn mara. ⁴ Ma u yiruse yīsinu kā Eliesē yēn sōw Gusunōn win baaban Yinniwa u nūn somi u nūn wōra Egibiti sunōn nōmun di.

⁵ Ma Yetoro ka Mōwisin kurō ka win bii be, ba tura mi Isireliba ba ben sansani gire guu te ba mō Sinai.

⁶ Saa yera Yetoro u Mōwisi gōria u nē, bu nūn sōw wee, u ka nūn win kurō naawa ka win bibu yiru ye. ⁷ Ye Mōwisi u nua mē, yera u yara u win dokiri sennō da. Ye u tura mi, ma u yiira win wuswaō. Yen biru u seewa ba bōkasina ba tōbirina. Ma Mōwisi u ka nūn da win dii bekurugirō. ⁸ Ma u win dokiri wi saaria kpuro ye Yinni Gusunōn u Egibitigibu ka ben sunō kua be Isireliban sōw, ka sere nōni swāa te ba wa swaa sōw, ka nge mē Yinni Gusunōn u bu yara te sōw di. ⁹ Durom mē Yin- ni Gusunōn u Isireliba kua mi, sanam mē u bu yara Egibitigibun nōman di, ya Yetoro dore. ¹⁰ Yera u nē, na Yinni Gusunōn siara wi u bē wōra saa Egibiti sunō ka win tōmbun yorun di. ¹¹ Tē na gia ma wiya u būnu kpuro kere. Domi u dera Egibitigibun nuku kōsura wōri ben tii sōw.

¹² Ma u Gusunōn yōku dōw mwaararugiru kua ka yōkunu ganu. Yera Aroni ka Isireliban guro gurobu ba na ba di ka Mōwisin dokiri wi sannu ba ka Gusunōn sōw.

Yetoro u Mōwisi bwisi kā

¹³ Yen sisiru bururu yera Mōwisi u sina u ka Isireliba siria, ma tōn be, ba yō win wuswaō saa bururun di sere ka yokō. ¹⁴ Ye Yetoro u wa mē, yera u Mōwisi sōw u nē, mba a tōn be kuammē mē. Mban sōna a

sɔ wunɛ turo a bu siriammɛ saa bururun di sere ka yokaa.

¹⁵ Ma Mɔwisi u nùn sɔwaa u nɛɛ, tɔn be, ba naamɔwaa nɛn mi, n ka bu Gusunɔ bikia ye u kɪ bu ko. ¹⁶ Baa n maa gari gɛɛ mɔ ben tii tiine sɔɔ kpa n bu siria n bu sɔɔsi ye Yinni Gusunɔ u kɪ.

¹⁷ Yera win dokiri wi, u nɛɛ, ye a mɔ mi, ya n wā.

¹⁸ Kaa ra tii mɛera kowa mi, ka sere maa tɔn be ba nun sikerɛɛ mini. Domi sɔmbu te, ta kpā. A n kpɛ a tu ko wunɛ turo. ¹⁹ Tɛ a nɛn gari kɔwɔɔ, kpa Gusunɔ u nun somi. Bwisi yi kon nun kɛ wee. A koowo tɔn ben wirugii Gusunɔ wuswaaɔ, kpa a n da ka ben gari de win mi. ²⁰ Kpa a bu Gusunɔ woodaba tubusia ka swaa ye ba koo swii, ka sɔma ye ba koo ko. ²¹ Kpa a gabu gɔsi be sɔɔ, be ba koo kpɪ bu bu kpara kpa yɛroba n sɔa be ba Gusunɔ nasie, ba gem swii, ba ku ra nɔm biran kɛnu mwe. Kpa a ben gabu ko tɔmbu nɔwɔɔ (1.000) wirugibu, gabu maa wunɔwɔn (100) wirugibu, gabu weeraakurun wirugibu, gabu maa wɔkurun wirugibu. ²² Beya ba ko n da tɔn be sirie baadomma kpa ba n da ka gari yi yi sɛ nɛ wunɛn mi. A de bu nun wunɛn sɔmunu kawa, kpa bu ka nun sɔbe. ²³ A n kua mɛ, ma Gusunɔ u nun kpare swaa ye sɔɔ, kaa kura, kpa tɔn be, bu maa turi mi ba dɔɔ ka bɔri yendu.

²⁴ Mɔwisi u win dokirin gere wura u kua kpuro nge mɛ u nùn sɔwaa. ²⁵ U tɔn be gɔsa Isireliba sɔɔ be ba koo sɔmbu te kpɪ. Ma u ben gabu kua tɔmbu nɔwɔɔ (1.000) wirugibu, gabu maa wunɔwɔn (100) wirugibu, gabu weeraakurun wirugibu, gabu maa wɔkurun wirugibu. ²⁶ Bera ba ra gari yi yi n sɛ siri. Yi yi sɛ kpa bu ka Mɔwisi daawa.

²⁷ Yen biru win dokiri u nùn kɔɔ kana ma u doona u da win temɔ.

GUSUNɔ U KA ISIRELIBA ARUKAWANI BɔKUA

Isireliba ba wāa Sinain guurun nuurɔ

19 Yen biru Isireliba ba doona Refidimun di. Ye n kua suru itasen tɔɔ gbiikiru saa min di ba yara Egibitin di, yera ba tura Sinain gɔburɔ. Ma ba ben sansani gira guu te ba mɔ Sinain nuurɔ. ³ Yera Yinni Gusunɔ u Mɔwisi soka guu ten wɔɔɔ u ka nùn gari ko.

Ye u yɔwaa mi, yera Yinni Gusunɔ u nɛɛ, amɛniwa kaa Yakɔwɔn bibu Isireliban bwese keri sɔ a nɛɛ, ⁴ i wa ye na Egibitigibu kua ka nge mɛ na bɛɛ tii gawe na sua ka nɛn nɔm damguu nge mɛ gunɔ bakeru ta ra ten binu sue. ⁵ Tɛ, i n nɛn gere nua, i kun nɛn arukawani kusie, i ko ko nɛn tiin tɔmbu n tɔmbu kpuro kere. Handunia kpuro sɔawa negia, ⁶ adama bɛɛ i ko n sɔawa nɛn tɔn be na gɔsa na tii yiyie, kpa i n sɔa nɛn yaku kowobu tɔn be ba tien sɔ. Gari yi kaa Isireliba sɔwaa mi.

⁷ Yen biru Mɔwisi u sarama u tɔn ben guro gurobu sokusia u bu sɔwaa kpuro ye Yinni Gusunɔ u nɛɛ u bu sɔ. ⁸ Ma tɔn be kpuro ba wura ba nɛɛ, ye Yinni Gusunɔ u gerua kpuro, yeya sa ko ko.

Ma Mɔwisi u maa ka tɔn ben gere wura Yinni Gusunɔ mi. ⁹ Ma Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔwaa u nɛɛ, wee, kon na wunɛn mi guru wii wuro te ta sinum mɔ sɔɔ, kpa tɔn be, bu nɔ sanam mɛ na ka nun gari mɔ, kpa ba n da n nun naane sɔa.

Saa ye sɔwaa Mɔwisi u den Yinni Gusunɔ tɔn ben gari yi tusia.

Gusunɔ u ka Mɔwisi yinna Sinain guuru wɔɔɔ

¹⁰ Yera Yinni Gusunɔ u kpam nùn sɔwaa u nɛɛ, a doo a tɔn be deema a bu sɔ bu ben beka teo bu tii dɛerasia gisɔ ka sia, ¹¹ kpa ba n sɔwaa sɔa ba n ka sɔ itase mara. Domi sɔɔ itase te sɔwaa nɛ, Yinni Gusunɔ kon sarama Sinain guuru be kpuro bu ka man wa.

¹² Kaa tɔn be yireru kua mi ba koo yɔra guu ten bɔkua, kpa a bu sɔ ba n tii sɛ bu ku raa guu te yɔ, bu ku mam susi ten gɔarɔ bu tu bɛsu. Ben wi u tu bɛsu, yɛro koo gbiwa. ¹³ Ba n nùn sɛremɔ ka nɔma, kpɛna ba koo nùn kasuku, n kun mɛ bu nùn sɛɛnu twee bu ka go. Baa n n yaa saberun na, meya ba koo ka tu go. Kɔba yà n swiwa ba koo susi guu ten bɔkua.

¹⁴ Ma Mɔwisi u sarama guu ten min di, u tɔn be sɔwaa u nɛɛ, bu tii dɛerasia bu ka Gusunɔ sɔ. Ma ba ben beka tea. ¹⁵ U kpam bu sɔwaa u nɛɛ, i ku ra ka bɛɛn kurɔbu bakuna i n sɔwaa sɔa i n ka sɔɔ itase te mara.

¹⁶ Sɔɔ itase ten bururu ba guru kukiribu nua, ma ba guru maakinu ka guru wii wuro te ta sinum mɔ wa guu ten wɔɔɔ. Ma kɔba ya sumɔ tɔa tɔa sere tɔn be ba wāa sansani ye sɔɔ kpuro berum bu mwa ba diira.

¹⁷ Yera Mɔwisi u tɔn be yarama ben sansanin di bu da bu ka Gusunɔ yinna, ma ba yɔra guu ten nuurɔ.

¹⁸ Wiisu Sinain guu te wukiri, domi Yinni Gusunɔ u sarama ka dɔɔ u wāa ten wɔɔɔ. Wii si, su kɔwɔɔ nge dɔɔ bokon wiisu. Ma guu te, ta yirumɔ ka dam. ¹⁹ Kɔba yen swii maa sosimɔ. Yera Mɔwisi u gari gerua, ma Gusunɔ u nùn wisa ka kɔwɔɔ te ta sɔa nge guru kukiribu.

²⁰ Nge meya Yinni Gusunɔ u ka sarama guu ten wɔɔɔ, ma u Mɔwisi soka. Yera Mɔwisi u kɔwɔɔ u da mi.

²¹ Ma Yinni Gusunɔ u nùn sɔwaa u nɛɛ, a saro a tɔn be kirɔ ko gem gem bu ku raa susima bu yire te sara bu man mɛeri, kpa ben dabiru tu ku raa kam ko. ²² Meya yaku kowobun tii, be ba ra man susi, bu de bu tii dɛerasia kpa n ku ra ben gabu go.

²³ Ma Mɔwisi u Yinni Gusunɔ sɔwaa u nɛɛ, tɔn be, ba n kɔwɔɔ guuru wɔɔɔ mi. Domi a sun kirɔ kua gem gem a nɛɛ n bu yireru kuo guu ten bɔkua mi ba koo yɔra. Kpa su tu garisi guu te a tii yiyie.

²⁴ Yinni Gusunɔ u nɛɛ, a saro a da kpa wunɛ ka Aroni i kɔwɔɔ, adama yaku kowobu ka tɔn be ba tie, bu ku raa yire te sara bu man mɛeri, kpa n ku ra ben gabu go.

²⁵ Ma Mɔwisi u sara u da u tɔn be gari yi sɔwaa.

Wooda waku te Gusunc u Isireliba wē

(I maa mēerio Wooda Yiruse 5:6-21)

20 Yen biru Gusunc u gari yini kpuro gerua u nē. ²Nena Gusunc bēen Yinni wi u ra n wāa nē wi na bēe yarama Egibitin tem di, na bēe yakia saa yorun di. ³Yen sō, i ñ ko i gāanu ganu sā nē baasi.

⁴I ku ra tii bwāarokunu kua ni nu sāa gāanun weenasinu ni nu wāa wāllō, ñ kun mē temō, ñ kun mē nim sōkwō. ⁵I ku ra yiira i bwāaroku gagu sā, domi nena bēen Yinni wi u ra n wāa. Nē, Yinni nisinugiwa, nē wi na ra baababan durum mōkwō mwe ben bibun mi be ba man tusan suunu sō sere ka ben sikadomin-un bibō. ⁶Adama be ba man kī, ma ba nen wooda nasie, na ra ben bibun bweseru wōnwōndu kue sere ka baadommaō.

⁷Nena bēen Yinni wi u ra n wāa. I ku ra nen yīsiru soku kam. Wi u tu soka kam, kon yēro sēyasia.

⁸I wēro tōw wērarugiru sō, kpa i tu garisi te na yi nenem nen sō. ⁹Sō kwōba tia i ko n da bēen sōma kpuro ko. ¹⁰Adama sō kwōba yirusera ta sāa tōw wērarugiru te i nē Gusunc bēen Yinni derie. Tōw te sō, i ku ra sōmburu garu ko, bēe ka bēen bibu, ñ kun mē bēen yobu, ñ kun mē bēen yaa sabenu, ñ kun mē sō be ba wāa bēen yenusō. ¹¹Domi sō kwōba tian baa sōkra na ka wāllu ka tem ka nim wōku kua ka baayere kpuro ye ya wāa mi sō. Ma na wēra sō kwōba yiruse. Yen sōna na sō kwōba yiruse te domaru kua na tu yi nenem nen sō.

¹²I bēen tundo ka mēro bēere wēyō kpa bēen hunde yu wa yu dakaa da tem mē na bēe wē sō.

¹³I ku ra tōnu go.

¹⁴I ku ra sakararu ko.

¹⁵I ku ra gbeni.

¹⁶I ku ra goo gari mani.

¹⁷I ku ra bēen tōnusin diru binē ko, ñ kun mē win kurō, ñ kun mē win yobu, ñ kun mē win yaa sabenu, ye n sāa wunen tōnusin gāanu kpuro gesi.

¹⁸Yen biru tōn be kpuro ba guru kukiribu ka kwōban swīi nua ma ba guru maakinu wa guu ten wāllō te wisu wukiri. Yera ba diira ba da ba yōra n desire. ¹⁹Ba Mōwisi sōkwō ba nē, wunen tii, ñ n ka sun gari kua, sa ko nun swaa daki. Adama a ku de Gusunc u ka sun gari ko, kpa su ku ra gbi.

²⁰Ma Mōwisi u tōn be sōkwō u nē i ku berum ko. Domi Yinni Gusunc u nawa u ka bēen laakari mēeri kpa i n nūn nasie, i ku ra maa ka durum ko.

²¹Ma tōn be, ba yō n desire saa ye Mōwisi u guru wii sinumgii te susi mi Gusunc u wāa.

Yāku yerun wooda

²²Yinni Gusunc u Mōwisi sōkwō u nē, a Isireliba sōkwō a nē, bēen tii i wa ma wāllun diya na ka bu gari kua. ²³Yen sō, i ku ra maa tii bwāaroku gagu kua ka wura, ñ kun mē ka sii geesu, kpa i gu ko bēen būu.

²⁴Adama i ko man yāku yeru bania ka tem. Kpa i bēen yaa sabenu gwōsi i ka man yāku dōw mwaaruginu ka siarabun yākununu kua ten wāllō. Yam kpuro mi na gwōsa

i ka man sā, ko na n wāa mi, kpa n bēe domaru kua. ²⁵Ì n man yāku yeru baniammē ka kpenu, i ku tu bani ka kpee ni i dāka. Domi ñ n kpee ni dāka, i nu disi dokewa mi. ²⁶I ku ra de ta n yōwtia mō, kpa bu ku raa ka bēen tereru wa ñ n yōkwō mi.

Wooda ye Yinni Gusunc u Isireliba wē yobun sō

21 Yinni Gusunc u Mōwisi sōkwō u nē, a Isireliba wooda yeni wēyō. ²Ben goo ù n win Isirelisi dwa yoo, yoo wi, u koo win yinni sāwa wōkwōba tia, kwōba yiruse u koo yariwa yoo ten di u kun gāanu kwōsie. ³Ù kun kurō mō u ka dua yoo te sō, wi turowa u koo yari. Ù n maa kurō mō ba ka nūn dwa, sanna ba koo yari. ⁴Ñ n win yinnin na, u nūn kurō wē, ma u ka kurō wi bibu mara, dōma te u yariō yorun di, u koo kurō ka win bibu win yinni deriawa kpa u yari wi turo. ⁵Adama yoo wi, ù n gerua batuma sō u nē, u win yinni kī ka maa win kurō wi, ka win bibu, yen sō, u ñ yariō, ⁶saa yera yinni wi, u koo ka nūn da Yinni Gusunc sāa yerō. Miya u koo nūn seririsia sāa yee ten gambō, u nūn swaa yaba ka sōkura. Kpa n sāa yīreru ma yoo wi, u sāawa win yoo sere ka baadom-maō.

⁷Goo ù n maa win bii tōn kurō dōra yoo, ba ñ nūn yakiamō nge mē ba ra yoo tōn durōbu yakie. ⁸Win yinni ù n nūn sua kurō, ma u wa dākuru ya ñ ka nūn naawe u koo kpī u nūn win tōmbu yakie. Adama u ku raa nūn tōn tuko yakie. Domi durō wi, u kua naane sarirugii. ⁹Goo ù n yoo tōn kurō dwa u ka win bii tōn durō wē, u nūn kuo nge mē ba ra bii wōndia kue bā n nūn suamō. ¹⁰Goo ù n yoo sua kurō, yen biru ù n maa kurō kpao sua, u ku raa yoo win diānu ka win yāa ni u ra raa nūn wē kawa. Mēya maa ben wāasinaa sō, u ku raa de gāanu ganu kwōsi. ¹¹Ù kun maa nūn gāanu ita yenin gaa kuamme, u de kurō wi, u yari yorun di u kun gāanu kwōsie.

Daā kōsa ye tōnu ù n kua ba koo nūn go

¹²Wi u tōnu so u go, ba koo yēron tii gowa. ¹³Adama wi u kun kī u ka tōnu go samba sō, nē Yinni Gusunc kon yam gam gwōsi mi u koo kpikuru da u kuke. ¹⁴Wi u win winsim mwa u go nuku kōsurun sō ka bwisi, bu yēro mōkwō bu go, baa ù n dua nen sāa yerō u yāku yeru nenua u ka bōre.

¹⁵Wi u win tundo so, ñ kun mē win mero, ba koo yēro mwa bu gowa.

¹⁶Wi u tōnun tii gbena u dōra, ñ kun mē u nūn kua win yoo, ba koo yēro mwa bu gowa.

¹⁷Wi u win mero, ñ kun mē win tundo kōsa gerusi, ba koo yēro gowa.

Wooda ye Gusunc u yi be ba tōmbu mēera kuan sō

¹⁸Saa ye tōmbu yiru ba sannamō ma ben turo u win winsim so ka kwōm kuseru, ñ kun mē u nūn kara ka kperu u mēera kua, ma ya kun nūn go, ba ñ wi u nūn so mi goomō. Yā n nūn kpī, ¹⁹ma u ra sanō kua u ka deka sīimō, wi u nūn mēera kua mi, ba ñ nūn gāanu

kuammɛ. Adama durɔ win sɔmbu te u koo raa ko ù n bwāa do, wi u nùn mɛera kua mi, wiya u koo tu ko, kpa u maa mɛera yen nɔɔribun gobi kɔsia.

²⁰ Goo ù n win yoo so ka bokuru u go mii mii ba koo yɛro gowa. ²¹ Adama yoo wi, ù n kua tɔɔ giriru ù kun mɛ sɔɔ gira yiru u sere gu, ba ù maa win yinni gāanu kuammɛ, domi yoo wi, u sāawa win gobi.

²² Tɔn durɔbu gabu bà n sannamɔ, ma ba guragii wɔri sere win nukura ka yara, ma win gam kun mɛera wa, yen mɛ kurɔ win durɔ u tɔn be bure, mɛya ba koo kɔsia siri kowobun wuswaas. ²³ Adama kurɔ wi, ù n mɛera gaa wa, mɛera yen bwesera ba koo maa bu ko. ù n maa gun na, ba koo bu gowa. ²⁴ Ñ n win nɔnin na ba wuna ba koo maa begii wunawa. Ñ n win dondun na ba bua, ba koo maa beginu buawa. Ñ n win nɔman na ba bua, ba koo maa begia buawa. Ñ n win naasun na ba bua, ba koo maa begisu buawa. ²⁵ Ñ n maa dɔɔn na ba nùn meni, ba koo maa be dɔɔ meniwa. Mɛera yèn bweseru ba nùn kua gesi, yen bwesera ba koo maa bu ko.

²⁶ Goo ù n win yoo tɔn durɔ, ù kun mɛ tɔn kurɔn nɔnu kɔra, u koo yoo wi karawa u doona nɔnu gen sɔ. ²⁷ Ñ n maa win dondun na u wuna, u koo nùn karawa u doona don ten sɔ.

²⁸ Kete yà n tɔnu kɔba so ya go, ba koo yen tii kpenu kasuku bu gowa, ba ù yen yaa temmɔ. Yen biru ba ù maa yen yinni gāanu kuammɛ. ²⁹ Adama kete ye, yà n daa goo kɔba sɔkure ma ba yen yinni sɔɔwa ma u ù ka ye gāanu kue, ba koo win tii gowa ka kete ye sannu. ³⁰ Bà n maa nùn gāanu bure na u wa u ka win wāaru yakia, u koo ni kpuro kɔsiawa nge mɛ ba gerua. ³¹ Kete yen bweseru yà n bii goo kɔba sɔka, siri tee biya ba koo ye kua mi, ka yen yɛro. ³² Adama kete ye, yà n goon yoo so ya go, sii geesun gobi tena yen yinni u koo yoo win yinni wɛ, kpa bu kete ye kpenu kasuku bu go.

³³ Goo ù n dɔkɔ mɔ, ù kun mɛ u wɔru gagu gba u deri u ù wukiri, ma goon yaa sabera wɔri mi, ta gu, ³⁴ wi u dɔkɔ ye mɔ ù kun mɛ wɔru ge, u koo sabe ten kɔsire wɛwa kpa u sabe goo te sua.

³⁵ Goon kete yà n googia mɛera kua ya go, ba koo kete wasa ye dɔrawa bu yen gobi bɔnu ko. Kpa bu maa ye ya gu min yaa bɔnu ko. ³⁶ Kete ye, yà n daa gee mɛera koore, ma yen yɛro u yɛ adama u ù gāanu kue, u koo ye ya gu min kɔsire wɛwa kpa wi, u goo te sua.

Yaa sabenun gbenan wooda

³⁷ Goo ù n kete gbenan u go, ù kun mɛ u ye dɔra, kete nɔɔbuwa u koo kɔsia tia yen wɔllɔ. Ñ n maa yāarun na, yāanu nnewa u koo kɔsia tee ten wɔllɔ.

22 Ye u gbenan mi, bà n ye wa win nɔma sɔɔ, ù n keten na, ù kun mɛ keteku, ù kun mɛ yāaru, ma ya gesi wasi, yen yiruwa u koo wɛ. ù kun maa gāanu mɔ, ba koo win tii dɔrawa.

Goo ù n gbenan da wɔkuru, bà n nùn mwa wɔku te, ba so ba go, ba ù goo win yem bikiamɔ. Adama yam mù n sāra ba sere nùn go, be ba nùn go mi, ba koo bu win yem bikia.

Goon gāa ni ba suan woodaba

⁴ Bɛen goo ù n win sabenu sure win winsim gberɔ, ù kun mɛ win dāa gbaarɔ, ma nu dīanu asɔɔ kua, win gberun dīa geena u koo yɛro kɔsire wɛ, ù kun mɛ win dāa marum.

⁵ Goo ù n dɔɔ meniwa, dɔɔ wi, ù n dua goon gberɔ, ma yɛron dīanu kpuro dɔɔ mwaara, wi u dɔɔ meni mi, u koo dīa ni nu dɔɔ mwaaran kɔsire wɛwa.

⁶ Goo ù n win winsim gobi, ù kun mɛ gāanu berusia, ma ba nu gbenan mi u berua mi, bà n gbenan wi wa ye u sua min nɔn yiruwa u koo kɔsia. ⁷ Bà kun maa nùn wa, win mi ba gāa ni gbenan u koo dawa Gusunɔn sāa yerɔ u nɔma sua wɔllɔ u bɔre u nɛɛ, u ù gāanu ganu sue ni ba nùn berusia mi sɔɔ. ⁸ Tɔmbu yiru bà n gāanu sikirinɛmɔ, ù n yaa saberun na, ù kun mɛ yānu, ù kun mɛ gāa ni nu kɔɔra, be kpuro ba koo dawa Gusunɔn sāa yerɔ u bu siria. Ben wi u kun gem mɔ, ye ba sikirine min wasi yiruwa u koo kɔsia.

⁹ Goo ù n win winsim yaa saberu garu sabusia, ma ta bɔɔra ù kun mɛ ta gu ù kun mɛ ba tu sɛre ba mwa goo kun wa, ¹⁰ wi ba tu sabusia mi, u koo dawa Gusunɔn sāa yerɔ u bɔre u nɛɛ, u ù tu babe. Sanam mɛya, wi u sabe te mɔ mi, u koo durɔ win gere wura kpa wi ba sabe te sabusia u ku maa gāanu ganu kɔsia. ¹¹ Adama bà n sabe te gbenan na win yenuɔ, u koo ten kɔsire wɛwa. ¹² Ñ n maa gbeeku yaan na ya tu mwa ya kasuka, u ka ten seeda na u sɔɔsi. Saa ye, u ù maa ten kɔsire wɛɛmɔ.

¹³ Goo ù n maa win winsim yaa saberu bɔkura, ma ta bɔɔra ù kun mɛ ta gu sanam mɛ wi u tu mɔ u ù wāa mi, ba koo nùn ten kɔsire wɛwa. ¹⁴ Adama ù n wāa mi, ba ù maa nùn kɔsire wɛɛmɔ. Bà n maa tu due kuan na, ten due gobi yi, yi tura.

Tɔmbun wāasinaan wooda ka sārugia

¹⁵ Goo ù n wɔndia kɔkura u nùn bekuru doke, ma ba ù daa wɔndia wi durɔ kã, wi u nùn bekuru doke mi, u koo dokiriru kpuro kowa nge mɛ ba ra ko, kpa u wɔndia wi sua kurɔ. ¹⁶ Baa wɔndia win tundo ù n yina bu suana, ka mɛ, durɔ wi, u koo dokiriru kpuro kowa nge mɛ ba ra ko bu ka wɔndia sua.

¹⁷ Tɔn kurɔ sɔro ù n wāa bɛen suunu sɔɔ, i nùn goowo.

¹⁸ Wi u maa ka yaa saberu kpuna, i yɛro goowo.

¹⁹ Nɛ, Yinni Gusunɔ turowa i ko sã. Wi u yina u bũu goo sāmɔ, i yɛro goowo.

²⁰ I ku sɔɔ goo nɔni sɔ. I ku maa nùn taki di. I yaayo ma bɛen tii i raa sɔru di Egibitin temɔ. ²¹ I ku gɔmini goo nɔni sɔ, ù kun mɛ gobeku goo. ²² Wi u bu nɔni sɔɔmɔ ma ba man somiru kana, ka geema na bɛɛ sɔɔmɔ, kon bu somi. ²³ Kpa n de nen mɔru yu se bu bɛɛ go tabu gberɔ, bɛen kurɔbu bu maa ko gɔminibu kpa bɛen bibu bu maa ko gobekuba.

²⁴ Bɛɛ Isireliba sɔɔ, bɛen wi u sāraro gobi bɔkura, u ku raa yi nim dokea nge mɛ bwese tukunu nu ra ko.

²⁵ Ì n goon bekuru tɔruba mwa, i nùn tu wesia sɔɔ u sere du. ²⁶ Domi beku tee tera u mɔ mi, u ka win wasi wukiri. Yen sɔ, à n tu neni mba u koo wukiri wɔkuru. Sanam me sɔɔ, ù n man wuri koosima, kon nùn wɔn-wɔndu kua, n nùn swaa daki.

²⁷ I ku ra man kɔsa gerusi, i ku ra maa been wirugii bɔre.

²⁸ Ì n been dɔa gbiikinu gā i ku de n te i sere ka neginu na.

I ku maa te i ka been bii tɔn durɔ gbiikobu yakia domi ba sɔawa negibu.

²⁹ Meya i ko maa man been yaa sabenun bii gbiikinu yiya nenem adama i ko de nu gina bɔm nɔwa sɔɔ nɔɔba yiru, nɔɔba itase i sere ka man nu yākuru kua.

³⁰ Been tii maa, i ko n wāawa nenem nen sɔ, i n deere. Yen sɔ, i ku yaa gaa tem ye gbeeku yaa ya go ya deri. I ye bɔnu wɛyɔɔ domi ba ñ ye sake.

I n da bwɛɛbwɛɛbu sirie dee dee

23 I ku labari weesugia kpara. I ku maa tɔn kɔso seeda weesugia diiya u ka yari. ² Been goo u ku raa tɔn dabunun gere swii u ka kɔsa ko. Meya u ku maa bu swii bā n gem sɔiyamɔ siribu sɔɔ. ³ I ku goo siri ka kawaɔndu baa ù n sɔa bwɛɛbwɛɛ.

⁴ Ì n been wɛrɔbun saberu garu wa ta kɔɔɔ, ketewa? Ñ kun me keteku? I tu mɔ i ka nùn wurama. ⁵ Ì n maa win keteku wa ga wɔrumɛ ka sɔmunu, i ku doona i nùn deri. I nùn somiɔ i ka gu seeya.

⁶ Siribu sɔɔ, i ku wi u gem mɔ gem bira win bwɛɛbwɛɛrun sɔ. ⁷ I ku seeda weesugia wura. I ku maa goo go wi u kun taare gaa kue. Domi wi u kua me, ne, Yinni Gusunɔ kon yɛro seeyasia. ⁸ I ku nɔm biran kɛnu mwa domi nu ra tɔnu nɔni wɔkewa gem swaa sɔɔ kpa u kpāna u mu gere.

⁹ I ku wi u sɔru dimɔ been suunu sɔɔ nɔni sɔ. Domi been tii i yɛ nge me u bwisikumɔ, yɛn sɔ i raa sɔru di Egibitɔ.

Wɔɔ wɛraruguu ka tɔɔ wɛraruguru

¹⁰ Wɔɔ nɔɔba tian baa sɔɔra i ko i n da been gberun dɔanu duure, kpa i nu gɛ. ¹¹ Adama wɔɔ nɔɔba yiruse, i ko i been gbean tem kpuro deriwa mu wɛra, ka been dɔa gbaanɔ. Kpa i de be ba sɔa sɔarobu bu da bu dɔanu kunɔnu ko be ka yaa sabenu.

¹² Meya maa sɔɔ nɔɔba tian baa sɔɔra i ko i been sɔma kpuro ko. Adama nɔɔba yiruse i ko wɛrawa ka been yobu ka sɔɔ be ba sɔmburu mɔ been mi, ka sere been yaa sabe ni i ra ka sɔmburu ko.

¹³ Ye na be sɔɔwa kpuro, i ye mem nɔɔba mam mam. Kpa i ku ra bɔnu ganun yɔsiru sia i sere nee, ko i nu sɔ.

Tɔɔ bakanu ita ni nu kpāaru bo

¹⁴ Wɔɔ baagere nɔn itawa i ko i n da man tɔɔ bakaru kue. ¹⁵ Pɛɛ ye ba ñ seeyatia doken tɔɔ bakara i ko gbi i ko. Sɔɔ nɔɔba yiruwa i ko pɛɛ di ye ya kun seeyatia mɔ nge me na raa be ye wooda wɛ, wɔɔn suru gbiikoo

wi ba mɔ Abibu sɔɔ, domi saa yera i yara Egibitin di. Ì n kanaru mɔ, goo u ku raa na nen wuswaɔ u kun kɛru neni. ¹⁶ Yiruse kpa i maa been gbean dɔa gbiikinu yaa kpaabun tɔɔ bakaru di. Yen biru ñ n been gberun dɔanu kpuro gā kpa i maa yen tɔɔ bakaru di, i n wāa kunu sɔɔ. ¹⁷ Nge meya wɔɔ baagere be tɔn durɔbu i ko i n da ka menne nɔn ita nen sɔa yero.

¹⁸ Ì n man yākuru kua, i ten yaa gum dɔɔ meniɔ dɔma te. Ì n maa ten yaa dimɔ, i ku ye menna ka pɛɛ ye ba seeyatia doke. ¹⁹ I n da ka man been gberun dɔa gbiikii ni nu gea sɔa naawe nen sɔa yero. Domi nena na sɔa Gusunɔ been Yinni. I ku boo buu yike ka gen meron bom.

Sɔɔsinu ganu ka nɔɔ mwɛenu

²⁰ Yeniba kpuron biru Yinni Gusunɔ u Isireliba sɔɔwa u nee, kon be nen gɔrado gɔriama u ka be kpara kpa u n be kɔsu been sanum sɔɔ. U koo ka be da tem me na be sɔɔru kua sɔɔ. ²¹ Yen sɔ, i de i n tii se kpa i nùn mem nɔɔwa, kpa i ku nùn nuki sanku. Domi u ñ da be suuru kuamme ñ n tora, yɛn sɔ nen yiiko ya wāa wi sɔɔ. ²² Adama ñ n nùn mem nɔɔwa mam mam, ma i mɔ dee ye na be yiire, nena kon ka been wɛrɔbu kpuro sanna.

²³ Nen gɔrado wi, u koo be swaa gbiiya u ka be turi sere tem mi Amɔreba ka Hɛtiba ka Feresiba ka Kananiba ka Hefiba ka sere Yebusiba ba wāa. Kpa n be kpuro go been sɔ. ²⁴ Adama ñ n tura mi, i ku ra ben bɔnu sɔ, i ku maa ben komanu saari. I ben bɔnu turanu suririo kpa i ben bwāarokunu kɔsuku muku muku. ²⁵ Ne Gusunɔ been Yinniwa i ko i sɔ kpa n be domaru kua, i n dɔanu mɔ ka nim. Meya na kon maa be baranu gbara. ²⁶ Na ñ maa derimɔ tɔn kurɔ goon nukuru tu yari, meya been goo kun maa mɔ wiro. Kon maa de been hunde yu dɛya.

²⁷ Ye kon maa wure n ko wee. Be ba nua i durɔ ben tem kpuro, kon de bu nanda, kpa bu yari bu doona been sɔ. ²⁸ Kon Hefi be, ka Kanani be, ka Hɛti be susunu kpare, kpa bu yari bu doona tem min di. ²⁹ Adama na ñ be kpuro giramɔ wɔɔ tian baa sɔɔ, tem me, mu ku raa ka ko bansu, kpa gbeeku ye yi be yibusu. ³⁰ Fiiko fiikowa kon de ba n doonamɔ min di, sere i ka dabia i teria i sina tem me kpuro sɔɔ. ³¹ Tem me kon be wɛ mi, men nɔɔ bura yera ko n wāawa saa nim wɔku ge ba mɔ Naa yarin di sere n ka girari Filisitiban nim wɔku, ka maa saa Sinain gbaburun di, sere n ka girari daa te ba mɔ Efaratiɔ. Tɔn be ba wāa tem mi kpuro, kon be bu nɔmu beriawa kpa i bu gira. ³² I ku ra ka bu arukawani gaa bɔke. I ku maa ben bɔnu goo sɔ. ³³ Ì n ben bɔnu sɔamɔ, nu ko n sɔawa been yina. Yen sɔ, i ku de ben goo u n wāa been suunu sɔɔ kpa u ku raa be torasia nen swaa sɔɔ.

Yinni Gusunɔ u win nɔɔ mwɛeru sire

24 Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nee, i yɔɔma Sinain guuru mini, nen mi, wune ka Aroni ka Nadabu ka Abihu ka Isireliban guro gurobu wata ka

wakuru, kpa i man kpuna sarun di. ²Wunε Mawisi, kaa man susima wunε turo. Be ba ka nun yɔkoma bu yɔro mi ba wāa mi. Tɔn be ba maa tie, bu ku raa yɔkoma mini.

³Ma Mawisi u da u tɔn be Yinni Gusunɔn gari ka win woodaba kpuro sɔkwa. Ma be kpuro ba wura ka gɔru teu ba nεε, sa ko ko ye Yinni Gusunɔn u gerua kpuro.

⁴Mawisi u Yinni Gusunɔn gari yi kpuro yorua ma u seewa buru buru u yaku yeru bana guu ten nuurɔ. U maa kpenu wakura yiru gira nge mε Isireliban bwese kerin geera nε. ⁵Ma u Isireliban aluwaasiba gabu gɔra bu ka Yinni Gusunɔn yaku dɔk mwaararuginu kua kpa bu naa kinenu go bu ka siarabun yakunu ko.

⁶Mawisi u yaa yem men bɔnu sua u doke gbεa sɔk. Ma u sukum mε n tie yεka yaku yee ten wɔkɔ. ⁷Ma u woodan tire te sua u tu gara tɔn ben wuswaasɔ. Ma ba nεε, sa ko Yinni Gusunɔn mem nɔkwa kpa su ko kpuro ye u gerua.

⁸Ma Mawisi u yem mε sua u yεka tɔn ben wɔkɔ u nεε, yem mε wee, mε mu Yinni Gusunɔn kɔ mweeru sirem te u bεε kua sanam mε u bεε wooda yeniba kpuro wε.

⁹Ma Mawisi ka Aroni ka Nadabu ka Abihu ka Isireliban guro gurobu wata ka waku te, ba guu te yɔkwa.

¹⁰Ma ba Gusunɔn, be Isireliban Yinni wi wa. N sɔare nge u yɔ turaru garun wɔkɔ te ba kua ka kpee boogu ni nu baalimɔ weenε. Nu dεereewa nge wɔllu te ta kun guru wiru mɔ. ¹¹Gusunɔn u n Isireliban guro guro be kɔsa gaa kue. Ba nɔn wa ma ba di ba nɔra.

Mawisi u yɔkwa Sinain guuru

¹²Yinni Gusunɔn u Mawisi sɔkwa u nεε, a yɔkwa a yɔra guuru mini. Kon nun kpee besi wε mi sɔk na wooda kpuro yorua, tɔn be ka ben bibun bweseru ba n ka ye mεirimɔ baadomma.

¹³Ma Mawisi u seewa ka win bɔkɔ Yosue. Adama u sere guu te yɔ, ¹⁴u guro guro be sɔkwa u nεε, i yɔro mini, i sun ma sere su ka wurama bεen mi. Wee Aroni ka Huri ba wāa ka bεε. Bεen goo u n gari giri gεε mɔ, u na ben mi. ¹⁵Yen biru u yɔkwa guu ten wɔkɔ, ma guru wii wurora tu wukiri. ¹⁶Yera Yinni Gusunɔn yikon girima ya sɔksira mi. Isireliba ba ye wa, ya sɔa nge dɔk boko. Ma guru wii wuro te, ta Sinain guu te wukiri sere sɔk nɔkba tia. Sɔk nɔkba yiruse Yinni Gusunɔn u Mawisi soka saa guru wii wuro ten min di. ¹⁸Yera Mawisi u dua guru wii ten sɔk mɔ u yɔkwa guu ten wɔkɔ. Miya u wāa sɔk sɔk weeru ka wɔkuru weeru.

YINNI GUSUNɔN KUU BEKURUGIRUN KPUNAA

Kεε ni Isireliba ba koo wε bu ka Yinni Gusunɔn sɔa yeru ko

²⁵ Yinni Gusunɔn u Mawisi sɔkwa u nεε, ²a Isireliba sɔkwa bu ka man kεnu naawa. Ye ba wε ka nuku tia kpuro, a mɔ. ³Kεε ni ba koo wε, niya, wura ka sii

geesu ka sii gandu, ⁴ka ana bekunu ni ba wɔkua ka bura, ka maa gaadura ka ni ba swεrasia ka sεesu, ka ni ba wesa ka wεε damgii ka yaa sansun beka, ⁵ka yāa gɔni yi ba swεrasia ka sεesu, ka gɔni sinumgii, ka dāa damgia, ⁶ka gum mε ba ra ka fitila sɔre ka gum mε mu turare mɔ mε ba ra kpuro tāre bu ka sɔksi ma Gusunɔn u ye gɔsa nenem, ka turare ye ba ra dɔk doke, ⁷ka kpee gobiginu nɔn nɔni sɔa berɔ wuru ka kpee gobiginu bwese bweseka ka ni ba koo doke yaku kowo tɔnweron yabe tarakpe sɔk ka sere maa win sɔk baran wɔkɔ. ⁸Yen biru i ka man ye kpuro kuu bekurugiru kuo na n ka wāa bεen suunu sɔk. ⁹I ko tu kowa ka ten den-di yānu kpuro nge mε kon bεε sɔksi.

Yinni Gusunɔn woodan kpakororu

¹⁰Ba koo kpakororu ko ka dāa damgia. Ten dεebu bu ko n sɔawa gɔm soonu yiru ka bɔnu. Ten yasum mu ko n maa sɔawa gɔm soo teeru ka bɔnu kpa ten gunum mu n sɔa gɔm soo teeru ka bɔnu. ¹¹Kpa a tu wura pote ten sɔkwa ka tɔkwa. Kpa a ten goonu nne kpuro sɔk bɔka kua ka wura. ¹²Kpa a wuran sumi ko wasi nne a doke ten goo gookan yinna yenu sɔk, yiru ya n mεerine bee tia, yiru yeni ya n maa mεerine bee tia. ¹³Yen biru a dāa sɔksi kasu yiru a yi wura pote. ¹⁴Kpa a yi wasi kpakoro ten sumi sɔk beri berika, yi n sɔa ten nenutii. ¹⁵Sumi yi sɔkwa dāa sɔksi yi, yi ko n da n wāa. Ba n yi wunamɔ min di. ¹⁶Yen biru kaa woodan kpee besi yi kon nun wε doke kpakoro te sɔk.

¹⁷Kpa a kpakoro te wukiritia kua ka wura ya n ka tu saka nε. ¹⁸Kpa a wɔllun kɔsobu yirun weenasibu ko ka wura a mani wukiritia yen goo piiminun wɔkɔ gee ka gee. ²⁰Kpa yi n kpakoro ten wukiritia ye kasa wukiri mam mam. Yi ko n wuswaa kisinewa yi n mεerine. ²¹Kaa woodan kpee besi yi doke kpakoro te sɔk, a sere ten wukiritia ye doke. ²²Yen wɔllwa ko na n da ka nun yinne kɔsobu yiru yen baa sɔk, kpa n nun nen woodaba kpuro wε Isireliban sɔ.

Tabulu yèn mi ba koo pεε yi, ye ba ka Gusunɔn naawa

²³Yinni Gusunɔn u kpa Mawisi sɔkwa u nεε, kaa tabulu ko ka dāa damgia. Yen dεebu ko n sɔawa gɔm soonu yiru, yen yasum mu ko n maa sɔa gɔm soo teeru, kpa yen gunum mu n sɔa gɔm soo teeru ka bɔnu. ²⁴Kpa a ye kpuro wura pote, kpa a maa yen goo gooka sɔk bɔka kua ka wura. ²⁵Yen biru kpa a dāa besi piiminu gore yen goo gooka mi, ni nu ka nɔm tararu yasum nε, a ka sikerena, kpa a nin tii wura pote. ²⁶Kpa a maa sumi nne ko ka wura a doke tabulu yen goo gookaw mi yen naasu gire gire. ²⁷Mi ba dāa besi piimii ni goren bɔku bɔkuka sɔkwa sumi yi, yi ko n wāa, kpa bu dāa sɔksi wasi yi sɔk, ba n da ka tabulu ye sue. ²⁸Dāa sɔksi yi, yi ko n sɔawa dāa damgia kpa a yi wura pote. ²⁹Yen biru kaa gbεa ko ka nɔri ka perentiba ka gbεε yorukunu, ye kpuro ya n sɔa wuragia kpa ba n da ka dendi ba n yaku tam wisimɔ. ³⁰Kpa a pεε ye ba ka man naawa sɔndi tabulu yen

wāllō. A ku ra de p̄ē ye, yu biara mi. A de ya n da n wāa nen wuswaac baadomma.

Fitilan dabu

³¹ Yinni Gusunɔ u kpam Mɔwisi s̄ɔwɔa u n̄ē, kaa dabu ko ka wura gea, ga n k̄asi m̄ɔɔba tia, gen ȳsi ȳsikac ita ita. Kpa gen ȳratia ka gen p̄tura ka gen k̄asi ka gen bura te ta ka d̄a marum ka biibii ween̄, ye kpuro ya n s̄a b̄ri tia.

³³ A de k̄asi m̄ɔɔba tia yen baayere ya n buranu ita ita m̄ ni nu ka biibii ween̄. ³⁴ Kpa dabu gen p̄tura tii ya n buranu n̄ē m̄ ni nu ka d̄a marum ween̄. ³⁵ Mi k̄asi yiru yiru yi gbin̄ ka p̄tura, kaa nin tem̄ buraru koosiwa te ta ka d̄a marum ween̄. ³⁶ Bura te, ka k̄asi yi, ye kpuro ya n s̄a wuran b̄ri tia. ³⁷ Yen biru kaa fitilani m̄ɔɔba yiru ko, kpa a nu s̄ndi s̄ndi dabu gen w̄llō ka gen tiin wii kp̄ir̄. Kpa ba n nu s̄re nu n yam bururasie. ³⁸ Baku piibu ge ba ko n da ka fitila nin d̄ɔɔ m̄ ni nu ka m̄ s̄ɔɔ nin torom mu ko n da w̄riki, kaa ye kpuro kowa ka wura gea. ³⁹ Dabu ge, ka gen dendi ȳnu kpuro, wuran kilo tenan sakawa kaa ka ye ko. ⁴⁰ Wun̄ Mɔwisi, a de a n s̄mbu te n̄ni doke kpa a kuu te ko ta n s̄a nge te na nun s̄ɔsi guuru w̄llō.

Kuu bekurugii t̄n mi ba ra ka Yinni Gusunɔ yinne

26 Yinni Gusunɔ u Mɔwisi s̄ɔwɔa u n̄ē, a bekunu w̄kuru wesio ka w̄ē damgii ka w̄ē yi ba w̄kua ka bura ka maa gaadura, ka maa w̄ē wun̄mgii, kpa a beka ye buraru dokea ta n s̄a w̄llun k̄sobun weenasibu. Kpa a ka man kuu bekuruguru kua. ² Beka ye kpuro ya ko n n̄wa. Yen d̄ēbu bu ko n s̄awa ḡm soonu tena yiru sari. Yen yasum maa ḡm soonu n̄ē. ³ Beka yen n̄ɔɔbu n̄ɔɔbuwa ba koo sua bu sw̄ena. ⁴ Yen biru kpa a yen baayeren goo baka teer̄ w̄ri doke ka w̄ē yi ba w̄kua ka bura, yi ba koo ra ka ye s̄rena. ⁵ W̄ri weeraakuukuubuwa kaa doke beka ye ba sw̄enan baayeren goo baka teer̄ yi n n̄ kisine. ⁶ Yen biru kaa s̄retinu weeraakuru ko ka wura bu ka beka ye kpuro s̄rena, kpa yu ko beku teeru kuu ten s̄.

⁷ Kpa a maa bekunu w̄kura tia wesi ka boo sansu ni ba koo kuu bekurugii te wukiri. ⁸ Beka ye kpuro ya ko n n̄wa. Yen d̄ēbu bu ko n s̄awa ḡm soonu tena. Yen yasum maa ḡm soonu n̄ē. ⁹ Beka yen n̄ɔɔbuwa ba koo gbi bu sw̄ena kpa bu maa n̄ɔɔba tia yeni sw̄ena. Kpa bu n̄ɔɔba tiase ten sukum bue kuu ten w̄llō wuswaa gia. ¹⁰ Kpa a w̄ri weeraakuukuubu doke beka ye ba sw̄enan baayeren goo baka teer̄. ¹¹ Yen biru kaa s̄retinu weeraakuru ko ka sii gandu, kpa a nu doke beka yen w̄ri yi s̄ɔɔ, a ka ye s̄rena, yu ko beku teeru. ¹² B̄n ka tu kuu te wukiri, beku te ta kuu te sare mi, a de ta n s̄are kuu ten biru. ¹³ Kuu ten yasum gia, beka ye ya maa tiara, a de ya n s̄are beri berika ḡm soo teeru. ¹⁴ Kaa bekunu yiru ko bu ka kuu te wukiri, teeru ka ȳa kin̄un ḡni, yi ba sw̄erasia, teeru maa ka yaa ḡni sinumgii, te ta ko n w̄a kpuron w̄llō.

¹⁵ Akasian d̄a besiya kaa gira a ka kuu te ko. ¹⁶ D̄a besi yi, yi ko n n̄wa. Yin d̄ēbu bu ko n s̄awa ḡm soonu w̄kuru kpa yin yasum mu n s̄a ḡm soo teeru ka n̄ni. Kpa a yin baayere s̄retinu yiru dokea yi n ka s̄ren̄. ¹⁸ Kuu ten s̄ɔ ȳsan n̄m dwaru gia d̄a besi yenda kaa gira. ¹⁹ Kpa a yi ȳratii kua weeru ka sii geesu a doke yiru yiru, yin tia s̄ɔɔ tem̄, yi n ka s̄retii ni n̄ni. ²⁰ Ten s̄ɔ ȳsan n̄m geu gia besi yenda kaa maa ko. ²¹ Kpa a maa yi ȳratii weeru kua ka sii geesu bu doke yiru yiru yin tia s̄ɔɔ. ²² Ten s̄ɔ duu yeru gia d̄a besi m̄ɔɔba tia kaa gira. ²³ D̄a besi yiru yiruwa kaa doke ten goo ḡmkinu yiru biru gia. ²⁴ D̄a besi yi, yi ko n man̄ewa yiru yiru saa tem di sere ka w̄llō. Kpa a sumi doke yi n ka s̄ren̄ w̄llō. Mesuma kaa goo ḡmkinu yiru yen d̄a besi yiru yiru ye kua. ²⁵ Kpa yi kpuro yi n s̄a d̄a besi m̄ɔɔba ita. Kpa a yen baayere s̄ɔ ȳratii doke yiru yiru yi ba kua ka sii geesu.

²⁶ Yen biru kpa a ten ȳsi itaɔ akasian d̄a m̄ɔɔbu n̄ɔɔbu kare. ²⁸ D̄a karetia ye ya w̄a ȳsa baayeren suunu s̄ɔɔ mi, yen n̄ɔɔ ga koo ȳrawa d̄a ḡmkin̄. ²⁹ Kpa a maa d̄a besi yi ka d̄a karetii yi wura pote. Kpa a maa wuran sumi ko yi s̄ɔɔ ba koo d̄a karetii yi wasi wasi. ³⁰ À n yeniba kpuro menna a kpa, saa yera kaa den kuu bekurugii te gira ta n s̄a nge te na nun s̄ɔsi guu te ba m̄ Sinain w̄llō.

³¹ Kpa a maa beku kareru ko ka w̄ē damgii ka w̄ē ye ba w̄kua ka bura ka maa gaadura ka w̄ē wun̄mgii. Kpa a w̄llun k̄sobun weenasibu ko beku te s̄ɔɔ, kpa ya n s̄a buraru. ³² Kaa akasian d̄a besi sinumgii n̄ē ko a wura pote kpa a s̄retii wuragii doke yi s̄ɔɔ, yi ka beku kare te gaba. Kpa a d̄a besi yi ȳratii doke yi ba kua ka sii geesu. ³³ Kpa a beku kare te bw̄ te ta ko n dii s̄ɔɔ ge ga d̄ere gem gem ka ad̄er̄ ge ga d̄ere n̄ni s̄a.

À n beku kare te bw̄ a kpa, ten s̄ɔɔw̄a kaa ka kpakoro te da a yi t̄ s̄ɔɔ woodan kpee besi yiru ye, ya w̄a. Kpa a kpakoro te wukiritia doke dii te ta d̄ere gem gem s̄ɔɔ mi. ³⁵ Kaa tabulu ye yiwa n̄m geu gia ad̄er̄ ge s̄ɔɔ à n duu kuu ten mi, kpa a dabu ge yi n̄m dwaru gia, tabulu ye ka dabu ge, nu n m̄erine.

³⁶ A kuu ten beku kenutiru wesio ka w̄ē yi ba w̄kua ka bura ka maa gaadura ka w̄ē wun̄mgii ka w̄ē damgii, kpa a beku te s̄ma dokea. ³⁷ Kpa a akasian d̄a besi sinumgii n̄ɔɔbu wura pote kpa a yin baayere ȳratia kua ka sii gandu. Yen biru kpa a s̄retii wuragii doke yin baayere s̄ɔɔ bu ka beku kenutii te bw̄.

Ȳku yeru

27 Yinni Gusunɔ u kpam Mɔwisi s̄ɔwɔa u n̄ē, kaa ȳku yeru ko ka akasian d̄a. A de ten goonu n̄ē kpuro nu n n̄, nu n s̄a ḡm soonu n̄ɔɔbu n̄ɔɔbu, kpa ten gunum mu n s̄a ḡm soonu ita. ² Kpa a ten w̄llun goo ḡmkin̄ k̄anu doke kpa a nu sii gandu pote. ³ Kaa ȳku yee ten dendi ȳnu kpuro kowa ka sii gandu. Niya gb̄ē ni ba koo ka torom gura, ka kaatonu ka kaato donnuginu, ka gb̄ē ni s̄ɔɔ ba koo yaa yem doke bu ka ȳka, ka d̄ɔɔ guratii. ⁴ Kpa a k̄ɔɔɔ ko ka sii gandu kpa a yen goo ḡmkin̄ sii gandun sumi

doke. ⁵Yen biru kpa a ye sua a doke yāku yee ten kɔkɔ kpa yen nɔɔ gu seema wɔllɔ yāku yee ten suunu suunuka. ⁶Kpa a tu suatii yiru kua ka akasian dāa pɔɔsi a yi sii gandu pote. ⁷Kaa dāa pɔɔsi yi wasi sumi yi nɔɔ ba n da ka yāku yee te sue. ⁸Kaa yāku yee te kowa ka dāa besi ta n wɔru mɔ, nge te na nun sɔɔsi.

Kuu ten kara

⁹Yeniba kpuro biru Yinni Gusunc u maa Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, a kuu bekurugii te kara koosio. Yen sɔɔ yɛsan nɔm dwaru gia kpa a beku kare ni ba wesa ka wɛɛ damgii. Bā n ni kpuro swɛɛna, nu ko gɔm soonu wunɔbu (100). ¹⁰Ba koo beka ye screwa dāa besi sinumgii yendu nɔɔ ka sɔretii ka sii dɛki yi ba kua ka sii geesu. Kpa dāa besi yin yɔratii yi n sāa sii gandu. ¹¹Nge mɛya ya ko n maa sāa sɔɔ yɛsan nɔm geu gia, kpa ye yiru ye, ya n dɛɛbu nɛ. ¹²Kara yen sɔɔ duu yeru gia kaa beku kare dāa besi sinumgii wɔkuru nɔɔ yi ba yɔratii kua. Kara yen yasum mu ko n sāawa gɔm soonu weeraakuru. ¹³Mɛya yen sɔɔ yari yeru gia yen yasum ko n maa sāawa gɔm soonu weeraakuru. ¹⁴Yen suunu nɔɔ kaa kɔnɔ wīa ga n sāa gɔm soonu yendu. Kpa a kɔnɔ gen beri berika beka kare gɔm soonu wɔkura nɔɔbu dāa besi sinumgii ita ita nɔɔ. Dāa besi yin baayere ya ko n yɔratia mɔ. ¹⁶Kara yen kɔnɔnɔ tii nɔɔ, kaa beku kenutiru doke, tɛn yasum ko n sāa gɔm soonu yendu. Wɛɛ damgiiya kaa ka tu ko kpa a tu buraru kua ka wɛɛ wunɔmgii ka yi ba wɔkua ka bura ka maa gaadura. Kpa a maa tu gaba kua ka dāa besi sinumgii nɛ yi yi yɔratii mɔ. ¹⁷Kara yen beku sɔretii ka yen sii dɛki yi, yi nɔɔ ba koo beku ni sɔresi, ye kpuro ya ko n sāawa sii geesu, kpa yen dāa besi sinumgii yin yɔratii yi n sāa sii gandu. ¹⁸Kara yen dɛɛbu bu ko n sāawa gɔm soonu wunɔbu (100) kpa yen yasum mu n maa sāa gɔm soonu weeraakuru, kpa yen gunum mu n sāa gɔm soonu nɔɔbu. Ba koo yen beka wesiwa ka wɛɛ damgii kpa bu sii pɔɔsi yin yɔratii ko ka sii gandu. ¹⁹Kuu bekurugii ten dendi yānu kpuro, sii ganda ba koo ka nu ko. Mɛya kuu te ka kara yen gabatian kurum kpuro ya ko n sāawa sii gandu.

Fitila gen gum

²⁰Yera Yinni Gusunc u kpam Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, a de Isireliba bu dāa ye ba mɔ olifin binun gum ko mɛ mu gea sāa, ba n da ka kuu ten fitila sɔre baadomma. ²¹Kuu bekurugii ten adɛɔ ge sɔɔra Aroni ka win bibu ba koo da bu fitila ni yi yi, beku kare ten biru te ta woodan kpakororu berua. Mɛya fitila ni, nu ko n da n sɔre saa yokan di sere ka bururu. Isireliba ba koo wooda yeni nenewa sere ka baadomma.

Yāku kowobun sāa yānu

28 Yinni Gusunc u kpam Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, a wunen nɔɔ Aroni ka win bibu nɛ ye wunɔ nenem Isireliban suunu nɔɔ di kpa ba n sāa nen yāku kowobu. Bii bera Nadabu ka Abihu ka Eleasaa ka

Itamaa. ²A de bu wunen nɔɔ Aroni wi sāa yānu kua ni nu koo win yiiko ka win girima sɔɔsi. ³Yen sɔ, be na yen bwisi wɛ, a bu wooda wɛɛyɔ bu ka nūn yāa ni kua ni u koo doke dɔma te ba koo nūn tusia tɔmbun wuswaɔ ka sanam mɛ u win sɔmburu mɔ. ⁴Yāa ni ba koo ko wee, nɔɔ bara ye u koo doke win tororun wɔllɔ, ka yabe tarakpe, ka yaberu ka tako ye ba sɔma kua ka dawani ka sere maa sɛkatia. Yeniba kpuro ya ko n sāawa yāa ni Aroni ka win bibu ba ko n da doke bā n yākurun sɔmburu mɔ. ⁵Ba koo yāa ni kpuro kowa ka beku ni ba wɔkua ka bura ka maa gaadura ka ni ba wunɔm doke, ka ni ba kua ka wɛɛ damgii ka wuran wɛɛ siiri.

Yabe tarakpe

⁶Yinni Gusunc u maa Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, kaa yabe tarakpe kowa ka beku te ba kua ka wɛɛ damgii kpa a ge buraru kua ka wɛɛ wunɔmgii ka yi ba wɔkua ka bura ka maa gaadura ka wuran wɛɛ siiri. ⁷Kpa a gu sari kua yi ba koo ka gen senu sɔrena. ⁸Kpa a sɛkatia ko ya n sāa beku nɔni tee ka yabe tarakpe ge. Kpa ya n yinusi ge nɔɔ. ⁹Yen biru a kpee gobiginu yiru suo nūn nɔni sāa berɔ wuru, kpa a Isirelin bibu wɔkura yiru yen yīsa yore ni nɔɔ. ¹⁰Teerɔ ben nɔɔba tian yīsa. Teerɔ maa nɔɔba tia benin yīsa. Kaa ye kpuro yorewa nge mɛsum ba keranɛ. ¹¹Kaa yīsa ye yorewa kpee ni nɔɔ, nge mɛ ba ra yore sisɔ. À n ye yorua a kpa, kpa a kpee ni wura gore a ka sikerena. ¹²Kpa a nu mani tarakpe gen sari nɔɔ. Aroni ù n nu doke win senɔ, niya nu koo sɔɔsi ma ka Isireliban yīsina u dua nen sāa yerɔ, kpa nɛ, Yinni Gusunc na n ka bu yaaye. ¹³Mi ba kpee ni gore mu ko n sāawa wura, ¹⁴kpa a yɔni wuragii yiru tari a yi sɔre wura ye nɔɔ.

Bɔɔ bara

¹⁵Kaa nɔɔ bara ko ye Aroni u ko n da doke win tororɔ, u ka nɛ, Yinni Gusunc kīru bikia. Ye ka tarakpe ge, ya ko n sāawa beku nɔni tee, ka bura teeru. ¹⁶Nɔɔ bara yen goonu nɛ kpuro nu ko n nɛwa, nu n sāa gɔm soonun nɔɔ nɔɔ. ¹⁷Kpa a nɔɔ bara ye nɔɔ kpee gobigii bwese bweseka mani yu ko sīa nɛ. Kpee nin nɔni wee. Sīi gbiikaa nɔɔ, swāaru ka dɔm buuru, ka wuru beku. ¹⁸Yiruse nɔɔ maa, swāaru ka boogu ka sɔɔ tiro. ¹⁹Itase nɔɔ, dɔm buuru ka nɔni bwese bweseka ka gaadura. ²⁰Nnɛse nɔɔ, wuru beku ka berɔ wuru, ka nɔni bwese bweseka. Kpa a ni kpuro wura gore gore. ²¹Kpee bwese bweseka wɔkura yiru yen baatere sɔɔra kaa Isirelin bibun yīsina yore tia tia. Kaa nu yorewa nge mɛ ba ra yore sisɔ. ²²Kaa yɔni wuragii yiru ko nɔɔ bara ye nɔɔ. ²³Kpa a taaminu yiru ko ka wura, a sɔre nɔɔ bara yen soo wɔrikisɔ. ²⁴Taaminu yiru ye sɔɔra ba koo yɔni yi sɔre sɔre. ²⁵Kpa a nɔɔ bara yen yɔni yi gbinisi tarakpe gen sari. ²⁶Yen biru kaa maa taaminu yiru ko ka wura, a nu doke nɔɔ bara yen soo temkisɔ si su yabe tarakpe ge girari. ²⁷Kpa a taaminu yiru ko a doke yabe tarakpe gen sarin nɔɔ wuswaɔ, sɛkatia yen wɔllɔ

gia. ²⁸ Yen biru kaa ɓɓa bara yen taamii ni ɓɓa wɛɛ gaaduragii doke kpa a yi gbine yabe tarakpe gen taaminu ɓɓa. Nge meya kaa ka ye sɔre yabe tarakpe ge ɓɓa, kpa yu ku ka b̄ari.

²⁹ Saa ye Aroni u duɗ kuu bekurugii ten mi, u ko n ɓɓa bara ye dokewa win toroɗ yè ɓɓa ba Isireliban bwese ɗeri wɗkura yiru yen yisa yorua, kpa ne, Yinni Gusunɗ na n ka beɛ yaaye baadomma. ³⁰ Kaa maa urimu ka tumimu doke ɓɓa bara ye ɓɓa, kpa ya n w̄a Aronin toroɗ saa kpuro ye u duɗ nen s̄a yero, kpa u ka gia ye na k̄i Isireliban s̄.

S̄a ȳa ni nu tie

³¹ Yinni Gusunɗ u kpam M̄wisi s̄ɓwa u neɛ, yabe tèn wɗɗa ȳaku kowo u koo yabe tarakpe ge s̄ndi, kaa tu kowa ka beku gaaduragiru. ³² Kpa a ten w̄iɗ s̄ma doke a sinum koosia tu ku raa ka ḡera. W̄i ten min diya u koo wiru wasi ù n yabe te sebumɗ. ³³ Kpa a maa ten temɗ tusanu doke nu n ka d̄a marum gam weene ni ba kua ka w̄e yi ba w̄kua ka bura ka maa gaadura ka w̄e wunɗgii, ka sere maa yangire piiminu wuraginu a ka sikerena. ³⁴ Kpa a de d̄a marum weenasim me ka yangire ni, nu n kpasa s̄a. ³⁵ Yabe tera Aroni ko n da n sebua ù n s̄mburu m̄ kuu bekurugii te ɓɓa. M̄n ɓɓa u duɗ, ka m̄n ɓɓa u yariɗ na kon da n yangire nin w̄kinu ɓɓa, kpa n ku n̄n go kuu bekurugii te ɓɓa.

³⁶ Kpa a maa wuran batani ko a yore ye ɓɓa, wini s̄awa Yinni Gusunɗgii. Kaa ye yorewa nge me ba ra yore sisɗ. ³⁷ Kpa a batani ye s̄resi Aronin dawanin wuswaɗ ka w̄e gaaduragii. ³⁸ U ko n ye dokewa baadomma ù n d̄a nen s̄a yero, kpa ne, Yinni Gusunɗ n ka Isireliban ȳaku mwa baa b̄a n toranu ganu kua saa ye ba ȳaku ni m̄.

³⁹ Kpa a maa tako ka dawani ko ka w̄e damgii, ka s̄katia ye ba s̄ma doke.

⁴⁰ Kaa maa Aronin bibu takoba kua ka maa s̄katii ka furusu, ya n s̄a ben buraru te ta ben girima s̄ɓsimɗ.

⁴¹ Yen biru kaa Aroni ka win bibu ȳa ni sebusia, kpa a bu gum t̄re wirɗ a ka s̄ɓsi ma na bu gɗa ba n s̄a nen ȳaku kowobu. ⁴² A bu sokoto kpirinu kuo kpa bu ku ka ben tereru wan s̄. Kaa ye kpuro kowa ka w̄e damgii. ⁴³ Aroni ka win bibu ba ko n nu dokewa b̄a n d̄a kuu bekurugii te ɓɓa, ñ kun me b̄a n susiɗ ȳaku yero bu ka ben s̄mburu ko. Yera ya koo de na kun bu go nen s̄a yero, domi ba ñ w̄a mi tereru. Yeni ya ko n s̄awa wooda sere ka baadomma Aroni ka win bibun bweserun s̄.

Nge me ba koo ka s̄ɓsi ma Yinni Gusunɗ

u ȳaku kowobu gɗa

29 Yinni Gusunɗ u kpam M̄wisi s̄ɓwa u neɛ, wee nge me kaa koosina a ka s̄ɓsi ma na Aroni ka win bibu gɗa na yi nenem bu ka ko ȳaku kowobu nen s̄a yero.

A naa kinɛ kpendu suo ka ȳa kinenu yiru. A ku de yen gaa ya n alebu m̄. ² Kpa a p̄e ko ka alikaman som, a ku seeyatia doke, kpa a maa kira w̄ɗranu ko nin som ba ñ seeyatia doke, ka kira nin som ba ka gum burina. ³ Kpa a nu doke bireru ɓɓa a ka da ȳaku yero ka naa kinɛ kpen te, ka ȳa kinenu yiru ye, kpa a ka ye kpuro ȳakuru ko.

⁴ Kpa a de Aroni ka win bibu bu na kuu ten k̄nɗ mi ne, Yinni Gusunɗ na ra ka Isireliba yinne, kpa a bu wobure ka nim. ⁵ Kpa a Aroni n̄n win s̄a ȳa ni sebusia. Niya tako ye, ka yabe boogugii te, ka yabe tarakpe ge, ka ɓɓa bara ye. Kpa a s̄katia ye s̄ke yabe tarakpe gen w̄ɗɗa. ⁶ Kpa a maa dawani sua a doke win wirɗ, kpa a wuran batani ye sua ye ɓɓa ba yorua, wini s̄awa Yinni Gusunɗgii, a doke win dawani yen wuswaɗ. ⁷ Yen biru kpa a maa gum sua a t̄re win wirɗ a ka s̄ɓsi ma na n̄n gɗa na yi u n s̄a nen ȳaku kowo. ⁸ Kpa a maa win bibu soku a bu tako be sebusia, ⁹ a bu ben s̄katii s̄ke kpa a bu ben furusu doke nge me a Aronin tii kua. Saa d̄a ten diya ba koo ko ȳaku kowobu sere ka baadomma.

Yeniba kpuron biru, ameniwa kaa de bu ka s̄mbu te tore.

¹⁰ Naa kinɛ te a gɗa mi, kaa ka tu nawa kuu ten k̄nɗ mi, kpa Aroni ka win bibu bu ben n̄ma s̄ndi naa yen wiru w̄ɗɗa. ¹¹ Kpa a ye saka nen wuswaɗ kuu ten k̄nɗ mi. ¹² Kpa a yen yem d̄ka ka niki bia a t̄eni ȳaku yee ten k̄anɗ. Me mu tie kpa a ȳka ten temɗ.

¹³ Kpa a yen b̄ɗɗun gum sua ka yen worun besi baka ka yen gabu swii ka yen gum sannu, kpa a ye kpuro menna a d̄ɗ doke ȳaku yee ten w̄ɗɗa. ¹⁴ Adama naa kinɛ ten yaa ka ten gɗa ka ten b̄ɗɗ bisu, ye kpurowa kaa d̄ɗ doke beɛn sansanin biru. Ȳaku te, ta ko n s̄awa te ta koo ben durum wukiri.

¹⁵ Yen biru ba koo ka ȳa kinɛ nin teeru na, kpa Aroni ka win bibu bu ben n̄ma s̄ndi ten wiru w̄ɗɗa.

¹⁶ B̄a n kua me ba kpa, yera kaa tu saka kpa a ten yem sua a ȳka ȳaku yee ten goo gookaa. ¹⁷ Kpa a ten yaa b̄ɗɗi b̄ɗɗi a yi ka ten wiru sannu, kpa a maa ten b̄ɗɗu tea ka ten k̄ri kpa a ye kpuro s̄ndi wii te ka ye a b̄ɗɗa min w̄ɗɗa. ¹⁸ A n kua me a kpa, kpa a ye kpuro d̄ɗ s̄re ȳaku yee ten w̄ɗɗa. Ya ko n s̄awa ȳaku d̄ɗ mwaararugiru tèn nubura koo ne, Yinni Gusunɗ dore.

¹⁹ Kpa a maa ȳa kinɛ yiruse teni sua. Kpa Aroni ka win bibu bu kpam ben n̄ma s̄ndi ten wiru. ²⁰ Yen biru, kpa a tu saka a ten yem sua a t̄eni Aronin soo n̄m geuguu, ka win bibun soo n̄m geugisɗ, ka ben n̄m geun niki bii bakana, ka sere ben n̄m geun naa niki bii bakana. Yem me mu tie, kpa a mu ȳka ȳaku yee ten goo gookaa. ²¹ Kpa a maa yem me mu w̄a ȳaku yee ten w̄ɗɗa sua a menna ka gum me ba ra kpuro t̄re ye Gusunɗ u gɗa nenem kpa a mu wisi Aroni ka win bibun s̄a ȳa ni ba sebuan w̄ɗɗa. Nge meya Aroni ka win bii be, ka ben s̄a ȳa ni kpuro, ba ko n s̄a nenem nen s̄. ²² Kpa a ȳa ten gum sua ka ten siru ka ten b̄ɗɗun gum ka ten worun besi baka, ka ten gabu swii yiru ka yin gum sannu, ka ten n̄m

geun nɔmu. Domi yāa kinɛ te, ta ko n sāawa te ba ka sɔɔsi ma na Aroni ka win bibu gɔsa nenem nen sɔ.

²³ Kpa a maa pɛɛ tia sua ye ba ñ seeyatia doke, ka kira wɔɔra teeru ka kira teeru tɛn som ba ka gum burina, saa birerun di te ta yii sāa yerɔ. ²⁴ Kpa a ye kpuro Aroni ka win bibu nɔmu beria kpa a ben nɔma sua a ka sɔɔsi beri berika nɛ, Yinni Gusunɔn wuswaɔ. ²⁵ Yen biru kpa a ye kpuro mwa ben nɔman di a ye sɔndi yāku dɔɔ mwaara ten wɔɔl kpa a dɔɔ doke kpa ya n sāa yāku dɔɔ mwaaraugii te ta man nuburu dore. ²⁶ Kpa a maa yāa kinɛ te ba ka sɔɔsi ma na Aroni ka win bibu gɔsa nenem min guroguro ru sua a sɔɔsi beri berika nen wuswaɔ. À n kua mɛ a kpa, yaa ye, ya ko n sāawa wunɛgia.

²⁷ Kpa a yāa kinɛ ten nɔmu sua a yiiya wɔɔl nen wuswaɔ. Nge mɛya kaa ka sɔɔsi ma guroguro te ka nɔmu ge, ya sāawa nɛgia. ²⁸ Mɛya maa Isireliba bā n siarabun yāku nu mɔ ba ko n da yaan guroguro ru ka yen nɔm geun nɔmu wunɛ nenem nen sɔ kpa bu ye Aroni ka win bibun bweseru wɛ kpa ya n sāa wooda sere ka baadommaɔ.

²⁹ Aroni ù n maa gu, win bibun bweseru sɔɔra ba koo turo wuna bu sāa yāa ni sebusia bu nɔn gum tāre wirɔ dɔma te ba koo sɔɔsi ma u sāa win kɔsire. ³⁰ Wi, wi u kua Aronin kɔsire mi, u ko n yāa ni dokewa sere sɔɔ kɔɔba yiru. Wiya u ko n da du kuu ten mi, mi Yinni Gusunɔ u ra ka Isireliba yinne kpa u sɔmburu ko adɛrɔ ge ga dɛere sɔɔ.

³¹ Kaa yāa kinɛ te ba ka sɔɔsi ma na Aroni ka win bibu gɔsa nenem yaa sua a yike sāa yerɔ. ³² Kuu ten kɔnɔwɔra Aroni ka win bibu ba koo yaa ye ka pɛɛ ye ya wāa bireru sɔɔ mi menna bu tem. ³³ Be tɔnawa ba koo yāku dīa ni di, ni ba ka ben durum wukiri sanam mɛ ba sɔɔsi ma na bu gɔsa nenem nen sɔ. Tɔn tuko goo u ku raa nu di, domi nu sāawa dīa ni ba wuna nenem nen sɔ. ³⁴ Nù n tiara sere sisiru bu ku maa nu di. Bu nu wisio dɔɔ sɔɔ nu dɔɔ mwaara.

³⁵ A Aroni ka win bibu kuo mam mam nge mɛ na nun sɔɔwa. Sɔɔ kɔɔba yiruwa kaa bu yen yāku yāki kua a ka sɔɔsi ma na bu gɔsa nenem nen sɔ.

³⁶ A n da naa kinɛru go yen tɔɔ baatere yāku yee ten wɔɔl, yen yem mu ka tɔmbun durum wukiri. Yāku niya nu koo yāku yee te disi wɔka. Yen biru kpa a gum tāre ten wɔɔl a ka sɔɔsi ma ta wāa nenem nen sāarun sɔ.

³⁷ Mɛya kaa n da ko sere sɔɔ kɔɔba yiru ye, yu ka yibu, kpa yāku yee te, ta n sāa nenem ta n dɛere. Yen sɔ, ye n koo tu ture kpuro, baa ñ n tɔnun na, u de u n dɛere.

Yāku ni ba ko n da ko tɔɔ baatere

³⁸ Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, wee ye kaa n da ko baadomma. Kaa ka yāa kinɛ kpemminu yiru wɔɔ tiaginu yāku ru ko tɔɔ baatere, ³⁹ teeru bururu, teeru maa yoka. ⁴⁰ Bururu ka yokan yāku nin baateren wɔɔlwa kaa som kilo ita ye ya ka olifin bin-un gum yarum ditiri tia ka bɔnu burine doke, ka maa tam ditiri tia ka bɔnu, kpa a ye kpuro dɔɔ doke. Yen nubura koo nɛ, Yinni Gusunɔ dore. ⁴² Yāku dɔɔ mwaaraugii tera bɛɛn bibun bweseru ba ko n da ko

kuu bekurugii ten kɔnɔwɔra nen wuswaɔ sere ka baadommaɔ. Miya bɛɛ Isireliba i ko ka man yinna, kpa n ka nun gari ko.

⁴³ Kpa yam mi, mu n sāa nenem mu n dɛere nen yi-ikon sɔ. ⁴⁴ Nen tiwa kon kuu te dɛerasia ka yāku yee te, n yi nenem ka sere maa Aroni ka win bibu ba n ka sāa nen yāku kowobu. ⁴⁵ Kpa na n wāa bɛɛ Isireliban suunu sɔɔ i n man sāamɔ. ⁴⁶ Kpa i n yɛ ma nena na sāa Gusunɔ bɛɛn Yinni nɛ wi na bɛɛ yarama Egibitin di. Kpa na n ka bɛɛ wāa.

Nena Gusunɔ bɛɛn Yinni.

Kpakoro tɛn wɔɔl ba ko n da turare dɔɔ doke

30 Yinni Gusunɔ u kpam Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, kaa kpakororu garu ko tɛn wɔɔl ba ko n da turare dɔɔ doke. Kaa tu kowa ka akasian dāa. ² Ten dɛɛbu ka ten yasum mu ko n newa, mɛ kpuro mu n sāa gɔm sooru tia tia, kpa ten gunum mu n sāa gɔm soonu yiru. Kpa a de ten goo gɔmkinu nɛn dāa yu kɔɔ yari nge kāanu. ³ Kpa a ten baama kpuro wura pote sere ka ten kāanɔ. Kpa a ten goonu nɛn kɔɔ bɔka kua ka wura a ka sikerena. ⁴ Kpa a maa ten goo gɔmkinu wuran sumi doke ten kɔɔ bɔkan temɔ, kpa ba n da dāa wasi yi kɔɔ, bu ka tu sua. ⁵ Dāa ye kaa wasi sumi yi kɔɔ, ya ko n sāawa akasian dāa ye ba wura pote. ⁶ À n kua mɛ a kpa, kpa a kpakoro te sua a yi adɛrɔ ge sɔɔ beku kare ten deedeeru te ta nɛ, Yinni Gusunɔn woodan kpakororu berua dii sɔɔ ge ga dɛere gem gem sɔɔwa. Miya ko na n da ka nun yinne. ⁷ Bururu baatere saa ye Aroni u fitilanu gum dokemɔ ka yoka baayere saa ye u nu sɔramɔ, u ko n da turare dɔɔ dokewa kpakoro ten wɔɔl. Nge mɛya wi ka win bibun bweseru ba ko n da ko sere ka baadommaɔ. ⁹ Adama i ñ ko turare tuka dɔɔ doke kpakoro ten wɔɔl. Mɛya i ñ maa yāku dɔɔ mwaarauginu mɔ mi, ñ kun mɛ i dīanu ganu sɔndi mi, ñ kun mɛ i tam wisi mi, i ka yāku ru ko. ¹⁰ Wɔɔ ka wɔɔwa Aroni u ko n da ten kāa ni sɔɔ yāku yem tɛni mɛ ba ra ka durum wukiri u ka tu disi wɔka. Nge mɛya wi ka win bibun bweseru ba ko n da ko sere ka baadommaɔ, kpa ta n yii nenem nen sɔ.

Gobi yi ba koo wɛ kuu bekurugii ten sɔ

¹¹ Yinni Gusunɔ u kpam Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, ¹² a Isireliba gario. Be ba wɔɔ yendu turan diya kaa gari kpa a de ben baawure u gobi gɛɛ wɛ u ka win wāaru yakia. Kpa n de wahala yu bu suuri saa ye a bu garimɔ mi.

¹³ Wi ba gara, sii geesun bɔri piibuwa u koo wɛ. Yi kpuro yi ko n newa. Gobi yi, yi ko n sāawa nge mɛ ba ra sāa yerun gobi di. ¹⁴ Be ba wɔɔ yendu tura ka be ba kere mɛ, beya ba koo gobi yi wɛ. ¹⁵ Gee tee tera baawure u koo wɛ. Gobigii kun wɛɛmɔ n sāaro kere, u ka win wāaru yakia. Domi hunde tia be kpuro ba mɔ.

¹⁶ Gobi yiya kaa n da ka kuu bekurugii ten sɔmburu ko. Nge mɛya kon ka yaaya ma Isireliba ba ben wāaru yakia.

Boo gèn mi ba ko n da sāa yerun nim take

¹⁷ Yinni Gusunƙo u kƙam Mƙwisi sƙƙwa u nƙƙ, ¹⁸ kaa boo ko ka gen sƙwaritia, ye kpuro ya n sāa sii gandu. À n gu kua a kpa, a gu yiyo yǎku yeru ka kuu bekurugii ten baa sƙƙa bu gu nim take. ¹⁹ Nim meya Aroni ka win bibu ba ko n da ka ben nƙma ka naasu kpakie bu ka dƙera, ²⁰ bu sere du kuu ten mi, bu ka ben sƙmburu ko, ñ kun mƙ bu sere susi yǎku yerƙ bu ka yǎkuru ko kpa bu ku raa gbi. ²¹ Yeni ya ko n sāawa wooda sere ka baadommaƙ beƙen bibun bweseru sƙƙ.

Gum mƙ ba kua sǎarun sƙ

²² Yinni Gusunƙo u kƙam Mƙwisi sƙƙwa u nƙƙ, ²³ a turare bwese bweseka ye ya nuburu do suo, miru kilo nƙƙbu, ka sinamƙmu kilo yiru ka bƙnu, ka kaneli kilo yiru ka bƙnu ²⁴ ka kasi kilo nƙƙbu, ka sere olifin gum ditiri nƙƙba tia. ²⁵ Ye kpurowa kaa de wi u turare kobu yƙ u menna u ka gum ko mƙ ba ko n da kpuro tǎre bu ka sƙƙsi ma na ye gƙsa nenem. ²⁶ Gum meya kaa kuu te yƙka, ka nen woodan kpakoro te, ²⁷ ka tabulu ye, ka yen dendi yǎnu, ka dabu ge, ka gen dendi yǎnu, ka sere kpakoro tƙn wƙll ba ra turare dƙƙ doke, ²⁸ ka yǎku yee tƙn mi ba ko n da yǎku dƙƙ mwaararuginu ko, ka ten dendi yǎnu, ka boo ge, ka gen sƙwaritia. ²⁹ Nge meya kaa ka sāa yǎa ni kpuro dƙerasia kpa nu n yii nen sƙ. Ye n koo nu besu kpuro, a de ya n dƙere. ³⁰ Kpa a maa Aroni ka win bibu gum mƙ tǎre ba n ka sāa nen yǎku kowobu.

³¹ Meya kaa Isireliba sƙ a nƙƙ, gum mƙ, mu ko n sāawa dƙeram mƙ ba ko n da kpuro tǎre bu ka sƙƙsi ma ya wǎa nenem nen sǎarun sƙ. Yeni ya ko n sāawa wooda beƙ sƙƙ sere ka baadommaƙ. ³² Goo u ku raa mu sawa. Goo u ku raa maa men bweseru ko. I ko nu yiwa nenem nen sǎarun sƙ. ³³ Yen sƙ, goo ù n yina u men bweseru kua, ñ kun mƙ u tƙn diro goo mu tƙeni, ba koo yƙro wunawa beƙen suunu sƙƙ di.

Turare ye ba koo dƙƙ doke sāa yerƙ

³⁴ Yera Yinni Gusunƙo u kƙam Mƙwisi sƙƙwa u nƙƙ, a turare bwesenu ita kasuo ye ya nuburu do, ka maa turare ye ba mƙ ansam, ye kpuro ya n saka nƙ. ³⁵ Wi u turaren kobu yƙ kpa u ye kpuro menna u bƙru doke yu ko turare dƙera ye ba kua nenem nen sǎarun sƙ. ³⁶ Kpa a yen sukum buuru wuna, a da a yi kuu bekurugii te sƙƙ, woodan kpakoro ten wuswaƙ mi ko na n da ka nun yinne. Kpa i ye yi nenem nen sǎarun sƙ. ³⁷ Yen sƙ, goo u ku raa turare yen bweseru ko win tiin sƙ. I ko ye yiwa nenem nen sǎarun sƙ. ³⁸ Wi u yina, u yen bweseru kua win tiin sƙ, ba koo yƙro wunawa beƙen suunu sƙƙ di.

Kuu bekurugii ten sƙm kowobu

31 Yinni Gusunƙo u kƙam Mƙwisi sƙƙwa u nƙƙ, ² wee na Besaleli, Urin bii, Hurin debubu gƙsa Yudan bweseru sƙƙ. ³ Na nƙn nen Hunde yibie u n ka sƙm bwese bwesekan bwisi mƙ, kpa u n yen asansi kpuro

yƙ. ⁴ U koo kpī u yen kpunaaba yi. U wuran sƙmburu yƙ, ka sii geesu ka sii gandu. ⁵ Ka nge mƙ ba ra kpee gobiginu sƙƙ yore ni ba koo gore, ka sere maa dǎa dǎkubu, ye kpuro gesi ye n sāa burarun sƙmburu. ⁶ Ma na nƙn Oholiabu, Ahisamakin bii wi u sāa Danun bweseru nƙmu sƙndia u ka nƙn somi. Yen biru na maa gabu bwisi kǎ be ba sƙmbu te yƙ. Be kpurowa ba koo menna bu sƙmbu te ko te na nun sƙƙwa mi. ⁷ Tera kuu bekurugii te, ka nen woodan kpakoro te, ka ten wukiritia, ka sere maa kuu ten dendi yǎa ni nu tie, ⁸ ka tabulu ye, ka yen dendi yǎnu, ka dabu wuragu ge, ka gen dendi yǎnu, ka kpakoro tƙn wƙll ba ko n da turare dƙƙ doke, ⁹ ka yǎku yee te, ka ten dendi yǎnu, ka boo ge, ka gen sƙwaritia, ¹⁰ ka sere yǎa ni Aroni ka win bibu ba ko n da sebe bu ka yǎkurun sƙmburu ko, ¹¹ ka gum mƙ ba ko n da gǎanu yƙke bu ka sƙƙsi ma ya wǎa nenem nen sǎarun sƙ, ka sere turare nubu dururgia ye. Ye kpurowa ba koo ko nge mƙ na nun sƙƙwa.

Tƙƙ wƙrarugiru

¹² Yinni Gusunƙo u kƙam Mƙwisi sƙƙwa u nƙƙ, ¹³ a Isireliba sƙƙwa a nƙƙ, i ko tƙƙ wƙrarugirun wooda mem nƙƙwawa mam mam. Domi ta ko n sāawa nen arukawanin yīreru ye na bƙkua ka beƙ sere ka baadommaƙ. Yīre tera ta koo sƙƙsi ma nƙna na beƙ gƙsa na yi nenem nen sƙ. ¹⁴ I n da wƙre tƙƙ wƙrarugii te sƙƙ. I ku tu garisi nge sanam dirum. Wi u yina ma u sƙmburu kua te sƙƙ, ba koo yƙro wunawa beƙen suunu sƙƙ di bu go. ¹⁵ Yen sƙ, alusuma tia sƙƙ, sƙƙ nƙƙba tia i ko n da sƙmburu ko, adama nƙƙba yiruse te, ta ko n sāawa tƙƙ wƙrarugiru te na yi nenem nen sƙ. Beƙen wi u sƙmburu kua tƙƙ te sƙƙ, ba koo yƙro gowa. ¹⁶ A de beƙ Isireliba i n tƙƙ wƙrarugii ten wooda mem nƙƙwammƙ, sere ka beƙen bibun bweseru, domi arukawani ye, ya ko n wǎawa sere ka baadommaƙ. ¹⁷ Tƙƙ te, ta sāawa yīreru te ta ko n wǎa nƙ ka beƙen suunu sƙƙ. Domi sƙƙ nƙƙba tia sƙƙra na wƙllu ka tem taka kua na kpa. Nƙƙba yiruse ma na sƙmburu deri na wƙra.

¹⁸ Ye Yinni Gusunƙo u ka Mƙwisi gari yi kua guu te ba mƙ Sinai u kpa, yera u nƙn kpee besi yiru wƙ yī sƙƙ win tii u woodaba yorua.

ISIRELIBA BA GUSUNƘN ARUKAWANI KUSIA

Ba naa buu wuraguu kua ba sāwa

32 Sanam mƙ tƙn be, ba wa Mƙwisi u tƙemƙ u ñ sarame saa guu ten wƙllun di, ba da ba menna Aronin mi, ba nƙn sƙƙwa ba nƙƙ, a seewo a sun yinni kua wi u ko n sun swaa gbiiye. Domi Mƙwisi wi u sun yarama Egibitin tem di, sa ñ yƙ ye n nƙn deema.

² Yera Aroni u bu sƙƙwa u nƙƙ, i beƙen kurƙbun swaa tonku wuraginu potirima ka beƙen bibuginu i ka na.

³ Ma be kpuro ba ben swaa tonku wuraginu potira ba ka Aroni naawa. ⁴ U nu mwa u yania ma u kuura kua ye ya ka naa buu weene, u wura ye wisi mi, ma ya kua bwǎaroku.

Ma ba nɛɛ, bɛsɛn yinni wee, wi u sun yarama saa Egibitin di.

⁵Ye Aroni u ye wa, yera u yǎku yeru gira bwāaroku gen wuswaaw. Ma u kpara u nɛɛ, sia sa ko Yinni Gusunɔ tɔɔ bakaru kua.

⁶Yen sisiru, ba seewa buru buru yellu ma ba yǎku dɔɔ mwaararuginu kua ka siarabun yǎkunu. Tɔn be, ba sina ba di ba nɔra, ma ba seewa ba kom bereteke mɔ.

⁷Saa yera Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, a saro fuuku domi wunen tɔn be a yarama Egibitin di mi, wee ba disi duura. ⁸Ba swaa ye deri ko ye na nɛɛ bu swii. Wee ba tii wuran bwāaroku kua ge ga ka naa buu weenɛ. Ma ba yiira ba gu yǎkuru koosi. Ba nɛɛ, geya ga ben yinni wi u bu yarama saa Egibitin di. ⁹Ma u kpam nɛɛ, na tɔn be wa, ben swaa tau, ba ñ kɪ bu wiru kpɪ. ¹⁰Tɛ nɛn mɔru ya seewa. A de n bu kam koosia. Adama wunɛ, kon de wunen tɔmbu bu ko bwese bakaru.

¹¹Mɔwisi u Gusunɔ win Yinni suuru kana u nɛɛ, Yinni, mban sɔna a ka wunen tɔmbu mɔru mɔ be a yarama Egibitin di ka wunen dam bakam. ¹²Mban sɔna kaa de Egibitigibu bu gere bu nɛɛ, kɔsa a kɪ a wunen tɔmbu kua. Yen sɔna a ka bu yarama kpa a bu go guunun bera gia, a bu kpeerasia ba kun maa wāa handuniaɔ. A wunen mɔru ye suresio, a ku maa kɔsa ye ko, ye a kɪ a bu kua mi. ¹³A wunen bwāabu Aburhamu ka Isaki ka Yakɔbu yaayo be a nɔ mweɛru kua ka bɔri a nɛɛ, kaa de ben bibun bweseru tu dabia nge wɔllun kperi, kpa a bu tem mɛ kpuro wɛ mɛn gari a ka bu kua, ba n ka mu mɔ ka baadomɔa.

¹⁴Ma Yinni Gusunɔ u kɔsa ye deri ye u raa nɛɛ u koo win tɔmbu kua mi.

¹⁵Saa yera Mɔwisi u sarama guu ten wɔllun di u woodan kpee besi yiru ye neni yɛn beri yiru yiru kpuro ba yorua. ¹⁶Kpee besi yi, yi sǎawa yi Gusunɔn tii u kua. Win tiiwa u maa yorua yi nɔ. ¹⁷Ye ba saram wee, Yosue u tɔmbun wurenu nua nge mɛ ba gbisimɔ. U Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, tabun wurenu wāa sansaniɔ.

¹⁸Mɔwisi u nɛɛ, n ñ be ba nasara suan wurenu mi. N ñ maa mɔ be ba desiru mweɛraginu. Be ba womusu mɔn wurena na nɔnɔ.

¹⁹Ye Mɔwisi u sansani ye turuku kua, u naa buu wuragu ge wa ka tɔn be ba yaamɔ, ma u mɔru besira u kpee besi yi sura u kɔsuka guu ten nuurɔ. ²⁰Ma u naa buu ge sua u dɔɔ mɛni. Ma u ge munia muku muku u wisi nim nɔ. Ma u dera ba nim mɛ nɔra. ²¹Ma u Aroni bikia u nɛɛ, mba tɔn be, ba nun kua a ka bu durum baka yen bweseru koosia.

²²Aroni u nùn wisa u nɛɛ, a ku de wunen mɔru yu kpɛa. A yɛ ma tɔn be, ba ra n bɔ kɔsan kobu nɔ. ²³Ba man sɔɔwa ba nɛɛ, n bu yinni kuo wi u ko n bu swaa gbiiye, domi wunɛ wi a bu yarama Egibitin tem di, ba ñ yɛ ye n nun deema. ²⁴Ma na bu sɔɔwa na nɛɛ, ben wi u wuran gāanu mɔ u nu tama. Ye ba ka na, ma na nu kpɛɛ dɔɔ nɔ. Yera naa buu wuragu ge, ga yarima.

Ba Isireliba seeyasia

²⁵Mɔwisi u wa ma Aroni u kpana u tɔn be nɔni doke, ma u dera ba mɔ ye ba kɪ. Yera n dera ben yiberɛba ba bu yaa kasikimɔ. ²⁶Sanam meya u yɔra sansani yen duu yero u nɛɛ, baawure wi u ka Yinni Gusunɔ yɔ, u na nɛn bera gia.

Ma Lefiba kpuro ba menna win mi. ²⁷Ma u nɛɛ, ameniwa Yinni Gusunɔ u gerua. Bɛn baawure u win takobi suo u n neni, kpa u n sirene sansani ye nɔ duu yee teerun di sere ten tensim mi. Kpa u win dusi ka win beruse ka win kpaasi go.

²⁸Ma Lefi be, ba kua nge mɛ Mɔwisi u bu yiire. Be ba gu dɔma te, ben suunu nɔ, ba tura tɔnu nɔnɔnɔ suba itan saka (3000). ²⁹Yera Mɔwisi u nɛɛ, gisɔra i bɛn tii Yinni Gusunɔ wɛ mam mam, ye bɛn baawure u ka win bii tɔn durɔ ka win dusi seesi. Yen sɔ, u bɛ domaru kua gisɔ.

Mɔwisin kanaru

³⁰Yen sisiru u tɔn be sɔɔwa u nɛɛ, wee, i durum baka kua. Yen sɔ, kon yɔ guu ten mi, n Yinni Gusunɔ suuru kana bɛn durum yen saabu.

³¹Yera u gɔsira u da Yinni Gusunɔn mi, u nɛɛ, kuku, tɔn be, ba durum baka kua. Ba tii bwāaroku kua ka wura. ³²Na nun kanamɔ a bu suuru kuo. Æ kun maa suuru mɔ, a nɛn yɛsiru wunɔ tire te nɔnɔ di, tɛn mi a wunen tɔmbun yɛsa yorua.

³³Yinni Gusunɔ u Mɔwisi wisa u nɛɛ, wi u man torari, yɛron yɛsira kon wuna nɛn tireru nɔnɔ di. ³⁴Yen sɔ, a doo a tɔn be kpara i da sere yam mi na nun sɔɔwa. Wee nɛn gɔrado u ko n nun gbiiye mi. Adama saa ya sisi yɛ nɔnɔ kon tɔn be nɔma doke n bu seeyasia ben durum sɔ.

³⁵Yen biru u tɔn be baranu kpɛɛ yɛn sɔ ba dera Aroni u bu naa buu ge kua.

Yinni Gusunɔ u Isireliba wooda wɛ bu ka doona Sinain guurun di

33 Yinni Gusunɔ u kpam Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, i see-wo i doona minin di, wunɛ ka tɔn be a yarama Egibitin di, kpa i da tem mi, mɛn nɔ mweɛru na kua ka bɔri na nɛɛ, kon mu Aburhamu ka Isaki ka Yakɔbu ka ben bibun bweseru wɛ. ²Kon nɛn gɔrado goo gɔri u n nun gbiiye kpa n nun Kananiba ka Amɔreba ka Hetiba, ka Feresiba ka Hefiba ka Yebusiba gira. ³I doo tem mɛ nɔ. Tim ka bom yiba mi. Adama na ñ ka bɛ dɔ. Kpa n ku ra bɛ kam koosia swaa, domi bɛn swaa tau.

⁴Ye tɔn be, ba labaari kɔsa ye nua, ben wasi dwiia. Ba ñ maa ben bura yǎnu ganu doke nuku sankiranun sɔ. ⁵Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, a Isireliba sɔɔwa a nɛɛ, ben swaa tau. Nà n ka bu sɔimɔ nɔnɔ kpa-ki teeru nɔ mam, kon bu kam koosia. Bu ben bura yǎnu potirio tɛ, kpa n wa ye kon bu kua. ⁶Ma ba ñ maa ben bura yǎa ni doke saa mɛn di ba doona Horebun guu ten di.

Yinni Gusunƙƙu kuru

⁷ Mi Isireliba ba ben sansani gira kpuro, Mƙwisi u ra ka kuu bekurugii te dewa u gira mi n ka sansani ye dɛsire. U tu soka Yinni Gusunƙƙu kuru. Be ba kɪ bu Yinni Gusunƙƙu gɗanu bikia bera ba ra yari sansanin di bu da kuu ten mi. ⁸ Mƙwisi ù n yariƙ u dƙƙ kuu ten mi, tɔn be kpuro ba ra sewa bu yɗra ben kunun kɔƙƙaƙƙa ba n Mƙwisi mɛera sere u ka du kuu te sƙƙ. ⁹ ù n dua mi, saa yera guru wii wuro te, ta ra saramɛ tu yɗra kuu ten kɔƙƙaƙƙa kpa Yinni Gusunƙƙu u ka nùn gari ko. ¹⁰ Tɔn be kpurowa ba ra guru wii wuro te wa, ta yɗ kuu ten kɔƙƙaƙƙa. Kpa ben baawure u yiira win kurun kɔƙƙaƙƙa. ¹¹ Yinni Gusunƙƙu u ra ka Mƙwisi gari kowa nƙni ka nƙni nge mɛ tɔnu u ra ka win kɔƙƙ gari ko. Yen biru Mƙwisi u ra gɔsiramɛ u na sansaniƙ. Adama win bɔƙ aluwaasi Yosue, Nunin bii, u ku ra yari kuu ten min di.

Yinni Gusunƙƙu u win tɔmbu kɔƙ mɛɛru kua ma u ko n ka bu wɔa

¹² Mƙwisi u Yinni Gusunƙƙu sɔƙwa u nɛɛ, wee, a nɛɛ, n ka tɔn be doo tem mɛ sƙƙ. Mɛya a maa nɛɛ, a man yɛ sɔa sɔa. Kaa n ka man nƙnu geu mɛera. Adama a ñ man sɔƙwa wi u koo man yɗsiri. ¹³ Ñ n men na, tɛ, a man wunen himba sɔsio kpa n nun gia, kpa n kƙam wunen durom wa. A yaayo ma tɔn be, ba sɔawa wunen tɔn be a gɔsa.

¹⁴ Ma Yinni Gusunƙƙu u nɛɛ, nen tii kon ka nun da kpa n nun nasara wɛ.

¹⁵ Mƙwisi u wisa u nɛɛ, à kun ka sun dƙƙ wunen tii, a ku de su doona minin di. ¹⁶ Amɔna ba koo ka tubu ma sa wunen kɪ geeru wa, nɛ ka wunen tɔmbu, ma n kun mɔ a ka sun da. À n ka sun da, saa yera sa ko n sɔa nenem handunian tɔn be ba tie sƙƙ.

¹⁷ Yinni Gusunƙƙu u Mƙwisi sɔƙwa u nɛɛ, kon ko nge mɛ a man bikia. Domi na nun yɛ sɔa sɔa, a maa nen kɪ geeru wa.

¹⁸ Mƙwisi u nɛɛ, a man wunen yikon girima sɔsio.

¹⁹ Yinni Gusunƙƙu u wisa u nɛɛ, kon na n sara wunen wuswaƙ ka nen girima kpuro, kpa n nun nen yɗsiru sɔ, nɛ, Yinni Gusunƙƙu. Be na kɪ n durom kua, beya na ra durom kue. Be na maa kɪ n wɔƙƙɔndu kua, kpa n bu wɔƙƙɔndu kua. ²⁰ Adama na ñ derimɔ a nen wuswaƙ wa, domi goo sari wi u koo nen wuswaƙ wa kpa u n wɔa. ²¹ Yen sɔ, ayeru garu wee nen kɔƙuƙ kpee baa sƙƙ, mi kaa kɔ a n wɔa. ²² Sanam mɛ na sarɔ ka nen yikon girima, kon nun nen nɔma wukiri kpee baa ye sƙƙ. ²³ Yen biru kon nen nɔma wuna kpa a nen biru wa, adama a ñ nen wuswaƙ wasi.

Kpee bɛsi yiru yen kɔsire

34 Yinni Gusunƙƙu u Mƙwisi sɔƙwa u nɛɛ, a kpee bɛsi yiru menɔ a dɔku nge yɔƙƙ. Kon kƙam gari yi yore mi, yi yi raa wɔa kpee bɛsi yi sƙƙ, yi a kɔsuka. ² A sƙƙu koowo sia bururu yellu, a yɔƙƙa Sinain guuru mi, kpa a yɗra nen wuswaƙ ten kɔƙƙ. ³ A ku de goo u ka nun yɔƙƙa mi. A ku ra maa de n goo wa guu ten

gam gum. Mɛya a ku maa de ketɛba ka yɔanu, yen gaa yu yakasu di guu ten turuku.

⁴ Ma Mƙwisi u kpee bɛsi yiru menɔ u dɔka nge yɔƙƙ. U seewa buru buru yellu u yɔƙƙa Sinain guuru u kpee bɛsi yiru ye neni nge mɛ Yinni Gusunƙƙu u nùn sɔƙwa.

⁵ Yera Yinni Gusunƙƙu u sarama guru wii wuroru sƙƙ u yɗra win kɔƙuƙ. Ma u win tiin yɗsiru gerua u nɛɛ, nena na Yinni Gusunƙƙu. ⁶ Ma u sara Mƙwisi wuswaƙ u nƙƙguru sua u nɛɛ, nena Yinni Gusunƙƙu durom ka wɔƙƙɔndugii. Na ra saku n sere mɔru ko. Nen tɔn geeru ka nen kɔƙƙiniru ta kɔa. ⁷ Na ra tɔmbu nen kɪru sɔsɔ sere ka baadomma. Na ra tɔn be ba kɔsa kua bu ben durum suuru kue, adama na ku ra taaregii garisi dɛero. Na ra baababan durum mɔru mɛ ben bibun mi sere ka ben sikadominun bibɔ.

⁸ Yera Mƙwisi u yiira fuuku u nùn sɔwa. ⁹ Ma u nɛɛ, Yinni, à n ka man nƙnu geu mɛera, na nun kanamɔ, a de a ka sun da. Wee, tɔn be, swaa taoba. Adama a sun besen daa kɔsa ka besen durum suuru kuo kpa a sun ko wunegibu.

Gusunƙƙu u wure u ka Isireliba arukawani kɔƙa

¹⁰ Ma Yinni Gusunƙƙu u nɛɛ, wee, na ka bɛɛ arukawani kɔƙuƙ. Kon sɔm maamaakigia ko wunen tɔn be kpuron wuswaƙ, yèn bweseru goo kun koore tem gam. Tɔn be kpuro bèn suunu sƙƙ i wɔa, ba koo nɛ, Yinni Gusunƙƙu sɔmburu wa. Domi gɔa nanumgina kon bɛɛ kua.

¹¹ Wooda ye na bɛɛ wɛmɔ mi gɔƙ, i ye mem kɔƙuƙ. Wee, kon Amɔreba ka Kananiba ka Hetiba ka Feresiba ka Hefiba ka Yebusiba gira bɛɛn wuswaan di. ¹² Wunɛ, Mƙwisi, a n tii sɛ, kpa a ku ra ka tem min tɔmbu arukawani kɔke, mi i ko i du kpa bu ku raa ko bɛɛn yina. ¹³ Adama i ko ben yɔku yenu sura kpa i ben bɔu wi ba mɔ Asitaaten sɔa yerun dɔnu wukiri, kpa i win bwɔarokunu kɔsuku. ¹⁴ I ku ra bɔu goo sɔ domi nen yɗsira nisinugii. Na ku ra wure bu maa yinni goo sɔ. ¹⁵ A n tii sɛ kpa a ku ra ka tem min tɔmbu arukawani kɔke. Domi bɔ n ben bɔnu gasirimɔ ba sɔamɔ ba yɔkunu mɔ, ba koo bɛɛ soku i ka bu ko. Kpa ben yɔku yaa yu bɛɛ bine ko i di. ¹⁶ Sɔƙƙudo i ko bɛɛn bii tɔn durɔbu kurɔbu sua ben bii wɔndiaba sƙƙ, kpa kurɔ be, bu de bɛɛn bii be, bu nen sɔaru deri bu tɔn ben bɔnu sɔ.

¹⁷ I ku ra sisu sua i ka tii bwɔaroku kua i sɔ.

¹⁸ I n da pɛɛ ye ba ñ seeyatia doken tɔƙ bakarɔ ko saa ye na yi, suru wi ba mɔ Abibu sƙƙ. Kpa i pɛɛ ye di sɔƙƙa yiru nge mɛ na bɛɛ yire. Domi suru wi sƙƙa i yarima Egibitin di.

¹⁹ Bii gbiikoo tɔn durɔ baawure u ko n sɔawa negii, mɛya maa yaa sabenu kpuron bii gbiikii dwanu, ñ n keten na, ñ n maa yɔarun na, ñ kun mɛ boo. ²⁰ Ñ n ketekun na, i ka gen buu gbiikuu yɔa buu kɔsɔƙ kpa gu ko yɔku yɔaru. I kun maa kue mɛ, i gen wii suma buo i go. I ko bii gbiikoo tɔn durɔ baawure yakiawa ka gobi.

I ku de goo u na nen wuswaƙ u kun kɛru neni.

²¹ Alusuma sɔɔ, sɔɔ kɔɔba tia i ko sɔmburu ko, kpa i wɛra sɔɔ kɔɔba yiruse, baa ñ n duurbun saan na, ñ kun mɛ gɛɛbun saa.

²² I n da gɛɛbun tɔɔ bakaru ko sanam mɛ i alikama yɛ ya gbia ya ye gɛɛbu torua, kpa i Kunun tɔɔ bakaru ko sanam mɛ i bɛɛn dɔa binu sɔrimɔ, wɔɔ gɔn kpeeyɔ.

²³ Wɔɔ tia sɔɔ, kɔɔ itawa tɔn durɔ baawure u koo na nɛ Gusunɔ, Isireliba Yinnin sɔa yerɔ. ²⁴ I ku bɛrum ko. Kon bwese ni gira bɛɛn wuswaan di, kpa n bɛɛn tem yasia. Goo kun kɔkɔ u mu binɛ ko sanam mɛ i man tɔɔ bakaru diiyammɛ kɔn ita ye, wɔɔ ka wɔɔ.

²⁵ I ku man yɔku yaan yem wɛ ka pɛɛ ye ba seeyatia doke sannu. I n Gɔɔ sararibun tɔɔ bakaru mɔ, i ku de ten yaa yu tiara sere sisiru bururu. ²⁶ Wɔɔ ka wɔɔ i n da ka bɛɛn gbean dɔa gbiikinu nɛ, nɛ, Yinni Gusunɔn sɔa yerɔ.

I ku ra boo buu yike ka gen meron bom.

²⁷ Ma Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, a gari yi yoruo domi yiya nɛn arukawanin wiru ye na ka bɛɛ bɔkumɔ, wunɛ ka Isireliba.

²⁸ Mɔwisi u wɔa mi ka Yinni Gusunɔ sɔɔ kɔɔ weeru ka wɔkuru weeru. U ñ dɔan di, u ñ maa nim kɔra. Ma Yinni Gusunɔ u arukawani yen gari yorua kpee besi yi sɔɔ, yiya wooda wɔku te.

Mɔwisi u sarama Sinain guurun di

²⁹ Ye Mɔwisi u ka Yinni Gusunɔ gari kua u kpa, u sarama Sinain guurun di u woodan kpee besi yiru ye neni, win wuswaa ya ballimɔ. Adama win tii u ñ yɛ mɛ.

³⁰ Aroni ka Isireliba kpuro ba nɔn mɛera ba wa wee, win wuswaa ballimɔ ma ba bɛrum bara bu nɔn susi.

³¹ Adama u bu soka, ma Aroni ka Isireliban guro gurobu ba na win mi, u ka bu gari kua. ³² Yen biru Isireliba kpuro ba nɔn susi, ma u bu wooda ye kpuro saaria ye Yinni Gusunɔ u nɔn wɛ Sinain guuru wɔllu mi.

³³ Ye u ka bu gari kua u kpa, u win wuswaa sɔnditia wukiri. ³⁴ U ñ da Yinni Gusunɔn kuu ten mi u ka nɔn gari ko, u ra sɔnditia ye wunɛwa sere ù n kpam yarima. U ñ yarima min di, yera u ra Isireliba sɔ ye Yinni Gusunɔ u nɔn sɔɔwa. ³⁵ Kpa bu win wuswaa wa ya ballimɔ. Yen biruwa u ra ye sɔnditia wukiri sere ù n kpam duɔ u ka Yinni Gusunɔn gari ko.

YINNI GUSUNɔN KURUN SɔMBURU

Tɔɔ wɛrarugiru

35 Mɔwisi u Isireliba kpuro menna u bu sɔɔwa u nɛɛ, wee ye Yinni Gusunɔ u sun sɔɔwa su ko.

² Alusuma tia sɔɔ, sɔɔ kɔɔba tia sa ko n da bɛɛn sɔma kpuro ko. Adama sɔɔ kɔɔba yiruse ya ko n sɔawa tɔɔ wɛrarugiru te sa ko Yinni Gusunɔn deria. Yen sɔ, bɛɛn wi u sɔmburu kua te sɔɔ, ba koo yɛro gowa. ³ Baa dɔɔ i ku ra sɔre tɔɔ te sɔɔ, bɛɛn yenusɔ.

Kɛɛ ni ba koo ka na Yinni Gusunɔn kuu bekurugii ten sɔ

⁴ Mɔwisi u kpam Isireliba sɔɔwa u nɛɛ, wee ye Yinni Gusunɔ u bɛɛ yiire. ⁵ U nɛɛ, i ka nɔn kɛnu naawa ka nuku tia bɛɛn ye i mɔ sɔɔ. Kɛɛ nɔn bweseru i ko i ka na wee. Niya wura ka sii geesu ka sii gandu, ⁶ ka beka ye ba wɔkua ka bura ka maa gaadura, ka beku wunɔmginu ka maa ni ba wesa ka wɛɛ damgii ka sere ye ba kua ka boo sansu, ⁷ ka yɔa kinenun gɔni yi ba sɛɛsu doke ka gɔni damgii ka akasian dɔa, ⁸ ka gum mɛ ba koo ka fitilanu sɔra, ka gɔa nubu duroruginu ni ba ko n da doke gum sɔɔ mɛ ba ra kpuro tɔre bu ka sɔɔsi ma Gusunɔ u ye gɔsa nɛnɛm, ka turare sɔɔ ye ba ra dɔɔ doke ⁹ ka kpee gobiginu nɔn kɔni sɔa bɛɔ wuru ni ba koo doke yabe tarakpe ge sɔɔ, ka ni ba koo doke bɔɔ bara yen wɔɔb. ¹⁰ Bɛɛn baawure wi u maa sɔmbu ten bwisi mɔ, u na u tu ko nge mɛ Yinni Gusunɔ u gerua, ¹¹ ye u nɛɛ, su kuu bekurugiru koowo mi sa ko n da nɔn sɔ, kpa su ten wukiritii ko yi ba kua ka boo sansu ka yaa gɔni, ka sɔretii ni, ka dɔa besi yi, ka dɔa karetii yi, ka ten dɔa besi sinumgii ka yin yɔratii, ¹² ka woodan kpakororu ka ten wukiritia ka ten dɔa pɔɔsi yi ba ko n da ka tu sue, ka beku kare te ta ko n tu berua dii te ta dɛere gem gem sɔɔ, ¹³ ka tabulu ye, ka yen dendi yɔnu kpuro, ka sere dɔa pɔɔsi yi ba ko n da ka ye sue, ka pɛɛ ye ba koo yi yen wɔɔb, ¹⁴ ka dabu ge, ka gen dendi yɔnu kpuro, ka gen fitilanu, ka nin gum, ¹⁵ ka kpakoro tɛn wɔɔb ba ko n da turare dɔɔ doke, ka sere ten dɔa pɔɔsi yi ba ko n da ka tu sue, ka gum mɛ ba ko n da kpuro tɔre bu ka sɔɔsi ma Gusunɔ u ye gɔsa nɛnɛm ka turare ye ba ko n da dɔɔ doke, ka beku kenutii te ba koo doke kuu ten kɔnɔkɔ, ¹⁶ ka yɔku yeru ka ten kɔkɔ ye ba koo ko ka sii gandu, ka ten dɔa pɔɔsi yi ba ko n da ka tu sue ka ten dendi yɔnu, ka boo ge, ka gen sɔwaritia, ¹⁷ ka kuu ten karan bekunu, ka yen sii pɔɔsi ka yin yɔratii ka sere maa kara yen kɔnɔkɔ beku kenutiru ¹⁸ ka kuu ten gabatian kurumba ka ten wɛɛ, ¹⁹ ka beka ye ba koo ka kuu ten dendi yɔnu kpuro bɔke, ka sere sɔa yɔa ni Aroni ka win bibu ba ko n da doke bu ka sɔmburu ko kuu ten mi.

²⁰ Ye Mɔwisi u gari yi gerua u kpa ma Isireliba kpuro ba doona win min di. ²¹ Yen biru, be ba gari yi gɔru doke, ba ka kɛɛ ni na ka nuku tia bu ka Yinni Gusunɔn kuu te ko, ka ten dendi yɔnu kpuro ka yɔa ni yɔku kowobu ba ko n da doke bu ka sɔmburu ko kuu ten mi. ²² Tɔn durɔbu ka tɔn kurɔbu be ba gɔru doke bu ka Yinni Gusunɔn kɛru naawa, ba ka swaa tonkunu ka sumi ka taaminu ka seenin bataniba, ye ya sɔa wuran gɔanu kpuro gesi, ben baawure u ka na ma u yi ka kɛɛ wɛɛbun wororu. ²³ Be ba maa beka mɔ ye ba wɔkua ka bura ka maa gaadura, ka beku wunɔmginu ka maa ni ba wesa ka wɛɛ damgii ka sere maa ye ba kua ka boo sansu, ka yɔa kinenun gɔni yi ba sɛɛsu doke, ka gɔni damgii, ye kpurowa ba ka na Yinni Gusunɔn kuu ten sɔ. ²⁴ Be ba maa sii geesu mɔ, ka sii gandu, ba ka na ba yi ka kɛɛ wɛɛbun wororu. Be ba

maa akasian dāa m̄ ba ka na s̄mbu ten s̄. ²⁵ T̄n kuro be ba maa w̄e taribu ȳ, ba w̄e bwese bweseka tara, gaaduragii, ka boogugii ka wun̄m̄gii, ka w̄e damgii, ba ka na. ²⁶ Ma ben gabu be ba s̄mbu ten ȳru ka ten k̄ru m̄, ba boo sansun w̄e tara. ²⁷ Be ba maa s̄a wirugibu ba ka kpee gobiginu nin n̄ni s̄a b̄r̄ wuru na bu ka yabe tarakpe ge ka b̄r̄ bara ye buraru koosi. ²⁸ Ma gaba ka gum na m̄ ba koo ka fi-tilanu s̄ra, ka ḡa nubu duroruginu ni ba ko n da doke gum s̄r̄ m̄ ba ra kpuro t̄re bu ka s̄r̄si ma Gusun̄ u ye ḡsa nen̄em, ka turare s̄r̄ ye ba ra d̄r̄ doke. ²⁹ Isireliba s̄r̄, be ba tii w̄ bu ka somi s̄mbu te s̄r̄, te Yinni Gusun̄ u M̄wisi s̄r̄wa mi, ba ka ben k̄e ni nawa ka nuku tia.

Besaleli ka Oholiabu ba s̄mbu te torua

³⁰ M̄wisi u k̄pam Isireliba s̄r̄wa u n̄e, wee, Yinni Gusun̄ u Besaleli Urin bii ḡsa wi u s̄a Hurin debubu Yudan bweseru s̄r̄. ³¹ Ma u n̄n win Hunde yibia u bwisi ka laakari ka ȳru wa u ka s̄m̄ bwese bweseka ko. ³² U koo k̄p̄ u s̄mbu ten baayeren k̄puna yi. Ye u koo ko, yera wura ka sii geesu ka sii gandun s̄mburu, ³³ ka kpee gobiginun d̄kubu ka nin gorebu ka d̄nun d̄kubu, s̄a yee ten bura ȳnu baaniren s̄mburu gesi. ³⁴ Yen biru Gusun̄ u maa bu bwisi k̄, wi ka Oholiabu wi u s̄a Ahisamakin bii Danun bweseru s̄r̄, bu ka gabu s̄mbu te s̄r̄si. ³⁵ Bera u ȳru w̄ bu ka s̄a yee ten bura ȳnu ko k̄p̄ bu beka ye kpuro buraru kua. U bu ȳe te w̄wa s̄a yee ten s̄ma baayere k̄puron s̄.

36 Besaleli ka Oholiabu ka t̄n be Yinni Gusun̄ u bwisi ka ȳru ka laakari w̄ bu ka kuu ten s̄mburu kpuro ko, ba koo tu kowa nge m̄ u gerua.

² Ma M̄wisi u Besaleli ka Oholiabu sokusia ka sere be Yinni Gusun̄ u maa s̄mbu ten bwisi ka ȳru k̄ ma ba tii w̄ ka nuku tia. ³ Ma ba k̄e ni m̄w̄era M̄wisin min di, ni Isireliba ba w̄ Yinni Gusun̄ kuu ten s̄. Adama bururu baatere ba ra n maa ka k̄e ni naam̄wa M̄wisin mi ka k̄ru. ⁴ Ma t̄n be ba s̄mbu te m̄ mi, ben baawure u gina win s̄mburu deri, ⁵ ma ba na M̄wisin mi, ba n̄n s̄r̄wa ba n̄e, t̄mba ka k̄nu naam̄ n kere m̄n bukata sa m̄ su ka s̄mbu te ko te Yinni Gusun̄ u gerua.

⁶ Yera M̄wisi u dera ba k̄para ba n̄e, goo u ku maa ka k̄nu na kuu ten s̄. M̄suma u kua u ka k̄e ni ȳrasia. ⁷ Domi ni ba w̄ k̄ nu koo turi nu tiara.

Ba kuu ten s̄ma m̄

⁸ T̄n be ba s̄mbu ten ȳru m̄ mi, ba kuu te kua ka beka w̄ku te ba wesa ka w̄e damgii ka w̄e yi ba w̄kua ka bura ka maa gaadura, ka w̄e wun̄m̄gii. Ma ba w̄llun k̄s̄obun weenasibu kua ya kua buraru beka ye s̄r̄. ⁹ Beku nin teerun d̄e bu bu s̄awa ḡm̄ soonu t̄na yiru sari. Ten yasum maa ḡm̄ soonu n̄e. ¹⁰ Yen biru ba beka yen n̄n bu sua ba sw̄ena. Nge m̄ya ba maa kua ka n̄n bu ye ya tie. ¹¹ Ma ba yen baayeren goo baka teer̄ w̄ri doke ka w̄e yi ba

w̄kua ka bura, yi ba koo ra ka ye s̄rena. ¹² W̄ri weeraakuukuubuwa ba doke beka ye ba sw̄enan baayeren goo baka teer̄ yi n̄ n̄n kisine. ¹³ Yen biru ba s̄retinu weeraakuru kua ka wura ba ka beka ye kpuro s̄rena ma ya kua beku teer̄ kuu ten s̄.

¹⁴ Ba maa bekunu w̄kura tia wesa ka boo sansu bu ka kuu bekurugii te wukiri. ¹⁵ Beku nin baateren d̄e bu bu s̄awa ḡm̄ soonu t̄na, ten yasum ḡm̄ soonu n̄e. ¹⁶ Ma ba beka yen n̄n bu sua ba sw̄ena. Ma ba maa n̄n bu ya ye ya tie sw̄ena nen̄em. ¹⁷ Ma ba w̄ri weeraakuukuubu doke beka ye ba sw̄enan baayeren goo baka teer̄. ¹⁸ Ma ba s̄retii kua weeraakuru ka sii gandu bu ka beka ye kpuro s̄rena, k̄p̄a bekunu w̄kura tia ye, yu ko beku teer̄. ¹⁹ Ma ba ȳa kin̄n̄n ḡni sw̄erasia ba sw̄ena bu ka kuu te wukiri. Ma ba maa yaa ḡni sinum̄gii ḡe sw̄ena yi ba koo s̄ndi ye k̄puron w̄ll̄.

²⁰ Yen biru ba akasian d̄a besi kasu yi ba koo gira yi ka ko kuu ten d̄a. ²¹ D̄a besi yin d̄e bu bu s̄awa ḡm̄ soonu w̄kuru, yin yasum maa ḡm̄ soo teer̄ ka b̄n̄. ²² Ma ba yi s̄retii dokea yiru yiru yi biru kisine. ²³ D̄a besi yenda ba kua bu ka gira kuu ten s̄r̄ ȳsan n̄m̄ dwaru gia. ²⁴ Ma ba yen baayere ȳratii yiru kua ka sii geesu. Ma ba yi doke mi s̄retii yi, yi w̄a. ²⁵ Ma ba maa d̄a besi yendu kua bu ka gira ten s̄r̄ ȳsan n̄m̄ geu gia. ²⁶ Ma ba yen baayere ȳratii yiru dokea yi ba kua ka sii geesu. ²⁷ D̄a besi n̄n bu tia ba kua bu ka gira ten biru s̄r̄ duu yeru gia. ²⁸ Ba maa d̄a besi yiru kua bu ka doke tia tia ten goo ḡm̄kin̄ biru gia, ²⁹ yi n̄ ka ȳn̄n̄ manine saa tem di sere ka w̄ll̄ ma ba yi sumi wasi w̄ll̄. M̄suma ba goo ḡm̄kinu yiru ye kpuro kua. ³⁰ Nge m̄ya ba d̄a besi n̄n bu ita kua bu ka gira kuu ten biru gia, yin baayere ka yen ȳratii yiru yi ba kua ka sii geesu. Ma yi kua ȳratii w̄kura n̄n bu ka tia.

³¹ Yen biru ba ten ȳsi ita akasian d̄a n̄n bu n̄n bu kare. Ma ba s̄r̄ yari yerugia deri. ³² D̄a kareta ye ya w̄a ȳsa baayeren suunu s̄r̄ mi, yen n̄n ga ȳra d̄a ḡm̄kin̄. ³³ Ma ba d̄a besi yi ka d̄a kareta yi wura pote. Ma ba wuran sumi kua yi s̄r̄ ba koo d̄a kareta yi wasi wasi.

³⁴ Ma ba beku kareru kua ka w̄e damgii ka w̄e yi ba w̄kua ka bura ka maa gaadura, ka w̄e wun̄m̄gii. Ma ba w̄llun k̄s̄obun weenasibu kua beku te s̄r̄, ya kua ten buraru. ³⁵ Yen biru ba d̄a besi sinum̄gii n̄e kua ba wura pote, ma ba s̄retii wuragii doke yi s̄r̄ yi ka beku kare te gaba. Ma ba d̄a besi yi ȳratii dokea yi ba kua ka sii geesu.

³⁶ Ma ba kuu ten beku kenutiru wesa ka w̄e damgii ka w̄e yi ba w̄kua ka bura ka maa gaadura, ka w̄e wun̄m̄gii ma ba beku te s̄ma dokea. ³⁷ Ba akasian d̄a besi sinum̄gii n̄n bu kua bu ka beku kenutii te bw̄, ka s̄retii yi yi koo tu gaba, ma ba d̄a besi yi fur̄su ka sii deki kua ba ye kpuro wura pote. Ma ba yin baayere ȳratia kua ka sii gandu.

Woodan kpakororu

37 Besaleli u Yinni Gusunon woodan kpakoro te kua ka akasian dāa. Ten dēebu bu sāawa gōm soonu yiru ka bōnu. Ten yasum ka ten gunum mu nēwa, ye kpuro gōm soo teeru ka bōnu bōnu. ² Ma u tu wura pote ten sōkwō ka kōkwō. Ma u ten goonu nne ye, nō bōka kua ka wura. ³ Ma u wuran sumi kua wasi nne u doke ten goo gookan yinna yenu sōk, yiru ya mēerine bee tia, yiru yeni ya maa mēerine bee tia. ⁴ Ma u dāa pōksi kua yiru u yi wura pote. ⁵ Ma u yi wasi kpakoro ten sumi yi sōk beri berika. Yiya ba ko n da ka tu sue.

⁶ Yen biru u kpakoro te wukiritia kua ka wura. Wukiritia yen dēebu bu sāawa gōm soonu yiru ka bōnu, yen yasum maa gōm soo teeru ka bōnu. ⁷ Ma u wollun kōsōbun weenasibu yiru kua ka wura u mani wukiritia yen goo piiminun wollō gee ka gee. ⁹ Ma yi kpakoro ten wukiritia ye kasa wukiri mam mam. Yi wuswaa kisinēwa yi mēerine.

Tabulu mi ba ra pēē yi

¹⁰ U tabulu ye kua ka akasian dāa. Yen dēebu bu sāawa gōm soonu yiru, yen yasum maa gōm soo teeru. Ma yen gunum maa sāa gōm soo teeru ka bōnu. ¹¹ U ye kpuro wura pote ma u ye nō bōka kua ka wura. ¹² Ma u dāa besi piiminu gore yen goo gooka mi, ni nu ka nōm tararun yasum ne u ka sikerena ma u maa nin tii wura pote. ¹³ Ma u sumi nne kua ka wura u doke yen goo gooka mi yen naasu gire gire. ¹⁴ Sumi yi, yi wāa mi ba dāa besi piimii ni goren bōku bōkukā. Yi sōkra ba koo dāa pōksi wasi bu ka tabulu ye sua. ¹⁵ Ma u dāa pōksi yiru kua u wura pote. ¹⁶ Yen biru u tabulu yen dendi yānu kua. Niya pērentiba ka nōri ka gbēa ka gbēē yorukunu ni sōk ba ko n da tam doke bu ka yākunu ko. U ye kpuro kuawa ka wura.

Fitilan dabu

¹⁷ Ma ba dabu ge seka ka wura. Gen yōratia ka gen pōtura ka gen kāasi ka gen bura te ta ka dāa marum ka biibii weene, ye kpuro ya sāawa bōri tia. ¹⁸ Kāasi nōkba tia ga mō. Gen yēsi yēsika kāasi ita ita. ¹⁹ Gen kāasa baayere, buranu itawa ya mō. Nu ka dāa marum ka biibii weene. ²⁰ Dabu gen pōturan tii ya buranu nne mō ni nu ka dāa marum ka biibii weene. ²¹ Mi kāasi yiru yiru yi gbinne ka pōtura, u min temō buraru koosiwa te ta ka dāa marum weene. ²² Bura ni ka kāasi yi, ye kpuro ya sāawa wuran bōri tia. ²³ Yen biru ba fitila nōkba yiru ye kua ka nin baku ka mi torom mu ko n da wōriki. Ye kpurowa ba kua ka wura. ²⁴ Wura ye ba ka dabu ge ka gen dendi yānu kpuro kua, ya sāawa kilo tena.

Kpakoro tēn wollō ba ko n da turare dōk doke

²⁵ Yen biru ba maa kpakororu kua tēn wollō ba ko n da turare dōk doke. Ten dēebu bu sāawa gōm soo teeru. Ten yasum maa gōm soo teeru. Ten goonu nne

ye, ya nēwa. Ten gunum maa gōm soonu yiru. Ma ba dera ten goo gōmkinu nne dāa ya nō yara nge kāanu. ²⁶ Ma ba kpakoro te kpuro wura pote, sere ka ten kāanō ma ba tu nō bōka kua ka wura ba ka sik-erena. ²⁷ Ma ba sumi nne kua ka wura ba doke ten goo gōmkinō nō bōka yen temō yi mēerine yiru yiru. Sumi yi sōkra ba koo dāa pōksi yiru wasi beri berika yi ba ko n da ka tu sue. ²⁸ Ma ba dāa pōksi yi kua ka akasian dāa ba yi wura pote.

²⁹ Yen biru be ba ra turare ko ba gum mē kua mē ba ko n da kpuro tāre bu ka sōksi ma Gusunō u ye gōsa nēnem, ka sere maa turare ye ba ko n da dōk doke.

Yāku yeru ka boo sii ganduguu

38 Ma ba yāku yee te kua ka akasian dāa. Ten goonu nne ye kpuro ya nēwa. Ya sāa gōm soonu nōkbu nōkbu. Ten gunum maa gōm soonu ita. ² Ma ba dera kāanu nu yara ten wollun goo gōmkinō ma ba yāku yee te kpuro sii gandu pote. ³ Ma ba ten dendi yānu kpuro kua ka sii gandu. Niya gbēē ni ba koo ka torom gura, ka kaatonu, ka kaato donnuginu, ka gbēē ni sōk ba koo yaa yem doke bu ka yēka, ka dōk guratii. ⁴ Ma ba kōkōkō kua ka sii gandu, ba ye sua ba doke yāku yee ten kōkōkō ma yen nō ga seema wollō yāku yee ten suunu suunukā. ⁵ Ma ba yen goo gooka su-mi doke yi sōk ba koo dāa pōksi wasi. ⁶ Ma ba akasian dāa pōksi yiru kua ba sii gandu pote. ⁷ Ma ba dāa pōksi yi wasi sumi yi sōk beri berika yi ba ko n da ka yāku yee te sue. Ba tu kuawa ka dāa besi ma ta wōru mō.

⁸ Ma ba boo ge kua ka gen sōwaritia, ye kpuro ya sāawa sii gandu. Ba nu mweerawa tōn kurōbun mi be ba ra sine sāa yee ten kōnōkō. N deema sii gan niya nu ra n sāa ben digi.

Kuu ten kara

⁹ Ba kuu te kara koosi ka beku damginu. Yen sōk yēsān nōm dwaru gia yen dēebu bu sāawa gōm soonu wunōbu (100). ¹⁰ Ma ba dāa besi sinumgii yendu sua yi kua kara yen dāa. Ma ba yin yōratii kua ka sii gandu. Yen biru ba maa yin beku sōretinu kua ka sii geesu. Ma ba sii geesun dēki kua bu ka beka ye taare. ¹¹ Kara yen sōk yēsān nōm geu gia, yen bekunun dēebu sāawa gōm soonu wunōbu (100). Ma ba nu sōre kara dāa sōk nge mē ba sōk yēsān nōm dwarugii ni kua. ¹² Sōk duu yeru gia kara yen bekunun dēebu sāawa gōm soonu weeraakuru. Ma ba nu sōre kara dānu wōkuru sōk ye ya sōretii mō nge mē ba sōk yēsān nōm dwarugii ni kua. ¹³ Yen sōk yari yeru gia maa, yen dēebu bu sāawa gōm soonu weeraakuru. ¹⁴ Kara beku ni nu wāa kara yen kōnōkō beri berika, nin dēebu bu sāawa gōm soonu wōkura nōkbu nōkbu. Ma ba nu kara dānu kua ita ita, ten baatere ka ten yōratia.

¹⁶ Ba kara yen bekunu kpuro kuawa ka wēē damgii. ¹⁷ Kara dāa nin yōratii, sii ganda ba ka yi kua. Yen sōretii ni nu wāa dāa ye sōk, ka sii dēki yi, ye kpuro ya sāawa sii geesu. Ma ba dāa nin wollō sii geesu pote.

Dāa ni kpuro nu sorenwa ka sii dēki yi. ¹⁸ Ba kara kōn-
nō gen beku kenutii te kuawa ka wēē damgii ma ba tu
buraru kua ka wēē wunōmgii ka yi ba wōkua ka bura
ka maa gaadura. Ten yasum sāawa gōm soonu yen-
du, ten gunum maa gōm soonu nōkbu nge mē kuu ten
beku teera yasum nē. ¹⁹ Dāa besi sinumgii nne sōkra
ba beku kare te sōre, ma ba yin yōratii kua ka sii gan-
du. Ba yin wii wōllō sii geesu pote nge furō. Ma ba yin
sōretinu ka sere yin sii dēki yi kua ka sii geesu. ²⁰ Kuu
bekurugii te, ka kara yen gabatian kurum kpuro ya
sāawa sii gandu.

Sii si kuu bekurugii te, ta di

²¹ Mōwisi u Lefiba sōkwa bu sisun dooru ko si kuu
bekurugii te, ta di, tē sōk ba koo Yinni Gusunōn
woodan kpakoro te doke. Itamaa, Aroni yāku kowon
biwa u sāa ben wirugii. ²² Besaleli, Urin bii, Hurin de-
bubu, Yudan bweseru sōk, u kuu ten sōmburu kua
kpuro te Yinni Gusunōn u Mōwisi sōkwa u ko.
²³ Oholiabu, Ahisamakin bii, Danun bweseru sōk, wiya
u Besaleli somi u ka sōmbu te kua. Wiya u gāa dabinu
kua kua. U sōman kpunaaba kua, u kpee gobiginu
dāka, ma u bekonu buraru kua ka wēē wunōmgii ka yi
ba wōkua ka bura ka maa gaadura.
²⁴ Wura ye Isireliba ba wē ba ka kuu bekurugii te, ka
ten dendi yānu kpuro kua ya sāawa kilo nēnē ka wata
ka wōkura nōkbu ka yirun (875) saka. Ba ye yīirawa ka
ben sāa yerun sakaku.
²⁵ Sii gee si Isireliba ba maa wē sanam mē ba bu
garimō, su kuawa kilo nōkōn suba ita ka wōkura
nōkbu ka yirun (3.017) saka. Ba su yīirawa ka ben sāa
yerun sakaku. ²⁶ Tōn be ba sii gee si wē, ben geera
sāawa tōnu nōkōn suba nata ka ita, ka nēera
wunōbu ka weeraakuru (603.550). N deema be ba wōn
yendu tura, ka be ba kere mē, bera ba gara. Ben
baawure u wēwa garamu nōkbu. ²⁷ Sii geesun kilo
nōkōn suba itawa (3.000) ba ka kuu bekurugii te ka
ten beku kare ten dāa besin yōratii wunōbu (100) kua.
Yen baayere, kilo tēna. ²⁸ Ma ba maa ka sii geesun kilo
wōkura nōkbu ka ita ye ya tie sōretii ni, ka dāa besi yin
furōsu, ka sii dēki yi kua.

²⁹ Sii gan ni Isireliba ba maa mēna, nu kuawa kilo
nōkōn suba yiru ka wunaa teeru ka nne (2.124). ³⁰ Sii
gan niya ba ka kuu ten kōnōn dāa besi sinumgiin
yōratii kua ka yāku yee te, ka ten kōkōn ye, ka ten
dendi yānu. ³¹ Ka niya ba maa kuu ten kara dānun
yōratii, ka yen kōnōn kōnsin yōratii ka sere kuu te, ka
kara yen gabatian kurum kpuro kua.

Yāku kowon yabe tarakpe

39 Ba yāku kowobun yāa ni kua ka yāa sansun
beku ni ba wōkua ka bura ka maa gaadura ka
ni ba wunōm doke. Ma Mōwisi u dera ba Aronin sāa
yāa ni kua nge mē Yinni Gusunōn u gerua.

² Ba yabe tarakpe ge kua ka beku te ba kua ka wēē
damgii, ma ba ge buraru kua ka wēē yi ba wōkua ka
bura ka maa gaadura ka wēē wunōmgii ka wura. ³ Ba

wura ye besukawa teere teere ba doke doke yabe
tarakpe gen bekuru sōk. ⁴ Ma ba gu sari yiru kua bu
ka gen senu sōrena. ⁵ Yabe tarakpe ge ka gen sēkatia
ya sāawa beku nōni tee, ma ba sēkatia ye yinusi yabe
te sōk. Ba ye kuawa nge mē Yinni Gusunōn u Mōwisi
sōkwa u ko. ⁶ Ma ba kpee gobiginu yiru nōn nōni sāa
berō wuru wura gore nō sōk ba Isireli bibun yīsa yorusi
nge mē ba ra yore sisō. ⁷ Ma ba nu mani sari yi sōk nu
ka sōksi ma Isirelin bwesenu kpuro yīsa Aroni u
sōkwa sanam mē u duō sāa yee ten mi. Mēya ba ye
kpuro kua nge mē Mōwisi u gerua.

Yāku kowon kōk bara

⁸ Ba maa kōk bara ye kua. Ye ka yabe tarakpe ge, ya
sāawa beku nōni tee ka bura teeru. ⁹ Kōk bara yen ya-
sum ka yen dēēbu mu nēwa. Ye kpuro gōm soonun
kōnu kōnu. ¹⁰ Ma ba ye kpee gobiginu bwese bweseka
mani sīa nne. Kpee nin nōni wee. Sii gbiikaa sōk,
swāaru ka dōm buuru ka wuru beku. ¹¹ Yiruse sōk
maa, swāaru ka boogu ka sōk tiro. ¹² Itase sōk, dōm
buuru ka nōni bwese bweseka ka gaadura. ¹³ Nnese
sōk, wuru beku ka berō wuru ka nōni bwese bweseka.
Ba ye kpuro wura gore gorewa ba sere mani kōk bara
ye sōk. ¹⁴ Ma ba nin baatere sōk Isirelin bibun yīsinu
yorua tia tia, domi ben baawuren yīsinu ta sāawa
Isireliban bwese kera tian yīsinu.

¹⁵ Ma ba kōk bara ye wuran yōni yiru kua. ¹⁶ Ma ba
taaminu yiru ka sōretinu yiru kua ka wura, ma ba
taamii ni doke kōk bara yen soo wōrikisō. ¹⁷ Taaminu
yiru ye sōkra ba wuran yōni yiru ye sōre. ¹⁸ Ma ba kōk
bara yen yōni yi gbinisi yabe tarakpe gen sariō mi
wuran sōretii ni, nu wāa, kpa ya n ka sōndi tororu wōl-
lō. ¹⁹ Ma ba maa wuran taaminu yiru kua ba doke kōk
bara yen soo temkisō si su yabe tarakpe ge girari.
²⁰ Ma ba maa taaminu yiru kua ka wura ba nu doke
yabe tarakpe gen sarin kōkōn wuswaō sēkatia yen
wōllu gia. ²¹ Yen biru ba kōk bara yen taamii ni sōk wēē
gaaduragii doke ba yi gbinua yabe tarakpe gen
taaminu sōk. Nge mēya ba ka ye sōre yabe tarakpe ge
sōk yu ku ka bāari. Ba ye kuawa nge mē Yinni Gusunōn
u Mōwisi sōkwa.

Yāku kowon sāa yāa ni nu tie

²² Yabe tēn wōllō ba yabe tarakpe ge sōndi, ba tu
wesawa ka wēē gaaduragii. ²³ Ma ba ten wīrō sōma
doke ba sinum koosia kpa tu ku raa ka gēera. ²⁴ Ma ba
ten temō tusanu doke ni nu ka dāa marum gam
weenē. Ba nu kua ka wēē damgii ka yi ba wōkua ka
bura ka maa gaadura ka wēē wunōmgii. ²⁵ Ma ba maa
wuran yangire piiminu kua ba nu doke ba ka sik-
erena, nu kpa sāa ka tusa ni. ²⁶ Ba ye kuawa nge
mē Yinni Gusunōn u Mōwisi sōkwa.

²⁷ Ma ba Aroni ka win bibu takoba kua ka wēē
damgii. ²⁸ Mēya ba maa dawani ye kua ka furōsu si su
sāa ben buraru te ta ben girima sōksimō, ka sokoto
kpirinu. Ba ye kpuro kua ka wēē damgii. ²⁹ Ba maa
sēkatia ye wesa ka wēē damgii ba buraru koosi ka wēē

yi ba wɔkua ka bura ka maa gaadura ka wɛɛ wunɔmgii. Meya ba ye kpuro kua nge me Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa.

³⁰ Ba batani wuragia ye kua ba yorua ye sɔɔ, wini sɔɔwa Yinni Gusunɔgii. Ba ye yoruawa nge me ba ra yore sisɔ. ³¹ Ma ba ye sɔresi dawani yen wɔllɔ ka wɛɛ gaaduragii nge me Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa.

Ba Yinni Gusunɔn kuu bekurugii ten sɔmburu kua ba kpa

³² Isireliba ba Yinni Gusunɔn kuu bekurugii te kua ba kpa. Ba ye kpuro kuawa nge me Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa.

³³ Ma ba ka Mɔwisi ten yɔnu kpuro naawa. Niya beka ye ka yen sɔretinu ka dɔa besi yi ka dɔa kareti yi ka dɔa besi sinumgii yi ka yin yɔratii

³⁴ ka yɔa kinɛnun gɔni yi ba swɛrasia ka yaa gɔni sinumgii yi ka beku kare te

³⁵ ka Yinni Gusunɔn woodan kpakoro te ka ten nenutii ka ten wukiritia,

³⁶ ka tabulu ye ka yen dendi yɔnu ka pɛɛ ye ba ra yi yen wɔllɔ,

³⁷ ka dabu wuragu ge ka gen fitilanu ka nin dendi yɔnu ka nin gum,

³⁸ ka kpakoro wuragiru tɛn wɔllɔ ba ko n da turare dɔɔ doke, ka gum me ba ko n da kpuro tɛre bu ka sɔɔsi ma Gusunɔ u ye gɔsa nenɛm, ka turare nubu durorugia ye

ka kuu ten kɔnkɔn beku kenutiru,

³⁹ ka yɔku yee te ba kua ka sii gandu ka ten kɔkɔs sii gandugia ka ten nenutii ka sere ten dendi yɔnu kpuro ka maa boo ge ka gen sɔwaritia,

⁴⁰ ka kuu ten karan beku ka yen dɔnu ka nin yɔratii ka yen kɔnkɔn beku kenutiru ka yen wɛɛ ka yen gabatian kurumba,

ka sere sɔarun dendi yɔnu kpuro ni ba koo dendi kuu te sɔɔ,

⁴¹ ka sɔa yɔa ni Aroni ka win bibu ba ko n da doke bɔ n sɔmburu mɔ sɔa yee ten mi. Niya nu koo ben girima sɔɔsi.

⁴² Isireliba ba sɔmbu te kuawa mam nge me Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa. ⁴³ Ye Mɔwisi u yɔa ni mɛera u kpa, yera u wa ba nu kuawa nge me Yinni Gusunɔ u gerua. Ma u bu domaru kua.

Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u kuu te giro

40 Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, ² suru gbiikoon tɔɔ gbiikiru sɔɔra kaa nen kuu te gira. ³ ʼn tu gira a kpa, kpa a woodan kpakoro te sua a doke te sɔɔ, kpa a tu gandi ka beku kare te. ⁴ Kpa a tabulu ye duusia ka yen dendi yɔnu, ka maa dabu ge, kpa a gen fitilanu doke nin ayenɔ. ⁵ Kaa maa de bu kpakoro wuragiru tɛn mi ba ko n da turare dɔɔ doke yi woodan kpakororun deedeeru. Kpa a maa beku kenutiru doke kuu ten kɔnkɔn. ⁶ Kpa a ma yɔku yee te yi ten ayenɔ kuu ten kɔnkɔn deedeeru. ⁷ Kpa a boo ge yi yɔku yee te ka kuu ten baa sɔɔ kpa a gu nim yibia. ⁸ Kpa a kuu

ten kara ye gira a ka sikerena, kpa a yen kɔnkɔn beku kenutiru doke.

Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u kuu te gum yɛka ta n ka sɔa nenɛm

⁹ Yen biru kaa gum yɛka kuu te sɔɔ ka ten dendi yɔnu kpuro sɔɔ. Nge meya kaa ka sɔɔsi ma ta sɔa sɔarugiru. ¹⁰ Meya kaa maa yɔku yee te gum me yɛka ka ten dendi yɔnɔ. Nge meya kaa ka sɔɔsi ma ta sɔa sɔarugiru. ¹¹ Kaa maa boo gen tii ka gen sɔwaritia gum me yɛka a ka sɔɔsi ma ga sɔa sɔaruguu.

¹² Yen biru kaa ka Aroni ka win bibu na kuu ten kɔnkɔn, kpa a bu wobure ka nim dirum. ¹³ Kpa a Aroni sɔa yɔa ni sebusia a nɔn gum me tɛre a ka sɔɔsi ma u sɔa nen yɔku kowo. ¹⁴ Meya kaa maa win bibu sɔ bu susima kpa a bu tako be sebusia. ¹⁵ Yen biru kpa a maa bu gum me tɛre nge me a ben tundo kua. Nge meya kaa ka sɔɔsi ma ba sɔa nen yɔku kowobu, be ka ben bibun bweseru sere ka baadommaɔ.

Mɔwisi u kuu te gira

¹⁶ Mɔwisi u kua kpuro nge me Yinni Gusunɔ u nɔn sɔɔwa. ¹⁷ Ye n kua wɔɔ yirusen suru gbiikoon tɔɔ gbiikiru saa mɔn di ba yarima Egibitin di, yera Mɔwisi u Yinni Gusunɔn kuu te gira.

¹⁸ U gbia u dɔa besi yin yɔratii gira ma u dɔa besi yi doke sɔɔ, ma u yi dɔa kare. Ma u dɔa besi sinumgii gira. Ma u beka ye wukiri yin wɔllɔ. ¹⁹ Ma u boo sansun beka ye sɔndi beka yen wɔllɔ. Ma u yaa gɔni yi sua u ka ye kpuro wukiri nge me Yinni Gusunɔ u nɔn sɔɔwa.

²⁰ Ma u woodan kpee besi yi sua u doke yin kpakoro te sɔɔ. Ma u dɔa kɔɔsi yi ba ra ka tu sue wasi yin beri yenɔ. Ma u ten wukiritia doke. ²¹ Ma u ka kpakoro te na u yi kuu ten dii te ta deere gem gem sɔɔ, ma u beku kare te doke u ka kpakoro te gandi nge me Yinni Gusunɔ u nɔn sɔɔwa.

²² Ma u tabulu ye doke nɔm geu gia adɛɔ ge sɔɔ, ʼn duɔ kuu ten mi. ²³ Ma u pɛɛ ye yorua tabulu wɔllɔ mam mam, ye ba ka Yinni Gusunɔ naawa, nge me u nɔn sɔɔwa.

²⁴ Ma u dabu ge doke nɔm dwaru gia tabulun deedeeru. ²⁵ Ma u gu fitilanu sɔndi u sɔra Yinni Gusunɔn wuswaɔ nge me u nɔn sɔɔwa.

²⁶ Ma u kpakoro wuragii te doke adɛɔ ge sɔɔ beku kare ten kɔkuɔ te ta woodan kpakoro te gandi. ²⁷ Ma u turare dɔɔ doke ten wɔllɔ, nge me Yinni Gusunɔ u nɔn sɔɔwa.

²⁸ Ma u beku kenutiru doke kuu ten kɔnkɔn. ²⁹ Ma u yɔku yee te yi kuu ten kɔnkɔn. Ma u yɔku dɔɔ mwaararugiru ka abɔru garu kua mi, nge me Yinni Gusunɔ u nɔn sɔɔwa.

³⁰ Ma u boo ge doke yɔku yee te ka kuu ten baa sɔɔ. Ma u gu nim yibia, me ba koo ka tii deerasia sɔarun sɔ. ³¹ Meya Mɔwisi ka Aroni ka win bii tɔn durɔbu ba ra ka ben nɔma ka naasu kpakie, ³² bɔ n duɔ kuu ten mi, ʼn kun me bɔ n yɔku yee te susi, nge me Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa.

³³ Ma Mɔwisi u kuu te ka yãku yee te kara koosi. Ma u beku kenutiru doke yen kɔnkɔnkɔ. Nge mɛya u ka sɔmbu te wiru go.

Guru wii wuro te, ta yɔra kuu ten wɔlb

³⁴ Sanam mɛya guru wii wuro te, ta kuu te wukiri ma Yinni Gusunɔn yiikon girima ya tu yiba. ³⁵ Mɔwisi u ñ maa kpã u kuu te du yèn sɔ guru wii wuro te, ta yɔ

ten wɔlb ma Yinni Gusunɔn yiikon girima ye, ya yiba te sɔ.

³⁶ Saa ye Isireliba ba wãa gɔbaburɔ, guru wii wuro te, tà n seewa kuu ten wɔllun di yera ba ra se bu swaa wɔri. ³⁷ Adama tà kun seewe, ba ku ra swaa wɔri.

³⁸ Isireliban sanum mɛ kpuro sɔ, Yinni Gusunɔn guru wii wuro te, ta ra n wãawa win kuu ten wɔlb sɔ sɔ. Ñ n kua wɔkuru, dɔwɔ ta ra n ka weensɛ.

Sāarun Wooda

Sāarun Woodan tirerun gari sun s̄w̄m̄ wooda ye Isireliba ba swīi ba ka Gusun̄ s̄awa. Yāku kowoba ba t̄mbu wooda ye s̄w̄si. Wooda ye, ya bu s̄w̄sim̄w̄a ḡā ni nu disi m̄ ka ni nu ñ disi m̄. Ya maa n̄e, n weene Isireliba ba n d̄ere bu sere Gusun̄ susi.

Tire ten kpunaa

1. Yākunun wooda, wiru 1n di sere wiru 7.
2. Wooda ye ba yi yāku kowobun s̄, wiru 8n di sere wiru 10.
3. Ye ya disi m̄ ka ye ya ñ disi m̄, wiru 11n di sere wiru 15.
4. Toranun yākunu, wiru 16.
5. D̄erasiabu ka sāarun wooda, wiru 17n di sere wiru 27.

YĀKU NI ISIRELIBA BA KOO KO

Yāku d̄w̄ mwaararuginu

1 Yinni Gusun̄ u M̄w̄si soka saa win kuu beku-rugii t̄n mi ba ra n̄n s̄n di. ² U n̄n s̄w̄wa u n̄e, a Isireliba s̄w̄w̄ a n̄e, ben goo ù n kī u n̄e, Yinni Gusun̄ yākuru kua, u koo kp̄i u ket̄e go, ñ kun m̄e yāaru.

³ Ñ n yāku d̄w̄ mwaararugira ȳero u m̄ ka ket̄e, ket̄e ye, ya ko n s̄awa ket̄e kin̄eru te ta ñ alebu gaa m̄. U koo yāku te kowa nen s̄a yerun k̄n̄k̄w̄, kpa u ka n̄e, Yinni Gusun̄ durom wa. ⁴ U koo win n̄ma s̄ndiwa ket̄e yen wiru w̄ll̄ ye n̄e Gusun̄ na wura yu ka win durum wukiri. ⁵ U koo ket̄e ye gowa n̄e, Yinni Gusun̄ wuswa n̄n kuu ten k̄n̄k̄w̄. Aronin bibu be ba s̄a yāku kowobu, beya ba koo yen yem sua kpa bu mu yēka bu ka yāku yee ten k̄n̄ b̄ka sikerena. ⁶ Yen biru ba koo sabe te kokuwa kpa bu ten yaa b̄t̄iri. ⁷ Yāku kowo bera ba koo yāku d̄ā yi yi kpa bu d̄w̄ doke. ⁸ D̄w̄ wi s̄w̄ra ba koo ye kpuro doke ka yen wiru ka yen gum. ⁹ Ba koo yen b̄w̄ yānu ka yen w̄bunu kpuro teawa kpa yāku kowobu bu ye kpuro d̄w̄ doke. Ya ko n s̄awa yāku d̄w̄ mwaararuginu n̄n nubura koo n̄e, Yinni Gusun̄ dore.

¹⁰ Goo ù n maa yāku d̄w̄ mwaararugiru m̄ ka yāaru, ñ kun m̄e ka boo, yā kin̄era u koo go, ñ kun m̄e boo kin̄eru te ta ñ alebu gaa m̄. ¹¹ U koo tu sakawa yāku yerun s̄w̄ ȳsan n̄m̄ geu gia Yinni Gusun̄ wuswa kpa yāku kowobu bu ten yem sua bu yēka yēka bu ka yāku yerun k̄n̄ b̄ka sikerena. ¹² U koo yaa ye b̄t̄iriwa kpa u kp̄ē yāku d̄w̄ s̄w̄ ka yen wiru ka yen gum sannu. ¹³ U koo yen b̄w̄ yānu ka yen w̄bunu sua u teawa, kpa yāku kowo u ye kpuro sua u d̄w̄ doke, yu d̄w̄ mwaara mam mam. Ya ko n s̄awa yāku d̄w̄ mwaararugiru t̄n nubura koo n̄e, Yinni Gusun̄ dore.

¹⁴ Goo ù n yāku d̄w̄ mwaararugiru m̄ ka gun̄su, kparukona u koo ka tu ko, ñ kun m̄e totoberenu.

¹⁵ Yāku kowo u koo ka gun̄ ge na yāku yer̄. Kpa u gen wiru bura kpa u gen yem yēka yēka yāku yee ten ȳs̄a. ¹⁶ U koo gen sansu wukiriwa kpa u gen ȳw̄r̄ w̄ā u k̄ yāku yerun s̄w̄ yari yeru gia mi ba ra torom wisi. ¹⁷ Kpa u gu bera besi yiru u kun s̄siane. Yen biruwa u koo gu d̄w̄ kp̄ē, kpa gu d̄w̄ mwaara. Ya ko n s̄awa yāku d̄w̄ mwaararugiru t̄n nuburu ta koo n̄e Yinni Gusun̄ dore.

Yāku ni ba kua ka d̄ā binnu

2 Goo ù n kī u Yinni Gusun̄ yākuru kua ka win d̄ā binnu, soma u koo sua, u mu burina ka gum ka sere turare ye ba ra d̄w̄ doke yāku yer̄. ² U koo ka ye dawa Aronin bibun mi be ba s̄a yāku kowobu. Ben turowa u koo som m̄n̄ n̄m̄ w̄k̄ teeru s̄ka u doke yāku yerun w̄ll̄ ka turare ye kpuro kpa u d̄w̄ doke. Yera ya koo de Gusun̄ u n̄ ȳero yaaye. Ya ko n s̄awa yāku d̄w̄ mwaararugiru t̄n nubura koo Yinni Gusun̄ dore. ³ Som m̄e mu tie mu ko n s̄awa Aronin ka win bibugim. Mu kuawa mi d̄ā d̄eranu, domi ba ka nu Yinni Gusun̄ yākuru kua.

⁴ Ì n Yinni Gusun̄ yākuru kuamme ka kira ni ba w̄w̄wa, kaa nu kowa ka som m̄e ba gum yēka ñ kun m̄e m̄e ba ka gum burina ba ñ seeyatia doke.

⁵ B̄ n koo yāku te kon na ka kira ni ba s̄n̄wa, ba koo nu kowa ka som buu te ba burina ka gum, seeyatia sari. ⁶ Yen biru ba koo nu muririwa kpa bu gum yēka nin w̄ll̄. Ya ko n s̄awa yākuru.

⁷ B̄ n koo yāku te kon na, ka kira te ba koo w̄, ba koo tu kowa ka som buuru te ba burina ka gum.

⁸ Ba koo ka yāku kira te dawa Yinni Gusun̄ s̄a yer̄. Kpa u tu yāku kowo w̄ u ka tu da yāku yer̄. ⁹ U koo ten garu mura te ta koo de Yinni Gusun̄ u n̄ ȳero yaaye kpa u tu d̄w̄ doke yāku yee ten mi, kpa tu d̄w̄ mwaara. Ta ko n s̄awa yāku d̄w̄ mwaararugiru t̄n nubura koo Yinni Gusun̄ dore. ¹⁰ Kira ni nu tie, Aronin

ka win biba ba ni m̄. Nu kuawa mi d̄a d̄eranu domi ba ka nu Gusun̄ yāku d̄ō mwaararugiru kua.

¹¹ Kira ni ba koo ka yāku d̄ō mwaararugiru ko kpuro, bu ku raa nu seeyatia doke, bu ku raa maa nu tim doke. ¹² Kaa kp̄i a ka wunen d̄a gbiikinu Yinni Gusun̄ naawa. Adama a ñ ka nu yāku d̄ō mwaararuginu m̄ yāku yer̄.

¹³ D̄i ni a ka yākuru m̄ kpuro, kaa nu b̄ru dokewa. A ku duari a kun tu doke. Domi b̄ru ta s̄awa wun̄e ka Gusun̄ arukawanin ȳireru. Yen s̄na ba ko n da tu doke yākuru baatere s̄.

¹⁴ Ì n k̄i i ka b̄en gberun d̄a gbiikinu na Yinni Gusun̄ mi, i ko i nu s̄mewa kpa i nu nam i sere ka na. ¹⁵ Kpa i ka nu gum burina, i turare s̄ndi nin w̄ll̄. Ya ko n s̄awa yākuru. ¹⁶ Yāku kowowa u koo som me mu s̄a Gusun̄ gim d̄ō doke ka sere maa turare ye. Yera ya koo de Gusun̄ u n ȳero yaaye. Ya ko n s̄awa yāku d̄ō mwaararugiru Yinni Gusun̄ s̄.

Siarabun yākuru

3 Goo ù n siarabun yākuru m̄ Yinni Gusun̄ mi ka ket̄e kineru, ñ kun me ka ket̄e nia, yen ye u wa kpurowa u koo ka na, ya kun gesi alebu m̄. ² U koo win n̄ma s̄ndiwa ket̄e yen wiru w̄ll̄ kpa u ye saka kuu ten k̄n̄k̄w̄ mi ba ra Yinni Gusun̄ s̄. Kpa yāku kowo Aronin bibu bu yen yem ȳka bu ka s̄a yerun n̄k̄ b̄ka sikerena. ³ Wee ye ba koo Yinni Gusun̄ d̄ō dokea, yera gum me mu b̄n̄ yānu t̄ke, ⁴ ka gabu swii yiru ka yin gum me mu yi t̄ke ȳsi ȳsika, ka yen buro ge ga yen woru wukiri. Ba koo gu w̄awa ka gabu swii sannu. ⁵ Yāku kowoba ba koo ye kpuro d̄ō doke yu d̄ō mwaara ka yāku d̄ō mwaararugiru sannu. Ya ko n s̄awa yāku t̄n̄ nubura koo Yinni Gusun̄ dore.

⁶ Goo ù n siarabun yākuru m̄ ka yāru, yā te u wa kpurowa u koo ka na, baa ñ n nirun na, ta kun gesi alebu m̄. ⁷ Ñ n yā kpendun na, u koo ka tu dawa Yinni Gusun̄ wuswa. ⁸ Kpa u win n̄ma s̄ndi ten wiru w̄ll̄ u sere tu saka Yinni Gusun̄ kurun k̄n̄k̄w̄. Saa yera yāku kowobu ba koo ten yem sua bu ȳka bu ka yāku yee ten n̄k̄ b̄ka sikerena. ⁹ Wee ye ba koo Yinni Gusun̄ d̄ō dokea, yera ten gum, ka ten siru kpuro te ba koo bura saa ten gabu wān di, ka gum me mu b̄n̄ wukiri, ¹⁰ ka ten gabu swii, ka ten gum me mu wā ȳs̄a ka ten buro ge ga woru wukiri, ge ba koo w̄a ka gabu swii sannu. ¹¹ Yāku kowo u koo ye kpuro d̄ō dokewa yāku yer̄, kpa ya n s̄a yāku d̄ō mwaararugiru Yinni Gusun̄ s̄.

¹² Goo ù n maa ka boo yākuru m̄, u koo ka gu dawa Yinni Gusun̄ wuswa. ¹³ U koo win n̄ma s̄ndiwa boo gen wiru w̄ll̄ kuu ten k̄n̄k̄w̄, kpa u sere gu saka. Kpa yāku kowobu bu gen yem sua bu ȳka yāku yerun n̄k̄ b̄ka bu ka sikerena. ¹⁴ Wee ye ba koo Yinni Gusun̄ d̄ō dokea, yera gum me mu gen b̄n̄ yānu t̄ke, ¹⁵ ka gabu swii yiru ka gum me mu yi t̄ke ka gen buro ge ga woru wukiri, ge ba koo w̄a ka gabu swii sannu. ¹⁶ Yāku kowowa u koo ye kpuro d̄ō doke mu d̄ō mwaara. Kpa ya n s̄a yāku d̄ō mwaararugiru t̄n̄ nubura koo Yinni Gusun̄ dore.

Yen gum kpuro mu ko n s̄awa Yinni Gusun̄ gim.

¹⁷ Yen s̄na baa ñ n saa yeren na, mi i wāa kpuro, i wooda yeni mem k̄n̄k̄w̄ sere ka baadomma, yera i ku yaa gum di, i ku maa yen yem di.

Toranun yākuru

1. Yāku kowo t̄n̄weron toranun yākuru

4 Yinni Gusun̄ u M̄wisi s̄n̄wa u n̄e, ² a Isireliba wooda yeniba s̄n̄wa a n̄e, goo ù n Yinni Gusun̄ wooda gaa tora u kun ȳ, wee ye u koo ko.

³ Ñ n yāku kowon na u tora, ma win tora te, ta Isireliba kpuro torasia, u koo ka ket̄e kin̄e kpembu nawa ge ga ñ alebu gaa m̄, u go u ka win tora ten suuru wa.

⁴ U koo ka ket̄e ye dawa Yinni Gusun̄ kurun k̄n̄k̄w̄, kpa u win n̄ma s̄ndi yen wiru w̄ll̄ u sere ye saka Yinni Gusun̄ wuswa. ⁵ Yen biru kpa u yen yem sua u ka da kuu ten s̄n̄k̄. ⁶ U koo ka mu win niki bia d̄kawa, kpa u mu ȳka n̄k̄ b̄ba yiru kuu ten beku kare ten bera gia Yinni Gusun̄ wuswa. ⁷ Yen biru u koo yem me ȳka kpakoro t̄n̄ mi ba ra turare d̄ō doken k̄an̄ te ta wāa kuu ten s̄n̄k̄, kpa u men sukum wisi yāku yerun tem̄ te ta wāa kuu ten k̄n̄k̄w̄. ⁸ U koo yaa yen gum kpuro wuna me mu wāa b̄n̄ yānu s̄, ⁹ ka yen gabu swii, ka gum me mu gabu swii yi wukiri ȳsi ȳsika, ka buro ge ga woru wukiri, ge ba koo w̄a ka gabu swii sannu. ¹⁰ Ye ba ra w̄e b̄a n siarabun yākuru m̄ gesi, yera ba koo maa w̄a yeni s̄. Yen biru yāku kowo t̄n̄werowa u koo ye d̄ō doke yāku yerun w̄ll̄. ¹¹ U koo ye ya tie kpuro gurawa u ka da sansanin biru mi ba ḡsa ba n da yāku d̄ō mwaararugirun torom kube. Miya u koo yen ḡna ka yaa ye ya tie kpuro d̄ō doke torom men w̄ll̄, ka yen wiru ka yen w̄bunu ka yen b̄n̄ yānu.

2. Yāku te ba koo ko Isireliba kpuron torarun s̄

¹³ Isireliba kpuro b̄a n Gusun̄ wooda gaa sara ba ñ ka baaru, ba torawa mi. ¹⁴ Adama b̄a n tuba ma ba torawa mi, ba koo naa kin̄e kpembu gowa bu ka ben tora ten suuru kana. Ba koo ka naa kin̄e te dawa Yinni Gusun̄ kurun k̄n̄k̄w̄. ¹⁵ Kpa Isireliban wirugibu bu ben n̄ma s̄ndi naa yen wiru w̄ll̄ kpa ben turo u ye saka Yinni Gusun̄ wuswa. ¹⁶ Yāku kowo t̄n̄werowa u koo yen yem fiiko sua u ka da kuu ten mi.

¹⁷ Saa ye s̄n̄k̄ u koo yem me d̄ka ka win niki bia kpa u mu ȳka n̄k̄ b̄ba yiru kuu ten beku kare ten deedeeru. ¹⁸ Yen biru, kpa u maa kpakoro t̄n̄ mi u ra turare d̄ō doken k̄an̄u yem ȳka. Yem me mu tie, kpa u mu wisi yāku yerun tem̄ te ta wāa kuu ten k̄n̄k̄w̄.

¹⁹ Yen biru u koo yaa yen gum kpuro sua u d̄ō doke yāku yerun w̄ll̄. ²⁰ Nge me u raa kua win tiin torarun s̄, nge meya u koo ko Isireliba kpuron tora ten s̄ kpa Gusun̄ u sere bu suuru kua. ²¹ Yen biru kpa u ka yaa ye ya tie da sansanin biru kpa bu ye doke d̄ō s̄ nge me ba raa kua wi, yāku kowon torarun s̄. Yāku te, ta s̄awa Isireliba kpuro bu ka ben torarun suuru wa.

3. Yāku te Isireliban wirugii u koo ko win torarun s̄s̄

²² Isireliban wirugii goo ù n Gusunɔn wooda gaa sara u ñ ka baaru, u torawa mi. ²³ Adama ù n tuba ma u tora, boo kina u koo go te ta ñ alebu gaa mɔ u ka yāku ko. Kpa Gusunɔ u nùn win tora te suuru kua. ²⁴ Ù n ka boo ge na, u koo win nɔma sɔndiwa boo gen wɔllɔ kpa u gu saka mi ba ra yāku d̄ɔ mwaararugin-un yaa sake. Yāku te, ta s̄awa torarun suurugiru. ²⁵ Yāku kowo wi, u koo ka win niki bia yem mɛ dɛkawa kpa u mu yēka yāku yerun k̄aanu s̄ɔ. Yem mɛ mu tie, kpa u mu wisi yāku yee ten temɔ. ²⁶ U koo yaa yen gum kpuro suawa u d̄ɔ doke nge mɛ ba ra siarabun yāku ko. Nge mɛya yāku kowo tɔnwero wi, u koo ko u ka wirugii win torarun suuru kana. Saa ye s̄ɔ, Gusunɔ u koo nùn tu suuru kua.

4. Yāku te ba koo ko tɔn diron torarun s̄s̄

²⁷ Tɔn diro goo ù n Gusunɔn wooda gaa sara u ñ ka baaru, u torawa mi. ²⁸ Adama ù n tuba ma u torawa, boo niu ge ga ñ alebu gaa mɔwa u koo ka yāku ko Gusunɔ u ka nùn win toraru suuru kua. ²⁹ U koo win nɔma sɔndiwa boo gen wiru wɔllɔ kpa u gu saka mi ba ra yāku d̄ɔ mwaararugin-un yaa sake. ³⁰ Yen biru, yāku kowo u koo na u yem mɛ dɛka ka win niki bia, kpa u mu yēka yāku yerun k̄aanu, kpa u yem mɛ mu tie wisi yāku yee ten temɔ. ³¹ Yen biru, ba koo yaa yen gum kpuro w̄awa nge mɛ ba ra siarabun yākurugim w̄ɛ. Kpa yāku kowo u mu d̄ɔ meni, kpa men nuburu tu Yinni Gusunɔ dore. Nge mɛya yāku kowo wi, u koo ka toro wi suuru kana. Saa ye s̄ɔ, Gusunɔ u koo nùn suuru kua.

³² Toro wi, ù n maa k̄in na, u ka yāa kpendu yāku ko, yāa nira u koo ka na u go, te ta ñ alebu mɔ, u ka win torarun suuru wa. ³³ Ù n k̄i u tu go, u koo win nɔma sɔndiwa ten wiru wɔllɔ kpa u tu saka mi ba ra yāku d̄ɔ mwaararugin-un yaa go. ³⁴ Yen biru yāku kowo u koo yem mɛ dɛka ka win niki bia u mu yēka yāku yerun k̄aanu. Yem mɛ mu tie kpa u mu wisi s̄aa yee ten temɔ. ³⁵ Yen biru u koo yen gum w̄awa nge mɛ ba ra siarabun yākurugim w̄ɛ. Yāku kowowa u koo mɛ kpuro d̄ɔ doke ka yāku d̄ɔ mwaararugin-un sannu. Nge mɛya yāku kowo wi, u koo ko u ka toro wi suuru kana. Saa ye s̄ɔra Yinni Gusunɔ u koo nùn win tora te suuru kua.

5. Tora bwese bwesekan yāku

5 Su t̄ɛ nɛɛ, goo u b̄rua ma u koo seeda di ḡaa ni u wan s̄s̄, adama u ñ gerua ye u wa, ñ kun mɛ ye u yē. Saa ye s̄ɔ, yēro u torawa mi.

² Su t̄ɛ kpam nɛɛ, goo u ḡaanu baba ye ya disi mɔ u kun ka baaru, aa, yaa sabe te ba ku ra din gora? Ñ kun mɛ gbeeku yaa ye ba ku ra din gora? Ñ kun mɛ yaa ye ya ra kabirin gora? Saa ye s̄ɔ, yēro u disi du-urawa mi.

³ Su maa t̄ɛ nɛɛ, goo ù n win winsim baba wi u disi gɛɛ mɔ yi yi koo nùn tia, n deema u ñ yē, ma u ra ye tuba, yēro u torawa mi.

⁴ Toraru garu wee maa. Su t̄ɛ nɛɛ, goo u b̄rua u win winsim k̄sa kua ñ kun mɛ u nùn gea kua, u ñ bwisika, ù n deema gari yi, gari giriya u gerua, yēro u torawa mi.

⁵ Goo ù n tora nin garu kua, u koo yen tuuba kowa. ⁶ Adama u sere tora ten suuru wa, u koo yāa niru ñ kun mɛ boo niu gowa u ka Yinni Gusunɔ yāku ko. Yen biru yāku kowo u koo nùn suuru kanabun wororu koosi, kpa u sere win torarun suuru wa.

6. Bw̄ɛbw̄ɛbun toranun yāku

⁷ Goo ù kun kp̄ɛ u yāa niru ñ kun mɛ boo niu wa u ka torarun yāku ko, u koo kp̄i u kparukonu yiru ñ kun mɛ totoberenu yiru kasu. Gunɔ gen teuwa ba koo ka torarun yāku ko. Kpa bu maa ka teu geni yāku d̄ɔ mwaararugin-un ko. ⁸ Ba koo gina yāku kowo wi gunɔ ge w̄ɛwa ge ba ka torarun suuru kanabu na mi, kpa u gen w̄iru bua u kun s̄s̄ie. ⁹ Kpa u gen yem dɛka u yēke yāku yerun nɔɔ b̄kaɔ, mɛ mu tie kpa u wisi ten temɔ. Ya ko n s̄awa torarun yāku ko. ¹⁰ Yen biru yāku kowo u koo gunɔ yiruse sua nge mɛ wooda ya gerua u ka yāku d̄ɔ mwaararugin-un garu ko. Kpa u nùn suuru kanabun wororu koosi. Nge mɛya Gusunɔ u koo ka yēro suuru kua.

¹¹ Goo ù kun kp̄ɛ u kparukonu yiru ye wa, ñ kun mɛ totoberenu yiru ye, u ka som buuru kilo nne na u ka yāku ko kpa u ka win torarun suuru wa. Adama u ku mu gum doke, u ku maa mu turare doke, domi u ka mu nawa u ka win torarun suuru wa. ¹² U koo ka som mɛ dawa yāku kowon mi kpa yāku kowo wi, u men nɔm kure teeru s̄ka u d̄ɔ doke mi ba ra yāku d̄ɔ mwaararugin-un ko. Som nɔm kure tee te, ta koo de Yinni Gusunɔ u n yēro yaaye. Yāku tera ta koo de u win torarun suuru wa. ¹³ Saa ye s̄ɔ, yāku kowo wi, u koo wi u tora suuru kanabun wororu koosi. Kpa Gusunɔ u nùn win torarun suuru kua.

Kpa yāku kowo u mɛ mu tie sua win tiin s̄s̄, nge gberun d̄anun yāku.

Yāku ni ba ra ka toranu s̄ɔmɛ

¹⁴ Yinni Gusunɔ u M̄wisi s̄ɔwa u nɛɛ, ¹⁵ goo ù n ḡaanu neni ni n weene u Yinni Gusunɔn w̄ɛ, ma u ñ yē ma Yinni Gusunɔgina, wee ye u koo ko win tora ten s̄s̄. Kaa nùn yāa kina te ta ñ alebu gaa mɔn geru burawa te u koo kasu u ka na u ka torarun s̄mbun yāku ko. Kaa ten gee te burawa ka sii geesun gobi yi ba ra di Yinni Gusunɔn kuu bekurugin-un. ¹⁶ Kpa u ka ḡaa ni u neni mi na. Yen biruwa u koo maa ka nin b̄nu nɔɔbusen tia na. Yāku kowowa u koo ye w̄ɛ. Yāku kowo wiya u koo nùn torarun yāku ko, kpa u sere suuru wa.

¹⁷ Goo ù n Yinni Gusunɔn wooda gaa sara, baa u kun yē, u torawa mi. Yen torara ko n nùn w̄asiwa. ¹⁸ Yen s̄s̄, u koo ka yāa kina te ta ñ alebu gaa mɔ dawa

yāku kowon mi, win tora ten s̄ nge me n weene u k̄sia. Kpa yāku kowo u n̄n suuru kanabun wororu koosi. Saa ye s̄kra Gusun̄ u koo n̄n suuru kua. ¹⁹ Ya ko n s̄awa torarun s̄mbun yāku. Domi yēro u Yinni Gusun̄ torariwa.

²⁰ Yinni Gusun̄ u kpm M̄wisi s̄wa u n̄e, ²¹ goo ù n win winsim weesu kua ḡa ni u n̄n berusie s̄, ò kun me u b̄kura, ò kun me u gbena, ò kun me u kawa, ²² ò kun me u ḡanu d̄ba ma u siki, ò kun me u b̄ri weesugii kua, ²³ t̄nu win bweseru u Yinni Gusun̄ torariwa mi. U koo ḡa ni u gbena mi wesia, ò kun me ni u kawa mi, ò kun me ye ba n̄n berusia mi, ò kun me ye u d̄ba ma u siki, ²⁴ ò kun me yèn b̄ri u kua mi. Adama n ò m̄ ye t̄na u koo wesia. U koo maa yen b̄nu k̄busen tia k̄siawa d̄ma te u koo win torarun s̄mbun yāku ko. ²⁵ U koo ka yāa kineru dawa yāku kowon mi, te ta ḡa nin gobin saka tura bu ka ye Yinni Gusun̄ yāku kua. ²⁶ Yinni Gusun̄ wuswaara yāku kowo u koo n̄n suuru kanabun wororu koosi. Yen biru Gusun̄ u koo yēro suuru kua, baa ò n m̄ren na win torara n̄.

Yākunun woodaba

1. Yāku d̄w m̄aararugii te yāku kowobu ba ko n da ko

6 Yinni Gusun̄ u M̄wisi s̄wa u n̄e, ² a Aroni ka win bibu wooda yeni w̄eȳ a n̄e, wee ye ya s̄a yāku d̄w m̄aararugirun wooda.

Ten yāku yaa ya ko n w̄awa d̄w s̄ w̄ku giriru, kpa bu ku de d̄w wi, u gbi sere yam mu ka s̄ra. ³ Yen biru yāku kowo u koo win tako sebewa ka win sokoto kpiriru kpa u yāku d̄w m̄aararugii ten torom gura u yi yāku yee ten b̄ku. ⁴ Yen biruwa u koo win yāa ni pota kpa u kpaanu doke u sere torom me sua u ka yari sansanin di. Kpa u ka mu da yam mi ba ḡsa men s̄ u yi mi. ⁵ D̄w wi u m̄aaram̄ yāku yee ten mi, ba ò koo de u gbi pai! Bururu baatere yāku kowo u ko n da tu d̄a dokewa. Yen w̄kwa u koo yāku yaa s̄ndi ka sere siarabun yāku gum. ⁶ D̄w u ko n w̄awa yāku yee te s̄ sere ka baadom̄, ba ò koo de u gbi.

2. Yākuru te ba ra ko ka gberun d̄ianu

⁷ Yāku te ba ra ko ka gberun d̄ianun wooda wee.

Aronin biba ba ko n da ka tu de yāku yer̄ Yinni Gusun̄ wuswaara. ⁸ Kpa ben wi u yākuru m̄ d̄ma te, u som k̄m kure teeru s̄ka me ba ka yākuru na me ba gum wisi, ka turare kpuro, kpa bu ye kpuro mena bu d̄w doke kpa ten nuburu tu Gusun̄ dore kpa u n yēro yaaye. ⁹ Som me mu tiara Aroni ka win biba ba koo me di. Yera ya ko n s̄a begia yāku d̄w m̄aararugiru s̄. Adama ba koo mu diwa Yinni Gusun̄ kuu beku-rugirun yaara. Ba ò me p̄e seeyatia dokem̄. Ya s̄awa nenem nge yāku te ba kua bu ka torarun suuru wan d̄ianu, ò kun me te ba ra ka toraru s̄men d̄ianu.

¹¹ Aronin bii t̄n dur̄ baawurewa u koo d̄a ni di. Yeni ya ko n s̄awa wooda win bibun bweseru s̄ sere ka

baadom̄. T̄n tuko wi u koo nu baba kpuro u koo gbiwa.

¹² Yinni Gusun̄ u kpm M̄wisi s̄wa u n̄e, yāku te Aroni ka win bibu ba koo Yinni Gusun̄ kua wee.

¹³ B̄ n Aroni ka win bibu tusia ma ba kua nen yāku kowobu, saa d̄ma ten diya ba ko n da som kilo ita ka yāku ko t̄w baatere, tia ka b̄nu bururu, yoka maa tia ka b̄nu. ¹⁴ Ba koo som me m̄mwa buturu buturu, kpa bu me s̄me siru s̄ ka gum, kpa men nuburu tu n̄e, Yinni Gusun̄ dore.

¹⁵ Yāku kowo wi ba gum t̄re ba ḡsa Aronin bibu s̄ u ka n̄n k̄sire ko, win tii u koo tu kowa. Ya ko n s̄awa wooda sere ka baadom̄ n̄e, Yinni Gusun̄ s̄. Ba koo som me d̄w dokewa kpuro. ¹⁶ Yāku te yāku kowon tii u kua, ba koo de tu d̄w m̄aarawa mam mam, ba ò koo tu di.

3. Yāku te ba koo ko bu ka suuru kana

¹⁷ Yinni Gusun̄ u maa M̄wisi s̄wa u n̄e, ¹⁸ a Aroni ka win bibu s̄wa a n̄e, yāku te ba koo ko bu ka suuru kanan wooda wee.

Yam mi ba ra yāku d̄w m̄aararugirun yāku yaa sake, miya ba koo yāku tenin yaa saka. Ya ko n s̄awa ḡa d̄eranu. ¹⁹ Yāku kowo wi u koo yāku te ko wiya u koo ye di. U koo ye diwa yam d̄eram̄, kuu ten yaara. ²⁰ T̄n tuko wi u koo yāku yaa ye baba kpuro u koo gbiwa. Yāku yaa yen yem m̄ n wisi win yab̄ u koo tu teawa yam d̄eram mi. ²¹ B̄ n tu sawa wekeru s̄ te ba kua ka s̄ndu, ba koo weke te k̄rawa. Ò n maa weke te ba kua ka sii gandun na, ba koo tu teawa s̄a s̄a ka nim. ²² Yāku kowo t̄n dur̄ baawurewa u koo kp̄i u tu di domi ta s̄awa d̄a d̄eranu. ²³ Adama ba ò koo torarun yāku yaa tem t̄n yem ba ka dua s̄a yer̄. Ba koo ye d̄w dokewa yu d̄w m̄aara mam mam.

4. Yāku te ba ra ko bu ka toraru s̄me

7 Yinni Gusun̄ u M̄wisi s̄wa u n̄e, yāku te ba ra ko bu ka toraru s̄men wooda wee.

Yāku te, ta ko n s̄awa yāku d̄eraru. ² Mi ba ra yāku d̄w m̄aararugirun yaa sake, miya ba koo maa ten yaa saka, kpa bu yaa yen yem yēka yāku yerun k̄ b̄ka bu ka sikerena. ³ Yaan mi ba koo ka Yinni Gusun̄ yākuru kua wee, yera yen gum kpuro, ka yen siru ka b̄w̄ yānun gum, ⁴ ka yen gabu swii yiru, ka gum me mu yi t̄ke yēsi yēsika, ka yen buro ge ga woru wukiri. ⁵ Yāku kowo u koo ye kpuro d̄w dokewa yāku yer̄ Yinni Gusun̄ s̄. Yāku te, ta s̄awa te ta koo toraru s̄me. ⁶ Yāku kowo t̄n dur̄ baawurewa u koo tu di. Ba koo tu diwa yam d̄eram̄ domi ta s̄awa d̄a d̄eranu. ⁷ Yen wooda ye, ya s̄awa tia ka torarun yākurgia. Yāku kowo wi u yāku te kua, wiya u yen yaa m̄.

5. Ye ya ko n s̄a yāku kowobugia

⁸ Goo ù n yāku d̄w m̄aararugiru kua, yāku kowo wi u n̄n tu kua wiya u ten ḡna m̄. ⁹ Yāku te ba kua ka

gberun dīanu ba wɔkwawa? Aawo, ba sɔnwawa? Yāku kowo wi u tu kua wiya u tu mɔ. ¹⁰ Adama ni ba ka gum burina ka ni ba ñ yeesie, ba koo nu Aronin bibu bɔnu kuawa.

6. Siarabun yākuru

¹¹ Siarabun yākurun wooda wee.

¹² Goo ù n siarabun yākuru m̀, u koo kira bwesenu ita kowa. U koo gbiikinu ko ka gum nu kun seeyatia mɔ, kpa u yirusenun som gum yēka nu kun seeyatia mɔ, kpa u itasenun som burina ka gum u sɔmɛ. ¹³ Kira nin biru, u koo pɛɛ ye ba seeyatia doke sosi mi, ka sere win siarabun yākunun yaa. ¹⁴ Ba koo yāku dīa nin baaniren sukum suawa wɔllɔ bu Yinni Gusunɔ sɔɔsi. Yera ya ko n s̄a wi u yem yēkaginu. ¹⁵ Dɔma te ba siara bin yākuru kua, yen dɔma tera ba koo ten yaa di, ba ñ koo de ten yaa yu yam s̄ara.

¹⁶ Adama goo ù n yākuru kua u ka win nɔ mwɛru yibia ñ kun mɛ win tii ù n ḡru doke u ka nɛ, Yinni Gusunɔ k̄ru wɛ, u koo kp̄i u ten yaan sukum di yen t̄ɔ te, kpa u sukum yi sere sisiru. ¹⁷ Adama yà n maa wure ya tiara s̄ɔ itaseru ba koo ye d̄ɔ menywa. ¹⁸ Goo ù n siarabun yāku yaa ye ya tiara sere s̄ɔ ita tema, Gusunɔ kun maa ȳeron yāku te mwaamɔ. U win yāku-garisiwa mi kam domi yaa ye, ya disi duura. Wi u maa ye tema, ȳero u torawa mi. ¹⁹ Meya bà n maa ka yāku yaa ḡānu baba ni nu disi mɔ, ba koo ye d̄ɔ menywa, ba ñ ye dimɔ.

Wi u kun disi mɔ, wiya koo yāku yaa tem, ²⁰ adama goo ù n w̄a disi gɛɛ sɔɔ u ka siarabun yākuru dimɔ te ba Yinni Gusunɔ kua, ba koo ȳero girawa win t̄mbun suunu sɔɔ di. ²¹ Goo ù n maa t̄nu baba wi u disi mɔ, ñ kun mɛ yaa gaa ye ya s̄a seseru, ñ kun mɛ ḡānu ganu ni nu disi mɔ, ma u ka siarabun yākuru di te ba Yinni Gusunɔ kua ba koo ȳero girawa win t̄mbun suunu sɔɔ di.

Wooda Isireliban s̄

²² Yinni Gusunɔ u maa M̄wisi s̄ɔɔwa u nɛɛ, ²³ a Isireliba s̄ɔɔwa a nɛɛ, bu ku yaa gaan gum di nge yāru ñ kun mɛ ketɛ, ñ kun mɛ boo. Bu ku yen gaan gum di.

²⁴ Sabe te gbeeku yaa ya go, ñ kun mɛ te ta gu, i ko i kp̄i i ka ten gum ḡānu ko. Adama i ñ mu dimɔ. ²⁵ Goo ù n yākurun yaan gum di mɛ ba ka Yinni Gusunɔ yāku d̄ɔ mwaararugiru kua, ba koo ȳero girawa wigibun suunu sɔɔ di. ²⁶ I ku gunc gagun yem di ñ kun mɛ yaa gaa, baa mi i da kpuro. ²⁷ Wi u mu di, ba koo ȳero girawa win t̄mbun suunu sɔɔ di.

²⁸ Yinni Gusunɔ u M̄wisi s̄ɔɔwa u nɛɛ, ²⁹ a Isireliba wooda yeni w̄ɛyɔ a nɛɛ, goo ù n nɛ Yinni Gusunɔ siarabun yākuru kuammɛ, u koo wunawa ye ya s̄a nɛgia. ³⁰ Win tiwa u koo ka nɛ, Yinni Gusunɔ yen gum ka yen guro gururu naawa u kpara nen wuswaas.

³¹ Yāku kowowa u koo yen gum mɛ d̄ɔ doke yāku yerɔ. Adama yaa guro guro te, ta ko n s̄awa Aronin ka win bibugiru. ³² Yāku yaa yen nɔmu nɔm geuguu ga ko n maa s̄awa Aronin ka win bibuguu. ³³ Yaa nɔmu ge,

ga ko n s̄awa Aronin biiguu wi u yem yēka ma u yaa gum mɛ doke yāku yerɔ. ³⁴ Yaa nɔmu ge, ge ba man s̄ɔsi, ka yen guro guro te ba kpara nen wuswaas sanam mɛ ba siarabun yākuru m̀ mi, yera ya ko n da n s̄a Aronin ka win bibugia sere ka baadommas.

³⁵ Yāku d̄ɔ mwaararuginu sɔɔ, yeniwa ya ko n s̄a Aronin ka win bibugia dɔma t̄n di ba koo bu gum t̄re bu ka ko yāku kowobu. ³⁶ Wooda yera Yinni Gusunɔ u Isireliba w̄ɛmɔ bu ka Aronin ka win bibu yaa ye w̄ɛ saa dɔma t̄n di ba bu gum t̄re bu ka ko yāku kowobu. Ba ko n da bu ye kuewa sere ka ben bibun bweserɔ.

³⁷ Nge meya ba ko n da ko bà n yāku d̄ɔ mwaararugiru m̀, ñ kun mɛ bà n yākuru m̀ ka gberun dīanu, ñ kun mɛ bà n torarun yākuru m̀, ñ kun mɛ bà n yākuru m̀ te ba ra ka toraru sɔmɛ, ñ kun mɛ te ba ra ko bu ka t̄nu gum t̄re u sere sɔmburu tore, ñ kun mɛ bà n siarabun yākuru m̀. ³⁸ Yinni Gusunɔwa u M̄wisi wooda yeni w̄ɛ gbaburɔ, Sinain guurɔ, t̄ɔ te u bu wooda w̄ɛ bu ka n̄n yākuu kua.

BA YĀKU KOWO GBIKOBU TUSIA KA WORORU

Woro te ba koo ko yāku kowobun s̄ bu sere sɔmburu tore

8 Yinni Gusunɔ u M̄wisi s̄ɔɔwa u nɛɛ, ² a Aronin ka win bibu sokuo Yinni Gusunɔn kurun k̄nɔkɔwɔ. Kpa a de bu ka ben yāku yānu na ka gum mɛ ba ra ḡānu t̄re bu ka nu gɔsi Yinni Gusunɔn s̄ ka naa kine te ba koo ka torarun yākuru ko ka yā kinenu yiru ka bire te ta pɛɛ mɔ ye ba ñ seeyatia doke. A maa Isireliba kpuro menɔ mi.

⁴ Ma M̄wisi u Yinni Gusunɔn gari yi wura u Isireliba kpuro menna s̄a yee ten k̄nɔkɔ mi. ⁵ Ma u bu s̄ɔɔwa u nɛɛ, wee ye Yinni Gusunɔ u gerua su ko. ⁶ Ma u dera Aronin ka win bibu ba na u bu wobura. ⁷ Ma u Aronin win tako sebusia ka s̄katia ye, ka yabe boogugii te, ka yabe tarakpe ge, ge u gbinisi yabe boogugii te sɔɔ ka gen s̄katia. ⁸ Ma u k̄ɔ bara ye s̄ndi win tororu wɔllɔ. Ma u urimu ka tumimu doke k̄ɔ bara yen s̄ɔɔkɔ. ⁹ Ma u dawani ye k̄kua win wirɔ. Ma u wuran batani ye mani nge mɛ Yinni Gusunɔ u n̄n s̄ɔɔwa.

¹⁰ M̄wisi u gum mɛ sua u s̄a yee te yēka ka ten dendi yānu kpuro, ma ta kua nenem Yinni Gusunɔn s̄.

¹¹ Ma u mu yēka k̄nɔ k̄ɔba yiru yāku yerun wɔllɔ, ka ten dendi yānɔ ka boo sii ganduguu ge, ka gen ȳratiyɔ, ye kpuro ya n ka s̄a Gusunɔn kuu bekurugirugia.

¹² Ma u Aronin gum mɛ t̄re wirɔ u ka n̄n wuna nenem u ko yāku kowo. ¹³ Yen biru M̄wisi u maa Aronin bibu soka u bu takoba dokea ka s̄katii ka furɔsu nge mɛ Yinni Gusunɔ u n̄n s̄ɔɔwa.

¹⁴ M̄wisi u maa ka naa kineru na te ba koo ka torarun yākuru ko. Ma Aronin ka win bibu ba ben nɔma s̄ndi naa kine ten wiru wɔllɔ. ¹⁵ Ma M̄wisi u ye saka u yen yem d̄eka ka win niki bia u t̄eni yāku yerun k̄ānu wɔllɔ ka sere maa ten k̄ɔ k̄ɔka u ka sikerena. Nge meya u ka kuu te d̄erasia. Ma u maa yem yēka kuu

ten temɔ. Nge meya u ka kuu te kua nenem tɛn mi ba ko n da toranun yākururu ko. ¹⁶ Ma u yen gum me sua me mu ɔɔɔ yānu tēke ka yen buro ge ga woru wukiri ka yen gabu swii yiru ye, ka yin gum sannu. Ye kpurowa u dɔɔ doke yāku yerun wɔɔɔ. ¹⁷ Adama u naa kinɛ ten tii ka ten bisu ka ten gɔna yarawa ɔɔɔ u dɔɔ doke nge me Yinni Gusunɔ u nɔn sɔɔɔwa.

¹⁸ U maa ka yāa kineru na yāku dɔɔ mwaararugirun sɔ. Ma Aroni ka win bibu ba ben nɔma sɔndi yāa ten wiru wɔɔɔ. ¹⁹ Ma Mɔwisi u tu saka u ten yem yēka u ka yāku yee ten ɔɔɔ ɔɔka sikerena. ²⁰ Ma u yāa ten yaa ɔɔɔra, yen biru u ten wiru dɔɔ doke ka ten gum ka yaa ye u murura mi. ²¹ Ma u ten nuki ka ten kɔri tea ka nim. Ma u yāa kinɛ ten yaa doke dɔɔ ɔɔɔ yāku yeru wɔɔɔ u ka yāku dɔɔ mwaararugiruru kua nge me Yinni Gusunɔ u gerua. Ma yāku ten nubura Yinni Gusunɔ dore.

²² Yen biru u maa ka yāa kineru yiruse na te ba koo ka Aroni ka win bibu tusia ma ba sāa yāku kowobu. Aroni ka win bibu ba ben nɔma sɔndi yāa ten wiru wɔɔɔ. ²³ Ma Mɔwisi u tu saka, u ten yem sua u tɛni Aronin soo nɔm geuguun ka nɔm geun niki bii bakɔɔ ka maa win ɔɔɔ nɔm geuguun niki bii bakɔɔ. ²⁴ Ma u maa Aronin bibu soka u bu yaa yem me tɛni ben soo nɔm geugisɔ, ka maa nɔm geun niki bii bakɔɔ ka ben naa nɔm geugisɔ niki bii bakɔɔ. Ma u yem me mu tie yēka yāku yee ten ɔɔɔ ɔɔka. ²⁵ Ma u yen gum sua ka yen siru ka yen nukin gum ka yen buro ka yen gabu swii ka sere yen nɔm geu. ²⁶ Ma u pɛɛ sua bireru ɔɔɔ ye ba n seeyatia doke ka kira te ba kua ka gum ka sere maa kira sɔndanu. Ma u ye kpuro sɔndi yaa gum men wɔɔɔ ka yāa nɔmu gen wɔɔɔ. ²⁷ Yen biru u ye Aroni ka win bibu wɛ. Ma u nɛɛ, bu ye Yinni Gusunɔ wɛɛyɔ. Kpa bu ye sɔɔsi beri berika. ²⁸ Yen biru u ye kpuro mwa ben nɔman di u dɔɔ mɛni yāku dɔɔ mwaararugii ten wɔɔɔ. Ma yen nubura Yinni Gusunɔ dore. Nge meya ba ka Aroni ka win bibu wuna nenem. ²⁹ Ma Mɔwisi u yāa ten guro gururu sua u tu sɔɔsi beri berika Yinni Gusunɔ wuswaɔɔ. Ma ta kua Mɔwisigiru nge me Yinni Gusunɔ u nɔn sɔɔɔwa.

³⁰ Mɔwisi u gum me sua ka yem fiiko me mu wāa yāku yeru wɔɔɔ, ma u mu Aroni yēka ka win sāa yānɔ ka sere maa win bibun wɔɔɔ ka ben sāa yānu ɔɔɔ. Nge meya u ka ye kpuro dɛɛrasia u yi nenem.

³¹ Ma Mɔwisi u Aroni ka win bibu sɔɔɔwa u nɛɛ, i yāku yaa ye saawo Yinni Gusunɔ wuswaɔɔ. Miya i ko i ye di ka pɛɛ ye ya wāa bire te ɔɔɔ. Bɛɛya i ko ye di nge me Yinni Gusunɔ u gerua. ³² Yaa ka pɛɛ ye ya tiara, i ko ye kpuro dokewa dɔɔ ɔɔɔ yu dɔɔ mwaara. ³³ I ko i n wāawa kuu ten kɔnɔ mi sere sɔɔ ɔɔɔba yiru. I n yariɔ min di. Domi sɔɔ ɔɔɔba yiruwa i ko i ko ba n bɛɛ tusiamɔ. ³⁴ Yinni Gusunɔwa u yenin wooda wɛ i n da ko nge me i wa sa kua gisɔ i ka bɛɛn toranun suuru wa. ³⁵ N n men na, i ko i sinawa kuu ten kɔnɔ mi sere sɔɔ ɔɔɔba yiru, wɔkuru ka sɔɔ ɔɔɔ. Kpa i win woodaba mem ɔɔɔwa i ku ra ka gbin sɔ. Wooda be Yinni Gusunɔ u man wɛ bera mi.

³⁶ Ma Aroni ka win bibu kpuro ba kua ye Yinni Gusunɔ u bu yiire saa Mɔwisin min di.

Aroni ka win bibu ba sɔmburu torua

9 Sɔɔ ɔɔɔba itase, Mɔwisi u Aroni ka win bibu soka ka sere Isireliban guro gurobu. ² U Aroni sɔɔɔwa u nɛɛ, a naa kinɛ kpɛndu suo a ka yākururu ko wunen torarun sɔ, kpa a yāa kineru kasu a ka yāku dɔɔ mwaararugiru ko. A n kaa de yen gaa ya n alebu mɔ. Kpa a ka ye kpuro Yinni Gusunɔ yākururu kua sāa yerɔ. ³ Yen biru kaa Isireliba sɔ a nɛɛ, bu boo kineru suo ben torarun yākururu sɔ ka naa buu ka yāaru ye kpuro ya n wɔɔ tia tia mɔ, kpa ya kun alebu gaa mɔ. Ba koo ka ye yāku dɔɔ mwaararugiru kowa. ⁴ Kpa a maa ka naa kineru ka yāa kineru na bu ka siarabun yākururu ko Yin-ni Gusunɔ mi, ka som me ba bura ka gum. Domi Yin-ni Gusunɔ u koo bɛɛ kure mi gisɔ.

⁵ Ba ka ye kpuro na kuu ten mi ye Mɔwisi u bikia. Ma be kpuro ba na Yinni Gusunɔ wuswaɔɔ. ⁶ Mɔwisi u nɛɛ, i koowo ye Yinni Gusunɔ u gerua. Kpa u de win yiko yu bɛɛ kure.

⁷ Mɔwisi u Aroni sɔɔɔwa u nɛɛ, a susima yāku yeru mini, kpa a wunen tiin torarun yākururu ko ka yāku dɔɔ mwaararugiru. Yen biru kpa a maa wunen tɔmbu Isireliban toranun yākururu ko nge me Yinni Gusunɔ u gerua.

⁸ Ma Aroni u susi yāku yee ten ɔɔɔɔ. Ma u naa kinɛ kpɛm te go win torarun sɔ. ⁹ Ma win biba nɔn yen yem wɛ. Ma u mu dɛka ka niki bia u tɛni sāa yerun kāanu ɔɔɔ, ma u me mu tie wisi yāku yee ten temɔ. ¹⁰ Yen biru u yaa yen gum sua u dɔɔ doke ka yen gabu swii yiru ka yen buro ge ga woru wukiri nge me Yinni Gusunɔ u gerua. ¹¹ Adama yen yaa ka yen gɔna, ɔɔɔɔ u da u ye dɔɔ doke.

¹² Yen biru Aroni u yāa te saka bu ka yāku dɔɔ mwaararugiru ko. Ma win biba ten yem sua ba nɔn wɛ. Ma u mu yēka u ka yāku yee ten ɔɔɔ ɔɔka sikerena. ¹³ Yen biru ba yāa ten yaa ɔɔɔra ba Aroni wɛ ka ten wiru. Ma u ye kpuro dɔɔ doke. ¹⁴ U ten nuki tea ka ten kɔri u sɔndi yāku dɔɔ mwaararugii ten wɔɔɔ u dɔɔ doke.

¹⁵ Yen biru u Isireliban yākunuru kua. U boo ge saka ge ba koo ka yākururu ko tɔmbun toranun sɔ ma u kua nge me u raa yāku gbiikii te kua ka naa kinɛ kpɛmbu ge.

¹⁶ Yen biru u yāku dɔɔ mwaararugiru kua nge me wooda ya gerua. ¹⁷ Ma u gberun dīanu sua u ka yākururu kua. U som nɔm kureru sua u dɔɔ doke yāku yerun wɔɔɔ bururu baateren yāku dɔɔ mwaararugii te baasi. ¹⁸ U ketɛ ye ka yāa kinɛ te saka ba ka siarabun yākururu kua Isireliban sɔ. Ma win bibu ba nɔn yen yem wɛ u ka mu yēka yāku yerun ɔɔɔ ɔɔka u ka sikerena. ¹⁹ Ma ba maa nɔn ketɛ yen gum wɛ ka yāa ten siru ka maa ten gum me mu ten ɔɔɔ yānu tēke ka sere maa ten gabu swii ka maa ten buro ge ga woru wukiri. ²⁰ Ma u yaa yen gum sɔndi yen guro gururu wɔɔɔ. Yen biru u gum me dɔɔ doke yāku yeru wɔɔɔ. ²¹ Ma Aroni u yaa yen guro guro ni sua ka yen nɔm geu ge, u sɔɔsi beri

berika Yinni Gusunƙon wuswaƙa nge me Mƙwisi u gerua.

²² Sanam me Aroni u toranun yāƙunu ka yāku dƙo mwaararuginu ka siarabun yāƙunu kua u kpa, yera u nƙama sua wallo u Isireliba domaru kua. Yen biru u sara yāku yerun di.

²³ Mƙwisi ka Aroni ba dua kuu ten mi. Ye ba yara, ma ba tumbu domaru kua. Saa yera Yinni Gusunƙo u bu win yiikon girima sƙo. ²⁴ Ma dƙo yari yara win wuswaan di yi da yi yāku dƙo mwaararugii te mwa ka yāku ni nu tien yaa gum me. Ma Isireliba kpuro ba ye wa. Ma ba nuku dobun kuuki wari ba yiira sere temo.

Aronin biba dƙo mwaara

10 Aronin bibu Nadabu ka Abihu ben baawure u win dƙo guratia sua ba dƙo gure, ma ba turare doke mi. Yen biru ba ka Yinni Gusunƙo daawa kuu bekurugiro. Nge meya ba ka dƙo tuko da kuu ten mi. N deema Yinni Gusunƙo u bu ye yinari. ² Yera u dera dƙo u yara u bu di ma ba gu mi. ³ Ma Mƙwisi u Aroni sƙo u nƙe, Yinni Gusunƙo u n daa be sƙo u nƙe, u kiwa be ba nƙn susimƙo bu win deerarun nasia, kpa bu nƙn beere we tumbu kpuron wuswaƙa? Ma Aroni u win nƙo mari.

⁴ Ma Mƙwisi u Misaeli ka Elisafani Usielin bibu soka. Usieli wi, u sƙawa Aronin tondon ƙoƙo bii. Mƙwisi u bu sƙo u nƙe, i na i been ƙoƙoƙon gonu sua kuu ten min di i ka nu da sansanin biru. ⁵ Ma ba na ba goo ni sua ka nin takoba sannu ba ka da sansanin biru nge me Mƙwisi u gerua. ⁶ Ma Mƙwisi u Aroni ka win bibu yiru be ba tie Eleasaa ka Itamaa sƙo u nƙe, i ku been winu deri diinu, i ku maa been yānu gēeku nuku sankiranun sƙo kpa Gusunƙo u ku raa be go kpa u ka Isireliba mƙru ko. Adama i de been mero bisibu Isireliba bu swi be dƙo u din sƙo. ⁷ Been tii i ku doona kuu ten ƙoƙo di kpa i ku ra ka gbin sƙo. Domi gum me ba be tāre mi, mu be kuawa mi Yinni Gusunƙon yāku kowobu.

Ma Aroni ka win bii be, ba kua ye Mƙwisi u gerua.

Gusunƙo u yāku kowobu yinari bu tam nƙo

⁸ Yinni Gusunƙo u Aroni sƙo u nƙe, ⁹ a n kaa tam ƙoƙoƙo gam nƙo wune ka wunen bibu i n dƙo nen kuu bekurugiro, kpa i ku ra ka gbin sƙo. Kpa i ka kpī i wunana ye ya sƙa sƙarugia ka ye ya n sƙa sƙarugia. Meya i ko i maa kpī i wunana ye ya deere ka ye ya n deere. Meya i ko i maa kpī i Isireliba Gusunƙon woodaba kpuro sƙo ye u Mƙwisi we. Yeni ya ko n sƙawa wooda sere ka been bibun bwesero.

Wooda ye ba yi yāku dƙanun sƙo

¹² Mƙwisi u Aroni ka win bibu yiru be ba nƙn tie, Eleasaa ka Itamaa sƙo u nƙe, i som me suo me ba ka yāƙunu kua mu tiara. Kpa i ka mu pƙe ko ye i kun seeyatia doke. Kpa i ye di yāku yerun ƙoƙo. Domi nu kuawa mi dā deeranu. ¹³ I ko ye diwa yam deeram sƙo. Yera ya ko n sƙa wune ka wunen bibugia nge me Yinni

Gusunƙo u man sƙo. ¹⁴ Meya wune ka wunen bii tƙn durƙo ka tƙn kurƙo i ko i yaa nƙmu ge ba kpara mi di ka guro guro te ba sƙo beri berika Yinni Gusunƙon wuswaƙa. Yera ya ko n sƙa wune ka wunen bibugia Isireliba bā n siarabun yāƙuru kua. ¹⁵ Isireliba ba ko n da ka yen nƙmu ge ka guro guro te nwa ka sere maa yaa gum me ba ra dƙo doke yāku yerun wallo mi. Bā n ye kpuro sƙo beri berika ba kpa, ya koo kowa wune ka wunen bibugia. Ya ko n sƙawa wooda sere ka baadomma nge me Yinni Gusunƙo u gerua.

¹⁶ Yera Mƙwisi u toranun yāku boo ge bikia. Adama u deema ba gu dƙo meni. Yera u ka Aronin bibu yiru Eleasaa ka Itamaa mƙru bara u nƙe, ¹⁷ mban sƙa i n boo gen yaa teme Yinni Gusunƙon kuru mini. Domi ga sƙawa dā deeranu. Yinni Gusunƙo u be gu wēwa i ka Isireliba kpuron toranun yāƙuru ko. ¹⁸ Adama i n ka gen yem duume Yinni Gusunƙon kuu ten sƙo. N deema i ko i raa gen yaa temwa kuu ten mi nge me Yinni Gusunƙo u man sƙo.

¹⁹ Aroni u Mƙwisi sƙo u nƙe, a yē ye n man deema sanam me Isireliba ba Yinni Gusunƙon yāƙuru kua ben toranun sƙo ka maa yāku dƙo mwaararugiro. Yen dƙo te, nā n toranun suurun yāku ten yaa di, ya koo Gusunƙo dore? Aawo! Ya n Gusunƙo doremƙo.

²⁰ Ma Aronin wisi bi, bu Mƙwisi dore.

YE YA DEERE KA YE YA N DEERE

Yaa ye ya sƙa seseru

11 Yinni Gusunƙo u Mƙwisi ka Aroni sƙo u nƙe, ² bu Isireliba sƙo bu nƙe, yee yi ba koo kpī bu di wee. ³ Ba koo kpī bu yaa di ye ya naa kaburosu mƙo ma ya ra tuka ko. ⁴ Adama ba n yee dimƙo yi yi ra tuka ko tƙna ma yi n naa kaburosu mƙo. Nge meya ba n yooyoo temƙo yēn sƙo ga n naa kaburosu mƙo baa me ga ra tuka ko. Ba koo gu garisiwa yaa disigia. ⁵ Ba n koo yaa ye ba mƙo damaa † tem baa me ya ra tuka ko yēn sƙo ya n naa kaburosu mƙo. ⁶ Meya ba n koo maa wukun yaa tem domi ga n naa kaburosu mƙo baa me ga ra tuka ko. Ba koo gu garisiwa yaa disigia. ⁷ Meya ba n koo maa kurusƙo di. Ga naa kaburosu mƙo adama ga ku ra tuka ko. Ba koo gu garisiwa yaa disigia. ⁸ Bu ku yee yi di, bu ku maa yin gonu baba. Ba koo yi garisiwa disigii.

⁹ Yee yi yi maa wā daanƙo ka nim wƙo, yi yi wā nim sƙo gesi kpuro yi ba koo di wee. Yiya yi yi kēeritii mƙo ka kokosu sannu. ¹⁰ Adama yi yi kun kēeritii mƙo ka kokosu sannu, ba koo yi garisiwa disigii. ¹¹ Ba n koo yi di. Meya bu ku maa yin gonu baba. ¹² Yee yi yi gesi wā nim wƙo sƙo, ka daanƙo, ma yi n kēeritii ka koko si mƙo, ba koo yi garisiwa disigii.

¹³ Gunƙo sƙo, si ba koo garisi disigisu wee, siya gunƙo bakeru ka sere maa si su ra swē di ka si su ra yaa di ¹⁴ ka yaberekunu ka sere si su ka nu weene ¹⁵ ka gbanamgbaanu ka maa si su ka nu weene ¹⁶ ka taataanu ka booro ka sere si su ka su weene ka kasa

† damaa - Damaa ye, ya ka saataburu weene.

ka si su ka ye weene, ¹⁷ ka booro bweseru garu ka nim kpakpaye, ka booro dāa kōru ¹⁸ ka gunc gbamgbayaku ka gunc si su ra swēe din bweseru ¹⁹ ka swāa wāaku ka si su ka ye weene ka kō.

²⁰ I ku maa kōkōmii ni nu kasa ka naasu mō di.

²¹ Adama ni kō, i ko i kōi di ni nu ra yōku tem kō

²² nge twea ka gbōka ka ni nu ka ye weene. ²³ Adama ni nu tie nu kasa ka naasu mō mi, i ku nu di.

Ye ya ra tōnu ko disigii

²⁴ Yee gee wāa yin goru tōnu ù n baba u koo ko disigii. U ko n disi mōwa sere ka tō ten yokā. ²⁵ Wi u yin goru sōwa, u koo win yānu teawa. Kpa u n wāa disi sō sere ka yokā. ²⁶ Yee yi i ko i garisi disigii yi wee. Yiya yi yi ñ naa kaburosu mō ka yi yi ku ra tuka ko ka sere yi yi naasu nne mō yi sīimō ka naa sēnu. Wi u yin gaa baba u disi duurawa mi sere ka tō ten yokā. Wi u maa yin goru sōwa u koo win yānu teawa kpa u n disi mō sere ka tō ten yokā.

²⁹ Yee yi yi kabirimō sō wee yi i ko i garisi disigii. Yiya gunc yantaru ka gunc kiikiiru ka deba ka ye ya ka ye weene kpuro ³⁰ ka duurubēeku ka sureru ka korombōru ka sokoro ka sunō naki. ³¹ Yi kpurowa i ko i garisi disigii yee yi yi kabirimō sō. Wi u yin gaan goru baba u ko n disi mōwa sere ka tō ten yokā. ³² Yin gaan goru tā n wōri dendi yānu sō ni ba kua ka dāa ñ kun mē ka bekuru ñ kun mē ka gōna ñ kun mē ka saaki, dendi yāa ni, nu disi duurawa mi. Ba koo nu dokewa nim sō sere ka tō ten yokā. Yen biru nu sere dēera. ³³ Yen gaa yā n wekeru garu wōri te ba kua ka sōndu, ye ya wāa mi sō kpuro ya disi duurawa mi. Ba koo weke te kōrawa. Bā n nim doke weke te sō, ma nim mē, mu tāra dīanu sō ñ kun mē nōrura gaa sō, ba koo ye kpuro garisiwa disi. ³⁴ Bā n nim doke weke te sō, ma nim mē, mu dāare dīanu sō ñ kun mē nōrura gaa sō, ba koo ye kpuro garisiwa disi baa ñ n weke tere sō na ya wāa. ³⁵ Mi yaa yen goru ta wōri kpuro gesi, doo koo yerō ñ kun mē pēe wō yerō, ba koo ye kpuro kōsukuwa. Domi ye kpuro ya disi duurawa mi. ³⁶ Yaa goo te, tā n wōri dōkō sō ñ kun mē daarō, i ñ ko i nim mē garisi disi. Adama wi u tu baba u disi duurawa. ³⁷ Tā n wōri dīa bwese te ba koo duure sō, dīa bwese te, ta ñ disi duure. ³⁸ Adama bā n daa dīa bwese te wasan na bu ka di, ta disi duurawa mi.

³⁹ Yaa ye ba ra di yā n ka tii gu, wi u yen goru baba, yēro u disi duurawa mi sere n ka ko tō ten yoka. ⁴⁰ Wi u yen yaa tema ñ kun mē u yen goru sōwa, u koo win yānu teawa kpa u n disi mō sere ka tō ten yokā.

⁴¹ I ku yee yi yi kabirimō yaa tem ⁴² ka yi yi ra ka nukuru sī ka yi yi kabirimō ka naasu nne ñ kun mē yi yi naa dabinu mō. I ko ye kpuro deriwa mam mam. ⁴³ I ku de yee yin bweseru yi bēe ko disigibu. ⁴⁴ Domi nē Gusunō na sāawa bēen Yinni. I ko i tii dēerasia kpa i n dēere. Domi na sāawa Dēero. Yen sōna i ñ ko i tii disi doke ka yee yi yi kabirimō. ⁴⁵ Nena na bēe yarama Egibitin di na n ka sāa bēen Yinni. Yen sō, i de i n dēere. Domi na dēere.

⁴⁶ Wooda yeni kpurowa na yi yee kpuro sō ka gunc-su ka yee yi yi wāa nimō ka sere yi yi kabirimō. ⁴⁷ Yera ya koo de i n da yaa wunane ye ba koo ka yāku ko ka ye ba ñ ka yāku mō. Mēya maa ya koo bēe sōsi yaa ye i ko i di ka ye i ñ dimō.

Tōn kurō ù n maran wororu

12 Yinni Gusunō u Mōwisi wooda wē u nē, ² a Isireliba sōkō a nē, tōn kurō ù n gura sua ma u bii tōn durō mara, u ko n disi mōwa sō kōkōba yiru nge sanam mē u yasa mō. ³ Sō kōkōba itase, kpa bu win bii wi bango kua. ⁴ Adama kurō wi, u ko n wāawa disi sō sō tena ka ita kpam u sere dēera yem mē u yarin sō marubun saa. U ku raa sāa yānu ganu baba, u ku raa maa da Gusunō kuu bekurugirō sere tō te, tu ka turi.

⁵ Ñ n maa tōn kurō na u mara, u ko n wāawa disi sō alusuma yiru. Ya ko n sāawa nge sanam mē u yasa mō. Yen biru u koo kowa sō wata ka kōkōba tia u sere dēera win yem mē mu yarin sō marubun saa.

⁶ Tōn kurō wi u mara, win dēerasiabun saa yā n tura, u koo ka yāaru wō tiagiru nawa u ka yāku dō mwaararugiru ko. Kpa u totobereru ñ kun mē kparuko sua u ka win torarun yāku ko. ⁷ Yāku kowowa u koo ka ye yāku ko. Kpa u nūn win torarun suuru kana. Saa ye sōra u koo dēera win yem mē mu yarin sō.

Wooda yeniwa nē, Yinni Gusunō na wēemō tōn kurō wi u bii maran sō.

⁸ Ù kun yāaru wa, u koo totoberenu yiru ñ kun mē kparukonu yiru kasu. Nin teuwa u koo ka yāku dō mwaararugiru ko kpa u maa ka teu geni torarun yāku ko. Yāku kowowa u koo nūn yāku te kua. Saa ye sōra u koo dēera.

Gōnan bararun wooda

13 Yinni Gusunō u Mōwisi ka Aroni sōkō u nē, ² goo ù n mōsiru mō wasi sō, ñ kun mē debu, ñ kun mē bau kpiku ge ga ka bara disigiru weene, ba koo ka yēro dawa yāku kowo Aronin mi ñ kun mē win bibun turon mi. ³ Yāku kowo wiya u koo bara te mēeri. Ù n deema bau ge, ga san kpikisu mō, ma ga wōru mō, saa ye sōra u koo gere ma yēro u bara disigiru barō. ⁴ Ù n maa bau kpiku gagu mō ma ga ñ wōru mō, ma gen sansu kun buriri, yāku kowo u koo ka yēro dawa diru garu sō u kenusi sō kōkōba yiru. ⁵ Sō kōkōba yiruse, yāku kowo ù n wa bau ge, ga ñ yabi, u koo maa nūn kenusiwa sō kōkōba yiru. ⁶ Sō kōkōba yiruse te, yāku kowo u koo maa nūn yarawa u mēeri. Ù n deema ga ñ yabi baama, u koo yēro sōwa ma u dēere, ya sāawa debu, kpa u win yānu tea u dēera. ⁷ Amen biru, debu ye, yā n yabi gōna ye sō, yēro u koo maa wurawa yāku kowo u nūn mēeri. ⁸ Yāku kowo wi, ù n nūn mēera ma u deema ya yabi win gōna sō, u koo yēro sōwa ma u ñ dēere, u bara disigiru mōwa.

⁹ Goo ù n bara disigiru barō, ba koo ka nūn dawa yāku kowon mi. ¹⁰ Yāku kowo wiya u koo nūn mēeri. Ù n bau kpiku wa mi, ma bau gen sansu buriri, ma gōna ye, ya boo kua, ¹¹ ya sāawa bara disigii te ta torumō

yěron gɔna ɔɔ. Yāku kowo u koo yěro garisiwa disigii. U ñ maa nùn kenusiwa. ¹² Adama yāku kowo ù n mɔsi mɔsiminu wa nu yabi yěron gɔna kpuro ɔɔ, saa win wirun di sere ka naaso, ¹³ u koo yěro garisiwa u deere, domi win wasi kpuro yi burura. ¹⁴ Adama dɔma te ba boo swāɔ wa win wasi ɔɔ, ba koo nùn garisiwa disigii. ¹⁵ Yāku kowon tiwa u koo nùn mɛeri. Ù n deema boo swāɔ u wāa mi, u koo nùn garisiwa disigii, domi ya sāawa bara disigiru. ¹⁶ Adama win wasi yi, yi n kɔsa, ma yi burura kpuro, u koo maa dawa u yāku kowo wa. ¹⁷ Yen biru, yāku kowo u koo ye mɛeriwa. Ù n wa ya burura, saa ye ɔɔ, u koo yěro garisiwa u deere.

¹⁸ Goo ù n win bwisi kpaka ɔɔ ¹⁹ mɔsiru garu wa, ma u deema ta buriri, ñ kun mɛ ta sōri, yěro u koo dawa u tii sōsi yāku kowon mi. ²⁰ Yāku kowo wi, u koo nùn mɛeriwa. Ù n deema mɔsi te, ta wɔru mɔ, ma win wasin sansu su burura, saa ye ɔɔ yāku kowo u koo nùn garisiwa disigii. Bara disigira ta yarimɔ saa bwisi kpaka yen min di. ²¹ Adama yāku kowo ù n wa ma san kpikisu sari mɔsi ten wɔlɔ, yen biru mɔsi te, ta ñ wɔru mɔ, ma ta buriri fiiko, u koo durɔ wi kenusiwa dirɔ sōɔ nɔɔba yiru. ²² Mɔsi te, tã n gɔna yabi, yāku kowo u koo nùn garisiwa disigii domi bara disigira ta nùn deema. ²³ Adama mɔsi te, ta kun yabi, ta sāawa bwisi kpaka. Saa ye ɔɔ, yāku kowo u koo gere ma yěro kun disi mɔ.

²⁴ Goo ù n dōɔ mwaara ma yen boo kpaka ɔɔ bau kpiku ga yara, ñ kun mɛ bau sōɔ, yāku kowo u koo yěro mɛeriwa. ²⁵ Gen sansu sù n kua kpikisu ma wɔru ga sōɔsira gɔna ye ɔɔ, saa ye ɔɔ bara disigira ta sōɔsira mi. Yāku kowo u koo nùn garisiwa disigii. ²⁶ Adama yāku kowo ù n wa ma san kpikisu sari bau ge ɔɔ, ga ñ maa wɔru mɔ, ma ga buriri fiiko, u koo yěro kenusiwa dirɔ sōɔ nɔɔba yiru. ²⁷ Sōɔ nɔɔba yiruse te, u koo nùn mɛeri. Ù n wa bau ge, ga yabi win gɔna ɔɔ, u koo nùn garisiwa disigii. Ta sāawa bara disigiru. ²⁸ Adama bau ge, ga kun yabi, ma ga burura fem fem, dōɔ mwaara kpaka yera. Saa ye ɔɔ, yāku kowo u koo nùn garisiwa u deere.

²⁹ Tɔn durɔ ñ kun mɛ tɔn kurɔ ù n bau gagu mɔ win wirɔ, ñ kun mɛ win tonkurorɔ, ³⁰ yāku kowo u koo gu mɛeriwa. Gà n wɔru mɔ ma gen sansu su ñ sinum mɔ, ma su swɛrama nge dɔm buuru, yāku kowo u koo yěro garisiwa disigii. Ya sāawa wii kpaka ye ya wāa wirɔ, ñ kun mɛ tonkurorɔ. ³¹ Yāku kowo wi, ù n wa ya wɔru mɔ, ma san wɔkusu sari, u koo yěro kenusiwa dirɔ sōɔ nɔɔba yiru. ³² Sōɔ nɔɔba yiruse te, u koo maa yěro mɛeriwa. Ù n deema wii kpaka ye, ya ñ yabi ma ya sansu mɔ si su ka dɔm buuru weene, ma su ñ wɔru mɔ, ³³ yěro u koo win sansu kɔniwa. Adama u ñ kpaka ye kɔnimɔ. Yen biruwa yāku kowo u koo maa nùn kenusiwa dirɔ sōɔ nɔɔba yiru. ³⁴ Sōɔ nɔɔba yiruse te, u koo ye mɛeriwa. Wii kpaka ye, yà kun yabi, ma ya ñ tīre ya gɔna kere, yāku kowo u koo nùn garisiwa u deere. U koo win yānu tea. Saa ye ɔɔ, u deerawa mi. ³⁵ Adama wii kpaka ye, yà n dākuru yabi, yāku kowo u koo maa nùn mɛeriwa. ³⁶ Ù n wa ya yabi gɔna ye ɔɔ, yāku kowo u ñ maa kasumɔ yěro ù n san dɔm buuru mɔ. U koo nùn garisiwa disigii. ³⁷ Wii kpaka ye, yà kun yabi, ma

yen sansu tīra, yěro u bekurawa mi. U ñ maa disi mɔ. Yāku kowowa u koo gere ma u deere.

³⁸ Tɔn durɔ goo ñ kun mɛ tɔn kurɔ goo ù n win gɔna ɔɔ bau kpikisu wa, ³⁹ yāku kowowa u koo nùn mɛeri. Ù n bausu gasu wa si su ñ buriri sāa sāa, bau si, su ñ sɛ. U koo yěro garisiwa u deere.

⁴⁰ Goo ù kun seri mɔ wirɔ, wii kpararugiiwa ba koo yěro garisi. U deerewa mi. ⁴¹ Ñ n wuswaa gian na u ñ seri mɔ, yěro u sāawa wii kpararugii. Ka mɛ, yěro u deerewa. ⁴² Adama wii kpara te ɔɔ, bau gagu gã n sōɔsira ga sōri, bara disigira ta torumɔ mi. ⁴³ Yāku kowowa u koo gu mɛeri. Ù n deema wii kpara te, ta bau kpikisu mɔ su ka bara disigiru weene, wi u su mɔ mi, u bara disigiru barɔwa mi. U ñ deere. ⁴⁴ Yāku kowo u koo nùn garisiwa disigii win wii bau gen sō.

⁴⁵ Wi u bara disigiru mɔ kpuro, u koo yānu dokewa ni nu gɛere, u ku furɔ doke, kpa u win wuswaa wukiri kpa u n kɔɔguru sue u n mɔ, disigii, disigii. ⁴⁶ U ko n sāawa disigii sere win bara disigii te, tu ka kpe. Yen sōna u ko n wāa yeru mɔ bee tia u n ka tɔmbu desire.

Disi gɔmi yānu ɔɔ

⁴⁷ Bà n disi gɔmi gɛe wa yi sōri ñ kun mɛ yi sāa nge wuru biresu yānu ganu ɔɔ, ni ba kua ka yāa sansu ñ kun mɛ kīa si ba kua ka wɛe damgii ñ kun mɛ yaa gɔna, bau ge, yāku kowo u koo gu mɛeriwa. ⁵⁰ Yāku kowo wi, ù n yāa ni mɛera u koo nu yiwa sōɔ nɔɔba yiru. ⁵¹ Yen sōɔ nɔɔba yiruse te, u koo wure u maa yāa ni mɛeriwa. Ù n deema disi gɔmi yi, yi yabi baama, ma ba ñ kpɛ bu yi wīa, saa ye ɔɔ, u koo nu garisiwa yāa disiginu. ⁵² Saa ye ɔɔ yāku kowo u koo yāa ni dōɔ meni. Baa bà n nu kua ka wɛsu ñ kun mɛ ka wɛe damgii ñ kun mɛ ka yāa sansun wɛe ñ kun mɛ ka mam gɔna, ka mɛ, ba koo ye kpuro dōɔ meniwa. Domi ba ñ kpɛ bu disi gɔmi yi wīa. Dōɔwa u koo ye go. ⁵³ Adama yāku kowo ù n wa gɔmi yi, yi ñ yabi yāa ni ɔɔ, ⁵⁴ u koo de bu nu teawa kpa bu maa nu diru kenusiwa sōɔ nɔɔba yiru. ⁵⁵ Sōɔ nɔɔba yiruse te, u koo wure u maa nu mɛeriwa. Ù n deema disi gɔmi yi ñ kɔsa, yi ñ maa yabi, ba koo yāa ni garisiwa disiginu kpa bu nu dōɔ doke. Domi disi gɔmi yi, yi nu di biruɔ ñ kun mɛ wuswaa. ⁵⁶ Adama yāku kowo ù n deema disi gɔmi yi, yi burura, u koo ye wɔkawa yāa nin min di. ⁵⁷ Yen biru yi ñ maa wurama yāa ni ɔɔ, yi ko n sāawa disi gɔmi. Ba koo yāa ni dōɔ meniwa.

⁵⁸ Bà n yānu ganu tea ni nu disi gɔmi kpia, ma disi gɔmi yi, yi wīara, ba koo wure bu maa nu teawa bu sere nu garisi nu deere.

⁵⁹ Yeniwa ya sāa disi gɔmin wooda yi yi ra kpi yānu ɔɔ ye ba kua ka wɛsu ñ kun mɛ ka wɛe damgii ñ kun mɛ ka gɔna. Wooda yera ya koo sōɔsi yāa ni nu deere ka ni nu kun deere.

Wi u raa bara disigiru mɔn deerasiabu

14 Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sōɔwa u nɛe, ² wee nge mɛ ba koo ka tɔnu deerasia wi u raa bara disigiru mɔ. Ba koo ka nùn dawa yāku kowon mi, ³ kpa

yāku kowo u ka nùn yari sansanin di u nùn mēeri. Û n deema u bekura, ⁴yāku kowo u koo nùn sōwa ye ba koo ka nùn dēerasia. U koo gunɓminu yiru sua ni ba ra ka yāku ko ka sere dāa ye ba mō seduru ka wēe wunɓmgii ka dāa kiku gagun kāasa ge ba mō isɓpu. ⁵Yāku kowo u koo de bu gunɓ gen teu sakawa wekeru sɓɓ te ba kua ka sɓndu te ta nim gem mɓ. ⁶Yen biru u koo gunɓ ge ga wasi mi, ka sedurun dāa ye, ka wēe wunɓmgii yi, ka isɓpun kāasa ye dokewa yem mē sɓɓ, mē ba wisi nim sɓɓ mi. ⁷U koo ye yēkawa nɓn kɓɓba yiru wi ba koo dēerasian wɓllɓ. Yen biru u koo nùn garisiwa u dēere kpa u gunɓ ge yōsu gu doona. ⁸Wi u koo tii dēerasia, u koo win yānu teawa kpa u win sansu kɓni, kpa u wobure nim sɓɓ. Saa ye sɓɓra ba koo nùn garisi u dēere. Yen biru, u koo kpī u wurama san-sanio. Adama u koo kowa sɓɓ kɓɓba yiru kɓɓɓ u kun due win kuu bekurugirɓ. ⁹Sɓɓ kɓɓba yiruse te, u koo win sansu kɓniwa ka win seri ka win toburu ka win nɓni burosu. Ye ya sāa sansu kpuro gesi, u koo kɓniwa. U koo maa win yānu teawa kpa u wobure u dēera.

¹⁰Sɓɓ kɓɓba itase, u koo yānu yiru sua ni nu ñ ale-bu mɓ ka yāa nii teeru wɓɓ tiagiru ka som kilo kɓɓba nne mē ba burina ka gum ka sere maa gum litirin bɓnu. ¹¹Yāku kowo wi u koo tɓnu wi dēerasia u koo nùn tusia Yinni Gusunɓn wuswaɓ kuu ten kɓɓɓɓ ka maa win yāku dīanu. ¹²Yāku kowo u koo yāa nin teeru suawa kpa u ka tu yāku ko te ba ra ka toraru sɓmē ka sere gum litirin bɓnu ye, kpa u ye kpuro sɓɓsi beri berika Yinni Gusunɓn wuswaɓ. ¹³Kpa u tu saka yam dēeram mi, mi ba ra torarun yāku ko ka yāku dɓɓ mwaararugirun yaa sake. Domi torarun yāku yaa ka ye ba ra ka toranu sɓmēgia ya sāawa dīa dēeranu ni nu koo ko yāku kowoginu. ¹⁴Yāku kowo u koo torarun yāku yaa yen yem sua u tēeni wi u dēerasiamɓn soo nɓm geuguuɓ ka win nɓm geun niki bia bakaa ka sere win nɓm nɓm geuguun niki bia bakaa. ¹⁵Yāku kowo u koo maa gum litirin bɓnu ye wisiwa win nɓm dwarun nɓm kɓɓɓ. ¹⁶Kpa u ka win nɓm geun niki bia gum mē dēka u mu yēka nɓn kɓɓba yiru Yinni Gusunɓn wuswaɓ. ¹⁷Yen biru, kpa u gum mē mu tie tēeni wi u dēerasiamɓn soo nɓm geuguuɓ ka maa win nɓm geun niki bia bakaa ka win nɓm nɓm geuguun niki bia bakaa. U koo mu tēeniwa mi u raa yem mē doke. ¹⁸Kpa u maa mē mu tie win nɓm sɓɓ doke yēron wiru wɓllɓ kpa u nùn dēerasiabun wororu koosi Yinni Gusunɓn wuswaɓ. ¹⁹Kpa u nùn torarun yāku kua. Nge meya u koo ka nùn dēerasia. Yen biruwa u koo yāku dɓɓ mwaararugirun yaa go. ²⁰Kpa u ye dɓɓ doke yāku yerɓ ka kēnu. Nge meya u koo ka yēro torarun yāku kua kpa u dēera.

Bwēebwēe wi u raa bara disigiru nɓn dēerasiabun

²¹Wi u bara disigiru mɓ ma u ñ dam mɓ u ka yāku yaa saberu wa, yāa teera u koo kasu u ka yāku ko te ta sāa torarun sɓmbugiru. Yāku kowo u koo ka tu suuru kanabun wororu ko Yinni Gusunɓn wuswaɓ. Yen biru durɓ wi, u koo som kilo ita wē mē ba bura ka gum ka sere maa gum litirin bɓnu. ²²U koo maa ka

kpaurukonu yiru na ñ kun mē totoberenu yiru nge mē win waara nē. Ba koo gen teu go win torarun suurun sɓ. Kpa bu maa ka teu ge ga tie yāku dɓɓ mwaararugiru ko. ²³Win dēerasiabun sɓɓ itasera u koo ka ye kpuro yāku kowo naawa sāa yerun kɓɓɓɓ Yinni Gusunɓn wuswaɓ. ²⁴Yāku kowo wi, u koo yāa te mwa ka gum litirin bɓnu ye, kpa u ye kpuro sɓɓsi beri berika Yinni Gusunɓn wuswaɓ. ²⁵Yen biru u koo yāa te saka kpa u ten yem sua u tēeni wi u raa bara disigiru nɓn soo nɓm geuguuɓ ka win nɓm geun niki bia bakaa ka sere maa win nɓm nɓm geuguun niki bia bakaa. ²⁶Yen biru yāku kowo wi, u koo gum mē wie win nɓm dwarun nɓm kɓɓɓ. ²⁷Kpa u ka win nɓm geun niki bia gum mē dēka u yēka nɓn kɓɓba yiru Yinni Gusunɓn wuswaɓ. ²⁸U koo maa gum mē tēeni wi u raa bara disigiru nɓn soo nɓm geuguuɓ ka win nɓm geun niki bia bakaa ka sere win nɓm nɓm geuguun niki bia bakaa. U koo mu dokewa mi u raa gesi yem tēeni. ²⁹Yen biru gum mē mu tie win nɓm sɓɓ, u koo mu wisiwa wi u raa bara disigiru nɓn wirɓ u sere nùn dēerasiabun wororu kua Yinni Gusunɓn wuswaɓ. ³⁰Yen biru, u koo gunɓ gen teu go, gèn bweseru u wa. ³¹Ba koo ka gen teu torarun suurun yāku ko. Teu maa yāku dɓɓ mwaararugiru ka som mē, ka gum mē. Kpa yāku kowo wi, u wi u raa bara disigiru mɓ dēerasiabun wororu kua Yinni Gusunɓn wuswaɓ. ³²Wooda yeniwa wi u bara disigiru mɓ ma u ñ dam mɓ u koo swīi u ka dēerasiabun yāku ko.

Disi gɓmi dirun gani sɓɓ

³³Yinni Gusunɓn u Mɓwisi ka Aroni sɓɓwa u nēē, ³⁴sanam mē i ko i du Kananin temɓ mē kon bēē wē, nà n dera disi gɓmi yi kpia diru garu sɓɓ tē sɓɓ i wāa, ³⁵wi u dii te mɓ, u koo dawa u yāku kowo sɓ u nēē, wee u gāanu waamɓ win dirɓ nge disi gɓmi. ³⁶Yāku kowo wi, u sere du u ka dii te mēeri, u koo dewa bu ten yānu kpuro yara kpa yāa nin tii nu ku raa disi duura. Yen biru u koo du kpa u disi gɓmi yi mēeri. ³⁷Û n deema gɓmi yi sāa nge wuru bekusu, ñ kun mē yi sōri, kpa yi n sāa nge wɓru gana ye sɓɓ, ³⁸u koo yariwa kpa u dii te kene sɓɓ kɓɓba yiru. ³⁹Sɓɓ kɓɓba yiruse, yāku kowo u koo wura diru mi. Û n deema disi gɓmi yi yabi dii ten gani sɓɓ, ⁴⁰u koo de bu dii ten kpenu wɓɓriwa nìn mi disi gɓmi yi, yi kpia bu ka nu yari wuun di bu kɓ mi n kun dēere. ⁴¹U koo dewa bu dii ten sɓɓɓ kpuro kera kpa bu yanim mē ba kera mi yari wuun biruɓ mi n kun dēere. ⁴²Yen biru kpa bu kpee kpaanu kɓsire ko. Kpa bu wure bu dii te tāwa.

⁴³Amen biru, disi gɓmi yi, yi n maa wurama dii te sɓɓ, ⁴⁴yāku kowo u koo maa sewa u da u tu mēeri. Û n deema disi gɓmi yi, yi maa kpia dii ten gani sɓɓ, saa ye sɓɓ, n ñ maa koorɓ bu yi wīa min di. Dii te, ta disi durawa mi. ⁴⁵Ba koo tu surawa kpa bu ten kpenu ka dāa ka tem gura bu ka da wuun biruɓ mi n kun dēere. ⁴⁶Wi u dua diru mi sanam mē ba tu kenusi, u disi durawa mi sere ka yokaa. ⁴⁷Wi u kpuna mi, ñ kun mē u gāanu di mi, u koo win yānu teawa.

⁴⁸ Sanam me ba dii te sɔnwa ba kpa, yāku kowo ù n wura u ka tu mɛeri, ma u deema disi gɔmi yi sari, u koo dii te garisiwa ta dɛere. Domi disi gɔmi yi, yi doona.

⁴⁹ Bu ka dii ten dɛerasiabun woronu ko, ba koo guncu-su yiru kasuwa ka dāa ye ba m̀̀ seduru ka kiku ge ba m̀̀ isɔpu ka wɛɛ wunɔmgii. ⁵⁰ U koo guncu gen teu sakawa wekeru sɔɔ te ba kua ka sɔndu ta nim gem m̀̀. ⁵¹ Yen biru, u koo ge ga wasi sua ka seduru ye, ka isɔpu ye, ka wɛɛ wunɔmgii yi, kpa u ye kpuro doke guncu ge ba sakan yem me sɔɔ, me ba wisi nim sɔɔ mi, kpa u mu yɛka nɔnɔba yiru dii te sɔɔ. ⁵² U koo ka guncu gen yem me ba wisi nim sɔɔ mi, disi waka ka guncu ge ga wasi ka seduru ye, ka isɔpu ka wɛɛ wunɔmgii yi. ⁵³ Kpa u guncu ge ga wasi yɔsu gu doona yakasɔ. Saa ye sɔɔra u koo dii te dɛerasiabun wororu koosi kpa tu dɛera.

⁵⁴ Wooda yenibara ba ko n da swīi bara disigiru ka wii kpakin sɔ̄ ⁵⁵ ka masiru ka debu ka disi gɔmi yi yi ra kpi yānu sɔɔ ka dia sɔɔ. ⁵⁷ Wooda yera ya koo sɔ̄sɔ̄i gāa ni nu dɛere ka ni nu kun dɛere.

Tɔn durɔrun disi

15 Yinni Gusunɔ u Mɔwisi ka Aroni sɔ̄ɔwa u nɛɛ, ² i Isireliba sɔ̄ɔwa i nɛɛ, ben goo ù n kentu kpika m̀̀, u kuawa mi disigii. ³ Ya ra wī? Ya ku ra wī? Ka me, u kuawa mi disigii. ⁴ Kpin yee tɛ sɔɔ u kpuna kpuro, ta disi duurawa mi, ka sere maa gāa ni u sinari kpuro. ⁵ Wi u maa kpin yee te baba kpuro u koo win yānu teawa kpa u wobure ka nim. Adama ka me, yɛro u ko n disi mɔwa sere ka yokasɔ. ⁶ Wi u maa sina mi barɔ wi, u sina, u koo win yānu teawa kpa u wobure ka nim. Adama ka me, u ko n sāawa disigii sere ka yokasɔ. ⁷ Wi u barɔ wi baba, u koo win yānu teawa kpa u wobure ka nim. Adama ka me, u ko n sāawa disigii sere ka yokasɔ. ⁸ Barɔ wi, ù n goo yāatam sie, yɛro u koo win yānu teawa kpa u wobure. Adama ka me, u ko n sāawa disigii sere ka yokasɔ. ⁹ Gāa ni barɔ wi, u sɔni kpuro, nu kuawa mi disiginu. ¹⁰ Gāa ni u sakusi kpuro, wi u nu baba yɛro u kuawa mi disigii sere ka yokasɔ. Wi u maa nu sɔɔwa yɛro u koo win yānu teawa kpa u wobure. Adama ka me, u ko n disi mɔwa sere ka yokasɔ. ¹¹ Wi u dera barɔ wi, u nùn baba, ma u ù nɛ, u koo win yānu teawa kpa u wobure. Adama ka me, yɛro u ko n disi mɔwa sere ka yokasɔ. ¹² Barɔ wi, ù n dendi yānu baba ni ba kua ka sɔndu ba koo nu kɔ-sukuwa. Nù n maa sāan na ni ba kua ka dāa, ba koo nu teawa.

¹³ Sanam me kentu ye, ya wīibu yɔra, u koo kowa sɔ̄ɔ nɔnɔba yiru u sere dɛera. U koo win yānu tea kpa u wobure ka nim. Saa ye sɔɔ, u dɛerawa mi. ¹⁴ Sɔ̄ɔ nɔnɔba itase u koo kparukonu yiru ù n kun me totoberenu yiru sua u ka da Gusunɔn kurun kɔnɔkɔ kpa u nu yāku kowo wɛ. ¹⁵ Yāku kowo u koo nin teu gowa torarun sɔ̄. Kpa u ka teu geni yāku dɔ̄ɔ mwaaranuguru ko kpa u nùn dɛerasiabun wororu koosi Yinni Gusunɔn wuswaɔ kpa u dɛera.

¹⁶ Goon sen nim mù n yari, u koo woburewa. Adama ka me, u ko n disi mɔwa sere ka yokasɔ. ¹⁷ Mù n yānu ganu tāre, ù n kun me gɔna ye ba ra wukiri, ba koo ye teawa ka nim. Adama ka me, ya ko n disi mɔwa sere ka yokasɔ.

¹⁸ Kurɔ ka durɔ bā n menna, be kpuro ba koo woburewa ka nim. Adama ka me, ba koo bu garisiwa disigibu sere ka yokasɔ.

Tɔn kurɔrun disi

¹⁹ Tɔn kurɔ ù n yasa m̀̀, ba koo nùn garisiwa disigii sɔ̄ɔ nɔnɔba yiru. Wi u nùn baba kpuro u kuawa mi disigii sere ka yokasɔ. ²⁰ Kpin yee tɛ sɔɔ u kpuna kpuro, ta kuawa mi disigiru. Ye u maa sinari kpuro ya kuawa mi disigia. ²¹ Wi u maa kurɔ win kpin yeru baba, u koo win yānu teawa kpa u wobure. Adama ka me, u ko n sāawa disigii sere ka yokasɔ. ²² Goo ù n baba ye kurɔ wi, u sinari, yɛro u koo win yānu teawa kpa u wobure. Adama ka me, u ko n disi mɔwa sere ka yokasɔ. ²³ Gāa ni nu wāa win kpin yee ten wɔllɔ ù n kun me ye u sinarin wɔllɔ, wi u yen gaa baba, u kuawa mi disigii sere ka yokasɔ. ²⁴ Tɔn durɔ goo ù n ka nùn menna, ma win yem mu nùn tāre, durɔ wi, u kuawa mi disigii sere sɔ̄ɔ nɔnɔba yiru. Kpin yee tɛ sɔɔ u gesi kpuna ta maa disi duurawa mi.

²⁵ Tɔn kurɔ wi u yem wīimɔ, win yasan saa baasi, ù n kun me, mu wīimɔ mu win yasan saa kera, ba koo nùn garisiwa disigii yem wīi bin saa kpuro sɔɔ nge win yasan saa. ²⁶ Kpin yee tɛ sɔɔ u kpuna kpuro ka ye u sinari kpuro, ya kuawa mi disigia nge sanam me u win yasa m̀̀. ²⁷ Wi u kpin yee te baba, ù n kun me sin yee te, u koo win yānu teawa kpa u wobure. Adama ka me, u kuawa mi disigii sere ka yokasɔ.

²⁸ Sanam me yem me, mu yɔra u koo kowa sɔ̄ɔ nɔnɔba yiru bu sere nùn garisi wi u dɛere. ²⁹ Yen sɔ̄ɔ nɔnɔba itase sɔɔra u koo kparukonu yiru ù n kun me totoberenu yiru kasu kpa u ka yāku kowo daawa Gusunɔn kuu ten kɔnɔkɔ. ³⁰ Kpa yāku kowo u nin teu sua u ka torarun suurun yāku ko kpa u maa teu geni sua u ka yāku dɔ̄ɔ mwaaranuguru ko. Yen biruwa u koo kurɔ wi dɛerasiabun wororu koosi Yinni Gusunɔn wuswaɔ kpa u dɛera.

³¹ Yinni Gusunɔ u kpam Mɔwisi ka Aroni sɔ̄ɔwa u nɛɛ, i Isireliba sɔ̄ɔwa i nɛɛ, bu de bu ka nen kuu te ta wāa ben suunu sɔɔ tonda sanam me ba disi m̀̀ kpa bu ku ra a gbi.

³² Wooda yeni ya wāawa kentugibun sɔ̄ ka win sen nim mu yari ³³ ka tɔn kurɔ wi u yasa m̀̀ ka tɔn durɔ wi u yem wīimɔ win tɔn durɔrun di ka tɔn kurɔ wi yem wīimɔ win tɔn kurɔrun di ka maa tɔn durɔ wi u ka tɔn kurɔ disigii kpuna.

Wɔ̄ɔ ka wɔ̄ɔn yāku te ba ra ko Isireliba kpuron toranun sɔ̄

16 Aronin bii be ba gu Yinni Gusunɔn kurɔ yèn sɔ̄ ba ka turare tuka da mi, ben gɔnɔn biruwa Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔ̄ɔwa u nɛɛ, ² a wunen m̀̀ Aroni

sɔwɔ a nɛɛ, u kun da du kiri kiri kuu ten dii te ta dɛere gem gem sɔwɔ mi woodan kpakorora wāa ka ten wukiritia kpa u ku raa gbin sɔ. Domi kpakoro ten wukiritian wɔllɔwa kon tii sɔwɔsi guru wii wuroru sɔwɔ.

³ Dɔma te u duɔ mi, u koo ketɛ kinɛ kɛndu kasuwa u ka win torarun yākuru ko. Kpa u maa yāa kineru kasu u ka yāku dɔwɔ mwaararugiru ko. ⁴ Yen biru u koo win tako doke kpa u sokoto kpiribu doke ka sɛkatia. Ye kpuro ya ko n sāawa ye ba kua ka wɛɛ damgii kpa u dawani bɔke. U koo woburewa u sere yāa ni kpuro doke. ⁵ Isireliba ba koo maa boo kinenu yiru wɛ u ka ben toranun yākuru ko kpa bu nūn yāa kineru wɛ u ka yāku dɔwɔ mwaararugiru ko.

⁶ U n koo yākuru tore, u koo gina win tii ka win yenugibun toranun yākuru kowa ka ketɛ kinɛ te. ⁷ Yen biru kpa u boo kinenu yiru ye sua u ka da Yinni Gusunɔn wuswaɔ kuu ten kɔnɔwɔ. ⁸ Kpa u nu tubu tubu koosi u ka wa ge ga sāa Yinni Gusunɔguu ka ge ba koo yɔsu gbaburɔ. ⁹ Boo ge ga sāa Yinni Gusunɔguu, gera u koo ka torarun yākuru ko. ¹⁰ Ge ba koo maa yɔsu gbaburɔ, gera ba koo ka torarun suurun wuroru ko. Wasira ba koo ka gu na Yinni Gusunɔn wuswaɔ bu sere gu yɔsu gu doona gbaburɔ.

¹¹ Aroni u koo gina gbiwa u win tiin ketɛ kinɛ te go win toranun sɔ ka sere maa win yenugibuginun sɔ. ¹² Kpa u dɔwɔ gɛɛ gura saa yāku yerun di yi ba yibie dɔwɔ guratii sɔwɔ kpa u turare buuru sɔka nɔm kurenu yiru kpa u ka ye kpuro du dii te ta dɛere gem gem sɔwɔ. ¹³ U koo turare ye doke dɔwɔ gɛɛ yi sɔwɔ Yinni Gusunɔn wuswaɔ kpa yen wiisu su woodan kpakoro ten wukiritia wukiri kpa u ku raa ka gbin sɔ. ¹⁴ Yen biru kpa u ketɛ yen yem sua u deka ka win niki bia kpa u mu yɛka kpakoro ten wukiritia sɔwɔ sɔwɔ yari yeru gia. Kpa u maa ko mɛ kpakoro ten wuswaɔ nɔn nɔwɔba yiru. ¹⁵ Yen biruwa u koo maa boo ge ga sāa Yinni Gusunɔguu mi go Isireliba kpuron toranun sɔ kpa u gen yem sua u ka da dii te ta dɛere gem gem sɔwɔ kpa u mu yɛka woodan kpakoro ten wukiritia wɔllɔ ka maa ten wuswaɔ nge mɛ u kua ka ketɛ yen yem. ¹⁶ Kpa u dii te ta dɛere gem gem dɛerasiabun wororu koosi u ka ten disi wɔka yi ta duura Isireliban toranu ka ben mem nɔwɔbu sarirun sɔ. Nge meya u koo ko u ka dii dɛera ten disi wɔka, domi ta wāa disigibun suunu sɔwɔ. ¹⁷ Goo kun ko n wāa dii ten sɔwɔ sanam mɛ Aroni u koo du mi, u ka toranun yākuru ko sere u da u ka yarima. U koo win tii ka win yenugibun toranun yākuru ko. Yen biru kpa u maa Isireliba kpurogiru ko. ¹⁸ U n yariɔ, u koo dawa yāku yerɔ kpa u tu dɛerasiabun wororu koosi. Yen biru kpa u ketɛ ye, ka boo gen yem sua u tɛeni yāku yerun kāanu nne yen baayere sɔwɔ. ¹⁹ U koo yem mɛ dekawa ka win niki bia u yɛka nɔn nɔwɔba yiru yāku yee ten wɔllɔ. Nge meya u koo ka tu dɛerasia Isireliban toranun di kpa u tu yi nenem Yinni Gusunɔn sɔ.

²⁰ Sanam mɛ u dii te ta dɛere gem gem dɛerasia u kpa, ka dii dɛera te, ka yāku yeru, u koo de bu ka boo ge ga wasi mi nawa. ²¹ Aroni u koo win nɔma kpuro sɔndiwa boo gen wiru wɔllɔ kpa u Isireliban toranu kpuro tuuba ko ka mem nɔwɔbu sari te ba kua kpuro.

Kpa u boo ge tora ni kpuro sɔbi kpa u de goo u gu gira u ka da gbaburɔ. ²² Nge meya boo ge, ga koo ka Isireliba kpuron toranu sɔbe gu ka doona gbaburɔ mi goo kun wāa.

²³ Yen biru u koo wura kuu ten mi, kpa u win sāa yāa ni u doke potiri u nu yi mi. ²⁴ Kpa u wobure yam dɛeramɔ kpa u win tiin yānu doke. Yen biru kpa u yari u na u yāku dɔwɔ mwaararugiru ko win tiin sɔ ka sere maa Isireliban sɔ. Yen biru kpa u torarun yākuru ko win tiin sɔ ka sere Isireliban sɔ. Kpa u suuru kanabun woronu ko win tii ka Isireliban sɔ. ²⁵ Yen biru kpa u yaa yen gum dɔwɔ doke yāku yerɔ ye ba ka torarun yākuru kua mi.

²⁶ Wi u boo ge gira u ka da gbaburɔ u koo win yānu teawa kpa u wobure u sere du sansaniɔ. ²⁷ Ketɛ ye, ka boo gen yem mɛ ba ka da dii te ta dɛere gem gem sɔwɔ toranun sɔ, ba koo yen yaa ka yen gɔni ka yen bisu yarawa ben sansanin di bu dɔwɔ doke. ²⁸ Wi u ye kpuro dɔwɔ meni u koo win yānu teawa kpa u wobure u sere wurama sansaniɔ.

²⁹ Yeni ya ko n sāawa wooda sere ka baadommas. Suru nɔwɔba yirusen sɔwɔ wɔkuruse, i nɔn bɔkuo kpa i been sɔma deri sere ka sɔwɔ be ba wāa been suunu sɔwɔ. ³⁰ Domi tɔwɔ te sɔwɔra ba koo bɛɛ torarun yākuru kua bu ka bɛɛ dɛerasia. Nge meya i ko i ka dɛera been durum kpuron di Yinni Gusunɔn wuswaɔ. ³¹ Tɔwɔ te, ta koo kowa tɔwɔ wɛrarugiru kpa i n da nɔn bɔke. Kpa ya n sāa wooda sere ka baadommas.

³² Amen biru yāku kowo wi ba gum tāre ba gɔsa u ka ko yāku kowo tɔnwero win baaban kɔsire, wiya u koo sāa yāa ni doke ni ba kua ka wɛɛ damgii. ³³ Wiya u ko n da yākuru ko u ka dii te ta dɛere gem gem dɛerasia ka sere dii dɛera te, ka yāku yee te, ka yāku kowobu ka sere maa Isireliba kpuro.

³⁴ Yeni ya ko n sāawa wooda sere ka baadommas. Wɔwɔ tia sɔwɔ, ba ko n da yākuru kowa Isireliba kpuron toranun sɔ nɔn teeru.

Ma Aroni u kua kpuro ye Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔwɔwa.

NGE Mɛ ISIRELIBA BA KO N KA DɛERE

Gusunɔ u yina bu yem di

17 Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔwɔwa u nɛɛ, ² a Aroni ka win bibu ka sere Isireliba kpuro sɔwɔwɔ a nɛɛ, wooda wee ye nɛ, Yinni Gusunɔ na wɛɛmɔ.

³ Isireliba sɔwɔ goo ù n kɪ u saberu garu saka sansaniɔ ñ kun mɛ mi u wāa kpuro, u koo gina ka tu nawa nen kuu bekurugirun kɔnɔwɔ u ka tu yākuru ko nɛ, Yinni Gusunɔn wuswaɔ. ⁴ Yɛro u kun kue mɛ, ba koo nūn sabe ten yem bikiawa domi u yem yariwa mi. Saa ye sɔwɔ, ba koo yɛro yarawa Isireliban suunu sɔwɔ di.

⁵ Wooda yeni ya koo dewa Isireliba bu ka ben yaa sabenu na yāku kowon mi nen kuu ten kɔnɔwɔ bu go nɛ, Yinni Gusunɔn wuswaɔ. Kpa bu ku raa tu go mi ba tura. Kpa ta n sāa siarabun yākuru. ⁶ Yāku kowowa u koo ten yem mɛ yɛka yāku yerɔ kuu ten kɔnɔwɔ.

Kpa u ten gum dɔw doke mèn nuburu ta koo nɛ, Yinni Gusunɔ dore. ⁷ Nge meya Isireliba ba ñ maa ka būnu yākuru kuammɛ nìn bwāarokunu nu ka bonu weenɛ. Yeni ya ko n wāawa ben tiin sɔ̄ ka ben bibun bibun sɔ̄ sere ka baadommaɔ.

⁸ Ñ n mɛn na, Isireli goo, ñ kun mɛ sɔw goo wi u wāa ben suunu sɔw, ù n yāku dɔw mwaararugiru mɔ̄, ñ kun mɛ yākunu ganu, ⁹ ma u ñ ka nu nɛ nɛ, Yinni Gusunɔ kurun kɔnɔwɔw u ka nin yaa go, ba koo yēro yarawa ben suunu sɔw di.

¹⁰ Wee wooda ye nɛ, Yinni Gusunɔ na maa wɛɛmɔ. Isireli goo, ñ kun mɛ sɔw goo wi u wāa ben suunu sɔw ù n yem di, baa ñ n mɛren na mu sāa, nɛ, Yinni Gusunɔwɔa kon yēro wɔrima n nùn yara win tɔmbun suunu sɔw di. ¹¹ Domi yem sɔwra hunde koni kpuron wāara wāa. Na dera i yem dendimɔ yāku yero i ka bɛen toranun suuru wa. Yem meya mu ra de tɔnu u win toranun suuru wa. ¹² Yen sɔna na nɛɛ, Isireliban goo ñ kun mɛ sɔw goo bɛen suunu sɔw u ñ yem dimɔ.

¹³ Bɛɛ Isireliban goo ñ kun mɛ sɔw goo wi u wāa bɛen suunu sɔw, ù n yaa gaa mwa taasoru sɔw ñ kun mɛ gunɔ gagu ge ba ra di, u koo yaa ye, ñ kun mɛ gunɔ gen yem yariwa kpa u mu yanim wukiri. ¹⁴ Domi hunde koni ye ya wasi kpuro, yen wāara wāawa yen yem sɔw. Yen sɔna na nɛɛ, i ku hunde koni gaan yem di. Domi yem sɔwra wāara wāa. Wi u maa yina u mu di, ba koo yēro wunawa wigibun suunu sɔw di.

¹⁵ Bɛɛ Isireliban goo, ñ kun mɛ sɔw goo wi u wāa bɛen suunu sɔw, ù n yaa goru di ñ kun mɛ yaa ye gbeku yaa ya go, yēro u koo win yānu teawa kpa u wobure. Adama ka mɛ, u ko n sāawa disigii sere ka tɔw ten yokɔw u sere dɛɛra. ¹⁶ ù kun win yāa ni teye, ma u ñ wobura, u koo win torarun are mwa.

Kɔw mɛnna bi bu ñ bɛɛɛ mɔ

18 Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔwɔw u nɛɛ, ² a Isireliba sɔwɔw a nɛɛ, nɛna na Gusunɔ bɛen Yinni. ³ I ku ra ko ye ba ra ko Egibitio mi i raa sina. I ku maa ko ye Kananiba mɔ̄ mi na ka bɛɛ dɔw. I ku ben komanu swii. ⁴ Adama i nɛn woodaba ka nɛn yiirebu mɛm kɔwɔw kpa i ye swii. Domi nɛna na sāa Gusunɔ bɛen Yinni. ⁵ Ñ n mɛn na, i nɛn gere ka nɛn woodaba mɛm kɔwɔw. Wi u ye mɛm kɔwɔw u ko n wāawa yen sɔ̄. Nɛ Yinni Gusunɔwɔa na yeni gerumɔ.

⁶ Nɛna na wooda yeniba wɛɛmɔ. Na nɛɛ, bɛen goo u ku raa ka win dusi tɔn kurɔ kɔw mɛnna.

⁷ I ku bɛen tundo sekuru doke i ka bɛen mero kɔw mɛnna. Domi u sāawa bɛen mero.

⁸ I ku ka bɛen meron nisi goo kɔw mɛnna, domi ñ n kua mɛ, i bɛen tundo sekuru dokewa mi.

⁹ I ku ka bɛen sesu tundo turosi ñ kun mɛ mero tur-osi kɔw mɛnna baa bā kun bɛɛ seeye yenu teu sɔw.

¹⁰ I ku ka bɛen nikurɔbu kɔw mɛnna baa ù n sāan na tɔn durɔn bii, ñ kun mɛ tɔn kurɔn bii. Domi wi u kua mɛ, u tii sekuru dokewa mi.

¹¹ I ku ka bɛen tundo kurɔ goon bii kɔw mɛnna domi u sāawa bɛen sesu.

¹² I ku ka bɛen tɔw kɔw mɛnna, domi u sāawa bɛen tundo dusi.

¹³ I ku maa ka bɛen meron wɔwɔw ñ kun mɛ win kɔw kɔw mɛnna. Domi u sāawa bɛen meron dusi.

¹⁴ I ku maa bɛen tundo wɔwɔw ñ kun mɛ win kɔw sekuru doke i ka win kurɔ kɔw mɛnna. Domi kurɔ wi, u sāawa nge bɛen tiin mero.

¹⁵ I ku ka bɛen bigii kurɔ kɔw mɛnna, domi u sāawa bɛen biin kurɔ.

¹⁶ I ku ka bɛen wɔwɔw ñ kun mɛ bɛen kɔw kurɔ kɔw mɛnna. Ì n kua mɛ, i nùn sekuru dokewa.

¹⁷ I ku ka tɔn kurɔ kɔw mɛnna kpa i maa ka win bii kɔw mɛnna, ñ kun mɛ win nikurɔbu, domi ba sāawa mi dusinu. Ì n kua mɛ, ya sāawa mi tora bakaru.

¹⁸ I ku bɛen kurɔn wɔwɔw ñ kun mɛ win kɔw sua kurɔ sanam mɛ kurɔ win tii u wāa wāaru sɔw. Domi ya koo nisinu ma.

¹⁹ I ku ka tɔn kurɔ mɛnna sanam mɛ u yasa mɔ̄, domi u sāawa disigii.

²⁰ I ku ka bɛen winsim kurɔ kɔw mɛnna. Ì n kua mɛ, i tii disii koosiwa mi.

²¹ I ku ka bɛen bii yākuru ko būu wi ba mɔ̄ Mɔwɔkun mi. Domi ñ n kua mɛ, nɛ, Yinni Gusunɔn yisira i sanku mi. I n yɛ ma nɛna na sāa Gusunɔ bɛen Yinni.

²² I ku ka bɛen tɔn durɔsi kɔw mɛnna nge mɛ i ra ka tɔn kurɔ ko. Domi ya sāawa seku bakaru.

²³ I ku ka yaa saberu kɔw mɛnna nge tɔn kurɔ. Domi ñ n kua mɛ, i tii disii dokewa. Nge meya maa tɔn kurɔ goo u ku raa de yaa saberu tu ka nùn mɛnna. Ya sāawa seku bakaru.

²⁴ I ku de koma ninin bweseru nu bɛɛ ko disigibu. Domi niya bwese tuku nini nu ra ko ni kon gira bɛen suunu sɔw di. ²⁵ Ba tem mɛn tii disii doke, ma na mu sɛɛyasia ma mu mɛn tɔmbu yarinasia.

²⁶ Bɛɛ Isireliba ka bɛɛ sɔbu bɛɛ be i wāa Isireliba sɔw, i nɛn gere ka nɛn wooda ye mɛm kɔwɔw. Kpa i bwese nin koma sekurugii ni deri. ²⁷ Be ba raa sina tem mɛ sɔw i sere na, ba koma ni kua ma tem mɛ, mu disii dura. ²⁸ Ñ n mɛn na, bɛen tii i ku mu disii doke kpa mu ku raa maa bɛɛ yarinasia nge yellugibu. ²⁹ Domi be ba koma nin garu saara Isireliba kpuro sɔw, ba koo bu wunawa ben tɔmbun suunu sɔw di.

³⁰ Nɛna Gusunɔ bɛen Yinni. I de i nɛn gere ka nɛn wooda ye mɛm kɔwɔw mam mam. Kpa i ku bwese tuku nin komanu swii ni ba ra ko i sere tunuma mini. Kpa i ku ra tii disii doke.

Nge mɛ n weenɛ bu Gusunɔ sã

19 Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔwɔw u nɛɛ, ² a Isireliba kpuro sɔwɔw a nɛɛ, i de i n dɛɛre, domi nɛ Gusunɔ bɛen Yinni na dɛɛre.

³ Yen sɔ̄, bɛen baawure u win tundo ka win mero bɛɛɛ wɛɛyɔ kpa u n da wɛre tɔw wɛrarugiru sɔw. Nɛna Gusunɔ bɛen Yinni.

⁴ I ku tii būnu wɛ, i ku ra maa bwāaroku gagu seku.

⁵ Ì n nɛ, Yinni Gusunɔ siarabun yākuru kuammɛ, i tu koowo nge mɛ ta koo ka man wɛre. ⁶ I ko ten yaa diwa dɔma te i ka ye yākuru kua ñ kun mɛ sisiru. Adama ye

ya tiara sɔɔ itase, i ko ye dɔɔ meniwa. ⁷ Ì n ye di sɔɔ itase, na ñ yāku te mwaamɔ. Domi yaa ye, ya disi du-urawa mi. ⁸ Wi u ye di u koo win torarun are wa, domi u ñ ye garisi negia. Ba koo yēro wunawa been suunu sɔɔn di.

⁹ Ì n been dīanu gēemɔ, i ku gē ye ya wāa gbee goorɔ. I ku maa been gberun dīanu kunɔnu ko. ¹⁰ Meya i ku maa resem gberu sɔɔ resem kunɔnu ko ka maa resem ye ya wɔruma. I ko ye deriwa sāarobu ka sɔbun sɔ. Ne Gusunɔ been Yinniwa na yeni gerua.

¹¹ I ku gbeni, i ku maa been winsim weesu kua ñ kun me i nùn nɔni wōke. ¹² I ku bōri weesugii ko ka nen yīsiru. Domi ñ n kua me, i nen yīsiru sankawa. Ne Gusunɔ been Yinniwa na yeni gerua.

¹³ I ku been winsim dam dɔre. I ku maa nùn gāanu mwaari ka dam. I ku been sɔm kowon kɔsiaru nene sere yam mu ka sāra. ¹⁴ I ku soso wɔmɛ. I ku maa gāanu yi wōkon wuswaɔ ni nu koo nùn sura. I de been daa yu sɔɔsi ma i man nasie ne Gusunɔ been Yin- ni.

¹⁵ I ku murafitiru ko siribu sɔɔ. I ku goon bwēɛbwēɛru ñ kun me win dam mēeri i ka nùn siri. Adama i ko i bu siriwa nge me baawuren gem mu ne. ¹⁶ I ku gari weesugii kpara been tɔnusin sɔ. I ku maa nùn gari mani yi koo nùn go.

¹⁷ I ku been winsim tusi gōruɔ. Adama i nùn gerusio kpa i ku ra tii durum sɔbi win sɔ. ¹⁸ I ku been winsim mɔru kɔsie. I ku maa ka goo mɔru nene. I been tɔnusi kɔ nge been tii. Ne Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

¹⁹ I de i nen wooda yeniba mem nɔkwa. I ku de yeɛ bwese bweseka yu yɔkna. I ku dīa bwesenu yiru duure gbee teeru sɔɔ. I ku yānu doke ni ba kua ka wēɛ bwe- senu yiru.

²⁰ Goo ù n ka yoo tɔn kurɔ kɔɔ menna wi ba durɔ kā, adama ba ñ gina nùn yakie win yorun di, yēro u koo yen gobi kɔsiawa, adama ba ñ bu goomɔ. Domi kurɔ wi, u gina sāa yoo. ²¹ Durɔ win torarun sɔ, u koo ka yāa kineru na Yinni Gusunɔn wuswaɔ win kurun kɔn- nɔkwa u ka torarun sɔmbun yākuru ko. ²² Kpa yāku kowo u nùn torarun suurun wororu koosi ne Yinni Gusunɔn wuswaɔ. Saa ye sɔɔra u koo win torarun su- uru wa.

²³ Sanam me i dua Kananin temɔ i kpa, ma i dāa bwese bweseka duura, i ko yen marum garisiwa dis- igim, wɔɔ ita. I ñ mu dimɔ. ²⁴ Wɔɔ nnesen marum me ya koo ma, mu ko n sāawa ne Yinni Gusunɔgim, i ka man siara tɔɔ bakarun saa. ²⁵ Saa wɔɔ nɔkbusen diya been tii i ko i n da dāa marum me sɔri i di. Ne Gusunɔ been Yinniwa na yeni gerua.

²⁶ I ku gāanu ganu di ka yem. I ku weɛ ñ kun me guru wiru mēeri i ka bikiaru ko. ²⁷ I ku been wirun goo gookan seri kɔni bwēereke. I ku maa been toburun beri berika kɔni. ²⁸ I ku been wasi muriri goon gɔkɔn sɔ. I ku maa been wasi yore. Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

²⁹ I ku been bii wɔndiaba sekuru doke i bu kurɔ tanaru kpēɛ sāaru garun sɔ, kpa sakararu ka sekuru sariru tu ku raa yibu tem me sɔɔ. ³⁰ I n da tɔɔ

wērarugiru yaaye kpa i nen kuu bekurugiru beere wē. Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

³¹ I ku da be ba ra gɔribu sokun mi ñ kun me sɔrobun mi kpa i ku ra ka tii disi doke. Domi nena na sāa Gusunɔ been Yinni.

³² I wi u seri kpiki mɔ kpuro kpunɔ kpa i durɔ tɔkɔ beere wē. I maa ne, Yinni Gusunɔ nasio. Domi nena na sāa been Yinni.

³³ Sɔɔ goo ù n wāa been tem sɔɔ, i ku nùn dam dɔre.

³⁴ I ko i nùn kuawa nge kpa yēro, kpa i nùn kīa nge been tii. Domi been tii i raa sɔru di Egibitɔ. Ne Gusunɔ been Yinniwa na yeni gerua.

³⁵ I ku murafitiru ko siribu sɔɔ, ka gāa yīirubu sɔɔ, ka kiloba sɔɔ ka sakakunu sɔɔ. ³⁶ I de been kiloba ka been sakakunu ye kpuro ya n sāa dee dee. Ne Gusunɔ been Yinniwa na ye gerua, ne wi na bee yara Egibitin di.

³⁷ I nen woodaba kpuro mem nɔkwa kpa i ye swīi. Ne, Yinni Gusunɔwa na ye gerua.

Sāa ni Gusunɔ u yina

20 Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u neɛ, ² a Isireliba sɔɔkwa a neɛ, ben goo ñ kun me sɔɔ wi u wāa be sɔɔ ù n win bii sua u ka būu wi ba mɔ Mɔkɔku yākuru kua, ba koo nùn kasukuwa bu go. ³ Ne, Yinni Gusunɔwa kon nùn wɔri kpa n nùn wuna nen tɔmbun suunu sɔɔn di yèn sɔ u ka win bii Mɔkɔku yākuru kua ma u nen kuru disi doke u nen yīi deɛraru sanku.

⁴ Isireliba bà n yina bu durɔ win bweseru go, ma ba nùn mēera u daa yen bweseru mɔ, ⁵ nen tiwa kon nùn wɔri wi ka win yenugibu kpuro kpa n nùn yara win tɔmbun suunu sɔɔn di ka sere be ba maa Mɔkɔku ye sāmɔ.

⁶ Goo ù n bikiaru da gɔri sokobun mi ñ kun me sɔrobun mi, kon nùn wɔriwa kpa n nùn wuna win tɔm- bun suunu sɔɔn di.

⁷ I de i n deere, domi nen tii na deere. Ne Gusunɔ been Yinniwa na ye gerua.

Kɔɔ menna bi Gusunɔ u yina

⁸ Nena Yinni Gusunɔ wi u bee gɔsa i n ka deere. I ko i nen woodaba mem nɔkwa kpa i sī ye sɔɔ.

⁹ Goo ù n win tundo ñ kun me win mero bōrusi, ba koo yēro gowa kpa win yem mu wɔri win tii sɔɔ.

¹⁰ Goo ù n ka goon kurɔ kpuna, ba koo kurɔ wi ka durɔ wi gowa.

¹¹ Goo ù n ka win tundo kurɔ kpuna, u win tundo sekuru dokewa. Ba koo yēro gowa ka kurɔ wi sannu kpa ben yem mu wɔri ben tii sɔɔ.

¹² Goo ù n ka win biin kurɔ kpuna, ba koo yēro gowa ka kurɔ wi sannu. Domi seku bakara ba kua mi. Ben yem mu koo wɔriwa ben tii sɔɔ.

¹³ Tɔn durɔ ù n ka win tɔn durɔsi kpuna nge me ba ra ka tɔn kurɔ menna, ba koo be yiru ye kpuro gowa. Do- mi gāa kōsuna ba kua mi. Ben yem mu koo wɔriwa ben tii sɔɔ.

¹⁴ Goo ù n bii ka mero sua kuro, tora bakara mi. Ba koo be kpuro dɔɔ meniwa. Kpa yen bweseru ya kun wāa beɛn suunu ɔɔɔ.

¹⁵ Goo ù n maa ka yaa saberu menna nge me ba ra ka tɔn kurɔ menna, ba koo yēro gowa ka yaa sabe ten tii.

¹⁶ Tɔn kurɔ ù n maa ka yaa saberu menna nge me ba ra ka tɔn durɔ menna, ba koo nùn gowa ka yaa sabe ten tii. Kpa ben yem mu wɔri ben tii ɔɔɔ.

¹⁷ Goo ù n win sesu tundo turosi ù kun me mero turosi sua kurɔ u ka kpuna, ba tii sekuru dokewa mi. Ba koo bu wunawa ben tɔmbun suunu ɔɔɔ di. Durɔ wi, u koo win torarun are ɔɔbewa. Domi u ka win sesu kpuna.

¹⁸ Goo ù n ka tɔn kurɔ menna wi u yasa mɔ, ma yen yem me mu yara u mu wa, ba koo be yiru ye yarawa Isireliban suunu ɔɔɔ di.

¹⁹ I ku ka beɛn meron wɔɔɔ ù kun me win mɔɔ ù kun me beɛn tiɔ kɔɔ menna. Domi i sāawa dusinu. Wi u kua me, u koo yen are wa.

²⁰ Goo ù n ka win tondon wɔɔɔ ù kun me tondon mɔɔɔ kurɔ kpuna, u bu sekuru dokewa. Kurɔ wi, ka durɔ wi, ba koo ben toranun are wa. Ba ù bii marumɔ sere bu ka gbi.

²¹ Goo ù n win wɔɔɔ ù kun me win mɔɔɔ kurɔ sua, u torawa mi. U win wɔɔɔ ù kun me win mɔɔ wi sekuru dokewa mi. Kurɔ wi, ka durɔ wi, ba ù bibu marumɔ.

²² I de i nen woodaba ka nen yiirebu mem mɔɔɔ kpa i ka ye ɔɔmburu ko, kpa tem mi na ka beɛ ɔɔɔ mu ku raa beɛ yarinasia. ²³ I ku bwese nin komanu swii ni na kon beɛ gira. Domi koma niya ba kua na ka bu yina.

²⁴ Na beɛ sɔɔɔwa na neɛ,

beɛya i ko i n ben tem me mɔ.

Nena kon beɛ mu wɛ.

Tem me, mu tim ka bom yiba.

Nena Gusunɔ beɛn Yinni ne wi na beɛ wuna saa bwese ni nu tien di. ²⁵ Yen sɔɔna i ko i wunana yaa ye i ko i di ka ye i kun dimɔ ka sere maa gunɔ si i ko i di ka si i ù dimɔ kpa i ku ra beɛn tɔmbu disi doke yee yi, ka gunɔ sin sɔ ye na gesi neɛ, i ku di mi.

²⁶ I de i n deere i n wāa nen sɔ, domi na deere. Ne, Yinni Gusunɔwa na beɛ wuna nenem bwese ni nu tien suunu ɔɔɔ di i n ka sāa negibu.

²⁷ Goo ù n wāa beɛn suunu ɔɔɔ, tɔn kurɔ ù kun me tɔn durɔ ma u ra gɔribu soku ù kun me u ra ɔɔroru ko, ba koo yēro kpenu kasukuwa kpa win yem mu wɔri win tii ɔɔɔ.

Yāku kowobun woodaba

1. Wooda ye ya ka yāku kowon tii yā

21 Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔɔwa u neɛ, a Aroni ka win bibu sɔɔɔ a neɛ, yāku kowo u ku raa tii disi doke u wigii goon goru baba ² ma n kun mɔ win mero ka win tondon goru ka win tiin biigiru ka win wɔɔɔ ka win mɔɔgiri ³ ka sere win sesu wi u kun durɔ yēgiri wi ba ù gina sue. ⁴ Isireliban suunu ɔɔɔ, yāku kowo wi, u

sāawa ben guro guro. Yen sɔ, u ù koo tii disi doke ka ben goon goru.

⁵ Goo ù n gu, yāku kowobu bu ku raa ben wii suunun seri kɔni, bu ku raa maa ben toburun beri berika kɔni.

⁶ Meya bu ku raa maa tii muriri wasi ɔɔɔ. Ba ko n wāawa ne Gusunɔ ben Yinnin sɔ. Ba ù nen yīsiru sankumɔ. Domi beya ba ko n da man yāku kuo kue ni nu sāa nen dīanu. Yen sɔ, ba ko n deere.

⁷ Ba ù koo kurɔ tanɔ ù kun me wi ba gaba ba ka kpuna sua kurɔ. Ba ù maa kurɔ wi u win durɔ yina suamɔ. Domi ba ko n deere ba n wāa ne, Yinni Gusunɔ sɔ. ⁸ Isireli baawurewa u koo yāku kowo garisi tɔn deere. Domi wiya u ra ka beɛn yāku kuo ne, ne, Yinni Gusunɔ mi. Yen sɔ, ba ko n deere, domi ne, Yinni Gusunɔ na deere. Nena na beɛ gɔsa i n ka maa deere.

⁹ Yāku kowo goon bii wɔndia ù n tii sekuru dokemɔ u kurɔ tanaru dimɔ, win tundra u sekuru dokemɔ. Ba koo bii wɔndia wi dɔɔ meniwa.

¹⁰ Yāku kowo wi ba gum tāre wirɔ u kua yāku kowo tɔnwero, ma ba nùn sāa yānu dokea, u ku maa win seri sanku goon gɔɔ sɔ. Meya u ku maa win yānu gēeku. ¹¹ U ku raa goru garu susi u tii disi doke, baa ù n win tundo ù kun me win meron gorun na. ¹² U ù maa yariɔ nen kurun di goon gorun sɔ, u ku ka kuu te disi doken sɔ. Domi ba nùn gum tāre u n ka sāa nenem. Ne, Yinni Gusunɔwa na ye gerua.

¹³ Wɔndia wi u kun durɔ yēwa yāku kowo tɔnwero u koo sua kurɔ. ¹⁴ U ù koo gɔmini goo sua kurɔ ù kun me kurɔ wi ba yina ù kun me kurɔ wi ba gaba ba ka kpuna ù kun me kurɔ tanɔ. Adama wɔndia wi u kun durɔ yēwa u koo sua win dusibu ɔɔɔ. ¹⁵ Kpa u ku raa bwese tukuru doke win bweseru ɔɔɔ. Ne Yinni Gusunɔwa na nùn gɔsa u n ka deere.

2. Wi u kun kpɛ u ko yāku kowo

¹⁶ Yinni Gusunɔ u maa Mɔwisi sɔɔɔwa u neɛ, ¹⁷ a Aroni ka win bibu sɔɔɔ a neɛ, baa ka win bibun bweseru goo ù n alebu gaa mɔ win wasi ɔɔɔ, yēro kun kpɛ u da nen kuu te ɔɔ u ne, Yinni Gusunɔ dīanu ganu yāku kuo kua. ¹⁸ Alebugii goo kun kpɛ u nen ɔɔmbu te ko, aa wɔkowa? Aa kɔri barɔwa? Ñ kun me yēron wuswaa ya kɔsikirewa? ¹⁹ Ñ kun me yēron naasu ù kun me win gāsera ɔɔɔrewa? ²⁰ Ñ kun me yēro u kundu kpiawa? Ñ kun me u sāawa tɔn kɔmiakubu? Ñ kun me yēron kɔni kpiawa? Ñ kun me yēro taataaru ù kun me debu mɔɔwa? Ñ kun me win tīa bii kɔsikira? ²¹ Wi u alebu gaa mɔ wasi ɔɔɔ gesi Aronin bweseru ɔɔɔ, u ù kpɛ u ne, Yinni Gusunɔ yāku kuo kua. U ù maa kpɛ u ka dīanu ganu na u ka yāku kuo ko nen kuu te ɔɔɔ. ²² Adama u koo kpɛ u ne, Yinni Gusunɔ dīa deeranu di. ²³ Win alebun sɔɔna u ù kpɛ u susi yāku yero ka kuu ten beku kare ten mi. Kpa u ku raa nen kuu te disi doke. Ne, Yinni Gusunɔwa na ra yāku kowobu gɔsi ba n ka deere.

²⁴ Ma Mɔwisi u Aroni ka win bibu ka Isireliba kpuro gari yi sɔɔɔwa.

3. Be ba koo yāku dīanu di

22 Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, ² a Aroni ka win bibu sɔɔwa a nɛɛ, ba n tii sɛ dīa ni Isireliba ba ka man naawammɛ sɔɔ, kpa bu ku raa nen yīsi dɛɛra te sanku. Nena na sāa Yinni Gusunɔ.

³ Ben bweseru sɔɔ, goo ù n nu susi, ma u disi gɛɛ mɔ, ba koo yēro yarawa nen sɔmburun di. ⁴ Aronin bweseru sɔɔ, goo ù n bara disigiru mɔ, ò kun mɛ ù n kentu kpika mɔ, u ò yāku dīa ni dimɔ sere ù n dɛɛra, ⁵ ka sere wi u goru baba ò kun mɛ win sen nim mu wīa ò kun mɛ wi u yaa gaa baba ye ya disi mɔ ò kun mɛ wi u goo baba wi u disi mɔ. ⁶ Wi u yen gaa baba gesi, u disi durawa mi sere ka yokaa. U ò kpɛ u yāku dīa ni di ma n kun mɔ u wobura mam mam. ⁷ Ò n wobura, yokan di u dɛɛra, u koo kpī u nen dīa ni di. Domi niya nu sāa win dīanu. ⁸ Meya yāku kowo goo kun yaa goru tem-mɔ ò kun mɛ yaa ye gbeeku yaa gaa ya go u ku raa ka tii disi doken sɔ. Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

⁹ Ba koo nen woodaba mɛm kɔɔwawa domi bà n nen dīanu disi doke, ba koo ben torarun are sɔbe kpa bu gbi. Nɛ, Yinni Gusunɔwa na bu gɔsa ba n ka dɛɛre.

¹⁰ Tɔn diro kun yāku dīa ni dimɔ baa yāku kowon sɔm kowo ò kun mɛ win sɔɔ. Yēro kun yāku dīa ni dimɔ. ¹¹ Adama yoo wi yāku kowo u dwa ka wi ba mara win yenuɔ, ba koo kpī bu dīa ni di. ¹² Yāku kowon bii tɔn kurɔ ù n tɔn diro sua durɔ, ù ku raa yāku dīa ni di. ¹³ Adama bii wi, ù n sāa gɔmini ò kun mɛ win durɔ u nùn yina, ma u ò ka durɔ wi mara, ma u gɔsira win tundon yenuɔ u sɔ nge sanam mɛ u ò durɔ sue, u koo kpī u dīa ni di. Ma n kun mɛ, tɔn diro u ku dīa ni di.

¹⁴ Tɔn tuko goo ù n nu di u ò ka baaru, u koo nin kɔsire yāku kowo wēwa. Yen biru kpa u nùn nin bɔnu kɔɔbun tia sosia.

¹⁵ Yāku kowobu bu ku raa dīa ni disi doke ni Isireliba ba ka yāku kua Yinni Gusunɔn wuswaaɔ. ¹⁶ Bà n nu di sanam mɛ n ò weenɛ bu nu di, ba Isireliba toranu sɔbimɔwa. Nena Yinni Gusunɔ, nɛ wi na ra yāku nu dɛɛrasie.

Sabe te ba koo ka yāku ko

¹⁷ Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, ¹⁸ a Aroni ka win bibu ka Isireliba kpuro sɔɔwa a nɛɛ, goo be sɔɔ ò kun mɛ sɔɔ goo wi u wāa ben suunu sɔɔ, ù n kī u yāku dɔɔ mwaarugiru ko ka kīru, ò kun mɛ u ka kɔɔ mweeru garu yibia, ¹⁹ nɛ, Yinni Gusunɔ n sere tu mwa, yaa sabe dɔɔ ge ga ò alebu mɔ gera u koo ka na, naa, ò kun mɛ yāaru, ò kun mɛ boo, ya n gesi sāa dwa. ²⁰ U ò koo ka yaa saberu na te ta alebu gaa mɔ. Domi ù n ka tu yāku kua, na ò mwaamɔ. ²¹ Goo ù n siarabun yāku kua mɔ ka kīru ò kun mɛ u ka kɔɔ mweeru garu yibia, u koo tu kowa ka sabe te ta ò alebu gaa mɔ n sere win yāku te mwa. ²² Ò n men na, bu ku ka sabe wɔko na, ò kun mɛ te ta kōri kɔɔre, ò kun mɛ te ba so ba kɔsiki, ò kun mɛ te ta boo boosu ò kun mɛ taataaru mɔ gɔɔɔ. Bu ku ka yen gaa yāku dɔɔ mwaarugiru ko. ²³ Ba koo kpī bu ku yaa sabe tèn wasin bee tia

kpāaru bo kērun yāku ko. Adama bu ku ka tu kɔɔ mweerugiru ko. ²⁴ Bu ku raa ka yaa sabe tèn tīara kɔra ò kun mɛ ba wīa nɛ, Yinni Gusunɔ yāku kua. Bu ku maa yen bweseru yaa saberu garu kua bà n dua ben temɔ. ²⁵ Bu ku ka nɛ, Yinni Gusunɔ sabe ten bweseru yāku kua te ba wa sɔbun mi. Domi sabe tèn wasi ba mɛɛra kua, ta sāawa nge sabe te ta alebu mɔ. Nɛ, Yinni Gusunɔ, na ò yāku ten bweseru mwaamɔ.

²⁶ Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, ²⁷ bà n ketɛ buu mara ò kun mɛ yāaru ò kun mɛ boo, ga koo kowa sɔɔ kɔɔba yiru ka gen mero. Adama saa sɔɔ kɔɔba itasen di, ba koo kpī bu ku gu yāku dɔɔ mwaarugiru ko. ²⁸ Bu ku raa yaa saberu garu go ka ten buu sɔɔ teeru.

²⁹ Bà n nɛ, Yinni Gusunɔ siarabun yāku kua mɛ, bu tu koowo nge mɛ kon ka tu mwa. ³⁰ Yen dɔma tera ba koo ten yaa di. Ba ò yen gaa tiamɔ sere sisiru.

³¹ Ba koo nen wooda ye mɛm kɔɔwawa kpa bu ye swīi. ³² Bu ku raa nen yīsiru sanku kpa bu wa bu man bɛɛɛ wɛ ben suunu sɔɔ. Nena na Yinni Gusunɔ wi u bɛɛ gɔsa i n ka dɛɛre. ³³ Nena na bɛɛ yara saa Egibitin di na n ka sāa Gusunɔ bɛɛn Yinni.

Tɔɔ baka bwese bweseka

23 Yinni Gusunɔ u Isireliba sɔɔwa saa Mɔwisin kɔɔn di u nɛɛ, tɔɔ baka ni sɔɔ i ko i n da mɛnne i man sã, ni wee.

Tɔɔ wɛrarugiru

³ Alusuma tia sɔɔ, sɔɔ kɔɔba tia i ko i n da sɔmburu ko, sɔɔ kɔɔba yiruse, i ko i wɛra kpa i menna i ka man sã. Yen tɔɔ te, i ku ra sɔmburu garu ko. I ko i tu diwa nen sɔ baa mi i wāa kpuro gesi.

⁴ Tɔɔ baka ni nu maa tie, ni sɔɔ i ko i menna i ka man sã, nin tɔnu wee.

Gɔɔ sararibun tɔɔ bakaru

⁵ Yinni Gusunɔ u nɛɛ, wɔɔn suru gbiikoon sɔɔ wɔkura nnesen yokan di, i Gɔɔ sararibun tɔɔ bakaru dio nɛ, Yinni Gusunɔn sɔ.

⁶ Yen sɔɔ wɔkura kɔɔbuse sɔɔra i ko i pɛɛ ye ba kun seeyatia doken tɔɔ bakaru tore. I ko i kowa sɔɔ kɔɔba yiru i n pɛɛ dimɔ ye ba kun seeyatia doke. ⁷ Alusuma yen tɔɔ gbiikiru sɔɔra i ko i menna i man sã. Yen tɔɔ te, i ku ra sɔmburu garu ko. ⁸ Alusuma yen tɔɔ baatere i ko i n da man yāku dɔɔ mwaarugiru kuewa. Sɔɔ kɔɔba yiruse, i ko i kpam menna i man sã. Yen tɔɔ te, i ku sɔmburu garu ko.

Gberun dīa gbiikinun tɔɔ bakaru

⁹ Yinni Gusunɔ u maa Isireliba sɔɔwa saa Mɔwisin kɔɔn di u nɛɛ, ò n dua tem mɛ kon bɛɛ wɛ sɔɔ, ma i dīanu gā, i ko i ka dīa gbiikii ni i gā mi yāku kowo daawawa. ¹¹ Kpa yāku kowon tii u man nu tusia tɔɔ wɛrarugirun sisiru kpa n wa n ka bɛɛ nɔnu geu mɛɛri. ¹² Yen tɔɔ te, i ko i man yāku dɔɔ mwaarugiru kua ka yāaru wɔɔ tiagiru te ta ò alebu gaa mɔ. ¹³ I ko i maa

som kilo ƙoƙoƙa tia me i ka gum burina sɓndi kpa ye kpuron nuburu tu ne, Yinni Gusunƙo dore. Yen biru kpa i tam litiri tia ka ƙoƙoƙa tia som men walla. ¹⁴I ñ ko i dāa gbiikii nin pɛɛ di ñ kun me nin bima ye ba sɓnwa ñ kun me ye ba ƙoƙoƙa sere dɓma te i ka ne, Yinni Gusunƙoƙia na. I ko wooda yeni mem ƙoƙoƙawa mi i wāa kpuro sere ka baadomma.

Gɛɛbun tɔƙo bakaru

¹⁵Yinni Gusunƙo u maa Isireliba sɔƙwa saa Mɔƙwisin ƙoƙoƙa di u neɛ, i ko i maa alusuma gariwa ƙoƙoƙa yiru saa tɔƙo wɛrarugirun sisirun di dɓma tɛn di i ka beɛn dāa gbiikii ni, ne, Yinni Gusunƙo naawa. ¹⁶I ko i gariwa sɔƙo weeraƙuru sere n ka ko tɔƙo wɛrarugiru ƙoƙoƙa yirusen sisiru. Kpa i maa ne, Yinni Gusunƙo yāƙuru kua. ¹⁷I ko i ka pɛɛ yiru na saa beɛn yenun di yɛn baayere ba kua ka som kilo ita ka pɛɛ seeyatia. Beɛn gberun dāa gbiikii niya i ko i ka yen som me ko, kpa yāƙu kowo u ye sɔƙo beri berika. ¹⁸Yen biru, i ko i ne, Yinni Gusunƙo yāƙu dɔƙo mwaararugiru kua ka yāƙu ƙoƙoƙa yiru ni nu wɔƙo tia tia mɔ kpa nu kun alebu gaa mɔ ka maa ketɛ kinɛ kpɛm teeru ka yāa kinenu yiru ka sere tam. Kpa ye kpuron nuburu tu ne, Yinni Gusunƙo dore. ¹⁹I ko i maa boo go beɛn toranun yāƙurun sɔƙo ka maa yāƙu yiru ni nu wɔƙo tia tia mɔ siarabun yāƙurun sɔƙo ka pɛɛ ye sannu. Yāƙu kowo u koo ka ye kpuro Yinni Gusunƙo daawawa u nu tusiarun wororu koosi. Kpa ye kpuro ya n sāa ne, Yinni Gusunƙoƙia. Ye kpuron biru, yaa ye kpuro ya koo kowa yāƙu kowogia. ²¹Yen tɔƙo te, i ko mennawa beɛ kpuro i man sā. I ñ maa sɔmburu mɔ dɓma te. Mi i wāa kpuro, i ko i wooda yeni mem ƙoƙoƙawa sere ka baadomma.

²²Ɔ beɛn gberun dāa gɛɛmɔ, i ku ni nu wāa beɛn gbee gooro gɛ. Yen biru i ku maa nu ƙoƙoƙu ko. I ko i nu sāarobu ka sɔbu deriawa. Ne Gusunƙo beɛn Yinniwa na ye gerua.

Tɔƙo baka tɛ ƙoƙoƙa ba ra ƙoƙoƙa wure

²³Yinni Gusunƙo u Isireliba sɔƙwa saa Mɔƙwisin ƙoƙoƙa di u neɛ, wɔƙoƙoƙa suru ƙoƙoƙa yirusen tɔƙo gbiikiru ƙoƙoƙa, i ko i wɛrawa kpa i ƙoƙoƙa so Gusunƙo u ka beɛ yaaya. Tɔƙo te, i ko i mennawa kpa i man sā. ²⁵I ku ra sɔmburu garu ko. Kpa i man yāƙu dɔƙo mwaararuginu kua.

Torarun suurun tɔƙo bakaru

²⁶Yinni Gusunƙo u Mɔƙwisi sɔƙwa u neɛ, ²⁷wɔƙoƙoƙa suru ƙoƙoƙa yirusen sɔƙo wɔƙurusewa i ko i yāƙu ko beɛn toranun suurun sɔƙo. I ko i mennawa kpa i ƙoƙoƙa kpa i man sā. Kpa i man yāƙu dɔƙo mwaararuginu kua. ²⁸I ku ra sɔmburu garu ko tɔƙo te ƙoƙoƙa. Domi tɔƙo te sɔƙo ba koo beɛ toranun suuru kobun woronu koosi Gusunƙo beɛn Yinnin wuswaɔ. ²⁹Wi u kun ƙoƙoƙa ye yen tɔƙo te, ba koo nɔn wunawa win tɔmbun suunu ƙoƙoƙa di. ³⁰Wi u maa sɔmburu kua tɔƙo te ƙoƙoƙa, kon de bu yɛro gowa. ³¹I ku ra sɔmburu garu ko tɔƙo te. Ya ko n sāawa wooda ka baadomma ka beɛn bibun bweserɔ. Mi i wāa kpuro, i ko ye mem ƙoƙoƙawa. ³²Ya ko n sāawa nge tɔƙo

wɛrarugiru kpa i ƙoƙoƙa ke. I ko i wɛrawa saa surun sɔƙo ƙoƙoƙa nɛn yokan di sere ka yen sisirun yokan.

Kunun tɔƙo bakaru

³³Yinni Gusunƙo u Isireliba sɔƙwa saa Mɔƙwisin ƙoƙoƙa di u neɛ, saa wɔƙoƙoƙa suru ƙoƙoƙa yirusen sɔƙo wɔƙura ƙoƙoƙa di, i ko i Kunun tɔƙo bakaru diwa sɔƙo ƙoƙoƙa yiru i ka ne, Yinni Gusunƙo sā. ³⁵Yen tɔƙo gbiikuru, i ko i mena i man sā. I ku ra sɔmburu garu ko tɔƙo te. ³⁶Tɔƙo baatere i ko i n da man yāƙu dɔƙo mwaararugiru kuewa sere n ka ko sɔƙo ƙoƙoƙa yiru ye. Yen sɔƙo ƙoƙoƙa itase, i ko i kpam mennawa i man sā kpa i man yāƙu dɔƙo mwaararuginu kua. Tɔƙo te, i ku ra sɔmburu garu ko. Ta sāawa gāa girinu.

³⁷Yeniba kpuro ya sāawa tɔƙo baka ni i ko i di ne Yinni Gusunƙo sɔƙo. Kpa i man yāƙu dɔƙo mwaararuginu kua ka beɛn gberun dāaƙu ka siarabun yāƙuƙu ka tam. Yāƙu baatere ka ten tɔru. ³⁸Mɛya i ku maa tɔƙo wɛrarugiru duari ka yāƙu ni i ra man kue ka sere maa ƙɛɛ ni i ra ka ne ka maa ƙoƙoƙa mweɛrun yāƙuru.

³⁹Suru ƙoƙoƙa yirusen sɔƙo wɔƙura ƙoƙoƙa buse ƙoƙoƙa, i n beɛn gberun dāaƙu gā, i ko i tɔƙo bakaru diwa sɔƙo ƙoƙoƙa yiru i ka man beɛre wɛ. Yen tɔƙo gbiikuru ka yen tɔru ƙoƙoƙa itase, i ko i wɛrawa i ku sɔmburu garu ko. ⁴⁰Yen tɔƙo gbiikii te, i ko i dāa marum buram sua ka kpakpa wurusu ka dāa wuru bakasu si su ra n wāa daaro kpa i n nuku doƙu mɔ nɛn wuswaɔ sɔƙo ƙoƙoƙa yiru ye.

⁴¹Wɔƙoƙoƙa baagere i ko i n da tɔƙo baka te diwa i ka man beɛre wɛ suru ƙoƙoƙa yiruse ye ƙoƙoƙa. Ya ko n sāawa wooda sere ka baadomma. ⁴²Beɛ Isireliba kpurowa i ko i n wāa kunu ƙoƙoƙa sere sɔƙo ƙoƙoƙa yiru. ⁴³Kpa beɛn bibun bweseru tu ka gia ma na ben sikadoba sinasia kunu ƙoƙoƙa sanam me na bu yarama Egibitin di. Ne Gusunƙo beɛn Yinniwa na ye gerua.

⁴⁴Nge mɛya Mɔƙwisi u Isireliba tɔƙo baka ni sɔƙwa ni ba ko n da di bu ka Yinni Gusunƙo beɛre wɛ.

Gusunƙoƙu bekurugirun dabu

24 Yinni Gusunƙo u Mɔƙwisi sɔƙwa u neɛ, ²a Isireliba sɔƙwa a neɛ, bu nɔn olifin gum kasuo me mu gea bo kpa fitilanu nu n ka sɔre yoka baayere. ³Aroni u koo ka gum me dawa ne, Yinni Gusunƙoƙu bekurugii ten mi, beku kare ten wuswaɔ te ta woodan kpakoro te ganua. Kpa u de fitila ni, nu n sɔre yokan di sere yam mu ka sāra. Yeni ya ko n sāawa wooda sere ka ben bibun bweserɔ. ⁴Aroni u koo fitila ni sɓndiwa dabu wuraguun walla kpa nu n sɔre wɔƙuru baatere sere yam mu ka sāra.

Pɛɛ ye ba ra Yinni Gusunƙo wɛ

⁵Yinni Gusunƙo u Mɔƙwisi sɔƙwa u neɛ, a pɛɛ wɔƙura yiru wɔƙoƙa yen baayere ya n sāa kilo ƙoƙoƙa tia. ⁶Kaa ye yorewa nɛn wuswaɔ tabulu wuragia yen walla sāa yiru, yen baayere ƙoƙoƙa pɛɛ ƙoƙoƙa tia. ⁷Sāa baayeren walla kaa turare gea sɓndi kpa bu ye dɔƙo meni nɛn sɔ pɛɛ yen ayero kpa n beɛ yaaya.

⁸Tɔɔ wēraruguru baatere, ba ko n da man pēe yen bweseru yiyewa kpa ya n yii mi baadomma. Ya ko n sāawa wooda bēen bibun bweseru sɔɔ sere ka baadomma. ⁹Pēe ye ba kɔsire kua mi, ya ko n sāawa Aroni ka win bibugia. Ba koo ye diwa yam dēeramɔ. Pēe ye, ya sāawa nenem domi nena ba ye wē sanam mē ba yāku dɔɔ mwaararuguru mɔ. Aronin bwesera ta ko n da ye di sere ka baadomma.

Wi u Gusunɔ gari kam gerusin sēyasiabu

¹⁰Sɔɔ teeru Isireliban goo ka Egibitigii goon bii wì u ka Isireli tɔn kurɔ mara ba sanna. Kurɔ Isireli win yīsira Selomiti, Debirin bii, Danun bweseru sɔɔ. Selomitin bii wi, u Gusunɔn yīsiru gari kam gerusimɔ u bɔrusimɔ. Yera yande ba ka nùn da Mɔwisin mi. ¹²Ma ba nùn yii ba ka mara bu wa ye Yinni Gusunɔ u koo gere.

¹³Yera Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nēe, ¹⁴i ka durɔ wi yario sansanin di. Be ba maa nua u nē Yinni Gusunɔ gari kam gerusi mi, kpa bu ben nɔma sɔndi win wirɔ bu ka seeda di kpa Isireliba kpuro bu nùn kpenu kasuku bu go. ¹⁵Yen biru wooda yeniwa kaa Isireliba wē a nēe, wi u nē, Yinni Gusunɔ gari kam gerusi, yēro u koo yen are wa. ¹⁶Wi u gesi nē, Yinni Gusunɔ gari kam gerusi, ba koo yēro gowa. Isireliba kpurowa ba koo nùn kpenu kasuku bu go. Baa ù n sāan na sɔɔ, ba koo nùn gowa yèn sɔ u nē, Yinni Gusunɔ gari kam gerusi.

¹⁷Goo ù n win winsim go, ba koo maa yēro gowa. ¹⁸Goo ù n win winsim yaa saberu go, u koo ten kɔsire wēwa wasiru. Hundewa ya hunden kɔsire.

¹⁹Goo ù n maa win winsim mēera kua, mēera yen bwesera ba koo yēro ko. ²⁰Wi u goo bua, ba koo maa yēro buawa. Wi u goon nɔni wīa, ba koo maa yēron nɔni wīawa. Wi u goon dondu bua, ba koo maa yērogiru buawa. Kɔsa ye tɔnu u win tɔnusi kua kpuro, yera ba koo maa nùn kɔsie.

²¹Wi u yaa saberu go, u koo ten kɔsire wēwa. Wi u maa tɔnu go, ba koo maa yēro gowa.

²²Wooda tia yera ba koo ka bēe ka bēen sɔbu siri. Nē Gusunɔ bēen Yinniwa na ye gerua.

²³Ma Mɔwisi u Isireliba kpuro ye sɔɔwa. Ma ba durɔ wi u Yinni Gusunɔ gari kam gerusi mi yara sansanin di ba nùn kpenu kasuka ba go. Nge meya ba ka kua ye Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa.

Tem wēyasiabu

25 Yinni Gusunɔ u ka Mɔwisi gari kua guu te ba mɔ Sinain wɔllɔ u nēe, bēe Isireliba ì n dua tem me sɔɔ, mē kon bēe wē mi, i ko i dewa bēen gbean tem mu wēra nen sɔ. ³Wɔɔ nɔɔba tia sɔɔra i ko i bēen gbea duure kpa i bēen resem gbaanu sɔmē i nin dānu kɔni. Kpa i yen marum sɔri. ⁴Adama wɔɔ nɔɔba yiruse, ya ko n sāawa wɔɔ wēraruguru Yinni Gusunɔn sɔ. Bēen gbenu nu koo wērawa mam mam. I ku ra nu dīanu duure, ì n ko i maa bēen resem kɔni. ⁵Baa dīa ni nu wɔruma sanam mē i gēemɔ ma nu kpia ka tii, ì n nu

gēemɔ. I ñ maa resem sɔrimɔ ye ya ka tii mara. Domi bēen gbea ya koo wērawa mam mam wɔɔ ge sɔɔ.

⁶Adama wɔɔ wēraruguru ge sɔɔ, ye ya kpia ka tii, yera i ko i di bēe ka bēen sɔm kowobu ka bēen yobu ka sere maa sɔɔ be ba wāa bēen suunu sɔɔ ⁷ka bēen yaa sabenu ka gbeku ye. Ye tem mē, mu koo kpi yera i ko i di.

Yakiabun wɔɔ

⁸I ko i wɔɔ nɔɔba yirun suba nɔɔba yiru deriwa yu doona. Ye kpuro ya sāawa mi, wɔɔ weeraakuru tia sari. ⁹Yen wɔɔ dāakun suru nɔɔba yirusen sɔɔ wɔkuru, tɔɔ te ba torarun yākuru kua mi, i ko i kɔbi wurawa ka kuuki tem mē kpuro sɔɔ. ¹⁰Wɔɔ weeraakurusen wɔɔ ge, ga ko n sāawa nenem nē, Yinni Gusunɔn sɔ. Kpa i kpapa ma baawure u tii mɔ. Wɔɔ ge sɔɔ, ba koo gbee te goo u raa dɔra ñ kun mē te ba nùn mwaari we-siawa tu ko wigiru. Wi u raa maa yoru dimɔ, u koo yakiara u wura win yenuɔ. ¹¹Nge meya i ko n da wɔɔ weeraakuru baateren yakiabun tɔɔ bakaru di. I ko i wērawa wɔɔ ge sɔɔ. I ñ dīanu ganu duurumɔ. I ñ maa dīanu ganu gēemɔ ni nu ka tii kpia. Meya i ñ maa resem sɔrimɔ ye ya mara resem gbaarɔ te ba ñ sɔɔwa. ¹²Domi nuku dobun wɔɔwa ge i ko i wuna nenem nē Yinni Gusunɔn sɔ. Adama bēen gbean dīana i ko i di.

¹³Wɔɔ ge sɔɔ, baawure u koo win tem mwawa mē ba raa nùn mwaari. ¹⁴Ì n tem dɔramɔ, ñ kun mē ñ n dwemɔ, bēen goo u ku raa win winsim nɔni wɔke. ¹⁵Wi u kī u win gberu dɔra, u koo gina lasabu kowa u wa mèn nɔɔ ta koo dīanu ma sere wɔɔ weeraaku te, tu ka yibu tē sɔɔ ba ra yakiabun tɔɔ bakaru ko tē sɔɔ yēro u koo tu wesia. ¹⁶Nge mē wɔsu su dabiru nē, nge meya gbee ten gobi yi ko n kpāaru nē. Wɔsun sukum mē mu tie mù kun dabi sere wɔɔ weeraaku te, tu ka yibu, ten gobi yi ñ ko yi n kpā. Domi ye ba koo gē gbee te sɔɔ, yera u dɔramɔ. ¹⁷Bēen goo u ku raa win winsim nɔni wɔke. I ko i man nasiawa domi nena na sāa Gusunɔ bēen Yinni. ¹⁸I nen woodaba mēm nɔɔba kpa i sī ye sɔɔ. Saa ye sɔɔra i ko i sina tem mē sɔɔ ka bɔri yendu. ¹⁹Tem mē, mu koo dīanu ko ni nu koo bēe turi kpa i n ka wāa bɔri yendu sɔɔ.

²⁰Sɔɔkudo i ko i tii bikia i nēe, mba i ko i di wɔɔ nɔɔba yiruse te. Domi i ñ wɔɔ ge sɔɔ dīanu duurumɔ, i ñ maa gēemɔ. ²¹Kon bēe domaru kua wɔɔ nɔɔba tiase kpa bēen gbea yu wɔɔ itan dīanu ma. ²²Wɔɔ nɔɔba itase sɔɔ, i ko i dīanu duure kpa bēen dīa gurunu nu n tie sere i ka wɔɔ nɔɔba nnesen dīanu gē.

Tem ka dian yakiabu

²³Goo kun tɔnu tem dɔremɔ kpa yēro u n mu mɔ sere ka baadomma, domi nē, Yinni Gusunɔwa na tem mɔ, i maa wāawa nen mi nge sɔbu. ²⁴Yen sɔɔna mi i sina kpuro, i ko i tem yakiabun wooda ye mēm nɔɔwawa.

²⁵Bēe sɔɔ, goo ù n kua sāaro, ma u win tem sukum dɔra, win dusi goo ù n gobi mɔ, u koo kpī u mu yakia. ²⁶Yēro ù kun maa dusi goo mɔ wi u koo mu yakia, win tii u koo kookari kowa u ka mu yakia. ²⁷U koo wɔsu

gariwa si su tie wɔ̄ weeraaku te, tu ka sere yibu kpa u si kpuron gobi kɔ̄sia kpa tem mɛ, mu ko wigim. ²⁸ Û kun gobi wa u ka mu yakia, u koo mu wi u tem mɛ dwa deria sere yakiabun tɔ̄ bakaru tu ka turi. Yen biru u koo kpī u wura tem mɛ sɔ̄.

²⁹ Yinni Gusunɔ̄ u nɛɛ, goo ù n win diru dɔ̄ra te ta wāa wuu gbāraruuguu sɔ̄, wɔ̄ tia u mɔ̄ u ka tu yakia. ³⁰ Yēro ù n kpana u dii te yakia wɔ̄ tia yen baa sɔ̄, ta koo kowa wi u tu dwagiru sere ka baadommaɔ̄. U ñ maa tu wesiamɔ̄ baa yakiabun tɔ̄ bakaru ta n tunuma. ³¹ Adama dii te ta wāa wuu ge ga ñ gbāraru mɔ̄ sɔ̄, ba koo tu yakiawa nge mɛ ba ra tem yakie. Baa ñ n mɛren na, wi u raa dii te mɔ̄, ba koo nùn tu wesiawa yakiabun tɔ̄ bakaru sɔ̄.

³² Adama Lefiban wusu ka ben dia, ba ko n da kpī bu ye yakie saa kpuro. ³³ Wi u Lefiban goon diru dwa, yakiabun tɔ̄ bakaru ta n tunuma, u koo yariwa dii ten min di ka wuu gen min di. Lefiban dia ya sāawa ben tiiginu Isirelibaginun suunu sɔ̄. ³⁴ Gbee ni nu maa ka ben wusu sikerene, ben goo kun kpē u nu dɔ̄ra. Domi bera ba nu mɔ̄ sere ka baadommaɔ̄.

Bɔ̄kurabun wooda

³⁵ Yinni Gusunɔ̄ u nɛɛ, wunen Isirelisi ù n sāaru du-ura, ma u ñ kpē u tii nɔ̄kri, a de a nùn somi u ka win wāaru di. Nge meya kaa maa sɔ̄ kua kpa u wa u sina tem mɛ sɔ̄ wunen bɔ̄kua. ³⁶ À n nùn gāanu bɔ̄kura, a ku nùn are kasusi. A de a nɛ Gusunɔ̄ wunen Yinni nasia, kpa wunen winsim u wa u n wāa wunen bɔ̄kua. ³⁷ À n nùn gobi bɔ̄kura ñ kun mɛ dīanu, a ku nim doke. ³⁸ Nɛ Gusunɔ̄ bɛɛn Yinniwa na ye gerua. Nena na bɛɛ yara saa Egibitin di n ka bɛɛ Kananin tem wē kpa na n sāa bɛɛn Yinni.

Yorun wooda

³⁹ Yinni Gusunɔ̄ u maa nɛɛ, wunen Isirelisi ù n sāaru duura ma u nun tii dɔ̄re, a ku nùn yoo sɔ̄ma koosia. ⁴⁰ U ko n sāawa wunen sɔ̄m kowo, u n wāa wunen yenɔ̄ sere yakiabun tɔ̄ bakaru tu ka na. ⁴¹ Yakiabun tɔ̄ baka te, ta n tunuma, kaa nùn yakiawa wi ka win bibu kpa u wura u win yenugibu deema, u win sika-doban gbea tubi di. ⁴² Domi ba sāawa nen yobu be na yarama Egibitin di. Ba ñ koo bu dɔ̄ra nge mɛ ba ra yobu dɔ̄re. ⁴³ A ku nùn dam dɔ̄re. A sɔ̄sio ma a nɛ Gusunɔ̄ wunen Yinni nasie.

⁴⁴ À n yobu kī, bwese tuku ni nu ka nun sikerenewa kaa yoru mwɛeri ba n sāa wunegibu. ⁴⁵ Kaa kpī a sɔ̄bun bibu dwe be ba wāa wunen yenɔ̄ ka sere be ba mara bɛɛn tem sɔ̄. À n bu dwa, ba ko n sāawa wunegibu. ⁴⁶ Wunen bibun bweseru ta koo kpī tu bu tubi di sere ka baadommaɔ̄. Adama goo u ku raa win Isirelisi dam dɔ̄re.

⁴⁷ Sɔ̄ goo ù n wāa wunen yenɔ̄, ma u kua gobigii, ma Isireli goo u sāaru duura, ma u tii sɔ̄ wi dɔ̄re, ñ kun mɛ sɔ̄ win dusi goo, ⁴⁸ Isireli wi, u koo kpī u tii yakia ñ kun mɛ win dusi goo u nùn yakia ⁴⁹ ñ kun mɛ win baan mɔ̄ ñ kun mɛ win baan wɔ̄kɔ̄ ñ kun mɛ ben

bii goo ñ kun mɛ win dusi goo gesi. Wi u maa tii dɔ̄ra mi, ù n dam wa u ka tii yakia, u koo kpī u tii yakia. ⁵⁰ Ba koo wɔ̄sun geeru gariwa wi ka wi u nùn dwa saa mìn di u tii dɔ̄ra sere yakiabun tɔ̄ bakaru tu ka turi. Win yakiabun gobin geeru ta ko n sāawa nge gobi yi ba koo sɔ̄m kowo kɔ̄sia wɔ̄ si sɔ̄. ⁵¹ Wɔ̄su sù n maa tie su kpā yakiabun tɔ̄ bakaru tu sere turi, u koo win yakiabun gobi kɔ̄siawa nge mɛ wɔ̄ sin geera nɛ. ⁵² Wɔ̄su sù kun maa dabi sere yakiabun tɔ̄ bakaru tu ka turi, u koo win yakiabun gobi kɔ̄siawa nge mɛ wɔ̄ sin geera nɛ. ⁵³ Û n wāa win yinnin mi, yinni wi, u koo nùn kowa nge mɛ ba ra sɔ̄m kowo kue. U ñ koo nùn dam dɔ̄re. ⁵⁴ Û kun kpīa u tii yakie ka swaa yen gaa, u koo yakiara wi ka win bibu yakiabun tɔ̄ bakaru sɔ̄.

Nena Gusunɔ̄ bɛɛn Yinni

⁵⁵ Isireliba ba sāawa nɛ, Yinni Gusunɔ̄n yobu be na yara Egibitin di. Nɛ Gusunɔ̄ na sāawa ben Yinni.

26 Na nɛɛ, i ku bwāaroku gagu sã. I ku ra maa gāanu ganun weenasinu ko. I ku maa kperu garu gira te ba gāanu ganun weenasinu koosi kpa i yiira i sã. Domi nena na Gusunɔ̄ bɛɛn Yinni.

² I tɔ̄ wērarugiru yaayo kpa i nen kuu bekurugiru bɛɛre wē. Nɛ, Yinni Gusunɔ̄wa na ye gerua.

Domanu

³ Ì n nen woodaba mɛm nɔ̄kwa ma i ye swī, ⁴ kon de gura yu nɛ yen saa sɔ̄ kpa tem mu dīanu wē kpa dānu nu binu ma. ⁵ I ko n dīanu gēemɔ̄wa sere bɛɛn resɛm yu ka sɔ̄ribu turi. Kpa resɛm ye, ya n maa wāa duurubun saa. I ko i di i debu kpa i n wāa ka bɔ̄ri yen-du bɛɛn tem sɔ̄. ⁶ Kon de alafia ya n wāa tem mɛ sɔ̄. Goo kun bɛɛ baasimɔ̄ ñ n dō. Kon de yɛɛ gɔ̄bi yi doona. Meyya tabu kun maa duɔ̄ tem mɛ sɔ̄. ⁷ I ko i bɛɛn yibereba naa girawa kpa i bu takobi sɔ̄kiri i kamia. ⁸ Bɛɛn nɔ̄kbu ba koo kpī bu tɔ̄mbu wunɔ̄bu (100) naa swī bu go. Kpa bɛɛn wunɔ̄bu bu tɔ̄mbu nɔ̄kɔ̄bun suba wɔ̄kuru (10.000) naa swī bu go ka takobi. ⁹ Kon ka bɛɛ nɔ̄nu geu mɛeri kpa n de i marura i kɔ̄wara kpa n de nen arukawani ya n wāa sere ka bɛɛn bibun bibɔ̄. ¹⁰ I ko i bɛɛn dīa gurunu di sere nu tiara kpa i kpaanu kɔ̄sire ko bɛɛn biranɔ̄. ¹¹ Kon de bu nen wāa yeru gira bɛɛn suunu sɔ̄. Na ñ maa bɛɛ biru kisimɔ̄. ¹² Na kon sīimɔ̄wa bɛɛn suunu sɔ̄ kpa na n sāa bɛɛn Yinni kpa i n maa sāa nen tɔ̄mbu. ¹³ Nena Gusunɔ̄ bɛɛn Yinni, nɛ wi na bɛɛ yara saa yorun di Egibitiɔ̄. Nena na Egibitigibun dam dɔ̄rebu kpeerasia. Tē i ko i kpī i sī n kun ka sekuru.

Bɔ̄ri

¹⁴ Yinni Gusunɔ̄ u nɛɛ, ñ kun nen woodaba mɛm nɔ̄kwe, ma i ñ sīimɔ̄ ye sɔ̄, ¹⁵ ma i nen arukawani yina, i nen woodaba biru kisi, i ñ ka bu sɔ̄mburu kue, ¹⁶ wee ye kon bɛɛ kua.

Kon bɛɛ berum tia kpa n de wasi sun bakaru tu bɛɛ wɔ̄ri i woora sere bɛɛn nɔ̄ni yi tonda kpa i n wahala mɔ̄. Kam sɔ̄ra i ko i bɛɛn dīanu duure. Domi bɛɛn

yiberebara ba koo nu di. ¹⁷ Kon bɛɛ biru kisi kpa bɛɛn yibereba bu bɛɛ kamia. Kpa be ba bɛɛ tusa bu bɛɛ dam dɔre. I ko i duki yakikirawa baa bā kun bɛɛ naa gire.

¹⁸ Yeniba kpuron biru, ì kun man mem nɔɔwɛ, kon bɛɛ sɛɛyasia too too bɛɛn torarun sɔ̄. ¹⁹ Kon bɛɛn dam bua mèn sɔ̄ i tii sue. Kon de wɔllu tu bɔbia nge sisu kpa gura yu ku nɛ. Kpa tem mu bɔbia nge sii gandu. ²⁰ I ko i bɛɛn dam dɔrawa kam sɔ̄. Domi tem mu ñ dīanu mɔ̄. Mɛya dānu nu ñ maa marumɔ̄.

²¹ Ì n man seesimɔ̄, kon bɛɛ sɛɛyasia too too bɛɛn toranun sɔ̄. ²² Kon bɛɛ gbeeku yɛɛ surema yi bɛɛn bibu go sere ka bɛɛn yaa sabenɔ̄ kpa i kun maa dabi kpa bɛɛn swɛɛ yi gbi.

²³ Sɛɛyasia bini bù kun maa dere i gɔru gɔsie, ma i man seesimɔ̄, ²⁴ nɛn tii kon bɛɛ seesi kpa n maa bɛɛ sɛɛyasia too too n kere yellu bɛɛn toranun sɔ̄. ²⁵ Kon de tabu bu bɛɛ wɔri yèn sɔ̄ i nɛn arukawani kusia. Ì n menna i kukua bɛɛn wusɔ̄, kon de bararu tu bɛɛ wɔri kpa yibereba bu bɛɛ nɔma turi. ²⁶ Kon de gɔru tu na. Saa ye sɔ̄, tɔn kurɔbu wɔkuru ba koo pɛɛ wɔwa doo teu sɔ̄ kpa bu ka bɛɛ naawa ye ya ñ bɛɛ debumɔ̄.

²⁷ Yeniban biru ì kun man mem nɔɔwɛ, ma i man seesimɔ̄, ²⁸ nɛn tii kon bɛɛ seesi ka mɔru kpa n bɛɛ sɛɛyasia nɔn nɔɔba yiru n kere yellu bɛɛn toranun sɔ̄. ²⁹ I ko i gɔru wa sere i bɛɛn bibu tem. ³⁰ Kon bɛɛ tusi sere n bɛɛ gunguu nin mi i ra yākuru ko kɔsuku ka bwārokunu ni i ra ka sɔ̄ sã. Kon bɛɛn gonu sɔ̄ndi bwāroku nin kēkin wɔllɔ̄. ³¹ Kon bɛɛn wusu gɔsia bansu kpa n bɛɛn sãa yenu kɔsuku. Na ñ maa bɛɛn yākunu mwaamɔ̄. ³² Kon bɛɛn tem kam koosia. Bɛɛn yibere be, ba koo na bu sina mi, kpa biti yu bu mwa. ³³ Kon de bu bɛɛ tabu wɔri kpa i yarina i da tem tukumɔ̄. Kpa bɛɛn wusu su ko bansu.

³⁴ Saa yè sɔ̄ i ko i n wāa tem tukum mi, bɛɛn tem mɛ, mu koo wɛra, wɛra bi i ñ daa mu wɛere.

³⁶ Be ba koo tiara ba n wāa yibereban temɔ̄, kon de bu nuki sankira. Baa wuru kokosun damu, ga koo de bu duka yakurawa. Ba koo yakurawa nge be ba yibereba wa ba tabu yānu neni ba ka bu naa gire. Ba koo wɔrukuwa baa goo ù kun bu naa swīi. ³⁷ Ba koo wɔrikinawa nge be ba goonamɔ̄ tabu sɔ̄ ka takobi. Ba ñ kpɛ bu yɔra bu ben yibereba ma. ³⁸ Ba koo gbiwa bwese tukunun suunu sɔ̄. Kpa yibereba bu bu kam koosia. ³⁹ Be ba koo tiara yibereban tem mi, ba koo woorawa ka nuku sankiranu ben toranun sɔ̄ ka ben baababaginun sɔ̄.

Gusunɔ̄ u koo win arukawani yaaya

⁴⁰ Isireli be ba tiara, ba koo ben toranu tuuba ko ka ben baababaginu ni ba kua nɛ, Yinni Gusunɔ̄n wuswaɔ̄ ka sere seesi bi ba man seesi. ⁴¹ Ba koo gia ma nena na bu seesi ma na ka bu da tem tukumɔ̄ ben yibereban mi. Saa ye sɔ̄ra ba koo tii kawa ben naane sarirun sɔ̄ kpa bu gia ma nena na bu sɛɛyiasiamɔ̄ ben toranun sɔ̄. ⁴² Saa ye sɔ̄, kon nɛn arukawaniba yaaya ye na bɔkua ka ben baababa. Bera Aburahamu ka Isaki ka Yakɔbu. Kon maa nɛn nɔ̄ mɛɛru yaaya te

na kua ben tem sɔ̄. ⁴³ Ben biru, tem mɛ, mu koo wɛra. Saa ye sɔ̄ra ba koo sɛɛyasiabu wa yèn sɔ̄ ba nɛn woodaba deri. ⁴⁴ Adama baa bā n wāa tem tukumɔ̄ ben yibereban mi, na ñ bu derimɔ̄ mam mam. Na ñ bu biru kisimɔ̄, na ñ maa bu kpeerasiamɔ̄. Na ñ nɛn arukawani ye kusiamɔ̄. Domi na sãawa Gusunɔ̄ ben Yinni. ⁴⁵ Ben arufaanin sɔ̄ kon arukawani ye yaaya ye na ka ben baababa bɔkua mi, ye ya dera na bu yara Egibitin di bwesenu kpuron nɔni biru, ma na kua ben Yinni. Nena Yinni Gusunɔ̄.

⁴⁶ Wooda ka sɔ̄si niniwa Yinni Gusunɔ̄ u Mɔwisi wɛ Sinain guurɔ u ka Isireliba sɔ̄.

Nɔ̄ mɛɛnun yibiabu

27 Yinni Gusunɔ̄ u Mɔwisi sɔ̄wa u nɛɛ, ² a Isireliba wooda yeni sɔ̄wɔ̄ a nɛɛ, goo ù n nɔ̄ mɛɛru kua u nɛɛ, u koo nɛ, Yinni Gusunɔ̄n tɔnu kɛ, u koo kpɛ u gobi kɔsia tɔnu win ayerɔ̄ nge meni u ka win nɔ̄ mɛɛru yibia.

³ Saa tɔn durɔ wi u wɔ̄ yendu mɔn di n ka da wɔ̄ watagii, sii geesun gobi weeraakura u koo kɔsia nge mɛ ba ra sãa yerun gobi kɔsi. ⁴ Ñ n tɔn kurɔn na, sii geesun gobi tena.

⁵ Tɔn durɔ wi u mɔ̄ wɔ̄ nɔ̄bu n ka da wɔ̄ yendugii, sii geesun gobi yenda u koo kɔsia. Ñ n maa tɔn kurɔn na, sii geesun gobi wɔkuru.

⁶ Saa tɔn durɔ suru tiagii sere n ka da wɔ̄ nɔ̄bugii, sii geesun gobi nɔ̄buwa u koo kɔsia. Ñ n maa tɔn kurɔn na, sii geesun gobi itawa u koo kɔsia.

⁷ Goo ù n maa wɔ̄ wata mɔ̄ ñ kun mɛ ù n kere mɛ, sii geesun gobi wɔkura nɔ̄buwa u koo kɔsia. Ñ n maa tɔn kurɔn na, sii geesun gobi wɔkura u koo kɔsia.

⁸ Goo ù n sãa sãaro too, ma u ñ kpɛ u kɔsia mɛ ba gerua, ba koo ka yɛro dawa yāku kowon mi, kpa yāku kowo wi, u nùn sɔ̄ mèn nɔ̄ u koo kɔsia nge mɛ win waara nɛ.

⁹ Goo ù n nɛ, Yinni Gusunɔ̄ nɔ̄ mɛɛru kua ma u koo man yaa saberu kɛ te ba ra ka yākuru ko, yaa sabe te, ta ko n sãawa negiru. ¹⁰ Ba ñ ka tu garu kɔsinamɔ̄ te ta kun wā. Baa tã kun maa wā, ba ñ ka tu garu kɔsinamɔ̄ te ta wā. Ka mɛ, bā n maa ka tu kɔsina, ni yiru kpuro nu ko n sãawa neginu.

¹¹ Goo ù n ka yaa saberu na te ba ku ra ka yākuru ko, ba koo ka tu dawa yāku kowon mi. ¹² Kpa yāku kowo u tu mɛeri u ten geeru bura. ¹³ Wi u ka yaa sabe te na, ma u kī u tu yakia, gee te yāku kowo u nùn bure, tera u koo kɔsia. Kpa u maa gee ten bɔnu nɔ̄bun tia sosi.

¹⁴ Goo ù n win diru Yinni Gusunɔ̄ kā, yāku kowowa u koo da u tu mɛeri kpa u ten geerun saka gere. Gee te u gerua mi, tera ba koo ka sɔmburu ko. ¹⁵ Adama ù n kī u win dii te yakia, u koo gina gee te yāku kowo u bura mi kɔsiawa kpa u ten wɔllɔ̄ bɔnu nɔ̄busen tia sosi dii te, tu sere maa ko wigiru.

¹⁶ Goo ù n maa win gberu Yinni Gusunɔ̄ wɛ, ba koo ten geeru burawa. Dīa ni ba koo duuren kpāara ba koo mɛeri. Nge tɛ bā n dīa ni ba mɔ̄ sɔ̄su duura, ma nu kilo gooba wunɔ̄bu (300) kua, sii geesun gobi

weeraakura ba koo kɔsia. ¹⁷ Ñ n sāan na yakiabun tɔɔ bakarun diya u gbee te wɛ, ten gobi kpurowa u koo kɔsia. ¹⁸ Û n gbee te Yinni Gusunɔ wɛ yakiabun tɔɔ bakarun biru, yāku kowo u koo ten gobi kawawa. U koo wɔɔ si su tie sere yakiabun tɔɔ bakaru tu ka turin gobi kɔsiawa.

¹⁹ Yɛro ù n kī u win gbee te yakia, u koo kɔsiawa ye ba bura mi, kpa u yen bɔnu nɔɔbun tia sosi gbee te, tu sere maa ko wigiru.

²⁰ Û kun tu yakie, ma ba tu goo dɔre, u ñ maa kpɛ u tu yakia win tii. ²¹ Yakiabun tɔɔ bakaru tà n tunuma, ta koo kowa Yinni Gusunɔgiru. Yāku kowoba ba ko n tu mɔ sere ka baadommaɔ.

²² Goo ù n Yinni Gusunɔ gberu wɛ te u dwa, n ñ mɔ te u tubi di, ²³ yāku kowowa u koo tu mɛeri kpa u ten geeru bura. U koo wɔsu gariwa si su tie yakiabun tɔɔ bakaru tu ka turi. Wɔɔ si kpuron gobiya u koo gere kpa gobi yi, yi ko Yinni Gusunɔgii. ²⁴ Adama yakiabun tɔɔ bakaru tà n tunuma, gbee te, ta ko n sāawa wi u raa nùn tu dɔregiru.

²⁵ Ba koo gāanu kpuron geeru burawa nge mɛ ba ra sāa yerun gobi kɔsi. N deema gobi yin tian bunum mu ra n sāawa garamu wɔkuru.

Kɛɛ bwese bweseka

²⁶ Goo u ku raa win yaa saberun buu gbiikuu Yinni Gusunɔ kɛ. Domi ga sāawa Yinni Gusunɔguu ko yèn sɔ

ga sāa buu gbiikuu. Baa ñ n yāarun na ñ kun mɛ ketɛ, ga sāawa Yinni Gusunɔguu. ²⁷ Gà n maa sāan na sabe te ba ku ra ka yākuru kon buu gbiikuu, wi u ka tu na u koo kpī u tu yakia ù n gee te yāku kowo u nùn bure kɔsia kpa u maa ten bɔnu nɔɔbun tia sosi. Û n kpāna u tu yakia, yāku kowo u koo kpī u tu goo dɔre nge mɛ u ten geeru bure.

²⁸ Gāa ni ba Yinni Gusunɔ kā sere ka baadommaɔ, aa tɔnuwa? Ñ kun mɛ yaa sabera? Ñ kun mɛ gbee te u tubi diwa? Gāa ni ba gɔsa ba yi Yinni Gusunɔn sɔ gesi, n ñ maa koorɔ u nu yakia ñ kun mɛ u nu dɔra. Nu ko n sāawa Yinni Gusunɔginu sere ka baadommaɔ. ²⁹ Baa ñ n tɔnun na n ñ koorɔ u nùn yakia. Ba koo yɛro gowa.

³⁰ I ko i n da Yinni Gusunɔ bɛen gberun dīanun suba wɔkuru sɔɔ tia yiyewa sere ka dāa marumɔ. ³¹ Goo ù n kī u ye yakia, u koo yen gee te kɔsiawa kpa u maa yen bɔnu nɔɔbun tia sosi. ³² Mɛya maa yaa sabenu sɔɔ. Yāara? Ketɛwa? Boowa? Sabe ni ba kpare gesi, wɔkuru baateren wɔllɔ Yinni Gusunɔ u teeru mɔ. ³³ Wi u sabe ni mɔ, u ñ koo gɔsi te ta wā ñ kun mɛ te ta kun wā. U ñ maa ka tu garu kɔsinamɔ. Baa ù n ka tu garu kɔsina,

ni yiru kpuro nu ko n sāawa Yinni Gusunɔginu. N ñ koorɔ bu nu yakia.

³⁴ Wooda yenibara Yinni Gusunɔ u Mɔwisi wɛ Isireliban sɔ Sinain guuru.

Gbaburu

Gabu ba tire te yĩsiru kãwa Gari Gari yèn sã te sãra ba Isireliba gara sanam me ba yarima Egibitin di. Adama sà n mæra sãa sãa, sa ko wa ma yĩsi te, ta ñ ka tire ten gari kpuro yã. Domi ten gari mero ya sãawa Isireliban sirenabu wã weeru Sinain gbaburu. Yen sãna ba tu soka ka Heberum Gbaburun Tireru. Wã wee te sã, Isireliba ba wurura ba nuki sankira, ba ben gutururu sãsi ka sere ben naane sariru Yinni Gusunon mi, ye ba ka nùn seesi non dabinu. Adama Yinni Gusunon u ñ ka bu kãsa nenua. U bu win durom ka win non geeru sãsiwa. Ka me, u ku ra de u kun bu sãyasie. Domi u sãawa gemgii.

Tire ten kpunaa

1. Sanum sãru, wiru 1n di sere wiru 10:10.
2. Isireliban sanum Sinain guurun di n ka da Mõabuban tem, wiru 10:11n di sere wiru 21.
3. Isireliba Mõabuban tem, wiru 22n di sere wiru 25.
4. Kananin tem dubun sãru, wiru 26n di sere wiru 36.

ISIRELIBA BA WÃA SINAIN GBABURU

Ba Isireliba gara

1 Ye Isireliba ba yarima Egibitin di, yen wã yirusen suru yirusen tã gbiikiru sãra Yinni Gusunon u ka Mõwisi gari kua win kuu bekurugiru, gbabu te ba mõ Sinai. ² U nã, i Isireliban non durõbu kpuro gario, wunã ka Aroni, yenu ka yenu, bwese kera ka bwese kera, kpa i baawuren yĩsiru yore. ³ I bu gario be ba wã tabu wunu sã, saa be ba wã yendu non di sere ka be ba kere me, be ba koo kpĩ bu tabu ko. ⁴ Bwese kera baayeren guro gurowa u koo bẽ somi. ⁵ Be ba koo bẽ somi mi, beya, Elisuri, Sedeurin bii, Rubenin bweseru sã, ⁶ ka Selumieli, Surisadain bii, Simeon bweseru sã, ⁷ ka Nasoni, Aminadabun bii, Yudan bweseru sã, ⁸ ka Netanãeli, Suarin bii, Isakarin bweseru sã, ⁹ ka Eliabu, Helonin bii, Sabulonin bweseru sã, ¹⁰ ka Elisama, Amihudun bii, Efaraimu, Yosefun biin bweseru sã, ka Gamulieli, Padasurin bii, Manase, Yosefun bii turo goon bweseru sã, ¹¹ ka Abidani, Gideonin bii, Benyamãen bweseru sã, ¹² ka Akiesã, Amisadain bii, Danun bweseru sã, ¹³ ka Pagieli, Okiranin bii, Aseẽn bweseru sã, ¹⁴ ka Eliasafu, Dewelin bii, Gadin bweseru sã, ¹⁵ ka sere Ahira, Enanin bii, Nefitalin bweseru sã. ¹⁶ Guro guro be ba gõsa mi, ba sãawa Isireliban tabu sinambu. ¹⁷ Ma Mõwisi ka Aroni ba tãmbu wãkura yiru ye sua bèn yĩsinu ba sia mi. ¹⁸ Ma ba Isireliba kpuro soka ba menna wãnon suru yirusen tã gbiikiru sã, ma ba bu gara bwese kera ka bwese kera, yenu ka yenu, saa non durõ be ba wã yendu non di sere ka be ba

kere me, ma ba ben yĩsa yorua. ¹⁹ Mõwisi u bu gara Sinain gbaburu nge me Yinni Gusunon u nùn sãwa.

²⁰ Ba Isireliban bwese kera baayeren tãmbu gara yenu ka yenu. Ma ba ben yĩsa yorua saa be ba wã yendu non di, be ba koo kpĩ bu tabu ko. Ba garim toruawa ka Rubeni, Yakõbun bii gbiikoon bwese kera. Non ben geeru wee.

Rubenin bweseru sã, ba sãawa tãmbu nonõbun suba weeru ka nonõba tia ka nãra wunõbu (46.500).

Simeon bweseru sã, ba sãawa tãmbu nonõbun suba weeraakuru ka nonõba nã ka gooba wunõbu (59.300).

Gadin bweseru sã, ba sãawa tãmbu nonõbun suba weeru ka nonõbu ka nata ka weeraakuru (45.650).

Yudan bweseru sã, ba sãawa tãmbu nonõbun suba wata ka wãkura nã ka nata (74.600).

Isakarin bweseru sã, ba sãawa tãmbu nonõbun suba weeraakuru ka nã ka nãru (54.400).

Sabulonin bweseru sã, ba sãawa tãmbu nonõbun suba weeraakuru ka nonõba yiru ka nãru (57.400).

Efaraimu, Yosefun biin bweseru sã, ba sãawa tãmbu nonõbun suba weeru ka nãra wunõbu (40.500).

Manase, Yosefun biin bweseru sã, ba sãawa tãmbu nonõbun suba tãna ka yiru ka goobu (32.200).

Benyamãen bweseru sã, ba sãawa tãmbu nonõbun suba tãna ka nonõbu ka nãru (35.400).

Danun bweseru sã, ba sãawa tãmbu nonõbun suba wata ka yiru ka nata ka wunõbu (62.700).

Aseẽn bweseru sã, ba sãawa tãmbu nonõbun suba weeru ka tia ka nãra wunõbu (41.500).

Nefitalin bweseru sã, ba sãawa tãmbu nonõbun suba weeraakuru ka ita ka nãru (53.400).

⁴⁴ Non be Mõwisi ka Aroni ka Isireliban guro gurobu wãkura yiru ye, ba gara, ben geera mi. ⁴⁵ Ba bu garawa saa be ba wã yendu non di sere ka be ba kere me, be ba koo kpĩ bu tabu ko. ⁴⁶ Be kpuron geera kuawa tãmbu nonõbun suba nata ka ita ka nãra wunõbu ka weeraakuru (603.550).

Lefiban bweserun tɔmburu

⁴⁷ Bañ Lefiban bweserun tɔmbu gara, ⁴⁸ yèn sɔ Yinni Gusunɔ u raa Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, ⁴⁹ Isireliba sɔɔ, a ku Lefiban bweserun tɔmbu gari. ⁵⁰ Kaa de bu nɛ, Yinni Gusunɔ kuu te nɔɔriwa ka ten dendi yānu ka ye ya wāa mi kpuro, beya ba ko n da ye kpuro sɔbe. Kpa bu ben kunu gira bu ka nɛ, Yinni Gusunɔ kuu te sik-erena. ⁵¹ Isireliba bā n seewa, Lefibara ba ko n da kuu te kure. Bā n koo maa ben sansani gira, ba ko n da Yinni Gusunɔ kuu te girewa. Tɔn tuko ù n tu bɛsu, ba koo nùn gowa. ⁵² Isireli be ba maa tie, ba koo sinawa ben bwese keran wuuru sɔɔ, ben baawure u yɔra mi ben gidi bɔra ya gire nge mɛ ba bu bɔnu sāa. ⁵³ Adama Lefiba ba koo ben sansani girawa bu ka kuu te sikerena mi woodan kpakorora wāa. Nge mɛya ba koo ka tu kɔsu. Saa ye sɔɔ, Isireliba bañ maa wasi bu tu susi n sere ka bu mɔru ko. ⁵⁴ Ma Isireliba ba Yinni Gusunɔ wooda ye kpuro mɛm kɔɔwa mam mam ye u Mɔwisi wɛ mi.

Nge mɛ Isireliba

ba koo ka sinasina ben sansani

2 Yinni Gusunɔ u Mɔwisi ka Aroni sɔɔwa u nɛɛ, ² Isireliba bā n ben sansani giramɔ, ben baawure u koo win kuru girawa win bweserun gidi bɔran bɔkuɔ. Ba koo ben kuu ni girawa bu ka nɛ, Yinni Gusunɔ kuu te sikerena, kpa begii ni, nu n ka tu desire fiiko. ³ Sɔɔ yari yeru giara Yudaba ba koo ben sansani gira ben gidi bɔran bɔkuɔ be, ka ben tabu kowobu. Ben tabu sunɔn yīsira Nasoni, Aminadabun bii. ⁴ Win tabu kowobun geera sāawa nɔɔɔɔɔɔ suba wata ka wɔkura nne ka nata (74.600). ⁵ Be ba ko n wāa ben wuuru sɔɔ bera, Isakarin bwese kera ka Sabulonin bwese kera. Isakarin tabu sunɔn yīsira Netanɛeli, Suarin bii. Win tabu kowobun geera sāawa nɔɔɔɔɔɔ suba weeraakuru ka nne ka nɛɛru (54.400). Sabuloniban tabu sunɔn yīsira Eliabu, Helonin bii. ⁸ Win tabu kowobun geera sāawa nɔɔɔɔɔɔ suba weeraakuru ka nɔɔba yiru ka nɛɛru (57.400). ⁹ Be kpurowa ba sāa Yudaban tabu kowobu ma ben geera kua nɔɔɔɔɔɔ suba wunɔbu ka wɛnɛ ka nɔɔba tia ka nɛɛru (186.400). Isireliba bā n sanum seewa, bera ba ko n da gbi. ¹⁰ Sɔɔ yɛsan nɔm dwaru giara Rubeniba ba koo ben sansani gira ben gidi bɔran bɔkuɔ be, ka ben tabu kowobu. Ben tabu sunɔn yīsira Elisuri, Sedeurin bii. ¹¹ Ben tabu kowobun geera sāawa tɔmbu nɔɔɔɔɔɔ suba weeru ka nɔɔba tia ka nɛɛra wunɔbu (46.500). ¹² Be ba ko n wāa ben wuuru sɔɔ, bera Simeɔn bwese kera ka Gadin bwese kera. Simeɔnban tabu sunɔn yīsira Selumieli, Surisadain bii. Ben tabu kowobu ba sāawa tɔmbu nɔɔɔɔɔɔ suba weeraakuru ka nɔɔba nne ka gooba wunɔbu (59.300).

Gadigibun tabu sunɔn yīsira Eliasafu, Dewelin bii.

¹⁵ Ben tabu kowoba sāawa tɔmbu nɔɔɔɔɔɔ suba weeru ka nɔɔba ka nata ka weeraakuru (45.650). ¹⁶ Be ka Rubenin tabu kowobu kpuro ba sāawa tɔmbu nɔɔɔɔɔɔ suba wunɔbu ka weeraakuru ka tia ka nɛɛru ka weeraakuru (151.450). Beya ba koo ko yiruse bā n swaa wɔri. ¹⁷ Yen biru, Lefiba ba koo Yinni Gusunɔ kuru sua kpa ba n wāa tabu kowo wuunu yiru ye ya gbia ka wuunu yiru ye ya wāa birun suunu sɔɔ. Ben tii ba ko n swiɛnɛwa nge mɛ ba ra ka sine sine bā n sansani giramɔ. Ben baawure u koo yɔrawa win gidi bɔran bɔkuɔ. ¹⁸ Sɔɔ duu yeru giara Efaraimuba ba koo ben sansani gira ben gidi bɔran bɔkuɔ be, ka ben tabu kowobu. Ben tabu sunɔn yīsira Elisama, Amihudun bii. ¹⁹ Win tabu kowobun geera sāawa tɔmbu nɔɔɔɔɔɔ suba weeru ka nɛɛra wunɔbu (40.500). ²⁰ Ben wuuru sɔɔra Manaseba ka Benyamɛɛba ba koo ben sansani gira. Manaseban tabu sunɔn yīsira Gamulieli, Pedasurin bii. Win tabu kowobun geera sāawa tɔmbu nɔɔɔɔɔɔ suba tena ka yiru ka goobu (32.200). Benyamɛɛban tabu sunɔn Abidani, Gideonin bii. Win tabu kowobun geera sāawa tɔmbu nɔɔɔɔɔɔ suba tena ka nɔɔba ka nɛɛru (35.400). ²⁴ Be kpuro ka Efaraimun tabu kowobun geera kuawa tɔmbu nɔɔɔɔɔɔ suba wunɔbu ka nɔɔba ita ka wunɔbu (108.100). Bera ba ko n sāa itase bā n swaa wɔri. ²⁵ Sɔɔ yɛsan nɔm geu giara Danuba ba koo maa ben sansani gira ben gidi bɔran bɔkuɔ be, ka ben tabu kowobu. Ben tabu sunɔn yīsira Akiesɛɛ, Amisadain bii. ²⁶ Win tabu kowobun geera sāawa tɔmbu nɔɔɔɔɔɔ suba wata ka yiru ka nata ka wunɔbu (62.700). ²⁷ Ben wuuru sɔɔra Aseɛba ka Nefitaliba ba koo du. Aseɛban tabu sunɔn yīsira Pagieli, Okiranin bii. Ben tabu kowobun geera sāawa tɔmbu nɔɔɔɔɔɔ suba weeru ka tia ka nɛɛra wunɔbu (41.500). Nefitaliban tabu sunɔn yīsira Ahira, Enanin bii. Win tabu kowobun geera sāawa tɔmbu nɔɔɔɔɔɔ suba weeraakuru ka ita ka nɛɛru (53.400). ³¹ Be kpuro ka Danuba ben geera kuawa tɔmbu nɔɔɔɔɔɔ suba wunaa wata ita sari ka nata (157.600). Isireliba bā n swaa wɔri, kpa ben baawuren gidi bɔra ya n bu gbiiye, bera ba koo be ba tie swiɛ biruɔ. ³² Isireli be ba koo kpɔ bu tabu ko, ben geera kuawa nɔɔɔɔɔɔ suba nata ka ita ka nɛɛra wunɔbu ka weeraakuru (603.550). Ba bu garawa bwese kera ka bwese kera, yenu ka yenu. ³³ Bañ Lefiban bweseru gara yèn sɔ Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u ku bu gari. ³⁴ Ma Isireliba ba kua mam mam ye Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa. Ben baawure u win sansani girawa mi ben gidi bɔra ya gire. Yen biru, bā n seewa ba swaa wɔri, ba ra n swiɛnɛwa bwese kera ka bwese kera, yenu ka yenu.

Lefin bweserun sɔmburu

3 Tɔn be ba wāa Aroni ka Mɔwisiin bwese kera sɔɔ sanam mɛ Yinni Gusunɔ u ka Mɔwisi gari kua Sinaio, ben yīsa wee. ² Bibu nɛwɛa Aroni u mɔ. Gbiikoon yīsira Nadabu. Be ba maa tie bera, Abihu ka Eleasaa ka Itamaa. ³ Be kpurowa ba gum tāre bu ka ko yāku kowobu, ma ba bu yi nenem sɔmbu ten sɔ. ⁴ Adama Nadabu ka Abihu ba gu sāa yerun kɔnkɔwɔ Sinain gbaburɔ sanam mɛ ba ka Yinni Gusunɔ turare tuka daawɔ bu ka yākunu ko. N deema ben goo kun bii mara. Ma n tia Eleasaa ka Itamaa ka sere ben baaba Aroni wi u ra n bu kpare yāku kobun sɔmburu sɔɔ.

⁵ Yera Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwɛa u nɛɛ, ⁶ a de Lefin bibun bweseru tu na kpa a tu Aroni nɔmu sɔndia sɔmbu ten sɔ. ⁷ Ba ko n da n wāawa Gusunɔn kurun kɔnkɔwɔ bu ka ten sɔmburu ko Aroni ka Isireliba kpuron ayerɔ. ⁸ Beya ba koo kuu te, ka ten dendi yānu kpuron sɔmburu ko Isireliban ayerɔ. ⁹ Kaa wooda wēwa a nɛɛ, Aroni ka win biba ba ko n Lefiba mɔ bu ka sāa yee ten sɔmburu ko. ¹⁰ Adama Aroni ka win bibu tɔnawa ba koo yākuru ko. Goo ù n yākuru kua, ma n kun be, ba koo yēro gowa.

¹¹ Yinni Gusunɔ u maa Mɔwisi sɔɔwɛa u nɛɛ, ¹² wee na Lefiba wuna Isireliban suunu sɔɔn di ba n ka sāa Isireliban bii tɔn durɔ gbiikobun kɔsire, kpa bu ko nɛgibu. ¹³ Domi saa mìn di na Egibitigibun bii gbiikobu go, saa min diya na Isireliban bii gbiikobu ka ben yaa sabenu bii gbiikinu tii yiya. Ma ba kua nɛgibu. Nena Yinni Gusunɔ.

Ba gari gari kua Lefiban

bweseru sɔɔ nɔn gbiikuru

¹⁴ Yinni Gusunɔ u kpam Mɔwisi sɔɔwɛa Sinain gbaburɔ u nɛɛ, ¹⁵ a Lefin bibun bweseru gario yenu ka yenu, bweseru ka bweseru. Ben tɔn durɔ baawurewa kaa gari saa be ba suru tia mɔn di sere ka be ba kere mɛ.

¹⁶ Ma Mɔwisi u bu gara nge mɛ Yinni Gusunɔ u gerua.

¹⁷ Be ba sāa Lefin bibu bera, Gɛɛsɔni ka Kehati ka Merari. ¹⁸ Be ba sāa Gɛɛsɔnin bibu ka ben bweseru bera, Libini ka Simeɪ. ¹⁹ Be ba sāa Kehatin bibun bweseru bera, Amuramu ka Yisehari ka Heboroni ka Usieli. ²⁰ Be ba maa sāa Merariba ka ben bweseru bera, Makili ka Musi. Beni kpurowa ba sāa Lefin bibun bweseru.

²¹ Gɛɛsɔnin min diya Libinin bweseru ka Simeɪn bweseru ta yara. ²² Tɔn durɔ be ba gara be ba suru tia mɔ ka be ba kere mɛ Gɛɛsɔnin bweseru sɔɔ ben geera kuawa tɔmbu sɔɔn suba kɔnkɔba yiru ka nɛɛra wunɔbu (7.500). ²³ Gɛɛsɔniba ba ra ben sansani girewa Yinni Gusunɔn kurun biru sɔɔ duu yeru gia. ²⁴ Ben kparon yīsira Eliasafu, Laelin bii. ²⁵ Ye Gɛɛsɔnin bweseru ta ko n da ko kuu bekurugii te sɔɔ yera, kuu ten beku kareni ni ba koo doke ten sɔɔwɛa ka ten sɔɔwɛa ka

ten kɔnkɔwɔ ²⁶ ka ten yaaraɔ ka yaara yen kɔnkɔwɔ ka sere maa ten wēɛ kpuro.

²⁷ Kehatin min diya Amuramugibu ka Yiseharigibu ka Heboronigibu ka Usieligibun bwese keri maa yara. ²⁸ Tɔn durɔ be ba gara Kehatin bwese te sɔɔ, be ba suru tia mɔ ka be ba kere mɛ, ben geera kuawa tɔmbu sɔɔn suba kɔnkɔba ita ka nata (8.600). ²⁹ Kehatiba ba ra ben sansani girewa kuu ten sɔɔ yēsan nɔm geu gia. ³⁰ Ben kparon yīsira Elisafani, Usielin bii. ³¹ Kehati bera ba ko n da woodan kpakoro ten sɔmburu ko ka tabulu ye, ka dabu ge, ka yāku yenu ka kuu ten dendi yānu kpuro ka dii dɛɛrarun beku kare te. Beya ba ko n da ye kpuron sɔmburu ko.

³² Wi u sāa Lefiba kpuron guro guro wiya, Eleasaa, Aroni yāku kowon bii. Wiya u tɔn be kpuro kpare be ba sāa yee ten sɔmɔ mɔ.

³³ Merarin min diya Makiligibu ka Musigibun bweseru yara. ³⁴ Tɔn durɔ be ba gara be ba suru tia mɔ ka be ba kere mɛ, ben geera kuawa tɔmbu sɔɔn suba kɔnkɔba tia ka goobu (6.200). ³⁵ Ben kparon yīsira Surieli, Abihailin bii. Ba ra ben sansani girewa sɔɔ yēsan nɔm geu gia. ³⁶ Beya ba Yinni Gusunɔn kuu ten dāa bɛsi ka ten dāa kɔkɔsi ka ten gbereba ka ten yōratii ka ten sɔm yānu kpuro nɔmu sɔndia, ³⁷ ka sere ten kara dānu ka ten yōratii ka ten kurumba ka ten wēɛ.

³⁸ Mɔwisi ka Aroni ka win bibu ba ra ben sansani girewa kuu ten kɔnkɔwɔ sɔɔ yari yeru gia. Domi beya ba ko n da sɔmburu ko kuu te sɔɔ Isireliban sɔ kpa ba n tu kōsu tɔn tuko goo u ku raa ka tu susin sɔ, kpa u ku raa gbi.

³⁹ Lefi tɔn durɔ be Mɔwisi ka Aroni ba gara be ba suru tia mɔ ka be ba kere mɛ, nge mɛ Yinni Gusunɔ u gerua, ben geera sāawa tɔmbu sɔɔn suba yenda yiru (22.000).

Bii gbiikobun yakiabu

⁴⁰ Yinni Gusunɔ u kpam Mɔwisi sɔɔwɛa u nɛɛ, a Isireliban bii tɔn durɔ gbiikobu gario saa be ba suru tia mɔn di sere ka be ba kere mɛ, kpa a bu gari baawure ka win yīsiru. ⁴¹ Yen biru, kpa a Lefiba wuna a yi nenem ba n sāa nɛ Yinni Gusunɔgibu Isireliban bii gbiikobun ayerɔ. Mɛya kaa maa man ben yaa sabenu yiya Isireliban yaa sabenu bii gbiikinin ayerɔ.

⁴² Ma Mɔwisi u Isireliban bii gbiikoo be gara nge mɛ Yinni Gusunɔ u nùn sɔɔwɛa u ko. ⁴³ Ma be kpuron geera kua tɔn suba yenda yiru ka goobu ka wata ka wākura ita (22.273).

⁴⁴ Yinni Gusunɔ u kpam Mɔwisi sɔɔwɛa u nɛɛ, ⁴⁵ a Lefiba wunɔ nenem kpa bu ko bii gbiikoo be kpuron kɔsire. Mɛya kaa maa ko ka ben yaa sabenu kpuro, nu ko Isireliban yaa sabenu buu gbiikuu baageren kɔsire. Ba ko n wāawa nen sɔ. Nena Yinni Gusunɔ. ⁴⁶ Bā n kī bu Isireliban bii gbiikobu goobu ka wata ka wākura ita (273) be ba Lefiba dabiru kere mi yakia, ⁴⁷ sii geesun gobi kɔnkɔwɛa kaa mwa ben baawuren wɔkɔ. Gobi yin tian bunum mu sāawa garamu wākuru nge mɛ ba ka yi dimɔ sāa yerɔ. ⁴⁸ Aroni ka win biba

kaa yi n̄mu beria bu ka Isireliban bii gbiikobu yakia be ba Lefiba dabiru kere.

⁴⁹ Ma M̄wisi u gobi yi mw̄era u yi bii gbiikoo ben yakiabun s̄. ⁵⁰ Ma yi kua sii geesun gobi n̄w̄bu ka gooba wun̄bu ka wata ka n̄w̄bu (1.365) nge m̄ ba ka yi dim̄ s̄a yer̄. ⁵¹ Ma u yi kpuro Aroni ka win bibu w̄ m̄ Yinni Gusun̄ u n̄n s̄w̄a.

Kehatin bwese keran s̄mburu

4 Yinni Gusun̄ u M̄wisi ka Aroni s̄w̄a u n̄e, ² i Kehatin bweserun t̄mbu gario Lefin bibun bweseru s̄w̄, ȳnu ka ȳnu, ³ saa be ba w̄w̄ t̄na m̄n di n ka girari be ba m̄ w̄w̄ weeraakur̄, be ba koo kp̄i bu Yinni Gusun̄n kuu ten s̄mburu ko. ⁴ S̄a yerun dii te ta d̄ere gem gem s̄w̄a ba koo s̄mburu ko. S̄mbu te ba koo ko wee. ⁵ B̄a n seewa ba doon̄, Aroni ka win biba ba koo beku kare te s̄sia te ta w̄a dii te ta d̄ere gem gem k̄n̄w̄, kpa bu tu woodan kpakoro te wukiri. ⁶ Ten w̄ll̄wa ba koo ḡni damgii t̄ria kpa bu maa yin w̄ll̄ beku boogugiru s̄ndi kpa bu sere kpakoro ten nenutii wasi. ⁷ Ba koo beku boogugiru t̄riawa tabulu yen w̄ll̄ mi ba ra p̄e s̄ndi kpa bu yen w̄ll̄ gb̄enu s̄ndi ka n̄ri ka p̄entiba ka tam kparabanu, kpa bu ku de p̄e yu biara mi baadomma. ⁸ Yen biruwa ba koo ye kpuron w̄ll̄ beku wun̄mgiru wukiri kpa bu ḡni damgii s̄ndi. B̄a n kpa, kpa bu tabulu yen nenutii wasi. ⁹ Yen biru, ba koo maa beku boogugiru sua bu dabu ge wukiri ka gen fitilanu ka gen bakusu ka gen torom guratii ka gum kparabanu, gen dendi ȳnu kpuro gesi. ¹⁰ Ba koo dabu ge, ka gen dendi ȳa ni kpuro dokewa n̄w̄ s̄w̄ te ba kua ka ḡni damgia. Yen biru, kpa bu tu s̄arusia d̄a p̄tura s̄w̄ ye ba koo ka tu sua. ¹¹ Kpa bu maa beku boogugiru sua bu wukiri kpakoro ten w̄ll̄ mi ba ra turare d̄w̄ doke kpa bu maa tu ḡni damgii wukiri. Yen biru, kpa bu ten nenutii wasi. ¹² Kpa bu kuu ten dendi ȳnu kpuro sua bu nu kure ka beku boogugiru. Yen biru, kpa bu nu doke n̄w̄ s̄w̄ te ba kua ka ḡni damgii kpa bu n̄w̄ te s̄arusia d̄a p̄tura s̄w̄ ye ba koo ka tu sua. ¹³ Kpa bu maa torom gura ȳku yerun di. Yen biru, kpa bu tu beku wun̄mgiru wukiri. ¹⁴ Ten w̄ll̄wa ba koo ten dendi ȳa ni kpuro doke. Niya, d̄w̄ guratii ka kaato donnuginu ka kaato ni nu tie ka gb̄e ni ba ra ka ȳm ȳke, kpa bu ye ḡni damgii wukiri. Yen biru, kpa bu yen nenutii wasi. ¹⁵ Aroni ka win bibu b̄a n dendi ȳa ni kpuro wukiri ba kpa, Kehatin bwesera ta koo na tu nu sua tu s̄be. Adama tu ku raa dendi ȳa nin tii baba b̄a kun nu bekuru wukiri kpa tu ku raa gbi. Isireliba b̄a n seewa ba swaa w̄ri, Kehatin bwese tera ta ko n da s̄a ȳa ni s̄be. ¹⁶ Eleasaa, Aroni ȳku kowon biiwa u ko n da maa dabu gen gum gari ȳ, ka sere turare nubu durorugia ye, ka bururu ka yokan ȳku te ba ra ko t̄w̄ baatere ka gum m̄ ba ra ḡanu t̄re bu ka nu ḡsi bu yi nenem n̄e, Yinni Gusun̄n s̄. Wiya u koo n̄e, Yinni Gusun̄n kuu te n̄ni doke ka ye ya w̄a te s̄w̄.

¹⁷ Yinni Gusun̄ u maa M̄wisi ka Aroni s̄w̄a u n̄e, ¹⁸ i de i Kehatin bweseru n̄ni doke kpa tu ku raa gbi

t̄a n s̄a ȳa nin s̄mburu m̄. Wee m̄ kaa ko. Wun̄e Aroni ka wunen bibu, i ko i ka baawure dawa win ay-er̄ kpa i n̄n s̄w̄si ȳa nin s̄mburu u koo ko. ²⁰ Bu ku raa du mi, bu ka s̄a yee ten dendi ȳnu kpuro m̄eri kpa n̄e, Yinni Gusun̄n n ku ra bu go.

Ḡes̄nin bwese keran

s̄mburu

²¹ Yinni Gusun̄ u M̄wisi s̄w̄a u n̄e, ²² a Ḡes̄nin bwese keran t̄mbu gario ȳnu ka ȳnu. ²³ Kaa bu gariwa saa be ba w̄w̄ t̄na m̄n di sere n ka girari be ba m̄ w̄w̄ weeraakur̄, be ba koo kp̄i bu gesi s̄a yee ten s̄mburu ko. ²⁴ Wee s̄mbu te Ḡes̄nin bweseru ta koo ko. ²⁵ Ta ko n da kuu ten beka s̄bewa ka ten ḡni damgii yi ba ra wukiri w̄ll̄ ka sere ten k̄n̄w̄ beku kare te, ²⁶ ka ten yaaran beka ka yen k̄n̄w̄ beku kareru ka ten w̄e ka ten s̄m ȳa ni nu tie. Ye kpuron s̄mbura ba koo ko. ²⁷ Ḡes̄nin bweseru t̄a n s̄mburu m̄, Aroni ka win biba ba koo tu n̄ni doke, beya ba koo tu s̄ ȳe ta koo ko. ²⁸ S̄ma ye kpurowa Ḡes̄nin bweseru ta koo ko. Itamaa, ȳku kowo, Aronin biiwa u koo bu kpara.

Merarin bwese keran s̄mburu

²⁹ Yinni Gusun̄ u maa M̄wisi s̄w̄a u n̄e, a Merarin bwese keran t̄mbu gario ȳnu ka ȳnu. ³⁰ Kaa ben t̄n dur̄bu gariwa saa be ba w̄w̄ t̄na m̄n di n ka da be ba m̄ w̄w̄ weeraakur̄, be ba koo kp̄i bu gesi kuu ten s̄mburu ko. ³¹ Wee s̄mbu te ba koo bu n̄mu beria. Beya ba ko n da kuu ten d̄a besi s̄be ka ten d̄a n̄w̄si ka ten gbereba ka ten ȳratii, ³² ka maa ten yaaran kara d̄anu ka ten ȳratii ka ten kurumba ka ten w̄e ka sere ten dendi ȳa ni nu tie. Ba koo baawure w̄wa ye u koo s̄be. ³³ S̄ma yeniwa Merarin bwese kera ya ko n da ko kuu te s̄w̄. Itamaa ȳku kowo Aronin biiwa u koo bu n̄ni doke.

Ba Lefiba gara be ba koo kp̄i

bu kuu ten s̄mburu ko

³⁴ M̄wisi ka Aroni ka Isireliban ȳnu ȳrobu ba Lefiban bwese keri yinin t̄mbu gara, yiya, Kehati ka Ḡes̄ni ka Merari. Ba bu garawa ȳnu ka ȳnu saa be ba w̄w̄ t̄na m̄n di sere n ka da be ba m̄ w̄w̄ weeraakur̄, be ba koo kp̄i bu s̄mburu ko kuu te s̄w̄ gesi nge m̄ Yinni Gusun̄ u M̄wisi s̄w̄a. Be ba gara Kehatin bweseru s̄w̄, ben geera kuawa t̄mbu n̄w̄s̄ suba yiru ka nata ka wun̄bu ka weeraakuru (2.750). Ḡes̄nin bweseru s̄w̄ maa, ben geera kuawa t̄mbu n̄w̄s̄ suba yiru ka nata ka t̄na (2.630). Merarin bweseru s̄w̄, ben geera maa kua t̄mbu n̄w̄s̄ suba ita ka goobu (3.200). Ma Lefiba kpuron geera kua t̄mbu n̄w̄s̄ suba n̄w̄s̄ ita ka n̄era wun̄bu ka wene (8.580).

Ba ben baawure sɔ́kwa ye u koo ko ka ye u koo sɔ́be nge me Yinni Gusunɔ́ u Mɔ́wisi sɔ́kwa.

Be ba koo yara sansanin di

5 Yinni Gusunɔ́ u Mɔ́wisi sɔ́kwa u nɛɛ, ² a Isireliba sɔ́kwa a nɛɛ, bu bu yaro sansanin di, be ba disi mɔ́ gɔ́nan bara disiginun sɔ́, ñ kun me kentun sɔ́, ñ kun me goru garun sɔ́. ³ Yɛro u sɔ́awa tɔ́n kurɔ́? I ko i nùn yarawa kpa u ku raa sansani ye disi doke, yèn suunu sɔ́ nɛ, Yinni Gusunɔ́ na wɔ́a.

⁴ Ma Isireliba ba Yinni Gusunɔ́n wooda ye mem kɔ́kwa. Ma ba tɔ́mbu kpuro yara be ba disi mɔ́ mi, nge me Yinni Gusunɔ́ u gerua.

Torarun sɔ́mbu

⁵ Yinni Gusunɔ́ u maa kpam Mɔ́wisi sɔ́kwa u nɛɛ, ⁶ a Isireliba sɔ́kwa a nɛɛ, tɔ́n kurɔ́wa? Aa, tɔ́n durɔ́wa? Ù n win winsim tora, Yinni Gusunɔ́wa u tora. ⁷ Yɛro u koo win tora te tuuba kowa kpa u gɔ́a nìn sɔ́ u tora mi wesia, kpa u yen kɔ́nu kɔ́kɔ́n tia sosi. ⁸ Wi ba koo gɔ́a ni wesia, ù kun wɔ́a ma uñ maa goo mɔ́ wi ba koo nu wɛ, Yinni Gusunɔ́wa ba koo nu wɛ, kpa nu ko yáku kowoginu. U koo maa yáa kineru wɛ te ba koo ka nùn win torarun yáku kua. ⁹ Yáku baatere tèn sukum ba wɔ́a nenem Yinni Gusunɔ́n sɔ́, ta ko n sɔ́awa yáku kowogiru. ¹⁰ Kpuro ye ba wɛ Yinni Gusunɔ́n sɔ́, ya kuawa yáku kowogia. U koo kpí u ye yi nenem win tiin sɔ́.

Tɔ́n kurɔ́ wi ba tamaa

u sakararu kua

¹¹ Yinni Gusunɔ́ u Mɔ́wisi sɔ́kwa u nɛɛ, ¹² a Isireliba kpuro sɔ́kwa a nɛɛ, tɔ́n kurɔ́ goo ù n naane sarirun kookoosu mɔ́, ¹³ ma win durɔ́ u tamaa durɔ́ goo u ka nùn kpuna, baa me ganu sari ni nu nùn sɔ́sɔ́m ma u ka goo kpuna, meya uñ maa seedagii goo mɔ́ wi u nùn wa u ye mɔ́, durɔ́ win tii uñ maa ka nùn ye mwe, ¹⁴ sɔ́kɔ́kudo uñ ye kue, adama ka me, nisinun sɔ́, uñ nùn naane sɔ́a, ma u tamaa u sakararu kuawa kam kam, ¹⁵ baa ñ n meren na, durɔ́ wi, u koo ka win kurɔ́ wi dawa yáku kowon mi ka kɔ́sun som kilo ita. Uñ gum dokemɔ́ som me sɔ́. Meya uñ maa turare sɔ́ndimɔ́ men kɔ́kɔ́. Domi ta sɔ́awa yáku te ta nisinu yaayam. ¹⁶ Saa ye sɔ́, yáku kowo u koo ka nùn dawa sɔ́a yerɔ́ Yinni Gusunɔ́n wuswaas, ¹⁷ u yɔ́rasia, kpa u doma nim sua wekerun di te ba kua ka sɔ́ndu, kpa u tua sɔ́ka sɔ́a yerun temɔ́ u ka nim me burina. ¹⁸ U koo de kurɔ́ wi, u yɔ́ra Yinni Gusunɔ́n wuswaas kpa u nùn win yasa pota, kpa u kɛ te sɔ́ndi kurɔ́ win kɔ́mas. Saa ye sɔ́, yáku kowon tii u ko n nim sosuram neni me mu ka bɔ́ri naamɔ́, ¹⁹ kpa u kurɔ́ wi bɔ́rusia u nɛɛ, saa ye a wɔ́a wunen durɔ́n yenu, tɔ́n durɔ́ goo ù kun ka nun kpunɛ, ma añ tii disi doke, Gusunɔ́ u ku de a bɔ́ri wa yi nim me, mu koo ka na. ²⁰ Adama ma a ka durɔ́ goo kpuna, a tii disi kua, ²¹ Yinni Gusunɔ́ u nun sɛyasia, kpa u nun wíroru kpɛ kpa wunen nukuru tu mɔ́si sere

ba n da nun sie bà n tɔ́mbu bɔ́rusimɔ́. ²² Gusunɔ́ u de nim me mu ka bɔ́ri naamɔ́ mi, mu du wunen nukurɔ́ kpa wunen nuku te, tu mɔ́si, kpa wunen marutuu gu gbera. Saa ye sɔ́ra, kurɔ́ wi, u koo gere u nɛɛ, ami!

²³ Yáku kowo u koo bɔ́ri yi yorewa tireru sɔ́ kpa u yi tea ka nim sosuram me, ²⁴ me mu ka bɔ́ri naamɔ́ kpa u mu kurɔ́ wi kɔ́rusia, kpa nim me, mu du win nukurɔ́ mu nùn kɔ́sa kua. ²⁵ Yen biru yáku kowo u koo nisinun kɛ te mwa kurɔ́ win kɔ́man di kpa u tu sɔ́si beri berika, kpa u ka sere tu da yáku yerɔ́. ²⁶ Yen biru u koo kɛ ten som kɔ́m kure teeru sua kpa u mu dɔ́k meni yáku yerɔ́ kpa Yinni Gusunɔ́ u kurɔ́ wi yaaya. Yen biru kpa u kurɔ́ wi nim sosuram me kɔ́rusia. ²⁷ Ù n kurɔ́ wi nim me kɔ́rusia ma u disi mɔ́, u kua naane sarirugii win durɔ́n mi, nim me, mu koo ka nùn bɔ́ri naawa, kpa mu nùn kɔ́sa kua, win nukuru tu mɔ́si kpa win marutuu gu gbera, kpa ba n da nùn sie bà n tɔ́mbu bɔ́rusimɔ́. ²⁸ Adama ù kun disi mɔ́, u tii nenua dee dee, ba koo nùn garisiwa taare sarirugii. Saa ye sɔ́, u koo bibu wa u ma.

²⁹ Yeniwa ya sɔ́a kurɔ́ ka durɔ́n nisinun wooda. Kurɔ́ ù n win durɔ́n kɔ́ni wɔ́kua u sakararu kua, ³⁰ ñ kun me durɔ́n nisinu nùn n seewa, ù n win kurɔ́ taare weesugia wɛmɔ́, yáku kowo u koo ka nùn dawa Yinni Gusunɔ́n wuswaas, kpa u ko mam mam ye wooda ye, ya gerua. ³¹ Durɔ́ u ko n sɔ́a taare sarirugii. Adama kurɔ́ ù n tora u koo ten are wa.

Be ba tii Yinni Gusunɔ́ wɛ

6 Yinni Gusunɔ́ u Mɔ́wisi sɔ́kwa u nɛɛ, ² a Isireliba sɔ́kwa a nɛɛ, goo ù n tii wuna nenem u ka tii Yinni Gusunɔ́ wɛ, ³ yɛro uñ koo tam gam kɔ́, baa me ba kua ka resem. Uñ maa resem beka ñ kun me gbeba dimɔ́. ⁴ Saa ye u tii Gusunɔ́ wɛ mi, uñ gɔ́anu dimɔ́ ye ba kua ka resem. ⁵ Uñ maa win seri kɔ́nim sere win tii wɛebun tɔ́ te, tu ka yibu. U koo win seri deriwa yi n kpɛamɔ́, kpa u n wɔ́a Gusunɔ́n sɔ́. ⁶ U ku raa maa susi goru garun kɔ́ku u sere tu baba, ⁷ baa ñ n win baan gorun na, ñ kun me win merogiru, ñ kun me win kɔ́kɔ́ ka win mɔ́kɔ́guru, ñ kun me win sesugiru. Domi seri yi u sɔ́kwa mi, yi sɔ́sɔ́m ma u tii Gusunɔ́ wɛewa.

⁸ Win tii wɛebun saa ye sɔ́, u ko n wɔ́awa Yinni Gusunɔ́n sɔ́mburun sɔ́. ⁹ Wi ka goo bà n wɔ́a sannu ma yɛro u gu suaru sɔ́, ma u disi duura, u koo win seri kɔ́niwa sɔ́ kɔ́kɔ́ba yiruse dɔ́ma te u tii dɛerasiamɔ́. ¹⁰ Sɔ́ kɔ́kɔ́ba itase, u koo ka yáku kowo kparukonu yiru naawa, ñ kun me, totoberenu yiru, sɔ́a yerun kɔ́kɔ́kɔ́, ¹¹ kpa yáku kowo u gen teu go, u ka durɔ́ win torarun suuru bikia kpa u ka yiruse yáku dɔ́k mwaararugiru ko. Yen biru kpa u nùn dɛerasiabun wororu koosi. Yen tɔ́ te, u dɛerawa mi. ¹² Kpa u maa wure u tii Yinni Gusunɔ́ wɛ. Saa yera u koo yáa kineru wɔ́k tiagiru go u ka win toraru sɔ́me. Adama tɔ́k gbiikii ni u raa tii wɛ mi, nu kam kuawa mi.

¹³ Be ba tii Gusunɔ́ wɛn wooda wee. Goo ù n tii wuna nenem Yinni Gusunɔ́n sɔ́, ma u yen tɔ́ru yibia te u bura ba koo ka nùn dawa Yinni Gusunɔ́n sɔ́a yerun kɔ́kɔ́kɔ́. ¹⁴ Miya u koo ka win kɛru na Yinni Gusunɔ́n mi.

Niya yāa kineru wōɔ tiagiru te tañ alebu mɔ, u ka yāku dōɔ mwaararugiru ko, ka maa yāa niru wōɔ tiagiru te tañ alebu mɔ u ka torarun yākuru ko. Kpa u maa ka yāa kineru na te tañ alebu mɔ u ka siarabun yākuru ko. ¹⁵ U koo maa ka pēɛ na bireru sɔɔ ye bañ seeyatia doke, yen gēɛ yi n kpā yèn som ba ka gum burina, yen gēɛ yi kun maa kpā yi ba koo gum tēni. ¹⁶ Yen biru kpa yāku kowo u ka kēɛ ni na Yinni Gusunɔn mi, kpa u torarun yākuru ko ka sere yāku dōɔ mwaararuginu. ¹⁷ Kpa u maa siarabun yākuru ko ka yāa kinɛ te, ka pēɛ ye ya wāa bire te sɔɔ, ye bañ seeyatia doke, ka som mē, ka tam mē. ¹⁸ Saa ye sɔɔ, wi u tii wē mi, u koo win seri yi kɔniwa Yinni Gusunɔn sāa yerun kɔnkɔwɔ, kpa u yi kpēɛ mi ba siarabun yākuru dōɔ sōrua. ¹⁹ Yen biru yāku kowo u koo yāa kinɛ ten kɔmu sua te ba sawa mi, kpa u pēɛ ka kira teeru sua birerun di, kpa u ye kpuro sɔndi durɔ win kɔmu wi ba kɔna mi. ²⁰ Yen biru yāku kowo u koo ye Yinni Gusunɔn sōɔsi, ka sere yaa yen guro guroru ka yen taa teeru sannu, kpa yu ko wi yāku kowogia. Woro nini kpuron biruwa wi u tii Yinni Gusunɔn wē mi, u koo den kpī u tam nɔ.

²¹ Yera ya sāa be ba tii wuna nenem Yinni Gusunɔn sōn wooda. Yāku niya ba koo maa ko. Bā n maa dam mɔ bu ka Yinni Gusunɔn kēnu ganu wē nini baasi, ba koo kpī bu ko. Adama baa ñ n meren na, ba koo nùn wēwa ye ba kɔ mweeru kua nge mē yen wooda ya gerua.

Nge mē ba ko n da domaru ko

²² Yinni Gusunɔn u Mɔwisi sōɔwa u nēɛ, ²³ a Aroni ka win bii tɔn durɔbu sōɔwa a nēɛ, wee nge mē ba ko n da gere bā n Isireliba domaru kuamme. ²⁴ Ba ko n da nēɛwa,

Yinni Gusunɔn u bēɛ domaru kua,
kpa u bēɛ kōsu.

²⁵ Yinni Gusunɔn u ka bēɛ kɔnu geu mēeri
kpa u bēɛ durom kua.

²⁶ Gusunɔn u bēɛ mēerima,
kpa u bēɛ bɔri yendu wē.

²⁷ Yāku kowo ù n nen yīsiru sokusina mē, sanam mē u Isireliba domaru kuamme, saa yera kon doma te mwa.

Keke yi Isireliban

guro guroba wē sāa yerun sō

7 Sanam mē Mɔwisi u Yinni Gusunɔn kuu te gira u kpa, u tu gum yēka, te ka ten dendi yānu kpuro, ta n ka sāa nenem Yinni Gusunɔn sō. Ka yāku yee te ka ten dendi yānu ye kpurowa u gum yēka u wuna nenem Yinni Gusunɔn sō. ² Yera Isireliban bwese kera baayeren guro guro be ba raa tɔmbu gara mi, ba susima. ³ Ben baawure u ka win kēru na. Kēɛ niya nēɛ wɔkura yiru ka keke kɔkɔba tia ye nēɛ gawe. Ba keke yi wukiritii kua. Wirugibu yiruwa ba menna ba keke tia kasu ba wē. Ma ben baawure u naa tia wē. Ma ba ka ye na Yinni Gusunɔn sāa yeru. ⁴ Yinni Gusunɔn u Mɔwisi

sōɔwa u nēɛ, ⁵ a ye kpuro mɔk nen kuu ten sɔmburun sō, kpa a ye Lefiba bɔnu kua nge mē ben baawuren sɔmbura sāa yu ka nùn somi.

⁶ Ma Mɔwisi u keke be ka nēɛ yi mwa ma u yi Lefiba wē. ⁷ U Gēɛɔnɔn bwese kera keke yiru wē ka nēɛ nne ben sɔmburun sō. ⁸ U Mērarin bwese kera keke nne wē ka nēɛ kɔkɔba ita, ben sɔmburun sō. N deema Itamaa yāku kowo Aronin biiwa u bu kpore. ⁹ Uñ Kehatiba yen gaa wē. Domi sāa yerun dendi yānun tiwa be, ba ra sue ben senɔ.

Kēɛ ni ba kua sanam mē

ba yāku yeru wukiamɔ

¹⁰ Dɔma te ba yāku yee te gum yēka ta n ka sāa nenem Yinni Gusunɔn sō, Isireliban bwese kerin wirugibu ba ka ben kēnu na yāku yee ten wuswaɔ.

¹¹ Yinni Gusunɔn u Mɔwisi sōɔwa u nēɛ, a de Isireliban guro guro be, bu na tia tia, ben baawure u n win kēru mɔ u ka tu sōɔsi yāku yee ten sō, ben baawure u n win tōru mɔ.

¹² Wee nge mē ba ka kēɛ ni naasina.

Tōru gbiikiru Nasoni, Aminadabun bii, Yudan bweseru sɔɔ, wiya u ka wigiru na.

Tōru yiruse Netanēli, Suarin bii, Isakarin bweseru sɔɔ, u maa ka wigiru na.

Tōru itase Eliabu, Helonin bii, Sabulonin bweseru sɔɔ, u maa ka wigiru na.

Tōru nnese Elisuri, Sedeurin bii, Rubenin bweseru sɔɔ, u maa ka wigiru na.

Tōru kɔkɔbuse Selumieli, Surisadain bii, Simeɔn bweseru sɔɔ, u maa ka wigiru na.

Tōru kɔkɔba tiase Eliasafu, Dewelin bii, Gadin bweseru sɔɔ, u maa ka wigiru na.

Tōru kɔkɔba yiruse Elisama, Amihudun bii, Efaraimun bweseru sɔɔ, u maa ka wigiru na.

Tōru kɔkɔba itase Gamulieli, Padasurin bii, Manasen bweseru sɔɔ, u maa ka wigiru na.

Tōru kɔkɔba nnese Abidani, Gideonin bii, Benyamēen bweseru sɔɔ, u maa ka wigiru na.

Tōru wɔkuruse Akiesē, Amisadain bii, Danun bweseru sɔɔ, u maa ka wigiru na.

Tōru wɔkura tiase Pagieli, Okiranin bii, Aseɛn bweseru sɔɔ, u maa ka wigiru na.

Tōru wɔkura yiruse Ahira, Enanin bii, Nefitalin bweseru sɔɔ, u maa ka wigiru na.

Wee ye ben baawure u ka na.

Yera gbēru te ba kua ka sii geesu, tèn bunum mu sāa kilo tia ka garamu gooba wunɔbu (300), ka maa

gbēru garu te ba ko n da ka yem yēke. Ba maa te kuawa ka sii geesu. Ten bunum mu sāawa garamu

nata ka wunɔbu (700). Ba ni kpuron bunum yīrawa ka sāa yerun yīrutia. Ma ba gbēnu yiru ye sɔɔ, som

doke mē ba burina ka gum bu ka yākuru ko.

Ben baawure u ka kɔra wuragia na ye ba turare yibie.

Nɔra yen bunum mu sāa garamu wunɔbu (100).

Ba maa ka ketē kineru ka yāa kineru ka yāa kpendu wɔ̄ɔ tiagiru na. Ye ita kpurowa ba koo ka yāku dɔ̄ɔ mwaararugiru ko, kpa bu ka boo kineru na te ba koo ka torarun yākuru ko, ka maa naa kinenu yiru ka yāa kinenu nɔ̄ɔbu ka boo kinenu nɔ̄ɔbu ka yāa kpemminu nɔ̄ɔbu wɔ̄ɔ tiaginu ni ba koo ka siarabun yāku ko.

⁸⁴ Kēē ni ba kua dɔ̄ɔma te, yāku yee ten sɔ̄, ni kpuron geera kuawa gbēenu wɔ̄kura yiru ni ba kua ka sii geesu ka sere maa sii geesun gbēenu ganu wɔ̄kura yiru ni ba ko n da ka yem yēke, ka maa nɔ̄ri wuragii wɔ̄kura yiru. ⁸⁵ Gbēē nin baateren bunum mu sāawa kilo tia ka garamu gooba wunɔ̄bu (300). Ni ba ra ka maa yem yēke mi, nin teerun bunum maa sāawa garamu nata ka wunɔ̄bu (700). Gbēē ni kpuron bunum mu kuawa kilo yenda nne, nge mē ba ra yīre sāa yerɔ̄. ⁸⁶ Nɔ̄ri wuragii yī, yin baayeren bunum mu sāawa garamu wunɔ̄bu (100). Ma nɔ̄ri wɔ̄kura yiru ye kpuron bunum mu kua kilo tia ka garamu goobu (200). Ba yin baayere turare yibie ye ba koo dɔ̄ɔ doke. ⁸⁷ Yen biru ba yaa sabenu wē. Niya naa kinenu wɔ̄kura yiru ka yāa kinenu wɔ̄kura yiru ka yāa kpemminu wɔ̄ɔ tiaginu wɔ̄kura yiru ni ba koo ka yāku dɔ̄ɔ mwaararuginu ko ka maa som mē ba ra ka yāku te ko, ka maa boo kinenu wɔ̄kura yiru ni ba koo ka toranun yākuru ko, ⁸⁸ ka ketē kinenu yenda nne, ka yāa kinenu wata ka boo kinenu wata ka yāa kpemminu wɔ̄ɔ tiaginu wata. Ni kpurowa ba koo ka siarabun yāku ko. Kēē niniwa ba kua sanam mē ba yāku yee te gum yēka ta n ka sāa nenem Gusunɔ̄n sɔ̄.

⁸⁹ Sanam mē Mɔ̄wisi u dua Yinni Gusunɔ̄n kuu ten mi, u Yinni Gusunɔ̄n nɔ̄ nɔ̄. Nɔ̄ ge, ga weewa wɔ̄lun kɔ̄sobun weenasibu yiru yen baa nɔ̄n di, ye ya wāa woodan kpakoro ten wukiritian wɔ̄ɔ. Min diya Gusunɔ̄ u ka nùn gari mɔ̄.

Nge mē ba koo fitilanu yiisina

8 Yinni Gusunɔ̄n u Mɔ̄wisi sɔ̄ɔwa u nē, a Aroni sɔ̄ɔwa a nē, ² ù n fitilanu nɔ̄ɔba yiru ye doke dabu ge sɔ̄, u de nu n yam bururasie wuswaɔ̄.

³ Ma Aroni u kua mē. U nu doke doke dabu gen wuswaɔ̄ nge mē Yinni Gusunɔ̄n u nùn sɔ̄ɔwa. ⁴ Ba dabu ge kuawa ka wura bɔ̄ri tia saa gen wɔ̄llun di sere n ka da temɔ̄, ka sere bura ni ba gu kua. Mɔ̄wisi u dera ba gu kuawa nge mē Yinni Gusunɔ̄n u nùn sɔ̄ɔsi.

Ba Lefiba wuna nenem

Yinni Gusunɔ̄n sɔ̄mburun sɔ̄

⁵ Yinni Gusunɔ̄n u Mɔ̄wisi sɔ̄ɔwa u nē, ⁶ a Lefiba wuna Isireliban suunu nɔ̄n di kpa a bu dēerasia. ⁷ Wee nge mē kaa ko a ka bu dēerasia. Kaa bu nim yēkawa mē mu koo ben toranu wukiri. Kpa a de bu ben wasin sansu kɔ̄ni. Kpa bu ben yānu tea kpa bu tii dēerasia. ⁸ Yen biru ba koo ketē kinē kpembu sua ka som mē ba ka gum burina ka ketē kinē kpembu gagu bu ka

torarun yākuru ko. ⁹ Kpa a Isireliba kpuro menna kuu ten nɔ̄nɔ̄, kpa a de Lefiba bu susima ¹⁰ nē, Yinni Gusunɔ̄n wuswaɔ̄, kpa Isireliba bu ben nɔ̄ma nɔ̄ndi Lefi ben wiru wɔ̄ɔ. ¹¹ Kpa Aroni u Lefi be sɔ̄ɔsi beri berika nē, Yinni Gusunɔ̄n wuswaɔ̄ nge yākuru te Isireliba ba ka na. Saa ye sɔ̄, ba bu wunawa mi nenem nen sɔ̄mburun sɔ̄. ¹² Lefiba ba koo maa ben nɔ̄ma nɔ̄ndi ketē kinē nin wiru wɔ̄ɔ. Yen biru kpa Aroni u teeru go ben torarun suuru sɔ̄ kpa u ka teeru yāku dɔ̄ɔ mwaararugiru ko u sere bu dēerasiabun woronu koosi. ¹³ Kaa de Lefiba kpuro bu se bu yōra Aroni ka win bibun wuswaɔ̄, kpa a bu sɔ̄ɔsi beri berika nge yākuru nē, Yinni Gusunɔ̄n wuswaɔ̄. ¹⁴ Kaa Lefiba wunawa nenem Isireliban suunu nɔ̄n di, kpa ba n wāa nen sɔ̄mburun sɔ̄. ¹⁵ Yenibiru kpa koo sɔ̄mburu ko nen sāa yerɔ̄. Kaa bu dēerasiawa kpa a bu sɔ̄ɔsi beri berika nge yākuru. ¹⁶ Domi ba man bu wēwa mam mam ba kua Isireliban bii gbiikobu kpuron kɔ̄sire. ¹⁷ Ben bii gbiikobu kpuro ba sāawa negibu saa tɔ̄mbun bii gbiikobun di n ka da yaa sabenun binɔ̄. Na bu wunawa nenem ba kua negibu, saa mìn di na bii gbiikobu go Egibiti. ¹⁸ Na Lefiba mwa Isireliban bii gbiikobun ayerɔ̄. ¹⁹ Na bu wunawa na Aroni ka win bibu wē, bu ka sɔ̄mburu ko Isireliban sɔ̄ sāa yerɔ̄, kpa ba n sāa nge yākuru te Isireliba ba wē ben toranun sɔ̄. Saa ye sɔ̄, Isireli be, bañ susimɔ̄ nen kuu ten bɔ̄ku n sere bu go.

²⁰ Mɔ̄wisi ka Aroni ka Isireliba kpuro ba kua mam mam ye Yinni Gusunɔ̄n u gerua Lefiban sɔ̄. ²¹ Lefiba ba tii dēerasia ba ben yānu tea, ma Aroni u bu sɔ̄ɔsi beri berika nge yākuru. Ma u bu torarun suuru ka dēerasiabun woronu koosi. ²² Yen biruwa Lefi be, ba na Yinni Gusunɔ̄n kuu ten mi, ba ben sɔ̄mburu torua Aroni ka win bibun nɔ̄ni biru, nge mē Yinni Gusunɔ̄n u Mɔ̄wisi sɔ̄ɔwa u ko ben sɔ̄.

²³ Yinni Gusunɔ̄n u maa Mɔ̄wisi sɔ̄ɔwa u nē, ²⁴ Lefi be ba wɔ̄ɔ yenda nɔ̄nɔ̄ mɔ̄ ka be ba kere mē, beya ba koo sɔ̄mburu ko nen kuu te sɔ̄. ²⁵ Be ba wɔ̄ɔ weeraakuru tura, ba koo yariwa ben sɔ̄mburun di mam mam. Bañ maa man sɔ̄mburu kuamme. ²⁶ Ba ko n da ben Lefisibu somi bā n sɔ̄mburu mɔ̄. Adama ben tii bañ ko n maa sɔ̄mburu mɔ̄ mi. Nge meya kaa Lefiba kua ben sɔ̄mburun swaa sɔ̄.

Gɔ̄ sararibun tɔ̄ bakaru

9 Ye Isireliba ba yarima Egibitin di yen wɔ̄ɔ yirusen suru gbiikoo sɔ̄, yera Yinni Gusunɔ̄n u ka Mɔ̄wisi gari kua Sinain gbaburɔ̄. ² U nē, Isireliba ba ko n da Gɔ̄ sararibun tɔ̄ bakaru diwa saa ye na yi sɔ̄. ³ Yera suru winin sɔ̄ wɔ̄kura nnesen yoka, sanam mē sɔ̄ dua. Ba koo tu diwa nge mē ten wooda ya gerua.

⁴ Ma Mɔ̄wisi u Isireliba sɔ̄ɔwa nge mē ba koo ka Gɔ̄ sararibun tɔ̄ bakaru di. ⁵ Ma ba tɔ̄ te di suru gbiikoon sɔ̄ wɔ̄kura nnesen yen yoka sanam mē sɔ̄ dua, Sinain gbaburu mi, nge mē Yinni Gusunɔ̄n u Mɔ̄wisi sɔ̄ɔwa bu ko.

⁶ Yen dɔ̄ma te, tɔ̄mbu gaba wāa be ba disu mɔ̄ gorun sɔ̄. Bañ kpīa ba tɔ̄ baka te di. Ma ba da ba Mɔ̄wisi ka

Aroni deema. ⁷ Ba bu sɔɔwa ba nɛɛ, wee sa disi mɔ gorun sɔ. Yen sɔ, kaa sun yinari su ka besen yākuru na Yinni Gusunɔn wuswaas tɔ te sɔ, nge Isireli be ba tie?

⁸ Ma Mɔwisi u nɛɛ, i yɔro n bikia ye Yinni Gusunɔ u koo man sɔ beɛn sɔ.

⁹ Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, a Isireliba sɔɔwa a nɛɛ, ¹⁰ ben goo ù n kun mɛ ben bibun bweseru sɔ, goo ù n disi mɔ gorun sɔ, ù n kun mɛ u wuu da, ka mɛ, u koo Gɔɔ sararibun tɔɔ bakaru diwa nen sɔ.

¹¹ Adama ba koo tu diwa suru yirusen sɔɔ wɔkura nnesen yoka sanam mɛ sɔɔ dua. Kpa bu ten yaa tem ka pɛɛ ye bañ seeyatia doke ka maa kpee wuru si su sosu. ¹² Bu ku yen gaa deri sere sisiru bururu. Bañ maa yen kukunu kɔram. Bu de bu yen wooda mɛm nɔɔwa mam mam. ¹³ Goo ù n deere ma uñ wuu de, ma u ka sere yina u Gɔɔ sararibun tɔɔ baka te di, ba koo yɛro yarawa Isireliban sansanin di, yèn sɔ u yina u ka win yākuru na ten saa sɔ. Yɛro u koo win tora ten are mwawa. ¹⁴ Sɔɔ goo ù n wāa beɛn suunu sɔ, u tɔɔ baka te dimɔ, u koo tu diwa nge mɛ na ten wooda yi. Bɛɛ ka sɔɔ, wooda tia yera na bɛɛ wɛɛm.

Guru wii wuroru ta Yinni

Gusunɔn kuu te wukiri

¹⁵ Dɔma te Mɔwisi u Yinni Gusunɔn kuu te gira u kpa, guru wii wurora ta tu wukiri saa yoka yen di n ka girari bururu. Ma ta yam bururasie nge dɔɔ kuu ten wɔɔ. ¹⁶ Nge mɛya ta tu wukiri saa dɔma ten di. Wɔku-ru kpa ta n yam buriri. ¹⁷ Guru wii wuro te, tã n seewa Yinni Gusunɔn kuu ten wɔɔllun di, Isireliba ba ra kuu te wukewa bu doona. Kpa bu maa yɔra mi guru wii wuro te, ta yɔra. ¹⁸ Nge mɛya ba ra ka Yinni Gusunɔn gere tubu ù n kɔ bu kuu te gira, ù n kun mɛ, ù n kɔ bu tu wuka. Guru wii wuro te, tã n wāa kuu ten wɔɔllun, ba ku ra doone min di. ¹⁹ Tã n yɔra kuu ten wɔɔllun n ka tɛ, Isireliba ba ra Yinni Gusunɔn wooda mɛm nɔɔwewa, ba ku ra doone min di. ²⁰ Tã n yɔra saa fiiko, miya ba ra ben sansani gire saa fiiko. Yen biru kpa bu se bu doona Yinni Gusunɔn ù n nɛɛ, bu se bu doona. ²¹ Gasɔ guru wii wuro te, ta ra yɔre yam tem, saa yokan di sere ka bururu, ù n kun mɛ sɔɔ teeru ka wɔku teeru. Adama tã n seewa, Isireliba ba ra sewa bu swaa wɔri. ²² Adama tã n yɔra kuu ten wɔɔllun sɔɔ yiru ù n kun mɛ suru tia ù n kun mɛ wɔɔ tia Isireliba ba ku ra kuu te wuke, ma n kun mɔ ba guru wii wuro te wa ta seewa. ²³ Ba ku ra se, ba ku ra maa sine, ma n kun mɔ Yinni Gusunɔn u bu wooda wɛ. Ba ra win wooda swiwa nge mɛ u Mɔwisi sɔɔwa u ko.

Kɔbi yiru

yi ba kua ka sii geesu

10 Yinni Gusunɔn u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, ² a de bu kɔbi yiru seku ka sii geesu yi ba ko n da so bu ka tumbu menna kpa bu bu sɔ bu seewo bu doona san-

sanin di. ³ Bã n kɔbi yiru ye so sannu, tɔmbu kpurowa ba koo menna wunen mi, Yinni Gusunɔn kuu ten wuswaas. ⁴ Adama bã n yin tia so, Isireliban wirugibu ka ben yenu yɛroba ba koo menna wunen mi. ⁵ Bã n kɔba so ba kuuki koosi, be ba ben sansani gire Yinni Gusunɔn kuu ten sɔɔ yari yeru gia, bera ba koo gbi bu doona. ⁶ Bã n maa wure ba so ba kuuki koosi, be ba ben sansani gire sɔɔ yɛsan nɔm dwaru gia kpa be, bu maa doona. ⁷ Adama bã n kɔ bu tɔmbu kpuro menna, ba koo kɔba sowa ba kun kuuki kue.

⁸ Aroni ka win bibu, be, be ba sãa yãku kowobu, be tɔnawa ba ko n da kɔbi yi so. Yen ya ko n sãawa wooda sere ka ben bibun bweseru.

⁹ Ì n dua beɛn tem sɔ, i tabu mɔ ka beɛn yibereba i ko i kɔbi yi sowa i n kuuki koosimɔ kpa nɛ, Yinni Gusunɔn n ka bɛɛ yaaya n bɛɛ wɔra yibere ben nɔman di. ¹⁰ Ì n yãku dɔɔ mwaaruginu mɔ, ù n kun mɛ siarabun yãkunu tɔɔ bakaru sɔ, ù n kun mɛ tɔɔ ni i ra di surun tɔɔ gbiikiru sɔ, ù n kun mɛ nuku dobun saa gaa sɔ, i ko i n da kɔbi sowa. Nge mɛya kon ka bɛɛ yaaya. Nena Gusunɔn beɛn Yinni.

ISIRELIBAN SANUM SAA SINAIN DI N KA DA MɔABUN TEM Nɔɔ BURA YERɔ

Isireliba ba swaa wɔri

¹¹ Ye Isireliba ba yarima saa Egibitin di, yen wɔɔ yirusen suru yirusen sɔɔ yenduse sɔɔra, guru wii wurora seewa Yinni Gusunɔn kuu ten wɔɔllun di. ¹² Ma Isireliba ba seewa Sinain gbaburun di ba swaa wɔri nge mɛ ba wooda yi bu ka swiina. Ma guru wii wuro te, ta da ta yɔra Parani. ¹³ Dɔma te, ben see gbiikiba ba seewa mi, sanam mɛ Yinni Gusunɔn u Mɔwisi sɔɔwa bu da.

¹⁴ Yudaban tabu kowo wuura ta gbia ta swaa wɔri ba ben gidi bɔra neni. Be ba maa wāa wuu te sɔ, beya Isakariba ka Sabuloniba. Nasoni, Aminadabun biiwa u sãa Yudaban tabu sunɔ. Isakariban tabu sunɔwa maa Netaneeli, Suarin bii. Sabuloniban tabu sunɔwa maa Eliabu, Helonin bii.

¹⁷ Ba Yinni Gusunɔn kuu te kurua. Ma Geesɔniba ka Merariba be ba sãa Lefin bweseru ba ten yãnu sua ba ka swaa wɔri ba Yudaban tabu wuu te swi.

¹⁸ Yen biruwa Rubenin bwese kera ka yen tabu kowo wuuru, ba Lefi be swi. Be ba maa wāa tabu wuu te sɔ, bera Simeɔba ka Gadiba. Rubeniban tabu sunɔn yisira Elisuri, Sedeurin bii. Simeɔban tabu sunɔn yisira Selumieli, Surisadain bii. Gadiban tabu sunɔn yisira maa Eliasafu, Dewelin bii.

²¹ Yen biru Kehatibara ba swi be, be ba sãarun den-di yãnu sɔɔwa. Lefi be ba gbia ba koo kuu te girawa Kehatiba bu sere tunuma.

²² Kehatiban biru, Efaraimun bwese kera ya swi ka yen tabu kowo wuunu ba ben gidi bɔra gbiisie. Beya Manaseba ka Benyamɛba. Efaraimuban tabu sunɔn yisira Elisama, Amihudun bii. Manaseban tabu sunɔn

yīsira Gamulieli, Pedasurin bii. Benyamēēban tabu sunƙon yīsira Abidani, Gideonin bii.

²⁵ Yen biruwa Danun bwese kera ka yen tabu kowo wunu ba bu swīi ba ben gidi bora neni. Beya Aseēba ka Nefitaliba. Beya ba kua tɔn be kpuro kpuron biru kore. Danuban tabu sunƙon yīsira Akiesēē, Amisadain bii. Aseēban tabu sunƙon yīsira Pagieli, Okiranin bii. Nefitaliban tabu sunƙon yīsira Ahira, Enanin bii.

²⁸ Nge meya Isireliba ba swīine ba ka swaa wɔri be ka ben tabu kowobu.

Mɔwisi u goo kasu

u ka bu swaa sɔɔsi

²⁹ Mɔwisi u Hobabu win kurƙon sesu, Reweli Madianin bii sɔɔwa u neē, sa dɔkwa tem mi Yinni Gusunƙo u sun ƙɔ mweeru kua u sun wē. A na a ka sun da, kpa su ka nun durom me bɔnu ko, me Yinni Gusunƙo u bese Isireliba ƙɔ mweeru kua.

³⁰ Hobabu u nɔn wisa u neē, naɔn ka bēē dɔk. Kon dawa nen tem sere nen yenu. ³¹ Ma Mɔwisi u nɔn wisa u neē, a suuru koowo a ku sun deri. Domi a gbabu te yē mi sa wāa mi. A de a sun gbiya. ³² A n sun swīi sa ko ka nun durom me bɔnu ko, me Yinni Gusunƙo u koo sun kua.

³³ Ma Isireliba ba Yinni Gusunƙon guu te deri ba sīa sɔɔ ita. Ma ba ka Yinni Gusunƙon woodan kpakororū gbia bu ka yam kasu mi ba koo wēra. ³⁴ Guru wii wuru te, ta ra n wāawa ben wɔllɔ sɔɔ ƙɔ bā n swaa wɔri.

³⁵ Woodan kpakoro te, tɔ n seewa Mɔwisi u ra neewa, Yinni, a seewo a yōra, kpa a wunen yiberēba yarinasia. Kpa be ba maa nun tusa bu duki wunen wuswaan di.

³⁶ Bā n maa woodan kpakoro te yi, u ra neewa, Yinni Gusunƙo, a wurama a n wāa Isireli dabi dabi ten suunu ƙɔ.

Yinni Gusunƙo u dera dɔɔ u na

11 Sɔɔ teeru Isireliba ba ka Yinni Gusunƙo waki. Ye u nu nua, yaɔn nɔn dore. Ma u ka bu mɔru kua, u dera dɔɔ u na u ben sansanin bee tia mwa. ² Yera Isireli be, ba Mɔwisi wuri koosi. Ma u Yinni Gusunƙo kana. Ma dɔɔ wi, u yōra. ³ Ma ba yam mi yīsiru kɔ Tabera, yēn sɔɔ dɔɔ u yabura ben suunu ƙɔ.

Isireliba

ba yaa kanamɔ bu tem

⁴ Sɔɔ teeru tɔn tukobu be ba Isireliba swīima ben gbenubu seewa, ka sere maa Isireliban tii ba wakinu torua ba mɔ, wara u koo sun yaa wē su tem. ⁵ Domi sa yaaye swēē yi sa ra raa wa su tem faara ka gbesenu ka wīaru ka ayo ka alumasanu ka alumasanu ganu. ⁶ Wee tē sa gberamɔ saɔn maa gāanu waamɔ sa dimɔ ma n kun mɔ manna.

⁷ Manna ye, dīa bim kpika ya ka weene. ⁸ Wɔkuru Gusunƙo u ra dewa yu sarama ka kakoru kpa sisiru bu-

ruru tɔmbu bu yarima bu gura. Ba ra ye namwa, n̄ kun me bu suni soru ƙɔ. Kpa bu ye swē wekerɔ. Ba ra maa ka ye kiraru ko. Manna ye, ya ra n numɔwa nge kira te ba sɔnwa.

¹⁰ Mɔwisi u nua ma Isireliba ba waki yenu ka yenu, bwese kera ka bwese kera. Ma Yinni Gusunƙon mɔru seewa gem gem. ¹¹ Yera Mɔwisin nukura sankira, u Yinni Gusunƙo sɔɔwa u neē, mban sɔɔna aɔn ka man ƙɔnu geu mēera. Mban sɔɔna a ka man nuki sankumɔ me, ye a ka man tɔn be nɔmu beria. ¹² Nena na tɔn ben gura sua? Nena na bu mara? Mban sɔɔna a man sɔɔmɔ n bu bɔkio nge me bii mero u ra win bii baki, kpa n ka bu da sere mi a ben baababa ƙɔ mweeru kua. ¹³ Mana kon yaa wa n tɔn beni kpuro wē. Domi wee ba man wuri koosimɔ, ba mɔ, n bu yaa wēyɔ bu tem. ¹⁴ Ne turo naɔn kpē n bu sɔbe. Domi sɔmu ni, nu bunu. ¹⁵ Na nun kanamɔ, a n ka man ƙɔnu geu mēera, ye kaa ka man deri mesum, a man goowo. A ku de na n wāa ƙɔni swāaru ƙɔ.

¹⁶ Yinni Gusunƙo u Mɔwisi sɔɔwa u neē, a man Isireliban guro gurobu wata ka waku te ta sāa wirugibu mennama. A de bu na nen kuu ten mi ka wunē sannu.

¹⁷ Miya nen tii kon na n gari ko. Kon Hunde wi u wāa wunē sɔɔn dam sukum wuna n bu wē kpa bu wa bu nun somi a ka tɔn be kpura. Kpa ba kun sāa wunē turon sɔmunu. ¹⁸ Kaa Isireliba sɔ a neē, bu tii dēerasio sian sɔ. Ba koo yaa tem domi na ben wakinu nua ni ba man koosimɔ. Ba mɔ, wara u koo bu yaa wē bu tem, domi sanam me ba wāa Egibitio ba ye kpuro mɔ. Adama tē ne, Yinni Gusunƙo kon bu yaa wē. ¹⁹ N n̄ sɔɔ teeru tɔna ba koo ye tem, n̄ kun me, sɔɔ yiru, n̄ kun me, sɔɔ ƙɔnɔbu, n̄ kun me sɔɔ wɔkuru, n̄ kun me, sɔɔ yendu. ²⁰ Suru gira ba koo ye tem sere yu yari ben wērun di, yu bu tusi. Domi ba ne, Yinni Gusunƙo yina, ne wi na wāa ben suunu ƙɔ. Ba man wɔkisi ba mɔ, mban sɔɔna ba yara Egibitin di.

²¹ Mɔwisi u Yinni Gusunƙo wisa u neē, tɔn durɔbu nɔkɔn suba natawa (600.000) Isireliba ba sāa, bēn suunu ƙɔ na wāa. Yera a neē, kaa bu yaa wē bu tem sere suru gira mam mam? ²² Domi wee, baa sà n besen yāanu ka ketēba kpuro go, n̄ kun me su nim wɔkun swēē kpuro mweeri, ye kpuro yaɔn bu turi.

²³ Yinni Gusunƙo u Mɔwisi wisa u neē, a tamaa ne nɔm kpiribugiiwa? Tē kaa wa ye na nun sɔɔwa yà kun koo koora.

Gusunƙo u win Hunde

Isireliban guro gurobu

wata ka waku te wē

²⁴ Ma Mɔwisi u yara u da u Yinni Gusunƙon gari yi tɔn be sɔɔwa. U Isireliban guro gurobu wata ka wɔkuru menna. Ma u dera ba sina ba ka kuu te sikerena.

²⁵ Yinni Gusunƙo u sarama guru wii wuroru ƙɔ. Ma u ka Mɔwisi gari kua. Ma u Hunde ye u Mɔwisi wēn dam

sukum sua u guro guro be wē. Ma guro guro be, ba s̄āru w̄ri nge Gusunɔnɔn s̄mɔnɔn, adama n ñ ka t̄.

²⁶ Ben yiru gabu Elidadi ka M̄dadi ba sina ben sansani, bañ de Yinni Gusunɔnɔn kuu ten mi. Adama ka m̄, Hunde u bu ȳkwa. Ma ba maa s̄āru m̄ sansani mi. ²⁷ Yera aluwaasi goo u seewa u da u ye M̄wisi s̄ɔwa u n̄, wee Elidadi ka M̄dadi ba s̄āru m̄ nge Gusunɔnɔn s̄mɔnɔn besen sansani.

²⁸ Yera Yosue Nunin bii, wi u s̄ā M̄wisin s̄m kowo saa win aluwaasi piiburun di, u M̄wisi s̄ɔwa u n̄, nen yinni, a bu yinaria bu s̄ā te ko.

²⁹ M̄wisi u n̄n s̄ɔwa u n̄, a nisinu m̄wa nen s̄? Gusunɔn u de win Hunde yu du Isireliba kpuro s̄, kpa bu ko win s̄mɔnɔn.

³⁰ Yen biru M̄wisi ka guro guro be, ba doona sansani yen min di.

Yinni Gusunɔn u Isireliba

kusunu w̄ bu tem

³¹ Yera Yinni Gusunɔn u woo seeya saa nim w̄kun di. Ma woo ge, ga ka kusunu na nu t̄ria sansani ye s̄ kpuro nge s̄ teerun sanum saka. Kusu ni, nu tem wukiriwa ḡm soonu yirun saka. ³² T̄ te, ba kusunu gurawa sere ka w̄kur. Yen sisiru ba maa gura. Be ba gura fiiko, bera ba kilo n̄n s̄m suba dabinu gura. Ma ba kusu ni t̄ria ba ka ben sansani sikerena. ³³ Sanam m̄ ba kusu ni s̄ kp̄, yera Yinni Gusunɔn m̄ seewa ma u Isireliba n̄ni sw̄a bakaru kp̄. ³⁴ Ma ba yam mi ȳsiru k̄ k̄den sikiru. Domi miya ba bu sika be ba bin̄ kua too yaa ye s̄.

³⁵ Saa min diya Isireliba ba seewa ba da Haserɔn. Ma ba ȳra mi.

Yinni Gusunɔn u dera

bara disigira Mariamu w̄ri

12 M̄wisi u kurɔ goo sua wi u s̄ā Etiopigii. Yera Mariamu ka Aroni ba M̄wisi w̄im̄. ² Ba n̄, M̄wisi t̄nan min diya Yinni Gusunɔn u ra ka Isireliba gari ko? Aawo! U ra maa ka bu gari ko saa besen min di.

Yera Yinni Gusunɔn u gari yi nua. ³ N deema M̄wisi u suuru m̄ too. Goo sari wi u n̄n suuru kere handunia ye s̄. ⁴ Ma Yinni Gusunɔn u M̄wisi ka Aroni ka Mariamu s̄ɔwa u n̄, b̄ kpuro i doo nen kuu bekurugir̄.

Ma ba da mi. ⁵ Ma Yinni Gusunɔn tii u sarama guru wii wuro te s̄, u na u ȳra win kuu ten k̄n̄. Ma u Aroni ka Mariamu soka. Ma be yiru ye, ba na. ⁶ Ma u bu s̄ɔwa u n̄, i nen gari swaa dakio. Nen s̄m be ba w̄a b̄en suunu s̄, k̄siru s̄ra na ra bu tii s̄s̄, kpa n ka bu gari ko dosu s̄. ⁷ Adama n ñ m̄ na ra ka M̄wisi nen s̄m kowo gari ko. Domi u s̄āwa naanegii nen t̄mbu s̄. ⁸ K̄n̄ ka k̄wa na ra ka n̄n gari ko, n ñ maa m̄ k̄siru s̄ na ra n̄n tii s̄s̄. U ra man wawa s̄ā s̄ā nge m̄ na s̄ā. Ñ n men na, mban s̄na in̄ b̄rum kue i ka nen s̄m kowo M̄wisi w̄i.

⁹ Ma Yinni Gusunɔn u ka bu m̄ru kua. Yen biru u doona. ¹⁰ Yera guru wii wuro te, ta doona. Ma Gusunɔn u dera bara disigira Mariamu w̄ri u bau kpikisu yara nge w̄su. Ma Aroni u Mariamu m̄era u deema bara disigira ta n̄n mwa. ¹¹ Yera Aroni u M̄wisi s̄ɔwa u n̄, a man suuru kuo. A ku de su besen torarun are wa te sa kua nge gari bakasu. ¹² A ku de Mariamu u n̄ s̄ā nge bii wi ba mara goru ma win wasin bee tia ya k̄sa.

¹³ Yera M̄wisi u Yinni Gusunɔn k̄ngiru sue u n̄, a n̄n b̄kio.

¹⁴ Ma Yinni Gusunɔn u n̄, Mariamun tundo ù n̄n ȳatam sie wuswaas̄ bañ koo n̄n k̄n̄si gina s̄ k̄ba yiru sekurun s̄? Ñ n men na, bu n̄n yaro sansani di s̄ k̄ba yiru, yen biru kpa bu ka n̄n wurama ȳnu.

¹⁵ Ma ba Mariamu yara s̄ k̄ba yiru sansanin biru. Adama Isireliba bañ doone sere ye Mariamu u wurama. ¹⁶ Yeniban biru Isireliba ba seewa Haserɔn di ba da ba sina Paranin gbaburu.

M̄wisi u t̄mbu ḡra bu Kananin tem saria m̄eri

13 Yinni Gusunɔn u M̄wisi s̄ɔwa u n̄, ² a t̄mbu ḡsio bu ka Kananin tem saria m̄erim da, m̄ na b̄ Isireliba w̄em̄. Bwese kera baayere s̄, t̄n̄ turowa kaa ḡsi u da. Ȳro u ko n̄ s̄āwa bwese kera yen wirugii turo.

³ Ma M̄wisi u Yinni Gusunɔn gere wura. U t̄n̄ be ḡsa u bu ḡra saa Paranin gbaburun di. Be u ḡsa mi, be kpuro ba s̄āwa Isireliban wirugibu. ⁴ Ben ȳsiru wee.

Rubenin bweseru s̄, Samua, Sakurin bii.

⁵ Simeon bweseru s̄, Safati, Horin bii.

⁶ Yudan bweseru s̄, Kalebu, Yefunen bii.

⁷ Isakarin bweseru s̄, Yiguali, Yosefun bii.

⁸ Efaraimun bweseru s̄, Osee, Nunin bii.

⁹ Benyam̄en bweseru s̄, Paati, Rafun bii.

¹⁰ Sabulonin bweseru s̄, Gadieli, Sodin bii.

¹¹ Yosefun bweseru s̄, be ba s̄ā Manasen bwese kera, Gadi, Susin bii.

¹² Danun bweseru s̄, Amieli, Gemalin bii.

¹³ Asēn bweseru s̄, Seturi, Mikaelin bii.

¹⁴ Nefitalin bweseru s̄, Nakabi, Fofusin bii.

¹⁵ Gadin bweseru s̄, Geweli, Makin bii.

¹⁶ T̄n̄ be ba sia mi, beya M̄wisi u ḡsa u ḡra bu ka tem men saria m̄erim da. Ma u Osee Nunin bii ȳsiru k̄, Yosue.

¹⁷ M̄wisi u sere bu ḡri u bu s̄ɔwa u n̄, i doo Kananin tem̄ saa men s̄ k̄ ȳsan n̄m d̄waru gian di kpa i ka da guunun bera gia. ¹⁸ Kpa i tem men saria m̄eri kpa i wa men t̄mbu b̄ n̄ dam m̄, b̄ kun maa dam m̄, b̄ n̄ dabi, b̄ kun maa dabi. ¹⁹ I ko i maa m̄eri tem m̄, m̄ n̄ gea s̄ā, m̄ kun maa gea s̄ā. Kpa i m̄eri men wusu s̄ n̄ gb̄ranu m̄, s̄ kun maa m̄. ²⁰ Kpa i maa m̄eri m̄ n̄ koo d̄anu ko, m̄ kun maa m̄, m̄ n̄ d̄nu m̄, m̄ kun maa m̄. I w̄ruḡru koowo. Kpa i ka men d̄ā marum w̄ma.

N deema saa ye s̄ra res̄em ḡbiika yara ye.

²¹ Yen biruwa tɔn be, ba seewa ba tem men saria mɛrim da saa gbaburu te ba m̀ Sinin di n ka da Re-hɔbu, Hamatin swaɔɔ. ²² Ba dua tem mɛ sɔɔ saa s̄ɔ yɛsan nɔm dwaru gian di ma ba ka da sere Heboroni mi Ahimani ka Sesai ka Talimai, Anakin bibun bwesera w̄a. Heboroni ye, ya Egibitin wuu ge ba m̀ Soani ɔkɔkɔ kere ka w̄ɔ ɔkɔkɔ yiru. ²³ Ma ba tunuma wɔwa ye ba m̀ Esikoli. Miya ba resem k̄asa bura ka sere yen swaaru. Ma ba ye sɔɔwa be yiru ba s̄arusie ka deka. Ba maa d̄a marum gam sua mɛ ba m̀ gerenadi ka figi. ²⁴ Ba wɔwa ye ȳsiru k̄a Esikoli, yèn s̄ miya Isireliba ba resem swaaru bura.

M̄wisin gɔrobu ba gɔra tusia

²⁵ S̄ɔ weerun biru gɔro be, ba wurama. ²⁶ Ye ba tunuma, ba wura Kadɛsɔ, Paranin gbaburɔ, mi M̄wisi ka Aroni ka Isireliba kpuro ba w̄a. Ma ba gerua ye ba wa kpuro. ²⁷ Ba nɛɛ, too, sa da tem mi a sun gɔra mi. Ka gem tem mɛ, mu tim ka bom kokumɔwa. Men d̄a marum gam wee sa ka na. ²⁸ Adama tɔn be ba w̄a mi, ba dam m̄. Ben wusu su kp̄a su maa gb̄aranu m̄. Sa maa Anakin bibun bweseru wa mi, be ba ra n gunu. ²⁹ Ma Amalekiba ba w̄a men s̄ɔ yɛsan nɔm dwaru gia. Ma Hetiba ka Yebusiba ka Amɔreba ba w̄a guunun bera gia. Kananiba ba maa w̄a nim w̄ku ge ba m̀ Mɛditeranen ɔkɔkɔ, ka sere Yuudenin daaran goorɔ.

³⁰ Yera tɔmba M̄wisi w̄kɔsim seewa. Ma Kalebu u bu marisia u nɛɛ, su da su tem mɛ mwa mu ko besegim. Sa ko nasara wa.

³¹ Adama tɔn be ba ka n̄n tem mɛ mɛrim da mi, ba n̄n siki ba nɛɛ, saɔ kp̄ɛ su ka tem men tɔmbu sanna. Domi ba sun dam kere.

³² Ma ba seewa ba tem mɛ nanum sosi Isireliban wuswaɔɔ. Ba nɛɛ, tem mi sa ɔkɔsu mi, mu ra tɔmbu gowa be ba k̄i bu sina mi. Be sa wa mi kpuro ba gunuwa. ³³ Sa mam Anakin bibun bweseru wa mi, be ba s̄a doogo bweseru. Ben wuswaɔɔ sa s̄awa nge twee. Meya ben tii ba koo sun garisi.

Isireliba ba yina

bu du Kananin temɔ

14 Ye Isireliba ba gari yi nua ba kpa, yera ba n̄kɔgiru sua ba sw̄i w̄ku giriru. ² Ma ba M̄wisi ka Aroni w̄kɔsim w̄ri ba nɛɛ, mban s̄na saɔ daa yande gu Egibiti, ñ kun mɛ gbaburu mini. ³ Mban s̄na Yinni Gusunɔ u ka sun na tem mini bu sun go ka takobi kpa besen kurɔbu ka besen bibu bu ko yiberebagibu. N buram bo su wura Egibiti.

⁴ Ma ba wesiana ba nɛɛ, su besen tii kparo kua, kpa su wura Egibiti.

⁵ Ye M̄wisi ka Aroni ba nua mɛ, yera ba kibari ba wuswaa tem girari Isireliba kpuron wuswaɔɔ. ⁶ Yera be sɔɔ, be ba tem men saria mɛrim da mi, Yosue, Nunin bii ka Kalebu, Yefunen bii ba ben tiin ȳanu ḡɛka nuku sankiranun s̄. ⁷ Ba gerua ba nɛɛ, tem mɛ

sa mɛrim da mi, mu w̄ gem gem. ⁸ Tim ka boma mu kokumɔ mi. Gusunɔ ù n ka sun n̄nu geu mɛera, u koo ka sun da mi, kpa u sun mu w̄. ⁹ Yen s̄, i ku n̄n seesi, kpa i ku tɔn ben berum ko. Domi ba koo kowa nge besen d̄anu. Ben b̄nu kun bu k̄sumɔ. Adama Yinni Gusunɔ u ko n ka sun w̄a. I ku ben berum ko.

¹⁰ Saa ye Isireliba ba gerunamɔ bu Kalebu ka Yosue kpenu kasuku, saa yera Yinni Gusunɔn yiiko ya s̄ɔsira win kuu ten w̄lɔ Isireliba kpuron wuswaɔɔ.

M̄wisi u Isireliba

suuru kanammɛ Gusunɔn mi

¹¹ Ma Yinni Gusunɔ u M̄wisi s̄ɔwa u nɛɛ, sere saa yerà Isireliba ba ko n man gema. Sere saa yerà ba koo den man naane ko, baa mɛ na maamaaki dabinu kua ben suunu sɔɔ. ¹² Kon bu baranu kp̄ɛwa, kpa n bu go. Adama wunɛ kon de wunen bweseru tu kp̄a tu dam ko n kere Isireli be ba tie.

¹³ Yera M̄wisi u Yinni Gusunɔ s̄ɔwa u nɛɛ, wuna a Isireliba yarama Egibitin di ka wunen dam. Egibitigibu bà n nua ye a Isireliba kua, ¹⁴ ba koo ye Kananiba s̄. N deema ben tii ba nua ma wuna a Isireliba kpare, a ra tii bu s̄ɔsi n̄ni ka n̄ni. Ba maa nua ma wuna a bu k̄su. Domi a ra n bu swaa gbiiye s̄ɔ sɔɔ ka guru wii wuroru, w̄kuru kpa a n w̄a d̄ɔ yara sɔɔ. ¹⁵ Wee t̄ɛ, à n wunen tɔn be kpeerasia n̄n teeru, bwese tuku ni nu wunen gari nua, nu koo gere nu nɛɛ, ¹⁶ wunɛ Yinni Gusunɔ aɔ dam m̄ a ka wunen tɔn be kpara a ka da tem mi a bu n̄k m̄wɛru kua. Yen s̄na a na a bu go gbaburɔ. ¹⁷ Yen s̄ t̄ɛ, na nun kanamɔ a de a wunen dam bakam s̄ɔsi nge mɛ a gerua a nɛɛ, ¹⁸ a s̄awa suurugii. Wunen durom mu kp̄a. A ra tɔmbu ben toranu suuru kue. A ku ra toro deri a kun n̄n s̄ɛyasia. Meya a ra baababan toranun m̄kɔru m̄wɛ ben bibun mi, sere ka ben sikadominɔ. ¹⁹ Yen s̄, Yinni, a tɔn be, ben toranu suuru kuo. A wunen w̄n̄w̄ndu yaayo. A yaayo nge mɛ a ra n bu suuru kuammɛ saa m̄n di a bu yarima Egibitin di.

²⁰ Ma Yinni Gusunɔ u nɛɛ, kon bu suuru kua nge mɛ a kana. ²¹ Adama sere ka nen w̄aru ka sere maa nen yiiko ye ya tem kpuro yiba, ²² Isireli be, baɔ duɔ tem mɛ sɔɔ, bu sere mu wa, mɛ na b̄rua na nɛɛ, kon ben baababa w̄. Domi ba nen yiiko ye wa ka s̄m maamaakigii ni na kua Egibiti ka gbaburɔ. Ba maa nen laakari mɛera gbaburɔ n̄n dabinu, ma baɔ nen gere mem n̄kɔwɛ, ba man gema. ²⁴ Adama yèn s̄ Kalebu, nen s̄m kowo uɔ bwisika nge be, ma u nen gere sw̄i mam mam, kon de u du tem mɛ sɔɔ, mɛ u beram da kpa win bibun bweseru ta n mu m̄.

²⁵ Adama Amalekiba ka Kananibara ba w̄a tem mi, wɔwa sɔɔ. Yen s̄, sia i ḡsiro i da gbaburɔ nim w̄ku ge ba m̀ Naa yari gia.

Yinni Gusunɔ

u win tɔmbu sɛyasia

²⁶ Yinni Gusunɔ u Mɔwisi ka Aroni sɔɔwa u nɛɛ, ²⁷ na nua Isireliba ba man wɔkisimɔ. Sere saa yerà ba koo man wɔkisim mari. ²⁸ I bu sɔɔwa i nɛɛ, sere ka nen wāaru kon bu kuawa nge mɛ ba gerumɔ. ²⁹ Gbaburu miniwa ba koo della bu gbi, be, be ba gesi gara be ba wɔɔ yendu mɔ ka be ba kere mɛ, ba ka man wɔkisi. ³⁰ Ben goo kun duɔ tem mi, mɛ na bɛɛ nɔ mweɛru kua, i ka sina, ma n kun mɔ Kalebu, Yefunen bii, ka Yosue, Nunin bii. ³¹ Adama ben bii be ba nɛɛ, ba koo ko yibereban yobu mi, beya kon de bu du tem mɛ sɔɔ, kpa ba n wāa mi, mɛ be, ba gɔburu wa mi, ³² kpa be, bu della gbaburu mini bu gbi. ³³ Ben bii be, ba koo sirena wɔɔ weeru gbaburu mi, ben baababan mem nɔɔbu sarirun sɔ sere bu ka gbisuku bu kpe. ³⁴ Nge mɛ ba kua sɔɔ weeru ba ka tem men saria mɛera, nge mɛya kon maa de bu ko wɔɔ weeru gbaburu ben tora-nun sɔ. Sɔɔ wee ten tɔɔ baatere ta ko n sāawa nge wɔɔ tia. Saa ye sɔɔra ba koo gia ma gāa girina nà kun ka bu wāa. ³⁵ Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua. Mɛya kon bu kua domi ba man seesi ben nuku kɔsurun sɔ. Ba koo gbisukuwa gbaburu mi, kpa ben gonu nu kam ko mi.

³⁶ Be Mɔwisi u raa gɔsa ba ka tem men saria mɛerim da, ye ba wurama ba wɔki, ma ba tem mɛ nanum doke, ³⁷ beya Yinni Gusunɔ u so u go, ³⁸ ma n kun mɔ Yosue, Nunin bii ka Kalebu, Yefunen bii.

Isireliba ba maa tora

³⁹ Ma Mɔwisi u da u Yinni Gusunɔn gari yi Isireliba kpuro sɔɔwa. Ma ben nuki sankira gem gem. ⁴⁰ Ma ba seewa buru buru yellu ba yɔɔwa guuru wɔɔɔ ba mɔ, Yinni, bɛɛ wee sa ko da mi a nɛɛ, su da mi. Sa torawa.

⁴¹ Yera Mɔwisi u nɛɛ, mban sɔna i Yinni Gusunɔn wooda sara kpam. Ye i mɔ mi, yaɔ ka bɛɛ gam dɔɔ. ⁴² I ku da, domi Yinni Gusunɔ uɔn ka bɛɛ wāa. I ku de bɛɛn yibereba bu bɛɛ kamia. ⁴³ Amalekiba ka Kananiba ba wāa bɛɛn wuswaɔ. Ba koo maa bɛɛ go ka takobi, domi i Yinni Gusunɔ biru kisi. Uɔn ko n maa wāa ka bɛɛ.

⁴⁴ Ka mɛ, ba da guuru wɔɔllu mi. Adama baɔn ka Yinni Gusunɔn woodan kpakoro te de. Mɛya Mɔwisin tii kun maa ka bu de. ⁴⁵ Saa ye sɔɔra Amalekiba ka Kanani be ba wāa guurun bera mi, ba na ba Isireliba wɔri. Ma ba bu go go ba ka da sere Hɔɔmɔɔ.

Som ka gum ka tam yākuru

15 Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, ² a Isireliba sɔɔwa a nɛɛ, i n dua tem mɛn nɔ mweɛru na bɛɛ kua sɔɔ, i ka sina, ³ ma i nɛ, Yinni Gusunɔ yāku dɔɔ mwaararugiru kuammɛ, n̄ kun mɛ nɔ mweɛrun yākuru, n̄ kun mɛ kɛru garu te i kua ka kīru, n̄ kun mɛ tɔɔ bakarun yākuru, i ko i tu kowa ka yāaru, n̄ kun mɛ ka ketɛ, n̄ kun mɛ ka boo, kpa yāku ten nuburu tu man dore. ⁴ Wi u koo ka yaa saberu garu yākuru na, u koo

som sɔndimawa kilo ita mɛ ba burina ka gum ditiri tia ka bɔnu. ⁵ N̄ n maa yāaru na ba ka yāku dɔɔ mwaararugiru mɔ, n̄ kun mɛ siarabun yākuru, ba koo tam ditiri tia ka bɔnu sɔndiwa te sɔɔ. ⁶ N̄ n maa yāa kinerun na, ba ka yākuru mɔ, ba koo som sɔndimawa kilo nɔɔba tia, mɛ ba burina ka gum ditiri yiru, ⁷ ka sere tam ditiri yiru. Bā n ye kpuro dɔɔ doke, yen nuburu ta koo man dore. ⁸ N̄ n maa ketɛn na, ba ka yāku dɔɔ mwaararugiru mɔ, n̄ kun mɛ siarabun yākuru, n̄ kun mɛ nɔ mweɛrun yākuru, n̄ kun mɛ yākuru garu, ⁹ ba koo som kilo nɔɔba nne mɛ ba burina ka gum ditiri ita sɔndiwa yaa ye sɔɔ, ¹⁰ ka sere tam ditiri ita. Saa ye sɔɔ, bā n ye kpuro dɔɔ doke, yen nuburu ta koo man dore. ¹¹ Nge mɛya ba ko n da ko bā n ka ketɛ yākuru mɔ, n̄ kun mɛ yāa kineru, n̄ kun mɛ yāa kpembu, n̄ kun mɛ boo kpembu. ¹² Yākuru baaterewa i ko i n da kue mɛ, nge mɛ ten wooda ya gerua. ¹³ Isireli baawurewa u ko n da ko mɛ, u n yākuru mɔ tɛn nubura koo man dore. ¹⁴ Sɔɔbu be ba wāa saa fiiko, n̄ kun mɛ be ba tɛ mi, bā n yākuru mɔ tɛn nubura koo nɛ, Yinni Gusunɔ dore, ba koo kowa nge mɛ. ¹⁵ Wooda tia yera baawure u koo swīi. Ya ko n maa wāawa sere ka bɛɛn bibun bweserɔ. Nɛ, Yinni Gusunɔ, naɔn bɛɛ Isireliba ka sɔɔbu wunanamɔ. ¹⁶ Wooda tia yera i ko i swīi bɛɛ kpuro.

Dīa gbiikii ni ba koo din kɛru

¹⁷ Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, ¹⁸ a Isireliba wooda yeni sɔɔwa a nɛɛ, sanam mɛ i ko i du tem mɛ sɔɔ, mi na ka bɛɛ dɔɔ, ¹⁹ ma i dīanu kua i ka di i ko i yen sukum suawa i man wɛ. ²⁰ I ko i som buri kpa i man kiraru kua i ka na kpa i tu sɔɔsi beri berika, nge mɛ i ra ka bɛɛn dīa gbiikinu nɛ i sɔɔsi. ²¹ Nge mɛya i ko i ka man kira gbiikuru wɛ te i wɔɔwa. Yeni ya ko n sāawa wooda sere ka baadommaɔ.

Yāku ni ba koo ko

tora ni baɔn yɛn sɔ

²² Yinni Gusunɔ u maa Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, tɛwa? N̄ kun mɛ siawa? I n̄ nen wooda gaa sara iɔn ka baaru, ye na bɛɛ ka bɛɛn bibun bweseru wɛ saa wunen min di, ²⁴ ma goo kun tora te wa, bɛɛ kpurowa i ko i man yāku dɔɔ mwaararugiru kua ka naa kinɛ kpembu tɛn nubura koo man dore. Kpa i som ka tam mɛ ba ra sɔndi mi, doke ka sere maa boo kineru, tora ten suurun sɔ. ²⁵ Yāku kowowa u koo Isireliba kpuro dɛerasiabun wororu koosi. Kpa be kpuro bu ben torarun suuru wa. Domi ba torawa baɔn ka baaru, ma ba ka ben yāku dɔɔ mwaararugiru na ka torarun yākuru nɛ, Yinni Gusunɔn wuswaɔ. ²⁶ Kon bu ben tora te suuru kua ka maa sɔɔ be ba wāa ben suunu sɔɔ. Domi ba torawa baɔn ka baaru. ²⁷ N̄ n maa tɔn turon na u tora uɔn ka baaru, u koo boo niu wɔɔ tiaguu gowa win tora ten sɔ. ²⁸ Yāku kowowa u koo n̄n dɛerasiabun wororu kua. U n tu kua u kpa yɛro u koo suuru wa. ²⁹ Isireliba ka sɔɔbu kpuro wooda tia yera ba

ko n mɔ ben goo ù n tora uñ ka baaru. ³⁰ Adama ben goo ù n yě ma torara u ka mɔ, u man torariwa. Ba koo nùn yarawa win tɔmbun min di. ³¹ Domi u nen gari gema, ma u nen woodaba sara. Ba koo nùn yarawa win tɔmbun min di kpa u win torarun are sɔbe.

Goo u tɔw wɛrarugirun

wooda sara

³² Sanam mɛ Isireliba ba wã gbaburu ba goo mwa u dãa guramɔ tɔw wɛrarugiru sɔw. ³³ Be ba nùn wa, ba ka nùn da Mɔwisi ka Aronin mi ka Isireliba kpuron mi. ³⁴ Ma ba nùn kenusi dirɔ gina, domi bañ yě ye ba koo nùn kua. ³⁵ Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔwɔwa u nɛɛ, ba koo yěro yarawa sansanin di kpa bu nùn kpenu kasuku bu go.

³⁶ Ma ba nùn yara sansanin di ba kpenu kasuka ba go, nge mɛ Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔwɔwa.

Yabenun sari

³⁷ Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔwɔwa u nɛɛ, ³⁸ a Isireliba sɔwɔwɔ a nɛɛ, bu tii sari kuo yi n sãare ben yabenun swaa buɔ kpa bu yi wɛɛ gaaduragii sɔre. ³⁹ Bà n sari yi wa, yi sãare, ba koo nen woodaba yaaya bu ye mem kɔwɔwa. Saa ye, bañ maa ben tiin gɔru kɔru mɔ bu sere ko naane sarirugibu, bu da bu bũnu gasiri. ⁴⁰ Nge meya ba koo ka nen woodaba yaaya, kpa bu ka ye mem kɔwɔwa kpa ba n sãa nenem nen sɔ. ⁴¹ Nena na sãa Gusunɔ wi u bu yara Egibitin di na n ka sãa ben Yinni.

Kore u Mɔwisi seesi

16 Kore, Yiseharin bii, Kehatin debubu, Lefin bweseru sɔw, ka Datani ka Abiramu, Eliabun bibu ka Oni, Peletin bii, Rubenin bweseru sɔw, ² be kpurowa ba Mɔwisi seesi, ka sere maa tɔmbu goobu ka weeraakuru (250) gabu be ba sãa Isireliban wirugii be ba naane sãa. ³ Yera ba menna ba Mɔwisi ka Aroni soka ba nɛɛ, ya den tura mɛ, bɛɛ Isireliba kpuro sa sãawa be Gusunɔ u gɔsa. U maa wãa bɛɛ kpuron suunu sɔw. Mban sɔna i tamaa i sun kere, bɛɛ, Gusunɔ tɔn be sa tie.

⁴ Sanam mɛ Mɔwisi u gari yi nua, yera u wuswaa tem girari. ⁵ U Kore ka win tɔn be sɔwɔwa u nɛɛ, sia bururu, Yinni Gusunɔ u koo sun sɔwɔsi wi u sãa wigii ka wi u gɔsa. U koo maa de yěro u nùn susi. ⁶ Tɛ, wunɛ Kore ka wunɛgibu, i dɔw guratii suo. ⁷ Sia kpa i turare dɔw doke Yinni Gusunɔ wuswaa. Sa ko wa wi u koo gɔsi u n sãa wigii. Añ wa bɛɛ Lefin bibu i banda?

⁸ Mɔwisi u kpam Kore sɔwɔwa u nɛɛ, i swaa dakio bɛɛ Lefiba. ⁹ Ye Yinni Gusunɔ u bɛɛ gɔsa Isireliba sɔw, i ka win sɔmburu ko win kuru sɔw, kpa i n sãa win tɔmbun sɔm kowobu, yañ bɛɛ tura? ¹⁰ U wura wunɛ Kore ka wunɛgibu i nùn susi, yera i maa yãku kowobun sɔmburu kɔ? ¹¹ Ñ n men na, Yinni Gusunɔwa i seesimɔ. Do mi wara ra n Aroni i n ka sere nùn wɔki.

¹² Yera Mɔwisi u gɔra bu da bu Datani ka Abiramu, Eliabun bibu sokuma. Adama ba yina bu na. ¹³ Ba nɛɛ, wee Mɔwisi u dera sa tem deri mi tim ka bom mu kokumɔ, ma u ka sun na gbaburu mini u ka sun go. Yeni yañ nùn tura? Yera u kɔ u maa sun dam dɔre?

¹⁴ Uñ ka sun nɛ tem mi tim ka bom mu kokumɔ. Uñ maa sun resem gbaanu wɛ. U tamaa u koo sun kɔni wɔkewa? U doo, sañ wee.

¹⁵ Ma mɔru ya Mɔwisi mwa, u Yinni Gusunɔ sɔwɔwa u nɛɛ, a ku ben yãkuru mwa. Nañ bu ketɛku mwaarire. Nañ maa ben gɔsa kuare.

Yinni Gusunɔ u Kore

ka wigibu kam koosia

¹⁶ Mɔwisi u maa Kore sɔwɔwa u nɛɛ, wunɛ ka wunɛgibu i na sia Yinni Gusunɔ wuswaa, kpa Aroni u n wãa mi. ¹⁷ Kpa bɛɛn baawure u win dɔw guratia sua u turare dɔw doke Yinni Gusunɔ wuswaa. Yi kpuro yi ko n sãawa mi, goobu ka weeraakuru (250). Wunɛ ka maa Aroni i ko i n maa bɛɛgia neni.

¹⁸ Ma ben baawure u win dɔw guratia neni u dɔw doke. Ma ba turare doke. Ba da ba yɔra Yinni Gusunɔ kurun kɔnkɔwɔ ka Aroni ka sere maa Mɔwisi. ¹⁹ Ma Kore u Isireliba kpuro menna Mɔwisi ka Aronin sɔ, kurun kɔnkɔ mi.

Yera Yinni Gusunɔ yikon girima ya sɔwɔsira. ²⁰ Ma u Mɔwisi ka Aroni sɔwɔwa u nɛɛ, ²¹ i doonɔ tɔn ben min di, domi kon bu gowa mi tɛn tɛ ge.

²² Ma Mɔwisi ka Aroni ba wuswaa tem girari ba nɛɛ, Gusunɔ wuna a hunde koni kpuro wãaru wɛ. Tɔn turon torarun sɔna kaa tɔmbu kpuro go?

²³ Yinni Gusunɔ u Mɔwisi wisa u nɛɛ, ²⁴ a de tɔn be, bu se Kore ka Datani ka Abiramun kɔkun di bu da n toma.

²⁵ Mɔwisi u seewa ka Isireliban guro gurobu ba da ba Abiramu ka Datani deema. ²⁶ Saa yera u Isireliba sɔwɔwa u nɛɛ, i tondo saa tɔn kɔso ben kunun di. I ku maa ben gãanu baba. Ì n maa yina i kua mɛ, i ko i gbi ben tora nin sɔ.

²⁷ Ma tɔn be kpuro ba ka Kore ka Datani ka Abiramu tonda.

Ma Datani ka Abiramu ba yara ba wãa ben kunun kɔnkɔwɔ ka ben bibu ka ben kurɔbu ka ben debuminu.

²⁸ Ma Mɔwisi u nɛɛ, tɛ i ko i gia ma Gusunɔwa u man gɔsa n ka sɔma ye ko ye i waamɔ na mɔ. Nañ ye mɔ ka nen gɔru kɔru. ²⁹ Tɔn be, bà n gu nge mɛ tɔmbu kpuro ba ra gbi, n ñ Yinni Gusunɔ u man gɔsa. ³⁰ Adama Yinni Gusunɔ ù n gãa nanumginu kua, u dera tem mu kɔ baara mu bu mwe ka ye ba mɔ kpuro, kpa bu da gɔribun wãa yero, saa yera, i ko i gia ma tɔn be, ba Yinni Gusunɔ gemawa.

³¹ Sere Mɔwisi u ka gari gere u kpe, ma mi ba yɔ mi, mu besira. ³² Ma tem mu kɔ baara mu Kore ka win yenugibu ka ben arumani kpuro mwe, ka sere maa Datani ka Abiramu ka ben yenugibu, ka ben arumani kpuro. ³³ Ma ba dua gɔribun wãa yero wasiru, ka sere

ben ye ba mɔ kpuro. Ma tem mɛ, mu bu wukiri. Nge mɛya ba ka doona Isireliban suunu sɔɔn di. ³⁴ Isireli be ba wāa mi, sanam mɛ ba tɔn ben wuri nua, yera ba duki yakikira. Domi berum bu mwa, tem mu ku raa ben tii mwɛ. ³⁵ Ma dɔɔ yara ya na, ya tɔmbu goobu ka weeraaku (250) te di, te ta turare dɔɔ dokemɔ mi.

Kore ka wigibun dɔɔ guratiin

gari

17 Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, ² a Eleasaa, Aroni yāku kowon bii sɔɔwa a nɛɛ, u tɔmbu goobu ka weeraaku ten dɔɔ guratii yi wunɔ saa dɔɔn di. Domi yi sāawa Yinni Gusunɔgii. Adama u yin dɔɔ yɛɛ guro u ka da u yari n toma. ³ Kpa u de bu dɔɔ guratii yi so yi ko fɛɛ fɛɛ kpa bu ka yi yāku yeru wukiri. Domi Yinni Gusunɔwa ba ka yi turare dɔɔ dokea, kpa ye kpuro ya n sāa yaayatia Isireliban mi.

⁴ Ma yāku kowo Eleasaa u dɔɔ guratii yi ba kua ka sii gandu mi gura, ba ka yāku yerun wukiritii kua. ⁵ Ma ya kua yaayatia Isireliban sɔ ye ya bu sɔɔwa ma goo kun kpɛ u Yinni Gusunɔ turare dɔɔ dokea, ma n kun mɔ be ba sāa Aronin bibun bweseru. Wi u maa yina u kua mɛ, ba koo yɛro kuawa nge mɛ ba Kore ka wigibu kua. Domi mɛya Yinni Gusunɔ u Aroni sɔɔwa, saa win sɔm kowo Mɔwisin tɔnɔn di.

Tɔmba Mɔwisi ka Aroni

taare wɛ

⁶ Yera sisiru bururu Isireliba kpuro ba ka Mɔwisi ka Aroni waki ba mɔ, wee i dera Yinni Gusunɔn tɔmba gu.

⁷ Sanam mɛ tɔn be kpuro ba mennamɔ bu ka Mɔwisi ka Aroni seesi, yera ba mɛera Yinni Gusunɔn kurun bera gia, ma ba wa guru wii wuroru ta tu wukiri. Ma Yinni Gusunɔn yiiko ya sɔɔsira. ⁸ Mɔwisi ka Aroni ba da kuu ten mi. ⁹ Ma Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, ¹⁰ i yario tɔn ben suunu sɔɔn di. Kon bu gowa tɔnɔn kpa-ki teeru.

Ma Mɔwisi ka Aroni ba yiira ba wuswaa tem girari.

¹¹ Mɔwisi u Aroni sɔɔwa u nɛɛ, a dɔɔ guratia ye suo, kpa a dɔɔ sua yāku yerun di a doke ye sɔɔ, kpa a turare doke mi, kpa a da tɔn ben mi gia fuuku a bu dɛɛrasiabun wororu koosi. Domi Yinni Gusunɔn mɔru ya seewa. Kɛsi kɛsi bararu ta torua.

¹² Aroni u dɔɔ guratia ye sua nge mɛ Mɔwisi u gerua. U da tɔn ben mi. Ma u deema kɛsi kɛsi bararu ta torua tɔn ben suunu sɔɔ. Ma u turare dɔɔ doke, u bu dɛɛrasiabun wororu koosi. ¹³ Ma u yɔra be ba gu ka be ba wasin baa sɔɔ. Ma bara te, ta yɔra. ¹⁴ Tɔmbu tɔnɔn suba wɔkura nɛɛ ka nata ka wunɔbuwa ba gu yen dɔma te (14.700), be ba gu Koren torarun sɔ baasi. ¹⁵ Yen biru Aroni u gɔsira u da Mɔwisin mi, Yinni Gusunɔn kuu ten kɔnɔnɔn. Ma bara te, ta yɔra.

Aronin deka

¹⁶ Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, ¹⁷ a Isireliba sɔɔwa a nɛɛ, ben bwese kera baayeren wirugii u ka deka tia na, ¹⁸ kpa a ben baawuren yisuru yore win deka sɔɔ, kpa a Aronin yisuru yore Lefin bwese keran deka sɔɔ. Domi bwese kera baayeren wirugii u ko n win deka mɔwa. ¹⁹ Yen biru kpa a deki yi yi nen kuu bekurugiru, mi na ra ka bɛɛ yinne. ²⁰ Wi na gɔsa, win deka ya koo kpara. Saa yera kon Isireliba marisia waki ni ba bɛɛ koosimɔ min sɔ.

²¹ Mɔwisi u Isireliba kpuro ye sɔɔwa. Ma bwese kera baayeren wirugii u deka tia wɛ. Ma yi kpuro yi kua deki wɔkura yiru. Ma Aronin deka ya wāa begiin suunu sɔɔ.

²² Mɔwisi u ka deki yi da Yinni Gusunɔn wuswaa kuu bekurugiru mi. ²³ Bururu yam sāruru Mɔwisi u dua kuru mi, ma u deema Aronin deka ye ya sāa Lefiban deka, ya kpara ya wɛsu kua sere ya binu mara nu ye.

²⁴ Ma Mɔwisi u deki yi gura Yinni Gusunɔn wuswaan di, u ka da Isireliba kpuron wuswaa bu ka wa kpa ben baawure u win deka sua. ²⁵ Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, a ka Aronin deka wuro a yi woodan kpakoro ten wuswaa, ya n ka sāa seeda Isireliban sɔ be ba man seesi. Nge mɛya baɔn maa ka man wɔkimɔ n sere bu go.

²⁶ Ma Mɔwisi u kua kpuro nge mɛ Yinni Gusunɔ u nɔn sɔɔwa.

Yāku kowobu

ka Lefiban sɔmburu

²⁷ Yera Isireliba ba na ba Mɔwisi sɔɔwa ba nɛɛ, wee, sa gbimɔ sa sɔɔ. ²⁸ Wi u gesi Yinni Gusunɔn kuu te susi, u ra gbiwa. Mɛya sa ko n gbimɔ sa n sɔɔ?

18 Yinni Gusunɔ u Aroni sɔɔwa u nɛɛ, wunɛ ka wunen bibun bweseru ka Lefiba kpurowa i ko i beɛn toranun are sɔbe ì n tora Yinni Gusunɔn sāa yerɔ. Adama wunɛ ka wunen bibun bweseru tɔnawa i ko beɛn toranun are sɔbe ni i kua yāku kobun sɔmburu sɔɔ. ² Ì n da kuu bekurugii ten wuswaa, mi woodan kpakoro te, ta wāa, a de wunen tundo bisibu Lefiba bu na bu ka bɛɛ somi, wunɛ ka wunen bibu. ³ Ba ko n da kowa ye a bu sɔɔwa kuu ten nenubu sɔɔ. Adama baɔn sārurun dendi yānu ganu babamɔ, ñ kun mɛ yāku yeruginu, kpa i ku ra ka gbin sɔ, wunɛ ka be. ⁴ Beya ba ko n da bɛɛ somi kpa ba n da kuu ten sɔmburu ko. Tɔn tuko goo kun susimɔ mi. ⁵ Beɛn tii i ko n da sɔmburu kowa yāku yerɔ ka dii te ta dɛere gem gem mi. Nge mɛya nen mɔru kun maa ka seemɔ Isireliban sɔ. ⁶ Na beɛn tundo bisibu Lefiba gɔsa Isireliban suunu sɔɔn di. Ba sāawa negibu, adama na bɛɛ bu wɛwa bu ka kuu ten sɔmburu ko. ⁷ Wunɛ ka maa wunen bibu, beɛgia yāku kobu yāku yerɔ ka sere ye ya sāa dii te ta dɛere gem gem sɔma. Sɔmbu tera i ko i ko. Nena na bɛɛ tu wɛɛmɔ. Ta sāawa kɛɛ geeru. Tɔn tuko goo ù n man susi, kon nɔn gowa.

Ye ya sãa

yãku kowobun dñanu

⁸ Yinni Gusunɔ u Aroni sɔɔwa u nɛɛ, wee, yãku ni Isireliba ba ka man naawammɛ kpuro sɔɔ, kon bɛɛ bɛɛn saria wɛ wunɛ ka wunen bibu. Ya ko n sãawa wooda sere ka baadomma. ⁹ Yãku ni ba koo man kua, bà n kpa, nìn sukum kaa n mɔ, ni wee, torarun yãkunu, ka yãku ni ba ra ka toraru sɔmɛ, ka gberun dñanun yãkunu, ka kɛnu. Bà n yãku ni sɔɔ negia wã, sukum mɛ mu tia wunɛ ka wunen biba i mɛ kpuro mɔ. ¹⁰ I ko i da i mu diwa yam dɛeramɔ. Wunɛ ka wunen bii tɔn durɔ baawurewa i ko mu di. I ko mu garisiwa dña dɛeranu. ¹¹ Wee ye ya ko n maa sãa bɛɛgia. Yera kɛɛ ni ba ka man naawa ba sɔɔsi beri berika. Ya ko n sãawa wunɛ ka wunen bibugia. Be ba dɛere wunen yenuɔ kpuro, bera ba koo ye di. ¹² Kaa maa dña gbiikii ni ba ka man naawan tii sua. Guma? Aa, alikamawa? Aa, tam kpama? Wunɛ ka wunen biba i ko n ye mɔ. ¹³ Dña gbiikii ni ba ka man gesi naawa kpuro, nu ko n sãawa wunɛ ka wunen bibuginu. Be ba dɛere wunen yenu sɔɔ, bera ba koo nu di. ¹⁴ Gãa ni ba maa yi nen sɔ mam mam, nu ko n sãawa bɛɛginu. ¹⁵ Bii tɔn durɔ gbiikoo ka yaa saberun buu dɔɔ gbiikuu ge ba koo man wɛ, ye kpuro ya ko n sãawa wunɛ Aronigia. Adama kaa dewa ba n da bii tɔn durɔ gbiikoo yakie ka sere maa yaa ye ba ku ra ka yãkuru kon buu. ¹⁶ Kaa de bu ye yakiawa saa min di ya suru tia mɔ, ka sii geesun gobi nɔɔbu nge mɛ ba ra yi yĩre sãa yerɔ. Gobi yin tian bunum mu sãawa garamu wɔkuru. ¹⁷ Adama aɔ ketɛ buu dɔɔ gbiikuu yakiamɔ, ñ kun mɛ yãa buu, ñ kun mɛ boo buu. Sabe nini kpuro nu sãawa ni ba ra ka yãkuru ko. Kaa nu gowa a nin yem wisi yãku yerɔ kpa a nin gum dɔɔ doke kpa men nuburu tu nɛ, Yinni Gusunɔ dore. ¹⁸ Yen yaa kpuro ya ko n sãawa bɛɛgia nge mɛ siarabun yãkurun yaa taa nɔm geugiru ka ten guro guroru nu sãa bɛɛginu. ¹⁹ Yãkunu kpuro ni Isireliba ba ka gesi na nen mi, ba sɔɔsi beri berika na bɛɛ nu wɛemɔ. Ya ko n sãawa wooda sere ka baadomma wunɛ ka wunen bibun bweserun sɔ.

²⁰ Yinni Gusunɔ u maa Aroni sɔɔwa u nɛɛ, aɔ tem wasi Isireliban suunu sɔɔ. Nena kaa n mɔ. Nena na sãa wunen arumani.

Ye ya ko n sãa Lefiban saria

²¹ Ye Isireliba ba wa kpuron wɔkuru baateren wɔɔɔ, yen tia ye ba ra man wɛ, Lefibara kon ye wɛ ben sɔm-bu te ba mɔ nen sãa yerɔn sɔ. ²² Isireli be ba tie, baɔ maa susimɔ nen sãa yerɔ bu sere taarɛ wa ye ya koo de bu gbi. ²³ Lefibara ba koo sɔmburu ko nen sãa yerɔ, beya ba koo maa ben tiin toranu sɔbe ni ba koo ko mi. Baɔ ko ba n tem mɔ Isireliban suunu sɔɔ. Ya ko n sãawa wooda sere ka ben bibun bweserɔ. ²⁴ Adama ye Isireliba ba wa kpuron wɔkuru baateren wɔɔɔ, yen tia ye ba ra man wɛ, yeya ya ko n sãa begia. Yen sɔna na nɛɛ, baɔ tem gam wasi nge Isireli be ba tie.

²⁵ Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, ²⁶ a Lefiba sɔɔwa a nɛɛ, Isireliban ye ba wa kpuron wɔkuru baatere sɔɔ, yen tia tia ye ba ra man wɛ, Lefi be, bà n ye mwa ya kua begia, ben tii bu maa wɔkuru baatere sɔɔ tia wunɔ nen sɔ. ²⁷ Nge mɛya ben tii ba koo maa ka ben kɛnu na ni nu sãa nge ben gberun dñanu, ñ kun mɛ tam. ²⁸ Nge mɛya ba ko n da maa ye ba wa Isireliban min di kpuron wɔkuru baateren wɔɔɔ tia wunɛ. Aroniwa ba ko n da ye wɛ. ²⁹ Kɛɛ ni ba gesi wa kpuro ba ko n da Gusunɔgia wunɛwa. Gea ba koo nùn wuna. ³⁰ Bà n Gusunɔgia wã, ye ya tie ya ko n sãawa begia, nge mɛ Isireli be ba tie ba ra ben alikama ñ kun mɛ ben tam tii yiye, bà n Gusunɔgia wã. ³¹ Be ka ben yenugibu ba koo kpɔ bu dña ni di mi ba tura. Domi nu sãawa ben sɔmburun kɔsiaru. ³² Bà n gea wuna nen sɔ, ma ba ye ya tie di, baɔ Isireliban kɛɛ ni ba man wɛ disi doke, baɔ maa toraru garu mɔ mi sɔɔ, bu sere gbi.

Naa nia swãan torom

19 Yinni Gusunɔ u Mɔwisi ka Aroni sɔɔwa u nɛɛ, ² i Isireliba sɔɔwa i nɛɛ, wee ye nɛ, Yinni Gusunɔ na gerua. Na nɛɛ, bu ka naa nia swãa na ye ya kun bau mɔ, kpa ya kun alebu gaa mɔ, kpa ba kun ka ye sɔm-buru koore. ³ Kpa bu ye yãku kowo Eleasaa nɔmu beria. U ko de bu ka ye dawa sansanin biruɔ kpa bu ye saka win wuswaɔ. ⁴ Eleasaa wi, u koo naa yen yem dekawa ka win niki bia kpa u mu yɛka nɔn nɔɔba yiru nen kurun kɔnɔn gia. ⁵ Kpa u de bu naa gira ye dɔɔ meni win nɔni biru ka yen gɔna ka yen yem ka yen bisu kpuro. ⁶ Saa ye sɔɔra u koo sedurun dña ka dña kiku ge ba mɔ isɔpu † doke dɔɔ wi sɔɔ, ka wɛɛ wunɔmɔgii kpa ye kpuro yu dɔɔ mwaara ka naa ye san-nu. ⁷ Yen biru Eleasaa wi, u koo win yãnu teawa kpa win tii u wobure. Yen biru kpa u gɔsira u wura sansanin. Adama ka mɛ, u ko n disi mɔwa sere ka yoka. ⁸ Wi u naa ye dɔɔ meni, u koo maa win yãnu teawa kpa u wobure. Win tii u ko n maa disi mɔwa sere ka yoka. ⁹ Wi u dɛere wiya u koo da u yen torom gura kpa u mu yi sansanin biruɔ mi disi kun wãa. Miya ba koo ka mu Isireliba dɛerasiabun nim kua. Nim mɛ, mu ko n sãawa nge yãkuru torarun sɔ. ¹⁰ Wi u torom mɛ gura, u koo win yãnu teawa. Ka mɛ, u ko n disi mɔwa sere ka yoka. Yeni ya ko n sãawa wooda sere ka baadomma Isireliban sɔ, ka sere maa sɔɔ be ba wãa ben suunu sɔɔn sɔ.

Dɛerasiabun wooda

¹¹ Wi u tɔn goru baba u ko n disi mɔwa sere sɔɔ nɔɔba yiru. ¹² Dɛerasiabun nim mɛya ba koo nùn yɛka sɔɔ itase ka maa sɔɔ nɔɔba yiruse, kpa u sere dɛera. Adama ù kun tii dɛerasie sɔɔ itase ka maa sɔɔ nɔɔba yiruse te, u ko n disi mɔwa. ¹³ Wi u tɔn goru baba, ma uɔ tii dɛerasie, u nen kuru disi dokewa mi. Ba koo nùn yarawa Isireliban suunu sɔɔn di. Domi baɔ nùn dɛerasiabun nim mɛ yɛke. Yɛro u gina disi mɔwa mi.

† ISɔPU - Yuuban tem kikisa. Sin wurusa ba ra ka sãarun dendi yãnu yem yɛke bu ka nu dɛerasia.

¹⁴ Wooda gaa wee maa. Goo ù n gu win kurɔ, be ba wāa kuu te ɔɔ, u ka gu ka be ba dua mi, be kpuro ba disu duurawa mi, sere sɔɔ ɔɔba yiru. ¹⁵ Weke te ta maa wāa kuru mi, ma tañ wukiri, ten tii ta disu durawa mi. ¹⁶ Wi u goru baba yakasɔ wi ba go ka takobi, ñ kun me wi u ɔɔ diro gu, ka maa wi u tɔnun kukunu ñ kun me sikiru baba, be kpuro ba disu durawa mi sere sɔɔ ɔɔba yiru. ¹⁷ Bu ka wi u disu duura deerasia, naa swāa yen torom meya ba koo doke gbɛɛru ɔɔ bu nim gem doke. ¹⁸ Wi u deere wiya u koo dāa kiku ge ba mɔ isɔpu sua kpa u ge wasi nim me ɔɔ u kuu te yɛka ka sere dendi yāa ni nu wāa mi ka tɔn be ba wāa mi. Nim meya ba koo maa ka tɔnu baawure yɛka wi u tɔn goru ñ kun me tɔn kukunu ñ kun me, sikiru baba. ¹⁹ Ba koo nɔn nim me yɛkawa sɔɔ itase ka sɔɔ ɔɔba yiruse. Yen biru wi ba mu yɛka mi, u koo win yānu teawa kpa u wobure. Saa yoka yen diya u deera. ²⁰ Adama goo ù n disu mɔ, ma bañ nɔn deerasiabun nim me yɛke u ka deera, ba koo nɔn yarawa Isireliban suunu ɔɔɔ di, yèn sɔ u nen kuru disu doke. ²¹ Yeni ya ko n sāawa wooda sere ka baadom-maɔ Isireliban sɔ. Wi u tɔnu deerasiabun nim me yɛka, u koo maa win yānu teawa. Wi u maa nim me baba kpuro u ko n disu mɔwa sere ka yokas. ²² Tɔnu wi u disu mɔ, gāa ni u baba kpuro nu disu duurawa mi. Wi u maa nu baba, yɛron tii u disu duurawa mi, sere ka yokas.

Meriban nim

20 Wɔɔɔ suru gbiikoo ɔɔɔ Isireliba kpuro ba tunuma gbaburu te ba sokumɔ Sini, ma ba sina Kadesiɔ. Miya Mariamu u gu, ma ba nɔn sika.

² Saa ye ɔɔɔ Isireliba ba nim bia ma ba Mɔwisi ka Aroni seesi. ³ Ma tɔn be, ba ka Mɔwisi waki ba nɛɛ, mban sɔna añ dere Yinni Gusunɔ u yande sun go sanam me u besegibu goomɔ. ⁴ Mban sɔna a ka bese Gusunɔ tɔmbu na gbaburu ɔɔ mini su ka gbi bese ka besen yaa sabenu. ⁵ Mban sɔna a sun yarama Egibitin di ma a ka sun na yam kɔsum mini, mi sañ kpɛ su dīanu ganu duure. Dāa ye ba mɔ figie sari mini, resem maa sari, gerenadi maa sari. Meya nim kun mam wāa me sa ko ɔɔ.

⁶ Ma Mɔwisi ka Aroni ba tɔn be deri ba da Yinni Gusunɔ kurun kɔɔɔɔ. Ma ba yiira ba wuswaa tem girari. Ma Yinni Gusunɔ yiiko ya sɔɔsira. ⁷ Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, ⁸ a wunen deka suo kpa wune ka wunen ɔɔɔ Aroni i Isireliba menna kpa i ka kpee te gari ko be kpuron wuswaaɔ. Ta koo nim yara i nɔ beɛ ka besen yaa sabenu.

⁹ Ma Mɔwisi u deka ye sua ye ya wāa Yinni Gusunɔ sāa yerɔ nge me Yinni Gusunɔ tii u nɔn sɔɔwa. ¹⁰ Ma wi ka Aroni ba Isireliba kpuro soka ba da kpee ten mi. Yera Mɔwisi u nɛɛ, i swaa dakio i nɔ beɛ mem ɔɔɔ sariba. Kpee tenin min diya sa ko de nim mu yari?

¹¹ Yera Mɔwisi u kpee te so ka win deka ye, nɔn yiru ma nim mu yara n kpā kpee ten min di. Ma tɔn be kpuro ka ben yaa sabenu ba nim me ɔɔɔ. ¹² Yera Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, yèn sɔ i man naane

bira in man beere wɛ Isireliban wuswaaɔ, yen sɔna nañ derimɔ i ka bu du tem me ɔɔɔ, me na bu ɔɔ mwɛru kua.

¹³ Gari yinin sɔna ba ra nim me soku Meriban nim. Yen tubusiana sannɔn nim. Domi miya Isireliba ba Yinni Gusunɔ wakisima ma u bu win deerarɔ sɔɔsi.

Edɔmuban sunɔ u yina

Isireliba bu kpe

saa win tem di

¹⁴ Saa Kadesi min diya Mɔwisi u Edɔmun sunɔ gɔria bu nɔn sɔ nge me be Isireliba ba wahala kua. ¹⁵ U nɛɛ, yellu, besen baababa ba da Egibitiɔ. Miya besen bwe-sera sina n ka te. Ma Egibitigibu ba sun ɔɔɔ sɔɔwa bese ka besen baaba be. ¹⁶ Saa ye ɔɔɔ sa Yinni Gusunɔ ɔɔɔguru sue sa nɔn somiru kana. Ma u besen ɔɔɔ nua u win gɔɔɔ gɔɔɔma u sun yara Egibitin di. Wee tɛ sa wāa Kadesi mini wunen tem ɔɔɔ bura yerɔ.

¹⁷ Yen sɔ, sa nun kanamɔ a de su wunen tem bukiana. Sañ kpeeyɔ ka besen gbea gia, sañ besen resem gbaanu duɔ, sañ maa besen ɔɔɔɔɔ nim nɔrumɔ. Swaa baka sa ko mwa sañ geramɔ gam sere su ka besen tem sara.

¹⁸ Adama Edɔmun sina boko wi, u nɛɛ, in nen tem bukianamɔ. In maa yina i na, kon ka beɛ tabu ko.

¹⁹ Ma Isireliba ba nɔn wisa ba nɛɛ, sa ko kpewa ka swaa baka. Bese ka besen yaa sabenu sà n wunen ɔɔɔɔɔ nim nɔra sa ko yen gobi kɔsia. A gesi de su wunen tem bukiana su doona.

²⁰ Ma Edɔmun sina boko wi, u nɛɛ, nañ wurewa i nen tem bukiana.

Yera Edɔmuban tabu kowobu ba seewa ba da ba ka Isireliba yinna. ²¹ Ma ba yina Isireliba bu ben tem me bukiana bu doona. Saa ye ɔɔɔ Isireliba ba gɔsira, ba kpa gam gian di.

Aronin ɔɔɔ

²² Isireliba kpuro, ba seewa Kadesi min di ba da Horin guurɔ, Edɔmun tem ɔɔɔ bura yerɔ. Miya Yinni Gusunɔ u ka Mɔwisi ka Aroni gari kua u nɛɛ, ²⁴ wee Aroni u koo gbi. Uñ duɔ tem me ɔɔɔ me kon Isireliba wɛ yèn sɔ in nen wooda mem ɔɔɔ ye na beɛ wɛ Meribaɔ. ²⁵ Wune Mɔwisi, a Aroni ka win bii Eleasaa suo a ka bu da Horin guu ten ɔɔɔ. ²⁶ Kpa a Aronin sāa yānu pota a nu Eleasaa sebusia. Domi miya Aroni u koo gbi.

²⁷ Ma Mɔwisi u kua ye Yinni Gusunɔ u nɔn sɔɔwa. Wi ka Aroni ka Eleasaa ba ɔɔɔ guu ten ɔɔɔ Isireliba kpuron nɔni biru. ²⁸ Ye ba tura mi, u Aronin sāa yāa ni pota u nu Eleasaa sebusia. Yen biru, Aroni u kpuna u gu guu ten mi. Ma Mɔwisi ka Eleasaa ba sarama. ²⁹ Ye Isireliba ba wa ma Aroni u guwa, yera be kpuro ba win ɔɔɔ swi sɔɔ tɛna.

Isireliba ba Kananiba tabu di

21 Aradin sunƙ Kananigii wi u wāa sōƙ yēsan nƙm dwaru gia u nua ma Isireliba ba wee ka Atarimun swaa. Yera u da u bu tabu wƙri, ma u ben gabu yoru mwēera. ² Yera Isireliba ba Yinni Gusunƙ nƙƙ mwēē teni kua ba nēē, Yinni Gusunƙ, à n sun tƙn beni nƙmu beria, sa ko ben wusu kpeerasiawa mam mam.

³ Ma u Isireliban gari yi wura u bu Kanani be nƙmu beria. Ma ba Kanani be, ka ben wusu kpeerasia. Yera ba yam mi yīsiru kǎ Hƙƙma. Yen tubusiana bansu.

Wēē dēēgii

⁴ Yeniban biru, Isireliba ba seewa Horin guurun di ma ba kpa ka nim wōku ge ba mō Naa yarin swaaƙ kpa bu ka Edƙmun tem bewa. Adama ba temanabu kpana swaaƙ. ⁵ Ma ba Yinni Gusunƙ ka Mƙwisi wƙkisiru wƙri ba mō, mban sōna i sun yarama Egibitin di. Su ka gbi gbaburƙ? Domi dīanu ka nim sari mini. Manna ye wee, ya sun tusa. Dīa kamwa.

⁶ Yera Yinni Gusunƙ u bu wēē dēēgii sure ma ben dabira gu. ⁷ Yera be ba tie ba na ba Mƙwisi sōƙwa ba nēē, wee sa tora sa wunē ka Gusunƙ wƙkisi. Tē, a Gusunƙ kanƙ u sun wēē yi gira yi tonda.

Ma Mƙwisi u kanaru kua tƙn ben sō. ⁸ Yera Yinni Gusunƙ u nùn sōƙwa u nēē, a waan weenasia koowo kpa a ye bwē dēkan wƙllƙ. Wi waa ya dƙma ma u waan weenasia ye mēera, uñ maa gbimƙ.

⁹ Ma Mƙwisi u waa sii gandugia ye kua u ye bwē dēkan wƙllƙ. Wi waa ya dƙma kpuro ma u waa sii gandugia ye mēera, u ku ra maa gbi.

Isireliba

ba tura Pisigan guurƙ

¹⁰ Yeniban biru, Isireliba ba swaa wƙri ma ba da ba ben sansani gira Obƙtuƙ. ¹¹ Saa Obƙtun di, ba maa seewa ba da ba ben sansani gira Iye Abarimun gbaburƙ, Mƙabun deedeeru, sōƙ yari yeru gia. ¹² Saa min di, ba maa seewa ba da ba ben sansani gira Serēdin wƙƙaƙ. ¹³ Saa Serēdin di, ba maa da ba ben sansani gira Aaƙƙƙn daarun guru giƙ, tēn nim mu kokumƙ Amƙreban tem di mu dƙƙ gbaburu gia. Domi Aaƙƙƙn ya sāawa Mƙabu ka Amƙreban tem nƙƙ bura yeru. ¹⁴ Yen sōna Yinni Gusunƙ tabun tireru sƙƙ ba Fahebun gari mō ye ya wāa Sufan temƙ ka yen daa tori ka Aaƙƙƙn ¹⁵ ka yen daa tori yi yi wāa Arin bera ma yi da yi girari Mƙabun tem nƙƙ bura yeru. ¹⁶ Saa min di, ba da Berio. Beri miya Yinni Gusunƙ u Mƙwisi sōƙwa u nēē, a tƙn be mēnƙƙ kpa n bu nim wē.

¹⁷ Yera Isireliba ba womu geni kua ba nēē, nim, a yarima dƙƙƙn di kpa su taki ko.

¹⁸ Sinamba ba dƙƙƙn ye gba.

Damgiba ba ye gba ka ben sina dēki.

Yen biruwa Isireliba ba seewa gbabu ten min di ba da Matanaƙ. ¹⁹ Saa Matanan di, ba da Nahalieliƙ. Saa

Nahalielin di, ba da Bamƙtuƙ. ²⁰ Saa Bamƙtun di, ba maa da wƙwa gaan mi, Mƙabun temƙ, guu te ba mō Pisigan wƙllƙ gbaburun deedeeru.

Isireliba

ba Sihoni ka Ogu kamia

²¹ Isireliba ba Sihoni Amƙreban sina boko sƙƙƙbu gƙria ba nēē, ²² a de su wunēn tem bukiana. Sañ kpeeyƙ ka bēēn gbea gia, sañ bēēn resem gbaanu duƙ, sañ maa bēēn dƙƙƙban nim nƙrumƙ. Swaa baka sa ko mwa, sañ gam geramƙ sere su ka bēēn tem yari.

²³ Adama Sihoni u yina Isireliba bu kpe saa win tem di. Yera u win tabu kowobu menna ba da ba Isireliba wƙri Yahasiƙ gbaburƙ. ²⁴ Ma Isireliba ba bu go go ba ben tem mwa saa daa te ba mō Aaƙƙƙn di n ka da daa te ba mō Yabƙƙuƙ, sere n ka girari Amƙniban tem nƙƙ bura yeru. N deema Amƙni be, ba ben tem nƙƙ bura yeru tem kōsobi yii. ²⁵ Ma Isireliba ba Amƙreban wusu kpuro mwēera ba sina mi ka Hesiboniƙ ka gen baru kpaanƙ. ²⁶ Hesiboni ye, ya sāawa Sihonin tiin wuu. Sihoni wi, u raa ka Mƙabuba tabu kua ma u bu tabu di sere u Mƙabuban tem mwa u ka na sere daa te ba mō Aaƙƙƙn. ²⁷ Yen sōna wom kowobu ba ra mƙndu ko bu nēē,

i na i Hesiboni bani.

I na i Sihonin wuu bani i gu gbāraru toosi.

²⁸ Domi dōƙ u yara Hesibonin di.

Dōƙ yara ya yara Sihonin wuun di.

Ma u wuu ge ba mō Ari Mƙabu di

ka būu ni nu wāa Aaƙƙƙn gungunu wƙllƙ.

²⁹ Mƙabu, a kam kuawa!

Bēē be i maa būu wi ba mō Kemƙsi sāmƙ, i kōƙrawa!

Domu u dera Amƙreban sina boko Sihoni u tƙn

durƙbu ka tƙn kurƙbu yoru mwēera.

³⁰ Adama sa Amƙreba sēēnu twee.

Ma Hesiboni ya wƙruka.

Ma tem mē kpuro mu kam kua

sere Diboniƙ n ka girari Nƙfaƙ, ka Mēdebaƙ.

Sa ye kpuro kam koosiawa mam mam.

³¹ Nge mēya Isireliba ba ka sina Amƙreban tem sƙƙ.

³² Ma Mƙwisi u gƙra bu da bu Yaseēn saria mēeri. Yen biru ba ye mwa ka yen baru kpaanu ma ba Amƙre be ba wāa mi gira. ³³ Yen biru ba swaa kƙsa ba da Basani gia. Yera Ogu Basanin sunƙ u seewa ka win tabu kowobu u bu tabu wƙrim da Edēē. ³⁴ Yera Yinni Gusunƙ u Mƙwisi sōƙwa u nēē, a ku win berum ko, domi kon nun nùn nƙmu sƙndia, wi ka win tƙmbu ka ben tem kpuro, kpa a bu kua nge mē a Sihoni, Amƙreban sunƙ kua wi u wāa Hesiboniƙ.

³⁵ Ma Isireliba ba bu go, wi ka win bibu ka sere win tƙmbu. Baa tƙn turo, bañ deri. Ma ba win tem mwa.

ISIRELIBA BA WĀA MĀBUBAN TEM BŌKUJ

Balamun gari

22 Yen biru, Isireliba ba da ba ben sansani gira Māabun wāwā, Yuudenin bōku, sōƙ yari yeru gia, Yerikon deedeeru.

² Balaki, Siporin bii u wa ye Isireliba ba Amāreba kua. ³ Yera Māabuba ba nanda Isireliban dabirun sō. ⁴ Ma ba Madianiban guro gurobu sōƙwa ba nē, tōn dabi teni, ta koo sun wōri tu di nge mē nē yi ra yaka-su di. Saa ye sō, Balakiwa u sāa Māabuban sun.

⁵ Yera u sōmōbu gōra Balamu Beorin biin mi, Petorio ye ya wāa Efaratin daaro win tōmbun tem, u nūn sōƙwa u nē, wee, bweseru gara yarima saa Egibitin di ma ta handunia kpuro pusi. Ta maa man turuku kooma. ⁶ Yen sō, na nun kanamō a na a man tōn be bōrusia. Domi ba man dam kere. A n kua mē, sōrōku-do kon kpī n bu kamia n gira nen tem di. Domi na yē ma wi a domaru kua u ra domaru wa. Wi a maa bōrusi, u ra bōri wa. ⁷ Ma Māabuba ka Madianiban guro guro be, ba da Balamu sōro win mi, ba kēnu neni. Ye ba tura mi, yera ba nūn Balakin gari yi sōƙwa. ⁸ Balamu u bu sōƙwa u nē, i kpuno mini wōku te, sisiru kpa n bē sō ye Yinni Gusunō u man sōƙwa.

Ma Māabun guro guro be, ba sina mi. ⁹ Yera Yinni Gusunō u Balamu bikia u nē, tōn berā ba wāa wunen mi.

¹⁰ Balamu u Gusunō wisa u nē, Balaki Siporin bii, Māabuban sina bokowa u tōn be gōrima bu man sō bu nē, ¹¹ wee, bweseru gara yarima Egibitin di ma ta handunia pusi. Yen sō, n be na n tōn be bōrusi. Sōrōku-do u koo kpī u tōn be wōri u kamia u gira win tem di.

¹² Gusunō u Balamu sōƙwa u nē, a ku da. A ku tōn be bōrusi domi na bu domaru kua.

¹³ Ma Balamu u seewa buru buru u Balakin sōmō be sōƙwa u nē, i wuro bēen tem, domi Yinni Gusunō u yina n ka bē da.

¹⁴ Ma tōn be, ba seewa ba gōsira Balakin mi. Ma ba nūn sōƙwa ma Balamu u yina u na. ¹⁵ Yera Balaki u maa wirugibu gabu soka u gōra be ba gbiikobu dabiru ka bēere kere. ¹⁶ Ba seewa ba da Balamun mi. Ye ba tura mi, yera ba nūn sōƙwa ba nē, ameniwa bēsen sina boko Balaki, Siporin bii u gerua. U nē, u nun kanamōwa a ku yina a na. ¹⁷ Domi u koo be nun bēere baka wē. U koo ko kpuro ye a nūn bikia. A gesi na a nūn tōn be bōrusia.

¹⁸ Yera Balamu u tōn be wisa u nē, baa Balaki u n man win diru kā te ta wura ka sii geesu yiba nañ kpē n gāanu ko. Domi nañ kpē n Yinni Gusunōn gere yina. ¹⁹ Ka mē, i kpuno wōku te, kpa n bē sō ye u man sōƙwa.

²⁰ Ma Yinni Gusunō u Balamu kure wōku te, u nūn sōƙwa u nē, tē yēn sō tōn be, ba na bu nun soku, a seewo a ka bu da. Adama kaa kowa ye na nun sōƙwa.

²¹ Balamu u seewa buru buru, u win keteku niu gaari bōkua ma u ka Māabuban guro guro be da.

Balamu ka win keteku

²² Ye Balamu u swaa wōri u win keteku sōni ma win sōm kowobu yiru ba nūn swī, yera Yinni Gusunō u ka nūn mōru kua ma u nūn win gōrado gōria u bunana swaā. ²³ Ye keteku ge, ga gōrado wi wa u yō swaa su-unu u win takobi wome, yera ga gera ga da yakasō. Ma Balamu u gu so, u ka gu swaa sure. ²⁴ Ma gōrado wi, u da u yōra swaa kisa gaa sō, resem gbaanu yirun ganin baa sō. ²⁵ Yera keteku ge, ga maa Yinni Gusunōn gōrado wi wa ma ga da ga mani gani yin tia. Ma ga Balamun naasu ka gana ye baari. Ma u gu so kpam. ²⁶ Yera gōrado wi, u swenya u da wuswaā, mi bañ kpē bu maa gera gam. ²⁷ Yera keteku ge, ga maa gōrado wi wa ma ga wōruma. Saa yera Balamu u maa gu soberu wōri ka mōru. ²⁸ Yera Yinni Gusunō u dera keteku ge, ga sō wukia ga gari gerua ga nē, Balamu, mba na nun kua a ka man so mē sere nōn ita.

²⁹ Ma u keteku ge wisa u nē, a man yaakoru mōwa. Nā n daa mam takobi neni, na n nun go kō.

³⁰ Ma keteku ge, ga nūn wisa ga nē, na sāawa wunen keteku, a ra man sōni baadomma sere n ka giso girari. Nge meya na ra nun kue?

Ma Balamu u wisa u nē, aawo, n ñ mē.

³¹ Saa yera Yinni Gusunō u Balamun nōni wukia ma u Gusunōn gōrado wi wa u yō swaa suunu sō u win takobi wome. Yera u yiira u wuswaā tem girari. ³² Ma gōrado wi, u nūn bikia u nē, mban sōna a ka wunen keteku so mē, sere nōn ita. Na nawa n ka nun yōrasia. Domi karin swaa a swī mi. ³³ Keteku ge, ga man wa ma ga gera sere nōn ita. Gā kun daa gere mē, kon daa nun gowa kpa n gen tii deri.

³⁴ Ma Balamu u gōrado wi sōƙwa u nē, wee na tora. Nañ yē ma a wāa swaā. Tē, nen sanum mē, mū kun ka nun naawe, kon gōsira n wura nen yenuō.

³⁵ Ma gōrado wi, u nē, aawo. A ka tōn be doo. Adama gari yi kon nun sō, yiya kaa gere.

Ma Balamu u ka Balakin tōn be da.

Balamu ka Balaki ba yinna

³⁶ Sanam mē Balaki u nua ma Balamu u wee, yera u nūn sennō da sere Māabuban wuu ben tem sō bura yero Aanōn daaro. ³⁷ Ma Balaki u nūn sōƙwa u nē, mban sōna añ nē sanam mē na gbia na nun sōmōbu gōria. A tamaa nañ kpē n nun gāanu kē?

³⁸ Ma Balamu u Balaki wisa u nē, geema, wee, na na wunen mi tē, adama nañ gē mō n nun sō. Yinni Gusunōwa u koo man sō ye kon nun sō.

³⁹ Ma Balamu ka Balaki ba swaa wōrima ba tunuma Kiriati Husōtu. ⁴⁰ Yera Balaki u keteba ka yāanu go u ka yākuru kua.

Balamu u Isireliba

domaru kua

⁴¹ Yen sisiru bururu, Balaki u Balamu sua ba yɔkwa Bamɔtu Baaliɔ. Min diya ba Isireliban sukum waamɔ.

23 Ma Balamu u Balaki sɔkwa u nɛɛ, u nùn yǎku yenu nɔkɔba yiru kuo. Yen biru, kpa u ketɛ nɔkɔba yiru ka yǎa kinenu nɔkɔba yiru kasu. ² Ma Balaki u kua ye Balamu u nùn sɔkwa. Ma wi ka Balamu ba ketɛ yen tia ka yǎa kinɛ teeru go yǎku yee nin baateren wɔllɔ.

³ Yera Balamu u Balaki sɔkwa u nɛɛ, a yɔro yǎku dɔɔ mwaarugii nin nɔkɔba kpa nɛ n desira n da gam gum. Sɔɔkudo Yinni Gusunɔ u koo man kure mi, kpa u man sɔ ye kon nun sɔ.

Ma Balamu u da gunguru garun wɔllɔ. ⁴ Yera Yinni Gusunɔ u nùn kure ma Balamu u gerua u nɛɛ, wee na yǎku yenu nɔkɔba yiru kua ma na ketɛ ka yǎaru go yǎku yee nin baateren wɔllɔ.

⁵ Saa yera Yinni Gusunɔ u nùn sɔkwa ye u koo Balaki sɔ, ma u nɛɛ, u gɔsiro u wura Balakin mi. ⁶ Ma Balamu u wura u da u Balaki deema mi u win yǎku ni mɔ ka Mɔabuban wirugibu gabu. ⁷ Saa yera Balamu u gari gerua u nɛɛ,

wee Balaki Mɔabun sunɔ u dera na na saa Aramun di.

Wiya u dera na sarama saa sɔɔ yari yerun guunun di. U nɛɛ, n be na n Yakɔbun bweseru bɔrusi.

N be na n ka be Isireliba mɔru ko.

⁸ Adama kon tɔnu bɔrusi wi Gusunɔ kun bɔrusi?

A mɔna kon ka tɔnu mɔru ko wi Gusunɔ kun ka mɔru mɔ.

⁹ Na Isireliba waamɔ guunu wɔllɔ ka gungunu wɔllɔ ba wǎa nenɛm baɔ ka bweseru garu weenɛ.

¹⁰ Goo kun kpɛ u bu gari.

Ba dabi nge yani sɛeri mini.

Wara u koo kpɛ u ben nɔnu nɛn sube teeru gari.

Na kanamɔwa n gbi nge Isireli be, be ba sǎa gemgibu.

Na kiwa nen wǎarun wii goberu ta n sǎa nge begiru.

¹¹ Yera Balaki u Balamu bikia u nɛɛ, mba a man kuammɛ mesum. Na nun sokusiawa a ka nen yibereba bɔrusi. Adama wee domara a bu kuammɛ.

¹² Ma Balamu u nùn wisa u nɛɛ, ye Yinni Gusunɔ u man sɔkwa, n ñ yera kon gere?

Balamu u Isireliba

domaru kua nɔn mɛeruse

¹³ Balaki u maa Balamu sɔkwa u nɛɛ, a man swiima su da gam gia. Min di kaa ben sukum wa n ñ be kpuro. Be a wa mi, kpa a bu bɔrusi.

¹⁴ Ma u ka nùn da sansanin kɔsu yeru garun mi, Pisigan guuru wɔllɔ. Miya u maa yǎku yenu nɔkɔba yiru kua. Ma u naa kineru ka yǎa kineru go yǎku yee nin baateren wɔllɔ. ¹⁵ Ma Balamu u Balaki sɔkwa u nɛɛ, a

yɔro mi a yǎku dɔɔ mwaararuginu mɔ mini, kpa n da n nɔ ye Yinni Gusunɔ u koo man sɔ.

¹⁶ Yera Yinni Gusunɔ u na u ka Balamu yinna. Ma u nùn sɔkwa ye u koo Balaki sɔ. Ma u nɛɛ, u wuro Balaki win mi. ¹⁷ Ma u wura u da Balakin mi u deema u wǎa win yǎkunun nɔkɔba, wi ka Mɔabuban wirugibu. Saa yera u Balamu bikia u nɛɛ, mba Yinni Gusunɔ u nun sɔkwa.

¹⁸ Ma Balamu u nɛɛ, Balaki, a seewo a swaa daki.

Wunɛ Siporin bii, a swaa tem kpɛyɔ a nɔ.

¹⁹ Gusunɔ kun sǎa nge tɔnu u sere weesu ko.

Uñ sǎa nge tɔnu u sere kɔbia ye u raa gerua.

Ye u gerua, yera u ra ko.

Yèn himba u maa yi, ya ra koorewa.

²⁰ Wee Gusunɔ u man wooda wɛ n Isireliba domaru kua.

Win tiwa u bu tu kua kɔ.

Yen sɔ, nañ kpɛ n tu yina.

²¹ Uñ toraru garu wa Isireliba sɔkɔ.

U sǎawa Gusunɔ ben Yinni, u maa wǎa ka be.

U sǎawa ben sina boko.

U maa nuku dobu mɔ ben sɔ.

²² Wiya u bu yara Egibitin di.

U bu dam wɛ nge ketɛ gbeekiru.

²³ Sɔroru tañ kpɛ tu Isireliba gǎanu kua.

Dobo dobo yañ kpɛ yu bu nɔni wǎke.

Saa yà n tura ba koo bu sɔ bu nɛɛ,

bu mɛerio ye Yinni Gusunɔ u kua.

²⁴ Ba sǎawa nge gbee sunɔ ge ga ra yaa mwe gu tem kpa gu yen yem nɔ gu sere da gu kpuna.

²⁵ Ma Balaki u Balamu sɔkwa u nɛɛ, à kun kɪ a bu bɔrusi, a ku bu domaru kua.

²⁶ Yera Balamu u nùn wisa u nɛɛ, nañ daa nun sɔkwa na nɛɛ, kon kowa ye Yinni Gusunɔ u gerua?

Balamu u Isireliba

domaru kua nɔn itase

²⁷ Balaki u maa Balamu sɔkwa u nɛɛ, ñ n men na, a na su da gam gia. Sɔɔkudo Yinni Gusunɔ u koo wura a Isireliba bɔrusi nen sɔ.

²⁸ Ma Balaki u ka Balamu da Peorin guuru wɔllɔ tèn min di ba gbaburu mɛera. ²⁹ Balamu u Balaki sɔkwa u nɛɛ, a man yǎku yenu nɔkɔba yiru kuo, kpa a ka man naa kinenu nɔkɔba yiru ka yǎa kinenu nɔkɔba yiru naawa, ³⁰ ma Balaki u kua ye Balamu u nùn sɔkwa mi. U naa kineru ka yǎa kineru go yǎku yee nin baateren wɔllɔ.

24 Ye Balamu u wa ma Yinni Gusunɔ u yɔrariwa u Isireliba domaru kua, yera uñ maa bikiaru kue Yinni Gusunɔn mi nge mɛ u ra raa ko yellu. Adama u win wuswaa tiiwa gbaburun bera gia. ² Ye u nɔni seeya u wa Isireliba ba ben sansani gire bwese kɛra ka bwese kɛra, yera Gusunɔn Hunde nùn yɔkwa. ³ Ma u gari gerubu wɔri u nɛɛ, nɛ, Balamu, Beorin bii, wee ye na gerumɔ.

Na ra yam wa.
⁴ Na ra Gusun 𐌆𐌆𐌆𐌆 𐌆𐌆𐌆𐌆.
 Wi, Dam kpurogii u ra de n kāsīnu wa.
 Domi u ra man tii s̄w̄si nà n nùn s̄ām̄.
⁵ B̄εε Isireliba Yakɔbun bweseru, b̄εen kunu nu w̄ā.
⁶ Nu ɛrie nge wɔwa ma nu s̄āa nge gbaa te ta w̄ā
 daarun 𐌆𐌆𐌆𐌆.
 Ma nu gire nge d̄āa ni ba m̄ò s̄eduru ni Yinni Gusun
 u duura daarun 𐌆𐌆𐌆𐌆
 ka sere d̄āa kiki si ba m̄ò aloesi.
⁷ Ba nim 𐌆𐌆 mu yiba mu yarim̄
 mu d̄āa gbaaru nim ȳk̄am̄.
 Isireliban sina boko u koo Agagi tabu di
 kpa win bandu tu dam ko.
⁸ Gusunwa u bu yara Egibitin di
 ka win dam bakam nge ket̄ε gbeekiru.
 Wiya u ra de bu bwese tukunu kamia 𐌆𐌆ni kpaki
 teeru
 kpa bu nu s̄ēnu twee bu nin kukunu kɔsuku bu go.
⁹ Be wee ba kpunam̄ nge gbee sinansu.
 Wara u koo kp̄i u bu seeya.
 B̄εε, Isireliba, wi u b̄εε domaru kua, u koo domaru
 wa.
 Wi u maa b̄εε b̄r̄usi, u koo b̄r̄i wa.
¹⁰ Yera Balakin m̄w̄ru ya seewa sere u 𐌆𐌆ma ȳk̄ana.
 Ma u n̄ε, Balamu, na nun sokawa a ka nen yiber̄εba
 b̄r̄usi. Adama wee a bu domaru kua 𐌆𐌆n ita. ¹¹ Yen s̄,
 a doon̄ minin di t̄ē, a wura wunen yenu. Na raa n̄ε,
 kon nun ḡānu k̄ē, adama Yinni Gusun̄ kun wure a ye
 wa.

Balamu u gerum̄

ye ya koo koor̄a

¹² Ma Balamu u Balaki wisa u n̄ε, nañ daa wunen
 ḡw̄ro be s̄w̄wa na n̄ε, ¹³ baa à n man wunen diru k̄ā,
 te ta wura ka sii geesu yiba nañ kp̄ē n gea ñ kun m̄ε
 k̄s̄a gere ma n kun 𐌆𐌆 ye Yinni Gusun̄ u man
 s̄w̄wa? ¹⁴ T̄ē wee na ḡs̄ir̄o nen t̄ombun mi. Adama a
 na a 𐌆𐌆 ȳ Isireliba ba koo wunen t̄ombu kua sia.
¹⁵ Ma u maa n̄ε,
 wee ye n̄ε Balamu Beorin bii na gerum̄,
 n̄ε wi na ra yam wa.
¹⁶ Na ra Yinni Gusun̄ 𐌆𐌆𐌆𐌆 𐌆𐌆𐌆𐌆.
 Na maa wi, W̄rukoon himba ȳē.
 Na ra wi Dam kpurogiin kāsīnu wa,
 domi u ra man tii s̄w̄si nà n nùn s̄ām̄.
¹⁷ Na wa ye ya sisi, adama n ñ 𐌆𐌆 ḡis̄.
 Na wa ye ya koo koor̄a, adama n ñ t̄ē.
 Wee kpera gaa yara Yakɔbun bweserun di.
 Sina boko goo u yara Isireliban suunu s̄w̄n di,
 be, be ba s̄āa Yakɔbun bweseru.
 Ma u ka win sina d̄eka M̄wabuba soom̄ baa
 saburos̄.
 Ma ya be ba tii s̄uen bweserun winu kɔsukum̄.
¹⁸ U maa Ed̄mu be ba s̄āa win yiber̄εban tem mwa
 m̄ε ba m̄ò Seiri.

Ma Isireliba ba nasara sua.
¹⁹ Sina boko wi, u win yiber̄εba taare.
 Ma u be ba raa tie go u kpeerasia mam mam.

Isireliban yiber̄εba

ba koo kam ko

²⁰ Ye Balamu u Amalekiba wa, yera u n̄ε,
 Amalekibara ba dam bo dunia s̄w̄.
 Adama ba koo bu kam koosia s̄w̄ teeru.
²¹ Ye Balamu u maa Keniba wa, yera u n̄ε,
 b̄εε Keniba, wee b̄εen w̄ā yera naan̄ε m̄
 nge gun̄ sokuru te ta yii kpee baa s̄w̄.
²² Adama Asirigibu ba koo b̄εε yoru mw̄eri
 kpa bu b̄εen w̄ā yenu kɔsuku.
²³ Ma Balamu u maa n̄ε,
 Gusun̄ ù n goon ḡw̄n̄ saa yi, ȳēro u koo kp̄i u n w̄ā?
²⁴ Goo nimkusu su koo na saa Kitimun di
 kpa yiber̄εba bu Asirigibu ka Eb̄en bweseru sekuru
 doke.
 Adama yiber̄ε ben tii ba koo kam kowa.
²⁵ Yeniban biru, Balamu u ḡs̄ira u da win wuu, ma
 Balaki u maa wura win yenu.

Isireliba ba b̄ūu s̄āaru w̄r̄i

25 Saa ye Isireliba ba w̄ā Sitim̄, yera ba ka
 M̄wabuban w̄ndiaba sakararu torua. ² Ma
 w̄ndia be, ba dera Isireli be, ba ben b̄ūu s̄āaru w̄r̄i,
 ba ka bu di, ba ka bu 𐌆𐌆ra. Ma ba ben b̄ūu yiira ba
 s̄āwa. ³ Ba tii b̄ūu wi ba m̄ò Baali Peorigii w̄ē. Ma Yinni
 Gusun̄ u ka bu m̄w̄ru kua. ⁴ U M̄w̄wisi s̄w̄wa u n̄ε, a
 Isireliban wirugibu kpuro men̄n̄, kpa a de bu be ba
 taare 𐌆𐌆 go s̄w̄ 𐌆𐌆 nen wuswaas̄. Saa yera nen m̄w̄ru
 ya koo sure.

⁵ Ma M̄w̄wisi u Isireliban wirugibu s̄w̄wa u n̄ε, ben
 baawure u m̄erio win t̄ombu s̄w̄ be ba M̄wabuban
 b̄ūu wi ba m̄ò Baali Peorigii s̄ām̄, kpa u bu go.
⁶ Saa ȳē s̄w̄ Isireliba ba wuri m̄ò Yinni Gusun̄ ku-
 run 𐌆𐌆n̄n̄, saa yera ben turo u ka kur̄ Madiani goo
 na wigibun mi, Isireliba kpuron wuswaas̄ ka M̄w̄wisin
 wuswaas̄. ⁷ Ye Fin̄esi, Eleasaan bii, Aronin debubu u
 wa m̄ε, yera u seewa t̄n̄ ben suunu s̄w̄n di u yaasa
 sua. ⁸ Ma u Isireli wi sw̄i sere win kur̄ ma u bu yaasa
 s̄w̄kura ben 𐌆𐌆n̄. Saa yera wahala ya ȳra Isireliba
 s̄w̄. ⁹ Yen d̄ma te, t̄ombu 𐌆𐌆n̄ suba yenda n̄ewa
 (24.000) ba gu.

¹⁰ Yinni Gusun̄ u maa M̄w̄wisi s̄w̄wa u n̄ε, ¹¹ wee
 ȳāku kowo Fin̄esi, Eleasaan bii, Aronin debubu, u nen
 m̄w̄ru suresia ye u ka man sanna, Isireliban suunu s̄w̄n.
 Yen s̄n̄a nañ bu kpeerasie. ¹² Yen s̄, a nùn s̄w̄n̄ a
 n̄ε, wee na ka nùn arukawani 𐌆𐌆kum̄ ye ya s̄āa 𐌆𐌆ri
 yendugia. ¹³ Arukawani ye, ya koo de wi ka win bibun
 bweseru ba n s̄āa ȳāku kowobu sere ka baadomma.
 Domi u n̄ε, Gusun̄ win Yinni sanna. Ma ya dera Isire-
 liba ba ben torarun suuru wa.

¹⁴ Isireli wi ba go ka kur̄ Madiani wi sannu, win
 ȳisira Simiri, Salun bii. U s̄āawa Simēn bwese kera

tian wirugii. ¹⁵ Kurɔ Madiani win yīsira maa Kosibi. Win tundon yīsira Suri. U sāawa Madianiban bwese kera tian wirugii.

¹⁶ Yinni Gusunɔ u maa Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ, ¹⁷ i Madianiba wɔrio, kpa i bu go. ¹⁸ Domi ba sāawa bɛɛn yiberɛba be ba bɛɛ torasia ben būu Baali Peorigiin sɔ ka Kosibi, ben wirugii turon bii wɔndian sɔ, wi ba go sanam mɛ wahala ya seewa Peorio.

Ba Isireliba gara nɔn mɛɛruse

26 Wahala yen biru, Yinni Gusunɔ u Mɔwisi ka yǎku kowo Eleasaa, Aronin bii sɔɔwa u nɛɛ, ² i Isireliban bii tɔn durɔbu gario be ba wɔɔ yendu mɔ ka be ba kere mɛ, be ba koo gesi kpī bu tabu da. I ko i bu gariwa bwese kera ka bwese kera.

³ Ma Mɔwisi ka Eleasaa ba ye Isireliba sɔɔwa Mɔabun wɔwɔ, Yuudenin bɔkɔ, Yerikon deedeeru. ⁴ Ba nɛɛ, bu gario ben be ba wɔɔ yendu mɔ ka be ba kere mɛ, be ba koo kpī bu tabu ko nge mɛ Gusunɔ u raa bu yen wooda wɛ sanam mɛ ba yarima Egibitin di.

⁵ Bèn min di Rubeni, Yakɔbun bii gbiikoon bwese keri torua, bera Enɔku, wìn min di Enɔkuban bwese kera yara, ka Paalu, wìn min di Paaluban bwese kera yara, ⁶ ka Hesironi, wìn min di Hesironiban bwese kera yara, ka Kaami wìn min di Kaamiban bwese kera yara. ⁷ Be ba sāa Rubenin bwese keri, bera mi. Ben geera sāawa tumbu nɔɔɔbun suba weeru ka ita ka tumbu nata ka wunɔbu ka tumbu tena (43.730).

⁸ Eliabu, Paalun bii, ⁹ wiya u Nemueli mara, ka Datani, ka Abiramu. Datani wi, ka Abiramu ba sāawa win gerunasibu. Beya ba Mɔwisi ka Aroni seesi, ma ba ka Koren bibun bweseru yɔra sanam mɛ ba Yinni Gusunɔ seesi. ¹⁰ Ma tem mu nɔɔ baara mu bu mwe ka Koren tii sannu. Ma dɔɔ u gabu di. Ben geera sāa tumbu goobu, ka weeraakuru (250). Ma ya kua kirɔ be ba tien sɔ. ¹¹ Adama Koren bibu baɔn dɔɔma te gu.

¹² Bèn min di Simeɔn bwese keri torua bera, Nemueli, wìn min di Nemueliban bwese kera yara, ka Yamini, wìn min di Yaminiban bwesera yara, ka Yakini, wìn min di Yakiniban bwesera yara, ¹³ ka Seraki, wìn min di Serakiban bwesera yara, ka Sɔɔlu, wìn min di Sɔɔluban bwesera yara. ¹⁴ Be ba sāa Simeɔn bwese keri, bera mi. Ben geera sāawa tumbu nɔɔɔbun suba yenda yiru ka tumbu goobu (22.200).

¹⁵ Bèn min di Gadin bwese keri torua, bera Sefoni, wìn min di Sefoniban bwese kera yara, ka Hagi, wìn min di Hagiban bwese kera yara, ka Suni, wìn min di Suniban bwesera yara, ¹⁶ ka Osini, wìn min di Osiniban bwesera yara, ka Eri, wìn min di Eriban bwesera yara. ¹⁷ Ka Arodi, wìn min di Arodiban bwesera yara, ka Areli, wìn min di Areliban bwesera yara. ¹⁸ Be ba sāa Gadin bwese keri, bera mi. Ben geera sāawa tumbu nɔɔɔbun suba weeru ka nɛɛra wunɔbu (40.500).

¹⁹ Bèn min di Yudan bwese keri torua, bera Sela, wìn min di Selaban bwese kera yara, ka Peresi, wìn min di Peresiban bwesera yara, ka Seraki, wìn min di Serakiban bwesera yara. Bèn min di Peresin bwese keri torua, bera Hesironi wìn min di Hesironiban bwese

kera yara, ka Hamulu wìn min di Hamuluban bwesera yara. Yudan bibu yiru Eri ka Onani ba gu Kananin temɔ. ²² Be ba sāa Yudan bwese keri, bera mi. Ben geera sāawa tumbu nɔɔɔbun suba wata ka wɔkura nɔɔbu ka tia ka nɛɛra wunɔbu (76.500).

²³ Bèn min di Isakarin bwese keri torua, bera Tola, wìn min di Tolaban bwesera yara, ka Pufa, wìn min di Pufaban bwesera yara, ²⁴ ka Yasubu, wìn min di Yasububan bwesera yara, ka Simuroni, wìn min di Simuroniban bwesera yara. ²⁵ Be ba sāa Isakarin bwese keri, bera mi. Ben geera sāawa nɔɔɔbun suba wata ka nɛɛ ka gooba wunɔbu (64.300).

²⁶ Bèn min di Sabulonin bwese keri torua, bera Serɛdi, wìn min di Serɛdiban bwese kera yara, ka Heloni, wìn min di Heloniban bwesera yara, ka Yalɛli wìn min di Yalɛliban bwesera yara. ²⁷ Be ba sāa Sabulonin bwese keri torua, bera mi. Ben geera sāawa tumbu nɔɔɔbun suba wata ka nɛɛra wunɔbu (60.500).

²⁸ Yosefun bweseru sɔɔra Manase ka Efaraimu ba wǎa. ²⁹ Manasen biiwa Makiri, wìn min di Makiriban bwese kera yara. Makiriwa u Galadi mara, wìn min di Galadiban bwese kera yara. ³⁰ Bèn min di Galadin bwese keri torua, bera Yesɛɛ, wìn min di Yesɛɛban bwese kera yara, ka Heleki wìn min di Helekiban bwese kera yara. ³¹ Ka Asirieli wìn min di Asirieliban bwesera yara, ka Sikemu wìn min di Sikemuban bwesera yara, ³² ka Semida wìn min di Semidaban bwesera yara, ka Hefɛɛ, wìn min di Hefɛɛban bwesera yara. ³³ Selofadi Hefɛɛn bii, uɔn bii tɔn durɔbu mara ma n kun mɔ tɔn kurɔbu tɔna. Beya, Mala ka Nɔa, ka Hogula, ka Milika, ka Tirisa. ³⁴ Be ba sāa Manasen bwese keri, bera mi. Ben geera sāawa tumbu nɔɔɔbun suba weeraakuru ka yiru ka tumbu nata ka wunɔbu (52.700).

³⁵ Bèn min di Efaraimun bwese keri torua, bera Sutelaki, wìn min di Sutelakiban bwese kera yara, ka Bekɛɛ wìn min di Bekɛɛban bwesera yara, ka Takani wìn min di Takaniban bwesera yara. ³⁶ Sutelakin biiwa Erani wìn min di Eraniban bwese kera yara. ³⁷ Be ba sāa Efaraimun bwese keri, bera mi. Ben geera sāawa tumbu nɔɔɔbun suba tena ka yiru ka tumbu nɛɛra wunɔbu (32.500). Be kpuro ba sāawa Yosefun bibu.

³⁸ Bèn min di Benyamɛɛn bwese keri torua, bera Bela, wìn min di Belaban bwesera yara, ka Asibeli wìn min di Asibeliban bwesera yara, ka Akiramu wìn min di Akiramuban bwesera yara, ³⁹ ka Sufamu wìn min di Sufamuban bwesera yara, ka Hufamu wìn min di Hufamuban bwesera yara. ⁴⁰ Belan biba Aadi ka Namani. Aadin min diya Aadiban bwese kera yara. Namanin min diya maa Namaniban bwese kera yara. ⁴¹ Be ba sāa Benyamɛɛn bwese keri, bera mi. Ben geera sāawa tumbu nɔɔɔbun suba weeru ka nɔɔbu ka tumbu nata (45.600).

⁴² Bèn min di Danun bwese kera torua, bera Suka-mu, wìn min di Sukamuban bwese kera yara. ⁴³ Ben geera sāawa tumbu nɔɔɔbun suba wata ka nɛɛ ka tumbu nɛɛru (64.400).

⁴⁴ Bèn min di maa Aseɛn bwese keri torua, bera Yim-ina, wìn min di Yiminaban bwesera yara, ka Yisifi wìn min di Yisifiban bwesera yara, ka Beria wìn min di Beriaban bwesera yara. ⁴⁵ Berian bweseru ɓɓɓa Hebɛɛ u wāa, wìn min di Hebɛɛban bwesera yara, ka Maakieli wìn min di Maakieliban bwesera yara. ⁴⁶ Aseɛ u bii tɔn kurɔ mɔ wi ba sokumɔ Seraki. ⁴⁷ Be ba sãa Aseɛn bwese keri, bera mi. Ben geera sãawa tɔmbu nɔɔɔn suba weeraakuru ka ita ka tɔmbu nɛɛru (53.400).

⁴⁸ Be ba Nefitalin bwese keri torua, bera Yasieli, wìn min di Yasieliban bwesera yara, ka Guni wìn min di Guniban bwesera yara. ⁴⁹ Ka Yesɛɛ wìn min di Yesɛɛban bwesera yara, ka Silɛmu wìn min di Silɛmuban bwesera yara. ⁵⁰ Be ba sãa Nefitalin bwese keri, bera mi. Ben geera sãawa tɔmbu nɔɔɔn suba weeru ka nɔɔɔn ka tɔmbu nɛɛru (45.400).

⁵¹ Isireli be ba gara mi, be kpuron geera kuawa tɔmbu nɔɔɔn suba nata ka tia ka tɔmbu nata ka wunɔɔn ka tɛna (601.730).

Nge mɛ ba koo tem mɛ

ɓɓɓu koosina

⁵² Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔɔwa u nɛɛ. ⁵³ A bwese keri yi tem mɛ ɓɓɓu kuo nge mɛ yin geera nɛ. ⁵⁴ Bwese kera yèn tɔmba dabiru bo, a ye tem wɛɛyɔ mu n kpã. Bwese kera yèn tɔmba kun maa dabi kpa a ye tem wɛ fiiko. A yen baayere tem wɛɛyɔ nge mɛ yen tɔmba geeru nɛ. ⁵⁵ Adama kaa bu tem mɛ ɓɓɓu kuawa ka tɛtɛ a bu wɛ bwese kera ka bwese kera. ⁵⁶ Ba koo tem mɛ ɓɓɓu kowa ka tɛtɛ bu ka bwese kera baayere wɛ nge mɛ yen tɔmba geeru nɛ.

Ba Lefiban bweseru gara

nɔn mɛɛruse

⁵⁷ Lefin bweseru ɓɓɓ, be ba gara, bera Gɛɛsɔni wìn min di Gɛɛsɔniban bwese kera yara, ka Kehati wìn min di Kehatiban bwesera yara, ka Mɛrari wìn min di Mɛrariban bwesera yara. ⁵⁸ Be ba sãa Lefin bwese keri, bera Libinan yenugibu, ka Heboronin yenugibu ka Makirin yenugibu, ka Musin yenugibu, ka Koren yenugibu, Kehatiwa u Amuramu mara. ⁵⁹ Amuramun kurɔn yīsira Yokebedi. U sãawa Lefin bii wi u mara Egibitiɔ. Bii be u Amuramu marua, bera Aroni, ka Mɔwisi, ka Mariamu ben sesu. ⁶⁰ Bii be Aroni u mara, bera Nadabu, ka Abihu, ka Eleasaa, ka Itamaa. ⁶¹ Adama Nadabu ka Abihu ba guwa sanam mɛ ba ka dɔɔ tuko dua Yinni Gusunɔn sãa yerɔ bu ka yãkuru ko. ⁶² Tɔn durɔ be ba suru tia tia mɔ ba gara ka be ba mɛ kere, ben geera kuawa tɔmbu nɔɔɔn suba yenda ita (23.000). Bañ bu gara sanam mɛ ba Isireliba garimɔ domi bañ ka bu tem ɓɓɓu mɔ.

Gari gari yen wii goberu

⁶³ Isireli be Mɔwisi ka yãku kowo Eleasaa ba gara Mɔabun wɔwɔw, Yuudenin ɓɓɓu, Yerikon deedeeru, bera mi. ⁶⁴ Isireli be kpuro ɓɓɓ, goo sari mi, wi Mɔwisi ka yãku kowo Aroni ba raa gara Sinain gbaburɔ, ⁶⁵ ma n kun mɔ Kalebu, Yɛfunɛn bii ka Yosue, Nunin bii. Domi nge meya Yinni Gusunɔ u raa bu sɔɔɔwa.

Tubi ye tɔn kurɔba ko n mɔ

27 Selofadi, wi u sãa Hefɛɛ ka Galadi ka Makiri ka Manasen sikadobu Yosɛfun bweseru ɓɓɓ, u bii tɔn kurɔɓu nɔɔɔn mara. Bera Mala ka Nɔa ka Hogula ka Milika ka Tirisa ² ma be, ba na Mɔwisi ka yãku kowo Eleasaan mi, ka wirugibun mi ka sere Isireliba kpuron mi Yinni Gusunɔn sãa yerun nɔɔɔn ba nɛɛ, ³ besen tundo u guwa gbaburɔ. Uñ wāa Koren bibun wuuru ɓɓɓ be ba Yinni Gusunɔn seesi. U guwa win tii tiin toranun sɔ. Adama uñ bii tɔn durɔ mɔ. ⁴ N weene bu win bwese kera deri yèn sɔ uñ bii tɔn durɔ mɔ? I sun tem wɛɛyɔ besen tondon maabu ka wɔɔɔn suba suunu ɓɓɓ.

⁵ Ma Mɔwisi u Yinni Gusunɔ kana ben gari yin sɔ.

⁶ Ma Yinni Gusunɔ u nùn wisa u nɛɛ. ⁷ Selofadin bii be, ba gem mɔ. A bu tem wɛɛyɔ mɛ ben tundo u ko n daa mɔ. Kaa bu mu wɛwa ben tondon maabu ka wɔɔɔn suba suunu ɓɓɓ. ⁸ Yen biru, kpa a Isireliba sɔ a nɛɛ, goo ù n gu ma uñ bii tɔn durɔ mɔ, win bii tɔn kurɔwa u koo win arumani sua u tubi di. ⁹ Ù kun maa bii tɔn kurɔ mɔ, win maabu ka wɔɔɔn suba ba koo win arumani sua bu tubi di. ¹⁰ Ù kun maa maabu ka wɔɔɔn suba mɔ, win tondon maabu ka wɔɔɔn suba ba koo win arumani sua bu tubi di. ¹¹ Win tundo ù kun maa maabu ka wɔɔɔn suba mɔ, win mero bisi wi u fɛɛ fɛɛ bo wiya u koo win arumani tubi di. Yeni ya ko n sãawa wooda Isireliba ɓɓɓ nge mɛ nɛ, Yinni Gusunɔ na ye Mɔwisi wɛ.

Yinni Gusunɔ u Yosue gɔsa

u ka ko Mɔwisin kɔsire

¹² Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔɔwa u nɛɛ, a kɔɔɔn Abarimun guu tenin wii kpiirɔ, kpa a nɔni seeya a tem mɛ mɛeri mɛ kon Isireliba wɛ. ¹³ Yen biru, kpa a kpuna a gbi nge mɛ wunen mɔ Aroni u gu. ¹⁴ Domi in woodaba mem nɔɔɔn Sinin gbaburɔ, sanam mɛ Isireliba ba man seesi. In maa man beere wɛ ben wuswaas sanam mɛ ba nim kanamɔ. Yera n dera na Meriban nim mɛ soka Sannɔn nim Kadesiɔ, Sinin gbaburɔ.

¹⁵ Ma Mɔwisi u Yinni Gusunɔ sɔɔɔwa u nɛɛ, ¹⁶ Yinni Gusunɔ, wune wi a taka koora kpuro hunde wɛ, a goo gɔsio, a nùn ko wirugii wi u koo kpɔ u wunen tɔmbu kpara kpa ba kun ka sãa nge yãa ni nuñ kpara mɔ.

¹⁸ Ma Yinni Gusunɔ u Mɔwisi wisa u nɛɛ, Yosue Nunin bii wee, wi ɓɓɓ nen Hunde u yiba. A nùn suo kpa a nùn nɔma sɔndi. ¹⁹ Kaa ka nùn dawa yãku kowo Eleasaan wuswaas, kpa a nùn ko wunen kɔsire Isireliba kpuron nɔni biru. ²⁰ A nùn wunen yiikon ɓɓɓu wɛɛyɔ kpa Isire-

liba kpuro bu nùn mem nkwawa. ²¹ Yāku kowo Eleasaawa u ko n da wa kpa Eleasaa u man kana win s̄s̄ ka woro te ba ra ko ka urimu. Win gariya Yosue ka Isireliba kpuro ba ko n da ka s̄mburu ko.

²² Ma M̄kwisi u kua ye Yinni Gusun̄ u nùn s̄kwawa. U Yosue sua ma u ka nùn da yāku kowo Eleasaan wuswaas̄ Isireliba kpuron n̄n̄i biru. ²³ Ma u nùn n̄ma s̄ndi u nùn kua win k̄sire nge m̄e Yinni Gusun̄ u nùn s̄kwawa.

T̄ru baateren yākurun

wooda

28 Yinni Gusun̄ u M̄kwisi s̄kwawa u n̄e, ² a Isireliba wooda yeni w̄eȳ.

A n̄e, bu ku duari saa ye na yi ba n da ka man k̄nu naawe kpa bu man yāku d̄s̄ mwaaranuginu kua ni nu koo man nuburu dore.

³ A bu s̄kwawa a n̄e, t̄s̄ baatere, yāa kp̄em̄minu yiru ni nu w̄s̄ tia tia m̄ kpa nu kun alebu gaa m̄, niya ba koo ka man yāku d̄s̄ mwaaranuginu kua baadomma. ⁴ Ba koo ka teeru yāku kowa bururu, teeru maa yoki kpa, ⁵ ka som kilo ita m̄e ba burina ka olifin gum ditiri tia ka b̄nu. ⁶ T̄s̄ baateren yāku te, ta ko n s̄awa nge yāku nubu durugii te ba n̄e, Yinni Gusun̄ kua Sinain guur̄. ⁷ Bururu ba ko n da ka tam n̄ewa ditiri tia ka b̄nu n̄n̄ s̄a yer̄ bu ka yāku ko ka yāa te sannu. ⁸ Yoka, kpa bu maa man yāku d̄s̄ mwaaranuginu kua ka yāa tee te ta tie ka som ka tam nge m̄e ba ra kua bururu. Ta ko n s̄awa yāku d̄s̄ mwaaranuginu te ta koo n̄e, Yinni Gusun̄ nuburu dore.

T̄s̄ w̄er̄aruginun yākunun

wooda

⁹ T̄s̄ w̄er̄aruginun s̄kw, yāanu yiru ni nu w̄s̄ tia tia m̄ ma nuñ alebu gaa m̄, niya i ko i ka n̄e, Yinni Gusun̄ yāku kua ka tam ka som kilo n̄k̄ba tia m̄e ba burina ka gum. ¹⁰ I ko i n da yāku te kowa t̄s̄ w̄er̄aruginun s̄kw t̄s̄ baateren yāku d̄s̄ mwaaranuginun i ra ko baasi.

Surun t̄s̄ gbiikirun yākunun

wooda

¹¹ Suru baawuren t̄s̄ gbiikiru s̄kw, i ko i n̄e, Yinni Gusun̄ yāku d̄s̄ mwaaranuginu kuawa ka naa kp̄emi yiru, ka yāa kineru, ka yāa kp̄em̄minu n̄k̄ba yiru, ni nu w̄s̄ tia m̄. Kpa sabe nin baatere ta kun alebu gaa m̄. ¹² I ko i ka ten baatere yāku kowa ka som m̄e ba burina ka gum. ¹³ Yāa kp̄em̄mii nin baatere maa ka som kilo ita m̄e ba burina ka gum. Yāku d̄s̄ mwaaranuginun niya nu koo n̄e Yinni Gusun̄ nuburu dore. ¹⁴ Ì n ka ket̄e yāku m̄, tam ditiri itawa i ko i ka ko. Ì n ka yāa kineru m̄, tam ditiri yiruwa i ko i ka ko. Ì n maa ka yāa kp̄em̄bu m̄, tam ditiri tia ka b̄nuwa i

ko i ka ko. Yāku d̄s̄ mwaaranuginun i ko i n da ko w̄s̄n̄ suru baawuren t̄s̄ gbiikiru s̄kw, niya mi. ¹⁵ Yen biru, i ko i maa n̄e, Yinni Gusun̄ torarun yāku kua ka t̄s̄ baateren yāku d̄s̄ mwaaranuginun ka ten tam baasi.

Ḡkw sararibun yākunun

wooda

¹⁶ W̄s̄n̄ suru gbiikoon s̄kw w̄kura n̄n̄e s̄kwra i ko i Ḡkw sararibun t̄s̄ bakaru di, n̄e, Yinni Gusun̄n̄ s̄. ¹⁷ Suru win s̄kw w̄kura n̄k̄buse s̄kwra i ko i t̄s̄ bakaru tore te i ko i di s̄kw n̄k̄ba yiru. T̄s̄ ni s̄kw, p̄e ye bañ seeyatia dokewa i ko i di. ¹⁸ T̄s̄ baka ten t̄s̄ gbiikiru s̄kw, i ko i b̄en s̄ma deriwa, kpa i m̄enna i n̄e, Yinni Gusun̄ s̄. ¹⁹ I ko i man yāku d̄s̄ mwaaranuginun kuawa ka naa kp̄emi yiru, ka yāa kineru, ka yāa kp̄em̄minu n̄k̄ba yiru, ni nu w̄s̄ tia m̄, kpa sabe nin baatere ta kun alebu gaa m̄. ²⁰ I ko i ka yaa saberu baatere yāku kowa ka som sannu m̄e ba burina ka gum. Ì n yāku m̄ ka naa, som kilo n̄k̄ba n̄n̄ewa i ko i ka ko. Ì n ka yāa kineru m̄ som kilo n̄k̄ba tia i ko i ka ko. ²¹ Ì n maa ka yāa kp̄em̄bu m̄, som kilo itawa i ko i ka ko. ²² Yen biru, kpa i boo kineru go i ka torarun yāku ko. ²³ Yāku ni kpurowa i ko i n da ko t̄s̄ baateren bururun yāku d̄s̄ mwaaranuginun te baasi. ²⁴ S̄kw n̄k̄ba yiru ye s̄kw, i ko i n̄e, Yinni Gusun̄ yāku d̄s̄ mwaaranuginun kuawa baadomma te ta koo man nuburu dore t̄s̄ baateren bururun yāku d̄s̄ mwaaranuginun te baasi. ²⁵ Yen s̄kw n̄k̄ba yiruse, i ko i b̄en s̄ma deriwa kpa i m̄enna i man s̄.

Ḡēebun saan yākunun wooda

²⁶ Ḡēebun t̄s̄ bakaru s̄kw, i ko i ka n̄e, Yinni Gusun̄ b̄en gbean d̄a gbiikinu naawawa kpa i m̄enna i man s̄. Ìn d̄ma te s̄mburu garu m̄. ²⁷ I ko i man yāku d̄s̄ mwaaranuginun kuawa ni nu nuburu do ka naa kp̄emi yiru, ka yāa kineru, ka yāa kp̄em̄minu n̄k̄ba yiru ni nu w̄s̄ tia m̄. ²⁸ I ko i ka yaa saberu baatere yāku kowa ka som sannu m̄e ba burina ka gum. Ì n yāku m̄ ka naa, som kilo n̄k̄ba n̄n̄ewa i ko i ka ko. Ì n ka yāa kineru m̄ som kilo n̄k̄ba tia i ko i ka ko. ²⁹ Ì n maa ka yāa kp̄em̄bu m̄ som kilo itawa i ko i ka ko. ³⁰ Yen biru, kpa i boo go i ka torarun yāku ko, ³¹ yāku ni kpurowa i ko i n da ko t̄s̄ baateren bururun yāku d̄s̄ mwaaranuginun te baasi. Yaa sabe ni nuñ alebu gaa m̄wa i ko i n da ka yāku ko, ka tam sannu.

Yāku te ba koo

ka Yinni Gusun̄ takaru ko

29 Suru n̄k̄ba yirusen t̄s̄ gbiikiru s̄kw, i ku s̄mburu garu ko. I ko i mennawa i Yinni Gusun̄ takaru ko. I ko i t̄s̄ te diwa i n k̄bi soom̄. ² I ko Yinni Gusun̄ yāku d̄s̄ mwaaranuginun kuawa ni nu koo nùn nuburu dore, ka ket̄e kp̄ema, ka yāa kineru, ka yāa kin̄e kp̄em̄minu w̄s̄ tia tiaginu n̄k̄ba yiru. Yaa sabe ni

kpuro nu ko n s̄awa ni nuñ alebu gaa m̄. ³I ko i ka yaa sabe ten baatere yākuru kowa ka som m̄ ba burina ka gum. Ì n yākuru m̄ ka ket̄e, som kilo n̄n̄ba nn̄ewa i ko i ka ko. Ì n m̄ ka yāa kin̄eru, som kilo n̄n̄ba tia i ko i ka ko. ⁴Ì n maa m̄ ka yāa kin̄e kp̄embu, som kilo itawa i ko i ka ko. ⁵I ko i maa torarun yākuru ko ka boo kin̄eru. ⁶Yāku niniwa i ko i n da ko suru baawuren t̄ō gbiikiruginu ka t̄ō baatereginu ka nin som ka tam baasi. I ko nu kowa nge m̄ ba nin wooda yi. Nu ko n s̄awa yāku d̄ō mwaaruginu ni nu koo n̄e, Yinni Gusun̄ nuburu dore.

Durum w̄kabun yākurun

wooda

⁷Suru n̄n̄ba yirusen s̄ō w̄kuruse s̄ō, i ku s̄omburu garu ko. I ko i mennawa i Yinni Gusun̄ s̄ā kpa i n̄n̄ bāke. ⁸I ko i Yinni Gusun̄ yāku d̄ō mwaaruginu kuawa ni nu koo n̄n̄ nuburu dore, ka naa kp̄ema, ka yāa kin̄e kp̄emminu w̄ō tia tiaginu n̄n̄ba yiru. Yaa sabe ni kpuro nu ko n s̄awa ni nuñ alebu gaa m̄. ⁹Ì n yākuru m̄, i ko i nu kowa ka som m̄ ba burina ka gum. Ì n yākuru m̄ ka naa, som kilo n̄n̄ba nn̄ewa i ko i ka ko. Ì n m̄ ka yāa kin̄eru som kilo n̄n̄ba tia i ko i ka ko. ¹⁰Ì n maa m̄ ka yāa kin̄e kp̄embu, som kilo itawa i ko i ka ko. ¹¹Yāku ninin biru, i ko i yākuru ko ka boo kin̄eru bu ka b̄e b̄en durum w̄ka, torarun yākuru ka t̄ō baatereguru ka nin som ka tam baasi.

Kunun t̄ō bakarun yākunun

wooda

¹²Suru n̄n̄ba yirusen s̄ō w̄kura n̄n̄buse s̄ō, i b̄en s̄ōma derio ye i ra ko, kpa i menna i n̄e, Yinni Gusun̄ s̄ā kpa i man t̄ō bakarun diiya s̄ō n̄n̄ba yiru. ¹³T̄ō baka ten t̄ō gbiikiru s̄ō, i ko i n̄e, Yinni Gusun̄ yāku d̄ō mwaaruginu kuawa ni nu koo man nuburu dore. I ko i nu kowa ka naa kp̄emi w̄kura ita ka yāa kin̄enu yiru, ka yāa kin̄e kp̄emminu w̄kura n̄n̄e ni nu w̄ō tia tia m̄. Yaa sabe ni kpuro nu ko n s̄awa ni nuñ alebu gaa m̄. ¹⁴I ko i ka yaa sabe nin baatere yākuru kowa ka som m̄ ba burina ka gum. Ì n yākuru m̄ ka naa, som kilo n̄n̄ba nn̄ewa i ko i ka ko. Ì n m̄ ka yāa kin̄eru, som kilo n̄n̄ba tia i ko i ka ko. ¹⁵Ì n maa m̄ ka yāa kin̄e kp̄embu, som kilo itawa i ko i ka ko. ¹⁶I ko i maa yākuru ko ka boo kin̄eru bu ka b̄e b̄en durum w̄ka, t̄ō baateren yāku d̄ō mwaarugii te i ra ko ka som ka tam sannu baasi.

¹⁷T̄ō baateren yāku ni baasi, i ko i maa yākun̄u ko ka yaa sabe ni nuñ alebu gaa m̄ ka maa som m̄ ba burina ka gum, nge m̄ i ra ko saa t̄ō baka ten s̄ō yirusen di n ka girari ten s̄ō n̄n̄ba yiruse. Nge meniwa i ko i yāku ni koosina. S̄ō yiruse s̄ō, i ko i yākuru kowa ka ket̄e kin̄e kp̄ennu w̄kura yiru ka yāa kin̄enu yiru, ka yāa kin̄e kp̄emminu w̄kura n̄n̄e w̄ō tia tiaginu ka maa boo kin̄eru.

S̄ō itase s̄ō, i ko i yākuru kowa ka ket̄e kin̄e kp̄ennu w̄kura tia ka yāa kin̄enu yiru, ka yāa kin̄e kp̄emminu w̄kura n̄n̄e, w̄ō tia tiaginu ka maa boo kin̄eru. S̄ō n̄n̄e s̄ō, i ko i yākuru kowa ka ket̄e kin̄e kp̄ennu w̄kuru, ka yāa kin̄enu yiru ka yāa kin̄e kp̄emminu w̄kura n̄n̄e, w̄ō tia tiaginu, ka boo kin̄eru. S̄ō n̄n̄buse s̄ō, i ko i yākuru kowa ka ket̄e kin̄e kp̄ennu n̄n̄ba n̄n̄e ka yāa kin̄enu yiru, ka yāa kin̄e kp̄emminu w̄kura n̄n̄e, w̄ō tia tiaginu, ka boo kin̄eru. S̄ō n̄n̄ba tiase, i ko i yākuru kowa ka ket̄e kin̄e kp̄ennu n̄n̄ba ita ka yāa kin̄enu yiru ka yāa kin̄e kp̄emminu w̄kura n̄n̄e, w̄ō tia tiaginu, ka boo kin̄eru. S̄ō n̄n̄ba yiruse s̄ō, i ko i yākuru kowa ka ket̄e kin̄e kp̄ennu n̄n̄ba yiru, ka yāa kin̄enu yiru, ka yāa kin̄e kp̄emminu w̄kura n̄n̄e, w̄ō tia tiaginu, ka boo kin̄eru.

³⁵T̄ō baka ten s̄ō n̄n̄ba itase s̄ō, i b̄en s̄ōma derio ye i ra ko, kpa i menna i ka n̄e, Yinni Gusun̄ s̄ā, ³⁶kpa i man yāku d̄ō mwaaruginu kua ni nu koo man nuburu dore, ka ket̄e kin̄eru, ka yāa kin̄eru ka yāa kin̄e kp̄emminu n̄n̄ba yiru w̄ō tia tiaginu. Yaa sabe ni kpuro nu ko n s̄awa ni nuñ alebu gaa m̄. ³⁷I ko i yāku nin baatere kowa ka som ka tam nge m̄ ba yen wooda yi. ³⁸Kpa i maa yākuru ko ka boo kin̄eru bu ka b̄e b̄en durum w̄ka, t̄ō baateren yāku d̄ō mwaaruguru ka ten som ka tam baasi.

³⁹Yāku nini kpurowa i ko i n̄e, Yinni Gusun̄ kua t̄ō baka te s̄ō, ka sere maa yāku ni i ra ko baadomma. Niya yāku d̄ō mwaaruginu ni i ra ko ka som ka tam, ka siarabun yākun̄u, ka k̄enu, ka sere maa ni i ra ko n̄n̄ m̄w̄erun s̄ō.

30 Yeniwa M̄wisi u Isireliba kpuro s̄ōw̄a nge m̄e Yinni Gusun̄ u n̄n̄ yiire.

Wooda ye ba yi

n̄n̄ m̄w̄enun s̄ō

²M̄wisi u Isireliban bwese k̄erin wirugibu s̄ōw̄a u n̄e, wee wooda ye Yinni Gusun̄ u w̄e.

³U n̄e, goo ù n̄ n̄n̄ m̄w̄eru kua ma u koo n̄n̄ k̄eru w̄e, ñ kun m̄e ù n̄ b̄rua u n̄e, u koo tii n̄ene ḡānu ganun s̄ō, uñ win gari yi k̄obiam̄. U koo win n̄n̄ m̄w̄e te yibiawa.

⁴Bii w̄ndia ù n̄ Yinni Gusun̄ n̄n̄ m̄w̄eru kua, ñ kun m̄e, ù n̄ b̄rua sanam m̄e u gina w̄ā win tundon n̄n̄ba s̄ō, ⁵ma tundo wi, uñ n̄n̄ ye yinari sanam m̄e u yen gari nua, saa ye s̄ō, w̄ndia wi, u koo win n̄n̄ m̄w̄e te yibiawa. ⁶Adama win tundo ù n̄ n̄n̄ ye yinari sanam m̄e u yen gari nua, saa ye s̄ō, w̄ndia wi, uñ maa n̄n̄ m̄w̄e te yibiam̄. Yinni Gusun̄ u koo n̄n̄ yen suuru kua, domi win tundowa u n̄n̄ ye yinari.

⁷W̄ndia goo ù n̄ n̄n̄ m̄w̄eru kua, ñ kun m̄e ù n̄ b̄rua n̄ deema uñ bwisika saa ye u b̄ri yi m̄, yen biru ma u dur̄ sua, ⁸ma win dur̄ kun n̄n̄ ye yinari sanam m̄e u yen gari nua, u koo win n̄n̄ m̄w̄e te yibiawa. ⁹Adama win dur̄ ù n̄ ye yina sanam m̄e u yen gari nua, uñ maa n̄n̄ m̄w̄e te yibiam̄ te u kua. Yinni Gusun̄ u koo maa n̄n̄ suuru kua.

¹⁰ Ժոն կուր շին ըրձ ցո, ղն կոն մե յի կա ըրձ Բա Ինանա, ըն ն ճոճ մաւաւուր կու, u koo tu yibiawa.

¹¹ Կուր ճոճ ցո ըն ն ճոճ մաւաւուր կու, ղն կոն մե ըն ն Բժրու, ¹² ma win durձ kun n՛ն ye yinari sanam մե u yen gari nua, kurձ wi, u koo win ճոճ մաւաւուր te yibiawa.

¹³ Adama win durձ ըն ն ըն ն ye yinari sanam մե ճոճ u yen gari nua, kurձ wi, u՛ն maa ճոճ մաւաւուր te yibiamձ. Yinni Gusunձ u koo n՛ն suuru kua domi win durձwa u n՛ն ye yinari. ¹⁴ Կուր ճոճ ըն ն ճոճ մաւաւուր կու, ղն կոն մե ըն ն Բժրու u ճե, u koo tii ճե ճե ցոնու ցոն սձ, win durձwa u koo de ճոճ մաւաւուր te, tu koorա, ղն կոն մե tu wձruma. ¹⁵ Sanam մե ըրձ wi, u gari yi nua, ըն կոն ye yine, u yi wurawa. Kurձ wi, u koo ճոճ մաւաւուր te yibiawa. ¹⁶ Adama durձ wi, ըն ն dera n te u sere n՛ն ye yinari, durձ wiya u koo yen taare wa.

¹⁷ Wooda yeniwa Yinni Gusunձ u Mձwisi w՛ճ Կոնձիա կա win tondon սձ, ka sere maa kurձ ճոճ կա win durձոն սձ.

Isireliba ba Madianiba tabu di

31 Yinni Gusunձ u Mձwisi սձոճwa u ճե, ² a doo a Madianiba ճոճոն կոճիա կձճա ye ba Isireliba kuan սձ. Yen biruwa kon de a kpuna a gbi a wunen baababa deema.

³ Ma Mձwisi u ճոն be սձոճwa u ճե, gabu bu ben tabu yձnu sebuo bu da bu Madianiba wձri kpa bu bu ճոճոն կոճիա nge մե Yinni Gusunձ u gerua. ⁴ Yen սձ, bwese kera baayere yu tabu kowobu ճոճոն (1.000) ցոցո.

⁵ Ma Isireliban bwese kera baayere ya tmbu ճոճոն ցոցո. Ma ben geera kua tabu kowobu ճոճոն suba Կոճուրա yiru (12.000). ⁶ Ma Mձwisi u tabu kowobu ճոճոն suba Կոճուրա yiru ye tabu ցոցո. Ba dawa ka Finesi, yձku kowo Eleasaan bii, u Yinni Gusunձոն kurun dendi yձnu neni ka կոճի sannu. ⁷ Ma ba Madianiba tabu wձri nge մե Yinni Gusunձ u raa Mձwisi սձոճwa, ma ba ben ճոն ըրձոն կպուրո ցո. ⁸ Ma ba ben sinambu ճոճոն ye ցո. Bera, Efi ka Rekeu ka Suri ka Huri ka Reba. Ba maa Balamu Beorin bii ցո. ⁹ Adama ba ben kurձոն կա bibu yoru մաւաւուր ma ba ben yaa sabenu ka ben arumaniba gura. ¹⁰ Ma ba ben wusu ka ben kpara yenu ճոճոն մենի. ¹¹ Ma ba ka ye kpuro doona ye ba gura, tmbu ka yaa sabenu. ¹² Ma ba ka ye kpuro na Mձwisi ka yձku kowo Eleasaa ka Isireliba kpuron mi sansanik, Mձabun Կոճո, Yu-udenin կոճու, Yerikon deederu.

¹³ Yera Mձwisi ka yձku kowo Eleasaa ka Isireliban wirugibu ba yara ben sansanin di ba bu sennձ da.

¹⁴ Yera Mձwisi u ka tabu sinambu ճոճոն կու, ka ճոճոն ճոճոն wirugibu, ka wunձոն wunձոն wirugibu, be ba taa bi da ba wee. ¹⁵ U ճե, mban սձոն i ճոն kurձոն deri ih bu ցո. ¹⁶ I yճ ma bera Balamu u կոճի ma ba dera Isireliba ba Yinni Gusunձ torari Peorin gari ճոճ, ma Yinni Gusunձ u bu կճի կճի bararu sure. ¹⁷ Yen սձ tճ, i ben bii ճոն ըրձոն կպուրո ցոցո կա ճոն kurձ be ba durձ yճ. ¹⁸ Adama i tii Կոնձիա յիյո be ba՛ն durձ yճ. ¹⁹ Be ba maa ճոն ցո, ղն կոն մե ba goru baba, ba koo yariwa sansanin di սձոն կոճիա yiru, kpa bu tii ճեասիա be ka ben yobu, սձոն itase ka սձոն կոճիա yiruse. ²⁰ I ko i

been yձnu ճեասիա կա ցոնու կպուրո ni ba kua ka yaa ցոն, ka boo sansu, ka sere maa ni ba kua ka ճոն.

²¹ Ma yձku kowo Eleasaa u tabu kowo be ba tabu da mi սձոճwa u ճե, wee wooda ye Yinni Gusunձ u Mձwisi wճ. U ճե, ²² wura ka sii geesu ka sii gandu ka sii wձkusu ka թեւում, ²³ sii si ba koo gesi կրի bu ճոճոն doke kpuro, i ko i su ճոճոն dokewa kpa i su ճեասիա. Ye ba՛ն maa կրի bu ճոճոն doke i ko i ye wasiwa ճեասիա նիմ ճոճ. ²⁴ I ko i been yձnu teawa սձոն կոճիա yiruse kpa i ճեասիա. Yen biru i ko i կրի i wurama sansanik.

Isireliba

ba arumani ճոնու կու

²⁵ Yinni Gusunձ u Mձwisi սձոճwa u ճե, ²⁶ wunճ ka yձku kowo Eleasaa ka Isireliban yenu yճrobu, i arumani ye gario ye Isireliba ba mwaama mi, tmbu ka yaa sabenu. ²⁷ I ko i ye ճոնու կու suba yiru ya n կրարո ճե, be ba tabu dagia ka be ba՛ն tabu degia. ²⁸ Be ba tabu dan ճոնու ճոճ, wee ye i ko i wuna ճե Yinni Gusunձոն սձ. Yera ճեասիա wunձոն (500) baayeren Կոնոն i tia wuna ճեն սձ, tmbu ճոճ ka keteba ճոճ, ka ketekunu ճոճ, ka yձanu ka bonu ճոճ. ²⁹ Kpa a ye yձku kowo Eleasaa wճ. ³⁰ Be ba՛ն maa tabu den ճոնու ճոճ, weeraakuru baateren Կոնոն, kaa tia tia wuna ճեն սձ tmbu ճոճ ka keteba ճոճ ka ketekunu ճոճ ka yձanu ճոճ ka bonu ճոճ, ka sere yaa sabe ni nu tie ճոճ, kpa a ye Lefiba wճ be ba կոնուրոն մոն ճե սոնա yero.

³¹ Ma Mձwisi ka Eleasaa ba kua ye Yinni Gusunձ u Mձwisi yiire. ³² Arumani ye ba gura kpuro, yen geeru wee. Yձanu ka bonun geera սոնա ճոճոն suba nata ka wata ka Կոճուրա ճոճոն (675.000). ³³ Keteban geera սոնա ճոճոն suba wata ka Կոճուրա yiru (72.000). ³⁴ Ketekunun geera սոնա ճոճոն suba wata ka tia (61.000). ³⁵ Կոնձիա ճեասիա maa սոնա ճոճոն suba tena ka yiru, be ba՛ն durձ yճ (32.000). ³⁶ Be ba tabu dan ճոնու ya kua yձanu ճոճոն suba gooba wunձոն ka tena ka կոճիա yiru ka ճեասիա wunձոն (337.500). ³⁷ Mi ճոճ, ba nata ka wata ka Կոճուրա ճոճոն wuna Yinni Gusunձոն սձ (675). ³⁸ Ben keteban geera սոնա ճոճոն suba tena ka կոճիա tia (36.000). Mi ճոճ, ba wata ka Կոճուրա yiru wuna Yinni Gusunձոն սձ. ³⁹ Ben ketekunun geera սոնա ճոճոն suba tena ka ճեասիա wunձոն (30.500). Mi ճոճ, ba wata ka tia wuna Yinni Gusunձոն սձ. ⁴⁰ Ժոն be ba մաւաւուր ճեասիա maa սոնա ճոճոն suba Կոճուրա ճոճոն ka tia (16.000). Mi ճոճ, ba tena ka yiru wuna Yinni Gusunձոն սձ. ⁴¹ Ma Mձwisi u Gusunձոն կպուրո yձku kowo Eleasaa wճ nge մե Gusunձ u n՛ն սձոճwa u ko. ⁴² Բոնու ye ba Isireli be ba tie wճ ya newa ka be ba tabu dagia. Ya սոնա ճոճոն suba gooba wunձոն ka tena ka կոճիա yiru ka ճեասիա wunձոն (337.500), ⁴⁴ ka keteba ճոճոն suba tena ka կոճիա tia (36.000) ⁴⁵ ka ketekunu ճոճոն suba tena ka ճեասիա wunձոն (30.500), ⁴⁶ ka tmbu ճոճոն suba Կոճուրա ճոճոն ka tia (16.000). ⁴⁷ Բոնու ye Mձwisi u Isireli be wճ ճոճ, ye u wuna Yinni Gusunձոն սձ, yera tia tia

weeraakuru baateren wǎll, tǎmbu sǎǎ, ka yaa sabenu sǎǎ. Ma u ye kpuro Lefiba wǎ be ba sǎmburu mǎ sǎa yerǎ, nge mǎ Yinni Gusunǎ u nǎn wooda wǎ.

Kǎǎ ni ba Yinni Gusunǎ wǎ

⁴⁸ Tabu kowobu nǎǎǎ wirugibu ka wunǎm wunǎm wirugibu ba mennama ba na Mǎwisi mi. ⁴⁹ Ma ba nǎn sǎǎwa ba nǎǎ, sa tabu kowobu gara be sa kpare. Baa tǎn turo uǎ kare be sǎǎ. ⁵⁰ Yen sǎǎna sa ka Yinni Gusunǎ takarun kǎǎna naawa ni ba kua ka wura. Niya sumi ka taaminu ka swaa tonkunu ka yǎǎ. Kpa nu n sǎa nge torarun yǎkuru.

⁵¹ Ma Mǎwisi ka yǎku kowo Eleasaa ba kǎǎ ni kpuro mwa ni ba kua ka wura mi. ⁵² Kǎǎ ni tabu kowobun wirugii be, ba Yinni Gusunǎ wǎ mi, nin bunum mu koo ko nge kilo wunaa wata ka wǎkurun saka. ⁵³ Adama be ba sǎa tabu kowobu ba ben arumani ye ba gura tii yiyawa kpuro. ⁵⁴ Mǎwisi ka Eleasaa ba ka kǎǎ ni kpuro da ba yi Yinni Gusunǎ kurǎ, Yinni Gusunǎ u n ka win tǎmbu Isireliba yaaye.

Isireliban bwese kerǎ ita

yi sina Yuudenin

sǎǎ yari yeru gia

32 Rubenin bwese kera ka Gadin bwese kerǎn tǎmbu ba yaa sabenu mǎ nu dabi too. Ma ba wa ma Yaseen tem ka Galadin tem mu gea sǎa ben yaa sabenun sǎ. ² Yera ba da ba Mǎwisi ka yǎku kowo Eleasaa ka Isireliban wirugibu deema, ba nǎǎ, ³ wuu sini, Atarǎtu ka Diboni ka Yasee ka Nimura ka Hesiboni ka Eleale ka Sebamu ka Nebo ka sere Beoni, ⁴ si Yinni Gusunǎ u dera besǎ Isireliba sa kamia, sin tem mu gea sǎa yaa sabenun sǎ. Wee sa maa yaa sabenu mǎ nu dabi.

⁵ Yen sǎ, à n ka sun nǎǎ geu mǎǎǎ na, a de bu sun tem mǎ wǎ besǎ wunen sǎǎ kowobu. A ku de su Yuudenin tǎbura.

⁶ Ma Mǎwisi u bu wisa u nǎǎ, besǎ mero bisibu ba koo dawa ba n tabu mǎ kpa besǎ i n sǎ mini? ⁷ In yǎ ma i ko i bu mwia kpanasiawa kpa ba kun kǎ bu da tem mǎ Yinni Gusunǎ u bu wǎ sǎǎ? ⁸ Nge meya besǎ baababa ba kua yellu sanam mǎ sa wǎ Kadesi Baanǎǎ, ye na bu gǎra ba da ba Kananin tem saria mǎǎ. Ye ba da ba tura sere Esikolin wǎǎ ma ba tem men saria mǎǎ. ⁹ Ye ba gǎsirama, ma ba begibu Isireliba mwia kpanasia bu ku ka da tem mǎ Yinni Gusunǎ u bu wǎ sǎǎ. ¹⁰ Yen tǎǎ te sǎǎ, Yinni Gusunǎ u mǎǎ besira ma u bǎrua u nǎǎ, ¹¹ tǎn be ba yarima Egibitin di mi, be ba wǎǎ yendu mǎ ka be ba kere mǎ, ben goo kun duǎ tem mǎ sǎǎ, mǎ u nǎǎ mwǎǎ kua u Aburahamu ka Isaki ka Yakǎbu wǎ. Domi ba yina bu win gere mem nǎǎwa. ¹² Kalebu, Yefunen bii, Kenasin bweseru sǎǎ, ka sere Yosue, Nunin bii, be tǎnawa ba koo du tem mǎ sǎǎ yǎn sǎ ba nǎn mem nǎǎwa mam mam. ¹³ Yinni Gusunǎ u ka besǎ baababa mǎǎ kua

ma u dera ba yaayaare kua gbaburu wǎǎ weeru sere be kpuro ba ka kpeera, be, be ba kua ye yaǎ nǎn wǎǎ. ¹⁴ Wee, tǎǎ, i kǎ i besǎ baaba ben yira swǎ, kpa i de Yinni Gusunǎ u kpam mǎǎ besira ka besǎ Isireliba. ¹⁵ Domi i n gera win swaan di, u koo de besǎ kpuro i kpam tǎ gbaburu. Saa ye sǎǎ, kpa i de besǎgibu bu kam ko.

¹⁶ Ma ba Mǎwisi wisa ba nǎǎ, aawo. Sa ko besǎ yaa sabenu karaba kua kpa su maa wusu bani su gbǎranu toosi besǎ kurǎbu ka bibun sǎ. ¹⁷ Yen biru, sa ko tabu yǎnu sua kpa sa n gbia su ka besǎgibu du-usia ben temǎ, mǎ ba bu wǎ. Sa ye sǎǎ, sa ko besǎ kurǎbu ka bibu deriwa ba n wǎa wuu gbǎranugii si sǎǎ, tem men tǎmbun sǎ. ¹⁸ Saǎ wurǎ besǎ yenusǎ ma n kun mǎ Isireli baawure u win tem mwa. ¹⁹ Sǎ n tem meni wa guru gee sǎǎ yari yeru mi, saǎ maa tem gam kǎ Yuudenin guru giǎ.

²⁰ Ma Mǎwisi u bu sǎǎwa u nǎǎ, n n men na, i de i besǎ nǎǎ mwǎǎ yibia. I tabu yǎnu suo kpa i da i tabu ko ka wǎǎ nge mǎ Yinni Gusunǎ u besǎ yire. ²¹ Besǎ kpuro, i Yuudenin tǎburo nge mǎ Gusunǎ u kǎ kpa i n wǎa mi sere u ka win yibereba gira win wuswaan di, ²² kpa u tem mǎ mwa. Saa ye sǎǎ, in ko i n maa taare gaa mǎ. I ko i kǎ i wurama besǎ temǎ, kpa mu n sǎa besǎgim. ²³ Adama i kun kue mǎ, i Yinni Gusunǎ torari-wa mi. Kpa i n yǎ ma besǎya i ko i tora ten are sǎbe. ²⁴ I doo i wusu bani besǎ kurǎbu ka bibun sǎ, kpa i maa karaba ko besǎ yaa sabenun sǎ. Yen biru kpa i na i besǎ nǎǎ mwǎǎ yibia.

²⁵ Ma Gadigibu ka Rubeni be, ba Mǎwisi wisa ba nǎǎ, Yinni, ye a gerua mi kpuro, sa wura. ²⁶ Sa ko besǎ kurǎbu ka besǎ bibu ka besǎ yaa sabenu deri Galadi mini. ²⁷ Kpa besǎ kpuro su Yuudenin tǎbura sa n tabu yǎnu neni su ka tabu ko Yinni Gusunǎ wuswaa nge mǎ a gerua.

²⁸ Yera Mǎwisi u yǎku kowo Eleasaa ka Yosue Nunin bii, ka Isireliban bwese kera baayeren wirugii wooda wǎ ben sǎ. ²⁹ U nǎǎ, Gadin bwese kera ka Rubenigia bǎ n tabu yǎnu sua ma ba Yuudenin tǎbura ka besǎ sannu bu ka tabu ko Yinni Gusunǎ wuswaa, ma ba besǎ so-mi i ka tem mǎ mwa, i bu Galadin tem wǎǎ mu ko begim. ³⁰ Adama bǎ kun kue mǎ, i ko i bu tem wǎwa besǎ suunu sǎǎ Kananin temǎ.

³¹ Ma Gadigibu ka Rubeni be, ba kpam nǎǎ, ye Yinni Gusunǎ u nun sǎǎwa kpuro, sa wura. ³² Sa ko tabu yǎnu sua su Kananin tem wǎǎ nge mǎ Yinni Gusunǎ u gerua kpa sa n besǎ tem mǎ Yuudenin bera gee.

³³ Ma Mǎwisi u Gadigii be ka Rubeni be, ka Manase, Yosufun biin bwese kerǎn nǎǎ Amǎreba ka Basanigibun tem kpuro wǎ, men wuu marosu ka men baru kpaanu, mi Sihoni ka Ogu ba raa bandu dii.

³⁴ Wuu si Gadigiba ba bana, siya Diboni ka Atarǎtu ka Aroǎǎ, ³⁵ ka Atarǎtu Sofani ka Yasee ka Yogbea, ³⁶ ka Beti Nimura ka Beti Harani. Ma ba su gbǎranu toosi. Ba maa ben yaa sabenu karaba kua.

³⁷ Wuu si Rubeniba maa bana, siya Hesiboni, ³⁸ ka Eleale ka Kiriataimu ka Nebo ka Baali Mǎǎni ka Sibima. Ma ba si kpuro yǎsinu kǎsa.

³⁹ Makiri Manasen biin sikadominu, beya ba Galadin tem wɔri ba Amɔreba gira tem men di ma ba mu mwa. ⁴⁰ Ma Mɔwisi u bu tem me wɛ ba sina mi. ⁴¹ Manasen bii wi ba maa mɔ Yairi, win sikadomina nu da nu Amɔreban baru kpaanu wɔri nu mwa, ma nu nu soka Yairin wusu. ⁴² Yen biru Nɔbaki u Kenati wɔri u mwa, ka yen baru kpaanu ma u ye soka ka win tiin yisiru, Nɔbaki.

Mi Isireliba ba sirena gbaburu

33 Sanam me Mɔwisi ka Aroni ba Isireliba kparama wuuru ka wuuru Egibitin di Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u neɛ, u yoruo mi ba da da. Ye u yorua wee.

³ U neɛ, wɔɔɔ suru gbiikoon sɔɔ wɔkura nnese kɔɔ yera ba Gɔɔ sararibun tɔɔ bakaru di nɔn gbiikiru. Yen sisiru ma ba seewa ba yara Ramusɛsin di Egibitigibun nɔni biru ka toro sindu. ⁴ Saa ye kɔɔ, Egibitigibu ba ben bii gbiikobu sikumɔ be ba gu saa ye Yinni Gusunɔ u ka ben bɔnu siri. ⁵ Ye Isireliba ba seewa Ramusɛsin di, ba dawa Sukɔtuɔ, ba ben sansani gira. ⁶ Sukɔtun di ba da Etamuɔ tem saaram gam bɔkuɔ, ba ben sansani gira. ⁷ Saa Etamun di, ba na Pihahirɔtuɔ ye ya wɔa Baali Se- fonin deedeeru ma ba ben sansani gira Migidolin wuswaɔ. ⁸ Saa Pihahirɔtun di ba nim wɔku tɔbura ba da Etamun tem saaram bera gia. Ba sanum sowa sɔɔ ita ma ba da ba ben sansani gira Maraɔ. ⁹ Saa maran di ba tunuma Elimuɔ mi nim nɔnusu wɔkura yiru ka kpakpa bɛɛ wata ka wɔkura wɔa ma ba ben sansani gira mi. ¹⁰ Saa Elimun di ba da ba ben sansani gira nim wɔkun bɔkuɔ ge ba mɔ Naa yari. ¹¹ Saa min di, ma ba da bera mi ba mɔ Sini, mi tem mu sɔa saaram. ¹² Saa min di ma ba da ba ben sansani gira Dofukaɔ. ¹³ Saa min di ma ba da Alusiɔ ba ben sansani gira mi. ¹⁴ Saa min di, ma ba da Refidimuɔ ba ben sansani gira mi. Miya Isireliba ba nim bia bu nɔ.

¹⁵ Saa min diya ba seewa ba da bera mi ba mɔ Sinai mi tem mu sɔa saaram ba ben sansani gira mi. ¹⁶ Saa min diya ba da Kiburɔti Hatafaɔ ba ben sansani gira mi. ¹⁷ Saa min diya ba da ba ben sansani gira Haserɔtuɔ. ¹⁸ Saa min diya ba da ba ben sansani gira Ritimaɔ. ¹⁹ Saa min diya ba da ba ben sansani gira Rimɔɔ Pɛɛsiɔ. ²⁰ Saa min diya ba da ba ben sansani gira Libinaɔ. ²¹ Saa min diya ba da ba ben sansani gira Risaɔ. ²² Saa min diya ba da ba ben sansani gira Kehelataɔ. ²³ Saa min diya ba da ba ben sansani gira guu te ba mɔ Safɛɛɔ. ²⁴ Saa min diya ba da ba ben sansani gira Haradaɔ. ²⁵ Saa min diya ba da ba ben sansani gira Makelɔtuɔ. ²⁶ Saa min diya ba da ba ben sansani gira Tahatiɔ. ²⁷ Saa min diya ba da ba ben sansani gira Tarakɔ. ²⁸ Saa min diya ba da ba ben sansani gira Mitikaɔ. ²⁹ Saa min diya ba da ba ben sansani gira Hasimɔnaɔ. ³⁰ Saa min diya ba da ba ben sansani gira Mɔserɔtuɔ. ³¹ Saa min diya ba da ba ben sansani gira Benɛ Yakanɔ. ³² Saa min diya ba da ba ben sansani gira Hori Gidigadiɔ. ³³ Saa min diya ba da ba ben sansani gira Yotibataɔ. ³⁴ Saa min diya ba da ba ben sansani gira Aboronaɔ. ³⁵ Saa min diya ba da

ba ben sansani gira Esioni Gebɛɛɔ. ³⁶ Saa min diya ba da ba ben sansani gira Kadɛsiɔ bera mi ba mɔ Siniɔ, mi tem mu sɔa saaram. ³⁷ Saa min diya ba da ba ben sansani gira guu te ba mɔ Horiɔ Edɔmun tem kɔɔ bura yɛɔ.

³⁸ N deema n kua wɔɔ weeru saa min di ba yarima Egibitin di. Saa ye, yɔku kowo Aronin wɔɔ wunaa teeru ka itawa mi. Ma u yɔɔwa guu ten wɔɔ nge me Yinni Gusunɔ u nɔn sɔɔwa. Miya u kpuna u gu wɔɔ suru nɔɔbusen tɔɔ gbiikiru kɔɔ. ⁴⁰ Ma Aradin sina boko wi u sɔa Kananigii u ka wɔa Kanani yen sɔɔ yɛsan nɔm dwaru gia, u nua ma Isireliba ba tunuma.

⁴¹ Ye Isireliba ba seewa Hori min di, ma ba da Salumɔnaɔ, ba ben sansani gira. ⁴² Saa min diya ba da ba ben sansani gira Punaɔ. ⁴³ Saa min diya ba da ba ben sansani gira Obɔtuɔ. ⁴⁴ Saa min diya ba da ba ben sansani gira Iye Abarimuɔ Mɔabuban tem kɔɔ bura yɛɔ. ⁴⁵ Saa min diya ba da ba ben sansani gira Diboni Gadiɔ. ⁴⁶ Saa min diya ba da ba ben sansani gira Al- imɔɔ Dibilataimuɔ. ⁴⁷ Saa min diya ba da ba ben sansani gira Abarimun guunun bera gia, Nebon deedeeru. ⁴⁸ Ye ba doona Abarimun guunun di, ba nawa Mɔabuban wɔɔwa Yuudenin bɔkuɔ, Yerikon deedeeru. ⁴⁹ Ma ba ben sansani gira mi, saa Beti Yesimɔtin di, n ka girari Abeli Sitimuɔ.

Yinni Gusunɔ u wooda wɛ

bu Kananin tem kɔɔ bu ko

⁵⁰ Yinni Gusunɔ u ka Mɔwisi gari kua Mɔabun wɔɔwa, Yuudenin bɔkuɔ, Yerikon deedeeru, u neɛ, ⁵¹ a Isireliba sɔɔwa a neɛ, sanam me ba koo Yuudeni tɔbura bu du Kananin temɔ, ⁵² bu tem men tɔmbu kpuro giro ben wuswaan di kpa bu ben bwɔarokunu kɔsuku ni ba dɔka ka ni ba seka, ka sere maa ben yɔku yenu. ⁵³ Bu tem me kɔɔ kpa bu sina mi, domi na bu mu wɛwa mu n sɔa begim, ⁵⁴ kpa bu tem me kɔɔ ko ka tɛtɛ nge me ben bwese kerin tɔmba geeru ne. Bɛn tɔmbu ba dabi, bu bu tem wɛɛyɔ mu n kpɔ. Be baɔ maa dabi kpa u bu wɛ fiiko. Ba koo bwese kera baayere yen tem wɛwa bera ye ba tɛtɛ di kpa mu n sɔa begim. ⁵⁵ Adama bɔ kun tem men tɔmbu gire ben wuswaan di, be ba deri mi, ba ko n sɔawa nge sɔki yi yi ko n ben nɔni sɔkumɔ, ka yabiri yi yi ko n bu sɔkirimɔ bera ka bera. Ba ko n sɔawa ben yibɛɛba tem me kɔɔ, mi ba koo sina mi. ⁵⁶ Saa ye, beya kon kua ye na raa gɔru doke n yibɛɛ be kua.

Kananin tem kɔɔ bura yenu

34 Yinni Gusunɔ u ka Mɔwisi gari kua u neɛ, ² a Isireliba sɔɔwa a neɛ, bɔ n dua Kananin temɔ, me mu koo ko begim, men kɔɔ bura yenu wee. ³ Sɔɔ yɛsan nɔm dwaru gia mu koo kɔɔ yɔrawa bera mi ba mɔ Siniɔ mi tem mu saaram sɔa kpa gu maa da Mɔabun tem bɔkuɔ. Nɔɔ ge, ga koo torewa nim wɔku bɔruguun bɔkuɔ, sɔɔ yari yeru gia. ⁴ Min di, kpa gu fuka gu da Akarabimun guunu gia sɔɔ yɛsan nɔm

dwaro kpa gu bera mi ba m̀ Sinin sukum sara sere ka Kadesi Baaneas, n ka da Hasaa Adariko sere ka Asimokwa. ⁵ Saa Asimokwa di kpa gu maa da Egibitin daa tora gaan mi kpa gu da gu ȳra nim w̄kuo ge ba m̀ Mediterane.

⁶ S̄w̄ kpee yeru gia men k̄w̄ ga koo ȳrawa nim w̄kuo teu gen mi.

⁷ S̄w̄ ȳsan n̄m geu gia ba koo tem men k̄w̄ suawa saa nim w̄kuo gen min di n ka da Horin guur. ⁸ Min di, ba koo de gu kpewa ka Hamatiko n ka na Sedadio.

⁹ Kpa gu doona min di gu da Siforoniko kpa gu da gu ȳra Hasaa Enaniko. Miya n ko n s̄a been tem k̄w̄ bura yeru s̄w̄ ȳsan n̄m geu gia.

¹⁰ S̄w̄ yari yeru gia maa, men k̄w̄ bura yera koo torewa saa Hasaa Enanin di kpa tu da Sefamun. ¹¹ Saa Sefamun di kpa tu da Ribilan bera gia Ainin s̄w̄ yari yeru gia kpa tu Kineretin daa burerun gooru bewa.

¹² Saa min di, kpa tu da Yuudenin bera gia kpa tu da tu ȳra nim w̄kuo b̄ruguu. Mi n ko n s̄a been tem k̄w̄ bura yeru miya mi.

¹³ Ye M̄wisi u Isireliba gari yi s̄w̄wa ma u maa n̄e, tem meya mi, m̄e Yinni Gusun̄ u himba kua u b̄e bwese k̄ri k̄w̄ba n̄e ka b̄nu w̄ i b̄nu ko ka t̄e.

¹⁴ Bwese k̄ri yiru ka b̄nu yeni, Rubenigiru ka Gadigiru ka Manasegirun b̄nu, ba ben tem mwa k̄ Yuudenin bera gee, Yerikon deederu, s̄w̄ yari yeru gia.

Wirugii be Gusun̄ u ḡsa bu ka tem m̄e b̄nu ko

¹⁶ Yinni Gusun̄ u M̄wisi s̄w̄wa u n̄e, ¹⁷ ȳku kowo Eleasaa ka Yosue Nunin bii, beya ba koo tem men b̄nu kobun wunan̄ko, ¹⁸ kpa a ben bwese k̄ra baayeren di wirugii turo wuna u raa bu somi. ¹⁹ Be ba koo bu somi, beya

Kalebu, Yefunen bii, Yudan bweseru k̄w̄.

²⁰ Ka Samueli, Amihudun bii, Simeon bweseru k̄w̄,

²¹ ka Elidadi, Kisilonin bii, Benyameen bweseru k̄w̄,

²² ka Buki, Yogilin bii, Danun bweseru k̄w̄,

²³ ka Hanieli, Efodun bii, Manasen bweseru k̄w̄ ka Kemueli, Sifitanin bii, Efaraimun bweseru k̄w̄. N deema Manase ka Efaraimun bwesenu nu s̄awa Yosefun bwese k̄ri.

²⁵ Ka Elisafani, Paanakin bii, Sabulonin bweseru k̄w̄,

²⁶ ka Patieli, Asanin bii, Isakarin bweseru k̄w̄,

²⁷ ka Ahihudu, Selomin bii, Aseen bweseru k̄w̄,

²⁸ ka Pedaheli, Amihudun bii, Nefitalin bweseru k̄w̄.

²⁹ Be Yinni Gusun̄ u ḡsa bu ka Isireliban bwese k̄ri Kananin tem m̄e b̄nu kua, bera mi.

Wuu si ba Lefiba w̄

35 Yinni Gusun̄ u ka M̄wisi gari kua M̄abun w̄waw, Yuudenin b̄kuo, Yerikon deederu u n̄e, ² a Isireliba s̄w̄w̄ bu wusu ḡsi ben tem k̄w̄ bu Lefiba w̄ mi ba ko n w̄a ka sere maa kpara yenu.

³ Lefiba ba koo sinawa wuu marosu k̄w̄, kpa ba n tem m̄ mi ba ko n da ben yaa sabenu kpare. ⁴ Kpara yee ni i ko i bu w̄ mi, nin yasum mu ko n s̄awa ḡm soonu n̄k̄bu (1.000) saa gb̄rarun beri berikan di,

⁵ kpa nin d̄ebu bu n s̄a ḡm soonu n̄k̄bu suba yiru (2.000) s̄w̄ yari yeru gia, ka s̄w̄ duu yeru gia, ka s̄w̄ ȳsan n̄m dwaru gia, ka maa n̄m geu gia, kpa wuu ga n w̄a suunu k̄w̄. Nge meya ben kpara yee ni, nu ko n s̄a wuu baagere k̄w̄. ⁶ Ba koo bu wusu k̄w̄ba tia w̄ mi wi u t̄nu go u ko n da kpikuru de, ka maa wusu gasu weeru ka yiru. ⁷ Wuu si kpuro su ko n s̄awa weeru ka k̄w̄ba ita, ka sin kpara yenu. ⁸ Isireliban bwese k̄ra baayere ya koo Lefiba wusu w̄wa nge m̄e yen tem mu kp̄aru n̄e. Be ba dabi ba koo w̄wa n dabi. Be bañ maa dabi, kpa bu w̄ fiiko.

Wuu s̄in mi

ba ko n da kpikuru de

⁹ Yinni Gusun̄ u M̄wisi s̄w̄wa u n̄e, ¹⁰ a Isireliba s̄w̄w̄ a n̄e, b̄a n Yuudenin t̄bura ba dua Kananin tem, ¹¹ bu wusu gasu ḡsio mi wi u kun k̄i u ka t̄nu go u ko n da kpikuru de, ¹² sere bu ka n̄n da bu siri t̄mbun wuswaw. Nge meya u koo ka yari wi u k̄i u n̄n m̄ru k̄sian n̄man di. ¹³ Wuu s̄in mi ba ko n da kpikuru de, su ko n s̄awa k̄w̄ba tia, ¹⁴ ita ya n w̄a Yuudenin s̄w̄ yari yeru gia, ita ye ya maa tie ya n w̄a Kananin tem. ¹⁵ Isireli goo, ò kun m̄e k̄w̄ wi u w̄a Isireliban suunu k̄w̄, ò kun k̄i u ka t̄nu go, u koo kp̄i u kpikuru da wuu sin ḡgun mi.

¹⁶ Goo ò n t̄nu so u go ka ḡa ni ba kua ka sisu, ò kun m̄e ka kperu, ò kun m̄e ka bokuru, u s̄awa t̄n gowo. Wi u go min t̄nu u koo maa n̄n m̄ru k̄sie u gowa. ²⁰ Goo ò n win winsim tusa u b̄ria, ò kun m̄e u n̄n ḡanu kara, ²¹ ò kun m̄e u n̄n so ka n̄ma u go, ba koo ȳron tii gowa, domi u s̄awa t̄n gowo. Wi u go min t̄nu u koo maa n̄n m̄ru k̄sie u gowa.

²² Goo ò kun maa k̄i u ka win winsim b̄ria, ò kun m̄e u n̄n kara ka ḡanu ò kun m̄e, u ka n̄n kperu so u go, ²⁴ t̄mbu ba koo ye ya koora min saria m̄eriwa bu ka ȳro siri wi u t̄nu go mi. ²⁵ Kpa bu n̄n wiru dwe bu de u wura wuu ḡn mi u raa kpikuru da, kpa u sina mi sere ȳku kowo t̄nwero u ka gbi wi ba gum t̄re wir. ²⁶ Wi u t̄nu go mi, ò n yara wuu gen min di, ḡn mi u kpikuru da mi, ²⁷ ma wi u k̄i u n̄n m̄ru k̄sia u n̄n go, ȳro kun taare gaa m̄. ²⁸ Domi wi u t̄nu go mi, n weene u sinawa wuu mi u raa kpikuru da sere ȳku kowo t̄nwero u ka gbi. Yen biru u koo kp̄i u wura win tem.

²⁹ Wooda beniwa ba ko n da sw̄i, be ka ben bibun bweseru yam kpuro mi ba w̄a.

³⁰ Goo ò n t̄nu go, t̄n dabira ba koo yen seeda di bu sere ȳro go. T̄n turon seeda dibu kun tura bu ka t̄nu taare w̄ bu go. ³¹ Bu ku n̄m biran k̄ru mwa bu ka t̄n gowo deri. N weene u gbiwa kam kam. ³² Bañ maa n̄m biran k̄ru mwaam̄ bu ka de u da wuu ḡn mi ba ra kpikuru de, kpa u wura win tem ȳku kowo t̄nwero ò n gu.

³³ Bu ku raa t̄nu go, domi yera ya koo ben tem disi doke. N ò maa koor̄ bu m̄e d̄erasia ma n kun m̄ ba ȳro go, wi u t̄nu go mi. ³⁴ Bu ku raa tem m̄e disi doke

mè ƙƙ ba ko n wāa, domi nɛ Yinni Gusunƙ, ko na n wāa ka be, nɛ wi na ra n wāa be Isireliban suunu ƙƙ.

Kurƙ suabun wooda ye ba yi

ƙƙ kurƙ be ba tem tubi din sƙ

36 Manasen bweseru ta sƙawa Yosefun bwese ƙera. Bwese te ƙƙ, Galadi u sƙa Makirin bii, Manasen debubu. Galadi win bweserun wirugiba ba da ba Mƙwisi ka Isireliban yenu yɛrobu deema, ² ba nɛɛ, Mƙwisi, wee sanam mɛ Yinni Gusunƙ u nun yiire a Isireliba tem ƙƙnu kua ka tete, u nun sƙƙwa u nɛɛ, a besen ƙƙ Selofadin tem win bii wƙndiaba wɛ. ³ Tɛ, bii wƙndia be, bā n durƙbu sua Isireliban bwese ƙeri yi yi tien gaa ƙƙ, ba koo ben tem mɛ ba tubi di suawa bu bwese ƙera yèn mi ba wura sosia. Añ wa ma besen tem mu koo kaara mɛ ba sun wɛ ka tete? ⁴ Isireliban yakiabun tɔru tà n tunuma, ba koo ben ƙƙnu wunawa besen min di bu ye bwese ƙera yèn mi ba wura sosia.

⁵ Ma Mƙwisi u Isireliba sƙƙwa u nɛɛ, Yosefun bweserun ƙƙ be, ba gem ƙƙ. ⁶ Wee ye Yinni Gusunƙ u

gerua Selofadin bii wƙndiaban sƙ. U nɛɛ, ba koo kpĩ bu durƙ sua wi ba kĩ, adama ya n gesi sƙa ben tondon bwese ƙera ƙƙ. ⁷ Isireliban bwese ƙera gaan tem muñ duƙ bwese ƙera gaan tem ƙƙ. Isirelin bwese ƙera baayere, ya koo yen tem nenɛwa mɛ ya tubi di. ⁸ Tƙn kurƙ baawure wi u tem wa u tubi di Isireliban bwese ƙera gaa ƙƙ, u koo durƙ suawa win bwese ƙera ye ƙƙ, u wa u ka win tondon tem mɛ u tubi di nenɛ. ⁹ Bwese ƙera gaan tem kun duƙ bwese ƙera gaan tem. Adama Isireliban bwese ƙera baayere ya koo yen tem nenɛwa kem kem mɛ ya tubi di.

¹⁰ Ma Selofadin bii wƙndia be, Mala ka Tirisa ka Hogula ka Milika ka Nƙa ba Yinni Gusunƙ wooda ye wura ye u Mƙwisi wɛ mi. Ma ba ben tondon maabu ka wƙƙbun bibu sua durƙbu. ¹² Ba durƙbu suawa Yosefun bwese ƙera ƙƙ, Manasen bibun bweserƙ, ma tem mɛ ba tubi di muñ menanɛ ka ben tundobun tem.

¹³ Wooda ka yiire bi Yinni Gusunƙ u Isireliba wɛ Mƙwisin min di, Mƙabun wƙwƙ, Yuudenin ƙƙƙ, Yerikon deedeeru, biya mi.

Sɔ̃ɔ̃siru

Tire teni ta ka Mɔ̃wisin gari yã yi sɔ̃ɔ̃ u Isireliba wooda tubusiamɔ̃. Ta maa ka sɔ̃m maamaakigii ni yã ni Yinni Gusunɔ̃ u kua be, win tɔ̃mbu Isireliban sɔ̃. U ka Isireliba arukawani bɔ̃kua, ma u bu kpara wɔ̃ɔ̃ weeru gɔ̃baburu sɔ̃ɔ̃. U bu yakia ben yibereban nɔ̃man di, ma u bu nɔ̃ɔ̃ mwɛɛnu kua. Ma u bu wooda wɛ̃ ye ba koo mɛm nɔ̃ɔ̃wɔ̃ ba n ka wãa. Ta maa sun Mɔ̃wisin gɔ̃ɔ̃n gari sɔ̃ɔ̃wɔ̃ ka nge mɛ Yosue u kua ben kpara.

Tire ten kpunaa

1. Ye Gusunɔ̃ u gɔ̃bia u kua ben sɔ̃n yaayasiabu, wiru 1n di sere wiru 4.
2. Woodaban sɔ̃ɔ̃sibu, wiru 5n di sere wiru 26.
3. Domanu ka bɔ̃ri, wiru 27n di sere wiru 30.
4. Mɔ̃wisin kirɔ̃ dãaki, wiru 31n di sere wiru 33.
5. Mɔ̃wisi u gu ma Yosue u sɔ̃mburu sua, wiru 34.

Mɔ̃WISIN Sɔ̃ɔ̃SI GBIKIRU

1 Wee gari yi Mɔ̃wisi u Isireliba sɔ̃ɔ̃wɔ̃ sanam mɛ ba wãa Yuudenin sɔ̃ɔ̃ yari yeru gia wɔ̃wɔ̃ gaa sɔ̃ɔ̃, mi tem saara wãa, Sufun deedeeru, wuu sinin suunu sɔ̃ɔ̃, Parani ka Tofeli ka Labani ka Haserɔ̃tu ka Dis-ahabu. ²À n kpa ka Seirin guurun swaa, saa Horebun guurun di, a ka turi Kadɛsi Baanɛaɔ̃, kaa sɔ̃wa sɔ̃ɔ̃ wɔ̃kura tia. ³Wɔ̃ɔ̃ weeruse sɔ̃ɔ̃, mìn di Isireliba ba yarima Egibitin di, yen suru wɔ̃kura tiasen tɔ̃ɔ̃ gbiikiru sɔ̃ɔ̃ra Mɔ̃wisi u Isireliba sɔ̃ɔ̃wɔ̃ kpuro ye Yinni Gusunɔ̃ u nɛɛ, u bu sɔ̃. ⁴Ya koorawa sanam mɛ Mɔ̃wisi u Sihoni, Amɔ̃reban sina boko wi u wãa Hesibonɔ̃ kamia u kpa ma u da u Ogu, Basanin sina boko wi u wãa Edɛɛ ka Atarɔ̃tuɔ̃ kamia.

⁵Mɔ̃abuban temɔ̃, Yuudenin sɔ̃ɔ̃ yari yeru gia, miya Mɔ̃wisi u Isireliba Yinni Gusunɔ̃n woodaba sɔ̃ɔ̃sibu torua.

Yinni Gusunɔ̃ u Isireliba wooda

wɛ̃ bu ka doona Horebun di

⁶Mɔ̃wisi u nɛɛ, Gusunɔ̃ besen Yinni u ka sun gari kua Horebun guuru u nɛɛ, sa sina sa te guu ten gãarɔ̃. ⁷Ñ n men na, su seewo su swaa wɔ̃ri su da guunun bera gia mi Amɔ̃reba ba wãa ka Kananin temɔ̃ Yuudenin tem tɛɛraɔ̃ ka guunu gia ka wɔ̃wɔ̃ ka sɔ̃ɔ̃ yɛ̃san nɔ̃m dwaru gia ka nim wɔ̃kun goorɔ̃ ka Libanɔ̃ sere n ka da Efaratin daara, ⁸kpa su tem mɛ mɛeri domi u sun mu nɔ̃mu sɔ̃ndiawa. U nɛɛ, su doo su mu mwa domi u nɔ̃ɔ̃ mwɛɛru kua ka bɔ̃ri u mu besen baababa Aburhamu ka Isaki ka Yakɔ̃bu wɛ̃, be ka ben bibun bweseru.

Mɔ̃wisi u wirugibu gɔ̃sa

⁹Saa yɛ̃ sɔ̃ɔ̃ Yinni Gusunɔ̃ u nɛɛ, su doo su tem mɛ mwa, nɛ Mɔ̃wisi na bɛɛ sɔ̃ɔ̃wɔ̃ na nɛɛ, na ñ kpɛ̃ n bɛɛ

sɔ̃be nɛ turo. ¹⁰Gusunɔ̃ besen Yinni u dera i marura ma i dabilia nge wɔ̃llun kperi. ¹¹Na kanamɔ̃ Gusunɔ̃ besen baababan Yinni u de i dabilia i sosi kpa u bɛɛ domaru kua nge mɛ u bɛɛ nɔ̃ɔ̃ mwɛɛru kua. ¹²Adama i n yɛ̃ ma na ñ kpɛ̃ n bɛɛ sɔ̃be nɛ turo. ¹³Ñ n men na, i tɔ̃mbu gɔ̃sio bɛɛn bwese kɛra baayere sɔ̃ɔ̃ be ba yɛ̃ru ka bwisi mɔ̃, ma ba bɛɛrɛ mɔ̃ tɔ̃mbu sɔ̃ɔ̃, kpa n bu ko bɛɛn wirugibu. ¹⁴Ma i man wisa i nɛɛ, ye na gerua mi, ya wã. ¹⁵Ma i ka tɔ̃n be na bɛɛn bwese kɛra baayeren di ma na bu sua na bu kua bɛɛn wirugibu, gabu nɔ̃ɔ̃m nɔ̃ɔ̃m (1.000) wirugibu, gabu wunɔ̃m wunɔ̃m wirugibu, gabu weeraakuukuubun wirugibu, gabu maa wɔ̃ku wɔ̃kubun wirugibu, ma na gabu sɔ̃ma wɛ̃ bu ka wirugii be kpara bɛɛn bwese kɛra baayere sɔ̃ɔ̃. ¹⁶Ma na wirugii be wooda wɛ̃ na nɛɛ, ben mɛro bisibu bà n gari mɔ̃ ben tii tiine sɔ̃ɔ̃, ñ kun mɛ, ka tɔ̃n tuko, bu bu swaa dakio kpa bu bu siria dee dee. ¹⁷Bu ku tɔ̃mbun bɛɛrɛ mɛeri bà n sirimɔ̃. Bu bu swaa dakio, bwɛ̃ɛb-wɛ̃ɛ ka damgii. Bu ku ben goo nasia domi ba koo sirirwa ka Yinni Gusunɔ̃n yɛ̃sirur. Bà n ka gari gɛɛ yinna yi bu sɛ̃siemɔ̃, bu ka yi na nen mi bu man sɔ̃ kpa n yi wɛ̃eri. ¹⁸Nge mɛya na bɛɛ sɔ̃ɔ̃si saa ye sɔ̃ɔ̃, ye i ko i ko kpuro.

Isireliban mɛm nɔ̃ɔ̃bu saruru

¹⁹Yen biru, Gusunɔ̃ besen Yinni u sun nɔ̃ɔ̃ kã ma sa seewa Horebun guurun di sa gɔ̃babu baka nanumgii te kpuro bukiana te i yɛ̃ mi, ma sa kpa ka guunun swaa mi Amɔ̃reba ba wã nge mɛ Gusunɔ̃ besen Yinni u sun yiire. Ma sa tura Kadɛsi Baanɛaɔ̃. ²⁰Miya na bɛɛ sɔ̃ɔ̃wɔ̃ na nɛɛ, wee i tunuma Amɔ̃reban guuru te Gusunɔ̃ besen Yinni u koo sun wɛ̃. ²¹I mɛerio wee, Gusunɔ̃ besen Yinni u bɛɛ tem mɛ nɔ̃mu beria. I seewo kpa i mu mwa nge mɛ wi, besen baababan Yinni u bɛɛ sɔ̃ɔ̃wɔ̃. I ku berum ko. I de i n wɔ̃rugɔ̃ru mɔ̃.

²²Ma bɛɛ kpuro i na i man deema i nɛɛ, su tɔ̃mbu gɔ̃ri bu da bu tem men saria mɛeri kpa bu wurama bu

sun s5 swaa ye sa ko kpe, ka wuu sin mi sa ko gbi su turi. ²³ Bɛɛn gari yi, yi man wɛre, ma na tɔmbu wɔkura yiru gɔsa bɛɛn bwese kɛra baayere sɔɔ tia tia. ²⁴ Ma ba doona ba guunun bera gian swaa mwa ma ba tura sere Esikolin wɔwɔ. Mi kpurowa ba bɔsu ba mɛera. ²⁵ Ma ba tem mɛn dɔa binu sɔrima ba ka sun naawa. Ma ba nɛɛ, tem mɛ, mu gia sɔa mɛ Gusunɔ besen Yinni u sun wɛɛmɔ. ²⁶ Adama i n Gusunɔ besen Yinnin gere mɛm nɔwɛ, domi i yina i da. ²⁷ I nɔn seesiwa bɛɛn kuu bekuruginu sɔɔ i nɛɛ, yɛn s5 u sun tusa, yen s5na u sun yarama Egibitin di u ka sun Amɔreba nɔmu sɔndia, bu sun kpeerasia. ²⁸ I nɛɛ, mban s5na i ko i da i bu wɔri. Bɛɛgibu ba dera i mwia kpana domi ba nɛɛ, tɔn be, ba sun dam kere, ba sun gunum kere, ba maa ben wusu gbɔranu toosiwa n ka wɔllu girari. Yen biru, ba mam Anakin bibun bweseru wa mi, be ba ra n sɔa doogoba.

²⁹ Ma na bɛɛ wisa na nɛɛ, i ku nanda, i ku maa ben berum ko. ³⁰ Gusunɔ besen Yinni u ko n sun gbiiye kpa win tii u sun sanna nge mɛ u kua besen nɔni biru Egibitin, ³¹ ka gbaburɔ. Bɛɛn tii i wa ma u sun bɔki besen sanum sɔɔ nge mɛ tɔnu u ra win bii bɔki sere sa ka tura mi sa dɔɔ. ³² Adama ka mɛ, i n Gusunɔ besen Yinni naane kue, ³³ baa mɛ u ra n sun swaa gbiiye u ka sun ayeru s5ɔsi mi sa ko yɔra. Wɔkuru, u ra sun kparewa u n besen swaa yam bururasie ka d5ɔ yara, s5ɔ sɔɔ maa ka guru wii wuroru.

³⁴ Yinni Gusunɔ u bɛɛn weeweenu nua, ma u mɔru kua u b5rua u nɛɛ, ³⁵ baa bɛɛn turo kun duɔ tem mɛ sɔɔ, mɛ mu gea sɔa mi, mɛ u nɔɔ mwɛeru kua u besen baababa wɛ, ³⁶ ma n kun mɔ Kalebu, Yefunen bii. Wiya u koo mu wa. Wi ka win bibun bwesera u koo tem mɛ wɛ mɛ u bɔsu u mɛera mi, domi u win swɛɛ kpuro swii-wa dee dee.

³⁷ Yinni Gusunɔ u maa ka man mɔru kua bɛɛn s5, ma u nɛɛ, nen tii na n maa duɔ tem mɛ sɔɔ. ³⁸ Nen sɔm kowo Yosue, Nunin biiwa u koo du mi. Yen s5, n be nɔn dam kɛɛyɔ, domi wiya u koo bɛɛ Isireliba kpara u ka bɛɛ tem mɛ wɛ. ³⁹ Ma Yinni Gusunɔ u nɛɛ, bɛɛ, i nɛɛ, yibereba ba koo bɛɛn bibu gurawa. Adama bii be, be ba n gina gea ka k5sa yɛ mi, beya ba koo du tem mɛ sɔɔ ka Yosue sannu. Beya u koo tem mɛ wɛ ba n mɔ. ⁴⁰ Yen s5, bɛɛ i gɔsiro kpa i da gbaburu gia nim wɔku ge ba mɔ Naa yarin bera gia.

⁴¹ Ma i man wisa i nɛɛ, i tora Yinni Gusunɔn mi. Adama tɛ, i ko da i tabu ko nge mɛ wi, Gusunɔ besen Yinni u gerua. Ma i bɛɛn tabu yɔnu sua i dɔɔ ka wɔbia i ka guunun bera gia tabu wɔri. ⁴² Ma Yinni Gusunɔ u man s5ɔwa u nɛɛ, n bɛɛ s5ɔwɔ n nɛɛ, i ku ra da i tabu ko. U n wɔa ka bɛɛ. Yen s5, i ku da, domi ba koo bɛɛ kamia. ⁴³ Na bɛɛ ye s5ɔwa adama i yina i man swaa daki. I n Yinni Gusunɔn gere mɛm nɔwɛ. Ma i g5ru bɔbia i da i tabu wɔri guunun bera gia. ⁴⁴ Saa yera Amɔre be ba wɔa bera mi, ba yarima ba bɛɛ kamia Seiric, ma ba bɛɛ naa swii nge tii sere ba ka girari Horimaɔ. ⁴⁵ Ye i wurama, i Yinni Gusunɔ weeweenu koosi. Adama u n bɛɛ swaa daki. ⁴⁶ Ma i sina n ka tɛ Kadesi Baanɛaɔ.

2 Yen biru ma sa gɔsira sa da ka gbaburun swaa nim wɔku ge ba mɔ Naa yarin bera gia nge mɛ Yinni Gusunɔ u gerua. Ma sa sirena Seirin guunɔ n ka tɛ.

Isireliba ba Edɔmuba

ka Mɔabuba ka Amɔniban tem

bukiana

² Yinni Gusunɔ u man s5ɔwa u nɛɛ, ³ wee sa sirena guunun bera mi gia n ka tɛ. Su maa doo s5ɔ yɛsan nɔm geu gia. ⁴ U nɛɛ, n bɛɛ wooda yeni wɛ n nɛɛ, i see-wo i Seirin tem bewa mi bɛɛn mero bisibu Esaun bibun bweseru ba wɔa. Ba ko n bɛɛn berum mɔ, adama i n tii sɛ, ⁵ i ku ra bu wɔri. Domi u n bɛɛ ben tem wɛɛmɔ baa mɛn nɔɔ i ko i naasu sɔndi. Esaun bibun bwesera u Seirin guunun beran tem mɛ wɛ ba n mɔ. ⁶ Dɔa ni i ko i di ka sere maa nim mɛ i ko i nɔ, i ko i ye kpuro dwewa ben mi. ⁷ Domi Gusunɔ besen Yinni u besen sɔma kpuro domaru kua ma u sun k5su sanam mɛ sa gbabu baka te bukianamɔ. U wɔa ka bɛɛ sere n ka kua gisɔ wɔɔ weeru. Sa n gɔanu bie.

⁸ Ma sa Seirin tem bewa mi besen mero bisibu Esaun bibun bwesera wɔa. Sa n maa tem tɛeran swaa mwe ye ya dɔɔ Elatic ka Esioni Gebɛɛɔ. Ma sa gɔsira sa Mɔabun gbaburun swaa mwa. ⁹ Yinni Gusunɔ u man s5ɔwa u nɛɛ, su ku Mɔabuba nɔɔ kuuri, su ku bu tabu wɔri, domi u n sun gɔanu nɔmu sɔndiammɛ ben temɔ. Ltun bibun bwesera u Arin tem mɛ wɛ ba n mɔ.

¹⁰ Yellu, Emibara ba wɔa Arin tem mɛ sɔɔ. Ba sɔawa bwese te ta dam mɔ. Ba dabi ba maa gunu nge Anakin bibun bweseru. ¹¹ Gabu ba tamaa ba sɔawa Refaba nge mɛ Anakiba ba sɔa, adama Mɔabuba ba ra bu sokuwa Emiba. ¹² Nge meya maa Horiba ba raa wɔa Seirin temɔ yellu. Ma Esaun bibun bweseru ba bu kpeerasia ma ba sina mi, nge mɛ bɛɛ Isireliba i kua tem mɛ Yinni Gusunɔ u bɛɛ wɛ sɔɔ.

¹³ Yen biru, Yinni Gusunɔ u wooda wɛ u nɛɛ, su see-wo su swaa wɔri kpa su Serɛdin daaru tɔbura. Ma sa tu tɔbura. ¹⁴ Saa mɔn di sa seewa Kadesi Baanɛan di sere sa ka Serɛdin daaru tɔbura, n kuawa wɔɔ tɛna ka nɔɔba ita. Be ba raa sɔa tabu kowobu sa ka seema ba n maa wɔa nge mɛ Yinni Gusunɔ u raa gerua ka b5ri. ¹⁵ Win tiiwa u bu nɔma doke u kpeerasia.

¹⁶ Sanam mɛ tabu kowo be kpuro ba gu ba kpa, ¹⁷ sanam mɛ sɔɔra Yinni Gusunɔ u man s5ɔwa u nɛɛ, ¹⁸ tɛ, su Mɔabun tem nɔɔ bura yeru saro kpa su Arin tem bukiana, ¹⁹ su na Amɔniban mi. Adama su ku bu nɔɔ kuuri, su ku maa ka bu tabu ko. Domi u n sun gɔanu wɛɛmɔ ben tem mɛ sɔɔ. Ba sɔawa Ltun bibun bweseru. Bera u maa tem mɛ wɛ ba n mɔ.

²⁰ Tem mɛ, mu raa sɔawa Refaban tem. Domi yellu Refabara ba raa wɔa mi, be, be Amɔniba ba ra soku Sansumiba. ²¹ Bwese te, ta dam mɔ ma ba dabi. Ba gunuwa nge Anakiba. Adama Yinni Gusunɔ u bu Amɔniba nɔma beria, ba bu gira ma ba sina mi. ²² Nge

meya Yinni Gusunƙo u Esaun bibun bweseru kua be ba wāa Seiriƙo. U dera ba Horiba gira ma ba bu kpeerasia ba sina ben temƙo sere ka gisƙo. ²³ Kafitorigibu ba na saa ben tem di ba Afi be ba wāa baru kpaanƙo n ka girari Gasanƙo kpeerasia ma ba sina ben wusu.

²⁴ Yen biru, Yinni Gusunƙo u nƙƙƙ, su seewo su swaa wƙri kpa su Aanƙƙo daaru tƙbura. Wee u koo sun Sihoni Amƙre, Hesibonin sina boko nƙmu beria ka win tem. U nƙƙƙ, su doo su nƙn wƙri kpa su ka nƙn tabu ko. ²⁵ Saa gisƙo di u koo de nandabu bu n wāa handunian bwesenu kpuro sƙƙ besen sƙ. Bā n besen damu nua, kpa bu diiri berum sƙ.

Ba Sihoni, Hesibonin

sina bokon tem wƙri

²⁶ Saa Kedemƙtin di, na sƙƙƙƙu gƙra Sihoni, sina bokon mi, kpa bu nƙn bƙri yendun gari sƙ bu nƙƙ, ²⁷ u de su win tem bukiana. Swaa doowa sa ko n swii, sa n gam geramƙ. ²⁸ Sa ko nƙn dāa ni sa ko di ka nim me sa ko nƙn gobi kƙsia. U gesi de su win tem bukiana. ²⁹ Esaun bibun bweseru be ba wāa Seiriƙo ka Mƙabuba be ba wāa Arin temƙo ba wura sa ben tem bukiana. U maa de su win tem bukiana su ka Yuudenin tƙbura kpa su du tem me Gusunƙo besen Yinni u sun wƙƙ sƙ.

³⁰ Adama Sihoni, Hesibonin sina boko u yina su sara ka win temƙo. Domi Gusunƙo besen Yinni u win gƙru bƙbiasia u sun nƙn nƙmu sƙndia nge me i waamƙ gisƙo. ³¹ Ma Yinni Gusunƙo u man sƙƙwa u nƙƙ, n mƙerio u sun Sihoni ka win tem nƙmu beria. Su nƙn wƙrio su tem me mwa. ³² Ma Sihoni ka win tabu kowobu ba na ba sun tabu wƙri Yahasiƙo. ³³ Ma Gusunƙo besen Yinni u sun nƙn nƙmu beria. Ma sa nƙn kamia wi ka win bibu ka win tabu kowobu kpuro. ³⁴ Sa win wusu kpuro mweera sa kam koosia mam mam, ma sa tƙn durƙbu ka tƙn kurƙbu ka bibu kpuro kpeerasia, baa tƙn turo kun tiare. ³⁵ Ma sa ben yaa sabenu ka ben arumani ye sa gura ben wuu si sƙƙ tii koosi. ³⁶ Saa Aroƙƙƙ di ye ya wāa Aanƙƙo daarun goorƙo ka wuu ge ga wāa wƙƙƙƙo n ka da sere Galadiƙo, wuu gaga kun kpīa gu sun ma. Gusunƙo besen Yinni u sun si kpuro nƙmu beria.

³⁷ Adama sa n Amƙniban tem babe ka tem me mu wāa Yabƙƙun daarun goorƙo ka wuu si su wāa guunƙo ka sere mi Gusunƙo besen Yinni u sun yinari su wƙri.

Ba Ogu, Basanin sina bokon

tem mwa

3 Yen biru, sa tem tureru yƙƙwa sa da Basaninƙo. Ma Ogu, Basanin sina boko ka win tabu kowobu ba na ba sun tabu wƙri Edƙƙƙ. ² Ma Yinni Gusunƙo u man sƙƙwa u nƙƙ, su ku Ogu win berum ko domi u koo sun nƙn nƙmu beria, wi ka win tabu kowobu ka win tem kpuro. Sa ko nƙn kuawa nge me sa Sihoni, Amƙreban sina boko kua, wi u wāa Hesiboninƙo. ³ Ma Gusunƙo besen Yinni u sun Ogu, Basanin sina boko nƙmu beria ka win tabu kowobu kpuro. Sa bu kamia sa kpeerasia, baa

tƙn turo sa n deri. ⁴ Sa win wusu kpuro mweera, baa teu ga n kpīa gu sun ma. Siya wusu wata ye ya wāa Aagƙƙun temƙo Basaninƙo. Ogun tema sere mi. ⁵ Wuu si kpuro su gbāranu mƙwa ni nu gunu, ma ba nu gambo sisugii kua ba ra ka kƙƙ. Wusu maa wāa su dabi mi, si ba n gbāranu toosi. ⁶ Sa si kpuro mweera ma sa tƙn durƙbu ka tƙn kurƙbu ka bibu kpuro kpeerasia nge me sa Sihoni, Hesibonin sina boko kua. ⁷ Ma sa wuu sin yaa sabenu ka sin arumani gura sa tii yiya.

Ba Galadin tem bƙnu kua

⁸ Nge meya sa ka Amƙreban sinambu yiru yen tem mwa Yuudenin sƙƙ yari yeru gia saa Aanƙƙo daarun di n ka da Hƙƙƙƙƙ guurƙo. ⁹ Sidonigibu ba ra Hƙƙƙƙƙ guu te sokuwa Sirioni, kpa Amƙreba bu maa tu soku Seniri. ¹⁰ Sa Basanin sina boko Ogun wusu kpuro tabu di. Siya wuu si su wāa gunguru wƙƙƙ ka Galadin temƙo ka Basanin tem me kpuro sƙƙ n ka girari Salikƙo ka Edƙƙƙ. ¹¹ N deema Refaban bweseru sƙƙ, Ogu, Basanin sina boko, wi turowa u raa tie. Kpakoro sisugiru sƙƙƙa ba win goru doke. Kpakoro te, ta wāa Amƙniban wuu maro Rabanƙo. Ten dƙƙbu sāawa gƙm soonu nƙƙba nne. Ma ten yasum sāa gƙm soonu nne.

¹² Saa ye sƙƙƙa na Rubenin bweseru ka Gadin bweseru tem me wƙƙ me mu wāa Aanƙƙo bera gia Aroƙƙƙ sƙƙ yƙƙsan nƙm geu gia ka wuu si su wāa Galadin guunun bee tia. ¹³ Ma na Manasen bweserun bƙnu Galadin tem sukum me mu tie wƙƙ ka Basanin tem mi Ogu u raa bandu dii. N deema Aagƙƙun tem ka Basanin tem meya ba ra maa soku Refaban tem. ¹⁴ Yairi, Manasen bii, u Aagƙƙun tem kpuro mwa n ka da Gesuriba ka Maakatigibun tem nƙƙ bura yerƙo. Ma u wuu si su wāa tem me sƙƙ soka Yairin wusu nge me ba su sokumƙ sere ka gisƙo gisƙo. ¹⁵ Ma na Makiri Galadin tem wƙƙ. ¹⁶ Ma na Rubenin bweseru ka Gadin bweseru Galadin tem bee tia wƙƙ n ka da Aanƙƙo daaru sere ka Yabƙƙun daaru. Aanƙƙo daara ta sāa tem men nƙƙ bura yeru sƙƙ yƙƙsan nƙm dwaru gia, ma Yabƙƙun daaru ta maa bu buranƙo ka Amƙniba. ¹⁷ Ben tem meya mu wāa Yuudenin wƙƙƙ, saa Genesaretin daa burerun di n ka da nim wƙƙu bƙruguu. Ma mu da sere ka Pisigan guurƙo sƙƙ yari yeru gia.

¹⁸ Saa ye sƙƙ, ma na bƙƙ wooda yeni wƙƙ na nƙƙ, tƙƙ, wee Gusunƙo besen Yinni u bƙƙ tem me wƙƙ i n mƙ. Tƙƙ, bƙƙ tabu kowobu kpuro, i bƙƙ tabu yānu suo kpa i Yuudenin tƙbura ka bƙƙgibu Isireliba sannu. ¹⁹ Bƙƙƙ kurƙbu ka bƙƙƙ bibu ka bƙƙƙ yaa sabe ni tƙnawa i ko i deri wuu si na bƙƙ wƙƙ sƙƙ. ²⁰ I bƙƙƙ mero bisibu somiƙ sere Gusunƙo besen Yinni u ka bu swii ben temƙo nge me u bƙƙ kua, kpa bu sina tem me sƙƙ me u koo bu wƙƙ Yuudenin sƙƙ kpee yeru gia. Saa ye sƙƙƙa i ko i wura bƙƙƙ temƙo me na bƙƙ wƙƙ.

²¹ Ma na Yosue wooda yeni wƙƙ na nƙƙ, win nƙni yi wa ye Gusunƙo besen Yinni u sinambu yiru ye kua. Nge meya u koo maa sinambu kpuro kua be u koo ka tabu ko sanam me i Yuudenin tƙbura. ²² I ku bu nasia, domi Gusunƙo besen Yinni u koo bƙƙ sanna.

Mɔwisi u ɛn duɔ**Kananin temɔ**

²³ Saa ye sɔɔ, na Yinni Gusunɔ suuru kana na nɛɛ,
²⁴ Gusunɔ nen Yinni, a nɛ wunen sɔm kowo wunen
 kp̄aru ka wunen dam bakam kookoo gbiikisu sɔɔsi.
 Yinni goo sari wɔllɔ ka temɔ wi u koo kp̄i u ko ye a ra
 ko. ²⁵ A de n Yuudeni tɔbura kpa n tem buram mɛ wa
 guru giɔ mi guu buranu w̄a ka maa Libani.

²⁶ Adama Yinni Gusunɔ u ka man mɔru kua bɛɛn s̄
 ma u yina u nen kanaru nɔ. U nɛɛ, ya tura mɛ. N ku
 maa n̄n yen gari s̄. ²⁷ U nɛɛ, n kɔkɔwɔ Pisigan guurun
 wii kp̄iirɔ kpa n nɔni seeya n mɛɛri s̄ɔ yɛsan nɔm geu
 gia ka s̄ɔ yɛsan nɔm dɔwuru gia ka s̄ɔ kpee yeru gia
 ka sere maa s̄ɔ yari yeru gia. Adama na ɛn Yuudeni
 tɔburamɔ. ²⁸ U nɛɛ, n Yosue bwisi kɛɛyɔ kpa n n̄n dam
 kɛ, n de u n wɔrugɔru nɔ. Domi wiya u koo Yuudeni
 tɔbura kpa u Isireliba kpara u ka bu tem mɛ wɛ mɛ
 kon wa mi.

²⁹ Ma sa sina wɔwa mi, Beti Peorin deedeeru.

I Yinni Gusunɔn wooda**mem nɔkɔwɔ**

4 Tɛ, bɛɛ Isireliba, i yiirebu ka woodaba swaa dakio
 be na bɛɛ wɛɛmɔ. I ye mem nɔkɔwɔ kpa i wa i n
 w̄a, kpa i du tem mɛ sɔɔ, mɛ Gusunɔ besen baababan
 Yinni u bɛɛ wɛ. ² I ko i win woodaba mem nɔkɔwɔwɔ
 nge mɛ na bɛɛ ye wɛ. I ku ḡanu ganu sosi ye sɔɔ, i ku
 maa ḡanu ganu kawa. ³ Bɛɛn nɔni yi wa ye Gusunɔ
 besen Yinni u kua Baali Peorigiin s̄. U tɔmbu
 kpeerasia kpuro bɛɛ sɔɔ be ba da ba n̄n s̄awa.

⁴ Adama bɛɛ be i Gusunɔ besen Yinni naane s̄a, bɛɛya
 i w̄a w̄aru sɔɔ gisɔ.

⁵ Wee na bɛɛ yiirebu ka woodaba wɛ nge mɛ Gusunɔ
 besen Yinni u man s̄ɔwɔ n ko. I ko i ye mem nɔkɔwɔwɔ
 tem mɛ u koo bɛɛ wɛ sɔɔ. ⁶ Ì n ye mem nɔkɔwɔ ma i ye
 sw̄i dee dee, bwese ni nu tie n̄n wooda ye nua, nu
 koo bɛɛ garisiwa yɛrobu ka bwisigibu, kpa nu nɛɛ, an-
 na a bwese baka ten yɛru ka bwisi wa! ⁷ S̄a n Gusunɔ
 besen Yinni somiru kana u ra n ka sun w̄a saa kpuro.
 Bweseru gara w̄a baa ni nu kp̄aru bo sɔɔ, te ta Yin-
 ni mɔ nge mɛ? ⁸ Bweseru gara w̄a baa ni nu kp̄aru
 bo sɔɔ t̄n yiirebu ka ten woodaba ba s̄a dee dee nge
 wooda be na bɛɛ wɛ gisɔ?

Isireliba ba ȳra**Yinni Gusunɔn wuswaɔ****Horebun guurɔ**

⁹ I n tii sɛ kpa i ku duari bɛɛn w̄aru kpuro sɔɔ ye i
 wa ka nɔni. I ku maa de yu yari bɛɛn ḡrun di. I ye
 bɛɛn bibu ka maa bɛɛn bibun bibu nɔkɔsio.

¹⁰ I t̄ɔ te yaayo t̄ɔ sɔɔ i da i ȳra Gusunɔ besen Yinnin
 wuswaɔ Horebun guurɔ sanam mɛ u man s̄ɔwɔ u
 nɛɛ, n bɛɛ Isireliba kpuro mennama win mi, kpa u bɛɛ
 win woodaba s̄, kpa i gia nge mɛ i ko i ka n̄n mem
 nɔkɔwɔ bɛɛn w̄aru t̄ru kpuro sɔɔ kpa i maa ye bɛɛn
 bibu nɔkɔsio. ¹¹ Ma i mennama i na i ȳra guu ten nuurɔ
 t̄n min di d̄ɔ buri yi yarimɔ yi w̄llu girari d̄ɔ wiisu ka
 guru wii wuroru sɔɔ. ¹² Ma Yinni Gusunɔ u ka bɛɛ gari
 kua d̄ɔ yara sɔɔ di. I win nɔ nua adama i ɛn n̄n wa.
¹³ U ka bɛɛ arukawani nɔkua u nɛɛ, i win wooda w̄ku-
 ru mem nɔkɔwɔ te u yorua kpee besi yiru sɔɔ. ¹⁴ Saa ye
 sɔɔra Yinni Gusunɔ u man yiire n bɛɛ wooda wɛ kpa i
 ye mem nɔkɔwɔ tem mɛ i ko i mwa sɔɔ.

Ba Isireliba kirɔ m̄**b̄u s̄aanun s̄**

¹⁵ Wee, i ɛn Yinni Gusunɔn tii wa sanam mɛ u ka bɛɛ
 gari kua d̄ɔ yara sɔɔ di Horebun guurɔ. Yen s̄, i n tii
 sɛ, ¹⁶ i ku ra ka n̄n torari i bw̄arokunu ko ni nu ka
 tɔn durɔ weene ɛn kun mɛ tɔn kurɔ, ¹⁷ ɛn kun mɛ yaa ye
 ya s̄imɔ tem sɔɔ, ɛn kun mɛ gunɔ, ¹⁸ ɛn kun mɛ yaa ye ya
 kabirimɔ temɔ, ɛn kun mɛ sw̄a. ¹⁹ Ì n nɔni seeya w̄llɔ i
 ka s̄ɔ ka suru ka kperi mɛɛri ka kpuro ye ya w̄a mi, i
 ku de yu bɛɛ gawa i ka yiira i ye s̄a. Yeba kpurowa
 Gusunɔ besen Yinni u handunian bwesenu kpuro deria
 nu n mɔ. ²⁰ Adama bɛɛ, u bɛɛ nɔma nenua u yara
 Egibitigibun nɔni yi ba bɛɛ s̄ɔkɔm di kpa i n ka s̄a
 win tɔmbu nge mɛ i s̄a gisɔ.

²¹ Ma Gusunɔ besen Yinni u ka man mɔru kua bɛɛn
 s̄. U b̄rua u nɛɛ, na ɛn Yuudeni tɔburamɔ, na ɛn maa
 duɔ tem gem mɛ sɔɔ, mɛ u koo bɛɛ wɛ i n mɔ. ²² Mini-
 wa kon kpuna n gbi. Na ɛn Yuudeni tɔburamɔ. Adama
 bɛɛ, i ko ye tɔbura kpa i tem gem mɛ mwa i sina mi.
²³ I n tii sɛ kpa i ku duari arukawani ye Gusunɔ besen
 Yinni u ka bɛɛ nɔkua. I ku ra tii bw̄arokunu kua ni nu
 ka ḡanu weene ni u bɛɛ yinari i ko. ²⁴ Domi Gusunɔ
 besen Yinni u s̄awa nge d̄ɔ wi u ra kam koosie, u
 maa s̄a nisinugii.

²⁵ Ì n sina n ka tɛ tem mɛ Gusunɔ besen Yinni u bɛɛ
 nɔ mɛɛru kua sɔɔ, ma i bibu ka debuminu wa, i ku
 ra n̄n torari i tii bw̄arokunu kua ni nu ka ḡanu
 weene, i ku maa k̄sa gaa ko ye ya koo win mɔru
 seeya. ²⁶ Ì n tora ten bweseru kua, na bɛɛ s̄ɔkɔm na
 siremɔ gisɔ, w̄llu ka tem mu s̄a nen seeda ma i ko i
 gbiwa tem mɛ i ko i mwa mi sɔɔ Yuudenin guru giɔ.
 Bɛɛn w̄aru ta ɛn daka dɔɔ. Ba koo bɛɛ kpeerasiawa
 mam mam. ²⁷ Yinni Gusunɔ u koo de i n yarinewa
 bwese tukunun suunu sɔɔ kpa i kun dabi ȳatem mi u
 dera i yoru dimɔ. ²⁸ Miya i ko i b̄nu s̄a ni tɔmba kua
 ka d̄a ɛn kun mɛ ka kpenu ni nu ku ra yam wa, nu ku
 ra gari nɔ, nu ku ra maa nuburu nɔ. ²⁹ Miya i ko i
 Gusunɔ besen Yinni kasu. Ì n n̄n kasu ka bɛɛn ḡru
 kpuro, ka bɛɛn bw̄ra kpuro, i ko i n̄n wa. ³⁰ Ye na bɛɛ
 s̄ɔwɔ mi kpuro yà n koora, ma i w̄a nɔni sw̄aru sɔɔ,
 i ko i ḡsiramawa Gusunɔ besen Yinnin mi kpa i wure i
 n̄n mem nɔkɔwɔ. ³¹ Domi u s̄awa wɔnɔwɔndugii wi u

kun beɛ derimɔ. U ɛ beɛ kpeerasiamɔ. U ɛ maa duarimɔ arukawani ye u ka beɛn baababa bɔkua ka bɔri.

Isireliba ba kua seeda

³² I bwisikuo ye ya koora yellu, ye ya koora tɛɛ bun di saa min di Gusunɔ u tɔnu taka kua handunia sɔɔ. I bwisikuo ye ya koora handunian goonu nne kpuro sɔɔ. Gɔa maamaakiginu ganu nu koore nge nini? I nɔɔre ba gɔanu gerure nge meni? ³³ Bweseru gara wɔa te Yinni Gusunɔ u ka gari koore dɔɔ yara sɔɔn di nge beɛ ma ta wɔa ta wasi? ³⁴ Yinni goo u win tɔmbu wɔrare ben yiberɛban nɔman di ka win dam bakam, ka laakari mɛɛribu, ka yirenu, ka sɔm maamaakiginu, ka tabu, ka win dam ka gɔa nanumginu nge mɛ Gusunɔ besen Yinni u Egibitiginu kua beɛn wuswaas? ³⁵ Beɛya i kua seeda kpa i ka gia ma Gusunɔ turowa u sɔa Yinni. Goo maa sari nge wi. ³⁶ U dera i win nɔɔ nua wɔllun di u ka beɛ sɔɔsinu wɛ kpa i ka nɔn mem nɔɔkwa. U maa dera i dɔɔ wa temɔ ma u ka beɛ gari kua wi sɔɔn di. ³⁷ U beɛn baababa kɔa ma u beɛ gɔsa beɛ be i sɔa ben bibun bweseru. Yen sɔna u beɛ yarama Egibitin di ka win dam bakam. ³⁸ U beɛ bwese tukunu gira ni nu beɛ dabiru ka dam kere ma u beɛ kpara u ka dua ben temɔ u beɛ mu wɛ nge mɛ i waamɔ gisɔ. ³⁹ N n men na, i bwisikuo gisɔ kpa i n yɛ ma Gusunɔ turowa u sɔa Yinni wɔllɔ ka temɔ. Goo maa sari nge wi. ⁴⁰ I win woodaba ka win yiirebu mem nɔɔkwa bi na beɛ wɛɛmɔ gisɔ, kpa i wa i n bɔri yendu mɔ beɛ ka beɛn bibun bweseru kpa beɛn wɔaru tu dakaa da tem mɛ sɔɔ, mɛ Gusunɔ besen Yinni u beɛ wɛɛmɔ.

Mɔwisi u wusu ita gɔsa

mi ba ko n da kpikuru de

⁴¹ Mɔwisi u wusu ita gɔsa Yuudenin sɔɔ yari yeru gia, ⁴² kpa su n sɔa kpiki yenu. Wi u tɔnu go ka samba, u ɛ daa ka yɛro mɔru neni, u ko n da kpikuru de mi, u ka win wɔaru bere. ⁴³ Rubenin tem sɔɔ, u Beseri gɔsa ye ya wɔa gunguru wɔllɔ mi gɔanu ku ra kpi. Gadin temɔ, u Ramɔti gɔsa ye ya wɔa Galadiɔ. Manasen tem sɔɔ, u Golani gɔsa ye ya wɔa Basanin temɔ.

MƆWISIN SƆƆSIRU YIRUSE

⁴⁴ Mɔwisi u Isireliba yiirebu ka woodaba ka sɔɔsinu wɛ sanam mɛ ba yarima Egibitin di. ⁴⁶ Saa ye, ba wɔa Yuudenin sɔɔ yari yeru gia wɔwɔa, Beti Peorin deedeeru, Sihoni, Amɔreban sina bokon temɔ wi u wɔa Hesiboniɔ. Wiya Mɔwisi ka Isireliba ba kamia sanam mɛ ba yarima Egibitin di. ⁴⁷ Ma ba win tem mwa ka maa Ogu, Basanin sina bokon tem. Amɔreban sinambu yiru ye, ba raa wɔawa ba bandu dii Yuudenin guru giɔ sɔɔ yari yeru gia. ⁴⁸ Ben tem men nɔɔ bura yera dawa Aroɛɛ, Aanɔɔn daarun goorɔ sere n ka girari guu te ba mɔ Hɛɛmɔkɔwɔ te ba maa sokumɔ Sɔni, ⁴⁹ ka tem mɛ mu wɔa Yuudenin wɔwɔa sɔɔ yari

yeru gia n ka girari nim wɔku bɔruguuɔ sere n ka da guu te ba mɔ Pisigan nuurɔ.

Wooda wɔkuru

5 Mɔwisi u Isireliba kpuro sokusia ba menna ma u bu sɔɔkwa u nɛɛ, beɛ Isireliba i wooda ka yiirebu swaa dakio i nɔ bi na beɛ wɛɛmɔ gisɔ. I bu nenuɔ kpa i bu mem nɔɔkwa mam mam. ² Gusunɔ besen Yinni u ka sun arukawani bɔkua Horebun guurɔ. ³ N ɛ besen baababa tɔna u ka ye bɔkua, adama ka besen tiwa beɛ be sa wɔa sa wasi mini gisɔ. ⁴ Yinni Gusunɔ u ka beɛ gari kua nɔni ka nɔni guuru wɔllɔ saa dɔɔ yara sɔɔn di. ⁵ Saa ye sɔɔ, ma na yɔ beɛ ka win suunu su-unuka sɔɔ na ka beɛ tusiamɔ ye u gerumɔ, domi i ɛ yɔkwe guu ten wɔllɔ yɛn sɔ i dɔɔ win berum mɔ. U nɛɛ, ⁶ wiya u sɔa Gusunɔ besen Yinni. Wiya u sun yarama Egibitin di mi sa raa wɔa sa yoru dimɔ. ⁷ U maa nɛɛ, sa ɛ ko n maa Yinni goo mɔ wi baasi. ⁸ Su ku ra tii bwɔaroku gagu kua ga n ka gɔanu weene wɔllɔ, ɛ kun mɛ temɔ, ɛ kun mɛ nim sɔɔ. ⁹ Su ku ra yiira su nu sɔa. Domi wi, Gusunɔ besen Yinni u sɔawa nisinugii. U ra baababan durum mɔkru mwe ben bibun mi, be ba nɔn tusan suunu sɔɔ sere ka ben bibun bibɔ. ¹⁰ Adama be ba nɔn kɔ ma ba win woodaba mem nɔɔkwa mɛ u ra ben bibun bweserun nɔɔkwa nɔɔkwa (1.000) wɔkwa nɔndu kue. ¹¹ Su ku ra wi, Gusunɔ besen Yinnin yirisu soku kam. Domi wi u win yirisu soka kam, u koo yɛro sɛɛyasia. ¹² Su tɔɔ wɛraruguru mem nɔɔkwa su tu beɛre wɛ nge mɛ wi, Gusunɔ besen Yinni u sun yiire. ¹³ Sɔɔ nɔɔkwa tia sɔɔka sa ko n da besen sɔma kpuro ko. ¹⁴ Adama sɔɔ nɔɔkwa yiruseru ta sɔawa Gusunɔ besen Yinnin tɔru tɛ sɔɔ u wɛra. Yen sɔɔ, su ku ra sɔmburu garu ko beɛ ka besen bibu ka besen sɔm kowobu ka besen ketɛba ka besen ketekunu, besen yaa sabenu kpuro gesi, ka maa sɔɔ wi u wɔa besen yenuɔ. Beɛ kpuro sa ko wɛrawa. ¹⁵ Su yaayo nge mɛ sa raa yoru dimɔ Egibitiɔ, ma wi, Gusunɔ besen Yinni u sun yarama min di ka win dam bakam. Yen sɔna u sun yiire su tɔɔ wɛrarugii te mem nɔɔkwa. ¹⁶ Su besen tundobu ka besen merobu beɛre wɛɛyɔ nge mɛ wi, Gusunɔ besen Yinni u sun yiire kpa besen wɔaru tu dakaa da kpa sa n bɔri yendu mɔ tem mɛ u sun wɛ sɔɔ. ¹⁷ Su ku ra tɔnu go. ¹⁸ Su ku ra sakararu ko. ¹⁹ Su ku ra gbeni. ²⁰ Su ku ra goo gari mani. ²¹ Su ku ra besen tɔnusin kurɔ bine ko, ɛ kun mɛ win diru, ɛ kun mɛ win gberu, ɛ kun mɛ win sɔm kowo tɔn durɔ ɛ kun mɛ tɔn kurɔ, ɛ kun mɛ win ketɛ, ɛ kun mɛ win keteku, win gɔanu kpuro gesi. ²² Gari yiniwa Yinni Gusunɔ u nɔɔ sua guuru wɔllɔ u beɛ win tɔmbu kpuro sɔɔkwa dɔɔ yara sɔɔn di ka guru wii wuroru sɔɔn di ka guru wii sinumgirun di, u ɛ gɔanu sosi. Yen biru, u ye yorua kpee besi yiru sɔɔ u man wɛ.

Mɔ́wisi u sáwáa Yinni Gusunɔ́n ɔ́ro

²³ Sanam me i Yinni Gusunɔ́n kɔ́ ge nua guru wii sinumguru sɔ́n di, guuru wɔ́ll tɛn mi dɔ́ u wáa, yera beɛn bwese kerin wirugibu ka beɛn guro gurobu ba na ne Mɔ́wisi mi. ²⁴ Ma ba neɛ, wee Gusunɔ́n beɛn Yinni u bu win yiikon girima ka win kpáaru sɔ́si. Ba win kɔ́ nua dɔ́ yara sɔ́n di. Giso, ba wa ma Gusunɔ́n u ka tɔ́mbu gari kua ma ba wáa ba ñ gu. ²⁵ Adama mban sɔ́na ba koo de dɔ́ boko wi, u bu di kpa bu gbi. Domi bà n Gusunɔ́n kɔ́ kɔ́ me, ba koo gbi. ²⁶ Wara u Yinni Gusunɔ́n wi u ra n wáan gari kɔ́ dɔ́ yara sɔ́n di nge be, ma yéro u wáa u ñ gu. ²⁷ Yen sɔ́, ne Mɔ́wisi, n susio Gusunɔ́n beɛn Yinnin bɔ́kɔ́ kpa n swaa daki ye u gerua. Yen biru, kpa n bu ye nɔ́sia. Ba koo ye nɔ́, kpa bu ka ye sɔ́mburu ko. ²⁸ Ma Yinni Gusunɔ́n u nua ye ba man sɔ́wáa. Ma u neɛ, ye ba gerua mi kpuro gari bureya. ²⁹ Bà n koo raa kpí bu nùn ben gɔ́ru wukia nge me, bu ka nùn beere wé kpa bu win woodaba mem kɔ́wa, ba ko n daa bɔ́ri yendu mɔ́ be ka ben bibun bweseru sere ka baadomma. ³⁰ Yen sɔ́ tɛ, u neɛ, n doo n bu sɔ́ bu wuro ben kuu bekurugin. ³¹ Adama u neɛ, ne, n sɔ́n ka wi, kpa u man woodaba ka sɔ́sinu ka yiirebu sɔ́ ye kon bu wé bu mem kɔ́wa tem me u bu wé kɔ́.

³² Ma Mɔ́wisi u maa bu sɔ́wáa u neɛ, i wooda be kpuro mem kɔ́wa mam mam be Gusunɔ́n beɛn Yinni u beɛ wé. I ku ra gam gera be sɔ́n di. ³³ I swaa ye swáiyɔ́ mam mam kpa beɛn wáaru tu daka da kpa i n bɔ́ri yendu mɔ́ tem me wi, Gusunɔ́n beɛn Yinni u koo beɛ wé sɔ́.

I Gusunɔ́n beɛn Yinni kí

6 Mɔ́wisi u maa neɛ, wee wooda ka sɔ́si ni Gusunɔ́n beɛn Yinni u man yiire n beɛ wé i mem kɔ́wa tem me i ko i mwa sɔ́. ² Nge meya i ko i ka Gusunɔ́n beɛn Yinni beere wé beɛn wáaru tɔ́ru kpuro sɔ́ kpa i win woodaba ka win yiirebu mem kɔ́wa be na beɛ wé kɔ́ beɛ ka beɛn bibu ka beɛn debuminu kpa beɛn wáaru tu wa tu daka da. ³ Beɛ Isireliba, i ko i ye swaa dakiwa kpa i ye mem kɔ́wa kpa i wa i n bɔ́ri yendu mɔ́ kpa i marura i dabilia nge me Gusunɔ́n beɛn baababan Yinni u sun sɔ́wáa sanam me u sun tem kɔ́ mweeru kua mi tim ka bom mu kokum.

⁴ Beɛ Isireliba, i swaa dakio i nɔ́. Gusunɔ́n beɛn Yinni turowa u sáa kpuron Yinni. ⁵ I nùn kí ka beɛn gɔ́ru kpuro ka beɛn bwéra kpuro ka beɛn dam kpuro. ⁶ Wooda be na beɛ wé kɔ́ giso, i de ba n wáa beɛn gɔ́ru. ⁷ I beɛn bibu yen keu kuo kpa i n da ka bu yen gari ko yenu ka swaa ñ n wuu dɔ́ ka saa ye i ko i kpuna ka saa ye i seewa. ⁸ I de ya n gbini beɛn nɔ́ka ka beɛn sirin kpa i ku ra ka ye duari. ⁹ I ye yoruo beɛn dian gambon kadiriba sɔ́ ka wuun duu yerun kɔ́nɔ́.

Isireliba, i ku Gusunɔ́n

beɛn Yinni duari

¹⁰ Sanam me Gusunɔ́n beɛn Yinni u koo beɛ kpára u ka da tem me u koo beɛ wé sɔ́, nge me u beɛn baababa, Aburhamu ka Isaki ka Yakɔ́bu kɔ́ mweeru kua, i ko i wuu bakasu ka wuu burɔ́su wa si i ñ bane, ¹¹ ka yenu si su arumani bwese bweseka yiba ye i ñ kasu ka dɔ́kɔ́ba be i ñ gba ka resemba ka olifiba be i ñ duure. ¹² I ko i díanu wa siki siki i n dimɔ́. Adama i n tii se kpa i ku ra Gusunɔ́n beɛn Yinni duari wi u sun yara Egibitin di mi sa yoru di. ¹³ I ko i nùn nasiawa kpa i n wi turon wáaru wáa. Win yísira i ko i n da ka bɔ́re. ¹⁴ I ku ra da i bwese tuku ni nu ka beɛ sikerenen búnu sá. ¹⁵ Domi Gusunɔ́n beɛn Yinni u wáa beɛn suunu sɔ́. U sáwáa nisinugii. Ñ n men na, i n tii se. I ku ra win mɔ́ru seeya kpa u beɛ kpeerasia handunia sɔ́. ¹⁶ I ku ra win dam meeri i ka wa me mu ne nge me i kua sanam me i wáa Masá. ¹⁷ Adama i win woodaba ka win sɔ́sinu ka win yiire bi u beɛ wé mem kɔ́wa dee dee. ¹⁸ Ì n mɔ́ ye ya wá Yinni Gusunɔ́n kɔ́n sɔ́, i ko i bɔ́ri yendu wa kpa i tem gem me mwa sanam me u beɛn yibereba gira u kpa. Domi u beɛn baababa kɔ́ mweeru kua ka bɔ́ri u neɛ, u koo bu mu wé.

²⁰ Sɔ́ teeru beɛn bibu bà n beɛ bikia ba neɛ, mban sɔ́na Gusunɔ́n beɛn Yinni u beɛ wooda beni ka sɔ́si nini ka yiire bini wé, ²¹ kpa i bu wisi i neɛ, sa raa sáwáa Egibiti sunɔ́n yobu Egibiti mi, ma Yinni Gusunɔ́n u sun yarama min di ka win dam bakam. ²² U sɔ́ maamaakiginu kua nu kpá beɛn kɔ́ni biru. Niya u ka Egibitigii be, ka ben sina boko ka win yenugibu kɔ́ni swáaru kpé. ²³ Ma u sun yarama min di u ka sun da tem me sɔ́, me u beɛn baababa kɔ́ mweeru kua ka bɔ́ri u neɛ, u koo bu wé. ²⁴ Gusunɔ́n beɛn Yinni u sun yiire u neɛ, su wooda be kpuro mem kɔ́wa, kpa su nùn beere wé. Saa yera bɔ́ri yenda ko n sun wáasi baadomma kpa u n sun kɔ́su nge me u mɔ́ giso. ²⁵ Sà n wooda be kpuro mem kɔ́wa dee dee nge me u sun yiire, saa yera sa ko n sáa gemgibu win wuswaá.

Isireliba ba sáwáa

Yinni Gusunɔ́n tɔ́mbu

7 Gusunɔ́n beɛn Yinni u koo de i du tem me i ko i mwa sɔ́ kpa u bwese dabi nini gira beɛn wuswaan di. Niya, Hetiba ka Girigasiba ka Amɔ́reba ka Kananiba ka Feresiba ka Hefiba ka Yebusiba. Nu sáwáa mi bwesenu kɔ́ba yiru ni nu beɛ dabiru kere ma nu beɛ dam kere. ² U koo beɛ bu nɔ́mu beria kpa i bu kamia i kpeerasia. I ku ra ka bu arukawani bɔ́ke, i ku ra maa ben wɔ́nɔ́ndu ko. ³ I ku ra ka bu kɔ́ tia ko i suana beɛ ka be. I ku ra beɛn bii wɔ́ndiaba ben bii aluwaasiba ké bu sua kurɔ́bu. I ku ra maa ben bii wɔ́ndiaba kasu beɛn bii aluwaasiba bu sua kurɔ́bu. ⁴ Domi ba koo de beɛn bibu bu gera Yinni Gusunɔ́n swaan di bu ben búnu sá, kpa Yinni Gusunɔ́n u ka beɛ

mawu ko u bee kpeerasia mii mii. ⁵Wee nge me i ko i bu kua. I ko i ben buu turanu suririwa, kpa i ben bwāarokunu kwsuku i d55 meni. ⁶Domi i sāawa bwese te Gusunɔ besen Yinni u wuna nenem handunian bwese ni nu tie sɔɔn di, kpa i n ka sāa win tɔmbu.

Yinni Gusunɔ u sāawa

naanegii

⁷N n mɔ yèn s55 i bwesenu kpuro dabiru kere Yinni Gusunɔ u ka bee arukawani bɔkua. Bēya i mam piiburu bo bwesenu kpuro sɔɔ. ⁸Adama Yinni Gusunɔ u bee kīwa ma u kī u win nɔ mweeru yibia te u been baababa kua. Yen s55na u bee yarama ka win dam bakam Egibiti sunɔn yorun di.

⁹Yen s55, i de i n yē ma Gusunɔ besen Yinniwa u sāa Gusunɔ. U ra win arukawani nene ka be ba win woodaba mem nɔɔwammɛ sere ka ben bibun bwe-serun nɔɔn nɔɔn (1.000). Be ba nùn kī, u ku ra bu tɔnu kandu kue. ¹⁰Adama u ra be ba nùn tusa ben k55sa kwsiewa u bu kpeerasia yande. ¹¹Yen s55, i win woodaba ka win yiirebu ka win s55sinu mem nɔɔn ni na bee wēemɔ gisɔ, kpa i ka ye sɔmburu ko.

¹²I n wooda be swaa daki, ma i bu mem nɔɔn, u ko n arukawani ye neniwa mam mam ye u ka besen baababa bɔkua ka b55ri. ¹³U koo bee kīa kpa u bee domaru kua u de i dabia. U koo been bibu domaru kua ka dīa ni i duura ka dīa binnu ka dāa bii ni ba ra ka tam ko ka ni ba ra ka gum ko. U koo de been naa g55su ka been yāa g55su ka been boo g55su su kuura tem me sɔɔ, me u nɔ mweeru kua ka b55ri u nē, u koo been baababa wē. ¹⁴U koo bee domaru kua n bwesenu kpuro kere. Bee sɔɔ, tɔn durɔ goo, n kun me tɔn kurɔ goo kun mɔ wīro. Meya been yaa saberu gara kun maa gimare mɔ. ¹⁵Yinni Gusunɔ u koo de baranu nu ka bee tonda. I yē bara k55su ni u raa Egibitigibu sure. U n derimɔ ten garu tu bee deema. Adama be ba bee tusa, bera u koo nu sure.

¹⁶I ko i bwesenu kpuro kpeerasiawa mam mam ni Yinni Gusunɔ u bee nɔmu beria. I ku ra nin wɔnwɔndu ko, i ku ra maa nin būnu sā. Domi būu ni, nu ko n sāawa yina been s55.

Yinni Gusunɔwa

u win tɔmbu k55su

¹⁷Sɔɔkudo i ko i gere been g55ruɔ i nē, bwese ni, nu bee dam kere. Amɔna i ko i ko i ka nu gira. ¹⁸I ku nin berum ko. I yaayo ye Gusunɔ besen Yinni u Egibitigibu kpuro ka ben sunɔ kua. ¹⁹Been nɔni yi wa nɔni swāa baka te u bu kpēe ka sɔm maamaakigii ni u kua ka win dam bakam me u s55si sanam me u bee yarama tem men di. Nge meya u koo maa bwese ni kpuro kua nɔn berum i mɔ mi. ²⁰U koo nu susu bakanu sure sere be ba kisira ba kuku yenu kasu bu ka kpeera mam mam. ²¹I ku diiri bwese nin s55. Domi Gusunɔ besen Yinni u ka bee wāa wi, wi u kpā ma u nanum mɔ. ²²U

koo bee bwese ni kpuro gira kpure kpure. I n kpē i nu kpeerasia mii mii gbeeku ye yi ku ka bee yibusin s55. ²³Gusunɔ besen Yinni wi, u koo bee bu nɔmu beria. U koo de bu duki su been wuswaan di sere bu ka kpeera mam mam. ²⁴U koo bee ben sinambu nɔmu beria kpa i de ben yīsiru tu gbi handunia sɔɔ. Ben goo kun y55ramɔ been wuswaan. I ko i bu kpeerasiawa kpuro. ²⁵I ko i ben bwāarokunu d55 meniwa. I ku nin sii geesu ka nin wura ye ba nu sebusie bine ko i sua kpa yu ku raa ko been yina. Domi ya sāawa disi wi, Gusunɔ besen Yinnin mi. ²⁶I ku ra bwāaroku nin bweseru du-usia been diaɔ. I n kua me, i ko kam kowa ka ni sannu. I ko i nu bwēra yariwa, i nu garisi disiginu. Domi nu koo kam kowa.

Yinni Gusunɔ u Isireliba

sēyasia gbaburo

8 I wooda be mem nɔɔn be na bee wēemɔ gisɔ kpa been hunde yu daka da, kpa i marura i dabia, kpa i du tem me sɔɔ, me Yinni Gusunɔ u nɔ mweeru kua ka b55ri u nē, u koo been baababa wē. ²I yaayo sanum bakam me Gusunɔ besen Yinni u dera sa sīa gbaburo sere wɔn weeru. Ma u besen laakari mēera, u dera sa nɔni s55ra su ka tii kawa kpa u ka besen g55run bwisikunu gia, kpa u wa sà n ko win wooda mem nɔɔn na, n kun me su ye yina. ³U dera sa nɔni s55ra sa wahala kua g55run s55, su ka tii kawa ma u sun manna wē, dīa ni bese ka besen baababa sa n daa yē. Nge meya u ka sun s55si ma tɔnu kun ko n wāa dīanu tɔnan s55 ma n kun mɔ wi, Gusunɔn gere kpuron s55. ⁴Wɔn weeru ye sɔɔ, besen yānu kun kpeere, besen naasu kun maa mɔsire. ⁵I n yē ma Gusunɔ besen Yinni u sun nɔni dokewa nge me tɔnu u ra win bii nɔni doke. ⁶I Gusunɔ besen Yinnin woodaba mem nɔɔn i sī win swēe sɔɔ, kpa i nùn nasia.

Kirɔ kɔkiribun s55

⁷Gusunɔ besen Yinni u koo bee duusia tem gem sɔɔ, mi nim tori ka yerusu ka bwii dabira wāa wɔwi sɔɔ ka guunɔ. ⁸Alikama ka dobi ka dāa bii ni ba mɔ resem ka figi ka gerenadi ya kpia tem me sɔɔ ma mu olifin gum ka tim yiba. ⁹Tem me sɔɔ, i ko i dīanu wa nu n kpā i di, i n maa gāanu ganun yāaru mɔ. Men kpenu nu ko n sii wɔkusu mɔ, kpa men guunun sɔɔn sii ganda n wāa. ¹⁰Sanam me i dīanu wa i di i deba, i Gusunɔ besen Yinni siaro tem gem me u bee wēn s55.

¹¹I n tii se kpa i ku ra Gusunɔ besen Yinni duari. I ku ra win woodaba ka win s55sinu ka win yiirebu mem nɔɔn yina be na bee wēemɔ gisɔ. ¹²I ko i dīanu wa i di i debu kpa i dii geenu bani i n wāa ni sɔɔ. ¹³Been keteba ka been yāanu ka been bonu nu koo marura nu dabia kpa been sii geesu ka been wura ka been arumani bwese bweseka ye i mɔ yu kuura. ¹⁴Saa ye sɔɔ, i n tii se kpa i ku ra tii sua i Gusunɔ besen Yinni duari wi, wi u sun yarama Egibitin di, mi sa raa yoru dimɔ. ¹⁵U dera sa sīa gbabu baka nanumgiru sɔɔ mi

wɛɛ dɛɛgii ka nii yi wāa, mi tem mu gbere, nim sari, ma u dera nim mu kokuma kperun di besen sō. ¹⁶ U sun manna wɛ gbaburu mi, sa di ye besen baababa ba ñ daa yɛ. Ma u dera sa nɔni sōra su ka tii kawa kpa u ka besen laakari mɛeri u sere sun gea kua. ¹⁷ I n tii se kpa i ku ra gere i nɛɛ, been hania ka been tiin dama i ka arumani ye wa. ¹⁸ I yaayo ma Gusunɔ besen Yinniwa u bɛɛ dam wɛ i ka arumani ye wa. Ma u arukawani ye sire ye u ka besen baababa bɔkua ka bōri nge mɛ i waamɔ gisɔ.

¹⁹ I kun Gusunɔ besen Yinni mem nɔkwe, ma i nùn duari, i da i bñnu yiramme i sāmɔ, na bɛɛ sōmɔ na siremɔ gisɔ, i ko i kpeerawa nge mɛ u bwese ni kpeerasia besen wuswaɔ.

Yinni Gusunɔ u Isireliba

durom kua

9 Bɛɛ Isireliba, i swaa dakio i nɔ. Wee gisɔ, i ko i Yudenit tɔbura kpa i bwese bakanu gira ni nu bɛɛ dam kere, kpa i ben wuu bakasu mwa si ba gbāranu toosi nu gunu too. ² I Anakiba yɛ. Ba dam mɔ, ma ba gunu. I maa nɔkre ba ben gari gerumɔ ba mɔ, wara u koo kpī u yōra ben bweserun wuswaɔ. ³ Wee i ko bu gira. Gisɔ i ko i gia ma Gusunɔ besen Yinnin tiiwa u ko n bɛɛ gbiiye nge dōɔ wi u ra kpuro kam koosie. U koo de bu yarina been wuswaan di u bu kpeerasia. I ko i bu gira kpa i bu kam koosia fuuku nge mɛ Yinni Gusunɔ u bɛɛ sōwa.

⁴ Sanam mɛ Gusunɔ besen Yinni u koo bɛɛ bu gira been wuswaan di, i ku ra tii sua i nɛɛ, been gean kobun sōna Yinni Gusunɔ u bɛɛ duusia tem mɛ sɔ. Domi bwese nin kōsan kobun sōna u koo nu gira been wuswaan di. ⁵ N ñ mɔ gea ye i mɔn sōna i ko i ben tem mɛ mwa. Ben kōsan kobun sōna Gusunɔ besen Yinni u koo bu gira been wuswaan di, kpa win nɔ mweeru tu ka sirera te u besen baababa, Aburahamu ka Isaki ka Yakɔbu kua ka bōri. ⁶ I n yɛ ma n ñ mɔ been gean kobun sōna Gusunɔ besen Yinni u bɛɛ tem gem mɛ wɛɛmɔ i n mɔ. Domi i sāawa bwese te ta ku ra mem nɔ.

Isireliba ba tora

⁷ I yaayo nge mɛ i Gusunɔ besen Yinnin mɔru seeya gbaburu. Saa dɔma tèn di i yarima Egibitin di sere i ka tunuma mini, i ra n nùn seesimɔwa.

⁸ I win mɔru seeya guu te ba mɔ Horebuɔ, ma u ka bɛɛ mɔru kua u gōru doke u bɛɛ kpeerasia. ⁹ Sanam mɛya na yɔkwa guuru wɔllɔ n ka woodan kpee besi mwa yi sɔ arukawani ye Yinni Gusunɔ u ka bɛɛ bɔkua ya yorua. Na sinawa migum sō sɔ weeru ka wōkuru weeru, na ñ di, na ñ maa nɔra.

¹⁰ Sō sɔ weeru ka wōkuru wee ten biru, yera Yinni Gusunɔ u man kpee besi yiru ye wɛ, yi sɔ win tii u woodaba kpuro yorua, be u bɛɛ sōwa dōɔ yara sɔn di sanam mɛ i menne guurun nuurɔ. Kpee besi yiya yi sɔ ba arukawani yen wooda yorua. ¹² Ma u man

sōwa u nɛɛ, n seewo kpa n sara fuuku fuuku. Domi bɛɛ nen tɔn be na yarama Egibitin di, i kōsa kua. I gera fuuku win swaan di ye u bɛɛ sōsi. I sisu yania i ka tii bwāaroku kua. ¹³ Ma u maa nɛɛ, u wa ma i sāawa bwese te ta degangam mɔ. ¹⁴ N be de u bɛɛ kpeerasia, kpa u been yīsiru go handunia sɔ, kpa u man ko bwese damgiru te ta koo bɛɛ dabiru kera. ¹⁵ Ma na gōsiramama na sarama guu ten min di, tèn wɔllɔ dōɔ u wāa. Na kpee besi yiru ye neni yi sɔ arukawanin wooda ya yorua. ¹⁶ Ma na mɛera na deema wee, i Gusunɔ besen Yinni torariwa ka gem. I sisu yania i ka tii bwāaroku kua ga ka naa buu weene. Geema, i gerawa fuuku fuuku win swaan di ye u bɛɛ sōsi. ¹⁷ Ma na kpee besi yiru ye na neni mi menna na sura na kōsuka been wuswaɔ.

Mɔwisi u Yinni Gusunɔ

somiru kana Isireliban sō

¹⁸ Yen biru, na kpuna Yinni Gusunɔn wuswaɔ sō sɔ weeru ka wōkuru weeru nge yellu, na ñ di, na ñ maa nɔra been torarun sō te i kua Yinni Gusunɔn nɔni sɔ ma ta win mɔru seeya. ¹⁹ Ma berum man mwa win mɔru yen kpāarun sō ye ya dera u kī u bɛɛ kpeerasia. Adama dɔma te, u kpam nen kanaru mwa. ²⁰ Yinni Gusunɔ u maa ka Aroni mɔru kua too, ma u kī u nùn go. Adama na maa kanaru kua win sō tō te sɔ. ²¹ Ma na bwāaroku ge sua ge i kua ga ka naa buu weene mi, gèn sō i tora, ma na gu kpɛɛ dōɔ sɔ. Na gu munia ga buuru kua nge tua ma na ye wisi nim bwerɔ tèn nim mu saramamɔ guurun di.

²² I maa Yinni Gusunɔn mɔru seeya Taberaɔ ka Masɔ ka Kiburɔti Hatafaɔ. ²³ Sanam mɛ u bɛɛ gɔra Kadesi Baaneɔ u nɛɛ, i doo i tem mɛ mwa mɛ u bɛɛ wɛɛmɔ, i nùn seesiwa wi, wi u sāa Gusunɔ been Yinni. I yina i been naane doke wi sɔ. I ñ maa win gere mem nɔkwe. ²⁴ I ra n Yinni Gusunɔ seesimɔwa saa min di na bɛɛ yɛ.

²⁵ Ma na kpuna Yinni Gusunɔn wuswaɔ na nùn kana sō sɔ weeru ka wōkuru weeru yèn sō u nɛɛ, u koo bɛɛ kpeerasia. ²⁶ Ma na nùn kana na nɛɛ, Gusunɔ nen Yinni, a ku wunen tɔmbu kpeerasia be ba sāa wunen arumani, be, be a yakia wunen kpāarun saabu, ma a bu yarama Egibitin di ka wunen dam bakam. ²⁷ A wunen sɔm kowobu, Aburahamu ka Isaki ka Yakɔbu yaayo. A ku wunen tɔmbun degangam ka ben nuku kōsuru ka ben toranu mɛeri, ²⁸ kpa tɔn bèn tem di a bu yarama bu ku ra gere bu nɛɛ, wunɛ Yinni Gusunɔ a ñ kpɛ a ka bu dawa tem mɛ a bu nɔ mweeru kua sɔ. A ñ bu kīwa. Yen sōna a bu yarama a ka de bu gbi gbaburu. ²⁹ N sere deema ba sāawa wunen tɔmbu ka wunen arumani ma a bu yarama Egibitin di ka wunen dam bakam.

Yinni Gusunɔ u suuru kua

10 Saa ye sɔ, Yinni Gusunɔ u man sōwa u nɛɛ, n kpee besi yiru dākuo yi n ka yɔkwa weene kpa n

kpakororu ko ka dāa kpa n yɔkɔma win mi guuru wɔllɔ. ² U koo maa wooda be ba raa wāa kpee besi yi na kɔ-suka sɔɔ yore kpee besi yini sɔɔ, kpa n yi doke kpakororu sɔɔ. ³ Ma na kpakoro te kua ka akasian dāa. Na kpee besi yiru ye dāka yi ka yɔkɔ weene. Ma na yɔkɔwa guu ten wɔllɔ na kpee besi yi neni. ⁴ Ma Yinni Gusunɔ u wooda wɔku te ta raa yorua kpee besi yɔkɔ sɔɔ yorua yini sɔɔ, be u raa bɛe sɔɔwa dɔɔ yara sɔɔn di dɔma te i ka menna guu ten nuurɔ. Ma u man yi wɛ. ⁵ Ma na gɔsiramama na sarama guu ten wɔllun di. Ma na kpee besi yi doke kpakoro te na kua mi sɔɔ. Miya yi wāa nge mɛ Yinni Gusunɔ u man yiire n ko.

⁶ Yen biru, bɛe Isireliba sa doona Beerɔtu Bɛne Yakanin di sa da Mɔseraɔ. Miya Aroni u kpuna u gu ma sa nɔn sika mi. Ma win bii Eleasaa u kua yāku kowo win ayera. ⁷ Saa min di, ma sa da Gudugodaɔ. Saa Gudugodaɔ di, ma sa da Yotibataɔ, tem mi daru tori yiba. ⁸ Saa ye sɔɔra Yinni Gusunɔ u Lefin bwese kera gɔsa, ma u bu yiire u nɛɛ, bera ba ko n da win woodan kpakororu sɔbe kpa ba n da sɔmburu ko win sāa yera. Kpa ba n da maa Isireliba domaru kua ka win yīsiru. Sɔmbu tera ba ra ko sere ka giso. ⁹ Yen sɔna Lefiba ba n tem wa ben mero bisibun suunu sɔɔ. Yinni Gusunɔgia ya sāa ben tubi nge mɛ u bu sɔɔwa.

¹⁰ Ma na sina guuru wɔllu mi, sɔɔ sɔɔ weeru ka wɔkuru weeru nge mɛ na raa kua yellu. Ma Yinni Gusunɔ u maa nen kanaru mwa u nɛɛ, u n maa bɛe kpeerasiamɔ. ¹¹ Ma u man sɔɔwa u nɛɛ, n seewo n da n bɛe gbiiya kpa i da i tem mɛ mwa mɛ u bɔrua u nɛɛ, u koo besen baababa wɛ.

Kīru ka mem nɔkɔbun wooda

¹² Tɛ, bɛe Isireliba, ye Gusunɔ besen Yinni u kī, yera i nɔn nasia, i n sīimɔ win swɛɛ kpuro sɔɔ, kpa i nɔn kīa i n nɔn sāmɔ ka bɛen gɔru kpuro ka bɛen bwɛra kpuro, ¹³ kpa i win woodaba ka win yiirebu mem nɔkɔwa be na bɛe wɛɛmɔ giso kpa i wa i n bɔri yendu mɔ. ¹⁴ Domi wiya u wɔllu mɔ ka tem ka ye ya wāa mɛ sɔɔ. ¹⁵ Bɛen baababa tɔnawa u ka arukawani bɔkua ma u bu kīa. Yen biru, bwesenu kpuro sɔɔ, bɛeya u gɔsa bɛe be i sāa ben bibu nge mɛ i waamɔ giso. ¹⁶ Yen sɔ, i nɔn tii wɛɛyɔ mam mam kpa i ku maa nɔn seesi. ¹⁷ Domi u sāawa wɔllun Yinni ka yinnibun Yinni. U kpā, u dam mɔ, ma u nanum mɔ. U ku ra goon nɔnu mɛeri, u ku ra maa nɔm biran kɛru mwe. ¹⁸ U ra gobekuba ka gɔminibu ben gem wɛ, kpa u sɔbu kīru sɔɔsi u bu dīanu ka yānu wɛ. ¹⁹ Yen sɔ, i sɔbu kīɔ bɛen tii, domi i raa sɔru di Egibitiɔ.

²⁰ I Gusunɔ besen Yinni nasio kpa i wi turo sā. I ka nɔn maninɔ, kpa i n da bɔre ka wi turon yīsiru. ²¹ Wiya n weene i siara domi u sāawa besen Yinni. U maa gāa baka nanumginu kua besen suunu sɔɔ sa wa ka nɔni. ²² Besen baababa ba sāawa tɔmbu wata ka wɔkuru sanam mɛ ba da Egibitiɔ. Adama tɛ, u dera sa dabia nge wɔllun kperi.

Mɔwisi u Isireliba yaayasiama

ye Yinni Gusunɔ u kua ben sɔ

11 I Gusunɔ besen Yinni kīɔ kpa i win yiirebu ka win sɔɔsinu ka win gere ka win woodaba mem nɔkɔwa baadomma. ² Tɛ, na n ka bɛen bibu gari mɔ, be, be ba n wa, ba n maa yɛ nge mɛ Gusunɔ besen Yinni u win dam sɔɔsisina. Adama bɛen tiiwa na ka gari mɔ, bɛe be i win kpāaru ka win dam bakam seeda kua ³ ka sere maa maamaaki nanumgia ye u kua u ka Egibitin sunɔ ka win temgibu kpuro sɛyasia. ⁴ I yɛ ye u ben tabu kowobu ka ben dumi ka ben tabu kekeba kua. U dera nim wɔku ge ba mɔ Naa yari ga bu di sanam mɛ ba sun naa gire ma u bu kpeerasia mam mam. ⁵ Ma u sun kɔsu gɔbawɔ sere sa ka tunuma mini. ⁶ U dera tem mu nɔkɔ wukia mu Datani ka Abiramu, Eliabun bibu, Rubenin bweseru sɔɔ mwe ka ben yenugibu ka ben kuu bekuruginu ka be ba ka bu nɔkɔ tia kua kpuro sannu bɛe Isireliba kpuron wuswaɔ. ⁷ Besen nɔni yi gāa baka ni kpuro wa ni Yinni Gusunɔ u kua. ⁸ Yen sɔ, i wooda be kpuro mem nɔkɔwa be na bɛe wɛɛmɔ giso kpa i dam wa i ka tem mɛ mwa mɛ sɔɔ i ko i du mi, ⁹ kpa bɛen wāaru tu dakaɔ da tem mɛ sɔɔ, mɛn nɔkɔ mwɛru Yinni Gusunɔ u kua ka bɔri u nɛɛ, u koo besen baababa ka ben bibun bweseru wɛ, mɛ sɔɔ tim ka bom mu yiba.

Tem mɛ Yinni Gusunɔ

u nɔkɔrimɔ

¹⁰ Tem mɛ i ko i mwa mi, mu n sāa nge Egibitin tem mɔn di i yarima, mi i n dīanu duura i kpa, i ra nu nim yɛke nge kara mi ba kpee duura. ¹¹ Tem meni, mu sāawa tem guunugim ka wɔwigim mɛ sɔɔ gura ya ra nɛ. ¹² Gusunɔ besen Yinni u ra tem mɛ nɔkɔriwa kpa u mu kɔsu saa wɔkɔn torubun di sere gen kpeerɔ.

¹³ I n woodaba mem nɔkɔwa be na bɛe wɛɛmɔ giso, ma i Gusunɔ bɛen Yinni kīa ma i nɔn sāmɔ ka bɛen gɔru kpuro ka bɛen bwɛra kpuro, ¹⁴ u koo de gura yu nɛ yen saa sɔɔ bɛen tem sɔɔ kpa alikama yu koora i wa i gɛ kpa i maa dāa binu sɔri ni ba ra ka tam ko ka ni ba ra ka gum ko. ¹⁵ U koo maa de yakasu su kpi bɛen yaa sabenun sɔ. I ko i maa deburu wa.

¹⁶ Yen sɔ, i n tii sɛ kpa i ku ra gera swaa gean di i da i būnu yiira i nu sā. ¹⁷ Domi ya koo de Yinni Gusunɔ u ka bɛe mɔru ko, kpa u wɔllu kɛnɛ gura yu yɔra yu ku maa nɛ, kpa tem mu ku maa dīanu ko kpa i gbi mii mii tem gem mɛ sɔɔ, mɛ u bɛe wɛɛmɔ. ¹⁸ Gari yi na bɛe sɔɔmɔ, i de yi n wāa bɛen gɔruɔ ka bɛen nɔkɔwa. I de yi n gbinisi bɛen gāsɛnɔ ka bɛen sirinɔ kpa i n ka yi yaaye. ¹⁹ I ko i yi bɛen bibu keu kowa kpa i n da bu yin gari sɔ yenuso ka swaaɔ i n wuu dɔɔ ka sanam mɛ i ko i kpuna ka sanam mɛ i seewa. ²⁰ I yi yoruo bɛen dian gamboban kadiriba sɔɔ ka wuu duu yerun nɔkɔnɔ. ²¹ I n kua mɛ, nge mɛn nɔkɔ wɔllu ka tem mu wāa, nge men nɔra Yinni Gusunɔ u koo de bɛen wāaru tu denya tem mɛ sɔɔ,

mɛ u bɛsɛn baababa ƙɔɔ mwɛɛru kua ka bɔ̄ri u nɛɛ, u koo bu wɛ̄.

²² Ì n wooda be kpuro mɛm ƙɔɔwa be na bɛɛ wɛ̄ mi, ma i ka be sɔ̄mburu kua i Gusunɔ̄ bɛsɛn Yinni kɪa, ma i sɪa win swɛɛ kpuro sɔ̄ɔ, ma i ka nùn maninɛ mam mam, ²³ saa ye sɔ̄ɔra u koo bɛɛ bwese ni kpuro gira ni nu bɛɛ dam ka dabiru kere mi, kpa i nin tem mwa.

²⁴ Mi i naasu sɔ̄ndi kpuro mu koo kowa bɛɛgim. Bɛɛn tem mɛn ƙɔɔ bura yera ko n wāwaa saa tem saaran di sɔ̄ɔ yɛ̄san ƙɔm dɔwɔɔ n ka da Libanin guunɔ̄ sɔ̄ɔ yɛ̄san ƙɔm geuɔ, saa maa daa baka te ba mɔ̄ Efaratin di sɔ̄ɔ yari yerɔ, n ka girari nim wɔ̄ku ge ba mɔ̄ Mɛditeranɛɔ sɔ̄ɔ duu yeru gia. ²⁵ Goo kun kpɛ̄ u yɔ̄ra bɛɛn wuswaas u bɛɛ ma. Yam kpuro mi i ko da tem mɛ sɔ̄ɔ, Gusunɔ̄ bɛsɛn Yinni u koo de min tɔ̄mbu bu bɛrum soora kpa ba n nande bɛɛn sɔ̄ nge mɛ u bɛɛ yen ƙɔɔ mwɛɛru kua.

²⁶ I swaa dakio i ƙɔ. Domaru ka bɔ̄ri wee. I gɔ̄sio ye i kɪ gisɔ̄. ²⁷ Ì n Gusunɔ̄ bɛsɛn Yinnin woodaba mɛm ƙɔɔwa be na bɛɛ wɛ̄ɛmɔ̄ gisɔ̄, i ko i domaru wa.

²⁸ Adama ì n yina i win woodaba mɛm ƙɔɔwa, ma i gera win swaan di ye na bɛɛ sɔ̄sɔ̄mɔ̄ gisɔ̄, ma i da i bũnu sāwa ni i ñ daa yɛ̄, i ko i bɔ̄ri wa.

²⁹ Sanam mɛ Gusunɔ̄ bɛsɛn Yinni u koo de i du tem mɛ i ko i mwa sɔ̄ɔ, guu te ba mɔ̄ Garisimun wɔ̄llɔwa i ko i domarun gari kpara kpa i maa bɔ̄rin gari kpara guu te ba mɔ̄ Ebalin wɔ̄llɔ. ³⁰ Guu ni, nu wāwaa Yuudenin guru giɔ, swaa ye ya wāa sɔ̄ɔ duu yeru gian biruɔ, Kananiban temɔ, be ba wāa Yuudenin wɔ̄waa, Giligalin dedeeru, Mɔren dāa sɔ̄ɔn bɔ̄kuɔ. ³¹ I ko i Yuudenin tɔ̄bura i da i tem mɛ mwa mɛ Gusunɔ̄ bɛsɛn Yinni u bɛɛ wɛ̄ɛmɔ̄. Mu koo ko bɛɛgim kpa i sina mi, ³² kpa i woodaba ka yiirebu kpuro mɛm ƙɔɔwa mam mam be na bɛɛ wɛ̄ɛmɔ̄ gisɔ̄.

YINNI GUSUNɔ̄N WOODABA

12 Woodaba ka yiirebu wee ye i ko i mɛm ƙɔɔwa i ka sɔ̄mburu ko bɛɛn wāarun t̄ru kpuro sɔ̄ɔ tem mɛ sɔ̄ɔ, mɛ Gusunɔ̄ bɛsɛn baababan Yinni u bɛɛ wɛ̄ɛmɔ̄.

Sāa yee teera ta ko n wāa

Yinni Gusunɔ̄n sɔ̄

² I ko i bwese ni i ko i gira min bũnun sāa yenu kpuro ƙɔsukuwa mam mam guunɔ̄ ka gungunɔ̄ ka dāa kubɛnɔ̄. ³ I ko i ben yāku yenu suririwa, kpa i ben bũu turanu ƙɔsuku. I ko i ben bwāarokunu bɔ̄kuwa i dɔ̄ɔ meni kpa bu ku maa nin yĩsinu yaaya yam mi kpuro sɔ̄ɔ. ⁴ I ku bwese tuku nin komanu saari ñ n Gusunɔ̄ bɛsɛn Yinni sāmɔ̄. ⁵ Yam mi u koo gɔ̄si u win wāa yeru ko, miya bɛɛ kpuro i ko i da i nùn sā kpa u bɛɛ win tii sɔ̄ɔsi mi. ⁶ Miya i ko i n da ka bɛɛn yāku dɔ̄ɔ mwaaruginu de ka siarabun yākuɔ ka bɛɛn ye i mɔ̄ kpuron wɔ̄kuru baateren wɔ̄llɔn tia tia ka bɛɛn gbean dāa gbiikinun ka kɛ̄nu ka maa kɛ̄ɛ ni i kua i ka bɛɛn ƙɔɔ mwɛɛnu yibia ka sere maa bɛɛn yaa sabenun bii gbiikinun. ⁷ Gusunɔ̄ bɛɛn Yinnin sāa yeru miya i ko i yāku di-

iranun sukum di sannu bɛɛ ka bɛɛn yenugibu kpa i n nuku dobu yiba yèn sɔ̄ u bɛɛ domaru kua ye i kua kpuro sɔ̄ɔ.

⁸ Saa ye, i ñ ko i maa Yinni Gusunɔ̄ sā nge mɛ sa mɔ̄ mini gisɔ̄ mi baawure u mɔ̄ ye u kɪ. ⁹ Geema, i ñ gina tura tem mɛ sɔ̄ɔ, mɛ Gusunɔ̄ bɛsɛn Yinni u koo bɛɛ wɛ̄ kpa i n ka wāaru dimɔ̄ bɔ̄ri yendu sɔ̄ɔ. ¹⁰ Adama i ko i Yuudenin tɔ̄bura kpa i sina tem mɛ sɔ̄ɔ mɛ u bɛɛ wɛ̄ɛmɔ̄ mi. U koo bɛɛ wɛ̄rabu wɛ̄ sanam mɛ u koo bɛɛ wɔ̄ra bɛɛn yibereba kpuron ƙɔman di be ba bɛɛ sikerene kpa i sina mi ka bɔ̄ri yendu. ¹¹ Miya Gusunɔ̄ bɛsɛn Yinni u koo win wāa yeru gɔ̄si mi u koo bɛɛ win tii sɔ̄ɔsi. Miya i ko i n da ka bɛɛn yāku dɔ̄ɔ mwaaruginu de ka siarabun yākuɔ ka bɛɛn ye i mɔ̄ kpuron wɔ̄kuru baateren wɔ̄llɔn tia tia ka bɛɛn gbean dāa gbiikinun ka kɛ̄nu ka sere maa kɛ̄ɛ ni i kua i ka bɛɛn ƙɔɔ mwɛɛnu yibia nge mɛ na raa bɛɛ sɔ̄ɔwa. ¹² Gusunɔ̄ bɛsɛn Yinnin sāa yeru miya i ko i nuku dobu ko bɛɛ ka bɛɛn bii tɔ̄n durɔ̄bu ka tɔ̄n kurɔ̄bu ka bɛɛn sɔ̄m kowo tɔ̄n durɔ̄bu ka tɔ̄n kurɔ̄bu ka Lefi be ba wāa bɛɛn suunu sɔ̄ɔ yèn sɔ̄ ba ñ ben tiin tem mɔ̄.

¹³ I n tii se kpa i ku ra yāku dɔ̄ɔ mwaaruginu ko yāku turanu kpuron mi, ni i ko i wa. ¹⁴ Adama i ko i nu kowa yam mi Yinni Gusunɔ̄ u koo gɔ̄si bɛɛn bwese kerit tian temɔ̄ kpa i ko mi kpuro ye na bɛɛ yiiremɔ̄.

¹⁵ Arumani ye Gusunɔ̄ bɛsɛn Yinni u koo bɛɛ wɛ̄ sɔ̄ɔ, mi i wāa, i ko i kp̄i i yaa go i tem saa ye i kɪ. Be ba dɛere ka be ba kun dɛere, be kpuro ba koo kp̄i bu ye tem nge mɛ ba ra nemu ka gina tem. ¹⁶ Yen yem tɔ̄nawa i ñ dimɔ̄. I ko i mu yariwa temɔ̄ nge nim.

¹⁷ I ku ra wɔ̄kuru baateren wɔ̄llɔn tia tia di bɛɛn yenuɔ, ye i wuna alikama sɔ̄ɔ ka dāa binu sɔ̄ɔ ni ba ra ka tam ko ka ni ba ra ka gum ko. I ku maa bɛɛn nɛɛ ka bɛɛn yāanu ka bɛɛn bonun bii gbiikinun di bɛɛn yenusɔ̄ ka kɛ̄nu ka kɛ̄ɛ ni i kua i ka bɛɛn ƙɔɔ mwɛɛnu yibia ka sere maa bɛɛn gbean dāa gbiikinun. ¹⁸ Adama i ko i ye diwa sāa yeru te Gusunɔ̄ bɛsɛn Yinni u gɔ̄sa bɛɛ ka bɛɛn bii tɔ̄n durɔ̄bu ka tɔ̄n kurɔ̄bu ka bɛɛn sɔ̄m kowo tɔ̄n durɔ̄bu ka tɔ̄n kurɔ̄bu ka Lefi be ba wāa bɛɛn suunu sɔ̄ɔ. Miya i ko i nuku dobu ko arumani ye i ko i n mɔ̄n sɔ̄. ¹⁹ I n tii se saa kpuro ye i ko i n wāa bɛɛn tem mɛ sɔ̄ɔ kpa i ku ra Lefiba biru kisi.

²⁰ Sanam mɛ Gusunɔ̄ bɛsɛn Yinni u koo bɛɛn tem yasiaasia nge mɛ u bɛɛ ƙɔɔ mwɛɛru kua, saa ye, yaa yà n bɛɛ binɛ mɔ̄, i ko i kp̄i i ye tem nge mɛ i kɪ. ²¹ Sāa yee te Gusunɔ̄ bɛsɛn Yinni u gɔ̄sa t̄a n ka bɛɛ toma, i ko i kp̄i i yaa sabenu wuna bɛɛn naa gɔ̄ɔ ka bɛɛn yāa gɔ̄ɔ ka bɛɛn boo gɔ̄ɔ sɔ̄ɔn di nge mɛ na bɛɛ yiire, kpa i ye go i tem bɛɛn yenusɔ̄ nge mɛ i kɪ. ²² Wi u dɛere ka wi u kun dɛere, bɛɛ kpurowa i ko i ye tem nge mɛ ba ra nemu ka gina tem. ²³ Adama i tii nenuɔ kpa i ku ra yaa yen yem di domi yem meya mu sāa yen wāaru. N ñ maa weene i yaa ye menna i di ka yen wāaru sannu. ²⁴ I ko i mu yariwa temɔ̄ nge nim. ²⁵ Ì n kua mɛ, i ko i bɔ̄ri yendu wa bɛɛ ka bɛɛn bibun bweseru domi i kua ye ya koo Yinni Gusunɔ̄ wɛ̄re.

²⁶ Adama ye i Yinni Gusunɔ̄ yiya ka kɛ̄ɛ ni i kua i ka bɛɛn ƙɔɔ mwɛɛnu yibia, i ko ka ye kpuro dawa win sāa

yerɔ te u gɔsa. ²⁷ Ì n yāku dɔɔ mwaararuginu m̀, yaa ka yen yem sanna i ko i menna i yi Gusunɔ besen Yinnin yāku yeru wɔllɔ. Ì n maa siarabun yāku nu m̀, i ko i yen yem yariwa yāku yeru wɔllɔ kpa i yen yaa tem.

²⁸ I s55si ni kpuro swaa dakio, i nu mem nɔɔwa ni na bɛɛ wɛ mi, kpa i wa i n bɔri yendu mɔ sere ka baadom-maɔ bɛɛ ka bɛɛn bibun bweseru, kpa i n m̀ ye ya wā ya Gusunɔ besen Yinni doremɔ.

I ku ra Kananiban bũnu sã

²⁹ Gusunɔ besen Yinni u koo bwese ni kpeerasia ni i ko i gira mi. Sanam mɛ i nu gira i sina nin temɔ, ³⁰ i n tii sɛ kpa i ku ra de nu bɛɛ yina mwa i nin kookoosu saari. I ku ra kasu i gia nge mɛ nu ra ka nin bũnu sã, kpa i gere i nɛɛ, i ko i kowa nge mɛ. ³¹ I ku ra bu saari i n Gusunɔ besen Yinni sãamɔ, domi bà n sãaru m̀, gãa disigina ba ra n m̀ ni Gusunɔ u tusa. Ba ra mam ben bũnu yāku dɔɔ mwaararuginu kuwa ka ben bii tɔn durɔbu ka tɔn kurɔbu.

13 I ko i wooda be kpuro mem nɔɔwawa be na bɛɛ wɛ mi. I ku ra gãanu ganu sosi, i ku ra maa gãanu ganu kawa be sɔɔ.

Ba koo Isireli

be ba bũnu sãamɔ sɛeyasia

² Bɛɛn suunu sɔɔ, Gusunɔnɔ sɔɔmɔ goo ñ kun mɛ yam wao goo ù n bɛɛ maamaakin gari sɔɔwa, ³ ma ye yɛro u bɛɛ sɔɔwa mi, ya koorã, ma u bɛɛ sɔɔwa u nɛɛ, i da i bũnu sã ni i ñ daa yɛ, ⁴ i ku ra win gari nɔ. Domi Gusunɔ besen Yinniwa u bɛɛn laakari mɛerimɔ u ka wa ñ n nùn kɪn na ka bɛɛn gɔru kpuro ka bɛɛn bwɛra kpuro. ⁵ Gusunɔ besen Yinni turowa i ko i kasu kpa i nùn nasia. I win woodaba nɔni dokeo, i nùn mem nɔɔwa, kpa i nùn sã kpa i n ka nùn manine. ⁶ I ko sɔɔmɔ wi, ñ kun mɛ yam wao wi gowa wi u bɛɛ bɔriamɔ i ka Gusunɔ besen Yinni deri wi u sun yarãma Egibitin di mi sa yoru di. I ko yɛro gowa yèn sɔ u kɪ u bɛɛ gerasia Gusunɔ besen Yinnin swaan di, ye u sun sɔɔwa su swã. Nge meya i ko i ka kɔsa kpeerasia bɛɛn suunu sɔɔn di.

⁷ Bwese tukunu nu ko n bɛɛ sikerene, ganu nu n wãa turuku kpa ganu nu n wãa n toma handunian goonu nne kpuro sɔɔ, nu n bũnu sãamɔ ni bɛɛ ka bɛɛn baababa i ñ daa yɛ. Sɔɔkudo bɛɛn mɔ ñ kun mɛ bɛɛn wɔɔ ñ kun mɛ bɛɛn bii tɔn durɔ ñ kun mɛ tɔn kurɔ ñ kun mɛ bɛɛn kurɔ ñ kun mɛ bɛɛn bɔɔ kɪnasi goo u koo bɛɛ kɔkiri asiri sɔɔ u nɛɛ, i da i bũu ni sã. ⁹ I ku ra yɛro swaa daki i win gari gem mwa. I ku ra maa win wɔn-wɔndu ko i sere nùn biru wukiri. ¹⁰ Adama i ko i nùn gowa. Wunɛ wi u kɔkura, wuna kaa gbi a nùn kpenu kasukum tore a ka go, tɔn be ba tie bu sere nun swã. ¹¹ I ko i nùn kpenu kasuku i gowa yèn sɔ u kasu u bɛɛ gerasia Gusunɔ besen Yinnin swaan di wi u sun yarãma Egibitin di mi sa yoru di. ¹² Meya n ko n sãa kpa bɛɛ Isireliba kpuro i nɔ, kpa i berum soora i ku maa ka kɔsa yen bweseru ko bɛɛn suunu sɔɔ.

¹³ Sɔɔkudo wuu si Gusunɔ u bɛɛ wɛn teu sɔɔ, tɔn kɔ-sobu gabu ba koo wuugibu kɔkiri bu nɛɛ, bu da bu bũnu sã ni, ni i ñ daa yɛ. Ì n nua mɛ, ¹⁵ i ko i gari yin kaso kowa i yi wɛeri kpa i yi bikikia ka laakari i wa bà n kɔsa ye kuan na ka gem. ¹⁶ Bà n ye kuan na, saa yera i ko wuu gen tɔmbu kpuro go ka ben yaa sabenu kpa i wuu gen tii kpeerasia ka ye ya wãa ge sɔɔ. ¹⁷ I ko i wuu gen arumani kpuro mennawa gen yaaraɔ mi ba ra mɛnɛ, kpa i wuu ge ka arumani ye kpuro dɔɔ meni muku muku. Ya ko n sãawa nge yāku dɔɔ mwaararugiru te i Gusunɔ bɛɛn Yinni kua. Wuu ge, ga ko n sãawa bansu sere ka baadom-maɔ. Ba ñ maa su seeyamɔ. ¹⁸ I ku ra maa tii gãanu yiiya arumani ye sɔɔ. Ya ko n sãawa Gusunɔ besen Yinnigia, kpa win mɔru yu wa yu sure. Ì n win nɔɔ nua ma i win woodaba kpuro mem nɔɔwa be na bɛɛ wɛemɔ gisɔ, kpa i n m̀ ye ya wā win nɔni sɔɔ, u koo bɛɛ wɔn-wɔndu ka durom kua, kpa i dabia nge mɛ u bɛɛn baababa yen nɔɔ mwɛeru kua ka bɔri.

Gɔɔ woro ni Gusunɔ u yina

14 Bɛɛ Isireliba, i sãawa Gusunɔ besen Yinnin tɔmbu. Goo ù n gu, i ku ra bɛɛn wasin gam mura. I ku ra maa bɛɛn seri kɔni wuswaa gia. ² Domi i sãawa bwese te Gusunɔ besen Yinni u gɔsa nɛnɛm. Handunian bwesenu kpuro sɔɔ, bɛɛya u gɔsa i n ka sãa win tɔmbu.

Yaa ye n weene bu di

ka ye n ñ weene bu di

³ I ku ra gãa disiginu di. ⁴ Yɛɛ yi i ko i di, yiya naa ka yãaru ka boo ⁵ ka yaa kpiku ka nemu ka kpasa ka kpee boo ka gini bukaru ka kpee bera ka gina. ⁶ Yɛɛ yi yi naa kaburosu yiru mɔ ma yi ra tuka ko, yi kpurowa i ko i di. ⁷ Adama i ku ra yaa di ye ya ra tuka ko tɔna ñ kun mɛ ye ya naa kaburosu yiru mɔ tɔna. Nge meya i ku ra yooyoo di ka saataburu ka maa damaa †. Yɛɛ yi, yi ra tuka ko adama yi ñ naa kaburosu yiru yiru mɔ. I ko i yi garisiwa disigii. ⁸ I ku ra kurusɔ di ge, ge ga naa kaburosu yiru yiru mɔ, adama ga ku ra tuka ko. I ko i gu garisiwa disiguu. I ku ra yɛɛ yin gaa di, i ku ra maa yin gaan goru baba.

⁹ Yɛɛ yi yi wãa nim sɔɔ i ko i di yiya, yɛɛ yi yi kɛɛritii ka kokosu mɔ kpuro. ¹⁰ Adama yi yi ñ kɛɛritii ka kokosu mɔ, i ku ra yi di. I ko i yi garisiwa disigii.

¹¹ Gunc ge ga dɛere kpurowa i ko i di. ¹² Adama gunc si i ñ dimɔ siya, gunc bakeru ka yabereku ka gunc bake te ta ra n wãa nim wɔku ¹³ ka bɔsu sooku ka siro ka ye ya ka gu weene kpuro ¹⁴ ka gbanamgbaaru ka ye ya ka tu weene kpuro ¹⁵ ka taataaru ka booro ka kparuko yãatam barebu ka kasa ka ye ya ka ye weene kpuro

¹⁶ ka booron bweseru baatere ¹⁷ ka gbamgbayaku ka tionko ka swãa wãaku ¹⁸ ka nim kpakpaye ka bukaabo ka ye ya ka ye weene kpuro ka kpurabu ka sere kɔɔ.

† damaa - A maa mɛerio Sãarun Wooda 11:5

¹⁹ I ko i kɔkɔmii ni nu ra yɔ̄ yɔ̄ garisiwa disiginu. I ku ra nu di. ²⁰ Adama ni nu dɛere kpurowa i ko i kpɔ̄ i di. ²¹ I ku ra yaa gaa di ye ya ka tii gu. I ye sɔɔ wi u wāa been yenu kɛɛyɔ̄ u di ñ kun mɛ i ye sɔɔ bu gabu dɔre. Domi i sāawa Gusunɔ besen Yinnin tɔmbu mam mam. I ku ra maa boo buu yike ka gen meron bom.

Wɔkuru baateren wollun

tia tian wooda

²² Wɔ̄ɔ baagere, been gbean dīanu sɔɔ, wɔkuru baateren wollun tia tiawa i ko i n da wune, ²³ kpa i n da ka de Gusunɔ besen Yinnin sāa yerɔ te u gɔsa. I ko i tia tia ye wuna been alikama sɔɔ ka dāa bii ni ba ra ka tam ko sɔɔ ka ni ba ra ka gum ko sɔɔ, kpa i ye di mi, ka been nɛɛ ka been yāanu ka been bonun bii gbiikinu. Ye kpurowa i ko i n da di mi, kpa i ka gia nge mɛ i ko i n da Gusunɔ besen Yinni nasie baadomma. ²⁴ Sanam mɛ Gusunɔ besen Yinni u koo bɛɛ domaru kua ma been dīanu nu kora, sɔɔkudo i ñ kpīa i ka tia tia ye na ye i wuna wɔkuru baateren wollun yèn sɔ̄ been gbabura toma ka win sāa yee te u gɔsa mi. ²⁵ Saa ye sɔɔ, i ko i tia tia ye dɔrawa yè i wuna wɔkuru baateren wollun mi, kpa i yen gobi nenuma i ka na Gusunɔ besen Yinnin sāa yerɔ te u gɔsa. ²⁶ Miya i ko i ka gobi yi nɛɛ dwe ka yāanu ñ kun mɛ bonu ka tam mɛ mu du ka mɛ mu bɔ ye ya koo ka bɛɛ naawa kpuro gesi kpa i ye di mi, i n ka Gusunɔ besen Yinni sāmɔ, kpa i n nuku dobu m̀ bɛɛ ka been yenugibu. ²⁷ Saa ye sɔɔ, i ku ra Lefiba duari be ba wāa been wusɔ, domi ba ñ tem mɔ been suunu sɔɔ.

²⁸ I ko i n da wɔ̄ itase ka wɔ̄ itasen wɔkuru baateren wollun tia tia yiwa been wusɔ, ²⁹ kpa ya n sāa Lefibagia be, be ba ñ tem mɔ been suunu sɔɔ ka sɔɔbugia ka gobekubagia ka gɔminibugia be ba wāa been suunu sɔɔ, kpa bu di bu debu kpa Gusunɔ besen Yinni u bɛɛ domaru kua been sɔma kpuro sɔɔ ye i m̀.

Dibun karabu wɔ̄ɔ kɔkɔba yiru

ka wɔ̄ɔ kɔkɔba yiru

15 I ko i n da be ba been dibu neni karewa wɔ̄ kɔkɔba yiru ka wɔ̄ kɔkɔba yiru. ² Wee nge mɛ i ko i ka wooda ye sɔmburu koosina. Sanam mɛ ba dibu karabun gari kpara Yinni Gusunɔ sɔ̄, n weenewa be ba ben winsim gobi kɔkura bu yērobu dii bi kara, kpa bu ku maa bu gāanu bikia. ³ I ko i kpɔ̄ i sɔɔ bu ka bɛɛ been dibu kɔsia, adama i ko i been mero bisibu karawa.

⁴ Ì n gesi Gusunɔ besen Yinnin kɔɔ nua, i win woodaba mem kɔkwa mam mam be na bɛɛ wɛɛmɔ gisɔ, u koo bɛɛ domaru kua tem mɛ u koo bɛɛ wɛ̄ sɔɔ kpa sāaro u kun wāa bɛɛ sɔɔ. ⁶ U koo bɛɛ domaru kua nge mɛ u bɛɛ kɔ mweeru kua. I ko i bwese tuku dabinu gobi kɔkura, adama bɛɛ, i ñ ko i n gobi kɔkurabun bukata mɔ. I ko i bwese tuku dabinu kera, adama nu ñ kpɛ̄ nu bɛɛ kera.

⁷ Ka mɛ, been goo ù n sāa sāaro tem mɛ Gusunɔ been Yinni u koo bɛɛ wɛ̄n wuu gagu sɔɔ, i ku ra gɔbia i yina i nùn gobi kɔkura. ⁸ I ko i nùn kɔkurawa ka nuku tia yin bukata u mɔ. ⁹ I laakari ko, kpa i ku ra nuku kɔsu bwisikunu ko i nɛɛ, wɔ̄ kɔkɔba yiruse wee ya turuku kooma yè sɔɔ ba ra dibugibu kare, kpa i sɛ̄sia i yina i nùn kɔkura. Ì n kua mɛ, u koo Yinni Gusunɔ kɔkɔgiru sue been sɔ̄, kpa i yen taaren are sɔbe. ¹⁰ I nùn kɔkuro ka nuku tia. Ì n kua mɛ, Gusunɔ besen Yinni u koo been sɔma kpuro domaru kua ye i m̀. ¹¹ Sāarobu ba ko n wāawa tem mɛ sɔɔ saa kpuro. Yen sɔ̄na na bɛɛ wooda yeni wɛ̄ na nɛɛ, i de i n sāa nuku tiagibu been mero bisi be ba sāa sāarobu ka wɔnwɔndobu sɔɔ.

Yobun karabu

¹² Been Heberusi goo, tɔn durɔ ñ kun mɛ tɔn kurɔ ù n tii bɛɛ dɔre, u koo bɛɛ sɔmburu kuawa wɔ̄ kɔkɔba tia. Wɔ̄ kɔkɔba yiruse i ko i nùn karawa u doona. ¹³ Ì n nùn karamɔ, i ku de u doona nɔm dira. ¹⁴ I ko i nùn kēru wēwa been yaa sabenu sɔɔ ka been alikama sɔɔ ka tam sɔɔ, kpuro sɔɔ gesi ye Gusunɔ besen Yinni u koo bɛɛ domaru kua. ¹⁵ I yaayo ma i raa yoru di Egibitio, ma Gusunɔ besen Yinni u bɛɛ yakia. Yen sɔ̄na na bɛɛ wooda yeni wɛ̄mɔ gisɔ.

¹⁶ Been yoo goo ù n nɛɛ, u ñ yariɔ been min di yèn sɔ̄ u bɛɛ ka been yenugibu kɔ̄, u maa dobu kɔkɔ been mi, ¹⁷ saa ye sɔɔ, u koo gambo gballiwa kpa i sɔkura sua i ka win swaa yaba kpa u ko been yoo sere ka baadomma. Nge meya i ko i maa yoo tɔn kurɔn tii kua.

¹⁸ I ku ra de n bɛɛ sɛ̄sie i ka yoo kara u doona been min di yèn sɔ̄ sɔmbu te u bɛɛ kua wɔ̄ kɔkɔba tia sɔɔ ta bɛɛ sɔm kowo wi i kɔsiamɔn aren nɔn yiru wɛ̄, kpa Gusunɔ besen Yinni u bɛɛ domaru kua ye i m̀ kpuro sɔɔ.

Yaa sabenun bii gbiikinu

¹⁹ I ko i been nɛɛ ka been yāanu ka been bonun bii gbiikii dwanu Gusunɔ besen Yinni yiyewa. I ku ra ka been nɛɛn bii gbiikinu sɔmburu ko, i ku ra maa been yāanun bii gbiikinun sansu kɔkɔ. ²⁰ I ko i n da nin yaa temwa bɛɛ ka been yenugibu wɔ̄ɔ baagere Gusunɔ besen Yinnin sāa yerɔ te u gɔsa. ²¹ Yaa sabe nin garu t̄a n naasu barɔ ñ kun mɛ t̄a n wɔ̄kɔ sāa ñ kun mɛ t̄a n alebu gaa mɔ, i ku ra ka tu Gusunɔ besen Yinni yākuru kua. ²² I ko i ten yaa temwa yenu. Wi u dɛere ka wi u ñ dɛere, be kpurowa ba koo ye tem nge mɛ ba ra nemu ka gina tem. ²³ Adama i ku ra yen yem di. I ko i mu yariwa temɔ nge nim.

Gɔɔ sararibun t̄ɔɔ bakaru

16 Suru wi ba m̀ Abibu sɔɔ, i ku ra duari i Gɔɔ sararibun t̄ɔɔ bakaru di Gusunɔ besen Yinnin sɔ̄. Domi suru wi sɔkɔra u bɛɛ yara Egibitin di wɔkuru. ² Yee yi i ko i wuna been yaa sabenu sɔɔ i ka Gusunɔ besen Yinni yākuru kua Gɔɔ sararibun t̄ɔɔ baka te sɔɔ, yiya, yāanu ka bonu ka ketɛba. I ko i t̄ɔɔ baka te diwa Yinni

Gusunɔn s̄a yero te u gɔsa. ³ T̄ɔ baka ten s̄ɔ nɔkɔba yiru ye s̄ɔ, i ñ p̄ɛ dimɔ ye ba seeyatia doke. Ye ba ñ seeyatia dokewa i ko i di yèn s̄ɔ ka duka i yara Egibitin di. Ì n nɔni swāarun p̄ɛ ye dimɔ, nge meya b̄ɛn wāaru kpuro s̄ɔ i ko i ka t̄ɔ baka te yaaya t̄ɔ s̄ɔ i yara Egibitin di. ⁴ S̄ɔ nɔkɔba yiru ye s̄ɔ, i ñ ko i de p̄ɛ seeyatia ya n wāa b̄ɛn tem me kpuro s̄ɔ. I ñ maa yaa ye i ka yākuru kua t̄ɔ gbiikirun yoka yiim̄ sere sisiru bururu. ⁵ I ku ra t̄ɔ baka te di b̄ɛn wusu kpuro s̄ɔ mi Gusunɔn b̄ɛn Yinni u b̄ɛ swī, ⁶ ma n kun m̄ wuu ge u gɔsa s̄ɔ, mi win s̄a yeru ta wāa. I ko i yākuru kowa yoka sanam me s̄ɔ u dua nge saa ye i yarima Egibitin din saka. ⁷ I ko i yaa sabe te wōwa kpa i tu tem yam mi Gusunɔn b̄ɛn Yinni u gɔsa mi. Ì n t̄ɔ baka te di i kpa, yen sisiru bururu, kpa i gɔsira i wura b̄ɛn wusu. ⁸ S̄ɔ nɔkɔba tia s̄ɔ, i ko i p̄ɛ diwa ye ba ñ seeyatia doke. S̄ɔ nɔkɔba yiruse, kpa i menna Gusunɔn b̄ɛn Yinnin s̄ɔ. I ñ ko i s̄ɔmburu garu ko t̄ɔ te s̄ɔ.

Ḡɛɛbun t̄ɔ bakaru

⁹ Saa yèn di i d̄ianu ḡɛɛbu torua, i ko i alusuma gariwa yu ka ko nɔkɔba yiru. ¹⁰ Yen biru, kpa i Gusunɔn b̄ɛn Yinni ḡɛɛbun t̄ɔ bakaru diiya kpa i maa ka nùn k̄ɛnu naawa ye u domaru kua u b̄ɛ w̄ɛ s̄ɔ. ¹¹ I ko i nuku dobu ko win wuswaas win s̄a yee te u gɔsa s̄ɔ b̄ɛ ka b̄ɛn bii t̄ɔn durɔbu ka t̄ɔn kurɔbu ka b̄ɛn s̄ɔm kowo t̄ɔn durɔbu ka t̄ɔn kurɔbu ka Lefiba ka s̄ɔbu ka gobekuba ka ḡɔminibu, be kpuro gesi be ba wāa b̄ɛn suunu s̄ɔ. ¹² I wooda be mem̄ nɔkɔba kpa i ka s̄ɔmburu ko. I yaayo ma i raa s̄awa yobu Egibitiɔ.

Kunun t̄ɔ bakaru

¹³ Ì n b̄ɛn gbean d̄ia bimiginu so i kpa, ma i b̄ɛn resem binu gama i kpa, i ko i Kunun t̄ɔ bakaru diwa s̄ɔ nɔkɔba yiru. ¹⁴ I ko i nuku dobu kowa t̄ɔ baka te s̄ɔ, b̄ɛ ka b̄ɛn bii t̄ɔn durɔbu ka t̄ɔn kurɔbu ka b̄ɛn s̄ɔm kowo t̄ɔn durɔbu ka t̄ɔn kurɔbu ka Lefiba ka s̄ɔbu ka gobekuba ka ḡɔminibu be ba wāa b̄ɛn suunu s̄ɔ. ¹⁵ I ko i Gusunɔn b̄ɛn Yinni t̄ɔ baka te diiyawa s̄ɔ nɔkɔba yiru s̄a yee te u gɔsa s̄ɔ. Domi u koo b̄ɛn gbean d̄ianu ka s̄ɔma ye i m̄ kpuro domaru kua kpa i n wāa nuku dobu s̄ɔ mam mam.

¹⁶ W̄ɔ baagere, nɔn itawa b̄ɛn t̄ɔn durɔbu kpuro ba ko n da de Gusunɔn b̄ɛn Yinnin s̄a yero te u gɔsa. Saa yera, p̄ɛ ye ba ñ seeyatia doken t̄ɔ bakaru saa ka ḡɛɛbun t̄ɔ bakaru saa ka kunun t̄ɔ bakaru saa. Adama bu ku da mi ka n̄m dira. ¹⁷ Ben baawure u koo ka k̄ɛru dawa m̄n̄ n̄ru u koo kp̄i ye Gusunɔn b̄ɛn Yinni u domaru kua u nùn w̄ɛ s̄ɔ.

Wooda ye ba yi siribun s̄ɔ

¹⁸ I ko i b̄ɛn bwese keri s̄ɔ siri kowobu ka wirugibu swīwa b̄ɛn wusu kpuro s̄ɔ si Gusunɔn b̄ɛn Yinni u b̄ɛ w̄ɛ. Kpa ba n da t̄ɔmbu siri gem s̄ɔ. ¹⁹ I ku ra siri ka murafitiru, i ku ra goo gem w̄ɛ win b̄ɛren s̄ɔ. I ku ra maa n̄m biran k̄ɛru mwa domi ta ra laakarigibun n̄ni w̄kewa kpa tu gemgibun gere gɔsia. ²⁰ I ko i gem

swīwa mam mam kpa i wa i n wāa, kpa i tem me mwa me Gusunɔn b̄ɛn Yinni u b̄ɛ w̄ɛm̄.

Ba b̄u s̄aru yina

²¹ I ku ra b̄u d̄aru garu gira yāku yerun b̄ɔkuɔ te i ko i Gusunɔn b̄ɛn Yinni bania. ²² I ku ra maa kperu garu gira ta n s̄a b̄u, domi Gusunɔn b̄ɛn Yinni u ye kpuro tusa.

17 I ku ra Gusunɔn b̄ɛn Yinni yākuru kua ka ket̄ɛ ñ kun me ka yāaru ñ kun me ka boo, yen gaa yà n bararu garu ñ kun me alebu gaa m̄, domi ya s̄awa sese disigiru win mi.

² Ì n da da i wāa wuu si Gusunɔn b̄ɛn Yinni u b̄ɛ w̄ɛ s̄ɔ, s̄ɔk̄ɔdo s̄ɔ teeru wuu sin gagu s̄ɔ, t̄ɔn durɔ goo ñ kun me t̄ɔn kurɔ goo u koo Yinni Gusunɔn t̄ɔn kam kom kua u da u b̄u ni yiira u s̄a, ka mam s̄ɔ ka suru ka kperi kpuro. Yeya ya ko n s̄a k̄sa Gusunɔn n̄ni s̄ɔ domi n ñ me u b̄ɛ yiire i ko. ⁴ Sanam me i nua ba n̄ɛ, goo u yen bweseru kua, i ko i yen gari w̄ɛriwa ka laakari. Ì n deema ȳro u sese disigii te kuawa ka gem b̄ɛ Isireliban tem s̄ɔ, ⁵ saa ye s̄ɔra i ko i ka ȳro da wuun gb̄ara n̄ni t̄ɔn durɔ na, ñ n maa t̄ɔn kurɔ na kpa i nùn kpenu kasuku i go.

⁶ I ku ra goo taare w̄ɛ i go ma n kun m̄ t̄ɔmbu yiru ñ kun me ita ba win seeda di. T̄ɔn turon seeda dibu kun tura. ⁷ Seedagii beya ba koo gbi bu ȳro kpenu kasukum tore bu ka go kpa t̄ɔn be ba tie bu sere maa swī. Nge meya i ko i ka k̄sa ye wuna b̄ɛn suunu s̄ɔ di.

Siribu

⁸ Goo ù n t̄ɔn go ñ kun me gabu bà n sanna ñ kun me goo ù n goo m̄era kua, ma i kpana i bu siria, i see-wo i ka bu da yam mi Gusunɔn b̄ɛn Yinni u koo tii gɔsia s̄ɔ. ⁹ I doo yāku kowobu Lefiban mi ka siri kowobun mi kpa bu b̄ɛ s̄ɔ nge me i ko i siri bi koosina. ¹⁰ I ko i kowa dee dee ye ba b̄ɛ s̄ɔwa s̄a yee ten min di t̄ɔ Yinni Gusunɔn u tii gɔsia. ¹¹ I ko i wooda ka s̄ɔsi ni ba b̄ɛ w̄ɛ mi mem̄ n̄ni wawa mam mam. I ku ra yen gaa yina. ¹² Wi u tii sua ma u yina u yāku kowo wi u Gusunɔn b̄ɛn Yinnin s̄ɔmburu m̄ mi ka siri kowon gari swaa daki, ba koo ȳro gowa. Nge meya i ko i ka k̄sa wuna b̄ɛ Isireliban suunu s̄ɔ di ¹³ kpa t̄ɔn baawure wi u ye nua u nanda kpa goo u ku maa tii sua.

Wooda ye ba yi

sina bokon swībun s̄ɔ

¹⁴ Sanam me i dua i wāa tem me Gusunɔn b̄ɛn Yinni u b̄ɛ w̄ɛm̄ s̄ɔ, ma i gerua i n̄ɛ, i k̄i i n sina boko m̄wa nge me bwese ni nu b̄ɛ sikerene nu m̄, ¹⁵ wi Gusunɔn b̄ɛn Yinni u gɔsa, wiya i ko i swī u ko sina boko. U ko n s̄awa Isireli. I ku ra de s̄ɔ wi i ñ s̄a bwese teeru u ko b̄ɛn sina boko. ¹⁶ Sina boko wi, u ñ ko u n dumi m̄ dabi dabiru. U ñ ko u n da maa gabu ḡri Egibitiɔ bu dumi dweema. Domi Yinni Gusunɔn u

bɛɛ sōwɔa u nɛɛ, u ñ kī i maa wura mi. ¹⁷ Win kurɔbu ba ñ ko ba n dabi win gōru gu ku raa ka gera Gusunɔn min di. U ñ koo maa tii sii geesu ka wura sweena siki siki.

¹⁸ Sina boko wi, ù n sina gɔna sina u kpa, u koo de bu nùn wooda yeni yoruawa tureru sɔɔ ye ya ko n wāa yāku kowo Lefiban mi. ¹⁹ Tire te, ta ko n wāawa win bɔkuɔ kpa u n da tu gari tōɔ baatere win wāarun tōru kpuro sɔɔ kpa u ka gia nge mɛ u koo Gusunɔn win Yinni nasia, u win woodaba ka win yiirebu mem kɔwɔa.

²⁰ Kpa u ku tii sua u n tamaa u win Isirelisibu kerewa kpa u ku wooda yen gaa yina kpa wi ka win bibun bweserun bandu tu dakaa da Isireliban suunu sɔɔ.

Ye ya ko n sãa Lefibagia

18 Yāku kowo Lefiba ka be ba tie Lefin bweseru sɔɔ kpuro ba ñ tem wasi nge Isireli be ba tie.

Yāku ni ba Yinni Gusunɔn kua ka gāa ni ba ka nùn naawa, yera ya ko n sãa ben dīanu. ² Ba ñ tem wasi mu n sãa ben tubi nge Isireli be ba tie. Adama Yinni Gusunɔngia ya ko n sãa ben tubi nge mɛ u bu sōwɔa.

³ Yāku yaan mi bɛɛ Isireliba i ko yāku kowobu wē ñ n yākuru kua ka ketɛ ñ kun mɛ ka yāaru ñ kun mɛ ka boo, miya yen nɔm faram ka yen baa saburosu ka yen bɔkɔnu. ⁴ Kpa i maa bu bɛɛn dīa ni i gbia i gā wē. Niya, alikama ka dāa bii ni ba ra ka tam ko ka ni ba ra ka gum ko ka sere bɛɛn yāanun san si i gbia i kɔkɔ. ⁵ Do-mi bɛɛn bwese keru kpuro sɔɔ, Lefin bwese kera Gusunɔn besen Yinni u gɔsa bu ka sɔmburu ko win sãa yerɔ be, ka ben bibun bweseru sere ka baadommaɔ.

⁶ Lefi goo ù n kī u yari Isirelin wuu gagun di mi u wāa u ka da mi Yinni Gusunɔn sãa yera wāa, ⁷ u koo kpī u win sɔmburu ko mi, Gusunɔn win Yinnin wuswaas nge mɛ win mero bisibu Lefi be u deema mi ba mō.

⁸ Ba koo nùn dim wēwa mu n ka begim nɛ baa mɛ u ye u raa mɔ dɔra.

Gusunɔn sɔwɔ weesugibu

ka win sɔwɔ gemgii

⁹ Ì n tura tem mɛ sɔɔ, mɛ Gusunɔn besen Yinni u bɛɛ wē, i ku ra men tɔmbun sāaru saari te Yinni Gusunɔn u tusa. ¹⁰ I ku ra de bɛɛ sɔɔ, goo u ka win bii yākuru garu ko. I ku maa de goo u n sɔroru mō bɛɛn suunu sɔɔ, ¹¹ ñ kun mɛ u n gɔribu sokum ñ kun mɛ u n dobo doboba mō. ¹² Domi yeni kpurowa Yinni Gusunɔn u tusa. Yen sōna u koo tem min tɔn be kpuro gira bɛɛn wuswaan di, ¹³ kpa bɛɛ i n sãa Gusunɔn besen Yinnigibu mam mam.

¹⁴ Domi bwese te i ko i gira mi, ba ra sɔroru kowa kpa bu kperin saria mɛeri bu ka bikiaru ko. Adama Gusunɔn besen Yinni u ñ bɛɛ ye wurarimɔ. ¹⁵ U koo bɛɛ win sɔwɔ goo seeya bɛɛn bweseru sɔɔn di nge nɛ, Mɔwisi. Wiya i ko i swaa daki. ¹⁶ Domi yera i Yinni Gusunɔn bikia sanam mɛ i menna Horebun guurɔ. I nɛɛ, i ñ maa kī i Yinni Gusunɔn tiin kɔ kɔ ñ kun mɛ i win dōɔ boko wi wa. Domi i ñ kī u bɛɛ go. ¹⁷ Ma Yinni

Gusunɔn u man sōwɔa u nɛɛ, bɛɛn bikia bi, bu wā. ¹⁸ U nɛɛ, u koo bɛɛ win sɔwɔ goo seeya bɛɛgibun suunu sɔɔn di nge nɛ, kpa u win gari doke win kɔ kɔ. Kpa sɔwɔ wi, u bɛɛ sō kpuro ye u nùn yiire. ¹⁹ Bɛɛn goo ù n yina u gari yi swaa daki yi sɔwɔ wi, u koo gere ka Gusunɔn yīsiru, u koo yēro seeyasiawa. ²⁰ Adama sɔwɔ wi, ù n gari gɛɛ sosi ka Yinni Gusunɔn yīsiru ye u ñ nùn yiire u gere ñ kun mɛ ù n gari gerua ka bñnun yīsiru, ba koo nùn gowa.

²¹ Sɔwɔkudo i ko i tii bikia i nɛɛ, amɔna sa ko n ka yē gari yi Yinni Gusunɔn kun gerua. ²² Gusunɔn sɔwɔ goo ù n gari gerua ka Yinni Gusunɔn yīsiru, ma yi ñ koore mɛ, yiya yi ñ sãa Yinni Gusunɔn gere. Sɔwɔ wiya u win gari seka. I ku win berum ko.

Wuu sìn mi

ba ko n da kpikuru de

19 Gusunɔn besen Yinni u koo bwese tukunu gira nin tem di kpa u nin tem mɛ bɛɛ wē, kpa i n ben wusu ka ben yenusu mɔ. ² Tem mɛ Yinni Gusunɔn u koo bɛɛ wē mi, ñ n mu mwa i kpa, i mu bɔnu koowo beri ita kpa i yen baayere sɔɔ wuu teu wuna mi be ba tɔnu go ba ko n da kpikuru we, kpa i swɛɛ yabiri yi ba ko n da ka de mi.

⁴ Tɔn be ba ben winsim go ba ñ ka baaru, ba ñ daa maa yibere tɛɛru mɔksine, be tɔnawa ba koo kpī bu kpikuru da wuu sìn mi. ⁵ Nge tē, gabu bà n da yakasɔ ba dāa kīimɔ, kpa gbāa yu wɔkɔra yu win beruse wɔri yu go, wuu gen teu sɔkɔra u koo kpikuru da u wa u n ka wāa, ⁶ kpa wi ba gon dusibun mɔru yà n seewa bu ku raa yēro naa turi bu mwa swaan tondabun sō. Domi wi, ka wi u gu mi, ba ñ daa yibere tɛɛru sãa. ⁷ Yen sōna na bɛɛ sōwɔa na nɛɛ, i wusu ita gɔsio su n sãa kpiki yenu.

⁸ Ma i wooda ye kpuro mem kɔwɔa i ye nɔni doke ye na bɛɛ wēemɔ gisɔ, ma i Gusunɔn besen Yinnin kīru mō, u koo bɛɛn tem mɛ yasiasia kpa u mu bɛɛ wē mɛ u besen baababa kɔ mweeru kua. Saa yera i ko i maa wusu ita gasu gɔsi i sosi sìn mi ba ko n da kpikuru de.

¹⁰ Nge mɛya ba ñ koo maa be ba kun toren yem yari tem mɛ sɔɔ mɛ Gusunɔn besen Yinni u bɛɛ wē i n mɔ, kpa yēron yem mu kun wāa bɛɛn winɔ.

¹¹ Adama goo ù n win winsim tusa, ma u nùn so u go, yen biru, kpa u kpikuru we wuu sìn gagu sɔɔ, ¹² win wuun guro gurobu ba koo dawa bu nùn mwaama bu wi u koo nùn mɔru kɔsie nɔmu beria u nùn go. ¹³ I ku nùn wɔnwɔndu kua. I taare sarirugiin yem wunɔ bɛɛ Isireliban suunu sɔɔn di kpa n bɛɛ wēra.

Gbee kɔkɔ wooda

¹⁴ Ì n dua tem mɛ sɔɔ i kpa mɛ Gusunɔn besen Yinni u koo bɛɛ wē, bà n bɛɛ mu bɔnu kua ba kpa, i ku ra bɛɛn winsim kɔkɔ mure bɛɛgia sɔɔ.

Seeda ye ba koo wura

¹⁵ Goo ù n tɔnu go ù n kun mɛ ù n toraru garu kua, tɔn turon seeda kun tura bu ka yẽro taare wẽ. Adama tɔmbu yiru ù n kun mɛ ita bà n seeda di, saa yera ba koo yẽro garisi taaregii.

¹⁶ Goo ù n win winsim kɔsa gaa mani, ¹⁷ be yiru ye kpuro ba koo dawa Yinni Gusunɔn sãa yerɔ bu yãku kowobu ka siri kowobu wa be ba dɔma te sɔmburu m̀ mi. ¹⁸ Siri kowo be, ba koo ben gari wẽeriwa ka laakari. Bà n deema seeda weesugia u win winsim manimɔ, ¹⁹ saa ye sɔkra ba koo nùn kua nge mɛ u raa bwisika bu win winsim wi kua. Nge meya i ko i ka kɔsa wuna bɛɛn suunu sɔkɔn di. ²⁰ Tɔmbu bà n ye nua, ba koo bɛrum duura. Ba ù n maa kɔsa yen bweseru m̀ bɛɛn suunu sɔkɔ. ²¹ I ku taaregii wɔkwɔndu kua. Wi u tɔnu go, ba koo maa win tii gowa. Wi u win winsim nɔni wuna, ba koo maa wigii wunawa. Wi u win winsim dondu bua, ba koo maa wigiru buawa. Wi u win winsim nɔma bua, ba koo maa wigia buawa. Wi u win winsim naasu bua, ba koo maa wigisu buawa.

Tabun wooda

20 Sanam mɛ i bɛɛn yibereba tabu wɔri, ù n ben dumi wa ka ben tabu keke yi dumi gawe ka sere ben tɔmbu be ba bɛɛ dabiru kere, i ku ben bɛrum ko. Domi Gusunɔn bɛɛn Yinni u wãa ka bɛɛ wi, wi u bɛɛ yarama Egibitin di. ² I sere tabu tore, yãku kowo u koo nawa bɛɛn wuswaas u nɛɛ, ³ i nɔkɔ bɛɛ Isireliba. Wee i na gisɔ i ka bɛɛn yibereba tabu ko. I ku de bɛɛn goon tororu tu kara. I ku bɛrum soora, i ku diiri, i ku maa nanda ben sɔ. ⁴ Gusunɔn bɛɛn Yinni u ka bɛɛ wãa. Wiya u koo bɛɛ nasara wẽ.

⁵ Yen biru be ba ra tabu kowobu mwɛeri, ba koo bikia bu nɛɛ, bɛɛ sɔkɔ, wara u yenu kpɔkɔ bana ma u ù n gina wure ge sɔkɔ. Yẽro u de u wura yenuɔ, kpa u ku gbi taa bi sɔkɔ goo u du win yenu ge sɔkɔ. ⁶ Ba koo maa bikia bu nɛɛ, bɛɛ sɔkɔ, wara u dãa gbaanu kua ma u ù n gina yen are diire. Yẽron tii u de u gɔsira yenuɔ kpa u ku raa gbi taa bi sɔkɔ goo u tu tubi di. ⁷ Ba koo maa bikia bu nɛɛ, wara ba kurɔ kã ma u ù n nùn sue gina. Win tii u wuro yenuɔ kpa u ku raa gbi taa bi sɔkɔ kpa goo u kurɔ wi sua. ⁸ Kpa bu maa nɛɛ, bɛɛ sɔkɔ, wara u wurure. Bu de yẽro u wura win yenuɔ. Kpa u ku raa be ba tie bɛrum tia. ⁹ Bà n gari yi gerua ba kpa, kpa bu bu tabu sinambu kua.

¹⁰ Sanam mɛ i wuu gagu tabu wɔri, i gina gen tɔmbu bikio bu tii wẽ ka alafia. ¹¹ Bà n wura ba bɛɛ ben wuun kɔkɔ kenia i dua, be kpurowa i ko i yoo sɔma koosia. ¹² Adama bà n kun kɔ bu bɛɛ senna ka alafia, ma ba nɛɛ, ba koo ka bɛɛ sannawa, i bu tabu wɔrio. ¹³ Saa yè sɔkɔ Gusunɔn bɛɛn Yinni u bɛɛ bu nɔmu beria, saa yera i ko i tɔn durɔ be ba wãa mi kpuro go ka takobi. ¹⁴ Adama tɔn kurɔbu ka bii piiminu ka yaa sabenu ka arumani ye ya wãa wuu ge sɔkɔ kpurowa i ko i gura yu ko bɛɛgia, kpa i ye dendi nge mɛ i kɔ, domi Gusunɔn bɛɛn Yinniwa u bɛɛ ye wẽ. ¹⁵ Mɛsuma ko i bwese nin wusu

kpuro kua ni nu ka bɛɛ toma, nu ù n wãa tem mɛ i ko i mwa sɔkɔ. ¹⁶ Adama tɔn benin wusu sɔkɔ, si Gusunɔn bɛɛn Yinni u bɛɛ wẽ mi, i n mɔ, i ku ra de sin tɔnu goo u n wãa. ¹⁷ I de i bu go kpuro mam mam, be ba sãa Hetiba ka Amɔreba ka Kananiba ka Feresiba ka Hefiba ka Yebusiba nge mɛ Gusunɔn bɛɛn Yinni u bɛɛ yiire. ¹⁸ Kpa bu ku raa bɛɛ ben koma bɔkɔnugii ni tie ni ba ra ben bũnu koosi. Kpa i ku ra ka ni Gusunɔn bɛɛn Yinni torari.

¹⁹ Sanam mɛ i wuu gagu wɔri i gu tarusi n ka te i sere gu kamia, i ku ra gen dãa binuginu gbãa suasi. I ko i kpɔ i nin binu di, adama i ku nu kɔ i sura domi dãru ta ù n sãa tɔnu wi i ko i wɔri i go. ²⁰ Dãa te i yè ta ù n sãa di-iraru, tera i ko i kpɔ i bura i ka seri ko yi i ko i ka gbãraru yɔ sere i ka wuu ge kamia.

Wi ba go yakasɔn gari

21 Sanam mɛ i wãa tem mɛ Gusunɔn bɛɛn Yinni u koo bɛɛ wẽ sɔkɔ, ma i wa ba goo go mɛ sɔkɔ, yẽron gora kpɔ yakasɔ, ma i ù n sere yè wi u nùn go, ² sanam mɛ sɔkra guro gurobu ka siri kowobu ba koo yarima kpa bu wusun tondam yiire si su wi ba go mi sikerene. ³ Wuu ge ba wa ga ka wi ba go mi turuku bo, wuu gen guro gurobu ba koo naa gbiiba kasuma tia ye ba ù n sugu dokere yu ka sɔmburu garu ko. ⁴ Kpa wuu gen guro guro be, bu ka naa gbiiba ye da wɔwa gaa sɔkɔ ye ya nim kokumɔ, mi goo kun wukure u sere gãanu dure. Kpa bu naa gbiiba yen wii suma bua mi.

⁵ Kpa yãku kowobu bu susima yen bɔkɔ be, be ba sãa Lefin bibu be Gusunɔn bɛɛn Yinni u wuna nenem bu ka win sãa yerun sɔmburu ko kpa bu maa tɔmbu domaru kua ka Yinni Gusunɔn yĩsiru. Beya ba ko n da gari kpuro wunane yi yi sãa soonaa ka mɛeran gari.

⁶ Kpa wuu gen guro guro be kpuro be ba susi wi ba go min bɔkɔ bu ben nɔma nia naa yen wɔkɔ wɔkɔ mi. ⁷ Kpa bu gere bu nɛɛ, ben nɔma kun yem meni yari, meya ben nɔni kun maa wa mɛ n kua u ka gu. ⁸ Yinni u be win tɔmbu Isireli be u yakiamu tora ten suru kuo, kpa u ku yem mɛ garisi ben win mɛ mu sãa toraru sarirugiin yem. Saa ye, Gusunɔn u koo maa bu yem mɛ suuru kua.

⁹ Nge meya i ko i ka toraru sarirugiin yem wuna bɛɛ sɔkɔn di kpa i n m̀ ye ya koo Gusunɔn wẽre.

Kurɔ deson suabu

¹⁰ Sanam mɛ i yara i bɛɛn yibereba tabu wɔrim dɔkɔ be Gusunɔn bɛɛn Yinni u bɛɛ nɔmu beria, ma i bu desiru mwa, ¹¹ be sɔkɔ, ma bɛɛn turo u kurɔ burɔ wa ma u nùn kɔru gɔru doke u ka nùn sua kurɔ, ¹² saa ye, u koo nùn suawa u ka da win yenuɔ kpa u de u wii kpɔru woka kpa u win nii kɔkɔsɔ bɔkɔri. ¹³ Kpa u win yãa ni u raa doke pota kpa u da u sina yẽron yenuɔ u swi win baaba ka win meron sɔ suru tia. Yen biru, kpa yẽro u den da u nùn deema u ko win durɔ kpa wi, u maa ko win kurɔ. ¹⁴ Adama ù n da nùn bwẽra yara, u de u doona mi u kɔ. U ku raa nùn dɔra u gobi mwa. Meya u ku maa nùn garisi yoo. Domi u ka nùn menna.

Ye ya sãa bii yerumagia

¹⁵ Goo ù n maa kurɔbu mɔ yiru, ma u turo kɪ n kere turo, ma be yiru kpuro ba nùn bii tɔn durɔbu marua, wi u kun kɪ mi, ma wiya u nùn yeruma marua, ¹⁶ sanam mɛ u bii be tubi bɔnu kuammɛ, n ò weenɛ u wi u kɪn bii garisi yeruma wi u ò kɪn biin ayerɔ. ¹⁷ Adama n weenɛ u wi u ò kɪn bii wura nge win yeruma, kpa u nùn win tubin bɔnu yiru wɛ. Domi u sãawa win tondon dam yĩre gbiikiru. N weenewa u yerumarun baa wa.

Bii mɛm kɔɔ sarin kɔɔɔ

¹⁸ Goo ù n bii tɔn durɔ mɔ, ma bii wi, u kua mɛm kɔɔ sari wi u ku ra win tundo ka win meron gere kɔ baa bà n nùn seeyasia, ¹⁹ saa ye kɔɔ, win tundo ka win mero ba koo nùn mwawa bu ka na wuun guro gurobun mi, ²⁰ kpa bu guro guro be sɔ bu nɛɛ, ben bii wee, u ku ra ben gari kɔ. U win wãaru dimɔwa beretɛke tam nɔrubu kɔ. ²¹ Saa yera wuun tɔn durɔbu kpuro ba koo nùn kpenu kasuku bu go kpa i kɔsa wuna bɛen suunu kɔɔn di. Isireliba kpuro bà n ye nua kpa bu berum ko.

Wi ba soora doken goru

²² Goo ù n toraru garu kua te ta tura bu ka nùn go, ma ba nùn soora doke ba bwɛ dãa wɔllɔ, ²³ bu ku de win goru ta n wãa dãa mi sere ka wɔkurɔ. Baa ò n yen meren na, bu de bu nùn sike yen tɔɔ te. Domi wi ba soora doke ba bwɛ u kuawa mi bɔruru Gusunɔn wuswaɔ. I n da ko mɛ, kpa i ku ra bɛen tem disi doke mɛ Gusunɔ bɛsen Yinni u bɛɛ wɛ.

A wunen tɔnusin gãanu

garisio nge wunen tiiginu

22 Ì n bɛen tɔnusin naa ò kun mɛ win yãaru wa ta kɔɔramɔ, i ku ra de tu doona. I ka tu wuro wi u tu tɔn mi. ² Yɛron yenu gã n toman na, ò kun mɛ ò kun nùn yɛn na, i yaa sabe te suo i ka da bɛen yenu i tu nɔkri sere wi u tu mɔ ù n tu kasum na. Saa yera i ko i nùn tu wesia. ³ Ì n maa bɛen tɔnusin ketɛku wa ò kun mɛ win yaberu ò kun mɛ win gãanu ganu ni nu kɔɔra, nge mɛya i ko i maa nu kua. I ku nu deri nu kam ko.

⁴ Ì n wa goon ketɛku ò kun mɛ win naa ya wɔruma swaa kɔ, i ku de yen yɛro u ye seeya wi tɔna. I ko i nùn somiwa u ka ye seeya.

Wooda bwese bweseka

⁵ Tɔn kurɔ u ku raa tɔn durɔn gãanu sebe, mɛya tɔn durɔ u ku raa maa tɔn kurɔn gãanu sebe. Domi wi u kua mɛ, Gusunɔ bɛsen Yinni u koo yɛro tusi.

⁶ Ì n wuu kɔɔ ma i gunɔ wa ga sɛa wɔkusi ò kun mɛ ga binu wɔkusi dãa ò kun mɛ temɔ, i ku gu mwa ka gen binu sannu. ⁷ I de mero gu doona kpa i tii binu yi-iy, kpa bɛen wãaru tu bɛɛ wɛra kpa tu dakaa da.

⁸ Ì n dii kpaaru bana i kpa, i ten tɛera wɔllɔ gani du-mi dokeo i ka sikerena kpa baa goo ù n wɔruma min di u gu, i kun taare mɔ.

⁹ Bɛen resɛm gbaanu kɔɔ, i ku ra maa dãa bweseru garu duure. Ì n kua mɛ, ten marum kpuro ka maa resɛm ye, ya ko n sãawa Gusunɔgia. ¹⁰ Ì n wukumɔ, i ku naa ka ketɛku sugu doke sannu. ¹¹ I ku yãnu sebe ni ba wesa ka wɛɛ damgii ka yãa sansun wɛɛ sannu.

¹² I bɛen bekan soo sookɔ sari dokeo.

Suanaan wooda sarabu

¹³ Goo ù n kurɔ sua ma ba menna ka kurɔ wi, yen biru ma u ò maa kurɔ wi kɪ, u nùn tusa, ¹⁴ sere u nùn funɛ wuna u win yĩsiru sanku, u gerua u nɛɛ, u kurɔ wi sua, ye ba dua ka wi, u ò ka nùn deemɛ, ¹⁵ saa ye kɔɔra bii kurɔbu gen tundo ka gen mero ba koo ka bii win wɔndiarun seeda na bu wuun guro gurobu sɔɔsi wuun duu yerɔ mi ba ra mɛnɛ. ¹⁶ Kpa bii win tundo u guro guro be sɔ u nɛɛ, na nen bii wɔndia wi durɔ wini kãwa u n mɔ kurɔ, adama u nùn tusa. ¹⁷ Wee u nùn weesu mani u nɛɛ, u ò ka nùn deemɛ. Adama nen biin wɔndiarun yĩreru wee. Kpa bu beku te deria wuun guro gurobun wuswaɔ. ¹⁸ Kpa wuun guro guro be, bu durɔ wi mwa bu so, ¹⁹ kpa bu nùn sii geesun gobi wunɔbu (100) bure u wɔndia win tundo kɔsia domi u Isireliban wɔndia turon yĩsiru sanku. Yen sɔ, u ò maa kpɛ u kurɔ wi yina, u ko n nùn suewa sere ka win wãaru tɔru kpuro kɔɔ.

²⁰ Adama gari yi, yì n sãan na gem, ma ba ò yĩreru garu wa te ta sãa bii wigiru, ²¹ saa ye kɔɔra ba koo kurɔ wi sua bu ka da win baaban yenu kɔnɔkɔ kpa win wuun tɔn durɔbu bu nùn kpenu kasuku bu ka go. Domi seku bakara Isireliban mi bu nɛɛ, bii wɔndia u durɔ damaru kua win baaban yenu. Nge mɛya i ko i ka daa kɔsa yen bweseru wuna bɛen suunu kɔɔn di.

²² Bà n durɔ goo mwa u sakararu mɔ ka goon kurɔ, ba koo be kpuro gowa durɔ wi ka kurɔ wi. Nge mɛya i ko i ka daa kɔsa yen bweseru wuna bɛen suunu kɔɔn di.

²³ Bii wɔndia goo ù n wãa, ma ba nùn durɔ kãa, adama ba ò gina suanɛ, ma durɔ goo u nùn wa ma u ka nùn kpuna, ²⁴ i ko i be yiru kpuro mwawa i ka na wuun duu yerɔ mi guro gurobu ba ra mɛnɛ, kpa i bu kpenu kasuku i go yèn sɔ bii wɔndia wi, u ò wura kue saa ye u nùn gaba wuu ka yèn sɔ durɔ wi, u win win-sim kurɔ bekuru doke. Nge mɛya i ko i ka daa kɔsa yen bweseru wuna bɛen suunu kɔɔn di. ²⁵ Adama durɔ wi, ù n wɔndia wi ba durɔ kãa mi wan na yakasɔ u ka nùn gaba u ka kpuna ka dam yakasu mi, durɔ wi tɔnawa ba koo go. ²⁶ I ku wɔndia wi gãanu kua. U ò toraru garu kue te ta weenɛ bu ka nùn go. N sãawa nge durɔ goo wi u win beruse wɔri u go. ²⁷ Domi u nùn deemawa yakasɔ. Ma bii wɔndia wi, u wura kua adama goo sari wi u koo nùn wɔra.

²⁸ Durɔ goo ù n maa bii wɔndia goo wa wi ba ò gina durɔ kã, ma u nùn gaba u ka kpuna, ma ba bu mwa, ²⁹ durɔ wi, u koo bii wɔndia win tundo sii geesun gobi weeraakuru wɛwa kpa u bii wi sua kurɔ, domi u nùn

bekuru doke. U ñ maa kpě u nùn yina sere ka win wāarun ʔɔɔ.

23 Durɔ goo u ku raa maa win baaban kurɔ kīa. Û n kua mɛ, u win baaba sekuru dokewa mi.

Tɔn be ba ñ ko n wāa

Gusunɔn tɔmbun wuuru ɔɔ

² Win tīa bii ba kɔsuka ñ kun mɛ win tɔn durɔru ba bura, u ñ kpě u ka Yinni Gusunɔn tɔmbu menna.

³ Be ba ñ weene bu suana ma ba ka suana, ben bibu ba ñ kpě bu ka Yinni Gusunɔn tɔmbu menna sere ka ben bibun bibun bweserun nɔn wɔkurɔ.

⁴ Meya Amɔniban goo ñ kun mɛ Mɔabuban goo u ñ kpě u ka Yinni Gusunɔn tɔmbu menna sere ka ben bibun bibun bweserun nɔn wɔkurɔ. ⁵ Domi ba ñ ka sun nim ka dīanu sennɔ kue saa ye sa yarima Egibitin di. Ba da ba Balamu, Beorin bii, Petorigii wi u na Mɛ-sopotamin di gobi kāwa u ka na u sun bōrusi. ⁶ Adama Gusunɔn besen Yinni u ñ Balamu win gere swaa daki. U bōri yi gɔsiawa domaru domi u sun kī. ⁷ I ku ra ben alafia kasu ñ kun mɛ ben gea sere ka baadommaɔ besen wāarun tōru kpuro ɔɔ.

⁸ I ku ra ko i Edɔmu goo tusi, domi ba sāawa besen wɔkɔbu. I ku ra maa Egibitigii goo tusi domi sa sɔru di ben temɔ. ⁹ Ben bibu ba ko n da ka Yinni Gusunɔn tɔmbu mennewa sere ka ben sikadominɔ.

Sansanin dɛeraru

¹⁰ ñ n yara i ka yibereba tabu wɔri, saa ye ɔɔra i ko i tii laakari ko ka gāa disiginu kpuro. ¹¹ Tɔn durɔ goo ù n wāa bɛɛ ɔɔ, ma u dosa sere u tii wa dosu ge ɔɔ, i ka nùn yario sansanin di gina. ¹² Adama sɔɔ ù n kella, u koo woburewa. Yen biru, sɔɔ ù n dua kpa u wurama sansanib.

¹³ I de i n gam mɔ sansanin biruɔ mi i ko i n da dii bera ko, ¹⁴ kpa i n gāanu neni ni i ko ka wɔru gbe i ka besen dii bera ye sike. ¹⁵ Domi Gusunɔn besen Yinni u wāa besen sansani ye ɔɔ u sīimɔ sīimɔ u ka bɛɛ kōsu kpa u bɛɛ besen yibereba nɔmu beria. Yen sɔ, n weenewa besen sansani ya n dɛere kpa u ku bɔɔnɔ ganu wa besen suunu ɔɔ ni nu koo de u bɛɛ biru kisi.

Yoo wi u duka sua

¹⁶ I ku yoo wi u win yinni duka suuri mwa i wesia win yinnin mi. ¹⁷ I de u n wāa mi u kī besen suunu ɔɔ wuu ge u koo gɔsi ɔɔ. I ku nùn dam dɔre.

Kurɔ damaru sāaru ɔɔ

¹⁸ I ku de durɔ dama woronu ñ kun mɛ kurɔ dama woronu nu n wāa besen sāaru ɔɔ. ¹⁹ I ku ra ka durɔ dama gobi ñ kun mɛ kurɔ dama gobi gɛɛ na Yinni Gusunɔn sāa yerɔ i ka ye i Gusunɔn ɔɔ mweeru kua kɔsia. Domi Gusunɔn besen Yinni u yen bweseru tusa.

Bɔkurabun nim dokebu

²⁰ Bɛɛn Isirelisibu bā n gāanu bɔkura, i ku bu nim dokea, ñ n gobin na, ñ n maa dīanun na ñ kun mɛ gāanu ganu. ²¹ Sɔɔwa i ko i yen bweseru kua, adama i ku ra bɛɛn Isirelisibu kua mɛ, kpa Gusunɔn besen Yinni u bɛɛ domaru kua tem mɛ ɔɔ mɛ i ko i du mi, i n mɔ.

Nɔn mweenun gari

²² ñ n Gusunɔn ɔɔ mweeru garu kua, i ku tɛ i ka tu yibia domi u koo bɛɛ tu bikia kpa i n taare mɔ.

²³ Adama ñ kun ɔɔ mweeru garu kue, i ñ ko i n taare mɔ. ²⁴ Nɔn mweɛ te i yara besen nɔn di, i ko i tu yibiawa domi i tu kuawa ka besen tiin nɔn, n ñ ka tilasi.

Ye kaa kpī a ko goon gbaarɔ

²⁵ ñ n dua goon dāa gbaarɔ, i yen binu dio nge mɛ i kī, adama i ku ra nin ganu doke birerɔ i ka doona. ²⁶ ñ n maa dua goon alikama gbaarɔ, i ko i kpī i alikama wɔka ka nɔma adama i ku ye kɔmɔ doke.

Kurɔ wi ba yina

24 Goo ù n kurɔ sua ma u kurɔ wi gāanu waasi ye ya ñ ka nùn naawe, ma u kurɔ wi yinanaan tire-ru yorua u nùn nɔmu beria, ma u nùn gira win yenun di u doona, ² ma yen biru, kurɔ wi, u da u mɔre durɔ goon mi, ³ durɔ dāako win tii ù n nùn yinabun tireru yorua, ma u nùn yina, u nùn yara win yenun di ñ kun mɛ ù n gu, ⁴ win durɔ gbiikoo wi u raa nùn yina mi, u ku maa nùn kasu bu menna. Domi kurɔ wi, u kua disigii. Yeya Yinni Gusunɔn u tusa. ñ n kua mɛ, i tem mɛ Gusunɔn besen Yinni u bɛɛ wɛ bɛere sari kookoosu koosiwa mi.

Wi u kurɔ kpao sua

⁵ Goo ù n kurɔ kpao sua, u ku tabu da. Meya bu ku maa nùn tilasi gaa ko. Bu de u n tii mɔ sere wɔɔ tia, kpa u wa u win kurɔ wi nukuru dorasia.

Tɔruban wooda

⁶ N ñ weene i goon nɛeru tɔruba mwa baa ten bia. Domi ñ n kua mɛ, i mwawa mi ye n ko n de u n wāa.

Tɔnu wi u win tɔnusi gbengan

wooda

⁷ Bɛɛn goo ù n win Isirelisi mwa u gɔsia yoo ñ kun mɛ u nùn dɔra, i ko i yēro wi gowa. Nge meya i ko i ka kōsa yen bweseru wuna besen suunu ɔɔn di.

Bara disigirun wooda

⁸ I de i be ba bara disigiru mɔ laakari ko gem gem kpa i ko nge mɛ yāku kowobu Lefiba ba koo bɛɛ sɔɔsi. Nge mɛ na yiire i ko, nge meya i ko i ko mam mam. ⁹ I

yaayo ye Gusunc besen Yinni u Mariamu kua saa ye sa wee Egibitin di sa waa swaaw.

Tɔruban gari

¹⁰ Ì n been Isirelisi goo gāanu bɔkura, i ku du win dirɔ i ka tɔruba sua. ¹¹ I yɔro tɔwɔ kpa wi i gāanu bɔkura mi u yarima u bee tɔruba wɛ. ¹² Ì n yāaro gāanu bɔkura ma u bee win yaberu tɔruba wɛ, i ku de ta n wāa been mi sere yam mu ka tīra. Baa ñ n kua amɔ, sɔw ù n dua, i ko i nùn win yabe te wesiawa kpa u wa u tu wukiri u ka kpuna. Kpa u bee domaru kua kpa Gusunc besen Yinni u maa bee siara.

I yāarobu beere wɛyɔ

¹⁴ Ì n yāaro goo mɔw kowo, ù n sāa Isireli ñ kun mɛ sɔw, i ku nùn taki di. ¹⁵ I nùn win sɔmburun gobi wɛyɔ baadomma sɔw u sere du. Domi u sāawa yāaro, u win gobin bukata mɔ gea. Ì kun kue mɛ, ma u Yinni Gusunc nɔw giru sue been sɔ, i ko i taare wa.

Baawurewa

u koo win torarun are wa

¹⁶ Ba ñ tɔnu goomɔ win biin torarun sɔ, meya ba ñ maa bii goomɔ win mɔwɔwɔ bun torarun sɔ. Ba ñ goo goomɔ goon torarun sɔ.

Ye ba koo ko yāarobun sɔ

¹⁷ I ku ra ko i sɔw ñ kun mɛ gobeku gem bira siribu sɔw. Meya i ku ra maa gɔmini goon bekuru tɔruba mwa. ¹⁸ Adama i yaayo ma sa raa yoru di Egibitiɔ ma Gusunc besen Yinni u sun yakia. Yen sɔna na bee yi-iremɔ i n da wooda yeni swī.

¹⁹ Saa yè sɔw i been dīanu gɛemɔ, ma i yen gese tia duari gbee suunu sɔw, i ku maa wura i ye sua. I de yu ko sɔbu ka gobekuba ka gɔminibugia, kpa Gusunc been Yinni u wa u been nɔman sɔma kpuro domaru kua. ²⁰ Ì n yɔwɔa been dāa ye ba mɔ olifin wɔlɔw i ye sɔra, i ku ra maa wure i yɔw i ye i duari sɔri. I de ye, yu ko sɔbu ka gobekuba ka gɔminibugia. ²¹ Sanam mɛ i been resem binu sɔrimɔ, i ku ra maa gɔsira i wura biruɔ. Ye i deri mi, yeya ya koo ko sɔbu ka gobekuba ka gɔminibugia. ²² Been tii i yaayo ma i yoru di Egibitiɔ. Yen sɔna na bee yiiremɔ i n da yeni swī.

Siribun wooda

25 Nɔwɔsinaa sariru tã n dua tɔmbu gabun baa sɔw, ma ba da siri yerɔ ba bu siria, saa ye sɔw, wi u gem mɔ, i nùn win gem wɛyɔ. Wi u maa taare mɔ kpa i nùn win taare wɛ. ² Wi siribu di, bā n nùn soberu bure, siri kowo u koo de yēro u kpunawa win wuswaaw kpa bu nùn so nge mɛ win torara nɛ. ³ Adama bu ku seni nɔw weeru sara, domi yà n kera mɛ, i been mero bisi wi beere birawa mi.

Naa yà n sɔmburu mɔ dīanu

wooda

⁴ I ku been naa kinerun nɔw bɔke saa ye ta sɔmburu mɔ dīanu sɔw.

Gɔmini wi u kun bii mɔw

wooda

⁵ Mɔw ka wɔwɔ bā n wāa yenu teu sɔw, ma mɔw u gu u ñ bii mara, win gɔmini wi, u ku yari yenu min di u mɔwɔw da gam. Win durɔw nɔw wiyu u koo nùn sua kurɔ. ⁶ Bā n bii tɔn durɔw mara, ba koo bii gbiikoo wi garisawa wi u gu min bii kpa win yīsiru tu wa ta n wāa Isireliban suunu sɔw.

⁷ Goo ù n yina u win mɔw kurɔ gɔmini sua, kurɔ wi, u doo siri yerɔ u wuun guro gurobu deema kpa u bu sɔ u nɛɛ, nen durɔw nɔw u yina u man sua kurɔ u ka win mɔw bii marua win yīsiru tu ka wa ta n wāa Isireliban suunu sɔw. ⁸ Saa ye sɔwra wuun guro guro be, ba koo durɔw wi soku kpa bu nùn gari yi bikia. ù n yinan na mam mam u win mɔw gɔmini wi sua kurɔ, ⁹ kurɔ wi, u koo dawa u win bara nɔw teu wuna guro guro ben wuswaaw, kpa u nùn yāatam sie kpa u gere u nɛɛ, wee nge mɛ ba ra durɔw kue wi u yina u win mɔw bii marua. ¹⁰ Kpa bu win bweseru yīsiru kɛ Isireliba sɔw bu nɛɛ, wìn bara nɔw ba wunan bweseru.

Ye ba yina sannam sɔw

¹¹ Tɔn durɔwbu yiru bā n sannamɔ, kpa mi ba sannamɔ mi, ben turon kurɔ u na u ka win durɔw wɔra win yiberen nɔman di, kpa u yiberɛ win tɔn durɔwru nɛɛ, ¹² saa ye sɔw, i kurɔ win nɔmu ge buro. I ku nùn wɔn-wɔndu kua.

Tenkurun swaan wooda

¹³ I ku kiaru dɔrena ka taki, i de been kilo ya n sāa dee dee, kpa yen gaa kun gaa kere. ¹⁴ I de been sakakunu nu n sāa dee dee. I ku de gagu ga n gagu kere. ¹⁵ I de been kilo ya n sāa dee dee kpa been sakakunu nu n sāa tia. Kpa been wāaru tu wa tu daka da tem mɛ Gusunc besen Yinni u koo bee wɛ sɔw. ¹⁶ Domi Gusunc besen Yinni wi, u be ba yen bweseru mɔ tusa.

Amalekiban kpeerasiabu

¹⁷ I yaayo ye Amalekiba ba bee kua saa ye i wee Egibitin di, ¹⁸ i wasire, ma ba bee wɔri birun di ba be ba wāa biruɔ go go, ba ñ Gusuncɔn berum kue. ¹⁹ Saa yè sɔw Gusunc besen Yinni u koo bee wɛrabu wɛ u de yiberɛba kpuro bu bee deri tem mɛ u koo bee wɛ sɔw mu n ka sāa beegim, i ko i Amalekiba kpuro kam koosiawa kpa bu ku maa ben yīsiru yaaya handunia sɔw. I ku ra ye duari.

Dīa gbiikinun wooda

26 Ì n da i dua tem me Gusunɔ besen Yinni u koo beɛ wɛ sɔɔ, ma i mu mwa, i sina me sɔɔ, ² i de beɛn baawure u win gbean dīa gbiikinu tama ni u du-ura tem me sɔɔ, u nu doke bireru sɔɔ u ka na Gusunɔ besen Yinnin s̄a yero, ³ kpa u da saa ye sɔɔn yāku kowon mi, u n̄n s̄i u n̄e, u gerumɔ Gusunɔ win Yin-nin wuswaɔ gisɔ ma u dua tem me sɔɔ, me Yinni Gusunɔ wi, u besen baababa n̄n mwɛru kua u n̄e, u koo sun wɛ. ⁴ Kpa yāku kowo wi, u ȳro bire te mwaari u yi Gusunɔ besen Yinnin yāku yerun wuswaɔ. ⁵ Kpa ȳro u gere Gusunɔn wuswaɔ u n̄e, win sikado u s̄awa Aramugii wi u kun wāa yeru m̄. U da Egibitio u sina mi ka t̄mbu fiiko be ba wāa ka wi. Yen biru, t̄n be, ba dabia ba kua bwese damguru. ⁶ Adama Egibitigibu ba bu dam d̄re, ba bu n̄ni s̄ɔɔwa, ma ba bu kua yobu. ⁷ Yera ba Gusunɔ besen baababan Yinni n̄ɔɔguru sue, ma u begia nua. U ben n̄ni swāaru wa ka dam me ba bu d̄rem̄ ka nge me ba bu taare. ⁸ Yen biru, u bu yarama Egibitin di ka win n̄m damguu, ka nanum bakam, ka s̄m maamaakiginu. ⁹ U ka bu tunuma tem mini, me mu tim ka bom yiba, ma u bu mu wɛ. ¹⁰ Yen s̄na t̄, u ka tem me Yinni Gusunɔ u n̄n wɛn dīa gbiikinu na win wuswaɔ.

Kpa ȳro u yiira u wuswaɔ tem girari u ka Gusunɔ s̄a. ¹¹ Yen biru, beɛ ka Lefiba ka sɔɔ be ba wāa beɛn su-unu sɔɔ, i ko n nuku dobu m̄ gāa geenu kpuron s̄i ni Gusunɔ besen Yinni u beɛ ka beɛn bibu wɛ.

Wɔkuru baateren wɔlɔn

tia tian wɛɛbun w̄ɔ

¹² W̄ɔ yirun biru, itase, i ko ge sokuwa wɔkuru baateren wɔlɔn tia tian wɛɛbun w̄ɔ. Ì n beɛn dīanu gā i kpa, i ko nin wɔkuru baateren wɔlɔn tia tia wunawa kpa i Lefiba wɛ ka s̄bu ka gobekuba ka ḡminibu kpa ba n da di bu debu beɛn wuu si sɔɔ. ¹³ Saa yera i ko i Gusunɔ besen Yinni s̄i i n̄e, wɔkuru baateren wɔlɔn tia tia ye ya s̄a wigia, wee i wunama beɛn yenun di i Lefiba wɛ ka s̄bu ka gobekuba ka ḡminibu nge me u beɛ yiire i ko. I n̄ yen gaa duari i sere ye deri. ¹⁴ I n̄ wɔkuru baateren wɔlɔn tia tia yen gaa di sanam me i ḡɔ wooru s̄i. I n̄ ye sue sanam me i n̄ d̄ere. I n̄ maa yen gaa ḡribu wɛ. ¹⁵ U tukama u beɛ m̄eri saa win sin yee d̄erarun di te ta wāa wɔlɔn, kpa u beɛ win t̄m-bu Isireliba domaru sosia ka beɛn tem me u beɛ wɛ, me mu tim ka bom yiba nge me u besen baababa n̄n mwɛru kua.

Isireliba ba s̄awa

Gusunɔn t̄mbu

¹⁶ Gisɔ, Gusunɔ besen Yinni u beɛ s̄ɔɔm̄ u n̄e, i win woodaba ka win yiirebu kpuro mem n̄ɔɔ. I n tii se kpa i ye kpuro sw̄i ka ḡru tia ka beɛn bw̄era kpuro.

¹⁷ Gisɔ, i wura ma Gusunɔwa u s̄a besen Yinni, i maa wura ma i ko i s̄i win swaa sɔɔ, kpa i win woodaba ka win yiirebu kpuro mem n̄ɔɔ. ¹⁸ Yinni Gusunɔn tii u maa wura gisɔ ma i s̄a win t̄n be u ḡsa nenem win tiin s̄i i ka win yiirebu kpuro sw̄i nge me u beɛ n̄n mwɛru kua. ¹⁹ Meya u koo maa beɛ walle sua i ȳisiru yari kpa i n beɛre m̄ n kere handunian bwesenu kpuro ni u taka kua, kpa i n s̄a win t̄n be u tii yiya nge me u gerua.

ISIRELIBA BA GUSUNɔN ARUKAWANI YAAYAMɔ

Kpee ni ba koo sɔɔna

Ebalin guuro

27 M̄wisi ka Isireliban guro gurobu ba t̄mbu s̄ɔɔwa ba n̄e, i wooda be kpuro mem n̄ɔɔ be M̄wisi u beɛ saaria mi gisɔ. ² T̄ɔ t̄ s̄ɔ i da i Yuudenin daaru t̄bura, i dua tem me Gusunɔ besen Yinni u beɛ wɛ sɔɔ, i de i kpee bakanu gurama i sɔɔna i t̄waru koosi, ³ kpa i wooda yenin gari kpuro yore ni sɔɔ d̄ma te. Nge meya i ko i ka tem me du me mu tim ka bom yiba me Gusunɔ besen baababan Yinni u beɛ n̄n mwɛru kua. ⁴ Ì n Yuudeni ye t̄bura i kpa, yera i ko i sere kpee n̄n wooda na beɛ wɛ gisɔ gurama i sɔɔna Ebalin guuro kpa i nu t̄waru koosi. ⁵ Miya i ko i Gusunɔ besen Yinni yāku yeru kua ka kpee ni i n̄ ka sisu d̄ake. ⁶ Kpee ni ba n̄ d̄ake t̄nawa i ko i ka n̄n yāku yee te bania. Miya i ko i n̄n yāku d̄ɔ mwaararuginu ⁷ ka siarabun yākunu kua, kpa i sina mi i di ka nuku dobu Gusunɔ besen Yinnin wuswaɔ. ⁸ Kpa i woodan gari yi yore kpee ni sɔɔ me baawure u koo kp̄i u ka yi gari s̄a s̄a.

⁹ Ma M̄wisi ka yāku kowobu Lefiba ba Isireliba kpuro s̄ɔɔwa ba n̄e, i mario i n̄, gisɔra i kua Gusunɔ besen Yinnin t̄mbu. ¹⁰ Yen s̄i, i de i n̄n mem n̄ɔɔwa kpa i win yiirebu ka win woodaba sw̄i ye na beɛ saaria mi gisɔ.

¹¹ M̄wisi u d̄ma te t̄n be s̄ɔɔwa u n̄e, ¹² Ì n Yu-udenin daaru t̄bura i kpa, bwese nini, Simeɔba ka Lefiba ka Benyameɛba ka Yudaba ka Isakariba ka Yosefuba ba koo da bu ȳrawa Garisimun guuro kpa bu t̄mbu domaru kua, ¹³ kpa maa bwese nini, Rubeniba ka Gadiba ka Aseɛba ka Sabuloniba ka Danuba ka Nefitaliba bu da bu ȳra Ebalin guuro kpa bu b̄rin gari gere.

B̄ri wɔkura yiru

¹⁴ Guuru miya Lefiba ba koo gb̄ra t̄a t̄a bu Isire-liba kpuro s̄i bu n̄e, ¹⁵ b̄rurowa wi u d̄a d̄ka n̄ kun me u sisu yania u wisi u ka tii bw̄aroku gagu kua u s̄a gb̄enum, domi Yinni Gusunɔ u yabu yen bweseru tusa ye ba ka n̄ma kua ba s̄am̄. Kpa t̄mbu kpuro bu n̄e, ami!

¹⁶ Kpa Lefiba bu nɛɛ, bɔ̃ruowa wi u kun win tundo ñ kun mɛ win mero bɛɛɛ doke. Kpa tɔmbu kpuro bu nɛɛ, ami!

¹⁷ Kpa Lefiba bu nɛɛ, bɔ̃ruowa wi u win winsim tem kɔɔ bura yeru sare. Kpa tɔmbu kpuro bu nɛɛ, ami!

¹⁸ Kpa Lefiba bu nɛɛ, bɔ̃ruowa wi u wɔ̃ko swaa sɔ̃ɔsi kankam. Kpa tɔmbu kpuro bu nɛɛ, ami!

¹⁹ Kpa Lefiba bu nɛɛ, bɔ̃ruowa wi u sɔ̃ɔ ñ kun mɛ gobeku ñ kun mɛ gɔmini win gem bira siri yeru. Kpa tɔmbu kpuro bu nɛɛ, ami!

²⁰ Kpa Lefiba bu nɛɛ, bɔ̃ruowa wi u win tundon kurɔ kɪ̃a, domi u win tundon kpɪ̃n yeru disi dokewa mi. Kpa tɔmbu kpuro bu nɛɛ, ami!

²¹ Kpa Lefiba bu nɛɛ, bɔ̃ruowa wi u ka yaa saberu kpuna. Kpa tɔmbu kpuro bu nɛɛ, ami!

²² Kpa Lefiba bu nɛɛ, bɔ̃ruowa wi u ka win sesu mero tuosi ñ kun mɛ tundo tuosi kpuna. Kpa tɔmbu kpuro bu nɛɛ, ami!

²³ Kpa Lefiba bu nɛɛ, bɔ̃ruowa wi u ka win kurɔn mero kpuna. Kpa tɔmbu kpuro bu nɛɛ, ami!

²⁴ Kpa Lefiba bu nɛɛ, bɔ̃ruowa wi u win tɔnusi so u go bɔ̃kɔɔ gbenum. Kpa tɔmbu kpuro bu nɛɛ, ami!

²⁵ Kpa Lefiba bu nɛɛ, bɔ̃ruowa wi u nɔ̃m biran gobi mwa u ka taarɛ sarirugii go. Kpa tɔmbu kpuro bu nɛɛ, ami!

²⁶ Kpa Lefiba bu nɛɛ, bɔ̃ruowa wi u yina u woodan gari yini mem nɔ̃ɔwa. Kpa tɔmbu kpuro bu nɛɛ, ami!

Domarun nɔ̃ɔ mweɛnu

28 Mɔ̃wisi u nɛɛ, ñ n Gusunɔ̃ besen Yinnin gere kpuro swaa daki, ma i win yiirebu kpuro mem nɔ̃ɔwa bi na bɛɛ sɔ̃ɔɔ mini gisɔ̃, saa yera u koo bɛɛ wɔ̃lle sua n kere bwesenu kpuro ni nu tie. ² Ma i win gere kpuro mem nɔ̃ɔwa, wee nge mɛ u koo bɛɛ domaru kua.

³ U koo bɛɛ kpuro domaru kua, be ba wɔ̃a wuu marosɔ̃ ka be ba wɔ̃a baru kpaanɔ̃. ⁴ U koo de i bii dabɪnu ma kpa u de dɪ̃anu nu koora bɛɛn gbeaɔ̃ kpa bɛɛn ketɛba ka bɛɛn yɔ̃anu ka bonu nu marura nu dabia. ⁵ U koo de i dɔ̃a bii dabɪnu wa i birenu yibia kpa u de i n som mɔ̃ mu n kpɔ̃ i ka pɛɛ ko. ⁶ Mi i dɔ̃ɔ kpuro, u koo bɛɛ domaru kua.

⁷ Wi, Yinni Gusunɔ̃, u koo de yiberɛ be ba bɛɛ seesi bu yarina bɛɛn wuswaan di. Swaa tia ba koo ka du-uma adama ba koo duki yarinawa bu swaa dabɪnu mwa. ⁸ U koo bɛɛn dɪ̃a ni i gɔ̃ i doke biranu sɔ̃ɔ kɔ̃su, kpa u de ye i mɔ̃ kpuro yu wɛ̃ra. U koo bɛɛ domaru sosia tem mɛ sɔ̃ɔ, mɛ u bɛɛ wɛ̃ɛmɔ̃.

⁹ Ì n win wooda be kpuro mem nɔ̃ɔwa, ma i win kɪ̃ru mɔ̃, u koo bɛɛ wuna nenem win tiin sɔ̃ nge mɛ u bɛɛ nɔ̃ɔ mweɛru kua. ¹⁰ Handunian tɔmbu kpuro ba koo wa ma i sɔ̃a Yinni Gusunɔ̃n tɔmbu kpa ba n bɛɛn berum mɔ̃. ¹¹ Yinni Gusunɔ̃ u koo bɛɛ durom dabɪnu yibusu tem mɛ sɔ̃ɔ mɛ u besen baababa nɔ̃ɔ mweɛru kua u nɛɛ, u koo bɛɛ wɛ̃. I ko i bii dabɪnu ma kpa bɛɛn yaa sabenu nu dabia kpa bɛɛn gbea yu dɪ̃anu ko. ¹² U koo bɛɛ wɔ̃llu wukia mi win arumanin beru yera wɔ̃a kpa u de gura yu nɛ bɛɛn tem sɔ̃ɔ saa ye n weenɛ. Kpa

ye i mɔ̃ kpuro yu kuura. I ñ maa gobi bɔ̃kuramɔ̃ gabun mi. Tɔ̃n tuko dabira ta koo gobi bɔ̃kura bɛɛn mi. ¹³ Yin-ni Gusunɔ̃ u koo bɛɛ kowa wiru, n ñ mɔ̃ siru. I ko i n da n yɪ̃siru yarawa, i ñ biru wurɔ̃. Adama yu ka sere koora mɛ, i ko i wi, Gusunɔ̃ besen Yinnin woodaba mem nɔ̃ɔwawa mam mam ye na bɛɛ sɔ̃ɔɔ mini gisɔ̃. ¹⁴ I ku ra ko i gera gari yi na bɛɛ sɔ̃ɔwa mini kpuron gaan di, kpa i da i bũnu sɔ̃.

Bɔ̃rin nɔ̃ɔ mweɛnu

¹⁵ Mɔ̃wisi u maa nɛɛ, ma i ñ Gusunɔ̃ besen Yinnin gere swaa daki, ma i kun ye kpuro mem nɔ̃ɔwe ka yiire bi na bɛɛ sɔ̃ɔɔ mini gisɔ̃, bɔ̃ri yiniwa yi koo bɛɛ wɔ̃ri.

¹⁶ Bɛɛ kpuro i ko i bɔ̃ri wa, be ba wɔ̃a wuu marosɔ̃ ka be ba wɔ̃a baru kpaanɔ̃. ¹⁷ I ñ dɔ̃a binu wasi i birenu yibia, i ñ maa som wasi i ka pɛɛ ko. ¹⁸ I ñ bibu marumo ba n dabi. Bɛɛn dɪ̃anu nu ñ kooramɔ̃ bɛɛn gbeaɔ̃. Mɛya bɛɛn ketɛba ka bɛɛn yɔ̃anu ka bonu nu ñ maruramɔ̃ nu dabia. ¹⁹ Mi i dɔ̃ɔ kpuro, bɔ̃riya yi ko n bɛɛ swɪ̃i.

²⁰ Ye i mɔ̃ kpuro sɔ̃ɔ, Gusunɔ̃ bɛɛn Yinni u koo de i bɔ̃ri wawa kpa i n berum mɔ̃ kpa i wahala ko sere i ka kam ko mam mam yèn sɔ̃ i nùn deri ma i kɔ̃sa kua.

²¹ U koo ka bɛɛ bara kɔ̃sunu naawa ni nu koo bɛɛ kpeerasia tem min di mɛ i ko n mɔ̃. ²² U koo de bɛɛn wasi yi gbera ñ kun mɛ yi swɪ̃a ñ kun mɛ yi mɔ̃si ñ kun mɛ yi wooru bara. U koo maa yina gura yu nɛ kpa bɛɛn gbean dɪ̃anu nu gbera ñ kun mɛ nu kɔ̃si. Wahala ye kpurowa i ko wa sere u ka bɛɛ kpeerasia mam mam. ²³ Wɔ̃llu ta koo bɔ̃biawa nge sii gandu bɛɛn wii wɔ̃llɔ̃ kpa tem mu bɔ̃bia nge sisu. ²⁴ Tua ka yanima u koo sure bɛɛn gbeaɔ̃ guran ayerɔ̃ sere u ka bɛɛ kpeerasia mam mam. ²⁵ Yinni Gusunɔ̃ u koo de bɛɛn yiberɛba bu bɛɛ kamia. Swaa tia ko i ka bu wɔ̃ri adama i ko i duki yarinawa ben wuswaan di i swaa dabɪnu mwa. Handunian bwesenu kpuro nu koo bitu ko nù n wa ye ya bɛɛ deema. ²⁶ Bɛɛn gonu nu koo kowa gunɔ̃su ka gbeeku yɛen dɪ̃anu. Goo kun yin gaa giramɔ̃.

²⁷ Yinni Gusunɔ̃ u koo bɛɛ bwisinu wisi nge mɛ u Egibitigibu kua. U koo de i n gɔ̃nan bara bwese bwe-seka mɔ̃ ye ya ñ bekuramɔ̃. ²⁸ U koo de wiiraru ka wɔ̃koru ka fanfankura n bɛɛ wɔ̃asi. ²⁹ Sɔ̃ɔ sɔ̃ɔ gbɔ̃ara, i ko n sɪ̃imɔ̃wa i n babi nge wɔ̃kobu. Gɔ̃anu sari ni nu koo wɛ̃ra ye i ko i ko kpuro sɔ̃ɔ. Mɛya gaba ko n bɛɛ ta-ki dimɔ̃ ba n bɛɛ gbenimɔ̃. Goo kun ko n maa wɔ̃a wi u koo ka bɛɛ yina.

³⁰ Bɛɛn goo ù n kurɔ̃ wa, goowa u koo nùn sua. Goo ù n diru bana, goowa u koo du te sɔ̃ɔ. Goo ù n maa resɛm gbaaru kua, goowa u koo ten dɔ̃a binu di. ³¹ Ba koo bɛɛn naa kinenu go bɛɛn wuswaan, adama i ñ nin yaa temmɔ̃. Ba koo bɛɛn ketɛkunu mwa ka dam, i ñ maa kpɛ̃ i nu wɔ̃rama. Bɛɛn yiberɛba ba koo bɛɛn sabe piiminu gura, i ñ maa wasi wi u koo ka bɛɛ yina. ³² Ba koo bɛɛn bii tɔ̃n durɔ̃bu ka tɔ̃n kurɔ̃bu mweɛri bu ko tɔ̃n tukobun yobu bɛɛn nɔ̃ni biru i n mɛɛra, kpa i wasira ka swaan mɛeribu saa kpuro, adama i ñ kpɛ̃ i gɔ̃anu ko. ³³ Bwese tuku ni i ñ yɛ̃ nu koo na nu bɛɛn tem dɪ̃anu kpuro ka bɛɛn wahala ye i kuan are di. Ba

ko n bɛɛ dam dɔremɔwa kpa ba n bɛɛ taki dimɔ baa-domma. ³⁴ Mɛya i ko i ko wiibu kɛsi ni bɛɛn nɔni yi koo wan sɔ.

³⁵ Yinni Gusunɔ u koo de i bosu wa si i ñ bekuramɔ. Su ko n wāawa bɛɛn dūunɔ ka bɛɛn taanɔ kpa su yɛbi bɛɛn wasi kpuro sɔɔ saa bɛɛn wirun di sere ka bɛɛn naasɔ.

³⁶ Mɛya u koo de bu bɛɛ mweeri ka bɛɛn sunɔ wi i ko i ko bɛɛn wirugii bu ka da tem tukumɔ bwese te bɛɛ ka besen baababa i ñ yɛ mi, kpa i būnu sã mi, ni ba kua ka dāa ka maa kpenu. ³⁷ Bwesenu kpuro nɔn mi Yinni Gusunɔ u koo de i da, nu ko n biti sãawa ye ya bɛɛ deema min sɔ. Saa yera ba koo bɛɛ funɛ wuna kpa bu bɛɛ yaakoru ko.

³⁸ Dīa bwese bakara i ko i ka da gbeaɔ i duure, adama nin fiikowa i ko i wa i gɛ, domi twee yi koo na yi nu di. ³⁹ I ko i resem gbaanu ko i nu nɔɔri, adama i ñ nin binun tam nɔrumɔ, mɛya i ñ maa nin dāa marum wasi i sɔri domi kɔkɔna nu koo mu di. ⁴⁰ I ko i n olifin dāa mɔ bɛɛn tem beri berika kpuro sɔɔ. Adama i ñ yen gum wasi, domi ye kpuro ya koo dɛlla yu wɔrukuwa ya kun ye. ⁴¹ I ko i bii tɔn durɔbu ka tɔn kurɔbu ma adama ba ñ mɔ bɛɛgibu domi ba koo bu yoru mweeriwa bu ka doona tem tukumɔ. ⁴² Bɛɛn dāa ka bɛɛn gbean marum kpurowa mu koo ko tween dīanu.

⁴³ Sɔɔ be ba wāa bɛɛn suunu sɔɔ ba ko n dam mɔ ba n dɔɔwa. Adama bɛɛ, i ko i biru wurawa. ⁴⁴ Bera ba ko n da bɛɛ bɔkure. I ñ wasi i bu bɔkura. Ba ko n sãawa wiru kpa i n sãa siru.

⁴⁵ Bōri yini kpurowa yi koo bɛɛ deema. Kpa yi n bɛɛ wāasi sere bu ka bɛɛ kam koosia. Domi i ñ Gusunɔ bɛɛn Yinnin gere swaa daki, i ñ win yiirebu wure, i ñ maa win woodaba mɛm nɔɔwɛ ye u bɛɛ wɛ. ⁴⁶ Mɛya ya ko n sãawa yīreru te Gusunɔ u koo ka bɛɛ ka bɛɛn bi-bun bweseru kirɔ ko.

⁴⁷ Gusunɔ besen Yinni u bɛɛ doma bakaru kua. Adama i ñ nūn sãwa ka gōru teu ka nuku dobu. ⁴⁸ Yen sōna u koo bɛɛ yiberɛba sure kpa i bu yoru diiya i n wāa gōɔru ka nim nɔru ka sãaru ka tereru sɔɔ. Ba koo bɛɛ yoo te diisiawa sere bu ka bɛɛ kam koosia. ⁴⁹ U koo bɛɛ bweseru garu surema tontonden di, tu bɛɛ wukiri nge gunɔ bakeru. I ñ ko i bwese ten barum nɔ. ⁵⁰ Bwese te, ta ko n nuki sosuwa. Ta ñ ko n bukurobun bɛɛre yɛ. Ta ñ maa bibun wɔnɔwɔndu mɔ. ⁵¹ Ta koo bɛɛn yaa sabenu ka bɛɛn gbean dīanu mweeriwa sere tu ka bɛɛ kam koosia. Ta ñ bɛɛ dīanu ganu deriamme ñ kun mɛ gum ñ kun mɛ tam ñ kun mɛ yaa saberu. ⁵² Ba koo bɛɛ tarusiwa baama mi i wāa kpuro sere bɛɛn gbāra damgii ni i naane sãa nu ka wɔruku. Ba koo bɛɛ tarusiwa tem mɛ kpuro sɔɔ mɛ Yinni Gusunɔ u bɛɛ wɛ. ⁵³ Sanam mɛ bɛɛn yiberɛ be, ba bɛɛ tarusi, gōɔra koo ko sere i bɛɛn bibu tem be Yinni Gusunɔ u bɛɛ wɛ. ⁵⁴ Bɛɛn suunu sɔɔ, durɔ wi ba mam mɛera u wɔnɔwɔndu mɔ too, u koo win wɔnɔwɔndu ka win maabu ka win tiin kurɔ ka win bii be ba tie tusi. ⁵⁵ Domi nɔni swāa ten saa sɔɔ, u ñ ko n kī u ka ben goo win bii be u gon yaa bɔnu ko. Domi win bii bera ba ko n sãa win dīa ni nu tie. ⁵⁶ Kurɔ wi ba raa maa mɛera u du u sam

mɔ sere u ku ra yari tɔɔwɔ u bɔsu, u koo maa ko nge mɛ. ⁵⁷ U koo mam bii wɛɛ te u mara ka ten yāa ni nu wɔruma sua u bere u n temmɔ asiri sɔɔ. Domi u ñ dīanu ganu wasi u di saa ye yiberɛba ba bɛɛ tarusi mi.

⁵⁸ Ì kun Yinni Gusunɔn wooda mɛm nɔɔwɛ ye ya yoru tire teni sɔɔ, ma i ñ win yīsi baka te nasie, ⁵⁹ u koo de bara bakanu nu bɛɛ ka bɛɛn bibu wɔri. Kpa nu n wāa sere ka bɛɛn bibun bweseru nu ka tɛ. ⁶⁰ U koo ka Egibitin bara ni kpuro na u bɛɛ sure nɔn berum i mɔ mi. ⁶¹ Baranu kpurowa u koo bɛɛ sure, ka mam ni nu ñ yoru woodan tireru sɔɔ. Ni kpurowa nu koo bɛɛ wɔri sere nu ka bɛɛ kam koosia. ⁶² Bɛɛn fiiko tɔnawa ya koo tiara bɛɛ sɔɔ, bɛɛ be i dabi mi nge wɔllun kperi. Domi i ñ Gusunɔ bɛɛn Yinnin gere mɛm nɔɔwɛ. ⁶³ Nge mɛ Yin-ni Gusunɔ u raa bɛɛ durom kua, u bɛɛ dabilitas ka kīru, nge mɛya u koo maa bɛɛ yara ka win kīru tem mɛ u bɛɛ wɛn di kpa i kam ko. ⁶⁴ Nge mɛya u koo de i yarina i n wāa handunian bwesenu kpuro sɔɔ. Miya i ko i būnu sã ni bɛɛ ka besen baababa i ñ daa yɛ ni ba ka dāa ka kpenu kua. ⁶⁵ Bwese ni sɔɔ, i ñ bɔri yendu wasi. Mɛya i ñ sinamɔ yam tem. Yinni Gusunɔ u koo de i burisina kpa i n nuki sankire i n sumɔ. ⁶⁶ Bɛɛn hunde ya ko n sãawa nge ye ba ka wɛɛ sɔri kpa i n berum soore wōkuru ka sɔɔ sɔɔ, kpa i n sika mɔ bɛɛn wāarun sɔ. ⁶⁷ Berum men saabu ye i ko wan sɔ, i ko i n kī bururu tu na fuuku yokan saa sɔɔ. Kpa bururun saa, i n kī yoka yu na fuuku. ⁶⁸ Yinni Gusunɔ u koo de bu ka bɛɛ wura Egibitin ka goo nimkusuu. U koo ka bɛɛ wura tem mɛ sɔɔ mɛ na raa nɛɛ, i ñ wasi. Ì n tura mi, i ko i bɛɛn tii yiberɛba dɔre i ko yobu. Adama goo kun bɛɛ dwemɔ.

MɔWISIN SŌSŌ DĀAKIRU

⁶⁹ Gusunɔ u Mɔwisi wooda wɛ u ka Isireliba arukawani bɔke Mɔabuban temɔ ye u raa ka bu bɔkua Horebuɔ baasi.

Ye Yinni Gusunɔ

u Isireliba kua

29 Mɔwisi u Isireliba kpuro menna u bu sɔɔwa u nɛɛ, bɛɛn tii i wa sɔm maamaakigii ni Yinni Gusunɔ u kua, ka nɔni swāa ni u Egibitin sunɔ ka win sɔm kowobu kpuro kpɛɛ ben tem mɛ kpuro sɔɔ. ³ Adama sere ka tɛ u ñ dere i tubu ye bɛɛn nɔni wa ka ye bɛɛn swasu nua. ⁴ U bɛɛ kpara gbaburɔ wɔn weeru ma bɛɛn yāa ni i doke nu ñ gɛɛkire, bɛɛn baranu kun maa diire nu sere kpe. ⁵ U ñ dere i pɛɛ di. I ñ maa tam nɔrure. Win tiwa u bɛɛ nɔɔri i ka tubu ma wiya u sãa Gusunɔ bɛɛn Yinni. ⁶ Sanam mɛ sa tunuma mini, Si-honi, Hesibonin sunɔ ka Ogu, Basanin sunɔ ba yarima ba sun tabu wɔri ma sa ka bu tabu kua sa kamia. ⁷ Sa ben tem mwa sa Rubenin bwese kera ka Gadin bwese kera ka Manasen bwese keran sukum wɛ. ⁸ Yen sɔ, i de i wooda yen gari mɛm nɔɔwɛ kpa ye i mɔ kpuro yu bɛɛ wɛra.

I arukawani ye nenu n wã

⁹ Mɔ̄wisi u maa nɛɛ, wee gisɔ̄ i na Gusunɔ̄ besen Yin-nin wuswaac̄ ka been bwese kerin wirugibu ka yin guro gurobu ka yin tabu sinambu, bee Isireliba kpuro gesi ka been kurɔ̄bu ka bibu ka sere tɔ̄n tukobu be ba wãa been suunu sɔ̄ɔ̄ ka been sɔ̄m kowobu be ba ra bee dãa kasue ka be ba nim takirimɔ̄. ¹¹ Bee kpurowa i menna i ka Yinni Gusunɔ̄ arukawani bɔ̄ke. Tɛ̄, u bee kanamɔ̄ i ye wuro ka bɔ̄ri, ¹² kpa i n sãa win tɔ̄mbu kpa wi, u n maa sãa been Yinni nge me u been sikadoba Aburhamu ka Isaki ka Yakɔ̄bu nɔ̄ mwɛ̄ru kua ma u been tii sɔ̄ɔ̄wa me. ¹³ N ñ mɔ̄ bee tɔ̄na u ka arukawani ye bɔ̄kua ka bɔ̄ri, ¹⁴ ka be ba mennɛ win wuswaac̄ mini kpurowa ka mam be ba kun wãa minin tii kpuro.

¹⁵ Been tii i yɛ̄ nge me sa raa ka wãa Egibitɔ̄ ka nge me sa sina bwese tukunun suunu sɔ̄ɔ̄ nin tem sa sasira. ¹⁶ I ben bũu kamgii ni wa ni ba kua ka dãa ka kpenu ka sii geesu ka sere maa wura. ¹⁷ Yen sɔ̄, been suunu sɔ̄ɔ̄, goo ñ kun me yenu gagu ñ kun me bwese kera gaa yu ku raa Gusunɔ̄ besen Yinni biru kisi kpa yu da yu bwese tuku nin bũnu sã. Been suunu sɔ̄ɔ̄, goo u ku raa gɔ̄sira u ko nge dãa ye ya dɛ̄ɛ mɔ̄. ¹⁸ Wi u arukawani yen gari nua ye ba bɔ̄kua ka bɔ̄ri mi, u ku tii sua win gɔ̄ruɔ̄ u nɛɛ, u koo bɔ̄ri yendu wa baa ù n win tiin kĩru mɔ̄, kpa u de goo u wɔ̄ri bũu sãaru sɔ̄ɔ̄. ¹⁹ Yinni Gusunɔ̄ kun nùn suuru kuamme. Win mɔ̄ru ka win nisinu koo wɔ̄riwa yɛ̄ro sɔ̄ɔ̄. Bɔ̄ri yi ba yorua tire te sɔ̄ɔ̄, yi koo nùn diwa kpa Yinni Gusunɔ̄ u de bu win yĩsiru duari handunia sɔ̄ɔ̄. ²⁰ U koo yɛ̄ro wunawa Isireliban bwese kerin suunu sɔ̄ɔ̄ di nge me bɔ̄ri yi, yi gerumɔ̄ woodan tire te sɔ̄ɔ̄.

Yinni Gusunɔ̄n bɔ̄ri

yi koo bu di

²¹ Sɔ̄ɔ̄ teeru bii be ba koo ra marura ka sɔ̄ɔ̄ be ba koo ra na saa tontonden di, ba koo wa asɔ̄ɔ̄ ye ya been wuu kua ka nge me Yinni Gusunɔ̄ u been tem me kam koosia ²² ka sɔ̄ɔ̄ bisu ka bɔ̄ru sere ba ñ kpɛ̄ bu gãanu duure, gãanu kun mam kpɛ̄ nu kpi me sɔ̄ɔ̄ baa yakasu su ñ seemɔ̄ mi. Ba mu kpeerasiawa nge Sodomu ka Gomɔ̄ra ka Adima ka Seboimu, wuu si Yinni Gusunɔ̄ u kpeerasia ka win mɔ̄ru baka. ²³ Saa yera bwese ni, nu koo bikia nu nɛɛ, mban sɔ̄na Yinni Gusunɔ̄ u tem me kua mesum. Mban sɔ̄na u mu kpeerasia ka win mɔ̄ru baka. ²⁴ Kpa bu bu wisi bu nɛɛ, men tɔ̄mbu ba arukawani ye kusiawa ye wi, Gusunɔ̄ ben sikadoban Yinni u ka bu bɔ̄kua sanam me u bu yarama Egibitin di. ²⁵ Ma ba bũnu sãaru wɔ̄ri ni ba ñ daa yɛ̄ ni Yinni Gusunɔ̄ u bu yinari. ²⁶ Yen sɔ̄na u mɔ̄ru kua u bu bɔ̄ri yi yi wãa tire te sɔ̄ɔ̄ sure. ²⁷ Ma u win tɔ̄mbu gira u yara tem min di ka win dam bakam ba da ba wãa tem tukumɔ̄ mi ba bu waamɔ̄ gisɔ̄.

²⁸ Ye ya berua, Yinni Gusunɔ̄ turowa u ye yɛ̄. Adama besegia ye u sun sɔ̄sɔ̄i bese ka besen bibun bweseru kpa su win wooda ye mem nɔ̄ɔ̄wa.

Isireliba ba koo wura

Yinni Gusunɔ̄n mi

30 Sanam me bɔ̄ri ka domarun gari yi na bee sɔ̄ɔ̄wa kpuro yi bee deema, ma Yinni Gusunɔ̄ u bee gira i da i wãa tem tukumɔ̄, ² ma i gɔ̄ru gɔ̄sia i wurama win mi, ma i win gere mem nɔ̄ɔ̄wa ka gɔ̄ru tia bee ka been bibu nge me na bee yiiremɔ̄ gisɔ̄, ³ saa ye sɔ̄ɔ̄ra wi, Yinni Gusunɔ̄ u koo bee wɔ̄nɔ̄wɔ̄ndu kua kpa u ka bee wurama min di u raa bee yarinasia i yoru dimɔ̄. ⁴ ù n daa dera ba ka bee yoru da n toma, u koo da u bee kasuma ⁵ u ka bee wurama tem me been baababa ba raa mɔ̄ sɔ̄ɔ̄ kpa i n mu mɔ̄. U koo bee gea kua n kere been baababa kpa i bu dabiru kera. ⁶ Yinni Gusunɔ̄ u koo been gɔ̄rusu ka been bibugisu deerasia kpa i nùn kĩa ka gɔ̄ru tia ka been bwɛ̄ra kpuro kpa i wa i n wãa. ⁷ Saa ye, kpa u bɔ̄ri yi yi wãa tire te sɔ̄ɔ̄ been yibereba sure be ba bee tusa ba nɔ̄ni sɔ̄ɔ̄wa mi. ⁸ Bee maa, i ko i gɔ̄sira i wi, Yinni Gusunɔ̄ mem nɔ̄ɔ̄wa, kpa i win woodaba swii ye na bee wɛ̄ɛmɔ̄ mini gisɔ̄. ⁹ Yinni Gusunɔ̄ u koo bee dukia yibie kpa u bee ku-urasia ye i mɔ̄ kpuro sɔ̄ɔ̄. U koo been bibu ka been yaa sabenu ka been gbean dɔ̄anu dabiasia. Domi u koo maa been doo nɔ̄ɔ̄ kĩa nge me u raa yellu been sika-dobagiru kĩa. ¹⁰ Yeni kpuro ya koo koorã ñ n wurama win mi ka gɔ̄ru teu ka been bwɛ̄ra kpuro ma i win gere mem nɔ̄ɔ̄wa ma i win woodaba swii dee dee ye ba yorua win tire te sɔ̄ɔ̄.

Gusunɔ̄n gari yi wãa turuku

¹¹ Wooda ye na bee wɛ̄ɛmɔ̄ mini gisɔ̄, ya ñ sɛ̄ yu ka bee yeeri. Ya ñ maa sɛ̄ i ka ye mem nɔ̄ɔ̄wa. ¹² Ya ñ wãa wɔ̄llɔ̄ bu sere nɛɛ, wara u koo da wɔ̄llɔ̄ u ka sun ye naawa u sun nɔ̄ɔ̄sia su sere ye mem nɔ̄ɔ̄wa. ¹³ Ya ñ maa wãa daarun guru gɔ̄ bu sere nɛɛ, wara u koo nim wɔ̄ku tɔ̄bura u da u ka sun ye naawa u sun nɔ̄ɔ̄sia su sere ye mem nɔ̄ɔ̄wa. ¹⁴ Ka gem wooda ye, ya wãawa been bɔ̄kua ka been nɔ̄ɔ̄ ka been gɔ̄rusɔ̄. I ko i kpĩ i ye mem nɔ̄ɔ̄wa.

I de i wãaru gɔ̄si

¹⁵ Bee Isireliba, wee na wãaru ka gea ka maa gɔ̄ɔ̄ ka kɔ̄sa yiimɔ̄ been wuswaac̄ i ka gɔ̄si. ¹⁶ Yen sɔ̄na na bee yiiremɔ̄ gisɔ̄, i Gusunɔ̄ been Yinni kĩɔ̄ kpa i sɔ̄ win swee sɔ̄ɔ̄. Kpa i win woodaba mem nɔ̄ɔ̄wa ka win gere ka win yiirebu kpa i kpĩ i n wãa i n dabiama. Saa ye sɔ̄ɔ̄, u koo bee domaru kua tem me i ko i mwa sɔ̄ɔ̄ i n mɔ̄. ¹⁷ Adama been gɔ̄ru gã n sɔ̄ra ma i ñ nùn mem nɔ̄ɔ̄we, ma i da i bũnu sãamɔ̄, ¹⁸ na bee sɔ̄ɔ̄ mɔ̄ i ko i gbiwa tem me sɔ̄ɔ̄ me i ko i mwa i n mɔ̄ mi, ñ n Yuudenin daaru tɔ̄bura.

¹⁹ Wɔ̄llu ka tema mu sãa nen seeda gisɔ̄ ma na bee wãaru ka gɔ̄ɔ̄, ka maa domaru ka bɔ̄ri yiyyamme. Ñ n men na, i wãaru gɔ̄sio kpa i wa i n wãa bee ka been bi-bun bweseru. ²⁰ Kpa i Gusunɔ̄ besen Yinni kĩa i n ka nùn manine kpa i n nùn mem nɔ̄ɔ̄wamme. Domi yera

ya koo de i n wāa kpa yu bēen wāaru denyasia i ka wa i n wāa tem mē ƙƙ, mē u bēsen sikadoba Aburahamu ka Isaki ka Yakɔbu ƙƙ mwēeru kua.

MƆWISIN NƆƆ KANABU KA WIN GƆƆ

Yinni GusunƆ u Yosue kua

MƆwisin ƙsire

31 MƆwisi u kƙam Isireliba gari yini sƆƙwa u nē, ² wee gisƆ na wƆƙ wunaa teeru ƙƙ, na ñ maa ƙƙƙ n bēe ƙƙara. Yeniba ƙƙuron biru, Yinni GusunƆ u man sƆƙwa u nē, na ñ Yuudēni tɔburɔ. ³ Adama win ti-iwa u koo bēe swaa gbiiya kpa u bwese ni nu wāa mi go kpa i nin tem mwa. Yosuewa u koo ko bēen ƙƙaro nge mē wi, Yinni GusunƆ tii u gerua. ⁴ U koo bwese ni kam koosia nge mē u Amɔreban sinam beni, Sihoni ka Ogun tem kam koosia. ⁵ U koo bēe bu nƆmu beria kpa i bu kua nge mē na bēe sƆƙwa. ⁶ Yen sƆ, i tii dam ƙƙēyɔ kpa i n wɔrugɔru ƙƙ. I ku nanda, i ku maa diiri ben wuswaɔ. Domi GusunƆ bēsen Yinnin tiiwa u koo bēe swaa gbiiya. U ñ bēe derimɔ, u ñ maa bēe biru kisimɔ.

⁷ Yera MƆwisi u Yosue soka u na Isireliba ƙƙuron wuswaɔ ma u nƆn sƆƙwa u nē, a tii dam ƙƙēyɔ kpa a n wɔrugɔru ƙƙ. Domi wuna kaa ka tɔn be da tem mē ƙƙ, mē Yinni GusunƆ u ben baababa ƙƙ mwēeru kua ka bƆri. Wuna kaa bu mu bɔnu kua. ⁸ Win tiiwa u koo nun swaa gbiiya kpa u n ka nun wāa. U ñ nun biru kisimɔ, u ñ maa nun derimɔ. Yen sƆ, a ku nanda, a ku maa de wunen tororu tu kara.

Woodan garibu wƆƙ ƙƙɔba yiru

ka wƆƙ ƙƙɔba yiru

⁹ MƆwisi u wooda ye yorua ma u ye yāku kowobu Lefiban bweseru be ba ra Yinni GusunƆ woodan ƙƙakororu sɔbe ka Isireliban guro gurobu wē. ¹⁰ U bu sƆƙwa u nē, wƆƙ ƙƙɔba yiru baayere yē ƙƙ ba ra be ba dibu neni kare, Kunun tɔƙ bakarun saa, ¹¹ sanam mē Isireliba ƙƙuro ba menna Yinni GusunƆ wuswaɔ batuma ye u gɔsa ƙƙ, saa yera kaa n da wooda ye ƙƙuro gari bu ƙƙ. ¹² Be ƙƙurowa kaa menna, tɔn durɔbu ka tɔn kurɔbu ka bibu ka tɔn tukobu be ba wāa ka bēe, bu ka woodan gari yi ƙƙ, kpa bu wa bu GusunƆ bēsen Yinni nasia kpa bu wooda ye ƙƙuro mem ƙƙɔba. ¹³ Nge meya bēen bii be ba ñ wooda yen gari yē ba koo ka ye ƙƙ, kpa bu GusunƆ bēsen Yinni nasia saa ƙƙuro ye ko i n wāa tem mē ƙƙ, mē i ko i mwa ñ n Yuudēni tɔbura.

Gari dāaki yi GusunƆ

u ka MƆwisi kua

¹⁴ Yinni GusunƆ u MƆwisi sƆƙwa u nē, wee tɔƙ te kaa gbi ta turuku kooma. Yen sƆ, a Yosue sokuma kpa i na

i yƆra nen kuu bekurugii ten mi, mi na ra ka bēe yinne, kpa n Yosue sƆ ye u koo ko.

Ma MƆwisi ka Yosue ba da ba yƆra kuu ten mi.

¹⁵ Miya Yinni GusunƆ u bu kure guru wii wuroru ƙƙ.

Ma guru wii wuro te, ta da ta yƆra kuu ten ƙƙɔƙɔ.

¹⁶ Yinni GusunƆ u MƆwisi sƆƙwa u nē, wee kaa wura a wunen sikadoba deema. Wunen biru, Isireliba ba koo man deri kpa bu nen arukawani kusia ye na ka bu bɔkua kpa bu da bu bƆnu gasiri bu sƆ tem mi bu duɔ mi ƙƙ. ¹⁷ Yen tɔƙ te, kon ka bu mɔru ko kpa n bu biru kisi n bu deri. Ba koo kam kowa. Wahala ka nƙni swāa dabinu koo bu deema. Saa ye ƙƙɔra ba koo tii sƆ bu nē, nē, GusunƆ ben Yinni na ñ wāa ben suunu ƙƙ, yen sƆna wahala yeni ya bu deemamɔ. ¹⁸ Ka gem nē, Yinni GusunƆ kon bu biru kisi n bu deri. Domi ba ƙƙsa kua ba bƆnu sāwa. ¹⁹ Tē, a womu geni yoruo ga n sāa seeda nē ka Isireliban suunu ƙƙ. A bu womu ge sƆsɔ kpa ga n wāa ben ƙƙɔƙɔ. ²⁰ Domi kon de bu du tem mē na gerua ka bƆri na nē, kon ben baababa wē ƙƙ, mi tim ka bom mu kokumɔ. Ba koo di bu debu bu bɔria. Adama ba koo man torari bu nen arukawani kusia bu ben gƆru gɔsie bƆnu ganun mi bu nu sā.

²¹ Saa ye ƙƙ, wahala ka nƙni swāaru garu tã n maa seewa ben suunu ƙƙ, ben bibun bweseru ta koo womu ge yaaya kpa ga n sāa seeda. Na ben gƆrun gari yē saa tēn di n sere mam bu duusia tem mē ƙƙ mē na bu ƙƙ mwēeru kua ka bƆri.

²² Tɔƙ te ƙƙɔra MƆwisi u womu ge yorua ma u gu Isireliba sƆƙsi.

²³ Yinni GusunƆ u Yosue, Nunin bii wooda yeni wē u nē, a de a tii dam ƙƙ kpa a n wɔrugɔru ƙƙ. Domi wuna kaa Isireliba duusia tem mē ƙƙ, mē na bu ƙƙ mwēeru kua ka bƆri. Meya nen tii ko na n wāa ka wune.

²⁴ Sanam mē MƆwisi u wooda ye yorua tireru ƙƙ u kpa, ²⁵ yera u Lefiba be ba ra Yinni GusunƆ woodan ƙƙakororu sɔbe sƆƙwa u nē, ²⁶ i woodan tire teni suo kpa i tu yi ƙƙakoro ten bɔkuɔ kpa ta n sāa seeda bēen sƆ. ²⁷ Na bēen swaa taabu yē. Domi i ra Yinni GusunƆ seesi nen wuswaɔ. Kaa ra sere gere nen gɔƙƙ biru?

²⁸ I bēen bwese ƙerin guro gurobu ka bēen tabu sinambu mennama bu na nen mi. Kon gari yini gere bu yi ƙƙ. Kpa wɔllu ka tem mu n sāa nen seeda bēen wuswaɔ. ²⁹ Na yē ma nen gɔƙƙ biru i ko wɔri durum ƙƙ. Kpa i swaa ye deri ye na bēe sƆsɔ. Yen sƆ, wahala koo bēe deema. Domi i ko ƙƙsa ko i Yinni GusunƆ mɔru seeya ka bwāaroku ni i seka.

MƆwisin womu

³⁰ Ma MƆwisi u womu genin gari ƙƙuro gerua, ma Isireliba ƙƙuro ba yi nua. Ge wee.

32 Wɔllu, a swaa dakio a nen gari ƙƙ.

Tem, a swaa tem ƙƙiɔyɔ a nen ƙƙ ƙƙ.

² Nen yēru ta kokumɔ nge guru nim

ma nen gari nemɔ nge kakoru

ma yi dāakumɔ nge dirum yaka bekusu ƙƙ.

³ Kon Yinni GusunƆ yīsiru ƙƙara.

Bεε Isireliba, i Gusunɔ besen Yinnin yīsirun kpāaru kparo.

⁴ Yinni Gusunɔ u sāawa nge kperu.

U ra kowa dee dee.

Win siribu bu ra n dεεrewa.

U sāawa naanegii, murafitiru sari win mi.

U sāawa gemgii.

⁵ Adama bεε, i sāawa tɔn kōsobu be ba ñ dee dee swīi.

I nùn torari.

Ya kua bεen sekuru.

I ñ maa sāa win bibu.

⁶ Gari bakasu bεε,

nge meya ba ra Yinni Gusunɔ kue?

U ñ sāa bεen baaba ka bεen taka kowo?

N ñ wi, u bεε tāsisia u kua win tɔmbu?

⁷ I yellu yaayo.

I bwisikuo ye n koora yellu.

I bεen baababa ka bukurobu bikio, ba koo bεε sō.

⁸ Sanam mε u tɔmbu tem tɔnu kua,

ka saa ye u bweseru baatere ten tem nɔɔ bura yeru kua,

u nin baatere goo wē wɔllun di wi u ko n tu kpare.

⁹ Adama u tii Isireliba yiya,

be ba sāa Yakɔbun bweseru.

¹⁰ Yinni Gusunɔ u bu deema gɔburɔ mi gbeeku bōnu nu gberi.

Ma u bu sua u nɔɔri u keu sōɔsi.

U ben laakari mɔ nge win tiin nɔni.

¹¹ U bu kōsu nge kasa

ye ya yōɔwa yen sokuru wɔllɔ

ya ka yen binu yōɔsiamɔ.

Ma ya kasa derie yu ka nu gaba.

¹² Yinni Gusunɔ turowa u bu kpara.

Būu goo kun nùn somi.

¹³ U dera ba da ba sina gunguru wɔllɔ.

Ma u bu gberun dīanu diisia.

U dera ba kperun tim di.

U dera ben dāa gbaanu gea kua kpenu wɔllɔ bu ka gum wa.

¹⁴ Ba ketεba ka yāanun bom nɔrumɔ.

Ba yāa kɔemminu ka yāa kinenu ka boo kinenun yaa gumgia temmɔ.

Som gem dīana ba ra n dimɔ.

Meya ba ra maa resem tam gem nɔ.

¹⁵ Ye ba deba ba kpa ma ba Gusunɔ seesi.

Ye ba bɔria ba kpa, yera ba wi, Gusunɔ ben taka kowo deri.

Ma ba nùn gema wi, wi u sāa ben faaba kowo.

¹⁶ Ba win nisinu seeya ba da ba būnu sāmɔ.

Ba win mɔru seeya ba da ba būnu yiire

¹⁷ ma ba nu yākuru koosimɔ ni,

ni nu ñ sāa gem.

Ba ñ daa nu yē,

ben baababa ba ñ nu sāare.

¹⁸ Ba Gusunɔ duari wi u sāa nge ben kpee baa mi ba ra kuke,

wi, wi u bu wāaru wē.

¹⁹ Sanam mε Gusunɔ u wa mε,

yera win mɔru seewa ma u bu gema

be, be ba sāa win bibu.

²⁰ U nεε, u ñ maa bu somimɔ kpa u wa ye ya koo bu deema.

Domi ba sāawa mem nɔɔ sarirugibu ka naane sariba.

²¹ Ba win mɔru ka win nisinu seeya

ben būu ni ba sokumɔ Gusunɔn sō,

ni nu ñ sāa gāanu.

Yen sōna u nεε,

wi, u koo maa bwese wiirarugiru sokusia

u ka ben mɔru seeya,

kpa u ben nisinu seeya ka bwese te,

te ba ñ garisi gāanu.

²² Win mɔru koo se nge dōɔ yara

kpa yi gāanu kpuro dōɔ meni tem sɔɔ,

kpa yu maa da sere tem sɔɔ sɔɔ.

Kpa yu guunun kɔεεkɔεεkunu dōɔ meni.

²³ U koo bu nɔni swāaru sure.

Kpa u bu twee.

²⁴ Ba koo gbi gōɔru ka bararun sō.

Bara bakanu koo bu go.

U nεε, u koo bu gbeeku yεε sure yi bu mwεeri.

Kpa u maa de wεε dēegii yi bu dwēε.

²⁵ Tabu koo bu go swεε sɔɔ kpa be ba wāa yenusɔ bu berum soora.

Aluwaasiba ka wɔndiaba ba koo gbisuku,

baa ka bii wēenɔ ka tɔkɔkɔ ba ñ derimɔ.

²⁶ U koo bu kam koosiawa mam mam sere goo kun maa bu yaayamɔ.

²⁷ Adama u ñ wuramɔ yibereba bu nùn yēε

yèn sō ba win tɔmbu kamia,

kpa bu nεε, n ñ wi, Yinni Gusunɔ u ye kua.

²⁸ Isireliba ba sāawa bwese te ta ñ bwisi mɔ, ta ñ maa laakari mɔ.

²⁹ Bà n daa bwisi mɔn na,

ba koo raa gia ye ya koo bu deema.

³⁰ Kpa bu tii bikia bu nεε,

tɔn turo u koo kpī u tɔmbu nɔɔɔbu (1.000) yarinasia?

Ñ kun mε tɔmbu yiru bu tɔmbu nɔɔɔbun suba wɔkuru (10.000) yarinasia?

Geema Gusunɔ besen Yinni damgii u sun deriwa,

u sun yibereba nɔmu beriaawa.

³¹ Adama yibere ben tii ba yē

ma ben būu wi u bu kōsu

u ñ wi, Gusunɔ Isireliban Yinni dam tura.

³² Ben yibere be, ba sankirewa nge Sodomu ka Gomɔragibu.

Ba sāawa nge tam mε mu sosu, ma mu dēε mɔ.

³³ Ba sosuwa nge waan dēε.

Ba sāawa nge waa gɔɔrun dēε.

³⁴ Yinni Gusunɔ u yē ye yibere be, ba kua.

U maa yē ye u koo bu kɔsie.

³⁵ Wiya u koo bu mɔru kɔsie u bu seeyasia.

Tōru gara sisi tē sɔɔ ba koo wɔruma.

Tōɔ te, nɔni swāarugira, ta ñ maa tεεmɔ.

³⁶ Yinni Gusunɔ ù n deema

win tɔmbu ba ñ dam mɔ,

ba ñ maa tãsi yeru garu mɔ,
u koo bu siria,
kpa u be, win sɔm kowobun wɔnwɔndu wa.
³⁷ Saa ye sɔɔ, u koo bikia u nɛɛ,
mana bɛɛn bũu damgii ni, nu wãa,
nin mi i kuku yeru kasu,
³⁸ ni i ra yaa gumgia goowe,
kpa i nu tam wɛ nu nɔ.
I nu sokuo nu na nu bɛɛ somi tɛ.
I de nu duki na nu bɛɛ faaba ko.
³⁹ Yinni Gusunɔ u nɛɛ, nɛna na wãa.
Goo maa sari wi u sãa Gusunɔ.
Nena na ra go,
nɛna na ra maa seeye.
Nena na ra mɛera ko
kpa n wure n bekia.
Goo sari wi u koo kpɛ u tɔnu wɔra nɛn nɔmun di.
⁴⁰ Sere ka nɛn wãaru, na nɔmu sua wɔllɔ na bɔrua na
nɛɛ,
⁴¹ kon nɛn takobi nɔɔ dɛɛri,
kpa n tɔmbu siri.
Kon nɛn yiberɛba mɔru kɔsie
kpa n bu sɛɛyasia
be, be ba man tusa.
⁴² Nɛn sɛɛnu koo yem debu
kpa nɛn takobi yu be ba man seesimɔ go.
Na ñ goo derimɔ
wi u ka man tabu mɔ.
Be, be ba mɛera kua ka be ba yoru mwɛera
ba koo gbiwa.
⁴³ Bɛɛ bwese tukunu, i Yinni Gusunɔn tɔmbu tɔmɔ,
domi u koo bu mɔru bara,
kpa u bu ben toranu suuru kua
u ben tem dɛɛrasia.
⁴⁴ Ma Mɔwisi ka Yosue, Nunin bii ba na Isireliban
wuswaɔɔ ba bu womu gen gari kpuro saaria.

Mɔwisin kirɔ dãaka

⁴⁵ Sanam mɛ Mɔwisi u Isireliba Yinni Gusunɔn sɔɔsi
te sɔɔwa u kpa, yera u nɛɛ, ⁴⁶ wooda ye na bɛɛ wɛɛmɔ
mini gisɔ, i ye mɛm nɔɔwɔ. I de i ye bɛɛn bibu sɔɔsi kpa
bu wa bu ye mɛm nɔɔwɔ kpuro. ⁴⁷ I n yɛ ma wooda ye,
ya ñ faagin gari. Domi yeya ya koo bɛɛ wãaru wɛ kpa
yu de tu daka da tem mɛ sɔɔ, mɛ i ko i mwa Yuudenin
guru giɔ.

Mɔwisi

u win gɔnɔ labari nua

⁴⁸ Yen tɔɔ tera Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa u nɛɛ,
⁴⁹ a doo guu ni ba mɔ Abarimɔ, Mɔabun temɔ Yerikon
deedeeru, kpa a yɔ Nɛbon guurɔ. Saa min diya kaa
Kananin tem wa mɛ kon Isireliba wɛ. ⁵⁰ Guu ten wɔl-
lɔwa kaa gbi nge mɛ wunen mɔɔ Aroni u gu Horik, kpa
a da a wunen sikadoba deema. ⁵¹ Domi bɛɛ kpuro i ñ
man naanɛ kue Isireliba kpuron wuswaɔɔ sanam mɛ i
wãa Meriban bwiaɔ, Kadɛsɔ, Sinin gɔburɔ. A ñ man

bɛɛɛ wɛ Isireliban wuswaɔɔ dɔma te. ⁵² Yen sɔna kon
de a tem mɛ wa tontonden di mɛ na nɛɛ, kon Isireliba
wɛ mi, adama a ñ duɔ mɛ sɔɔ.

Mɔwisi u Isireliban

bwese keri domaru kua

33 Mɔwisi Gusunɔn tɔnu u sere gbi, u Isireliba
domaru kua, u nɛɛ,
² Yinni Gusunɔ u na Sinain guurun di
nge dɔɔ wi u Seirin guuru wukiri,
ma u win tɔmbu yam bururasia saa Paranin guurun
di.
Gusunɔn gɔradoba dabi dabira ta nùn yɔsirima.
Ma u wooda nɛni win nɔm geɔ nge dɔɔ.
³ Yinni Gusunɔ u Isireliba kɛ.
U ra tɔmbu kpuro kɔsu be ba sãa wigibu,
ba ra yiire win nuurɔ bu ka win sɔɔsiru wa.
⁴ Nɛ, Mɔwisi, na bɛɛ wooda wɛ
ye ya sãa bɛɛ Yakɔbun bibun bweserun tubi
ye ya kpuro kere.
⁵ Yinni Gusunɔ u kua sina boko Isireliba
sanam mɛ ben guro gurobu ka ben kparobu ba men-
na
ka sere maa ben bwese keri.
⁶ Mɔwisi u den domaru torua u nɛɛ,
Rubenin bwese kera yu daka da,
yu ku raa gbi.
Gusunɔ u de yen tɔmbu bu dabi.
⁷ U maa gerua Yudan bwese keran sɔ u nɛɛ,
Yinni Gusunɔ, a swaa dakio
a Yudan bwese keran sokuru nɔ.
A de ba n nɔɔ tia sãa ka Isirelin bwese keri yi yi tie.
A ye somi yen yiberɛba bɔ n ye wɔrim wee.
⁸ Lefin bwese keran sɔ u nɛɛ,
Yinni Gusunɔ, wuna a wunen sɔm kowobu Lefiba
urimu ka tumimu nɔmu beria.
A ben laakari mɛera Masɔ,
ma a bu siri Meriban bwian gari sɔɔ.
⁹ Ba nun naanɛ kua n kere ben mero ka ben tundo
ka ben wɔnwɔbu ka sere ben bibu.
Ba wunen woodaba mɛm nɔɔwɔ.
Ma ba wunen arukawani ye yibia.
¹⁰ Ba wunen tɔmbu wunen wooda sɔɔsi bu ka nun
mɛm nɔɔwɔ.
Ba ra yãku dɔɔ mwaararuginu ko
kpa bu turare dɔɔ doke wunen yãku yerɔ.
¹¹ Yinni Gusunɔ, a ben bwese kera somi bu ka dam
ko.
A ben ye ba mɔ kpuro domaru kuo.
A ben yiberɛban dam buo.
A ku maa de bu se sere ka baadommaɔ.
¹² Benyamɛn bwese keran sɔ u nɛɛ,
Benyamɛn bwese kera ya sãawa ye Yinni Gusunɔ u
kɛ.
Maa ya wãa bɔri yendu sɔɔ win bɔkuɔ.
U bu kɔsu baadomma.

U maa wāa ben suunu ɔɔ.
¹³ Yosefun bwese keran s5 u nɛɛ,
 Yinni Gusunɔ, a ben tem domaru kuo,
 kpa mu guran nim wa,
 ka maa nim mɛ mu koo yari tem ɔɔɔ di.
¹⁴ A ben tem mɛ domaru kuo,
 kpa dīanu nu se,
 kpa suru baawure ba n da n gɛɛru mɔ.
¹⁵ A de dīa geenu nu kooa ben guunu kpuron ɔɔɔ.
¹⁶ A de tem mɛ, mu dukia yibu.
 Kpa wunɛ wi a gari gerua saa kiki bekusun din
 domaru tu du Yosefun bwese kera ɔɔɔ.
 Domi yen tɔmbu ba kua begibun wirugibu.
¹⁷ Yosefun bwese kera ye, ya bɛɛɛ mɔ.
 Ya dam mɔ nge ketɛ kinɛru.
 Yen dam mu sāawa nge gbɛeku ketɛn kɔbin dam.
 Dam mɛya ya ra ka bwese tukunu so,
 kpa yu nu gira.
 Efaraimun tɔn dabira ta sāa nge kɔbi yin tia,
 ma Manasen tɔn dabira maa sāa nge kɔbi yin yiruse.
¹⁸ Sabuloni ka Isakarin bwese keran s5 u nɛɛ,
 Gusunɔ, a Sabulonin bwese kera kuurasio
 yen tenkurun s5 te ya mɔ nim goorɔ.
 Kpa a de Isakarin bwese kera ya n wāa bɔri yɛndu
 ɔɔɔ yen kunɔ.
¹⁹ Ba koo tɔmbu soku ben guunɔ
 kpa bu yākunɔ ko sannu
 nge mɛ wooda ya gerua.
 Ben dukia ya koo nawa nim wākun tenkurun di
 ka sere maa yani sɛɛrin di.
²⁰ Gadin bwese keran s5 u nɛɛ,
 bu Gusunɔ siaro
 wi u Gadin bwese kera batuma baka wɛ.
 Ya yen yiberɛba mara
 nge gbɛɛ sunɔ ge ga gen yaa mara gu kasuku
 saa wirun di sere ka naasɔ.
²¹ Ya tii tem mɛ mu gea bo gɔsia.
 Ye wirugii u ra sue yera ya sua.
 Ya gbia Isireliba kpuron wuswaɔ tabu ɔɔɔ.
 Ya Yinni Gusunɔ wooda ka win gere mɛm ɔɔɔwa.
²² Danun bwese keran s5 u nɛɛ,
 Danun bwese kera ya sāawa nge gbɛɛ sunɔ kpɛmbu
 ge ga yɔɔma Basanin di.
²³ Nɛfitalin bwese keran s5 u nɛɛ,
 Nɛfitalin bwese kera ya Yinni Gusunɔ domaru yiba
 ma ya win durom wa.
 Yen tem mu ko n wāawa saa s5 duu yerun di
 n ka da s5 yɛsan ɔɔm dwarɔ.
²⁴ Aɛɛɛn bwese keran s5 u nɛɛ,
 Aɛɛɛn bwese kera yu domaru wa
 n kere bwese keri yi yi tie.
 Gusunɔ u de yen maabu bu ye kīru s5ɔsi,
 kpa yen tem mu n olifin gum yiba too,
²⁵ kpa yen wusun gbāranun ɔɔɔɔsu su n sāa
 sisugisu ka sii gandugisu,
 kpa ya n dam mɔ yen wāarun tōru kpuro ɔɔɔ.
²⁶ Yera Mɔwisi u kpam gerua u nɛɛ,

bɛɛ Isireliba, i n yɛ ma Yinni goo sari nge Gusunɔ.
 Wee u ɔɔɔɔ ɔɔni u ka sisi bɛɛn mi ka win yiiko baka.
 Guru wira u dua u ka wee u bɛɛ somi.
²⁷ Wiya u sāa bɛɛn kuku yeru sere ka baadommaɔ.
 Saa yee yellun diya win ɔɔm damguu ga bɛɛ kōsu.
 Ma u bɛɛ yiberɛba gira u nɛɛ, i bu kam koosio.
²⁸ Yen s5na bɛɛ Isireliba, Yakɔbun bweseru, i s5 bɔri
 yɛndu ɔɔɔ.
 I s5wa mi dīa binnu ka resem ya ra koore too.
 Mɛya gura ya ra maa nɛ mi.
²⁹ Bɛɛ Isireliba, i sāawa doo ɔɔɔɔrugibu.
 I n ka bweseru garu weenɛ.
 Domi i sāawa bwese te Yinni Gusunɔ u faaba kua.
 U sāawa nge bɛɛn tɛrɛru
 te ta bɛɛ kōsu.
 U sāawa nge bɛɛn takobi
 ye ya bɛɛ nasara wɛɛmɔ.
 Bɛɛn yiberɛba ba koo na bu bɛɛ suuru kana
 kpa i ben tii suabu kpeerasia.

Mɔwisiɔn ɔɔɔ

34 Yeniban biru, Mɔwisi u seewa u da Mɔabun gu-
 unu gia. Ma u ɔɔɔwa guu te ba mɔ Nebɔ sere
 Pisigan wii kpīirɔ Yerikon deedeeru. Ma Yinni Gusunɔ u
 nùn tem mɛ kpuro s5ɔsi saa Galadin di sere n ka da
 Danuɔ, ² ka Nɛfitalin tem ka Efaraimugim ka
 Manasegim saa Yudan tem di n ka da nim wākuu ge
 ga wāa s5 duu yeru gia, ³ ka s5 yɛsan ɔɔm dwaru
 gia Negebun ka Yuudenin bera gia ka ɔɔɔwa ye ya
 wāa Yeriko ye ba maa mɔ Kpakpa bɛɛn wuun bera gia
 n ka girari Soarɔ. ⁴ Ma Yinni Gusunɔ u nùn s5wa u
 nɛɛ, tem mɛ na Aburahamu ka Isaki ka Yakɔbu ɔɔ
 mɔwɛru kua mɛya mi, mɛya na maa dera a wa mi. Tɛ,
 kon mu ben bibun bweseru wɛ. Adama wunɛ, na n de-
 rimɔ a taara mi.
⁵ Yeniban biru, Mɔwisi Yinni Gusunɔ ɔɔm kowo u
 kpuna u gu Mɔabun tem mi nge mɛ wi, Yinni Gusunɔ u
 gerua. ⁶ Ma Yinni Gusunɔ u nùn sikua Mɔabun ɔɔwa
 mi, Bɛti Peorin deedeeru. Adama sere ka gisɔ goo kun
 win sikiru waare.
⁷ Sanam mɛ Mɔwisi u gu, u ɔɔwa ɔɔɔ wunaa teeru.
 Adama win dam tie. Mɛya win ɔɔni kun maa dam dwi-
 iye. ⁸ Ma Isireliba kpuro ba win ɔɔɔ wooru sina s5
 tena ba wuri mɔ, Mɔabun ɔɔwa mi.
⁹ Mɔwisi u Yosue, Nunin bii ɔɔma ɔɔndi u ka ko win
 kɔsire. Yosue wi, u bwisi yiba. Ma Isireliba ba nùn mɛm
 ɔɔɔwa ba Gusunɔ wooda ye u Mɔwisi wɛ swii dee
 dee.
¹⁰ Isireliba ɔɔɔ, Gusunɔ ɔɔm ɔɔm goo kun maa yīsiru
 yarire nge Mɔwisi. Domi Yinni Gusunɔ u ra ka nùn gari
 kowa ɔɔ ka ɔɔ. ¹¹ Goo sari wi ba koo ka nùn weesina
 win ɔɔm maamaakigia ye u kuan s5 sanam mɛ Yinni
 Gusunɔ u nùn gɔra Egibitin sunɔ ka win sina bwāabu
 ka win tem tɔmbu kpuron mi. ¹² Gusunɔ ɔɔm ɔɔm goo
 sari wi u koo kpī u maamaaki ye, ka gāa nanumgii ni
 ko, ni Mɔwisi u kua Isireliba kpuron wuswaɔ.

Yosue

Ba tire te sokumɔ Yosue yèn sã wiya u sãa Isireliban kparo waati yè sɔɔ ba ka dua Kananin temɔ, mɛ Gusunɔ u bu nɔɔ mweɛru kua.

Tire te, ta gerumɔ nge mɛ ba koosina ba ka Kananin tem mwa ka nge mɛ ba ka mu Isireliban bwese kera baayere bɔnu kua. Yosue u sere gbi u Isireliba kana bu tii Gusunɔ wɛ bu wi turo sã.

Tire ten kpunaa

1. Kananin tem mwaabu, wiru 1n di sere wiru 12.
2. Tem mɛn bɔnu kobu, wiru 13n di sere wiru 21.
3. Yosuen kirɔ dãaki, wiru 22n di sere wiru 24.

Yosue u kua Mɔwisin kɔsire

1 Mɔwisi, Yinni Gusunɔn sɔm kowon gɔɔn biru, Yin-ni Gusunɔ u ka Yosue, Mɔwisin asakpɔ gbiikoo wi u sãa Nunin bii gari kua. ² U nɛɛ, wee, nen sɔm kowo Mɔwisi u gu. Ñ n mɛn na, a seewo a Yuudenin ye tɔbura, wunɛ ka Isireliba kpuro i da tem mɛ na bu wɛɛmɔ sɔɔ. ³ Tem mi i dua kpuro, mu koo kowa beegim. Nɛna na bɛɛ mu wɛɛmɔ, nge mɛ na Mɔwisi nɔɔ mweɛru kua. ⁴ Saa Negebun tem di n ka da Libanin temɔ, saa maa daa baka ten min di te ba mɔ Efarati, ka Hetiban tem kpuro, n ka da nim wɔku bɔko gen mi, ge ba mɔ Mɛditeranɛ, ge ga wãa sɔɔ duu yerɔ, mi kpurowa mu ko n sãa bɛɛn tem. ⁵ Yiberɛ goo kun kpɛ u yɔra u nun ma wunen wãaru kpuro sɔɔ. Nge mɛ na raa ka Mɔwisi wãa, nge mɛya ko na n maa ka nun wãa. Na ñ nun derimɔ pai. Mɛya na ñ maa nun kɔɔmɔ. ⁶ A de a n wɔrugru mɔ. Domi wuna kaa tɔn be gbiiya bu ka tem mɛ mwa, mɛ na gerua ka bɔri na nɛɛ, kon ben baababa wɛ. ⁷ A n gesi wɔrugru mɔ. Kpa a laakari doke a ka wooda kpuro mɛm nɔɔwa ye nen sɔm kowo Mɔwisi u nun wɛ. A ku ra yen gaa gɛɛrari baa fiiko, kpa n nun wɛra mi a da kpuro. ⁸ A de woodan tire ten gari yi n da n wãa wunen nɔɔ sɔɔ, kpa a n yi bwisikumɔ saa baayere, sɔɔ sɔɔ ka wɔkuru. Kpa a laakari doke a ka ye kpuro mɛm nɔɔwa mam mam ye ba yorua mi. Domi à n kua mɛ, ye a mɔ kpuro ya koo arufaani ko. ⁹ A yaayo ma na nun yiire na nɛɛ, a n wɔrugru mɔ. A ku de wunen tororu tu kara, domi nɛ Gusunɔ wunen Yinni ko na n wãa ka wunɛ baama mi a dɔɔ.

Yosue u Isireliba wooda wɛ

¹⁰ Yen biru Yosue u win tɔmbu Isireliban wirugibu wooda wɛ, ¹¹ u nɛɛ, i sansani bukianɔ, kpa i tɔmbu sɔ bu dɛanun sɔɔru ko, domi min di ka sɔɔ ita, sa ko Yuudenin ye tɔbura su da su tem mɛ mwa, mɛ Gusunɔ bɛɛn Yinni u sun wɛɛmɔ sa n mɔ. ¹² Ma u Rubeniba ka Gadiba ka sere Manaseban sukum sɔɔwa u nɛɛ, ¹³ i

yaayo ye Mɔwisi, Yinni Gusunɔn sɔm kowo u bɛɛ yiire. U nɛɛ, Gusunɔ bɛɛn Yinni u koo bɛɛ tem mɛ wɛ mi i ko i n bɔri yendu mɔ. ¹⁴ Yen sɔ tɛ, bɛɛn kurɔbu ka bɛɛn bii piiminu ka bɛɛn sabenu koo sina tem mɛ sɔɔ Yuudenin bera mini, adama bɛɛ tabu durɔbu kpuro i ko i tɔbura i n tabu yãnu neni, i ka bɛɛn mero bisibu somi, ¹⁵ sere bu ka tem mɛ mwa mɛ Gusunɔ bɛɛn Yinni u koo bu wɛ kpa u ben tii bɔri yendu wɛ nge mɛ u bɛɛ wɛ. Sanam mɛya i ko i wurama i bɛɛn tem mwa mɛ Mɔwisi, Yinni Gusunɔn sɔm kowo u bɛɛ wɛ Yuudenin sɔɔ yari yerun bera gia.

¹⁶ Ba Yosue wisa ba nɛɛ, ye a sun yiire kpuro, yeya sa ko ko. Mi a maa sun gɔra kpuro, sa ko dawa. ¹⁷ Nge mɛ sa Mɔwisin gari mɛm nɔɔwa mam mam, nge mɛya sa ko maa wunɛgii mɛm nɔɔwa. Yinni Gusunɔ u n gesi ka nun wãa nge mɛ u raa ka Mɔwisi wãa. ¹⁸ Baa ñ n weren na, ma u wunen wooda sɔɔ degangam mɔ, ma u ñ wunen gere mɛm nɔɔwɛ, sa ko yɛro gowa. Adama wunen tii, a n gesi wɔrugru mɔ.

Yosue u sɔmɔbu gɔra

bu ka Yerikon saria mɛɛri

2 Yosue Nunin bii, u durɔbu yiru gabu gɔra asiri sɔɔ saa Sitimun di u nɛɛ, i doo i tem mɛn saria mɛɛri, n mam nɛɛre wuu ge ba mɔ Yeriko. Ye ba tura mi, ba dua kurɔ tanɔ goon yenuɔ wi ba sokumɔ Rahabu bu ka kpuna mi. ² Yera ba Yerikon sunɔ sɔɔwa ba nɛɛ, wee, Isireli gaba na mini yoka ye, bu ka sɔ sɔ bu bɛɛn tem saria mɛɛri. ³ Ma Yerikon sunɔ wi, u Rahabu gɔria u nɛɛ, a durɔ be yarama be ba na ba dua wunen yenuɔ mi, domi ba nawa bu ka sɔ sɔ bu bɛɛn tem mɛ kpuron saria mɛɛri.

⁴ N deema gɔro be, bu sere tunuma, kurɔ wi, u durɔbu yiru ye berua dii tɛɛran wɔllɔ, ma u bu dãa wɛɛ damguru garun dɛki wukiri yi yi keewa. Ma u nɛɛ, geema, durɔ be, ba na nen mi, adama na ñ yɛ min di ba na. Ye sɔɔ u kpa bu sere gbãra kɔnɔ kɛnɛ, saa

yera ba yara nen min di. Na ñ maa yě gee ba da. I bu kasuo fuuku, i ko i bu wa.

⁷Ye ba nua me, ba bu kaso wɔri ba da ka swaa ye ya doo Yuudenin daarun toɔbura yerɔ. Ma ba gb̄ara kɔnɔ kenua ben biru. ⁸Yen biruwa Rahabu u yɔɔwa dii tɛera yen wɔɔlɔ Yosuen gɔro ben mi, bu sere kpuna, ⁹u bu sɔɔwa u nɛɛ, na yě ma Yinni Gusunɔ u bɛɛ tem me wɛ, yeya n dera bɛɛn berum sun mwa. Tem men toɔmbu kpuro ba diirimɔwa bɛɛn sɔ. ¹⁰Domi sa nua nge me Yinni Gusunɔ u nim wɔku ge ba mɔ Naa yari gberasia i ka toɔbura sanam me i yarima Egibitin tem di. Sa maa nua nge me i Amɔreban sinambu yiru Sihoni ka Ogu go Yuudenin guru giɔ ma i ben ye ba mɔ kpuro munka muku muku. ¹¹Yande ye sa yeni nua, sa nanda. Ma bɛɛ kpuron toronu kara bɛɛn saabu. Domi Gusunɔ bɛɛn Yinni wiya u s̄a wɔllu ka tem yěro. ¹²Ñ n men na, na bɛɛ kanamɔ tɛ, i b̄ruo ka Yinni Gusunɔn yĩsiru ma i ko i nen baan yenugibu tɔn geeru kua nge me na bɛɛ kua. I man yĩreru garu kuo te ta sɔɔsimɔ ka gem, ¹³ma i ko nen baa ka nen mero ka nen sesubu ka nen wɔɔɔbu ka bɛɛn bweseru kpuro faaba ko sa kun ka gu.

¹⁴Durɔ be, ba nùn wisa ba nɛɛ, sere ka bɛɛn w̄aru, à kun bu bɛɛn asiri dɔmɛye, sa ko nun tɔn geeru ka bɔɔkiniru sɔɔsi sanam me Yinni Gusunɔ u sun tem me nɔmu beria u kpa.

¹⁵N deema Rahabun diru ta girariwa wuun gb̄araru sɔɔ, ma u bu sarasia wuun biruɔ win fenentini di ka wɛɛ wɔba. ¹⁶U nɛɛ, i saro i da guunun bera gia, be ba bɛɛ kasu mi, bu ku raa ka bɛɛ wa. Kpa i kuke mi nge sɔɔ ita sere b̄a n wurama. Yen biru kpa i bɛɛn swaa wɔri i doona.

¹⁷Durɔ be, ba nùn sɔɔwa ba nɛɛ, yèn kɔ mweeru sa kua ka b̄ri mi, sa ko ye ko. Adama wee ye wunen tii kaa ko. ¹⁸S̄a n dua tem me sɔɔ, kaa wɛɛ wunɔmgii yini gbinisiwa wunen fenenti mini mìn di kaa sun sarasia, kpa a wunen baa ka wunen mero, ka wunen sesubu menna wunen diru mini, be ba s̄a wunen yenugibu kpuro gesi. ¹⁹Ben goo ù n yara wunen dirun di u da tɔɔɔ, win tii sɔɔra win yem mu koo wɔri, bese sa ñ ko sa n toraru mɔ wi sɔɔ. Adama wi u w̄a ka wune sanu wunen diru, goo ù n nùn go, win yem mu wɔri bɛɛn wirɔ. ²⁰Adama à n bu bɛɛn asiri ye dɔmɛya, b̄ri yi a sun koosia mi, yi ñ maa sun dimɔ.

²¹U bu wisa u nɛɛ, na wura n koora nge me i gerua.

Nge mɛya u ka bu kɔ kana ma ba doona. Ma u wɛɛ wunɔmgii yi sɔri fenenti yen mi. ²²Ba doona ba tura guunun bera gia. Ba sina mi sɔɔ ita sere be ba bu kasu mi, ba ka gɔsirama domi ba bu mɛera swaa yen baama kpuro ba ñ bu wa. ²³Yen biru Yosuen gɔro be, ba sarama guunun beran di ba Yuudeni toɔbura ba wura win mi. Ma ba nùn saaria kpuro ye n bu deema mi gia. ²⁴Ba nùn sɔɔwa ba nɛɛ, geema, Yinni Gusunɔ u sun tem me kpuro nɔmu sɔndiawa. Men toɔmbu kpuro ba nandewa ba diirimɔ bɛɛn sɔ.

Isireliba ba Yuudeni toɔbura

3 Yosue u seewa buru buru yellu, wi ka Isireliba kpuro, ma ba doona Sitimun di ba tura Yuudenin daarɔ. Ba kpuna mi sɔɔ ita bu sere tu toɔbura. ²Sɔɔ ita yen biru, yera wirugibu ba sansani bukiana ba toɔmbu sɔɔwa ³ba nɛɛ, sanam me i ȳaku kowo Lefiba wa ba Gusunɔ bɛɛn Yinnin woodan kpakororu sɔɔwa, i see-wo i bu sw̄i biruɔ. ⁴Ba ko n bɛɛ gbiiye yèn sɔ i ñ swaa ye sw̄ire. Adama i ku susi kpakoro ten bɔkuɔ. I de i n tu sw̄i dandankuru nge kilo tian saka.

⁵Ma Yosue u tɔn be sɔɔwa u nɛɛ, i tii dɛerasio domi sia Yinni Gusunɔ u koo sɔm maamaakiginu ko bɛɛn suunu sɔɔ.

⁶U maa ȳaku kowobu sɔɔwa bu woodan kpakoro te suo bu swaa wɔri bu tɔn be gbiiya. Ma ba kua nge me u bu sɔɔwa. ⁷Yen biru Yinni Gusunɔ u Yosue sɔɔwa u nɛɛ, saa gisɔn di, kon de a n yiiko mɔ Isireliba kpuron nɔni sɔɔ, kpa ba n yě ma na w̄a ka wune nge me na raa w̄a ka Mɔwisi. ⁸Kaa ȳaku kowo be ba woodan kpakororu sɔɔwa s̄a nɛɛ, b̄a n tura Yuudenin daarɔ bu nim duo bu ȳra men goorɔ.

⁹Ma Yosue u Isireliba sɔɔwa u nɛɛ, i susima mini kpa i Gusunɔ bɛɛn Yinnin gari kɔ. ¹⁰Ì n wa Gusunɔ Yinni wason kpakororu ta bɛɛ gbiiye ta Yuudeni duɔ, i ko i n yě ma Gusunɔ u w̄a bɛɛn suunu sɔɔ. U koo maa Kananiba ka Hetiba ka Hefiba ka Feresiba ka Girigasi-ba ka Amɔreba ka Yebusiba gira bɛɛn wuswaan di. ¹²I tɔn durɔbu gabu gɔsio tɛ Isireliban bweseru baateren di tia tia, sɔmburu garun s̄. ¹³Ȳaku kowo be ba Gusunɔ, tem kpuron Yinnin woodan kpakororu sɔɔwa, b̄a n ben naasu kpɛɛ Yuudenin daarɔ, nim me, mu koo burana. Me mu wee, kpa mu guna ko.

¹⁴Ma tɔn be, ba yara ben kunun di bu ka Yuudeni toɔbura. Ȳaku kowo be, ba gb̄a wuswaɔ. ¹⁵Saa ye, gɛɛbun saawa. Saa ye sɔɔra daa ten nim mu ra n yiba mu n terie sere ka ten guruɔ. Ye ȳaku kowo ben naasu daa ten nim baba, ¹⁶yera mu burana mu guna kua sarun di wuu ge ba mɔ Adamun beraɔ. Wuu ge, ga w̄awa Saatanin bɔkuɔ. Ma nim me mu daamɔ nim w̄ku bɔruguu gia mu doona mam mam. Saa yera tɔn be, ba toɔbura Yerikon deedeeru. ¹⁷Be kpuro ba ka toɔbura ba kpa, ȳaku kowo be, ba ȳwa sim sim daa te sɔɔ mi ba naasu kpɛɛ nim ka burana mi.

Isireliba ba kpenu wɔkura yiru

sɔɔna seedan s̄

4 Saa ye tɔn be kpuro ba Yuudeni toɔbura ba kpa, yera Yinni Gusunɔ u Yosue sɔɔwa u nɛɛ, ²i durɔbu wɔkura yiru gɔsio bɛɛn bweseru baatere sɔɔ tɔn tia tia. ³I bu sɔɔɔ bu kpenu wɔkura yiru sua Yuudenin tora minin di, mi ȳaku kowoba ȳra sim sim mi, kpa i ka da i yi mi i ko bɛɛn sansani gira i kpuna yoka ye.

⁴Ma Yosue u durɔbu wɔkura yiru ye soka be u gɔsa Isireliba sɔɔ, ⁵u bu sɔɔwa u nɛɛ, i gɔsiro Gusunɔ bɛɛn Yinnin kpakoro ten mi, Yuudenin daarun tora sɔɔ, kpa

bɛɛn baawure u da u kperu sua u seru sɔndima kpa nu n s̄a wɔkura yiru nge mɛ bɛsɛ Isireliban bwesenun geera nɛ. ⁶ Kpa nu n s̄a seeda ye ya koo sun yaayasia ye ya koo mini. Bɛsɛn bibu b̄a n sun bikia s̄ɔ teeru, mba kpee nin tubusianu, ⁷ kpa su bu s̄ɔ ma Yuudenin daarun nim mu kokubu ȳra Yinni Gusunɔn kpakororun wuswaɔ sanam mɛ ba ka tu tɔburɔ. Kpee nini nu ko n s̄a yen seeda bɛsɛ Isireliban s̄ɔ sere ka baadommaɔ.

⁸ Ma ba kua nge mɛ Yosue u bu s̄ɔwa. Ba kpenu wɔkura yiru sua Yuudenin tora s̄ɔn di nge mɛ ben bweserun geera nɛ, ba ka da ba yi yam mi ba ben sansani gira dɔma te, nge mɛ Yinni Gusunɔn u Yosue s̄ɔwa. ⁹ Yosue u maa kpenu wɔkura yiru ganu sua u s̄ɔna Yuudenin tora s̄ɔn mi ȳku kowo be, ba ȳra. Nu maa w̄a mi sere ka gisɔn gisɔ.

¹⁰ Ȳku kowo be, ba ȳra Yuudenin tora s̄ɔn, sere ye Yinni Gusunɔn u Yosue s̄ɔwa u tɔmbu s̄ɔ kpuro ya ka koo. N deema mɛya Mɔwisi u raa maa Yosue yiire. Ma tɔn be, ba kua bara bara ba tɔbura. ¹¹ Ye tɔn be kpuro ba tɔbura ba kpa, saa yera be ba kpakoro te s̄ɔwa ba maa tɔbura, ma ba besira ba da tɔn ben wuswaɔ. ¹² N deema Rubeniba ka Gadiba ka sere Manaseban sukum ba tɔbura ka ben tabu ȳnu Isireli be ba tien wuswaɔ nge mɛ Mɔwisi u raa bu s̄ɔwa bu ko. ¹³ Ben geera s̄aawa wɔkɔn suba weerun (40.000) saka be ba tɔbura Yinni Gusunɔn wuswaɔ ba da wɔkɔn Yerikon bɔku ka ben tabu s̄ɔru. ¹⁴ T̄ɔ tera Yinni Gusunɔn u Yosue walle sua Isireliba kpuron wuswaɔ ma ba n̄n nasia win w̄arun t̄ru kpuro s̄ɔn nge mɛ ba raa Mɔwisi nasie.

¹⁵ Yinni Gusunɔn u Yosue s̄ɔwa u nɛɛ, ¹⁶ a ȳku kowo be ba woodan kpakoro te s̄ɔwa s̄ɔwa bu yario Yuudenin toran di bu da guruɔ.

¹⁷ Ma Yosue u bu s̄ɔwa mɛ. ¹⁸ Saa yè s̄ɔn ȳku kowo be, ba yara daa ten min di, ye ben naasu maka guruɔ, saa yera daa ten nim mɛ, mu wura men ayero mu yiba mu terie sere ka ten guruɔ nge yellu. ¹⁹ Ben w̄ɔn suru gbiikoon s̄ɔn wɔkuruse, yera tɔn be, ba Yuudeni tɔbura. Ma ba ben sansani gira Giligali, Yerikon s̄ɔn yari yeri gia.

²⁰ Kpenu wɔkura yiru ye ba gurama Yuudenin daa tora yen di, Giligali miya Yosue u nu s̄ɔna. ²¹ Ma u Isireliba s̄ɔwa u nɛɛ, bɛɛn bibu b̄a n bɛɛ bikia s̄ɔn teeru ba nɛɛ, mba kpee nin tubusianu, ²² kpa i bu tubusia nge mɛ bɛsɛ Isireliba sa ka Yuudeni yeni tɔbura yen gbeba, ²³ i nɛɛ, Gusunɔn bɛsɛn Yinniwa u yen nim gberasia bɛsɛn wuswaɔ sere sa ka tɔbura sa kpa, nge mɛ u nim w̄ku ge ba m̄ Naa yari kua. ²⁴ Kpa handunian tɔmbu kpuro bu ka gia ma win dam mu kp̄a, kpa sa n n̄n nasie sere ka baadommaɔ.

5 Saa ye s̄ɔn, Amɔreban sinam be ba w̄a Yuudenin s̄ɔn duu yeri gia ka Kananigii be ba w̄a nim w̄ku ge ba m̄ Mɛditeranen bera gia, be kpuro ba nua ma Yinni Gusunɔn u Yuudenin nim gberasia Isireliban wuswaɔ sere ba ka tɔbura ba kpa. Yera ba nanda ma ben toronu kara Isireli ben s̄ɔ.

Ba Isireliba bango kua

Giligaliɔ

² Sanam mɛ s̄ɔra Yinni Gusunɔn u Yosue s̄ɔwa u nɛɛ, a wobunu koowo ka kpenu kpa a Isireli be kpuro bango ko be ba mara gbaburɔ.

³ Ma Yosue u kua nge mɛ Yinni Gusunɔn u gerua, u Isireliba bango ye kua guuru garun mi, ma ba tu soka Bangon kperu. ⁴ N deema be ba yarima Egibitin di mi, be kpurowa ba bango s̄a. Adama be ba mara gbaburɔ, ba n̄ ben goo bango kue. Ma ben tɔn durɔ be ba tabu toobun saka tura ba ka yara Egibitin di mi, be kpuro ba gu gbaburɔ swaa s̄ɔn sanam mɛ ba wee. ⁶ Domi Isireliba ba s̄a w̄ɔn weeru gbaburu mi, ma ben tabu durɔ be ba raa bango s̄a, ba kam kua, yèn s̄ɔn ba n̄ Yinni Gusunɔn gere mɛm nɔkɔwɛ. Ma u gerua ka b̄ri u nɛɛ, ba n̄ koo maa tem mɛ wa mɛ mu tim ka bom yiba, mɛ u ben baababa n̄ mweeru kua. ⁷ Ben bii be Yinni Gusunɔn u seeya ben ayenɔ, beya Yosue u bango kua, domi ba n̄ daa bu bango kue swaaɔ. ⁸ Saa ye ba tɔn be bango kua, ba sina sansaniɔ s̄ɛ sere ben boo u ka kpa. ⁹ Yera Yinni Gusunɔn u Yosue s̄ɔwa u nɛɛ, gisɔra na bɛɛ seku te wunari te i raa m̄ saa ye i s̄a yobu Egibitiɔ.

Yen s̄na ba yam mi sokumɔ Giligali sere ka gisɔ. Yisi ten tubusiana, ba wuna.

Ba Gɔn sararibun

t̄ɔn bakaru di

¹⁰ Isireliba ba sina ben sansaniɔ Giligali mi, ye ya w̄a wɔkɔn Yerikon bɔku. Ma ba Gɔn sararibun t̄ɔn bakaru di surun s̄ɔn wɔkura nɛsɛn yoka. ¹¹ T̄ɔn baka ten sisira ba tem men d̄anu dibu torua. Ba dobi s̄ɔn wa ba tema, ba maa p̄ɛ di ye ba kun seeyatia doke. ¹² Dɔma tera manna ya ȳra ma ba Kananin tem min d̄anu dim torua w̄ɔn ge.

Yosue ka durɔ

wi u takobi neni

¹³ Ye Yosue u Yeriko turuku kua, subaru s̄ɔn u durɔ goo wa u ȳ win wuswaɔ u takobi wome u neni. Yera u susi durɔ win mi, u nɛɛ, wune bɛsegiiwa? Nge werɔwa a s̄a.

¹⁴ Durɔ wi, u wisa u nɛɛ, aawo, na n̄ yen goo. Na s̄aawa Yinni Gusunɔn tabu kowobun wirugii. Yen s̄na na na wunen mi t̄ɛ.

Ye Yosue u nua mɛ, ma u kpuna u wuswaɔ tem girari, u nɛɛ, yinni, na s̄aawa wunen b̄ɔn, mba a k̄i a man s̄ɔ.

¹⁵ Tabu kowobun wirugii wi, u Yosue s̄ɔwa u nɛɛ, a wunen salubata poto, domi yam mi a ȳ mi, Gusunɔn u w̄a mi.

Ma Yosue u kua mɛ.

Isireliba ba Yeriko kpeerasia

6 Yerikogibu ba ben wuun gbāraran gamboba beri, ba dāa sēsiki, Isireliba bu ku ka du. Goo kun duɔ mi, goo kun maa yariɔ min di. ² Ma Yinni Gusunɔ u Yosue sɔɔwa u nɛɛ, wee, na nun Yeriko nɔmu beria ka yen sunɔ ka yen tabu durɔ damgibu. ³ Wunɛ ka wunen tabu durɔbu kpuro i n da sī sī i ka wuu ge sikerena nɔn teeru t̄ru baatere sere n ka ko sɔɔ nɔɔba tia. ⁴ Yāku kowobu nɔɔba yiru ba ko n Yinni Gusunɔn woodan kpakororu gbiiye ba n yaa kɔbi neni. Sɔɔ nɔɔba yiruse i ko wuu ge sikerenawa nɔn nɔɔba yiru kpa yāku kowo be, ba n kɔbi yi soomɔ. ⁵ Bā n kɔbi yi so ba gawa, ma i yin swīi nua, t̄mbu kpuro bu tabun kuuki koowo. Saa yera wuu gen gbāraru ta koo wɔruma, kpa baawure u du deedeeru mi u ȳn di.

⁶ Ma Yosue Nunin bii u yāku kowobu soka u bu sɔɔwa u nɛɛ, bu Yinni Gusunɔn woodan kpakororu suo bu senu sɔɔndi kpa ben nɔɔba yiru bu kɔbi sua bu woodan kpakoro te gbiiya.

⁷ Yera u win t̄mbu sɔɔwa u nɛɛ, i seewo i sī sī i n ka wuu ge sikerenamɔ, kpa tabu kowobu gabu ba n woodan kpakoro te gbiiye.

⁸ Ye Yosue u ka tɔn be gari yi kua u kpa, ma ba swaa wɔri. Tabu kowo be, ba gbia, ma yāku kowo be ba kɔbi neni ba swaa wɔri ba kɔbi yi soomɔ. Ma ba ka bu woodan kpakoro te swīi biruɔ. Tabu kowo be ba maa tie, ba kpakoro te swīi. Saa ye be kpuro ba sīimɔ ba wuu ge sikerenamɔ, yāku kowo be, ba ben kɔbi soomɔ. ¹⁰ N deema Yosue u raa tɔn be yiire bu ku gbāra, bu ku waki, bu ku mam de gari gɛɛ yi yari ben nɔsun di, sere t̄ɔ te u koo bu s̄ɔ bu kuuki ko. T̄ɔ tera ba koo kuuki ko. ¹¹ Yera ba ka woodan kpakoro te wuu ge sikerena nɔn teeru. Ma ba wura ben sansaniɔ sere maa sisiru.

¹² Yosue u seewa buru buru yellu ma yāku kowobu ba woodan kpakoro te sua. ¹³ Ben nɔɔba yiru be ba kɔbi neni, ba swaa wɔri ba sīimɔ ten wuswaɔɔ. Tabu kowobu gabu ba bu gbiiye ba tabu yānu bekɔ. Ma gabu ba kpakoro te swīi biruɔ, saa ye be kpuro ba sīimɔ ma yāku kowo be, ba kɔbi yi soomɔ. ¹⁴ Sɔɔ yiruse ba wuu ge sikerena nɔn teeru ma ba wura ben sansaniɔ. Nge mɛya ba kua sere n ka kua sɔɔ nɔɔba tia. ¹⁵ Ye n kua sɔɔ nɔɔba yiruse, ma ba seewa buru buru yam sāreru ba wuu ge sikerena nɔn nɔɔba yiru. T̄ɔ te tɔnawa ba gu sikerena nɔn nɔɔba yiru. ¹⁶ Nɔn nɔɔba yiruse te, saa ye yāku kowo be, ba kɔbi yi so, yera Yosue u tɔn be sɔɔwa u nɛɛ, i kuuki koowo. Domi Yinni Gusunɔ u bɛɛ wuu ge nɔmu beria. ¹⁷ I ñ ko i ko i kun wuu ge ka ye ya wāa ge sɔɔ kpuro kpeerasie. Ya ko n sāawa nge yāku d̄ɔ mwaararugiru Yinni Gusunɔn s̄ɔ. Adama i ko i Rahabu, kurɔ tanɔ wi, ka wigii be ba wāa win dirɔ deri, yèn s̄ɔ u tɔn be sa raa gɔra mi berua. ¹⁸ I n tii sɛ ka gāa ni Yinni Gusunɔ u nɛɛ, i kpeerasia. Domi ñ n nu sua, bɛsɛ Isireliba sa ko nɔni swāaru wa kpa su kam ko. ¹⁹ Adama ye n sāa sii geesu ka wura, ka sii gandu ka sere sii w̄kusu, ye kpurowa i ko Yinni Gusunɔ gura i yiya win arumanin beru yerɔ.

²⁰ Ye yāku kowobu ba ben kɔbi so, tɔn be, ba yin swīi nua ma ba kuuki kua. Yera wuu gen gbārara wɔruma. Ma ben baawure u dua deedeeru mi u ȳn di. Ma ba wuu ge mwa. ²¹ Ma ba ye ya wāa ge sɔɔ kpuro go mam mam ka takobi, tɔn durɔbu ka tɔn kurɔbu, bibu ka bukurobu, ka yaa sabenu kpuro.

Yosue u Rahabu ka wigibu

faaba kua

²² N deema Yosue u raa durɔbu yiru be ba tem men saria mɛɛrim da sɔɔwa u nɛɛ, bu doo kurɔ win dirɔ kpa bu wi ka wigibu kpuro yarama nge mɛ ba raa yen nɔ mweeru kua ka b̄ri.

²³ Ma durɔ be, ba dua ba Rahabu yarama ka win baa ka win mero ka win sesubu, win mero bisibu kpuro gesi, ba ka bu da Isireliban sansanin biruɔ. ²⁴ Yen biruwa ba wuu ge d̄ɔ sɔka ka baayere kpuro ye ya wāa wuu ge sɔɔ ma n kun mɔ ye n sāa sii geesu, ka wura, ka sii gandu ka sere sii w̄kusu. Yera ba doke Yinni Gusunɔn sāa yerun arumanin beru yerɔ. ²⁵ Yosue u Rahabu, kurɔ tanɔ wi faaba kua ka win mero bisibu kpuro. Ma ba wāa ka Isireliba sannu sere ka gisɔ yèn s̄ɔ u Yosuen t̄mbu berua be u gɔra bu Yerikon saria mɛɛri.

²⁶ Yen biruwa Yosue u b̄rua u nɛɛ, baawure wi u seewa u Yeriko bana kpa, u koo ko b̄ruru Yinni Gusunɔn wuswaɔɔ. Û n kɛɛkɛɛku suramɔ, win bii gbiikoowa u koo gbi. Û n maa bana wiru go u gamboba dokemɔ, kpa win bii d̄ako u gbi.

²⁷ Ma Yinni Gusunɔ u wāa ka Yosue ma u ȳsiru yara tem mɛ kpuro sɔɔ.

Akanin durum ka win gɔɔ

7 Adama Isireliba ba kua naane sarirugibu gāa ni Yinni Gusunɔ u nɛɛ, bu kpeerasia mam mam Yerikoon s̄ɔ. Domi Akani u gāanu sua min di, ma Yinni Gusunɔ u ka Isireliba mɔru kua. Akani wi, u sāawa Kaamin bii. U maa sāa Sabidin debubu ka sere maa Serakin sikadobu Yudan bweseru sɔɔ.

² Yera Yosue u t̄mbu gɔra Yerikon di Ayiɔ, ye ya wāa Beti Afenin bɔkuɔ, Betelin s̄ɔ yari yeru gia. U bu sɔɔwa u nɛɛ, i doo i tem men saria mɛɛri. Ma ba da ba Ayin saria mɛɛra. ³ Ye ba wurama Yosuen mi, ba nɛɛ, wuu ge, ga ñ tura ge t̄mbu kpuro ba koo daawa. A de t̄mbu nɔɔɔbun suba yiru (2.000), ñ kun mɛ ita bu da bu Ayi wɔri, a ku t̄mbu kpuro wahala doke. Domi wuu gen t̄mbu ba ñ dabi.

⁴ Ma t̄mbu nɔɔɔbun suba itan (3.000) saka ba swaa wɔri ba da mi, adama ba Ayin t̄mbu kpana ba duki gɔsirama. ⁵ Ayigibu ba bu naa swīi saa wuu gen duu yerun di sere Sebarimuɔ, ma ba Isireliban tɔnu tena ka nɔɔba tia go sanam mɛ ba duki m̄ ba wee. Yeya n dera Isireliba ba nanda, ba mwia kpana.

⁶Yosue ka Isireliban guro gurobu ba ben yabenu nenua ba karana ba tii tua wisi wiru nuku sankiranun sɔ, ma ba wiru tem girari Yinni Gusunɔn woodan kpakoro ten wuswaɔ sere sɔɔ ka kpa. ⁷Yosue u nɛɛ, kuku, Yinni Gusunɔ, mban sɔna a dera sa Yuudenin tɔbura ma a sun Amɔreba nɔmu beria bu sun go. Sà n daa yɛ mɛ, sa n sine Yuudenin guru giɔ. ⁸Yinni, mba kon gere. Wee, Isireliba ba ben yibereba nasia ba biruku yira wura. ⁹Domi Kananiba ka tem men tɔmbu kpuro ba koo ye nɔ kpa bu sun koro bure bu besen yisuru wuna handunian di. Amɔna kaa ko wunen yisi baka te, ta kun ka gu.

¹⁰Yera Yinni Gusunɔ u Yosue sɔɔwa u nɛɛ, a seewo. Mban sɔna a wunen wuswaɔ tem girari mesum.

¹¹Isireliba ba durum kuawa. Ba nen wooda sara ye na bu wɛ. Ba gāanu sua ni na nɛɛ bu kpeerasia. Ba nu gbena ba doke ben tiin yānu sɔɔ ba berua. ¹²Yen sɔna ba ñ kpɛ bu yɔra bu ben yibereba ma. Ma ba biruku yira wura. Domi tɛ ba sãawa be ba koo kpeerasia. Ì kun gāa ni wunɛ bɛen suunu sɔɔ di, na ñ kpɛ na n maa wāa ka bɛɛ. ¹³A seewo a tɔn be sɔɔwa kooasia kpa bu tii deerasia sian sɔ, domi nɛ Gusunɔ, be Isireliban Yinni, na nɛɛ, ba gāanu neni ni na nɛɛ bu kpeerasia. Yen sɔ, ba ñ kpɛ bu yɔra bu ben yibereba ma, ma n kun mɔ ba nu wuna ben suunu sɔɔ di. ¹⁴Yen sɔna sia bururu bɛen bwesenu kpuro nu koo na nu sara nen wuswaɔ tia tia. Bwese te na gɔsa, ten kāsasi kpuro yi koo na yi sara tia tia. Bwese kāsasa ye na gɔsa, yen yenusu kpurowa su koo na su sara tia tia. Yenu ge na gɔsa, gen tɔn durɔbu kpurowa ba koo na bu sara tia tia. ¹⁵Sanam mɛ, kpa n gɔsi wi u gāa ni sua kpa i nùn dɔɔ meni, wi ka win ye u mɔ kpuro yèn sɔ u nen wooda sara, ma u dera Isireliba ba sekuru wa.

¹⁶Yen sisuru Yosue u seewa buru buru yellu u dera Isireliban bwesenu nu na nu sara Gusunɔn wuswaɔ tia tia. Ma Yinni Gusunɔ u Yudan bweseru gɔsa. ¹⁷Ma Yosue u dera Yudan bweserun kāsasi yi na yi sara tia tia, ma Yinni Gusunɔ u Serakin kāsasa gɔsa. Ma u dera win kāsasan yenusu kpuro su na su sara tia tia. Ma Yinni Gusunɔ u Sabidin yenu gɔsa. ¹⁸Ma u dera Sabidin yenun tɔn durɔbu kpuro ba na ba sara tia tia. Ma Yinni Gusunɔ u Akani gɔsa wi u sãa Kaamin bii, ka Sabidin debubu, ka Serakin sikadobu Yudan bweseru sɔɔ. ¹⁹Yosue u Akani sɔɔwa u nɛɛ, nen bii, a Gusunɔ Isireliban Yinni bɛɛɛ wɛɛyɔ, kpa a gem gere. A man sɔɔwa ye a kua. A ku man yen gaa berua.

²⁰Akani u Yosue sɔɔwa u nɛɛ, geema, na Gusunɔ Isireliban Yinni tora. Ye na kua wee. ²¹Ye sa tabu di sa mwa sɔɔ, na yabe buraru garu wa te ba kua Babiloniɔ ka sii geesun gobi goobu (200) ka wura deka yèn bunum ka kilon tɔnu nɛ. Na ye bine kua ma na sua na sikua nen kurɔ, sii gee siya su wāa ten temɔ.

²²Yande Yosue u tɔmbu gɔra ba duki da Akanin kuru mi, ba deema wee, gāa ni kpuro nu berua kuu te sɔɔ. Ma sii gee si, su wāa nin temɔ. ²³Ba ni kpuro suama kuu ten min di ba ka da Yosue ka Isireliba kpuron mi, ba yi Yinni Gusunɔn woodan kpakororun wuswaɔ.

²⁴Yosue ka Isireliba kpuro ba Akani Serakin sikadobu

sua ka gāa ni u gura, ka win bibu ka win yaa sabenu ka win kuu te, ka sere win ye u mɔ kpuro gesi, ba ka da sere Akɔɔwa sere. ²⁵Ma Yosue u nùn sɔɔwa u nɛɛ, mban sɔna a dera sa wahala yeni wa. Yinni Gusunɔ u koo maa de a wahala wa gisɔ.

Ma Isireliba kpuro ba wi ka win tɔmbu kpenu ka-suka. Ma ba bu dɔɔ meni ka win ye u mɔ kpuro sannu. ²⁶Ma ba kpenu gura ba nin takanu kua ben wɔlɔ te ta wāa mi sere ka gisɔ. Ye kpuron sɔna ba yam mi sokum Akɔɔwa sere ka gisɔn gisɔ. Yisi ten tubusiana, nɔni swāarun wɔwa.

Saa yera Yinni Gusunɔn mɔru ya sure.

Isireliba ba Ayigibu kamia

8 Yinni Gusunɔ u Yosue sɔɔwa u nɛɛ, a ku nanda, a seewo a tabu durɔbu kpuro sua kpa i Ayi wɔri. Domi na bɛɛ yen sunɔ ka win tɔmbu ka win wuu ka gen baru kpaanu kpuro nɔmu beria. ²Kaa bu kpeerasiawa nge mɛ a Yerikogibu ka ben sunɔ kua. Kpa i ben ye ba mɔ ka ben yaa sabenu mwɛeri, ye kpuro yu ko bɛɛgia. Yen sɔ, ñ n da, bɛɛn gaba koo kukewa wuu gen biruɔ, ba n bu yɔɔru bwɛɛyɛ.

³Ma Yosue u seewa u ka Ayi wɔri ka win tabu durɔbu kpuro. Yera be sɔɔ, u nɔɔɔɔ suba tena (30.000) gɔsa u bu sɔɔwa u nɛɛ, i doo i kuke wuu gen biruɔ wɔkuru, adama i kun ka bu toma kpa i n yɔ mi, i n sɔɔ sãa.

⁵Nɛ ka maa tabu kowo be ba tie, sa ko wuu ge susi. Bã n sun wɔrim wee, kpa su duki gɔsirama nge yellu.

⁶Kpa bu sun naa gira. Meya sa ko ka bu yara wuun di mam mam. Domi ba koo nɛɛ, sa duki mɔwa nge mɛ sa raa kua yellu ben wuswaɔ. Kpa bu sun naa swi.

⁷Saa yera, bɛɛ be i kukua mi, i ko yarima i wuu ge wɔri, i gu mwa. Yinni Gusunɔwa u koo bɛɛ gu nɔmu beria. ⁸Wee, na bɛɛ wooda wɛɛmɔ. Sanam mɛ i gu mwa i kpa, i gu dɔɔ sɔreɔ, nge mɛ Yinni Gusunɔ u gerua.

⁹Ma Yosue u dera ba da ba kukua Ayi ka Betelin baa sɔɔ, Ayin sɔɔ duu yeru gia. Adama win tii ka tɔn be ba tie ba kpuna sansani wɔku te.

¹⁰Ye n kua buru buru yellu, u seewa u win tabu kowobu mɛɛra mɛɛra ma wi ka Isireliban guro gurobu ba bu kpara ba ka da Ayi gia. ¹¹Yosue ka win tabu kowo be, ba Ayi susi. Sanam mɛ ba tura yen deedeeru, yera ba ben sansani gira sɔɔ yɛsan nɔm geu gia. N deema wɔwa gaa wāa be ka Ayin baa sɔɔ.

¹²Yosue u maa dera tabu durɔbu nɔɔɔ suba sɔɔbu (5.000) ya da ya kukua Beteli ka Ayin baa sɔɔ, sɔɔ duu yeru gia. ¹³Isireli be ba tie, ba ben sansani gira sɔɔ yɛsan nɔm geu gia. Ma ben gaba maa da ba kukua Ayin sɔɔ duu yeru gia. Adama Yosuen tii u da u

kpunawa wɔwa yen mi, wɔku te. ¹⁴Ye n kua buru buru yellu, yera Ayin sunɔ u Isireliba wa. Ma wi ka win tabu kowobu ba seewa ka sendaru bu ka Isireliba wɔri Yuudenin wɔwa mi, mi ba raa bu kamia. Adama ba ñ yɛ ma Isireliban sukum mu kukua wuun biruɔ. ¹⁵Ye Yosue ka win tɔmbu ba bu wa, yera ba bwisi kua ba duki yakura ba swaa mwa ye ya dɔɔ gɔbaburu gia.

¹⁶Ma ba Ayin tɔn durɔbu kpuro soka. Yera ba yara ba

bu naa gira sere mi n toma wuun di. ¹⁷ Tɔn durɔ goo kun maa tiare Ayi ka Betelin wuu si ɔɔ. Ba wuu ge deriwa ba ñ kenua ba Isireliba naa gira. ¹⁸ Ma Yinni Gusunɔ u Yosue sɔɔwa u nɛɛ, a wunen yaasa ye a neni mi tɔiy Ayi gia, domi kon nun wuu ge nɔmu beria.

Ma Yosue u win yaasa ye tii mi. ¹⁹ Saa yera tɔn be ba kukua mi, ba yara saa ben kuku yerun di ba wuu ge wɔri. Ye ba gu mwa ba kpa, ma ba yande gu dɔɔ sɔre.

²⁰ Ye Ayigibu ba biru sɔira, yera ba wa wee, dɔɔ wiira ta ben wuu wukiri ta wɔllu girari. Ma ba deema ba ñ maa kpɛ bu gam susi bu ka tii faaba ko. Saa yera Yosue ka Isireli be ba raa duki mɔ ba dɔɔ gɔbaburu gia mi, ba wa ma begibu ba wuu ge dɔɔ sɔre, yera ba gɔsɔrama ba Ayigii be wɔri. ²² Sanam meya Isirelin tabu kowo be ba raa wuu ge dɔɔ meni mi, ba yara min di ba gen tabu kowo be mara. Ma ba bu suunu doke sere ba ñ yɛ mi ba koo da. Ba bu mwɛɛra ba go go kpuro. Ben goo kun bu kisirari, ²³ ma n kun mɔ ben sunɔ wi ba mwa wasiru ba ka da Yosuen mi. ²⁴ Ye Isireliba ba ben yiberɛ be mwa ba go go gɔbaburu mi, mi ba bu naa swii, yera ba maa gɔsɔrama Ayiɔ ba tɔn be ba tie go go. ²⁵ Tɔn be ba go dɔma te, kurɔbu ka durɔbu, ba sɔawa nɔɔɔɔ bun suba wɔkura yiru (12.000).

²⁶ Saa ye ba taa bi mɔ Yosue u win yaasa ye wuu ge tii-wa sere ba ka gen tɔmbu kpuro go mam mam.

²⁷ Isireliba ba Ayigibun yaa sabenu gura ka ben arumani kpuro, nge mɛ Yinni Gusunɔ u Yosue sɔɔwa. ²⁸ Ma Yosue u wuu ge dɔɔ ɔɔka ma ga kua bansu sere ka gɔɔn gɔɔ. ²⁹ Saa yera u dera ba Ayin sunɔ wi soora doke ba bwɛ ba deri saa bururun di sere sɔɔ ka kpa. Yoka u dera ba win goru bwɛɛya ba kɔ wuu gen duu yerɔ. Ma ba tu kpenu sɛsiki. Kpee ni, nu wɔa mi sere ka gɔɔn gɔɔ.

Yosue u Isireliba

Yinni Gusunɔn wooda garia

guu te ba mɔ Ebalɔ

³⁰ Yeniban biru Yosue u Gusunɔ, Isireliban Yinni yɔku yeru bania guu te ba mɔ Ebalin wɔllɔ. ³¹ U yɔku yee te banawa nge mɛ Mɔwisi, Yinni Gusunɔn ɔm kowo u Isireliba sɔɔwa ye u yorua woodaban tireru ɔɔ. U nɛɛ, bu Yinni Gusunɔ yɔku yeru kuo ka kpee ni ba ñ dɔke. Ye ba tu bana ba kpa ma ba yɔku dɔɔ mwaararuginu ka siarabun yɔkunu kua mi. ³² Isireliba kpuron wuswaɔ Yosue u wure u wooda yorua ye Mɔwisi u raa yorua. ³³ Isireliba kpuro ka ben wirugibu ka ben siri kowobu ka ben guro gurobu ka sere be ba sɔa ɔɔbu kpuro ba yɔ ba ka Yinni Gusunɔn woodan kpakoro te desire. Ben gabu ba yɔ guu te ba mɔ Garisimun bera gia, gabu maa guu te ba mɔ Ebalin bera gia. Ma be kpuro ba yɔku kowobu Lefi be ba woodan kpakoro te ɔɔwa wuswaɔ kisi. Domi meya Mɔwisi u bu sɔɔwa bu ko saa ye ba koo bu domaru kua. ³⁴ Yen biru Yosue u bu wooda ye garia sere ka ye ya bɔri ka domarun gari mɔ, nge mɛ Mɔwisi u yorua yen tireru ɔɔ. ³⁵ Ye

kpurowa u gara Isireliban wuswaɔ, tɔn durɔbu ka tɔn kurɔbu ka bibu ka sere maa ɔɔbu be ba wɔa ben sunu ɔɔ. Baa yen tia, u ñ bure.

Isireliba ba ka Gabaonigibu

arukawani ɔkua

⁹ Sinam be ba wɔa sɔɔ duu yeru gia, guunun bera gia ka nim wɔku ge ba mɔ Mediteranɛ gia n ka da Libanin tem bera gia, ba nua ma Isireliba ba Yerikogibu ka Ayigibu kamia. Yera ba nɔɔ tia kua bu ka Isireliba ka ben wirugii Yosue wɔrima. Bwese ninin sinamba, Hetiba ka Amɔreba ka Kananiba ka Feresiba ka Hefiba ka Yebusiba.

³ Adama ye Gabaonigibu be ba sɔa Hefiba ba maa nua ye Yosue u Yerikogibu ka Ayigibu kua, ⁴ yera ba swaa kasu bu ka tii dwe. Ma ba dɔanu kusenu kua ba doke saaki tɔkɔn ɔɔ, ma ba maa gɔni ɔɔ tɔkɔn sua mɔ ɔɔ ba ra tam doke ka sere maa pɛɛ gbebi yi yi bukusa kua, ma ba ye kpuro ben ketekunu ɔɔbi. Ma ben tii ba yɔa tɔkɔn ka bara tɔkɔn doke. ⁶ Ma ba da ba Yosue ka Isireliba deema Giligaliɔ ba nɛɛ, saa tontonden diya sa wee su ka bɛɛ arukawani ɔke.

⁷ Ma Isireliba ba bu wisa ba nɛɛ, ɔɔkɔkudo i wɔawa besen turuku mini, sa ñ kpɛ su ka bɛɛ arukawani ɔke.

⁸ Ma ba Yosue wisa ba nɛɛ, sa wura su ko wunen ɔm kowobu.

Ma Yosue u bu bikia u nɛɛ, man diya i wee. Bwese terà i sɔa.

⁹ Ma ba nùn wisa ba nɛɛ, bese wunen bwɔabu sa weewa saa tontonden di yèn sɔ sa Gusunɔ wunen Yinnin baaru nua ka maamaaki ye u kua Egibitiɔ, ¹⁰ ka nge mɛ u Amɔreban sinambu yiru ye kua, be ba wɔa Yuudenin sɔɔ yari yeru gia. Beya Sihoni, Hesibonin sunɔ, ka Ogu, Basanin sunɔ wi u wɔa Asitarɔtuɔ. ¹¹ Ye sa maa seewa besen wuun bukurobu ka be ba tie ba sun kirɔ kua ba nɛɛ, su dɔanu kusenu koowo swaan sɔ kpa su na su bɛɛ deema su bɛɛ bikia i ka sun arukawani ɔke kpa sa n bɛɛ sɔamɔ. ¹² Bɛɛn tii i wa nge mɛ besen pɛɛ ye, ya gberɛ ya bukusa sɔa. Sanam mɛ sa seewa yenun di, ya sɔawa pɛɛ suma. ¹³ I maa besen gɔni mɛɛrio yɔ ɔɔ sa tam doke. Yi raa sɔawa gɔni kpɛɛ, wee tɛ yi gɛɛkire. Meya maa besen baranu ka yɔa ni sa doke, nu gɛɛkira swaa ɔɔ gɔbabu ten dɛɛbun sɔ.

¹⁴ Adama Isireliba ba ñ Yinni Gusunɔ bikie bu nɔ ù n kɔ bu ka bu arukawani ɔke. Ma ba sibun dɔa kuse ni mura ba di. ¹⁵ Ma Yosue u ka bu nɔɔ tia kua, ba arukawani ɔkua ba n ka wɔasine alafia ɔɔ. Ma Isireliban bukurobu ba wura ka bɔri ma ba koo ben arukawani ye yibia.

¹⁶ Yen sɔɔ itasera Isireliba ba nua ma tɔn ben wusu wɔawa ben turuku mi. ¹⁷ Ma ba seewa ba wuu si mɛɛrim da. Ba sɔawa sɔɔ yiru, itase ma ba tura mi. Wuu siya, Gabaoni, ka Kefira ka Berɔtu ka Yarimun wuu. ¹⁸ Adama ba ñ bu go yèn sɔ ben bukuroba ka bu arukawani ɔkua kɔ, ma ba koo bu deri alafia ɔɔ. Ma

ba ye bɔrua ka Gusunɔ ben Yinnin yĩsiru. Ka mɛ, be Isireli be, ba ka ben bukuro be wɔki. ¹⁹ Ma bukuro be, ba wisa ba nɛɛ, sa ñ kpɛ su tɔn be nɔni sɔ, domi sa ka bu arukawani bɔkua kɔ. Sa bɔrua ka Yinni Gusunɔn yĩsiru ma sa ñ bu gãanu kuammɛ. ²⁰ Tilasiwa su ka bu deri. Ma n kun mɛ, sa ko Yinni Gusunɔn mɔru seeya. ²¹ Yen sɔ, wee ye sa ko bu kua. Ba ko n da sun dãa kasuewa kpa ba n da sun nim takirie.

²² Ma Yosue u Gabaonigii be kpuro sokusia. Ye ba tunuma u bu bikia u nɛɛ, mban sɔna i sun weesu kua, i nɛɛ, i weewa tontonden di. Ma sa deema i wãa besen turuku. ²³ Tɛ i kua bɔruruo bu bɛɛ kpuro. I ko i n sãawa besen yobu, kpa i n da nim takiri, i dãa kasu besen Yinnin sãa yerun sɔ.

²⁴ Ma Gabaonigii be, ba nɛɛ, wee yèn sɔ sa kua mɛ. Sa nua ma Gusunɔ wunen Yinni u win sɔm kowo Mɔwisi wooda wɛ u bɛɛ tem mɛ kpuro wɛ kpa i men tumbu kpuro go be i ka gesi yinna kpuro. Yen sɔna sa ka besen wãaru nanda. ²⁵ Tɛ, wee sa wãa wunen nɔmu. A ka sun koowo nge mɛ n weenɛ.

²⁶ Ma Yosue u ñ wure Isireliba bu bu go. ²⁷ Adama u bu sure ba n da dãa kasu kpa bu nim takiri Isireliban sɔ ka ben yãkunun sɔ yam mi Yinni Gusunɔ u koo ra gɔsi bu nùn sã. Sere ka gisɔn gisɔ Gabaonigibun bibun bwese tera, ta sɔmbu te mɔ.

Isireliba ba Amɔreba kamia

10 Adoni Sedeki, Yerusalemun sunɔ u nua ma Yosue u Ayi kamia u ye kpeerasia u yen sunɔ go, nge mɛ u raa Yeriko ka yen sunɔ kua. U maa nua ma Gabaonigibu ba ka Isireliba arukawani bɔkua, ba wãa ben suunu sɔ. ² Yeniba kpuron sɔ u nanda gem gem, domi Gabaoni wuu bɔkɔwa nge sin mi tem yẽrobu ba ra n wãa. Ga maa Ayi kere. Yen biru gen tumbu kpuro tabu durɔ wɔrugɔbara. ³ Yen sɔna Adoni Sedeki, Yerusalemun sunɔ wi, u sinam beni gɔria. Beya Hohamu Heboronin sunɔ, ka Pireamu Yaamutin sunɔ, ka Yafia Lakinin sunɔ ka Debiri Egonin sunɔ. ⁴ U nɛɛ, bu na win mi, kpa bu nùn somi bu ka Gabaoni wɔri yèn sɔ yen tumbu ba ka Yosue ka Isireliba arukawani bɔkua.

⁵ Nge meya Amɔreban sinambu nɔnbu be, ba menna ba ka ben tabu kowobu kpuro da ba ben sansani gira Gabaonin bɔkua. Ma ba ye wɔri. ⁶ Ma Gabaonigibu ba Yosue sɔm gɔria win sansaniɔ Giligaliɔ ba nɛɛ, a ku wunen nɔma wuna bese wunen bwãabun min di. A na fuuku a sun faaba ko, a sun somi. Domi Amɔreban sinambu kpuro be ba wãa guunun bera gia, ba men-na ba sun wɔrima.

⁷ Ma Yosue u seewa saa Giligali min di, ka win tabu kowobu kpuro bɛ sɔ tabu durɔ wɔrugɔba ba wãa.

⁸ Yinni Gusunɔ u nùn sɔɔwa u nɛɛ, a ku bu nasia domi na nun bu nɔmu beria. Ben goo sari wi u koo yɔra wunen wuswaɔ.

⁹ Yosue ka win tumbu ba sanum so wɔku giriru. Ma ba Amɔreba wɔri suaru sɔ. ¹⁰ Yera Yinni Gusunɔ u dera Amɔre be, ba burisina Isireliban wuswaɔ. Ma Isireliba ba bu go go gem ka tia Gabaonin bɔkua. Ba ben gabu naa swii ba go Beti Horonin swaɔ sere ba

ka tura Asekɔ ka Makedaɔ. ¹¹ Sanam mɛ ba Isireliba duki suurimɔ Beti Horonin swaɔ, ye ya saramɔ guurun di, miya Yinni Gusunɔ u dera guru kpee bakanu nu bu wɔrikimɔ wɔllun di nu goomɔ, sere ba ka tura Asekɔ. Be guru kpee ni, nu go, ba dabi ba kere be Isireliba ba go.

¹² Dɔma te Yinni Gusunɔ u Isireliba Amɔreba nɔmu beria, Yosue u nùn kana Isireliban nɔni biru u nɛɛ, a de sɔɔ u yɔra sau Gabaonin deedeeru kpa suru u maa yɔra Ayalonin wɔwan deedeeru.

¹³ Ma sɔɔ u yɔra sɛɛ, meya maa suru u yɔra sere ba ka ben yiberɛ be kpuro kamia. Gari yi, yi yorua Yasarin tirerɔ, yi nɛɛ, sɔɔ u yɔra wɔllun suunu suunukaɔ. U ñ ka dubu sende nge sɔɔ teerun saka. ¹⁴ Tɔru gara kun maa naare nge te, tɛ sɔɔ Yinni Gusunɔ u tɔnun gere wura mɛ, dɔma te u Isireliba sanna mi.

¹⁵ Yen biru Yosue u gɔsira u da win sansaniɔ Giligaliɔ, wi ka Isireliba kpuro.

Yosue u Amɔreban

sinambu nɔnbu ye go

¹⁶ Saa ye sɔɔ, sinambu nɔnbu be, ba kpikuru sua ba da ba kukua kpee wɔruɔ Makedaɔ. ¹⁷ Yera goo u na u Yosue sɔɔwa ma sinam be, ba wãa kpee wɔru gen mi. ¹⁸ Ma Yosue u nɛɛ, i ge kenɔɔ ka kpee bakanu kpa i kɔsɔbu yi mi. ¹⁹ Adama i ku tɛ mi, i yiberɛ be ba tie naa swiiɔ kpa i ku de bu du ben wusɔ, domi Gusunɔ besen Yinniwa u sun bu nɔmu beria.

²⁰ Yosue ka Isireliba ba Amɔreba kpuro kamia, ma n kun mɔ be ba kpia ba duki sua ba kukua wuu si su gbãraru mɔ sɔ. ²¹ Ma Yosuen tumbu ba wurama ka bɔri yendu win mi Makedaɔ. Tem mɛ sɔɔ, goo kun maa kãka u ben kɔsa gere.

²² Yen biruwa Yosue u nɛɛ, i man kpee wɔru ge wukio kpa i man sinambu nɔnbu ye yarama. ²³ Ba bu yarama ba ka da Yosuen mi. Ba sãawa wuu sinin sinambu, Yerusalemu ka Heboroni ka Yaamuti ka Lakisi ka Egoni. ²⁴ Ye ba ka sinam be kpuro na Yosuen mi, yera u Isireliba kpuro sokusia u nɛɛ, be ba sãa tabu kowobun wirugibu ba ka taa bi kua, bu na bu sinam ben wiinu ka naasu taare.

Ma ba kua nge mɛ u gerua. ²⁵ Yosue u maa bu sɔɔwa u nɛɛ, i ku berum ko, i de i n wɔrugɔru mɔ kpa i ku mwia kpana. Nge mesuma Yinni Gusunɔ u ko n da besen yiberɛba kpuro kue.

²⁶ Ye u gari yi gerua u kpa, ma u sinam be go u ben gonu bwɛ dãnu nɔnbu sɔ. U nu deri mi sere n ka kua yoka. ²⁷ Yoka yera u wooda wɛ u nɛɛ, bu goo ni sarasio kpa bu nu kpɛɛ kpee wɔru ge sɔ. Yen biru ba kpee bakanu sua ba ka wɔru gen nɔ kɔrua. Kpee ni, nu wãa mi, sere ka gisɔn gisɔ.

Yosue u maa Amɔreban

wusu gasu mwa

²⁸ Yen tɔɔ tera Yosue u wuu ge ba mɔ Makeda wɔri u mwa. U gen sunɔ go ka tɔn be ba wɔa mi kpuro. Baa tɔn turo u ɛn deri. U Makedan sunɔ wi kuawa nge mɛ u Yerikogii kua.

²⁹ Yen biru saa Makedan di, Yosue ka win tɔn be, ba da ba Libina wɔri. ³⁰ Ma Yinni Gusunɔ u bu wuu ge nɔmu beria. Ba gen tɔmbu go kpuro. Baa tɔn turo, ba ɛn deri. Ma ba gen sunɔ kua nge mɛ ba Yerikogii kua.

³¹ Saa Libinan di Yosue ka win tɔmbu ba maa da ba Lakisi tarusi ba ye wɔri. ³² Ma Yinni Gusunɔ u bu wuu ge nɔmu beria. Ye ba gu wɔri mɛ, yen sɔɔ yirusera ba gu kamia ba gen tɔmbu kpuro go. Baa tɔn turo, ba ɛn deri, nge mɛ ba kua Libina. ³³ N deema Horamu Gesɛɛn sunɔ ka win tabu kowobu ba wɔa mi, ba Lakisigibu somimɔ. Adama Yosue u be kpuro kamia u bu go, u ɛn ben goo deri.

³⁴ Saa Lakisin min diya Yosue ka win tɔn be, ba maa da Egononɔ ba ye tarusi ba wɔri. ³⁵ Yen dɔma tera ba wuu ge kamia, ma ba gen tɔmbu go nge mɛ ba kua Lakisi.

³⁶ Egononɔ min diya ba maa da ba Heboronɔ wɔri. ³⁷ Ma ba wuu gen tɔmbu mwɛɛra ba go go, ka gen sunɔn tii, ka sere maa gen baru kpaanugibu kpuro. Baa tɔn turo, ba ɛn deri, ba bu gowa nge mɛ ba kua Egononɔ.

³⁸ Yen biru ba maa gɔsira ba da Debiri. Ma ba ye wɔri ³⁹ ba kamia ba yen tɔmbu ka yen sunɔ ka yen baru kpaanugibu kpuro mwɛɛra ba go. Baa tɔn turo, ba ɛn deri. Yosue u dera ba tɔn be kpuro gowa nge mɛ u Heboronigibu ka Libinagibu ka ben sinambu kua.

⁴⁰ U bera min tɔmbu gowa ka min sinambu wuu si su wɔa guunun bera gia ka si su wɔa sɔɔ yɛsan nɔm dwaru ka si su wɔa wɔwɔa ye ya wɔa nim wɔkun bera gia, ka sere maa si su wɔa gungunɔ. Baa tɔn turo u ɛn deri. U bu gowa nge mɛ Gusunɔ, Isireliban Yinni u nɔn sɔɔwa u ko. ⁴¹ Ma Yosue u maa wusu kpuro wɔri saa Kadɛsi Baanɛa ka Gasan di si su wɔa sɔɔ yɛsan nɔm dwaru gia n ka girari Gosenin bera gia Yudan temɔ sere n ka da Gabaonɔ sɔɔ yɛsan nɔm geu gia. ⁴² U wuu si su wɔa mi kpuro mwɛɛra u sin sinambu kamia. Domi Gusunɔ Isireliban Yinniwa u bu sannammɛ.

⁴³ Yeniba kpuron biru Yosue ka win tɔmbu ba gɔsiram ba ben sansanɔ Giligali.

Yosue u Yabini ka win bɔɔɔ

kamia

11 Saa ye Yabini, Hasorin sina boko u nua ma Yosue ka wigibu ba tabu dimɔ, yera u sɔɔwɔba gɔra Yobabu, Madonin sunɔn mi ka Simuronin sunɔn mi ka Akusafun sunɔn mi, ² ka sere sinam be ba wɔa guunun bera gia, sɔɔ yɛsan nɔm geu gia, ka be ba wɔa Yuudenin wɔwɔa daa bure te ba mɔ Genesaretin

sɔɔ yɛsan nɔm dwaru gia, ka be ba wɔa batuma ye ba mɔ Sefalaɔ, ka maa Dorin bera gia, nim wɔkun bɔkɔ sɔɔ duu yeru gia. ³ Mɛya u maa Kananiba nɔɔsia be ba wɔa Yuudenin sɔɔ yari yeru gia ka gen sɔɔ duu yeru gia. Beya Amɔreba ka Hetiba ka Feresiba ka Yebusiba be ba wɔa guunun bera gia, ka Hefiba be ba wɔa guu te ba mɔ Hɛɛmɔn gɔarɔ Misipan temɔ. ⁴ Sinam be kpuro ba seewa ka ben tabu kowo dabi dabinu nge yari sɛɛri yi yi wɔa nim wɔkun bɔkɔ. Mɛya ba maa tabu kɛkɛba mɔ ka dumi dabi dabinu. ⁵ Ma ba nɔɔ tia kua ba na ba ben sansani gira Meromun daarɔ bu ka Isireliba wɔri.

⁶ Yera Yinni Gusunɔ u Yosue sɔɔwa u nɛɛ, a ku ben berum ko. Sia amadaare kon bɛɛ bu nɔm sɔndia, kpa i bu mwɛɛri i go, kpa i ben dumin naa sɔɔnɔ, yen biru i ben tabu kɛkɛ be dumi gawe dɔɔ meni.

⁷ Saa yera Yosue ka win tabu kowobu ba da ba tɔn be wɔri subaru sɔɔ Meromun daaru mi. ⁸ Yera Yinni Gusunɔ u bu beri ben nɔmɔ ba bu kamia. Be ba duki sua ba bu naa swii sere wuu bɔkɔ ge ba mɔ Sidonɔ sɔɔ yɛsan nɔm geu gia ka sere Miserefɔti Maimuɔ ka Misipan wɔwɔa sɔɔ yari yeru gia. Ba bu gowa mam mam, baa tɔn turo ba ɛn dere u sɔa. ⁹ Yosue u kuawa nge mɛ Yinni Gusunɔ u nɔn sɔɔwa. U tɔn ben dumin naa sɔɔnɔ ma u tabu kɛkɛ be dumi gawe mi dɔɔ meni.

Ba Hasori mwa

¹⁰ Ye Yosue u gɔsiram, yera u wuu ge ba mɔ Hasori wɔri u mwa u gen sunɔ go. N deema wuu gera ga sɔa bera min wuu maro gɛn mi ben sina boko u wɔa.

¹¹ Yosue u dera ba gen tɔmbu kpeerasia mam mam, ma ba gu dɔɔ meni. ¹² Ma ba sinam ben wuu si su tie wɔri ba sin sinambu ka sin tɔmbu kpuro kpeerasia. Ba kuawa nge mɛ Mɔwisi, Yinni Gusunɔ nɔm kowo u Yosue sɔɔwa. ¹³ Adama ba ɛn wuu si su wɔa gungunu wɔwɔa dɔɔ meni, ma n kun mɔ Hasori ye. ¹⁴ Ye ba tɔn be kpuro go ba kpa, yera ba ben dukia ka ben yaa sabe-nu gura ba tii koosi. ¹⁵ Yosue u dera ba kua nge mɛ Yinni Gusunɔ u win sɔm kowo Mɔwisi sɔɔwa u ko. U ɛn yen gaa bure.

Yosue u Kananin tem kpuro

mwa

¹⁶ Nge mɛya Yosue u ka Kananin tem mɛ kpuro mwa, mɛn guunun bera gia ka mɛn sɔɔ yɛsan nɔm dwaru gia ka Gosenin tem kpuro, ka Sefalan bera gia, ka Yuudenin wɔwɔa gia, ka sere guu ni nu wɔa sɔɔ yɛsan nɔm geu gia ka bera min batuma. ¹⁷ Sinam be ba kamia mi, ben wusu wɔawa saa guu tɛn mi gɔanu ku ra kpin bera gian di Seirin bɔkɔ, sɔɔ yɛsan nɔm dwaru gia n ka girari Baali Gadɔ ye ya wɔa Libanin wɔwɔa guu te ba mɔ Hɛɛmɔn gɔarɔ sɔɔ yɛsan nɔm geu gia. ¹⁸ Ba ka sinam be tabu kua n tɛ ba sere bu kamia be kpuro. ¹⁹ Tɔn be kpuro sɔɔ, Hefi be ba wɔa Gabaonɔ tɔnawa ba ka Isireliba dora. Be ba tie Isire-

liba ba bu wɔriwa ba go mam mam. ²⁰ Domi Yinni Gusunɔ u dera sin tɔmbun gɔrusu bɔbia ba ka Isireliba tabu kua, kpa Isireliba bu wa bu ka bu kpeerasia mam mam ba kun ben wɔnwɔndu kue, nge mɛ Yinni Gusunɔ u win sɔm kowo Mɔwisi sɔɔwa.

²¹ Saa ye sɔɔ, Yosue u maa seewa u Anakiba wɔri be ba wɔa guunun bera gia Heboroniɔ ka Debirio ka Anabuɔ ka sere be ba wɔa Yuda ka Isirelin guunun bera gia, u bu kpeerasiawa mam mam be ka ben wusu, ²² ma n kun mɔ be ba duki sua ba da Gasɔɔ ka Gatiɔ ka Asidɔɔdu. ²³ Nge meya Yosue u ka Kananin tem mɛ kpuro mwɛɛra nge mɛ Yinni Gusunɔ u Mɔwisi sɔɔwa. Yen biru u mu bɔnu kua. U Isireliban bwese kɛra baayere yegim wɛ. Saa ye sɔɔra ba tabun baa de-ri ba wɛra.

Sinam be Isireliba ba kamia

12 Mɔwisin waati sɔɔ Isireliba ba sinam be ba wɔa Yuudenin sɔɔ yari yeru gia kamia. Ma ba bera min tem mwɛɛra mɛ mu wɔa Yuudenin wɔwa kpuro sɔɔ saa daa te ba mɔ Aankɔn di sere n ka girari guu te ba mɔ Hɛɛmɔkɔwɔ. ² Sinam ben turon yɛsira Sihoni. U sɔawa Amɔreban sunɔ. Win wuuwa Hɛsiboni. Wiya u mɔ kpuro saa Aroɛɛn di ye ya wɔa daa te ba mɔ Aankɔn goorɔ sɔɔ yɛsan nɔm dwaru gia, sere n ka girari guu te ba mɔ Pisigaɔ, saa min di sere Beti Yesimɔtiɔ nim wɔku bɔruguun sɔɔ yari yeru gia, saa maa min di, n ka da daa te ba mɔ Yabɔkɔɔ Amɔniban tem nɔ bura yerɔ, ka Galadin tem bee tia sere daa bure te ba mɔ Genesaretio. ⁴ Turowa maa Ogu, wi u sɔa Basanin sunɔ. Wiya u tie Refan bweseru sɔɔ. U wɔawa Asitarɔtuɔ, ka Edɛɛ. ⁵ Wiya u Basanin tem kpuro mɔ saa guu te ba mɔ Hɛɛmɔkɔn di sere ka Salikaɔ ka mi Gesuriban tem ka Maakagibun tem nɔ ga yɔra, ka Galadin tem bee tia mi Sihoni, Hɛsibonin sunɔn tem nɔ ga yɔra. ⁶ Tem men tɔmbu kpurowa Mɔwisi, Yinni Gusunɔn sɔm kowo ka Isireliba ba go. Ma Mɔwisi u tem mɛ Rubenin bwese kɛra ka Gadin bwese kɛra ka Manasen bwese kɛran sukum bɔnu kua.

⁷ Yosue ka win tɔmbu Isireliba ba sinam be ba wɔa Yuudenin sɔɔ duu yeru gia kamia. Sinam ben tema mu wɔa saa Baali Gadin di Libanin guunun wɔwa sɔɔ, sɔɔ yɛsan nɔm geuɔ, sere guu tɛn mi gɔanu ku ra kpi te ta wɔa Seirin bɔkuɔ, sɔɔ yɛsan nɔm dwaru gia. Tem meya Yosue u Isireliban bwese kɛri bɔnu kua. ⁸ Meya mu wɔa guunun bera gia ka sere Sefalan beran batumaɔ ka Yuudenin wɔwɔɔ ka min guunɔ ka sɔɔ yɛsan nɔm dwaru gia mi gɔanu ku ra kpi. Hetibara ba wɔa tem mi, ka Amɔreba ka Kananiba ka Feresiba ka Hefiba ka sere maa Yebusiba. ⁹ Sinam be ba maa kamia mi, ben wusu wee, siya Yeriko ka Ayi ye ya wɔa Betelin bɔkuɔ ¹⁰ ka Yerusalemu ka Heboroni, ¹¹ ka Yaamuti ka Lakisi, ¹² ka Egoloni ka Gesɛɛ, ¹³ ka Debiri ka Gedɛɛ, ¹⁴ ka Hɔkɔma ka Aradi ¹⁵ ka Libina ka Adulamu ¹⁶ ka Makeda ka Beteli, ¹⁷ ka Tapua ka Hefɛɛ, ¹⁸ ka Afeki ka Lasaroni, ¹⁹ ka Madoni ka Hasori ²⁰ ka Simuroni Mɛroni ka Akusafu ²¹ ka Tanaki ka Megido, ²² ka Kedɛsi ka Yokunɛamu ye ya wɔa guu te ba mɔ Kaamelio, ²³ ka

Dori ye ya wɔa Dorin guunun bera gia, ka Goyimu ye ya wɔa Giligalin bɔkuɔ, ²⁴ ka Tirisa. Sinam be kpuro ba sɔawa tena ka tia.

Tem mɛ mu tie

Isireliba bu mwa

13 Yosue u tɔkɔ kua gem gem. Yera Yinni Gusunɔ u nɔn sɔɔwa u nɛɛ, wee, a tɔkɔ kua. Adama tem mɛ mu tie mu kpɔ mɛ Isireliba ba n gina mwɛ. ² Meya Filisitiban tem ka Gesuriban tem ³ ka Afaban tem mɛ mu wɔa sɔɔ yɛsan nɔm dwarɔ. Tem mɛ kpuro mu sɔawa Kananiban tem. Mu wɔawa saa daa te ba mɔ Sikorin di te ta wɔa Egibitin tem nɔ bura yerɔ, sere Ekoronin tem nɔ bura yerɔ sɔɔ yɛsan nɔm geu gia. Men wuu marɔkɔwa Filisitiban sinambu nɔkɔbu ba wɔa. Wuu siya Gasa ka Asidɔɔdu ka Asikaloni ka Gati ka Ekoroni. ⁴ Kananin tem mɛ mu maa tie bu mwa, mu wɔawa saa Mɛaran di ye ya sɔa Sidonigibun wuu, n ka girari Afekiɔ Amɔreban tem nɔ bura yerɔ, ⁵ ka maa Gibaligibun tem, ka sere Libanin tem kpuro sɔɔ yari yeru gia, saa Baali Gadi ye ya wɔa guu te ba mɔ Hɛɛmɔkɔn gɔarɔn di n ka girari Hamatin duu yerɔ, ⁶ ka sere Libanin guunun bera gia n ka da Miserefɔti Maimuɔ mi Sidonigibu ba wɔa. Nɛ, Yinni Gusunɔ kon bu tem men tɔmbu gira kpa a bu tem mɛ bɔnu kua ka tɛtɛ nge mɛ na nun yiire a ko. ⁷ Ben bwese kɛri nɔkɔba nɛ ye ka Manasen bwese kɛran sukum be ba n daa gɔanu wa, bera kaa tem mɛ bɔnu kua.

Ba tem mɛ mu wɔa Yuudenin

sɔɔ yari yeru gia bɔnu kua

⁸ Mɔwisi, Gusunɔn sɔm kowo u Rubenin bwese kɛra ka Gadiba ka Manasen bwese kɛran sukum tem bɔnu kua mɛ mu wɔa Yuudenin daarun sɔɔ yari yeru gia. ⁹ Ben tem mɛ, mu wɔawa saa Aroɛɛn di ye ya wɔa daa te ba mɔ Aankɔn goorɔ, sɔɔ yɛsan nɔm dwaru gia n ka da wuu ge ga wɔa daa ten wɔwan suunu sɔɔ, sere Diboniɔ Mɛdiban batuma sɔɔ, ¹⁰ ka wuu si Sihoni Amɔreban sina boko wi u wɔa Hɛsiboniɔ u mɔ n ka girari Amɔniban tem nɔ bura yerɔ, ¹¹ ka Galadiɔ ye ya sɔa Gesuriba ka Maakagibun tem ka sere guu te ba mɔ Hɛɛmɔkɔwɔ, ka Basaniɔ n ka girari Salikaɔ, ¹² ka sere sina boko Ogun tem wɔ wi u raa wɔa Basaniɔ u bandu dii Asitarɔtuɔ ka Edɛɛ. Wiya u tie Refan bweseru sɔɔ. Sinam be yiru kpurowa Mɔwisi u kamia u ben tem mwɛɛra. ¹³ Adama Isireliba ba n Gesuriba ka Maakagibu gire. Yen sɔna bwesenu yiru ye, ya wɔa Isireliban suunu sɔɔ sere ka gison gison.

¹⁴ Lefin bwese kɛra tɔnawa ba n tem wɛ mi ba ko n wɔa. Domi Gusunɔ u dera be ka ben bibun bweseru ba yɔkunun sukum dimɔ, yera ya kua ben tubi nge mɛ u raa bu sɔɔwa.

¹⁵ Tem mɛ Mɔwisi u Rubenin bwese kɛra wɛ yenu ka yenu, ¹⁶ meya mu wɔa saa Aroɛɛn di ye ya wɔa daa te ba mɔ Aankɔn goorɔ, n ka da wuu ge ga wɔa wɔwa

yen suunu ƙƙa batuma ye ya wāa Mēdiban bƙaƙu,¹⁷ ka Hēsiboni ka wuu si su wāa batuma ye ƙƙa. Siya Diboni ka Bamotu Baali ka Bēti Baali Mēƙni,¹⁸ ka Yahasi ka Kedemoti, ka Mēfati,¹⁹ ka Kiriataimu ka Sibima ka Sere Hasasaa ye ya wāa guuru te ta wāa wƙaƙa,²⁰ ka Bēti Peori ka guu te ba m̀ Pisigan bera gia ka Bēti Yesimoti,²¹ ka sere Sihoni Amoregii wi u raa bandu dii Hēsibonin wuu si su wāa batuma ƙƙa. N deema Mƙwisi u sunƙ wi kamia, ka Madianiban sinambu. Beya Efi ka Rekemu ka Suri ka Huri ka Reba. Be kpuruwa ba raa Sihoni sāmƙo.²² U maa dera ba Balamu Beorin bii go wi u sāa sƙo.²³ Rubenin bwese keran tem men ƙƙa ga yōrawa sere Yuudenin sƙo duu yeru gia. Beya ba wuu si ba sia sia mi kpuro ƙo.

²⁴ Tem me Mƙwisi u Gadin bwese kera wē meya mu wāa²⁵ saa Yaseen di ka Galadin wusu kpuro ka wuu si su wāa Amōniban tem sukum ƙƙa n ka girari Aroeeƙo, Raban sƙo yari yerun deedeeru.²⁶ Meya mu maa da saa Hēsibonin di n ka girari Ramati Misipeƙo ka Betonimuo, saa maa Mahanaimun di, n ka girari Debirin tem ƙƙa bura yeru,²⁷ ka Yuudenin wƙan wuu sini, Bēti Haramu ka Bēti Nimura ka Sukotu ka Safoni. Wuu siya su raa sāa sina boko Sihonin wusu, wi u raa sƙo Hēsibonin. Yuudenin daara ta sāa tem men ƙƙa bura yeru sere n ka da daa bure te ba m̀ Genesareti.²⁸ Wuu si ba sia mi, siya su kua Gadin bwese keran tubi.

²⁹ Tem me Mƙwisi u Manasen bwese keran sukum wē mu n saa ben tubi,³⁰ meya mu wāa Mahanaimun sƙo yēsan ƙƙa geu gia. Tem meya Basanin tem kpuro mi sina boko Ogu u raa bandu dii ka sere Yairin wusu kpuro. Sin geera sāawa wata.³¹ Tem meya, mu maa Galadin tem sukum ƙƙa ka Asitarotu ka Edēe, wuu si su raa sāa sina boko Ogun wusu. Tem me kpuruwa ba Makiri, Manasen biin bwese keran sukum wē.

³² Mƙwisi u tem me bƙnu kuawa sanam me u wāa Mƙabun tem Yuudenin sƙo yari yeru gia Yerikon deedeeru.³³ Adama u n Lefin bwese kera tem gam wē. U bu sƙo bu ko Gusunƙ ben Yinnin yāku kowobu. Yeya ya ko n sāa ben tubi, nge me Yinni Gusunƙ u gerua.

Ba Yuudenin sƙo duu yerun

bera bƙnu kua

14 Yāku kowo Eleasaa ka Yosue, Nunin bii, ka Isireliban bwese kera baayeren guro gurobu bera ba Isireliba tem bƙnu kua. Wee nge me ba mu bƙnu koosina.² Bwese kera ƙƙa nne ka Manasen bwese keran sukum ye ya tie ye ya n daa tem wa, yera ba tem me bƙnu kua. Tetewa ba ka mu bƙnu kua nge me Yinni Gusunƙ u Mƙwisi sƙo bu ko.³ N deema Mƙwisi u raa Isireliban bwese kera yiru ka Manasen bwese keran sukum tem wē Yuudenin sƙo yari yeru gia. Adama u n Lefiba tem gam wē,⁴ ma n kun ƙo wusu gasu ka sin kpura yenu. Manase ka Efaraimu ba sāawa Yosefun bibu. Bera ba kua bwese kera yiru.

⁵ Isireliba ba tem me bƙnu kuawa nge me Yinni Gusunƙ u Mƙwisi sƙo.

⁶ Sƙo teeru Yudan bibu ba Yosue deema Giligaliƙo. Ma Kalebu, Yefune Kenisin bii, u Yosue sƙo u nne, wunen tii a yaaye ye Yinni Gusunƙ u win sƙo kowo Mƙwisi sƙo nne ka wunen sƙo Kadesi Baaneƙo.⁷ Ne Kalebu, wƙo weeruwa na ƙo sanam me Mƙwisi Gusunƙ sƙo kowo u man gora Kadesi Baaneƙan di n na n tem me bƙsu bƙsu n men saria meeri. Na na na bƙsu na meera. Ma na wura na nƙn sƙo mam mam ye na wa.

⁸ Adama be ba man yōsirima na ka tem me meirim na mi, ba dera tamba tem me bwera yara. Adama ne, na Gusunƙ gere mem ƙƙa wawa mam mam.⁹ Yen dƙa tera Mƙwisi u bōrua u nne, bera mi nen tii na meirim da mi, ya koo ko ne ka nen bibun bweserugia sere ka baadommaƙ yēn sƙo na Gusunƙ gere mem ƙƙa wawa mam mam.¹⁰ Yen wƙo weeru ka bƙbuwa mini ye Yinni Gusunƙ u ka Mƙwisi gari yi sƙo saa ye bese Isireliba sa wāa gbaburuƙo. Saa maa dƙa ten diya Yinni Gusunƙ u man kōsu nge me u ƙƙa mweeru kua sere na ka gisƙo wƙo wene ka bƙbu tura.¹¹ Ka me, na dam ƙo sere ka gisƙo n ka tabu da, n kun me n ka sƙmburu garu ko, nge me na raa ƙo sanam me Mƙwisi u man grima n tem men saria meeri.¹² Yen sƙo tē, a man guun bera gia wēyƙo mi Yinni Gusunƙ u man ƙƙa mweeru kua. Na nƙn sƙo ma Anakin bwesera ta wāa bera mi. Ba ben wusu gbāranu toosiwa mam mam. Yen sƙo, Gusunƙ u n ka man wāa, kon tem me mwa nge me win tii u gerua.

¹³ Yosue u Kalebu Yefune Kenisin bii domaru kua. Ma u nƙn Heboronin bera wē. Yera ya kua wigia yēn sƙo u Gusunƙ ben Yinnin gere mem ƙƙa wawa mam mam.

¹⁵ Heboroni yera ba ra raa soku Ariban wuu. Ariba wi, u yōsiru yara Anakin bweseru ƙƙa.

Yeniba kpuron biruwa Isireliba ba wera ba n maa tabu kue.

Tem me ba Yudan bwese kera

wē

15 Tem me ba Yudan bwese kera wē, men sƙo yēsan ƙƙa dwaru gia mu yōrawa Edmun tem ƙƙa bura yeru. Mi gia n sāawa batuma mi gāanu ku ra kpi. Yera ba sokum Sini.² Bera min ƙƙa bura yeru ta toruawa saa nim wƙo bōruƙuun di³ ma ta da gunguu te ba m̀ Akarabimuo ka Sinin sere ka Kadesi Baaneƙo. Saa maa min di, ta da Hēsironin ka Adaris sere ka Kaakaƙo.⁴ Saa min di ta da Asimƙƙa bera gia n ka da Egibitin daara, ma ta daa te swii sere nim wƙo ge ba m̀ Mēditeranē. Nge meya Yudaban tem ƙƙa bura yeru ta sāa sƙo yēsan ƙƙa dwaru gia.

⁵ Sƙo yari yeru gia nim wƙo bōruƙuuwa ga sāa men ƙƙa bura yeru, n ka girari mi Yuudenin daara ra nim sure.

⁶ Saa min di, men sƙo yēsan ƙƙa geu gian ƙƙa bura yeru ta dawa Bēti Hogulaƙo ka Bēti Araban sƙo yēsan ƙƙa geu n ka girari Bohanin kperƙo. Bohani wi, u

sāawa Rubenin bii. ⁷ Saa min di, ta maa da Debirio, Akkwa wakan kaku. Saa min di ta da sō yēsan nkm geu gia sere Giligalin kaku, Adumimun guurun deedeeru, yen daarun sō yēsan nkm dwaru gia, n ka da Eni Semesin bwiin kaku, sere ka Eni Rogeli. ⁸ Saa min di, ta sara ta da Beni Hinmun wakan, Yebusin sō yēsan nkm dwaru gia, ye ba maa sokum Yerusalemu, ka sere guu ni nu wā wawa yen sō duu yeru gia, ka mi Refan wawa ya yōra sō yēsan nkm geu gia. ⁹ Saa maa min di ta da ta Nefitoan bwii girari n ka da wuu si su wā guu te ba mō Eforonio, n ka maa da sere Balay ye ba maa sokum Yarimun wuu. ¹⁰ Saa Balan di, ta maa da sō duu yeru gia n ka girari Seirin guuru gia ka guu te ba mō Yarimun sō yēsan nkm geu gia Kesalonio, ma ta da Beti Semesio ka Tinnak, ¹¹ ka Ekoronin sō yēsan nkm geu gia, n ka da Sikoronio ka guu te ba mō Bala gia sere Yabunelio ma ta yōra nim wōku ge ba mō Mediteraneo.

¹² Nim wōku geya, ga sāa tem men kō bura yeru sō duu yeru gia.

Nge meya ba Yudaban tem men kō bura yenu yi yi.

¹³ Ba Kalebu Yefunen bii Yudaban tem gam wē nge me Yinni Gusun u Yosue sōwā. Ba nūn Ariban wuu wē ye ba maa mō Heboroni. Ariba wi, u sāawa Anakiban sikado. ¹⁴ Kalebu wi, u Anakiban bwesenu ita gira. Bera Sesaiba ka Akimaniba ka sere Talimaiba. ¹⁵ Heboronin diya u seewa u da u Debirigibu wōri. Wuu gera ba ra raa soku Sefeen wuu. ¹⁶ Ma Kalebu u nē, wi u kpāa u Sefeen wuu kamia, yērowa u koo win bii wōndia Akusa kē u sua kurō. ¹⁷ Yera Otinieli, Kalebun mō Kenasin bii, u wuu ge kamia. Ma Kalebu u nūn win bii wōndia wi wē kurō. ¹⁸ Sanam me kurō wi, u dua Otinielin yenu u kpa, yera u nūn bwisi kā u nē, a doo a tem bikia nen tondon mi. Adama kurō win tii u da win tundo Kalebun mi. Ye u tura mi, u sara saa win ketekun di. Yera Kalebu u nūn bikia u nē, mba a kī. ¹⁹ Ma u wisa u nē, a suuru koowo a man bwii kē. Do-mi bera ye a man wē sō yēsan nkm dwaru gia, nim sari mi.

Ma Kalebu u nūn bwii wē yi yi wā guun ka wakan.

²⁰ Tem me ba sia sia mini kpurowa mu kua Yudan bwese keran tubi.

²¹ Wuu si su wā Edmun tem kō bura yeru gia Yudaban tem sō yēsan nkm dwaru gia, siya Kabiseeli, ka Edē ka Yaguri, ²² ka Kina, ka Dimōna, ka Adada, ²³ ka Kedesi, ka Hasori, ka Itinani, ²⁴ ka Sifu, ka Telemu, ka Bealōtu, ²⁵ ka Hasori Hadata, ka Kerioṭu Hesironi ye ba maa sokum Hasori, ²⁶ ka Amamu, ka Sema, ka Mōlada, ²⁷ ka Hasori Gada, ka Hesimō, ka Beti Paleti, ²⁸ ka Hasaa Suali, ka Beri Seba, ka Bisotia, ²⁹ ka Bala, ka Iyimu, ka Asemu, ³⁰ ka Elitoladi, ka Kesili, ka Hōkma, ³¹ ka Sikilagi, ka Madimana, ka Sansana, ³² ka Lebati, ka Silimu, ka Aini, ka Rimō. Wuu si kpuro su kuawa tena tia sari, gen baagere ka gen baru kpaanu.

³³ Wuu si su maa wā wakan, siya Esitaoli, ka Sorea, ka Asina, ³⁴ ka Sanōa, ka Eni Ganimu, ka Tapua, ka Enamu, ³⁵ ka Yaamuti, ka Adulamu, ka Soko, ka Aseka, ³⁶ ka Saaraimu, ka Aditaimu, ka Gedera, ka

Gederōtaimu. Si maa, su kuawa wōkura nne, gen baagere ka gen baru kpaanu. ³⁷ Ka Senani, ka Hadasa, ka Migidali Gadi, ³⁸ ka Dilani, ka Misipe, ka Yokuteeli, ³⁹ ka Lakisi, ka Bosikati, ka Egoloni, ⁴⁰ ka Kaboni, ka Lasimasi, ka Kitilisi, ⁴¹ ka Gederōtu, ka Beti Dagoni, ka Naama, ka Makeda. Si maa, su kuawa mi wōkura kōbu ka tia, gen baagere ka gen baru kpaanu. ⁴² Ka maa Libina, ka Etē, ka Asani, ⁴³ ka Yifuta, ka Asina, ka Nesibu, ⁴⁴ ka Keila, ka Akisibu, ka Maresa. Ma si kpuro su maa kua kōba nne, gen baagere ka gen baru kpaanu. ⁴⁵ Ka maa Ekoroni, ye ka yen wuu marosu ka yen baru kpaanu. ⁴⁶ Ka sere wuu marosu ka baru kpaanu ni nu ka Asidōdu sikere n ka ni nu wā Ekoroni ka nim wōku ge ba mō Mediteranen baa kō, ⁴⁷ ka Asidōdu, ka Gasa, ka sin wuu marosu ka baru kpaanu, n ka girari Egibitin daaro sere n ka da nim wōku ge ba mō Mediteraneo.

⁴⁸ Wuu si su maa wā guun, siya Samiri ka Yatiri ka Soko, ⁴⁹ ka Dana, ka Sanan wuu, ge ba maa mō Debirio, ⁵⁰ ka Anabu, ka Esitemōa, ka Animu, ⁵¹ ka Goseni, ka Holoni, ka Gilo. Ma si, su maa kua wōkura tia, gen baagere ka gen baru kpaanu. ⁵² Ka Arabu, ka Duma, ka Eseani, ⁵³ ka Yanumu, ka Beti Tapua, ka Afeki, ⁵⁴ ka Humuta, ka Ariban wuu ge ba maa mō Heboroni, ka Siori. Ma si kpuro su maa kua kōba nne, gen baagere ka gen baru kpaanu. ⁵⁵ Ka maa Maoni, ka Kaameli, ka Sifu, ka Yuta, ⁵⁶ ka Yisireli, ka Yokudeamu, ka Sanōa, ⁵⁷ ka Kaeni, ka Gibeaa, ka Tinna. Si kpuro su maa kua wōkuru, gen baagere ka gen baru kpaanu. ⁵⁸ Ka sere maa Halulu, ka Beti Suri, ka Gedori, ⁵⁹ ka Marati, ka Beti Anōtu, ka Eletekonu. Si kpuro su sāawa kōba tia, gen baagere ka gen baru kpaanu. ⁶⁰ Ka sere maa Baalin wuu ge ba maa mō Yarimun wuu, ka Raba. Ma si, su maa kua yiru, gen baagere ka gen baru kpaanu.

⁶¹ Wuu si su wā bera mi gānu ku ra kpi, siya Beti Araba, ka Midini, ka Sekaka, ⁶² ka Nibusani, ka wuu mi bōra wā, ka Eni Engedi. Si kpuro su kuawa wusu kōba tia, gen baagere ka gen baru kpaanu.

⁶³ Adama Yudan bibun bweseru, ba ñ kpāa ba Yebusiba gire be ba wā Yerusalemu. Yen sōna ba wā sere ka gisōn gisō, ka Yudaba sannu.

Tem me ba Efaraimu

ka Manasen bwese keri wē

16 Tem me ba Yosefun bibun bweseru wē, men kō bura yeru ta wāwā saa Yuudenin di, Yerikon kaku, n ka da bwiiyi yi yi wā Yerikon sō yari yeru gia gbaburu, n ka girari Beteli mi guunu wā. ² Saa maa min di, ta da Lusio ka Atarōtu, Aakiban tem kō bura yero. ³ Ma ta da sō duu yeru gia mi Yafiletiban tem mu kō yōra. Ma ta maa da Beti Horonio ka Gesē n ka girari nim wōku ge ba mō Mediteraneo. ⁴ Tem meya mu kua Yosefun bibu Manase ka Efaraimun bweserun tubi.

⁵ Efaraimuba ba men sukum sua mēn kō bura yeru ta wā saa Atarōtu Adarin di sō yari yero sere n ka

girari Beti Horoni ye ya wāa gunguru wāllō. ⁶ Min diya ta da nim wōku ge ba mō Mēditeranē. Sō yēsan nōm geu gia ta da Mikimetatin di sere Taanati Silo sō yari yeru gia, n ka girari Yanōō. ⁷ Saa Yanōan di ta da Atarōō ka Naarataō ka Yerikoō n ka girari Yuudenio. ⁸ Sō duu yeru gia maa, ta da saa Tapuan di n ka da Kanan daaro, n ka girari nim wōku ge ba mō Mēditeranē. Meni kpurowa ba Efaraimun bwese kera wē. ⁹ Ma ba maa Manasen tem wusu gasu ka sin baru kpaanu sua ba bu sosia. ¹⁰ Efaraimuba ba n Kananiba gire be ba wāa Gesēō. Ba bu deriwa ben suunu sō ba yoo soma koosiamō sere ka gison giso.

17 Yosefun bii gbiikoo Manase, wigibu ba maa ben tem bōnu wa. N deema ba raa Makiri, Manasen bii gbiikoon bwese kera ben tem wē kō. Makiri wi, u sāawa tabu durō, wiya maa sāa Galadin tundo. Tem me ba wa mi, meya Galadi ka Basani Yuudenin sō yari yeru gia. ² Manasen bibun bweserun keri yi yi tie ba maa bu tem gam wē Yuudenin sō duu yeru gia. Bera Abiesēba ka Helekiba ka Asirielibā ka Sikemuba ka Hefēba ka Semidaba. Be kpurowa ba sāa Yosefun sikadominu.

³ Galadi, Makirin bii, Manasen debubu u Efē mara. Efē wi, u Selofadi mara. Selofadi wi, u n bii tōn durō mara, sere tōn kurōbu tōna. Bii ben yīsa wee. Mala ka Nōa ka Hogula ka Milika ka Tirisa. ⁴ Beya ba da ba yāku kowo Eleasaa deema ka Yosue Nunin bii, ka Isireliban guro gurobu ba nē, Yinni Gusunō u Mōwisi sōōwa bu maa sun tem wē besegibun suunu sō.

Ma ba bu tem me wē n kua ben tubi. ⁵ Yeya n dera Manase be, ba ka tem men suba wōkuru wa, Galadi ka Basani baasi. ⁶ N n mō tōn durōbu tōnawa ba tem me bōnu kua, ka tōn kurōba be ba wāa bwese te sō. Ma Manasen bwese keran sukum mu sina Galadi.

⁷ Be ba wāa sō duu yeru gia, ben tem kō bura yeru ta wāawa saa Aseē di sere Mikimetatin Sikemun bōku, ka Yaminiō n ka girari Eni Tapuagibun bera gia. ⁸ Bera ye, ya sāawa Manaseban tem. Adama Tapua ye ya wāa ben tem kō bura yeru mi, ya sāawa Efaraimuban wuu. ⁹ Kō bura yee te, ta maa dawa sere Kanan daaron sō yēsan nōm dwareu gia. Wuu si su wāa mi, su sāa Efaraimubagisu baa me su ka wāa Manaseban tem. Ma ta da daa ten sō yēsan nōm geu gia n ka girari nim wōku ge ba mō Mēditeranē.

¹⁰ Nge meya ba tem me bōnu kua. Ma Efaraimun bwese kera ya wāa sō yēsan nōm dwareu gia. Manasegia maa wāa sō yēsan nōm geu gia. Nim wōku ge ba mō Mēditeranē, gera ga sāa tem yiru ye kpuron kō bura yeru sō duu yeru gia. Ma Aseēban tem ka Isakariban tem mu maa sāa ben kō bura yeru sō yēsan nōm geu gia. Aseēban tem mu wāawa sō duu yeru gia, ma Isakarigibun tem maa wāa sō yari yeru gia. ¹¹ Yera ba Manaseba wusu gasu wē si su wāa Isakariban tem sō, ka Aseēbagim sō. Wuu siya Beti Seani, ka Yibileamu, gen baagere ka gen baru kpaanu, ka sere maa Dori ka Eni Dori, ka Tanaki, ka Megido, gen baagere ka gen baru kpaanu. ¹² Adama Manaseba ba kpana bu Kananiba gira wuu sin min di,

ma ba dera ba wāa ka be sannu. ¹³ Baa sanam me Isireliba ba dam kua, ba n kpāa bu Kanani be kpuro gira, adama sōm sēsōgina ba bu koosia.

¹⁴ Yera Efaraimun bwese kera ka Manasen bwese keran sukum ba Yosue bikia ba nē, mban sōna a sun tem besi tia tōna wē, besē be Yinni Gusunō u domaru kua sa dabia.

¹⁵ Ma Yosue u bu wisa u nē, n dabin na, ma Efaraimun guurun bera ya bē basa, i doo dāa sō mi Feresiba ka Refaba ba wāa i tii ayeru kasua.

¹⁶ Ma tōn be, ba nūn wisa ba nē, geema, guurun bera mi gian tem kun sun turi. Yen biru Kanani be ba wāa wōwō ba tabu keke sisugii yi dumi gawe mō. Meya maa be ba wāa Beti Seani ka yen baru kpaanō, ka sere maa be ba wāa Yisireelin wōwō.

¹⁷ Ma Yosue u Efaraimun bwese kera ye ka Manasen bwese keran sukum me sōōwa u nē, i dabi, i maa dam mō. Yen sō, n n tem besi tia tōna mu ko n sāa bēegim.

¹⁸ Bera mi dāa sō ga wāa mi, yera ya ko n maa sāa bēegia. I ko yen dāa ye bōōri kpa i Kanani be kamia baa me ba dam mō ba tabu keke sisugii yi mō, kpa tem me, mu ko bēegim.

Tem me mu tie bu bōnu ko

18 Sanam me Isireliba ba Kananiba kamia, yera ba mēna Silo. Ma ba kuu bekurugii te gira tēn mi ba ra Yinni Gusunō sā. ² N deema Isireliban bwese kera kōōba yiruwa ya n gina tem wa. ³ Ma Yosue u bu sōōwa u nē, saa yerā i mara i sere da i tem me mwa me Gusunō bēen baababan Yinni u bē wē. ⁴ Yen sō, bwese kera baayere sō, i tōmbu ita ita gōō n bu gōri bu tem me mērim da, kpa bu wa nge me ba koo mu burana burana kpa bu wurama bu man sō nge me n sā. ⁵ Ba koo mu bōnu kowa wasi kōōba yiru. Adama Yudaba ba ko n wāawa mi ba wāa mi, sō yēsan nōm dwareu gia, Yosefun bwese keri maa sō yēsan nōm geu gia. ⁶ N n men na, i doo tē, i tem me bōnu ko wasi kōōba yiru ye, kpa i na i man sō. Kpa su mu tēte toosi Gusunō besen Yinnin wuswāō su ka wa me mu sā bēen baawuregim. ⁷ Adama Lefiba ba n ko ba n tem mō. Domi ba kon sā Yinni Gusunōn yāku kowobu. N deema Gadi ka Rubenin bwese keri ka Manasen bwese keran sukum ba tem wa kō Yuudenin sō yari yeru gia me Mōwisi, Yinni Gusunōn sōm kowo u bu bōnu kua.

⁸ Yen biru tōn be, ba da ba tem me bukiana ba kua ye Yosue u bu sōōwa.

⁹ Ma ba ye kpuro yorua ye ba wa mi, ka nge me ba tem me ka men wusu burana burana ma ba wurama Yosuen mi Silo. ¹⁰ Yen biru Yosue u bu tem me bōnu kua ka tēte Yinni Gusunōn wuswāō, u bwese kera baayere yen tem wē.

Tem me ba Benyamēn

bwese kera wē

¹¹ Tem me ba gbia ba tete toosi, Benyamēn bwese kera ya mu di. Ben tem me, mu wāawa Yudan bwese keragim ka Yosefun bwese kerigim baa sɔɔ. ¹² Sɔɔ yēsan nɔm geu gia, tem men nɔɔ bura yeru ta wāawa saa Yuudenin di n ka girari Yerikon sɔɔ yēsan nɔm geu gia, ma ta da guunun bera gia sɔɔ duu yero sere Beti Afenio mi gāanu ku ra kpi. ¹³ Saa min diya ta da ta yōra Lusio ye ba ra maa soku Beteli, sɔɔ yēsan nɔm dwaru gia. Min diya ta maa da ta girari Atarɔtu Adario. Ma ta guu te bewa te ta wāa Beti Horonin sɔɔ yēsan nɔm dwarɔ. Beti Horoni ye, ya wāawa wɔwa sɔɔ. ¹⁴ Sɔɔ duu yeru gia maa, ta dawa sɔɔ yēsan nɔm dwaru gia saa guu ten di n ka girari Baalin wuu ge ba maa sokumɔ Yarimun wuu. Wuu ge, ga sāawa Yudaban wuu.

¹⁵ Sɔɔ yēsan nɔm dwaru gia maa, ta dawa sɔɔ duu yeru gia saa Yarimun wuun di sere Nefitoan bwiyo. ¹⁶ Saa maa min di, ta dawa guu te ta wāa Beni Hinmun wɔwan deedeeru, Refaban wɔwan sɔɔ yēsan nɔm geu gia. Ma ta da Yebusiban guunun sɔɔ yēsan nɔm dwaru gia n ka girari Eni Rogelio. ¹⁷ Saa maa min di, ta dawa Eni Semesio sɔɔ yēsan nɔm geu gia ka Gelilɔtu, gunguu te ba mɔ Adumimun deedeeru. Min di ta maa da sere Bohanin kperɔ. Rubenin biin yīsira ba ka kpee te sokumɔ. ¹⁸ Ma ta da Yuudenin wɔwɔ guunun sɔɔ yēsan nɔm geu gia ¹⁹ sere ka Beti Hogula sɔɔ yēsan nɔm geu gia mi Yuudenin daara suremɔ nim wɔku bɔruguu, sɔɔ yēsan nɔm dwarɔ. ²⁰ Yuudenin daara ta sāa tem men nɔɔ bura yeru sɔɔ yari yeru gia.

Men nɔra Benyamēn bwese keran tem mu yasum ne.

²¹ Wuu si su wāa tem me sɔɔ, siya Yeriko ka Beti Hogula ka Emeki Kesis, ²² ka Beti Araba ka Semaraimu ka Beteli, ²³ ka Afimu, ka Para, ka Ofara, ²⁴ ka Kefaa Amɔnai, ka Ofini, ka Geba. Wuu si kpuro su sāawa wɔkura yiru, gen baagere ka gen baru kpaanu. ²⁵ Sin gasa, Gabaoni, ka Rama ka Berɔtu, ²⁶ ka Misipe, ka Kefira, ka Mɔsa, ²⁷ ka Rekeɔmu ka Yiipeeli, ka Tareala, ²⁸ ka Sela, ka Elefu, ka Yebusi ye ba maa mɔ Yerusalemu, ka Gibeaa ka Kiriati. Si kpuro su sāawa wusu wɔkura nne, gen baagere ka gen baru kpaanu. Yeni kpurowa n kua Benyamēn bwese keran tubi.

Tem me ba Simeon

bwese kera wē

19 Tem men bɔnu yirusewa ya kua Simeon bwese keragia. Yudaban tema mu ka begim sikerene. ² Wuu si su wāa mi, siya Beri Seba ka Seba ka Mɔlada, ³ ka Hasaa Suali, ka Bala ka Asemu, ⁴ ka Elitoladi, ka Betuli ka Hɔkma, ⁵ ka Sikilagi, ka Beti Maakabɔti ka Hasaa Susa, ⁶ ka Beti Lebɔti, ka Saruseni. Si kpuro su sāawa mi wusu wɔkura ita, gen baagere ka gen baru

kpaanu, ⁷ Aini, ka Rimɔɔ, ka Eteɛ, ka Asani, si maa wusu nne, gen baagere ka gen baru kpaanu, ⁸ n ka da Balati Beri ye ba maa sokumɔ Ramati, Negebuɔ. Tem me ba sia sia mi kpuro, meya mu saa Simeon bwese keragim. ⁹ Yudaban tem sukuma ba Simeon bwese kera wē, domi Yudabagim me, mu kpā.

Tem me ba Sabulonin

bwese kera wē

¹⁰ Sabulonin bwese kera ya Kananin tem bɔnu itase tete di. Ben tem me, mu dawa sɔɔ yēsan nɔm dwaru gia sere Saridio. ¹¹ Saa maa min di mu da mu nɔɔ yōrawa sɔɔ duu yeru gia Marealaɔ ka Dabesetio sere daru koka ye ya wāa Yokuneamun sɔɔ yari yeru gia. ¹² Saridin bera gia maa tem men nɔɔ bura yeru ta dawa sɔɔ yari yeru gia sere Kisilɔti Taborio, n ka girari Dabaratio ka Yafiao. ¹³ Min di ta da Gita Efesɔ ka Ita Kasinio n ka da Rimɔɔwɔ sere Nea gia. ¹⁴ Ma ta da sɔɔ yēsan nɔm geu gia sere Hanatoni gia n ka girari Yifuta Elin wɔkwa. ¹⁵ Wuu si su wāa tem me sɔɔ, su sāawa wusu wɔkura yiru, gen baagere ka gen baru kpaanu. Sin gasa, Katati ka Nahalali ka Simuroni ka Yideala ka Betelehemu. ¹⁶ Bera yeni kpurowa ya kua Sabulonin bwese keragia.

Tem me ba Isakarin

bwese kera wē

¹⁷ Isakarin bwese kera ya maa Kananin tem men bɔnu nne tete di. ¹⁸ Wuu si su wāa ye sɔɔ, siya Yisireeli ka Kesulɔtu ka Sunemu, ¹⁹ ka Hafaraimu, ka Sion, ka Anasarati, ²⁰ ka Rabiti, ka Kisioni, ka Abesi, ²¹ ka Remeti, ka Eni Ganimu, ka Eni Hada, ka Beti Pasesi. ²² Ma tem men nɔɔ bura yeru ta maa da Taborio ka Sakasimaɔ ka Beti Semesio n ka girari daa te ba mɔ Yuudenio. Wusu wɔkura wɔkbu ka tia su sāa, gen baagere ka gen baru kpaanu. ²³ Bera ye kpurowa ya kua Isakarin bwese keragia ye ba wa bɔnu sɔɔ.

Tem me ba Aseɛn bwese kera

wē

²⁴ Aseɛn bwese kera ya maa Kananin tem men bɔnu nɔɔ tete di. ²⁵ Wuu si su wāa mi, siya Helikati, ka Hali, ka Beteni, ka Akusafu, ²⁶ ka Alameleki, ka Ameadi, ka Mikali. Tem men sɔɔ duu yeru gia, men nɔɔ bura yeru ta wāawa saa Kaamelin guurun di n ka girari daa te ba mɔ Sikori Libinatio. ²⁷ Sɔɔ yari yeru gia maa, ta dawa saa Beti Dagonin di n ka Sabulonin bwese keran tem girari sere wɔwɔ ye ba mɔ Yifuta Elio, ma ta da sɔɔ yēsan nɔm geu gia Beti Emekio ka Neyelio, ka Kabuluɔ, ²⁸ ka Abudonio ka Rehɔbuɔ ka Hamɔwɔ ka Kanaɔ. Ma ta yōra wuu wɔkɔ ge ba mɔ Sidonio. ²⁹ Min di ta maa da Rama gia ka sere Tiriɔ, wuu ge ba gbāraru koosi, sere n ka girari Hosaa ma ta yōra nim

wōku ge ba mō Mēditeranē, Akisibun beras. ³⁰Wuu siniwa su maa wāa tem mē sō. Siya Uma ka Afēki ka Rehōbu. Wuu si su wāa tem mē kpuro sō, su sāawa yenda yiru, gen baagere ka gen baru kpaanu. ³¹Bera ye kpurowa ya kua Aseēn bwese keragia ye ba wa bōnu sō.

Tem mē ba Nefitalin

bwese kera wē

³²Nefitalin bwese kera ya maa Kananin tem bōnu nōkba tiase tete di. ³³Sō yēsan nōm dwaru gia, men nōk bura yeru ta wāawa Helefun di sere Sananimun dāa sōkō n ka girari Adami Nēkebū ka Yabunēliō ka Lakumu, ma ta yōra Yuudenō. ³⁴Sō duu yeru gia maa, tem mē, mu nōk yōrawa Asinōtu Taboriō ka Hukōku n da n Sabulonin bwese keran tem bewa sō yēsan nōm dwaru gia n ka girari Aseēn bwese keran tem sō duu yeru gia. Sō yari yeru gia daa te ba mō Yuudenō ta kua men nōk bura yeru. ³⁵Ben tem mē sō, wuu si su gbāraru mō wee, Sidimu ka Seri ka Hamati ka Rakati ka Kinēreti, ³⁶ka Adama ka Rama ka Hasori ³⁷ka Kedesi ka Edē ka Eni Hasori, ³⁸ka Yireoni ka Migidali Eli, ka Horemu, ka Beti Anati ka Beti Semesi. Wuu si kpuro su sāawa yendu tia sari, gen baagere ka gen baru kpaanu. ³⁹Bera ye kpurowa ya kua Nefitalin bwese keragia ye ba wa bōnu sō.

Tem mē ba Danun

bwese kera wē

⁴⁰Danun bwese kera ya maa Kananin tem men bōnu nōkba yiruse tete di. ⁴¹Wuu si su maa wāa ben tem mē sō, siya Sorea ka Esitaoli ka Yiri Semesi, ⁴²ka Salabini, ka Ayaloni ka Yitila, ⁴³ka Eloni ka Tinnata, ka Ekoroni, ⁴⁴ka Eliteke, ka Gibetoni ka Balati, ⁴⁵ka Yehudi, ka Bene Beraki, ka Gati Rimō, ⁴⁶ka Yaakonin daaru ka Rakoni, ka Yafon bera. ⁴⁷Sanam mē Danuba ba wa yibereba ba kpam ben tem mwērimō, yera be, ba maa da ba Lesemu wōri ba yen tōmbu kpuro go. Ma ba yande sina mi, ya kua ben wuu. Yera ba ye ben sikadon yīsiru kā te ba mō Danu. ⁴⁸Wuu si su wāa mi kpuro su kuawa begisu ka sin baru kpaanu.

⁴⁹Sanam mē Isireliba ba tem mē bōnu kua ba kpa, yen biruwa ba Yosue Nunin bii wigim wē. ⁵⁰Wiya ba wuu ge ba mō Tinnati Seraki wē ye u bikia nge mē Yinini Gusunō u gerua. Wuu gera ga wāa Efaraimun guunun bera gia. Ma u gu bana sōkwa u sina mi.

⁵¹Yāku kowo Eleasaa ka Yosue Nunin bii ka sere maa Isireliban bwese kerin wirugiba ba Kananin tem mē kpuro bōnu kua ka tete Silō Yinni Gusunō sōa yerun nōkōkō. Ma ba bwese kera baayere wē bōnu ye ya tete di. Mesuma ba ka tem mē bōnu kua.

Wuu sìn mi ba ra kpikuru de

20 Yinni Gusunō u Yosue sōkwa u nē, ²a Isireliba sōkō bu wusu gōsio sin mi ba ko n da kpikuru de nge mē na raa Mōwisi sōkwa. ³Bēn suunu sō, goo ù n win winsim go u kun kī, u koo kpī u da u kuke wuu sin teu sō. Sanam mē, wi u nùn naa swīi u go, u ka mōru kōsia, u ñ maa nùn goomō. ⁴Ù n tura wuu sin gagu sō, u koo yōrawa wuu gen gbāra kōnkōkō mi guro gurobu ba ra siri, kpa u tii tusia u gere ye ya nùn deema. Saa ye sō, ba koo nùn wāa yeru kasua wuu ge sō. ⁵Wi u maa nùn naa swīi mi, ù n tunuma wuu gen mi, ba ñ maa wōkō yaramamō u sere nùn go. Dōmi u ñ kī u ka tōnu wi go. ⁶Wuu gen bukurobu bā n nùn siri, miya u ko n wāa sere yāku kowo tōnwero u ka gbi. Yen biruwa u koo den kpī u wura win wuu, u n tii mō.

⁷Ma Isireliba ba wuu sini gōsa mi ba ko n da kpikuru we. Siya Kedesi ye ya wāa Galileō, Nefitalin guunun bera gia, ka Sikemu ye ya wāa Efaraimun guunun bera gia, ka Ariban wuu ye ba mō Heboroni ye ya wāa Yudan guunun bera gia. ⁸Yuudenin guru giō ba maa Besē gōsa Yerikon sō yari yeru gia batumō mi gāanu ku ra kpi, Rubeniban tem sō, ka Ramōti ye ya wāa Galadiō, Gadiban tem sō, ka Golani ye ya wāa Basaniō Manaseban tem sō. ⁹Wuu siya ba gōsa mi goo wi u ñ kī u ka tōnu go, u koo kpī u kpikuru da, ñ n Isirelin na, ñ n maa tōn tukon na, bā n nùn gire bu go. Ba ñ kpē bu nùn go ba kun nùn siri.

Wuu si ba Lefin bwese kera wē

(I maa mērio Bandun Gari I, 6:39-66)

21 Lefin bwese keran bukurobu ba na ba yāku kowo Eleasaa ka Yosue Nunin bii ka Isirelin bwese kerō yi yi tien bukurobu deema ²Silō Kananin temō. Ba nē, Yinni Gusunō u Mōwisi wooda wē u nē, u sun wusu wē mi sa ko n wāa ka sere maa kpara yenu.

³Yera Isireliba ba wusu gasu gōsa ben bwese kera baayeren tem sō ka kpara yenu ba Lefiba wē nge mē Yinni Gusunō u Mōwisi sōkwa.

⁴Ye ba wuu si bōnu mō ka tete, Kehatin yenugibu be ba sōa Aroni yāku kowon bibu, beya ba gbia ba tete di. Wusu wōkura itawa ba wa Yudaban tem sō ka Simeōbagim sō ka Benyameēbagim sō. ⁵Ben be ba maa tie yenu ge sō, beya ba wusu wōkuru tete di si su wāa Efaraimuban tem sō ka Danubagim sō ka Manasen bwese kera ye ya wāa sō duu yeru gian tem sō. ⁶Gēsōnin yenugibu ba maa wusu wōkura ita tete di si su wāa Isakariban tem sō ka Aseēbagim sō, ka Nefitalibagim sō ka Manasebagim sō mē mu wāa Basaniō sō yari yerō. ⁷Merarin yenugibu, be, ba maa wusu wōkura yiru tete di si su wāa Rubeniban tem sō ka Gadibagim sō ka Sabulonibagim sō. ⁸Meya Isireliba ba kua ba ka Lefin bwese kera ye wuu si wē ka sin kpara yenu nge mē Yinni Gusunō u Mōwisi sōkwa.

⁹Lefin tōn be ba sōa Kehatin yenugibu Aronin bwe-seru sō, beya ba gbia ba tete di. Wuu si ba wa

Yudaban tem sɔɔ ka Simeɔbagim sɔɔ, si wee. ¹¹ Ba bu Ariban wuu wɛ ge ba ra maa soku Heboroni ka gen kpara yenu. Anakiban sikado Ariban yisira ba ka gu sokumɔ. Ga wɔawa Yudan guunun bera gia. ¹² Gen gberu kpaanebara ba raa Kalebu Yefunen bii wɛ. ¹³ Heboroni yen biru, ba maa bu Libina wɛ, ¹⁴ ka Yatiri ka Esitemɔa, ¹⁵ ka Holoni, ka Debiri, ¹⁶ ka Aini, ka Yuta, ka Beti Semesi. Si kpuro su sɔawa wusu nɔɔba nne, gen baagere ka gen kpara yenu. Yudaba ka Simeɔban tem sɔɔra si kpuro su wɔa. ¹⁷ Benyameɔban tem sɔɔ, ba Gabaoni tete di ka Geba, ¹⁸ ka Anatɔtu ka Alimɔɔ. Wusu nnewa mi, gen baagere ka gen kpara yenu.

¹⁹ Wuu si kpuro, si ba yɔku kowo Aronin bweseru wɛ su sɔawa wɔkura ita, gen baagere ka gen kpara yenu.

²⁰ Kehatin yenugii be ba tie Aronin bwese te sɔɔ, ba maa wusu wa Efaraimuban tem sɔɔ. ²¹ Siya Sikemu ye ya wɔa Efaraimun guunun bera gia mi ba ko n da kpikuru de, ka Gesee, ²² ka Kibisaimu ka Beti Horoni. Si kpuro su sɔawa wusu nne, gen baagere ka gen kpara yenu. ²³ Danuban tem sɔɔ, ba bu Eliteke wɛ ka Gibetoni, ²⁴ ka Ayaloni ka Gati Rimɔɔ. Si kpuro su sɔawa wusu nne, gen baagere ka gen kpara yenu.

²⁵ Manasen bwese kera ye ya wɔa sɔɔ duu yeru gian temɔ be, ba maa bu wusu yiru wɛ, Tanaki ka Gati Rimɔɔ, gen baagere ka gen kpara yenu. ²⁶ Wuu si ba bu wɛ mi kpuro su sɔawa wɔkuru, gen baagere ka gen kpara yenu. ²⁷ Lefi be ba tie ba sɔa Geesɔnin yenugibu, ba maa wusu yiru wa Manasen bwese kera ye ya wɔa sɔɔ yari yeru gian temɔ. Wuu siya Golani, Basanin temɔ mi ba ko n da kpikuru de ka Besitara, gen baagere ka gen kpara yenu. ²⁸ Isakariban tem sɔɔ, ba bu Kisioni wɛ ka Dabarati, ²⁹ ka Yaamuti, ka Eni Ganimu. Si kpuro su kuawa wusu nne, gen baagere ka gen kpara yenu. ³⁰ Aseɔban tem sɔɔ, ba bu Mikali ka Abudoni ka Helikati ³¹ ka Rehɔbu wɛ. Si kpuro su kuawa wusu nne, gen baagere ka gen kpara yenu. ³² Nefitalibagim sɔɔ maa, ba bu Kedesi wɛ ye ya wɔa Galilen temɔ, mi ba ko n da kpikuru de, ka Hamɔti Dori, ka Kaatani. Siya su kua wusu ita, gen baagere ka gen kpara yenu. ³³ Wuu si Geesɔni be, ba tete di mi, su sɔawa wɔkura ita, gen baagere ka gen kpara yenu.

³⁴ Be ba sɔa Merariba Lefin bwese te sɔɔ, ba maa bu wusu nne wɛ, gen baagere ka gen kpara yenu Sabuloniban tem sɔɔ. Wuu siya Yokuneamu ka Kaata ³⁵ ka Dimma ka Nahalali. ³⁶ Rubeniban tem sɔɔ ba bu wusu nne wɛ, gen baagere ka gen kpara yenu. Siya Besee ka Yasa, ³⁷ ka Kedemɔti ka Mefati. ³⁸ Gadiban tem sɔɔ, Merari be, ba maa wusu nne wa, gen baagere ka gen kpara yenu. Wuu siya Mahanaimu ka Hesiboni ka Yesee ka Ramɔti ye ya wɔa Galadin temɔ, mi ba ko n da kpikuru de. ⁴⁰ Wuu si Merari be, ba tete di, si kpuro su sɔawa wɔkura yiru.

⁴¹ Wuu si Lefin bwese keri yi wa Isirelin bwese keri yi yi tien mi, su kuawa weeraakuru yiru sari, gen baagere ka gen kpara yenu.

⁴³ Nge mesuma Yinni Gusunɔ u ka Isireliba tem me kpuro wɛ nge me u ben sikadoba nɔɔ mwɛeru kua. Ma ba sina me sɔɔ, mu kua begim. ⁴⁴ Meya u maa dera ba

wɔa bɔri yendu sɔɔ, nge me u raa ben sikadoba nɔɔ mwɛeru kua. U bu ben yibereba kpuro nɔɔmu beria. Ben goo sari wi u ka tii yina. ⁴⁵ Nge meya Yinni Gusunɔ u ka win nɔɔ mwɛe ni kpuro yibia ni u Isireliba kua, baa nin teeru ta n kam wɔra.

Isireliban bwese keri

yi yi wɔa Yuudenin sɔɔ yari yeru gia,

yi gɔsira yin temɔ

22 Yera Yosue u Rubeniba ka Gadiba soka ka Manasen bwese keran sukum me mu wɔa sɔɔ yari yeru gia. ² U bu sɔɔwa u nee, ye Mɔwisi, Yinni Gusunɔn sɔm kowo u gerua kpuro wee, i ye mem nɔɔwa ma i kua mam mam ye nen tii na bee yiire. ³ I n beegibu Isireliba deri baa fiiko tabu sɔɔ sere ka gisɔ. I Gusunɔn besen Yinnin gere mem nɔɔwawa. ⁴ Wee tee u dera beegibu ba weere tem me sɔɔ, nge me u raa gerua. Yen sɔ, i gɔsiro i wura tem me Mɔwisi, Gusunɔn sɔm kowo u been baawure bɔnu kua sɔɔ Yuudenin sɔɔ yari yeru gia, kpa i da i sina mi. ⁵ I n tura mi, i de i wooda ye Mɔwisi u bee wɛ mem nɔɔwa mam mam. Yera, i Yinni Gusunɔn kiɔ kpa i win woodaba mem nɔɔwa. I de i n ka nɔn manine kpa i nɔn sɔ ka been gɔru kpuro ka been bwisikunu kpuro.

⁶ Yen biru u bu domaru kua ma u nee, i gɔsiro been temɔ ka been yaa sabenu ka sii geesu ka wura ka sii gandu ka sii wɔkusu. Arumani ye i gura been yibereban min di gesi kpuro, i ye bɔnu koowo ka been tɔn be i raa deri mi. I n maa yee ma Mɔwisi u Manasen bwese keran sukum tem wɛ Basanin Yuudenin sɔɔ yari yeru gia. Na maa ben sukum bɔnu wɛ sɔɔ duu yeru gee nge me na Isireliban bwese keri yi yi tie kua.

Ba yɔku yeru bana Yuudenin bɔkuɔ

⁹ Ma Rubeniba ka Gadiba ka Manase be, ba gɔsira ba da ben temɔ ba Isireliban bwese keri yi yi tie deri, Kananin tem mi. Ba da ba sina Galadin temɔ nge me Yinni Gusunɔn u gerua saa win sɔm kowo Mɔwisin nɔɔn di. ¹⁰ Ye Rubeniba ka Gadiba ka Manaseban sukum ba Yuudenin daaru tura Kananin bera gia, yera ba yɔku yee nanumgiru bana daa ten bɔkuɔ. ¹¹ Ma goo u na u Isireli be ba tie sɔɔwa u nee, wee Rubeniba ka Gadiba ka sere Manaseban sukum ba yɔku yeru bana Yuudenin bɔkuɔ besen bera gee.

¹² Ye Isireli be ba tie ba nua me, yera be kpuro ba menna Siloɔ bu ka ben tundo bisibu tabu wɔri. ¹³ Yera ba Finesi yɔku kowo Eleasaan bii gɔra Galadin tem mi, ka Isireliban bwese keri wɔku ten baayeren wirugii bu ka Rubeniba ka Gadiba ka Manase be gari ko. ¹⁵ Ye ba tura mi, yera ba bu sɔɔwa ba nee, ¹⁶ ka Isireli be ba tie kpuron yisira sa ka bee bikiamɔ, mban sɔna i Yinni Gusunɔn seesi i been arukawani kusia ye i ka nɔn bɔkuɔ. Domi i tii yɔku yeru bania. ¹⁷ I yaaye ma Peoris sa tora ten bweseru kua ma Gusunɔn u sun seeyasia. Wee, sere ka gisɔ sa yen wahala mɔ. Yeni ya n bee

tura? ¹⁸Wee tē, i nùn mem nɔɔbu sariru koosi gisɔ. I n yē ma bese Isireliba kpuro sɔɔra win mɔru ya koo wɔri sia. ¹⁹Ī n maa yē tem mi i wāa mi, i ñ kpē i Gusunɔ sã, i gɔsiramama besen mi, mi win sãa yee deɛrara wāa. Sa ko bɛɛ tem wē. Yen sɔ, sa bɛɛ kanamɔ, i ku Gusunɔ seesi. I ku maa sun seesi i yāku yeru garu bani. ²⁰I yaayo sanam mɛ Akani wi u wāa Serakin bweseru sɔɔ u tora ye u ka arumani sua ye ba nɛɛ, goo u ku sua. Isireliba kpurowa Gusunɔ u seesi. Domi n ñ Akani tɔna u gu dɔma te, tora ten sɔ.

²¹Ye ba gari yi gerua ba kpa, yera Rubeniba ka Gadiba ka sere Manaseba ba wisa ba nɛɛ, ²²Yinni Gusunɔ turowa u wāa. Wiya u yē yèn sɔ sa kua mɛ. Isireliba kpuro ba koo maa gia. Sã n Yinni Gusunɔ seesi sa nùn toran na, u ku de sa n wāa. ²³Sã n maa yāku yee teni bana besen tiin sɔn na, su ka yāku dɔɔ mwaararuginu ko ñ kun mɛ kɛnuginu ñ kun mɛ siarabuginu, Gusunɔn tii u sun siri. ²⁴Adama yèn sɔ sa tu kua wee, beruma n sun mwa domi sa ñ kɪ amɛn biru bɛɛn bibun bweseru tu besegibu sɔ tu nɛɛ, mba n sun mɔɔsinɛ, bese ka Gusunɔ Isireliban Yinni. ²⁵Win tiywa u bɛɛ tem nɔɔ burana, u Yuudenin daaru doke besen suunu sɔɔ. Yen sɔ, sa ñ baa mɔ win sãaru sɔɔ. Kpa a deema besen bibun bweseru ta Gusunɔn sãaru deri bɛɛn bibun sɔ. ²⁶Yeniban saabuwa sa ka yāku yee teni bana, n ñ mɔ sa kɪ su tii yākunu kua. ²⁷Adama sa kɪwa ta n sãa seeda besen bibun bweseru ka bɛɛn bibun bweserun sɔ. Kpa tu bu sɔɔsi ma sa ra Yinni Gusunɔ sã ka yākunu. Be kpuro bà n seeda ye wa mɛ, bɛɛgibu ba ñ maa kpē bu nɛɛ, besegiba kun baa mɔ Yinni Gusunɔn sãaru sɔɔ. ²⁸Baa ñ n saa yeren na ba sun sɔɔwa mɛ, ñ n maa besen bibun bwesera ba sɔɔwa mɛ, ba koo kpɪ bu bu wisi bu nɛɛ, i mɛerio nge mɛ besen sikadoba ba yāku yee teni bana nge te ta wāa Yinni Gusunɔn sãa yerɔ, adama ba ñ tu banɛ bu ka tii yākunu kua mi. Seedan sɔna ba tu bana. ²⁹Yen sɔ, i n yē ma sa ñ gɔru doke su Yinni Gusunɔ seesi kpa su ko naane sarirugibu win mi, yāku yee tenin sɔ. Meyya sa ñ maa kɪ su yākunu ko gam, ma n kun mɔ yāku yee ten mi, te ta wāa Yinni Gusunɔn sãa yee deɛrara.

³⁰Sanam mɛ yāku kowo Finɛesi Eleasaan bii ka Isireliban guro gurobu ka ben yenu yērobu ba nua ye Rubeniba ka Gadiba ka Manaseba ba gerua, yera ben bwēra kpuna. ³¹Ma Finɛesi u Rubeniba ka Gadiba ka Manase be sɔɔwa u nɛɛ, gisɔ sa gia ma Yinni Gusunɔ u wāa ka bese, domi i ñ nùn mem nɔɔ sariru koosi. Meyya win mɔru ya ñ maa wɔrimɔ bese sɔɔ yèn berum sa raa mɔ.

³²Yen biru Finɛesi wi, ka Isireliban guro guro be, ba gɔsira Galadin di ba wura ba begibu sɔɔwa ye ba nua mi kpuro. ³³Ye begii be, ba nua mɛ, ya bu dore. Ma ba Yinni Gusunɔ siara ba gɔru gɔsia ba nɛɛ, ba ñ maa Rubenin bwese kera ye, ka Gadigia ye wɔrimɔ bu ben tem kam koosia. ³⁴Yen biruwa Rubeniba ka Gadiba ba nɛɛ, yāku yee teni ta sãawa seeda bese kpuron wuswaɔ ma Yinni Gusunɔ turowa u wāa.

Ma ba tu yīsiru kã, Seeda.

Yosuen gari dāaki

23 Yinni Gusunɔ u Isireliba wɔra ben yibere be ba ka bu sikerenɛn nɔman di. Ma ba wāa bɔri yen-du sɔɔ sere n ka tɛ. Yosue u maa tɔkɔ kua gem gem. ²Yera u Isireliba kpuro sokusia ka ben guro gurobu ka ben wirugibu ka ben siri kowobu ka ben tabu sinambu. Ma u bu sɔɔwa u nɛɛ, nɛ wee na tɔkɔ kua gem gem. ³I maa wa nge mɛ Gusunɔ bɛɛn Yinni u bwese ni i deema mini kua. Wiya u ka bu tabu kua bɛɛn sɔ u bu kamia. ⁴Yen biru i wa nge mɛ tem mɛ sa mwa ka mɛ sa ñ mwaabu kpa, na mu bɔnu kua ka tɛtɛ, ma na bwese kera baayere yegim wē. Tem meya mu wāa saa Yuudenin di sɔɔ yari yeru gia n ka girari nim wɔku ge ba mɔ Mɛditeranɔ, sɔɔ duu yeru gia. ⁵Tɔn be ba wāa mɛ sɔɔ, Yinni Gusunɔ u koo bɛɛ bu gira kpa ben tem mɛ, mu ko bɛɛgim, nge mɛ win tii u gerua. ⁶Yen sɔ, i temanɔ, i hania koowo kpa i wa i wooda ye mem nɔɔwa ye Mɔwisi u yorua tireru sɔɔ kpa i ku yen gaa gɛɛrari baa fiiko. ⁷I ku ka bwese tuku ni nu wāa bɛɛn suunu sɔɔ arukawani bɔke i suana. I ku yiira i nin bũnu sã. I ku maa ka nin yĩsa bõre. ⁸Adama i n yē ma Yinni Gusunɔ tɔnawa i ko n ka manine nge mɛ i sãa sere ka gisɔ. ⁹Domi u bwese damginu gira bɛɛn suunu sɔɔn di. Goo maa sari wi u kpɪa u yõra bɛɛn wuswaɔ sere ka gisɔ. ¹⁰Bɛɛn tɔn turo u koo kpɪ u yibere nɔɔɔbu (1.000) go, nge mɛ Gusunɔn tii u nɔɔ mwɛɛru kua, yèn sɔ u ra n wāa ka bɛɛ tabu sɔɔ. ¹¹Yen sɔ i de i nùn kɪa. ¹²Ī n nùn biru kisi i ka bwese ni nu wāa bɛɛn suunu sɔɔ nɔɔ tia kua, i nin wɔndiaba sua kurɔbu kpa nin tii nu bɛɛgibu sua kurɔbu, ¹³saa ye sɔɔ, i n yē ma u ñ maa yibere be giramɔ. U koo dewa ba n sãa bɛɛn yina. Ba ko n bɛɛ wahala mɔ ba n nɔni sɔɔwa, kpa i gbisuku tem durom meni sɔɔ mɛ Gusunɔ bɛɛn Yinni u bɛɛ wē. ¹⁴Ñ n nen sɔn na, wee na nɔɔ tura. I n yē sã sã ma nɔɔ mwɛɛ gee ni u bɛɛ kua, u ni kpuro yibia mam mam. Baa nin teera kun kam kue. ¹⁵Meyya i n maa yē nge mɛ u nɔɔ mwɛɛ gee ni yibia mi, meya u koo maa kɔsa ye u gerua kpuro ko. U koo bɛɛ go mam mam tem durom mɛ sɔɔ mɛ u bɛɛ wē mini. ¹⁶Ī n win arukawani ye kusia ye u ka bɛɛ bɔkua kpa i da i n bwese tukunun bũnu yiiramɛ i n sãamɔ, saa yera win mɔru koo se kpa i gbisuku tem durom meni sɔɔ.

Yosue u ka Isireliba gari kua

Sikemus

24 Yosue u Isireliban bwesenu kpuro menna Sike-mus ma u ben guro gurobu soka ka ben wirugibu ka ben siri kowobu ka ben tabu sinambu. Ma ba ben tii tusia Gusunɔn wuswaɔ. ²Ma Gusunɔ Isireliban Yinni u be kpuro sɔɔwa saa Yosuen nɔɔn di u nɛɛ, yellu, bɛɛn baababa ba wāa daa te ba mɔ Efaratin guruɔ. Miya ba bũnu sãamɔ. Ben turowa Tera, Aburahamu ka Nakorin tundo. ³Ma na bɛɛn baaba Aburahamu yara saa daa ten bera gɔn di. Na dera u bɔsu Kananin tem kpuro sɔɔ ma na win bibu

dabiasia. Na nùn Isaki kã. ⁴ Ma na maa Isaki Yakɔbu ka Esau kã. Na Esau Seirin guuru gia wẽ u n mɔ, adama Yakɔbu ka win bibu, be, ba dawa Egibiti gia. ⁵ Na Mɔwisi ka Aroni gɔra Egibitigibun mi. Ma na Egibitigii be t̄ya kua ka gãa maamaakigii ni na kua. Yen biru na b̄e Isireliba yara min di. ⁶ Ye na b̄en baababa yara min di, ma Egibitigiba bu naa gira ka ben tabu k̄ekeba ka maasɔbu. Saa ye b̄en baaba be, ba tura nim w̄kuɔ ge ba m̄ Naa yari, ⁷ miya ba man nɔɔgiru sue ma na yam w̄kuru doke be ka Egibitigibun baa s̄ɔ. Na dera nim w̄kun nim m̄, mu Egibitigii be wukiri ba nim diira. B̄en baababa ba wa ka nɔni ye na Egibitigibu kua. Yen biru i w̄ɔ dabinu kua gɔburɔ. ⁸ Ma na ka b̄e na Amɔreban temɔ be ba wã Yuudenin guru giɔ. Ba ka b̄e sanna, na maa b̄e bu nɔmu beria, ma ben tem mu kua b̄egim. Ma na bu kpeerasia b̄en wuswaɔ. ⁹ Balaki, Siporin bii, Mɔabun sunɔ, u seewa u ka b̄e tabu kua. U Balamu Beorin bii sokusia u na u b̄e b̄rusi. ¹⁰ Adama na yina n Balamun gere swaa daki ma na dera u b̄e domaru kua, ma na b̄e wɔra Balakin nɔman di. ¹¹ Yen biru i Yuudenin tɔbura i tura Yerikɔ, ma Yerikogibu ka Amɔreba ka Feresiba ka Kananiba ka Hetiba ka Girigasiba ka Hefiba ka Yebusiba ba b̄e sannɔ seesi. Ma na b̄e bu nɔmu beria. ¹² Na susu bakanu gɔra b̄en wuswaɔ, nu bu gira nge m̄ nu Amɔreban sinambu yiru ye kua. N ñ m̄ b̄en takobiba, ñ kun m̄ b̄en t̄nnu i ka bu kamia. ¹³ Na b̄e gbea wẽ ye i ñ kasire, ka wusu mi i wã si i ñ ban̄e, ka dãa ȳen binu i dimɔ ye i ñ duure. ¹⁴ Yen biru Yosue u n̄e, yen s̄ɔ, i de i Yinni Gusunɔ nasia kpa i nùn sã ka ḡru teu ka b̄ɔk̄kiniru. I b̄en baababan b̄unu derio ni ba raa sãamɔ daa te ba m̄ Efaratin guruɔ ka maa Egibitigii. ¹⁵ Ì kun maa k̄i i Gusunɔ sã, i ḡsio giɔ wi i ko i sã, ñ n b̄un̄un na, ni b̄en baababa ba sãwa daa ten guruɔ, ñ n maa Amɔrebaginun na, b̄en temɔ i wã mi. Adama n̄e ka nen yenugibu, Yinni Gusunɔwa sa ko sã. ¹⁶ Ma tɔn be, ba nùn wisa ba n̄e, sa ñ Yinni Gusunɔ derimɔ su b̄unu sã pai! ¹⁷ Domi wiya b̄en Yinni wi u sun yarama saa Egibitigibun yorun di, b̄e ka b̄en baababa. U maa s̄m maamaakigii dabinu kua b̄en nɔni biru. Ma u sun k̄su baama mi sa da kpuro b̄en sanum s̄ɔ ka bwese tukunun suunu s̄ɔ. ¹⁸ Ma u sun bwese dabinu gira, ka mam Amɔreba be ba raa wã

tem m̄ s̄ɔ. Yen s̄ɔna sa ko Yinni Gusunɔ sã. Domi u sãawa b̄en Yinni ka gem.

¹⁹ Yosue u tɔn be s̄ɔwa u n̄e, ya s̄e i ka Yinni Gusunɔ sã domi u sãawa d̄ero, u ñ wuramɔ i maa goo sã. Yen s̄ɔ, ñ n nùn deri ma i b̄unu sãwa, u ñ b̄e b̄en durum suuru kuamm̄. Baa m̄ u b̄e gea kua kɔ, u koo ḡsirawa u b̄e k̄sa kua kpa u b̄e kam koosia.

²¹ Ma tɔn be, ba Yosue s̄ɔwa ba n̄e, baa ñ n meren na, Yinni Gusunɔwa sa ko sã.

²² Yosue u bu s̄ɔwa u n̄e, b̄e, i b̄en tii seeda diiya ma Yinni Gusunɔwa i ḡsa i sã.

Ma ba n̄e, meya sa gerua.

²³ Ma u n̄e, ñ n men na, i b̄unu wunɔ i k̄ɔ ni nu wã b̄en suunu s̄ɔ, kpa i tii Gusunɔ b̄en Yinni wẽ.

²⁴ Ma tɔn be, ba Yosue s̄ɔwa ba n̄e, Gusunɔ b̄en Yinniwa sa ko sã, kpa su nùn mem mem kɔkɔ.

²⁵ Dɔma tera Yosue u ka tɔn be arukawani b̄kua u bu wooda wẽ Sikemu mi. ²⁶ Yen biru u gari yi yorua Gusunɔ woodan tireru s̄ɔ ma u kpee bakaru sua u gira dãa bakaru garun nuurɔ mi ba Yinni Gusunɔ kuu bekurugiru gire. ²⁷ Yosue u tɔn be kpuro s̄ɔwa u n̄e, wee kpee teni ta ko n sãawa b̄en seeda domi ta gari kpuro nua yi Yinni Gusunɔ u sun s̄ɔwa. Ta koo b̄e yi yaayasia kpa i ku ra ka ko naane sarirugibu Gusunɔ sãaru s̄ɔ.

²⁸ Ma Yosue u tɔn be yarinasia u dera ben baawure u da win tem m̄ u mwa s̄ɔ.

Yosue ka Eleasaa ba gu

²⁹ Yeniba kpuron biru Yosue Nunin bii, Yinni Gusunɔ s̄m kowo u gu. U kuawa w̄ɔ wunɔbu ka w̄kuru (110).

³⁰ Ba nùn sika win temɔ Tinnati Serakiɔ Efaraimun gu-unun bera gia, Gaasin guurun s̄ɔ ȳsan n̄m geu gia.

³¹ Isireliba ba Yinni Gusunɔ sãwawa Yosuen waati ye kpuro s̄ɔ ka maa guro guro be u derin waati s̄ɔ, be ba ȳe ye Yinni Gusunɔ u be Isireliba kua gesi.

³² Yosefun kuku ni Isireliba ba ka na Egibitin di, ba nu sika Sikemun tem m̄ s̄ɔ, m̄ Yakɔbu u dwa Hamɔrin bii Sikemu ka win w̄kɔbun mi, ka sii geesun gobi wunɔbu (100). N deema tem meya ba Yosefun bibun bweseru wẽ.

³³ Ma Aronin bii Eleasaa u maa gu ma ba nùn sika gunguru w̄ll̄ te ba win bii Fin̄esi wẽ. Ta wãawa Efaraimun guunun bera gia.

Kparobu

Tire te ba m̀ Kparobu tera ta Isireliban sindun torubu Kananin tem̀n gari gerum̀ n ka girari saa ye ba sina boko swĩ.

Ben waati ye ַכּ, Isireliba ba kua ye ba kĩ. Ba ku ra Gusuǹ mem ַכּכּכּכּכּ. Ma u dera yiberẽba ba bu ǹni s̀kwa. Ben ǹni swãaru ַכּכּ, b̀ n gũru gũsia ba Gusuǹ ǹk̀guru sue, u ra bu suuru kuewa kpa u bu kparo goo seeya wi u koo bu wãra saa yiberẽban ǹman di.

Tire ten kpunaa

1. Yosuen ַכּכּ gari, wiru 1n di sere wiru 2:10.
2. Kparo be Gusuǹ u seeya, wiru 2:11n di sere wiru 16.
3. Mero bisi sann̄su, wiru 17n di sere wiru 21.

Isireliba ba wãa Kananin tem̀

1 Yosuen ַכּכּ biru Isireliba ba Yinni Gusuǹ bikia u bu s̀ bwese kera ye ya koo gbi yu da yu Kanani be ba tie wãri. ² Yera u bu wisa u n̄, Yudan bwese kera, domi na bu tem m̄ n̄mu s̄ndia.

³ Ma Yudaba ba ben maabu Simekba s̀kwa ba n̄, i na i ka sun Kanani be ba wãa besen tem m̄ ַכּ wãri su go. Yen biru kpa su maa da b̄en mi.

Ma Simek be, ba wura ba da. ⁴ Yera be kpuro ba menna ba Kanani be wãri. Yinni Gusuǹ u maa bu Kanani be ka Feresiba n̄mu s̄ndia. Ma ba bu kamia ba ben t̄mbu n̄k̄n̄ bun suba wãkuru (10.000) go Besekio. Miya ba yande wuu gen sun̄ deema ba ǹn wãri. ⁶ Yera u duka sua ma ba ǹn naa gira ba mwa ba win ǹman niki bii bakanu b̄k̄ra ka win naa niki bii bakanu. ⁷ Yera Besekin sun̄ wi, u gerua u n̄, sinambu wata ka wãkura na dera ba ben ǹman niki bii bakanu b̄k̄ra ka ben naasuginu. Dĩa buri yi na deri, yiya ba ra n dim̄. Wee t̄ Gusuǹ u man ye kpuro k̄siem̄.

Ma ba ka ǹn da Yerusalem̄. Miya u gu.

⁸ Yeniba kpuron biru Yudaba ba Yerusalem̄ wãri ba ye kamia. Yen d̄ma te, ba yen t̄mbu go ma ba wuu ge d̄k̄ m̄ni. ⁹ Yera ba maa da ba Kanani be ba wãa guun̄ wãri ka be ba wãa s̀k̄ ȳsan n̄m d̄waru gia ḡbabur̄, ka sere be ba wãa s̀k̄ duu yeru gia. ¹⁰ Ma ba maa Kanani be ba wãa Heboron̄ wãri ye ba ra raa soku Ariban wuu. Miya ba Sesaiba ka Akimaniba ka Talimaiba kamia. ¹¹ Heboron̄ di ba maa da ba Debirigibu wãri. Saa ye ַכּ, ba ra wuu ge sokuwa Sef̄en wuu. ¹² Ma Kalebu u n̄, wi u kp̄a u Sef̄en wuu ge mwa, ȳrowa u koo win bii wãndia Akusa k̄ kur̄.

¹³ Yera Otinieli, Kalebun wãk̄ Kenasin bii u wuu ge kamia. Ma Kalebu u ǹn win bii wãndia wi kã kur̄.

¹⁴ Sanam m̄ kur̄ wi, u dua Otinielin yenū u kpa, yera u ǹn bwisi kã u n̄, a doo a tem bikia nen tundon mi. Adama kur̄ win tii u da win tundo Kalebun mi. Ye u

tura mi, u sara saa win ket̄kun di. Yera Kalebu u ǹn bikia u n̄, mba a kĩ. ¹⁵ Ma u wisa u n̄, a suuru koowo a man bwii k̄. Domi bera ye a man w̄ s̀k̄ ȳsan n̄m d̄waru gia, nim sari mi.

Ma Kalebu u ǹn bwii w̄ yi yi wãa guun̄ ka wãwã.

¹⁶ Keniba be ba sãa M̄wisin dokirin bweseru ba Yudaba swĩ ba doona Yerikon di sannu, mi kpakpa b̄ẽ wãa. Ba da ba sina ḡbabur̄ Yudaban tem̀ Aradin s̀k̄ ȳsan n̄m d̄waru gia.

¹⁷ Yen biru Yudaba ka ben maabu Simekba ba Kanani be ba wãa Sefat̄ wãri ba kpeerasia mam mam. Wuu gera ba ȳsiru kã H̄k̄ma. Yen tubusiana bansu. ¹⁸ Yuda be, ba maa Gasa mwa ka Asikaloni ka Ekoroni, yen baayere ka yen baru kpaanu. ¹⁹ Yinni Gusuǹ u ka Yuda be wãa. Yera ba bera mi guunu wãa mwa ya kua begia. Adama bañ kp̄a ba t̄n be ba wãa nin wãwã kam̄. Domi t̄n be, ba tabu k̄ke sisugii m̄ yi dumi gawe. ²⁰ Mesuma Kalebu u ka Heboron̄ wa nge m̄ M̄wisi u raa gerua. Ma u Anakiban bwese ker̄ ita gira min di. ²¹ Adama Benyam̄eba bañ kp̄a ba Yebusiba gire saa Yerusalem̄ di. Yera n dera ba ka wãa ben suunu ַכּ sere ka gis̄n̄ gis̄.

²² Yinni Gusuǹ u wãa ka Manaseba ka Efaraimuba be ba sãa Yosefun bibun bweseru. Ma ba Beteli w̄rim da. ²³ Adama ba gina dera gaba da ba yen saria m̄era. Beteli yera, ba ra raa soku Lusi. ²⁴ Ye ba tura mi, yera ba goo wa u yarī wuu gen min di. Ma ba ǹn s̀kwa ba n̄, a sun s̀k̄sio m̀n di ba ra ka wuu geni du, kpa su nun gea kua.

²⁵ Ma dur̄ wi, u bu s̀k̄si. Ye ba dua wuu ge ַכּ, yera ba gen t̄mbu go. Ma ba dur̄ wi deri ka win yenugibu kpuro. ²⁶ Yen biru dur̄ wi, u yara wuu gen min di u da Hetiban tem̀ u wuu kp̄k̄ bana. Ma u gu ȳsiru kã Lusi. Ȳsi tera ba ka gu sokum̄ sere ka gis̄.

²⁷ Manaseba bañ kp̄a ba Beti Seanigibu ka Taanakigibu ka Dorigibu ka Yibileamugibu ka sere maa M̄gidogibu ka ben baru kpaanugibu gire. Yera n dera Kanani be, ba ka wãa Manaseban suunu ַכּ. ²⁸ Baa

sanam me Isireliba ba dam kua, bañ maa kpĩa ba tɔn be gire. Adama ba bu yoo sɔma koosia.

²⁹ Meya maa Efaraimuba bañ kpĩa ba Kananigii be ba wã Gesεε gire. Yera n dera tɔn be, ba ka wã ben suunu sɔɔ.

³⁰ Sabuloniba, be maa, bañ kpĩa ba Kitironigibu ka Nahalaligibu gire. Ba dera ba wã ka be sannu, adama ba bu yoo sɔma koosia.

³¹ Aseeba bañ maa kpĩa ba Akogibu ka Sidonigibu ka sere Alabugibu ka Akisibugibu ka Helubagibu ka Afikigibu ka Rehɔbugibu gire. ³² Ma Aseε be, ba wã ka be sannu.

³³ Nefitaliba bañ maa kpĩa ba Beti Semesigibu ka Beti Anatigibu gire. Ba wã ben suunu sɔɔ, adama ba bu yoo sɔma koosia.

³⁴ Amɔreba ba Danuba gira saa wɔwan di. Ma Danu be, ba da ba wã guunɔ. ³⁵ Yen sɔna Amɔre be, bañ doone saa Haari Heresi ka Ayaloni ka Saabimun di. Adama yen biru Efaraimuba ka Manaseba ba bu taare ba yoo sɔma koosia. ³⁶ Sɔɔ yɛsan nɔm dware gia, Amɔreban tem nɔ ga Edɔmuban tem bewa n ka da sere gunguu te ba mɔ Akarabimuɔ sɔɔ yari yeru gia. Akarabimu yen tubusiana nia.

Gusunɔn gɔrado u da

Bokimuɔ

2 Sɔɔ teeru Yinni Gusunɔn gɔrado u seewa Giligalin di u da Bokimuɔ. Ma Gusunɔ u Isireliba sɔɔwa saa gɔrado win nɔ nɔn di u neε, na beε yarama Egibitin di na ka beε na tem me sɔɔ, me na been baababa nɔ mweeru kua ka bɔri. Na neε, nañ nen arukawani kusiamɔ pai ye na ka beε bɔkua. ² Na maa beε sɔɔwa na neε, i ku ra ka tem men tɔmbu arukawani bɔke. I ben bũu sãa yenu kɔsukuo. Adama iñ nen gere mem nɔkwe. Mban sɔna i kua me. ³ Yen sɔna na beε sɔɔmɔ ma nañ bu giramɔ been min di. Ba ko n wãawa been bɔkua, ba n sãa been werɔbu, kpa ben bũnu nu ko been yina.

⁴ Saa ye Yinni Gusunɔn gɔrado wi, u gari yi gerua u kpa, yera Isireliba kpuro ba nɔngiru sua ba swĩ. ⁵ Yen sɔna ba yam mi soka Bokimu. Miya ba Yinni Gusunɔn yãkunu kua.

Yosuen gɔɔ

⁶ Sanam me Yosue u wã wãaru sɔɔ, u dera Isireli baawure u dawa u win tem mwa me mu kua wigim. ⁷ Tɔn be, ba Yinni Gusunɔn sãwa Yosuen waati kpuro sɔɔ ka maa guro guro be u derin waati sɔɔ, be ba sɔm maamaakiginu kpuro wa ni Yinni Gusunɔn u Isireliba kua. ⁸ Yosue, Nunin bii, Yinni Gusunɔn sɔm kowo, u kuawa wɔɔ wunɔbu ka wɔkuru (110) ma u gu. ⁹ Ba nũn sika win tem Tinnati Heresi, Efaraimuban bera gia Gaasin guurun sɔɔ yɛsan nɔm geu gia. ¹⁰ Saa yen tɔmbu kpuro ba gu, ma be ba seewa ben ayenɔ bañ Yinni Gusunɔn beεε yɛ. Meya ba maa duari ye u raa ben baababa kua.

Isireliba ba Yinni Gusunɔn

sãaru deri

¹¹ Ye Isireliba ba kua, yañ Yinni Gusunɔn dore. Domi ba nũn deri ba da ba bũnu sãamɔ ni ba ra soku Baaliba. ¹² Ba Gusunɔn ben baababan yinni deri wi u bu yarama Egibitin di. Ma ba be ba bu sikerenen bũu ni ba mɔ Baaliba ka Asitaateba sãamɔ ba nu wiru kpĩyammε. Yera n dera Yinni Gusunɔn mɔru seewa. ¹⁴ Ma u bu tɔn diobu nɔmu beria ba bu ye ba mɔ kpuro gurari. U maa bu ben yiberε be ba bu sikerene dɔre. Bañ maa kpĩa ba ka tii yine. ¹⁵ Baama mi ba tabu da, Yinni Gusunɔn u ra dewa bu kɔsa wa nge me u raa gerua ka bɔri. Ba nɔni swãaru wa ta kpã. ¹⁶ Yen biruwa u bu kparobu seeya be ba koo bu faaba ko tɔn diobun nɔmun di. ¹⁷ Ka me, ba ku ra kparo ben gere wure. Bañ ka Gusunɔn turo yɔre. Bũna ba ra sã. Mii mii ba swaa ye deri ye ben baababa ba raa swĩ. Bañ maa Yinni Gusunɔn wooda mem nɔkwe. ¹⁸ Yinni Gusunɔn ù n bu kparo wɛ, u ra n wãawa ka yɛro u ka bu wɔra ben yiberεban nɔman di, kparo win waati kpuro sɔɔ. Domi u ra ben wɔnɔwɔndu wa sanam me ba weeweenu mɔ, be ba bu tɔya mɔ ba bu nɔni sɔɔmɔ sɔ. ¹⁹ Adama kparo wi, ù n gu, ba ra maa kɔsa kowa n kere ben baababa. Bũna ba ra kasu bu wiru kpĩya bu sã. Ben gɔru ga ra bɔbiewa bu ka swaa kɔsa ye swĩ ka degangam.

Yinni Gusunɔn

u Isireliban laakari mɛera

²⁰ Kpa Yinni Gusunɔn u ka bu mɔru ko gem gem u neε, tɔn be, ba nen wooda sanku ye na ben baababa wɛ. Bañ maa nen gere mem nɔkwe. ²¹ Yen sɔna nañ maa bu bweseru garu giramme bwese ni Yosue u deri sɔɔ sanam me u gu. ²² Bwese niya kon ka ben laakari mɛeri, kpa n wa bã n koo lasabu ko, bu nen swaa swĩ, nge me ben baababa ba kua.

²³ Ma Yinni Gusunɔn u bwese ni deri, uñ ka nin girabu sende.

3 Yinni Gusunɔn u bwese ni nu tie deri Isireliban suunu sɔɔ, u n da ka ben laakari mɛeri be bañ tabu koore nge ben baaba be ba Kananin tem mwa. ² U yeni kuawa be ba kun tabu koore mi bu ka tabu gia. ³ Bwese ni u deri ben suunu sɔɔ wee, Filisitiba ka ben sinambu nɔnbu ka Kananiba ka Sidonigibu ka sere Hefiba be ba wã Libanin guunɔ, saa Baali Hεεmɔn guurun di n ka girari Lebo Hamatiɔ. ⁴ Yinni Gusunɔnwa u dera ba wã Isireliban suunu sɔɔ kpa u n da ka Isireli ben laakari mɛeri. Saa ye sɔɔra u koo gia bã n koo win woodaba swĩ ye u ben baababa wɛ saa Mɔwisin min di. ⁵ Yen sɔna Isireliba ba wã ka Kananiba ka Hetiba ka Amɔreba ka Filisitiba ka Hefiba ka Yebusiba sannu. ⁶ Ma ba ben bii wɔndiaba sua kurɔbu. Be, ba maa bu begibu wɛ ba sua kurɔbu. Saa yera Isireliba ba tɔn ben bũnu sãaru wɔri.

KPAROBU

Otinieli

⁷Yeniban biru, Isireliba ba Yinni Gusunƙo duari ma ba kƙasa kua ba bƙu ni ba mƙ Baaliba ka Asitaateba sƙa. ⁸Yera Yinni Gusunƙo u ka bu mƙu kua, u bu Mesopotamin sina boko mƙmu beria, wi ba mƙ Kusani Risetaimu. Ma ba nƙn sƙa wƙƙa ita. ⁹Saa ye sƙƙa ba Yinni Gusunƙo mƙguru sue ba faaba kana. Ma u ben kanaru nua u bu faaba kowo waawa, u bu wƙra sunƙo win mƙman di. Faaba kowo win yƙsira Otinieli, Kenasin bii. Kenasi wi, u sƙawa Kalebun mƙ. ¹⁰Sƙƙo teeru Yinni Gusunƙo Hunde u Otinieli wi mƙƙa ma u kua Isireliban kparo. Yen biru u seewa u da u ka sina boko wi tabu kua. Ma Yinni Gusunƙo u nƙn sunƙo wi mƙmu beria u kamia. ¹¹Saa yera Isireliba ba maa bƙri yendu wa wƙƙo weeru. Yen biruwa Otinieli u gu.

Ehudu

¹²Otinielin biru, Isireliba ba maa kƙasa kua Yinni Gusunƙo wuswaa. Ma u Mƙabun sina boko Egoloni dam wƙ, u nƙn Isireliba mƙmu beria. ¹³Ma sina boko wi, u Amƙniba menna ka Amalekiba ba da ba Isireliba wƙri, ma ba Yeriko mwa. ¹⁴Yera Isireli be, ba Egoloni wi sƙawa wƙƙo yendu yiru sari. ¹⁵Sanam mƙ sƙƙa ba Yinni Gusunƙo mƙguru sue ba faaba kowo kana. Ma u bu faaba kowo wi waawa. Win yƙsira Ehudu, Geran bii, Benyamƙen bweseru sƙ. Durƙo wi, u sƙawa mƙ dwaagii.

Sƙƙo teeru Isireliba ba nƙn gƙra u da u Egoloni kƙru wƙ. ¹⁶Ma Ehudu wi, u takobi kua. Yen beri berika mƙ do. Yen dƙebu bu sƙawa mƙm soo teeru. Ma u ye doke win mƙra mƙm geu gia u yaberu sebusi. ¹⁷Ye u tura Egonin mi, u nƙn kƙe te wƙ. N deema sunƙo wi, durƙo bemberera. ¹⁸Yen biru Ehudu u gƙsira yenu, wi ka tƙ be ba ka kƙe te na. ¹⁹Adama sanam mƙ ba tura kpee kƙra yeru garun mi, Giligalin mƙ, yera Ehudu u gƙsirama u na sina boko win mi, u nƙn sƙƙa u nƙe, yinni, na gari asirigii gƙe mƙ kon nun sƙ.

Ma sina boko u nƙe, win sina bwƙabu bu gina yario be kpuro.

²⁰Saa ye sƙƙo, sina boko u sƙ gidambisan dii woo durƙuguru garu sƙ te ba kua wi turon sƙ. Ehudu u nƙn susi u nƙe, gari yi na mƙ yi weewa Gusunƙo min di.

Ma Egoloni u seewa saa win kitarun di u yƙra. ²¹Sanam meya Ehudu u win mƙm dwaƙa ye demia u takobi ye woma saa win yƙsi mƙm geu gian di, u sunƙo wi sƙa nukurƙo. ²²Takobi ye, ya duawa ka yen buru sannu. Ma win wasin gum mu ye nƙnua sƙƙa. Yera u ye derisi Egonin nuku te sƙ. ²³Yen biru Ehudu u yara dii ten bee tia gian di ma u ten gambo kƙnua u beri. ²⁴Ye u doona, yera sina bokon bwƙaba na ba deema dii ten gamboba ba kƙnua sim sim. Ma ba nƙe, u ko n swaa swƙibu mƙwa. ²⁵Ma ba nƙn mara n ka tƙ. Ye ba wa uƙ kenie, yera ben tii ba kƙƙa sua ba kenia.

Ma ba deema wee, ben sina boko u kpƙ temƙo u guu. ²⁶Saa ye sƙƙo, Ehudu u tonda u kpee kƙra yee te sara, u da Seiras. ²⁷Ye u tura mi, u tabu kƙba so Efaraimun guunƙo. Ma Isireliba kpuro ba sarama ba ka nƙn taa bi da, u bu swaa gbiiye. ²⁸U bu sƙƙa u nƙe, i man swƙi, domi Yinni Gusunƙo u sun besen yibereba Mƙabuba mƙmu beria.

Ma ba nƙn swƙi ba da. Ba yƙra Yuudenin tƙbura yerƙo, Mƙabuban tem bera gia. Baƙ dere baa Mƙabu ben turo u daa te tƙbura. ²⁹Yen dƙma te, Mƙabuban tabu durƙo damgibu mƙm suba wƙkura (10.000) ba go. Baa ben tƙn turo kun bu kisirari. ³⁰Tƙ te, Isireliba ba Mƙabuba sekuru doke. Saa dƙma ten diya Isireliban tem mu bƙri yendu wa sere wƙƙo wƙe.

Sangaa

³¹Ehudun biru Yinni Gusunƙo u maa Sangaa, Anatin bii gƙsa u kua Isireliban kparo. Sangaa wi, Filisitiban tabu durƙo natawa u go ka ketƙe kpapa deka yƙn mƙ ga sƙu mƙ.

Debora ka Baraki

4 Ehudun gƙƙa biru Isireliba ba kpam kua ye yaƙ Yinni Gusunƙo dore. ²Ma u bu Kananin sunƙo Yabini mƙmu beria wi u bandu dii Hasori. Win tabu sunƙo Sisera wi u wƙa Haroseti Goimu. ³Yabini wi, tabu kƙe sisugii nƙe ka wunƙbuwa (900) u mƙ. Ma u Isireliba dam dƙre sere n ka kua wƙƙo yendu. Yera ba Yinni Gusunƙo mƙguru sue ba faaba kana.

⁴N deema Gusunƙo mƙm tƙn kurƙo wi ba mƙ Debora, Lapidƙun kurƙo, wiya u sƙa Isireliban kparo saa ye sƙƙo. ⁵U ra n sƙwa kpakpa bƙa gaan nuurƙo ye ya wƙa Rama ka Betelin baa sƙƙo, Efaraimun guunun bera gia. Ma ba ye yƙsira kƙa Deboran kpakpa bƙa. Miya Isireliba ba ra de u ka bu siribu kua. ⁶Sƙƙo teeru u Abinƙamun bii Baraki sokusia wi u wƙa Kedesiƙo Nefitaliban temƙo. U nƙn sƙƙa u nƙe, Gusunƙo, besƙe Isireliban Yinni, wiya u nun wooda yeni wƙ u nƙe, a tƙmbu mƙm suba wƙkuru (10.000) gƙsio saa Nefitaliba ka Sabuloniban min di a ka bu da guu te ba mƙ Tabori. ⁷U koo Sisera, Yabinin tabu sunƙo ka win tabu kƙeba ka win tabu kowobu gawama wunen mi, Kisionin daarƙo, kpa u nun bu mƙmu beria.

⁸Ma Baraki u nƙn wisa u nƙe, a n kaa ka man da, kon da. Adama a kun ka man dƙƙo, naƙ dƙƙo.

⁹Ma Debora u nƙe, ya wƙ, kon ka nun da, adama aƙ siarabu wasi sƙ n da sannu. Domi Yinni Gusunƙo u koo Sisera tƙn kurƙo goo mƙmu beria.

Ma Debora u seewa u ka Baraki da sere Kedesiƙo. ¹⁰Baraki u Sabuloniba ka Nefitaliba sokusia Kedesiƙo. Ma ben tƙmbu mƙm suba wƙkuru (10.000) ba ka nƙn yƙra ka Debora sannu. ¹¹N deema Mƙwisin kurƙo sesu Hobabu, win bwesera ba mƙ Keniba. Ben turo Hebƙe u ka Keni be ba tie karana. Ma u da u win kuru gira dƙa bakaru garun nuurƙo Sanaimu, Kedesiƙo mƙ.

¹² Yen biruwa ba Sisera s̄w̄wa ba n̄e, Baraki, Abin̄camun bii, u da guu te ba m̄ Tabori. ¹³ Ma Sisera u win tabu kowobu kpuro sokusia u n̄e, bu na Haroseti Goimun di ka win tabu keke sisugii n̄ene ka wun̄ebu (900) ye. Ma ba menna Kisionin daar. ¹⁴ Ma Debora u Baraki s̄w̄wa u n̄e, a seewo, domi gis̄ra Yinni Gusun̄u u koo nun gbiya u ka nun Sisera n̄omu beria.

Yera Baraki u sarama guu ten min di ka win t̄mbu n̄w̄bun suba w̄ku (10.000) te ta n̄n sw̄i. ¹⁵ Ye ba Sisera ka win tabu kowobu ka win tabu kekeba w̄ri, Yinni Gusun̄u u dera Siseran t̄n be, ba burisina Barakin wuswa. Ma Sisera u sara win keken di u duka sua ka naasu. ¹⁶ Baraki u Siseran tabu kowobu ka win tabu kekeba naa gira sere Haroseti Goimu. Ma ba bu go be kpuro ka takobi. Baa ben turo bañ deri.

¹⁷ Adama Sisera u duka sua u da u kukua Heb̄e Kenin kur̄ wi ba m̄ Yaelin kuu bekurugir̄, domi Heb̄e ka Yabini, Hasorin sun̄ ba n̄w̄sinam. ¹⁸ Yaeli u yara u Sisera dam koosia u n̄e, a duuma nen yinni, a ku berum ko.

Ma u dua kur̄ win mi, ma kur̄ wi, u bekuru sua u n̄n wukiri. ¹⁹ Yera Sisera u n̄e, a suuru koowo, a man nim k̄eȳo n̄. Nim n̄w̄ ga man m̄wa.

Ma kur̄ wi, u bom bw̄aru sua u n̄n w̄ u n̄ra. Yera u kpam n̄n bekuru wukiri.

²⁰ Sisera maa n̄e, a ȳro dii k̄n̄w̄. Goo ù n̄ na u nun bikia, u n̄e, goo w̄a mini? A n̄e, aawo.

²¹ N deema Sisera u wasire too, ma u dweya mam mam. Yera Yaeli, Heb̄en kur̄ wi, u kurun sii d̄ka sua ka matalaka u dur̄ wi susi s̄e u sii d̄ka ye kpare win baa saburon deedeeru. Ma ya girari tem. Ma dur̄ wi, u gu. ²² N wee, saa ye s̄w̄, Baraki u Sisera naa gire. Ye Yaeli u yara u n̄n senn̄ da u n̄e, a na, kon nun dur̄ wi s̄w̄si wi a kasu.

U dua kur̄ win kuru mi, u wa wee, Sisera u kp̄i u guu, sii d̄ka gire win baa saburo.

²³ D̄ma te, Gusun̄u u dera Isireliba ba Yabini, Kananiban sun̄ kawa. ²⁴ Yen biru ba ra n̄ ka n̄n tabu m̄wa sere ba ka n̄n taare mam mam ba go.

Debora ka Barakin womu

5 D̄ma tera Debora ka Baraki Abin̄camun bii ba womu geni kua ba n̄e,

² i Yinni Gusun̄u siaro domi Isireliban wirugibu ba ḡru doke bu tabu ko. T̄mbu kpuro ba maa tii w̄ bu ka bu sw̄i.

³ I k̄w̄ b̄e sinambu, i swaa dakio b̄e tem ȳrobu.

Na kon Gusun̄u, Isireliban Yinni t̄ma ka womusu.

⁴ Yinni, sanam m̄e a sarama Seirin guurun di Ed̄mun tem,

tem mu ȳira,
guru winu ḡsira nim,
ma gura na.

⁵ Guu bakanu nu ȳira
wun̄e Gusun̄u Isireliban Yinnin wuswa,
wun̄e wi a tii s̄w̄si Sīn̄.

⁶ Sangaa, Anatin biin waati s̄w̄,
ka maa Yaelin saa s̄w̄,
goo ku ra s̄ swaa dos̄.

Be ba gam d̄w̄, swaa kisiya ba ra ka de.

⁷ Wirugii goo sari wi u dam m̄ Isireliba s̄w̄,
sere n̄e Debora na ra ka seewa nge ben mero.

⁸ Sanam m̄e ba Gusun̄u deri ba b̄nu s̄am̄,
saa yera ba bu tabu w̄rima.

Adama baa ben t̄mbu n̄w̄bun suba weeru (40.000) s̄w̄,

goo sari wi u tereru ñ kun m̄e yaasa m̄.

⁹ Nen ḡru ga dora Isirelin wirugibun s̄,
ka be ba tii w̄ bu ka tabu ko.

I Yinni Gusun̄u takaru koowo.

¹⁰ B̄e sinambu, b̄e be i ket̄ku kpikinu s̄ni,
i gari yi kparo.

B̄e gobigibu, b̄e be i s̄ beku buranu w̄ll̄,
i yi geruo.

B̄e maa bw̄ebw̄ebu, b̄e be i ka naasu s̄im̄,
i yi wonw̄.

¹¹ I swaa dakio.

D̄w̄ban b̄ku t̄mba Yinni Gusun̄u nasaran
womusu m̄,

ye u Isireliba w̄.

Yen biru Yinni Gusun̄u t̄mbu ba sarama
ba da ba w̄a ben wus̄.

¹² A seewo, Debora, a tabun womu ko,
a n̄ ka sun gbiye.

A seewo, Baraki, Abin̄camun bii,
a ka wunen yobu wurama.

¹³ Isireliban sukum ba damgibu kamia.

Yinni Gusun̄u u dera na nasara wa tabu dur̄bun w̄l-
l̄.

¹⁴ Be ba Amalekiba kamia,
ba na Efaraimuban tem di.

Benyameeba ba maa bu sw̄i.

Wirugiba na Makirin bweserun di.

Tabu sinamba maa na Sabuloniban min di.

¹⁵ Isakariban wirugibu ba ka Debora ȳra.

Ma ben t̄mbu kpuro ba Baraki sw̄i.

Ba duki na w̄wa mi.

Adama Rubeniba bañ k̄ tia kue.

Ba sika kua taa bin daabu s̄w̄.

¹⁶ Mban s̄na ba ȳanu sine.

Ba k̄wa bu kparobun k̄ k̄ be ba nu sokum?

Meya Rubeniba bañ k̄ tia kue.

Ba sika kua taa bin daabu s̄w̄.

¹⁷ Galadigibu ba sina Yuudenin guru.

Mba n̄ kua Danuba ba ka ben goo nimkusu sine.

Aseeba ba maa s̄

nim w̄kun bera gia ka gen goor̄, bañ n̄e.

¹⁸ Adama Sabuloniba ka Nefitaliba

ba tii doke kari s̄w̄ tabu gber̄.

¹⁹ Kananin sinamba na ba ka bu tabu kua Tanakio

daarun b̄ku te ba m̄ Megido.

Adama bañ bu kamie bu sere ben arumani gaa gura.

Baa sii geesu bañ wa ba sue.

²⁰ W̄llun diya kperi yi ka Sisera tabu kua.

Yi wāawa yin swɛɛ sɔɔ saa ye yi ka nùn sannamɔ.
²¹ Kisionin daaru te ta wāa yellun di,
 ten nim mu seewa mu bu gura.
 Su se su tabu wɔri ka wɔrugɔru.
²² Siseran tabu kowobu ba duki doona.
 Ben dumin naasun wɔkinu nɔɔɔ.
²³ Yinni Gusunɔɔn ɔɔrado u gerua u nɛɛ,
 i Merosi bɔrusio,
 i yen tɔmbu bɔrusio.
 Domi baɔn nɛ ka wɔrugɔba sannu
 bu ka Yinni Gusunɔɔn somi.
²⁴ Kaa domaru wa, Yaɛli, Hebɛɛ Kenin kurɔ.
 Kaa domaru wa, Yaɛli,
 n kere kurɔbu gabu be ba wāa kunɔ.
²⁵ Sisera u nun nim bikia, ma a nùn bom wɛ.
 A ka nùn naa bom gum naawa gbɛɛ bɛɛɛguru sɔɔ.
²⁶ A kurun sii dɛka sua ka nɔɔn dɔwaru.
 Ma a matalaka sua wunen nɔɔn geuɔ.
 A Sisera kpere a win baa saburosu yabura.
²⁷ Sisera u dwiia u kpuna wunen naasɔ.
 Mi u kpɔ mi, miya u gbisi.
²⁸ Siseran mero u mɛɛra fɛnɛntin di
 u nɔɔguru sua u nɛɛ,
 amɔna win tabu kɛkɛ yaɔn ka tunumɛ.
 Mba n kua win dumi yi ka tɛ mɛ.
²⁹ Win bwāa bwisigiba nùn sɔɔɔwa ba nɛɛ,
 ba arumani gura ba nɔɔn mɔwa,
 kpa tabu kowo baawure u wɔndia turo
 n kun mɛ yiru sua.
 Sisera u beku gobiginu suamɔ win tiin sɔɔ,
 ka yabe ni ba sɔma dokea.
 N deema meya win mero u maa tii sɔɔɔɔ.
³¹ Yinni Gusunɔɔn, a de wunen yibɛɛba kpuro bu gbi
 nge Sisera.
 Adama be ba nun kɔ, ba n ballimɔ nge sɔɔ wii wɔllun
 sɔɔ.
 Yen biruwa tem mɛ, mu bɔri yendu wa wɔɔ weeru.

Madianiba

ba Isireliba nɔɔn sɔɔɔwa

6 Yen biru Isireliba ba kpam kua ye yaɔn Yinni
 Gusunɔɔn dore. Ma u bu Madianiba nɔɔmu sɔndia
 sere wɔɔ nɔɔba yiru. ² Madiani be, ba bu dam dɔremɔ
 gem gem. Yen sɔna Isireliba ba da ba kuku yenu kua
 kpee baaba sɔɔ ka kpee wɔrusɔ guunun bera gia.
³ Isireliba bɔn ben dɔanu duura, Madiani be, ka
 Amalɛkiba ka bwesenu ganu saa sɔɔ yari yerun di, ba
 ra nɛwa bu bu wɔri. ⁴ Kpa bu ben sansani gira Isire-
 liban gbɛaɔ, bu ben dɔa ni kpuro sanku sanku, bu ka
 da sere Gasan nɔɔkuɔ, kpa bu maa ben yaa sabenu
 gura. Ba ku ra bu gāanu derie ni ba koo di. ⁵ Ba ra
 nɛwa ka ben yaa sabenu ka ben kuu bekuruginu ba n
 dabi nge twee. Be ka ben yooyoosu baɔn geeru mɔ. Ba
 ra nɛwa tem mɛ sɔɔ bu ka mu sanku, ⁶ kpa bu Isireliba
 deri nɔɔn swāaru sɔɔ. Yera n dera Isireli be, ba Yinni
 Gusunɔɔn nɔɔguru sue ba nùn soka.

⁷ Sanam mɛ ba nùn soka Madiani ben sɔɔ, ⁸ u bu win
 sɔmɔ goo ɔɔria wi u bu sɔɔwa u nɛɛ, ameniwa Yinni
 Gusunɔɔn u gerua. U nɛɛ, u bɛɛ yarama yorun di te i raa
 Egibitigibu diiyammɛ. ⁹ U bɛɛ wɔra ben nɔɔman di ka
 sere maa be ba bɛɛ dam dɔremɔ kpuron nɔɔman di.
 Ma u be kpuro gira bɛɛn wuswaan di. U ben tem mwa
 u bɛɛ wɛ. ¹⁰ U bɛɛ sɔɔwa ma wiya Gusunɔɔn bɛɛn Yinni.
 Yen sɔɔ, i ku Amɔreban bɔnu sɔɔ bɛn temɔ i wāa.
 Adama in win gere mem nɔɔwɛ.

Gusunɔɔn u Gedeoni ɔɔsa

u ka Isireliba faaba ko

¹¹ Yen biruwa Yinni Gusunɔɔn ɔɔrado u na Ofaraɔ u
 sina dāru garun nuurɔ. Dāa te, ta sāawa Yoasiguru wi
 u sāa Abiesɛɛn bweseru. Win bii Gedeoni u alikama
 soomɔ dāa bii gama yerɔ Madianiba bu ku raa ka nùn
 wa. ¹² Ma Yinni Gusunɔɔn ɔɔrado wi, u tii Gedeoni sɔɔsi,
 u nùn sɔɔwa u nɛɛ, tabu durɔ damgii wunɛ, Yinni
 Gusunɔɔn u ka nun wāa.

¹³ Gedeoni u nùn wisa u nɛɛ, nen yinni, Yinni Gusunɔɔn
 u n wāa ka bɛɛɛ, mba n kua yeniba kpuro ya ka sun
 deema. Mban sɔna u ku ra maa sɔm maamaakigia ko
 ye bɛɛn baababa ba sun sɔɔwa u ra raa ko ye u ka
 bu yarama Egibitin di. Tɛ wee, u sun Madianiba nɔɔmu
 sɔndia u deri.

¹⁴ Ma Yinni Gusunɔɔn u nùn mɛɛra u nɛɛ, a doo ka
 wunen dam kpuro a Isireliba wɔra Madianiban nɔɔman
 di. Nena na nun ɔɔra.

¹⁵ Gedeoni u nùn sɔɔwa u nɛɛ, nen yinni, swaa yerɔ
 kon kpe n ka Isireliba faaba ko, domi Manasen bwe-
 seru sɔɔ, nen tɔmba ba bwɛɛbwɛɛru bo. Nena na maa
 sāa yākabu nen baan yenuɔ.

¹⁶ Yinni Gusunɔɔn u nùn wisa u nɛɛ, ka mɛ, ko na n ka
 nun wāa. Madianiban dam mu koo ko nge tɔn tur-
 ogim kpa a bu sɛsuku.

¹⁷ Gedeoni u nɛɛ, a n ka man nɔɔn geu mɛɛran na, a
 man yireru garu sɔɔsio te ta gerumɔ ma wunɛ
 Gusunɔɔn a ka man gari mɔ. ¹⁸ Na nun kanamɔ a ku
 doona minin di sere n ka wurama wunen mi ka nen
 kɛru kpa n nun tu wɛ.

Ma Yinni Gusunɔɔn u nɛɛ, to, kon nun ma sere a ka
 wurama.

¹⁹ Ye Gedeoni u da yenuɔ u boo buu go u gu sawa
 ma u som sua kilo tenagim u ka pɛɛ kua ye yaɔn
 seeyatia mɔ. U yaa ye doke bireru sɔɔ, ma u kpee tɔm
 doke wekeru sɔɔ u ka na u nùn ye kpuro yiya dāa ten
 nuurɔ. ²⁰ ɔɔrado wi, u nɛɛ, a yaa ye ka pɛɛ ye suo a
 sɔndi kpee tenin wɔllɔ kpa a kpee tɔm mɛ wisi yen wɔl-
 lɔ.

Ma u kua mɛ. ²¹ ɔɔrado wi, u yaa ye ka pɛɛ ye baba
 ka win dɛka ye u nenin sɛru. Ma dɔɔ u yarima kpee ten
 min di u yaa ye ka pɛɛ ye mwa. Yera Gedeoni u ɔɔrado
 wi bia. ²² Saa yera u tuba ma Yinni Gusunɔɔn ɔɔradowa
 ma u nɛɛ, Yinni Gusunɔɔn, na kam kua, domi na wunen
 ɔɔrado wa nɔɔn ka nɔɔn.

²³ Adama Yinni Gusunƙ u nùn sƙƙwa u nɛɛ, a wunen laakari kp̄iyƙ, a ku ɓerum ko, aɲ gbimƙ.

²⁴ Ma Gedeoni u nùn yāku yeru bania mi, ma u tu ȳisiru kā, Yinni Gusunƙ u ra ɓƙri yendu wē. Yāku yee te, ta wāa mi sere ka gisƙ Ofarƙ Abiesɛɛban temƙ.

Gedeoni u būu wi ba m̀

Baalín yāku yeru sura

²⁵ W̄ƙu tee te sƙƙra Yinni Gusunƙ u maa Gedeoni sƙƙwa u nɛɛ, a wunen baan naa kineru suo ka naa kineru garu te ta w̄ƙ ƙƙba yiru mƙ, kpa a būu wi ba m̀ Baalín s̄a yee te sura te wunen baa u mƙ mi, kpa a ten būu d̄a te ta gire mi wuka. ²⁶ Kpee tenin wƙl- lƙwa kaa man yāku yeru bania nge mɛ ba ra ko, kpa a naa kineru yiruse te sua a ka yāku d̄ƙ mwaararugiru ko ka būu d̄a te a wuka mi.

²⁷ Ma Gedeoni u t̄mbu wƙkuru gƙsa win sƙm kowobu sƙ u da u kua ye Yinni Gusunƙ u nùn yiire. Adama yèn s̄ u win baan yenugibu ka wuugibun ɓerum mƙ, uɲ ye kue s̄ƙ sƙ. W̄ƙura u ye kua. ²⁸ Ye wuugiba seewa buru buru yellu, ba wa wee, ba būu wi ba m̀ Baalín yāku yeru sura, ma ba ten būu d̄aru wuka, ma ba naa kineru yiruse te go ba ka yāku d̄ƙ mwaararugiru kua s̄a yee kpa te ba gira mi sƙ.

²⁹ Yera ba bikianamƙ ba m̀, wara u yabu ye kua.

Ba kaso kua baama bu ka ƙ. Ma ba nua ma Gedeoni, Yoasin biiwa u ye kua. ³⁰ Ma ba Yoasi sƙƙwa ba nɛɛ, a wunen bii yarama su nùn go, domi u būu wi ba m̀ Baalín yāku yeru sura, u maa ten būu d̄aru wuka.

³¹ Yoasi u be ba ȳ mi kpuro sƙƙwa u nɛɛ, ɓɛya i ko Baali sanna? ɓɛya i ko nùn faaba ko? Baawure wi u nùn mƙru bara, u koo gbi yam mu sere s̄ara. Û n s̄aan na Gusunƙ, i de u ka tii yina. Domi win s̄a yera ba sura.

³² Saa dƙma ten diya ba Gedeoni soka Yerubaali yèn s̄ Yoasi u nɛɛ, bu de Baali u ka tii yina, domi win yāku yera ba sura.

Gedeoni u Gusunƙ

ȳireru bikiamƙ

³³ Yen biru Madianiba kpuro ka Amalekiba ka bwese ni nu wāa s̄ƙ yari yeru gia ba menna ba Yuudeni tƙbura ba ben sansani gira wƙwaƙ ye ba ra soku Yisireli. ³⁴ Ma Yinni Gusunƙ Hunde u Gedeoni yƙƙwa. Ma u ƙba wura u ka Abiesɛɛba soka bu nùn sw̄i.

³⁵ Ma u Manaseba kpuro sokusia ka Aseba ka Sabuloniba ka Nefitaliba. Ma be kpuro ba na ba menna sannu, ba nùn sw̄i.

³⁶ Yera Gedeoni u Gusunƙ sƙƙwa u nɛɛ, à n kaa Isireliba faaba kon na saa nen min di nge mɛ a gerua, a man ȳireru sƙƙsio. ³⁷ Wee, kon yāa san sini yi temƙ alikama soo yerƙ. Ñ n kua bururu, dirum m̀ n wāa yāa san si tƙna sƙ, kpa alikama soo yee te kpuro ta n

gbere, sanam mɛ sƙƙra kon gia ma geema, kaa Isireliba faaba kowa saa nen min di nge mɛ a gerua.

³⁸ Ma n kooru mɛ. Sisiru u seewa buru buru yellu u yāa san si gama ma sin nim mu gbɛɛ yoruku yiba.

³⁹ Ma Gedeoni u Gusunƙ sƙƙwa u nɛɛ, a ku ka man mƙru ko, a de n ka nun gari ko nƙn tee teni. Na k̄i a maa man ȳireru sƙƙsi ka yāa san si. A de si tƙna su n gberu kpa alikama soo yee te, ta n kakoru s̄a baama.

⁴⁰ Ma Gusunƙ u kua mɛ w̄ƙu te. Yāa san si tƙna su gberu, ma alikama soo yee te, ta kakoru s̄a.

Gedeoni ka win t̄mbu

gooba wunƙbu

7 Ma Gedeoni wi ba maa m̀ Yerubaali, wi ka win t̄mbu kpuro ba seewa buru buru ba da ba ben sansani gira yeru ge ba m̀ Harodun ƙƙƙ.

Madianiban sansani ya maa wāa ben s̄ƙ ȳɛsan nƙm geu gia wƙwa gaa sƙ guu te ba m̀ Mƙren ƙƙƙ.

² Yera Yinni Gusunƙ u Gedeoni sƙƙwa u nɛɛ, wunen tƙn be, ba dabi too. Nà n bu Madianiba nƙmu beria ba ko n tamaa ben tiin dama ba ka bu kamia. Baɲ koo maa man siara. ³ Yen s̄, a doo a kpara tƙn be sƙ, a nɛɛ, baawure wi u nande ma ɓerum nùn m̀, u gƙsira saa Galadi minin di u wura yenuƙ. Ma t̄mbu nƙƙbun suba yenda yiru (22.000) ba gƙsira ba wura.

Ma n tie t̄mbu nƙƙbun suba wƙkuru (10.000). ⁴ Ma Yinni Gusunƙ u maa Gedeoni sƙƙwa u nɛɛ, ka mɛ, tƙn be, ba dabi too. A ka bu doo daarƙ. Miya kon nun bu wunana. Ben wi na nɛɛ, u koo ka nun da, wiya u koo da. Ben wi na nɛɛ, uɲ ka nun dƙ, wiya kun dƙ.

⁵ Yera Gedeoni u dera tƙn be, ba da daarƙ. Miya Yinni Gusunƙ u maa nùn sƙƙwa u nɛɛ, be ba nim sƙka ka nƙma ba nƙra, a bu wunana ka be ba yiira ba nƙ girari daarƙ.

⁶ Be ba ka nƙma nim sƙka ba nƙra, ben geera kuawa tƙnu gooba wunƙbu (300). Be ba tie ba yiirawa ba ka nƙra. ⁷ Ma Yinni Gusunƙ u Gedeoni sƙƙwa u nɛɛ, wunɛ ka t̄mbu gooba wunƙbu be ba nim sƙka ba ka nƙra mi, ɓɛen nƙmuƙra kon Madianiba beru, n ka ɓɛ faaba ko. A de be ba tie kpuro bu wura yenuƙ.

⁸ Ma Gedeoni u dera tƙn be kpuro ba gƙsira ma n kun mƙ t̄mbu gooba wunƙbu ye. Adama u dera ba d̄fanu ka ƙbi kpuro deru mi.

N deema Madianiban sansani ya wāa wƙwaƙ ma Isireliba ba maa wāa yen gunguru.

Nasaran ȳireru

⁹ Ye n kua w̄ƙuru, Yinni Gusunƙ u Gedeoni sƙƙwa u nɛɛ, a seewa a da a Madianiban sansani wƙri domi na nun ye nƙmu beria. ¹⁰ À n maa ɓerum m̀n na, a ka da mi, a gina doo mi, wunɛ ka wunen ƙƙ Pura, ¹¹ kpa i nƙ ye ba gerumƙ, kpa i dam wa i ka da i bu wƙri.

Yera ba sara ba da sere be ba sansani ƙ̄sun ƙƙƙ. ¹² Madianiba ka Amalekiba ka bwese ni nu na saa s̄ƙ yari yerun di ba teriewa wƙwa ye sƙ nge t̄wee. Ben

yooyoosu kun geeru m̄, su dabiwa nge yani seeri yi yi wāa nim wōkun goor̄. ¹³ Saa ye Gedeoni u tura mi, saa yera dur̄ goo u win beruse s̄w̄m̄ dosu ge u kua. U n̄e, wee na dosa na wa ma kira tumaani gaa ya binda ya na ya w̄ri b̄e Madianiban sansanin kuu teer̄ ya tu fuka ta w̄ruma.

¹⁴ Win beruse wi, u n̄n s̄w̄wa u n̄e, n ñ m̄ gāa tukunu ganu. Gedeoni, Yoasin bii, Isireli win takobiwa ya koo sun tabu di. Gusun̄wa u n̄n b̄e Madianiba ka b̄e sansani kpuro n̄mu beria.

¹⁵ Gedeoni u dosu ge ka gen tubusianu nua. Yera u yiira u Gusun̄ siara. Ma u ḡsira u wura win sansanin u n̄e, i seewo domi Yinni Gusun̄ u b̄e Madianiba n̄mu beria.

Gedeoni u Madianiba kamia

¹⁶ Gedeoni u win t̄mbu gooba wun̄bu (300) ye b̄n̄ kua wuunu ita. Ma u ben baawure k̄ba w̄ ka wekeru t̄e s̄w̄ wii b̄n̄da wāa. ¹⁷ U bu s̄w̄wa u n̄e, ñ n̄ deema na ben sansani turuku kua i man m̄erio s̄a s̄a kpa i ko nge m̄ na m̄. ¹⁸ Saa ye n̄e ka be sa wāa sannu sa b̄e k̄bi wura, saa yera i ko i maa b̄egii wura kpa sa n̄ ka sansani ye sikerene kpa i n̄ gb̄asukum̄ i n̄ m̄, Yinni Gusun̄ u nasara wa! Gedeoni u maa nasara wa!

¹⁹ W̄ku suunu s̄w̄, saa ye wuu k̄sobu ba ra k̄sine, yera Gedeoni ka win t̄n̄ be ba wāa win mi, ba tura sansani yen k̄n̄k̄w̄. Ma ba ben k̄bi wura ba weke ni k̄suka ni ba n̄ni mi. ²⁰ Saa yera wuunu yiru ye ya tie ya yen k̄bi wura, ma ba ben wekenu k̄suka. Ba wii b̄n̄ ni sua ka n̄m̄ dwa ma ba k̄bi n̄ni ka n̄m̄ geu. Ba yi wuram̄, ma ba gb̄asukum̄ ba m̄, Yinni Gusun̄ u nasara wa! Gedeoni u maa nasara wa!

²¹ Ben baawure u ka ȳ win ȳra yer̄ ba sansani ye sikerene. Ma wer̄ be kpuro ba duku dukubu m̄ ka n̄w̄giru. Ma ben gaba k̄pooru so ba doona. ²² Sanam m̄ t̄mbu gooba wun̄bu ye, ya yen k̄bi wuram̄ yera Yinni Gusun̄ u dera wer̄ be kpuro ba goonam̄ ka takobi. Ma ben gabu ba duki sua sere B̄ti Sit̄a ye ya wāa Sereran bera gia Abeli M̄holan deedeeru Tabatin b̄k̄u.

²³ Ma Gedeoni u Isireliba sokusia saa Nefitaliba ka Aseeba ka Manaseban tem kpuron di. Ma ba Madianiba kpuro naa sw̄i. ²⁴ U maa ḡra Efaraimuban guunun beri berika kpuro s̄w̄ u n̄e, bu sarama bu Madianiba swaa bura Yuudenin t̄bus̄ sere n̄ ka girari B̄ti Bar̄a.

Yera Efaraimuba kpuro ba m̄na ba da ba swaa bura Yuudenin t̄busun di sere n̄ ka girari B̄ti Bar̄a. ²⁵ Ba Madianiban sinambu yiru mwa be ba m̄ Oreb̄u ka Seebu. Ba Oreb̄u gowa kpee saara gaan w̄ll̄, ma ba ye soka Oreb̄un kpee saara. Ba maa Seebu go d̄a bii gama yer̄, ma ba te soka Seebun d̄a bii gama yeru. Yen biru ba maa Madianiba naa sw̄i. Ma ba ka Oreb̄u ka Seebun winu na Gedeonin mi Yuudenin gu-r̄u.

Efaraimuba

ba ka Gedeoni m̄ru kua

8 Yen biru Efaraimuba ba Gedeoni s̄w̄wa ba n̄e, mban s̄na a sun kua m̄, ān̄ sun soka su nun so-mi sanam m̄ a d̄w̄ a ka Madianiba tabu ko.

Ma ba n̄n gerusi gem gem. ² Gedeoni u bu wisa u n̄e, t̄n̄ be i naa gira i go mi, i kua n̄ kere ye Abies̄eba be ba s̄a n̄n tiin t̄mbu ba kua. ³ B̄eya Gusun̄ u Madianiban sinam beni Oreb̄u ka Seebu n̄mu beria. Ñ n̄ men na, taa bi na kua buñ ḡanu tura bi b̄e i kua s̄w̄.

Ye u bu s̄w̄wa m̄, yera ben m̄ru ya sure.

Gedeoni u da

Yuudenin s̄w̄ yari yeru gia

⁴ Yen biruwa Gedeoni u na Yuudenin u ye t̄bura wi ka win t̄mbu gooba wun̄bu (300) ye. N̄ deema ba wasire. Adama ka m̄, ba wer̄ be naa sw̄i. ⁵ Ye ba tura Suk̄t̄u yera u Suk̄t̄ugii be s̄w̄wa u n̄e, na b̄e kanam̄wa i man d̄ianu k̄̄ȳ baa fiiko n̄n t̄n̄ be, bu wa bu di domi ba wasira. Sa maa Sebaki ka Salumuna, Madianiban sinambu naa sw̄iwa.

⁶ Ma Suk̄t̄ugibun wirugiba n̄n wisa ba n̄e, mban s̄na sa ko wun̄en tabu kowobu d̄ianu k̄̄. In̄ Sebaki ka Salumuna n̄ma tura gina.

⁷ Ma Gedeoni u n̄e, too, yañ taare. Sanam m̄ Yinni Gusun̄ u man Sebaki ka Salumuna n̄mu beria, s̄ki ka aw̄in seniya kon ka b̄e so.

⁸ Min diya u da Penuel̄. Ye u tura mi, ḡa tee niya u maa ben tii kana. Ma ba n̄n wisa nge m̄ Suk̄t̄ugiba wisa. ⁹ Ma Gedeoni u Penueligibu s̄w̄wa u n̄e, n̄ n̄ nasara wa ma na ḡsirama na wee, kon b̄e gidam-bisa ye sura.

¹⁰ N̄ deema Sebaki ka Salumuna ba wāa Kaakor̄ ka ben tabu kowobu b̄n̄ geera s̄a n̄w̄bun suba w̄kura n̄w̄bu (15.000). Beya ba tie ben tabu kowo be s̄w̄, be ba na saa s̄w̄ yari yerun di. Domi ba ben n̄w̄bun suba wun̄a teeru (120.000) go. ¹¹ Gedeoni u swaa mwa ye ya ḡbaburu bewe, N̄baki ka Yogbean s̄w̄ yari yeru gia. Ma u da u t̄n̄ be w̄ri Kaakor̄ subaru s̄w̄ bañ ka baaru. ¹² Yera Madianiban sinambu yiru be, Sebaki ka Salumuna ba duki yakikira. Ma Gedeoni u bu naa sw̄i u mw̄erima. U ben tabu s̄a ye kpuro burisina.

¹³ Ye u ḡsirama u wee, u kpawa ka Heres̄i ye ya wāa gungunun baa s̄w̄. ¹⁴ Ma u Suk̄t̄un bii aluwaasi goo mwa, u n̄n gari bikikia. Ma aluwaasi wi, u n̄n Suk̄t̄un guro gurobu ka yen wirugibun ȳsa yorua t̄nu wata ka w̄kura n̄w̄bu ka yiru. ¹⁵ Ma u da u Suk̄t̄ugii be deema u n̄e, Sebaki ka Salumuna be wee, b̄n̄ s̄ i man kem s̄w̄wa i n̄e, mban s̄na i ko i n̄n tabu kowobu be ba wasira d̄ianu k̄̄. Domi sañ Sebaki ka Salumuna n̄ma tura gina.

¹⁶ Ma u wuu gen guro gurobu mwεera u bu sεeyasia ka s̄aki ka aw̄in seni. ¹⁷ Yen biru u Penueligibu go go, ma u ben gidambisa sura.

¹⁸ Ma u Sebaki ka Salumuna bikia u nεε, durɔ be i go Tabori mi, amɔna ba s̄aa.

Ba n̄n wisa ba nεε, ba ka nun weenεwa, ba s̄aa nge sina bibu.

¹⁹ Yera u nεε, nen maaba mi, nen mero turosibun tii tii. Na b̄rua ka Yinni Gusunɔn ȳisuru, ì kun daa bu go, nañ bεε goomɔ.

²⁰ Ma u win bii yeruma Yetεε s̄ɔwa u nεε, a seewo a bu go.

Adama bii durɔbu ge, gañ gen takobi wome berum s̄s̄. Domi uñ gina kp̄a. ²¹ Yera Sebaki ka Salumuna ba nεε, wunen tii a seewo a sun go. Domi t̄n durɔn tiiwa u koo kp̄i u yen bweseru ko.

Ma Gedeoni u seewa u Sebaki ka Salumuna go. Yen biru u bura ȳaa ni nu w̄aa ben yooyoosun w̄inɔ kusia u ka doona.

Ye Gedeoni u kua

win w̄aa d̄akiru s̄ɔ

²² Yen biru Isireliba ba Gedeoni s̄ɔwa ba nεε, wuna kaa ko besen wirugii, wunε ka wunen bii ka win bibun bweseru. Domi wuna a sun w̄ra Madianiban nɔman di.

²³ Gedeoni u bu wisa u nεε, nañ m̄ been wirugii, nen bibu bañ maa m̄ been wirugibu. Yinni Gusunɔwa u koo ko been wirugii. ²⁴ Adama kon bεε ḡaa teenu kana. I de been baawure u man swaa tonkunu w̄ε ni i werɔbu mwaari.

N deema Madianiba ba swaa tonku wuraginu m̄, domi ba s̄awa Isimeelin bweseru. ²⁵ Ba nεε, sa ko nun w̄ε ka nuku tia.

Yera ba bekuru garu t̄ria t̄ s̄ɔ be kpuro ba swaa tonku ni kp̄ε ni ba werɔbu mwaari mi. ²⁶ Swaa tonku wuragii ni ba Gedeoni w̄ε mi, nin bunum mu tura kilo yendun saka. Ni baasi u maa Madianiban sinambun wuraba ka swaa tonkunu ka yabe gobiginu wa, ka maa bura ȳaa ni nu raa w̄aa ben yooyoosun w̄inɔ.

²⁷ Ma u bw̄aroku kua ka wura ye, u gu yii yeru kua win wuu Ofaraɔ. Ma Isireliba kpuro ba Yinni Gusunɔn s̄aru deri, ba da ba gu s̄amɔ. Ma ga ra kua Gedeoni ka win t̄mbun yina.

²⁸ Taa bi s̄ɔ, Isireliba ba Madianiba kamia ba bu taare mam mam. Ma tem mε, mu w̄aa b̄ri yendu s̄ɔ w̄ɔ weeru sere Gedeoni u da u ka gu.

²⁹ Saa ye s̄ɔra Gedeoni, Yoasin bii wi, u da u sina win yenua. ³⁰ U bii t̄n durɔbu marawa wata ka w̄kuru, domi win kurɔba dabi. ³¹ Win kurɔ tanɔ wi u w̄aa Sikemɔ u maa n̄n bii t̄n durɔ marua, wi ba ȳisuru k̄a Abimeleki. ³² Gedeoni u t̄kɔ kuawa k̄ɔ k̄ɔ ma u gu. Ba n̄n sika win tundo Yoasin sikirɔ Ofaraɔ, Abiesεεban temɔ.

³³ Win ḡɔn biru Isireliba ba kpam Yinni Gusunɔn s̄aru deri, ba b̄u ni ba m̄ Baaliba s̄amɔ. Ma ba

Baali Beriti kua ben b̄u. ³⁴ Bañ maa Gusunɔ ben Yinni yaaye wi u raa bu w̄ra ben yibεεban nɔman di be ba bu sikerene kpuro. ³⁵ Meya bañ maa Gedeonin t̄mbu takaru garu kue, gea ye u raa bu kua kpuron s̄s̄.

Abimeleki u kua Sikemugibun kparo

⁹ Yen biruwa Abimeleki, Gedeonin bii, u da Sikemɔ win dwaanibun mi, u ka bu gari kua. ² U nεε, i doo i Sikemun wirugibu bikia, mba ba k̄iru bo, Gedeonin bibu wata ka w̄ku te kpuro ta n s̄aa ben kparobu? Nge t̄n turowa ba k̄i. I de bu yaaya ma nena na s̄aa ben mero bisi wi ba bu marua.

³ Ma win dwaani be, ba win gari yi kpuro Sikemun wirugii be s̄ɔwa. Ma ben laakari ya wura win mi mam mam ȳen s̄ u s̄aa ben mero bisi. ⁴ Ba n̄n sii geesun gobi wata ka w̄kuru w̄ε yi ba sua Baali Beritin s̄aa yerun di. Ka gobi yiya u t̄n garu koo sariba ka naanaanugibu kasu ba n̄n sw̄i.

⁵ U da win tondon yenua Ofaraɔ, ma u win tundo tur-osibu wata ka w̄ku te go kperu garun w̄llɔ ma n kun m̄ ben d̄ako Yotamu wi u da u kukua. ⁶ Ma Sikemugibu kpuro ka Milon yenugibu ba da ba menna Sikemu mi, d̄a bakaru garun nuurɔ kpee te ba giran b̄kɔ, ma ba Abimeleki wi kua ben kparo.

Yotamun m̄ndu

⁷ Ye Yotamu u gari yi nua, u da u ȳra guuru w̄llɔ te ba m̄ Garisimu u n̄ɔguru sua u gb̄ra u nεε, i nen gari swaa dakio bεε Sikemugibu, kpa Gusunɔ u maa bεegii swaa daki.

⁸ S̄ɔ teeru d̄anu menna nu sunɔ kaso da wi u koo bandu di nin suunu s̄ɔ. Nu d̄a te ba m̄ olifi deema nu nεε, a de a ko besen sunɔ. ⁹ Adama olifi ye, ya nεε, nañ nen gum kobu derimɔ n ko been sunɔ, domi mena ba ra ka t̄nu w̄lle sue kpa bu maa ka mu Gusunɔ bεε w̄ε. ¹⁰ Ma nu d̄a ye ba m̄ figie deema nu nεε, a na a ko besen sunɔ. ¹¹ Adama figie ye, ya nu wisa ya nεε, nañ nen bii geenu ka nen bam derimɔ n ko been sunɔ. ¹² Ma d̄a ni, nu maa da resem mi, nu ye s̄ɔwa nu nεε, a na a ko besen sunɔ. ¹³ Adama resem ye, ya nu wisa ya nεε, nañ nen tam derimɔ n ko been sunɔ, domi tam mena mu Gusunɔ ka t̄mbu nuku dobu w̄εmɔ. ¹⁴ Saa yera d̄a ni kpuro nu maa da nu aw̄i deema nu nεε, a na a ko besen sunɔ. ¹⁵ Ma aw̄i yi, yi d̄a ni wisa yi nεε, ì n k̄i n ko been sunɔ ka gem, i na i kuke nen k̄kɔ. Ma n kun mε, d̄ɔ u koo yari saa nen min di, kpa u Libanin d̄a baka ni ba m̄ seduruba mwa.

¹⁶ Ma Yotamu u kpam nεε, t̄ε na bεε bikiamɔ, ye i Abimeleki kua been kparo mi, i ye kuawa ka nuku tia murafitiru sari? I besen tundo Gedeoni ka win yenugibu t̄n geeru s̄ɔsi? I n̄n kua nge mε u bεε kua? ¹⁷ Domi nen tundo u bεε sanna, u win w̄aru kari b̄rie ye u ka bεε w̄ra Madianiban nɔman di. ¹⁸ Bεε wee, i nen tondon yenugibu seesi gisɔ ma i nen maabu wata ka n̄ɔba nne mwεera i go kperu garun w̄llɔ. Ma i win yoo t̄n kurɔn bii Abimeleki kua bεε Sikemugibun

kparo yèn s̄s̄ u s̄āa b̄een m̄ero bisi. ¹⁹ T̄ē ye i Gedeoni ka win yenuḡibu kua mi, ì n ye kuan na ka nuku tia murafitiru sari, Gusun̄o u de b̄ee ka Abimeleki i n w̄āasine ka nuku doḡu. ²⁰ Adama ȳa kun s̄āa m̄e, u de d̄ōō u yari Abimelekin min di u b̄ee Sikemugibu ka Milon yenuḡibu mwa, kpa d̄ōō u maa yari b̄ee Sike-mugibu ka Milon yenuḡibun min di u Abimeleki mwa.

²¹ Yen biru Yotamu u duka sua u doona min di, u da u sina Berio yèn s̄s̄ u win m̄ōō Abimelekin berum m̄o.

Sikemugibu

ba Abimeleki seesi

²² Abimeleki u Isireliba kpara w̄ōō ita. ²³ Yen biru Gusun̄o u dera Abimeleki ka Sikemugibu ba ku ra n̄ōō in̄e. Yen s̄ōna t̄on be, ba Abimeleki seesi. ²⁴ Yeni ya koorawa kpa Abimeleki ka Sikemugii be ba raa Gedeonin bibu wata ka w̄okuru go mi, bu ka yen n̄ōni sw̄āaru wa. Domi be kpurowa ba n̄ōō tia kua ba ka bu go. ²⁵ Sikemugibu bu ka Abimelekin waaru go, yera ba t̄ombu gabu berua guunu w̄oll̄o. T̄on be, b̄a n̄ goo wa u sar̄o mi, kpa bu ȳēro s̄ēre bu win ȳānu mwa. Yera ba da ba ye Abimeleki s̄ōōwa.

²⁶ S̄ōō teeru Gaali, Ebedin bii, u da Sikemu, wi ka wigibu. Ma Sikemugibu ba n̄n̄n̄ tii w̄ē. ²⁷ Yera ba da ben gbeaḡ ba resemba s̄ōra ba gama ma ba t̄ōō bakaru kua. Ba da ben b̄ūu dir̄o ba di ba n̄ōra ma ba Abimeleki b̄ōrusi. ²⁸ Gaali u Sikemugibu s̄ōōwa u n̄ē, mban s̄ōna b̄ese Sikemugibu sa ko ka wura Abimeleki u sun taare. Wara ra n̄ Abimeleki. N̄ h̄ Gedeonin bii ro? N̄ h̄ Sebuluwa u s̄āa win tabu sun̄o ro? Ñ̄ n̄ men na, i de su b̄esen sikado Ham̄ōri wiru kp̄īya wi u wuu ge sw̄ī. Domi nañ̄ wa mban s̄ōna sa ko Abimeleki s̄ā. ²⁹ B̄a n̄ daa man kua wuu gen kparo, kon daa Abimeleki fukawa, kpa n̄ n̄n̄n̄ s̄ō n̄ n̄ē, u wureo u win tabu ȳānu sosi kpa u na u ka man w̄ōri.

³⁰ Sanam m̄e Sebulu wi u wuu ge kpare, u nua ye Gaali u gerua kpuro, yera u m̄ōru b̄esira. ³¹ Ma u t̄ombu ḡōra asiri s̄ō u n̄ē, bu Abimeleki s̄ō ma Gaali, Ebedin bii u tunuma u t̄ombu gari k̄ēm̄ bu ka wi Abimeleki fuka. ³² Yen s̄ō, u de wi ka win t̄ombu bu da bu kuke w̄ōkuru yakas̄o, ³³ kpa u wuu ge w̄ōrima buru buru yellu, saa ye Gaali ka wigibu ba yarima kpa u bu kua nge m̄e u k̄i.

³⁴ Ye n̄ kua sisirun w̄ōkuru, yera Abimeleki u win tabu kowobu b̄ōnu kua wuunu n̄ē, ma ba da ba kukua Sikemun biru. ³⁵ Saa ye Gaali ka win t̄ombu ba yarima wuu gen min di, yera Abimeleki ka wigibu ba yarima ben kuku yenun di bu ka n̄n̄n̄ w̄ōri. ³⁶ Ye Gaali u bu wa, yera u Sebulu s̄ōōwa u n̄ē, a m̄ērio nge m̄e t̄omba saram wee guunun di.

Ma Sebulu u n̄n̄n̄ wisa u n̄ē, guunun tirosa a waam̄ mi, n̄ h̄ t̄ombu.

³⁷ Gaali u n̄ē, ka gem, t̄omba ba saram wee guu te ta w̄āa suunu s̄ōn̄ di. Ma gaba maa wee d̄āa bakarun beran di mi s̄ōroba ra sine.

³⁸ Saa ye s̄ōōra Sebulu u n̄ē, gari dori yi a raa maa saarim̄o mi ni? Yi a sun s̄ōōwa a n̄ē, wara ra n̄ Abimeleki su ka de u sun taare. T̄ē wiya wee mi, ka win t̄ombu be a gema mi. Ñ̄ n̄ men na, i w̄ōrin̄o wune ka wi.

³⁹ Ma Gaali u ḡōsira u Sikemugibu menna u bu kpara ba ka Abimeleki tabu kua. ⁴⁰ Adama u n̄n̄n̄ kp̄ana u duka sua. Ma Abimeleki u n̄n̄n̄ naa gira u win t̄on dabiru m̄ēra kua googookum, bu sere wuun gb̄ārarun k̄ōn̄n̄o turi. ⁴¹ Ma Abimeleki u da u w̄āa Arum̄a. Saa ye s̄ōōra Sebulu u Gaali gira ka sere maa Sikemugii be ba ka n̄n̄n̄ ȳōra. Ma u n̄ē, bu ku raa maa wurama wuu mi.

⁴² Sisiru, Sikemugii be ba tie, ba s̄ōōru kua ba gbea d̄ōō. Yera ba da ba ye Abimeleki s̄ōōwa. ⁴³ Ma u win t̄ombu b̄ōnu kua wuunu ita, u dera ba kukua yakas̄o. Ye ba Sikemugii be wa ba yarima wuun di, yera ba bu tabu w̄ōri. ⁴⁴ Ma Abimelekin tii ka wuu teeru ba da ba ȳō wuun gb̄ārarun k̄ōn̄n̄o. Yera wuunu yiru ye ya tie, ya da ya be ba w̄āa gbeaḡ mi deema ya bu go go.

⁴⁵ Ma ba ka wuu gen t̄ombu tabu kua, sere s̄ōō u ka kpa. Ma u gen tii k̄ōsuka mam mam u b̄ōru wisi gen k̄p̄ēk̄p̄ēku w̄oll̄o u ka s̄ōōsi ma u gu b̄ōrusi.

⁴⁶ Sanam m̄e be ba w̄āa Sikemun tabu kowobun kariḡ, ba nua m̄e, yera be kpuro ba dua w̄ōru b̄ūu wi ba m̄ō Beritin dirun tem̄o. ⁴⁷ Ma goo u na u Abimeleki s̄ōōwa u n̄ē, t̄omba w̄āa ba men̄ne w̄ōru ge s̄ōō. ⁴⁸ Yera Abimeleki ka wigibu ba na guu te ba m̄ō Saam̄ōw̄o, ma u gb̄āa sua u ka d̄āa k̄āasa gaa bura u seru s̄ōndi. Yen biru u win bw̄āabu s̄ōōwa u n̄ē bu maa koowo nge m̄e. ⁴⁹ Ma ben baawure u d̄āa k̄āasa bura u seru s̄ōndi ba ka n̄n̄n̄ sw̄ī. Ma be kpuro ba ben d̄āa ye sure w̄ōru gen k̄ōn̄n̄o. Yen biru ba ye d̄ōō doke. Ma Sikemugii be ba w̄āa w̄ōru ge s̄ōō kpuro ba d̄ōō mwaara. Ba s̄āawa t̄ombu n̄ōr̄ōbu (1.000), kur̄ōbu ka dur̄ōbu.

Abimelekin ḡōō

⁵⁰ Yen biru Abimeleki u maa da u wuu ge ba m̄ō Tebesi w̄ōri, u gu kamia. ⁵¹ N̄ deema wuu ge s̄ōō, ba kuku yeru garu m̄ō te ba bana. Ta s̄āawa dii t̄ēera. Ten w̄oll̄ōwa wuu gen t̄ombu, kur̄ōbu ka dur̄ōbu kpuro ka gen wirugibu ba s̄ōōwa ba kukua. ⁵² Ma Abimeleki u kp̄īa u da dii t̄ēera yen b̄ōk̄u u ka bu w̄ōri. Sanam m̄e u w̄āa ten k̄ōn̄n̄o, u ka tu d̄ōō s̄ōre, ⁵³ yera kur̄ō goo u n̄n̄n̄ n̄ē bia kara u wiru k̄ōra. ⁵⁴ Saa yera Abimeleki u aluwaasi wi u win tabu ȳānu s̄ōōwa s̄ōōwa u n̄ē, a man wunen takobi s̄ōk̄uo n̄ gbi kpa bu ku n̄ē t̄on kur̄ōwa u man go.

Ma aluwaasi wi, u n̄n̄n̄ ye s̄ōka u go. ⁵⁵ Ye Isireliba ba wa Abimeleki u gu, yera ba yarina be kpuro. Ben baawure u da win yenu.

⁵⁶ Mesuma Yinni Gusun̄o u ka Abimeleki k̄ōsie k̄ōsa ye u win tundo turosibu wata ka n̄ōba n̄ē ye kua be u go. ⁵⁷ M̄eya Yinni Gusun̄o u maa Sikemugibu ben k̄ōsa ye ba kua k̄ōsie. Ma Yotamu, Gedeonin biin b̄ōri yi bu di.

Kparobu gabu, Tola ka Yairi

10 Abimelekin gɔkɔ biru, Tola, Puan bii, Dodon debubu Isakarin bweseru sɔɔ u seewa u Isireliba faaba kua. Tola wi, u raa wāwaa Samiriɔ Efaraimun guunun bera gia. ² Wɔ̄ɔ yenda itawa u Isireliba kpara. Yen biru u kpuna u gu. Ma ba nùn sika Samiri mi.

³ Tolan biru Yairi Galadigiwa u Isireliba kpara wɔ̄ɔ yenda yiru. ⁴ Bibu tɛna u mɔ, ben baawure ka win keteku. Wusu tɛna ba maa mɔ si ba ra soku Yairin baru kpaanu. Su wāwaa Galadiɔ. ⁵ Yen biru Yairi u kpuna u gu ma ba nùn sikua Kamɔkɔw.

Isireliba

ba kɔam bũu s̄aaru wɔri

⁶ Yeniban biru Isireliba ba kɔam kua ye yañ Yinni Gusunɔ dore. Ba da ba bũu tɔn durɔ be ba m̄ Baaliba ka bũu tɔn kurɔ be ba m̄ Asitaateba s̄amɔ. Bũu ni, nu s̄awa Sirigibu ka Sidonigibu ka Amɔniba ka Mɔabuba ka Filisitiban bũnu. Nge meya Isireliba ba kua ba ka Yinni Gusunɔ deri, bañ maa nùn s̄amɔ. ⁷ Yera win mɔru ya seewa u bu Filisiti be ka Amɔni be nɔmu sɔndia. ⁸ Ma ba Isireli be ba wā Amɔreban temɔ Galadiɔ, Yuudenin s̄ɔɔ yari yeru gia mi nɔni s̄ɔɔwa n ka kua w̄ɔ yendu yiru sari. ⁹ Saa ye s̄ɔɔ, Amɔniba ba maa Yuudenin daaru tɔbura ba da ba Yudaba wɔri ka Benyameeba ka Efaraimuba. Ma Isireliba kpuro ba nɔni s̄ɔɔra. ¹⁰ Yera ba Yinni Gusunɔ nɔkɔgiro sue ba nɛ, sa nun torari sa durum kua. Domi sa nun deri wunɛ wi a s̄a besen Yinni ma sa da sa bũu ni ba m̄ Baaliba s̄amɔ.

¹¹ Ma Yinni Gusunɔ bu wisa u nɛ, ye Egibitigibu ka Amɔreba ka Amɔniba ka Filisitiba, ¹² ka Sidonigibu ka Amalekiba ka Maoniba ba raa bɛ taare i s̄a ben yobu, ma i man nɔkɔgiro sue i faaba kana, nañ bɛ wurari ro? Nañ bɛ wɔre ben nɔman di? ¹³ Adama wee, i man deri i bũnu s̄amɔ. Yen s̄ɔ tɛ, nañ maa bɛ somimɔ. ¹⁴ I doo i bũu ni i s̄amɔ mi faaba kana nu bɛ wɔra nɔni swāa ten min di.

¹⁵ Ma ba nɛ, sa yɛ ma sa nun torariwa, a ka sun koowo nge mɛ a kī. Adama a ku de a kun sun faaba kue gisɔ.

¹⁶ Yera Isireli be, ba bũu ni wuna ben suunu s̄ɔɔ di, ba Yinni Gusunɔ s̄awa. Saa ye s̄ɔɔra u ben wɔkɔwɔndu wa, wahala ye ba bu m̄n s̄ɔ.

¹⁷ Ma Amɔniba ba menna ba ben sansani gira Galadiɔ. Yera Isireliba ba maa begia gira Misipaa Galadin tem mi. ¹⁸ Ma ba wesiana ba nɛ, wara u koo sun kpara su ka Amɔniba wɔri. Wi u kp̄a u kua mɛ, yɛrowa u koo ko besɛ be sa wā Galadi mini kpuron kpara.

Yefite

11 Durɔ goo u wā Galadi mi, win yīsira Yefite. Durɔ wi, tabu durɔn tiwa. Galadiwa u nùn mara ka kurɔ tanɔ goo. ² Galadi wi, u maa bibu gabu mara

ka win kurɔ. Sanam mɛ bii be, ba kp̄a ba Yefite gira win tondon yenun di ba nɛ, uñ tondon tubi dimɔ domi u s̄awa kurɔ tanɔ bii.

³ Ma Yefite u win tundo turosi be duka suuri, u da u wā Tobuɔ. Ma u garu koo sariba menna u ka tɔmbu wɔraa daamɔ.

⁴ Yen biru Amɔniba ba Isireliba wɔri. ⁵ Sanam mɛ tabu swā, yera Isireliban guro gurobu be ba wā Galadiɔ ba da ba Yefite deema Tobu mi. ⁶ Ba nɛ, a na a ko besen kpara su ka Amɔniba wɔri.

⁷ Yera u guro guro be s̄ɔɔwa u nɛ, nɛ wi na s̄a bɛen yibɛɛ? N ñ bɛ i man gira saa nen tondon yenun di? Yèn s̄ɔ i wā wahala s̄ɔɔ, n ñ yen s̄ɔna i man somiru kanamɔ?

⁸ Ma Galadigii be, ba nùn wisa ba nɛ, geema, yen s̄ɔna sa na wunen mi, a sun kpara su ka Amɔniba tabu ko. Yen biru kpa a n s̄a besen kpara, besɛ be sa wā Galadin bera mi.

⁹ Yefite u bu wisa u nɛ, ñ n ka man da sa Amɔniba tabu wɔri, ma Yinni Gusunɔ u dera sa bu kamia, nena kon ko bɛen kpara ka gem?

¹⁰ Ma tɔn be, ba nùn wisa ba nɛ, Yinni Gusunɔwa ko n s̄a besen seeda s̄a kun kue ye sa gerua.

¹¹ Yera Yefite u ka bu da, ma ba nùn kua ben kpara. Saa ye s̄ɔɔra u win gari yi kpuro Yinni Gusunɔ saaria Misipaa.

Gari yi Yefite

u Amɔniba s̄ɔɔwa

¹² Yera Yefite u Amɔniban sina boko gɔria u nɛ, mba n sun mɔksine nɛ ka wunɛ, a ka nen tem tabu wɔrimɔ.

¹³ Ma sina boko wi, u nùn wisa u nɛ, sanam mɛ Isireliba ba wee Egibitin di, ba nen tem mwa saa daa te ba m̄ Aanɔkɔn di n ka girari daa te ba m̄ Yabɔkuɔ ka Yuudenin wɔwɔ. Yen s̄ɔ, i sun besen tem wesio ka bɛen tii. ñ n kua mɛ, sannɔ maa sari.

¹⁴ Yera Yefite u maa sunɔ wi gɔria u nɛ, ¹⁵ Isireliba bañ Mɔabuban tem ka Amɔniban tem mwɛ. ¹⁶ Geema, sanam mɛ ba wee Egibitin di, ba gbaburu sara ma ba nim w̄ku ge ba m̄ Naa yari tɔbura. Yen biru ba da Kadesiɔ. ¹⁷ Saa min diya ba Edɔmun sunɔ gɔria ba nɛ, u de bu win tem sara bu da wuswaɔ Kananin temɔ. Adama u yina mam mam. Meya ba maa Mɔabun sunɔ gɔria. Yera win tii, u maa yina. Ma Isireliba ba sina Kadesi mi. ¹⁸ Yen biruwa ba seewa Kadesin min di ba gbaburun swaa mwa ba Mɔabuba ka Edɔmuban tem s̄ɛna sere ba ka tura Mɔabu ben tem s̄ɔɔ yari yero. Ma ba ben sansani gira daa te ba m̄ Aanɔkɔn bɔkuɔ mi Mɔabuban tem mu nɔ ȳra. ¹⁹ Saa min diya ba maa Sihoni, Amɔreban sina boko gɔria wi u wā Hesi-boni ba nɛ, u de bu sara win temɔ bu doona Kananin tem gia. ²⁰ Adama Sihoni uñ Isireliba naane kue u sere de bu sara win temɔ. Ma u win tabu kowobu kpuro menna ba ben sansani gira Yahasiɔ. Ma ba ka Isireliba tabu kua. ²¹ Yera Yinni Gusunɔ u Sihoni ka win tɔmbu kpuro Isireliba nɔmu beria. Ma

Isireliba ba bu go go ba kamia ba tem me kpuro mwa.

²² Ba mwawa saa daa te ba m̀ Aaṅṅoṅ di n ka girari daa te ba m̀ Yabṅṅoṅ. Saa maa gbaburun di te ta wāa s̄ṅṅ yari yero n ka girari Yuudenio. ²³ Wee t̄ Gusunṅ, bese Isireliban Yinni u Amṅreban tem me mwa u sun w̄. Yera a k̄i a maa sun mu mwaari? ²⁴ Tem me wunen b̄u Kemṅsi u nun w̄, aṅ mu neni wune ro? Ñ n men na, sa ko maa tem me Gusunṅ besen Yinni u sun w̄ nenewa. ²⁵ Baa Balaki Siporin bii, Mṅabuban sunṅ wi u dam bakam mṅ, uṅ wure u ka sun sikirina u sere n̄e, u koo sun tabu w̄ri. Wune a n̄n dam kerewa? ²⁶ Wee yen w̄ṅ gooba wunṅbuwa (300) mini ye Isireliba ba ka wāa Hesibonio ka Aroṅṅoṅ ka sere wuu si su wāa mi kpuro ka si su wāa daa te ba m̀ Aaṅṅoṅ bṅṅoṅ. Mban s̄ṅṅ iṅ bu tem me mwaari saa saa yen di. ²⁷ Sina boko, n ṅ n̄ na tora, wuna a tora. Domi wuna a gbia a sun tabu w̄rima. Yen s̄ṅṅ Yinni Gusunṅ wi u ra t̄mbu sirie u sun siria gisṅ bese ka b̄e.

²⁸ Adama Amṅniban sina boko wi, uṅ Yefiten gari wure.

Yefiten ṅṅ mw̄eru

²⁹ Yera Yinni Gusunṅṅ Hunde u Yefite yṅṅwa. Ma u Manasen tem sara u da Misipṅ Galadin temṅ. Min diya u maa da Amṅniban temṅ. ³⁰ Miya u Yinni Gusunṅ ṅṅ mw̄e teni kua u n̄e, Yinni, à n man Amṅniba ṅṅ mu beria, ³¹ ma na bu kamia na wee, t̄nu wi na gbia na ka yinna, wiya kon mwa n ka nun ȳku d̄ṅ mwaararugiru kua.

³² Min diya u seewa u da Amṅniban temṅ u ka bu tabu ko. Ma Yinni Gusunṅ u maa n̄n bu ṅṅ mu beria. ³³ Ma u bu kamia u nasara sua u ben wusu yendu mwa si su wāa Aroṅṅoṅ di n ka da Minitio sere ka Abeli Keramimṅ. Ma Gusunṅ u dera Isireliba ba bu taare mam mam.

³⁴ Sanam me Yefite u ḡs̄irṅ win wuuṅ, Misipṅ, yera win bii w̄ndia u yarima u n̄n sennṅ wee, u bara kp̄ru soomṅ u yaamṅ. N deema bii w̄ndia wi turowa u mara. Uṅ maa bii goo m̄. ³⁵ Sanam me u bii wi wa, yera u win tiin yaberu n̄nua u karana nuku sankiranun s̄, u ṅṅṅ giru sua u n̄e, nen bii, nuku sankira bakanu s̄ṅṅ a man doke mi. Domi na Yinni Gusunṅ ṅṅ mw̄eru kua. Taṅ maa k̄biarṅ.

³⁶ Ma bii w̄ndia wi, u win tundo wisa u n̄e, à n Yinni Gusunṅ ṅṅ mw̄eru kua, a ka man koowo kpuro nge me a gerua domi u dera a Amṅniba be ba s̄a wunen yiber̄eba m̄ru k̄sia. ³⁷ Adama a man suru yiru k̄ṅyṅ gina kpa n da guunu w̄llṅ ka nen w̄ndia kpaasibu su wuri ko mi, ȳn s̄ṅ naṅ durṅ sue na ka gbiṅ.

³⁸ Ma Yefite u n̄n suru yiru ye k̄a. U da guunu w̄llṅ mi, ka win w̄ndia kpaasibu ba wuri kua. ³⁹ Ye suru yiru ye, ya yiba, u da u win tundo deema. Ma tundo u ka n̄n ȳku te kua, t̄n ṅṅ mw̄eru u Yinni Gusunṅ kua. Nge m̄ya w̄ndia wi, u ka gu, uṅ durṅ sue. Saa d̄ma ten diya ba woro teni yi Isireliṅ. ⁴⁰ W̄ṅ baagere Isireliban t̄n kurṅbu ba ra yariwa wuun di bu da bu Yefite Galadigiin bii w̄ndia wi sw̄iya s̄ṅ n̄e.

Yefite ka Efaraimuba

12 Yeniban biruwa Efaraimuba ba m̄nna ba Yuudenio t̄bura ba da s̄ṅṅ ȳsan ṅṅ geu gia Yefiten mi, ba n̄e, mban s̄ṅṅ a Amṅniba tabu w̄ri ma aṅ sun soka su nun somi. Yen s̄ṅ t̄, sa ko nun d̄ṅ meni ka wunen diru sannu.

² Yera Yefite u bu wisa u n̄e, geema, n̄e ka negibu sa ka Amṅniba tabu kua gem gem. Saa ye s̄ṅṅ na b̄e soka i ka sun somi. Adama b̄en goo kun n̄. ³ Ye na wa m̄sum, yera na nen w̄aru kari b̄rie na ka Amṅni be tabu kua. Yinni Gusunṅ u maa man bu ṅṅ mu beria. Ñ n men na, mba na kua i ka man tabu w̄rima gisṅ.

⁴ Yera Efaraimu be, ba Galadigii be s̄ṅṅwa ba n̄e, i s̄aawa be ba duki yakura bese Efaraimun bwese keran di i da i wāa Manaseban suunu s̄ṅ.

Ye Yefite u nua me, ma u win t̄mbu kpuro m̄nna ba Efaraimuba tabu w̄ri ba kamia. ⁵ Yera Galadigii be, ba da Yuudenin t̄bura yero ba swaa bura mi Efaraimuba ba koo t̄bura. Efaraimu goo ù n na mi, ù n k̄i u t̄bura, yera Galadigibu ba ra n̄n bikie bu n̄e, a s̄aawa Efaraimu?

Ù n n̄e, aawo, ⁶ kpa bu n̄e, ñ n men na, a geruo a n̄e, Kiboleti.

Kpa u n̄e Giboleti.

Domi Efaraimu be, ba ku ra kp̄ bu gere dee dee. Sanam m̄ya Galadigii be, ba koo n̄n s̄re yande bu saka Yuudenin t̄bu mi. Ben taa bi s̄ṅ, Efaraimuba ṅṅṅṅ suba weeru ka yiruwa (42.000) ba gu.

⁷ Yefite wi, u Isireliba kparawa w̄ṅ ṅṅṅba tia ma u kpuna u gu, ba n̄n sikua win wuuṅ, Galadin temṅ.

Kparobu gabu, Ibisani

ka Eloni ka Abudoni

⁸ Yefiten biru Ibisani, Betelehemugiiwa u kua Isireliban kparo. ⁹ Bibu watawa u mara, bii t̄n durṅbu tena, t̄n kurṅbu maa tena. Ma u dera bii t̄n kurṅ be, ba m̄ra ka Isireliban bwese ker̄i ḡe. M̄ya maa win t̄n durṅ be, ba w̄ndiaba sua Isireliban bwese ker̄i ḡe s̄ṅ. U Isireliba kparawa w̄ṅ ṅṅṅba yiru. ¹⁰ Yen biru u kpuna u gu. Ma ba n̄n sikua Betelehemuṅ.

¹¹ Ibisani biru, Eloni, Sabulonin bwese ker̄agiiwa u kua Isireliban kparo. U Isireliba kparawa w̄ṅ w̄kuru. ¹² Yen biruwa u kpuna u gu. Ma ba n̄n sikua Ayalonio Sabulonin temṅ.

¹³ Elonin biru, Abudoni, Hilelin bii, Piratonigiiwa u kua Isireliban kparo. ¹⁴ Bibu weeruwa u mara. Ma win debuminu s̄a tena. Win bii be, ka win debumii ni, ben baawure u win keteku m̄wa. Abudoni u Isireliba kparawa w̄ṅ ṅṅṅba ita. ¹⁵ Yen biruwa u kpuna u gu. Ma ba n̄n sikua Piratonio Efaraimun temṅ Amalekiban guuru.

Sansom marubu

13 Abudonin biru Isireliba ba kpam kua ye yañ Yinni Gusunƙo dore, ma u bu Filisitiba nƙmu beria wɔ̄n weeru.

² N deema durƙ goo wɔ̄a Soreaƙ Danun bweseru sƙƙ, win yĩsira Manƙa. Win kurƙ u sɔ̄awa wĩro. ³ Sɔ̄ƙ teeru Yinni Gusunƙo gƙrado † goo u kurƙ wi kure u nƙƙ, wee, a sɔ̄a wĩro, adama kaa gura sua kpa a bii tɔn durƙ ma. U ko n sɔ̄awa wi ba wuna nenem Gusunƙo sɔ̄ saa win marubun di. Yen sɔ̄, a n tii sƙ, a ku tam gam nƙ, kpa a ku gɔ̄a seseruginu di. A ku ra maa de bu bii win seri bura, domi wiya u koo Isireliba wɔram tore saa Filisitiban nƙman di.

⁶ Ma kurƙ wi, u da u win durƙ sɔ̄ƙwa u nƙƙ, Gusunƙo tɔnu goowa u man deema. U sɔ̄awa nge Gusunƙo gƙrado goo. U nanum mɔ̄ too. Nañ maa nùn bikie mìn di u na. Uñ maa man win yĩsiru sɔ̄ƙwa. ⁷ Adama u man sɔ̄ƙwa u nƙƙ, kon be gura sua kpa n bii tɔn durƙ ma. Yen sɔ̄, n ku be tam gam nƙ, kpa n ku gɔ̄a seseruginu di. Domi bii wi, u ko n sɔ̄a wi ba wuna nenem Gusunƙo sɔ̄ saa win marubun di sere ka win wɔ̄arun nƙƙ.

⁸ Yera Manƙa u kanaru kua nge meni, u nƙƙ, Yinni, a de wunen tɔnu wi a gƙrima mi, u kpam sun naawa kpa u sun sɔ̄ƙsi ye n weene su bii wi kua wi sa ko ma mi.

⁹ Ma Gusunƙo u Manƙan kanaru mwa, u dera win gƙrado wi, u wura kurƙ win mi, mi u sɔ̄ gberƙ. Adama win durƙ sari mi. ¹⁰ Ma u duka da win durƙ mi, u nùn sɔ̄ƙwa u nƙƙ, durƙ wi u na nen mi gin teeru, wee u maa na tɔ̄.

¹¹ Manƙa u seewa u win kurƙ swĩi ba na durƙ win mi. Yera Manƙa nùn bikia u nƙƙ, wuna a ka kurƙ wi gari kua?

Ma u nƙƙ, oo, nena.

¹² Manƙa u nƙƙ, wunen gari yi, yi n koorɔ, wooda yerɔ̄ sa ko swĩi bii win sɔ̄. Amɔna sa ko nùn kua.

¹³ Ma Yinni Gusunƙo gƙrado wi, u nùn wisa u nƙƙ, ye na kurƙ wi sɔ̄ƙwa mi kpuro, yera u koo se. ¹⁴ Uñ koo gɔ̄anu di ni nu yara resem di. Uñ tam gam nƙrumƙ, uñ maa gɔ̄a seseruginu dimƙ. Ye na nùn yiire mi kpuro, yera u koo ko.

¹⁵ Manƙa u Yinni Gusunƙo gƙrado wi sɔ̄ƙwa u nƙƙ, na nun kanamƙ, a de su nun gɔ̄rasia, kpa su nun boo kpemu yaare ko.

¹⁶ Ma gƙrado wi, u nƙƙ, baa à n man gɔ̄rasia, nañ wunen dīanu dimƙ. Adama à n kī a nu kon na ka mƙ, a ka ye Yinni Gusunƙo yɔ̄ku dɔ̄ƙ mwaararugiru kuo.

Manƙa uñ yɔ̄ ma Yinni Gusunƙo gƙradowa durƙ wi, u sɔ̄a. ¹⁷ Ma u nƙƙ, amɔna wunen yĩsiru, kpa su wa su nun takaru ko, wunen gari yi, yi n koorɔ.

¹⁸ Yera gƙrado wi, u nƙƙ, mban sɔ̄na a nen yĩsiru bikiamƙ. Nen yĩsira, wi u ra maamaaki ko.

¹⁹ Saa yera Manƙa u boo kpemu sua ka dīanu ganu u yi kperu wɔ̄ll u ka Yinni Gusunƙo yɔ̄kuru kua, wi, wi u ra maamaaki ko. Saa ye Manƙa ka win kurƙ ba yɔ̄ku

† YINNI GUSUNƘO GƘRADO Isireliba ba ku ra kɔ̄ bu Gusunƙo yĩsiru sia. Yen sɔ̄na ù n bu kurema ba ra nƙƙ, Gusunƙo gƙradowa.

te mƙera, ²⁰ saa ye sƙƙra dɔ̄ƙ yara ya seewa wɔ̄ll yɔ̄ku ten min di, ma Yinni Gusunƙo gƙrado wi, u dua dɔ̄ƙ yara ye sƙƙ u ka suara. Ye Manƙa ka win kurƙ ba wa mƙ, ma ba kpuna ba wuswaa tem girari. ²¹ Saa ye sƙƙra u den gia ma Yinni Gusunƙo gƙradowa mi. Saa dɔ̄ma ten di Gusunƙo gƙrado wi, uñ maa naare ben mi. ²² Ma Manƙa u win kurƙ sɔ̄ƙwa u nƙƙ, sa ko gbiwa mi, domi sa Gusunƙo wa.

²³ Yera win kurƙ u nƙƙ, Yinni Gusunƙo ù n kī u sun gon na, uñ koo raa besen yɔ̄ku te mwa. Uñ koo raa maa de su yeniba kpuro wa kpa su yenin bweseru nƙ ye sa nua tɔ̄.

²⁴ Amen biru kurƙ wi, u gura sua ma u bii tɔn durƙ mara. Ma ba nùn yĩsiru kɔ̄ Sansom. Bii wi, u kpɔ̄a ma Yinni Gusunƙo u nùn domaru kua. ²⁵ Sanam mƙ u wɔ̄a Makane Danuƙ, Sorea ka Esitaolin baa sƙƙ, Yinni Gusunƙo Hunde u nùn yɔ̄ƙwa u ka win sɔ̄mburu tore.

Sansom u wɔ̄ndia goo kī

Tinnɔ

14 Sɔ̄ƙ teeru, Sansom u seewa u da Tinnɔ. Ma u bii kurƙbu gagu wa mi, Filisitiban bii wɔ̄ndiaba sƙƙ, ga nùn wɔ̄re. ² Ye u wuma u win tundo ka win mero sɔ̄ƙwa u nƙƙ, na bii kurƙbu gagu wa Tinnɔ Filisitiban bibu sƙƙ. I man nùn kasuo n sua kurƙ.

³ Win tundo ka win mero ba nùn wisa ba nƙƙ, tɔn kurƙbu sariwa wunen mero bisibu sƙƙ, ñ kun mƙ besen bweseru sƙƙ, a ka da a kurƙ kasu Filisitiba sƙƙ be ba ku ra bango ko mi?

Adama Sansom u win tundo sɔ̄ƙwa u nƙƙ, ka mƙ, a man nùn kasuo domi u man wɔ̄rewa.

⁴ Win tundo ka win mero bañ yɔ̄ ma gari yi, yi weewa saa Yinni Gusunƙo min di, domi swaa u kasu u ka Filisitiba sanna. N deema saa ye sƙƙ, Filisitibara ba sɔ̄a Isireliban yinnibu.

⁵ Yera Sansom u seewa u dɔ̄ƙ Tinnɔ mi ka win tundo ka win mero. Ye ba tura Tinnagibun dɔ̄a gbaarƙ, miya Sansom u gera ma gbee sunƙ kpemu gagu ga nùn kɛenu gurema subaru sƙƙ ga kukirimƙ. ⁶ Saa yera Gusunƙo Hunde u nùn yɔ̄ƙwa ma u gbee sunƙ ge nenua u yakana ka win nƙma nge mƙ ba ra boo buu yakane. Adama uñ win tundo ka win mero sɔ̄ƙwa ye u kua. ⁷ Ma u doona u da u ka kurƙ wi gari kua. Kurƙ wi, u nùn wɔ̄re gem gem. ⁸ Sɔ̄ƙ mƙerun biru Sansom u kpam sarƙ mi ka win tundo ka win mero u ka win kurƙ sua. Ma u gera gbee sunƙ goo ten mi, u tu mƙera. Yera u deema wee, tii yi mɔma te sƙƙ, yi tim koosi. ⁹ Ma u nƙma kpɔ̄ƙ u tim mƙ wɔ̄wa u dimƙ swaƙ. Ye u win tundo ka win mero naamwe, u maa bu wɔ̄ ba di. Adama uñ bu sɔ̄ƙwa ma gbee sunƙ gorun diya u tim mƙ wunama.

Sansom u Filisitiba

sukuru kua

¹⁰ Ma win tundo u da kurɔ win yenu. Miya Sansom u kurɔ kpaa dīanu kua domi meya aluwaasiba ba ra ko. ¹¹ Sanam me Filisitiba ba wa me, ma ba aluwaasiba tena kasu ba da ba ka nūn sina. ¹² Ma Sansom u bu sɔɔwa u nee, kon bee sukuru garu kua. Sere n ka ko kurɔ kpaa ten sɔɔ kɔkɔba yiru, kpa i man tu tubusia. Ì n tu tuba, kon been baawure yaberu kē ka tɔɔ baka yānu. ¹³ Adama ì kun tu tuba beeya i ko man ye kpuro wē.

Ma ba nee, oo, a sun tu kuo, sa swaa daki.

¹⁴ Ma u nee,

dion min diya dīanu yara.

Damgiin min diya gāa duronu yara.

Ma ba kpaa bu suku te tubusia sere n ka kua sɔɔ ita. ¹⁵ Yen biru ba Sansom kurɔ wi sɔɔwa ba nee, a wunen durɔ kɔkirio u ka sun suku te tubusia. À n yina, sa ko bee dɔɔ meni, wune ka wunen yenugibu kpuro. N ñ i sun sokawa i ka besen yānu wɔra?

¹⁶ Ma Sansom kurɔ u na u sumɔ win wuswaas u nee, a man kam meerawa. Añ man kī. A nen tɔmbu sukuru kua, adama añ man tu tubusie.

Ma Sansom u nee, suku te nañ nen tundo ka nen mero tubusie, wuna kon sere tu tubusia?

¹⁷ Ma u sumɔ tɔɔ baatere Sansom wuswaas. Ye n kua sɔɔ kɔkɔba yiruseru yera u nūn suku ten tubusianu sɔɔwa. Domi wuri yi, yi den nūn wasira. Ma kurɔ wi, u da u nu win tɔmbu sɔɔwa. ¹⁸ Yera sɔɔ kɔkɔba yiruse ten yoka tɔn be, ba Sansom sɔɔwa ba nee, mba n do n tim kere.

Nge mba n dam mɔ n kere gbee sunɔ.

Ma Sansom u nee, ì kun daa ka nen kurɔ sɔmburu kue nge naa wuku, ìn daa suku te tubu.

¹⁹ Yande Yinni Gusunɔn Hunde u nūn yɔɔwa ma u da u Asikaloniɔgibu go tɔnu tena tɔn durɔbu tɔna. U ben yānu gura u ka da u be ba win suku te tuba wē. Ma u gɔsira win baan yenu ka mɔru. ²⁰ Yera ba win kurɔ wi sua ba aluwaasi tena yen turo kā wi u kua win kurɔ kpaa saro.

Sansom u Filisitiba

mɔru kɔsie

15 Ye n kua sɔɔ meeru, alikama gēebun saa, Sansom u boo kpemu gagu sua u ka win kurɔ beram da. Ye u tura mi, yera u win dokiri sɔɔwa u nee, na kī n da nen kurɔn dirɔ. Adama dokiri wi, u yina. ² U nee, na tamaa añ maa nūn kīwa mam mam. Ma na nūn wunen kɔkɔ kā. Win kɔkɔ wee, a nūn suo kɔsire. U maa nūn buram kere.

³ Sansom u nee, nà n Filisitiba kɔsa kua tē, nañ ko na n taare mɔ ye kɔ.

⁴ Ma u doona u sēusu gooba wunɔbu (300) mwa u sin sinu bɔkua yiru yiru. Yera u wii bɔnnu sɔrisi nin sii

nin suunu kɔ. ⁵ Ma u wii bɔn ni dɔɔ doke u sēu si sure Filisitiban alikama gbaanɔ. Ye ba gā ba suba ka ye bañ gēebu kpa sere ka ben dāa gbaanɔ mi ba olifiba duura, kpuro ya dɔɔ mwaarawa. ⁶ Ma Filisitiba ba nee, wara u sun yenin bweseru kua.

Ma ben gaba nee, Sansom, Tinnagibun dokiriwa, yèn sɔ ba win kurɔ wɔra ba goo kā.

Ma ba da ba kurɔ wi ka win tundo mwa ba bu dɔɔ meni. ⁷ Sansom u bu sɔɔwa u nee, yeniwa i mɔ? Ñ n men na, nañ derimɔ na kun mɔru kɔsie.

⁸ Ma u bu wɔri ka dam u bu go ta saka sara. Ma u da u wāa Etamun kpee baa kɔ.

Sansom u Filisitiba kamia

⁹ Saa ye sɔɔra Filisitiba ba seewa ba da ba ben san-sani gira Yudaban temɔ ba terie sere Lekio. ¹⁰ Ye Yudaba ba bu wa ba nee, mba n kua i ka sun wɔrima meni.

Ba nee, Sansomwa sa kasu su mwa su bɔke su nūn kua nge me u sun kua.

¹¹ Yera Yudaban tɔnu kɔkɔbun suba ita (3.000) ba seewa ba da Etamun kpee baa mi, ba Sansom deema ba nee, añ yē ma Filisitibara ba sāa besen yinnibu? Mban bwesera a sun kua meni.

Sansom u bu wisa u nee, nge me ben tii ba man kua, nge meya na maa bu kua.

¹² Ba nūn sɔɔwa ba nee, sa nawa su ka nun mwa su bɔke su nun Filisitiba kɔmu beria.

Ma u nee, i bɔruo been tii i kun man goomɔ.

¹³ Ba nee, ya wā. Sa kī su nun bɔkewa su nun Filisitiba kɔmu beria. Sañ nun goomɔ.

Ma ba nūn bɔkua ka wēe kpee yiru. Ba nūn yarama kpee baa yen min di. ¹⁴ Ye u tura Lekio, Filisitiba ba nūn sennɔ na ka wure bakanu. Saa yera Yinni Gusunɔn Hunde u nūn yɔɔwa. Ma u wēe yi ba ka nūn bɔkua kasuka yi kua nge wēe yi yi dɔɔ soora. Ma yi wɔruma win kɔman di. ¹⁵ Yera u ketekun baa saburo beku gagu dɔba u ka tɔmbu kɔkɔbu (1.000) go. ¹⁶ Ma u nee,

ka ketekun baa saburowa na tɔmbu kɔkɔbu go.

Na bu suba suba nge takanu.

¹⁷ Ye u gari yi saara u kpa, ma u ketekun baa saburo ge kɔ. Ma ba yam mi yīsiru kā Ramati Leki. Yīsi ten tubusiana baa saburon gunguru. ¹⁸ Yen biru nim kɔru ga Sansom kua gem gem. Yera u Yinni Gusunɔn somiru kana u nee, wuna a dera na nen tɔmbu faaba baka yeni kua. Tē kaa de n gbiwa ka nim kɔru? Kpa n wɔri tɔn tuko be bañ bango kuen kɔma kɔ?

¹⁹ Yera Yinni Gusunɔn u dera nim mu yara kpee wɔru gagun min di Leki mi, ma ya kua nim kɔnu. Sansom u kɔra ma win hunde ya wurama, u dam kua. Yen sɔna ba nim kɔnu ge soka Eni Hakore. Yen tubusiana, wi u somiru kanan nim kɔnu. Ga wāa mi sere ka gisɔn gisɔ.

²⁰ Sansom u kuawa Isireliban kparo wɔ yendu saa ye Filisitiba ba sāa ben yinnibu.

Sansom u Gasu da

16 Sɔ́w teeru Sansom u da Gasaw. U kurɔ́ tanɔ́ goo wa mi, ma u da u kpuna win mi. ² Yera Gasagiba nua ma u wáa mi. Ma ba yam mi tarusi ba nùn mara wǎku giriru wuu gen kɔ́nɔ́w. Ba yǎra sɛ́e wǎku giri te, ba nɛ́e, ò n kua yam sǎreru, kpa bu nùn go. ³ Ye n kua wǎkurun bɔ́nu, yera Sansom u seewa u wuu gen gambo gira ye kpuro wuka u seru sɔ́ndi u ka da sere guuru wǎllɔ́ te ta wáa Heboronin deedeeru.

Sansom ka Dalila

⁴ Yen biru Sansom u kpm kurɔ́ goo wa u nùn wǎ́e. Kurɔ́ wi, u wáawa Sorekin wǎwaw. Win yísira Dalila.

⁵ Ma Filisitiban sinambu ba da kurɔ́ win mi, ba nɛ́e, a nùn kǎkirio kpa a nɔ́ mìn di win dam bakam mɛ, mu wee, ka nge mɛ sa ko ko su ka nùn nɔ́ma turi. Saa yera sa ko nùn kamia kpa bɛ́sen baawure u nun sii geesun gobi nɔ́kɔ́bu ka wunɔ́bu (1.100) wǎ́.

⁶ Ma Dalila u da u Sansom sɔ́waw u nɛ́e, na nun kanamɔ́ a man sɔ́waw man diya wunen dam bakam mɛ, mu wee. Mba ba koo ka nun bɔ́ke, bu ka nun kamia.

⁷ Sansom u nùn wisa u nɛ́e, bà n man bɔ́kua ka ten wǎ́e beki nɔ́kɔ́ba yiru, kon kowa dam sarirugii kpa na n sǎa nge tɔ́n be ba tie.

⁸ Ma Filisitiban sinambu ba ten wǎ́e beki kasuma wasi nɔ́kɔ́ba yiru yi bañ keewe. Yera Dalila u ka yi Sansom bɔ́kua. ⁹ N deema Filisiti gaba wáa ba kukua win mi, dii sɔ́waw. Ma u nɛ́e, Sansom, Filisitiba wee ba nun wǎrima.

Yera Sansom u seewa u ten wǎ́e yi kasuka nge sobu ye ya dɔ́w soora. Ma bañ gie mìn di win dam mɛ, mu naamɔ́.

¹⁰ Ma Dalila u Sansom sɔ́waw u nɛ́e, wee, a man yaakoru kua, ma a man weesu kua. Tǎ́ a suuru koowo a man gem sɔ́waw. Ka mba ba koo nun bɔ́ke.

¹¹ Yera u nɛ́e, bà n ka man wǎ́e kpɛ́e bɔ́kua yi bañ ka gǎanu bɔ́kure, kon kowa dam sarirugii kpa na n sǎa nge tɔ́n be ba tie.

¹² Ma Dalila u wǎ́e kpɛ́e sua u ka nùn bɔ́kua u nùn sɔ́waw u nɛ́e, Sansom, Filisitiba wee ba nun wǎrima.

N deema ben gaba wáa ba kukua dii sɔ́waw. Adama Sansom u wǎ́e yi ba ka nùn bɔ́kua kasuka nge wǎ́e si-ira.

¹³ Dalila u kpm Sansom sɔ́waw u nɛ́e, sere ka tǎ́ a man yaakoru mɔ́wa a man weesu kuammɛ. A den man sɔ́waw ka gem ye ba koo ka nun bɔ́ke.

U nɛ́e, a nen wirun tara nɔ́kɔ́ba yiru ye mɛnɔ́ ka wǎ́e siiri a wesi.

¹⁴ Ye Sansom u dweeya, ma Dalila u win wirun tari yi mɛnna ka wǎ́e siiri u wesa. Ma u ka yi dǎru kparesi temɔ́. Yera u nùn yamia u nɛ́e, Sansom, Filisitiba wee, ba nun wǎrima.

Sansom u yanda, win dom kpalla, ma u dǎa te wuka ka wesi te sannu.

¹⁵ Kurɔ́ wi, u nùn sɔ́waw u nɛ́e, ma a maa nɛ́e a man kǐ ni? Adama wunen gǎru gañ wáa dee dee nɛ́e sɔ́w. Wee, a man yaakoru kua sere nɔ́n ita. Añ man sɔ́waw mìn di wunen dam bakam mɛ, mu wee.

¹⁶ Baadommawa u ra n nùn gari yi sɔ́waw sere win baasi bi, bu Sansom bande, u ka bu wasira. ¹⁷ Ma u nùn win gǎru wukia u nùn sɔ́waw u nɛ́e, kɔ́w gañ nen wiru yǎ́ saa mìn di ba man mara. Domi na sǎawa wi Gusunɔ́ u gɔ́sa saa nen meron nukurun di. Bà n man kɔ́na, nen dam mu koo man deri kpa n ko dam sarirugii nge tɔ́n be ba tie.

¹⁸ Sanam mɛ Dalila u wa ma u nùn win gǎru kpuro wukia, ma u Filisitiban sinambu sokusia u nɛ́e, bu den na tǎ́, domi Sansom u nùn win gǎru kpuro wukia.

Yera Filisitiban sinam be, ba seema ba na kurɔ́ win mi ka gobi yi. ¹⁹ Ma Dalila u dera Sansom u dweeya win taarɔ́ ma u goo soka, u na u win tari nɔ́kɔ́ba yiru ye kpuro kɔ́na. Ma Sansom dam mu doona. Nge meya Dalila u ka nùn nɔ́ma tura. ²⁰ U nɛ́e, Sansom, Filisitiba wee, ba nun wǎrima.

Ma u dom yanda, u tii sɔ́waw u nɛ́e, kon yari n ka tii yina nge mɛ na ra ko. Domi uñ yǎ́ ma Yinni Gusunɔ́ u nùn deri. ²¹ Yera Filisitiba ba nùn sǎ́e ba win nɔ́ni yiru kpuro wɔ́wa. Ma ba ka nùn da Gasaw. Ba nùn bɔ́kua ka sii gandun yɔ́ni ba nùn doke pirisɔ́m dirɔ́. Ba dera u dobi namɔ́w nge mɛ ba ra ben yaa sabenu koosie.

²² Sanam dɔ́w sanam wee, win seri kpiimɔ́ yi ba raa kɔ́na mi.

Sansom gɔ́w

²³ Saa ye sɔ́w, Filisitiban sinambu ba mɛnna bu ka ben bǔu Dagoni yǎ́ku bakarɔ́ kua kpa bu maa nuku dobu ko. Domi ba nɛ́e, u bu ben yiberɛ Sansom nɔ́mu beria.

²⁴ Sanam mɛ ba bǔu wi wa, yera ba nùn siarabu wǎri ba mɔ́,

bɛ́sen bǔu u sun bɛ́sen yiberɛ nɔ́ma beria wi u raa bɛ́sen tem sankumɔ́, ma u bɛ́sen tɔ́n dabɛnu goomɔ́.

²⁵ Ben nuku doo bi sɔ́w, ba nɛ́e, su Sansom yarama u na u sun yǎ́esu go. Ma ba nùn yarama pirisɔ́m dirun di. U na ma ba nùn yaakoru kua. Ba nùn yǎ́rasia gbere yirun baa sɔ́w. ²⁶ Yera Sansom u aluwaasi wi u win nɔ́ma neni sɔ́waw u nɛ́e, a man yǎ́suo kpa n gbere be nɛ́nɛ́ bèn wǎllɔ́ gidambisa yeni ya sǎ́ kpa n yi gballi.

²⁷ N deema tɔ́mba yiba dii te sɔ́w, tɔ́n durɔ́bu ka tɔ́n kurɔ́bu. Filisitiban sinambu nɔ́kɔ́bu kpuro ba wáa mi. Be ba wáa wǎllɔ́, ben geera kua tɔ́nu nɔ́kɔ́bun suba ita (3.000) be ba Sansom mɛera dɔ́ma te.

²⁸ Yera Sansom u Yinni Gusunɔ́ kana u nɛ́e, Yinni, na nun kanamɔ́, a man yaayo, a maa man dam kǎ́eyɔ́ nɔ́n tee teni tɔ́na kpa n Filisitiba mɔ́ru kɔ́sia n wiru go nen nɔ́ni yiru yen sǎ́.

²⁹ Ma Sansom u gbere suunukii yiru ye nɛ́nua yèn wǎllɔ́ gidambisa ye, ya yǎ́, tia win nɔ́m geuw, tia maa win nɔ́m dwarɔ́.

Ma u ye bɔ́ria, ³⁰ u nɛ́e, a de n gbi ka Filisitiba sannu. Ma u yǎ́ara ka win dam kpuro, ma dii te, ta Filisitiban

sinambu wɔri ka tɔn be ba wāa mi. Tɔn be ba gu ka wi sannu dɔma te, ba dabi ba kere be u go sanam mɛ u wasi.

³¹ Yera win wɔkwɔbu ka win tondon yenugibu kpuro ba na ba win goru sua ba ka da ba sikua win tundo Manɔan sikirɔ, Sorea ka Esitaolin baa sɔɔ.

Wɔɔ yenda Sansom u Isireliba kpara.

Mika u būnu kua

17 Durɔ goo u wāa Efaraimun guunun bera gia, win yīsira Mika. ² Sɔɔ teeru u win mero sɔɔwa u nɛɛ, sii geesun gobi wɔkwɔbu ka wunɔbu (1.100) yi a nɛɛ, ba gbena, sere a gbena wi bɔrusi nen nɔni biru, yi wee. Nena na yi sua.

Ma win mero u nɛɛ, Gusunɔ u bɔri yi gɔsia domaru wunɛ sɔɔ, nen bii.

³ Ma Mika u gobi yi suama u win mero wesia. Yera mero u nùn sɔɔwa u nɛɛ, wee, na sii gee si Yinni Gusunɔ wɛɛmɔ, bu bwāroku koowo wunen sɔ kpa bu su pote. Ñ n men na, a yande su nenuɔ.

⁴ Adama u yina. Ma u su mero wesia. Yera win mero wi, u sin gobi goobu (200) sua u seko wɛ. Ma seko wi, u bwāroku kua u gu sii gee si pote. Yen biru ba gu yi Mikan dirɔ.

⁵ N deema Mika u raa sāa yeru mɔ win yenuɔ. Ma u dera ba nùn bwāroku ganu kua. Ma u win tiin bii turo gɔsa u kua nin yāku kowo. ⁶ Domi saa ye sɔɔ, Isireliba bañ kpara mɔ, baawure u mɔwa ye u kɪ.

⁷ Saa ye sɔɔ, aluwaasi goo wāa Betelehemuɔ Yudan temɔ. Durɔ wi, u sāawa Lefin bweseru. ⁸ Ma u seewa Betelehemun di u win wasangariru doona. Ye u tura Efaraimun guunɔ, ma u dua Mikan yenuɔ. ⁹ Yera Mika u nùn bikia u nɛɛ, man diya a wee.

Ma u wisa u nɛɛ, nɛ yāku kowon bwesera. Na weewa Betelehemun di ye ya wāa Yudan temɔ. Na nen bɔ-sunu mɔwa, na kasu mi kon sina.

¹⁰ Ma Mika u nùn sɔɔwa u nɛɛ, ñ n men na, a sinɔ nen mini kpa a n sāa nen yenun yāku kowo, kpa na n da nun sii geesun gobi wɔkuru wɛ wɔɔ baagere, ka sere maa yāa ni kaa n da doke, kpa na n nun nɔkwimɔ.

Ma durɔ wi, u wura. ¹¹ Nge meya u ka sina Mikan mi. Ma Mika u nùn mɛera nge win tiin bii. ¹² Ma u nùn kua win yāku kowo. ¹³ Yera Mika u tii sɔɔwa u nɛɛ, na yɛ ma Yinni Gusunɔ u koo man domaru kua tɛ domi na yāku kowo mɔ wi u sāa Lefin bweseru.

Danuba

ba Mikan bwārokunu

ka win yāku kowo wɔra

18 Saa ye sɔɔ, Isireliba bañ kpara mɔ. Meya maa Danuba ba kpana bu ben tem mwa mɛ ba tubi di. Yera ba bɔsu ba tem kasu. ² Ma ba tabu durɔ wɔrugɔba nɔkwɔbu gɔsa ben suunu sɔɔ ba bu gɔra saa Sorean di ka Esitaolin di bu ka da bu tem saria mɛeri. Ma tɔn be, ba seewa ba da. Ye ba tura Efaraimun gu-

unɔ, yera ba dua Mikan yenuɔ ba kpuna. ³ Sanam mɛ ba wāa mi, yera ba Lefi goon nɔɔ nua, ma ba win gari gerubu tuba. Yera ba nùn soka ba bikia ba nɛɛ, mba a kom na bera gee. Mban sɔna a wāa mini.

⁴ U bu wisa u nɛɛ, Mikawa u man yii mini na n sāa win yāku kowo, u n man gobi kɔsiamɔ.

⁵ Ma tɔn be, ba nùn sɔɔwa ba nɛɛ, a Gusunɔ bikio u sun sɔɔsi besen sanum mù n koo dora.

⁶ Ma yāku kowo wi, u bu wisa u nɛɛ, i doo ka bɔri yendu. Yinni Gusunɔ u koo bɛɛ kpara bɛɛn sanum sɔɔ.

⁷ Ma tɔnu nɔkwɔbu be, ba doona min di, ba da Laisiɔ.

Ba deema bera min tɔmba wāawa bɔri yendu sɔɔ, nandabu sari, nge Sidonigibu. Domi tɔn tuko goo kun bu baasi. Meya bañ maa wɛrɔ goo mɔ turuku.

Sidonigibu ba ka bu toma. Bañ maa wāasine ka bweseru garu. ⁸ Laisi min di, tɔmbu nɔkwɔbu be, ba gɔsira ba da ba begibu deema Sorean ka Esitaolin. Ma begii be,

ba bu bikia ba nɛɛ, mba ka mba i wa mi gia. ⁹ Ma ba wisa ba nɛɛ, i seewo su da su Laisigibu wɔri. Domi tem mi ba wāa mi, tem gem tiiwa. I ku de sa n wāa mini sa n kom yaa bie. I seewo su da fuuku su bu wɔri, su ben tem mɛ mwa. ¹⁰ Tem mɛ, mu kpā, gāanu kun maa bu kɔmie. Sà n tura mi, sa ko deema wee ba wāa bɔri yendu sɔɔ. Gusunɔ u koo maa sun bu nɔmu beria.

¹¹ Yera Danun bwese te sɔɔ, tɔmbu nata (600) ba seewa saa Sorean di ka Esitaolin di ba ben tabu yānu neni. ¹² Ba da Yarimun wuuɔ Yudan temɔ ba ben sansani gira mi. Yen sɔna ba yam mi sokumɔ Makane Danu sere ka gisɔ. Yen tubusiana Danun sansani.

¹³ Saa min diya ba maa da Efaraimun guunɔ ma ba da sere Mikan yenuɔ. ¹⁴ Yera tɔmbu nɔkwɔbu be ba raa tem min saria mɛerim na mi, ba begibu sɔɔwa ba nɛɛ, i yɛ ma bwāroku ge ba sii geesu pote ka bwārokunu ganu nu wāa diru mini? Ñ n men na, i de su bwisiku ye n weene su ko.

¹⁵ Ma tɔn be, ba da diru mi Lefi aluwaasi wi, u wāa. Ma ba nùn tɔbura. ¹⁶ Tɔmbu nata ye, ba da ba yɔ dii kɔnɔkwɔba tabu yānu neni. ¹⁷ Ma tɔmbu nɔkwɔbu be, ba dua Mikan dirɔ, ba bwāroku ni yarama kpuro. Saa ye sɔɔ, yāku kowo wi, u yɔ dii kɔnɔkwɔka tɔnu nata ye.

¹⁸ Ye u wa tɔn be, ba dua Mikan dirɔ ba bwāroku ni yarama, yera u bu bikia u nɛɛ, mba i mɔ mi.

¹⁹ Yera ba nùn wisa ba nɛɛ, a wunen nɔ mario. A ku gam gere. Sa ko nun ko besen yāku kowo. Yen yerà a kīru bo, a n sāa tɔn turon yāku koowo? Nge Isirelin bwese keri giragii.

²⁰ Ma gari yi, yi yāku kowo wi dore. Yera ba nùn bwāroku ni wɛ u ka bu swīi.

²¹ Ma Danu be, ba gurena ba doona, ba ben bibu gbiisie ka yaa sabenu ka sere ben sɔmunu. ²² Ye ba yara Mikan yenun di ba tonda, yera be ba ka Mika wāa sannu ba gurena ba Danu be naa gira, ²³ ba bu sokumɔ tāa tāa. Yera Danu be, ba yɔra ba Mika bikia ba nɛɛ, mba a kɪ a ka sun naa gire mɛ.

²⁴ Ma u bu wisa u nɛɛ, mba n maa man tie. Wee, i nen būnu gura ma i nen yāku kowo mwa, ma i mɔ, mba na kɪ?

²⁵ Yera ba n̄e, sañ maa kī su wunen ነን ነን. À n maa yina, b̄esen gabun m̄oru koo se kpa bu nun w̄ri bu go t̄ē, wun̄e ka wunen ȳenugibu.

²⁶ Ma Danu be, ba ben swaa w̄ri ba n doon̄. Ye Mika u wa t̄n be, ba n̄n dam kere, yera u ḡsiram̄a u wuma win ȳenu.

Danuba ba Laisi kamia

²⁷ Nge m̄eya Danuba ba ka Mikan bw̄arokunu doona ka win ȳaku kowo sannu. Yen biruwa ba da ba Laisi w̄ri, ba yen t̄mbu go be ba raa w̄a b̄ri ȳendu s̄w̄ mi. Ye ba bu go ba kpa, ma ba wuu ge d̄w̄ meni.

²⁸ Goo kun kp̄ia u Laisigii be faaba kue, domi Sidonigibu ba ka bu toma. Bañ maa ka bweseru garu w̄asin̄. Ba w̄awa Beti Reh̄bun w̄w̄as̄. Yen biruwa Danu be, ba wuu ge bana ba sina mi. ²⁹ Ma ba gu ȳisi kpaaru k̄a, Danu. N deema ben sikadon ȳisira mi, wi u s̄a Yak̄bun bii. ³⁰ Yera Danu be, ba bw̄aroku ge gira bu ka s̄a. Ma Yonatham, Ḡes̄mun bii, M̄owis̄in de-bubu, ka win bibu ba kua ben ȳaku kowobu sere ba ra ka Isireliba gura ba ka doona tem tukum̄. ³¹ Nge m̄e Isireli be ba tie ba Yinni Gusun̄ s̄am̄ Silōn ka t̄e, nge m̄eya Danu be, ba maa bw̄aroku ge ba gira mi s̄awa n ka t̄e.

Lefi goo ka win kur̄

19 Lefi goo w̄a Efaraimun guunun bera gia, baru kpaaru garun mi. Yera u kur̄ tan̄ goo sua wi u s̄a Betelehemugii Yudan tem̄. Saa ye s̄w̄, Isireliba bañ sun̄ m̄. ² Dur̄ wi ka win kur̄ ba sanna. Yen s̄na kur̄ wi, u da u sina suru n̄e win tundon ȳenu Betelehemu. ³ Yera win dur̄ u n̄n naa da u n̄n k̄kiri u ka wurama ȳenu. Sanam m̄e u d̄w̄, win s̄m̄ kowo u n̄n ȳsiri ka ben ket̄ekunu yiru. Ye ba tura kur̄ win mi, ba dua win tundon dir̄. Ye tundo wi, u dur̄ wi wa, ma u n̄n dam koosia ka nuku dobu. ⁴ U dera ba sina mi, s̄w̄ ita. Ba di ba n̄ra. ⁵ S̄w̄ n̄ese ba seewa buru buru yellu ba s̄w̄ru kua bu ka doona. Adama win dokiri u n̄e, bu ȳro bu ḡanu di bu sere doona.

⁶ Ma ba sina ba di be yiru ye. Yera dokiri wi, u maa bu ḡra u n̄e, bu kpun̄ sere sisiru bu maa nuku dobu ko.

⁷ Lefi wi, u k̄ia u doona adama win dokiri u n̄n suuru kana ma u maa sina w̄ku teeru. ⁸ S̄w̄ k̄w̄buse u seewa buru buru yellu u ka doona. Yera dokiri wi, u maa n̄e, u sin̄ u ḡanu di kpa u doona s̄w̄ ù n̄ k̄lla.

Ma ba sina ba di sannu. ⁹ Sanam m̄e Lefi wi, u seewa ka win kur̄ ka win s̄m̄ kowo, win dokiri wi, u n̄n s̄w̄wa u n̄e, s̄w̄ u kpa, yam maa t̄iram̄. Bu maa sin̄ sere sia bururu, kpa bu yellu se bu swaa w̄ri.

¹⁰ Adama Lefi wi, u den yina, ma ba swaa w̄ri ka win kur̄ ka win s̄m̄ kowo wi, ka ben ket̄ekunu yiru ye. Yen d̄ma te, ba tura Yebusin deederu ye ba maa sokum̄ Yerusalemu. ¹¹ Sanam m̄e ba Yebusi ye b̄ku kua, saa ye s̄w̄, s̄w̄ u kpeema. Yera s̄m̄ kowo wi, u win yinni s̄w̄wa u n̄e, a de su da Yebusiban wuu genin mi su kpuna.

¹² Yera win yinni u n̄n wisa u n̄e, t̄n tukobun wu-uora sa ko da? A de su yande turi Gibeao, ñ kun m̄e Ramao mi Isireliba ba w̄a, kpa su kpuna min gam.

¹⁴ Yera ba ben swaa w̄ri ba n doon̄. Sanam m̄e ba tunuma Gibeao Benyameen tem̄, s̄w̄ u dua u kpa. ¹⁵ Ye ba tura mi, ba da ba w̄awa batuma mi wuugiba ra m̄n̄e. Adama goo kun bu soka bu na bu kpuna win ȳenu.

¹⁶ Yera dur̄ t̄k̄w̄ goo u wee gberun di, u sar̄. U s̄awa Efaraimun guunun beragii. Adama u w̄awa wuu gen mi. N deema Gibeagii be, ba s̄awa Benyameeba. ¹⁷ Yera u n̄ni seeya u t̄n be wa, ba s̄w̄ wuun m̄n̄n̄ yeru mi. Ma u bu susi u n̄e, b̄e ka sanum. Man diya i wee. Mana i d̄w̄.

¹⁸ Lefi wi, u n̄n wisa u n̄e, sa weewa Betelehemun di ye ya w̄a Yudan tem̄. Sa d̄w̄wa sere Efaraimun guunun bera gia baru kpaaru garun mi, domi miya na w̄a na ka s̄a ȳaku kowo. Yen s̄na u ḡsir̄ mi. Adama ye sa tunuma mini, goo kun sun dam koosie su sere n̄e, sa ko s̄bia ȳron ȳenu, ¹⁹ baa m̄e sa taka m̄ b̄esen ket̄ekunun s̄w̄, sa maa d̄ianu ka tam̄ m̄. Ḡanu kun sun k̄mie.

²⁰ Saa yera dur̄ t̄k̄w̄ wi, u n̄e, to, i duuma. Gusun̄ u de i b̄ri ȳendu wa. Ȳn̄ bukata i m̄, kon b̄e ye kpuro kasua. I ku kpuna batuma mini. I na su da nen ȳenu.

²¹ Ma u ka t̄n be da win ȳenu u ben ket̄ekunu d̄ianu w̄. Ben tii ba ben naasu kpakia, ma u bu d̄ianu w̄ ba dim̄ ba n̄rum̄ ²² ba nuku dobu m̄.

Yera wuu min t̄mbu gabu be ba s̄a garu ko sariba, ba na ba dii te sikerena, ba ten gambo soom̄ ba baasi ba m̄, a dur̄ wi u dua wunen ȳenu mi sun yarama su ka n̄n kpuna nge t̄n kur̄.

²³ Ma dur̄ t̄k̄w̄ wi, u yara u bu suuru kana u n̄e, aa-wo, n̄gibu. I ku daa k̄sa yenin bweseru ko domi nen ȳenuora dur̄ wi, u w̄a. ²⁴ Wee na bii w̄ndia m̄ wi u kun dur̄ ȳ. Dur̄ win tii, u maa kur̄ m̄. Na kon b̄e bu yarama kpa i ka bu ko nge m̄ i k̄. Adama i ku ka dur̄ win tii k̄sa yenin bweseru ko.

²⁵ Ka m̄e, t̄n be, bañ dur̄ win gari wure. Yera Lefi wi, u win kur̄ yarama u bu w̄. Ma ba n̄n tilasi kua ba ka n̄n kpuna w̄ku giriru sere yam ka s̄ara. Yen biru ba n̄n deri u doona. ²⁶ Yera kur̄ wi, u seewa u na u w̄ruma ȳenu ḡn̄ mi win dur̄ u w̄an̄ k̄w̄k̄w̄. ²⁷ Ye n̄ kua bururu, Lefi wi, u seewa u k̄i u swaa w̄ri. U gambo ken̄ia, yera u deema wee, win kur̄ u kp̄i u ḡaseru d̄mie k̄w̄k̄w̄. ²⁸ Ma u kur̄ wi s̄w̄wa u n̄e, a seewo su doona.

Adama uñ wisibu nua. Ase kur̄ wi, u guwa mi. Yera dur̄ n̄n sua u s̄ndi win ket̄ekun̄ w̄ll̄ u ka doona win wuu. ²⁹ Ye u tura win ȳenu, yera u woburu sua u ka kur̄ win goo te b̄tira kpirinu w̄kura yiru, ma u Isireliban bwese kera baayere kpiri tia tia m̄risia. ³⁰ Be ba ye wa kpuro, ba biti soorawa ba n̄e, sañ yenin bweseru waare saa m̄n̄ di sa yarima Egibitin di. Yen s̄w̄, i de su m̄na su wesiana kpa su wa yen m̄e sa ko ko.

Ba Benyamεεba sεeyasia

20 Isireli be ba wāa Danu sō yēsan nkm geu gia sere n ka girari Beri Seba sō yēsan nkm dware ka maa be ba wāa Galadin tem sō yari yeru gia, ba menna ba nka tia kua nge tcn turo Yinni Gusun sō yerc Misipac. ² Ben bwese kera baayeren wirugibu ba nawa dōma te. Ben tabu naanaakobu be ba koo kpī bu ka takobi sanna ba sōawa tmbu nkbun suba nēru (400.000). ³ N deema Benyamεεba ba nua kō ma Isireli be ba tie ba mēne Misipac.

Ma Isireli be, ba bikia ba nē, amōna daa kōsa yenin bweseru ya ka koora.

⁴ Ma Lefi win kurc ba go mi, u bu sōwa u nē, na nen kurc naa dawa sa wee. Ma sa tunuma Gibeac sa kpuna mi. ⁵ Yera Gibeagii be, ba man seesi, ba na ba man tarusi diru mi na kpī wōkuru. Nen tiwa ba raa kasu bu ka kpuna bu go adama na bu nen kurc wē ma ba ka nūn kpuna ka tilasi ba go. ⁶ Yera na win goo te sua na bōtira na Isirelin bwese kera baayere kpiri tia tia mōrisia. Domi gāa kōsuna ba kua mi, nūn bweseru n n weene Isireliba bu ko. ⁷ Yen sō, bē Isireliba, wee i mēne mini tē. I wesianc kpa i ko ye n weene i ko.

⁸ Ma be kpuro ba nka nera nge tcn turo. Ba nē, besen goo kun wurc win yenu u sere nē u koo sina win kuu bekurugic. ⁹ Wee ye sa ko Gibeagii be kua. Sa ko tete towa ¹⁰ su ka tmbu gōsi Isirelin bwese kera baayere nka. Tmbu wunbu (100) nka, sa ko wōkuru wā. Tmbu nkbun (1.000) nka, sa ko wunbu wā. Tmbu nkbun suba wōkuru (10.000) nka, kpa su nkbun wā. Tcn beya ba koo da bu sun dīanu kasuama su ka wa su di bese be sa mēne mini, kpa su wa su Gibeagii be sēyasia ben daa kōsa ye ba kua min sō.

¹¹ Nge meya Isireliba kpuro ba ka menna ba nka tia kua bu ka Gibeagii be wōri. ¹² Ma Isireli be, ba tmbu gōra Benyamēen tem kpuro nka ba nē, amōna kōsa yenin bweseru ya ka koora besen suunu nka mē. ¹³ Yen sō, i sun tcn kōso be nkm sōndio su bu go, kpa su kōsa ye wuna bese Isireliban suunu nka di.

Adama Benyamεε be, ba yina bu ben mero bisi ben gari nka. ¹⁴ Ma ba maa menna Gibeac bu ka Isireliba tabu ko. ¹⁵ Yen dōma te, tmbu nkbun suba yenda nkbun ka tia (26.000) be ba koo kpī bu ka takobi sanna, ba menna Benyamēen tem nka ka sere maa tabu durcū nata ka wunbu (700) be ba sōa Gibeac ti-gibu. ¹⁶ Benyamεεban tabu durcū nka, ben nata ka wunbu (700) ba sōawa nkm dwaagibu. Be kpuro ba nka dowa gem gem. Domi ben goo sari wi u koo tcn nun sera kpurantēru yīsi u kōmia. ¹⁷ Isireliba nka maa, be ba tabun dōne nka ba koo kpī bu ka takobi sanna ba sōawa nkbun suba nēru (400.000).

¹⁸ Ma Isireli be, ba da Betelc bu ka Gusun bikia u bu sōsi bwese kera ye ya koo gbi yu Benyamεεba wōri. Ma Yinni Gusun u Yudaba gōsa. ¹⁹ Sisiru bururu Isireliba kpuro ba seewa ba ben sansani gira Gibeac nku. ²⁰ Yen biru ba ben tabu sōa yi Gibeac deedeeru bu ka Benyamεεba wōri. ²¹ Yen dōma tera Gibeagii be,

ba yarima ba Isireliba wōri ba ben tmbu nkbun suba yenda yiru (22.000) go. ²² Ma Isireliba ba da ba Gusunc weewenu koosi sere n ka kua yoka. Ma ba nūn bikia ba nē, bu maa ben mero bisi be wōrio?

Ma Yinni Gusun u nē, oo, bu doo.

Saa yera ba dam wa. Ma ba ben tabu sōa kpī mi ba raa yellu kpī ba ka Benyamεε be wōri. ²⁴ Yera ba kpam Benyamεεba wōri nka yiruse te. ²⁵ Benyamεε be, ba kpam yarima ba Isireliban tabu durcū nkbun suba yendu yiru sari go (18.000). ²⁶ Yera Isireliba kpuro ba menna Betelc ba sina Yinni Gusun sōa yeru mi, ba weewenu mō. Yen dōma te, ba nka nkuawa sere n ka kua yoka. Ma ba Yinni Gusunc yāku dō mwaaruginu kua ka siarabun yākun. ²⁷ N deema Yinni Gusunc woodan kparoko te, ta wāa Beteli mi. Finēsi, Eleasaan bii, Aronin debubuwa u sōa yāku kowo saa ye. Yera Isireli be, ba Yinni Gusunc bikia ba nē, su kpam Benyamεεba wōrio?

Ma u nē, oo, i doo. Kon bē bu nkm beria sia.

²⁹ Sō itase Isireliba ba da ba tabu sōa kpī bu ka Benyamεεba wōri nge mē ba raa kua yellu. Adama ba maa tabu kowobu berua ba ka Gibeac sikerena. ³¹ Yera Benyamεεba ba maa yera ba ka Isireli be yinna. Ma ba bu naa gira ba ka wuu yera ba tonda. Nge mē ba raa kua ba ka Isireliba go yellu, nge meya ba maa torua ma ba maa ben tcn tena go Betelin swaac ka Gibeagii nka yakac. ³² Ma Benyamεε be, ba nē, wee, sa maa bu kamia nge yellu. Adama Isireliba ba nē, i de su duki su kpa bu ben wuu deri bu tonda. ³³ Ma ba da ba menna Baali Tamaac. Yera be ba raa kukua ba yarima Mare Geban di mi ba wā. ³⁴ Ba sōawa tmbu nkbun suba wōkuru (10.000). Ma ba da Gibeac ba tabu kua gem gem ka Benyamεεba. Benyamεε be, ba nē ye ba kam kobu dōwa mi. ³⁵ Ma Yinni Gusun u dera ba burisina Isireliban wuswaac. Yen dōma tera Isireliba ba tmbu go nkbun suba yenda nkbun ka wunbu (25.100) Benyamēen tabu kowobu nka. ³⁶ Saa ye nka Benyamεεba ba tuba ma ba kam kuawa.

Isireliba ba raa duki sua ba bu deri yēn sō ba yē ma ben tabu kowobu gaba kukua Gibeac ba Benyamεεba mara. ³⁷ Bera ba yarima ba Gibeac ye wōri ba yen tmbu go. ³⁸ N deema Isireliba ba raa wesiana ba nē, be ba kukua mi, bu wuu ge dō sōreo, kpa be ba tie bu gōsirama bā n wiisu wa. ³⁹ Ye ba wii si wa, yera ba gōsirama. Benyamεεba ba raa bu tmbu tena goori. Yen sōna ba tamaa ba maa bu kamiawa nge yellu.

⁴⁰ Adama saa ye nka, wii bakara seewa saa Gibeac di, ma Benyamεεba ba wa dō wiira ben wuu wukiri mam mam. ⁴¹ Isireli be ba raa duki sua mi, ba gōsirama. Saa yera Benyamεε be, ba nanda, domi ba wa nka ye ya bu deema. ⁴² Yen sōna ba duki sua ba doona tem saaram bera gia. Adama Isireli be ba wuu ge dō sōre ba yarima ba bu naa swīi ba goom ⁴³ sere Gibeac sō yari yeru. Ba n wure Benyamεε be, bu yōra baa fiiko bu sere wēra. ⁴⁴ Nge meya ba kua ba ka Benyamεεban tabu durcū nkbun suba yendu yiru sari (18.000) ye go. ⁴⁵ Ba maa ben tmbu nkbun suba nkbun (5.000) go swaa nka be ba duki mō ba nka tem saaram

Rimɔɔn kperu gia. Ma ba be ba tie naa swii sere Gideomɔ. Miya ba maa ben tɔmbu nɔɔɔɔn suba yiru (2.000) go. ⁴⁶ Be ba gu dɔma te, ben bwese te ɔɔɔ, ba sɔawa tabu durɔbu nɔɔɔɔn suba yenda nɔɔɔn (25.000).

⁴⁷ Adama Benyamɛɛba nata (600) ba kpia ba tura Rimɔɔn kperu mi, tem saaramɔ ma ba kua suru nne bera mi. ⁴⁸ Isireliba ba gɔsira ma ba na Benyamɛɛ be ba tien wusu ɔɔɔ. Ba bu go go sere ka ben yaa sabeno. Hunde koni ye ya waa mi kpuro gesi, ba gowa. Ma ba ben wuu si kpuro dɔɔ meni.

Benyamɛɛn bwese kera

maa seewa

21 N deema Isireliba ba raa nɔɔ mwɛru kua Misipaɔ ba nɛɛ, baɔ Benyamɛɛ goo ben bii wɔndia goo wɛɛmɔ u sua kurɔ. ² Ma ba na ba sina Beteliɔ Yinni Gusunɔn wuswaɔ sere n ka kua yoka. Ba wuri kua ka dam ³ ba nɛɛ, Gusunɔ, bese Isireliban Yin- ni, mban sɔna besen bwese kera tia ya kpeera.

⁴ Ma ba seewa buru buru yellu ba yaaku yeru kua mi, ma ba yaaku dɔɔ mwaararuginu ka siarabun yaakunu kua ten wɔɔɔ. ⁵ Yen biruwa ba nɛɛ, geema sa nɔɔ mwɛru kua ka bɔri sa nɛɛ, be ba kun de Misipaɔ Yinni Gusunɔn sɔa yerɔ sa ko bu gowa. N n men na, berà bese Isireliba ɔɔɔ, baɔ ka sun menne mi.

⁶ N deema Isireliba ba gɔru gɔsia ba nɛɛ, wee sa besen bwese keri tia go. ⁷ Tɛ amɔna sa ko ko su ka Benyamɛɛ be ba tie kurɔbu waawa. Domi sa bɔrua kɔ Yinni Gusunɔn wuswaɔ sa nɛɛ, saɔ maa bu besen bii wɔndiaba wɛɛmɔ bu sua kurɔbu.

⁸ Ma ba bikiana ba nɛɛ, bese ɔɔɔ berà baɔ ne Yinni Gusunɔn wuswaɔ Misipaɔ. Ma ba deema goo kun ne saa Yabesin di ye ya waa Galadiɔ. ⁹ Domi sanam me ba tɔmbu gara ba deema Yabesigii goo kun waa mi. ¹⁰ Saa yera Isireli be ɔɔɔ, ba tabu kowobu nɔɔɔɔn suba wɔkura yiru (12.000) gɔsa ba bu wooda wɛ ba nɛɛ, i doo i Yabesigibu go kpuro. ¹¹ I tɔn durɔbu kpuro goowo ka kurɔ be ba durɔ yɛ kɔ.

¹² Ye ba tura mi, ba wɔndiaba wa tɔnu nɛru (400) be ba kun durɔ yɛ. Ma ba bu mwɛrima ba ka na ben sansaniɔ Siloɔ Kananin temɔ.

¹³ Yen biruwa Isireliba ba Benyamɛɛ be ba da ba kukua Rimɔɔn kpee wɔruɔ gɔria ba nɛɛ, bu yarima, tabu kpa, ba dora. ¹⁴ Yera Benyamɛɛ be, ba yarima. Ma ba bu wɔndia be wɛ ba sua kurɔbu, be ba mwɛrima saa Yabesin di mi, Galadin temɔ. Adama kurɔ be, baɔ bu dabiru tura.

¹⁵ Ma Isireliba ba Benyamɛɛ ben wɔnwɔndu wa yèn sɔ Yinni Gusunɔ u dera ben bwese kera kanda. ¹⁶ Ma Isireliban guro gurobu ba nɛɛ, wee tɔn kurɔbu sari Benyamɛɛn bweseru ɔɔɔ. Mana ben tɔn durɔ be ba tie ba koo kurɔbu wa. ¹⁷ Domi n n weene ben bweseru tu kam ko, kpa bese Isireliban bwese keri tia ye, yu gbi.

¹⁸ Adama saɔ kpɛ su bu besen bii wɔndiaba wɛ bu sua kurɔbu, domi sa nɔɔ mwɛru kua ka bɔri sa nɛɛ, Isireli wi u win bii wɔndia Benyamɛɛ goo wɛ u sua kurɔ, yen yɛro u kam ko.

¹⁹ Adama ba bwisika ba nɛɛ, wee wɔɔ ka wɔɔn tɔɔ bakara turuku kua te sa ra Yinni Gusunɔn kua Siloɔ. Silo ye, ya waa swaɔ ye ya dɔɔ saa Betelin di sere Sike- muɔ sɔɔ yari yerɔ, Beteli ka Lebanon baa ɔɔɔ. ²⁰ Ma ba Benyamɛɛba bwisi yini ka ba nɛɛ, i doo i kuke resen gbaanɔ. ²¹ Kpa i n yɔɔru bwɛ i n Silon wɔndiaba mara, be ba koo yarima ba n yaamɔ. I n bu wa me, kpa i yarima gbaa nin min di, i bu sɛre i mwɛri i ka doona besen temɔ bu ko besen kurɔbu. ²² Ben mɔɔɔbu ba n na, ba sun weeweenu koosi, sa ko bu wisi su nɛɛ, saɔ kpia sa bese kpuro kurɔbu waawe Yabesin taa bi ɔɔɔ. Nge me n n ben tii ba bese bii wɔndia be wɛ, baɔ ben nɔɔ mwɛru kɔbie.

²³ Ma Benyamɛɛ be, ba ka tɔn ben gari ɔɔmburu kua. Ba wɔndia be mwɛra sanam me ba yaamɔ Siloɔ. Ben baawure u wɔndia wa u sɛre u sua kurɔ. Ma ba ka da ben temɔ. Ba wure ba ben wusu bana, ba sina mi. ²⁴ Yen biruwa Isireli be ba tie ba yarina. Baawure u da u win bwese kera deema win temɔ.

²⁵ N deema saa ye ɔɔɔ, Isireliba baɔ kparo mɔ. Ben baawure u mɔwa nge me u ki.

Rutu

Tire te, ta ka kurɔ goon gari yã wi ba m̀ Rutu. Rutu wi, u ñ sãa Isireli. Ta sun s̄w̄simɔ nge mɛ u ka dua Gusunɔn t̄mbu Isireliba s̄w̄. Ta maa Rutu win b̄w̄kiniru s̄w̄si win durɔn t̄mbu s̄w̄ ka naanɛ ye u Gusunɔ Isireliban Yinni kua.

Rutu ka win dwaɔ mero ba raa wãa yãaru s̄w̄. Ben naanɛ ye ba Gusunɔ kuan s̄, u bu kua dukiagibu sere u mam dera Rutu u bii mara ma bii wi, u kua Dafidin debu.

Tire ten kpunaa

1. Naomi u gɔsira u wura Betelehemuɔ, wiru 1.
2. Rutu u Boasin k̄i geeru wa, wiru 2 ka wiru 3.
3. Boasi u Rutu sua kurɔ, wiru 4.

Elimɛlekin yenun n̄ni swãaru

1 Kparobun waati s̄w̄, ḡw̄ra dua Isireliban temɔ. Yera durɔ goo u seewa Betelehemun di ye ya wãa Yudan temɔ, u da u wãa Mɔabuɔ ka win kurɔ ka win bii t̄n durɔbu yiru. ² Durɔ win ȳsira Elimɛleki. Win kurɔwa Naomi. Win bii ben ȳsa wee, Maloni ka Kilioni. Be kpuro ba sãawa Efaratan bweseru. Ben wuuwa Betelehemu, Yudan temɔ. Ye Elimɛleki ka win t̄n be kpuro ba tura Mɔabu mi, yera ba ben wãa yeru kua. ³ S̄w̄ teeru, Elimɛleki u kpuna u gu. Ma u Naomi ka bibu yiru ye deri. ⁴ Ma bii be, ba Mɔabun bii w̄ndiaba sua kurɔbu. Kurɔ ben turon ȳsira Oripa, turowa maa Rutu. Ma ba wãa mi sannu sere n ka kua w̄w̄kuru. ⁵ Yen biruwa Maloni ka Kilioni ba kpuna ba gu. Ma Naomi u tia wi turo. U ñ ka win durɔ, u ñ maa ka win bibu yiru ye.

Naomi ka Rutu

ba gɔsira Betelehemuɔ

⁶ Yeniban biru, Naomi u nua Gusunɔ u win t̄mbu durom kua u bu d̄ianu w̄. Yera u seewa s̄w̄ teeru ka win bigii kurɔbu Mɔabun di, ba wiɔ Yudan temɔ. ⁸ Ma u bigii kurɔ be s̄w̄wa u nɛɛ, bɛɛn baawure u wuro win meron yenuɔ, kpa Yinni Gusunɔ u bɛɛ gea kua nge mɛ i bɛɛn durɔ be ba gu kua, ka maa nen tii. ⁹ Kpa Yinni Gusunɔ u de bɛɛn baawure u durɔ wa u w̄ra win yenuɔ.

Ma u ben baawure s̄wsu u bu k̄n kana. Saa ye s̄w̄ra ba wuri k̄n kp̄ɛ ba sw̄i. ¹⁰ Yera ba n̄n s̄w̄wa ba nɛɛ, sa ko ka nun dawa wunen t̄mbun mi.

¹¹ Ma Naomi u bu s̄w̄wa u nɛɛ, bii kurɔminu, i wuro bɛɛn t̄mbun mi. Mban daaba i ko ka man da. Domi na ñ maa bii t̄n durɔbu tie nukurɔ be ba koo ko bɛɛn durɔbu. ¹² Ñ n mɛn na, i gɔsiro nen bii kurɔminu. Domi na bukura k̄, na ñ maa sãa wi u koo durɔ sua. Baa ñ n maa bɛɛ s̄w̄wa na nɛɛ, kon durɔ wa w̄ku te kpa n

gura sua n bii ma, ¹³ i ko i ȳra ù n kp̄ɛa i sere n̄n sua durɔ? Nge win s̄na i ko nɛɛ, i ñ durɔ goo suamu? Aawo, nen bii kurɔminu, yeni ya ñ koorɔ. Bɛɛn s̄na na nuki sankire too. Domi Gusunɔ u man win n̄mu s̄re.

¹⁴ Yera be kpuro ba maa wuri k̄n kp̄ɛ ba sw̄i. Ma Oripa u Naomi s̄wsu u n̄n k̄n kana u doona. Adama Rutu kun n̄n deri. ¹⁵ Yera Naomi u nɛɛ, wee wunen beruse u wura win t̄mbun mi, kpa ba n ben b̄nu s̄amɔ sannu. Wunen tii a gɔsiro a n̄n sw̄i.

¹⁶ Ma Rutu u nɛɛ, a ku man tilasi ko n ka nun deri. A de n ka nun da. Domi mi a d̄w̄ miya kon da. Mi a wãa, miya ko na n wãa. Kpa wunen t̄mbu bu ko nen t̄mbu. Kpa Gusunɔ wunen Yinni u ko nen Yinni. ¹⁷ Mi kaa gbi, miya kon gbi, kpa bu sun sike mi sannu. Gãanu n̄ n dera na nun deri, ma n kun m̄ ḡw̄, Gusunɔ u man kuo nge mɛ u k̄i.

¹⁸ Ye Naomi u wa ma Rutu u ȳrawa u ka n̄n da, yera u ñ maa gɛɛ gerua.

¹⁹ Ma be yiru ye kpuro ba da Betelehemuɔ sannu. Ye ba tura mi, ma biti t̄mbu mwa ba m̀, Naomiwa mini?

²⁰ Ma u bu wisa u nɛɛ, i ku maa man soku Naomi, i man sokuo Mara †. Domi Dam kpurogii u man nuki sanki. ²¹ Doo k̄w̄ra na ka yara minin di, adama Yinni Gusunɔ u dera na gɔsirama n̄m dira. Ñ n mɛn na, mban s̄na i man sokumɔ Naomi. Domi wee Yinni Gusunɔ Dam kpurogii u man taare w̄, ma u man nuku sankiranu kp̄ɛ.

²² Nge meya Naomi ka win bigii kurɔ Rutu, Mɔabu, ba ka Mɔabun tem deri ba na Betelehemuɔ d̄ia ni ba m̀ k̄w̄sun ḡɛrun tore s̄w̄.

Rutu u d̄ianu kunɔnu m̀

Boasin gberɔ

- 2 Naomin durɔ Elimɛlekin dusi goo u wãa wi ba m̀ Boasi. Durɔ wi, u dukia m̄, u maa bɛɛɛ m̄.

† Mara - Ȳsi ten tubusiana sosura. Naomi, ȳsi ten tubusiana, dobu.

² Yera s̄w̄ teeru Rutu M̄abu u Naomi s̄w̄wa u n̄e, a de n da goo wi u koo man t̄n geeru kuan gber̄w̄ n d̄ianu kunc̄nu ko. Ma Naomi u n̄e, ya w̄ā, a doo nen bii kur̄bu.

³ Ma u seewa u da goon gber̄w̄ u c̄wsu kunc̄nu m̄, u ka be ba c̄wsu ḡēm̄ sw̄i. N deema gbee te, ta s̄āwa Boasigiru Elimel̄ekin dusi.

⁴ Yera Boasin tii u seema Betelehemun di u na gberu mi, u win s̄m̄ kowobu t̄bura u n̄e, Yinni Gusun̄u u n ka b̄e w̄ā.

Ma ba n̄n wisa ba n̄e, kpa u maa nun domaru kua.

⁵ Saa yera u win s̄m̄ kowo ben wirugii bikia u n̄e, waran kur̄wa bii kur̄bu ge.

⁶ Wirugii wi, u n̄n wisa u n̄e, kur̄w̄ M̄abu wi u ka Naomi w̄ma wiya mi. ⁷ U na u n̄e, su de u sun sw̄i u n d̄ianu kunc̄nu m̄. Ye sa wura, ma u win s̄mburu w̄ri saa buru ten di, u n̄ w̄re sere ka t̄, ma n kun m̄ ye u da u sina saa fiiko saar̄w̄.

⁸ Saa yera Boasi u Rutu s̄w̄wa u n̄e, a n̄c̄w̄ bii kur̄bu, a n da n̄e mini baadomma, a ku maa da goon gber̄w̄. A na a n kunc̄nu m̄ a n nen s̄m̄ kowo bii kur̄m̄ii nini sw̄i a n laakari s̄ā mi ba ḡēm̄. ⁹ Na maa nen s̄m̄ kowobu s̄w̄wa na n̄e, bu ku nun baba. Nim n̄ru ḡā n nun m̄, a doo a n̄ ben bw̄ā nin mi, m̄i c̄w̄ ba nim take.

¹⁰ Saa ye c̄w̄ra Rutu u yiira kure u wiru tem girari u n̄e, am̄na na ka k̄i geeru wa wunen mi, n̄e wi na s̄ā c̄w̄.

¹¹ Ma Boasi u n̄n wisa u n̄e, sa nua ye a wunen dwaa mero kua saa m̄n di wunen dur̄w̄ u gu, ka nge m̄e a wunen baaba ka wunen mero deri, ka wunen tem ka sere maa wunen bweseru. Ma a na besen bweseru c̄w̄ te a n̄ daa ȳ. ¹² N̄ n men na, Gusun̄u Isireliban Yinni wi, w̄n mi a na u ka nun k̄su u nun yen dibu k̄sia mam mam ye a kua kpuron s̄.

¹³ Saa yera Rutu u n̄e, nen yinni, na wa ma a man k̄i geeru s̄w̄si. Domi a ka man gari kua, a nen nukuru yemiasia, n̄e wi na n̄ wunen s̄m̄ kowobun goo tura.

¹⁴ Sanam m̄e ba dim̄, Boasi u n̄n s̄w̄wa u n̄e, a susima a p̄e sua a s̄re kpee c̄w̄ kpa a di.

Ma Rutu u sina s̄m̄ kowo ben b̄ku. Yera ba n̄n dobi c̄nd̄e w̄ u di. Ye u deba ma u sukum berua.

¹⁵ Yen biru, u seewa u ka d̄ianu kunc̄nu ko. Ma Boasi u win s̄m̄ kowobu s̄w̄wa u n̄e, i de u mam d̄ianu kunc̄nu ko ka mi i n̄ ḡā. I ku n̄n yinari. ¹⁶ Kpa i d̄ia n̄c̄musu gasu deri u ka wa u gura. I ku maa n̄n w̄kisi.

¹⁷ Yen d̄ma te, Rutu wi, u d̄ianu kunc̄nu kuawa saa bururun di sere ka yok̄. Domi ni u wa nin yari yi kuawa kilo tenan saka. ¹⁸ Yen biru, u yi sua u ka da yenu u win dwaa mero s̄w̄si ka sere maa d̄ia ni u din sukum, ma u ye kpuro win dwaa mero wi yiyi. ¹⁹ Yera win dwaa mero u n̄n bikia u n̄e, waran gber̄w̄wa a d̄ia nini wa a kunc̄nu kua m̄e gis̄. Gusun̄u u ȳro domaru kua wi u wunen bwisiku nini kua.

Ma Rutu u n̄n wisa u n̄e, Boasin gber̄w̄wa u s̄mburu kua d̄ma te. ²⁰ Ma Naomi u n̄e, Boasi wi, u s̄āwa besen dusi wi u ra sun tubi di. Yinni Gusun̄u w̄i u ra

baadomma ḡribu ka wasobu durom kue, u n̄n domaru kua.

²¹ Rutu u maa Naomi s̄w̄wa u n̄e, dur̄w̄ wi, u mam man s̄w̄wa u n̄e, na n da n w̄ā ka win s̄m̄ kowobu sere bu ka win d̄ia ni ḡē bu kpe.

²² Ma Naomi u n̄e, ya w̄ā. N̄ n men na, a ku ra maa da goon gber̄w̄. A doo a ka win s̄m̄ kowo t̄n kur̄w̄ be sw̄ina.

²³ Yera Rutu u ra n ka Boasin s̄m̄ kowo t̄n kur̄w̄ be s̄mburu m̄ sere ba ka ben c̄wsu ka alikama ḡā ba kpa. Adama Naomin miya u w̄ā u ka s̄mbu te daam̄.

Rutu u dur̄w̄ wa

3 S̄w̄ teeru Naomi u win bigii kur̄w̄ Rutu s̄w̄wa u n̄e, na kon nun w̄ā yeru kua mi kaa w̄ra, kpa a n ka nuku dobu m̄. ² Boasi win s̄m̄ kowo t̄n kur̄bu a ra n sw̄i, u s̄āwa besen dusi. Wee t̄, u koo da w̄ku te, u alikama sara doo soo yer̄w̄. ³ Yen s̄, a woburuo, kpa a wunen ȳā geenu doke, kpa a tii turare ȳka, kpa a n̄n naamw̄e doo soo yeru mi. Adama a ku de dur̄w̄ wi, u nun tubu sere u ka di u n̄c̄ u kpe. ⁴ Saa ye u da u kpuna, a m̄erio mi u kp̄i. Yen biru, kpa a win bekuru ḡbia a kpuna win naasu gia. Saa yera u koo nun s̄ ye u k̄i a ko. ⁵ Ma Rutu u win dwaa mero s̄w̄wa u n̄e, ye a man s̄w̄wa kpuro, yera kon ko.

⁶ Ma u seewa u da doo soo yeru mi, u kua nge m̄e win dwaa mero wi, u n̄n s̄w̄wa kpuro. ⁷ Ye u wa Boasi u di u kpa u n̄c̄ra, u da u kpuna mi win d̄ianu suba, saa yera Rutun tii u da s̄ē u dur̄w̄ win bekuru ḡbia u kpuna win naas̄. ⁸ Ye n kua w̄ku suunu, yera Boasi u dom nanda u ȳsa ḡsia, ma u deema wee kur̄w̄ goo u kp̄i win naas̄. ⁹ Ma u bikia u n̄e, wara mi.

Rutu n̄n wisa u n̄e, n̄na wunen yoo Rutu. A man yakio kpa n ko wunen kur̄w̄, domi wuna a ra man tubi di.

¹⁰ Ma Boasi u n̄e, Yinni Gusun̄u u nun domaru kua nen bii kur̄bu. Wunen b̄r̄k̄ini te a man s̄w̄si mini, ta kere te a wunen dwaa mero kua. Domi a n̄ aluwaasi goo kasu a sua wi u s̄ā s̄aro, n̄ kun m̄e gobigii.

¹¹ Yen s̄, nen bii kur̄bu, a ku berum ko. Ye a bikia kpuro yera kon nun kua. Domi nen t̄mbu kpuro ba nua ma wun̄e kur̄w̄ geowa. ¹² Geema, kon kp̄i n̄ nun tubi di, adama goo w̄ā wi u s̄ā wunen dur̄w̄ mero bisi n̄ nen mi turuku kere. ¹³ A kpunc̄ mini w̄ku te. Sia bururu, ù n̄ k̄i u nun tubi di, u koo yen gari ko. Adama ù n̄ yina, sere ka Yinni Gusun̄u w̄aru, nen tiiwa kon ye ko. N̄ n men na, a kpunc̄ mini sere sia.

¹⁴ Ma Rutu u kpuna gee Boasi u naasu t̄i sere n ka kua bururu. Adama t̄mbu bu ka n̄n wa kpuro, u seewa. Yera Boasi u n̄n s̄w̄wa u n̄e, a ku de goo u n̄c̄ ma t̄n kur̄w̄ goo u na doo soo yeru mini. ¹⁵ Ma u maa Rutu s̄w̄wa u n̄e, a wunen beku te a wukiri mi terio.

Ma u tu teria. Yera Boasi u n̄n c̄wsu kilo w̄kura n̄c̄w̄ wisa u b̄kua u n̄n w̄. Ma Rutu u ḡsira u da wu. ¹⁶ Saa ye u tura win dwaa meron mi, ma dwaa mero u n̄n bikia u n̄e, wuna mi nen bii kur̄bu?

Ma Rutu u n̄e, oo, n̄na.

Yen biru, u dwa mero saaria ye Boasi u nùn kua.
¹⁷ U nɛɛ, durɔ wi, u nɛɛ, na ñ gɔsɔrɔ wunen mi nɔm dira.
 Yen sɔna u man kɔsu kilo wɔkura nɔkɔbu ye wɛ.

¹⁸ Ma Naomi u nùn wisa u nɛɛ, a sino mini sɛɛ nen bii kurɔbu sere su ka wa mɛ gari yi, yi koo ka wiru goora.
 Domi durɔ win bwɛra kun kpunamɔ ma n kun mɔ u yi wiru go giso.

Boasi u Rutu sua kuro

4 Bururu Boasi u da u sina wuun gbãra kɔnkɔwɔ mi ba ra siri. Yera u win mero bisi goo wa u sarɔ.
 N deema win gariya u raa Rutu sɔɔwa u nɛɛ, wiya u koo nùn yakia u tubi di. Ma u nùn soka u nɛɛ, waane, a na mini.

Ma u na u yɔra. ² Yera Boasi u wuun guro gurobu kɔ tɔmbu wɔkuru soka, ma u nɛɛ, i sino mini. Ma ba sina.
³ Saa yera u win mero bisi wi sɔɔwa u nɛɛ, Naomi wi u wɔma saa Mɔabun di u tem dɔramɔ mɛ mu sãa Elimeleki besen mero bisigum. ⁴ Yen sɔna na gɔru doke n nun ye nɔkɔsia. Kpa a mu yakia a tubi di wuugibu ka besen guro gurobun wuswaɔ. A kun maa mu yakiamɔ, a man sɔ kpa na n yɛ. Domi wunen biru goo sari wi koo mu yakia u tubi di ma n kun mɔ nɛ.

Ma durɔ wi, u nɛɛ, kon mu yakia.

⁵ Yera Boasi u nùn sɔɔwa u nɛɛ, dɔma te kaa mu yakia a tubi di, ka Rutu Mɔabu Elimelekin biin gɔmini san-na kaa menna a yakia a tubi di. Kpa Elimelekin yɛsiru tu ku ka gbi.

⁶ Ma durɔ wi, u nɛɛ, ñ n men na, na ñ maa mu yakiamɔ. Domi ye na mɔ nen tii ya koo ra kam ko. Yen sɔ, na nun mu deria. A yakio a tubi di.

⁷ N deema sanam mɛ, Isireliba kɔkɔ, wi u gãanu kɔsinamɔ ka goo, ñ kun mɛ u gãanu yakiamɔ, u ra win bara kɔkɔ teu potewa u wɔkɔ wɛ ga n ka sãa seeda.

⁸ Yera durɔ wi, u Boasi sɔɔwa u nɛɛ, a tem mɛ yakio. Ma u win bara kɔkɔ teu sua u nùn wɛ. ⁹ Ma Boasi u wuun bukuro be, ka tɔn be ba wãa mi kpuro sɔɔwa u nɛɛ, bɛya i sãa nen seedagibu giso, ma na Elimeleki ka win bibu Kilioni ka Malonin yãnu kpuro yakia saa Naomin

min di na tubi di. ¹⁰ Mɛya na maa Rutu Mɔabu wi u sãa Malonin gɔmini yakia u kua nen kurɔ. Kpa Malonin tubi ye u deri yu ku ka kam ko. Kpa win yɛsiru tu ku gbi win bweseru kɔkɔ ka sere maa wuu geni kɔkɔ.

¹¹ Ma guro guro be, ka tɔn be ba wãa mi, ba nɛɛ, mɛya sa sãa wunen seedagibu. Yinni Gusunɔ u de kurɔ wi u durɔ wunen yenuɔ mi, u ko nge Raseli ka Lea. Domi be yiru yera ba Isirelin bweseru mara. Gusunɔ u maa nun ko tɔn boko kpa a yɛsiru yari Betelehemu ye kɔkɔ Efaratan bweseru kɔkɔ. ¹² Kpa u de bii be kurɔ wi, u koo nun maruan bweseru tu ko nge Perɛsin bweseru wi Tamaa u Yuda marua.

Boasin bweseru

¹³ Yen biru, Boasi u Rutu yenu doke. Ma u ka nùn menna. Yinni Gusunɔ u dera Rutu u gura sua, ma u bii tɔn durɔ mara. ¹⁴ Ma tɔn kurɔbu ba Naomi sɔɔwa ba nɛɛ, sa Yinni Gusunɔ siara wi u dera a goo wa u nun yakia. Gusunɔ u de u yɛsiru yari Isireliɔ. ¹⁵ Wunen bigii kurɔ wi, u bibu kɔkɔba yiru kere be kaa n mɔ. Domi u nun kɛ too. Wee u nun bii tɔn durɔ marua wi u koo nun wãa kpaaru wɛ. Kpa u nun kɔkɔri wunen tɔkɔru kɔkɔ.

¹⁶ Ma u bii wi sua u taaru kɔndi u ka sɔɔsi ma u kua win tii tiigii. Yen biru, u nùn mwa u nɔkɔrimɔ. ¹⁷ Yera Naomin kpaasibu ba nɛɛ, wee ba Naomi bii tɔn durɔ marua. Ma ba nùn yɛsiru kã Obɛdi. Wiya u seewa u Isai Dafidin tundo mara.

Dafidin sikadoba

¹⁸ Be ba sãa Perɛsin bweseru be wee. ¹⁹ Perɛsi u Hesironi mara. Ma Hesironi u seewa u Ramu mara. Ma Ramu u seewa u maa Aminadabu mara. ²⁰ Ma Aminadabu u seewa u Nasoni mara. Ye Nasoni u seewa, yera u Saamɔkɔ mara. ²¹ Ma Saamɔkɔ u seewa u Boasi mara. Ye Boasi u seewa ma u Obɛdi mara. ²² Ma Obɛdi u seewa u Isai mara. Ma Isai u maa seewa u Dafidi mara.

Samueli I

Tire teni ta sun sɔ́wɔ nge me kparoba ka nɔru kua ma banda torua Isireliban suunu sɔ́wɔ. Ta sun sɔ́wɔ nge me Samueli u win sɔ́mburu koosina. Wiya u sɔ́wɔ Isireliban sina boko gbiikoo bandu wě.

Tire te, ta maa sun sɔ́wɔ ye sɔ́wɔ wi, u kua. U mem nɔ́wɔ sariwu kua, u Gusunɔ́n arukawani kusia. Ma u kua sunɔ́ kɔ́so. Ye Gusunɔ́n u wa me, yera u Dafidi gɔ́sa u swíi bandu sɔ́wɔ, sɔ́wɔlun ayerɔ́.

Tire ten kpunaa

1. Samuelin waati, wiru 1n di sere wiru 7.
2. Sɔ́wɔ u bandu di Isireliba sɔ́wɔ, wiru 8n di sere wiru 15.
3. Gusunɔ́n u sɔ́wɔlun biru kisi, ma u Dafidi gɔ́sa, wiru 16n di sere wiru 31.

Elikana ka wigibu Silo

1 Durɔ́ goo u wáa Efaraimun bweseru sɔ́wɔ, win yísira Elikana. Win wuuwa Ramataimu Sofimu, Efaraimun guunun bera gia. U sáawa Yerohamun bii. N deema Sufuwa u Tohu mara. Tohu u Elihu mara. Ma Elihu u Yerohamu wi mara. ² Elikana wi, u kurɔ́bu yiru mɔ́. Gbiikoon yísira Hana, yirusen yísira Penina. Ma Penina u bibu mara adama Hana u ñ bii marure.

³ Wɔ́wɔ baagere durɔ́ wi, u ra win wuu deriwa u da Silo u Gusunɔ́n wɔ́llu ka tem Yinni sá, kpa u yáku ko mi, mi Elin bibu yiru Hofini ka Finɛsi ba wáa be ba sáa Yinni Gusunɔ́n yáku kowobu. ⁴ Elikana ù n yáku kua, u ra Penina ka maa win bii tɔ́n durɔ́bu ka tɔ́n kurɔ́bu ben yáku yaa wěwa. ⁵ Adama Hanagia u ra de ya n kpáaru bo. Domi u nùn kí baa me Yinni Gusunɔ́n u nùn kua wíro. ⁶ Adama win nisi u ra n nùn kɔ́ ku-urimɔ́wa win wíro ten saabu. ⁷ Meya u ra nùn kue wɔ́wɔ baagere. Hana ù n tura Yinni Gusunɔ́n sáa yeru mi, win nisi u ra nùn kɔ́ kuuriwa sere u swí, kpa u kun di. ⁸ Kpa win durɔ́ Elikana u nùn bikia u nɛɛ, Hana, mba n kua a ka sumɔ́. Mban sáa a ñ dimɔ́. Mba n kua wunen nuki ra n ka sankire. Ne ka wunen wáasináa ya ñ kere bii tɔ́n durɔ́bu wɔ́kuru?

Hanan kanaru

⁹ Sɔ́wɔ teeru ye ba di ba kpa, yera Hana u seewa ka nuku sankira bakanu u da u Yinni Gusunɔ́n kanamɔ́ ka swíi. U kɔ́ mweeru kua ka bɔ́ri u nɛɛ, Gusunɔ́n, wɔ́llu ka tem Yinni, a de a ne wunen yoon nɔ́ni swáaru wa, kpa a man yaaya, a ku man duari. À n man bii tɔ́n durɔ́ ká, kon de u n sáa wunegii win wáaru kpuro sɔ́wɔ. Meya kɔ́wɔ ga ñ win wiru babamɔ́ baa nɔ́n teeru. N deema Eli wi u sáa yáku kowo tɔ́nwero u sá kitarɔ́ Yinni Gusunɔ́n sáa yerun kɔ́nɔ́wɔ.

¹² Nge me Hana u kana te mɔ́ kpeetim sari, yera Eli u win kɔ́ mɛera tii. ¹³ Hana u gari mɔ́wa gɔ́ru, win kɔ́ ga mɔ́ sumi sumi, adama u ñ gari gerua u yare goo u nɔ́. Yen sáa Eli u tamaa tama u nɔ́ra too. ¹⁴ Ma u nùn

sɔ́wɔwa u nɛɛ, sere domma kaa de tam mu n nun goomɔ́. A wunen tam nɔ́ru bi derio.

¹⁵ Hana u nùn wisa u nɛɛ, n ñ me, yinni. Na ñ tam gam nɔ́ra. Ne tɔ́n kurɔ́ nuku sankiranugiiwa. Nen gɔ́run gariya na Yinni Gusunɔ́n sɔ́wɔ. ¹⁶ A ku ne wunen bii garisi nge bii kam. Nen nuku sankira bakanun saabuwa na kanaru mɔ́ sere ka tɛ.

¹⁷ Saa yera Eli u nùn wurari u nɛɛ, a doo ka alafia kpa Isireliban Yinni u nun wě ye a nùn bikia.

¹⁸ Ma Hana u nùn kɔ́ kana u nɛɛ, a ka man wunen nɔ́nu geu mɛerio.

Ma u doona. U da u di. U ñ maa mɔ́rua.

¹⁹ Ma ba seewa buru buru yellu ba Yinni Gusunɔ́n sáa ba sere swaa wɔ́ri ba sáa ben wuuw Ramamɔ́.

Samuelin marubu

ka win tusiaru

Elikana u ka Hana menna, ma Gusunɔ́n u Hanan kanaru mwa. ²⁰ Sanam dɔ́wɔ sanam wee, Hana u gura sua u bii tɔ́n durɔ́ mara. U nùn yísiru ká Samueli u nɛɛ, domi na nùn nɔ́na kuawa Yinni Gusunɔ́n mi.

²¹ Ye wɔ́wɔ ga kpam wurama, Elikana u seewa ka win yenugibu kpuro, ba dɔ́wɔ bu ka wɔ́wɔ ka wɔ́wɔ yáku ko Yinni Gusunɔ́n sáa yerɔ́ kpa u ka win kɔ́ mweeru yibia. ²² Adama Hana u ñ de. U win durɔ́ sɔ́wɔwawa u nɛɛ, n kua ù n bii wi kɔ́m kara, yera u koo ka nùn da kpa bu nùn Yinni Gusunɔ́n tusia kpa u nùn deri mi, sere ka baadomɔ́.

²³ Win durɔ́ Elikana u nùn wisa u nɛɛ, a koowo nge me n wá wunen nɔ́ni sɔ́wɔ. A sɔ́wɔ sere ñ n bii wi kɔ́m kara kpa Yinni Gusunɔ́n u de wunen gari yi kooru.

Ma kurɔ́ wi, u sina u win bii kɔ́m kɛm sere u ra ka nùn kɔ́m kara.

²⁴ Ye u nùn kɔ́m me kara u kpa, ye ba maa wɔ́wɔ ka wɔ́wɔ yáku ko dɔ́wɔ, ma u ka nùn da ka naa kineru wɔ́wɔ itagiru ka som saaki kpiriru ka tam bwáa teeru. Yera u ka da Silo mi, Yinni Gusunɔ́n sáa yerɔ́. Sanam me, bii wi, u ñ kpá. ²⁵ Ba naa kine te saka, ma ba ka bii wi da

Elin mi. ²⁶ Ma Hana u gerua u nɛɛ, nen yinni, a man gafara kuo. Sere ka wunen wāaru, nena kurɔ wi u dɔma te yāra wunen bɔkuɔ mini, u kanaru kua Yinni Gusunɔn mi. ²⁷ Bii winiwa na kana, ma Yinni Gusunɔn u nen kanaru mwa u man nùn kã. ²⁸ Yen sōna na kī n nùn Yinni Gusunɔn wē kpa u n sãa wigii win wāaru kpuro sɔɔ ma ba yiira ba Yinni Gusunɔn sãwa.

Hanan siarabu

2 Hana u Gusunɔn siara u nɛɛ,
nen gōru ga dora ye Yinni Gusunɔn u man kuan sã.

Nen nukura do win faaban sã.

Wee na dam kua.

Na nùn siaramɔ nen yibereban wuswaacɔ.

² Yinni Gusunɔn turowa u deere.

U sãawa nge kpee baa mi na ra kuke.

Wi turowa u sãa Gusunɔn.

³ I kun da n maa tii siaramɔ.

I ku de tii sua gari yi yari beɛn kɔsun di.

Domi Gusunɔn u sãawa Yinni wi u kpuro yē.

Wiya u ra tɔnun daa wēeri.

⁴ Wiya u dera tabu kowo damgibun tema bɔkɔkira.

Ma dam sarirugiba dam kua.

⁵ Be ba raa deburu mɔ,

bera ba tē sɔmburu kasu

bu ka dīanu wa.

Be gōɔra raa mɔ,

beya ba tē wēre.

Wīro u mara bibu kɔkɔba yiru.

Adama wi u raa bii dabinu mara

u tia wi turo.

⁶ Yinni Gusunɔnwa u ra de tɔnu u gbi.

Wiya u ra maa de u n wãa.

Wiya u ra de u da gɔkɔ.

Wi turo wiya u ra maa nùn yare min di.

⁷ Yinni Gusunɔn min diya

yāaru ka arumani ya ra nɛ.

U ra goo taare temɔ,

kpa u goo walle sua.

⁸ U ra wɔnɔwɔndo seeye tem di.

Kpa u wi ba gema walle sua.

U ra bu sinasie ka sina bibu sannu

kpa bu ko beeregibu.

Wiya u handunian kpɛɛkpɛɛku swī.

Gen wɔkwɔwa u ye sɔndi.

⁹ U koo win bɔkɔkiniban sanu sanusu kōsu.

Adama u koo de tɔn kōsobu

bu kam ko yam wōkurɔ.

Domi goo sari wi u koo nasara wa

ka win tiin dam.

¹⁰ Yinni Gusunɔn u koo win yibereba kɔsuku

muku muku ka guru kpenu.

U koo handunia kpuro siri.

U koo wi u gɔsa ko sunɔ,

kpa u nùn dam wē.

¹¹ Yen biru Elikana u wura win wuuɔ Ramacɔ. Adama Samueli u sina yāku kowo Elin mi, u ka Yinni Gusunɔn sɔmburu mɔ.

Elin bii tɔn durɔbu

¹² Elin bii tɔn durɔbu ba sãawa bii kamba. Ba ñ Yinni Gusunɔn nasie. ¹³ Baa mɛ ba sãa yāku kowobu, wee ye ba ra ko. Goo ù n yākuru na, ma ba ten yaa yikumɔ, yāku kowon sɔm kowo u ra ka win sii kaato donnu itaguu nɛwa, ¹⁴ kpa u gu kpɛɛ wekerɔ. Ye ga sɔka kpuro, yera ya ra ko yāku kowogia. Mesuma ba ra Isireliba kpuro kue be ba yākuru na Silocɔ.

¹⁵ Gasɔ, bu sere yaa gum dōɔ doke Yinni Gusunɔn sã, yāku kowon sɔm kowo u ra nɛwa u durɔ wi u ka yāku te na sã u nɛɛ, a man yāku kowon yaa wēema u winyam wō. Domi u ñ yaa yikura mwaamɔ wunen nɔman di. Yaa gɔma u kī.

¹⁶ Durɔ wi, ù n nùn sōɔwa u nɛɛ, a de bu yaa gum dōɔ doke gina nge mɛ wooda ya gerua, bà n kpa, kpa a sua mèn kɔɔ a kī, sanam meya yāku kowon sɔm kowo wi, u ra nɛɛ, aawo, a man ye wēeyɔ tēn tē, ñ kun mɛ, kon mwa ka dam.

¹⁷ Nge meya ba yāku ni ba ra Yinni Gusunɔn kuen beere kawa. Ma ya kua durum baka win wuswaacɔ.

¹⁸ Samueli u sɔmburu mɔ Yinni Gusunɔn sãa yerɔ. U sãawa bii piibu ma ba nùn yāku kowon yaberu kua ka wēe damgii u sebua.

Yinni Gusunɔn u Elikana

ka Hana domaru kua

¹⁹ Meya maa wōɔ baagere Samuelin mero u ra n nùn yabe piibu kuamme u ka na bà n yākuru sisi ka win durɔ. ²⁰ Kpa Eli u Elikana ka win kurɔ Hana domaru kua u nɛɛ, Yinni Gusunɔn u de kurɔ wi, u ka nun bii dabinu ma, kpa bu ko Samueli wi i Yinni Gusunɔn wēn kɔsire.

Yen biru kpa Elikana ka Hana bu gɔsira ben wuuɔ.

²¹ Ma Yinni Gusunɔn u Hana domaru kua. U maa bibu mara tɔn durɔbu ita, tɔn kurɔbu yiru.

Samueli u maa kpɛamɔ Yinni Gusunɔn wuswaacɔ.

Eli ka win bii tɔn durɔbu

²² Eli u tɔkɔ kua gem gem ma u nua ye win bii tɔn durɔbu ba Isireliba kuamme kpuro ka nge mɛ ba ra ka kurɔbu kpune be ba sɔmburu mɔ Yinni Gusunɔn sãa yerun kɔnɔkɔ. ²³ Ma u bu bikia u nɛɛ, amɔna i ka daa yenin bweseru mɔ, domi tɔmbu kpurowa ba man beɛn daa kōsan gari sōɔmɔ. ²⁴ I ku maa ko mɛ, beɛ nen bibu. Beɛn labaari ye na kɔkɔ ya ñ wã. Domi i dera Yinni Gusunɔn tɔmba durum mɔ. ²⁵ Goo ù n win winsim torari, Gusunɔnwa u koo nùn yen suuru kana, adama goo ù n Yinni Gusunɔn torari, wara u koo nùn suuru kana.

Ka mɛ, ba ñ ben tundon gere ye nua, domi Yinni Gusunɔn u sɔɔru kpa kɔ u ka bu go.

²⁶ Adama Samuɛli u kpɛamɔ ma Yinni Gusunɔ u ka nùn nɔnu geu mɛera. Mɛya maa tɔmbun tii.

Gari yi Gusunɔ u gerua

Elin bweserun sɔ

²⁷ Gusunɔn sɔmɔ goo u na Elin mi, u nɛɛ, ameniwa Yinni Gusunɔ u gerua u nɛɛ, saa ye wunen baababa ba wãa Egibitiɔ ba yoru dimɔ Egibiti sunɔn mi, u bu win tii sɔɔsi kpasasa. ²⁸ Ma u wunen baaba Aroni gɔsa Isireliban bweseru kpuro sɔɔ u ka ko win yãku kowo kpa u n da nùn yãkunu kue, u turare dɔɔ doke, kpa u n da Isireliba bikiaru kue wi Yinni Gusunɔn mi. U mam wi ka win yenugibu Isireliban yãku yaan sukum yolla kua bu di. ²⁹ Mba n kua i ka win yãkunu kam mɛera mɛ, ka kɛɛ ni u yiire bu ka na win sãa yerɔ. Mban sɔna i win tɔmbu Isireliban yãkunun yaa gumgia dimɔ i bɔriamɔ. Amɔna a ka wunen bibu bɛɛɛ wɛɛmɔ n kere wi. ³⁰ Yen sɔ, u nɛɛ, wiya u raa gerua ma wunen yenu ka wunen baaban yenugibu ba koo ko win yãku kowobu sere ka baadomɔmɔ. Adama tɛ u gerua u nɛɛ, ya n maa koorɔ mɛ, domi be ba nùn bɛɛɛ wɛɛmɔ, beya u koo bɛɛɛ wɛ. Be ba kun nùn gara, beya u n gariisimɔ. ³¹ Wee, sanam sisi mɛ sɔɔ u koo wunen dam sura ka maa wunen baaban yenun dam, kpa goo u ku maa tɔkɔ ko wunen bweserɔ. ³² Goo koo ko wunen kɔsire win sãa yerɔ. Isireli be ba tie ba koo durom wa adama wunen bweseru sɔɔ goo kun maa tɔkɔ mɔ. ³³ Ba koo gbiwa tabu sɔɔ. Baa ù n goo deri u waamɔ ye ba mɔ win sãa yerɔ, u ko n nisinu mɔwa kpa u n nu-ki sankire.

³⁴ Yeniwa ya koo ko nen garin yĩreru wunɛ sɔɔ. Wunen bibu yiru ye, Hofini ka Finɛɛsi, ba koo gbi san-nu sɔɔ teerun sɔɔ. ³⁵ Na kon yãku kowo naanɛgii goo seeya wi u koo nen kĩru ko nge mɛ na gĩru doke, kpa win bweseru tu ko yãku kowobu sere ka baadomɔmɔ sunɔ wi na gɔsan wuswaɔɔ. ³⁶ Goo ù n tiara wunen bweserɔ u koo da u yẽro wiru kpĩyawa gobi fiikon sɔ, n̄ kun mɛ dƒanun sɔ, kpa u gere u nɛɛ, a suuru koowo, a de n ko yãku kowo goon sɔm kowo kpa na n da dƒanu fiiko wa n di.

3 Samuɛli, bii aluwaasi wi, u wãa u Yinni Gusunɔn sɔmburu mɔ Elin wuswaɔɔ.

Yinni Gusunɔ u Samuɛli kure

Saa ye sɔɔ, daa daakawa Yinni Gusunɔ u ra ka tɔnu gari ko, kpa u bu kure kãsiru sɔɔ gasɔ ka gasɔ tɔna.

² N deema saa ye sɔɔ, Elin nɔni dam dwiyama. U ku ra maa yam wa sãa sãa. Sɔɔ teeru, u kpĩ win kpin yerɔ sãa yerɔ, ³ Samuɛli u maa kpĩ Gusunɔn woodan kpakororun bɔkuɔ. Saa ye, fitila ga gina sɔre. ⁴ Yera Yinni Gusunɔ u Samuɛli soka ma u wura. ⁵ Ma u duka da Elin mi, u nɛɛ, nɛ wee.

Eli u nɛɛ, amɔna.

U nɛɛ, na nua a man sokawa.

Ma Eli u nɛɛ, na n̄ nun soka, a wuro wunen kpin yerɔ.

Ma u wura u kpuna. ⁶ Yinni Gusunɔ u maa nùn soka u nɛɛ, Samuɛli, Samuɛli.

Ma u seewa u da Elin mi, u nɛɛ, nɛ wee. Na nua a man sokuwa.

Eli u nɛɛ, na n̄ nun soka, nen bii. A doo a kpuna.

⁷ N deema Samuɛli u n̄ Yinni Gusunɔn n̄ tuba domi u n̄ gu n̄kɔre.

⁸ Yinni Gusunɔ u maa nùn soka n̄n itase. Ma u seewa u da Elin mi, u nɛɛ, nɛ wee, domi na nua a man soka.

Ma Eli u tuba ma Yinni Gusunɔwa u bii wi soku. ⁹ Yen sɔna u nùn sɔɔwa u nɛɛ, a doo a kpuna. Bã n kpam nun soka a geruo a nɛɛ, wunɛ win sɔm kowo a n̄kɔm, u geruo.

Ma Samuɛli u da u kpuna win kpin yerɔ.

¹⁰ Yinni Gusunɔ u nùn susi ma u nùn soka nge mɛ u raa kua. U nɛɛ, Samuɛli, Samuɛli.

Saa yera Samuɛli u wura u nɛɛ, nɛ wunen sɔm kowo, na n̄kɔm, a geruo.

¹¹ Ma Yinni Gusunɔ u nùn sɔɔwa u nɛɛ, wee, kon gãa kɔsunu ko Isireliban suunu sɔɔ. Tɔn be ba ye nua kpuro ba koo gɔma dwiia. ¹² Tɔn te sɔɔra kon de ye kpuro yu koora mam mam ye na gerua Elin yenun sɔ.

¹³ Domi Eli u yẽ ma win biba bɔrin kookoosu mɔ, u n̄ maa bu gerusi. Yen sɔna na bɔrua na nɛɛ, kon win yenugibu sɛeyasia sere ka baadomɔmɔ ben daa kɔsan sɔ. ¹⁴ Yãkuru garu sari te ba koo maa ko n ka bu suuru kua.

¹⁵ Samuɛli u kpuna sere n ka kua sisiru. Ma u sãa yerun gamboba kenia. Adama u n̄ kãka u Eli kãsi ten gari yi sɔ. ¹⁶ Saa ye sɔɔra Eli u nùn soka u nɛɛ, Samuɛli, nen bii.

Ma Samuɛli u wura u nɛɛ, nɛ wee.

¹⁷ Eli u gerua u nɛɛ, mba Yinni Gusunɔ u nun sɔɔwa. A suuru koowo, a ku man yi berua. Gusunɔwa u koo nun sɛeyasia a kun man ye kpuro sɔɔwa.

¹⁸ Ma Samuɛli u nùn gari yi kpuro saaria. U n̄ nùn yin gɛɛ berue. Ma Eli u nɛɛ, Gusunɔn wiya Yinni. U koowo nge mɛ n weenɛ win n̄nɔn sɔɔ.

¹⁹ Ma Samuɛli u kpɛamɔ. Yinni Gusunɔ u wãa ka wi. U n̄ maa dere Samuɛlin gari yi kam wɔri, baa yin tia.

²⁰ Isireliba kpuro saa Danun di sɔɔ yɛsan n̄m geu gia sere n ka da Beri Sebaɔ sɔɔ yɛsan n̄m dɔwaru gia ba gia ma Gusunɔwa u Samuɛli kua win sɔm ka gem.

²¹ Yinni Gusunɔ u ra n tii sɔɔsimɔ Siloɔ mi u Samuɛli kure u ka nùn gari kua.

4 Ma Isireliba kpuro ba Samuɛlin gari nua.

Filisitiba ba Yinni Gusunɔn

woodan kpakororu mwa

Sɔɔ teeru Isireliba ba yara bu ka Filisitiba tabu wɔri ma ba ben sansani gira Eɛni Eɛɛn bɔkuɔ. Filisiti be, ba maa wãa Afɛki gia. ² Miya ba ben tabu tɛria ba dɔɔ bu ka Isireliba yinna. Saa yɛ sɔɔ ba sannɔ wɔrina ma Filisitiba ba Isireliba kamia ba bu go dabi dabinu nge tɔmbu n̄kɔnbun suba n̄nen saka (4.000) tabu gberu mi.

³Ye Isireliba ba wura ben sansani, yera ben guro gurobu ba gerua ba n̄e, mba n kua gis̄, Gusun̄ u ka dera Filisitiba ba sun kamia. I de su da su Gusun̄ woodan kpakororu tama Silon di ta n wāa besen su-unu s̄, kpa tu sun w̄ra besen yibereban n̄man di.

⁴Ma t̄n be, ba gabu ḡra Silo, ma ba ka bu Gusun̄ w̄llu ka tem Yinnin woodan kpakoro te naa. Ten w̄l-lwa Yinni Gusun̄ u ra tii s̄s̄i w̄llun k̄sobun weenasibun suunu s̄. Ma Elin bii t̄n dur̄bu yiru, Hofini ka Fin̄esi ba kpakoro te ȳsirima. ⁵Sanam m̄ ba ka kpakoro te tura Isireliban sansani mi, ma be kpuro ba seewa ba kuuki m̄ sere tem mu ȳirim̄.

⁶Ye Filisitiba ba wure ni nua, ba n̄e, mban s̄na Heberu be, ba wure m̄, ben sansani.

⁷Ma ba ra nua ma Yinni Gusun̄ woodan kpakoro ra ta tunuma mi. Yera berum bu mwa ba n̄e, Gusun̄ u dua Heberuban sansani. Gbera sun di. Yenin bweseru raa sari. ⁸Gbera sun di. Wara koo sun w̄ra Gusun̄ damgii winin n̄man di. Wiya u Egibitigibu n̄ni swāa bwese bweseka doke sere ka gbabur̄. ⁹Yen s̄, i w̄ruḡru koowo kpa i t̄n dur̄ kom s̄s̄i, b̄e Filisitiba, kpa i ku ra ko ben yobu, nge m̄ ba raa gas̄ kua b̄en yobu. I t̄n dur̄ kom s̄s̄io kpa i ka bu sanna.

¹⁰Ma Filisitiba ba Isireliba tabu w̄ri ba kamia. Yera Isireli be kpuro ba duki sua. Ben baawure d̄ win kur̄u gia. Ben be ba gu taa bi s̄ d̄ma te, ba kuawa t̄nu t̄nbun suba t̄na (30.000). ¹¹Ma Filisitiba ba Gusun̄ woodan kpakororu mwa. Miya Elin bii t̄n dur̄bu yiru ye, Hofini ka Fin̄esi ba gu.

Eli ka Fin̄esin kur̄n ḡ

¹²D̄ma tera, dur̄ goo wi u s̄a Benyam̄en bweseru u duka yara tabu sansani min di u da Silo. N deema u win yaberu ḡ̄ka u tua wisi win wir̄ u ka win nuku sankiranu s̄s̄i. ¹³Ma u dua wuu u wuugibu tabun labaari s̄s̄i. Ma wuu giru ge kpuron t̄mba seewa ba wuri m̄. N deema Eli u t̄ka kua u w̄ wun̄bu yiru sari m̄. Win n̄ni kun dam m̄. U ñ maa yam waam̄ s̄a s̄a. Saa ye, u s̄ kitar̄ u swaa m̄era, domi win bw̄era kun kpun̄ Gusun̄ woodan kpakoro ten s̄. Ye u wuri yi nua, ma u n̄e, mban s̄na ba wuri m̄ m̄. Ma dur̄ wi, u duka da win mi, u ka n̄n s̄ ye n̄ koora. ¹⁶Ma u n̄n s̄s̄i u n̄e, na weewa tabu gberun di. Gis̄ra na yarima min di.

Ma Eli u n̄n bikia u n̄e, am̄na n kua, nen bii.

¹⁷Ma u wisa u n̄e, Isireliba ba duki sua Filisitiban wuswaan di. T̄n be ba go mi ba dabi. M̄ya maa wunen bibu yiru ye, Hofini ka Fin̄esi, ba gu. Ma Filisitiba ba Yinni Gusun̄ woodan kpakororu mwa.

¹⁸Saa ȳ s̄ Eli u nua ba Gusun̄ woodan kpakororu mwa, yera u w̄ruma win kitarun di gbaru gbara gambon k̄ku. Win w̄i suma k̄ra ma u gu, domi u t̄ka kua, u maa kp̄. W̄ w̄erua Eli wi, u kua Isireliban kparo.

¹⁹Saa ye s̄, Elin bii Fin̄esin kur̄ u gura m̄. Win marubu maa turuku kua. Saa ye u nua ba Gusun̄ woodan kpakororu mwa, win dwaa tundo u maa gu,

ka win dur̄n tii, yera win nukura wuriribu torua, ma u yiira u mara. ²⁰Yen biru u ḡ k̄. Ye u wasikiram̄, be ba n̄n ȳre saa ye u yiire, ba n̄n s̄s̄i u n̄e, a ku berum ko, wee, a bii t̄n dur̄ mara.

Adama u ñ ben gari wure. U bu atafiiru kua. ²¹Ma u bii wi ȳs̄iru k̄ Ikab̄du. Ȳsi ten tubusiana, Gusun̄ kun maa wā Isireliban suunu s̄. U n̄n soka m̄, ȳn s̄ ba bu Yinni Gusun̄ woodan kpakororu mwaari ka maa win dwaa tundo ka win dur̄n ḡ s̄. ²²Ma u n̄e, Gusun̄ kun maa wā Isireliban suunu s̄. Domi yibereba ba win woodan kpakororu mwa.

Gusun̄ woodan kpakororu

Filisitiban mi

⁵Filisitiba ba Gusun̄ woodan kpakoro te sua saa Ebeni Ēen di ba ka da Asid̄du, ²ba tu duusia ben b̄u Dagonin dir̄ ba yi tem̄ win k̄ku. ³Ye n kua sisiru Asid̄dugibu ba seewa buru buru yellu ba deema wee, ben b̄u wi, u w̄rum̄ u kibari Yinni Gusun̄ woodan kpakororu wuswaan. Ma ba n̄n seeya ba kpam wesia win ayer̄. ⁴Sisuru ba maa seewa buru buru yellu ba deema wee, b̄u wi, u w̄rum̄ u kibari Yinni Gusun̄ woodan kpakoro ten wuswaan, ma win wiru ka n̄ma kpuro ya b̄tikire ya yii dii k̄k̄. Win kuseru t̄nawa ta tie. ⁵Yen s̄na Dagonin ȳku kowobu ka be ba ra du win dir̄ bu ka n̄n s̄ kpuro Asid̄du, ba ku ra maa dii k̄n̄n gen deedeeru taare sere ka gis̄.

⁶Ma Yinni Gusun̄ u Asid̄dugibu ka ben baru kpaanugibu kpuro n̄mu doke u bu bwisinu wisi u dera ba n̄ni swāaru wa. ⁷Saa ye Asid̄dugibu ba deema m̄ya n s̄a, ma ba n̄e, sa ñ maa Isireliban Yinnin woodan kpakororu yiim̄ besen mini domi u sun n̄mu doke ka mam besen b̄u Dagonin tii. ⁸Ma ba ḡra baama kpuro mi Filisitiban sinamba wā. Ba na ba m̄na ba wesiana ba n̄e, am̄na sa ko ko ka Isireliban Yinnin woodan kpakoro te.

Yera ba n̄e, i de su ka tu da Gat̄.

Ma ba tu sua ba ka da mi. ⁹Ye ba ka tu tura wuu gen mi, Yinni Gusun̄ u maa wuu gegibu n̄mu doke sere wuu ge, ga burisina. Gen t̄n dur̄bu saa bukurobun min di, sere ka bib̄, ba bwisinu barawa. ¹⁰Yen s̄na ba ka maa kpakoro te da Ekoron̄. Ye ba ka tu wuu dua, yera Ekoron̄igiba wuri wura ba n̄e, wee, ba ka sun Isireliban Yinnin woodan kpakoro te naawa bu ka sun go b̄e kpuro.

¹¹Ma ba ḡra Filisitiban sinambu kpuron mi, ba bu m̄na ba n̄e, i de bu ka Isireliban Yinnin kpakoro te wura ten ayer̄ kpa tu ku sun go tu kpe.

Domu wuu ge kpuro ga burisina ḡn̄ berum s̄, ȳn s̄ Gusun̄ u bu n̄mu doke gem gem. ¹²Wuu gen t̄n dur̄ be ba ñ gu, bwisinu bu wisiwa kpuro sere ben wuri yi w̄llu girari.

Filisitiba ba kpakoro te wesia

6 Yinni Gusunƙƙ woodan kpakorora wāawa Filisitiban temƙ suru ƙƙba yiru. ² Ma Filisitiba ba ben yāku kowobu ka ben sƙrobu soka ba bu bikia ba nƙƙ, amƙna sa ko ka Yinni Gusunƙƙ woodan kpakoro te ko. I sun sƙƙwƙ nge mƙ sa ko koosina su ka tu wesia Isireliban mi.

³ Ma ba bu sƙƙwa ba nƙƙ, ì n Isireliban Yinnin kpakoro te wesiamƙ, i ku ra tu wesia kam dirum, adama baa ñ n mƙren na, i suuru kanabun kƙnu wƙƙyƙ, i ka bekura, kpa i gia yƙn sƙ u bƙƙ nƙmu doke sere ka tƙ.

⁴ Ma Filisitiba ba nƙƙ, kƙƙ nirà sa ko wƙ su ka suuru kana.

Ma ba bu sƙƙwa ba nƙƙ, i bwisinun weenasinu koowo wasi ƙƙbu ka maa gunƙƙun weenasinu wasi ƙƙbu, ye kpuro ka wura, nge mƙ bƙƙ Filisitiban sinamba geeru nƙ, yƙn sƙ bara tee tera ta bƙƙ mwa ka bƙƙn sinambu. ⁵ Yen sƙna i ko i bwisinun weenasinu ko ka gunƙ ni nu tem sankumƙƙ weenasinu, kpa i Isireliban Yinni bƙƙƙ wƙ. Sƙƙkudo u koo win nƙman bunum kawa u bƙƙ wahala wunari bƙƙ ka bƙƙn bƙnu ka bƙƙn tem min di. ⁶ Ñ n mƙn na, i ku bƙƙn gƙru bƙbiasia nge mƙ Egibitigibu ka ben sunƙ ba kua. I yaayo nge mƙ Gusunƙ u bu kua sanam mƙ ba ñ Isireliba yƙsu ba doone. ⁷ Yen sƙ, i naa kƙƙƙ kpa koowo tƙ, kpa i naa mƙrobu tama yiru yi yi binu bom kƙmƙ yi ba kun sugu dokere kpa i yi sƙri kƙƙƙ ye sƙƙ, kpa i ka yin binu da yenu. ⁸ Kpa i Yinni Gusunƙƙ kpakoro te sua i sƙndi kƙƙƙ ye sƙƙ, kpa i wuran yabu ye i nƙn kua mi sua i doke kpakororu garu sƙƙ i yi teƙƙn bƙkua, kpa i nƙƙƙ yi yƙsu yi doona ka yin tii. ⁹ Sanam mƙ yi doonƙ, i n yi mƙƙƙ. Yi n dƙƙ Beti Semƙsi gia Isireliban tem ƙƙ bura yƙƙ, i n yƙ ma Yinni Gusunƙƙwa u sun kƙsa yeni kua. Adama yi kun kue mƙ, sanam meya i ko i gia ma n ñ win nƙma ya sun so, ya yen naaru nawa.

¹⁰ Ma durƙ be, ba kua mƙ. Ba naa mƙrobu yiru ye kasu ba yi sƙri naa kƙƙƙ ye sƙƙ, ma ba yin binu kenusi yenu. ¹¹ Ma ba ka Yinni Gusunƙƙ kpakoro te na ba yi kƙƙƙ ye sƙƙ, ka kpakoro tƙ sƙƙ bwisinu ka gunƙƙun weenasinu wāa mi.

¹² Ma nƙƙ yi, yi yande doona Beti Semƙsin swaaƙ tururu. Yi sumƙ yi ka swaa ye swīi, yi dƙƙ sƙru sƙrum mƙ, yi ñ gam gere. Ma Filisitiban sinamba yi swīi dandankuru ba ka dƙƙ sere Beti Semƙsi, Isireliban tem ƙƙ bura yƙƙ. ¹³ N deema Beti Semƙsigibu ba ben alikama gƙƙmƙƙƙƙ. Ye ba nƙni seeya, yera ba woodan kpakoro te wa, ma ba nuku dobu wƙri.

¹⁴ Ma naa kƙƙƙ ye, ya dua Yosue Beti Semƙsiin gberƙ, ya yƙra mi. Wee kpee bakaru gara wāa mi. Ma Lefiba ba na ba Yinni Gusunƙƙ woodan kpakoro te sua kƙƙƙ yen di ka sere maa kpakoro te ta wuran yabu yeba mƙ, ma ba ye kpuro yi kpee baka ten wƙƙ. Ma ba kƙƙƙ yen dāa besuka ba ka naa mero be Yinni Gusunƙƙ yāku dƙƙ mwaararugiru kua. Ma ba maa siarabun yāƙunu kua dƙma te. ¹⁶ Ye Filisitiban sinambu ƙƙbu be, ba wa mƙ, yera ba gƙsira Ekoronƙ dƙma te.

¹⁷ Bwisinun weenasii ni Filisitiba ba kua ka wura ba Yinni Gusunƙƙ wƙ ben durum sƙ, ba nu kuawa wuu sinin sƙ, Asidƙdu ka Gasa ka Asikaloni ka Gati ka maa Ekoroni. ¹⁸ Gunƙƙun weenasii ni ba kua ka wura, nin geera maa kuawa nge mƙ Filisitiban sinambu ƙƙbu yen wusu nƙ si su gbāraru mƙ ka si su kun mƙ. Kpee baka tƙn wƙƙ ba kpakoro te yi, ta wāawa Yosue Beti Semƙsiin gberƙ, ta sāa seeda sere ka gisƙn gisƙ.

¹⁹ Yinni Gusunƙƙ u maa Beti Semƙsigibu gabu go domi ba win kpakoro ten sƙƙwƙ mƙƙƙ. Be u go mi, ben geera kuawa tƙnu wata ka wƙƙuru. Ma be ba tie ba ƙƙƙguru sua ba gƙƙ swī yƙn sƙ Yinni Gusunƙƙ u ben dabinu go.

²⁰ Ma Beti Semƙsigibu ba nƙƙ, wara u koo yƙra Yinni Gusunƙƙ wuswaaƙ, domi u dƙƙƙ. Nge weren miya kpakoro te, ta koo da tà n yara besen min di.

²¹ Ma ba sƙmƙbu gƙra Yarimun wuugibun mi, ba nƙƙ, Filisitiba ba ka Yinni Gusunƙƙ woodan kpakoro te wurama mini. I na i tu sua i ka da bƙƙn mi.

7 Ma Yarimun wuugiba na ba kpakoro te sua ba ka da Abinadabun yenuƙ guuru wƙƙ. Ma ba win bii Eleasaa wuna nenem u ka kpakoro te kƙsu.

Samueli u Isireliba kpare

² Saa mìn di Yinni Gusunƙƙ kpakoro te, ta wāa Yarimun wuu mi, ya tƙ ya kuawa wƙƙ yendu. Ma Isireliba kpuro ba Yinni Gusunƙƙ kasu.

³ Ma Samueli u bu sƙƙwa u nƙƙ, ì n yƙ i gƙsirawa Yinni Gusunƙƙ mi, ka bƙƙn gƙru kpuro, i bƙu wi ba mƙ Asitaaten bwāarokunu wunƙ bƙƙn suunu sƙƙn di, ka ni nu tie, kpa i bƙƙn gƙrusu Yinni Gusunƙƙ wƙ i wi turo sā. U koo bƙƙ faaba ko Filisitiban nƙman di.

⁴ Ma Isireliba ba bƙu ni ba mƙ Asitaate ka Baali kpuro wuna ben suunu sƙƙn di, ba Gusunƙƙ sāmƙ wi turo. ⁵ Ma Samueli u nƙƙ, Isireliba kpuro bu mennama Misipaƙ, kpa u Yinni Gusunƙƙ suuru kana ben sƙ.

⁶ Ma ba menna Misipa mi, ba ƙƙƙ bƙkua ba gerua ba nƙƙ, sa Yinni Gusunƙƙ tora. Ma ba nim taka ba mu yƙka win sāa yƙƙ bu ka sƙƙsi ma ba tii wƙ. Yen tƙƙ te, be kpuro ba wura ma Samueli sāa ben kparo.

⁷ Ye Filisitiba ba nua ma Isireliba ba menna Misipaƙ, yera ben sinamba bu daawa. Saa ye Isireliba ba ben baaru nua, ma ba nanda ben sƙ. ⁸ Ma ba Samueli sƙƙwa ba nƙƙ, a ku mari, a n da sun Gusunƙƙ besen Yinni sokue u sun faaba ko Filisitiban nƙman di.

⁹ Ma Samueli u yāa kineru sua te ta bom nƙrumƙ u ka tu Yinni Gusunƙƙ yāku dƙƙ mwaararugiru kua. U maa nƙn kana Isireliban sƙ, ma u nƙn wurari. ¹⁰ Saa ye Samueli u yāku te mƙ mi, saa yera Filisitiba ba Isireliba tabu wƙrima. Yera Yinni Gusunƙƙ u dera gura ya gbāra ya Filisiti be nandasia, ben laakari ya burisina, ma ba duki yarina Isireliban min di. ¹¹ Ma Isireliban tabu durƙbu ba yara Misipan di ba Filisiti be naa gira ba bu go go ba ka tura sere Beti Kariƙ. ¹² Ma Samueli u nƙƙ, Gusunƙƙ u sun somimƙwa sere ka gisƙ. Ma u kperu garu sua u tu gira Misipa ka Senin baa sƙƙ, u tu soka Ebeni Eƙƙ. Yen tubusiana, somirun kperu.

¹³ Nge meya Yinni Gusunɔ u ka Filisitiba taare, ba ñ maa naare Isireliban mi. Ma u bu nɔni sɔɔwa sere Samuelin wāarun ɔɔ. ¹⁴ Wuu si Filisitiba ba raa mwa Isireliban mi, saa Ekoronin di sere n ka da Gatiɔ, Isireliba ba si kpuro wɔrawa ka sin baru kpaanu Filisitiban nɔman di. Ma alafia ya dua Isireliba ka bwese ni nu ka bu sikerenen suunu ɔɔ.

¹⁵ Samueli u kuawa Isireliban kparɔ win wāarun tɔru kpuro ɔɔ. ¹⁶ Wɔɔ ka wɔɔ u ra dewa u Beteligibu ka Giligaligibu bera ka maa Misipagibu, kpa u bu siribu kua. ¹⁷ Yen biru kpa u wura Ramaɔ mi win tɔmba wāa, u bu siribu kua. U maa Yinni Gusunɔ yāku yeru kua mi.

Isireliba ba sina boko bikia

8 Saa ye Samueli u tɔkɔ kua, u dera win biba kua Isireliban kparɔbu. ² Win bii gbiikoon yīsira Yoeli, yirusegira maa Abia. Bera ba kua kparɔbu Beri Sebaɔ. ³ Adama win bii be, ba ñ win yira swīi. Ba ye gerariwa gobin binen sɔ. Ba nɔm biran kēnu mwaamɔ. Ba ku ra tɔmbu sirie dee dee. ⁴ Ma Isireliban guro gurobu kpuro ba menna ba da Samuelin mi Ramaɔ. ⁵ Ba nùn sɔɔwa ba nɛɛ, wee, a tɔkɔ kua, wunen biba kun maa wunen yira swīi. Ñ n men na, a sun goo kasuo u ko besen sina boko u n sun kpare nge mɛ bwesenu kpuro nu mɔ.

⁶ Adama gari yi, yi ñ Samueli dore, ye ba nɛɛ, u bu sina boko kasuo wi u ko n bu kpare. Ma u kanaru kua. ⁷ Yera Yinni Gusunɔ u nùn sɔɔwa u nɛɛ, ye tɔn be, ba nun sɔɔwa kpuro, a wuro. A ku yina. Domi n ñ wunɛ ba yinamɔ, nena ba yina na n sãa ben sunɔ. ⁸ Saa mìn di na bu yarama Egibitin di sere ka gisɔ ba man yinawa ba bũnu sãamɔ. Nge meya ba maa nun kuam-mɛ. ⁹ Yen sɔ, a ben gere wuro, adama a bu sɔɔwa ye sina boko wi, u koo ra bu kua, kpa ba n yɛ.

Sina bokon saria

¹⁰ Ma Samueli u Yinni Gusunɔn gari yi kpuro tɔn be tusia. ¹¹ U nɛɛ, sina boko wi u koo bandu di mi, ameni-wa u koo ko. U koo bɛɛn bii tɔn durɔbu mwɛeri ba n sãa win tabu kowobu, gabu bu win tabu kekeban sɔm-buru ko, kpa gabu ba n sãa maasɔbu, kpa gabu ba n sãa win kirukuba ba n duku dukubu mɔ win tabu keken wuswaamɔ. ¹² U koo gabu gɔsi ba n sãa tabu kowo wuunun wirugibu, kpa u gabu wuna ba n win gbee sɔma mɔ kpa gabu ba n tabu yānu ka tabu kekeban yānu sekumɔ. ¹³ U koo maa bɛɛn bii wɔndiaba mwɛeri ba n da nùn turare kue kpa ba n sãa dīa kowobu ka pɛɛ kowobu. ¹⁴ U koo bɛɛn gbee geenu mwɛeri ka maa bɛɛn gbaa geenu mi i dāa binu duura ni ba sokumɔ resɛm ka olifi, kpa u win bwāabu wɛ. ¹⁵ Ì n bɛɛn gberun dīanu ka bɛɛn resɛm marum kpuro suba suba wɔkuru, sube teera ko n sãawa wigiru, kpa u tu sua u win sɔm kowobu ka ben wirugibu wɛ. ¹⁶ U koo bɛɛn sɔm kowo tɔn durɔbu ka tɔn kurɔbu be ba dam mɔ mwɛeri, ka bɛɛn ketɛkunu ka bɛɛn naa kinɛ geenu kpa u ka win tii tiin sɔmburu

ko. ¹⁷ U koo bɛɛn yaa sabenu menna kpa nin wɔkuru baateren wɔɔ u teeru sua, kpa bɛɛn tii i n sãa win jobu. ¹⁸ Dɔma te ye kpuro ya kooa, i ko weeweenu ko sina boko wi i gɔsan sɔ, adama Yinni Gusunɔ u ñ bɛɛ wurarimɔ dɔma te.

¹⁹ Ka mɛ, tɔn be, ba ñ Samuelin gere wure. Ba nɛɛ, sina bokowa sa kī. ²⁰ Kpa besen tii sa n sãa nge bwesenu kpuro. Sina boko wi, u ko n da besen siribu ko kpa u n da sun kpare tabu ɔɔ.

²¹ Ye Samueli u tɔn ben gari yi kpuro nua u kpa, yera u yi Yinni Gusunɔ saaria. ²² Yinni Gusunɔ u Samueli sɔɔwa u nɛɛ, a tɔn ben gere wuro, kpa a bu sina boko wi kua.

Yen biru Samueli u Isireliba sɔɔwa u nɛɛ, ben baawure u gina doo win wuuɔ.

Sɔɔlu u win baan ketɛkunu

kasu

9 Durɔ goo u wāa Benyameɛn bweseru ɔɔ, win yīsira Kisi. Win baababara Abieli ka Serori ka Bekorati ka Afia. Be kpuro ba sãawa Benyameɛn bweseru. Kisi wi, u sãawa tɔn boko, u maa gobi mɔ. ² Wiya u bii tɔn durɔ goo mɔ wi ba sokumɔ Sɔɔlu. U sãa aluwaasi durɔ burɔ. Isireliba kpuro ɔɔ, goo sari wi u nùn gea tura. Meya be kpuron gunum mu ra yɔrewa win serɔ.

³ Yera Kisi win ketɛkunu nu kɔɔra. Ma u win bii Sɔɔlu wi sɔɔwa u nɛɛ, u seewo u sɔm kowo turo sua bu da bu nùn ketɛku ni kasuama. ⁴ Ma ba sara ba da Efaraimun guunun bera gia, ka Salisan temɔ, adama ba ñ nu wa. Min di, ba maa da Salimun temɔ ka Benyameɛn tem mɛ kpuro ɔɔ, adama ba ñ nu wa. ⁵ Saa ye ba tura Sufuɔ, yera Sɔɔlu u sɔm kowo wi sɔɔwa u nɛɛ, a na su wura yenuɔ, domi à n da, nen baaba u ketɛku nin gari duari u besen weeweenu mɔ.

⁶ Ma sɔm kowo wi, u nùn sɔɔwa u nɛɛ, wee, Gusunɔn tɔnu goo u wāa wuu ge ɔɔ, u bɛɛɛ mɔ. Ye u maa gerua kpuro ya ra koorewa. A na su da win mi. Sɔɔku-do u koo sun sɔ swaa ye sa ko kpe su ka ketɛku ni wa.

⁷ Ma Sɔɔlu u sɔm kowo wi wisa u nɛɛ, sà n da durɔ win mi, mba sa ko sii kɛ. Wee, sa ñ maa dīanu tie besen ɔɔ. Meya gāanu ganu maa sari ni sa ko nùn kɛ. Nge mba sa mɔ.

⁸ Ma sɔm kowo wi, u Sɔɔlu wisa u nɛɛ, na sii geesun gobi piibu gagu mɔ mini, kon yi Gusunɔn tɔnu wi kɛ kpa u sun besen swaa sɔɔsi ye sa ko kpe su ka ketɛku ni wa.

⁹ Saa yera Sɔɔlu u sɔm kowo wi sɔɔwa u nɛɛ, geema a gerua. A na su da. Ma ba da wuu mi, mi Gusunɔn tɔnu wi, u wāa. Ye ba wuu gen tureru yɔɔmɔ, yera ba ka wɔndia gabu yinna ba yarima ba nim takam ɔɔ. Ba bu bikia ba nɛɛ, yam wao wi, u wāa mini?

N deema yellu Isireliban goo ù n kī u gāanu bikia Gusunɔn mi, ba ra nɛɛwa, a na su da yam waon mi. Wi sa tɛ sokumɔ Gusunɔn sɔmɔ, wiya ba ra sanam mɛ soku yam wao.

¹² Wɔndia be, ba bu wurari ba nɛɛ, oo, tɛn tɛ gera u doona mini. I bɔbio, u bɛɛ gbiiye wuuɔ, domi tɔmba yɔkuru garu kobu na gunguru mi gisɔ. ¹³ Ì n wuu dua i ko nùn wa u sere yɔ gunguru mi, u di. Domi goo kun dimɔ ma n kun mɔ u tura mi, yèn sɔ wiya u koo yɔkuru domaru koosi, yen biru be ba soka bu sere di. I doo fuuku, i ko i nùn wa.

Sɔɔlu ka Samueli ba yinna

¹⁴ Ma ba doona. Ye ba duɔ wuuɔ, yera ba ka Samueli yinna u yarid u dɔɔ gunguru mi.

¹⁵ N deema Sɔɔlu u sere na wuu mi, Yinni Gusunɔ u Samueli sɔɔwa u nɛɛ, ¹⁶ sia amadaare kon Benyamɛɛban turo gɔrima wunen mi, kpa a nùn gum tãre wirɔ domi na nùn gɔsa u ka ko nen tɔmbu Isireliban sunɔ. Wiya u koo bu wɔra Filisitiban nɔman di. Domi na ben wuri nua ma na bu mɛɛrima na ben wahala wa.

¹⁷ Saa ye Samueli u Sɔɔlu wa, Yinni Gusunɔ u nùn sɔɔwa u nɛɛ, durɔ wiya mi, wìn gari na raa nun sɔɔwa. Wiya u koo bandu di nen tɔmbun suunu sɔɔ.

¹⁸ Yera Sɔɔlu u susi Samuelin bɔkuɔ wuu duu yerɔ u nɛɛ, a gem mɔ, a man sɔɔkwɔ mi yam wao wi, u wãa.

¹⁹ Samueli u Sɔɔlu wisa u nɛɛ, nena yam wao wi. A na su da gunguru mi. Sanna sa ko di gisɔ. Ì n kua bururu, ye a bwisikumɔ wunen gɔruɔ a bikia, kon nun ye kpuro wisi, kpa n de a doona. ²⁰ Keteku ni nu kɔra yen sɔɔ ita gisɔ, a ku maa nin gari ko, domi siba nu wa. Adama a n yɛ ma Isireliban sia ya ko n wãa wunɛ ka wunen baan yenugibun nɔmasɔ.

²¹ Ma Sɔɔlu u nùn wisa u nɛɛ, nɛ Benyamɛɛn bwesera. N ñ beya ba piiburu bo Isireliba sɔɔ? Benyamɛɛn bwese te sɔɔ kpa, n ñ nen dusiba ba bwɛɛbwɛɛru bo? Mba n kua a ka man gari yinin bweseru mɔ.

²² Samueli u ka Sɔɔlu ka sɔm kowo wi da gunguru mi, u bu duusia dii bakarɔ u bu aye bɛɛregiru wɛ tɔmbu tenan suunu sɔɔ be ba dim soka mi. ²³ Ma Samueli u dĩa kowo sɔɔwa u nɛɛ, a dĩa ni tama ni na nɛɛ, a gina yiiyo bee tia wunen mi. ²⁴ Dĩa kowo u ka yaa taaru na u yi Sɔɔlun wuswaɔ. Ma Samueli u nɛɛ, wee ye ba nun yiiya, a tii ye gaweo a di. Domi na ye beruawa wunen gisɔn naa ten sɔ n sere tɔmbu dim soku mini.

Ma Sɔɔlu ka Samueli ba di sannu dɔma te. ²⁵ Ye ba sarama gunguru min di, ba wura wuuɔ, ma Samueli u ka Sɔɔlu gari kua win dii tɛera wɔɔ, ma Sɔɔlu ka win sɔm kowo ba kpuna mi.

Samueli u Sɔɔlu gum tãre

u ka ko sunɔ

²⁶ Buru buru yellu, Samueli u Sɔɔlu soka dii tɛera wɔɔlu mi, u nɛɛ, a sewo, kon nun kara a doona.

Sɔɔlu u sewo, ma wi ka Samueli ba yara sannu yenun di. ²⁷ Sanam mɛ ba wuu yarimam dɔɔ, Samueli u Sɔɔlu sɔɔwa u nɛɛ, a de wunen sɔm kowo u sun gbiiya u doona.

Ma sɔm kowo wi, u gbia u doona. Yera Samueli u nɛɛ, a yɔro, kpa n nun sɔ ye Gusunɔ u gerua.

10 Ma Samueli u gum kparaba piibu sua u gen gum tãre Sɔɔlun wirɔ u nùn bɔkasi u nɛɛ, na yeni kuawa a n ka yɛ ma Yinni Gusunɔwa u nun gɔsa a ka ko win tɔmbun sunɔ. ² Sà n yarina minin di tɛ, kaa ka durɔbu yiru gabu yinna Sɛetakiɔ, Benyamɛɛn temɔ Raselin sikirun bɔkuɔ. Ba koo nun sɔ bu nɛɛ, keteku ni a kaso da mi, ba nu wa kɔ. Wunen baa u ñ maa nin bwisikunu mɔ, wunen tiin bwisikuna u mɔ. U tii bikiamɔ, amɔna u koo ko win biin sɔ. ³ Kpa a sara a da sere Taborin dĩa baka ten mi. Kaa ka durɔbu ita gabu yinna be ba dɔɔ Beteliɔ bu ka Yinni Gusunɔ sã. Ben turo u ko n boo binu ita sɔɔwa, turo ko n pɛɛ ita neni, kpa turo u n maa tam kparaba neni. ⁴ Ba koo nun tɔbiri kpa bu nun pɛɛ yiru wɛ kpa a ye mwa. ⁵ Yen biru kaa da sere gunguru mi ba ra Gusunɔ sã te ba mɔ Gibea. Miya Filisitiban tabu kowo wuuru gara wãa. Saa ye a duɔ wuu ge sɔɔ, kaa ka Gusunɔn sɔmɔmbun wuuru garu yinna be ba saram wee gunguu ten min di, ba girigbo ka bwãaru ka guuru ka mɔmɔku soomɔ, ba Yinni Gusunɔ sãamɔ. ⁶ Saa ye, Yinni Gusunɔn Hunde u koo nun yɔ kpa a ko tɔn kpao kpa a n Yinni Gusunɔ sãamɔ ka win sɔm be sannu. ⁷ Saa ye yirenu ita ye, ya nun koora ya kpa, a koowo kpuro ye wunen nɔma ya baba domi Yinni Gusunɔ u wãa ka wunɛ. ⁸ Kpa a man gbiiya a da Giligaliɔ a man ma mi sɔɔ nɔnɔba yiru. Miya kon nun deema kpa n yãku dɔɔ mwaararuginu ko ka maa siarabun yãkunu kpa n nun sɔɔsi ye n weenɛ a ko.

⁹ Sanam mɛ Sɔɔlu u Samueli biru kisi u doonɔ, Gusunɔ u win gɔru gɔsia kpɔɔ, ma yire ni kpuro nu koora tɔ te sɔɔ. ¹⁰ Sanam mɛ Sɔɔlu ka win sɔm kowo ba tura Gibeaɔ, Gusunɔn sɔmɔmbun wuuru gara ka bu yinna. Yera Gusunɔn Hunde u Sɔɔlu kɔwɔ, ma u Gusunɔ sãaru wɔri ben suunu sɔɔ. ¹¹ Be ba raa nùn yɛ kpuro, ye ba nùn wa u Gusunɔ sãamɔ sɔm ben suunu sɔɔ mɛ, yera ba bikiamɔ ba mɔ, mba n Kisin bii Sɔɔlu deema. U tɛ sãawa Gusunɔn sɔmɔ? ¹² Wuu gen tɔnu goo u wisa u nɛɛ, wara sɔm ben tiin baaba. Yen sɔna ba ra mɔndu ko bu nɛɛ, Sɔɔlu tɛ sãawa Gusunɔn sɔmɔ?

¹³ Saa ye Sɔɔlu u sãa te kua u kpa, ma u da gunguu ten mi. ¹⁴ Yera win baa yãkabu u nùn bikia u nɛɛ, mana i da ka wunen sɔm kowo.

Sɔɔlu u nùn wisa u nɛɛ, sa ketekunu kaso dawa, adama sa ñ nu wa. Ma sa da Samuelin mi.

¹⁵ Yera baa yãkabu wi, u nɛɛ, a man sɔɔkwɔ ye Samueli u nun sɔɔwa.

¹⁶ Ma Sɔɔlu u nɛɛ, u sun sɔɔwa dim dim ma ba keteku ni wa.

Adama u ñ nùn bandun gari sɔɔwa yi Samueli u gerua.

Ba Sɔɔlu bandu wɛ

¹⁷ Yen biru Samueli u Isireliba kpuro sokusia ba mena Yinni Gusunɔn sãa yerɔ Misipɔ. ¹⁸ Ma u bu sɔɔwa u nɛɛ, ameniwa Gusunɔ bɛɛ Isireliban Yinni u gerua. U nɛɛ, u bɛɛ yarama Egibitin di ma u bɛɛ wɔra Egibitigi-

bun noman di, ka bwesenu kpuro ni nu raa bee dam doremoman di. ¹⁹ Adama wee, i nun yina giso, wi u bee faaba kua been wahala ka been noni swaarun di. Ma i nee, u bee suno kuo, u bee kpara. Ni n men na, i yarima bweseru ka bweseru, kpa i tii tusia yenu ka yenu win wuswaas.

²⁰ Ma Samueli u dera Isireliban bwesenu kpuro nu susi nu tii tusia. Yera Gusunok u ssoosi ka yireru ma u Benyameen bweseru gosa. ²¹ Yen biru Samueli u dera Benyameen tumbu ba susi ba tii tusia yenu ka yenu ma Gusunok u Matirin yenu gosa. Matirin yenu ge sso, Kisin bii Ssoaluwa u gosa. Adama ye ba nun soka soka ba ni nun wa. ²² Yen sso na ba kpm Yinni Gusunok bikia ba nee, duru wi, u tunuma ko mini?

Ma Yinni Gusunok u nee, oo, wee, u kukua tumbun yanu sso.

²³ Ba duki da mi, ma ba ka nun na. Ye u yora tumbun suunu sso, be kpuron gunum mu yorawa win sero.

²⁴ Ma Samueli u ton be kpuro sso wa u nee, duru wi wee, wi Yinni Gusunok u gosa. Goo maa sari bee kpuro sso wi u ka nun ne.

Ma ton be kpuro ba kuuki kua ma ba nee, sunon hunde yu daka da.

²⁵ Ma Samueli u bu sinandun wooda tusia, ma u ye yorua tireru sso u yi Gusunok sso yero. Yen biru u ton be kpuro kara, ben baawure u da win yenu. ²⁶ Sso lun tii u maa da win yenu Gibeas. N deema Gusunok u tabu duru damgibu gabun goro doke bu nun swi. ²⁷ Adama aluwaasi garu ko sariba gabu ba gerum ba mo, duru winiwa u koo kpi u sun faaba ko? Ma ba nun gema ba ni ka nun keru naawe. Adama Sso lu kun gee gerua.

Sso lu u Amnoniba kamia

11 Amnoniban suno wi ba mo Nakasi u seewa u da u Yabesi wari Galadin temo. Ma Yabesigibu kpuro ba nun sso wa ba nee, a ka sun arukawani boko, sa ko nun yoru diiya.

² Adama Nakasi u bu wisa u nee, i n wura n been baawuren kom geun nonu kawa, kpa bee Isireliba kpuro i sekuru wa, sanam meya kon ka bee arukawani boko.

³ Yabesin guro gurobu ba nun sso wa ba nee, a sun sso koba yiru keeyo su wa su ka tumbu gori Isirelin tem kpuro sso. Sa kun wa wi u koo sun faaba ko, sa ko bee tii yso.

⁴ Yera goro be, ba da Gibeas mi Sso lu u wa, ba labaari ye gerua. Ye tumba nua me, ma be kpuro ba kockguru sua ba swi. ⁵ N deema Sso lu u wee gberun di ka win keteba, ma u bikia u nee, mba n ton be deema ba ka sum me. Ma ba nun Yabesigibun gari yi saaria. ⁶ Ye Sso lu u yi nua, yera Gusunok Hunde u nun kawa ma win nukura gbisa gem ka tia. ⁷ Yera u win keteba yiru sua u go u ye botira botira, ma u dera ba ka yen kpuri ni da Isirelin tem kpuro sso ba nee, nge meya ba koo baawuren keteba kua wi u yina u Sso lu ka Samueli swi ba n tabu seewa.

Ma Yinni Gusunok berum mu ton be mwa, yera be kpuro ba menna ba yara nge ton turo. ⁸ Sso lu u dera ba ton be gara gara Beseki. Isireliban geera kuawa tonu kockbun suba gooba wunoko (300.000). Yudaba ba maa sso tonu kockbun suba tena (30.000). ⁹ Ma ba Yabesigibun goro be sso wa ba nee, i doo i besigibu sso i nee, sia sere sso u ka ye, ba koo faaba wa.

Ye goro be, ba tura ba Yabesigii be sso wa me, yera ben nukura dora. ¹⁰ Ma ba Amnoniba sso wa ba nee, sia sa ko bee tii yso u ka sun ko nge me n bee we.

¹¹ Sso lu u win tumbu konu kua wunu ita. Yen sisiru saa ye goo gbiika swi, u dera ba da ba Amnoniban sansani wari ba bu go go sere sso ka ye. Be ba tie ba yarinawa ba sebiri tia tia. ¹² Yera Isireliba ba Samueli sso wa ba nee, beru ba ni daa ki Sso lu u ko been suno. Be ba gerua me, a de bu yarima su bu go.

¹³ Adama Sso lu u nee, ba ni goo goom giso, domi gisora Yinni Gusunok u sun faaba kua.

¹⁴ Ma Samueli u be kpuro sso wa u nee, i na su da Giligali kpa su Sso lun bandun dam sire.

¹⁵ Ma be kpuro ba da mi, ba Sso lun bandun dam sire Yinni Gusunok sso yero. Ba maa Yinni Gusunok siarabun yakunu kua. Ma Sso lu ka Isireliba kpuro ba to bakaru di ka nuku dobu.

Samueli u Isireliban kparabu

deri

12 Samueli u Isireliba kpuro sso wa u nee, wee na been gere wura ganu kpuro sso ma na bee suno kua. ² Te wiya u koo bee kpara, domi na koka kua, nen seri burura, nen biba maa bukura nge bee. Wee na bee kpara saa nen aluwaasirun di sere n ka girari giso. ³ I man seeda diyo Yinni Gusunok ka suno wi u gosan wuswaas. Waran ketewa na mwaare. Ni kun me, weren ketekuwa na mwa. Wara na taki diire. Ni kun me, wara na dam dore. Nge weren kera na mwaare n ka nun gem we. Wi na yen gaa kuare, kon yero yen dibu kosa.

⁴ Ba nee, a ni sun taki diire, a ni maa sun dam dore. Meya a ni maa been goon keru mwaare a ka nun gem we.

⁵ Samueli u bu sso wa u nee, Yinni Gusunok ka suno wi u gosa ba sso seeda giso ma i ni kosa gaa wa ne sso. Ba nee, meya.

⁶ Yera Samueli u kpm bu sso wa u nee, Yinni Gusunok u sso nen seeda, wi, wi u Mwisi ka Aroni gosa ma u been baababa yarama saa Egibitin tem di. ⁷ Ni n men na, i yoro see te, kpa i been taare ko Yinni Gusunok wuswaas. Kon bee win kom geenu yaayasia ni u kua bee ka been baababan so. ⁸ Yakobu ka wigibu ba da Egibiti. Ma Egibitigibu ba ben bibun bweseru noni sso wa, ma ba Yinni Gusunok kockguru sue u ka bu somi. Ma u bu Mwisi ka Aroni goria. Beya ba bu yara Egibitin di, ma ba dera ba sina tem mini. ⁹ Adama ba Gusunok ben Yinni wi duari. Ma u bu Hasorin tabu suno Sisera komu sonda ka Filisitiba ka Mabun suno. Be

kpurowa ba ka bu tabu kua ba bu kamia. ¹⁰ Yera ba Yinni Gusunɔ soka ba nùn sɔɔwa ba nɛɛ, ba durum kua domi ba nùn deri ba bũu tɔn durɔ be ba m̀ Baaliba ka bũu tɔn kurɔ wi ba m̀ Asitaate sãamɔ. Adama ù n bu wɔra ben yiberɛban nɔman di, ba koo nu deri bu nùn sã. ¹¹ Ma Yinni Gusunɔ u bu Gedeoni gɔriama ka Baraki ka Yefite ka sere maa nɛ Samueli. Ma u bɛɛ wɔra saa bɛɛn yiberɛban nɔman di be ba bɛɛ sikerɛnɛ, ma i sina ka alafia. ¹² Adama sanam mɛ i wa ma Amɔniban sunɔ Nakasi u bɛɛ tabu wɔrim wee, yera i man sɔɔwa i nɛɛ, sunɔwa i kɪ u bɛɛ kpara, baa mɛ Yinni Gusunɔ u bandu dii bɛɛn suunu sɔɔ. ¹³ I nùn sunɔ bikia, ma u bɛɛ nùn wɛ. Sunɔ wi i kɪ mi, wi wee mi tɛ. ¹⁴ Ì n Yinni Gusunɔ nasie, ì n nùn sãamɔ, ì n win gari mem nɔkwammɛ, ma i ñ win gere yinɛ, ma i nùn swĩi dee dee, bɛɛ ka bɛɛn sunɔ wi u bɛɛ kpare, i ko i gea wa. ¹⁵ Adama ì kun win gari mem nɔkwɛ, ma i win gere yina, u koo bɛɛ nɔma doke nge mɛ u bɛɛn baababa kua. ¹⁶ Tɛ, i yɔro i wa gãa baka ni Yinni Gusunɔ u koo ko bɛɛn wuswaɔ. ¹⁷ N ñ doo gɛɛrun saawa sa wãa mi tɛ? Kon Yinni Gusunɔ kana u de gura yu nɛ ka gbã-sukunu. Sanam meya i ko gia ma durum baka i kua win mi, ye i ka tii sunɔ bikia.

¹⁸ Ma Samueli u Yinni Gusunɔ kana. Gura na tɔɔ te sɔɔ, ka gbã-sukunu. Yera tɔn be kpuro ba Yinni Gusunɔ ka Samueli nasia. ¹⁹ Ma be kpuro ba Samueli sɔɔwa ba nɛɛ, a Gusunɔ wunen Yinni kanɔ bɛɛ wunen bwãabun sɔ kpa su ku ra gbi yèn sɔ sa kpam durum sosi bɛɛn durum gura sɔɔ domi sa tii sunɔ bikia.

²⁰ Ma Samueli u bu wisa u nɛɛ, i ku nanda. Geema, i kɔsa ye kpuro kua, adama i ku maa gera Yinni Gusunɔn swaan di. I nùn sãawɔ ka bɛɛn gɔru kpuro. ²¹ I ku gera i bũnu swĩi. Nu ñ arufaani gaa mɔ, nu ñ maa kpɛ nu bɛɛ faaba ko, domi kama nu sãa. ²² Yinni Gusunɔ u gɔru doke u bɛɛ ko win tɔmbu, u ñ maa bɛɛ yinamɔ win yĩsi bakarun bɛɛɛn sɔ. ²³ Nen tii maa Gusunɔ u man gbara bu nɛɛ, na ñ maa bɛɛ kanaru kuammɛ. Domi yeya n ko n sãa nen durum win mi. Ko na n bɛɛ swaa gea sɔɔsimɔwa ye ya dende. ²⁴ I n gesi Yinni Gusunɔ nasie kpa i n nùn sãamɔ ka nuku tia ka bɛɛn gɔrusu kpuro, kpa i n yaaye gãa baka ni u bɛɛ kua. ²⁵ Adama ì n daa kɔsa m̀, i ko i kam kowa bɛɛ ka bɛɛn sunɔ wi.

Isireliba ba ka Filisitiba

tabu kua

13 Sɔɔlu u mɔwa wɔɔ † sanam mɛ u bandu di Isireliba sɔɔ. Ye u bu kpara wɔɔ yiru, ² yera u tɔnu nɔɔɔbun suba ita (3.000) gɔsa be sɔɔ. Ben nɔɔɔbun suba yiru (2.000) ya wãa ka wi Mikimasio, Betelin guurun bera gia. Tɔnu nɔɔɔbu (1.000) ba maa wãa ka Yonatam Gibea, Benyamɛɛn temɔ. Ma u dera tɔn be ba tie ba wura ben yenusɔ.

³ Gibea miya Yonatam u Filisitiban tabu kowo wuuru garu wɔri u kamia. Ma Filisiti be ba tie ba yen baaru

† wɔɔ - Ye ba yorua Heberum sɔɔ, ya ñ deɛɛ.

nua. Yera Sɔɔlu u dera ba kɔba so Isirelin tem kpuro sɔɔ ba nɛɛ, i de Heberuba kpuro bu baaru ye sɔɔ. ⁴ Yera Isireliba kpuro ba nua ma Sɔɔlu u Filisitiban tabu kowo be kamia sere ben mɔru seewa. Yera n dera Isireli be kpuro ba menna Sɔɔlun mi ye u bu soka Giligaliɔ. ⁵ Ma Filisitiba ba maa menna bu ka Isireliba tabu ko. Ba tabu kekeba mɔwa nɔɔɔbun suba tɛna (30.000) ka maa maasɔbu nɔɔɔbun suba nɔɔba tia (6.000). Ben tabu kowobu ba ñ garirɔ. Ba dabiwa nge yari sɛɛri nim wɔkun goorɔ. Ma ba na ba sansani gira Mikimasio, Beti Afenin sɔɔ yari yeru gia. ⁶ Sanam mɛ Isireliba ba wa ma ba ñ kurɔ, domi Filisitiba ba bu sɛke, ma ba da ba kukua kpee wɔrusɔ, ka awĩi sɔɔ, ka kpee baaba sɔɔ, ka wɔrusɔ, sere ka dɔka kpirinɔ. ⁷ Isireliba sɔɔ, gabu ba mam da sere Yuudenin gurusu Gadi ka Galadin temɔ.

Adama Sɔɔlu u wãa Giligaliɔ. Be ba ka nùn wãa mi kpuro ba berum soore ba diirumɔ. ⁸ Ba tɛ mi, ba kuawa sɔɔ nɔɔba yiru nge mɛ Samueli u Sɔɔlu bura, adama Samueli u ñ nɛ. Yera tɔmba yarinam torua. ⁹ Yen sɔɔna Sɔɔlu u nɛɛ, bu yaa sabenu tama u ka yãku dɔɔ mwaaruginu ko ka maa siarabun yãkunu. Ma u yãku dɔɔ mwaaruginu te kua ka win tii. ¹⁰ Saa ye u yãku te kua u kpa kese, yera Samueli u kurama ma Sɔɔlu u yarima u nùn sennɔ da. ¹¹ Samueli u nɛɛ, mban sɔɔna a yenin bweseru kua.

Sɔɔlu u wisa u nɛɛ, na wa tɔmba yarinamɔ ma a ñ nɛ saa ye a bura. Filisitiba wee, ba maa menne Mikimasio. ¹² Ma na bwisika na nɛɛ, Filisitiba ba koo man wɔrima Giligali mini, na ñ maa Gusunɔ somiru kanɛ. Yen sɔɔna nen tii na yãku te kua.

¹³ Ma Samueli u nɛɛ, gari kɔkɔn kookoosa a kua mi. A ñ Gusunɔ wunen Yinnin wooda mem nɔkwɛ ye u nun wɛ. A n daa ye mem nɔkwɔ, Yinni Gusunɔ u koo raa de wunen bweseru ta n bandu dii Isireliba sɔɔ sere ka baadommaɔ. ¹⁴ Adama tɛ wunen bandu ta ñ maa tɛɛmɔ. Yinni Gusunɔ u koo goo kasu win daa ya nùn wɛre kpa u nùn ko win tɔmbun kpara. Domi wunɛ, a ñ win wooda mem nɔkwɛ.

¹⁵ Ma Samueli u seewa u doona Giligalin di. Yera Sɔɔlu ka win tabu kowo be ba tie ba maa da Gibea, Benyamɛɛn temɔ. Ma u bu gara mi. Ben geera kua tɔnu natan (600) saka. ¹⁶ Sɔɔlu ka win bii Yonatam ka tɔn be ba ka bu wãa sannu, ba ben sansani gira Gibea mi. Adama Filisitiban sansani ya wãa Mikimasio. ¹⁷ Filisitiban tabu kowobun wuunu ita ya yara ben sansanin di ya Isireliba wɔraa da. Wuu teera da Ofaran swaa Sualin temɔ. ¹⁸ Ma yirusera Beti Horonin swaa swĩi. Ma itasera maa da Benyamɛɛn tem nɔɔ bura yerɔ wɔwa gaan bɔkuɔ mi purukanu ra n wãa gbaburun bera gia.

¹⁹ N deema sekobu sari Isireliban tem kpuro sɔɔ domi Filisitiba ba nɛɛ, ba ñ wure bu takobiba ko ñ kun mɛ yaasi. ²⁰ Yen sɔɔna Isireliba ba ra de Filisitiban mi bu ka ben naa tebonun yari nɔɔ dera, ka ben dãkunu ka ben gbɛɛ ka ben tebonu ka maa ben naa kpara dekin nɔɔ sɛnu. ²² Yen sɔɔna tabun sanam mɛ sɔɔ, tɔn be ba wãa Sɔɔlu ka win bii Yonatam mi, ben goo kun

takobi mɔ, ñ kun mɛ yaasa. Sɔɔlu ka win bii Yonatham tɔnawa ba yeba mɔ.

²³ Ma Filisitiban tabu kowobun wuu teeru gara yara ta da Mikimasiɔ, bera mi guunu yiru nu yinna. N deema miya ba ra ka sare.

Yonatham u Filisitiba kamia

14 Sɔɔ teeru Yonatham, Sɔɔlun bii, u win bɔɔ aluwaasi wi u ra win tabu yānu sɔbe sɔɔwa u nɛɛ, a na su da Filisitiban tabu kowo wuu ten mi, te ta wāa giɔ.

Adama u ñ Sɔɔlu sɔɔwa ma u gam dɔɔ. ² Sɔɔlu u wāa Migoronio Gibean bɔkɔɔ dāru garun nuɔɔ te ba ra soku gerenadi. Tɔn be ba wāa ka wi, ben geera sāawa tɔnu natan (600) saka. ³ N deema yāku kowo wi ba mɔ Aya u wāa tɔn ben suunu sɔɔ u sāa yā ni ba ra ka bikiaru ko Gusunɔn mi neni. Aya wi, u sāawa Akitubun bii. Akitubu wi, ka win kɔɔɔ Ikabɔdu, be, ba maa sāawa Finɛɛsin bibu. Finɛɛsin tundowa Eli, wi u raa sāa Yinni Gusunɔn yāku kowo Siloɔ. Tɔnu nata ye sɔɔ, goo kun yē Yonatham u yara.

⁴ Swaa ye Yonatham u swīi u ka da Filisitiban tabu kowo ben mi, ya kpawa ka kpee bakanu yirun baa sɔɔ. Teerun yīsira Bosesi, yirusera maa Sɛnɛ. ⁵ Teera wāa swaa yen sɔɔ yēsan nɔm geu gia Mikimasin deedeeru. Teera maa wāa Geban deedeeru. ⁶ Yonatham u win bɔɔ aluwaasi wi sɔɔwa u nɛɛ, a na su da bango sari ben mi. Sɔɔkɔdu Yinni Gusunɔn u koo sun somi. Domi gāanu sari ni nu koo nūn ganɛ u kun ka sun faaba kue, baa sà kun dabi.

⁷ Aluwaasi wi, u nɛɛ, a koowo kpuro ye a gōru doke, a ku sika ko. Na wāa ka wunɛ.

⁸ Ma Yonatham u nɛɛ, ñ n men na, su da ben bera gia kpa bu sun wa. ⁹ Bà n nɛɛ, su yōro su bu ma, sa ko yōrawa su bu ma. ¹⁰ Bà n maa nɛɛ, su na ben mi, sa ko dawa, domi ben soku tera ta ko n sāa yīreru ma Yinni Gusunɔn u sun bu nɔmu beria.

¹¹ Ma be yiru ye, ba dera Filisitiba ba bu wa. Ma Filisiti be, ba nɛɛ, Heberuba wee, ba yarimamɔ wɔrusun di mi ba raa kukua.

¹² Ma Filisitiban tabu kowo be, ba Yonatham ka win aluwaasi wi kɔɔ kɔ ba nɛɛ, i na mini su bɛɛ gari gɛɛ sɔɔ.

Ma Yonatham u win bɔɔ aluwaasi wi sɔɔwa u nɛɛ, a man swīima domi Yinni Gusunɔn u sun bu nɔmu beria, bɛɛ Isireliba.

¹³ Yera durɔ u kabura u ka yɔɔwa u da mi ba wāa ma aluwaasi wi, u nūn swīi. Ye ba tura mi, ma u bu soomɔ u suririmɔ. Yera win bɔɔ aluwaasi wi, u bu goomɔ win biruɔ. ¹⁴ Ben tabun tore ye sɔɔ, be yiru ye, ba tɔmbu gowa nge tɔnu yendun saka batuma piibu sɔɔ. ¹⁵ Ma berum Filisitiban tabu kowobu mwa kpuro be ba wāa sansaniɔ, ka be ba wāa tabu gberɔ, ka be ba sansani kɔsu, ka maa be ba yarimɔ ba tɔmbu wɔraa daamɔ. Sere ka tem tii mu yīrumɔwa ma tɔmba burisina. Gusunɔwa u dera yabu ye kpuro ya kooru mɛ.

¹⁶ Be ba Sɔɔlun sansani kɔsu Gibeaɔ Benyameɛn temɔ, ba wa Filisitiban tabu kowo dabinu ba duku dukubu mɔ baama kpuro. ¹⁷ Ma Sɔɔlu u win tɔmbu

sɔɔwa u nɛɛ, i bɛɛn tɔmbu menɔ i ben yīsa soku kpa su wa be ba kun wāa mi.

Ma ba kua mɛ, ba deema Yonatham ka win bɔɔ aluwaasi wi u ra win tabu yānu sɔbe, beya ba sari mi.

¹⁸ Ma Sɔɔlu u Aya sɔɔwa u nɛɛ, u Gusunɔn woodan kpakororu suama.

N deema kpakoro te, ta wāa Isireliban sansaniɔ sanam mɛ.

¹⁹ Nge mɛ Sɔɔlu u ka yāku kowo wi gari mɔ, wure ni nu wāa Filisitiban sansaniɔ nu sosimɔwa nu dɔɔ. Yera Sɔɔlu u yāku kowo wi sɔɔwa u nɛɛ, a kpakoro te derio, su ku maa Gusunɔn gāanu bikia.

²⁰ Ma Sɔɔlu ka win tabu kowobu ba menna ba da tabu gberɔ, ba deema wee Filisitiba ba burisine ba goonamɔ ka takobi. ²¹ N deema Heberu gabu ba raa yoru dimɔ Filisitiban mi, sere ba ka bu da ben sansaniɔ. Adama ye ba Sɔɔlu ka Yonatham ka begibu wa, yera ba tii wuna ba wura ben mi.

²² Isireli gabu ba raa maa kukua Efaraimun guunun bera gia. Ye ba nua ma Filisitiba ba duki mɔ, yera ba seema ba wɔri tabu sɔɔ ba bu naa swīi, ²³ ba ka tura Beti Afenin wuswaɔ. Nge meya Yinni Gusunɔn u ka Isireliba faaba kua dɔma te.

Isireliba ba Yonatham yakia

Sɔɔlu nɔman di

²⁴ Isireliba ba nɔni sɔɔra gem gem dɔma te, yèn sɔ Sɔɔlu u bɔrua u nɛɛ, ma n kun mɔ na nen yibereba mɔru kɔsia, wi u di yoka yu sere turi, kon yēro gowa. Yen sɔna tɔn be sɔɔ, goo kun dīanu dende.

²⁵ Sɔɔlun tɔmbu kpuro ba tura dāa sɔɔkɔ mi tim mu terie temɔ. ²⁶ Sanam mɛ ba sɔɔ ge duɔ, ba deema wee, tim mɛ, mu koka temɔ. Ka mɛ, goo kun kākā u mu dabure domi ba bɔri yi nasie. ²⁷ Adama Yonatham u ñ daa nua ma win tundo u tɔn be kirɔ kua ka bɔri. Yera u dɛka ye u neni ka tim bau sɔka u wuna u kɔɔ kpɛɛ, ma u dam wa. ²⁸ Saa ye sɔɔra tɔn ben turo u nūn sɔɔwa u nɛɛ, wunen tundo u sun kirɔ kua ka bɔri u nɛɛ, wi u di gisɔ, u koo yēro go. Yera n dera tɔn be, ba ka wasira gem gem.

²⁹ Ma Yonatham u nɛɛ, nen baaba u bɛɛn tɔmbu nɔni sɔɔkɔwa. A ñ wa nge mɛ na dam wa sanam mɛ na tim men fiiko di? ³⁰ N koo raa wēra too tɔn be, bà n di baa fiiko ye ba wɔra ben yibereban nɔman di. Domi ba koo raa Filisiti be go n kere mɛ.

³¹ Dɔma te, ba Filisitiba gowa saa Mikimasin di sere ka Ayalonio. Ma ba wasira gem gem. ³² Yera ye Filisitiba ba deri, ba ye kata kua ba gura. Ba yānu ka keteba ka kete binu mweerimɔ ba goomɔ ma ba yaa ye temmɔ mi ya kpī yem sɔɔ. ³³ Saa ye sɔɔra ba Sɔɔlu sɔɔwa ba nɛɛ, wee, tɔn be, ba Yinni Gusunɔn torarimɔ ba yaa temmɔ mi ya kpī yem sɔɔ.

Ma Sɔɔlu u nɛɛ, naane sarirugibu bɛɛ! I kpee bakaru bimiamina mini tɛ. ³⁴ Kpa i baawure sɔ u ka win kete ñ kun mɛ win yāru na u saka mi, kpa u da u di. Bà n kua mɛ, ba ñ maa Yinni Gusunɔn torarimɔ.

Wōku te ַכַּךְ, ַכַּךְ ben baawure u ka win ketē na u go mi. ³⁵ Ma ַכַּכְּלֹוּ u Yinni Gusunֹכְוּ yāku yeru kua mi, tera ta sāa gbiikiru ni u kua ַכַּכְּ.

³⁶ Yen biru u win ַכַּכְּבֹוּ u nē, su da su Filisitiba naa gira wōkuru su bu wōri sa n ben yānu guramֹכְוּ sere yam mu ka sāra. Su ku ra ben goo deri, baa turo.

Ma ba nē, a koowo mē n nun wēre.

Adama yāku kowo u nē, su gina da su Gusunֹכְוּ bikia.

³⁷ Ma ַכַּכְּלֹוּ u Gusunֹכְוּ bikia u nē, n doo n Filisitiba naa gira? Kaa sun bu nֹכְוּ beria?

Adama Gusunֹכְוּ u n nֹכְוּ wisa dֹכְוּ te. ³⁸ Yera ַכַּכְּלֹוּ u nē, i mennama bēe be i sāa wirugibu kpa su gia mi torara wāa gisֹכְוּ. ³⁹ Sere ka Yinni Gusunֹכְוּ wāaru, wi u ra Isireliba faaba ko, baa n n nēn bii Yonatam na, u tora, u koo gbiwa.

Adama tֹכְוּ ben goo kun nֹכְוּ wisa. ⁴⁰ Ma u nē, i doo i yōra miֹכְוּ, nē ka nēn bii Yonatam sa ko maa yōra mini.

Tֹכְוּ be, ba nē, a koowo mē n nun wēre.

⁴¹ Ma ַכַּכְּלֹוּ u Yinni Gusunֹכְוּ sֹכְוּ u nē, Gusunֹכְוּ, bese Isireliban Yinni, a sun sֹכְוּsio ka yōreru mi torara wāa.

Ma torara sֹכְוּsira Yonatam ka ַכַּכְּלֹוּ bera gia. Be ba tie ba yara. ⁴² ַכַּכְּלֹוּ u kpa nē, n tiara nē ka nēn bii.

Ma torara sֹכְוּsira Yonatam mi. ⁴³ ַכַּכְּלֹוּ u Yonatam sֹכְוּ u nē, a man sֹכְוּ ye a kua.

Yonatam u nē, na tim bau sֹכְוּ ka deka ye na neni ma na men fiiko denda. Nē wee, na wura n gbi.

⁴⁴ Yera ַכַּכְּלֹוּ u nē, nā kun nun go, Yonatam, Gusunֹכְוּ u man kua nge mē u kī.

⁴⁵ Adama tֹכְוּ be, ba ַכַּכְּלֹוּ sֹכְוּ ba nē, Yonatam, wi u Isireliba faaba baka yeni kua, wiya u koo gbi? Sere ka Yinni Gusunֹכְוּ wāaru, baa win seri tia ya n wukuramֹכְוּ yu wōri. Domi ka Gusunֹכְוּ somira u sֹכְוּru kua gisֹכְוּ.

Mesuma ba ka Yonatam yakia u n ka gu. ⁴⁶ Yen biru ַכַּכְּלֹוּ u sina u n maa Filisitiba naa swī. Ma Filisiti be, ba wura ben temֹכְוּ.

ַכַּכְּלֹוּ nasara

⁴⁷ Sanam mē ַכַּכְּלֹוּ u bandu di u kpa Isireliban suunu sֹכְוּ u ka win yiberēba tabu kua u ka sikerena. Bera Mֹכְוּba ka Amֹכְוּba ka Edֹכְוּba ka Soban sinambu ka sere maa Filisitiba. Mi u tabu da da kpuro u ra kamiewa. ⁴⁸ Sֹכְוּ teeru u tabu kua ka wֹכְוּru u Amaleki be ba bu dam dֹכְוּ kamia u Isireliba faaba kua ben nֹכְוּ di.

⁴⁹ ַכַּכְּלֹוּ bii tֹכְוּ durֹכְוּ yisa wee, Yonatam ka Yisifi ka Maakisua. Win bii tֹכְוּ kurֹכְוּ gbiikoon yisira Merabu, yiruse maa Mikali. ⁵⁰ Win kurֹכְוּ yisira Akinֹכְוּ, Akimasin bii. Win tabu sunֹכְוּ Abine, Nerin bii. Neri sāawa ַכַּכְּלֹוּ tundon tֹכְוּ. ⁵¹ Kisi, ַכַּכְּלֹוּ tundo, ka Neri, Abine tundo, ba sāawa Abielin bibu.

⁵² ַכַּכְּלֹוּ wāaru kpuro sֹכְוּ, tabu kun dwiyare wi ka Filisitiban baa sֹכְוּ. Yen sֹכְוּna win tֹכְוּ sֹכְוּ, u n goo wa

wi u dam mֹכְוּ u wֹכְוּru mֹכְוּ, u ra yōro mwaamewa u ko win tabu kowo.

Isireliba ka Amalekiban tabu

15 Samueli u ַכַּכְּלֹוּ sֹכְוּ u nē, nena Gusunֹכְוּ wֹכְוּ ka tem Yinni u gֹכְוּma wunen mi, n nun gum wisi n ka sֹכְוּsi ma u nun gֹכְוּsa a ko sunֹכְוּ win tֹכְוּbu Isireliban suunu sֹכְוּ. Yen sֹכְוּ tē, a swaa dakio a nֹכְוּ ye u gerua. U nē, u koo Amalekiba dibu kֹכְוּsa ye ba ka Isireliba swaa bura sanam mē ba yara Egibitin di. ³ Yen sֹכְוּ, a doo a bu wֹכְוּ kpa a ye ba mֹכְוּ kpuro kpeerasia mam mam. A ku de bu tiara. A bu goowo kpuro tֹכְוּ durֹכְוּ ka tֹכְוּ kurֹכְוּ ka bibu sere ka bii wēnֹכְוּ, ka maa ben yaa sabenu.

⁴ Ma ַכַּכְּלֹוּ u win tֹכְוּbu menna u gara Telaimuֹכְוּ. Win tabu kowobun geera kua nֹכְוּbun suba goobu (200.000), ma Yudaba ba maa kua tֹכְוּbu nֹכְוּbun suba wֹכְוּkuru (10.000). ⁵ Sanam mē ַכַּכְּלֹוּ ka win tabu kowobu ba tura Amalekiban wuu bֹכְוּkֹכְוּ, yera ba kukua gen wֹכְוּ gaa sֹכְוּ. ⁶ Ma ַכַּכְּלֹוּ u Keniba sֹכְוּ u nē, bu de bu tii wuna Amalekiban min di, kpa wi, u ku raa bu menna u go kpuro sannu. Domi be, ba Isireliba durom kuawa saa ye ba wee Egibitin di. Ma Keni be, ba yara saa Amalekiban min di. ⁷ Yen biru ַכַּכְּלֹוּ ka win tabu kowobu ba Amalekiba wֹכְוּ ba bu sunka saa Hafilan di sere ka Surio ye ya wāa Egibitin sֹכְוּ yari yeru gia. ⁸ Ma ba ben sunֹכְוּ mwa wi ba sokumֹכְוּ Agagi. Be ba tie, ma ba bu go ka takobi. ⁹ Adama ַכַּכְּלֹוּ ka win tabu kowobu, ba Agagi deri, ba n nֹכְוּ go, ka sere maa yaa sabe ni nu gea sāa, yāanu ka ketēba ka naa kpemi ka yāa kpeeminu ni nu gum mֹכְוּ ka baayere kpuro ye ya gea sāa. Ba yina bu ye kpuro kpeerasia mam mam. Adama ye ya n dam mֹכְוּ ka ye ya n waabu wā, ba ye kpuro gowa mam mam.

¹⁰ Saa ye sֹכְוּra Yinni Gusunֹכְוּ u ka Samueli gari kua u nֹכְוּ sֹכְוּ u nē, ¹¹ nēn nukura sankira ye na ka ַכַּכְּלֹוּ kua sunֹכְוּ. Domi u man biru kisi, u n nēn gere mēm nֹכְוּ.

Ye Samueli u gari yi nua, yera u mֹכְוּ kua gem gem, ma u Yinni Gusunֹכְוּ nֹכְוּgiru sue wōku giriru.

¹² Sisiru bururu u seewa yellu u dֹכְוּ u ka ַכַּכְּלֹוּ yinna. Adama ba nֹכְוּ sֹכְוּ ba nē, ַכַּכְּלֹוּ u da wuu ge ba mֹכְוּ Kaameli gia. Miya u kperu garu gira tֹכְוּbu bu ka win nasara yaaya. Min diya u maa gֹכְוּsira u da Giligaliֹכְוּ.

¹³ Ma Samueli u da win mi. Ye ַכַּכְּלֹוּ u Samueli wa, yera u nē, Gusunֹכְוּ u nun domaru kua. Wee na kpuro kua ye u man yiire.

¹⁴ Samueli u nē, n n men na, amֹכְוּna na ka yāanu ka ketēban wuri nֹכְוּ.

¹⁵ ַכַּכְּלֹוּ u nē, tabu kowoba ba yāanu ka ketē geenu gֹכְוּsa ba ka wֹכְוּsa saa Amalekiban min di kpa bu ka Gusunֹכְוּ wunen Yinni yāku kua. Adama ba ye ya n gea sāa kpeerasiawa mam mam.

¹⁶ Ma Samueli u nē, a sakuo n nun sֹכְוּ ye Yinni Gusunֹכְוּ u man sֹכְוּ gֹכְוּ wōkuru.

ַכַּכְּלֹוּ nē, a geruo.

¹⁷ Samueli u nē, yellu a tii garisawa bwēebwēe, ma Yinni Gusunֹכְוּ u nun gֹכְוּsa a kua Isireliban sunֹכְוּ. ¹⁸ Ma u

nun gɔra u nɛɛ, a doo a Amaleki durumgii be tabu wɔri a bu go a kpeerasia mam mam. ¹⁹ Ñ n men na, mban sɔna a ñ Yinni Gusunɔn gere mem nɔkɔwɛ. Mban sɔna i kua ye ya ñ nùn dore, i ben yānu kata kua i gura.

²⁰ Sɔɔlu u nɛɛ, na Yinni Gusunɔn gere mem nɔkɔwa fa. Na da mi u man gɔra, ma na Amalekiban sunɔ Agagi mwa na ka na, ma na win tɔmbu go mam mam.

²¹ Adama nen tabu kowoba ba ben yānu ka ben ketɛ geenu mwaama bu ka Gusunɔn wunen Yinni yākuru kua Giligaliɔ.

²² Samueli u nɛɛ, mba Yinni Gusunɔn u kīru bo. Yākunu? Nge mem nɔkɔbu. Wee mem nɔkɔbu bu yākuru kere. Wii kpīlbu bu maa yāku yaa gum kere. ²³ Wi u ku ra Gusunɔn mem nɔkɔwɛ u sāawa taaregii nge sɔro. Wi u ku ra nùn wiru kpīiyɛ, u sāawa nge būu sã. Tɛ, yèn sã a Yinni Gusunɔn gere yina, win tii u maa nun yina, u nun bandu yara.

²⁴ Yera Sɔɔlu u Samueli sɔɔwa u nɛɛ, na durum kua, na Yinni Gusunɔn wooda sara ka maa wunen gere. Na nen tɔmbun berum kua ma na ben gere wura.

²⁵ Adama na nun kanamɔ, a man nen durum suuru kuo, kpa a ka man wura Giligaliɔ, n ka Yinni Gusunɔn sã.

²⁶ Ma Samueli u nùn sɔɔwa u nɛɛ, na ñ maa ka nun wurɔ. Domi a Yinni Gusunɔn gari yina. Meyu u maa nun yina, u nun bandu yara.

²⁷ Sanam mɛ Samueli u gɔsira u ka doona, yera Sɔɔlu u win yaberun swaa gaba, ma yabe te, ta gɛera. ²⁸ Samueli u nùn sɔɔwa u nɛɛ, Yinni Gusunɔn u nun Isireliban bandu wɔrari gisɔ u tu goo wɛ wi u nun sanɔ kere.

²⁹ Gusunɔn, Isireliban Yinni yīkogii u ku ra weesu ko, u ku ra maa win himba gɔsie, domi u ñ sã nge tɔnu.

³⁰ Sɔɔlu u kpam nɛɛ, na durum kua, adama tɛ na nun kanamɔ a man beere dokeo nen tɔmbu Isireliba ka ben guro gurobu kpuron wuswaɔ. A ka man gɔsiro Giligali mi kpa n ka Gusunɔn wunen Yinni sã.

³¹ Ma Samueli u gɔsira u ka Sɔɔlu da. Sɔɔlu u Yinni Gusunɔn sãwa.

³² Yera Samueli u nɛɛ, i ka man Agagi, Amalekiban sunɔ wi naawa mini. Ma Agagi wi, u susi ka nuku dobu. Domi u bwisika ma gɔɔ nùn sarari. ³³ Adama Samueli u nɛɛ,

nge mɛ wunen takobi ya tɔn kurɔbu gabun bibu go, nge meya wunen mero u koo maa bii bia.

Ma Samueli u Agagi go u bɔtira Yinni Gusunɔn sãa yero Giligaliɔ.

³⁴ Yen biru Samueli u da Ramaɔ, Sɔɔlu maa da win yenuɔ Gibeaɔ. ³⁵ Sere Samueli u ka gu, u ñ maa Sɔɔlu mɛrim daare. Adama u ra n nùn swīiyammewa yèn sɔ Gusunɔn nuki sankira ye u ka nùn kua Isireliban sunɔ.

Gusunɔ u Dafidi gɔsa

u ka ko sunɔ

16 Yinni Gusunɔn u Samueli sɔɔwa u nɛɛ, sere saa yerà kaa n wāa a n Sɔɔlu swīiyammɛ. Domi na nùn bandu yara. U ñ maa kpɛ u bandu di Isireliba sɔɔ. Yen sɔ, a gum yibio wunen kɔba ye sɔɔ kpa n nun gɔri a da Isai, Betelehemugiin mi. Domi na win bii turo gɔsa u ka ko sunɔ wi na kī.

² Adama Samueli nɛɛ, amɔna kon ko n ka da mi, domi Sɔɔlu ù n ye nua, u koo man go.

Ma Yinni Gusunɔn u nɛɛ, a naa gbiiba suo kpa a nɛɛ, a nawa a ka man yākuru kua. ³ Kpa a Isai soku yāku yeru mi. Miya kon nun sɔ ye kaa ko. Yera a gum tāre wi kon nun sɔɔsin wirɔ.

⁴ Samueli u kua nge mɛ Yinni Gusunɔn u nùn sɔɔwa. Ye u na Betelehemuɔ, yera wuu gen guro gurobu ba na win mi ka berum ba nɛɛ, n ka sere do mɛ?

⁵ Ma Samueli u bu wisa u nɛɛ, n do gbāa gbāa. Na nawa n ka Yinni Gusunɔn yākuru kua. I been tii disi wunario kpa i na yāku yero.

Ma Samueli u maa Isai ka win bii tɔn durɔbu soka. Ba tii disi wunari ba na yāku yeru mi. ⁶ Saa ye be kpuro ba tunuma, yera Samueli u Eliabu wa. Ma u bwisika u nɛɛ, à n da wiya mi, wi Yinni Gusunɔn u gɔsa. ⁷ Adama Yinni Gusunɔn u Samueli sɔɔwa u nɛɛ, a ku win wasin buram mɛeri, ñ kun mɛ win gunum, n ñ wi, na gɔsa. Domi nɛ, Yinni Gusunɔn, na ku ra wasin buram mɛeri nge tɔnu. Gɔruwa na ra mɛeri.

⁸ Ma Isai u Abinadabu soka, u dera u susi Samuelin wuswaɔ. Ma Samueli u nɛɛ, Yinni Gusunɔn kun maa wini gɔsa.

⁹ Ma Isai u dera Sama u susi Samuelin wuswaɔ. Adama Samueli u nɛɛ, Yinni Gusunɔn kun winin tii gɔsa.

¹⁰ Isai u dera win bibu nɔkɔba yiru ba susi Samuelin wuswaɔ. Adama Samueli u nùn sɔɔwa u nɛɛ, Yinni kun ben goo gɔsa.

¹¹ Ma u Isai bikia u nɛɛ, wunen bii tɔn durɔbu kpurowa mini?

Isai u nùn wisa u nɛɛ, ben dāako wi ba mɔ Dafidi, wiya u woo, u yānu kparamɔ.

Yera Samueli u nɛɛ, a de bu nùn kasuma. Domi sa ñ kpɛ su yākuru ko ma n kun mɔ u na.

¹² Ma Isai u dera ba nùn kaso da ba ka na. Dafidi wi, u sāawa tɔn swā, u wasi bwāa do, u maa waabu wā. Ma Yinni Gusunɔn u nɛɛ, a seewo a nùn gum mɛ tāre domi wiya na gɔsa. ¹³ Yera Samueli u win kɔba ye sua u nùn gum mɛ tāre win maabun wuswaɔ. Ma Gusunɔn Hunde u Dafidi yɔkɔwa saa dɔma ten di.

Yen biru Samueli u gɔsira u wura Ramaɔ.

¹⁴ Yen biru Gusunɔn Hunde u Sɔɔlu deri ma Yinni Gusunɔn u dera hunde kɔsa ya nùn tɔya mɔ. ¹⁵ Ma Sɔɔlun bwāabu ba nùn sɔɔwa ba nɛɛ, wee Yinni Gusunɔn u dera hunde kɔsa ya nun tɔya mɔ. ¹⁶ Ñ n men na, besen yinni, a de su goo kasu wi u mɔɔku soberu

yě. Yinni Gusunɔ̀ ù n dera hunde kɔ̄sa ya nun seeri, kpa u mɔ̀ɔ̀ku ge so kpa yu sara.

¹⁷ Ma Sɔ̀ɔ̀lu u win bwāa be wisa u nɛɛ, i doo i goo kasu wi u mɔ̀ɔ̀ku soberu yě sāa sāa kpa i ka nùn na nɛn mi.

¹⁸ Ma win bɔ̀ɔ̀ turo u nɛɛ, na Isai Betelehemugiin bii turo waare wi u mɔ̀ɔ̀ku soberu yě. U maa wɔ̀rugru mɔ̀ gem gem, u sāawa tabu durɔ̀, u ra maa gari gere ka laakari. Durɔ̀ burɔ̀n tiiwa. Yinni Gusunɔ̀ maa wāa ka wi.

¹⁹ Yera Sɔ̀ɔ̀lu u gɔ̀ra Isain mi, u nɛɛ, a man wunen bii Dafidi yāa kparo wi kɛɛma u na nɛn mi. ²⁰ Ma Isai u pɛɛ sua ka tam mɛ ba doke yaa gɔ̀nan bɔ̀ɔ̀ru sɔ̀ɔ̀, ka boo kpɛmu, u ye kpuro ketɛku sɔ̀bi. Ma u Dafidi swaa sure ka yāa ni kpuro u da Sɔ̀ɔ̀lu mi. ²¹ Ye u tura mi, u kua win bɔ̀ɔ̀. Sɔ̀ɔ̀lu u nùn kīa gem gem ma u nùn kua win tabu yāa sɔ̀wo. ²² Ma Sɔ̀ɔ̀lu u maa gɔ̀ra Isain mi, u nɛɛ, a man Dafidi derio u n sāa nɛn sɔ̀m kowo, domi win daa ya man dore.

²³ Saa dɔ̀ma ten di, Yinni Gusunɔ̀ ù n dera hunde kɔ̄sa ya Sɔ̀ɔ̀lu seeri, Dafidi u ra win mɔ̀ɔ̀ku suewa u so, kpa hunde kɔ̄sa ye, yu sara. Kpa win laakari yu wurama mam mam.

Dafidi ka Goliati

17 Yen biru Filisitiba ba ben tabu kowobu menna ba tabun sɔ̀ɔ̀ru kua Sokɔ̀ Yudan temɔ̀. Ba ben sansani gira Efesi Damimuɔ̀, ye ya wāa Soko ka Asekan baa sɔ̀ɔ̀. ² Sɔ̀ɔ̀lu ka Isireliba ben tii ba menna ba ben sansani gira Elan wɔ̀wa sɔ̀ɔ̀. Miya ba tabu kpī bu ka Filisitiba wɔ̀ri. ³ Filisitiba ba yɔ̀ wɔ̀wa yen bera gee, ma Isireliba ba maa yɔ̀ yen bera gɔ̀.

⁴ Tabu durɔ̀ goo u yarima Filisitiban sansanin di, u da u yɔ̀ra sansani yiru yen baa sɔ̀ɔ̀. Win yīsira Goliati. Gatin diya u na. Ma win gunum tura gɔ̀m soonu nɔ̀ɔ̀ba tia ka tɔ̀nu. ⁵ U sii gandun furɔ̀ doke, ka sii gandun tarakpe ye ba kua nge swāa kokosu. Yen bunum mu kua kilo wata. ⁶ U maa sii gandun kɔ̀ɔ̀m doke, ma u sii gandun yaasa beki. ⁷ Yaasa yen buru ta sāawa nge weson deka ye u ra beku yasa tɛke. Yen bɛm bunum tura kilo nɔ̀ɔ̀ba yirun saka. Ma tabu kowo goo u nùn gbiiye u win tɛrɛru neni. ⁸ Goliati wi, u yɔ̀ra u gbāra u Isireliban tabu kowobu sɔ̀ɔ̀wa u nɛɛ, mban sɔ̀na i yarima i tabu sīa kpī. I n̄ yě ma nɛ Filisitiwa, bɛɛ maa Sɔ̀ɔ̀lu yobu? I goo gɔ̀sio bɛɛn suunu sɔ̀ɔ̀ u na u ka man sanna. ⁹ U n̄ kpīa u man kamia u go, nɛn tɔ̀mbu bu ko bɛɛn yobu. Adama n̄ n̄ n̄ kamia na go, bɛɛya ko i ko bɛɛn yobu, kpa i sun s̄a. ¹⁰ Sannɔ̀wa na kī gɔ̀. I goo wunama wi u koo ka man sanna.

¹¹ Ye Sɔ̀ɔ̀lu ka Isireliba kpuro ba Filisiti win gari yi nua, ma bɛrum bu mwa gem gem.

¹² Dafidi wee, u sāawa Isain bii. Isai wi, Efaratigiwa wi u wāa Betelehemuɔ̀ Yudan temɔ̀. Bii tɔ̀n durɔ̀bu nɔ̀ɔ̀ba itawa u mara. Sɔ̀ɔ̀lu waati ye sɔ̀ɔ̀, u sāawa durɔ̀ tɔ̀ɔ̀ru gem gem. ¹³ Win bii bukurobu ita ba Sɔ̀ɔ̀lu swīi ba ka tabu da. Ben yīsa wee, Eliabu ka Abinadabu ka Sama. ¹⁴ Sanam mɛ ba wāa Sɔ̀ɔ̀lu sansaniɔ̀, win bii

dāako Dafidi ¹⁵ u ra dewa Betelehemuɔ̀ u ka win tundoŋ yāanu kpara kpa u gɔ̀sira Sɔ̀ɔ̀lu mi.

¹⁶ Saa ye sɔ̀ɔ̀, Goliati wi, u ra nɛwa Isireliban wuswaɔ̀ bururu ka yoka u ka tii bu sɔ̀ɔ̀si. Meya u kua sere sɔ̀ɔ̀ weeru.

¹⁷ Sɔ̀ɔ̀ teeru Isai u win bii Dafidi sɔ̀ɔ̀wa u nɛɛ, a gbere sɔ̀ndanu saaki tia suo ka pɛɛ wɔ̀ku te, kpa a ka wunen maabu daawa fuuku tabu gberɔ̀. ¹⁸ A maa gasanu wɔ̀ku te suo a ben wuurun wirugii wɛ kpa a wa nge bā n bwāa do, kpa a ka gāanu wurama ben min di ni nu koo man sɔ̀ɔ̀si ma a tura mi. ¹⁹ Ba wāa ka Sɔ̀ɔ̀lu ka Isireliban tabu kowobu Elan wɔ̀waɔ̀. Miya ba tabu m̄ ka Filisitiba.

²⁰ Sisiru buru buru, Dafidi u seewa u yāa ni goo nɔ̀mu sɔ̀ndia. Ma u win sɔ̀munu sua u doona nge mɛ Isai u nùn yiire. Ye u tura mi, u deema wee, tabu kowoba yarimamɔ̀ ba tabun sɔ̀ɔ̀ru m̄. Ba gbamgba soomɔ̀ ba kuuki m̄. ²¹ Isireliba ka Filisitiba ba tabu tɛriamɔ̀.

²² Dafidi u win sɔ̀munu sɔ̀bia u yānun kɔ̀so nɔ̀mu beria, ma u duka da tabu gberɔ̀ u win maabu deema u bu tɔ̀bura. ²³ Sanam mɛ u ka bu gari m̄, wee Filisitiban tabu durɔ̀ Gatigii wi ba m̄ Goliati u kurama saa Filisitiban tabu sīan di. U win gari yi saarim seewa, ma Dafidi u yi nua. ²⁴ Ye Isireliba ba durɔ̀ wi wa, be kpuro ba bɛrum soora gem gem ba duki yakikira. ²⁵ Ma ba m̄, durɔ̀ wi wee, u maa yarima u ka sun nɔ̀ kasu. Wi u kpīa u nùn go, sunɔ̀ u koo yěro dukia baka wɛ, kpa u nùn win bii wɔ̀ndia kɛ kurɔ̀. Meya yěron yenugiba ko n̄ tii m̄. Sunɔ̀ kun maa bu gāanu bikiamɔ̀.

²⁶ Ma Dafidi u be ba wāa win bɔ̀kuɔ̀ bikia u nɛɛ, wara ra n̄ Filisiti, bango sarirugii wi, u sere ka bɛse Gusunɔ̀ tabu kowobu nɔ̀ kasu. Mba ba koo yěro wɛ wi u nùn go, ma u Isireliba sekuru yara.

²⁷ Ba nùn sɔ̀ɔ̀wa ye ba raa gerunamɔ̀. Ba nɛɛ, yeni ka yeniwa ba koo yěro wɛ wi u nùn go.

²⁸ Ye Eliabu Dafidin nɔ̀ɔ̀ tɔ̀nwero u nua Dafidi u gari m̄ ka tɔ̀n be, u ka nùn mɔ̀ru kua u nùn bikia u nɛɛ, wara a sere yāa gɔ̀ɔ̀ piibu ge deria gbaburɔ̀. Na wunen anayisiru yě ka wunen woo bɔ̀bunu. Na yě ma a na a ka tabu mɛeriwa.

²⁹ Dafidi u wisa u nɛɛ, mba n̄ kua. Baa gari na n̄ kpɛ n̄ bikia?

³⁰ Ma u nùn biru kisi u da u goo gari bikia. Yera ba nùn wisa nge mɛ gbiikoba raa gerua.

³¹ Be ba nua ye Dafidi u gerua, yera ba da ba Sɔ̀ɔ̀lu saaria. Ma Sɔ̀ɔ̀lu u Dafidi sokusia. ³² Dafidi u Sɔ̀ɔ̀lu sɔ̀ɔ̀wa u nɛɛ, a ku de goon tororu tu kara Filisiti win s̄, yinni, kon da n̄ ka nùn sanna.

³³ Sɔ̀ɔ̀lu u nɛɛ, a n̄ kpɛ a susi Filisiti win mi, a sere ka nùn sanna. Domi wunɛ bii piibuwa gina. Durɔ̀ wi, u maa sāawa tabu durɔ̀ saa win aluwaasirun di.

³⁴ Ma Dafidi u Sɔ̀ɔ̀lu sɔ̀ɔ̀wa u nɛɛ, na raa sāawa nɛn tundoŋ yāa kparo. Gbee sunɔ̀, n̄ kun mɛ yaa kɔ̄sa gaa yā n̄ na ya yāa teeru mwa yāa gɔ̀ɔ̀ sɔ̀ɔ̀, ³⁵ na ra ye naa girewa kpa n̄ ye so n̄ yāa te wɔ̀ra yen nɔ̀ɔ̀ di. Yā n̄ man sīirema yen nɔ̀ gbiniya na ra nɛn n̄ ka ye so n̄ go. ³⁶ Yinni na yaa kɔ̀si goore. Nge meya kon maa Filisiti bango sarirugii wini go nge yen tia, domi u

Gusunok tabu kowobu kɔ kasu. ³⁷ Yinni Gusunok wi u man wɔra saa gbee sunok ka yaa kɔsa yen min di u koo maa man wɔra Filisiti win nokman di.

Ma Soklu u nɛɛ, a doo kpa Yinni Gusunok u nun yɔre.

³⁸ Ma Soklu u win tiin tabu yānu kpuro sua u Dafidi sebusia. Niya tarakpe ka sii gandun furu, ³⁹ ka takobi. Yen biruwa Dafidi u kookari kua u ka sɪ, domi u ñ yen dɔkɔnɛ mɔ. Adama u Soklu sɔkwa u nɛɛ, na ñ kpɛ n ka yeniba kpuro sɪ, domi na ñ yen dɔkɔnɛ mɔ.

Ma u ye pota u yi. ⁴⁰ Yera u win dɛka sua u da u kpee gori nokɔbu dɔbura daara u yi doke win kpara nokɔ mɔ u win kpurantɛru sua u susi Filisiti win mi.

⁴¹ Saa ye kɔk, Filisiti wi, u win tɛrɛ nɛnɔ gbiisie ba ka susimɔ ba dɔk Dafidin mi. ⁴² Ye Filisiti wi, u Dafidi mɛera tii, u wa ma aluwaasi kpembuwa, tɔn swāa durɔ burɔ, yera u nùn gema. ⁴³ Ma u nùn sɔkwa u nɛɛ, nɛ bɔkwa a ka sere dɛki suama a man kasu? Yera u Dafidi bɔrusi ka win bñnun yīsiru. ⁴⁴ Ma u nɛɛ, a susima, kon de gunɔsu ka gbeeku yɛɛ yu wunen yaa di.

⁴⁵ Dafidi wi, u Filisiti wi sɔkwa u nɛɛ, wunɛ wee a ka man sannɔ wee ka takobi ka yaasa ka saka. Adama nɛ, na ka nun sannɔ weewa ka Gusunok wɔllu ka tem Yinnin yīsiru, wi u maa sãa Isireliban tabu kowobun Yinni wi a kɔ kasu. ⁴⁶ Gisɔ Yinni Gusunok u koo man nun nokmu beria. Kon nun so n sura kpa n wunen wiru bura. Gisɔ kon Filisitiban tabu kowobun gonu gunɔsu ka gbeeku yɛɛ wɛ yi di. Kpa handuniagibu kpuro bu gia ma Gusunok Isireliban Yinni u dam mɔ. ⁴⁷ Be ba wāa mini kpuro ba koo wa ma Yinni Gusunok kun takobi ka yaasan bukata mɔ u ka tɔnu faaba ko. Domi wiya u ra tabu di. U koo sun bɛɛ nokmu beria.

⁴⁸ Saa ye Filisiti wi, u susimɔ u ka Dafidi wɔri, saa yera Dafidin tii u maa duka dɔk Filisitiban tabu sɪas u ka nùn yinna. ⁴⁹ Ma u win nokmu kpɛɛ kpara kɔk te kɔk u kperu wuna u beri win kpurantɛru kɔk. Ma u Filisiti wi kpee te kara ta da ta numa win sirikanɔ ma u wɔruma u kibari.

⁵⁰ Kpurantɛrun kpee teera Dafidi u ka Filisiti wi kamia. Ye u nùn sura baa takobi u ñ neni.

⁵¹ Ma u duka da u durɔ win takobi woma yen kararun di u ka nùn go u wiru bura. Ye Filisitiba ba wa ma ben tabu durɔ wi, u gu, yera ba duki yarina. ⁵² Yera Isireliban tabu durɔbu ka Yudaba ba seewa ba Filisitiba fɛerisi ka tabun wurenu ba bu gira sere Gati ka Ekoronin kɔkɔnɔ, ma Filisitiban gonu wɔruka Saaraimun swaas sere ka Gati n ka girari Ekoronin.

⁵³ Ma Isireliba ba gɔsirama ba Filisitiban sansani wɔri ba ben yānu gura. ⁵⁴ Yen biru Dafidi u Goliatin wiru sua u ka da Yerusalemu. Adama ye ya sãa Goliatin tabu yānu kpuro u ni yiwa win tiin kurɔ.

Yonatam

u ka Dafidi nokɔnu kua

⁵⁵ Saa ye Soklu u Dafidi wa u dɔk u ka Filisiti wi sana, yera u win tabu sunok Abinɛɛ bikia u nɛɛ, Abinɛɛ, weren biiwa bii durɔbu geni.

Abinɛɛ u wisa u nɛɛ, sere ka wunen wāaru, na ñ yɛ.

⁵⁶ Ma sunok u nɛɛ, a bikio kpa a kɔ ñ n weren biin na.

⁵⁷ Ye Dafidi u Filisiti wi go u kpa u win wiru bura u neni u ka wee, yera Abinɛɛ u ka nùn da Soklun mi.

⁵⁸ Soklu u nùn bikia u nɛɛ, bii wunɛ, weren biiwa wunɛ.

Dafidi u nɛɛ, Isai, wunen bɔk wi u wāa Betelehemu, wiya u man mara.

18 Saa ye Dafidi u ka Soklu gari kua u kpa, Yonatam u nùn kɪa nge win tiin hunde ma u ka nùn nokɔnu kua gem gem. ² Saa maa dɔma ten diya Soklu u nùn mwa u yi u ñ maa wure u da win tundon mi. ³ Yonatam u bɔrua ma u ko n sãa Dafidin kɔk sere ka baadommas yèn sɪ u nùn kɪ nge win tiin hunde. ⁴ Yera u win tiin yaberu pota u Dafidi kã ka maa win tabu yaberu ka mam win takobi ka win tendu ka win kpaka.

⁵ Mi Soklu u Dafidi tabu gɔra kpuro, u ra nasara suewa. Yen sɔna u nùn kua win tabu kowobun tɔn-wero. Ma n tɔmbu kpuro dore ka mam Soklun tabu durɔbun tii.

Soklu

u ka Dafidi nisinu seewa

⁶ Saa yè kɔk tabu kowoba wee tabu gberun di, mi Dafidi u Filisiti wi go, yera tɔn kurɔba yarima Isireliban wusu kpuron di bu ka Soklu senna. Ba yaamɔ ba baranu ka mɔkɔkunu soomɔ, ba kuuki mɔ ka nuku dobu. ⁷ Ba womusu mɔ ba mɔ,

Soklu u ra nokɔ nokɔ (1.000) go.

Adama Dafidi u ra nokɔbun suba wɔku wɔkubu (10.000) go.

⁸ Gari yi, yi ñ ka Soklu naawe, ma u mɔru bara gem gem. U nɛɛ, ba Dafidi siara nokɔbun suba wɔku wɔkubun sɪ, adama nɛgibu nokɔ nokɔ mɔna. Mba na maa ka Dafidi kere sina gɔna baasi. ⁹ Saa dɔma ten diya Soklu u ka Dafidi nokɔ kɔsu mɛɛrim torua.

¹⁰ Yen sisiru Gusunok u dera hunde kɔsa ya Soklu seeri ma u bindimɔ win yenun suunu kɔk u gari gerumɔ nge bñnugii. Ma Dafidi u nokɔkɔ sua u nùn soowammɛ nge mɛ win dɔkɔnɛ. N deema Soklu u win yaasa neni.

¹¹ Ma u ye fɪa u ka Dafidi kɔku u nɛɛ, kon ka nùn gana mennawa. Nge meya u kua sere nok yiru, adama Dafidi u ye kpuro fuka ma Soklu u nùn nokɔ. ¹² Yen biru Soklu u Dafidi nasia, domi u gia ma Yinni Gusunok u nùn deri, ma u ka Dafidi wāa. ¹³ Yera n dera u nùn desirasia win nokun di u nùn kua tabu kowobu nokɔbun (1.000) tɔnwero. Ma Dafidi u Isireliba kpara tabu kɔk. ¹⁴ Ye u gɔru doke u ko kpuro, ya ra koorewa, domi Yinni Gusunok u wāa ka wi. ¹⁵ Ye Soklu u wa ye Da-

fidi u m̀ kpuro ya ra koorewa, yera u ǹn nasiam sosi. ¹⁶ Adama Isireliba ka Yudaba kpuro ba Dafidi k̄a ỳn s̄s̄ u bu kparam̄ ben tabu s̄s̄.

Dafidi u S̄s̄lun bii Mikali

sua kuru

¹⁷ Ma S̄s̄lun u Dafidi s̄s̄wa u n̄e, nen bii w̄ndia gbi-ikoo Merabuwa kon nun k̄e kuru. Adama a de a n s̄a damgii kpa a Yinni Gusun̄ sanna. Domi S̄s̄lun u bwisika u n̄e, u ñ k̄i u ǹn go win tii, Filisitibara u koo ǹn b̄rie.

¹⁸ Adama Dafidi u S̄s̄lun wisa u n̄e, yinni, wara ra n̄e. Mba nen ȳnugibu ka nen tondon bweseru n ka sere ko wunen dokiri.

¹⁹ Adama saa ye S̄s̄lun u koo Dafidi Merabu wi w̄e kuru, saa yera u ǹn sua u Adirieli, Mehologii w̄e u sua kuru.

²⁰ N deema S̄s̄lun bii w̄ndia goo, wi ba m̀ Mikali, u Dafidi k̄i. Ye ba S̄s̄lun gari yi s̄s̄wa, n ǹn dore. ²¹ Ma u n̄e, kon ǹn wi k̄e, kpa u ko yina Filisitiba bu ka Dafidi n̄ma turi. Ma u Dafidi s̄s̄wa n̄n yiruse u n̄e, saa gis̄n di kaa ko nen dokiri.

²² Ma S̄s̄lun u win bw̄abu yiire bu ka Dafidi gari yi ko neke neke bu n̄e, wee, sun̄n nukura do wunen s̄s̄. Win bw̄abu kpuro ba maa nun k̄i. Yen s̄s̄, a de a n s̄a win dokiri.

²³ Ma ba da ba Dafidi gari yi n̄n̄sia. Ma Dafidi u n̄e, b̄en n̄ni s̄s̄ ḡa piimina mi? Bu n̄e, na s̄a sun̄n dokiri? N̄e bw̄ebw̄ewa wi ba kun garisi ḡanu.

²⁴ Ma S̄s̄lun ḡro be, ba wura ba ǹn Dafidin gari yi s̄s̄wa. ²⁵ S̄s̄lun u n̄e, ameniwa i ko i Dafidi s̄s̄ i n̄e, na ñ dokirirun ḡanu ganu k̄i, ma n kun m̄ Filisitiban sen sarusu wun̄bu (100). Yera ya ko n s̄a m̄ru k̄s̄iaru nen yibereban mi.

S̄s̄lun u yeni gerum̄wa kpa Filisitiba bu ka Dafidi go. ²⁶ Ye ba da ba Dafidi gari yi s̄s̄wa ya ǹn dore u n ka s̄a sun̄n dokiri. T̄s̄ te ba koo ǹn kuru w̄e tu sere turi, ²⁷ u seewa ka win tabu kowobu ba da ba Filisitiba go t̄nu goobu (200). Ma Dafidi u ka ben sen sarusu na u su gara tia tia u sun̄ w̄e. Saa yera S̄s̄lun u ǹn win bii Mikali w̄e kuru.

²⁸ Ye S̄s̄lun u gia ma Yinni Gusun̄ u ka Dafidi w̄a, win bii Mikali u maa ǹn k̄i gem gem, ²⁹ yera u ǹn nasiam sosi. Ma u kua win yibere win w̄aru kpuro s̄s̄.

³⁰ Yen biru Filisitiban tabu sinambu ba ra n w̄raa naam̄ Isireliban mi. Dafidi ù n ka bu sanna, u ra nasara suewa n kere S̄s̄lun tabu t̄nwero be ba tie. Yen s̄s̄na u ȳs̄iru yara.

Yonatam u ka Dafidi yina

19 S̄s̄lun u win bii Yonatam ka win bw̄abu kpuro s̄s̄wa u n̄e, bu Dafidi goowo. Adama Yonatam u Dafidi k̄i n banda. ² Ma u ǹn s̄s̄wa u n̄e, nen baa S̄s̄lun u swaa kasu u ka nun go. A de a n tii ȳe sia bururu, kpa a kuku yeru kasu a n w̄a mi. ³ N̄e ka nen baa

sa ko na su ȳra deedeeru mi a kukua kpa n ka ǹn wunen gari ko. Kpa n nun s̄s̄ ye na nua win min di.

⁴ Ye ba na mi, Yonatam u win baa Dafidin gea saaria u n̄e, wun̄e sun̄ a ku wunen b̄s̄ Dafidi torari. U ñ nun k̄sa gaa kue. Ye u kua kpuro, ḡa geena. ⁵ U tii kari b̄rie ye u ka Filisiti wi go. Ma Yinni Gusun̄ u Isireliba kpuro nasara baka w̄e. Wunen tii a ye wa, ma wunen nukura dora. Ñ n men na, mban s̄s̄na a k̄i a tora a ka Dafidi wi u d̄ere mi go kam.

⁶ Ma S̄s̄lun u Yonatam gari yi wura ma u b̄rua u n̄e, sere ka Yinni Gusun̄n w̄aru, na ñ maa Dafidi goom̄.

⁷ Ma Yonatam u Dafidi soka u ǹn gari yi kpuro saaria. U ka ǹn da S̄s̄lun mi, ma Dafidi u ǹn s̄a wa nge yellu.

Mikali u Dafidi faaba kua

⁸ Tabu kpam tunuma ma Dafidi u yara u ka Filisitiba sanna. U bu kamia mam mam, ma ba duki sua.

⁹ S̄s̄ teeru Yinni Gusun̄ u dera hunde k̄sa ya kpam S̄s̄lun seeri. Saa ye, u s̄s̄ win dir̄ u win yaasa neni, ma Dafidi u ǹn m̄ruku soowamme. ¹⁰ S̄s̄lun u k̄i u Dafidi yaasa kara u ka gana menna, adama Dafidi u fuka ma S̄s̄lun yaasa ya da ya gira gan̄. Yera Dafidi u kura u duka sua w̄ku te. ¹¹ Ma S̄s̄lun u s̄m̄bu ḡra Dafidin dir̄ bu tu k̄su bu wa bu ka ǹn go yam s̄are-ru. Adama Mikali, Dafidin kuru, u ǹn gari yi n̄n̄sia u n̄e, ù kun duka sua w̄ku te, sisiru ba koo ǹn go.

¹² Yera Mikali u Dafidi yara fenentin di ma u kura u kpikuru sua. Nge meya u ka bu kisirari. ¹³ Ma Mikali u bw̄aroku gagu sua u gu kp̄i kpin yeru. U gen wiru boo ḡna wukiri. Ma u gu bekuru bubusi. ¹⁴ Saa ye S̄s̄lun u t̄mbu ḡra bu Dafidi mwaama, yera Mikali u n̄e, sii bar̄ u kp̄i.

¹⁵ Ye ba wura ba S̄s̄lun s̄s̄wa m̄e, yera u n̄e, bu doo bu Dafidi wa, kpa bu ka ǹn na ka win kpin yee te sannu, u ǹn go.

¹⁶ Ye ba dua Dafidin dir̄, ba deema bw̄arokuwa ga kp̄i kpin yeru w̄ku. Gen wira boo ḡna wukiri. ¹⁷ Yen biru S̄s̄lun u Mikali sokusia u ǹn bikia u n̄e, mban s̄s̄na a man n̄ni w̄kua m̄e, a dera nen yibere u man kisirari u doona.

Mikali u ǹn wisa u n̄e, u n̄ewa n de u doona. Ñ kun m̄e, u koo man go.

S̄s̄lun u Dafidi naa sw̄i

Nayctus

¹⁸ Ye Dafidi u kpikuru sua u S̄s̄lun kisirari, yera u da Samuelin mi Ram̄ u ǹn saaria kpuro ye S̄s̄lun u ǹn kua. Ma wi ka Samueli ba sina sannu Raman k̄k bera ye ba m̀ Nayctus. ¹⁹ Yera ba S̄s̄lun s̄s̄wa ba n̄e, k̄k Dafidi u w̄a Ram̄ ka Samueli sannu k̄k bera ye ba m̀ Nayctus. ²⁰ Ma S̄s̄lun u s̄m̄bu ḡra mi, bu Dafidi mwaama. Adama ye ba tura mi, ba ka Gusun̄n s̄m̄bu wuuru yinna, Samueli u bu gbiiye ba s̄aru m̀. Ma Gusun̄n Hunde u s̄m̄bu be k̄kwa ma ben tii ba Gusun̄n s̄aru w̄ri nge s̄m̄bu be. ²¹ Yera gaba da ba

Sɔɔlu sɔɔwa. Ma u maa sɔɔmbu gabu gɔra. Ma ben tii ba maa Gusunɔ sɔaru wɔri nge sɔɔm be. ²²Ye Sɔɔlu nua mɛ, yera win tii u den swaa wɔri u dɔɔ Ramas. Ye u tura dɔɔka baka ye ya wɔa Sekuɔ, yera u bikia u nɛɛ, mana Samueli ka Dafidi ba wɔa.

Ma ba nɔn sɔɔwa ba nɛɛ, ba wɔa Raman wɔɔ bera ye ba mɔ Nayɔtuɔ.

²³Ye u dɔɔ mi, yera Gusunɔn Hunde u maa win tii yɔɔwa ma u Gusunɔ sɔaru wɔri nge win sɔɔm, u ka tura sere Nayɔtuɔ. ²⁴U win yaberu pota ma u Gusunɔ sɔamɔ Samuelin wuswaɔ. Dɔma te, u kpɔwa basi sɔɔ sɔɔ ka wɔkuru kpuro. Yen sɔna ba ra nɛɛ, Sɔɔlu tii u maa kua Gusunɔn sɔmɔ?

Yonatam u Dafidi somi

20 Dafidi u yakura u doona saa Raman wɔɔ bera ye ba mɔ Nayɔtuɔ di, u da u Yonatam deema. U nɛɛ, mba na kua. Mba nen toraru. Nge taare mba na wunen tundo kua u ka kɔ u man go.

²Yonatam u nɔn wisa u nɛɛ, su ku wa mɛ! A n gbimɔ. Nen tundo u ku ra gɔanu ganu ko u kun man sɔɔwa, baa n n gɔa piiminun na. N n men na, u n yenin bweseru mɔ u kun man sɔɔwa. Gari yi, yi n sɔa mɛ.

³Dafidi u nɛɛ, kam kam mɛya n sɔawa. Adama wunen tundo u n dere a yi nɔ, domi u yɛ ma a man kɔ too. U n maa kɔ wunen nukuru tu sankira. Sere ka wunen wɔaru ka maa Yinni Gusunɔn wɔaru, naa dabusa teera ta man karane ka gɔɔ.

⁴Ma Yonatam u Dafidi sɔɔwa u nɛɛ, n n men na, ye a kɔ kpuro, a geruo. Kon nun ye kua.

⁵Dafidi u nɛɛ, wee siara suru kpao u koo yari. Na n kon maa ko na kun de sunɔn mi su di sannu. Adama a de n da n kuke yakasɔ sere n ka ko sin teerun yoka.

⁶Wunen tundo u n bikia mana na wɔa, a nɔn sɔɔwa ma na nun kana n ka da nen wuu Betelehemuɔ. Domi nen yenugibu kpuro ba ben wɔka ka wɔka yɔkuru mɔ mi. ⁷U n nɛɛ, n wɔa, nɛ wunen bɔka, na alafia wawa. Adama u n mɔru bara, a n yɛ ma kɔsa u bwisikumɔ nen sɔ.

⁸Adama wunɛ, a man kɔru sɔɔsio, domi a nɔ mweeru kua Yinni Gusunɔn wuswaɔ ma kaa n sɔa nen bɔka sere ka baadommaɔ. Na n taare gaa mɔ, a man goowo wunen tii. Mban sɔna kaa ka man da wunen tondon mi u ka man go.

⁹Yonatam u nɛɛ, a ku yenin bweseru bwisiku. Na n gia ma nen tundo u kɔ u nun kɔsa kua, kon nun sɔ.

¹⁰Dafidi u bikia u nɛɛ, wunen tundo u n ka nun mɔru wisa, wara koo man sɔ.

¹¹Yonatam u nɛɛ, a na su da yakasɔ.

Ma be yiru ba yara ba da yakasɔ. ¹²Ma Yonatam u Dafidi sɔɔwa u nɛɛ, sere ka Gusunɔ Isireliban Yinnin wɔaru, sia amadaare, n kun mɛ sin teeru, kon nen tondon laakari mɛeri. U n gea bwisikumɔn na wunen sɔ, kon nun goo gɔriama u nun sɔ. ¹³Adama u n kɔ u nun kɔsa kua, kon nun nɔksia kpa n de a doona ka bwɛɛ dora. Na kun kue mɛ, Yinni Gusunɔ u man yen dibu kɔsia. Kpa u nun yɔre nge mɛ u nen tundo yɔre. ¹⁴Adama saa ye na wɔa wɔaru sɔɔ kpuro, a man kɔru sɔɔsio tɛn bweseru Yinni Gusunɔ u ra win tumbu sɔɔsi,

kpa bu ku raa man go. Na n maa gu, ¹⁵kpa a nen yenugibu kɔru sɔɔsi, baa sanam mɛ Yinni Gusunɔ u dera wunen yibereba kpuro ba gbisuka ba kpa.

¹⁶Ma u ka Dafidi arukawani bɔkua win yenugibun sɔ u nɛɛ, Yinni Gusunɔ u Dafidin yibereba ben dibu kɔsie.

¹⁷Yen biru Yonatam u dera Dafidi u win nɔ mweeru sire kɔru sɔ domi u nɔn kɔa nge win tiin hunde.

¹⁸Ma u Dafidi sɔɔwa u nɛɛ, siara suru kpao koo yari. Ba koo bikia, mana a wɔa. Domi ba n dimɔ, ba koo wa ma a n wɔa wunen sin yero. ¹⁹Sin teerun yoka, a doo mi a raa kukua sanam mɛ wahala ye, ya torua. Kpa a n wɔa kpee te ba mɔ Eselin gɔarɔ. ²⁰Kon sɛɛnu ita to kpee ten bera gia kpa n sɔa nge yɔreru gara na toosimɔ. ²¹Yen biru kon bii gɔri u da u sɛɛ ni kasuma. Na n nɔn sɔɔwa na nɛɛ, u mɛerio, wee sɛɛ ni, nu wɔa win biruɔ, u nu tama, a n yɛ ma kaa kpɔ a yarima ka bɔri yendu. Domi sere ka Yinni Gusunɔn wɔaru, kari maa sari. ²²Adama na n bii wi sɔɔwa na nɛɛ, wee sɛɛ ni, nu wɔa win wuswaɔ, a n yɛ ma Yinni Gusunɔwa u kɔ u doona. N n men na, a doonɔ. ²³Gari yi sa maa bɔkua nɛ ka wunɛ, Yinni Gusunɔwa u sɔa besen seeda sere ka baadommaɔ.

²⁴Ma Dafidi u da u kukua yakasɔ.

Ye suru kpao u yara, sunɔ u na u ka yen tɔɔ bakaru di. ²⁵Ma u sina win ayero ganan bɔkuɔ, Abineɛ maa wɔa win bɔkuɔ, ma Yonatam u sina ben wuswaɔ, adama Dafidin sin yero goo sari. ²⁶Tɔɔ te sɔɔ, Sɔɔlu kun gɔanu gerua, domi u tamaa, u disi mɔwa. Yiya yi ko n nɔn yinari. ²⁷Adama yen sisiru, surun sɔɔ yiruse, goo sari kpam Dafidin sin yero. Ma Sɔɔlu u win bii Yonatam bikia u nɛɛ, mban sɔna Isain bii u n tɔɔ bakaru nɛ saa gɔan di.

²⁸Ma Yonatam u nɔn wisa u nɛɛ, Dafidi u man suuru kana u nɛɛ, n de u da Betelehemuɔ, ²⁹domi miya ba yɔkuru garu mɔ, ma win mɔ u nɔn sokusia. Yen sɔna u nɛɛ, u n nen kɔ geeru wa, n nɔn yolla kuo u da u win maabu wa. Yera n dera u n nɛ u ka nun di.

³⁰Ma Sɔɔlu ka Yonatam mɔru kua u nɔn sɔɔwa u nɛɛ, bii sege wunɛ! Na yɛ ma wunɛ ka wunen meron sekura nɔ tia ye a ka Isain bii sɔa mi. ³¹Domi u n wɔa wɔaru sɔɔ, a n maa bandu dimɔ tem mɛ sɔɔ. A n kaa n maa bɔri yendu mɔ. N n men na, a gɔrio bu nɔn mwaama, domi n weenewa bu nɔn go.

³²Ma Yonatam u win tundo bikia u nɛɛ, mban sɔna u koo gbi. Mba u kua.

³³Yera Sɔɔlu u win yaasa fɔa u ka Yonatam sɔku, ma Yonatam u gia ma win tundo u sɔɔru kpa u ka Dafidi go. ³⁴Yera u seewa dii yerun min di ka mɔru. U n maa sɔɔ yirusen tɔɔ baka te di. Win nukura sankira gem gem Dafidin sɔ. Domi win tundo u nɔn beere sari kom kua.

³⁵Ye n kua sisiru bururu, Yonatam u da yam mi ba raa yinna yeru kuana, wi ka Dafidi. Ma bii tɔn durɔbu gagu ga nɔn swi. ³⁶Ma u bii wi sɔɔwa u nɛɛ, a duka doo a sɛɛ ni kon to mi kasuma.

Ye bii wi, u duka dɔɔ, yera Yonatam u sɛu toba ga nɔn sarari. ³⁷Saa ye bii wi, u tura dedeeru mi sɛu ge, ga da, yera Yonatam u kpam gbɔra u nɛɛ, ga wɔa

wunen wuswaaw, ³⁸ a duka doo, a ku yōra, a wasi suo.

Ma bii wi, u da u sēu ge dɔbama u ka na win yinnin mi. ³⁹ Adama u ñ yē asiri ye ya wāa mi. Yonatam ka Dafidi tɔnawa ba ye yēesinε. ⁴⁰ Ma Yonatam u win tabu yānu sua u bii wi wē u nεε, a ka wuro yenuɔ.

⁴¹ Saa ye bii wi, u doona ma Dafidi u yarima saa kpee ten gāarun di sɔɔ yēsan nɔm dwaru gia. Yera u Yonatam kpuna nɔn ita u wiru tem girari. Ma u seewa ba bɔkasina ba swīsi be kpuro. Adama Dafidigiya yi kera.

⁴² Ma Yonatam u Dafidi sɔɔwa u nεε, a doo ka alafia, kpa a n yaaye nge mε nε ka wunε sa nɔɔ tia kua sa bōrua ka Yinni Gusunɔn yīsiru sa nεε, u n wāa besen suunu sɔɔ ka maa besen bibu sɔɔ sere ka baadom-maɔ.

21 Yera Dafidi u seewa min di, u n doonɔ. Ma Yonatam maa gɔsira u da wuuɔ.

Dafidi u Sɔɔlu duka suuri

² Dafidi u da Nɔbuɔ Akimelekin mi, wi u sāa yāku kowo. Ye Akimeleki u nūn wa, yera u nūn sennɔ na ka berum, u nūn bikia u nεε, mba n kua a ka sīimɔ wunε turo, baa tɔn turo u ñ ka nun swīi.

³ Ma Dafidi u yāku kowo wi wisa u nεε, sunɔwa u man sɔmburu garu yiire. U maa nεε, n ku de goo u n yē yèn sɔ u man gɔra. Yen sōna na nen bwāabu sɔɔwa na nεε, su yinna yam kasa. ⁴ Tē dīa nirà a mɔ yenuɔ. Ñ n pēen na, a man wasi nɔɔbu kēema, ñ kun mε, ye a gesi mɔ kpuro.

⁵ Ma yāku kowo wi, u Dafidi wisa u nεε, pēε gaa sari ma n kun mɔ pēε ye ba Yinni Gusunɔ wē, ye à n kaa di, kaa gina tɔn kurɔ desirari.

⁶ Ma Dafidi u yāku kowo wi wisa u nεε, ba sun kurɔ dendibu yinari kɔ nge mε ba ra sun kue sà n tabu sɔɔ. Kaa ra sere gere gɔra ye ba sun kooma mini? Yen sɔ, nen bwāaba dεere kɔ.

⁷ Yera yāku kowo wi, u pēε ye suama u Dafidi wē, domi pēε gaa sari mi, ma n kun mɔ ye ba raa gura Yinni Gusunɔn sāa yerun di, ma ba swīa kɔsire kua.

⁸ N deema yen tɔɔ te, Sɔɔlu yāa kparobun wirugii u na Yinni Gusunɔn sāa yerɔ u ka sāarun wororu garu ko. Durɔ win yīsira Dɔεgu. U sāawa Edɔmu.

⁹ Ma Dafidi u Akimeleki bikia u nεε, a ñ yaasa ñ kun mε takobi mɔ mi? Domi na ñ sannɔ yānu ganu suame yenun di yèn sɔ sunɔ u man baasi n win gɔra ye da fuuku.

¹⁰ Yera Akimeleki wi, u nūn wisa u nεε, takobi gaa sari ma n kun mɔ Goliatigia wi a go Elan wɔwɔ. Ye wee, ba ka bekuru bɔkua ba yii yāku kowon yabe tarakpen biruɔ. À n ye kī, a suo.

Ma Dafidi nεε, a man ye wēema domi gaa raa ru maa sari ye ya ye tura.

Dafidi u wāa Filisitiban mi

Gatiɔ

¹¹ Yen biru Dafidi u seewa u duka yakura Sɔɔlu sɔ ma u da u wāa Akisin mi, wi u sāa Gatin sunɔ.

¹² Adama Akisin sina bwāabu ba nεε, n ñ Dafidi Isireliban sunɔ, wiya mi? Wi ba ra n tɔmamɔ ba n mɔ, Sɔɔlu u ra nɔɔnɔ nɔɔnɔ go.

Adama Dafidi u ra nɔɔnɔnɔn suba wɔku wɔkubu (10.000) go.

¹³ Ma gari yi, yi Dafidi sāwana sere u Akisin berum kua. ¹⁴ Yera u tii gɔsia wiuro u dweebu mɔ nge gari bɔkɔ, u seewa u yorumɔ wuun kɔnnɔn gamboba sɔɔ. Ma u yātam wīimɔ mu kokumɔ win toburɔ. ¹⁵ Ma Akisi u win bwāa be sɔɔwa u nεε, bεen tii i wa ma durɔ wini kun bwāa do. Mban sōna i ka man nūn naawa.

¹⁶ I tamaa na ñ wiuro waarewa i ka sere man durɔ wini naawa u man win wiira kookoosu sɔɔsi? Durɔ winin bwesera i ko i duusia nen dirɔ?

Dafidi u kua

wuuru garun wirugii

22 Yen biru Dafidi u maa kpam da u kukua Adulamun kpee wɔruɔ. Ye win tondon yenugibu kpuro ba nua ma u kukua mi, yera ba seewa ba da win mi.

² Ma be ba dibu neni, ka be ba dam dɔremɔ ka be ba ñ nuku dobu mɔ, ba menna ba da win mi, ba nūn kua ben kparo. Ben geera sāawa tɔnu nεerun (400) saka.

³ Saa min diya Dafidi u da Misipaɔ Mɔabun temɔ, ma u tem min sunɔ sɔɔwa u nεε, na nun kanamɔ, a de nen tundo ka nen mero bu na ba n kukua wunen mini sere n ka gia ye Gusunɔ u koo ka man ko.

⁴ Ma sunɔ u wura. Yera Dafidi u ka win tundo ka win mero da sunɔ win mi. Miya ba wāa sere n ka kua win saa kpuro ye u kukua kperu mi.

⁵ Sɔɔ teuru Gusunɔn kɔmɔ Gadi u Dafidi sɔɔwa u nεε, a kun wāa kpee wɔru geni sɔɔ. A seewo a da Yudan temɔ kpa a n wāa mi.

Ma Dafidi u seewa u da u wāa dāa sɔɔ ge ba mɔ Heretiɔ.

Sɔɔlu u dera

ba yāku kowobu go

⁶ Sɔɔ teuru Sɔɔlu u da u sɔ dāru garun nuurɔ Gibeaɔ gunguru garun mi, u win yaasa neni, ma win bwāaba nūn sikerene. Saa ye sɔɔra u Dafidi ka win tɔmbun labaari nua. ⁷ Yera u win bwāa be sɔɔwa u nεε, bεε nεgibu, Benyameen bweseru, i swaa dakio i nɔ. I tamaa Isain bii u koo bεε resem gbaaru wē nge mε na bεε wē, kpa u bεen baawure ko tɔmbu wunɔbu (100) ñ kun mε nɔɔnɔn (1.000) wirugii? ⁸ Ñ n men na, mban sōna i man seesi. Domi bεen goo kun man dɔmεye arukawani ye nen bii Yonatam u ka Isain bii Dafidi

bɔkua. Bɛɛn goo kun maa man wɔnwɔndu kue, u man sɔ bwisi yi nen bii u Dafidi kã u ka man yina beria nge mɛ u mɔ gisɔ.

⁹ N deema Dɔɛgu Edɔmu wi, u wãa ka Sɔɔlun bwãabu sannu dɔma te. Yera u wisa u nɛɛ, na Isain bii wi wa Nɔɔbu Akimeleki, Akitubun biin mi. ¹⁰ Ma Akimeleki wi, u nùn bikiaru kua Yinni Gusunɔn mi. Yen biru u nùn dɔanu wɛ ka maa Goliatin takobi ye.

¹¹ Ye Sɔɔlu u nua mɛ, yera u dera ba Akimeleki Akitubun bii wi sokusia ka win yenugibu, be, be ba sãa yãku kowobu Nɔɔbu. Ma ba menna ba na sunɔn mi.

¹² Ma Sɔɔlu u nɛɛ, Akimeleki, a swaa dakio a nɔ.

Yera Akimeleki u wisa u nɛɛ, na kɔmɔ, yinni.

¹³ Sɔɔlu u nùn bikia u nɛɛ, mban sɔna i nɔ tia kua i man seesi, wunɛ ka Isain bii. Mban sɔna a nùn dɔanu ka takobi wɛ. Yen biru a nùn bikiaru kua Gusunɔn mi, u ka man seesi, kpa u man yina beria nge mɛ u mɔ gisɔ.

¹⁴ Akimeleki u sunɔn wisa u nɛɛ, wunen bwãabu kpuro sɔɔ, wara u ra nun wiru kpɔiyɛ nge wunen dokiri Dafidi wi u ra wunen woodaba mem nɔkɔwɛ. Meyã maa wunen yenugibu ba ra n nùn bɛɛɛ wɛɛmɔ. ¹⁵ Gisɔra na bikiaru torua Yinni Gusunɔn mi win sɔ? Ñ n men na, yinni, a ku man gari yini sɔbi, ñ kun mɛ nen yenugii goo. Na ñ yi yɛ, baa fiiko.

¹⁶ Yera sunɔn u nùn wisa u nɛɛ, kon bɛɛ gowa wunɛ ka wunɛgibu kpuro.

¹⁷ Ma u win tabu kowo be ba nùn kɔsu sɔɔwa u nɛɛ, i susima i man Yinni Gusunɔn yãku kowo beni goowa, yèn sɔ ben tii ba Dafidi nɔma kã. Ba maa yɛ ma u man duka suuriwa. Ma ba ñ nɛ bu man sɔ.

Adama tabu kowo be, ba yina bu Yinni Gusunɔn yãku kowo be go. ¹⁸ Yera n dera u Dɔɛgu sɔɔwa u nɛɛ, a susima, kpa a Yinni Gusunɔn yãku kowo be go.

Ma u susi u bu go. Yen dɔma te, yãku kowobu wɛnɛ ka nɔkɔbuwa u go be ba ben sãa yãnu doke. ¹⁹ Sɔɔlu u maa dera ba Nɔɔbugibu go, kurɔbu ka durɔbu, sere ka bii wɛɛnɔ, ka yaa sabɛnɔ, niya ketɛba ka ketekunu ka yãanu. N deema wuu ge, ga sãawa yãku kowobun wuu. ²⁰ Sanam mɛ ba tɔn be goomɔ, ba ñ Akimelekin bii turo Abiataa nɔma tura. Domi u duka sua u doona Dafidin mi gia. ²¹ Ye u tura Dafidin mi, u nùn sɔɔwa u nɛɛ, Sɔɔlu u Yinni Gusunɔn yãku kowobu go.

²² Yera Dafidi u Abiataa sɔɔwa u nɛɛ, saa dɔma tèn di na Dɔɛgu Edɔmu wa, u wãa mi, na yɛ kam kam ma u koo da u Sɔɔlu nen labaari sɔ. Ñ n men na, nena na dera ba wunen yenugibu kpuro go. ²³ Yen sɔ, a sinɔ a n wãa ka nɛ. A ku nanda, domi wi u kasu u nun go mi, nen tiiwa yɛro u maa kasu u go. Æ n maa wãa nen bɔkuɔ, kaa n wãa alafia sɔɔ.

Dafidi u kpikuru da

23 Sɔɔ teeru ba na ba Dafidi sɔɔwa ba nɛɛ, wee, Filisitiba ba Keila wɔri ma ba ben dɔa ni nu wãa biranu sɔɔ kpuro gura. ² Yera Dafidi u Yinni Gusunɔn bikia u nɛɛ, kon kpɔ n da n Filisiti be wɔri?

Ma Yinni Gusunɔn u nùn wisa u nɛɛ, oo, a doo a bu wɔri. Kaa bu kamia kpa a Keila wɔra.

³ Adama Dafidin tɔmbu ba nùn sɔɔwa ba nɛɛ, bɛɛɛ wee, sa nande baa mɛ sa wãa Yudan tem sɔɔ. Amɔna sa ko n sãa sã n Filisitiba wɔrim dɔɔ.

⁴ Yera Dafidi u maa Yinni Gusunɔn bikia u nɛɛ, n doo n Keila ye wɔra?

Ma Yinni Gusunɔn u nùn wisa u nɛɛ, oo, a seewo a da a Filisiti be wɔri. Domi na nun bu nɔmu beria.

⁵ Yera Dafidi u seewa u da Keila mi ka win tɔmbu. Ma u Filisitiba wɔri u bu kamia mam mam, u ben yaa sabenu gurama. Nge meya u ka Keilagii be faaba kua.

⁶ N deema saa ye, Abiataa, Akimelekin bii, u duka yakurama u na u wãa Dafidin mi, u yãku kowon yabe tarakpe neni te ba ra ka Yinni Gusunɔn kɔru bikie.

⁷ Yen biruwa ba da ba Sɔɔlu sɔɔwa ba nɛɛ, Dafidi u tunuma u wãa Keila. Yera Sɔɔlu u nɛɛ, Gusunɔn u man nùn nɔmu beria. Domi u na u tii kenusi wuu ge ga gbãraru ka gambo nɔ sɔɔ.

⁸ Yera Sɔɔlu u win tabu kowobu kpuro menna bu da bu ka Keila wɔri, kpa bu Dafidi ka win tɔmbu tarusi.

⁹ Saa ye sɔɔ, Dafidi u nua kɔsa ye Sɔɔlu u kɔ u nùn kua. Yera u yãku kowo Abiataa sɔɔwa u nɛɛ, a ka yabe tarakpe ye na.

¹⁰ Ma Dafidi u nɛɛ, Gusunɔn Isireliban Yinni, wee, na nua ma Sɔɔlu u swaa kasu u ka na Keila mini u ye kperasia nen sɔ. ¹¹ Yinni, a man sɔɔwa, Sɔɔlu u koo na mini ka gem? Æ n tunuma, wuu gen wirugibu ba koo man mwa bu nùn nɔmu beria?

Ma Yinni Gusunɔn u nùn wisa u nɛɛ, kam kam, Sɔɔlu u koo na.

¹² Ma Dafidi u maa Yinni Gusunɔn bikia u nɛɛ, wuu gen wirugibu ba koo man mwa bu nùn nɔmu beria?

Ma Yinni Gusunɔn u nɛɛ, oo, meya ba koo nun kua.

¹³ Yera Dafidi u seewa ka tɔmbu natan (600) saka ba yara Keilan di ba da ba sirene. Saa ye sɔɔra ba maa Sɔɔlu nɔkɔsia ma Dafidi sari mi. Ma Sɔɔlu u ñ maa de u wuu ge wɔri.

¹⁴ Yeniban biru Dafidi u da u kukua gbaburu kpee baa sɔɔ Sifun guuru. Ma Sɔɔlu u maa nùn kaso wɔri nge mɛ u ra ko baadomma. Adama Gusunɔn kun dere u nùn nɔma turi. ¹⁵ Saa ye sɔɔra Dafidi u gia kam kam ma Sɔɔlu u kasuwa u nùn go. Ma u da u wãa gbaburu Sifun dãa sɔɔwa.

¹⁶ Yera Yonatam Sɔɔlun bii u maa wa mɛ, ma u seewa u da Dafidin mi, u ka nùn dam kɛ u Gusunɔn naane ko. ¹⁷ Ye u tura mi, u nùn sɔɔwa u nɛɛ, a ku nanda. Domi Sɔɔlu kun nun naa turi. Wuna kaa bandu di Isireli kpa na n sãa wunen yiruse ban te sɔɔ. Nen tundo Sɔɔlun tii, u yɛ mɛ.

¹⁸ Yera ba arukawani bɔkua Yinni Gusunɔn wuswaas. Ma Dafidi u sina dãa sɔɔ mi. Yonatam u maa gɔsira u da yenu.

Sɔɔlu u Dafidi naa gire

¹⁹ Ma Sifugibu ba da Sɔɔlun mi Gibɛaɔ ba nùn sɔɔwa ba nɛɛ, Dafidi u kukua besen mi, kpee baa sɔɔ dãa sɔɔwa, Hakilan guuru te ta wãa bera mi gãanu ku ra kpɔn sɔɔ yɛsan nɔm dware gia. ²⁰ Tɛ wee, a nùn kasu a mwa. Ñ n men na, a na, sa ko nun nùn nɔmu beria.

²¹ Ma Sɔɔlu u bu wisa u nɛɛ, Gusunɔ u bɛɛ domaru kua domi na wa i nen wɔnwɔndu ɔ. ²² Yen sɔ, na bɛɛ kanamɔ, i doo i mɛeri mi u ra sɪ sɪ. Kpa i win kuku yenu kpuro mɛeri, kpa i wa mi u wɔa. Domi ba man sɔɔwa ma u bwisi ɔ too. Yen biru kpa i na i man sɔ ù n wɔa mi. Kpa n se n da n nùn kasu, baa ñ n Yudan bweseru kpuro ɔɔn na kon bukiana.

²⁴ Ma tɔn be, ba kua mɛ. Ba gbia ba da Sifunɔ Sɔɔlu u sere na. N deema saa ye ɔɔ, Dafidi ka wigibu ba wɔa Araban guurɔ Maonɔ mi gɔanu ku ra kpin sɔɔ yɛsan nɔm dwaru gia. ²⁵ Yen biruwa Sɔɔlu u seewa ka win tumbu u da u Dafidi kasu. Yera gaba na ba ye Dafidi sɔɔwa. Ma u seewa min di u da u wɔa guuru garun mi Maonin gbaburɔ. Ye Sɔɔlu u nua mɛ, yera u Dafidi naa swii gbaburu mi. ²⁶ Ye u tura mi, guu ten bee tia u bewe. Ma Dafidi u maa wɔa ten bee tia ka wigibu. Adama saa ye ɔɔ, Sɔɔlu ka wigibu ba Dafidi ka win tumbu kooro bure ba kpa. Yera Dafidi u swaa kasu u ka duka yakura. ²⁷ Yera ɔɔmɔ goo u na yenun di u Sɔɔlu sɔɔwa u nɛɛ, a de a na fuuku, Filisitiba wee, ba sun wɔrima.

²⁸ Yera Sɔɔlu u gɔsirama u gina Dafidi deri u da Filisiti ben mi gia. Yen sɔna ba yam mi soka kpee te ta bu burana.

Dafidi u yina u Sɔɔlu go

24 Dafidi u seewa bera min di ma u da u kukua Engediɔ. ² Saa ye ɔɔ Sɔɔlu u Filisitiba naa swii u gɔsirama, yera ba nùn sɔɔwa ba nɛɛ, Dafidi u wɔa Engedin gbaburɔ. ³ Ma Sɔɔlu u tumbu nɔɔnɔn suba ita (3.000) sua be ba sɔa tabu durɔbu Isireliba ɔɔ, bu da sere kpee bakanun bera gia mi kpee beri yi ra n wɔa bu Dafidi ka win tumbu kasuma. ⁴ Ye ba tura yɔanun wɔa yeru garun mi, swaa ye ɔɔ, kpee wɔru gaga maa wɔa mi, ma Sɔɔlu u dua wɔru ge ɔɔ u ka swaa swiibu ko. N deema Dafidi ka win bwɔabu ba wɔa wɔru gen ɔɔɔɔ. ⁵ Ma Dafidin bwɔaba nùn sɔɔwa ba nɛɛ, a ñ wa ma tɔ te, ta tura? Te Yinni Gusunɔ u nun bura u nɛɛ, u koo nun wunen yiberɛ nɔmu beria kpa a nùn kua nge mɛ a kɪ.

Yera Dafidi u seewa sɛɛ u Sɔɔlun yaberun soo bura. ⁶ Yen biruwa u nanda ye u ka Sɔɔlun yaberun soo ge bura. ⁷ Saa ye ɔɔra Dafidi u win bwɔabu sɔɔwa u nɛɛ, Gusunɔ u man yenin bweseru gbara bu nɛɛ, nena na nen yinni nɔma doke wi Yinni Gusunɔ u gɔsa u kua sunɔ.

⁸ Ka gari yiya Dafidi u win bwɔabun laakari kpunasia u ñ ka dere bu Sɔɔlu wɔri.

Ma Sɔɔlu u seewa u yara u doona min di. ⁹ Yen biruwa Dafidi u yarima wɔru gen min di u Sɔɔlu soka u nɛɛ, nen yinni, sunɔ.

Ma Sɔɔlu u siira u mɛerima biruɔ. Yera Dafidi u yiira u wuswaa tem girari u nùn bɛɛɛ wɛ. ¹⁰ Ma u Sɔɔlu sɔɔwa u nɛɛ, mban sɔna a ka tɔmbun gari nɔmɔ be ba mɔ, wunen kɔsa na kasu. ¹¹ Wee, wunen tiin nɔni wa gisɔ ma Yinni Gusunɔ u man nun nɔmu beria kpee wɔru ge ɔɔ. Ba nɛɛ, n nun goowo, adama na nun deri. Na nɛɛ, na ñ nen yinni, wi Yinni Gusunɔ u gɔsa u

kua sunɔ nɔmu dokemɔ. ¹² Ka yen de kpuro a mɛerio. Wee, na wunen yaberun sukum neni. Nge mɛ na ka yabe ten soo bura mi, na ñ ka nun go, n weene a gia ma na ñ sɔa mem nɔn sari. Nen kookoosu ɔɔ, kɔsa gaa maa sari, ñ kun mɛ toraru garu wunen sɔ. Adama wunɛ wee, a man naa swii a go. ¹³ Yen sɔ, Yinni Gusunɔwa u koo sun siria nɛ ka wunɛ. Kpa u nun ye a man kuan dibu kɔsia. Adama nen nɔma kun nun babamɔ. ¹⁴ Nge mɛ ba ra gere bu nɛɛ, daa kɔsa ya ra nɛwa tɔn kɔson min di. Yen sɔna nen nɔmu ga ñ nun babamɔ. ¹⁵ Weren sɔna wunɛ Isireliban sunɔ a yarima. Wara a naa gire. Nɛ wi na sɔa nge bɔɔ goru? Ñ kun mɛ nge goo dɛɛ? ¹⁶ Yinni Gusunɔwa u sɔa siri kowo. Ù n besen gari wɛɛra, u koo sun siria, nɛ ka wunɛ. Kpa u ka man yina u man wɔra wunen nɔman di.

¹⁷ Ye Dafidi u Sɔɔlu gari yi sɔɔwa u kpa, yera Sɔɔlu u nɛɛ, ñ n men na, wunen nɔmɔ mi, Dafidi nen bii?

Ma Sɔɔlu u nɔngiru sua u wura kua. ¹⁸ U Dafidi sɔɔwa u nɛɛ, a man gem kere. Domi a man gea kua, ma na nun kɔsa dibu kɔsia. ¹⁹ Wee, a man sɔɔsi gisɔ gea ye a man kua. Yinni Gusunɔ u raa man doke wunen nɔmuɔ. A ñ maa man go. ²⁰ Domi tɔnu u ku ra win yiberɛ nɔma turi kpa u nun yɔsu u doona ka alafia. Yen sɔna Yinni Gusunɔ u koo nun gea dibu kɔsia ye a man kua minin sɔ. ²¹ Tɛ na yɛ kam kam ma kaa ko sunɔ kpa Isireliban bandu ta n dam ɔ wunen nɔmɔ. ²² Yen sɔ, a bɔruo tɛ ka Yinni Gusunɔn yisuru ma a ñ nen bibun bweseru kpuro goomɔ nen biru, kpa bu nen yisuru duari nen baaban bweseru ɔɔ.

²³ Ma Dafidi u Sɔɔlun gari yi wura ka bɔri u nɛɛ, u ñ bu goomɔ. Yen biru Sɔɔlu u da yenuɔ. Adama Dafidi ka win bwɔabu ba gɔsira ba wura ben kuku yerɔ.

Nabali u yina u Dafidi somi

25 Saa ye ɔɔra Samueli u gu, ma Isireliba kpuro ba menna ba win ɔɔ swi. Ma ba nùn sikua win yenu ɔɔ Ramamɔ. Yen biruwa Dafidi u seewa u da u wɔa Paranin gbaburɔ.

² Durɔ goo wɔa Maonɔ, win yisira Nabali. U sɔawa Kalebun bweseru. U maa sɔawa dukia bakagii. U yɔanun nɔmɔ nɔɔnɔn suba ita (3.000), bonu maa nɔɔnɔn (1.000). Durɔ wi, u sɛ, win kookoosu kun wɔ, adama win kurɔ Abigali u bwisi ɔ. U maa sɔa kurɔ burɔ. Kaamelɔra durɔ win gberu kpaane wɔa. Miya u win yɔa nin sansu nɔnɔmɔ.

⁴ N deema saa ye ɔɔ, Dafidi u maa wɔa bera mi. Yera u nua ma Nabali u win yɔanun sansu nɔnɔmɔ mi, ⁵ ma u aluwaasi tɔnu wɔkuru gɔra u bu sɔɔwa u nɛɛ, i doo Nabalin mi, i man nùn tɔbiria. ⁶ I nɛɛ, Gusunɔ u win wɔaru dakaa daasia, kpa u n wɔa bɔri yendu ɔɔ wi ka win yenugibu, ka ye u ɔ kpuro. ⁷ Wee, tɛ na nua ma ba win yɔanun sansu nɔnɔmɔ. Mɛya sa maa wɔa ka win yɔa kparobu sannu. Sa ñ ben goo torarire. Mɛya ben goo kun maa win yɔaru biare saa min di sa wɔa Kaameli mini ka be. ⁸ Ñ n weesun na, u win yɔa kparobu be bikio. Yen sɔ, u de u bɛɛ nen nɔm kowobu mɛeri ka nɔnu geu. Domi i nawa tɔn bakarun saa ɔɔ.

Yen sōna na nūn kanamō u nē win bii ka bēē nen sōm kowobu dīanu kēēma ni u mō.

⁹ Saa ye Dafidin sōmō be, ba tura mi, yera ba Nabali gari yi kpuro sōwa. Yen biru ba ñ maa gam gerua.

¹⁰ Yera Nabali u bu wisa u nēē, wara ra n Dafidi, Isain bii. Tē sō, yoo aluwaasi dabira ta ra kpikuru su saa ben yinnibun min di. ¹¹ Yera kon ben bweseru nen dīanu ka nen nim ka yaa wē ye na nen sōm kowobu yi- iye, be, be na ñ yē min di ba wee?

¹² Ma Dafidin aluwaasi be, ba gōsiramā ba nūn sōwa kpuro ye Nabali u gerua. ¹³ Yera u win tōmbu sōwa u nēē, i de bēēn baawure u sōru ko kpa u win takobi sua u beki.

Ma ben baawure u win takobi sua u beki. Dafidi u maa wigia sua u beki. Win tōn be, ba sāawa nata. Yera ben nēeru (400) ba nūn swīi. Ma u dera goobu (200) be ba tie, ba ben yānu kōsu.

Abigali u Dafidi somi

¹⁴ Yera Nabalīn sōm kowo turo u na u Abigali sōwa u nēē, wee, Dafidi u bēsen yinni sōmōbu gōriama saa gbaburun di bu nūn tōbiri. Adama u bu gira ka dam,

¹⁵ baa mē siba sun gea kua. Ben goo kun sun torari. Ba ñ bēsen yaa saberu garu mwe saa ye sa wāa ka be gbaburō. ¹⁶ Wōkuru ka sō sō, ba kua bēsen gbāraru, ba sun kōsu sanam mē sa wāa ka be, sa bēsen yaa sabenu kparamō. ¹⁷ Ñ n men na, a koowo ye kaa kpī a ko. Domi Dafidi u bwisika u bēsen yinni ka win yenugibu kpuro kam koosia. A maa yē bēsen yinni wi, u sē sere goo kun kpē u nūn susi u nūn bwisi kē.

¹⁸ Ye Abigali u nua mē, yera u pēē goobu (200) sua fuuku ka tam bwāa bakānu yiru ka yāanu kōkōbun yaa ka dīa bii sōnden sakaku kōkōbu ka resēm gbebi saaki wunōbu (100) ka dāa marum mē ba sokumō figien gbebi saaki goobu (200), ¹⁹ ma u ye kpuro sua u ketekunu sōbi. Ma u win sōm kowobu sōwa u nēē, i gbiiyo, na wee biruō.

Adama u ñ win durō gāanu sōwa. ²⁰ Yera u win keteku kōwa u kpa ka guurun yēsā. Saa ye sō, Dafidi ka wigibu ba maa saram wee ma ba yinna kē.

²¹ N deema Dafidi u raa nēē, wee, kam sōra na Nabalīn dukia kōsu. Baa win yaa saberun teera kun gu gbaburō. Wee tē, kōsa u man dibu kōsie. ²² Yen sō, nā kun Nabali ka win ye u mō kpuro kpeerasie yam mu sere sāra Gusunō u man kuo mē u kī.

²³ Sanam mē Abigali u Dafidi wa, yera u sara win ketekun di fuuku u yiira u wiru tem girari win wuswā. ²⁴ U nēē, nēna na taarē mō, nen yinni. A de a swaa tem kpī a kō ye kon nun sō. ²⁵ Ye Nabali tōnu kam wi, u nun kua kpuro, a ku ye garisi gāanu. Domi u sāawa nge wiiru nge mē win yīsira gerumō. Mēya maa, tōn be a gōrima mi, nē ka be, sa ñ waanē. ²⁶ Sere ka Yinni Gusunōn wāaru ka maa wunen wāaru, Yinni Gusunōwa u nun yinari a wunen yibereban yem yari. Yen sō tē, be ba nun tusa ba wunen kōsa kasu, u de bu kam ko nge Nabali. ²⁷ Ñ n men na, a nen kēnu mō kpa a nu wunen aluwaasi be ba nun swīi kōnu kua. ²⁸ Na nun kanamō, yinni, a man nen toranu suuru kuo. Do-

mi Yinni Gusunō u koo de a bandu di kpa ta n wāa sere ka wunen bibun bweserō, yēn sō a tabu mō win sō. Ba ñ maa toraru garu wasi wunen wāaru sō.

²⁹ Goo ñ n nun naa gire u kasu u nun go, Gusunō u koo wunen hunde bere kpa u nun kōsu, adama u koo wunen yibereban hunde kasa ko n toma nge kpuran- tēerun kperu. ³⁰ Saa ye Yinni Gusunō u koo nun durom kua mē u nun kō mweeru kua, kpa u nun ko Isireliban kparō, ³¹ a ku de wunen gōru gu nun taarē wē a sere sōnsōnnu ko yibereban yem mē a yarin sō a ka wunen tii faaba ko. Yinni Gusunō ñ n nun durom mē kua, a de a man yaaya.

³² Yera Dafidi u Abigali wisa u nēē, na Gusunō Isire- liban Yinni siara wi u nun gōrima a na a ka man yinna mini gisō. ³³ Na nūn siara bwisi yi u nun kān sō yi a ka man yōrasia n ku ka tōnu go n ka nen tii faaba ko.

³⁴ Ye kpuro sō, Gusunō Isireliban Yinniwa u man yinari n kōsa ko. Adama sere ka win wāaru, à kun daa nē nen mini fuuku, sere n ka ko bururu yam sāreru, baa Nabalīn tōmbun turo, na ñ derimō na kun go.

³⁵ Yen biru u Abigalin kēē ni mwa ni u ka na saa win yenun di. Ma u nūn sōwa u nēē, a gōsiro ka bōri yē- du. Domi wunen tii a wa nge mē na nun swaa daki. Na maa nun dam koosia ka kīru.

Nabalīn gō

³⁶ Yen biru Abigali u gōsira Nabalīn mi, ma u deema wee, u tō bakaru dimō nge sina boko, u nuku dobu mō, ma tam nūn goomō. Adama Abigali kun nūn gāanu sōwa gina sere ye n kua sisiru. ³⁷ Sisi ten buru- ru Nabalīn tam mu sara ma Abigali u nūn sōwa kpuro ye n koora. Yera u nanda sere win torora kara. Ma win wasi kpuro dwiia. ³⁸ Sō wōkurun biru Gusunō u dera Nabali wi, u gu.

³⁹ Ye Dafidi u nua Nabali u gu, yera u gerua u nēē, na Yinni Gusunō siara yēn sō u man sanna, u Nabali kōsie ye u man kua. Mēya u maa yina nē win bō n kōsa ko. Win tiiwa u Nabali nūn win nuku kōsuru kōsie.

Yen biru Dafidi u Abigali gōria u nēē, u kī u nūn sua kurō. ⁴⁰ Ye Dafidin sōmō be, ba tura Abigalin mi, Kaamelio, yera ba nūn sōwa ba nēē, Dafidiwa u sun gōrima wunen mi, su be nun suama a ko win kurō.

⁴¹ Ma kurō wi, u seewa u wuswaa tem girari ma u nēē, wee, na wura n ko win yoo kpa na n da win bwāabun naasu teye.

⁴² Yera Abigali u yande seewa u wōndiaba sua tōmbu kōkōbu. Ma u win keteku kōwa ba Dafidin sōmō be swīi, u da u kua Dafidin kurō.

⁴³ Dafidi u raa maa Akinōamu Yisireeligii sua kurō. Ma be yiru ye, ba mōre win mi. ⁴⁴ N deema sōlu u raa win bii Mikali wōra Dafidin min di u Paati, Laisin bii kā u sua kurō. Paati wi, u sāawa Galimugii.

Dafidi u Sɔɔlu deri

u ñ nùn go

26 Yeniban biruwa Sifugibu ba da Gibeaw ba Sɔɔlu sɔɔwa ba nɛɛ, Dafidi u wāa u kukua Hakilan guurɔ gɔɔburu mi gāanu ku ra kpɪn deedeeru.

² Ma Sɔɔlu u seewa u da gɔɔburu mi, ka tabu durɔ damgibu nɔɔɔɔɔɔ suba ita (3.000) u ka Dafidi kasu.

³ Ye u tura mi, yera u win sansani gira Hakilan guurɔ, swaan bɔkuu. N deema Dafidin tii u wāa gɔɔburu mi.

⁴ Ye u nua Sɔɔlu u nùn kasu mɛ, yera u tumbu gɔɔɔ bu da bu mɛeri ù n tunuma. Ma tɔn be, ba da. Yen biru ba gɔɔsɔɔɔɔɔɔ ba nɛɛ, Sɔɔlu u wāa mi kam kam. ⁵ Yera Dafidin tii u seewa u na mi Sɔɔlu u win sansani gire. U wa mi Sɔɔlu ka win tabu sunɔ Abinɛɛ, Nerin bii, ba ra kpunɛ. Sɔɔlu u ra kpunɛwa sansanin suunu sɔɔ kpa tabu kowo be ba tie ba n kpɪ ba n ka nùn sikerɛɛ.

⁶ Ma Dafidi u na u Akimɛlɛki Hɛti ka Abisai bikia u nɛɛ, bɛɛn wara koo ka man da Sɔɔɔɔɔɔ sansaniɔ.

Ma Abisai u nɛɛ, kon ka nun da. N deema Abisai wi, u sāawa Yoabun mɔɔɔ. Ben meron yīsira Seruya.

⁷ Yera Dafidi ka Abisai wi, ba seewa wɔkuru ba da Sɔɔɔɔɔɔ sansaniɔ ba deema wee, u kpɪ u do sansani yen suunu sɔɔ, u win yaasa gire win wiru gia. Ma Abinɛɛ ka tabu kowo be ba tie ba kpɪ ba ka nùn sikerɛɛ. ⁸ Abisai u Dafidi sɔɔwa u nɛɛ, a ñ wa ma Gusunɔ u nun wunen yiberɛba nɔmu beria? Yen sɔ, a de n Sɔɔlu nɛn yaasa sɔku nɔn teeru n ka tem mɛnna n derisi mi.

⁹ Adama Dafidi u Abisai sɔɔwa u nɛɛ, a ku nùn go. Domi wara u koo wi Yinni Gusunɔ u gɔɔsa go, kpa Gusunɔ u yɛro deri u kun nùn ye kɔsie. ¹⁰ Dafidi u maa nɛɛ, sere ka Yinni Gusunɔɔ wāaru na yɛ ma win tii u koo nùn go tabu gberɔ, ñ kun mɛ win gɔɔɔ tɔru tã n tura. ¹¹ Gusunɔ u man bere bu nɛɛ, nɛna na wi u gɔɔsa nɔmu doke na go. Yen sɔ, a de su win yaasa ye ya wāa win wirɔ mi sua ka win nim bwāaru kpa su ka doona.

¹² Ma Dafidi u yaasa ye sua ka nim bwāa te, ma ba doona. Goo kun maa seewe u sere bu wa, domi Gusunɔwa u bu dom mɔn bakaru kpɛɛ. ¹³ Ma u besira u yɔɔwa guu ten bee tia ye ya ka Sɔɔɔɔɔɔ sansani dɛsire. ¹⁴ Yera u nɔɔguru sua sansani mi gia ka dam u nɛɛ, Abinɛɛ, Nerin bii, a ñ wuramɔ?

Ma Abinɛɛ u nùn wisa u nɛɛ, wuna were a ka sina boko wɔkɔsimɔ.

¹⁵ Ma Dafidi u Abinɛɛ wisa u nɛɛ, a ñ tɔn durɔ ro? Tabu durɔ wara u ka nun nɛ Isireliɔ. Mban sɔna a ñ wunen yinni sina boko kɔsu. Domi wee, goo u na u ka nùn go. ¹⁶ Ye a kua mi, ya ñ wā. Sere ka Yinni Gusunɔɔ wāaru n weenɛwa bu bɛɛ kpuro go, yèn sɔ ñ bɛɛn yinni sina boko kɔsu, wi Yinni Gusunɔ u gɔsa. A mɛerio tɛ win wiru gia. Mana win yaasa ka win nim bwāara wāa.

¹⁷ Yera Sɔɔlu u Dafidin nɔɔ gia. Ma u nɛɛ, Dafidi, nɛn bii, wunen nɔɔwa mi?

Ma Dafidi u nùn wisa u nɛɛ, yinni sina boko, nɛna mi.

¹⁸ Ma u maa nùn sɔɔwa u nɛɛ, mban sɔna a man naa gire sere ka tɛ. Mba na nun kua. Mba na tora. ¹⁹ Yinni sina boko, a man swaa dakio. Ñ n Yinni Gusunɔɔ na u nun bɔriamɔ a ka man go, u nɛn yākuru mɔɔ, kpa win bwāra yu kpuna su dora. Adama ñ n tɔmbun na, Yinni Gusunɔ u bu bɔrusio domi ba man girewa n ka yari tem minin di mɛ u win tumbu wɛ kpa n da n bũnu sã.

²⁰ Domi wee wunɛ Sɔɔlu, Isireliban sina boko, a man kasu a go nge goo dɛɛ, ñ kun mɛ nge kusu guuru wɔɔɔɔ. Adama Gusunɔ u ku de n gbi tem tukumɔ mi ko na n ka nùn toma.

²¹ Sɔɔlu u Dafidi wisa u nɛɛ, nɛn bii, na gɔba kuawa. A wurama yenuɔ. Na ñ maa nun kɔsa kuammɛ. Domi gisɔ nɛn wāaru ta sāawa gāa bakanu wunen nɔni sɔɔ. Wee na kua nge wiuro, na tora too.

²² Yera Dafidi u nɛɛ, sina boko, wunen yaasa wee. A de wunen aluwaasi turo u na u ye mwa. ²³ Kpa Yinni Gusunɔ wi u sã gemgii ka bɔɔɔkɔni u baawure kɔsie ye u kua. Wee, u man nun nɔma beria gisɔ, adama na ñ wure n nun nɔma doke wunɛ wi u gɔsa u kua sunɔ.

²⁴ Nge mɛ na wunen wāaru garisi gāa bakanu gisɔ, nge mɛya Yinni Gusunɔ u maa negiru garisi. Wiya u koo maa man yara saa nuku sankiranu kpuron di.

²⁵ Ma Sɔɔlu u Dafidi sɔɔwa u nɛɛ, Gusunɔ u nun domaru kua, nɛn bii. Wunen ye a nia sã kpuro ya koo koorawa.

Yen biru Dafidi u swaa wɔri u doona. Ma Sɔɔlu u maa gɔsira u da win yenuɔ.

Dafidi u kpikuru da

Filisitiban temo

27 Yeniban biru, Dafidi u tii sɔɔwa u nɛɛ, sɔɔ teeru Sɔɔlu u koo man nɔma turi u go. Yen sɔ, n buram bo n duka yakura minin di n kpikuru da Filisitiban temɔ kpa Sɔɔlu u ku maa man kasu Isireliban tem kpuro sɔɔ. Nge mɛya kon ka wa n kisira win nɔman di. ² Yera Dafidi u seewa wi ka win tabu durɔɔɔ nata (600) ba da Akisi, Maɔkin biin mi. Akisi wi, u sāawa Gatin sunɔ. ³ Durɔ win miya u wāa ka win tɔmbu nata ye, ben baawure ka win kurɔ ka bibu. Dafidin kurɔbu yiru Akinɔamu, Yisireeligii, ka Abigali, Kaameligii, Nabalɔn gɔmini, ba maa wāa ka wi. ⁴ Saa yera ba da ba Sɔɔlu sɔɔwa ma Dafidi u kpikuru sua u wāa Gatiɔ. Ma Sɔɔlu u nùn deri sɛɛ, u ñ maa kasu u nùn go.

⁵ Sɔɔ teeru Dafidi u Akisi sɔɔwa u nɛɛ, a man durom kuo, a de n da n sina baru kpaaru garun mi. Domi na ñ kɪ na n wāa ka wunɛ sannu wunen tiin wuu mini.

⁶ Yen tɔɔ tera Akisi u nùn wuu ge ba mɔ Sikilagi wɛ. Yen sɔna ga kua Yudaban sina boko wi u bandu diguu sere ka gisɔ.

⁷ Ma Dafidi u wāa baru kpaaru mi sere n ka kua wɔɔ tia ka suru nɛɛ. ⁸ Min diya wi ka win tumbu ba ra yari bu Gesuriba ka Girisigibu ka Amalɛkiba wɔraa de. Domi tɔn beya ba wāa Surɔ n ka girari Egibitin temɔ saa yellun di. ⁹ Dafidi ka win tabu kowobu bā n dua tɔn

ben wuu gagu סכ, ba ra gen tōmbu gowa mam mam, kurōbu ka durōbu, kpa bu ben yānu gura ka ben yaa sabenu, niya yāanu ka ketēba ka ketekunu ka yooy-oosu. Yen biru kpa bu gōsira Akisin mi. ¹⁰ Yera Akisi u ra bu bikie u nē, mana i gisō wōraa da. Kpa Dafidi u nūn wisi u nē, sa dawa Yudan tem sō yēsan nōm dwaru gia. Gasō kpa u maa nē, sa dawa Yerameēliban tem sō yēsan nōm dwaru gia. Gasō kpa u maa nē, Keniban tem sō yēsan nōm dwaru gia. ¹¹ Dafidi ka win tōmbu bā n wōra ye da, wuu ge ba wōri ba ra gen tōmbu gowa mam mam. Baa tōn turo ba ku ra deri wasiru, u sere na Gatō u Akisi sō u nē, ameni ka ameniwa Dafidi ka win tōmbu ba ra ko. Nge meya Dafidi u kua saa ye u wāa Filisitiban tem mi. ¹² Ma Akisi u nūn naane kua u nē, Isirelibara Dafidi u mōru seeyamō. Yen sō, u ko n sāawa nēgii sere ka baadommaō.

28 Sanam mē סכ, Filisitiba ba ben tabu kowobu menna bu wa bu ka Isireliba sanna. Ma Akisi u Dafidi sōwā u nē, a n yē kam kam ma kaa ka man taa bini da, wunē ka wunen bwāabu.

² Dafidi u nē, geema, yinni. Kaa maa wa ye kon kpī n ko.

Akisi u nē, n n men na, kaa kowa nen tii tiin kōso sere ka baadommaō.

סכlu u bikiaru da

³ N deema Samueli u gu סכ. Ma Isireliba kpuro ba win סכ swī, ba nūn sikua win wuu Ramaō. סכlu u maa sōrobu ka gōri sokobu kpuro gira tem men di.

⁴ Yera sō teeru Filisitiba ba menna ba ben sansani gira Sunemuō. Ma סכlu u Isireliba kpuro menna ba maa ben sansani gira Giliboā. ⁵ Saa ye סכlu u Filisitiban tabu kowo be wa u nanda, win torora kara u diirumō gem gem. ⁶ Ma u Yinni Gusunō kana u nūn sōwō ye u koo ko. Adama u n nūn wisa dosu סכ, n kun mē yāku kowon min di, n kun mē win סכ goon min di. ⁷ Ma סכlu u win bwāabu sōwā u nē, i man kurō goo kasuo wi u ra gōribu soku, kpa n da win mi n bikiaru ko.

Ba nūn wisa ba nē, kurō goo wāa Endorō wi u ra gōribu soku.

⁸ Ma סכlu u tii gōsia u yānu kōsa u da kurō win mi wōkuru, ka win bwāabu yiru gabu sannu. Ye ba tura mi, ma u nē, na kī a man gōri goo sokua win yīsiru kon nun sō.

⁹ Adama kurō wi, u nūn wisa u nē, a yē sāa sāa ye סכlu u kua, nge mē u gōri sokobu ka sōrobu kpuro gira tem men di. N n men na, mban sōna a man yina beriammē bu ka man go.

¹⁰ Ma סכlu u bōrua ka Yinni Gusunōn yīsiru u nē, sere ka Yinni Gusunōn wāaru, a n wahala gaa wasi gari yini סכ.

¹¹ Ma kurō wi, u סכlu bikia u nē, ben weren yarowa kon nun sokua.

Ma u nē, Samueli.

¹² Ye kurō wi, u Samueli wa, yera u nōngiru sua u nē, ase wuna mi, סכlu? Mban sōna a man nōni wōkua.

¹³ Ma sina boko סכlu u nē, a ku berum ko, a man sōwō ye a wa.

Kurō wi, u nē, siiniwa na wa. Ya yarimam wee tem di.

¹⁴ סכlu u nē, mba ya ka weenē.

U nē, durō tōkra ya ka weenē, ta kumbooro sebua ta yarim wee.

Ma סכlu u gia ma Samueliwa. Ma u yiira u wuswaa tem girari u nūn beere wē. ¹⁵ Samueli u סכlu sōwā u nē, mban sōna a man baasi ka wunen soku te.

סכlu u nē, nōni swāa bakara ta man deema domi Filisitiba ba ka man tabu mō. Gusunō u maa man deri. U ku ra maa man wisi saa win סכbun min di, n kun mē dosu סכ. Yen sōna na na n nun soku kpa a man sōwō ye kon ko.

¹⁶ Samueli u nē, ma a yē Yinni Gusunō u nun deri u kua wunen yiberē, mban sōna a man bikiamō ye kaa ko. ¹⁷ U kua ye u raa gerua saa nen min di. U wunen bandu wōra u Dafidi wē, ¹⁸ yēn sō a n win gari mem nōwē, ma a yina a Amalekiba win mōru kpuro kōsia. ¹⁹ U koo wunē ka Isireliba Filisitiba nōmu beria. Sia wunē ka wunen bii tōn durōbu i ko man deema mini. Kpa Yinni Gusunō u Isireliban tabu kowobu Filisitiba nōmu beria.

²⁰ Mii mii סכlu u wōruma birem nge wi u gu. Berum nūn mwa gem gem Samuelin gari yin sō. U n maa dam mō tō te סכ, domi u n di sō סכ di sere n ka kua wōkuru. ²¹ Ye kurō wi, u na סכlu mi, u wa ma u berum soore ma u nē, wee, yinni, na wunen gari mem nōwā. Na nen wāaru saraa kua, na kua ye a man yire. ²² Yen sō, na nun kanamō, a nen gari nōwō. Wee kon nun dīanu fiiko yiya. A de a nu di kpa a dam wa a ka swaa wōri.

²³ Adama סכlu u yina u nē, na n dimō. Yera win bwāabu ka kurō wi, ba nūn suuru kana. Ma u ben gere wura u seewa tem di u sina kpin yerō. ²⁴ N deema kurō wi, u naa kpema gaa mō ye ya gea sāa ma u kua bara bara u ye go u sawa. U maa som sua u bura u ka pēe kua, u n seeyatia doke. ²⁵ U ka ye סכlu ka win bwāabu naawa ba di. Ye ba di ba kpa, ma ba seewa ba doona wōku te.

Filisitiban tabu sinambu

ba Dafidi yina

29 Filisitiba ba ben tabu kowobu menna Afekio. Saa ye סכ Isireliba ba ben sansani gire

Yisireelin bwiin bōku. ² Yera Filisitiban tabu kowobu ba seewa wuu wuuka ma ben sinambu ba bu swaa gbiye ba ka סכ. Ma Dafidi ka win tōmbu ba wāa Akisin wuuru סכ biru. ³ Yera Filisitiban sinambu ba nē, mba Heberu beni ba mō mini.

Ma Akisi u bu wisa u nē, Dafidi, סכlu Isireliban sina bokon bōwā mi. Ye u ka wāa besen suunu סכ, ya sō yiru kua. Na n maa taare gaa wa wi סכ sere ka gisō.

⁴ Ma Filisitiban sinam be, ba ka Akisi mōru kua sere ba nūn sōwā ba nē, a durō wi giro u wura mi a raa

nùn yii. A ku de u ka sun taa bi da kpa u ku raa ko besen yibere sà n ka Isireliba tabu m̀. Nge am̀na u koo ko u ka durom wa win yinnin mi, ma n kun m̀ u besen t̀mbu go. ⁵ Nge n ò Dafidi turo wi mi r̀, wi ba t̀mam̀ ba m̀,

S̀alu u ra m̀m̀m̀ (1.000) go.

Adama Dafidi u ra m̀m̀m̀ suba ẁku ẁkubu (10.000) go.

⁶ Akisi u Dafidi soka u nùn s̀w̄a u n̄, sere ka Yinni Gusun̄ w̄aru, a s̄awa b̄r̄k̄ini. Na raa k̄i a n w̄a ka n̄ taa bini s̀. Domi na ò k̄sa gaa wa wun̄ s̀ saa min di a ka w̄a mini, sere ka ḡs̄. Adama Filisitiban sinam be ba tie ba ò nun k̄i. ⁷ Yen s̄ t̄, a wuro yenū ka b̄ri yendu kpa a ku ra ben m̀ru seeya.

⁸ Adama Dafidi u Akisi wisa u n̄, mba na nun kua. Tora terà a wa n̄ s̀ saa min di na ka w̄a wunen mi, a sere n̄, na ò ka nun taa bi d̀.

⁹ Ma Akisi u nùn wisa u n̄, na ȳ ma a ò ḡanu kue. Na maa nun k̄i. Ma na nun m̄era nge Gusun̄ ḡra-do. Adama ka m̄, Filisitiban sinam be, ba n̄, a ò ka sun taa bi d̀. ¹⁰ Ò n m̄en na, a seewo buru buru yellu wun̄ ka wunen yinnin b̄w̄a be ba nun sw̄ima, kpa i doona.

¹¹ Ma Dafidi ka win t̀n be, ba seewa buru buru yellu ba wura Filisitiban tem̀. Ma Filisiti be t̀na ba da Yisirelī bu ka taa bi ko.

Dafidi u Amalekiba naa gire

30 Ye n kua s̀ ita Dafidi ka win t̀mbu ba Sikilagi tura. N deema Amalekiba ba raa tem m̄en s̀ ȳsan n̄m d̄waru gia w̄raa da. Saa ye s̀ra ba maa na ba Sikilagi w̄ri, ba ye k̄suka ba d̀ m̄eni. ² Ba yen t̀mbu m̄era t̀n kur̄bu ka t̀n dur̄bu, saa bukurobun di sere ka bib̄. Adama ba ò ben goo go. Ba bu gura ba ka doonawa. ³ Ye Dafidi ka win t̀mbu ba tura mi, ba deema wee, ba wuu ge d̀ m̄eni ma ba ben kur̄bu ka bibu gura ba ka doona. ⁴ Ba ka Dafidin tiin kur̄bu yiru ye doona, Akin̄amu Yisireligii, ka Abigali, wi u raa s̄a Nabal̄in kur̄ Kaamel̄ī. Yera Dafidi ka win t̀mbu ba wuri kua sere ba ò maa dam tie.

⁶ Ma Dafidin nuki sankira too domi win t̀mbu ba gerunam̀ ba m̀ bu nùn kp̄nu kasuku bu go, ȳn s̄ ba ben kur̄bu ka bibu bia. Yera n dera ba nuki sankire. Adama Dafidi u tii deri Yinni Gusun̄ n̄m̄. Ma u nùn dam k̄a.

⁷ Yera Dafidi u ȳku kowo Abiataa, Akim̄lekin bii s̀w̄a u n̄, a ka man yabe tarakpe ye naawa ye ba ra ka bikiaru ko Yinni Gusun̄ mi.

Ma Abiataa u ka ye na. ⁸ Ma Dafidi u bikiaru kua Yinni Gusun̄ mi, u n̄, Yinni, n̄ n Amalekiban tabu kowo be naa gira, kon bu naam̄?

Yera Yinni Gusun̄ u nùn wisa u n̄, m̄ya, kaa bu naam̄, kpa a wunen t̀mbu yakiam̄.

⁹ Ma Dafidi u seewa ka tabu kowobu nata (600) ye. Ye ba tura Besorin daā miya ben goobu (200) be ba w̄a birū ba ȳra domi ba wasire too. Ma wi ka t̀mbu n̄eru (400) te ta tie ba t̀bura ba Amaleki be naa sw̄i. ¹¹ Yera ba Egibitigii goo wa ḡbabu te s̀, ma ba

ka nùn da Dafidin mi, ba nùn p̄e w̄e u di. Ma u nim n̄ra. ¹² Yera ba maa nùn d̄a marum m̄e ba ra soku figien ḡbebi ka maa res̄em ḡbebin kurenu yiru w̄e. Ye u yeba kpuro di u kpa, ma win hunde ya wurama. Domi u raa kuawa s̀ ita ka w̄kunu ita u ò di u ò n̄ra. ¹³ Dafidi u nùn bikia u n̄, wara u s̄a wunen yinni. Bwese terà wunen tii a s̄a.

Yera u Dafidi wisa u n̄, na s̄awa Egibitigii, na ka sere s̄a Amaleki goon yoo. Yen s̀ itawa mini ye n̄n yinni u ka man deri ȳn s̄ na bar̄. ¹⁴ Sa w̄raa dawa Keretiba ka Yudaba ka Kalebuban tem s̀ ȳsan n̄m d̄waru gia. M̄ya sa maa da Sikilagi sa ye d̀ m̄eni.

¹⁵ Ma Dafidi u nùn bikia u n̄, a k̄i a ka man da t̀n ben mi?

Yera dur̄ wi, u Dafidi s̀w̄a u n̄, a b̄ruo ka Gusun̄ ȳsiru ma a ò man goom̄, a ò maa man n̄n yinni n̄m̄ s̄ndiam̄, n̄ n ka nun da mi.

Dafidi u Amalekiba kamia

¹⁶ Ma ba n̄sina nge m̄. Ma u ka Dafidi da. Ye ba tura mi, yera ba wa wee, Amalekiba ba terie baama ba t̄ bakanu m̀ ba dim̄ ba n̄rum̄ dukia ye ba gura Filisitiba ka Yudaban min din s̄. ¹⁷ Yera Dafidi u bu w̄ri u goom̄ saa bururun di n ka kua sisirun yoka. Baa ben goo kun kisire ma n kun m̀ aluwaasi t̀nu n̄eru (400) be ba yooyoosu s̀ni. Bera ba duki. ¹⁸ Dafidi u ye kpuro yakia ye Amaleki be, ba raa m̄era ka sere maa win kur̄bu yiru ye. ¹⁹ Ma Yuda ben baawure u win t̀mbu wa, bukurobu ka bibu. Ye yibereba ba raa gesi mwa mi kpuro, yen gaa kun kam kue. Ba ye kpuro m̄erimawa ba ka w̄ma yenū. ²⁰ U maa yaa sabenu kpuro m̄era, ma win t̀n be ba nu kp̄re ba gerum̄ ba m̀, wee, ye Dafidi u tabu diima.

²¹ Ye u ḡsirama u wee, u tura Besorin daā, mi u raa win t̀mbu goobu (200) deri be ba wasira, yera ba seewa ba nùn senn̄ na. Ma u susi u bu t̀bura. ²² Yera t̀n k̄so be ba ka nùn taa bi da, ba seewa ba w̄ki ba n̄, sa ò ka t̀n be ba wasira mi dukia ye sa waama t̀nu m̀. Adama sa ko bu ben kur̄bu ka ben bibu w̄sia. Domi ba ò ka sun taa bi de.

²³ Yera Dafidi u bu s̀w̄a u n̄, n̄gibu i ku ko m̄e ye Yinni Gusun̄ u sun k̄ s̀. Wee, u sun k̄su bes̄en yibereban suunu s̀, ma u sun bu n̄m̄ beria. ²⁴ Ye i man bikiam̄ mini, goo kun ye wuram̄.

Be ba taa bi da
ka be ba sina ba besen ȳnu k̄su,
be kpuron t̀nu ya ko n̄ n̄wa.

²⁵ Nge m̄ya ba kua d̄ma te, ma ya kua wooda Isirelī sere ka ḡs̄.

²⁶ Ye Dafidi u tunuma Sikilagi, yera u dukia yen sukum Yudaban guro gurobu ka win b̄r̄ba m̄risia, u n̄, dukia ye sa m̄erima Gusun̄ yibereban min di, ye s̀, ye sa b̄e k̄wa mi. ²⁷ Ma u Beteligibu begia m̄risia ka Ram̄tigibu be ba s̄ s̀ ȳsan n̄m̄ d̄waru gia, ka Yatirigibu, ²⁸ ka Arōegibu ka Sifum̄tigibu, ka Esitem̄agibu, ²⁹ ka Rakaligibu ka Yeramēliba ka sere be ba w̄a Keniban wus̄, ³⁰ ka H̄magibu ka Ko-

rasanigibu ka Atakigibu ³¹ ka Heboronigibu ka sere maa bèn mi wi Dafidi ka win tǎmbu ba raa da da.

Sɔɔlu ka win bibun ɔɔ

31 Filisitiba ba Isireliba tabu wɔri. Ma Isireliban tabu kowobu ba duki sua. Filisiti be, ba bu naa gira ba go go Giliboan guurɔ. ² Ba maa Sɔɔlun tii ka win bibu ita Yonatam ka Abinadabu ka Maakisua naamwɛ. Ma ba bii be go. ³ Sannɔ ge, ga Sɔɔlu swiɣiye. Ten towobu ba nùn sɛɛnu twee ba mɛɛra kua gem gem. ⁴ Yera u win tabu yãa sɔɔwo sɔɔwa u nɛɛ, a wunen takobi womɔ a man ye sɔku kpa bango sarirugii be, bu ku raa man sɔku bu yaa kasiki.

Adama durɔ wi, u yina u ko mɛ, domi berum nùn mwa gem gem. Ma Sɔɔlu u takobi ye mwa u ka tii sɔka u kibarisi u taare. ⁵ Ye win tabu yãa sɔɔwo wi, u wa ma u gu, yera u maa win takobi sua u tii sɔka nge mɛ Sɔɔlu u kua. Ma ba gu yãatem mi.

⁶ Nge meya Sɔɔlu u ka gu ka win bibu ita be, ka win tabu yãa sɔɔwo ka sere maa win tabu kowobu kpuro sannu sɔɔ tee te.

⁷ Ye Isireli be ba wãa wɔwan gururɔ ka be ba wãa Yu-udenin daarun gururɔ ba nua ma ben tabu kowoba duki sua, Sɔɔlu ka win bii tɔn durɔbu ba maa gu, yera ba ben wusu deri ba duki sua. Ma Filisitiba ba na ba sina wuu si sɔɔ.

⁸ Ye n kua sisiru Filisitiba ba na ba goo nin yãnu potirimɔ. Yera ba Sɔɔlu ka win bibu itan gonu wa Gili-boan guurɔ. ⁹ Ma ba Sɔɔlun wiru bura ba win tabu yãnu kpuro potira. Yera ba sɔɔwɔbu gɔra bu yen labaari kpara ben bũu diaɔ ka ben tǎmbun mi, ben tem sɔɔ kpuro gesi. ¹⁰ Yera ba win tabu yãnu sua ba doke ben bũu wi ba mɔ Asitaaten dirɔ, ma ba win goru sua ba bwɛ Beti Sanin gbãraru wɔlɔ.

¹¹ Sanam mɛ Galadin wuu ge ba mɔ Yabesin tǎmba nua ye Filisitiba ba Sɔɔlu kua, ¹² yera be ba sãa tabu durɔbu ba seewa ba sanum so wɔku giriru. Ye ba tura Beti Sani mi, yera ba Sɔɔlu ka win bibun gonu bwɛɛya gbãra ten min di, ba ka na Yabesin, ba nu dɔɔ kpakura. ¹³ Ma ba ben kukunu gura ba sikua dãru garun nuurɔ Yabesin. Ma ba gɔɔ wooru sina, ba sɔɔ bɔkua sɔɔ bɔkɔba yiru.

Samueli II

Samuelin tire gbiikirun gariya tire teni ta kurasiam. Dafidin bandun gariya ta m̀ te u di Yudaba ka Isireliba kpuro ƙƙ.

Ta maa sun s̀ƙƙ taa bi Dafidin tabu kowobu ka win tii ba kua u ka kp̄a u win bandu dam sire. Nasia te u Gusunƙ nasie ka sere maa k̄i te u ǹn k̄i, ye kpuro ya dera t̄mba win tii k̄i ma u b̄ere kua. M̄ya ta maa sun s̀ƙƙ ma Dafidi u k̄mie win w̄aru ƙƙ. U tora, ma win tora te, ta ka wahala dabinu na win yenu. Win biba goona ma ba karana. Ba toranu kua ni nu ñ mam ka ƙƙ gerur. Adama wahala ye kpuro ƙƙ, Dafidi u nasara wa, ỳn s̀ u win toranu wura Yinni Gusunƙ wuswaas.

Tire ten kpunaa

1. Dafidi u bandu di Yudaba ƙƙ, wiru 1n di sere wiru 4.
2. Dafidi u bandu di Isireliba kpuro ƙƙ, wiru 5n di sere wiru 20.
3. Dafidin bandun gari ḡe, wiru 21n di sere wiru 24.

Dafidi u Sƙƙun ƙƙ nua

1 Ye Dafidi u Amalekiba go u wee, yera u ȳra Sik-ilagjo s̀ƙƙ yiru. N deema Sƙƙu u gu ƙ. ² S̀ƙƙ itaseru, yera durƙ goo u yarima saa tabu gberun di mi Sƙƙu u raa w̄a. Durƙ win yabera ḡekire ma win wira tua s̄a nuku sankiranun s̀. Saa ye u tunuma Dafidin mi, u yiira kure u wiru tem girari. ³ Ma Dafidi u ǹn bikia u n̄e, man diya a wee.

Ma u n̄e, saa Isireliban tabun sansanin diya na duka suuma.

⁴ Dafidi u kpam ǹn bikia u n̄e, am̄na gbera s̄a. A suuru koowo a man s̀ƙƙ nge m̄ n koosina kpuro.

Ma durƙ wi, u n̄e, tabu Isireliba sw̄iȳe ba duki. Ben dabira maa w̄ruka ba gu. M̄ya Sƙƙun tii ka win bii Yonatam ba gu.

⁵ Ma Dafidi u n̄e, am̄na a kua a ka ȳ ma Sƙƙu ka win bii Yonatam ba gu.

⁶ Ma u n̄e, na n̄n w̄aru w̄awa Giliboan guuru w̄ƙƙ na ka Sƙƙu m̄era u ka tii win yaasa t̄sa. Ma yibereban tabu keke dumigii ka maas̄bu ba ǹn s̄ndi mam mam ba gire. ⁷ Saa ye u s̄ira u m̄erima biru u man wa, yera u man soka ma na wura na da win mi.

⁸ Ma u man bikia u n̄e, n̄e wara. Na ǹn wisa na n̄e, n̄e Amalekiwa. ⁹ Ma u n̄e, n̄e susima win ƙƙuƙa kpa n ǹn go baa m̄e u dam tie u tirekiram. ¹⁰ Ma na susi win ƙƙuƙa na ǹn go. Domi na ȳ ma u ñ maa seem, mi u w̄ra mi. Ma na win sina furƙ pota ka win suma ye u doke n̄ma. Yera na ka nun naawa mini, n̄n yini.

¹¹ Ye Dafidi u nua m̄e, yera u win yaberu n̄enua u karana. Ma be ba w̄a ka wi, ben tii ba maa kua m̄e bu ka ben nuku sankiranu s̀ƙƙi. ¹² Ma ba ƙƙ wooru sina ba sw̄i ba ƙƙuƙa sere s̀ƙƙ u ka kpa Sƙƙu ka win bii Yonatam s̀, ka sere maa Isireliban s̀, be, Yinni

Gusunƙ t̄n be ba go tabu gber. ¹³ Ma Dafidi u durƙ wi bikia u n̄e, wuu man diya a na.

U wisa u n̄e, n̄n baa u yarimawa saa Amalekiban tem di sa ka w̄a mini.

¹⁴ Dafidi kpam ǹn bikia u n̄e, am̄na a ka k̄ka a wi Yinni Gusunƙ ḡsa n̄ma doke a go. Yen s̀, wunen yem mu ȳra wunen wiru w̄ƙƙ. Domi wunen tiin n̄ƙƙwa ga seeda di ma a wi Yinni Gusunƙ ḡsa go.

Saa yera Dafidi u win aluwaasiban turo soka u n̄e, a susio a ǹn s̄re a go.

Ma aluwaasi wi, u Amaleki wi s̄re u so u go.

Dafidi u Sƙƙu ka Yonatam ƙƙ sw̄i

¹⁷ Ma Dafidi u womu geni kua win ƙƙ sw̄i ƙƙ Sƙƙu ka win bii Yonatam s̀. ¹⁸ M̄ya u maa yiire bu Yudaban bibu womu ge s̀ƙƙi. Tenda ga t̄mam. Ma ba ge yorua Yamarin tireru ƙƙ. Womu ge wee.

¹⁹ Isireli, wunen yiikogiba w̄ruma, wunen damgiba kpuna guuru w̄ƙƙ.

²⁰ I ku de bu labaari ye n̄ Gati.

I ku de bu ye kpara Asikalonin wuu.

Kpa Filisiti bango sari ben kur̄bu bu ku ȳeri.

Kpa ben w̄ndiaba bu ku nuku dobu ko.

²¹ B̄e Giliboan guunu,

Gusunƙ u ku de gura yu n̄e b̄en w̄ƙƙ.

Gusunƙ u ku de kakoru tu w̄ruma b̄en wii kpiir.

Gusunƙ u ku de b̄en tem mu d̄a geenu ma.

Domi miya ba tabu dur̄bu fune w̄a.

Miya ba ben terenu kasi kua.

Miya Sƙƙun terera gum teenibu n̄ru kua.

²² Baa m̄e ba yibereba waam,

baa m̄e ba tabu dur̄bun w̄ruḡru waam,

Yonatam n̄m w̄ira kun dwiyare ka ten tobu.

Sƙƙun takobi kun maa kam w̄rire.

²³ Sƙƙu ka Yonatam ba k̄anawa

ben w̄arun t̄ru kpuro ƙƙ.

Ba ñ karane baa ka ګګ ګګ.
 Ba sãu tabu ګګ n kere gunƙ bakenu.
 Ba gbee sinansu dam kere.
²⁴ Bɛɛ Isirelin tɔn kurɔbu,
 Sɔɔlu u ra raa de i beku nɔni swãa bureginu dewe.
 Wiya u ra raa de i wuran buranu doke bɛɛn yãnu ګګ.
 I swãiy ګ win sã.
²⁵ Damgiba wɔruka tabu gberɔ.
 Yonatam u kpuna Isirelin guunu wɔllɔ.
²⁶ Yonatam nen kɪnasi,
 na nuku sankira bakanu mɔ wunen sã.
 A ra n sãawa gãa bakanu nen nɔni ګګ.
 Wunen kɪi te a man kɪa ta tɔn kurɔguru kere.
²⁷ Damgiba wɔruka tabu gberɔ.
 Tabu yãnu nu kam kua.

Ba Dafidi kua sunƙ Yudaɔ

2 Yeniba kpuron biru ye ya kooru wee. Dafidi u Yin-
 ni Gusunƙ bikia u nɛɛ, n doo n Yudan wuu gagu
 mwa?

Ma Yinni Gusunƙ u nɛɛ, oo, a doo.
 Ma u nɛɛ, gen geren miya kon da.
 Yinni Gusunƙ u nùn wisa u nɛɛ, a doo Heboroniɔ.
² Ma Dafidi u da mi ka win kurɔbu yiru beni, Akinɔa-
 mu Yisireeligii ka Abigali Nabalín ګmíni. ³ Ma u dera
 win bwãa be ba wãa ka wi, be ka ben tɔmbu ba da ba
 wãa Heboroniɔ ka yen baru kpaanɔ. ⁴ Yudaba ba na
 Dafidin mi, ba nùn gum tãre wirɔ u ka ko ben sunƙ.
 Ma ba nùn sɔɔwa ba nɛɛ, Yabesi Galadigibu ba
 Sɔɔlun goru sikua.
⁵ Yera Dafidi u bu sɔɔwɔbu ګria u nɛɛ, i bu sɔɔwɔ i
 nɛɛ, Yinni Gusunƙ u koo be bu domaru kua yèn sã ba
 ben yinni Sɔɔlu gea kua, ba win goru sikua. ⁶ Tɛ, Yinni
 Gusunƙ u be bu durom kuo. Kpa u bu bɔɔkiniru sɔɔsi.
 Nen tii kon maa bu durom kua ben ye ba kua min sã.
⁷ Ñ n mɛn na, bu be yãro dim dim kpa bu ko tabu durɔ
 wɔrugɔba domi ben yinni Sɔɔlu u gu. Adama ba n yɛ
 ma Yudaba ba man gum tãre wirɔ n ka ko ben sunƙ.

Ba Isi Boseti kua

Isireliban sunƙ

⁸ Yera Abinɛɛ, Nerin bii wi u sãa Sɔɔlun tabu
 kowobun wirugii, u Sɔɔlun bii Isi Boseti sua u ka da
 Mahanaimuɔ. ⁹ Miya u nùn kua Isireliba kpuron sunƙ
 be ba wãa Galadiɔ ka Asuriɔ ka Yisireeliɔ ka Efaraimun
 temɔ ka sere maa Benyamɛɛn temɔ. ¹⁰ Isi Boseti wi, u
 mɔwa wɔwɔ weeru sanam mɛ u bandu di Isireliba ګګ.
 Adama Dafidiwa Yudaba ba ka yãra. ¹¹ Ma u kua ben
 sunƙ wɔwɔ kɔkɔba yiru ka suru kɔkɔba tia Heboroniɔ.

Tabu dua Isireliba

ka Yudaban suunu ګګ

¹² Abinɛɛ, Nerin bii ka Isi Bosetin tabu kowobu ba
 yara saa Mahanaimun di ba da Gabaoniɔ. ¹³ Yera

Yoabu Seruyan bii, Dafidin tabu sunƙ ka win tabu
 kowobu ba maa da Gabaoni mi. Ma ba yinna daa bur-
 ɛrɔ ka Isi Bosetin tabu kowo be, ka Abinɛɛ wi. Ma daa
 te, ta bu burane. Dafidi ka wigibu ba wãa guru gee.
 Ma Isi Bosetigibu ba maa wãa guru giɔ. ¹⁴ Abinɛɛ u
 Yoabu sɔɔwa u nɛɛ, a de wunen aluwaasi beni bu
 seema bu gabirina ka nɛgibu besen wuswaɔ, ben
 baawure ka win saro. Kpa su wa wi u kere.

Ma Yoabu u nɛɛ, oo, na wura.

¹⁵ Yera ba seewa ba da ba yinna ben baawure ka
 win saro Isi Bosetin bera gia be ba sãa Benyamɛɛn
 bweseru, tɔmbu wɔkura yiruwa ba yarima. Dafidin
 tɔmbu ګګ maa, tɔmbu wɔkura yiru. ¹⁶ Yera aluwaasi
 be, ba gabirina. Ben baawure u win yiberɛn wiru neni,
 ma ba takobi sɔkirina yɛsɔɔ ba wɔruka sannu sannu
 ba gbisuka. Yera ba yam mi yĩsiru kã, takobin gberu.

¹⁷ Yen dɔma te, taa bi, bu swãa. Ma Dafidin tɔmbu ba
 Abinɛɛ ka wigibu kamia. ¹⁸ Dafidin tabu kowo be ګګ,
 Seruyan bibu itawa ba wãa mi. Beya Yoabu ka Abisai
 ka Asaeli. Asaeli u duka mɔwa wi, nge nɛm taakɔ.
¹⁹ Yera u dɔma te Abinɛɛ naa gira, u ñ wure u nùn deri
 baa fiiko. ²⁰ Ma Abinɛɛ u sɪira u Asaeli bikia u nɛɛ,
 Asaeli, wuna mi?

Ma u wisa u nɛɛ, oo, nɛna mi.

²¹ Yera Abinɛɛ u nɛɛ, a man derio n doona, a ku man
 swãa. A nen aluwaasiban turo mɛɛrio a mwa kpa a win
 yãnu wɔra a ka doona.

Adama Asaeli u yina u nùn deri. ²² Abinɛɛ u kpam
 nùn sɔɔwa u nɛɛ, a desiro nen bɔkun di. Domi nà n
 nun so na go, amɔna nɛ ka wunen mɔwɔ Yoabu sa ko n
 mɛɛrine.

²³ Adama Asaeli u yina u nùn deri. Yera Abinɛɛ u ka
 nùn yaasan koru sɔka nukurɔ ma ya yara win biruɔ.
 Ma u wɔruma yande u gu. Wi u tunuma mi Asaelin
 goo te, ta kpĩ, u ra gina yãrewa.

²⁴ Ma Yoabu ka Abisai ba Abinɛɛ naa gira. Ye sɔɔ u
 duɔ yera ba tura Aman gungurɔ te ta wãa Giasin
 deederu Gabaonin swaɔ mi gãanu ku ra kpin bera
 gia. ²⁵ Benyamɛɛgibu ba menna ba ka Abinɛɛ yãra. Ma
 ba da ba yɔkwa guuru garun wɔllɔ. ²⁶ Yera Abinɛɛ u
 Yoabu soka u nùn sɔɔwa u nɛɛ, saa yerà kaa
 wunɛgibu sã bu ku maa ben mero bisibu naa swãa. Kaa
 de sa n tabu mɔwa sere ka tɛ? A ñ yɛ ma bin wii
 goberu, nisina ta koo ma?

²⁷ Yoabu u nùn wisa u nɛɛ, ka Yinni Gusunƙn wãaru,
 à kun daa yeni gerua, sere sia burura nen tɔmba koo
 raa tabu yãra.

²⁸ Ma u kɔba so. Yera tɔn be kpuro ba tabu yãra ba
 Isireliba deri. ²⁹ Abinɛɛ ka wigibu ba sãawa wɔku giriru
 Yuudenin wɔwɔ, ma ba Yuudeni tɔbura ba Bitoroni
 bukiana ma ba tura Mahanaimuɔ. ³⁰ Ma Yoabu u
 Abinɛɛ deri u doona. Yera win tii u ګpsirama u win
 tabu kowobu menna u gara. Ma u deema Dafidin tɔn
 be ګګ, tɔmbu yendu tia sariwa ba go, ka sere maa
 Asaeli. ³¹ Adama Dafidin tɔmbu ba Benyamɛɛba ka
 Abinɛɛn tabu kowobu gabu gowa tɔmbu gooba
 wunɔbu ka wata (360). ³² Ma ba da ba Asaelin goru
 sua ba sikua win tondon sikirɔ Betelehemuɔ. Yoabu ka

win tumbu ba dōma te sīawa wōku giriru. Sanam me ba Heboroni duɔ, yera yam mu n sārāmɔ.

3 Sɔɔlun yenugibu ba ka Dafidi yiberɛ tɛru kua n tɛ. Ma Sɔɔlun yenu ga dam dwiyamɔ ga dɔɔ, adama Dafidiguu ga dam sosimɔwa ga dɔɔ.

Dafidin bii be u mara

Heboroniɔ

(I maa mɛrio Bandun Gari I, 3:1-4)

² Saa ye sɔɔ, Dafidi u bibu nɔɔba tia mara Heboroniɔ. Ben gbiikoowa Amɔɔ. Win mɛrowa Akinɔamu, Yisireeligii. ³ Yirusewa Kileabu. Win mɛrowa Abigali, Nabali Kaameligii gɔmini. Itasewa Abusalɔmu. Win mɛrowa Maaka, Talimai Gesuriban sina bokon bii. ⁴ Nnɛsewa Adoniya. Win mɛrowa Hagiti. Nɔɔbusewa Sefatia. Win mɛrowa Abitali. ⁵ Nɔɔba tiasewa maa Yitreamu. Win mɛrowa Egila.

Abinɛɛ ka Isi Boseti

ba ñ nɔɔsine

⁶ Saa ye tabu wāa Dafidin yenu ka Sɔɔlun yenun baa sɔɔ, Abinɛɛ u ka Sɔɔluba yōrawa dim dim. ⁷ Adama sɔɔ teeru Isi Boseti u Abinɛɛ sɔɔwa u nɛɛ, mban sɔɔna a ka nen tundo Sɔɔlun kurɔ Risipa, Ayan bii kpuna.

⁸ Ma Isi Bosetin gari yi, yi Abinɛɛ dua. Ma u nɛɛ, a tamaa na sāawa nge Yudan wirugii be ba Sɔɔlu seesimɔ? Wee, sere ka tɛ, nena na wunen tundo Sɔɔlun yenugibu ka win bɔɔɔba durom kuammɛ. Yen biru na ñ wure n nun Dafidi nɔmu sɔɔndia. Yera tɛ a man gerusimɔ kurɔ winin sɔɔ? ⁹ Ñ n men na, Gusunɔ u man kua ye u kɪ nā kun ka Dafidi yōre kpa n de Gusunɔ u win nɔ mweeru yibia te u nūn kua, ¹⁰ ye u nɛɛ u koo bandu wuna saa Sɔɔlun bweserun di u tu Dafidi wɛ kpa u n sāa sunɔ Isireliba ka Yudaban tem kpuro sɔɔ.

¹¹ Saa ye sɔɔ, Isi Boseti kun maa gāanu gerua. Domi Abinɛɛn gari yi, yi nūn berum mwa.

Abinɛɛ ka Dafidi ba dora

¹² Yera Abinɛɛ u Dafidi sɔɔmɔbu gɔria Heboroniɔ u nɛɛ, wara u tem mɛ mɔ. Yen sɔɔ, u be ka man arukawani bɔkuo. Ko na n wāa ka wi, kpa n de Isireliba kpuro bu wura win mi gia.

¹³ Ye sɔɔmɔ be, ba tura mi, ba Dafidi gari yi saaria. Yera u bu sɔɔwa u nɛɛ, ya wā, kon ka be nūn arukawani bɔke. Adama gāa teena na nūn bikiamɔ. Niya u gina man Mikali, Sɔɔlun bii mwaama su sere waana nɛ ka wi. ¹⁴ Ma Dafidi u Isi Boseti sɔɔmɔbu gɔria bu nūn sɔɔ bu nɛɛ, bu be nūn win kurɔ Mikali wɛema win dokuru u raa kɔrua ka Filisitiban sen sarusu wunɔbu (100) si ba nūn bikia. ¹⁵ Yera Isi Boseti u dera ba kurɔ wi mwaama Patieli, Laisin biin min di mi u mɔre. ¹⁶ Ma Patieli wi, u Mikali swī u sum sere ba ka tura Bahurimuɔ. Ma Abinɛɛ u nūn sɔɔwa u nɛɛ, a den gɔsiro. Yera u gɔsira u wura win yenuɔ.

¹⁷ Yen biru Abinɛɛ u Isireliban guro gurobu menna u bu sɔɔwa u nɛɛ, Dafidiwa i raa kɪ u n sāa bɛen sina boko. ¹⁸ Yen sɔɔ tɛ, i nūn koowo sunɔ. Domi Yinni Gusunɔ u raa gerua u nɛɛ, saa win bɔɔ Dafidin nɔman diya u koo win tumbu Isireliba yakia Filisitiban nɔman di ka sere maa ben yiberɛ be ba tien nɔman di.

¹⁹ Ma Abinɛɛ u da u Benyamɛɛba be ba sāa Sɔɔlun bweseru deema u bu gari yi sɔɔwa. Ma ba tumbu yendu gɔsa ba nūn yōsiri ba da Dafidin mi. Ye ba tura mi, yera u Dafidi sɔɔwa kpuro ye Isireliba ka Benyamɛɛba ba gōru doke bu ko. Ma Dafidi u bu tɔɔ baka dim kua. ²¹ Yen biruwa Abinɛɛ u maa Dafidi sɔɔwa u nɛɛ, yinni sina boko, kon se n da n Isireliba kpuro menna kpa bu ka nun arukawani bɔke ba n ka wunen gari sɔmburu mɔ. Kpa a n bandu dii be sɔɔ, a n mɔ ye a kɪ.

Yen biru Dafidi u dera Abinɛɛ u gɔsira u da win yenuɔ ka bɔri yendu.

Yoabu u Abinɛɛ go

²² Saa ye sɔɔ, Dafidin tabu kowobu ba gabu wɔraa da, ma ba dukia baka gurama ba ka wee. N deema Dafidi u dera Abinɛɛ u gɔsira win yenuɔ ka bɔri yendu saa Heboronin di. ²³ Sanam mɛ Yoabu ka tabu kowo be, ba tunuma yenuɔ, yera ba bu Abinɛɛn labaari sɔɔwa. Ba nɛɛ, Abinɛɛ, Nerin bii, u na Dafidi sina bokon mi. Adama Dafidi u nūn deri u doona ka bɔri yendu. ²⁴ Yera Yoabu u da u sina boko deema u nɛɛ, mban sɔɔna a kua mɛ. Ye Abinɛɛ u na wunen mi, ma a nūn deri u doona ka bɔri yendu? ²⁵ Wunen tii a Abinɛɛ wi yɛ. A yɛ ma u nawa u ka nun nɔni wōke kpa u ka gia ye a mɔ kpuro.

²⁶ Ye Yoabu u gari yi gerua u kpa, yera u doona Dafidin min di, ma u sɔɔmɔbu gɔra ba Abinɛɛ naa swī, ba nūn naamwe Siran dɔkɔwa. Ma ba dera u gɔsirama. Adama Dafidi u ñ yeniba kpuro yɛ. ²⁷ Saa ye Abinɛɛ u gɔsirama Heboroniɔ, yera Yoabu u nun soka wuun gbāraran kɔnɔn bee tiaɔ, u kua nge u kɪ u nūn gari asirigii sɔɔ. Ma u nūn wobu sɛu sɔka nukurɔ u go. Nge meya u ka mɔru kɔsia yèn sɔɔ u win kɔwa Asaeli go.

²⁸ Yen biruwa Dafidi u ye nua, ma u nɛɛ, nen bandu ta dɛere Yinni Gusunɔn wuswaɔ, nen tii na maa dɛere, Abinɛɛ, Nerin biin yem mɛ ba yarin sɔɔ. ²⁹ Yen sɔɔ, Gusunɔ u de mu wɔri Yoabun wirɔ ka sere maa win bweserɔ. Kpa win bweseru sɔɔ, goo u n da n yem wīimɔ, ñ kun mɛ u n bara disigiru mɔ, ñ kun mɛ u n sāa yemɔ, ñ kun mɛ u gbi tabu sɔɔ, ñ kun mɛ u dīanu bia u di.

³⁰ Nge meya Yoabu ka win kɔwa Abisai ba ka Abinɛɛ go yèn sɔɔ u ben kɔwa Asaeli go tabu sɔɔ Gabaoniɔ.

³¹ Ma Dafidi u Yoabu ka tɔn be ba wāa mi sɔɔwa u nɛɛ, i bɛen yāa ni i doke mi kasukuo kpa i saakiba dewe nuku sankiranun sɔɔ, kpa i Abinɛɛn gɔɔ swī.

Ma wi, Dafidin tii, u goo te swī ye ba ka tu dɔɔ bu sike. ³² Ma ba Abinɛɛn goo te sikua Heboroni mi. Yera wi Dafidi sina boko u wura kua ka dam siki ten mi. Ma tɔn be ba wāa mi, ba swī. ³³ Win gɔɔ wuri sɔɔ u nɛɛ, Abinɛɛ, mban sɔɔna a gu nge tɔn gowo.

³⁴ Ba ñ nun mwe ba nɔma ka naasu bɔkue.

A wɔruma a gu nge wi tɔn kɔsoba so ba go.

Yera tɔmbu kpuro ba kpam wure ba swi. ³⁵Yen biru ba maa na ba Dafidi nukuru yemiasia ba nɛɛ, u dio. Adama u yina, domi u Yinni Gusunɔw kɔw mweeru kua u nɛɛ, Gusunɔw u nɔn kua ye u ki, u n di sɔw u sere du.

³⁶Ma tɔmbu kpuro ba wa ye Dafidi sina boko u kua ma ya bu dore. ³⁷Dafidin tɔmbu ka Isireliba kpuro gesi, ba gia ma n n ka win yɛru ba ka Abinɛɛ, Nerin bii go. ³⁸Ma sina boko u win bwɔabu sɔwɔwa u nɛɛ, i n yɛ ma tɔn bokowa u gu mi gisɔ Isireliɔ. ³⁹Wee, na n dam mɔ, baa mɛ ba man gum tɔre wirɔ na ka kua sunɔ. Seruyan bibu ba man bɔbunu kere. Yen sɔ, Gusunɔw u tɔn kɔso nɔn win nuku kɔsuru kɔsie.

Ba Isi Boseti go

4 Saa ye Sɔwɔlun bii Isi Boseti u nua ma Abinɛɛ u gu Heboroniɔ, yera win gɔma kpuro dwiia. Ma Isireliba kpuro ba nanda.

²Sɔwɔlun bii wi, u tabu sinambu yiru mɔ be ba ra tabu kowobu kpare bu ka wɔraa da. Beya Baana ka Rekabu. Be kpuro ba sɔawa Rimɔw, Beerɔtugiin bibu Benyamɛɛn bweseru sɔw. ³Beerɔtu ye, ya wɔawa Benyamɛɛn tem sɔw. Adama yen tɔmbu ba duki sua ma ba da ba wɔa Gitaimu sere ka gisɔn gisɔ. ⁴N deema Yonataɔ, Sɔwɔlun bii turo u bii tɔn durɔ mɔ wi ba mɔ Mefiboseti. Bii wi, u kua yɛmɔ. Wɔw kɔwbuwa u mɔ sanam mɛ Sɔwɔlun ka Yonataɔ ba gu Yisireliɔ tabu sɔw. Ye kurɔ wi u bii wi kɔwɔm u gɔw win labaari nua, yera u bii wi sua u ka doonɔ. Ye u duka mɔ ka sendaru ma u wɔruma u nɔn sura. Min diya bii wi, u kua yɛmɔ.

⁵Yera sɔw teeru Baana ka Rekabu ba da Isi Bosetin dirɔ sɔw kɔw mi u do u sɔw sure. ⁶Ma ba dua sere dii ten sɔw nge ba ki bu dobi sua. Ye ba tura mi u kpi, yera ba nɔn woburu sɔka ba go. Ma ba win wiru bura ba ka doona. Ma ba swaa mwa ye ya kɔw Yuudenin wɔwa gia. Yen dɔma te, wɔku girira ba si. ⁸Yera tɔn be, ba ka Isi Bosetin wii te da Dafidin mi, Heboroniɔ, ba nɛɛ, wunen yibere Sɔwɔlun wi u kasu u nun hunde wuna, win bii Isi Bosetin wiru wee. Yinni Gusunɔwɔ u Sɔwɔlun ka win bweseru mɔru kɔsie gisɔ wunen sɔ.

⁹Dafidi u Rekabu ka Baana wisa u nɛɛ, i n yaaye sɔw wi u na u man Sɔwɔlun gɔw sɔwɔwa, ma u tamaa labaari gea u man kɔwɔsiamɔ, adama na dera ba nɔn mwa ba go Sikilagiɔ? Na nɔn win labaarin are wɛ. Kaa sere gere tɔn kɔsobu be ba tɔnu wi u kun gɔanu kue kɔasi ba go win dirɔ mi u kpi? Sere ka Yinni Gusunɔw wɔaru wi u man wɔra saa nɔni swɔaru kpuron di, kon de bu beɛ gowa.

¹²Ma u win tabu kowobu sɔwɔwa u nɛɛ, bu Rekabu ka Baana kɔw bu go. Yera ba ben naasu ka nɔma kɔwɔra, yen biru ba bu bwɛ Heboronin daa burerun bɔkuɔ. Ma ba Isi Bosetin wii te sua ba sikua Abinɛɛn sikirɔ Heboroni mi.

Dafidi u kua

Isireliba ka Yudaban sunɔ

(I maa mɛerio Bandun Gari I, 11:1-3)

5 Isireliban bwesenu kpuro nu menna nu na Dafidin mi Heboroniɔ, ba nɔn sɔwɔwa ba nɛɛ, beɛ ka wunɛ sa sɔawa yem tem. ²Baa yellun di saa ye Sɔwɔlun u wɔa u sɔa besen sunɔ, wuna a ra sun menna a sun kpura su ka tabu da su ka wurama. Yinni Gusunɔw u maa nun sɔwɔwa ma wuna kaa ko besen wirugii kpa a beɛ win tɔmbu kpura.

³Dafidi u ka ben guro gurobu arukawani bɔkua Yinni Gusunɔw wuswaɔw Heboroni mi. Yera ba nɔn gum tɔre wirɔ ba nɔn kua be Isireliban sunɔ. ⁴Dafidi u mɔwa wɔw tena saa ye sɔw u ban dibu torua. U kua Yudaban sunɔ wɔw kɔwba yiru ka suru kɔwba tia Heboroniɔ. Ma u maa bandu di Yerusalemu wɔw tena ka ita. Yudaba ka Isireliba kpuron suunu sɔw u kuawa wɔw weeru bandu sɔw.

Dafidi u Yerusalemu mwa

(I maa mɛerio Bandun Gari I, 11:4-9; 14:1-2)

⁶Sɔw teeru Dafidi sina boko u seewa ka win tɔmbu ba da Yerusalemu bu ka Yebusiba tabu wɔri.

Adama Yebusi be, ba nɛɛ, u n kpi u du mi. Domi baa wɔkobu ka yemɔbu ba koo nɔn gira. ⁷Adama Dafidi u ben kari ye ya wɔa wuu gen suunu sɔw wɔri u mwa. N deema yeya ba mɔ Sɔni. Yen biru ba ye soka Dafidin wuu.

⁸Tɔw teya Dafidi u gerua u nɛɛ, beɛn baawure wi u ki u Yebusiba go, u duo ben nim swaa ye ba gban min di kpa u wɔkobu ka yemɔ be, be na tusa mi nɔma turi. Yen sɔna ba ra nɛɛ, wɔkobu ka yemɔbu ba n duɔ Yinni Gusunɔw sɔa yerɔ.

⁹Ye Dafidi u kari ye mwa u kpa, yera u sina mi. Ma ba ye soka Dafidin wuu. Yera u gbɔraru bana saa win tiin yenun di u ka da sere batuma ye ba mɔ Miloɔ.

¹⁰Saa ye sɔw, Dafidin banda dam sosimɔ ta dɔwɔ. Domi Gusunɔw wɔllu ka tem Yinni u wɔa ka wi.

¹¹Yera Tirin sunɔ wi ba mɔ Hiram u Dafidi sɔwɔbu gɔria ka dɔa gea ye ba sokumɔ sɛduru, ka sere maa dɔa dɔkobu ka be ba ra maa kpenu dɔku. Kpa bu nɔn sina kpaaru bania. ¹²Ma Dafidi u tuba ma Gusunɔwɔ u win bandun dam siremɔ. Wiya u maa ban te walle suamɔ win tɔmbu Isireliban sɔ.

Dafidin bii be u mara

Yerusalemu

(I maa mɛerio Bandun Gari I, 3:5-9; 14:3-7)

¹³Sanam mɛ Dafidi u doonama Heboronin di u da u wɔa Yerusalemu, yera u maa kurɔbu gabu sua ma ba nɔn bii tɔn durɔbu ka tɔn kurɔbu marua. ¹⁴Bera Samua ka Sobabu ka Natani ka Salomɔw ¹⁵ka Yibaa ka Elisua ka Nefegi ka Yafia ¹⁶ka Elisama ka Eliada ka Elifeleti.

Dafidi u Filisitiba tabu di

(I maa mēerio Bandun Gari I, 14:8-16)

¹⁷ Ye Filisitiba ba nua ba Dafidi gum tāre wirɔ u kua Isireliban sunɔ, yera be kpuro ba seewa ba nūn wɔrim wee. Ye u nua mē, ma u sara u da kuku yeru garun mi, mi ba ñ nūn wasi. ¹⁸ Saa ye sɔɔra Filisiti be, ba tunuma ba teria Refan wɔwɔ. ¹⁹ Ma Dafidi u Yinni Gusunɔ bikia u nē, n doo n Filisiti be wɔri? Kaa man bu nɔmu beria?

Ma Yinni Gusunɔ u nūn wisa u nē, a doo, kon nun bu nɔmu beria.

²⁰ Ma Dafidi u seewa u da Baali Perasimu. Miya u Filisiti be go go. Ma u gerua u nē, Yinni Gusunɔ u nēn yibereban wuuru gīa nge mē nim tora ya ra guna gīe.

Yen sōna ba yam mi yīsiru kã Baali Perasimu. ²¹ Yera Filisiti be, ba duki sua ba ben bwārokunu deri mi. Ma Dafidi ka win tɔmbu ba nu gura.

²² Amen biru Filisiti be, ba kpam na ba teria Refan wɔwɔ mi. ²³ Ma Dafidi u Yinni Gusunɔ bikia u nē, n doo n bu wɔri kpam? Ma Yinni Gusunɔ u nūn wisa u nē, oo, adama a ku da sɔru sɔrum mē. A besiro kpa a da ben biru, a n wāa dāa ye ba mō miren sɔwɔ.

²⁴ Sanam mē a naa damu damusu gasu kɔwɔ dāa wɔwɔ, a wasi suo, domi nē, Yinni Gusunɔwɔ na nun gbiiye n ka ben sansani wɔri.

²⁵ Dafidi u kua nge mē Yinni Gusunɔ u nūn sɔwɔ. U da u Filisiti be go go saa Geban di u ka da Gesē.

Dafidi u Yinni Gusunɔ**woodan kpakororu suam da**

(I maa mēerio Bandun Gari I, 13:4-14)

6 Dafidi u kpam Isireliban tabu durɔbu kpuro soka u menna ba kua tɔmbu nɔwɔbun suba tena (30.000). ² Yera Dafidi u seewa ka win tɔn be kpuro ba da Balɔ Yudan temɔ bu ka Gusunɔ woodan kpakororu tama. Gusunɔ wɔllu ka tem Yinnin yīsira ba ra ka tu soku, wi, wi u ra sinē ten wɔwɔ, wɔllun kōsobun weenasibun suunu sɔ. ³ Ma ba tu sua ba doke naa keke kpa gaa sɔ ba ka doona Abinadabun yenun di ge ga wāa gunguru wɔwɔ. Usa ka Akiyo, Abinadabun bibu, bera ba naa keke ye kpare. ⁴ Usa u wāa yen yēsɔ, ma Akiyo u ye gbiiye ba ka dɔ. ⁵ Ma Dafidi ka Isireliba kpuro ba bu swī ba mɔwɔkunu soomɔ, ka gɔwɔgenu ka bara kpānu ka seketirenu ka yankokonu. Ma ba womusu mō ba yaamɔ ka ben dam kpuro, ba ka Gusunɔ sāmɔ. ⁶ Saa yē sɔ ba tura Nakonin doo soo yerɔ, yera nē yi, yi sokura. Ma kpakoro te, ta sikirama, ma Usa u tu gaba. ⁷ Mii mii Yinni Gusunɔ u ka nūn mɔru kua. Ma u dera u wɔruma kpakoro ten bɔku u gu, yēn sɔ u tu baba.

⁸ Dafidi u mɔru kua too yēn sɔ Yinni Gusunɔ u ka Usa sēyasia mē. Ma u yam mi yīsiru kã Usan goo yeru. Tera ba ka mu sokumɔ sere ka gisɔn gisɔ. ⁹ Ma Dafidi u Yinni Gusunɔ nasia dɔma te. Yera n dera u ka nē,

amɔna u koo ko u ka Yinni Gusunɔ woodan kpakoro te turi win yenu.

¹⁰ Ma u gōru doke u ku gina ka tu da win wuu. Ma u dera ba ka tu da Obedi Edɔmu Gatigiin yenu. ¹¹ Ma ta kua mi suru ita. Ma Yinni Gusunɔ u durɔ wi ka win yenugibu domaru kua.

Ba ka kpakoro te na**Yerusalemu**

(I maa mēerio Bandun Gari I, 15:25-16:3)

¹² Yen biru ba Dafidi sɔwɔ ma Yinni Gusunɔ u Obedi Edɔmu ka win ye u mɔ kpuro domaru kua woodan kpakoro ten sɔ. Saa yera Dafidi u da u kpakoro te suama u ka na win wuu ka nuku doo bakabu. ¹³ Tɔn be ba kpakoro te sɔwɔ mi, ye ba kua naa dabusanu nɔwɔ tia, yera Dafidi u dera ba naa kineru ka naa kpembu ge ga gea sã go ba ka yākuru kua. ¹⁴ Ma u seewa u yaberu pota u yāku kowon sã yānu ganu pɔra sēke ma u yaamɔ basi ka win dam kpuro Yinni Gusunɔ wuswaɔ. ¹⁵ Wi ka Isireliba kpuro ba Yinni Gusunɔ woodan kpakoro te suama ba wee ba kuuki mō ka nuku doo ma ba kɔbi soomɔ.

¹⁶ Ye kpakoro te, ta durɔ Dafidin wuu, ma Mikali, sɔwɔ bii tɔn kurɔ u mērima saa fenentin di u wa wee, Dafidi u yɔwɔkumɔ u yaamɔ kpakoro ten wuswaɔ. Yera u nūn gema. ¹⁷ Ye ba ka kpakoro te tunuma, yera ba tu doke ten ayerɔ kuu bekurugiru sɔ te Dafidi u kua ten sɔ. Ma Dafidi u Yinni Gusunɔ yāku dɔ mwaararuginu kua ka maa siarabun yākunu. ¹⁸ Ye u yāku ni kua u kpa, yera u win tɔmbu Isireliba domaru kua ka Gusunɔ wɔllu ka tem Yinnin yīsiru. ¹⁹ Ma u be kpuro dīanu tɔnu kua tɔn kurɔbu ka tɔn durɔbu. U ben baawure pēe ka yaa wɔwɔ wē ka sere maa kira te ba kua ka resēm gbepa. Ma ben baawure u gɔsira u da win yenu.

²⁰ Dafidi u maa seewa u da u ka win yenugibu tɔbiri. Yera Mikali, sɔwɔ bii tɔn kurɔ u yarima u Dafidi senna. Ma u nē, anna a girima wa gisɔ ye Isireliban sina boko u ka tii kawa, u tii kakia nge tɔn diro win bwāabun yoo tɔn kurɔbun wuswaɔ.

²¹ Yera Dafidi u Mikali sɔwɔ u nē, Yinni Gusunɔ wi u wunen tundo ka win yenugibu kpuro deri, ma u man gɔsa n ka ko win tɔmbu Isireliban kparo, wiya na yaawa na bēere wē. ²² Kon maa wure n de bu man gem win sɔ n mē kere, kpa n tii kawa. Nge meya ko na n bēere mɔ baa ka yoo tɔn kurɔ ben wuswaɔ.

²³ N deema Mikali, sɔwɔ bii tɔn kurɔ wi, u ñ bii marure sere u ka gu.

Nɔwɔ mwe**te Yinni Gusunɔ u Dafidi kua**

(I maa mēerio Bandun Gari I, 17:1-15)

7 Ye Yinni Gusunɔ u sina boko Dafidi wɔra win yibere be ba nūn sikerenen nɔman di, u dera u wāa bɔri yendu sɔ u sɔ win yenu. ² Yera sina boko wi,

u Gusunƙƙo sƙoƙo Natani sƙoƙo u nƙƙe, n wee na wƙa diru sƙoƙo te ba kua ka dƙa gea ye ba mƙo sƙoƙo. Adama Gusunƙƙo woodan kƙaƙoƙoƙo wee ta wƙa kuu beƙuƙuƙuƙu sƙoƙo. Amƙoƙo a wa.

³ Ma Natani u nƙƙe wisa u nƙƙe, a doo a ko nge mƙe a gƙoƙo doke kƙoƙo. Domi Yinni Gusunƙƙo u wƙa ka wunƙe.

⁴ Ye n kua wƙoƙoƙo, yera Yinni Gusunƙƙo u Natani sƙoƙo kƙasiru sƙoƙo u nƙƙe, ⁵ a doo a nen sƙoƙo kowo Dafidi sƙoƙo a nƙƙe, nƙe Yinni Gusunƙƙo na nƙƙe sƙoƙo, n ƙƙo wiyu u koo man diru bania mi na kon wƙa. ⁶ Domi na ƙƙe sinare diru garu sƙoƙo saa mƙoƙo di na ka Isireliba yarama Egibitin di sere n ka kua gisƙo. Adama na ra n wƙaƙa kuu beƙuƙuƙuƙu sƙoƙo. ⁷ Baama mi sa da nƙe ka Isireliba gƙaburu, na ra ben gabu gƙosiwa ba n ka be ba tie kƙare. Adama na ƙƙe ben goo taare wƙere n nƙe, mban sƙoƙo u ƙƙe man diru banie ka dƙa ye ba mƙo sƙoƙo.

⁸ Yen sƙoƙo, a doo a Dafidi nen sƙoƙo kowo sƙoƙo a nƙƙe, nƙe Gusunƙƙo wƙoƙo ka tem Yinni, nƙe na yeni gerumƙo. Yƙa kƙarabun diya na nƙƙe wunama u n ka sƙa nen tƙmbu Isireliban kƙaro. ⁹ Na wƙa ka wi baama kƙoƙo mi u da. Mƙe na maa nƙƙe win yibereba dera. Ma na dera u yisiru yara nge tƙn boko dunia sƙoƙo. ¹⁰ Na Isireliba ayeru kua na bu sinasia ba n ka wƙa mi ka bƙri yendu, kƙa tƙn kƙsobi bu ku raa maa se bu bu nƙoƙo sƙoƙo nge mƙe ba bu kua yellu, ¹¹ kƙarobun waati sƙoƙo. Na nƙƙe wƙa win yibereba kƙuron nƙoƙo di ma na nƙƙe wƙereba wƙe. Nƙe Yinni Gusunƙƙo na nƙƙe sƙoƙo, kon nƙƙe ko bwese bakarun nuuru. ¹² Win saa ya n tura u gu ba nƙƙe sika win baababan sikiri, kon win bii turo wuna u bandu di. Kƙa n win ban ten dam sire. ¹³ Wiya u koo man diru bania u ka nen yisiru beere wƙe, kƙa n win sina gƙoƙo swi sere ka baadomma. ¹⁴ Na kon sƙa win tundo, kƙa u n maa sƙa nen bii. U n toraru garu kua, tƙmba kon de bu nƙƙe so bu seeyasia. ¹⁵ Adama na ƙƙe nƙƙe nen durom wunarimƙo nge mƙe na mu sƙoƙo wunari wi na yina ma na wi, Dafidi gƙoƙo. ¹⁶ Win bweseru ta ƙƙe gbimƙo. Win bandu ta ko n maa wƙaƙa win bibun bweseru sƙoƙo, kƙa n ten dam sire sere ka baadomma.

¹⁷ Ye Natani u gari yi kƙoƙo nua u kƙa, yera u seewa u da u Dafidi sƙoƙo nge mƙe Yinni Gusunƙƙo u nƙƙe sƙoƙo kƙoƙo kƙasi te sƙoƙo.

Dafidi u Gusunƙƙo siaramo

(I maa meerio Bandun Gari I, 17:16-27)

¹⁸ Ma Dafidi u seewa u da Yinni Gusunƙƙo sƙa yero u gerua u nƙƙe, Yinni Gusunƙƙo, na yƙe ma na ƙƙe sƙa gƙanu. Nen bwesera kun maa gƙanu tura. Ka mƙe, a man kua suno Yerusalemu mini. ¹⁹ Adama a ye garisi gƙa pi-iminu wunen mi. Domi a kƙam gerumƙo nge mƙe nen bweseru ta ko n sƙa sia. Ma a man ye sƙoƙo, nƙe wi na sƙa tƙn diro. ²⁰ Yinni, mba kon maa nun sƙoƙo. Domi a man yƙe kƙo. ²¹ Wunen gari ka maa wunen gƙrun kiran saabuwa a ka man gƙa baka nini kƙoƙo kua. Ma a man nu sƙoƙo. ²² Gƙanu kƙoƙo ye sa nua a kua, geema, ya sƙoƙo ma a kƙa. Goo sari wi u sƙa nge wunƙe. Wunƙe turowa a sƙa Gusunƙƙo. ²³ Bweseru garu maa sari nge beƙe Isireliba te ta koo nƙƙe, ten buu u tu yakiam

yorun di ma u tu yisiru kƙa ta n ka sƙa wigiru. Ka geema gƙa bakana a sun kua. A maa gƙa maamaakiginu kua wunen tem sƙoƙo besen wuswaƙo ye a ka sun yakiam Egibitigibun min di, ka bwesenu ganun nƙoƙo di, ka ben bunun suunu sƙoƙo di, kƙa sa n ka sƙa wunegibu ²⁴ mam mam sere ka baadomma. Ma wunƙe Gusunƙƙo a kua besen Yinni. ²⁵ N n men na, Yinni, gari yi a gerua nƙe ka nen bweseru sƙoƙo, a de yi kooƙa sere ka baadomma. ²⁶ A de wunen yisiru tu wolle suara sere ka baadomma kƙa bu nƙƙe, wunƙe Gusunƙƙo wƙoƙo ka tem Yinniwa a sƙa Isireliban Yinni. Kƙa a de nen bwese kera ya n bandu dii wunen wuswaƙo. ²⁷ Domi wunƙe Gusunƙƙo, wƙoƙo ka tem Yinni, wunƙe wi a maa sƙa Isireliban Yinni, wuna a man sƙoƙo a nƙƙe, kaa de nen bibun bweseru tu bandu di nen biru. Yen sƙoƙo na ka kƙa na kana teni mƙo. ²⁸ Yinni Gusunƙƙo, wuna a sƙa Gusunƙƙo. Wunen gari yi a gerua yi ra koorewa. Wuna a maa man durom meni nƙoƙo mweeru kua. ²⁹ N n men na, a nen bweseru domaru kuo kƙa ta n bandu dii sere ka baadomma wunen wuswaƙo. Domi wuna a gerua mƙe. Kƙa a maa de doma te, ta n bu wƙasi sere ka baadomma.

Dafidin tabu kowobu

ba nasara wa

(I maa meerio Bandun Gari I, 18:1-13)

8 Yeniban biru ye ya kooƙa wee. Dafidi u ka Filisitiba tabu kua u kamia u bu sekuru doke. Ma u bu taare u kua ben yinni. ² Yen biru u maa Mƙabuba wƙoƙo u kamia. Be u mweera u bu kƙi kƙiwa sƙa ita. Ma u sƙa yirun tƙmbu go, ma u tiagibu deri. Nge mƙe Dafidi u ka Mƙabuba mwa u taare u bu wƙoƙo gobi sure. ³ U maa Hadadesƙe Rehobun bii kamia, wi u sƙa Soban sina boko Sirin temƙo. Sanam mƙe sƙoƙo, Hadadesƙe wi, u dƙoƙo u daa te ba mƙo Efaratin tem mwa. ⁴ Yera Dafidi u durƙo win maasƙoƙo tƙmbu nƙoƙo ka nata ka wunƙoƙo (1.700) mwa ka maa naanaakobu nƙoƙo suba yendu (20.000). Ma u tii dumi wunƙoƙo (100) yiyi ben dumi sƙoƙo, ma u yi yi tien naa siinu nƙoƙo. ⁵ Yen biruwa Sirigibu ba na saa Damasini di bu ka Hadadesƙe Soban suno wi somi. Ma Dafidi u ben tƙmbu nƙoƙo suba yenda yiru (22.000) go. ⁶ Yera u win tabu kowobu yi yi Siri mi. Ma Sirigii be, ba kua wigibu, u bu taare u wƙoƙo gobi sure. Mi Dafidi u gesi dua kƙoƙo, Yinni Gusunƙƙo u ra nƙƙe nasara wƙe. ⁷ Yera Dafidi u Hadadesƙe tere wuraginu suama u ka na Yerusalemu. ⁸ Ma u maa sii gannu wa too u gura saa Hadadesƙe wuu maro sinin min di, Betasi ka Berotai.

⁹ Ye Toi, Hamatin sina boko u nua ma Dafidi u Hadadesƙe tabu kowobu kƙoƙo kamia, ¹⁰ yera u win bii Yoramu gƙa Dafidin mi, u ka nƙƙe tƙbiri kƙa u nƙƙe siara yen sƙoƙo u Hadadesƙe tabu wƙoƙo u kamia. Domi Toi ka Hadadesƙe ba raa tabu wƙoƙo. Ma Yoramu u seewa u dendi yƙa ni ba kua ka sii geesu ka wura ka sii gandu sua u ka Dafidi naawa. ¹¹ Ma Dafidi u ye kƙoƙo mwa u Yinni Gusunƙƙo yiyi nge mƙe u raa nƙƙe sii geesu ka wura yiyi ye u gura saa Sirigibu ka

Mwabuba ka Amōniba ka Filisitiba ka Amalekiban min di, ka sere maa ye u wa Hadadesē Rehōbun biin min di.

¹³ Sanam mē Dafidi u ka Sirigibu tabu kua u wee, yera u Edōmuba wōri wōwa ye ya wāa nim wōku bōrugun sō yēsān nōm dwaru gia. Ma u yīsiru yara, u ben tōmbu nōrōbun suba yendu yiru sari (18.000) go. ¹⁴ Yera u tabu kowobu yi yi Edōmun tem kpuro sō. Edōmuba ba kua wigibu, ba ka win woodaba sōmburu mō. Mi Dafidi u gesi dua kpuro Gusunō u ra nūn nasara wēwa.

Dafidin sōm kowobun yīsa

(I maa mēerio Bandun Gari I, 18:14-17)

¹⁵ U bandu dii Isireliba kpuro sō u be kpuro siriam-mē nge mē n weenē. ¹⁶ Saa ye sō, Yoabu Seruyan bii-wa u sāa win tabu sunō. Yosafati, Ahiludun biiwa maa sāa win tire bero. ¹⁷ Sadōku, Akitubun bii ka Akimēleki, Abiataan bii, beya ba sāa yāku kowobu. Serayawa maa sāa win tire yoro. ¹⁸ Benaya, Yehoyadan bii u sāawa Dafidin kōsobun wirugii. Kōso beya Keretiba ka Peletiba. Beya ba ra tōn kōsobu go, kpa bu win gōra da. Win tiin biba ba maa sāa win tem sina asakpōbu.

Dafidi ka Mefiboseti

9 Sō teeru Dafidi u bikia u nē, Sōlun bweseru sō, goo u n maa tie, kpa n wa n yēro durom kua Yonatham sō?

² N deema sōm kowo goo u wāa Sōlun yenuō wi ba sokumō Siba. Ma Dafidi u nūn sokusia. Ye u na, ma u nūn bikia u nē, wuna ba sokumō Siba?

Ma u wura u nē, oo, nēna mi, yinni.

³ Ma Dafidi u nē, goo sari wi u sāa Sōlun bweseru kpa n wa n yēro durom kua nge mē na Yinni Gusunō nō mweeru kua?

Ma Siba u nūn wisa u nē, Yonatham u bii goo mō mi, wi u sāa yemō.

⁴ Sina boko u bikia u nē, mana u sere wāa.

Ma Siba u nē, u wāawa Makiri, Amielin biin yenuō Lodebaa.

⁵ Ma Dafidi u gōra Lodebaa mi, bu nūn kasuma.

⁶ Yera ba ka Mefiboseti, Yonatham bii, Sōlun debubu ge na Dafidin mi. Ma u kpuna Dafidin wuswaō u nūn bēere wē.

Dafidi u nūn soka u nē, Mefiboseti.

Ma u wura u nē, nē wee, yinni.

⁷ Dafidi u nūn sōwa u nē, a ku nanda. Duroma kon nun kua ka gem wunen baaba Yonatham sō. Kon nun wunen debu Sōlun tem kpuro wesia. Yen biru a n da ka man di saa baayere nen dii yerō.

⁸ Ma u maa kpuna u Dafidi bēere wē. U nē, yinni, mba na sāa a ka nen laakari mō mesum, nē wi na sāa nge bōō goru mini.

⁹ Yera sina boko u Siba Sōlun sōm kowo soka u nūn sōwa u nē, gāa ni nu raa sāa Sōlu wunen yinniginu kpuro, ka ye ya sāa win yenuō baayere gesi, na ye win debubu Mefiboseti wē. ¹⁰ Tē wunē ka wunen bibu ka wunen sōm kowobu, bē kpurowa i ko i nūn wukua,

kpa u ka dīanu wa u n dimō. Adama Mefiboseti wi, u ko n da ka man diwa baadomma nen dii yerō.

N deema Siba wi, bii tōn durōbu wōkura nōkōbuwa u mō. Win sōm kowobu maa tōnu yendu. ¹¹ Ma u sina boko wisa u nē, yinni, ye a man sōwa kpuro, yera kon ko. Ma Mefiboseti u ra n daamō u n dimō Dafidin dii yerō, nge win bibun turo.

¹² Mefiboseti wi, u bii piibu gagu mō ge ba mō Mika. Ma tōn be ba wāa Siban yenuō kpuro ba kua Mefibosetin sōm kowobu. ¹³ Mefiboseti, yemō wi, u da u wāa Yerusalemō kpa u wa u n da ka dim de sina bokon dii yerō baadomma.

Ba Dafidigibu sekuru doke

(I maa mēerio Bandun Gari I, 19:1-5)

10 Yeniba kpuron biru, Amōniban sunō u kpuna u gu, ma win bii Hanuni u gōna kōsire kua. ² Yera Dafidi u nē, kon Hanuni durom kuawa nge mē win tundo Nakasi u raa man kua. Ma u win bwāabu gōra bu da bu ka nūn nukuru yemiasia win tundon gōnō sō. Ye bwāa be, ba tura mi, ³ yera Hanunin sina asakpōbu ba nūn sōwa ba nē, a tamaa Dafidin bwāa be, ba nawa bu ka wunen tundo bēere wē? A n yē ba nawa bu ka besen wun saria gia, kpa bu gu wōrima bu mwa?

⁴ Yera Hanuni u Dafidin bwāa be mwēera, u ben tobunu kōna beri berika u sukum deri. Ma u ben yabenu bōtira ben taanun deederun di. Yen biru u bu gira ba doona. ⁵ Yera gaba da ba ye Dafidi sōwa. Ma u tōmbu seeya bu na bu bu sennō ko kpa bu bu sō bu gina sinō Yerikō sere ben tobunu nū n kpia. Domi ba wāawa seku bakaru sō.

Dafidi u Sirigibu ka Amōniba kamia

(I maa mēerio Bandun Gari I, 19:6-19)

⁶ Ye Amōniba ba wa ma Dafidin wēra woo dua ben sō, yera ba tabu durōbu nōrōbun suba yendu (20.000) kana Sirigibun min di. Tabu kowo ben wusa, Bēti Rehōbu ka Soba. Ma ba tōmbu nōrōbu (1.000) wa Maakan sina bokon min di. Sobagibun min di maa tōmbu nōrōbun suba wōkura yiru (12.000). ⁷ Ye Dafidi u nua mesum, yera u bu Yoabu ka win tabu durōbu sure ba bu wōri. ⁸ Ma Amōni be, ba yera ba ben tabu sōa kpī ben wun gbārarun kōnōkō. Adama Sirigii be ba na Soba ka Bēti Rehōbun di, ka Tobugibu ka Maakagibu, ba da ba wāawa nenem yakasō. ⁹ Ye Yoabu u wa ma ba koo bu wōrimawa biru ka wuswaan di, yera u tabu yērobu gōsa Isireliba sō, bu ka da bu Sirigibu wōri.

¹⁰ Be ba maa tie u nē win kōkō Abisai u bu kparo, bu ka da bu Amōniba wōri. ¹¹ U win kōkō wi sōwa u nē, Sirigibu bā n man dam kera, a na a man somi.

Amōniba bā n maa nun dam kera kon na n nun somi.

¹² A de a n wōrugru mō, kpa su sanna ka hania besen tōmbu ka wuu si Yinni Gusunō u sun wēn sō, kpa win tiin u sun kua nge mē u kī.

¹³ Yoabu ka win tabu kowobu ba seewa ba da bu ka Sirigii be wōri, ma Sirigii be, ba duki yakikira. ¹⁴ Ye Amōniba ba wa ma Sirigibu ba duki yakikira, yera ben

tii ba maa yakikira Abisain wuswaan di, ba wɔri wuuɔ. Yen biru Yoabu u gɔsira u wura Yerusalemɔ.

¹⁵Ye Sirigii be, ba wa ma Isireliba ba bu kamiawa, yera ba wure ba maa ben tabu kowobu menna. ¹⁶Ma Hadadesɛɛ u gɔra bu Sirigii be ba wɔa daa te ba mɔ Efaratin guruɔ sokuma. Yera ba menna ba na Helamuɔ. Sobaki Hadadesɛɛn tabu sunɔwa u bu kpare.

¹⁷Yera ba Dafidi ye sɔɔwa. Ma u Isireliba menna, ba Yuudeni tɔbura ba na Helamuɔ. Saa ye sɔɔra Sirigibu ba sɔɔru kua ba Isireliba wɔri ba ka bu tabu kua.

¹⁸Adama ba bu kpama ba duki sua. Ma Isireliba ba ben tɔmbu nata ka wunɔbu (700) go be ba tabu kekeba kpare sɔɔ, ka maasɔbu nɔɔnɔ suba weeru (40.000). Ma ba ben tabu sunɔ Sobaki mɛɛra kua. Miya u gu.

¹⁹Sinam be ba raa Hadadesɛɛ sɔamɔ mi, ba wa ma Isireliba ba nɔn kamia. Yera ba ka Isireli be dora ma ba Dafidi sɔwa. Saa yen dɔma ten di, Sirigibu ba n maa wure bu Amɔniba somiru da.

Dafidi ka Bati Seba

11 Wɔɔ kpɔɔn saa yɛ sɔɔ sinambu ba ra tabu yari, yera Dafidi u win bwɔabu ka win tabu sunɔ Yoabu ka sere maa Isireliba kpuro gɔra bu da bu Amɔniba go. Kpa bu wuu ge ba mɔ Raba mwa. Adama win tii u n de. U sɔ yenuɔ Yerusalemɔ.

²Yera yoka gaa u seewa saa win kitarun di u bɔsu win sina dii tɛɛra wɔllɔ. Min diya u kurɔ goo wa u woburumuɔ. Kurɔ wi, kurɔ burɔn tiiwa. ³Yera u gɔra bu kurɔ win asansi bikia. Ba nɔn sɔɔwa ba nɛɛ, wiya ba mɔ Bati Seba, Eliamun bii. U sɔawa Uri Hetin kurɔ.

⁴Ma Dafidi u sɔamɔbu gɔra bu nɔn sokuma. Ye u na, ma u ka nɔn menna. Yen biru kurɔ wi, u deerasiabun wororu kua, ma u wura win yenuɔ.

⁵Ye u deema wee, n kua gura, ma u Dafidi gɔria bu nɔn sɔ wee, u gura mɔ.

⁶Yera Dafidi u gɔra Yoabun mi, u de Uri Heti wi, u na.

Ma Yoabu u dera Uri u da Dafidin mi saa tabu gberun di. ⁷Ye u tura, yera Dafidi u nɔn bikia u nɛɛ, Yoabu u bwɔa do? Win tɔmbu kpuro ba alafia mɔ? Anna maa tabu gia sɔa. ⁸Yen biru u maa nɔn sɔɔwa u nɛɛ, u doo win yenuɔ kpa u win kɔri tea u wɛra.

Yera Uri u seewa u yara sina kpaarun di. Ma Dafidi u nɔn kɛnu mɔrisia yenuɔ. ⁹Adama Uri kun de win yenuɔ. U da u kpunawa sina kpaɔ ten kɔnɔkɔ ka sunɔn kirukuba sannu. ¹⁰Ye ba Dafidi sɔɔwa ma Uri kun de yenuɔ, yera Dafidi u nɔn bikia u nɛɛ, n n gbaburun diya a wee ro? Mba n kua a n ka de wunen yenuɔ.

¹¹Ma Uri u Dafidi sɔɔwa u nɛɛ, Gusunɔn woodan kpakororu ka Isireliba ka Yudaba ba wɔa kunu sɔɔ tabu gberɔ, ka sere nen yinni Yoabu. Yera kon da nen yenuɔ n di kpa n n kpa n ka nen kurɔ menna? Sere ka wunen wɔaru, na n kpɛ n yen bweseru ko.

¹²Ma Dafidi u nɔn sɔɔwa u nɛɛ, n n men na, a kpam kpunɔ mini gisɔ kpa a doona sia. Ma Uri u sina

Yerusalemɔ dɔma te. ¹³Yera Dafidi u nɔn dim soka u dera u di u nɔra sere tam mu nɔn go.

Adama ye n kua wɔkuru u kpam yara u da u kpuna ka sunɔn kirikuba. U n de win yenuɔ.

¹⁴Sisiru bururu yera Dafidi u Yoabu tireru yorua u Uri wɛ u ka da. ¹⁵Ye u yorua tire te sɔɔ wee. U nɛɛ, bu ka Uri doo mi tabu sum kpa bu yarina bu nɔn deri, yibereba bu nɔn sɛre bu go.

Urin gɔɔ

¹⁶Saa yɛ sɔɔ Yoabu u tire te gara u kpa, yera u Uri sure mi u yɛ yibereban tabu durɔ damgiba wɔa. Domi wiya u wuu gen saria yɛ ba ka gu tarusi. ¹⁷Yera wuu gen tabu durɔ be, ba yarima ba tabu wɔrina ka Yoabu, ma Dafidin tɔmbu sɔɔ dabira wɔruka. Mi sɔɔra Uri Heti wi, u gu. ¹⁸Ma Yoabu u sɔamɔ wuna u ka nɔn gɔri Dafidin mi, u nɔn taa bin labaari kpuro sɔ. ¹⁹Yera u sɔamɔ wi sɔɔwa u nɛɛ, a n sina boko taa bin baaru kpuro saaria a kpa, ²⁰ma a wa u mɔru besira sere u nun sɔɔwa u nɛɛ, wara raa nɛɛ, i wuu ge susi i gu tabu wɔri. I n yɛ ma gbɔraru wɔllun diya ba ra sɛɛnu tweemɛ? ²¹Wara u Abimeleki, Gedeonin bii go. I n yaaye ma tɔn kurɔwa u nɔn nɛɛrun bia kara gbɔraru wɔllun di ma u gu Tebesiɔ? N n men na, mban sɔna i gbɔra te susi. U n gerua mɛ, u kpa, saa yera kaa nɔn sɔ win bɔɔ Uri, Heti wi, u maa gu.

²²Sɔamɔ wi, u seewa u doona. Ye u tura Dafidin mi, u nɔn ye kpuro saaria ye Yoabu u nɔn sɔɔwa u gere. ²³U nɛɛ, ka gem, tɔn be, ba sun dam kere. Ba raa yarima ba sun deema yakasɔ, ma sa bu gira sa ka da sere ben gbɔra kɔnɔkɔ. ²⁴Yera ben ten towobu ba wunen bwɔabu tweema saa gbɔra ten wɔllun di. Sina boko, miya wunen bwɔabun dabira gu. Mi sɔɔra Uri Heti win tii u gu.

²⁵Ma Dafidi u sɔamɔ wi sɔɔwa u nɛɛ, a n wura, a Yoabu sɔ u ku de yeniba yu win nuki sanku. Domi tabu sɔɔ, takobi yɔ kun gee go, ya koo giɔ go. N n men na, u hania koowo u tɔn be wɔri u wuu ge mwa. Wunen tii a n tura, a nɔn dam kɛɛyɔ.

²⁶Ye Urin kurɔ wi, u nua ma win durɔ u gu yera u win gɔɔ swi. ²⁷Saa ye yen baa ya doona, ma Dafidi u sɔamɔ gɔra ba ka kurɔ wi na win yenuɔ u nɔn sua kurɔ, ma u nɔn bii tɔn durɔ marua. Adama ye Dafidi u kua mi, ya n Yinni Gusunɔ dore.

Natani

u Dafidi nɔn win taare sɔɔsi

12 Yen biru Yinni Gusunɔ u Natani gɔra Dafidin mi. Ye u tura, ma u nɔn sɔɔwa u nɛɛ, tɔmbu yiru gaba ba wɔa wuu teu sɔɔ. Turo sɔa gobigii. Turo maa sɔa sɔaro. ²Ben wi u sɔa gobigii mi, u yɔanu ka keteba mɔ dabi dabinu. ³Adama sɔaro wi, u n gɔanu ganu mɔ ma n kun mɔ yɔa niu piibu gagu ge u dwa. U gu kɔkɔrimɔ ma ga kpɛamɔ ka win bibu sannu. Dɔa ni durɔ wi, u ra di, niya u ra yɔa buu ge wɛ. Kaa te u ra ka nim nɔ, tera u ra maa ka gu nim kɛ. Kpa ga n kpɛ

win tororu ܘܟܠܠ. U yāa buu ge mēerawa nge win bii wāndia. ⁴ Sōw teeru gobigii wi, u sōw wa. Ye u kī u nūn yaare ko, yera u ḥ wa win sabe dabi te sōw, ye u koo wuna u go sere sāaro win yāa buu teu ge. Gera u mwa u ka win sōw yaare kua.

⁵ Ye Dafidi u gari yi nua u kpa, yera win mōru seewa gem gem ye durō wi, u kua min sō. Ma u Natani sōwka u nē, sere ka Yinni Gusunōn wāaru, n weenewa durō wi, u yāa buu gen saka nne kōsia kpa bu durō win tii go. Domi u ḥ sāaro win wōnwōndu kue.

⁷ Ma Natani u Dafidi sōwka u nē, wuna a sāa nge durō wi. Tē wee ye Gusunō Isireliban Yinni u gerua. U nē, u nun bandun gum tāre a ka kua Isireliban sunō. Ma u nun wōra sōwōlun nōman di. ⁸ Yen biru u nun wunen yinni sōwōlun yenu wē ka win kurōbu ka sere maa Isireliba ka Yudaban bweseru. Ū kun yē ma yeni ya tura u n daa nun sosie. ⁹ Ḥ n men na, mban sōna a win gari atafiiru kua a ka kua ye n sāa kōsa win nōni sōw. A dera Amōniba ba Uri Heti wi go ka takobi, ma a win kurō sua a tii koosi. ¹⁰ Yen sō, tabu kun maa kpeemō wunen yenuō, domi a nūn gema ma a Uri Hetin kurō wōra a kua wunegii. ¹¹ U kpm nun sōwōm ma u koo de kōsa gaa yu se wunen bweseru sōw di yu nun deema. Yera u koo de wunen bweserun goo u wunen kurōbu sua u ka kpuna wunen wuswaōw sōw sōw gbāara. ¹² Wunē a raa ka Urin kurō kpunawa gbenu, adama u koo de yēro wi, u ka wunegibu kpuna Isireliba kpuron wuswaōw sōw sōw.

¹³ Ma Dafidi u Natani sōwka u nē, nen tora te, ta kpā te na Yinni Gusunō kua.

Natani u nūn wisa u nē, Yinni Gusunō u maa nun wunen durum suuru kua. A ḥ maa gbimō. ¹⁴ Adama ye a kua mi, ya dera Yinni Gusunōn yiberēba ba win yīsiru gari kam gerusi. Yen sō, u koo de bii wi kurō wi, u ka nun mara mi, u gbi. ¹⁵ Ye Natani u gari yi gerua u kpa, u gōsira u da win yenuō.

Dafidin biin gōw

Yen biru Yinni Gusunō u dera bii wi Dafidi u ka Urin kurō Bati Seba mara u bara gem gem. ¹⁶ Yera Dafidi u Gusunō kanaru wōri u sōw bōkua bii win sō. Ma u dua dirō u kpuna temō wōku giriru. ¹⁷ Win bwāabun guro gurobu ba nūn suuru kana u ka se tem sōw di, adama u yina. Meya u maa yina u gāanu di. ¹⁸ Ye n kua sōw sōwba yiruse, yera bii wi, u gu. Ma Dafidin bwāa be, ba berum bara bu nūn sō. Domi ba nē, u ḥ sun swaa daki nuku sankiranun sō sanam mē bii wi, u barō. Amōna sa ko koosina tē su ka nūn bii win gōw sō kpa sa kun ka win nuki sankā sa sosi. ¹⁹ Sanam mē Dafidi u wa win bwāabu ba gunnu gunnu gari mō, u gīa ma bii wi, u guwa. Ma u bu bikia u nē, bii wi, u guwa?

Ba nūn wisa ba nē, oo, u gu.

²⁰ Saa yera Dafidi u seewa tem di u da u wobura u win yānu kōsa, ma u tii turare yēka u da Yinni Gusunōn sāa yerō u nūn sāwa. Yen biru u gōsirama yenuō u dīanu bikia. Ma ba nūn wē u di. ²¹ Ma win bwāabu ba nūn bikia ba nē, yinni, mba wunen

kookoo sin tubusianu. Domi sanam mē bii wi, u wasi, a sōw bōkua ma a swī. Adama tē ye u gu, ma a seewa a di.

²² U bu wisa u nē, saa ye bii wi, u wasi, na sōw bōkua na swī, domi na ḥ yē Yinni Gusunō ḥ n koo nen wōnwōndu wa kpa u bii wi bekia. ²³ Adama tē u gu. Mban sōna ko na n maa sōw bōkua. Kon kpī n nūn seeya gōrin di? Nena kon da n nūn deema mi u wāa. N ḥ maa wi, u koo wurama nen mi.

Salomōw marubu

²⁴ Yen biru Dafidi u da u win kurō Bati Seba nukuru yemiasia, ma u ka nūn mēna. Kurō wi, u gura sua u mara bii tōn durō. Ma Dafidi u nūn yīsiru kā Salomōw. Yinni Gusunō u bii wi kīa gem gem. ²⁵ Ma u win sōw Natani gōra u maa nūn yīsiru garu kē te ba mō Yedidia. Yen tubusiana, wi Yinni Gusunō u kī.

Dafidi u Raba mwa

(I maa mēerio Bandun Gari I, 20:1-3)

²⁶ Saa ye sōwra Yoabu u Amōniban wuu ge ba mō Raba wōri u gen sōw bera mwa mi ben sina boko u ra n wāa. ²⁷ Yera u Dafidi sōwōbu gōria u nē, wee, na Raban bera mi nim mu wāa mwa kō. ²⁸ Yen sō, a tōn be ba tie mēnō kpa i na i wuu ge mwa mam mam. Domi na ḥ kī bu nē, nē Yoabuwa na gu mwa. ²⁹ Yera Dafidi u tōn be kpuro mēna, ma ba da ba Raba wōri ba ye mwa. ³⁰ Ma u wuu min sunōn furō wuraguu mwa. Gen bunum mu sāawa kilo tēna ka nne. Ba gu kpee gobiginu gore. Ma ba gu sua ba Dafidi dokea wirō. Yen biru u ka gu da Yerusalemō. Yen dōma te, dukia baka Dafidi u gura. ³¹ Ma u Raban tōn be ba tie yoo sōma koosia. Ben gaba dāa sōwōrimō ka gbē, gabu ka sii, gaba tem gbemō ka dākuru, ma gaba birikiba mō. Nge meya u Amōniban wusu kpuron tōm-bu yoo sōma kpē. Yen biru u gōsirama Yerusalemō ka win tōmbu kpuro.

Amōw ka Tamaa

13 Yeniban biru, ye ya koora wee. Abusalōmu, Dafidin bii, u sesu mō wi ba sokumō Tamaa. Kurō burōn tiiwa u sāa. Yera ben tundo turosi wi ba mō Amōw u nūn kīa too, ² sere kīi te, ta dera u ḥ maa yē ye u mō. Ma u tii kua barō. Adama Tamaa u ḥ gina durō yē, ya maa sē Amōw u ka nūn kpuna. ³ N deema Amōw u sōw goo mō wi ba sokumō Yonadabu. U sāawa Dafidin mōw Saman bii. U maa bwisi mō too. ⁴ Ma u Amōw bikia u nē, mban sōna a wooramō a sōw, wunē wi a sāa sina bokon bii. A man sōwōw ye n nun mō.

Ma Amōw u nūn sōwka u nē, nen sesu Tamaawa na kī, Abusalōmun mero turosi.

⁵ Ma Yonadabu u nūn sōwka u nē, a doo a kpuna kpa a nē, a barōwa. Wunen tundo, ḥ n na wunen mi, kpa a nūn sō a nē, u de wunen sesu Tamaa u na wunen mi, u nun dīanu kua a n waamō, kpa a nu mwa win nōman di a sere di.

⁶Ma Amᵋᵋ u da u kpuna u tii bararu mani. Yera sina boko Dafidi u nùn beram na. Ma Amᵋᵋ u nùn sᵋᵋwa u nᵋᵋ, na nun kanamᵋ, a de nen sesu Tamaa u na u man kiranu yiru kua na n waamᵋ, kpa n nu mwa win nᵋman di n di.

⁷Ma Dafidi u sᵋᵋm gᵋra Tamaan mi, u nùn sᵋᵋ u nᵋᵋ, u doo u win sesu Amᵋᵋ deema win dirᵋ u nùn dīanu kua.

⁸Yera Tamaa u da u Amᵋᵋ deema diru mi u kpī, ma u som sua u bura u kira ni kua Amᵋᵋᵋ nᵋni biru. ⁹Yen biru u kira weke te sua ma u kira ni gᵋsie gbᵋᵋru garu sᵋᵋ. Adama Amᵋᵋ u yina u di. U nᵋᵋ, bu tᵋmbu kpuro yaro win dirun di. Yera be kpuro ba yara min di. ¹⁰Saa yera Amᵋᵋ u Tamaa sᵋᵋwa u nᵋᵋ, a ka kira ni na dii sᵋᵋᵋᵋ kpa n nu mwa wunen nᵋmun di, n sere di.

Ma Tamaa u kira ni sua u ka nùn daawa dii sᵋᵋ mi. ¹¹Ye u nùn kira ni wᵋᵋmᵋ, yera Amᵋᵋ u nùn gaba u nᵋᵋ, a de n ka nun kpuna, nen sesu.

¹²Ma Tamaa u nᵋᵋ, aawo, a ku man sanku. Domi ba ku ra yen bweseru ko beᵋᵋ Isireliba sᵋᵋ. A ku beᵋᵋ sari kom mᵋ ko. ¹³À n kua mᵋ, mana kon we ka seku ten bweseru. Meyā wunen tii kaa ko beᵋᵋ sari beᵋᵋ Isireliba sᵋᵋ. Yen sᵋᵋ, a besen tundo sina boko sᵋᵋᵋᵋ. U ḥ yinamᵋ a man sua kurᵋ.

¹⁴Adama Amᵋᵋ kun Tamaan gari yi wure. Ma u nùn tilasi kua u ka nùn kpuna. ¹⁵Yen biru Amᵋᵋ u nùn tusa too n kere kī te u raa nùn kī. Ma u nùn sᵋᵋwa u nᵋᵋ, a seewo a doona.

¹⁶Yera Tamaa u nᵋᵋ, a ku maa kᵋsa sosi kᵋsa ye a man kua sᵋᵋ a n man gire.

Adama Amᵋᵋ u ḥ win gari swaa daki. ¹⁷Ma u aluwaasi wi u nùn nᵋᵋᵋᵋ soka u nᵋᵋ, a kurᵋ wini giro minin di. A de u yari sᵋᵋᵋᵋ kpa a gambo kenᵋ a berī.

¹⁸Ma Amᵋᵋᵋ aluwaasi wi, u Tamaa yara u gambo ye kenua.

N deema yabe nᵋnigira † Tamaa u sebua. Ten bwesera sina bokon bii wᵋndia be ba ḥ durᵋ yᵋ ba ra sebe.

¹⁹Ye Tamaa u yara, yera u tii torom wisi wirᵋ ma u win yabe nᵋnigii te gīa u ka win nuku sankiranu sᵋᵋᵋsi. U wiru nᵋma sᵋndi u sumᵋ ka dam. ²⁰Yera win sesu Abusalᵋmu u na u nùn bikia u nᵋᵋ, Amᵋᵋ u ka nun kpuna? Ḥ n men na, a seewo, nen sesu, a ku gari yi garisi gᵋruᵋ too, domi wunen sesuwa.

Adama ka mᵋ, Tamaan nukura sankira too. Ma u da u wāa Abusalᵋmun dirᵋ. ²¹Sina boko Dafidi u ye kpuro nua, yera u mᵋru kua. Adama u ḥ Amᵋᵋ gerusi, yèn sᵋᵋ u sāa win bii gbiikoo ma u nùn kī too. ²²Abusalᵋmu kun maa Amᵋᵋ gāanu sᵋᵋwa. Adama u nùn tusa yèn sᵋᵋ u win sesu tilasi kua u ka kpuna.

Abusalᵋmu u win sesu

mᵋru bara

²³Wᵋᵋ yirun biru, sᵋᵋ teeru Abusalᵋmu u win yāanun sansu bᵋᵋrimᵋ Baali Hasoriᵋ Efaraimun tem bᵋᵋᵋ. Ma u win tundo turosibu sina bokon bibu kpuro dim soka.

† YABE NᵋNIGIRU - I Handunian torubu 37:3n tubusianu meerio.

²⁴U sere bu dim mᵋ soku, u da u sina boko deema u nᵋᵋ, yinni, wee ba nen yāanun sansu bᵋᵋrimᵋ, sa yen tᵋᵋ bakaru mᵋ. Na kī wunᵋ ka wunen bwāabu i na i ka sun di.

²⁵Ma sina boko u nùn wisa u nᵋᵋ, aawo, nen bii, besen kpuro kun dᵋᵋ. Domi sᵋmunu koo kpᵋā.

Ma u nᵋᵋ, a suuru ko, a de a da ka mᵋ.

Adama sina boko u yina. Domara u nùn kua. ²⁶Yera u sina boko sᵋᵋwa u nᵋᵋ, a de baa nen mᵋᵋ Amᵋᵋ u na. Ma sina boko u nᵋᵋ, mban sᵋna a kī u na wunen mi.

²⁷Abusalᵋmu u maa sina boko suuru kana, ma u dera Amᵋᵋ u da ka sere maa win bii be ba tie kpuro.

²⁸Yera Abusalᵋmu u win sᵋm kowobu sᵋᵋwa u nᵋᵋ, i n laakari sāa sanam mᵋ tam mu koo Amᵋᵋ go. Saa yera kon beᵋ sᵋᵋ n nᵋᵋ, i nùn soowo i go. I ku berum ko domi nena na beᵋ wooda wᵋᵋmᵋ. I de i yᵋra i tᵋn durᵋ kom sᵋᵋsi.

²⁹Ma Abusalᵋmun sᵋm kowo be, ba Amᵋᵋ kua nge mᵋ u gerua. Yera sina bokon bii be ba tie ben baawure u win ketᵋku sᵋᵋwa u duka sua.

³⁰Sanam mᵋ ba duki yarina mi, yera Dafidi u nua ma ba win bibu kpuro go, baa ben turo kun tie. ³¹Ma u seewa u win yaberu nenua u karana u kpuna temᵋ nuku sankiranun sᵋᵋ. Meyā maa win bwāaba kua.

³²Yonadabu, Dafidin mᵋᵋ Saman bii, u gerua u nᵋᵋ, yinni, a ku nᵋᵋ, ba wunen bibu kpuro go. Domi Amᵋᵋ tᵋnawa u gu. Saa dᵋma tèn di u ka Tamaa kpuna ka dam mi, yera Abusalᵋmu u ka bwisika u nùn go. ³³Yen sᵋᵋ tᵋ, a ku gᵋru doke ma wunen bibu kpurowa ba gu. Adama a n yᵋ ma Amᵋᵋ tᵋnawa u gu.

³⁴Yen biru Abusalᵋmu u duka yakura.

Gbārarun kᵋnᵋᵋ kᵋso u sīira u wa wee, tᵋn wᵋru ga wee win biruᵋ guurun bera gian di. Ma u da u sina boko sᵋᵋwa ye u wa.

³⁵Ma Yonadabu u nùn sᵋᵋwa u nᵋᵋ, yinni, wunen biba. Wee ba wee. N ḥ meya na nun sᵋᵋwa?

³⁶Sere u ka gari yi gere u kpe, yera sina bokon bii be, ba tunuma. Ma ba wuri wᵋri. Sina bokon tii ka win bwāabu ba maa swī gem gem.

³⁷N deema saa ye sᵋᵋ, Abusalᵋmu u kpikuru woo Talimai, Amihudun biin mi, wi u sāa Gesurin sina boko. Ma u sina mi, n ka kua wᵋᵋ ita. Saa ye kpuro sᵋᵋ, Dafidi u wāa win sina kpaaru u win bii Amᵋᵋᵋ sᵋᵋ sumᵋ. ³⁹Saa ye Dafidin nukura yemia, win mᵋru ye u ka Abusalᵋmu mᵋ ya sure.

Yoabu u kī

Abusalᵋmu u gᵋsirama yenuᵋ

14 Yoabu Seruyan bii u gia ma Dafidi sina bokon gᵋru ga woowa win bii Abusalᵋmun mi gia. ²Yera u gᵋra Tekoaᵋ bu da bu kurᵋ bwisigii goo ka-suma. Ye kurᵋ wi, u tunuma yera Yoabu u nùn sᵋᵋwa u nᵋᵋ, a sᵋᵋ woorun yānu dokeo kpa a n sāa nge a nuki sankire. A ku turare gaa doke. A n gesi sāa nge wi u gᵋᵋ sᵋᵋ n tᵋ. ³À n kua mᵋ, kpa a da sina bokon mi, a nùn sᵋᵋ ye kon nun sᵋᵋ kpuro.

Ma u nùn sɔ́wa ye u koo gere. ⁴ Ma kurɔ́ wi, u seewa u da u ka sina boko gari yi ko. Ye u tura mi, yera u yira u wiru tem girari u nɛɛ, yinni, a man faaba koowo.

⁵ Yera sina boko u nùn bikia u nɛɛ, mba n kua.

Ma u wisa u nɛɛ, yinni, wee, nɛ gɔ́miniwa. Nɛn durɔ́ u gu, ⁶ u man bibu yiru deria. Bii bera ba sanna gberɔ́. Saa ye sɔ́, goo sari ben turuku u sere bu yakiana. Ma turo u win winsim so u go. ⁷ Tɛ́ wee, nɛn bweseru ta man seesi ta nɛɛ, n bu wi u win winsim go mi nɔ́mu sɔ́ndio bu maa nùn go, yèn sɔ́ u win winsim yem yari. Wee, nà n bu bii wi nɔ́mu sɔ́ndia, na n maa bii goo mɔ́ wi u koo nɛn durɔ́n tubi di, kpa win bweseru tu gbi.

⁸ Ma sina boko u kurɔ́ wi sɔ́wa u nɛɛ, a gina wio. Kon nɛn bwāabu sɔ́ bu da bu nun wunen gari yi wunana.

⁹ Ma kurɔ́ wi, u nùn wisa u nɛɛ, yinni, baa bà n koo goo taare wɛ́, nɛ ka nɛn tondon yenugiba ba koo taare wɛ́, n n wunɛ ka wunen bwāabu.

¹⁰ Sina boko u nùn sɔ́wa u nɛɛ, goo ù n wunen kɔ́sa gerua, a ka nùn na mini. Saa yera yɛ́ro kun maa nun babamɔ́.

¹¹ Ma kurɔ́ wi, u nɛɛ, a man nɔ́k mwɛ́eru kuo ka Yinni Gusunɔ́n yísiru, ma a n derimɔ́ be ba bii win mɔ́ru kɔ́siamɔ́ bu maa kɔ́sa sosi bu nɛn bii wi u tie go.

Yera sina boko u nùn wisa u nɛɛ, sere ka Yinni Gusunɔ́n wāaru, wunen bii wi, baa win wirun seri tia kun wɔ́rimɔ́.

¹² Ma kurɔ́ wi, u nɛɛ, yinni, a de n maa gari fiiko gere.

Yera sina boko u nɛɛ, a geruo.

¹³ Ma u nɛɛ, yinni, mban sɔ́na a kɔ́sa yeni mɔ́ ye ya Gusunɔ́n tɔ́mbu waamɔ́. A dera wunen tiin bii u kpikuru woo wunen sɔ́. Tɛ́, wunen gari yi a gerua mi, wuna yi ka yá. ¹⁴ Tilasiwa besen baawure u ka gbi sɔ́ teeru kpa sa n sáa nge nim mɛ mu yari tem sɔ́, mɛ ba n kpɛ́ bu maa gura. Adama Gusunɔ́n kun kí Abusalɔ́mu u gbi tɛ́. U kíwa u gɔ́siramama kpikurun di u n wāa win bɔ́kuɔ́.

¹⁵ Yinni, ye na ka na wunen mi, na nun gari yini kpuro sɔ́wa, nɛn tɔ́mba ba man berum tia. Yera na nɛɛ, kon na n nun yi sɔ́. Sɔ́kɔ́kudo kaa nɛn gere wura. ¹⁶ Kpa a sun wɔ́ra nɛ ka nɛn bii be ba kasu bu sun gon nɔ́man di, be, be ba n kí sa n maa baa mɔ́ tem mɛ Gusunɔ́n u sun wɛ́ sɔ́. ¹⁷ Na tii sɔ́wa na nɛɛ, wunen gari yi koo man nukuru yemiasia. Domi na nun mɛ́erawa nge Gusunɔ́n gɔ́rado wi u kɔ́sa ka gean wunano yɛ́. Kpa Gusunɔ́n wunen Yinni u n wāa ka wunɛ.

¹⁸ Ma sina boko u kurɔ́ wi sɔ́wa u nɛɛ, na kí n nun gāanu bikia. A ku man weesu kua a yen gaa bere.

Ma kurɔ́ wi, u nɛɛ, yinni, a geruo.

¹⁹ Yera sina boko u nɛɛ, n n Yoabuwa u nun yeniba sɔ́wa?

Kurɔ́ wi, u nùn wisa u nɛɛ, yinni, sere ka wunen wāaru, ye a gerua mi, ya sáawa gem. Wunen bɔ́ɔ Yoabuwa u man gari yi sɔ́wa u nɛɛ, n na n nun sɔ́. ²⁰ U ye kuawa n wa gari yi kpuro yi ka wɛ́ra. Wee, a maa bwisi mɔ́ nge Gusunɔ́n gɔ́rado a n ka yɛ́ ye ya kooramɔ́ handuniaɔ́.

²¹ Yen biru Dafidi sina boko u da u Yoabu sɔ́wa u nɛɛ, to, kon ko nge mɛ a kí. A doo a nɛn bii Abusalɔ́mu wi gɔ́siamama.

²² Yera Yoabu u nùn kpuna ka beere u nùn siara. Ma u gerua u nɛɛ, yinni, gisɔ́ra na wa ma a ka man nɔ́nu geu mɛ́era. Domi a nɛɛ, kaa ko ye na nun kana.

²³ Ma Yoabu u seewa u da Gesurɔ́ Abusalɔ́mun mi, u ka nùn wurama Yerusalemuɔ́. ²⁴ Ye ba tunuma, sina boko u nɛɛ, a de u da u sina win yenuɔ́. A ku de u na nɛn mi.

Ma Abusalɔ́mu u da win yenuɔ́, u n de sina bokon mi.

Abusalɔ́mu ka Dafidi ba dora

²⁵ Abusalɔ́mu wi, durɔ́ burɔ́n tiwa. Goo sari Isireliba sɔ́ wi u yísiru yara buram men saabu. Saa win naa tararun di sere ka win wirɔ́, gam sari mi kaa kpaka wa. ²⁶ Wɔ́ɔ ka wɔ́wa u ra win seri kɔ́ni. Domi saa yera yi ra nùn bunie too. Win seri yi ba kɔ́na mi, yin bunum mu ra kilo yiru kere. ²⁷ Bii tɔ́n durɔ́bu itawa u mara ka bii tɔ́n kurɔ́ turo. Win yísira Tamaa. U sáawa kurɔ́ burɔ́n tii.

²⁸ Abusalɔ́mu wi, u kuawa wɔ́ɔ yiru Yerusalemuɔ́, u n sina boko waare. ²⁹ Yera u Yoabu sokusia u na u nùn gɔ́ri sina bokon mi. Adama Yoabu u yina u na. Ma u kpam wure u nùn sokusia. Ka mɛ, u yina u na. ³⁰ Ma Abusalɔ́mu u win bwāabu sɔ́wa u nɛɛ, Yoabun gberu wee negirun bɔ́kuɔ́. U maa dīanu mɔ́ mi. I doo i win gbee te dɔ́ɔ meni.

Ma ba da ba tu dɔ́ɔ meni. ³¹ Yera Yoabu u seewa u da Abusalɔ́mun mi, u nùn bikia u nɛɛ, mba n kua wunen bwāabu ba ka da ba nɛn gberu dɔ́ɔ meni.

³² Abusalɔ́mu u nùn wisa u nɛɛ, domi na nun sokusia na nɛɛ, a na n nun gɔ́ri sina bokon mi, kpa a nùn bikia mban sɔ́na u dera na wurama Gesurin di. Domi n daa sanɔ́ na n woo mi gia. Tɛ́ na kí su waana nɛ ka sina boko. Taare gaa yà n man wāasi, kpa u man go.

³³ Ma Yoabu u da sina bokon mi, u nùn gari yi tusia. Yera sina boko u Abusalɔ́mu sokusia. Ye u tunuma win mi, u kpuna ka beere. Ma sina boko u nùn tɔ́bura u bɔ́kasi.

Abusalɔ́mu u nia sáa

u sina boko bandu mwaari

15 Yen biru Abusalɔ́mu u da u tabu keke kasu ka dumi ka tɔ́mbu weeraakuru be ba ra n nùn gbi- iye mi u dɔ́. ² U ra sewa buru buru yellu u n wāa wu- un duu yerɔ́. Goo ù n sarɔ́ u siribu dɔ́ɔ sina bokon mi, yera u ra yɛ́ro yɔ́rasie u nùn bikia u nɛɛ, bwese kera yeren min diya a yarima.

Ù n nùn wisa u nɛɛ, u yarimawa Isireliban bwese kera kasan di, ³ kpa Abusalɔ́mu u nùn sɔ́ u nɛɛ, a wunen gem mɔ́, adama à n da sina bokon mi, goo kun nun swaa dakimɔ́.

⁴ Kpa u n kparam m̀, bà n man kua siri kowo tem me sɔɔ, baawure wi u siribu na nen mi, kon ǹn sirawa dee dee.

⁵ Mi u ȳ wuun duu yerɔ, goo ù n na win mi, u ǹn kpuna u ka nun beere w̄, u ra n̄m̄ dem̄ewa u ȳro nen̄e u b̄kasi.

⁶ Nge meya Abusal̄mu u Isireliba kpuro kua be ba siribu daam̄ sina bokon mi. Ma ba tii wesia win mi gia.

⁷ Ye n kua w̄ n̄n̄, yera Abusal̄mu u sina boko Dafidi s̄ɔɔwa u n̄n̄, na nun kanam̄, a de n da Heboroni n ko ȳn̄ n̄n̄ m̄w̄eru na Yinni Gusun̄ kua. ⁸ Domi sanam̄ me na w̄a Gesuri, Sirin tem̄, na n̄n̄, ma Yinni Gusun̄ u ka man wurama baani ka gem, kon ǹn̄ ȳkuru kua Heboroni.

⁹ Ma sina boko u n̄n̄, a doo ka b̄ri yendu.

Ma Abusal̄mu u seewa u da Heboroni mi. ¹⁰ Min diya u t̄mbu ḡra ḡra asiri s̄ɔɔ Isireliban bwesenu kpuro s̄ɔɔ, u n̄n̄, bu be s̄, bà n k̄ak̄agin sw̄i nua, bu kuuki koowo kpa bu kpara bu n̄n̄, Abusal̄mu u bandu di Heboroni. ¹¹ Ma u t̄mbu goobu (200) kana Yerusalemun di, ba ka ǹn̄ da Heboroni mi. Adama ba ñ ȳ ye u nia s̄a win ḡrua.

¹² Sanam̄ me u ȳkuru m̀, yera u dera ba da Gilo ba Ahitofeli, Dafidin bwisi k̄ɔ kasuma. Yera Abusal̄mun nia ye u s̄a mi, ya dam kua. T̄n be ba ka ǹn̄ ȳra ba dabiam̄ gem gem.

Dafidi u kpikuru sua Yerusalemun di

¹³ Yera goo u na u Dafidi s̄ɔɔwa u n̄n̄, Isireliban dabira ba tii wesia Abusal̄mun mi.

¹⁴ Ma Dafidi u win bw̄a be ba ka ǹn̄ w̄a Yerusalemun s̄ɔɔwa u n̄n̄, ñ n men na, i seewo su kpikuru su. Ma n kun me, besen goo kun kisiram̄ Abusal̄mun n̄man di. I wasi suo su doona, u ku raa sun deema mini u sun wahala doke. Kpa u wuu ge w̄ri u gen t̄mbu go.

¹⁵ Yera win bw̄a be, ba gerua ba n̄n̄, ye a k̄i kpuro, yinni, yera sa ko ko.

¹⁶ Ma sina boko u swaa w̄ri, ka win yenugibu. Adama u dera win ban sina kur̄bu w̄kuru ba sina ba sina kpaaru k̄su.

¹⁷ Saa ye sina boko u yari, yera win t̄mbu kpuro ba ǹn̄ sw̄i. Ma ba da ba ȳra sere wuun yenu d̄aku gagun b̄ku. ¹⁸ Ma win bw̄abu kpuro ka Keretiba ka Pel̄tiba ba ǹn̄ sararim̄ ka sere maa t̄mbu nata (600) be ba ǹn̄ sw̄i Gatin di ba sara ba da win wuswa. ¹⁹ Ma sina boko u Itai, Gatigii s̄ɔɔwa u n̄n̄, mban s̄na a ka sun sw̄i. A ḡsiro a sina Abusal̄mu u nun deema. Domi wun̄ s̄ɔɔwa. Yen biru ba ka nun nawa saa wunen tem di. ²⁰ S̄ɔ m̄e tera a tunuma, kpa na ñ ka nun yaayaare m̀ gis̄? Nen tii na ñ ȳ mi na d̄. ñ n men na, a ḡsiro ka wunen t̄n be ba nun sw̄i, kpa Yinni Gusun̄ durom ka win b̄r̄kiniru ta n ka nun w̄a.

²¹ Adama Itai u sina boko wisa u n̄n̄, sere ka Yinni Gusun̄ w̄aru ka maa wunen tiin w̄aru, yinni, yam

kpuro mi a w̄a, baa ñ n ḡɔ s̄ɔɔ na, miya ko na n maa w̄a.

²² Ma Dafidi u ǹn̄ s̄ɔɔwa u n̄n̄, ñ n men na, a gbiyo su da.

Ma Itai, Gatigii wi, u gbia ka win tabu kowobu ka sere ben yenugibu kpuro. ²³ Saa ye t̄n be, ba sar̄ ba doon̄, yera tem men t̄mbu ba wuri wure. Ma sina boko ka win t̄mbu kpuro ba daa te ba m̀ Sedoroni t̄bura ba doona ḡbaburun bera gia. ²⁴ Ȳku kowo Sad̄ku u maa w̄a mi ka Lefi be ba Yinni Gusun̄ woodan kpakororu s̄ɔɔwa. Ba tu s̄bia ba yi. Ma ȳku kowo Abiataa u ȳkuru m̀ sere t̄n be kpuro ba ka yara wuun di ba kpa.

²⁵ Ye ba ȳkuru kua ba kpa, yera sina boko u Sad̄ku s̄ɔɔwa u n̄n̄, a Yinni Gusun̄ woodan kpakoro te suo a ka wura wuu. Yinni Gusun̄ ù n man durom kua, u koo de n wurama kpa n maa tu wa ten w̄a yerɔ.

²⁶ Adama ù n n̄n̄, u man yinawa, to, n̄n̄ wee! U man kuo nge me u k̄i.

²⁷ Ma u kparam ǹn̄ s̄ɔɔwa u n̄n̄, a wa? A wuro ka b̄ri yendu, ka wunen bii Akimasi ka Abiataa ka win bii Yonatham. ²⁸ Wee, kon ȳra daa ten t̄bura yerɔ ḡbaburu mini, sere a ka man labaari s̄ɔɔma.

²⁹ Nge meya Sad̄ku ka Abiataa ba ka Yinni Gusun̄ kpakoro te wura Yerusalemun. Ma ba sina mi.

Dafidi u Usai ḡra

u ka Abusal̄mun kpunaa gia

asiri s̄ɔɔ

³⁰ Ma Dafidi u Olifin guuru ḡɔɔ ka sw̄i u yasa wiru wukiri, u s̄im̄ ka naa dirusu. Nge meya win bw̄a be ba ka ǹn̄ d̄ ba maa kua. Ba guu te ḡɔɔ ka sw̄i ba yasi wiru wukiri. ³¹ N deema goo u raa Dafidi s̄ɔɔwa u n̄n̄, Ahitofeli u w̄a ka Abusal̄mu, t̄n be ba sina boko seesi s̄ɔɔ. Ma Dafidi u Yinni Gusun̄ kana u n̄n̄, u de Ahitofelin bwisi yi u Abusal̄mu k̄m̄ mi, yi ko asansi sarirugii. ³² Sanam̄ me Dafidi u tura guuru w̄ll̄ mi ba ra Gusun̄ s̄, u deema Usai Aakigii u w̄a mi, u ǹn̄ mara u yabe k̄iasu sebua. Ma win wira tua s̄a u ka win nuku sankiranu s̄ɔɔ. ³³ Ma Dafidi u ǹn̄ s̄ɔɔwa u n̄n̄, s̄a n da sannu, ya ñ man somim̄. ³⁴ ñ n men na, a ḡsiro wuu kpa a da a Abusal̄mu s̄ ma kaa ko win b̄ɔ nge me a raa s̄a win t̄ndon b̄ɔ. Nge meya kaa man somi ù n Ahitofelin bwisi kam koosiam̄. ³⁵ Ȳku kowobu Sad̄ku ka Abiataa ba w̄a mi ka wun̄. Gari yi a nua saa sun̄ Abusal̄mun yenun di kpuro, a doo a bu yi s̄. ³⁶ Wee, ben bibu yiru Akimasi, Sad̄kun bii ka Yonatham Abiataan bii ba maa w̄a mi. Beya kaa ḡrima bu na bu man s̄ ye a nua kpuro.

³⁷ Ma Usai, Dafidin b̄ɔ wi, u wura Yerusalemun. Saa yera Abusal̄mun tii u maa tunuma mi.

Dafidi ka Siba

16 Saa ye Dafidi u saram wee, u guu ten wii kpiiru deri kese, yera Siba, Mefibosetin s̄m̄ kowo u

kurama Dafidin wuswaas ka ketekunu yiru ni u p̄ē goobu (200) s̄obi ka res̄em swaanu wun̄obu (100) ka maa d̄āa binu ganun swaanu wun̄obu ka sere tam me ba doke ḡnan b̄ob̄o bakaru s̄ob̄o. ² Ma sina boko u Siba bikia u n̄ē, mba yeniba.

Ma Siba u n̄un wisa u n̄ē, yinni, keteku nini, nu s̄āawa ni wunen yenugibu ba koo s̄oni. P̄ē yen̄i ka d̄āa bii nini, ya s̄āawa ye wunen tabu kowobu ba koo di. Be ba maa wasira gbabur̄, tam meniwa ba koo n̄, kpa bu dam wa.

³ Sina boko u kpm̄a bikia u n̄ē, M̄efibos̄eti wunen yinn̄in debubu maa ni?

Ma Siba u n̄ē, u w̄āa Yerusalem̄. Domi u n̄ē, gis̄ra Isireliba ba koo n̄un win debun bandu wesia.

⁴ Sina boko u n̄un s̄ōwa u n̄ē, t̄ē, ye M̄efibos̄eti u raam̄, ya kua wun̄egia.

Ma Siba u kpuna u n̄un b̄ēre w̄ē u n̄ē, na siara, yin̄ni, ye a ka man durom meni kua.

Sim̄ei u Dafidi w̄am̄m̄

⁵ Ye sina boko Dafidi u tunuma Bahurim̄, yera s̄ōlun dusi goo wi ba m̄ Sim̄ei, Geran bii, u yarima wuu gen min di, u kpenu sua u Dafidi ka win sina asakp̄obu kasukum̄, baa m̄ Dafidin tabu dur̄obu ka win t̄mbu ba w̄āa win n̄om̄ geū ka win n̄om̄ d̄war̄. Ma u n̄un w̄am̄m̄, ⁷ u m̄, a doon̄, a doon̄, t̄n̄ gowo wun̄ē, kam wun̄ē. ⁸ Gusun̄ u nun m̄r̄u k̄sie, ma u ban te sua u wunen bii Abusal̄omu n̄om̄ beria ȳn̄ s̄ a s̄ōlun yenugibu go ma a bandu di win ayer̄. Wee t̄ē, a w̄n̄w̄ndu soore, m̄ya n̄ maa ka nun w̄ā, domi wun̄ē t̄n̄ gowowa.

⁹ Yera Abisai, Seruyan bii, u sina boko s̄ōwa u n̄ē, yinni, mban s̄na b̄ōb̄o goo teni ta ka nun w̄am̄m̄ m̄. A de n̄ da n̄ n̄un wiru bura.

¹⁰ Ma Dafidi u n̄ē, ya ñ b̄ē wa, b̄ē Seruyan bibu. Dur̄ wi, ù n̄ man w̄am̄m̄ ȳn̄ s̄ Yinni Gusun̄ u n̄ē u ko m̄, wara koo n̄un yinari. ¹¹ Ma u Abisai ka win bw̄āabu kpuro s̄ōwa u n̄ē, wee, nen̄ tiin̄ bii wi na mara, u k̄i u man go. Kaa sere gere B̄enyam̄ē wini? Ñ n̄ men̄ na, i de u man w̄am̄, Yinni Gusun̄ ù n̄ n̄un s̄ōwa m̄. ¹² S̄ōk̄udo Yinni Gusun̄ u koo nen̄ w̄n̄w̄ndu wa kpa u k̄sa ye ḡsia gea.

¹³ Ye Dafidi u seewa u win swaa w̄ri u doon̄ ka win t̄mbu, yera Sim̄ei u s̄im̄ guu ten ȳs̄a u bu b̄ewe u bu kpenu kasukum̄, u bu yanim wisim̄, u Dafidi w̄n̄sim̄. ¹⁴ Ye sina boko ka win t̄n̄ be, ba tura Yuudenin daar̄, ba wasira gem gem. Ma ba w̄ēra mi.

Abusal̄omu u w̄āa

Yerusalem̄

¹⁵ Abusal̄omu u tunuma Yerusalem̄ ka Isireliba dabinu. Ahitofeli u maa w̄āa ka be. ¹⁶ Sanam m̄ Usai Aakigii, Dafidin b̄ob̄o u tunuma Abusal̄omun mi, yera u gerua u n̄ē, sina boko, wunen hunde yu dakaa da.

¹⁷ Ma Abusal̄omu u n̄un s̄ōwa u n̄ē, mba n̄ kua a ñ ka w̄āa wunen b̄ob̄o Dafidin wuur̄. Nge m̄ya a ka n̄un k̄iru s̄ōsim̄?

¹⁸ Usai u n̄un wisa u n̄ē, n̄ ñ men̄ baa. Domi wi Yinni Gusun̄ ka t̄n̄ beni ka Isireliba kpuro ba ḡsa, wigiwa na s̄ā. Wiya na kon maa ka ȳra. ¹⁹ Yen biru n̄ ñ wuna win bii? Nge m̄ na raa wunen tundo s̄āwa, nge m̄ya kon maa nun s̄ā.

Abusal̄omu

u ka Dafidin kur̄obu kpuna

²⁰ Yera Abusal̄omu u Ahitofeli s̄ōwa u n̄ē, i wesian̄o sannu kpa i gere ye sa ko ko.

²¹ Ma Ahitofeli u Abusal̄omu s̄ōwa u n̄ē, a doo a ka wunen tondon kur̄ be ba sina kpaaru k̄su mi kpuna. Saa ye s̄ōra Isireliba kpuro ba koo gia ma a ka wunen tundo wi karanawa mam mam. Kpa be ba ka nun w̄āa kpuro bu ka nun ȳra dim dim.

²² Ma ba Abusal̄omu kuru gira dii t̄era w̄ll̄, ma u ka win tondon kur̄ be m̄nna Isireli ben̄ n̄ni biru.

²³ N deema saa ye s̄ō, ba ra n̄ Ahitofelin gari garisi-wa nge Gusun̄n̄ tiin̄ gere. M̄ya Abusal̄omu ka Dafidin tii ba ra n̄ yi garisi.

Usai u Ahitofelin kpunaa

sanka

¹⁷ Yen biru Ahitofeli u Abusal̄omu s̄ōwa u n̄ē, a de n̄ t̄mbu n̄ob̄ob̄un suba w̄kura yiru (12.000) ḡsi kpa n̄ Dafidi naa sw̄i w̄ku te. ² Saa ye s̄ō, u ko n̄ wasire, u ñ ko n̄ maa dam gam̄ m̄, kpa n̄ n̄un nare. Win t̄mbu b̄ā n̄ yarina ba n̄un deri wi turo, kpa n̄ n̄un s̄ēre n̄ go. ³ Mesuma kon ko Isireliba kpuro bu ka wurama wunen mi. Domi wi a kasu mi, s̄ā n̄ n̄un n̄om̄a tura, be kpuro ba koo wurama wunen mi, kpa ba n̄ w̄āa b̄ob̄o yendu s̄ō.

⁴ Ma gari yi, yi Abusal̄omu ka Isireliban guro gurobu kpuro dore. ⁵ Adama Abusal̄omu u n̄ē, bu Usai Aakigii sokuma kpa bu maa n̄ ye win tii koo gere.

⁶ Ye Usai u tunuma Abusal̄omun mi, ma Abusal̄omu u n̄un s̄ōwa u n̄ē, ameniwa Ahitofeli u gerua. Ya nun w̄ēre su ko m̄? Nge am̄na a wa.

⁷ Usai u n̄ē, Ahitofelin bwisi yi u nun k̄m̄ mini gis̄, yi ñ bwisi gee. ⁸ Wunen tii, a wunen tundo ka win t̄mbu ȳ ma ba s̄āawa tabu dur̄obu. Ba k̄ruawa nge gbeeku yaa ḡba ye ba binu mwaari. Yen biru a ȳ ma wunen tundo wi, u s̄āawa tabun saria ȳro. U ñ wuram̄ u kpuna ka t̄n̄ be sannu. ⁹ Wee ù n̄ da t̄ē, u kukua kpee w̄ru gagu s̄ō, ñ kun m̄ yam gam̄. Win t̄mbu b̄ā n̄ gb̄ia ba sun w̄ri, ma ba bes̄en gabu go, wi u ye nua, u koo n̄ē, wee, ba Abusal̄omun t̄mbu go go. ¹⁰ Saa ye s̄ō, bes̄en suunu s̄ō, baa goo ù n̄ s̄ā tabu dur̄, ma u w̄ruḡru m̄ nge gbee sun̄, ȳro koo berum duura. Domi Isireliba kpuro ba ȳ ma wunen tundo u s̄ā tabu dur̄. M̄ya u maa tabu kowo damgibu m̄. ¹¹ Bwisi yi na m̄ kon nun k̄ē wee. A de

Isireliba kpuro be ba wāa Danun di sere ka Beri Seba bu menna ba n dabi nge yani sēeri nim wōkun gooro kpa wunen tii a n bu gbiiye i ka taa bi da. ¹² Kpa su bu wōri subaru sōw mi ba gesi wāa su bu wukiri mam mam nge me dirum mu ra yakasu wukiri. Sā n kua mē, ben goo kun kisiramō baa sunōn tii. ¹³ Bā n dua wuu gagu sōw ba kukua, Isireliba kpuro ba koo wuu ge wōri bu gen gani wēē sōre bu gawa bu suriri kpa bu gen kpenu gura bu da bu sure wōwa sōw. Baa gen kpee teera kun tiaramō.

¹⁴ Ma Abusalōmu ka win tōmbu ba nēē, Usai Aakigiin bwisi yi, yi Ahitofeligii kere.

N deema Yinni Gusunōwa u kī u Ahitofelin bwisi gee yi sīiya kpa kōsa yu Abusalōmu deema.

Ba Dafidi bwisi kā u ka duka

¹⁵ Yera Usai u da u Sadōku ka Abiataa yāku kowo be sōwōwa u nēē, meni ka meniwa Ahitofeli u Abusalōmu ka Isireliban guro gurobu bwisi kā. Ma nē, na maa bu sōwōwa meni ka meni. ¹⁶ Yen sō, a goo gōrio tē Dafidin mi, u nūn sō u ku raa kpuna daa ten tōbura yerō gbaburu mi, wōku te. U tōburo u doona ka win tōmbu kpa bu ku raa bu nōma turi bu go.

¹⁷ N deema saa ye sōw, Yonatam ka Akimasi ba wāa Eni Rogeliō domi ba ñ kākō bu du wuuō goo u bu wa. Yen sōna ba ra wōndia goo gōri ben mi, u bu sō kpuro ye ya kooramō, kpa be maa bu da bu Dafidi sina boko sō. ¹⁸ Adama sōw teeru, aluwaasi goo u bu wa ma u da u Abusalōmu sōwōwa. Yen sōna ba seewa fuuku fuuku, ba yakura ba da durō goon yenuō Bahurimō. N deema durō wi, u dōkō mō win yenu yaaraō. Ma ba dua ye sōw ba kukua. ¹⁹ Yera durō win kurō u bekuru garu sua u ka dōkō ye wukiri ma u dobi yi ba sura teria ten wōkō kpa bu ku ka gia ma ba wāa mi. ²⁰ Ye Abusalōmun bwāaba da yenu mi, yera ba kurō wi bikia ba nēē, mana Akimasi ka Yonatam ba wāa.

Ma kurō wi, u bu wisa u nēē, ba daa piibu geni tōbura ba doona.

Ba bu kasu kasu ba ñ wa. Ma ba gōsira Yerusale-mō. ²¹ Ye ba doona ba kpa, yera Yonatam ka Akimasi ba yarima dōkō yen min di, ba da ba Dafidi gari yi sōwōwa ba nēē, u seewo fuuku ka win tōmbu bu daa te tōbura bu doona. Domi ameniwa Ahitofeli u Abusalōmu bwisi kā win sō.

²² Ye Dafidi u gari yi nua, ma u seewa ka win tōmbu u Yuudenin daa te tōbura. Be kpurowa ba doona yam mu sere sāra.

²³ Ye Ahitofeli u wa ba ñ ka win gari sōmburu kue, yera u win keteku gaari bōkua u sīa win wuuō, u da win tiin yenuō u win yenugibu saaria kpuro mē ba koo koosina. Yen biru u win tii soora doke u gu. Ma ba nūn sikua win baaban sikiro.

Dafidi u wāa Mahanaimu

²⁴ Ye Dafidi u tura Mahanaimu, saa yera, Abusalōmu u Yuudenin daaru tōburama, wi ka win tōmbu kpuro. ²⁵ U Amasa kua win tabu sunō Yoabun ayero.

Amasan tundon yīsira Yitira, Isireli †. Win merowa Abigali, Nakasin bii. Wi ka Seruya, Yoabun mero ba sāawa mōw ka mōw.

²⁶ Abusalōmu ka win tōmbu ba ben sansani girawa Galadin temō.

²⁷ Saa yē sōw Dafidi u wāa Mahanaimu, yera Sobi, Nakasin bii, wi u sāa Amōniban bweseru saa Raban di, ka Makiri Amielin bii saa Lodebaan di, ka Baasilai, Galadigii, saa Rogelimun di, ²⁸ ba ka Dafidi kpin yenu naawa ka gbēē basilaba, ka wekenu, ka maa dīanu. Niya alikama ka sōsu, ka som, ka gberē wōwōranu ka swii ka dāsi ka sōki yi ba sōwōwa, ²⁹ ka tim, ka naa bogum ka yāa yaa, ka gasanu. Domi ba nēē, gōwōru ka nim nōru ka wasiraru, ya ko n tōn be wahala koome gbaburun di.

Ba Abusalōmun tabu kowobu

kamia

18 Yen biru Dafidi u seewa u win tabu kowobu gara be ba ka nūn wāa. Yera u bu kua wuu wuuka tōmbu mōmō mōmō (1.000) ka wunōm wunōm (100), wuu nin baatere ka ten wirugii. ² Ma u tōn be bōnu kua suba ita. U sube teeru sua u Yoabu Seruyan bii nōmu beria. U maa sube tee teni sua u Abisai, Yoabun wōwō nōmu beria. Tee te ta maa tie, ma u Itai Gatigii wē. Ma u bu sōwōwa u nēē, nen tii, kon ka bēē da tabu gberō.

³ Ma ba nūn sōwōwa ba nēē, a ku ka sun da. Domi yiberēba bā n sun wōri sa duki mō, ya ñ ko n bu gāanu sāa, baa bā n besen bōnu go. Adama wunē, bā n nun nōma tura, a sāawa nge besen nōwōbun suba wōkuru (10.000). Yen sō, n sanō a n sō wuuō kpa a n ka sun somimamō.

⁴ Ma sina boko u bu sōwōwa u nēē, ye ya bēē wēre, yeya kon ko.

Ma u da u yō gbāra kōnōnō kōkō saa ye tabu kowobu ba yarō wuu wuuka, gabu wunōm wunōm, gabu maa mōmō mōmō (1.000). ⁵ Sina boko u Yoabu ka Abisai ka Itai wooda yeni wē u nēē, i ku ka Abusalōmu bii aluwaasi wi mōmō mōmō ko, ñ n yē i man kīn na.

Ma tōmbu kpuro ba sina bokon woodan gari yi nua yi u wirugii be sōwōwa Abusalōmun sō.

⁶ Yera ba yara ba da tabu gberō bu ka Isireli be ba Abusalōmu swī yinna. Ma ba sannō wōrina Efaraimun sōwōwō. ⁷ Dāa sōw miya Dafidin tōn be, ba Abusalōmugibu go go. Tōmbu nōwōbun suba yenda (20.000) ba go dōma te. ⁸ Ma taa bi, bu teria tem mē kpuro sōw. Tōn be ba kam kua dāa sōw ge sōw, ba kere be ba nōma tura ba go.

Yoabu u Abusalōmu go

⁹ Wee ye ya Abusalōmu deema. U kurama Dafidin tabu kowobun wuswaō u win keteku sōni. Yera keteku ge, ga ka nūn dua dāa bakaru garun kōkō. Miya dāa ten kāasa gaa ya win seri sōre ma keteku ge, ga

† ISIRELI - Bandun Gari I, 2:17 sōw ba nēē, Yitira u sāawa Isimeeli.

doona ga nùn deri mi, u sãare, u ñ ka wɔllu, u ñ maa ka tem. ¹⁰ Ye Dafidin tɔmbun turo u nùn wa, ma u da u Yoabu sɔɔwa u nɛɛ, wee, na Abusalɔmu wa u sãare dãru garun kɔkɔ.

¹¹ Yoabu u durɔ wi sɔɔwa u nɛɛ, ye a nùn wa mɛ, mba n kua a ñ ka nùn so a sure, kpa n da nun sii geesun gobi wɔkuru kɛ ka kpa.

¹² Ma durɔ wi, u Yoabu wisa u nɛɛ, baa nà n sii geesun gobi wɔkuru (1.000) wa, na ñ sina bokon bii nɔmu sɔndimɔ. Domi sa wɔkuru sanam mɛ sina boko u wunɛ ka Abisai ka Itai wooda wɛɛmɔ u nɛɛ, i ku ka win bii Abusalɔmu wɔkuru ko. ¹³ Yen biru nà n wooda ye sara na nùn go, wunen tii a ñ ka man yɔramɔ. Gãanu maa sari ni nu sina boko berue.

¹⁴ Ma Yoabu nɛɛ, na ñ maa yɔramɔ kam sɔɔ n ka te ka wunen gari yi.

Yera u dɛki ita sua yi yi sɛu sãa u da mi dãa te, ta Abusalɔmu sɔre. Ma u nùn yi sɔkura win sɔndun deedeerɔ sanam mɛ u ñ gina sɔɔ kpa. ¹⁵ Ma aluwaasi wɔku te ta Yoabun tabu yãnu sɔɔwa ba Abusalɔmu koro bure ba so ba dakura.

¹⁶ Yera Yoabu u dera ba kɔba so win tɔmbu bu ka wurama bu ku maa Abusalɔmun tɔmbu naa swii.

¹⁷ Ma ba Abusalɔmun goru sua ba kpɛɛ wɔru kɔkɔ gagu sɔɔ dãa sɔɔ mi. Yera ba kpenu menna ba suba win goo ten wɔllɔ ba nin takaru kua. Isireli be ba raa Abusalɔmu swii kpuro ba duki yarina. Ben baawure u wura win yenu.

¹⁸ N deema sanam mɛ Abusalɔmu u wãa wãaru sɔɔ, u tii gana gaa bania ka kpenu wɔwa sɔɔ ye ba sokumɔ sina bokogia. U ye kuawa ba n ka nùn yaaye, domi u nɛɛ, u ñ bii mara wi u koo de ba n nùn yaaye. Yen sɔɔna u gana ye soka ka win tiin yisuru. Yera ba sokumɔ sere ka gisɔ Abusalɔmun yaayatia.

Ba Dafidi Abusalɔmun sɔɔ

sɔɔwa

¹⁹ Akimasi, Sadɔkun bii, u Yoabu sɔɔwa u nɛɛ, a de n duka da n sina boko labaari dora yeni sɔɔ, ma Yinni Gusunɔ u nùn wɔra win yiberɛban nɔman di.

²⁰ Ma Yoabu u nùn sɔɔwa u nɛɛ, a ñ ka labaari ye dɔɔ gisɔ. A de sere sanam gam domi sina bokon biiwa u gu.

²¹ Yera Yoabu u yoo Kusigii wi u ka bu wãa mi sɔɔwa u nɛɛ, a doo a sina boko sɔɔ ye a wa ka wunen nɔni.

Ma durɔ wi, u kpuna Yoabun wuswaɔ u nùn bɛɛɛ wɛ. Yen biru u seewa u duka da. ²² Akimasi, Sadɔkun bii wi, u kpam Yoabu sɔɔwa u nɛɛ, a de n Kusigii wi swii biruɔ baa ñ n yen meren na.

Ma Yoabu u nɛɛ, nen bii, mban sɔɔna a kɛ a da, domi labaari yeni, ya ñ nun arufaani gaa wɛɛmɔ à n ye sina boko sɔɔwa.

²³ Ma Akimasi u nɛɛ, baa ñ n yen meren na, ka mɛ, na kon dawa.

Yoabu u nɛɛ, ñ n men na, a doo.

Ma Akimasi u kpa ka Yuudenin wɔwa gia u Kusigii wi gbiiri.

²⁴ Saa ye sɔɔ, Dafidi u sɔɔ wuun gbãrarun kɔnkɔsu yirun baa sɔɔ. N deema wuun kɔso u yɔkwa dii tɛɛran wɔllɔ gbãrarun kɔnkɔn deedeeru. Ye u wiru seeya, yera u wa wee, goo u duka mɔ u wee wi turo. ²⁵ Yera u nɔkɔguru sua u sina boko sɔɔwa u nɛɛ, goo sɔɔ u wee!

Ma sina boko u nɛɛ, ñ n tɔn turon na, labaari dora u ka wee.

Saa ye sɔɔ, durɔ wi, u turuku mɔ. ²⁶ Ma kɔso wi, u maa goo wa u wee. Yera u kpam nɔkɔguru sua kɔnkɔn bera gia u nɛɛ, goo sɔɔ u maa duka mɔ u wee!

Sina boko u nùn wisa u nɛɛ, labaari dora win tii u maa ka wee.

²⁷ Kɔso wi, u nɛɛ, wi u gbia mi, win duku naasu su ka Akimasi, Sadɔkun biigisu weene.

Ma sina boko u nɛɛ, tɔn geowa. Labaari gea u ka sisi.

²⁸ Ye Akimasi u turuku kua, yera u nɔkɔguru sua ka dam u nɛɛ, sina boko, wunɛ ka baruka!

Ma u nùn kpuna u gerua u nɛɛ, su Gusunɔ wunen Yinni siara ye u ka wunɛ nen yinni wɔra be ba nun seesimɔ nɔman di.

²⁹ Ma sina boko u bikia u nɛɛ, Abusalɔmu bii aluwaasi wi, u wãa alafia sɔɔ?

Akimasi u nùn wisa u nɛɛ, yinni, sanam mɛ Yoabu u nɛ ka wunen sɔmɔ Kusigii wi gɔrima, saa yera na tɔn dabinun wurenu nua, adama na ñ yɛ mba n kua.

³⁰ Ma sina boko u nùn sɔɔwa u nɛɛ, a desiro minin di a yɔra giɔ.

Yera Akimasi u desira u da u yɔra mi. ³¹ Saa yera Kusigii wi, u maa tunuma sina bokon mi, ma u nùn sɔɔwa u nɛɛ, nen yinni sina boko, a swaa dakio a labaari dora nɔ. Gisɔ Yinni Gusunɔ u nun siria u nun wɔra be ba nun seesimɔ kpuron nɔman di.

³² Sina boko u Kusigii wi bikia u nɛɛ, Abusalɔmu, bii aluwaasi wi, u wãa alafia sɔɔ?

Kusigii wi, u wisa u nɛɛ, nge mɛ n bii aluwaasi wi kua, Gusunɔ u de n wunen yiberɛba ka be ba nun seesimɔ kpuro kua mɛ.

Dafidin nuku sankiranu

19 Ma gari yi, yi sina boko wurura. Yera u seewa u yɔkwa gbãrarun gidambisa wɔllɔ. Miya u wãa u sirene u sumɔ u mɔ, nen bii Abusalɔmu, nen bii. Nà n daa gu wunen ayerɔ, ya sanɔ bo. Nen bii Abusalɔmu, nen bii.

² Yera ba da ba Yoabu sɔɔwa ba nɛɛ, wee sina boko u sumɔ u kpaɔ wɔri mɔ Abusalɔmun sɔɔ.

³ Dɔma ten nasara ye, ya gɔsirawa nuku sankiranu Dafidin tɔmbu kpuron mi. Domi ba nua ma u sumɔ win bii kɔkɔ sɔɔ. ⁴ Ma tɔn be kpuro ba gɔsirama tabu gberun di ba dua wuuɔ ka sekuru dɔma te, nge be ba duki yakikirama tabu gberun di. ⁵ Sina boko u win wuswaa wukiri u wura mɔ tãa tãa u mɔ, nen bii Abusalɔmu, Abusalɔmu nen bii, nen bii.

⁶ Ye Yoabu u tunuma, yera u da u sina boko deema yenu sɔɔwa. Ma u nùn sɔɔwa u nɛɛ, wee a bɛɛ wunen

bwāabu kpuro sekuru doke gisɔ bese be sa wunε ka wunen bibu kpuro faaba kua ka wunen kurɔbu kpuro. ⁷ Sa wa wee a wunen yiberεba kī ma a be ba nun kī tusa. Domi a sun sɔɔsi gisɔ ma bese wunen bwāabu ka besen wirugibu sa ñ sãa gāanu wunen nɔni sɔɔ. Tē na gia ma Abusalɔmu ù n daa wāa wāaru sɔɔ kpa bese kpuro sa n guwa, ya koo nun dore. ⁸ Adama tē, a yario a da a wunen bwāabu gɔrusu yemiasia. À n yina a ko mε, na nun sɔɔm sere ka Yinni Gusunɔn wāaru baa tɔn turo kun ka nun yɔram sãa wōku ten di. Kaa maa wahala wa ya n kere ye a waare saa wunen aluwaasirun di n ka girari gisɔ.

⁹ Yera sina boko u da u sina gbāra kɔnɔkɔw. Ma ba tɔn be kpuro sɔɔwa ba nεε, wee sina boko u yarima u sɔ kɔnɔkɔw. Ma be kpuro ba na win mi.

Dafidi u swaa wɔri

u wurɔ Yerusalemuɔ

N deema Isireli be ba raa Abusalɔmu swīi kpuro ba duki sua. Ben baawure u da u wāa win yenuɔ. ¹⁰ Yera Isireliban bwese ni sɔɔ kpuro ba sikirinamɔ ba m̀ Dafidi sina bokowa u sun wɔra besen yiberεban nɔman di ñ kun mam ko Filisitiba. Tē wee u yakura besen tem di Abusalɔmun sɔ. ¹¹ Adama n wee Abusalɔmu wi sa bandu wē mi, u gu tabu gberɔ. Ñ n men na, mban sɔna sa ñ gerunamɔ su ka sina boko naa da.

¹² N deema Dafidi u nua ye Isireli be kpuro ba gerumɔ. Yera u gɔra bu yāku kowobu Sadɔku ka Abiataa sɔ bu da bu Yudaban guro gurobu sɔ bu nεε, beya ba sãa win dusibu, wi ka beya ba sãa yem tem, ñ n men na mban sɔna ba koo nεε, beya ba dākuru seema ba sina boko naa na. ¹⁴ U maa nεε, bu Amasa sɔ ma wi ka wi ba sãawa yem tem. Yen sɔ, wi Dafidi u koo nùn ko win tabu sunɔ sere ka baadommaɔ Yoabun ayerɔ. Û kun kue mε, Gusunɔ u be nùn kua nge mε u kī.

¹⁵ Ma Dafidin gari yi, yi dera Yudaba kpuro ba nɔ nɛra mam mam. Ma ba nùn sɔmɔ gria ba nεε, ñ n men na, u wurama ka win bwāabu kpuro. ¹⁶ Yera sina boko u gɔsirama u na Yuudenin daara.

Dafidi u Simeɪ suuru kua

Ma Yudaba ba nùn sennɔ da. Ba tura sere Giligaliɔ kpa bu ka nùn somi ù n daa te tɔburamɔ. ¹⁷ Ma Simeɪ, Gera Bahurimugiin bii wi u sãa Benyameen bweseru u seewa fuuku u ka sina boko Dafidi sennɔ da ka Yudaba sannu. ¹⁸ Benyameen bweseru sɔɔ be ba Simeɪ swīima ba sãawa tɔmbu kɔkɔbu (1.000) ka sere Siba wi u raa sãa Sɔɔlun sɔm kowo wi ka maa win bibu wɔkura kɔkɔbu ka win sɔm kowobu yendu. Tɔn be kpurowa ba gbia ba sina boko turia Yuudenin daaru mi. ¹⁹ Ma ba sina bokon yenugibu guramɔ ba ka tɔburamɔ ka goo nimkuu bu ka win nɔnu geu wa.

Ye sina bokon tii u tɔbura u kpa, Simeɪ wi, u da u yira win wuswaɔ. ²⁰ U nεε, yinni, a ku kɔsa ye garisi ye na nun kua dɔma te a yario Yerusalemun di. A ku ye

doke gɔruɔ. ²¹ Na yē ma na torawa. Yen sɔna yinni, be ba sãa Isireliban bweseru kpuro na bu gbiiya n ka nun sennɔ na.

²² Yera Abisai Seruyan bii u sina boko sɔɔwa u nεε, n ñ weene bu Simeɪ wi go? Domi u wunε wi Yinni Gusunɔ u gɔsa wɔnwa.

²³ Ma Dafidi u Abisai ka win mɔɔ Yoabu wisa u nεε, mba n bεε wa bεε Seruyan bibu. Mban sɔna i man yiberε tεeru seesimɔ. N weene bu goo go gisɔ? Wara kun yē ma nena na sãa Isireliban sina boko tē.

²⁴ Ma sina boko u Simeɪ sɔɔwa ka bɔri u nεε, a ñ gbimɔ.

Dafidi u Mefiboseti kīru sɔɔsi

²⁵ Mefiboseti, Sɔɔlun debubu, win tii u sina boko sennɔ da. N deema saa m̀n di sina boko u kpikuru sua sere u ka wurama bɔri yendu sɔɔ, Mefiboseti kun win naasu nim tēnire. U ñ maa win nɔɔ sansu kɔnire. Meyya u ñ maa win yānu teare. ²⁶ Sanam mε u tunuma Yerusalemuɔ sina bokon mi, yera sina boko u nùn bikia u nεε, Mefiboseti, mban sɔna a ñ ka man de sanam mε na kpikuru sɔɔ.

²⁷ Mefiboseti u nùn wisa u nεε, geema a yē ma na sãawa yemɔ. Yen sɔna na nen sɔm kowo sɔɔwa na nεε, u man nen keteku gaari bɔkuo kpa n ka nun da. Adama u man bɔkɔ kɔɔru kua. ²⁸ Ma u da u man sanku wunen mi. Nen yinni sina boko, na yē ma a sãawa nge Gusunɔn gɔrado. A koowo nge mε n nun wēre. ²⁹ Domi gɔkwa nen baaban bweseru ta ka weene wunen mi. Adama ka mε, a dera na ra di ka be ba dimɔ wunen dii yerɔ sannu. Mba kon kpī n maa nun bikia.

³⁰ Sina boko u nεε, mban sɔna na maa gari dēyiasiamɔ, domi na gɔru doke kɔ ma wunε ka Siba i ko wunen debun tem mε bɔnu kowa.

³¹ Yera Mefiboseti u nùn wisa u nεε, yinni, Siba u mam mε kpuro suo. Domi wee a wɔma yenuɔ baani.

Dafidi u Baasilai kīru sɔɔsi

³² Baasilai, Galadigii u maa na saa Rogelimun di u ka Dafidi yɔsiri sere Yuudenin daara kpa bu daa te tɔbura sannu. ³³ Baasilai wi, u tɔkɔ kua gem gem. U mɔwa wɔɔ wene. U maa sãa gobigii. Wiya u Dafidi nɔɔri saa ye u wāa Mahanaimuɔ. ³⁴ Yera sina boko u nùn sɔɔwa u nεε, a na a ka man tɔbura su da Yerusalemuɔ a n wāa nen mi. Kon nun nɔɔri mam mam.

³⁵ Adama Baasilai u nùn wisa u nεε, nen wāarun tɔra kun maa dēu n sere ka nun swīi su da Yerusalemuɔ.

³⁶ Wee wɔɔ weneɔwa na mɔ. Na ñ maa kpē n gea ka kɔsa wunana. Meyya baa dīa ni na dimɔ na ñ kpē n maa ye ya do ka ye ya kun do wunana. Yen biru, na ñ maa kpē n tɔn durɔbu ka tɔn kurɔbun womusu nɔ. Ñ n men na, yinni, mban sɔna na kon maa sãa wunen sɔmunu. ³⁷ Na ñ tura n ka are beke yinin bweseru wa. Kon ka nun Yuudenin daaru tɔburawa kpa n nun yɔsiri fiiko. ³⁸ Kpa a de n gɔsira n wura nen wuuɔ n gbi mi. Kpa bu man sike nen baaba ka nen meron sikinun

bɔkɔɔ. Adama nen bii Kimuhamu wee, i doo ka wi u n sãa wunen bɔɔ, kpa a nùn kua nge me a kɪ.

³⁹ Ma sina boko u nɛɛ, na wura Kimuhamu u ka man da. Kon maa nùn kua nge me n koo nun wɛre. Ye a gɔru doke n nùn kua kpuro, yeya kon ko.

⁴⁰ Sanam me sina boko ka win tɔn be ba nùn swii ba daaru tɔbura ba kpa, yera u Baasilai bɔkasi u nùn domaru kua. Ma Baasilai u gɔsira u wura win yenuɔ.

⁴¹ Sina boko u Giligalin swaa wɔri. Ma Kimuhamu u nùn swii.

Yudaba ka Isireliba

ba sina boko sikirinɛmɔ

Yudaba kpuro ka Isireliban sukum ba nùn biru wɔku kua. ⁴² Yen biru Isireliba kpuro ba na sina bokon mi ba nùn sɔɔwa ba nɛɛ, mban sɔna Yudaba besen tundo bisibu ba na ba nun sua gbenum ba Yuudenin daaru tɔburasia wunɛ ka wunen yenugibu, ka wunen tɔmbu kpuro.

⁴³ Ma Yudaba ba Isireliba wisa ba nɛɛ, sa yeni kuawa yèn sɔ bɛɛ ka sina boko sa sãa bwese keri tia. Nge mban mɔruwa i mɔ. I nua sina boko u sun dɪanu wɛɛmɔwa? Nge kɛnu gana i nua u sun kã.

⁴⁴ Ma Isireliba ba Yudaba wisa ba nɛɛ, besera sa bɛɛ Dafidi sina boko mɔru kere sere nɔn wɔkuru. Domi sa dabiru bo. Besera sa gbɪa sa bwisika su ka da su besen sina boko suama. Mba n kua i ka sun gema.

Adama Yudaba ba bu gerusi ka dam.

Seba u Dafidi seesi

20 Saa ye sɔɔ, tɔn kɔso goo wãa Benyameɛn bwe-seru sɔɔ, win yisira Seba, Bikirin bii. Yera u kɔba so u nɛɛ,

m̄ba n sun mɔɔsine bɛɛ ka Dafidi Isain bii. Meya sa ñ maa tubi tia dimɔ.

Yen sɔ, bɛɛ Isireliba, baawure u wuro win yenuɔ.

² Yera Isireli be kpuro ba Dafidi deri ba Seba swii. Adama Yudaba ba ka Dafidi ben sina boko yɔra. Ma ba nùn yɔsiri saa Yuudenin daarun di sere Yerusalemɔ.

³ Dafidi u tura win yenuɔ Yerusalemɔ. U win kurɔbu wɔku te u raa deri ba yenu kɔsu sua u doke diru garu sɔɔ u nɔɔrimɔ. Adama u ñ ka bu kpunare. Diru miya u bu kenusi ba wãa nge gɔminibu sere ba ra ka gu.

Yoabu u Amasa go

⁴ Yera sina boko u Amasa sɔɔwa u nɛɛ, sere n ka ko sɔɔ ita na kɪ a man Yudaba menna a ka bu na mini.

⁵ Ma Amasa wi, u da u Yuda be kpuro menna. Adama u tɛ n kere sɔɔ ita ye sina boko u nùn bura.

⁶ Ma Dafidi u Abisai sɔɔwa u nɛɛ, Seba, Bikirin bii, u koo sun kɔsa kua ya n Abusalɔmugia kere. Yen sɔ, a wunen yinnin tabu kowobu suo kpa i nùn naa swii, u sere kuke wuu ge ga gb̄araru m̄ sɔɔ.

⁷ Ma Abisai u seewa ka Yoabun tabu kowobu ka Peletiba ka Keretiba be ba sãa sina bokon kɔsobu, ka

sere maa tabu durɔ wɔrugɔba. Beya ba yara Yerusalemun di ba Seba, Bikirin bii wi naa gira. ⁸ Sanam me ba tura Gabaonin kpee bakarɔ yera ba ka Amasa yinna. N deema Yoabu u win tabu yãnu sebua ma u win takobin bekitia sɛka pɔraɔ, ma yen tii ya sãare. Ye u Amasa susimɔ, yera takobi ye, ya wɔruma yen kararun di. ⁹ Ma u Amasa sɔɔwa u nɛɛ, a bwãa do nen wɔnɔku?

Yen biru u win toburu nenua u ka nùn bɔkasi. ¹⁰ N deema Amasa kun takobi yen laakari sãa ye Yoabu u neni. Ma u nùn ye sɔka nɔn teeru nukurɔ u nuki yara. Ma Amasa u wɔruma yande u gu.

Ba Seba kamia ba go

Yen biru Yoabu ka win wɔnɔ Abisai ba wure ba Seba naa gira. ¹¹ Yera Yoabun tabu durɔ turo u yɔra Amasan goo ten bɔkɔ u gerumɔ u mɔ, wi u Yoabu ka Dafidi kɪ, u Yoabu swiiyɔ.

¹² Ma Amasan goo te, ta kpɪ ta yem mwɛere swaa su-unu sɔɔ. Ye tabu durɔ wi, u wa tɔmba yɔramɔ mi, yera u goo te gawa swaan di u ka da yakasɔ u tu bekuru wukiri. ¹³ Ye u kpa, yera tɔmba sara ba Yoabu swii ba ka Seba Bikirin bii wi naa gira.

¹⁴ Ye Yoabu u dɔɔ Abeli Beti Maakan bera gia, yera u Isireliban bwese keri kpuro bukiana. Ma ben tabu durɔ wɔrugɔba ba nùn swii. ¹⁵ Ye ba tunuma Abeli Beti Maakas ba deema Seba u wãa mi, yera ba ye tarusi. Ba yanim takaru kua ta ka wuu gen gb̄araru gunum nera. Yen biru ba gb̄ara ten temɔ gba bu ka tu sura.

¹⁶ Yera wuu min tɔn kurɔ bwisigii goo u nɔɔguru sua u nɛɛ, i swaa dakio i nɔ. I man Yoabu sokuama n ka nùn gari ko.

¹⁷ Ma Yoabu u nùn susi. Yera kurɔ wi, u nùn bikia u nɛɛ, wuna Yoabu?

Ma u wisa u nɛɛ, oo, nena.

Kurɔ wi, u maa nɛɛ, a nen gari swaa dakio.

Ma Yoabu u nɛɛ, a geruma.

¹⁸ Kurɔ wi, u nɛɛ, yellu ba ra raa nɛɛwa, a bikiaru doo Abeli Beti Maakas kpa n nùn kua nge me a kɪ. ¹⁹ Besen wuu geni, ga sãawa wuu si su bɔri yendu mɔn teu ka si su ra Isireliban woodaba mem nɔɔwen teu, n kere wuu si su tie. Adama wunɛ, a kasu a gu go, ge, ge ga sãa Isireliban wuu marosun teu. Mban sɔna a kasu a Yinni Gusunɔn arumani kpeerasia.

²⁰ Ma Yoabu u nùn wisa u nɛɛ, su ku wa me, bu nɛɛ, nena na wuu ge kpeerasia na gen dukia gura. ²¹ N ñ me nen bwisikunu. Efaraimu wi ba mɔ Seba, Bikirin bii-wa u Dafidi seesi. Wiya sa kasu. Yen sɔ, i nùn yarama i sun nɔmu sɔndia, kpa n doona n wuu ge deri.

Ma kurɔ wi, u Yoabu sɔɔwa u nɛɛ, sa ko nun win wiru kasa kuama.

²² Ma kurɔ wi, u da u tɔmbu menna ka bwisi ba da Seban mi, ba win wiru bura ba tu Yoabu kasa kuama. Yera Yoabu u kɔba so ma win tabu kowobu ba yarina ba wuu ge deri. Ben baawure u wura win yenuɔ. Ma Yoabun tii u gɔsira Yerusalemɔ u da sina bokon mi.

Dafidin sɔm kowobu

²³ Saa ye sɔɔ, be ba sãa Dafidi sina bokon sɔm kowobu, ben yĩsa wee. Yoabuwa Dafidi u kua Isireliba kpuron tabu sunɔ. Benaya, Yehoyadan bii, wiya u maa Keretiba ka Peletiba kpare be ba sãa Dafidin tiin kɔ-sobu. ²⁴ Adoramuwa u ra maa tɔmbu wɔɔ gobi mwaari. Yosafati, Ahiludun biiwa u ra maa tirenu bere. ²⁵ Seyawa maa sãa tire yoro. Ma Sadku ka Abiataa ba sãa yãku kowobu. ²⁶ Ira, Yairigiwa maa sãa Dafidin sina kpaarun wirugii turo.

Ba Sɔɔlun bweseru go

21 Dafidin bandun waati, gɔɔra dua tem me sɔɔ, ta kua wɔɔ ita. Ma Dafidi u Yinni Gusunɔ bikia u nɛɛ, mban sɔna gɔɔ te, ta wãa me. Ma Yinni Gusunɔ u nùn sɔɔwa u nɛɛ, gɔɔ te, ta wãawa yèn sɔ Sɔɔlun yenugibu ba yem yari, ba Gabaonigibu go.

² N deema Gabaonigii be, ba ñ sãa Isireliba. Ba sãawa Amɔreban bweseru. Adama Isireliba ba ka bu arukawani bɔkua ba nɛɛ, ba ñ bu goomɔ. Ka me, Sɔɔlu u kasu u bu kpeerasia Isireliba ka Yudaban kĩrun sɔ. Yera Dafidi u bu soka u nɛɛ, ³ mba kon kpĩ n bɛɛ kua. Mba kon ko n ka kɔsa ye ba bɛɛ kua min durum wɔka kpa i wa i sun domaru kua, bɛɛ be sa sãa Gusunɔn tɔmbu.

⁴ Ma Gabaonigii be, ba nùn wisa ba nɛɛ, bɛɛ ka Sɔɔlun yenugibun sannɔ ge, ga ñ kpeemɔ ka wura ñ kun me ka sii geesu. Mɛya ñ ñ maa bɛsɛn sɔmunu su ka nɛɛ, bu goo go Isireliɔ.

Ma sina boko Dafidi u bu sɔɔwa u nɛɛ, ñ n men na, i man sɔɔwa ye i kĩ. Kon bɛɛ ye kua.

⁵ Ma ba sina boko wisa ba nɛɛ, nge me Sɔɔlu u kasu u bɛsɛn bweseru kpeerasia Isireliban suunu sɔnɔ di, ⁶ nge mɛya a maa sun win bweseru sɔɔ tɔn durɔbu nɔnɔba yiru yaro a sun bu nɔmu beria, kpa su ka bu da su sãarusia Yinni Gusunɔn wuswaɔɔ Gibɛɔ, wi, Sɔɔlu wi Yinni Gusunɔ u raa gɔsan tiin wuuɔ.

Ma sina boko u bu wisa u nɛɛ, kon bɛɛ bu nɔmu beria.

⁷ Adama u ñ dere bu ka Mɛfiboseti, Yonatam bii, Sɔɔlun debubu da, arukawani ye ba bɔkua wi ka Yonatam Yinni Gusunɔn wuswaɔɔn sɔ. ⁸ Ma u Risipa, Ayan biin bibu yiru mwa be u ka Sɔɔlu mara. Bii bera Aamɔni ka Mɛfiboseti. Ma u maa Merabu Sɔɔlun biin bii tɔn durɔbu nɔnɔba mwa be u ka Adirieli Mehologii mara. Adirieli wi, u sãawa Baasilain bii. ⁹ Beniwa Dafidi u Gabaonigii be nɔmu beria. Ma ba da ba bu bwɛ guuru wɔɔlɔ Yinni Gusunɔn wuswaɔɔ. Ma be kpuro ba gu sɔɔ tee te. Saa ye, ya sãawa dĩa gbiikinun gɛɛbun saa.

¹⁰ Risipa, Ayan bii, u saaki sua u da u teria guu ten wɔɔlɔ, ma u wãa mi saa gɛɛbun torubun di sere gura ya ka wurama. U win bibun gonu kɔsu. Sɔɔ sɔɔ u ra gunɔsu girewa su ku raa goo ni di. Wɔkuru kpa u gbeku yeɛ gira.

¹¹ Yera ba da ba ye Dafidi sɔɔwa. ¹² Ma u da Yabesio Galadin temɔ u Sɔɔlu ka win bii Yonatam kukunu gurama. N deema Yabesigii beya ba raa goo ni sua Beti Sanin di mi Filisitiba ba raa nu bwɛ sanam me ba Sɔɔlu go Giliboɔ. ¹³ Ma u Sɔɔlu ka Yonatam kuku ni sua ka sere maa be ba bwɛ miginu. ¹⁴ Ma ba Sɔɔlu ka Yonatamginu sikua Selɔ Benyamɛɛn temɔ Kisi, Sɔɔlun tundon sikiro.

Ye ba ye kpuro kua mam mam nge me sina boko u gerua, yera Yinni Gusunɔn mɔru ya sure.

Dafidin tabu kowobu

ba ka Filisitiba tabu kua

(I maa mɛerio Bandun Gari I, 20:4-8)

¹⁵ Filisitiba ba ka maa Isireliba tabu seewa, ma Dafidi ka win tabu kowobu ba da ba bu wɔri. Yen dɔma te, Dafidi u wasira gem gem. ¹⁶ Filisiti goo wi ba mɔ Yisibi Benɔbu, Rafan bweseru sɔɔ u yaasa mɔ ye ba kua ka sii gandu. Yen bunum mu sãawa kilo ita. Durɔ wi, u maa takobi kpaa sɛke win pɔraɔ. Wiya u gerua ma u koo Dafidi go. ¹⁷ Ma Abisai Seruyan bii, u na u Dafidi somi u Filisiti wi so u go. Yera Dafidin tabu kowobu ba nùn sɔɔwa ka bɔri ba nɛɛ, a ñ maa ka sun tabu dɔɔ. Domi sa ñ kĩ bu nun go kpa bandu tu kpe Isireliɔ.

¹⁸ Yeniban biru tabu maa seewa Isireliba ka Filisitiban suunu sɔɔ Gɔbuɔ. Yera Sibekai, Husagii, u Safu sɛre u go. Safu wi, u maa yarawa Rafan bweserun di. ¹⁹ Yen biru, tabu maa seewa Gɔbu mi, Isireliba ka Filisitiban suunu sɔɔ. Ma Elikanani, Yaaren bii, Betelehemugii, u Goliati Gatigiin wɔɔ go. Wi ba go mi, win yaasan buru ta sãawa nge weson deka. ²⁰ Taa binin biru ba maa tabu kua Gatiɔ ka Filisitiba. Durɔ goo wãa Gati mi, wi u yara Rafan bweserun di. Durɔ wi, u gunu too. Niki bii nɔnɔba tia tiawa u mɔ nɔmɔ ka naasɔ, ma ni kpuro nu kua yenda nne. ²¹ Yera u Isireliba nɔnɔ kuura. Ma Yonatam, Dafidin mɔɔ Saman bii, u da u nùn go.

²² Filisitiban tabu kowo Gatigibu nne be, ba yarawa Rafan bweserun di. Ma Dafidi ka wigibu ba bu go.

Dafidin nasaran womu

(I maa mɛerio Womu 18)

22 Womu geniwa Dafidi u Yinni Gusunɔ kua sanam me u nùn wɔra saa win yibereban nɔman di, n mam nɛere Sɔɔlu. ² U nɛɛ, Yinni Gusunɔ, wuna a sãa nen dam. Wuna na kĩ.

³ A sãawa nge kpee baa ye sɔɔ kon kuke.

A sãawa nen kuku yee naanɛguru.

Wuna a sãa nen Yinni wi u man yakia.

Wuna a sãa nen terɛru.

Wunen dama mu man wɔra.

Wuna a sãa nen kari.

⁴ I Yinni Gusunɔ siaro.

Nà n nùn nɔnɔguru sue

na faaba kana,

u ra man wɔkrewa
 nen yiberēban nɔman di.
 5 Gɔɔ raa man bɔkua,
 u ka man doon nge nim tori baka.
 6 Gɔribun wāa yera man tēkua.
 Gɔɔ man taa berie.
 7 Ma na nɔngiru sua nen nuku sankiraru ɔɔ,
 na Yinni Gusunɔ soka.
 Ma u nen ɔɔ nua saa win wāa yerun di.
 Meya maa nen weeweenu wɔri win swaa ɔɔ.
 8 Tem mu yīira,
 ma guunu diira,
 yèn sɔ Yinni Gusunɔ u mɔru besira.
 9 Ma win mɔru seewa nge wiisu,
 ma ya yabura nge dɔɔ yara,
 ma ya yarimɔ win nɔn di nge dɔɔ buri.
 10 U dera wolla ka tem dɛɛ dɛɛ kua.
 Ma u sarama u guru wii bakaru taakumɔ.
 11 U wollun kɔso ɔni nge duma.
 Ma u bellimɔ woo ɔɔ.
 12 U kukua yam wɔkuru ɔɔ,
 ma guru wii sinumginu nùn wukiri.
 13 Win wuswaɔ yam bururam mu wāa.
 Min diya gura nɛmɔ ka guru kpenu ka dɔɔ buri.
 14 Win ɔɔ ga nɔnɔ wollun di nge guru gbāsukubu.
 Ma guru kpenu nɛmɔ ka dɔɔ buri.
 15 U nen yiberēba yarinasia ka guru kpenu
 ni nu sāa nge sēenu.
 U bu gira baama ka guru maakinu.
 16 U wēru wura, yiberēba ba nanda.
 Ma guru woo bɔkɔ ga daanu gberasia.
 Ma dunian kpɛɛkpɛɛku ga sɔɔsira.
 17 Ma u win nɔmɔ demiamā wollun di
 u man nenua u yara nim bwee bakarun di.
 18 U man wɔra yiberēban nɔman di.
 Yiberē be, ba man dam kere.
 Yiberē be, ba man tusa.
 19 Yiberē be, ba man wɔriwa nɔni swāarun saa ɔɔ.
 Adama Yinni Gusunɔ u kua nen tāsī yeru.
 20 U man wɔra ben nɔman di,
 na n ka tii mɔ,
 domi u man kī.
 21 U man domaru kua yèn sɔ na dɛere.
 U man domaru kua yèn sɔ na gem swī.
 22 Na win wooda mɛm nɔnɔ.
 Na n nùn seesi.
 23 Na win wooda kpuro swī.
 Na n win gere yinɛ.
 24 Na nen tii nenua,
 kpa n ku ra ka durum ko.
 Na sāawa dee dee win wuswaɔ.
 25 Yen sɔna u man kɔsia nge mɛ nen daa gea nɛ.
 U man kɔsia nge mɛ nen gɔru ga dɛeram nɛ.
 26 Sà n sāa naanɛgibu, kaa n sun sāawewa naanɛgii.
 Sà n sāa gemgibu, kaa n sun sāawewa gemgii.
 27 Sà n sāa dɛerobu, kaa n sun sāawewa dɛero.
 Sà n maa sāa keetagibu, kaa n sun sāawewa
 keetagii.

28 Yinni Gusunɔ, wunen tiiwa
 a ra tɔn be ba tii kawe faaba ko,
 kpa a be ba tii sue kawa.
 29 Yinni Gusunɔ, a sāawa nen fitila.
 A ra man yam bururasie.
 30 A ra man dam kē
 n ka kpī n yiberē be ba tabu yānu mɔ wɔri,
 kpa n yɔ n ben gbāraru sure.
 31 Ye Yinni Gusunɔ u mɔ, ya ra n dɛndewa.
 Bwisi geeya u ra tɔnu kē.
 U sāawa be ba nùn naanɛ sāan tɛrɛru.
 32 Gusunɔ turowa u wāa.
 Wi turowa u sāa besen Yinni.
 Wi turowa u koo sun kɔsu.
 33 Wiya u sāa nen kuku yee damguru.
 Wiya u ra man swaa gea sure,
 34 kpa u de nen naasu su n sāu nge nɛmu,
 na n ka yɔ dim dim guuru wolla.
 35 Wiya u ra man tabu sɔsi.
 Wiya u ra man dam kē, n ka tɛndu gawa te ta bɔ.
 36 Yinni Gusunɔ, wuna a ra man faaba ko nge tɛrɛru.
 Wuna a ra man bere ka wunen dam bakam.
 Wunen durom saabuwa na ka kua damgii.
 37 Nà n duka mɔ, a ra de na n sāu.
 Nà n duka mɔ, na ku ra maa sokure.
 38 Nà n nen yiberēba naa gire,
 wuna a ra de n bu naamwɛ.
 Wuna a ra de na kun gɔsirame,
 ma n kun mɔ na bu kpeerasia.
 39 Na ra bu suririwa temɔ n kɔsuku
 kpa bu kpana bu se.
 40 Yinni, wuna a ra man dam kē n ka tabu ko.
 Wuna a ra man nasara wē nen yiberēban wolla.
 41 Wuna a ra de nen yiberēba bu man biru kisi.
 Wuna a ra de n be ba man tusa kpeerasia.
 42 Na ra bu munkuwa kpa bu ko nge tua.
 Na ra bu taakuwa kpa bu ko nge pɔtɔkɔ.
 Yinni Gusunɔ, bà n nɔngiru sua ba faaba kana,
 a ku bu faaba ko.
 Bà n somiru kana,
 a ku bu wisi.
 44 Yinni Gusunɔ, wuna a man wɔra
 be ba man seesin nɔman di.
 Wuna a man kua bwese tukunun wirugii.
 Wuna a dera ba man yoru diiyammɛ.
 45 Bà n yande nen gari nua,
 ba ra n man mɛm nɔnɔwammewa.
 Bà n man wa, ba ra n man sāamɔwa.
 Bà n man wa, ba ra nandewa.
 46 Bà n man wa, ba ra yarimewa
 ben kuku yerun di ba n diirumɔ.
 47 Yinni Gusunɔ u wāa.
 I nùn siaro. Wiya u sāa nge kperu mi na ra kuke.
 I nùn beere wēeyɔ. Wiya u man faaba kua.
 48 Wiya u ra man mɔru kɔsie nen yiberēban mi.
 Wiya u ra de bwesenu nu man yiira.
 49 Wiya u ra de n kisira yiberēban nɔman di.
 Yinni, a man wolle sua ben wuswaɔ.

Wuna a man faaba kua tɔn kɔsobun nɔman di.
⁵⁰Yen sɔna kon womusu ko ka wunen yɔsiru.
 Wuna kon siara bwesenun suunu sɔɔ.
⁵¹Yinni Gusunɔ, a man gɔsa a kua sunɔ.
 Wuna a man nasara baka wɛ.
 Na yɛ ma kaa n man durom sɔɔsimɔ,
 nɛ ka nen bweseru sere ka baadommaɔ.

Dafidin gari dɔaki

23 Dafidi, Isain bii, wi Gusunɔ Yakɔbun Yinni u gɔsa u wɔlle sua, win womusa Isireliba ba ra n kɔ bu nɔ. Win gari dɔaki wee. U nɛɛ,
²Gusunɔn Hunde u gari kua saa nen nɔnɔn di.
 Win gariya yi wɔa nen yara sɔɔ.
³Gusunɔ, Isireliban Yinni wi u ra bu kɔsu, u man sɔɔwa u nɛɛ,
 sunɔ wi u tɔmbu kparamɔ gem swaa sɔɔ,
 ma win tii u Gusunɔ nasie,
⁴u sɔawa nge sɔɔ yanan yam bururam guru wiru sari.
 Sɔɔ yana yera ya ra de yaka bekusu su balli,
 gura yà n na ya kpa.
⁵Nge meya nen bweseru ta sɔa Gusunɔn wuswaaɔ.
 Domi u ka man arukawani bɔkua ye ya n nɔru mɔ.
 U ye kpuron kpunaa yi.
 Goo kun maa kpɛ u ye kɔsi.
 Saa kpuro u ra man nasara wɛ.
 Ye na kɔ kpuro u ra man kuenta.
⁶Adama be ba Gusunɔ gema ba sɔawa nge sɔki yi ba ra bure bu kɔ.
 Ba ku ra yi babe ka nɔm dira.
⁷Wi u kɔ u yi baba,
 sisu ka yaasan bura u koo ka yi sɔre,
 kpa u yi dɔɔ meni yam tem mi sɔɔ.

Dafidin tabu durɔbu

(I maa meerio Bandun Gari I, 11:10-47)

⁸Dafidin tabu durɔbun yɔsa wee. Ben ita ba yɔsiru yara.
 Yosebu Basebeti, Takemɔnigii, u sɔawa ben turo.
 Wiya u tɔmbu nɛnɛ (800) go ka yaasa nɔn teerun tabu sɔɔ.
⁹Yirusen yɔsira Eleasaa, Dodon bii, Akosin sikadobu.
 Sanam mɛ Filisitiba ba yara bu ka Isireliba tabu ko, wi ka Dafidiwa ba yɔra ba bu mara. N deema saa ye, Isireliba ba wɔa guunɔ.
¹⁰Yen dɔma te, Eleasaa wi, u Filisitiba gowa sere win nɔma mɔnya u kpana u takobi yɔsu. Ma Yinni Gusunɔ u nɔn nasara baka wɛ. Yen biru Isireliba ba na ba nɔn deema bu ka Filisiti ben yɔnu gura.
¹¹Ben itasen yɔsira Sama, Agen bii, Hararigii. Saa ye sɔɔ, Filisitiba ba maa menna Lekio bu ka Isireliba tabu wɔri. N deema gberu gara wɔa mi, tɛ sɔɔ ba dɔsi dura. Ye Isireliba ba duki mɔ Filisiti ben sɔɔ,
¹²yera Sama u yɔra mi, u ka tu yina. Ma u ka Filisitiba tabu kua u bu go. Gusunɔ u nɔn nasara baka wɛ dɔma te.
¹³Gɛɛbun saa sɔɔ, Dafidin tabu sinambu tɛna sɔɔ ben ita ba da ba nɔn deema Adulamun kpee wɔruɔ

sanam mɛ Filisitiban tabu kowobun wuuru garu ta na ta ten sansani gira Refaban wɔwɔɔ.
¹⁴Saa ye sɔɔ, Dafidi u wɔa kpee wɔru ge sɔɔ. Ma Filisitiban sansani ya maa gire Betelehemuɔ.
¹⁵Ma Dafidi u Betelehemun beke kua u nɛɛ, wara u koo ka man Betelehemun gbɔra kɔnɔnɔn dɔkɔn nim naawa n nɔ.

¹⁶Yera win tabu durɔbu ita be, ba da ba Filisitiban sansani ye wɔri ka dam ba Dafidi nim mɛ takama. Adama u n mu nɔra. U ka mu yɔkuru kuawa, u Yinni Gusunɔ yaria.
¹⁷U nɛɛ, Gusunɔ u man gbara bu nɛɛ, nɛna na nim mɛ nɔra. Domi men sɔna tɔn beni ba ben wɔaru kari bɔrie. Nim mɛ, mu sɔawa nge ben yem mɛ mu koo raa yari.

Yen sɔna u yina u mu nɔ.

Yeniba kpurowa Dafidin tabu durɔbu ita be, ba kua.

¹⁸Abisai Seruyan bii, Yoabun wɔnɔ, wiya u sɔa tɔmbu tɛna yen wirugii. Tɔmbu gooba wunɔbuwa (300) u go ka win yaasa. Ma u yɔsiru yara tɔmbu tɛna yen suunu sɔɔ.
¹⁹Ba nɔn beere wɛ too. Adama u n tabu durɔ gbikobu ita be tura.

²⁰Benaya, Kabiseeligii, Yehoyadan bii, u sɔawa tabu durɔ wɔruɔ. Ma u yɔsiru yara nasara dabi ni u wan sɔ. Wiya u Mɔabun tɔmbu yiru gabu go be ba sɛ nge gbee sinansu. Wiya u maa dua dɔkɔ kpiriru sɔɔ u gbee sunɔ kɔasi mi, u go puran saa sɔɔ.
²¹Ma u Egibitin tabu durɔ damgii goo go. Saa yɛ sɔɔ u nɔn wɔrim dɔɔ, bokura u neni. Ye u tura mi, ma u durɔ win yaasa ye u neni wɔra u ka nɔn sɔka u go.
²²Yeniwa Benaya Yehoyadan bii u kua. Ma u maa yɔsiru yara Dafidin tabu durɔbu tɛna ye sɔɔ.
²³U beere baka wa be sɔɔ, adama ya n tabu durɔ gbikobu ita begia tura. Ma Dafidi u nɔn kua win kɔsobun wirugii.

²⁴Dafidin tabu durɔbu tɛna yen gabun yɔsa wee. Asaeli, Yoabun wɔnɔ, ka Elikanani, Dodon bii, Betelehemugii,
²⁵ka Sama, ka Elika, Harodugibu,
²⁶ka Helesi, Peleti ka Ira Ikesin bii, Tekoagii,
²⁷ka Abiesee, Anatɔtugii, ka Mebunai, Husagii,
²⁸ka Saamɔɔ, Akoasigii, ka Maharai, Netofagii,
²⁹ka Helebu, Baanan bii, wi u maa sɔa Netofagii, ka Itai, Ribain bii, Gibeagii. Gibeaa ye, ya wɔa Benyameen temɔ.
³⁰Ka Benaya, Piratonigii, ka Hidai, Nakale Gaasigii,
³¹ka Abi Aliboni, Arabagii, ka Asimafeti, Baakumugii,
³²ka Eliaba, Saabonigii, ka Bene Yaseni, ka Yonatan,
³³ka Sama, Hararigii, ka Akiamu, Saraan bii, Hararigii,
³⁴ka Elifeleti, Akasibain bii. Akasibain tundo u sɔa Maakagii. Ka Eliamu, Ahitofelin bii, Gilogii,
³⁵ka Hesirai, Kaameligii, ka Paarai, Arabugii,
³⁶ka Yigeali, Natanin bii, Sobagii, ka Bani, Gadigii,
³⁷ka Seleki, wi u sɔa Amɔnin bweseru, ka Naharai, Beerɔtugii wi u ra Yoabu, Seruyan biin tabu yɔnu sɔbe,
³⁸ka Ira, ka Garebu, Yetɛgibu,
³⁹ka Uri, Heti. Dafidin tabu durɔ damgibu ba sɔawa tɔnu tɛna ka nɔnɔba yiru.

Dafidi u win tɔmbu gara

(I maa meerio Bandun Gari I, 21:1-6)

24 Yinni Gusunɔ u ka maa Isireliba mɔru kua too, ma u dera Dafidi u bu seesi, u nɔn sɔɔwa u nɛɛ, a doo a Isireliba ka Yudaba gari. ²Yera u Yoabu win

tabu suno wi u wāa win turuku sōowa u nē, a doo a Isireliban bwesenu kpuro bera saa tem men sōo yēsan nōm geu gian di sere men sōo yēsan nōm dwaro, kpa a bu gari. Nge mēya kon ka gia mēn nōm ba geeru nē.

³ Yoabu u sina boko sōowa u nē, Gusunō wunen Yin-ni u de tōn ben dabiru tu sosi wunōm wunōm subenu n kere yellu, kpa u maa de a bu wa ka nōni. Adama mban sōna a kī a yenī ko.

⁴ Ka mē, sina boko u Yoabu gari kamia ka sere maa tabu sinam be ba tie. Ma Yoabu ka tabu sinam be, ba yara ba da ba Isireliba gara. ⁵ Ba da ba Yuudeni tōbura ma ba ben kunu gira Aroēen sōo yēsan nōm dwaro, wawo. Ma ba Gadin tem bukiana ba da Yasēe gia. ⁶ Min di, ba da Galadin temo, ka Kadēsio Hetiban temo, ka Danu Yanio ka yen baru kpaano ka Sidonio, ⁷ ka Tiriyo ye ya gbāra damguru mo, ka wuu si su raa sōa Hefiba ka Kananibagiso, n ka girari Beri Seba, Yudan tem sōo yēsan nōm dwaro. ⁸ Nge mēya ba kua ba ka tem mē kpuro bukiana. Ma n kua suru nōm nne ka sōo yendu ba sere tunuma Yerusalemu. ⁹ Ye ba tunuma sina bokon mi, ma Yoabu u nūn tōn ben geeru sōowa. U nē, Isireliba sōo, be ba sōa tabu kowobu ba ka takobi sannō yē, ba sōawa tōmbu nōm suba nēnē (800.000). Yudan bweseru sōo maa, ba sōawa tōmbu nōm suba nēera wunōbu (500.000).

Gusunō u Dafidi sēyasia

win torarun sō

(I maa mērio Bandun Gari I, 21:7-17)

¹⁰ Ye Dafidi u nua mē, yera win torara kara, ma u Yinni Gusunō sōowa u nē, na tora n kpā ye na ka tōn be gara. Tē na gia ma gari baka kookoosa na kua. A man nen tora ten suuru kuo.

¹¹ Saa yera Yinni Gusunō u win sōmō Gadi sōowa u nē, a doo a Dafidi sō a nē, ameniwa nē Yinni Gusunō na gerumo. Wee, na nūn nōni swāaru ita gaa yiye. Yen sō, u de u gōsima ten te u kī kpa n sere de tu kooro.

Sisuru bururu ye Dafidi u seewa, ¹³ Gusunō sōmō Gadi u da win mi, u nūn sōowa ye Yinni Gusunō u gerua. U nē, yen yerā a kī. Gōru tu du wunen tem sōo wōn nōm yiru? Nge a kpikuru su suru ita wunen yibereban sō. Nge bararu garu tu pusi wunen tem sōo sō ita. Tē, a bwisikuo kpa a man sō ye kon da n wi u man gōrima sō.

¹⁴ Yera Dafidi u Gadi wisa u nē, nuku sankira bakana nu man deema mi. N buram bo Yinni Gusunō u man sēyasia ye tōnu koo ka man sēyasia. Domi win wōn wōnda kpā.

¹⁵ Ma Yinni Gusunō u dera barara pusi saa dōma ten bururun di n ka girari sōo ita ye. Ma tōmbu nōm suba wata ka wōkuru (70.000) ba gbisuka Isirelin tem kpuro sōo. ¹⁶ Saa ye Yinni Gusunō gōrado u sōru kpa u ka Yerusalemu kpeerasia, yera Yinni Gusunō u gōru gōsia u wahala baka ye yōrasia. Ma u gōrado wi sōowa u nē, ya tura mē. A wunen nōm wō minin di.

Saa ye sōo, gōrado wi, u wāawa Arafuna Yebusin doo soo yerun bōku. ¹⁷ Sanam mē Dafidi u gōrado wi wa wi u tōmbu gōmo yera u nē, nena na tore. Tōn beni ba nē gānu kue. Yen sō, a de a man nōm doke nē ka nen yenugibu.

Dafidi u Yinni Gusunō

yāku yeru bania

(I maa mērio Bandun Gari I, 21:18-26)

¹⁸ Yen dōma tera Gadi u da Dafidin mi, u nūn sōowa u nē, a Yinni Gusunō yāku yeru kuo Arafuna Yebusin doo soo yeru mi.

¹⁹ Ma Dafidi u Gadin gari yi wura. U kua nge mē Yin-ni Gusunō u gerua. U da mi. ²⁰ Yera Arafuna u mēera gunguru wōllun di u wa wee, sina boko ka win sina asakpōbu ba wee, yera u sarama ka duka u da u nūn yiira u wuswaa tem girari. ²¹ Ma u Dafidi bikia u nē, yinni, mba n kua a ka sisi nen mi.

Dafidi u nūn wisa u nē, na nawa n ka wunen doo soo yee te dwe kpa n Yinni Gusunō yāku yeru bania mi. Kpa bara te ta pusa besen tem sōo mi, tu doona.

²² Yera Arafuna u Dafidi sōowa u nē, a batuma ye suo kam, kpa a yāku ko mi, ni a kī. Ketēba wee, yi kaa ka yāku dō mwaararuguru ko, kpa yin sugu ka yin kekeban dānu nu ko yāku dā. ²³ Ye kpurowa duru wi, u sina boko kā, ma u maa nūn sōowa u nē, Gusunō wunen Yinni, u ka nun nōnu geu mēri.

²⁴ Adama sina boko u nē, aawo, kon batuma ye dwewa ka nen gobi. Na nē Gusunō nen Yinni yāku dō mwaararuguru kuamme ka gāa ni nu nē man gānu di-iri.

Ma Dafidi u batuma ye ka ketē be dwa ka sii geesun gobi weeraakuru. ²⁵ Ma u yāku yee te kua batuma mi. U yāku dō mwaararuginu kua ka sere maa siarabun yāku. Saa yera Yinni Gusunō mōru ya sure. Ma bara te, ta doona tem min di.

Sinambu I

Isireliban bandun gari yi ba torua Samuelin tirenu כַּכ, yin sukuma mu wāa Sinambun tirenu כַּכ. Tire gbiikii teni כַּכra Dafidin גַּככ gari wāa ka sere maa win bii Salomכַּכ bandun gari. Salomכַּכ wi, u Yinni Gusunכַּכ sāa yeru bania Yerusalemכַּכ. Amen biru, ma u mem כַּככbu sariru kua. Mem כַּככbu sari tera ta dera Isireliban banda כַּכnu kua yiru. Ma ya dera Isireliba kpuron dam ka ben girima ya kaara. Waati ye כַּכ, Gusunכַּכ u ra Isireliba ka ben sinambu win כַּככbu gçrie bu ka bu kiru ko būu sāaru ka daa kçsa kpuron sç.

Tire ten kpunaa

1. Dafidin wāa dāakiru bandu כַּכ, wiru 1n di sere wiru 2:12.
2. Salomכַּכ bandu, wiru 2:13n di sere wiru 11.
3. Isireliban banda כַּכnu kua yiru, wiru 12n di sere wiru 22.

Adoniya u kī u tii ko sunç

1 Dafidi u כַּכ kua u bukura gem gem. Baa bà n nùn beka bubusi, ka mε, u ra n kurusinεwa woorun sç. ² Sçç teeru win bwāaba na ba nùn sçכַּכ ba nεε, Yinni, a de su nun wçndia kasuama u n da n wāa wunen כַּככu u n nun כַּככrimכַּכ kpa u n da n nun כַּככasi a n ka yam susuru waamכַּכ.

³ Ma ba wçndia kurç burç kaso wçri Isireliban tem kpuro כַּכ. Yera ba wçndia goo wa wi ba sokumכַּכ Abisagi. Wçndia wi, kurç burç tiiwa. U sāawa Sunεmugii. Ma ba nùn mwaama ba ka na sina bokon mi. Wiya u ra n nùn כַּככrimכַּכ. Adama u n nùn yç kurç.

⁵ Adoniya wi Dafidi u ka Hagiti mara wiya u kua Dafidin yeruma Abusalçmun גַּככ biru. U sāawa durç burç tii. Tundo kun nùn wçkisire saa min di ba ka wāa. U n maa nùn bikiare u nεε, mban bwesera a mç mε. Yera Adoniya wi, u tii wçlle sua u nεε, wiya u koo bandu di. Ma u tii tabu kεke kasua ye dumi gawe ka maasçbu ka sere tabu durçbu כַּכnu weeraakuru be ba ra n nùn gbiie. ⁷ Ma u ka Yoabu Seruyan bii ka yāku kowo Abiataa gari כַּכkua. Ma ba ka nùn yçra. ⁸ Adama yāku kowo Sadçku ka Benaya Yehoyadan bii, ka Gusunכַּכ כַּככ Natani, ka Simeï ka Rei ka sere Dafidin tabu kowo damgibu, beya ba n ka Adoniya כַּכ tia kue.

Natani u Bati Seba bwisi kç

⁹ Ma Adoniya u yāku kua ka yāanu ka ketε kpemi yi yi gum כַּכ Soheletin kperun כַּככu te ta wāa Eni Rogelin bera gia. Ma u win tundo turosibu dim soka mi, ka Yudaba kpuro, be ba sāa sina bokon bwāabu. ¹⁰ Adama u n Gusunכַּכ כַּככ Natani soka ka Benaya ka Dafidin tabu durç damgii be, ka maa sere Salomכַּכ win tundo turosi.

¹¹ Yera Natani u da u Bati Seba Salomכַּכ mero sçכַּכwa u nεε, a n nua ma Adoniya Hagitin bii, u bandu di? Dafidi besen yinni kun maa yç. ¹² Yen sç, a na tç n

nun bwisi kç ye kaa ko a ka wunen hunde bere, ka maa wunen bii Salomכַּכgia. ¹³ A doo a wunen yinni Dafidi sina boko deema a nùn sç a nεε, n n wiya u כַּכ mwεeru kua u nεε, wunen bii Salomכַּכwa u koo bandu di win biru? Mba n kua Adoniya u ka bandu sina.

¹⁴ Saa ye kaa ka nùn gari yi tore, kon duuma mi nen tii, kpa n wunen gari sire n sosi.

¹⁵ Ma Bati Seba u seewa u da diru mi sina boko u kpī. Domi sina boko u כַּכ kua gem gem. Abisagi Sunεmugiiwa u wāa mi, u nùn כַּככrimכַּכ. ¹⁶ Ye Bati Seba u tura mi, u yiira sina bokon wuswaas. Ma sina boko u nùn bikia u nεε, mba a kī.

¹⁷ Ma u wisa u nεε, nen yinni, wuna a man כַּכ mwεeru kua ka bçri a nεε, sere ka Yinni Gusunכַּכ yçsiru nen bii Salomכַּכwa u koo bandu di wunen biru. ¹⁸ Wee tç Adoniya u bandu di. Wunε nen yinni sina boko a n ka baaru. ¹⁹ Ma u ketε kpemi yi yi gum כַּכ ka yāa dabinu go. Ma u win tundo turosibu dim soka ka Abiataa yāku kowo ka sere Yoabu wi u sāa tabu sunç. Adama u n wunen bii Salomכַּכ soka. ²⁰ Tç sina boko, wee, wuna Isireliba kpuro ba swaa daki a ka bu sç wi u koo ko wunen כַּכsire bandu כַּכ. ²¹ Yinni, saa ye kaa kpuna nge wunen baaba, ba koo nε ka nen bii Salomכַּכ mεeriwa taaregibu.

²² Ye Bati Seba ka Dafidi ba gari mç, yera Gusunכַּכ כַּככ Natani u tunuma mi. ²³ Ma ba sina boko sçכַּכwa ba nεε, Gusunכַּכ כַּככ Natani wee, u tunuma. Yera u sina boko yiira u wuswaa tem girari. ²⁴ U nùn bikia u nεε, yinni, wuna a nεε, Adoniya u bandu dio u ko wunen כַּכsire sina gçכַּכ? ²⁵ Domi wee, u ketε kpemi yi yi gum כַּכ go ka yāa dabi dabinu. Ma u win tundo turosibu sokusia ka tabu sinambu ka Abiataa yāku kowo. Wee, ba dimכַּכ ba כַּככumכַּכ win wuswaas. Ma ba gerumכַּכ ba mç Adoniya, sina boko, win hunde yu dakaa da. ²⁶ Adama u n nε ka Sadçku yāku kowo soka, ka Benaya Yehoyadan bii, ka sere maa wunen bii Salomכַּכ. ²⁷ Sina boko, wunen min diya gari yini yi kooora? Ma a n sere bese wunen bwāabu sçכַּכwa wi u koo bandu di wunen biru?

Dafidi u Salomככ gכsa

u ka ko win kכsire

²⁸ Ma Dafidi sina boko u נעע, i man Bati Seba sokuo.

Ma ba nùn soka u susi u yכra sina bokon wuswaaכ.

²⁹ Yera sina boko u bכrua u נעע, sere ka Yinni Gusunכנ wכaru wi u man yara saa wahala kpuron di, ³⁰ kon nen ככ mכערu yibia gisכ te na nun kua ka Gusunכ besע Isireliban Yinnin yכsiru na נעע, Salomככwa u koo bandu di nen biru u ko nen kכsire.

³¹ Ma Bati Seba u yiira u wuswaa tem girari u נעע, nen yinni sina boko, wunen hunde yu dakaa da.

³² Ma Dafidi u נעע, bu nùn Sadכu yכku kowo sokuo ka Gusunכנ ככ Natani ka maa Benaya Yehoyadan bii. Ye ba tunuma, yera ba dua mi u wכa. ³³ Ma u bu sככwa u נעע, i nen bwכabu suo kpa i nen bii Salomככ keteku kכsia i ka nùn da bwia ye ba mכ Gihoniכ.

³⁴ Miya yכku kowo Sadכu ka Gusunכנ ככ Natani ba koo nùn gum tכre wirכ u ka ko Isireliban sunכ, kpa i kכbi wura, yen biru i gere i נעע, Salomככ sina bokon hunde yu dakaa da. ³⁵ Yen biru kpa i nùn suama u na u sina nen sina gכnaכ u ko nen kכsire. Domi wiya na gכsa u ka Isireliba ka Yudaba kpara.

³⁶ Ma Benaya Yehoyadan bii u נעע, ami, nen yinni sina boko. Yinni Gusunכ u de n kooru mכ. ³⁷ Nge mכ Yinni Gusunכ u ka nun wכa, u n maa ka Salomככ wכa mכ, kpa u win bandu wכlle sua n wunegiru kera.

Salomככ u kua sunכ

(I maa mכerio Bandun Gari I, 29:21-25)

³⁸ Yera yכku kowo Sadכu ka Gusunכנ ככ Natani ka Benaya Yehoyadan bii ka Keretiba ka Peletiba be ba sכa sina bokon tiin kכsobu, ba da ba Salomככ deema. Ma ba nùn kכsia sina bokon keteku wכlle ma ba da Gihoni mi. ³⁹ Ye ba tura mi, yera Sadכu u da kuu bekurugirכ u gum kכba tama. Ma u Salomככ gum mכ tכre wirכ u ka nùn ko sunכ. Yen biru ba kכba so, ma tכn be kpuro ba נעע, sina boko Salomככ, wunen hunde yu dakaa da. ⁴⁰ Ma tכn be kpuro ba nùn swכi ba kכbi soomכ ka nuku doo bakabu. Ma n sכare nge tem mu yכrumכwa ben wurenun sכ.

Salomככ u Adoniya suuru kua

⁴¹ Adoniya ka win tכn be u dim soka mi kpuro ba wure ni nua saa yכ sכ ba dim kpa. Ye Yoabu u kכban swכi nua, yera u נעע, mban sכna ba wure meni wuuכ.

⁴² U gari yi gerumכ u n kpa, yera Yonatam, Abiataa yכku kowon bii u tunuma. Ma Adoniya u נעע, a dam kooma tabu durכ naanegii. Na yכyכ n labaari gea nכ wunen min di. ⁴³ Yonatam u nùn wisa u נעע, aawo. Domi Dafidi sina boko besen yinni u Salomככ bandu wכ.

⁴⁴ Ma u dera Sadכu yכku kowo ka Gusunכנ ככ Natani ka Benaya Yehoyadan bii ka Keretiba ka Peletiba ba nùn sina bokon keteku kכsia, ⁴⁵ ba da Gihoniכ. Miya Sadכu yכku kowo ka Gusunכנ ככ Natani ba nùn gum tכre wirכ, u kua sunכ. Yen biruwa

ba gכsirama min di ka nuku doo bakabu. Ma wuu ge, ga gכsimכ ka wurenu. Niya i ככmi. ⁴⁶ Salomככ u maa sכ sina gכnaכ ככ. ⁴⁷ Ma sina bwכaba na ba besen sina boko Dafidi domaru kua ba נעע, Gusunכ u Salomככn yכsiru ka win bandu wכlle sua n kere wi Dafidigiru. Ma Dafidi u seewa u wuswaa tem girari win kpın yerun wכlle. ⁴⁸ Ma u gerua u נעע, Gusunכ Isireliban Yinnigia siarabu wi u nùn goo kכ u win sina gכna kכsire kua. Ma u maa ka yכro ככni wa.

⁴⁹ Be Adoniya u dim soka mi kpuro, ba nanda ye ba gari yi nua. Ma ben baawure u win swaa mwa u doona. ⁵⁰ Yera Adoniya u berum soora Salomככn sכ, ma u seewa u da u yכku yerun kכanu nenua Salomככ u ku ka nùn gon sכ. ⁵¹ Yera ba Salomככ sככwa ba נעע, wee Adoniya u berum soore wunen sכ. U da u yכku yerun kכanu neni u mכ, wunע Salomככ a be bכruo gisכ ma a n nùn goomכ.

⁵² Ma Salomככ u נעע, u n tii nenua dee dee, baa win wirun seri tia ya n wכrumamכ. Adama sכ n kכsa gaa wa win min di, u koo gbiwa.

⁵³ Yera u dera ba nùn yara yכku yee ten min di. Ma Adoniya wi, u na Salomככn wuswaaכ u kpuna u nùn tכbura. Yen biru Salomככ u נעע, u wio win yenuכ.

Wooda ye Dafidi u Salomככ wכ

2 Ye Dafidi u ככ turuku kua, yera u win bii Salomככ wooda yeniba wכ u נעע, ² wee, na ככ mi baawure u koo da. Adama wunע a de a n wכrugכru ככ, a n tororu sכ. ³ A Yinni Gusunכn gere mem ככככ, kpa a n sכimכ win swעע ככ, kpa a n win woodaba swכi nge mכ ba yorua Mכwisin tireru ככ. A n kua mכ, ye a mכ kpuro, ya koo koorawa. ⁴ Kpa Yinni Gusunכ u win ככ mכערu yibia te u man kua u נעע, nen bibu bכ n sכimכ gem ככ ka ben gכru kpuro ka ben bwisikunu kpuro, na n kon bia wi u koo ko nen kכsire Isireliban bandu ככ.

⁵ Yen biru Dafidi u maa נעע, a n yכ ye Yoabu Seruyan bii u man kua. Domi u Isireliban tabu sinambu yiru beni, Abineע, Nerin bii ka Amasa Yetעen bii go, u ben yem yari ככri yendun saa ככ. Ma u mu tעeni win kpakכ, ka maa win baranכ. ⁶ Yen sכ, a koowo mכn ככ wunen bwisi yi נע. A ku ra de u seri burura u sere gbi. ⁷ Adama a Baasilai Galadigiin bibu durom kuo. A de ba n da di ka be ba dimכ wunen dii yerכ sannu. Domi beya ba na ba man somi sanam mכ na kpikiru sua wunen ככ Abusalכmun sכ. ⁸ A maa Simeı Geran bii Benyamעen bweseru ככ yaayo. U na Bahurimun di, u man ככ kכsunu ככnwa dכma te na kpikiru ככ Mahanaimuכ. Adama ye na wee, u man sennכ na Yu-udenin daarכ. Ma na bכrua ka Yinni Gusunכn yכsiru na נעע, nen takobi kun maa nùn goomכ. ⁹ Adama tכ, a ku de u kun seeyasiabu wa. A bwisi ככ, wuna a yכ mכ kaa nùn kua. A de u ka hunde tumaru gbi.

Dafidin ګګ

ka Salomګګ bandu

(I maa meerio Bandun Gari I, 29:26-28)

¹⁰ Yen biru Dafidi u kpuna u gu u win baababa naamwε. Ma ba nùn sika win wuu Yerusalemu ګe ba maa sokomu Dafidin wuu. ¹¹ Dafidi u kuawa wōw weeru bandu ګګ. Gbiikaa u kua wōw ګګba yiru Heboroni. Yen biruwa u kua wōw tena ka ita Yerusalemu. ¹² Saa ye ګګra Salomګګ u da u sina win tondon sina ګګna wōll. Ma ba win ban te dam sire gem gem.

Adoniyān ګګ

¹³ Adoniya Hagitin bii u na Salomګګ mero Bati Seban mi, ma Bati Seba u nùn bikia u nεε, n ka sere do? Ma u nùn wisa u nεε, n do gbāa gbāa. ¹⁴ Adama gari ګεε wāa yi na kī n nun sō. Ma kurw wi, u nεε, a geruo mε. ¹⁵ Yera Adoniya u nεε, a yē ma nena na raa ban te m. Nena Isireliba kpuro ba yīy n tu di. Adama wee ta wura nen ګګn mi. Domi Yinni Gusunګwa u nùn tu wē. ¹⁶ Tē, ګāa teena na kī n nun bikia. Yen sō, a ku man nu yinari.

Ma kurw wi, u nùn sōw u nεε, a geruo.

¹⁷ Ma Adoniya u nεε, na nun kanam, a doo a man Salomګګ sōw u be man Abisagi Sunemugii kē kurw. U nùn ye yinarim.

¹⁸ Ma Bati Seba u nεε, to, kon da n nùn sō.

¹⁹ Yera Bati Seba u da Salomګګ mi, u ka nùn Adoniyān gari yi sō. Ye sina boko u win mero wa u wee, yera u seewa u nùn senn da. U yiira win wuswaad. Ma u seewa u da u sina win sina kitarw. Ma u dera ba ka win mero kitaru garu naawa u sina win ګګm ګεw. ²⁰ Ye u sina u kpa, yera u sina boko sōw u nεε, ګāanu gana na ka na, na kī n nun kana. Yen sō, a ku man nu yinari.

Ma Salomګګ u nεε, a geruo na nùn yinarim.

²¹ Ma Bati Seba u nεε, a de bu Abisagi Sunemugii wunen ګګ Adoniya wē kurw.

²² Yera Salomګګ u nùn wisa u nεε, a ku ra yande nεε, n nùn bandu wēy? Domi u sāawa nen ګګ. Win tōmba maa yāku kowo Abiataa ka Yoabu Seruyan bii.

²³ Ma Salomګګ u bōrua u nεε, Yinni Gusunګ u man kua nge mε u kī, ma na kun Adoniya go win gari yinin sō. ²⁴ Yinni Gusunګ wiya, u man dam kā ma u man sinasia nen tundo Dafidin sina ګګn, ma u man ban te wē ka nen bibun bweserw nge mε u ګګ mwεeru kua. Sere ka win wāaru, kon dewa bu Adoniya go ګis.

²⁵ Ma Salomګګ wi, u Benaya Yehoyadan bii ګra u da u Adoniya go. Ma u da u nùn go.

Ba yāku kowo Abiataa yara

win sōmburun di

²⁶ Yen biruwa Salomګګ u yāku kowo Abiataa sōw u nεε, a doo wunen temw Anatuw. Domi ګګwa a ka

weene. Adama na n gina nun goomw yèn sō wuna a kua yāku kowo nen tundo Dafidin waati ګګ. Meya a maa ka nùn win ګګn swāaru kpuro ګګn kua.

²⁷ Nge meya Salomګګ u ka Abiataa gira yāku kowo sōmburun di. Ma Yinni Gusunګ gari yi u raa gerua Elin yenun sō Silow yi koora.

Yoabun ګګ

²⁸ Sanam mε Yoabu u nua ye ya Adoniya ka Abiataa deema, yera u duka sua u da Yinni Gusunګn sāa yerw, u yāku yerun kāanu nenua u ka bōrua. Domi Adoniyawa u ka yō. Adama u n daa ka Abusalomw yōre. ²⁹ Ma ba da ba Salomګګ sōw ma Yoabu u duka sua u na u wāa Yinni Gusunګn sāa yerw u yāku yerun turarun kāanu neni.

Saa yera Salomګګ u Benaya Yehoyadan bii sōw u nεε, u doo u nùn go.

³⁰ Ye Benaya u tura sāa yee ten mi, yera u Yoabu sōw u nεε, sina boko u nεε, a yarima.

Adama Yoabu u nεε, aawo, miniwa kon gbi.

Ma Benaya u ګōsira u wura Salomګګ mi, u nεε, ameni ka ameniwa Yoabu u gerua.

³¹ Sina boko u nεε, a koowo nge mε u gerua. A nùn sēreo mi, a go, kpa a nùn yara min di a da a sike. Nge meya kaa nε ka nen bweseru yara tōmbu yiru ben yem di, mε Yoabu u yari. Domi ba n kōsa gaa kue. ³² Tōn beya Abinεε, Nerin bii, Isireliban tabu sunw, ka maa Amasa Yetεen bii, Yudaban tabu sunw. Ba nùn gem ka bεεε kere, ma u bu go ka takobi nen tundo Dafidi u n ka baaru. Yen sō, Gusunګ u de win yem mu wōri win tii ګګ. ³³ Ben yem mu ko n wāawa Yoabu ka win bibun bweserw sere ka baadomma. Adama Yinni Gusunګ u koo de ګōri yendu ta n wāa Dafidi ka win bibun bweserw ka maa win bibun bandu ګګ sere ka baadomma.

³⁴ Yera Benaya u da u Yoabu sēre u go. Ma ba nùn sikua win gberu kpaanε. ³⁵ Ma sina boko u Benaya kua tabu sunw Yoabun ګōsire. Meya u maa Sadōku kua yāku kowo Abiataa ګōsire.

Salomګګ u dera ba Simeī go

³⁶ Yen biru sina boko u ګra bu da bu Simeī sokuma. Ye u na, yera sina boko u nùn sōw u nεε, a wunen tin yenu banw Yerusalemu. Kpa a n wāa ge ګګ, a ku yari min di. ³⁷ Dōma te a yara min di, ma a Sedoronin wōwa tōbura na kon dewa bu nun go. Saa ye ګګ, wuna a tii go.

³⁸ Ma Simeī u nεε, ya wā yinni. Kon ko ye a gerua.

Ma u da u wāa Yerusalemu mi, n ka tε. ³⁹ Wōw itan biru yera win yobu yiru gabu ba duka yakura ba da ba wāa Akisi, Maakan biin mi, wi u sāa Gatin sunw. Yera ba na ba nùn sōw ba nεε, wee, wunen yobu ba wāa Gati. ⁴⁰ Yera Simeī u seewa u win keteku gaari ګōkua u da Gatiw Akisin mi, u yoo be mwaama. ⁴¹ Yera ba da ba Salomګګ sōw ma Simeī u yara Yerusalemu di u da Gati. Adama u wurama ګ. ⁴² Sina boko u ګra u nεε, bu nùn sokuma. Ye u na, u nùn sōw u

nεε, na ñ daa nun bõrusie ka Yinni Gusunɔn yĩsiru na nεε, a n yě dɔma te a yara Yerusalemun di, kaa gbiwa? A ñ wisa a nεε, ya wã, a nua? ⁴³ Ñ n men na, mban s̄na a ñ ɔɔ mweε te yibie te a kua Yinni Gusunɔn wuswaɔ. Mban s̄na a ñ gari yi mem ɔɔwε yi na nun s̄ɔwa mi. ⁴⁴ Tε a yaaye k̄sa ye a nen tundo Dafidi kua? Yinni Gusunɔwa u koo nun ye k̄sie. ⁴⁵ Adama nε, sina boko Salomɔɔ, Yinni Gusunɔ u koo man domaru kua. Kpa u nen tundo Dafidin ban te na dii mini t̄sisia sere ka baadommaɔ.

⁴⁶ Yen biru sina boko u Benaya Yehoyadan bii wooda wε, u nεε, u doo u Simeĩ go. Ma u yara u da u n̄n go. Yeniban biruwa Salomɔɔn banda dam kua.

Salomɔɔ u Egibitin sunɔn bii

sua kuru

3 Salomɔɔ u Egibitin sunɔn bii sua kuru. Nge meya ba ka arukawani b̄kua. Ma u ka kuru wi da Dafidin wuu Yerusalemun sere u ka win tiin yenu bani ka Yinni Gusunɔn s̄a yeru, ka sere maa gb̄ara te u koo bani u ka Yerusalemu sikerena.

² Isireliba ba ra ȳkuru kowa gungunu w̄llɔ saa ye ɔɔ, domi ba ñ gina diru garu banε mi ba ko n da Yinni Gusunɔ s̄a. ³ Salomɔɔ u Yinni Gusunɔ k̄ia. Ma u win tundo Dafidin wooda kpuro mem ɔɔwε. Meya win tii u ra ȳkunu ko gungunu w̄llɔ, kpa u turare d̄ɔ doke mi.

Salomɔɔ u bwisi kana

(I maa meerio Bandun Gari II, 1:2-13)

⁴ S̄ɔ teeru Salomɔɔ sina boko u seewa u da Gabaoni u ka ȳkuru ko. Domi miya ȳku yee bakara w̄a. Ȳku d̄ɔ mwaararuginu dabi dabina u d̄ma te kua mi. ⁵ Gabaoni miya Yinni Gusunɔ u n̄n kure dosu ɔɔ w̄kuru. U n̄n s̄ɔwa u nεε, a bikio ye a k̄i n nun kua.

⁶ Salomɔɔ u n̄n wisa u nεε, a wunen b̄ɔ Dafidi nen tundo k̄i geeru s̄ɔsi ȳn s̄i u s̄i dee dee gem ɔɔ ka ḡru d̄εrɔ wunen wuswaɔ. Ye ya kpuro kere, yera a dera nε, win bii, na kua win k̄sire bandu ɔɔ gisɔ.

⁷ Yinni Gusunɔ, wuna a man ḡsa a kua nen tundo Dafidin k̄sire. Wee nε aluwaasi piibuwa. Na ñ yě mε kon ko n ka t̄n be kpara. ⁸ Na maa w̄a ben suunu ɔɔ, be, be a ḡsa. Ma ba maa dabi sere ba ñ garirɔ. ⁹ Yen s̄i, a man bwisi k̄εyɔ n ka bu kpara, kpa n kp̄i n gea ka k̄sa wunana. Ma n kun mε, wara u koo kp̄i u wunen t̄n dabi teni kpara.

¹⁰ Ma Salomɔɔn wisi bi, bu Yinni Gusunɔ dore. ¹¹ Yera u n̄n s̄ɔwa u nεε, a ñ bikie wunen w̄aru tu dakaa da, a ñ maa bikie a n dukia m̄, meya a ñ maa wunen yibereban ɔɔ kanε. Adama bwisiya a bikia a ka kp̄i a wunen t̄mbu kpara dee dee. ¹² Yen s̄na kon nun kua nge mε a gerua. Kon nun laakari ka bwisi k̄ε yin bwe-seru goo kun waare, meya goo kun maa ye wasi wunen biru. ¹³ Kon maa nun dukia ka b̄εrε wε wunen w̄aru ɔɔ ye a ñ bikie. Sinambu ɔɔ, goo sari wi u koo

ka nun nera. ¹⁴ Yen biru ñ n s̄imɔ nen swεε ɔɔ, ma a nen woodaba ka nen yiirebu mem ɔɔwammε nge mε wunen tundo Dafidi u kua, kon de wunen w̄aru tu dakaa da.

¹⁵ Saa yera Salomɔɔ u yanda ma u tuba ma Yinni Gusunɔwa u ka n̄n gari kua dosu ɔɔ. Ma u ḡsirama Yerusalemun u da mi Yinni Gusunɔn woodan kpakorora yii u ȳku d̄ɔ mwaararuginu kua mi, ka siarabun ȳkunu. Ma u win bw̄abu kpuro dim soka.

Salomɔɔ u gari s̄εɔgii siri

¹⁶ S̄ɔ teeru kuru tanɔbu yiru gabu ba na sina boko Salomɔɔn mi, ba ȳra win wuswaɔ. ¹⁷ Ma ben turo u nεε, yinni, a man yisa kuo. Nε ka kuru winiwa sa w̄a dii teeru. Win b̄kura na yiira na mara. ¹⁸ Ye na mara, yen s̄ɔ itasera win tii u maa mara. Ma sa w̄a dii tee te ɔɔ sannu. Goo kun maa ka sun w̄a mi. ¹⁹ Ye n kua w̄kuru yera u win bii kpunari u go. ²⁰ Yinni, yera u seema w̄ku te, u nen bii sua saa nen ȳsan di ye na do. Ma u n̄n kp̄i win tororu w̄llɔ. Yen biru u win bii goo te sua u man yiiya. ²¹ Ye na seewa bururu n ka nen bii b̄m k̄ε, yera na deema bii gora. Ma na wure na bii wi m̄era tii, na deema u ñ s̄a negii.

²² Ma win winsim u nεε, nen biiwa u wasi.

Gbiikoo wi, u maa nεε, n ñ mε, wunegiiwa u gu.

Mesuma ba sikirinamɔ sina bokon wuswaɔ. ²³ Yera sina boko u nεε, too wee, b̄ε kpuro i ñ wure. Domi wini ù n nεε, win biiwa u wasi kpa w̄ɔn u nεε, aawo, wunegiiwa u gu. ²⁴ Ñ n men na, i man takobi tama. Ma ba ka n̄n ye naawa.

²⁵ Ma u nεε, bu bii wi u wasi mi buranɔ kpirinu yiru. Kpa ben baawure u kpiri kpirika sua.

²⁶ Yera w̄nɔw̄nda bii win meron tii mwa. Ma u sina boko s̄ɔwa u nεε, nen yinni, na nun kanamɔ, a n̄n bii wi w̄εyɔ. A ku de bu n̄n go.

Adama turo wini u nεε, a n̄n buranɔ kpa u ku ko besen googii.

²⁷ Yera sina boko u nεε, i ku bii wi go. I kuru gbiikoo bii wi w̄εyɔ. Wiya u s̄a win mero.

²⁸ Ye Isireliba kpuro ba nua nge mε sina boko u siri ba n̄n nasia. Domi ba wa ma Gusunɔwa u n̄n bwisi yi k̄a u ka siri bi kua.

Salomɔɔn sina asakpɔbu

4 Salomɔɔ u kua Isireliba kpuron sina boko. ² Win sina asakpɔbun ȳsa wee, Asaria Sadɔkun bii, u s̄awa ȳku kowo.

³ Elihorefu ka Akiya, Sisan bibu ba s̄awa tire yorobu. Yosafati Ahiludun bii, wiya u ra maa tirenu bere.

⁴ Benaya, Yehoyadan bii, wiya u s̄a tabu sunɔ. Sadɔku ka Abiataawa ba maa s̄a ȳku kowobu.

⁵ Asaria Natanin bii, wiya u maa s̄a bera ka beran wirugibun guro guro.

Sabudu, Natanin bii, wiya u s̄a win sina asakpɔ wi u ra n̄n bwisi k̄ε.

⁶ Ma Akisaa u s̄a sina kpaarun ɔɔm kowobun wirugii.

Adoniramu Abidan bii u sãawa be ba yoo sãma m̀n wirugii.

⁷ Salomkwa u tem me kɔnu kuawa bera wɔkura yiru. Ma u yen baayeren wirugii swii. Bera, ba ra wi sina boko ka win yenugibu kɔkri. Ben baawure u ra bu kowa suru tia wɔɔ tia kɔk. ⁸ Wirugii ben yisa wee.

Hurin biiwa u Efaraimun guunun bera gia m̀.

⁹ Dekerin biiwa u maa Makasi m̀ ka Saabimu, ka Beti Semesi ka Eloni ka Beti Hanani.

¹⁰ Hesedin biiwa u maa Aruboti m̀ ka Soko ka sere maa Hefeen tem kpuro.

¹¹ Abinadabun biiwa u Dorin tem m̀. Wiya u Salomkwa bii Tafati sue kurɔ.

¹² Baana, Ahiludun bii, wiya u Tanaki, ka Megido m̀ ka Beti Seani ye ya wãa Saatanin kɔkwa Yisireelin wɔkwa. Bera ye, ya toruawa saa Beti Seanin di n ka da Abeli Mehola sere ka Yokumeamun bera gia.

¹³ Gebeen biiwa u maa Ramoti m̀ ye ya wãa Galadin tem m̀ ka sere maa Yairi, Manasen biin baru kpaanu, Galadi. Gebeen bii wiya u maa Aagbu m̀ Basanin tem m̀. Wusu watawa u m̀ si ba gbãranu toosi ba nin kenutinun s̄retinu kua ka sii gandu.

¹⁴ Akinadabu Idon bii, wiya u maa Mahanaimu gia m̀.

¹⁵ Akimasi wi, u Salomkwa bii Basimati sue kurɔ, wiya u Nefitalin bera gia m̀.

¹⁶ Baana Usain bii, wiya u maa Aseen tem ka Bealtun tem m̀.

¹⁷ Yosafati, Paruakin bii, wiya u maa Isakarin tem m̀.

¹⁸ Simei, Elan bii, wiya u maa Benyameen tem gia m̀.

¹⁹ Geberi Hurin bii, wiya u maa Galadin tem gia m̀, mi Sihoni Amreban sina boko ka Ogu Basanin sina boko ba raa bandu dii. Tumbu wɔkura yiru ye baasi, Salomkwa u maa tɔn turo gɔsa u n ka sãa be kpuron guro guro.

Salomkwa u dukia wa win bandu kɔk

²⁰ Saa ye kɔk, Yudaba ka Isireliba ba dabi nge nim wɔkun yani s̄eri. Ba dim, ba kɔrum, ba nuku dobu m̀.

5 Sinam be ba wãa saa daa te ba m̀ Efaratin di sere n ka girari Filisitiban tem m̀, n ka da Egibitin daara, Salomkwa u be kpuro m̀ win wãaru kpuro kɔk. Ba ra n ka ǹn wɔɔ gobi naawamm̄.

² Dãa ni Salomkwa yenugibu ba ra di s̄ɔ teeru wee. Som me mu ñ ye, tɔnnu kɔkba nne ka sere maa som buuru tɔnnu yendu yiru sari, ³ ka ket̄e wɔkuru yi ba kɔkri m̀ yenuk ka ket̄e yendu yi ba ra kpare, ka yãanu wunɔbu (100) ka gbeeku yee ḡee nge n̄nnu ka gini ka sere maa gue yi yi gum m̀.

⁴ Be ba wãa Efaratin s̄ɔ duu yerɔ, saa Tifusakin di sere ka Gasaw Salomkwa u be kpuro m̀. Win woodawa ba ka sɔmburu m̀. Ma kɔri yenda wãa bera mi kpuro kɔk. ⁵ Win waati ye kɔk, Yudaba ka Isireli be ba wãa saa tem men goo gbiikirun di sere men goo gɔmkirɔ ba wãawa kɔri yendu kɔk, ben baawure u win gberu wukum.

⁶ Yeniban biru, Salomkwa u dumi m̀ kɔkɔbun suba weeru (40.000), ma u yi wãa yeru kua. Yiya yi ra win

tabu kekeba gawe. U maa maasɔbu m̀ tɔnu kɔkɔbun suba wukura yiru (12.000).

⁷ Bera wɔkura yiru yen wirugii bera, ba ra n ka d̄ianu naam ni Salomkwa ka win tumbu ba ra di. Wɔɔ tia kɔk, suru tia bera baayere ya m̀ yu ka d̄ianu na. Ba ku ra de d̄ianu nu biara Salomkwa yenuk. ⁸ Ba ra maa ka do-bi ka taka de de win dumin s̄ɔ mi yi wãa nge me ba bu s̄ɔkwa bu ko.

Salomkwa u tumbu kpuro

bwisi kera

⁹ Gusunk u Salomkwa bwisi ka laakari ka ȳee bakaru kã te ta ñ kine m̀. ¹⁰ Win bwisi yi, yi s̄ɔ yari yerugibun bwisigibu ka Egibitigibun bwisigibugii kere sere mi n toma. ¹¹ Goo sari wi u ǹn bwisi tura. Win bwisi yi, yi Etani, Esarakin sikadobugii kere. Meya yi maa Hemanigii kere ka Kaakoligii, ka Daadagii ka Maholin bibugii. Ma Salomkwa u ȳisuru yara bwese ni nu ka ǹn sikerenen suunu kɔk. ¹² M̄nnu kɔkɔbun suba itawa (3.000) Salomkwa u yorua. Ma u womusu kua su kɔkɔbu (1.000) kere. ¹³ U tumbu d̄annun faagi kua saa bakanun di sere ka d̄ãa kikis, si su ra kpi gana wɔk. Meya u maa yee naasu n̄negiin faagi kua ka yi yi ra kabiri, ka gunsu ka sw̄ee. ¹⁴ Ma sinam dabinu ba tumbu gɔrimɔ win mi, saa tem tukum di bu ka win bwisin gari kɔ.

Salomkwa u kɔkɔ m̀ u ka

Yinni Gusunk sãa yeru bani

(I maa meerio Bandun Gari II, 2:2-15)

¹⁵ Hiramun Tirin sunɔ u raa sãawa Dafidin kɔk. Ye u nua ma ba Salomkwa bandun gum tãre u kua sunɔ, win tundo Dafidin kɔsire, yera u kɔkɔbu gɔra bu ǹn tɔbiri. ¹⁶ Ma Salomkwa u maa gɔra Hiramun mi.

¹⁷ U n̄ee, a nen tundo Dafidi ȳe. A ȳe ma u ñ kp̄ã u Yinni Gusunk sãa yeru banie, ȳen s̄ɔ tabu ǹn sikerene baama kpuron di. Yinni Gusunk u maa dera u win yibereba taare. ¹⁸ T̄e na w̄ere ȳen s̄ɔ Gusunk nen Yinni u dera kɔri yenda wãa nen tem beri berika kpuro kɔk. Meya na ñ maa yibere goo m̀ wi u koo man wɔrima.

¹⁹ Yen s̄ɔ, t̄e na nia sãa n diru bani mi ba ko n da Gusunk nen Yinni sã, nge me win tii u raa Dafidi nen tundo s̄ɔkwa. U n̄ee, win bii wi u koo sina win sina gɔna wɔk u ko win kɔsire, wiya u koo ǹn diru bania.

²⁰ Yen s̄ɔ, a de wunen s̄ɔm kowobu bu man dãa damgia ye ba m̀ seduru kɔkriama Libanin guurun di. Kpa n nun ben kɔsiaru w̄e nge me a gerua kpuro. Nen s̄ɔm kowobu ba koo wunegibu somi bu ka sɔmbu te ko. Domi a ȳe ma goo sari bese kɔk wi u d̄ãa burabu ȳe nge b̄ee, Sidonigibu.

²¹ Ye Hiramun u Salomkwa gari yi nua, yera win nukura dora gem gem. Ma u n̄ee, na Yinni Gusunk siara wi u Dafidin bii bwisi kã u ka tɔn dabi te kpara.

²² Ma u kpam Salomkwa gɔria u n̄ee, na nua ye a geruma. Yen s̄ɔ, na kon ko ye a bikia mi kpuro. Kon nun dãa damgia ye ba m̀ seduru ka sipere kasuama.

²³ Nen sɔm kowobu ba koo ka dāa ye na saa Libanin guunun di sere nim wɔku. Yen biru, kon ye tari tari ya n ka gerua nim sɔɔ yu ka na sere mi kaa man sɔ. Miya kon de bu ye kusia bu yi, kpa wunen tiigibu bu den yen wunan ko. Ye kaa man kɔsia, yera a nen yenugibu dīanu mɔrisiama.

²⁴ Ma Hiram u dāa ni kpuro mɔrisia nge mèn kɔ Salomkɔ u kɪ. ²⁵ Ma Salomkɔ u Hiram alikama tɔnnu nɔɔɔ bun suba kɔɔba tia (6.000) mɔrisia, ka olifin gum yarum ditiri nɔɔɔ bun suba kɔɔba ita (8.000). Nge meya u ra ko wɔɔ baagere Hiram u ka win yenu nɛnɛ.

²⁶ Yinni Gusun u Salomkɔ bwisi kã nge mɛ u raa gerua. Ma bɔri yenda wã wi ka Hiramun baa sɔɔ. Ma ba arukawani mɔɔsɛ.

Salomkɔ u tɔmbu sɔma kooisia

(I maa mɛerio Bandun Gari II, 1:18, 2:1,16-17)

²⁷ Salomkɔ u tɔmbu gɔsa Isireliba sɔɔ be ba koo kpɪ bu sɔmunu sɔbe. Ma ben geera kua tɔmbu nɔɔɔ bun suba tɛna (30.000). ²⁸ Adoniram u sãa tɔn be kpuron kparo. Ma u bu bɔnu kua wuunu ita, nɔɔɔ bun suba wɔku wɔkubu (10.000). Suru tia sɔɔ, wuu nin teera ta ra ka dīa ni de Libanin, kpa be ba tie ba n wãa yenu. Yen sɔna ben baawure u ra ko suru yiru win yenu, kpa u ko suru tia Libanin. ²⁹ Salomkɔ u maa sɔm kowobu mɔ tɔnu nɔɔɔ bun suba wɛnɛ (80.000) be ba ra kpenu dãku guun, ka tɔmbu nɔɔɔ bun suba wata ka wɔkuru (70.000) be ba ra kpee ni gure. ³⁰ Be ba ra n sɔm kowo be kpuro kpare, ba n bu wooda wɛɛm, ba sãawa nɔɔɔ bun suba ita ka gooba wunɔbu (3.300). ³¹ Salomkɔ sina boko, u wooda wɛ u nɛɛ, bu kpee bakanu besukuo ni nu geenu sãa bu ka dii ten kpeɛkpeɛku swii. ³² Win sɔm kowobu ka Hiramugibu ka Gibaligibu be ba sɔmbu ten saria yɛ ba menna ba dāa yen sɔmburu kua ma ba kpee ni dãka bu ka dii te bani.

Salomkɔ u diru bana tèn mi

ba kon da Yinni Gusun sã

(I maa mɛerio Bandun Gari II, 3:1-14)

6 Ye Yuuba ba yara Egibitin di n kua wɔɔ nɛru ka wɛnɛ (480), yera Salomkɔ u diru bana torua tèn mi ba ko n da Yinni Gusun sã. N deema win bandun wɔɔ nɛsen suru yiruse sɔɔra mi.

² Dii te u bana mi, ten dɛɛbu sãawa gɔm soonu wata. Ma ten yasum mu sãa gɔm soonu yendu. Ten gunum maa gɔm soonu tɛna. ³ Dii ten duu yee gbi-ikirun dɛɛbu sãawa gɔm soonu yendu. Duu yee ten yasum ka dii ten tiin yasum tia. Ma ten gunum mu sãa gɔm soonu wɔkuru. ⁴ Sina boko Salomkɔ u dera ba dii te fɛnentiba kua ba sisu kare. ⁵ Yera u maa gidambisa ye ya dinu ita mɔ gɔri ten yɛsi yɛsikɔ ka ten biru.

⁶ Gidambisa yen dii temkirun yasum mu sãawa gɔm soonu nɔɔɔ bu. Te ta maa wãa suunu sɔɔ, tegim maa gɔm soonu nɔɔɔ tia. Itaserugim maa sãawa gɔm soonu nɔɔɔ bu yiru. N deema sãa yee ten gana ya

sinum mɔ tem, adama gidambisa dii temkirun wɔɔ ba yen sinum kawawa gɔm soo teeru daasin dāa yii yerun sɔ. Dii suunukirun wɔɔ ba maa yen sinum kawa gɔm soo teeru daasin dāa yii yerun sɔ. Ba yen kuawa domi ba n kɪ bu sãa yee ten gana yaba. ⁷ Ye ba dii te banim, ba tu banawa ka kpee ni ba raa dãka ten sɔ. Yen sɔna ba n sɔm yãnu ganun damu nua mi, ni ba kua ka sisu, baa matalaka n kun mɛ gbãa.

⁸ Gidambisa yen kɔnnɔsu, su wãawa sɔɔ yɛsan nɔm dware gia. Ma ba yɔɔtii bana saa tem di bu ka yɔ yen dii wɔrɔkirɔ. ⁹ Ye Salomkɔ u dii te bana u kpa, yera u tu kpe ka sedurun dāa besi, ka dāa yen bīinu. ¹⁰ Gidambisa yen diru baateren gunum mu sãawa gɔm soonu nɔɔɔ bu. Ma u dii nin daasi dāa sɔndi sɔndi nin ayen, sãa yee ten gana wɔɔ.

¹¹ Ma Yinni Gusun u ka Salomkɔ gari kua u nɛɛ, ¹² wee, a man diru baniammɛ. Meya à n maa nen yiire-bu ka nen woodaba mem nɔɔɔ wammɛ, kon nen nɔɔ mweeru yibia te na wunen tundo Dafidi kua wunen sɔ. ¹³ Ko na n wãa dii te sɔɔ nen tɔmbu Isireliban suunu, na n bu derimɔ.

Dii ten sɔɔn bura yãnu

¹⁴ Ye Salomkɔ u dii te bana u kpa, ¹⁵ yera u dera ba ten sɔɔn gani wukiri ka dāa damgia ye ba mɔ sedurun besi, saa yin tem di sere ba ka daasi girari. Ma u maa dāa damgia ye ba mɔ sipere tɛria ten tem. ¹⁶ Yera u dii ten sɔɔn burana ka sedurun dāa saa ten tem di sere ka daasi, ma n kua dii sɔɔ gèn yasum kua gɔm soonu yendu. Ma u gu kua dii te ta dɛere gem gem.

¹⁷ Sãa yee ten adɛɔn dɛɛbu bu sãawa gɔm soonu weeru. ¹⁸ Sedurun dāa ye ba doke dii ten gani sɔɔ mi, ba ye sɔɔ bwãanu ka biibiin weenasii yorua. Dii ten ganam gam sari mi n tere. ¹⁹ Dii sɔɔ ge u kua sãa yee ten suunu sɔɔ mi, u gu kuawa u ka Yinni Gusun woodan kpakoro te yi mi. ²⁰ Dii sɔɔ gen dɛɛbu bu sãawa gɔm soonu yendu. Ma gen yasum maa sãa gɔm soonu yendu. Ma gen ganin gunum maa sãa gɔm soonu yendu. Ma u yi wura wukiri. U maa dera ba kpakororɔ garu kua ka sedurun dāa, ba wura pote. Ma ba tu yi dii sɔɔ gen kɔnnɔ. ²¹ Ma u dera ba wuran tii tii doke sãa yee ten sɔɔn gani ka ten tem. U maa wuran sum piiminu kua u doke dii te ta dɛere gem gem kɔnnɔ. Niya ba ka beku kare te gabe. ²² U wura dokewa dii ten sɔɔn kpuro, sere ka kpakoro te ta wãa dii te ta dɛere gem gem kɔnnɔ.

²³ Ma u wɔllun kɔsobun weenasibu yiru gɛɛ kua ka dāa damgia u doke dii te ta dɛere gem gem sɔɔ. Yin gunum mu sãawa gɔm soonu wɔkuru. ²⁴ Yin kasan dɛɛbu bu sãawa gɔm soonu nɔɔɔ bu. Yin kasi yiru ye ya girarine mi, yin dɛɛbu kuawa gɔm soonu wɔkuru. ²⁵ Wɔllun kɔsobun weenasii be, ba weenewa mam mam. Ba maa gunum ka yasum newa. ²⁷ Salomkɔ u bu yɔrasia dii te ta dɛere gem gem suunu sɔɔ. Ba kasa demie. Turon kase teeru ta gana gee girari. Ma tur-ogira maa gana gɔn girari. Ma kasa yiru yen, ya yinne dii ten suunu sɔɔ. ²⁸ Ma u yi kpuro wura pote.

²⁹ Yen biru, u dera ba dii ten ɔɔɔɔ ka ten adɛɔɔɔ ɔɔɔɔllun ɔɔɔɔsɔbun weenasibu kua gani ɔɔɔɔ, ka sere maa kpakpa wurusu, ka biibiiban weenasii. ³⁰ Ma u s̄aa yee ten temɔ kpuro wura doke.

³¹ Yera u gambo sikanɛba doke dii te ta dɛɛre gem gem ɔɔɔɔɔɔɔɔ ye ba kua ka d̄aa damgia. Gambo ye, ka yen kadirin yasum mu ka gana yen ɔɔɔɔnɔ ɔɔɔɔɔɔɔɔ tia nɛ. ³² D̄aa damgia ba ka gambo sikanɛ be kua. Ma ba ɔɔɔɔllun ɔɔɔɔsɔbu ka kpakpa wurusu ka biibiiban weenasii yorua gambo ye ɔɔɔɔ. Yera u ye kpuro wura pote, ma ya kua buraru. ³³ U maa dera ba s̄aa yee ten ɔɔɔɔɔɔɔɔ gambon kadiri kua ka d̄aa damgia. Ma u ye gambo sikanɛba dokea ye ba kua ka d̄aa ye ba m̄ɔ sipɛrɛ. Gambo ye, ka yen kadirin yasum mu ka gana yen ɔɔɔɔnɔ nɛnɛn tia nɛ. ³⁴ D̄aa yen besi yiru yiruwa ba doke gambo sikanɛ yen baayere ɔɔɔɔ. B̄a n ye kɛnia kpa yu tii kure. ³⁵ Ma ba ɔɔɔɔllun ɔɔɔɔsɔbu ka kpakpa wurusu ka biibiiban weenasii yorua gambo ye ɔɔɔɔ. Ma u ye kpuro wura doke.

³⁶ Ma ba dii te agbara toosi ba ka sikerena. Ba yen gana kuawa kpenu itan s̄ɔkenun saka. Ma ba sedurun d̄aa b̄iinu s̄ɔndi yen ɔɔɔɔ.

³⁷ Salomɔɔɔɔ bandun ɔɔɔɔ nɛnɛn suru yiruse ɔɔɔɔɔɔ ba Yinni Gusunɔɔɔɔ s̄aa yee ten kpɛɛkpɛɛku sw̄i. ³⁸ Ma ba dii te bana ba kpa ka ten baayere kpuro nge mɛ ba ten kpunaa yi, win bandun ɔɔɔɔ ɔɔɔɔkura tiasen suru ɔɔɔɔɔɔ itase ɔɔɔɔ.

Salomɔɔɔɔ u dii te banawa ɔɔɔɔ ɔɔɔɔɔɔba yiru.

Salomɔɔɔɔ sina kpaarun bana

7 Salomɔɔɔɔ u win tiin sina kpaaru banawa ɔɔɔɔ ɔɔɔɔkura ita u sere tu kpa. ² Dii te ba sokumɔ Libanin d̄aa s̄ɔɔɔ tera u gbia u bana. Ten d̄ɛɛbu s̄aaɔawa gɔm soonu wunɔɔbu (100), ten yasum maa gɔm soonu weeraakuru, ten gunum maa gɔm soonu tɛna. D̄aa gea ye ba m̄ɔ sedurun b̄iina ba gira s̄iɔ nɛɛ. Yen biru, yera ba maa ka d̄aa dumi kua ba s̄ɔndi d̄aa b̄iɔ nin ɔɔɔɔ. ³ Ma ba daasi kua ka sedurun d̄aa, ba s̄ɔndi d̄aa dumi yin ɔɔɔɔ. Yin geera s̄aaɔawa weeru ka ɔɔɔɔɔɔ. Ma ba ye ɔɔɔɔnɔ kua s̄iɔ ita. S̄iɔ yen baayere ya m̄ɔɔwa d̄aa ɔɔɔɔkura ɔɔɔɔɔɔ. ⁴ Ba dii ten goo bakano fenentiba doke s̄iɔ ita ita, ba ɔɔɔɔ kisinɛ. ⁵ Fenenti be, ka ben kadirin goonu nɛɛ ya yasum nɛɔwa kpuro. Ma yi ɔɔɔɔ kisinɛ.

⁶ Ma u maa dii ten wuswaɔɔ ɔɔɔɔ kua ka gbereba. Yen d̄ɛɛbu bu s̄aaɔawa gɔm soonu weeraakuru, yen yasum maa gɔm soonu tɛna. Ma u maa gaa kua yen wuswaɔɔ ka gbereba.

⁷ Ma u maa siri gbaburu bana u sedurun d̄aa besi teria ten temɔ ka ten daasiɔ.

⁸ Yen biru ba maa win tiin diru bana nge mɛ ba dii te ba m̄ɔ Libanin d̄aa s̄ɔɔɔ bana. Ba tu banawa dii ten biru.

Ma u maa Egibitin sunɔɔɔ bii wi u sue kurɔɔ bania mɛ.

⁹ Ba dia ye kpuro banawa ka kpee buranu ni ba ɔɔɔɔɔɔ ka sii nge mɛ n weenɛ nu n d̄ɛɛbu nɛ. Nin goonu kpurowa ba d̄aka ba sere ka nu bana ye kua. Kpee niya ba ka dia ye kpuro bana saa yen kpɛɛkpɛɛkun di sere ka ɔɔɔɔ. Niya ba maa ka sina kpaɔ ten agbara

bana. ¹⁰ Kpee bakana ba ka kpɛɛkpɛɛku ge kua. Nin ganu nu s̄aaɔawa gɔm soonu ɔɔɔɔkuru, ganu maa gɔm soonu ɔɔɔɔɔɔ ita. ¹¹ Kpɛɛkpɛɛku gen ɔɔɔɔɔɔɔɔ ba kpee bura ni s̄ɔndi ka sedurun d̄aa b̄iinu. ¹² Kpee nin ita itawa ba s̄anna ba ka agbara ye kua. Yen biru ma ba sedurun d̄aa b̄iɔ ni ȳɔrasia yen ɔɔɔɔɔɔ ba ka ye sikerena nge mɛ ba Yinni Gusunɔɔɔɔ s̄aa yerun agbara kua ka nge mɛ ba win sina kpaarun ɔɔɔɔ kua.

Hiramun s̄amburu

(I maa mɛɛrio Bandun Gari II, 2:12-13)

¹³ Durɔɔ goo w̄aa Tirio wi ba m̄ɔ Hiram. Hiram wi, u s̄aaɔawa gɔmini goon bii Nefitalin bweseru ɔɔɔɔ. Adama win tundo u s̄aa Tirigii. Ma u s̄aa seko. Hiram wi, u bwisi ka laakari m̄ɔ gem gem. U maa sii gandun s̄amburu ȳɛ. Yen s̄ɔna sina boko Salomɔɔɔɔ u n̄un sokusia u ka n̄un sii gandun s̄am bwese bweseka kua. Ye u tunuma ma u n̄un s̄oma ye kpuro kua.

Gbere sii gandugii

(I maa mɛɛrio Bandun Gari II, 3:15-17)

¹⁵ U gbere yiru kua ka sii gandugii. Yen baayeren d̄ɛɛbu s̄aaɔawa gɔm soonu yendu yiru sari. Yen ɔɔɔɔɔɔ maa gɔm soonu ɔɔɔɔkura yiru. ¹⁶ Ma u yen baayere furɔ kua ka sii gandugii. Furɔ gen baageren gunum mu s̄aaɔawa gɔm soonu ɔɔɔɔɔɔ. ¹⁷ U furɔ gen baageren ɔɔɔɔɔɔ s̄iɔ ȳaki tara ɔɔɔɔɔɔba yiru yiru. Ma u yi kua nge yɔɔni. ¹⁸ Ma u d̄aa marum weenasim kua s̄iɔ yiru, u ka yɔɔni yin baayere sikerena. Yen geera s̄aaɔawa goobu (200). Ma ba ɔɔɔɔ ɔɔɔɔ kua yɔɔni yin ɔɔɔɔ, ba ka sikerena. Ba maa furɔɔɔ gasu s̄ɔndi ɔɔɔ ɔɔɔka yen ɔɔɔɔ, s̄in gunum maa s̄aa gɔm soonu nɛɛ. Ma ba su biibiiban weenasii dokea. ²¹ Ma u da u gbere yi doke Yinni Gusunɔɔɔɔ s̄aa yerun duu yerun wuswaɔɔ. Ye u yi n̄om geu, yera u ȳisuru k̄a Yakini, yen tubusiana Gusunɔɔɔ u ra t̄asisie. Ye ya maa w̄aa n̄om d̄waru gia, yera u maa ȳisuru k̄a, Boasi, yen tubusiana Gusunɔɔɔ u dam m̄ɔ.

²² Nge mɛya ba ka gbere yiru yen s̄oma wiru go.

Boo sii ganduguu mi

ba ko n da s̄aarun nim doke

(I maa mɛɛrio Bandun Gari II, 4:2-5)

²³ Hiram u boo kua, ka sii gandugii. Ga s̄aaɔawa bwɛɛrɛkɛ. Gen yasum mu s̄aaɔawa gɔm soonu ɔɔɔɔkuru. Gen gunum maa s̄aa gɔm soonu ɔɔɔɔɔɔ. Ma gen kekera s̄aa gɔm soonu tɛna. ²⁴ Ma gen ɔɔɔɔ temɔ d̄aa marum gam weenasim mu w̄aa s̄iɔ yiru, s̄iɔ baayeren gɔm soo teeru ɔɔɔ ɔɔɔka ɔɔɔkubu. Ba ye kpuro wisiwa ka sii gandugii. ²⁵ Ma ba boo sii ganduguu ge s̄ɔndi ketɛn bw̄arokunu ɔɔɔkura yirun ɔɔɔɔ. Yen ita ya s̄ɔɔ ȳɛsan n̄om geu gia mɛera. Ma ita ya mɛera s̄ɔɔ ȳɛsan n̄om d̄waru gia, ita yeni ya mɛera s̄ɔɔ yari yeru gia. Ma ita ye ya maa tie ya mɛera s̄ɔɔ duu yeru gia. Ma yi kpuro yi koru kisinɛ boo gen temɔ. ²⁶ Ba gen ɔɔɔ kuawa nge n̄oran ɔɔɔ ga ka biibii ye ya ɔɔɔ kusie weenɛ. ɔɔɔ gen

sinum mu ka nɔm tararu yasum nɛ. Boo ge, ga koo kpɪ gu ditiri nɔrɔɔbun suba wenen (80.000) nim mwa.

Boo gen yɔratii

²⁷ Ma u boo ge yɔratii wɔkuru kua ka sii gandū. Yin baayeren goonu nne ya yasum newa. Mu sɔawa gɔm soonu nne nne. Ma yin dɛɛbu maa sɔa gɔm soonu ita ita. ²⁸ Wee nge mɛ Hiram u yɔratii yi koosina. U gina yen baayere kadiri kua ka sii gandun dɛki nne, ye ba swɛena ka sii gandun bɛsi. Yen biru u sii gandū kua fɛfɛrɛfɛ u wasi wasi. ²⁹ Sii fɛfɛrɛfɛ ye sɔɔra u gbee sinansu ka ketɛba ka wɔllun kɔsobun weenasibu kua. Ma u kadiri yen temɔ ka yen wɔllɔ buraru garu kua ta sɔare. ³⁰ Yɔratia yen baayere, uruu nnewa ya mɔ. Ba ye kuawa ka sii gandū. Ma ba yen baayere akisi bɔra kua ka sii gandū ba sɔre kadiri yen naasu nne sɔɔ. Ma bura ni nu sɔare mi, nu naa si wukiri. Kadiri ye, ka yen naa si, ya sɔawa sii bɔri tia. ³¹ Ba yɔratia yen baayeren wɔllɔ kɔ gagu seeya bwerɛrɛ. Gen dukum mu sɔawa gɔm soo teeru, ma gen yasum mu sɔa gɔm soo teeru ka bɔnu. Miya ba koo boo ge sɔndi. Sii fɛfɛrɛfɛ si ba wasi yɔratii yin kadiri sɔɔ mi, goonu nnewa su mɔ. Nin dɛɛbu ka yasum n newa. Sin wɔllɔwa ba buraru koosi. ³² Boo gen uruu nne ye, ya wɔawa kadiri yen temɔ. Ma uruu ben akisi bɔri yi gbinne kadiri yen naasu nne sɔɔ. Uruu yen baayeren gunum mu sɔawa gɔm soo teeru ka bɔnu. ³³ Ba yen naa si kuawa nge tabu kɛkɛgisu. Sin akisi bɔra ka yen mɔyo, ka yen uruu ka ɛrɛyɔba, ba ye kpuro kuawa ka sii gandū te ba yania. ³⁴ Yɔratii yin gooru baatere ta gabatia mɔwa. Yɔratia baayere ka yen gabatia ye, ya sɔawa sii bɔri tia. ³⁵ Nɔɔ ge ba seeya mi, ba gen wɔllɔ buraru kua gɔm soorun bɔnu. Yɔratia baayere ka yen sii fɛfɛrɛfɛ ka yen gabatia, ya sɔawa sii bɔri tia. ³⁶ Gabatii yi ka yin sii fɛfɛrɛfɛ si sɔɔ, ba wɔllun kɔsobu ka gbee sinansu ka kpakpa wurusun weenasisu kua mi ayera tie. Yen biruwa ba maa buraru garu kua ba ka sikerena. ³⁷ Nge mɛya ba ka yɔratii wɔku te kua ka sii bwese teeru te ba yania. Yi kpuro yi weenewa ma yi kpɔaru nɛ.

³⁸ Ma u maa boosu gasu kua wɔkuru ka sii gandū. Gen baagere ga koo litiri nɔrɔɔbu ka natan (1.600) nim mwa. Ma gen baageren gunum mu sɔa gɔm soonu nne. Siya u koo sɔndi yɔratii yin wɔllɔ. ³⁹ U yɔratia yen nɔɔbu doke dii ten sɔɔ yɛsan nɔm dwaru gia, ma u maa nɔɔbu yeni doke ten sɔɔ yɛsan nɔm geu gia. Ma u boo bɔkɔ ge yi dii ten gɔmburɔ sɔɔ yari yerɔ, Nɛgebun bera gia.

Sɔa yerun dendi yɔnu

(I maa mɛerio Bandun Gari II, 4:7-5:1)

⁴⁰ Ma Hiram u torom guratii kua, ka kaatonu ka gbɛɛ ni ba ko n da ka yem yɛke. Nge mɛya u ka dendi yɔa ni kpuro kua u wiru go, ni Salomɔɔ u nɔn yiire u ko Yinni Gusunɔn sɔa yee ten sɔ. ⁴¹ Ye u kua mi, yera gbere sii gandugii yiru ka yin furɔsu yiru, ka maa yin furɔsu gasu, si ba kua bwɛrɛrɛ, ka yin sii yɔki, yi ba tara nge yɔni, ⁴² ka sere dɔa marum weenasim nɛru (400),

ye ba kua nge buraru ba ka yɔni yi sikerena,

⁴³ ka yɔratii wɔkuru ka boosu wɔkuru,

⁴⁴ ka maa boo bɔkɔ,

ka keten bwɔarokunu wɔkura yiru yɛn wɔllɔ ba boo ge sɔndi,

⁴⁵ ka torom guratii ka kaatonu,

ka gbɛa ye ba ra ka yɔku yem yɛke.

Sɔa yee ten dendi yɔa ni Salomɔɔ u Hiram u yiire u ko, u nu kuawa ka sii gandū, ma u nu wɔriasia. ⁴⁶ Sina boko Salomɔɔ u dera ba dendi yɔa ni kpuro sekawa Yuudenin wɔwa, Sukɔtu ka Saatanin baa sɔɔ. ⁴⁷ Yen biru, u dera ba dendi yɔa ni kpuro gura ba ka da Yinni Gusunɔn sɔa yerɔ. Dendi yɔa ni, nu dabi sere ba n mam kasu bu nin bunum geeru gia.

⁴⁸ Dendi yɔa ni Salomɔɔ u dera ba kua ka wura, niya kpakoro tɛn wɔllɔ ba ra turare dɔɔ doke ka tabulu mi ba ra pɛɛ yi ye ba ka Gusunɔn naawa, ⁴⁹ ka dabu wɔkuru ni ba yi dii te ta dɛere gem gem kɔnɔn deedeerɔ, nɔɔbu nɔm geu gia, nɔɔbu yeni maa nɔm dwaru gia,

ka nin fitilanu, ka nin bakusu ka sere nin biibiin weenasii,

⁵⁰ ka gbɛa, ka woba ka nɔri, ka gbɛɛ yorukunu, ka dɔɔ guratii,

ka dii te ta dɛere gem gem gamboban sɔretii. Ka sere maa gambo ni nu tien sɔretii.

⁵¹ Ye ba sɔa yee ten sɔmburu kpuro kpa, yera sina boko Salomɔɔ u sii geesu ka wura ka yɔnu ganu yarama ni win tundo Dafidi u raa gɔsa u yi Yinni Gusunɔn sɔ. Ma u ye kpuro yi sɔa yee ten arumani beru yerɔ.

Ba ka woodan kpakoro te da

Yinni Gusunɔn sɔa yerɔ

(I maa mɛerio Bandun Gari II, 5:2-6:2)

8 Yen biru, Salomɔɔ u Isireliban guro gurobu ka ben yenu yɛrobu ka ben bwese kɛra baayeren wirugibu sokusia Yerusalemɔɔ bu ka Yinni Gusunɔn woodan kpakororɔ suama saa Dafidin sina kpaarun di te ba mɔ Sɔni, kpa bu tu doke sɔa yeru mi. ² Yera Isireliba kpuro ba menna Salomɔɔ mi, wɔɔn suru nɔɔba yiruse wɔ sɔɔ ba ra tɔɔ bakaru garu ko. ³ Ye ben guro guro be kpuro ba tunuma, yera yɔku kowobu ba Yinni Gusunɔn woodan kpakoro te sua, ⁴ ka win kuu bekurugii te, ka sere sɔarun dendi yɔa ni nu wɔa te sɔɔ kpuro. Yɔku kowobu Lefibara ba ye kpuro suama. ⁵ Sina boko Salomɔɔ ka Isireliba kpuro be ba menne mi, ba na ba yɔra Yinni Gusunɔn woodan kpakoro ten bɔkuɔ. Ma ba yɔanu ka ketɛ dabu go ba ka yɔkunu kua. Sabe ni ba go mi, nu n gariɔ.

⁶ Ma yɔku kowobu ba ka Yinni Gusunɔn woodan kpakoro te da ten ayerɔ dii te ta dɛere gem gem sɔɔ. Ba tu yiwa wɔllun kɔsobun weenasibu yirun kasin kɔkɔ. ⁷ Kɔso be, ba kasa dɛriewa ba woodan kpakoro te wukiri. ⁸ Ba koo kpɪ bu nenutia ye wa ya tere saa dii te ta dɛere gem gem kɔnɔn di, domi ba ye kuawa ya dɛu. Adama ba n kpɛ bu ye wa saa tɔn di. Miya ya

wāa sere ka gisɔn gisɔ. ⁹ Gāanu sari kpakoro te ɔɔ, ma n kun mɔ wooda wɔkurun kpee besi yiru yi Mɔwisi u doke mi. Yinni Gusunɔwa u nùn yi wē Horeɔbun guuru sanam me u ka Isireliba arukawani bɔkua, ye ba yarima Egibitin di.

¹⁰ Saa ye yāku kowo be, ba yarima sāa yee ten min di, yera guru wii wurora dii te wukiri, sere ka ten ɔɔɔɔ. ¹¹ Yāku kowo be, ba kpana bu ben ɔɔmburu ko dii ten mi, guru wii wuro ten saabu. Domi Yinni Gusunɔn yiiko ya yiba dii te ɔɔ. ¹² Yera Salomɔɔ u nɔɔguru sua u nɔɔ,

Yinni Gusunɔ, a bwisika a n wāa guru wii sinumguru ɔɔ.

¹³ Adama nɔ, na nun wāa yee geeru bania, mi kaa n wāa sere ka baadomɔɔ.

Salomɔɔn gari

yi u Isireliba sɔɔwa

(I maa mɔɔrio Bandun Gari II, 6:3-11)

¹⁴ Yera sina boko Salomɔɔ u sīra Isireliba kpuron mi gia mi ba yɔ. Ma u bu domaru kua. ¹⁵ U gerua u nɔɔ, na Gusunɔ Isireliban Yinni siara, domi u win nɔɔ mweeru yibia te u Dafidi nen tundo kua u nɔɔ, ¹⁶ saa mìn di u win tumbu Isireliba yarima Egibitin di, u n wuu gagu gɔsa ben wusu gasu ɔɔ bu ka diru bani mi ba koo nùn sā. Adama Dafidiwa u gɔsa u n ka sāa ben kparo. ¹⁷ Nen tundo Dafidi wi, u raa gɔru doke u Gusunɔ besen Yinni diru bania. ¹⁸ Ma Yinni Gusunɔ u nùn sɔɔwa u nɔɔ, ya wā ye u gɔru doke u ka nùn diru bania. ¹⁹ Adama n n̄ wi, u koo nùn tu bania. Win bii wi u koo ma wiya u koo tu bani. ²⁰ Tē Yinni Gusunɔ u win nɔɔ mwee te yibia. Wee nɔ Salomɔɔ na sina besɔ Isireliban sina gɔna wɔllɔ, na nen tundo Dafidi kɔsire kua. Yen biru na Gusunɔ besen Yinni dii te bania mi ba ko n da nùn sā. ²¹ Dii te ɔɔɔra na win woodan kpakororu wāa yeru kua. Kpee besi yiruwa yi wāa kpakoro te ɔɔ, yi ɔɔ ba win woodaba yorua, ye u besen baababa wē sanam me u bu yarima Egibitin di.

Salomɔɔn kanaru

(I maa mɔɔrio Bandun Gari II, 6:12-40)

²² Yera Salomɔɔ u yɔra tura tèn mi ba ra yāku kon wuswaɔ Isireliban nɔni biru, ma u nɔma sua wɔllɔ u kanaru kua. ²³ U nɔɔ, Gusunɔ besɔ Isireliban Yinni, goo maa sari nge wunɔ wɔllɔ ka temɔ. Wunen bwāa be ba nun mem nɔɔwammɔ ka gɔru tia, a ra arukawani ye a ka bu bɔkua yibie kpa a bu wunen wɔnwɔndu sɔɔsi. ²⁴ Wee a wunen nɔɔ mweeru yibia te a wunen bɔɔ Dafidi nen tundo kua. Ye a nùn sɔɔwa kpuro, a ye kua gisɔ, ka wunen dam. ²⁵ Yen sɔ, Gusunɔ besen Yinni, a nɔɔ mwee te yibio te a nùn kua mi, a nɔɔ, u n̄ kɔsire biamɔ win bibun bweseru ɔɔ wi u koo win bandu di, bii be, bā n tii neni dee dee ben wāaru ɔɔ, ma ba nun mem nɔɔwammɔ nge me wi, Dafidi u kua. ²⁶ N̄ n men na, Gusunɔ besen Yinni, a de wunen gari yi a nùn sɔɔwa mi kpuro, yi koora.

²⁷ Adama kaa sere kpī a sina tem me ɔɔ ka gem? Domi wɔlla kun nun tura. Kaa sere gere dii te na nun bania mini? ²⁸ Ka me, Gusunɔ nen Yinni, a nen gere swaa dakio kpa a nen kanaru nɔ te na m̄ gisɔ. ²⁹ A de wunen nɔni yi n wāa dii te ɔɔ wɔkuru ka sɔɔ ɔɔ. A nen kanaru swaa dakio te na m̄ yam mini, domi miya a nɔɔ, kaa tii sɔɔsi. ³⁰ Ne ka wunen tumbu sà n mennama yam mini, sa kanaru m̄, a sun swaa dakio, saa wɔllu di mi a wāa kpa a sun suuru kua.

³¹ Goo ù n win winsim torari, ma ba yēro tilasi kua, u ka na mini u bōre yāku yerɔ, ³² na nun kanamɔ, a nùn swaa dakio wɔllun di, kpa a bu siria. A tɔn kɔso nùn win kɔsa kɔsieyo, kpa a maa gemgii nùn win gem wē.

³³ Yibereba bā n wunen tumbu Isireliba kamia yèn sɔ ba nun torari, ma ba gɔru gɔsia ba na ba nun suuru kanamɔ dii teni ɔɔ, ³⁴ a bu swaa dakio saa wɔllun di kpa a bu ben durum suuru kua. Kpa a de be ba yoru mweera bu wurama tem me ɔɔ, me a raa ben baababa wē.

³⁵ À n dera gura ya yɔra yèn sɔ ba nun torari, ma ba gɔru gɔsia yèn sɔ a bu sekuru doke, ma ba mɔɔrima yam mini, ba nun sāmɔ ba kanaru m̄, ³⁶ a bu swaa dakio saa wɔllun di, kpa a bu ben durum suuru kua. A bu swaa gea sɔɔsio yè ɔɔ ba koo sī, kpa a de gura yu nɔ tem me ɔɔ, me besɔ wunen tumbu sa tubi di mi.

³⁷ Gɔɔru tà n dua tem me ɔɔ, n̄ kun me kēsi kēsi bararu, n̄ kun me dīanun gɔɔ, n̄ kun me twee, n̄ kun me kɔkɔnu ganu ni nu ra dīanu sanku, n̄ kun me yibereba bā n tem men wusu tarusi, n̄ kun me bara bwese bweseka yà n wunen tumbu deema, n̄ kun me wahala gaa, ³⁸ bā n seewa ba kanaru m̄, ma ben baawure u win toraru wura win gɔruɔ, ma u win nɔma suema dii tenin bera gia, ³⁹ a bu swaa dakio saa wɔllun di mi a wāa, kpa a bu suuru kua, a baawure kua nge me u sā. Domi wunɔ turowa a tɔnun gɔru yē.

⁴⁰ Kpa bu nun nasia ben wāaru kpuro ɔɔ tem me ɔɔ, me a ben baababa wē.

⁴¹ Tɔn tuko goo ù n na u ka nun sā yèn sɔ u nua wunen yīsira kpā, ma a dam bakam m̄, ma yēro u kanaru m̄ dii te ɔɔ, ⁴² a nùn swaa dakio saa wɔllun di mi a wāa, kpa a nùn kua ye u nun bikiamɔ kpa handunian tumbu kpuro bu nun gia kpa bu nun nasia, nge me wunen tumbu Isireliba ba nun nasie, kpa ba n yē ma wuna ba ra sā dii te ɔɔ, te na bana mini.

⁴⁴ À n wunen tumbu Isireliba wooda wē bu da bu ben yibereba tabu wɔri, ma ba kanaru koosima wunen mi, ba mɔɔrima wuu ge a gɔsa ka dii te na nun banian bera gia, ⁴⁵ a ben kanaru swaa dakio wɔllun di kpa a bu nasara wē.

⁴⁶ Bā n daa maa nun torari, domi goo sari wi u ku ra tore, ma wunen mɔru ya seewa a bu yibereba nɔmu sɔndia, ma ba bu mweera ba ka da, ba yoru dimɔ turuku n̄ kun me, mi n toma, ⁴⁷ bā n bwisika tem mi ba yoru dimɔ mi, ma ba gɔru gɔsia mam mam, ba nun tii wē ma ba tem meni mɔɔrima me a ben baababa wē, ka wuu geni, ge a gɔsa ka sāa yee te na nun bania mini, bā n kanaru m̄, ba m̄, ba nun torari ba durum kua, ⁴⁹ a bu swaa dakio wunen wāa yerun di kpa a bu

kua ye n weene. ⁵⁰ A bu ben durum ka ben toranu kpuro suuru kuo, kpa a de be ba bu yoru diisiamɔ bu ben wɔnwɔndu wa. ⁵¹ Domi ba s̄awa wunen tɔmbu be a yarama Egibitin di mi ba nɔni s̄ɔra.

⁵² A de a nɛ ka wunen tɔmbu kpuro durom kua kpa a besen nɔnɔ, saa ye sa nun kanamɔ kpuro. ⁵³ Domi wuna a sun gɔsa bwese ni nu tien suunu nɔnɔ di. Ma a sun kua wunegibu nge mɛ a gerua, saa wunen sɔm kowo Mɔwisin nɔnɔ di, sanam mɛ a besen baababa yarama Egibitin di.

Salomɔɔ kana d̄akiru

⁵⁴ Saa ye Salomɔɔ u win kana te kua u kpa, yera u seewa u ȳra ȳku yeru mi, mi u raa yiire u nɔma sue wɔlɔ. ⁵⁵ Mi u ȳ mi, u nɔngiru sua min di, ka dam u Isireli be ba mɛnɛ mi domaru kua u nɛ, ⁵⁶ na Yinni Gusunɔ siara wi u win tɔmbu bɔri yendu w̄ nge mɛ u raa gerua. Nɔnɔ mweɛ duro ni u raa kua saa win sɔm kowo Mɔwisin min di, nin gara kun kam kue. ⁵⁷ Yen s̄, na kanamɔ u n maa ka sun w̄a nge mɛ u raa ka besen baababa w̄a, u ku sun duari, u ku maa sun deri. ⁵⁸ U besen bw̄era gɔsio win mi gia kpa su kp̄i su win sweɛ kpuro sw̄i su win woodaba ka win yiirebu kpuro mɛm nɔnɔ bi u besen baababa w̄. ⁵⁹ Kana te na kua win wuswaɔ mini, u tu nɔnɔ kpa u n tu yaaye baadomma, kpa u n da nɛ ka win tɔmbu Isireliba gea kue. ⁶⁰ Nge mɛya handunian bwesenu kpuro nu koo ka gia ma wi turowa u s̄a Gusunɔ. Goo maa sari nge wi. ⁶¹ Yen s̄, bɛɛ win tɔmbu, i bɛɛn ḡrusu n̄n w̄ɛyɔ mam mam. Kpa i kp̄i i win yiirebu ka win woodaba mɛm nɔnɔ.

Ba ȳku kobu torua

Yinni Gusunɔn s̄a yeru

(I maa mɛerio Bandun Gari II, 7:4-10)

⁶² Yen biru Salomɔɔ sina boko ka Isireliba kpuro ba menna ba Yinni Gusunɔ ȳkunu kua. ⁶³ Salomɔɔ u ketɛ nɔnɔ bun suba yenda yiru (22.000) ka ȳanu nɔnɔ bun suba wuna teeru (120.000) go u ka siarabun ȳkunu kua. Mɛya ba ka Yinni Gusunɔ s̄a yee te wukia. ⁶⁴ Yen dɔma te, Salomɔɔ u dera ba s̄a yee ten yaaran suunu gɔsa ba dɛerasia. Ma ba ȳkunu kua mi, domi ȳku yerun tura te ba kua ka sii gandɔ ta n̄ kp̄ɛ tu ȳku d̄ɔ mwaararugii ni mwa ka d̄i ni ba Yinni Gusunɔ k̄a mi, ka sere siarabun ȳkunun yaa gum.

⁶⁵ Ba s̄a yee ten wukiabun t̄ɔ bakaru diwa s̄ɔ nɔnɔba yiru. Yen biruwa ba maa Kunun t̄ɔ bakaru di. Tɔn dabira nawa tem men baaman di saa Hamatin di n ka girari Egibitin daarun bera gia. Ma ba menna Yinni Gusunɔn wuswaɔ siki siki. Ba t̄ɔ baka te diwa s̄ɔ nɔnɔba yiru. ⁶⁶ S̄ɔ nɔnɔba itase, yera Salomɔɔ u ben baawure kara, ma ba n̄n domaru kua. Yen biru ba s̄a ben yenusɔ ka nuku dobu ka bɔri yendu, durom mɛ Yinni Gusunɔ u win b̄ɔ Dafidi ka win tɔmbu Isireliba kuan s̄.

Yinni Gusunɔ

u maa Salomɔɔ kure

(I maa mɛerio Bandun Gari II, 7:11-22)

⁹ Saa yè nɔnɔ Salomɔɔ u Yinni Gusunɔn s̄a yeru ka win tiin sina kpaaru ka sere maa ye u ḡru doke kpuro kua u kpa, ² saa yera Yinni Gusunɔ u n̄n kure nɔnɔ yiruse nge mɛ u raa n̄n kure Gabaonɔ. ³ Ma u n̄n s̄ɔwa u nɛ, na wunen kanaru nua. Yen s̄ t̄, dii te a bana nɛn s̄ mi, na tu wuna nɛnɛm ta kua mi ba ko n da man s̄. Ko na n tu mɛera kpa nɛn bw̄era n w̄a te nɔnɔ sere ka baadomma. ⁴ Wunen tii à n s̄imɔ gem nɔnɔ ka ḡru dɛɛ nɛn wuswaɔ ma a nɛn woodaba ka nɛn yiirebu mɛm nɔnɔwammɛ nge mɛ Dafidi wunen tundo u kua, ⁵ kon wunen bandu dakaa daasia nge mɛ na wunen tundo wi nɔnɔ mweeru kua, na nɛ, u n̄ kɔsire biamɔ win bibun bweseru nɔnɔ wi u koo bandu di Isireliba nɔnɔ. ⁶ Adama wunɛ ka wunen tɔmbu ka bɛɛn bibun bweseru i n man yina, ma i n̄ nɛn woodaba ka nɛn yiirebu mɛm nɔnɔwammɛ, ma i da i n b̄nu s̄amɔ, ⁷ kon bɛɛ wuna tem mɛ na raa bɛɛ w̄ kpuron di. Kpa n maa dii te na wuna nɛnɛm nɛn s̄ mi yina mam mam kpa i sekuru wa bwese tukunun wuswaɔ nu bɛɛ ȳɛ. ⁸ Wi u raa dii ten kp̄aru ȳ, u n doonɔ mi, ma u ten bansu wa biti koo n̄n mwa u nɛ, kuku! Mban s̄na Yinni Gusunɔ u tem megibu kua mɛ, ka maa dii teni. ⁹ Kpa bu wisi bu nɛ, ba Gusunɔ ben Yinni deriwa wi u ben baababa yarama Egibitin di. Wee t̄ b̄na ba s̄amɔ. Niya ba mɛm nɔnɔwammɛ. Yen s̄na u dera wahala yeni ya bu deema.

Salomɔɔ ka Hiramun

arukawani

(I maa mɛerio Bandun Gari II, 8:1-18)

¹⁰ Salomɔɔ u Yinni Gusunɔn s̄a yeru ka win tiin sina kpaaru banawa w̄ɔ yendu u sere ye kpuro wiru go. ¹¹ N deema Hiramun Tirin sina bokowa u n̄n d̄a ye ba m̄ seduru ka sipɛɛ ka wura mɔrisia nge m̄n nɔnɔ u k̄i sanam mɛ u win sɔma ye m̄. Yen s̄na u maa Hiramun wi wusu yendu k̄a, Galilen tem nɔnɔ. ¹² Yera Hiramun u seewa Tirin di u da u wuu si mɛera, si Salomɔɔ u n̄n k̄a mi. ¹³ Adama wuu si, su n̄ n̄n w̄ɛre. Ma u nɛ, wuu sinin bwesera a man k̄a nɛn k̄inasi? Yera u su ȳsiru k̄a Kam. Ȳsi tera ba ra ka su soku sere ka gisɔn gisɔ. ¹⁴ N deema Hiramun u raa Salomɔɔ wura tɔnɔnɔ ita ka bɔnu mɔrisia.

Ye Salomɔɔ u maa kua

¹⁵ Tɔn be Salomɔɔ u yoo sɔma koosia, beya ba Yinni Gusunɔn s̄a yeru ka win tiin sina kpa te bana te u soka Wɔwa ye ba kɔrua, ka sere Yerusalemun gb̄ara te, ka maa wuu si ba m̄ Hasori, ka Megido, ka Gesɛ. ¹⁶ N deema Egibitin sunɔ u raa Gesɛ wɔri u d̄ɔ menɔ u Kanani be ba w̄a mi go u kpa, ma u wuu ge sua u win bii tɔn kurɔ k̄a, saa ye Salomɔɔ u bii wi sua kurɔ.

¹⁷Yen s̄na Salom̄k̄ u wuu ge s̄nwa u bana. U maa Beti Horoni bana ye ya w̄a w̄kwa, ¹⁸ka Balati, ka Tadiṁri ye ya w̄a Yudan tem̄ mi ḡānu ku ra kpi, ¹⁹ka maa wuu s̄n mi u ra win d̄ānu bere, ka s̄n mi win tabu k̄k̄e be dumi gawe w̄a ka s̄n mi win maas̄bu ba w̄a ka si u ḡru doke u bana Yerusalem̄ ka Libanī ka maa tem̄ me u m̄ k̄puro k̄k̄.

²⁰Bwese ni nu w̄a Isireliban suunu k̄k̄ ba ñ k̄p̄a ba go, niya Am̄reba ka Hetiba ka Feresiba ka Hefiba ka Yebusiba. Ben bibun bwesera Salom̄k̄ u yoo s̄ma koosia. Ma ba kua yobu sere ka gis̄n gis̄k̄. ²²Adama Salom̄k̄ u ñ Isireliba yoo s̄ma koosie. U bu kuawa win tabu kowobu ka win tiin s̄m kowobu, ka win sina asak̄bu ka win tabu sinambu ka win tabu k̄k̄e k̄parobu ka win maas̄bu. ²³Be u ḡsa bu ka yoo s̄ma ye kpara, ba s̄awa n̄era wun̄bu ka weeraakuru (550).

²⁴Sanam me Egibiti sun̄n bii w̄ndia wi Salom̄k̄ u sue kur̄, u wura yenu ge Salom̄k̄ u n̄n bania k̄k̄, saa yera Salom̄k̄ u maa w̄kwa ye ya w̄a s̄k̄ yari yeru gia k̄rua.

²⁵W̄k̄ tia k̄k̄, k̄n itawa Salom̄k̄ u ra Yinni Gusun̄k̄ ȳku d̄k̄ mwaaruginu kue ka siarabun ȳkunu, ȳku yee ten mi, te u Yinni Gusun̄k̄ kua. Yen biru u ra turare d̄k̄ doke k̄pakoro t̄n w̄k̄ ba ra turare d̄k̄ doke te ba yi dii te ta d̄ere gem gem k̄n̄n̄n̄ deedeeru. Nge meya Salom̄k̄ u ka s̄k̄s̄i ȳn s̄ ba s̄a yee te kua.

²⁶Ma u dera ba goo nimkuu d̄ka Esioni Geb̄e, Elatin b̄k̄u nim w̄ku ge ba m̄ Naa yarī Ed̄m̄n̄ tem̄. ²⁷Ma Hiram̄ u win tiin s̄m kowo be ba nim asansi ȳ m̄risia Salom̄k̄n̄k̄ goo nimkuu sin s̄. ²⁸Yera ba da Ofirī ba wura gura t̄n̄n̄ w̄kura yiru ba ka Salom̄k̄ daawa.

Seban sun̄n̄ t̄n̄ kur̄

u Salom̄k̄ m̄erim da

(I maa m̄erio Bandun Gari II, 9:1-12)

10 Saa ȳ k̄k̄ Seban sun̄n̄ t̄n̄ kur̄ u nua ma Yinni Gusun̄k̄ u dera Salom̄k̄ u ȳsiru yara, yera u da u ka Salom̄k̄n̄k̄ bwisi yin saka m̄eri k̄pa u n̄n̄ ḡa s̄s̄k̄gii dabinu bikia. ²U tura Yerusalem̄ ka win sina bw̄a dabinu be ba n̄n̄ sw̄i ka yooyoo si su turare ka wura dabinu s̄k̄wa, ka k̄pee gobiginu. Ye u tura Salom̄k̄n̄k̄ mi, ma u gerua k̄puro ye ya w̄a win ḡru. ³Ma Salom̄k̄ u n̄n̄ wisa k̄puro ye u bikia. Yen gaa kun̄n̄ wisibu s̄s̄ie. ⁴Ye kur̄ wi, u Salom̄k̄n̄k̄ bwisi yi k̄puro wa, ka dii te u bana, ⁵ka d̄ia ni u ra di, ka win bw̄abun w̄a yeru, ka win s̄m kowobun ȳa ni ba ra doke bu ka n̄n̄ k̄k̄ri, ka sere be ba ra n̄n̄ tam dok-eye k̄k̄ginu, ka maa ȳku ni u ra ko diru mi u ra Yinni Gusun̄k̄ s̄, ye k̄puro ya n̄n̄ biti mwa sere u wom̄we.

⁶Ma u sina boko Salom̄k̄ s̄k̄wa u n̄e, wunen dam ka wunen bwisin baaru ye na nua saa n̄n̄ tem̄ di, ye k̄puro gema. ⁷Adama na ñ daa gari yi naane kue sere na ka tunuma mini. Wee, n̄n̄ k̄ni yi ye k̄puro wa. Ka

gem ye na wa mini, ba ñ daa man yen b̄nu s̄k̄wa. Wunen bwisi ka wunen dukia ya k̄p̄a n̄ kere nge me wunen ȳsira yara. ⁸Doo k̄k̄rugiba wunen t̄mbu ka wunen s̄m kowo be ba nun k̄k̄rim̄ saa baayere. Ma ba wunen bwisi yin gari swaa daki. ⁹Na Gusun̄k̄ wunen Yinni siara wi u nun durom kua u nun sw̄i Isireliban sina ḡna w̄k̄. U bu k̄iwa sere ka baadom-ma. Yen s̄na u nun kua ben sun̄k̄, a n̄ da ka bu sirie dee dee.

¹⁰Ma u sina boko wura k̄ t̄n̄n̄ ita ka b̄nu ka maa turare, ka k̄pee gobiginu. Salom̄k̄n̄k̄ kun̄n̄ maa turare waare gam gum di ya n̄ k̄p̄aru n̄e me.

¹¹Hiramun̄k̄ goo nimkuu si su ka wura naam̄ Ofirin di siya su maa ka d̄a gea ye ba m̄ santali naam̄ ka maa k̄pee gobiginu. ¹²Ma sina boko u ka d̄a ye gbereba kua s̄a yer̄, ka sere maa win tiin dir̄. D̄a yera u maa ka sinusu kua ka be ba ra womusu kon k̄k̄kunu. D̄a yen bwesera kun̄n̄ saara k̄. Meya ba ñ maa yen bweseru waare.

¹³Ma Salom̄k̄ u sun̄n̄ t̄n̄ kur̄ wi w̄ k̄puro ye u bikia. U n̄n̄ k̄ru k̄wa nge me win ȳiko ya n̄e. Yen biru ma kur̄ wi, u ḡsira u wura win tem̄ ka win bw̄abu.

Salom̄k̄n̄k̄ dukia

(I maa m̄erio Bandun Gari II, 1:14-17, 9:13-28)

¹⁴Wura ye Salom̄k̄ u ra wa w̄k̄ ka w̄k̄ ya s̄awa t̄n̄n̄ yendu. ¹⁵Ye baasi, u ra maa wura m̄we tenkuban mi ka maa sinam be u ka arukawani b̄kuan mi, ka sere maa win tem̄ beri berikan wiruginu mi.

¹⁶U dera ba t̄ere bakanu goobu (200) ka t̄ere piiminu gooba wun̄bu (300) kua ka wura. T̄ere baka nin teerun bunum mu s̄awa kilo k̄k̄ba tia. Ma piimii nin teerun bunum mu maa s̄a kilo tia ka b̄nu. Ma u t̄ere ni doke diru garu k̄k̄, te ba sokum̄ Libanin d̄a s̄k̄, win sina k̄paar̄.

¹⁸Yera u maa sina kitaru kua ka suunu donnu ma u tu wura gean tii pote. ¹⁹Sina kita te, ta ȳk̄tia k̄wa naa dabusanu k̄k̄ba tia. Ma ba ten mi u ra gballi w̄kwa koosia. Ma ta k̄m̄ s̄nditia m̄ ȳsi ȳsika. Yen baayeren b̄k̄kra ba gbee sun̄n̄ weenasia kua ya ȳ, tia k̄m̄ dwar̄, tia maa k̄m̄ geu. ²⁰Ma ba maa gbee sinansun weenasisu kua w̄kura yiru ba doke tia tia ȳk̄tia yen naa dabusaru baateren ȳsi ȳsika. N̄k̄ba tia ya w̄a k̄m̄ dwar̄, k̄k̄ba tia maa k̄m̄ geu. Sun̄n̄ goo maa sari wi ba maa kita ten bweseru kuare.

²¹Salom̄k̄n̄k̄ k̄ri k̄puro yi s̄awa wura, ka sere maa win gb̄a ye u ra ka di win sina k̄paar̄ te ba sokum̄ Libanin d̄a s̄k̄n̄ diru. Ḡānu ganu sari mi, ni ba kua ka sii geesu. Domi win waati ye k̄k̄, ba ñ sii geesu garis ḡānu, ²²ȳn̄ s̄ win tiin goo nimkusu si su ka Hiramugisu tenkuru m̄ sannu su ra n̄ naam̄ w̄k̄ ita ka w̄k̄ ita saa tontonden di, su n̄ wuraba ka sii geesu s̄k̄wa ka suunu donnu ka w̄n̄n̄ ka gun̄ burasu.

²³Salom̄k̄ u sinam be ba w̄a dunia k̄k̄ k̄puro bwisi ka dukia kere. ²⁴T̄mbu k̄puro ba ra n̄ kasuwa bu win gari k̄, win bwisi yi Yinni Gusun̄k̄ u n̄n̄ k̄n̄ s̄. ²⁵W̄k̄ baagere t̄mbu ba ra ka n̄n̄ k̄nu naawe. Gabuginu

sii geesu, gabu wura, gabu yabenu, gabu tabu yānu, gabu turare, gabu maa dumi ka ketekunu.

²⁶ Ma Salomkɔɔ u tabu kekeba kasu yi dumi gawe ka maa maasɔbu. Tabu keke yen geera s̄awa nɔɔbu ka n̄eru (1.400). Maasɔ be, ba maa s̄a nɔɔbun suba wɔkura yiru (12.000). Ma u maasɔ be yi yi wuu marosɔ mi win tabu keke yi w̄a ka sere maa Yerusalemuɔ mi win tii u w̄a. ²⁷ Ma u dera sii geesu koorā Yerusalemu mi nge kpenu. U dera d̄a gea ye ba m̄ s̄eduru ya dabiā nge yakasun d̄a ye ba m̄ sikam̄re ye ya ra n w̄a wɔwɔ. ²⁸ Salomkɔɔ u tenkuba m̄ be ba ra n̄n dumi ka tabu kekeba dwem daawe Egibiti kpa bu ka yi na wuunu ka wuunu. Tabu keke yen tian gobi s̄awa sii geesun gobi nata. Dum tian gobi maa s̄a sii geesun gobi wunaa weeru ka wɔkuru. Tenku bera ba ra maa yi Hetiban sinambu ka Sirigibun sinambu d̄re nge m̄.

Salomkɔɔ u Gusunɔɔ biru kisi

(I maa m̄erio Bandun Gari II, 11:18-12:1)

11 Egibiti sunɔɔn bii wɔndia wi Salomkɔɔ u sue baasi, u maa bwese tukunun kurɔbu k̄iā. U kurɔbu sua Mɔabuban bweseru ɔɔ ka Amɔniba ɔɔ ka Edɔmuba ɔɔ ka Sidonigibu ɔɔ ka Hetiba ɔɔ. ² N deema Yinni Gusunɔɔ u raa Isireliba s̄wɔwa u n̄e, bu ku raa ka bwese tuku ni m̄enna, bu ku raa maa wura nu na ben mi, nu ka bu m̄enna. Domi nu koo de bu ben ḡrusu s̄iīya win min di kpa bu nin b̄nu s̄a. Adama bwese niya Salomkɔɔ u da u ka m̄enna ben kurɔ be u k̄in saabu. ³ Sina bibu nata ka wunɔbuwa (700) Salomkɔɔ u sua kurɔbu ka sere maa gooba wunɔbu (300) be ba ñ s̄a sina bibu. Kurɔ bera ba win ḡru s̄iīya Yinni Gusunɔɔn min di. ⁴ Yera n dera win tɔkɔru ɔɔ, u da u b̄u s̄am̄. Ma u ñ maa tii Yinni Gusunɔɔ w̄e mam mam. U ñ kue nge m̄e win tundo Dafidi u kua Yinni Gusunɔɔn s̄aru ɔɔ. ⁵ Salomkɔɔ u da u Sidonigibun b̄u wi ba m̄ Asitaate ka Amɔniban b̄u wi ba m̄ Milikɔmu s̄am̄. ⁶ K̄sa u kua. U ñ Yinni Gusunɔɔ sw̄i mam mam nge m̄e win tundo Dafidi u kua. ⁷ Yera u maa da u b̄u k̄sunun turanu bana guu te ta w̄a Yerusalemun deedeerɔ. Niya Mɔabuban b̄u wi ba m̄ Kemɔsi ka Amɔniban b̄u wi ba m̄ Mɔkɔku. ⁸ Ma u win kurɔ be kpuro b̄u turanu bania. Miya ba ra n b̄u ȳkuru kuamm̄e kpa ba n nu turare d̄ɔ dokeamm̄e. ⁹ N deema Gusunɔɔ Isireliban Yinni u raa Salomkɔɔ kure nɔɔn yiru ma u n̄n s̄wɔwa u n̄e, u ku raa da u b̄u goo s̄a. Adama Salomkɔɔ u ñ Yinni Gusunɔɔn gere ye m̄em nɔɔw̄e. Ma u win ḡru s̄iīya Yinni Gusunɔɔn min di. Yera Yinni Gusunɔɔ u ka n̄n m̄ku kua. ¹¹ Ma u n̄n s̄wɔwa u n̄e, wee a ñ nen arukawani ka nen wooda ye na nun w̄e m̄em nɔɔw̄e. Yen s̄, kon wunen bandu karana n ten sukum wunen ɔɔm kowo goo w̄e. ¹² Adama na ñ ye m̄ wunen w̄aru ɔɔ, wunen tundo Dafidin s̄. Wunen biin nɔɔmun diya kon tu mwa. ¹³ Adama nen b̄ɔ Dafidin s̄ ka sere maa Yerusalemu ye na ḡsan s̄, na ñ nun te kpuro mwaarim̄. Kon n̄n Isireliban bwese kera tia deria u ko yen sunɔɔ.

Salomkɔɔ yibereba

¹⁴ Yinni Gusunɔɔ u dera Hadadi wi u s̄a Edɔmun bweserun sina bii u kua Salomkɔɔ werɔ.

¹⁵ N deema Dafidi u raa ka Edɔmuba tabu kua u bu go. Yera win tabu sunɔɔ Yoabu u da mi, u ka Isireli be ba go go sike. ¹⁶ Ma u sina mi, suru nɔɔba tia, wi ka win tabu kowobu. Ma ba Edɔmuban t̄n durɔbu kpuro go, bibu ka bukurobu. ¹⁷ Saa yera Hadadi u kpikuru sua u da Egibiti gia ka Edɔmuba gabu be ba s̄a win baaban yobu. N deema Hadadi wi, u s̄awa aluwaasi. ¹⁸ Ye ba seewa Madianin di, ba dawa Paraniɔ, miya u maa gabu wa ba n̄n sw̄i ba ka tura Egibiti sunɔɔn mi. Yera Egibiti sunɔɔ wi, u n̄n diru w̄e ka maa tem. Yen biru u n̄n m̄weru kua ma u ko n da n̄n d̄ianu w̄e. ¹⁹ Egibiti sunɔɔ wi, u ka Hadadi n̄nu geu m̄era. N deema Egibiti sunɔɔ wi, u kurɔ m̄ wi ba m̄ Tapenesi. Kurɔ wi, u yiiko m̄. Win wɔwɔwa Egibiti sunɔɔ u Hadadi k̄ u sua kurɔ. ²⁰ Yera Hadadin kurɔ wi, u n̄n bii t̄n durɔ marua. Ma ba n̄n ȳsiru k̄ Genubati. Ma Tapenesi u bii wi sua u n̄nua win yenuɔ ka Egibiti sunɔɔn bibu sannu.

²¹ Saa ye Hadadi u nua ma Dafidi u kpuna u gu, ba n̄n sikua win baababan sikaɔ, win tabu sunɔɔ Yoabu u maa gu, yera u Egibiti sunɔɔ s̄wɔwa u n̄e, a de n den ḡsira n da nen wuuɔ.

²² Yera u n̄n s̄wɔwa u n̄e, mba n nun k̄m̄ie nen mini a ka k̄i a we.

Ma u n̄n wisa u n̄e, na ñ ḡanu bie. Adama ka m̄e, a de n we.

²³ Yinni Gusunɔɔ u maa Resoni Eliadan bii seeya u ka Salomkɔɔ seesi. Resoni wi, u raa kpikuru suawa win yinni Hadades̄e Soban sunɔɔn min di. ²⁴ Sanam m̄e Dafidi u bu w̄ri u goom̄, ma Resoni wi, u t̄mbu m̄enna u kua ben wirugii. Wi, ka t̄n beya ba da ba sina Damasiɔ u bandu di mi. ²⁵ Resoni wi, u kua Isireliban yibere Salomkɔɔn w̄aru kpuro ɔɔ. Meya maa Hadadi u Isireliba k̄sa kua, u bu tusa. Ma u da u bandu di Siriɔ.

Nɔɔ m̄we te Gusunɔɔ

u Yeroboamu kua

(I maa m̄erio Bandun Gari II, 9:29-31)

²⁶ Salomkɔɔn ɔɔm kowo turo wi ba m̄ Yeroboamu u maa n̄n seesi. Win tondon ȳsira Nebati. U s̄awa Efaratigii, win wuuwa Sereda, win meron ȳsira Serua. U s̄awa ḡmini.

²⁷ Wee nge m̄e u ka n̄n seesi. Salomkɔɔ u wɔwa gaa krum̄. Ma u Yerusalemun gb̄araru ɔɔm̄. ²⁸ Ye u Yeroboamu wa u s̄a aluwaasi damgii u maa ɔɔmburu m̄ mi ka hania, yera u n̄n kua Manase ka Efaraimun bwese keran wirugii bu ka ɔɔmbu te ko.

²⁹ S̄ɔ teeru, Yeroboamu u yara Yerusalemun di, ma u ka Gusunɔɔn ɔɔm̄ Akiya Sidonigii yinna swaas̄. U kumbooro kp̄ɔ sebua. Be yiru t̄nawa ba w̄a yakasu mi d̄ma te. ³⁰ Ma Akiya u win kumbooro kp̄ɔ ge n̄nua u ḡeka besi wɔkura yiru. ³¹ Yera u Yeroboamu s̄wɔwa u

nɛɛ, a yen wasi wɔkuru suo, domi ameniwa Gusunɔ Isireliban Yinni u gerua. U nɛɛ, u koo Salomɔɔn bandu mwa u karana kpa u nun Isireliban bwese keri wɔkuru wɛ a n s̄a ben sunɔ. ³² Adama u koo n̄n keri tia deria win b̄ɔɔ Dafidin s̄ɔ, ka maa Yerusalemun s̄ɔ. Domi Isireliban wusu kpuro s̄ɔ, yera u gɔsa. ³³ U yeni m̄wa yèn s̄ɔ be Isireliba ba wi Yinni Gusunɔ deri. Ma ba da ba Sidonigibun b̄u wi ba m̄ Asitaate s̄amɔ ka Mɔabuban b̄u wi ba m̄ Kemɔsi, ka Amɔniba b̄u wi ba m̄ Milikomu. Ba yina bu s̄i win swaa s̄ɔ bu sere ko ye u k̄i. Meya ba maa yina bu win woodaba ka win yiirebu mem kɔɔwa nge mɛ Dafidi wi, Salomɔɔn tundo u kua. ³⁴ Adama u koo be de u n gina ban te dii sere u ka gbi win b̄ɔɔ Dafidin s̄ɔ, wi u gɔsa ma u win woodaba ka win yiirebu mem kɔɔwa. ³⁵ Yen biru u koo Isireliban bwese keri wɔkuru mwa saa win biin nɔman di kpa u nun ko ben sunɔ. ³⁶ Kpa u bwese keri tia win bii wɛ Dafidin s̄ɔ kpa u n da n kɔsire m̄ bandu s̄ɔ Yerusalemun wuu ge u gɔsa bu ka n̄n s̄a mi.

³⁷ Wunɛ maa Yeroboamu u koo nun sua kpa a n bandu dii Isireliba kpuro s̄ɔ, kpa a n bu wooda wɛɛm̄ nge mɛ a k̄i. ³⁸ À n da ko ye u nun yiire kpuro ma a s̄im̄ win swɛɛ s̄ɔ, ma a win woodaba mem kɔɔwa nge mɛ win b̄ɔɔ Dafidi u kua, u ko n ka nun w̄awa sere ka baadommaɔ, kpa u nun ko Isireliban bwese keri wɔkurun sunɔ. Kpa wunen bibun bweseru ba n da ban te di sere ka baadommaɔ nge mɛ u Dafidi kɔ mweeru kua. ³⁹ Nge meya u koo ka Dafidin bibun bweseru sekuru doke Salomɔɔn durum s̄ɔ. Adama n ñ m̄ ka baadommaɔ.

⁴⁰ Ye Salomɔɔ u gari yi nua, yera u swaa kasu u ka Yeroboamu go. Ma Yeroboamu u seewa u kpikuru sua u da Egibitin sunɔ Sisakin mi. Miya u w̄a sere Salomɔɔ u ka gu.

⁴¹ Ye Salomɔɔ u kuan sukum ka sere maa win bwisin gari, ye kpuro ya yorua tireru garu s̄ɔ te ba m̄ Salomɔɔn kookoosun tireru. ⁴² Salomɔɔ u bandu diwa w̄ɔ weeru Isireliba kpuro s̄ɔ. ⁴³ Ye u kpuna u gu, ba n̄n sika win tundo Dafidin wuu. Ma win bii Roboamu u kua win kɔsire bandu s̄ɔ.

Roboamu

u bukurobun gari yina

(I maa mɛrio Bandun Gari II, 10:1-15)

12 Roboamu u da Sikemuɔ. Domi Isireliba kpurowa ba da mi, bu ka n̄n ko sunɔ. ² Saa yè s̄ɔ Yeroboamu Nebatin bii u kpikuru sua Salomɔɔn s̄ɔ, u w̄a Egibitin yera u nua ma Roboamu u bandu di. Yera ba n̄n kɔm̄ gɔria ba nɛɛ, u na. ³ Ye u tunuma, ma wi ka Isireliban bwese keri wɔkuru ba menna ba da ba Roboamu s̄ɔɔwa ba nɛɛ, ⁴ wunen tundo u sun yoo s̄oma koosia, ma ya sun bunie nge keten sugu. Adama wunɛ a sun tu kawo kpa su nun sw̄i.

⁵ Ma u bu s̄ɔɔwa u nɛɛ, i gina doo. Ñ n kua s̄ɔ ita kpa i wurama.

Ma tɔn be, ba doona. ⁶ Yera Roboamu u Isireliban bukurobu menna win mi, be ba ra raa win tundo

Salomɔɔ bwisi kɛ, u bu bikia u nɛɛ, bwisi yir̄a i man kɛm̄ n tɔn be s̄ɔ.

⁷ Ma ba n̄n wisa ba nɛɛ, à n wura saa gisɔn di, a tɔn be nɔɔri kpa a ko ye ba nun bikia, kpa a bu wisi ka k̄iru, ba ko n s̄awa wunen tumbu sere ka baadommaɔ.

⁸ Adama Roboamu wi, u ñ bukuro ben gari wure. Win saarasi ka be u biru di sannu, bera u bwisi bikia.

⁹ U bu s̄ɔɔwa u nɛɛ, bwisi yir̄a i man kɛm̄ n ka tɔn be wisi be ba nɛɛ, n b̄u yoo s̄oma kawo ye nen tundo u raa bu koosia.

¹⁰ Yera ba n̄n wisa ba nɛɛ, a bu s̄ɔɔwa a nɛɛ, wunen nikibii piibu ga wunen tondon pɔra kɔkum kere.

¹¹ Wunen tundo u raa bu yoo s̄oma koosia. Meya kaa maa tu sosi. Wunen tundo u raa bu seeyasia ka yii sennu, meya kaa maa bu seeyasia ka som kpaki.

¹² Yera Yeroboamu ka tɔn be kpuro ba na Roboamun mi s̄ɔ itase ye, nge mɛ u raa gerua. ¹³ Roboamu u tɔn be wisa ka dam, u ñ bukuro ben bwisi yi garisi ḡanu.

¹⁴ Adama win saarasi ben bwisiya u ka s̄omburu kua ma u nɛɛ, nen tundo u raa bɛɛ yoo s̄oma koosia. Adama t̄ɛ, negira ta koo kera. U raa bɛɛ seeyasia ka yii sennu. Adama nɛ, som kpakiya kon ka bɛɛ seeyasia.

¹⁵ Nge meya Roboamu u yina u tɔn begii swaa daki domi Yinni Gusunɔwa u dera n kua mɛ, kpa win gari yi ka kooru, ye u Yeroboamu Nebatin bii s̄ɔɔwa saa Akiya Silogiin kɔn di.

Isireliban banda bɔnu kua

yiru

(I maa mɛrio Bandun Gari II, 10:16-11:4)

¹⁶ Ye Isireliba kpuro ba wa ma sina boko u ñ ben gere swaa daki, yera ba n̄n s̄ɔɔwa ba nɛɛ, mba n sun m̄ɔsine bese ka Dafidi Isain bii.

Sa ñ maa bɔnu gaa m̄ ka wi.

Bese Isireliba i de su gɔsira besen yenuso.

Wunɛ Roboamu a wunen bweserun wunano koowo.

Ma Isireli be, ba gɔsira ben yenuso. ¹⁷ Ma Roboamu u kua Yudan bweseru tɔnan sunɔ. ¹⁸ Saa ye s̄ɔɔwa u Adoramu gɔra Isireliban mi, wi u ra bu kpare bu ka

yoo s̄oma ko. Ma ba n̄n kpenu kasuka ba go. Yera n dera Roboamun tii, u win tabu keke w̄ri fuuku fuuku u da Yerusalemun. ¹⁹ Nge meya Isireliban bwese keri wɔku te, ta ka Dafidin yenugibu karana sere ka gisɔ.

²⁰ Saa yè s̄ɔ Isireliba kpuro ba nua ma Yeroboamu u wurama saa Egibitin di, yera ba menna ba n̄n sokusia. Ye u na, yera ba n̄n kua ben sunɔ. Yudan bweseru baasi, goo sari wi u maa ka Dafidin bweseru ȳra.

²¹ Saa yè s̄ɔ Roboamu u tunuma Yerusalemun, yera u Yudaba ka Benyameeba kpuro menna. Ma u be s̄ɔ tabu durɔ damgibu kɔkɔbun suba goobu yendu sari (180.000) gɔsa bu da bu Isireliban bwese keri wɔku te w̄ri, kpa bu ban te wɔrama bu n̄n wesia. ²² Adama Gusunɔ u ka win kɔm̄ Semaya gari kua u nɛɛ, ²³ a Roboamu Salomɔɔn bii Yudaban sunɔ ka Yudaba ka Benyameeba kpuro s̄ɔɔwa, ²⁴ a nɛɛ, wee ye nɛ, Yinni

Gusunɔ na gerua. Bu ku raa da bu ka ben mero bisibu Isireliba tabu ko. Ben baawure u gɔsiro win yenuɔ, domi yeni ya nawa saa ne Yinni Gusunɔn min di.

Ma ba Yinni Gusunɔn gere wura, ba gɔsira ba wura ben yenuɔ.

²⁵ Yeroboamu u wuu ge ba mɔ Sikemu gb̄araru toosi ge ga w̄a Efaraimun guurun bera gia. Ma u sina mi. Yen biru u yara min di u da u Penueli gb̄araru toosi.

Yeroboamu

u Gusunɔn swaa deri

²⁶ Yera Yeroboamu u bwisika u neɛ, tɔn be, b̄a n daamɔ Yerusalemu bu ka ȳkuru ko Yinni Gusunɔn s̄a yerc̄, nen ban te na dii mi, ta koo ra wura Dafidin bweseru s̄a. Domi ben laakari ya koo wura ben yinni Roboamun mi, wi u s̄a ben sunɔ. Kpa bu man go bu wa bu ka wura win mi. ²⁸ Ye Yeroboamu u bwisi bikia bikia, yera u keten bw̄arokunu yiru kua ka wura u neɛ, b̄eɛ Isireliba na b̄eɛ wasiraru waawa ka Yerusalemun daabu. Yen s̄, b̄een yinni wee mini wi u b̄eɛ yarama Egibitin di.

²⁹ Ma u gen teu yi Beteliɔ, teu maa Danuɔ. ³⁰ Ma yeni ya kua yina ye ya bu sure durum s̄a, domi ba ra n daamɔwa Beteliɔ ñ kun me Danuɔ ba n bw̄aroku ni s̄amɔ.

³¹ Yera Yeroboamu u s̄a yenu bana gungunu w̄lɔ. Yen biru u ȳku kowobu gɔsa be ba kun s̄a Lefin bweseru. ³² Yeroboamu u t̄ru bura bu ka t̄ɔ bakaru ko w̄ɔn suru n̄kba itasen s̄ɔ w̄kura n̄kɔbuse s̄a, nge me Yudaba ba ra ko. Ma u da Beteliɔ u ȳkwa ȳku yerc̄ u bw̄aroku ni ȳkuru koosi. Ma u ȳku kowo be u gɔsa yi Beteli mi.

Yeroboamun ȳku yee te,

ta ñ ka Gusunɔ naawe

³³ Ye t̄ɔ te, ta tura te Yeroboamu u bura mi, yera Isireliba kpuro ba t̄ɔ bakaru di Beteliɔ. Ma win tii u ȳkwa ȳku yerc̄, u turare d̄ɔ doke.

13 Yera Yinni Gusunɔ u dera win s̄amɔ goo u seema saa Yudan di u na Beteliɔ sanam me Yeroboamu u turare d̄ɔ dokemɔ ben ȳku yerc̄. ² Ma u ȳku yee te n̄kɔgiru sue u neɛ, ȳku yeru wunɛ! Ȳku yeru wunɛ! A n̄kɔ ye Yinni Gusunɔ u gerua. U neɛ, wee ba koo bii t̄n durɔ goo ma Dafidin bweseru s̄a, kpa bu n̄n ȳsiru k̄e Yosiasi. Wiya u koo se u ka b̄u ȳku kowo be ȳkuru ko mi ba ra raa ȳkuru ko. Kpa bu t̄mbun kukunu d̄ɔ meni wunen w̄lɔ.

³ Gusunɔn s̄amɔ wi, u maa neɛ, ȳku yee teni, ta koo besikirawa. Kpa ten ȳku torom mu yari baama. Saa ye s̄a, ba koo gia ma Yinni Gusunɔwa u gari yi gerua.

⁴ Sanam me Yeroboamu u nua ye s̄amɔ wi, u ȳku yee te gerusi, yera u n̄mu demia u neɛ, i n̄n s̄amɔ.

Adama Yeroboamun n̄mu ge u Gusunɔn s̄amɔ wi t̄i mi, ga gu, ma u kpana u gu kure. ⁵ Yera ȳku yee te, ta besira, ma ten ȳku torom me mu w̄a w̄lɔ mu

pusi yam kpuro nge me Yinni Gusunɔ u raa gerua saa s̄amɔ win n̄n di. ⁶ Yera Yeroboamu u Gusunɔn s̄amɔ wi s̄amɔwa u neɛ, a Gusunɔn wunen Yinni kanɔ nen s̄, kpa u de nen n̄mu ge, gu wurama nge me ga raa s̄a.

Ma s̄amɔ wi, u Yinni Gusunɔn kana. Yera Yinni Gusunɔ u dera n̄mu ge, ga wurama nge me ga raa s̄a. ⁷ Saa yera sina boko Yeroboamu u neɛ, a duuma nen yenuɔ kpa a di. Yen biru, kpa n nun k̄enu w̄.

⁸ Yera Gusunɔn s̄amɔ wi, u sina boko wisa u neɛ, baa ã n neɛ, kaa man wunen dirun arumanin n̄n k̄e, na ñ duɔ wunen yenuɔ. Na ñ maa d̄ianu ganu dimɔ. Meya na ñ maa nim n̄n s̄amɔ. ⁹ Domi Yinni Gusunɔwa u man wooda yeni w̄e u neɛ, n ku ra d̄ianu ganu di, n ku ra nim n̄, n ku ra maa gɔsira ka swaa ye na ka na.

¹⁰ Ye u yeniba gerua u kpa, yera u swaa gaa mwa u ka s̄a.

Gusunɔn s̄amɔn

m̄m n̄n sariru

¹¹ Saa ye s̄a, Gusunɔn s̄amɔ durɔ t̄kɔ goo u maa w̄a Beteli mi. Yera win bii t̄n durɔbu ba na, ba n̄n s̄amɔwa kpuro ye Gusunɔn s̄amɔ wi, u kua Beteli mi d̄ma te, ka maa gari yi u sina boko Yeroboamu s̄amɔwa. ¹² Ye durɔ t̄kɔ wi, u nua me, yera u bu bikia u neɛ, swaa yerã u mwa u ka s̄a.

Ma bii be, ba n̄n s̄amɔwa swaa ye u ka s̄a. ¹³ Yera u neɛ, bu win keteku gaari b̄kuo.

Ye ba gu gaari b̄kua ba kpa, u gu s̄ni. ¹⁴ Ma u Gusunɔn s̄amɔ wi naa sw̄i. Yera u n̄n deema u s̄, d̄ã bakaru garun nuurɔ u n̄n bikia u neɛ, wuna Gusunɔn s̄amɔ wi u na saa Yudan tem di?

Ma u n̄n wisa u neɛ, oo, nena.

¹⁵ Ma durɔ t̄kɔ wi, u neɛ, su wura su da nen yenuɔ su di.

¹⁶ Adama s̄amɔ wi, u n̄n wisa u neɛ, n ñ koorɔ n ka nun wura n sere mam neɛ, kon di mi, kpa n n̄. ¹⁷ Domi Yinni Gusunɔwa u man wooda yeni w̄e, u neɛ, n ku ra di, n ku ra maa nim n̄ mi. Kpa n ku ra ka maa swaa ye w̄ma ye na ka da.

¹⁸ Yera durɔ t̄kɔ wi, u n̄n s̄amɔwa u neɛ, nen tii Gusunɔn s̄amɔwa nge wunɛ. Gusunɔwa u man win grado ḡriama, u man s̄amɔwa u neɛ, n ka nun ḡsiamana nen yenuɔ a di mi, kpa a n̄.

N deema weesa durɔ t̄kɔ te, ta m̄. ¹⁹ Ma Gusunɔn s̄amɔ wi, u ḡsiramana u da durɔ t̄kɔ win yenuɔ u di u n̄ra.

Gusunɔ u win s̄amɔ wi

taare w̄e

²⁰ Ye ba s̄ ba dimɔ, yera Yinni Gusunɔ u ka durɔ t̄kɔ te gari kua. ²¹ Ma durɔ t̄kɔ te, ta Gusunɔn s̄amɔ wi s̄amɔwa ka dam ta neɛ, ameniwa Yinni Gusunɔ u gerua. U neɛ, ȳn s̄ a ñ win gere m̄m n̄n w̄e wi, wi u s̄a wunen Yinni, ²² ma a ḡsiramana a di a n̄ra yam mini,

mi u nɛɛ, a ku di a ku maa ɲ, yen sɔna tɛ kaa gbi. Adama ba ɲ wunen goru sikumɔ wunen baababan sikaw.

²³ Ye Gusunɲɲɲ wi, u di u kpa u ɲɲra, yera durɔ ɲɲɲ wi, u nɲn ketɛku gaari ɲɲkua. ²⁴ Ye u gu sɲni u wiɲ, yera swaa ɲɲ gbee sunɲ ga nɲn sɛre ga go. Ma win goru ta kpɪ swaa ɲɲ. Ma win ketɛku ge, ka gbee sunɲ ge, nu yɔ win ɲɲkua. ²⁵ Be ba sarɲ mi, ba goo te wa, ka gbee sunɲ ge, ga yɔ goo ten ɲɲkua. Ye ba tura wuu mi Gusunɲɲɲ durɔ ɲɲɲ te, ta wɔa, ma ba ye tɲmbu sɲɲɲ. ²⁶ Ye Gusunɲɲɲ durɔ ɲɲɲ te, ta nua mɛ, yera ta nɛɛ, Gusunɲɲɲ wiya. Domi u ɲ Gusunɲɲ wooda mɛm ɲɲɲɛ. Yen sɔna u nɲn gbee sunɲ kpare ga nɲn sɛre ga go nge mɛ u raa gerua.

²⁷ Ma durɔ ɲɲɲ te, ta ten bibu sɲɲɲ ta nɛɛ, i man nɛn ketɛku gaari ɲɲkua.

Ma ba gu gaari ɲɲkua. ²⁸ Yera u seewa u da. Ma u deema Gusunɲɲɲ durɔ te wee ta kpɪ. Ma ketɛku ge, ka gbee sunɲ ge, nu yɔ goo ten ɲɲkua. Adama gbee sunɲ ge, ga ɲ goo te temɛ, ga ɲ maa ketɛku ge go. ²⁹ Ma durɔ wi, u goo te sua u sɲndi win ketɛku wɔɔɔ u ka tu na win wuuɲ, u sika siki wɔru ge u raa gba win tiin sɲn mi, u ten ɲɲ swɪ. ³⁰ Ye ba goo te sikua ba kpa, ma ba ɲɲ wuri kua ba nɛɛ, wanyo, wanyo, nɛn kɪnasɪ!

³¹ Ye ba yeniba kpuro kua ba kpa, yera Gusunɲɲɲ durɔ ɲɲɲ wi, u win bibu sɲɲɲ u nɛɛ, nà n gu, i man sikuo mi ba Gusunɲɲɲ wi sikua, kpa nɛn kukunu nu n kpɪ wiginun ɲɲkua. ³² Domi gari yi u gerua Betelin sɲ, ka maa bɔu tura ni ba bana Samarin wuu marosɲ sɲ, yi koo koorawa kam kam.

³³ Baa mɛ ba Yeroboamu kirɔ kua, ka mɛ, u ɲ win gɔru gɔsie. U maa kpam bɔu yɔku kowobu gɔsawa win tɲmbu ɲɲ, be ba yen kɪru ɲ. ³⁴ Yera ya Yeroboamun yenugibu durum koosia. Yen sɔna Gusunɲ u win bweseru kpeerasia tem mɛ kpuro ɲɲ.

Yeroboamun biin ɲɲ

14 Saa ye ɲɲra Abia Yeroboamun bii u bara. ² Ma Yeroboamu u win kurɔ sɲɲɲ u nɛɛ, na nun kanamɲ, a seewo a tii gɔsia kpa bu ku raa gia ma a sɔawa nɛn kurɔ kpa a da Siloɲ, a Gusunɲɲɲ Akiya deema, domi wiya u man sɲɲɲ ma nɛna kon ko tɲn benin sina boko. ³ Yen sɲ, a pɛɛ suo wasi wɔkuru ka kiranu ganu, ka tim bwɔaru, kpa a ka nɲn daawa kpa a nɲn bikia ye ya koo bɛsɛn bii wi deema.

⁴ Ma kurɔ wi, u kua nge mɛ. U seewa u da Siloɲ u Gusunɲɲɲ Akiya deema win dirɔ. N deema Akiyan ɲɲni dam dwiia ɲɲɲɲ sɲ. U ku ra maa yam wa.

⁵ Yinni Gusunɲ u Akiya sɲɲɲ u nɛɛ, wee Yeroboamun kurɔ u wee u ka bikiaru ko wunen mi, yɛn sɲ win bii u barɔ. U n tunuma wunen mi, a nɲn sɲɲɲ mɛni ka mɛni. Domi u koo tii gɔsiawa nge goo.

⁶ Ye kurɔ wi, u tunuma, yera Akiya u win naasun damu nua win dii ɲɲɲɲ. Ma u nɛɛ, a duuma Yeroboamun kurɔ. Mban sɔna a tii gɔsiam nge goo. Wee Gusunɲ u man yiire n nun labaari kɔsa yenɪ sɲ. ⁷ Yen sɲ, a doo a Yeroboamu sɲ a nɛɛ, amɛniwa Gusunɲ Isireliban Yinni u gerua. U nɛɛ, wee wiya u nɲn gɔsa

Isireliban suunu ɲɲ ma u nɲn kua ben kparo. ⁸ U ban ten sukum mwa saa Dafidin bweserun min di u nɲn wɛ. Adama wee u ɲ kue nge win ɲɲɲ Dafidi wi u win woodaba mɛm ɲɲɲ u nɲn sɔwa ka win gɔru kpuro. Ma u sɪa dee dee win wuswaɔ. ⁹ Wee, wi Yeroboamu u kɔsa kua n kere tɲn be ba nɲn gbiiye. Domi u dera ba bɔnu sɔwa. Ma u bwɔarokunu kua ka sisu u ka wi, Gusunɲɲɲ mɔru seeya. Ma u nɲn biru kisi. ¹⁰ Yen sɔna u koo de kɔsa yu du win yenuɲ. U koo win yenugibu kpuro go, bibu ka yobu, ba ɲ goo derimɲ. U koo bwese te kpuro gowa mam mam. ¹¹ Wi u gu wuuɲ ɲɲna nu koo yɛron goru tem. Wi u maa gu yakasɲ gunɲsa su koo maa win goru di. ¹² Tɛ wunɛ win kurɔ a seewo a da yenuɲ. Adama à n wuu duɲ fia, bii wi, u ko n maa gbimɲɲ. ¹³ Isireliba ba koo nɲn sike kpa bu win ɲɲ wooru sina. Wi turowa ba koo sike Yeroboamun bwese te ɲɲ. Domi wi turo wiya u Gusunɲ Isireliban Yinni wɛre. ¹⁴ Yen biru Yinni Gusunɲ u koo sina boko kpao swɪ Isireliɲ, kpa u Yeroboamun bwese te kpuro go. Ye wee, ya mam tunuma ɲ. ¹⁵ Mɛya Yinni Gusunɲ u koo maa Isireliba ɲɲni sɲ, kpa ba n sɔa nge kaba te ta bɔarimɲ nim ɲɲ. U koo bu yara tem gem mɛn di, mɛ u ben baababa wɛ. Kpa u bu yarinasia sere Efaratin daarun guru gɲ. Domi ba win mɔru seeya ba bɔu wi ba mɔ Asitaaten bwɔarokunu kua. ¹⁶ U koo bu biru kisi Yeroboamun durum ye u kuan sɲ, ka ye u maa dera win tɲmba kuan sɲ.

¹⁷ Yen biru Yeroboamun kurɔ wi, u seewa u doona. Ye u tura yenuɲ Tirisɲ, u win dii konɲ ɲɲ sɲndi, yera win bii aluwaasi wi, u n gbimɲ. ¹⁸ Yera ba nɲn sikua. Ma Isireliba kpuro ba win ɲɲ wooru sina nge mɛ Yinni Gusunɲ u raa gerua, saa win ɲɲɲ Akiyan ɲɲni di.

¹⁹ Taa bi Yeroboamu u kua win bandu ɲɲ, ka nge mɛ u tɲmbu kpara, ye kpuron gari yorua Isireliban sinambun faagin tireru ɲɲ. ²⁰ Wɔɲ yenda yiruwa u kua bandu ɲɲ. Yen biru u kpuna u gu. Ma ba nɲn sikua win baababan sikaw. Yera win bii Nadabu u gɲna kɔsire kua.

Roboamun

bandun faagin sukum

(I maa mɛerio Bandun Gari II, 12:1-16)

²¹ Salomɲɲ bii Roboamu u bandu di Yudaɲ. Win meron yɪsira Naama. U sɔawa Amɲnigii. Roboamu wi, u ɲɲ wɔɲ weeru ka tia u sere ban te di. Ma u kua wɔɲ wɔkura ɲɲɲ ka yiru ban te ɲɲ Yerusalemɲ. N deema wuu gera Yinni Gusunɲ u gɔsa Isireliban wusu kpuro ɲɲ, u win yɪsiru doke. ²² Roboamun waati ye ɲɲ, Yudaba ba kɔsa kua Yinni Gusunɲ wuswaɔ, ma ba win mɔru seeya ya kere ye u raa ka ben baababa kua. ²³ Domi ben tii ba bɔu turanu bana, ma ba maa bɔu wi ba mɔ Asitaaten bwɔarokunu kua ba yi gungunu wɔɲ ka mi dɔa koo bakanu wɔa. ²⁴ Ba maa kurɔbu ka durɔbu gɔsa sakararun sɲ ba ka bwese ni Yinni Gusunɲ u nɛɛ bu kpeerasian sɔanu saarimɲ.

²⁵ Roboamun bandun wɔɲ ɲɲɲɲ ɲɲra Sisaki Egibitin sina boko u na u Yerusalemu tabu wɔri. ²⁶ Ma

u Yinni Gusunƙƙ s̄a yerun dukia gura sere ka be Yudaban sina kpaarugia kpuro. U maa tere ni sua, ni Salomƙƙ u kua ka wura. ²⁷ Yera Roboamu u dera ba nin kpaanu kua ka sii gandun. Ma u dera sina bokon ti-in k̄s̄obu ba nu k̄s̄u. ²⁸ Sina boko ù n dƙƙ Yinni Gusunƙƙ s̄a yerƙ, win kirukuba ba ra tere ni suewa ba n nùn gbiiye. Bà n ḡs̄irama kpa bu nu yi ben diaƙ. ²⁹ Ye Roboamu u kuan sukum mu yorua Yudaban sinambun faagin tireru s̄a. ³⁰ Win waati ye s̄a, tabu ra n w̄awa wi ka Yeroboamun baa s̄a. Yeniban biru Roboamu u kpuna u gu. ³¹ Ma ba nùn sika win baababan sikaƙ Dafidin wuuƙ. Win meron ȳsira Naama, Amƙnigii. Win biru, win bii Abiyamuwa u bandu k̄sire kua.

Abiyamu

u kua Yudaban sina boko

(I maa m̄erio Bandun Gari II, 13:1-3, 22-23)

15 Yeroboamun bandun w̄ƙƙ w̄ƙƙura kƙƙbu ka itase s̄a Abiyamu u bandu di Yudab. ² U kuawa w̄ƙƙ ita bandu s̄a Yerusalemuƙ. Win meron ȳsira Maaka. U s̄awa Abisalmun † bii. ³ Durum ye Abiyamun tundo u kua, yera win tii u maa kua. U ñ win tii Yinni Gusunƙƙ w̄ƙƙ mam mam nge m̄e win sikado Dafidi u kua. ⁴ Adama Dafidin bweseru ta n ka s̄s̄sire bandu s̄a nge fitila, yen s̄na Yinni Gusunƙƙ u nùn Abiyamu k̄a u kua win k̄sire bandu s̄a, Yerusalemuƙ. ⁵ Domi Dafidi wi, u s̄a dee dee Yinni Gusunƙƙ wuswaƙ. U ye kpuro m̄em kƙƙwa ye u nùn s̄s̄wa u ko, ma n kun m̄ƙ ye u Uri Heti go ma u win kurƙ sua baasi.

⁶ Abiyamun tundo Roboamun waati s̄a, tabu kun kpa wi ka Yeroboamun baa s̄a.

⁷ Ye Abiyamu u kuan sukum mu yorua Yudaban sinambun faagin tireru s̄a. M̄ya maa win waati ye s̄a, tabu w̄a wi ka Yeroboamun baa s̄a. ⁸ Yen biru Abiyamu u kpuna u gu, ma ba nùn sikua win baababan sikaƙ, Dafidin wuuƙ. Ma win bii Asa u bandu k̄sire kua.

Asa u kua Yudaban sina boko

(I maa m̄erio Bandun Gari II, 14:1-2, 15:16-19, 16:1-6, 11-14)

⁹ Yeroboamu Isireliban sunƙƙ bandun w̄ƙƙ yen-dusewa Asa u bandu di Yudab. ¹⁰ U kuawa w̄ƙƙ weeru ka tia Yerusalemuƙ. Win nikurƙƙ ȳsira Maaka. U s̄awa Abusalmun bii. ¹¹ Asa wi, u s̄awa dee dee Yinni Gusunƙƙ wuswaƙ nge win sikado Dafidi. ¹² U kurƙ tanƙbu gira win tem di. Ma u b̄u ni win baababa ba raa seka k̄suka. ¹³ U maa win nikurƙƙ yara sina asakƙƙ te u diin di, yèn s̄a kurƙ wi, u Asitaaten bw̄aroku kua. Ma Asa u bw̄aroku ge k̄suka u gu d̄ƙƙ meni muku muku. U gen torom gura u wisi Sedoronin wƙƙwa. ¹⁴ Adama u ñ gungunu mi ba ra ȳkuru ko mi k̄suke, baa m̄e u Yinni Gusunƙƙ k̄a ka win ḡru kpuro. ¹⁵ U

† ABISALMU - Baa m̄e yen yora ya wunane fiiko, ka m̄e, gaba tamaa Abusalmuwa ba ka ȳa.

maa dera ba ka k̄nu na Yinni Gusunƙƙ s̄a yerƙ, nìn wooda win baaba ka win tii ba yi. K̄ƙƙ niya sii geesu ka wura ka sere maa ȳanu ganu.

¹⁶ Asan waati ye s̄a, tabu ra n w̄awa wi ka Isireliban sunƙƙ Basan baa s̄a. ¹⁷ S̄a teeru Basa u Yudaba w̄ri. Ma u Rama mwa u yen gb̄araru s̄nwa. Kpa Yudaba bu ku raa maa ka du mi, bu yari. ¹⁸ Yera Asa u sii geesu ka wura ye ya tie kpuro gura, saa s̄a yerun arumani beru yerun di, ka sere sina kpaarun arumani beru yerun di u ka ḡra Damasio Sirin sina boko Beni Hadadi Tabirimƙƙ biin mi, wi u s̄a Hesionin debubu. Ma Asa u ḡro be s̄s̄wa u n̄e, i n̄e, ¹⁹ u de su arukawani b̄ke n̄e ka wi nge m̄e ya raa w̄a n̄en baaba ka win baaban suunu s̄a. Wee na nùn sii geesu ka wura k̄ƙema. Yen s̄a, u de u arukawani ye kusia, ye u ka Basa Isireliban sunƙƙ b̄kua, kpa u nùn deri.

²⁰ Beni Hadadi u Asan gari nua, ma u win tabu sinambu ḡra Isirelin wuu marosƙ, ba da ba Iyoni w̄ri ka Danu ka Abeli Beti Maaka ka Kinerƙtu ka sere maa Nefitalin tem kpuro. ²¹ Saa ye Basa Isireliban sina boko u ye nua, yera u Raman gb̄ara ten s̄mburu deri ma u da u w̄a Tirisas. ²² Ma sina boko Asa u Yudaba kpuro menna, baa t̄n turo ba ñ deri. Ba da ba kpenu ka d̄a gura ye Basa u raa ka gb̄ara te s̄m̄m̄. Ma u dera ba ka ye Geban gb̄araru s̄nwa Benyameen tem s̄a, ka sere maa Misipagiru.

²³ Ye Asa u kuan sukum ka sere maa wuu si u bana kpuro ka w̄rugƙ te u s̄s̄ƙƙ ye kpuron gari yi yorua Yudaban sinambun faagin tireru s̄a. Win t̄ƙƙru s̄a u naasu bara, ²⁴ ma u kpuna u gu. Ba nùn sikua win baababan sikaƙ win sikado Dafidin wuuƙ. Ma win bii Yosafati u ḡra sina.

Nadabu u kua Isireliban sina boko

²⁵ Nadabu Yeroboamun bii u bandu di Isireliƙ, Asa Yudan sina bokon bandun w̄ƙƙ yiruse s̄a. Nadabu wi, u kuawa w̄ƙƙ yiru bandu s̄a. ²⁶ U ñ s̄a dee dee Yinni Gusunƙƙ wuswaƙ. K̄s̄a u kua nge m̄e win tundo u raa kua ye ya Isireliba doke toraru s̄a. ²⁷ Ma Basa Akiyan bii Isakarin bweseru s̄a, u nùn seesi u s̄e u go, Gibetonio, Filisitiban temƙ, saa ye Nadabu ka Isireliba kpuro ba wuu ge tarusi. ²⁸ Asa Yudaban sina bokon bandun w̄ƙƙ itase s̄a Basa u Nadabu wi go. Ma u bandu di win ayerƙ. ²⁹ Sanam m̄e u bandu di u kpa, yera u Yeroboamun yenugibu kpuro go. Baa ben t̄n turo u ñ deri nge m̄e Yinni Gusunƙƙ u gerua Siloƙ saa win s̄a k̄ƙƙ Akiyan k̄ƙƙ di. ³⁰ Yeni ya koorawa Yeroboamun durum s̄a ka yèn s̄a u Isireliba doke toraru s̄a. Ma ba Gusunƙƙ ben Yinnin m̄ru seeya.

³¹ Ye Nadabu u kuan sukum mu yorua Isireliban sinambun faagin tireru s̄a.

³² Basa ka Asan baa s̄a, tabu w̄awa sere be kpuro ba ka gu.

Basa u kua Isireliban sina boko

³³ Asa Yudaban sina bokon bandun wã itasewa Basa Akiyan bii u bandu di Tirisaw Isireliba kpuron sunu wã. U kuawa wã yenda nne ban te wã. ³⁴ Adama u ñ sãa dee dee Yinni Gusunwã wuswaaw. Kãsa u kua. Yeroboamun yira u swii, ye ya Isireliba doke toraru wã.

16 Saa ye wãra Yinni Gusunwã u win wã Yehu Hananin bii gwã Basan mi, u nùn sã u nne, ² wiya u nùn gwã sanam me u ñ sãa gãanu ma u nùn kua win tãmbu Isireliban kparo. Adama u Yeroboamun yira swii. Ma u wi Gusunwã tãmbu doke toraru wã ba win wãru seeya. ³ Yen sã, Gusunwã u koo win yenu kpeerasia kpa gu ko nge Yeroboamu Nebatin biiguu. ⁴ Win yenugii wi u koo gbi wuu, bãna nu koo yeron goru tem. Wi u maa gu yakaw, gunwã su koo yeron goru di.

⁵ Ye Basa u kuan sukum ka wãrugã te u sãsi, ye kpuron gari yi yorua Isireliban sinambun faagin tireru wã. ⁶ Yen biru Basa u kpuna u gu. Ba nùn sika win baababan sikaw Tirisaw. Ma win bii Ela u gwã kãsire kua.

⁷ N deema Basa u sere gbi, Yinni Gusunwã u nùn sãwã saa win wã Yehu Hananin biin wã di u nne, win yenu ga koo kowa nge Yeroboamuguu, kãsa ye u kuan sã, ye ya wi, Yinni Gusunwã wãru seeya, ka sere yèn sã u Yeroboamun yenugibu kpuro go.

Ela u kua Isireliban sina boko

⁸ Asa Yudaban sina bokon bandun wã yenda wãbu ka tiase wãra Ela Basan bii u bandu di Tirisaw. U kuawa wã yiru ban te wã. ⁹ Win tabu sunwã turo wi ba m̃ Simiri wi u ra tabu kãkã yi dumi gawen wãnu kpare u nùn seesi saa ye wi, Ela u wãa Tirisaw u tam wãrumu mu nùn gwã Tirisaw sunwã wã kowobun wirugiin mi, wi ba m̃ Aritisa. ¹⁰ Miya Simiri u dua u nùn sãre u go. Saa ye wã, Asa Yudaban sina bokon bandun wã yenda wãbu ka yiruse wãra mi. Ma Simiri wi, u bandu di wi, Elan ayew. ¹¹ Sanam me u ban te di u kpa, yera u Basan tãmbu kpuro go, ka win dusibã ka win kpaasibã. Baa ben wã turo u ñ deri. ¹² Simiri u Basan yenugibu kpuro gowa nge me Yinni Gusunwã u gerua saa win wã Yehun wã di, ¹³ ye u nne, u koo de bu Basan yenu kpeerasia, wi ka win bii Elan toranun sã te ba dera Isireliba ba kua. Domi ba dera ba bũnu sãwa ma ya wi Gusunwã Isireliban Yinnin wãru seeya.

¹⁴ Ye Ela u kuan sukum ba yen gari yorua Isireliban sinambun faagin tireru wã.

Simiri u kua Isireliban sina boko

¹⁵ Asa, Yudaban sina bokon bandun wã tena ita sarise wãra Simiri u bandu di Tirisaw. Ma u kua sã wãbu yiru ban te wã. N deema saa ye wã, Isireliba ba ben sansani gire Filisitiban wuu ge ba sokumã Gibetonin deedeew. ¹⁶ Wã be ba wãa sansani mi, ba nua ma Simiri u sina boko seesi, sere u mam nùn go.

Yen wãra tera, Isireli be ba wãa sansani mi, ba tabu sunwã Omiri kua sunwã Isireliba kpuro wã. ¹⁷ Ma Omiri ka wã be, ba seewa Gibetonin min di ba da ba Tirisa tarusi. ¹⁸ Ye Simiri u wa ba wuu ge tarusi me, yera u da u kukua sina kpaaw sere sina bokon dirwã. Ma win tii u dii te dã sãre. ¹⁹ Nge meya u ka gu win tora te u kuan sã. Domi kãsa u kua Yinni Gusunwã wuswaaw. Yeroboamun yira u swii ye ya Isireliba doke toraru wã.

²⁰ Ye Simiri u kuan sukum ka nge me u Isireliban sinambu seesi u go, ye kpuro ya yorua Isireliban sinambun faagin tireru wã.

²¹ Saa ye wãra Isireliba ba wãnu kua wuunu yiru. Wuu teeru ta ka Tibini Ginatin bii yãra, ma ta nùn kua sunwã. Teera maa ka Omiri yãra. ²² Be ba ka Omiri yãra bera ba dabiru bo. Tibini u gu. Ma Omiri u kua be kpuron sunwã.

Omiri u kua Isireliban sina boko

²³ Asa Yudaban sina bokon bandun wã tena ka tiase wãra Omiri u bandu di Isireliw. U raa bandu di Tirisaw wã wãba tia u sere kua Isireliba kpuron sunwã. Ma u kua wã wãkura yiru ban te wã. ²⁴ Yera u da Semee mi u Samarin guuru dwa ka sii geesun gobi wãwã suba wãba tia (6.000). Ma u wuu bana guu ten wãwã u gu yisuru kã Samari, Semee win yisurun sã. ²⁵ Omiri wi, kãsa u kua Yinni Gusunwã wuswaaw ya kere sinam be ba nùn gbiyegia. ²⁶ Yeroboamu Nebatin biin yira u swii mam mam ye ya Isireliba doke toraru wã. Ya dera ba bũnu sãwa. Ma Gusunwã Isireliban Yinni u ka bu wãru kua.

²⁷ Ye Omiri u kuan sukum ka wãrugã te u sãsi, ye kpuro ya yorua Isireliban sinambun faagin tireru wã.

²⁸ Omiri wi, u kpuna u gu, ma ba nùn sikua win baababan sikaw Samariw. Yen biru, win bii Akabu u gwã kãsire kua.

Akabu u kua Isireliban sina boko

²⁹ Asa Yudaban sina bokon bandun wã tena ka wãba itase wãra Akabu Omirin bii u maa bandu di Isireliban mi Samariw. U kuawa wã yenda yiru ban te wã. ³⁰ Yinni Gusunwã wã wã, u kãsa kua n kere sinam be ba nùn gbiye. ³¹ U ñ daa mam yã Yeroboamu Nebatin bii u durum kua, wigian kpãarun saabu. Domi u Yesabeli Etibaalin bii sua kurwã. Etibaali wiya u sãa Sidonigibun sunwã. Yen biru u maa da u bũu wi ba m̃ Baali sãamã. ³² Ma u bũu wi diru bania Samariw. Ma u yãku yeru kua dii te wã. ³³ Ma u bũu wi ba m̃ Asitaaten bwãaroku kua ge ba ko n da maa sã. Yeya n dera Yinni Gusunwã u ka nùn wãru kua n kere sinam be ba nùn gbiye.

³⁴ Akabun waati ye wã, Hili Beteligii u seewa u Yeriko bana. Saa ye u wuu gen kpeekpeeku swiimã ma win bii gbiikoo Abiramu u gu. Saa ye u maa gen gbãrarun gambo dokemã ma win bii dãako Segubu u maa gu. N deema Yinni Gusunwã u raa gerua Yosue Nunin biin wã di u nne, wi u maa wuu ge bana, mesuma yeron bibu ba koo gbi.

Eli u nɛɛ, gbeburu koo na

17 Gusunɔnɔn sɔmɔ Eli wi u wāa Tisibio Galadin temɔ u sina boko Akabu sɔɔwa u nɛɛ, ka Gusunɔn Isireliban Yinni wi na sāmɔ minin wāaru, gura ka kakoru, yen gaa kun maa nɛmɔ wɔɔ sinin baa sɔɔ sere dɔmɔ te na wure na nɛɛ, ya koo nɛ.

Eli u wāa

daa te ba m̀ Keritio

² Yera Yinni Gusunɔn u Eli sɔɔwa u nɛɛ, ³ a seewo minin di kpa a da sɔɔ yari yeru gia a n wāa Keritin daaru Yuudenin gurus. ⁴ Daa ten nima kaa n da n nɔrumɔ kpa n gunɔmɔri gɔrima yi ka nun dīanu naawa.

⁵ Ma Eli u doona min di u kua nge mɛ Yinni Gusunɔn u nùn sɔɔwa. U da u wāa daa ten mi. ⁶ Yera gunɔmɔri yi, yi ra ka nùn pɛɛ ka yaa naawe bururu ka yoka. Daa ten nima u ra n maa nɔrumɔ.

Eli ka kurɔ gɔmini goo

Sarepataɔ

⁷ Sanam dɔɔ sanam wee, daa ten nim mu kpa. Domi gura kun maa nɛere tem mɛ sɔɔ. ⁸ Yera Yinni Gusunɔn u kpa Eli sɔɔwa u nɛɛ, ⁹ a seewo a da Sarepataɔ, Sidonin temɔ, kpa a n wāa mi. Domi na gɔmini goo sɔɔwa u nun diisia.

¹⁰ Ma u seewa u da Sarepata mi. Ye u wuu ge duɔ, yera u deema gɔmini goo wee, u dāa kasu. Ma u nùn soka u nɛɛ, a suuru koowo a doo, a man nim ka-suama fiiko n nɔ.

¹¹ Ye u nim mɛ kaso dɔɔ, Eli u kpa nùn soka u nɛɛ, a man pɛɛ kpiribu kasuama mi, n nɔ kpɛɛ.

¹² Ma kurɔ wi, u nùn wisa u nɛɛ, ka Gusunɔn wunen Yinnin wāaru, na ñ dīa yebunu ganu mɔ yenuɔ, ma n kun mɔ som nɔm kure teeru te na mɔ kaaru ka sere maa gum fiiko bwāaru. Yen dāa na kasu mini, nà n sīa yenuɔ, n ka doo ko su di ka nen bii. Yen biru kpa sa n sɔɔ mara.

¹³ Eli u nùn sɔɔwa u nɛɛ, a ku berum ko, a doo a ko nge mɛ a gerua. Adama a gina man kira piibu kuama ka som mɛ. Yen biru kpa a wunɛ ka wunen biigiru ko.

¹⁴ Domi Gusunɔn Isireliban Yinni u gerua u nɛɛ, som mɛ mu wāa kaa te sɔɔ, ka gum mɛ mu wāa bwāa te sɔɔ, mu ñ kpeemɔ pai, sere n ka ko tɔɔ te u koo de gura yu nɛ.

¹⁵ Ma u da u kua nge mɛ Eli u gerua. Wi ka win yenugibu ka Elin tii ba maa wa ba di sɔɔ dabi dabinu.

¹⁶ Som mɛ, ka gum mɛ, mu ñ kpa nge mɛ Yinni Gusunɔn u raa gerua win sɔmɔ Elin nɔnɔ di.

Eli u kurɔ gɔmini win bii

wesia wasiru

¹⁷ Yeniban biru, kurɔ win bii u bara gem gem ma u gu. ¹⁸ Yera u Eli sɔɔwa u nɛɛ, Gusunɔn tɔnu wunɛ, a nawa a ka Gusunɔn nen toranu yaayasia? Domi wee nen bii u gu.

¹⁹ Eli u kurɔ wi sɔɔwa u nɛɛ, a man bii wi wɛɛma.

Ma u nùn mwa kurɔ win nɔman di u ka da dii ten gidambisan wɔllɔ mi u ra n wāa. Ma u nùn kpɛ win kpɛn yerɔ. ²⁰ Ma u Yinni Gusunɔn kana u nɛɛ, Yinni kaa dewa kɔsa yu kurɔ wi deema win mi na sɔbia? Kpa a de win bii u gbi?

²¹ Yera u bii wi kibarisi nɔn ita u Gusunɔn kana u nɛɛ, Gusunɔn nen Yinni, a de bii wi, u se.

²² Ma Yinni Gusunɔn u Elin kana te mwa, bii win wɛsiara wurama u kua waso. ²³ Yera Eli u nùn suama u ka sarama wasiru u nùn win mero wɛ. U nɛɛ, wunen bii wee.

²⁴ Ma kurɔ wi, u Eli sɔɔwa u nɛɛ, tɛ, na gia ma Gusunɔn tɔnuwa a sāa. Gari yi a maa gerumɔ yi sāawa gem, yi weewa Gusunɔn min di.

Eli u nɛɛ,

gura koo maa wurama

18 Yeniban biru, gbebu ten wɔɔ itase sɔɔ, Yinni Gusunɔn u Eli sɔɔwa u nɛɛ, a doo, Akabu u nun wa domi kon de gura yu nɛ.

² Saa ye, gɔɔra dam mɔ Samariɔ. Ma Eli u seewa u dɔɔ Akabun mi.

³ N deema saa ye sɔɔra Akabu u Abudiasi sokusia, wi u sāa win sina kpaarun sɔm kowobun wirugii. ⁴ Saa yè sɔɔ Yesabeli u Yinni Gusunɔn sɔmɔmɔ goomɔ, yera Abudiasi wi, u ben wunɔbu (100) sua u nɔnu kua weeraakuukuubu u berua kpee wɔru sɔɔ. Miya u ra n ka bu dīanu ka nim daawammɛ. ⁵ Ye u tunuma Akabun mi, Akabu u nùn sɔɔwa u nɛɛ, a de su da su mɛeri nge sa ko yaka bekusu wa mi bwii ka daru koki yi wāa kpa besen yooyoosu ka dumi ka ketɛkunu nu wa nu di. Kpa besen sabenun gɔɔ u ka saka nera.

⁶ Ma Akabu ka Abudiasi, ba yam mi nɔnu kua, ba yaka bekusu kaso wɔri. Ben baawure u win swaa mwa. ⁷ Ye Abudiasi u swaa m̀ u dɔɔ, yera u ka Eli yina. Ma u nùn tuba. Yera u yiira u wuswaa tem girari u nɛɛ, wuna mini, nen yinni Eli?

⁸ Yera Eli u nùn wisa u nɛɛ, nena mi. A doo a wunen yinni Akabu sɔɔ ma a man wa.

⁹ Ma Abudiasi u nɛɛ, toraru mba na tora yinni, a ka kɛ a man Akabu nɔmu sɔndia u man go. ¹⁰ Ka Gusunɔn wunen Yinnin wāaru, bweseru garu sari tèn mi nen yinni kun gɔre bu nun kasuma. Bwese te, tã n nɛɛ, ta ñ nun wa mi, u ra bu bɔrusiewa kpa u n ka yɛ ma geema a ñ wāa mi. ¹¹ Miya a nɛɛ, n seewo n da tɛ n nɛɛ, na nun wa? ¹² Nà n doona kpa Gusunɔn Hunde u nun sua u ka da mi na ñ yɛ. Saa ye sɔɔ, nà n Akabu

sɔɔwa na nun wa kpa u na u nun bia, a n yɛ ma u koo man gowa. N deema na Gusunɔɔ nasiewa saa nen pi-iburun di. ¹³ Yinni, ba ñ nun sɔɔwa ye na kua ye Yesabeli u Yinni Gusunɔɔ sɔɔmbu goomɔ? Sɔɔmbu wunɔɔbuwa (100) na berua. Na bu bɔnu kua weeraakuukuubu. Na dera ba dua kpee wɔrusu sɔɔ. Miya na ra ka bu dɛanu ka nim daawe. ¹⁴ Yera a nɛɛ, n doo tɛ n nen yinni sɔɔ n nɛɛ, wunɛ Eli a wɔa mini. U ñ koo man go?

¹⁵ Adama Eli u nɔn wisa u nɛɛ, sere ka Yinni Gusunɔɔ dam kpurogii wi na sɔamɔn wɔaru kon da n yɔra Akabun wuswaɔ gisɔ.

Eli ka Akabu ba waana

¹⁶ Yera Abudiasi u da u ka Akabu yinna ma u nɔn sɔɔwa kpuro ye u wa. Ma Akabu u Eli sennɔ da. ¹⁷ Saa ye u Eli wendɛ kua, yera u nɔn sɔɔwa u nɛɛ, wuna mi, wunɛ wi a nɔni swɔa teni doke bɛsɛ Isireliban temɔ?

¹⁸ Eli u nɔn wisa u nɛɛ, n ñ nɛ na nɔni swɔaru doke tem mɛ sɔɔ. Wuna. Domi wunɛ ka wunen tundon yenugibu, bɛɛya i Yinni Gusunɔɔ woodaba deri, ma i da i bɔu wi ba sokumɔ Baali sɔamɔ. ¹⁹ Yen sɔ tɛ, a de Isireliba bu mennama guu te ba mɔ Kaamelio ka sere bɔu wi ba sokumɔ Baalin yɔku kowobu tɔnu nɛɛru ka weeraakuru (450) ka maa bɔu wi ba sokumɔ Asitaaten yɔku kowobu tɔnu nɛɛru (400) be ba ra men-ɛ bu di sannu ka Yesabeli.

Eli ka bɔu yɔku kowobu

²⁰ Yera Akabu u gɔra ba Isireliba menna ka bɔu yɔku kowo be, guu te ba mɔ Kaamelio. ²¹ Ma Eli u bu susi u nɛɛ, domma i ko i bɛɛn gɔrusu yiru deri. Ñ n Yinni Gusunɔɔ na u sɔa kpuron Yinni, i nɔn sɔawɔ. Ñ n maa Baalin na, i nɔn sɔawɔ.

Adama tɔn be, ba ñ nɔn gɔanu ganu wisa. ²² Ma u maa bu sɔɔwa u nɛɛ, wee tɛ, nɛ turowa na tie Yinni Gusunɔɔ sɔɔmbu sɔɔ. Adama be, be ba sɔa Baalin yɔku kowobu, ba sɔawa tɔnu nɛɛru ka weeraakuru (450). ²³ Yen sɔ tɛ, bu sun naa kinɛnu yiru wɛɛma. Kpa Baalin yɔku kowo be, bu teeru sua bu ten yaa muriri bu sɔndi dɔa gbebi wɔɔɔ bu ku dɔɔ doke. Kpa nɛ n maa teeru sua n ko mɛ. ²⁴ Yen biru kpa bu ben bɔnu soku, kpa n maa Yinni Gusunɔɔ soku kpa su wa win Yinni u koo wisi u dɔɔ doke dɔa ye sɔɔ.

Ma tɔn be kpuro, ba nɛɛ, too, ya wɔ.

²⁵ Ma Eli u yɔku kowo be sɔɔwa u nɛɛ, i gbio i bɛɛn naa kinɛru sua i go, domi bɛɛya i dabiru bo, kpa i bɛɛn bɔu soku. Adama i ku ra dɔɔ doke dɔa ye sɔɔ ka bɛɛn tii.

²⁶ Ma ba naa kinɛ te ba bu wɛ mi go. Yera ba bɔu wi soka saa bururun di sere sɔɔ u ka na wiru wɔɔɔ. Ba mɔ, Baali, a sun wurario! Ma ba yaamɔ ba ka ben yɔku yerun tura te sikerenamɔ. Adama ba ñ nɔn gagu nua. Ba ñ maa wisibu gabu wa. ²⁷ Sɔɔ wii kɔɔ te, yera den Eli u bu yaakoru mɔ, u mɔ, i gbɔro ka dam, domi u sɔawa bɛɛn bɔu. Sɔɔkudo u gɔanu bwisikumɔwa, ñ kun mɛ, u gɔanu mɔwa ni nu nɔn neni ñ kun mɛ u

gam dawa, ñ kun mɛ, u do! Yen sɔ, i gbɔro kpa u dom yanda.

²⁸ Ma ba gbɔsuka tɔa tɔa ba seewa ba tii takobi ka yaasi sɔkirimɔ nge mɛ ben komaru. Ma yem mu kokumɔ saa ben wasin di. ²⁹ Ye sɔɔ u kella, yera ba maa sɔaru wɔri ka dam, sere yokan yɔkurun saa ya ka tura. Adama ba ñ bɔu goon nɔɔ nua, ba ñ maa wisibu gabu nua, ñ kun mɛ gɔa ni nu koo tɔmbun laakari seeya.

³⁰ Ye Eli u tɔn be kpuro sɔɔwa u nɛɛ, i susima nen gee, ma be kpuro ba susi win mi. Yera u Yinni Gusunɔɔ yɔku yerun tura te ba raa sanku mi sɔnwa. ³¹ Ma u kpenu wɔkura yiru sua nge mɛ Yakɔbun bibun geera nɛ. Yakɔbu wiya Yinni Gusunɔɔ u maa yɔsiru kɔ Isireli. ³² Kpee niya Eli u ka yɔku yee te kua ma u wɔru gba u ka tu sikerena. Wɔru ge, ga koo nim kotosu yirun saka mwa. ³³ Ma u dɔa gbebi yorua tura ten wɔɔɔ u naa kinɛ te go, u ten yaa murura u sɔndi dɔa yen wɔɔɔ. ³⁴ Yen biru u nɛɛ, bu kotosu nɛɛ nim yibio bu wisi yɔku yaa ye ka dɔa yen wɔɔɔ.

Ma ba kua mɛ. Ma u maa nɛɛ, bu wureo bu nim mɛ wisi.

Ma ba kua mɛ. U maa nɛɛ, bu wureo bu wisi nɔn itase.

Ma ba kua mɛ. ³⁵ Ma nim mɛ, ku kokumɔ tura ten min di, sere mu wɔru ge ga ka tu sikerene mi yiba.

³⁶ Ye yokan yɔkurun saa ya tura, yera Gusunɔɔ sɔmɔ Eli u susi yɔku tura ten mi, u nɛɛ, Gusunɔɔ, Aburhamu ka Isaki ka Yakɔbun Yinni, a de bu gia gisɔ ma wuna a sɔa Gusunɔɔ Isireli, ma na maa sɔa wunen bɔɔ. Kpa ba n yɛ ma gɔa ni na kua, wunen min diya nu kooru. ³⁷ A man wisio Yinni Gusunɔɔ, a man wisio, kpa tɔn be, bu gia ma wuna a sɔa kpuron Yinni, wuna kaa de bu ben gɔru gɔsie wunen mi.

³⁸ Yera Yinni Gusunɔɔ u dera dɔɔ u sarama u yɔku yee te wɔri. Yaa ye, ka dɔa ye, ka kpee ni, ye kpurowa ya dɔɔ mwaara sere ka temɔ. Ma wɔru gen nim mɛ, mu gbera. ³⁹ Saa ye tɔn be, ba wa mɛ, yera ba yiira ba wuswa tem girari ba nɛɛ, Yinni Gusunɔɔwa u sɔa kpuron Yinni. ⁴⁰ Ma Eli u nɛɛ, ñ n men na, bu bɔu wi ba mɔ Baalin yɔku kowo be mwɛerima, bu ku raa de ben goo u kisira.

Yera ba bu mwɛera. Eli u dera ba ka bu da Kisionin daarɔ. Miya u bu sakira.

Gura ya wurama

⁴¹ Yen biru Eli u Akabu sɔɔwa u nɛɛ, a doo a di kpa a nɔ. Domi gbɔra bi a nɔɔ mini, gura ya wee mi.

⁴² Ma Akabu u doona u ka di kpa u nɔ. Adama Eli u da guu ten wii kpiirɔ. Miya u yiira u win wiru beri win dɔan baa sɔɔ. ⁴³ Ma u win bɔɔ aluwaasi sɔɔwa u nɛɛ, a yɔɔma kpa a mɛeri nim wɔkun bera gia.

Yera aluwaasi wi, u yɔɔwa u mɛera u nɛɛ, na ñ gɔanu ganu wa.

Ma Eli u nɔn daasia mɛ sere nɔn kɔɔba yiru. ⁴⁴ Ye u mɛera nɔn kɔɔba yiruse, yera u nɛɛ, guru wii wuro pi-ibu gagu wee ga seema nim wɔkun di, ga ka tɔnun nɔm tararu nɛ.

Yera Eli u nùn sɔ́wɔ́wa u nɛɛ, ñ n mɛn na, a saro a da a Akabu sɔ́ u win tabu kɛkɛ ye dumi gawe sɔ́wɔ́ ko u da yenu fuuku kpa gura yu ku raa nùn yɔ́rasia.

⁴⁵Ye n sosi fiiko wɔ́lla t́ira guru wirun saabu. Ma woo ga seewa, gura ya tunuma ka dam. Yera Akabu u win tabu kɛkɛ ye wɔ́ri u da Yisireɛli. ⁴⁶N deema Yinni Gusunɔ́n dam mu wáa ka Eli. Yera u kpaka sɛ́ka pɔ́ra, ma u duka wuka u Akabu gbiiri, u gbia u tura Yisireɛli mi.

Eli u mwia kpana

19 Ye Akabu u tura yenu u win kurɔ́ Yesabeli sɔ́wɔ́wa ye Eli u kua kpuro ka nge mɛ u b́u wi ba m̀ Baalin yáku kowo be kpuro go ka takobi. ²Ma Yesabeli u Eli sɔ́wɔ́ gɔ́ria u nɛɛ, ma na kun nun go sia amadaare nge mɛ a tɔ́n ben baawure go, b́nu nu man kua nge mɛ nu kí. ³Ye Eli u nua mɛ, yera u duka sua u ka win hunde bere. Ma u tura Beri Sebaɔ́ Yudan tem. Miya u win b́ɔ́ aluwaasi deri. ⁴Ma win tii u sanum so t́ɔ́ giriru, u da u wáa gbaburɔ́ u sɔ́ d́ru garun nuurɔ́, ma u Yinni Gusunɔ́n sɔ́wɔ́wa u nɛɛ, ya den tura mɛ, a nen hunde suo. Domi na ñ nen baababa gea kere.

⁵Ma u kpuna u dweeya d́a ten nuurɔ́. Yera Gusunɔ́n gɔ́rado goo u na u nùn baba u nɛɛ, a seewo a di.

⁶Ma Eli u seewa u deema kiraru wee win wirun bɔ́kɔ́ kpee sundu garun wɔ́llɔ́, ka nim bwáaru. Yera u di u nɔ́ra. Ma u wure u kpuna. ⁷Yinni Gusunɔ́n gɔ́rado wi, u kpam wurama u nùn baba u nɛɛ, a seewo a di, domi gbabu te ta nun tie, ta d́u.

⁸Ma u seewa u di u nɔ́ra. U dam wa u ka sanum wɔ́ri. U śa sɔ́ wɔ́ weeru ka ẃkuru weeru. Ma u tura Yinni Gusunɔ́n guurɔ́, te ba m̀ Horebu.

Yinni Gusunɔ́n u Eli dam ká

⁹Guu ten kpee wɔ́ru sɔ́wɔ́wa Eli u da u kpuna ẃkuru, yera Yinni Gusunɔ́n u nùn bikia u nɛɛ, mba a m̀ mini.

¹⁰Ma u nùn wisa u nɛɛ, wunɛ wɔ́llu ka tem Yinniwa na sannammɛ, domi Isireliba ba wunen woodaba deri ma ba wunen yáku yenu kɔ́suka. Meyá ba wunen sɔ́wɔ́bu go go ka takobi. Nɛ turowa na tie. Yera ba maa man kasu bu hunde wuna. ¹¹Yinni Gusunɔ́n u nùn sɔ́wɔ́wa u nɛɛ, a yarima kpa a ýra guu ten wɔ́llɔ́ kpa n na n sara wunen wuswaas. Ma u yarima.

Yera woo bɔ́kɔ́ ga na ga guu te besuka. Adama Yinni Gusunɔ́n u ñ wáa woo ge sɔ́. Ma tem mu ýira. Adama Yinni Gusunɔ́n u ñ wáa ýiri bi sɔ́. ¹²Ma d́ɔ́ u maa na. Meyá Yinni Gusunɔ́n kun wáa d́ɔ́ wi sɔ́. Yen biru damu piibu gaga maa na ge ga kɔ́bu do. ¹³Ye Eli u damu ge nua, yera u win kumbooro wiru wukiri, u yarima kpee wɔ́ru gen min di, u ýra gen kɔ́wɔ́. Ma u maa nɔ́ gagu nua ga nùn bikia ga nɛɛ, mba a m̀ mini, Eli.

¹⁴Eli u wisa u nɛɛ, wunɛ wɔ́llu ka tem Yinniwa na sannammɛ domi Isireliba ba wunen woodaba deri, ma ba wunen yáku yenu kɔ́suka. Meyá ba maa wunen

sɔ́wɔ́bu go ka takobi. Nɛ turowa na tie. Yera ba maa man kasu bu hunde wuna.

¹⁵Ma Yinni Gusunɔ́n u nùn wisa u nɛɛ, a gɔ́siro a gbaburun swaa mwa kpa a da Damasiɔ́. A n tura mi, a Hasaɛli bandun gum t́areo u ko Sirin sunɔ́. ¹⁶Kpa a maa Yehu Nimusin bii bandun gum t́are u ko Isireliban sunɔ́. Kpa a Abeli Meholagii wi ba m̀ Safatin bii Elisee gum t́are u ko Gusunɔ́n sɔ́wɔ́ wunen kɔ́sire.

¹⁷Kon de Hasaɛli u tɔ́n be go ka takobi. Ben wi u kisira win nɔ́man di, Yehuwa u koo ýro go. Wi u maa kisira Yehun nɔ́man di, kpa Gusunɔ́n sɔ́wɔ́wa Elisee u nùn go.

¹⁸Adama kon tɔ́mbu tɔ́mbun suba kɔ́kɔ́ yiru (7.000) deri Isireliba sɔ́, be ba kun yiirare b́u wi ba m̀ Baalin nuurɔ́ bu nùn sá.

Yinni Gusunɔ́n u Elisee soka

¹⁹Yen biru Eli u seewa u doona min di. Ma u da u Elisee Safatin bii deema u kɔ́wɔ́ m̀ win gberɔ́. N deema naa wuku yenda nnewa u mɔ́. Win tii u ka yen yiru sɔ́mburu m̀. Ma Eli u nùn susi mi u sɔ́mburu m̀, u win kumbooro pota u nùn kare u ka nùn sɔ́wɔ́ ma wiya u koo ko win kɔ́sire. ²⁰Yera Elisee u win nɛɛ yi deri u Eli duka swíi biru u nùn sɔ́wɔ́wa u nɛɛ, a de n da n nen tundo ka nen mero kɔ́ kana kpa n wurama n nun swíi.

Eli u nùn wisa u nɛɛ, a doo, adama a n yaaye ye na nun kua.

²¹Ye Elisee u gɔ́sirama Elin min di, yera u na u win nɛɛ yin yiru sua u go u ka yáku kua. Ma u yin sugun d́a sua u ka yen yaa yikua, u tɔ́mbu wé ba tema. Yen biru u seewa u da u Eli swíi u kua win b́ɔ́.

Akabu u ka Sirigibu tabu kua

20 Beni Hadadi Sirin sina boko u win tabu kowobu kpuro menna, ka dumi ka tabu kɛkɛ be dumi gawe. Ma sinambu tena ka yiru ba nùn somiru na. Ma u da u Samari wɔ́ri ba ye tarusi. ²Yera u Akabu Isireliban sina boko sɔ́wɔ́bu gɔ́ria u nɛɛ, ³bu nùn sɔ́ ma win wura ka win sii gee si u mɔ́ kpuro ya kua wi Beni Hadadigia. Meyá maa win kurɔ́bu ka win bii be ba buram bo, ba kua wi Beni Hadadigibu. ⁴Ma Isireliban sina boko u nɛɛ, i doo i been yinni sɔ́ ma na wura na n sáa wigii ka nen ye na mɔ́ kpuro nge mɛ win tii u gerua. ⁵Yeniban biruwa sɔ́wɔ́ be, ba wurama Akabun mi, ba nɛɛ, wee Beni Hadadi u raa nun gɔ́riama a nùn sii geesu ka wura ka wunen kurɔ́bu ka bibu wéema.

⁶Yen sɔ́, sia amadaare u koo win sɔ́m kowobu gɔ́rima bu wunen diru b́uri ka wunen bwáabuginu, kpa bu mɛeri ye ya sáa gáa bakanu wunen nɔ́ni sɔ́ bu sua.

⁷Ye Akabu Isireliban sina boko u ye kpuro nua, yera u Isireliban guro gurobu menna u nɛɛ, i ñ wa ma durɔ́ wi, u besen ḱsa kasuwa. Domi u raa gɔ́rima n nùn nen kurɔ́bu ka bibu ka sii geesu ka wura wéema. Ma na ñ yen gaa yine.

⁸Ma Isireliban guro guro be, ba nɛɛ, a ku nùn swaa daki. A ku ra wura.

⁹ Yera Akabu u Beni Hadadin gɔro be sɔɔwa u nɛɛ, i doo i bɛɛn yinni sina boko sɔ i nɛɛ, ye u gbia u bikia, kon ye ko. Adama ye u geruma mini tɛ, na ñ ye mɔ.

Ma gɔro be, ba seewa ba wura ba Beni Hadadi ye kpuro sɔɔwa. ¹⁰ Ye Beni Hadadi u nua mɛsum yera u Akabu sɔɔwa u nɛɛ, nen bũnu nu man kua nge mɛ nu kɪ, nà kun Samari kɔsuke sere yen tua kun tura yu nen tɔmbu kpuron nɔm kɔɔnu yibu. ¹¹ Ma Isireliban sina boko, u wisa u nɛɛ, wi u tabu yãnu sebua, u ñ kpɛ u tii siara nge wi u tabu yãnu pota u yi.

¹² N deema Beni Hadadi u tam nɔrumɔwa ka sinambu gabu sannu kuu bekurugiro, sanam mɛ u Akabun gari yi nua. Yera u win tabu kowobu sɔɔwa u nɛɛ, bu doo bu sɔɔru ko ben sansaniɔ kpa bu wuu ge tarusi. Ma ba da ba gu tarusi.

Akabu u tabu di

¹³ Yera Gusunɔn sɔmɔ goo u na Akabun mi, u nɛɛ, ameniwa Yinni Gusunɔ u gerua. U nɛɛ, a tɔn dabi te wa? U koo nun tu nɔmu sɔndia kpa a gia ma wiya u sãa kpuron Yinni.

¹⁴ Akabu u nɛɛ, weren min diya ya koo ka koora mɛ. Ma sɔmɔ wi, u nùn wisa u nɛɛ, ameniwa Yinni Gusunɔ u gerumɔ. U nɛɛ, ya koo koorawa saa tabu kowo be bera ka beran wirugiba gɔsan min di.

Ma Akabu u maa bikia u nɛɛ, tabu sunɔ wara u koo wooda wɛ su ka bu wɔri.

Sɔmɔ wi, u nùn wisa u nɛɛ, wuna kaa ko taa bin sunɔ.

¹⁵ Yera Akabu u bera ka beran tabu kowo be menna. Ma ba kua goobu ka tena ka yiru (232). Yen biru u Isireliban tabu kowobu menna, ma be, ba maa kua nɔkɔbun suba nɔkɔba yiru (7.000). ¹⁶ Ma u Sirigii be wɔrim da sɔɔ yɛsan nɔm dware gian di. Saa ye sɔɔ, Beni Hadadi u sɔ u tam nɔrumɔ wi ka sinambu tena ka yiru be ba nùn somiru na. ¹⁷ Isireliban bera ka beran tabu kowo be, ba gbia ba tabu yara. Yera Beni Hadadi u bikia u nɛɛ, berà mini. Ma ba nùn wisa ba nɛɛ, Samarin diya ba yarima. ¹⁸ Ma u nɛɛ, ba yarima bu ka tabu ko? Aa, ba yarimawa bwɛɛ dora sɔɔ? Ka mɛ, i bu mwɛɛrima wasiru.

¹⁹ Yera Isireliban tabu kowo be ba tie, ba bera ka beran tabu kowo be swii. ²⁰ Ma ben baawure u win wɛrɔ naa swii u go. Sirigii be ba tie, ba duki yakura ba doona. Adama Isireli be, ba bu naa swii. Beni Hadadi u duka yakura ka win duma, ka sere maa maasɔbu gabu. ²¹ Nge meya Isireliban sina boko u ka Beni Hadadin tabu kowobu kamia mam mam. U ben dumi go. Ma u ben tabu kekeba mwɛɛra.

²² Yera Gusunɔn sɔmɔ wi, u maa da Akabun mi, u nùn sɔɔwa u nɛɛ, a doo kpa a n wɔrugru mɔ kpa a bwisiku mɛ kaa ko. Domi wɔɔ kpɔɔ Sirin sina boko wi, u koo maa gɔsirama u nun wɔri.

Sirigibu

ba kpam Isireliba wɔri

²³ Sirin sina bokon tabu kowobu ba nùn sɔɔwa ba nɛɛ, Isireliban bũnu nu sãawa guunuginu. Yen sɔna ba sun kamia. Ñ n men na, su bu wɔri kɔwa sɔɔ kpa bu wa ma sa bu dam kere. ²⁴ Yen sɔ, a sinam be kpuro yaro bɛɛn wuurun di kpa a tabu sinambu kɔsire ko mi. ²⁵ Yen biru kpa a maa tabu kowo kpaobu gɔsi ka tabu keke yi dumi gawe kpa ye kpuro ya n geeru ne nge mɛ a raa mɔ yellun taa bi sɔɔ. Kpa su da su bu wɔri kɔwa mi. Miya sa ko bu kamia.

Yera u ben gari yi wura u kua mɛ. ²⁶ Yen wɔɔ kpɔɔ Beni Hadadi u win tabu kowo be menna u gara, ma ba da Afekiɔ bu ka Isireliba wɔri. ²⁷ Isireliban tii, ba ben tabu kowobu menna ba gara. Ma ba dɛanu sua, ba da bu ka Sirigii be wɔri. Yera ba ben sansani gira Sirigibun sansanin dedeero. Ma ba sãa nge boo gɔɔ pi-iminu yiru Sirigibun wuswaɔ. Domi Sirigii be, ba dabiwa sere ba bera mi yiba. ²⁸ Yera Gusunɔn sɔmɔ wi, u maa na Isireliban sina bokon mi u nɛɛ, ameniwa Yinni Gusunɔ u gerumɔ. U nɛɛ, yèn sɔ Sirigibu ba nɛɛ, u sãawa guunun yinni, yen sɔna u koo be tabu kowo dabi te bɛɛ nɔmu beria kpa i gia ma wiya u sãa kpuron Yinni. ²⁹ Ma Sirigii be, ka Isireliba ba kua sɔɔ nɔkɔba tia ba mɛɛrine. Yen nɔkɔba yirusera ba tabu wɔrina. Ma Isireliba ba Sirigibun tabu kowobun nɔkɔbun suba wunɔbu (100.000) go sɔɔ teeru. ³⁰ Be ba tie, ba sãawa tɔmbu nɔkɔbun suba tena ita sari (27.000). Ma ba duki yakikira, ba da ba wãa Afekiɔ. Yera gbãrara bu sɛre ta go.

Akabu u Beni Hadadi deri

u ñ go

Saa ye sɔɔra Beni Hadadi u da u kukua Afeki yen diru garun gidambisan wɔɔ. ³¹ Ma win bwãaba nùn sɔɔwa ba nɛɛ, wee, sa nua ma Isireliban sinamba ra n tɔmbun wɔnwɔndu mɔ. Yen sɔ, su saakiba dewe kpa su wɛɛ sɛka wirɔ nuku sankiranun sɔ, kpa su da Isireliban sina bokon mi, sɔɔkudo u koo sun wɔnwɔndu kua, kpa u de sa n wãa.

³² Ma ba saaki be deewa pɔraɔ, yen biru ba wɛɛ sɛka wirɔ, ba da ba Isireliban sina boko deema ba nùn sɔɔwa ba nɛɛ, wunen bɔɔ Beni Hadadiwa u sun gɔrima u nɛɛ, a win wãaru dweo u ka wa u n wãa.

Yera Akabu u bu wisa u nɛɛ, wi, nen kɪnasi, u wãa wãaru sɔɔ?

³³ Ye tɔn be, ba nua u wisa n do, yera ba gerua fuuku fuuku ba nɛɛ, oo, wunen kɪnasi u wãa.

Ma Akabu u nɛɛ, i doo i ka nùn na.

Yera Beni Hadadi u na wi, Akabun mi. Ma Akabu u nùn yɔɔsia win tabu keke wɔɔ. ³⁴ Saa yera Beni Hada-di u nùn sɔɔwa u nɛɛ, kon nun wuu si nen tundo u raa wunen tundo mwaari mi wesia. Kpa a kia dɔra yenu ko Damasio nge mɛ nen tundo u kua Samariɔ.

Ma Akabu u nùn sɔ́wɔ́a u nɛɛ, nɛ maa kon nun deri a n wǎa, kpa su arukawani bɔ́ke nɛ ka wunɛ.

Ma ba arukawani ye bɔ́kua. Yen biru u dera Beni Hadadi u doona.

Gusunc u Akabu taare wɛ́

³⁵ Saa ye sɔ́wɔ́a Yinni Gusunc u win sɔ́wɔ́a aluwaasi goo sɔ́wɔ́a u nɛɛ, u win turo kanɔ́ u nùn so. Adama win turo wi, u yina u nùn so. ³⁶ Yera sɔ́wɔ́a wi, u nùn sɔ́wɔ́a u nɛɛ, à n man doonari tɛ́, gbee sunɔ́ ga koo nun sɛ́re gu go. Domi a ñ Yinni Gusunc gari mem nɔ́wɛ.

Sanam mɛ u sɔ́wɔ́a wi doonari, yera gbee sunɔ́ ga nùn sɛ́re ga go. ³⁷ Yera sɔ́wɔ́a wi, u ka maa goo yinna, ma u nɛɛ, a man soowo, a suuru ko.

Ma durɔ́ wi, u nùn so u mɛɛra kua. ³⁸ Ma sɔ́wɔ́a wi, u tii kɔ́sa u sɛ́katia sɛ́ka win nɔ́wɛ, u da u sina swaa baarɔ́ mi sina boko Akabu u koo ka doona. ³⁹ Sanam mɛ sina boko u sarɔ́ win bɔ́kuɔ́, yera u nɔ́wɔ́a giru sua u nɛɛ, wee na raa wǎa tabu sǎa sɔ́wɔ́a, ma subaru sɔ́wɔ́a goo u yara u ka man tabu durɔ́ goo naawa n nùn kɔ́su. U nɛɛ, nà n dera durɔ́ wi, u doona, nena kon ko win kɔ́sire, ñ kun mɛ, kon sii geesun gobi nɔ́wɔ́a suba ita (3.000) kɔ́sia. ⁴⁰ Sanam mɛ na wǎa na sirene, yera durɔ́ wi, u man kisirari u doona.

Ma Isireliban sina boko u nɛɛ, mesuma ba koo nun kua. Domi wunen tiiwa a gerua.

⁴¹ Saa yera sɔ́wɔ́a wi, u win sɛ́katia ye u ka nɔ́ni bɔ́kua mi kusia, ma Isireliban sina boko u nùn tuba u wa ma Gusunc sɔ́wɔ́a u nɛɛ, ameniwa Yinni Gusunc u gerua. U nɛɛ, yèn sɔ́ a dera durɔ́ wi u nun nɔ́mu beria mi, u doona, wi u nɛɛ, a kam koosia, tɛ́, wuna kaa gbi win ayerɔ́, kpa wunen tɔ́mbu bu maa gbi win tɔ́mbun ayerɔ́.

⁴³ Yera Isireliban sina boko Akabu u gɔ́sira win yenuɔ́ ka nuku sankiranu ka mɔ́ru.

Akabu u dera ba Nabɔ́ti go

21 Yeniban biru ye ya kooa wee. Durɔ́ goo u wǎa Yisireliɔ́, win yísira Nabɔ́ti. U resɛm gbaaru mɔ́, Akabu Samarin sunɔ́n sina kpaarun bɔ́kuɔ́. ² Sɔ́wɔ́a teeru Akabu u nùn sɔ́wɔ́a u nɛɛ, a man wunen resɛm gbaa te derio tu ko nen saadiɛ́. Domi ta wǎa nen sina kpaarun bɔ́kuɔ́. Kpa n nun resɛm gbaaru garu kɔ́sire kua tèn resɛm ya yeni gea kere. Ñ n maa gobin na a kí, kon nun yi wɛ́ nge mɛ gbaa ten geera nɛ.

³ Adama Nabɔ́ti u nɛɛ, Gusunc u man bere n ka nen tubi sua n nun wɛ́, ye nen baababa ba man deria.

⁴ Ma Akabu u gɔ́sira yenuɔ́ ka nuku sankiranu u mɔ́rua Nabɔ́ti Yisireliigiin gari yin sɔ́. U da u kpuna u kɔ́rua, u yina u di. ⁵ Yera win kurɔ́ Yesabeli u na win mi, u nùn bikia u nɛɛ, mban sǎna wunen nukura ka sankire sere a kpana a di.

⁶ U nun wisa u nɛɛ, Nabɔ́tiwa na sɔ́wɔ́a na nɛɛ, u man win resɛm gbaaru derio. Kpa n nùn ten gobi kɔ́sia, ñ kun mɛ, n nùn garu kɔ́sire kua. Adama u nɛɛ, u ñ man tu wɛ́ɛmɔ́.

⁷ Yera Yesabeli wi, u nùn sɔ́wɔ́a u nɛɛ, n ñ wuna a sǎa Isireliban sunɔ́? A seewo a di ka nuku dobu. Nɛ, kon nun Nabɔ́tin gbaa te wɛ́.

⁸ Yera u guro gurobu ka siri kowobu be ba wǎa wuu teu ka Nabɔ́ti tirenu yorua ka Akabun yísiru u Akabun yíreru doke tire ni sɔ́wɔ́a. ⁹ Ye u yorua wee. U nɛɛ, i kparo i baawure sɔ́ u nɔ́ni bɔ́ke kpa i de tɔ́mbu bu menna kpa i Nabɔ́ti gbiisia ben wuswaasɔ́. ¹⁰ Kpa i tɔ́n kɔ́sobu yiru gabu wuna bu na win wuswaasɔ́ bu nùn taare wɛ́ ba n mɔ́, wiya u Gusunc ka sina boko bɔ́rusi. Yen biru i nùn yaro i ka da wuun biruɔ́ i kpenu kasuku i go.

¹¹ Ma Nabɔ́tin wuun guro guro be, ka ben siri kowo be, ba kua nge mɛ Yesabeli u bu sɔ́wɔ́a tire ni sɔ́wɔ́a. ¹² Ba nɔ́ni bɔ́kuɔ́ te kua wuu giru ba maa Nabɔ́ti gbiisia tɔ́mbun wuswaasɔ́. ¹³ Ma tɔ́n kɔ́sobu yiru ye, ba na ba sina win wuswaasɔ́. Ba tɔ́n wɔ́ru ge sɔ́wɔ́a ba nɛɛ, Nabɔ́ti u Gusunc ka sina boko bɔ́rusi.

Ma ba nùn gawa ba ka yara wuun biruɔ́ ba kpenu kasuka ba go. ¹⁴ Ma wuun wirugii be, ba Yesabeli sɔ́wɔ́a gria ba nɛɛ, ba Nabɔ́ti kpee ni kasuka ba go. ¹⁵ Saa ye Yesabeli u nua ma ba Nabɔ́ti go, yera u da u Akabu sɔ́wɔ́a u nɛɛ, a doo a resɛm gbaa te sua te Nabɔ́ti Yisireliigiin u raa yina u nun dɔ́re mi, domi u gu.

¹⁶ Ye Akabu u nua mɛ, yera u da u gbaa te sua.

Yinni Gusunc

u Akabu ka Yesabeli taare wɛ́

¹⁷ Saa yera Yinni Gusunc u Eli Tisibigii sɔ́wɔ́a u nɛɛ, ¹⁸ a seewo a da a ka Akabu Isireliban sina boko yinna wi u wǎa Samariɔ́. Wi wee, u wǎa Nabɔ́tin resɛm gbaarɔ́ u ka tu sua. ¹⁹ A nùn sɔ́wɔ́a a nɛɛ, ameniwa nɛ, Yinni Gusunc na gerua. Ye u tɔ́nu go u kpa, yera u koo maa yɛ́ron tubi sua? Tɛ́ mi bɔ́nu nu Nabɔ́tin yem dabura, miya nu koo maa win tiigim dabiri.

²⁰ Yera Eli u da Akabun mi. Ye u tura mi, yera Akabu u nùn sɔ́wɔ́a u nɛɛ, nen yibere, a den man wa?

Eli u nùn wisa u nɛɛ, na nun wa. Wee, Yinni Gusunc u koo nun kɔ́sa surema kpa u wunen tɔ́mbu kpuro go ka wunen yobɔ́ yèn sɔ́ a tii yɔ́su a kɔ́sa kua win wuswaasɔ́.

²² U koo de wunen yenu gu ko nge Yeroboamu Nɛbatin biiguu, ñ ku mɛ, nge Basa Akiyan biiguu. Domi a win mɔ́ru seeya, ma a Isireliba doke toraru sɔ́wɔ́a. ²³ Wee ye Yinni Gusunc u maa gerua Yesabelin sɔ́. U nɛɛ, bɔ́na nu koo win goru tem Yisirelin gbāraran bɔ́kuɔ́.

²⁴ Meyaa maa Akabugibu sɔ́wɔ́a, wi u gu yenuɔ́, bɔ́na nu koo yɛ́ron goru tem. Wi u maa gu yakasɔ́, gunɔ́sa su koo yɛ́ron goru di.

²⁵ Domi goo sari wi u tii yɔ́su kɔ́sa sɔ́wɔ́a nge Akabu, Yinni Gusunc wuswaasɔ́. N deema win kurɔ́ Yesabeliwa u ra n nùn dam kɛ́mɔ́ u ka ye ko. ²⁶ U kɔ́sa kua ye ya ñ ka nɔ́ni gerurɔ́. Domi u da u bɔ́nu sǎam nge Amɔ́reba be Gusunc u gira. Ma u ben tem Isireliba wɛ́.

Akabu u win durum

tuuba kua

²⁷ Ye Akabu u Elin gari yi nua me, yera u tii kawa u win yabe ni u sebua nenua u gëeka ma u saaki sua u tii tēkusi, u kōk bōkua. Saaki yera, u ra ka bōsu ka nuku sankiranu. Yera u ra mam ka kpunε. ²⁸ Ma Yinni Gusunō u maa Eli Tisibigii wi sōwa u nεε, ²⁹ a wa nge me Akabu u tii kawa nen wuswaas? Yen sō, na ñ maa derimō kōsa ye, yu koora win waati sō. Win biin waati sōra kon de yu koora.

Akabu u kī

u wuu ge ba mō Ramōti wōra

(I maa mēerio Bandun Gari II, 18:1-3)

22 Isireliba ka Sirigibu ba kua wōk yiru ben goo kun goo tabu wōri. ² Wōk itase sōk, ye Yosafati Yudaban sina boko u na Isireliban sina bokon mi, ³ yera Isireliban sina boko u win bwāabu sōwa u nεε, i yē ma Ramōti ye ya wā Galadin temō ya sōawa besegia? Mban sōna sa ñ ko ye mwa Sirin sunōn nōman di. ⁴ Ma u Yosafati bikia u nεε, kaa ka man taa bi da Ramōti Galadin temō?

Yosafati u nūn wisa u nεε, à n sōru kpa na kpawa mi. Wunen tōmbu bā n seewa, nεgiba maa seewawa mi. Meya maa nen maasōbu.

Sōk weesugibu ba nεε,

Akabu koo tabu di

(I maa mēerio Bandun Gari II, 18:4-11)

⁵ Ma Yosafati u maa nεε, na nun kanamō, a gina Yinni Gusunō bikio a nō me u koo nun sō.

⁶ Saa yera Isireliban sina boko u sōkōbu menna nge tōnu nērun (400) saka. Ma u bu bikia u nεε, n doo Ramōti Galadin temō n ka Sirigibu tabu ko? Nge n ku da.

Yera sōk be, ba nūn wisa ba nεε, a doo. Yinni Gusunō u koo nun ye nōmu beria.

⁷ Adama Yosafati u bikia u nεε, Yinni Gusunōn sōkō goo sari mini wīn min di sa ko kpī su Yinni Gusunōn gere nō?

⁸ Isireliban sina boko u nεε, Gusunōn sōkō turowa u wā mini, wīn min di sa ko kpī su Yinni Gusunōn gere nō. Adama na nūn tusa. Domi u ku ra man gā geenu sō. Sōkō win yīsira Miseen Yimilan bii.

Ma Yosafati u nūn sōwa u nεε, sina boko, a ku gere mε.

⁹ Yera Isireliban sina boko wi, u win sōk kowo gōra u nεε, u doo u Miseen Yimilan bii wi sokuma fuuku.

¹⁰ Ma Isireliban sina boko wi, ka Yosafati Yudaban sina boko ba ben sina yānu doke, ben baawure u sō win sina kitarō, Samarin gbāra kōnkōkō. Ma sōk be, ba wā ben wuswaas ba gari mō. ¹¹ Yera Sedesiasi

Kenaanan bii u sisun kōbunu seka. Ma u nεε, ameniwa Yinni Gusunō u gerua, kōbi yini, yi sōawa yīreru te ta wunen dam sōsīmō me kaa ka Sirigibu go.

¹² Nge meya sōk be kpuro, ba gerumō ba mō, a doo Ramōti Galadin temō. Kaa nasara wa. Yinni Gusunō u koo nun tōn be nōma beria.

Misee u Akabu sōwa

ma u ñ nasara wasi

(I maa mēerio Bandun Gari II, 18:12-27)

¹³ Sōk wi ba gōra u bu Miseen sokua u nūn sōwa u nεε, wee sōk be ba wā mi kpuro, ba sina boko gari gea gerua. Yen sō, a de wunε ka ben gari yi ko tia.

¹⁴ Ma Miseen u nεε, sere ka Yinni Gusunōn wāru, ye wi, Yinni Gusunō u man sōwa, yera kon gere.

¹⁵ Ye Miseen u tura sina bokon wuswaas, sina boko u nūn bikia u nεε, sa ko kpī su tabu da Ramōti Galadin temō? Nge su ku da.

Ma u nεε, i doo me, i ko i nasara wa. Yinni Gusunō u koo nun bu nōmu beria.

¹⁶ Adama sina boko u nūn wisa u nεε, nōn nyewa kon nun bōrusia a sere man gem sō me Yinni Gusunō u nun sōwa a gere.

¹⁷ Miseen u nūn wisa u nεε, na Isireliba wa ba yarine guunu wōkō ba sōa nge yā ni nu kun kparō mō.

Ma Yinni Gusunō u nεε, tōn beni ba ñ kparō mō. Ben baawure u gōsiro u wura yenuō ka alafia.

¹⁸ Yera Isireliban sina boko u Yosafati sōwa u nεε, na ñ daa nun sōwa ma u ku ra man gā geenu sō, sere gā kōsunu?

¹⁹ Yera Miseen u Akabu sōwa u nεε, a Yinni Gusunōn gari swaa dakio, na nūn wa u sō win sina kitaru wōkō.

Ma win tabu kowobu ba yō win nōm geu ka win nōm dwarō. ²⁰ Ma u nεε, wara u koo Akabu nōni wōke u ka taa bi da Ramōti Galadin temō, kpa u gbi mi. Ma ba yen wesianō mō. Wini ù n gerua meni, wi, u gere me.

²¹ Yera hunde gaa ya yarima ya yōra Yinni Gusunōn wuswaas ya nεε, kon Akabu wi nōni wōke. Yinni Gusunō u ye bikia u nεε, amōna kaa koosina. ²² Hunde ye, ya nεε, kon yari kpa n du sōk be sōk, kpa n de bu weesu ko bu ka sina boko nōni wōke. Ma Yinni Gusunō u ye wisa u nεε, ya wā, swaa gea. Kaa maa kpī a nūn nōni wōke. Ñ n men na, a yario a da a ko me. ²³ Wee tē, Yinni Gusunō u dera hunde ye, ya dua sōk be sōk, bu ka nun weesu kua. Yen sō, a n yē ma kōsa Yinni Gusunō u koo de yu nun deema.

²⁴ Yera Sedesiasi Kenaanan bii u susi Miseen bōkuō u nūn baara so. Ma u nεε, domma Yinni Gusunōn hunde u yara nen min di u ka sere nun gari kua.

²⁵ Miseen u nūn wisa u nεε, kaa gia dōma te kaa duku dukubu ko, a n kuku yeru kasu dirō.

²⁶ Yera Isireliban sina boko u nεε, i Miseen sōk i ka da Amōk wi u sōa wuun wirugii ka maa Yoasi, sina bokon biin mi. ²⁷ Kpa i bu sō i nεε, ameniwa nεe sina boko na gerua. Na nεε, bu durō wi sōk bu doke pirisōmōwō kpa

ba n nùn dīanu ka nim wēemɔ saka sɔɔ sere n ka wurama tabu gberun di ka alafia.

²⁸ Misee u nùn sɔɔwa u nɛɛ, à n wurama ka alafia, n ò Yinni Gusunɔ u ka man gari kua. Bɛɛ be i wāa mini, bɛɛn baawure u gari yi swaa suo.

Akabun ɔɔ

(I maa mɛɛrio Bandun Gari II, 18:28-34)

²⁹ Yeniban biru, Isireliban sina boko ka Yosafati, Yudaban sina boko ba seewa ba taa bi da Ramɔɔ Galadin temɔ. ³⁰ Yera Isireliban sina boko u Yosafati sɔɔwa u nɛɛ, na kon nɛn yānu kɔsi kpa n ganu doke nì sɔɔ ba ò man tubu. Adama wunɛ, a n wunen sina yānu doke.

Mɛsuma Isireliban sina boko u kua bu ku ka nùn tubu taa bi sɔɔ. ³¹ N deema tabu kɛkɛ tena ka yiruwa Sirin sina boko u mɔ ye dumi gawe. Ma u yen wirugibu sɔɔwa u nɛɛ, bu ku raa goo go ma n kun mɔ Isireliban sina boko tɔna. ³² Saa ye Sirin tabu wirugii be, ba Yosafati wɛndɛ kua, yera ba nɛɛ, Isireliban sina bokowa mi kam kam. Ma ba sīirema win mi, bu nùn wɔri. Adama u nɔɔguru sua u faaba kana. ³³ Ye Sirin tabu kowo be, ba deema n ò Isireliban sina boko mi, yera ba nùn deri ba doona.

³⁴ Saa ye sɔɔra durɔ goo u sɛu tooma Isireliban mi gia u ò goo yīisi. Adama ga na ga Akabu wɔri deedeeru mi wi tarakpe ga yɔra. Yera u win tabu kɛkɛ swaa sɔɔsio sɔɔwa u nɛɛ, a kɛkɛ sīiyɔ biruɔ kpa a man yara tabu sīan di, domi ba man mɛera kuawa mi.

³⁵ Yen dɔma te, taa bi, bu swīa gem gem. Ma ba sina boko nɛnusi u ka yɔ win tabu kɛkɛ sɔɔ u wuswaa tīi Sirigibun tabu sansanin bera gia. Ma win yem mu wīa kɛkɛ ye sɔɔ. Yen yoka ma u gu. ³⁶ Ye sɔɔ u duɔ, yera goo u gbāra Isireliban sansanin u nɛɛ, baawure u wuro win yenuɔ.

³⁷ Nge mɛya sina boko Akabu u ka gu. Ma ba ka win goru na Samariɔ ba sikua. ³⁸ Ye ba win tabu kɛkɛ ye woburumɔ Samarin yeruɔ, yera bɔnu na, nu win yem dabura. Ma kurɔ tanɔba na ba wobura mi, nge mɛ Yinni Gusunɔ u raa gerua.

³⁹ Ye Akabu u kuan sukum ka dii te u bana ka suunu donnu, ka wuu si u bana kpuron gari yi wāa Isireliban

sinambun faagin tireru sɔɔ. ⁴⁰ Ba Akabu sikua win baababan sikasɔ. Ma win bii Akasia u bandu di.

Yosafati u kua Yudaban sina boko

(I maa mɛɛrio Bandun Gari II, 20:31-21:1)

⁴¹ Akabu Isireliban sina bokon bandun wɔɔ nɛse sɔɔra Yosafati u bandu di Yudaɔ. ⁴² Yosafati wi, u mɔwa wɔɔ tena ka nɔɔbu sanam mɛ u ban te di. Ma u kua wɔɔ yenda nɔɔbu bandu sɔɔ Yerusalemuɔ. Win meron yīsira Asuba Silikin bii. ⁴³ U kua ye ya Yinni Gusunɔ wēre. Win tundo Asan yira u swīi mam mam. ⁴⁴ Adama u ò gungunu mi ba ra būu yākuru ko kɔsuke. U dera tɔmba ben yākunu mɔ mi, ma ba turare dɔɔ dokemɔ. ⁴⁵ Mɛya maa bɔri yenda wāa wi ka Isireliban sina bokon suunu sɔɔ.

⁴⁶ Ye Yosafati u kuan sukum ka wɔrugɔ te u sɔɔsi tabu sɔɔ, ye kpuron gari yi yorua Yudaban sinambun faagin tireru sɔɔ, ⁴⁷ ka nge mɛ u kurɔ tanɔ be ba tie saa win tundo Asan waatin di gira, be ba gɔsa ba n ka sakararu mɔ ben sāarun swaa sɔɔ. ⁴⁸ Saa ye sɔɔ, Edɔmuba ba ò sunɔ mɔ. Adama Yudaban sina boko u goo yi mi, u n ka sāa ben wirugii. ⁴⁹ Yosafati u goo nimkusu dāka si ba ko n da ka wura kaso de Ofiriɔ. Adama su ku ra turi mi, su ra kɔsirewa swaaɔ, wuu ge ba mɔ Esioni Gebɛɛ. ⁵⁰ Yera Akasia Akabun bii u Yosafati sɔɔwa u nɛɛ, a kī wunen sɔm kowobu ka nɛgibu ba n da de sannu? Ma Yosafati u yina. ⁵¹ Yen biruwa Yosafati u kpuna u gu. Ma ba nùn sikua win baababan sikasɔ Dafidin wuuɔ. Ma win bii Yoram u bandu kɔsire kua.

Akasia u kua Isireliban sina boko

⁵² Akasia, Akabun bii u bandu di Isireliba sɔɔ Samariɔ, Yosafati Yudaban sina bokon bandun wɔɔ wɔkura nɔɔbu ka yiruse sɔɔ. Ma Akasia wi, u kua wɔɔ yiru bandu sɔɔ. ⁵³ Win ban te sɔɔ, kɔsa u kua Yinni Gusunɔ wuswaaɔ. Win tundo ka win meron yira u swīi, ka sere maa Yeroboamu Nebatin biigia, wi u Isireliba doke toraru sɔɔ. ⁵⁴ Būu wi ba mɔ Baali wiya u ra yiire u n sāmɔ. Ma u Yinni Gusunɔ mɔru seeya nge mɛ win tundo u raa kua.

Sinambu II

Sinambun Tireru Yiruse te, Isireliban ban te ta bɔnu kua yirun gariya ta m̀. Waati ye ɔɔ, Gusunɔn ɔɔm Eliseewa u Isireliban sinambu kirɔ kua ben mem ɔɔ sarirun s̄.

Ta sun s̄ɔɔ nge m̄ yibereba ba na Asirin di ba Isireliba gura ba ka da ben temɔ. Ma ben banda nɔru kua, ma n tie Yudabagiru. Adama w̄ɔ wunaa teeru ka wɔkura nɔɔɔn biru, Babilonin sina boko u na u Yudaba wɔri. Ma u Gusunɔn s̄a yerun ȳnu gura kpuro ma u Yudaban sinambu gabu ka maa Yudaba gabu mwɛera u ka da win temɔ Babiloni. Saa yera Yudaban tiin banda nɔru kua.

Tire ten kpunaa

1. Isireliban bandu ka Yudabagirun gari, wiru 1n di sere wiru 17.
2. Yudaban ban d̄akiru, wiru 18n di sere wiru 24.
3. Yerusalemun kpeeru, wiru 25.

Gusunɔn ɔɔm Eli ka Akasia

1 Akabun ɔɔn biru Mɔabuba ba maa ka tii yinam seewa.

² N deema Akasia u wɔruma saa win gidambisan fɛnentin di. Ma u tii mɛera kua gem gem. Yera u win bw̄abu ɔɔra u nɛɛ, i doo i man bikiaru kua Filisitiban b̄u wi ba m̀ Baali Seubun mi Ekoroniɔ. Kpa u man s̄ n̄ n kon se nen mɛera yen bosun di.

³ Saa ye ɔɔra Yinni Gusunɔn ɔɔrado u Eli Tisibigii s̄ɔɔwa u nɛɛ, a seewo a ka Isireliban sina bokon ɔɔm be yinna kpa a bu s̄ a nɛɛ, n n̄ Gusunɔ sariwa Isireliɔ, i ka bikiaru ɔɔ b̄u wi ba m̀ Baali Seubun mi Ekoroniɔ? ⁴ Yen s̄ t̄ɛ, ameniwa Yinni Gusunɔ u gerumɔ u nɛɛ, kp̄in yee t̄ɛ ɔɔ Akasia u kp̄i mi, u n̄ maa seemɔ. U koo gbiwa ka gem.

Ma Eli u seewa u da u kua nge m̄ ɔɔrado wi, u gerua. ⁵ Saa yera ɔɔm be, ba wurama Akasian mi. Yera u bu bikia u nɛɛ, mban s̄na i wurama fuuku m̄.

⁶ Ba n̄n wisa ba nɛɛ, goowa u sun sennɔ na, ma u sun s̄ɔɔwa u nɛɛ, su ɔɔsiro wunen mi, kpa su nun s̄ su nɛɛ, ameniwa Yinni Gusunɔ u gerua. U nɛɛ, n n̄ Gusunɔ sariwa Isireliɔ wunɛ sina boko a ka bikiaru ɔɔ Baali Seubun mi Ekoroniɔ? Yen s̄ t̄ɛ, kp̄in yee t̄ɛn mi a kp̄i mi, a n̄ kaa maa se, kaa gbiwa.

⁷ Akasia u kpam bu bikia u nɛɛ, durɔ wi i ka yinna mi, amɔna u s̄a.

⁸ Ba n̄n wisa ba nɛɛ, durɔ wi, yaa sansun yabera u sebu. Ma u ɔɔnan kpaka s̄ɛke ɔɔraɔ.

Yera Akasia u nɛɛ, Eliwa, Tisibigii.

Akasia u k̄i u Eli mwa

⁹ Ma Akasia u t̄mbu weeraakuru ɔɔra ka ben wirugii u nɛɛ, bu doo guuru w̄llu mi Eli u s̄, bu n̄n mwaama. Ye ba tura mi, yera ba n̄n s̄ɔɔwa ba nɛɛ, Gusunɔn ɔɔm wunɛ! Sina boko u nɛɛ, a sarama.

¹⁰ Eli u wirugii wi wisa u nɛɛ, n̄ n s̄an na Gusunɔn ɔɔm, d̄ɔɔ u sarama w̄llu di u wunɛ ka wunen t̄mbu weeraakuu te wɔri.

Yera d̄ɔɔ u sarama u bu wɔri. ¹¹ Akasia u maa kpam wirugii goo ɔɔra ka t̄nu weeraakuru. Ye u tura Elin mi, yera u n̄n s̄ɔɔwa u nɛɛ, Gusunɔn ɔɔm wunɛ, sina boko u nɛɛ, a sarama fuuku.

¹² Ma Eli u n̄n wisa u nɛɛ, n̄ n s̄an na Gusunɔn ɔɔm, d̄ɔɔ u sarama u nun wɔri wunɛ ka wunen t̄mbu.

Ma d̄ɔɔ u sarama u durɔ wi ka win t̄n be kpuro wɔri u go. ¹³ Yera Akasia u kpam wirugii goo ɔɔra n̄n itase ka t̄mbu weeraakuru. Ye wirugii wi, u tura mi, yera u yɔɔwa sere mi Eli u s̄, ma u yiira win wuswaas u n̄n kana u nɛɛ, Gusunɔn ɔɔm wunɛ, na nun kanamɔ, a n̄ ka t̄mbu weeraakuu ten w̄aru mɛerio. ¹⁴ Domi a dera d̄ɔɔ u wirugibu yiru ye wɔri, ka ben baawuren t̄mbu weeraakuukuubu. Adama n̄, na nun kanamɔ, a nen w̄aru mɛerio.

¹⁵ Saa yera Yinni Gusunɔn ɔɔrado u Eli s̄ɔɔwa u nɛɛ, a ka durɔ wi doo, a ku berum ko.

Ma u sara ba da sina bokon mi. ¹⁶ U sina boko s̄ɔɔwa u nɛɛ, ameniwa Yinni Gusunɔ u gerua. U nɛɛ, Gusunɔ sariwa Isireliɔ w̄n mi kaa bikiaru ko, a ka bikiaru ɔɔ Filisitiban b̄u wi ba m̀ Baali Seubun mi, Ekoroniɔ? Yen s̄, kp̄in yee t̄ɛ ɔɔ a kp̄i mi, a n̄ maa seemɔ, kaa gbiwa.

¹⁷ Yeniban biru Akasia u kpuna u gu nge m̄ Yinni Gusunɔ u raa gerua saa win ɔɔm Elin n̄n di. Ma Yoramu u bandu di. Domi Akasia u n̄ bii mara. Ma win w̄ɔɔ Yoramu u bandu di. N deema Yudaban sina boko Yoramu, Yosafatin biin bandun w̄ɔɔ yiruse ɔɔra mi.

¹⁸ Ye Akasia u kuan sukum ye kpuro ya yorua Isireliban sinambun faagin tireru ɔɔ.

Eli u suara wɔllɔ

2 Ye saa ya tura Yinni Gusunɔ u ka Eli sua wɔllɔ ka woo guna, yera wi ka Elisee ba seewa ba yara Giligalin di. ² Swaa sɔɔ, yera Eli u Elisee sɔɔwa u nɛɛ, a yɔro mini, domi Yinni Gusunɔ u man gɔriɔ sere Beteliɔ.

Ma Elisee u nùn wisa u nɛɛ, sere ka Yinni Gusunɔn wāaru ka maa wunen tiigiru na ñ nun derimɔ.

Ma ba da Beteliɔ sannu. ³ Yera Gusunɔn sɔɔwa ba nɛɛ, a yɛ ma gisɔra ba koo nun wunen yinni suari?

Ma u bu wisa u nɛɛ, oo, na yɛ. I bɛɛn nɔsu mario.

⁴ Ye ba maa swaa wɔri ba doonɔ, yera Eli u kɔam Elisee sɔɔwa u nɛɛ, a yɔro mini. Domi ba man gɔriɔ Yerikoɔ.

Elisee u nùn wisa u nɛɛ, sere ka Yinni Gusunɔn wāaru ka maa wunen tiigiru na ñ nun derimɔ.

Ma ba da Yeriko mi sannu. ⁵ Ma Gusunɔn sɔɔwa ba nɛɛ, a yɛ ma gisɔra ba koo nun wunen yinni suari?

Ma u bu wisa u nɛɛ, oo, na yɛ. I bɛɛn nɔsu mario.

⁶ Ye ba maa swaa wɔri ba doonɔ, yera Eli u maa nùn sɔɔwa u nɛɛ, a yɔro mini, domi Yinni Gusunɔ u man gɔriɔ Yuudeninɔ.

Elisee u nùn wisa u nɛɛ, sere ka Yinni Gusunɔn wāaru ka maa wunen tiigiru, na ñ nun derimɔ.

Ma ba swaa wɔri ba n doonɔ. ⁷ Gusunɔn sɔɔwa ba nɛɛ, a yɛ ma gisɔra ba koo nun wunen yinni suari? Ma Eli ka Elisee ba da ba yɔra daa ten goorɔ. ⁸ Yera Eli u win kumbooro pota u gu kurua u ka daa ten nim so. Ma nim mɛ, mu burana mu kua tem dira. Ma be yiru ye, ba tɔbura ba doona.

⁹ Saa ye ba sara ba kɔa, Eli u Elisee sɔɔwa u nɛɛ, mba a kɔi n nun kua bu sere man nun suari.

Elisee u nɛɛ, ye na nun kanamɔ yera a de na n wunen dam mɛ Gusunɔn Hunde u nun wɛn nɔn yiru mɔ.

¹⁰ Eli u nùn wisa u nɛɛ, gāa sɛsɔgina a bikia. Adama à n man waamɔ sanam mɛ na suaramɔ wɔllɔ, ya koo koora nge mɛ a kɔi. À kun maa man wa ya ñ koorɔ.

¹¹ Nge mɛ ba faagi mɔ ba ka dɔɔ, yera gāanu ganu na ka dɔɔ nge tabu kɛkɛ ye dumi gawe ka yen maasɔbu, ma ya bu karana. Ma Eli u suara wɔllɔ ka woo guna. Ma u win kumbooro kɔ temɔ. ¹² Saa ye Elisee u wa ba ka Eli doona, yera u nɔngiru sua wɔllɔ u nɛɛ, nen baaba, nen baaba, wunɛ wi a sāa Isireliban dam mɛ mu bu kɔsu nge ben tabu kɛkɛ dumigii ka yen maasɔbu.

Yen biru u ñ maa nùn wa. Ma Elisee u win tiin yaberu nenua u gɔa wasi yiru, nuku sankiranun sɔ.

¹³ Ma u kumbooro ge sua ge Eli u kɔ temɔ. Yen biru u gɔsirama u na u yɔra Yuudenin daaran tɔbuɔ.

¹⁴ Yera u kumbooro ge sua u ka nim mɛ so u nɛɛ, mana a wāa, Gusunɔ, Elin Yinni. Mana a wāa!

Ma nim mɛ, mu burana mu kua tem dira. Saa yera u tɔbura. ¹⁵ Yera Gusunɔn sɔɔwa ba nɛɛ, a yɛ ma gisɔra ba koo nun wunen yinni suari?

di mi, ba nùn wa. Ma ba nɛɛ, Elin dam mu wāa Elisee sɔɔ.

Ma ba nùn sennɔ da, ba yiira win wuswaɔ ba wiru tem girari. ¹⁶ Yera ba nùn sɔɔwa ba nɛɛ, bɛsɛ wunen bwāabu sɔɔ, tabu durɔbu weeraakuru ba wāa. A de bu da bu nun wunen yinni kasuama. Sɔɔkudo, Yinni Gusunɔ u ko n nùn deri guuru garun wɔllɔ, ñ kun mɛ wɔwa gaa sɔɔ.

Ma Elisee u bu wisa u nɛɛ, i ku de bu da.

¹⁷ Adama ba nùn bikia ba baasi. Ma u wura u nɛɛ, bu doo.

Yera tɔn be, ba da ba Eli kasu sere sɔɔ ita ba ñ nùn wa. ¹⁸ Yen biru ba gɔsirama ba Elisee deema Yerikoɔ. Ma u bu sɔɔwa u nɛɛ, na ñ daa bɛɛ sɔɔwa na nɛɛ, i ku da?

Elisee u nim dorasia

¹⁹ Sɔɔ teeru Yerikogibu ba na Eliseen mi, ba nɛɛ, bɛsɛn wuu ge, ga wā nge mɛ wunɛ bɛsɛn yinni a waamɔ. Adama gen nim kun gea sāa. Meyā mu ku ra de gāanu nu ma, saa tɔmbu sere ka yaa sabɛnɔ ka dāaɔ.

²⁰ Yera u bu sɔɔwa u nɛɛ, bu gbɛɛ kpaaru tama bu bɔru doke te sɔɔ.

Ma ba ka nùn tu naawa. ²¹ Ma u da daa ten wirɔ, u bɔɔ te doke mi. Yera u nɛɛ, ameniwa Yinni Gusunɔ u gerua. U nɛɛ, u koo nim mɛ dorasia, mu ñ maa goo goomɔ, mu ñ maa yinamɔ gāanu nu ma.

²² Ma nim mɛ, mu dora sere ka gisɔn gisɔ nge mɛ Elisee u gerua.

Yɛɛ kɔsi yi bibu go

be ba Elisee yɛɛmɔ

²³ Saa Yerikon di Elisee u maa da Beteliɔ. Yera swaa sɔɔ, biba nùn wuremɔ ba mɔ, wii kpararugii, a yario minin di.

²⁴ Yera Elisee u sɔira biruɔ u bu mɛɛrima ma u bu bɔrusi ka Yinni Gusunɔn yɔsiru. Yera yɛɛ kɔsi yiru yi yarima dāa sɔɔn di yi ben weeru ka yiru sɛsuka yi go.

²⁵ Saa Beteli min di, u maa da guu te ba mɔ Kaamelio. Min diya u gɔsira u da Samariɔ.

Yoram u kua Isireliban sina boko

3 Yosafati Yudaban sina bokon bandun wɔɔ yendu yiru sarise sɔɔra, Yoram Akabun bii u bandu di Isireliba sɔɔ, Samariɔ. U kuawa wɔɔ wɔkura yiru ban te sɔɔ. ² Ma u kɔsa kua Yinni Gusunɔn wuswaɔ. Adama ya ñ win tundo ka win merogia tura. Domi u būu wi ba mɔ Baalin bwāarokunu kɔsuka ye win tundo u raa kua. ³ Yeroboamu Nebatin bii wi u Isireliba doke toraru sɔɔn yira u swii mam mam.

Isireliba

ba ka Mɔabuba tabu kua

⁴ N deema Mɛsa, Mɔabuban sina boko, yaa sabenun sɔmbura u ra ko. Mɛya Isireliba ba ra nùn mɔkru mwaari. Mɔk tera yāa gbiibi mɔkɔbun suba wunɔbu (100.000) ka yāa kinenu mɔkɔbun suba wunɔbu, ka sere maa nin sansu. ⁵ Saa yè sɔk Akabu u gu, yera Mɔabuban sunɔ wi, u Isireliba seesi. ⁶ Yera sɔk teeru Yoramu u seewa Samarin di u da u Isireliban tabu kowobu kpuro bera. ⁷ Ma u gɔra bu Yosafati Yudaban sina boko sɔ bu nɛɛ, wee, Mɔabun sunɔ u nùn seesi. Yen sɔ, wi Yosafati u kɔ u na u ka nùn da bu Mɔabun sunɔ wi wɔri? Ye Yosafati u gari yi nua, u wura u nɛɛ, oo, kon da nɛ ka nen tɔmbu, ka maasɔ tabu durɔbu. Domi nɛ ka wunɛ sa sāawa tia. ⁸ Adama u bikia u nɛɛ, swaa yerà sa ko kpe su ka bu wɔri bi da. Ma Yoramu u nɛɛ, bu doo bu nùn sɔ ma ba koo kpewa Edɔmun gbaburu tem mi gāanu ku ra kpi gian di.

⁹ Ma Isireliban sina boko ka Yudaban sina boko ka Edɔmun sina boko ba seewa ba swaa ye wɔri. Ye ba sɔa sɔk mɔkɔba yiru yera sinam be, ka ben tabu kowobu ka ben yaa sabe ni ba ka bu swii kpuro, ba nim bia bu mɔ. ¹⁰ Ma Isireliban sina boko u mɔkɔguru sua u nɛɛ, kuuku! Yinni Gusunɔ, a bɛsɛ sinambu ita yeni sokawa a ka sun Mɔabuba mɔmu beria?

¹¹ Saa yera Yosafati u nɛɛ, Yinni Gusunɔ mɔkɔm goo sari mini, win min di sa ko kpɔ su mɔ ye Yinni Gusunɔ u koo sun sɔ?

Ma Isireliban sina bokon bɔk turo u nɛɛ, Elisee Safatin bii u wāa mini, wi u raa sāa Elin bɔk.

¹² Ma Yosafati u nùn bikia u nɛɛ, Yinni Gusunɔ u ra ka nùn gari ko?

Ba nɛɛ, oo.

Saa yera Isireliban sunɔ ka Yosafati Yudaban sunɔ, ka Edɔmun sunɔ ba seewa ba da Eliseen mi. ¹³ Ma Elisee u Isireliban sunɔ sɔkwa u nɛɛ, mba n sun mɔkɔsɔnɛ nɛ ka wunɛ. A doo Gusunɔ mɔkɔm bèn mi wunen baa ka wunen mero ba ra raa bikiaru den mi.

Ma Isireliban sina boko u nùn wisa u nɛɛ, aawo, domi Yinni Gusunɔ u bɛsɛ sinambu ita yeni sokawa u ka sun Mɔabuba mɔmu beria.

¹⁴ Yera Elisee u nɛɛ, sere ka Gusunɔ wɔllu ka tem Yinnin wāaru win mɔkɔm na sāa, nà kun daa Yosafati Yudaban sina boko mɛera, na n daa wunen laakari mɔ, n sere mam nɛɛ, kon nun mɛeri. ¹⁵ Adama tɛ, a ka man mɔkɔku sowo naawa.

Sanam mɛ mɔkɔku sowo wi, u na u mɔkɔku soomɔ, yera Yinni Gusunɔ dam mu dua Elisee sɔk. ¹⁶ Ma u nɛɛ, ye Yinni Gusunɔ u gerua wee. U nɛɛ, i wɔrusu gbeo wɔwa mini. ¹⁷ Domi i n woo wasi, i n maa gura wasi. Ka mɛ, wɔwa ye, ya koo nim yibu kpa i mɔ bɛɛ ka bɛɛn tabu kowobu, ka maa sere bɛɛn yaa sabenu.

¹⁸ Adama yeniba kpuro gāa piimina Yinni Gusunɔ mɔkɔm sɔk. Domi u koo Mɔabuba beria bɛɛn mɔma sɔk.

¹⁹ Kpa i ben wuu marosu mwɛeri si su gbāranu mɔ.

Kpa i ben dāa gbaanu kpuro mwɛeri i mɔkɔri. Kpa i ben dɔkɔba ka ben bwii kpuro mɔre. Mɛya i ko i maa ben gbee geenu kam koosia i nu kpenu sɛsiki.

²⁰ Yen sisiru bururu, saa ye ba kɔ bu bururun yākuru ko, yera ba wa wee, nim mu wee, saa Edɔmun bera gian di, mu tem wukiri.

²¹ Saa ye sɔkɔ Mɔabuba ba nua ma sinam be, ba bu wɔrim wee. Yera ba ben tɔmbu kpuro menna be ba tura bu tabu da ka be ba kere mɛ. Ma ba bu yi yi ben tem mɔkɔ bura yeno. ²² Ye Mɔabu be, ba seewa bururu, yera ba wa sɔk yana ballimɔ nim mɛ sɔk. Ma mu sɔri nge yem. ²³ Saa yera ba nɛɛ, yema mi, Isireliban sinam be ka ben tabu kowoba ba sɔkirina ba goona. N n men na, i de su da su ben yānu gura.

²⁴ Ye ba tura Isireliban sansaniɔ, yera Isireliba ba yarima ba bu go go. Ben gaba duki yakikira. Ma Isireliba ba bu naa swii sere wuuɔ ba bu go go. ²⁵ Ma ba ben wuu marosu kpuro mɔsuka ba ben gbee geenu kpuro kam koosia. Ba nu kpenu sɛsiki. Ma ba ben dɔkɔba ka bwii kpuro mɔrua. Ba maa ben dāa gbaanu kpuron dānu mɔkɔra.

Yen biru be ba ka kpurantɛru tabu mɔ, ba wuu ge ba mɔ Kiri Hareseti wɔri, ba gen gbāraru mɔsuka. ²⁶ Ye Mɔabuban sunɔ u wa ma ba nùn tabu kamiawa, yera u tumbu nata ka wunɔbu (700) wuna be ba ka takobi tabu yɛ, ba swaa kasu bu ka da bu Edɔmun sunɔ wɔri. Adama ba kpana. ²⁷ Yera Mɔabuban sunɔ wi, u win yeruma sokusia wi u koo raa nùn mɔsire ko bandu sɔk. Ma u nùn mwa u ka yāku dɔkɔ mwaararuguru kua win gbāraru wɔllu. Ma ya Isireliba bita kua. Yen sɔna ba mɔsira ba doona ba nùn deri.

Elisee u kurɔ gɔmini goo somi

4 Sɔk teeru kurɔ goo u na Eliseen mi. N deema win durɔ u raa wāawa Gusunɔ mɔkɔm mɔkɔm bwāabu wuu-ru sɔk. Yera kurɔ wi, u Elisee mɔkɔguru sue u nɛɛ, wee nen durɔ wi u sāa wunen mɔkɔm kowo u gu. A maa yɛ ma u Yinni Gusunɔ nasie. Yera u durɔ goon dibu neni. Durɔ wiya u na u nen bibu yiru mwa. U bu kua yobu.

² Yera Elisee u nùn bikia u nɛɛ, mba kon kpɔ n nun kua. A man sɔkɔm ye a mɔ yenuɔ. Ma kurɔ wi, u nùn wisa u nɛɛ, yinni, na n gāanu ganu mɔ yenuɔ, ma n kun mɔ gum fiiko akparaba sɔk.

³ Ma Elisee u nùn wisa u nɛɛ, a doo a gbɛa mɔkura wunen berusebu kpuron mi kpa a ka nu na dabi dabinu. ⁴ A n tura wunen yenuɔ, a duo wunen dirɔ ka wunen bibu kpuro i tii diru kenusi. Yen biru kpa a gum mɛ wisi wisi gbɛɛ ni sɔk. Nin ni nu yiba kpa a ni yi bee tia.

⁵ Saa yera kurɔ wi, u seewa u Elisee deri. Ma u da u tii gambo kenusi wi ka win bibu. Ma bii be, ba nùn gbɛɛ ni tɔimɔ u gum mɛ wisimɔ. ⁶ Sanam mɛ gbɛɛ ni, nu yiba yera u win bii turo sɔkwa u nɛɛ, a maa man gbɛɛru wɛɛma.

Yera bii wi, u nɛɛ, gbɛa kpa.

Ma gum mɛ, mu yɔra. ⁷ Yen biruwa u da u Elisee deema u nùn sɔkwa ye ya koo. Ma Elisee u nùn sɔkwa u nɛɛ, a doo a gum mɛ dɔra kpa a ka men gobi

dii bi kɔsia. Kpa a yi yi tie yi, i n dimɔ i n ka wāa wunɛ ka wunɛn bibu.

Elisee ka kurɔ gobigii

wi u wāa Sunɛmuɔ

⁸ Sɔɔ teeru Elisee u sarɔ Sunɛmuɔ. N deema kurɔ gobigii goo wāa mi, ma kurɔ wi, u nùn suuru kana u na u di win mi. Saa maa dɔma ten di, ù n sarɔ mi, miya u ra gere u di.

⁹ Yera kurɔ wi, u win durɔ sɔɔwa u nɛɛ, durɔ wi u ra sare mini, Gusunɔn tɔn dɛɛrowa u sãa. ¹⁰ A de su gidambisa bani bɛsɛn dirun wɔllɔ. Kpa su kpinu doke mi ka tabulu ka kitaru ka fitila. Kpa durɔ wi, u n da n wāa mi, ù n na.

¹¹ Sɔɔ teeru Elisee u maa wura mi, yera u deema ba ye kpuro bana. Ma u da u kpuna mi. ¹² Ma u win sɔm kowo aluwaasi wi ba ra soku Gehasi gɔra u da u kurɔ wi sokuma. Yera u da u nùn soka. Ma kurɔ wi, u na u yɔra Eliseen wuswaɔɔ. ¹³ Elisee u Gehasi sɔɔwa u nɛɛ, a kurɔ wi sɔ, wee u sun bɛɛɛ doke nɛ ka wunɛ. Tɛ mba u kɪ su nùn kua. U kɪ su win durom mɛ u sun kua sina boko sɔ? Ñ kun mɛ tabu sunɔ?

Adama kurɔ wi, u wisa u nɛɛ, na wāawa mini ka bɔri yendu nɛn tɔmbun suunu sɔɔ.

¹⁴ Yen biru Elisee u Gehasi bikia u nɛɛ, mba sa ko kpɪ su kurɔ wi kua.

Gehasi u wisa u nɛɛ, u ñ bii marure, win durɔ maa sere tɔkɔ kua.

¹⁵ Elisee u nɛɛ, ñ n mɛn na, a nùn sokuma.

Ma Gehasi u nùn soka u na u yɔra dii kɔnɔkɔ.

¹⁶ Elisee u kurɔ wi sɔɔwa u nɛɛ, gasɔku amadaare, kaa bii tɔn durɔ taaru swɪi.

Yera kurɔ wi, u nɛɛ, yinni, a ku man nɔni wɔke, domi a sãawa Gusunɔn tɔnɔ.

¹⁷ Yen biruwa kurɔ wi, u gura sua u bii tɔn durɔ mara wɔkɔ kpɔkɔ ge sɔɔ, ge Elisee u nùn bura.

Elisee

u kurɔ gobigii win bii seeya

¹⁸ Bii wi, u kpɛa. Sɔɔ teeru ye u yara u da mi win tundo u wāa ka win sɔm kowobu ba dobi gɛɛmɔ. ¹⁹ Yera u win tundo sɔɔwa u nɛɛ, nɛn wira man dumɔ, nɛn wira man dumɔ.

Ma tundo u win sɔm kowo turo sɔɔwa u nɛɛ, a ka nùn doo win meron mi fuuku.

²⁰ Saa yera u bii wi sua u ka da. Ma mero u nùn sua u taaru sɔndi. Sere n ka ko sɔɔ sɔɔ, bii wi, u gu. ²¹ Ma kurɔ wi, u yɔkɔwa dii te ba Elisee kuan mi, u bii goo te kpɪ win kpin yerɔ. Ma u tu gambo kɛnusi u sarama.

²² Yen biru u win durɔ soka u nɛɛ, a man sɔm kowo ben turo kɛɛma ka ketɛku teu. Na kon duka da Eliseen mi, n wurama tɛ.

²³ Durɔ wi, u nɛɛ, mban sɔɔna a dɔkɔ win mi gisɔ. Domi suru kpao kun yara. Tɔkɔ wɛrarugira kun maa tura. Adama kurɔ wi, u nùn wisa u nɛɛ, gam sari.

²⁴ Yen biru u dera ba ketɛku gaari bɔkua. Ma u sɔm kowo wi sɔɔwa u nɛɛ, a ka man doo a ku yɔra gam, ma n kun mɔ na nɛɛ, a yɔro.

²⁵ Ma ba da mi Elisee u wāa guu te ba mɔ Kaamelio. Ye u kurɔ wi wɛndɛ kua, yera u win bɔɔ aluwaasi Gehasi sɔɔwa u nɛɛ, kurɔ Sunɛmugii wi wee, u wee.

²⁶ A duka doo a ka nùn yinna. A nùn bikia a nɛɛ, u bwāa do? Win durɔ maa ni? Bii wi, u alafia mɔ? Yenugibu kpuro ba bwāa do?

Ye u nùn bikia mɛ, ma kurɔ wi, u wisa u nɛɛ, sa bwāa do kpuro gbāa gbāa. ²⁷ Ye kurɔ wi, u tura mi Elisee u wāa guu ten wɔllɔ, yera u win naasu sɛre. Ma Gehasi u susi u ka nùn bɔria. Ma Elisee u nɛɛ, a nùn derio. Domi u wāa nuku sankiranu sɔɔ. Na ñ maa yɛ mban sɔɔna. Domi Yinni Gusunɔn kun man ye sɔɔsi.

²⁸ Yera kurɔ wi, u Elisee sɔɔwa u nɛɛ, nɛn yinni, na nun bii bikia? Na ñ daa nun sɔɔwa na nɛɛ, a ku man nɔni wɔke?

²⁹ Ma Elisee u Gehasi sɔɔwa u nɛɛ, a tii suo kpa a nɛn dɛka sua a n nɛni a da kurɔ win yenuɔ. À n ka goo yinna swaɔɔ, a ku yɔra a yɛro tɔbiri. Goo ù n maa nun tɔbura, a ku nùn wurari. À n tura mi, a nɛn dɛka ye sɔndio bii win wuswaɔɔ.

³⁰ Ma bii win mero u nɛɛ, sere ka Yinni Gusunɔn wāaru ka maa wunɛn tiigiru, na ñ nun derimɔ n doona minin di.

Yera Elisee u seewa u bu swɪi. ³¹ Gehasi u bu gbiiya u doona. Ye u tura mi, yera u dɛka ye sua u sɔndi bii win wuswaɔɔ. Adama bii wi kun kusunu kue u sere nɛɛ, u koo gari gere. Yen biru Gehasi u gɔsira u ka Elisee yinna. U nùn sɔɔwa u nɛɛ, bii wi kun seewe.

³² Ye Elisee u dua diru mi, u deema wee bii goo te, ta kpɪ win kpin yerɔ. ³³ Yera u tii gambo kɛnusi u Yinni Gusunɔn kana. ³⁴ Ma u bii wi kibarisi, u win nɔk girari win nɔkɔ. U win nɔni girari win nɔkɔ. Ma u maa win nɔma sɔndi win nɔkɔ. Meyu u bii wi kibarisi sere win wasi yi ka swɪa. ³⁵ Elisee u seewa bii win wɔllun di. Ma u gina sɪa sɪa dii te sɔɔ. Yen biru u maa wurama u nùn kibarisi. Bii wi, u sūa nɔk nɔkɔba yiru, ma u nɔni wukia.

³⁶ Yera Elisee u Gehasi soka u nɛɛ, a doo a kurɔ wi sokuma.

Ma Gehasi u da u nùn sokuma. Ye kurɔ wi, u tunuma Eliseen mi, yera Elisee u nɛɛ, a wunɛn bii suo.

³⁷ Ma u yiira Eliseen nuurɔ u wiru tem girari, yen biru u win bii sua u yara.

Kpee yi yi ñ diirɔ

³⁸ Yeniban biru, Elisee u wurama Giligaliɔ. Saa ye sɔɔ, gɔɔra wāa tem mi. Ma Gusunɔn sɔmɔn bwāabun wuuru ta sɔ win wuswaɔɔ. Yera u win sɔm kowo sɔɔwa u nɛɛ, a weke bakaru sɔndio a sɔmɔ be kpee saawa.

³⁹ Yera sɔmɔ ben turo u seewa u kpee yorim da yakasɔ. Yera u kaaru garun marum wa resem yaka-sugia sɔɔ. Ma u mu yora u nɔkru yibia. Ye u tura yenuɔ yera u mu nɔkru u kpɛɛ kpee yi sɔɔ. Domi ba ñ mu yɛ.

⁴⁰ Ma ba tɔmbu wɛ bu ka di. Adama sanam mɛ ba ye dabura ba nɔkɔgiru sua ba nɛɛ, dɛɛ wāa kpee yi sɔɔ, Yinni Gusunɔn sɔmɔ wunɛ!

Goo kun kpīa u maa yi di. ⁴¹ Yera Elisee u win sɔm kowo sɔwɔa u nɛɛ, a seewo a som sua a doke kpee weke te sɔɔ. Ma sɔm kowo wi, u kua mɛ. Yera Elisee u maa nùn sɔwɔa u nɛɛ, a yi tɔmbu wɛɛyɔ bu di.

Domi gāa kōsunu kun maa wāa kpee yi sɔɔ.

Elisee u tɔmbu wunɔbu diisia

⁴² Yeniban biru, durɔ goo u na saa Baali Salisan di u ka Elisee pɛɛ naawa, ye ba kua ka sɔsun som kpam ka sere maa dīa bimi kpee gɛɛn saaki tia. Yera Elisee u win sɔm kowo sɔwɔa u nɛɛ, u ye bɔnu koowo tɔn be ba wāa min sɔ.

⁴³ Adama sɔm kowo wi, u nùn wisa u nɛɛ, amɔna kon kpī n ka dīa nini tɔmbu wunɔbu (100) diisia.

Ma Elisee u maa nùn wisa u nɛɛ, a ye tɔn be kpuro bɔnu kuo. Domi Yinni Gusunɔ u nɛɛ, baawure u koo wa u di, kpa nu tiara.

⁴⁴ Ma Eliseen sɔm kowo wi, u pɛɛ ye, tɔn be bɔnu kua. Ben baawure u wa u di. Ma sukum tia nge mɛ Yinni Gusunɔ u gerua.

Namani u bekura

5 Namani u sāawa Sirin sina bokon tabu sunɔ, ma u sāa tɔn boko bɛɛɛgii win yinnin nɔni sɔɔ. Domi win min diya Yinni Gusunɔ u dera Sirigibu ba nasara wa. Adama tabu durɔ wi, u bara disigiru mɔ win wasi sɔɔ. ² N deema Sirigibu ba Isireliban bii wɔndia goo mwaama sanam mɛ ba ka Isireliba tabu kua. Bii wiya, u ra n wāa Namanin kurɔn mi. ³ Sɔɔ teeru bii wi, u kurɔ wi sɔwɔa u nɛɛ, nen yinni ù n daa da Gusunɔn sɔm wi u wāa Samariɔn mi u koo nùn bekia.

⁴ Ye Namani u gari yi nua, yera u seewa u da u win yinni sina boko sɔwɔa u nɛɛ, meni ka meniwa bii wɔndia wi sa mwaama Isireliban tem di u gerua. ⁵ Ma sina boko wi, u nùn sɔwɔa u nɛɛ, ñ n men na, a de a da Samari mi, kpa n Isireliban sina boko tireru yorua n nun wɛ.

Ma Namani u seewa u sii geesu sua kilo gooba wunɔbu (300), ka wura kilo wata ka yabe kumboorosu wɔkuru. ⁶ Ye u tura mi, yera u tire te Isireliban sina boko wɛ. Ye ta gerua wee. Sina boko, tire teni tà n wunen nɔmu dua, a n yɛ ma nena na nen tabu sunɔ Namani surema wunen mi, a ka nùn win bara disigiru bekia. ⁷ Saa ye Isireliban sina boko u tire te gara u kpa, yera u win tiin yaberu nɛnua u karana nuku sankiranun sɔ. U nɛɛ, na ra ko Gusunɔ, wi u ra go kpa u wure u wāaru wɛ? Mban sɔna u man durɔ wi surema n nùn bekia. Bɛɛn tii i mɛerio i ñ wa ma u man nɔ kasuwa?

⁸ Saa ye Elisee Gusunɔn sɔm u nua sina boko u win tiin yaberu karana yera u nùn gɔria u nɛɛ, mban sɔna a kua mɛ. A de Namani u na nen mi, kpa u gia ma Gusunɔn sɔm u wāa Isirelib.

⁹ Ma Namani u seewa u da mi ka dumi ka win tabu keke yi dumi gawe. Ma u da u yōra Eliseen yenun kɔn-kɔwɔ. ¹⁰ Yera Elisee u sɔm gɔra u nɛɛ, a doo a Namani sɔ u doo u num nɔn kɔnɔba yiru Yuudenin daarun nim

sɔɔ. Win wasi koo wurama nge mɛ yi raa sāa, kpa u dɛera.

¹¹ Ye Namani u yeni nua, yera u mɔru bara ma u gɔsira u doonɔ u mɔ, na raa tamaa u koo yarimawa u yōra nen wuswaasɔ u Gusunɔ win Yinni kana, kpa u win nɔma saasi mi nen bara te, ta wāa u man bekia.

¹² Damasın daa ni ba mɔ Abana ka Paripari, nin nim kun Isireliban daarun nim buram kere? Na ñ kon da n wobure mi kpa n dɛera?

Ma u sīira u doonɔ ka mɔru. ¹³ Adama win bwāabu ba nùn susi, ma ba nùn dam kā ba nɛɛ, baaba, Gusunɔn sɔm wi, ù n daa nun gāanu bikia ni nu sɛ, a ñ kaa ko? Ñ n men na, yera kaa kpāna a da a wobure a ka dɛera?

¹⁴ Yera u sara u dua nim mɛ sɔɔ u numa nɔn kɔnɔba yiru nge mɛ Gusunɔn sɔm wi, u raa nùn sɔwɔa. Ma win wasin gɔna ya wɛra nge bii piibugia ma u dɛera.

¹⁵ Yen biru u gɔsirama Eliseen mi, ka win tɔn be ba nùn swīi kpuro. Ye ba tura mi, yera u yōra Eliseen wuswaasɔ u nɛɛ, na gia tɛ, ma Yinni goo sari tem kpuro sɔɔ ma n kun mɔ Gusunɔ Isireliban Yinni. Yen sɔ, a suuru koowo a nen kɛru mɔɔ.

¹⁶ Ma Elisee u nùn wisa u nɛɛ, sere ka Yinni Gusunɔ wi na sāmɔn wāaru na ñ wunen kɛɛ te mwaamɔ.

Namani u nùn kɔkura. Ka mɛ, u yina.

¹⁷ Yera Namani u nɛɛ, yinni, wee a nen kɛnu yina. A de n tem sɔka ketekunu yirun sɔmunun saka n ka da nen yenɔɔ. Domi na ñ maa kī n yāku dɔɔ mwaararuginu ñ kun mɛ siarabuginu ko gāanu ganun nuuru, ma n kun mɔ Yinni Gusunɔn mi. ¹⁸ Adama Yinni Gusunɔ u man suuru kua, nà n nen yinni Sirin sunɔn nɔma nɛnua su ka da būu wi ba ra soku Rimɔnɔn dirɔ, ma na yiira ka wi sannu mi.

¹⁹ Elisee u nùn sɔwɔa u nɛɛ, a doo ka bɔri yendu. Ma u doona.

Gehasin toraru

Ye Namani u doona Eliseen min di u tonda fiiko, ²⁰ yera Gehasi Eliseen aluwaasi wi, u bwisika u nɛɛ, wee, nen yinni kun Namani Sirigii wi gāanu mwaari ni u ka na sɔɔ. Yen sɔ, sere ka Yinni Gusunɔn wāaru kon nùn naa girawa kpa n nùn gāanu mwaari. ²¹ Yera Gehasi u Namani naa gira. Ye Namani u nùn wa u bu naa gire biruɔ, yera u yɔwɔa saa win tabu keken di u sura, u na u ka Gehasi yinna. Ma u nùn bikia u nɛɛ, n ka do mɛ?

²² Gehasi u nùn wisa u nɛɛ, n do gbāa gbāa. Nen yinniwa u man gɔrima. U nɛɛ, wee ye ya nùn deema. Gusunɔn sɔm bwāabu yiru gaba na saa Efaraimun guurun beran di. A be nùn sii geesun kilo tena ka yabe geenu yiru wɛɛma ben sɔ.

²³ Namani u nùn kɔkura u nɛɛ, a yande kilo wata suo.

Ma u sii gee si doke saaki yiru sɔɔ, ma u nùn yabenu yiru ye wɛ. Yera u win aluwaasiba sɔɔ, tɔnu yiru wuna bu ka nùn ye daawa. ²⁴ Ye ba tura guuru mi Elisee u wāa, yera Gehasi u kɛɛ ni mwa saa tɔn ben min di u ka da win dirɔ. Ma u dera ba gɔsira ba doona.

²⁵ Yen biru u da u win yinni Elisee deema. Ma Elisee u nùn bikia u nɛɛ, Gehasi, man diya a wee mɛ.

U nùn wisa u nɛɛ, na ò gam de ni.

²⁶ Adama Elisee u nùn sɔ́wɔ́wa u nɛɛ, a tamaa nen bwɛ́ra kun ka nun wáa mi, saa ye durɔ́ wi, u yɔ́wɔ́wa u sura win tabu kɛkɛn di u ka nun yinna? Saa yeni sɔ́wɔ́ra kaa sii geesu mwa kpa a ka yabenu ka olifin dāa gbaanu dwe, ka resɛm marum ka yaa sabenu ka sɔ́m kowobu? ²⁷ Tɛ́, Namanin bara disigii te, ta koo wura wunɛ ka wunen bweseru kpuro sɔ́wɔ́, sere ka baadom-maɔ́.

Ma Gehasi u doona Eliseen min di, ka bara disigii te. Ma ta win wasin gɔ́na bururasia.

Gbāa yara ye ya wɔ́ri

nim bwerɔ́

6 Gusunɔ́nɔ́n sɔ́m kɔ́wɔ́ ba wáa be ba wáa Eliseen mi, ba nùn sɔ́wɔ́wa ba nɛɛ, wee mi sa wáa mini, min ba-tuma kun sun tura. ² Yen sɔ́, a de su da daa te ba m̀ Yuudenɔ́n besen baawure u dāa gɔ́nɔ́n kasuma. Kpa su ka wáa yee kpaaru ko. U bu wisa u nɛɛ, i doo.

³ Ma ben turo u nɛɛ, a de su da ka wunen tii sannu. Elisee u nɛɛ, too, su da.

⁴ Ma ba da sannu. Ye ba Yuudeni tura yera ba dāa kīinu wɔ́ri. ⁵ Saa ye ben turo u dāru garu buramɔ́, yera win gbāa wɔ́ra ya wɔ́ri nim bweru sɔ́wɔ́. Ma u Elisee nɔ́wɔ́giro sue u nɛɛ, nen yinni, na gbāa ye bɔ́kuramawa.

⁶ Yera Elisee u nɛɛ, deedeeru mana ya wɔ́ri.

Ma durɔ́ wi, u nùn sɔ́wɔ́si. Elisee u dɛka bura u kpɛ́e deedeeru mi. Ma gbāa yara ye, ya geruma wɔ́lɔ́.

⁷ Elisee u durɔ́ wi sɔ́wɔ́wa u nɛɛ, a ye suo.

Ma u nɔ́mu demia u ye sua.

Ba Sirigibu tabu di

⁸ Sanam mɛ Sirin sina boko u ka Isireliba tabu m̀, yera u win bwāabu sɔ́wɔ́wa mi u koo win sansani gira.

⁹ Adama Elisee u Isireliban sina boko gɔ́ria u nɛɛ, u tii laakari ko, u ku raa de yam kasa. Domi Sirigibu ba wáa mi.

¹⁰ Yera Isireliban sina boko u gɔ́ra yam mi Elisee u nùn yīreru kua mi, bu ka mu gia kpa ba n mu kɔ́su.

Nɔ́n dabira ya koora mɛsum. ¹¹ Yera Sirin sina bokon bwɛ́ra kun kpunɛ gari yin sɔ́. Ma u win tabu kowobu menna u bu sɔ́wɔ́wa u nɛɛ, i man sɔ́wɔ́wɔ́ wi u sāa Isireliban tɔ́nu besen suunu sɔ́wɔ́.

¹² Ma win tabu kowo ben turo u nùn wisa u nɛɛ, nen yinni, goo sari besen suunu sɔ́wɔ́ wi u sāa Isireli. Gusunɔ́nɔ́n sɔ́m Elisee wi u wáa Isireli, wiya u ra ka wunen gari yi a gerumɔ́ wunen dii sɔ́wɔ́ de u Isireliban sina boko sɔ́.

¹³ Yera sina boko u nɛɛ, i doo i kasu mi u wáa kpa n gɔ́ri bu nùn mwaama.

Ye ba da ba wurama, yera ba nùn sɔ́wɔ́wa ba nɛɛ, u wáawa Dotani. ¹⁴ Ma ba maasɔ́bu gɔ́ra ka tabu kɛkɛ yi dumi gawe ka tabu durɔ́bu dabi dabinu, ba na ba wuu ge tarusi wɔ́kuru.

¹⁵ Ye Eliseen sɔ́m kowo aluwaasi u seewa buru buru yellu u yariɔ́, yera u wa wee, tabu durɔ́bu ba wuu ge tarusi ka dumi ka tabu kɛkɛ yi dumi gawe. Ma u nɔ́wɔ́giro sua u nɛɛ, wee! Nen yinni, amɔ́na sa ko koos-ina.

¹⁶ Elisee u nùn wisa u nɛɛ, a ku berum ko, domi be ba ka sun wáa ba dabi ba kere begibu.

¹⁷ Ma Elisee u Yinni Gusunɔ́nɔ́n kana u nɛɛ, a nen aluwaasi win nɔ́ni wukio kpa u wa.

Ma Yinni Gusunɔ́nɔ́n u win nɔ́ni wukia. Yera u deema wee, dumi ka tabu kɛkɛ dɔ́wɔ́gii yi wáa guu ten wɔ́lɔ́ kpuro yi ka Elisee sikerɛnɛ.

¹⁸ Ma Sirigii be, ba da Eliseen mi. Yera Elisee u kanaru kua u nɛɛ, Yinni Gusunɔ́nɔ́n, a bu wɔ́koru kpɛ́eyɔ́.

Ma u bu wɔ́koru kpɛ́e nge mɛ Elisee u gerua. ¹⁹ Elisee u tɔ́n be sɔ́wɔ́wa u nɛɛ, n ò swaa ye mini, n ò maa wuu ge mini. I man swīima kon ka bɛɛ da wi i kasun mi.

Ma u ka bu da Samari. ²⁰ Saa ye ba tura mi, Elisee u kanaru kua u nɛɛ, Yinni Gusunɔ́nɔ́n, a tɔ́n ben nɔ́ni wukio kpa bu wa mi ba wáa.

Ma Yinni Gusunɔ́nɔ́n u ben nɔ́ni wukia. Yera ba deema wee, ba wáawa Samarin wuu suunu sɔ́wɔ́.

²¹ Ye Isireliban sina boko u bu wa, yera u Elisee bikia u nɛɛ, nen baaba n bu goowo?

²² Elisee u nùn wisa u nɛɛ, be a yoru mwaama tabu gberun di, a ra bu go ro? Ñ n men na, a beni dīanu ka nim wɛ́eyɔ́ bu di bu nɔ́, kpa a de bu gɔ́sira ben yinnin mi.

²³ Isireliban sina boko u dera ba bu dim bakam kua. Ma ba di ba nɔ́ra. Yen biru u bu yɔ́su ba doona ben yinnin mi. Saa dɔ́ma ten di, Sirigibu ba ku ra maa Isireliba wɔ́rime.

Gɔ́ra dua Samari

²⁴ Ye n tɛ fiiko Beni Hadadi Sirin sina boko, u win tabu kowobu kpuro menna ba da ba Samari tarusi.

²⁵ Yera n dera gɔ́ra dua Samari sere ba ketɛkun wiru dɔ́ramɔ́ sii geesun gobi wɛnɛ ma ba totobɛɛ bisun kilon nɔ́nu dɔ́ramɔ́ sii geesun gobi wunɔ́bu (100).

²⁶ Ye kurɔ́ goo u Isireliban sina boko wa u sīimɔ́ gbāraru wɔ́lɔ́, yera u nùn nɔ́wɔ́giro sue u nɛɛ, a man faaba koowo nen yinni.

²⁷ Ma sina boko u nùn wisa u nɛɛ, Gusunɔ́nɔ́n ù kun nun faaba kue, nɛna kon sere kpī n nun faaba ko? A wa na dobi neniwa? Ñ kun mɛ resɛm tama a wa na neni?

²⁸ U maa nùn bikia u nɛɛ, nge mba n nun m̀.

Kurɔ́ wi, u nùn wisa u nɛɛ, kurɔ́ winiwa u man sɔ́wɔ́wa u nɛɛ, n ka nen bii tɔ́n durɔ́ na su tem gisɔ́, sia kpa su maa wigii tem. ²⁹ Ma na wura na nen bii yikua sa tema. Sisiru, na nɛɛ, u maa ka wigii wi na su tem. Adama u winyam berua.

³⁰ Saa ye sina boko u kurɔ́ win gari nua, yera u win tiin yaberu nenua u karana nuku sankiranun sɔ́. N deema gbāraru wɔ́lɔ́wa u wáa. Yera tɔ́mba wa wee, u saaki sebua. ³¹ Ma sina boko u gerua u nɛɛ, Gusunɔ́nɔ́n u man kua nge mɛ u kī, ma na kun Elisee Safatin biin wiru bure gisɔ́.

Elisee u gerua

ma gɔ̃ra koo kpe

³² N deema saa ye ɔ̃ra, Elisee u sɔ̃ win yenuɔ wi ka Isireliban guro guro be ba nùn beram na. Ma sina boko u win bɔ̃ turo gɔ̃ra Eliseen mi. Adama bɔ̃ wi, u sere turi mi, Elisee u guro guro be sɔ̃wa u nɛɛ, tɔ̃n gowo wi, u ɔ̃ra ɔ̃rim wee u ka man wiru bura. Yen sɔ̃, i n tii sɛ saa ye ɔ̃ra wi, u koo tunuma. I ka nùn gambo ye ɔ̃ra ɔ̃ra, i ku de u du. Domi win yinnin tii u nùn swii biruɔ.

³³ U ka bu gari yi m̀ u n̄ kpa, yera ɔ̃ra wi, u kurama u da Eliseen bera gia. U nɛɛ, wahala yeni ya weewa Yinni Gusunɔ̃n min di, mban sɔ̃na ko na n maa gāanu yiiy win mi.

7 Elisee u bu wisa u nɛɛ, i Yinni Gusunɔ̃n gari swaa dakio i ɔ̃ra. U nɛɛ, sia amadaare som ka alikama ya ko n wāa Samarin gbāra kɔ̃nɔ̃ ba n dɔ̃ram. Ba koo som m̄n kilo ɔ̃ra yiru dwe ka sii geesun gobi tia kpa bu ɔ̃ra kilo yenda n̄n̄ dwe ka sii geesun gobi tia.

² Sina bokon kɔ̃sobun wirugii u Elisee wisa u nɛɛ, baa Yinni Gusunɔ̃n ù n f̄entiba yabura ɔ̃ra ya koo kooa m̄?

Elisee u nùn wisa u nɛɛ, kaa ye wa ka wunen n̄n̄. Adama a n̄ ye dim̄.

Sirigiba duki sua

ba ben sansani deri

³ N deema tɔ̃mbu n̄n̄ gabu be ba bara disigiru m̄ ba ra n wāa wuu gen kɔ̃nɔ̃ ba sɔ̃na ba nɛɛ, mban sɔ̃na sa ko n wāa mini sere su ka gbi. ⁴ Sà n maa sɔ̃ mini, gɔ̃ra wiya mi. N̄ n m̄n na, su da su tii Sirigibu n̄m̄ beria. Bā n sun deri sa n wāa, bā n maa sun go su gbi.

⁵ Yera ba seewa yoki yam bere berebu ba da mi Sirigibu ba ben sansani gire. Ye ba tura mi, ba deema goo sari.

⁶ N deema Yinni Gusunɔ̃n u dera Sirigibu ba tabu keke yi dumi gawen wurenu nua, ka maa maasɔ̃bu, ka tabu kowobu dabi dabinu. Yera ba nɛɛ, Isireliban sina boko u Hetiba ka Egibitigibu gobi k̄a bu ka na bu sun tabu wɔ̃ri. ⁷ Yera ba seewa yoki yam bere berebu ge, ba duki sua ba ben kuu bekunuginu deri ka ben dumi ka ketekunu ka ben sansani nge m̄ ba ka ye gira. Ba duki yakikirawa n̄m̄ dira, bu gesi wa bu ben hunde faaba ko.

⁸ Saa ye tɔ̃n be, ba tura sansani yen mi, yera ba dua kuu bekurugiru garu ɔ̃ra. Miya ba d̄ianu wa ba di ba n̄ra. Ma ba sii geesu gura ka wuraba ka yānu, ba da ba ye kpuro berua. Yen biru ba wurama ba dua garun mi, ma ba gāa dabinu wa ba gura ba berua.

Gɔ̃ra kpa Samario

⁹ Yen biru ba geruna ba nɛɛ, n n̄ gea sa m̀ mini. Domi gison t̄ɔ̃ te, labaari gean t̄ɔ̃ra. Sà n maari sere yam mu ka s̄ara, sa ko n̄n̄ swāaru wa. N̄ n men na, su da wuu t̄ɔ̃ su sina boko n̄n̄sia.

¹⁰ Ye ba tura wuun duu yerɔ̃, ba wuun k̄so turo soka, ba nùn saaria ye ba wa. Ba nɛɛ, sa dua Sirigibun sansani. Meyā sa n̄ maa goon n̄n̄ nua gam. Dumi ka ketekunu tɔ̃nawa sa wa mi, ni ba ɔ̃ra, ka sere maa ben kuu bekunuginu nu ȳ nge m̄ ba ka nu gira.

¹¹ Ma wuun k̄sobu ba menna ba da sina bokon mi, ba nùn gari yi saaria.

¹² Yera sina boko u seewa w̄kuru u win bwāabu sɔ̃wa u nɛɛ, kon b̄ɛ sɔ̃ bwisi yi Sirigibu ba sun kua. Ba ȳ ma sa wāa gɔ̃ra ɔ̃ra, yen sɔ̃na ba ben sansani deri ba da ba kukua yakasɔ̃, ma ba nɛɛ, b̄ɛ Isireliba sà n yara besen wuun di, kpa bu sun mw̄eri wasiru. Yen biru bu du besen wuuɔ.

¹³ Yera win bɔ̃ turo u nɛɛ, tɔ̃n be ba gu k̄ wuu geni ɔ̃ra ka be ba tie, tia yera. Yen sɔ̃, a de su dumi n̄n̄ wuna dumi yi yi tie ɔ̃ra, su ka gabu gɔ̃ri kpa su wa ye n koo bu deema.

¹⁴ Yen sɔ̃na ba tabu keke ye dumi gawe wuna yiru ka sere maasɔ̃ dumigibu. Ma sina boko u nɛɛ, bu Sirigii be naa swiiy bu wa. ¹⁵ Yera ba bu naa swii sere daa te ba m̀ Yuudenɔ̃. Ma ba Sirigii ben yira ye ɔ̃ra yānu wa ni ba k̄ k̄ sendarun sɔ̃. Yen biru ɔ̃ra be, ba gɔ̃siram ba na ba sina boko ye kpuro sɔ̃wa.

¹⁶ Yera Isireliba ba yara ba da ba Sirigibun sansani wɔ̃ri ba yen yānu gura. Ma som ka ɔ̃ra ya kooa. Ma ba som m̄n kilo ɔ̃ra yiru d̄ram̄ ka sii geesun gobi tia. Ma ba maa ɔ̃ra kilo yenda n̄n̄ d̄ram̄ ka sii geesun gobi tia nge m̄ Yinni Gusunɔ̃n u raa gerua.

¹⁷ Sina boko u win k̄sobun wirugii wi yi gbāra k̄n̄. Adama tɔ̃mba nùn taaka ba go, nge m̄ Elisee u raa gerua saa ye sina boko u da win mi.

¹⁸ U nɛɛ, som ka ɔ̃ra ya ko n wāa Samarin gbāra k̄n̄. Kpa bu som m̄n kilo ɔ̃ra yiru dwe ka sii geesun gobi tia. Kpa bu ɔ̃ra kilo yenda n̄n̄ dwe ka sii geesun gobi tia.

¹⁹ Adama sina bokon k̄sobun wirugii wi, u nɛɛ, baa Yinni Gusunɔ̃n ù n f̄entiba yabura ɔ̃ra, yeni ya koo kooa m̄?

Ma Elisee u nùn wisa u nɛɛ, kaa ye wa ka wunen n̄n̄. Adama a n̄ ye dim̄.

²⁰ Meyā n maa nùn kua. Domi tɔ̃mba nùn taaka ba go.

Kurɔ̃ Sunemugii wi,

u wurama win tem̄

8 S̄n̄ teeru Elisee u kurɔ̃ win bii u raa seeya gɔ̃rin di mi, sɔ̃wa u nɛɛ, i seewo wun̄ ka wunen yenugibu i kpikuru su i da mi i ko i kp̄i n wāa. Domi Yinni Gusunɔ̃n u koo de ḡɔ̃ bakaru tu du tem̄ m̄ ɔ̃ra, sere w̄ɔ̃ k̄n̄ yiru.

² Ma kurɔ wi, u kua nge mɛ Gusunɔnɔ sɔmɔ wi, u gerua. Ba seewa wi ka win yɛnugii be, ba kpikuru da Filisitiban temɔ. Miya ba sina sere wɔnɔ kɔba yiru ye. ³ Wɔnɔ kɔba yiru yen biruwa kurɔ wi, u gɔsiramawin temɔ Isireliɔ. Ma u da u sina boko deema u nɔn win yɛnu ka win gbea wesia.

⁴ N deema saa ye sɔkra sina boko u ka Eliseen bɔnɔ Gehasi gari mɔ u nɔn bikiamɔ sɔm maamaaki ye Elisee u kua. ⁵ Sanam mɛ Gehasi u sina boko gari yi saariamɛ nge mɛ Elisee u goru seeya gɔrin di, yera kurɔ wɔn bii u seeya mi, u kurama u na sina bokon mi u ka win yɛnu ka win gbea bikia u nɔn wesia. Ma Gehasi u nɛɛ, yinni, kurɔ wi wee, ka win bii wɔ Elisee u seeya mi.

⁶ Yera sina boko u kurɔ wi Eliseen gari bikia. Ma u nɔn kpuro saaria. Yen biruwa sina boko u win kiruku turo seeya u nɛɛ, u doo u kurɔ win tem mwa, u nɔn wesia ka ye ba raa duuran are kpuro saa min di u ka wuu yara, sere n ka girari dɔma te.

Elisee ka Hasaeli

⁷ Yen biru Elisee u da Damasiɔ. N deema Beni Hada-di Sirin sina boko u barɔ ta kpɔ. Yera ba nɔn sɔnɔwa ba nɛɛ, Gusunɔnɔ sɔmɔ goo u na u wɔa wuu mini. ⁸ Yera sina boko wi, u Hasaeli sɔnɔwa u nɛɛ, a kɛru suo a n neni, kpa a da Gusunɔnɔ sɔmɔ win mi, a nɔn sɔ a nɛɛ, u man Gusunɔnɔ bikio nɔ n kon bekura nen bara te na barɔ minin di.

⁹ Ma Hasaeli u da Eliseen mi ka kɛɛ ni nu sɔa Damasin gɔa geenu, u nu yooyoosu weeru sɔbi. Ye u tura Eliseen mi, yera u nɛɛ, wunen bɔnɔ Sirin sina boko Beni Hadadiwa u man gɔrima n be nun bikia u n kon bekura win bara te u barɔ min di.

¹⁰ Ma Elisee u nɔn sɔnɔwa u nɛɛ, a doo a nɔn sɔ ma u koo raa bekura, adama wee tɛ Yinni Gusunɔnɔ u man sɔnɔsi ma u koo gbi.

¹¹ Yera Elisee u Hasaeli mɛera tii, ma u swii wɔri.

¹² Hasaeli wi, u nɔn bikia u nɛɛ, mba n kua a ka sumɔ, nen yinni.

Ma Elisee u nɔn wisa u nɛɛ, na wa kɔsa ye kaa Isireliba kua. Kaa ben wuu si su gbɔra damginu mɔ dɔn menɔ, kpa a ben aluwaasiba go ka takobi, kpa a ben bii piiminu nam muku muku, kpa a ben gurigibun nukɔ besuku.

¹³ Hasaeli u nɔn wisa u nɛɛ, yinni, man diya kon dam bakam menin bweseru wa n ka gɔa baka ninin bweseru ko, nɛ wi na n sɔa gɔanu.

Ma Elisee u nɔn wisa u nɛɛ, Yinni Gusunɔnɔwa u man sɔnɔsi ma kaa bandu di Sirinɔ.

¹⁴ Saa ye sɔkra u doona Eliseen min di u da u win yinni Beni Hadadi deema. Yera Beni Hadadi u nɔn bikia u nɛɛ, mba Elisee u nun sɔnɔwa.

Ma u nɔn wisa u nɛɛ, kaa be bekura.

¹⁵ Ye n kua sisuru, yera Hasaeli u bekuru kasu te ta sinum mɔ u wasa nimɔ ma u tu sua u ka sina bokon wuswaa wukiri. Ma u gu. Saa ye sɔkra Hasaeli u gɔna kɔsire kua.

Yoramu

u kua Yudaban sina boko

(I maa mɛerio Bandun Gari II, 21:2-20)

¹⁶ Akabu Isireliban sina bokon bii Yoramun bandun wɔnɔ kɔbuse sɔkra, Yosafati Yudaban sina bokon bii Yoramu u bandu di Yudaɔ. ¹⁷ Yosafatin bii Yoramu wi, u mɔwa wɔnɔ tena ka yiru sanam mɛ u ban te di Yerusalemuɔ. U kuawa wɔnɔ kɔba ita ban te sɔ. ¹⁸ Ma u kɔsa kua Yinni Gusunɔnɔ nɔnɔ sɔ. U Isireliban sinambun yira swii, nge mɛ Akabun bwesera kua. Domi Akabun biiwa u sue kurɔ. ¹⁹ Adama Yinni Gusunɔnɔ u n kɔ u Yudaban bweseru kpeerasia win bɔnɔ Dafidin sɔ. Domi u raa nɔn kɔ mweeru kua ma win bibun bwesera ta ko n wɔa ban te sɔ sere ka baadommaɔ.

²⁰ Yoramun waati ye sɔkra Edɔmuba ba Yudaba seesi. Ma ba ben tii sunɔ kua. ²¹ Sɔnɔ teeru yera Yoramu u seewa u da Sairinɔ ka win tabu keke yi dumi gawe. Ye n kua wɔku suunu, yera u Edɔmu be wɔri be ba nɔn tarusi mi, ka ben tabu sinambu ka sere be ba tabu kekeba kpare. Adama Yudaba kpuro ba duki yakikira, ba da ben yɛnuɔ. ²² Saa dɔma ten diya Edɔmuba ba ka tii yina Yudaban min di sere ka gisɔn gisɔ.

Saa tia ye sɔkra Libinagibun tii ba maa Yudaba seesi.

²³ Ye Yoramu u kuan sukum mu yorua Yudaban sinambun faagin tireru sɔ. ²⁴ Yen biruwa Yoramu u kpuna u gu. Ma ba nɔn sikua win baababan sikɔ Dafidin wuuɔ. Ma win bii Akasia u gɔna kɔsire kua.

Akasia

u kua Yudaban sina boko

(I maa mɛerio Bandun Gari II, 22:1-6)

²⁵ Yoramu, Akabun bii, wi u sɔa Isireliban sina boko, win bandun wɔnɔ kɔkura yiruse sɔkra Akasia Yoramun bii u bandu di Yudaban mi. ²⁶ Akasia u mɔwa wɔnɔ yenda yiru saa ye sɔ u ban te di. Ma u kua wɔnɔ tia ban te sɔ Yerusalemuɔ. Win meron yɔsira Atali Isireliban sina boko Omirin bii. ²⁷ Adama kɔsa u kua Yinni Gusunɔnɔ wuswaa nge mɛ Akabun bwesera kua, yɛn sɔ u Akabun debubu sue kurɔ.

²⁸ Yera wi ka Yoramu Akabun bii ba da ba Hasaeli Sirin sina boko tabu wɔri Ramɔtiɔ Galadin temɔ. Ma Sirigii be, ba Yoramu mɛera kua. ²⁹ Saa ye sɔkra Yoramu u gɔsira Yisireliɔ u ka win mɛera yen tim ko. Yen biru Akasia Yudaban sina boko u na mi, u ka nɔn tɔbiri win mɛera yen sɔ.

Ba Yehu gum tɔre

u ka ko Isireliban sina boko

⁹ Sɔnɔ teeru Elisee u turo soka Gusunɔnɔ sɔmɔn bwɔabun wuurun di u nɔn sɔnɔwa u nɛɛ, a sɔkra koowo kpa a gum kɔba ye sua a ka da Ramɔtiɔ

Galadin temɔ. ²À n tura mi, a doo a Yehu wa Yosafatin bii, Nimusin debubu. A nùn wunɔ wigibun suunu sɔɔn di a ka da diru garun mi, bee tia. ³Miya kaa nùn gum tãre u ko sunɔ kpa a nùn sɔ a nɛɛ, ameniwa Yinni Gusunɔ u gerua. U nɛɛ, u koo nùn ko Isireliban sina boko. Yen biru kpa a gambo kenja a duka doona. A ku ra yɔre.

⁴Ma Gusunɔn sɔɔm aluwaasi wi, u da Ramɔti mi, Galadin temɔ. ⁵Ye u tura mi, yera u deema wee, be, tabu sinambu ba mɛnɛ ba wesianamɔ. Ma u bu sɔɔwa u nɛɛ, i man isa kuo, na kɪ n ka bɛɛn turo gari ko.

Ma Yehu u nùn wisa u nɛɛ, bɛɛn wara.

Ma sɔɔm wi, u nɛɛ, tabu sunɔ wuna.

⁶Yera u seewa ba da yenuɔ. Ye ba tura dirɔ, ma u nùn gum mɛ tãre wirɔ u nɛɛ, ameniwa Gusunɔ Isireliban Yinni u gerua. U nɛɛ, wuna u gɔsa a ka ko win tɔmbu Isireliban sina boko. ⁷Kpa a wunen Yinni Akabun bweseru kpuro go. U koo maa de a win sɔɔm bu ka win sɔm kowobu kpuron yem mɔɔru mwa Yesabelin mi. ⁸Akabun bweseru kpurowa u koo de a kpeerasia sere ka ben bibɔ. ⁹Kpa bwese te, tu ko nge mɛ Yeroboamu Nebatin biigira kua ka Basa Akiyan biigiru. ¹⁰Meya ba ñ maa Yesabeli sikumɔ, bɔna nu koo win goru tem Yisireliɔ.

Ye Gusunɔn sɔɔm wi, u gari yi gerua u kpa, yera u gambo kenja u duka yakura.

¹¹Yehu u yarima u da u win berusebu deema. Ma ba nùn bikia ba nɛɛ, n ka sere do? Mban sɔna wiiru wini u na wunen mi.

Ma Yehu u bu wisa u nɛɛ, bɛɛn tii i durɔ wi yɛ, i maa yɛ ye u koo kpɪ u gere.

¹²Adama ba nɛɛ, aawo, sa ñ yɛ. A sun sɔɔm ye u gerua.

Ma Yehu u nɛɛ, ameni ka ameniwa u man sɔɔwa. Yen biru u man gum tãre ma u nɛɛ, Yinni Gusunɔwa u man gɔsa n ka ko Isireliban sina boko.

¹³Mii mii ba seewa ba ben yãnu potira ba teria dii kɔnɔnɔn yɔɔtia wɔɔɔ ba Yehu swɪi mi. Ma ba kɔba soomɔ ba mɔ Yehu u kua sunɔ.

Ba nɔɔsina bu ka Yoramun

Isireliban sina boko go

¹⁴Saa ye sɔɔ, Yoramun ka Isireliba ba Sirin sina boko Hasaeli wɔrim da Ramɔti Galadin temɔ. Yera Yehu Yosafatin bii Nimusin debubu u nùn seesi. ¹⁵N deema Yoramun wi, u gina wãa Yisireliɔ ba nùn nɔɔrimɔ mɛera ye u wan sɔ sanam mɛ u tabu mɔ ka Sirin sunɔ wi.

Yera Yehu u win tabu sina kpaasibu sɔɔwa u nɛɛ, ñ n bɛɛn kɪrun na, i ku de baa bɛɛn tɔn turo u yari u da Yisireliɔ u sina boko yen labaari sɔ.

¹⁶Saa yera Yudan sina boko Akasia u maa Yoramun mɛerim na win mɛera yen sɔ. Yera Yehu u win tabu keke ye dumi gawe yɔɔwa u maa da mi. ¹⁷Ma wuu kɔso u Yehun tabu wuu wa ta wee. Yera u da u sina

boko sɔɔwa u nɛɛ, na tabu wuu garu waamɔ ta wee.

Ma Yoramun u nɛɛ, a maasɔ goo gɔrio u da u bu bikia u nɛɛ, bɔri yendun gariya ba ka sɪimɔ?

¹⁸Ma maasɔ wi, u da Yehun mi, u nɛɛ, sina boko u nɛɛ, bɔri yendun gariya i ka sɪimɔ?

Ma Yehu u nɛɛ, mba n nun wa, a wuro nen biruɔ!

Yera kɔso wi, u maa da sina bokon mi, u nɛɛ, gɔro wi, u tura tɔn ben mi, adama u ñ gɔsirame.

¹⁹Ma Yoramun u maa dera maasɔ kpao u da. Ye u tura mi, yera u nɛɛ, sina boko u nɛɛ, bɔri yendun gariya i ka sɪimɔ?

Ma Yehu u nɛɛ, mba n nun wa. A wuro nen biruɔ!

²⁰Yera kɔso wi, u maa da sina bokon mi, u nɛɛ, winin tii u tura mi. Adama u ñ wurame. Tɔn wuu te ta maa wee mi, ta sãawa nge Yehu Nimusin biigiru. Domi wi u tabu keke ye kpore u mɔwa nge wiiru.

²¹Yera Yoramun u nɛɛ, i nen tabu keke sɔɔru koowo, ma ba ye sɔɔru kua. Yera wi, Yoramun, Isireliban sina boko ka Akasia Yudaban sina boko ba seewa ba dɔ bu ka Yehu yinna, ben baawure u wãa win tabu keke sɔɔ. Ma ba Yehu deema Nabɔti Yisireliigiin gbaarɔ.

Yoramun gɔɔ

²²Saa ye sɔɔ Yoramun u Yehu wa, yera u nùn bikia u nɛɛ, alafiawa a ka sɪimɔ mɛ?

Ma Yehu u nɛɛ, amɔna alafia ya ko n ka wãa, domi a dera wunen mero Yesabeli u bũnu gasirimɔ u sãamɔ ma u sɔro ru mɔ.

²³Ma Yoramun u biruku yira wura u duka yakura. U nɔɔguru sua u nɛɛ, kɛsira tunuma, Akasia.

²⁴Saa yera Yehu u win tendu sua u Yoramun toba win senun baa sɔɔ. Ma sɛu ga da ga wɔri win woo sɔɔndɔ. Ma u wɔruma u gu, win tabu keke ye sɔɔ. ²⁵Ma Yehu u win tabu sunɔ turo Bidikaa sɔɔwa u nɛɛ, sanam mɛ sa Akabu swɪi ka dumi a yaaye ye Yinni Gusunɔ u gerua win sɔ? U nɛɛ, nge mɛ Akabu u Nabɔti ka win bibun yem yari gbaa te sɔɔ, nge meya u koo maa de win bweserun yem mu yari gbaa te sɔɔ. Yen sɔ, a Yoramun goo te suo a kare gbaa ten mi.

Ba Akasia

Yudaban sina boko go

(I maa mɛerio Bandun Gari II, 22:7-9)

²⁷Ye Akasia u wa mɛ, yera u duka sua u da Beti Gani gia. Ma Yehu u nùn naa swɪi sere Gurin gungurɔ, Yibileamun bɔkuɔ. Ma u nɛɛ, i nùn tweeyo, ma ba nùn twee ba ka da Megidoɔ. Miya u gu. ²⁸Ma win bwãaba win goru sua ba ka da Yerusalemɔ ba sikua, win baababan sikaɔ, Dafidin wuuɔ.

²⁹N deema Akasia wi, u bandu diwa Yudaɔ Akabun bii Yoramun bandun wɔɔ wɔkura tiase sɔɔ.

Ba Yesabeli go

³⁰Yen biruwa Yehu u dua Yisireliɔ. Ye Yesabeli u nua mɛ, yera u win wuswaa buraru kua u kiroma doke nɔnɔ. Ma u win wiru yara fenentini di u ka yam mɛera.

³¹ Sanam me Yehu u dua wuuɔ, yera Yesabeli u nùn sɔɔwa u nɛɛ, Simiri wi u ra win yinni gon kɔsire, n sere do a ka na mi?

³² Ma Yehu u wuswaa seeya fenenti yen bera gia wɔlɔ u nɛɛ, wara u ka man yɔra.

Ma sina bokon sɔm kowobun wirugibu gabu yiru n̄ kun me ita ba nùn mɛerima temɔ. ³³ Yera u nɛɛ, i Yesabeli kasa kooma temɔ.

Ma ba nùn kasa kua. Yera win yem yari gbāraru wɔlɔ, ka maa dumin wɔllɔ. Ma Yehu u nùn yasisi ka tabu keke ye dumi gawe.

³⁴ Yen biruwa Yehu u dua sina kpaaru mi, ma u di u nɔra. Yera u nɛɛ, i doo i kurɔ kam wi sike domi u sɔawa sina bokon bii.

³⁵ Ye ba da, yera ba deema win wii koko ka win naa-su ka nɔm taranu tɔnawa nu wāa mi, ma ba nu sua ba sikua. ³⁶ Ma ba da ba ye Yehu sɔɔwa, yera u bu wisa u nɛɛ, meya Yinni Gusunɔ u raa gerua saa win sɔmɔ Eli Tisibigiin nɔnɔ di, ye u nɛɛ, bɔna nu koo Yesabelin goru tem Yisireelin gberɔ. ³⁷ Nge meya win wasin sukum mu kua taaki Yisireelin gberɔ. Kpa bu ku raa ka nɛɛ, Yesabelin sikira mini.

Ba Akabun bweseru go

10 Akabu u bibu mɔwa wata ka wɔkuru, ba wāa Samariɔ. Ma Yehu u Yisireelin sinambu tireru yorua ka yen guro gurobu ka sere be ba Akabun bii be neni u nɛɛ, ² bɛɛ be i sina bokon bibu kɔsu ka win tabu keke yi dumi gawe, ka win dumi ka wuu gbāraruuguu ka win tabu yānu, tire teni t̄a n bɛɛn nɔma dua, ye ko i ko wee, ³ i mɛerio win bii be sɔɔ, wi n weene u win baan gɔna kɔsire ko kpa i nùn ko sunɔ. Yen biru kpa i nùn sanna.

⁴ Ye ba tire te wa, ma ba bɛrum soora gem gem ba nɛɛ, wee sinambu yiru ba n̄ kp̄ia ba yɔre wunɛ Yehun wuswaaɔ. Kaa sere gere bɛɛ? ⁵ Sina kpaarun sɔm kowobun wirugii ka wuun wirugibu ka guro gurobu, ka be ba sina bii be neni, ba menna ba Yehu bii gɔria ba nɛɛ, sa ko n sɔawa wunen bwāabu. Ye a maa gerua kpuro yera sa ko ko. Sa n̄ goo bandu wɛɛmɔ.

⁶ Yera Yehu u maa bu tireru yorua u nɛɛ, i n s̄aan na nɛgibu, ma i ko i nen gere wura, i man bii ben winu bɔɔriama Yisireeliɔ sia amadaare.

N deema tem min wirugiba ba sina bokon bibu wata ka wɔku te neni.

⁷ Ye ba tire te wa, yera ba sina bibu wata ka wɔku te mwɛera, ba ben winu bura. Ma ba nu gure birenu sɔɔ ba ka Yehu daawa Yisireeliɔ. ⁸ Ma win sɔmɔ u da u nùn sɔɔwa u nɛɛ, ba ka sina bii ben wii ni na. Yera u nɛɛ, bu nu bɔnu koowo suba yiru kpa bu nu yi kɔnɔkɔw sere sisiru bururu. ⁹ Ye u yara sisiru bururu, ma u da u yɔra tɔmbu kpuron wuswaaɔ u nɛɛ, bɛɛ i sɔawa gemgibu. Adama nɛ, na nen yinni sina boko Yoramu seesi ma na nùn go. Beni maa ni, wara u be go. ¹⁰ I n yɛ ma Yinni Gusunɔn gari yi u gerua Akabun bweserun sɔɔ, yen gaa kun kam wɔrimɔ domi u win nɔnɔ mwɛeru yibiamɔwa te u kua saa win sɔmɔ Elin nɔnɔ di.

¹¹ Ma Yehu u tɔn be ba tie Akabun yenuɔ kpuro go Yisireeliɔ, saa be ba s̄aa wirugibu ka win kpaasibu ka win b̄uu yāku kowobu, baa ben turo u n̄ deri.

Yehu u Akasian tɔmbu go

(I maa mɛerio Bandun Gari II, 22:8)

¹² Yen biru Yehu u seewa u da Samariɔ mi yāa kparobu ba ra ben yāanu sɔri bu ka nin sansu bɔɔri.

¹³ Yera u ka Akasia Yudaban sina bokon mero bisibu gabu yinna. Ma u bu bikia u nɛɛ ber̄a i s̄aa.

Ba nùn wisa ba nɛɛ, sa s̄awa Akasian mero bisibu. Sa nawa su ka Yesabelin bibu tɔbiri ka sina bokon bii be ba tie Yisireeliɔ.

¹⁴ Yera Yehu u win bwāabu sɔɔwa u nɛɛ, i bu mɔɔ wasiru.

Ma ba bu mwɛera wasiru ba sakira. Baa ben turo ba n̄ deri. Yen biru ba ben gonu sure dɔkɔ kpiriru garu sɔɔ. Be ba go mi, ben geera s̄awa tɔnu weeru ka yiru.

Yehu u maa

Akabun tɔn be ba tie go

¹⁵ Ye Yehu u doona min di, yera u ka Yonadabu, Rekabun bii yinna u wee. Ma u nùn tɔbura. Yen biru u nɛɛ, wunen gɔru ga dɛere nge me neguu ga s̄aa wunen sɔɔ?

Ma Yonadabu u nùn wisa u nɛɛ, oo.

Ma Yehu u nɛɛ, n̄ n men na, a man nɔma wɛɛma.

Ma u nùn nɔma wɛ. Yera Yehu u nùn yɔɔsia win tabu keke sɔɔ, u yɔra win bɔkuɔ. ¹⁶ Ma u nɛɛ, su da sannu kpa a wa sɔmbu te na m̄ ka k̄iru Yinni Gusunɔn sɔ.

¹⁷ Ye ba tura Samariɔ, ma Yehu u Akabun tɔn be ba tie kpuro go. U bu kpeerasia nge me Yinni Gusunɔn u gerua saa win sɔmɔ Elin nɔnɔ di.

Yehu u b̄uu wi ba m̄ Baalin

s̄ɔɔbu kpuro go

¹⁸ Yen biru Yehu u tɔmbu kpuro menna u bu sɔɔwa u nɛɛ, Akabu u b̄uu wi ba m̄ Baali s̄awa fiiko. Adama nɛ, kon nùn s̄awa gem gem. ¹⁹ Yen sɔɔ tɛ, i man Baalin yāku kowobu mennama ka ben sɔrobu ka ben bwāabu be ba ra gesi Baali ye s̄a kpuro. I ku ra de baa ben tɔn turo u sina. Domi na k̄i n yāku bakaru kowa Baalin mi. Ben wi u maa yina u na sere bu yɛro go.

Adama u yeni gerumɔwa u ka Baalin s̄ɔɔbu kpuro bwisi kua u bu go. ²⁰ Yehu u bu sɔɔwa u nɛɛ, bu kparo kpa tɔmbu kpuro bu menna sɔɔ teeru bu Baali s̄a. Ma ba kpara. ²¹ Yera u maa sɔmɔbu gɔra Isireliban tem kpuro sɔɔ. Ba Baalin s̄ɔɔbu kpuro menna. Baa ben tɔn turo kun sine. Ma be kpuro ba yiba b̄uu wi ba m̄ Baalin diru mi, siki siki. ²² Ma u wi u ra b̄uu dii ten yāku yānu bere sɔɔwa u nɛɛ, u yā ni yarama u be ba koo b̄uu ni s̄a kpuro wɛ. Ma u nu yarama. ²³ Yera Yehu ka Yonadabu Rekabun bii ba dua b̄uu diru mi, ba b̄uu s̄aa be sɔɔwa ba nɛɛ, i mɛerio s̄aa s̄aa Yinni Gusunɔn

sāḅbu bà n wāa mi. Domi Baalin sāḅbu tḅna tḅnawa sa kī ba n wāa mini.

²⁴ N deema Yehu u tabu durḅbu ḅḅsa tḅmbu wene u yḅrasia dii ten kḅnḅḅḅ u bu sḅḅwa u nee, been wi u dera tḅn be ba wāa dii te sḅḅ, baa ben turo, u yara u doona, yḅrowa ba koo go. Ma wi Yehu ka Yonadabun tii ba dua bu ka siarabun yāḅkuru ko Baalin mi ka maa yāḅku dḅḅ mwaararugiru. ²⁵ Sanam me ba yāḅku ni kua ba kpa, yera Yehu u tabu kowo be sḅḅwa u nee, i duo mi, i bḅu sāḅ be kpuro go, i ku ra de baa ben turo u yari.

Ma ba dua mi, ba bu go go ka takobi. Yera ba goo ni yara ba ka da wuun biru. Yen biru ba ḅḅsira ba wura bḅu diru mi. ²⁶ Ma ba Baalin bwāaroku ge yarama ba dḅḅ meni kḅḅḅ. ²⁷ Yen biru ba bḅu dii te sura. Ma mi kpuro n kua tḅmbun swaa swīi yeru sere ka ḅḅḅ.

Yehun ḅḅḅ

²⁸ Nge meḅuma Yehu u ka Baalin sāaru kpeerasia Isireliḅ. ²⁹ Adama ka me, u Yeroboamu Nebatin biin yira swīi, wi u Isireliba doke toraru sḅḅ, ye ba ka naa buu wuraginu sāwa ni u kua u yi Beteliḅ, ka Danuḅ.

³⁰ Yera Yinni Gusunḅ u Yehu sḅḅwa u nee, wunen bibu ba koo bandu diwa Isireliḅ sere ka ben debuminḅ, yèn sḅ a kua ye ya wā nen nḅni sḅḅ. A Akabun bweseru go nge me na gerua.

³¹ Adama ka me, Yehu u ḅ Gusunḅ Isireliban Yinni mem kḅḅwe kpuro, domi Yeroboamun yira u swīi, wi u Isireliba doke toraru sḅḅ.

³² Saa ye sḅḅra Yinni Gusunḅ u Isireliban tem kawabu torua. Ma u dera Hasaeli u bu seesi u ben tem nḅ bura yenu kpuro mwēera. Nge meya n kua ba ḅ ka Yu-udenin sḅḅ yari yerun bera kpuro mḅ n ka da sere daa te ba mḅ Aanḅḅḅ, Aneen bera gia, Galadi ka Basanin temḅ, mi Gadigibu ka Rubeniba ka Manaseba ba wāa.

³⁴ Ye Yehu u maa kuan sukum ka wḅrugḅḅ te u sḅḅsi, ye kpuron gari yi yorua Isireliban sinambun faagin tireru sḅḅ. ³⁵ U kuawa wḅḅ tena yiru sari bandu sḅḅ, Samariḅ Isireliba sḅḅ. Yen biru u kpuna u gu. Ma ba nḅn sikua win baababan sikaḅ Samariḅ. Ma win bii Yoakasi u bandu kḅsire kua.

Atali u bandu wḅra Yudas

(I maa meerio Bandun Gari II, 22:10-12)

11 Ye Atali sina boko Akasian mero u wa ma win bii u gu, yera u seewa u sina bibun bweseru kpuro go. ² Adama Yoseba, Yoramun sina bokon bii, u win sesu Akasian bii Yoasi sua asiri sḅḅ sanam me Atali u sina bii be goomḅ. Ma u da u nḅn berua win nḅḅrion kpin yerḅ Yinni Gusunḅḅ sḅa yerḅ. Nge meya n kua ba ḅ ka Yoasi go. ³ Ma Yoseba u nḅn berua wḅḅ kḅḅba tia sḅa yeru mi. N deema saa ye sḅḅ, Atali u bandu dii tem mi.

Ba Yoasi kua sunḅ

(I maa meerio Bandun Gari II, 23:1-21)

⁴ Ye Yoasi u kua wḅḅ kḅḅba yiru mi ba nḅn berua mi, yera Yehoyada yāḅku kowo u tabu kowobu wunḅḅḅ wunḅḅḅ wirugibu menna ka Keretiba ka sina bokon kḅ-sobu Yinni Gusunḅḅ sḅa yerḅ, u ka bu arukawani kḅkua. Ma u dera ba bḅrua sḅa yee ten mi. Yen biru u bu sina bokon bii Yoasi wi sḅḅsi. ⁵ Ma u bu wooda yeni wḅ u nee, ye i ko i ko wee. Bee sḅḅ, be ba koo sḅḅburu ko tḅḅ wḅrarugiru sḅḅ, ba koo bu kḅḅḅ kowa wuunu ita. Kpa wuu teeru tu sina bokon yenu kḅsu. ⁶ Yiruse maa, tu maa yḅra kḅḅḅ ge ba mḅ Suuri gia. Kpa itase te ta tie, tu yḅra sina kpa kḅsobun biruḅ bu ka tḅmbu yinari bu du mi. ⁷ Wuunu yiru ni nu ḅ sḅḅburu mḅ tḅḅ wḅrarugiru sḅḅ, niya nu koo Yinni Gusunḅḅ sḅa yeru kḅsu mi sina boko u wāa. ⁸ Kpa nu n nḅn sikerene, ben baawure u n win tabu yānu neni. Saa ye sḅḅ, wi u bu beḅu kpuro bu yḅro goowo. Ba ko n wāawa sina bokon kḅḅḅ ḅ n yariḅ ḅ kun me ḅ n duḅ.

⁹ Ma tabu kowobun wirugii be, ba kua kpuro nge me Yehoyada u bu yiire. Ben baawure u win tabu kowobu sua be ba ra sḅḅburu sue tḅḅ wḅrarugiru sḅḅ, ka sere be ba ra maa wḅre te sḅḅ. Be kpuro ba da Yehoyadan mi. ¹⁰ Yera Yehoyada wi, u wirugii be, Dafidin yaasi wḅ yi yi wāa Yinni Gusunḅḅ sḅa yerḅ ka terenu. ¹¹ Ma tabu kowo ben baawure u win tabu yānu neni ba ka yḅ ba sina boko sikerene yāḅku yerun kḅḅḅ Yinni Gusunḅḅ sḅa yerḅ. ¹² Yāḅku kowo Yehoyada u Yoasi, sina bokon bii yarama. U nḅn sina furḅ dokea ma u nḅn woodan tireru wḅ. Yen biru ba nḅn gum tāre wirḅ ba kua sunḅ. Ma ba taki kua ba nee, sina boko, wunen wāaru tu dakaa da.

¹³ Saa ye sḅḅ, Atali u tḅn be kpuron wurenu nua, yera u seema u na Yinni Gusunḅḅ sḅa yeru mi. ¹⁴ U wa wee, sina boko u yḅ mi sina bokoba ra yḅre bu ka gari ko, ka tabu sinambu ka be ba ra kḅḅi so, be kpuro ba yḅ sina bokon kḅḅḅ. Ma tem men tḅmbu kpuro ba nuku doḅu mḅ, ba kḅḅi soomḅ. Saa yera Atalin tii u win yaberu nenua u karana u nee, ba man seesi! Gbera man di!

¹⁵ Yehoyada u ḅ kī bu Atali go Yinni Gusunḅḅ sḅa yerḅ. Yen sḅna u wirugii be sḅḅwa u nee, i Atali yaro kḅḅḅ. Wi u nḅn swīi kpuro, i yḅro goowo ka takobi.

¹⁶ Ma ba ka nḅn yara, ba ka da sina bokon yenuḅ ka swaa ye dumi yi ra ka du. Miya ba nḅn go.

¹⁷ Yen biru Yehoyada u dera sina boko Yoasi ka win tḅmbu Yudaba ba ka Yinni Gusunḅḅ arukawani kḅkua ye ya gerumḅ ma ba ko n sḅa win tḅmbu. ¹⁸ Ma ba da bḅu wi ba mḅ Baalin dirḅ, ba tu kḅsuka muku muku ka ten turanu ka ten bwāarokunu. Ma ba Matani go wi u sḅa Baali yen yāḅku kowo. Yen biruwa Yehoyada yāḅku kowo u tḅmbu yi yi bu ka Yinni Gusunḅḅ sḅa yeru kḅsu.

¹⁹ Ma u dera tabu kowobun wirugii be, ka Kereti be, ka sina bokon tiin kḅso be, ka sere maa wuun tḅmbu kpuro, ba ka Yoasi yara Yinni Gusunḅḅ sḅa yee ten min di, ba ka nḅn da sina kpaarḅ ka swaa ye sina

bokon k̄sobu ba ra ka du. Ma ba n̄n swīi sina kitar̄.

²⁰ Ma t̄n be kpuro ba nuku dobu m̄.

Ba w̄a b̄ri yendu s̄, domi ba Atali go ka takobi sina kpaar̄.

Yoasi u kua Yudaban sina boko

(I maa meerio Bandun Gari II, 24:1-3)

12 Yehun bandun w̄k̄ba yiruse s̄kra Yoasi u bandu di Yerusalem̄. U m̄wa w̄k̄ba yiru saa ye s̄. Ma u kua w̄k̄ weeru ban te s̄. Win meron ȳsira Sibia Beri Sebagii. ³ Yoasi wi, u kuawa ye ya Yin-ni Gusun̄ w̄re win w̄aru s̄. Yera u ȳku kowo Yehoyadan s̄siru wura. ⁴ Adama u ñ gunguu ni k̄-suke n̄n mi ba ra b̄nu s̄. Domi t̄mba ra n daam̄ mi ba n b̄u ni s̄am̄ kpa ba n turare d̄w̄ dokem̄.

Yoasi u Yinni Gusun̄ s̄a yeru s̄nwa

(I maa meerio Bandun Gari II, 24:4-14)

⁵ Yoasi u dera ba Yinni Gusun̄ s̄a yeru s̄nwa ma u ȳku kowobu menna u bu s̄w̄a u n̄e, bu gobi m̄k̄ yi ba ka na s̄a yerun s̄. Yiya yi ba raa baawure bure win w̄arun s̄, ka sere maa yi gaba ḡru doke ba w̄ ka nuku tia. ⁶ U n̄e, bu yi kpuro m̄k̄ begibun min di. Kpa bu yi dendi bu ka s̄a yee te s̄me mi ta sankira.

⁷ Adama ȳku kowo be, ba ñ s̄a yee te s̄nwa sere n ka kua sina boko Yoasin bandun w̄k̄ yenda itase.

⁸ Yera sina boko u ȳku kowo Yehoyada ka ȳku kowo be ba tie soka. Ma u bu bikia u n̄e, mban s̄na i ñ s̄a yee te s̄nwa. Ñ n men na, i ku ra maa gobi ḡe mwa t̄mbun min di, b̄en tiin s̄. Adama i ko yi deriwa i ka s̄a yee te s̄me.

⁹ Ma ȳku kowo be, ba ḡru doke bu ku maa t̄n ben gobi mwa, kpa bu ku maa bu s̄a yee ten s̄mbun s̄mburu n̄mu s̄ndia.

¹⁰ Yera ȳku kowo Yehoyada u kpakoro piibu gagu kua, u gu yaba w̄k̄. Ma u da u yi ȳku yerun b̄ku, n̄m geu gia, Yinni Gusun̄ s̄a yerun k̄n̄k̄. Gobi yi t̄mba ka na s̄a yee ten s̄, mi s̄kra ȳku kowo be ba s̄a yee te k̄su ba ra yi kp̄e. ¹¹ B̄a n wa gobi yi, yi dabia kpakoro te s̄, yera ba ra sun̄ tire yoro ka ȳku kowo t̄nwero sokusie bu yi gura bu gari. ¹² Kpa bu yi be ba koo s̄a yee ten s̄mburu ko n̄ma beria. Yiya ba ka d̄a d̄akobu k̄sia, ka n̄man s̄m kowobu, ¹³ ka ban̄bu, ka be ba kpenu d̄akum̄. Yi s̄kra ba ka maa d̄a dwa ka kpenu ka ḡa ni ba koo ka s̄a yee te s̄me kpuro gesi.

¹⁴ Adama baa yin ḡe, ba ñ ka s̄a yee ten dendi ȳnu dwa nge gb̄a ye ba kua ka sii geesu ñ kun me wobunu, ñ kun me n̄ri, ñ kun me k̄bi, ñ kun me dendi ȳa ni ba kua ka wura, ñ kun me ka sii geesu. ¹⁵ Be ba s̄mbu te m̄, beya ba yi w̄ ba ka s̄a yee te s̄nwa.

¹⁶ Ba ku ra bu bikie nge me ba ka gobi yi dendisnam̄. Domi ba ye kpuro m̄wa dee dee.

¹⁷ Gobi yi ba ra w̄ yaa saberun ayer̄, torarun ȳku-run s̄ ba ku ra yi yi Yinni Gusun̄ s̄a yerun s̄. Yiya yi ra ko ȳku kowogii.

Yoasin bandun kpeeru

(I maa meerio Bandun Gari II, 24:23-27)

¹⁸ Saa ye s̄kra Sirin sina boko Hasaeli u Gati w̄ri. Ma u ye mwa. Yen biru u ḡru doke u da u Yerusalem̄ mwa. ¹⁹ Yera Yoasi Yudan sina boko u ȳa geenu gura ni win tii u yi Yinni Gusun̄ s̄, ka sere ni win baababa Yosafati ka Yoram̄ ka Akasia ba yi, ka maa wura ye ya w̄a Yinni Gusun̄ arumanin beru yer̄, ka sere ye ya w̄a sina kpaar̄. Ye kpurowa u sua u Hasaeli Sirin sina boko m̄risia. Ma Hasaeli wi, u ñ maa Yerusalem̄ w̄ri.

²⁰ Ye Yoasi u kuan sukum mu yorua Yudan sinambun faagin tireru s̄. ²¹ N deema win bw̄abu Yosakaa Simeatin bii, ka Yosabadi Someen bii, beya ba n̄n seesi ba go Milon dir̄ Silan w̄w̄. Ma ba n̄n sikua win baababan sikaw Dafidin wuu. Ma win bii Amasia u bandu k̄sire kua.

Yoakasi u kua Isireliban sina boko

13 Yoasi Akasian bii, Yudaban sina bokon bandun w̄k̄ yenda itase s̄kra Yoakasi, Yehun bii u bandu di Isireliba s̄, Samar̄. Yoakasi wi, u kuawa w̄k̄ w̄kura k̄k̄bu ka yiru ban te s̄. ² K̄sa u kua Yinni Gusun̄ n̄ni s̄, Yeroboamu Nebatin biin yira u swīi mam mam, wi u Isireliba doke toraru s̄. ³ Saa ye s̄kra Yinni Gusun̄ u ka Isireliba m̄ru bara too. Ma u bu Sirin sina boko Hasaeli n̄mu beria ben w̄aru kpuro s̄ n ka girari sere win bii Beni Hadadin waati kpuro s̄.

⁴ Yera Yoakasi u Yinni Gusun̄ somiru kana. Ma Yinni Gusun̄ u n̄n wurari. Domi u wa dam me Sirin sinam be, ba Isireliba d̄rem̄. ⁵ Yera u bu faaba kowo seeya wi u bu yara n̄ni sw̄a ten min di. Saa yera ba sina ka b̄ri yendu ben yenus̄ nge yellu. ⁶ Adama ka me, ba ñ Yeroboamun bweserun yira deri wi u Isireliba doke toraru s̄. Ba w̄riwa win durum s̄. Ba maa dera b̄u wi ba m̄ Asitaaten bw̄arokunu nu gire Samar̄.

⁷ Yoakasin tabu kowobu s̄, Yinni Gusun̄ u dera Sirin sina boko u ben dabiru go, u nama muku muku ba kua nge tua. Maas̄bu weeraakuru t̄nawa u n̄n deria ka tabu kowobu n̄k̄bun suba w̄kuru (10.000) ka tabu keke yi dumi gawe w̄kuru.

⁸ Ye Yoakasi u kuan sukum, ka w̄ruḡ te u s̄s̄, ye kpuron gari yi yorua Isireliban sinambun faagin tireru s̄. ⁹ Yeniban biru u kpuna u gu. Ma ba n̄n sikua win baababan sikaw Samar̄. Ma win bii Yoasi u bandu k̄sire kua.

Yoasi u kua Isireliban sina boko

¹⁰ Yoasi Yudaban sina bokon bandun w̄k̄ tena ka k̄k̄ba yiruse s̄kra, Yoasi Yoakasin bii u bandu di Isireliba s̄ Samar̄. U kuawa w̄k̄ w̄kura k̄k̄bu ka tia ban te s̄. ¹¹ Yoasi wi, k̄sa u kua Yinni Gusun̄ wuswaas̄. Yeroboamu Nebatin biin yira u swīi mam mam, wi u Isireliba doke toraru s̄.

¹² Ye Yoasi u kuan sukum ka wɔrugɔɔ te u sɔɔsi, ka sere maa taa bi u kua ka Amasia Yudaban sina boko, ye kpuron gari yi yorua Isireliban sinambun faagin tireru sɔɔ. ¹³ Ma u kpuna u gu, ba nùn sikua mi ba ra Isireliban sinambu sike. Ma win bii Yeroboamu u bandu kɔsire kua.

Isireliba ba koo Sirigibu kamia

¹⁴ Elisee u bara. Bara tera u ka gu. Adama u sere gbi, Yoasi Isireliban sina boko u da win mi, u swi win wuswaɔ u nɛɛ, nen baaba! Nen baaba wunɛ wi a sãa Isireliban dam mɛ mu bu kɔsu nge ben tabu keke dumigii ka ben maasɔbu.

¹⁵ Elisee u nùn sɔɔwa u nɛɛ, a doo a tendu sua ka sɛɛnu.

Ma u ten te sua ka sɛɛ ni. ¹⁶ U maa nùn sɔɔwa u nɛɛ, a fenenti wukio ye ya wãa sɔɔ yari yeru gia.

Ma sina boko Yoasi wi, u ye wukia. Ma Elisee u maa nɛɛ, a wunen ten te suo a beri.

Ma sina boko u tu sua u beri. Yera Elisee u win nɔma sɔndi sina bokogian wɔllɔ. Ma u nùn sɔɔwa u nɛɛ, a toowo. Ma u toba. Yen biru u maa sina boko Yoasi sɔɔwa u nɛɛ, nasaran sɛuwa mi. Geya ga sɔɔsi ma Yinni Gusunɔ u koo bɛɛ nasara wɛ Sirigibun wɔllɔ. I ko i bu gowa mam mam Afekio.

¹⁸ Elisee u kpam Yoasi sɔɔwa u nɛɛ, a sɛɛ ni suo.

Ma u nu sua. Yera u nɛɛ, a ka nu tem soowo.

Ma u so nɔn ita u yɔra. ¹⁹ Ma Elisee u ka sina boko mɔru kua u nùn sɔɔwa u nɛɛ, kaa raa sowa nɔn kɔnbu ñ kun mɛ nɔn kɔnba tia. Saa yera kaa raa Sirigii be go mam mam. Adama wee tɛ nɔn ita tɔnawa kaa bu kamia.

²⁰ Yen biruwa Elisee u gu, ba nùn sikua. Yen wɔɔ ge ga swii sɔɔra Mɔabun tabu kowobun wuunu ganu nu ra Isireliba wɔraa nɛ. ²¹ Yera sɔɔ teeru durɔ goo u gu Isireliban suunu sɔɔ. Ye ba nùn sikumɔ, yera ba wa wee, Mɔabuban tabu kowo wuuru gara kurama. Ma ba goo te kare Eliseen siki wɔru. Ye durɔ win goo te, ta da ta Eliseen kukunu wɔri, yera durɔ wi, u kua waso. Ma u seewa u yɔra.

Isireliba ba Sirigibu kamia

²² Hasaɛli, Sirin sina boko u raa Isireliba dam dɔre Yoakasin wãarun tɔru kpuro sɔɔ. ²³ Adama Yinni Gusunɔ u bu mɛrima, ma u ben wɔnɔndu wa, arukawani ye u ka Aburhamu ka Isaki ka Yakɔbu bɔkuan sɔɔ. U ñ wure u bu biru kisi, bu kam ko.

²⁴ Hasaɛli wi, u gu. Ma win bii Beni Hadadi u bandu kɔsire kua. ²⁵ Saa ye sɔɔra Yoasi Yoakasin bii, u Isireliban wuu si mwɛera si Beni Hadadin tundo Hasaɛli u raa mwɛera tabu sɔɔ. Nɔn itawa u Beni Hadadi wi tabu di u ka wuu si kpuro mwɛera.

Amasia u kua Yudaban sina boko

(I maa mɛerio Bandun Gari II, 25:1-4,11-12,17-28; 26:1-2)

14 Yoasi Yoakasin bii, Isireliban sina bokon bandun wɔɔ yiruse sɔɔra Amasia, Yoasi Yudaban

sina bokon bii u bandu di Yudaɔ. ² Saa ye u ban te di, wɔɔ yenda nɔnɔbuwa u mɔ. Ma u kua wɔɔ tena tia sari bandu sɔɔ Yerusalemɔ. Win meron yisira Yoadani Yerusalemugii. ³ Gea u kua Yinni Gusunɔ nɔn sɔɔ, adama ya ñ Dafidigia tura. U kuawa nge mɛ win tundo Yoasi u kua. ⁴ U ñ maa gunguu nìn mi ba ra bũnu yãkuru ko kɔsuke. U dera ba yãkunu mɔ ma ba turare dɔɔ dokemɔ nin wɔllɔ.

⁵ Sanam mɛ win banda dam kua, yera u win bwãabu go, be ba raa win tundo go. ⁶ Adama u ñ tɔn ben bibu go nge mɛ ya yorua Mɔwisin tireru sɔɔ tɛ sɔɔ Yinni Gusunɔ u nɛɛ, ba ñ tundo goomɔ win biin torarun sɔɔ. Meya ba ñ maa bii goomɔ win tondon torarun sɔɔ. Adama wi u tora wiya ba koo go. ⁷ Amasia wiya, u maa Edmuban tabu kowobu nɔnɔn suba wɔkuru (10.000) go wɔwa sɔɔ ye ba sokumɔ Bɔru. Taa bi sɔɔra u wuu ge ba sokumɔ Sila mwa, ma u gen yisuru gɔsia Yokutɛeli. Yisi tera ba ka gu sokumɔ sere ka gisɔ.

⁸ Yera u maa Yoasi Yoakasin bii, Yehun debubu sɔmɔ gria u nɛɛ, u seema bu yinna bu tabu ko. ⁹ Yera Yoasi wi, u Amasia sɔɔwa u nɛɛ, sãku koru garu ta wãa Libanin guurɔ, tera ta dãa bakaru garu gria ta nɛɛ, a man wunen bii wɔndia kɛɛma u ko nen biin kurɔ. Yera gbeeku yɛɛ yi seewa yi da yi sãku koo te taaka yi go.

¹⁰ Geema Amasia, wee tɛ a Edmuba kamia ma a tii sue. A ñ sinamɔ wunen yenuɔ sɛɛ? Kpa a n nuku dobu mɔ wunen nasaran sɔɔ? Mban sɔna kaa maa tii tabu kpɛɛ bi bu koo ka nun kɔsa naawa kpa wunɛ ka Yudaba i kam ko.

¹¹ Adama Amasia kun win gere swaa sue. Ma Yoasi Isireliban sina boko u da u bu tabu wɔri. Ma ba yinna ba waana nɔn ka nɔn wi ka Yudaban sina boko Beti Semesiɔ, Yudaban temɔ. ¹² Ma Isireliba ba Yudaba kamia ba duki yakikira, ben baawure u da u wɔri win kuu bekurugirɔ. ¹³ Isireliban sina boko Yoasi, Akasian debubu u Amasia Yudaban sina boko yoru mwa Beti Semesi mi. Yen biru u da Yerusalemɔ ma u yen gbãrarun gana sura gɔm soonu nɛɛru (400) saa kɔnɔ ge ba mɔ Efaraimun di sere n ka da kɔnɔ ge ga wãa sɔɔ yɛsan nɔm geu gia. ¹⁴ Ma u da u wura gura, ka sii geesu ka sere gãa gee ni nu wãa Yinni Gusunɔ sãa yerɔ ka sinambun arumanin beru yerɔ. Yen biru u maa tɔmbu mɔru mwɛera. Ma u gɔsira Samariɔ.

¹⁵ Ye Yoasi u kuan sukum ka wɔrugɔɔ te u sɔɔsi ka taa bi u ka Amasia Yudaban sina boko kua, ye kpuron gari yi yorua Isireliban sinambun faagin tireru sɔɔ.

¹⁶ Sanam mɛ Yoasi u kpuna u gu, ba nùn sikua Samariɔ mi ba ra Isireliban sinambu sike. Ma win bii Yeroboamu u bandu kɔsire kua.

¹⁷ Isireliban sina boko Yoasi, Yoakasin biin gɔnɔ biru, Amasia Yoasin bii, Yudaban sina boko u maa kuawa wɔɔ wɔkura kɔnbu. ¹⁸ Ye Amasia u kuan sukum mu yorua Yudaban sinambun faagin tireru sɔɔ.

¹⁹ Yera sɔɔ teeru ba nùn seesi Yerusalemɔ. Ma u duka yakura u da Lakisiɔ. Adama ba nùn naa swii mi, ba go. ²⁰ Ma ba win goo te sua ka keke ye dumi gawe ba ka na Yerusalemɔ ba sikua win baababan sikaɔ, Dafidin wuu. ²¹ Yeniban biru Yudaba kpuro ba Asaria

Amasian bii sua ba swīi win tundon bandun כַּכּ. Saa ye כַּכּ, u כַּמְוָא כַּכּ כַּמְוָא כַּכּ כַּכּ ka tia. ²² Ye Asaria u bandu di u kpa, yera u Elati mwa ma u ye bana כַּכּ-
wa.

Yeroboamu yiruse

u kua Isireliban sina boko

²³ Amasia Yoasin bii Yudaban sina bokon bandun כַּכּ כַּמְוָא כַּכּ כַּכּ buse כַּכּ כַּכּ Yeroboamu Yoasin bii, Isireliban sina boko u bandu di Samari. Ma u kua כַּכּ weeru ka tia. ²⁴ Kōsa u kua Yinni Gusunkon wuswaak. Yeroboamu Nebatin biin yira u swīi mam mam, wi u Isireliba doke toraru כַּכּ. ²⁵ U Isireliban wusu kpuro mweera si su wāa saa Hamatin di, כַּכּ yēsān כַּכּ geu gia sere n ka da nim כַּכּ כַּכּ kōruguu nge mē Yinni Gusunk u gerua saa win כַּכּ Yonasi Amitain biin כַּכּ di, wi u sāa Gati Hefēegii. ²⁶ Meya Yinni Gusunk u Isireliban כַּכּ swāaru wa ta kpā. Domi be kpurowa ba yoru dim, ba ḥ maa goo כַּכּ wi u koo bu כַּכּ. ²⁷ N deema Yinni Gusunk u ḥ gōru doke u ka Isireliban yīsiru go. Yen sōna u bu faaba kua saa Yeroboamu Yoasin biin כַּכּ man di.

²⁸ Ye Yeroboamu u kuan sukum ka כַּכּ kōruguu te u כַּכּ taa bi u kua כַּכּ, ka nge mē u wuu si su wāa Damasio ka Hamati mweera si su raa sāa Yudabagisu, ye kpurowa ya yorua Isireliban sinambun faagin tireru כַּכּ. ²⁹ Sanam mē u kpuna u gu, ba nūn sikua win baababan sika mi ba ra Isireliban sinambu sike. Ma win bii Sakari u bandu כַּכּ sire kua.

Asaria

u kua Yudaban sina boko

(I maa mērio Bandun Gari II, 26:3-4,21-23)

15 Yeroboamu Isireliban sina bokon bandun כַּכּ tēna ita sarise כַּכּ Asaria Amasian bii u bandu di Yuda. ² U כַּמְוָא כַּכּ כַּמְוָא כַּכּ ka tia sanam mē u bandu di. Ma u kua כַּכּ weeraakuru ka yiru bandu כַּכּ. Win meron yīsira Yekolia, Yerusalemugii. ³ U kua ye ya wā Yinni Gusunkon wuswaak nge mē win baaba Amasia u kua. ⁴ Adama u ḥ gungunu mi ba ra būu yākunu ko, bu turare dōk doke כַּכּ. Domi כַּכּ ba daam ba yākunu mō mi.

⁵ Yera Yinni Gusunk u sina boko wi bara disigiru kpē sere u da u ka gu. Ma ba nūn yara ba ka da diru garun mi. U wāa mi wi turo. Ma win bii Yotamu u nūn כַּכּ sire kua u tem mē kpare.

⁶ Ye Asaria u kuan sukum mu yorua Yudaban sinambun faagin tireru כַּכּ. ⁷ Sanam mē u kpuna u gu, ba nūn sikua win baababan sika Dafidin wuu. Ma win bii Yotamu u bandu כַּכּ sire kua.

Sakari

u kua Isireliban sina boko

⁸ Asaria Yudaban sina bokon bandun כַּכּ weeru yiru sarise כַּכּ, Sakari Yeroboamun bii u kua Isireliban sina boko Samari. U kuawa suru כַּכּ ba tia bandu כַּכּ. ⁹ Kōsa u kua Yinni Gusunkon wuswaak, nge mē win baababa ba kua. Yeroboamu Nebatin biin yira u swīi, wi, wi u Isireliba doke toraru כַּכּ. ¹⁰ Sōk teeru Salumu Yabesin bii u nūn seesi u go Yibileamu. Ma u bandu כַּכּ sire kua.

¹¹ Ye Sakari u kuan sukum mu yorua Isireliban sinambun faagin tireru כַּכּ.

¹² Nge meya Yinni Gusunkon gari yi ka kooru yi u Yehu כַּכּ u nē, win biba koo bandu diwa sere ka win bi-bun debumin.

Salumu u kua Isireliban sina boko

¹³ Asaria Yudaban sina bokon bandun כַּכּ weeru tia sarise כַּכּ, Salumu u bandu di Samari Isireliba כַּכּ. U kuawa suru tia ban te כַּכּ. ¹⁴ Sōk teeru Menahemu Gadin bii u seewa Tirisan di u na Samari. Miya u Salumu Yabesin bii go. Ma u bandu כַּכּ sire kua.

¹⁵ Ye Salumu u kuan sukum ka nge mē u Sakari seesi u go, ye kpurowa ya yorua Isireliban sinambun faagin tireru כַּכּ.

¹⁶ Yen biruwa Menahemu wi, u wuu ge ba mō Tifusaki wri. Ma u tumbu go saa Tirisan di n ka da Tifusaki mi. U Tifusaki ye wriwa ka dam yēn sōk be, ba yina u du ben wuu, ma u ben gurigibun nuki besuka.

Menahemu u kua Isireliban sina boko

¹⁷ Asaria Yudaban sina bokon bandun כַּכּ weeru tia sarise כַּכּ Menahemu Gadin bii u bandu di Isireli. U kuawa כַּכּ כַּכּ ban te כַּכּ Samari. ¹⁸ Kōsa u kua win wāaru kpuro כַּכּ, Yinni Gusunkon wuswaak. Yeroboamu Nebatin biin yira u swīi wi u Isireliba doke toraru כַּכּ.

¹⁹ Yen biru Pulu Asirin sina boko u na u Isireliba wri. Yera Menahemu u nūn sii geesun tōnnu tēna wē u ka wa u nūn deri kpa u maa win bandu tāsisia.

²⁰ Menahemu wi, u sii gee si mweera be ba dukia כַּכּ mi. U ben baawure burewa sii geesun gobi weeraakuru. Ye Asirin sina boko u sii gee si mwa, yera u gōsira u da win tem.

²¹ Ye Menahemu u kuan sukum ye kpuron gari yi yorua Isireliban sinambun faagin tireru כַּכּ. ²² Sanam mē u kpuna u gu, ba nūn sikua win baababan sika. Ma win bii Pekasia u bandu כַּכּ sire kua.

Pekasia

u kua Isireliban sina boko

²³ Asaria Yudaban sina bokon bandun כַּכּ weeraakuruse כַּכּ Pekasia Menahemun bii, u bandu

di Isireliba כַּכְּ Samariko. Ma u kua wֹכְּ yiru ban te כַּכְּ.
²⁴ Kֹסָּ u kua Yinni Gusunֹכְּ wuswaאֹכְּ. Yeroboamu
 Nebatin biin yira u swִי, wi u Isireliba doke toraru כַּכְּ.
²⁵ Yera win tabu sunֹכְּ Peka Remalian bii, ka Galadin
 tabu kowobu weeraakuru ba nֹּn seesi ba go sina
 kpaarֹכְּ Samariko. Yen biruwa ba maa Aagֹכְּ bu ka Arie
 go. Ma Peka u bandu kֹסִire kua.

²⁶ Ye Pekasia u kuan sukum ye kpuron gari yi yorua
 Isireliban sinambun faagin tireru כַּכְּ.

Peka

u kua Isireliban sina boko

²⁷ Asaria Yudaban sina bokon bandun wֹכְּ
 weeraakuru ka yiruse כַּכְּ Peka, Remalian bii, u ban-
 du di Isireliba כַּכְּ, Samariko. U kuawa wֹכְּ yendu ban te
 כַּכְּ. ²⁸ Kֹסָּ u kua Yinni Gusunֹכְּ wuswaאֹכְּ. Yeroboamu
 Nebatin biin yira u swִי wi u Isireliba doke toraru כַּכְּ.

²⁹ Pekan waati ye כַּכְּ Tigilati Pilesee, Asirin sina
 boko, u Iyoni mwa ka Abeli Beti Maaka ka Yanֹכְּ, ka
 Kedesi ka Hasori ka Galadi ka Galilen tem ka Ne-
 fitaliban tem kpuro. Ma u tem mi kpuron tֹכְּ bu
 mwera u ka da Asiriko. ³⁰ Yen biruwa Osee Elan bii, u
 Isireliban sina boko Peka seesi u go. Ma u bandu di
 win ayerֹכְּ. N deema Yotamu Asarian biin bandun wֹכְּ
 yendusewa mi.

³¹ Ye Peka u kuan sukum ya yorua Isireliban sinam-
 bun faagin tireru כַּכְּ.

Yotamu

u kua Yudaban sina boko

(I maa mֹּerio Bandun Gari II, 27:1-3,7-9)

³² Peka, Remalian bii Isireliban sina bokon bandun
 wֹכְּ yiruse כַּכְּ Yotamu, Asarian bii, u bandu di
 Yudaֹכְּ. ³³ U כַּכְּ wֹכְּ yenda כַּכְּ bu sanam mֹּ u ban te
 di. Ma u kua wֹכְּ wֹכְּ kura כַּכְּ bu ka tia ban te כַּכְּ. Win
 meron yִsira Yerusa, Sadֹכְּ kun bii. ³⁴ Win baaba
 Asarian yira u swִי mam mam. U kua ye ya Yinni
 Gusunֹכְּ wֹּre. ³⁵ Adama u הֹּ gunguu nin mi ba ra bֹּu
 yֹכְּ ko kֹּsuke. Ma tֹכְּ ba daamֹכְּ ba yֹכְּ ni mֹּ mi,
 ba turare dֹכְּ dokemֹכְּ nin כַּכְּ.

Yotamu wiya, u Yinni Gusunֹכְּ sֹּa yerun כַּכְּ ge
 ga mֹּera sֹּכְּ yֹּsan כַּכְּ geu gia bana.

³⁶ Ye Yotamu u kuan sukum mu yorua Yudaban
 sinambun faagin tireru כַּכְּ. ³⁷ Win waati ye כַּכְּ Yinni
 Gusunֹכְּ u dera Resini Sirin sina boko ka Peka,
 Remalian bii Isireliban sina boko ba Yudaba wֹּrim
 torua. ³⁸ Sanam mֹּ Yotamu u kpuna u gu, ba nֹּn
 sikua win baababan sikֹכְּ Dafidin wuu. Ma win bii
 Akasi u bandu kֹסִire kua.

Akasi u kua Yudaban sina boko

(I maa mֹּerio Bandun Gari II, 28:1-27)

16 Peka, Remalian biin bandun wֹכְּ wֹכְּ kura
 כַּכְּ bu כַּכְּ Akasi, Yotamun bii u bandu di.
² Akasi wi, u כַּכְּ wֹכְּ yendu sanam mֹּ u ban te di.

Ma u kua wֹכְּ wֹכְּ kura כַּכְּ bu ka tia bandu כַּכְּ Yerusale-
 muֹכְּ. Adama kֹּsֹּa u kua Yinni Gusunֹכְּ wuswaאֹכְּ. U הֹּ
 kue nge win sikado Dafidi. ³ Isireliban sinambun yira u
 swִי sere u mam dera ba ka win bii yֹכְּ kura ba
 wֹכְּ nge mֹּ bwese tukunu nu ra ko ni Yinni Gusunֹכְּ
 u nֹּ bu kpeerasio. ⁴ Mֹּya ba ra maa bֹּu yֹכְּ ko
 kpa bu turare dֹכְּ doke gungunu כַּכְּ ka guunu כַּכְּ
 ka sere maa dֹּa kubenֹכְּ.

⁵ Yera sֹּכְּ teeru Resini, Sirin sina boko ka Peka
 Remalian bii Isireliban sina boko ba seewa ba Akasi
 tabu wֹכְּ, ma ba Yerusalemu tarusi. Adama ba kpna
 bu nֹּn kamia. ⁶ Saa ye כַּכְּ Resini u Elati mwa
 Yudaban כַּכְּ man di, ma u bu gira min di. U dera Edֹכְּ-
 muba ba na Elati mi, sere ka gisonֹכְּ.

⁷ Yera Akasi u Tigilati Pilesee Asirin sina boko כַּכְּ
 gria u nֹּ, nena Akasi, wunen bֹכְּ, a na a man somi,
 Sirin sina boko ka Isireliban sina bokon sֹּ be ba man
 tabu wֹכְּrima. ⁸ Ma Akasi u sii geesu sua ka wura ye ya
 wֹּa Yinni Gusunֹכְּ sֹּa yerֹכְּ, ka sinambun arumani
 beru yerֹכְּ. Ma u ye kpuro gura u Asirin sina boko wֹּ.
⁹ Saa ye כַּכְּ Asirin sina boko wi, u Akasin gari yi
 wura. Ma u da u Damasi wֹכְּ u mwa u gen tֹכְּ bu
 yoru mwera u ka da Kiriko. Ma u ben sina boko Resini
 wi mwa u go.

¹⁰ Ye Akasin tii u da Damasi u ka Tigilati Pilesee yin-
 na mi, yera u bֹּu turaru garu wa mi, ma u ten dֹּebֹּu
 ka ten yasum ka ten gunum yִira u yorua ye ya sֹּa
 ten saria kpuro gesi. Ma u ye yֹכְּ kowo Uri mֹּrisia u
 nֹּ, u nֹּn ten bweseru kuo. ¹¹ Ma yֹכְּ kowo wi, u
 bֹּu tura ten weenasiru kua nge mֹּ Akasi u nֹּn yorua
 u ko. U tu kuawa Akasi u sere gֹּsirama saa Damas
 di. ¹² Ye Akasi u gֹּsirama Damasi min di, u bֹּu tura te
 wa. ¹³ Ma u susi u yֹכְּ dֹכְּ mwaarugiru kua ka ni
 ba ra ko ka tam ka som ka sere maa siarabun
 yֹכְּkunu. Ma u ten yaa yem wisi bֹּu tura ten כַּכְּ.

¹⁴ Yֹכְּ yee te ba kua ka sii gandu Yinni Gusunֹכְּ sֹּ ta
 wֹּa Yinni Gusunֹכְּ sֹּa yerun כַּכְּ ka yֹכְּ yee ten
 baa כַּכְּ. Yera Akasi u Yinni Gusunֹכְּ yֹכְּ yee te
 swenyasia u tu yi kpa ten biruֹכְּ sֹכְּ yֹּsan כַּכְּ geu
 gia. ¹⁵ Ma sina boko Akasi u yֹכְּ kowo wi sֹכְּwa u nֹּ,
 saa tֹּn di, a de a n da bururun yֹכְּ dֹכְּ
 mwaarugiru ko ka yokan yֹכְּ te ba ra ko ka som
 yֹכְּ yee kpa ten mi, ka nֹּ sina bokon yֹכְּ dֹכְּ
 mwaarugiru ka yֹכְּ ni ba ra ko ka som ka tam ka
 sere maa yֹכְּ ni tֹכְּ ba ka naamֹכְּ. Kpa a n da yֹכְּ ni
 ba ka na kpuro gesin yem wisi ten כַּכְּ. Adama nen tii
 ko na n da bikiaru ko Yinni Gusunֹכְּ yֹכְּ yee te ba
 kua ka sii gandan mi.

¹⁶ Ma yֹכְּ kowo Uri, u wura ye sina boko Akasi u
 gerua kpuro. ¹⁷ Akasi u boo sii gandugii sin כַּכְּritii
 kֹּsuka ma u boo sin tii sua. Ma u boo כַּכְּ ge swenya
 nֹּ yin כַּכְּ di, yi ba kua ka sii gandu. Ma u gu כַּכְּ
 turaru garun כַּכְּ te ba bana ka kpenu. ¹⁸ Asirin sina
 bokon nuku dobun sֹכְּ, u maa כַּכְּ gֹּn min di ba ra
 ka du Yinni Gusunֹכְּ sֹּa yerֹכְּ tֹכְּ wֹּrarugiru כַּכְּ kֹּsa,
 ka sinambun duu yeruguu.

¹⁹ Ye Akasi u kuan sukum ye kpuron gari yi yorua
 Yudaban sinambun faagin tireru כַּכְּ. ²⁰ Sanam mֹּ

Akasi u kpuna u gu, ba nùn sikua win baababan sikas Dafidin wuu. Ma win bii Esekiasi u gɔna kɔsire kua.

Osee u kua Isireliban sina boko

17 Akasi, Yudaban sina bokon bandun wɔ̄k wɔ̄kura yiruse sɔ̄kɔ, Osee Elan bii, u bandu di Samariɔ. Ma u kua wɔ̄k wɔ̄kɔba nne ban te sɔ̄k. ² Kɔ̄sa u kua Yinni Gusunɔn wuswaas. Adama ya ñ Isireliban sinam be ba nùn gbiiyegia tura. ³ Yera Asirin sina boko Saamanasaa u Osee wi wɔ̄ri u kamia, ma u nùn gobi bure wɔ̄k ka wɔ̄k ye u ko n da kɔsie. ⁴ Sɔ̄k teeru Asirin sina boko wi, u gia ma Osee u kɔ̄ u nùn seesi. Domi u nua ma u Egibitin sina boko gɔria Soowɔ kpa u ku raa maa ka Asirin sina bokon wɔ̄k gobi yi kɔsia. Yera Asirin sina boko wi, u Osee mwa u ka yɔ̄ni bɔkua u kenua. ⁵ Yen biru u Isireliban tem kpuro wɔ̄ri u da Samariɔ. Ma u dera ba ye tarusi wɔ̄k ita.

Isireliban banda kpa

⁶ Oseen bandun wɔ̄k wɔ̄kɔba nneɛ sɔ̄kɔ, Asirin sina boko u Samari mwa. Ma u Isireliba yoru mwɛɛra u ka da win temɔ. U dera ben gaba wɔ̄a Salasin temɔ ka Gosanin temɔ mi daa te ba mɔ Sabori ta wɔ̄a ka maa Mediban wuu marosɔ. ⁷ Yeni ya kooru yèn sɔ̄ Isireliba ba tora ba bũnu sɔ̄amɔ Yinni Gusunɔn wuswaas wi, wi u bu yara saa Egibitin sunɔn nɔman di. ⁸ Ba bwese tukunun deema swii ni Yinni Gusunɔn tii u gira ben sunu sɔ̄k di ka maa koma kamgii ni ben sinamba mwaama. ⁹ Isireliba ba Yinni Gusunɔn kɔ̄sa kua ya banda, ba gungunu bana mi ba ra bũnu sɔ̄ ben wuu marosɔ, ka sere mi wuun kɔ̄soba ra yɔ̄re, gbãranɔ. ¹⁰ Ba maa tii bwãarokunu kua gungunu kpuron wɔ̄k, ka mi dɔ̄a kubenu wɔ̄a. ¹¹ Miya ba ra n yãkunu mɔ, ba n turare dɔ̄k dokemɔ nge bwese tuku ni Yinni Gusunɔn tii u gira ben suunu sɔ̄k di. Nge mɛya ba ka gɔ̄a kɔ̄su dabinu kua ni nu Yinni Gusunɔn mɔru seeya. ¹² Domi ba bũnu sɔ̄wa ni u bu yinari mam mam.

¹³ Mɛya u Isireliba ka Yudaba kirɔ kua saa win sɔ̄kɔbun sɔ̄k di u nɛɛ, bu daa kɔ̄sa derio kpa bu win woodaba mɛm nɔkwa ka win gere, kpa ba n sɔ̄imɔ dee dee win woodaba sɔ̄k ye u ben baababa wɛ. Yera u maa ben tii wɛ saa win sɔ̄k sɔ̄k kowobun sɔ̄k di.

¹⁴ Adama ba swaa taaya, ba ñ Yinni Gusunɔn mɛm nɔkwa. Ba kua nge ben baababa be ba ñ Gusunɔn ben Yinni naanɛ kue. ¹⁵ Ba win woodaba deri ka arukawani ye u ka ben baababa bɔkua ka sere maa kirɔ ye u bu kua. Ma ba kam dirum swii, ma ben tii ba kam kua. Ba bwese tukunu ni nu ka bu sikerenen daa saara ye Gusunɔn ben Yinni u bu yinari. ¹⁶ Ba Yinni Gusunɔn wooda atafiiru kua ba tii keten bwãarokunu kua ka sii gandu ka bũu wi ba mɔ Asitaaten bwãarokunu. Ma ba sɔ̄k ka suru ka kperi sɔ̄amɔ ka sere maa bũu wi ba mɔ Baali. ¹⁷ Kɔ̄sa ba mɔ Yinni Gusunɔn wuswaas. Domi ba ka ben bibu yãkunu mɔ, ba wɔ̄k mɔ dɔ̄k sɔ̄k. Yen biru ba sɔ̄ronu mɔ. Yeniba kpurowa ya Yinni Gusunɔn mɔru seeya. ¹⁸ Ma u Isire-

liba kpuro yarinasia saa win wuswaan di. U Yudaba tɔna deri.

¹⁹ Yudaban tii, ba ñ Gusunɔn ben Yinni mɛm nɔkwa. Isireliban yira ba swii mam mam. ²⁰ Ma Yinni Gusunɔn u Isireliban bweseru kpuro biru kisi. U bu wɛrɔbu nɔma beria, ba bu sekuru doke, ba ka bu doona win wuswaan di.

²¹ Sanam mɛ Yinni Gusunɔn u dera Isireli be, ba karana ka Dafidin yenugibu ba kpa, yera ba Yeroboamu Nebatin bii kua ben sunɔ. Ma Yeroboamu wi, u dera ba tora Yinni Gusunɔn wuswaas. ²² Domi kɔ̄sa ye u kua, yera ba maa swii mam mam. ²³ Yen sɔ̄na u bu gira win wuswaan di nge mɛ u raa gerua saa win sɔ̄kɔbun sɔ̄k di. Ma ba bu gura ba ka da Asiriɔ. Mɛya ba yoru dimɔ sere ka gisɔn gisɔ.

Ba ka Isireliba da Asirin temɔ

²⁴ Yen biru, Asirin sina boko u dera tɔmba na saa Babilonin di ka Kutan di ka Afan di ka Hamatin di ka sere maa Sefaafaimun di. Ma u dera ba Isireliba kɔsire kua. Ba Samari mwa, ma ba sina Isireliban wuu marosɔ. ²⁵ Sanam mɛ ba sindu torua tem mi, ba ñ Gusunɔn Isireliban Yinni sɔ̄amɔ. Ma Gusunɔn u dera gbee sinansu su ben dabiru go. ²⁶ Yera ba Asirin sina boko sɔ̄kwa ba nɛɛ, bwese tuku ni a ka na Samari mini, nu ñ Gusunɔn Isireliban Yinnin sãaru yɛ. Wee u dera gbee sinansu su na su bu sɛsuka su go. ²⁷ Ma Asirin sina boko u wooda wɛ u nɛɛ, Isireli be na yoru mwɛɛra sɔ̄k bu de yãku kowo turo u da u bu sɔ̄kɔ nge mɛ ba ra ka Gusunɔn sɔ̄ tem mi. ²⁸ Yera Isireliban yãku kowo turo u na u sina Beteliɔ u ka bu sɔ̄kɔ nge mɛ ba koo ka Gusunɔn sɔ̄.

²⁹ Adama bwese tuku nin baatere mi ta wɔ̄a kpuro ta ten bwãaroku kuawa ta sɔ̄amɔ. Ma ba nu yi yi mi Isireliba ba ra raa yãkunu ko, gungunu wɔ̄k. ³⁰ Ben bũu nin yisa wee. Babilonigibugiin yisira Sukɔtu Bɛnɔtu. Kutagibugiwa maa Nɛɛgali. Hamatigibugiwa Asima. ³¹ Afabagina maa Nibukasi ka Taataki. Sefaafaimugibu maa, biba ba ra wɔ̄ bu ka ben bũu ni ba mɔ Adameleki ka Anameleki yãkuru kua. ³² Ka mɛ, ba maa Gusunɔn sɔ̄amɔ. Adama ba maa yãku kowobu gɔsa be sɔ̄k, be ba ko n da bu yãkuru kue ben bũu yãku yerɔ, gungunu wɔ̄k. ³³ Nge mɛya ba Yinni Gusunɔn sɔ̄amɔ. Ma ben baawure u maa win bũu mɔ u sɔ̄amɔ, wi u ka na saa win tem di.

³⁴ Sere ka gisɔ ben yellun komana ba swii. Ba ñ maa Yinni Gusunɔn sɔ̄amɔ ka gem. Ba ñ win yiirebu ka win woodaba swii dee dee ye u Yakɔbun bibun bweseru wɛ. Yakɔbu wiya, Yinni Gusunɔn u maa yisuru kã Isireli. ³⁵ N deema Yinni Gusunɔn u raa ka Yakɔbun bii be arukawani bɔkua u nɛɛ, i ku ra yiira bũnun nuurɔ i nu sã. I ku ra maa nu yãkuru koosi. ³⁶ Adama nɛ, Yinni Gusunɔn, nɛ wi na bɛɛ yarama Egibitin di ka nen dam bakam, nɛ turowa i ko i yiira i sã kpa i man yãkuru kua. ³⁷ I nen yiirebu ka nen woodaba kpuro ye na bɛɛ wɛ mɛm nɔkwa baadomma. I ku ra bũnu ganu sã. ³⁸ Mɛya i ku maa arukawani ye duari ye na ka bɛɛ bɔkua na nɛɛ, i ku ra bũu goo sã. ³⁹ I de i man sã domi

nena na sāa Gusunɔ beɛn Yinni. Kon beɛ wɔra saa beɛn werɔbu kpuron nɔman di.

⁴⁰ Adama ka mɛ, ba ñ Yinni Gusunɔ mem nɔkɔwɛ. Ben tiin yellun komana ba swii. ⁴¹ Nge meya bwese tuku nin tii nu Yinni Gusunɔ sāamɔ nu maa ka nin būnu sāamɔ. Meya ben bibu ka ben debuminɔ nu mɔ sere ka gisɔ nge mɛ ben baababa ba kua.

Esekiasi

u kua Yudaban sina boko

(I maa meerio Bandun Gari II, 29:1-2; 31:1)

18 Osee, Elan bii, Isireliban sina bokon bandun wɔɔ itase sɔɔra, Esekiasi Akasin bii, Yudaban sina boko u bandu di Yudab. ² U mɔwa wɔɔ yenda nɔkɔbu sanam mɛ u ban te di. Ma u kua wɔɔ tena tia sari ban te sɔɔ Yerusalemɔ. Win meron yisira Abi, Sakarin bii. ³ Esekiasi u kua ye ya Yinni Gusunɔ wɛre nge mɛ win sikado Dafidi u kua. ⁴ U gungunu kɔsuka mi ba ra būu yākuru ko ka maa nin bwāarokunu. Ma u waa sii gandugia ye nɔkɔka ye Mɔwisi u kua. Domi Isireliba ba ra n daamɔ yen nuurɔ ba n turare dɔɔ dokemɔ. Ba ye yisira kã Nehusitani. ⁵ Esekiasi wi, u Gusunɔ naane kua n kere Yudaban sinam be ba nùn gbiiye kpuro ka sere be ba bandu di win biru. ⁶ U ka Gusunɔ yɔrawa dim dim. U ñ nùn biru kisi baa fiiko. U win woodaba mem nɔkɔwawa ye u Mɔwisi wɛ. ⁷ Gusunɔ u ka nùn wāa. Ma n nùn koorammɛ ye u mɔ kpuro sɔɔ. Saa ye sɔɔ, u Asirin sina boko seesi. Ma u yara win yorun di. ⁸ Yen biru u Filisitiba tabu wɔri u kamia sere u ka da Gasɔ. Ma u ben tem mwɛera ka ben wuu gbāra damgisu ka mi ben kɔsobu ba ra n wāa wāa.

Samarin tarusibun

yaayasiabu

⁹ Esekiasi Yudaban sina boko win bandun wɔɔ nɛse sɔɔ, ka maa Osee, Elan bii, Isireliban sina bokon bandun wɔɔ nɔkɔba yiruse sɔɔ, yera Saamanasaa Asirin sina boko ka win tɔmbu ba Samari tarusi wɔɔ yiru. ¹⁰ Ma wɔɔ itaseru ba ye kamia. Saa yera Esekiasi u win bandun wɔɔ nɔkɔba tiase sɔɔ dɔɔ. Ma Osee, Isireliban sina boko u maa wāa win bandun wɔɔ nɔkɔba nɛse sɔɔ. ¹¹ Asirin sina boko u Isireliba gura u ka da win temɔ. Ma u bu yi wuu ge ba sokumɔ Salasiɔ ka Saborin daarun goorɔ Gosanin temɔ ka sere maa Mediban wusɔ. ¹² Domi Isireli be, ba ñ Yinni Gusunɔ gere mem nɔkɔwɛ, ba ñ maa arukawani ye u ka bu bɔkua wure. Meya ba ñ maa Mɔwisi win sɔm kowo mem nɔkɔwɛ.

Asirigibu

ba Yerusalemu tarusi

(I maa meerio Esai 36:1 ka Bandun Gari II, 32:1)

¹³ Esekiasi Yudaban sina bokon bandun wɔɔ wɔkura nɛse sɔɔ, yera Asirin sina boko Sankeribu u Yudaban wuu si su gbāranu mɔ kamia.

¹⁴ Ma Esekiasi u gɔra Lakisiɔ Asirin sina boko win mi u nɛɛ, bu nùn sɔ ma wi Esekiasi u torawa. Ye u maa nùn bikia kpuro u koo ye ko. Yen sɔ, u de u doona win tem di.

Ma Asirin sina boko wi, u Esekiasi sii geesu kilo nɔkɔbun suba nɔkɔba nɛɛ (9.000) ka wura kilo nɛɛ ka wunɔbu (900) bikia. ¹⁵ Ma Esekiasi u sii gee si su wāa Yinni Gusunɔn sāa yerɔ ka maa si su wāa sina bokon arumani beru yerɔ gura u Asirin sina boko wi wɛ, ¹⁶ ka maa wura ye u raa doke sāa yerun gamboba sɔɔ ka kɔnɔnɔn dāa sɔɔ.

Asirin tabu kowobun

wirugiin gere

(I maa meerio Esai 36:2-22 ka Bandun Gari II, 32:9-16)

¹⁷ Saa Lakisi min diya Asirin sina boko u tabu duro damgibu gɔrima ka ben wirugibu ita bu Esekiasi wɔri Yerusalemɔ. Ye tɔn be, ba tura mi, yera ba bura ba yɔra nim toran bɔkuɔ ye ba kua ya ra ka nim nɛ wuuɔ saa bwian di, mi ba ra beka wɔken swaaɔ. ¹⁸ Sanam mɛ sɔɔra ba sina boko sokusia. Adama Eliakimu Hilikiyan bii, sina bokon sɔm kowobun wirugiwa u da ben mi ka Sebina wi u sāa sina bokon tire yoro ka Yoasi Asafun bii wi u ra tirenu bere. ¹⁹ Asirin tabu kowobun wirugii ben turo, u bu sɔɔwa u nɛɛ, i Esekiasi sɔɔkɔ i nɛɛ, ameniwa beɛɛ Asirigibun sina boko wi u kpuro kere u gerua. U nɛɛ, mba u yɔrari u naane sāa mɛ. ²⁰ Domi u nɛɛ, u dam mɔ. Ma u bwisi kɛɔ mɔ u ka tabu ko. Adama gari saarinu tɔnawa. Ñ n men na, ma sɔɔra win naane ya wāa u ka nùn seesi. ²¹ Geema win naane wāawa Egibitin sunɔn mi, wi u sāa nge kaba te ta kɔsikire. Wi u tu nenua u tāsiri kpa tu nùn mura tu mɛera ko. Nge meya Egibitin sunɔn u sāa be ba nùn yīiyɔn mi.

²² Meya i ko i gere i nɛɛ, Gusunɔ beɛn Yinniwa i naane sāa. Adama n ñ win sāa yenu ka yāku yena Esekiasi u kɔsuka? Ma u beɛ Yudaba ka Yerusalemugibu sɔɔwa u nɛɛ, i n da de sāa yerɔ, Yerusalemɔ i yākuru ko mi tɔna?

²³ Ñ n men na, u ka nen yinni Asirin sina boko arukawani bɔkuo kpa u nùn dumi nɔkɔbun suba yiru (2.000) wɛ ñ n yɛ u koo maasɔbu wa bu yi sɔni. ²⁴ Domi u ñ kpɛ u yɔra u wi u piiburu bo nen yinnin tabu kowobu sɔɔ ma, baa mɛ u tamaa Egibitigibu ba koo nùn tabu keke yi dumi gawe ka maasɔbu wɛ. ²⁵ U ñ yɛ ma ka Yinni Gusunɔn yɛra u ka tem mɛ wɔrima, kpa u mɛ kɔsuku? Domi Gusunɔn tiwa u nɛɛ, u doo u tem mɛ wɔri kpa u mu kɔsuku.

²⁶ Eliakimu Hilikiyan bii ka Sebina ka Yoasi ba durɔ wi sɔɔwa ba nɛɛ, a suuru koowo, sa nun kanamɔwa a ka bese wunen bwāabu gari koowo ka aramum, domi sa mu ɔmɔɔ. A ku ka maa besen barum Heberum gari gere, kpa tɔn be ba swaa daki gbāraran di bu ku nɔ ye sa gerumɔ.

²⁷ Adama durɔ wi, u bu wisa u nɛɛ, i tamaa nen yinni u man gɔrima bɛɛ ka beɛn yinni tɔnan sɔ n ka gari yini gere? Aawo, ka maa be ba sɔ gbāraru wɔllɔn sɔna u man gɔrima. N ñ maa tɛɛmɔ i ka beɛn tiin swaa swīibu di kpa i beɛn yɛkum nɔ ka be sannu.

²⁸ Saa ye sɔɔra durɔ wi, u gbāra ka dam ka Yudaban barum u nɛɛ, i bese Asirigibun sina boko wi u kpuro keren gari swaa dakio. ²⁹ U nɛɛ, i ku de Esekiasi u bɛɛ nɔni wɔke domi u ñ kpɛ u bɛɛ wɔra saa win nɔmun di. ³⁰ I ku wura i Gusunɔ naane ko baa Esekiasi ù n nɛɛ, Yinni Gusunɔ u koo bɛɛ wɔra, n ñ koorɔ Asirin sina boko u wuu ge mwa. ³¹ I ku maa nùn swaa daki. Adama i ɔmɔɔ ye Asirin sina boko u gerua. U nɛɛ, i ka nùn nɔ tia koowo kpa i nùn tii wɛ. Kpa baawure u wa u win tiin resemba ka win dāa binu di. Kpa u maa win dɔkɔn nim nɔ. ³² Yen biru u koo na u bɛɛ sua u ka da tem gam mɛ mu sāa nge beɛn tiin tem mɛ, mi resem ka alikama wāa, kpa i n pɛɛ ka tam mɔ ka tim ka olifin gum. Mɛya i ko i n wāa, ye i ko i raa ka gbi mini. Yen sɔ, i ku maa Esekiasin gere swaa daki. Domi u koo bɛɛ nɔni wɔke u nɛɛ, Yinni Gusunɔ u koo bɛɛ wɔra.

³³ Bwese ni nu tien būnu nu ñ bu wɔre Asirin sina bokon nɔman di. ³⁴ Mana Hamati ka Aapadi ka Se-faafaimu ka Hena ka Ifan būnu nu wāa tɛ. Nu kpā nu Samarigibu wɔra saa win nɔman di? ³⁵ Būu ni kpuro sɔɔ, nin nirà nu nin tem wɔra saa win nɔman di, bu sere nɛɛ, Yinni Gusunɔ u koo Yerusalemu wɔra.

³⁶ Ma Yudaba kpuro ba mari, domi sina boko Esekiasi u nɛɛ, bu ku raa nùn gɛɛ wisi. ³⁷ Ma Eliakimu Hilikiyan bii, sina bokon sɔm kowobun wirugii wi, ka maa win tire yoro Sebina ka sere Yoasi, Asafun bii wi u ra tirenu bere, ba na Esekiasin mi, ba yabe kīanu se-bua nuku sankiranun sɔ. Ma ba nùn durɔ win gari yi kpuro saaria.

Sina boko Esekiasi

u bwisi bikia

(I maa mɛerio Esai 37:1-7)

19 Saa ye Esekiasi sina boko u gari yi nua, yera u win tiin yabenu nenua u gīana. Ma u saaki sua u sebua nuku sankiranun sɔ. Ma u da Yinni Gusunɔn sāa yerɔ. ² Yera u Eliakimu sɔm kowobun wirugii ka maa Sebina win tire yoro ka yāku kowo guro gurobu gɔra Gusunɔn sɔm Esai Amɔtin biin mi. N deema be maa, saakibara ba sebua ba ka da mi. ³ Ye ba tura mi, ba nùn sɔɔwa ba nɛɛ, ameniwa Esekiasi u gerua u nɛɛ, gisɔn tɔɔ te, nuku sankiranu sɔɔra sa wāa. Ba sun sɛɛyiasiamɔ, ma ba sun doke sekuru sɔɔ. Gisɔn wahala ye, ya sāawa nge tɔn kurɔ wi u yiire u kī u ma, ma u ñ dam mɔ u ka wɛma. ⁴ Ñ n men na, a kanaru koowo bese be sa gina tien sɔ. Sɔɔkudo Gusunɔ wunen Yinni

u ko n Asirin sina bokon gari yi nua wi u na u nùn wɔnwa. Kpa u nùn sɛɛyasia.

⁵ Ye Esai u Esekiasin bwāa ben gari yi nua, ⁶ yera u bu sɔɔwa u nɛɛ, ye i ko i beɛn yinni sɔ wee. I nɛɛ, ameniwa Yinni Gusunɔ u gerua. U nɛɛ, u ku de gari yi u nua mi, yi nùn berum ko, ye Asirin sina bokon gɔro be, ba ka wi Yinni Gusunɔ wɔnwa mi. ⁷ U koo de Asirin sina boko wi, u labaari gaa nɔ kpa yu win bwɛra gɔsia u wura win temɔ. Miya u koo de bu nùn go ka takobi.

Asirigibu

ba maa Yudaba nandasia

(I maa mɛerio Esai 37:8-13 ka Bandun Gari II, 32:17)

⁸ Asirin sina bokon gɔro wi, u gɔsira u da Libinaɔ. Domi u nua ma win yinni u doona Lakisin di u da u Libinagii be tabu wɔri. ⁹ Saa ye sɔɔra Asirin sina boko u nua ma Tiraka Etiopin sina boko u nùn tabu wɔrim wee. Yera u maa Esekiasi sɔmɔbu gɔria u nɛɛ, ¹⁰ ameniwa i ko i Esekiasi sina boko sɔ. I nɛɛ, u ku de Gusunɔ win Yinni wi u naane sāa mi, u nùn nɔni wɔke, u nɛɛ, nɛ, Asirin sina boko na ñ kpɛ n Yerusalemu mwa. ¹¹ Wi Esekiasin tii u nua nge mɛ besen sinam be ba man gbiiye ba raa tem mɛ mu tiegibu kpuro kam koosia. Yera wi, u tamaa u koo yari win nɔman di? ¹² Sanam mɛ nen baababa ba Gosani kpeerasia ka Harani ka Resefu ka sere Edenigibu, be ba wāa Telasaaɔ, ben būnu kpā nu bu yara? ¹³ Nge mana Hamatigibun sunɔ u wāa ka Aapadigibun sunɔ ka Se-faafaimugibun sunɔ, ka Henagibun sunɔ ka sere maa Ifagii.

Esekiasin kanaru

(I maa mɛerio Esai 37:14-20)

¹⁴ Ye Asirin sina bokon sɔm be, ba tura Esekiasin mi, yera ba nùn tireru wɛ tɛ sɔɔ ben yinnin gari wāa. Ma Esekiasi u tu gara. Yen biru u da Gusunɔn sāa yerɔ ma u tu deria mi. ¹⁵ U kanaru kua u nɛɛ, Gusunɔ besen Yinni, wunɛ wi a sɔ gɔradoban suunu sɔɔ, wunɛ turowa a sāa sinambu kpuron Yinni. Wuna a wɔllu ka tem taka kua. ¹⁶ A nɔni seeyo a mɛeri, kpa a swaa daki a nen gari nɔ. Kpa a Sankeribu Asirin sunɔn gari nɔ, wi u win sɔm kowobun wirugii gɔrima u ka nun wɔmɛ. ¹⁷ Ka gem, Yinni, na yɛ ma Asirin sinambu ba bwese dabinu kpeerasia ka nin tem. ¹⁸ Ma ba nin bwāarokunu dɔɔ meniki. Domi nu ñ sāa Gusunɔ. Nu sāawa tɔmbun sɔma ye ba kua ka dāa ka kpenu. Yen sɔna ba kpā ba nu kpeerasia. ¹⁹ Adama wunɛ, a sāawa Gusunɔ besen Yinni. A sun wɔro saa Sankeribun nɔman di kpa handunian sinambu kpuro bu gia ma wunɛ turowa a sāa Gusunɔ.

Esain gari

yi u sina boko ነገሥታ

(I maa mēerio Esai 37:21-35)

²⁰ Yera Esai Amōtin bii u Esekiasi ናጋሪያ u nē, bu nūn s̄s̄ ma Gusunō Isireliban Yinni u win kanaru mwa te u kua Sankeribu Asirin sina bokon s̄s̄. ²¹ Ye Yinni Gusunō u gerua win s̄s̄, ye wee. U nē,

Yerusalemun tōmbu kpuro ba nūn gema.

Ba nūn yaakoru m̄.

Ba nūn yēemō ba wii gimanu koosimō.

²² Wara u kam mēera. Wara u wōwa.

Wara u ka ናጋሪያ munu m̄.

U ñ yē ma wi, Gusunō, Isireliban Yinnin tii

wi u dēeren wuswaara u tii sue?

²³ Win ናጋሪያ na, ba wi, Yinni Gusunō wōwa.

Ma u nē, ka win tabu kēke dabira

u yōwa Libanin guu ni nu bon wōlō.

Ma u dua sere sere yen dāa s̄s̄ ናጋሪያ

u gen dāa gea ye ba m̄ seduru ka sipere

ye ya gunum bo ናጋሪያ.

²⁴ U nē, u bwia gba.

Ma u tem tukum nim ናጋሪያ.

Win tabu kowobu ba ናጋሪያ

Egibitin nim tori kpuro ናጋሪያ

ba yi sankā.

²⁵ Adama u ñ yē ma wi, Yinni Gusunō tiiwa

u yeniban himba yi saa yellun di?

Wee tē, himba ye, ya koora.

Ma u dera wi, Asirin sina boko

u wuu si su gbāranu m̄ bansu koosia.

²⁶ Yinni Gusunōwa u dera wuu sin tōmba berum soora,

ba wāa sekuru ናጋሪያ.

Ba kua dam sarirugibu nge yakasu gberō,

ñ kun mē, nge doo gāaru te gemi di.

²⁷ Yinni Gusunō wi, u maa nē,

u yē saa ye Asirin sina boko wi,

u ra sine ka saa ye u ra du dirō

ka saa ye u ra yari,

ka maa saa ye u ka nūn mōru m̄.

²⁸ Tē yēn s̄s̄ u ka Yinni Gusunō mōru m̄

ma u nūn gari s̄s̄wa ka tii suabu,

u koo win wēru yaba u yōni doke.

Kpa u maa nūn yaruka dokea ናጋሪያ.

Kpa u de u gōsira u wura m̄n di u na.

²⁹ Ma Esai u Esekiasi s̄s̄wa u nē, wee ye ya ko n s̄a yīreru wunen mi. Gisōku ge, ka gasōku, doo gāariya i ko i di. Adama wō itase i ko i duurewa kpa i gē. Meya i ko i maa resem duure kpa i yen marum di. ³⁰ Yudaban bweseru ናጋሪያ, be ba tiara Sionin guurō Yerusalemō ba koo faaba wa kpa bu kpara nge dāa, kpa bu gbini ko sere tem ናጋሪያ kpa bu binu ma. Yeniwa Gusunō, wōllu ka tem Yinni u koo ko win hanian s̄s̄. ³² U gerua u nē, Asirin sina boko wi, u ñ duō Yerusalemō. Meya win tabu kowobu ba ñ ye susiō ba n tērenu neni bu ka kuku yenu ko bu sere nē, ba koo sēu to. ³³ Swaa ye u

ka na, yera u koo ka gōsira, u ñ duō wuu ge ናጋሪያ. Yinni Gusunō tiiwa u gerua mē. ³⁴ Domi u koo wuu ge kōsuwa u gu faaba ko win tiin s̄s̄, ka maa Dafidi win sōm kowon s̄s̄.

Yinni Gusunō

u Asirigibu kamia

(I maa mēerio Esai 37:36-38 ka Bandun Gari II, 32:21-22)

³⁵ Ye n kua wōkuru yera Yinni Gusunō gōrado u yara u da Asirigibun sansaniō ma u tōnu ናጋሪያ suba wunaa wēne ka ናጋሪያ (185.000) go. Ye ba seewa bururu, ba deema wee gona nu tērie. ³⁶ Yera Sankeribu Asirin sina boko u gōsira u da u wāa Ninifurō. ³⁷ S̄s̄ teeru u da u yiire win būu wi ba ra soku Nisōkun nuurō. Miya win bibu yiru beni, Adamelēki ka Sarese ba nūn go ka takobi. Ma ba kpikuru sua ba da tem mi ba m̄ Ararati gia. Ma win bii Esaa Hadoni u bandu kōsire kua.

Esekiasi u bara

ma Yinni Gusunō u nūn bekia

(I maa mēerio Esai 38:1-8 ka Bandun Gari II, 32:24)

20 Saa ye ናጋሪያ, Esekiasi u bara sere u ናጋሪያ turuku kua. Ma Gusunō ናጋሪያ Esai Amōtin bii u na win mi. U nūn s̄s̄wa u nē, ameniwa Yinni Gusunō u gerua. U nē, a wunen yenugibu s̄s̄wa ye baawure ko n da ko wunen biru. Domi kaa gbi.

² Yera Esekiasi u win wuswa s̄iya u gana girari ma u kanaru kua u nē, ³ Yinni Gusunō, a suuru koowo, a yaayo ma na s̄a dee dee wunen wuswa. Na wunen woodaba mem ናጋሪያ. Na maa kua ye n nun wēre.

Yen biru u swī gem gem.

⁴ Sanam mē Esai u yariō sina kpaaru min di, yera Yinni Gusunō u ka nūn gari kua u nē, ⁵ a gōsiro a ka Esekiasi nen tōmbun kparo s̄s̄ a nē, ameniwa nē, Yinni Gusunō na gerua, nē wi na s̄a bēen baaba Dafidin Yinni. Na nē, na win kanaru mwa, na maa win ናጋሪያ yīresu wa. Wee, kon de u bekura. Yen biru s̄s̄ itase u koo da nē, Yinni Gusunō s̄a yerō. ⁶ Kon maa win wāarun tōru sosi ናጋሪያ ናጋሪያ kpa n nūn faaba ko n wuu ge wōra saa Asirin sina bokon ናጋሪያ di. Meya kon gu kōsu nen tiin s̄s̄ ka nen ናጋሪያ kowo Dafidin s̄s̄.

⁷ Yen biru Esai u nē, bu dāa ye ba m̄ figien marum suo bu pera bu tēni win bara ten wōlō. Ma ba mu pera ba tēni ma u bekura.

⁸ N deema Esekiasi u raa Esai bikia u nē, mba n ko n s̄a yīreru te ta koo nūn s̄s̄si ma u koo bekura kpa u da Yinni Gusunō s̄a yerō yen s̄s̄ itaseru.

⁹ Ma Esai u nūn wisa u nē, Yinni Gusunō u koo win gari yibia yin ናጋሪያ mweeru u kua. Yōctian tiro ga koo kesi sere naa dabusanu wōkuru s̄s̄ ù n kella. A kī gu kaara? Nge gu sosi.

¹⁰ Ma Esekiasi u nɛɛ, n ñ sɛ yɔɔɔtɪan tiro gu ka sosi naa dabusanu wɔkuru sɔɔ ù n kɛlla. Yen sɔ, na kɪwa gu kaara.

¹¹ Yera Gusunɔɔn sɔɔ Esai u Yinni Gusunɔɔn kana u de gu kaara. Ma Yinni Gusunɔɔn u dera n koora mɛ.

Babilonin sina boko

u Esekiasi sɔɔɔɔbu gɔria

(I maa mɛɛrio Esai 39)

¹² Saa ye sɔɔ, Mɛrodaki Baladani, Baladanin bii, Babilonin sina boko u Esekiasi sɔɔɔɔbu gɔria ka tireru ka kɛnu. Domi u nua ma Esekiasi u bara. ¹³ Ye sɔɔ be, ba tunuma Esekiasin mi, yera u bu dam koosia, ma u ben gari swaa daki ye ba ka sɪmɔ. Yen biru u ka bu da win arumani beru yerɔ. Yera ya sɔa sii geesu ka wura ka turare ka gum nubu durorugim ka tabu yɔnu. Ye ya gesi sɔa win arumani kpuro, yen gaa sari ye u ñ bu sɔɔsi.

¹⁴ Yen biruwa Esai u na u sina boko Esekiasi bikia u nɛɛ, man diya tɔn beni ba nun naawa. Ye ba tunuma, mba ba gerua.

Ma Esekiasi u nùn wisa u nɛɛ, ba nawa saa tem ton-tonden di mɛ ba mɔ Babiloni.

¹⁵ Esai u kpam nùn bikia u nɛɛ, mba ka mba ba wa wunen yenuɔ.

Ma Esekiasi u nùn wisa u nɛɛ, ye ya wɔa nen yenu ge sɔɔ kpuro, ba wawa. Nen arumani sɔɔ gɔanu sari ni na ñ bu sɔɔsi.

¹⁶ Yera Esai u nùn sɔɔwa u nɛɛ, a swaa dakio a nɔ ye Yinni Gusunɔɔn u gerua. ¹⁷ U nɛɛ, wee tɔru gara sisi tɛ sɔɔ ba koo wunen arumani kpuro gura bu ka da Babilonin ka ye wunen baababa ba sweena ba nun deria. Yen gaa sari ye ba koo nun deria tɔɔ te. ¹⁸ Ba koo wunen tiin bweseru sɔɔ bibu mwɛeri kpa bu ka bu da Babilonin bu bu maatam ko. Kpa bu ko sina bokon sɔm kowobu sina kpaarɔ.

¹⁹ Yera Esekiasi u Esai wisa u nɛɛ, Yinni Gusunɔɔn gari yi a gerua mi, gari bura.

Domi alafia ka bɔri yendu ta ko n wɔa nen wɔarun tɔru kpuro sɔɔ.

²⁰ Yen biru Esekiasi u kpuna u gu, ma ba nùn sika win baababan sikaɔ. Saa yera win bii Manase u bandu kɔsire kua. Ye Esekiasi u kuan sukum ka maa win wɔrugru ka nge mɛ u wɔru gba mi nim mu koo sina, ma u mu tori wuna yi ka nim na Yerusalemɔ, ye kpuron gari yi yorua Yudaban sinambun faagin tireru sɔɔ.

Manase

u kua Yudaban sina boko

(I maa mɛɛrio Bandun Gari II, 33:1-10,18-20)

21 Wɔɔwɔkura yiruwɔ Manase u mɔ sanam mɛ u bandu di Yerusalemɔ. Ma u ban te sɔɔ kua wɔɔ weeraakuru ka nɔɔbu. Win mɛron yɪsira Hefisiba.

² Manase wi, u kua ye ya ñ Yinni Gusunɔɔn dore. Domi u

bwese tuku ni Yinni Gusunɔɔn u gira be Isireliban suunu sɔɔɔn din komanu swɪi. ³ Ma u wure u kpam gunguu ni bana, mi ba ra bũu yɔkuru ko, ni win tundo Esekiasi u kɔsuka. Ma u maa bũu wi ba mɔ Baali yɔku yenu kua. Mɛya u kpam wure u bũu wi ba mɔ Asitaaten bwɔaroku kua ba sɔamɔ nge mɛ Akabu Isireliban sina boko u raa kua. Saa yera u maa sɔɔ ka suru ka kperi kpuro menna u sɔamɔ. ⁴ Ma u maa bũu turanu ganu kua Yinni Gusunɔɔn sɔa yerɔ. N deema sɔa yee ten sɔna Yinni Gusunɔɔn u raa nɛɛ, Yerusalemu miya kon nen yɪsiru doke. ⁵ Ma u turanu kua mi ba ra sɔɔ ka suru ka kperi sɔ sɔa yerun yaari yiru sɔɔ. ⁶ U mam ka win bii yɔkuru kua u nùn wɔɔwa. U ra maa guru winu ka wɛɛ bikiaru koosi. U tɔmbu gɔsa be ba ra nùn gɔribu sokue. Nge mɛya u kɔsa mɔ u sosimɔ Yinni Gusunɔɔn wuswaɔ u ka win mɔru seeya. ⁷ U bũu wi ba mɔ Asitaaten bwɔaroku sua, u doke Yinni Gusunɔɔn sɔa yerɔ. N deema sɔa yee ten sɔna Gusunɔɔn u Dafidi ka win bii Salomɔɔ sɔɔwa u nɛɛ, Yerusalemuwa na gɔsa Isireliban wusu kpuro sɔɔ. Ma na dera ba man diru bania mi, mi ba ko n da man sɔ. Miya na nɛɛ, kon nen yɪsiru doke. ⁸ Mɛya na ñ maa derimɔ Isireliba bu yari ben tem di mɛ na ben baababa wɛ, bɔ n nen woodaba mɛm nɔɔwammɛ, ye nen sɔm kowo Mɔwisi u bu wɛ. ⁹ Adama ba ñ swaa daki. Wee Manase u bu torasia ba kɔsa kua ya kere bwese tuku ni Yinni Gusunɔɔn u kpeerasia, be Isireliban suunu sɔɔɔn digia.

¹⁰ Yera Yinni Gusunɔɔn u gari kua saa win sɔɔɔn nɔɔn di. ¹¹ U nɛɛ, wee Manase Yudaban sina boko u kua ye ya ñ wɔ. U mam kɔsa kua n kere ye Amɔreba ba kua. U dera Yudaba ba durum kua. Domi u bwɔarokunu kua ba sɔamɔ. ¹² Yen sɔ, nɛ, Gusunɔɔn Isireliban Yinni kon Yerusalemu ka Yudan tem mɛ n tie nɔɔn swɔaru doke kpa baawure wi u wuu ge wa, biti yu nùn mwa sere u kpana u nɔɔ mari. ¹³ Kon bu sɛɛyasia nge mɛ na dera ba Samari ka Akabun yenu kua. Kon de bu gen tɔmbu kpuro gurawa, kpa bu bu gɔɔri wɔa wɔa, bu wukiri nge wekeru. ¹⁴ Mi sɔɔ, be ba tiara kon bu wɛɔɔbu nɔɔmu sɔndia kpa wɛɔ be, bu ben yɔnu gura kpuro. ¹⁵ Domi ba man kɔsa kua, ba nen mɔru seeyamɔ saa dɔma tɛn di na ben baababa yarama saa Egibitin di.

¹⁶ Mi sɔɔra Manase u tora teni sosi, u taare sarirugibun yem yari sere mu koka Yerusalemun swɛɛ kpuro sɔɔ, tora ni u Yudaba koosia Yinni Gusunɔɔn wuswaɔ baasi, ye u ka dera ba bũnu sɔa.

¹⁷ Ye Manase u kuan sukum ka win tora ni u kua, ye kpuro ya yorua Yudaban sinambun faagin tireru sɔɔ.

¹⁸ Sanam mɛ u kpuna u gu, u da u win baababa deema. Ma ba nùn sikua win yenuɔ gbaa te ba mɔ Usɔ. Yen biru win bii Amɔɔ u bandu kɔsire kua.

Amɔɔ u kua Yudaban sina boko

(I maa mɛɛrio Bandun Gari II, 33:21-25)

¹⁹ Wɔɔ yenda yiruwɔ Amɔɔ u mɔ sanam mɛ u bandu di. Ma u kua wɔɔ yiru ban te sɔɔ Yerusalemɔ. Win mɛron yɪsira Mɛsulemeti, Harusi Yotibagiin bii. ²⁰ Amɔɔ wi, u maa kua ye ya kun Yinni Gusunɔɔn dore, nge mɛ

win tundo Manase u kua. ²¹ Win tondon yira kpurowa u swīi. U būnu sām, ma u yiiram bwaarakunun nu-ur nge me win tundo u ra raa ko. ²² Ma u Gusun win sikadoban Yinni deri, u ñ win swē swīi.

²³ Yera win bwaabu gaba kka tia kua ba da ba nùn go win dir. ²⁴ Adama tñ be ba nùn go mi, ba maa ben tii mwēera ba go. Ma ba dera win bii Yosiasi u bandu kcsire kua.

²⁵ Ye Am u kuan sukum ye kpuro ya yorua Yudaban sinambun faagin tireru kka. ²⁶ Sanam me Am u kpuna u gu ba nùn sikua win baababan sikag gbaa te ba mñ Usa. Ma win bii Yosiasi u bandu kcsire kua.

Yosiasi

u kua Yudaban sina boko

(I maa meerio Bandun Gari II, 34:1-2)

22 Wñ kka itawa Yosiasi u m sa ye u bandu di Yerusalemu. U kua wñ tena ka ita ban te kka. Win meron yisira Yedida, Adaya Bosikatigiin bii. ² Yosiasi wi, u kua ye ya Yinni Gusun wēre, domi u sñ win sikado Dafidin yira kpuro kka, u ñ yen gaa gēerari.

Ba Yinni Gusun woodan

tireru wa

(I maa meerio Bandun Gari II, 34:8-18)

³ Ye Yosiasi u kua wñ yendu yiru sari bandu kka, yera sñ teeru u win tire yoro Safani Asalian bii, Me-sulamun debubu gora sñ yero u nē, ⁴ a doo yāku kowo tñwero Hilikiyan mi, a nùn sñ a nē, u gobi yi dooru koowo yi ba ka na Yinni Gusun sñ yero yi tmba kcsobu wē. ⁵ Kpa bu sñ yerun kowobun wirugibu gobi yi kmu beria. ⁶ Kpa bu ka yi dā dākobu ka banbu ka kowobu kcsia kpa bu ka dā dwe ka kpenu ni ba koo ka sñ yee te kme. ⁷ Adama bu ku bikia nge me ba ka gobi yi dendisina, domi ba sñawa naanegibu.

⁸ Safani u da u Hilikiya gari yi sñwa. Ma Hilikiya u Safani sñwa u nē, na Yinni Gusun woodan tireru wa sñ yero. Ma u nùn tu wē u gara. ⁹ Yen biru Safani u gcsirama u na sina bokon mi, u nùn gora tusia. U nē, wunen bwaaba gobi yi sua ba sñ yerun kowobun wirugibu kmu beria.

¹⁰ Ma u maa nē, tireru garu wee te yāku kowo tñwero Hilikiya u man wē.

Ma u tu sina boko garia.

Yosiasi sina boko

u bikiaru da Huludan mi

(I maa meerio Bandun Gari II, 34:19-28)

¹¹ Saa yè kka sina boko Yosiasi u tire ten gari nua, yera u win tiin yaberu nenua u karana nuku sankiranun sñ. ¹² Ma u yāku kowo Hilikiya ka Akikamu Safanin bii ka Akabori Miseen bii ka sere Safani win tire yoro

ka Asaya win kow sñwa u nē, ¹³ i doo i Yinni Gusun bikia ye tire tenin gari gerum nē ka nen tmbu Yudaban sñ. Domi mru ye Yinni Gusun u ka sun mñ ya kpā, yèn sñ besen baababa ba ñ tire ten gari swaa sue bu sere ko nge me ta gerua.

¹⁴ Ma yāku kowo Hilikiya ka Akikamu ka Akabori ka Safani ka Asaya ba da ba Gusun kka Huluda wa Yerusalemun kka bera kpa. Huluda win durwa Salumu Tikifan bii, Harasin debubu. Salumu wiya u ra yāku kowobun yabenu bere. Ye ba tura mi, yera ba Huluda gari yi sñwa. ¹⁵ Ma u bu wisa u nē, ameniwa Gusun Isireliban Yinni u gerua. U nē, i dur wi u bē gprima sñwa i nē, ¹⁶ ameniwa Yinni Gusun u gerua. U nē, u koo de ksa yu na Yerusalemu kpa yu min tmbu deema nge me tire ten gari yi gerua te wi Yudaban sina boko u gara. ¹⁷ Domi ba wi Yinni Gusun deri, ma ba būnu turare dñ dokeamme bu ka win mru seeya ka ben kookoosu kpuro. Yen sñ tē, u ka Yerusalemu gibu mru mñ, ya ñ maa surem. ¹⁸ Adama Yudaban sun wi u bē gprima, i nùn sñwa i nē, ameniwa Gusun Isireliban Yinni u gerua win wooda ye u garan sñ. U nē, ¹⁹ yèn sñ wi, sina boko u nua Yerusalemu gibu ba koo ksa wa, bu nuki sankira kpa bu bu gem, ma gari yi, yi wi sina bokon gñru so, ma u tii kawa Yinni Gusun wuswa u swī, u win yaberu nenua u karana, ²⁰ yen sñna u koo de wi, sina boko u gbi bñri yendu kka kpa bu nùn sike win baababan sikag. Win nñni kun maa ksa ye wasi, ye ya koo Yerusalemu deema.

Yosiasi u Gusun arukawani dubia

ye u ka Isireliba bokua

(I maa meerio Bandun Gari II, 34:29-32)

Ma tñ be, ba gcsirama ba sina boko gari yi kpuro sñwa.

23 Yeniban biru, sina boko Yosiasi u gora bu Yudaba ka Yerusalemu gibu guro gurobu men-nama. ² Ma ba da sñ yero ka yāku kowobu ka Gusun kowobu ka Yudaba ka Yerusalemu gibu gesi kpuro, bibu ka guro gurobu. Ma ba bu Yinni Gusun tire te garia, te ba wa mi. ³ Yera sina boko u da u yñra mi u ra yñre, u kka mwē teni kua Yinni Gusun wuswa. U nē, kon Yinni Gusun swīwa kpa n win woodaba ka win yiirebu ka ye u gerua kpuro mem kka ka nen gñru kpuro. Kpa n wa n tire tenin gari nē. Ma tñ ben tii ba wura me.

Yosiasi u sñ tukunu yinasia

win tem kka

(I maa meerio Bandun Gari II, 34:3-5)

⁴ Ma u dera yāku kowo tñwero Hilikiya ka yāku kowo be ba tie ka be ba sñ yerun kka ksu ba būni ni ba mñ Baali ka Asitaaten sñ yānu ka ye ba ra ka kperi sñ gura ba yara sñ yee ten min di. Ma ba da ba nu dñ meni Yerusalemun biru, Sedoronin kka. Ma

ba nin torom gura ba ka da Betelió. ⁵ Ma u maa yáku kowobu gira, be Yudaban sinamba gɔsa bu ka turare dɔ́ doke yáku yenu ɔ́ ɔ́ ni ba kua Yerusalemuɔ́ ka yen baru kpaanɔ́, ka Yudaban wusɔ́. Ma u maa bũu wi ba mɔ́ Baalin yáku kowobu gira ka maa be ba suru ka sɔ́ ka kperi sãamɔ́. ⁶ U maa dera ba bwãaroku ge ba kua Asitaaten sɔ́ yara sãa yerun di. Ma u gu yara Yerusalemun di u gu dɔ́ meni Sedoronin wɔ́wɔ́. Ma u gen torom sua u wisi mi ba ra tɔ́mbu sike. ⁷ Yera u maa dia ye kɔ́suka mi ba ra sakararu ko bũu sãarun sɔ́. Miya maa kurɔ́bu ba ra yãnu wesi bũu wi ba mɔ́ Asitaaten sɔ́.

⁸ U dera Yinni Gusunɔ́n yáku kowoba na saa Yudan wusun di, ma ba sãa yee nin mi ba ra turare dɔ́ doke gungunu wɔ́lɔ́ kɔ́suka saa Geban di n ka girari Beri Sebaɔ́. Meya ba maa bũu sãa yee ni nu wãa wuun gbãra kɔ́nɔ́n nɔ́m dware kɔ́suka, Yosue wuun sunɔ́n dii kɔ́nɔ́n bɔ́kɔ́. ⁹ U ñ dere gunguu nin yáku kowobu bu yákuu ko Yinni Gusunɔ́n sãa yero Yerusalemuɔ́. Adama u dera ba pɛ́e ye ba ñ seeyatia doke dimɔ́ ka begibu sannu.

¹⁰ Ma u maa dera ba sãa yee te ba mɔ́ Tofeti kɔ́suka Hinɔ́mun wɔ́wɔ́. Kpa bu ku raa maa ka ben bibu yáku dɔ́ mwaararugiru ko mi, bũu wi ba mɔ́ Mɔ́lɔ́kun sɔ́. ¹¹ Ma u dera ba bwãaroku ni nu ka dumi weene kɔ́suka ni Yudaban sinamba ka na bu ka sɔ́ sã. U maa keke ye dumi gawe dɔ́ meni ye ba ra dendi bu ka sɔ́ wi sã. Yeniba kpurowa ya raa wãa sãa yerun kɔ́nɔ́n, Netani Melekin yenun bɔ́kɔ́. Netani Meleki wi, u sãawa sina bokon ɔ́m kowobun wirugii. ¹² Yosiasi u dera ba bũu tura ni Yudaban sinamba raa kua Akasin dirun gidambisan wɔ́lɔ́ kɔ́suka ka ni Manase u kua sãa yerun yaari yiru ye ɔ́ ɔ́. Ye Yosiasi u nu kɔ́suka u kpa, u dera ba nin yanim gura ba wisi Sedoronin wɔ́wɔ́. ¹³ U dera ba maa bũu sãa yenu kɔ́suka ni Salomɔ́ u kua Yerusalemun sɔ́ yari yero Olifin guurun sɔ́ yɛsan nɔ́m dware gia. Miya ba ra Sidonigibun bũu wi ba mɔ́ Asitaate sã ka Mɔ́abuban bũu wi ba mɔ́ Kemɔ́si ka maa Amɔ́niban bũu wi ba mɔ́ Milikɔ́mu. ¹⁴ Ma u ben bwãarokunu kɔ́suka u maa dera ba dãa ye wuka ye ba raa gire Asitaaten sɔ́. Ma u ka tɔ́mbun kukunu yen wɔ́rusu kɔ́rua.

Yosiasi u sãa tukunu yinasia

Isirelió

(I maa meerio Bandun Gari II, 34:6-7)

¹⁵ U maa dera ba tura te ta wãa Betelió kɔ́suka ka bũu tura te Yeroboamu Nebatin bii u kua, wi u Isireliba doke toranu ɔ́ ɔ́. Yen biru u tu dɔ́ meni muku muku, ka sere maa dãa ye ba gira Asitaaten sɔ́.

¹⁶ Ye Yosiasi u sãira u meera guu ten wɔ́lɔ́, yera u wa sika wee. Ma u gɔ́ra bu da bu tɔ́n be ba siku min kukunu sikiana. Ma u kuku ni dɔ́ doke Betelin bũu turaru mi, u ka yáku yee te disi doke nge me Gusunɔ́n u gerua saa win ɔ́m nɔ́n di. ¹⁷ Saa yera u maa bikia u nɛɛ, waran sikira na waamɔ́ mini.

Ma wuu gen tɔ́mbu ba nùn wisa ba nɛɛ, Gusunɔ́n ɔ́m wi u na saa Yudan di u ye a yáku yee te kua minin gari gerua, win sikira mi.

¹⁸ Ma sina boko u nɛɛ, i tu derio goo u ku raa win kukunu baba.

Nge meya ba ka durɔ́ win kukunu deri, ka sere maa Gusunɔ́n ɔ́m wi u na Samarin diginu.

¹⁹ Yosiasi u maa dera ba bũu dia ye Isireliban sinamba bana kɔ́suka, ben tem me kpuro wuu marosɔ́. Dumi yera ba ka Yinni Gusunɔ́n mɔ́ru seeya. U bũu dia ye kɔ́sukawa mam mam nge me u kua Betelió. ²⁰ U bũu nin yáku kowobu go nin turanɔ́ mi ba ra nu sã. Ma u tɔ́mbun kukunu dɔ́ meni tura nin wɔ́lɔ́.

Yen biru u gɔ́sira u wura Yerusalemuɔ́.

Yosiasi u Gɔ́ sararibun

tɔ́ bakaru kua

(I maa meerio Bandun Gari II, 35:1,18-19)

²¹ Yosiasi sina boko u win tɔ́mbu kpuro wooda wɛ́ u nɛɛ, i beɛn Yinni Gusunɔ́n Gɔ́ sararibun tɔ́ bakaru di-iyoye nge me ba yorua win woodan tireru ɔ́ ɔ́. ²² Ma ba tɔ́ baka te di ta kera te ba ra raa di saa kparobun waatin di n ka girari sinam be ba nùn gbiiye kpuro waati ɔ́ ɔ́ Yudaɔ́ ka Isirelió. ²³ Yosiasi u kuawa wɔ́ yendu yiru sari bandu ɔ́ ɔ́, saa ye ba tɔ́ baka te di Yerusalemuɔ́.

Ye Yosiasi u maa kua

(I maa meerio Bandun Gari II, 35:20-27; 36:1)

²⁴ Yen biru Yosiasi u dera ba gɔ́ri sokobu ka ɔ́robu go. Ma u maa dera ba bwãaroku ni ba mɔ́ Terafimu kam koosia ka sere maa bũu tura ni nu wãa Yerusalemuɔ́ ka Yudan temɔ́. U yeni kuawa bu ka woodan tire te yáku kowo Hilikiya u wa Yinni Gusunɔ́n sãa yero mem nɔ́wɔ́.

²⁵ Sinam be ba Yosiasi gbiiye, ben goo sari wi u Yinni Gusunɔ́n sãwa nge wi ka win gɔ́ru kpuro, ka win bwɛra kpuro, ka win dam kpuro nge me Mɔ́wisin wooda ya gerua. Meya maa win biru sunɔ́ goo sari wi u kua nge me.

²⁶ Adama ka me, Yinni Gusunɔ́n mɔ́ru kun sure ye u Yudaba seesi, kɔ́sa ye Manase u kuan sɔ́. ²⁷ Ma u nɛɛ, kon Yudaba kua nge me na Isireliba kua. Kon bu gira nen wuswaan di, kpa n Yerusalemu wuu ge na raa gɔ́sa mi deri, ka sere maa sãa yee tèn mi na nɛɛ, ko na n da tii sɔ́si.

²⁸ Ye Yosiasi u kuan sukum ye kpuro gari yi yorua Yudaban sinambun faagin tireru ɔ́ ɔ́. ²⁹ Yosiasin waati ye ɔ́ ɔ́, Egibitin sina boko wi ba mɔ́ Neko, u seewa sɔ́ teeru u Asirin sina boko tabu somiru dɔ́ da te ba mɔ́ Efaratin bera gia. Ma sina boko Yosiasi u seewa u da u ka nùn tabu wɔ́ri. Ye Neko u nùn wa, yera u dera ba nùn go Megidoɔ́. ³⁰ Ma Yosiasin tabu kowobu ba win goru sua ba kpɛ́e win tabu keke ɔ́ ɔ́ ye dumi gawe, ba ka na Yerusalemuɔ́. Ba nùn sika win siki wɔ́rusu. Yera

ba win bii Yoakasi sua ba bandun gum tāre, u kua sunɔ win tondon ayero.

Yoakasi

u kua Yudaban sina boko

(I maa mɛerio Bandun Gari II, 36:2-4)

³¹ Yoakasi u mɔwa wɔɔ yenda ita saa ye u bandu di. Ma u kua suru ita ban te sɔɔ, Yerusalemu. Win meron yīsira Hamutali Yeremin bii, wi u wāa Libinaw.

³² Yoakasi wi, u ñ kue dee dee Yinni Gusunɔn wuswaaw. Kɔsa ye win sikadoba ba raa kua, yera u kua mam mam. ³³ Ma Neko Egibitin sina boko u nùn mwa u bɔkua u ka da Ribilaw Hamatin temɔ. Nge mɛya u ka nùn bandu yara. Ma u Yudaba sii geesun kilo nɔɔɔ suba ita (3.000) bure ka wuran kilo tɛna.

³⁴ Ma u Eliakimu Yosiasin bii bandu wɛ. Yera u nùn yīsira kpaaru kã Yoyakimu. Ma u ka Yoakasi da Egibitiɔ. Miya u gu. ³⁵ Yoyakimu u Egibitin sunɔ sii gee si wɛ ka wura ye. Adama u win tem tɔmbu sii geesu ka wuran geeru burewa n ka turi gee te Egibitin sunɔ u bikia.

Yoyakimu u kua Yudaban sina boko

(I maa mɛerio Bandun Gari II, 36:5-8)

³⁶ Wɔɔ yenda nɔɔɔ buwa Yoyakimu u mɔ sanam mɛ u bandu di. Ma u kua wɔɔ wɔkura tia ban te sɔɔ. Win meron yīsira Sebuda, Pedaya Rumagiin bii.

³⁷ Yoyakimu wi, u ñ kue dee dee Yinni Gusunɔn wuswaaw. Kɔsa ye win sikadoba ba raa kua, yera u kua mam mam.

24 Yoyakimun waati sɔɔra Nebukanɛsaa Babilonin sina boko u Yudaba wɔri u bu taarewa wɔɔ ita. Yen biru ba nùn seesi bu ka tii yina. ² Adama Yinni Gusunɔ u dera Babilonin tabu kowobu ka Sirigibu, ka Mɔabuba, ka Amɔnigibu, ba Yoyakimu wɔri bu ka Yudaba kpeerasia nge mɛ u gerua saa win sɔɔɔɔɔ nɔɔ di. ³ U yeni kuawa u ka Yudaba gira win wuswaan di Manasen tora ni u kuan sɔ. ⁴ Domi Manase wi, u taare sarirugibun yem yari mu koka Yerusalemun swɛ sɔɔ. Yeni kpuron sɔna Yinni Gusunɔ u ñ bu suuru kue.

⁵ Ye Yoyakimu u kuan sukum ye kpuron gari yi yorua Yudaban sinambun faagin tireru sɔɔ. ⁶ Yeniban biru u kpuna u gu. Ma ba nùn sika win baababan sikaɔ. Ma win bii Yoyakini u bandu kɔsire kua.

⁷ Egibitin tabu kowobu ba ñ maa yarire ben tem di. Domi Babilonin sina boko u bu tem mwaari saa Egibitin daarun di sere n ka girari daa te ba mɔ Efaratiɔ.

Yoyakini

u kua Yudaban sina boko

(I maa mɛerio Bandun Gari II, 36:9-10)

⁸ Wɔɔ yendu yiru sariwa Yoyakini u mɔ saa ye u bandu di. Win meron yīsira Nehusita Elinatani Yerusalemugiin bii. ⁹ Yoyakini wi, u ñ kue dee dee Yinni

Gusunɔn wuswaaw. Kɔsa u kua mam mam nge mɛ win tundo u raa kua.

¹⁰ Saa ye sɔɔra Babilonin sina boko Nebukanɛsaa tabu kowobu ba na ba Yerusalemu wɔri ba ye tarusi. ¹¹ Ma wi sina bokon tii u na mi, u bu deema. ¹² Yera Yoyakini Yudaban sina boko u yara u Nebukanɛsaa wi sennɔ da ka win mero, ka win bwāabu ka win sina asakɔbu ka win yenun sɔm kowobun wirugibu. Ma Nebukanɛsaa u nùn mwa u piriɔm doke. U yeni kuawa win bandun wɔɔ nɔɔɔ itase sɔɔ.

¹³ Ma u sãa yerun arumani gura, ma u ten dendi yã ni Salomɔɔ u kua ka wura kɔsuka, ma u maa sina kpaarun arumani gura nge mɛ Yinni Gusunɔ u gerua.

¹⁴ Ma u Yerusalemun wirugibu ka ben damgibu gura u ka da ben mi. Ben geera sãawa tɔmbu nɔɔɔɔ suba wɔkuru (10.000). Ben gaba sãa sekobu gabu maa dãa dãkɔbu. Bwɛɛbwɛɛbu tɔnawa u deri. ¹⁵ U sina boko Yoyakini ka win mero ka win kurɔbu ka win yenun sɔm kowobun wirugibu ka tem min damgibu kpuro gura u ka da Babilonin. ¹⁶ Tabu kowo be u gura ba sãawa tɔmbu nɔɔɔɔ suba nɔɔɔɔ yiru (7.000). Ma mɔman sɔm kowobu ba sãa tɔmbu nɔɔɔɔ (1.000). Be kpuro ba sãawa tabu durɔ wɔrugɔba.

¹⁷ Yen biru u Matania kua sunɔ Yoyakinin ayero. Ma u nùn yīsira kã Sedesiasi. Matania wi, u sãawa Yoyakinin tondon nɔɔɔ.

Sedesiasi

u kua Yudaban sina boko

(I maa mɛerio Yereimi 52:1-3 ka Bandun Gari II, 36:11-12)

¹⁸ Saa ye Sedesiasi u bandu di Yerusalemu, u mɔwa wɔɔ yenda tia. Ma u kua wɔɔ wɔkura tia bandu sɔɔ. Win meron yīsira Hamutali Yereimi Libinagiin bii.

¹⁹ Sedesiasi wi, u ñ kue dee dee Yinni Gusunɔn wuswaaw. Kɔsa ye Yoyakimu u raa kua, yera win tii u maa kua mam mam.

²⁰ Ye kpuro ya kooru yèn sɔ Yinni Gusunɔ u ka Yudaba ka Yerusalemugibu mɔru kua domi u kɔ u bu fɛra u kɔ.

Ba Yerusalemu tarusi

(I maa mɛerio Yereimi 39:1-7; 52:3-11)

Saa ye sɔɔra Sedesiasi u Babilonin sina boko seesi.

25 Sedesiasin bandun wɔɔ nɔɔɔ nɛse yen suru wɔkurusen sɔn wɔkursewa Nebukanɛsaa Babilonin sina boko u Yerusalemu wɔrima ka win tabu kowobu kpuro. Yera u win sansani gira yen wɔkuɔ. Ma ba kuku yenu kua ba ka sikerena. ² Ma ba wuu ge tarusi sere n ka kua Sedesiasin bandun wɔɔ wɔkura tiase.

³ Saa ye sɔɔra gɔɔra dam kua wuu ge sɔɔ. Wɔɔ gen suru nɛsen sɔn nɔɔɔ nɛse sɔɔ, ⁴ Babilonigibu ba Yerusalemun gbãra te yaba. Ma Yudaban sina boko ka win tabu kowobu ba duki yakura min di wɔkuru baa mɛ Babilonigii be, ba wuu ge tarusi. Yudaba ba yarawa saa kɔnɔ ge ga wã gbãraru yirun baa sɔɔ

di, sina bokon saadiēn בָּכָה, Yuudenin wəwan bera gia. ⁵ Adama Babilonin tabu kowo be, ba sina boko Sedesiasi naa swīi. Ma ba nūn naamwē Yerikon wəwə. Yera win tabu kowobu ba yarina ba nūn deri. ⁶ Ma ba nūn mwa ba ka da Babilonin sina bokon mi Ribila. Miya ba nūn siri. ⁷ Ba win bibu sakira win wuswa. Ma ba win tiin תָּכַח בָּכָה. Yen biru ba nūn בָּכָה ka sii gandun yִכְנִי yiru ba ka da Babiloni.

Ba Yerusalemun tən be ba tie

yoru mwēera

(I maa mēerio Yeremi 39:8-10; 52:12-30 ka Bandun Gari II, 36:17-21)

⁸ Nēbukanēsaan bandun בָּכָה wəwə ka nneše סָכָה, yen suru סָכָה busen סָכָה yiruse סָכָה Nēbusarada wi u sāa Babilonin sina bokon kōsobun wirugii u na Yerusalem. ⁹ Ma u Yinni Gusunən sāa yeru dōw menī ka Isireliban sina kpaaru, ka dia ye ya gesi wā kpuro. Ye ya sāa damgibun dia u dōw menīwa. ¹⁰ Tabu kowo be ba nūn swīi ba Yerusalemun gbāraru kəsuka.

¹¹ Ma u Isireli be ba tii wē ka be ba tie gura u ka doona. ¹² Adama u mēera be ba bwēbwēru bo, ma u be deri Yerusalemu mi, bu ka gbea wuku, kpa ba n resēm sōmburu m.

¹³ Babilonin tabu kowo be, ba Yinni Gusunən sāa yerun gbere ye ba kua ka sii gandu kəsuka, ka yen yōratii ka sere maa boo sii ganduguu gē sōw ba ra nim doke. Ma ba sii gan ni kpuro gura ba ka da Babiloni. ¹⁴ Ma ba maa ten dendi yānu gura ni ba kua ka sii gandu. Niya gbē ni ba ra ka torom gure, ka kaatonu ka wobunu ka nōri. ¹⁵ Kōsobun wirugii wi, win tii u ten doo sua ka ten gbēa ye ba kua ka wura ka sii geesu, ¹⁶ ka sere sāa yerun gbere yiru ye, ka boo ge, ka yōratii yi. Dendi yāa sii gandugii ni Salomōw u kua kpuro, niya ba gura. Goo kun kpē u nin bunum geeru gari. ¹⁷ Domi gbere yen tian gunum mu sāawa gōm soonu yendu yiru sari. Ma ba yen wəwə sii gandu sōndi nge fur, gōm soonu ita. Yen biru ba fur ge buraru koosi nge mangon marum. Ba ye kpuro kuawa ka sii gandu. Nge mēya ba maa yiruse kua.

¹⁸ Kōsobun wirugii wi, u yāku kowo tənwerō Seraya mwa, ka win yiruse Sofoni, ka sere maa tōmbu ita be ba sāa yerun kōwō kōsu. ¹⁹ Yen biru u tabu kowobun wirugii goo mwa ka tōmbu kōwō sina bokon bwāabu sōw, ka sere tabu sunən tire yoro wi u ra tōmbu

soogeru mwe, ka sere maa damgibu gabu tōmbu wata be ba tie wuu ge סָכָה. ²⁰ Be kpurowa u sua u ka Babilonin sina boko daawa Ribila. ²¹ Ma Babilonin sina boko wi, u dera ba bu so ba go Ribila mi, Hamatin tem.

Nge mēya ba ka Yudaba gura ba ka da tem tukumō sere mi n toma.

Ba Gedalia kua

Yudaban tem yēro

(I maa mēerio Yeremi 40:7-41:18)

²² Yen biru Babilonin sina boko Nēbukanēsa u Gedalia Akikamun bii Safanin debubu kua Yuda be ba tien tem yēro. ²³ Saa ye tabu kowobun wirugii be ba tie Yuda ka ben tōmbu, ba nua ma Babilonin sina boko u Gedalia kua ben tem yēro, yera ba seewa ba da Gedalia win mi Misipa. Wirugii beya Isimēeli Netanian bii ka Yokanani Karean bii ka Seraya, Tanumeti Netofagiin bii ka Yaasania Maakagiin bii. ²⁴ Yera Gedalia u gerua ka bōri u nē, i ku Babilonin sinam ben berum ko. I sino sēē bēsen tem mē sōw kpa i ben sina boko wi s. Ì n kua mē, i ko i dobu n.

²⁵ Adama wōw gen suru kōwō yiruse sōw, Isimēeli Netanian bii Elisaman debubu, wi u sāa sina bii u na, wi, ka tōmbu wəwə gabu ba Gedalia go, ka Yudaba gabu ka maa Babilonigii be ba wāa ka wi. ²⁶ Ma Yuda be ba tie saa ben wirugibun di sere ka bwēbwē, ka ben tabu kowobun wirugii be, ba seewa ba kpikuru sua ba da Egibiti. Domi ba Babilonigibun berum m.

Ba Yoyakini yara pirisōm di

(I maa mēerio Yeremi 52:31-34)

²⁷ Ye ba Yoyakini Yudaban sina boko mwa ba ka da Babiloni, yen wōw tēna ka kōwō yiruse sōw Efilī Merodaki u bandu di Babiloni. Wōw gen suru wəwə yirusen sōw yenda kōwō ka yiruse sōw u Yoyakini wi yara pirisōm di. ²⁸ U ra ka nūn gari ko ka kīru. Ma u nūn aye bēregiru wē. Win aye te, ta sinam be ba yoro dimō Babiloni kpuroginu kere. ²⁹ Babilonin sina boko wi, u dera ba Yoyakini yāa kpaanu sebusia dōma te u nūn yara pirisōm di. Sanna ba ra di sere Yoyakini u da u ka gu. ³⁰ Yēn bukata u mō kpuro sina boko wi, u ra nūn wēwa baadomma sere ka win wāarun tōru kpuro sōw.

Bandun Gari I

À n gina Isireliban bandun garin tire gbiikiru gara kaa nɛɛ, Samuelin tirera yěro u sua u ka tu yorua. Dafidin bandun gariya u m̀ te Gusunɔn tii u swĩ. Yěro u kĩ u sun s̄w̄si ma Gusunɔ turowa u s̄a Isireliban sina boko. Ma ben sinam be u ra swĩ mi, ba s̄a win s̄om kowobu. Ta maa sun s̄w̄m̄ ma Dafidiwa u s̄a yerun banan himba ka ten s̄oma kpuron s̄w̄ru kua. Ma u Lefiba b̄nu kua wuu wuuka s̄arun s̄. Adama Salom̄w̄wa u tu bana.

Tire ten kpunaa

1. Bwese t̄ki ka yin t̄mbun ȳsa, wiru 1n di sere wiru 9.
2. S̄w̄lun gw̄, wiru 10.
3. Dafidin bandun gari, wiru 11n di sere wiru 29.

ISIRELIBAN BWESE T̄KI

Adamun bweserun t̄kan di n ka girari Esaun bibun bweserɔ

1 Adamuwa u s̄a Setin tundo. Ma Seti u maa En̄si mara. ² Ma En̄si u Kenani mara. Ma Kenani u Mahalal̄eli mara. Ma Mahalal̄eli u maa Yer̄edi mara. ³ Yer̄ediwa u En̄ku Mara. Ma En̄ku u Metusela mara. Ma Metusela u Lem̄eki mara. ⁴ Ma Lem̄eki u maa N̄w̄e mara. N̄w̄e wiya u s̄a Semu ka Kamu ka Yafetin tundo.

⁵ Be ba s̄a Yafetin bibu, bera Gom̄ɛ, ka Maḡgu, ka Madai, ka Yafani, ka Tubali, ka M̄ɛski, ka sere maa Tirasi. ⁶ Be ba s̄a Gom̄ɛn bibu, bera Asikenasi, ka Rifati, ka Togaama. ⁷ Be ba s̄a Yafanin bibu, bera Elisa, ka Taasisa, ka Kitimu, ka sere Dodanimu.

⁸ Kamun biba, Kusi, ka Misiraimu, ka Puti, ka sere Kanani. ⁹ Kusin biba maa, Saba, ka Hafila, ka Sabuta, ka Raema, ka sere Sabuteka. Be ba s̄a Raeman bibu, bera Seba ka Dedani. ¹⁰ Kusi u maa bii mara wi ba sokum̄ Nimurodu. Wiya u gbia u kua w̄ruḡo damgii handunia s̄w̄. ¹¹ Misiraimuwa u Ludiba mara ka Ananiba, ka Lehabuba, ka Nafituba, ¹² ka Patu-rusigibu, ka Kasulugibu, m̄n di Filisitiban bwesera yarima, ka sere Kafitorigibu. ¹³ Kananiwa u Sidoni ka H̄eti mara. Sidoni wiya u s̄a win bii gbiikoo. ¹⁴ Kanani win bibu gaba ba kua Yebusiba, ka Am̄reba, ka Girigasiba, ¹⁵ ka Hefiba, ka Aakiba, ka Siniba, ¹⁶ ka maa Aafadiba, ka Semarigibu, ka Hamatiba.

¹⁷ Be ba s̄a Semun bibun bweseru, bera Elamu, ka Asuri, ka Aapasadi, ka Ludi, ka Aramu, ka Usi, ka Uli, ka Get̄ɛ, ka sere M̄ɛski. ¹⁸ Aapasadiwa u Sela mara. Ma Sela u maa Heberu mara. ¹⁹ Bii t̄n dur̄bu yiruwa Heberu u mara. Gbiikoon ȳsira Pelegi. Ȳsi ten tubusiana, ba b̄nu kua, ȳn s̄ win waati s̄w̄ra duniagiba tem b̄nu kua. Win w̄n̄n̄ ȳsira maa

Yokutani. ²⁰ Yokutaniwa u Alim̄dadi mara, ka Selefu, ka Hasamafeti, ka Yeraa, ²¹ ka Hadoramu, ka Usali, ka Dikila, ²² ka Ewali ka Abimaeli, ka Seba, ka Ofiri, ka Hafila, ka Yobabu. ²³ Beni kpurowa ba s̄a Yokutanin bibu.

²⁴ Semuwa u Aapasadi mara. Ma Aapasadi u maa Sela mara. ²⁵ Selawa u Heberu mara. Ma Heberu u Pelegi mara. Ma Pelegi u maa Rehu mara. ²⁶ Rehuwa u Serugu mara. Ma Serugu u Nakori mara. Ma Nakori u maa Tera mara. ²⁷ Terawa u Aburamu mara wi ba maa sokum̄ Aburhamu.

²⁸ Aburhamun biba, Isaki ka Isimeeli. ²⁹ Ben bibun bweseru wee.

Isimeelin bii gbiikoowa Nebaȳtu. Win w̄n̄n̄ba Kedaa, ka Adibeli, ka Mibusamu, ³⁰ ka Mikima, ka Duma, ka Masa, ka Hadadi, ka Tema, ³¹ ka Yeturi, ka Nafisi, ka sere K̄dima. Beniwa ba s̄a Isimeelin bibu.

³² Aburhamun kur̄ wi ba m̀ Ketura, win biba Simurani, ka Yokusani, ka M̄dani, ka Madiani, ka Yisibaku, ka sere Sua. Yokusanin biba maa Seba ka Dedani. ³³ Madianin biba Efa, ka Ef̄ɛ, ka En̄ku, ka Abida, ka Elida. Beni kpurowa ba s̄a Keturin bibu ka win nikur̄minu.

³⁴ Aburhamuwa u Isaki mara. Isakin biba Esau ka Isireli. ³⁵ Be ba s̄a Esaun bibu, bera Elifasi, ka Reweli, ka Yeusi, ka Yalamu, ka sere Kore. ³⁶ Be ba s̄a Elifasin bibu, bera Temani, ka Omaa, ka Sefi, ka Gatamu, ka Kenasi, ka Tinna, ka sere Amaleki. ³⁷ Be ba s̄a Rewelin bibu, bera Nahati, ka Seraki, ka Sama, ka sere Misa. ³⁸ Seirin biba Lotani, ka Sobali, ka Sibeoni, ka Ana, ka Disoni, ka Ēɛɛ, ka sere Disani. ³⁹ Be ba s̄a Lotanin bibu, bera Hori, ka Homamu. Lotanin sesuwa Tinna. ⁴⁰ Be ba s̄a Sobalin bibu, bera Aliani, ka Manahati, ka Ewali, ka Sefi, ka sere Onamu. Sibeonin biba maa Aya ka Ana. ⁴¹ Anan biiwa Disoni. Disonin biba maa Hamurani, ka Esibani, ka Yitirani, ka sere Kerani. ⁴² Be ba s̄a Ēɛɛn bibu, bera Bilani, ka Safani, ka Yakani. Be ba maa s̄a Disanin bibu, bera Usi ka Arani.

Edǎmun sinambu

(I maa mǎerio Torubu 36:31-43)

⁴³ Sinam be ba bandu di Edǎmu, Isireliba bu sere maa bandu swii ben tem, bera Bela, Beorin bii. Win wuun yisira Dinaba. ⁴⁴ Ye Bela u gu, ma Yobabu, Serakin bii, Botisiragii u gona kǎsire kua. ⁴⁵ Ye Yobabu u gu, ma Husamu, Temanigii u gona kǎsire kua. ⁴⁶ Ye Husamu u gu, ma Hadadi, Bedadin bii u gona kǎsire kua. Wiya u Madianiba go Mǎabun baru kpaan. Win wuuwa Afiti. ⁴⁷ Ye Hadadi u gu, ma Samula, Masirekagii u gona kǎsire kua. ⁴⁸ Ye Samula u gu, ma Sǎalu, Rehobǎtugii u gona kǎsire kua. Rehobǎtu ye, ya wǎawa daa bakarun bera gia. ⁴⁹ Ye Sǎalu u gu, ma Baali Hanani, Akaborin bii, u gona kǎsire kua. ⁵⁰ Ye Baali Hanani u gu, ma Hadari, Paigii, u gona kǎsire kua. Win kurǎn yisira Mǎhetabeli, Matiredin bii, Mǎsaabun debubu.

⁵¹ Hadarin gǎn biru, Edǎmuba ba bandu bǎnu kuawa bwese kǎra ka bwese kǎra. Be ba kua wirugibu bwese kǎri yi sǎ, bera Tinna, ka Alifa, ka Yeteti, ⁵² ka Oholibama, ka Ela, ka Pinǎni, ⁵³ ka Kenasi, ka Temani, ka Mibisaa, ⁵⁴ ka Madieli, ka Iramu. Be ba kua ben bwese kǎrin wirugibu Edǎmu, bera mi.

Yudan bibun bweseru

2 Yakǎbu wi ba maa sokumǎ Isireli, win bibun yisa wee. Rubeni, ka Simeǎ, ka Lefi, ka Yuda, ka Isakari, ka Sabuloni, ² ka Danu, ka Yosefu, ka Benyamǎe, ka Nefitali, ka Gadi, ka Aseǎ.

³ Be ba maa sǎa Yudan bibu, bera Eri ka Onani, ka Sela. Ben mǎrowa Sua, Kananigii. Eri, Yudan bii gbiikoo wi, u kǎsa kua Yinni Gusunǎn nǎni sǎ, ma Yinni Gusunǎ u dera u gu. ⁴ Tamaa Yudan biigii kurǎwa u nǎn Peresi ka Seraki marua. Ma Yudan bibu kpuro ba kua tǎmbu nǎnbu. ⁵ Be ba sǎa Peresin bibu, bera Hǎsironi, ka Hamulu. ⁶ Serakin biba maa Simiri, ka Etani, ka Hemani, ka Kalikoli, ka sere Dara. Be kpuro ba kuawa mi tǎmbu nǎnbu. ⁷ Kaamiwa u Akani mara. Akani wiya u Isireliba nǎni swǎaru kpǎe kǎsa ye u kuan sǎ. U yǎnu sua ni Gusunǎ u nǎe bu kpeerasia mam mam. ⁸ Etanin biiwa Asaria. ⁹ Be ba maa sǎa Hǎsironin bibu, bera Yerameeli, ka Ramu, ka Kalebu, wi ba maa sokumǎ Kelubai.

¹⁰ Ramuwa u Aminadabu mara. Ma Aminadabu u maa Nasoni mara, wi u kua Yudaban wirugii. ¹¹ Nasoni wiya u Saluma mara. Ma Saluma u maa Boasi mara. ¹² Boasiwa u Yobedi mara. Ma Yobedi u maa Isai mara. ¹³ Eliabuwa u sǎa Isain bii gbiikoo. Ma Abinadabu u sǎa yiruse. Ma Sama u sǎa itase. ¹⁴ Ma Netanǎeli u sǎa nnese. Ma Radai u sǎa nǎnbuse. ¹⁵ Ma Osemu u sǎa nǎnba tiase. Ma Dafidi u sǎa nǎnba yiruse. ¹⁶ Ben sesuba Seruya ka Abigali. Be ba sǎa Seruyan bibu, bera Abisai ka Yoabu ka Asaeli. Ba sǎawa mi, be ita. ¹⁷ Amasan mǎrowa Abigali. Win tundo maa Yetǎe, Isimǎeli.

¹⁸ Kalebu, Hǎsironin bii u tǎn durǎbu ita mara ka win kurǎ Asuba. Bera Yesǎe ka Sobabu ka Aadoni. U maa

ka Yerictu mara. ¹⁹ Ye Asuba u gu, ma Kalebu u Efarata sua kurǎ. Ma Efarata wi, u nǎn Huri marua.

²⁰ Huri wiya u Uri mara. Ma Uri u maa Besaleli mara.

²¹ Yen biru, ye Hǎsironi u kua wǎ wata, yera u Makiri, Galadin tndon bii sua kurǎ. Ma u nǎn Segubu marua. ²² Segubu wiya u Yairi mara. Yairi wi, u wusu wawa yenda ita Galadin tem. ²³ Adama Gesuriba ka Sirigibu ba Yairin wuu si wǎri ba mwa ka Kenatin wusu ka sin baru kpaanu kpuro. Su sǎawa wusu wata. Be ba wǎa wuu si sǎ kpuro, ba sǎawa Makiri Galadin tndon debuminu. ²⁴ Hǎsironi, Abian durǎn gǎn biru, Kalebu u maa ka Efarata menna ma u nǎn bii tǎn durǎ marua wi ba sokumǎ Asuri. Asuri wiya u sǎa Tekoagibun sikado.

²⁵ Yerameeli, Hǎsironin bii gbiikoon biba, Ramu, ka Buna, ka Oreni, ka Osemu, ka Akiya. Ramuwa u sǎa ben gbiikoo. ²⁶ Yerameeli wi, u maa kurǎ goo sua wi ba sokumǎ Atara, Onamun mero. ²⁷ Ramu, Yerameelin bii gbiikoon biba Maasi, ka Yamini, ka Ekǎe. ²⁸ Be ba sǎa Onamun bibu, bera Samai, ka Yada. Be ba maa sǎa Samain bibu, bera Nadabu ka Abisuri. ²⁹ Abisurin kurǎn yisira Abihaili. Wiya u nǎn Akubani ka Mǎlidi marua. ³⁰ Be ba sǎa Nadabun bibu, bera Seledi ka Apaimu. Seledi wi, u nǎ bii mara u ka gu. ³¹ Apaimuwa u Yisei mara. Ma Yisei u Sesani mara. Ma Sesani u maa Alai mara. ³² Be ba sǎa Yada, Samain wǎnǎn bibu, bera Yetǎe ka Yonatam. Yetǎe wi, u nǎ bii mara u ka gu. ³³ Be ba sǎa Yonatam bibu, bera Peleti ka Sasa. Beni kpurowa ba sǎa Yerameelin bibun bweseru.

³⁴ Sesani u nǎ bii tǎn durǎbu mara. Bii tǎn kurǎbu tǎnawa u mara. Sesani wi, u Egibitigii goo mǎ yoo, wi ba ra soku Yara. ³⁵ Ma Sesani u win bii tǎn kurǎ sua u Yara win yoo Egibitigii wi wǎ u sua kurǎ. Ma u nǎn Atai marua. ³⁶ Ataiwa u Natani mara. Ma Natani u maa Sabadi mara. ³⁷ Sabadiwa u Efilali mara. Ma Efilali u Obedi mara. ³⁸ Obediwa u Yehu mara. Ma Yehu u maa Asaria mara. ³⁹ Asariawa u Halesi mara. Ma Halesi u maa Elasa mara. ⁴⁰ Elasa u Sisimai mara. Ma Sisimai u maa Salumu mara. ⁴¹ Salumuwa u Yekamia mara. Ma Yekamia u Elisama mara.

⁴² Kalebu, Yerameelin mǎn bii gbiikoowa Mǎsa, wi u sǎa Sifun tundo ka Maresa wi u sǎa Heboronin tundo.

⁴³ Be ba sǎa Heboronin bibu, bera Kore, ka Tapua ka Rekemu, ka Sema. ⁴⁴ Semawa u Rakamu, Yǎkamun tundo mara. Rekemuwa u maa Sammai mara. ⁴⁵ Sammaiwa u Maoni mara. Ma Maoni u Beti Suri mara. ⁴⁶ Efa, Kalebun kurǎ goo, wiya u Harani, ka Mǎsa, ka Gasesi mara. Harani wi, u maa bii mara ma u nǎn yisuru kǎ Gasesi. ⁴⁷ Be ba sǎa Yadaibib, bera Regemu ka Yotamu, ka Gesani, ka Peleti, ka Efa, ka Saafu. ⁴⁸ Maaka, Kalebun kurǎ goowa u Sebeǎe ka Tirana mara. ⁴⁹ Yen biru u maa Saafu, Madimanan tundo mara, ka Sefa, Makibena ka Gibeian tundo. Kalebu u bii tǎn kurǎ mara. Wiya ba mǎ Akusa.

⁵⁰ Win kurǎ Efaratan bii gbiikoowa Huri. Bibu itawa Huri u mara. Bera Sobali wi u sǎa Kiriati Yarimun kaba wuko, ⁵¹ ka Saluma, Betelehemun kaba wuko, ka Harefu, Beti Gedǎen kaba wuko. ⁵² Be ba sǎa Sobali,

Kiriati Yarimun kaba wukon bweseru, bera Haroegibu, ka Menuhɔtugibun sukum, ⁵³ ka bwese keru yi yi wāa Kiriati Yarimuɔ. Yiya Yetεεba, ka Putiba, ka Sumatiba, ka Misiraiba. Bwese keru yin min diya Soreagibu ka Esitaoligibu ba yara.

⁵⁴ Saluman min diya Betelehemugibu ba yara ka Netofagibu, ka Atarɔtu Beti Yoabugibu, ka Manahatigibun sukum, ka Soreagibu, ⁵⁵ ka be ba ra tirenu yore ba ka wāa Yabesiɔ. Bera Tireatigibu ka Simeatigibu ka Sukatigibu. Ba sāawa Keniba be ba yara Hamatin bweserun di wi u sāa Rekabun bweserun sikado.

Dafidin bibun bweserun tōka

3 Bii be Dafidi u mara Heboroniɔ ben yīsa wee. Amɔɔ, Akinɔamu Yisireligiin biiwa u sāa gbiikoo. Ma Danieli, Abigali, Kaameligiin bii u sāa yiruse. ² Ma Abusalɔmu, Maakan bii u sāa itase. Maaka wi, u sāawa Talimai, Gesurin sina bokon bii. Ma Adoniya, Hagitin bii u sāa nnese. ³ Ma Sefatia, Abitalin bii u sāa nɔɔbuse. Ma Yitreamu, Egilan bii u sāa nɔɔba tiase. Egila wi, u maa sāawa Dafidin kurɔɔbun turo. ⁴ Be nɔɔba tia yera ba nūn marua Heboroniɔ. Dafidi u bandu diwa Heboroni mi wāa nɔɔba yiru ka suru nɔɔba tia. Yen biruwa u maa bandu di Yerusalemuɔ wāa tena ka ita. ⁵ Bii be u maa mara Yerusalemuɔ, bera Simeɔ, ka Sobabu, ka Natani ka Salomɔɔ. Bibu nne ye, ya sāawa Bati Seba, Amielin biin bibu. ⁶ Dafidi u maa bibu gabu mara. Bera Yibaa, ka Elisua, ka Elifeleti, ⁷ ka Nɔɔga, ka Nefegi, ka Yafia, ka Elisama, ⁸ ka Eliada, ka Elifeleti. Ba sāawa mi be nɔɔba nne. ⁹ Be ba sāa Dafidin bibu bera mi, win kurɔɔbu gabun bibu baasi. Ben sesuwa Tamaa. ¹⁰ Salomɔɔwa u Roboamu mara. Ma Roboamu u Abiya mara. Ma Abia u Asa mara. Ma Asa u Yosafati mara. ¹¹ Ma Yosafati u Yoramumu mara. Ma Yoramumu u Akasia mara. Ma Akasia u Yoasi mara. ¹² Ma Yoasi u Amasia mara. Ma Amasia u Asaria mara. Ma Asaria u Yotamu mara. ¹³ Ma Yotamu u Akasi mara. Ma Akasi u Esekiasi mara. Ma Esekiasi u Manase mara. ¹⁴ Ma Manase u Amɔɔ mara. Ma Amɔɔ u Yosiasi mara. ¹⁵ Be ba sāa Yosiasin bibu, be wee. Yohananiwa u sāa gbiikoo. Ma Yoyakimu u sāa yiruse. Ma Sedesiasi u sāa itase. Ma Salumu u sāa nnese. ¹⁶ Be ba sāa Yoyakimun bibu, bera Yekonia ka Sedesiasi.

¹⁷ Be ba maa sāa Yekonian bibu, bera Asiri wi u Sealitieli mara, ¹⁸ ka Maakiramu, ka Pedaya, ka Senasaa, ka Yekamia, ka Hosama, ka Nedabia. ¹⁹ Be ba sāa Pedayan bibu, bera Sorobabeli ka Simeɔ. Be ba maa sāa Sorobabelin bibu, bera Mesulamu ka Hanania. Selomitiwa u sāa ben sesu. ²⁰ Pedaya wi, u maa bibu nɔɔbu gabu mara. Bera Hasuba, ka Oheli, ka Berekia, ka Hasadia, ka Yusabu Hesedi.

²¹ Be ba sāa Hananian bibun bweseru, bera Pelatia, ka Esai, ka Refayan bibu, ka Ananin bibu, ka Abudiasin bibu, ka Sekanian bibu. ²² Bibu nɔɔba tia Sekania u mara. Bera Semaya, ka Hatusi, ka Yigeali, ka Bariaki, ka Nearia, ka Safati. ²³ Bibu itawa Nearia u mara. Bera Elionai, ka Esekiasi, ka Asirikamu. ²⁴ Be ba

maa sāa Elionain bibu, bera Hodafia, ka Eliasibu, ka Pelaya, ka Akubu, ka Yokanani, ka Delaya, ka Anani. Ba maa sāawa mi be nɔɔba yiru.

Yudan bibun bweseru

4 Be ba sāa Yudan bibu, bera Peresi, ka Hesironi, ka Kaami, ka Huri, ka Sobali. ² Reaya, Sobalin biiwa u Yasati mara. Ma Yasati u Akumai ka Lahadi mara. Bera ba sāa Sorean bweserun tōka.

³ Huri, Efaratan bii gbiikoo, Betelehemun kaba wuko, u bibu mara. Bera Etamu, ka Yisireeli, ka Yisima, ka Yidibasi, ka ben sesu Heseleponi, ka Penueli, Gedorin kaba wuko, ka Esee, Husan kaba wuko.

⁵ Kurɔɔbu yiruwa Asuri, Tekoan kaba wuko u mɔ. Bera Helea ka Naara. ⁶ Be Naara u nūn marua, bera Akusamu, ka Hefee, ka Temeni, ka Akasitari. ⁷ Be ba sāa Helean bibu, bera Sereti, ka Sokaa, ka Etinani.

⁸ Kosiwa u Anubu ka Sobeba mara. Hosi win min diya Akaakeli, Harumun biin bwese tōka ya yara.

⁹ Yabesi u beere mɔ n kere win wɔɔɔbu. Win mero u nūn yīsi te kāwa yēn sɔ u wahala kua win marubu nɔɔ.

¹⁰ Yabesi wi, u kanaru kua u nne, Gusunɔ, Isireliban Yinni, a de wunen domaru ta n man wāasi. A nen tem kpāaru sosio. A wunen nɔmu demio a man kōsu. Kpa a de nɔni swāaru ka wahala yu ka man tonda.

Ma Gusunɔ u nūn kua ye u bikia.

¹¹ Kelubu, Sukan mɔɔwa u Mekiri, Esitonin tundo mara. ¹² Esitonniwa u sāa Rafa ka Paseaki ka Tekinan yenugibun sikado. Tekina wiya u wuu ge ba mō Nakasi swīi. Ben bibun bwesera ta sina Rekaɔ.

¹³ Be ba sāa Kenasin bibu, bera Otinieli ka Seraya. Otinielin biiwa maa Hatati. ¹⁴ Menɔtaiwa u Ofara mara. Ma Seraya u maa Yoabu mara. Yoabu wiya u sāa nɔm kowobun sikado be ba wāa wɔɔɔ ye ba mō Nɔman nɔm kowobun wɔɔwa.

¹⁵ Kalebu, Yefunen biiwa u Iru ka Ela ka Naamu mara. Elawa u maa Kenasi mara.

¹⁶ Be ba sāa Yehaleelin bibu, bera Sifu, ka Sifa, ka Tiriya, ka Asareli.

¹⁷ Esidasin bibu Yetee, ka Meredi, ka Efee, ka Yaloni. Meredi u Bitiya Egibiti sunɔn bii wɔndia sua kurɔ, ma u nūn Mariamu ka Samai ka Yisiba marua. Yisiba wiya u wuu ge ba mō Esitemɔɔ swīi. Ma Meredi wi, u maa kurɔ Yuda goo sua. Wiya u Yeredi mara, ka Hebee, ka Yekutieli. Yerediwa u wuu ge ba mō Gedori swīi, ma Hebee u maa Soko swīi, ma Yekutieli u maa Sanɔa swīi.

¹⁹ Hodiya u Nakamun sesu sua kurɔ. Win bibun bwesera Gaamiba be ba wāa Keilaɔ ka sere Maakagibu be ba wāa Esitemɔɔ.

²⁰ Be ba sāa Simɔɔn bibu, bera Amɔɔ, ka Rina, ka Beni Hanani, ka Tiloni. Be ba maa sāa Yisein bibun bweseru, bera Soketi ka win bii.

²¹ Be ba sāa Sela, Yudan biin bweseru, bera Eri, wi u wuu ge ba mō Leka swīi, ka Lada, wi u maa Maresa swīi, ka sere maa bwese te ta ra beka wesi ka wēe damgii Beti Asibeɔɔ, ²² ka Yokimu ka tɔn be ba wāa Kosebaɔ ka Yoasi ka Sarafu be ba Mɔabuba sua

kurɔbu, ba sere na ba sina Lesemuɔ. Yeni ya koorawa yee yellun di. ²³ Ben bibun bwesera ta ra wekenu mɔm. Ba ra n wāa dāa gbaanɔ ka kpara yenɔ ba n sina boko sɔmburu kuamme.

Simeɔn bibun bweseru

²⁴ Be ba sāa Simeɔn bibun bweseru, bera Nemueli, ka Yamini, ka Yaribu, ka Seraki, ka Sɔɔlu. ²⁵ Ye Sɔɔlu u seewa, yera u Salumu mara. Ma Salumu u maa seewa u Mibusamu mara. Ma Mibusamu u maa Misama mara. ²⁶ Ye Misama u seewa, yera u Hamueli mara. Ma Hamueli u maa seewa u Sakuri mara. Ma Sakuri u maa Simeɔi mara. ²⁷ Bii tɔn durɔbu wɔkura nɔɔbu ka tia Simeɔi u mara ka sere bii tɔn kurɔbu nɔɔba tia. Ben bweseru ta n mara n dabi. Yen sōna ta n kuure too nge Yudan bweseru.

²⁸ Wuu si sɔɔ ba wāa sere n ka girari Dafidin bandun waati sɔɔ, si ka sin baru kpaanu, siya Beri Seba, ka Mɔlada, ka Hasaa Suali, ka Bila, ka Etisemu, ka Toladi, ka Betueli, ka Hɔɔma, ka Sikilagi, ka Beti Maakabɔti, ka Hasaa Susimu, ka Beti Bire, ka Saaramu, ³² ka maa wusu nɔɔbu yeni, Etamu, ka Aini, ka Rimɔɔ, ka Tokeni, ka Asani, ³³ ka sere maa wuu si su ka bu sikerene ka sin baru kpaanu n ka girari sere Balatiɔ. Ye ba yorua ben wāa yenu ka ben bwese tōkan sō, yera mi.

³⁴ Be ba sāa Simeɔn bwese keran wirugibu, bera Mɛ-sobabu, ka Yamuleki, ka Yosa, Amasian bii, ³⁵ ka Yoeli ka Yehu, Yosibian bii, Serayan debubu, Asielin sikadobu, ³⁶ ka Elionai, ka Yaakoba, ka Yesosaya, ka Asaya, ka Adieli, ka Yesimieli, ka Benaya, ³⁷ ka Sisa, Sifein bii, Alonin debubu, Yedaya ka Simuri ka Semayan sikadobu. ³⁸ Beniwa ba sāa wirugibu ben bwese keran sɔɔ. Ma ben bwesera marura ba dabia. ³⁹ Ma ba da Gedorin bera gia n ka da wɔwan sōɔ yari yeru gia bu ka yakasu kasu ben yaa sabenun sō. ⁴⁰ Ba yaka geesu wa mi. Ben tem mɛ, mu kpā. Ma mu wāa bɔri yendu sɔɔ. Domi be ba raa wāa mi yellu ba sāawa Kamun bweseru. ⁴¹ Esekiasi, Yudaban sina bokon waati sɔɔra tɔn be, ba na tem mɛ sɔɔ, ma ba Maoniba kpeerasia mam mam. Ma ba ben kunu wɔri ba kɔ-suka. Ma ba sina tem mɛ sɔɔ. Domi yakasu wāa mi, ben yāanun sō.

⁴² Simeɔn bwese keran tɔmbu gabu ba da Seirin gu-urɔ. Ben geera sāawa tɔmbu nɛera wunɔbu (500). Be ba maa sāa ben wirugibu, bera Pelatia, ka Nɛaria, ka Refaya, ka Usieli, Yisein bii. ⁴³ Ma ba Amaleki be ba tie mi go. Ma ba sina mi, sere ka gison giso.

Rubenin bwese keran tɔmbu

5 Rubeni u sāawa Isirelin bii gbiikoo. N deema Rubeni wi, u ka win tondon kurɔ kpuna. Ma ba win yerumaru mwa ba win wɔɔɔ Yosɛfun bibu wɛ. Yen sōna ba n win bwese keran tɔmbun yīsa tireru doke yerumarun swaa sɔɔ. ² Isirelin bii be sɔɔ, Yudawa u dam bo. Win bwese keran diya kparo u yara. Adama Yosefun biba ba yerumaru wɛ.

³ Be ba sāa Rubeni, Isirelin bii gbiikoon bibu, bera Enɔku, ka Paalu, ka Hesironi, ka Kaami.

⁴ Yoeliwa u Semaya mara. Ma Semaya u seewa u Gɔgu mara. Ma Gɔgu u maa seewa u Simeɔi mara. ⁵ Ye Simeɔi u seewa, ma u Misee mara, ma Misee u seewa u Reaya mara. ⁶ Ma Reaya u seewa u Baali mara. Ma Baali u seewa u Beera mara. Wiya u sāa Rubeniban wirugii. Wiya Tigilati Pilesee, Asirin sina boko u yoru mwa.

⁷ Beeran tɔmbun yīsa wee nge mɛ ba ka bu tireru doke yenu ka yenu, bwese kera ka bwese kera, ka nge mɛ ba ka kerane. Yeyeliwa u sāa ben gbiikoo. Ma Sakari u swīi, ⁸ ka Bela, Asasin bii, Seman debubu, Yoelin sikadobu.

Belan tema Aroɛɛn di, n ka da guu te ba mō Nɛboɔ, sere ka Baali Mɛɔnɔ. ⁹ Sōɔ yari yeru gia, win tem mu wāawa saa Efaratin daarun di sere n ka da gɔburun duu yeru. Domi ben yaa sabenu nu dabia Galadin tem mɛ sɔɔ. ¹⁰ Sɔɔlu, sina bokon waati sɔɔ, ba ka Hagareniba tabu kua ba kamia. Ma ba sina ben wāa yenɔ Galadin sōɔ yari yerun bera gia kpuro.

Gadin bwese keran tɔmbu

¹¹ Gadin bwese keran tɔmbu ba sina Rubeniban deedeeru sōɔ yēsan nɔm geu gia, Basanin tem sere n ka girari Salika sɔɔ yari yeru gia. ¹² Yoelin bwese kera ya kpāaru bo. Ma Safamugia ya sāa yiruse. Ma Yanaigia ka Safatigia ya wāa Basanin. ¹³ Bwese keran nɔɔba yiru gɛɛ maa wāa. Yiya Mikaelin bwese kera, ka Mesulamugia, ka Sebagia, ka Yoraigia, ka Yakanigia, ka Siagia, ka sere Ebeɛgia. ¹⁴ Be ba sāa Abihailin bibun bweseru, bera Huri, ka Yaroasi, ka Galadi, ka Mikaeli, ka Yesisai, ka Yado, ka sere Busi. ¹⁵ Aki, Abudielin bii, Gunin debubuwa u sāa ben wirugii. ¹⁶ Gadin bwese keran tɔn be, ba wāawa Galadiɔ ka Basanin ka yen baru kpaanɔ ka yen kpara yenɔ saa Saronin di n ka da yen nɔɔ bura yenɔ.

¹⁷ Ba ben bwese keran yi kpuro tireru dokewa nge mɛ yi ka swīine, Yotamu Yudaban sina boko ka Yeroboamu Isireliban sina bokon waati sɔɔ.

¹⁸ Rubenin bwese kera ka Gadigia ka sere Manasen bwese keran tɔnɔ ba tabu durɔ damgibu mɔ be ba koo kpī bu tereru ka takobi nene kpa bu tendu to. Ba maa tabu tobu yē gem gem. Ben geera sāawa tɔmbu nɔɔɔɔ suba weeru ka nne ka tɔmbu nata ka wunɔbu ka wata (44.760). Ba maa sɔɔɔ sāa bu ka tabu to. ¹⁹ Ma ba Hagareniba ka Yeturigibu, ka Nafisigibu, ka Nɔɔdabugibu tabu wɔri. ²⁰ Sanam mɛ ba taa bi mō, ba Yinni Gusunɔ somiru kana domi ba ben naane doke wi sɔɔ. Ma ba Hagarenigii be, ka be ba bu somiru na kamia. ²¹ Ma ba ben yaa sabenu mwɛera. Niya yooy-oosu nɔɔɔɔ suba weeraakuru (50.000) ka yāa ninu nɔɔɔɔ suba goobu ka weeraakuru (250.000) ka ketekunu nɔɔɔɔ suba yiru (2.000) ka sere tɔmbu nɔɔɔɔ suba wunɔbu (100.000). ²² Tɔn be ba go taa bi sɔɔ, ba dabi. Domi Yinni Gusunɔwa u dera n kora mɛ. Ma ba sina tem mi sere n ka tura saa ye ba bu yoru mwa ba ka doona.

Manasen bwese kera

²³ Manasen bwese keran sukum mu na mu sinawa tem me mu wãa Basani, n ka da Baali Heemkwa ka Seniri, sere ka guu te ba m̃ Heemkwa. Tɔn be, ba dabi. ²⁴ Ben wirugibun yisa wee. Efee, ka Yisei, ka Elieli, ka Asirieli, ka Yeremi, ka Hodafia, ka Yadieli. Ba sãawa tɔn durɔ wurugɔba, ma ba yisuru yara.

²⁵ Adama ba Gusunɔ ben baababan Yinni torari. Ba bwese tukunun bũnu sãwa ni u raa kam koosia. ²⁶ Yen sãna wi, Gusunɔ Isireliban Yinni u dera Asirin sinam beni, Pulu ka Tigilati Pilesee ba Rubeniba, ka Gadiba, ka Manasen bwese keran sukum yoru mwera ba ka da Salasi, ka Sabori, ka Haras, ka sere Gosanin daaran bokwa. Miya ba wãa sere ka gisɔ.

Lefi be ba sãa yãku kowo

tɔnwerobu

²⁷ Be ba sãa Lefin bibu, bera Geesoni, ka Kehati, ka Merari. ²⁸ Ye Kehati u seewa, ma u Amuramu ka Yisehari ka Heboroni ka Usieli mara. ²⁹ Ye Amuramu u seewa, ma u Aroni ka Mowisi ka Mariamu mara. Ma Aroni u maa seewa u Nadabu ka Abihu ka Eleasaa ka Itamaa mara. ³⁰ Ye Eleasaa u seewa, ma u Finyesi mara. Ma Finyesi u seewa u Abisua mara. ³¹ Ye Abisua u seewa ma u Buki mara. Ma Buki u seewa u Usi mara. ³² Ye Usi u seewa, ma u Seraya mara. Ma Seraya u seewa u Merayotu mara. ³³ Ye Merayotu u seewa, ma u Amaria mara. Ma Amaria u seewa u Akitubu mara. ³⁴ Ye Akitubu u seewa, ma u Sadoku mara. Ma Sadoku u seewa u Akimasi mara. ³⁵ Ye Akimasi u seewa, ma u Asaria mara. Ma Asaria u seewa u Yokanani mara. ³⁶ Ye Yokanani u seewa, ma u Asaria mara. Asaria wiya u ra yãkunu ko Yinni Gusunɔn sãa yerɔ te Salomkwa u bana Yerusalemu. ³⁷ Ye Asaria wi, u seewa, ma u Amaria mara. Ma Amaria u seewa u Akitubu mara. ³⁸ Ye Akitubu u seewa ma u Sadoku mara. Ma Sadoku u seewa u Salumu mara. ³⁹ Ye Salumu u seewa, ma u Hilikiya mara. Ma Hilikiya u seewa u Asaria mara. ⁴⁰ Ye Asaria u seewa ma u Seraya mara. Ma Seraya u seewa u Yosadaki mara. ⁴¹ Sanam me Yinni Gusunɔ u dera Nebukanesa u Yudaba ka Yerusalemugibu yoru mwera u ka doona, ka Yosadaki wi sanna mi.

Lefin bwese keran

tɔmbu gabu

6 Lefiwa u Geesoni ka Kehati ka Merari mara. ² Ye Geesoni u seewa, ma u Libini ka Simeï mara. ³ Be ba sãa Kehatin bibu, bera Amuramu, ka Yisehari, ka Heboroni, ka Usieli. ⁴ Be ba maa sãa Merarin bibu, bera Makili ka Musi. Beni kpurowa ba kua wirugibu Lefin bwese kerɔ sãa.

⁵ Ma Geesoni u seewa u Libini mara. Ma Libini u seewa u Yasati mara. Ma Yasati u seewa u Simma mara. ⁶ Ma Simma u seewa u Yoasi mara. Ma Yoasi u seewa u Ido mara. Ma Ido u seewa u Seraki mara. Ma Seraki u seewa u Yatarai mara.

⁷ Kehatiba sãa, Kehati u seewa u Aminadabu mara. Ma Aminadabu u seewa u Kore mara. Ma Kore u seewa u Asiri mara. ⁸ Ma Asiri u seewa u Elikana mara. Ma Elikana u seewa u Abiasafu mara. Ma Abiasafu u seewa u Asiri mara. ⁹ Ma Asiri u seewa u Tahati mara. Ma Tahati u seewa u Urieli mara. Ma Urieli u seewa u Osiasi mara. Ma Osiasi u seewa u Sɔlu mara.

¹⁰ Be ba sãa Elikanan bibu gabu, bera Amasai ka Akimoti. ¹¹ Ahimotin bweseru sãa, Akimoti u seewa u Elikana mara. Ma Elikana u seewa u Sofai mara. Ma Sofai u seewa u Nahati mara. ¹² Ma Nahati u seewa u Eliabu mara. Ma Eliabu u seewa u Yeroamu mara. Ma Yeroamu u seewa u Elikana goo mara. ¹³ Samuelin biba maa sãa Yoeli ka Abiya.

¹⁴ Merarin bwese kera sãa, Merari u seewa u Makili mara. Ma Makili u seewa u Libini mara. Ma Libini u seewa u Simeï mara. Ma Simeï u seewa u Usa mara. ¹⁵ Ma Usa u seewa u Simeia mara. Ma Simeia u seewa u Hagiya mara. Ma Hagiya u seewa u Asaya mara.

¹⁶ Sanam me ba Yinni Gusunɔn woodan kpakoruru yii yeru waawa, sanam meya Dafidi u Lefi ben gabu kua wom kowobun wirugibu Yinni Gusunɔn sãa yerɔ.

¹⁷ Bera ba ra wom kowobu kpare Yinni Gusunɔn kuu bekurugirun wuswaɔ sere Salomkwa u ra ka Yinni Gusunɔn sãa yeru bana Yerusalemu. Ba ben sɔmburu kuawa dee dee nge me ba bu ten wooda wẽ.

¹⁸ Be ba kua wom kowobun wirugibu ka ben bibun bweseru wee.

Kehatin bweseru sãa, Hemanina u sãa wom kowobun wirugii. Win sikadobara Yoeli ka Samueli, ¹⁹ ka Elikana, ka Yeroamu, ka Elieli, ka Toa, ²⁰ ka Sufu, ka Elikana, ka Mahati, ka Amasai, ²¹ ka maa Elikana goo, ka Yoeli goo ka Asaria, ka Sofoni, ²² ka Tahati, ka Asiri, ka Abiasafu, ka Kore, ²³ ka Yisehari, ka Kehati, ka Lefi, ka Isireli.

²⁴ Asafu u maa sãawa wom kowobun wirugii turo. Wiya u ra n wãa Hemanin nɔm geuɔ u n nùn somimɔ. Win sikadobara Berekia, ka Simeia, ²⁵ ka Mikaeli, ka Baaseya, ka Maakiya, ²⁶ ka Etini, ka Seraki, ka Adaya, ²⁷ ka Etani, ka Simma, ka Simeï, ²⁸ ka Yasati, ka Geesoni, ka Lefi.

²⁹ Merarin bweseru sãa, be ba ra womusu ko, ba ra n wãawa Hemanin nɔm dware gia. Ben wirugiiwa Etani. Etani win sikadobara Kisi, ka Abudi, ka Maluku, ³⁰ ka Hasabia, ka Amasia, ka Hilikiya, ³¹ ka Amusi, ka Sani, ka Semee, ³² ka Makili, ka Musi, ka Merari, ka Lefi.

³³ Ben mero bisi be ba tie, bera ba ra sɔma ko ye ya wãa Yinni Gusunɔn sãa yerɔ kpuro.

³⁴ Aroni ka win bibun bwesera ba ra yãku dɔɔ mwaaruginu ko yãku yeru wɔlɔ kpa bu maa turare dɔɔ doke mi. Bera ba ra sɔma kpuro ko dii te ta deere gem gem sãa kpa bu torarun yãkunu ko Isireliban sãa.

nge mε Mkwisi, Gusunɔn sɔm kowo u bu yiire.
³⁵ Aronin bweserun tɔka wee. Aroni u seewa u Eleasaa mara. Ma Eleasaa u seewa u Finɛsi mara. Ma Finɛsi u seewa u Abisua mara. ³⁶ Ma Abisua u seewa u Buki mara. Ma Buki u seewa u Usi mara. Ma Usi u seewa u Seraya mara. ³⁷ Ma Seraya u seewa u Merayɔtu mara. Ma Merayɔtu u seewa u Amaria mara. Ma Amaria u seewa u Akitubu mara. ³⁸ Ma Akitubu u seewa u Sadɔku mara. Ma Sadɔku u seewa u Akimasi mara.

Wuu si ba Lefin bibun

bweseru wɛ

³⁹ Ye ba tɛtɛ toba, be ba gbia ba tem wɛ bera Kehatin bwese keragibu, Aronin bweseru sɔɔ. Ben wɔa yenu ka ben kpara yenu ka ben tem nɔɔ bura yenu wee. ⁴⁰ Niya Heboroni ye ya wɔa Yudan temɔ ka yen kpara yenu ni nu ka ye sikerene. ⁴¹ Adama yen baru kpaanu, Kalebu, Yefunen biiwa ba mi wɛ. ⁴² Wuu si ba Aronin bibun bweseru wɛ, siya Heboroni mi ba ko n da kpikuru de, ka Libina ka yen kpara yenu, ka Yatiri, ka Esitemɔɔ ka yen kpara yenu, ⁴³ ka Hileni ka yen kpara yenu, ka Debiri ka yen kpara yenu, ⁴⁴ ka Asani ka yen kpara yenu, ka Bɛti Semesi ka yen kpara yenu, ⁴⁵ ka Benyameɛn tem wuu sini, Gibeaa ka yen kpara yenu, ka Alemɛti ka yen kpara yenu, ka Anatɔtu ka yen kpara yenu. Wuu si kpuro su kuawa mi wɔkura ita nge mε bwese kerɛ yi, yi geeru nε.

⁴⁶ Ye ba maa tɛtɛ toba, Kehatin bibun bwese te ta tie, ta wusu wɔkuru wa Efaraimun bwese keran tem sɔɔ ka Danun bwese keragim sɔɔ, ka Manasen bwese keran sukumgim sɔɔ. ⁴⁷ Gɛɛsɔnin bibun bweseru ta wusu wawa wɔkura ita nge mε ben bwese kerin geera nε. Wuu si, su wɔawa Isakarin bwese keran tem sɔɔ ka Aseɛn bwese keragim sɔɔ, ka Nefitalin bwese keragim sɔɔ ka Manasen bwese keragim sɔɔ Basaniɔ. ⁴⁸ Ye ba maa wure ba tɛtɛ toba, wusu wɔkura yiruwa Merarin bibun bwesera wa Rubenin bwese keran tem sɔɔ, ka Gadigian tem sɔɔ, ka Sabulonigian tem sɔɔ nge mε ben bwese kerin geera nε. ⁴⁹ Isireliba ba maa Lefiba wusu gasu wɛ ka sin kpara yenu. ⁵⁰ Ba wuu si gɔsawa ka tɛtɛ Yudan bwese keran temɔ, ka Simeɔn bwese keragim sɔɔ, ka Benyameɛn bwese keragim sɔɔ.

⁵¹ Kehatin bibun bwese te ta maa tie, ta wusu wawa Efaraimun bwese keran tem sɔɔ. ⁵² Wuu si ba bu wɛ, siya Sikemu ye ya wɔa Efaraimun guurɔ, ka yen kpara yenu. Miya ba ko n da kpikuru de. Ka Gesɛɛ ka yen kpara yenu, ⁵³ ka Yokumɛamu ka yen kpara yenu, ka Bɛti Horoni ka yen kpara yenu, ⁵⁴ ka Ayaloni ka yen kpara yenu, ka sere maa Gati Rimɔɔ ka yen kpara yenu. ⁵⁵ Wuu si Manasen bwese keran sukum mu maa wa, siya Anɛ ka yen kpara yenu, ka Bileamu ka yen kpara yenu. Siya ba Kehatin bwese keragii be ba tie wɛ.

⁵⁶ Ba maa Gɛɛsɔnin bwese keran tɔmbu wusu wɛ. Wuu si ba wa Manasen bwese keran sukum min di, siya Golani ye ya wɔa Basaniɔ ka yen kpara yenu, ka

Asitarɔtu ka yen kpara yenu. ⁵⁷ Wuu si ba wa Isakarin bwese keran min di, siya Kedesi ka yen kpara yenu, ka Dabarati ka yen kpara yenu, ⁵⁸ ka Ramɔti ka yen kpara yenu, ka sere Anɛmu ka yen kpara yenu. ⁵⁹ Wuu si ba wa Aseɛn bwese keran min di, siya Masikali ka yen kpara yenu, ka Abudoni ka yen kpara yenu, ⁶⁰ ka Hukɔku ka yen kpara yenu, ka sere Rehɔbu ka yen kpara yenu. ⁶¹ Wuu si ba wa Nefitalin bwese keran min di, siya Kedesi ye ya wɔa Galilen temɔ ka yen kpara yenu, ka Hamɔɔ ka yen kpara yenu, ka sere Kiriataimu ka yen kpara yenu.

⁶² Ba Lefi be ba tie Merarin bweseru sɔɔ wusu wɛ. Wuu si ba wa Sabulonin bwese keran min di, siya Rimɔɔ ka yen kpara yenu, ka Tabori ka yen kpara yenu. ⁶³ Wuu si ba wa Rubenin bwese keran min di Yu-udenin guru gɔɔ, Yerikon deedeeru sɔɔ yari yeru gia, siya Beseri ye ya wɔa tem saaraɔ ka yen kpara yenu, ka Yasa ka yen kpara yenu, ⁶⁴ ka Kedemɔti ka yen kpara yenu, ka sere Mefati ka yen kpara yenu. ⁶⁵ Wuu si ba maa wa Gadin bwese keran min di, siya Ramɔti, Galadin temɔ ka yen kpara yenu, ka Mahanaimu ka yen kpara yenu, ⁶⁶ ka Hesiboni ka yen kpara yenu, ka sere Yasɛɛ ka yen kpara yenu.

Isakarin bibun bweseru

7 Bibu nnewa Isakari u mara. Bera Tola, ka Pua, ka Yasubu, ka Simuroni. ² Tolan biba Usi, ka Refaya, ka Yerieli ka Yamai, ka Yibisamu, ka sere Samueli. Bera ba sɔa wirugibu ben yenusɔɔ, Tolan bwese kera sɔɔ. Ba sɔawa wɔrugɔba ben waati ye sɔɔ. Dafidin waati sɔɔ, ben geera sɔawa nɔɔnɔɔ suba yenda yiru ka tɔmbu nata (22.600). ³ Usin biiwa Yisiraya. Yisiraya ka win bibu ba sɔawa be wirugibu nɔɔbu. Win bii bera Mikaeli, ka Abudiasi, ka Yoeli, ka Yisiya. ⁴ Be ba wɔa ka be sannu, tɔn kurɔbu ka bibu ba dabi sere ba koo kpɔ bu tɔn durɔbu nɔɔnɔɔ suba tɛna ka nɔɔba tia (36.000) wa be sɔɔ be ba koo kpɔ bu tabu ko.

⁵ Isakarin bwese kera sɔɔ, be ba tireru doke, ben geera sɔawa nɔɔnɔɔ suba wɛnɛ ka nɔɔba yiru (87.000). Be kpuro ba sɔawa wɔrugɔba.

Benyameɛ ka Nefitalin

bibun bweseru

⁶ Bibu itawa Benyameɛ u mara. Bera Bela, ka Bekɛɛ, ka Yedieli. ⁷ Bibu nɔɔbuwa Bela u mara. Bera Esiboni, ka Usi, ka Usieli, ka Yerimɔti, ka maa Iri. Ben baawure u sɔawa win bwese keran wirugii. Be kpuro maa wɔrugɔbara. Ba bu tireru doke ma ben geera kua nɔɔnɔɔ suba yenda yiru ka tɔmbu tɛna ka nne (22.034). ⁸ Bekɛɛn biba Semira, ka Yoasi, ka Eliesɛɛ, ka Elionai, ka Omiri, ka Yeremɔti, ka Abiya, ka Anatɔtu, ka Alamɛti. Beni kpurowa ba sɔa Bekɛɛn bibu. ⁹ Ma ba bu tireru doke nge mε ba ka swiine bwese kera ye sɔɔ. Be kpuro ba sɔawa yenu yɛro wɔrugɔba. Ma ben geera sɔa tɔnu nɔɔnɔɔ suba yendu ka goobu (20.200).

¹⁰ Yedielin biiwa Bilihani. Bilihanin biba maa Yeusi, ka

Benyamee, ka Ehudu, ka Kenaana, ka Setani, ka Taasisi, ka sere Akisasaa. ¹¹ Be kpuro ba s̄awa Yedielin bibun bweseru. Be kpuro maa w̄ruḡbara. Ma ben baawure u s̄a wirugii win bwese kera s̄a. Ben geera s̄awa n̄c̄bun suba w̄kura n̄c̄bu ka yiru, ka t̄mbu goobu (17.200) be ba koo kp̄i bu tabu ko.

¹² Supimu ka Hupimu ba s̄awa Irin bibu. Ma Husimu u maa s̄a Ak̄een bii.

¹³ Nefitalin biba Yasieli, ka Guni, ka Yes̄e, ka sere Salumu. Beni kpuro ba s̄awa Bilihan nikur̄minu.

Manasen bibun bweseru

¹⁴ Bii be Manase u ka win kur̄ Sirigii mara, bera Asirieli ka Makiri wi u s̄a Galadin tundo. ¹⁵ Makiri wiya u Hupimu ka Supimu kur̄bu sua. Win sesun ȳsira Maaka. Win bii yirusen ȳsira Selofadi. Bii t̄n kur̄ba Selofadi wi, u mara. ¹⁶ Maaka, Makirin kur̄ u bii t̄n dur̄ mara ma ba n̄n ȳsiru k̄ Peresi. U maa wure u bii t̄n dur̄ mara ma ba n̄n ȳsiru k̄ Seresi. Seresi wiya u Ulamu ka Rek̄emu mara. ¹⁷ Ulamun bii-wa Bedani.

Beniwa ba s̄a Galadi, Makirin bii, Manasen debubun bibun bweseru.

¹⁸ Ham̄leketi, Galadin sesuwa u Isodu ka Abies̄e ka Mala mara. ¹⁹ Be ba s̄a Semidan bibu, bera Akiyani ka Sik̄emu ka Likisi ka sere Aniamu.

Efaraimun bibun bweseru

²⁰ Efaraimun bibun bweseru wee. Efaraimu u Sutelaki mara. Ma Sutelaki u Beredi mara. Ma Beredi u Tahati mara. Ma Tahati u Eleada mara. Ma Eleada u Tahati mara. ²¹ Ma Tahati u Sabadi mara. Ma Sabadi u Sutelaki mara. Efaraimu u maa bibu yiru mara, Sutelaki baasi, beya Es̄e ka Eleadi. Bera ba Gatigibu w̄ri bu ka sibun yaa sabenu mwa. Adama Gatigii be, siba bu go. ²² Ma Efaraimu u ḡc̄ wooru sina n ka t̄. Ma win mero bisibu ba na ba n̄n nukuru yemiasia. ²³ Yen biruwa u ka win kur̄ m̄nna, ma u gura sua u bii t̄n dur̄ mara. Ma ba n̄n ȳsiru k̄ Beria ȳn s̄ u nuku sankiranu wa win ȳnu. ²⁴ U maa bii t̄n kur̄ mara wi ba m̄ Seraki. Wiya u Beti Horoni bana ye ya w̄a w̄w̄a, ka ye ya w̄a gunguru w̄ll̄, ka maa Us̄eni Seera. ²⁵ Ma Beria wi, u seewa u Refa mara. Ma Refa u seewa u Res̄efu mara. Ma Res̄efu u seewa u Telaki mara. Ma Telaki u seewa u Takani mara. ²⁶ Ma Takani u seewa u Ladani mara. Ma Ladani u seewa u Amihudu mara. Ma Amihudu u seewa u Elisama mara. ²⁷ Ma Elisama u seewa u Nuni mara. Ma Nuni u seewa u Yosue mara.

²⁸ Tem m̄ ba wa ba sina m̄ya Beteli ka yen wuu si su ka ye sikerene. Siya Naarani ye ya w̄a s̄c̄ yari yeru gia ka Ges̄e ye ya w̄a s̄c̄ duu yeru gia ka yen baru kpaanu, ka Sik̄emu ka yen baru kpaanu, n ka girari Gas̄a ka yen baru kpaan̄.

²⁹ Tem m̄ Manasen bibun bwesera wa, m̄ya Beti Seani ka yen baru kpaanu, ka Taanaki ka yen baru

kpaanu, ka Megido ka yen baru kpaanu, ka sere Dori ka yen baru kpaanu.

Wuu si s̄c̄ra Yosefu, Isirelin biin bibun bwesera sina.

Asēen bibun bweseru

³⁰ Be ba s̄a Asēen bibu, bera Yimina ka Yisifa ka Yisifi ka Beria ka sere ben sesu Seraki. ³¹ Be ba s̄a Berian bibu, bera Heb̄e ka Maakieli. Maakieli wiya u wuu ge ba m̄ Biisafiti sw̄i. ³² Heb̄ewa u Yafileti mara ka Som̄e ka Hotamu ka sere ben sesu Sua. ³³ Be ba s̄a Yafiletin bibu, bera Pasaki ka Bimali ka sere Asifati. Be ba s̄a Yafiletin bibu, bera mi. ³⁴ Be ba s̄a Sam̄en bibu, bera Aki ka Roga ka Huba ka sere Aramu. ³⁵ Be ba s̄a win w̄c̄ Helemun bibu, bera Sofaki ka Yimina ka Selesi ka sere Amali. ³⁶ Be ba s̄a Sofakin bibu, bera Sua ka Haanef̄e ka Suali ka Beri ka Yimura, ³⁷ ka Beseri ka H̄c̄du ka Samma ka Silisa ka Yitirani ka sere Beera. ³⁸ Be ba s̄a Yet̄en bibu, bera Ȳfun̄e ka Pisipa ka sere Ara.

³⁹ Be ba s̄a Ulan bibu, bera Ara ka Hanieli ka sere Risia.

⁴⁰ Be ba s̄a Asēen bibun bweseru, bera mi. Ben baawure u s̄awa wirugii win ber̄a. Be kpuro ba s̄awa w̄ruḡba. Be ba tireru doke, ben geera s̄awa n̄c̄bun suba ȳnda n̄c̄bu ka tia (26.000) be, be ba koo kp̄i bu tabu ko.

Benyamēen bwese keragii

be ba w̄a Yerusalemu

8 Bibu n̄c̄buwa Benyamēe u mara. Wee nge m̄ ba ka sw̄ine, Bela ka Asibeli ² ka Ara ka N̄ka ka sere Rafa. ³ Be ba s̄a Belan bibu, bera Adari ka Gera ka Abihudu ⁴ ka Abisua ka Naama ka Akoasi ⁵ ka Gera ka Sefufani ka sere Huramu.

⁶ Ehudun bii be ba s̄a wirugibu Gebagibun suunu s̄c̄, ma ba ka bu da Manahati, ⁷ bera Namani ka Akiya ka sere Gera. Gera wi u ka bu da mi, wiya u Usa ka Ahihudu mara.

⁸ Saaraimu u win kur̄bu yiru beni gira. Bera Husimu ka Baara. Yen biruwa u bibu gabu mara M̄abuban tem̄. ⁹ Bii be u ka win kur̄ Hod̄esi mara, bera Yobabu ka Sibiya ka Mesa ka Malikamu, ¹⁰ ka Yeusi ka Sokia ka sere Mirima. Be kpuro ba s̄awa ȳnu ȳrobu. ¹¹ Be u ka win kur̄ Husimu mara, bera Abitubu ka Elipali. ¹² Be ba s̄a Elipalin bibu, bera Eb̄e ka M̄seamu ka sere Sem̄e wi u wuu ge ba m̄ On̄c̄ bana ka sere maa Lodu ka yen baru kpaanu.

¹³ Beria ka Sema be ba s̄a wirugibu Ayalonigibun suunu s̄c̄, bera ba Gatigibu gira. ¹⁴ Be ba s̄a Berian bibu, bera Akiyo ka Sasaki ka Yerem̄ti ka Sebadia ka Aradi ka Ed̄e ka Mikaeli ka Yisifa ka sere Yoasi.

¹⁷ Be ba s̄a Elipalin bibu, bera Sebadia ka Mesulamu ka Hisiki ka Heb̄e ka Yisimerai ka Yisilia ka sere Yobabu.

¹⁹ Be ba sāa Simein bibu, bera Yakimu ka Sikiri ka Sabidi ka Elienai, ka Silitai ka Elieli ka Adaya ka Beraya ka Simurati.

²² Be ba sāa Sasakin bibu, bera Yisipani ka Ebeε ka Elieli ka Abudoni ka Sikiri ka Hananu ka Hanania ka Elamu ka Antotia ka Yifideya ka sere Penueli.

²⁶ Be ba sāa Yerohamun bibu, bera Sanserai ka Seharria ka Atalia ka Yaaresia ka Eliya ka sere Sikiri.

²⁸ Be ba sāa wirugibu nge mε ba ka swīine, bera mi. Ba wāawa Yerusalemu.

²⁹ Wi u Gabaoni swīi, u wāa Gabaoni mi. Win kurɔn yīsira Maaka. ³⁰ Win bii gbiikoowa Abudoni. Be ba maa tie, bera Suri ka Kisi ka Baali ka Nadabu, ³¹ ka Gedori ka Akiyo ka Sekεε, ³² ka sere Mikoloti, Simean tundo. Ben tii ba wāawa Yerusalemu, ben mero bisibun bɔku.

Sɔɔlun bibun bweseru

(I maa mεerio 9:39-44)

³³ Neriwa u Kisi mara. Ma Kisi u Sɔɔlu mara. Ma Sɔɔlu u Yonatam mara ka Maakisua ka Abinadabu ka sere Esibaali. ³⁴ Yonatamwa u Meribu Baali mara. Ma Meribu Baali u maa Miseen mara. ³⁵ Be ba sāa Miseen bibu, bera Pitoni ka Mεleki ka Tarea ka sere Akasi. ³⁶ Akasiwa u Yehoyada mara. Ma Yehoyada u Alemeti mara ka Asimafeti ka sere Simiri. Simiriwa u Mɔsa mara. ³⁷ Ma Mɔsa u Bineε mara. Ma Bineε u Rafa mara. Ma Rafa u Eleasaa mara. Ma Eleasaa u Aseli mara. ³⁸ Bibu kɔɔba tia Aseli u mara. Bera Asirikamu ka Bokuru ka Isimεeli ka Searia ka Abudiasi ka sere Hananu. Beni kpurowa ba sāa Aselin bibu. ³⁹ Aseli wi, u kɔɔ mɔ wi ba sokumɔ Eseki. Bibu itawa Eseki wi, u mara. Bera Ulamu ka Yeusi ka Elifeleti. ⁴⁰ Ulamun bibu ba kuawa wɔrugɔba ka ten towobu. Ben bibu ka ben debuminu dabi. Ba tura nge tɔmbu wunaa weeru ka wɔkuru (150).

Be kpurowa ba sāawa Benyamεen bibun bweseru.

9 Ba Isireliba kpuron yīsa yorua ben gari garin tire-ru sɔɔ nge mε ba ka swīine, bwese kera ka bwese kera.

Isireli be ba wurama yorun di

N deema ba Yudaba kpurowa yoru mwa ba ka da Babilonic kɔsa ye ba kuan sɔ. ² Be ba gbia ba sina ben tem wusu sɔɔ, bera Isireliba ka yāku kowobu ka Lefiba ka sere Netiniba.

³ Be ba na ba sina Yerusalemu, bera Yudan bweseru ka Benyamεen bweseru ka Efaraimugiru ka Manasegiru.

⁴ Ka sere Utai wi u wāa Yudan bwese kera sɔɔ. U sāawa Amihudun bii. Amihudu wi, u sāawa Omirin bii, Imirin debubu, Banin sikadobu, Perεsin bwese kera sɔɔ. ⁵ Silonigibun bwese kera sɔɔra Asaya u wāa ka win bibu. Asaya wiya u sāa win bii gbiikoo. ⁶ Serakin bwese kera sɔɔra Yeweli ka wigibu ba wāa. Ben geera sāawa nata ka wene ka wɔkuru (690).

⁷ Be ba wāa Benyamεen bwese kera sɔɔ, bera Salu, Mesulamun bii, Hodafian debubu, Asenuan sikadobu,

⁸ ka Yibineε, Yoramun bii, ka Ela, Usin bii, Mikirin debubu ka Mesulamu, Sefatian bii, Rewelin debubu, Yibinian sikadobu, ka sere ben tɔmbu gabu. ⁹ Tɔn be kpurowa ba sāa wirugibu ben yenusɔ nge mε ba ka swīine. Ben geera sāawa nene ka wunɔbu ka weeraakuru ka kɔɔba tia (956).

¹⁰ Be ba sāa yāku kowobu, bera Yedaya ka Yoyaribu ka Yakini, ¹¹ ka Asaria. Win sikadobara Hilikiya ka Mesulamu ka Sadɔku ka Merayɔtu ka sere Akitubu wi u sāa Yinni Gusunɔn sāa yerun wirugii. ¹² Adaya u maa sāa yāku kowo. Win sikadobara Yerohamu ka Pasuri ka Maakiya ka Masai ka Adieli ka Yasisia ka Mesulamu ka Mesilemiti ka Imeri. ¹³ Be ka begii be ba sāa wirugibu ben yenusɔ, ben geera sāawa tɔmbu kɔɔbu ka nata ka wunɔbu ka wata (1.760). Be kpurowa ba sāawa wɔrugɔba. Bera ba ra sɔmburu ko Yinni Gusunɔn sāa yeru.

¹⁴ Semaya u sāawa Lefi. Win sikadoba wee, nge mε ba ka swīine. Bera Hasubu ka Asirikamu ka sere Hasabia, Merarin bwese kera sɔɔ. ¹⁵ Be ba maa sāa Lefiba, bera Bakibakaa ka Heresi ka Galali ka Matania. Matania win sikadobara Miseen ka Sikiri ka Asafu. ¹⁶ Abudiasin tii u sāa wa Lefi. Win sikadobara Semaya ka Galali ka Yedutum. Berekia, Asan bii, Elikanan debubu wi u wāa Netofagibun temɔ, u maa sāawa Lefi.

¹⁷ Be ba sāa kɔɔnɔ kɔsobu, bera Salumu ka Akubu ka Talumɔɔ, ka Ahimani ka begibu. Salumuwa u sāa ben wirugii. ¹⁸ Wiya u ra n wāa sina bokon kɔnɔnɔ ge ga wāa sɔɔ yari yeru gia sere ka gisɔ. Be ba sāa kɔɔnɔ kɔsobu Lefin bweseru sɔɔ, bera mi. ¹⁹ Salumu, Koren bii, Abiasafun debubu, Koren sikadobu ka wigii be ba tie, bera ba ra Yinni Gusunɔn kuu bekurugirun kɔnɔn kɔsu. Ben sikadobara ba ra raa sɔmbu te ko. ²⁰ Finεesi, Eleasaan biiwa u sāa ben wirugii. Ma Yinni Gusunɔn u wāa ka wi. ²¹ Sakari, Meselemian biiwa u ra kuu bekurugii ten kɔnɔn kɔsu.

²² Be kpuron geera sāawa mi goobu ka wɔkura yiru (212). Bera ba ra kɔnɔnsu kɔsu. Ben yīsa ba maa doke tireru sɔɔ ka ben wusu. Dafidi ka Gusunɔn sɔɔ Sa-mueliwa ba bu sɔmbu te kɔmu sɔndia. ²³ Be ka ben bibun bwesera ba ra Yinni Gusunɔn sāa yee ten kɔnɔn si kɔsu.

²⁴ Be ba sāa yerun kɔnɔn si kɔsu mi, ba ra n wāawa bera ka bera, sɔɔ yari yeru ka sɔɔ duu yeru, ka sɔɔ yēsan kɔm geu ka yen kɔm dwarɔ. ²⁵ Begibu gabu ba ra ne ben mi saa ben wusun di bu ka bu sina mi alusuma tia. ²⁶ Kɔnɔn kɔsobun wirugibu nne be, ba sāawa Lefiba. Ba ra n wāawa ben sɔmburu sɔɔ baadomma. Bera ba ra maa sāa yerun dii sɔsu ka sāa yee ten arumani kɔsu. ²⁷ Ba ra kpunewa bu ka sāa yee te sikerena. Yam mù n sara, kpa bu ten kɔnɔnsu wukia.

²⁸ Kɔnɔn kɔso ben gaba ba ra yākurun dendi yānu kɔsu. Ba ra nu gariwa bà n nu yaramɔ. Kpa bu maa nu gari bà n nu duusiamɔ. ²⁹ Ben gaba ba ra maa sāa yerun dendi yā ni nu tie kɔsu ka sere maa som ka tam ka gum ka turare ye ba ra dɔɔ doke ka maa

turare nubu durorugia. ³⁰ Yǎku kowoba ba ra turare nubu durorugia ye ko.

³¹ Lefi ben turo, Matitia, Salumun bii gbiikoo, Koren bweseru סכ, wiya u ra kiranu וס. ³² Wigibu gabu Kehatin bweseru סכ, bera ba ra תס wērarugiru baateren pēε ko, ye ba ra Yinni Gusunε yiiye.

³³ Bera ba sāa Lefiban yenu yērobu. Bera ba ra maa wom kowobu kpare. Ba ra n wāawa sāa yerun dinu ganu סכ. Ba ku ra maa soma gaa ko, yēn sō ba ra n samburu mō סכ סכ ka wōkuru.

³⁴ Bera ba sāa Lefiban yenu yērobu nge mε ba ka swīne. Be, ba wāawa Yerusalemu.

סכלun bibun bweseru

(I maa mεerio 8:29-38)

³⁵ Yeyeli wi u Gabaoni swīi, u wāawa Gabaoni. Win kurεn yīsira Maaka. ³⁶ Win bii gbiikoowa Abudoni. Be ba maa tie, bera Suri ka Kisi ka Baali ka Neri ka Nadabu, ³⁷ ka Gedori ka Akiyo ka Sakari ka sere Mikoloti. ³⁸ Mikoloti wiya u Simeamu mara. Be kpuro ba wāawa Yerusalemu begibun סכku.

³⁹ Neriwa u Kisi mara. Ma Kisi u סכlu mara. Ma סכlu u Yonatam mara ka Maakisua ka Abinadabu ka sere Esibaali. ⁴⁰ Yonatamwa u Meribu Baali mara. Ma Meribu Baali u maa Miseen mara. ⁴¹ Miseen biba Pitoni ka Mēleki ka sere Tarea. ⁴² Akasiwa u Yara mara. Ma Yara u Alemeti mara ka Asimafeti ka sere Simiri. Simiriwa u Mōsa mara. Ma Mōsa u maa Bineε mara. ⁴³ Bineεawa u Refaya mara. Ma Refaya u Eleasaa mara. Ma Eleasaa u Aseli mara. ⁴⁴ Bibu סכba tia Aseli u mara. Ben yīsa wee, Asirikamu ka Bokuru ka Isimēeli ka Searia ka Abudiasi ka sere Hananu. Be ba sāa Aselin bibu, bera mi.

DAFIDI, ISIRELIBAN SINA BOKON GARI

סכlu ka win bibun סכ

(I maa mεerio Samueli I, 31:1-13)

10 Filisitiba ba Isireliba tabu wōri. Ma Isireliban tabu kowobu ba duki sua. Filisiti be, ba bu naa gira ba go go Giliboan guurε. ² Ba maa סכlun tii ka win bibu ita Yonatam ka Abinadabu ka Maakisua naamwε. Ma ba bii be go. ³ Sannε ge, ga סכlu swīε. Ten towobu ba nūn sēenu twee ba mεera kua gem gem. ⁴ Yera u win tabu yāa סכwo סכwa u nεε, u win takobi womε u nūn ye sōku kpa bango sarirugii be, bu ku raa nūn sōku bu yaa kasiki.

Adama durε wi, u yina u ko mε, domi berum nūn mwa gem gem. Ma סכlu u takobi ye mwa u ka tii sōka u kibarisi u taare. ⁵ Ye win tabu yāa סכwo wi, u wa ma u gu, yera u maa win takobi sua u tii sōka nge mε סכlu u kua. Ma ba gu yam tem mi.

⁶ Nge meya סכlu u ka gu ka win bibu ita be, ka win tabu yāa סכwo ka sere maa win tabu kowobu kpuro sannu. ⁷ Ye Isireli be ba wāa Yisireelin wōwō ba nua ma ben tabu kowoba duki sua, סכlu ka win bii tεn

durεbu ba maa gu, yera ba ben wusu deri ba duki sua. Ma Filisitiba ba na ba sina wuu si סכ.

⁸ Ye n kua sisiru Filisitiba ba na ba goo nin yānu potirimε. Yera ba סכlu ka win bibu itan gonu wa Gili-boan guurε. ⁹ Ma ba סכlun wiru bura ba win tabu yānu kpuro potira. Yera ba סכbu gōra bu yen labaari kpara ben būu diaε ka ben tōmbun mi, ben tem סכ kpuro. ¹⁰ Yera ba win tabu yānu sua ba doke ben būu dirε. Ma ba win wiru sua ba bwē ben būu wi ba mō Dagonin dirε.

¹¹ Sanam mε Yabesi ye ya wāa Galadin temε, yen tōmbu ba nua ye Filisitiba ba סכlu kua, ¹² yera be ba sāa tabu durε wōrugba ba seewa ba סכlu ka win bibun goo ni sua ba ka da Yabesiε. Ma ba ben kukunu sikua dāru garun nuurε Yabesi mi. Ma ba סכ bōkua סכ סכba yiru.

¹³ סכlu u guwa yēn sō u Yinni Gusunε tεnu kam kom kua, u n win woodaba mēm סכwε. U bikiaru dawa be ba ra gōribu sokun mi. ¹⁴ U n Yinni Gusunε bikie. Ma Yinni Gusunε u dera u gu. Ma u win bandu sua u Isain bii, Dafidi wē.

Dafidi u kua Isireliban sunε

(I maa mεerio Samueli II, 5:1-3)

11 Isireliba kpuro ba menna ba na Dafidin mi Heboroniε. Ma ba nūn סכwa ba nεε, besε ka wunε, sa sāawa yem tem. ² Baa yellun di, saa ye סכlu u sāa besen sunε, wuna a ra sun mēne a sun kpara a ka tabu da, kpa a ka maa sun wurama. Gusunε wunen Yinni u maa nun סכwa u nεε, wuna kaa ko besen wirugii kpa a besε win tōmbu kpara.

³ Yera Isireliban guro gurobu kpuro ba na Dafidi sina bokon mi Heboroniε. Ma u ka bu arukawani סכua Yinni Gusunε wuswaε Heboroni mi. Yera ba nūn gum tāre wirε, ba nūn kua be, Isireliban sunε nge mε Yinni Gusunε u gerua saa Samuelin סכ di.

Dafidi u Yerusalemu wōri

u mwa

(I maa mεerio Samueli II, 5:6-10)

⁴ Sō teeru, Dafidi ka Isireliba kpuro ba Yerusalemu wōri. Yerusalemu yera ba maa sokumε Yebusi. Miya Yebusiba ba wāa. ⁵ Yera ba Dafidi סכwa ba bεε, n n koorε u duuma wuu ge סכ.

Adama Dafidi u bu wōri u ben wuu gbāraruguu ge mwa. N deema gera ba maa sokumε Sōni. Yen biru ba gu soka Dafidin wuu. ⁶ N deema Dafidi u raa win tabu kowobu סכwa u nεε, wi u gbia u Yebusiba wōri u kamia, yērowa u koo ko tabu kowobun wirugii. Ma Yoabu, Seruyan bii u gbia u bu wōri u kamia. Ma u kua wirugii.

⁷ Dafidi u da u sina wuu gbāraruguu gen mi. Yen sōna ba gu soka Dafidin wuu. ⁸ Ma u bani kua u ka gu sikerena. U banawa saa Milon di u ka sikerena. Ma Yoabu u maa gen mi n tie סכwa.

⁹ Ma Dafidin dam mu sosimɔ. Domi Gusunɔ wɔllu ka tem Yinni u wāa ka wi.

Dafidin tabu kowobu

(I maa meerio Samueli II, 23:8-39)

¹⁰ Wee be ba sāa Dafidin tabu kowobun wirugibu. Be ka Isireliba kpurowa ba nùn kua sina boko nge me Yinni Gusunɔ u gerua win tɔmbun sɔ̄. Ba nùn mem nɔkwawa mam mam win bandun waati ye kpuro sɔ̄.

¹¹ Yasobeamu, Hakumɔnin bii u sāa tabu kowobun wirugii ben turo. Wiya u tɔmbu gooba wunɔbu (300) go ka yaasa nɔn teerun tabu sɔ̄.

¹² Yen biru Eleasaa, Dodon bii, Akosigii, u sāawa tabu kowobu ita yen turo. ¹³ U wāa ka Dafidi Pasi Damimuɔ, sanam me Filisitiba ba menna bu ka bu tabu wɔri. Ma Isireliba ba duki Filisitiban wuswaan di. N deema gberu gara wāa mi, tɛ sɔ̄ ba sɔ̄ duura.

¹⁴ Yera Eleasaa ka win tɔmbu ba yɔra gbee ten suunu sɔ̄ ba ka tu yina. Ma ba ka Filisitiba tabu kua ba bu go. Yinni Gusunɔ u bu nasara baka wɛ dɔma te.

¹⁵ Sɔ̄ teeru Dafidin tabu sinambu tɛna ye sɔ̄, ben ita ba da ba nùn deema Adulamun kpee wɔruɔ, sanam me Filisitiban tabu kowobun wuuru garu ta na ta ten sansani gira Refaban wɔwɔ. ¹⁶ Saa ye sɔ̄, Dafidi u wāa kpee wɔru ge sɔ̄, ma Filisitiban sansani ya maa gire Betelehemuɔ. ¹⁷ Ma Dafidi u Betelehemun beke kua u nɛɛ, wara u koo ka man Betelehemun gbāra kɔnkɔ dɔkɔ nim naawa n nɔ.

¹⁸ Yera win tabu durɔbu ita be, ba da ba Filisitiban sansani ye wɔri ka dam ba Dafidi nim me takama ba ka na. Adama u ñ mu nɔra. U ka mu yākuru kuawa, u Yinni Gusunɔ yaria. ¹⁹ U nɛɛ, Gusunɔ u man gbara bu nɛɛ, nɛna na nim me nɔra. Domi men sɔ̄na tɔn beni ba ben wāaru kari bɔrie. Nim me, mu sāawa nge ben yem me mu koo raa yari.

Yen sɔ̄na u yina u mu nɔ.

Yeniba kpurowa Dafidin tabu kowobu ita be, ba kua.

²⁰ Abisai, Yoabun wɔkwɔwa u sāa tabu sinambu tɛna yen wirugii. Tɔmbu gooba wunɔbuwa (300) u go ka win yaasa. Ma u yīsiru yara wigibun suunu sɔ̄. ²¹ Ba nùn beere wɛ too. Adama u ñ tabu durɔbu ita be tura.

²² Benaya, Kabiseeligii, Yehoyadan bii, u sāawa tabu durɔ wɔrugɔ. Ma u yīsiru yara nasara dabi te u wan sɔ̄. Wiya u Mɔabun tɔmbu yiru gabu go, be ba sɛ nge gbee sinansu. Wiya u maa dua dɔkɔ kpiriru sɔ̄ u gbee sunɔ kāsasi mi, u go puran saa sɔ̄. ²³ Ma u Egibitin tabu durɔ damgii goo go. Win gunum mu sāawa gɔm soonu nɔkwɔ. Ma u yaasa neni. Yen buru ta sāawa nge weson dɛka ye u ra beku yasa tɛke. Saa ye sɔ̄ u nùn wɔrim dɔkɔ, bokura u neni. Ye u tura mi, ma u durɔ win yaasa ye u neni mi wɔra u ka nùn sɔ̄ka u go. ²⁴ Yeniba kpurowa Benaya Yehoyadan bii u kua. Ma u yīsiru yara tabu kowobu tɛna ye sɔ̄. ²⁵ U beere baka wa Dafidin tabu durɔbu tɛna ye sɔ̄. Adama ya ñ tabu durɔ gbiikobu ita begia tura. Ma Dafidi u nùn kua win tiin k̄sobun wirugii.

²⁶ Dafidin tabu kowo ben gabun yīsa wee, Asaeli, Yoabun wɔkwɔ, ka Elikanani, Dodon bii, Betelehemugii,

²⁷ ka Samɔti, Harorigii, ka Helesi, Palonigii, ²⁸ ka Ira, Ikesin bii, Tekoagii, ka Abiesɛɛ, Anatɔtugii, ²⁹ ka Sibekai, Husagii, ka Ilai, Akoasigii, ³⁰ ka Maharai, Netofagii, ka Heledi, Baanan bii, wi u maa sāa Netofagii, ³¹ ka Itai, Ribain bii, Gibeagii, ye ya wāa Benyameɛn temɔ, ka Benaya, Piratonigii, ³² ka Hurai, Nasale Gaasigii, ka Abieli, Arabagii, ³³ ka Asimafeti, Basarumugii, ka Eliaba, Saabonigii, ³⁴ ka Bene Hase-mu, Gisonigii, ka Yonatam, Sagen bii, Hararigii, ³⁵ ka Akiamu, Sakaan bii, Hararigii, ka Elifali, Urun bii, ³⁶ ka Hefɛɛ, Mekeragii, ka Akiya, Palonigii, ³⁷ ka Hesiro, Kaameligii, ka Naarai, Esibain bii, ³⁸ ka Yoeli, Natanin mɔkɔ, ka Mibisaa, Hagirin bii, ³⁹ ka Seleki, Amɔnigii, ka Nakarai, Berɔtugii wi u ra Yoabu, Seruyan biin tabu yānu sɔbe, ⁴⁰ ka Ira, ka Garebu be ba sāa Yetɛɛba, ⁴¹ ka Uri, Heti, ka Sabadi, Alaigii, ⁴² ka Adina, Sisan bii, Rubenin bwese keran wirugii turo, wi u tabu kowobu tɛna mɔ, ⁴³ ka Hanani, Maakan bii, ka Yosafati, Mitinigii, ⁴⁴ ka Osiasi, Asitarɔtugii, ka Sama, ka Yeyeli be ba sāa Hotamun bibu, Aroɛɛgibu, ⁴⁵ ka Yedieli, Simurin bii, ka win wɔkwɔ Yoka, Tisigii, ⁴⁶ ka Elieli, Makafimugii, ka Yeribai, ka Yosafia, Elinamun bibu, ka Yitima, Mɔabu, ⁴⁷ ka Elieli, ka Obedi, ka Yasieli, Sobagii.

Tabu kowo be ba ka Dafidi

nɔkɔ tia kua Sɔ̄lun waati

12 Sanam me Dafidi u kpikuru sua u da Sikilagiɔ u ka Sɔ̄lu Kisin bii tonda, yera gaba seewa ba da win mi. Ba sāawa tabu durɔ wɔrugɔba be ba sɔ̄ru sāa bu ka nùn tabu somi. ² Ma ba tennu ka kpurantɛenu neni. Ba maa ye kpuron tobu yɛwa nɔm geu ka nɔm dwaru.

Be ba sāa Benyameɛba, Sɔ̄lun bwese kera sɔ̄, ³ bera tabu sunɔ Akiesɛɛ ka Yoasi be ba sāa Sema, Gibeagiin bibu, ka Yesieli, ka Peleti be ba sāa Asimafetin bibu, ka Beraka ka Yehu be ba sāa Anatɔtugibu, ⁴ ka Yisimaya, Gabaonigii, wi u sāa tabu sinambu tɛna yen wirugii turo, ⁵ ka Yere mi ka Yasieli, ka Yokanani ka Yosabadi, Gederagii, ⁶ ka Elusai ka Yerimɔti ka Bealia ka Semaria ka Sefatia, Harɔfugii, ⁷ ka Elikana ka Yisiya ka Asareli, ka Yoeseɛ ka Yasobeamu, be ba sāa Koren bwese keragibu, ⁸ ka Yoela ka Sebadia be ba sāa Yerohamun bibu, Gedorigibu.

⁹ Gadiba sɔ̄, tabu durɔ wɔrugɔba ba na Dafidin mi kpee wɔru gen mi, gbaburɔ. Ba sāawa be ba tabu tobu yɛ. Ma ba terenu ka yaasi neni. Ba dam mɔwa nge gbee sinansu. Ma ba sāu nge nem ni nu wāa guunu wɔllɔ. ¹⁰ Ba sāawa tɔnu wɔkura tia. Bera tabu sunɔ Esɛɛ ka Abudiasi ka Eliabu ka Misimana ka Yere mi ka Atai ka Elieli ka Yokanani ka Elisabadi ka Yere mi ka Makibanai. ¹⁵ Be ba sāa Gadigibu ba ka sāa tabu sinambu, bera mi. Wi u piiburu bo be sɔ̄, wiya u koo tɔmbu wunɔbu (100) tabu wɔri. Wi u maa bo, kpa u tɔmbu nɔkwɔbu (1.000) tabu wɔri. ¹⁶ Bera ba Yuudeni tɔbura wɔkwɔ suru gbiikoo sɔ̄, sanam me ya nim yiba

sere בָּכַח. Bera ba maa תָּחַן be ba wāa כָּכַח כִּי גִירָה yeri sōo yari yeri gia ka yen sōo duu yeri gia.

¹⁷ Benyamēba ka Yudaba ben tii ba maa na Dafidin mi kpee wōru mi. ¹⁸ Dafidi u bu sennō da, ma u bu sōowa u nē, i n ween na nen mi ka bwisiku geenu, i ka man somi, kon ka bēē nōo tia ko. Adama i n ween na i ka man samba ko, kpa nen yibereba bu ka man go sanam mē na n taare gaa kue, Gusunō besen baababan Yinni u ye waawo, kpa u sun siria.

¹⁹ Yera Yinni Gusunō Hunde u dua Amasai, tabu sinambu tēna yen turo כָּכַח, ma u gerua u nē, wuna sa ka yōra, wunē Dafidi, Isain bii.

Wunē ka be ba nun somimōn bwēra yu kpunō.

Domi Gusunō wunen Yinni u nun faaba kua.

Ma Dafidi u bu mwa ka nuku dobu. Ma u dera ba dua win tabu sinambun wuuru כָּכַח.

²⁰ Manasen bwese keran tōmbu ba Dafidi swī sanam mē wi ka Filisitiba ba dōo bu ka Sōolu tabu ko. Adama ba n Filisiti be somi. Domi ye Filisiti ben wirugibu ba wesiana, ba Dafidi girawa ba nē, u ko n wāawa Sōolu win yinnin biruō kpa u ra bu wiru כָּכַח.

²¹ Manasen bwese keragii be ba Dafidi swīma sanam mē u gōsirama Sikilagō, bera Adina ka Yosabadi ka Yedieli ka Mikaeli ka Yosabadi goo ka Elihu ka Silitai. Be kpuro ba sāawa Manasen bwese keran tabu kowo wuunun wirugibu. ²² Bera ba Dafidi somi domi be kpuro ba sāawa tabu durō wōrugōba ka maa tabu sinambu. ²³ Tōo baatere, tōmbu ba ra n naamōwa Dafidin mi bu ka nūn somi sere win tabu kowobu ba dabia ba dam kua nge Gusunō tabu kowobu.

Tabu sinam be ba Dafidi kua

Isireliba kpuron sunō

²⁴ Tabu kowo be ba na Dafidin mi Heboronō bu ka nūn Sōolun bandu wesia nge mē Yinni Gusunō u gerua, ben geeru wee.

²⁵ Yudan bwese kera כָּכַח, tabu kowo be ba tērenu ka yaasi neni, ba sāawa tōnu nōobun suba nōoba tia ka nēnē (6.800). ²⁶ Simēnō bwese kera כָּכַח, be ba sāa tabu durō wōrugōba ben geera sāawa nōobun suba nōoba yiru ka wunōbu (7.100). ²⁷ Lefiban bwese kera כָּכַח, tōmbu nōobun suba nōē ka nata (4.600) ba wāa, ²⁸ ka Yehoyada, Aronin yenun wirugii ka win tōmbu nōobun suba ita ka nata ka wunōbu (3.700), ²⁹ ka Sadōku, aluwaasi kpēmbu wi u sāa tabu durō wōrugōba ka wirugibu yenda yiru be ba sāa win tondon yenugibu.

³⁰ Benyamēn bwese kera כָּכַח, be ba sāa Sōolun mero bisibu, ba sāawa tōmbu nōobun suba ita (3.000) domi ben dabira ba ka Sōolu yōra n ka saa ye girari.

³¹ Efaraimun bwese kera כָּכַח ba sāawa nōobun suba yendu ka nēnē (20.800). Ba bu gara yenu ka yenu. Ba sāawa tabu durō wōrugōba be ba yīsiru yara.

³² Manasen bwese keran sukumgibu ba sāawa nōobun suba wōkura nōobu ka ita (18.000). Bera ba soka ka ben yīsira bu ka da bu Dafidi ko sunō.

³³ Isakaran bwese kera כָּכַח, ba sāawa tabu sinambu goobu (200) ka sere maa ben tōn be ba kpare. Isakaran bwese keragii be, ba ben waatin asansi yē bu ka tubu ye Isireliba ba koo ko. ³⁴ Sabulonin bwese kera כָּכַח, ba sāawa tōmbu nōobun suba weeraakuru (50.000) be ba tabu yē, ba maa tabu yāa bwese bwe-seka neni, ba כָּכַח kpeere bu ka tabu ko ka gōru tia. ³⁵ Nefitalin bwese kera כָּכַח, ba sāawa tabu sinambu nōobu (1.000) ka sere maa tabu kowobu nōobun suba tēna ka nōoba yiru (37.000) be ba tērenu ka yaasi neni. ³⁶ Danun bwese kera כָּכַח, be ba tabun כָּכַח kpeere, ba sāawa tōmbu nōobun suba yenda nōobu ka ita ka tōnu nata (28.600). ³⁷ Aseēn bwese kera כָּכַח, be ba tabu yē ma ba כָּכַח sāa bu ka tabu ko, ba sāawa tōmbu nōobun suba weeru (40.000). ³⁸ Be ba wāa Yuudenin sōo yari yeri gia, Rubeniba ka Gadigibu ka Manasen bwese keran sukumgibu ba sāawa tōmbu nōobun suba wunaa teeru (120.000). Ba maa tabu yāa bwese bweseka mō.

³⁹ Tōn be ba tabun כָּכַח sāa mi, be kpurowa ba na Heboronō ka gōru tia, kpa bu ka Dafidi ko Isireliba kpuron sunō. Ma Isireli be ba tie ba ka bu כָּכַח tia kua.

⁴⁰ Ma ba kua sōo ita Dafidin mi, ba dimō ba nōrumō. Domi begibu ba dīanun כָּכַח kua ben sō. ⁴¹ Yen biru be ba wāa ben kōku n ka girari Isakariba, ka Sabuloniba ka sere Nefitaliba, ba ra ben ketekunu ka ben yooyoosu ka ben birakōsu ka sere maa ben ketēba dīanu sōbimēwa bu ka na, ka maa som ka figi gbebi, ka resēm gbebi, ka tam ka gum, ka ketēba ka yāanu dabi dabinu, domi be kpuro ba wāa nuku dobu כָּכַח.

Dafidi u Yinni Gusunōn

woodan kpakororu yi

Obēdi Edōmun yenunō

(I maa mēerio Samuēli II, 6:1-11)

13 Sōo teeru Dafidi u tabu kowobu nōobun suba nōoba ka wunōm wunōm wirugibu mēna ka sere maa wirugii be ba tie. ² Ma u be kpuro sōowa u nē, yeni yā n ween na Gusunō besen Yinnin min di, ma ya bēē wēre, i de su sōmōbu gōri besegibun mi Isirelin tem kpuro כָּכַח, yāku kowobu ka Lefiban mi be ba wāa wuu marosō ka kpara yeno kpa bu mēnama. ³ Kpa su ka Gusunō besen Yinnin woodan kpakoro te wurama. Domi sa n ten gari kue Sōolun waati כָּכַח.

⁴ Ma tōn be kpuro ba wura bu ko mē. Domi gari yi, yi ka bu naawa. ⁵ Ma Dafidi u Isireliba kpuro mēna saa Sikorin di ye ya wāa Egibitō sere ka Hamatin duu yero kpa bu da bu Yinni Gusunōn woodan kpakoro te suama Kiriati Yarimun di. ⁶ Yera Dafidi u seewa ka Isireli be kpuro ba da Baalō ye ba maa mō Kiriati Yarimu, Yudan temō, bu ka Yinni Gusunōn woodan kpakoro te tama, tēn wuswaasō ba ra Yinni Gusunōn yīsiru soku, wi u ra n sō ten wōllō wōllun kōsobun sunu כָּכַח. ⁷ Ma ba tu sua ba doke naa kēkē kpaa gaa כָּכַח ba ka doona Aminadabun yenun di. Usa ka Akiy-

owa ba naa keke ye kpare. ⁸ Ma Dafidi ka Isireliba kpuro ba bu swii ba mawakunu soom ka gɔɔgenu, ka bara kpānu, ka seketirenu, ka yankokonu. Ma ba womusu m̄ ba yaam̄ ka ben dam kpuro ba ka Gusunɔ s̄am̄. ⁹ Saa yè s̄ɔ ba tura Kidonin doo soo yerɔ, yera kpakoro te, ta wɔrumaa d̄ɔ, ma Usa u nɔma demia u tu gaba. ¹⁰ Mii mii, Yinni Gusunɔ u ka n̄n m̄ru kua. Ma u dera u wɔruma kpakoro ten b̄ku u gu, yèn s̄ɔ u tu baba.

¹¹ Dafidi u m̄ru kua too yèn s̄ɔ Yinni Gusunɔ u ka Usa s̄eyasia m̄. Ma u yam mi ȳsiru k̄ Peresi Usa. Yen tubusiana Usan goo yeru. Ȳsi tera ba ka mu sokum̄ sere ka gisɔn gisɔ. ¹² Ma Dafidi u Yinni Gusunɔ nasia d̄ma te. Yera n dera u ka n̄ɛ, am̄na u koo ko u ka Yinni Gusunɔn woodan kpakoro te turi win yenu. ¹³ U ñ dere bu gina ka tu da win yenu Yerusalem̄. U dera ba ka tu dawa Obedi Ed̄mu Gatigiin yenu. ¹⁴ Ma ta kua mi suru ita. Ma Yinni Gusunɔ u durɔ wi ka win yenugibu ka maa ye u m̄ kpuro domaru kua.

Dafidi u w̄a Yerusalem̄

(I maa m̄erio 3:5-9; Samueli II, 5:11-16)

14 S̄ɔ teeru, Hiram, Tirin sunɔ u Dafidi s̄am̄bu gria ka d̄a gea ye ba sokum̄ seduru ka d̄a d̄akobu ka be ba ra kpenu d̄aku, kpa bu n̄n sina kpaaru bania. ² Dafidi u tuba ma Gusunɔwa u win bandun dam sirem̄. Wiya u maa ban te w̄lle suam̄ win t̄mbu Isireliban s̄ɔ.

³ Yen biru Dafidi u maa kurɔbu gabu sua Yerusalem̄. Ma ba n̄n bii t̄n durɔbu ka t̄n kurɔbu marua. ⁴ Bera Samua ka Sobabu ka Natani ka Salom̄ ⁵ ka Yibaa ka Elisua ka Elifeleti ⁶ ka Nɔga ka Nefegi ka Yafia ⁷ ka Elisama ka Beliada ka sere Elifeleti goo.

Dafidi u Filisitiba kamia

(I maa m̄erio Samueli II, 5:17-25)

⁸ Ye Filisitiba ba nua ba Dafidi gum t̄re wirɔ u kua Isireliba kpuron sunɔ, yera be kpuro ba seewa ba n̄n w̄rim wee. Ye u nua m̄, yera u sara u da u ka bu yina. ⁹ Saa ye s̄ɔra Filisiti be, ba tunuma ba teria Refan w̄kwa. ¹⁰ Ma Dafidi u Yinni Gusunɔ bikia u n̄ɛ, n doo n Filisiti be w̄ri? Kaa man bu n̄mu beria?

Ma Yinni Gusunɔ u n̄n wisa u n̄ɛ, a doo, kon nun bu n̄mu beria.

¹¹ Ma ba seewa ba da Baali Perasim̄. Miya Dafidi u Filisiti be go go. Ma u gerua u n̄ɛ, Yinni Gusunɔ u n̄n yibereban wuuru ḡa nge m̄ nim tora ya ra guna ḡe.

Yen s̄na ba yam mi ȳsiru k̄ Baali Perasimu. ¹² Yera Filisiti be, ba duki sua ba ben bw̄arokunu deri mi. Ma Dafidi u win t̄mbu s̄ɔwa bu nu guro bu d̄ɔ men̄i.

¹³ Amen biru, Filisiti be, ba kpm̄ na ba teria Refan w̄kwa mi. ¹⁴ Ma Dafidi u Yinni Gusunɔ bikia u n̄ɛ, n maa doo n bu w̄ri? Ma Yinni Gusunɔ u n̄n wisa u n̄ɛ, oo. Adama a ku da s̄ru s̄rum m̄. A besiro kpa da a n w̄a d̄a ye ba m̄ miren s̄ɔwa. ¹⁵ Sanam m̄ a naa damu damusu gasu k̄m̄ d̄a k̄ll̄, a yarima. Domi n̄, Yinni Gusunɔwa na nun gbiye n ka ben san̄sani ye w̄ri.

¹⁶ Ma Dafidi u kua nge m̄ Yinni Gusunɔ u n̄n s̄ɔwa. U da u Filisiti be go go saa Gabaonin di n ka da Ges̄e. ¹⁷ Ma Dafidi u ȳsiru yara tem baama kpuro s̄ɔ. Ma Yinni Gusunɔ u n̄n dam w̄ bwesenu kpuro s̄ɔ.

Dafidi u Yinni Gusunɔn

woodan kpakororu w̄a yeru

s̄ɔru kua

15 Yeniban biru, Dafidi u tii dia bania Yerusalem̄. U maa Yinni Gusunɔn woodan kpakororu w̄a yeru kua mi. ² Ma u n̄ɛ, Lefiba t̄nawa n weene bu tu s̄be. Domi bera Yinni Gusunɔ u ḡsa bu ka tu s̄be, kpa bu maa ten s̄mburu ko saa kpuro s̄ɔ.

³ Ma Dafidi u Isireliba kpuro m̄na Yerusalem̄ bu ka Yinni Gusunɔn woodan kpakoro te da ten ayerɔ mi u s̄ɔru kua ten s̄ɔ. ⁴ U maa ȳku kowobu Aronin bwe-serugibu ka Lefiba m̄na. ⁵ Kehatin bweseru s̄ɔ, Urieliwa u s̄a wirugii ka wigibu t̄nu wunaa teeru (120). ⁶ Merarin bwese kera s̄ɔ, Asayawa u s̄a wirugii, ka wigibu t̄mbu goobu ka yendu (220). ⁷ Ḡes̄n̄n bwese kera s̄ɔ, Yoeliwa u s̄a wirugii ka wigibu t̄mbu wunaa teeru ka w̄kuru (130).

⁸ Elisafanin bwese kera s̄ɔ, Semayawa u s̄a wirugii ka wigibu t̄nu goobu (200). ⁹ Heboronin bwese kera s̄ɔ, Elieliwa u s̄a wirugii ka wigibu t̄nu wene (80).

¹⁰ Usielin bwese kera s̄ɔ, Aminadabuwa u s̄a wirugii ka wigibu t̄nu wun̄bu ka w̄kura yiru (112). ¹¹ Ma Dafidi u ȳku kowobu Sad̄ku ka Abiataa soka, ka sere maa Lefi beni, Urieli ka Asaya ka Yoeli ka Semaya ka Elieli ka sere Aminadabu. ¹² Ma u bu s̄ɔwa u n̄ɛ, b̄eya i s̄a wirugibu Isireliban bwese ker̄i s̄ɔ. Yen s̄ɔ, i tii d̄erasio b̄e ka b̄en yenugibu, kpa i da i ka Gusunɔ b̄es̄e Isireliban Yinnin woodan kpakororu suama i ka na yam mi na tu w̄a yeru kua s̄ɔ. ¹³ Yellu, Gusunɔ b̄esen Yinni u sun s̄eyasia ka s̄ɔ yèn s̄ɔ i ñ daa w̄a mi, ma sa ñ win wooda mem̄ k̄w̄e.

¹⁴ Yera ȳku kowo be, ka Lefi be, ba tii d̄erasia bu wa bu ka Gusunɔ be Isireliban Yinnin woodan kpakoro te suama. ¹⁵ Ma Lefi be, ba kpakoro te sua ba seru s̄ndi ka ten d̄a k̄si yi ba ra ka tu sue nge m̄ Yinni Gusunɔ u raa yiire bu ko saa M̄wisin k̄n̄ di. ¹⁶ Ma Dafidi u maa Lefiban wirugii be s̄ɔwa u n̄ɛ, bu begibu s̄ɔru koosio be ba koo womusu ko ba n gu-unu ka m̄w̄kunu ka seketirenu soom̄ ka dam bu ka nuku dobu s̄ɔsi. ¹⁷ Be Lefiba ba s̄ɔru koosia, bera Hemani, Yoelin bii ka win s̄m̄ kowosii beni, Asafu, Berekian bii ka sere maa Etani, Kusayan bii, Merarin bwese keragii. ¹⁸ Be ba maa sw̄i, bera Sakari ka Beni ka Yaasieli ka Semiram̄tu ka Yehieli ka Uni ka Eliabu ka Benaya ka Maaseya ka Matitia ka Elifele ka Mikineya ka Obedi Ed̄mu ka sere Yeyeli. N deema beni kpuro ba s̄awa k̄n̄ k̄sobu. ¹⁹ Wom kowo be ba seketirenu soom̄ ni ba kua ka sii gandu, bera Hemani ka Asafu ka sere Etani. ²⁰ Be ba maa guunu soom̄ ni

nu gōru yāka m̄, bera Sakari ka Asieli ka Semiramōtu ka Yehieli ka Uni ka Eliabu ka Maaseya ka sere maa Benaya. ²¹ Matitia ka Elifele ka Mikineya ka Obedi Edōmu ka Yeyeli ka sere Asasia, bera ba mōrōku serum nōkba itaginu soomō ba ka womusu swīi. ²² Lefi be sōk, Kenaniawa u sāa wom kowo ben wirugii. Wiya u bu womusu koosiamō domi u yēru m̄. ²³ Be ba ra Yinni Gusunōn woodan kpakoro te sōbe, bera Berekia ka Elikana ²⁴ ka Obedi Edōmu ka Yehia. Yāku kowo be ba ra kōbi so Yinni Gusunōn woodan kpakoro ten wuswaā, bera Sebania ka Yosafati ka Netanēeli ka Amasai ka Sakari ka Benaya ka sere Eliesē.

Yinni Gusunōn

woodan kpakororu

ta tura Yerusalemu

(I maa mēerio Samuēli II, 6:12-19)

²⁵ Dafidi ka Isireliban guro gurobu ka tabu kowobu mōrōm mōrōm wirugibu ba swaa wōri ba ka Yinni Gusunōn woodan kpakoro te wee Obedi Edōmun yēnun di ka nuku dobu. ²⁶ Yinni Gusunōn u wāa ka Lefi be ba win woodan kpakoro te sōkwa. Ma ba ketē nōkba yiru ka yāa kinenu nōkba yiru go ba ka yākuru kua. ²⁷ Dafidi ka Lefi be ba woodan kpakoro te sōkwa ka wom kowobu, ka sere Kenania wi u wom kowo be kpare, be kpuro ba yabenu sebua ni ba kua ka wēē damgii. Yen biru, Dafidi u maa yāku kowon yabe tarakpe doke. ²⁸ Isireliba kpuro ba ka Yinni Gusunōn woodan kpakoro te na Yerusalemu. Ba kuuki mō nuku dobu sō, ma ba kōbi ka seketirēnu ka guunu ka mōrōkunu soomō.

²⁹ Ye ba ka Yinni Gusunōn woodan kpakoro te duō Dafidin wuu, yera Mikali Sōkōlun bii tōn kurō u mērima saa fenēntin di. Ye u wa sina boko Dafidi u yōkōkumō u yaamō, yera u nūn gema.

16 Ye ba ka kpakoro te tunuma, yera ba tu doke ten ayerō kuu bekurugiru sōk te Dafidi u kua ten sō. Yen biruwa u Yinni Gusunōn yāku dōk mwaararuginu ka siarabun yākunu kua. ² Ye Dafidi u yāku ni kua u kpa, yera u win tōmbu Isireliba domaru kua ka Yinni Gusunōn yīsiru. ³ Ma u be kpuro dīanu bōnu kua, tōn kurōbu ka tōn durōbu. U baawure pēē ka yaa wōrō wēē ka sere maa kira te ba kua ka resem gbeba.

Lefiba ba Yinni Gusunōn

siaramō ka womusu

(I maa mēerio Womu 105:1-15; 96; 106:1,47-48)

⁴ Ma Dafidi u Lefi ben gabu sōma wēē woodan kpakoro ten sō, kpa bu ka Gusunōn be Isireliban Yinni sā. Kpa bu nūn siara, kpa bu nūn bēere wēē. ⁵ Asafuwa u sāa ben wirugii. Ma Sakari u sāa win yiruse. Ma Yeyeli ka Semiramōtu ka Yehieli ka Matitia ka Eliabu ka Benaya ka Obedi Edōmu ka sere Yeyeli ba guunu ka mōrōkunu

soomō. Ma Asafu u maa seketirēnu soomō. ⁶ Ma yāku kowo beni, Benaya ka Yasieli ba kōbi soomō tāa tāa Yinni Gusunōn woodan kpakoro ten wuswaā. ⁷ Tōk tera Dafidi u dera Asafu ka wigibu ba Yinni Gusunōn tōmam torua. Ba nēē,

⁸ i Yinni Gusunōn siaro, kpa i nūn sā,
kpa i bwesenu nōkōsia sōm baka ni u kua.

⁹ I nūn tōmō.

I nūn siaro ka womusu,
kpa i win sōm maamaakiginun gari kpara.

¹⁰ I yēerio win yīsī dēerarun sō,

kpa i nuku dobu ko

bēē bēn gōru ga nūn kasu.

¹¹ I gōsiro Yinni Gusunōn Dam kpurogiin mi,

kpa i nūn kasu baadomma.

¹² Bēē Isireliba, Yakōbu Gusunōn sōm kowon bweseru,
bēē be u gōsa,

i yaayo sōm maamaakigii ni u kua
ka gari yī u bēē sōkwa.

¹⁴ Gusunōwa u sāa bēsen Yinni.

Wiya u koo handunia kpuro siri.

¹⁵ I arukawani ye yaayo baadomma

ye u ka Aburahamu bōkua

ka maa nōk mweē te u Isaki kua.

¹⁷ U ka ye Isireliba, Yakōbun bweseru bōkuawa

ya n sāa wooda sere ka baadomma.

¹⁸ U nēē, u koo bu Kananin tem wēē

bu tubi di.

¹⁹ N deema sanam mē,

Isireliba ba n dabi,

ma ba sāa sōbu tem mē sōk.

²⁰ Ba ra n daamōwa bwese tukunun mi

ka wuu tukusō.

²¹ Adama u n dera goo u bu dam dōre.

U maa sinambu sēyasia ben sō.

²² U nēē, i ku nen tōn be na gōsa baba.

I ku maa nen sōmōbu kōsa kua.

²³ Yen sō, bēē handuniagibu,

i Yinni Gusunōn tōmō.

I win faaban gari kparo tōk baatere.

²⁴ I win yikon girima ka win sōm maamaakiginu
kparo

bwesenu suunu sōk.

²⁵ Domi Yinni Gusunōn u kpā.

Wiya n weene bu siara.

U būnu kpuro nanum kere.

²⁶ Bwese tukunun būnu nu sāawa kam dirum.

Adama Yinni Gusunōwa u wōllu kua.

²⁷ Yiiko ka girima ya wāa win wuswaā.

Ma dam ka nuku dobu wāa win wāa yerō.

²⁸ Bēē bwesenu kpuro,

i Yinni Gusunōn yiiko ka bēere wēeyō.

²⁹ I Yinni Gusunōn yīsiru yiiko wēeyō.

I ka nūn kēnu daawo win sāa yerō.

Kpa i yiira win wuswaā

i nūn sā win dēerarun sō.

³⁰ Bēē handuniagibu kpuro,

i diirio win wuswaā.

Tem mu dam mə,
mu ñ bāarimə.
³¹ Wəllu, a yēerio,
kpa tem mu nuku dobu ko.
I bwesenu kpuro sɔwə
ma Yinni Gusunə u bandu dii.
³² Nim wəku gu kuuki koowo,
ka ye ya wāa ge sɔwə.
Ye ya wāa gen bera mi gia kpuro,
yu nuku dobu koowo.
³³ Dānu, i nuku dobu kuuki koowo
Yinni Gusunə wuswaə.
Domi u wee u handuniagibu siri.
³⁴ I Yinni Gusunə siaro win tən geerun sɔ.
Win kīru ta ñ nɔru mə.
³⁵ I nùn nɔwɔgi sueyo i nɛɛ,
Gusunə bɛsɛn Faaba kowo, a sun faaba koowo.
A sun wɔro bwese tukunun nɔman di,
kpa a sun menna.
Saa yera sa ko nun tɔma
sa n wunen yīsi dɛɛraru soku,
kpa sa n yēerimə, sa n mɔ,
³⁶ Gusunə, Isireliban Yinni,
wuna ba ko n siaramə sere ka baadomma.
Ma tɔmbu kpuro ba nɛɛ, ami! I Yinni Gusunə siaro.
³⁷ Yen biru Dafidi u Asafu ka wigibu yiire ba n wāa
Yinni Gusunə woodan kpakoro ten mi, ba n sɔmburu
mɔ baadomma. ³⁸ Ma u Obɛdi Edɔmu ka Hosa ka
begibu gɔsa. Ben geera sāawa tɔmbu wata ka nɔwɔba
ita (68). Obɛdi Edɔmu, Yedutum bii, ka Hosa ba sāawa
kɔnɔ kɔsobu.
³⁹ Ma Dafidi u yāku kowo Sadəku ka wigibu yiire bu
sɔmburu ko gunguru wəllə Gabaonə, mi ba ra Yinni
Gusunə yākuru kue, ⁴⁰ ba n da nùn yāku dɔwə
mwaaruginu kue baadomma yāku yerə, bururu ka
yoka, kpa bu maa ko kpuro ye ya wāa wooda sɔwə ye u
Isireliba wɛ. ⁴¹ Be sɔwɔra Hemani ka Yedutum ka sere
be ba gɔsa ba ben yīsa sia sia mi, bu ka Yinni Gusunə
sā ba wāa. Domi wi, Yinni Gusunə tən geeru ta ra n
wāawa sere ka baadomma. ⁴² Hemani ka Yedutum,
bera ba ra kɔbi ka sɛketirɛnu ka sere maa yā ni nu
tien wunanɔsu ko, ni ba ra ka womusu ko bā n Yinni
Gusunə sāmə. Yedutum biba ba maa sāa kɔnɔ kɔ-
sobu.
⁴³ Yen biru, tɔmbu kpuro ba gɔsira ba wura ben
yenusə. Ma Dafidi u maa da win yenusə u ka win
yenugibu domaru kua.

Nɔwɔ mɛɛ te Gusunə u Dafidi

ka win bibun bweseru kua
(I maa mɛerio Samuɛli II, 7:1-17)

17 Ye Dafidi u da u sina win yenusə, yera u Gusunə
sɔwə Natani sɔwə u nɛɛ, n weenɛ na n wāa
diru sɔwə te ba kua ka dāa gea ye ba mɔ sɛduru, kpa
Gusunə woodan kpakororə ta n wāa kuu bekurugiru
sɔwə?

² Ma Natani u nùn wisa u nɛɛ, a doo a ko nge mɛ a
gɔru doke kpuro. Domi Yinni Gusunə u wāa ka wunɛ.
³ Ye n kua wəkuru, yera Yinni Gusunə u Natani sɔwə
kāsiru sɔwə u nɛɛ, ⁴ a doo a nen sɔm kowo Dafidi sɔ a
nɛɛ, nɛ, Yinni Gusunə na nùn sɔwə ma n ñ wi u koo
man diru bania mi na ko n wāa. ⁵ Domi na ñ sinare
diru garu sɔwə saa mìn di na ka Isireliba yarama
Egibitin di sere n ka kua gisə. Adama na ra n wāawa
kuu bekurugirə kpa ba n ka man bɔsu. ⁶ Baama mi sa
da nɛ ka Isireliba, na ra kparobu gɔsiwa ba n be ba tie
kpare. Adama na ñ ben goo taarɛ wɛɛre n nɛɛ, mban
sɔna u ñ man diru banie ka dāa ye ba mɔ sɛduru.
⁷ Yen sɔ, a doo a Dafidi nen sɔm kowo sɔ a nɛɛ, nɛ,
Gusunə wəllu ka tem Yinni, na nɛɛ, yāa kparabun diya
na nùn wunama u n ka sāa nen tɔmbu Isireliban
kparə. ⁸ Na wāa ka wi, baama kpuro mi u da. Meya na
nùn win yiberɛba dɛra. Ma na dɛra u yīsiru yara nge
tən boko dunia sɔwə. ⁹ Na nen tɔmbu Isireliba ayeru kua
na bu sinasia ba n ka wāa mi ka bɔri yendu, kpa tən
kɔsobu bu ku raa maa se bu bu nɔni sɔ ¹⁰ nge mɛ ba
bu kua yellu kparobun waati sɔwə. Na win yiberɛba
kpuro sekuru doke. Nɛ, Yinni Gusunə na nùn sɔwə
ma kon nùn ko bwese bakarun nuuru. ¹¹ Win saa yà n
tura u gu, ba nùn sika win baababan sika, kon win
bii turo wuna u bandu di, kpa n ban ten dam sire.
¹² Bii wiya u koo man diru bania, kpa n win sina gɔna
swīi ya n dam mə sere ka baadomma. ¹³ Na kon sāa
nge win tundo, kpa u n maa sāa nge nen bii. Na ñ nùn
nen durom wunarimə nge mɛ na mu sunə wi u nùn
gbiiye wunari. ¹⁴ Kon nùn ko nen tɔmbun sunə, kpa n
win ban ten dam sire sere ka baadomma.
¹⁵ Ye Natani u gari yi kpuro nua u kpa, yera u da u yi
Dafidi sɔwə nge mɛ Yinni Gusunə u nùn sɔwə kāsī te
sɔwə.

Dafidi u kanaru kua
(I maa mɛerio Samuɛli II, 7:18-29)

¹⁶ Ma Dafidi u seewa u da Yinni Gusunə sāa yerə. U
gerua u nɛɛ, Yinni Gusunə, na yɛ ma na ñ sāa gāanu.
Nen bwesera kun maa gāanu tura. Ka mɛ, a man kua
sunə Yerusalemu mini. ¹⁷ Ma a ye garis gāa piiminu
wunen mi. Domi a kpam gerumə nge mɛ nen bweseru
ta ko n sāa sia. Ma wunɛ wi a kpā, a man ye sɔwə nɛ
wi na sāa tən diro. ¹⁸ Mba kon maa gere bɛɛɛ ye a
man doke min sɔ. Domi a man yɛ kɔ. ¹⁹ Yinni Gusunə,
wunen gari ka maa wunen gɔrun kīrun saabuwa a ka
man gāa baka nini kpuro kua. Ma a man nu sɔwə.
²⁰ Gāanu kpuro ye sa nua a kua, ya sɔwə ma a kpā.
Goo sari wi u sāa nge wunɛ. Wunɛ turowa a sāa
Gusunə. ²¹ Bweseru garu maa sari nge bɛsɛ Isireliba te
ta koo nɛɛ, ten būu u tu yakama yorun di, ma u tu
yīsiru kā ta n ka sāa wigiru. Ka geema, gāa bakana a
sun kua. A maa gāa maamaakiginu kua bɛsɛn
wuswaə ye a ka bwese tukunu gira bɛsɛn wuswaan
di, ma a sun yakama Egibitigibun min di. ²² A wunen
tɔmbu Isireliba swīi ba n ka sāa wunɛgibu mam mam
sere ka baadomma. Ma wunɛ Gusunə, a kua ben Yin-
ni. ²³ Ñ n mɛn na, gari yi a gerua nɛ ka nen bweseru

sõ a de yi koorã sere ka baadommas. ²⁴ A de wunen yĩsiru tu wõlle suara sere ka baadommas. Kpa bu n̄e, wun̄e Gusun̄ wõllu ka tem Yinniwa a sãa Isireliban Yinni. Kpa a de nen bwese kera ya n bandu dii wunen wuswaaw. ²⁵ Yinni Gusun̄, wunen tiwa a man sãowa a n̄e, kaa de nen bibun bweseru tu bandu di nen biru. Yen sãna na ka kãka na kana teni m̄. ²⁶ Yinni, wuna a sãa Gusun̄. Wuna a maa n̄e wunen s̄m kowo durom menin n̄k m̄w̄eru kua. ²⁷ N̄ n̄ men na, a nen bweseru domaru kuo, kpa ta n bandu dii sere ka baadommas wunen wuswaaw. Ye a domaru kua, ya ko n maa domaru m̄wa sere ka baadommas.

Dafidi u bwese tukunu kamia

(I maa m̄erio Samueli II, 8:1-14)

18 Yeniban biru, Dafidi u Filisitiba kamia, u bu sekuru doke. Ma u Gati ka yen baru kpaanu mwa. ² Ma u M̄abuba kamia ba kua win yobu. Ma ba n̄n w̄õ gobi k̄siam̄. ³ Yen biru u Hadades̄e, Soban sina boko kamia Hamatin bera gia, sanam m̄e wi, Hadades̄e u d̄õ u win tem yasia daa te ba m̄ Efaratiõ. ⁴ Ma Dafidi u n̄n tabu keke n̄kõbu (1.000) mwaari ye dumi gawe, ka maas̄bu n̄kõbun suba n̄kõba yiru (7.000), ka naanaakobu n̄kõbun suba yendu (20.000). Ma u ben dumi kpuron naa s̄inu n̄kõba ma n̄ kun m̄ wun̄bu (100) yi u tii deria. ⁵ Sirigii be ba wã Damasiõ ba na bu ka Hadades̄e, Soban sina boko somi. Ma Dafidi u ben t̄mbu n̄kõbun suba yenda yiru (22.000) go. ⁶ Ma u bu kparobu yiiya. Ma Sirigii be, ba kua win yobu, ba n̄n w̄õ gobi k̄siam̄. Yinni Gusun̄ u ra n Dafidi k̄suwa baama kpuro mi u da. ⁷ Ma u Hadades̄e n̄ s̄m kowobun t̄renu m̄w̄era ni ba kua ka wura. Ma u ka nu na Yerusalemu. ⁸ U maa sii gandu gurama ta k̄pã Tibusati ka Kunun di. Wusu yiru ye, ya sãawa Hadades̄egisu. Sii gan teya Salom̄õ u ka boo kua ka gen ȳratii ka maa sãa yerun dendi yãnu.

⁹ Ye Tohu, Hamatin sina boko u nua ma Dafidi u Hadades̄e, Soban sina boko ka win tabu kowobu kamia, ¹⁰ yera u win bii Hadoramu ḡra Dafidin mi u n̄n t̄biri kpa u n̄n siara ȳn s̄õ u Hadades̄e tabu w̄ri u kamia. Domi Tohu u raa ka Hadades̄e tabu m̄wa. Ma u Dafidi gb̄ã m̄risia bwese bweseka ye ba kua ka wura ka sii geesu ka maa sii gandu. ¹¹ Ma Dafidi u ye kpuro yi Yinni Gusun̄õ s̄õ, ka maa sii geesu, ka wura ye u m̄w̄era bwese tuku ninin min di. Niya, Ed̄muba ka M̄abuba ka Am̄niba ka Filisitiba ka sere Amalekiba.

¹² Abisai, Seruyan bii, u Ed̄muba kamia w̄w̄aw ye ba m̄ B̄ru. Ma u ben n̄kõbun suba yendu yiru sari (18.000) go. ¹³ Ma u kparobu yi yi Ed̄mu mi. Ma Ed̄mu be kpuro ba kua Dafidin yobu. Yinni Gusun̄ u ra n Dafidi k̄suwa baama kpuro mi u da.

Dafidin s̄m kowobun yĩsa

(I maa m̄erio Samueli II, 8:15-18)

¹⁴ Dafidi u bandu di Isireliba kpuro s̄õ. Ma u gea m̄, u bu siriam̄e dee dee. ¹⁵ Yoabu, Seruyan biiwa u

tabu kowobu kpare. Ma Yosafati, Ahiludun bii u sãa tirenun bero. ¹⁶ Sad̄ku, Akitubun bii, ka Abim̄leki, Abiataan biiwa ba sãa yãku kowobu. Ma Safusa u sãa tire yoro. ¹⁷ Benaya, Yehoyadan biiwa u sãa Keretiba ka Peletiban kparõ. Ma Dafidin bibu ba sãa win gerunasibu.

Ba Dafidin sina asakpõbu

sekuru doke

(I maa m̄erio Samueli II, 10:1-5)

19 Yeniban biru Nakasi, Am̄niban sina boko u gu. Ma win bii u bandu k̄sire kua. ² Ma Dafidi u n̄e, kon Hanuni, Nakasin bii wi t̄n geeru kua. Domi m̄ya win tundo u man kua. Yera Dafidi u s̄m̄õbu ḡra bu n̄n nukuru yemiasia win tundon ḡõõ s̄õ. Ye Dafidin s̄m̄õ be, ba tura Hanuni win mi, Am̄niban tem̄õ bu ka n̄n nukuru yemiasia, ³ yera Am̄niban wirugibu ba Hanuni s̄õwa ba n̄e, a tamaa Dafidi u ka wunen tundo b̄ēēē w̄n s̄õna u s̄m̄õbu ḡrima bu nun nukuru yemiasia? A ñ ȳ bu ka wuu ge bukiana bu gen saria gia kpa bu gu w̄rima bu kam koosian s̄õna s̄m̄õ beni ba na wunen mi?

⁴ Yera Hanuni u Dafidin s̄m̄õ be mwa u ben toba k̄na ma u ben yabenu karana saa suunun di sere taan̄õ. Ma u bu ȳsu ba doona. ⁵ Ye Dafidi u nua ye n t̄n be deema ma u wa ba wã seku bakaru s̄õ, yera u gabu ḡra bu ka bu yinna kpa bu bu s̄õ bu gina doo bu sina Yerikõõ sere ben toba ye, yã n kpia bu sere wurama.

Dafidi u ka Am̄niba

ka Sirigibu tabu kua

(I maa m̄erio Samueli II, 10:6-19)

⁶ Ye Am̄ni be, ba wa ma ba Dafidin m̄ru seeyawa, yera Hanuni ka Am̄ni be, ba sii geesun gobi n̄kõbu (1.000) m̄risia Sirigibun mi be ba wã Mesopotamiõ ka Maak̄õ ka sere Sob̄õ bu ka bu tabu kekeba ka maas̄bu w̄ẽma. ⁷ Ma ba bu tabu keke n̄kõbun suba tena ka yiru (32.000) w̄ẽma, ka maa Maakan sun̄õ ka win tabu kowobu. Ma ba na ba ben sansani gira Medeb̄õ. Ma Am̄niba ba maa yarima ben wusun di ba m̄nna ka tabun s̄õru.

⁸ Ye Dafidi u nua m̄e, yera u bu Yoabu ka win tabu kowo damgibu sure. ⁹ Ma Am̄niba ba yarima ba wã wuun duu yer̄õ. Sinam be ba maa bu somiru na, ma ba da ba ȳra n̄n̄n̄nka. ¹⁰ Ma Yoabu u deema u koo tabu kowa bir̄õ ka wuswaaw. Ma u Isireliban tabu kowo damgibu s̄õ tabu kowo wuuru sua u Sirigibu kpare. ¹¹ Ma u maa win w̄õõ Abisai tabu kowo be ba tie w̄ bu ka Am̄niba w̄ri. ¹² Ma u n̄e, Sirigibu b̄ã n man kamiam̄, a man somiru na. Am̄niba b̄ã n maa nun kamiam̄, kon nun somiru na. ¹³ A de a n w̄rugru m̄, kpa su taa bi ko ka w̄rugru besen t̄m̄õ bun s̄õ ka maa Gusun̄õ besen Yinnin wusun s̄õ. Kpa Yinni Gusun̄õ u ko ye n ko n n̄n w̄ẽre.

¹⁴ Ma Yoabu ka win tɔmbu ba Sirigibu tabu wɔri. Ma Sirigii be, ba duki sua Yoabun wuswaan di. ¹⁵ Ye Amɔniba ba wa ma Sirigibu ba duki sua, yera ben tii ba maa duki yarina Abisai, Yoabun wɔnwɔn wuswaan di ba dua wuuɔ. Ma Yoabu u gɔsirama Yerusalemuɔ.

¹⁶ Ye Sirigibu ba wa ma Isireliba ba bu kamiawa, yera ba sɔmbu gɔra bu Sirigii be ba wɔa daarun guru giɔ sokuma. Sofaki, Hadadesɛn tabu kowobun wirugii u bu gbiiye. ¹⁷ Ma ba ye Dafidi kɔksia. Yera u Isireliban tabu kowobu kpuro menna, u ka bu Yuudeni tɔbura, ma ba sɔa ba da Sirigii ben bera gia ba bu tabu wɔri ba kamia. Ma Sirigii be, ba duki sua Isireliban wuswaan di. ¹⁸ Dafidi u ben tabu kɛkɛ be dumi gawe kɔnwɔn suba kɔnwɔn yiru (7.000) kɔsuka ka be ba wɔa be sɔɔ, ka naanaakobu kɔnwɔn suba weeru (40.000), ka sere maa ben tabu sunɔ Sofaki.

¹⁹ Ye Hadadesɛn sɔm kowobu ba wa ma Isireliba ba bu kamiawa, yera ba ka Dafidi kɔɔ tia kua ba nɔn tii wɛ. Saa dɔma ten di, Sirigibu ba ku ra maa kɔ bu Amɔniba somiru da.

Yoabu u Raba tabu wɔri

u mwa

(I maa mɛerio Samuɛli II, 11:1; 12:26-31)

20 Wɔɔ kɔnwɔn saa yɛ sɔɔ sinambu ba ra tabu yari, yera Yoabu ka win tabu kowo damgii be u kpare ba da ba Amɔniban tem wɔri ba kɔsuka. Ma ba Raba tarusi ba mwa. N deema saa ye sɔɔ, Dafidi u wɔawa win yenuɔ Yerusalemuɔ.

² Yen biruwa Dafidi u wuu gen sunɔn furɔ wuragu mwa. Gen bunum mu sɔawa kilo tena ka nɛ. Ma ba gu kpee gobiginu gore. Ma ba gu sua ba Dafidi dokea wirɔ. Yen dɔma te, dukia baka Dafidi u gura wuu gen min di u ka doona. ³ Ma u gen tɔmbu yoo sɔma koosia. Ben gaba dɔa kɔnwɔn ka sii, gabu ka gbɛɛ, gaba kpenu dɔkumɔ, ma gaba tem gbemɔ ka dɔkunu. Nge mɛya u maa Amɔniban wusu kpuron tɔmbu yoo sɔma koosia. Yen biru, Dafidi u gɔsirama Yerusalemuɔ ka win tabu kowobu.

Ba Filisitiba kamia

(I maa mɛerio Samuɛli II, 21:18-22)

⁴ Yeniban biru Isireliba ba ka Filisitiba tabu kua Gesɛɔ. Saa ye sɔɔra Sibekai, Husagii u Sipai, Rafan bweserun turo go. Ma u Filisiti be sekuru doke. ⁵ Yen biru tabu maa seewa Isireliba ka Filisitiban suunu sɔɔ. Yera Elikanani Yairin bii, u Lasimi, Goliati, Gatigiin wɔnwɔn go. Lasimi win yaasan buru ta kɔnwɔn nge weson beku tɛketiru. ⁶ Isireliba ba maa ka Filisitiba tabu kua Gati mi. Miya tabu kowo goo wɔa u gunu too. Niki binu kɔnwɔn tia tiawa u mɔ kɔnwɔn ka naasɔ. Ma ni kpuro nu kua yenda nɛ. Win tii u sɔawa Rafan bweserugii. ⁷ U Isireliba kɔ kuura, ma Yonatam, Dafidin kɔɔ, Simean bii, u nɔn go.

⁸ Tɔn be kpuro ba sɔawa Rafan bweseru. Dafidi ka win tabu kowoba ba bu go Gatiɔ.

Dafidi u dera ba Isireliba gara

(I maa mɛerio Samuɛli II, 24:1-9)

21 Sɔɔ teeru Setam u Isireliba seesi, ma u Dafidi bɔrie u ka bu gari. ² Ma Dafidi u Yoabu ka tabu kowobun wirugii be ba tie sɔɔwa u nɛɛ, bu doo bu Isireliba gari saa ben tem sɔɔ yɛsan nɔm geu gian di sere men sɔɔ yɛsan nɔm dwarɔ, kpa bu na bu nɔn gɔra tusia. Nge mɛya u koo ka ben geeru gia.

³ Yoabu u wisa u nɛɛ, Yinni Gusunɔ u de win tɔmbu bu dabia wunɔm wunɔm subenu. Nen yinni sina boko, tɔn beni kpurowa ba sɔa wunen sɔm kowobu. Mban sɔna a maa yeni bikiamɔ. Mban sɔna kaa bu torasia.

⁴ Adama sina boko u yɔrariwa win wooda ye sɔɔ dim dim, ye u Yoabu wɛ mi. Ma Yoabu u da u Isireliban tem kpuro bukiana. Ma u wurama Yerusalemuɔ. ⁵ U Dafidi gari gari yi tusia. Isireli be ba koo kpɛ bu tabu ko, ben geera sɔawa yako tia ka tɔmbu kɔnwɔn suba wunɔbu (1.100.000). Yudaban geera sɔawa kɔnwɔn suba nɛeru ka wata ka wɔkuru (470.000).

⁶ Yoabu u nɛ Lefin bwese keragibu ka Benyameɛn bwese keragibu gara. Domi sina bokon wooda ye, ya nɛ ka nɔn naawe.

Yinni Gusunɔ u Dafidi

taare wɛ

(I maa mɛerio Samuɛli II, 24:10-17)

⁷ Dafidin wooda ye, ya nɛ Yinni Gusunɔ dore. Ma u Isireliba sɛɛyasia. ⁸ Ma Dafidi u Yinni Gusunɔ sɔɔwa u nɛɛ, ye na kua mi, tora bakara. A de a nɛ wunen sɔm kowo suuru kua, domi wiira kookoosa na kua mi.

⁹ Ma Yinni Gusunɔ u win sɔmɔ Gadi sɔɔwa u nɛɛ, ¹⁰ a doo a Dafidi sɔ a nɛɛ, ameniwa nɛ, Yinni Gusunɔ na gerua. Na nɛɛ, wee, na nɔn kɔni swɔanu ita yiye. U gɔsio te u kɛ nɛ ka nɔn sɛɛyasia.

¹¹ Yera Gadi u da Dafidin mi, ma u nɔn sɔɔwa u nɛɛ, ameniwa Yinni Gusunɔ u gerua. ¹² U nɛɛ, gɔɔru tu wunen tem wɔri wɔɔ ita, nɛ kun mɛ wunen yibɛɛba bu ka nun tabu ko suru ita bu kamia, nɛ kun mɛ Yinni Gusunɔ u de gɔnwɔn gɔrado u kɛsi kɛsi bararu pusi Isireliban tem kpuro sɔɔ u mu kpeerasia. Nɔni swɔanu ita ye sɔɔ, a gɔsio ye a kɛ kpa n da n ye Yinni Gusunɔ sɔ, wi u man gɔrima.

¹³ Dafidi u Gadi wisa u nɛɛ, na wɔa nuku sankira bakanu sɔɔ. Adama n buram bo n wɔri Yinni Gusunɔn kɔnwɔn ye kon ka wɔri tɔmbun kɔnwɔn. Domi win wɔnwɔn kɔnwɔn kpɔ.

¹⁴ Ma Yinni Gusunɔ u kɛsi kɛsi bararu sure Isireliba sɔɔ. Ma tɔmbu kɔnwɔn suba wata ka wɔkuru (70.000) ba gu. ¹⁵ Yinni Gusunɔ u win gɔrado gɔra Yerusalemuɔ u ye kpeerasia. Sanam mɛ gɔrado wi, u ye kpeerasiamɔ, Yinni Gusunɔ u mɛera, ma u gɔru gɔsia kɔsa yen di. Ma u win gɔrado wi u wuu ge kpeerasiamɔ mi, sɔɔwa u nɛɛ, n den tura mɛ, a wunen nɔmu wunɔ.

N deema gɔrado wi, u wāawa ɔɔnani, Yebusin doo soo yeru. ¹⁶ Dafidi u nɔni seeya u gɔrado wi wa u wāa wɔllu ka tem baa sɔɔ, u win takobi sue Yerusalemun bera gia. Yera Dafidi ka win tɔmbun guro gurobu ba saaki dewa ma ba yiira ba wuswaa tem girari nuku sankiranun sɔ. ¹⁷ Yera Dafidi u Yinni Gusunɔ sɔɔwa u nɛɛ, nena na wooda wɛ bu tɔn be gari. N n men na, nena na tora. Tɔn beni ba n gāanu kue. Yen sɔ, a nɛ ka nen yenugibu nɔma dokeo kpa a wunen tɔmbu Isireliba deri.

Dafidi u Yinni Gusunɔ

yāku yeru bania

(I maa mɛɛrio Samuɛli II, 24:18-25)

¹⁸ Yinni Gusunɔn gɔrado u Gadi sɔɔwa u nɛɛ, a Dafidi sɔɔwa a nɛɛ, u doo ɔɔnani, Yebusin doo soo yeru mi, u Yinni Gusunɔ yāku yeru bania.

¹⁹ Ma Dafidi u seewa u da nge mɛ Yinni Gusunɔ u Gadi sɔɔwa. ²⁰ N deema ɔɔnani u wāa win doo soo yeru ka win bibu nɛ ba alikama soomɔ. Ye u sīira yera u Gusunɔn gɔrado wa ma ba da ba kukua. ²¹ Ma Dafidi u da ɔɔnanin mi. Ye ɔɔnani u Dafidi wa, yera u yarima doo soo yee ten min di u yiira win wuswaa u siriru tem girari. ²² Ma Dafidi u nùn sɔɔwa u nɛɛ, a man wunen doo soo yee te derio n Yinni Gusunɔ yāku yeru bania mi. Kpa wahala ye ya nen tɔmbu deema mi, yu kpe. Kon tu dwe ka sii geesun gobi nge mɛ kaa ten gobin geeru bure.

²³ Ma u Dafidi sɔɔwa u nɛɛ, nen yinni sina boko, a tu suo a ka ko ye a kī. Ketɛba wee, a ka yāku dɔɔ mwaararugiru ko. Naa kekeba wee yi ko yāku dāa. Alikama wee a ka kērun yākuru ko. Ye kpuro na nun kāwa.

²⁴ Ma Dafidi sina boko u nùn wisa u nɛɛ, aawo, kon tu dwewa nge mɛ kaa ten gobin geeru bura. Na n Yinni Gusunɔ gāanu wɛɛmɔ ni nu sāa wunɛginu n ka nùn yāku dɔɔ mwaararugiru kua te ta n man gāanu diiri.

²⁵ Ma Dafidi u nùn wuran gobi nata (600) wɛ yam min sɔ. ²⁶ Dafidi u Yinni Gusunɔ yāku yeru bania mi. Ma u yāku dɔɔ mwaararuginu ka siarabun yākunu kua. Yen biru u Yinni Gusunɔ kana. Ma Yinni Gusunɔ u win kanaru mwa, u dera dɔɔ u sarama wɔllun di yāku yeru wɔllu mi, u yāku ni mwa. ²⁷ Yinni Gusunɔ u ka win gɔrado wi gari kua, ma u win takobi wesia yen kararɔ.

²⁸ Saa yera Dafidi u tuba ma Yinni Gusunɔ u win kanaru mwa ɔɔnani Yebusin doo soo yeru mi. Saa dɔɔma ten diya u ra nùn yākuru kue mi. ²⁹ Saa ye sɔɔ, Yinni Gusunɔn kuu bekurugii te Mɔwisi u kua gɔbaburɔ, ta wāawa Gabaonin gungurɔ ka yāku yeru sannu mi ba ra yāku dɔɔ mwaararuginu ko. ³⁰ Dafidi kun kpɛ u da kuu bekurugii ten mi, u ka bikiaru ko Yinni Gusunɔn mi, yèn sɔ berum nùn mwa gɔrado win sɔ.

22 Ma Dafidi u nɛɛ, yam miniwa ba koo Yinni Gusunɔn sāa yeru bani. Miya yāku yera ko n maa wāa mi Isireliba ba ko n da yāku dɔɔ mwaararuginu ko.

Dafidi u Yinni Gusunɔn

sāa yerun sɔɔru mɔ

² Dafidi u dera ba sɔbu kpuro menna be ba wāa Isireliɔ. Ma u bu yiire bu kpee bakanu dāku bu ka Yinni Gusunɔn sāa yeru bani. ³ U maa sisu sɔɔru kua siki siki bu ka kulumba seku gamboban kadiriban sɔ ka maa sɔretii. Sii gan te u menna, ta kpā sere n n koorɔ bu tu yiire. ⁴ Meya u maa dāa gea ye ba mɔ sɛduruba menna siki siki sere ba n kpɛ bu ye gari. Sidonigibu ka Tirigiba ba ka nùn ye naawa. ⁵ Domi Dafidi u tii sɔɔwa u nɛɛ, win bii Salomɔɔ u sāawa bii piibu. U n gina bwisi mɔ. Wee sāa yee te ba koo Yinni Gusunɔn bania mi, ta ko n yīsiru yarawa tem kpuro sɔɔ ten giriman kpāarun sɔ. Yen sɔna u kī u nùn ten sɔɔru kua. Ma Dafidi u sɔɔru dabinu kua u sere gu.

Dafidi u Salomɔɔ yiire

u Yinni Gusunɔn sāa yee te

bani

⁶ Dafidi u win bii Salomɔɔ soka ma u nùn yiire u nɛɛ, a Gusunɔ Isireliban Yinni sāa yeru bania. ⁷ Nen bii, nen tiiwa na raa gɔru doke n nùn tu bania. ⁸ Adama u man sɔɔwa u nɛɛ, na tɔmbun yem yari too win wuswaa taa baka bi na kuan sɔ. Yen sɔ n n nɛ kon nùn sāa yeru bania mi ba ko n da nùn sā. ⁹ Adama kon bii ma. Bii wi, u ko n wāawa bɔri yendu sɔ. U koo maa nùn wɔra win yiberɛ be ba ka nùn sikerenen nɔman di. Ba koo nùn sokuwa Salomɔɔ. Yen tubusiana bɔri yendu. Domi win bandun saa sɔɔ, u koo de Isireliba ba n wāa bɔri yendu sɔ. ¹⁰ Wiya u koo nùn sāa yeru bania. U ko n sāawa win bii, kpa wi, u n maa sāa win tundo. Kpa u win bandun dam sire Isireliban suunu sɔɔ sere ka baadommaɔ. ¹¹ Tɛ, nen bii, Gusunɔ wunen Yinni u ko n ka nun wāa. Kpa wunen wāaru tu dakaa da. Kpa a kpī a nùn sāa yee te bania nge mɛ u nun yiire. ¹² U de a n bwisi ka yēru mɔ sanam mɛ u koo de a bandu di Isireliba sɔ, kpa a win woodaba mɛm nɔkwa. ¹³ À n Yinni Gusunɔn wooda ka win yiirebu mɛm nɔkwa bi u Mɔwisi wɛ Isireliban sɔ, saa yera ye a mɔ kpuro ya koo nun kooru. A n gesi dam ka wɔrugurɔ mɔ. A ku nanda, a ku maa berum ko. ¹⁴ Wee na kookari kua na wura sɔɔru kua ya tɔnnu nɔkɔbun suba ita (3.000) kere Yinni Gusunɔn sāa yee ten sɔ. Ma na sii geesu sɔɔru kua su tɔnnu nɔkɔbun suba tena (30.000) kere. Na sii gandu ka sii wɔkusu sɔɔru kua siki siki sere ba n kpɛ bu su yiire. Meya na maa dāa ka kpenu sɔɔru kua. Adama wunen tii kaa kpī a maa sosi mi sɔ. ¹⁵ Sɔm kowoba ko n wāa wunen bɔkɔɔ dabi dabinu. Bera be ba ra kpenu dāku ka be ba ra dāa dāku ka sere be ba sɔm bwese bwesekan kobu yɛ. ¹⁶ Wee a wura ka sii geesu ka sii gandu ka sii wɔkusu

mɔ su ñ geeru mɔ. Tɛ, a seewo, kpa a sɔmbu te ko. Kpa Yinni Gusunɔ u n ka nun wãa.

¹⁷ Yen biru Dafidi u Isireliban guro gurobu kpuro yi-ire bu win bii Salomɔ somi sɔmbu te sɔɔ. ¹⁸ U maa bu sɔɔwa u nɛɛ, Gusunɔ bɛɛn Yinni u wãa ka bɛɛ. Wiya u dera i wãa bɔri yendu sɔɔ beri berika. Domi u man tem mɛ nɔmu beria. Ma mu kua wi ka win tɔmbugim. ¹⁹ Tɛ i Gusunɔ bɛɛn Yinni kasuo ka bɛɛn gɔru kpuro ka bɛɛn bwɛra kpuro. I seewo i win sãa yeru bani, kpa i ka win woodan kpakororu ka win sãarun dendi yãnu kpuro da mi.

Dafidi u dera ba Lefiba gara

23 Ye Dafidi u tɔkɔ kua, yera u win bii Salomɔ kua Isireliban sunɔ. ² Ma u Isireliban guro gurobu ka yãku kowobu ka Lefiba menna.

³ Ma ba Lefiba gara tia tia be ba wãɔ tena mɔ, ka be ba kere mɛ. Ma ben geera kua nɔɔɔɔɔ suba tena ka nɔɔɔɔ ita (38.000). ⁴ Ma Dafidi u tɔmbu nɔɔɔɔɔ suba yenda nɛɛ (24.000) gɔsa be sɔɔ, be ba ko n da Yinni Gusunɔ sãa yee ten bana nɔni doke, ka tɔmbu nɔɔɔɔɔ suba nɔɔɔɔ tia (6.000) be ba koo tɔmbu kpara, kpa ba n da bu sirie. ⁵ U maa tɔmbu nɔɔɔɔɔ suba nɛɛ (4.000) gɔsa be ba tie sɔɔ, ba n da sãa yee ten kɔnɔnsu kɔsu, kpa tɔmbu nɔɔɔɔɔ suba nɛɛ (4.000) be ba tie ba n da Yinni Gusunɔ tɔmɛ ka dwee yãa ni wi, Dafidi u dera ba kua bu ka Yinni Gusunɔ siara. ⁶ Ma u bu bɔnu kua wuu wuuka nge mɛ ba ka wãa Gɛɛsɔni ka Kehati ka Mɛrari, Lefin bibun bwese kerɔ sɔɔ.

⁷ Gɛɛsɔnin biba Ladani ka Simeɪ. ⁸ Bibu itawa Ladani u mara. Bera Yehieli ka Setamu ka Yoeli. Yehieliwa u sãa ben gbiikoo. ⁹ Bibu itawa Simeɪ u mara. Bera Selomiti ka Hasieli ka Harani. Bera ba sãa Ladanin bwese keran wirugibu. ¹⁰ Simeɪ u maa bibu nɛɛ gabu mara. Bera Yasati ka Sina ka Yeusi ka Beria. ¹¹ Yasatiwa u sãa ben gbiikoo. Ma Sina u sãa yiruse. Yeusi ka Beria ba ñ bibu mara n dabi. Ma ba bu garisi bwese kerɔ tia.

¹² Bibu nnɛwa Kehati u mara. Bera Amuramu ka Yisehari ka Heboroni ka Usieli. ¹³ Amuramun biba Aroni ka Mɔwisi. Ma ba Aroni ka win bibun bweseru gɔsa ba yi nenɛm sere ka baadommaɔ ba n da ka Yinni Gusunɔ turare dɔɔ dokeye, kpa ba n da maa sãarun sɔmburu ko, kpa ba n da maa tɔmbu domaru kue ka Yinni Gusunɔn yisuru. ¹⁴ Adama ba Mɔwisi Gusunɔn sɔm kowon bibu garisiwa Lefin bwese kera sɔɔ.

¹⁵ Mɔwisin biba, Gɛɛsɔmu ka Eliesɛɛ. ¹⁶ Gɛɛsɔmun bii gbiikoowa Sebueli. ¹⁷ Eliesɛɛn biiwa Rehabia. Bii turo win biru u ñ maa goo mara. Adama Rehabia u bibu mara ba dabi. ¹⁸ Yiseharin bii gbiikoowa Selomiti.

¹⁹ Bibu nnɛwa Heboroni u mara. Bera Yeriya ka Amaria ka Yasieli ka Yekameamu. ²⁰ Bibu yiruwa Usieli u mara. Bera Misee ka Yisiya.

²¹ Merarin biba Makili ka Musi. Makilin biba maa Eleasaa ka Kisi. ²² Eleasaa u ñ bii tɔn durɔbu mara u ka gu. Bii tɔn kurɔba u mara. Bera ben mero bisibu

Kisin bibu ba sua kurɔbu. ²³ Bibu itawa Musi u mara. Bera Makili ka Edɛɛ ka Yeremɔti.

²⁴ Be ba sãa ben yenun wirugibu Lefin bibun bweseru sɔɔ nge mɛ ba ka bu tireru doke tia tia, bera mi. Bera ba ko n da sɔmburu ko Yinni Gusunɔn sãa yerɔ saa be ba wãɔ yendu mɔn di n ka da be ba mɛ kere.

²⁵ Domi Dafidi u raa nɛɛ, Gusunɔ Isireliban Yinni u win tɔmbu bɔri yendu wɛ. Yen biru u ko n wãawa Yerusalem sere ka baadommaɔ. ²⁶ Saa ye sɔɔ, Lefiba ba ñ maa Yinni Gusunɔn kuu bekurugiru ka ten dendi yãnu sɔɔmɔ. ²⁷ Dafidin yiire dãaki bin biruwa ba Lefiba gara saa be ba wãɔ yendu mɔn di n ka girari be ba kere mɛ.

²⁸ Ba bu dokewa Aronin bibun bweserun wuuru sɔɔ bu ka sɔmburu ko Yinni Gusunɔn sãa yerun yaaraɔ ka ten dii sɔɔ. Bera ba ko n da sãa yee ten dendi yãnu kpuro dɛerasie kpa bu maa sɔma gaa ko mi. ²⁹ Bera ba ko n da pɛɛ ye ba ko n da Yinni Gusunɔn yiye ko, ka sere maa som mɛ ba ko n da ka kɛnun yãkunu ko, ka pɛɛ ye ba ku ra seeyatia doke, ka pɛɛ ye ba ra wɔ perenti sɔɔ, ka kira ni ba ra sɔmɛ. Bera ba ko n da yeba kpuron kpãaru ka yen dɛɛbun saria mɛeri. ³⁰ Ba ko n da nɛwa sãa yeru mi bururu ka yoka bu ka Yinni Gusunɔ tɔma, kpa bu nɔn bɛɛɛ wɛ. ³¹ Mɛya ba ko n da maa nɔn yãku dɔɔ mwaaruginu kue baadomma tɔɔ wɛrarugiru sɔɔ, ka suru kpao ñ n yara, ka tɔɔ baka ni nu tia sɔɔ nge mɛ nin geera nɛ ka nge mɛ ba nin wooda yi. ³² Bera ba ko n da Yinni Gusunɔn kuu bekurugirun sɔmburu ko, kpa Aronin bibun bweseru tu maa win sãa yerun sɔmburu ko.

Yãku kowobun wuunu

24 Ba Aronin bibun bweseru bɔnu kua wuuru ka wuuru. Bibu nnɛwa Aroni wi, u mara. Bera Nadabu ka Abihu ka Eleasaa ka Itamaa. ² Nadabu ka Abihu ba gbia ba guwa ben tundo u sere gu. Be, ba ñ bibu mara. Eleasaa ka Itamaa, be tɔnawa ba yãku sɔma kua. ³ Dafidi u Aronin bibun bweseru bɔnu kuawa nge mɛ ben baawuren sɔmbura sãa. Sadɔku u wãawa Eleasaan bibun bweseru sɔɔ. Ma Akimɛlɛki u maa wãa Itamaan bibun bweseru sɔɔ. ⁴ N deema tɔmba dabiru bo Eleasaan bibun bweseru sɔɔ n kere Itamaan bibugiru sɔɔ. Yen sɔna ba Eleasaan bibun bweseru bɔnu kua wuuru wɔkura nɔɔɔɔ ka tia, nin baatere ka ten wirugii. Ma ba maa Itamaan bibugiru bɔnu kua wuuru nɔɔɔɔ ita, nin baatere ka ten wirugii. ⁵ Ba bu bɔnu kuawa ka tɛtɛ. Domi be ba sãa sãa yerun wirugibu ka Yinni Gusunɔn sãarun wirugibu, be kpuro ba sãawa Eleasaa ka Itamaan bibun bweseru.

⁶ Tire yoro Semaya, Netanɛɛlin bii, Lefin bwese kera sɔɔ, wiya u ben yisa tireru doke sina boko ka wirugibu ka yãku kowo Sadɔku ka Akimɛlɛki, Abiataan bii ka yãku kowobun wirugibu ka Lefiban wirugibun wuswaɔ. Ba Eleasaa ka Itamaan bibun bwese nin yisa tireru dokewa ka tɛtɛ. Ba ra gina Eleasaagibu gɔsiwa, yen biru kpa bu maa Itamaagibu gɔsi. ⁷ Wuuru ka wuurun wirugii be ba gɔsa ka tɛtɛ, ben yisa wee. Yehoyaribuwa u sãa gbiikoo. Ma Yedaya u sãa yiruse.

Ma Harimu u sãa itase.
 Ma Seorimu u sãa nnese.
 Ma Maakiya u sãa nããbuse.
 Ma Miyamini u sãa nããba tiase.
 Ma Hakotu u sãa nããba yiruse.
 Ma Abiya u sãa nããba itase.
 Ma Yosue u sãa nããba nnese.
 Ma Sekania u sãa wãkuruse.
 Ma Eliasibu u sãa wãkura tiase.
 Ma Yakimu u sãa wãkura yiruse.
 Ma Hupa u sãa wãkura itase.
 Ma Yesebabu u sãa wãkura nnese.
 Ma Biliga u sãa wãkura nããbuse.
 Ma Imeri u sãa wãkura nããbu ka tiase.
 Ma Hesiri u sãa wãkura nããbu ka yiruse.
 Ma Hapisesi u sãa wãkura nããbu ka itase.
 Ma Petahia u sãa wãkura nããbu ka nnese.
 Ma Esekieli u sãa yenduse.
 Ma Yakini u sãa yenda tiase.
 Ma Gamulu u sãa yenda yiruse.
 Ma Delaya u sãa yenda itase.
 Ma Maasia u sãa yenda nnese.

¹⁹ Nge meya ba ka bu yi bu ka sãmburu ko Yinni Gusunã sãa yerc. Ba ra ben sãmburu kowa nge me ben sikado Aroni u bu yiire bu ko. N deema Gusunã Isireliban Yinnin tiwa u Aroni wooda ye wẽ.

Lefi be ba tien yĩsa

²⁰ Lefin bibun bweserun wirugii be ba tien yĩsa wee. Amuramun bibun bweseru nãã, Subaeliwa. Subaelin bibun bweseru nãã, Yesidiawa. ²¹ Rekabian bibun bweseru nãã, Yisiyawa u sãa gbiikoo. ²² Yiseharin bibun bweseru nãã, Selomãtuwa. Selomãtun bibun bweseru nãã maa, Yasatiwa. ²³ Heboronin bibun bweseru nãã, Yeriyaawa u sãa gbiikoo. Ma Amaria u sãa yiruse. Ma Yasieli u sãa itase. Ma Yekameamu u sãa nnese. ²⁴ Usielin bibun bweseru nãã, Miseewa. Miseen bibun bweseru nãã, Samiriwa. ²⁵ Yisiya, Miseen mããã bibun bweseru nãã, Sakariwa. ²⁶ Merarin bibun bweseru nãã, Makili ka Musi ka Musin bii Yasian biba. ²⁷ Yaasiya, Merarin biin bibun bweseru nãã, Sohamu ka Sakuri ka Ibiriwa. ²⁸ Makilin bibun bweseru nãã, Eleasaawa, wi u kun bibu mara. Kisin bibun bweseru nãã, Yerameeliwa. ³⁰ Musin bibun bweseru nãã, Makili ka Edẽẽ ka Yerimãtiwa.

Be ba sãa Lefin bibun bweserun keru, bera mi. ³¹ Ben tii ba tẽtẽ tobawa nge me begibu Aronin bibun bweserugibu ba kua sina boko Dafidi ka Sadãku ka Akimeleki ka yãku kowobun wirugibu ka Lefiban wirugibun wuswaãã. Ka woro tee teya ba ka ben baawuren yĩsiru tireru doke, ba ñ ben keranaa meera.

Wom kowobun wuunu

²⁵ Dafidi ka tabu sinambu ba Asafun bibun bweseru ka Hemanin bibugiru ka Yedutum bibugiru gõsa ba yi nenem sãarun sã. Gari yi Gusunã u bu

sããwa, yiya ba ra ka womusu ko ka mãããkunu ka guunu ka seketirenu. Be ba sããã ye mã, ben yĩsa wee.

² Asafun bibun bweseru nãã, Sakuri ka Yosufu ka Netania ka Asarela. Ben tundo Asafuwa u ra n bu kpare. Gari yi Gusunã u nũn sããwa yiya u ra n ka womu mã nge me sina boko u nũn yiire.

³ Yedutum bibun bweseru nãã, Gedalia ka Seri ka Esai ka Hasabia ka Matitia ka Simeyiwa. Ben tundo Yedutumwa u ra n bu kpare. Gari yi Gusunã u nũn sããwa, yiya u ra n ka womu mã ka mãããku, u n ka Gusunã siaramã kpa u n nũn beere wẽẽẽ.

⁴ Hemanin bibun bweseru nãã maa, Bukia ka Matania ka Usieli ka Sebueli ka Yerimãti ka Hanania ka Hanani ka Eleata ka Gidaliti ka Romanti Esee ka Yosibekasa ka Malãti ka Hotiri ka Makasiãti. ⁵ Beni kpurowa ba sãã Hemanin bibun bweseru. Hemanin wiya u ra Yinni Gusunãã dam wãlle sue kpa u sina boko sã ye Yinni Gusunã u gerua. Hemanin wi, u bii tãã durããbu mara wãkura nne, bii tãã kurããbu maa ita.

⁶ Tãã be kpurowa ba ra womusu ko Yinni Gusunãã sãã yerc ka seketirenu ka guunu ko mãããkunu kpa ben tundobu ba n bu kpare. Ba ra ben sãmburu kowa ka sina bokon wooda. Kpa Asafu ka Yedutum ka Hemanin ba n bu gbiiye. ⁷ Be ba womusu yẽ ka be ba bu swĩ, be kpuron geera sããawa goobu ka wene ka nããba ita (288).

⁸ Ba tẽtẽ tobawa bu ka sãmburun kpunaa yi. Ba ñ nee, bukurowa gee, ñ kun me biiwa gee. Meya ba ñ maa nee, be ba womusu yẽwa gee, ñ kun me be ba torumããwa gee.

⁹ Wuuru ka wuurun wirugii be ba gõsa ka tẽtẽ, be wee.

Yosufu, Asafun bweseru nãã, wiya u sãã gbiikoo.

Ma Gedalia u sãã yiruse.

Ma Sakuri u sãã itase.

Ma Yiseri u sãã nnese.

Ma Netania u sãã nããbuse.

Ma Bukia u sãã nããba tiase.

Ma Yesarela u sãã nããba yiruse.

Ma Esai u sãã nããba itase.

Ma Matania u sãã nããba nnese.

Ma Simeyi u sãã wãkuruse.

Ma Asareli u sãã wãkura tiase.

Ma Hasabia u sãã wãkura yiruse.

Ma Subaeli u sãã wãkura itase.

Ma Matitia u sãã wãkura nnese.

Ma Yeremãti u sãã wãkura nããbuse.

Ma Hanania u sãã wãkura nããbu ka tiase.

Ma Yosibekasa u sãã wãkura nããbu ka yiruse.

Ma Hanani u sãã wãkura nããbu ka itase.

Ma Malãti u sãã wãkura nããbu ka nnese.

Ma Eliata u sãã yenduse.

Ma Hotiri u sãã yenda tiase.

Ma Gidaliti u sãã yenda yiruse.

Ma Makasiãti u sãã yenda itase.

Ma Romanti Esee u sãã yenda nnese.

Wuuru baateren wirugii ka win yenugibu ba ra n sããawa wãkura yiru.

Be ba ra sāa yerun kōnksu

kōsu

26 Ba be ba ra sāa yerun kōnksu kōsu kōnu kua wuu wuuka. Koren bweseru kōk, Meselemia, Koren bii, Asafun debubuwa ba gōsa. ² Bibu kōkba yiruwa u mara. Wee nge me ba ka swīine. Sakari ka Yedieli ka Sebadia ka Yatinieli, ³ ka Elamu ka Yokanani ka sere Elionai.

⁴ Ba maa Obedi Edōmu gōsa. Ma Yinni Gusun u nùn domaru kua, u bibu kōkba ita mara. Wee nge me ba ka swīine. Semaya ka Yosabadi ka Yoasi ka Sakaa ka Netanēeli, ⁵ ka Amieli ka Isakari ka sere Pelitai.

⁶ Semaya, Obedi Edōmun bii gbiikoo u bibu mara be ba kua damgibu, begibun suunu kōk. Domi ba sāawa wōrugba. ⁷ Bii bera, Otini ka Refaeli ka Obedi ka Elisabadi ka sere ben kōkbu yiru beni, Elihu ka Semaya be ba sāa wōrugba. ⁸ Tōk be kpurowa ba sāa Obedi Edōmun bibun bweseru. Be ka ben bibu ka ben dusibu ba sāawa wōrugba ma ba hania kō komburu kōk. Ba sāawa tōmbu wata ka yiru.

⁹ Meselemian bibu ka win kōkbu ba sāawa tōmbu wōkura kōkbu ka ita. Be kpuro ba sāawa wōrugba.

¹⁰ Merarin bweseru kōk, Hosawa ba gōsa. Bibu nnēwa u mara. Bera Simiri ka Hilikiya ka Tebalia ka Sakari. Ma u Simiri kua ben wirugii baa me n ñ wi u sāa bii gbiikoo. Hosan bibu ka win kōkbu ba sāawa tōmbu wōkura ita.

¹² Kōnksu kōsobun wuu ni, ka nin wirugibu ka ben mero bisibu, bera ba ko n da kōnksu kōsu Yinni Gusun sāa yeru. ¹³ Ba kōnksu kōnu kuawa ka tete, yenu ka yenu, bibu ka bukurobu, baawure u n ka yē mi u koo kōsu.

¹⁴ Ye ba tete toba, sō yari yeru giara Selemia u wa. Ma win bii Sakari wi u sāa bwisi kē u maa sō yēsan kōm geu gia tete di. ¹⁵ Obedi Edōmuwa u sō yēsan kōm dwarugia tete di. Ma win bii u maa yenusu tete di mi ba ra dīanu bere. ¹⁶ Supimu ka Hosawa ba kōnksu ge ga wā sō duu yeru gia tete di, ka ge ba mō Saleketi, ga mēera swaa ye ya dō gunguru gia. Kōso be, ba mēerinēwa.

¹⁷ Tō baatere Lefiba kōkba tia ba ra n wā sō yari yeru gia, kpa tōmbu nne ba n wā sō yēsan kōm geu gia, kpa nne ba n wā sō yēsan kōm dwaru kpa nne ba n maa wā dia mi ba ra dīanu bere. Adama ba diagii be kōnu sāawa wuunu yiru, wuu teer tōmbu yiru. ¹⁸ Sō duu yeru gia, dia ye ba gōri gōri kōk, tōmbu yiru, swaan bera gia, maa tōmbu yiru.

¹⁹ Kōnksu kōsobun wuu ni ba kua Kore ka Merarin bwese keri kōk, niya mi.

Soma ye ba Lefi gabu wē

²⁰ Lefiba kōk, Akiyawa u ra Yinni Gusun sāa yerun arumani bere ka sere maa kē ni ba ka Yinni Gusun naawa. ²¹ Gēsōnin bweseru kōk, Ladanin bibun bwesera ba sāa yenu yērobu. Wee nge me ba ka swīine.

²² Yeyeli ka win bibu Setamu ka win kōk Yoeli bera ba ra Yinni Gusun sāa yerun arumani bere. ²³ Amuramun bweseru kōk ka Yiseharin bweseru kōk, ka Heboronin bweseru kōk ka Usielin bweseru kōk, ²⁴ Sebueli, Gēsōmun bii, Mōwisin debubuwa u sāa arumanin berobun wirugii. ²⁵ Win bweseru kōkra Eliesē, Gēsōmun kōk bibun bwesera wā. Rehābia, Eliesē bii u Esai mara. Ma Esai u Yoramū mara. Ma Yoramū u Sikiri mara. Ma Sikiri u Selomiti mara. ²⁶ Arumani ye sina boko Dafidi ka yenu yērobu ka tabu kowobu kōk kōk ka wun kōm wun kōm wirugibu ka tabu sinambu ba ka Yinni Gusun naawa, yera Selomiti ka wigibu ba kōsu. ²⁷ N deema arumani ye ba tabu di, yen sukuma ba ka Yinni Gusun naawa bu ka win sāa yeru kōm. ²⁸ Arumani ye Gusun kōm Samueli ka Sōlu, Kisin bii ka Abinē, Nerin bii ka Yoabu, Seruyan bii, ba ka Yinni Gusun naawa, Selomiti ka wigii bera ba maa ye kpuro berua.

²⁹ Kenania ka win bibu be ba wā Yiseharin bweseru kōk, bera ba ra tōmbun wunānksu ka siribu ko Isirelin tem.

³⁰ Hasabia ka tōmbu kōkbu ka nata ka wun kōm (1.700) gabu be ba sāa wōrugba Yiseharin bweseru kōk, bera ba Isireliban tem kpare me mu wā Yuudenin sō duu yeru gia. Bera ba ra maa Yinni Gusun sāa yerun komburu ko ka maa sina bokogiru. ³¹ Yeriawa u sāa wirugii Heboronin bweseru kōk. Dafidin bandun wōk weeruse kōkra ba bweseten tōkan kaso kua. Ma ba wōrugba wa be kōk Yase Galadin tem. ³² Yerian mero bisi be, ba sāawa wōrugba. Be kpuro maa yenu yēroba. Ben geera sāawa kōkbu suba yiru ka tōmbu nata ka wun kōm (2.700). Bera ba Yinni Gusun sāa yerun komburu ka maa sina bokogiru kōm beria bera mi Rubeniba ka Gadigibu ka Manasen bwese keran sukumgiba wā sō yari yeru gia.

Tabu kowobun kōm

27 Wee Isireli be ba sina bokon komburu mō. Ba sāawa yenu yērobu ka tabu kowobu kōk kōk ka wun kōm wun kōm wirugibu. Bera ba ra tabu kowobun wuunu kpare be ba ra n komburu naam suuru ka suru, wōk kōk. Wuuru baatere ta sāawa tōmbu kōkbu suba yenda nne (24.000). ² Wuu nin baatere ta ten wirugii kōm.

Suru gbiikoo kōk, Yasobeamu, Sabudielin bii, Peresin bweseru kōk, wiya u wuu gbiikii ten tabu sinambu kpara.

Suru yiruse kōk, Dodai, Akosigiwa u wuuru yiruse kpara. Ma Mikoloti u sāa win yiruse.

Suru itase kōk, Benaya, yāku kowo Yehoyadan biiwa u wuuru itase kpara. U sāawa tabu duru wōrugba tenan turo. Wiya u maa sāa ben wirugii. Win bii Amisabadiwa u nùn kōsire kua u wuu te kpara.

Suru nnese kōk, Asaeli, Yoabun kōkwa u wuuru nnese kpara. Yen biruwa win bii Sebadia u nùn kōsire kua. Suru kōkbuse kōk, Samehutu Yisiragiiwa u wuuru kōkbuse kpara.

Suru ƙƙƙƙa tiase ƙƙƙ, Yira, Ikɛsin bii, Tekoagiiwa u wu-
uru ƙƙƙƙa tiase kpara.

Suru ƙƙƙƙa yiruse ƙƙƙ, Helesi Palonigii, Efaraimun
bwese ƙƙƙƙa, wiya u wuuru ƙƙƙƙa yiruse kpara.

Suru ƙƙƙƙa itase ƙƙƙ, Sibekai Husagii, Serakin bwese
ƙƙƙƙa, wiya u wuuru ƙƙƙƙa itase kpara.

Suru ƙƙƙƙa nnese ƙƙƙ, Abiesɛɛ Anatɔtugii, Benyameɛn
bwese ƙƙƙƙa, wiya u wuuru ƙƙƙƙa nnese kpara.

Suru wƙƙuruse ƙƙƙ, Marai Netofagii, Serakin bwese
ƙƙƙƙa, wiya u wuuru wƙƙuruse kpara.

Suru wƙƙura tiase ƙƙƙ, Benaya Piratonigii, Efaraimun
bwese ƙƙƙƙa, wiya u wuuru wƙƙura tiase kpara.

Suru wƙƙura yiruse ƙƙƙ, Helidai Netofagii, Otiniɛlin
bwese ƙƙƙƙa, wiya u wuuru wƙƙura yiruse kpara.

Bwese ƙerin wirugibu

¹⁶ Wee be ba sƙa Isireliban bwese ƙerin wirugibu.
Rubenin bwese ƙƙƙƙa, Eliesɛɛ, Sikirin biiwa u sƙa
wirugii.

Simeɔn bwese ƙƙƙƙa, Sefatia, Maakan biiwa u sƙa
wirugii.

¹⁷ Lefin bwese ƙƙƙƙa, Hasabia, Kemuelin biiwa u sƙa
wirugii.

Aronin bibun bweseru ƙƙƙ, Sadƙuwa u sƙa wirugii.

¹⁸ Yudan bwese ƙƙƙƙa, Elihu, Dafidin mero bisibu
ƙƙƙ, wiya u sƙa wirugii.

Isakarɛn bwese ƙƙƙƙa, Omiri, Mikaelin biiwa u sƙa
wirugii.

¹⁹ Sabulonin bwese ƙƙƙƙa, Yisimaya, Abudiasin bii-
wa u sƙa wirugii.

Nefitalin bwese ƙƙƙƙa, Yerimɔti, Asiriɛlin biiwa u sƙa
wirugii.

²⁰ Efaraimun bibun bweseru ƙƙƙ, Hosee, Asasian biiwa
u sƙa wirugii.

Manasen bwese ƙƙƙƙa sukumgibu ƙƙƙ, be ba wƙa sƙƙ
duu yeri gia, Yoeli, Pedayan biiwa u sƙa wirugii.

²¹ Manasen bwese ƙƙƙƙa sukumgibu ƙƙƙ, be ba maa
wƙa sƙƙ yari yeri gia, Galadin temɔ, Ido, Sakarin bii-
wa u sƙa wirugii.

Benyameɛn bwese ƙƙƙƙa, Yaasiɛli, Abunɛɛn biiwa u
sƙa wirugii.

²² Danun bwese ƙƙƙƙa, Asareli, Yerohamun biiwa u
sƙa wirugii.

Tɔn beni kpurowa ba sƙa Isireliban bwese ƙerin
wirugibu.

²³ Dafidi u ƙ Isireliba gara be ba wƙƙ yendu mƙ ka be
ba ƙ tura mɛ, yɛn sƙ Yinni Gusunƙ u ƙƙ mweɛru kua
ma u koo Isireliba dabiasia nge wɔllun kperi. ²⁴ Yoabu,
Seruyan biiwa u raa Isireliba garibu torua, ma ya Yin-
ni Gusunƙ mƙru kua. Yen sƙna u ƙ ye kurasie. Adama
ba ƙ tɔn be ba gara min geeru yorua sina boko Da-
fidin wƙarun faagin tireru ƙƙƙ.

Dafidin sƙm kowobu gabu

²⁵ Asimafeti, Abudiɛlin biiwa u ra sina bokon
arumani bere.

Yonatam, Osiasin biiwa u ra maa gbean dƙanu bere,
wu marosuginu ka baru kpaanuginu, ka sere ƙƙsu
yenuginu.

²⁶ Esiri, Kelubun bii wiya u sƙa be ba gbean sƙma
mɔn wirugii.

²⁷ Simeɔ, Ramagii, wiya u sƙa resɛm gbaa sƙm
kowobun wirugii.

Sabidi Sefamugii, wiya u sƙa mi ba ra tam bere
kpuron wirugii.

²⁸ Baali Hanani, Gedɛɛgii, wiya u ra dƙa ye ba mɔ
olifi ka sikamɔre ye ya wƙa wƙwa ye ba mɔ Sefalaɔn
wunanƙsu ko.

Yoasi, wiya u maa sƙa gum beru yenun wirugii.

²⁹ Sitarai Saronigii, wiya u ra ketɛ yi ba kparamɔ
Saroniɔn wunanƙsu ko.

Safati, Adilain bii, wiya u ra maa ketɛ yi ba kparamɔ
wƙwi ƙƙn wunanƙsu ko.

³⁰ Obili, Isimeɛli, wiya u ra yooyoo si ba mɔn wunanƙ-
su ko.

Yesidia Meronɔtugii, wiya u ra maa ketɛku ninu ni ba
mɔn wunanƙsu ko.

³¹ Yasisi Hagarenigii, wiya u ra yƙa ni ba mɔn
wunanƙsu ko.

Beni kpurowa ba sina boko Dafidin arumanin
wunanƙsu mɔ.

Sina bokon gerunasibu

³² Yonatam, Dafidin dusiwa u sƙa win bwisi ƙɛɔ.

Yonatam wi, u bwisi ka yɛru mƙ too. Yehieli,
Hakumɔnin bii wiya u sƙa sina bokon bibun keu
koosio. ³³ Ahitofeli u maa sƙawa sina bokon bwisi ƙɛɔ.
Usai Aakigii, wiya u sƙa sina bokon bƙƙ kpaasi.

³⁴ Ahitofelin biru, Yehoyada, Benayan bii ka Abiataa,
beya ba maa kua win bwisi ƙɛɔbu. Ma Yoabu u sƙa
win tabu sunƙ.

Dafidi u Salomƙƙ yiire

u Yinni Gusunƙ sƙa yeri bani

28 Dafidi u Isireliban guro gurobu kpuro menna
Yerusalemƙ ka ben bwese ƙerin wirugibu ka
tabu kowo wuunun wirugibu ka tabu sinam be ba
tabu kowobu ƙƙƙƙa ƙƙƙƙa ka wunƙm wunƙm kpare
ka be ba sina bokon arumani ka win sabenun
wunanƙsu mɔn wirugibu, ka win bibun keu koosiobu
ka win sina kpaarun sƙm kowobu ka win tabu durɔ
wƙrugɔba ka ben damgibu kpuro gesi. ² Yera sina
boko Dafidi u seewa u yɔra u nɛɛ, bɛɛ nen mero bisibu,
bɛɛ nen tɔmbu kpuro, i man swaa dakio i ƙ. Wee na
raa gɔru doke n Gusunƙ besen Yinni diru bania mi ba
koo win woodan kpakororu yi te ta sƙa win naa sƙndi-
turu, ma na ƙƙru sƙa n ka tu bani. ³ Adama u man
sƙƙwa u nɛɛ, n ƙ nɛ kon tu bani. Domi na sƙawa tɔnu
wi u tabu kua ma u yem yari. ⁴ Wi, Gusunƙ bese Isire-
liban Yinni u man gɔsa nen tundon yenun di n ka ko
bɛɛ Isireliban sunƙ sere ka baadommaɔ. Yellun di,
Yudan bwesera u kua wirugii. Yudan bwese te ƙƙƙ, ma

u nen tondon yenu gɔsa. Nen tondon yenu ge ɔɔ, ma u man gɔsa n ka bandu di bɛɛ Isireliba ɔɔ. ⁵Yinni Gusunɔ u man bii dabiru kã. Be ɔɔra u Salomɔɔ gɔsa u swii bɛɛ Isireliban sina gɔna ɔɔ, ye ya sãa wi, Yinni Gusunɔgia. ⁶U man sɔɔwa u nɛɛ, nen bii Salomɔɔwa u koo nùn diru bania ka ten yaari mi ba ko n da nùn sã. Domi wiya u gɔsa u n ka sãa nge win bii kpa wi, Yinni Gusunɔ u n maa sãa nge win tundo. ⁷U koo win bandun dam sire sere ka baadommaɔ ù n win woodaba ka win yiirebu mem nɔɔwammɛ nge mɛ u m̀ gisɔ. ⁸Tɛ, negibu, na bɛɛ yiiremɔ Isireliba, Gusunɔn tɔmbun wuswaɔ ka Gusunɔ besen Yinnin tii wi u sun swaa dakin wuswaɔ, i de i win wooda mem nɔɔwa, i ye nɛnɛ bɛɛn gɔrusɔ kpa i wa i n tem mɛ mɔ, kpa i maa bɛɛn bibu mu deria bu tubi di sere ka baadommaɔ.

⁹Ma u maa nɛɛ, wunɛ maa Salomɔɔ nen bii, a Gusunɔ, nɛ wunen tondon Yinni gio kpa a nùn sã ka wunen gɔru kpuro ka wunen bwɛra kpuro. Domi wiya u ra tɔmbun gɔrusu ka ben bwisikunu wɛɛri. À n nùn kasu, u koo de a nùn wa. Adama à n nùn deri, u koo maa nun deriwa sere ka baadommaɔ. ¹⁰Tɛ, a n yɛ ma Yinni Gusunɔ u nun gɔsawa a ka nùn diru bania mi ba ko n da nùn sã. Yen sɔ a de a n wɔrugru mɔ kpa a se a sɔmburu ko.

Dafidi u Salomɔɔ

sãa yee ten kpunaa wɛ

¹¹Yen biru Dafidi u win bii Salomɔɔ sãa yee ten kpunaa wɛ ka ten dia ye ba gɔri gɔrigia, ka ten arumani beru yerugia, ka dii wɔrukinugia, ka dii ɔɔk-inugia, ka dii tèn mi ba koo Yinni Gusunɔn woodan kpakororu yigia. ¹²Dii ten kpunaa kpurowa u nùn wɛ ye u raa himba sãa u ko kpuro. Yera sãa yerun yaarin kpunaa ka dia ye ya ka yi sikerenegia ka dia yèn mi ba ko n da sãa yee ten arumani beregia, ka yèn mi ba ko n da kɛnu beregia ni ba Gusunɔ wɛ, ¹³ka nge mɛ ba yãku kowobu ka Lefiba bɔnu kua wuu wuukagia, ka nge mɛ ba ko n da ben sɔmburu koosinɛ Yinni Gusunɔn sãa yerɔgia, ka sere maa dendi yãa ni ba ko n da ka sɔmburu kogia. ¹⁴U nùn wura sɔɔsi ye u koo ka dendi yãa wuraginu ko, nge mɛ nin baaniren bunum nɛ. Ma u nùn sii geesu sɔɔsi si u koo ka dendi yãa sii geesuginu ko, nge mɛ nin baaniren bunum nɛ. Ba koo dendi yãa ni kowa nin baanire ka nin sɔmburu. ¹⁵Mɛya u maa bu wura ka sii geesun bunum saka wɛ ye ba koo ka dabu wuraginu ka sii geesuginu ko, ni kpuro ka nin fitilaba. ¹⁶U maa nùn wura wɛ mèn saka ba koo ka tabulu wuragii ko mi ba ko n da Yinni Gusunɔ pɛɛ yiye, ma u maa nùn sii geesu wɛ u ka tabulu gɛɛ ko. ¹⁷Yen biru u maa nùn sɔɔsi nge mɛ ba koo kaato donnuginu koosina ka gbɛa ka nri yi ba kua ka wura gea ka sii geesugii, ka yin baayeren bunum, ¹⁸ka yãku yee wuragiru mi ba ko n da turare dɔɔ doke ka ten bunum. U maa nùn sɔɔsi nge mɛ ba koo naa keke ka wɔllun kɔsobun weenasibu koosina ka wura. Yin kasi yi ko n deriewa yi n Yinni Gusunɔn

woodan kpakororu wukiri. ¹⁹Ma Dafidi u nɛɛ, Yinni Gusunɔn tiiwa u yeniba kpuron kpunaa yorua u man wɛ. Ma u man yen bwisi wɛ n ka ye tubu.

²⁰Yen biru, Dafidi u win bii Salomɔɔ sɔɔwa u nɛɛ, a tii dam kɛɔ, kpa a n wɔrugru mɔ, kpa a se a sɔmburu ko. A ku berum ko, a ku maa nanda. Domi Gusunɔ nen Yinni u ko n ka nun wãa. U ò nun derimɔ, u ò maa nun biru kisimɔ sere win sãa yee ten sɔmburu kpuro tu ka wiru goora. ²¹Yãku kowobu ka Lefiba wee ba bɔnu sãa wuu wuuka bu ka Yinni Gusunɔn sãarun sɔma ko. Ñ n sãa yee ten banan sɔn na, tɔmbu wee be ba sɔm bwese bwesekan koku yɛ ba maa tii wɛ ka kiru. Be ka wirugibu ka Isireliba kpuro ba koo nun wiru kpɛiya.

Kɛɛ ni ba wɛ

sãa yee ten banan sɔ

29 Sina boko Dafidi u tɔn be ba menne mi kpuro sɔɔwa u nɛɛ, nen bii Salomɔɔ wi Yinni Gusunɔ u gɔsa, u sãawa bii piibu. U ò gina tɔmbun kparabun bwisi mɔ. Sɔmbu te u koo maa ko ta kpã, domi sãa yee te, ta ò ko n sãa tɔnugiru. Ta ko n sãawa Yinni Gusunɔgiru. ²Na nen dam kpuro doke n ka Gusunɔ nen Yinni sãa yee ten banan sɔru ko. Dendi yãa ni ba koo ko ka wura, na nin wura yii. Ni ba koo maa ko ka sii geesu, na nin sii geesu yii. Ni ba koo maa ko ka sii gandu, na nin sii gandu yii. Ni ba koo maa ka sii wɔkusu ko, na nin sii wɔkusu yii. Ni ba koo maa ko ka dãa, na nin dãa yii. Ni ba koo maa ko ka kpee gobigii nɔni bwese bwesekaginu, na nin kpee gobiginu yii. Ma maa kpee kpiki buranu yii nu kpã. ³Gusunɔ nen Yinnin sãa yee ten kirun sɔ, wura ye na mɔ ka sii gee si na mɔ, ye kpurowa na wɛ sãa yee ten sɔ ye na raa sɔru kua yellu baasi. ⁴Yera wura ye ya na Ofirin di tɔnnu wunɔbu (100), ka sii geesu tɔnnu goobu ka weeru (240) bu ka sãa yee ten gani pote, ⁵ka sere maa dendi yãa ni ba koo ka wura ko ka ni ba koo ka sii geesu ko, dendi yãa ni sɔm kowo be, ba koo gesi ko kpuro. Tɛ, bɛɛ ɔɔ, wara kɪ u Yinni Gusunɔ kɛru wɛ ka nuku tia, kpa sɔm kowobu bu ka ye gãa wuraginu ka sii geesuginu seku.

⁶Yera yenu yɛrobu ka Isireliban bwese kerin wirugibu ka tabu kowobu nɔɔm nɔɔm ka wunɔm wunɔm wirugibu ka sina bokon sɔm kowobun wirugibu ba kɛnu wɛ ka nuku tia. ⁷Ye ba wɛ Yinni Gusunɔn sãa yee ten sɔ, yera wuran tɔnnu wunaa wata ka wɔkuru ka wuran gobi nɔɔbun suba wɔkuru (10.000) ka sii geesun tɔnnu gooba wunɔbu (300) ka sii gandun tɔnnu nata (600) ka sii wɔkusun tɔnnu nɔɔbun suba ita (3.000). ⁸Be ba kpee gobiginu mɔ, ba nu Yeyeli, Gɛɛɔnin bweserugii wɛ u doke Yinni Gusunɔn sãa yerun arumanin beru yerɔ. ⁹Tɔn be kpuro ba nuku dobu kua kɛɛ ni ba Yinni Gusunɔ wɛn sɔ, domi ba nu wɛwa ka nuku tia. Ma sina boko Dafidin tii u nuku doo bakabu kua.

Dafidin kanaru

¹⁰ Dafidi u Yinni Gusunɔ siara tɔn be ba mɛnɛ mi kpuron wuswaaɔ. U nɛɛ, i Gusunɔ besɛn sikado Yakɔbun Yinni siaro sere ka baadommaɔ. ¹¹ Yinni Gusunɔ, wuna a kpã, a dam mɔ, a maa yiiko mɔ. A ñ nɔru mɔ. Domi wuna a mɔ kpuro ye ya wãa wɔllɔ ka ye ya wãa temɔ. Wuna a bandu dii, wuna a kpuro kere. ¹² Wunen min diya dukia ka bæere ya ra nɛ. Wuna a bandu dii kpuron wɔllɔ. Wunen nɔmuɔra dam kpuro mu wãa. Wuna kaa kpĩ a gãanu kpuro wɔlle sua kpa a nu tãsisia. ¹³ Tẽ, Gusunɔ besɛn Yinni, sa nun siaramɔ, sa maa wunen yĩsirun kpãaru bæere wẽɛmɔ. ¹⁴ Nɛ ka nen tɔmbu sa ñ gãanu tura su ka nun kẽnu wẽ. Gãanu kpuro naamɔwa wunen min di. Ye sa maa nun wẽɛmɔ kpuro, wunen min diya sa ye waamɔ. ¹⁵ Sa besɛn wãaru dimɔwa wunen wuswaaɔ nge sɔbu nge mɛ besɛn sikadoba ba kua. Besɛn wãarun tãru kpuro koo doonawa nge saaru, yĩiyɔbu sari. ¹⁶ Gusunɔ besɛn Yinni, wuna a kpuro mɔ. Wunen min diya arumani yeni kpuro ya wee ye sa sɔɔru kua su ka nun diru bania te ta ko n wunen yĩsi dɛɛraru sɔɔwa. ¹⁷ Gusunɔ nen Yinni, na yẽ ma wuna a ra tɔnun gãru wẽeri, a ra maa gem kã. Wee na ka nun kẽɛ nini naawa ka gãru dɛɛɔ. Na maa wa wunen tɔn be ba wãa mini, ba nun kẽnu wẽɛmɔ ka nuku dobu. ¹⁸ Gusunɔ, besɛn sikadoba Aburhamu ka Isaki ka Yakɔbun Yinni, a de wunen tɔmbun gãrusu ka ben bwisikunu nu n sãa mɛni baadomma, kpa ben gãrusu su n tãsa wunɛ sɔɔ. ¹⁹ Kpa a de nen bii Salomɔɔ gãru ga n sã, u ka wunen yiirebu ka wunen sãɔsinu ka wunen woodaba mem nɔɔwa, u ka ye kpuro sɔmburu ko, kpa u sãa yee te bani tɛn sã na sɔɔru yeni kpuro kua.

²⁰ Dafidi u maa tɔn be ba mɛnɛ mi kpuro sãɔwa u nɛɛ, i Gusunɔ besɛn Yinni siaro.

Ma be kpuro ba Gusunɔ ben sikadoban Yinni siara, ba yiira win wuswaaɔ ka maa sina bokon wuswaaɔ.

Ba Salomɔɔ kua sina boko

²¹ Yen sisiru, ba Yinni Gusunɔ siarabun yãkunu ka yãku dɔɔ mwaararuginu kua ka ketɛ nɔɔɔbu (1.000) ka yãa kinɛnu nɔɔɔbu (1.000) ka yãa kpɛmmɛnu nɔɔɔbu (1.000), yãku nin baatere ka ten tam. Ma ba maa yãku dabɛnu ganu kua Isireliba kpuron sã. ²² Yen tã te, ba di ba nɔra Yinni Gusunɔn wuswaaɔ ka nuku doo bakabu. Ma ba maa Salomɔɔ Dafidin biin bandu dam sire ba nùn gum tãre wirɔ nɔn yiruse Yinni Gusunɔn wuswaaɔ, u ka ko kparo. Yen biru, ba maa Sadɔku gum tãre wirɔ ba nùn kua yãku kowo. ²³ Salomɔɔ u sina Isireliban sina gɔnɔ ye ya maa sãa Yinni Gusunɔgia. U kua sunɔ win tundo Dafidin ayɛɔ. U ku-ura, ma Isireliba kpuro ba nùn wiru kpĩya. ²⁴ Wirugibu ka tabu kowo damgibu ka mam sina boko Dafidin bii be ba tie kpuro, ba nùn wiru kpĩyawa. ²⁵ Yinni Gusunɔ u Salomɔɔ wɔlle sua Isireliba kpuron suunu sɔɔ. Ma u win bandu girima doke n kere sinam be ba nùn gbiiye Isireliɔ.

Dafidin gɔɔ

²⁶ Dafidi Isain bii u bandu di Isireliba kpuro sɔɔ. ²⁷ U bandu diwa wãɔ weeru Isireliba sɔɔ. Heboroniɔ wãɔ nɔɔba yiru, Yerusalemuɔ maa wãɔ tena ka ita. ²⁸ Dafidi u dukia ka girima wa. U tɔɔ kuawa kã kã. Ma u gu bɔri yendu sɔɔ. Ma win bii Salomɔɔ u bandu kɔsire kua.

²⁹ Ye sina boko Dafidi u gbia u kua, ka ye u kua dãku te, ye kpuron gari yi yorua yam wao Samuelin tireru sɔɔ ka Gusunɔn sɔmɔ Natanin tireru sɔɔ, ka sere maa yam wao Gadin tireru sɔɔ. ³⁰ Tire ni sɔɔra ba maa win bandun gari yorua ka win wɔrugɔru, ka ye n kooa Isireliban temɔ ka tem tukumu win waati ye sɔɔ.

Bandun Gari II

Salomɔɔn bandun faagiwa tire te, ta m̀ ka nge mɛ Isireliban bwese keri wɔkuru ta win bii Roboamu seesi ma ta Yeroboamu kua ten sina boko. Ma Roboamu u kua Yudaba tɔnan sina boko ma win bibun bwesera ban te wɛɛnamɔ sere Babilonigibu ba ra ka na ba Yerusalemu wɔri ba kamia.

Tire ten kpunaa

1. Salomɔɔn bandun gari, wiru 1n di sere wiru 9.
2. Isireliban banda bɔnu kua yiru, wiru 10:1n di sere wiru 11:4.
3. Yudaban bandun gari, wiru 11:5n di sere wiru 36:23.

SALOMɔɔ, ISIRELIBAN SINA BOKON GARI

1 Salomɔɔ, Dafidin biin banda dam kua domi Gusunɔɔ win Yinni u wɔa ka wi, ma u ǹn wɔlle sua.

Salomɔɔ u bwisi kana

(I maa mɛerio Sinambu I, 3:4-15)

² Sɔɔ teeru Salomɔɔ u ka Isireliba kpuro gari kua ka ben tabu kowobu nɔɔnɔɔ (1.000) ka wunɔɔn wunɔɔn sinambu ka ben siri kowobu ka ben yenu yɛrobu, ben wirugibu kpuro gesi. ³ U ka tɔn be kpuro da Gabaonib gunguru. N deema miya Yinni Gusunɔɔn kuu bekurugiru ta wɔa te Mɔwisi Gusunɔɔn sɔm kowo u kua sanam mɛ Isireliba ba wɔa gɔbaburu.

⁴ Adama ba Yinni Gusunɔɔn woodan kpakororu sua saa Kiriati Yarimun di ba ka da Yerusalemu ba yi kuu bekurugiru. ⁵ N deema kuu ten wuswaara yɔku yee te Besaleli, Urin bii, Hurin debubu u kua ka sii gandu ta wɔa.

Miya Salomɔɔ ka tɔn be kpuro ba bikiaru kua Yinni Gusunɔɔn mi. ⁶ Yera Salomɔɔ u da u yɔkuru kua yɔku yee ten mi, te ta wɔa kuu bekurugii ten wuswaara. Yɔanu nɔɔnɔɔbuwa (1.000) u ka yɔku dɔɔn mwaaranuginu kua. ⁷ Ye n kua wɔkuru, yera Yinni Gusunɔɔn u Salomɔɔ kure. Ma u ǹn sɔɔwa u nɛɛ, a man bikio ye a kɔi n nun kɛ.

⁸ Ma Salomɔɔ u nɛɛ, wee a nen tundo Dafidi durom kua. Ma a man kɔsire kua win ayeru. ⁹ Tɛ, a de wunen nɔɔn mɛɛru tu yibiara te a nen tundo Dafidi kua. Domi a dera na bandu di tɔn wuurun suunu sɔɔ te ta dabi nge yani sɛeri. ¹⁰ Yen sɔ tɛ, a man bwisi ka laakari kɛyɛ, kpa n kpɔi n ka tɔn be kpara. Ma n kun mɛ, wara u koo kpɔi u wunen tɔn dabi te kpara.

¹¹ Gusunɔɔn u Salomɔɔ sɔɔwa u nɛɛ, na nua ye ya wɔa wunen gɔru. Wee, a n dukia ka arumani bikie, n kun mɛ bɛɛɛ, n kun mɛ be ba nun tusan gɔɔ. Meya a n maa bikie wunen wɔaru tu dakaa da. Adama bwisi ka laakariwa a bikia a ka nen tɔmbu kpara bɛn wɔɔn na dera a bandu dii. ¹² Tɛ, kon nun bwisi ka laakari ye wɛ.

Ye baasi, kon maa nun dukia ka arumani ka bɛɛɛ wɛ ye sinam be ba nun gbiiye ba n waare a sere bandu di. Meya wunen biru, goo kun maa ye wasi.

¹³ Yeniban biru, Salomɔɔ u sarama gunguu ten min di, mi Yinni Gusunɔɔn kuu bekurugira wɔa. Ma u wurama Yerusalemu u bandu dii Isireliba kpuron wɔɔɔ.

Yiiko ka arumani

ye Salomɔɔ u mɔ

(I maa mɛerio 9:25-28, Sinambu I, 10:26-29)

¹⁴ Salomɔɔ u tabu keke yi dumi gawe menna nɔɔnɔɔn ka nɛɛru (1.400). Ma u maa maasɔbu menna nɔɔnɔɔn suba wɔkura yiru (12.000). Ma u be kpuro yi yi wusu gasu sɔɔ ka sere maa Yerusalemu mi win tii u wɔa.

¹⁵ U dera wura ka sii geesu dabia Yerusalemu nge kpenu. Ma u dera dɔa ye ba m̀ seduru ya maa dabia baama nge dɔa ye ba m̀ sikamɔre ye ya ra n wɔa Sefalan wɔkura. ¹⁶ Egibitin diya ba ra ka ǹn dumi naawe. Tenkubara ba ra yi dwem de. ¹⁷ Ba ra ǹn tabu keke yi dumi gawen tia dɔrewa sii geesun gobi nata (600). Kpa bu maa ǹn duma dɔre sii geesun gobi wunaa weeru ka wɔkuru. Bera ba ra maa ka Hetiban sinambu ka Sirigibun sinambu dumi daawe.

Salomɔɔ u sɔa yerun banan

sɔɔru m̀

(I maa mɛerio Sinambu I, 5:15-32, 7:13-14)

¹⁸ Salomɔɔ u wooda wɛ bu Yinni Gusunɔɔn diru bania, kpa bu maa win tii sina kpaaru bania.

2 Yera u tɔmbu nɔɔnɔɔn suba wata ka wɔkuru (70.000) gɔsa be ba ko n da sɔmunu sue, ka tɔmbu nɔɔnɔɔn suba wɛnɛ (80.000) be ba ko n da kpenu dɔku guunu. Ma u maa tɔmbu nɔɔnɔɔn suba ita ka nata (3.600) gɔsa be ba ko n sɔmbu te nɔni doke.

² Salomɔɔ u Hiram, Tirin sunɔ gɔria u nɛɛ, nge mɛ a raa nen tundo Dafidi dɔa ye ba m̀ seduru kɔ u ka win sina kpaaru bana, nge meya nen tii na maa kɔ a man

kēema. ³Wee na Gusunɔ nɛn Yinni diru baniamme ta n sãa wigiru. Miya ba ko n da nùn turare nubu durorugia dɔɔ dokeye, kpa bu win pēē yi mi baadomma. Miya ba ko n da maa yãku dɔɔ mwaaruginu ko bururu ka yoka, tɔɔ baatere, ka tɔɔ wērarugiru sɔɔ, ka suru kpao baawure sɔɔ, ka Yinni Gusunɔn tɔɔ bakaru baatere sɔɔ nge mē ba Isireliba yen wooda wē sere ka baadomma. ⁴Dii te, ta ko n kpã. Domi Gusunɔn bēsen Yinni u būnu kpuro kpãaru kere. ⁵Ñ n men na, goo kun kpē u nùn diru bania. Domi baa wɔllu ka ten kpãaru ta ñ kpē tu nùn mwa. Yen sɔ, wara ra n nē, Salomɔɔ n sere ka nùn diru bania. Nēgia n ko mi ko na n da nùn turare dɔɔ dokeye. ⁶Yen sɔ tē, wunē Hiram, a man goo mɔrisiama wi u wura ka sii geesu ka sii gandu ka sii wɔkusun sɔmburu yē ka sere beka ye ba wɔkua ka wunɔm ka maa gaadura kpa u n maa gāanun weenasinun kobu yē gana sɔɔ, kpa bu sɔmburu ko sannu ka nɛn tɔn be ba maa yēru mɔ ba ka wãa Yerusalemu mini ka Yudan tem kpuro sɔɔ. Tɔn be, ba sãawa be nɛn tundo Dafidi u gɔsa. ⁷A de a man dãa ye ba mɔ sɛduru ka sipere ka santali mɔrisiama Libanin di. Domi na yē ma wunen sɔm kowobu ba yen burabu yē. Nɛn sɔm kowobu ba koo bu somi sɔmbu te sɔɔ. ⁸A de bu man dãa ye kasuama ya n kpã. Domi dii te na kī n bani mi, ta kpã. Ta ko n maa wã. ⁹Saa ye sɔɔ, kon wunen sɔm kowobu alikaman som tɔnnu nɔɔɔɔ bun suba nɔɔɔɔ tia (6.000) wē ka dīa bimi yi ba mɔ ɔɔsun som tɔnnu nɔɔɔɔ bun suba nɔɔɔɔ tia ka tam ditiri nɔɔɔɔ bun suba nɛnē (800.000) ka sere maa gum ditiri nɔɔɔɔ bun suba nɛnē.

¹⁰Ma Hiram, Tirin sunɔ, u Salomɔɔ wisa tireru sɔɔ u nēē, geema, yèn sɔ Yinni Gusunɔ u win tumbu kī, yen sɔna u nun kua ben sunɔ. ¹¹I ka man Gusunɔ Isireliban Yinni siaro wi u wɔllu ka tem taka kua. Wee u Dafidi bii bwisigii ka laakarigii kã wi u koo wi, Yinni Gusunɔ sãa yeru bania ka sere maa win tiin sina kpaaru. ¹²Tē, wunē Salomɔɔ, kon sɔm yēro goo mɔrisiama. Yēro u bwisi mɔ too. Win yīsira Hiramabi. ¹³U sãawa kurɔ goon bii. Kurɔ wi, u sãawa Danun bweserugii. Ma win tundo u sãa Tirigii. Hiramabi wi, u wura ka sii geesu ka sii gandu ka sii wɔkusu ka kpenu ka dāan sɔmburu yē. U maa bekan sɔmburu yē, ye ba kua ka wēē wunɔmgii ka gaaduragii, ka wēē swēē ka sere maa wēē damgii. Meyu u maa gāanun weenasinun kobu gani sɔɔn sɔmburu yē. Sɔmbu te ba gesi nùn mɔmu sɔndia kpuro, u koo kpī u tu kowa. U koo sɔmbu te kowa ka wunen sɔm kowobu sannu ka sere be nɛn Yinni Dafidi wunen tundo u gɔsa. ¹⁴Tē, wunē maa, a sun alikama ka ɔɔsu ka gum ka tam mē mɔrisiama yèn gari a gerua mi. ¹⁵Bese sa ko maa nun dãa nɔɔria nge mēn nɔɔ a kī, kpa su ye mɔrisiama ka goo nimkusu sere Yafoɔ. Kpa wunegibu bu maa na bu ka ye da Yerusalemu.

¹⁶Salomɔɔ u sɔbu gara be ba wãa Isireliba sɔɔ. N deema win tundo Dafidi u raa bu gara. Sɔɔ ben geera kuawa tɔnu nɔɔɔɔ bun suba wunaa weeru ka wɔkura ita ka nata (153.600). ¹⁷Ma u ben nɔɔɔɔ bun suba wata ka wɔkuru (70.000) gɔsa ba n da sɔmunu sue, kpa ben

nɔɔɔɔ bun suba wene (80.000) ba n da kpenu dãku guunɔ. Ben nɔɔɔɔ bun suba ita ka nata (3.600) ye ya tie, ba n da sɔm kowo be ba tie nɔni doke.

Sãa yerun bana

(I maa meerio Sinambu I, 6:1-38)

³Salomɔɔ u sãa yee ten bana torua Yerusalemu guu te ba mɔ Mɔriyan wɔllu mi ba win tundo Dafidi sɔɔsi. N deema yam mi n daa sãawa ɔɔnani, Yebusin doo soo yeru. ²U sãa yee ten bana toruawa win bandun wɔɔ nnesen suru yirusen sɔɔ yiruse sɔɔ.

³Ba dii te yīirawa ka yellun yīirutia ye ba ra ka gāanu yīire. Ten dēēbu bu sãawa gɔm soonu wata. Ten yasum maa sãa gɔm soonu yendu. ⁴Dii ten yasum ka ten duu yee gbiikirun dēēbu n nēwa. N sãawa gɔm soonu yendu. Ma ten gunum mu sãa gɔm soonu wunaa teeru. Ma Salomɔɔ u ten sɔɔɔɔ wura gea pote. ⁵Ma u dii ten tiin gani dãa ye ba mɔ sipere wukiri. Yen biru, u maa ye wura ye ya gea sãa pote. Ma u dera ba kpakpa wurusu ka yɔnin weenasii kua kua gani yi sɔɔ. ⁶Ma u tu buraru kua ka kpee gobiginu. N deema wura ye u ka sɔma ye kpuro kua mi, ya weewa saa Paafaimun di. ⁷U dii te wura potewa ka ten gbereba sɔɔ, ka ten kɔnɔ suukusɔ ka ten ganiɔ, ka ten gamboba sɔɔ, ma u wɔllun kɔsobun weenasibu kua ten gani sɔɔ.

⁸Ma u dii te ta dēere gem gem bana mi. Ten dēēbu ka dii ten tiin yasum mu nēwa. Mu sãawa gɔm soonu yendu. Ma ten yasum maa sãa gɔm soonu yendu. Ma u tu wura gea pote. Wura yen geera sãawa tɔnnu yendu. ⁹Wura ye ba ka kulumba kuan geera sãawa kilon bɔnu. Baa ka dia ye ya wãa wɔllu kpuro ba ye wura potewa.

¹⁰U maa kɔsobun weenasibu yiru kua dii te ta dēere gem gem mi sɔɔ. Ma u ye wura pote. ¹¹Wɔllun kɔso ben kasa nne ye kpuron dēēbu bu sãawa gɔm soonu yendu. Kasa yen tian dēēbu bu sãawa gɔm soonu nɔɔbu. Ma ben turon kase teeru ta gana girari. Ma tee teni ta ka kɔso yirusegirun teeru girarine. ¹²Ma kɔso yiruse win kase teeru ta maa dii ten goo tɔnɔ girari. N deema ten yirusewa ta ka gbiikoo wigiru girarine. ¹³Kɔso be kpuron kasa ya deriarewa. Ma yen dēēbu kua gɔm soonu yendu. Ma ba yɔ ba wuswaa tīi dii ten kɔnɔ gia. ¹⁴Ma u dii ten beku kareru kua ka wēē damgii yi ba wɔkua ka gaadura ka wunɔm ka sere maa tom. Ma ba maa kɔsobun weenasibu kua beku te sɔɔ.

Dii ten gbere be ba kua

ka sii gandu

(I maa meerio Sinambu I, 7:15-22)

¹⁵U dii ten wuswaa gbere yiru kua. Yen baayeren gunum mu sãawa gɔm soonu tena ka nɔɔbu. Ma ba ye furɔsu sɔndia wɔllu. Sin gunum mu sãawa gɔm soonu nɔɔbu. ¹⁶U maa yɔnin weenasii buraru garu kua nge te u raa kua sãa yeru mi. Ma u bura te doke

furɔ sin ɔllɔ. Ma u dāa marum weenasim kua wunɔbu (100) u doke yɔni yi sɔɔ. ¹⁷ Ma u gbere yiru ye gira sāa yee ten wuswaas. Tia nɔm geuɔ, tia maa nɔm dwarɔ. Ma u nɔm geugia ye yīsiru kā Yakini. Ma u maa nɔm dwarugia ye yīsiru kā Boasi.

4 U maa yāku yeru kua ka sii gandu. Ten dēebu bu sāawa gɔm soonu yendu. Ma ten yasum maa sāa gɔm soonu yendu. Ma ten gunum mu sāa gɔm soonu wākuru.

Boo sii ganduguu

(I maa mēerio Sinambu I, 7:23-26)

² U boo sii ganduguu kua. Gen nɔnɔ yasum mu sāawa gɔm soonu wākuru. Gen gunum maa gɔm soonu nɔnɔ. Ma gen kēkera sāa gɔm soonu tēna. Ga sāawa bwēereke mam mam. ³ Ba gen nɔnɔ bɔkan temɔ ketēban weenasii kua ba ka sikerena. Gɔm soo teerun baa sɔɔ, ketē wākura ba kua. Ba ketēn weenasii yi kuawa sīa yiru. Ma ye kpuro ya sāa sii bɔri tia ka boo sii ganduguu ge. ⁴ Ba boo ge sɔndiwa ketēn weenasii wākura yirun ɔllɔ. Yen ita ya wuswaa kisi sɔɔ yēsān nɔm geu gia, ita maa sɔɔ duu yeru gia, ita yeni maa sɔɔ yēsān nɔm dwaru gia, ita ye ya maa tie, sɔɔ yari yeru gia. Ma boo ge, ga sɔndi ketēn weenasii yin ɔllɔ. Ma ketē ben biru ga wura sɔɔ. ⁵ Boo gen sinum mu ka nɔm tararu nē. Ma ba gen nɔnɔ bɔka kua nge nɔragia. Ma ga maa nɔnɔ deriare nge biibii. Ga koo kpī gu nim mwa ditiri nɔnɔ bun suba wunaa teeru (120.000).

⁶ U wekenu wākuru kua ma u nin nɔnɔ yi sāa yee ten nɔm geuɔ. Nɔnɔ yeni maa ten nɔm dwarɔ bu wa bu ka tii sārasia, kpa bu maa ka yāku yaa kpakia bā n yāku dɔɔ mwaaruginu mɔ. Boo sii ganduguu gen nima yāku kowobu ba ra ka ben nɔma ka naasu kpakie.

Dendi yāa ni ba kua ka sisu

(I maa mēerio Sinambu I, 7:40-51)

⁷ U maa dabu wuraginu kua wasi wākuru. U nu kuawa nge mē ba nin wooda yi. Ma u nin nɔnɔ yi sāa yee ten nɔm geuɔ. Nɔnɔ yeni maa nɔm dwarɔ.

⁸ U tabulu wākuru kua u yi sāa yeru mi. U nɔnɔ yi nɔm dwarɔ, ma u maa nɔnɔ yi nɔm geuɔ.

Ma u maa gbēe wuraginu kua wunɔbu (100) nɔnɔ ba ko n da yāku yaa yem doke bu ka yēka.

⁹ U yaara gaa kua yāku kowobun sɔ. Yen biru, u maa yaara baka gaa kua ka yen gamboba. Ma u gambo be sii gandu pote.

¹⁰ U boo sii ganduguu ge yiwa yaara yen nɔm geuɔ sɔɔ yari yerun nɔm dwaru gia.

¹¹ Huramu u torom guratii kua ka kaatonu ka gbēa yē sɔɔ ba ko n da yāku yaa yem doke bu ka yēka. Nge mēya u ka sɔmbu te kua u kpa te sina boko Salomɔɔ u nūn yiire u ko Yinni Gusunɔn sāa yee ten sɔ. ¹² Wee ye u maa kua. Yera gbere yiru ka furɔsu yiru si ba koo doke gbere ben ɔllɔ ka kɔkɔ bwesenu yiru ye ba koo sɔndi furɔ sin ɔllɔ.

¹³ U maa dāa marum weenasim kua nēeru (400) kɔkɔ yiru yen sɔ. Kɔkɔ yiru yen baayere sɔɔ, dāa marum weenasim mēn sīa yiru yiruwa u kua u ka sɔndi furɔ sin ɔllɔ.

¹⁴ U wekenu kua wākuru ka nin sɔwaritii wākuru.

¹⁵ U boo sii ganduguu kua, ka ketēn weenasii wākura yiru yi yi boo ge sɔɔwa.

¹⁶ U maa torom guratii kua, ka kaatonu, ka kaato don-nuginu.

Dendi yāa ni sina boko Salomɔɔ u dera Huramabi u kua mi, u nu kuawa ka sii gan te ba wɔriasia. ¹⁷ U dera ba yāa ni kpuro kua ka sii gandu Yuudenin wɔwɔ mi sɔnda wāa Sukɔtu ka Seredan baa sɔɔ. ¹⁸ Salomɔɔ u dera ba dendi yāa ni kua nu dabi sere ba n maa sii gan ten bunum yīira.

¹⁹ Salomɔɔ u maa dera ba dendi yāa ni nu tie kua.

Niya

yāku yee wuragii te,

ka tabulu yē sɔɔ ba ra pēe sɔndi,

²⁰ ka dabunu ka nin fitilanu ni ba kua ka wura gea. Ba koo nu sɔrawa nge mē sāa yerun wooda ya gerua.

²¹ U maa biibiin weenasii kua ka fitilanu ka nin bakusu. U ye kpuro kuawa ka wura gea.

²² U maa woba kua, ka nɔri, ka gbēa, ka dɔɔ guratii. Ba ye kpuro kuawa ka wura gea.

U maa dii te ta dēere gem gem gamboba ka sāa yee ten tiin kɔnɔn gamboba kua ka wura.

5 Ye Salomɔɔ u sāa yee ten sɔmburu kua u kpa, yera u sii geesu ka wura ka gāa ni win tundo u raa yi sāa yee ten sɔ kpuro gurama u doke Yinni Gusunɔn arumanin beru yerɔ.

Ba woodan kpakororu yi Yinni Gusunɔn sāa yerɔ

(I maa mēerio Sinambu I, 8:1-13)

² Yen biru, Salomɔɔ u Isireliban guro gurobu ka ben yenu yērobu ka bwese kera baayeren wirugibu sokusia Yerusalemɔɔ bu ka Yinni Gusunɔn woodan kpakororu suama saa Dafidin sina kpaarun di te ba maa mɔ Sɔni, kpa bu tu doke sāa yeru mi. ³ Yera Isireliba kpuro ba mēna Salomɔɔ mi wɔɔ suru nɔnɔ yiruse wi sɔɔ ba ra tɔɔ bakaru garu ko. ⁴ Ye ben guro guro be kpuro ba tunuma, yera Lefiba ba Yinni Gusunɔn woodan kpakoro te sua, ⁵ ka win kuu bekurugii te, ka sere sāraru dendi yāa ni nu wāa te sɔɔ kpuro. Yāku kowobu ka Lefibara ba ye kpuro suama. ⁶ Sina boko Salomɔɔ ka Isireliba kpuro be ba mēne mi, ba na ba yōra Yinni Gusunɔn woodan kpakoro ten wuswaas. Ma ba yāanu ka ketē dabinu go ba ka yākunu kua. Sabe ni ba go mi, nu n gariɔ.

⁷ Ma yāku kowobu ba ka Yinni Gusunɔn woodan kpakoro te da ten ayerɔ dii te ta dēere gem gem sɔɔ. Ba tu yiwa wɔllun kɔsobun weenasibu yirun kasin kɔkɔ. ⁸ Kɔso be, ba kasa deriewa ba woodan kpakoro te ka ten nenutii wukiri. ⁹ Ba koo kpī bu nenutii yi wa yi tere saa dii te ta dēere gem gem kɔnɔn di. Domi ba yi kuawa yi dēu. Adama ba n kpē bu yi wa saa nɔnɔ di. Miya kpakoro te, ta wāa sere ka gisɔn gisɔ. ¹⁰ Gāanu sari kpakoro te sɔɔ, ma n kun mɔ wooda wākurun

kpee besi yiru ye Mawisi u doke mi. Yinni Gusunɔwa u nùn yi wě Horebun guurɔ sanam me u ka Isireliba arukawani bɔkua ye ba yarima Egibitin di.

¹¹ Yāku kowobu ba tii dɛerasia. Adama ba ñ kue nge me wooda ya nɛ bu ko wuuru ka wuuru. Ma be kpuro ba yara sãa yee ten min di. ¹² Ma Lefiba kpuro be ba sãa wom kowobu, Asafu ka Hemani ka Yedutum ka ben bibu ka begibu kpuro ba yabenu sebua ni ba kua ka wěe damgii ba ka yō yāku yerun sɔɔ yari yeru gia ba seketirenu neni ka guunu ka mawɔkunu. Ma yāku kowobu wunaa teeru ba wāa ben bɔkuɔ ba kɔbi soomɔ. ¹³ Be ba kɔbi soomɔ ka be ba womusu mɔ ba Yinni Gusunɔɔ siaramɔ ba mɔ, i Yinni Gusunɔɔ siaro, domi u sãawa tɔn geo, win durom mu ko n wāawa sere ka baadommaɔ.

Ye ba mɔ me, saa yera guru wii wurora Yinni Gusunɔɔn sãa yee te wukiri. ¹⁴ Ma yāku kowobu ba kpana bu yōra bu ben sɔmburu ko guru wii ten sɔ. Domi Yinni Gusunɔɔn yiikon girima ya dii te yiba.

6 Yera Salomɔɔ u nɔɔgiri sua u nɛɛ,
Yinni Gusunɔɔ, a bwisika a n wāa guru wii sinumgiri sɔɔ.

² Adama nɛ, na nun wāa yee geeru bania mi kaa n wāa sere ka baadommaɔ.

Gari yi Salomɔɔ

u Isireliba sɔɔwa

(I maa meerio Sinambu I, 8:14-21)

³ Yera sina boko Salomɔɔ u sīra Isireliba kpuron mi gia, mi ba yō. Ma u bu domaru kua. ⁴ U gerua u nɛɛ, na Gusunɔɔ Isireliban Yinni siara. Domi u win nɔɔ mwɛru yibia te u Dafidi nen tundo kua u nɛɛ, ⁵ saa mìn di u win tɔmbu Isireliba yarima Egibitin di, u ñ wuu gagu gɔsa ben wusu gasu sɔɔ bu ka diru bani mi ba koo nùn sã. U ñ maa goo gɔsa u n ka sãa win tɔmbun kparɔ. ⁶ Adama Yerusalemuwa u gɔsa bu ka nùn sãa yeru bania mi. Meya u maa Dafidi gɔsa u n ka sãa ben kparɔ. ⁷ Nen tundo Dafidi wi, u raa gōru doke u Gusunɔɔ besen Yinni diru bania. ⁸ Ma Yinni Gusunɔɔ u nùn sɔɔwa u nɛɛ, ya wā ye u gōru doke u ka nùn diru bania. ⁹ Adama n ñ wi, u koo nùn tu bania. Win bii wi u koo ma, wiya u koo tu bani. ¹⁰ Tě, Yinni Gusunɔɔ u win nɔɔ mwɛ te yibia. Wee nɛ, Salomɔɔ, na sina besɛ Isireliban sina gɔka wɔllɔ na kua nen tundo Dafidin kɔsire. Yen biru, na Gusunɔɔ besen Yinni dii te bania mi ba ko n da nùn sã. ¹¹ Dii te sɔɔra na win woodan kpakororu wāa yeru kua. Kpee besi yiruwa yi wāa kpakoro te sɔɔ, yi sɔɔ ba win woodaba yorua be u besen baababa wě.

Salomɔɔn kanaru

(I maa meerio Sinambu I, 8:22-53)

¹² Yera Salomɔɔ u yōra Yinni Gusunɔɔn yāku yerun wuswaɔ Isireliban nɔni biru, ma u nɔma yīya wɔllɔ u kanaru kua. ¹³ N deema Salomɔɔ u raa turaru garu kua ka sii gandu. Ma u tu doke sãa yerun yaara yen suunu sɔɔ. Tura ten dɛɛbu bu sãawa gɔm soonu

nɔɔbu. Ten yasum maa gɔm soonu nɔɔbu. Ma ten gunum maa sãa gɔm soonu ita. Miya u yīya Isireliba kpuron wuswaɔ. Ma u nɔma yīya wɔllɔ u nɛɛ, ¹⁴ Gusunɔɔ, besɛ Isireliban Yinni, goo maa sari nge wunɛ wɔllɔ ka temɔ. Wunen bwāa be ba nun mem nɔɔwammɛ ka gōru tia, a ra arukawani ye a ka bu bɔkua yibia, kpa a bu wunen wɔnɔwɔndu sɔɔsi. ¹⁵ Wee a wunen nɔɔ mwɛru yibia te a wunen bɔɔ Dafidi nen tundo kua. Ye a nùn sɔɔwa kpuro, a ye kua gisɔ ka wunen dam. ¹⁶ Yen sɔ, Gusunɔɔ besen Yinni, a nɔɔ mwɛ te yibio te a nùn kua mi. A nɛɛ, u ñ kɔsire biamɔ win bi-bun bweseru sɔɔ wi u koo win bandu di, bii be, bā n tii neni dee dee ben wāaru sɔɔ, ma ba nun mem nɔɔwammɛ nge me wi, Dafidi u kua. ¹⁷ Ñ n men na, Gusunɔɔ besen Yinni, a de wunen gari yi a nùn sɔɔwa mi kpuro yi koora.

¹⁸ Adama kaa sere kpī a sina tem me sɔɔ ka gem? Domi wɔlla kun nun tura. Kaa sere gere dii te na nun bania mini? ¹⁹ Ka me, Gusunɔɔ nen Yinni, a nen gere swaa dakio, kpa a nen kanaru nɔ te na mɔ gisɔ. ²⁰ A de wunen nɔni yi n wāa dii te sɔɔ wōkuru ka sɔɔ sɔɔ. A nen kanaru swaa dakio te na mɔ yam mini. Domi miya a nɛɛ, kaa tii sɔɔsi. ²¹ Ne ka wunen tɔmbu, sà n menna yam mini, sa kanaru mɔ, a sun swaa dakio saa wɔllun di mi a wāa kpa a sun suuru kua.

²² Goo ù n win winsim torari, ma ba yōro tilasi kua u ka na mini u bōre yāku yeru, ²³ na nun kanamɔ a yōro swaa dakio wɔllun di kpa a bu siria. A tɔn kōso nùn win kōsa kɔsieyo, kpa a maa gemgii nùn win gem wě.

²⁴ Yiberɛba bā n wunen tɔmbu Isireliba kamia yèn sɔ ba nun torari, ma ba gōru gɔsia ba na ba nun suuru kanamɔ dii teni sɔɔ, ²⁵ a bu swaa dakio saa wɔllun di, kpa a bu ben durum suuru kua. Kpa a de be ba yoru mwɛra bu wurama tem me sɔɔ me a raa ben baababa wě.

²⁶ À n dera gura ya yōra yèn sɔ ba nun torari, ma ba gōru gɔsia yèn sɔ a bu sekuru doke, ma ba meerima yam mini ba nun sãamɔ ba kanaru mɔ, ²⁷ a bu swaa dakio saa wɔllun di, kpa a bu ben durum suuru kua. A bu swaa gea sɔɔsio yè sɔɔ ba koo sī, kpa a de gura yu nɛ tem me sɔɔ, me besɛ wunen tɔmbu sa tubi di mi.

²⁸ Gōru tã n dua tem me sɔɔ, ñ kun me kēsi kēsi bararu, ñ kun me dīanun gɔɔ, ñ kun me twee, ñ kun me kɔkɔnu ganu ni nu ra dīanu sanku, ñ kun me yiberɛba bā n tem men wusu tarusi, ñ kun me bara bwese bweseka yà n wunen tɔmbu deema, ñ kun me wahala gaa, ²⁹ bā n seewa ba kanaru mɔ ma ben baawure u win toraru wura win gōru, ma u win nɔma suema dii tenin bera gia, ³⁰ a bu swaa dakio saa wɔllun di mi a wāa kpa a bu suuru kua a baawure kua nge me u sãa. Domi wunɛ turowa a tɔnun gōru yě.

³¹ Kpa bu nun nasia ba n sīimɔ wunen swɛɛ sɔɔ ben wāaru kpuro sɔɔ tem me sɔɔ, me a ben baababa wě.

³² Tɔn tuko goo ù n na u ka nun sã yèn sɔ u nua wunen yīsira kpā, ma a dam bakam mɔ, ma yōro u kanaru mɔ dii te sɔɔ, ³³ a nùn swaa dakio saa wɔllun di mi a wāa, kpa a nùn kua ye u nun bikiamɔ. Kpa handunian tɔmbu kpuro bu nun gia, kpa bu nun nasia

nge me wunen tumbu Isireliba ba nun nasie, kpa ba n yē ma wuna ba ra sā dii te sɔɔ, te na bana mini.

³⁴ À n wunen tumbu Isireliba wooda wē bu da bu ben yibereba tabu wɔri, ma ba kanaru koosima wunen mi, ba mɛerima wunen gee a gɔsa, ka dii te na nun banian bera gia, ³⁵ a ben kanaru swaa dakio wɔllun di kpa a bu kua dee dee.

³⁶ Bà n daa maa nun torari domi goo sari wi u ku ra tore, ma wunen mɔru ya seewa, a bu yibereba nɔmu sɔndia, ma ba bu mwɛera ba ka da ba yoru dimɔ turuku ñ kun me mi n toma, ³⁷ bà n bwisika tem mi ba yoru dimɔ mi ma ba gɔru gɔsia mam mam ba nun tii wē, ma ba tem meni mɛerima me a ben baaba wē, ka wuu geni ge a gɔsa ka sāa yee te na nun bania mini, bà n kanaru mɔ ba mɔ, ba nun torari, ba durum kua, ³⁹ a bu swaa dakio saa wɔllun di mi a wāa kpa a bu kua dee dee, kpa a bu ben toranu kpuron suuru kua. ⁴⁰ Tē, Gusunɔ nen Yinni, a de a nɔni wukia kpa a swaa daki kana te na mɔ.

⁴¹ Yinni Gusunɔ,
a seewo a na mi a ra wēre,
wunɛ ka wunen woodan kpakororu,
mi wunen dam mu ra sɔɔsire.
A de wunen yāku kowobu ba n faaba mɔ.
Kpa be ba nun mem nɔɔwammɛ
ba n nuku dobu mɔ doo nɔɔru sɔ.
⁴² Yinni Gusunɔ,
a ku wi a gɔsa biru kisi.
A wunen durom yaayo
me a Dafidi wunen sɔm kowo kua.

Sāa yee ten wukiabu

(I maa mɛerio Sinambu I, 8:62-66)

7 Sanam me Salomɔɔ u kanaru kua u kpa, yera dɔɔ u sarama wɔllun di u yāku dɔɔ mwaararugii ni ka yāku ni nu tie mwa. Ma Yinni Gusunɔni yiikon girima ya dii te wukiri. ² Yāku kowobu ba ñ kpā bu du Yinni Gusunɔni sāa yero, domi win yiikon girima ya yiba ten mi. ³ Ye Isireliba kpuro ba dɔɔ wi ka Yinni Gusunɔni yiikon girima ye wa ya sarama ya wāa sāa yee ten wɔlɔ, yera ba yiira ba siriri tem girari turarun wɔllɔ te ba kua ka kpenu. Ma ba Yinni Gusunɔni siaramɔ ba mɔ, Yinni Gusunɔni u sāawa tɔn geo. Win durom mu ra n wāawa sere ka baadomɔɔ.

⁴ Isireliba kpuro ka sina boko ba yāku kua Yinni Gusunɔni wuswaɔɔ. ⁵ Yen dɔma te, Salomɔɔ u naa kinenu nɔɔɔbun suba yenda yiru (22.000) go ka yāanu nɔɔɔbun suba wuna teeru (120.000). Nge meya ba ka sāa yee te wukia. ⁶ Yāku kowobu ba yɔ ben ayenɔ, ma Lefiba ba dwee yānu soomɔ, ni sina boko Dafidi u dera ba kua bu ka Yinni Gusunɔni sā. N deema u raa bu yiire bu womu geni ko bu nɛɛ, Gusunɔni durom mu ko n wāawa sere ka baadomɔɔ. Ma yāku kowobu ba kɔbi soomɔ Isireliba kpuron wuswaɔɔ mi ba yɔ.

⁷ Salomɔɔ u sāa yee ten yaaran suunu dɛerasia ye ya wāa sāa yee ten tii tiin wuswaɔɔ. Domi miya u yāku dɔɔ mwaararuginu ka siarabun yāku kua yèn sɔ

yāku yee te ba kua ka sii gandu ten ayera kun tura bu ka yāku ni kpuro ko mi.

⁸ Salomɔɔ ka Isireliba kpuro ba tɔɔ baka te diwa sere sɔɔ nɔɔba yiru. Ma tɔn dabiru ta na saa Hamatin tem kpuron di, n ka girari Egibitin daaru gian di. ⁹ Sɔɔ nɔɔba itase, ba maa menna be kpuro ba yāku yee te dɛerasia ba yi nenem. Ba ye kuawa sɔɔ nɔɔba yiru. Yen biruwa ba maa tɔɔ bakarun tii di sere sɔɔ nɔɔba yiru.

¹⁰ Wɔɔn suru nɔɔba yirusen sɔɔ yenda itase sɔɔra Salomɔɔ u dera tumba wura ben yenusɔ. Ma ba nuku dobu mɔ durom me Gusunɔni u Dafidi ka Salomɔɔ ka sere win tumbu Isireliba kuan sɔ.

Yinni Gusunɔ

u kɔam Salomɔɔ kure

(I maa mɛerio 1:7-12, Sinambu I, 9:1-9)

¹¹ Sanam me Salomɔɔ u Yinni Gusunɔni sāa yeru ka win tiin sina kpaaru bana u kpa, ma ye kpuro ya kooru, ye u gɔru doke u ko Yinni Gusunɔni sāa yero ka sere maa win tiin sina kpaaru, ¹² yera Yinni Gusunɔni u nɔn kure wɔkuru. Ma u nɔn sɔɔwa u nɛɛ, na wunen kanaru nua. Na yam mi gɔsa. Miya ba ko n da man yāku kua. ¹³ Nā n wɔllu kenua, ma gura kun maa nɛmɔ, ñ kun me na dera twee yi tem me wukiri yi men dɔanu di, ñ kun me nā n men tumbu kɛsi kɛsi baranu sure, ¹⁴ saa ye sɔɔ, bɛɛ be i sāa nen tumbu, i nen yisuru sɔɔwa, ma i tii kawa i bɛɛn daa kɔsa deri, ma i man soka, kon bɛɛ wurari wɔllun di kpa n bɛɛ bɛɛn toranu suuru kua, kpa n bɛɛn tem arumani wesia. ¹⁵ Saa ye sɔɔ, kon bɛɛ mɛeri kpa n kana ni i man koosima sāa yeru mini swaa daki. ¹⁶ Tē, na tu gɔsa na yi nenem nen sɔ, ta n ka nen yisuru sɔɔwa. Ten miya nen nɔni ka nen gɔru kpuro ko n woo. ¹⁷ Wunɛ maa Salomɔɔ, ñ n siimɔ nge me wunen tundo Dafidi u sāa, ma a mɔ ye na nun yiire kpuro, ma a nen woodaba mem nɔɔwammɛ, ¹⁸ kon wunen bandun dam sire nge me na wunen tundo Dafidi nɔ mweeru kua na nɛɛ, u ñ kɔsire biamɔ wi u koo bandu di Isireliba. ¹⁹ Adama ñ n gɔsira i nen woodaba deri be na bɛɛ wē, ma i maa da i būnu sāwa, ²⁰ kon bɛɛ wunawa nen tem di me na bɛɛ wē. Kpa n dii te yina te na gɔsa na yi nenem nen yisurun sɔ mi. Kpa n de bwesenu kpuro nu tu yēɛ. ²¹ Be ba raa ten kpāaru yē yellu, bà n sarɔ mi, biti koo bu mwa kpa bu bikia bu nɛɛ, mban sɔna Yinni Gusunɔni u wuu geni ka dii teni kua me. ²² Kpa bu wisi bu nɛɛ, ba Gusunɔni ben baababan Yinni deriwa, wi, wi u bu yarama Egibitin di ma ba da ba būnu yiiramme ba sāamɔ. Yen sɔna u dera wahala yeni kpuro ya bu deema.

Ye Salomɔɔ u maa kua

(I maa mɛerio Sinambu I, 9:10-28)

8 Wɔɔ yendun baa sɔɔra Salomɔɔ u Yinni Gusunɔni sāa yeru ka sere maa win tiin sina kpaaru bana u kpa. ² U maa wuu si Huramu u nɔn kɔnwa. Ma u dera Isireliba ba sina mi.

³ Salomɔɔ u Hamati wɔri ye ya wāa Soban bera gia, ma u ye mwa. ⁴ U tem mi gāanu ku ra kpin wuu ge ba mɔ Tadiwɔri bana ka sere maa Hamatin wuu sɔn mi ba ko n da win dīanu bere. ⁵ U Beti Horoni ye ya wāa gunguru wɔɔ ka ye ya wāa wɔwɔ bana. Wuu si, su gbāranu ka gamboba mɔ, ka maa yen sēretinu. ⁶ U maa wuu ge ba mɔ Balati bana ka wuu sɔn mi u ko n da win dīanu bere. Ma u sin gasu wɔɔ win tabu kɛkɛ yi dumi gawe berua ka maasɔbu. Ye Salomɔɔ gɔru ga kī, yera u bana Yerusalemɔɔ ka Libaniɔ, ka sere wuu si u mɔ kɔ.

⁷ Tɔn be ba tie Hetiba kɔ, ka Amɔreba kɔ, ka Feresiba kɔ, ka Hefiba kɔ, ka Yebusiba kɔ, be, be ba ñ sāa Isireliba, ⁸ ben bibun bwese te ta seewa ben biru, tera Salomɔɔ u yoo sɔma koosia sere ka gisɔn gisɔ.

⁹ Salomɔɔ u ñ Isireliban goo yoo sɔmburu koosie. Be, ba sāawa win tabu kowobu ka wirugibu, ka tabu sinambu, ka tabu kɛkɛ yi dumi gawen kparobu.

¹⁰ Wirugii be Salomɔɔ u gɔsa bu ka win tɔmbu kpara sɔmbu te kɔ, ben geera sāawa goobu ka weeraakuru (250).

¹¹ Salomɔɔ u dera win kurɔ wi u sāa Egibiti sunɔn bii u yara Dafidin yenun di ge u bana. U nɛɛ, win kurɔ kun sinamɔ Dafidi Isireliban sina bokon yenuɔ. Domi mi ba woodan kpakororu doke, yam mi, mu kuawa mi yam dɛɛram.

¹² Yera Salomɔɔ u yāku dɔɔ mwaararuginu kua yāku yee ten wɔɔ te u bana Yinni Gusunɔn sāa yerun wuswaɔ. ¹³ U ra yākunu ko nge mɛ Mɔwisin wooda ya gerua tɔɔ baateren sɔ, ka suru kpaon sɔ, ka tɔɔ wɛɛrarugiru kɔ ka tɔɔ bakanu ita yenin sɔ ni ba ra ko wɔɔ tia kɔ. Niya pɛɛ ye ba ku ra seeyatia doken tɔɔ bakaru, ka duurubun tɔɔ bakaru, ka sere maa Kunun tɔɔ bakaru. ¹⁴ U yāku kowobu yi wuu wuuka nge mɛ win tundo Dafidi u raa kua. Yāku kowo ben baawure ka win sɔmburu. Lefiba ka maa ben sɔmburu. Bera ba ra n Yinni Gusunɔ siaramɔ tɔɔ baatere kpa bu maa yāku kowobu somi ben sɔma kɔ. Ma ba kɔnkɔsun kɔ-sobu yi yi wuu wuuka. ¹⁵ Ba ñ sina bokon wooda sare ye u yi yāku kowobu ka Lefiban sɔ ka sere maa arumani beru yerun sɔ.

¹⁶ Nge meya ba ka sāa yee ten sɔmbu te kpuro kpara saa ten torubun di sere ba da ba ka tu wiru go. Nge meya ba ka dii te bana ba kpa.

¹⁷ Yen biru Salomɔɔ u da ɛsioni Gebɛɛ ka Elɔtuɔ. Wuu si, su wāawa nim wɔkun kɔkuɔ Edɔmun temɔ.

¹⁸ Huramu u dera win sɔm kowo be ba nim yɛ ba ka Salomɔɔ goo nimkusu daawa. Ma ba da Ofirɔ ka Salomɔɔ sɔm kowobu sannu. Min diya ba ka sina boko Salomɔɔ wuran tɔnnu wɔkura ita naawa.

Seban sunɔn kurɔ

u Salomɔɔ mɛɛrim da

(I maa mɛɛrio Sinambu I, 10:1-13)

9 Saa yɛ kɔ Seban sunɔn kurɔ u nua ma Yinni Gusunɔ u dera Salomɔɔ u yīsiru yara, yera u da u ka Salomɔɔ bwisi yin saka mɛɛri kpa u nùn gāa

dabinu bikia. U tura Yerusalemɔɔ, ka win sina bwāa dabinu be ba nùn swīi, ka yooyoo si su turare ka wura dabinu sɔwɔ, ka kpee gobiginu. Ye u tura Salomɔɔ mi, ma u gerua kpuro ye ya wāa win gɔruɔ. ² Ma Salomɔɔ u nùn wisa kpuro ye u bikia. Yen gaa kun nùn wisibu sēsie. ³ Ye kurɔ wi, u Salomɔɔ bwisi yi kpuro wa, ka dii te u bana ⁴ ka dīa ni u ra di, ka win bwāabun wāa yeru, ka win sɔm kowobun yāa ni ba ra doke bu ka nùn kɔkri, ka sere be ba ra nùn tam dok-eye kɔkɔginu, ka yāku ni u ra ko diru mi u ra Yinni Gusunɔ sɔ, ⁵ ye kpuro ya nùn biti mwa sere u wom mwe. Ma u sina boko Salomɔɔ sɔwɔ u nɛɛ, wunen dam ka wunen bwisin baaru ye na nua saa nen tem di, ye kpuro geema. ⁶ Adama na ñ daa gari yi naane kue sere na ka tunuma mini. Wee nen kɔni yi ye kpuro wa. Ka gem, ye na wa mini, ba ñ daa man yen kɔnu sɔwɔ. Wunen bwisi ka wunen dukia ya kpā n kere nge mɛ wunen yīsira yara. ⁷ Doo kɔkrugiba wunen tɔmbu ka wunen sɔm kowo be ba nun kɔkri saa baayere. Ma ba wunen bwisi yin gari swaa daki. ⁸ Na Gusunɔ wunen Yinni siara wi u nun durom kua u nun swīi Isireliban sina gɔna wɔɔ. U bu kīwa sere ka baadom-maɔ. Yen sɔna u nun kua ben sunɔ a n da ka bu sirie dee dee.

⁹ Ma u sina boko wura kɔ tɔnnu ita ka kɔnu, ka maa turare ka kpee gobiginu. Salomɔɔ kun maa turare waare gam gum di ya n kpāaru nɛ mɛ.

¹⁰ Huramun sɔm kowobu ka Salomɔɔgii be ba ka wura naamɔ Ofirin di, beya ba maa ka dāa gea ye ba mɔ santali ka kpee gobiginu naamɔ. ¹¹ Ma sina boko u ka dāa ye yɔkɔtɔi kua sāa yerɔ ka sere maa win tiin dirɔ. Dāa yera u maa ka wom kowobun mɔkɔkunu ka ben guunu kua. Dāa yen bwesera kun saara mɔ. Meya ba ñ maa yen bweseru waare Yudan temɔ.

¹² Salomɔɔ u sunɔn kurɔ wi wɛ kpuro ye u bikia. U nùn kɛru kāwa n kere ye u ka na. Yen biru, ma kurɔ wi, u gɔsira u wura win temɔ ka win bwāabu.

Salomɔɔ dukia

(I maa mɛɛrio Sinambu I, 10:14-29)

¹³ Wura ye Salomɔɔ u ra wa wɔɔ ka wɔɔ ya sāawa tɔnnu yendu. ¹⁴ Ye baasi, u ra maa wura ka sii geesu mwe tenkuban mi ka maa sinam be u ka arukawani bɔkuan mi, ka sere maa win tem beri berikan wiruginu mi.

¹⁵ U dera ba tɛɛ bakanu goobu (200) ka tɛɛ piiminu gooba wunɔbu (300) kua ka wura. Tɛɛ baka nin teerun bunum mu sāawa kilo kɔkɔ tia. Ma piimii nin teerun bunum mu maa sāa kilo ita. Ma u tɛɛ ni doke diru garu kɔ te ba sokumɔ Libanin dāa sɔɔ, win sina kpaɔɔ.

¹⁷ Yera u maa sina kitaru kua ka suunu donnu, ma u tu wura gean tii pote. ¹⁸ Sina kita te, ta yɔkɔtia kɔwɔ naa dabusanu kɔkɔba tia. Ma ba ten naa sɔnditia kua ka wura. Ma ta kɔm sɔnditia mɔ yēsi yēsika. Yen baay-eren kɔkura ba gbee sunɔn weenasia kua ya yɔ, tia kɔm dwarɔ, tia maa kɔm geu. ¹⁹ Ma ba maa gbee sinan sin weenasisu kua wɔkura yiru ba doke tia tia

yɔɔtia yen naa dabusaru baateren yēsi yēsikaw. Nɔɔba tia ya wāa nɔɔm dɔɔwaw, nɔɔba tia maa wāa nɔɔm geuw. Sunɔɔ goo maa sari wi ba maa kita ten bweseru kuare.

²⁰ Salomɔɔw nɔɔri kpuro yi sāawa wura gea ka sere maa win gbēa ye u ra ka di win sina kpaarɔ te ba sokumɔɔ Libanin dāa sɔɔw. Gāanu ganu sari mi ni ba kua ka sii geesu, domi win waati ye sɔɔw, ba ñ sii geesu garisi gāanu. ²¹ Yèn sɔɔ Huramun sɔɔm kowobu ba ka Salomɔɔw goo nimkusu tenkuru mɔɔ su ra n naamɔɔ wɔɔw ita ka wɔɔw ita saa tontonden di, su n wuraba ka sii geesu sɔɔw ka suunu donnu, ka wɔɔw ka gunɔɔ burasu.

²² Salomɔɔw u sinam be ba wāa dunia sɔɔw kpuro bwisi ka dukia kere. ²³ Sinambu kpuro ba ra n kasuwa bu win gari nɔɔ win bwisi yi Yinni Gusunɔɔw u nùn kǎn sɔɔw. ²⁴ Wɔɔw baagere, ben baawure u ra ka nùn kēru naawewa. Gabu sii geesu, gabu wura, gabu yabenu, gabu tabu yānu, gabu turare, gabu maa dumi ka ketekunu.

²⁵ Ma Salomɔɔw u tabu kekeba kasu yi dumi gawe ka maasɔɔbu. U dum gɔɔru kua nɔɔwɔɔw suba nne (4.000). Maasɔɔw be, ba maa sāa nɔɔwɔɔw suba wɔɔkura yiru (12.000). Ma u bu yi yi wuu marosɔɔw, mi win tabu kekeba ba wāa ka sere maa Yerusalemɔɔw mi win tii u wāa. ²⁶ Sinam be ba wāa saa daa te ba mɔɔ Efaratin di sere n ka girari Filisitiban temɔɔw, n ka da Egibitin daaru, Salomɔɔw u be kpuro mɔɔw. ²⁷ Ma u dera sii geesu kooru Yerusalemu mi nge kpenu. Meyu u maa dera dāa gea ye ba mɔɔ sɔɔduru ya dabia nge yakasun dāa ye ba mɔɔ sikamɔɔre ye ya ra n wāa Sefalan wɔɔwaw. ²⁸ Salomɔɔw u tenkuba mɔɔw be ba ra nùn dumi dwem daawe Egibitiɔɔw ka sere maa tem baamaɔw.

Salomɔɔw kɔɔw

(I maa mēerio Sinambu I, 11:41-43)

²⁹ Salomɔɔw kookoo si u kua, gbiikisu ka dāakisu, si kpuron garin sukum yorua Gusunɔɔw sɔɔmɔɔw Natanin tireru sɔɔw, ka Gusunɔɔw sɔɔmɔɔw Akiya, Silogiin tireru sɔɔw, ka sere maa Gusunɔɔw sɔɔmɔɔw Yedon kāsiniun tireru sɔɔw. Yedo wiya u Yeroboamu, Nebatin bii, Isireliban sina bokon wāarun faagi yorua. ³⁰ Salomɔɔw u bandu diwa wɔɔw weeru Isireliba kpuron wɔɔw Yerusalemɔɔw. ³¹ Yen biruwa u kpuna u gu. Ma ba nùn sikua win tundo Dafidin wuu. Ma win bii Roboamu u bandu kɔɔsire kua.

YUDAN SINAMBUN GARI

Isireliban banda

ɔɔw kua yiru

(I maa mēerio Sinambu I, 12:1-15)

10 Roboamu u da Sikemuɔɔw. Domi Isireliba kpurowa ba da mi bu ka nùn ko sunɔɔw. ² N deema Yeroboamu, Nebatin bii, u raa kpikuru sua Salomɔɔw sɔɔw u da u wāa Egibitiɔɔw. Sanam mē u nua Roboamu u bandu di, yera u gɔɔsirama Egibiti min di. ³ Yera ba nùn sɔɔmɔɔw gɔɔria ba nē, u na. Ye u tunuma,

yera wi ka Isireliban bwese keri wɔɔkuru ba menna ba da ba Roboamu sɔɔwba ba nē, ⁴ wunen tundo u sun yoo sɔɔma koosia, ma ya sun bunie nge keten sugu. Adama wunē a sun tu kawo kpa su nun swii.

⁵ Ma u bu sɔɔwba u nē, i gina doo. Ñ n kua sɔɔw ita kpa i wurama.

Ma tɔɔn be, ba doona. ⁶ Yera Roboamu u Isireliban bukurobu menna win mi, be ba ra raa win tundo Salomɔɔw bwisi kē. Ma u bu bikia u nē, bwisi yirā i man kēmɔɔw n tɔɔn be sɔɔw.

⁷ Ma ba nùn wisa ba nē, ñ n wura saa gison di, a tɔɔn be nɔɔri kpa a ko ye ba nun bikia, kpa a bu wisi ka kiru, ba ko n sāawa wunen tumbu sere ka baadomɔɔw.

⁸ Adama Roboamu wi, u ñ bukuro ben gari wure. Win saarasi ka be u biru di sannu, bera u bwisi bikia.

⁹ U bu sɔɔwba u nē, bwisi yirā i man kēmɔɔw n ka tɔɔn be wisi be ba nē, n bu yoo sɔɔma kawo ye nen tundo u raa bu koosia.

¹⁰ Yera ba nùn wisa ba nē, a bu sɔɔw a nē, wunen niki bii piibu ga wunen tondon pɔɔra bɔɔrum kere.

¹¹ Wunen tundo u raa bu yoo sɔɔma koosia. Meyu kaa maa tu sosi. Wunen tundo u raa bu sēyasia ka yii sennu. Meyu kaa maa bu sēyasia ka som kpaki.

¹² Yera Yeroboamu ka tɔɔn be kpuro ba na Roboamun mi sɔɔw itase te, nge mē u raa gerua. ¹³ Roboamu u tɔɔn be wisa ka dam. U ñ bukuro ben gari yi garisi gāanu.

¹⁴ Adama win saarasi ben bwisiya u ka sɔɔmburu kua, ma u nē, nen tundo u raa bēe yoo sɔɔma koosia. Adama tē, negira ta koo kera. U raa bēe sēyasia ka yii sennu. Adama nē, som kpakiya kon ka bēe sēyasia.

¹⁵ Nge meyu Roboamu u yina u tɔɔn begii swaa daki, domi Yinni Gusunɔɔw u dera n kooru mē, kpa win gari yi ka kooru yi u raa Yeroboamu, Nebatin bii sɔɔwba saa Akiya, Silogiin kɔɔn di.

Roboamu

u kua Yudaban sunɔɔw

(I maa mēerio Sinambu I, 12:16-25)

¹⁶ Ye Isireliba kpuro ba wa ma sina boko u ñ ben gere swaa daki, yera ba nùn sɔɔwba ba nē, mba n sun mɔɔwɔɔw bese ka Dafidi, Isain bii. Sa ñ maa bɔɔnu gaa mɔɔw ka wi.

Bese Isireliba i de su gɔɔsira su wura besen yenusɔɔw.

Wunē Roboamu, a wunen bweserun wunano koowo.

Ma Isireli be, ba gɔɔsira ba wura ben yenusɔɔw. ¹⁷ Ma Roboamu u kua Yudaba tɔɔnan sunɔɔw. ¹⁸ Saa ye sɔɔwra u Hadoramu gɔɔra Isireliban mi, wi u ra bu kpare bu ka wɔɔw gobi mwa. Ma ba nùn kpenu kasuka ba go. Yera n dera Roboamun tii u win tabu keke wɔɔri fuuku fuuku u da Yerusalemɔɔw. ¹⁹ Nge meyu Isireliban bwese keri wɔɔku te, ta ka Dafidin yenugibu karana sere ka giso.

11 Saa yē sɔɔw Roboamu u tunuma Yerusalemɔɔw, yera u Yudaba ka Benyameeba kpuro menna, ma u be sɔɔw tabu durɔ damgibu nɔɔwɔɔw suba wunɔɔbu

ka wene (180.000) gɔsa bu da bu Isireliban bwese keri waku te wari kpa bu ban te warama bu nùn wesia. ² Adama Gusunɔ u ka win sɔkɔ Semaya gari kua u nɛɛ, ³ a Roboamu, Salomɔɔn bii, Yudaban sunɔ ka Yudaba ka Benyamɛɛba kpuro sɔkɔ a nɛɛ, ⁴ wee ye nɛ, Yinni Gusunɔ na gerua. Na nɛɛ, bu ku raa da bu ka ben mero bisibu Isireliba tabu ko. Ben baawure u gɔsiro win yenuɔ. Domi yeni ya nawa saa nen min di. Ma ba Yinni Gusunɔn gere wura, ba gɔsira ba wura ben yenusɔ.

Roboamu

u wusu gbāranu banisi

⁵ Roboamu u da u sina Yerusalemɔ. Ma u Yudan wusu gbāranu banisi. ⁶ U Betelehemu bana, ka Etamu ka Tekoa ⁷ ka Beti Suri ka Soko ka Adulamu ⁸ ka Gati ka Maresa ka Sifu ⁹ ka Adoraimu ka Lakisi ka Aseka ¹⁰ ka Sorea ka Ayaloni ka Heboroni. Wuu si, su wāawa Yudan temɔ ka Benyamɛɛn temɔ. Ma u su tāsisia. ¹¹ U su gbāranu toosi, ma u tabu sinambu yi yi mi. Ma u dia kua mi ba ko n da dīanu ka gum ka tam bere. ¹² U wuu sin baagere sɔkɔ tereɔu ka yaasi yi. Ma u su tāsisia. Ma Yudaba ka Benyamɛɛba ba ka nùn yōra.

Yāku kowobu ka Lefiba

ba wura Roboamun mi gia

¹³ Yāku kowobu ka Lefi be ba wāa Isireliban tem sɔkɔ kpuro, ba seewa ben wāa yerun di ba na Roboamun mi. ¹⁴ Lefiba ba ben wāa yenu deri ma ba na Yudaɔ ka Yerusalemɔ yèn sɔ Yeroboamu ka win bibu ba bu yinari bu ben yāku kowo sɔkɔ ko. ¹⁵ Yeroboamu u yāku kowobu yi yi win bwāarokunun sɔ, ni u kua nu ka boo kinenu ka ketɛba weene. ¹⁶ Isireli be ba tie ba Yinni Gusunɔn sāarun kīru mɔ, ba Lefiba swīi Yerusalemɔ bu ka Gusunɔ ben baababan Yinni yākuru kua. ¹⁷ Ma ba Yudan bandun dam sire, ba Roboamu, Salomɔɔn bii tāsisia wɔkɔ ita. Wɔkɔ ita ye sɔkɔ ba sīa Dafidi ka Salomɔɔn yira sɔkɔ.

Roboamun bweseru

¹⁸ Roboamu u Mahalati sua kurɔ. Mahalatin tondon yīsira Yerimɔti, Dafidin bii. Win meron yīsira Abihaili, Eliabun bii, Isain debubu. ¹⁹ Mahalati wi, u bii tɔn durɔbu mara. Bera Yeusi ka Semaria ka Sahamu. ²⁰ Mahalatin biru, u Maaka sua kurɔ. Maaka wi, u sāawa Abusalɔmun bii. Ma u Roboamu Abia ka Atai marua ka maa Sisa ka Selomiti. ²¹ Roboamu u Maaka kī too n kere win kurɔ be ba tie. Domi kurɔbu yendu yiru sariwa u sue yenuɔ ma u maa kurɔ tanɔbu mɔ wata tɔkɔ. Bii tɔn durɔbu tɛna yiru sariwa u mara. Bii tɔn kurɔbu maa wata. ²² Roboamu u Abia, Maakan bii yerumaru wɛ. Ma u nùn kua win maabu ka win wɔkɔɔn guro guro. Domi u kī u nùn ko sunɔ. ²³ Yen biru, u win bii be ba tie yarinasia ka bwisi. U dera ba

da ba wāa Yudaba ka Benyamɛɛn wuu gbāranugisu sɔkɔ. U bu dīanu wɛ nu kpā. Ma u maa bu kurɔ dabinu sua.

Egibitin sunɔ Sisaki

u Yudaba wari

(I maa mɛrio Sinambu I, 14:25-28)

12 Ye Roboamu u wa ma win banda dam kua, u tāsia, yera u Yinni Gusunɔn woodaba deri. Ma Isireliba kpuro ba maa win yira swīi. ² Roboamun bandun wɔkɔɔn buse sɔkɔ Sisaki, Egibitin sunɔ u Yerusalemɔ wari. Domi Roboamu ka wigibu ba Yinni Gusunɔ torari. ³ Sisaki wi, u tabu kekeba mɔwa tɔkɔbu ka goobu (1.200), maasɔbu maa tɔkɔɔn suba wata (60.000). Ma u na saa Egibitin di ka tɔn dabi dabinu. Bera Libigibu ka Sukigibu ka Etiopigibu. ⁴ Ma u Yudan wuu gbāranugisu mweera sere n ka girari Yerusalemɔ. ⁵ Yera Gusunɔn sɔkɔ Semaya u da u Roboamu deema ka Yudaban tabu sinambu be ba duki sua sanam mɛ Sisaki u wee. Ma u bu sɔkɔ u nɛɛ, wee ye Yinni Gusunɔ u gerua. U nɛɛ, i nùn deri. Wee u koo maa been tii deri, kpa u bɛɛ beri Sisakin mɔmu.

⁶ Isireliban tabu sinambu ka ben sina bokon tii, ba ben toranu wura ba nɛɛ, Yinni Gusunɔ u sāawa gemgii.

⁷ Ye Yinni Gusunɔ u wa ba tii kawa, yera u Semaya sɔkɔ u nɛɛ, wee ba tii kawa. Yen sɔ, na n maa bu kpeerasiamɔ. Na n tɛɛmɔ n ka bu somiru na. Na n derimɔ Sisaki u maa Yerusalemɔ wari nen mɔrun sɔ.

⁸ Adama ba koo ko Sisakin yobu kpa bu gia ma nen yinniru ka handunian sinambun yinniru nu n tia.

⁹ Sisaki, Egibitin sina boko u da u Yerusalemɔ wari ma u Yinni Gusunɔn sāa yeru ka sina bokon dirun arumani gura. Ye kpurowa u sua. U maa tereɔu gura ni Salomɔɔn u kua ka wura. ¹⁰ Ma Roboamu u tɛɛ nin kɔsire kua ka sii gandu. Ma u nu sina kpaarun kɔnɔn kɔsɔbun wirugibu mɔmu sɔkɔ. ¹¹ Mèn kɔkɔ sina boko u gesi sɔkɔ Yinni Gusunɔn sāa yeru, kɔkɔn kɔsɔ be, ba ra newa bu nu sua. Yen biru, kpa bu maa ka nu wura bu yi ben diru.

¹² Mɔru ye Yinni Gusunɔ u raa ka Roboamu sāa ya sure yèn sɔ u tii kawa. Ma u n dera bu nùn kam koosia mam mam. Ma u dera gāa geenu tiara Yudaɔ.

Roboamun bandun kpeeru

(I maa mɛrio Sinambu I, 14:21-24,29-31)

¹³ Roboamu u mɔwa wɔkɔ weeru ka tia sanam mɛ u bandu di Yerusalemɔ. Ma u win bandun dam sire. U kuawa wɔkɔ wɔkɔ kura tɔkɔbu ka yiru bandu sɔkɔ Yerusalemɔ mi. N deema wuu gera Yinni Gusunɔ u gɔsa Isireliba kpuro sɔ ga n ka win yīsiru sɔkɔ. Roboamu win meron yīsira Naama, wi u sāa Amɔni. ¹⁴ Kɔsa u kua, domi u n Yinni Gusunɔn kasu ka win gōru kpuro.

¹⁵ Roboamun kookoo si u kua, gbiikisu ka dāakisu, ye kpuro gari yi yorua Gusunɔn sɔkɔ Semaya ka Idon tirenu sɔkɔ. Tire ni sɔkɔ ba ben yīsira yorua nge me

ba ka swĩine. Roboamu ka Yeroboamu ba ra n tabu m̄wa baadomma. ¹⁶Roboamu u kpuna u gu, ma ba n̄n sikua win baababan sikas Dafidin wuu. Ma win bii Abia u bandu k̄sire kua.

Abia u bandu di Yudas
(I maa meerio Sinambu I, 15:1-8)

13 Yeroboamun bandun w̄w̄ k̄w̄kura n̄k̄bu ka itase s̄kra Abia u bandu di Yudas. ²U bandu di-wa w̄w̄ ita Yerusalemu. Win meron ȳsira Maaka, Urieli, Gibeagiin bii.

Abia ka Yeroboamu ba tabu kuawa ben w̄aru kpuro s̄k̄. ³Abia u tabu kowo damgibu sua n̄k̄bun suba n̄eru (400.000) u ka Yeroboamu w̄ri. Ma Yeroboamu u maa tabu dur̄ damgibu sua n̄k̄bun suba n̄ene (800.000) u bu sure. ⁴Yera Abia u seewa u n̄k̄guru sua saa guu te ba m̄ Semaraimun di. Guu te, ta s̄awa Efaraimun guurun bee tia. U n̄e, Yeroboamu, wune ka Isireliba, i man swaa dakio i n̄. ⁵I ñ ȳ ma Dafidi ka win bibun bwesera Gusun̄ Isireliban Yinni u bandu w̄ Isireliba kpuro s̄k̄? U maa n̄e, u ñ arukawani ye kusiam̄. ⁶Adama Yeroboamu, N̄batin bii, Salom̄, Dafidin biin s̄m̄ kowo u win yinni seesi. ⁷N deema garu koo saribara ba menna ba na wi Yeroboamun mi. Ma ba Roboamu kamia. Roboamu u s̄awa aluwaasi. U ku ra ḡanu ko ka toro sindu. Ma u kpana u ȳra dim dim ben wuswaas̄. ⁸T̄, i tamaa i ko i ka ban te yina te Yinni Gusun̄ u Dafidin bibun bweseru n̄k̄ m̄eru kua. Geema i dabi too. Ma i ket̄en bw̄arokunu m̄ ni Yeroboamu u b̄e kua ka wura nu n̄ s̄a b̄en yinnibu. ⁹Ma i Yinni Gusun̄ ȳku kowobu Aronin bibu ka sere Lefiba yina. Ma i tii ȳku kowo kpaobu kua nge bwese tukunu. Wi u gesi seewa u ka naa kpema ka ȳa kin̄nu n̄k̄ba yiru na, wiya ba ra ko bw̄aroku nin ȳku kowo, ni, ni nu ñ s̄a Gusun̄. ¹⁰Adama b̄e Yudaba, Gusun̄wa u s̄a b̄en Yinni. Sa ñ maa n̄n deri. Ȳku kowobu Aronin bweseru ka Lefiba, bera ba win s̄ma m̄. ¹¹Sa ra Yinni Gusun̄ t̄w̄ baateren ȳku d̄w̄ m̄wararuginu kue bururu ka yoka. Sa ra n̄n turare d̄w̄ dokeye kpa su n̄n p̄e ȳi tabulu d̄era yen w̄k̄. M̄ya sa ra maa fitilanu s̄re yoka baayere dabu wuragu gen w̄k̄. B̄e, sa n̄n mem n̄k̄wamm̄. Adama b̄e i n̄n deri. ¹²M̄ya Gusun̄ ka win ȳku kowobu ba w̄a ka b̄e. Ba sun swaa gb̄iye. M̄ya sa k̄bi m̄ ȳn sw̄i yi dam m̄. Sa ko b̄e yi swee. B̄e Isireliba, i ku ka Gusun̄ b̄en baababan Yinni tabu ko. Domi i ñ kamiam̄.

¹³Yera Yeroboamu u dera win t̄n be ba kukua Yudaban biru ba yarima ba Yuda be w̄ri. N deema Yeroboamun tabu kowobu gabu ba w̄a Yudaban wuswaas̄. Nge m̄ya n̄ kua ba ka bu suunu doke. ¹⁴Ye Yudaba ba s̄ira, yera ba wa ma ba koo tabu kowa biru ka wuswaas̄. Ma ba n̄k̄guru sua ba Yinni Gusun̄ somiru kana. Sanam m̄, ȳku kowobu ba k̄bi soom̄, ¹⁵yera Yudaba kpuro ba tabun kuuki wura. Ma Yinni Gusun̄ u Yeroboamu ka wigibu w̄ri Abia ka Yudaban wuswaas̄. ¹⁶Isireliba ba duki yakikira adama Gusun̄ u bu beri Yudaban n̄ma. ¹⁷Ma Abia ka win t̄mbu ba

Isireliba kamia. Isireli be s̄k̄, t̄mbu n̄k̄bun suba n̄era wun̄buwa (500.000) ba w̄ruka ba gu. ¹⁸Isireliba ba sekuru wa d̄ma te. Ma Yudaba ba nasara sua. Domi Gusun̄ ben baababan Yinniwa ba t̄sa. ¹⁹Abia u Yeroboamu naa gira, ma u n̄n wuu sini m̄wari, Beteli ka yen baru kpaanu ka Yesana ka yen baru kpaanu ka Eforoni ka yen baru kpaanu.

²⁰Yeroboamun dam kpuro mu kpa Abian waati ye s̄k̄. Ma Yinni Gusun̄ u dera u gu. ²¹Yen biru, Abia u win bandun dam sire. U kur̄bu sua w̄kura n̄e. Ma u bii t̄n dur̄bu yenda yiru mara ka bii t̄n kur̄bu w̄kura n̄k̄bu ka tia.

²²Ye Abia u kuan sukum ka ye u gerua, ya yorua Gusun̄ s̄k̄ Idon tireru s̄k̄. ²³Abia u kpuna u gu, ma ba n̄n sikua win baababan sikas, Dafidin wuu. Ma win bii Asa u bandu k̄sire kua.

Asa u bandu di Yudas
(I maa meerio Sinambu I, 15:9-11)

Ma w̄ri yenda dua tem m̄ s̄e sere w̄w̄ k̄kuru.

14 Asa u s̄a dee dee Gusun̄ win Yinnin wuswaas̄. ²U b̄u ȳku yenu ka gungunu ka bw̄arokunu k̄suka. ³U Yudaba s̄w̄a u n̄e, bu Gusun̄ ben baababan Yinni kasuo, kpa bu win yiirebu ka win woodaba mem n̄k̄ba. ⁴U bw̄aroku ka gungunu mi ba ra b̄nu s̄a kpuro k̄suka. Ma win banda w̄a w̄ri yendu s̄k̄. ⁵U dera ba wuu gb̄aranugisu seeya. Win bandu s̄k̄, tabu sari. B̄ri yenda ta w̄a, domi Yinni Gusun̄ u dera u w̄ra. ⁶Asa u maa Yudaba s̄w̄a u n̄e, su wuu si s̄m̄ su si gb̄aranu ka k̄su yenu toosi kpa su sin k̄n̄sun gamboba k̄k̄ba doke, domi tem m̄, mu s̄awa b̄esegim. M̄ya sa Gusun̄ b̄en Yinni kasu ma u sun w̄rabu w̄ beri berika kpuro.

Ma ba kp̄a ba wuu si s̄nwa.

⁷Asa u tabu kowobu n̄k̄bun suba gooba wun̄bu (300.000) m̄ Yudaba s̄k̄ be ba t̄renu ka yaasi m̄. Benyam̄eba s̄k̄ maa, t̄mbu n̄k̄bun suba gooba ka w̄ne (280.000) be ba t̄renu neni ma ba ten toobu ȳ. Be kpuro ba s̄awa tabu dur̄ damgibu. ⁸Yera Seraki, Etiopigii u Yudaba w̄rim wee. Ma u tunuma Maresa ka win tabu kowobu n̄k̄bun suba n̄k̄bu (1.000.000), ka tabu keke yi dumi gawe gooba wun̄bu (300). ⁹Ma Asa u seema u ka n̄n yinna w̄wa ye ba m̄ Sefata, Maresan k̄ku. ¹⁰Ma Asa u Gusun̄ win Yinni kana u n̄e, Yinni Gusun̄, wune turowa kaa kp̄a damgii ñ kun m̄ dam sarirugii somiru na. Yen s̄, a na a sun somi. Domi wune s̄kra sa t̄sa. M̄ya ka wunen ȳsira sa ka t̄n dabi teni w̄rim na. Gusun̄ b̄en Yinni, a ku de t̄nu u nasara wa wunen w̄k̄.

¹¹Ma Yinni Gusun̄ u dera Asa ka Yudaba ba Etiopigibu kamia, ba duki yarina Yudaban wuswaan di. ¹²Ma Asa ka wigibu ba bu naa gira sere Gera. Ma Etiopigii be, ba w̄ruka ba gu. Domi Yinni Gusun̄ ka win tabu kowoba ba Etiopigii be kam koosia. Yen d̄ma te, Yudaba ba ȳnu gurawa too. ¹³Asa ka win t̄mbu ba wuu si su w̄a Gera w̄ri ba k̄suka. Ma ba dukia baka gura. Domi sin t̄mba Yinni Gusun̄ berum kua ba nanda. ¹⁴Ba be ba yaa sabenu k̄sun

kuu bekunuginu kasuka. Ma ba yāanu ka yooyoosu mweera dabi dabinu. Yen biru, ba gɔsira ba wura Yerusalemu.

Asa u būu sāaru yina

(I maa mēerio Sinambu I, 15:12-15)

15 Yinni Gusunɔ u dera win Hunde u Asaria, Odedin bii kɔkwa. ² Ma u da Asan wuswaɔɔ u nùn sɔkwa u nɛɛ, Asa, wunɛ ka Yudaba, ka Benyamɛɛba, i swaa dakio i kɔ. Yinni Gusunɔ u wāa ka bɛɛ, ì n ka nùn yōra. Ì n nùn kasu, i ko i nùn wa. Adama ì n nùn deri, u koo maa bɛɛ deri. ³ N deema saa ye kɔk, Isireliba ba Yinni Gusunɔ deri. Ba ñ yāku kowobu mɔ be ba koo bu Yinni Gusunɔ woodaba sɔkɔsi. Meya ba ñ maa Gusunɔ wooda gaa mɔ. ⁴ Adama ben nuku sankiranu kɔk, ba gɔsirama Gusunɔ ben Yinnin mi ba nùn kasu. Ma u tii bu sɔkɔsi. ⁵ Waati ye kɔk, be ba dumɔ ka be ba yarimɔ ba ñ bɔri yendu mɔ. Domi tabu wāawa tem kpuro kɔk. ⁶ Tabu wāa bwesenu kɔk ka wusu kɔk. Domi Gusunɔwa u bu wahala dabi ni suremɔ. ⁷ Yen sɔ tɛ, i yōro dim dim, kpa i ku mwia kpana. Domi i ko i bɛɛn kookoosun are wa i mwa.

⁸ Ye Asa u Gusunɔ kɔk Asaria, Odedin biin gari yi nua, yera u dam wa ma u būu ni nu wāa Yudan tem kɔk ka Benyamɛɛn tem kɔk kpuro kpeerasia ka sere maa ni nu wāa wuu si ba mweera kɔk Efaraimun gu-urɔ. Ma u Yinni Gusunɔ yāku yeru seeya te ta ra n wāa sāa yerun wuswaɔɔ. ⁹ Ma u Yudaba kpuro menna ka Benyamɛɛba ka Efaraimuba ka Manaseba ka sere Simeɔba, be, be ba wurama win mi Yudaɔ. Domi Isireliba dabira ta wurama Yudaɔ yèn sɔ ba wa ma Gusunɔ, Asan Yinni u ka nùn wāa. ¹⁰ Ma ba menna Yerusalemu kɔkɔn suru itase kɔk. N deema Asan bandun wɔkɔ kɔkura kɔkɔba mi. ¹¹ Yen tɔk te, arumani ye ba gura kɔk, kɛɛɛ nata ka wunɔbu (700) ka yāanu kɔkɔbun suba kɔkɔba yiruwa (7.000) ba ka Yinni Gusunɔ yākunu kua. ¹² Ba kɔk mweeru kua ma ba koo Gusunɔ ben baababan Yinni kasuwa ka ben gōru kpuro, ka ben bwɛra kpuro. ¹³ Ben wi u yina u Gusunɔ Isireliban Yinni kasu, ba koo yōro gowa, baa ù n sāan na bukuro ñ kun mɛ bii, tɔn durɔ ñ kun mɛ tɔn kurɔ. ¹⁴ Ma ba bōri yi wuramɔ ka dam Yinni Gusunɔ wuswaɔɔ, ma ba nuku dobu kuuki mɔ ba kɔbi ka gu-unu soosimɔ. ¹⁵ Ma Yudaba kpuro ba nuku dobu kua ben kɔk mweɛ te ba kuan sɔ. Domi ba tu kuawa ka ben gōru kpuro. Ma ba Yinni Gusunɔ kasu ka ben gōru kpuro. Ma u bu tii sɔkɔsi, u bu wɛrabu wɛ beri berika.

¹⁶ Asa u mam Maaka win mero yara bandun di. Domi u bwāaroku kua Asitaaten sɔ. Ma Asa u gu kɔsuka muku muku u dɔkɔ meni wɔkwa ye ba mɔ Sedoroni.

¹⁷ Adama Asa u ñ kpīa u gungunu mi ba ra būnu sɔ kpuro kpeerasia baa mɛ u tii Gusunɔ wɛ mam mam win wāaru kpuro kɔk. ¹⁸ Wi ka win tundo ba sii geesu ka wura ka gāa bwese bweseka yi Yinni Gusunɔ sɔ. Ma u ye kpuro sua u ka da Yinni Gusunɔ sɔa yera.

¹⁹ Ma tabu yōra saa ye kɔk, sere n ka kua Asan bandun wɔkɔ tena ka kɔkɔbuse kɔk.

Asa u ka Basa,

Isireliban sina boko tabu kua

(I maa mēerio Sinambu I, 15:16-22)

16 Asan bandun wɔkɔ tena ka kɔkɔba tiase kɔk, yera Basa, Isireliban sina boko u Yudaba tabu wɔrima. Ma u Rama gbāraru toosi u ka Asan tɔmbu Yudaba yinari bu du bu yari. ² Yera Asa u sii geesu ka wura yarama Yinni Gusunɔ arumani beru yerun di ka maa sina bokon arumani beru yerun di. Ma u ka ye kpuro gɔra Sirin sina boko Beni Hadadin mi, wi u wāa Damasiɔ. ³ U nɛɛ, u de bu arukawani bɔke nge mɛ ben baababa ba raa bɔkua. Wee u nùn sii geesu ka wura mɔrisiammɛ. Yen sɔ, u de u win arukawani kusia ye wi ka Basa Isireliban sina boko ba bɔkua, kpa Basa u wa u wi, Asa deri. ⁴ Ma Beni Hadadi u Asan gari yi wura. Ma u win tabu sinambu gɔra bu Isireliban wusu wɔri. Ma ba Iyoni wɔri ka Danu ka Abeli Maimu ka sere maa Nefitalin wuu sìn mi ba ra dīanu bere. ⁵ Sanam mɛ Basa u ye nua, yera u win sɔmburu yōrasia u Raman bana ye deri. ⁶ Ma Asa u dera Yudaba ba kpenu ka dāa ye Basa u raa ka Rama banimɔ mi gura. Ma ba ka ye Geba ka Misipa bana.

Asa u Gusunɔ kɔk Hanani

pirisɔm doke

⁷ Saa ye kɔkɔra, Gusunɔ kɔk Hanani u da u Asa Yudaban sina boko deema u nɛɛ, yèn sɔ a wunen naane doke Sirin sina boko kɔk, n ñ mɔ Gusunɔ wunen Yinni kɔk, yen sɔ, Sirin sina bokon tabu kowobu ba koo nun kisirari. ⁸ Etiopigibu ka Libigibu ba tabu kowo dabi dabinu mɔ ka tabu keke dabi dabinu yi dumi gawe, ka sere maa maasɔbu. Ka mɛ, Yinni Gusunɔ u nun bu kɔmu beria yèn sɔ a nùn naane kua. ⁹ Domi Yinni Gusunɔ u kpuro mēera handunia ye kɔk u ka wa be ba nùn kī ka ben gōru kpuro. Adama wunɛ, a gari baka kookoosu kua gari yi kɔk. Yen sɔ, saa tɛn di, ba koo ka nun tabu ko.

¹⁰ Ma Asa u ka Gusunɔ kɔk wi mɔru kua gem gem. Ma u dera ba nùn pirisɔm doke. Saa ye kɔkɔra u maa Yudaban gabu dam dɔremɔ.

Asan bandun kpeeru

(I maa mēerio Sinambu I, 15:23-24)

¹¹ Asan bandun tore ka ten kpeerun gari yi yorua Yudaban sinambu ka Isireliban sinambun tireru kɔk.

¹² Asan bandun wɔkɔ weeru tia sarise kɔk, u naasu bara sere u kɔni sɔkɔra. Baa mɛ u barɔ, ka mɛ, u ñ Yinni Gusunɔ kasu. Timgiba u kasu. ¹³ Ma Asa u kpuna u gu win bandun wɔkɔ weeru ka tiase kɔk. U da u win baababa deema. ¹⁴ Ba nùn sikua siki ni u dera ba gban teerɔ Dafidin wuuɔ. Bu sere nùn sike, ba nùn kpīwa kpīn yeru garun mi tɛ kɔk ba turare bwese bweseka menna ye ba kua nge mɛ turare kowobu ba ra ko. Ma ba nùn ye dɔkɔ dokea gem gem.

Yosafati u bandu di

17 Asan gɔɔn biru, win bii Yosafatiwa u bandu kɔsire kua. ² U win bandun dam sire Isireliban s̄s̄. Ma u tabu kowobu yi yi Yudan wuu gbāranugisu kpuro s̄s̄. Ma u maa wirugibu yi yi Yudan tem m̄e s̄s̄ ka sere maa Efaraimun wusu s̄s̄ si win tundo Asa u raa mw̄era. ³ Yinni Gusunɔ u ka Yosafati w̄ā. Domi u s̄ā Dafidi win sikadon yiri gbiikii s̄s̄. U ñ b̄ū wi ba m̄ Baali kasu u s̄āwa. ⁴ Gusunɔ win sikadon Yinniwa u kasu. Ma u win woodaba m̄m n̄kɔwa. U ñ Isireliban yira sw̄ī. ⁵ Yinni Gusunɔ u Yosafatin bandu dam sire. Ma Yudaba kpuro ba ka n̄n k̄ñu naawamm̄e. U dukia baka ka b̄ere baka wa. ⁶ Ma win ḡru ga t̄sa Yinni Gusunɔ s̄s̄. Ma u dera ba b̄nu ka nin s̄ā yenu k̄suka Yudaɔ.

⁷ Win bandun w̄n̄ itase s̄s̄, yera u win tabu sinam beni gɔsa bu da bu keu s̄s̄si Yudan wusu s̄s̄. Bera Beni Haili ka Abudiasi ka Sakari ka Netan̄eli ka Misee. ⁸ Ma u dera Lefiba ba bu sw̄ī. Lefi bera Semaya ka Netania ka Sebadia ka Asaeli ka Semiram̄tu ka Yonatan ka Adoniya ka Tobiya ka Tobi Adoniya ka sere ȳku kowo beni, Elisama ka Yoram̄u. ⁹ Ba Yinni Gusunɔn woodan tireru neni ba ka Yudaban wusu bukiane, ba bu wooda yen keu s̄s̄sim̄.

Yosafatin bandun dam

¹⁰ Sinam be ba ka Yudaba sikerene ba berum duura Yinni Gusunɔn s̄s̄. Ba ñ maa ka Yosafati tabu kue. ¹¹ Filisitiba ba ka Yosafati k̄ñu naawa, ka sere maa w̄n̄ gobi yi ba ra n̄n k̄sie ka sii geesun gobi. Ma Daarububa ba ka n̄n yaa sabenu naawa. Niya ȳanu n̄kɔbun suba n̄kɔba yiru ka nata ka wun̄bu (7.700) ka bonu n̄kɔbun suba n̄kɔba yiru ka nata ka wun̄bu. ¹² Ma Yosafatin yiiko ya sosim̄ ya d̄k̄. Ma u dii damginu ka maa wusu bana Yudaɔ mi ba ra d̄anu bere. ¹³ U s̄m dabi dabinu kua Yudan wusu s̄s̄. Ma u tabu kowo w̄ruḡba m̄ Yerusalem̄u. ¹⁴ Tabu kowo ben geeru wee yenu ka yenu. Yudaba s̄s̄, be ba s̄ā tabu kowobu n̄kɔm̄ n̄kɔm̄ (1.000) wirugibu, be wee. Adina ka win tabu kowo w̄ruḡba n̄kɔbun suba gooba wun̄bu (300.000). ¹⁵ Yen biru, Yokanani ka win tabu kowobu n̄kɔbun suba goobu ka wene (280.000). ¹⁶ Ma Amasia, Sikirin bii wi u tii Yinni Gusunɔ w̄ ka k̄ru, u maa tabu kowobu n̄kɔbun suba goobu (200.000) kpare. ¹⁷ Benyameen bweseru s̄s̄, Eliada tabu kowo w̄ruḡwa u tabu kowobu n̄kɔbun suba goobu (200.000) kpare be ba t̄n̄nu ka terenu m̄. ¹⁸ Ma Sosabadi u maa t̄mbu n̄kɔbun suba wun̄bu ka wene (180.000) kpare be ba tabu ȳnu neni. ¹⁹ Tabu kowo beniwa ba sina bokon s̄ma m̄, be ba w̄ā Yudan wuu gbāranugisu s̄s̄ baasi.

Yosafati u ka Akabu

arukawani b̄kua

(I maa m̄erio Sinambu I, 22:1-4)

18 Yosafati u dukia baka ka b̄ere baka wa. Ma u ka Akabu arukawani b̄kua kur̄ k̄ēnaa s̄s̄. ² Amen biru, u da u Akabu deema Samariɔ. Ma Akabu u dera ba ka ȳanu ka ket̄e dabi dabinu go Yosafati ka win t̄mbun s̄s̄. Ma Akabu u Yosafati kana bu da bu Ram̄ti w̄ri ye ya w̄ā Galadin tem̄. ³ U n̄e, Yosafati, kaa ka man da Ram̄ti, Galadin tem̄?

Ma Yosafati u n̄n wisa u n̄e, oo. Æ n̄ s̄kru kpa, na maa kpawa mi. Wunen t̄mbu b̄ n̄ seewa, negiba maa seewawa mi. Sa ko ka nun taa bi da kpa su wuu ge w̄ri sannu.

S̄m̄ weesugiba n̄e,

Akabu koo tabu di

(I maa m̄erio Sinambu I, 22:5-12)

⁴ Ma Yosafati u Isireliban sina boko s̄s̄wa u n̄e, adama a gina Yinni Gusunɔ bikio a n̄ m̄e u koo nun s̄s̄.

⁵ Ma Isireliban sina boko u s̄m̄bu menna t̄mbu n̄eru (400). Ma u bu bikia u n̄e, su tabu doo Ram̄ti Galadin tem̄? Nge su ku da.

Ma ba wisa ba n̄e, a doo, Gusunɔ u koo nun ge n̄mu beria.

⁶ Adama Yosafati u maa bikia u n̄e, Yinni Gusunɔn s̄m̄ gooo maa sari mini w̄n̄ min di sa ko win gere n̄?

⁷ Isireliban sina boko u wisa u n̄e, Gusunɔn s̄m̄ turowa u w̄ā mini w̄n̄ min di sa ko kp̄i su Gusunɔn gere n̄. Adama na n̄n tusa domi u ku ra man ḡā geenu s̄ ma n̄ kun m̄ ḡā k̄sunu. Win ȳsira Misee Yimilan bii.

Ma Yosafati u n̄n s̄s̄wa u n̄e, sina boko, a ku gere m̄e.

⁸ Yera Isireliban sina boko u win s̄m̄ kowo gɔra u da u Misee Yimilan bii sokuma fuuku.

⁹ Ma Isireliban sina boko wi, ka Yosafati Yudaban sina boko ba ben sina ȳnu doke, ben baawure u s̄ win sina kitar̄ Samarin gb̄ā n̄k̄n̄. Ma Gusunɔn s̄m̄ be kpuro ba w̄ā ben wuswaas̄ ba gari m̄.

¹⁰ Yera Sedesiasi, Kenaanan bii u sisun k̄bunu seka. U n̄e, ameniwa Yinni Gusunɔ u gerua. U n̄e, k̄bi yini yi s̄āwa ȳreru te ta wunen dam s̄s̄sim̄ m̄ kaa ka Sirigibu go mam mam.

¹¹ Ma Gusunɔn s̄m̄ be kpuro ba gari tee yi gerua. Ba m̄, a doo Ram̄ti Galadin tem̄. Kaa nasara wa. Yinni Gusunɔ u koo nun wuu ge n̄mu beria.

Misee u nɛɛ,

ba koo Akabu kamia

(I maa mɛerio Sinambu I, 22:13-28)

¹² Sɔmɔ wi ba gɔra u bu Misee sokua u Misee sɔɔwa u nɛɛ, wee Gusunɔn sɔmɔ be ba wɔa mi kpuro ba sina boko gari dori gerua. Yen sɔ, a de wunɛ ka ben gari yi ko tee.

¹³ Ma Misee u wisa u nɛɛ, sere ka Yinni Gusunɔn wɔaru, ye wi, Gusunɔn nen Yinni u man sɔɔwa, yera kon gere.

¹⁴ Ye Misee u tunuma sina bokon mi, yera sina boko u nɔn bikia u nɛɛ, Misee, sa ko kpɪ su tabu da Ramɔti Galadin temɔ? Nge su ku da.

Ma Misee u wisa u nɛɛ, i doo mɛ. I ko i nasara wa. Yinni Gusunɔn u koo nun bu nɔmu bɛria.

¹⁵ Adama sina boko u nɛɛ, nɔn nyewa kon nun bɔrusia a sere man gem sɔ mɛ Yinni Gusunɔn u nun sɔɔwa a gere.

¹⁶ Misee u nɛɛ,

na Isireliba wa ba yarine guunu wɔllɔ,
ba sɔa nge yɔa ni nu kun kparɔ mɔ.

Ma Yinni Gusunɔn u nɛɛ,
tɔn beni ba n̄ kparɔ mɔ.

Ben baawure u gɔsiro u wura yenuɔ ka alafia.

¹⁷ Yera Isireliban sina boko u Yosafati sɔɔwa u nɛɛ, na n̄ daa nun sɔɔwa ma u ku ra man gɔa geenu sɔ, ma n̄ kun mɔ gɔa kɔsunu?

¹⁸ Yera Misee u Akabu sɔɔwa u nɛɛ, a Yinni Gusunɔn gari swaa dakio. Na nɔn wa u sɔ win sina kitarɔ. Ma win tabu kowobu ba yɔ win nɔm geuɔ ka win nɔm dwarɔ. ¹⁹ Ma u nɛɛ, wara koo Akabu nɔni wɔke u ka taa bi da Ramɔti Galadin temɔ, kpa u gbi mi. Ma ba yen wesianɔ mɔ. Wini u n̄ gerua mɛni, wɔnɔn u gere mɛ. ²⁰ Yera hunde gaa ya yarima ya yɔra Yinni Gusunɔn wuswaɔ ya nɛɛ, kon Akabu wi nɔni wɔke. Ma Yinni Gusunɔn u ye bikia u nɛɛ, amɔna kaa koosina.

²¹ Hunde ye, ya nɛɛ, kon yari kpa n̄ du Gusunɔn sɔmɔ be sɔɔ, kpa n̄ de bu weesu ko bu ka sina boko nɔni wɔke. Ma Yinni Gusunɔn u ye wisa u nɛɛ, ya wɔ. Swaa gea. Kaa maa kpɪ a bu nɔni wɔke. N̄ n̄ mɛn na, a yario a da a ko mɛ. ²² Wee tɛ, Yinni Gusunɔn u dera hunde ye, ya dua win sɔmɔ be sɔɔ bu ka nun weesu kua. Yen sɔ, a n̄ yɛ ma kɔsa Yinni Gusunɔn u koo de yu nun deema.

²³ Yera Sedesiasi, Kenaanan bii u susi Miseen bɔkuɔ, u nɔn baara so. Ma u nɛɛ, swaa yerà Yinni Gusunɔn hunde u ka yara nen min di u ka sere nun gari kua.

²⁴ Misee u nɔn wisa u nɛɛ, kaa ye gia dɔma te kaa n̄ duku dukubu mɔ a n̄ kuku yeru kasu diaɔ.

²⁵ Yera Isireliban sina boko u nɛɛ, i Misee mɔ i ka da Amɔ wi u sɔa wuun wirugii ka maa Yoasi sina bokon biin mi. ²⁶ Kpa i bu sɔ i nɛɛ, ameniwa nɛ sina boko na gerua. Na nɛɛ, bu nɔn mɔ bu kpɛɛ pirisɔm sɔɔ kpa ba n̄ nɔn dɪanu ka nim wɛɛmɔ saka sɔɔ sere n̄ ka wurama tabu gberun di ka alafia.

²⁷ Misee u nɔn sɔɔwa u nɛɛ, à n̄ wurama ka alafia, n̄ n̄ Yinni Gusunɔn u ka man gari kua. Bɛɛ be i wɔa mini, bɛɛn baawure u gari yi swaa suo.

Akabun gɔɔ

(I maa mɛerio Sinambu I, 22:29-40)

²⁸ Yeniban biru, Isireliban sina boko ka Yosafati, Yudaban sina boko ba seewa ba taa bi da Ramɔti Galadin temɔ. ²⁹ Yera Isireliban sina boko u Yosafati sɔɔwa u nɛɛ, kon yɔnu ganu kɔsi ni ba n̄ ka man tubu. Adama wunɛ, a n̄ wunen sina yɔnu doke.

Mesuma Isireliban sina boko u kua u ka taa bi da. ³⁰ N̄ deema Sirin sina boko u win tabu kekeban tabu sinambu sɔɔwa u nɛɛ, i ku goo go ma n̄ kun mɔ Isireliban sina boko tɔna.

³¹ Ye tabu sinam be, ba Yosafati wendɛ kua, yera ba nɛɛ, Isireliban sunɔwa. Ma ba nɔn kooro bure bu ka nɔn wɔri. Adama u nɔn giru sua u somiru kana. Ma Yinni Gusunɔn u nɔn somi, u bu gira ba ka nɔn tonda.

³² Ye tabu sinam be, ba wa ma n̄ Isireliban sina boko mi, yera ba nɔn deri ba doona.

³³ Yera goo u sɛu tooma Isireliban mi gia. U n̄ goo yɔisi. Adama ga na ga Akabu wɔri deedeeru mi win tarakpe ga yɔra. Yera u win tabu keke swaa sɔɔsio sɔɔwa u nɛɛ, a tabu keke ye sɔiyo biruɔ, kpa a man yara tabu sɪan di. Domi ba man mɛera kua.

³⁴ Tabu swɔa yen dɔma te, sere ba sina boko neni u ka yɔ win tabu keke sɔɔ u mɛera Sirigibun sansani gia sere n̄ ka kua yoka. Ye sɔɔ u dua, ma u gu.

Yosafati u wirugibu gɔsa

19 Yeniban biru, Yosafati u wurama Yerusalemɔ ka bɔri yendu. ² Ma Yehu, Gusunɔn sɔmɔ Hananin bii u nɔn sennɔ da. Ma u Yosafati sɔɔwa u nɛɛ, ba ra tɔn kɔso somi? A be ba Gusunɔn tusa kɪ? Yeniban sɔ, Yinni Gusunɔn u ka nun mɔru sɔa. ³ Adama u gɔa geenu wa ni a kua. Yera a bɔu wi ba mɔ Asitaaten bwɔarokunu kpuro kɔsuka mam mam tem mɛ kpuro sɔɔ. Ma a wunen tii wɛ a ka wi, Yinni Gusunɔn kasu.

⁴ Yen biru Yosafati u maa sina Yerusalemɔ. Ma u win tɔmbu bera saa Beri Seban di n̄ ka da Efaraimun guunɔ. Ma u ben gɔrusu wesia Gusunɔn ben baababan Yinnin mi. ⁵ Ma u siri kowobu yi Yudan wuu gbɔraruguu baagere sɔɔ. ⁶ Ma u siri kowo be sɔɔwa u nɛɛ, i de i n̄ tii sɛ ye i sirimɔ sɔɔ. Domi n̄ n̄ tɔmbun sɔ i siribu mɔ. Yinni Gusunɔn sɔna i sirimɔ. U ko n̄ maa wɔa bɛɛn bɔkuɔ. ⁷ Yen sɔ, i de i nɔn nasia kpa i n̄ tii sɛ. Domi Yinni Gusunɔn mi, weesu sari. U ku ra maa goo garisi tuko. Meya u ku ra maa nɔm biram kɛnu mwe.

⁸ Sanam mɛ ba wurama Yerusalemɔ, Yosafati u Lefiba ka yɔku kowobu yi, ka sere maa Isireliban guro gurobu, bu ka tɔmbu siria b̄ n̄ gari gɛɛ mɔ. ⁹ Wee wooda ye u bu wɛ. U nɛɛ, goo u n̄ ka siribu na bɛɛn mi saa wuu gagun di yɛn sɔ ba goo go, n̄ kun mɛ goo u wooda sara, n̄ kun mɛ u Yinni Gusunɔn yiirebu gabu yina, i ko i nɔn siriawa dee dee Gusunɔn nasiaru sɔɔ, ka murafitiru sariru sɔɔ, ka gɔru dɛɛɔ. I de i bu swaa

gea s̄w̄si kpa bu ku raa Yinni Gusun̄w̄ torari kpa u ku b̄e ka b̄eegibu m̄w̄u ko. Nge m̄ya i ko i n da ka bu sirie kpa i ku ka taare wa. ¹¹ Wee ȳāku kowo t̄nwero Amaria u ko n s̄ā wirugii s̄ārun swaa s̄w̄, kpa Sebadia, Isimeelin bii Yudaban yenu ȳēro u n s̄ā wi u ra sina bokon yenu wunan̄su ko, kpa Lefiba ba n maa s̄ā siri kowobu. Yen s̄, i tii dam k̄ēȳo kpa i se i s̄oma ko, kpa Yinni Gusun̄w̄ u n w̄ā ka wi u koo gea ko.

Yosafati u ka Ed̄muba

tabu kua

20 Yeniban biru, M̄abuba ka Am̄niba ba seewa ba Yosafati tabu w̄rim wee. ² Ma ba na ba ye Yosafati s̄w̄wa. Ba n̄e, wee t̄n dabiru ta nun w̄rim wee saa nim w̄ku b̄w̄guun guru ḡin di, Ed̄mun tem̄. Ba w̄ā Hasas̄n Tamaa ye ya w̄ā Enged̄i.

³ Yera Yosafati u nanda. Ma u Gusun̄w̄ kasu. U dera ba k̄w̄ b̄kua Yudan tem̄ kpuro s̄w̄. ⁴ Ma Yudaba kpuro ba m̄nna bu ka Yinni Gusun̄w̄ kana. T̄mbu kpurowa ba na saa Yudan wusu kpuro di bu ka Yinni Gusun̄w̄ kasu. ⁵ Yosafati u seewa u ȳra Yudaba ka Yerusalem̄gii ben suunu s̄w̄ Yinni Gusun̄w̄ s̄ā yerun yaara kpaan wuswā. ⁶ Ma u n̄e, Gusun̄w̄ besen baababan Yinni, wuna a s̄ā Yinni w̄ll̄. Wuna a bwe-senu kpuro bandu n̄ni. Wuna a maa dam kpuro n̄ni wunen n̄ma. Goo sari wi u koo ka nun tabu ko. ⁷ Yinni Gusun̄w̄, wuna a tem̄ min t̄mbu gira b̄se, wunen t̄mbu Isireliban wuswaan di. Ma a mu b̄se, Aburhamu wi u nun k̄ān bibun bweseru w̄. ⁸ Sa sina tem̄ m̄ s̄w̄. Ma sa s̄ā yeru bana te ta wunen ȳs̄iru s̄w̄wa. ⁹ Sa n̄e, wahala gaa ȳā n sun deema, aa, taba? Wunen siribu bu sun w̄riwa? Aa, barara? Aa, ḡw̄ra? Ma sa seema sa na diru mini wunen wuswā sa nun kana besen wahala s̄w̄, kaa sun wurari kpa a sun faaba ko. ¹⁰ Wee t̄, M̄abuba ka Am̄niba ka Ed̄muba be ba w̄ā Seirin guur̄ ba na bu b̄se Isireliba gira tem̄ m̄ a sun w̄n di. N deema a raa besen baababa s̄w̄wa a n̄e, bu ku du bwese ni s̄w̄ sanam m̄ ba wee Egibitin di. Ma ba bu deri, ba ñ bu kam koosie. Wee, ba wee bu sun k̄sa kua. ¹² Yera wun̄e Yinni Gusun̄w̄, a ñ kaa bwese ni siri? Domi b̄se, sa ñ dam gam̄. Wee t̄n dabira sun w̄rim wee, sa ñ ȳ ye sa ko ko. Adama wuna sa m̄era.

¹³ Ma Yudaba kpuro ba ȳ Yinni Gusun̄w̄ wuswā ka ben kur̄bu ka bibu kpuro.

Gusun̄w̄ u dera

Yudaba ba tabu di

¹⁴ Yera Yinni Gusun̄w̄ Hunde u Yaasieli, Sakarin bii ȳw̄wa t̄mbun suunu s̄w̄. Yaasieli wi, u s̄āwa Asafun bweseru, Lefiba s̄w̄. Win sikadobara Benaya ka Yeyeli ka Matania. ¹⁵ Ma Yaasieli u n̄e, b̄e Yudaba kpuro, ka b̄e Yerusalem̄gibu kpuro, ka sere wun̄e sina boko Yosafati, i swaa dakio i n̄ ye Yinni Gusun̄w̄ u gerum̄. U n̄e, i ku nanda, i ku maa wurura t̄n dabi ten

wuswā. Domi n ñ b̄e i ko i tabu ko. Wi, Yinni Gusun̄w̄ tiiwa u koo taa bi ko. ¹⁶ Sia i doo i bu w̄ri. Ba koo kurana saa gunguu te ba m̄ Sisin di, kpa i bu deema w̄wi piibu gagu s̄w̄ gbabu te ba m̄ Yerueli.

¹⁷ B̄en tii i ñ tabu m̄. Adama i gesi doo i ȳra mi. I ko i wa faaba ye Yinni Gusun̄w̄ u koo b̄e ko. B̄e Yudaba ka b̄e Yerusalem̄gibu, i ku nanda, i ku maa wurura. Sia i yario i ka bu yinna. Wi, Yinni Gusun̄w̄ u ko n ka b̄e w̄ā.

¹⁸ Yera Yosafati ka Yudaba kpuro ka Yerusalem̄gibu ba yiira ba wuswā tem̄ girari Yinni Gusun̄w̄ wuswā bu ka n̄n b̄ere w̄. ¹⁹ Yera Lefiba s̄w̄, Kehatiba ka Koreba ba seewa ba Gusun̄w̄ Isireliban Yinni siaram̄ ka k̄w̄guru.

²⁰ Yera ba yara buru buru yellu ba da gbaburu gia te ba m̄ Tekoa. Sanam m̄ ba yario, yera Yosafati u seewa u ȳra. U n̄e, b̄e Yudaba ka b̄e Yerusalem̄gibu, i man swaa dakio i n̄. I Gusun̄w̄ b̄en Yinni naane koowo, kpa i dam wa. I b̄en naane dokeo win s̄w̄w̄n gere s̄w̄, kpa i nasara wa.

²¹ Ma ba n̄w̄sina ka t̄n be. Yera Yosafati u wom̄ kowobu ḡsa ba n s̄ā ȳnu sebua, kpa ba n tabu kowobu gb̄iye, ba n Yinni Gusun̄w̄ siaram̄ ka womu geni, ba n m̄, i Yinni Gusun̄w̄ siaro. Domi win durom mu ñ n̄w̄u m̄.

²² Sanam m̄ t̄n be, ba taki seewa ba womu m̄ bu ka Yinni Gusun̄w̄ siara, yera Yinni Gusun̄w̄ u Am̄niba ka M̄abuba ka Ed̄mu be ba w̄ā guu te ba m̄ Seirin burisina. Ma ba s̄sukuna ben tii tiine. ²³ Am̄niba ka M̄abuba ba Ed̄muba w̄ri ba kam koosia mam̄. Ye ba bu go ba kpa, yera ba w̄rina ben tii tiine ba goona. ²⁴ Sanam m̄ Yudaba ba tunuma m̄n di ba ra n tem̄ mi ḡānu ku ra kpi wende s̄ā, yera ba m̄era bera m̄ gia t̄n dabira raa w̄ā, ma ba deema gona nu kp̄i kp̄i. Goo kun kisire. ²⁵ Yera Yosafati ka wigibu ba na ba goo nin ȳnu potira. Ba dukia gurawa be s̄w̄ ka sere ḡā gobiginu. Ba ȳā ni gurawa nge m̄n k̄w̄ ba koo kp̄i bu sua. Ba kuawa s̄w̄ ita ba ȳā ni guram̄. Domi nu kp̄ā.

²⁶ S̄w̄ n̄ese, ba m̄nna w̄w̄a ye ba m̄ Beraka. Ma ba Yinni Gusun̄w̄ siara. Yen s̄na ba yam mi ȳs̄iru k̄ā Beraka. Tera ba ka mu sokum̄ sere ka ḡw̄. Ȳsi ten tubusiana, mi ba Yinni Gusun̄w̄ siara. ²⁷ Yosafati u Yudaba ka Yerusalem̄gibu kpuro kpara ka nuku dobu ba ka wura Yerusalem̄w̄. Domi Yinni Gusun̄w̄ u bu nuku dobu w̄ ben yibere be u bu kamian s̄. ²⁸ Ba dua Yerusalem̄w̄ ba womusu m̄ ka m̄w̄kunu ka ḡw̄genu ka k̄bi ba ka dua sere Yinni Gusun̄w̄ s̄ā yer̄.

²⁹ Ma tem̄ tukum̄ sinambu kpuro ba Yinni Gusun̄w̄ nasia sanam m̄ ba nua ma u Isireliban yibereba kpeerasia. ³⁰ Yosafati u win bandu diwa b̄ri yendu s̄w̄. Ma Gusun̄w̄ win Yinni u n̄n w̄rabu w̄ beri berika kpuro.

Yosafatin bandun kpeeru
(I maa mæerio Sinambu I, 22:41-51)

³¹ Sanam mæ Yosafati u bandu di Yuda, wõ tæna ka nãbuwa u m. Win meron yîsira Asuba, Silikin bii. Ma u kua wõ yenda nãbu bandu sã Yerusalemu.

³² Yosafati u win tundo Asan yira swiwa mam mam. Gea u kua Yinni Gusun wuswa. ³³ Adama u ñ gunguu nìn mi ba ra bũ yãkunu ko kpuro kpeerasie. Domi win tumbu Yudaba ba ñ ben gõru Gusun ben baababan Yinni wë mam mam. ³⁴ Yosafatin kookoosun sukum, gbiikisu ka dãakisu, ye kpuro ya yorua Yehu, Hananin biin tireru sã te ba doke Isireliban sinambun faagin tireru sã.

³⁵ Yeniban biru, Yosafati u da u ka Akasia Isireliban sina boko arukawani bõkua. Akasia wi, u ñ Yinni Gusun bæere yë. ³⁶ Dur wiyã Yosafati u ka arukawani bõkua ma ba goo nimkusu kua si su ra de Taasisi. Ba goo nimkuu si kuawa Esioni Gebë.

³⁷ Yera Eliesë, Dodafan bii, Maresagii u Gusun gari gerua Yosafatin sã u næ, Yinni Gusun u koo wunen sãmburu kam koosia yèn sã a ka Akasia arukawani bõkua.

Yen biruwa goo nimkuu si, su kãsikira. Su ñ maa kpã su Taasisi de.

21 Yeniban biru, Yosafati u kpuna u gu. Ma ba nùn sika win baababan sika, Dafidin wuu. Ma win bii Yoram u bandu kãsire kua.

Yoram u bandu di
(I maa mæerio Sinambu II, 8:16-24)

² Yoram u wãwã kãwa kãba tia. Be kpuro ba sãawa Yosafatin bibu. Bera Asaria ka Yeyeli ka Sakari ka Asaria ka Mikaeli ka Sefatia. ³ Ben tundo u ben baawure kãru wë ta kpã. Tera sii geesu ka wura ka gãa gobiginu ka wuu si su gbãranu m Yudan tem. Adama Yoram u bandu wë domi wiyã u sã win bii gbiikoo.

⁴ Sanam mæ Yoram u ban te di u kpa, ma u tu tãsisia, yera u win wãwã be kpuro ka Isireliban bukurobu gabu go. ⁵ Sanam mæ Yoram u ban te di, u kãwa wõ tæna ka yiru. Ma u kua wõ kãba ita bandu sã Yerusalemu. ⁶ Isireliban sinambun yira u swi nge mæ Akabun yenugibu ba kua. Domi Akabun bii tã kurwã u sua kur. Kõsa u kua Yinni Gusun wuswa.

⁷ Adama Yinni Gusun u ñ wure u nùn go, arukawani ye u ka Dafidi bõkuan sã ye u næ, Dafidi kun kãsire biamu bandu sã win bweser.

⁸ Yoramun waati ye sã, Edmuba ba ka tii yina, ma ba ben sunu kua. ⁹ Yera Yoram u seewa ka win tabu sinambu ka tabu keke yi dumi gawe, ma ba bu tarusi. Adama, ye n kua wõkuru, ma ba duki yakura. ¹⁰ Saa yen dõma ten diya Edmuba ba ka tii yin sere ka gisã gisã.

Ma Libinagibu ba maa Yudaba seesi yèn sã ba Gusun ben baababan Yinni deri. ¹¹ Yoram u mam bũ yãku yenu kua Yudaban guunu wãwã. Ma u dera ba bũ gasirinu wãri. U bu bõriewa ni sã mam mam.

¹² Yera Gusun sãwã Eli u nùn yorua u næ, ameniwa Gusun wunen baaba Dafidin Yinni u gerua. U næ, wee, a ñ sã wunen baababa Yosafati ka Asa, Yudaban sinambun yira sã. ¹³ Isireliban sinambun yira sãra a sã. Ma a dera Yudaba ka Yerusalemugibu kpuro ba bũ gasirinu wãri nge mæ Akabun yenugibu ba dera Isireliba ba kua. Yen biru, a maa wunen wãwã mweera a go, be, be ba nun sanã kere wunen tundon yenu. ¹⁴ Yen sã, Yinni Gusun u koo wunen tumbu wahala baka doke, ka wunen kurwã ka wunen bibu ka sere maa bæen arumani ye i m. ¹⁵ Kpa u wunen tii bara bakaru kpë nuki sã. Kpa ta n kpëam tã baatere sere tu ka wunen nuki yarama kãwã.

¹⁶ Yera Yinni Gusun u Filisitiba seeya ka Daarububa be ba wã Kusigibun bõkua. Ma ba Yoram wãri.

¹⁷ Yera ba Yudaba wãri ba ben dukiaba mweera ye ya wã sina bokon yenu ka maa win bibu ka win kurwã ba ka doona. Win bii dãako Akasiawa ba deri, wi ba maa m Yøkasi.

¹⁸ Yeniban biru, Yinni Gusun u sina bokon tii bararu kpë nukur te u ñ bekuram. ¹⁹ Ma win bara te, ta sosim tã baatere. Bara ten wõ yiruse sãra win nuki yarima ten wahalan sã. Ma u gu nãni swã bakaru sã. Win tumbu ba ñ nùn turare dõ dokeye nge mæ u win baababa kua.

²⁰ Yoram u kãwa wõ tæna ka yiru sanam mæ u bandu di. Ma u kua wõ kãba ita bandu sã Yerusalemu. Ye u gu, goo kun nùn wãwãndu kue. Ma ba nùn sika Dafidin wuu. Adama n ñ m sinambun sika.

Akasia u bandu di Yuda

(I maa mæerio Sinambu II, 8:25-29, 9:27-29)

22 Yerusalemugibu ba dera Akasia, Yoramun bii dãako u bandu di win tundon ayer. Domi yiber be ba na ka Daarububa ba win maabu kpuro wãri ba go. Nge meya Akasia u ka bandu wa u di.

² Sanam mæ u bandu di, u kãwa wõ yenda yiru. Wõ tia u kua bandu sã Yerusalemu. Win meron yîsira Atali, Omirin bii. ³ U sãwa Akabun yenugibun yira sã. Domi bwisi kõsiya win mero u nùn kãwã u ka kãsa ko.

⁴ Kõsa u kua Yinni Gusun nãni sã nge mæ Akabun yenugibu ba kua. Ben miya u bwisi kãwã wa win tundon kurwã biru. Ba nùn bwisi kãsi kã, ma yi nùn kam koosia.

⁵ Domi u ka Yoram Akabun bii, Isireliban sina boko tabu da bu ka Hasaeli, Sirin sina boko tabu wãri Ramã Galadin tem. Ma Sirigibu ba Yoram mæera kua.

⁶ Ma u gõsira Yisireli bu ka win mæera ye tim kua. Yera Akasia, Yoramun bii, Yudaban sina boko u na Yisireli mi u ka nùn wa mi ba nùn tim nendu kuamme. Domi mæera ye, ya ñ sanã m.

⁷ Yinni Gusun u dera Akasia u Yoram beram da kpa u ka kam ko mi. Ye Akasia u tura mi, yera wi ka Yoram ba Yehu, Nimusin bii wãrim da. N deema Yinni Gusun u Yehu wi gõsa u ka Akabun yenugibu kpeerasia. ⁸ Sanam mæ u Akabun yenugii be kpeerasiam, yera u ka Akasian sina bwãbu yinna ka win maabun bibu be ba nùn kãsu. Ma Yehu u be kpuro mweera u go. ⁹ Ma ba Akasian tii kasu ba mwa

Samarik, mi u kukua. Ba ka nùn na Yehun mi, ba go. Ma ba nùn sikua yèn s̄s̄ u s̄a sina boko Yosafati wi u Gusunok kasu ka win ḡru kpuron bii.

Akasian bwese te s̄s̄, goo sari wi u s̄a dee dee u ka bandu di.

Atali u bandu di

(I maa m̄erio Sinambu II, 11:1-3)

¹⁰ Ye Atali u wa win bii Akasia u gu, yera u Yudaban sina bibu kpuro go. ¹¹ Sanam m̄e ba bii be goom̄, yera Yoseba, sina boko Yoramun bii t̄n kur̄ u Yoasi, Akasian bii sua u berua asiri s̄s̄. Ma u nùn sua u ka da ka win n̄k̄rio mi kpin yenu w̄a s̄a yer̄. Nge m̄ya Yoseba, ȳku kowo Yehoyadan kur̄ u ka Yoasi w̄ra Atalin n̄k̄man di, u ñ ka nùn wa u go. Yoseba wi, u s̄awa Akasian sesu. ¹² Ba nùn beruawa w̄k̄ n̄k̄ba tia Yinni Gusunok s̄a yer̄. Domi Atali u bandu dii saa ye.

Ba Atali bandu yara

(I maa m̄erio Sinambu II, 11:4-20)

23 W̄k̄ba yiruse s̄s̄, Yehoyada u w̄ruḡru kua u ka tabu kowobun wirugii be ba tabu kowobu wunok wunok kpare arukawani b̄kua. Bera Asaria, Yerohamun bii ka Isimeeli, Yokananin bii ka Asaria, Obedin bii ka Maseya, Adayan bii ka Elisafati, Sikirin bii. ² Ba Yudan tem bukiana. Ma ba Lefiba m̄enna saa Yudan wusu kpuron di ka sere Isireliban yenu ȳrobu. Be kpuro ba na Yerusalemu. ³ Ma be kpuro ba ka sina bokon bii Yoasi arukawani b̄kua Yinni Gusunok s̄a yer̄. Yera Yehoyada u bu s̄w̄a u n̄e, wee, sina bokon bii u koo bandu di Yerusalemu nge m̄e Yinni Gusunok u gerua Dafidin bibun s̄s̄. ⁴ Wee ye ba koo ko. Be ba koo s̄mburu ko t̄w̄ w̄r̄arugiru s̄s̄, ȳku kowobu ka Lefiba, ba koo tii b̄k̄nu kowa wuunu ita. ⁵ Wuu teeru ta n s̄a yerun k̄n̄ksu k̄su, kpa wuu teeru ta n sina kpaaru k̄su, kpa itaseru ta n w̄a k̄n̄k̄w̄ ge ba m̄ K̄r̄ek̄r̄eku, kpa t̄n be ba tie kpuro ba n ȳ s̄a yerun yaara. ⁶ Goo u ku raa du Yinni Gusunok s̄a yer̄ ma n kun m̄ ȳku kowobu ka Lefiba be ba s̄mburu m̄ d̄ma te. Beya ba koo k̄p̄i bu du mi, domi beya ba d̄ere. T̄mbu kpuro ba koo ȳrawa k̄w̄ bu k̄n̄k̄s̄. ⁷ Lefiba ba koo sina boko sikerenawa, kpa ben baawure u n tabu ȳnu neni, wi u dua mi, bu ka nùn go. I ko i n w̄awa sina bokon b̄k̄nu sanam m̄e u duw̄ ka sanam m̄e u yari.

⁸ Lefiba ka Yudaba kpuro ba kua kpuro ye ȳku kowo Yehoyada u gerua. Ben baawure u win t̄mbu sua be ba duw̄ s̄mburu s̄s̄ ka be ba yari t̄w̄ w̄r̄arugii te s̄s̄. Domi ȳku kowo Yehoyada u ñ goo bure. ⁹ U tabu kowobu wunok wunok wirugibu yaasi ka t̄r̄e bakanu ka piiminu w̄. T̄r̄e ni, nu s̄awa sina boko Dafidiginu ni nu w̄a Yinni Gusunok s̄a yer̄.

¹⁰ Ma u t̄mbu yi yi ba sina boko sikerene saa s̄a yee ten n̄k̄m̄ geu gian di n ka da ten n̄k̄m̄ d̄war̄ ȳku yerun b̄k̄nu. Ben baawure u win tabu ȳnu neni.

¹¹ Yera ba ka Yoasi susima. Ma Yehoyada ka win bibu ba nùn bandun gum t̄re u kua sina boko. Ma ba nùn

sina fur̄ dokea. Ma ba nùn woodan tireru w̄ ba n̄e, sina boko, wunen w̄aru tu dakaa da.

¹² Ye Atali u nua t̄mba duki m̄ ba sina boko t̄mam̄, ¹³ yera u na ben mi, Yinni Gusunok s̄a yer̄. U m̄era u deema sina boko u ȳ turaru k̄w̄. Ma wirugibu ka be ba k̄bi wuram̄ ba ȳ win b̄k̄nu. T̄mbu kpuro ba nuku dobu m̄, ba k̄bi soom̄. Yera wom kowobu ba womusu m̄ ka ben dwee ȳnu ba Yinni Gusunok siaram̄. Yera Atali u win ȳnu nenua u ḡeka nuku sankiranun s̄s̄. U n̄e, ba man seesi! Ba man seesi!

¹⁴ Ma Yehoyada u tabu sinam be yara be ba s̄a tabu kowobu wunok wunok wirugibu. U bu s̄w̄a u n̄e, i Atali wi yaro. Wi u maa nùn sw̄i, kpa i ȳro go ka takobi. N deema ȳku kowo Yehoyada u raa bu s̄w̄a u n̄e, bu ku nùn go s̄a yeru mi.

¹⁵ Ma ba nùn deri u da sina bokon dir̄ saa dumin k̄n̄k̄n̄ di. Miya ba nùn s̄re ba go.

¹⁶ Yeniban biru, Yehoyada ka t̄n be ba tie ka sina boko Yoasi ba arukawani b̄kua ba n̄e, ba ko n s̄awa Yinni Gusunok t̄mbu. ¹⁷ Ma t̄n be kpuro ba dua b̄u wi ba m̄ Baalin dir̄ ba ye k̄suka ka yen turar̄ ka yen bw̄arokun̄. Ma ba yen ȳku kowo Matani go yen ȳku yen̄. ¹⁸ Yehoyada u Yinni Gusunok s̄a yeru Lefi be ba s̄a ȳku kowobu n̄k̄mu beria bu k̄su. N deema Dafidi u raa bu b̄k̄nu kua wuu wuuka bu ka Yinni Gusunok ȳku d̄w̄ m̄wararuginu kua nge m̄e M̄wisin wooda ya gerua. Kpa ba n da maa womusu ko ka nuku dobu bu ka Gusunok siara. ¹⁹ U k̄n̄k̄n̄ k̄so be yiwa s̄a yee ten k̄n̄k̄w̄ kpa disigii goo u ku raa ka du mi.

²⁰ U tabu sinambu ka sina bibu ka wuun bukurobu ka sere t̄mbu kpuro m̄enna. Ma u dera ba ka sina boko yara Yinni Gusunok s̄a yerun di, ma ba ka nùn da sina kpaaru saa k̄n̄k̄ ge ga w̄a gunguru gian di. Miya ba sina boko sinasia sina kitar̄. ²¹ Ma t̄mbu kpuro ba nuku dobu m̄.

Wuu ga w̄a b̄ri yendu s̄s̄ ba Atali go.

Yoasi u dera ba Yinni Gusunok

s̄a yeru s̄n̄wa

(I maa m̄erio Sinambu II, 12:1-17)

24 W̄k̄ba yiruwa Yoasi u m̄ sanam m̄e u bandu di. Ma u kua w̄k̄ weeru bandu s̄s̄ Yerusalemu. Win meron ȳsira Sibia, Beri Sebagii. ² Yoasi u kuawa ye ya Yinni Gusunok w̄re ȳku kowo Yehoyadan w̄aru kpuro s̄s̄. ³ Yera Yehoyada u Yoasi kur̄bu yiru sua. Ma ba Yoasi bii t̄n dur̄bu ka t̄n kur̄bu marua.

⁴ Yeniban biruwa Yoasi u ḡru doke u Yinni Gusunok s̄a yeru s̄k̄m̄. ⁵ Ma u ȳku kowobu ka Lefiba m̄enna u n̄e, i yario i da Yudaban wusu s̄s̄, ka Isirelibagis̄ i gobi m̄w̄eri w̄k̄ baagere i ka Gusunok besen Yinnin s̄a yeru s̄k̄m̄. I de i ye ko fuuku.

Adama Lefiba ba ñ ye kue. ⁶ Yera sina boko u ȳku kowo Yehoyada soka. U nùn bikia u n̄e, mban s̄na a ñ Lefiba gobi yi bikie yi M̄w̄isi Yinni Gusunok s̄k̄m̄ kowo u Isireliba bure bu ka Yinni Gusunok s̄a yeru

7 Domi Atali tɔn kɔso wi ka win bibu ba Yinni Gusunɔn sãa yerun yãnu gura ka ten dendi yãnu ba ka bũu wi ba mɔ Baali sãwa.

8 Yera sina boko u nɛɛ, bu de bu kpakoro piibu gagu ko, kpa bu gu yi sãa yerun kɔnɔn kɔnɔn kɔnɔn. 9 Ma ba kpara Yudaɔ ka Yerusalemuɔ ba nɛɛ, bu ka gobi yi na yi Mɔwisi Gusunɔn sɔm kowo u Isireliba bure gbaburu mi gãanu ku ra kpi. 10 Yenu yẽrobu ka tɔn be kpuro ba nuku dobu kua. Ma ba ka gobi na ba kpɛɛmɔ kpakoro te sɔɔ sere ta ka yiba. 11 Tɔɔ baatere Lefiba ba ra nɛwa bu kpakoro te sua bu ka da tɔn be sina boko u gɔsa ba n da gina tu mɛɛrim mi. Bã n deema kpakoro te, ta yiba, yera sina bokon tire yoro ka yãku kowo tɔn-weron sɔmɔ ba ra gobi yi wie kpa bu kpakoro te wesia ten ayero. Nge meya ba ra ko tɔɔ baatere, kpa bu gobi wa yi n kpã. 12 Yen biru sina boko ka Yehoyada ba ra gobi yi tɔn be wɛ be ba sɔmbu te nɔmu sɔndia. Domi ba sɔm kowobu sua be ba koo gobi kɔsia. Ben gabu ba sãawa kpee dãkoku, gabu dãa dãkoku, gabu maa be ba ra sisu ka sii gandun sɔmburu ko. Tɔn beni kpurowa ba koo dii te sɔmɛ. 13 Be ba sɔmbu te nɔmu sɔndia, ba sɔmburu kua. Ma ba dera ba sãa yee te sɔmmɔ. Ba dii te sɔnwa ta dam kua.

14 Sanam mɛ ba sɔmbu te kua ba kpa yera ba ka gobi yi yi tie na sina boko ka Yehoyadan mi. Ba sãa yee ten dendi yãnu kua ka mi ba ra yãku dɔɔ mwaararuginu kon dendi yãnu, ka nɔri, ka dendi yãnu ganu ni ba kua ka wura ka sii geesu. Ba ra yãku dɔɔ mwaararugii ni kowa Yehoyadan wãarun tãru kpuro sɔɔ Yinni Gusunɔn sãa yeru.

Yoasi u Gusunɔn biru kisi

15 Yen biru, Yehoyada u tɔkɔru kua kɔɔ kɔɔ. Ma u kpuna u gu. U mɔwa wɔɔ wunaa teeru ka wɔkuru sanam mɛ u gu. 16 Ma ba nùn sikua Dafidin wuuɔ, mi ba ra sinambu sike. Domi u gea kua Isireliɔ ka maa Yinni Gusunɔn wuswaɔɔ ka sere sãa yee ten mi.

17 Yehoyadan gɔnɔn biru, Yudan wirugibu ba na ba sina boko kpuna ka bɛɛɛ, ma u ben gari swaa daki. 18 Yera ba Gusunɔn ben baababan Yinnin sãa yeru biru kisi. Ma ba da ba bũu wi ba mɔ Asitaate sãamɔ ka sere bwãarokunu ganu. Yera Yinni Gusunɔn u ka Yudaba ka Yerusalemugibu mɔru kua. Domi ba tora. 19 Yinni Gusunɔn u bu win sɔmɔ bu gɔria bu wa bu ka gɔru gɔsia bu wurama win mi. Ma sɔmɔ be, ba ka bu gari kua. Adama ba n̄ swaa daki. 20 Yera Yinni Gusunɔn Hunde u Sakari, yãku kowo Yehoyadan bii yɔkwa. Ma u yãra tɔmbun wuswaɔɔ u nɛɛ, ameniwa Yinni Gusunɔn u gerumɔ. U nɛɛ, mban sãna i win woodaba saramɔ. I n̄ maa koorɔ. Domi i wi, Yinni Gusunɔn deri. Yen sãna win tii u koo maa bɛɛ deri.

21 Yera ba kɔ toosi kua ka sina boko. Ma u bu wooda wɛ bu ka Sakari kpenu kasuku bu go Yinni Gusunɔn sãa yerun yaaraɔ. 22 Sina boko Yoasi u duari gea ye Sakarin tundo Yehoyada u nùn kua. Ye Sakari u gɔn kɔɔ, yera u nɛɛ, Yinni Gusunɔn, a waawo kpa a baawure siria.

Yoasin bandun kpeeru (I maa mɛɛrio Sinambu II, 12:18-22)

23 Wɔɔ tian biru, Sirigibu tabu kowobu ba Yoasi wɔrima. Ba Yudan tem kpuro wukiri, ba tunuma sere Yerusalemuɔ. Ma ba wirugibu go go ba ben yãnu gura ba ka ben sina boko daawa Damasiɔ. 24 Tabu kowo be Sirigibu ba ka na mi, ba n̄ dabi. Adama ka mɛ, Yinni Gusunɔn u dera ba Yudaban tabu kowo dabi dabinu kamia. Domi ba wi, Gusunɔn ben baababan Yinni deri. Nge meya Yinni Gusunɔn u Sirigibu denda u ka Yoasi sɛɛyasia. 25 Sanam mɛ Sirigii be, ba biru kisi, ba Yoasi deri wahala baka sɔɔ, ma win bwãaba nùn seesi ba go win kpin yeru yèn sɔ u yãku kowo Yehoyadan bibu go. Ma ba nùn sikua Dafidin wuuɔ. Adama ba n̄ ka nùn de mi ba ra sinambu sike. 26 Be ba nùn seesi, bera Sabadi ka Yosabadi. Sabadin meron yĩsira Simeati, wi u sãa Amɔni, Yosabadin meron yĩsira maa Simeriti, wi u sãa Mɔabu.

27 Yoasin bibun geeru ka gari yi ba gerua win sɔ ka sere Yinni Gusunɔn sãa yee te u sɔnwa, ye kpuron gari yi yorua sinambun faagin tireru sɔɔ. Win bii Amasiawa u bandu di win ayero.

Amasia

u kua Yudaban sina boko

(I maa mɛɛrio Sinambu II, 14:1-7)

25 Amasia u mɔwa wɔɔ yenda nɔnɔnɔ sanam mɛ u bandu di Yerusalemuɔ. Ma u kua wɔɔ yenda nɔnɔnɔ ka nɛɛ bandu sɔɔ. Win meron yĩsira Yoarani, Yerusalemugii. 2 U kua dee dee Yinni Gusunɔn nɔnɔnɔ sɔɔ. Adama u n̄ win gɔru kpuro Yinni Gusunɔn wɛ.

3 Sanam mɛ win banda dam kua, yera u win bwãabu go be ba raa win tundo go. 4 Adama u n̄ ben bibu go. U Yinni Gusunɔn wooda swiwa ye u Mɔwisi sɔɔwa u yorua woodan tireru sɔɔ u nɛɛ, baababa ba n̄ gbimɔ ben bibun toranun sɔ. Meya maa bibu ba n̄ gbimɔ ben baababan toranun sɔ. Baawure u koo gbiwa win tiin toranun sɔ.

5 Yera Amasia u Yudaba ka Benyameɛba menna yenu ka yenu ka sere tabu sinam be ba tabu kowobu wunɔm wunɔm ka nɔnɔnɔnɔ (1.000) kpare. Ma u bu gara saa be ba wɔɔ yendu mɔn di n ka girari be ba kere mɛ. Ma ba kua tɔmbu nɔnɔnɔnɔnɔnɔnɔ suba gooba wunɔnɔnɔ (300.000). Ba sãawa be ba tabu yɛ sãa sãa. Ba koo kpĩ bu ka yaasi ka tɛrenu sanna. 6 Ma u maa tabu duru wɔrɔgɔba kasu Isireliba sɔɔ, tɔmbu nɔnɔnɔnɔnɔnɔnɔnɔ suba wunɔnɔnɔ (100.000) bu ka nùn somi kpa u bu sii geesun gobi tɔnɔnɔ ita wɛ. 7 Yera Gusunɔn sɔmɔ goo u na u nùn sɔɔwa u nɛɛ, Yinni, a ku de Isireliba bu ka nun da. Domi Yinni Gusunɔn u n̄ ka bu wãa, be Efaraimu be. 8 À n ka bu da, baa mɛ a dam mɔ, Gusunɔn u koo nun sura yibereban wuswaɔɔ. Domi wiya u ra somi kpa u kamia.

⁹ Ma Amasia u sɔwɔ wi sɔwɔ u nɛɛ, amɔna kon ko tɛ n ka nen sii geesun gobi tɔnnu ita ye mwa ye na Isireliban tabu kowo be wɛ mi.

Yera sɔwɔ wi, u nɔn wisa u nɛɛ, Gusunɔ u koo kpɛ u nun wɛ n ye kpuro kere.

¹⁰ Yera Amasia u tabu kowo be ba na saa Efaraimuban min di mi wuna, kpa bu ka gɔsira bu we. Adama tabu kowo be, ba ka Yudaba mɔru kua, ma ba gɔsira ben yenuɔ ka mɔru baka.

¹¹ Ma Amasia u wɔrugɔru seewa u win tɔmbu kpara ma u da u wɔa wɔwɔ ye ba mɔ Bɔru. Miya u tɔmbu nɔwɔbun suba wɔkuru (10.000) go Seirin bibun bweseru sɔwɔ. ¹² Ma ba maa tɔn ben nɔwɔbun suba wɔkuru (10.000) mwɛera wasiru ba ka da guuru wɔwɔ. Min diya ba bu kasi kooma ba kasikira.

¹³ Adama Efaraimu be Amasia u yinari bu ka nɔn tabu da mi, ba pusi Yudan wusu sɔwɔ saa Samarin di n ka da Beti Horonɔ. Ma ba tɔmbu nɔwɔbun suba ita (3.000) go, ba ben yɔnu gura.

Yoasi, Isireliban sina boko

u Amasia kamia

(I maa mɛerio Sinambu II, 14:8-14)

¹⁴ Sanam mɛ Amasia u Edɔmuba kamia u wurama, yera u dera ba Seirin bibun bweserun bɔnu gurama ba ka na win temɔ. Ma u nu kua win tiiginu. U nu yiramɛ u sɔamɔ. Ma u nu turare dɔwɔ dokeamɛ.

¹⁵ Yera Yinni Gusunɔ u ka Amasia mɔru kua. Ma u nɔn win sɔwɔ goo gɔriama. U nɔn bikia u nɛɛ, mban sɔna a Edɔmuban bɔnu gurama, ni, ni nu n kpɛa nu bu wɔre wunen nɔman di.

¹⁶ Sanam mɛ u gari yi mɔ u dɔwɔ, yera Amasia u nɔn sɔwɔ u nɛɛ, wara nun gɔsa a n ka sɔa nɛ sina bokon bwisi kɛwɔ. A doonɔ min di. Mban sɔna a kɛ bu nun go.

Ye sɔwɔ wi, u doonɔ, yera u nɔn sɔwɔ u nɛɛ, na yɛ ma Gusunɔ u gɔru doke u nun kpeerasia yɛn sɔ a kua mɛ. Wee a nɛn bwisi kɛru wure.

¹⁷ Sanam mɛ Amasia ka wigibu ba nɔwɔsina, yera u gɔra bu Yoasi, Isireliban sina boko Yoakasin bii, Yehun debubu sɔ bu nɛɛ, u na bu tabu yinna. ¹⁸ Yera Yoasi Isireliban sina boko u wisima u nɛɛ, sɔkin kikiru garu ta wɔa Libanin guurɔ. Tera ta dɔa bakarɔ sɔwɔbu gɔria Libanɔ ta nɛɛ, a man wunen bii wɔndia kɛɛma u ko nen biin kurɔ. Adama gbeeku yɛɛ yi seewa yi da yi sɔkin kiki te taaka yi go. ¹⁹ Geema Amasia. Wee, a Edɔmuba kamia. Ma a tii sue. Yen sɔ, a sinɔ sɛɛ wunen yenuɔ. Mban sɔna kaa tii tabu sure bi bu koo ka nun kɔsa naawa. Domi wunɛ ka Yudaba, sa ko bɛɛ kam koosia.

²⁰ Adama Amasia kun nɔn swaa daki. Domi ye kpuro ya weewa saa Yinni Gusunɔ min di u ka wa u nɔn yibereba nɔmu beria. Domi Amasia wi, u Edɔmuban bɔnu guramawa u sɔamɔ. ²¹ Yera Yoasi, Isireliban sina boko u seewa u da u Amasia, Yudaban sina boko wɔri Beti Semɛsɔ Yudaban temɔ. ²² Ma Isireliba ba Yudaba kamia. Ma Yuda ben baawure u duka sua u wura win yenuɔ. ²³ Yoasi, Isireliban sina boko u Amasia,

Yudaban sina boko Yoasin bii, Yoakasin debubu yoru mwa Beti Semɛsɔ. Ma u ka nɔn da Yerusalemɔ. Saa ye sɔwɔ wi, Yoasi, u Yerusalemun gbɔraru sura gɔm soonu nɛeru (400) saa kɔnnɔ ge ba mɔ Efaraimun di sere n ka da kɔnnɔ ge ba mɔ Gani gɔmburu. ²⁴ Ma Yoasi wi, u wura ka sii geesu gura ka sɔa yerun gɔa gee ni nu wɔa Obedi Edɔmun yenuɔ ka sere maa sina kpaarun arumani. Ma u gabu mɔwɔru mwɛera u ka gɔsira win wuuɔ Samariɔ.

Amasian gɔwɔ

(I maa mɛerio Sinambu II, 14:15-20)

²⁵ Isireliban sina boko Yoasi, Yoakasin biin gɔnnɔ biru, Amasia, Yudaban sina boko Yoasin bii, u maa kua wɔwɔ wɔkura nɔwɔbu bandu sɔwɔ. ²⁶ Ye Amasia u gbia u kua ka ye u kua dɔku ten sukum, ye kpuro ya yoru Yudaba ka Isireliban sinambun faagin tireru sɔwɔ. ²⁷ Ye Amasia u ka Yinni Gusunɔ tonda u kpa, yera ba nɔn seesi Yerusalemɔ. Ma u duka sua u da u wɔa Lakisɔ. Miya ba nɔn naa swɛi ba go. ²⁸ Ma ba win goru suama ka dumi ba ka na ba sikua win baababan sikɔ Dafidin wuuɔ.

Osiasi

u kua Yudaban sina boko

(I maa mɛerio Sinambu II, 14:21-22, 15:1-3)

²⁶ Amasian gɔnnɔ biru, Yudaba kpuro ba Osiasi sua ba swɛi bandu sɔwɔ win tundo Amasian ay-erɔ. Saa ye sɔwɔ, u mɔwa wɔwɔ wɔkura nɔwɔbu ka tia.

² Wiya u Elati bana u sɔnwɔ. Ma u dera ya kua Yudabagia win tondon gɔnnɔ biru.

³ Osiasi u kuawa wɔwɔ weeraakuru ka yiru Yerusalemɔ. Win mɛron yɛsira Yekolia Yerusalemugii. ⁴ U sɔawa dee dee Yinni Gusunɔn wuswaɔwɔ nge mɛ win tundo Amasia u kua.

Osiasi u Gusunɔ biru kisi

⁵ Osiasi u kookari kua u ka Yinni Gusunɔ sɔwa Sakarin wɔaru kpuro sɔwɔ. Sakari wi, u bwisi mɔ u ka kɔsinu tubusia ni nu wee Gusunɔn min di. Saa ye sɔwɔ, ye Osiasi u mɔ kpuro ya ra nɔn koorewa.

⁶ Sɔwɔ teeru u yara u ka Filisitiba wɔri. Ma u da u Gatin gbɔraru yaba ka Yabinegiru ka Asidɔdugiru. Ma u wusu bana Asidɔdugibun temɔ Filisitiban wusun sunu sɔwɔ. ⁷ Yinni Gusunɔ u nɔn somi u ka Filisitiba ka Daarububa tabu kua ka be ba wɔa Guri Baalɔ ka sere Maoniba.

⁸ Saa ye sɔwɔ, Amɔniba ba ka Osiasi kɛnu naawamme ma u yɛsiru yara sere Egibitin tem nɔwɔ bura yerɔ. Domi win dam mu nɔwɔ baama kpuro. ⁹ Osiasi u kɔsu yenu kua Yerusalemɔ kɔnnɔ ge ba mɔ Gani gɔmburu, ka ge ga wɔa wɔwɔ gia, ka gbɔrarun goo gɔmkirɔ. Ma u dera nu dam mɔ. ¹⁰ U maa kɔsu yenu bana gbaburɔ, ma u dɔkɔ dabi dabinu gba, domi u sabe dabi dabinu mɔ ni nu wɔa Sefalan wɔwɔ ka nim wɔkun goorɔ. Meya u maa gbaa wukobu mɔ ka be ba ra resɛm sɔm-

buru ko guunc ka guu te ba m̀ Kaamelio. Domi u ra gbee sɔmburu kã.

¹¹ Osiasi u tabu durɔbu m̀ be ba ra tabu de wuu wuuka nge m̄ win tire yoro Yeyeli ka win tabu suno turo Maaseya ba ka bu gara. Win sina asakpɔ turo wi ba m̀ Hanania, wiya u bu kpare. ¹² Yenu yērobu ka tabu durɔ wɔrugɔba, be kpuron geera sãawa nɔɔɔɔ bun suba yiru ka nata (2.600). ¹³ Tɔn be, ba tabu durɔbu nɔɔɔɔ bun suba gooba wunɔbu ka nɔɔɔɔ yiru ka n̄era wunɔbu m̀ ba kpare (307.500). Bera ba ra sina boko somi tabu sɔɔ. ¹⁴ Osiasi u tabu kowo be kpuro t̄er̄enu ka yaasi w̄e ka sii furɔsu ka yabe tarakpenu ka t̄enu ka kpurant̄enu. ¹⁵ U dera bwisigii goo u tabu yãnu ganu kua ni ba yi k̄su yenɔ ka gani gɔmunc. Niya nu ra n s̄̄enu toomɔ, ñ kun m̄ nu n kpenu kasukumɔ. Ma sina boko Osiasi u ȳsiru yara n toma. Domi u somiru wa sere u ka win bandu t̄asisia.

¹⁶ Sanam m̄ Osiasi u win bandu t̄asisia u kpa, yera u tii sua sere bu n̄n kam kua. U ñ Gusunc win Yinni mem n̄nɔw̄e. Ma u da Yinni Gusunc sãa yerɔ u ka turare d̄ɔ doke mi, ka tii. ¹⁷ Yen biru, yãku kowo Asaria u dua mi, ka yãku kowobu w̄n̄e, ¹⁸ be ba wɔrugru m̀. Ma ba sina boko Osiasi s̄ɔwa ba n̄e, Osiasi, n ñ wun̄e kaa Yinni Gusunc turare d̄ɔ dokea. Aronin bibun bwesera ba gɔsa yen s̄. Ñ n men na, a yario sãa yeru min di. Domi a kua mem n̄n sari. A ñ maa b̄er̄e wasi Yinni Gusunc wuswaɔɔ.

¹⁹ Yera sina boko Osiasi u m̄ru seewa. N deema u ye ba ra ka turare d̄ɔ doke n̄ni. Yera bara disigira n̄n w̄ri win sirikanɔ yãku kowo ben n̄ni biru Yinni Gusunc sãa yeru mi, mi ba ra turare d̄ɔ doken wuswaɔɔ. ²⁰ Yera yãku kowo t̄n̄wero Asaria ka yãku kowo be ba tie, ba n̄n m̄era, ma ba deema wee, bara disigira win sirikanɔ. Yera ba yande n̄e, u yario t̄n̄ɔ. Ma Osiasi u yara t̄n̄ɔ fuuku fuuku, domi u wa ma Yinni Gusunc u n̄n bara disigiru kp̄̄e.

Osiasin bandun kpeeru
(I maa m̄erio Sinambu II, 15:5-7)

²¹ Ma bara disigii te, ta Osiasi w̄asi sere u da u ka gu. Ba n̄n yara Isireliban suunu s̄ɔɔ di, u da u w̄a wi turo. Win bii Yotamuwa u n̄n k̄sire kua u tem m̄ kparamɔ. ²² Ye Osiasi u gb̄ia u kua, ka ye u kua win w̄a d̄akiru s̄ɔɔ, ye kpuron gari yi yorua Gusunc s̄ɔɔ Esai, Am̄tin biin tireru s̄ɔɔ. ²³ Osiasi u kpuna u gu. Ma ba ka n̄n da mi ba ra sinambu sike. Adama ba ñ n̄n sikua win baababan siki wɔru, domi ba n̄e, u bara disigiru m̀. Ma win bii Yotamu u bandu k̄sire kua.

Yotamu

u kua Yudaban sina boko
(I maa m̄erio Sinambu II, 15:32-38)

27 W̄ɔ yenda n̄nɔbuwa Yotamu u m̀ sanam m̄ u bandu di. Ma u kua w̄ɔ w̄akura n̄nɔbu ka tia bandu s̄ɔɔ Yerusalemɔ. Win meron ȳsira Yerusa,

Sadɔkun bii. ² U s̄awa dee dee Yinni Gusunc wuswaɔɔ. Win tundo Osiasin yira u sw̄i mam mam. Adama u ñ due Yinni Gusunc sãa yerɔ. Yen biru, u dera t̄mba sankiramɔ win tem m̄ s̄ɔɔ.

³ Wiya u Yinni Gusunc sãa yerun k̄n̄n̄ ge ga w̄a gunguru gia bana. Ma u maa bani dabinu kua Ofelin gb̄ararɔ. ⁴ U wusu bana Yudan guunc. Ma u maa k̄su maru yenu kua ka dii baka damginu yakasɔ.

⁵ U maa ka Am̄niba tabu kua, ma u bu kamia. W̄ɔ ge s̄ɔɔ, Am̄niba ba n̄n sii geesun gobi wunɔbu (100) w̄e ka d̄ia bimi yi ba m̀ s̄sun t̄n̄n̄ n̄nɔɔ bun suba ita (3.000) ka alikaman t̄n̄n̄ n̄nɔɔ bun suba ita. Nge meya ba m̀ sere n ka girari w̄ɔ ita. ⁶ Yotamu u dam kua. Domi u win naan̄e doke Yinni Gusunc s̄ɔɔ.

⁷ Ye Yotamu u kuan sukum, win tabu ka win s̄ma ye u kua, ye kpuron gari yorua Isireliba ka Yudaban sinambun faagin tireru s̄ɔɔ. ⁸ Yotamu u m̄wa w̄ɔ yenda n̄nɔbu sanam m̄ u kua sina boko. Ma u kua w̄ɔ w̄akura n̄nɔbu ka tia ban te s̄ɔɔ Yerusalemɔ. ⁹ Yen biru, u kpuna u gu. Ma ba n̄n sikua Dafidin wuu. Ma win bii Akasi u bandu k̄sire kua.

Akasi u kua sina boko Yudas
(I maa m̄erio Sinambu II, 16:1-6)

28 Akasi u m̄wa w̄ɔ yendu sanam m̄ u bandu di. U kuawa w̄ɔ w̄akura n̄nɔbu ka tia bandu s̄ɔɔ Yerusalemɔ. U ñ s̄a dee dee Yinni Gusunc wuswaɔɔ. U ñ win sikado Dafidin yira sw̄i. ² Isireliban sinambun yira u sw̄i. U mam b̄u wi ba m̀ Baalin bw̄aroku sii ganduguu kua. ³ U turare d̄ɔ doke Hin̄mun bibun bweserun w̄ɔw̄ɔ. Ma u ka win tiin bibu yãku d̄ɔ mwaaruginu kua nge m̄ bwese tukunu nu ra ko ni Yinni Gusunc u gira Isireliban wuswaan di. ⁴ U ra b̄u yãkunu ko kpa u nu turare d̄ɔ dokea gungunc ka guunc ka sere d̄a kubenɔ.

⁵ Gusunc wi, Akasin Yinni u n̄n Sirin sina boko n̄m̄ beria. Ma ba n̄n kamia ba win t̄n̄ dabinu m̄era ba ka da Damasiɔ. Yen biru, Gusunc u maa n̄n beri Isireliban n̄m̄ɔ. Ma Isireli be, ba n̄n kamia. ⁶ Peka, Remalian bii, u t̄mbu n̄nɔɔ bun suba wunaa teeru (120.000) go s̄ɔɔ teerun s̄ɔɔ, ȳn̄ s̄ ba Gusunc ben baababan Yinni deri. T̄n̄ be ba go mi, be kpuro ba sãawa tabu durɔ wɔrugɔba. ⁷ Sikiri, Efaraimuban tabu durɔ u Maaseya, sina bokon bii go ka Asirikamu wi u sãa sina bokon yenun s̄m̄ kowobun wirugii ka sere Elikana sina bokon sina asakpɔ gb̄iikoo. ⁸ Isireliba ba ben mero bisibu Yudaba yoru mwa t̄mbu n̄nɔɔ bun suba goobu (200.000), kurɔbu ka bibu. Ma ba ben yã dabinu gura ba ka da Samariɔ.

⁹ N deema Yinni Gusunc s̄ɔɔ goo u w̄a mi. Win ȳsira Od̄edi. Yera u tabu kowo be senn̄ da. U n̄e, wee Gusunc b̄en baababan Yinni u ka Yudaba m̄ru kua, ma u b̄e bu n̄m̄ beria, ma i bu go ka w̄n̄w̄n̄du sariru sere ben wuri yi n̄n girari. ¹⁰ Yera i k̄ t̄e, Yuda be, ka Yerusalemugii be, bu ko b̄en yobu? I ñ t̄maa i Gusunc b̄en Yinni torari? ¹¹ I swaa dakio i n̄. I yoo be i m̄era b̄en mero bisibu s̄ɔɔ mi ȳsuo bu

wura ben yenusɔ. Domi Yinni Gusunɔ u ka bɛɛ mɔru baka mɔ.

¹² Efaraimuban wirugibu gabu, Asaria, Yokananin bii ka Berekia, Mɛsilemɔtun bii ka Esekiasi, Salumun bii ka Amasa, Adilain bii, bera ba tabu kowobu seesi be ba wee tabu gberun di. ¹³ Ba bu sɔɔwa ba nɛɛ, i ñ ka yoo be duɔ mini. I kɪ i besen taare sosiwa Yinni Gusunɔn mi. Domi sa tore kɔ. Ma Yinni Gusunɔ u ka sun mɔru sɔa.

¹⁴ Yera tabu kowo be, ba yoo be yɔsu, ba bu ben yānu wesia Isireliba ka ben wirugibun wuswaɔ.

¹⁵ Wirugii be ba soka ka ben yɪsa ba yoo be sua, ba ben be ba wāa tereru yānu dokea ni tabu kowoba mwɛɛrima. Ba bu yānu ka baranu wɛ. Ba dera ba di ma ba nɔra. Ma ba ben mɛɛeran bosu bɔkua. Ma ba yoo be sɔɔ be ba kun kpɛ bu sɪ ketɛkunu sɔndi ba ka da Yerikoɔ mi kpakpa bɛɛ wāa. Yen biru, Isireli be ba ka bu da ba wurama Samariɔ.

Akasi u somiru kasu

Asirigibun mi

(I maa mɛɛrio Sinambu II, 16:7-20)

¹⁶ Saa ye sɔɔra sina boko Akasi u gɔra Asirin sinambun mi, u bu somiru kana. ¹⁷ Edɔmuba ba na ba kpam Yudaba wɔri ba kamia, ma ba Yuda be, yoru mwɛera ba ka doona. ¹⁸ Filisitiba ba wɔraa na wuu si su wāa Sefalan wɔwɔa ka si su wāa Yudan tem sɔɔ yɛsan nɔm dwaru gia. Ma ba Bɛti Semesi ka Ayaloni mwa ka Gedertu ka Soko ka yen baru kpaanu ka Tinna ka yen baru kpaanu ka Gimuso ka yen baru kpaanu. Ma ba sina wuu si sɔɔ. ¹⁹ Domi Yinni Gusunɔ u Yudaba sekuru doke ben sina boko Akasin sɔ. Akasi wi, u kom bɛɛɛɛɛ kuawa Yudaɔ, u Yinni Gusunɔ mɛm nɔɔbu sariru koosiwa mam mam.

²⁰ Ma Asirin sina boko Tigilati Pilesee u na u nùn wɔri nge yibere. U ñ nùn somi. ²¹ Domi Akasi u Yinni Gusunɔn sɔa yeru ka sina kpaaru ka win tem wirugibun arumani gura u Asirin sina boko wɛ. Adama ka mɛ, yen gaa kun nùn yare. ²² Sanam mɛ u wāa nuku sankiranu sɔɔ, ka mɛ, u Yinni Gusunɔ mɛm nɔɔbu sariru koosimɔwa u dɔɔ. ²³ U Damasın bũnu yākuru kua ni nu nùn kamia mi. Domi u nɛɛ, wee Sirin sina bokon bũnu nu ra bu somi. Tɛ, win tii u koo maa nu yākuru kua kpa nu wa nu nùn somi. Adama nu ñ nùn somi. Nu nùn kam kuawa wi ka Isireliba kpuro.

²⁴ Akasi u Yinni Gusunɔn sɔa yerun dendi yānu kpaasina u kɔsuka. Ma u dera ba tu kenua. Ma u bũu yāku yenu kua beri berika kpuro Yerusalemɔ. ²⁵ Yera u gungunu kua Yudan wusu kpuro sɔɔ bu ka bũnu yākuru kua kpa bu maa nu turare dɔɔ dokea mi. Nge meya u kua u ka Gusunɔ win baababan Yinnin mɔru seeya.

²⁶ Akasin kookoosun sukum gbiikisu ka dāakisu si kpuro su yorua Yudaba ka Isireliban sinambun faagin tireru sɔɔ. ²⁷ Yen biru, Akasi u kpuna u gu, ma ba nùn sikua Yerusalemɔ. Adama ba ñ nùn sikua Isireliban sinambun sikaɔ. Yen biru, win bii Esekiasi u bandu kɔsire kua.

Esekiasi u bandu di Yudaɔ

(I maa mɛɛrio Sinambu II, 18:1-4)

²⁹ Esekiasi u mɔwa wɔɔ yenda nɔɔbu sanam mɛ u bandu di. Win meron yɪsira Abiya, Sakarin bii. U kuawa wɔɔ yenda nɔɔbu ka nɛɛ bandu sɔɔ Yerusalemɔ. ² U kua ye ya Yinni Gusunɔ wɛre. Win sikado Dafidin yira u swii mam mam.

³ Win bandun wɔɔ gbiikuun suru gbiikoo sɔɔ, u Yinni Gusunɔn sɔa yeru kenia. Ma u ten gamboba sɔɔnwa. ⁴ U dera yāku kowobu ka Lefiba ba na. Ma u bu menna sɔa yerun batumɔa ye ya wāa sɔɔ yari yeru gia. ⁵ Ma u bu sɔɔwa u nɛɛ, bɛɛ Lefiba i swaa dakio i nɔ. I tii dɛerasio, kpa i maa Gusunɔ bɛɛn baababan Yinnin sɔa yeru dɛerasia. I ye ya disi mɔ kpuro yaro sɔa yee ten min di. ⁶ Besen baababa ba kua mɛm nɔɔ sariba. Ba kɔsa kua Gusunɔ besen Yinnin nɔni sɔɔ. Ba wi ka win sɔa yeru biru kisi. ⁷ Ma ba sɔa yee te kenua, ba ten fitilaba go. Ba ku ra nùn turare dɔɔ dokeye. Ba ku ra maa nùn yāku dɔɔ mwaararuginu kue. ⁸ Yera Yinni Gusunɔ u Yuda ka Yerusalemɔ mɔru seesi. Ma u dera ye kpuro ya kua bansu ba ye yɛɛmɔ nge mɛ i waamɔ gisɔ. ⁹ Besen baababa ba gbisuka tabu sɔɔ ma besen bii tɔn durɔbu ka tɔn kurɔbu ka besen kurɔbu ba yoru da tem tukumɔ Yinni Gusunɔn mɔru yen sɔ. ¹⁰ Tɛ, na kɪ n ka Gusunɔ bese Isireliban Yinni arukawani bɔke, kpa win mɔru ye, yu wa yu sure u sun deri. ¹¹ Yen sɔ, nen bibu, i ku maa Gusunɔ atafiiru ko. Domi u bɛɛ gɔsawa i ka nùn sɔmburu kua, i n nùn sɔamɔ, kpa i n nùn turare dɔɔ dokeammɛ.

¹² Lefiba be ba seewa ba na, bera Mahati, Amasain bii ka Yoeli, Asarian bii Kehatin bibun bweseru sɔɔ ka Kisi, Abudin bii ka Asaria, Yehalɛelin bii Merarin bibun bweseru sɔɔ ka Yoasi, Simman bii ka Edeni, Yoan bii Gɛɛsɔnin bibun bweseru sɔɔ ¹³ ka Simuri ka Yeyeli Elisafanin bibun bweseru sɔɔ ka Sakari ka Matania Asafanin bibun bweseru sɔɔ ¹⁴ ka Yeyeli ka Simeï Hemanin bibun bweseru sɔɔ ka Semaya ka Usieli Yedutum bibun bweseru sɔɔ. ¹⁵ Ba ben mero bisibu menna ye ba tii dɛerasia ba kpa. Yen biru, ba Yinni Gusunɔn sɔa yeru dɛerasia nge mɛ sina boko u gerua ka nge mɛ Yinni Gusunɔ u wooda wɛ. ¹⁶ Yāku kowobu ba dua Yinni Gusunɔn sɔa yerɔ bu ka tu dɛerasia. Ma ba disinu kpuro yara ni nu wāa sɔa yeru mi, ka ten yaaraɔ. Min diya Lefiba ba disi ni gura ba ka da ba kube wɔwɔa ye ba mɔ Sedoroni. ¹⁷ Ba sɔa yee ten dɛerasiabɔ toruawa wɔɔn suru gbiikoon tɔɔ gbiikirun di. Yen sɔɔ nɔɔba itase, ma ba tura ten adɛɔwɔ. Yen biruwa ba maa kua sɔɔ nɔɔba ita ba ka tu dɛerasia ba kpa. Sɔɔ wɔkura nɔɔbu ka tia ba kua ba ka te kpuro dɛerasia ba kpa.

¹⁸ Ma ba da sina boko Esekiasin mi ba nɛɛ, wee sa sɔa yee te dɛerasia sa kpa ka yāku yee te, ka ten dendi yānu ka tabulu mi ba ra pɛɛ yi ka yen dendi yānu. ¹⁹ Yāa ni kpurowa sa sɔɔnwa, ma sa nu dɛerasia ni Akasi u raa disi doke win mɛm nɔɔbu sarirun sɔ sanam mɛ u bandu dii. Ni kpurowa sa yi Yinni Gusunɔn yāku yerun wuswaɔ.

Esekiasi u maa

Yinni Gusunɔn s̄āru seeya

²⁰ Yera s̄ɔw teeru, Esekiasi u seewa buru buru yellu u wuun wirugibu menna, ma ba da Yinni Gusunɔn s̄ā yero. ²¹ Ma ba ka naa kinenu nɔɔba yiru na ka yā kinenu nɔɔba yiru ka yā kpemminu nɔɔba yiru ka boo kinenu nɔɔba yiru bu ka toranun yākuu ko bandun s̄ɔ ka yāku yee ten s̄ɔ ka sere Yudaban s̄ɔ. Yera sina boko u yāku kowobu Aronin bibun bweseru s̄ɔɔwa u nɛɛ, bu ye kpuro goowo Yinni Gusunɔn yāku yero. ²² Ma ba ketɛ kinɛ ni sakira ba nin yem sua ba yēka yāku yero. Yen biru, ba yā kinɛ ni sakira ma ba nin yem yēka yāku yero. Meya ba maa yā kpemmii ni sakira ba nin yem yēka yāku yero. ²³ Yen biru, ba maa ka boo kinɛ ni na sina bokon wuswaɔ ka t̄mbu kpuron wuswaɔ bu ka toranun yākuu ko. Ma be kpuro ba ben nɔma s̄ɔndi boo nin wiru ɔllɔ. ²⁴ Ma yāku kowobu ba boo ni sakira ba nin yem yari yāku yerun temɔ. Ba yāku te kuawa Isireliba kpuron toranun s̄ɔ. Domi sina boko u nɛɛ, yāku d̄ɔw mwaararugii ni, ka torarun yāku ni, ba koo nu kowa Isireliba kpuron s̄ɔ.

²⁵ U Lefiba doke Yinni Gusunɔn s̄ā yero ba seketirenu neni ka guunu ka m̄ɔɔkunu nge mɛ Dafidi ka Gusunɔn s̄ɔɔbu Gadi ka maa Natani ba wooda wɛ bu ko. Yinni Gusunɔwa u bu wooda ye wɛ. ²⁶ Ma Lefiba ba na ba sina Yinni Gusunɔn s̄ā yero ka dwee yā ni Dafidi u dera ba kua. Ma yāku kowobu ba maa dua ka ben kɔbi. ²⁷ Ma Esekiasi u nɛɛ, bu yāku d̄ɔw mwaararugiru koowo yāku yero ɔllɔ. Ye ba yāku d̄ɔw mwaararugii te torua, yera ba maa womusu torua. Ma ba kɔbi so ka sere Dafidi Isireliban sina bokon dwee yā ni. ²⁸ Ma tɔn be kpuro ba yiira bu ka Yinni Gusunɔ bɛɛɛ wɛ. Ba kɔbi soomɔ, ba womusu m̄ sere ba ka yāku d̄ɔw mwaararugii te wiru go. ²⁹ Sanam mɛ ba yāku ni kua ba kpa, yera sina boko ka win tɔn be kpuro ba yiira ba Yinni Gusunɔ bɛɛɛ wɛ. ³⁰ Yera Esekiasi ka Yudaban wirugibu ba Lefiba s̄ɔɔwa ba nɛɛ, bu Yinni Gusunɔ siaro ka Dafidin womusu ka maa Asafun womusu. Ma ba Yinni Gusunɔ kpuna ba n̄n s̄āwa ka nuku doo bakabu.

³¹ Esekiasi u nɛɛ, t̄ɛ, wee i tii dɛɛrasia, i kua Yinni Gusunɔgibu. Yen s̄ɔ, i susima i n̄n siarabun yākuu kua win s̄ā yero.

Yera tɔn be, ba maa ka yaa sabenu na ba ka n̄n siarabun yāku ni kua. Ma gaba maa n̄n yāku d̄ɔw mwaararuginu kua ka nuku tia. ³² Yaa sabe ni ba ka yāku d̄ɔw mwaararugii ni kua mi, nu dabi. Ketɛban geera s̄āwa wata ka wɔkuru, yā kinenu maa wunɔbu (100) ka sere yā kpemminu goobu (200). Ye kpurowa ba ka yāku d̄ɔw mwaararugii ni kua. ³³ Yen biru, ba maa ketɛ nata (600) go ka yāanu nɔɔɔbu suba ita (3.000). ³⁴ Adama yāku kowobu ba n̄ dabi dɔma te. Yen s̄ɔna ba n̄ kp̄a bu yāku yā ni koku. Ben mero bisibu Lefibara ba bu somi ba ka s̄ɔɔbu te kua sere saa ye yāku kowobu be ba tie ba tii dɛɛrasia. Do-

mi Lefiba ba tii wɛ ka k̄iru n kere yāku kowobu.

³⁵ Dɔma te, ba yāku d̄ɔw mwaararuginu kua nu dabi ka siarabun yāku ni ba kua ka yaa gum ka sere tam mɛ ba ka yāku d̄ɔw mwaararuginu kua.

Nge meya ba ka s̄āru seeya Yinni Gusunɔn s̄ā yero. ³⁶ Esekiasi ka tɔn be kpuro ba nuku dobu kua yèn s̄ɔ Gusunɔ u doke t̄mbun ḡr̄usɔ ba ka win s̄āru seeya m̄sum fuuku.

Gɔɔ sararibun t̄ɔw bakarun

s̄ɔɔru

30 Esekiasi u s̄ɔɔbu gɔra Isireliɔ ka Yudaɔ. N deema u raa Efaraimuba ka Manaseba tireru yorua bu ka na bu Gɔɔ sararibun t̄ɔw bakaru di Gusunɔ, be Isireliban Yinnin s̄ā yero, Yerusalemuɔ. ² Sina boko Esekiasi ka win sina asakpɔbu ka Yudaba ba nɔɔsina ma ba koo Gɔɔ sararibun t̄ɔw baka te di w̄ɔn suru yiruse s̄ɔ. ³ Domi ba n̄ kp̄ɛ bu tu di ten saa s̄ɔ yèn s̄ɔ yāku kowo dabiru ta n̄ tii dɛɛrasie. Meya tɔn dabira kun maa menne Yerusalemuɔ. ⁴ Sina boko ka tɔn be kpuro ba t̄ɔw te wura. ⁵ Ma ba dera ba kpara Isirelin tem kpuro s̄ɔ saa Beri Seban di n ka da sere Danuɔ, t̄mbu bu ka na Yerusalemuɔ bu Gusunɔ Isireliban Yinni Gɔɔ sararibun t̄ɔw baka te diiya. Domi tɔn dabiru ta ku ra raa maa tu di nge mɛ ba yorua bu ko. ⁶ Ma gɔro be, ba sina boko ka win sina asakpɔbun tire ni sua ba ka da Isireliɔ ka Yudaɔ. Ma ba bu s̄ɔɔwa ka sina bokon ȳsiru ba nɛɛ, bɛɛ Isireliba, i wurama Gusunɔ Aburhamu ka Isaki ka Yakɔbun Yinnin mi, kpa win tii u maa wurama bɛɛn mi. I de i wurama bɛɛ be i kisira Asirin sina bokon nɔman di. ⁷ I ku bɛɛn baababa ka bɛɛn maabu saari be ba n̄ Gusunɔ ben baababan Yinni mem nɔɔwɛ, ma u bu kam koosia nge mɛ i waamɔ gisɔ. ⁸ I ku swaa taaya nge bɛɛn baababa. I wurama Yinni Gusunɔn mi. I na i n̄n s̄ā win s̄ā yero te u tii yiye sere ka baadomma. I na i Gusunɔ bɛɛn Yinni s̄ā kpa win m̄ru baka ye, yu bɛɛ doonari. ⁹ I n wurama Yinni Gusunɔn mi, bɛɛn t̄mbu ka bɛɛn bii be ba mweera ba ka yoru da, ba koo bu wɔnɔwɔndu kua kpa bu den de bu wurama tem mɛ s̄ɔ. Domi Gusunɔ bɛɛn Yinni u ra suuru ko. Win wɔnɔwɔnda kp̄a. U n̄ maa bɛɛ biru kisimɔ i n wurama win mi.

¹⁰ Nge meya gɔro be, ba gerumɔ ba ka wusu gasirimɔ saa Efaraimun tem di ka Manasen temɔ n ka girari Sabulonin temɔ. Ma ba bu ȳɛmɔ ba yaakoru koosimɔ. ¹¹ Adama gaba tii kawa Aɛɛn temɔ ka Manasen temɔ ka Sabulonin temɔ, ma ba seema ba na Yerusalemuɔ. ¹² Meya maa Yinni Gusunɔ u ka Yudaba wāa. Ma u dera ben ḡru ga kua tia bu ka sina boko ka win sina asakpɔbun gari mem nɔɔwa nge mɛ wi, Yinni Gusunɔ u gerua.

Gɔɔ sararibun t̄ɔw bakaru

¹³ Tɔn dabiru ta menna w̄ɔn suru yiruse s̄ɔ Yerusalemuɔ bu ka p̄ɛ ye ba kun seeyatia doken t̄ɔw bakaru ko. Dɔma te, tɔn be, ba dabi. ¹⁴ Yera ba

seewa ba būu yāku yee ni nu wāa Yerusalemu kɔ-suka ka sere mi ba ra nu turare dɔɔ dokeye. Ma ba ye kpuro gura ba sure wɔwɔ ye ba m̀ Sedoroni. ¹⁵Yen biru, ba Gɔɔ sararibun tɔɔ bakarun yāku yaa sakira wɔɔn suru yirusen sɔɔ wɔkura nnese sɔɔ. Sekura yāku kowobu ka Lefiba mwa, ma ba tii dɛerasia. Ba yāku dɔɔ mwaaruginu kua Yinni Gusunɔn sãa yero. ¹⁶Ben baawure u da u wāa win ayero nge mɛ Mɔwisi Yinni Gusunɔn tɔnu u yorua woodan tireru sɔɔ. Ma yāku kowobu ba yem yēkamɔ mɛ Lefiba ba bu wēɛmɔ. ¹⁷Nge mɛ tɔn dabira wāa be ba ñ tii dɛerasie dɔma te, yera n dera Lefiba ba bu yāku yɛɛ yi sakiriame, kpa bu ka yi dɛerasia bu yi nenem Yinni Gusunɔn sɔ. ¹⁸Tɔn dabiru ta wāa te ta ñ tii dɛerasie, n mam nɛere Efaraimuba sɔɔ ka Manaseba sɔɔ ka Isakariba sɔɔ ka sere Sabuloniba sɔɔ. Ba Gɔɔ sararibun tɔɔ bakaru di. Adama ba ñ ten wooda swī. Yen sɔna Esekiasi u bu kanaru kua u nɛɛ, Yinni Gusunɔ, wunɛ tɔn geowa. Be ba tii wē ka ben gɔru kpuro ba ka wunɛ Gusunɔ ben baababan Yinni kasu, baa mɛ ba ñ tii dɛerasie, a bu suuru kuo.

²⁰Yinni Gusunɔ u Esekiasin kana te mwa ma u tɔn be suuru kua.

²¹Nge meya Isireli be ba menna Yerusalemu, ba ka pɛɛ ye ba kun seeyatia doken tɔɔ bakaru di sɔɔ kɔɔba yiru ka nuku dobu. Tɔɔ baatere yāku kowobu ka Lefiba ba ra n Yinni Gusunɔ siaramɔwa ka dwee yānu. ²²Esekiasi u Lefi baawure siara sɔmbu te u kuan sɔ Yinni Gusunɔn sɔ. Ba yāku yaa ye tema sɔɔ kɔɔba yiru. Ma ba siarabun yāku kua ba ka Gusunɔ ben baababan Yinni siara. ²³Yen biru, tɔn be, ba maa wura bu tɔɔ bakaru di sɔɔ kɔɔba yiru. Ma ba maa sina sɔɔ kɔɔba yiru ba tɔɔ bakaru di ka nuku dobu. ²⁴Domi Esekiasi u ketɛ kinenu nɔɔɔbu (1.000) gɔsa ka yānu nɔɔɔɔbun suba kɔɔba yiru (7.000). Ma win sina asakpɔbu ba maa ketɛ kinenu nɔɔɔbu gɔsa ka yānu nɔɔɔɔbun suba wɔkuru (10.000). Ma yāku kowobu dabiru ba tii dɛerasia. ²⁵Yudaba kpuro ka yāku kowobu ka Lefiba ka sere be ba na Isirelin di ka sɔbu be ba wāa Isireli ka Yuda, be kpurowa ba nuku dobu kua dɔma te. ²⁶Nuku doo bakabu bu wāa Yerusalemu. Saa Salomɔ Dafidi Isireliban sina bokon biin waatin di, ba ñ tɔɔ baka ten bweseru koore Yerusalemu. ²⁷Yera yāku kowobu ka Lefiba ba seewa ba tɔn be domaru kua. Yinni Gusunɔ u ben kɔɔ nua domi ben kana te, ta nùn girari sere win wāa yee dɛerarɔ wɔɔ.

Esekiasi

u Yinni Gusunɔn sãaru seeya

31 Yeniba kpuron biru, Isireli be ba wāa mi, ba seewa ba da Yudan wusu kpuro sɔɔ ba bwāarokunu kɔsuka ma ba gungunu ka būu yāku yenu kpuro kɔsuka Yudan temɔ ka Benyamɛɛn temɔ ka Efaraimun temɔ ka Manasen temɔ. Yen biru, be

kpuro ba wurama ben temɔ, ben baawure u da u wāa win wāa yero.

²Esekiasi u wure u yāku kowobu ka Lefiba wesia ben sɔmburu sɔɔ nge mɛ ba ka kɔnu sãa ka sɔmbu te baawure u ra ko. Bera ba ko n da yāku dɔɔ mwaaruginu ka siarabun yāku ko ka sere womusu bu ka Yinni Gusunɔ siara win sãa yerun kɔn-kɔɔ. ³Sina boko Esekiasi u win dukian sukum wē bu ka yāku dɔɔ mwaaruginu ko ni ba ra ko bururu ka yoka ka ni ba ra ko tɔɔ wērarugiru sɔɔ ka suru kpaon tɔɔ bakaru sɔɔ ka sere tɔɔ baka ni nu tie sɔɔ nge mɛ ba yorua woodan tireru sɔɔ.

⁴Yera u Yerusalemugibu sɔɔwa u nɛɛ, bu yāku kowobu ka Lefiba ben baa wēɛyɔ, kpa bu kpɔ bu Yinni Gusunɔn woodaba mem kɔɔwa sãa sãa. ⁵Sanam mɛ gari yi, yi kɔɔba baama, yera Isireliba ba ben alikama ye ya gbia ya ye wē ka tam kɔm ka gum ka tim ka sere ben dɔanu ganu. Meyā ba maa ka gāanu kpuron wɔkuru baateren wɔɔɔn tia tia na. ⁶Meyā Isireliba ka Yudaba be ba wāa Yudan wuu marosɔ ba ben yaa sabenun wɔkuru baateren wɔɔɔn tia tia wē ka sere gāa ni ba gɔsa ba yi nenem Yinni Gusunɔn sɔ. Ma ba nu suba suba. ⁷Ba nin subenu toruawa saa wɔɔn suru itasen di n ka da wɔɔ gen suru kɔɔba yiruse sɔɔ. ⁸Esekiasi ka win sina bwāabu ba na ba subu ni wa, yera ba Yinni Gusunɔ ka win tɔmbu siara.

⁹Ma Esekiasi u yāku kowobu ka Lefi be bikia u nɛɛ, subu nirà mini. ¹⁰Yera yāku kowo tɔnwero Asaria, Sadɔkun bweseru sɔɔ, u nùn wisa u nɛɛ, saa mìn di ba ka kēnu naamɔ Yinni Gusunɔn sãa yero, dɔanu ra n wāawa sa n dimɔ, sa n debumɔ. Ni nu tiara nu kpā niya mini. Domi Yinni Gusunɔ u sun domaru kua.

¹¹Ma Esekiasi u wooda wē bu dinu sɔmɛ mi ba koo nu yi. Ma ba dinu sɔnwa. ¹²Ma ba ka kēnu ka wɔkuru baateren wɔɔɔn tia tia na ka yāku dɔa ni nu sãa Yinni Gusunɔginu. Lefi wi ba m̀ Konania wiya ba dɔa ni kɔmu sɔndia, ma win mero bisi Simeu u sãa win yiruse. ¹³Yeyeli ka Asasia ka Nakati ka Asaeli ka Yerimɔti ka Yosabadi ka Elieli ka Yisimakia ka Makati ka Benaya be kpurowa Konania ka win mero bisi Simeu ba kpare nge mɛ sina boko Esekiasi ka yāku kowo Asaria Yinni Gusunɔn sãa yerun wirugii ba wooda wē. ¹⁴Kore wi u sãa Lefi Yiminan bii, u sãawa kɔɔn ge ga wāa sɔɔ yari yero gian kɔso. Wiya ba kēɛ ni kɔmu sɔndia ñ ba ka Yinni Gusunɔ naawa ka nuku tia ka sere ni ba ra wunɛ Yinni Gusunɔn sɔ. Beya ba ko n da kēɛ ni kɔnu ko. ¹⁵Yāku kowobun wusu sɔɔ, Edeni ka Miyamini ka Yosue ka Semaya ka Amaria ka Sekaniawa ba gɔsa bu Kore wi somi ba n da ka kēɛ ni begibu kɔnu kue dee dee bibu ka bukurobu kpuro nge mɛ ba ka bu kɔnu sãa wuu wuuka. ¹⁶Beya tɔn durɔ bii be ba gara saa wɔɔ itan di n ka da be ba kere mɛ, ka be ba gesi dumɔ Yinni Gusunɔn sãa yero tɔɔ baatere bu ka ben sɔma ko wuu wuuka, ¹⁷ka yāku kowo be ba gara yenu ka yenu ka Lefiba be ba gara saa be ba wɔɔ yendu kɔn di nge mɛ ben sɔmbura sãa wuu wuuka, ¹⁸ka sere maa tɔn be ba tie kpuro ka ben debuminu ka ben kurɔbu ka bii tɔn durɔbu ka tɔn kurɔbu, domi ba tii wēwa mam

mam Yinni Gusunon sāa yerun sōmburu ַַַ. ¹⁹ Aronin bibun bweseru te ta sāa yāku kowobu baru kpaano wuu marosun ַַַ, ba tōmbu gōsa wuu baagere ַַַ be ba ko n da bu dīanu ַַַ kue ben suunu ַַַ, ka sere Lefi be ba gara garan suunu ַַַ.

²⁰ Wee ye Esekiasi u kua Yuda kpuro ַַַ. U sīawa dee dee gem ַַַ Gusunon win Yinnin wuswaas. ²¹ Sōma ye u kua bu ka sāaru ko Yinni Gusunon sāa yeru ka sere win woodan mem ַַַ, u ye kpuro kuawa ka gōru tia. Ma u kooru.

Asirin sina boko Sankeribu

u Yudan tem wōri

(I maa mēerio Sinambu II, 18:13, Esai 36:1)

32 Esekiasi u sīa dee dee Yinni Gusunon wuswaas. Yeniban biruwa Sankeribu, Asirin sina boko u na Yuda, ma u dera ba wuu gbārarugisu tarusi. U nē, u koo su wōriwa ka dam. ² Ye Esekiasi u wa Sankeribu u na u ka Yerusalemu tarusi, yera u wirugibu ka tabu kowo damgibu soka, ³ bu wesiana bu ka bwii yi kenē yi yi wāa wuun biru. ⁴ Tōn dabira ta nūn somi ba ka bwii yi kōrua ka nim tora ye ya kokum bera yen suunu ַַַ. Domi Esekiasi u nē, u n kī Asirigibu bā n tunuma bu nim deema n kpā.

⁵ Ma u win bandun dam tāsisia. U Yerusalemun gbārarun mi n wōruma seeya ka maa wuun kōsu yenu. Ma u gbāraru garu bana wuun biru u ka sik-erena. Ma u kari ye sōnwa ye ba mō Milo Dafidin wuu. U tabu yāa dabi dabinu kasu ka maa terenu.

⁶ U tabu sinambu kua ma u bu mēna wuun gbārarun kōnōkō. Ma u bu kiru kua u nē, ⁷ bu tii dam kēyō kpa bu wōrugōru sōsi. Bu ku berum ko bu diiri Asirin sina boko ka win tōn dabi ten wuswaas. Domi be ba ka bu wāa ba dabi n kere be ba ka nūn wāa. ⁸ Tōmba ba ka nūn wāa. Adama be, Gusunon ben Yinniwa u koo bu somi. Wiya u koo bu dam wē tabu ַַַ.

Ma tōn be, ba Esekiasi Yudan sina bokon gari yi naane kua.

Sankeribu u gōra

Yerusalemu

(I maa mēerio Sinambu II, 18:17-37, Esai 36:2-22)

⁹ Yeniban biru, Sankeribu, Asirin sina boko u win sōm kowobu gōra Yerusalemu sanam mē u wāa Lakisō ka win tabu kowobu kpuro. U sōm kowo be gōrawa Esekiasi ka Yuda be ba wāa Yerusalemu kpuron mi, ¹⁰ bu nē, ameniwa wi, Sankeribu, Asirin sina boko u gerua. U nē, ma sōkra ba ben naane doke ba ka wāa Yerusalemu ka nuku sankiranu. ¹¹ Bu ku de Esekiasi u bu nōni wōke kpa u de bu gbi gōkōru ka nim nōrun sō ye u nē, Gusunon ben Yinni u koo bu wōra wi, Asirin sina bokon nōman di. ¹² Ba n yē ma wi, Esekiasiwa u gungunu kōsuka ka Yinni Gusunon yāku yee te? Ma u bu sōkwa u nē, yāku yee teeru tōnan miya ba ko n da de bu yiira bu Yinni Gusunon sā kpa bu nūn turare dō

doke. ¹³ Adama be, ba n yaaye ye wi, Sankeribu ka win baababa ba bwesenu kpuro kua? Nin būnu nu kpāa nu bu yara saa win nōman di? ¹⁴ Bwese ni win baababa ba kam koosia ַַַ, nin niren būna nu kpāa nu bu yakia win nōman di ben tii bu ka sere nē, Gusunon ben Yinni u koo bu yakia. ¹⁵ Yen sō, bu ku de Esekiasi u bu nōni wōke kpa u n bu gārī seeyam mēsum. Bu ku nūn naane ko. Domi bweseru garun būnu kun kpāa nu tu wōre win nōman di, n kun mē win baababan nōman di. Kaa sere gere Yudaban būnu?

¹⁶ Nge mēya Sankeribun sōm be, ba Yinni Gusunon ka win sōm kowo Esekiasi wōmmō.

Sankeribun sōmōbu

ba Yinni Gusunon wōmmō

(I maa mēerio Sinambu II, 19:14-19, Esai 37:14-20)

¹⁷ Sankeribu u tireru yorua u ka Gusunon Isireliban Yinni wōmē. U nē, nge mē bwese ni nu tien būnu nu n kpāa nu nin tōmbu wōre win nōman di, nge mēya Gusunon, Esekiasin Yinni u n maa kpē u bu wōra win nōman di.

¹⁸ Ma Sankeribun sōm be, ba gbāramō ka dam ka Yudan barum bu ka tōmbu nandasia be ba wāa gbāra ten sōkō kpa bu wa bu wuu ge mwa. ¹⁹ Ba Gusunon Yerusalemugibun Yinnin gari mō nge bwese ni nu tien būnu ni ba ka tii seka.

Asirigibu ba duki yakikira

(I maa mēerio Sinambu II, 19:15,35-37, Esai 37:15,36-38)

²⁰ Yera Esekiasi ka Gusunon sōm Esai, Amōtin bii ba kanaru wōri gari yin sō ba Yinni Gusunon kōkōgiru sue wōllō. ²¹ Yera Yinni Gusunon u gōrado goo gōra u Asirigibun sansani wōri u ben tabu duru wōrugōba ka ben tabu sinambu ka ben wirugibu go. Yera Asirin sina boko u gōsira u wura win temō ka sekuru. Ma u da win būnu diru. Miya win tiin bibu ba na ba nūn kāsia ba go ka takobi.

²² Nge mēya Yinni Gusunon u ka Esekiasi ka Yerusalemugibu faaba kua saa Sankeribun nōman di ka sere be ba tie kpuron nōman di. Ma u bu kōsu be ba ka bu sikerenen sō. ²³ Tōn dabira ta ra ka Yinni Gusunon kēnu naawe Yerusalemu kpa tu maa ka Esekiasin tii kēn gobiginu naawa. Saa yen dōma ten di, u yīsiru yarawa bwesenu kpuro ַַַ.

Esekiasin bandun kpeeru

(I maa mēerio Sinambu II, 20:1-21, Esai 38:1-8, 39)

²⁴ Saa ye ַַַ, Esekiasi u bara sere u gōkō turuku kua. Ma u Yinni Gusunon kana. Ma Yinni Gusunon u nūn wisa, ma u nūn sōm maamaakiginu kua. ²⁵ Adama Esekiasi kun kue nge u durom wa Yinni Gusunon min di. Ma u tii sua. Yera Yinni Gusunon u bu mōru seesi wi ka Yudaba ka Yerusalemugibu. ²⁶ Ye u wa mē, yera wi ka Yerusalemugibu ba tii kawa. Ma Yinni Gusunon mōru ya doona ben min di Esekiasin waati ye ַַַ.

²⁷ Esekiasi u dukia baka ka beere baka wa. U sii geesu ka wura ka kpee gobiginu ka turareba kasu ka terenu ka gaa bwese bweseka ye ya wa. ²⁸ U alikaman biranu kua, ma u tam kpam ka gum beru yenu kua ma u yaa sabenu baaniren gɔru kua ka sere nin dii yenu. ²⁹ Ma u tii wusu bania. U yaa sabenu wa dabi dabinu, keteba ka yaanu ka bonu. Domi Yinni Gusunɔ u nɔn dukia baka wɛ.

³⁰ Wiya u maa Gihonin yeru gɛn kɔk ga waa gungu-run bera gia kɔrua, ma u kɔk kpɔk yaba Dafidin wuun sɔɔ duu yeru gia.

Ye Esekiasi u gɔru doke u ko kpuro, ya nɔn koorawa. ³¹ Adama sanam mɛ Babilonin sina boko u sɔmɔbu mɔrisia u ka wa sɔm maamaaki ye Yinni Gusunɔ u mɔ Isireliɔ, yera Gusunɔ u Esekiasi deri u ka wa ye ya waa win gɔru.

³² Ye Esekiasi u kuan sukum ka nge mɛ u Gusunɔ sɔwa ka naane, ye kpuron gari yi yorua Gusunɔn sɔm Esai, Amɔtin biin kɔsinun tireru sɔk ka maa Isireliba ka Yudaban sinambun faagin tireru sɔk. ³³ Esekiasi u kpuna u gu. Ma ba nɔn sikua Dafidin bibun bweserun siku yerɔ bera gee n gunum bo. Yerusalemugibu ka Yudaba ba nɔn gɔk swiia. Yen biru, win bii Manase u bandu kɔsire kua.

Manase

u kua Yudaban sina boko (I maa mɛerio Sinambu II, 21:1-18)

33 Manase u mɔwa wɔk wɔkura yiru sanam mɛ u bandu di Yudab. Ma u kua wɔk weeraakuru ka kɔkɔ ban te sɔk Yerusalemɔ. ² Kɔsa u kua Yinni Gusunɔn kɔni sɔk. Bwese ni Yinni Gusunɔ u gira Isireliban wuswaan di nin kom kɔsum mɛya u swii. ³ U wure u gungunu seeya ni win tundo Esekiasi u kɔsuka. Ma u bɔu wi ba mɔ Baalin yaku yenu kua ka bɔu wi ba mɔ Asitaaten bwɔarokunu ni win tundo u raa kɔsuka. Ma u kperi ka sɔk ka surun sɔaru wɔri. ⁴ U bɔu turanu bana Yinni Gusunɔn sɔa yerɔ tɛn mi Yinni Gusunɔ u win yisuru doke sere ka baadomma. ⁵ U maa suru ka sɔk ka kperin yaku yenu kua sɔa yee ten yaari yiru ye sɔk. ⁶ U dera ba ka win bii tɔn durɔbu yakuru kua Hinɔmun wɔwas. U ra ka wɛ ka guru winu sɔroru ko kpa u dobo doboba ko. U gɔri sokobu yii be ba ra nɔn sian gari sɔ. Ma u kɔsa mɔ u dɔk ye ya Yinni Gusunɔn mɔru seeya. ⁷ U win bɔun bwɔaroku kua u yi Yinni Gusunɔn sɔa yerɔ. N deema Yinni Gusunɔ u raa Dafidi ka win bii Salomɔ sɔkwa u nɛ, sɔa yee teni ka Yerusalemu yeniwa na gɔsa Isireliban suunu sɔk ya n ka nen yisuru sɔkwa sere ka baadomma. ⁸ Na n maa Isireliba yaramɔ saa ben tem di me na ben baababa wɛ ba n gesi nen woodaba ka nen gere mɛm kɔkwammɛ ye na Mɔwisi wɛ u yorua. ⁹ Adama Manase u dera Yudaba ka Yerusalemugibu ba ka Yinni Gusunɔn tonda, ma ba kɔsa kua n kere bwese ni Yinni Gusunɔn tii u gira be Isireliban wuswaan di.

¹⁰ Yinni Gusunɔ u ka Manase ka win tɔmbu gari kua. Adama ba n nɔn swaa daki. ¹¹ Yera Yinni Gusunɔ u Asirin sina bokon tabu sinambu gɔra ba Manase mwa ba yɔni doke, ma ba nɔn bɔkua ka sii gandun yɔni ba ka da Babilonɔ. ¹² Sanam mɛ u waa nuku sankiranu sɔk, yera u tii kawa Gusunɔ win baababan Yinnin wuswaan. Ma u nɔn kana. ¹³ Ma Yinni Gusunɔ u gɔru gɔsia u win kanaru mwa, u ka nɔn wura Yerusalemɔ win bandu sɔk. Saa ye sɔkra Manase u gia ma Gusunɔwa u sɔa Yinni.

¹⁴ Yeniban biru, u gana bana Yerusalemun tɔkɔk Gi-honin sɔk duu yeru gia wɔwɔk. Gana ye, ya dawa sere kɔnkɔk ge ba mɔ Swɛɛ. Ma ya ka Yerusalemun kɔk bera ye ba mɔ Ofeli sikerena. U dera gana ye, ya gunia too. Ma u tabu sinambu doke Yudan wuu si su gbɔranu mɔ kpuro sɔk. ¹⁵ Ma u tɔn tukobun bɔnun bwɔarokunu ka win tiiguu ge, ni u raa doke Yinni Gusunɔn sɔa yerɔ kpuro wuna ka sere bɔu yaku yee ni u bana Yinni Gusunɔn sɔa yerun guuru Yerusalemɔ. Ma u nu kasi kua wuun biru. ¹⁶ Yera u Yinni Gusunɔn yakuru yeru wesia sɔa yerɔ. Ma u siarabun yakunu kua. U Yudaba wooda wɛ bu Gusunɔ Isireliban Yinni wi turo sɔ. ¹⁷ Saa ye sɔk, tɔmba yakunu mɔ gungunɔ, adama Gusunɔ ben Yinniwa ba nu kuammɛ.

¹⁸ Ye Manase u kuan sukum ka kana te u kua ka Yinni Gusunɔn gari yi win sɔmɔbu ba nɔn sɔkɔk, ye kpuro ya yorua Isireliban sinambun faagin tireru sɔk. ¹⁹ Win kanaru ka nge mɛ Yinni Gusunɔ u nɔn wurari ka win toranu ka gunguu ni u kua ka mɛm kɔkɔbu sari te u kua ka sere bwɔaroku ni u seka ma u nu gira u sɔwa u sere tii kawa, ye kpuron gari yi yorua Hosain tireru sɔk. ²⁰ Yen biruwa Manase u kpuna u gu. Ma ba nɔn sikua win tiin dirɔ. Ma win bii Amɔk u bandu kɔsire kua.

Amɔk u kua sina boko Yudab (I maa mɛerio Sinambu II, 21:19-26)

²¹ Wɔk yenda yirua Amɔk u mɔ sanam mɛ u bandu di. Ma u kua wɔk yiru ban te sɔk Yerusalemɔ. ²² Kɔsa u kua Yinni Gusunɔn kɔni sɔk nge win tundo Manase. U bwɔaroku ni Manase u kua kpuro yakuru kua u sɔwa. ²³ U n tii kawe Yinni Gusunɔn wuswaan nge mɛ win tundo u tii kawa. Adama u win toranu sosimɔwa u dɔk.

²⁴ Win sɔm kowobu ba nɔn seesi ma ba nɔn go win dirɔ. ²⁵ Adama be ba nɔn seesi ba go mi, tɔmba maa ben tii so ba go. Ma ba win bii Yosiasi kɔsire kua bandu sɔk.

Yosiasi

u kua Yudaban sina boko (I maa mɛerio Sinambu II, 22:1-2, 23:4-20)

34 Wɔk kɔkɔba itawa Yosiasi u mɔ sanam mɛ u bandu di. Ma u kua wɔk tena ka tia bandu sɔk Yerusalemɔ. ² Gea u kua Yinni Gusunɔn kɔni sɔk. Win

sikado Dafidin yira sɔɔra u sɔa mam mam. U ñ yen gam gere.

³ Win bandun wɔɔ ɔɔba itase sɔɔ, sanam me u sɔa aluwaasi, u Gusunɔ win sikado Dafidin Yinni kasum wɔri. Win bandun wɔɔ wɔkura yiruse sɔɔ, u Yerusalemu ka Yuda deerasiabu torua. U gunguu nɔn mi ba ra bɔnu sɔa kɔsuka ka nin bwɔaroku bwese bweseka. ⁴ Ba bɔu wi ba mɔ Baalin yɔku yenu kɔsuka win wuswaɔ. Ma u bwɔaroku ni ba kua sɔɔn sɔ ka ni ba kua ka sii gandu kɔsuka. U dera ba nu munkawa ma ba nin kɛki gura ba wisi be ba nu sɔamɔn sikan wɔɔ. ⁵ Ma u bɔu yɔku kowobun kukunu sikia u dɔɔ doke ben yɔku yenu. Nge meya u ka Yuda ka Yerusalemu deerasia.

⁶ Manasen wusu sɔɔ ka Efaraimugisɔ ka Simeɔgisɔ ka Nefitaligisɔ si su kua bansu, u bɔu yɔku yenu kɔsukawa ⁷ ma u bwɔarokunu surura ma ba nu kɔsuka muku muku nu kua tua. Meya u maa bwɔaroku ni ba kua sɔɔn sɔ kɔsuka Isireliban tem kpuro sɔɔ. Ma u gɔsira u wura Yerusalemu.

Yɔku kowo tɔnwero

u woodan tireru wa

(I maa meerio Sinambu II, 22:3-10)

⁸ Yosiasin bandun wɔɔ yendu yiru sarise sɔɔ, sanam me u tem me, ka Yinni Gusunɔn sɔa yee te deerasia u kpa, yera u Safani, Asalian bii gɔra ka Maaseya wi u sɔa wuun guro guro ka Yoasi, Yoakasin bii wi u sɔa tire bero bu ka Gusunɔ win Yinnin sɔa yeru sɔme. ⁹ Tɔn be kpuro ba da yɔku kowo tɔnwero Hilikiyan mi. Ma ba nɔn gobi wɛ yi Lefiba ba raa mwɛera Yinni Gusunɔn sɔa yerun sɔ saa Manasen tem di ka Efaraimun tem di ka Yudaban min di ka Isireliba kpuron min di ka Benyamɛen tem di ka sere Yerusale-mugibun min di. ¹⁰ Be ba sɔmbu te kpare bera ba gobi yi nɔmu sɔndia ma ba yi sɔm kowobu wɛ be ba sɔa yee te sɔmmɔ. ¹¹ Bera dɔa dɔkɔbu ka banɔbu. Gobi yiya ba koo ka kpee bakanu dwe ka dɔa ye ba koo ka dia kpe ye Yudaban sinamba sanku. ¹² Tɔn be, ba sɔm-buru kuawa ka naane. Yasati ka Abudiasi be ba sɔa Lefiba, Merarin bweseru sɔɔ ka Sakari ka Mesulamu, Kehatin bweseru sɔɔ, bera ba bu kpare. ¹³ Lefi be ba womusu ka dweebu yɛ, bera ba ra maa be ba ra sɔ-munu sue nɔni doke ka sere maa sɔa yee ten sɔm bwese bwesekan kowobu. Ma Lefiba gabu ba sɔa tire yorobu ka sɔman guro gurobu. Gaba maa sɔa kɔnɔn kɔsobu.

¹⁴ Sanam me ba da bu ka gobi yi sua yi ba wɛ Yinni Gusunɔn sɔa yerun sɔ, yera yɔku kowo Hilikiya u woodan tireru wa tɛ Yinni Gusunɔ u raa Mɔwisi wɛ.

¹⁵ Yera Hilikiya u Safani, tire yoro sɔɔwa u nɛɛ, na woodan tireru wa Yinni Gusunɔn sɔa yeru. Ma Hilikiya u tu suama u Safani wɛ. ¹⁶ Ma Safani u tire te sua u ka sina boko daawa. Ma u nɔn sɔɔwa u nɛɛ, wunen sɔm kowobu ba kua kpuro ye a bu yiire. ¹⁷ Ba tɔn be a sɔa yee ten sɔmburu nɔmu sɔndia ka tɔn be ba sɔma mɔ mi, gobi yi wɛ.

¹⁸ Yen biru, yɔku kowo Hilikiya u maa man tireru garu wɛ.

Ma Safani u tu gara sina bokon wuswaɔ.

Yosiasi u tɔmbu gɔra

bu bikiaru ko Huludan mi

(I maa meerio Sinambu II, 22:11-20a)

¹⁹ Sanam me sina boko u wooda yen gari nua, yera u win yɔnu nenua u karana nuku sankiranun sɔ. ²⁰ Yera sina boko u Hilikiya ka Akikamu, Safanin bii ka Abudoni, Miseen bii ka tire yoro Safani ka Asaya win sɔm kowo sɔɔwa u nɛɛ, ²¹ i doo i bikiaru ko Yinni Gusunɔn mi Isireliba ka Yuda be ba tien sɔ tire te sa wa minin garin sɔ. Domi Yinni Gusunɔ u ka sun mɔru mɔ ya kpɔ yɛn sɔ besen baababa ba ñ win gari mem nɔkwe. Ba ñ kue nge me ya yorua woodan tire te sɔɔ.

²² Hilikiya ka tɔn be sina boko u gɔsa mi, ba da Gusunɔn sɔm tɔn kurɔ Huludan mi. Huluda wi, u sɔawa Salumun kurɔ, Tokehatin bii, Hasira wi u ra sɔa yɔnu kɔsun debubu. Huluda wi, u wɔawa Yerusale-mun wɔɔ beri kpaɔ. Sanam me ba nɔn sɔɔwa ye ba kɔ, ²³ yera u bu wisa u nɛɛ, ameniwa Gusunɔ Isireliban Yinni u gerua. U nɛɛ, i durɔ wi u bɛɛ gɔrima sɔɔwa i nɛɛ, ²⁴ u koo de kɔsa ka bɔri yi tem men tɔmbu deema yi yi yorua tireru sɔɔ tɛ i gara Yudaban sina bokon wuswaɔ. ²⁵ Domi ba nɔn biru kisi ba da ba bɔnu turare dɔɔ dokeammɛ. Ma ba win mɔru seeya ka bwɔaroku ni ba tii kua ba sɔamɔ. Yen sɔ, u ko n ka tem men tɔmbu mɔru sɔawa, ya ñ suremɔ. ²⁶ Adama i ko i Yudaban sina boko wi u bɛɛ gɔrima i ka bikiaru ko Yinni Gusunɔn mi sɔ i nɛɛ, Gusunɔ Isireliban Yinni u nɛɛ, u win kanaru mwa. Domi ye u win woodan gari yi nua, yi win gɔru taare wɛ, ma u tii kawa Gusunɔn wuswaɔ, ma u win yaberu nenua u karana nuku sankiranun sɔ, ma u swi wi, Gusunɔn wuswaɔ. ²⁸ Tɛ, Gusunɔ wi, u koo de u gbi bɔri yendu sɔɔ kpa bu nɔn sike win sikirɔ. Win nɔni kun wahala ye wasi ye u koo de yu Yerusalemu ka yen tɔmbu deema.

Yosiasi u wure u ka Gusunɔ

arukawani bɔkua

(I maa meerio Sinambu II, 22:20b-23:3)

Yera Hilikiya ka wigibu ba ka sina boko gari yi daawa. ²⁹ Ma sina boko u gɔra bu Yudaba ka Yerusale-mun guro gurobu kpuro menna. ³⁰ Yen biru, u da Yinni Gusunɔn sɔa yeru ka Yudaba ka Yerusalemgibu kpuro ka yɔku kowobu ka Lefiba tɔmbu kpuro gesi, saa bukurobun di n ka da bibɔ. Ma u be kpuro Yinni Gusunɔn woodan tire te garia te ba wa sɔa yee ten mi. ³¹ Yera sina boko u yɔra win turaru wɔɔ, ma u ka Yinni Gusunɔ arukawani bɔkua u nɛɛ, u koo wi, Yinni Gusunɔn woodaba ka win gere swiwa ka win gɔru kpuro ka win bwɛra kpuro kpa u ka gari yi mem nɔkwa yi ba yorua woodan tire te sɔɔ. ³² Ma u dera tɔn be ba wɔa Yerusalemu ka Benyamɛen temɔ ba dua

arukawani ye כַּכּ. Ma ba kua nge מַע Gusunכּ ben baababan Yinnin arukawani ye, ya gerumכּ. ³³Yosiası u bünun bwāarokunu כַּסּuka ni Isireliba ba waama tem tukum di. Ma u be ba wāa Isireliכּ kpuro tilasi kua bu ka Gusunכּ ben Yinni sā. Win wāarun tōru kpuro כַּכּ, ba ñ gere Yinni Gusunכּ yiran di.

Yosiası

u Gכּ sararibun tō bakaru di

(I maa meerio Sinambu II, 23:21-23)

35 Yosiası u Gכּ sararibun tō bakaru di Yerusalemכּ Yinni Gusunכּ sō. Ba ten yāku yē sakirawa wōכּ suru gbiiikoon sōכּ wōkura nneese כַּכּ. ²U yāku kowobu doke ben sōmburu כַּכּ. Ma u bu dam kā bu ka Yinni Gusunכּ sōa yerun sōmburu ko. ³U Lefi be ba gōsa nenem Yinni Gusunכּ sō ba Isireliba keu sōכּsimō sōכּwa u nē, i Yinni Gusunכּ woodan kpakoro dēera te dokeo sōa yeru tē Salomכּ Dafidi Isireliban sina bokon bii u bana. I ñ maa tu suamכּ senכּ. I de bēe ka bēen tōmbu i Gusunכּ bēen Yinni sā. ⁴I de i n sōכּru sōa yēnu ka yēnu ka nge mē Dafidi Isireliban sina boko ka win bii Salomכּ ba bēe bōnu kua ba yorua. ⁵I de i bēen ayeru mwa sōa yeru yēnu ka yēnu nge mē ba bēen mero bisibu Lefiba bōnu sōa. ⁶Bēeya i ko i Gכּ sararibun yāku yē sakiri. Yen sō, i de i tii dēerasia, kpa i ten sōכּru ko bēen mero bisibun sō nge mē Yinni Gusunכּ u Mōwisi wooda wē.

⁷Yosiası u tōn be ba wāa mi yāanu ka bonu wē nōכּbun suba tena (30.000) ka sere keteba nōכּbun suba ita (3.000) bu ka ye kpuro Gכּ sararibun tō bakaru ko. Yaa sabe ni kpuro nu weewa sina bokon arumanin di. ⁸Win sina bwāabu ba tōmbu ka yāku kowobu ka Lefiba kēnu kā ka nuku tia. Ma sōa yerun wirugibu, Hilikiya ka Sakari ka Yehieli ba yāku kowobu yāanu nōכּbun suba yiru ka nata (2.600) ka sere keteba gooba wunōכּbu (300) wē. ⁹Konania ka Semaya ka Netanēeli ka ben mero bisibu Lefiban wirugibu, Hasabia ka Yeyeli ka Yosabadi ba Lefiba yāanu nōכּbun suba nōכּbu (5.000) ka keteba nēera wunōכּbu (500) wē. ¹⁰Wee nge mē ba tōכּ baka ten kpunaa koosina. Yāku kowobu ka Lefiba ba ben ayeru sua wuu wuuka nge mē sina boko u gerua. ¹¹Ba Gכּ sararibun yē go. Ma yāku kowobu ba yem yēkamכּ mē Lefiba ba bu tīimכּ. Yen biru, ma Lefi be, ba yē yi kokumכּ. ¹²Ba yāku dōכּ mwaararuginun yē yi nenem bu ka ye tōmbu wē yēnu ka yēnu kpa bu ka ye Yinni Gusunכּ yākuru kua nge mē ba yorua woodan tireru כַּכּ te Yinni Gusunכּ u Mōwisi wē. Nge mēya ba maa kua ka keteba. ¹³Ba Gכּ sararibun yāku yaa ye wōכּwa nge mē wooda ya gerua. Yen biru, ba yaa ye ba wāa nenem Yinni Gusunכּ sō yikua. Ma ba yande ye tōmbu kpuro bōnu kua. ¹⁴Yen biruwa ba ben tiigia ka yāku kowobugia yikua. Domi yāku kowo Aronin bibu ba sōmburu kua sere ka wōכּurכּ. Ba yāku dōכּ mwaararuginu ka yaa gum yākunu mō. Yen sōna Lefiba ba bu yaa yikuam-mē. ¹⁵Wom kowo Asafun bibu ba wāa ben ayerō nge mē Dafidi ka Asafu ka Hemani ka Yedutum, sina

bokon bwisi kēכּ ba wooda yi. Ma kōכּכּ kōsobu ba yō kōכּכּ baageren mi. Ba ñ doone ben ayerun di, domi Lefiba ba bu ben dīanu kuammē. ¹⁶Nge mēya ba kpunaa yi dōma te, bu ka Gכּ sararibun tō bakaru di, kpa bu yāku dōכּ mwaararuginu ko Yinni Gusunכּ yāku yeru nge mē sina boko u wooda yi.

¹⁷Isireli be ba wāa mi kpuro ba Gכּ sararibun tō bakaru di dōma te, ma ba pēe ye ba kun seeyatia do-ken tōכּ bakaru di sōכּ kōכּba yiru. ¹⁸Saa Gusunכּ sōכּ Samuēlin waatin di sere n ka gisō girari, ba ñ Gכּ sararibun tō bakaru garu diire mē Isireliכּ. Mēya sina boko goo maa sari Isireliכּ wi u Gכּ sararibun tō bakaru diire nge Yosiası ka yāku kowobu ka Lefiba ka Yudaba ka Isireliba be ba wāa Yerusalemכּ dōma te. ¹⁹Yosiasin bandun wōכּ yendu yiru sarise כַּכּra ba Gכּ sararibun tō baka te di.

Yosiasin bandun kpeeru

(I maa meerio Sinambu II, 23:28-30)

²⁰Ye Yosiası u Yinni Gusunכּ sōa yee te sōכּwa u kpa, yen biruwa Egibitin sunכּ Neko u seewa u tabu dōכּ Kaakemisiכּ, daa te ba mō Efaratiכּ. Yera Yosiası u seewa u nūn wōכּrim da mi. ²¹Yera Neko u nūn sōכּmbu gōria u nē, mba n sun mōכּsine nē ka wunē Yudaban sina boko. Domi n ñ wunē na tabu wōכּrim wee gisō. Yēnu ge ga ka man tabu mō, gera na wōכּrim dōכּ. Yinni Gusunכּwa u man sōכּwa u nē, n doo fuuku. Yen sō, a ku ka Gusunכּ gabirina wi u ka man wāa, kpa u ku raa nun kam koosia. ²²Adama Yosiası u yina u nūn deri. U ñ Nekon gari yi wure yi yi wee Yinni Gusunכּ min di. Ma u tii kōsa bu ku ka nūn tubu. U da u Neko tabu wōri wōכּwa ye ba mō Megido. ²³Yera ten towobu ba Yosiası twee. Ma u win sōכּ kowobu sōכּwa u nē, i ka man doonכּ minin di, domi ba man mēera kua ya kpā.

²⁴Win sōכּ kowobu ba nūn sua saa win tabu kēken di ma ba nūn doke win tabu kēke gaa כַּכּ ba ka da Yerusalemכּ. Ma u kpuna u gu. Ma ba nūn sikua win baababan sikasכּ. Ma Yudaba ka Yerusalemugibu ba win כַּכּ swī.

²⁵Yeremi u gכּ swī Yosiasin sō. Ma wom kowobu, tōn durōכּba ka tōn kurōכּba ba Yosiası doke gכּ swīin womusu כַּכּ sere ka gisō. Su kua wororu Isireliכּ. Womu si, su wāa ben gכּ swīin womusun tireru כַּכּ.

²⁶Ye Yosiası u kuan sukum, ye u gbıa u kua ka ye u kua dāku te, ka nge mē u Gusunכּ sōwa ka naane nge mē Yinni Gusunכּ woodan tirera gerua, ye kpuron gari yi yorua Isireliba ka Yudaban sinambun faagin tireru כַּכּ.

Yoakasi ka Yoyakimu

ka Yoyakini ba bandu di

ba wēena

(I maa meerio Sinambu II, 23:30-24:17)

36 Tōmba Yoakasi, Yosiasin bii sua ma ba nūn kua sunכּ win tundon ayerō Yerusalemכּ. ²Yoakasi u

מכא וכוּ yenda ita sanam מע u bandu di Yudaכ. Ma u kua suru ita ban te ככ Yerusaleמכ. ³ Egibitin sunכwa u nùn bandu yara. Ma u win תכמבּu sii geesun תכנּu ita ka wuran kilo tena bure bu ככּsia ככּוּ ka ככּוּ. ⁴ Yen biruwa u Yoakasi win ככּכּ, Eliakimu sua u ככּsire kua bandu ככּ. Ma u nùn yīsi kpaaru kā Yoyakimu. Ma u Yoakasi sua u ka da Egibitio.

Yoyakimu

u kua Yudaban sina boko

⁵ Yoyakimu u מכא וכוּ yenda כככּbu sanam מע u bandu di Yudaכ, ma u kua ככּוּ כככּura tia bandu ככּ. Kכּsa u kua Gusunכ win Yinnin ככּni ככּ. ⁶ Yera ככּוּ teeru Babilonin sina boko, Nebukanesaa u na u Yoyakimu tabu ככּri. Ma u nùn mwa u ככּkua ka sii gandun ככּni u ka da Babilonio. ⁷ Nebukanesaa u Yinni Gusunכ sčā yerun dendi yānu gura u ka da u yi win sina kpaaru.

⁸ Ye Yoyakimu u kuan sukum ka kכּsa ye u kua, ye kpuron gari yi yorua Isireliba ka Yudaban sinambun faagin tireru ככּ. Yen biru, win bii Yoyakiniwa u bandu ככּsire kua.

Yoyakini

u kua Yudaban sina boko

⁹ Wכּוּ כככּba itawa † Yoyakini u ככּ saa ye u bandu di. Ma u kua suru ita ka ככּוּ כככּkuru ban te ככּ Yerusaleמכ. Kכּsa u kua Yinni Gusunכ ככּni ככּ. ¹⁰ Ye n kua ככּוּ ככּk, yera Nebukanesaa Babilonin sina boko u na u Yoyakini mwa u ka da Babilonio. Ma u Yinni Gusunכ sčā yerun dendi yānu ganu gura. Ma u Yoyakinin baa yākabu Sedesiasi kua sunכ Yudaban suunu ככּ Yerusaleמכ.

Sedesiasi u bandu di Yudaכ

(I maa מעerio Sinambu II, 24:18-25:21, Yeremi 39:1-10, 52:1-27)

¹¹ Sedesiasi u מכא וכוּ yenda tia sanam מע u bandu di Yudaכ. Ma u kua ככּוּ כככּura tia ban te ככּ Yerusaleמכ. ¹² Kכּsa u kua Gusunכ win Yinnin wuswaכ. U ñ tii kawe Gusunכ ככּכּ Yeremin wuswaכ wi u ra nùn Yinni Gusunכ gari ככּ. ¹³ U swaa

† ככּוּ כככּba itawa - Sinambu II, 24:8 ya נע, Yoyakini u מכא וכוּ כככּura כככּbu ka ita sanam מע u bandu di.

taaya, ma u gčru ככּbia. U ñ win gčru wesie Gusunכ Isireliban Yinnin mi gia. U mam Nebukanesaa seesiwa wi u nùn bčrusia ka Yinni Gusunכ yīsiru sanam מע ba arukawani ככּkumכ. ¹⁴ Yāku kowobun wirugibu ka Yuda be ba tie kpuro ba kכּsa kua ya kpā. Domi ba תכּ tukobun komanu swī. Ma ba Yinni Gusunכ sčā yeru disi doke te u gכּsa Yerusaleמכ. ¹⁵ N deema Gusunכ ben baababan Yinni wi, u bu kirכּ kua yee yellun di saa win ככּכּbun min di. Domi u kī u win תכּמבּu ka win sčā yee te faaba ko. ¹⁶ Adama ba Yinni Gusunכ ככּכּ be yčē ba yaakoru koosi. Ba ben gari atafiiru kua sere Yinni Gusunכ tii u ka bu ככּru kua ye ba ñ kpč bu suresia. ¹⁷ Yera Yinni Gusunכ u dera Nebukanesaa, Babilonin sina boko u bu tabu ככּri, ma u ben aluwaasi-ba takobinu ככּkura u go ben sčā yerכּ. U ñ goo deri, aluwaasiba ka ככּndiaba ka durכּ ככּכּnu. Be kpurowa Yinni Gusunכ u beri win ככּכּ. ¹⁸ Nebukanesaa u Yinni Gusunכ sčā yerun arumani gura baka ka piibu ka ben sina kpaarun arumani ka sina bokon tiigia ka sere maa win sina bwābugia. ¹⁹ Ma ba Yinni Gusunכ sčā yeru ka Yerusaleמכ dii geenu dכּ ככּka. Ma ba yen gā geenu ככּsuka. Ma ba yen gbāraru sura. ²⁰ Nebukanesaa u be ba ñ go tabu ככּ gura u ka da Babilonio. Ma ba kua wi ka win bibun yobu sere Pčesi-ba ba ka bandu di. ²¹ Nge meya Yinni Gusunכ gari yi ka koora yi win ככּכּ Yeremi u raa gerua u נע, ba koo Yudaba yoru mwa kpa tem מע, mu wa mu sanam wčragim di kpa mu wčra sere ככּוּ wata ka ככּkuru, wahala ye mu raa wan ככּ.

Sirusi u Yudaba wooda wč

bu wura ben temכ

²² Sirusi, Pčesin sina bokon bandun ככּ gbiikuu ככּ, yera Yinni Gusunכ u gčru doke u win gari yibia yi u raa gerua saa win gכּro Yeremin ככּni di. Ma u doke Sirusin gčruכ bu ka gari yini yore. Ma ba yi kpara win tem kpuro ככּ. ²³ Yi נע, ameniwa Sirusi, Pčesin sina boko u gerua. U נע, Gusunכ Wכּrukoo u man handunian bannu kpuro wč. Ma u man yiire n nùn sčā yeru bania Yerusaleמכ Yudaban temכ. Yen ככּ, be ba sčā Isireliba kpuro bu wuro Yerusaleמכ kpa Gusunכ ben Yinni u n ka bu wā.

Esidarasi

Esidarasin tireru, Isireliban bandun gari yirusen mi n tiewa ta fæerisi. Tire ten gari sun sãwãwã nge mε Yuu be ba raa yoru mwæera ba ka da Babiloni ben gaba ka wurama yorun di Yerusalem. Beya ba wure ba Yinni Gusunã sãaru seeya. N deema Babilonin sina boko Sirusiwa u wooda ye wë ba ka wurama Yerusalem ba Yinni Gusunã sãa yeru seeya.

Yeniban biru sina boko Aatasesi u dera Yuu gabu ba maa gãsirama Babilonin di ba wurama Yerusalem. Esidarasiwa u sãa ben kparo. Esidarasi wi, u Yinni Gusunã woodan yëru m. U dera ba gãa dabinu sãwã sãarun swaa sãã ka ben wãasinaa sãã.

Tire ten kpunaa

1. Isireli be ba gbia ba wurama yorun di, wiru 1n di sere wiru 2.
2. Isireliba ba wure ba Yinni Gusunã sãa yeru seeya, wiru 3n di sere wiru 6.
3. Esidarasi u gãsirama Yerusalem ka Yuu gabu, wiru 7n di sere wiru 10.

Sirusi u Yudaba wooda wë bu wura ben temo

1 Sirusi Pæsin sina bokon bandun wãã gbiikuu sãã, Yinni Gusunã u gãru doke u win gari yibia yi u raa gerua saa win sãwã Yeremin nãã di. Ma u doke Sirusin gãru bu ka gari yini yore. Ma ba yi kpara win tem kpuro sãã. ² Yi nεε, ameniwa Sirusi Pæsin sina boko u gerua. U nεε, Wãrukoo u man handunian banu kpuro wë. Ma u man yiire n nùn sãa yeru bania Yerusalem Yudaban tem. ³ Yen sã, be ba sãa Isireliba kpuro bu doo Yerusalem kpa bu Gusunã ben Yinni sãa yeru bania mi, domi miya ba ra nùn yãkuru kue. Kpa u n ka bu wã. ⁴ Bèn mi Isireli be ba tie ba wã kpuro ba koo bu somiwa ka sii geesu ka wura ka yaa sabenu ka gãa nìn bukata ba ko n mã ka sere maa këε ni ba koo wë ka kïru sãa yee ten banan sã.

⁵ Saa ye sãã Yudaba ka Benyameεban yenu yërobu ka yãku kowobu ka Lefiba ba sãã kua, be kpuro gesi, be Yinni Gusunã u seeya bu ka da bu win sãa yeru bani Yerusalem. ⁶ Bèn mi ba raa wã, ma ba bu somi ka dendi yãa wuraginu ka sii geesuginu ka yaa sabenu ka gãa nìn bukata ba ko n mã mã ka gãa geenu kpuro gesi ka sere këε ni ba wë ka kïru.

⁷ Ma sina boko Sirusi u bu Yinni Gusunã sãa yerun dendi yãnu kpuro wesia ni Nebukanεsaa u raa gurama Yerusalem di u ka da u yii win bũu dirã.

⁸ Sirusi wi, u dera win arumani bero Miteredati u ye kpuro gurama ma u ye gara u Sesibasaa wë wi u sãa Yudaban sina bii turo. ⁹ Ye u bu wesia mi, yera gbëε wuraginu tena ka gbëε sii geesuginu nãã (1.000) ka wobunu tena tia sari ¹⁰ ka nãri wuragii tena ka nãri sii geesugii nεeru ka wãkuru (410) ka sere dendi yãnu ganu nãã (1.000). ¹¹ Dendi yã ni kpuro ni ba kua ka wura ka sii geesu, yen geera kuawa nãã suba nãã ka nεeru (5.400). Sesibasaa u ka ye kpuro da

sanam mε be, Isireli be ba yoru mwæera ba wurã Yerusalem.

Yuu be ba wurama

Yerusalem

- 2** Isireli be Nebukanεsaa Babilonin sina boko u yoru mwæera u ka da Babiloni ben dabira wurama Yerusalem Yudã ma ben baawure u da u sina win wuu. ² Tãn be ba bu kpare ba ka wurama Yerusalem mi, bera Sorobabeli ka Yosue ka Nεemi ka Seraya ka Relaya ka Maadose ka Bilisani ka Misipaa ka Bigifai ka Rehumu ka Baana. Isireli be kpuron geeru wee bwese kera ka bwese kera. ³ Pareεsin bweseru sãã, ba sãawa tãmbu nãã suba yiru ka wunãbu ka wata ka wãkura yiru (2.172). ⁴ Sefatian bweseru sãã, ba sãawa tãmbu gooba wunãbu ka wata ka wãkura yiru (775). ⁵ Arasin bweseru sãã, ba sãawa tãmbu nata ka wunãbu ka wata ka wãkura nãã (775). ⁶ Parati Mãabun bweseru sãã, ba sãawa tãmbu nãã suba yiru ka nene ka wãkura yiru (2.812). Tãn be, ba sãawa Yoabu ka Yosuen sikadominu. ⁷ Elamun bweseru sãã, ba sãawa tãmbu nãã ka goobu ka weeraakuru ka nne (1.254). ⁸ Satun bweseru sãã, ba sãawa tãmbu nene ka wunãbu ka weeru ka nãã (945). ⁹ Sakain bweseru sãã, ba sãawa tãmbu nata ka wunãbu ka wata (760). ¹⁰ Banin bweseru sãã, ba sãawa tãmbu nata ka weeru ka yiru (642). ¹¹ Bebain bweseru sãã, ba sãawa tãmbu nata ka yenda ita (623). ¹² Asigadin bweseru sãã, ba sãawa tãmbu nãã ka goobu ka yenda yiru (1.222).

13 Adonikamun bweseru כַּכּ, ba s̄awa t̄mbu nata ka wata ka כַּכּba tia (666).
 14 Bigifain bweseru כַּכּ, ba s̄awa t̄mbu כַּכּכּbun suba yiru ka weeraakuru ka כַּכּba tia (2.056).
 15 Adinin bweseru כַּכּ, ba s̄awa t̄mbu n̄eru ka weeraakuru ka n̄e (454).
 16 At̄en bweseru כַּכּ, be ba s̄a Esekiasin yenugibu ba s̄awa t̄mbu wunכּbu yiru sari.
 17 Besain bweseru כַּכּ, ba s̄awa t̄mbu gooba wunכּbu ka yenda ita (323).
 18 Yoran bweseru כַּכּ, ba s̄awa t̄mbu wunכּbu ka wכּkura yiru (112).
 19 Hasun bweseru כַּכּ, ba s̄awa t̄mbu goobu ka yenda ita (223).
 20 Gibaan bweseru כַּכּ, ba s̄awa t̄mbu w̄ne ka wכּkura כַּכּbu.
 21 Betelehemugibu ba s̄awa t̄mbu wunaa teeru ka ita (123).
 22 Netofagibu ba s̄awa t̄mbu weeraakuru ka כַּכּba tia.
 23 Anat̄ugibu ba s̄awa t̄mbu wunaa teeru ka כַּכּba ita (128).
 24 Asimaf̄tigibu, ba s̄awa t̄mbu weeru ka yiru.
 25 Kiriati Arimugibu ka Kefiragibu ka Beer̄tugibu ba s̄awa t̄mbu nata ka wunכּbu ka weeru ka ita (743).
 26 Ramagibu ka Gebagibu ba s̄awa t̄mbu nata ka yenda tia (621).
 27 Mikimasigibu ba s̄awa t̄mbu wunaa teeru ka yiru (122).
 28 Beteligibu ka Ayigibu ba s̄awa t̄mbu goobu ka yenda ita (223).
 29 Nebogibu ba s̄awa t̄mbu weeraakuru ka yiru.
 30 Magibisigibu ba s̄awa t̄mbu wunaa weeru ka wכּkura כַּכּbu ka tia (156).
 31 Elamu goon bweseru כַּכּ maa, ba s̄awa t̄mbu כַּכּכּbu ka goobu ka weeraakuru ka n̄e (1.254).
 32 Harimun bibun bweseru כַּכּ, ba s̄awa t̄mbu gooba wunכּbu ka yendu (320).
 33 Lodugibu ka Hadidigibu ka Onכּכּgibu ba s̄awa t̄mbu nata ka wunaa teeru ka כַּכּbu (725).
 34 Yerikogibu ba s̄awa t̄mbu gooba wunכּbu ka weeru ka כַּכּbu (345).
 35 Senaagibu ba s̄awa t̄mbu כַּכּכּbun suba ita ka nata ka t̄na (3.630).
 36 Yāku kowobu Lefiban bweseru כַּכּ be ba s̄a Yedayan bibu be ba s̄a Yosuen yenugibu, ba s̄awa t̄mbu n̄e ka wunaa wata ka wכּkura ita (973).
 37 Im̄erin bibu ba s̄awa t̄mbu כַּכּכּbu ka weeraakuru ka yiru (1.052).
 38 Pasurin bibu ba s̄awa t̄mbu כַּכּכּbu ka goobu ka weeru ka כַּכּbu yiru (1.247).
 39 Harimun bibu ba s̄awa t̄mbu כַּכּכּbu ka wכּkura כַּכּbu ka yiru (1.017).
 40 Lefiba כַּכּ, be ba s̄a Yosue ka Kadimieli, Hodafian sikadominu, ba s̄awa t̄mbu wata ka wכּkura n̄e (74).

41 Lefi be כַּכּ, be ba s̄a wom kowobu Asafun sika-dominu ba s̄awa t̄mbu wunaa teeru ka כַּכּba ita (128).

42 Lefi be כַּכּ, be ba ra s̄a yerun כַּכּכּsu k̄su, bera Salumun debuminu ka At̄e ka Talumכּכּ ka Akubu ka Hatita ka Sobai. Be kpuro ba s̄awa t̄mbu wunaa teeru ka wכּkura כַּכּbu ka n̄e (139).

43 Be ba wā Netinin bweseru כַּכּ, ben sikadobara Sisa, ka Hasufa ka Tabact̄u 44 ka Ker̄si ka Saa ka Padoni 45 ka Lebana ka Hagaba ka Akubu 46 ka Hagabu ka Samulai ka Hananu 47 ka Gideli ka Gasara ka Reaya 48 ka Resini ka Nekoda ka Gasamu 49 ka Usa ka Pasea-ki ka Besai 50 ka Asina ka Mehunimu ka Nefusimu 51 ka Bakibuki ka Hakufa ka Haahuru 52 ka Basilutu ka Mehida ka Haasa 53 ka Baak̄si ka Sisera ka Tamaa 54 ka Netisa ka Hatifa.

55 Be ba s̄a Salomכּכּ כַּכּ kowobun bibun sikadoba, bera Sotai ka Sofereti ka Peruda 56 ka Yaala ka Daakoni ka Gideli 57 ka Sefatia ka Hatili ka Pokereti Hatisebaimu ka Ami.

58 Salomכּכּ כַּכּ kowo ben bibu ka Netini be, be kpuro ba s̄awa t̄mbu gooba wunכּbu ka w̄ne ka wכּkura yiru (392).

59 T̄mbu nata ka weeraakuru ka yiru (652) be ba s̄a Delaya ka Tobiya ka Nekodan bweseru ba wurama Teli Melan di ka Teli Asan di ka Kerubu Adanin di ka Im̄erin di ba ñ kp̄a ba ben bweserun t̄ka wunane bu ka s̄si ma ben tii ba s̄awa Isireliba.

61 Yāku kowobu כַּכּ, gaba ben bweserun t̄ka kasu ba bia, ma ba bu yara yāku s̄mburun di. Bera, Habayan bweseru ka Hak̄tugiru ka Baasilaigiru. Ba bwese te soka Baasilai ȳn s̄ ben sikado u Baasilai Galadigiin bii w̄ndia sua kur̄. 63 Ma tem men kparo u n̄e, ma n kun כַּכּ yāku kowo goo u kp̄a u bikiaru kua ka urimu ka tumimu, ben goo kun yāku d̄nanu dim̄.

64 T̄n be kpuro ba s̄awa t̄mbu כַּכּכּbun suba weeru ka yiru ka gooba wunכּbu ka wata (42.360).

65 Ben כַּכּ kowobun geeru ta s̄awa כַּכּכּbun suba כַּכּba yiru ka gooba wunכּbu ka t̄na ka כַּכּbu yiru (7.337). Be כַּכּ, wom kowoba s̄awa goobu (200) t̄n dur̄כּbu ka t̄n kur̄כּbu. 66 Ba dumi כַּכּba nata ka wunaa teeru ka wכּkura כַּכּbu ka tia (736) ka birak̄su goobu ka weeru ka כַּכּbu (245) 67 ka maa yooyoosu n̄eru ka t̄na ka כַּכּbu (435) ka ketekunu כַּכּכּbun suba כַּכּba tia ka nata ka wunaa teeru (6.720).

68 Ye Isireliba ba tura Yerusalem̄, yera yenu ȳrobu gabu ba ka Yinni Gusun̄ k̄eru naawa bu ka win s̄a yeru bani mi ta raa wā. 69 Baawure u win k̄eru w̄wa nge m̄ win כַּכּba n̄e s̄a yee ten s̄mburun s̄. K̄e ni kpuro nu kua wuran gobi כַּכּכּbun suba wata ka tia (61.000) ka sii geesun kilo כַּכּכּbun suba yiru ka n̄era wunכּbu (2.500) ka yāku kowon takoba wunכּbu (100).

70 Yāku kowobu ka Lefiba ka Isireli be ba tie ka wom kowobu ka be ba ra כַּכּכּsu k̄su ka Netiniba, be kpuro ba sinawa ben wus̄ mi ba raa wā, Isireliba kpuro gesi.

Yosue ka Sorobabeli

ba Yinni Gusunɔn s̄āru seeya

3 Sanam me wɔɔn suru ɔɔɔba yiruse ya tunuma, yera Isireli be ba w̄a ben wusɔ ba ɔɔɔ tia kua ba menna Yerusalemɔ. ²Ȳaku kowo Yosue, Yosadakin bii ka win ȳaku kowosibu ka Sorobabeli, Sealitielin bii ka win mero bisibu ba Yinni Gusunɔn ȳaku yeru bana seewa bu ka ȳaku d̄ɔɔ mwaararuginu ko mi nge me ba yorua Gusunɔn woodan tireru ɔɔɔ te win ɔɔm kowo Mɔwisi u yorua. ³Ma ba ȳaku yee te bana yellugirun kpekpeeku wɔɔɔ baa me ba tɔn be ba deema min berum ɔɔ. Ma ba ra Yinni Gusunɔn ȳaku d̄ɔɔ mwaararuginu kue mi, bururu ka yoka. ⁴Yen biru, ba Kunun t̄ɔɔ bakaru kua nge me woodan tirera gerua. T̄ɔɔ baatere, ba ra ȳaku d̄ɔɔ mwaararuginu kowa nge me wooda ye, ya nin geeru yi. ⁵Saa yen d̄ɔɔma ten diya ba ra t̄ɔɔ baateren ȳakunu ko ka surun t̄ɔɔ gbi-ikiruginu ka t̄ɔɔ baka ni nu tieginu ka sere k̄ēē ni ba ra ka Yinni Gusunɔn naawe. ⁶Nge meya saa suru ɔɔɔba yirusen t̄ɔɔ gbiikirun di, ba Yinni Gusunɔn ȳaku d̄ɔɔ mwaararuginu kuamme baa me ba ñ gina s̄ā yee ten kpekpeeku sw̄i.

⁷Am̄en biru, ba ɔɔm kowobu gobi w̄ē bu ka kpenu d̄aku kpa bu ka d̄āa b̄iinu ɔɔɔri. Yen biru ba maa Sidonigibu ka Tirigibu d̄ianu k̄a ka gum ka tam kpa bu wa bu ka bu d̄āa ye ba m̄ seduruba naawa ka goo nimkuu sere Yafoɔ. Sirusiwa u yen wooda w̄ē. ⁸Ye Isireliba ba wurama Yerusalemɔ, yen w̄ɔɔ yirusen suru yiruse ɔɔɔra Sorobabeli, Sealitielin bii ka Yosue, Yosadakin bii ka ben ȳaku kowosibu ka Lefiba ka sere be ba wurama yorun di, be kpuro ba ɔɔmburu w̄ri. Yera ba Lefi be ba w̄ɔɔ yendu ɔɔ ka be ba me kere yi-ire bu s̄ā yee ten banan ɔɔmburu kpara. ⁹Ma Yosue ka win bibu ka win ɔɔɔɔbu ka Kadimieli ka win bibu be ba s̄ā Yudaba, be kpuro ba ɔɔɔru kua bu ka s̄ā yee ten ɔɔmburu kpara. Be ba s̄ā Henadadin bwe-seru ba maa bu somi.

¹⁰Sanam me ba s̄ā yee ten kpekpeeku sw̄imɔ, ba dera ȳaku kowobu ba ben s̄ā ȳanu doke ba na ba ȳra mi, ba ɔɔbi neni. Ma Lefi be ba s̄ā Asafun bibu ba maa ben s̄ēkatii neni. Be kpuro ba Yinni Gusunɔn s̄āmɔ nge me Dafidi Isireliban sina boko u yiire. ¹¹Ba womu geni k̄ɔɔnamɔ ba ka Yinni Gusunɔn beere w̄ēemɔ ba m̄, Yinni Gusunɔn u s̄āawa tɔn geo. Win k̄iru Isireliban s̄ɔ ta ñ kpeemɔ. Ma tɔn be kpuro ba Gusunɔn beere w̄ēemɔ ba kuuki m̄ yèn s̄ɔ ba win s̄ā yerun kpekpeeku sw̄imɔ.

¹²Adama ȳaku kowo dabiru ka Lefi be ba tien dabiru ka yenu ȳērobu gabu be ba bukure ba s̄ā yee ten yel-lu ȳē, ba sumɔ ka dam sanam me ba kpaarun kpekpeeku sw̄imɔ. Gaba maa nuku doo bakabun kuuki m̄ ¹³sere ba ñ kp̄ē bu nuku dobun kuuki ka sw̄i wunana. Domi be kpuro ba kuuki m̄wa ka dam ma yi ɔɔɔramɔ n toma.

Yiberēba ba Yinni Gusunɔn

s̄ā yerun bana ȳrasia

4 Yudaba ka Benyameēban yiberēba ba nua ma be ba raa yoru mw̄era ba wurama ba Gusunɔn Isireliban Yinni s̄ā yeru baniamme. ²Yera yiberē be, ba na Sorobabeli ka Yudaban bukurobun mi ba bu s̄ɔɔwa ba n̄ē, sa ko ka beē bana ye ko, domi besen tii sa ra Gusunɔn beēn Yinni s̄ā, kpa su n̄n ȳakuru kua saa Es-ari Hadoni, Asirin sina bokon waatin di, wi, wi u ka sun na mini.

³Adama Sorobabeli ka Yosue ka Isireliban yenu ȳēro be ba tie, ba bu s̄ɔɔwa ba n̄ē, n ñ ka beē, beē tɔnawa nge me Sirusi P̄esiban sina boko u gerua. Domi Gusunɔn beē Isireliban Yinnin s̄ā yera.

⁴Saa yera tɔn be ba w̄a tem me ɔɔɔ, ba Yudaban dam bua. Ma ba bu nandasia bu ku ka bana ye ko. ⁵Ba bwisi k̄ēɔbu gabu gobi k̄a bu ka t̄ɔmbu swaa nim wia bu ka ɔɔmbu te kpana. Nge meya n koora Sirusin bandun waati kpuro ɔɔɔ, sere n ka girari Darusi P̄esiban sina bokon bandu ɔɔɔ.

Ba Yudaba k̄rumɔtɔnu kua

⁶Asuresin bandun tore ɔɔɔ, ba tireru yorua bu ka Yudaba ka Yerusalemugibu taare w̄ē.

⁷Aatasesi P̄esin sina bokon waati ɔɔɔ, Bisilamu ka Miteredati ka Tab̄eli ka sere ben ɔɔm kowosibu ba Aatasesi wi tireru yorua. Ba tu yoruawa ka Aramun barum ka men yora.

⁸Rehumu, bera min kparo ka win tire yoro Simusai ba sina boko Aatasesi tire te yorua te ta ka Yerusalemu ȳa.

⁹Wee ye tire te, ta gerua. Ta n̄ē, Aatasesi, sina boko, beē wunen ɔɔm kowobu, beē be sa w̄a daa guru gee, n̄, Rehumu, bera minin kparo ka Simusai nen tire yoro ka sere besen ɔɔm kowosibu be ba w̄a Dinio ka Aafasatakio ka Taapelio ka Afarasio ka Erekiɔ ka Babilonio ka Susio ka Dehaɔ ka Elamuɔ ka sere bwese ni nu tie ni Asinapari wi u s̄ā tɔn boko u sw̄i Samariko ka sere wuu si su w̄a Efaratin guru gee, s̄ɔɔ duu yeru gia, besera sa nun yoruamme. Sa n̄ē, ¹²sina boko, a de a n ȳē ma Yuu be ba na saa wunen min di ba tunuma besen suunu ɔɔɔ Yerusalemu mini. Ba na ba Yerusalemu ye seeya yèn t̄ɔmba s̄ā tɔn k̄sɔbu ba ku ra mem ɔɔ mi. Ba yen gb̄ararun kpekpeeku ɔɔm-mɔ. ¹³Yen s̄ɔ, a n ȳē ma b̄a n wuu gen gb̄araru seeya, ba ñ maa w̄ɔɔ gobi k̄siamɔ ñ kun me gbererun gobi. Yen biru wunen arumani ye a ra raa wa ya koo kaarawa. ¹⁴Nge me sa maa waamɔ sa dimɔ wunen min di, yera sa n̄ē, n ñ weene bu nun gem. Yen s̄ɔna sa nun labaari yeni s̄ɔɔmɔ. ¹⁵A de a kasu wunen sika-doban faagin tireru ɔɔɔ, kaa wa nge me Yerusalemu ya s̄ā. Ya s̄āawa wuu ge ga ra sinambu seesi ka sere bera mi ya w̄ān t̄ɔmbu. Saa yellun diya ya ra ko me. Yen s̄ɔna ba ye bansu koosia. ¹⁶Yen s̄ɔ, wune sina boko, ñ n wura wuu ge, ga banira, ma ba gen

gb̄araru seeya, a ñ kaa maa Efaratin daa guru ge ñoma sikerena a n m̄.

Sina boko Aatas̄esin wisibu

¹⁷ Sina boko Aatas̄esi u bu wisa u n̄e, Rehumu, wun̄e wi a s̄a bera yen kparo, ka wunen tire yoro Simusai ka b̄ēn s̄om kowosibu be ba w̄a Samar̄i ka be ba w̄a Efaratin daarin guru ḡi, b̄ē kpurowa na t̄bura. ¹⁸ Tire te i man m̄risiama mi, ba man tu garia mam mam. ¹⁹ Ma na wooda w̄e bu kasu nen sikadoban faagin tireru s̄a. Ma ba kaso ge kua ba wa ma saa yellun di wuu ge, ga ra sinambun wooda yin̄e kpa ba n bu seesim̄. ²⁰ Yerusalemu mi, sinam dangiba ba bandu di ma ba beri min tem kpuro m̄. Ma sinambu gabu ba ra bu w̄i gobi ka gber̄e gobi k̄sie. ²¹ Yen s̄, i t̄n ben s̄omburu ȳrasio kpa bu ku raa wuu gen bansu seeya ma n kun m̄ na bu wooda w̄e. ²² I ku gari yi atafiiru ko kpa k̄sa yu ku raa sosi yu ka sinambu as̄a naawa.

²³ Ye ba yande Aatas̄esin tire te wa, ba gara Rehumu ka win tire yoro Simusai ka sere ben s̄om kowosibun wuswāa, yera ba da fuuku Yerusalem̄u Yuuban mi, ba ben s̄ombu te ȳrasia ka dam.

Ba maa s̄a yerun

banan s̄omburu seewa

²⁴ S̄a yee ten s̄ombu te, ta ȳra n ka kua Darusi P̄esiban sina bokon bandun w̄i yiruse s̄a.

⁵ Saa ye s̄a, Gusun̄on s̄om̄ Asee ka Sakari Idon bii ba Gusun̄on gari gerua ka Gusun̄on Isireliban Yin̄in ȳsiru Yerusalem̄u ka Yudaban tem kpuro s̄a.

² Yera Sorobabeli, Sealit̄elin bii ka Yosue, Yosadakin bii ba seewa ba Yinni Gusun̄on s̄a yee te bana torua Yerusalem̄u. Ma Gusun̄on s̄om̄ be, ba bu somim̄.

³ Saa ye s̄a Tatinai, bera ye ya w̄a Efaratin guru geen kparo ka Setaa Bosinai ka ben s̄om kowosibu ba na ba bu deema ba n̄e, wara u b̄ē wooda w̄e i ka dii te banim̄. Wara u b̄ē wooda w̄e i ka gb̄ara te seeyam̄. ⁴ T̄, be ba bani yi m̄ i sun ben ȳsa w̄ema.

⁵ Adama Gusun̄on u ka Yuuban bukuro be w̄a ma ba ben s̄omburu m̄ ba d̄a ba ka mara tireru tu turi sina boko Darusin mi, kpa wi, u maa bu wisima.

Ba Yuuba k̄rum̄t̄onu kua

Darusin mi

⁶ Be ba sina boko Darusi tireru yorua Yuuban s̄ ben ȳsa wee, Tatinai bera min wirugii ka Setaa Bosinai ka wirugii be ba w̄a Efaratin guru gee, s̄ duu yeru gia. ⁷ Wee ye ba gerua tire te s̄a. Ba n̄e, sina boko Darusi, Gusun̄on u nun alafia k̄. ⁸ Wee sa nun n̄siam̄ ma sa da Yudaban tem̄ sere Yinni Gusun̄on s̄a yer̄. Ba tu banawa ka kpee bakanu ma ba ten gani d̄a wukirim̄ t̄. S̄ombu te, ta d̄a gem gem. ⁹ Ma sa ben bukurobu bikia sa n̄e, wara u bu wooda w̄e bu ka dii

te bani kpa bu ten gani seeya. ¹⁰ Ma sa ben ȳsa bikia kpa su wa su ka nun ye m̄risiama. ¹¹ Wee ye ba sun wisa. Ba n̄e, ba s̄awa Gusun̄on w̄llu ka tem Yinnin s̄om kowobu. Yera ba win s̄a yeru seeyam̄ te ba raa n̄n bania saa yellun di. Be, Isireliban sina boko wi u ȳsiru yara, wiya u raa tu bana. ¹² Adama ye ben baababa ba W̄rukoon m̄ru seeya, yera u bu Babilonin sina boko Nebukan̄esaa n̄mu s̄ndia. Yera sina boko wi, u Yinni Gusun̄on s̄a yee te k̄suka. Ma u bu gura u ka da win tem̄. ¹³ Yen biruwa Sirusi Babilonin sina boko u wooda w̄e win bandun w̄i gbiikuu s̄a bu da bu Yinni Gusun̄on s̄a yee te bani. ¹⁴ N deema sina boko Nebukan̄esaawa u raa Yinni Gusun̄on s̄a yerun dendi ȳa ni ba kua ka wura ka sii geesu gurama saa Yerusalem̄un di u doke ben b̄u dir̄. Yera Sirusi u dendi ȳa ni sua b̄u dii ten min di u Sesibasaa w̄e wi u kua Isireliban tem kparo. ¹⁵ Ma u Sesibasaa s̄a u n̄e, u doo u dendi ȳa ni doke Yerusalem̄un s̄a yer̄ kpa u de bu maa Yinni Gusun̄on s̄a yee ten bansu seeya mi ba raa tu bana. ¹⁶ Sesibasaa wi, u na u s̄a yee ten k̄ēk̄ēku sw̄i Yerusalem̄u. Saa yen d̄ma ten di, ba bana torua. Adama sere ka ḡi, ba ñ tu kpa. ¹⁷ Yen s̄, ñ n wun̄e sina boko w̄e, a de bu kasu sinambun faagin tireru s̄a, Sirusi ù n wooda w̄ere bu Yinni Gusun̄on s̄a yee te seeya Yerusalem̄u, kpa a sun s̄oma ye a k̄i bana yen s̄.

Darusi u wooda w̄e

bu Sirusin wooda ye kasu

⁶ Sina boko Darusi u wooda w̄e bu kaso ko Babilonin tem s̄a mi ba ra sinambun kookoosun tirenu ka ben ḡa geenu bere. ² Yera ba tireru garu wa Medin wuu maro k̄k̄a ge ba m̄ Eki Batani.

³ Wee ye tire te, ta gerum̄. Ta n̄e, sina boko Sirusin w̄i gbiikuu s̄a, u wooda yara u n̄e, ba koo wure bu Yinni Gusun̄on s̄a yee te ta w̄a Yerusalem̄u baniwa mi yerukiru ta raa w̄a. Kpa ba n da ȳkuru ko mi. Ten gan̄an gunum mu ko n s̄awa ḡm soonu wata. Ten yasum maa ḡm soonu wata. ⁴ Ba koo ten gana seeyawa ka kpee s̄kenu ita kpa bu d̄a s̄ke teeru s̄ndi. Yen biru maa kpee s̄kenu ita ka d̄a s̄ke teeru sere bu ka ye bani bu kpe. Sina bokowa u koo yen s̄omburun gobi k̄sia. ⁵ Yen biru, Gusun̄on s̄a yerun dendi ȳa wuraginu ka sii geesugii ni sina boko Nebukan̄esaa u raa gurama u ka na mini, ba koo ni wesia kpa bu nin baanire doke nin ayer̄.

⁶ Yen s̄na Darusi u tireru yorua u n̄e, b̄ē Tatinai, Efaratin s̄ duu yeru gian kparo ka Setaa Bosinai ka bera min wirugibu gabu, i tii wun̄e Yudaban garin di. ⁷ I bu derio s̄e, kpa ben kparobu ka ben wirugibu bu s̄ombu te kpara bu ka s̄a yee te bani mi yerukiru ta raa w̄a. ⁸ Yen s̄na na b̄ē wooda w̄em̄. I Yuuban wirugii be som̄i s̄a yee ten bana s̄a. Gobi yi ba koo di, yi ko n s̄awa nen arumani ye ya naam̄ bera min t̄mbun w̄i gobin di. Kpa i s̄om kowobu k̄sia dee dee s̄ombu te, tu ku raa ka ȳran s̄. ⁹ I de i n s̄a s̄a i ka

Yuuban yāku kowobu wē yèn bukata ba m̄ t̄ō baateren yāku d̄ō mwaararugirun s̄ te ba koo W̄rukoo kua. Yera ketē kinenu ka yā kinenu ka yā k̄peminu ka sere alikama ka tam ka b̄ru ka gum. ¹⁰ Nge m̄ya ba koo k̄pī bu ka n̄n yāku nubu durorugiru kua kpa bu kanaru ko n̄e sina boko ka nen bibun s̄. ¹¹ Wi u yina u wooda yeni m̄m n̄kwa, i ȳron dirun d̄aru garu wuko i n̄k s̄m ko kpa i ka n̄n ye s̄ku i suasia w̄ll. Yen biru kpa i dii te k̄suku. ¹² Gusun̄ wi u ra tii s̄ōsi Yerusalem̄, u sina boko ñ kun m̄ bwese te ta k̄i tu s̄a yee te sura kam koosio, yèn s̄ ta nen wooda gema. N̄e Darusiwa na wooda yeni w̄. I ye m̄m n̄kwa mam mam. ¹³ Ma Tatinai Efaratin s̄ō duu yeru gian k̄paro wi, ka Setaa Bosinai ka ben s̄m kowosibu ba wooda ye m̄m n̄kwa mam mam.

Ba s̄a yee te dendibu torua

¹⁴ Gusun̄n s̄m̄bu Asee ka Sakari, Idon bii ba Isireliban wirugibu dam k̄a ba ka s̄a yee te bana ba kpa mam mam. Ba tu banawa nge m̄ Gusun̄ Isireliban Yinni u gerua ka nge m̄ P̄esin sinam beni, Sirusi ka Darusi ka Aatasesi ba yen wooda yi. ¹⁵ Ba bana ye k̄pawa suru wi ba m̄ Adarin s̄ō itase s̄k, Darusin bandun w̄ō n̄kba tiase s̄k. ¹⁶ Isireliba ka ben yāku kowobu ka Lefiba ka be ba wurama yorun di kpuro, ba s̄a yee te dendibu torua ka t̄ō bakaru, nuku dobu s̄k. ¹⁷ Yen t̄ō te, ba ketē kinenu wun̄bu (100) go ba ka yākuru kua ka yā kinenu goobu ka yā k̄peminu n̄eru (400). Ma ba maa boo kinenu w̄kura yiru go toranun yākunun s̄. Boo teuwa bwese k̄era baayere ya go. ¹⁸ Ma ba yāku kowobu ka Lefiba b̄nu kua wuu wuuka nge m̄ ben baawuren s̄mbura s̄a Yinni Gusun̄n s̄a yer̄ ka nge m̄ ya yorua woodan tireru s̄k ye Gusun̄n u M̄wisi w̄.

Isireliba ba Ḡō sararibun

t̄ō bakaru kua

¹⁹ Isireli be ba wurama yorun di kpuro ba Ḡō sararibun t̄ō bakaru kua w̄ō k̄p̄n̄n suru gbiikoon s̄ō w̄kura n̄ese s̄k. ²⁰ Yāku kowobu ka Lefiba ba tii d̄erasia sannu. Ma Lefiba ba Isireliba Ḡō sararibun yāku yānu sakiria ka ben yāku kowosibuginu ka sere ben tiiginu. ²¹ Ma Isireliba kpuro ba t̄ō baka ten d̄ānu di ka be ba wurama yorun di ka Isireli be ba tem min t̄n tukobun koma ni nu ñ d̄ere deri ma ba Gusun̄ Isireliban Yinni s̄ām. ²² Yen biru, ba p̄e ye ba ñ seeyatia doken t̄ō bakaru kua s̄ō n̄kba yiru ka nuku dobu. Yinni Gusun̄n u bu nuku dobu yibia yèn s̄ u dera sina boko u ka bu n̄nu geu m̄era, u bu dam k̄a ba ka s̄a yee te bana.

Yāku kowo Esidarasi

u tunuma Yerusalem̄

7 Sanam m̄ Aatasesi P̄esin sina boko u bandu s̄, yera Esidarasi, Serayan bii u tunuma Yerusalem̄. U s̄awa Aroni yāku kowo t̄nweron bibun bweseru. Aroni wiya u Eleasaa mara. Ma Eleasaa u Fin̄esi mara. Ma Fin̄esi u Abisua mara. Ma Abisua u Buki mara. Ma Buki u Usi mara. Ma Usi u Seraya mara. Ma Seraya u M̄raȳtu mara. Ma M̄raȳtu u Asaria mara. Ma Asaria u Amaria mara. Ma Amaria u Akitubu mara. Ma Akitubu u Sad̄ku mara. Ma Sad̄ku u Salumu mara. Ma Salumu u Hilikiya mara. Ma Hilikiya u Asaria mara. Ma Asaria u Seraya, Esidarasin tundo mara. Esidarasi wi, u s̄awa tire ȳro. U maa woodan ȳru m̄ gem gem ye Yinni Gusun̄n u M̄wisi w̄. Gusun̄ wi, Esidarasin Yinni u ka n̄n w̄a. Yen s̄na sina boko u n̄n w̄ kpuro ye u bikia. ⁷ Isireli gabu ka yāku kowobu ka Lefiba ka wom kowobu ka be ba s̄a s̄a yerun k̄n̄n̄n k̄s̄obu ka sere ben yobu gabu N̄tiniba, ba maa tunuma Yerusalem̄ mi, Aatasesin bandun w̄ō n̄kba yiruse s̄k. ⁸ Ka Esidarasin tii sanna ba tunuma sina bokon bandun w̄ō n̄kba yirusen suru n̄kba s̄k. ⁹ N deema u seewawa Babilonin di w̄ō gen suru gbiikoon t̄ō gbiikiru s̄k. Ma u tura Yerusalem̄ yen suru n̄kbusen t̄ō gbiikiru. Gusun̄ win Yinniwa u n̄n k̄su. ¹⁰ Domi Esidarasi u tii Gusun̄n w̄. Ma u win woodaba keu kua, u ra ye m̄m n̄kwa kpa u ye Isireliba s̄ōsi.

Wooda

ye Aatasesi u Esidarasi w̄

¹¹ Sina boko Aatasesi u Esidarasi tireru w̄. Esidarasi wi, u s̄awa yāku kowo. Ma u woodan ȳru m̄ ye Yinni Gusun̄n u Isireliba w̄. Aatasesin tire ten gari wee. ¹² U n̄e, nena Aatasesi, sinambun sina boko. Wun̄e Esidarasiwa na tire teni yoruamm̄, wun̄e wi a s̄a yāku kowo ka maa W̄rukoon wooda ȳro. ¹³ Na n̄e, bu wun̄e ka Isireli be ba w̄a nen tem s̄ō ȳs̄uo i da Yerusalem̄, t̄n dirobu ka yāku kowobu ka Lefiba be ba k̄i bu da Yerusalem̄ mi. ¹⁴ N̄e ka nen bwisi k̄ēbu n̄kba yiruwa sa nun ḡrīc Yerusalem̄ Yudan tem̄ a ka wa nge m̄ ba Gusun̄ wunen Yinnin wooda m̄m n̄kwaamm̄ yèn tireru a neni mi. ¹⁵ Kpa a sii geesu ka wura sua ye n̄e ka nen bwisi k̄ē be, sa Gusun̄ b̄e Isireliban Yinni k̄a ka nuku tia, wi, win s̄a yera w̄a Yerusalem̄. ¹⁶ Kpa a maa k̄ēnu kpuro gura ni nu s̄a sii geesu ka wura ye wunen Isirelisibu t̄n dirobu ka yāku kowobu ba w̄ ka nuku tia Babiloni mini Yinni Gusun̄n s̄a yee ten s̄. ¹⁷ Æ n tura Yerusalem̄ mi, a de a ka sii gee si naa kinenu dwe ka yā kinenu ka yā k̄peminu ka d̄ānu ka sere tam kpa a ka ye kpuro yākunu ko yāku yer̄ Gusun̄n b̄en Yinnin s̄a yer̄. ¹⁸ Kpa wun̄e ka wunen t̄mbu i wura ka sii gee si su tie dendi s̄a yee ten s̄ nge m̄ Gusun̄n b̄en

Yinni u bæ sɔ̄wa. ¹⁹ Kpa a maa Yinni Gusunɔ̄n sãa yerun dendi yãa ni ba nun wẽ mi wesia sãa yeru mi. ²⁰ À n kaa maa gãanu ganu ko sãa yee ten sɔ̄, a de a gobi bikia nɛ sina bokon arumani berobun mi.

²¹ Nɛ Aatasesi, na nen gobi bero be ba wãa Efaratin sɔ̄ duu yeru gia wooda wẽmɔ̄ bu ka nun wẽ ye kaa bu bikia. ²² Ba koo nun sii geesu wẽ sere kilo nɔ̄ɔ̄bun suba ita (3.000). Mɛya ba koo maa nun alikama wẽ sere kilo nɔ̄ɔ̄bun suba tɛna (30.000) ka tam sere ditiri nɔ̄ɔ̄bun suba nɛ (4.000) ka gum sere ditiri nɔ̄ɔ̄bun suba nɛ. Adama ba koo nun bɔ̄ru wẽ nge mɛn kɔ̄ a ten bukata mɔ̄. ²³ Ye Wɔ̄rukoo u yi, i ye koowo fuuku. Kpa u ku raa ka nen tem tɔ̄mbu ka nen tii ka nen bi-bun bweseru mɔ̄ru ko. ²⁴ Yen biru, sa gberɛ mwaɔ̄bu nɔ̄ɔ̄siamɔ̄ bu ku raa yãku kowo be gberɛ gobi mwaari ka wom kowo be, ka Lefi be, ka sãa yerun kɔ̄nɔ̄n kɔ̄so be, ka sere maa yoo be, tɔ̄n be ba gesi sarɔ̄ mi kpuro, ba sãa yee ten sɔ̄mburu dɔ̄.

²⁵ Wunɛ maa Esidarasi, nge mɛ a Yinni Gusunɔ̄n bwisi mɔ̄ mi, a siri kowobu ka wirugibu gɔ̄sio bu ka Efaratin sɔ̄ duu yeru gian tɔ̄mbu kpara be ba Gusunɔ̄n wunen Yinnin wooda yẽ. Be ba ñ maa ye yẽ, kpa a bu ye sɔ̄ɔ̄si. ²⁶ Yen biru, goo ù n yina u wooda ye mɛm nɔ̄ɔ̄wa mam mam ñ kun mɛ nɛ sina bokogia, bu yẽro sirio. Ñ n gɔ̄n na u ka weenɛ, bu nùn goowo. Bã n koo nùn yaran na ben suunu sɔ̄n di, bu nùn yaro. Bã n koo nùn gãanu mwaarin na, bu nùn mwaario. Bã n koo maa nùn pirisɔ̄m doken na, bu nùn dokeo.

Esidarasi u Gusunɔ̄n siara

²⁷ Esidarasi u nɛɛ, i Gusunɔ̄n besen baababan Yinni siaro. U dera sina boko u win sãa yee te ta wãa Yerusalemɔ̄ bæɛɛ wẽ. ²⁸ Yinni Gusunɔ̄n u man durom kua sina boko ka win bwisi kɛ̄ɔ̄bu ka win damgibun wuswaɔ̄. U man dam kã na ka Isireliban wirugibu menna. Ma ba ka man da Yerusalemɔ̄.

Esidarasin bwãabu

8 Bwese kɛran wirugii be ba nɛ Esidarasi swiima saa Babilonin di sere Yerusalemɔ̄ sina boko Aatasesin waati sɔ̄ ben yisa wee.

² Gɛɛsɔ̄mu, Finɛɛsin bwese kɛra sɔ̄, ka Danieli, Itamaan bwese kɛra sɔ̄, ka Hatusi, Dafidin bwese kɛra sɔ̄,

³ ka Sakari, Sekanian bii turo, Pareɔ̄sin bwese kɛra sɔ̄ ka win tɔ̄mbu wunɔ̄bu ka weeraakuru (150),

⁴ ka maa Elionai, Serayan bii, Pakati Mɔ̄abun bweseru sɔ̄ ka win tɔ̄mbu goobu (200),

⁵ ka Sekania, Yasielin bii, Satun bwese kɛra sɔ̄ ka win tɔ̄mbu gooba wunɔ̄bu (300),

⁶ ka Ebedi, Yonatam bii, Adinin bweseru sɔ̄ ka win tɔ̄mbu weeraakuru,

⁷ ka Esai, Atalian bii, Elamun bweseru sɔ̄ ka win tɔ̄mbu wata ka wɔ̄kuru,

⁸ ka Sebadia, Mikaelin bii, Sefatian bweseru sɔ̄ ka win tɔ̄mbu wenɛ,

⁹ ka Abudiasi, Yehielin bii, Yoabun bwese kɛra sɔ̄ ka win tɔ̄mbu goobu ka yendu yiru sari (218),

¹⁰ ka Selomiti, Yosifian bii, Banin bweseru sɔ̄ ka win tɔ̄mbu wunɔ̄bu ka wata (160),

¹¹ ka Sakari, Bebain bii, Bebain bweseru sɔ̄ ka win tɔ̄mbu tɛna yiru sari,

¹² ka Yokanani, Hakatanin bii, Asigadin bweseru sɔ̄ ka win tɔ̄mbu wunɔ̄bu ka wɔ̄kuru (110),

¹³ ka Elifeleti ka Yeyeli ka Semaya be ba yãkaminu bo Adonikamun bweseru sɔ̄ ka ben tɔ̄mbu wata,

¹⁴ ka Utai ka Sabudu, Bigifain bweseru sɔ̄ ka ben tɔ̄mbu wata ka wɔ̄kuru.

Yerusalemun daarun sɔ̄ru

¹⁵ Nɛ Esidarasi, na tɔ̄n be kpuro menna daa te ta kokumɔ̄ Ahafa gia. Miya sa besen sansani gira sɔ̄ ita. Ma na tɔ̄n be ka yãku kowo be mɛɛra mɛɛra ka laakari. Adama na ñ goo wa be sɔ̄ wi u sãa Lefi.

¹⁶ Yera na wirugii beni soka, Eliesɛɛ ka Arieli ka Semaya ka Elinatani ka Yaribu ka Natani ka Sakari ka Mesulamu ka sere woodan keu koosibu Yoyaribu ka Elinatani. ¹⁷ Ma na bu gɔ̄ra na nɛɛ, bu doo wirugii Idon mi, ka win mero bisibu Netiniban mi be ba wãa Kasifia bu sun sɔ̄m kowobu mɔ̄risiama Gusunɔ̄n besen Yinnin sãa yee ten sɔ̄. ¹⁸ Nge mɛ Gusunɔ̄n durom mu ka sun wãa, yera ba sun Serebia mɔ̄risiama wi u sãa Makilin bii, Lefin bweseru sɔ̄, Yakɔ̄bun sikadobu, ka maa win tundo turosibu gabu ka ben bibu. Be kpuro ba kuawa yendu yiru sari. N deema Serebia wi, u bwisi mɔ̄ too. ¹⁹ Merarin bweseru sɔ̄, be ba sun mɔ̄risiama, bera Hasabia ka Esai ka ben tundo turosibu ka tundo turosi ben bibu. Ba kuawa tɔ̄mbu yendu. ²⁰ Be Dafidi ka win tabu sinambu ba Lefiba nɔ̄mu beria Netiniban bweseru sɔ̄, ba kuawa tɔ̄mbu goobu ka yendu (220) ma ba ben baawure soka ka win yisuru.

²¹ Daa te ba mɔ̄ Ahafan bɔ̄ku miya na nɛɛ, su tii kawa su kɔ̄n ke su Gusunɔ̄n besen Yinni kana besen sanum mu dora su ka turi baani besɛ ka besen bibu ka sere arumani ye sa mɔ̄. ²² Seku bakara n ka maa sina boko kana u ka man tabu kowobu ka maasɔ̄bu kɛ̄ bu sun yisiri besen sanum mɛ sɔ̄ yibereban sɔ̄. Domi sa raa nùn sɔ̄wa sa nɛɛ, be ba Gusunɔ̄n kasu, bera u ra n ka wãa, kpa u be ba nùn biru kisi dam sɔ̄si ka mɔ̄ru. ²³ Yen sɔ̄na sa kɔ̄n kɔ̄kua ma sa Gusunɔ̄n kana. U maa sun wurari.

²⁴ Ma na yãku kowobun wirugibu wɔ̄kura yiru wuna nenem. Bera Serebia ka Hasabia ka ben mero bisibu gabu tɔ̄mbu wɔ̄kuru. ²⁵ Ma na sii geesu yiira ben wuswaɔ̄ ka wura ka sere gãa ni sina boko ka win bwisi kɛ̄ɔ̄bu ka win sina asakɔ̄bu ka sere Isireliba kpuro be ba wãa mi, ba wẽ sãa yee ten sɔ̄. ²⁶ Ma na bu sii geesun tɔ̄nnu yendu nɔ̄mu sɔ̄ndia ka gãa ni ba kua ka sii geesu tɔ̄nnu ita ka wura tɔ̄nnu ita ²⁷ ka gbɛɛ basilanu yendu ni ba kua ka wura. Yen geera sãawa wuran gobi nɔ̄ɔ̄bun (1.000) ka sere boo sii gandugisu yiru si su ballimɔ̄. Boo si, su ka wuragisu bæɛɛ nɛwa. ²⁸ Yen biru, na bu sɔ̄wa na nɛɛ, nge mɛ ba wãa nenem Yinni Gusunɔ̄n sɔ̄, nge mɛya yãa ni, nu maa wãa

nenem Yinni Gusunɔn sɔ̄. Sii gee si, ka wura ye, ya sɔ̄awa kɛɛ ni ba Gusunɔn ben baababan Yinni wɛ̄ ka nuku tia. ²⁹Yen sɔ̄, bu de ba n tii sɛ. Kpa bu ye nenɛ ka laakari sere bu ka ye yĩire yǎku kowobun wirugibu ka Lefiba ka Isireliban bwese kerin wirugibun wuswaas Yerusalemɔn Yinni Gusunɔn sɔ̄a yerɔ.

³⁰Ma yǎku kowo be, ka Lefi be, ba sii gee si, ka wura ye, ka sere dendi yǎa ni ba wɛ̄ sɔ̄a yee ten sɔ̄ mi sua ba ka dɔ̄ Yerusalemɔn Gusunɔn besen Yinnin sɔ̄a yerɔ.

Ba swaa wɔ̄ri

³¹Wɔ̄n gen suru gbiikoon sɔ̄n wɔ̄kura yiruse sɔ̄ra sa seewa sa Yerusalemun swaa wɔ̄ri, Gusunɔn besen Yinni u ka sun wǎa. Ma u sun gbara besen yibereban yina ka ben sannɔ̄sun di gɔ̄aburɔ. ³²Ye sa tura Yerusalemɔn, sa wɛ̄ra sɔ̄n ita. ³³Sɔ̄n nneɛ sa sii gee si, ka wura ye, ka sere maa dendi yǎa ni yĩira Gusunɔn besen Yinnin sɔ̄a yerɔ. Ma ba ye Mɛremɔtu, Uri yǎku kowon bii nɔ̄mu sɔ̄ndia ka Eleasaa Finɛsin bii ka sere maa Lefi beni, Yosabadi, Yosuen bii ka Nɔ̄adia, Binuin bii. ³⁴Ye ba ye kpuro gara ba yĩira, ma ba ye kpuron geeru doke tireru sɔ̄n.

³⁵Be ba raa yoru mwɛera ba wurama Isireliɔn ba Gusunɔn Isireli ben Yinni yǎku dɔ̄n mwaararuginu kua Isireliba kpuron sɔ̄n ka naa kinenu wɔ̄kura yiru ka yǎa kinenu wɛne ka wɔ̄kura nɔ̄nɔ̄bu ka tia ka yǎa kpemminu wata ka wɔ̄kura nɔ̄nɔ̄bu ka yiru ka boo kinenu wɔ̄kura yiru ben toranun sɔ̄n. ³⁶Ma ba Aatasesin wooda ye bera geen wirugibu wɛ̄. Ma ba ka Isireliba yɔ̄ra ba ka dii te bana.

Yuuba dabɔ̄nu

ba tɔ̄n tuko kurɔ̄bu sua

9 Ye ba dii te bana ba kpa, Isireliban wirugibu ba man susi ba nɛɛ, wee Isireliba ka yǎku kowobu ka sere Lefiba ba n̄ ka tem min tɔ̄n be karane, domi ba Kananiban koma kamginu saarimɔ̄ ka Mɛdibaginu ka Feresibaginu ka Yebusibaginu ka Amɔ̄nibaginu ka Mɔ̄abubaginu ka Egibitigibun bũnu ka Amɔ̄rebaginu. ²Ma ba bwese tuku nin bii wɔ̄ndiaba suamɔ̄ kurɔ̄bu. Nge mɛya be Isireliba, be, be ba sɔ̄a Yinni Gusunɔn tɔ̄mbu ba ka tem min tɔ̄mbu mennamɔ̄. Ben wirugibu ka ben siri kowoba ba gɔ̄ia ba tora te kua.

³Sanam mɛ na nua mɛsum, yera na nen yaberu nenua na gɛɛka ma na nen seri wukura ka nen toburu ma na sina ka nuku sankiranu. ⁴Ma be ba nanda Gusunɔn Isireliban Yinnin garin sɔ̄n ba na ba sina nen bɔ̄kɔ̄ Isireli be ba raa yoru mwɛeran toranun sɔ̄n. Ma na sina ka nuku sankiranu sere n ka kua yokan yǎku-run saa.

Esidarasi u kanaru mɔ̄

taaregibun sɔ̄n

⁵Yokan yǎkurun saa ye sɔ̄n, na seewa min di ka nen yǎa ni na gɛɛka nuku sankirarun sɔ̄n mi. Ma na yĩira na nɔ̄ma sua wɔ̄llɔ̄ na Yinni Gusunɔn kana na nɛɛ, ⁶Gusunɔn nen Yinni, wee na wǎa sekuru sɔ̄n sere na n̄ kpɛ̄ n wuswaa seeya. Besen toranu nu dabia nu sun kera. Besen durum kpɛ̄a sere ya wɔ̄llu girari. ⁷Saa besen baababan waatin diya sa tore too sere ka gisɔ̄. Besen tora nin sɔ̄na wunɛ Yinni Gusunɔn a sun bwese tukunu nɔ̄mu beria besɛ ka besen sinambu ka besen yǎku kowobu. Wee tɛ̄, tabu sun di ma sa wǎa yoru sɔ̄n. Ba besen yǎnu gura ma sa wǎa sekuru sɔ̄n. ⁸Adama Gusunɔn besen Yinni, a sun durom kua besen gaba wurama yorun di. Ma a sun wǎa yeru kua wunen tem mɛ a gɔ̄sa sɔ̄n kpa a ka besen nɔ̄ni wukia, a sun wǎa geeru wɛ̄ besen yoru sɔ̄n. ⁹Wee sa sɔ̄awa yobu. Adama wunɛ Gusunɔn, a n̄ sun deri. A dera Pɛesiban sinambu ba ka sun nɔ̄nu geu mɛera ma ba dera sa wǎa su ka wunɛ Gusunɔn besen Yinnin sɔ̄a yeru bani. Kpa su wɛ̄ra yeru wa Yerusalemɔn ka Yudan tem kpuro sɔ̄n.

¹⁰Tɛ̄, Gusunɔn, mba sa yɛ̄ sa ko gere domi sa wunen woodaba deri ¹¹be a sun wɛ̄ saa wunen sɔ̄mɔ̄n min di. A bu sɔ̄nɔ̄ a nɛɛ, tem mi sa ko du, mu sɔ̄awa mɛ mu disi mɔ̄ baama men tɔ̄mbun daa kɔ̄san sɔ̄n. ¹²Yen sɔ̄n, su ku bu besen bii wɔ̄ndiaba wɛ̄ bu sua kurɔ̄bu. Kpa su ku maa begibu sua kurɔ̄bu. Mɛya su ku maa ben dukia gaa bine ko. Sà n yeni mem nɔ̄nɔ̄, sa ko ko damgibu kpa su tem men dɔ̄a geenu di sere su mam mu besen bibu tubi kerea. ¹³Besen daa kɔ̄sa ka besen tora bakanun sɔ̄na yeni kpuro ya sun deema. Adama a n̄ sun sɛyasyie nge mɛ besen tora ni, nu nɛ. Ma a maa dera besen gaba yakiarana yorun di. ¹⁴Yera sa ko maa wura su wunen wooda sara su ka bwese tuku ni nu kom kɔ̄sum mɔ̄ arukawani bɔ̄ke? Sà n maa kua mɛ, a n̄ kaa mɔ̄ru se a sun go mam mam baa fiiko a kun deri? ¹⁵Gusunɔn besɛ Isireliban Yinni, wuna a sɔ̄a gemgii. Besɛ sa sɔ̄awa be ba tiara Isireliba sɔ̄n. Besɛ wee wunen wuswaas sa tora. Sa n̄ maa kpɛ̄ sa n ka wǎa mɛ wunen wuswaas.

Yuuba ba ben kurɔ̄

bwese tukunu gira be ba raa sue

10 Sanam mɛ Esidarasi u yĩire u kanaru mɔ̄ Yinni Gusunɔn sɔ̄a yerɔ u win tɔ̄mbu suuru kanamme, yera ba menna tɔ̄n durɔ̄bu ka tɔ̄n kurɔ̄bu ka bibu be kpuro ba maa sumɔ̄. ²Yera Sekania Yehielin bii Elamun debuminu sɔ̄n, u Esidarasi sɔ̄nɔ̄ u nɛɛ, geema, sa Gusunɔn torari ye sa ka tɔ̄n tuko kurɔ̄bu sua be ba sɔ̄a tem min tɔ̄n kurɔ̄bu. Adama ka mɛ, Isireliba ba yĩiyɔ̄bu mɔ̄. ³Tɛ̄, su ka Gusunɔn arukawani bɔ̄ke kpa su tɔ̄n tuko kurɔ̄ be gira ka bii be sa ka bu mara nge mɛ Esidarasi besen yinni ka sere be ba wooda ye nasie ba

gerua. I de su ko nge me Gusunon wooda ye, ya gerua. ⁴Wune Esidarasi, a seewo, gari yi, yi nun wa. Sa ko n waa wunen biru. A de a wurugru ko kpa a se a ko nge me.

⁵Ma Esidarasi u seewa u dera yaku kowo tonwerobu ka Lefiba ka Isireliba kpuro ba bura arukawani yen s. ⁶Yen biru, Esidarasi u yara Gusunon saa yerun di u da Yokanani Eliasibun biin diru. Sanam me u dua mi, u n dānu di, u n maa nim kra. Domi win nuki sankire Isireli be ba yoru mweeran daa ksa ye ba kuan s.

⁷Ma ba kpura Yerusalemu, Yudan tem kpuro s gesi, be ba yoru mweera kpuro bu mennama Yerusalemu. ⁸Wi u yina u na s itan baa s, ba koo win ye u m kra kpa bu nun yara Isireliban suunu s di. Wooda yeniwa Isireliban wirugibu ka ben bukurobu ba yi.

⁹Ma Yudaba ka Benyameeba ba menna Yerusalemu s ita yen baa s w gen suru s nnesen s yenduse s kra mi. Tumbu kpuro ba menna saa yerun yaara mi. Ma ba diirim soku ten s ka guran s. ¹⁰Yaku kowo Esidarasi u seewa u nee, wee i tora ye i ka ton tuko kurubu sua ma i Isireliba kpuro doke taare s. Yen s tē, i been toranu tuuba koowo Gusunon been baababan Yinnin mi kpa i win kiru ko. ¹¹I tii nenu tem minin tumbun s ka sere maa ben kurubun s.

¹²Ma ton be kpuro ba wura ba nee, sa ko ko nge me a gerua. ¹³Adama ton be, ba dabi. Ma gura nem. Yen s, ba n kpe bu yra s kra. Yen biru, gari yi, yi n s teeru n kun me s yirun s mburu. Domi ton dabira ta tora gari yi s. ¹⁴N n men na, been wirugibu tona bu sina kpa be ba ton tuko kurubu sue bu na ka ben guro gurobu ka siri kowobu saa ye ba bu bura bu ka gari yi siri. Nge meya Gusunon been Yinnin mru ya koo ka doona gari yin s.

¹⁵Yonatam, Asaelin bii ka Yaasiya, Tikifan bii ka Mesulamu ka sere Sabetai Lefi wi, be tonawa ba n ka sun s tia saa. ¹⁶Adama be ba tie ba wurama yorun di ba gari yi wura. Ma ba Esidarasi yaku kowo gsa ka sere yenu yrobu yenu baageren di ben baawure ka win yisuru. Ma ba gari yin siribu torua w gen suru wkurusen s gbiikuru s. ¹⁷W s kra suru gbiikoon s gbiikuru s kra ba be ba ton tuko kurubu sua siri ba kpa.

Yuu be ba toran yisa

¹⁸Yaku kowobu s, gaba waa be ba ton tuko kurubu sua. Beya Yosuen sikadominu ka win mero bisi

Yosadakin bibu Maaseya ka Eliesee ka Yaribu ka Gedalia. ¹⁹Ton be, ba bura batuma s ba nee, ba koo ben kur be gira be ba saa ton tukobu mi, kpa bu ka ya kineru yakuru ko ben toranun s. ²⁰Imerin bweseru s, Hanani ka Sebadia ba waa s.

²¹Harimun bweseru s, Maaseya ka Eli ka Semaya ka Yeyeli ka Osiasi. ²²Pasurin bweseru s, Elionai ka Maaseya ka Isimeeli ka Netaneeli ka Yosabadi ka Eleasaa.

²³Lefin bweseru s, Yosabadi ka Sime i ka Kelaya wi ba maa m Kelita ka Petaya ka Yuda ka Eliesee.

²⁴Wom kowobun bweseru s maa, Eliasibu.

Saa yerun konksun ksobu s, Salumu ka Telemu ka Uri.

²⁵Isireli be ba tie s, Pareksin bweseru s Ramia ka Yisiya ka Maakiya ka Miyamini ka Eleasaa ka Maakiya ka Benaya.

²⁶Elamun bweseru s, Matania ka Sakari ka Yehieli ka Abudi ka Yeremoti ka Eli.

²⁷Satun bweseru s, Elionai ka Eliasibu ka Matania ka Yeremoti ka Sabadi ka Asisa.

²⁸Bebain bweseru s, Yokanani ka Hanania ka Sabai ka Atilai.

²⁹Banin bweseru s, Mesulamu ka Maluku ka Adaya ka Yasubu ka Seali ka Yeremoti.

³⁰Pakati Mabun bweseru s, Adina ka Kelali ka Benaya ka Maaseya ka Matania ka Besaleli ka Binui ka Manase.

³¹Harimun bweseru s, Eliesee ka Yisiya ka Maakiya ka Semaya ka Sime

³²ka Benyamee ka Maluku ka Semaria.

³³Hasumun bweseru s maa, Matinai ka Matata ka Sabadi ka Elifeleti ka Yeremai ka Manase ka Sime i.

³⁴Banin bweseru s, Madai ka Amuramu ka Weli ³⁵ka Benaya ka Bedia ka Keluhu ³⁶ka Fania ka Meremotu ka Eliasibu ³⁷ka Matania ka Matinai ka Yaasai ³⁸ka Bani ka Binui ka Sime i ³⁹ka Selemia ka Natani ka Adaya ⁴⁰ka Makinabai ka Sasai ka Sarai ⁴¹ka Asareli ka Selemia ka Semaria ⁴²ka Salumu ka Amaria ka Yosufu.

⁴³Nebon bweseru s, Yeyeli ka Matitia ka Sabadi ka Sebina ka Yada i ka Yoeli ka Benaya.

⁴⁴Ton beni kpurowa ba ton tuko kurubu sua. Kur ben gaba ka bu bibu mara.

Nɛɛmi

Sa ko kpĩ su Nɛɛmin tirerun gari bɔnu ko ita.

Gbiikaa, Yerusalemun gb̄ararun bana. Babilonin sina bokowa u Nɛɛmi gɔra u ka sɔmbu te kpara. U maa ḡa dabinu sɔnwa s̄arun swaa sɔɔ ka maa ben tiin w̄asinaan swaa sɔɔ.

Yiruse, Esidarasi u tɔmbu Yinni Gusunɔn wooda garia, ma tɔn be kpuro ba ben toranu wa, ma ba nin suuru bikia ba ka Gusunɔn arukawani kpaɔ bɔkua.

Itase, ya sun s̄ɔɔɔ ma Nɛɛmi u s̄a kpara Yudaba sɔɔ. Ye ya s̄a ḡa girinu win w̄aru sɔɔ, yera u tii Gusunɔ w̄ mam mam. Wiya u ra Gusunɔ kanɛ saa kpuro.

Tire ten kpunaa

1. Ba Yerusalemun gb̄araru bana, wiru 1n di sere wiru 7.
2. Ba Yinni Gusunɔn woodaba gara ma ba ka n̄n arukawani kpaɔ bɔkua, wiru 8n di sere wiru 10.
3. Ye Nɛɛmi u kuan sukum, wiru 11n di sere wiru 13.

Nɛɛmi u Yerusalemun labaari nua

1 Gari yi Nɛɛmi Hakalian bii u yorua, yi wee. U nɛɛ, Aatasesin bandun w̄ɔ yenduse sɔɔ, gen suru nɔɔba nɛɛɛ sɔɔra nɛ Nɛɛmi na w̄a wuu bɔkɔ ge ba m̄ Susiɔ. ²Yera nen mero bisi turo wi ba m̄ Hanani u tunuma saa Yudan tem di ka tɔmbu gabu ma na bu Yuu be ba ñ yoru mwɛɛra ka Yerusalemun labaari bikia. ³Ma ba man wisa ba nɛɛ, be ba ñ yoru mwɛɛra mi, ba w̄a Yudaɔ ȳa bakaru ka seku bakaru sɔɔ. Ma Yerusalemun gb̄aranu nu kurunu m̄ ma nin gam-boba ba d̄ɔ mwaakira.

Nɛɛmi

u kanaru m̄ Yuuban s̄

⁴Sanam mɛ nɛ Nɛɛmi na labaari ye nua, na sinawa ka sw̄i. Na w̄a nuku sankiraru sɔɔ s̄ɔ dabinu. Ma na nɔɔ bɔkua na Wɔrukoo kanam w̄ri. Na n̄n s̄ɔɔwa na nɛɛ, ⁵Yinni, wunɛ wi a w̄a w̄ɔɔ, a kp̄a. A dam kpuro m̄. A ra wunen arukawani yibie be ba nun mem nɔɔwammen mi, kpa a be ba nun k̄i w̄ɔnɔndu kua.

⁶A man m̄ɛrima. A swaa dakio ye na nun kanamɔ nɛ wunen sɔm kowo. S̄ɔɔ sɔɔ ka w̄kuru na nun kanamɔ besɛ Isireliban s̄, besɛ wunen sɔm kowobu. Na nun kanamɔ a sun besen durum w̄kɔ. Geema, nɛ ka nen yenugibu sa torawa, ⁷ye sa ñ ka wunen woodaba ka wunen gere ka wunen yiirebu mem nɔɔwɛ ye a M̄wisi wunen sɔm kowo w̄. ⁸A yaayo ye a M̄wisi s̄ɔɔwa u sun s̄. A nɛɛ, s̄a kun nun mem nɔɔwɛ, kaa sun yarinasia sa n w̄a bwesenu kpuron suunu sɔɔ.

⁹Adama amɛn biru, s̄a n ḡɔru gɔsia sa wurama wunen mi, ma sa wunen woodaba mem nɔɔwɛ, kaa sun ka-sum da baa s̄a n toman na, kpa a ka sun wurama tem mɛ a gɔsa sɔɔ mi a nɛɛ, kaa n w̄a. ¹⁰Yinni Gusunɔ, sa s̄awa wunen tɔmbu ka maa wunen sɔm kowobu.

Besera a yakia ka wunen dam bakam. ¹¹Yinni Gusunɔ, a suuru koowo. A nen kanaru nɔɔwɔ ka maa be ba nun naane s̄a ba k̄i bu nun bɛɛɛ w̄. A de nen sanum mu dora sina bokon mi, kpa u ka man n̄nɔ geu m̄ɛri.

N deema saa ye sɔɔ, na s̄awa sina bokon sɔm kowo wi u ra n̄n tam dokeye nɔɔra.

Aatasesi u wura

Nɛɛmi u gɔsira Yerusalemuɔ

2 Ye Aatasesi u kua w̄ɔ yendu bandu sɔɔ, w̄ɔnɔn suru gbiikoon t̄ru garu, u s̄ u dimɔ, ma na tam sua na n̄n w̄. Adama saa ye sɔɔ, na nuki sankire too. Na ñ nuki sankirare nge mɛ. ²Yera sina boko u man bikia u nɛɛ, amɔna nen wuswaa ya ka burisine mɛ. Na barɔwa? Nuku sankira nir̄a na m̄ mɛ.

Yera na nanda too. ³Adama ka mɛ, na kp̄a na n̄n s̄ɔɔwa na nɛɛ, yinni, wunen w̄aru tu daka da. Na ñ kp̄ɛ na kun nuki sankire. Domi wuu ḡn mi ba nen sikadoba sika ga kua bansu. Ma gen gb̄ararun gam-boba ba d̄ɔ mwaakira.

⁴Sina boko u man bikia u nɛɛ, mba na k̄i u man kua.

Yera na yande Wɔrukoo kana. ⁵Ma na n̄n wisa na nɛɛ, yinni, ñ ka man n̄nɔ geu m̄ɛra, a de n wura Yudaban temɔ wuu ḡn mi ba nen sikadoba sika kpa n gu bani n seeya.

⁶N deema sina boko ka win kurɔwa ba s̄ d̄ma te. Yera u maa man bikia u nɛɛ, s̄ɔɔ nyewa kon ko mi. Saa yer̄a kon wurama.

Ma na n̄n s̄ɔɔwa saa ye kon wurama. Ma u wura n da. ⁷Yen biru, na nɛɛ, sina boko, na nun kanamɔ, a man tireru w̄ɛyɔ tem ȳro be ba w̄a Efaratin s̄ɔɔ duu yeru gian s̄ bu ka man deri n turi Yudaɔ. ⁸Mɛya na maa k̄i a man tireru garu w̄ Asafun s̄ wi u s̄a sina bokon d̄a k̄so kpa u man d̄a k̄ n ka dii te ta w̄a

sāa yerun bɔkɔɔn gamboba ko ka wuu gen gbāraru gamboba ka sere diru mi nen tii ko na n wāa.

Yera sina boko u man tire ni kpuro wē. Domi Gusunɔ u wāa ka nε. ⁹ Ma u tabu sinambu ka maasɔbu gɔsa bu ka man ȳsiri. Yera na seewa na da na tem ȳro be deema be ba wāa s̄ɔɔ duu yeru gia mi. Ma na bu sina bokon tire ni wē. ¹⁰ Sanam mε Sambala wi u sāa Horoni ka win sɔm kowo Tobiya wi u sāa Amɔni ba nua ma na wee n ka Isireliba gea kua, yera ben nuki sankira too.

Nεemi u mεerimɔ

mi gbārara sankira

¹¹ Sanam mε nε Nεemi na tunuma Yerusalemɔ, na sinawa gina s̄ɔɔ ita. ¹² Na ñ goo s̄ɔɔwa ye Gusunɔ nen Yinni u man s̄ɔɔwa n ko Yerusalemun s̄ɔ. Yen biru, na seewa w̄kuru ka tɔmbu gabu. Na ñ yaa saberu garu sue ma n kun mɔ keteku ge na sɔni. ¹³ W̄ku suunu sɔɔ, na yara saa kɔnɔ ge ga wāa wɔwa gian di na da bwia ye ba m̄ Yaa gɔba ka maa sere kɔnɔwɔ mi ba ra kubanu yari. Ma na Yerusalemun gbāra te mεera mεera, na wa ta kurunu mɔ. Ma ten gamboba ba d̄ɔ mwaakira. ¹⁴ Ma na da kɔnɔ ge ga wāa bwia ye ba gban bɔkɔɔ ka sere sina bokon bwiaɔ. Adama ayeru garu sari mi nen keteku ga koo ka sara. ¹⁵ Ma na kpa ka Sedoronin wɔwa gia na ka gbāra te mεeri mεerimɔ sere na ka tunuma kɔnɔ ge ga wāa wɔwa giaɔ min di na raa ka yara.

¹⁶ Saa ye sɔɔ, wuun siri kowobu ba ñ yē mi na da ka ye na m̄. Domi na ñ Yuu goo gāanu s̄ɔɔwa baa ka yāku kowobu ka wuun bukurobu ka sere tem men kparobu. ¹⁷ Adama ye na wurama na bu s̄ɔɔwa na nε, bεen tii i wa nge mε Yerusalemu ya sāa. Wee ya bansu kua. Ma yen gbāraru gamboba ba d̄ɔ mwaakira. Yen s̄ɔ, su yen gbāra te seeya kpa sa kun maa wāa sekuru sɔɔ.

¹⁸ Ma na bu s̄ɔɔwa nge mε Gusunɔ nen Yinni u man k̄su ka ye sina boko Aatasesi u man kua. Yera be kpuro ba yande nɔgiri sua ba nε, su se su gbāra te bani.

Ma ba dam kēena ka gari yi. ¹⁹ Adama Sambala wi u sāa Horoni ka win sɔm kowo Tobiya wi u sāa Amɔni ka Gesemu wi u sāa Daarubu ba yen labaari nua. Yera ba sun yaakoru torua. Ma ba sun bikia ka gendu mba sa m̄ mi. Sa kasuwa su sina boko seesi?

²⁰ Ma na bu wisa na nε, Yinni wi u wāa wɔɔ wiya u koo sun nasara wē. Besε win sɔm kowobu sa ko sewa su wuu ge bani. Adama bε, i ñ baa mɔ ge sɔɔ, i ñ maa gāanu mɔ i gere mi. I ñ ko mam bweseru garu deri tēn s̄ɔ ba koo bε yaaya.

Yuuba ba Yerusalemun

gbāraru bana seewa

3 Yera yāku kowo tɔnwero Eliasibu u seewa ka yāku kowo be ba tie, ba kɔnɔ ge ba m̄ Yāanun

gani seeya. Ma ba yi sārasia ba yi nenem ka yāku yāki. Yen biruwa ba yen gamboba doke. Saa min di, ba maa gbāraru sɔnwa Mean k̄su yerun di sere n ka girari k̄su yee te ba m̄ Hananελiɔ. Ma ba maa ten tii sārasia. ² Yera Yerikogibu ka Sakuri Iimirin bii ba sɔm-buru kua Eliasibun bɔkɔɔ. ³ Senaagibu ba bu somi ba ka kɔnɔ ge ba m̄ Swēε bana. Ba gen kadiriba kua ka gen kɔkɔɔba. Ma ba ye kpuro doke gambo ye sɔɔ. ⁴ Ben bɔkɔɔ Meremɔtu, Urin bii, Hakɔtun debubu, u maa somi sɔmbu te sɔɔ. Ben bɔkɔɔ maa Mesulamu, Berekian bii, Mesesabelin debubu u maa somi sɔmbu te sɔɔ. Ben bɔkɔɔ, Sadɔku, Baanan bii u maa somi sɔmbu te sɔɔ. ⁵ Ben bɔkɔɔ, Tekoagibu ba maa na bu ka somi sɔmbu te sɔɔ. Adama ben wirugiba yina bu sɔmbu ten kparobu wiru kp̄iya.

⁶ Yoyada Paseakin bii ka Mesulamu Besodian bii ba kɔnɔ ge ba m̄ Yesana sɔnwa ba bana. Ba gen kadiriba kua ka gen kɔkɔɔba ka sere maa gen s̄retii. ⁷ Be ba maa sɔmburu kua ben bɔkɔɔ be wee, Melatia Gabaonigii ka Yadoni Meronɔtugii ka Gabaonigibu ka Misipagibu. Beya ba bana n ka girari tem ȳron dirɔ wi Babilonin sina boko u yi mi. ⁸ Ben bɔkɔɔ be ba maa somi wee, Usieli, Harayan bii wi u sāa wuran sɔm kowobun turo ka Hanania wi u sāa turare kowobun turo. Ba ben sɔmburu kua ba ka da sere mi Yerusalemun gbāraru ta yasum sosi. ⁹ Ben bɔkɔɔ Refaya, Hurin bii wi u sāa Yerusalemun bee tian kparo u maa somi sɔmbu te sɔɔ. ¹⁰ Benin bɔkɔɔ maa, Yeday, Harumafun bii u gbāraru sɔnwa u bana te ta wāa win yenun dee deeru. Yen biru Hatusi, Hasanian bii u bana u swεesi. ¹¹ Maakiya, Harimun bii ka Hasubu, Pasati Mɔabun bii ba maa gbāra ten gam sɔnwa ka k̄su yee te ba m̄ P̄εen d̄ɔ s̄ru yeru. ¹² Benin bɔkɔɔ Salumu, Halosesin bii wi u Yerusalemun wɔɔ beri tia kpare u maa somi ka win bii wɔndiaba. ¹³ Hanuni ka Sanɔagibu ba kɔnɔ ge ga wāa wɔwa gia sɔnwa ba gu bana ba gen kadiriba ka gen kɔkɔɔba ka gen s̄retii doke. Mi ba bana mi, n kuawa gɔm soonu nɔkɔɔ (1.000) ba ka girari kɔnɔ gèn min di ba ra kubanu yari. ¹⁴ Maakiya Rekabun bii wi u sāa Beti Hakeremun beran tem ȳro u kɔnɔ gèn min di ba ra kubanu yari sɔnwa. Ma u gen kadiriba kua u doke ka gen kɔkɔɔba ka sere maa gen s̄retii.

¹⁵ Saluni, Kolohose Hoseen bii, Misipan tem ȳro u kɔnɔ gèn mi gia bwia wāa sɔnwa u gen kadiriba kua ka gen kɔkɔɔba ka gen s̄retii. Yen biru u Siloen yerun gana bana u ka na sere sina bokon saadiēn ganan bɔkɔɔ ka yɔɔtia ye ba kua ba ra ka de sina boko Dafidin wuu gia. ¹⁶ Win bɔkɔɔ Nεemi Asibukun bii, wi u Beti Surin bee tia kpare u gbāraru sɔnwa u ka da sere Dafidi ka wigibun siku yerɔ ka mi ba bwii gba ka sere mi tabu durɔbun dira wāa. ¹⁷ Win bɔkɔɔ Lefiban bweseru ta maa bana saa min di. Wi u sāa ben wirugii wiya Rehumu, Banin bii. Yen biru Hasabia wi u sāa Keilan bee tian kparo u maa sɔnwa ye ya wāa win bera gia. ¹⁸ Ben bɔkɔɔ win mero bisibu ba maa sua min di. Wi u bu kpare wiya Bafai, Henadadin bii. Wiya u maa Keilan bera ye ya tie kpare. ¹⁹ Ben bɔkɔɔ Esε,

Yosuen bii, Misipan sunɔ u maa sua min di u ka da sere mi ba ra tabu yānu bere gbāraran goo gɔmkirɔ. ²⁰ Win bɔkuɔ Baruku, Sabain bii u maa sua min di u bana saa goo gɔmkii ten min di n ka girari yāku kowo tɔnwero Eliasibun dii kɔnkɔ. U sɔmbu te kua ka kīru. ²¹ Saa min di, Mēremɔtu, Urin bii, Hakɔtun debubuwa u maa bana saa Eliasibun dirun kɔnkɔ di sere ka dii ten bera giɔ.

²² Win bɔkuɔ yāku kowo be ba wāa Yerusalemun baru kraanɔ ba maa begia bana. ²³ Ben bɔkuɔ Benyamē ka Hasubu ba maa sɔnwa ba bana ben dian dee deeru. Ma Asaria Maaseyan bii, Ananian debubu u maa bana win dirun bɔkuɔ. ²⁴ Ben bɔkuɔ Binui, Henadadin bii u maa bana saa Asarian dirun di sere ka gbāra ten goo gɔmkirɔ. ²⁵ Pala, Usain biiwa u maa sɔnwa goo gɔmkii ten dee deerun di n ka da wuu kɔsɔbun dirɔ te ta sina kraaru mēera pirisɔm dirun bɔkuɔ. Min diya Pedaya, Pareɔsin bii u maa sɔnwa. ²⁶ Netini be ba wāa gungunɔ ba maa sɔnwa ba bana ba ka da kɔnkɔ ge ga wāa nim gia sɔɔ yari yeru gia wuu kɔsɔbun dirun dee deeru. ²⁷ Ben bɔkuɔ Tekoagibu ba maa sɔnwa ba bana wuu kɔsɔbun dii bakarun dee deerun di n ka da gana ye ya wāa gungurɔ.

²⁸ Kɔnkɔ gèn min di dumi ra ka du, yāku kowo ben baawurewa u mi sɔnwa u bana win dirun dee deeru. ²⁹ Ben bɔkuɔ Sadɔku, Imerin bii u sɔnwa u bana win dirun dee deeru. Ma Semaya, Sekanian bii wi u sāa kɔnkɔ ge ga wāa sɔɔ yari yeru gian kɔso u maa sɔnwa u bana. ³⁰ Win bɔkuɔ Hanania, Selemian bii ka Hanuni, Salafun bii kɔnkɔ tiase be, ba maa seewa ba gbāra ten gam sɔnwa. Ma Mēsulamu, Berekian bii u maa sɔnwa win dirun dee deeru. ³¹ Win bɔkuɔ Maakiya wuran sɔm kowobun turo u maa sɔnwa u ka da Nētini ba ka tenkuban yenusɔ Mifukadin kɔnkɔ dee deeru sere ka dii tēera ye ya wāa gbāraran goo gɔmkirɔ. ³² Wurand sɔm kowo be, ka tenku be, ba maa sɔnwa dii tēera yen min di sere n ka da kɔnkɔ ge ba mɔ Yāanu.

Yibereba

ba kī bu sɔmbu te yōrasia

³³ Sanam mē Sambala ka wigibu ba nua ma besē Yuuba sa gbāra te banimɔ, yera ba mɔru seewa ka dam. ³⁴ Ma ba sun yaakoru mɔ Samarin tabu kowobun wuswaɔ ba mɔ, mba Yuu wɔnwɔndo beni ba mɔ. Sa ko bu deriwa bu ben sɔmbu te ko? Sa ko bu deriwa bu Gusunɔ ben Yinni yākuru kua? Sa ko wura bu sɔmbu te wiru go? Sa ko wurawa bu maa ban si seeya sin kpenu dɔɔ mwaakira kpuro mi?

³⁵ Tobiya wi u sāa Amɔni u wāa win bɔkuɔ. Ma u nē, bana yeren bwesera ba mɔ mē. Gana ye demaku gā n yɔkwa ya koo wɔruma mi?

³⁶ Yera nē Nĕemi na kɔngiru sua na nē, Gusunɔ besen Yinni, a swaa dakio a nɔ nge mē besen yibereba ba sun yaakoru mɔ. A de ben yaako ten are yi wɔri ben wiru wɔllɔ. A de bu ben yānu gura bu bu yoru

mweeri bu ka da tem tukumɔ. ³⁷ A ku bu ben durum wɔka, domi ba sun wɔnwa gbāra te sa banimɔn sɔ.

³⁸ Nge meya sa ka gbāra te kpuro bana sere ten gunum kɔnun saka. Be ba sɔmbu te kua, ba tu kuawa ka nuku tia.

4 Sanam mē Sambala ka Tobiya ka Daarububa ka Amɔniba ka Asidɔdugibu ba nua ma Yerusalemun gbāra ten sɔmbura sīimɔ, ba maa ten kuu dabinu kɔrumɔ, yera ba mɔru besira too. ² Ma ba nɔɔ tia kua bu ka Yerusalemu wɔri kpa bu yen tɔmbu burisina. ³ Yera sa Gusunɔ besen Yinni kana ma sa gbāra te kɔsu sɔɔ kɔɔ ka wɔkuru. Sa yibere be mara. ⁴ Adama Yudaba ba gerumɔ ba mɔ, gbāra ten wɔrumaam tem kusanu nu kpā sere besen sɔm kowoba wasira ka nin gurabu. Sa ñ kpē su tu bani.

⁵ Ma besen yibereba ba tamaa sa ñ ben baaru nɔnkɔmɔ, sa ñ maa bu wasi sere dɔma te ba koo sun wɔri bu go kpa bu besen sɔmbu te yōrasia.

Nĕemi u tɔn be ba sɔmburu mɔ

tabu yānu wē

⁶ Yuu be ba wāa besen yibereban suunu kɔɔ ba na ba sun sɔɔwɔ nɔn dabinu kari ye ya wee saa yibere ben min di ka sere min di ba koo sun wɔrima. ⁷ Yen sɔna na tɔmbu tabu yānu wē ben baawure ka win takobi ka win yaasa ka win tɔndu. Ma na bu yi yi bwese kera ka bwese kera gbāraran biruɔ mi ba ñ gina banē. ⁸ Ma na seewa na bukurobu ka siri kowobu ka tɔn be ba tie sɔɔwɔ na nē, i ku ben berum ko. I yaayo ma Yinni Gusunɔ u kpā. Wiya ba koo nasia. I tabu koowo besen mero bisibun sɔ ka besen bibun sɔ ka besen kurɔbun sɔ ka sere besen yenusun sɔ.

⁹ Yen biru, besen yibereba ba nua ma ba sun sɔɔwɔ ye ba mɔ kpuro. Gusunɔ u maa ben himbaba kam koosia. Ma baawure u wura mi u raa sɔmburu mɔ.

¹⁰ Saa dɔma ten di, nen sɔm kowobun sukum mu ra n sɔmburu mɔwa kpa be ba tie ba n yaasi ka tereɔu ka tennu beki kpa ba n yabe tarakpenu doke. Kpa besen wirugibu ba n sun dam kēmɔ. ¹¹ Be ba maa gbāra te banimɔ ka be ba kpenu guramɔ, ba ra n nɔm teuɔ tabu yānu neniwa kpa ba n ka teu sɔmburu mɔ. ¹² Ben baawure u ra n win takobi sārusewa pɔraɔ. Wi u ra kɔba so, wiya u ra n man swīi. ¹³ Ma na bukurobu ka siri kowobu ka sere tɔn be ba tie mi sɔɔwɔ na nē, besen sɔmbu te, ta kpā. Wee sa yarine baama kpuro. Goo kun ka goo turuku gbāra ten sɔmburu kɔ. ¹⁴ Yen sɔ, ñ n kɔban swīi nua, i mennama nen mi bera gee i yen swīi yi nua. Gusunɔ besen Yinni u koo sun sanna.

¹⁵ Nge meya sa ka sɔmbu te mɔ. Besen sukum mu yaasi neni saa bururun di sere ka wɔkurɔ. ¹⁶ Na maa wure na bu sɔɔwɔ na nē, baawure u kpunɔ Yerusalemun nukurɔ ka win sɔm kowobu kpa su dom se wɔkuru sa n yibereba mara. Kpa su sɔmburu ko sɔɔ kɔɔ.

¹⁷ Ma nē Nĕemi ka nen mero bisibu ka nen sɔm kowobu ka nen kɔsɔbu be ba man swīi, besē kpuro sa

ɛn bɛsɛn yǎnu potira. Ma baawure u win tabu yǎnu ka win nim neni.

Nɛɛmi u taki kpeesia

5 Sɔɔ teeru, Yuuban tɔn durɔbu ka ben tɔn kurɔbu ba ka begibu gabu mɔru mɔ. ² Gaba gerumɔ ba mɔ, bɛsɛ ka bɛsɛn bibu, sa dabi. Yen sɔ, sa alikaman bukata mɔ ye sa ko di sa n ka wǎa. ³ Gaba maa gerumɔ ba mɔ, sa bɛsɛn gbea ka bɛsɛn resɛm gbaanu ka mam bɛsɛn dia tɔru ba yiimɔ su ka alikama wa gɔɔrun saa. ⁴ Gaba maa gerumɔ ba mɔ sa gobi bɔkɔurawa bɛsɛn gbean dǎanu sɔɔ su ka wa su Babilonin sina bokon wɔɔ gobi kɔsia. ⁵ Adama bɛsɛ kpuro sa sǎawa bwese teeru. Bɛsɛn bibu ka ben bibu tia yera. Adama ba sun tilasi mɔ su ka bɛsɛn bibu yoru kpɛɛ. Bɛsɛn bii wɔndia dabiru ta mam wǎa yoo te sɔɔ kɔ. Sa ɛn maa kpɛ su gǎanu ko domi wee ba bɛsɛn gbea ka bɛsɛn resɛm gbaanu tɔru ba mwa.

⁶ Sanam mɛ na ye kpuro nua, ka tɔn ben weewee ni ba mɔ, yera mɔru man mwa gem gem. ⁷ Ma na gɔru doke n bukuro be, ka siri kowo be gerusi. Ma na be kpuro sokusia ba menna. Na bu bikia na nɛɛ, amɔna i ka bɛɛn mero bisibu gǎanu bɔkɔuramɔ i nim dokemɔ. ⁸ Ma na bu sɔɔwa na nɛɛ, sa bɛɛn mero bisi be ba tii tɔn tukobu dɔre yakia ka dam mɛ sa mɔ. Yera bɛɛn tii i maa bu dɔramɔ bɛɛn tii tiine sɔɔ?

Ma ba mari ba ɛn maa gǎanu wisa. ⁹ Na maa wure na nɛɛ, ye i mɔ mi, ya ɛn wǎ. Ya weene i n Gusunɔ nasie, kpa bwese tukunu nu ku sun wɔmɛ. ¹⁰ Nen tii ka nen tundo bisibu ka nen sɔm kowobu sa tɔn be gobi ka alikama bɔkura. Adama su bu ye kpuro deria. ¹¹ Ɔn n men na, i doo saa gisɔn di i ben gbea ka ben resɛm gbaanu ka ben dia ye i tɔru ba mwa wesia. Kpa i maa are yin tii bu wesia yi i bu mwaari gobi yi i bu bɔkura sɔɔ ka alikama sɔɔ ka tam sɔɔ ka sere maa gum sɔɔ.

¹² Ma ba man wisa ba nɛɛ, sa ko ye wesia. Sa ɛn maa bu gǎanu mwaarimɔ. Sa ko kowa nge mɛ a gerua.

N deema na yǎku kowobu sokusia. Ben wuswaɔra ba sɔɔ mwɛɛ ni kua ka bɔri. ¹³ Yen biru na nen yaberu nɛnu na kpara ma na nɛɛ, wi u kun win sɔɔ mwɛɛru yibie, Gusunɔ u yɛro kparo nge mɛsum kpa u yɛro yara win yɛnun di. U de yɛron dukia yu doona kpa u yɔra nɔm dira.

Ma be kpuro ba wura ba nɛɛ, ami, n yɛro koowo mɛsum.

Ma be kpuro ba Yinni Gusunɔ siara. Yen biru ba ben sɔɔ mwɛɛ ni yibia.

¹⁴ Saa sina boko Aatasesin bandun wɔɔ yendun diya u man kua Yudaban kparo sere n ka girari win bandun wɔɔ tɛna ka yiru. N kuawa mi wɔɔ wɔkura yiru. Saa ye kpuro sɔɔ, nɛ ka nen mero bisibu sa ɛn tem yɛrorun gǎanu mwaare. ¹⁵ Adama n sere tunuma mi, kparo be ba raa wǎa mi, ba ra tɔmbu wɔɔ gobi burewa n kpǎ kpa bu bu dǎanu mwaari ka tam ka sere maa sii geesun gobi weeru. Yen biru, ben sɔm kowobu ba ra n tɔmbu dam dɔremɔwa. Adama nɛ, na ɛn kue mɛ, yɛn sɔ na Gusunɔ nasie. ¹⁶ Bɛsɛn tiiwa sa sɔmburu kua sa ka gbǎra te sɔnwa. Sa ɛn maa gberu garu dwa

bɛsɛn tiin sɔ. Nen sɔm kowobu kpurowa ba ka man sɔmbu te kua. ¹⁷ Ka mɛ, Yuuba ka ben wirugibu be ba ra di nen yenuɔ, ba sǎawa wunaa weeru ka wɔkuru ka sere maa sɔɔ be sa ra wa tem tukum di. ¹⁸ Tɔɔ baatere naa na ra de bu go ka yǎanu sɔɔba tia ni nu gea sǎa ka sere maa gue. Yen biru sɔɔ wɔkuru ka sɔɔ wɔkura, ba ra ka man tam naawɛ. Ka mɛ, ye kpuro sɔɔ, na ɛn tɔmbu tem yɛrorun gǎanu bikiare. Domi ben ye ba mɔ ya kpǎ kɔ.

¹⁹ Yinni Gusunɔ, a man yaayo ye na tɔn be kuan sɔ, kpa a ka man nɔnu geu mɛɛri.

Yibɛrɛba ba maa kpam seewa

6 Sambala ka Tobiya ka Gesɛmu wi u sǎa Daarubu ka sere bɛsɛn yibɛrɛ be ba tie ba nua ma sa gbǎra te kpuro sɔnwa, ten gambobara ba tie. ² Yera Sambala ka Gesɛmu ba man gɔria ba nɛɛ, n na su wesianɔ ko Kefirimunɔ Onɔnɔn wɔwɔ. N deema kɔsa tɔn be, ba bwisika bu man kua. ³ Yera na maa bu gɔria na nɛɛ, na sɔmburu mɔ ta kpǎ, na ɛn kpɛ n tu deri n na. Domi na n tu deri ta koo yɔra.

⁴ Yera ba man gɔria mɛsum sere nɔn nɛɛ. Adama gari tee yiya na ra bu wisi. ⁵ Yera Sambala u maa man win sɔm kowo gɔria nɔn sɔɔbuse. Sɔm kowo wi, u tire ru neni te ba ɛn wukiri. ⁶ Wee ye ya yorua tire te sɔɔ. Ta nɛɛ, Gesɛmu u nɛɛ, labaari gaa ya sɔɔramɔ bwesenu sɔɔ. Yera wunɛ ka wunɛgibu i be sɔɔru kpa i ka tii yina. Yen sɔna a gbǎra te seeyamɔ. Wunen tii a kɔ a be ko ben sina boko. ⁷ A mam be Gusunɔn sɔmɔbu gɔsa be ba koo kpara Yerusalemɔ ma a kua Yudaban sina boko. Tɛ, a n yɛ ma n ɛn tɛemɔ sina boko u ka labaari ye nɔ. Yen sɔ, a na su wesiana sannu. ⁸ Ma na Sambala wisa na nɛɛ, weesa a mɔ. Wuna a wunen gari sekumɔ. ⁹ Bɛsɛn yibɛrɛ be, ba kookari kua bu ka sun nandasia. Ba tamaa sa ko mwia kpanawa su sɔmbu te deri.

Tɛ, Yinni Gusunɔ a man dam kɛɛyɔ sɔmbu te sɔɔ.

¹⁰ Yen biru, na wura na Semaya Delayan bii Mɛhetabelin debubu deema. N deema u raa tii kenusi ma u nɛɛ, su da sannu Yinni Gusunɔn sǎa yerɔ sere sɔɔ sɔɔ su kuke. Kpa su tii gamboba kenusi. Domi yibɛrɛ be, ba wee bu nɛ, Nɛɛmi go wɔkuru. ¹¹ Ma na nɔn wisa na nɛɛ, tɔnu wi sǎa nge nɛ u koo maa duka su yibɛrɛban wuswaɔ? Nge wara u koo du Yinni Gusunɔn sǎa yerɔ u yari wasiru. Na ɛn duɔ mi.

¹² Domi na tuba ma n ɛn Gusunɔ u nɔn gɔrima. Adama u win gari geruawa yɛn sɔ Sambala ka Tobiya ba nɔn gobi kɔsia u ka ye ko. ¹³ Tɔn be, ba tamaa ɛn n kua mɛ, kon berum ko kpa n win gere swii n wɔri durum sɔɔ, kpa bu nen yisuru sanku n bɛɛrɛ bia.

¹⁴ Yinni Gusunɔ, a de a n yaaye ye Tobiya ka Sambala ka Gusunɔn sɔmɔ Nɔadia tɔn kurɔ wi, ba kua ka sere Gusunɔn sɔmɔ be ba tie ba kasu bu man berum tia.

¹⁵ Sa gbǎra ten bana kpawa suru wi ba mɔ Elulun sɔɔ yenda sɔɔbuse sɔɔ. Sa sɔmbu te kuawa sɔɔ weeraakuru ka yiru. ¹⁶ Sanam mɛ bɛsɛn yibɛrɛba ka bwese ni nu ka sun sikerɛnɛ ba nua sa gbǎra te seeya,

yera ba berum soora. Ma sekura bu mwa. Saa ye sɔɔra ba tuba ma Yinni Gusunɔwa u dera sɔmbu te, ta koora.

¹⁷ Sanam mɛ sa bana ye mɔ, Yudan wirugibu gabu ka Tobiya ba ra n tirenu kuanammewa kiri kiri. ¹⁸ Domi Yuu dabira ta ɔɔtia kua ka wi, ka bɔri yɛn sɔ u Yuu wi ba mɔ Sekania, Aran biin bii wɔndia sue kurɔ. Meya maa Tobiyani bii Yokanani u Yuu wi ba mɔ Berekia, Mɛsulamun biin bii wɔndia sue kurɔ. ¹⁹ Ba ra n mam wi, Tobiyani gea gerumɔwa nen wuswaɔ kpa bu da bu nɔn nen gari swaa gurea. Tobiya wi, u ra n man tirenu kuammewa u ka man nandasia.

Nge mɛ ba koo ka Yerusalemu kɔsu

7 Sanam mɛ sa gbɔra te bana sa kpa sa ten gamboba doke, yera sa be ba ra kɔnɔsu kɔsu doke ben sɔma sɔɔ ka sere maa wom kowobu ka Lefi be ba tie. ² Ma na nen mɔɔ Hanani wooda wɛ u Yerusalemu kpara, wi ka Hanania, wi u sɔa Yerusalemun gbɔra kɔsobun wirugii. Durɔ wi, u tɔn be ba tie kere. Domi u sɔa naanegii ma u Gusunɔ nasie. ³ Na bu sɔɔwa na nɛɛ, ba ñ Yerusalemun kɔnɔsu keniamɔ ma n kun mɔ sɔɔ u yara. Yoka ba koo su kenewa kɔnɔ kɔsobu bu sere doona. Yen biru, ba koo Yerusalemugibu bikia bu wuu kɔsu, ben baawure u n yɔ win dii kɔnɔkɔ.

Yuu be ba wura ben temɔ

⁴ Baa mɛ Yerusalemu ya kpɔ, ya maa yasu, yen tɔmbu ba ñ dabi, ba ñ maa dia banɛ. ⁵ Yera Yinni Gusunɔ u doke nen gɔruɔ n bukurobu menna ka siri kowobu ka wuun tɔmbu n ka bu gari gari. Ma na tireru garu wa tɛ sɔɔ ba tɔmbun yɔsa yorua nge mɛ ben baawuren bweserun tɔka sɔa. Bera be ba gbia ba wurama Babilonin di. Ye na wa ba yorua wee.

⁶ Tɔn be Babilonin sina boko Nebukanɛsaa u yoru mwɛɛra u ka da win mi, ben dabiru ta wurama Yerusalemuɔ Yudan temɔ. Ma ben baawure u da win wuu. ⁷ Wee be ba tɔn be kparama. Bera Sorobabeli ka Yosue ka Nĕemi ka Asaria ka Ramia ka Nakamani ka Maadose ka Bilisani ka Misipaa ka Bigifai ka Nehumu ka Baana. Tɔn ben geeru ka ben bwese kerin yɔsa wee.

⁸ Parezin bweseru sɔɔ, ba sɔawa tɔmbu nɔɔɔɔ suba yiru ka wunɔbu ka wata ka wɔkura yiru (2.172).

⁹ Sefatian bweseru sɔɔ, ba sɔawa tɔmbu gooba wunɔbu ka wata ka wɔkura yiru (372).

¹⁰ Aran bweseru sɔɔ ba sɔawa tɔmbu nata ka weeraakuru ka yiru (652).

¹¹ Pakati Mɔabun bweseru sɔɔ, ba sɔawa tɔmbu nɔɔɔɔ suba yiru ka nɛnɛ ka wɔkura nɔɔɔɔ ka ita (2.818). Ba sɔawa Yosue ka Yoabun sikadominu.

¹² Elamun bweseru sɔɔ, ba sɔawa tɔmbu nɔɔɔɔ suba yiru ka goobu ka weeraakuru ka nɛnɛ (1.254).

¹³ Satun bweseru sɔɔ ba sɔawa tɔmbu nɛnɛ ka weeru ka nɔɔɔɔ (845).

¹⁴ Sakain bweseru sɔɔ, ba sɔawa tɔmbu nata ka wunɔbu ka wata (760).

¹⁵ Binuin bweseru sɔɔ, ba sɔawa tɔmbu nata ka weeru ka nɔɔɔɔ ita (648).

¹⁶ Bebain bweseru sɔɔ, ba sɔawa tɔmbu nata ka yenda nɔɔɔɔ ka ita (628).

¹⁷ Asigadin bweseru sɔɔ, ba sɔawa tɔmbu nɔɔɔɔ suba yiru ka gooba wunɔbu ka yenda yiru (2.322).

¹⁸ Adonikamun bweseru sɔɔ, ba sɔawa tɔmbu nata ka wata ka nɔɔɔɔ yiru (667).

¹⁹ Bigifain bweseru sɔɔ, ba sɔawa tɔmbu nɔɔɔɔ suba yiru ka wata ka nɔɔɔɔ yiru (2.067).

²⁰ Adinin bweseru sɔɔ, ba sɔawa tɔmbu nata ka weeraakuru ka nɔɔɔɔ (655).

²¹ Ateɛn bweseru sɔɔ, be ba sɔa Esekiasin yenugibu ba sɔawa tɔmbu wunɔbu yiru sari.

²² Hasumun bweseru sɔɔ, ba sɔawa tɔmbu gooba wunɔbu ka yenda nɔɔɔɔ ka ita (328).

²³ Besain bweseru sɔɔ, ba sɔawa tɔmbu gooba wunɔbu ka yenda nɛnɛ (324).

²⁴ Harifun bweseru sɔɔ, ba sɔawa tɔmbu wunɔbu ka wɔkura yiru (112).

²⁵ Gabaonigibu ba sɔawa tɔmbu wɛnɛ ka wɔkura nɔɔɔɔ (95).

²⁶ Betelehemugibu ka Netofagibu ba sɔawa tɔmbu wunɔɔ wɛnɛ ka nɔɔɔɔ ita (188).

²⁷ Anatɔtugibu ba sɔawa tɔmbu wunɔɔ teeru ka nɔɔɔɔ ita (128).

²⁸ Bɛti Asimafetigibu ba sɔawa tɔmbu weeru ka yiru (42).

²⁹ Kiriati Yarimu ka Kefiragibu ka Beerɔtugibu ba sɔawa tɔmbu nata ka wunɔɔ weeru ka ita (743).

³⁰ Ramagibu ka Gebagibu ba sɔa tɔmbu nata ka yenda tia (621).

³¹ Mikimasigibu ba sɔawa tɔmbu wunɔɔ teeru ka yiru (122).

³² Beteligibu ka Ayigibu ba kua tɔmbu wunɔɔ teeru ka ita (123).

³³ Nebo yenɔɔɔɔgibu ba sɔawa tɔmbu weeraakuru ka yiru (52).

³⁴ Elamu wɔnɔnɔ yenugibu ba sɔawa tɔmbu nɔɔɔɔ suba yiru ka goobu ka weeraakuru ka nɛnɛ (1.254).

³⁵ Harimun yenugibu ba sɔawa tɔmbu gooba wunɔbu ka yendu (320).

³⁶ Yerikogibu ba sɔawa tɔmbu gooba wunɔbu ka weeru ka nɔɔɔɔ (345).

³⁷ Lodugibu ka Hadidigibu ka Onɔɔɔgibu ba sɔawa tɔmbu nata ka wunɔɔ teeru ka tia (721).

³⁸ Senaagibu ba sɔawa tɔmbu nɔɔɔɔ suba ita ka nɛnɛ ka wunɔɔ teeru ka wɔkura (3.930).

³⁹ Wee tɔn be ba wɔa yɔku kowobun bweseru sɔɔ. Yosuen bweseru sɔɔ, Yedayan yenugibu ba sɔawa nɛnɛ ka wunɔɔ wata ka wɔkura ita (973)

⁴⁰ Imerin yenugibu ba sɔawa tɔmbu nɔɔɔɔ suba yiru ka weeraakuru ka yiru (1.052).

⁴¹ Pasurin yenugibu ba sɔawa tɔmbu nɔɔɔɔ suba yiru ka goobu ka weeru ka nɔɔɔɔ yiru (1.247).

⁴² Harimun yenugibu ba sɔawa tɔmbu nɔɔɔɔ suba yiru ka wɔkura nɔɔɔɔ ka yiru (1.017).

⁴³ Lefiban wuuru כַּכּ, be ba s̄a Yosue ka Kadimielin bweseru, Hodifan sikadominu, ba s̄awa t̄mbu wata ka w̄kura n̄e (74).

⁴⁴ Asafun yenugii be ba ra womu ko s̄a yer̄, ba s̄awa t̄mbu wunaa weeru ka n̄kba ita (148).

⁴⁵ Be ba s̄a gb̄ararun כַּכּ k̄s̄obu ba ka s̄a Salumun yenugibu ka At̄εba ka Talumכַּכּba ka Akububa ka Hatitaba ka sere Sobaiba ba s̄awa t̄mbu wunaa weeru yiru sari (138).

⁴⁶ Netiniban bweseru כַּכּ, be ba ra s̄a yerun s̄omburu ko ben sikadobara Siha ka Hasufa ka Tabact̄ ⁴⁷ ka Ker̄si ka Sia ka Padoni ⁴⁸ ka Lebana ka Hagaba ka Salumai ⁴⁹ ka Hananu ka Gideli ka Gasaari ⁵⁰ ka Reaya ka Resini ka Nekoda ⁵¹ ka Gasamu ka Usa ka Paseaki ⁵² ka Besai ka Mehunimu ka Nefisimu ⁵³ ka Bakibuki ka Hakufa ka Haahuru ⁵⁴ ka Basiliti ka Mehida ka Haasa ⁵⁵ ka Baak̄si ka Sisera ka Tamaki ⁵⁶ ka Netisa ka Hatifa.

⁵⁷ Be ba s̄a Salomכַּכּ s̄om kowobun bibun sikadoba, bera Sotai ka Sofereti ka Perida ⁵⁸ ka Yaala ka Daakoni ka Gideli ⁵⁹ ka Sefatia ka Hatili ka Pokereti Hasebaimu ka Amכַּכּ.

⁶⁰ Netini be, ka Salomכַּכּ s̄om kowobun bii be, be kpuro ba kuawa mi t̄mbu gooba wunכַּכּba ka w̄ne ka w̄kura yiru (392).

⁶¹ Be ba yoru w̄ma saa Teli Melakin di ka Teli Hasaan di ka Kerubu Adonin di ka Im̄erin di ba ñ kp̄a ba ben t̄ndon yenu gie, ba ñ maa kp̄a ba ben bweserun t̄ka wunane bu ka s̄k̄si ma ben tii ba s̄awa Isireliba. ⁶² Ben wirugiba Delaya ka Tobiya ka Nekoda. Be kpuro ba s̄awa t̄mbu nata ka weeru ka yiru (642).

⁶³ Ȳaku kowobu כַּכּ, gaba maa w̄a be ba ñ kp̄a ba ben bweserun t̄ka wunane. Bera Hobayan bibun bweseru ka Hak̄tuguru ka Baasilaguru. Ba bwese te soka Baasilai ȳen s̄̄ ben sikado u Baasilai Galadigiin bii w̄ndia sua kuru. ⁶⁴ Bera ba ben bweserun t̄ka kasu ba bia. Ma ba bu yara ȳaku s̄omburun di. ⁶⁵ Ma tem̄en kparo u bu s̄k̄wa u n̄e, ma n̄ kun m̄ ȳaku kowo goo u kp̄a u bikiaru kua ka urimu ka tumimu ben goo kun ȳaku d̄ianu dim̄.

⁶⁶ T̄n be kpuron geeru ta s̄awa t̄mbu כַּכּbun suba weeru ka yiru ka gooba wunכַּכּba ka wata (42.360) ⁶⁷ ben s̄om kowobu baasi. Ben s̄om kowo ben geeru wee, t̄mbu כַּכּbun suba כַּכּba yiru ka gooba wunכַּכּba ka t̄na ka כַּכּba yiru (7.337). Be כַּכּ, wom kowobu goobu ka weeru ka כַּכּbu (245) ba w̄a t̄n durכַּכּba ka t̄n kurכַּכּbu. Ben dumin geera s̄awa nata ka wunaa teeru ka w̄kura כַּכּba ka tia (736) ka sere birak̄su goobu ka weeru ka כַּכּbu (245) ^{†68} ka yooyooosu n̄eru ka t̄na ka כַּכּbu (435) ka sere ket̄ekunu כַּכּbun suba כַּכּba tia ka nata ka wunaa teeru (6.720). ⁶⁹ Ȳenu ȳerobu dabina ba k̄nu kua bana yen s̄̄. Wee ye tem̄en kparo u maa w̄e bana yen s̄̄. U wuran gobi כַּכּbun (1.000) w̄e ka gb̄enu weeraakuru ni ba koo ka yaa yem̄ ȳeka ka ȳaku kowobun takoba

† (245) - Esidarasin tireru כַּכּ, 2:66, ba n̄e, ba dumi 736 ka birak̄su 245 m̄. Adama Nεemin tireru כַּכּ, ba ñ ye yorua.

n̄era wunכַּכּba ka t̄na (530). ⁷⁰ Ȳenu ȳero ben k̄e ni ba kua nu s̄awa wuran gobi כַּכּbun suba yendu (20.000) ka sii geesu kilo כַּכּbun ka wunכַּכּba (1.100).

⁷¹ T̄n be ba tie ba maa wuran gobi כַּכּbun suba yendu (20.000) w̄e ka sii geesu kilo כַּכּbun (1.000) ka sere ȳaku kowobun takoba wata ka כַּכּba yiru.

⁷² Ȳaku kowobu ka Lefiba ka gb̄ara כַּכּ k̄s̄obu ka wom kowobu ka Netiniba ka sere Isireli be ba tie ben baawure u wurawa win wuu.

Esidarasi u woodan tireru gara

batuma כַּכּ

W̄k̄n suru כַּכּba yirusen t̄k̄ gbiikuru כַּכּ, Isireliba kpuro ba w̄a ben wus̄.

8 Suru כַּכּba yirusen t̄k̄ gbiikii te כַּכּ, yera Isireliba kpuro ba כַּכּ tia kua ba menna Yerusalemu gb̄ararun כַּכּכַּכּ ge ba sokumכַּכּ Nim כַּכּכַּכּ. Ma ba Esidarasi wi u s̄a wooda ȳero kana u ka tireru na mi ba wooda yorua ye Yinni Gusunכַּכּ u M̄wisi w̄e be, Isireliban s̄̄. Ma Esidarasi u ka tire te na t̄n ben wuswaas t̄n kurכַּכּba ka t̄n durכַּכּba ka bibu be ba koo kp̄i bu tubu ye ba gerumכַּכּ gesi.

³ Ma u bu tire te gariam̄e saa bururun di sere ka s̄k̄ wii כַּכּ batuma ye ya w̄a כַּכּכַּכּ ge ba sokumכַּכּ Nim כַּכּכַּכּ. Ma be kpuro ba n̄n swaa daki.

⁴ N deema ba turaru garu kua ka d̄a. Miya Esidarasi u כַּכּwa u ȳra u ka tire te garimכַּכּ. Ma gabu ba ȳ win כַּכּ geu. Bera Matitia ka Sema ka Anaya ka Uri ka Hilikiya ka Maseya. Gaba maa w̄a win כַּכּm dwarכַּכּ, bera Pedaya ka Mikaeli ka Maakiya ka Hasumu ka Hasabadana ka Sakari ka Mesulamu. ⁵ T̄m-bu kpuro ba n̄n waamכַּכּ. Domi u ȳwa u bu gunum kere. Sanam m̄e u tire te wukia t̄n ben כַּכּni biru, yera ba seewa ba ȳra. ⁶ Yera u Gusunכַּכּ Yinni boko siara. Ma be kpuro ba כַּכּma yiiya ba n̄e, ami, ami! Ma ba kpuna temכַּכּ ba Gusunכַּכּ s̄awa. ⁷ Ye ba seewa tem di, saa yera Lefi beni, Yosue ka Bani ka Serebia ka Yamini ka Akubu ka Sabetai ka Hodiya ka Maseya ka Kelita ka Asaria ka Yosabadi ka Hananu ka Pelaya, ba bu wooda ye tubusiamכַּכּ. ⁸ Lefi be, ba wooda ye garimכַּכּwa s̄a s̄a ma ba ye tubusiamכַּכּ nge m̄e ya koo ka t̄mbu yeeri.

⁹ Sanam m̄e t̄n be, ba tire ten gari כַּכּכַּכּ, ba sumכַּכּwa. Adama Nεemi ben kparo ka Esidarasi wi u s̄a ȳaku kowo ka wooda ȳero ka Lefi be ba wooda ye tubusiamכַּכּ mi, ba bu s̄k̄wa ba n̄e, sa t̄k̄ teni yiwa su ka Gusunכַּכּ bes̄en Yinni s̄̄. Yen s̄̄, i ku nuki sankira i n̄ sumכַּכּ.

¹⁰ I ḡosiro bes̄en yenusכַּכּ kpa i d̄ia geenu di kpa i tam durom כַּכּ. Kpa i ka be ba ñ d̄ianu s̄k̄ru kue bes̄eginu כַּכּnu ko. Domi sa t̄k̄ teni yiwa su ka bes̄en Yinni s̄̄. I ku nuki sankira. Nuku doo bi Yinni Gusunכַּכּ u koo bes̄ w̄e bu koo bes̄ dam k̄e.

¹¹ Lefi be, ba maa bu nukuru yemiasia ba n̄e, i sino s̄̄e. Sa t̄k̄ teni yiwa su ka Yinni Gusunכַּכּ s̄̄. I ku nuki sankira.

¹² Saa yera be kpuro ba gɔsira ba da ben yenusɔ ba di ba nɔra, ba ka be ba ñ dīanu mɔ beginu bɔnu kua. Ma ba nuku doo bakabu kua. Domi tire te ba gara mi, ten gari bu yeeri.

Kunun t̄ɔ bakaru

¹³ Yen sisiru, yenu yērobu kpuro ka yāku kowobu ka Lefiba ba menna Esidasasin mi, wi u sāa wooda yēro u ka bu wooda ye tubusia. ¹⁴ Yera ba wa wooda yen gaa sɔɔ ye Yinni Gusunɔ u Mɔwisi wē mi, ya nεε, Isireliba ba ko n da n wāawa kunu sɔɔ bā n Kunun t̄ɔ bakaru mɔ suru kɔɔba yiruse sɔɔ. ¹⁵ Kpa bu kpara wuu baagere kpuro sɔɔ ka Yerusalemɔ bu nεε, tɔmbu bu doo guunɔ bu olifi ye ba duura ka ye ba ñ duuren wu-rusu kasuma ka dāa wuru bakasu ka sere maa kpa kpa wurusu bu ka kunu ko nge mε ya yorua wooda ye sɔɔ.

¹⁶ Yera tɔn be, ba da ba dāa wuru si kasuma ba ka kuu ni gira, gabu ben dii tēeran wɔllɔ, gabu ben yenu yaaraɔ, gabu Yinni Gusunɔn sāa yerun yaaraɔ, gabu kɔnɔkɔn ge ba ra soku Nim kɔnɔ, gabu maa kɔnɔkɔn ge ba mɔ Efaraimu. ¹⁷ Tɔn be ba wɔma yorun di mi kpuro, ba kunu girawa. Ma ba sina mi. Yen dɔma te, ba nuku doo bakabu kua. Domi Isireliba ba ñ t̄ɔ baka te koore nge mε, saa mìn di Yosue Nunin bii u gu. ¹⁸ Ba ra wooda yen wiru garu gariwa t̄ɔ baka ten t̄ɔ baatere sere ta ka kpa. Ba tu diwa s̄ɔ kɔɔba yiru. Nɔɔba itase ma ba menna siki siki ba ka tu wiru go nge mε wooda ya gerua.

Isireliba

ba ben durum tuuba kua

⁹ Suru kɔɔba yiruse, yen s̄ɔ yenda nneɛ sɔɔra Isireliba kpuro ba menna bu ka kɔ kɔke. Ma ba saaki deewa ba tii tua wisi wiru nuku sankirarun s̄ɔ. ² Be ba sāa Yuuba gesi, ba tii wīa tɔn tukobun suunu sɔɔn di ba na ba ben durum ka ben sikadobagia tu-uba kua. ³ Yen biru, ba bu Yinni Gusunɔn gari garia kɔba itan saka ba ȳ ba swaa daki. Ma ba yiira wi, ben Yinnin wuswaaɔ ba suuru kana sere kɔba ita maa.

⁴ Yera Yosue ka Bani ka Kadimieli ka Sebania ka Buni ka Serebia ka Bani goo ka Kenani ba yɔɔwa tura ten mi. Ma ba kɔɔguru sua Gusunɔ ben Yinnin mi gia ba somiru kana. ⁵ Yera Lefi beni, Yosue ka Kadimieli ka Bani ka Asabinia ka Serebia ka Hodiya ka Sebania ka Petaya ba nεε, i seewo i Gusunɔ besen Yinni siara sere ka baadommaɔ.

Baawure u nùn siaro win yīsi bεεregirun s̄ɔ, baa mε i ñ gari yē yi i ko i ka nùn siara.

Kana te ba kua

⁶ Ma Isireliba ba kana teni kua ba nεε, Yinni, wunε turowa a sāa Gusunɔ. Wuna a wɔllu kua ta kpā. Wuna a maa kperi kua too. Wuna a tem taka kua ka ye ya wāa mε sɔɔ.

Wuna a nim w̄ku kua ka ye ya wāa ge sɔɔ.

Wuna a hunde koni kpuro wāaru wē.

Ma kperi ka suru ka s̄ɔ,

ye kpuro ya nun bεεε wēεmɔ.

⁷ Yinni Gusunɔ, wuna a Aburamu gɔsa.

Ma a dera u seewa Urin di, Kaladen temɔ.

Yen biru, ma a nùn yīsi kpaaru k̄a Aburahamu.

⁸ A wa ma u sāa naanegii,

ma a ka nùn arukawani bɔkua a nεε,

kaa nùn tem mε wē mē sɔɔ Kananiba

ka Hetiba ka Amɔreba ka Feresiba

ka Yebusiba ka Girigasiba ba wāa,

kpa win bibun bweseru tu sina mi.

Meya a maa wunen arukawani ye yibia.

Dom i a sāawa naanegii.

⁹ Sanam mε besen baababa ba wāa Egibitiɔ,

a ben nɔni swāaru wa.

Ba nun somiru kana,

ma a ben wuri nua nim w̄ku ge ba mɔ Naa yariɔ.

¹⁰ A yē nge mε Egibitigibu ba besen baababa dam dɔre ka nuku k̄suru.

Ma a sɔm maamaakiginu kua a ka ben sunɔ

ka win sina asakɔbu ka win tɔmbu kpuro seesi.

Ma a yīsiru yara sere ka gisɔn gisɔ.

¹¹ A dera nim mu burana besen baaba ben wuswaaɔ.

Ma ba tɔbura tem gbebum sɔɔ.

Adama Egibitigii be ba bu naa gire,

a bu sure nim bwerɔ.

Ma ba numa nge kpee te ba kare nim sɔɔ.

¹² S̄ɔ sɔɔ, guru wii wurora a ra ka wunen tɔn be kpare.

W̄kuru maa, kpa ta n ka d̄ɔ yari bakaru weenε, ta n bu yam bururasie swaa sɔɔ.

¹³ A sarama saa wɔllun di,

ma a ka bu gari kua Sinain guuru.

A bu wooda gea ka s̄ɔsi geenu wē.

¹⁴ A dera wunen sɔm kowo Mɔwisi u bu t̄ɔ wērarugiru wē

te ta sāa nenem wunen s̄ɔ.

Ma a dera u bu wooda ye ya tie s̄ɔsi.

¹⁵ A bu dīanu wēεma saa wɔllun di

sanam mε ḡɔra bu mɔ.

Ma a dera nim mu yara kpee baan di

sanam mε nim nɔru ga bu mɔ.

Ma a nεε, bu doo bu tem mε mwa

mèn kɔ mweeru a bu kua ka b̄ri.

¹⁶ Adama besen baaba be, ba tii sua ba nun seesi.

Ba ñ wunen woodaba mem kɔkɔwε.

¹⁷ Ba swaa taaya

ba wunen sɔm maamaakigii ni duari ni a bu kua.

Ma ba nun seesi ba tii kparo kua

bu ka wura mi ba raa yoru di.

Adama ka mε, a ñ bu deri.

Dom i a sāawa Yinni

wi u ra tɔnu suuru kue.

A wɔnɔwɔndu ka durom mɔ.

Wunen mɔru ku ra fuuku se.

Wunen kīru ta ñ kpeemɔ sere ka baadommaɔ.
¹⁸ Ka mε kpuro, ba tii būu wuraguu kua.
 Ma ba nɔɔguru sua ba nεε,
 gera ga sãa ben yinni
 wi u bu yarama Egibitin di.
 Nge mεya ba kua ba ka nun wɔnwa.
¹⁹ Adama wunen kīi bakarun sɔ,
 a ñ bu deri gbaburɔ.
 Guru wii wuro te ta bu swaa gbiiye mi,
 wɔkuru ka sɔɔ ɔɔ, ta ñ bu deri.
²⁰ Wunen kīrun saabu,
 a bu wunen Hunde wε
 ba n ka bwisi ɔɔ.
 Baadomma a ra bu dīanu wε
 ni ba ra soku manna bu di,
 kpa a bu nim wε bu ɔɔ.
²¹ A bu nɔɔri gbaburɔ wɔɔ weeru,
 ba ñ gāanu biare,
 ben yānu kun gεεkirare,
 ben naasu kun maa mɔsire.
²² A bu bwese tukunu ka nin sinambu nɔmu sɔndia
 ka be ba ka bu sikerenen tem.
 Mεya Hesibonin tem mi Sihoni u bandu dii
 ka Basanin tem mi Ogu u bandu dii.
²³ A dera ba bibu mara ba dabia nge kperi.
 Ma a dera ba dua Kananin temɔ
 mε a ben baababa nɔ mweeru kua.
²⁴ Ma ba Kananiba kamia
 ba bu taare ba ben tem mε mwa.
 Ma ba bera min sinambu ka min bwesenu kpuro kua
 nge mε ba kī.
²⁵ Ba wuu gbārarugisu mweera ka mi tem gem wāa,
 ka yenu si su dukia ɔɔ, ka dɔɔɔba ka resεm gbaanu,
 ka olifiba ka dāa dabi dabinu n̄n marum ba ra di.
 Yinni Gusunɔ, wunen kīrun saabuwa
 ba ka di ba deba ba bɔria.
 Ma ba wāa doo nɔɔ nɔɔ.
²⁶ Adama ka mε, ba ñ nun mεm nɔɔwε.
 Ba nun seesiwa, ba wunen woodaba biru kisi.
 Ma ba wunen sɔɔɔbu go go
 be ba bu kirɔ kua bu ka ḡru gɔsia
 bu ben daa k̄sa deri kpa bu wurama wunen mi.
 Adama ba ben daa k̄sa sosiwa.
²⁷ Saa yera a bu yibereba nɔmu sɔndia,
 ma ba bu dam dɔre.
 Adama ben nɔni swāaru nɔɔ, ba nun nɔɔguru sue.
 Ma a ben nɔɔ nua saa wɔllun di.
 A bu tɔmbu seeya
 bu ka bu wɔra saa yibere ben nɔman di
 wunen kīi bakarun sɔ.
²⁸ Adama ye ba wāa bɔri yendu nɔɔ,
 ba maa wɔri ben durum nɔɔ.
 Ma a bu biru kisi,
 a bu yibereba nɔmu sɔndia.
 Yera ba maa kpam nɔɔguru sua
 ba nun somiru kana.
 Ma a ben nɔɔ nua wɔllun di,
 a bu wɔra nɔn dabinu wunen kīrun saabu.

²⁹ Yen biru, a bu kirɔ kua
 bu wunen woodaba mεm nɔɔwε.
 Adama ba tii sua ba ñ ye mεm nɔɔwε,
 baa mε yera ya ra tɔnu wāaru wε
 wi u ye mεm nɔɔwε.
 Ba swaa taayawa ba ye yina mam mam.
³⁰ A ka bu temana wɔɔ dabinu.
 A wunen sɔɔɔbu wunen Hunde wε
 ba n ka bu kirɔ m̄.
 Adama ba ñ swaa daki.
 Ma a bu bwese tukunu nɔmu beria.
³¹ Adama wunen kīi bakarun sɔ,
 a ñ bu go, a ñ maa bu deri,
 domi a sāawa Yinni wɔnɔwɔndugii ka duromgii.
³² Gusunɔ besen Yinni, a kpā, a maa dam ɔɔ.
 Wuna a durom bakam ɔɔ.
 Ma a wunen arukawani neni ye a ka sun bɔkua.
 A besen wahala mεerio ye sa m̄
 besε ka besen sinambu ka ben sina asakpɔbu
 ka wunen sɔɔɔbu ka besen yāku kowobu
 saa Asirin sinambun waatin di sere n ka gisɔ girari.
³³ A sāawa naanegii.
 A maa kuawa dee dee gāa ni nu sun deema nɔɔ.
 Adama besε, sa kuawa naanε sarirugibu.
³⁴ Besen sinambu ka ben sina asakpɔbu
 ka besen yāku kowobu ka besen baababa
 ba ñ wunen woodaba mεm nɔɔwε.
 Ba wunen kirɔba atafiiru kuawa.
³⁵ Ba ñ nun sāwa.
 Ba ñ maa ben daa k̄sa deri,
 baa mε a bu tem bakam wε mε mu gea sãa,
 ba kua men sinambu.
 Ma a bu nɔɔri ba wāa doo nɔɔ nɔɔ.
³⁶ Yen sɔ, besε wee sa yoru dimɔ gisɔ
 tem mε a bu wε nɔɔ
 bu ka men dīa geenu di.
³⁷ Dīa gee ni, nu kua sinam be ba sun yoru di-
 isiamɔginu.
 Ba sun ɔɔ besε ka besen yaa sabenu.
 Ba ka sun m̄ nge mε ba kī besen durum sɔ.
 Ma sa wāa nuku sankira bakanu nɔɔ.

Isireliba ba nɔ mweeru kua

bu wooda mεm nɔɔwε

10 Yeniba kpuron s̄na besε Isireliba sa nɔɔ
 mweeru kua sa yorua. Besen wirugibu ka Lefiba
 ka yāku kowobu ba besen nɔɔ mweε ten tireru nɔma
 dokewa.
² Be ba tire te nɔma doke, bera besen kparo Nεemi,
 Hakalian bii, ³ ka Sedesiasi ka Seraya ka Asaria ka
 Yeremi
⁴ ka Pasuri ka Amaria ka Maakiya ⁵ ka Hatusi ka Se-
 bania ka Maluku ⁶ ka Harimu ka Meremɔtu ka
 Abudiasi ⁷ ka Danieli ka Ginetoni ka Baruku ⁸ ka Mε-
 sulamu ka Abia ka Miyamini ⁹ ka Maasia ka Biligai ka
 Semaya. Be kpuro ba sāawa yāku kowobu.

¹⁰ Be ba s̄a Lefiba, bera Yosue, Asanian bii ka Binui, Henadadin bii ka Kadimieli ¹¹ ka ben mero bisibu Sebania ka Hodiya ka Kelita ka Pelaya ka Hanani ¹² ka Misee ka Rehobu ka Hasabia ¹³ ka Sakuri ka Serebia ka Sebania ¹⁴ ka Hodiya ka Bani ka Beninu.

¹⁵ Be ba maa s̄a wirugibu beya Pareosi ka Pakati Mɔabu ka Elamu ka Satu ka Bani ¹⁶ ka Buni ka Asigadi ka Bebai ¹⁷ ka Adoniya ka Bigifai ka Adini ¹⁸ ka Atee ka Esekiasi ka Asuri ¹⁹ ka Hodiya ka Hasumu ka Besai ²⁰ ka Harifu ka Anatotu ka Nebai ²¹ ka Magipiasi ka Mesulamu ka Hesiri ²² ka Mesesabeli ka Sadoku ka Yadua ²³ ka Pelatia ka Hananu ka Anaya ²⁴ ka Hosee ka Hanania ka Hasubu ²⁵ ka Halosesi ka Pilika ka Sobeki ²⁶ ka Rehumu ka Hasabuna ka Maaseya ²⁷ ka Akiya ka Hananu ka Anani ²⁸ ka Maluku ka Arimu ka Baana.

²⁹ Tɔn be ba tie, ȳaku kowobu ka Lefiba ka s̄a yerun kɔnɔn kɔsobu ka wom kowobu ka Netiniba ka sere be ba ka tii wurama tɔn tukobun min di ba Yinni Gusunɔn woodaba mem nɔkwe ka ben kurɔbu ka bibu, be ba gesi bwisi ka ȳeru m̄, ³⁰ be kpuro ba ka ben mero bisibu nɔk tia kua be ba tɔn giroru bo. Ba nɔk mweeru kua ka b̄ri ba nɛ, ba koo Yinni Gusunɔn wooda mem nɔkwa ye u bu w̄ saa Mɔwisin min di kpa ba n ka yi sɔmburu m̄.

³¹ Ba nɛ, ba n̄ maa ben bii wɔndiaba tɔn tukobu w̄ɛm̄ bu sua kurɔbu. Mey a ben aluwaasiba ba n̄ maa tɔn tukobun bii wɔndiaba suam̄ kurɔbu. ³² Mey a ba n̄ maa ḡanu dwem̄ t̄ɔ w̄ɛrarugiru ka t̄ɔ bakannun saa nɔk tɔn tukobu b̄ n ka kiaru na. Ba koo maa tɔmbu yoru kara w̄ɔ nɔkba yiruse nɔk kpa ba kun ḡanu kɔsie. ³³ Mey a ba tii wooda yiya bu k̄nu w̄ s̄i geesun gobi garamu nɛ w̄ɔ ka w̄ɔ bu ka Gusunɔ ben Yinnin s̄a yerun sɔmburu ko. ³⁴ K̄ɛ ni, nu ko n s̄awa ni ba koo ka p̄ɛ dwe Yinni Gusunɔn ȳaku ninin s̄i. Niya, ȳaku d̄ɔ mwaararuginu ka ȳaku ni ba ra ko t̄ɔ w̄ɛrarugiru nɔk ka ȳaku ni ba ra ko t̄ɔ baatere ka ni ba ra ko suru kpao ù n yara ka ȳakunu ganu ka sere torarun ȳakunu. K̄ɛ niya nu koo maa somi bu ka s̄a yerun sɔma baayere ko. ³⁵ Ȳaku kowobu ka Lefiba ka Isireliba besɛ kpurowa sa tete toba su ka wa d̄a ye sa ko n da ka nɛ w̄ɔ baagere ȳakunun s̄i Gusunɔ besɛn Yinnin s̄a yeru yen saa ȳa n tunuma. D̄a yera ba ko n da ka ȳaku d̄ɔ s̄re ȳaku yeru w̄ɔ nge m̄ ba gerua woodan tireru nɔk. ³⁶ Mey a sa Gusunɔ nɔk mweeru kua sa nɛ, sa ko n da ka besɛn gberun d̄a gbiikinu ka besɛn d̄a marum gbiikum be ba sɔmburu m̄ ȳaku yeru naawe Yinni Gusunɔn s̄a yeru ³⁷ ka besɛn bii gbiikobu ka sere maa besɛn yaa sabenun bii gbiikinu nge m̄ ba yoru woodan tireru nɔk. ³⁸ Mey a sa ko maa ka bu besɛn som kpam ka besɛn d̄a marum gbiikum ka besɛn tam kpam ka besɛn gum kpam naawa. Sa maa nɔk mweeru kua sa nɛ, sa ko wɔkuru baateren w̄ɔ tia w̄ besɛn gbean d̄anu nɔk. Lefiban tiiwa ba koo ye mweeri wusu kpuron di tem m̄ nɔk sa gbea m̄. ³⁹ Ȳaku kowo wi u s̄a Aronin bwe-seru wiya u koo Lefiba ȳsiri sanam m̄ ba koo wɔkuru baateren w̄ɔn tia tia ye mwa. Kpa Lefi ben tii bu maa ka ye ba mwa min wɔkuru baateren w̄ɔn tia tia

na Gusunɔ ben Yinnin s̄a yeru mi ba ra arumani bere. ⁴⁰ Isireliba ka Lefiba ba koo ka ben k̄nu nawa mi ba ra ȳakunun dendi ȳanu bere Yinni Gusunɔn s̄a yeru ka sere mi ȳaku kowobu ka s̄a yerun kɔsobu ka wom kowobu ba ra sɔmburu ko. K̄ɛ niya alikama ka tam kpam ka gum.

Nge meya sa n̄ maa ka Yinni Gusunɔn s̄a yeru derim̄.

Yuu be ba wurama

ba sina Yerusalemɔ

11 Isireliban wirugiba da ba sina Yerusalemɔ. Ma ba tete toba bu ka tɔn tia tia wuna Isireli be ba tien wɔkuru baateren w̄ɔ. Bera ba koo sina Yerusalemu wuu d̄ɛru ge nɔk, kpa nɔkba nɛ be ba tie bu da wuu si su tien mi. ² Be ba ḡru doke ka k̄ru bu ka sina Yerusalemu mi, tɔmba bu domaru kua.

³ Isireliban berin wirugibu ba da ba sina Yerusalemɔ ma Isireli be ba tie ka ȳaku kowobu ka Lefiba ka Netiniba ka sere Salomɔn sɔm kowobun bibu ba da ba sina Yudan tem̄ ben wus̄. ⁴ Yudaba ka Benyam̄eba gaba ba sina Yerusalemɔ.

Be ba s̄a Yudaba bera Ataya ka Maaseya, Osiasin bii. Ataya u s̄awa Sakarin debubu. Win sikadobara Sakari ka Amaria ka Sefatia ka Mahalaleli ka Peresi. Maaseya u maa s̄awa Barukun bii. Win sikadobara Kolohose ka Hasaya ka Adaya ka Yoyaribu ka Sakari ka Siloni. ⁶ Peresin sikadominu be ba sina Yerusalemɔ ben geera s̄awa tɔmbu n̄eru ka wata ka nɔkba ita (468). Ba s̄awa tabu duru wɔrugɔba.

⁷ Benyam̄ɛ be ba sina Yerusalemɔ, bera Salu ka Gabai ka Salai. Salu u s̄awa Mesulamun bii, Yoedin debubu. Win sikadobara Pedaya ka Kolaya ka Maaseya ka Itieli ka Esai. Be ba s̄a Benyam̄ɛn bwe-seru ba ka sina Yerusalemɔ ben geera s̄awa tɔmbu n̄ɛn ka wuna teeru ka nɔkba ita (928). ⁹ Yoeli Sikirin biiwa u s̄a ben kparo. Ma Yuda Senuan bii u maa s̄a ben wirugii yiruse.

¹⁰ Ȳaku kowo be ba maa sina Yerusalemɔ bera Yedaya, Yoyaribun bii ka Yakini, ¹¹ ka Seraya, Hilikiyan bii, Mesulamun debubu, Sadoku ka Merayotu ka Akitubu wi u raa s̄a ȳaku kowo tɔnweron sikadobu, ka sere tɔmbu wene ka yenda yiru (822) be ba ra n sɔmburu m̄ Yinni Gusunɔn s̄a yeru, ka Adaya Yerohamun bii, Pelatian debubu, Amusi ka Sakari ka Pasuri ka Maakiyan sikadobu, ka sere tɔmbu goobu ka weeru ka yiru (242), be kpuro yenu ȳrobu, ka Amasai, Asarelin bii, Akusain debubu, Mesilem̄tu ka Imerin sikadobu, ka tabu duru wɔrugɔba wuna teeru ka nɔkba ita (128). Sabudieli Gedolimun biiwa u s̄a ben wirugii.

¹⁵ Lefi be ba maa da Yerusalemɔ, bera Semaya, Hasubun bii, Asirikamun debubu, Hasabia ka Bunin sikadobu, ¹⁶ ka Sabetai ka Yosabadi be ba s̄a sɔmbu te ba ra ko yaaraɔn guro gurobu, ¹⁷ ka Matania, Miseen bii, Sabudin debubu, Asafun sikadobu, wi u ra womu

gbi bà n Gusunɔ siaramɔ kanarun saa, ka win wɔnɔ turo Bakibukia wi u ra nùn somi, ka Abuda, Samuan bii, Galalin debubu, Yedutum sikadobu. ¹⁸ Lefi be ba wãa Yerusalemɔ kpuro ben geera sãawa tɔmbu goobu ka wene ka nne (284).

¹⁹ Be ba ra sãa yerun kɔnnɔ kɔsu, bera Akubu ka Talumɔɔ ka wigibu. Be kpuron geera sãawa wunaa wata ka wɔkura yiru (172).

²⁰ Isireli be ba tie, ka yãku kowobu ka Lefiba ba da ba sinawa Yudan wusu kpuro sɔɔ, ben baawure u wãa win temɔ. ²¹ Netiniba ba da ba sinawa gungunɔ. Ben wirugiba Sisa ka Gisipa.

²² Lefiban wirugii wi u sina Yerusalemɔ win yĩsira Usi, Banin bii, Hasabian debubu. Win sikadobara Matania ka Misee, Asafun bweseru sɔɔ. Asafun bwese te, ta sãawa te ta ra womu ko Yinni Gusunɔn sãa yerɔ. ²³ Sina boko u wom kowo be wooda yiya ye ba koo swii ka sere maa sɔma ye ba ko n da ko tɔɔ baatere.

²⁴ Petaya, Mesesabelin bii, Serakin debubu, Yudan sikadobu, wiya u sãa Isireliban sɔmɔ Peesiban sina bokon mi.

Yuu be ba wãa wuu si su tie sɔɔ

²⁵ Yudaba ba da ba sina wuu sini ka sin baru kpaanu sɔɔ. Wuu siya Kiriati Ariba ka yen baru kpaanu ka Diboni ka yen baru kpaanu ka Yokaseeli ka yen baru kpaanu ²⁶ ka Yesua ka Mɔlada ka Beti Paleti ²⁷ ka Hasaa Suali ka Beri Seba ka yen baru kpaanu ²⁸ ka Sikilagi ka Mekɔna ka yen baru kpaanu ²⁹ ka Eni Rimɔɔ ka Sorea ka Yaamuti ³⁰ ka Sanɔa ka Adulamu ka yen baru kpaanu ka Lakisi ka yen baru kpaanu ka Aseka ka yen baru kpaanu. Ba sinawa Beri Seban di n ka da Hinɔmun wɔwɔa.

³¹ Benyamεeba ba da ba sinawa Geban di n ka da Mikimasio ka Ayaa ka Beteliɔ ka yen baru kpaanɔ ³² ka Anatɔtuɔ ka Nɔbuɔ ka Hananiaɔ ³³ ka Hasoriɔ ka Ramaɔ ka Gitaimuɔ ³⁴ ka Hadidiɔ ka Seboimuɔ ka Nebalatiɔ ³⁵ ka Loduɔ ka Onɔɔ ye ba maa sokumu nɔman sɔm kowobun wɔwɔa.

³⁶ Lefiba sɔɔ, be ba wãa Yudaɔ, ben gaba seewa ba wura Benyamεeban temɔ.

Lefiba ka yãku kowobun yĩsa

12 Yãku kowobu ka Lefi be ba Sorobabeli Salatielin bii ka Yosue swiima ba ka na Yerusalemɔ, bera Seraya ka Yeremi ka Esidarasi ² ka Amaria ka Maluku ka Hatusi ³ ka Sekania ka Rehumu ka Mεremɔtu ⁴ ka Ido ka Ginetoi ka Abia ⁵ ka Miyamini ka Maadia ka Biliga ⁶ ka Semaya ka Yoyaribu ka Yedaya ⁷ ka Salu ka Amɔku ka Hilikiya ka Yedaya. Bera ba sãa yãku kowobu ka be ba bu somimɔn wirugibu Yosuen waati. ⁸ Be ba sãa Lefiba, bera Yosue ka Binui ka Kadimieli ka Serebia ka Yuda ka Matania. Matania wi, ka win tɔmba ba ra siarabun womusu ko. ⁹ Bakibukia ka Uniwa ba ra sɔmburu ko ben mero bisibu Lefi ben bɔkuɔ.

¹⁰ Yosuewa u Yoyakimu mara. Ma Yoyakimu u seewa u Eliasibu mara. Ma Eliasibu u seewa u Yoyada mara.

¹¹ Yoyada u maa seewa u Yonatam mara. Ma Yonatam u seewa u Yadua mara.

¹² Be ba sãa yãku kowobu Yoyakimun waati ye sɔɔ, ba ka sãa yenu yẽrobu, bera Mεraya, Serayan bweseru sɔɔ ka Hanania, Yeremin bweseru sɔɔ, ¹³ ka Mεsulamu, Esidarasin bweseru sɔɔ, ka Yokanani, Amarian bweseru sɔɔ, ¹⁴ ka Yonatam, Melukin bweseru sɔɔ, ka Yosefu, Sebanian bweseru sɔɔ, ¹⁵ ka Adina, Harimun bweseru sɔɔ, ka Helikai, Mεrayɔtun bweseru sɔɔ, ¹⁶ ka Sakari, Idon bweseru sɔɔ, ka Mεsulamu, Ginetonin bweseru sɔɔ, ¹⁷ ka Sikiri, Abian bweseru sɔɔ, ka Pilitai, Minyamini ka Mɔadian bweseru sɔɔ, ¹⁸ ka Samua, Biligan bweseru sɔɔ, ka Yonatam, Semayan bweseru sɔɔ, ¹⁹ ka Matinai, Yoyaribun bweseru sɔɔ, ka Usi, Yedayan bweseru sɔɔ, ²⁰ ka Kalai, Salain bweseru sɔɔ, ka Ebee, Amɔkun bweseru sɔɔ, ²¹ ka Hasabia, Hilikiyan bweseru sɔɔ, ka Netanēeli, Yedayan bweseru sɔɔ.

²² Tɔn bèn waati sɔɔ ba Lefi be ba sãa yenu yẽrobu ka yãku kowobun yĩsa yorua tireru sɔɔ n ka da Darusi Peesiban sina bokon bandun waati sɔɔ, bera Eliasibu ka Yoyada ka Yokanani ka Yadua.

²³ Adama ba Lefi be ba sãa yenu yẽrobun yĩsa yorua yerukobun garin tireru sɔɔ sere Yokanani, Eliasibun bi-in waati sɔɔ tɔna.

²⁴ Lefiban yenu yẽro beni, Hasabia ka Serebia ka Yosue, Kadimielin bii, bera ba ra womusu ko bu ka Gusunɔ siara kpa Lefi be ba tie ba n wuramɔ nge me Dafidi Gusunɔn sɔm kowo u gerua.

²⁵ Be ba maa sãa sãa yerun kɔnnɔn kɔsobu, bera Matania ka Bakibukia ka Abudiasi ka Mεsulamu ka Talumɔɔ ka Akubu. ²⁶ Be kpurowa ba wãa Yoyakimu, Yosuen bii, Yosadakin debubun waati sɔɔ. Beya ba maa wãa Nεemi wi u sãa kparo ka Esidarasi wi u sãa yãku kowo ka tire yoron waati sɔɔ.

Ba Yerusalemun gbãra ten

wii goberun tɔɔ bakaru di

²⁷ Sanam mε ba Yerusalemun gbãra ten wii goberun tɔɔ bakaru dimɔ, ba da ba Lefiba mennama beri berikan di mi ba raa wãa kpa bu ka tɔɔ te di nuku dobu sɔɔ ba n womusu mɔ ba n seketirenu ka mɔwɔkunu ka gɔwɔgenu soomɔ. ²⁸ Wom kowo be ba wãa Yerusalemun baru kpaanɔ ka be ba wãa Netofaɔ ka Beti Giligaliɔ ka Geban baru kpaanɔ ka Asimafetiɔ ba mennama dɔma te, domi wom kowo be, ba tii yenusu kuawa Yerusalemun bɔkuɔ. ³⁰ Yãku kowobu ka Lefiba ba tii dεerasia. Ma ba maa tɔmbu ka kɔnnɔsu ka gbãraru dεerasia.

³¹ Ne, Nεemi, na dera Yudaban wirugibu ba yɔwɔa gbãraru wɔllɔ ma ba wom kowobu bɔnu kua wuuru yiru. Bɔnu gbiika ya sãa ya da nɔm geu gia gbãrarun kɔnnɔwɔ ge ba mɔ Kubanu. ³² Ma Hosee ka Yudaban wirugibun bɔnu ba wom kowo be swii biruɔ. ³³ Yen biruwa tɔn beni ba maa swii. Bera, Asaria ka Esidarasi ka Mεsulamu ³⁴ ka Yuda ka Benyamεε ka Semaya ka Yeremi ³⁵ ka yãku kowobun bii be ba kɔbi neni ka

Sakari, Yonatam bii, Semayan debubu, Matania ka Misee ka Sakuri ka Asafun sikadobu, ³⁶ ka sere win tumbu Semaya ka Asareli ka Milalai ka Gilalai ka Mai ka Netanɛeli ka Yuda ka Hanani. Tɔn be, ba mɔɔkɔkunu neni ni Dafidi Gusunɔn sɔm kowo u kua. Ma Esidarasi tire yoro u bu swaa gbiye. ³⁷ Ye ba tunuma kɔnkɔwɔ ge ba mɔ Bwia, yera ba da Dafidin wuun yɔw yera ma ba yɔwɔwɔ gana yen wɔwɔ ba ka Dafidin sina kpaaru tuke, ma ba da kɔnkɔwɔ ge ba mɔ Nim, sɔw yari yeru gia.

³⁸ Wom kowobun bɔnu yiruse ya maa sɔa ya da nɔm dɔwɔrɔ gia. Ma nɛ ka tɔn be ba tie sa bu swii biruɔ. Ma sa da ka wuu kɔsu yee te ba mɔ Pɛɛn dɔw sɔru yerun gɔarɔ sere ka gbɔra te ta yasan bera gia ³⁹ ka kɔnkɔ ge ba mɔ Efaraimuɔ ka kɔnkɔwɔ ge ba sokumuɔ Tɔkɔ sere ka kɔnkɔwɔ ge ba mɔ Swɛɛ ka wuu kɔsu yee te ba mɔ Hananɛelin bɔkuɔ ka te ba mɔ Mɛan bɔkuɔ sere ka kɔnkɔwɔ ge ba mɔ Yɔanu. ⁴⁰ Ma wom kowo be kpuro ba da ba yɔra Yinni Gusunɔn sɔa yeruɔ. Ma nen tii na yɔra mi ka siri kowo be ba man swii ⁴¹ ka yɔku kowo beni, Eliakimu ka Maaseya ka Minyamini ka Misee ka Elionai ka Sakari ka Hanania be ba kɔbi soomɔ kpuro ⁴² ka sere maa Maaseya ka Semaya ka Eleasaa ka Usi ka Yokanani ka Maakiya ka Elamu ka Esɛɛ. Ma wom kowobu ba womusu mɔ. Yisirayawa u bu kpare.

⁴³ Yen tɔw te, tumba yɔku dabi dabɔnu kua ma ba nuku dobu kua. Domi Gusunɔn u bu nuku doo bakabu wɛ. Kurɔbu ka bibun tii ba nuku dobu kua ma Yerusalemun di nuku dobu kuuki yi kɔwɔ n toma.

Ye n sɔa yɔku kowobu

ka Lefiban bɔnu

⁴⁴ Yen tɔw te, ba tumbu gɔsa bu ka dia kɔsu mi ba ra kɛnu ka dɔa gbiikinu yi ka sere tia tia ye ba ra Yinni Gusunɔn wɛ ben mɔrun wɔkuru baateren wɔwɔ. Ma ba tɔn be yiire bu dɔa ni mwɛeri wusun di ni ba koo yɔku kowobu ka Lefiba wɛ nge mɛ wooda ya gerua. Yudaba ba nuku dobu mɔ yɛn sɔ yɔku kowobu ka Lefiba ba wura ben sɔmburu sɔw, ⁴⁵ ba Yinni Gusunɔn sɔa yerun wooda mɛm kɔkwammɛ ba tumbu dɛɛrasiamɔ. Mɛya wom kowobu ka sɔa yerun kɔnkɔn kɔsɔbu ba maa wooda ye kpuro mɛm kɔkwammɛ nge mɛ Dafidi ka win bii Salomɔwɔ ba gerua. ⁴⁶ Domi yellu Dafidi ka Asafun waati wom kowoba wɔawa be ba ra siarabun womusu ko Yinni Gusunɔn sɔ. ⁴⁷ Sorobabeli ka Nɛɛmin waati sɔw, Isireliba kpuro ba ra wom kowobu ka sɔa yerun kɔnkɔn kɔsɔbu ka Lefiba ben dɔanu wɛwa tɔw baatere. Kpa Lefi be, bu maa Aronin bibun bweseru wɛ ye ya sɔa begia.

Nɛɛmi u gɔa dabɔnu kɔsa

13 Saa ye sɔw, ba gara woodan tire te Mɔwisi u yorua sɔw Isireliba kpuron wuswaɔwɔ ma ba deema ba yorua ba nɛɛ, n n koorɔ Amɔniba ka Mɔabuba ba n wɔa Gusunɔn tumbu Isireliban suunu sɔw. ² Domi Mɔabu be, ka Amɔni be, ba n Isireliba sen-

nɔ de ka dɔanu ka nim. Yen biru, ba maa Balamu sokusia u Isireliba bɔrusi kpa bu nɔn gobi kɔsia. Adama Gusunɔn besen Yinni u bɔri yi gɔsia domaru. ³ Sanam mɛ ba woodan tire ten gari nua, yera be, Isireliba ba sɔbu kpuro wuna ben suunu sɔwɔn di.

⁴ N deema ba raa yɔku kowo Eliasibu gɔsa u ka Gusunɔn besen Yinnin sɔa yerun dia ye ba gɔri gɔrin sɔmburu ko. Eliasibu wi, u sɔawa Tobiyann dusi. ⁵ Yera u nɔn dii bakaru gɔsia mi ba ra raa kɛnu yi ka turare ka sɔa yerun dendi yɔnu ka yɔku kowobun dɔa ni ba ra bu wɛ ka alikaman bɔnu tia ye ba mwa wɔkuru baateren wɔwɔ ka tam kpamgia ka gumgia ka dɔa ni ba ra Lefiba ka wom kowobu ka kɔnkɔn kɔsɔbu wɛ.

⁶ Nɛ, Nɛɛmi na n wɔa Yerusalemuɔ sanam mɛ ye kpuro ya koorɔ. Domi saa ye sɔw, na gɔsirama Babilonin sina boko Aatasesin mi. N deema saa ye, win bandun wɔwɔ tena ka yiruse sɔwɔ mi. ⁷ Wɔw gen kpeeru sɔw, sina boko u wura n gɔsirama Yerusalemuɔ. Ye na tunuma, yera na wa kɔsa ye Eliasibu u kua ye u ka Tobiya diru wɛ Yinni Gusunɔn sɔa yerun yaaraɔ. ⁸ Ma na wa ya n wɔ. Ma na Tobiyann yɔnu kpuro gura na yari tɔwɔ. ⁹ Ma na dera ba dii te dɛɛrasia. Ma ba Yinni Gusunɔn sɔa yerun dendi yɔa ni kpuro wesia mi ka kɛɛ ni ka turare ye ba ra dɔw doke.

¹⁰ Na maa nua ma ba ku ra Lefiba ben bɔnu wɛ. Ma Lefi be, ka wom kowo be ba koo sɔaru ko mi, ba sɔmburu deri, ben baawure u da u wɔa win temɔ. ¹¹ Ma na siri kowobu taare wɛ na nɛɛ, mban sɔna ba dera ba Yinni Gusunɔn sɔa yee te deri. Ma na wure na Lefiba ka wom kowo be menna, ma na bu wesia ben sɔma sɔw. ¹² Yera Yudaba ba ka ben alikaman bɔnu na ye ba wuna wɔkuru baateren wɔwɔ ka tamgia ka gumgia. ¹³ Ma na dii tɛn mi ba ra dɔa ni doke yɔku kowo Selemia ka tire yoro Sadɔku ka Pedaya, Lefiban turo nɔmu sɔndia. Ma na bu Hananu, Sakurin bii, Matanian debubu nɔmu sɔndia u bu somi. Domi ba sɔa naanɛgibu. Beya ba ko n da begibu dɔa ni bɔnu kue.

¹⁴ Gusunɔn nen Yinni, a de a n man yaaye nen ye na kua kpuron sɔ. A ku sɔmbu te duari te na kua ka naanɛ wunen sɔa yee te ka ten woodaban sɔ.

¹⁵ Yen waati ye sɔw, na tumbu wa Yudan temɔ ba resem gamamɔ tɔw wɛraruguru sɔw, ma gaba doo bɔkunu duusiamɔ ma gaba ketekunu tam sɔbimɔ ka resem ka dɔa marum mɛ ba mɔ figie ka maa sɔmunu ganu ba ka naamɔ Yerusalemuɔ. Ma na bu kirɔ kua bu ku gɔanu dɔra tɔw te. ¹⁶ Tirigii be ba maa wɔa mi, ba ra ka swɛɛ ka kia dabɔnu nɛ bu Yudaba ka Yerusalemugibu dɔre sanam wɛragim sɔw. ¹⁷ Ma na Yudan wirugibu taare wɛ. Na bu bikia na nɛɛ, mban sɔna ba kɔsa mɔ ba tɔw wɛraruguru disi dokemɔ. ¹⁸ Nge mɛya besen sikadoba ba raa kua. Ma Gusunɔn u sun wahala dabɔnu surema wuu ge sɔw. Yera ba kɔ bu maa win mɔru seeya bu tɔw wɛrarugii te disi doke?

¹⁹ Ma na yiire bu Yerusalemun kɔnkɔsu kenɛ sanam mɛ sɔw u dua tɔw wɛraruguru tu sere tore kpa bu ku su kenia ma n kun mɔ tɔw wɛraruguru ta kpa. Ma na nen sɔm kowobu gabu yi yi kɔnkɔn sin mi bu ku ka de sɔmunu ganu nu du tɔw wɛrarugii te sɔw. ²⁰ Yera kia

bwese bwesekan dɔrobu ba kpuna wuun biru nge nɔn yiru. ²¹ Ma na bu kirɔ kua na nεε, mban sɔna ba kpuna wuun tɔwɔ gbāraran biru. Na maa bu sɔwɔ na nεε, bā n maa yen bweseru kua, kon bu nɔma doke.

Saa yen dɔma ten di, ba ñ maa naare tɔwɔ wērarugiru sɔ. ²² Ma na Lefiba sɔwɔ na nεε, bu tii dεerasio kpa bu na bu Yerusalemun kɔnnɔsu kɔsu bu ka tɔwɔ wērarugii te yi Yinni Gusunɔn sɔ.

Yinni Gusunɔ, yeniban sɔ, a de a n man yaaye. Kpa a man kɔsu wunen durom bakam sɔ.

²³ Waati ye sɔ, na Yuuba wa ba kurɔbu sua Asidɔ-duba ka Mɔabuba ka Amɔniban min di. ²⁴ Ma ben bibu gabu ba Asidɔdugibun barum gerumɔ. Ba ñ Yudan barum yē. Tɔn tuko baruma ba gerumɔ. ²⁵ Na bu taare wē, ma na bu bɔrusi. Na ben gabu so, ma na gabun seri wukura. Ma na nεε, bu bɔruo Yinni Gusunɔn wuswaɔ bu nεε, ba ñ maa ben bii wɔndiaba tɔn tukobu kēɔ bu sua kurɔbu. Ba ñ maa derimɔ ben aluwasiba bu tɔn tukobun bii wɔndiaba sua kurɔbu.

²⁶ Domi yera Salomɔwɔ Isireliban sina boko u kua. Sunɔ goo sari wi u ka nùn weene handunia ye sɔ. Gusunɔ u nùn kī. Ma u nùn kua Isireliba kpuron sunɔ. Adama ka mε, kurɔ be ba sãa bwese tukunu ba nùn sure durum sɔ. ²⁷ Yen sɔ, sa ñ maa kī su nɔ bu nεε, bεya i taare baka yenin bweseru kua i bwese tukunu sɔ kurɔbu sua, kpa i ko naane sariba Yinni Gusunɔn mi.

²⁸ Yoyadan bii turo, Eliasibu wi u sãa yãku kowo tɔn-weron debubu, wiya u sãa Sambala Horonigiin biin durɔ. Yen sɔna na nùn gira nen min di.

²⁹ Yinni Gusunɔ, a ku bu duari. Domi ba wunen sãa yeru disi doke. Ma ba ñ arukawani yibie ye yãku kowobu ka Lefiba ba ka nun bɔkua.

³⁰ Na dera ba gãa tukunu kpuro wuna ben suunu sɔn di. Ma na yãku kowo be, ka Lefi ben baawure wesia win sɔmburu sɔ. Ma na dera ba wooda ye mem nɔwɔ ye ya weene be, yãku kowobu bu mem nɔwɔ, ³¹ ba maa yãku dãa kasu yen saa sɔ ma ba ben dīa gbiikinu wē.

Gusunɔ nen Yinni, a de a n man yaaye yeniban sɔ.

Esitæ

Tire te, ta ka Yuuba yā be ba yoru dimɔ Babiloniɔ. Babilonigibu ka ben wirugii turo Hamani ba kookari kua ba kasu bu bu go. Saa ye ɔɔ, Yuuban bii wɔndia goo wi ba m̀ Esitæ, wi u kua Babilonin sunɔn kurɔ, u bu wɔra. Tire te ɔɔ, Gusunɔn yĩsiru sari mi. Adama ka mæ, ta Gusunɔn dam s̄ɔsimɔ ka maa somi te u win tɔmbu kua. Tire te, ta maa sun s̄ɔmɔ nge mæ Yuuban t̄ɔ baka te ba m̀ Purimu ta ka torua.

Tire ten kpunaa

1. Esitæ u sina bokon kurɔ Fasiti kɔsire kua, wiru 1n di sere wiru 2.
2. Hamani u murafitiru m̀ bu ka Yuuba go, wiru 3n di sere wiru 5.
3. Ba Hamani go, wiru 6n di sere wiru 7.
4. Yuuba ba ben yiberɛba kamia, wiru 8n di sere wiru 10.

Sina boko u tɔmbu dim soka

1 Gari yini yi koorawa sina boko wi ba m̀ Asuresin waati ɔɔ. U bandu diiwa tem mæ ba m̀ Endiɔ n ka girari Etiopiɔ. Tem mæ kpuro mu s̄awa beri wunaa teeru ka nɔɔba yiru. ² Win bandun w̄ɔ itase ɔɔ, s̄ɔ teeru u s̄ win sina gɔna ɔɔ ben wuu marɔ ge ba m̀ Susi. Yera u win sina asakpɔbu t̄ɔ baka dim soka ka win ɔm kowobu ka Mɛdiba ka Pɛsin tabu sinambu ka sere beri yi kpuron wirugibu. Be kpurowa ba men-na mi. ⁴ Ma u win dukia ye ya win yiiko ka win bandun kp̄aru s̄ɔsimɔ yara u tɔn be s̄ɔsi. U ye kuawa n ka kua suru nɔɔba tia. ⁵ Yen biru, u tɔmbu kpuro be ba menne Susi mi, t̄ɔ baka dim soka, gobigibu ka s̄arobu. Ma ba t̄ɔ baka te di sere s̄ɔ nɔɔba yiru sina kpaarun yaara. ⁶ Ma ba beku damginu ɔre ɔre taabu sii ganduginu ɔɔ ka w̄ɛ wunɔmgii yi ba gbinisi gbereba ɔɔ be ba kua ka kpee gobiginu. Ma ba kita wuraginu ka sii geesuginu yi yi mi. Ma ba dii ten tem ɔma kua ka kpee gobiginu, gam kpee sw̄anu, gam kpee kpikinu, gam kpee s̄ɔ tiroso, gam maa kpee w̄kunu. ⁷ T̄ɔ baka ten tam nɔri yi s̄awa nɔri bwese bweseka yi ba kua ka wura. Ma tam mu sweene baama sina bokon nuku tian s̄. ⁸ Adama ba ñ goo tilasi kue u ka mu nɔ. Domi sina boko u win ɔm kowobu s̄ɔwa u nɛ, bu baawure derio u ko nge mæ u k̄. ⁹ Saa ye ɔɔ, sina bokon kurɔ wi ba sokumɔ Fasiti u maa tɔn kurɔbu t̄ɔ baka dim soka Asuresin sina kpaarun ɔɔ.

Sina boko

u win kurɔ Fasiti yina

¹⁰ Sina bokon t̄ɔ bakarun s̄ɔ nɔɔba yiruse ɔɔ, u w̄a nuku dobu ɔɔ, yèn s̄ u tam nɔra. Yera u win tiin ɔm kowobu nɔɔba yiru beni soka, Mɛhumani ka Bisita ka Haabona ka Bigita ka Abagata ka Setaa ka Kaakasi. ¹¹ Ma u bu gɔra bu da bu win kurɔ Fasiti

sokuma kpa u na u n win sina yānu doke. Domi u k̄ win sina asakpɔbu ka sere tɔn be ba w̄a mi kpuro bu wa ma win kurɔ u s̄a kurɔ burɔ. Ka geema kurɔ wi, kurɔ burɔn tiywa. ¹² Yera tɔn be, ba da ba kurɔ wi deema. Ma ba n̄n s̄ɔwa ma sina boko u n̄n soku. Adama u yina u na. Ye sina boko u nua mæ, yera win mɔru ya seewa. ¹³ Ma u win bwisi k̄ɔbu bikia nge mæ n weene u kurɔ wi kua. Domi bera ba ra win gari kpuro wunane yèn s̄ ba tem men woodaba ȳ. ¹⁴ Be ɔɔ, be u ra ka wesiane kiri kiri ben ȳsa wee, Kaasena ka Setaa ka Adimata ka Taasisi ka Mɛresi ka Maasena ka Memukani. Ba s̄awa mi sina bibu nɔɔba yiru, Pɛsi ka Mɛdin tem ɔɔ. Bera sina boko u maa naane s̄a. Beya ba w̄a win bandun aye bakanu ɔɔ ni nu kpuro kere. ¹⁵ Yera u bu s̄ɔwa u nɛ, wee na gɔra bu n̄n kurɔ Fasiti sokuma. Adama u yina u na. S̄eyasia birà wooda ya yi su n̄n ko.

¹⁶ Ma Memukani u sina boko ka win bwisi k̄ɔ be wisa u nɛ, wunen kurɔ Fasiti wi, u tora n kp̄. N ñ mɔ wunɛ sina boko tɔnawa u torari. Ka maa wirugibun tiywa u torari ka sere maa tem men tɔn durɔbu kpuro. ¹⁷ Domi tɔn kurɔbu kpuro b̄a n nua ye Fasiti u kua, ba koo sewa bu ben durɔbu gem. Ba ñ maa bu mem nɔɔwammæ. Kpa bu ka tii yina bu nɛ, ye sina boko u raa win kurɔ Fasiti sokusia u na ro? ¹⁸ Meya maa besɛ wirugibu, besɛn kurɔbu ba koo nɔ ye sina bokon kurɔ u kua. Kpa bu se bu sun gari wisi ka gendu. Kpa gen te, tu besɛn mɔru seeya. ¹⁹ Ñ n men na, sina boko, à n wuran na, a de bu wooda yara ye ya Fasiti yinarimɔ u maa na wunen wuswaɔ kpa a kurɔ goo kɔsire ko wi u n̄n kere. Wooda ye, ya ko n w̄awa besɛ Pɛsiba ka Mɛdiban woodaba ɔɔ ye ba ñ kp̄ bu go. ²⁰ Sanam mæ ba koo wooda ye nɔ wunen tem bakam mæ kpuro ɔɔ, tɔn kurɔ baawure u koo win durɔ mem nɔɔwawa, baa ñ n meren na durɔ wi, u s̄a.

²¹ Ma gari yi, yi sina boko ka win tem wirugibu dore. Ma u ka yi ɔmburu kua. ²² U dera ba tirenu mɔrisia win tem beri berika kpuro ɔɔ. Ba tire ni yoruawa ka baawuren barum mæ ba gerumɔ win tem ɔɔ. Wee ye

tire ni, nu gerumɔ. Nu nɛɛ, n weenɛ tɔn durɔ wi u kurɔ sue kpuro u n sãa win yenu yẽro kpa ba n da win barum gere yenu ge sɔɔ.

Esitɛɛ u kua sina bokon kurɔ

2 Amen biru, Asuresin mɔru ya sure. Ma u bwisika ye Fasiti u kua ka wooda ye ba yi win sɔ. ² Yera sina bokon tiin sɔm kowobu ba nùn sɔɔwa ba nɛɛ, sina boko, a de bu wɔndia be ba ñ durɔ yẽ kasu kpa ba n sãa kurɔ burabun tii. ³ Yen sɔ, a tɔmbu gɔsio wunen tem beri berika kpuro sɔɔ bu wɔndia kurɔ burabu kasuma be ba ñ durɔ yẽ. Kpa bu ka bu na Susiɔ wunen kurɔbun wãa yerɔ. Miya Hege wi u ra wunen kurɔbu kɔsu u koo bu nɔkri kpa u bu tim wẽ bu ka ben wasi sɔmɛ. ⁴ Saa ye sɔɔ, wɔndia wi u koo wunɛ sina boko wẽre, wiya u koo Fasiti kɔsire ko.

Ma gari yi, yi ka sina boko naawa. Ma u yi wura.

⁵ N deema Yuu goo wãa Susi wuu kɔkɔ ge sɔɔ. Win yĩsira Maadose. U sãawa Yairin bii, Benyamɛɛn bweseru sɔɔ. Win sikadobara Simeɪ ka Kisi.

⁶ Nebukanɛsaawa u Maadose wi yoru mwaama ka win temgibu gabu Yerusalemun di ka ben sina boko Yekonia sannu. ⁷ Maadose wi, u win baan tundo turusin bii wɔndia goo neni. Domi win mɔkɔbu ba gu. Bii win yĩsira Hadasa wi ba maa m̀ Esitɛɛ. Wɔndia wi, kurɔ burɔn tiywa.

⁸ Sanam mɛ ba wooda ye yara, wɔndia dabira ta menna Susiɔ. Esitɛɛ u wãa be sɔɔ. Ma Hege wi u ra sina bokon kurɔbu kɔsu u ka be kpuro da tɔn kurɔbun wãa yerɔ u bu nɔkri. ⁹ Esitɛɛ u Hege wẽre ma u ka nùn nɔnu geu mɛera u nùn tim wẽ fuuku mɛ u koo ka wasi sɔmɛ ka maa dĩa ni u ko n da di. Ma u nùn wɔndia nɔkɔba yiru kasua sina kpaarun sɔm kowobu sɔɔ. Yen biru, u nùn dii te ta buram bo wẽ tɔn kurɔbun wãa yeru mi. ¹⁰ Adama Esitɛɛ kun gerua ma u sãa Yuu. Domi Maadose u nùn ye yinari. ¹¹ Mɛya Maadosen tii u ra n daam tɔn kurɔ ben wãa yerun kɔn-kɔkɔ u ka Esitɛɛn alafia bikia kpa u n maa ka yẽ ye ba nùn kuammɛ.

¹² Wɔndia be kpuro ba koo wasin burarun tim kowa wɔɔ tia tɔn kurɔbun wãa yeru mi. Suru nɔkɔba tia sɔɔ, ba koo bu gum mɛ ba ra soku miru sawa. Suru nɔkɔba tia ye ya maa tie sɔɔ, kpa bu bu gum turaregum sawa ka maa tim gam wasin burarun sɔ. Yeniban biru, wɔndia ben baawure u ko n tĩru mɔ tɛ sɔɔ u koo yari u da u sina boko Asuresi deema. ¹³ Dɔma te yẽro u koo yari ben wãa yee ten min di u ka da sina bokon mi, ba ra nùn wẽwa ye u kĩ. ¹⁴ Wɔkuru kpa u da sina bokon mi. Bururu yam sãreru kpa Sasigasi, sina bokon tɔn kurɔbun kɔso u ka nùn da diru garu sɔɔ. Saa ye sɔɔ, kurɔ wi, u ñ maa wee sina bokon mi, ma n kun mɔ sina bokon tiywa u nùn sokusia ka win yĩsiru.

¹⁵ Ye n Esitɛɛ Abisailin bii wi Maadose u nenua girari u ka da sina bokon mi, u ñ gãanu ganu bikie ma n kun mɔ ye Hege sina bokon kurɔbun kɔso wi, u nùn sɔɔwa u ka da. Be ba ka Esitɛɛ yinna kpuro, ba ra ka nùn nɔnu geu mɛeriwa. ¹⁶ Asuresin bandun wɔɔ nɔkɔba yiruse sɔɔ, yen suru wɔkuruse wi ba m̀ Tebesi, yera ba

ka Esitɛɛ da win mi. ¹⁷ Ye ba tura mi, yera sina boko u Esitɛɛ kĩa n kere kurɔ be u waare kpuro. Wɔndia be kpuro sɔɔ, Esitɛɛwa u ka nɔnu geu mɛera. Yen biru, u Esitɛɛ sina furɔ dokea. Ma u nùn kua Fasitin kɔsire.

¹⁸ Ma sina boko u win bwisi kɛɔbu ka win sɔm kowobu ka win sina asakpɔbu tɔɔ baka dim soka Esitɛɛn sɔ. Ma u win tem tɔmbu kpuro wẽrabu wẽ dɔma te. Ma u bu kɛnu nɔnu kua ka nuku tia.

¹⁹ Sanam mɛ ba maa wɔndiaba menna nɔn yiruse, Maadose u sãa sina kpaarun wirugii turo. ²⁰ Saa ye sɔɔ, Esitɛɛ kun tii sɔɔsi ma u sãa Yuu. Domi u Maadose mem nɔkɔba nge mɛ u ra raa ko sanam mɛ u wãa win mi.

Maadose

u sina bokon wãaru wɔra

²¹ Sɔɔ teeru ye Maadose u win sɔmburu m̀ sina kpaarɔ, Bigitani ka Teresi be ba sãa sina bokon kɔn-kɔn kɔsobu ba ka sina boko mɔru kua sere ba kĩ bu nùn go. ²² Yera Maadose u gari yi nua. Ma u da u ye Esitɛɛ sɔɔwa. Ma Esitɛɛn tii u maa da u sina boko sɔɔwa ka Maadosen yĩsiru. ²³ Yera ba gari yin gem kasu ba deema geema. Ma ba dĩa nɔ sɛm kua ba ka bu sɔka ba suasia wɔllɔ. Ma ba gari yi yorua ben tem garin tireru sɔɔ sina bokon nɔni biru.

Hamani ka Maadose ba ñ do

3 Yeniban biru, Asuresi u Hamedatan bii wi u sãa Agagin bweseru wɔlle sua. Ma u nùn kua yiruse win bandu sɔɔ. ² Sina kpaarun sɔm kowobu kpuro ba ra Hamani kpunɛwa, domi sina bokowa u yen wooda ye wẽ. Maadose turowa u yina u nùn kpuna. ³ Yera sina bokon sɔm kowo be ba tie ba ra nùn bikie bu nɛɛ, mban sɔna a ku ra ka sina bokon wooda mem nɔkɔwe. ⁴ Tɔɔ baaterewa ba ra nùn bikie mɛsum. Adama Maadose u ku ra bu wisi. U ra gesi bu wisiwa u nɛɛ, nɛ Yu-uwa. Yera ba da ba ye Hamani sɔɔwa bu ka wa Maadose ù n ko n m̀ mɛ u n dɔɔ. ⁵ Yera Hamanin tii u wa Maadose u yina u nùn kpuna. Ma u mɔru besira too. ⁶ Mɛya ba maa nùn sɔɔwa ma Maadose u sãawa Yuu. Yera Hamani u bwisika win tii sɔɔ u nɛɛ, ñ n men na, Maadose tɔnan gɔɔ kun tura sere u Yuuban bweseru kpuro go be ba wãa Asuresin tem mɛ kpuro sɔɔ. ⁷ Asuresin bandun wɔɔ wɔkura yirusen suru gbiikoo wi ba m̀ Nisãa sɔɔra ba gãanu kɔ ni ba sokumɔ purimu bu ka suru ka win tĩru wa tɛ sɔɔ ba koo Yuuba go. Ma ya suru wɔkura yiruse wi ba m̀ Adari gɔsa.

Hamani u Yuuban

kpeerasiabun sɔɔru m̀

⁸ Hamani u sina boko sɔɔwa u nɛɛ, yinni, bweseru gara wãa tɛn tɔmba yarine baama wunen tem mɛ kpuro sɔɔ, ba tii mɛnɛ nenem, ben komara maa sãawa nenem. Yen biru ba ku ra wunen woodaba mem

hɔkɔwɛ. À n bu deri sɛɛ, ya ñ nun arufaani gaa kuam-mɛ. ⁹À n wuran na, a de bu wooda yara kpa bu yore bu tɔn ben bweseru go. Saa ye sɔɔ, kon sii geesun tɔn-nu gooba wunɔbu (300) sua n wunen tem sɔm kowobu wɛ bu doke wunɛ sina bokon arumani sɔɔ.

¹⁰Yera sina boko u win taabu wuna u Hamani Yu-uban yiberɛ wi wɛ. ¹¹Ma u nɛɛ, a wunen gobi nenuɔ adama kon nun Yuuba deria kpa a ka bu ko mɛ a kɪ.

¹²Suru gbiikoon sɔɔ wɔkura itase sɔɔ, ba sina bokon tire yorobu sokusia. Tire yoro be, ba tirenu yorua nge mɛ Hamani u gerua. Ma ba nu mɔrisia sina bokon tem wirugibun mi ka win sina asakpɔbun mi ka win tem beri berikan wirugibun mi ka bweseru baateren wirugiin mi. Ba nu yoruawa ka barum baamere mɛ mu wɔa tem mɛ sɔɔ. Ma ba tire ni nɔma doke ka sina boko Asuresin yɪsiru ka win taabun yɪreru. ¹³Ma ba tɔmbu gɔra gɔra ka tire ni, tem men beri berika kpuro sɔɔ bu ka Yuuba kpuro kpeerasia sɔɔ teeru, aluwaasi-ba ka durɔ tɔkɔn ka bibu ka tɔn kurɔbu. Kpa bu ben arumani kpuro kam koosia. Ba koo ye kowa suru wɔkura yirusen sɔɔ wɔkura itase sɔɔ, suru wi ba mɔ Adari. ¹⁴Bera mi ba tire te wa kpuro, ba koo ten gari garisiwa wooda, kpa bu de tɔmbu kpuro ba n yɛ ba n ka yen sɔɔ sɔa sere tɔɔ te, tu ka tunuma. ¹⁵Ma sina boko u sɔm be wooda wɛ ba doona fuuku. Ma ba wooda ye kpara Susiɔ, wuu bɔkɔ gen mi. Saa ye sɔɔ wuu gen tɔmbu ba wɔa biti sɔɔ, saa ye sɔɔra sina boko ka Hamani ba sɔɔ ba ben tam nɔrumɔ.

Maadose

u Esitɛɛ somiru kanamɔ

⁴Ye Maadose u nua ye ya kooramɔ, yera u win yaberu nenua u karana. Ma u saaki sebua u torom wisi wirɔ nuku sankirarun sɔ. Yen biru, u da wuu suunu sɔɔ, u nuku sankirarun kuuki mɔ ka dam. ²Ma u da sere sina bokon kɔnkɔwɔ, baa mɛ ba ra yine wi u saaki sebua u da mi. ³Tem mɛ kpuro sɔɔ, mi Yu-uba ba sina bokon wooda yen gari nua, ba ra nuki sankirewa. Kpa bu kɔ bɔke, ba n weeweenun mɔ ba n sumɔ. Ben gabu ba n kpɪ ba n saaki sebua, ba n torom wisi wirɔ nuku sankira ten sɔ.

⁴Esitɛɛn sɔm kowobu ba na ba nùn ye sɔɔwɔ. Ma u nanda gem gem. Ma u ka yɔnu gɔra bu Maadose sebusia kpa u win saaki ye pota. Adama Maadose u yina. ⁵Yera Esitɛɛ u Hataki win sɔm kowo turo wi sina boko u nùn deria gɔra Maadosen mi, u nùn bikia ye n nùn mɔ. Mban sɔna u mɔ mɛ. ⁶Ma Hataki u seewa u da Maadosen mi, sina bokon kɔnkɔwɔ. ⁷Yera Maadose u nùn sɔɔwɔ kpuro ye ya koorɔ, ka gobi yi Hamani u koo doke sina bokon arumani beru yerɔ bɔ n Yuuba go ba kpa. ⁸Ma u maa nùn sina bokon wooda ye ya gerumɔ bu Yuuba gon tireru wɛ, te ba yara Susiɔ. Ma u nùn kana u Esitɛɛ ye kpuro sɔ. Kpa u be da u sina boko suuru kana u ka Yuuban bweseru deri. ⁹Ma Hataki u da u ye kpuro Esitɛɛ sɔɔwɔ. ¹⁰Yera Esitɛɛ u maa nùn gɔra Maadose win mi. ¹¹U nɛɛ, sina

bokon sɔm kowobu kpuro ka bwese ni nu wɔa tem mi-ni, nu yɛ ma wi u da sina bokon mi, u kun yɛro soka, ba ra yɛro gowa nge mɛ wooda ya gerua. Adama sina bokon tii ù n nùn win sina deki wuragia tɪi, ba ñ nùn goomɔ. Wee tɛ, nen sɔɔ tɛna mi, ye sina boko kun ka man sokure.

¹²Sanam mɛ ba ka Esitɛɛn gari yi Maadose daawa, ¹³yera Maadose u gɔra bu nùn sɔɔ bu nɛɛ, u kun tamaa wi turowa u koo kisira Yuuban wahala yen di yèn sɔɔ u wɔa sina kpaarɔ. ¹⁴Ù n mari, u ñ win tɔmbu somi tɛ, ba koo somiru wa gam di, kpa bu faaba wa. Adama wi, ka win tondon yenugibu, ba koo gbiwa. Sɔɔkudo yen sɔna ba nùn kua sina bokon kurɔ. ¹⁵Yera Esitɛɛ u maa gɔra Maadosen mi u nɛɛ, ¹⁶u doo u Yu-uba kpuro menna be ba wɔa Susi mi, kpa bu kɔ bɔke win sɔɔ, sɔɔ kɔ ita ka wɔkuru ita, bu ku dɪanu di, bu ku maa nim nɔ. Wi ka maa win sɔm kowobu ba koo maa ko mesum. Yen biru, kpa u da sina bokon mi, baa mɛ wooda ya mɛ yina. Ù n koo gbin na, kpa u gbi. ¹⁷Yera Maadose u da u kua kpuro nge mɛ Esitɛɛ u nùn sɔɔwɔ u ko.

Esitɛɛ u da sina bokon mi

⁵Nɔ bɔku ten sɔɔ itase, yera Esitɛɛ u win sina yɔnu sebua. Ma u da sina kpaarɔ. Ye u dua ten sɔɔwɔ, u deema sina boko u sɔ win sina kitarɔ u kɔnkɔ mɛɛra. ²Sanam mɛ u Esitɛɛ wa u yɔ win yenu ge sɔɔ, yera u ka nùn nɔnu geu mɛɛra. Ma u nùn win sina deka tɪi ye ba kua ka wura. Ma Esitɛɛ u susi u deka yen sɛru baba. ³Ma sina boko u nùn bikia u nɛɛ, Esitɛɛ, mban sanuma a mɔ. A man sɔɔwɔ ye a kɪ n nun kua. Na sɔɔru kpa n ka nun kpuro wɛ, baa ñ n nen tem bɔ-nun na.

⁴Ma Esitɛɛ u nɛɛ, yinni, ù n ka man nɔnu geu mɛɛran na, na kɪwa wunɛ ka Hamani i na nen mi. Domi na tɔɔ baka dim sɔɔru kua mi, bɛɛn sɔ.

⁵Yera sina boko u gɔra bu Hamani sokuma fuuku bu ka da Esitɛɛn mi. Ye Hamani u na, yera be yiru ye kpuro ba da ba tɔɔ baka dim mɛ di. ⁶Sanam mɛ ba tam nɔrumɔ, yera sina boko u Esitɛɛ sɔɔwɔ u nɛɛ, mba a kɪ a man kana. Na sɔɔru kpa n ka nun kua ye a kɪ baa ñ n nen tem bɔnun na, kon nun wɛ.

⁷Ma Esitɛɛ u wisa u nɛɛ, yinni, wee ye na kɪ a man kua. ⁸À n ka man nɔnu geu mɛɛra, ma a sɔɔru sɔa a ka man kua ye na kɪ, kon maa tɔɔ baka dim sɔɔru ko sia, kpa i wurama wunɛ ka Hamani i di. Saa ye sɔɔra kon nun sɔɔ ye na kɪ.

Hamani u kɪ u Maadose go

⁹Yen tɔɔ te, Hamani u yara Esitɛɛn yenun di ka nuku dobu. Adama ye u tura kɔnkɔwɔ, u wa Maadose kun seewe u nùn bɛɛrɛ wɛ. Ma u mɔru besira gem gem.

¹⁰Adama u tii nenua u da yenuɔ. Yera u win bɔɔba ka win kurɔ Seresi sokusia. ¹¹Ma u tii sua gari gerua tɔn be kpuron wuswaɔ, win dukia baka ka win bii tɔn durɔ dabi te u maran sɔ ka sere girima ye sina boko u nùn doke u ka nùn kua win sina asakpɔbu kpuron

wirugii. ¹²Yera u nɛɛ, nɛ turowa Esitɛɛ, sina bokon kurɔ u soka n ka sina boko yɔsiri tɔɔ baka dim mɛ u sɔɔru kuan sɔ. Nɛ turo wiya u maa nɛɛ, n sina boko yɔsirima sia su ka kpam di win mi. ¹³Adama yeniba kpuro ya ñ ko n man sãa gãanu nà n Maadose Yuu wi waamɔ u wãa sina kpa kɔnɔ mi.

¹⁴Yera win bɔɔ be, ka win kurɔ wi, ba nùn bwisi kã ba nɛɛ, a doo a dãru garu gira tèn gunum mu sãa gɔm soonu weeraakuru kpa a sina boko kana bu Maadose sɔku bu sãarusia mi. Saa ye sɔɔ, kaa kpɔ a tɔɔ baka dim mɛ di ka nuku dobu.

Yera gari yi, yi Hamani dore. Ma u dera ba dãa te sɔɔru kua.

Sina boko

u Maadose wolle sua

6 Yen wɔku te, sina boko u kpama u dweeya. Yera u nɛɛ, bu nùn ben tem garin tirenu tama. Tire ni sɔɔra ba ra yore ye n kooru kpuro ben tem sɔɔ. Ma ba ka nùn tire ni naawa ba nùn garia. ²Ma ba girari mi sina bokon sɔm kowobu Bigitani ka Teresi ba raa kɔɔ tia kua bu ka sina boko go. Ma Maadose u ye sina boko dɔmɛya. ³Yera sina boko u bikia u nɛɛ, ba sere Maadose wolle sua gari yin sɔ?

Ma sɔm kowo be, ba wisa ba nɛɛ, aawo, ba ñ nùn gãanu kue.

⁴Sina boko u bikia u nɛɛ, wara u wãa sina kpaaru mi.

N deema saa yera Hamani u duumam sisi u ka sina boko kana u Maadose sãarusia dãa ye u sɔɔru kuan wolle. ⁵Yera sina bokon sɔm kowo be, ba nùn wisa ba nɛɛ, Hamaniwa u wãa mi.

Ma sina boko u nɛɛ, u duuma.

⁶Yera Hamani u dua. Ma sina boko u nùn bikia u nɛɛ, amɔna kon yẽro kua wi na kɔ n wolle sua.

Yera Hamani u tii sɔɔwa u nɛɛ, wara sina boko u koo maa wolle sua n kere nɛ. Ma u wisa u nɛɛ, ⁷yinni, à n kɔ a goo wolle sua, ⁸a de bu wunen tiin yaberu sua ka wunen tiin duma ye ba sina furɔ dokea wirɔ. ⁹Kpa a de wunen sɔm kowo damgii turo u durɔ wi sina yãa ni sebusia kpa u nùn yɔɔsia wunen duman wolle. Kpa u ka nùn da wuu suunɔ u n gerumɔ u n mɔ, wee nge mɛ sina boko u ra yẽro kue wi u wolle sua.

¹⁰Yera sina boko u Hamani sɔɔwa u nɛɛ, tɛ, a seewo a yãa ni ka duma ye sua kpa a Yuu wi kua nge mɛ a gerua mi. Baa yen gãa piibu a ku ra duari. U wãa sina kpa kɔnɔ u sɔmburu mɔ mi.

¹¹Ye Hamani u da u yãa ni suama ka duma ye, yera u nu Maadose sebusia. Ma u nùn yɔɔsia duma yen wolle u ka nùn da wuu suunɔ u gerumɔ u mɔ, wee nge mɛ sina boko u ra yẽro kue wi u wolle sua. ¹²Yen biru, Maadose u gɔsira u wura sina kpa kɔnɔ mi. Ma Hamani u maa doona fuuku win yenu, u tuke sekurun sɔ. ¹³Ye u tura mi, u ye kpuro win kurɔ Seresi ka win bɔɔba saaria. Ma ba nùn bwisi kã ba nɛɛ, Maadose wi, Yuuwa. Ma win wuswaɔra ba nun seku-

ru doken torua mɛ, a n yɛ ma kaa n kaaramɔwa a n dɔɔ.

¹⁴Sanam mɛ ba gari gerumɔ ba ñ kpa, yera sina bokon sɔmɔbu ba tunuma, ma ba yande Hamani sua ba ka da Esitɛɛn tɔɔ baka dii yerɔ.

Hamantin gɔɔ

7 Yera sina boko ka Hamani ba Esitɛɛn tɔɔ baka dim mɛ da nɔn yiruse. ²Ye ba dim kpa ba tam nɔrumɔ, yera sina boko u maa Esitɛɛ bikia u nɛɛ, mba a kɔ a man kana. Na sɔɔru sãa n ka nun kpuro kua ye a kɔ. Kon mam nun nen tem bɔnu wɛ.

³Ma Esitɛɛ u nɛɛ, yinni, à n ka man nɔnu geu mɛɛran na, ma n nun wɛre, wee ye na nun kanamɔ. A ku de bu nɛ ka nen bweseru go. ⁴Domi ba sun dɔɔrawa bu ka sun sakiri bu kpeerasia wɔnɔwɔndu sariru sɔɔ. Ñ n yorun na ba sun kpɛɛ, kon daa nen nɔɔ mariwa domi ta ñ tura n ka nun baasi.

⁵Yera sina boko Asuresi u Esitɛɛ bikia u nɛɛ, wara u nia yen bweseru kua.

⁶Esitɛɛ u wisa u nɛɛ, besen yibere wi u sun nɔni sɔɔmɔ, wiya Hamani tɔn kɔso wini.

Yera Hamani u nanda sina boko ka Esitɛɛn wuswaɔ. ⁷Ma sina boko u seewa u yara ka mɔru u da win sina kpaaru yaaraɔ. Saa yera Hamani u tuba ma sina boko u sɔɔru kpawa u ka nùn go. Yera u Esitɛɛ suuru kana u nùn faaba ko. ⁸Ma u tii yɔsu u wɔruma mi Esitɛɛ u sɔ. Saa yera sina boko u wurama ma u dua mi ba tɔɔ bakaru dimɔ. Yera u Hamani bikia u nɛɛ, a kɔ a maa Esitɛɛ gabawa nen wuswaɔ sina kpaaru mini?

U ka gari yi gere u kpe, yera win sɔm kowobu ba Hamantin wuswaɔ bɔkua. ⁹Yera sɔm kowo ben turo wi ba mɔ Haabona u sina boko sɔɔwa u nɛɛ, yinni, Hamantin tii u dãru garu sɔɔru kua tɛ sɔɔ u koo raa Maadose sɔku u bwɛ wi u nun gari dɔmɛya a ka faaba wa mi. Dãa te, ta gire mi, win dirun wuswaɔ. Ten gunum mu sãawa gɔm soonu weeraakuru.

Yera sina boko u wooda wɛ u nɛɛ, bu Hamani sɔkuo bu bwɛ dãa te sɔɔ.

¹⁰Ma ba Hamani sua ba ka da ba bwɛ dãa ten wolle, te u raa sɔɔru kua Maadosen sɔ. Saa yera sina bokon mɔru ya sure.

8 Yen tɔɔ te sɔɔ, sina boko Asuresi u Hamani Yuuban yibere win dukia kpuro sua u Esitɛɛ wɛ. Ma Esitɛɛ u nùn sɔɔwa ma Maadose u sãawa win dusi. ²Yera sina boko u Maadose sokusia ma u win sina taabu sua ge u Hamani mwaari u nùn wɛ. Yen biru, Esitɛɛ u Hamantin dukia ye Maadose nɔma beria.

Sina boko u wooda yara

Yuuban arufaanin sɔ

³Yen biru, Esitɛɛ u kpuna sina bokon wuswaɔ ka swii ma u nùn suuru kana u ka himba kɔsa ye yinasia ye Hamani Agagigii u raa yi Yuuban sɔ. ⁴Ma sina boko u Esitɛɛ win sina deka tii ye ba kua ka wura. Yera

Esitɛɛ u seewa u yɔra win wuswaaw. ⁵ Ma u nùn sɔɔwa u nɛɛ, yinni, ñ n nun wɛren na, à n ka man nɔnu geu mɛeran na, na kɪ a wooda ye yinasia ye Hamani Agagigii Hamɛdatan bii wi, u yara u nɛɛ, bu Yuuba kpeerasio be ba wɔa tem mɛ sɔɔ. Kpa a de bu ye kpara. ⁶ Domi na ñ kpɛ na n sɔ kpa na n waamɔ ba nen bweseru nɔni sɔɔwɔ ba goomɔ.

⁷ Yera sina boko Asuresi u Esitɛɛ ka Maadose wisa u nɛɛ, i swaa dakio i nɔ. Wee na dera ba Hamani sɔka dɔa sɔɔ ba bwɛ yèn sɔ u kasu bu Yuuba go. Ma na maa wunɛ Esitɛɛ win dukia kpuro wɛ. ⁸ Yen sɔ tɛ, i yoruo ka nen yɪsiru ye ya koo Yuuba arufaani kua. Kpa i ye nɛ sina bokon yɪreru koosi. Domi ye ba yoruo ka sina bokon yɪsiru ma ba ye win yɪreru koosi, ba ñ maa kpɛ bu ye gɔsia.

⁹ Wɔɔn suru itase wi ba mɔ Sifɔa, win sɔɔ yenda itase sɔɔ, yera ba sina bokon tire yorobu sokusiam, ma Maadose u bu wooda wɛ bu Yuuba tirenu kua ka sina bokon sina asakpɔbu ka win tem wirugibu ka sere wirugii be ba wɔa bera wunaa teeru ka nɔɔba yiru ye sɔɔ, saa Endin di n ka girari Etiopiɔ. Ma ba tire ni kua ka Yuuban barum ka sere maa barum mɛ mu wɔa tem mɛ kpuro sɔɔ. ¹⁰ Ba nu yoruo ka sina bokon yɪsiru, ma ba nu yɪreru koosi ka win taabu. Saa ye sɔɔra sina bokon maasɔbu ba seewa ba ka nu da baama. ¹¹ Wee ye tire ni, nu gerumɔ. Nu nɛɛ, sina boko u Yuuba wooda wɛ u nɛɛ, wuu mi ba gesi wɔa kpuro bu mɛnno bu ka ben wɔaru wɔra kpa bu bwese te ta bu wɔri kpeerasia sere ka ten kurɔbu ka bibɔ. Kpa bu ten dukia gura. ¹² Baawurewa u koo wooda ye mɛm nɔɔwa Asuresin tem kpuro sɔɔ, suru wɔkura yirusen sɔɔ wɔkura itase sɔɔ. Suru wiya ba mɔ Adari. Tɔɔ tera ba raa yi bu ka Yuuba go. ¹³ Bera mi tire te, ta gesi tura, ba koo ten gari garisiwa wooda kpa bu de tɔmbu kpuro ba n ye yɛ. Kpa Yuuba ba n sɔɔru sɔa bu ka ben yiberɛba mɔru kɔsia tɔɔ te sɔɔ. ¹⁴ Ye sina boko u win maasɔbu wooda ye wɛ yera ba ben dumi yɔɔwa ba da fuuku ma ba yen gari kpara tem mɛ kpuro sɔɔ. Ba maa ye kpara Susiɔ.

¹⁵ Saa ye sɔɔra Maadose u yara sina kpaarun di u da wuu sɔɔ u sina yɔnu sebua ni nu nɔni gaaduragii ka nɔni kpiki mɔ ka yabe bakaru nɔni swɛɛgiru ka maa sina furɔ wuragu. Ma wɔkinu yiba Susi ye sɔɔ taki ka nuku dobu kuukin sɔ. ¹⁶ Yen dɔma te, Yuuba ba nuku dobu mɔ too, ba kuuki mɔ, ba yɔɔkumɔ. ¹⁷ Bera mi ba gesi wɔa kpuro ba ka wooda ye nua, ba nuku dobu kuawa too, ba tɔɔ baka dim sokuna. Ma tɔn dabinu ba tii gɔsia Yuu yèn sɔ ba Yuuba nasie.

Yuuba

ba ben yiberɛba mɔru kɔsie

9 Suru wɔkura yirusen sɔɔ wɔkura itase ye, ya tura. Tɔɔ te sɔɔra sina bokon wooda ye u raa yi Yuuban sɔ ya koo sɔmburu tore. Tɔɔ tera Yuuban yiberɛba ba yɪyɪ bu Yuuba kamia. Adama n ñ koore. Yuubara ba nasara sua. ² Asuresin tem kpuro sɔɔ, Yuuba ba men-

na wuu mi ba wɔa kpuro. Ma ba ben yiberɛba wɔri be ba raa nɔɔ tia kua bu ka bu go mi. Goo sari wi u ka tii yina. Domi ba ben berum mɔwa. ³ Sina bokon tem beri berikan wirugibu ka win sina asakpɔbu ka win tem wirugibu ka win tiin sɔm kowobu ba ka Yuuba yɔra domi ba Maadosen berum mɔ. ⁴ Maadose wi, u aye bɛɛregiru mɔ sina kpaaru mi. Ma u yɪsiru yara tem mɛ kpuro sɔɔ. Ma win dam mu sosimɔ mu dɔɔ.

⁵ Yuuba ba ben yiberɛ be kua nge mɛ ba kɪ. Ba bu gowa gem gem. ⁶ Susi maro sɔɔ, tɔmbu nɛɛra wunɔbuwa (500) ba go. ⁷ Ma ba Paasandata ka Dalifoni ka Asipata sakira, ⁸ ka Porata ka Adalia ka Aridata ⁹ ka Paamasita ka Aridai ka Fayesata ¹⁰ ka sere maa Hamani Yuuban yiberɛn bibu wɔkuru. Adama ba ñ ben dukia gure.

¹¹ Yen tɔɔ te, ba sina boko tɔn ben geeru sɔɔwa be ba go Susi maro mi. ¹² Yera sina boko u Esitɛɛ sɔɔwa u nɛɛ, wee Yuuba ba tɔmbu nɛɛra wunɔbu (500) go mini ka Hamanin bibu wɔkuru. Amɔna n ko n sɔa wuu si su tie sɔɔ. Tɛ, à n maa gɔanu kɪ a man bikio, kon nun ye kua.

¹³ Ma Esitɛɛ u nùn wisa u nɛɛ, à n wuran na, a de sia Yuuba bu maa ko Susi mini nge mɛ wooda ye, ya gerua. Kpa bu Hamanin bibu wɔku ten gonu bwɛ dɔaɔ.

¹⁴ Ma sina boko u wooda wɛ bu maa ko nge mɛ. Ma ba ye kpara Susiɔ. Ma ba Hamanin bibu wɔku ten gonu bwɛ dɔaɔ. ¹⁵ Yuu be ba wɔa Susi maroɔ, ba Adarin sɔɔ wɔkura nɛɛ ye sɔɔ mɛnna. Ma ba tɔmbu gooba wunɔbu (300) go. Adama ba ñ ben dukia gure.

¹⁶ Yuu be ba maa wɔa tem mɛn beri berikaɔ ba maa mɛnna bu ka ben wɔaru wɔra. Ma ba ben yiberɛba mwɛɛra ba go. Adama ba ñ ben dukia gure. Tɔn be ba go mi, ben geera sɔa nɔɔɔn suba wata ka wɔkura nɔɔbu (75.000). ¹⁷ Yeni ya koorawa suru wi ba mɔ Adarin sɔɔ wɔkura itase sɔɔ. Yen sɔɔ wɔkura nɛɛ sɔɔra ba tɔn goberu deri. Ma ba tɔɔ bakaru di ka nuku dobu. ¹⁸ Adama Yuu be ba wɔa Susi maroɔ, ba ben yiberɛba gowa sɔɔ wɔkura itase ka sɔɔ wɔkura nɛɛ sɔɔ. Sɔɔ wɔkura nɔɔbuse sɔɔra ba wɛra. Ma ba tɔɔ bakaru di ka nuku dobu. ¹⁹ Yen sɔna Yuu be ba wɔa baru kpaanɔ ba ra tɔɔ bakaru di ka nuku dobu Adarin sɔɔ wɔkura nɛɛ te sɔɔ. Kpa bu kɛnu mɔrisiana.

Maadose

u tɔɔ bakaru tɔru yi

²⁰ Yeniban biru, Maadose u gari yi yoruo tirenu sɔɔ. Ma u Yuu be ba wɔa turuku ka tontondeɔ tire ni mɔrisia Asuresin tem mɛ kpuro sɔɔ. ²¹ U ben baawure kana ba n da tɔɔ baka te di wɔɔ baagere suru wi ba mɔ Adarin sɔɔ wɔkura nɛɛ ka nɔɔbuse sɔɔ. ²² Kpa bu kɛnu mɔrisiana. Kpa bu sɔarobu kɛnu kɛ. Domi tɔɔ te sɔɔra Yuuba ba ben yiberɛba kamia ba dera. Suru wi sɔɔra ben nuku sankiranu nu gɔsia nuku dobu. Ma ben nɔni swɔaru ta kua bɔri yendu. ²³ Ma Yuuba ba

Maadosen gere ye mem nɔkwa, ba wura tɔk baka te, tu ko wororu.

²⁴ Domi Hamani, Hamedatan bii, Agagigii wi, wi u sãa Yuuban yiberɛ u raa himba kua u Yuuba kpuro go. Yen sɔna u guba kɔ u ka wa tɔk te u koo Yuuba nɔni sɔ kpa u bu go. ²⁵ Adama Esitɛɛ u da sina bokon mi. Ma sina boko u wooda yara u nɛɛ, ye Hamani u raa himba kua mi, yu wɔri win wiru wɔllɔ kpa bu wi ka win bibu bwɛ dãa wɔllɔ. ²⁶ Yen sɔna ba tɔk ni soka Purimu ben tɛtɛ dumin sɔ.

Yuuba ba Maadosen tire ten gari mem nɔkwa ye ba bu kua ka ye ba wan sɔ. ²⁷ Ma Yuuba ba tɔk ni kua wororu te ba ñ kpɛ bu kɔsi ben bibun bweseru ka be ba koo ra tii koo Yuun sɔ. Wɔk baagere, sɔk yiru ye sɔk, ba ko n da tɔk bakaru diwa nge mɛ Maadose u yen wooda yi. ²⁸ Ba ko n da tɔk ni yaayewa sere ka baadommaɔ Isireliban yenu baagere sɔk. Mi Yuuba ba wãa gesi, ba ko n da Purimun tɔk baka te diwa sere ka ben bibun bweseru.

²⁹ Esitɛɛ, Abisailin bii, ka Maadose ba maa tirenu ganu yorua fuuku bu ka tɔk baka ten gari dam sire.

³⁰ Yuuba kpurowa ba tire ni mɔrisia mi ba yarine Asuresin tem beri wunaa teeru ka nɔkba yiru ye sɔk. Alafia ka bɔri yendun gariya yi wãa tire ni sɔk. ³¹ Nu bu sɔkwa ba n da tɔk baka te di ten saa sɔk nge mɛ Esitɛɛ ka Maadose ba bu sɔkwa. Ba n da ko mɛ, sere ka ben bibun bweseru nge mɛ ba kua sanam mɛ ba weeweenu kua ba nɔk wɔkua. ³² Nge meya Esitɛɛn wooda ye, ya ka tɔk baka ten dam sire. Ma ba ye yorua tireru sɔk.

Asuresi ka Maadosen gari

10 Sina boko Asuresi u tɔn be ba wãa win tem kpuro sɔk wɔk gobi surewa sere ka be ba wãa daarun goork. ² Win yiiko kpuro ka win wɔrugɔrun faagi ka nge mɛ u ka Maadose wɔlle sua, ye kpuro ya yorua Pɛɛsiba ka Mediban sinambun kookoosun tireru sɔk. ³ Domi Maadose Yuu wi, u kua yiruse Asuresin bandu sɔk. Ma win bweseru kpuro ta nùn kãa. U sɔm-buru kua ten arufaanin sɔ. Ma u ka tu yina u dera ta wãa alafia sɔk.

Yoobu

Yoobun tireru ta sun gemgiin wahala sɔwɔ ye Gusunɔ u dera u wa. Wahala yera, win bibu kpuro ba gu, ma win dukia kpuro ya kam kua, ma bwisinu win tii wɔri. Yoobun bɔwɔba ba na bu ka nɔn bera. Ben gere sɔwɔ, ba sɔwɔsiwa ma Yoobu u tora. Yen sɔna u wahala mɔ. Adama Yoobu kun gari yi wure. U bu sɔwɔwa u nɛɛ, wi, u dɛɛre. U maa tɔn kɔsobu waamɔ ba kuuramɔ. N n mɛn na, n n toraru tɔna ta ra ka wahala nɛ. Gusunɔ kun Yoobun bikia dabi ni wisa. U mam wure u Yoobun tii gɔa dabinu bikiawa, kpa wi, Yoobu u ka gia ma wi, Gusunɔwa u dam kpuro mɔ. Wiya u maa gɔanu kpuro kpare. Yeniban biru, Yoobun tii u wa ma u tore, ma u Gusunɔ suuru kana. Saa yera Gusunɔ u nɔn win yellun wɔaru wesia. Win dukia ya maa wurama ma u maa bibu mara.

Tire ten kpunaa

1. Yoobu u wahala wa, wiru 1n di sere wiru 2:10.
2. Yoobun bɔwɔba ba nɔn beram da, wiru 2:11n di sere wiru 31:40.
3. Gari yi Elihu u Yoobu sɔwɔwa, wiru 32n di sere wiru 37.
4. Gusunɔn wisibu, wiru 38n di sere wiru 41.
5. Gusunɔ u Yoobu domaru kua, wiru 42.

Setam u Yoobun laakari mɛɛra

1 Durɔ goo wɔa Usiɔ, win yɔsira Yoobu. Durɔ wi, u sɔawa wi u ra Gusunɔ mɛm kɔwɛ. U sɔa gemgii, ma u Gusunɔ nasie. U ku ra kɔsa kɔ. ² Bii tɔn durɔbu kɔwɔba yiruwa u mara, tɔn kurɔbu maa ita. ³ Sabe ni u maa mɔ, ni wee, yɔanu kɔwɔbun suba kɔwɔba yiru (7.000), ka yooyoosu kɔwɔbun suba ita (3.000), ka naa wuku kɔwɔbu (1.000), ka keteku ninu nɛɛra wunɔbu (500), ka sɔm kowo dabi dabinu. Durɔ wiya u dukia bo sɔwɔ yari yerun bera mi gia.

⁴ Win bii tɔn durɔ be, ba ra n tɔwɔ baka dim sokunamɔwa, kpa bu ben sesubu ita ye soku bu na bu ka di bu kɔ. ⁵ Bɔ n tɔwɔ bakaru di ba kpa mɛ, Yoobu u ra bu sokuwa kpa u bu sɔrasia, kpa u se buru buru yellu u yɔku dɔwɔ mwaararuginu ko ben baawuren sɔ. Domi u ra tii sɔwɔ u nɛɛ, sɔwɔkudo nen bibu ba ko n Gusunɔ toraru garu kue ben gɔruɔ. Nge mɛya u ra ko saa kpuro.

⁶ Yera sɔwɔ teeru Yinni Gusunɔn gɔradoba ba na ba yɔra win wuswaɔ. Ma Setam tii u maa na u yɔra ben suunu sɔwɔ. ⁷ Ma Yinni Gusunɔ u nɔn bikia u nɛɛ, man diya a wee.

Ma u nɔn wisa u nɛɛ, na tem bɔsu bɔsu na ka sik-erenɛwa, yera na den gɔsiramana na wee.

⁸ Ma Yinni Gusunɔ u maa Setam bikia u nɛɛ, a nen sɔm kowo Yoobu wa mi? Goo sari wi u ka nɔn weene handunia sɔwɔ. Durɔ wi, u ra man mɛm kɔwɛ, kpa u n sɔimɔ gem sɔwɔ. Mɛya u ku ra kɔsa kɔ. U maa man nasie.

⁹ Ma Setam u Gusunɔ wisa u nɛɛ, a tamaa kama Yoobu wi, u ka nun nasie? ¹⁰ N n wuna a nɔn kɔsu wi

ka win yenugibu ka sere win ye u mɔ ro? Ma a win sɔma kpuro domaru kua. A dera win yaa sabenu nu tɛrie tem mɛ sɔwɔ. ¹¹ Tɛ, a win ye u mɔ kɔmu dokeo a wa. Na yɛ kam kam ma u koo nun bɔrusi wunen tiin wuswaɔ.

¹² Ma Yinni Gusunɔ u Setam wisa u nɛɛ, ye Yoobu u mɔ kpuro, na nun ye kɔmu bɛria. Adama a ku win tii baba.

Yen biru Setam u doona Yinni Gusunɔn wuswaan di.

Yoobun bibu ka win dukia

kpuro ya kam kua

¹³ Sɔwɔ teeru Yoobun bii be kpuro ba mɛnɛ ba dimɔ ba kɔrumɔ ben tɔnwɛron yɛnuɔ. ¹⁴ Yera Yoobun sɔm kowo goo u na win mi, u nɔn sɔwɔwa u nɛɛ, wee sanam mɛ sa ka nɛɛ yi wukumɔ, ma ketekunu nu yakasu dimɔ, ¹⁵ Sabegibu ba na ba wunen yaa sabe ni wɔri, ba mwɛɛra. Ma ba wunen sɔm kowobu go go ka takobi. Nɛ turowa na kpɔa na bu kisirari. Yen sɔna na na n nun sɔ.

¹⁶ Durɔ wi, u ka gari yi gere u kpe, win sɔm kowobun turo maa na u nɔn sɔwɔwa u nɛɛ, wee guru gbɔa ya wunen yɔanu wɔri, ka wunen sɔm kowobu ma ya bu di. Nɛ turowa na yara min di. Yen sɔna na na n nun ye sɔ.

¹⁷ Saa ye sɔwɔ, win tii u gari gerumɔ u n kpa, win sɔm kowo goo maa ka tunuma. U nɔn sɔwɔwa u nɛɛ, wee Kaladeban wuuru ita gaa ya na ya wunen yooyoosu wɔri ya mwɛɛra. Ma ba wunen sɔm kowobu mwɛɛra ba go ka takobi. Nɛ turowa na bu kisirari. Yera na na n nun ye sɔ.

¹⁸ Saa yè ɔɔ wini maa gari gerumɔ u ñ kpa, kpao maa ka tunuma. U nùn sɔɔwa u nɛɛ, wunen biba sɔ ba dimɔ ba nɔrumɔ ben tɔnweron dirɔ, ¹⁹ yera woo damguu gaga na saa gɔbaburun bera gion di. Ma ga dii ten goonu nne swee, ma dii te, ta be kpuro wɔri ta go. Wee nɛ turowa na yara min di. Yera na na n nun ye sɔ.

²⁰ Ye Yoobu u yeniba kpuro nua, yera u seewa u win yaberu nenua u karana, ma u tii wii pɔɔru woka nuku sankiranun sɔ. Ma u yiira u siriru tem girari u nɛɛ,

²¹ wee na yarawa tereru nen meron nukurun di. Terera ba koo maa man sike.

Yinni Gusunɔwa u raa man ye kpuro wɛ, wiya u maa ye kpuro sua.

Yen sɔ, kon nùn siara.

²² Ka yen de kpuro Yoobu kun Gusunɔ kɔsa gaa mani. U ñ maa nùn torari.

Setam

u maa Yoobun laakari mɛɛra

2 Sɔɔ teeru, Yinni Gusunɔn gɔradoba ba kɔam na ba yɔra win wuswaɔ. Ma Setam tii u maa na u yɔra ben suunu ɔɔ. ² Yinni Gusunɔ u Setam bikia u nɛɛ, man diya a wee.

Ma u nùn wisa u nɛɛ, na tem bɔsu bɔsu na ka sik-erenawa. Yera na den gɔsiramana na wee.

³ Yinni Gusunɔ u maa Setam bikia u nɛɛ, a nen sɔm kowo Yoobu wa mi? Goo sari wi u ka nùn weene handunia ɔɔ. U ra man mem nɔɔwɛ. U sɔimɔ gem ɔɔ. U ku ra kɔsa kã. U maa man nasie. Yera a swaa kasu n ka nùn kɔsa kua u kun man gãanu kue?

⁴ Ma Setam u wisa u nɛɛ, a ñ yɛ ye tɔnu u mɔ kpuro, yera u koo wɛ u ka win wãaru yakia? ⁵ Æ n sikin na, a nùn nɔma dokeo a wa. Na yɛ kam kam ma u koo nun bɔrusi wunen tiin wuswaɔ.

⁶ Ma Yinni Gusunɔ u Setam sɔɔwa u nɛɛ, wee na nun nùn nɔmu beria, adama a ku nùn go.

⁷ Ma Setam u doona Yinni Gusunɔn min di. Yen biru u da u Yoobu bwisi kɔsunu wisi saa win wirun di sere win naasɔ. ⁸ Ma Yoobu u da u sina torom ɔɔ u siru kɛka sua u ka gɔramɔ.

⁹ Yera win kurɔ u nùn sɔɔwa u nɛɛ, sere ka tɛ, Gusunɔ wiya a ka yɔra mɛ? A nùn wɔnɔwɔ kpa a gbi.

¹⁰ Adama Yoobu u kurɔ wi wisa u nɛɛ, a gari mɔwa nge gari bɔkɔ. A tamaa sà n gea waamɔ Gusunɔn min di, sa ñ maa kɔsa wasi win min di?

Ka yen de kpuro, Yoobu kun Gusunɔ gari kam gerusi.

Yoobun bɔɔɔba

ba nùn beram da

¹¹ Yoobun bɔɔɔba ita yeni, Elifasi Temagii, ka Bilida Suagii, ka Sofaa Naamagii ba wahala ye kpuro nua ye ya Yoobu deema, ma ben baawure u seema saa win tem di. Ba wesiana bu ka na Yoobun mi, kpa bu nùn

nukuru yemiasia. ¹² Ye ba wee ba nùn wa sarun di, yera ba ñ nùn tuba. Adama ye ba nùn turuku kua ba nùn tuba ma be kpuro ba wuri nɔɔ kpɛɛ. Yera ba ben yaberu nenua ba gɛɛka, ma ba tii tua wisi wirɔ nuku sankiranun sɔ. ¹³ Ma ba sina ka wi tem mi, sɔɔ ɔɔ nɔɔba yiru ka wɔkuru nɔɔba yiru. Goo kun nùn gãanu sɔɔwa. Domi ba wa ma win nɔni swãa te, ta kpã.

YOObU KA WIN BɔɔɔBA ITA

Yoobu u weeweenu mɔ

3 Yeniban biru, Yoobu u den nɔɔ wukia ma u gari gerua u tɔɔ te ba nùn mara bɔrusi. ² U nɛɛ,

³ bɔrurara tɔɔ tɛ ɔɔ ba man mara.

Bɔrurara wɔku tɛ ɔɔ ba nen gura sua.

⁴ Yen tɔɔ te, tu ko yam wɔkuru mam mam.

Gusunɔ u ku maa ten gari ko wɔllu mi.

U ku de yam bururam mu maa kooru te ɔɔ.

⁵ Gɔribun wãa yerun yam wɔku bakaru tu tu wukiri, kpa guru wiru ta n tu wukiri.

Yen dɔma te, suru ka sɔɔ bu mwaana kpa berum mu n wãa tem ɔɔ.

⁶ Gusunɔ u de wɔku te, tu tɔra n banda.

U ku maa tu garisi wɔnɔ tɔnu ɔɔ.

U ku maa tu garisi surun sɔɔ ɔɔ.

⁷ U de tɔɔ te, ta n sãa tɔɔ baruka sarirugiru,

kpa goo u ku raa nuku dobu ko te ɔɔ.

⁸ Sɔrobu bu tɔɔ te bɔrusio.

Be ba waa bakan dweebu yɛ bu tu bɔrusio.

⁹ Kperi yi yi koo yari tɔɔ ten yoka yi ku balli.

Tà n yam bururam yɔiyɔ, tu mu bia.

Tu ku maa buruku sɔɔ wa.

¹⁰ Domi ta ñ nen meron nukuru yinasie.

Ta derawa ba man mara n ka wahala yeni wa.

¹¹ Mban sɔna na ñ gu nen meron nukurɔ.

Mban sɔna na ñ gu sanam mɛ ba man marumɔ.

¹² Mban sɔna nen mero u man mara u taaru swii.

Mban sɔna u man nɔɔri u bom kã.

¹³ Nà n daa gu dɔma te, na ko n daa kpɔwa,

kpa na n dɔ na n wɛre,

¹⁴ nge sinambu ka ben bwisi kɛɔ be ba tii sina kpaanu bania tem mɛ ɔɔ ma nu kua bansu.

¹⁵ Meyu na ko n wɛre nge sina bii be ba ben dia wura ka sii geesu yibia,

ma ba gu.

¹⁶ Ñ kun mɛ, na n wɛre nge bii win nukuru ba yara, ñ kun mɛ, nge bii wi ba mara ma u yande gu u ñ sɔɔ wa.

¹⁷ Na ko n wãa gɔɔɔ mi tɔn kɔsobun tii ba wɛre, ka sere mi be ba wasira ba ñ maa dam mɔ ba wãa ba wɛre.

¹⁸ Miya piriɔmba ba wɛre,

ba ñ maa be ba bu dam dɔremɔn nɔɔ nɔɔ.

¹⁹ Damgibu ka bwɛɛbwɛɛbu ba wãa mi sannu.

Yobu bà n da mi, ba ra yakiarewa saa ben yinnin min di.

²⁰ Mban s̄na Yinni Gusunɔ u ra de tɔnu wi u wahala m̄ u yam s̄areru wa.

Mban s̄na u ra de wi u nuki sankire u n w̄a.

²¹ Domi tɔn ben bwesera ba gɔɔ k̄i, adama ba ñ n̄n wasi.

Ba gɔɔ win binε m̄ n kere dukia.

²² Ba ku ra n nuku dobu m̄ sere b̄a n ben siki wɔru wa.

²³ Adama na s̄awa wi u kun ȳε mi u dɔɔ, ma Yinni Gusunɔ u nen swaa kenusi u ka sikerena.

²⁴ Weeweenun saabu, na ku ra di.

Nen wuri kun nɔru m̄ nge nim mε mu kokumɔ.

²⁵ Ȳen berum na m̄, yera ya ra man deeme.

Ye na maa nasie, yera ya ra man wɔri.

²⁶ Wee, na ñ w̄a s̄εε, na ñ maa w̄εre.

Na ñ b̄ri yendu m̄, ma na ra n burisine.

Elifasin gari

4 Yeniban biru, Elifasi Temagii u Yoobu s̄ɔwa u nεε,

² s̄a n gari gerua yi koo nun du?

Wara u koo sere gari yini nɔ u n maari.

³ Wee tɔn dabina a keu s̄ɔsi,

ma a nuku sankirobu dam k̄a.

⁴ Wunen gari yi be ba raa kpanamɔ dam k̄a.

Ma a be ba gɔma dwiia t̄asisia.

⁵ Wee t̄ε gari yi nun deema, ma a kpanamɔ.

Wee wahala ya nun girari, ma a burisine.

⁶ N ñ Gusunɔ s̄ara ta s̄a wunen dam?

N ñ wunen ȳiyɔbu bu ra n w̄awa Gusunɔ win mi ȳen s̄ a n̄n mem nɔɔwammε?

⁷ Ñ n men na, a bwisikuo wunen w̄aru s̄ɔɔ,

à n nɔɔre ba taare sarirugii goo go,

ñ kun mε ba gemgibu mwεera ba kpeerasia.

⁸ Nε, na gabu waare, k̄san s̄ɔmbura ba ra n m̄, kpa ba n weesu sw̄i.

Meya ba ra maa ye kpuron are wa.

⁹ Ba ra n Gusunɔ nɔru seeye

kpa yu ka bu kam koosia nge woo b̄ɔɔ.

¹⁰ Kpa ben kukiri bi ba ra ko nge gbee sunɔ bu nɔru ko.

Gusunɔ u ra ben nɔsu b̄ɔɔkuwa.

¹¹ Ba ko n s̄awa nge gbee sunɔ mero ge ga yaa bia gu di,

ma ga gu, gen binu yarina.

¹² Gari gεε man naawa asiri s̄ɔɔ w̄kuru,

ma nen swasu su yi nua fεε fεε,

¹³ w̄ku suunu s̄ɔɔ, saa ye ta nanum kua ta kpa, ma t̄amba kp̄i kpata kpata ba dosimɔ.

¹⁴ Saa yera na nanda,

ma nen wasi kpuro diira.

¹⁵ Ma ḡanu man sweema nge woo,

ma nen wasi kiri seewa.

¹⁶ Na goo wa wi na ñ tuba.

Ma na nɔɔ gagu nua ga gerumɔ t̄εru t̄εru ga m̄,

¹⁷ t̄nu u koo kp̄i u n d̄εere Gusunɔ n wuswaas?

U koo kp̄i u n d̄εere wi u n̄n taka kuan n̄ni s̄ɔɔ?

¹⁸ Gusunɔ u ñ mam win s̄ɔm kowobu gɔradoba naane kue,

ma u toranu waamɔ be s̄ɔɔ.

¹⁹ Kaa sere gere tɔn be ba m̄ma ka tem, be ba koo kp̄i bu sunku nge k̄ɔɔbu?

²⁰ T̄nu koo kp̄i u n w̄a bururu,

ñ n kua yoka kpa a deema u gu,

kpa goo kun mam gara nge u gu.

²¹ Win w̄aru ta kasira.

U ñ bwisi kpuro wa u ka gu.

5 Yoobu, a kuuki koowo, goo ù n koo re nun wisi.

Nge Gusunɔ n gɔrado wara kaa soku kpa u na u nun wurari.

² Gari b̄ɔɔ u ra gbiwa win m̄run s̄.

Bwisi sarirugii u ra gbiwa win nisinun s̄.

³ Na gari b̄ɔɔ wa u kuura.

Ma na wa win w̄a yera w̄riki.

⁴ Ma win biba faaban swaa deri.

Goo sari wi u koo bu w̄ra siri yerɔ.

⁵ T̄n tukoba koo win d̄a ni u ḡa kata ko bu gura, baa ka ni u kara koosi ka s̄ki.

Kpa be ba win dukian binε m̄ bu ye sua bu ka doona.

⁶ Wahala ku ra yari saa tuan di.

Meya n̄ni sw̄ara ku ra maa kpi saa tem di.

⁷ Adama wi ba mara kpuro u koo wahala kowa, nge mε b̄a n d̄ɔɔ wure, d̄ɔɔ buri yi ra ȳ.

⁸ Adama nε Elifasi, ñ n nen s̄n na, Gusunɔ n kon somiru kana.

Kpa n n̄n nen wahala kpuro s̄.

⁹ U ra ḡa bakanu kowa ni t̄nu kun kp̄ε u gia.

U ra maamaaki dabinu ko.

¹⁰ U ra de gura yu nε tem s̄ɔɔ,

kpa gbea yu nim wa.

¹¹ U ra be ba tii kawe w̄lle sue,

kpa u be ba nuki sankire yara ben nuku sankirarun di.

¹² U ra be ba bwisi k̄si m̄n himba kam koosie,

kpa bu ku maa kp̄i bu ye yibia.

¹³ U ra dewa bwisigibun tiin bwisi yi bu yina mwa, kpa ben wesianɔ gu ko kam.

¹⁴ Ben mi, s̄ɔɔ s̄ɔɔ gb̄ara ya ra n bu s̄awewa yam w̄kuru,

kpa ba n babi.

¹⁵ Adama Gusunɔ u ra dam sarirugii ganε ben tabu ȳn̄n di,

kpa u n̄n w̄ra ben n̄man di.

¹⁶ Nge meya u ra dam sarirugii wi ȳiyɔbu w̄,

kpa u durumgiin n̄ n̄.

¹⁷ Domarugiiwa wi Gusunɔ Dam kpurogii u s̄εyiasiamɔ.

Yen s̄, Yoobu, a ku yina ù n nun s̄εyiasiamɔ.

¹⁸ Domi wiya u ra t̄nu m̄era ko, kpa u ȳron bosu n̄ni.

Wiya u ra t̄nu k̄suku, kpa u n̄n bekia.

¹⁹ N̄n dabinu u koo nun yara nuku sankirarun di, kpa k̄sa gaa yu ku maa nun deema.

²⁰ Ḡɔru t̄a n dua tem s̄ɔɔ, u koo nun ḡɔɔ gbarari,

kpa u nun faaba ko tabu sɔɔ.
²¹ U koo nun bɔri gbara.
 Sanam mɛ yiberɛba ba koo tem kam koosia, u koo nun wɔra.
²² Kpa a n yɛɛmɔ gɔɔrun saa sɔɔ, ka sanam mɛ ba tem kam koosiamɔ.
 A ñ kaa n maa yaa gɔba gaan berum mɔ.
²³ A ñ maa asɔɔ wasi wunen gberɔ.
 Domi ba ñ tu kpenu suremɔ.
 Yɛɛ gɔbi kun maa duɔ mi.
²⁴ Kaa n bɔri yendu mɔwa wunen yenuɔ.
 Kpa wunen sabenun gɔɔ ga n yiba baadomma.
²⁵ Mɛya maa wunen bibun bweseru ta koo kpɛa kpa tu kɔwara nge yaka bii.
²⁶ Tɔkɔru sɔɔra kaa gbi nge mɛ ba ra dobi gɛ yen saa yà n tura.
²⁷ Gãa niniwa sa gia besen wãaru sɔɔ.
 Nu maa sãawa gem.
 Yen sɔ, a nu bwisikuo, kpa a nu mwa wunen tiin sɔ.

Yoobu u Elifasi wisa

6 Yoobu u Elifasi wisa u nɛɛ,
² bà n nen nɔni swãaru
 ka nen wahala kpuro kilo sɔndi,
³ ya ko n nim wɔkun yani sɛeri bunum kere.
 Yen sɔna na gari mɔ nge wiiru.
⁴ Domi Dam kpurogii u man yabura ka sɛɛnu.
 Ma nin dɛɛ nen wasi duuri.
 Ma u man gãa nanumginu kpare nge tabu kowo.
⁵ Keteku gbeeku ga ra swi
 gà n yaka bekusu wa ga dimɔ?
 Kete ya ra swi yà n yakasu wa ya dimɔ?
⁶ Ba koo kpɛ bu dɛanu di ni nu maari sɔɔ sɔɔ nu ñ bɔru mɔ?
 Goo sɛɛrun kpikum mu ra n do?
⁷ Na ku ra dɛa nin bweseru kã.
 Nge mɛya na wahala ye na mɔ mini tusa.
⁸ Gusunɔ u nen kanaru mɔɔ,
 kpa u man kua ye nen gɔru ga kɪ.
⁹ U den win nɔmu demɔ u man mwa,
 u munku u dakura.
¹⁰ Saa ye sɔɔra kon nuku dobu ko nen wahala baka yeni sɔɔ.
 Kpa nen nukuru tu yemia.
 Na yɛ ma Yinni Gusunɔ u dɛɛre,
 na ñ maa win wooda gaa yinɛ.
¹¹ Mba ko na n maa yɛyɛ sanam mɛ na ñ dam mɔ.
 Mba na maa mara, domi na yɛ ma na guwa mi kɔ.
¹² Na dam mɔwa nge kperu?
 Nen wasi yi sãawa nge sii gandu?
¹³ Aawo, na sãawa dam sarirugii.
 Goo maa sari wi u koo man faaba ko.
¹⁴ N weenewa wi u nɔni sɔɔre u durom wa win bɔɔn mi,
 baa u kun Dam kpurogii nasie.
¹⁵ Adama wee, bɛɛ nen bɔɔba i man nuki sankã nge daa te ta nim gbera.

¹⁶ Puran saa, kpa ta n nim yibumɔ baaman di mɛ mu dɛɛre.
¹⁷ Yam susurun saa, kpa sɔɔ u tu gberasia.
¹⁸ Nim nɔru gà n tenkuba mɔ,
 be ba wee saa Tema ka Saban di, yera ba ra gere mi.
 Domi ba tu naane sãa.
 Adama bà n tura mi, ben gɔma ra dwiiyewa,
 kpa bu yaayaare ko bu kɔɔra, bu gbi gbaburuɔ.
²¹ I sãawa nge daa te.
 I nen weeweenu nɔmɔ, ma i berum soore.
²² Na bɛɛ bikiare n nɛɛ, i man kɛru kɛɛma bɛɛn arumanin di,
²³ n wa n ka yari yiberɛn nɔmun di?
 N kun mɛ i ka man yakia tɔn kɔso goon nɔman di?
²⁴ I man sɔɔsio mi na tora, kpa n mari.
²⁵ Tɔnu u koo gem wura.
 Adama ye i man gerusimɔ mi, mana yen asansi wãa.
²⁶ I kɪwa i nen gari gɔburu wa, i yi mɛeri kam,
 kpa i man taare wɛ, nɛ wi na ñ maa gãanu yɛyɛ?
²⁷ Bɛɛ, i ko kpɛ i gobeku tete toosi,
 kpa i mam bɛɛn bɔɔra dɔra.
²⁸ Tɛ, na bɛɛ kanamɔ, i man mɛerima.
 Kon bɛɛ weesu kuawa batuma sɔɔ?
²⁹ I suuru koowo, i de i kun sãa murafitiba fa!
 I de i nen dɛɛraru wa.
³⁰ Gari kɔsi yi ra n wãa nen nɔmɔ?
 I tamaa na ku ra gea ka kɔsa wunane?

Yoobu u Gusunɔ weeweenu koosimɔ

7 Handunia yeni sɔɔ, tɔnun wãara sɛwa nge tabu kowo,
 ñ kun mɛ nge wi u sɔm sɛsɔginu mɔ,
² ñ kun mɛ nge yoo wi u wãa sɔɔ sɔɔ u saaru kasu u wɛra,
 ñ kun mɛ nge sɔm kowo wi u mara bu nùn kɔsia.
³ Nge mɛya nen tii na sãa.
 Suru dabinu na wãa nɔni swãaru sɔɔ.
 Wɔku dabina na ra n wãa wahala sɔɔ.
⁴ Nà n kpuna na ra tii bikiewa n nɛɛ, domma kon se.
 Domma wɔkura koo kpe.
 Domi na wasira na n ka sunamɔ sere yam mu ka sãra.
⁵ Wee nen wasi kɔsimɔ, yi kɔkɔnu mɔ,
 ma yin kokosu wɔbiriramɔ.
 Mɛya nen gɔna ya booboosu mɔ si su numu.
⁶ Nen wɛsiaru ta weson kɔkɔru sãabu kere.
 Na ñ yɛyɛbu mɔ, Yinni Gusunɔ.
⁷ A yaayo ma nen wãara sãawa wɛsia teeru.
 Nen nɔni kun maa durom wasi.
⁸ Wunɛ wi a man mɛera, a ñ maa man wasi.
 À n man kasu, na ñ ko na n maa wãa mi.
⁹ Nge mɛ kakoru ta ra yarine tu doona,
 nge mɛya tɔnu ù n gu, u ñ maa seemɔ gɔribun wãa yerun di.
¹⁰ U ñ maa wee u sina win yenuɔ.
 Ba koo nùn duariwa mam mam.
¹¹ Na ñ kpɛ n nɔni mari, domi na nuki sankire.
 Kon nun weeweenu koosi, domi na nɔni sɔɔre.

¹² Yinni Gusunɔ, a tamaa na s̄awa nge nim w̄kun nim,
 ñ kun m̄e gen yaa gɔba gaa, a ka man ganua m̄e beri berika?

¹³ Nà n kpuna na n̄e, kon b̄ri yendu wa,
 kpa n n̄en weeweenu mari,
¹⁴ saa yera a ra man nandasia
 ka dosu k̄susu, ñ kun m̄e ka k̄sinu.
¹⁵ A yande man soora dokeo n gbi,
 ye ko na n ka kuku nini s̄awa.
¹⁶ W̄ara den man tusa m̄e.
 Na ñ maa k̄i na n w̄a sere ka baadommaɔ.
 Nen w̄ara kun s̄a ḡanu, a man derio s̄e.

¹⁷ Yinni Gusunɔ, wara ra n t̄nu,
 a n ka sere win bwisikunu m̄.

Mban s̄na a n̄n garisi ḡanu,
¹⁸ ma a n̄n n̄ni girari bururu baatere,
 ma a n̄n w̄erim̄ saa baayere.

¹⁹ Sere domma kaa man deri s̄e.
 Sere domma kaa de n w̄esia.

²⁰ Toraru mba na tora.
 A man s̄awa wune wi a ra n t̄mbun sanu sanusu m̄era.

Mban s̄na a man s̄eyasiam̄ m̄e.
 Mban s̄na na kua wunen s̄munu.

²¹ Mban s̄na a ñ n̄n durum wune.
 Mban s̄na a ñ n̄n toraru duari.
 T̄, wee kon kpuna n gbi.
 Kaa man kasu, kpa a kun man wa.

Gusunɔ u koo toro n̄n win torarun are w̄

8 Bilida Suagii u gari gerua u n̄e,
² sere saa yerà kaa gari saari nini mari.
 Wunen gari yi, yi dam m̄ nge woo b̄kɔ.

³ A tamaa Gusunɔ Dam kpurogii u ra gem ḡsie weesu?

⁴ A n ȳe ma wunen bibu ba Gusunɔ torariwa,
 yen s̄na u bu ten are w̄.

⁵ Adama wune, à n Gusunɔ Dam kpurogii kasu,
 ma a win durom bikia,

⁶ ma u ñ taare gaa wa wune s̄kɔ,
 saa yera u koo nun n̄kri,
 kpa u nun nuku dobu wesia nge m̄e wunen gem mu n̄e.

⁷ Kpa wunen t̄n w̄aru tu w̄era
 tu yellugiru kera.

⁸ T̄, a bikio be ba sun gbiiyen mi,
 kpa a laakari ko a wa wahala ye ben sikadoba ba kua.

⁹ B̄e, sa s̄awa be ba mara gin tee te, sa ñ ḡanu ȳe.

B̄en w̄aru ta s̄awa nge saaru handunia yeni s̄kɔ.
¹⁰ Adama a de bu nun keu ko.

Kpa a swaa daki ye ba koo nun s̄.
¹¹ Gb̄i yi koo kpi mi daara kun w̄a?

Naa yari yi koo kpi mi nim sari?
¹² Yi n nim bia, baa bà kun yi bure
 yi ra gberewa fuuku n kere yaka si su tie.

¹³ Nge m̄ya be ba Gusunɔ duari ba koo ko,
 kpa t̄n k̄sobun ȳiɔbu bu kam ko.

¹⁴ Ben ȳiɔbu bu koo n̄ru ko,
 kpa ȳe s̄kɔ ba t̄sa yu ko nge naran w̄e.

¹⁵ Bà n ben dirun gana n̄nu, ya koo diiriwa.
 Bà n ye t̄sa, kpa yu w̄ri.

¹⁶ Ba ko n s̄awa nge d̄a beku te ta ȳ s̄kɔ s̄kɔ,
 ma ten k̄asi teria mi ba tu duura.

¹⁷ Ta ra ten gbini gire kpenun s̄kɔ s̄kɔ,
 kpa gbini yi, yi b̄su yi wa ye n w̄a mi.

¹⁸ Bà n tu wuka min di,
 kpa yam mi, mu tu siki mu n̄e, mu ñ daa tu ȳe.

¹⁹ Kpa garu tu kpi ten ayerɔ.

Nge m̄ya t̄n k̄sobun nuku dobu bu ko n s̄a.

²⁰ Gusunɔ u ku ra gemgii biru kisi.

M̄ya u ku ra maa t̄n k̄so somi.

²¹ U koo de a ȳeri,
 kpa a nuku dobu kuuki ko.

²² Wunen yibereba ba koo sekuru wa,
 kpa t̄n k̄sobun yenu gu gbi.

Yoobu u Bilida wisa u n̄e, Gusunɔ u n̄n dam kere

9 Yoobu u gari sua u n̄e,
² na ȳe m̄e.

Am̄na t̄nu u ko n d̄ere Gusunɔ wuswaaɔ.

³ Gusunɔ ù n t̄nu gari konu n̄kɔbu (1.000) bikia,
 u ñ wasi u wisi baa tia.

⁴ Wiya u bwisi ka dam kpuro m̄.

Wara u koo n̄n seesi kpa ȳron w̄aru tu dakaa da.

⁵ U ra guunu ȳiye subaru s̄kɔ,
 kpa u nu suriri ka m̄ru.

⁶ U ra de tem mu ȳiri sere m̄en s̄kɔ s̄kɔ,
 kpa m̄en gbereba bu w̄ruku.

⁷ U ra s̄kɔ wooda w̄e u ku yari,
 kpa u win ȳreru doke kperi s̄kɔ.

⁸ Wi turowa u w̄llu teria.

Ma u s̄im̄ nim kurenun w̄llu.

⁹ Wiya u kperi bwese bweseka taka kua, ka kperi swaanu,

ka kperi yi yi w̄a s̄kɔ ȳsan n̄m d̄aru gia.

¹⁰ U ra s̄m bakanu ko ni ba ñ kp̄e bu tubu.

U ra s̄m maamaakiginu ko dabi dabinu.

¹¹ Baa ù n doon̄ n̄n b̄kun di, na ñ n̄n wasi.
 ù n maa sarɔ, na ñ tubu.

¹² Ye u n̄nu, wara u koo n̄n ye w̄rari.

Wara u koo kp̄i u n̄n s̄ u n̄e, mba a m̄ m̄e.

¹³ Gusunɔ ù n win m̄ru seewa u ku ra ye ȳrasie.
 Win naasun tem̄wa u ra yaa gɔba ye ba m̄
 Rahabun dam taare.

¹⁴ N̄e maa ni, am̄na kon n̄n wisi.

Gari yirà kon gere win wuswaaɔ.

¹⁵ Baa n̄ n gem m̄, na ñ kp̄e n̄n ḡanu wisi, wi,
 wi u s̄a n̄n siri kowo.

Suruwa kon n̄n kana ka b̄ere.

¹⁶ Baa n̄ n̄n kana ma u man wisa,
 ka m̄e, na ñ naane m̄ n̄e, u n̄n n̄kɔ nua.

¹⁷ Domi u man w̄ri nge woo guna.

Ma u man m̄era dabinu kua kam, na ñ ḡanu kue.

18 U ku ra de n wēsia,
ma u dera nen wāara sosia.
19 Ñ n dam garin na, wiya u dam kpuro m̄.
Ñ n maa siribun garin na, wara u koo kpī u nùn
siribu soku.
20 Baa nà n gem m̄, ka m̄, nen gere ya koo man
taare wē.
Baa nà kun taare m̄, u koo man s̄w̄si ma na s̄a du-
rumgii.
21 Baa m̄ na ñ taare gaa m̄,
nen wāara kun man neni,
na tu tusa.
22 Kon kpī n gere n n̄e, gāanu kpuro nu s̄awa tia
Gusun̄n mi.
Domi u ra t̄n k̄so ka taare sarirugii kpeerasiae.
23 Bararu garu t̄a n taare sarirugii w̄ri subaru s̄w̄, ta
go,
Yinni Gusun̄n u ra n nùn ȳem̄wa n̄ni sw̄a te u wan
s̄.
24 Tem m̄ n w̄ri t̄n k̄son n̄m̄w̄,
Yinni Gusun̄n u ra men kparobu w̄koru kp̄ewa.
Ma n kun wi, wara u koo ye ko.
25 Wee, na ñ doo n̄w̄ru wa,
ma sere nen wāarun t̄ra doon̄ fuuku nge wi u duka
m̄.
26 Ta saram̄ nge goo nimkuu si ba kua ka gb̄i,
ñ kun m̄ nge gun̄ bakeru te ta saram wee tu yaa
so.
27 Nà n n̄e, kon nen weweenu deri n nen wuswaa
d̄erasia,
kpa na n nuku dobu m̄,
28 na ra nandewa nen wahala yeni kpuron s̄.
Domi na ȳ ma Yinni Gusun̄n kun man gem w̄em̄.
29 Baa ñ n meren na, na s̄awa taaregii win mi.
Mban s̄na ko na n maa nùn s̄w̄sim̄ ma na d̄ere.
30 Baa nà n wobura ka guru kpenun nim,
kpa n nia ka werem,
31 ka m̄, u koo man surewa p̄t̄k̄w̄ s̄w̄,
kpa nen ȳn̄nuburu tu man bw̄ra ȳ.
32 Wee Gusun̄n kun s̄a t̄nu nge n̄,
n sere nùn s̄ n n̄e,
su da siri yer̄ bu sun siria.
33 Goo ù n daa w̄a wi u koo du besen suunu s̄w̄
u sun yakiana,
34 Gusun̄n u koo raa win bokuru yi te u ka man
soom̄,
kpa u de n̄ni sw̄a te na waam̄ mi, tu kpe.
35 Saa ye s̄w̄, na ñ maa berum m̄ n ka nùn gari ko.
Adama n ñ s̄a m̄.

Yoobu u n̄e, Gusun̄n u nùn mara u ka nùn kam koosia

10 Wāara man tusa.
Na ñ nen weweenu ȳrasiam̄.
Kon gerewa wahala ye na m̄.
2 Kpa n Gusun̄n s̄ n n̄e, a ku man taare wē.
A de n gia ȳn̄ s̄ a man n̄ni sw̄aru kp̄e.
3 Yinni Gusun̄n, n nun w̄re a ka man k̄sa kua,
n̄ wi na s̄a wunen n̄man taka kora,

kpa a sere de gari yi t̄n k̄soba b̄kua yi kora?
4 T̄nun n̄niya a m̄?
A ra yam wawa nge t̄nu?
5 Wunen wāarun t̄nu nu ko n s̄awa nge t̄nuginu?
Wunen wāarun w̄su, su n̄ru m̄wa nge t̄nugisu?
6 Mban s̄na a kasu a ka nen k̄sa gia.
Mban s̄na a hania m̄ a ka nen toraru wa.
7 A ȳ ma na ñ s̄a t̄n k̄so.
Goo kun maa kp̄e u man w̄ra wunen n̄man di.
8 Wunen n̄ma ya man m̄ma ya taka kua mam
mam.
Yera kaa man kpeerasia?
9 A yaayo ma wuna a man m̄ma nge m̄ ba ra
gāanu m̄m ka s̄ndu.
Yera a k̄i a man kpeerasia, n ḡsia tua?
10 Wuna a man m̄ma nen meron nukur̄
nge m̄ mu ra sinum ko gb̄eru s̄w̄ mu ḡsia
gasaru.
11 Wuna a nen wasin kukunu ka yin s̄inu kua,
ma a nu yaa baasi ka ḡna wukiri.
12 A man wāaru wē wunen durom s̄.
Ma a tu n̄nusi a k̄su.
13 Adama ye a raa man beruamme wunen ḡru,
na ye gia.
14 Nà n tora, a ra n man m̄era,
a ku ra man yen suuru kue.
15 Nà n s̄an na t̄n k̄so, na kua b̄ruro.
Nà n maa d̄eren na, na ñ maa wiru seeyam̄, domi
sekura man m̄,
ma na n̄ni sw̄aru n̄w̄ram̄.
16 Nà n wiru seeya, a ra man naa gire nge gbee sun̄,
kpa a man so a sura ka wunen s̄m maamaakigia.
17 A maa man n̄ni sw̄aru surem̄ a s̄n̄nam̄,
ma a wunen m̄ru sosim̄.
A dera yibereba ba na ba man tabu w̄ri.
18 Mban s̄na a man yara nen meron nukurun di.
N daa buram bo n gbi mi, kpa goo u kun man wa.
19 Kpa na n s̄a nge wi u kun daa w̄a,
domi na kon daa duawa siki w̄ru
sanam m̄ na yara nen meron nukurun di.
20 W̄a te ta man tie, ta ñ maa kp̄a.
Yen s̄, a man derio
n nuku dobu ko saa fiiko ye s̄w̄,
21 n sere da ḡri mi yam w̄ku bakara w̄a,
mi nà n da, na ñ maa wee.
22 Tem mi, yam w̄ku bakara ta w̄a ka maa buris-
inaa.
Yam bururam m̄ mu w̄a mi,
mu s̄awa yam w̄ku bakaru.

Sofaa u Yoobu wisa u n̄e, u wurama Gusun̄n mi

11 Sofaa Naamagii u Yoobu wisa u n̄e,
2 a tamaa wunen gari dabi nini kpuro nu ñ koo
wisibu wa?
A tamaa t̄nu u ko n s̄a gemgii win gari ȳrun s̄?
3 Wunen gari saari nini nu koo de t̄mba kun nun
gāanu wisa?
Kaa yaako gari gere goo u kun nun taare wē?

4 A gerua a nɛɛ, ye a gerua kpuro ya ra n sãawa gem,
a maa dɛere Gusunɔn wuswaaɔ.

5 Na ra n kīwa Gusunɔ u nɔɔ wukia,
kpa u nun wisi.

6 U nun win bwisi beken asiri sɔɔsi,
kpa a gia ma u ku ra nun seeyasie nge mɛn nɔɔ
wunen toranu nɛ.

7 A tamaa kaa kpī a Gusunɔn bwisikunu tubu?
A tamaa kaa kpī a wi, Dam kpurogii gia mam mam?

8 Win yɛru ta wɔllu gunum kere.

9 N n men na, mba kaa ko.

Ta maa gɔribun wãa yeru dukum kere.

10 N n men na, mba kaa tubu mi.

9 Ta tem kpãaru kere,

ta maa nim wɔku yasum kere.

10 Gusunɔ ù n sarɔ,

ma u tɔn kɔso mwa u ka da siri yerɔ,

wara u koo nùn ye yinari.

11 Domi u tɔnu kam yɛ.

U ra maa tɔn kɔsobu tubu mii mii.

12 Adama tɔnu u ra bwisikuwa nge gari bɔkɔ,
domi ba nùn marawa nge keteku gbeekun buu.

13 Yen sɔ, wunɛ, a wunen gɔru wesio Yinni Gusunɔn
mi gia.

Kpa a nɔma yiyia a nùn kana.

14 A kɔsa derio,

kpa ya kun maa wãa wunen yenuɔ.

15 Saa ye sɔɔra kaa wiru seeya a n dɛere.

Kaa n tãsa, kpa a kun maa gãanun berum mɔ.

16 A ñ maa wunen wahala yeni yaayamɔ,
ya koo doonawa nge nim mɛ mu koka.

17 Wunen wãara koo wuramawa

nge sɔɔ wii wɔllun sɔɔ.

Kpa yam wɔku te ta raa nun wãasi, tu gɔsia yam bu-
ruram.

18 Kaa n sɔ ka toro sindu domi kaa n yīyɔbu mɔ.

Kpuro koo nun kooru dee dee kpa a wɛra bɔri yendu
sɔɔ.

19 À n kpī, goo kun nun baasimɔ.

Tɔmbu kpuro ba koo wunen nɔnu geu kasu.

20 Adama tɔn kɔsobu ba koo nɔni swãaru wa.

Ba ñ kuku yeru wasi.

Gɔɔ baasi, ba ñ ko n maa gãanu ganu yīiyɔ.

**Yoobu u Sofaa wisa u nɛɛ, Gusunɔ sãawa Yinni wɔn-
wɔndu sarigii**

12 Yoobu u Sofaa wisa u nɛɛ,

2 mɛya, bɛɛya i tɔmbun yɛru kpuro mɔ.

Ì n gu, bwisi kpawa mi handuniaɔ.

3 Adama nen tii na maa bwisi mɔwa mi nge bɛɛ.

I ñ man bwisi kere.

Wara kun yeni kpuro yɛ ye i saara mi.

4 Baa mɛ na Gusunɔ kana, u man wisa,

nen kpaasiba man yaakorɔ mɔ.

Baa mɛ na ñ taarɛ gaa mɔ,

nen bɔɔba ba man yɛɛmɔ.

5 Be ba wãa bɔri yendu sɔɔ,

ba ra n wɔnwɔndobu ka be ba sellamɔ gemawa.

6 Gbenɔbun yenu ga ra n wãa alafia sɔɔ.

Be ba Gusunɔ seesimɔ, ba ra n wãa bɔri yendu sɔɔ.

Ba ra n ben tiin dam sãamɔ.

7 A yɛɛ ka gunɔsu bikio, su koo nun sɔ.

8 A tem bikio, mu koo nun bwisi kɛ.

A de swɛɛ yi nun saaria.

9 Taka kooru ye kpuro sɔɔ,

yen yerà ya ñ yɛ ma Yinni Gusunɔwa u ye kpuro mɔ.

10 Wiya u taka kooru kpuro

ka hunde koni baayere kpuron wãaru neni.

11 Yen sɔna ba mɔndu kua ba nɛɛ,

soowa ga ra garin dobu wunanɛ,

kpa daro gu maa dɛanun dobu wunana.

12 Wi u tɔkɔ kua u ra n yɛru mɔ.

Wi u maa hunde denya u ra n bwisi mɔ.

13 Adama Yinni Gusunɔwa u bwisi

ka laakari ka dam kpuro mɔ.

14 Ye u sanku kpuro, goo kun kpɛ u ye sɔmɛ.

Wi u maa mwa u pirisɔm doke, goo kun kpɛ u yɛro
yara.

15 ù n gura yɔrasia, kpuro ra gberewa.

ù n maa ye yɔsu, kpa tem mu sankira.

16 Wiya u dam ka laakari mɔ.

Wiya u maa tɔnu mɔ wi u tora ka wi u win winsim
torasia.

17 U ra be ba ra tem wunanɔsu ko mwɛeri tereru.

Kpa u de siri kowobu bu gɔsia wiirɔbu.

18 U ra sinambu bandu yare,

kpa u bu ko yobu.

19 U ra yãku kowobu mwɛeri tereru,

kpa u ben damgibu suriri.

20 U ra bèn nɔnɔn gari ba ra naanɛ ko dɛre u kɔ,

kpa u durɔ tɔkɔnɔn laakari kpeerasia.

21 U ra wirugibu sekuru doke,

kpa u sinambun dam bua.

22 U ra ye ya berua yam wɔkuru sɔɔ kpuro terasie,

kpa u de yam bururam mu sɔɔsira mi yam wɔkura
raa wãa.

23 Wiya u ra bwesenu dabiasie,

kpa u maa nu kpeerasia.

Wiya u ra de nu teria, kpa u maa nu kawa.

24 U ra bwesenun wirugibun bwisi wunɛ,

kpa u de ba n bɔsu gɔburɔ, mi swaa sari.

25 U ra de ba n babi yam wɔkuru sɔɔ,

kpa u de ba n bɔsu nge be tam mu goomɔ.

Yoobu nɛɛ, u kī u ka Gusunɔ wesiana

13 Wee nen nɔni yi ye kpuro wa,

nen swasu su maa ye kpuro nua,

ma na ye laakari kua.

2 Ye i yɛ, yera nen tii na maa yɛ.

I ñ man bwisi kere.

3 Adama Yinni Gusunɔ Dam kpurogiiwa na kī n gari
sɔ.

Wiya kon weeweenu koosi.

4 Domi bɛɛ, weesa i ra n sekumɔ.

I sãawa tim nemɔ weesugibu.

5 N daa buram bo i n maari,

kpa bu bæ garisi nge bwisigibu.
⁶ Tē, i nen weeweenu swaa dakio,
 kpa i nɔ ye na gerumɔ.
⁷ I tamaa i ko i Gusunɔn biru yōra ka weesu?
 I ko i nùn mɔru bara ka gari weesugii?
⁸ Bēya i ko i ka nùn yina?
 Bēya i ko i nùn weeweenu kua?
⁹ Û n bæ wēera i ko i nùn wēre?
 I ko i nùn nɔni wōke nge tɔnu?
¹⁰ Baa ì n win biru yōra asiri sɔɔ,
 ka mɛ, u koo bæ taare wē.
¹¹ Win kpāaru ta ñ bæ berum mɔ?
 I ñ nandamɔ win sɔɔ?
¹² Bēen gari saarinu nu sāawa nge torom.
 Ye i gerumɔ ya ñ dam mɔ nge weke te ba ka sɔndu
 mɔma.
¹³ I mario, kpa i de n gari gere,
 kpa n man deema ye n ko n man deema.
¹⁴ Wee na sɔɔru kpa, baa nà n kon nen wāaru bian
 na.
¹⁵ Gusunɔ ù n kī, u man goowo.
 Ka mɛ, wiya na naane sāa.
 Kon ka tii yina win wuswaas.
¹⁶ Ya koo kpī yu ka man faaba naawa.
 Domi tɔn kōso kun kpē u tera win wuswaas.
¹⁷ I swaa dakio i nen gari nɔ.
 I swaa tem kpīyɔ i nɔ ye kon gere.
¹⁸ Wee na sɔɔru kpa n ka nen gari gere.
 Na maa yē ma na gem mɔ.
¹⁹ Wara u koo ka man sikirina nen gem sɔɔ.
 Na sɔɔru kpa nà n taare mɔ n ka nɔɔ mari kpa n
 kpuna n gbi.
²⁰ Gusunɔ, a man gāanu yiru yeni kuo,
 kpa n ku maa nun kukua.
²¹ A man wunen nɔmu swenyario,
 kpa na kun maa nande.
²² A man sokuo, kpa n nun wurari.
 Nà n nun kana, a man wisio.
²³ Toranu nyewa na nun torari.
 A de n nu gia.
²⁴ Mban sōna a man biru kisi,
 ma a man kua nge wunen yiberɛ.
²⁵ Wara a naa gire. Wuru ge ga ka woo doonɔ?
 Wara a naa swīi. Yaka gbebusu?
²⁶ Mban sōna a man wahala baka yeni kpēɛ,
 ma a man sēyiasiamɔ nen aluwaasirun toranun sɔɔ.
²⁷ Mban sōna a man yōrasia nge win naasu ba bɔkua
 ka sii yɔni,
 ma a nen kookoosu kpuro mēera,
 ma a nen naa dabusanun geeru yi.
²⁸ Wee nen wasi yi dam dwiia yi sankira
 nge yabe te kɔkɔnu di.

Tɔnun wāara sāawa wɔnwɔndu

14 Yoobu u nɛɛ,
 tɔnu wi ba gesi mara, win wāara ku ra n dēu.
 Meya ta ra n maa nɔni swāaru yiba.
² U ra sewa nge dāa wēsu, kpa bu nùn bura.

U ra doonewa nge saaru.
³ Tɔnu wiya a mēera,
 ma a nùn siribu soka?
⁴ Wara u koo kpī u gāa kōsunun di gāa dēeranu yara.
 Goo sari.
⁵ À n tɔnun wāarun tōru yi a ten suru gara,
 u ñ maa saramɔ mɛ.
⁶ Ñ n men na, a ku maa nùn nɔni girari,
 adama a de u wēra,
 kpa u win sɔmburu ko, u win kɔsiaru mwa ka nuku
 dobu.
⁷ Dāru ta ra n yīiyɔbu mɔ
 ma ta koo se bà n tu bura.
 Domi ta koo kpāra.
⁸ Ten gbini yi n maa tɔkɔ kua,
 ma ten kora wɔruma ta gu,
⁹ ten gbina gaa ra maa kpārewa yà n nim wa
 kpa yu kpīi pɔtura ko.
¹⁰ Adama tɔnu u ra gbiwa, kpa u kun maa wāa.
 Û n gu, mana u ra n wāa.
¹¹ Daa burerun nim mu ra gberɛ.
 Daa bakanun nim mu ra maa kpe.
¹² Nge meya tɔnu u ra kpunɛ u kun maa seewe.
 U ñ maa dom yandamɔ
 sere wɔllu tu ka kpe.
¹³ Gusunɔ, na kī a man bere gɔribun wāa yerɔ,
 na n kukua mi, sere wunen mɔru yu ka sure,
 kpa na n wāa mi sere dɔma te kaa man yaaya.
¹⁴ Tɔnu ù n koo raa se sanam mɛ u gu,
 na kon yīiyɔbu mɔ nen wahala yeni sɔɔ
 sere nen wāaru tu ka kɔsi.
¹⁵ Saa ye sɔɔ, Gusunɔ,
 à n nen beke barɔ,
 à n man soku,
 nɛ wi na sāa wunen taka koorɔ, kon nun wurari.
¹⁶ Wee tē a man swīi mi na naasu wuka kpuro.
 Adama saa gaa sisi yè sɔɔ a ñ maa nen durum
 garisimɔ.
¹⁷ Kaa nen toranu doke saaki sɔɔ a bɔke.
 Kpa a man nen durum kpuro wɔka.
¹⁸ Guunu koo wɔruku nu kam ko.
 Kpa kpenu nu swenya mi nu raa wāan di.
¹⁹ Nim mu koo kpenu kɔsuku,
 kpa mu maa ka tem kusanu doona.
 Nge meya a ra tɔnun yīiyɔbu kam koosie win wāaru
 sɔɔ.
²⁰ Kpa a nùn nɔni swāa dabinu kpēɛ.
 À n deema u ñ maa sāa nge yellu,
 kpa a nùn gira u doona.
²¹ Baa win bibu bà n yīsiru yara,
 win tii u ñ maa kpē u n yē.
 Meya bà n maa wāa sekuru sɔɔ,
 u ñ kpē u n yē.
²² Win wahala tɔnawa ya koo nùn nɔni sɔɔ.
 Wi turowa u ko n nuki sankire win gōruɔ.

Elifasi u Yoobu wisa u nɛɛ,

ṭɔn kɔso kun wahala biamo

15 Elifasi Temagii u Yoobu wisa u nɛɛ,
² wi u bwisi mɔ u koo ṭɔnu wisi ka gari yi yi ñ arufaani mɔ?
 U ko n gari yaramo nge woo?
³ Wee gari yi a gerua a ka tii yina mi, yi ñ sãa gãanu.
 Gari yi a saara mini kpuro sɔɔ,
 sari yi yi koo ṭɔnu somi.
⁴ Wunɛ, a mam Gusunɔn nasiaru tɛsimɔwa,
 ma a win bɛɛɛ yẽru kpeerasiamɔ.
⁵ Wunen kom kɔsuma mu sɔɔsiramɔ wunen nɔnɔ di.
 Ma a gari gerumɔ ka bwisi.
⁶ Wunen nɔnɔ gariya yi nun taarɛ wɛɛmɔ, n ñ mɔ nɛ.
 Gari yi a gerua mi kpuro,
 yiya yi wunen toranu sɔɔsimɔ.
⁷ Wuna ba gbia ba taka kua handunia sɔɔ?
 Wuna a gbia a wãa ba sere gungunu kua?
⁸ A Gusunɔn gari asirigii swaa daki?
 A win bwisi mwa kpuro, a yi wunen tiin sɔɔ?
⁹ Mba a yẽ ye besen tii sa ñ yẽ.
 Yẽɛ terà a mɔ te besen tii sa ñ yẽ.
¹⁰ Besen suunu sɔɔ, ṭɔmba wãa
 be ba seri burura ba ṭɔkɔnu kua n kere wunen tundo.
¹¹ A besen gari yi sa nun sɔɔwa ka laakari mɛerawa
 gãa piiminu,
 yin min di Gusunɔ u nun nukuru yemiasiamɔ?
¹² Mana wunen bwisikunu ka nun sɔɔ.
 Mba wunen nɔnɔ gɔsikia ninin tubusianu.
¹³ Gari yi a saarimɔ mini, Gusunɔwa a ka mɔru mɔ.
¹⁴ Ṭɔnu u koo kpɔ u n dɛɛɛ?
 Wi ba mara, u koo kpɔ u n yiba Gusunɔn wuswaasɔɔ?
¹⁵ Gusunɔ ù kun win gɔradoba naanɛ kue,
 ma u ñ wɔllu mɛera ta dɛɛɛ,
¹⁶ wunɛ ṭɔnu amɔna kaa ka kpɔ a n dɛɛɛ win
 wuswaasɔɔ,
 wunɛ wi a ra kɔsa ko kiri kiri nge mɛ ba ra nim nɔ.
¹⁷ Tɛ, Yoobu, a man swaa dakio kpa n nun gari sɔɔ.
 Kon nun sɔɔwa ye na wa.
¹⁸ Sɔɔsi te bwisigibu ba sɔɔsi,
 ba tu giawa ben sikadoban min di.
¹⁹ Be ṭɔnawa Gusunɔ u raa tem mɛ wɛ,
 sɔɔ goo raa maa sari be sɔɔ.
²⁰ Adama ṭɔn kɔso u ko n wãawa nɔnɔ swãaru sɔɔ
 win wãarun tɔru kpuro sɔɔ.
²¹ Kpa u n gbãsukunu nɔnɔ ni nu koo nùn berum
 mwa.
 Wi u koo nùn kam koosia, u koo nùn wɔri subaru sɔɔ.
²² Ṭɔn kɔso wi, u ku ra n yiyɔy u yam wɔkuru duka su-
 uri.
 Domi takobi ra n nùn marawa.
²³ U ra n sirenɛwa baama, u n kasu ye u koo di.
 U yẽ kɔ ma yam wɔkura nùn mara.
²⁴ Ma u nande wahala ka nɔnɔ swãarun sɔɔ,
 ye ya nùn wɔri nge sina bokon tabu kowobu

be ba tabun sɔɔru kpa.

²⁵ Domi u Gusunɔ seesi.

U Dam kpurogii sɔɔ kuurimɔ.

²⁶ U kãka u Gusunɔ tabu wɔri,

win tererun sinum sɔɔ.

²⁷ Win wuswaa ballimɔ.

Ma win gãanu nu yaa taasine.

²⁸ U wãa wuu si ba kɔsuka sɔɔ,

sìn dia ba deri, ma ya wɔrumam dɔɔ.

²⁹ U ñ gobi mɔ. Win dukia kun maa kuuramɔ.

U ñ maa yĩsiru yarimɔ win temɔ.

³⁰ U ñ kpɛ u gɔnɔ tɔru duka suuri.

Win bweseru kpuro ta koo dɔɔ mwaarawa.

Kpa Gusunɔ u nùn wom wure u go.

³¹ U n kɔsa naanɛ sãa u tii nɔnɔ wɔkuawa mi.

Domu kɔsa yen areya u koo wa.

³² Are yi, yi koo nawa u sere gbi.

Win bwese kera kun maa seemɔ,

nge dãa kãasa ye ya ñ maa kparamɔ.

³³ U ko n sãawa nge resem yèn bii birenu ba wɔka,

ñ kun mɛ nge olifin dãa tèn wɛsu ba dera.

³⁴ Ṭɔn kɔso u ñ bweseru wasi.

Dɔɔ u koo wi u nɔm biran kɛnu mwaamɔn yenu wɔri.

³⁵ Wi u kɔsa bwisika, kɔsa u koo ko.

Domu bwisi kɔsi yiya yi ra n wãa win nukuru.

Kpa yi n nùn nɔnɔ wɔkua.

Yoobun seedagii wãa wɔllu

16 Yoobu u Elifasi wisa u nɛɛ,
² na gari yin bweseru nɔnɔre nɔnɔn dabinu.
 Bɛɛ, i sãawa nuku yemiasio be ba nen wahala
 sosimɔ.

³ Domu kaa wunen gari saari kamgii nini kpe.
 Mban sɔna a ka man sikirinamɔ.

⁴ Ì n daa wãa nen ayerɔ,

kpa na n maa wãa bɛɛgɔrɔ,

kon bɛɛ gari saarisi n wii gimanu koosi.

⁵ Nen gari yi koo bɛɛ dam kɛ,

kpa n bɛɛ nukuru yemiasia ka nen gari yi.

⁶ Nà n gari mɔ, nen wahala ya ñ kpeemɔ.

Nà n maa maari, ya ñ doonɔ.

⁷ Wee tɛ, Gusunɔ u dera na dam dwiia.

Ma u nen yenun yãnu kpuro gura.

⁸ Na woora, nen gɔna gaware.

Ya sɔɔsimɔ ma na tora.

⁹ Gusunɔ u kua nen yiberɛ,

u maa man gire ka mɔru u nɔnɔ dɔnɛ.

Ma u man nɔnɔ girari u kasu u nen wasi kasuku nge
 gbeeku yaa.

¹⁰ U dera ṭɔmba man yaa kasikimɔ ka ben gari
 saarinu.

Ba man wɔmmɔ, ba man baari soomɔ.

Be kpurowa ba man naa swii.

¹¹ Gusunɔ u man be ba ñ win bɛɛɛ yẽ nɔmu sɔndia.

U man ṭɔn kɔsobu nɔmu beria.

¹² Na raa wãa bɔri yendu sɔɔ ma u man burisina.

U man nenua birun di, ma u man kɔsuka.

U man kua nge tũburu te u tweemɔ.

13 Win sɛɛnu man kooro bure.
 U nen gabu swii yabura ka wɔnwɔndu sariru.
 Ma u nen yɛsɔ kɔra u yari temɔ.
 14 U man wɔrima nge tabu durɔ.
 Ma u man soomɔ u mɛera mɔ.
 15 Na saaki deewa,
 ma na nen wiru tua wisi nuku sankiranun sɔ.
 16 Na wuri kua sere nen nɔni swɛra,
 ma na gɔɔ nɔnu tera.
 17 N ɛn na kɔsa gaa kua.
 Nen kanaru ta ra n maa dɛɛrewa baadomma.
 18 Wunɛ tem, a ku nen yem bere.
 A de nen kuuki yi nɔɔra baama kpuro.
 19 Domi na yɛ kam kam ma na seedagii mɔ wɔllɔ.
 U wɔa mi, u ka man yinamɔ.
 20 Nen kpaasibu ba man yaakoru mɔ.
 Adama Yinni Gusunɔwa na kanamɔ ka swii.
 21 Nen seedagii wi, u sun sirio nɛ ka Gusunɔ
 nge mɛ ba ra tɔnu ka win beruse sirie handunia sɔɔ.
 22 Domi nen wɔarun tɔnu nu kpeema.
 Ma na dɔɔ ka swaa yɛn min di ba ku ra maa wuramɛ.

Yoobu kun maa yɛyɛbu mɔ

17 Yoobu u nɛɛ,
 na wɛsiamɔ ka wahala, nen wɔara kpeeyɔ.
 Siki wɔru ga man mara.
 2 Tɔn yaako kowobu ba man kooro bure.
 Ba man nɔn kuurimɔ beri berika.
 3 Yinni Gusunɔ, a de wunen tii a man mɔru bara.
 Ma n kun mɔ wunɛ, wara u koo man sanna.
 4 A ben bwisi wuna.
 A ku de bu nasara wa.
 5 Ba sɔawa nge tɔnu wi mɔn teni ta ka yɔ,
 te ta nɛɛ, u win kpaasibu dim soka,
 ma win bibu ba ka gɔɔru sɔ.
 6 Ba man womusu doke,
 ba man yɔatam siemɔ.
 7 Nen nɔni yi ɛn maa do, nuku sankiranun sɔ.
 Ma nen wasi yi dam dwiia, yi doonɔ nge saaru.
 8 Gemgibu ba biti soore nen wahala yenin sɔ.
 Taare sarirugibu ba koo tɔn kɔsobu seesi.
 9 Wi u sɔa gemgii u koo yɔrawa dim dim win swaa
 sɔɔ.
 Kpa wi u dɛɛre, u tii dam kɛ u sosi.
 10 Adama bɛɛ nen kpaasibu kpuro,
 i wurama i maa gari saari nen wuswaasɔ.
 Ka mɛ, na ɛn goo wasi bɛɛ sɔɔ wi u bwisi mɔ.
 11 Nen wɔaru ta kpa.
 Wee himba ye na raa sɔa ye kpuro ya kam kua.
 12 Nen kpaasiba tamaa wɔkura sɔawa sɔɔ sɔɔ.
 Sɔɔ ɛn n duɔ, kpa bu nɛɛ, yam saramawa.
 13 Gɔribun wɔa yera na mara tu ko nen wɔa yeru.
 Yam wɔkuru sɔɔra kon nen kpin yeru yi.
 14 Kon siki wɔru sɔ n nɛɛ,
 geya ga sɔa nen tundo.
 Kpa n maa kɔkɔnu sɔ n nɛɛ,
 niya nu sɔa nen mero ka nen sesubu.
 15 Mana na maa yɛyɛbu mɔ.

Wara u koo kpɛ u bu wa.
 16 Ba koo sara gɔribun wɔa yerɔ,
 kpa su da tua sɔɔ sannu.

Yina ye ya tɔn kɔso mara

18 Bilida Suagii u Yoobu wisa u nɛɛ,
 2 sere domma kaa gari yini saarinu kpe.
 A den mario kpa su maa gere.
 3 Mban sɔna a sun mɛera gari bakasu.
 Mban sɔna a sun mɛera nge yaa saberu.
 4 Wunɛ Yoobu, wunen mɔruwa ya nun wahala mɔ.
 A tamaa ya koo de tɔmbu bu yarina kpa wuu gu ko
 bansu,
 kpa kpenu nu doona nin ayerun di?
 5 A n yɛ ma tɔn kɔson yam bururama mu koo gbi.
 Men dɔɔ yari kun maa ballimɔ.
 6 Yam bururam mu koo gɔsia yam wɔkuru win wɔa
 yerɔ.
 Domi u koo gbi nge fitila.
 7 U ɛn maa sɛimɔ ka toro sindu.
 Win tiin bwisi koo nɔn sura.
 8 Domi u koo da yina gia,
 kpa win naasu su yen wɛɛ wuronu wɔri.
 9 Yina koo nɔn mwa naa tokurɔ,
 kpa yen wɛɛ yi nɔn tɛke.
 10 Ba nɔn taa berie temɔ, win swaa sɔɔ.
 11 N wee nɔni swɔara nɔn mara ta ka sikerenɛ.
 Ma ta nɔn swii birun di.
 12 Gɔɔra nɔn wɔri, ta win dam kpa.
 Ma sɔara nɔn deema.
 13 Ta koo win wasin gɔna di beri berikan di.
 Kpa bara bakaru tu nɔn mwa.
 14 Ba koo nɔn wuna win wɔa yerun di,
 tɛ sɔɔ u raa dam mɔ.
 Kpa bu ka nɔn da gɔɔn sina kpa bakarɔ.
 15 Wigiba koo yarina.
 Win arumanin tii ya koo kam ko.
 Kpa sɔɔ bisu su win yenu dɔɔ meni.
 16 Tɔn kɔso wi, u ko n sɔawa nge dɔa.
 Win gbini yi koo gbera temɔ.
 Kpa bu win kɔasi nɔn wɔllɔ.
 17 Ba koo win gari duari handunia sɔɔ.
 Ba ɛn maa win yɛsiru yaayamɔ.
 18 Domi ba nɔn yara yam bururam di,
 ba sure yam wɔkuru sɔɔ.
 Ma ba nɔn gira handunian di.
 19 Win bii goo kun nɔn bibu maruamɛ.
 Domi win yenugibu kpuro ba koo gbi.
 20 Tɔn be ba wɔa tɛ ba koo berum soora.
 Kpa be ba koo marura win biru
 bu biti soora win kam koo bin sɔ.
 21 Nge meya tɔn kɔsobu ka be ba ɛn Gusunɔ yɛn wɔa
 yeru ta ko n sɔa.

Yoobu nɛɛ, win wɔro koo nɔn naawa

19 Yoobu u seewa u win kɔkɔba sɔɔwa u nɛɛ,

2 sere saa yerà i ko i n wāa i n man nuki sankumɔ,
 kpa i n man t̄ya m̀ ka been gari saarinu.
 3 Wee yen n̄n dabina mi,
 i kasu i man w̄m̄e.
 I ñ sekuru m̄wa i ka man burisinam̄ m̄sum?
 4 Nà n toran na ka gem, nen gariya.
 5 I tamaa i man d̄eram kerewa,
 kpa i man nen durum s̄ɔsi?
 6 I de i n ȳ ma Gusun̄wa u ka man m̀.
 Ma u man surem̄ win yina s̄ɔ.
 7 Wee, na n̄ngiru sua na n̄e,
 win kookoo si, su ñ w̄.
 Adama goo sari wi u man wisa.
 Na gb̄aram̄ bu man faaba ko,
 adama na ñ faaba wa.
 8 Gusun̄ u nen sw̄e kpuro kenua baama.
 Ma u dera yam w̄kura yi wukiri sere na ñ kp̄ n gam
 da.
 9 U nen wirun fur̄ wuka
 u nen b̄ere wuna.
 10 U man k̄suka baama kpuro.
 Ma u nen ȳȳɔbu wuna nge d̄a te ba wuka.
 11 U ka man m̄ru bara.
 Ma u man kua nge win yiber̄e.
 12 Win tabu kowobu ba n̄ɔ tia kua ma ba seewa ba
 man w̄rim wee.
 Ba swaa yaba sere ba ka man girari.
 Ma ba na ba ben sansani gira ba ka man sikerenē.
 13 U dera nen m̄ro bisibu ba man deri,
 ma nen b̄ɔɔba ba yarina.
 14 Nen berusebu ba man biru kisi,
 ma nen k̄nasibu ba man duari.
 15 Wee nen s̄ɔbu ka nen s̄ɔm kowobu ba man m̄era
 nge s̄ɔ wi ba ñ ȳ.
 16 Nà n nen s̄ɔm kowo soka, u ku ra wure.
 Nà n n̄n suuru kanam̄,
 u ra n man atafiuru s̄awa.
 17 Nen kur̄ u ku ra nen nuburu k̄.
 Meyā maa nen bibu ba man gema.
 18 Ka mam bib̄ kpuro ba man gemawa.
 Nà n gari gerua, ba ra man w̄m̄ewa.
 19 Be na ra ka gerunen tii ba man tusa.
 Be na maa k̄i ba man seesi.
 20 Nen wasin yaa ya nen kukunu mani.
 Wee w̄siaru t̄nawa ta man tie.
 21 Nen b̄ɔɔba, i nen w̄n̄w̄ndu waawo.
 Domi Yinni Gusun̄wa u man s̄eyasiām̄.
 22 Mban s̄na i man naa sw̄i nge m̄ Gusun̄n tii u
 man naa sw̄i.
 N̄ni sw̄a te i dera na wa, ta ñ b̄e tura?
 23 Na k̄i bu nen gari yore tireru s̄ɔ.
 24 Kpa bu maa yi yore kperu s̄ɔ ka sisu
 yi n w̄a mi, sere ka baadom̄m̄.
 25 Adama na ȳ ma nen yakio u wasi
 wi u koo ra se u ka man yina.
 26 Nen wasi ȳi n k̄sa yi kpa,
 saa ye s̄ɔra kon Gusun̄ wa.
 27 Wiya ko na n m̄era.

Nen tiin n̄niya yi koo n̄n wa, n ñ m̄ googii.
 Nen ḡru ga t̄manabu kpanam̄ ȳn s̄ n t̄em̄.
 28 Saa ye s̄ɔ, i ko gere i n̄e,
 mban s̄na i man naa gire.
 Domi nen gem mu koo s̄ɔsira.
 29 Adama i n ȳ ma Gusun̄ u koo b̄e siri.
 Yen s̄, i win takobi nasio.
 Domi yen s̄eyasiabu s̄.

K̄sa ye ya koo t̄n k̄so deema

20 Sofaa Naamagii u Yoobu s̄ɔwa u n̄e,
 2 wee nen bwisikunu dera na burisinē.
 Yen s̄na na sende n ka nun wisi.
 3 Na wunen gerusibu nua, bi bu man dua too.
 Adama nen bwisi koo de n nun wisi.
 4 Saa m̄n di ba t̄nu taka kua,
 5 a ñ ȳ ma k̄san kowon nasara ku ra t̄?
 Meyā maa win nuku dobu kun t̄em̄.
 6 Baa ù n kp̄ u w̄llu babam̄,
 ñ kun m̄e u guru winu dekam̄,
 7 u koo kam kowa nge swaa sw̄i bi t̄nu u kua.
 Be ba raa n̄n waam̄, ba koo n̄e, mana u w̄a.
 8 Ba koo n̄n duariwa nge dosu.
 U koo doonawa nge w̄kurun k̄siru.
 9 Be ba raa n̄n waam̄, ba ñ maa n̄n wasi.
 Mi u raa w̄a ba ñ maa n̄n wasi mi.
 10 S̄arobu ba koo win bibu w̄ri.
 Nge meya u koo ka bu wesia ye u raa bu mwaari ka
 dam.
 11 U dam m̄, ma u s̄a nge aluwaasi.
 Adama u koo ka ye kpuro kpunawa sikir̄.
 12 K̄sa ra n dowa win n̄ɔ s̄ɔ,
 kpa u n ye beri win yaraɔ,
 13 ya n girari sere win daroɔ.
 U ku ra n k̄i u ye deri.
 14 Adama ya koo de win d̄ianu nu sosia win nukur̄,
 kpa nu ḡsia nge waa d̄e.
 15 Gabun dukia ye u mw̄e, u koo ye sia.
 Gusun̄wa u koo ye yara win nukurun di.
 16 Ye u koo n̄, ya ko n s̄awa nge waa d̄e,
 kpa yu n̄n go.
 17 U kun tamaa tim ka bom
 mu koo n̄n kokua nge nim tora.
 18 U koo win dukia wesia ye u wa mi.
 U ñ maa yen arufaani dim̄.
 19 Domi u s̄arobu dam d̄re.
 Ma u ben ȳnusu mw̄era, u ñ wiguu ban̄e.
 20 Win b̄ɔɔnu ku ra yibu.
 Adama baa ye u k̄ru bo, u ñ kp̄ u ye tii ȳiya.
 21 Ḡanu sari ni u ñ tii koosi.
 Adama win dukia ya ñ t̄em̄.
 22 Baa ù n ye m̄ ya kp̄, u ko n nuki sankirewa.
 S̄aru ta koo n̄n w̄riwa.
 23 Wee sanam m̄e u win nukuru yibiam̄,
 Gusun̄ u koo n̄n w̄ri ka m̄ru baka.
 Kpa u de s̄̄enu nu n̄n wisi nge gura.
 24 Baa ù n tabu ȳa sisuginu duka suurim̄,
 ba koo n̄n twee ka sii gandun tendu.

²⁵ Baa ù n sɛu teu wuna win wasin di,
 ù kun mɛ ù n yaasa wuka win woo sɔndun di,
 ɔɔɔn bɛrum koo nùn sura.

²⁶ Asɔɔ ya koo win dukia deema.
 Kpa dɔɔ wi tɔnun bii kun sɔrua u nùn mwa,
 wi ka win yãnu.

²⁷ Wɔllu ta koo win durum sɔɔsi,
 kpa tem mu nùn seesi.

²⁸ Win dirun arumani kpuro koo kam ko
 Yinni Gusunɔn mɔrun tɔru sɔɔ.

²⁹ Yeniwa Yinni Gusunɔ u tɔn kɔsobu yiiye.
 Yera ya bu mara sia.

Yoobu u Sofaa wisa u nɛɛ,

tɔn kɔsobun tii ba ra n doo nɔɔru mɔ

21 Yoobu u nɛɛ,
² i nen gari nɔɔɔɔ.

Ì n wura i man swaa daki, i man nukuru yemiasiawa
 mi.

³ I de n gari gere.

Nà n gari gerua na kpa, ko i kpĩ i man yɛɛ.

⁴ Tɔnuwa na weeweenu koosimɔ?

Nge mban sɔna kon temana.

⁵ I man mɛɛrio, kpa biti yu bɛɛ mwa
 kpa i bɛɛn nɔsu kɔre.

⁶ Nà n nen wãaru bwisika,
 na ra nandewa, nen wasi yi n diirimɔ.

⁷ Mban sɔna Gusunɔ u ra de tɔn kɔso u n wãa,
 kpa u n dam mɔ sere ka win tɔkɔɔ.

⁸ U ra bibu ma kpa be, bu maa se bu ma.

Kpa u n be kpuro mɛɛra ba n kuuramɔ win nɔni sɔɔ.

⁹ Bɔri yenda wãa ben yenusɔ, ba ù bɛrum mɔ.

Gusunɔ kun maa bu sɛɛyasiamɔ pai.

¹⁰ Saa kpuro, ben ketɛ kineru tà n ben nɛɛ yɔɔwa yi ra
 mawa.

Yi ku ra nukuru yari.

¹¹ Ba ra ben bibu deri ba n duki mɔ nge yãanu,
 kpa ba n dweebu mɔ,

¹² ba n bara kpãnu ka mɔɔkunu soomɔ, ba n
 womusu mɔ,

kpa ba n nuku dobu mɔ, ba n guunu soomɔ.

¹³ Ba ra ben wãaru diwa nuku dobu sɔɔ,

kpa bu gbi subaru sɔɔ.

¹⁴ Wee ba ra raa yellu Gusunɔ sɔ bu nɛɛ,
 a gɛero min di, sa ù kĩ su wunen swɛɛ gia.

¹⁵ Wara ra n Gusunɔ Dam kpurogii
 su ka sere nùn yoru diiya.

Arufaani yerà sa kon mɔ sà n nùn kanamɔ.

¹⁶ Tɔn ben bweseru, ba ù doo nɔɔru mɔ ro?

Adama nɛ, na ù tɔn kɔsobun bwisi kɛru kĩ.

¹⁷ Ka mɛ, a ra wa mi tɔn kɔsobun yam bururam mu
 gbimɔ?

A ra wa ba nɔni sɔɔre?

Gusunɔ u ra bu sɛɛyasie win mɔrun sɔ?

¹⁸ A ra wa ba sãa nge yakasu,

ù kun mɛ nge doo sakosu si woo ga ka doona?

¹⁹ Bɛɛ i gerumɔ i mɔ,

tɔn ben bibun bwesera Gusunɔ u ra sɛɛyasie.

Adama nɛ, na nɛɛ, ben tiiwa n weene u sɛɛyasia,
 kpa bu gia ma beya ba tora,

²⁰ kpa ben tii bu ben kam kobu wa.

Nge mɛya ba koo ka Gusunɔn mɔru denda bu wa.

²¹ Domi bà n gu ba kpa,

ben baaye ka ye ya koo ben bibu deema.

²² Sa ko kpĩ su Gusunɔ keu sɔɔsi,

wi, wi u sãa win gɔradoban siri kowo?

²³ Gabun wãara ra dorewa, ba n wãa bɔri yendu sɔɔ.

Kpa ba n wasi bwãa do, ba n dam mɔ nge aluwaasi
 sere bu da bu ka gbi.

²⁵ Adama gabu ba ra gbiwa wahala sɔɔ,

ba kun doo nɔɔru wa baa fiiko.

²⁶ Be kpurowa ba koo gbi, kpa bu ko kɔkɔnun dɛanu.

²⁷ I bɛɛn tii laakari ko,

na bɛɛn bwisikunu yɛ ka kɔsa ye i man manimɔ.

²⁸ Domi i nɛɛ, mana tɔn bokon yenu ga wãa,

gè sɔɔ tɔn kɔsoba wãa.

²⁹ Adama i ù be ba sarɔ swaaw bikiare?

I kĩ i sikiwa ye ba bɛɛ sɔɔwa tɔn kɔson sɔ?

³⁰ Wahala yà n tɔn kɔso deema u ra yariwa ye sɔɔn di.

Baa Gusunɔ ù n ka nùn mɔru kua,
 u ra kisirewa ye sɔɔn di.

³¹ Ì n men na, wara u koo maa nùn gerusi.

Wara u koo nùn win kɔsa kɔsie.

³² Domi ù n gu, siki wɔruwa ba ka nùn dɔɔ.

Kpa ba n siki te kɔsu.

³³ Tɔn dabira ta koo win goru swĩ bu ka da siku yerɔ.

Kpa u kpin yee buraru wa temɔ.

³⁴ Ì n men na, nuku yemia birà i man kua.

Bɛɛn ye i man wisa mi kpuro,

ya ù sãa dee dee. Weesa i mɔ.

Elifasi u Yoobu taare wɛ

22 Yera Elifasi, Temagii u Yoobu wisa u nɛɛ,
² tɔnu u ko n arufaani mɔ Gusunɔn mi?

Aawo! Tɔnu ù n sãa dee dee, win tiin arufaaniwa.

³ A tamaa yèn sɔ a sãa gemgii,

Gusunɔ u yen are waamɔ?

À n sɔimɔ dee dee arufaani yerà u waamɔ.

⁴ A tamaa yèn sɔ a nùn mem nɔɔwammɛ,

yen sɔna u nun sɛɛyasiamɔ?

A tamaa yèn sɔ a nùn nasie,

yen sɔna u nun sirimɔ?

⁵ Aawo. Wunen tora dabinun sɔna u nun sɛɛyasiamɔ.

Wunen kɔsa ya maa kpã.

⁶ Domi a wunen berusebun yãnu tɔruwa mwa,
 ma a bu deri tereru.

⁷ A ù wi nim nɔru ga mɔ nim kã u nɔ.

Mɛya a ù maa wi gɔɔra mɔ dɛanu kã u di.

⁸ A raa sãawa damgii ka bɛɛregii,

ma a tem mɛ kpuro mɔ.

⁹ A gɔminibu girawa ba doona nɔm dira, a ù bu somi.

Ma a gobekuban dam bua.

¹⁰ Yen sɔna yɛri nun wãasi beri berika,

ma bɛrum nun mwa subaru sɔɔ.

11 Ma yam wōkura nun wukiri nge nim bwee bakaru, a ñ maa yam waamɔ.

12 Sa yē ma Gusunɔ u wāa wɔllɔ.

A mēerio a wa sere mi kperi wāa.

13 Ka mē, a gerumɔ a mɔ, mba Gusunɔ u yē.

U ñ kpē u tɔnu siri guru wiru sɔɔ.

14 Guru wiru ta sinum mɔ,

u ñ kpē u gāanu wa min di.

U sirenewa wɔllu mi tɔna.

15 Yoobu, a yōrariwa a kōsan kowobun yira ye swīi?

16 A ñ yē ma ba bu go ben gɔɔn saa yu sere turi?

Ba doona nge gana ye ya nim diira.

17 Tɔn ben bweseru ba ra raa Gusunɔ sōwa bu nēe, u bu derio sēe.

Mba wi Dam kpurogii u koo kpī u bu kua.

18 N deema Gusunɔ wiya u raa ben yenun dukia ku-urasia.

Adama ba ñ nùn saawara kue, ye ba ben himba yiimɔ.

19 Be ba gem swīi ba koo yēeri,

bà n tɔn kōso wa u kam kua.

Be ba ñ taare mɔ, ba koo yēewa bu nēe,

20 wee, besen yiberē u kam kua,

win dukia ye u mɔ kpuro, ya dōɔ mwaara.

21 Yoobu, a ka Gusunɔ doro, kpa ye kpuro yu nun sanɔ kua.

À n kua mē, wunen nuku dobu koo wurama.

22 A win sōɔsiru swaa dakio kpa a tu nenē gōruɔ.

23 À n ka kōsa tonda ma a wurama,

Dam kpurogii koo nun wunen yellun wāaru wesia.

24 A wunen wura ye a mɔ kōɔɔwɔ temɔ.

Kpa a wunen kpee gobigiru deri daarun toraɔ,

25 kpa Dam kpurogii u ko wunen wura ka wunen sii geesu.

26 Saa yera kaa n nuku dobu mɔ Gusunɔ Dam kpurogiin mi.

Kpa a nùn naane ko, a nùn wunen wuswaa sōɔsi.

27 À n nùn kana u koo nun wisi,

kpa a wunen nɔ mweenu yibia.

28 Ye a nia kua kpuro, ya koo koorawa.

Wunen swēe yi a swīi kpuro, yi ko n deereewa.

29 À n wāa nɔni swāaru sɔɔ,

kaa tii kawa a nēe, tii suaba bu nun tu kpēe.

Kpa Gusunɔ u nun wolle sua.

30 U koo mam taaregii yara kōsan di, wunen deerarun sō.

Yoobu u nēe, Gusunɔ kun kī u ka nùn gari ko

23

Yoobu u wisa u nēe,

² sere ka gisɔ na Gusunɔ weeweenu koosimɔ.

Nen nɔni swāaru ta nen wuri kere.

3 Nà n daa yē mi u wāa kon daa dawa sere win mi.

4 Kpa n nùn sō ye ya man wāasi,

ka maa yèn sō na tii wɔramɔ.

5 Kpa n win wisibu nɔ.

N nɔ ye n nùn nenì.

6 U koo man dam sōɔsi u ka man siri?

Aawo, u koo yōrawa u man swaa daki.

7 Nē tɔn geowa kon kpī n ka nùn wesianɔ ko.

Kpa wi, wi u sāa nen siri kowo,

u man yakia sere ka baadommasɔ.

8 Adama nà n da sōɔ yari yeru gia,

u ku ra n wāa mi.

Nà n maa da sōɔ duu yerɔ,

na ku ra nùn wa mi.

9 Aa, u sɔmburu garu mōwa sōɔ yēsan nɔm geu gia?

Nà n da mi, u ku ra n wāa mi.

U kukuawa sōɔ yēsan nɔm dwareu gia?

Min tii, na ku ra nùn wa.

10 Ka mē, u nen swēe kpuro yē yi na swīi.

Ù n man kpēe laakari mēeribu sɔɔ, kon yariwa min di, na n deere nge wura ye ba dōɔ doke.

11 Na win yira swīiwa dee dee.

Na ñ gere win swaan di.

12 Na ñ win wooda sare.

Ye u man sōɔwa kpuro,

na ye mem nɔɔwawa gōruɔ.

13 Ù n gāanun himba yi, wara u koo ye sīiya.

Ye u kī yera u ra ko.

14 Ñ n men na, u koo ko ye u yi kpuro nen sō,

kpa u maa man himba kpa yīiya.

15 Yen sōna na nande wi Gusunɔn wuswaaɔ.

Nà n bwisika na ra nandewa win sō.

16 Gusunɔ u nen wɔrugɔrun dam bua.

Wi, Dam kpurogii u man berum kpēe.

17 Ka yen de kpuro, na ñ nɔɔ mari,

baa mē n sāare yam wōkura man wukiri.

Gusunɔ u ra tɔn kōso deriwa u n mō ye u kī

24

Yoobu u maa nēe,

mban sōna Gusunɔ Dam kpurogii ku ra saa yi

u ka tɔmbu siri.

Mban sōna be ba nùn mem nɔɔwammē ba ku ra saa ye wa.

2 Domi wee, gabu ba gabun tem gbenimɔ ba ka begim mennamɔ.

Ma gabu ba yāanu kpare ni ba gbena.

3 Gaba maa gobekuban ketekunu mweirimɔ.

Ma ba gɔminibun nēe tɔruba mwaamɔ.

4 Ba wɔnɔwɔndobu dam dɔremɔ ba giramɔ swaan di.

Ma sāarobu ba swaa kasu bu kuke.

5 Sāaro be, ba yaayaare mō gbaburɔ nge gbeeku keteku,

ba dīanu kasu bu ben bibu wē.

6 Be wee ba yakasu gēemɔ ben yaa sabenun sō, ma ba dīanu kunɔnu mō tɔn kōson gberɔ.

7 Adama ba ñ bekuru mɔ te ba koo wukiri wōkuru puran sō.

8 Be wee ba da ba baka kpee baaba sɔɔ

yèn sō ba ñ wāa yeru mɔ.

Miya gura bu waayamɔ.

9 Tɔn kōso wi, u ra gobeku mwewa ka dam.

Kpa u sāaron yabe tee te u mɔ tɔruba mwa.

10 Be wee, ba yōsu basi tɔn kōson kara sɔɔ.

Ba doo bɔka sɔɔwa, ma gōɔra bu mō.

Ba nùn gum kuammē, ba resem gamamɔ.

Adama ba ñ kākɔ bu ye ƚɔ,
 baa mɛ nim ƚɔru ga bu m̀.
¹²Wuu marosɔ gaba ɔɔɔ ɔɔɔ, ba wuri m̀.
 Be ba mɛera kua ba weeweenu m̀.
 Adama Gusunɔ kun yen gaa gara.
¹³Gabu ba yam bururam tusa.
 Ba ku ra n wāa mɛ ɔɔɔ.
 Domi ba ñ yē mi mu ka bu ɔɔɔ.
¹⁴Tɔn gowo u ra sewa buru buru yellu
 kpa u s̄arobu go.
 Wōkuru kpa u gbeni.
¹⁵Yam wōku bere berera sakara kowo u ra n kasu.
 U ra nɛewa, goo kun n̄n wasi.
 Kpa u win wuswaa s̄onditia wukiri.
¹⁶Yam wōkuru ɔɔɔa gbenɔ u ra dia kɔsuku.
 S̄ɔɔ ɔɔɔ, kpa u tii kenusi win yenuɔ.
 U ñ yam bururam yē.
¹⁷Ben mi, bururu ta s̄awa nge ɔɔɔ tiro.
 Ba ra n nandewa.
¹⁸Adama bɛɛ i nɛɛ,
 tɔn k̄so u s̄a nge nim yaka.
 Ba win tem b̄rusi.
 U ñ maa ɔɔ win resem gbaarɔ.
¹⁹Nge mɛ tem mu ra nim ƚɔ gbeburun saa ɔɔɔ,
 nge meya ɔɔribun wāa yeru ta ra durumgii mwe.
²⁰Wi u tɔn k̄so mara u ra n̄n duariwa.
 U koo kowa kɔkɔnun d̄a geenu.
 Tɔmbu kpurowa ba koo n̄n duari.
 Kpa u wɔruma u bɔɔra nge d̄a.
²¹Tɔnu win bweseru u ra kurɔ w̄ron yānu gurewa.
 U ku ra ɔɔmini gea gaa kue.
²²Adama Gusunɔwa u dam ɔɔ u ka tɔn k̄so ben
 wāaru ȳrasia.
 Û n bu wɔri, ba ku ra n maa yē nge ba ko n wāa.
²³Gasɔ u ra bu ȳiyɔbu wē,
 ba n ka wāa b̄ri yendu ɔɔɔ.
 Adama u ra n ben sanu sanusu mɛerawa.
²⁴Bà n ka tii yina kpuro, subaru ɔɔɔ, ba kpawa.
 Ba ra wɔrumewa mii mii bu gbi nge tɔn diro.
 Kpa ba n s̄a nge dobi yi ba bura.
²⁵Ye na gerua mi, geema.
 Wara u koo man siri,
 kpa u nɛɛ, nen gari yi, yi ñ asansi gaa ɔɔ.

Gusunɔ u dam ɔɔ gāanu kpuron wɔlɔ

25 Bilida Suagii u Yoobu wisa u nɛɛ,
²Gusunɔn dam mu nasiaru tura.
 U ra de b̄ri yendu ta n wāa sere wɔllun ɔɔɔ ɔɔɔɔ.
³Win tabu durɔbu ba ñ geeru ɔɔ.
 U ra de win yam bururam mu s̄ɔɔsira tɔmbu kpuron
 mi.
⁴Tɔnu kun kpē u n gem ɔɔ Gusunɔn wuswaaɔ.
 Wi ba mara gesi, u ñ kpē u n dɛere Gusunɔn
 wuswaaɔ.
⁵Domi baa suru u ñ dɛere win wuswaaɔ.
 Meya maa kperi kun buriri win wuswaaɔ,
⁶kaa sere gere tɔnu wi u s̄a nge kɔkɔbu?

Yoobu nɛɛ, Bilidan somiru ta ñ arufaani ɔɔ

26 Yoobu u Bilida wisa u nɛɛ,
²Bilida, wunen wisibu bu ñ dam sarirugii
 somimɔ.
 Wunen dam kēru ta ñ arufaani gaa ɔɔ.
³Anna a bwisi kēru wa te a wi u kun bwisi ɔɔ kēɔ.
 Wunen bwisi yi, yi ñ goo somimɔ.
⁴Wara a gari yini s̄ɔɔɔ.
 Wara u nun gari yini gerusia.

Gusunɔ u dam ɔɔ gāanu kpuron wɔlɔ

⁵Be ba gu ba wāa sere nim wōkun tem ɔɔɔɔ,
 ba diirimɔ.
⁶Domi Gusunɔ u be kpuro waamɔ.
 Gāanu kun n̄n ganua ɔɔribun wāa yeru mi.
⁷Wiya u s̄ɔɔ yēsan ƚɔm geu doke wom dirum ɔɔɔ.
 Ma u tem bwē kam dirum ɔɔɔ.
⁸Ma u nim banisi guru winu ɔɔɔ.
 Ka mɛ, guru wii ni,
 nu ku ra gēere nim bunum s̄ɔ.
⁹Wiya u ra de guru winu nu win sina ɔɔna wukiri.
¹⁰Ma u bubenu kua nim wōkun wɔlɔ,
 mi yam bururam ka yam wōkura karane.
¹¹Gusunɔ ù n gbāra,
 wɔllun gbere ya ra diiriwa,
 kpa ya n wāa biti ɔɔɔ.
¹²Ka win dama u ra nim wōkun nim kɔsuku.
 Kpa u ka win bwisi yaa ɔɔba ye ba m̀ Rahabu
 kamia.
¹³Û n wom wura, wɔllu kpuro ta ra dɛere nge ba
 kura.
 Ka win ƚɔma u ra waa ye ya duka ɔɔ ɔɔkiri.
¹⁴Adama yeni kpuro ya s̄awa win kookoo piiminu.
 Nin wɔkinun fiikowa sa ra n ɔɔɔɔ.
 Ñ n men na, wara u koo kp̄i u win dam asansi tubu ù
 n gbāra nge gura.

Toro u koo kp̄i u Gusunɔ somiru kana?

27 Yoobu u kpam win gari gerubu torua u nɛɛ,
²na b̄rumɔ na m̀,
 sere ka Yinni Dam kpurogiin wāaru,
 wi, wi u yina u man nen gem wē,
 ma u man nuku sankiranu sosiammɛ,
³ù n gesi dera na wāa na wēsiamɔ,
⁴na ñ weesu m̀.
⁵Gusunɔ u man bere n ka bɛɛ gem wē.
 Sere ka nen ɔɔɔ t̄ɔɔ, ko na n m̄wa na dɛere.
⁶Na ȳrariwa ma nen daa ya wā.
 Nen ɔ̄ru ga ñ man taare wēere nen wāarun t̄ɔru
 garu ɔɔɔ.
⁷Gusunɔ u de tɔn k̄son kɔkɔɔ
 yu nen yibereba deema,
 be, be ba man seesimɔ mi.
⁸Sanam mɛ Gusunɔ u tɔn k̄son wāaru wuna,
 ȳiyɔ birà bu maa n̄n tie.
⁹Gusunɔ u koo n̄n swaa daki

sanam mε nɔni swāara nùn deema?
¹⁰ I tamaa u ko n win nuku dobu kasu Gusunɔ Dam
 kpurogiin mi?
 I tamaa u koo Gusunɔ kana saa kpuro?
¹¹ Kon bεε Gusunɔn dam gari sɔwa.
 Na ñ bεε win himba beruamme.
¹² Bεε kpuro i wa nge mε u sãa.
 Mban sɔna i gari gerumɔ yi yi ñ asansi mɔ.

Tɔn kɔson doo nɔkra kun tεεmɔ

¹³ Wee ye Gusunɔ Dam kpurogii u tɔn kɔso yiiye.
¹⁴ Bà n bibu mara ba dabi, ba koo gbiwa tabu sɔɔ.
 Ben bibu ba ñ dɔanu wasi bu di ba n ka wãa.
¹⁵ Barara ta koo ben bwese te ta tie sua.
 Ben gɔminibu ba ñ kpɛ bu bu swiɔya.
¹⁶ Baa bà n gobi waamɔ nge tua,
 ma ba yãnu guramɔ nge yanim,
¹⁷ gemgiwa u koo yãa ni dendi,
 kpa u gobi yi di.
¹⁸ Tɔn kɔso ù n diru bana ta ko n sãawa nge narin
 wɛε,
 ñ kun mε nge kuu te kɔso u kua.
¹⁹ U koo gbiwa ka gobigiru.
 Adama ba ñ nùn sikumɔ ka gobi yi. U ñ yi wasi gɔriɔ.
²⁰ Nandaba bu koo nùn deema subaru sɔɔ nge nim
 mε mu daru bɔɔ saramɔ.
 Woo guna ya koo ka nùn doona wɔkuru.
²¹ Sɔɔ yari yerun woowa ga ra nùn wuke saa win wãa
 yerun di
 gu ka da sere mi n toma.
²² Gusunɔ u ko n nùn tweemɔwa ka wɔnɔwɔndu sariru.
 Kpa u duka yakura u wa u ka sɛε ni suuri.
²³ Tɔmbu bà n wa mesum kpa bu nùn yɛε ba n taki
 mɔ,
 kpa bu nùn wia koosi saa ye u doonɔ.

Bwisi

28 Yoobu u nεε,
 tɔmba yɛ mìn di sii geesu ka wura ya ra yari
 bu sere ye tea.
² Tem diya ba ra maa sisu wunε,
 kpa bu sii gandu sɔwa kperun di.
³ Be ba sisu sɔwamɔ,
 sere tem sɔɔwɔwa ba ra ka fitila du
 kpa ba n duɔ sere mi su wãa yam wɔkuru sɔɔ,
⁴ kpa bu wɔru gbe sere tem sɔɔwɔ,
 bu swaa wãa mi, mi goo sari.
 Ba ñ kpɛ bu sɔ mi.
 Wɛɛya ba ra n gasirimɔ bu ka du mi.
⁵ Tem wɔllɔwa dɔanu ra kpi.
 Adama men sɔɔwɔ,
 n sãawa nge gãanu kpuro dɔɔ mwaare.
⁶ Tem sɔɔ miya kpee gobiginu ra n wãa.
 Mi sɔɔra ba ra maa wura wa.
⁷ Kasa ya ñ swaa ye yɛ.
 Meya maa yabereku ga ñ ye waare.
⁸ Gbee sunɔ ka yεε yi yi tii naanε sãa yi ñ ye mwaare.

⁹ Adama tɔnu u kãka u kperu wɔri u kɔsuka,
 sere u guunun kpeεkpeεku girari.
¹⁰ Kpee ten nɔɔwɔra u ra swεε wunε,
 kpa u gãa gee ni wa, ni nu wãa mi.
¹¹ Ù n nim kame sɔɔ mi, u ra mu swaa ganεwa,
 kpa u ka dukia yarima ye ya berua sɔɔ mi.
¹² Adama mana tɔnu u koo kpɔ u bwisi wa.
 Mana yi sika.
¹³ Tɔnu kun yin gobin geeru yɛ.
 Domi yi ñ wãa handunia yeni sɔɔ.
¹⁴ Yi ñ wãa daarɔ.
 Yi ñ maa wãa nim wɔku sɔɔ.
¹⁵ Ba ñ kpɛ bu ka yi wura kɔsina.
 Ba ñ maa kpɛ bu yi dwe ka sii geesu.
¹⁶ Ba ñ kpɛ bu yi weesina ka wura ye ya wee Ofirin di,
 ñ kun mε ka kpee gobigii ni nu nɔni boogu ka berɔ
 wuru mɔ.
¹⁷ Ba ñ kpɛ bu yi weesina ka digi,
 ñ kun mε ka nɔra ye ba kua ka wura,
¹⁸ kaa sere gere kpee gobigii ni ba sokumɔ korai ka
 kirisitali?
 Bwisi yi kpee gobiginu bεεε kere.
¹⁹ Ba ñ kpɛ bu ka yi Etiopin kpee gobigii ni nu nɔni
 dɔm buuru mɔ weesina.
 Ba ñ maa kpɛ bu yi weesina ka wura gea.
²⁰ Ñ n men na, man diya bwisi yi wee.
 Mana yin nuura wãa.
²¹ Tɔnu kun kpɛ u yi wa ka nɔni.
 Gunɔ ge ga yɔɔwa ga ñ kpɛ gu yi wa.
²² Gɔɔ ka gɔribun wãa yera koo nεewa,
 yin gariya ba nɔre tɔna.
²³ Gusunɔ turowa u bwisin swaa yɛ.
 Wiya u maa yin wãa yeru yɛ.
²⁴ Domi wiya u handunian goonu nne kpuro waamɔ.
 U maa kpuro waamɔ ye ya wãa tem sɔɔ.
²⁵ Sanam mε u wom bunum mεera
 ma u nim kpãaru mεera,
²⁶ ka sere swεε yi gura koo swiɔ yu ka nε,
 ka maa swεε yi guru maakinu ka guru gbãasukubu
 koo swiɔ,
²⁷ yera u bwisi yi wa.
 Ma u yin asansi wɛεra u yi.
²⁸ Saa yera u tɔmbu sɔɔwa u nεε,
 bu nùn nasio, yera ya sãa bwisi.
 Wi u maa kɔsa gεerari, wiya u bwisi mɔ.

Yoobun yellun wãaru

29 Yoobu u maa win gari gerum wɔri u nεε,
² na kɔ nen yellun wãaru tu wurama
 ta n sãa nge saa ye Gusunɔ u man kɔsu.
³ Na kɔ na n wãa nge saa ye u fitila sɔre nen
 wuswaɔ,
 ma win yam bururam man yam bururasie wɔkuru.
⁴ Na kɔ na n sãawa nge saa ye sɔɔ na dam mɔ,
 ma Gusunɔ u man kɔsu ka kɔru.
⁵ Saa ye sɔɔ, Gusunɔ Dam kpurogii u ka man wãa,
 ma nen biba ka man wãa.
⁶ Meya nen yaa sabenu nu ra n bom yiba.

Meya maa nen olifi ya ra man gum wě mu n kokumɔ nge daa koka.

⁷ Saa ye ɔɔɔ, nà n yara ɔɔɔɔ na da na sina wuun gbārarun ɔɔɔɔɔɔ

su ka siri,

⁸ aluwaasiba bà n man wa,
ba ra man bæere wěwa bu doona min di,
kpa durɔ ɔɔɔɔnu nu se nu yōra.

⁹ Tɔn bokobu bà n man wa ba ra ben gari gerubu yōrewa.

¹⁰ Meya maa sinambu ba ra ɔɔɔ mari,
kpa n sāare ben yara ben daro mani.

¹¹ Wi u nen gari nua u ra nēewa, doo ɔɔɔɔɔɔɔ na sāa.

Wi u maa man wa seeda gea u ra man diiye.

¹² Domi na ra wɔɔɔɔɔɔɔ somi ù n somiru kana,
kpa n gobeku wi ba yina bu somi dam kě.

¹³ Be ba ɔɔɔ ɔɔɔ, ba ra man domaru kuewa.

Kpa n gɔminibu nukuru yemiasia n de ba n nuku dobu ɔɔ ɔɔɔɔ.

¹⁴ Gem kobu bu ra n man wāasiwa nge yabe te na sebua,

h̄ kun mē nge dawani ye na ɔɔkua.

¹⁵ Na ra n sāawa wɔkɔbun ɔɔni,
kpa na n sāa kōri kpirirugibun kōri.

¹⁶ Na kua sāarobun tundo.

Na ra ɔɔɔɔ ɔɔɔri, n ben gari mēeri yi ba ka na.

¹⁷ Adama na ra tɔn kōsobun ɔɔsu ɔɔɔɔɔ,
n bu wɔrari ye ba mwa.

¹⁸ Ma na tii sɔɔɔɔ na nē,

kon gbiwa ɔɔɔɔɔ ɔɔɔ, nen kpin yeru wɔɔɔ.

Nen wāarun tōnu nu ko n dabiwa nge yani sēeri.

¹⁹ Ko na n sāawa nge dāa tēn gbini yi wāa nim ɔɔkua.

Kpa kakoru ta n wāa nen kāasin wɔɔɔ.

²⁰ Saa ye ɔɔɔ, nen yiiko ya koo wurama,

kpa na n dam ɔɔ nge tēn te ba gawe.

²¹ Yellu, tɔmbu ba ra yōrewa bu nen gari swaa daki.

Ba ra ɔɔɔ mariwa bu nen bwisi ɔɔ.

²² Nà n gari gerua na kpa, goo ku ra maa gāanu wisi.

Nen gari yi, yi ra bu duuriwa kpure kpure nge nim mē mu dāakumɔ.

²³ Be kpuro ba ra n man marawa nge tom buruku gura.

²⁴ Kpa n yēē museē n ka bu dam kě sanam mē ba dam bie.

Ba h̄ kpě bu man nuki sanku n wuswaa burisina.

²⁵ Nena na ra n bu swaa gbiiye,
kpa na n wāa ben suunu ɔɔ nge sina boko
wi u ra win tɔmbu nukuru yemiasie.

Yoobun tēn wāaru

30 Tē wee bibu ba man yēemɔ,
ba h̄ mam nen ɔɔɔɔɔ gara,
be, bēn baababa ba h̄ tura
bu nen bōnu somi bu ka nen yāa ɔɔɔ kpara.

² Mba ba koo raa kpī bu man kua,
be, be ba sāare ba ɔɔɔ ɔɔɔ.

³ Wee ba sāaru ka ɔɔɔɔ soore.

Ba da gɔɔɔɔ bu ka dīanu kasu bu di.

Adama gāanu sari mi.

⁴ Ba ra dewa dāa kikun ɔɔkua bu yakɔ bura ge ga ɔɔɔɔ ɔɔ ga n sāa ben dīanu,

kpa ba n kiku gagun gbini dimɔ.

⁵ Ba ra bu girewa tɔmbun suunu ɔɔɔ di,
ba n bu naa swīi nge gbɔɔɔɔ.

⁶ Kpa bu da ba n wāa kpēe wɔɔɔɔ ka wɔwi ɔɔɔ,

⁷ ba n wāa ba n taasine sākin suunu ɔɔɔ,
kpa ba n kuuki m̄ kikiɔɔ,

⁸ ba n sāare nge wiiribu,

h̄ kun mē nge be ba gema ba gira wuun di.

⁹ Tē wee, ben biba ba man yēemɔ,
ba man womusu dokemɔ.

¹⁰ Ba ra man biru kisi yēn sō ba h̄ kī bu man wa.

Kpa bu man yāatam sie.

¹¹ Domi Gusunɔ u man fune wuna, u sekuru doke.

Yen sōna ben goo kun nen bæere yē baa fiiko.

¹² Tɔn kōso be, ba man seesimɔ.

Ba kasu bu man tēka di bu sura.

Ba swaa kasuwa bu ka man kam koosia.

¹³ Ba nen swēē ɔɔɔɔ.

Ba kookari m̄ bu ka man kam koosia,

be, be goo kun somiru wee.

¹⁴ Be wee ba yaba mi na kukua.

Ma ba dumɔ min di ba man wɔrimɔ.

¹⁵ Ma berum man mwa,

nen bæere ya doona nge woo.

Nen ɔɔri yenda doona nge guru wiru.

¹⁶ Tē, na wāawa ɔɔɔ ɔɔɔ.

Na wahala wɔri na kpa.

¹⁷ Nen kukunu kpuro ra n tennamɔwaa wɔkuru.

Na ku ra wēre wahala yen sō.

¹⁸ Ya man sēke baama ka dam nge yaberun wīiru.

¹⁹ Wee Gusunɔ u man kpēē ɔɔɔɔ ɔɔɔ.

Torom ka tua na ka weene.

²⁰ Gusunɔ nen Yinni, na nun somiru kanamɔ,

adama a h̄ man wisa.

Na seewa na yōra wunen wuswaa adama a h̄ nen laakari kue.

²¹ A sēsiawa,

ma a man sēre ka wunen dam bakam.

²² Wee a dera woo guna ya man sua ya toorimɔ.

²³ Domi na yē ma a ka man ɔɔɔwaa ɔɔɔɔɔ wāa yeru mi tɔmbu kpuro ba koo da.

²⁴ Adama ka mē, baa tɔnu ù n ɔɔɔ ɔɔɔ,

u h̄ ɔɔma suamɔ u faaba kana?

Wi u wāa wahala ɔɔɔ u h̄ somiru kanamɔ?

²⁵ Na h̄ bu swīiyē be wāara sēsie?

Na h̄ nuki sankire sāarobun sō?

²⁶ Wee nuku doba na ra n yīiyɔ,
adama ɔɔni swāara na waamɔ.

Yam bururama na ra n yīiyɔ,

adama yam wɔkura na waamɔ.

²⁷ Nen bwēra ku ra kpune

yēn sō na ka wahala gabirinamɔ.

²⁸ Na ra n sīimɔwaa nuku sankiraru ɔɔɔ.

N sāare sōɔ ku ra yari nen mi.

Baa nà n wāa tɔn wɔru sɔɔ,
na ra n somiru kanamɔwa.

²⁹ Nɛn gɔɔ wuri yin sɔ,
na kua nge gbeeku bɔɔ,
n̄ kun mɛ nge taataaru.

³⁰ Nɛn gɔna t̄ira, nɛn wasi gberamɔ.

³¹ T̄ɛ nɛn mɔɔku ga wāawa n ka gɔɔ wuri ko.
Kpa n nɛn guuru so ka be ba gɔɔ wuri m̄ sannu.

Yoobu u tii tusiamɔ Gusunɔn wuswaɔɔ ka toro sindu

31 Na ka nɛn nɔni arukawani bɔkua na nɛɛ,
na n̄ ka yi wɔndia mɛerimɔ pai.

² N̄ n mɛn na, are yir̄a Gusunɔ Dam kpurogii u man
yiyi wɔllɔ.

³ Tɔn k̄sowa u ra kam ko,
kpa durumgii u nɔni s̄ɔra.

⁴ Gusunɔ u nɛn swaa ȳɛ.

U nɛn sanu sanusu mɛerimɔ.

⁵ Gusunɔ u man ȳruo ka kilo ye ya s̄a dee dee.

Kpa u wa ma na dɛɛɛ,
na n̄ wāa weesu ka taki sɔɔ.

⁷ Nɛn sanu sanusu s̄u kun s̄a dee dee,
n̄ kun mɛ nɛn ḡru ḡa n k̄sa binɛ kua ye nɛn nɔni yi
wa,

n̄ kun mɛ durum gaa ȳa n man wāasi,

⁸ Gusunɔ u de ye na duura, goo u ye tubi di u ḡɛ,
kpa nɛn d̄a gbaaru tu kam ko.

⁹ N̄a n maa kurɔ goo binɛ kua,
n̄ kun mɛ n̄ n̄n yina beria win dii kɔnkɔɔ,

¹⁰ Gusunɔ u de nɛn kurɔ u durɔ goo doo kua,
kpa gabu bu ka n̄n kpuna.

¹¹ N̄a n k̄sa yen bweseru kua
ya koo man kam koosia ka nɛn arumani sannu nge
d̄ɔɔ.

Domi n weenɛ siri kowo u yen bweseru s̄eyasia.

¹³ N̄a n yina n nɛn sɔm kowobu ben kɔsiaru w̄ɛ,

¹⁴ mba kon kp̄i n gere Gusunɔn wuswaɔɔ.

Nge mba kon n̄n s̄ɔ ù n man s̄eyasiamɔ.

¹⁵ Gusunɔ wi u man taka kua nɛn meron nukurɔ,
wiya u maa bu taka kua.

Gusunɔ turo wiya u besɛ kpuro mɔma besɛn
baawuren meron nukurɔ.

¹⁶ Na n̄ s̄arobu yinari ye ba man bikia.

Na n̄ maa gɔminibu derire nɔni swāaru sɔɔ.

¹⁷ Na n̄ gobeku d̄ianu birare nɛn yenuɔ.

¹⁸ Domi saa nɛn aluwaasirun di,

na ra gobekuba kɔkriwa

nge nɛna na ben tundo,

kpa na n gɔminibu nɛni.

¹⁹ N̄a n wɔnwɔndo goo wa u ȳanun bukata mɔ,

²⁰ na ra n̄n ȳanu k̄ɛwa ni na kua ka nɛn yaa sabe-
nun sansu u ka wooru yari.

²¹ Na n̄ gobeku goo taki diire

ȳn s̄ɔ na siri kowo goo t̄asa.

²² N̄a n yeni kpuron gaa koore,

Gusunɔ u de nɛn senu nu s̄asikiara saa nin gbin
gbinkan di,

kpa nɛn ḡasenu nu wɔruma nu bɔk̄ira.

²³ Domi Gusunɔn s̄eyasiabu bu man berum m̄ɔ.

Na n̄ maa kp̄ɛ n ȳra win wuswaɔɔ win kp̄aarun s̄ɔ.

²⁴ Na n̄ nɛn naanɛ dokere wura sɔɔ,

n gere n nɛɛ, wura, a s̄awa nɛn ȳiyɔbu.

²⁵ Na n̄ maa tii suare nɛn dukian kp̄aarun s̄ɔ.

²⁶ Na n̄ suru n̄ kun mɛ s̄ɔ s̄aare,

yen gaa ȳa n yara.

²⁷ Nɛn ḡru ga n̄ wurare ben mi gia asiri sɔɔ.

Na n̄ maa nɔmu dokere kɔkɔ n ka bu bɛɛɛ w̄ɛ.

²⁸ N̄a n yen gaa koore,

n weenɛ siri kowobu bu man s̄eyasia.

Domi na Gusunɔ Dam kpurogii yinawa mi.

²⁹ Na ku ra nuku dobu ko nɛn yibɛɛ ù n nɔni s̄ɔre.

Na ku ra ȳɛri wahala ȳa n n̄n deema.

³⁰ Na n̄ mam torare n win gɔɔ kana ka b̄ri.

³¹ Nɛn yenugibu ba ȳɛ ma na ra sɔbu dam koosie,
kpa bu di bu debu nɛn yenuɔ.

³² Na ku ra wure sɔɔ u kpuna kɔkɔ ù n tunuma.

Na ra n̄n nɛn gamboba keniewa u du.

³³ Na ku ra nɛn toranu bere nge tɔn be ba tie.

Na ku ra maa nɛn durum tii marisi.

³⁴ Na ku ra n tɔmbun geren berum mɔ.

Na ku ra tii gɔwe n nɛɛ, ba man gema.

³⁵ Nɛn gari d̄aaki wee.

Mana kon goo wa u man swaa daki.

Dam kpurogii u man wisio.

Nɛn yibɛɛ ù n daa nɛn toranu yorua tireru sɔɔ,

³⁶ kon tu sɔndiwa nɛn senɔ,

kpa na n tu doke nge sina furɔ.

³⁷ Kon Gusunɔ susiwa nge sina boko,

kpa n n̄n s̄ɔ ye na kua kpuro.

³⁸ Nɛn gberu t̄a n man wuri koosi,

ma ten kp̄i yi nɔni ȳresu yarimɔ,

³⁹ n̄ kun mɛ, n̄a n ten d̄ianu di na n̄ ḡanu kɔsie,

ma na be ba raa tu mɔ nuki sank̄a,

⁴⁰ tu s̄aki ka yaka k̄susu kp̄iyo d̄ianun ayerɔ.

Yoobun garin kpurowa mi.

ELIHU U GARI SUA

Ye ya dera Elihu u gari kua

32 Elifasi, ka Sofaa, ka Bilida ba n̄ maa Yoobu gɛɛ
wisa ȳn s̄ɔ u tii garisi taare sarirugii. ² Adama
durɔ goo wāa Ramun bweseru sɔɔ wi ba m̄ɔ Elihu. Win
tundowa Barakeli, Busin yenugii. Wiya u m̄ru bara
ȳn s̄ɔ Yoobu u tii garisi taare sarirugii Gusunɔn
wuswaɔɔ. ³ U maa ka Yoobun kɔkɔba ita be, m̄ru kua
ȳn s̄ɔ ba kpuna bu Yoobu wisi dee dee, ma ba sere
n̄n taare w̄ɛmɔ. ⁴ N deema Yoobun kɔkɔ be, ba Elihu
bukuraru kere. Yen s̄na u gina saka u n̄ ka Yoobu
gari kue sanam mɛ kɔkɔ be, ba ka n̄n gari m̄ɔ.
⁵ Adama ye u deema ba n̄ maa wa ye ba koo Yoobu
wisi, yera u m̄ru kua.

⁶ Ma u gari sua u nɛɛ,

nɛ bii aluwaasiwa. Bɛɛ maa i s̄awa bukurobu.

Yen s̄na berum man mwa

n ka bɛɛ nɛn bwisikunu s̄ɔ.

7 Ma na tii sɔ̄wa na nɛɛ,
durɔ̄ tɔ̄kɔ̄na nu ko n gari gerubu yɛ̄.
Niya n weene nu tɔ̄mbu bwisi kɛ̄.
8 Adama ka gem, na wa ma Gusunɔ̄ Dam kpurogiin
Hundewa u ra tɔ̄nu bwisi wɛ̄.
9 N n̄ mɔ̄ tɔ̄nun wɔ̄ɔ̄n kpɔ̄ara ta ra n̄n yɛ̄ru wɛ̄.
N n̄ maa tɔ̄kɔ̄ru ta ra n̄n bwisi kɛ̄ u ka siri dee dee.
10 Yen sɔ̄na na nɛɛ, i man swaa dakio i nɔ̄,
kpa n maa gere ye na bwisika.
11 Domi na maari sere i ka bɛɛn gari kua i kpa.
Na maa yi swaa daki mam mam,
na nua kpuro bwisi yi i ka Yoobu siri.
12 Na bɛɛ swaa daki ka laakari,
adama na wa bɛɛn goon gari kun Yoobu kamie.
Goo kun maa kpɔ̄a u n̄n wisa dee dee.
13 Yen sɔ̄, i ku gere i nɛɛ,
i win garin wɛ̄ɛ nɔ̄ wa.
Gusunɔ̄ turowa koo kpɔ̄ u n̄n siri, n n̄ mɔ̄ tɔ̄nu.
14 N n̄ nɛ Yoobu u ka gari kua.
N̄ n daa nen na, ye kon n̄n wisi nenɛma.
15 Yoobu, wee ba nɔ̄ɔ̄ mari tɛ̄,
ba bia ye ba koo wisi ma ba wɔ̄a sekuru nɔ̄ɔ̄.
16 Na saka sere ba ka gari yi kua ba kpa,
ma ba mari, ba n̄ wa ye ba koo wisi.
17 Tɛ̄, kon gari sua,
kpa n gere ye nɛ na maa bwisika.
18 Domi gari wɔ̄a nen gɔ̄ruɔ̄ yi kpɔ̄,
na maa sende n ka yi gere.
19 Wee yi gbisimɔ̄ nen nukurɔ̄ nge tam mɛ ba doke
gɔ̄nan nɔ̄ɔ̄ kpaaru nɔ̄ɔ̄
ma ta kɔ̄ tu kura.
20 Tɛ̄, i de n maa gari gere kpa nen bwɛ̄ra yu kpuna.
Kon nɔ̄ɔ̄ wukia, kpa n baawure wisi.
21 Na n̄ goon biru yɔ̄ramɔ̄.
Na n̄ maa goo fufu m̄.
22 Domi na n̄ yeniban dɔ̄nɛ mɔ̄.
N̄ n daa yen dɔ̄nɛ mɔ̄n na,
nen taka kowo u n man kpeerasie n tɛ̄.

Gusunɔ̄ u ra ka gasɔ̄ tɔ̄nu gari kowa wahala nɔ̄ɔ̄n di

33 Elihu u nɛɛ,
tɛ̄, Yoobu a swaa dakio a nen gari kpuro nɔ̄.
2 Wee kon nɔ̄ɔ̄ wukia n gari gere.
3 Geeya kon nun sɔ̄, n n̄ ka murafitiru.
4 Gusunɔ̄ Dam kpurogiin Hundewa u man taka kua.
Ma u man wɔ̄aru wɛ̄.
5 A nɔ̄ɔ̄ru koowo mɛ kaa ka tii yina,
kpa a man wisi à n kaa kpɔ̄.
6 Nɛ ka wunɛ sa sɔ̄awa tia Gusunɔ̄n wuswaasɔ̄.
Domi tema u ka bɛɛɛ kpuro mɔ̄ma.
7 N̄ n men na, a ku nen berum ko,
kpa a n tamaa na kɔ̄ n̄n nen yiiko sɔ̄ɔ̄siwa.
8 Adama na yaaye ye a man sɔ̄wa. A nɛɛ,
9 a deereewa mam mam a n̄ durum mɔ̄.
Taare gaa maa sari wunɛ nɔ̄ɔ̄.
10 Ma a nɛɛ, ka mɛ, Gusunɔ̄ u wunen toranu waamɔ̄.
Ma u nun garisi win yiberɛ̄.
11 U n̄ derimɔ̄ a da mi a kɔ̄.

Ma u wunen kookoosu kpuro laakari sɔ̄a.
12 Adama nɛ, na nun sɔ̄mɔ̄ ma a n̄ gem mɔ̄ gari yi
nɔ̄ɔ̄ Yoobu.

Domi Gusunɔ̄ u tɔ̄nu kere.
13 Mban sɔ̄na a ka n̄n taare wɛ̄ɛmɔ̄ a m̄,
u ku ra tɔ̄nu wisi.
14 Gusunɔ̄ u ra ka tɔ̄nu gari kowa ka swaa dabinu,
adama tɔ̄nu u ku ra ye laakari ko.
15 Gasɔ̄ u ra ka n̄n gari ko dosu nɔ̄ɔ̄ wɔ̄kuru,
n̄ kun mɛ kɔ̄siru nɔ̄ɔ̄ sanam mɛ u kpɔ̄ win kpɔ̄n yerɔ̄ u
d̄.
16 Miya u ra n̄n kure u ka n̄n kirɔ̄ ko.
17 Kpa u n̄n gbara kɔ̄san di.
Kpa u maa n̄n yara tii suabun di.
18 Nge mɛya u ra ka n̄n yare gɔ̄ɔ̄n yiran di,
kpa u kun maa gu.
19 Gasɔ̄, u ra maa n̄n sɛɛyasie ka wahala,
u de bararu garu tu n̄n kpɔ̄,
win wasi yi n diirimɔ̄,
20 kpa u kun maa d̄anun mɛm kɔ̄,
baa ka ni u ra n̄n kiru bo.
21 Kpa u woora, win kukunu nu tera.
22 Kpa a deema u gɔ̄ɔ̄ turuku kua.
23 Gasɔ̄ Gusunɔ̄n gradoba nɔ̄ɔ̄ɔ̄ (1.000) nɔ̄ɔ̄,
turo u koo se u da u n̄n somi,
kpa u n̄n swaa gea sɔ̄ɔ̄si ye n weene u swɔ̄i.
24 Saa ye nɔ̄ɔ̄, u koo tɔ̄nu win wɔ̄nɔ̄wɔ̄ndu wa kpa u nɛɛ,
u n̄n faaba koowo, kpa u ku raa gbi.
Domi u swaa wa ye u koo ka n̄n yakia.
25 Kpa win wasi yi wurama
yi ko nge sanam mɛ u sɔ̄a aluwaasi.
26 Ù n Gusunɔ̄ kana, u koo win kanaru mwa.
Kpa u Gusunɔ̄ sɔ̄ ka nuku dobu,
yèn sɔ̄ u n̄n win wɔ̄aru wesia.
27 Kpa u womu ko tɔ̄mbun wuswaasɔ̄ u nɛɛ,
u durum kua, u gem yina.
Adama Gusunɔ̄ kun n̄n yen sɛɛyasiabu kue.
28 U win hunde wɔ̄ra, u n̄n due siki wɔ̄ruɔ̄.
Ma u yam bururam waamɔ̄.
29 Yeni kpuron diya Gusunɔ̄ u ra ka tɔ̄nu gari ko nɔ̄n
dabi dabinu,
30 u ka n̄n gɔ̄ɔ̄ gbara,
kpa u de u n̄n wɔ̄a wɔ̄aru nɔ̄ɔ̄.
31 Tɛ̄, a man swaa dakio, Yoobu.
A den mario mɛ, kpa n maa gari gere.
32 À n gari gɛɛ mɔ̄ a ka man wisi, a man wisio.
Domi nen kɔ̄ra n̄n ka nun gem wɛ̄.
33 À kun maa gɛɛ mɔ̄ a gere, a man swaa dakio.
A mario, kpa n nun bwisi kɛ̄.

Elihu u Yoobu taare wɛ̄ɛmɔ̄

34 Elihu u maa gerua u nɛɛ,
2 bɛɛ be i bwisi mɔ̄, i nen gari swaa dakio.
Bɛɛ be i laakari mɔ̄, i swaa tem kpɔ̄iɔ̄ i nɔ̄.
3 Domi swasa su ra garin dobu wunane,
nge mɛ yara ya ra d̄anun dobu wunane.
4 N̄ n men na, i de su gem kasu,
kpa su gia besen suunu nɔ̄ɔ̄ ye ya wɔ̄.

5 Domi Yoobu u nɛɛ, u dɛɛre.
 U maa nɛɛ, Gusunɔ ku ra win dɛɛra te garisi gāanu.
 6 Ka win gem kpuro, u nùn garisi wee kowo.
 Baa mɛ u n̄ tore, u nùn mɛɛra kua ye ya n̄ kpeemɔ.
 7 N̄ n men na, i tɔnu waare nge Yoobu
 wi Gusunɔn yaako kobu kun ka sɛ nge nim nɔrubu,
 8 ma u ka tɔn kɔsobu sīimɔ, u wāa ka be sannu?
 9 Domi u nɛɛ, wi u ka Gusunɔ sīimɔ,
 u ku ra yen arufaani gaa wa.
 10 Bɛɛ be i bwisi mɔ, i nen gari swaa dakio i nɔ.
 I n yɛ ma Gusunɔ ku ra kɔsa ko.
 Gusunɔ Dam kpurogii u ku ra tɔnu win gem bire.
 11 Adama u ra tɔnu kɔsiewa ye u kua.
 Kpa u baawure nùn win daan are wɛ.
 12 Ka gem Gusunɔ ku ra kɔsa ko.
 U ku ra tɔnu nùn win gem bire.
 13 Wara u nùn wooda wɛ u ka tem kpara.
 Wara u nùn mɛ kpuro nɔmu beria.
 14 Gusunɔ ù n daa win tiin bwisikunu m̄n na,
 ma u wɛsiaru wuna te u tɔnu wɛ,
 15 tɔmbu kpurowa ba koo gbi sannu,
 kpa bu gɔsia tua.
 16 Yoobu, à n laakari m̄n na, a gari yi swaa dakio,
 yi kon nun s̄.
 17 Gusunɔ ù ku ra gem k̄n na,
 u koo kp̄i u handunia kpara?
 Kaa kp̄i a wi, wi u s̄a Dam kpurogii taare wɛ?
 18 Kaa kp̄i a sina boko s̄ a nɛɛ, u n̄ gāanu s̄a,
 kpa a win sina asakpɔbu soku tɔn kɔsobu?
 19 Adama Gusunɔ u koo kp̄i u ko mɛ.
 Domi u ku ra sinambun bɛɛre mɛɛri.
 U ra gobigibu ka s̄arobu garisiwa tia.
 Domi wiya u be kpuro taka kua.
 20 S̄ɔ teeru be kpuro ba koo gbiwa subaru s̄ɔ.
 Gasɔ, w̄ku suunu s̄ɔra gaba koo gbi.
 Gasɔ, ba koo sina boko seesi bu go n kun s̄ɛsie.
 21 Domi Gusunɔ u ra n tɔmbun sanu sanusu mɛɛra.
 Kpa u n ben swɛɛ n̄ni girari.
 22 Yam w̄kuru garu sari
 te ta koo tɔn kɔso bere u kun ka nùn wa.
 23 N n̄ tilasi Gusunɔ u ka tɔnu siribu soku
 u sere nùn siri.
 24 U ra damgibu yarewa ben ayerun di saawara sari.
 Kpa u gabu kɔsire ko mi.
 25 Domi u ben kookoosu yɛ.
 U ra bu surewa w̄kuru, kpa u bu kɔsuku.
 26 U ra bu sɛɛyasiewa nge tɔn kɔsobu tɔmbu kpuron
 wuswaaw.
 27 Domi ba wi, Yinni Gusunɔ biru kisi.
 Ma ba win woodaba yina.
 28 Ba dera s̄aroba wuri m̄ sere u yi n̄kɔkɔ.
 Ma win laakari ya wura wɔnwɔndobun mi gia, ben
 wuri yin s̄.
 29 Gusunɔ ù n nɛɛ, u n̄ goo gāanu kuammɛ, wara koo
 nùn taare wɛ.
 ù n tii berua wara u koo kp̄i u nùn wa.
 30 Bweseru garu sari te ta koo ka tii yina ù n tu sunɔ
 kɔso wɛ wi u koo tu dam dɔre.

31 Yoobu, a wunen durum tuuba koore Gusunɔn mi?
 A nùn s̄ɔre ma a n̄ maa durum m̄?
 32 A Gusunɔ bikiare u nun wunen durum s̄ɔsi ye a n̄
 wa ka tii?
 À n maa toranu ganu koore,
 a nùn s̄ɔre ma a n̄ maa nu m̄?
 33 Wunɛ wi a Gusunɔ taare wɛɛmɔ,
 a tamaa u koo tɔnu siri nge mɛ a k̄i?
 Wuna kaa gere, n n̄ m̄ nɛ.
 N̄ n men na, a geruma ye a bwisika.
 34 Bwisigii be ba laakari m̄, ba koo nen gari wura bu
 nɛɛ,
 35 Yoobu u gari gerumɔwa yi u n̄ yɛ.
 Domi win gari yi n̄ asansi m̄.
 36 N̄ n men na, i win gari kpuro wɛɛri,
 domi u gari m̄wa nge tɔn kɔsobu.
 37 U win durum s̄ɔ durum sosimɔ.
 Domi u Gusunɔ seesimɔwa win gari gerubu s̄ɔ,
 u nùn yɛɛmɔ besen suunu s̄ɔ.

Tɔnu u koo kp̄i u nɛɛ, u dɛɛre Gusunɔn wuswaaw?

35 Elihu u maa gerua u nɛɛ,
 2 Yoobu, sanam mɛ a Gusunɔ s̄ɔwa a nɛɛ,
 baa à n dɛɛre, a n̄ gāanu wasi,
 à kun maa durum kue mba yen arufaani,
 a tamaa yeni ya s̄a dee dee?
 A tamaa a gem m̄ Gusunɔn wuswaaw?
 4 Nena kon bɛɛ wisi wunɛ ka wunen b̄ɔ be.
 5 A w̄llu mɛɛri, kpa a guru winu laakari ko
 nge mɛ nu toma.
 6 À n durum kua, taare yerà a Gusunɔ kua.
 À n maa wunen durum sosimɔ,
 mba ya nùn kuammɛ.
 7 À n gea m̄, arufaani yerà ya ka nùn naawammɛ.
 Mba u waamɔ wunen n̄man di.
 8 A n yɛ ma wunen berusewa wunen nuku kɔsuru ta
 koo n̄ni s̄.
 À n maa gea m̄, tɔnuwa u koo yen arufaani di.
 9 Bà n tɔmbu dam dɔremɔ ba ra n weeweenu m̄wa,
 kpa ba n somiru kasu.
 10 Adama baa ben turo kun bikiamɔ u nɛɛ,
 mana Gusunɔ u wāa wi u nùn taka kua,
 wi, wi u ra de wɔnwɔndobu ba n nuku dobun
 womusu m̄ w̄kuru.
 11 Wiya u ra maa tɔmbu bwisi kɛ
 n kere yɛɛgii ka gunɔsugii.
 12 Bà n somiru kana Gusunɔ u ku ra wure,
 yèn s̄ ba tii sue ma ba s̄a tɔn kɔsobu.
 13 Ba ko n kuuki m̄, adama kam s̄ɔra mi.
 Domi Yinni Gusunɔ Dam kpurogii u n̄ n̄kɔkɔ u sere
 ben laakari ko.
 14 Yoobu, baa mɛ a gerua a nɛɛ,
 a n̄ Gusunɔ waamɔ, a n yɛ ma u wunen laakari m̄.
 N̄ n men na, a tɛmanɔ a nùn swaa daki.
 15 Yèn s̄ Gusunɔ u n̄ tɔmbu sɛɛyasiamɔ tɛ,
 yen s̄na a tamaa u n̄ durum garisi gāanu?
 16 N̄ n men na, wunen gari yi a gerua kpuro yi s̄awa
 nge wom dirum.

Yi ñ maa asansi mɔ.

Nge mɛ Gusunɔ u ra ka tɔnu wāarun swaa sɔɔsi

36 Ma Elihu u kpam gerua u nɛɛ,
² a yɔro fiiko,
 gari gɛɛ maa tie yi kon Gusunɔ gerua.
³ Kon nen yɛɛ bakaru dendi
 n ka sɔɔsi ma nen Taka kowo u gem mɔ.
⁴ A naane koowo ma nen gari kun sãa weesu.
 Na yɛ sãa sãa ye na gerumɔ.
⁵ Gusunɔ u sãawa Dam kpurogii.
 U ku ra maa goo gem.
 U dam mɔ kpuron wɔlbɔ.
 U ku ra win gere kɔsi.
⁶ U ku ra de tɔn kɔsobu ba n wãa.
 Adama u ra wɔnwɔndobu siriewa dee dee.
⁷ U ku ra gemgibu deri.
 U ra bu swiwa nge sinambu
 kpa ba n beere mɔ sere ka baadommaɔ.
⁸ Adama be ba bɔkua ka yɔni,
 ba wahala mɔ ye ba kuan sɔ,
⁹ Gusunɔ u ra bu sɔɔsi ma ba daa kɔsa kua,
 ma ba tii sue,
¹⁰ kpa u bu kirɔ ko bu ka win gari nɔ,
 kpa bu wa bu daa kɔsa duka suuri.
¹¹ Bã n gari yi mem nɔkwa, ma ba tii wɛ,
 ba koo ben wāaru diwa bɔri yendu sɔɔ,
 ka nuku dobu sɔɔ sere ka ben gɔnɔ tɔɔ.
¹² Adama bã kun yi mem nɔkwe,
 ba koo bu gowa subaru sɔɔ ka takobi.
¹³ Tɔn kɔsobu ba ra ka Gusunɔ mɔru sewa.
 ù n bu bɔkua ka yɔni, ba ku ra nùn suuru kanɛ.
¹⁴ Ba koo gbiwa sekum aluwaasiru sɔɔ,
 kpa bu ko tia ka daa beretekegibu.
¹⁵ Adama Yinni Gusunɔ u ra wɔnwɔndo faaba kowa ù
 n wãa nɔni swāaru sɔɔ,
 kpa u nùn kirɔ ko ka wahala ye.
¹⁶ Yoobu, mɛya u koo nun yara wahalan di,
 kpa u de a n bɔri yendu mɔ ta n kpã.
 Kpa u maa de a n dĩa geenu yiba a n dimɔ.
¹⁷ Adama tɛ, à n ka tii yinamɔ,
 n ñ maa koorɔ a yari sɛyasia bin min di.
¹⁸ A ku de mɔru yu nun gawa a ka kɔsa ko.
 A kun maa tamaa kaa Gusunɔ kɛru garu wɛwa
 kpa u ku ka nun sɛyasia.
¹⁹ Wunen wura, ñ kun mɛ wunen arumani gaa,
 ñ kun mɛ wunen dam,
 yen gaa kun kpɛ yu nun yara nɔni swãa ten di.
²⁰ A ku wɔku te kĩa
 tɛ sɔɔ ba koo tɔmbu go.
²¹ A n tii sɛ kpa a ku ra kɔsa ko.
 Domi wahala ye, ya nun deemawa kpa a wa a ka
 kɔsa duka suuri.

Gusunɔ turowa u yiiko mɔ kpuron wɔlbɔ

²² Yinni Gusunɔ u kpã win dam saabu.
 Wara u koo kpĩ u keu sɔɔsi nge wi.

²³ Wara u ra nùn wooda wɛ ye u koo swi.

Wara u koo kãku u nɛɛ, kɔsa u mɔ.

²⁴ A ku duari a win sɔma wɔlle sua,
 yɛ tɔmbu kpuro ba siara ka womusu.

²⁵ Tɔmbu ba ye waamɔ baa yà n toma.

²⁶ Gusunɔ u kpã sere goo kun kpɛ u win kpãa ten
 asansi gere.

Mɛya maa win wāarun wɔɔ ga ñ garirɔ.

²⁷ U ra nim buri yi yi seemɔ baaman di mennɛwa,
 kpa u yi gɔsia guru winu.

²⁸ Kpa guru wii ni, nu de gura yu nɛ,
 yu tɔn wɔru so.

²⁹ Wara yɛ nge mɛ guru winu nu ka sɔsinamɔ.

Wara yɛ nge mɛ gura ra ka gbãre.

³⁰ Yoobu, a yɛ ma Gusunɔwa u guru maakinu kua nu
 ka nùn sikerɛɛ.

Ma yam wɔkura wãa nim wɔkun sɔɔkɔ.

³¹ Ka yebara u ra ka tɔmbu siri.

Kpa u maa ka bu dĩanu wɛ nu n kpã.

³² U guru gbɛɛ neni win nɔkwa,
 ma u yi sɔɔsimɔ mi yi koo wɔri.

³³ Guru gbāsukunu nu sɔɔsimɔ ma u wãa.

Mɛya yaa sabenu nu maa yɛ ma u wãa turuku.

37 Nã n yeniba kpuro wa, nen torora ra karewa
 kpa na n diirimɔ.

² I swaa dakio i Gusunɔn nɔ n ge ga kukirimɔ nge
 gura.

³ Ga nɔkwa baama wɔlbɔ.

Ma guru maakinu nu ballimɔ handunian goonu nne
 sɔɔ.

⁴ Guru maaki nin biru, Gusunɔn nɔ ga ra nɔkwa ka
 dam

kpa yande guru maaki kpaanu nu sɔɔsira.

⁵ ù n gbãra, tɔmbu ba ra biti soorewa.

Gãa bakana u kua mi, ni tɔnu kun kpɛ u tubu.

⁶ U ra guru kpenu sɔ u nɛɛ, nu nɛyɔ.

U ra maa guran tii sɔ u nɛɛ, yu nɛyɔ ka dam.

⁷ U ra de tɔmbu kpuro bu ben sɔmburu yɔrasia gura
 yen sɔ,

kpa bu gia ma wiya u ye kpuro mɔ.

⁸ Baa ka gbeeku yɛyɔ u ra dewa yi da yi kpuna yin
 wãa yerɔ.

⁹ Guru woo bɔkwa ga ra newa saa sɔɔ yɛsan nɔm
 dwaru gian di,

kpa pura yu na sɔɔ yɛsan nɔm geu gian di.

¹⁰ Yinni Gusunɔwa u ra nim wom wure,

kpa mu bɔbia nge guru kperu.

¹¹ Wiya u ra de kakoru ta n wãa guru wiru sɔɔ,

kpa u tu yarinasia ka guru maakinu sannu.

¹² U ra tu gɔsiewa nge mɛ u kĩ.

Kpa tu ko nge mɛ u gerua handunia sɔɔ.

¹³ Ta sãawa nge bokuru te u ra ka tɔmbu sɛyasia
 ñ kun mɛ u ka bu win kĩru sɔɔsi.

¹⁴ Yoobu, a yeniba kpuro laakari koowo.

A Yinni Gusunɔn sɔm maamaakiginu mɛerio a wa.

¹⁵ A yɛ nge mɛ Gusunɔ u ra nu dendisine,
 kpa u de guru maakinu nu balli guru winu sɔɔ?

¹⁶ A yɛ nge mɛ guru winu nu ka bwɛɛ wɔlbɔ?

Wi u yenin bweseru kua, win yĕru ta yiba mam mam.
¹⁷ Woo gà n sweema s̄w̄ yĕsan n̄m d̄waru gian di,
 yam susura ra nun ko, à n wunen yānu doke.
¹⁸ Kaa kp̄i a w̄llu teria nge wi,
 kpa ta n dam m̄ nge digi ye ba kua ka sisu?
¹⁹ A sun s̄w̄sio ye n weene su Gusun̄ s̄.
 Domi sa ò wa ye sa ko n̄n wisi besen yĕru sarirun s̄.
²⁰ Tilasiwa bu ka n̄n s̄ n̄ n̄n gari gerua?
 Tilasiwa bu ka n̄n n̄w̄sia ye na gerua?
²¹ Wee u ra de yam mu t̄ira subaru s̄w̄,
 kpa guru winu nu n s̄w̄ berua.
 Adama u ra de woo gu se gu w̄llu d̄erasia.
²² Saa ye s̄w̄ra yam bururam mu koo na saa s̄w̄
 yĕsan n̄m geu gian di,
 kpa mu n n̄n sikerene ka nanum bakam.
²³ Sa ò kp̄i su Dam kp̄urogii tubu.
 Domi win dam mu kp̄a.
 U ra maa kpuro ko dee dee.
 U ku ra wi u gem m̄ dam d̄re.
²⁴ Meya u ku ra maa be ba tii m̄era bwisigibu garisi
 ḡānu.
 Yen s̄na n weene t̄mbu bu n̄n nasia.

YINNI GUSUND U GARI SUA

38 Yinni Gusun̄ u Yoobu wisa guru woo b̄ko
 gagun di u n̄e,
² mban s̄na a dera t̄mbu ba ò nen himba tubum̄
 ka wunen wiira gari.
³ Tĕ, a s̄w̄ru koowo,
 kpa a ȳra nge t̄n dur̄ w̄ruḡ.
 Kon nun gari bikia, kpa a man yi tubusia.

Yinni Gusun̄ u maa s̄a ye ya kun w̄siam̄n̄ Yinni

⁴ Mana a w̄a sanam m̄ na tem kua.
 A ye geruo, à n bwisi m̄n na.
⁵ A yĕ wi u men goonu yi yi?
 Wara u nu ȳira ka wĕ.
⁶ Ma s̄w̄ra ba men kp̄eekp̄eeku sw̄i.
 Wara u men ḡmburun kperu sw̄i.
⁷ Saa ye w̄llun ḡradoba ba d̄esiru karam̄,
 ma n s̄are kperin tii yi nuku dobun womu m̄ yam
 s̄are bururu,
⁸ wara u nim w̄ku kenua ka gamboba
 sanam m̄ ga yarima tem nukurun di.
 N ò n̄e?
⁹ Na guru wiru kua gen bekuru,
 ma na gu yam w̄kuru wukiri.
¹⁰ Na gu wooda wĕ na n̄e, gu ȳro mini.
 Ma na gu gamboba ka k̄k̄w̄ba dokea.
¹¹ Na gu s̄w̄wa na n̄e,
 gu na sere mini, kpa gu ȳra gu ku sara.
 Miniwa gen nim kurenun dam mu koo ȳra.
¹² Saa m̄n di a w̄a,
 a s̄w̄ s̄w̄re u yario bururu,
¹³ kpa u yarima u da handunian goonu n̄e s̄w̄,
 u nuku k̄surugibu terasia ben kuku yenun di,

¹⁴ kpa tem kpuro mu k̄si nge s̄ndu te ba ȳireru
 doke,
 kpa ta n s̄a nge wi u yabe buraru sebua?
¹⁵ Adama nuku k̄surugibu ba ò yam bururam k̄i,
 domi mu yinam̄ bu ben kom k̄sum ko.
¹⁶ Yoobu, a b̄sum daare sere mi nim w̄kun n̄nu ga
 w̄a?
 A daare sere gen tem̄?
¹⁷ Ba nun ḡribun w̄a yeru s̄w̄sire?
 A ten k̄n̄n̄ waare?
¹⁸ A handunian kp̄aru laakari koore?
 A man s̄w̄w̄ à n ye kpuro yĕ.
¹⁹ Mana swaa w̄a ye ya d̄w̄ yam bururam gia.
 Mana yam w̄kuru ta ten w̄a yeru m̄.
²⁰ À n yen sw̄e yĕn na, a ò kaa da mi?
²¹ Kaa n ye kpuro yĕ, domi ba nun mara n t̄.
²² A daare sere mi nim mu ra ḡsie nge kperu?
 A wa mi guru kpenu nu ra n w̄a?
²³ Na nu yiiwa saa gaan s̄,
 yĕ s̄w̄ t̄mbu ba koo nuki sankira tabun s̄.
²⁴ A yĕ m̄n di yam bururam mu ra n̄e?
 A maa yĕ m̄n di s̄w̄ yari yerun woo ga ra n̄e?
²⁵ Wara u gura swaa yaba.
 Wara u guru maakinu ka guru kukiribun swaa yi yi.
²⁶ Wara u ra de gura yu n̄e ḡbabur̄, tem mi goo sari,
²⁷ kpa yu tem mi n daa ḡbere yemiasia,
 kpa yakasu su kpi.
²⁸ Gura ya tundo m̄ ro?
 Wara u kakoru mara.
²⁹ Man diya guru kpenu nu ra yari.
³⁰ Wara u ra nim b̄biasie w̄ll̄ nge kperu,
 kpa u nim w̄kun w̄ll̄ ko nge kpee bakaru.
³¹ Kaa kp̄i a w̄llun kperi swaar̄u bwese bweseka
 b̄ke,
 kpa a maa yi kusia?
³² Wuna a ra de w̄llun kperi bwese bweseka yi yari
 yin saa s̄w̄,
 kpa a yin wuunu kpara?
³³ A yĕ nge m̄e w̄lla ka s̄isinaam̄?
 Kaa kp̄i a ka ten woodaba s̄mburu ko tem s̄w̄?
³⁴ Wuna a ra n̄w̄giru sue a guru wiru soku,
 kpa gura yu ka n̄e yu nun so?
³⁵ Wuna a ra guru maakinu koosie?
 À n nu koosia, nu ra n̄e wunen mi nu n̄e, nu s̄w̄ru
 kpa,
 kpa nu maakinu ko?
³⁶ Wara u t̄nun ḡr̄u laakari doke.
 Wara u t̄nu bwisi wĕ.
³⁷ Wara ka win bwisi kpuro,
 u koo kp̄i u guru winu gari,
 kpa u nu sikasia gura yu n̄e,
³⁸ kpa gura ye, yu yanim gura yu subu,
 kpa yu tem kusanu m̄nsina.

Gusun̄ u s̄awa yĕe kpuron Yinni

³⁹ Yinni Gusun̄ u maa n̄e,
 Yoobu, wuna a ra ḡbee sun̄ gen d̄ianu kasue,
 kpa a gen binun ḡr̄u kpeesia

40 sanam me nu kpĩ nin wāa yerɔ nu yaa mara?
 41 Wara u ra gunɔ bakeru ten dīanu wē sanam me ten binu nu ɔɔ sue nen mi gia, ñ kun me, nù n ɔɔsu nu dīanu kasu.
39 A yē saa yè ɔɔ kpee bera ya ra yen binu ma? A ka nemun marubu yinnare?
 2 A ra nin guran suru gari, kpa a n yē saa ye nu koo ma?
 3 Nu ra yiire nu nin binu ma, kpa nu yari marubun wahalan di.
 4 Nin bii ni, nu ra kpēye nu dam ko yakasɔ, kpa nu yarina nu nin mero deri. Nu ñ maa wee mi.
 5 Wara u ra de gbeeku keteku ga n tii ɔɔ, goo u kun gu ɔɔkua. N ñ ne?
 6 Na dera ga wāa tem mi gāanu ku ra kpi, ka maa tem ɔɔrugimɔ.
 7 Gen baaye ka wuun wɔkinu. Ga ñ maa yinni goon gbāsukubu ɔɔɔɔ.
 8 Ga ra n ɔɔsuwa guunɔ gu ka gen dim wa. Yaka bekusa ga ra n kasu.
 9 Gbeeku ketē ya koo wura yu nun ɔɔmburu kua? Ya koo wura yu kpuna wunen naa gɔɔɔɔ?
 10 Kaa ye wēɛ doke yu nun ɔɔmburu kua? Ya koo wura yu nun tem kusanu ɔɔsukua wɔwa ɔɔɔ?
 11 Kaa ye naane ko yèn sɔ ya dam bakam ɔɔ? Kaa ye wunen ɔɔmburu kpuro ɔɔmu ɔɔndia?
 12 Kaa naane ko yu nun wunen dīanu gurama yu ka da doo soo yerɔ?
 13 Taataarun kasa ya ra n wā tà n ye derie. Meya yen sansu maa waabu wā.
 14 Taataa te, ta ra ten sēenu sikewa temɔ. Kpa yani seeri yi nu swīasia.
 15 Ta ra duari ma goo ñ kun me gbeeku yaa gaa koo kpĩ yu nu taaku yu ɔɔsuku.
 16 Ta ra n sē ka ten binu. A ñ kaa n mam tamaa ten bina. Ta ra ten wahala duari ye ta kua ta ka nu mara.
 17 Domi na ñ tu bwisi kā, na ñ maa tu laakari kā.
 18 Adama tà n seewa ta duka m̀, ta ñ maasɔ ka win duma gara.
 19 Wuna a dumi dam wē?
 Wuna a yi sarubasu dokea?
 20 Wuna a ra de yi yɔ nge twee?
 Yin wura ya ra tɔmbu nandasie,
 21 kpa yi n tem bwiyamɔ wɔwa ɔɔɔ yi n nuku dobu m̀ yin dam saabu. Yi n tabu durɔbu wa, yi ra bu tabu wɔriwa ka dam.
 22 Yin baaye ka berum. Yi ñ gāanu nasie. Yi ku ra maa biru wure yi n takobi wa.
 23 Yin yinnibun sēɛ bwāanu ka ben yaasi yi ra n wɔki kpa yi n ballimɔ yin wɔɔɔ.
 24 Bā n tabun ɔɔba so, yi ra n gari wɔrawa, kpa yi n tem ɔɔsukumɔ.

25 Meya yi n ɔɔba ye nua, yi ra n ɔɔru kpeerewa, kpa yi n tabun woo numiamɔ tontonden di, kpa yi n yiberɛba ka ben sinambun ɔɔɔ damgisu ɔɔɔɔ.
 26 Wuna a ra kasa bwisi kē yu ka ɔɔɔru da sɔɔ yēsan ɔɔm dwaru gia?
 27 Wuna a ra gunɔ bakeru sɔ tu ka se tu ten sokuru ko guuru wɔɔɔ?
 28 Kpee baaba ɔɔra ta ra ten wāa yeru ko, mi gāanu kun kpē nu tu mwa.
 29 Saa min diya ta ra ten ɔɔni kɔ tu ka yaa sākiria.
 30 Mi a yaa goru wa, miya a ra maa tu wa. Yema ten binu nu ra ɔɔ.

Gusunɔ u neɛ, Yoobu u wisio

40 Yinni Gusunɔ u maa Yoobu sɔɔwa u neɛ, 2 wunɛ wi a ka tii yinamɔ ne, Yinni Gusunɔ Dam kpurogiin wuswaasɔ, kaa gari wa a gere?
 3 Ma Yoobu u Yinni Gusunɔ wisa u neɛ, 4 wee na ñ sāa gāanu. Mba kon kpĩ n nun wisi. Kon ɔɔ nenewa n mari.
 5 Na gari dabinu gerua kɔ, na ñ maa gēɛ gerumɔ.

Yoobu tamaa u sāa Gusunɔ?

6 Ma Yinni Gusunɔ u Yoobu wisa guru woo ɔɔɔ gagun di u neɛ,
 7 a ɔɔru koowo, kpa a yɔra nge tɔn durɔ wɔrugɔ. Kon nun gari bikia kpa a man yi tubusia.
 8 Yoobu, kaa kpĩ a man sɔ ma na ñ gem ɔɔ? Kaa man taare wē, kpa a tii gem wē?
 9 Wunen dam mu ne Gusunɔgim tura? Wunen ɔɔ ga koo kpĩ gu ɔɔra ka dam nge neguu?
 10 Ñ n men na, a wunen yiiko ka wunen beere sɔɔsio,
 11 kpa a wunen mɔru sɔɔsi, a be ba tii sue ɔɔni girari a sura.
 12 A bu ɔɔni menio, kpa a bu sekuru doke. A kɔsan kowobu kpeerasio mi ba wāa,
 13 kpa a bu sike sannu ba n wāa gɔribun wāa yerɔ, mi ba ñ bu wasi.
 14 Saa yera ne Gusunɔ kon nun wolle sua. Domi wunen dam mu nun nasara wēɛmɔ.

Kpera

15 Kpera wee, ye na wāaru wē nge wunɛ. Yakasa ya ra di nge naa.
 16 Yen dam mu wāawa yen gabu ka yen wasin yaa ɔɔɔ.
 17 Ya ra kpĩ yu yen siru ɔɔbiasie tu ko nge dāa damgia. Kpa yen siinu nu n sāa nge ni ba tara.
 18 Yen kukunu sāa nge sii gan te ta wem ɔɔ, ma yen wasin kāasi yi sāa nge sii bokuru.
 19 Ya sāawa nen taka koora ye ya tɔmbu biti m̀ n kere.

Na ye donnu dokea.
²⁰ Ya ra yen dīanu wawa guuno
 mī gbeeku yē kpuro yi ra mēne yi dwee.
²¹ Kpa yu da yu kpuna dāa kiku gagun saarɔ ge ga
 wuru bakasu mɔ,
 ñ kun mē naa yari sɔɔ,
 ñ kun mē dāru garun kɔkɔɔ daru bɔɔɔ.
²³ Baa daaru tã n nim yiba nge Yuudenin daaru,
 ya ñ duka yakurɔ.
²³ Baa ten nim mù n ye wukiri ya ko n kpīwa mi sēe.
²⁴ A tamaa ka dama ba koo kpī bu ye mwa yà n yam
 mēera?
 Nge a tamaa ka yāakorora ba koo ye mwa bu wēru
 yaba.

Karaku

²⁵ Karaku maa ni.
 A gu kɔkɔɔ sɔrere gen yarɔɔ a yarama?
²⁶ Kaa kpī a wēe damgii doke gen wēru,
 kpa a gen baa saburo yaba ka kuura?
²⁷ Ga koo nun suuru kana gu nun gari dori sɔ,
²⁸ kpa gu ka nun arukawani bɔke,
 gu ko wunen yoo sere gu ka gbi?
²⁹ Kaa wura a ka gu dwee nge mē ba ra ka gunɔ
 dwee?
 Kaa wura a ge bɔke wunen wɔndiaba bu ka dwee?
³⁰ Sɔɔɔba ba koo wura bu gu tenkuba dɔre,
 kpa bu gen yaa bɔɔri bu dɔra?
³¹ Kaa kpī a gen gɔnan wɔll sēenu twee,
 kpa a gen wiru yaasa sɔku?
³² À n nēe, kaa ka gu sanna,
 à n gu baba, a ñ maa gu babamɔ sia.
41 À n gu mara, a ra nuki sankirewa.
 Gà n maa yarima, a ra berum soorewa,
 kpa a wɔruma à n gu wa.
² Goo sari wi u koo gari bakaru ko u gen mɔru seeya.
 Ñ n men na, wara u koo yɔra u nē, Yinni Gusunɔ ma.
³ Waran diba na neni, kon bu kɔsia.
 Domi ye ya wā handunia kpuro sɔɔ ya sāawa negia.
⁴ Wee na maa kī n wure n karaku gen wasin kāasi,
 ka gen dam gari ko,
 ka sere maa gen wasin buram.
⁵ Wara u koo kpī u gen gɔna pota.
 Wara u koo kpī u du gen baa saburosun baa sɔɔ.
⁶ Wara u koo kpī u gen kɔɔ baaya.
 Domi gen donnu nu berum mɔ.
⁷ Gen birun koko wɔrukisu su sāawa nge tereɔ.
 Ma su swēne mam mam.
⁸ Su manine, baa woo ga ku ra kpī gu mam kura min
 di.
⁹ Su sāawa nge maabu ka wɔɔ be ba wā ba bɔkas-
 ine baatum.
 Gāanu sari ni nu koo su karana.
¹⁰ Gà n sūa n da n sāawa nge dɔɔ buriya yi yarimɔ,
 kpa gen kɔni yi n sāa nge buruku sɔɔ yana.
¹¹ N da n sāawa nge dɔɔ yari ka dɔɔ buriya yi yarimɔ
 gen kɔni di.
¹² Kpa n sāare wiisu yarimɔ gen wērun di

nge weke te ta gbisimɔ dɔɔ boko sɔɔ.
¹³ Gen wēsiaru ta ra n sāawa nge ba dɔɔ yabiamɔ,
 kpa dɔɔ yara ya n yarimɔ saa gen kɔni di.
¹⁴ Gen dam wāawa gen wīru.
 Be ba ka gu yinna kpuro ba ra n berum soore.
¹⁵ Gen gɔna ya tau.
 Gen wasin yaa baasi ya maa sēkenewa sim sim.
 Ya ñ karanamɔ.
¹⁶ Gen woo sɔndu ta bɔɔbuwa nge nēe mero.
¹⁷ Gà n seewa be ba dam bo, ba ra nandewa,
 kpa bu yarina.
¹⁸ Bà n maa gu wɔri ka takobi,
 ñ kun mē ka yaasi ka sēenu,
 ye kpuro ya ra kowa kam.
¹⁹ Ga ra sisu garisiwa nge yakasu.
 Sii gandu maa nge dāa te ta kɔsa.
²⁰ Bà n ge toba, ga ku ra duka yakure.
 Kpurantēerun kpera ra n sāawa nge yakasu gen mi.
²¹ Ga ra maa bokuru garisiwa nge kabaru.
 Bà n gu yaasa kɔɔwa ga ra n ye yēemɔwa.
²² Gen nukurun temɔ,
 gen gɔnan kokosu sāawa nge sēenu.
 Su sāawa nge naa tebo ge ba ra ka tem kusanu kɔ-
 suku.
²³ Ga ra de nim wɔkun nim mu n bweebweenu mɔ
 nge weke tēn nim ba swē,
 kpa mu n yakenu mɔ nge turare ye ba yɔwa.
²⁴ Mi ga sara kpuro gen yira ya ra sɔɔsirewa.
 Domi nim mu ra burisinewa mu gɔsia nge seri kpiki.
²⁵ Handunia yeni sɔɔ, gāanu sari ni nu sāa gen yinni.
 Ga ku ra n gāanun berum mɔ.
²⁶ Ga ra yēe kpuro taarewa baa yì n kpā.
 Ga sāawa yēe gɔbi kpuron sunɔ.

Yoobu win kɔmiaru wura

42 Yoobu u Yinni Gusunɔ wisa u nēe,
² na yē ma kaa kpī a kpuro ko.
 Gāanu kun kpē nu wunen himba gɔsia.
³ A gerua a nēe, na dera tɔmbu ba ñ wunen himba
 tubumɔ ka nen wiira gari.
 Na wura. Na gari gerua yi na ñ yē.
 Gari yi, yi man kpāaru kere.
⁴ A man sɔɔwa a nēe,
 n nun swaa dakio kpa a man gari sɔ.
 Kaa man gari bikia, kpa n nun yi tubusia.
⁵ Na raa wunen gari nua yi tɔmba gerumɔ,
 adama tē na nun wa ka kɔni.
⁶ Yen sɔna na tii taare wē
 ma na gɔru gɔsia na tii tua ka torom wisi nuku
 sankiranun sɔ.

Yinni Gusunɔ u Yoobu domaru kua n kere yellu

⁷ Sanam mē Yinni Gusunɔ u ka Yoobu gari kua u kpa,
 yera u Elifasi Temagii sɔɔwa u nēe, na ka wunē ka
 wunen bɔɔba yiru ye mɔru mɔ too too. Domi i ñ nen
 gari gerua dee dee nge mē nen bɔɔ Yoobu u gerua.

⁸Yen s̄, i seewo i naa kinenu n̄k̄ba yiru ka yāa kinenu n̄k̄ba yiru sua i ka da nen b̄k̄ Yoobun mi, i ka yāku d̄k̄ mwaararuginu ko. Kpa u b̄e kanaru kua. Kon kana te mwa. Kpa n ku maa b̄e kua ye kon daa b̄e kua b̄en wiira garin s̄. Domi i ñ nen gari gerua dee dee nge m̄e Yoobu u gerua.

⁹Yera Elifasi Temagii ka Bilida Suagii ka Sofaa Naamagii ba seewa ba da ba kua nge m̄e Yinni Gusun̄ u bu s̄k̄wa bu ko. Ma Yinni Gusun̄ u Yoobun kanaru mwa.

¹⁰Ye u kana te kua win b̄k̄ban s̄ u kpa, yera Yinni Gusun̄ u n̄n win yellun wāaru wesia, u n̄n ye u raa m̄k̄ suba yiru w̄. ¹¹Yoobun w̄k̄bu ka win maabu ka win sesubu ka win yellun b̄k̄ba ba n̄n beram da ma ba di mi ka wi sannu. Ma ba win w̄k̄ndu wa, ba n̄n nukuru yemiasia n̄ni swāa te Yinni Gusun̄ u

dera u wan s̄. Yera ben baawure u n̄n sii geesun go-bi ka taabu wuraguu k̄.

¹²Gusun̄ u n̄n domaru kua win sanam d̄akim m̄e s̄k̄ n kere win yellun wāaru. Win arumani ye u wa wee, yāanu n̄k̄bun suba w̄k̄ura n̄e (14.000) ka yooyoosu n̄k̄bun suba n̄k̄ba tia (6.000) ka naa wuku n̄k̄bun suba yiru (2.000) ka ket̄eku ninu n̄k̄bu (1.000). ¹³Yen biru u maa bii t̄n dur̄bu n̄k̄ba yiru mara ka bii t̄n kur̄bu ita. ¹⁴U win bii w̄ndia gbiikoo ȳsiru k̄ Yemima, yiruse maa Kesia, itase maa Kereni Hapuku. ¹⁵Tem mi kpuro s̄k̄, w̄ndia goo sari wi u Yoobun bii w̄ndia be buram tura. U bu tubi w̄ nge m̄e u win bii t̄n dur̄bu w̄.

¹⁶Yeniban biru, Yoobu u maa kua w̄k̄ wunaa weeru (140). Ma u win bibu wa ka win debuminun bibu.

¹⁷Yoobu u t̄k̄ kua k̄k̄ ma u kpuna u gu.

Womusu

Tire teni, ten gari sãawa womu si ba Gusunƙ kua yellun di. Womu sin gasu su sãawa siarabu, gasu kanaru, gasu bu ka torarun suuru kana, gasu bu ka faaba kana Gusunƙ mi, kãsa gaa yà n bu deema, gasu maa nuku sankiranun sã.

Yesun tii u womu sin gari gɛɛ sia win sãƙsiru ƙƙ. Gisoƙ womu si, su kua gãa girinu naane dokeobun sãaru ƙƙ. Ba womu si bƙnu kuawa suba bƙbƙu. Bƙnu baayere ya domarun gari mƙ yen wii goberƙ.

Tire ten kpunaa

1. Womusun bƙnu gbiikaa, womu 1n di sere womu 41.
2. Womusun bƙnu yiruse, womu 42n di sere womu 72.
3. Womusun bƙnu itase, womu 73n di sere womu 89.
4. Womusun bƙnu nnese, womu 90n di sere womu 106.
5. Womusun bƙnu ƙƙbuse, womu 107n di sere womu 150.

WOMUSUN BƘNU GBIKAA

1 Wi u sãa doo ƙƙrugii,
wiya u ku ra tƙn ƙãsobun gari ƙƙ.
Wiya u ku ra durumgibu swii.
Wiya u ku ra n wãa ka be ba Gusunƙ atafiiru m̀.
² Wiya u ra n nuku doƙu m̀ Gusunƙ gari ƙƙ sãƙ ƙƙ.
Wiya u ra n Gusunƙ gari bwisikumƙ wãƙuru.
Wiya u ra n Gusunƙ gari ƙi saa kpuro.
³ U sãa nge dãa te ta yã daaru.
Ten wurusu ra n bekusu sãawa saa kpuro.
Ta ra mawa ten marubun saa ƙƙ.
Tƙnu wi u sãa nge mɛ,
ye u seewa u wƙri kpuro, ya ra koorewa.
⁴ Adama tƙn ƙãso kun doo ƙƙru wasi.
U ñ sãa nge dãa te.
Yaka gbebusa u ka weene si woo ga ra yarinasie.
⁵ U ñ gem wasi Gusunƙ ù n nùn siri.
U ñ maa kpɛ u n wãa gemgibun wuurƙ.
⁶ Domi win swaa dƙƙwa kam koo yerƙ.
Adama Yinni Gusunƙwa u gemgibu swaa gbiie.
2 Yinni Gusunƙ u goo gƙsa u bandu wɛ.
Mban sãna sinambu ba nùn seesimƙ.
Mban sãna tem yẽrobu ba nùn seesimƙ.
Mban sãna tem wirugibu ba tabun ƙƙru m̀.
Mban sãna bwesenu nu arukawani bƙkumƙ.
Mban sãna tƙmba ƙƙ tia m̀ ba m̀,
³ su ben dam bua, su tii yakia ben yorun di.
⁴ Ba n yɛ ma kama mi,
domi Gusunƙ u bu yɛɛmƙ.
Yinni u sã ƙƙƙu u bu yaakoru m̀.
U sunƙ wi u gƙsa swii ƙƙ win guuru te ba m̀ Siƙni.
Yen sã, i n tii sɛ,
kpa u ku bɛɛ sɛɛyasia ka mƙru,
kpa i nanda win mƙru bakan sã.

⁷ Sunƙ wi, u nɛɛ, kon kpara ye Yinni Gusunƙ u man sãƙwa.

U nɛɛ, gisoƙ na kua win bii.

Gisoƙ u kua nen tundo.

⁸ U man sãƙwa u nɛɛ,

nà n nùn bwesenu kpuro kana,

u koo man nu wɛ.

Nà n nùn handunian goonu nne kana,

u koo man ye wɛ.

⁹ U maa man sãƙwa u nɛɛ,

kon kpɛ n bu kpara nge wi u kparamƙ ka sii bokuru,

kon kpɛ n bu ƙƙsuku nge weke te ba mƙma.

¹⁰ Tɛ, bɛɛ sinambu, bɛɛ be i tem kpare,

i ƙirƙ yeni swaa dakio.

Bɛɛ sinambu, bɛɛ be i tem kpare, i yɛru kasuo.

¹¹ I Yinni Gusunƙ sãawƙ ka bɛɛɛ.

I Yinni Gusunƙ wiru kpɛyƙ ka nasiaru,

¹² kpa u ku raa mƙru ko subaru ƙƙ.

Domi win mƙru yà n seewa, u koo de i kam ko.

Adama doo ƙƙrugiba be ba nùn naane sãa kpuro.

3 Dafidin womu geni ga ka kpikuru yã te u sua win bii Abusalƙmun sã. Ge wee.

² Yinni Gusunƙ, nen yiberɛba ba dabi.

Be ba man seesi ba dabi.

³ Geema dabira ta gerumƙ,

na ñ somiru wasi wunen min di.

⁴ Adama nɛ, na nɛɛ,

wuna a ra man ganɛ nge tɛɛɛru,

wuna a ra man nasara wɛ,

wuna a ra man sekuru yare.

⁵ Nà n nun ƙƙguru sue na somiru kana,

a ra nen ƙƙ ƙƙ wunen guurun di mi a wãa.

⁶ Nà n kpuna na dweeya wãku giriru,

wuna a ra n man ƙãsu.

Nà n yanda na ra deemewa

wuna a man ƙãsu.

⁷ Yiberɛ dabinu nu man kooro bure,

yibere dabinu nu man sikerena,
adama na ñ ben berum mɔ.
⁸ Gusunɔ nɛn Yinni, a seewo a man faaba ko.
A seewo a nɛn yibereba wiru kɔsuku.
A seewo a ben nɔsu kɔsuku.
⁹ Wuna a ra tɔnu faaba ko.
A de wunen domaru ta n ka wunen tɔmbu wãa.
4 Dafidin womu ge u wom kowobun wirugii kua ka
mɔkɔku. Ge wee.
² Gusunɔ, nà n wãa nɔni swãaru sɔɔ,
wuna a ra man somi.
Nà n nun soka, a man wurario.
A nɛn wɔnwɔndu waawo,
a nɛn kanaru nɔkɔwɔ,
wunɛ wi a ra man sirie.
³ Bɛɛ tɔmbu, sere saa yerà i ko i n man wɔmmɔ.
Bɛɛ tɔmbu, sere saa yerà i ko i n kam gire.
Bɛɛ tɔmbu, sere saa yerà i ko i n weesu swĩ.
⁴ I n yɛ ma Gusunɔ u ra tii naanegii gɔsie.
I n yɛ ma Gusunɔ u ra nɛn nɔkɔ nɔ.
⁵ I bwisikuo gɔruɔ been kpɪn yɛnɔ kpa i mari.
I diirio berum sɔ kpa i durum deri.
⁶ I Yinni Gusunɔ naanɛ dokeo.
I yãkunu koowo ni u bikiamɔ.
⁷ Tɔn dabira weeweenu m̀ ta m̀,
Gusunɔ, a ka sun bɔri yendu naawɔ.
Yinni, a ka sun nɔnu geu mɛerio.
⁸ Adama nɛ, na ra n nuku dobu mɔ
n kere be ba dɛanu yiba.
Na ra n yɛrimɔ n kere be ba tam yiba.
⁹ Nà n kpuna na ra dweeye ka bɔri yendu,
domi wunɛ turowa a man kɔsu, Yinni Gusunɔ.
5 Dafidin womu ge u wom kowobun wirugii kua ka
gaasiraru. Ge wee.
² Yinni Gusunɔ, a man swaa dakio.
Gusunɔ, a nɛn weeweenu nɔkɔwɔ.
³ Yinni Gusunɔ, a nɛn wuri swaa dakio.
Yinni, nɛn sina boko, wuna na kanamɔ.
⁴ Yinni Gusunɔ, a ra nɛn kanaru nɔ bururu.
Yinni Gusunɔ, a ra nɛn nɔkɔ nɔ sɔɔ ù n yara.
Wee na wunen wisibu mara.
⁵ Yinni Gusunɔ, a ku ra kɔsa kã.
Kɔsan kowobu ba ñ wãa yeru wasi wunen mi.
⁶ Tii suobu ba ñ kpɛ bu yɔra wunen mi.
A kɔsan kowobu tusa.
⁷ A tɔn gowobu tusa.
A taki diobu tusa.
A ra wee kowobu kpeerasie.
⁸ Adama nɛ, wunen durom bakam sɔna
kon kpĩ n da wunen sãa yerɔ.
Wunen durom bakam sɔna
kon kpĩ n yiira mi a wãa.
Miya kon kpĩ n nun bɛɛɛ wɛ.
Miya kon kpĩ n nun sã.
⁹ Yinni Gusunɔ, a sãawa bɔkɔkɪni.
Yinni Gusunɔ, a man swaa sɔksio ye a kĩ n swĩ.
Yinni Gusunɔ, a nɛn yibereba sɔksio ma
wuna a man kpare.

¹⁰ Ben gari kun naanɛ mɔ.
Ben yara ya ra n tɔmbu fufu m̀wa.
Kɔsa ben bwisikunu nu ra n naa gire.
Kam koba ben gere ya ra ka nɛ.
¹¹ A bu nɔni sɔkɔwɔ ben taaren sɔ.
A bu sureo ben tiin yina sɔɔ.
A bu giro wunen wuswaan di,
domi ben durum ya kpã.
Ba maa nun seesi.
¹² Be ba sãa wunɛgibu, kaa de bu nuku dobu wa.
Kaa de bu katinu kara.
Kaa de bu yɛɛri. Kaa bu kɔsu.
Kaa bu domaru kua.
Kaa bu ganɛ nge tɛrɛru wunen kĩrun saabu,
domi ba nun kĩ,
ma ba nun mɛm nɔkɔwammɛ.
6 Womu ge Dafidi u wom kowobun wirugii kua ka
mɔkɔku. Ge wee.
² Yinni Gusunɔ, a ka man mɔru sãa,
adama na nun kanamɔ,
a ku man gerusi, a ku man seeyasia.
³ A nɛn wɔnwɔndu waawo, a man bekio,
domi nɛn wasi kun dam mɔ.
Wee na gɔkɔ dɔkɔ.
⁴ Nɛn bwɛra kun kpĩ.
Yinni, sere saa yerà kaa man deri mɛ.
Saa yerà kaa man somiru na.
⁵ A wurama a man faaba ko.
A man wɔro wunen durom sɔ.
⁶ Domi wi u gu u ñ maa wunen bwisikunu m̀.
Wi ba sika u ñ maa kpɛ u nun sã.
⁷ Yinni Gusunɔ, weeweenu dera na ñ dam mɔ.
Wɔkuru baatere nɛn nɔni yĩresu ra n kokumɔwa.
Wɔkuru baatere nɛn kpɪn yera ra n waarewa.
⁸ Nɛn nɔni mɔsa swĩin sɔ.
Yiberebara ba man yeni kpuro koosia.
⁹ Bɛɛ be i kɔsa m̀ kpuro, i doonɔ nɛn min di,
domi na faaba kana.
Yinni Gusunɔ u nɛn wuri nua.
¹⁰ U nɛn weeweenu nua.
U nɛn kanaru mwa.
¹¹ Yinni Gusunɔ u koo nɛn yibereba kamia,
kpa bu sekuru wa.
U koo bu gira,
kpa bu biruku yira wura ka sekuru.
7 Womu ge Dafidi u kua sanam mɛ u nuki sankire
Kusi Benyameɛgiin sɔ. Ge wee.
² Gusunɔ nɛn Yinni, wuna na naanɛ sãa.
A man wɔro be ba man naa giren nɔman di.
³ Kpa bu ku raa man mwa bu kasuku
nge mɛ gbee sunɔ ga ra yaa kasuku,
goo u kun ye wɔre.
⁴ Gusunɔ, nɛn Yinni, wee ba man taarɛ wɛɛmɔ ba m̀,
na goo torari,
na nɛn kĩnasi nɔkɔ kɔru kua,
na nɛn yibere wɔri,
na win yãnu wɔra ka wɔbia.
Adama nà n yen gaa kuan na ka gem,

6 a de nen yiberε u man sēre u go.
 A de u nen goru deri mi.
 7 Yinni Gusunɔ, a nen yiberε wɔrio ka mɔru.
 Be ba kɔrua, a bu sεeyasio ka mɔru.
 A de a n wāa nen bɔkuɔ.
 A de a man siria.
 8 Yinni Gusunɔ, wee a sɔ wunen sina gɔnaɔ.
 A de bwesenu nu mennama mi.
 A de a nu siri mi.
 9 Yinni Gusunɔ, wuna kaa tɔmbu siri.
 A man sirio nge mε nen dεerara nε.
 A man nen gem wεεyɔ.
 10 A de tɔn kɔsobun daa yu nɔru ko,
 kpa a de gemgibu bu kuura.
 Yinni Gusunɔ, a sāawa gemgii.
 Wuna a ra tɔnun gɔrun gari wεeri.
 11 Wuna a ra man ganε nge tεrεru.
 Wuna a ra bèn gɔru ga dεere faaba ko.
 12 Wunε, a ra siriwa dee dee.
 Yinni Gusunɔ, a maa sē.
 13 Ka mε, tɔn kɔso u ku ra win daa deri.
 U ra win takobi nɔ derewa.
 U ra win tendu beriwa.
 U win sēu sɔre u yīisi.
 14 U tabu yāa gɔɔginu kua.
 Ma u sēε dɔɔginu kua.
 15 U win sɔmburu seewa.
 U kɔsa bwisikumɔ. U weesu wīimɔ.
 16 U suura gba gabun sɔ,
 adama win tiwa u koo ye wɔri.
 17 Kɔsa ye u raa kua kpuro,
 win wirɔwa ya koo wɔri.
 Win damgii te u raa dɔramɔ,
 win wira ta koo kɔra.
 18 Yinni Gusunɔ, kon nun siara,
 domi a sāa naanegii.
 Yinni Wɔrukoo, kon nun tɔma ka womu.
 8 Dafidin womu ge u wom kowobun wirugii kua.
 Ge wee.
 2 Gusunɔ besen Yinni,
 wunen yīsira kpā handunia kpuro sɔɔ,
 na nun tɔmamɔ wunen kpārun sɔ
 te ta wɔllu gunum kere.
 3 Baa bii piiminu ka bii wεenu nu nun siaramɔ ka
 womusu.
 Nin womu si, su kua nge gbāraru.
 Ta wunen yiberεba ganua,
 a ka be ba nun seesimɔ kamia,
 a ka be ba mɔru kɔsiamɔ kamia.
 4 Na wɔllun kpāaru mεera te a kua.
 Na suru ka kperi wa yi wāa yin ayenɔ.
 5 Ma na bwisika na nεε,
 mba tɔnu u sāa a n sere ka nùn yaaye,
 wara ra n tɔnu a n sere ka nùn nɔkɔrimɔ.
 6 Wee, a nùn taka kua u ka nun gerεrem da.
 Wee, a nùn yiiko ka bεere wε nge sunɔ.
 7 Wee, a nùn kua wirugii taka koora kpuro sɔɔ.
 Wiya u kpaaku yεε nɔma sikerenε.

Wiya u gbeeku yεε nɔma sikerenε.
 Wiya u gunɔsu nɔma sikerenε.
 Wiya u swεε nɔma sikerenε,
 ka hunde koniba kpuro nim sɔɔ.
 10 Gusunɔ besen Yinni, wunen yīsira kpā
 handunia kpuro sɔɔ.
 9 Womu ge Dafidi u wom kowobun wirugii kua. Ba
 gu kuawa ka gɔru yāka. Ge wee.
 2 Yinni Gusunɔ, kon nun siara ka nen gɔru kpuro.
 Kon wunen sɔm maamaakigian gari kpara.
 Kon womu ko ka nuku dobu.
 Yinni Wɔrukoo, kon nun tɔma.
 4 Nen yiberεba ba nun wa, ba biruku yira wura.
 Nen yiberεba ba nun wa, ba wɔruka ba gbisuka.
 5 Yinni Gusunɔ, wunε wi a sɔ wunen sina gɔnaɔ,
 a ra siri dee dee.
 Wunε wi a sɔ wunen sina gɔnaɔ,
 a man gem wε.
 6 Yinni Gusunɔ, a bwese ni nu n n n n yē gerusi.
 A tɔn kɔsobu kpeerasia.
 A ben yīsa go sere ka baadommaɔ.
 7 Yinni Gusunɔ, a nen yiberεban wusu kɔsuka.
 A ben tii kpeerasia mam mam.
 Ba n maa bu yaayamɔ sere ka baadommaɔ.
 8 Yinni Gusunɔ, a sɔ wunen sina gɔnaɔ.
 Kaa n sāawa sunɔ sere ka baadommaɔ.
 Wuna a handunia kpare gem sɔɔ.
 Wuna a tɔmbu sirimɔ dee dee.
 10 Yinni Gusunɔ, a sāawa be ba dam dɔremɔn kɔso.
 A sāawa be ba kpikiru suan kuku yeru.
 11 Yinni Gusunɔ, be ba wunen yīsirun bεere yē,
 ba ra n nun naanε sāa.
 Be ba nun kasu, a ku ra bu biru kisi.
 12 Yinni Gusunɔ u win sina gɔna teria Siɔnɔ.
 I nùn siaro ka womusu. I win sɔman gari kpara.
 I de bwesenu kpuro nu yi nɔ.
 13 U ra be ba wuri mɔ yaaye.
 U ra be ba nɔni sɔɔren kanaru nɔ.
 U ra be ba bu dam dɔremɔ sεeyasie.
 14 Yinni Gusunɔ, a man durom kuo.
 A mεerio wahala ye na mɔ be ba man tusan sɔ.
 A man wɔro gɔkɔ nɔman di,
 15 kpa n kpī na n wāa Siɔnin tɔmbun suunu sɔɔ,
 na n takaru mɔ ye a man kuan sɔ,
 na n nuku dobu mɔ faaba ye a man kuan sɔ.
 16 Wee bwese tukunu nu suura gba gabun sɔ,
 ma nin tii nu wɔri ye sɔɔ.
 Nu gabu yina beria, ma nin tiin naasu wɔri ye sɔɔ.
 Tɔn kɔsoba sɔm kɔsunu kua.
 Ma ben tii ba nin are wa.
 Yinni Gusunɔ u sɔɔsi ma u ra siri dee dee.
 18 Wee ye u koo de n koora.
 Tɔn kɔsoba koo gbiwa.
 Be ba nùn yina ba koo kam ko.
 19 Adama u ku ra yāarobu duari.
 U ra de wɔnwɔndobu ba n yīiyɔbu mɔ wi sɔɔ.
 20 Yinni Gusunɔ, a seewo.
 A ku de bu nεε, tɔnuwa u ka nun kinenu mɔ.

A ku de bwese tukunu nu nun atafiiru ko.
 A bu seeyasio nge me n weene,
²¹ kpa nu berum soora,
 nu gia ma nu saawa ton dirobu.
 Yinni Gusunɔ, a seewo.

10 Yinni Gusunɔ, sa nɔni sɔkre.
 Mban sɔna a ka sun toma.

Mban sɔna a kukua.
² A meerio nge me ton kɔsoba tii sue.
 Ba yaarobu nɔni sɔkre berum sariru sɔɔ.
 Ba bu kakirimɔ ba suremɔ ben yina sɔɔ.
³ Ton kɔsoba woo kanamɔ.
 Ye ben gɔru ga bine sa, yera ba ra kasu.
 Ba n ye wa, kpa bu Gusunɔ wome bu nun yaakoru
 koosi.

⁴ Ben tii suabu sɔɔ, ba ra nee,
 Gusunɔ sari, u n bikiamɔ ye ba mɔ.
⁵ Ye ba nia sa, ya ra koorewa.
 Ba n kpe bu Gusunɔ siribu tubu.
 Ba ra ben yibereba yaatam siewa.
⁶ Kpa bu tii sɔ bu nee, ba n wɔrumamɔ pai!
 Kɔsa gaa kun bu deemamɔ.
⁷ Bɔri ka weesu ka gari kɔsiya
 yi ra n yiba ben nɔɔ.
 Kɔsa ben yara ya ra n wuuwa.
⁸ Wuun biruɔra ba ra n kukua.
 Miya ba ra n tambu wɔru bwɛye.
 Taare sarirugii goo u n yara,
 bu nun seere bu go.
 Dam sarirugii u n yarima,
 bu nun mwa bu go.
⁹ Ba ra n kukuawa nge gbee sunɔ ge ga yaa mara.
 Ba n dam sarirugii mwa ben yina sɔɔ,
 kpa bu nun gawa bu ka doona,
¹⁰ kpa bu nun sesuku bu go.
 Ben dam bakam mu nun kamia.
¹¹ Ba ra tii sɔwa bu nee, Gusunɔ kun ben gari mɔ.
 U ku ra meeri ye ba mɔ.
¹² Yinni Gusunɔ, a seewo,
 a ku be ba nɔni sɔkre duari,
 a bu somiɔ.
¹³ Mban sɔna kaa de ton kɔsobu bu nun wome
 bu nee, a ku ra bu seeyasie.
¹⁴ Yinni Gusunɔ, a ra n ye nɔni swaa
 te tamba mɔ handunia sɔɔ.
 A ra bu somi. A ra maa gobekuba nɔri.
 Yen sɔna ba ra nun tii we.
¹⁵ A ton kɔson dam buo,
 a nun win kɔsa kɔsieyo.
 Kpa win nuku kɔsuru tu kpe mam mam.
¹⁶ Yinni Gusunɔ, wuna a sa sina boko sere ka baa-
 dommaɔ.

Kaa be ba n nun saamɔ gira wunen tem di.
¹⁷ Yinni Gusunɔ, a kana nini swaa dakio.
 Wɔnwɔndo u n nun kana, a nun dam keeyɔ.
 Be ba dam dɔremɔ, ba n nun soka, a bu wɔro.
 Be ba gobekuba dam dɔremɔ, a bu sirio,
 kpa goo u ku maa de ba n win berum mɔ.

11 Womu ge Dafidi u wom kowobun wirugii kua.
 Ge wee.

Yinni Gusunɔ u saawa nen kari.
 Yen sɔ, i ku maa nee,
 n yɔwɔ nge gunɔ n da n kuke guunɔ.
² Wee ton kɔso u win tendu beri,
 u win seɔ sɔri u ka taare sarirugii to yam wɔkuru sɔɔ.
³ Sanam me dunia kpuro sankira,
 mba gemgii u koo maa kpi u ko.
⁴ Adama i n ye ma Yinni Gusunɔ u waa win sa yee
 deerarɔ,
 ma u win sina gɔna swi wɔllɔ.
⁵ U ra ton kɔso ka maa ton geon daa weeri,
 kpa u n dam diobu tusa.
⁶ Ben are wee.
 U ra bu seeyasie ka dɔɔ ka sɔɔ bisu ka woo bɔkɔ.
⁷ Adama u ra gemgii dam koozie,
 domi win tii u saawa gemgii,
 u ra maa daa gea ka.

12 Womu ge Dafidi u wom kowobun wirugii kua
 ka mɔwɔku. Ge wee.

² Yinni Gusunɔ, a na a sun faaba ko.
 Wee gemgiba doona.
 Naanegii goo maa sari handunia sɔɔ.
³ Weesa baawure u ra n win winsim kuamme,
 u n nun nɔni wɔkumɔ ka gari dori.
⁴ Yinni Gusunɔ, a be ba tambu fufu mɔn nɔsu kɔruo.
 A be ba gari gerumɔ ka tii suabu marisio.
⁵ Domi ba gerumɔ ba mɔ,
 ba ra wa ye ba ki ben nɔɔ dobun saabu,
 ba gari gerubu ye,
 ba n goon berum mɔ.
⁶ Adama Yinni Gusunɔ, a nee,
 a wɔnwɔndo be ba dam dɔremɔ waamɔ.
 A saaro be ba weeweenu mɔ waamɔ.
 A be ba yaatam siemɔ waamɔ.
 Te, kaa se a be kpuro faaba ko.
⁷ Yinni Gusunɔ, wunen gari yi deerewa.
 Yi saawa nge sii gee si ba sɔwa nɔ nɔba yiru.
 Yinni Gusunɔ, na yi naane sa.
⁸ Wee ton kɔsobu ba waa yam kpuro.
 Ma tamba sankiramɔ ba dɔɔ.
 Yinni Gusunɔ, a sun kɔsuo.
 A sun gbaro ben nɔman di.

13 Womu ge Dafidi u wom kowobun wirugii kua.
 Ge wee.

² Yinni Gusunɔ, sere domma kaa n man duari.
 Sere domma kaa n man wuswaa berue.
³ Sere domma kaa n dera na n bwisikumɔ nen gɔruo.
 Sere domma kaa n dera na n nuki sankire.
 Sere domma kaa n dera nen yibere u n man taare.
⁴ Yinni Gusunɔ, a suuru koowo.
 A man wisio. A man dam keeyɔ.
 A de nen nɔni yi gella.
 A ku de n gbi.
⁵ A ku de nen yibereba bu man kamia,
 kpa bu woo kana.
 A ku de na n baarimɔ,

kpa ba n nuku dobu m̀.
⁶ Na nun naane s̄a domi a man k̄i sere ka baadom-
 ma.
 Na nun naane s̄a domi a man gea kua.
 Na nun naane s̄a domi a man faaba kua.
 Yen s̄na na nuku dobu m̀.
 Wuna kon siara ka womusu.

(I maa m̄erio 53)

14 Dafidin womu ge u wom kowobun wirugii kua.
 Ge wee.

Wee nge m̄e gari bakasu su s̄a.
 Su ra n̄e, Gusun̄o sari.
 Su sankire.
 Su kom k̄sum m̀.
 Sin gagu sari ge ga gea m̀.
² Yinni Gusun̄o u t̄mbu m̄erima saa w̄ollun di,
 u ka wa goo ù n w̄a u bwisi m̀,
 u ka wa goo ù n w̄a u n̄n s̄am̄o.
³ Adama u wa, be kpurowa ba k̄ɔre,
 be kpurowa ba sankire,
 be kpurowa ba k̄sa m̀.
 Baa ben turo kun gea m̀.
⁴ Ye u wa m̄e, yera u tii bikia u n̄e,
 k̄san kowo be, ba ñ ȳeru m̀?
 Wee ba nen t̄mbu gbenim̄o,
 ben goo kun man s̄am̄o.
⁵ Yen s̄, kon de bu diiri gem gem
 domi ko na n w̄a be ba man m̄em n̄wamm̄en su-
 unu s̄.

⁶ B̄e k̄san kowobu, i s̄arobun himba sankum̄o,
 i bu sekuru dokem̄o.

Adama Yinni Gusun̄o u bu k̄su.
⁷ Yinni Gusun̄o, na nun kanam̄o,
 a de faaba kowo goo u yari Siɔnin di
 u Isireliba, Yak̄obun bweseru yara d̄esirun di,
 kpa ba n w̄a b̄ri yendu s̄.
 À n kua m̄e,
 anna a nuku dobu wa bi ba koo ko mi.

15 Dafidin womu.
 Yinni Gusun̄o, wara koo du wunen s̄a yer̄o.

Wara ko n w̄a guu te a ḡsan mi.
² Wiya wi u s̄im̄o dee dee, u gea m̀,
 u gem gerum̄o win ḡruo,
³ u ku ra goo k̄sa mani,
 u ku ra win t̄nusi tore,
 u ku ra win beruse w̄i,
⁴ u ra be ba Gusun̄o nasie b̄ere w̄e,
 u ra wi Gusun̄o u yina kam m̄eri,
 u ra win n̄w m̄weru yibie baa ñ n m̄eren na n n̄n
 s̄a,

⁵ u ku ra t̄mbu gobi nim dokeye,
 u ku ra k̄ru m̄we u ka seeda weesugia di.
 Wi u s̄im̄o nge m̄e, u ñ sokuram̄o pai.

16 Dafidin womu.
 Yinni Gusun̄o, wuna na naane s̄a.

Wunen miya kon kuku yeru wa.
 A man k̄suo.
² Wuna na s̄w̄o ma a s̄a nen Yinni.

Wun̄e turowa a ra man ḡa geenu w̄e.

³ Be ba nun m̄em n̄wamm̄e tem m̄e s̄o, bera ba
 b̄ere m̀.

Be s̄ora nen k̄iru kpuro w̄a.

⁴ Adama be ba b̄nu s̄am̄o, ba tii nuku sankiranu
 sosiamm̄ewa.

Na ñ ka bu b̄u ȳakunu m̀.

Na ñ b̄u nin ȳisiru sokum̄o.

⁵ Yinni Gusun̄o, wuna a ra man w̄e ȳen bukata na m̀.

Wuna a maa ȳe ye n koo man deema.

⁶ Wuna kaa man tubi gea w̄e.

Ka gem na nuku dobu m̀.

⁷ Yinni Gusun̄o, wuna na siaram̄o ȳen s̄ a ra man
 bwisi k̄e.

Wuna na siaram̄o ȳen s̄ a ra man kir̄o ko baa ka
 w̄kur̄o.

⁸ Wuna na ra n m̄era baadomma.

Wuna a ra n w̄a ka n̄e.

Wuna a ra n man k̄su.

Ḡanu kun kp̄e nu man sura.

⁹ Nen nukura do.

Nen bw̄era yemia.

Nen wasi koo w̄era b̄ri yendu s̄o.

¹⁰ Domi ko na n ka nun w̄a.

A ñ nen hunde derim̄o ḡribun w̄a yer̄o.

A ñ wuram̄o wunen k̄inasin wasi yi k̄si.

¹¹ Adama kaa man w̄arun swaa s̄w̄o.

Wunen miya kon ȳeri.

Wunen miya kon nuku dobu ko bi bu ñ kpeem̄o.

17 Dafidin kanaru.

Yinni Gusun̄o, a nen weeweenu n̄w̄o,
 na k̄wa a man gem w̄e.

Yinni Gusun̄o, a swaa tem kp̄iȳo a n̄o,
 wunen somira na k̄i.

A nen kanaru n̄w̄o,

nen ḡrun diya ta wee.

² A man sirio,

a ȳe ma na gem m̀.

³ W̄kuru, a na nen mi,

a w̄era ye na bwisikum̄o,

a w̄era ye na gerum̄o,

adama a ñ toraru garu wa.

⁴ A wa ma nen daa ya ñ tia ka gabugia.

Na wunen gari m̄em n̄w̄a.

Na ñ t̄n k̄sobun yira sw̄i.

⁵ Na ȳrawa dim dim wunen swaa s̄o.

Na ñ gerare yen min di.

⁶ T̄e, wuna na soku, Yinni Gusun̄o.

A man wisio.

A nen gari n̄w̄o.

⁷ A man wunen durom bakam s̄w̄o,
 domi a ra be ba nun naane s̄a w̄re ben yibereban
 n̄w̄o di.

⁸ A nen laakari koowo

nge m̄e t̄nu u ra n win n̄nin laakari m̀.

A man beruo

nge m̄e gua ya ra yen binu bere yen kasa s̄o.

⁹ Domi t̄n k̄soba man n̄ni s̄w̄o,

yiberēba ba man sikerene, ba kī bu man go.
¹⁰ Ba nuki sosu ba ñ wɔnwɔndu mɔ.
 Ba gari m̀ ka tii suabu.
¹¹ Be wee ba s̄a nge gbee sunɔ ge ga yaa mara gu kasuku.
 Ba nen yira swīi.
 Ba man naamwɛ ba kooro bure,
 ba man nɔni girari bu ka man gaba bu sura.
¹³ Yinni Gusunɔ, a seewo a bu wɔri,
 a ben dam buo.
 A man wɔro ben nɔman di.
 A bu goowo ka wunen takobi.
¹⁴ A ben w̄arun d̄ɛbu kawo.
 A de bu ben daa k̄sa kpuron are wa,
 kpa yi n bu w̄asi sere ka ben bibun bibɔ.
¹⁵ Adama nɛ, n̄ n seewa, kon wunen wuswaa wa yèn s̄ na d̄ere,
 kpa na n nuku dobu yiba.
 (I maa m̄erio Samuēli II, 22)

18 Womu ge Dafidi, Yinni Gusunɔn sɔm kowo u wom kowobun wirugii kua. Gari yiniwa u Yinni Gusunɔ s̄ɔwa sanam mɛ u n̄n wɔra saa win yiberēban nɔman di, n mam n̄ere sɔɔlu. U n̄e,
² Yinni Gusunɔ, wuna a s̄a nen dam. Wuna na kī.
³ A s̄awa nge kpee baa yè s̄ɔ kon kuke.
 A s̄awa nen kuku yee naanɛgiru.
 Wuna a s̄a nen Yinni wi u man yakia.
 Wuna a s̄a nen t̄erɛru.
 Wunen dama mu man wɔra.
 Wuna a s̄a nen k̄ari.
⁴ I ka man Yinni Gusunɔ siaro.
 N̄ n n̄n n̄ɔngiru sue na faaba kana,
 u ra man wɔrewa nen yiberēban nɔman di.
⁵ Gɔɔ raa man b̄kua,
 u ka man doonɔ nge nim tori baka.
⁶ Gɔribun w̄a yera man t̄ɛkua,
 gɔɔ man taa b̄rie.
⁷ Ma na n̄ɔngiru sua nen nuku sankiraru s̄ɔ,
 na Yinni Gusunɔ soka.
 Ma u nen n̄ɔ nua saa win w̄a yerun di.
 M̄ya maa nen weeweenu wɔri win swasɔ.
⁸ Tem mu yīira, ma guunu diira,
 yèn s̄ Yinni Gusunɔ u m̄ru besira.
⁹ Ma win m̄ru seewa nge wiisu,
 ma ya yabura nge d̄ɔ yara,
 ma ya yarimɔ win n̄ɔn di nge d̄ɔ buri.
¹⁰ U dera wolla ka tem d̄ɛɛ d̄ɛɛ kua,
 ma u sarama u guru wii bakaru taakumɔ.
¹¹ U wollun k̄so goo s̄ni nge duma.
 Ma u bellimɔ woo s̄ɔ.
¹² U kukua yam w̄kuru s̄ɔ,
 ma guru wii sinumginu n̄n wukiri.
¹³ Win wuswaaɔ yam bururam mu w̄a.
 Min diya gura n̄mɔ ka guru kpenu ka d̄ɔ buri.
¹⁴ Win n̄ɔ ga n̄ɔra wollun di nge guru gb̄asukubu.
 Ma guru kpenu n̄eramɔ ka d̄ɔ buri.
¹⁵ U nen yiberēba yarinasia ka guru kpenu ni nu s̄a nge s̄ɛnu.

U bu gira baama ka guru maakinu.
¹⁶ U w̄ru wura, yiberēba ba nanda.
 Ma guru woo b̄kɔ ga daanu gberasia.
 Ma dunian kp̄ekp̄eku ga s̄ɔsira.
¹⁷ Ma u win n̄mɔ demiamama wollun di
 u man n̄nuu u yara nim bwee bakarun di.
¹⁸ U man wɔra yiberēban nɔman di.
 Yiberē be, ba man dam kere,
 ma ba man tusa.
¹⁹ Yiberē be, ba man wɔriwa n̄ni sw̄arun saa s̄ɔ.
 Adama Yinni Gusunɔ u kua nen t̄asi yeru.
²⁰ U man wɔra ben nɔman di,
 na n ka tii m̄,
 domi u man kī.
²¹ U man domaru kua yèn s̄ na d̄ere.
 U man domaru kua yèn s̄ na gem swīi.
²² Na win wooda m̄m n̄ɔwa.
 Na ñ n̄n seesi.
²³ Na win wooda kpuro swīi.
 Na ñ win gere yinɛ.
²⁴ Na nen tii n̄nuu
 kpa n ku ra ka durum ko.
 Na s̄awa dee dee win wuswaaɔ.
²⁵ Yen s̄na u man k̄sia nge m̄ nen daa gea n̄.
 U man k̄sia nge m̄ nen ḡru ga d̄eram n̄.
²⁶ S̄ n s̄a naanɛgibu, kaa n sun s̄awewa naanɛgii.
 S̄ n s̄a gemgibu, kaa n sun s̄awewa gemgii.
²⁷ S̄ n s̄a d̄erobu, kaa n sun s̄awewa d̄ero.
 S̄ n maa s̄a keetagibu, kaa n sun s̄awewa keetagii.
²⁸ Yinni Gusunɔ, wunen tiiwa a ra t̄n be ba tii kawɛ faaba ko.
 Wunen tiiwa a ra be ba tii sue kawɛ.
²⁹ Yinni Gusunɔ, a s̄awa nen fitila.
 A ra man yam bururasie.
³⁰ A ra man dam k̄ n ka kp̄ n yiberē be ba tabu ȳnu m̄ wɔri,
 kpa n ȳ n ben gb̄araru sure.
³¹ Ye Yinni Gusunɔ u m̀, ya ra n dendewa.
 Bwisi geeya u ra t̄nu k̄.
 U s̄awa be ba n̄n naanɛ s̄an t̄erɛru.
³² Gusunɔ turowa u w̄a.
 Wi turowa u s̄a besen Yinni.
 Wi turowa u koo sun k̄su.
³³ Wiya u ra man dam k̄.
 Wiya u ra man swaa gea sure,
³⁴ kpa u de nen naasu su n s̄u nge n̄mu,
 na n ka ȳ dim dim guuru wollun.
³⁵ Wiya u ra man tabu s̄ɔsi.
 Wiya u ra man dam k̄ n ka tendu gawa te ta b̄.
³⁶ Yinni Gusunɔ, wuna a ra man faaba ko nge t̄erɛru.
 Wuna a ra man bere ka wunen dam bakam.
 Wunen durom saabuwa na ka kua damgii.
³⁷ N̄ n duka m̀, a ra de na n s̄u.
 N̄ n duka m̀, na ku ra maa sokure.
³⁸ N̄ n nen yiberēba naa gire,
 wuna a ra de n bu naamwɛ.
 Wuna a ku ra de n ḡsirama

na kun bu kpeerasie.
³⁹ Na ra bu suririwa temo n kɔsuku
 kpa bu kpana bu se.
⁴⁰ Yinni, wuna a ra man dam kɛ n ka tabu ko.
 Wuna a ra man nasara wɛ nen yiberaban wɔllɔ.
⁴¹ Wuna a ra de nen yiberaba bu man biru kisi.
 Wuna a ra de n be ba man tusa kpeerasia.
⁴² Na ra bu munkuwa kpa bu ko nge tua.
 Na ra bu taakuwa kpa bu ko nge pɔkɔkɔ.
 Yinni Gusunɔ, bā n nɔkɔgiru sua ba faaba kana,
 a ku bu faaba ko.
 Bā n somiru kana, a ku bu wisi.
⁴⁴ Yinni Gusunɔ, wuna a man wɔra
 be ba man seesin nɔman di.
 Wuna a man kua bwese tukunun wirugii.
 Wuna a dera ba man yoru diiyammɛ.
⁴⁵ Bā n yande nen gari nua, ba ra n man mɛm
 nɔkwammɛwa.
 Bā n man wa, ba ra n man sāmɔwa.
⁴⁶ Bā n man wa, ba ra nandewa.
 Bā n man wa, ba ra yarimɛwa ben kuku yerun di ba
 n diirimɔ.
⁴⁷ Yinni Gusunɔ u wāa.
 I nùn siaro. Wiya u sāa nge kperu mi na ra kuke.
 I nùn bɛɛɛ wɛɛyɔ. Wiya u man faaba kua.
⁴⁸ Wiya u ra man mɔru kɔsie nen yiberaban mi.
 Wiya u ra de bwesenu nu man yiira.
⁴⁹ Wiya u ra de n kisira yiberaban nɔman di.
 Yinni, a man walle sua ben wuswaɔ.
 Wuna a man faaba kua tɔn kɔsobun nɔman di.
⁵⁰ Yen sɔna kon womusu ko ka wunen yīsiru.
 Wuna kon siara bwesenun suunu sɔɔ.
⁵¹ Yinni Gusunɔ, a man gɔsa a kua sunɔ.
 Wuna a man nasara baka wɛ.
 Na yɛ ma kaa n nɛ Dafidi durom sɔɔsimɔ
 nɛ ka nen bweseru sere ka baadommas.
19 Dafidin womu ge u wom kowobun wirugii kua.
 Ge wee.
² Wɔllu ka kperi yi Gusunɔn yiiko sɔɔsimɔ.
 Sɔɔ ka suru ba Gusunɔn bɛɛɛ sɔɔsimɔ.
 Ka win nɔma u saaba yi yi.
³ Tɔru baatere ta ten seeda dimɔ.
 Wɔkuru baatere ta ten areru dimɔ.
⁴ Adama n n̄ ka nɔ gagu,
 n n̄ ka gari gɛɛ,
 n n̄ ka barum gam.
⁵ Ka mɛ, ba yiiko yen seeda nɔkɔm handunia kpuro
 sɔɔ.
 Ba ye mɛera handunian goonu nne sɔɔ.
 A sɔɔ mɛerio.
 Wɔllu miya Gusunɔ u nùn wāa yeru kua.
⁶ Ù n yara u ra n sāawa nge kurɔ kpaon durɔ.
 Ù n sīimɔ u ra n sāawa nge tabu durɔ.
⁷ U ra yariwa wɔllun bee tia,
 kpa u du bera giɔ.
 Ù n sīimɔ, gāanu sari ni nu koo win yam susuru su-
 uri.
⁸ Yinni Gusunɔn gari yi yiba.

Yi ra tɔnu wāaru ka dam wɛ.
 Yinni Gusunɔn nɔnɔn gari yi naane mɔ.
 Yi ra yɛru sarirugii bwisi kɛ.
⁹ Yinni Gusunɔn gere ya dende.
 Ya ra tɔnu nuku dobu wɛ.
 Yinni Gusunɔn sɔɔsiru ta dɛere.
 Ta ra tɔnu yam waasie.
¹⁰ Yinni Gusunɔn sāaru ta sāa gem.
 Ta ko n wāawa sere ka baadommas.
 Ye Yinni Gusunɔ u yi, ya sāawa dee dee,
 ya ra tɔmbu kpuro siriwa.
¹¹ Domi win gari yi wura gea kere.
 Win gere ya tim gɔm dobu kere.
¹² Nā n win gari yi swīi,
 yi ra man kirɔ ko.
 Nā n win woodaba mɛm nɔkwa,
 na ra yen arufaani wa.
¹³ Ka yen de kpuro tɔnu koo kpī u win toranu kpuro
 tubu?
 Yinni Gusunɔ, a man dɛerasio nen tora ni na n̄ tuban
 di.
¹⁴ A ku maa de n durum ko ka degangam.
 A ku de yu man dɔkɛ ko,
 kpa na n durum bakan taare mɔ.
 Adama a de na n dɛere.
¹⁵ Yinni Gusunɔ, a de a n sāa nen kuku yeru.
 Yinni Gusunɔ, a man faaba koowo durum kpuron di.
 A de nen gari yi nun wɛre.
 A de nen bwisikunu nu nun wɛre.
20 Kana te wom kowobun wirugii u kua Dafidin sɔ.
² Gusunɔ, Yakɔbun Yinni, a sina boko swaa
 dakio sanam mɛ u kanaru m̄.
 A nùn kɔsuo sanam mɛ u wāa nɔni swāaru sɔɔ.
³ Yinni Gusunɔ, wunɛ wi a wāa wunen sāa yee
 dɛerarɔ te ta wāa Siɔniɔ,
 a sina boko somima, kpa a n yɔ win biruɔ.
⁴ A win kɛnu kpuro yaayo,
 kpa a win yākunu kpuro mwa.
⁵ A nùn wɛɛyɔ ye win gɔru ga kī kpuro,
 kpa a de win himba kpuro yu koora.
⁶ A de ye u nun bikia kpuro yu koora,
 kpa bese kpuro su yɛeri sina bokon nasaran sɔ,
 kpa su wunen yīsiru walle sua.
⁷ Tɛ, na yɛ ma wuna a sina boko gɔsa,
 a ra maa nùn somi.
 Wuna a ra win kanaru n̄ saa wɔllun di,
 kpa a nùn nasara wɛ ka wunen dam bakam.
⁸ Gaba ben tabu kɛkɛba ka ben dumi naane sāa,
 adama bese, wunɛ Yinni Gusunɔwa sa naane sāa.
⁹ A de tɔn be, bu dam bia bu wɔruku,
 adama a sun dam sosio bese, su ka yɔra dim dim.
¹⁰ Yinni Gusunɔ, a besen nɔkɔnɔkɔn sanam mɛ sa nun
 soku.
 A sina boko somiɔ.
21 Womu ge wom kowobun wirugii u kua Dafidin
 sɔ.
² Yinni Gusunɔ, sina boko u nuku dobu mɔ wunen
 dam sɔ.

U ra yēeri wunen somirun s̄.
³ Domi a n̄n wē ye win ḡru ga k̄i.
 A n̄n n̄n yinari ye u nun bikia.
⁴ Wee, a ka n̄n doma geeru naawa.
 A n̄n fur̄ wuraguu dokea a kua sina boko.
⁵ U nun bikia a win wāaru dakaa daasia,
 ma a tu dakaa daasia n ka tē.
⁶ Wunen somirun saabuwa win bēere ya ka kp̄a.
 Wunen faaban saabuwa u ka girima baka wa.
⁷ Wunen domara ko n wāa ka wi sere ka baadom-
 ma.
 A ra n wāa ka wi baadomma,
 kpa u n nuku dobu m̄.
⁸ Yinni W̄rukoo, sina boko u nun naane s̄a.
 Wunen durom saabu a n̄n derim̄ u sokura.
⁹ Sina boko, d̄ma te kaa tii s̄̄si,
 kaa wunen yiberēba n̄ma turi,
 kaa be ba nun tusa n̄ma turi,
 kaa bu doke d̄̄̄ bwee bakaru s̄̄.
 Yinni Gusun̄n̄ m̄ru ya s̄awa nge d̄̄̄ boko.
 D̄̄̄ wi, u koo bu mwa.
¹¹ Kaa de ben bibu bu gbi.
 Kaa de ben bweseru tu n̄ru ko handunia yeni s̄̄.
¹² B̄a n̄ n̄̄̄ tia kua bu ka nun k̄sa kua,
 ya n̄n koor̄.
¹³ A wunen tendu berio a bu twee.
 Ba koo nun biru kisi.
¹⁴ Yinni Gusun̄, a seewo.
 Sa ko nun womu kua wunen dam s̄.
 Sa ko nun t̄ma wunen yiikon s̄.
 Yinni Gusun̄, a seewo.
22 Dafidin womu ge u wom kowobun wirugii kua.
 U n̄e,
² Gusun̄, n̄n Yinni, mba n kua a ka man deri.
 Mban s̄na a n̄n man swaa daki
 sanam m̄e na nun weeweenu koosim̄.
 Mban s̄na a n̄n man faaba kue.
³ Mban s̄na a ku ra man wurari
 sanam m̄e na nun soka s̄̄̄ s̄̄̄.
 Mban s̄na a ku ra man wisi
 sanam m̄e na nun kana w̄kuru.
⁴ Wuna a sere s̄a D̄ero, a s̄ wunen sina kitar̄.
 Isireliba ba nun t̄mam̄.
⁵ Wuna besen sikadoba ba naane kua,
 ma a bu yakia.
⁶ Ba nun somiru kana, ma a bu faaba kua.
 Ba nun naane kua, ma a bu sekuru yara.
⁷ Adama n̄e, na maa s̄awa t̄nu mi?
 Aawo, na s̄awa nge k̄k̄bu.
 Ma t̄mba man yaakoru m̄,
 ba man gema.
⁸ Be ba man wa kpuro,
 ba ra n man ȳem̄wa,
 ba n man n̄̄̄ swiikinu m̄,
 ba n wii gimanu koosim̄, ba n m̄,
⁹ na n̄n tii Gusun̄ n̄mu s̄ndia.
 Mban s̄na u n̄n man faaba kue.
 Û n man k̄n na, mban s̄na u n̄n man yakie.

¹⁰ Adama Yinni Gusun̄, wuna a man yara n̄n meron
 nukurun di.
 Wuna a man bw̄e dora wē ye na n̄n meron bom
 n̄rum̄.
¹¹ Wuna a man k̄su saa m̄n di ba man mara.
 Wuna a s̄a n̄n Yinni saa n̄n meron nukurun di.
¹² A ku ka man tonda,
 domi n̄ni sw̄ara man turuku koosima.
 Goo maa sari wi u koo man somi.
¹³ Yiberē dabinu nu man sikerene
 nge naa kin̄ ni nu ḡbu.
 Ba man kooro bure nge Basanin ket̄e ḡbi.
¹⁴ Ba man kukirisim̄
 nge gbee sun̄ ge ga yaa kasu.
¹⁵ N̄n dam mu doona
 nge nim m̄e mu yari yani s̄eri s̄̄̄.
 N̄n kukun̄n̄ gbin gbinka kpuro s̄sikiana.
 N̄n mwia doona nge gum m̄e mu yanda.
¹⁶ N̄n ḡru ga gbera nge s̄ndu,
 ma n̄n yara ya n̄n daro mani.
 Na kp̄i yanim̄ s̄̄̄ nge goru.
¹⁷ Domi yiberē dabina nu man kooro bure baama
 nge gbeeku b̄nu.
 Ba n̄n n̄ma ka n̄n naasu yabura.
¹⁸ Na woore sere n̄n kukun̄ kpuro nu s̄̄̄sire.
 T̄mbu ba man m̄era ba n̄̄̄ yaare.
¹⁹ Ba n̄n ȳnu b̄nu m̄ ben tii tiine s̄̄̄.
 Ma ba n̄n yabe bakaru t̄t̄e toosim̄.
²⁰ Wun̄e Yinni Gusun̄, wuna a s̄a n̄n dam.
 A kun ka man tonde m̄.
 A na fuuku a man faaba ko.
²¹ A man w̄ro yiberēban takobin di.
 Ba dam m̄ nge gbeeku b̄nu.
 A n̄n w̄aru w̄ro ben n̄man di.
²² Ba man w̄rim̄ nge gbee sinansu.
 Ba man kooro burem̄ nge ket̄e gbeekinu.
²³ Kon negibu kpuro wunen gari s̄.
 Kon nun siara mi ba m̄n̄e.
²⁴ Yak̄bun bweseru, b̄e be i Yinni Gusun̄ nasie,
 i n̄n siaro.
 B̄e Isireliba, Yak̄bun bweseru, i n̄n t̄m̄.
 B̄e Isireliba, i n̄n s̄awo.
²⁵ Domi u ku ra n̄ni sw̄arugiin wahala yaakoru ko.
 U ku ra maa ye atafiiru ko.
 U ku ra n̄n biru kisi.
 U ra win sokuru wurewa.
²⁶ Kon nun siara sanam m̄e be ba nun nasie ba m̄n̄-
 n̄e.
 Kon n̄n n̄̄̄ m̄weenu yibia ben baawuren wuswaas̄.
²⁷ S̄arobu ba koo di bu debu.
 Be ba Yinni Gusun̄ kasu, bera ba koo n̄n siara.
 Kpa ben hunde yu dakaa da.
²⁸ Handunian goonu n̄n t̄mbu ba koo Yinni
 Gusun̄ yaaya
 kpa bu ḡs̄irama win mi.
 Bwesenu kpuro nu koo yiira win wuswaas̄.
²⁹ Domi Yinni Gusun̄wa u s̄a sun̄.
 U bandu dii bwesenu kpuron w̄ll̄.

³⁰ Baa handunian damgibu ba koo nùn kpuna.
Tɔmbu kpurowa ba koo nùn yiira.

³¹ Be ba koo marura, ba koo bu Yinni Gusunɔn gari sɔ̃.

Be ba ñ gina nɛ dunia sɔ̃, ba koo win gari kpara, kpa bu ben bibu sɔ̃ ye u win tɔmbu kua, kpa be kpuro bu nùn sã.

23 Dafidin womu.
Yinni Gusunɔn wuna a sãa nen kparo, na sãawa nge wunen yãaru.
Na ñ gãanu bie.

² Wuna a ra ka man de mi yaka bekusu wãa.
Wuna a ra ka man de mi nim mu maari.
Kpa a man wɛrasia mi.

³ A ra de nen dam mu wurama,
a ra man sure swaa gea sɔ̃,
wunen yĩsirun bɛɛrɛn sɔ̃.

⁴ Nà n sĩmɔ̃ yam wõku bakaru sɔ̃,
na ñ kɔ̃sa nasie,
yèn sɔ̃, a ka man wãa.
Wunen ðeka ya ra man kpare.
Wunen bokura ta ra man gbare.
Yeniwa ya ra man dam kɛ̃.

⁵ Yinni, baa yibereba bà n man sikerene,
a ra man dam koosie ka bɛɛrɛ,
a turare gumgia wisi nen wirɔ,
a ðia bwese bweseka yi nen wuswaa,
a nen nɔra yibia pɛrɛrɛ.

⁶ Yinni Gusunɔn, na yɛ ma tɔ̃ baatere
kaa man tɔn geeru sɔ̃si nen wãaru sɔ̃.
Tɔ̃ baatere kaa man gea kua nen wãaru sɔ̃.
Kpa na n wãa wunen mi sere ka nen kɔ̃kɔ̃.

24 Dafidin womu.
Yinni Gusunɔn, wuna a tem mɔ̃ ka ye ya wãa mɛ sɔ̃.

Wuna a handunia mɔ̃ ka yen hunde koniba kpuro.

² Wuna a tem kpɛɛkpɛɛku swĩ nim wõku sɔ̃.
Wuna a mu bɔnu kua ka daanu.

³ Wara u koo kpĩ u yɔ wunen guuro
mi wunen wãa yee ðɛrara wãa.

⁴ Wi u koo yɔ mi,
wiya wìn gõru ga ðɛrɛ.
Wiya wìn nɔma ya sãrɛ.
Wiya wi u ku ra weesu swĩ.
Wiya wi u ku ra bõrɛ u ka tɔnu nɔni wõke.

⁵ Wiya wi u wunɛ Gusunɔn, Yakɔbun Yinni soku.
Wi u sãa nge mɛ,
wiya kaa domaru kua.
Wiya kaa faaba ko.
Wiya kaa gem wɛ̃.

⁷ Bɛɛ wuun kɔ̃sobu, i kɔ̃nɔ̃ gunum sosio.
I Yinni Gusunɔn sãa yerun kɔ̃nɔ̃ kenio.
I de sina boko bɛɛrɛgii u du.

⁸ Wara u sãa sina boko wi.
Yinni Gusunɔnwa.
U dam mɔ̃, u yiiko mɔ̃,
u sãawa tabu durɔ damgii.

⁹ Bɛɛ wuun kɔ̃sobu, i kɔ̃nɔ̃ gunum sosio.

I Yinni Gusunɔn sãa yerun kɔ̃nɔ̃ kenio.
I de sina boko bɛɛrɛgii u du.

¹⁰ Wara u sãa sina boko wi.
Gusunɔn, wɔllu ka tem Yinniwa.
Wiya sina boko bɛɛrɛgii.

25 Dafidin womu.
Yinni Gusunɔn, wuna na soku.
Wee na yiire na nun kanamɔ̃.

² Na nun naanɛ sãa.
A ku de n sekuru wa.
A ku de nen yibereba bu man yɛ̃ɛ.

³ Be ba nun naanɛ sãa ba ñ sekuru wasi,
adama be ba ñ ka nun yõ, ba koo sekuru wa.

⁴ Yinni Gusunɔn, na nun kanamɔ̃,
a man wunen swaa sɔ̃sio.
A man sɔ̃sio nge mɛ kon s̃i ye sɔ̃.

⁵ Nen Faaba kowo, a man kparo gem swaa sɔ̃.
A man keu koowo.
Domi wuna na naanɛ sãa baadomma.

⁶ Yinni Gusunɔn, na nun kanamɔ̃,
a wunen durom ka wunen wɔnwɔndu yaayo,
ye a man sɔ̃si yellun di.

⁷ A ku maa yaaya durum ye na kua nen aluwaasiru sɔ̃.

A ku nen mɛm nɔ̃kɔ̃bu sariru mɛeri.
A man yaayo wunen wɔnwɔndu ka wunen tɔn geerun sɔ̃.

⁸ Yinni Gusunɔn, a sãawa tɔn geo.
A maa sãawa gemgii.
A ra durumgii swaa gea sɔ̃si.

⁹ A ra be ba tii kawe swaa gea sɔ̃si,
kpa a bu kpara ye sɔ̃.

¹⁰ Domi be ba wunen arukawani neni,
ma ba wunen woodaba swĩ,
a bu kĩ, a maa sãa naanegii ben mi.

¹¹ Yinni, wunen yĩsirun sɔ̃,
a nen durum wɔko domi ya kpã.

¹² Na yɛ̃ ma wi u nun nasie,
wiya a ra swaa sɔ̃si ye u koo kpe.

¹³ Wiya u ko n wãa bɔri yendu sɔ̃.
Win bwesera ta koo tem mɛ tubi di.

¹⁴ Yinni Gusunɔn, wi u nun nasie,
wiya a ra wunen asiri sɔ̃.
Wiya a ra wunen arukawanin woodaba giasie.

¹⁵ Na yɛ̃ ma wuna a ra nen naasu yare saa yinan di.
Yen sɔ̃na ko na n nun mɛera baadomma.

¹⁶ Yinni Gusunɔn, a nen wɔnwɔndu waawo.
Wee, ba man deri, na wãa nuku sankiranu sɔ̃.

¹⁷ A man tu wunɔ̃.
A man yaro nɔni swãarun di.

¹⁸ A nen wahala mɛerio.
Wee, na wɔnwɔndu soore.
A nen durum wɔko.

¹⁹ A mɛerio nge mɛ nen yibereba ba dabi,
ba man tusa ba kõrua.

²⁰ A man wɔro, a man kɔ̃suo.
A ku de n sekuru wa domi na kukua wunen mi.

²¹ A man somio na n ka ðɛrɛ.

A man somiɔ na n ka wāa gem ɔɔ.
 Wuna na naane s̄a,
 kaa man k̄su.
²² Gusunɔ, a wunen t̄mbu Isireliba yaro ben n̄ni swāaru kpuron di.
26 Dafidin womu.
 Yinni Gusunɔ, wuna na naane s̄a mam mam.
 Na s̄imɔwa dee dee wunen woodaba ɔɔ.
 A man gem w̄ɛyɔ.
² A nen bwisikunu ka nen bw̄era sirio.
 A man w̄ɛrio kpa a man gia.
³ Domi wunen k̄ira na n̄ni girari.
 Ma na s̄imɔ wunen durom ɔɔ.
⁴ Yen s̄na na ku ra ka t̄n k̄sobu sine.
 Meyā na ku ra maa ka murafitiba s̄i.
⁵ Na k̄san kowobu tusa.
 Na ku ra ka bu sine.
⁶ Na ra nen n̄ma niēwa n ka s̄ɔsi ma na ñ taare ɔɔ.
 Na ra de n nun s̄a na n wunen ȳaku yeru sikerenamɔ,
⁷ na n nun siaramɔ,
 na n wunen ɔm maamaakiginun gari kparamɔ.
⁸ Na ra k̄a n da wunen s̄a yerɔ
 domi miya a ra n wāa wunen yiikon girima ɔɔ.
⁹ Yinni Gusunɔ, a ku de n gbi ka durumgibu sannu.
 A ku de n kam ko ka be ba t̄mbun yem yarimɔ san-
 nu.
¹⁰ A ku man siri ka be ba daa k̄sa m̄ sannu.
 A ku man siri ka be ba ra n̄m biran k̄nu mwe san-
 nu.
¹¹ Na s̄imɔwa dee dee wunen woodaba ɔɔ.
 Yinni Gusunɔ, a man durom kuo, a man faaba
 koowo.
¹² Na ȳwa dim dim swaa gea ɔɔ.
 Yen s̄na kon nun siara mi wunen t̄mba m̄enne.
27 Dafidin womu.
 Yinni Gusunɔwa u ra nen swaa yam bururasie,
 u man faaba m̄.
 Na ñ goon berum ɔɔ.
 Yinni Gusunɔ u s̄awa nen kuku yeru.
 Na ñ ḡaanun berum ɔɔ.
² Nen yibereba bà n man w̄rima bu ka man go,
 ba ñ man wasi.
 K̄san kowobu bà n man susima bu ka man n̄ni s̄,
 ḡaanu kun man m̄.
 Be kpurowa ba koo w̄ruku.
³ Nen yibereba bà n man sikerena ba man tabu
 w̄rima,
 nen torora kun karamɔ.
 Gusunɔwa ko na n naane s̄a.
⁴ Ḡa teena na Gusunɔ kanamɔ ni nu man neni gem
 gem.
 Niya, na n wāa ka wi, win wāa yerɔ
 nen w̄aarun t̄ru kpuro ɔɔ.
 Kpa n win durom denda
 kpa na n n̄n s̄amɔ.
⁵ Domi u koo man bere win wāa yerɔ n̄ni sw̄aarun
 sanam,

kpa u ka man da kperu w̄llɔ mi goo kun man naa
 turi.
⁶ Yen s̄na kon kp̄i n nen yibereba ȳɛ be ba ka man
 sikerene.
 Kon da Yinni Gusunɔn wāa yee d̄ɛraru mi,
 kpa n n̄n ȳakunu kua,
 kpa n n̄n siara ka womusu.
⁷ Yinni Gusunɔ, na nun soku.
 A nen ɔɔ ɔɔ ɔɔ.
 A nen w̄nɔw̄ndu waawo.
 A man wurario.
⁸ Wuna a n̄ɛ, bu nun s̄awɔ.
 Wee, na nun s̄amɔ.
⁹ Na s̄awa wunen ɔɔɔ.
 A ku man biru kisi.
 A ku man gira ka m̄ru.
 Wuna a ra man somi.
 A ku man deri.
 Gusunɔ nen Faaba kowo,
 a ku man yina.
¹⁰ Na ȳɛ ma baa nen tundo ka nen mero bà n man
 yina,
 wunɛ Yinni Gusunɔ, kaa man mwa.
¹¹ Yinni Gusunɔ, a man wunen swaa s̄ɔsio
 kpa a de n s̄i dee dee ye ɔɔ,
 domi nen yibereba ba dabi.
¹² A ku man beri yibereban n̄mamɔ.
 A ku de bu man kua ye na ñ k̄i.
 Domi seeda dio weesugibu ba man seesimɔ,
 be, be ba dam d̄ɛrebun wasikiranu m̄.
¹³ Na ȳiyɔbu ɔɔ ma kon Yinnin durom denda,
 wasobun suunu ɔɔ.
¹⁴ Yen s̄, a n Yinni Gusunɔ naane s̄a.
 A ku mwia kpana.
 A de wunen tororu ta n s̄ sim sim.
 A n Yinni Gusunɔ naane s̄a.
28 Dafidin womu.
 Yinni Gusunɔ, wuna na wuri koosimɔ.
 Wunɛ wi a s̄a nge nen kpee baa mi na ra kuke,
 a ku man duari.
 Domi à n maari mesum,
 ko na n s̄awa nge wi u ɔɔ ɔɔ.
² N̄a n n̄ma yiya na kanaru m̄ s̄a yee d̄ɛra ten
 mi,
 a nen kanaru swaa dakio.
³ A ku man garisi tia ka t̄n k̄sobu,
 ka be ba maa ka ben winsim gari m̄ nge k̄iru,
 adama ben ḡruɔ k̄sa ya yiba.
⁴ A bu ben kookoosun are w̄ɛyɔ nge m̄e yi n̄.
 Ye ba gabu kua, a de yu w̄ri ben wirɔ.
⁵ Domi ba ñ gara ye wunɛ Gusunɔ a m̄.
 Yen s̄, a bu k̄sukuo kpa bu ku raa maa se.
⁶ Yinni Gusunɔ, wuna kon siara,
 domi a ra nen kanaru ɔɔ.
⁷ Wuna a man ganua nge t̄ɛɛru,
 a s̄awa nen dam.
 Wunɛ ɔɔra nen naane wāa, domi a man faaba kua.
 Ma na nuku dobu ɔɔ,

na nun siaramo ka womusu.
 8 Yinni Gusunɔ, a sãawa wunen tɔmbun dam.
 Domi a sãawa nge kàrì, a ka wi a gɔsa faaba ko.
 9 A wunen tɔmbu faaba koowo kpa a bu domaru kua,
 be, be ba sãa wunen arumani.
 A bu kparo kpa a bu kɔkri sere ka baadommaɔ.
 29 Dafidin womu.
 Bɛɛ be i wãa wɔllɔ, i Yinni Gusunɔ siaro
 win yiiko ka win dam sã.
 2 I win yĩsiru wɔlle suo,
 kpa i yiira win wuswaa win dɛɛrarun sã.
 3 Yinni Gusunɔ yiiko kpurogii
 u dera gura ya gbãramɔ.
 Win kɔk ga kɔkra guru winu kɔk.
 U dam kɔ nim bakam wɔllɔ.
 4 Win kɔk ga kɔkra ka dam ka yiiko.
 5 Win kɔk ge, ga Libanin dãa damginu besukumɔ.
 6 U dera Libanin guunu nu yɔkumɔ
 nge kɛɛ kɛɛmminu.
 Ma guu te ba mɔ Hɛɛmɔ ta suara dika
 nge kɛɛ gbeeku kɛɛmbu.
 7 Win kɔk ga dera guru maakinu kooramɔ.
 8 Win kɔk ga kɔkra,
 ma ye ya wãa Kadɛsin gbaburɔ kpuro ya diira.
 9 U gbãra sere nɛm guraginu nu nanda nu mara.
 Ma dãnu kpuron wurusu dɛlla sɔkɔkɔ.
 Yera win sina kpaarun di ba mɔ,
 yikogiiwa Yinni Gusunɔ.
 10 Wiya u dam kɔ nim wɔllɔ.
 Wiya u ko n sãa sunɔ sere ka baadommaɔ.
 11 Wiya u koo maa tɔmbu dam kɛ.
 Wiya u koo bu domaru kua u bu bɔri yendu wɛ.
 30 Womu ge Dafidi u kua bu ka Yinni Gusunɔn sãa
 yeru wukia. U nɛɛ,
 2 Yinni Gusunɔ, kon wunen kpãaru kpara.
 Domi a man yara saa wɔrun di.
 A ñ maa dere nen yibereba bu man yɛɛ.
 3 Gusunɔ nen Yinni, na nun kɔkɔguru sue
 na faaba kana, ma a man bekia.
 4 A man wɔra gɔkɔn kɔman di,
 ma a dera sa tondine ka be ba gu.
 5 I Yinni Gusunɔ siaro ka womusu,
 bɛɛ be i ka nùn yɔ dim dim.
 I win yĩsi dɛɛra te wɔlle suo.
 6 Domi win mɔku ku ra tɛ.
 Adama u ra tɔnu durom kuewa win wãaru kpuro kɔk.
 Nuku sankiranu nù n nùn deema yoka,
 sisiru bururu, u ra deeme nuku doo bakaba.
 7 Na raa nɛɛ, nen nuku doo bini kɔk,
 na ñ sokuramɔ pai.
 8 Yinni Gusunɔ, wunen saabuwa na ka wãa bɔri yen-
 du kɔk
 nge wi u kukua kpee baa kɔk.
 Adama ye a wunen wuswaa berua,
 nen laakari ya burisina.
 9 Yen biruwa na kɔkɔguru sua
 na nun somiru kana.
 10 Na nɛɛ, mba kaa wa à n man go,

a man doke siki wɔruɔ.
 Nà n gɔsira tua, kon kpĩ n nun sã?
 Kon kpĩ n wunen gem gari kpara?
 11 Yinni Gusunɔ, a man swaa dakio,
 kpa a man durom kua. Yinni, a man somio.
 12 Wee tɛ, nen nuku sankiraru ta kua nuku dobu.
 A nen saaki ye na wukiri nuku sankirarun sã wuna.
 Ma a man tɔɔ baka yãnu sebusia n ka nuku dobu ko.
 13 Nen bwɛra ya koo nun bɛɛɛ wɛ ka womusu,
 na ñ kɔk marimɔ.
 Gusunɔ nen Yinni,
 wuna kon siara sere ka baadommaɔ.
 31 Womu ge Dafidi u wom kowobun wirugii kua. U
 nɛɛ,
 2 Yinni Gusunɔ, wuna a sãa nen kuku yeru.
 A ku de n sekuru wa.
 A man wɔro domi wuna a sãa gemgii.
 3 A man swaa dakio. A man wɔro fuuku.
 A de a n sãa nen kpee baa ka nen gbãraru
 mi kon kpĩ n kuke, kpa n ka faaba wa.
 4 A man kparo kpa bu wa ma a naane mɔ,
 kpa na n kukua wunen mi.
 5 Meyã kaa man yara saa taa ye ba man berien di,
 domi wuna a man kɔsu.
 6 Na nun nen wãaru kɔmu kɔndia,
 domi wuna a man wɔra Yinni Gusunɔ,
 wunɛ wi a naane mɔ.
 7 Na be ba bũnu sãamɔ tusa,
 ma na nun naane sãa.
 8 Ko na n wãawa nuku dobu kɔk wunen durom
 saabu,
 domi a nen kɔni swãaru yɛ.
 Meyã a maa yɛ nge mɛ na nuki sankire.
 9 A man wɔra yibereban kɔman di.
 Wee a dera na tii mɔ.
 10 Yinni Gusunɔ, a man durom kuo.
 Domi na wãa nuku sankiraru kɔk.
 Nuku sankira te, ta dera nen bwɛra ka nen wuswaa
 ka nen wasi kpuro burisine.
 11 Wahala ya man goomɔ,
 ma weeweenu dera na tɔkɔ mɔ.
 Nen dam mu doonɔ nen torarun sã,
 ma nen gɔma dwiyamɔ.
 12 Nen yibereba ba man sekuru doke,
 ma be ba sãa nɛgibu ba tu sosimɔ.
 Be ba man yɛ, beyã ba nen berum mɔ.
 Bà n ka man yinna swaaɔ, ba ra duki suwa.
 13 Tɔmba man duari nge wi u gu.
 Na sãawa nge gãa ni ba kɔ.
 14 Na kɔkɔ kɔsa ye tɔmba gerumɔ nen sã.
 Ma be ba man sikerene kpuron berum man mɔ.
 Domi ba wesianamɔ bu ka man go.
 15 Adama Yinni Gusunɔ, wuna na naane sãa.
 Domi wuna a sãa nen Yinni.
 16 Nen sian wãaru kpuro wunen kɔmu kɔkra ta wãa.
 A man wɔro saa nen yibereba
 ka be ba man kɔni sɔkɔkɔn kɔman di.
 17 A man wunen yam bururam sɔkɔsio.

A man wɔro wunen durom sɔ̃.

¹⁸ Yinni Gusunɔ̃, nà n nun soka, a ku de n sekuru wa.
Adama a de tɔn kɔ̃so u sekuru wa,
kpa u da gɔribun wãa yerɔ
gɔ̃ɔ̃ u nùn nɔ̃ɔ̃ marisia.

¹⁹ A ku de wee kowobu bu gari gere,
ka be ba tii sua gari mɔ̃, ba gabu gema.

²⁰ Yinni Gusunɔ̃, wunen durom mu kpã,
mɛ a be ba nun nasie yiiye,
ka be ba ben naane doke wunɛ sɔ̃ɔ̃.
Tɔmbu ba koo kpĩ bu wa durom mɛ a ra bu kue.

²¹ Domi a ra be ba nun nasie kɔ̃su,
kpa ba n wãa wunen wuswaas
bu ku ka du naanaanu sɔ̃ɔ̃,
kpa a bu bere wunen dirɔ̃ tɔn kɔ̃sobun sɔ̃.

²² Yinni Gusunɔ̃, wuna kon siara,
domi a man wunen durom sɔ̃ɔ̃si.

Na raa sãawa nge wuu ge ba tarusi,
²³ sere nen laakari ya burisina,
na nɛɛ, wee a man gira wunen wuswaan di.

Adama a nen weeweenu nua
sanam mɛ na nɔ̃ɔ̃guru sua na nun soka.

²⁴ Yen sɔ̃, i Yinni Gusunɔ̃ kɔ̃,
bɛɛ be i nùn naane sãa.

Domi u be ba nùn naane doke kɔ̃su.
Adama u ra be ba tii sue sɛɛyasie ka dam.

²⁵ Bɛɛ be i yĩyɔ̃ɔ̃bu mɔ̃ Yinni Gusunɔ̃ mi,
i nukuru doro,
kpa i de bɛɛn bwɛra yu wurama.

32 Dafidin womu.
Doo nɔ̃ɔ̃rugiiwa win toranu ba suuru kua,
ma ba win durum wuna.

² Doo nɔ̃ɔ̃rugiiwa win kɔ̃sa Yinni Gusunɔ̃ kun garisi,
ma u n̄ maa keeta mɔ̃ win gɔ̃ruɔ̃.

³ Sanam mɛ na n̄ nen durum wure, nen kukunu
gbisa,
na weeweenu kua tɔ̃ɔ̃ giriru,

⁴ domi wunen nɔ̃mɔ̃ ga man sɛre bururu ka yoka.
Nen dam mu della nge mɛ dãa wurusu su ra ko sɔ̃ɔ̃
sãrerun saa.

⁵ Na nɛɛ, kon nen toranu wura
wunɛ Yinni Gusunɔ̃ mi.

Na nen durum tuuba kua wunen mi,
na n̄ nen kɔ̃sa berua.

Ma a man nen durum taare wunari.

⁶ Yen sɔ̃, n weene baawure wi u nun naane sãa
u nun kana wahalan saa sɔ̃ɔ̃.

Baa nim bakam mù n̄ yiba mu sara,
mu n̄ yẽro turi.

⁷ Wuna sãa nen kuku yeru,
a ra man gbare wahalan di.

A dera na womusu mɔ̃ wunen faaban sɔ̃.

⁸ Yinni Gusunɔ̃, a nɛɛ, kaa man keu ko,
kpa a man swaa sɔ̃ɔ̃si ye n weene n swĩi.

Kaa man bwisi kɛ̃, kpa a n man kɔ̃su.

⁹ A maa nɛɛ, n ku ko bwisi sarirugii nge duma,
n̄ kun mɛ nge birakɔ̃,
yìn nɔ̃ɔ̃ɔ̃ ba n̄ koo ko ba kun yaruka

ka karabasuuru doke,
ba n ka yi gawe, kpa yi ku raa tɔnu wɔri.

¹⁰ Tɔn kɔ̃sobun wahala kpã,
adama wi u Yinni Gusunɔ̃ naane sãa,
win durom mu ra n yẽro wãasiwa.

¹¹ Yen sɔ̃, bɛɛ gemgibu, i gɔ̃ru doro Yinni Gusunɔ̃ sɔ̃ɔ̃,
kpa i desinu kara.

Bɛɛ bèn gɔ̃ru ga dɛere,
i guuda koowo ka nuku dobu, bɛɛ kpuro.

33 Bɛɛ be i sãa gemgibu, i Gusunɔ̃ siaro ka
womusu.

Bɛɛ be i dɛere, i nùn siaro baadomma.

² I nùn siaro ka mɔ̃ɔ̃kunu
kpa i womusu ko ka gɔ̃ɔ̃genu.

³ I nùn bɛɛɛ wɛɛyɔ̃ ka wom kpɔ̃ɔ̃,
kpa i gãasu tora i ka nùn siara.

⁴ Yinni Gusunɔ̃ u ra gem gerewa.

Ye u maa gerua kpuro ya ra koorewa mam mam.

⁵ U ra ye ya wooda ka gem swĩi kã.

Win durom mu yiba tem kpuro sɔ̃ɔ̃.

⁶ Win nɔ̃ɔ̃ gariya wɔ̃lla ka taka koorã,
ka gãa ni nu wãa te sɔ̃ɔ̃ kpuro.

⁷ Ma u dera nim wɔ̃kun nim mu menna yãatem.

⁸ Bɛɛ handuniagibu, i Yinni Gusunɔ̃ nasio.
I diirio win wuswaas.

⁹ Domi ye u gerua kpuro, yera ya ra koore.

Ù n wooda wɛ̃ kpa yu koorã.

¹⁰ Yinni Gusunɔ̃ u ra bwesenun himba gɔ̃sie,
kpa yu kam ko mam mam.

¹¹ Adama win himba ya ku ra gɔ̃siare,
ya ko n wãawa sere ka baadomma.

¹² Bwese te ta Gusunɔ̃ mɔ̃ Yinni,
ta ko n nuku dobu mɔ̃wa.

Meya bwese te u maa gɔ̃sa win tiin sɔ̃
ta koo yɛ̃eriwa.

¹³ Saa wɔ̃llun diya Yinni Gusunɔ̃ u tɔmbu kpuro
mɛɛra.

¹⁴ Saa win wãa yerun di, u handuniagibu kpuro
mɛɛra.

¹⁵ Wi, wi u tɔmbu kpuro bwisikunu wɛ̃,
u maa ben kookoosu kpuron laakari mɔ̃.

¹⁶ Sina boko ù n nasara wa tabu sɔ̃ɔ̃,
n n̄ mɔ̃ yèn sɔ̃ u tabu kowo dabiru mɔ̃.

N n̄ maa tabu durɔ̃n dam
mu ra nùn yare win yiberen nɔ̃man di.

¹⁷ Wi u win naane doke duma sɔ̃ɔ̃,
u n̄ nasara wasi.

Meya ka yen dam kpuro
ya n̄ kpɛ̃ yu nùn wɔ̃ra karin di.

¹⁸ Adama be ba Yinni Gusunɔ̃ nasie,
ma ba ben yĩyɔ̃ɔ̃bu doke win durom sɔ̃ɔ̃,
beya u kɔ̃su,

¹⁹ u ka ben hunde wɔ̃ra gɔ̃ɔ̃n di,
kpa ba n wasi baa gɔ̃ɔ̃ru tà n dua ben tem sɔ̃ɔ̃.

²⁰ Bɛɛɛ, Yinni Gusunɔ̃ miya bɛɛɛn yĩyɔ̃ɔ̃bu wãa.

Wiya u koo sun somi kpa u sun kɔ̃su nge tɛrɛru.

²¹ Bɛɛɛn gɔ̃ru ga do win sɔ̃.

Sa maa nùn naane sãa win dɛɛrarun sɔ̃.

²² Yinni Gusunɔ, a de wunen durom mu n wāa ka beɛɛ.

Domi wunɛ sɔɔra besen yīiyɔbu wāa.

34 Dafidi u tii gɔsia wiuro Abimelekin wuswaaɔ, yera durɔ wi, u nùn gira win min di. Saa yera Dafidi u womu geni kua u nɛɛ,

² na kon Yinni Gusunɔ siara saa baayere.

Meya nen kɔɔ ga ñ marimɔ na kun nùn tɔmɛ.

³ Yinni Gusunɔ sɔɔra kon yɛɛri.

Beɛ wɔnwɔndobu, i swaa dakio, kpa i gɔru dora.

⁴ I ka man Yinni Gusunɔ wɔlle suo, su win yīsiru beɛɛ wɛ sannu.

⁵ Na Yinni Gusunɔ soka, ma u man wurari, u man yara nen berum kpuron di.

⁶ Be ba nùn wuswaa kisi, ba ra n nuku dobu mɔwa.

Ba ñ maa ben wuswaa wukirimɔ sekuru sɔ.

⁷ Yinni Gusunɔ u ra wɔnwɔndon sokuru kɔ.

Meya u ra maa nùn yare nuku sankiranu kpuron di.

⁸ Win gɔrado u ra be ba nùn nasie kɔsu, kpa u bu yara karin di.

⁹ I na, i win durom denda kpa i wa nge mɛ mu kpā.

Doo kɔɔrugiiwa wi u kuku yeru kasu win mi.

¹⁰ Beɛ be i sãa wigibu, i nùn nasio.

Domi be ba nùn nasie, gãanu ku ra bu kɔmie.

¹¹ Baa gbee sunɔ kpɛmu ga ra gasɔ bie gu di.

Adama be ba Yinni Gusunɔ kasu, gãa geenu kun bu sararimɔ.

¹² Beɛ nen bibu, i susima i nɔ,

kpa n beɛ sɔɔsi nge mɛ i ko ka Yinni Gusunɔ nasia.

¹³ Wi u kī u wãaru di bɔri yendu sɔɔ,

kpa u tɛ,

¹⁴ u kɔsan gerubu de, kpa u weesu deri.

¹⁵ U kɔsa suurio, kpa u gea ko.

U alafia naa giro.

¹⁶ Gemgiba Yinni Gusunɔ u ra n nɔni wɛɛ.

Meya u ra maa ben wuri swaa daki.

¹⁷ Yinni Gusunɔ u ra ka kɔsan kowobu sanɛ, kpa u de bu ben gari duari tem meni sɔɔ.

¹⁸ Yinni Gusunɔ u ra gemgibun sokuru wure, kpa u bu wuna ben wahala kpuron di.

¹⁹ U ra n ka be ba nuki sankire wāa,

kpa u be ba mwia kpana faaba ko.

²⁰ Kɔsa dabina nu ra gemgii deeme, adama Yinni Gusunɔwa u ra nùn wɔre ye kpuron di.

²¹ Wiya u win wasin gbin gbinka kɔsu.

U ñ derimɔ baa win kuku teeru tu kɔsira.

²² Adama kɔsa yà n tɔn kɔso deema, ya ra nùn gowa.

Meya u ra maa gemgiin yiberɛba sɛɛyasie.

²³ Wiya u ra win sɔm kowobun hunde wɔre karin di.

Be ba maa nùn naane sãa ba ñ taare wasi.

35 Dafidin womu.

Yinni Gusunɔ, be ba man wɔrim wee, a bu wɔrio.

Be ba ka man sannamɔ, a ka bu sannɔ.

² A tɛɛ piibu ka bakaru suo, kpa a na a man somi.

³ A wunen yaasa suo a be ba man nɔni sɔɔmɔ sɔɔsi,

kpa na n yɛ ma wuna a sãa nen faaba kowo.

⁴ A de be ba man kasu bu go bu sekuru wa.

A de be ba kī n kam ko bu biti soora

kpa bu biru wura.

⁵ A de ba n sãa nge yaka si woo ga ka doonɔ,

kpa Yinni Gusunɔn gɔrado u bu gira.

⁶ A de ben swaa yu wɔria,

kpa yam wɔkuru tu ye wukiri.

Kpa Yinni Gusunɔn gɔrado u bu naa swīi.

⁷ Wee na ñ gãanu kue ba ka man suura beriamɛ.

⁸ A de bu kam ko subaru sɔɔ,

bu wɔri ben suura ye sɔɔ, bu gbi.

⁹ Kpa na n nuku dobu mɔ wunen sɔ Yinni Gusunɔ, faaba ye a man kuan sɔ.

¹⁰ Kpa saa nen gɔru sɔɔn di, n nɛɛ,

goo sari wi u dam mɔ nge wunɛ.

Domi a nɛ wɔnwɔndo yara

saa wi u man dam keren nɔman di.

¹¹ Wee, wee kowobu ba seewa ba man gari manimo yi na ñ yɛ.

¹² Nà n bu gea kua, kɔsa ba ra man kɔsie,

kpa bu man deri nɛ turo.

¹³ Adama sanam mɛ nen yiberɛ be, ba barɔ,

na saakin yaberu sebua nuku sankirarun sɔ.

Ma na tii tɔya mɔ ka kɔɔ bɔkuru.

Na ra n yiirewa na n kanaru mɔ,

¹⁴ na n sãa nge ben kpaasi, ñ kun mɛ nge ben mero bisi.

Na nuki sankire nge wi u win mero bia.

¹⁵ Adama be, ba ra mennɛwa bu nuku dobu ko, sanam mɛ na sokura.

Ba ra mennɛwa nen biru bu ka man kɔsa bwisikusi, kpa ba n man yaa kasikimɔ baadomma.

¹⁶ Baa ka be ba ñ Gusunɔ yɛ ba man yɛɛmɔwa.

Ba man kɔrusi, ba kɔɔ dɔnnɛ gbam gbam.

¹⁷ Yinni, sere domma kaa n yeniba mɛɛra.

A ku de bu man wɔri,

domi ba sãawa nge gbee sina kpɛnsu.

¹⁸ Wuna kon siara mi wunen tɔmba mennɛ,

kpa n nun beɛɛ wɛ tɔn dabinun suunu sɔɔ.

¹⁹ A ku de be ba sãa nen yiberɛba ba n man yɛɛmɔ kam sɔɔ,

kpa be ba man tusa kam sɔɔ ba n man wɔmmɔ ka gɔnibu.

²⁰ Domi ben gari gerubu kun do.

Kɔsa ba ra n tɔmbu manimo,

be ba wāa bɔri yendu sɔɔ tem mɛ sɔɔ.

²¹ Ba ra n man kɔɔ gɛɛwa ba n mɔ, ba man wa.

²² Yinni Gusunɔ, wuna a ye kpuro waamɔ.

Yen sɔ, a ku kɔɔ mari,

a ku maa ka man tonda.

²³ Gusunɔ, nen Yinni, a seewo a man siria.

A ka man yinɔ.

²⁴ Gusunɔ nen Yinni, a sãawa gemgii, a man sirio,

kpa bu ku raa maa nuku dobu ko nen sɔ,

²⁵ bu gere ben gɔruɔ bu nɛɛ,

wee, ye ba kī, ya kooru, ba man kamia.

²⁶ A de be, be ba nuku dobu mɔ nen wahalan sɔ,

be kpuro bu sekuru wa sannu sannu.
 A de be, be ba man seesimɔ,
 bu sekuru wa ta n kpã.
²⁷ Adama a de be ba nuku dobu mɔ nen taare sarirun
 sɔ bu yɛeri,
 kpa ba n wunɛ Yinni Gusunɔ siaramɔ baadomma,
 wunɛ, wi a kɪ nɛ, wunen sɔm kowo na n wãa bɔri yen-
 du sɔɔ.
²⁸ Yinni, na kon wunen gem gari kpara.
 Kon maa nun tɔma baadomma.
36 Womu ge Dafidi Gusunɔn sɔm kowo u wom
 kowobun wirugii kua. U nɛɛ,
² tɔn kɔso wi u n̄ ka Gusunɔ yɔn gari man sɔkumɔ nen
 gɔruɔ,
 domi u n̄ bwisikumɔ ma n weenɛ u Gusunɔ nasia.
³ U win tii sue too.
 Yen sɔna u n̄ win toraru wuramɔ,
 kpa u tu tusi.
⁴ Win gari kpuro, weesa yi sãa.
 U ku ra wure u gãanu ko ka laakari u sere gea ko.
⁵ Kɔsa u ra n bwisikumɔ win kpin yerɔ.
 Yen swaa sɔkra u ra n maa wãa.
 U ku ra ye duka suuri.
⁶ Adama Yinni Gusunɔ, wunen durom mu wãawa
 sere ka wɔllɔ.
 Wunen bɔɔkiniru ta maa sɔɔsire sere ka guru winɔ.
⁷ Meyã maa wunen gem mu kpã nge guu bakãnu.
 Wunen siribu bu duku nge nim wɔkun bweru.
 Yinni Gusunɔ, wuna a ra tɔmbu ka yɛɛ nɔkri,
⁸ domi wunen kɪru ta kpã.
 Wunen kasenun kɔkɔwã tɔmba kuku yenu kasu.
⁹ A ra wunen durom yibie nge be ba di ba deba.
 A ra bu nuku dobu wɛ nge be ba nim gem wa ba
 nɔkra.
¹⁰ Domi wuna a sãa wãarun nuuru.
 Wunen yam bururam saabuwa sa ka wãarun asansi
 tubumɔ.
¹¹ A be ba nun yɛ durom kuo.
 A bèn gɔru ga deere bɔɔkiniru sɔɔsio.
¹² A ku de tii suobu bu man naa turi,
 kpa tɔn kɔsobu bu de n duka yakura.
¹³ Wee be ba kɔsa mɔ, ba wɔrukumɔ,
 ma ba kpanɛ bu se.
37 Dafidin womu.
 A ku tii nɔkwia ko tɔn kɔsobun sɔ.
 A ku ka kɔsan kowobu kinɛnu ko.
² Domi ba ra mundewa nge yaka gbebusu,
 kpa bu yanda nge yaka bekusu.
³ A n Yinni Gusunɔ naanɛ sãa kpa a n gea mɔ.
 Nge meya kaa n ka wãa yeru mɔ tem mɛ sɔɔ,
 kpa a n bɔri yendu mɔ.
⁴ A wunen nuku dobu kasuo Yinni Gusunɔn mi.
 U koo maa nun wɛ ye wunen gɔru ga kɪ.
⁵ A Yinni Gusunɔ wunen wãaru nɔmu sɔndio,
 a n nùn naanɛ sãa.
 Wiya u koo nun kpuro wunana.
⁶ U koo de wunen gem mu sɔɔsira
 nge sɔɔ wii wɔllun sɔɔ.

⁷ Wi u kpã u kɔsa kua ye u gɔru doke,
 a ku tii nɔkwia ko win sɔ.
 A n maari kpa a n Yinni Gusunɔ swaa daki.
⁸ A mɔru derio, a nuku gbisibu yinɔ,
 a ku tii nɔkwia ko.
 Ye kpurowa ya koo ra nun kɔsa koosia.
⁹ Domi ba koo tɔn kɔsobu kpeerasia,
 adama be ba Yinni Gusunɔ naanɛ sãa,
 bera ba ko n tem mɛ mɔ.
¹⁰ N tie fiiko ye tɔn kɔsoba kun ko n maa ka wãa.
 Baa à n mɛera mi ba raa wãa, a n̄ maa bu wasi.
¹¹ Adama be ba tii yɛ, ba koo tem mɛ tubi di,
 kpa ba n yɛerimɔ gem gem alafia sɔɔ.
¹² Tɔn kɔsoba gemgibu bwisiku kɔsunu koosimɔ,
 ma ba bu wiru diirisimɔ.
¹³ Yinni u tɔn kɔso be yɛemɔ,
 u yɛ ma tɔra bu sisie.
¹⁴ Tɔn kɔsoba ben takobi womamɔ,
 ma ba ben tennu berimɔ
 bu ka sãarobu ka wɔnɔwɔndobu hunde wuna,
 kpa bu be ba gea mɔ go.
¹⁵ Adama ben takobi be, ba koo duwa ben tiin toronɔ,
 kpa ben tennu nu bɔkɔkɔ.
¹⁶ Gãa piimii ni gemgii u mɔ,
 nu tɔn kɔso dabinun dukia kere.
¹⁷ Domi ba koo tɔn kɔsobun dam kpeerasia,
 adama Yinni Gusunɔ u yɔ gemgibun biruɔ.
¹⁸ Yinni Gusunɔ u yɛ
 ye n koo taare sarirugibu deema ben wãaru sɔɔ.
 Ben yenu ga n̄ bansu mɔ.
¹⁹ Ba n̄ sekuru wasi wahalan saa sɔɔ.
 Ba ko ba n maa deburu mɔ gɔɔrun sanam.
²⁰ Adama tɔn kɔsoba koo kam ko.
 Yinni Gusunɔn yibereba ba ka yakasun wɛsu weenɛ.
 Ba koo yarinawa nge dɔɔ wiisu.
²¹ Tɔn kɔsobu b̄a n bɔkura, ba ku ra wesie.
 Adama gemgii u ra kɛ ka nuku tia.
²² Be Yinni Gusunɔ u domaru kua,
 ba ko n tem mɛ mɔ,
 adama be u bɔrusi, beyã ba koo kpeerasia.
²³ Yinni Gusunɔ u ra tɔn geo kpare win sanum sɔɔ.
 Yɛron swaa ra nùn wɛre.
²⁴ Ù n sokura u wɔruma, u ra sewa,
 domi Yinni Gusunɔ u win nɔma nɛni.
²⁵ Na raa sãa bii, tɛ na bukura.
 Na n̄ maa waare Gusunɔ u gemgii deri,
 n̄ kun mɛ win bibu bu bara ko bu ka di.
²⁶ Baadomma u wɛemɔ ka nuku tia.
 U n̄ be ba bɔkuramɔ yinarimɔ.
 Win bibu ba ra maa gabu arufaani kue.
²⁷ A kɔsa derio kpa a gea ko,
 kpa wunen bibun bweseru ta n tem mɛ mɔ ka baa-
 dommaɔ.
²⁸ Yinni Gusunɔ u gem kɪ.
 U n̄ win tɔmbu derimɔ, u ra n bu kɔsu.
 Adama ba koo tɔn kɔsobun bweseru kpeerasia.
²⁹ Gemgiba ko n tem mɛ mɔ,
 kpa ba n wãa mi, ka baadommaɔ.

30 Gemgiin ከጋጋ, gari bwisigiya ga ra yare.
Win yara, gema ya ra maa gere.
31 Gusunጋጋ wooda ya ra n wāa win ገጃሩጋ.
Win naasu kun maa sokuramጋ.
32 ጉጋጋ kōso u ra n gemgii sākiriammewa,
kpa u n swaa kasu u ka nūn go.
33 Adama Yinni Gusunጋጋ kun derimጋጋ u nūn ጎጋጋ turi.
U ስ maa nūn taare wēemጋጋ siribun sanam.
34 A n Yinni Gusunጋጋ yīiyጋጋ kpa a n win swaa swīi.
U koo nun wolle sua kpa a n ka tem me ጋጋ.
Kaa wa ጉጋጋ kōsoba kpeerጋጋ.
35 Na ጉጋጋ kōsobu wa ka ben dam kpuro,
ba yeki nge dāa kerigiru te ta kpare.
36 Adama ben baa ya doona, wee ba ስ maa wāa.
Na bu kasu, adama ba ስ waarጋጋ.
37 A taare sarirugii mēerio
kpa a n nūn lasabu sāa.
Domi wi u ra bōri yendu kān bwesera kun kpeemጋጋ.
38 Adama mem ከጋጋ sarirugiba koo kam kowa kpuro,
kpa ጉጋጋ kōsobun bweseru tu kpeera.
39 Yinni Gusunጋጋwa u gemgibu faaba mጋጋ.
Wiya u ra bu bere ጎጋጋni swāarun sanam.
40 U bu somimጋጋ, u bu wጋጋramጋጋ ጉጋጋ kōsobun ጎጋጋman di,
u bu faaba mጋጋ, domi win miya ba ben kuku yeru ka-
su.

38 Dafidin womu ge u kua Gusunጋጋ u ka nūn
yaaya.
2 Yinni Gusunጋጋ, a ku man sēyasia wunen ጎጋጋru ከጋጋ.
A ku man so sanam me a ጎጋጋru besire.
3 Domi wunen sēenu nu man girari,
ma wunen ጎጋጋmu ga man so ga sura.
4 Wunen ጎጋጋrun saabu, nen wasin gam sari mi n
bwāa do.
Nen durum saabu na ስ maa dam gam ጋጋ.
5 Domi nen toranu kpēa sere nu man gunum kera.
Nu sāa nge sጋጋmu bakanu ni nu man bunum kere.
6 Nen booboosu kōsa sere su numia nen gari bakarun
sጋጋ.
7 Na dēbara, na wasira sere na ስ maa dam ጋጋ.
Baadomma, na ra n sīimጋጋwa ka nuku sankiranu.
8 Domi barara nen wasi kpuro mwa.
Yin gam maa sari mi n bwāa do.
9 Na kōsikirawa muku muku, na ስ maa dam gam ጋጋ.
Nen ገጃሩጋ ga burisine sere na weeweenu mጋጋ.
10 Yinni, ye na kī kpuro, wuna a yē.
Nen weeweenu kun maa nun berue.
11 Nen ገጃሩጋ ga ስ sጋጋ sēē, nen dam man doonarimጋጋ.
Wee nen ጎጋጋni kun maa wāaru tere.
12 Nen kpaasibu ka be ba man yē kpuro
ba man duki suurimጋጋ nen bararun sጋጋ.
Ma be ba maa wāa nen turuku,
ba tii mena nenem.
13 Be ba kasu bu man go,
ba man yēri beriamme baadomma.
Be ba nen kōsa kasu, ba man kōsa siemጋጋ,
ba kasu bu man ጎጋጋni wōke.
14 Adama ne, na maariwa piti nge soso
wi u kun ገāanu ከጋጋጋጋ,

u ስ maa ገāanu gerumጋጋ.
15 Mēya na sāa nge soso.
Na ስ bu ገāanu wisa.
16 Yinni Gusunጋጋ, wune sጋጋra nen yīiyጋጋbu wāa.
Gusunጋጋ nen Yinni, a de a man wisi.
17 A ku de bu nuku dobu ko nen sጋጋ,
kpa bu man seesi sanam me na sokuramጋጋ.
18 Wee na wጋጋrumaa ከጋጋ,
ma nen wahala ya man wāasi.
19 Na nen toranu tuuba mጋጋ.
Tora ni, nu man berum mጋጋ.
20 Wee nen yiberēba ba bwāa do,
ba maa dam ጋጋ.
Be ba man tusa kam ከጋጋ, ba dabi.
21 Kōsa ba man kōsiemጋጋ, ye na bu gea kua.
Ba nen kōsa kasu yēn sጋጋ na ra n gea mጋጋ.
22 Yinni Gusunጋጋ, a ku man deri.
Nen Yinni, a ku ka man tonda.
23 A na fuuku a man yakia,
wuna a sāa nen faaba kowo.
39 Dafidin womu ge u Yedutum, wom kowobun
wirugii kua. U nee,
2 na raa nee, kon nen sanu sanusu laakari ko
kpa n ku durum ko nen gari gerubu ከጋጋ.
Kon nen ከጋጋ kpī sanam me nuku kōsurugii wāa nen
bጋጋku.
3 Na raa maari, na ስ ገāanu gerua,
ma na deema n kua kam,
domi nen ጎጋጋni swāaru ta sosiwa.
4 Nen laakari ya seewa.
Ye na bwisikumጋጋ ya man neni nge dጋጋ,
ma na gerua na nee,
5 Yinni Gusunጋጋ, a man nen wāarun saka sጋጋጋsio
kpa na n yē nge me na ስ dam ጋጋ.
6 N wee a nen tōru yīira ka wunen ጎጋጋman yasum,
ma nen wāarun sanam kun ገāanu tura wunen ጎጋጋ
sጋጋ.
Ka geema ጉጋጋnu baawure koo doona nge woo tia,
7 ስ kun me nge tiro.
Ye u mጋጋ kpuro kama.
U arumani mennamጋጋ, u ስ yē wara koo ye di.
8 Tē Yinni, mba na maa mara.
Nen yīiyጋጋbu wāa wune ከጋጋ.
9 A man yakio nen durum kpuron di.
A ku de gari bakasu su n man yaakoru mጋጋ.
10 Kon mari, na ስ gari gerumጋጋ,
domi wuna a dera ya kooru me.
11 A ku maa man wahala ko.
Na wasikiramጋጋ wunen ከጋጋ geran sጋጋ.
12 A ra ጉጋጋnu gerusi
kpa a nūn sēyasia win toranun sጋጋ.
Ye ጉጋጋnu u kī, yera a ra di nge kጋጋጋbu.
Geema, ጉጋጋnu baawure u koo doonawa nge woo tia.
13 Yinni Gusunጋጋ, a nen kanaru ከጋጋጋጋ,
kpa a nen sokuru swaa daki.
A ku nen wuri atafiiru ko,
domi na sāawa ከጋጋ wunen mi nge nen sikadoba
kpuro.

14 A man derio sɛɛ,
kpa n wom wa n sere sariru ko.

(I maa mɛerio naasu 14-18, 70:2-6)

40 Dafidin womu ge u wom kowobun wirugii kua.
U nɛɛ,

2 na nen yĩyɔɔbu doke Yinni Gusunɔn mi.
Ma u man sɛirema u nen nɔɔ swaa daki.

3 U man gawa u yara saa kam kobun wɔrun di,
mi pɔɔɔɔ wɔa.

U nen naasu sɔndi kpee saara wɔllɔ,
kpa n ka yɔra dim dim.

4 Gusunɔ u dera na womu kpɔɔ mɔ
ge na ka nɔn siaramɔ.

Tɔn dabiru ta nua ma ta bɛrum kua,
ma ta ten naane doke Yinni Gusunɔ sɔɔ.

5 Doo nɔɔrugiiwa wi u Yinni Gusunɔ naane sɔa,
wi u ku ra gere u tii suobu ka wee kowobu swii.

6 Gusunɔ nen Yinni, wunen sɔm geenu
ka wunen himba ye a sun kua ya dabi.

Gusunɔ, a kpɔ, a n saara mɔ.

Na kɪ n ye kpuro kpara n tɔmbu nɔɔsɔa.

Adama yen geera kpɔ sere na n kpɛ n ye saari.

7 A n yɔkuru kɪ, n kun mɛ kɛru.

A n yɔku dɔɔ mwaarugiruru bikie,
n kun mɛ torarugiruru.

Adama a nen swasu kɔria.

8 Ma na nɛɛ, nɛ wee,
nge mɛ ba nen gari yorua woodan tireru sɔɔ.

9 Gusunɔ nen Yinni, na kɪ n wunen kɪru ko.
Wunen wooda ya wɔa nen gɔruɔ.

10 Tɔn wɔrun suunu sɔɔ,
na ra wunen faaban labaari gea kpare.

Yinni Gusunɔ, a yɛ ma na ku ra nen nɔɔ mari.

11 Na n wunen faaban gari berua nen gɔruɔ.

Na wunen naane ka wunen somiru tɔmbu nɔɔsɔa.

Na tɔn wɔru guna wunen tɔn geeru
ka wunen bɔɔkɔkiniruru sɔɔsi.

12 Yinni Gusunɔ, a ku de n wunen wɔnɔwɔndu bia.
A de wunen tɔn geeru ka wunen bɔɔkɔkiniruru

tu man kɔsu saa kpuro sɔɔ.

13 Domi kɔsa ye ya man sikerene ya n garirɔ.

Nen kom kɔsum kpuro man girari,
mu n waabu wɔ.

Mu nen wirun seri dabiru kere.

Na mwia kpana.

14 Yinni Gusunɔ, a man wɔro,

a na fuuku a man faaba ko.

15 A de be ba kasu bu man hunde wuna
bu seku bakaru wa.

A de be ba nuku dobu mɔ nen wahalan sɔ
bu biru wura kpa bu sekuru di.

16 A de be ba man yaakorɔ mɔ
ba n wɔa desirun biti sɔɔ.

17 Adama a de be ba nun kasu
ba n nuku dobu mɔ.

Kpa be ba wunen faaba wura

ba n yɛrimɔ wunen sɔ.

Kpa ba n gerumɔ ma Yinni Gusunɔwɔa kpɔaru bo.

18 Adama nɛ sɔarowa, na n gɔanu mɔ.

Ka mɛ, Yinni u man yaaye.

Nen Yinni, wunɛ wi a ra man somi kpa a man wɔra,
a ku tɛ.

41 Womu ge Dafidi u wom kowobun wirugii kua. U
nɛɛ,

2 doo nɔɔrugiiwa wi u ra sɔaron bwisikunu ko.

U n wɔa wahala sɔɔ, Yinni Gusunɔ u koo nɔn yara.

3 Yinni Gusunɔ u koo nɔn kɔsu,

kpa u n win wɔaru neni.

Meya u ko n nuku dobu mɔ win wɔaru sɔɔ.

U n maa derimɔ u wɔri win yibereban nɔmɔɔ.

4 Yinni Gusunɔwɔa u koo nɔn kɔsu

kpa u nɔn nɔɔri sanam mɛ u barɔ u kpɪ.

5 Wee, na gerumɔ na mɔ,

Yinni Gusunɔ, a nen wɔnɔwɔndu waawo,

a nen hunde bekio.

Domɪ na nun torari.

6 Nuku kɔsurun sɔ, nen yibereba ba mɔ,
saa yerɔ kon gbi.

Kpa bu wa bu nen yɪsiru duari.

7 Goo u n na nen mi, weesa yɛro u ra man kue,
kpa u nen gari gura u ka da u nen kɔsa gere nɔɔwɔ.

8 Nen yibereba kpuro ba gunnu gunnu gari mɔ.

Ba man kɔsa bwisikusimɔ.

9 Domi ba mɔ, wahala ye, ya man neni gem ka tia.

Nɛ wee na kpɪ, n n koorɔ n maa se.

10 Nen bɔɔ kɪnasi, ka wɪ sa wɔa sannu bɔri yendu sɔɔ,
na maa nɔn naane sɔa, ma sa dimɔ sannu,

wiya u kua nen yibere.

11 Yen sɔ, Yinni Gusunɔ, a nen wɔnɔwɔndu waawo,

a man wɔro, kpa n bu kua ye n weene n bu kua.

12 Nen yibere u kun man kamie,

saa ye sɔɔra kon gia ma a man kɪ.

13 A man kɔsu nen mem nɔɔɔbun sɔ.

Ma a dera na wɔa wunen mi sere ka baadomɔɔ.

14 Na Gusunɔ Isireliban Yinni siara.

U ko n wɔawa sere ka baadomɔɔ. Ami.

WOMUSUN BɔNU YIRUSE

42 Koren bibun womu ge ba wom kowobun
wirugii kua. Ge wee.

2 Nge mɛ nim nɔru ga ra de nemu ga n daarun nim
kasu,

nge meya nen gɔru ga nun kasu Yinni Gusunɔ.

3 Nen gɔru ga wunen beke barɔ, Yinni Gusunɔ, wunɛ
wi a wɔa.

Saa yerɔ na kon tii sɔɔsi wunen wuswaɔ Yinni.

4 Nen nɔni yɪresu su kua nen nim nɔɔruram wɔkuru ka
sɔɔ sɔɔ,

sanam mɛ ba man bikiamɔ ba mɔ,

mana Gusunɔ nen Yinni u wɔa.

5 Nen tororu ta ra karewa nɔ n yaaya

sanam mɛ tɔn dabiru ta ra n man sikerene,

na n tu gbiiye su ka da Gusunɔn sɔa yerɔ,

sa n nuku dobu mɔ, sa n Gusunɔ siaramɔ sannu.

⁶ Mban s̄na ko na n nuki sankire, kpa na n weeweenu m̄.

Na ko n nen ȳiȳobu doke Gusun̄ n̄n Yinnin mi, kpa n maa n̄n siara.

Domi u s̄awa n̄n Yinni ka n̄n Faaba kowo.

⁷ Nen Yinni, na nuki sankire.

Yen s̄na na nun yaayam̄ saa Yuudenin daarun di,

ka guu te ba m̄ H̄em̄on di

ka guu te ba m̄ Misesan di.

⁸ Wuna a ra de daarun nim mu kukiri,

kpa nim kureru tu se tu garu sua,

kpa ni kpuro nu man wukiri.

⁹ A man wunen k̄iru s̄s̄io s̄s̄o s̄s̄o,

w̄kuru kpa na n womusu m̄, na n nun t̄mam̄,

na n nun kanam̄ wun̄ wi a man w̄aru w̄.

¹⁰ Gusun̄, n̄n Yinni, a s̄awa n̄n kpee saara.

Mban s̄na a man duari.

Mban s̄na kaa de n̄n yibereba ba n man dam d̄rem̄

kpa na n nuki sankire.

¹¹ Nen kukunu besikiram̄ sanam m̄ ba man n̄ni s̄s̄o,

ba man w̄mm̄, ba gerum̄ ba m̄, mana Gusun̄ n̄n Yinni wi.

¹² Mban s̄na na kon nuki sankire.

Mban s̄na ko na n weeweenu m̄ n̄n ḡru.

N̄, kon n̄n naan̄ dokewa wun̄ s̄s̄o,

kpa n nun siara kpam.

Domi a s̄awa n̄n Yinni ka n̄n Faaba kowo.

43 A man gem w̄eȳo Gusun̄ n̄n Yinni.

A ka man yin̄ be ba n̄n nasien wuswaa.

A man yakio wee kowobu ka t̄n k̄sobun min di.

² Gusun̄, wun̄ wi a man k̄su, mban s̄na a man yinam̄.

Mban s̄na kaa de n̄n yibereba ba n man dam d̄rem̄

kpa na n nuki sankire.

³ A de wunen yam bururam ka wunen b̄r̄kinira n man kpare.

A ka man doo sere wunen guu d̄era ten mi, mi a w̄a,

⁴ kpa n da wunen ȳku yer̄.

Gusun̄, wun̄ w̄ s̄s̄o na nuku dobu m̄,

kon nun siara ka womusu, ka m̄r̄ku.

Gusun̄, wuna a s̄a n̄n Yinni.

⁵ Mban s̄na na kon nuki sankire,

kpa na n weeweenu m̄ n̄n ḡru.

Na kon n̄n naan̄ dokewa wun̄ s̄s̄o,

kpa n wure n nun siara.

A s̄awa n̄n Yinni ka n̄n Faaba kowo.

44 Womu ge Koren bibu ba wom kowobun wirugii kua. Ge wee.

² Gusun̄, sa nua ka besen tiin swaa wunen s̄ma ye a kua besen baababan waati.

Bera ba sun ye s̄s̄wa.

³ Ka wunen tiin n̄ma a bwese tukunu gira.

A bwese ni so nu yarina,

ma a besen baababa sw̄i nin w̄a ȳn̄.

⁴ Besen baaba be, ba bwese nin tem mwa.

N n̄ m̄ ȳn̄ s̄ ba takobi m̄,

n n̄ maa m̄ ȳn̄ s̄ ba dam m̄,

adama ȳn̄ s̄ a bu k̄iwa ma a w̄a ka be,

ma a bu yara ka wunen n̄mu.

⁵ Gusun̄, wuna a s̄a n̄n sina boko.

A wunen t̄mbu nasara w̄eȳo.

⁶ Ka wunen dama sa ko besen yibereba suriri.

Ka wunen ȳsira sa ko bu suni.

⁷ Domi na ȳ ma n n̄ n̄n t̄endu,

n̄n kun m̄ n̄n takobi ya koo man faaba ko.

⁸ Wuna kaa sun w̄ra besen yibereban n̄man di.

Kpa a be ba sun tusa burisina.

⁹ Sa ko n woo kanam̄ t̄ru baatere wunen s̄,

sa n nun siaram̄ sere ka baadom̄.

¹⁰ Ka m̄, wee a sun yina, a sun sekuru doke,

a ku ra n maa ka besen tabu kowobu w̄a b̄ n tabu yari.

¹¹ A dera sa biruku yira wur̄ besen yibereban wuswaa,

be, be ba sun tusa ba besen ȳnu guram̄.

¹² A sun beri ben n̄ma n̄ge m̄ ba ra arari ȳaru n̄mu berie.

Ma a dera sa yarina, sa yabi bwese tukunu s̄s̄o.

¹³ A bes̄, wunen t̄mbu d̄ram̄ gobi sari,

a n̄ maa sun garisi ḡa geenu.

¹⁴ Wee a sun sekuru doke besen berusebun wuswaa,

¹⁵ be, be ba sun sikerene, ba sun ȳem̄, ba sun yaakor̄ m̄.

A dera bwese tukunu nu sun womu dokem̄,

ma nu sun wii gimanu koosim̄ ka yaakor̄.

¹⁶ Wee sere ka t̄, seku te, ta ra n man m̄wa,

kpa na n n̄n wuswaa wukiri

¹⁷ ȳn̄ s̄ n̄n yibere u man w̄ri, u w̄mm̄

u man n̄n kuurim̄.

¹⁸ Yeniba kpurowa ya ra sun deeme.

Ka m̄, sa n̄n nun duari,

sa n̄n maa wunen arukawani kusie.

¹⁹ Besen ḡru ga n̄n s̄ire wunen min di,

sa n̄n maa gere wunen swaan di.

²⁰ Adama ka m̄, a sun k̄suka ḡbabur̄ demakunun w̄a yer̄.

Ma a sun yam w̄kuru wukiri.

²¹ Gusun̄, s̄a n daa wunen ȳsiru duari,

ma sa da sa b̄nu ganu s̄am̄,

²² a n̄n kaa tubu, wun̄ wi a t̄nun ḡrun gari ȳ?

²³ Adama wunen s̄na ba sun goom̄ bururu ka yoka,

ba sun m̄era n̄ge ȳa ni ba ka d̄o bu go.

²⁴ A dom yando Yinni! Mban s̄na a do.

A dom yando. A ku sun yina sere ka baadom̄.

²⁵ Mban s̄na a wunen wuswaa berum̄.

Mban s̄na a n̄n besen w̄n̄w̄ndu m̄.

A n̄n wa n̄ge m̄ ba sun taare?

²⁶ Domi sa nuki sankire. Sa kp̄ tua s̄s̄o.

²⁷ A seewo a sun somi.

A sun w̄ro wunen durom bakam̄ s̄.

45 K̄irun womu ge Koren bibu ba wom kowobun wirugii kua. Ge wee.

2 Nɛn g̃ru ga bwisiku duronu yiba sere nu yarimɔ.
 Na womu geni m̀ sunɔn s̃.
 Nɛn yara ya s̃a nge yoro geon yorutia.
 3 Wuna a buram bo tɔn bibun suunu s̃ɔ.
 Wunen gari yi durom yiba.
 Yen s̃na a Gusunɔn domaru m̀ sere ka baadom-
 maɔ.
 4 Tabu kowo damgii, a wunen takobi bekio,
 wuna a yiiko ka bɛɛɛ baka m̀.
 5 Ka wunen sinandun dam,
 a wunen tabu keke yɔɔwo a da a nasara sua,
 kpa a gem sanna ka daa duudwia ka gean kobu,
 kpa a s̃m maamaakiginu ko ka wunen n̄m geun
 dam.
 6 Wunen s̃ɛnu nu n̄ɔ do,
 nu koo wunen yiberɛba s̃ku,
 kpa t̄mbu bu w̄ruku wunen wuswaɔ.
 7 Gusunɔ, ba wunen bandu sw̃i sere ka baadommaɔ.
 Gema a ka wunen bandu n̄ni.
 8 A gea k̃i, ma a k̃sa tusa.
 Yen s̃na Gusunɔ wi u s̃a wunen Yinni, u nun gɔsa.
 U maa nun nuku dobu w̃ɛ ye u ka nun aye b̃ɛɛg̃iru
 w̃ɛ
 te ta wunen kraasibugiru kp̄aru kere.
 9 Wunen ȳnu nu turare numɔ
 ye ba ra soku miru ka aloesi ka kasi.
 Ba m̄ɔkunu soomɔ a ka nuku dobu wa
 wunen sina g̃aburɔ te ba suunu donnu mani mani.
 10 Sina bii w̄ndiaba ba s̃a wunen kurɔ kpa s̃akobu.
 Kurɔ kpao u ȳ wunen n̄m geu u wura sebua ye ya
 na Ofirin di.
 11 A swaa dakio, bii kurɔbu a n̄n gari n̄,
 kpa a yi bwisiku.
 A wunen t̄mbu duario ka wunen baan yenugibu.
 12 Wunen buram mu ka sina boko naawa gem gem.
 A n̄n b̃ɛɛɛ w̃ɛyɔ ȳn s̃ u s̃a wunen yinni.
 13 Tirin t̄mbu be ba bwesenu kpuro arumani kere,
 ba koo ka nun dukia bwese bweseka naawa
 bu ka wunen k̃i geeru kasu.
 14 Sina bii w̄ndia kurɔ kpao wi, u w̃a sina kpaarɔ,
 u ȳnu sebua ni ba buraru koosi ka wuraba.
 15 Ba ka n̄n da sunɔn mi ka win ȳa bura n̄nigii ni,
 ma win kurɔ kpa s̃akoba n̄n sw̃i.
 16 Ba bu duusia sina kpaarɔ ka nuku dobu ka ȳɛribu.
 17 Sina boko, wunen biba koo wunen baababan tubi
 di,
 kpa bu bandu di tem kpuro s̃ɔ.
 18 Nɛn womu geni, ga koo de bu wunen ȳsiru yaaya
 t̄ru baatere,
 kpa bwesenu kpuro nu nun siara sere ka baadom-
 maɔ.
46 Womu ge Koren bibu ba wom kowobun wirugii
 kua. Ba gu kuawa ka g̃ru ȳka. Ba n̄ɛ,
 2 Gusunɔwa u s̃a b̃ɛn kuku yee naanegiru
 ka b̃ɛn t̄si yeru.
 Baa nuku sankiranu s̃ɔ,
 u ra n̄ s̃ɔru s̃awa u ka t̄nu somi.
 3 Yen s̃na sa ñ berum m̀ sanam m̄ tem mu ȳirimɔ,

ñ kun m̄ sanam m̄ guunu diirimɔ nim w̄kun s̃ɔɔɔ.
 4 Sa ñ nande sanam m̄ nim w̄kun nim kurenu nu
 w̄ki nu yaka m̀
 sanam m̄ nu guunu ȳirimɔ.
 5 Daarɔ gara w̃a t̄n nim mu ka nuku dobu naamɔ
 W̄rukoon w̃a yerɔ,
 dii d̄ɛra ten mi, mi wi, Gusunɔ u w̃a.
 6 Gusunɔ u w̃a te s̃ɔ, yen s̃na ta ñ w̄rum̄ɛ.
 Gusunɔ u ra tu gabewa saa buru buru yellun di.
 7 Bwesenu nu burisine, ma bannu w̄rukumɔ.
 Gusunɔ u gb̄ara, ma tem mu yanda.
 8 Gusunɔ w̄llu ka tem Yinni u ka sun w̃a.
 Yakɔbun Yinni, u s̃awa b̃ɛn kuku yee naanegiru.
 9 I na i wa ye Yinni Gusunɔ u kua.
 U s̃m maamaakiginu kua handunia s̃ɔ.
 10 U tabu kpeesia yen goonu n̄ɛ ye s̃ɔ.
 U t̄nnu ka yaasi b̄ɔka,
 ma u tabu keke yi dumi gawe d̄ɔ m̄ni.
 11 U n̄ɛ, i ȳro, kpa i gia ma wiya Gusunɔ.
 U bandu dii bwesenu kpuro s̃ɔ, ka tem kpuro s̃ɔ.
 12 Gusunɔ w̄llu ka tem Yinni u ka sun w̃a.
 Wi, Yakɔbun Yinni u s̃awa b̃ɛn kuku yee
 naanegiru.

47 Womu ge Koren bibu ba wom kowobun wirugii
 kua. Ge wee.

2 B̄ɛ handunian bwesenu, i taki koowo,
 kpa i kuuki ko ka nuku dobu Yinni Gusunɔn mi.
 3 Domi u s̃awa Yinni W̄rukoo wi u nanum m̀.
 U s̃awa sina boko tem kpuro s̃ɔ,
 4 wi u ra de su bwesenu ganu t̄ɛsi,
 kpa sa n̄ nu taare.
 5 Wiya u sun b̃ɛn tem gɔsia, ma sa yen woo
 kanamɔ,
 b̄ɛɛ Yakɔbun bweseru te wi, Yinni u k̃i.
 6 Gusunɔ u ȳɔɔ Sionɔ, ma ba nasaran taki m̀.
 U gb̄ia u d̄ɔ, ma ba k̄ba soomɔ.
 7 I Gusunɔ womu kuo, i Gusunɔ womu kuo.
 I Yinni, sina boko siaro ka womu.
 8 Domi wiya u s̃a handunia kpuron sunɔ.
 I n̄n womu kuo.
 9 Wiya u bandu dii bwesenu kpuro s̃ɔ,
 ma u s̃ win sina ḡni d̄ɛra s̃ɔ.
 10 Bwese tukunun sina biba m̄namɔ ka Gusunɔ
 Aburahamun Yinnin t̄mbu.
 Domi wiya u ka be ba tem k̄su w̃a.
 Wiya u kpuro kere.

48 Womu ge Koren bibu ba kua. Ge wee.

2 Yinni Gusunɔ, a kp̄a,
 yen s̃na n̄ ween̄ bu nun t̄ma baama,
 wunen wuuɔ ka wunen guu d̄ɛra ten w̄llɔ te ba m̀
 Sionɔ.
 3 Ta ȳ buram buram t̄na.
 Wi u tu m̄ɛra kpa u n̄ nuku dobu m̀ ten buram s̃.
 Guu ten s̃ɔ ȳsan n̄m geu gia, sina bokon sina
 kpaara mi.
 4 Yinni Gusunɔ, wunen sina kpaaru s̃ɔ,
 a ra sun s̃ɔsiwa ma a s̃a b̃ɛn kuku yeru ka gem.
 5 Domi wee, sinambu ba m̄na,

ba ƙƙ tia kua bu ka Siƙni ƙƙri.
⁶ Adama ye ba nun wa,
 miya berum bu mwa, ba wurura nge tƙn ƙurɔ
 wi marubun wahala ya nenua sanam me u yiire.
 Yera ba nanda ba duki sua.
⁸ Ba fukura ba wɔruka nge goo nimkuu ge sɔɔ yari
 yerun woo ga fuka.
⁹ Ye sa ƙƙƙ ba gerumɔ, sa ye wa Gusunɔ, ƙƙllu ka
 tem Yinnin wuuɔ.
 Sa ye wa Gusunɔ besen Yinnin wuuɔ.
 Wiya u koo de wuu ge, ga n wɔa sere ka baadom-
 maɔ.
¹⁰ Gusunɔ, sa wunen durom bwisikunu mɔ wunen sɔa
 yee ten mi.
¹¹ Nge me a yisuru yara,
 nge meya ba koo nun tɔma handunian goonu nne
 sɔɔ.
 Domi a ra tɔmbu kpare gem sɔɔ.
¹² Be ba wɔa Siƙnin guuru, ba nuku dobu mɔ.
 Yudan tɔmbu ba yɛrimɔ wunen siri bi a kuan sɔ.
¹³ I siiyɔ i ka Siƙni sikerena.
 I yen kɔsu yenu gario.
¹⁴ I yen gbɔra te mɛerio,
 kpa i yen sina kpaanu mɛeri
 i ra ka been bibu yen faagi kua,
¹⁵ i nee, Yinni Gusunɔwa u sɔa besen Yinni
 sere ka baadommaɔ.
 Wiya u koo maa sun kpara sere ka besen ƙƙn tɔɔ.
49 Womu ge Koren bibu ba wom kowobun wirugii
 kua. Ge wee.
² Bee bwesenu kpuro, i swaa dakio i ƙɔ.
 Bee handuniagibu, i swaa tem kpɔiyɔ i ƙɔ.
³ Damgibu ka bwɛɛbwɛɛbu, i swaa dakio i ƙɔ.
 Sɔarobu ka gobigibu, i swaa tem kpɔiyɔ i ƙɔ.
⁴ Na kon gari bwisigii gere.
 Nen bwisikunu nu maa asansi mɔ.
⁵ Na bwisigibun mɔnnu swaa daki,
 na kon maa bee nu tubusia ka mɔrɔku.
⁶ Mban sɔna kon berum ko wahalan saa sɔɔ.
 Mban sɔna kon berum ko sanam me nen yibereba ba
 man sikerene nuku kɔsurun sɔ.
⁷ Ba ben dukia naane sɔa.
 Ma ba tii sue dukia yen kpɔarun sɔ.
⁸ Adama ben goo kun kpɛ u win winsim hunde yakia,
 kpa u Gusunɔ yen ƙɔsiaru wɛ.
⁹ Domi hunden yakiabu gɔa bakana, bu n ƙɔru mɔ.
 Yen sɔna n n koorɔ bu kpɔ bu ye ko,
¹⁰ n n maa koorɔ ba n wɔa sere ka baadommaɔ.
 Ba n kpɛ bu gɔɔ yina.
¹¹ Domi sa waamɔ ma bwisigibu ka gari bakasu
 kpurowa ba gbimɔ.
 Ma ba ben dukia derimɔ gabu bu gura.
¹² Meya be ba yisuru yara ba ra n bwisika
 ma ben yenusu ko n wɔawa sere ka baadommaɔ.
 Ben wɔa yenu kun maa kam mɔ.
¹³ Adama tɔnu wi u beere mɔ u ku ra te.
 U sɔawa nge yee yi ba ra sakiri.
¹⁴ Nge meya ben are sɔa,

be ka be ba bu swii ba ben gari swaa daki.
¹⁵ Ba ra bu surewa gɔrɔ nge yɔa gɔɔ ge ba sure wɔru
 sɔɔ,
 kpa gɔɔ u bu di.
 N sosi, tɔn deero ba koo bu taaku, kpa ben beere yu
 kpe,
 kpa gɔribun wɔa yeru tu ko ben yenu.
¹⁶ Adama Gusunɔ u koo nen hunde wɔra saa gɔribun
 wɔa yerun di.
 Domi u koo man kɔsu.
¹⁷ Yen sɔ, a ku nanda tɔnu n dukia guramɔ,
 ma win yenu arumani ya sosimɔ.
¹⁸ A n yɛ ma u n ka yen gaa dɔɔ gɔrɔ,
 ba n maa ka nɔn yen gaa sikumɔ.
¹⁹ U ko n nuku dobu mɔ win wɔaru sɔɔ,
 kpa ba n nɔn siaramɔ nuku doo bi u mɔn sɔ.
²⁰ Adama yen ƙƙƙ, u koo win baababa deemawa
 gɔrɔ.
 Be, ba n maa handunian yam bururam wasi.
²¹ Tɔnu wi ba beere wɛemɔ, ma u n bwisi mɔ,
 u sɔawa nge yee yi ba mweerima bu sakiri.
50 Asafun womu. Ge wee.
 Yinni Gusunɔ u gari mɔ, u handuniagibu soku
 be ba wɔa sɔɔ yari yeru n ka da sɔɔ duu yeru.
² Gusunɔ u kurama saa Siƙni wuu burɔ gen min di ka
 yam bururam.
³ Besen Yinni u wee wi, wi u ku ra mari.
 Win wuswaɔ dɔɔ boko sɔrua,
 ma guru woo bɔkɔ ga ka nɔn sikerene.
⁴ U ƙƙguru sue wɔllɔ ka temɔ u ka win tɔmbu siri.
⁵ U mɔ, i man nen tɔmbu mennama be ba man naane
 sɔa,
 be, be ba ka man arukawani bɔkua
 ma ba ye sire ka yɔkuru.
⁶ Wɔllu kpuro ta koo win gem gari kpara.
 Domi wiya u sɔa siri kowo.
⁷ Yinni Gusunɔ u nee,
 i swaa dakio bee nen tɔmbu Isireliba.
 Na kon bee sɔ ma nena na sɔa been Yinni.
⁸ N n been yɔkunun sɔ na bee gerusimɔ.
 Domi na ra been yɔku dɔɔ mwaaruginu mwe baa-
 domma.
⁹ Na n maa naa kinenu mwaamɔ been yenuɔ,
 n kun me boo kinenu been boo gɔɔ.
¹⁰ Domi nena na gbeeku yee kpuro mɔ
 ka yi yi wɔa guunɔ dabi dabinu.
¹¹ Na gunɔ si su wɔa guunɔ kpuro yɛ
 ka maa yee yi yi wɔa yakasɔ.
 Yi maa sɔawa negii.
¹² N n gɔɔrun na ta man mɔ, n n wune kon sɔ.
 Domi nena na handunia mɔ ka ye ya wɔa ye sɔɔ
 kpuro.
¹³ I tamaa kon naa kinenu yaa temwa?
 I tamaa boo kinenu yema kon ƙɔ?
¹⁴ Ye n buram bo, yera i ne Gusunɔ been Yinni siara.
 Kpa i been ƙƙ mweenu yibia ni i man kua.
¹⁵ A man sokuo sanam me a nuki sankire.
 Saa ye sɔɔ, kon nun wurari, kpa a man beere wɛ.

¹⁶ Adama Gusunɔ u kɔsan kowo sɔɔwɔ u mɔ,
mban sɔna a nen woodaba siamɔ ma a nen
arukawanin gari gerumɔ,

¹⁷ wunɛ wi a ku ra sɔɔsiru kã,
ma a nen gere atafiiru sãa.

¹⁸ À n gbenɔ wa, a ra ka nùn nɔɔ tia ko,
a ra n wãa ka sakara kowobu.

¹⁹ Wunen nɔɔ ga ra n kɔsa yibawa,
wunen yara ya weesu sekumɔ.

²⁰ Mi a sina kpuro, wunen winsimwa a ra n wĩimɔ,
kpa a n wunen mero bisin kɔsa gerumɔ.

²¹ Yeniba kpurowa a kua, ma na maari.

Domi a tamaa na sãawa nge wunɛ.

Adama kon nun taarɛ wẽ

kpa n kpuro terasia wunen wuswaaw.

²² I laakari koowo, kpa i swaa daki i nɔ
bɛɛ be i nɛ Gusunɔ duari.

Ma n kun mɛ, kon bɛɛ sɛre n yaaku.

Goo kun maa kpɛ u bɛɛ wɔra.

²³ Win yãkuru ta sãa siarabu,
yẽrowa u man bɛɛre wẽemɔ.

Wi u maa win tii neni dee dee
yẽrowa u koo nen faaba wa.

51 Ye Dafidi u ka Bati Seba kpuna u kpa, Gusunɔn
sɔwɔ Natani u da win mi. Yen biruwa Dafidi u
wom kowobun wirugii womu geni kua. Ge wee.

³ Gusunɔ, a man durom kuo wunen kii geerun sɔ.

A nen toraru wunɔ wunen wɔnwɔndun sɔ.

⁴ A man woburuo sãa sãa kpa a nen kom kɔsum
wɔka.

A nen durum wunɔ kpa n sãra.

⁵ Domi na nen toraru wura,
nen durum ya maa man bitani mɔ baadomma.

⁶ Wunɛ turowa na torari,
na maa kua ye ya ñ nun dore.

Yen sɔ, a gem mɔ ye a ka man taarɛ wẽ.

Wunen siribu bu dɛnde.

⁷ N wee, kom kɔsum sɔwɔra ba man mara.

Nen mero wi u maa nen gura sua, win tii u sãawa du-
rumgii.

⁸ Adama gema a bikiamɔ gɔruɔ.

Ñ n men na, a de wunen bwisi yi n man wãasi.

⁹ A man deerasiabun wororu † koosio kpa n deera.

A man woburuo kpa n burura n wẽsu kera.

¹⁰ A man nuku dobu wẽeyɔ kpa na n desinu karamɔ.

Baa mɛ a nen gɔma dwiyasia, kon kpam yẽeri.

¹¹ A ku nen durum mɛeri,
a nen kom kɔsum kpuro wɔko.

¹² Gusunɔ, a man gɔru wẽeyɔ ge ga deere,
kpa a man hunde kpa wẽ ye ya koo yɔra sim sim.

¹³ A ku man gira wunen bɔkun di,
a ku maa man wunen Hunde Deero mwaari.

¹⁴ A kpam man wunen faaban nuku dobu wẽeyɔ,
kpa kii geeru tu nen hunde dam kɛ.

¹⁵ Sanam meya kon durumgibu wunen swaa sɔɔsi,

† WORORU - Yuuba bã n deerasiabun wororu mɔ, ba ra dãa kiku
ge ba mɔ isɔpu wasiwa deerasiabun nim sɔɔ kpa bu ka gu durumgii
yẽka.

be, be ba nun torari,
kpa bu wurama wunen mi.

¹⁶ Gusunɔ, wunɛ wi a man faaba kua,
a ku maa man goon yem bikia.
Ko na n wunen gem mɛ a man wẽ takaru mɔ.

¹⁷ Yinni Gusunɔ, a nen nɔɔ wukio
kpa gu nun siara bu nɔ yam kpuro.

¹⁸ À n daa yãku dɔɔ mwaararugiru kɔ,
na n daa nun tu kue.

Adama a ñ yãkunu kɔ.

¹⁹ Yãku te ta nun wẽre,

tɛya gɔru ge ga tii kawa.

Gusunɔ, a ñ tɔmbu yinamɔ

be ba tuuba kua ka tii kawabu.

²⁰ A de a ka Siɔni nɔnu geu mɛeri kpa a ye gea kua,
kpa a Yerusalemun gbãraru seeya.

²¹ Sanam meya kaa yãkunu mwa ni a bikia.

Niya yãku dɔɔ mwaararuginu.

Kpa bu naa kinenu go wunen yãku yerɔ.

52 Dafidin womu ge u wom kowobun wirugii kua.

² U gu kuawa sanam mɛ Dɔɔgu Edɔmu u na
Sɔɔlun mi u ka nùn sɔ ma Dafidi u da Akimelekin mi.
Womu ge wee.

³ Tabu durɔ, mban sɔna a tii siaramɔ kɔsa ye a mɔn
sɔ.

A n yẽ ma Gusunɔn durom mu ko n wãa sere ka baa-
dommaɔ.

⁴ Kɔsa tɔnawa wunen yara ya ra n gerumɔ.

Ya sãawa nge wobu te ta nɔɔ do, murafiti wunɛ,

⁵ a ra kɔsa kã n kere gea,

kpa a n weesu kɔ n kere gem.

⁶ Gari kɔsiya yi ra n yiba wunen nɔɔwɔ

kpa a n wãa keetan swɛɛ sɔɔ.

⁷ Yen sɔ, a n yẽ ma Gusunɔ u koo nun sura sere ka
baadommaɔ.

U koo nun gawa u yara saa wunen kuu bekurugirun
di,

kpa u nun wuna wasobun suunu sɔɔn di.

⁸ Be ba Gusunɔ naane sãa, ba koo nun wa,

kpa biti bu mwa bu nun yẽɛ bu nɛɛ,

⁹ durɔ winiwa u yina Gusunɔ u nùn kɔsu,

ma u win naane doke win dukia sɔɔ,

u tii kɔsu win bwisi sɔɔ.

¹⁰ Nɛ, na wãawa Yinni Gusunɔn sãa yerɔ

nge olifin dãa beku te ta kpare, ta wẽsu sãa.

Na win durom naane sãa sere ka baadommaɔ.

¹¹ Na kon nùn siarawa sere ka baadommaɔ, domi u
kua.

Wi sɔwɔra kon nen yĩyɔbu doke be ba nùn naane sãan
suunu sɔɔ

yèn sɔ u sãa tɔn geo.

(I maa mɛerio 14)

53 Dafidin womu ge u wom kowobun wirugii kua
ka gaasiraru. Ge wee.

² Wee nge mɛ gari bakasu su sãa.

Su ra nɛɛ, Gusunɔ sari.

Su sankire. Su kom kɔsum mɔ.

Sin gagu sari ge ga gea mɔ.

³ Yinni Gusunƙo u tɔmbu mɛɛrima saa wɔllun di,
u ka wa goo ù n wāa u bwisi mɔ,
u ka wa goo ù n wāa u nùn sāmɔ.

⁴ Adama u wa be kpurowa ba kōre.

Be kpurowa ba sankire.

Be kpurowa ba kōsa m̀.

Baa ben turo kun gea m̀.

⁵ Ye u wa mɛ, yera u tii bikia u nɛɛ,

kōsan kowo be, ba ñ yēru mɔ?

Wee ba nen tumbu gbenimɔ.

Ben goo kun man sāmɔ.

⁶ Yen s̄, ba koo nanda bu diiri

sanam mɛ gāa bɛrumginu sari.

Be ba ka nun tabu m̀,

Gusunƙo u koo ben kukunu yarinasia.

Ba koo sekuru wa yèn s̄ u bu yina.

⁷ Yinni Gusunƙo, na nun kanamɔ

a de faaba kowo goo u yari Siɔnin di

u Isireliba, Yakɔbun bweseru yara dɛsirun di,

kpa ba n wāa bɔri yendu s̄.

À n kua mɛ, anna a nuku dobu wa bi ba koo ko mi.

54 Dafidin womu ge u wom kowobun wirugii kua
ka mɔkɔku ² sanam mɛ Sifugibu ba na Sɔɔlun mi
bu ka nùn s̄ ma Dafidi u kuka ben temɔ. Ge wee.

³ Gusunƙo, a man faaba koowo wunen yīsirun s̄.

A de a man siria ka wunen dam bakam.

⁴ Yinni Gusunƙo, a swaa tem kpīiyɔ kpa a nen kanaru
nɔ.

⁵ Domi tɔn tukobu ba man seesi.

Tɔn kōsobu ba kasu bu man go.

Ben bwisikunu s̄, ba nɛɛ, wunɛ Gusunƙo a sari.

⁶ Adama nen mi, wuna a s̄a nen faaba kowo.

Be ba ka man ȳ, bera a maa ka ȳ.

⁷ A nen yiberɛba kōsa kɔsio.

A man bɔrɔkiniru s̄kɔsio, a bu go.

⁸ Kon nun yākunu kua ka nuku tia.

Kon womu ko ka wunen yīsiru n nun tɔma,
domi a s̄a tɔn geo.

⁹ Wuna a ra man nuku sankiraru wunari,
kpa na n nuku dobu mɔ nà n nen yiberɛba wa.

55 Womu ge Dafidi u wom kowobun wirugii kua
ka mɔkɔku. Ge wee.

² Yinni Gusunƙo, a swaa tem kpīiyɔ a nen kanaru nɔ.

A ku man biru kisi nà n nun kanamɔ.

³ A nen laakari koowo kpa a man wisi.

Wee na sirene ka nuku sankiraru,

⁴ na burisine yiberɛban garin s̄

ka tɔn kōsobun dam dɔrebun s̄.

Tɔmba man kōsa kuammɛ,

ba man taare wɛ ka mɔru baka.

⁵ Na nuki sankire too nen ḡruɔ.

Ma gɔkɔ bɛrum man nenua.

⁶ Na nanda sere na diirimɔ.

⁷ Na nɛɛ, nà n daa kasa mɔ nge kparuko,

kon yōwa n da n sina na n wēre.

⁸ Kon duka yakura n da mi n toma,

kpa na n wāa gɔburɔ.

⁹ Kon duka yakura fuuku n kuku yeru kasu,

kpa guru woo damguu gu ku raa man so.

¹⁰ Yinni, a nen yiberɛban kpunaa kam koosio,
kpa bu ku kɔkɔsina.

Domi na waamɔ tɔmba wɔbia ka sannɔsu m̀ wuuɔ

¹¹ ba ka gen gbāraru sikerene s̄kɔ s̄kɔ ka wōkuru.

Meya kōsa ba m̀ wuu ge s̄kɔ.

¹² Nuku kōsurugibu ka gbenɔbu ka keetagiba
ba yiba wuu ge s̄kɔ.

¹³ Ñ n yiberɛn na u na u man wɔnwa,
na ñ gam gerumɔ.

Goo ù n man tusa, kon kuke win s̄.

¹⁴ Adama wuna a kua mɛ,

wunɛ wi a s̄a nen beruse ka nen bɔkɔ,

wunɛ wi na ra nen asiri s̄.

¹⁵ Nɛ ka wunɛ, kīi bakara ta sun manine,

ma sa dɔkɔ sannu Yinni Gusunƙo s̄a yerɔ.

¹⁶ A de gɔkɔ u tɔn kōsobu s̄re subaru s̄kɔ,

kpa bu da gɔribun wāa yerɔ wasiru.

Domi nuku kōsura yiba ben swaa s̄kɔ.

¹⁷ Adama Yinni Gusunƙo, wuna na faaba kanamɔ.

Kaa maa man faaba ko.

¹⁸ T̄kɔ giriru kpuro, na ra n weeweenu m̀wa.

Meya a maa nen kɔkɔkɔ.

¹⁹ A ñ kaa de yiberɛba bu man nɔma turi baa mɛ ba
dabi.

Kaa man bɔri yendu wɛ.

²⁰ Yinni Gusunƙo, wunɛ wi a s̄ wunen sina gɔkɔkɔ sere
ka baadomɔ,

wuna kaa negii nɔ, kpa a bu sekuru doke.

Domi n ñ koorɔ bu ḡru gɔsia

yèn s̄ ba ñ nun nasie.

²¹ Ba wi u ka bu wāa bɔri yendu s̄kɔ sannɔkɔ.

Ba arukawani ye u ka bu bɔkua kusia.

²² Gari doriya yi ra n wāa tɔn kōso win kɔkɔkɔ.

Adama tabun gariya yi ra n wāa win nukuru.

Meya maa win gari yi ra n kokumɔwa nge gum
yarum.

Adama yi ra n s̄awa nge takobiba.

²³ A wunen wāaru kpuro Yinni Gusunƙo nɔmu s̄ndio,
kpa u nun kɔkɔri.

Domi u ñ derimɔ gemgii u wɔruma.

²⁴ Yinni Gusunƙo, wuna kaa de tɔn kōsobu bu da gɔri-
bun wāa yerɔ.

Kpa tɔn gowobu ka be ba bwisi kōsi mɔ bu gbi sekum.

Adama nɛ, wuna na naane s̄a, Yinni Gusunƙo.

56 Womu ge Dafidi u wom kowobun wirugii kua.
Ba gu kuawa ka dɔkɔ te ta s̄are nge

kparukogiru ge ga sumɔ dāa bakaru garun wɔllɔ. Da-
fidi u womu ge kuawa sanam mɛ Filisitiba ba nùn

mwa ba neni Gatiɔ. Ge wee.

² Gusunƙo, a nen wɔnwɔndu waawo,
domi tɔn dabira ta man buku buku m̀.

Ta ka man tabu m̀,

ma ta man nɔni s̄kɔkɔ t̄kɔ baatere.

³ Nen yiberɛ be, ba dabi,

ba man buku buku m̀wa saa kpuro,

be, be ba ka man tabu m̀ mi,

ba man wɔri ba taare.

4 Berum mù n man mwa.
Wuna na ra n naane sãa.
5 Yinni, na nun siara gari yi a geruan sã.
Na ñ gãanu ganun berum mɔ,
domi na nun naane sãa.
Mba tɔnu u koo kpĩ u man kua.
6 Tɔ baatere ba ra man gari kɔsiwa,
kpa ba n man gãa kɔsunu bwisikusimɔ.
7 Ba nɔ tia kua, ba man sakiriamɛ.
Ba nen yira kasu bu ka man hunde wuna.
8 Domi ba tamaa kɔsa ya koo bu yara.
Yinni, a bu suro ka mɔru.
9 A nen yira kpuro swĩ mi na kpikuru da.
A nen nɔni yĩresu gãrio wunen bwãaru † kɔ.
A sin geeru yorua wunen tireru kɔ.
10 Gusunɔ, nã n nun nɔngiru sue,
nen yiberɛba ba koo biru wura.
Domi na yẽ kam kam ma a sãawa negii.
11 Yinni Gusunɔ, na nun siara gari yi a geruan sã.
Meya kon maa nun tɔma wunen gari yin sã.
12 Na ñ gãanu ganun berum mɔ,
domi na nun naane sãa Yinni.
Ñ n men na, mba tɔnu u koo kpĩ u man kua.
13 Gusunɔ, kon nen nɔ mweeru yibia te na nun kua.
Kon yãkunu ko n ka nun siara.
14 Domi a man yara saa gɔn di.
Meya a ñ derimɔ nen naasu su sokura.
Kpa n kpĩ n sɪ wunen wuswaɔ tɔmbun suunu kɔ.
(I maa mɛerio naasu 8-12, 108:2-6)

57 Womu ge Dafidi u wom kowobun wirugii kua. U womu geni kuawa sanam mɛ Sɔɔlu u nùn naa gire u go. Ma u da u kukua kpee baa kɔ. Ge wee.
2 Gusunɔ, a nen wɔnwɔndu waawo.
Wunen miya na kuku yeru kasu.
Wunen kasan saara ta koo man bere sere nen nɔni swãaru kpuro tu ka kpe.
3 Yinni Wɔrukoo, wuna na nɔngiru sue, domi wuna a ra man nɔri.
4 Saa wɔllun diya kaa man somima.
Kaa nen yiberɛba burisina.
A man wunen bɔrɔkiniru ka wunen tɔn geeru sɔɔsima.
5 Wee na wãa tɔn kɔsobun suunu kɔ be ba sãa nge gbee sinan si su ra tɔmbu tem.
Ben donna nu sãa ben yaasi ka ben sɛenu.
Ma ben yara sãa nge takobi ye ya kɔ do.
6 Gusunɔ, wɔllu ta ñ kpɛ tu nun mwa wunen kpãarun sã.
A wunen yiiko sɔɔsio tem kpuro kɔ.
7 Nen yiberɛ be, ba man yɛri beria nen swɛɛ kpuro kɔ, ma na tem tuke na wa ba wɔru gba nen wuswaɔ.
Adama bera ba gu wɔri.
8 Gusunɔ, nen torora sã.
Kon nun womu kua kpa n nen baranu so.
9 A yando nen bwɛra.
Mana nen gɔngera wãa.
Mana nen mɔrɔku ga wãa n ka sɔɔ kɔkɔsia.

† bwãaru - Bwãa te, Yuuba ba ra tu kowa ka gɔna.

10 Yinni Gusunɔ, kon nun siara tɔmbun suunu kɔ, kpa n maa nun tɔma ka womusu.
11 Domi wunen tɔn geera wãawa sere ka wɔllɔ.
Meya maa wunen bɔrɔkiniru ta sɔɔsiramɔ sere ka guru winɔ.
12 Gusunɔ, wɔllu ta ñ kpɛ tu wunen kpãaru mwa.
A wunen yiiko sɔɔsio handunia kpuro kɔ.
58 Womu ge Dafidi u wom kowobun wirugii kua.
Ge wee.
2 Bɛ Wɔrukoon tɔmbu,
i ko kpĩ i baawure siri dee dee i n ka sere kɔ maari?
3 Aawo, i kɔsa mɔwa gɔru.
Ma i bɔbunu ayeru kɛmɔ.
4 Daa kɔsagii u ra sɔɔsirewa saa win meron nukurun di.
Wee kowo u ra kɔrewa saa win birun di.
5 Ben kɔ ga ra n dɛɛ yibawa nge waa,
kpa ba n ben swasu kɔrua nge surɔkɔru
6 te ta kun kɪ tu dobo dobo yɛru bon gari.
7 Yinni Gusunɔ, a bu nɔ kɔsukuo.
Be, be ba sãa nge gbee sinan kpɛminu mi,
a ben baa saburosu yakirio.
8 A de bu yarina nge nim mɛ mu kokumɔ,
kpa a bu twee bu ko kpanɔbu.
9 Bu gbio bu yanda nge sokoro,
kpa a ku de bu sɔ wa
nge bii win suru kun yiba ba ka mara.
10 Kaa bu gurawa fuuku ka woo guna sere bu ka nɛɛ,
weke te ba swɛn koru ta dɔ wa ta swĩa, baa dãa yà n gbere.
11 Adama gemgii u ko n nuku dobu mɔwa ù n wa ba nùn mɔru bara.
U koo win naasu kpakia tɔn kɔsobun yem kɔ,
12 kpa tɔmbu bu nɛɛ, gemgiiwa u koo are wa.
Domi Gusunɔwa u handunian tɔmbu kpuro sirimɔ.
59 Womu ge Dafidi u wom kowobun wirugii kua. U gu kuawa sanam mɛ Sɔɔlu u gɔra bu da bu wi, Dafidin diru tarusi bu nùn go. Ge wee.
2 Nen Yinni, a man wɔro nen yiberɛban nɔman di.
A man kɔsuo ben sã.
3 A man wɔro tɔn kɔsobun nɔman di,
kpa a man yakia be ba tɔmbun yem yarimɔn nɔman di.
4 Domi be wee ba man kasu bu go.
Daa kɔkɔyagiba ba nɔ tia mɔ bu ka man go.
Na ñ kɔsa kue, na ñ maa durum kue, Yinni Gusunɔ.
5 Ka mɛ, ba kɔru mɔ bu ka man wɔri.
Yinni, a seewo, a man mɛerio, a na a man somi.
6 Gusunɔ Isireliban Yinni, wunɛ wi a wɔllu ka tem mɔ,
a seewo a tɔn kɔso be sɛɛyasia be, be ba ñ nun nasie.
A ku ben goon wɔnwɔndu ko.
7 Yoka baayere ba ra newa ba n wori nge bɔnu
kpa ba n ka wuu sikerɛɛ.
8 Kɔsa yarimɔ saa ben nɔsun di,
ma n sãa nge ba takobi wuuwa.
Domi ba mɔ, wara koo nɔ ye ba gerumɔ.
9 Adama wunɛ, Yinni Gusunɔ, a bu yɛmɔ.

A bwesenu kpuro atafiiru sãa.
¹⁰ Baa bà n dam mɔ amɔ, wuna na naane sãa.
 Domi wuna nen kuku yee bakaru.
¹¹ Yinni kīrugii, a na a man swaa gbiiya.
 Wee a dera na nen yiberēba mēera ka nuku dobu.
¹² A ku bu go kpa nen tɔmbu bu ku raa ye duari.
 Adama a de bu sirena, kpa bu wɔruku wunen dam sã.
 Domi wunε, Yinni Gusunɔ, wuna a sãa besen tɛrɛru.
¹³ Ben gere kpuro ya durum yibawa.
 A de ben tii suabu bu bu sura.
 Domi ba ra n weesu ka gari kɔsi gerumɔwa.
¹⁴ Yinni, a bu kam koosio ka mɔru, kpa ba kun maa wãa.
 Kpa bu gia ma wuna a bandu dii Yakɔbun bibu sɔɔ ka handunia kpuro sɔɔ.
¹⁵ Yoka baayere, yiberε be,
 ba ra nɛwa ba n wori nge bɔnu
 kpa ba n ka wuu sikerene,
¹⁶ ba n kasu ye ba koo di.
 Kpa ba n wãa mi, wɔku giriru, domi ba ku ra debu.
¹⁷ Adama nε, na kon womu ko wunen dam sã.
 Buru buru yellu, na kon nun tɔma wunen kīrun sã,
 domi a sãawa nen kuku yee damgiru,
 kpa n kuke wunen mi nã n nuki sankire.
¹⁸ Yinni Gusunɔ, wuna a sãa nen dam ka maa nen kuku yee damgiru.
 Wuna kon tɔma, domi a sãawa tɔn geo.
 (I maa mēerio naasu 7-14, 108:7-14)

60 Womu ge Dafidi u wom kowobun wirugii kua ka mɔrɔku. U gu kuawa u ka keu sɔɔsi. ² Womu ge, Dafidin taba ga ka yã bi u ka Sirigii be ba wãa Mε-sopotamiɔ ka Sobas kua. Ye Dafidi u taa bi wee, win tabu sunɔ Yoabu u Edɔmun tabu kowobu gowa nɔrɔkun suba wɔkura yiru (12.000) wɔwa gaa sɔɔ ye ba mɔ Bɔru. Womu ge wee.
³ Gusunɔ, wee a sun yina ma a sun yarinasia.
 Baa mε a mɔru sãa, a sun seeyo.
⁴ A dera tem mu yīira ma mu besikira.
 A mu kpaasinɔ domi mu kankiramɔ.
⁵ A dera wunen tɔmba nɔni sɔɔra,
 ma ba tam nɔra mu ben wiru gɔsia.
⁶ Be ba nun nasie, bera a wunen gidi bɔra wε,
 kpa yu sɔɔsira gem sã.
⁷ A sun wɔro ka wunen dam.
 A besen kanaru nɔnɔ,
 kpa su faaba wa besε wunen kīnasibu.
⁸ Gusunɔ u gerua win sãa yee dεerarɔ u nεε, u koo nasara wa.
 U koo Sikemu bɔnu ko kpa u tɔmbu Sukɔtun wɔwa yabua.
⁹ Wiya u Galadi mɔ. Wiya u maa Manase mɔ.
 Efaraimu ya sãawa nge win sii furɔ kɔkɔru.
 Ma Yuda ya sãa nge win sina dεka.
¹⁰ Adama Mɔabu ya sãawa win woburutia.
 U koo Edɔmu bara nɔnɔ teu kɔwɔwa u ka sɔɔsi ma ya kua wigia.

Filisitiba ba koo nùn nasaran kuuki koosi ka nuku dobu.
¹¹ Wara u koo ka man da wuu gbāraruuguu gen mi.
 Wara u koo man kpapa u ka da Edɔmɔ.
¹² Yinni Gusunɔ, wuna kaa ka man da, wunε wi a raa sun yina,
 ma a ku ra maa ka besen tabu kowobu yari.
¹³ A sun somiɔ su ka yari nɔni swārun di.
 Tɔnun somiru ta sãawa wom dirum.
¹⁴ À n wãa ka besε, sa ko kpī su tabu ko ka wɔrugru.
 Kpa a besen yiberēba kɔsuku.
61 Dafidin womu ge u wom kowobun wirugii kua ka mɔrɔku. U nεε,
² Gusunɔ, a nen weeweenu nɔnɔ,
 kpa a nen kanaru nɔ.
³ Saa tontonden diya na nun nɔnɔgiru sue ka nuku sankiranu.
 A ka man guuru wɔwɔ te na n kpε n ka tii yɔ.
⁴ Domi a sãawa nen kuku yeru.
 Ma a maa sãa nen gbāraru nen yiberēban wuswaaw.
⁵ Na kī na n wãa wunen kuu bekurugirɔ sere ka baadomɔ,
 na n kukua wunen kaserun kɔkɔru.
⁶ Domi a ra man kue ye na kī,
 kpa a man tubi wε ye a ra be ba wunen yīsiru nasie wε.
⁷ Gusunɔ, a besen sina bokon wāaru daka daasio.
 A de win wāaru tu denya.
⁸ Kpa a de u n bandu dii sere ka baadomɔ wunen wuswaaw.
 A de wunen bɔrɔkiniru ka wunen tɔn geera n wãa wi sɔɔ.
⁹ Saa yera kon nun tɔma sere ka baadomɔ,
 kpa na n nen nɔnɔ mweeru yibiamɔ tɔɔ baatere.
62 Womu ge Dafidi u Yedutum ka wom kowobun wirugii kua. Ge wee.
² Ka geema, Gusunɔ wunε sɔɔra nen naane wãa.
 Wuna a ra man faaba ko.
³ Wuna a maa sãa nen kperu tèn mi na ra kuke n ka faaba wa.
 Wuna a sãa nen kuku yee bakaru.
 A n derimɔ nen naasu su sokura.
⁴ Sere saa yerà i ko i n tɔnu kunisi i n sēre,
 nge mε ba ra gana ye ya dεbura sure,
 n̄ kun mε kara ye ya wɔrumaa dɔɔ.
⁵ Geema, ba nɔnɔ tia mɔ
 bu ka durɔ wi sura win aye bakarun di.
 Ba ku ra n weesu mēera gāanu ben mi.
 Ka nɔwɔ ba ra n tɔnu domaru kuamme,
 gɔrɔn kpa ba n nùn bɔrusimɔ.
⁶ Gusunɔ, wunε sɔɔra nen naane wãa.
 Wunε sɔɔra nen yīyɔbu wãa.
⁷ Wuna a sãa nen kperu tèn mi kon kuke n ka faaba wa.
 Wuna a sãa nen kuku yee bakaru.
 Nen naasu kun maa sokuramɔ.
⁸ Gusunɔ, wuna a ra man faaba ko, kpa a de na n bεεε mɔ.

Wuna nen kuku yee damgiru.
⁹ Bεε tɔmbu, i nùn naane koowo saa kpuro.
 I nùn sɔwɔ ye ya bεε neni.
 Domi wiya u sãa besen kuku yeru.
¹⁰ Tɔnu u sãawa wom dirum.
 Meyu u maa sãa weesu.
 Bà n nùn kilo sɔndi, kaa deema u ò woo bunum tura.
¹¹ I ku bεen naane doke daa bɔwɔya sɔwɔ.
 I ku maa bεen yĩyɔbu doke wɔbia sɔwɔ.
 Bεen dukia yà n kuuramɔ, i ku bεen bwẽra kpuro
 doke ye sɔwɔ.
¹² N ò nɔn teeru na Gusunɔn gere yeni nua ye u nεε,
 wiya u dam mɔ.
¹³ Yinni Gusunɔ, wuna a durom mɔ.
 A ra baawure kɔsiewa ye u kua.
63 Dafidin womu. U gu kuawa sanam mε u wãa
 Yudan gɔbaburɔ. Ge wee.
² Gusunɔ, a sãawa nen Yinni.
 Wuna na soku.
 Na wunen bεke barɔ.
 Ma nen wasi kpuro besikiramɔ wunen sarirun sɔ
 nge mε tem gbebum mu ra n besikiramɔ nim sarirun
 sɔ.
³ Wee na wãa wunen sãa yerɔ na nun mεera,
 kpa n ka wunen dam ka wunen yiiko wa.
⁴ Domi wunen tɔn geeru ta gisɔn wãaru kere.
 Yen sɔna kon nun tɔma ka womusu.
⁵ Kon nun siara nen wãaru kpuro sɔwɔ,
 kpa n nɔma sua wɔlɔ n ka nun sã.
⁶ Nen hunde koo debu
 nge wi u dĩa duronu ka yaa gumgia di.
 Kon nun siara ka nuku dobu kuuki.
⁷ Nà n kpĩ, na ra n nun yaayewa na n wunen
 bwisikunu mɔ wɔkuru.
⁸ Domi a sãawa nen somiɔ.
 Nà n kukua wunen kasenun kɔkɔwɔ,
 na ra n nuku dobu mɔ.
⁹ Na ka nun maninewa dim dim,
 ma wunen nɔm geu ga man neni.
¹⁰ Be ba kasu bu man go
 ba koo dawa sere tem sɔwɔ sɔwɔ.
¹¹ Takobiwa ba koo ka bu go,
 kpa purukanu nu ben gonu tem.
¹² Nε, sina boko kon yẽeri wunε sɔwɔ.
 Wi u ka nun bɔrua u koo tii siara,
 adama kaa wee kowobun nɔsu kɔre.
64 Womu ge Dafidi u wom kowobun wirugii kua.
 Ge wee.
² Gusunɔ, a nen nɔwɔ sɔwɔ sanam mε na weeweenu
 mɔ.
 A man kɔsuo nen yibere wi na nasien sɔ.
³ A man yaro tɔn kɔsobun wesianɔsun di.
 Kpa a man yara daa kɔsagibun suunun di.
⁴ Ba ben yara nɔwɔ deramɔ nge takobi,
 kpa ba n gari kɔsi kasukumɔ nge sɛenu,
⁵ bu ka wi u kun gãanu kue to asiri sɔwɔ.
⁶ Ba tii dam kɛmɔwa kɔsan kobu sɔwɔ.
 Ba ra nɔwɔ tia ko bu ka tɔmbu yina beria

ba n mɔ, goo kun bu wasi.
⁷ Kɔsa ba himba mɔ ba mɔ, ben kpunaa ye, ya wãwa
 mam mam.
 Domi goo kun kpẽ u tɔnun gɔrun gari tubu.
⁸ Gusunɔ u bu sɛenu twee.
 Wee nu bu girari.
⁹ U bu mwa ka ben tii tiin gari.
 Be ba bu wa kpuro ba ra wii gimanu kowa.
¹⁰ Kpa berum mu be kpuro mwa ba n kparamɔ ye
 Gusunɔ u kua,
 kpa ba n yen bwisikunu mɔ.
¹¹ Yinni Gusunɔn miya gemgii u ra kuku yeru ka nuku
 dobu wa.
 Kpa bèn gɔru ga dεere bu bεere wa win mi.
65 Womu ge Dafidi u wom kowobun wirugii kua.
 Ge wee.
² Yinni Gusunɔ, sa ko nun siara ka naane dokebu
 Sɔnɔ,
 kpa su nɔwɔ mweε ni sa nun kua yibia.
³ Yinni Gusunɔ, wunε wi a ra tɔmbun kanaru nɔ,
 tɔmbu kpuro ba koo na wunen mi.
⁴ Besen toranu sun bunie.
 Wuna kaa sun nu suuru kua.
⁵ Doo nɔwɔgiiwa wi a gɔsa u nun susi u wãa wunen
 sãa yerɔ.
 Wunen wãa yerun nuku dobu koo de su debu wunen
 sãa yee dεerarɔ.
⁶ Gusunɔ besen faaba kowo, wunen kĩrun saabu,
 a ra besen kanaru wure,
 kpa a sun sɔm maamaakiginu sɔwɔsi.
 Wuna tɔmbu kpuro ba naane sãa temɔ sere ka be ba
 wãa nim wɔkun tem burenɔ.
⁷ Wuna a dam mɔ.
 Ka dam meya a ka guunu swĩ nin ayeno.
⁸ Wuna a ra nim wɔkun wɔkinu marisie,
 kpa a gen nim kurenu yɔrasia.
 Meyu a ra maa tɔmbun wurenu kpeesie.
⁹ Handunian goonu nne sɔwɔ,
 tɔmbu kpuro ba wunen sɔm maamaakiginu nasie.
 Wunε wi a ra sɔwɔ yari yerugibu ka sɔwɔ duu yerugibu
 nuku dobu wẽ.
¹⁰ Wuna a ra tem nɔwɔri, kpa a mu nim yẽka mu n kpã.
 A ra maa de mu n dukia mɔ.
 Gusunɔ, wunen bwia ya nim yibawa.
 Meyu a ra ka tem dwiyasie, kpa dĩanu nu wa nu ka
 kpi.
¹¹ A ra gberun kpĩn tem kusanu kɔsuku kpa a nu nim
 yẽka.
 A ra maa de gura yu nu dwiyasia mam mam,
 kpa a ye ba duura mi domaru kua yu ka kpi.
¹² A ra dewa wɔwɔ gu tore kpa gu kpe ka wunen
 durom,
 kpa debura n wãa mi a sara kpuro.
¹³ Debu te, ta wãawa ka kpara yeno,
 ma nuku dobu nɔwɔramɔ guunɔ.
¹⁴ Ma yãanu terie kpara yenu mi.
 Meyu alikama ya kpia ya wɔwa wukiri,

ma baayere kpuro ya nun takaru m̀, ya womu m̀
ka nuku dobu.

66 Womu ge ba wom kowobun wirugii kua. Ge
wee.

Bɛɛ handunian t̄mbu kpuro,
i Gusun̄k̄n̄k̄ḡiru sueyo ka nuku dobu.
2 I womu koowo win ȳisirun ȳikon s̄.
I win ȳisiru w̄lle suo ka womusu,
3 kpa i n̄n̄ s̄ ma win s̄ma ya nanum m̄,
domi win dam mu kp̄.
Yen s̄na win yibereba ba n̄n̄ wiru kp̄iyamm̄.
4 Handuniagibu kpuro ba n̄n̄ ȳiram̄.
Ba n̄n̄ t̄mam̄ ka womusu,
ma ba win ȳisiru b̄ɛɛ w̄ɛm̄.
5 I na i Gusun̄k̄n̄ s̄ma m̄eri ye u kua.
U nanum m̄ ù n̄ s̄mburu m̀ t̄mbun suunu s̄.
6 U dera daara gbera,
ma sa t̄bura besen naasu kun nim wa,
ma sa nuku dobu kua wi s̄.
7 U bandu diiwa sere ka baadomma win dam
saabu.
U bwesenu kpuro m̄era ka laakari,
kpa m̄em̄ n̄k̄ sariba bu ku raa n̄n̄ seesi.
8 I Gusun̄k̄n̄ siaro b̄ɛɛ bwesenu kpuro.
I n̄n̄ t̄m̄ bu n̄ baama.
9 Domi u besen w̄aru w̄ra.
U ñ dere su sokura.
10 Gusun̄k̄n̄, a sun doke laakari m̄eribu s̄.
A dera sa w̄a d̄k̄ s̄ nge sii geesu.
11 A sun kp̄ɛ yina s̄ ma a sun s̄ma bakanu s̄bi.
12 A dera besen yibereba ba sun s̄ni,
ma sa d̄k̄ ka nim sara.
Adama a sun yara min di sa n ka b̄ri yendu m̄.
13 Kon du wunen s̄a yer̄ n ka nun ȳkuru kua,
kpa n̄ n̄n̄ m̄w̄enu yibia
14 ni na nun kua n̄n̄ wahalan saa s̄.
15 Kon ka nun ket̄ba ka bonu ȳkuru kua,
kpa n̄ ka nun ȳa ni nu gum m̄ ȳku d̄k̄
m̄waaruginu kua.
16 B̄ɛɛ be i Gusun̄k̄n̄ nasie, i na i n̄,
kpa n̄ b̄ɛɛ s̄ ye u man kua.
17 Na n̄n̄ n̄k̄ḡiru sue u man somi,
ma na n̄n̄ siara ka womusu.
18 N̄a n̄ daa toraru garu m̄ n̄n̄ ḡr̄u,
Yinni Gusun̄k̄n̄ kun daa man wurarim̄.
19 Adama u n̄n̄ kanaru swaa daki u man wurari.
20 Na n̄n̄ siara domi u n̄n̄ kanaru m̄wa.
Ma u ñ man win durom wunari.
67 Womu ge Dafidi u wom kowobun wirugii kua
ka m̄k̄ku. Ge wee.
2 Gusun̄k̄n̄, a besen w̄k̄w̄ndu waawo,
kpa a sun domaru kua.
A de a ka sun n̄k̄n̄ geu m̄eri,
3 kpa t̄mbu bu wunen swaa gia handunia s̄,
kpa ba n̄ ȳ ma wuna a ra t̄n̄ faaba ko.
4 Gusun̄k̄n̄, bwesenu kpuro nu nun siaram̄
ma nu nun t̄mam̄.

5 Nu w̄a nuku dobu s̄, domi a ra nu siriewa dee
dee.

Wuna a maa nu kpare tem m̄ s̄.
6 Bwesenu kpuro nu nun siaram̄ ma nu nun
t̄mam̄.

7 Domi a ra de tem mu d̄ianu ma.
Gusun̄k̄n̄, wuna a s̄a besen Yinni.
A ra sun domaru kue.

8 A sun domaru kuo. Handuniagibu kpuro ba nun
nasie.

68 Womu ge Dafidi u wom kowobun wirugii kua.
Ge wee.

2 Gusun̄k̄n̄, a seewa ma wunen yibereba ba yarina.
Wunen w̄r̄bu ba duki sua wunen wuswaan di.

3 A bu yarinasia nge wiisu.

Ma ba yanda nge gum min̄ru te ba d̄k̄ t̄i.
T̄n̄ k̄s̄obu ba munda wunen wuswaan Gusun̄k̄n̄.

4 Adama gemgibu ba ra n nuku dobu ka nasara
m̄k̄wa wunen mi kpa ba n̄ ȳerim̄.

5 I Gusun̄k̄n̄ ȳisiru w̄lle suo ka womusu.

I n̄n̄ swaa kuo, u gbaburu m̀,
u guru winu s̄ni u wee.

Win ȳisira Yinni Gusun̄k̄n̄.

I nuku dobu koowo win wuswaan.

6 Yinni Gusun̄k̄n̄, wuna a s̄a gobekuban baaba ka
ḡminibun k̄so.

A w̄a wunen w̄a yee d̄ɛrar̄.

7 Wuna a ra be t̄mba yina ȳnu w̄,
kpa a yobu yakia, a bu nuku dobu w̄.

Adama kaa m̄em̄ n̄k̄ sariba deriwa mi ḡanu sari.

8 Gusun̄k̄n̄, sanam m̄ a wunen t̄mbu swaa ḡbiye
ḡbabur̄,

9 tem mu ȳira, ma w̄lla wukiara ka dam wunen
wuswaan.

Ma Sinain guura diira wun̄ Isireliban Yinnin
wuswaan.

10 A dera guri barukagia ya na,
ma wunen tem s̄ w̄ara wurama.

11 M̄ s̄k̄ra wunen t̄mba ben w̄a yeru kua,
m̄, m̄ a s̄k̄ru kua ka k̄ru w̄k̄w̄ndobun s̄.

12 Yinni Gusun̄k̄n̄, a wooda w̄,
ma t̄n̄ kur̄ s̄m̄ dabiru ba ye kpara.

13 Yibereban tabu sinamba yakikiram̄,
ma ben kur̄bu ba ben ȳnu k̄nu m̀ ni ba deri.

14 N̄ s̄are kparukonun kasi yi sii geesu s̄k̄wa
ma nin sansu wura m̄nsi, ma i sere da i kp̄ ȳa
ḡr̄?

15 Sanam m̄ Dam kpurogii wi, u sinam be yarinasia,
tem mu burura guu te ba m̀ Salum̄k̄n̄.

16 Basanin guunu nu s̄awa guu bakanu.
Nin gungunu maa dabi.

17 B̄ɛɛ guu ni i gunguu dabinu m̄,
mban s̄na i ka Gusun̄k̄n̄ guu te u ḡsa nisinu m̀.
I n̄ ȳ ma miya u koo win w̄a yeru ko sere ka baa-
domma.

18 Yinni Gusun̄k̄n̄, a tabu keke dabinu m̄,
ma a s̄im̄ yen n̄k̄n̄ n̄k̄m̄ ka yen n̄k̄m̄ n̄k̄m̄
suba yendun suunu s̄.

Wunen yiiko ye ya s̄w̄sira Sinaiḡ ya wura wunen s̄āa yerḡ.

¹⁹ Yinni Gusunḡ, a yḡw̄wa guurun w̄llḡ, ma a t̄mbu yoru mw̄ēera.

Ma ba nun k̄ēnu k̄ā, ka mam be ba nun seesimḡn tii.

²⁰ Gusunḡ u ra sun nḡḡri.

Wiya u s̄āa besen faaba kowo.

Yen s̄ḡ, sa ko n̄n siara t̄ḡḡ baatere.

²¹ Wiya u ra t̄nu faaba ko.

Wi turowa u koo kp̄i u n̄n yakia saa gḡḡḡ di.

²² Wiya u koo win yiberēban wiru k̄ra.

Kpa u be ba w̄āa durum s̄ḡḡḡ wii suunu yabe.

²³ Wiya u n̄ē, u koo ka bu na saa Basanin di,

kpa u bu yarama saa nim w̄ḡku s̄ḡḡḡ di,

²⁴ kpa su besen naasu kp̄ē ben yem s̄ḡḡ,

kpa besen b̄ḡnu nu ben gonu tem.

²⁵ Gusunḡ nen Yinni, nen sina boko, ba wunen sanum waamḡ wunen s̄āa yee d̄ēerarḡ.

²⁶ Wom kowoba ba swaa gbia, ma be ba baranu ka m̄ḡḡḡḡḡḡ soomḡ ba bu sw̄i, ba w̄āa w̄ḡndia be ba baranu soomḡḡḡḡḡḡ suunu s̄ḡḡ.

²⁷ I Yinni Gusunḡ siaro mi t̄mba menna.

B̄ē Isireliban bweseru, i n̄n w̄lle suo.

²⁸ Benyam̄ē wi u piiburu bo, win bwesera ta bu swaa gbiye, ma Yudan bwese keran wirugibu ka ben t̄mbu ba bu sw̄i.

Yen biru, Sabulonin bwese kera ka N̄fitaligian wirugibu ba bu sw̄i.

²⁹ Gusunḡ u wooda w̄ bu n̄n ko damgii.

Gusunḡ, a ye a sun kua dam sireo.

³⁰ Sinamba koo ka nun k̄ēnu naawa wunen s̄āa yerḡ te ta Yerusalemun dia kpuro gunum kere.

³¹ Yinni Gusunḡ, a Egibiti yam sw̄iēyḡ, ye ya nun s̄āamḡ ka sii geesu,

ye, ye ya s̄āa nge kaku ge ga w̄āa daarun b̄kua,

ḡ kun m̄ nge naa kin̄ ni nu w̄āa ḡḡḡ,

ye, ye ya bwesenu dam d̄ḡḡḡ.

A be ba ra n tabu k̄i yarinasio.

³² Damgiba wee saa Egibitin di.

Ma Etiopigiba duki m̄ ba n̄ma sue Gusunḡḡḡḡḡḡ mi gia.

³³ Handunian sinambu, i Yinni Gusunḡ siaro ka womusu.

I n̄n w̄lle suo.

³⁴ I n̄n siaro ka womusu

wi, wi u s̄iimḡḡḡḡḡ te ta w̄āa saa yellun di.

Wee win nḡḡ damguu ga nḡḡḡ.

³⁵ I Gusunḡ b̄ēere w̄ēyḡ.

Win yiiko ya w̄āawa Isireliba s̄ḡḡ.

Ma win dam mu w̄āa w̄llḡ.

³⁶ Gusunḡ, a nanum m̄ wunen s̄āa yerḡ.

Wun̄ Isireliban Yinni, a ra wunen t̄mbu dam w̄.

Gusunḡ, sa nun siara.

69 Womu ge Dafidi u wom kowobun wirugii kua. Ge wee.

² Gusunḡ, a man faaba koowo.

Na s̄āare na nim mw̄ēere wahalan s̄ḡ.

³ Na nummḡ yironu s̄ḡḡ, na ḡ kp̄ē n ȳra.

Na w̄ri nim bwerḡ ma nim tora ka man doonḡ.

⁴ Na sw̄i na wasira sere nen ḡḡru ga gbera.

Nen n̄ni dam dwiia ye na wunen somiru mara.

⁵ Be ba man tusa ba ḡ ten wiru ka naasu ȳ,

ba dabi ba nen wirun seri kere.

Nen yiberē be ba k̄i bu man go kam ba dam m̄.

Ye na ḡ gben̄, ba k̄i n yen k̄sire w̄.

⁶ Gusunḡ, a nen asansi sariru ȳ.

Nen toranu nu ḡ maa berua wunen mi.

⁷ Gusunḡ, w̄llu ka tem Yinni,

a ku de be ba nun ȳiyḡ bu sekuru wa nen s̄ḡ.

Isireliban Yinni,

a ku de be ba nun kasu bu sekuru di nen s̄ḡ.

⁸ Domi wunen s̄ḡna na seku bakaru s̄ḡw̄a ta dera na nen wuswaa wukiri.

⁹ Nen mero bisibu ba man m̄ēera tuko.

Nen mero turosibu ba ḡ man ȳ.

¹⁰ Wunen dirun k̄ira man menimḡ nge d̄ḡḡ.

Be ba nun w̄mmḡ, ben w̄ma w̄ri n̄ē s̄ḡḡ.

¹¹ Sanam m̄ na tii kawa na nḡ b̄kua, ba man fun̄e wuna.

¹² Sanam m̄ na saaki sebua nuku sankiranun s̄ḡ, ba man yaakoru m̄.

¹³ Be ba s̄ḡ gb̄ara k̄n̄ḡḡḡḡḡ ba man w̄imḡ.

Tam n̄robu ba ka nen ȳsiru womu m̄.

¹⁴ Adama Yinni Gusunḡ, wuna n̄ē, na kanamḡ.

Gusunḡ, a man wurario wunen durom bakam s̄ḡ saa ye a k̄i.

Domi a ra t̄nu faaba ko ka gem.

¹⁵ Kpa a man yara yironun di n ku ka kpam num.

A man w̄ro nen yiberēban n̄man di ka nim bwerun di.

¹⁶ A ku de nim yiburu tu man wukiri,

kpa nim bweru tu man di.

A ku de w̄ru b̄kḡ gu man k̄rusi.

¹⁷ Yinni Gusunḡ, a man wurario wunen t̄n̄ geerun s̄ḡ.

Wunen w̄ḡḡḡḡḡḡ bakaru s̄ḡḡ, a man s̄iirema.

¹⁸ A ku n̄ē wunen s̄ḡm kowo biru kisi.

A man wurario fuuku, wee na w̄āa nuku sankira bakanu s̄ḡḡ.

¹⁹ A susima a nen hunde w̄ra.

A man faaba koowo nen yiberēban n̄man di.

²⁰ A ȳ nge m̄ ba man fun̄e wuna.

Ba man sekuru doke, ba man kam m̄ēera.

A maa nen yiberēba kpuro ȳ.

²¹ Sekura man nuki sanki sere na kom yaa bie.

Na mara goo u man w̄ḡḡḡḡḡḡ kua, adama sari.

Na kasu wi u koo man nukuru yemiasia,

na ḡ wa baa turo.

²² Sanam m̄ ḡḡḡra man m̄, ba d̄ē doke nen d̄īanu s̄ḡḡ.

Sanam m̄ nim n̄ru ga man m̄, tam m̄mm̄ma ba man w̄ n̄ḡ.

²³ A de ben t̄ḡḡ baka dim mu ko yina sanam m̄ ba s̄ḡ s̄ēē ka b̄ri yendu.

²⁴ A ben n̄ni wukirio bu ku maa ka yam wa, kpa ben dam mu dwiia.

²⁵ A bu wunen m̄ru seesio,

kpa wunen m̄ɔru baka ye, yu bu deema.
²⁶ A de ben w̄aa yenu nu ko bansu.
 Kpa goo u kun maa w̄aa ben kuu bekunuginu ɔɔ.
²⁷ Domi wi a soom̄ɔ, wiya ba n̄ni s̄ɔm̄ɔ.
 Wi a maa yaasa ɔka a m̄era kua,
 ba win nuku sankiranu sosim̄ɔ.
²⁸ A ben toranu kpuro yaayo.
 A ku bu w̄ɔnw̄ɔndu kua baa fiiko.
²⁹ A ben ȳisinu goowo w̄aarun tirenun di,
 kpa a ku bu m̄enna ka gemgibu.
³⁰ Adama na w̄aa nuku sankiranu ka wahala ɔɔ.
 Gusun̄ɔ, a de wunen somiru tu man yara.
³¹ Kon Gusun̄ɔ siara ka womusu.
 Kon takaru ko n n̄n w̄olle sua.
³² Yeya ya ra Yinni Gusun̄ɔ w̄ere n kere naa kin̄e yebu-
 ru.
³³ Be ba gema, b̄a n yeni wa, ba ko n nuku dobu m̄ɔ.
 B̄e be i Gusun̄ɔ kasu, i ko n ḡru dobu m̄ɔ b̄een
 w̄aarun ɔɔ.
³⁴ Domi Yinni Gusun̄ɔ u ra s̄aarobun gari n̄ɔ.
 U ku ra wigibu duari be ba w̄aa desiru ɔɔ.
³⁵ W̄ollu ka tem ka nim w̄ɔku ka kpuro ye ya wasi mi
 ɔɔ,
 yu n̄n t̄ɔm̄ɔ.
³⁶ Gusun̄ɔ u koo S̄iɔni faaba ko.
 U koo maa Yudan wusu bani.
 Win ɔm̄ kowobu ba koo sina wuu si ɔɔ kpa su ko
 begisu.
³⁷ Ben bibun bwesera koo tem m̄e tubi di.
 Be ba Gusun̄ɔ k̄i, ba ko n ben w̄aa yeru m̄ɔ mi.
 (I maa m̄erio 40:14-18)

70 Dafidin womu ge u kua u ka Gusun̄ɔ yaaya. Ge
 wee.
² Yinni Gusun̄ɔ, a na fuuku a man w̄ara.
 A ku t̄e a ka man faaba ko.
³ A de be ba kasu bu man go bu burisina kpa bu
 sekuru wa.
 A de be ba kasu n kam ko bu sekuru wa kpa bu
 biruku yira wura.
⁴ A de be ba man ȳem̄ɔ mi, bu biru wura seku ten s̄ɔ.
⁵ A de be ba nun kasu ba n w̄aa nuku dobu ɔɔ.
 Kpa ba n ȳerim̄ɔ wun̄e ɔɔ.
 A de be ba maa wunen faaba k̄i ba n kparam̄ɔ saa
 kpuro ma a kp̄a.
⁶ Gusun̄ɔ, na s̄awa s̄aro ka w̄ɔnw̄ɔndo.
 Yen s̄ɔ, a na nen b̄ɔk̄u fuuku.
 Domi wuna a ra man somi kpa a man w̄ara.
 Yinni Gusun̄ɔ, a ku t̄e.

71 Yinni Gusun̄ɔ, wunen miya na kuku yeru kasu.
 A ku de n sekuru wa baa fiiko.
² Wun̄e wi a ra siri dee dee,
 a man w̄ara kpa a man faaba ko.
 A man swaa dakio, kpa a man somi.
³ A de a n s̄aa nen kpee baa mi kon kuke.
 Kpa na n w̄aa mi baadomma.
 Wuna a ḡru doke a man faaba ko.
 Domi a s̄awa nen kuku yeru nge kpee baa damgia.

⁴ Gusun̄ɔ nen Yinni, a man w̄ara t̄ɔn k̄sobun n̄oman
 di
 ka nuku k̄surugibun n̄oman di.
⁵ Domi wun̄e ɔɔra na ȳiɔȳɔbu m̄ɔ.
 Saa nen piiburun di, wuna na naane s̄aa.
⁶ Saa d̄oma t̄en di ba man mara, wun̄e ɔɔra nen
 naane ya w̄aa.
 Wuna a maa man yara nen meron nukurun di.
 Wuna ko na n siaram̄ɔ baadomma.
⁷ T̄ɔn dabiru t̄a n man wa, biti ra bu mwewa.
 Adama wun̄e, a kua nen kuku yee damgiru.
⁸ Yinni Gusun̄ɔ, a de na n nun siaram̄ɔ baadomma.
 A de na n nun b̄ere w̄em̄ɔ t̄ɔ baatere.
⁹ A ku man deri nen t̄ɔru ɔɔ.
 A de a n ka man w̄aa baa n̄a n dam dwiia.
¹⁰ Domi nen yiber̄eba ba nen gari m̄ɔ.
 Be ba kasu bu man go, ba n̄ɔ tia m̄ɔ.
¹¹ Ba gerum̄ɔ ba m̄ɔ, wee a man deri.
 Ba koo man naa sw̄iwa bu mwa.
 Domi na ñ goo m̄ɔ u man w̄ara.
¹² Ñ n men na, Gusun̄ɔ nen Yinni, a ku man deri.
 A na fuuku a man somi.
¹³ A de be ba kasu bu man go mi, bu burisina bu kam
 ko.
 A de be ba nen kam kobu k̄i bu sekuru wa.
¹⁴ Adama n̄e, wuna na ȳiɔȳɔ.
 Na kon nun siaram̄ɔwa na n d̄ɔɔ.
¹⁵ Kpa n wunen gem ka wunen faaban gari kpara t̄ɔ
 baatere.
 Domi ya ñ n̄ru m̄ɔ.
¹⁶ Yinni Gusun̄ɔ, kon wunen ɔm̄ damginun gari gere.
 Wun̄e turon gem gariya kon kpara.
¹⁷ Gusun̄ɔ, wuna a man keu koosia saa nen birun di.
 Yen s̄na sere ka t̄e na wunen ɔm̄ geenun gari
 kparam̄ɔ.
¹⁸ Gusun̄ɔ, a ku man deri baa n̄a n t̄ɔk̄u kua,
 kpa n kp̄i n ka t̄en aluwaasiba
 ka be ba koo ra marura wunen dam gari s̄ɔ.
¹⁹ Wunen gem mu w̄awa sere ka w̄ollu.
 Gusun̄ɔ, ḡaa bakana a kua.
 Wara u ka nun weene.
²⁰ Wuna a dera sa wahala ka nuku sankiranu wa.
 Adama kaa na a sun w̄aarun w̄e,
 kpa a sun yara saa siki w̄arun di.
²¹ A man nukuru yemiasio kpa a de n nun b̄ere w̄e.
²² Yinni, kon nun t̄ɔma ka m̄ɔk̄u,
 kpa n nun siara ka womusu wunen b̄ɔk̄ukinirun s̄ɔ.
 Kon wunen ȳisuru w̄olle sua ka m̄ɔk̄u,
 wun̄e wi a s̄aa Isireliban Yinni D̄ero.
²³ N̄a n nun siaram̄ɔ, ba koo nen nuku dobu wa nen
 wuswaan di.
 Meya maa nen hunde ye a w̄ara ya koo nun takaru
 ko.
²⁴ Meya maa nen yara ya ko n wunen gari kparam̄ɔ
 saa baayere.
 Be ba kasu bu man go, ba burisina ba sekuru wa.

72 Womu ge Salom̄ɔ u kua. Ge wee.
 Gusun̄ɔ, a n̄e sina boko bwisi k̄eȳȳ

n ka siri nge me a ra siri,
 2 kpa n wunen tumbu siri gem sɔɔ
 baa be ba sãa sãarobu.
 3 Wunen gem sɔɔ, ben gungunu ka ben guunu nu koo
 bu arumani wẽ.
 4 Kon sãarobu siria kpa n bu ben gem wẽ,
 kpa n bwẽebwẽebun bibu faaba ko,
 n be ba bu dam dɔremɔ kɔsuku.
 5 Mèn kɔɔ sɔɔ ka suru yarimɔ,
 meya ba ko n maa nun nasie sere ka baadommas.
 6 Yinni Gusunɔ, a de ne, sina boko na n arufaanii mɔ
 nge gura ye ya nemɔ gbee te ba kɔɔ kua sɔɔ,
 ò kun me nge nim arufaanigum me mu kokumɔ
 gberɔ,
 7 kpa nen bandu sɔɔ gem mu n wãa,
 kpa dukia yu kuura mèn kɔɔ suru yarimɔ.
 8 A de na n bandu dii
 saa nim wɔku ge ba mɔ Mèditeranen di
 sere n ka girari nim wɔku bɔruguuɔ,
 saa maa daa te ba mɔ Efaratin di
 sere handunian kɔɔ.
 9 Kpa a maa de be ba wãa gbaburɔ kpuro
 bu na nen wuswaacɔ bu man yiira,
 kpa nen yiberɛba bu tua kɔ.
 10 Taasisi ka tem me mu toman sinambu
 ba koo ka man gbere gobi naawa.
 Seba ka Saban sinambu ba koo ka man kɛnu naawa.
 11 Kpa sinambu kpuro bu man yiira,
 kpa bwesenu kpuro nu man sã.
 12 Domi kon sãaro wi u weeweenu mɔ wɔra,
 kpa n bwẽebwẽe wi u kun goo mɔ somi.
 13 Meyã na kon maa sãaron wɔnwɔndu wa,
 kpa n bwẽebwẽen wãaru wɔra.
 14 Kon bu wɔra be ba bu dam dɔremɔ min di.
 Kon bu yakia be ba bu kɔni sɔɔkɔkɔman di.
 Domi ben wãaru ta sãawa gãa girinu nen kɔni sɔɔ.
 15 Kpa ne sina bokon wãaru tu daka da,
 kpa bu ka man Saban wura naawa.
 Ba ko n da man kanaru kue tɔɔ baatere
 ba n man domaru kuamme.
 16 Kpa alikama yu marura tem sɔɔ ka guunɔ.
 Kpa yen winu nu n wom sooramɔ nge Libanin dãnu.
 Meyã maa tamba koo marura wusu sɔɔ nge yaka bii.
 17 Kpa ne sina bokon yĩsiru ta n yara sere ka baadom-
 mas,
 ba n tu soku mèn kɔɔ sɔɔ yarimɔ.
 Tumbu bà n ben winsim domaru kuamme,
 ba n da nen yĩsiru soku,
 kpa bwesenu kpuro nu nee,
 doo kɔrugiiwa ne sina boko.
 18 Su Gusunɔ Isireliban Yinni siara.
 Domi wi turowa u ra sɔm maamaakiginu ko.
 19 Su nùn siara win yĩsi bæregii ten sɔɔ.
 Win yiiko yu sɔɔsira handunia kpuro sɔɔ.
 Ami! Ami!
 20 Womu geniwa Dafidi Isain bii u ka win kananu wiru
 go.

WOMUSUN BɔNU ITASE

73 Womu ge Asafu u kua. Ge wee.
 Geema, Gusunɔ u sãawa tɔn geo Isireliban sɔɔ
 ka maa bèn gɔrusu deere.
 2 Na raa wɔrumaa sɔɔ, n tie fiiko n ka tem turi.
 3 Domi na raa ka gari bakasu nisinu kua
 yèn sɔɔ na waamɔ tɔn kɔsobu ba nuku dobu mɔ.
 4 Gãanu ganu kun bu kɔni sɔɔkɔɔ ben wãarun tɔru
 kpuro sɔɔ.
 Meyã ben wasi yi bwãa do ma yi ballimɔ.
 5 Ba ò dunian wãarun wahala gaa yẽ.
 Meyã ba ò maa yẽ kɔni swãa te tɔn be ba tie ba ka
 wãa.
 6 Ba tii suabu sebua nge saba ye ba ra sebe wĩrɔ.
 Ma ba daa kɔkɔyã sebua nge yaberu.
 7 Ben nuku kɔsurun kom mu yarimɔ saa ben nukurun
 di,
 ma ben gɔrun bwisikunu nu sɔɔsiramɔ kɔkɔ.
 8 Ba ra n tɔnu yẽemɔwa ba n mɔ,
 ba koo nùn dam dɔre ka nuku kɔsuru.
 Kpa ba n tii sua gari gerumɔ,
 9 ba n Gusunɔ wɔllu wamɔ.
 Meyã maa ben yara ku ra goo deri handunia mi.
 10 Yen sɔna tumbu kpuro ba wuramɔ ben mi gia.
 Ma ba ben gari kɔrumɔ nge nim,
 11 ba mɔ, Gusunɔ kun gãanu yẽ.
 Wi, Wɔrukoo, u ò yẽru mɔ.
 12 Nge meya tɔn kɔsobun wãara sãa.
 Ba ku ra n wurure. Ba ra n ben dukia kuurasiamɔwa.
 13 Ma na tii sɔkɔwa na nee, ò n men na,
 kam sɔkɔra na nen gɔru deerasia,
 ma na nia n ka sɔɔsi ma na deere.
 14 Yinni, tɔru baatere a ra man seeyasiewa,
 kpa a man kɔni sɔɔ bururu baatere.
 15 Nà n nee, kon ko nge tɔn kɔso be,
 ko na n kĩ n nen bweseru siki te a gɔsa.
 16 Ye na gari yin asansi kasu n ka yi tubu,
 ma na wa yi man sɛsie too.
 17 Adama dɔma te na dua wune Gusunɔn sãa yerɔ,
 saa yera na gia ye ya tɔn kɔsobu mara.
 18 Geema, Yinni Gusunɔ, a bu surewa
 swaa yè sɔɔ ba koo sella,
 kpa bu wɔruma bu gbi.
 19 Kaa de bu kam ko mii mii,
 kpa ben wãaru tu kɔru ko subaru sɔɔ.
 20 Yinni, a ra bu kpeerasiewa,
 kpa bu ben gari duari
 nge me tɔnu u ra dosu duari.
 21 Ye nen gɔru ga sankira,
 n sãawa nge gãanu sɔka nen nukurɔ.
 22 Ma na kua nge gari kɔkɔ,
 na ò gãanu tuba nge gbeeku yaa.
 23 Adama ka me, na wãa ka wune.
 Ma a man mwa ka wunen kɔm geu.
 24 Kaa man kpapa ka wunen bwisi.
 Yen biru, kaa man mwa wunen yiiko sɔɔ.

25 Wara na m̄ w̄ll̄, wunε baasi.
 Meya na ñ maa goo ȳiȳ handunia yeni s̄w̄.
 26 Nen wasi ka nen bwisikunu kpuro koo doona.
 Adama wunε Yinni Gusun̄, wuna a ra man dam k̄.
 A s̄awa nen dukia sere ka baadommas̄.
 27 Wee be ba ka nun tonda ba gbim̄.
 Meya a be ba nun deri go.
 28 Adama nε, n man w̄re na n w̄a wunen b̄k̄u Yin-
 ni Gusun̄.
 Domi na kuku yee naanegiru wa wunε s̄w̄.
 Kon kpara ye a man kua kpuro.
74 Womu ge Asafu u kua. Ge wee.
 Gusun̄, mban s̄na a sun yina.
 Mban s̄na a ka sun m̄ru m̄
 besε be a kpare nge ȳa ḡw̄.
 2 A besε wunen t̄mbu yaayo,
 besε be a yakia saa yellun di.
 A besen bwese ker̄i yaayo
 yi yi kua wunεgii.
 A S̄nin guu te yaayo
 t̄n mi wunen w̄a yera raa w̄a.
 3 A doo a wa nge mε yam mi, n bansu kua mam
 mam.
 Yibereba ba ḡanu kpuro sank̄a s̄a yee te s̄w̄.
 4 Wunen yibereba ba kukura s̄a yeru mi nge gbee
 sinansu
 ma ba ben gidi b̄ra gira mi.
 5 Ba s̄are nge d̄a buro be ba gb̄a yiyam̄ d̄a
 s̄w̄.
 6 Ma ba s̄a yee ten bura ȳnu kpuro k̄suka ka gb̄ε
 ka matalaka.
 7 Ba wunen s̄a yee te d̄w̄ meni.
 Ba tu disi doke te, te ta wunen ȳsiru s̄w̄ka.
 8 Ma ba gerum̄ ben ḡru ba m̄, su bu n̄ni s̄ ka
 dam.
 Ma ba besen s̄a yenu kpuro d̄w̄ meni tem mε s̄w̄.
 9 Yinni, sa ñ maa ȳreru garu waam̄
 te ta sun s̄w̄sim̄ ma a w̄a besen suunu s̄w̄.
 Wunen s̄w̄bu ba ñ maa w̄a.
 Besen goo kun maa ȳ sere saa yer̄a kaa n sun deri
 mε.
 10 Sere saa yer̄a kaa n mara
 yibere u n nun n̄k̄ kuurim̄.
 Sere saa yer̄a kaa n n̄k̄ maari
 yibere u n wunen ȳsiru kam m̄era.
 11 Mban s̄na a wunen n̄mu kurua.
 A gu dem̄i kpa a bu kam koosia.
 12 Gusun̄, saa yellun di wuna a s̄a nen sun̄.
 Wuna a sun faaba kua n̄n dabinu.
 13 Wuna a nim w̄ku burana ka wunen dam
 ma a yε ḡbi wiru k̄suka.
 14 Wuna a karaku wiru k̄ra,
 ma a dera be ba w̄a mi ḡanu ku ra kpi ba gu
 tema.
 15 A dera bwia ka daara yara,
 ma a daanu gberasia ni nu ku ra nim kpe.
 16 Wuna a w̄kuru ka s̄w̄ s̄w̄ kua.
 Wuna a yam bururam ka s̄w̄ kua.

17 Ma a tem n̄k̄ bura yenu kua.
 Ma a yam susuru ka puran saaba yi.
 18 Yinni Gusun̄, a yaayo ma yibere u nun ȳεm̄.
 Bwese te ta ñ bwisi m̄, ta wunen ȳsiru gema.
 19 A ku wunen t̄n be a k̄i mi gbeeku yε deria.
 A ku bu duari be, be ba s̄a w̄n̄w̄ndobu.
 20 A wunen arukawani yaayo.
 Domi dam diobu ba yiba ba kukua mi ba ñ bu wasi
 tem mε s̄w̄.
 21 A ku de wi ba dam d̄re u sekuru wa.
 A de w̄n̄w̄ndo ka s̄aro bu nun siara.
 22 Yinni Gusun̄, a seewo a ka tii yina.
 A yaayo w̄ma ye gari bakasu ra n nun m̄.
 23 A ku wunen yibereban w̄kinu duari.
 A be ba nun seesim̄ baadomman w̄kinu duari.
75 Womu ge Asafu u wom kowobun wirugii kua ge
 ba m̄, a ku kam koosia. Ge wee.
 2 Gusun̄, sa nun siara.
 Wunen ȳsiru ta yiba besen n̄k̄.
 Sa wunen s̄m geerun gari kparam̄.
 3 Wunε, Yinni Gusun̄, a nεε,
 saa ye a yi ȳa n tunuma, kaa t̄mbu siri gem s̄w̄.
 4 Tem mu koo k̄i mu ȳiri ka ye ya w̄a mε s̄w̄.
 Adama wuna a yen gbereba neni.
 5 A nεε, be ba tii sue bu ku maa tii sua.
 A maa t̄n k̄sobu s̄w̄m̄ bu tii suabu derio.
 6 Bu ku tii w̄lle sua, kpa bu t̄n bia gari de.
 7 Domi w̄lle suabu kun wee saa s̄w̄ yari yerun di,
 ñ kun mε s̄w̄ duu yerun di,
 bu ñ maa wee s̄w̄ ȳsan n̄m dwaru gian di.
 8 Wunε Gusun̄wa a ra t̄mbu siri.
 Wuna a ra gabu kawε kpa a gabu w̄lle sua.
 9 Yinni Gusun̄, a n̄ra † neni ya tam yiba mu gbisim̄,
 ma a mu handunian t̄n k̄sobu w̄εm̄.
 Ba koo mu n̄wa mam mam sere ka m̄n k̄w̄.
 10 Adama nε, na ñ n̄k̄ marim̄.
 Kon Gusun̄ Yak̄bun Yinni t̄mawa ka womusu.
 11 U koo t̄n k̄sobun tii suabu kpeerasia,
 kpa u be ba n̄n m̄m n̄k̄wam̄ε kuurasia.
76 Womu ge Asafu u wom kowobun wirugii kua ka
 m̄k̄ku. Ge wee.
 2 Ba Gusun̄ tuba Yudā,
 ma u ȳsiru yara Isirelī.
 3 Win w̄a yera w̄awa Salemū ye ba m̄ S̄ni.
 4 Miya u tabu ȳnu n̄k̄ka.
 Niya, s̄εnu ka terenu ka takobiba.
 5 Yinni Gusun̄, a s̄awa wi ba koo nasia.
 Wunen nanum mu k̄p̄ mu kere guu ni nu w̄a saa
 yellun di.
 6 Ba tabu dur̄ w̄ruḡban ȳnu potira.
 Wee ba kpuna ba gu.
 Ba kpana bu ka tii yina be, be ba raa dam m̄ mi.
 7 Gusun̄ Yak̄bun Yinni, ye a gb̄ra,
 yera maas̄ba w̄ruka ka ben dumi.
 8 Gusun̄, wuna ba koo nasia.

† n̄ra - n̄ra ye ba ka ȳ mini ya s̄awa Gusun̄n̄ m̄ru ye u koo
 ka t̄n k̄sobu siri.

Wunen mɔru yà n seewa wara u koo kpĩ u ȳra wunen wuswaas.

⁹ Wunen siribu nɔkra saa wɔllun di.

Sanam mɛ a seewa a tɔmbu siri, ma a be ba tii kawe faaba kua, yera handunian tɔmbu kpuro ba berum soora ma ba tii deri sɛɛ.

¹¹ Baa tɔnun mɔru yà n seewa, wunen yikowa ya koo sɔsira.

Be ba maa yara wunen mɔrun di, ba koo yen tɔɔ bakaru diwa.

¹² I Gusunɔ bɛɛn Yinni nɔ mweenu kuo kpa i nu yibia. Bɛɛ be i ka nùn sikerene i nùn nasie, i ka nùn kɛnu naawɔ.

¹³ Wiya u ra sinam be ba tii sue kawe. Sinambu kpuro ba nùn nasie.

77 Asafun womu ge u Yedutum kua. Ge wee.
² Na Gusunɔ nɔwɔgi suɛ.

Na nùn soku, u koo man swaa daki.

³ Nà n nuki sankire, na ra Gusunɔ kasuwa. Wɔkuru na ku ra wɛre.

Na ra nen nɔma yiyewa wɔllɔ nà n kanaru m̀. Adama ka mɛ, nen bwɛra ku ra kpunɛ.

⁴ Nà n Gusunɔ yaaya, na ra n weeweenu m̀wa. Nà n bwisika, nen goma ya ra dwiyewa.

⁵ Yinni Gusunɔ u ku ra de n dweeya.

Na ku ra kpĩ n gari gere nen nɔni swaarun s̄.

⁶ Na ra yellu yaayewa kpa na n gasɔn gari bwisikumɔ.

⁷ Na nen womusu yaayamɔ wɔkuru, ma na bwisikumɔ na m̀,

⁸ Yinni Gusunɔ u koo sun yinawa sere ka baadom-maɔ?

U ñ maa ka sun nɔnu geu mɛrimɔ?

⁹ Win durom mu kpawa mi sere ka baadom-maɔ?

U ñ maa gari gɛɛ mɔ u sun s̄ sere ka baadom-maɔ?

¹⁰ U duariwa u sun durom kua?

U sun win wɔnwɔndu wunariwa win mɔrun s̄?

¹¹ Ma na nen tii s̄wɔka na nɛɛ, wee ye ya man dumɔ, yera Wɔrukoon dam kun maa ka sun w̄a.

¹² Yinni Gusunɔ, kon wunen sɔma yaaya. Domi na yaaya sɔm maamaakigii ni a kua.

¹³ Kon wunen sɔma kpuron gari kpara.

Kon sɔm maamaakiginun gari saari.

¹⁴ Gusunɔ, wunen swɛɛ yi dɛɛrewa.

Wara u ka nun kp̄aru nɛ.

¹⁵ A s̄awa wi u ra sɔm maamaakiginu ko.

A dera wunen dam mu s̄s̄sira bwesenu s̄ɔ.

¹⁶ Ka wunen dama a wunen tɔmbu yakia be, be ba s̄a Yakɔbu ka Yosefun sikadominu.

¹⁷ Gusunɔ, ye nim mu nun wa, ma mu diira, mu gbisa sere s̄wɔka.

¹⁸ Ma gura nemɔ nge daa surundu.

Ma guru gb̄asukubu nɔwɔramɔ.

Ma guru maakinu daamɔ wɔllun baama.

¹⁹ Gura ya gb̄ara ma guru maakinu nu handunia kpuro yam bururasiya, ma tem mu diira berum s̄.

²⁰ A s̄a nim w̄kun wɔllɔ ka maa men s̄wɔka.

Adama goo kun wunen yira wa.

²¹ A dera Mɔwisi ka Aroni ba wunen tɔmbu kpara nge ȳa ḡɔ.

78 Womu ge Asafu u kua. Ge wee.

Nen tɔmbu, i nen gari swaa dakio.

I swaa tem kp̄iyɔ i nɔ ye na gerumɔ.

² Kon bɛɛ faagi gaa kua ka mɔnnu ye ya s̄a yellun gari.

³ Ye sa nua ka ye sa gia ka ye besen baababa ba sun s̄wɔka,

⁴ sa ñ ye besen bibu beruammɛ.

Sa ko bu Yinni Gusunɔ tɔmaru s̄wa ka win dam gari ka sɔm maamaakigii ni u kua.

⁵ U bɛɛ Isireliba, Yakɔbun bweseru wooda w̄.

Wooda yera u besen baababa w̄ bu ka ye ben bibu s̄s̄si.

⁶ Bii be ba koo marura, ben tii ba koo ye gia, kpa bu maa ye ben bibu s̄s̄si.

⁷ Saa yera ba koo Yinni Gusunɔ naane ko.

Ba ñ maa duarimɔ ye u kua.

Kpa bu win woodaba mem nɔwɔka.

⁸ Ba ñ maa m̀ nge ben baababa.

Domi baaba be, ba kua mem nɔwɔ sariba,

ma ben ḡru ga ñ ka Gusunɔ turo ȳre.

Ma ba kua naane sariba Gusunɔ mi.

⁹ Efaraimun bweseru te ta tennu mɔ

ta biruku yira wura tabun saa.

¹⁰ Ta ñ ten arukawani yibie ye ta ka Gusunɔ bɔkua.

Ta yina tu win woodaba mem nɔwɔka.

¹¹ Ta win sɔm maamaakigii ni duari ni u tu s̄s̄si.

¹² U maamaaki kua ben sikadoban wuswaas Soanib Egibitin temɔ.

¹³ U nim w̄ku bera ga kpaasina ga ȳra nge gana, ma u dera ba tɔbura.

¹⁴ Guru wii wurora u dera ta bu gb̄iye s̄wɔka.

Wɔkuru, kpa u de d̄s̄ yara ya n s̄wɔsire guru wii wuro te s̄ɔ.

¹⁵ U kpenu besuka gbaburu, ma nim bakam mu kura ba nɔka.

¹⁶ U dera nim mu yara kpenun di, ma mu kokumɔ nge daa bakarun nim.

¹⁷ Adama ka mɛ, baaba be, ba wi, Wɔrukoo torarimɔwa ba d̄ɔ.

Ba nùn seesiwa gbaburu mi, mi ḡanu ku ra kpi.

¹⁸ Ma ba wi, Gusunɔ nɔwɔ kuura ba nùn d̄anu kana ni ba k̄i.

¹⁹ Ba nɛɛ, ka gem, Gusunɔ u koo kpĩ u sun diisia gbaburu mini?

²⁰ Geema, Mɔwisi u kpee te so, ma nim mu koka nge daarun nim.

Adama u koo kpĩ u sun diisia?

U koo kpĩ u sun yaa w̄ su tem?

²¹ Ye Yinni Gusunɔ u yeni kpuro nua,

yera win mɔru ya seewa nge d̄s̄

wi ba s̄re win tɔmbu Isireliban s̄.

²² Domi ba ñ nùn naane kue.

Ba ñ win somiru ȳiyɔ.

23 Ka mε, u guru wiru wooda wε.
Ma u wɔllun gamboba kenia.

24 U dera dīa ni ba m̀ manna nu bu nεeya saa wɔllun di.

25 U bu ye wεwa nge m̀n kɔ ba kī.
Tɔn boko dima ba di.

26 Yen biru, u dera woo ga na saa sɔɔ yari yerun di ga wɔllu swee.
Ka win dama u woo seeyama sɔɔ yεsan nɔm dwaru gian di,

27 ma u dera gunɔsu su sarama su bu wukiri nge tua.
Su dabi nge yani sεeri nim wɔkun goorɔ.

28 U dera su wɔruka na tεrie baama ben sansaniɔ.

29 Ma Gusunɔ u bu wε ye ba kī.
Ma ba di ba deba.

30 Adama ye ba dimɔ ba n̄ kpa, dīanu yiba ben kɔkɔ.

31 Sanam mεya Gusunɔ u ka bu mɔru kua.
Ma u be ba dam bo go.
U ben aluwaasiba so u surura.

32 Ka mε, ba wure ba tora.
Ba n̄ win sɔm maamaakigii ni naane kue.

33 Ma Yinni Gusunɔ u bu doke bεrum sɔɔ u ben wāaru nɔru koosia nge woo.
U bu kam koosia nɔni kpaki teeru.

34 Yinni Gusunɔ n̄ n̄ kī u bu go,
yera ben gabu ba ra gɔsirame win mi gia.

35 Kpa bu yaaya ma wi, Wɔrukoowa u s̄a ben kpee baa m̀ ba ra kuke.
Wiya u ra maa bu wɔre.

36 Adama ba ku ra gem gere.
Ba ra n̄ kī bu n̄n nɔni wɔkewa ka ben gari.

37 Ben gɔru ga n̄ ka n̄n wāa.
Ba n̄ maa ben arukawani yibie.

38 Adama ka mε, Yinni Gusunɔ u ra tii nene u kun win mɔru kpuro ȳsu.
U ra bu wɔnɔwɔndu kue,
kpa u bu ben durum wɔka u kun bu go.

39 U ra yaaye ma ba s̄awa tumbu.
Ba s̄awa nge woo.
Gà n̄ doona, ga ku ra wurame.

40 Nɔn dabina ba Gusunɔ seesi gbaburɔ.
Nɔn dabina ba win mɔru seeya.

41 Ba maa wure ba n̄n kɔ kuura wi, wi u s̄a ben Yinni Dεero.

42 Ba n̄ t̄ɔ te yaaye t̄ɔ sɔɔ u bu wɔra yibεreban nɔman di ka win dam.

43 Ba n̄ maa yaaye sɔm maamaakigii ni u kua Egibitii ka Soanin gberu kpaaneɔ.

44 U Egibitigibun daanun nim gɔsia yem,
ma ba kpama bu mu kɔ.

45 U dera gbabu swεε yi bu wɔri yi di.
Ma u dera surenu nu bu kam kua.

46 U dera twee yi ben dīanu wɔri yi di.
Ma u dera ben hanian are kam kua.

47 U dera guru kpenu nu ben resem gbaanu kam koosia.
Ma wooru ben d̄a gbaanu sanku.

48 U dera guru gbāa ka guru kpenu ben yaa sabenu di.

49 Ma u ka Egibitigii be mɔru seewa ka dam u bu nɔni s̄ɔwɔa.
U dera gɔkɔ gɔradoba ba na dabi dabinu ba bu wɔri.

50 U n̄ dere win mɔru yu goo s̄εena.
U bu k̄esi k̄esi baranu kp̄εε u ka bu go.

51 U Egibitigibu be, be ba s̄a Kamun bibun bweserun bii tɔn durɔ gbiikoo baawure go,
be, be ba s̄a ben aluwaasirun bibu.

52 U dera win tumba yara nge yāa ḡɔ ge ga yarima ḡɔrun di.
Ma u bu kpama gbaburɔ.

53 U bu kpama ka bɔri yendu, ba n̄ diira.
Ma u dera nim wɔku ga ben yibεreba wukiri.

54 Ma u ka bu da win tem dεeramɔ,
guu ten mi, te u mwa ka win dam.

55 U bwese tukunu gira win tumbu Isireliban s̄ɔ.
Ma u tem mε kɔnu kua u dera ba sina mi, kuu bekuruginu sɔɔ.

56 Adama ba Gusunɔ kɔ kuura.
Ba wi, Wɔrukoo seesi.
Ba n̄ win woodaba mεm kɔkɔwε.

57 Ba Gusunɔ desirari, ma ba kua naane sariba nge mε ben baababa ba raa kua.
Ba wurura nge ten t̄n kirika ya kusira.

58 Ba win mɔru seeya ka ben b̄u turanu.
Ba win nisinu seeya ka ben bwāarokunu.

59 Ye Gusunɔ u ye kpuro wa, yera win mɔru seewa, ma u Isireliba yina.

60 U s̄a yee te deri te ta wāa Siloɔ.
U kuu bekurugii te deri t̄n mi u ra ka bu yinne.

61 Ma u dera yibεreba ba win woodan kpakororu mwa,
t̄ɔ sɔɔ u ra win dam ka win yiiko s̄ɔsi.
U dera ba ka tu doona tem tukumɔ.

62 U ka win tumbu mɔru kua,
ma u dera ba bu go tabu sɔɔ.

63 U dera aluwaasiba ba d̄ɔ mwaara,
ma wɔndiaba ba durɔbu bia.

64 U dera ba ben yāku kowobu go tabu sɔɔ ka takobi.
Ma ben gɔminibu ba n̄ ben gɔ swī.

65 Yera Yinni Gusunɔ u seewa nge tɔnu wi u dom yandama.
U seewa nge tabu durɔ wɔrugɔ wi tam mu goomɔ.

66 Ma u win yibεreba so u gira.
U bu sekuru doke te ta n̄ kpeemɔ sere ka baadom-maɔ.

67 U Efaraimu Yosefun biin bweseru yina.
U n̄ tu gɔsa.

68 Yudan bweseru ka Sɔnin guura u kīa u gɔsa.

69 Guuru miya u win s̄a yeru bana ta dam mɔ nge wɔllu ka tem mε u swī sere ka baadommaɔ.

70 U Dafidi gɔsa u n̄ ka s̄a win sɔm kowo.
Yāa kpama yerun diya u n̄n mwaama

71 u ka ko Isireliba, Yakɔbun bweserun kpama be, be ba s̄a wi, Yinni Gusunɔn tumbu.

⁷² Dafidi wi, u tɔn be kparawa ka g̃ru d̃eɛrɔ, ka laakari.

79

Womu ge Asafu u kua. Ge wee.

Gusunɔ, wee tɔn tukobu ba wunen tem wɔri.

Ba dera wunen s̃a yeru ta disi duura.

Ba dera Yerusalemu ya kua bansu.

² Ba wunen tɔmbu go,

ma ba dera gunɔsu ben gonu di.

Ba dera gbeeku ỹe yi be, be ba nun s̃amɔ min gonu tema.

³ Ba ben yem yari mu ka Yerusalemu sikerene nge nim,

ma ba ben gonu deri mi, goo kun nu sikua.

⁴ Be ba ka sun sikerene ba sun wɔmmɔ.

Besen berusebu ba sun yaakoru m̃.

⁵ Yinni Gusunɔ, sere saa yerà wunen m̃ru ko n seewa.

Sere saa yerà kaa n nisinu seewa nge d̃ɔ.

⁶ A de wunen m̃ru yu w̃ri bwese ni nu ñ nun ỹe ka ni nu ñ nun s̃amɔ k̃k̃.

⁷ Domi ba Isireliba go, ma ben tem mu kua bansu.

⁸ A ku sun besen sikadoban durum s̃bi.

Adama wunen k̃run s̃, a sun wɔnwɔndu kuo.

Domi sa kua wɔnwɔndobu.

⁹ Gusunɔ besen faaba kowo, a sun somio kpa wunen ỹisuru tu b̃eɛɛ wa.

A sun w̃ro kpa a sun besen durum w̃ka.

¹⁰ Mban s̃na kaa de bwesenu nu n m̃, mana besen Yinni u w̃a.

A be ba wunen tɔmbun yem yari m̃ru k̃sieyo bwesenun suunu k̃k̃ besen wuswaɔ.

¹¹ Yinni Gusunɔ, a desobun weeweenu k̃w̃k̃, kpa a be ba ka d̃ɔ bu go faaba ko ka wunen dam.

¹² Yinni, bwese ni nu ka nun sikerene nu nun wɔnwa, a nu nin durum k̃sieyo sere ñk̃ ñk̃ba yiru.

¹³ Adama b̃eɛ wunen tɔn be a kpare, sa ko nun t̃ma sere ka baadomɔ,

kpa b̃eɛ ka besen bibun bweseru sa n nun b̃eɛɛ w̃eɛm̃.

80

Womu ge Asafu u wom kowobun wirugii kua ka m̃r̃k̃ku. Ge wee.

² Wuñ Isireliban kparo, a swaa dakio a ñ.

Wuñ wi a ra wunen tɔmbu kpare nge ỹa g̃ɔ, ma a s̃ w̃llun k̃s̃obun suunu k̃k̃,

a tii s̃ɔs̃io wunen yiiko k̃k̃.

³ A b̃eɛ Efaraimu ka Benyameɛ ka Manasen bwese keri wunen dam s̃ɔs̃io, kpa a sun faaba ko.

⁴ Yinni Gusunɔ, a sun w̃ro.

A ka sun ñku geu m̃eɛrio, kpa a sun faaba ko.

⁵ Gusunɔ w̃llu ka tem Yinni, sere saa yerà kaa n ka sun m̃ru s̃a a n besen kanaru yinam̃.

⁶ Wee a dera nuku sankiranu nu kua besen d̃ianu, ma a dera besen ñk̃ni ỹresu kua besen nim.

⁷ A dera be ba ka sun sikerene ba sannam̃ besen s̃. Ma besen yibereba ba sun ỹeɛm̃.

⁸ Gusunɔ w̃llu ka tem Yinni, a sun w̃ro.

A ka sun ñku geu m̃eɛrio kpa su faaba wa.

⁹ Wee a resem d̃a wukama Egibitin di, ma a tɔmbu seeya ben w̃a yenun di, ma a resem ye gira mi.

¹⁰ A ye ayeru kua mam mam, ma ya seewa ya nuwi gira.

Ya kp̃a ya tem kpuro

¹¹ ka guunu wukiri,

ma yen k̃asi yi kp̃a nge d̃a ye ba m̃ s̃eduru.

¹² Yen k̃asi yi, yi da sere nim w̃kuɔ,

ma yin nuwi yi da sere daa bakarɔ yi kpara.

¹³ Yinni Gusunɔ, mban s̃na a yen karan gambo k̃-suka,

ma a dera be ba sarɔ mi, ba ye guram̃.

¹⁴ Ma a dera sakanu ka gbeeku ỹe yi yi tie, yi naam̃ yi ye dim̃.

¹⁵ Gusunɔ, w̃llu ka tem Yinni, a wurama.

A m̃eɛrio w̃llun di kpa a wunen resem ye ñk̃ni doke.

A ye k̃s̃uo.

¹⁶ A resem d̃a te ñk̃rio

te, te ta s̃a nge wunen bii wi a g̃sa.

¹⁷ Wee ba resem b̃kra ba d̃ɔ meni.

A bu m̃ru k̃sieyo bu gbi.

¹⁸ A de wunen dam mu n ka wi a g̃sa u s̃ wunen ñk̃m geu w̃a.

¹⁹ Saa yera sa ñ maa ka nun tondam̃.

A de sa n w̃a kpa sa n nun s̃amɔ.

²⁰ Gusunɔ, w̃llu ka tem Yinni, a sun w̃ro.

A ka sun ñku geu m̃eɛrio, kpa su faaba wa.

81

Womu ge Asafu u wom kowobun wirugii kua ka m̃r̃k̃ku. Ge wee.

² Yinni Gusunɔwa u s̃a besen dam.

I ñn womu kuo ka nuku dobu.

I Gusunɔ Yakɔbun Yinni takaru koowo ka nuku dobu.

³ I womusu koowo.

I g̃asu ka m̃r̃k̃kunu ka g̃ɔg̃enu soowo.

⁴ I k̃ba soowo suru kpaon t̃ɔ bakarɔ k̃k̃.

I k̃ba wureo Kunun t̃ɔ bakarɔ k̃k̃ suru ù n tarum kua.

⁵ Domi wooda yera Yakɔbun Yinni u Isireliba w̃.

⁶ Wooda yera u Yosefun yenugibu w̃

sanam m̃e u Egibiti w̃ri.

Ma na k̃k̃ gagu nua ge na ñ tuba. Ga ñeɛ,

⁷ na b̃eɛ s̃munu swenya b̃eɛn senun di, na dera i yoo k̃ma deri.

⁸ Sanam m̃e i w̃a ñk̃ni sw̃aru k̃k̃,

i man soka, ma na b̃eɛ yakia.

Na b̃eɛ wisa guru maakinu k̃k̃.

Na b̃eɛn laakari m̃eɛra Meriban bwiaɔ.

⁹ B̃eɛ nen tɔmbu Isireliba,

i man swaa dakio i ñ ye kon b̃eɛ s̃.

¹⁰ I ku de b̃u goo u n maa w̃a b̃eɛn suunu k̃k̃.

I ku maa nu yiira i s̃.

¹¹ Nena Gusunɔ b̃eɛn Yinni wi u b̃eɛ yara Egibitin di.

I b̃eɛn k̃k̃ wukio kpa n b̃eɛ diisia.

¹² Adama b̃eɛ nen tɔmbu, i ñ man swaa daki,

i ñ maa man mem ñk̃k̃eɛ.

¹³ Na dera i w̃ri b̃eɛn g̃ru k̃obunu k̃k̃,

ma i bɛɛn tiin bwisi swīi.
¹⁴ Bɛɛ nen tɔmbu, ì n daa man swaa daki i sīim ɔ nen swaa ɔɔɔ,
¹⁵ kon daa bɛɛn yiberɛba sekuru doke,
 kpa n bu naa swīi n go go.
¹⁶ Saa ye ɔɔɔra nɛ, Yinni Gusunɔn yiberɛban tii suabu koo nɔru ko,
 kpa Isireliban doo nɔɔru tu tɛ.
¹⁷ Kon bu dīa geenu wɛ,
 kpa bu kperun tim gem di.
82 Womu ge Asafu u kua. Ge wee.
¹ Gusunɔ u wāa wɔllun tɔmbun suunu ɔɔɔ.
 Miya u wāa u ka sirimɔ. U nɛɛ,
² sere saa yerà i ko i n wāa i n sirimɔ ka weesu,
 i n yǎ taarɛgibun biruɔ.
³ I dam sarirugibu ka gobekuba ben gem wɛɛyɔ.
 I wɔnɔwɔndobu ka sārɔbu ben gem wɛɛyɔ.
⁴ I dam sarirugibu ka be ba dam dɔremɔ faaba koowo.
 I bu wɔro tɔn kīsobun nɔman di.
⁵ Adama bɛɛ, i ñ gāanu ganu yɛ.
 I ñ maa bwisi gɛɛ mɔ. I kom kīsum mɔwa,
 ma ya dera gem mu doona handunian di.
⁶ Na raa nɛɛ, i sāawa wɔllun tɔmbu.
 I sāawa Wɔrukoon bibu.
⁷ Adama i ko i gbiwa nge tɔn dirobu.
 I ko i gbiwa nge sinambu kpuro.
⁸ Gusunɔ, a seewo a handunia siri.
 Domi wuna a bwesenu kpuro mɔ.
83 Womu ge Asafu u kua. U nɛɛ,
¹ Gusunɔ, a ku mari, a ku maa wɛra.
³ Domi wee wunen yiberɛba ba seewa,
 be, be ba nun tusa ba wiru yǎrasie.
⁴ Wee ba kōsa wesianamɔ wunen tɔmbun sɔ.
 Ba nɔɔ tia mɔ be a kōsun sɔ.
⁵ Ba gerumɔ ba mɔ,
 bu na bu sun kpeerasia bwesenu kpuron suunu ɔɔɔn di,
 kpa bu ku maa bɛɛ Isireliban yīsiru yaaya.
⁶ Wee ba wesiana,
 ma be kpuro ba nɔɔ tia kua bu ka nun wɔri.
⁷ Beya, Edɔmuba ka Isimɛliba ka Mɔabuba ka Agariba
⁸ ka Gebaliba ka Amɔniba ka Amalɛkiba
 ka Filisitiba ka sere Tirigibu.
⁹ Asirigibun tii ba na ba ka bu nɔɔ tia kua,
 ba Lɔtun bibun bweseru, Amɔniba ka Mɔabuba nɔma kã.
¹⁰ Yinni Gusunɔ, a bu kuo nge mɛ ba Sisera ka Yabini
 ka Madianiba kua Kisionin daaruɔ.
¹¹ Ba bu kpeerasiawa Eni Dorio,
 ma ba ben gonu deri mi, nu tem kōsisia nge naa bisu.
¹² A de ben sinambu bu gbi nge sinam beni,
 Orebu ka Seebu ka Seba ka Salumuna,
¹³ be, be ba raa geruna ba nɛɛ,
 bu da bu Gusunɔn arumani gura.
¹⁴ Yinni Gusunɔ, a bu suo a ka doona

nge mɛ woo guna ya ra ka yakasu doone.
¹⁵ A de bu dōɔ mwaara nge mɛ dōɔ u ra dāa sōɔ mwe,
 ñ kun mɛ nge mɛ dōɔ yara ya ra guunu dabiri.
¹⁶ A bu naa giro ka guru woo ɔɔɔɔ.
 A bu nandasio ka woo guna.
¹⁷ Yinni Gusunɔ, a bu sekuru dokeo,
 kpa bu wa bu gɔsirama wunen mi.
¹⁸ A de bu sekuru wa,
 kpa ba n nande sere ka baadommaɔ.
 A ben yīiyɔbu wunɔ, kpa bu kam ko.
¹⁹ Kpa bu gia ma wunɛ turowa a sāa Yinni Wɔrukoo handunia ye ɔɔɔ.
84 Womu ge Koren bibu ba wom kowobun wirugii kua. Ba gu kuawa ka mɔɔku. Ge wee.
² Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni,
 wunen wāa yeru ta man wɛre.
³ Na sende, na diirimɔ n wa n ka du wunen sāa yerɔ.
 Nen gōru ka nen wasi kpuro nuku dobun kuuki mɔ wunɛ Yinni Gusunɔn sɔ, wunɛ wi a wāa.
⁴ Nen Yinni, nen sina boko!
 Baa ka gunɔminɔ nu ra n wāa yeru mɔ.
 Wɔllu ka tem Yinni, a ra mam de nu sokunu ko wunen yāku yerun ɔɔɔɔ.
⁵ Doo nɔɔrugiba be ba wāa wunen sāa yerɔ
 ba nun tɔmamɔ baadomma.
⁶ Doo nɔɔrugiba be ba tāsā wunɛ ɔɔɔ.
 Ba ra n ɔɔɔru sāa bu ka sāraru da.
⁷ Bā n sarɔ wɔwan di ye ba mɔ Yiresu,
 a ra de bwii yi koorawa mi,
 kpa gura yu ka ye domaru naawa.
⁸ Nge mɛ ba dɔɔ bu ka Gusunɔ yinnibun Yinni sã Sioɔnɔ,
 nge meya ben dam mu ra n sosimɔ gbabu te ɔɔɔ.
⁹ Gusunɔ wɔllu ka tem Yinni, a man swaa dakio.
 Gusunɔ Yakɔbun Yinni, a nen kanaru nɔɔɔɔ.
¹⁰ Yinni, wunɛ wi a sāa besen tereru,
 a wi a gɔsan wuswaa mɛerio.
¹¹ Nen sōɔ teerun wāaru wunen sāa yerɔ,
 ta nen yam tukum wāarun sōɔ dabi dabinu kere.
 N buram bo na n wāa wunen sāa yerun nɔnɔɔɔɔ,
 ye ko na n ka wāa diru mi tɔn kīsoba wāa.
¹² Yinni Gusunɔ, a sāawa nge sōɔ.
 A maa sāawa nge tereru.
 Wuna a ra tɔmbu durom ka bɛere kue.
 Be ba sīimɔ gem ɔɔɔ, a ku ra ka bu gea yinari.
¹³ Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni,
 doo nɔɔrugiiwa wi u nun naane sāa.
85 Womu ge Koren bibu ba wom kowobun wirugii kua. Ge wee.
² Yinni Gusunɔ, a wunen tem durom kua.
 Wee a ka bɛɛ Isireli be sa sāa Yakɔbun bweseru wurama.
³ A bɛɛ wunen tɔmbun toranu wɔka.
 A besen durum kpuro wukiri.
⁴ A ñ maa ka sun mɔru sāa.
 A dera wunen mɔru kpuro ya sure.
⁵ Gusunɔ besen faaba kowo, a sun wesio nge yellu.
 A ku maa ka sun mɔru ko.

6 Nge kaa n ka sun mɔru sãawa sere ka baadom-maɔ?
 Nge kaa n mɔru sãawa sere ka besen bibu ɔɔɔ?
 7 A ñ sun wãaru wesiamɔ
 kpa bese wunen tɔmbu su wa su nuku dobu ko wunen sã?
 8 Yinni Gusunɔ, a sun wunen durom sãɔsio kpa a sun faaba ko.
 9 Yinni Gusunɔ, kon swaa daki n ɔɔ ye a gerumɔ. Domi bɔri yendun gariya a ra n wunen tɔmbu sãɔɔ be ba nun naane sãa ma ba kun wure wiira gari ɔɔɔ.
 10 Be ba nun nasiewa a ra faaba ko. Kpa a de beere ya n wãa besen tem ɔɔɔ.
 11 Tɔn geeru ka bɔɔkɔnira koo wurama kpa gem ka bɔri yenda n wãa tem me ɔɔɔ.
 12 Bɔɔkɔniru ta koo se tem me ɔɔɔ nge dĩa bwese te ba duura,
 kpa gem mu sarama wɔllun di.
 13 Yinni Gusunɔ tiiwa u koo sun bɔri yendu wẽ,
 kpa besen tem mu binu ma.
 14 Gema mu ko n nùn gbiiye, kpa mu win swaa ɔɔme.
86 Dafidi u kanaru kua u nee,
 Yinni Gusunɔ, a man swaa dakio kpa a nen kanaru ɔɔ.
 Wee na sãaru ka wɔnwɔndu soore.
 2 A nen hunde beruo, domi na ra nun sã.
 Gusunɔ, na nun naane sãa,
 a man faaba koowo.
 3 Yinni, wuna na ra nɔɔgɔru sue baadomma.
 A man wɔnwɔndu kuo.
 4 Yinni, a man nuku dobu wẽeyɔ.
 Wuna na ra n kanamɔ ka nen gɔru kpuro.
 5 Yinni, a sãawa tɔn geo,
 a ra maa tɔmbu ben durum wɔke.
 A ra be ba nun soku kpuro kɔru sãɔsi ta n kpã.
 6 Yinni Gusunɔ, a nen kanaru nɔɔɔɔ.
 A nen weeweenu swaa dakio.
 7 Domi nà n nun kana nɔni swãarun saa,
 a ra man wisi.
 8 Gãanu sari ni nu ka nun weene ye ba ra sã kpuro ɔɔɔ.
 Gãanu maa sari ni nu ka wunen ɔɔma weene.
 9 Bwese ni a taka kua kpuro nu koo na nu yiira wunen wuswaɔɔ,
 kpa nu wunen yisuru beere wẽ.
 10 Domi a kpã, a ra maa ɔɔm maamaakiginu ko.
 Wune turowa a sãa Gusunɔ.
 11 Yinni Gusunɔ, a man wunen swee sãɔsio,
 kpa n wa n sã wunen gem ɔɔɔ.
 A de n wunen yisuru nasia.
 12 Gusunɔ nen Yinni, kon nun siara ka nen gɔru kpuro,
 kpa n nun beere wẽ sere ka baadommaɔ.
 13 Domi a man durom bakam kua,
 a man yara gɔribun wãa yerun ɔɔɔ ɔɔɔ di.
 14 Yinni Gusunɔ, tii suobu ba man seesi.
 Tɔn kɔsobu ba kɔ bu man hunde wuna,
 be, bèn bwisikunu ku ra n wãa wunen mi gia.

15 Adama wune Gusunɔ, a sãawa Yinni wɔnwɔndugii.
 A ku ra mɔru se fuuku.
 Wunen kɔru ta kpã.
 A maa sãawa bɔɔkɔkɔni.
 16 A man mɛerima kpa a nen wɔnwɔndu wa.
 A ne, wunen ɔɔm kowo dam kẽeyɔ,
 kpa a man faaba ko ne, wunen ɔɔm kowon bii.
 17 Yinni Gusunɔ, a man yireru sãɔsio te ta koo man kooru,
 kpa a de nen yibereba bu ye wa kpa sekuru tu bu mwa.
 Domi wuna a ra man faaba ko, kpa a man nukuru yemiasia.
87 Womu geniwa Koren bibu ba kua. Ba nee,
 Yinni Gusunɔ u Yerusalemun kpeekpeeku swii-wa
 guu te win tii u gɔsa u deerasian wɔllɔ.
 2 U Yerusalemu ye kɔ n kere wuu si su wãa Yakɔbun bweserun tem kpuro ɔɔɔ.
 3 Yerusalemu, Gusunɔn wuu,
 ba wunen beere bakan gari gerumɔ.
 4 Ne, Yinni Gusunɔ, nà n bwesenun yisinu yorumɔ ni nu man yẽ,
 kon Egibitigibu ka Babilonigibu ka Filisitiba ka Tirigibu ka Etiopigibun yisinu yore.
 Domi ba bu marawa Yerusalemu mini.
 5 Adama Yerusalemugibu ba koo nee, ben tema mi ka gem.
 Wɔrukoowa u men kpeekpeeku swii.
 6 Yinni Gusunɔ u koo bwesenun yisinu yore kpa u nee,
 Yerusalemuɔra ba bu mara.
 7 Be ba womusu mɔ ba yaamɔ, ba koo nɔɔgɔru sua ba n mɔ,
 Yinni, besen nuuru kpuro ta woowa wunen mi.
88 Womu ge Koren bibu ba wom kowobun wirugii kua. Ba gu kuawa ka guuru. Hemani Esirahigii-wa u gu kua. Ge wee.
 2 Yinni Gusunɔ nen faaba koowo,
 na ra n nɔɔgɔru suewa wunen wuswaɔɔ wɔkuru ka sãɔ ɔɔɔ.
 3 A de a nen kanaru ɔɔ.
 A swaa tem kpɔiyɔ a nɔ ye na nun kanamɔ.
 4 Wee wahala ya man deema n kpã
 sere na gɔribun wãa yeru turuku kua.
 5 Na wãa be ba gɔɔ dɔɔn wuurɔ.
 Na ñ maa dam ɔɔ.
 6 Wee na kpɔ ka gɔribu sannu.
 A dera na wãa ka be sannu sikirɔ,
 be, be a ñ maa yaayamɔ, a ñ maa bu nɔɔrimɔ.
 7 A man kpɛe wɔru bɔkɔ ɔɔɔ mi yam wɔkura wãa.
 8 A man mɔru seesi,
 ma n sãare na nim mwẽere.
 9 A dera nen kpaasibu ba man deri.
 A dera ba man tusa,
 ma na taarere na ñ kpɛ n nunda nen wahalan di.
 10 Nen nɔni dam dwiiya nɔni swãarun sã.
 Yinni Gusunɔ, tɔru baatere na ra nɔma yiyewa wunen mi gia na n nun somiru kanamɔ.

11 Gɔriba a ra maamaaki kue?
 Gɔriba ba koo kpī bu se bu nun sã?
 12 Gɔriba ba koo kpī bu wunen bɔɔkinirun gari gere siki wɔɔɔ?
 Ba koo kpī bu wunen tɔn geerun gari gere gɔribun wãa yerɔ?
 13 Ba koo kpī bu wunen maamaaki wa yam wɔkuru?
 Ba koo kpī bu wunen gem tubu gɔriɔ mi ba ra tɔmbu duari?
 14 Yinni Gusunɔ, wuna na ra faaba kanɛ.
 Bururu baatere, wuna na ra nɔɔguru sue.
 15 Yinni Gusunɔ, mban sɔna a man wunen wuswaa berue.
 Mban sɔna a n̄ kī n̄ nun wa.
 16 Saa nen birun di, na wɔnɔwɔndu soorewa na gɔɔɔ.
 Na burisine n̄ni swãa te a man kpɛɛn sɔ.
 17 Nɛ sɔɔra wunen mɔru ya wɔri, ma ya man goomu.
 18 Ya ka man sikerene tɔɔ baatere nge nim bweru.
 Ye kpurowa ya man wukiri.
 19 A dera nen kpaasibu ka nen bɔɔba ba man biru kisi.
 Be kpurowa ba man deri.
89 Womu ge Etani Esirahigii u kua. Ge wee.
 2 Yinni Gusunɔ, kon wunen tɔn geerun womu ko sere ka baadommaɔ.
 Kon wunen bɔɔkiniru kpara sere ka baadommaɔ.
 3 Na yɛ ma wunen kīru ta ko n wãawa sere ka baadommaɔ.
 Wunen bɔɔkiniru ta girewa wɔllɔ.
 4 Yinni Gusunɔ, a nɛɛ,
 a ka Dafidi wi a gɔɔa arukawani bɔkua.
 A wi, wunen sɔm kowo nɔ mwɛɛru kua ka bɔri
 5 a nɛɛ, kaa goo wuna win bweseru sɔɔ
 u ko sunɔ sere ka baadommaɔ,
 kpa a win bandu tãsisia sere ka baadommaɔ.
 6 Yinni Gusunɔ, wɔllu ta nun bɛɛɛ wɛɛmɔ
 maamaaki ye a m̄n sɔ.
 Wunen gɔradoban wuuru ta nun siaramɔ
 wunen bɔɔkinirun sɔ.
 7 Yinni Gusunɔ, a n̄ saara mɔ wɔllɔ.
 Wunen gɔradoba sɔɔ, goo sari wi u ka nun nɛ.
 8 A nanum mɔ wunen gɔrado dɛɛrobun suunu sɔɔ.
 Wunen yiiko ya kpã be ba nun sikerenen suunu sɔɔ.
 9 Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni, wara u dam mɔ nge wunɛ.
 Wunen bɔɔkinira nun karewa ta ka sikerene.
 10 Wuna a ra nim wɔkun tii suabu yɔrasie.
 Gen nim kurenu n̄ n seewa, a ra nu suresie.
 11 A Egibitigibu taaka a pesuka nge goru.
 A be, wunen yiberɛba yarinasia ka wunen dam.
 12 Wuna a wɔllu ka tem mɔ.
 Wuna a handunia taka kua ka ye ya wãa ye sɔɔ.
 13 Wuna a sɔɔ yɛsan n̄m geu ka n̄m dwaru kua.
 Guu ni ba m̄ Tabori ka Hɛɛmɔ nu wunen yĩsiru bɛɛɛ wɛɛmɔ.
 14 Wunen gãseru ta dam mɔ.
 Wunen n̄mu ga dam mɔ.

15 Gema mu sãa wunen bandun kpɛɛkpɛɛku.
 Kīru ka bɔɔkinira ra n wãa wunen wuswaaɔ.
 16 Yinni Gusunɔ, doo n̄rugiba be ba ra nun takaru ko.
 Ba ra sīwa yam bururam sɔɔ wunen wuswaaɔ.
 17 Ba koo nuku dobu ko tɔɔ baatere wunen yĩsiran sɔ.
 Kpa bu bɛɛɛ wa wunen gem sɔ.
 18 Domi wuna a sãa ben dam ka ben bɛɛɛ.
 Wunen saabuwa sa tãsimɔ.
 19 Yinni Gusunɔ, wuna a sãa bɛɛɛ Isireliban tɛɛru.
 Wunɛ Dɛero, wuna a sãa bɛɛɛn sina boko.
 20 Gasɔ, a ka wunen sɔm kowo be a naane sãa gari kua kãsiru sɔɔ a nɛɛ,
 a wunen dam tabu durɔ damgii goo wɛ.
 A n̄n gɔɔa wunen tɔmbun suunu sɔɔn di a wɔlle sua.
 21 Wiya Dafidi wunen sɔm kowo.
 Wiya a bandun gum tãre.
 22 Wunen n̄mu ga ko n n̄n neniwa kem kem.
 Geya ga ko n sãa win dam.
 23 Yiberɛba ba n̄ kpɛ bu n̄n samba ko.
 Tɔn kɔsobu ba n̄ kpɛ bu n̄n dam dɔre.
 24 Kaa win yiberɛba kpeerasia.
 Kaa be ba n̄n tusa sɛsuku.
 25 Wunen bɔɔkiniru ka wunen tɔn geera ko n wãa ka wi.
 Kpa a n̄n dam wɛ ka wunen yĩsiru.
 26 Kaa de win bandun dam mu teria
 saa nim wɔku ge ba m̄ Mediteranen di
 sere ka daa te ba m̄ Efaratiɔ.
 27 U koo nun sɔ u nɛɛ, a sãawa win tundo ka win Yin-
 ni.
 A sãawa win faaba kowo nge kpee baa m̄ u ra kuke.
 28 Kaa n̄n ko wunen bii tɔn durɔ gbiikoo.
 Kpa u n sãa handunian sinambu kpuron sina boko.
 29 Kaa de wunen tɔn geeru ta n n̄n wãasi.
 Kpa a ka n̄n arukawani bɔke ye ya n̄ n̄m mɔ.
 30 Kaa de win bibun bweseru ta n bandu dimɔ sere ka baadommaɔ.
 Kaa de win bandu tu dam gira nge wɔllu.
 31 Adama win bibun bwese te, tã n yina tu wunen woodaba mem n̄kwa,
 ma ta wunen yiirebu atafiiru kua,
 32 ma ta n̄ wunen sɔɔsiru swii,
 ma ta n̄ wunen gere mem n̄kwe,
 33 kaa tu sɛɛyasiawa ka bokuru ten mem n̄kbu sarirun sɔ.
 34 Adama a n̄ yinamɔ a tu wunen tɔn geeru sɔɔsi win sɔ.
 A n̄ n̄n tɔnu kandu kuammɛ.
 35 A n̄ wunen arukawani kusiamɔ.
 A n̄ maa wunen gere kɔbiamɔ.
 36 A bɔrua ka wunen yĩsiri dɛɛraru ma a n̄ Dafidi weesu kuammɛ.
 37 Kaa de win bibun bweseru ta n bandu dimɔ sere ka baadommaɔ.
 Kpa win bandu ta n wãa baadomma nge sɔɔ.
 38 Kpa tu tɛ nge suru.
 Win seedagii wi u wãa wɔllɔ u sãa bɔɔkini.

39 Adama wee a sunɔ wi a raa ɔɔsa deri,
ma a ka nùn mɔru kua too.
40 A wunen arukawani kusia ye a raa ka wunen sɔm
kowo bɔkua.
Ma a win sina furɔ kasa kua.
41 A win gbāranu kpuro kɔsuka,
ma a win kuku yenu surura.
42 A dera be ba sarɔ mi, ba win arumani gura.
Ma ba nùn sekuru doke.
43 A win yiberēba dam kā.
A dera ba nuku dobu kua.
44 A dera win tabu yānu nu dam dwiiya.
A ñ ka nùn yōre tabu sɔɔ.
45 A win bɛɛɛ kpeesia.
Ma a win bandu sura sere ka temɔ.
46 A dera u tɔkɔ kua fuuku, ma a nùn sekuru doke.
47 Yinni Gusunɔ, sere saa yerà kaa n kukua.
Sere saa yerà wunen mɔru ya ko n seewa nge dɔɔ
yara.
48 A yaayo nge mɛ nen wāarun tōru ta dēebu nɛ.
A yaayo ma tɔnu wi a taka kua kpuro u koo ra gbi.
49 Wara u koo kpī u n wāa u kun gu.
Wara u koo kpī u tii yara ɔɔribun wāa yerun di.
50 Yinni, mana wunen ɔsɔn durom mɛ, mu da.
Mana kɔ mweɛ te a Dafidi kua ka bɔɔkiniru ta wāa.
51 Yinni, a mɛɛrio seku te wunen tɔmba dimɔ.
A yaayo ma nena na wunen tɔn dabi te kpare.
52 Yinni Gusunɔ, yiberēba ba wunen tɔmbu sekuru
dokemɔ,
ma ba wi a ɔɔsa wɔmmɔ mi u dɔɔ kpuro.
53 Yinni Gusunɔ, wuna sa ko n siaramɔ sere ka baa-
dommaɔ.
Ami! Ami!

WOMUSUN BɔNU NNESE

90 Mɔwisi Gusunɔn sɔm kowo u kanaru kua u nɛɛ,
Yinni, saa yellun di, wuna a sāa besen kuku
yeru.
2 A sāawa Gusunɔ a sere guunu ka handunia taka
kua.
Meya kaa n maa sāa sere ka baadommaɔ.
3 A ra de tɔnu u ɔɔsira tua.
A ra nùn sɔ a nɛɛ, u ɔɔsiro min di, u we.
4 Wunen mi, wɔɔ kɔkɔbu (1.000) ra n sāawa nge ɔɔan
tōru te ta doona kɔ,
ñ kun mɛ nge wɔkurun sākiru.
5 A ra tɔnun wāaru nɔru koosiewa nge mɛ dosu ga ra
doone bururu.
Ga ku ra tɛ nge yakasu
6 sin wēsu ra n baare bururu,
ñ n kua yoka bu su bura kpa su gbera.
7 Wunen mɔru ya dera sa ɔɔɔ ɔɔɔ.
Ma sa nanda yen saabu.
8 A ra besen toranu terasiewa wunen wuswaɔɔ,
kpa wunen yam bururam mu besen asiri kpuro sɔɔsi.
9 Besen wāaru ta ra doonewa wunen mɔrun sɔɔ.
Ta ra doonewa nge wēsia teeru.

10 Tɔnun wāaru ta ra turi sere wɔɔ wata ka wɔkuru,
wi u maa dam mɔ, wɔɔ wene,
adama ka mɛ, tɔnun wāara ku ra n arufaani gaa mɔ
sere wahala ka nɔni swāaru.
Domi ta ra doonewa fuuku ɔɔri gia.
11 Wara u wunen mɔrun dam yē.
Wara u nun nasie yen sɔɔ.
12 A de sa n yē ma besen wāarun tōra kun dēu,
kpa su ko bwisigibu.
13 Yinni Gusunɔ, sere domma kaa ɔɔru ɔɔsia a wunen
mɔru deri.
A besɛ wunen sɔm kowobun wɔnwɔndu waawo.
14 A sun wunen durom bakam sɔɔsio bururu baatere.
Kpa sa n nuku dobu mɔ sa n womusu mɔ besen
wāarun tōru kpuro sɔɔ.
15 A sun nuku dobu wēyɔ nge mèn kɔ a sun
sɛɛyasia.
Kpa a besen nuku sankira ten wɔsu ɔɔsia nuku
dobun wɔsu.
16 A de su wunen sɔma wa besɛ wunen sɔm kowobu,
kpa a besen bibun bweseru wunen yiiko sɔɔsi.
17 Gusunɔ besen Yinni, a sun durom kuo,
kpa a de besen sɔma kpuro yu arufaani ko.
91 Wunɛ wi Wɔrukoo u kɔsu,
a wērewa Dam kpurogiin tɔbuɔ.
2 Kon Yinni Gusunɔ sɔ ma wiya nen kuku yeru ka nen
kàri.
Wiya nen Yinni wi na naane sāa.
3 Domi wiya u nun wɔramɔ saa taan di.
Wiya maa nun wɔramɔ saa kēsi kēsi ɔɔɔ ka win
wahalan di.
4 U koo nun win sansu wukiri.
Kaa kuku yeru wa win kasan sɔɔkɔ.
Win bɔɔkinira sāawa nge tereru ka tarakpe.
5 Wɔkurun kari ñ kun mɛ sēu ge ga wee sɔɔ kɔɔ,
yen gaa kun nun berum mɔ.
6 Kēsi kēsi ɔɔɔ wi u bɔsu wɔkuru,
ñ kun mɛ bara te ta tɔmbu goomɔ sɔɔ kɔɔ gbāara,
yen gaa kun nun berum mɔ.
7 Baa bara ni, nù n tɔmbu kɔkɔbu (1.000) go wunen
bɔkuɔ,
ma nu tɔmbu kɔkɔbun suba wɔkuru (10.000) wɔri
wunen nɔm geuɔ,
ɔɔanu kun nun babamɔ.
8 Nɔniya kaa ka mɛɛri tɔna kpa a tɔn kɔsɔbun are wa.
9 Yèn sɔɔ Yinni Gusunɔ u kua wunen kuku yeru,
ma wi, Wɔrukoo u kua wunen wāa yeru,
10 yen sɔna nɔni swāaru gara kun nun sisie,
bararu gara kun maa wunen yenu susiɔ.
11 Domi u koo win ɔɔradoba kɔ kē wunen sɔɔ,
ba n nun kɔsu wunen swɛɛ kpuro sɔɔ,
12 bu nun nene ka ben nɔma
kpa a ku ra ka wunen naasu kperu sokura.
13 Kaa gbee sunɔ ka surɔkru ɔɔ a sara,
kpa a gbee sunɔ kpɛmu ka yaa ɔɔba tem taare.
14 Yinni Gusunɔ u nɛɛ, yèn sɔɔ u man kī,
kon nùn yakia kpa n nùn kɔsu domi u nen yīsiru yē.
15 Û n man soka kon nùn wurari.

Ko na n wāa ka wi nōni swāarun saa.
 Kon nūn yakia kpa n nūn bēere wē.
 16 Kon de u tōkōru ko bōri yendu sō,
 kpa n nūn nen faaba sōsōsi.

92 Womu ge ba kua tōw wērarugirun sō. Ge wee.
 2 Ya ra n do ba n nun tōmamō Yinni Gusunō,
 kpa ba n wunen yīsiru bēere wēemō, wunē Wōrukoo,
 3 ba n wunen durom gari kparamō bururu,
 kpa ba n wunen bōwōkinirun gari kparamō wōkuru
 4 ka mōwōku ka gōwōgeru.
 5 Yinni Gusunō, ye a kua ya man nuku dobu wē.
 Ma na ye kpuro siaramō ka womusu.
 6 Yinni Gusunō, wunen sōma ye a kua ya kpā.
 Wunen bwisikunu nu duku.
 7 Gari bōwō ga hē kpē gu nu tubu,
 mēya nu hē maa kpē nu nūn yeeri.
 8 Geema, tōn kōsobu ba seemō nge yakasu,
 ma nuku kōsurugibu ba kparamō nge dāa.
 Ka mē, sōwō teeru ba koo bu kpeerasia sere ka baa-
 dommāw.

9 Adama wunē Yinni Gusunō, wuna a kpuro kere sere
 ka baadommāw.
 10 Wunen yiberēba kpuro ba koo kam ko.
 Be ba kōsa mō kpuro ba koo yarina.
 11 A man gbeeku keten dam kā,
 ma a man domaru kua a man gum yarum tāre.
 12 Tē, na waamō nen yiberēba ba wōrukumō.
 Na nōwō ba kuuki mō.
 13 Gemgibu ba koo kpēa nge kpakpa bāa.
 Ba koo se nge Libanin dāa ye ba mō sēduru.
 14 Ba ko n sāawa nge dāa te ba gira ta kparamō
 Gusunō besen Yinnin sāa yerō.
 15 Baa tā n tōkō kua, ta ko n binu marumōwā,
 kpa ta n bōwōmō mō ta n wurusu sōwōwā.
 16 Yeya ya koo sōsōsi ma Yinni Gusunō u sāawa gemgii.
 U maa sāawa nen kpee baa mi na ra kuke.
 Wi sōwō, durum gaa sari.

93 Yinni Gusunō, a bandu dii,
 ma a wunen yiiko sebua nge yaberu.
 Ma a dam sēke nge kpaka.
 A maa dera tem mu dam mō, mu hē yīirimō.
 2 Saa yee yellun diya a wunen bandu swīi.
 Saa yee yellun diya a wāa.
 3 Yinni Gusunō, daanu nu ra n nōwōguru sue nu n wōki,
 kpa nu n kuuki mō.
 4 Adama wunē, a dam mō a ni kpuro kere.
 A bandu dii wōwō.
 5 Yinni Gusunō, wunen gari yi sāawa gem.
 Wunen sāa yeru ta ko n sāawa dēeraru sere ka baa-
 dommāw.

94 Yinni Gusunō, wunē wi a ra tōnu mōru kōsie,
 a wunen yiiko sōsōsio.
 2 Wunē handunian siri kowo, a seewo.
 A be ba tii sue ben kōsa kōsieyo.
 3 Sere saa yerā kaa n dera tōn kōsobu ba n wāa.
 Sere saa yerā kaa n dera ba n nuku dobu mō.
 4 Wee be ba ra n tōmbu kōsa kuamme ba gari
 saarimō ka tii suabu.

5 Yinni Gusunō, ba wunen tōmbu dam dōremō
 be, be ba sāa wunen arumani.
 6 Ba gōminibu ka sōbu goomō.
 Ma ba gobekuba sēremō ba goomō.
 7 Ba mō, Yinni Gusunō kun sun mēera.
 Gusunō Yakōbun Yinni wi, kun besen laakari mō.
 8 Bēe gari bakasu, i n tii sē.
 Sere saa yerā i ko i bwisi ko.
 9 Gusunō wi u tōnu swasu gira, wiya kun kpē u gari
 nō?
 Wi, wi u tōnu nōni gira, wiya kun kpē u yam wa?
 10 Wi, wi u ra bwesenu sēeyasie, wiya kun tōnu
 sēeyasiamō?
 Wi, wi u ra tōnu yēru wē, wiya kun bwisi mō?
 11 Yinni Gusunō u tōmbun bwisikunu yē.
 U yē ma nu sāawa kam dirum.
 12 Yinni Gusunō, doo nōwōrugiiwa wi a sēeyasiamō.
 Doo nōwōrugiiwa wi a seeya ka wunen wooda.
 13 Wahalan saa sōwō, u ko n wāawa bōri yendu sōwō
 sere bu ka tōn kōso suura gbea.
 14 Yinni Gusunō kun win tōmbu derimō.
 U hē bu biru kisimō, be, be ba sāa win arumani.
 15 Domi gemgiiwa u koo siribu di.
 Bēn gōru ga dēere kpa bu siri bi wura.
 16 Wara u koo man sanna tōn kōsobun mi.
 Wara u koo ka man yina kōsan kowo ben nōman di.
 17 Yinni Gusunō ù kun daa man somi,
 na n daa wāa gōribun wāa yerō.
 18 Yinni Gusunō, nā n bāarimō,
 wunen duroma mu ra de na n tāsā.
 19 Bwisiku dabinu nū n wāa nen gōruō,
 a ra man nukuru yemiasie.
 Kpa na n nuku dobu mō.
 20 Yinni Gusunō, mba n bēe mōwōsine wunē ka siri kowo
 tōn gowō
 be ba ra n wunen woodaba gema ba n tōmbu dam
 dōremō,
 21 kpa ba n nōwō tia mō bu ka gemgibu wōri.
 Kpa ba n taare sarirugibu taare wēemō.
 22 Adama Yinni Gusunō, wuna a sāa nen gbāra
 damgiru.
 A sāawa nen kpee baa yēn mi na ra kuke.
 23 Kaa de ben toranu nu wōri ben wiru wōwō.
 Kaa de ben tiin nuku kōsuru tu bu marisia.
 Gusunō nen Yinni, kaa bu nōwō marisia.

95 I na su Yinni Gusunō womu kua.
 Su nūn nōwōguru sue ka nuku dobu
 wi, wi u sāa faaba kowo damgii nge kpee bakaru.
 2 I de su da win wuswaasō su nūn siara.
 Su nūn bēere wē ka siarabun womusu ka nuku dobu.
 3 Domi u kpā.
 U sāa sina boko wi u ye ba sāmō kpuro kere.
 4 Win nōwō ya kpuro neni ye ya wāa tem sōwōwō.
 Guunun wii kpiinu nu maa sāa wiginu.
 5 Nim wōku ga sāawa wiguu.
 Wiya u gu kua.
 Win nōwō ya maa tem kua.
 6 I na su kpuna su tii kawa.

Su yiira Yinni Gusunɔ besen taka kowon wuswaɔ.

⁷ Domi u s̄awa besen Yinni.

Sa maa s̄a win t̄mbu be u kpare nge naa ḡɔ.

I de i win ɔɔ ɔɔ ḡisɔ.

⁸ I ku de been ḡrusu su bɔbia

nge m̄e been baababa ba kua M̄eribas

ka maa d̄oma te ba w̄a Masɔ gbaburɔ,

⁹ mi ba man w̄era,

ba nen laakari m̄era baa m̄e ba nen s̄oma waare.

¹⁰ W̄ɔ weeruwa na bwese te bw̄era yara,

ma na n̄e, t̄n ben ḡrusu ka man tonda.

Ba yina bu nen woodaba sw̄i.

¹¹ Yen s̄na na m̄ɔru kua ma na b̄rua na n̄e,

ba ñ sisi bu ka man w̄era mi na w̄ere.

(I maa m̄erio Bandun Gari I, 16:23-33)

96 I Yinni Gusunɔ wom kɔɔ kuo.

B̄e handuniagibu, i n̄n womu kuo.

² I Yinni Gusunɔ womu kuo.

I n̄n b̄ere w̄eyɔ.

I win faaban labaari kparo t̄ɔ baatere.

³ I bwesenu win yikon faagi kuo.

Kpa i win maamaakin gari gere.

⁴ Domi wi, Yinni Gusunɔ u kp̄a.

Wiya ba koo b̄ere w̄. U b̄nu kpuro dam kere.

⁵ Domi nu s̄awa kam dirum.

Wiya u w̄llu taka kua.

⁶ Yam bururam ka yiiko baka ya ra n n̄n w̄asi.

Dam ka girima ya w̄a win s̄a yerɔ.

⁷ Bwesenu kpuro, i na i Yinni Gusunɔ b̄ere w̄.

I na i win dam ka win yikon gari kpara.

⁸ I Yinni Gusunɔn ȳsiru b̄ere w̄eyɔ.

I duo win s̄a yerɔ ka k̄nu.

⁹ I na i n̄n kpuna ka been s̄a ȳnu.

B̄e handuniagibu kpuro, i diirio.

¹⁰ I bwesenu kpuro s̄ɔɔ i n̄e, Yinni Gusunɔ u bandu di.

U tem sw̄i mu dam m̄, mu ñ maa ȳirimɔ.

U ra t̄mbu siriwa dee dee.

¹¹ W̄llu tu nukuru doro. Tem mu ȳerio.

Nim w̄ku ka ye ya w̄a ge s̄ɔ kpuro yu kukirio.

¹² Gberu kpaane yu nukuru doro ka ye ya w̄a ye s̄ɔ kpuro.

D̄anu nu taki koowo Yinni Gusunɔn wuswaɔ, domi u wee.

U wee u handunia siri, kpa u yen t̄mbu siria dee dee.

97 Yinni Gusunɔ u bandu dii.

Tem mu nukuru doro.

Be ba w̄a n toma bu ȳerio.

² Guru wii wuroru ka yam w̄kura ra n ka n̄n sik-erenewa.

Gem w̄llwa u win sina ḡna terie.

³ D̄ɔwa u ra n n̄n swaa gbiiye.

Kpa u n win yiberɛba mwaamɔ.

⁴ U ra de guru maakinu nu handunia yam bururasia.

Tem m̄ n nu wa, mu ra diiriwa.

⁵ Guunu nu ra yandewa nge gum win wuswaɔ,

wi, wi u s̄a tem kpuron Yinni.

⁶ W̄llu ta win gem s̄ɔsimɔ.

Ma bwesenu kpuro nu win yiiko waamɔ.

⁷ Be ba bw̄arokunu s̄amɔ, ba koo sekuru wa.

Be ba b̄nu siaramɔ, ba koo ȳra ka dukiri.

B̄nu kpuro nu koo yiira win wuswaɔ.

⁸ Yinni Gusunɔ, Siɔnigibu ba ye nua ma ba nukuru dora.

Yudaba ba nuku dobu m̄ wunen siribun s̄.

⁹ Domi wuna a kp̄aru bo handunia kpuro s̄ɔ.

Wuna a maa b̄nu kpuro dam kere.

¹⁰ B̄e be i Yinni Gusunɔ k̄i, i k̄sa tusio.

U ra be ba n̄n naane s̄a wre t̄n k̄sobun n̄man di.

¹¹ Yam bururam mu w̄awa gemgiin s̄.

Nuku dobu bu w̄awa b̄en ḡru ga d̄eren s̄.

¹² B̄e gemgibu, i nuku dobu koowo Yinni Gusunɔn s̄.

Kpa i win ȳsi d̄era te w̄lle sua.

98 I Yinni Gusunɔ wom kɔɔ kuo,

domi u s̄m maamaakiginu kua.

Win dam saabu u nasara wa.

² Yinni Gusunɔ u t̄mbu win faaban gari tubusia.

U s̄ɔsi ma u s̄a gemgii.

³ U win durom ka win b̄ɔɔkiniru yaaya Isireliban s̄.

Handunian goonu n̄e kpuro s̄ɔ ba win faaba ye wa.

⁴ B̄e handuniagibu kpuro, i k̄ɔguru suo ka nuku dobu.

I nuku dobun kuuki koowo i ka n̄n siara i n̄n t̄ma ka womusu.

⁵ I n̄n womusu kuo ka m̄ɔɔkunu.

I n̄n t̄mɔ ka ḡɔgenu.

⁶ I n̄n womusu kuo ka k̄bi ka guunu.

I taki koowo wi, sina bokon wuswaɔ ka nuku dobu.

⁷ Nim w̄ku ka ye ya w̄a ge s̄ɔ, yu k̄ɔguru suo.

Tem ka ye ya w̄a m̄e s̄ɔ, yu womu koowo.

⁸ Daa bakanu nu taki koowo.

Guunu nu nuku dobun kuuki koowo

sannu sannu Yinni Gusunɔn wuswaɔ.

⁹ Domi u wee u handuniagibu siri.

U koo bu siriwa gem s̄ɔ.

99 Yinni Gusunɔ u bandu dii ma t̄mba diirimɔ.

U s̄ w̄llun k̄sobun suunu s̄ɔ ma tem mu ȳir-
imɔ.

² Yinni Gusunɔ u kp̄a Siɔnɔ.

Wiya u bwesenu kpuro m̄.

³ I Yinni Gusunɔn ȳsiru w̄lle suo.

Ta kp̄a, ta nanum m̄. U d̄erewa.

⁴ I Yinni Gusunɔn dam w̄lle suo.

Domi u s̄awa sina boko wi u ra gem k̄a.

Yinni Gusunɔ, wuna a sun s̄ɔsi nge m̄e sa ko ka besen w̄aru diisina.

Wuna a Yakɔbun bweseru wooda w̄ Isireliɔ.

⁵ Yinni Gusunɔ u d̄ere.

I n̄n w̄lle suo.

I na i yiira win sina kitarun nuurɔ.

⁶ M̄wisi ka Aroni ba w̄awa win ȳku kowobu s̄ɔ.

Samueli u s̄awa be ba ra n̄n sokun turo.

Be kpurowa ba n̄n soka ma u bu wurari.

⁷ U ka bu gari kua saa guru wii wurorun di.

Ma ba win woodaba mem nɔɔwa ye u bu wɛ.
⁸ Gusunɔ bɛsɛn Yinni, wuna a bu wisa.
 Ma a kua ben Yinni wi u ra bu toraru suuru kue.
 Adama a bu sɛyasia ben kɔsan sɔ.
⁹ I Gusunɔ bɛsɛn Yinni siaro.
 I yiiru win guu dɛɛrarɔ i nùn bɛɛrɛ wɛ.
 Domi u sãawa Dɛero.

100 Siarabun womu. Ge wee.
 Bɛɛ handuniagibu kpuro,
 i Yinni Gusunɔ takaru koowo ka nuku dobu.
² I nùn sãawɔ ka gɔru dobu.
 I na win mi, i n womusu mɔ ka yɛɛribu.
³ I n yɛ ma wi turowa u sãa Gusunɔ.
 Wiya u sun taka kua.
 Sa sãawa win tɔmbu.
 Sa sãawa nge yãa gɔɔ ge u kpare.
⁴ I duo win sãa yerɔ i nùn siara.
 I duo mi, i nùn tɔma.
 I nùn wɔlle suo.
 I win yĩsiru bɛɛrɛ wɛyɔ.
⁵ U sãawa tɔn geo.
 Win kĩru ta ñ nɔru mɔ.
 U sãawa naanɛgii sere ka baadommaɔ.

101 Womu ge Dafidi u kua. Ge wee.
 Wee kon womu ko ge ga ka siribu ka durom
 yã.

Yinni Gusunɔ, kon gu kowa n ka nun bɛɛrɛ wɛ.
² Kon nen laakari doke swaa gea sɔɔ.
 Saa yerà kaa man naawa.
 Kon sãwa dee dee nen yenugibun suunu sɔɔ.
³ Na ñ wuramɔ n kɔsa mɛeri.
 Na mem nɔɔbu sariban daa tusa.
 Na ñ wuramɔ yu man tia.
⁴ Na ñ wuramɔ kɔsa ya n wãa nɛ sɔɔ.
 Kon ka tɔn kɔsobu tonda.
⁵ Kon de wi u ra kpaasi wĩ u kam ko.
 Na ñ ka wi u tii sue nɔɔ tia mɔ.
⁶ Kon mɛeri n wa be ba naanɛ mɔ tem mɛ sɔɔ,
 kpa ba n wãa nen bɔkuɔ.
 Wi u sãimɔ gem sɔɔ, wiya u koo ko nen sɔm kowo.
⁷ Gbenɔ kun ayeru wasi nen yenuɔ.
 Meyya maa wee kowo u ñ yɔramɔ nen wuswaɔɔ.
⁸ Bururu baatere, na ko n da tem men tɔn kɔsobu nɔɔ
 marisiewa.
 Kpa n wa n ka bu wuna mam mam Yinni Gusunɔ
 wuun di.

102 Wɔnɔwɔndon kanaru sanam mɛ u nuki sankire
 ma u win weeweenu Yinni Gusunɔ saariamme.
² Yinni Gusunɔ, a nen kanaru swaa dakio.
 A de a nen wuri nɔ.
³ A ku man biru kisi sanam mɛ na nuki sankire.
 A man swaa dakio sanam mɛ na nun soku,
 a man wurari fuuku.
⁴ Domi nen wãarun tɔra doonɔ nge wiisu,
 ma nen kukunu dɔɔ mɔ nge dãa nɔɔ.
⁵ Nen torora kara ma nen gɔru ga gbera nge yakɔ
 gbebu,
 sere dãanu kun man bine mɔ.

⁶ Nen weeweenu saabu na wooru.
⁷ Na ka kpakpayɛ gbeeku weene.
 Na sãawa nge booro ge ga wãa bansɔ.
⁸ Na ku ra dweeye, na sãawa nge gunɔ
 ge ga wãa ge teu diru wɔllɔ.
⁹ Nen yibereba ba ra n man wɔmmɔwa baadomma
 kpa ba n ka nen yĩsiru bɔrumɔ.
¹⁰ Wunen mɔru bakan sɔ, torom mu kua nen dãanu.
 Ma nen nɔni yĩresu su wɔrikimɔ nen nim nɔruram sɔɔ.
 Domi a man yara a kasa kɔ n toma.
¹² Nen wãarun tɔru ta doonɔ nge dãa saaru,
 ma na dam dwiyamɔ nge yakɔ gbebu.
¹³ Adama wunɛ Yinni Gusunɔ,
 kaa n bandu diiwa sere ka nɔɔ.
 Meyya ba ko n nun yaaye sere ka baadommaɔ.
¹⁴ Kaa sewa a Siɔni wɔnɔwɔndu kua,
 domi saa ye a yi ya tura a ka ye wɔnɔwɔndu kua.
¹⁵ Wunen sɔm kowobu ba ye kĩ sere ka yen bansɔ.
 Ba maa yen tua mɛera gãa geenu.
¹⁶ Meyya bwesenu kpuro nu koo wunen yĩsiru nasia.
 Kpa nin sinambu kpuro bu wunen yiikon bɛrum ko.
¹⁷ Sanam mɛ Yinni Gusunɔ u koo wure u Siɔni bani,
 u koo tii sɔɔsi win yiiko sɔɔ.
¹⁸ U ra sãaron kanaru nɔ.
 U ku ra tu atafiiru ko.
¹⁹ A de bu yeni yore bwese te ta koo maruran sɔ,
 kpa tɔn be ba ko n wãa, bu Yinni Gusunɔ siara.
²⁰ Domi wɔllun diya Yinni Gusunɔ u tem mɛera.
 U mɛrimɔ saa win wãa yee dɛɛrarun di
²¹ u ka yobun weeweenu nɔ u be ba gbɔɔ yakia.
²² Kpa bu win yĩsiru kpara
 bu nùn siara Yerusalemu
²³ sanam mɛ bwesenu kpuro nu koo menna ka nin
 sinambu
 bu ka nùn sã.
²⁴ U nen dam dwiyasia nen wãarun suunu sɔɔ.
 U nen tɔru kawa.
²⁵ Na gerua na nɛɛ, nen Yinni, wunɛ wi a wãa ka baa-
 domma,
 a ku man wuna sekum sɔɔ.
²⁶ Toren di a tem taka kua.
 Wunen nɔma a maa ka wɔllu kua.
²⁷ Ye kpuro ya koo doona, adama wunɛ, kaa n
 wãawa.
 Ya koo tɔkɔru ko nge yãnu.
 Kaa ye kɔsi nge yaberu.
 Meyya ya koo maa saara.
²⁸ Adama wunɛ, wuna mi. A ñ tɔkɔru mɔ.
²⁹ Wunen sɔm kowobun bibu ba ko n wãawa ben
 temɔ.
 Ben bweseru ta koo tãsi wunen wuswaɔɔ.
103 Womu ge Dafidi u kua. U nɛɛ,
 kon Yinni Gusunɔ siara.
 Kon win yĩsi dɛɛraru tɔma ka nen gɔru kpuro.
² Kon Yinni Gusunɔ siara.
 Win ye u kua, na ñ duarimɔ, baa yen tia.
³ U ra man nen toranu kpuro suuru kue.
 U ra nen baranu kpuro kpeesie.

4 U ra man yare saa siki wɔrun di.
 U ra man durom ka wɔnwɔndu kue.
 5 U ra nen wāaru doo wɔru yibie.
 Kpa u man ko nge aluwaasi nen tɔkɔru sɔɔ,
 na n dam mɔ nge gunɔ bakeru te ta yɔwɔ.
 6 Yinni Gusunɔ u ra siriwa gem sɔɔ.
 U ra be ba dam dɔrem wɔre.
 7 U Mɔwisi win woodaba sɔɔsi.
 Ma u Isireliba win sɔm maamaakiginu sɔɔsi.
 8 Yinni Gusunɔ u wɔnwɔndu mɔ.
 U ra maa tɔnu durom kue.
 Win durom mu kpā.
 Win mɔru ku ra se fuuku.
 9 U ku ra tɔmbu gerusi kiri kiri.
 U ku ra maa mɔru ko n ka tɛ.
 10 U ku ra sun sɛyiasie nge mɛ bɛsɛn torara nɛ.
 U ku ra sun bɛsɛn toranu kɔsie.
 11 Adama nge mɛ sɔɔ yari yeru ta ka sɔɔ duu yeru
 tondine,
 nge meya u ra maa bɛsɛn toranu tondasie.
 Nge mɛ wɔlla ka tem toma,
 nge meya win durom mu kpāaru nɛ be ba nùn
 nasien mi.
 13 Nge mɛ tundo u ra n win bibun wɔnwɔndu mɔ,
 nge meya Yinni u be ba nùn nasien wɔnwɔndu mɔ.
 14 Domi u yɛ ye ba ka sun taka kua.
 U ñ duari ma yanima ba ka sun mɔma.
 15 Tɔnun wāarun tɔnu nu ku ra tɛ.
 Nu sɔawa nge yakasu.
 U ra sewa nge dāa wɛsu.
 16 Woo gà n su swee kpa su doona.
 Baa sin yīreru a ñ maa wasi.
 17 Adama Yinni Gusunɔ durom mu ra n wāawa sere
 ka baadommaɔ
 be ba nùn nasien mi, ma ba win arukawani neni,
 ma ba win woodaba mɛm nɔkwammɛ.
 Meyā maa win gem mu ra n ka bu wāa sere ka ben
 bibun bibɔ.
 19 Yinni Gusunɔ u win sina gɔna teria wɔllɔ.
 Ma u bandu dii gāanu kpuron wɔllɔ.
 20 Bɛɛ Yinni Gusunɔn gɔradoba, bɛɛ be i dam mɔ
 i ra win gari mɛm nɔkwɛ, i nùn siaro.
 21 Bɛɛ win tabu kowobu kpuro,
 bɛɛ be i nùn sɔamɔ,
 i win kīru mɔ,
 i nùn siaro.
 22 Bɛɛ win taka koora, i nùn siaro mi u bandu dii
 kpuro.
 Yinni Gusunɔ, kon nun siara.
104 Yinni Gusunɔ, kon nun siara.
 Gusunɔ nen Yinni, a kpā, a ñ nɔru mɔ.
 Yam bururam ka yiiko ya nun wukiri.
 2 A ra tii yam bururam wukiri nge bekuru.
 A ra wɔllu terie nge beku bakaru.
 3 Wunen wāa yera wāa sere wɔllun nim wɔllɔ.
 Ma guru wira sɔa wunen tabu kɛkɛ.
 Ma a bellimɔ wom wɔllɔ.
 4 Ma a woo kua wunen gɔro.

Ma guru maakinu kua wunen sɔm kowobu.
 5 A tem swīi men kpɛɛkpɛɛku wɔllɔ.
 Mu ñ wɔrumamɔ sere ka baadommaɔ.
 6 A dera nim mu mɛ wukiri sere ka guunɔ nge beku
 bakaru.
 7 Adama ye a nim mɛ narua, ma mu doona.
 Ye mu wunen gbāsukubu nua, mu duka sua,
 8 mu sara guunun di, mu da wɔwi sɔɔ sere mi a mu
 ayeru kua.
 9 A nim mɛ yɔra yeru kua mu ku raa ka sara mu maa
 tem wukiri.
 10 Wuna a bwiin nim kpare mɛ mu kokumɔ guunun
 baa sɔɔ.
 11 Miya gbeeku yɛɛ ka gbeeku ketɛkunu nu ra nɛ nu
 nim nɔ.
 12 Yen bɔkɔra gunɔsu su sin sokunu mɔ.
 Ma su wāa dāa kikiɔ su swīi dori mɔ.
 13 Saa wɔllun di, a ra de gura yu guunu swee,
 kpa tem mu wunen sɔman are di.
 14 Kpa a de yakasu su kpi yaa sabenun sɔ
 ka dīa ni tɔnu u koo din sɔ.
 15 Kpa bu tam wa ba n ka nuku dobu mɔ.
 Kpa bu gum wa ben wasi yi n ka wā.
 Kpa bu dīanu wa ben wasi yi n ka dam mɔ.
 16 Baa ka dāa koo bakanɔ, nu ra nim wa
 mèn bukata nu mɔ nge dāa ye ba mɔ seduru ye ya
 wāa Libaniɔ.
 17 Miya gunɔsu su ra nɛ su sin sokunu ko.
 Miya kpakpayɛ gbeeku ga ra gen wāa yeru ko.
 18 Guu ni nu gunu nu kua kpee bɛran wāa yeru.
 Ma kpee baa maa kua yaa ye ba mɔ damaan † wāa
 yeru.
 19 Yinni Gusunɔ, wuna a suru kua a ka saaba
 wunana.
 Sɔɔ u yɛ saa ye u koo kpuna.
 20 Yam wɔkuru tà n tunuma, yam tīrawa mi.
 Saa ye sɔɔra gbeeku yɛɛ yi ra bɔsum se.
 21 Gbee sinan piiminu nù n yaa wa,
 nu ra kukiriwa nu ka nun nin dīanu bikia.
 22 Sɔɔ ù n yara, nu ra wurewa nin wāa yeru nu kpuna.
 23 Kpa tɔnu u maa yari u da u win sɔmburu ko sere
 sɔɔ u ka du.
 24 Yinni Gusunɔ, wunen sɔma ya dabi.
 A ye kpuro kua ka laakari.
 Wunen taka koora ya wāa tem sɔɔ kpuro.
 25 Wee nim wɔku ga kpā, ga maa yasu.
 Ge sɔɔra yɛɛ dabi dabinu wāa, baka ka buu.
 26 Gen wɔllɔwɔ goo nimkusu su sīimɔ.
 Miya a dera yaa baka ya wāa
 ya dweemɔ gen nim kurenu sɔɔ.
 27 Yɛɛ kpuro, wunɛ turowa yi mɛera
 yi ka yin dīanu wa nin saa sɔɔ.
 28 À n yi wɛ kpa yi mwa.
 À n yi yɔsua kpa yi debu.
 29 À n yi biru kisi, yi ra nandewa.
 À n yi wɛsiaru wunari, yi guwa mi,
 kpa yi gɔsia tem.

† *Damaa - Damaa ya ka saataburu weene.*

30 À n maa yi wēsiaru wē, yi ra sewa
 kpa tem mu wurama nge yellu.
 31 Yinni Gusunɔ, wunen yiiko yu daka da.
 Kpa a n nuku dobu mɔ ye a kuan sɔ.
 32 À n tem mɛera, mu ra yīriwa.
 À n maa guunu baba, wiisa su ra yari.
 33 Kon Gusunɔ nen Yinni womu kua nen wāarun t̄ru
 kpuro ɔɔɔ.
 Kon nùn tɔma sere ka nen gɔɔɔ t̄ru.
 34 Yinni Gusunɔ, a de nen gari yi nun dore.
 Na kī n nuku dobu ko wunɛ ɔɔɔ.
 35 Durumgibu bu gbio, kpa ba kun maa wāa tem mɛ
 ɔɔɔ.
 Na Yinni Gusunɔ siara ka nen ḡru kpuro.
 I Yinni Gusunɔ siaro.
 (I maa mɛerio Bandun Gari I, 16:8-22)
105 I Yinni Gusunɔ siaro. I win yīsiru sokuo.
 I win gea ye u kua kparo.
 2 I nùn womu kuo.
 I win sɔm maamaakiginu kparo.
 3 I nuki doro wi, Yinni Gusunɔn yīsi dɛerarun sɔ.
 Be ba nùn kasu bu nukuru doro.
 4 I Yinni Gusunɔn dam kasuo.
 I kasuo i n ka nùn wāa.
 5 Bɛɛ Aburhamu Gusunɔn sɔm kowon bweseru,
 bɛɛ Yakɔbun bweseru, bɛɛ be u gɔsa,
 i win sɔm maamaakigii ni yaayo.
 I siribu yaayo bi u bɛɛ kua.
 7 Wiya Gusunɔ besen Yinni wi u koo handunia kpuro
 siria.
 8 U ku ra win arukawani ye u ka tɔmbu bɔkua duari
 sere ka baadommaɔ.
 U ra n ye yaayewa sere ka ben bibun bibun waatiɔ.
 9 Arukawani yera u ka Aburhamu ka Isaki bɔkua.
 10 U ka Yakɔbu wi ba m̄ Isireli arukawani ye bɔkua
 ye ya ko n wāa sere ka baadommaɔ.
 11 U nɛɛ, kon nun Kananin tem wē.
 Meyu mu ko n sāa wunen tubi wunɛ ka wunen bibun
 bweseru.
 12 Saa ye ɔɔɔ, ba ñ dabi. Ba sāawa sɔbu mi.
 13 Ba ra n bɔsuwa tem ka tem ɔɔɔ.
 Bā n da bwese tenin mi, bu wura tɛɔɔn mi.
 14 Adama Gusunɔ kun dere bweseru garu tu bu dam
 dɔre.
 U sinambu sɛyasiawa ben sɔ.
 15 U nɛɛ, i ku be na gɔsa baba.
 I ku be, nen sɔmɔbu k̄sa kua.
 16 U dera ḡɔra na tem mɛ ɔɔɔ.
 Ma ba dīanu bia bu di.
 17 Ma u dera goo gbia u da tem mi ben sɔ.
 Wiya Yosefu wi ba dɔra nge yoo.
 18 Ba ka nùn yɔni bɔkua naasɔ.
 Ma ba nùn sisun gandarɔ dokea wīriɔ.
 19 Ba win laakari mɛera
 sere yu ka koora ye u raa gerua.
 20 Saa ye sɔra sina boko u wooda wē
 u nɛɛ, bu nùn yarama.
 Ma u dera ba nùn kusia.

21 Ma u nùn kua win yenu ka win ye u mɔ kpuron
 wirugii,
 22 kpa u wa u ka win sina asakpɔbu kpara nge mɛ u
 kī.
 Kpa u sina bokon bwisi kēɔbu bwisi kē.
 23 Saa yera Yakɔbu ka wigibu ba na ba sina Egibitiɔ
 Kamun bweserun temɔ.
 24 Ma Gusunɔ u dera ba marura too.
 Ba dam kua ba ben yiberɛba Egibitigibu kera.
 25 Ma u yiberɛ ben ḡru gɔsia.
 Ba wi, Gusunɔn tɔn be tusa.
 Ma ba bu nɔni s̄ɔwa be, be ba sāa win sɔm kowobu
 mi.
 26 Ma u Mɔwisi ka Aroni gɔsa ba kua win sɔm
 kowobu,
 ma u bu gɔra.
 27 Ma ba maamaaki kua ka win dam tɔn ben suunu
 ɔɔɔ Kamun tem mi.
 28 U dera yam w̄ku sinumguru ta na.
 Ka mɛ, Egibitigii be, ba ñ wi, Gusunɔn gere wure.
 29 U ben nim gɔsia yem ma swēɛ kpuro yi gu.
 30 U maa dera surenu nu yiba ben tem ɔɔɔ
 sere ka sina bokon kpɔn yerɔ.
 31 U dera gbabu swēɛ ka gaanikunu nu na ben tem
 kpuro ɔɔɔ.
 32 Ma u dera guru kpenu ka d̄ɔɔ na tem mɛ ɔɔɔ.
 33 Ma ya ben dāa gbaanu ka dāa ni nu tie ben tem
 mɛ ɔɔɔ kpuro kam koosia.
 34 Yen biru, u dera twee yi na dabi dabinu.
 35 Ma yi tem min yakasu ka men gbean dīanu kpuro
 di.
 36 U maa Egibitigibun bii gbiikobu go,
 be, be ba mara ben aluwaasiru ɔɔɔ.
 37 Ma u win tɔmbu yara Egibitin di
 ba wura ka sii geesu wa ba sɔɔwa.
 Ben goo kun maa sanum kpanɛ swaa ɔɔɔ.
 38 Saa ye sɔra Egibitigibun nukura dora
 yèn sɔ Isireliba ba doona.
 Domi ba raa ben bɛrum mɔ too.
 39 Ma Gusunɔ u Isireliba guru wii wuronu wukiri,
 ma u bu yam bururasie w̄kuru bu ka yam wa.
 40 Ye ba tura gbaburɔ,
 yera ba Yinni Gusunɔn kɔkɔgiu sue ba dīanu kana,
 ma u bu kusunu wē.
 Meyu u dera p̄ɛɛ ya na wollun di ba di ba deba.
 41 U kperu wukia ma nim mu kurama mu tɛria nge
 daaru tem dirɔɔ.
 42 Domi u win nɔn mweɛ dɛera te yaaye te u win sɔm
 kowo Aburhamu kua.
 43 U win tɔn be u gɔsa yara ka nuku dobu.
 Ma ba nuku dobu kuuki m̄.
 44 Ma u bu bwesenu ganun tem wē.
 Ma ba bwese nin gberun are tubi di,
 45 bu wa bu ka wi, Gusunɔn woodaba mem nɔɔwa.
 Ñ n men na, i Yinni Gusunɔ siaro!
 (I maa mɛerio Bandun Gari I, 16:34-36)
106 I Yinni Gusunɔ siaro.
 I Yinni Gusunɔ siaro, domi u sāawa tɔn geo.

Win kīru ta ra n wāawa sere ka baadomma.
 2 Wara u koo Yinni Gusunon som maamaakiginu gere.
 Wara u koo kpī u nūn tōma u naamwē.
 3 Doo nōrugiba be ba win woodaba mem nōwē.
 Doo nōrugiba be ba gem swīi baadomma.
 4 Yinni Gusunon, a man yaayo durom mē a ra wunen tumbu kuen sō.
 A man yaayo kpa a bu somi.
 5 Kpa n ben nuku dobu wa be, be a gōsa.
 Kpa n nuku dobu ko ben nuku doo bin sō.
 Kpa n yēeri ka be sannu be, be ba sāa wunen arumani.
 6 Wee sa tora nge besen baababa, sa kōsa kua.
 7 Sanam mē besen sikado be, ba wāa Egibiti,
 ba n wunen som maamaakigii ni garisi.
 Ba n wunen durom mē yaaye mē a bu sōsi nōn dabi dabinu.
 Ma ba nun seesi nim wōku ge ba mō Naa yari.
 8 Adama a bu faaba kua wunen yīsirun sō,
 a ka wunen dam sōsi.
 9 A nim wōku ge ba mō Naa yari gbāre ma ga gbera.
 A dera ba sīa gen suunu sō gbebum nge tem saaram.
 10 A bu yakia saa wi u bu tusan nōman di.
 A bu wōra yiberēban nōman di.
 11 Nim mu ben yiberēba wukiri, baa ben turo u n kisire.
 12 Ma ba wunē Yinni Gusunon gari naanē kua.
 Ma ba nun siaramō ka womusu.
 13 Adama mii mii, ba wunen som maamaakigii ni duari.
 Ba n maa mara a wunen himba yibia.
 14 Ben binē ya seewa gbaburo,
 ma ba wunē Gusunon laakari mēera mi.
 15 A bu yaa wē ye ba bikia, ma ba di ba deba too.
 16 Yera ba ka Mōwisi ka Aroni wi ba yi nenem wunen sōmburun sō nisinu seewa sansani.
 17 Ma tem mu nō wukia mu Datani mwē.
 Ma mu maa Abiramu ka win tumbu wukiri.
 18 Dō u ben tumbu kpuro di.
 Dō yara ya tōn kōsobu di.
 19 Ba naa buu sii ganduguu kua Horebu.
 Ma ba yiira ba gu sāwa.
 20 Ba wunē Gusunon wi a sāa ben bēere kōsina ka ketē ye ya ra yakasu di.
 21 Ba wunē Gusunon ben faaba kowo duari,
 wunē wi a bu gāa bakanu kua Egibiti Kamun temō.
 A som maamaakiginu kua mi.
 A som maamaakiginu kua nim wōku ge ba mō Naa yari.
 23 Yen biru, a gōru doke a bu kpeerasia.
 Adama Mōwisi wunen som kowo u nun suuru kana a ka wunen mōru suresia,
 kpa a ku maa bu kam koosia.
 24 Ba tem durom mē gema.
 Ba n wunē Yinni Gusunon gari naanē kue.
 25 Ba wōkiwa ben kunō.

Ba n wunen gari mem nōwē.
 26 Ma a nōma sua wōllō a bōrua ma kaa bu kam koosia gbaburo.
 27 Kpa a ben bibu yarinasia tem kpuro sō bwese tukunun suunu sō.
 28 Ba tii būu wi ba mō Baali Peori wē.
 Ma ba yākunu di ni ba gōribu kua.
 29 Ma ba wunē Yinni Gusunon mōru seeya ka ben kookoosu.
 Yera kesi kesi sō u dua ben suunu sō.
 30 Ma Finēsi u wunē Gusunon kana, ma gō wi, u yōra.
 31 Ma a nūn garisi gemgii sere ka win bibun bweserō ka baadomma.
 32 Ba maa wunē Yinni Gusunon mōru seeya nim mē ba ra soku Meriban bōku.
 Ma a Mōwisi seeyasia ben sō.
 33 Domi ba nūn nuki sankā.
 Ma u n bwisika u ka gari gerua.
 34 Ba n Kananin bwese ni go ni a nē, bu go.
 35 Ba ka nu burinawa, ma nu bu nin kookoosu tie.
 36 Ma ba nin būnu sāwa. Ma nu kua ben yina.
 37 Ba ka ben bii tōn durōbu ka tōn kurōbu būu yākunu kua.
 38 Nge mēya ba gemgibun yem yari.
 Ba ka ben bibu Kananin būnu yākuru kua.
 Ma tem mē kpuro mu disi duura tōn gobe ten sō.
 39 Ba disi duura ben kookoosun sō.
 Domi su dera ba ra n būnu gasirimō.
 40 Ma wunē Yinni Gusunon a ka wunen tumbu mōru besira,
 a bu tusa be, be ba sāa wunen arumani.
 41 A bu bwese tukunu nōmu sōndia ni nu bu tusa nu taare.
 42 Ben yiberēba ba bu dam dōre. Ma ba bu sekuru doke.
 43 Nōn dabina a bu yakia.
 Adama ba yōrariwa ba n nun seesi.
 Ma ba kua wōnwōndobu ben durum sō.
 44 A ben nōni swāaru wa sanam mē a ben weeweenu nua.
 45 A wunen arukawani yaaya.
 Ma a ben wōnwōndu wa wunen durom bakam sō.
 46 A dera be ba bu yoru nēni ba ben wōnwōndu wa.
 47 Gusunon besen Yinni, a sun faaba kowo.
 A sun wunō bwese tukunun suunu sōn di,
 kpa a sun mēna, su wa su wunen yīsi dēeraru tōma,
 kpa sa n yērimō su ka nun sā.
 48 Gusunon besē Isireliban Yinni,
 sa ko n nun siaramōwa sere ka baadomma.
 Kpa tumbu kpuro bu nē, ami!
 I Yinni Gusunon siaro.

WOMUSUN BŌNU NŌJBUSE

107 I Yinni Gusunon siaro win tōn geerun sō.
 Win durom mu ra n wāawa sere ka baadomma.
 2 Be u yakia, bu nūn siaro.

Be u wɔra yiberɛban nɔman di, bu nùn tɔmɔ.
³ Be u mennama tem kpuron di, bu nùn siaro.
 Be u sokuma saa sɔɔ yari yeru gian di, ka sɔɔ duu yeru gian di,
 ka sɔɔ yɛsan nɔm geu gian di, ka sɔɔ yɛsan nɔm dwaru gian di,
 bu nùn wolle suo.
⁴ Wee ba raa kɔɔre gbaburɔ mi gāanu ku ra kpi ba sirene,
 ba ñ wuu wa mi ba koo sina.
⁵ Gɔɔru ka nim nɔru ga bu go.
 Ma ba wurure ba ñ dam mɔ.
⁶ Ben nɔni swāa te sɔɔ, ba Yinni Gusunɔ nɔngiru sue ba somiru kana,
 ma u bu yara nɔni swāa ten di.
⁷ U bu kpara swaa gea sɔɔ ba ka tura mi ba koo sina.
⁸ Bu nùn siaro win tɔn geeru ka win sɔm maamaakiginun sɔɔ ni u ra ko tɔnun sɔɔ.
⁹ Domi u wi nim nɔru ga mɔ nim kã.
 Ma u wi gɔɔra mɔ debusia.
¹⁰ Gabu ba raa wāa yam wɔkuru sɔɔ sere gɔribun wāa yerɔ ba yoru dimɔ,
 ma ba ka bu yɔni bɔkua
¹¹ yèn sɔɔ ba Yinni Gusunɔn gari yina,
 ma ba wi, Wɔrukoon bwisi kɛru gema.
¹² Ma u dera ba tii kawa wahala yen sɔɔ.
 Ma ba wɔruka ba gu, goo kun bu somiru de.
¹³ Adama ben nɔni swāa te sɔɔ,
 ba Yinni Gusunɔ nɔngiru sue ba somiru kana.
 Ma u bu yara nɔni swāa ten di.
¹⁴ U bu yara yam wɔku te, ka gɔribun wāa yee ten min di,
 ma u ben yorun yɔni yi kusia.
¹⁵ Bu Yinni Gusunɔ siaro win tɔn geerun sɔɔ.
 Bu nùn siaro win sɔm maamaakiginun sɔɔ ni u ra ko tɔnun sɔɔ.
¹⁶ Domi u sii gandun gamboba kɔsuka.
 Ma u kɔkɔ sisugii bɔkka.
¹⁷ Gari bakasu su tii kua wɔnɔwɔndobu sin daa ka sin toranun sɔɔ.
¹⁸ Ba ku ra maa dīanu kã ma ba gɔɔ turuku kua.
¹⁹ Ben nɔni swāa te sɔɔ, ba Yinni Gusunɔ nɔngiru sue ba somiru kana.
 Ma u bu yara nɔni swāa ten di.
²⁰ Ka win gariya u bu faaba kua,
 ma u bu yara wɔru bɔkɔ gen min di.
²¹ Bu Yinni Gusunɔ siaro win tɔn geeru ka win sɔm maamaakiginun sɔɔ ni u ra ko tɔnun sɔɔ.
²² Bu nùn siarabun yākunu kuo.
 Kpa bu win sɔm maamaakigii nin gari kpara ka nuku dobu.
²³ Be ba goo nimkusu dua, ma ba ben sɔmburu mɔ si sɔɔ,
²⁴ ba Yinni Gusunɔn nɔman sɔma wa ka maa maamaaki ye u kua nim wɔku sɔɔ.
²⁵ U gari gerua, ma u dera woo bɔkɔ ga seewa ga nim kurenu seeya.
²⁶ Nù n da wɔllɔ, kpa nu sarama.

Be ba wāa goo nimkuu si sɔɔ, ba nande kari yen sɔɔ.
²⁷ Tirerabu bu mwa, ba bāarimɔ nge tam nɔrobu.
 Ben bwisi kpuro yi kpa.
²⁸ Ben nɔni swāa te sɔɔ,
 ba Yinni Gusunɔ nɔngiru sue ba somiru kana.
 Ma u bu yara nɔni swāa ten di.
²⁹ U woo guna ye yɔrasia, ma nim kurenu nu mari.
³⁰ Ma be kpuron nuki dora ye u ka ye kpuro marisia.
 Ma Yinni Gusunɔ u bu kpara u ka tura sere mi ba dɔɔ.
³¹ Bu Yinni Gusunɔ siaro win tɔn geeru ka win sɔm maamaakiginun sɔɔ ni u ra ko tɔnun sɔɔ.
³² Bu nùn wolle suo mi tɔmba mɛnne.
 Bu nùn siaro guro gurobun suunu sɔɔ.
³³ Yinni Gusunɔwa u ra daarun nim gberasie,
 kpa u bwiin nim kpeerasia mam mam.
³⁴ Kpa u tem gem gɔsia tem bɔrugum mɛn tɔmbun nuku kɔsurun sɔɔ.
³⁵ Wi turowa u ra mi gāanu ku ra kpi gɔsie nim bwee bakaru.
 Kpa u tem gbeba gɔsia nim bwii.
³⁶ Kpa u be ba gɔɔru barɔ sinasia mi,
 kpa bu wuu ko mi ba koo sina,
³⁷ kpa bu resem dānu duure mi, nu ma dabi dabiru.
³⁸ U ra bu domaru kue bu dabia.
 Kpa u ben yaa sabenu kuurasia.
³⁹ Adama gabu ba dabiru kaare ba wāa sekuru sɔɔ yèn sɔɔ ba yoru dimɔ ba nɔni sɔɔre.
⁴⁰ Ma Yinni Gusunɔ u dera ba ben wirugibu gema,
 ma ba sirene kam sɔɔ ba ñ yɛ mi ba dɔɔ.
⁴¹ Adama u ra sāaro yare win sāarun di.
 Kpa u win bweseru dabiasia nge sabe gɔsu.
⁴² Gemgibu bà n nùn wa, ba ra yɛriwa.
 Kpa tɔn kɔsobu bu nɔni mari.
⁴³ Wi u bwisi mɔ, u de u gari yi kpuro nene kpa u gia ma Yinni Gusunɔ u sāawa duromgii.
108 Womu ge Dafidi u kua. U nɛɛ,
² Gusunɔ, na sɔɔru sãa.
 Kon womu ko ka nen dwee yānu, ka nen gɔru kpuro.
³ Nen mɔwɔku ka nen guuru, i dom yando,
 kpa n womu ko yam sāruru.
⁴ Yinni Gusunɔ, kon nun siara tɔmbun suunu sɔɔ sere ka baadommaɔ.
 Kon nun womu kua bwesenu sɔɔ.
⁵ Domi wunen tɔn geera kpã ta wɔllu girari.
 Meya maa wunen bɔkɔkinira sɔɔsire sere guru wirɔ.
⁶ Gusunɔ, a seewa a tii wolle sua.
 Kpa wunen yiiko yu sɔɔsira handunia kpuro sɔɔ.
⁷ Kpa a wa a ka bese wunen kinasibu faaba ko.
 A besen kanaru nɔwɔ kpa a sun faaba ko ka wunen nɔm geu.
⁸ Gusunɔ u gerua win sãa yee dɛeraru u nɛɛ, u koo nasara wa.
 U koo Sikemu bɔnu ko kpa u tɔmbu Sukɔtun wɔwa yabua.
⁹ Wiya u Galadi mɔ. Wiya u maa Manase mɔ.
 Efaraimu ya sãawa nge win sii furɔ kɔkɔru.
 Ma Yuda ya sãa nge win sina dɛka.
¹⁰ Adama Mɔabu ya sãawa win woburutia.

U koo Edomu bara 𐎠𐎢𐎡𐎠 𐎠𐎢𐎡𐎠 u ka s̄wasi ma ya kua wigia.

Kpa u nuku dobun kuuki ko Filisitiban tem 𐎠𐎢𐎡𐎠.

¹¹ Wara u koo ka man da wuu gb̄araruguu gen mi.

Wara u koo man kpara u ka da Edomu.

¹² Yinni Gusun, wuna kaa ka man da, wunε wi a raa sun yina,

ma a ku ra maa ka besen tabu kowobu yari.

¹³ A sun somio su ka yari 𐎠𐎢𐎡𐎠 sw̄aarun di.

Tonun somiru ta s̄awa wom dirum.

¹⁴ 𐎠 n w̄a ka besε, sa ko kp̄i su tabu ko ka w̄rugru.

Kpa a besen yiberεba k̄suku.

109 Dafidin womu ge u wom kowobun wirugii kua. U nεε,

Yinni Gusun, wuna na siaram, a ku 𐎠𐎢𐎡𐎠 mari.

² Wee t̄n k̄sobu ba man gari gerusim̄ ma ba man weesu kuamε.

³ Ba ka man gari m̄ ka tusiru, ma ba ka man san-nam̄ kam 𐎠𐎢𐎡𐎠.

⁴ Nε, na bu k̄i, adama ba man 𐎠𐎢𐎡𐎠 kuurim̄.

Ma na kanaru m̄ be, nen yiberεban s̄.

⁵ Wee ba man k̄sa k̄siem̄ gem ayer̄.

Ma ba man tusa baa mε na bu k̄iru s̄w̄sim̄.

⁶ A de t̄n k̄so u nen yiberε kpara,

kpa wi u koo n̄n taare wε u n w̄a win 𐎠𐎢𐎡𐎠 geu.

⁷ B̄a n n̄n siri kpa bu deema u tore.

Kpa bu win kanaru garisi durum.

⁸ Win t̄ru tu ku denya kpa goo u n̄n k̄sire ko win s̄mburu 𐎠𐎢𐎡𐎠.

⁹ Kpa win bibu bu ko gobekuba,

kpa win kur̄ u ḡminiru sina.

¹⁰ Kpa win bibu bu ko yaayaare kowobu, ba n bara m̄.

Kpa bu ben wuu deri gu ko bansu,

bu da ba n d̄ianu kasu mi n toma.

¹¹ B̄en dibu u neni,

bu na bu win ȳanu kpuro gura.

Kpa t̄n tukobu bu win dukia gura.

¹² Goo u ku raa n̄n durom kua.

Goo u ku maa win bii gobekuban w̄n̄w̄ndu ko.

¹³ Bu win bibun bweseru goowo,

kpa win ȳsiru tu gbi.

¹⁴ Gusun u win baababan toranu yaayo,

kpa u ku win mero n̄n win durum suuru kua.

¹⁵ Yinni Gusun u de u n win tora ni yaaye,

kpa u win ȳsiru go mam mam.

¹⁶ Domi u 𐎠 w̄n̄w̄ndu s̄w̄si.

U s̄arobu ka w̄n̄w̄ndobu 𐎠𐎢𐎡𐎠 s̄w̄wawa

sere u t̄nu go wi u nuki sankire.

¹⁷ B̄riya u k̄ia. 𐎠 n men na, yi n̄n dio.

U 𐎠 domaru k̄ie. 𐎠 n men na, tu ka n̄n tondo.

¹⁸ B̄ri yi n̄n wukirio nge yaberu.

Yi duurio win wasin 𐎠𐎢𐎡𐎠 nge nim,

kpa yi du win kukunu 𐎠𐎢𐎡𐎠 nge gum.

¹⁹ B̄ri yi, yi n̄n wukirio nge ȳa ni ba ra doke,

kpa yi n̄n s̄eke baadomma nge kpaka.

²⁰ Yeniwa Yinni Gusun u koo de yu nen yiberεba ka be ba man k̄sa gerusim̄ deema.

²¹ Wunε Yinni Gusun,

a na a man sanna wunen ȳsirun s̄.

A man w̄ro. Domi wunen t̄n geeru ta kp̄a.

²² Wee na s̄a w̄n̄w̄ndo, na 𐎠 ḡanu m̄,

ma na nuki sankire.

²³ Wee na doon̄ nge saaru.

Ma ba man gire nge twee.

²⁴ Nen d̄u winu dam dwiyya 𐎠𐎢𐎡𐎠 b̄kurun s̄.

Ma na wasire woorarun s̄.

²⁵ Na kua wi u sekuru 𐎠w̄wa ben mi.

Ma ba man m̄era ba wii gimanu koosim̄.

²⁶ Gusun nen Yinni, a man somio.

A man faaba koowo wunen t̄n geerun s̄,

²⁷ kpa bu gia ma wuna a 𐎠mu m̄ be 𐎠𐎢𐎡𐎠.

Wuna a maa kpuro m̄.

²⁸ Ye ba b̄rusim̄, yera wunε kaa domaru kua.

B̄a n seewa, ba koo sekuru wa.

Kpa nε, wunen s̄m̄ kowo n nuku dobu ko.

²⁹ Nen yiberεba ba koo sekuru wa,

kpa tu bu wukiri nge yabe bakaru.

³⁰ Kon 𐎠w̄giru sua n Yinni Gusun siara.

Kon n̄n siara t̄n dabinun wuswa.

³¹ Domi u ra n w̄a bw̄εbw̄εbun b̄ku

u ka bu faaba ko be ba bu taare w̄εm̄ 𐎠man di.

110 Womu ge Dafidi u kua. U nεε,
Yinni Gusun u nen Yinni s̄w̄wa u nεε,
u sino win 𐎠m̄ geu sere u ka n̄n win yiberεba
taarea.

² Nen Yinni, Yinni Gusun u koo nun ko sun̄ damgii
S̄in̄,

kpa a wunen wer̄bu taare.

³ D̄ma te kaa wunen tabu kowobu menna

Gusun̄n aye d̄eraru 𐎠𐎢𐎡𐎠,

wunen t̄mba koo nun ben tii wε ka k̄iru.

Wunen aluwaasirun dam mu koo wurama bururu

baatere

nge mε dirum mu ra yari.

⁴ Yinni Gusun u b̄rua,

meya u 𐎠 maa win gari seeyam̄ u nεε,

kaa ko ȳku kowo ka baadomma nge M̄ekisideki

⁵ Gusun u w̄a wunen 𐎠m̄ geu.

U koo sinambu kam koosia d̄ma te win m̄ru seewa.

⁶ U koo bwesenu siri.

Sanam meya gonu ko n yiba yam kpuro.

Kpa u sinambu kpeerasia tem kpuro 𐎠𐎢𐎡𐎠.

⁷ Sun̄ u koo nim 𐎠 bw̄a win sanum 𐎠𐎢𐎡𐎠,

kpa u dam wa u ka nasara sua.

111 I Yinni Gusun siara.

Kon Yinni Gusun siara ka nen ḡru kpuro.

Kon n̄n siara t̄n d̄erobun suunu 𐎠𐎢𐎡𐎠.

² Yinni Gusun̄n 𐎠man s̄ma ya kp̄a.

Ma be ba ye k̄i ba kasu bu ye gia.

³ Ye u kua ya ra n girima ka besε m̄wa.

Win gem mu ra n w̄awa sere ka baadomma.

⁴ U ra de su win s̄m̄ maamaakiginu yaaya.

Yinni Gusun u s̄awa duromgii ka w̄n̄w̄ndugii.

⁵ U ra be ba n̄n nasie d̄ianu wε,

kpa u win arukawani yaaya.

⁶ U win tǎmbu win sǎm maamaakiginun dam sǎsǎi ni u ka bu tǎn tukobun tem wě.

⁷ Win sǎm maamaakigii ni, nu sǎawa gem mam mam.

Win woodaba ba maa naane mǎ.

⁸ Ya ko n sirerewa sere ka baadomma, domi ba ye kuawa gem sǎw mam mam.

⁹ U dera ba win tǎmbu yakia.

Ma u ka bu arukawani bǎkua sere ka baadomma.

Win yǎsiru ta deere, ta maa nanum mǎ.

¹⁰ ǎ n kǐ a ko bwisigii, a de a gina Gusunǎ nasia.

Be ba bwisi mǎ, beya ba ra yira ye swǎi.

Win beere ya ko n wǎawa sere ka baadomma.

112 I Yinni Gusunǎ siaro.

Doo kǎkrugiiwa wi u Yinni Gusunǎ nasie, ma win woodaba ba nǎn nuku dobu wěemǎ.

² Yěron bwesera koo dam ko handunia sǎw.

Geegibun bibu ba koo domaru wa.

³ Alafia ka dukia ko n wǎa win yenu.

Win gem kun kpeemǎ ka baadomma.

⁴ Tǎn geo wi u wǎnwǎndu mǎ, u ra ka tǎnu duure, u maa sǎa gemgii, wǎkura yam deeramǎ win sǎ.

⁵ Doo kǎkrugiiwa wi u ra bǎkure ka nuku tia, ma u ku ra goo taki di win sǎmburu sǎw.

⁶ Domi geegii kun sokuramǎ pai.

Ba ko n nǎn yaayewa ka baadomma.

⁷ Labaari kǎsa ku ra nǎn nande.

Win torora ra n sǎwa sim sim u n Yinni Gusunǎ naane sǎa.

⁸ U ku ra wurure, berum kun nǎn mǎ, sere u ka win yiberēba kua me u kǐ.

⁹ U ra sǎarobu kěnu kě ka nuku tia.

Win gem mu ko n wǎawa ka baadomma.

Win dam mu koo sosi ka beere.

¹⁰ Tǎn kǎso ù n nǎn wa, win mǎru ra sewa,

kpa u nǎn wiru diirisi ka nuku gbisibu.

Tǎn kǎsobun yǎiyǎbu kpuro bu sǎawa kam dirum.

I Yinni Gusunǎ siaro.

113 Be win sǎm kowobu, i nǎn siaro.

² Su win yǎsiru beere wě saa tēn di sere ka baadomma.

³ Su nǎn siara saa bururun di sere ka yokǎ.

⁴ Yinni Gusunǎwa u bwesenu kpuro kere.

Win yiiko ya wǎa sere wǎnwǎlle.

⁵ Gusunǎ besen Yinnin wǎa yera wǎa wǎlle.

Wara u ka nǎn weene.

⁶ U ra tukewa u ka wǎllu ka tem mēeri.

⁷ U ra dam sarirugii seeye tem di, kpa u wǎnwǎndo seeya kubanun di.

⁸ Kpa u de bu sina ka win tǎmbun wirugibu.

⁹ U ra wǎro yenu banie u sina, kpa u nǎn ko bii mero wi u nuku dobu mǎ win bibun suunu sǎw.

Yen sǎ, i Yinni Gusunǎ siaro.

114 Sanam me Isireliba, Yakǎbun bibun bweseru ba yara Egibitin di, ma ba ka Egibitigibu tonda

bēn barum ba ñ kǎwǎ,

² Yuda ya kua Yinni Gusunǎn sǎa yeru, ma Isireli ya kua win tem.

³ Sanam me nim wǎku ga bu wa, yera ga duka yakura,

ma daa te ba mǎ Yuudeni ta biru wura.

⁴ Guunu yǎkumǎ nge yǎa kinenu, ma gungunu yǎkumǎ nge yǎa binu.

⁵ Mba n nun deema nim wǎku a ka duka mǎ.

Mba n nun mǎ Yuudeni a ka biru wuru.

⁶ Mba n be mǎ guunu i ka yǎkumǎ nge yǎa kinenu. Mba n be deema gungunu i ka yǎkumǎ nge yǎa binu.

⁷ Handuniagibu, i diirio Gusunǎ Yakǎbun Yinnin wuswaaw,

⁸ wi, wi u ra kperu gǎsie yeru,

kpa u de kpee saara yu ko nim bweru.

115 Yinni Gusunǎ, n ñ beere sa beere mǎ,

wuna a beere mǎ wunen tǎn geeru ka wunen bǎwǎkinirun sǎ.

² Mban sǎna tǎn tukobu ba koo nee, mana Gusunǎ besen Yinni u wǎa.

³ Gusunǎ besen Yinni u wǎa wǎlle, u mǎ ye u kǐ.

⁴ Adama tǎn tukoba ben bǎnun bwǎarokunu kuawa ka wura ka sii geesu.

Nu sǎawa tǎmbun kǎman sǎma.

⁵ Bwǎaroku ni, nu kǎsu mǎ, adama nu ku ra gari gere.

Nu kǎni mǎ, adama nu ñ yam waamǎ.

⁶ Nu swasu mǎ, adama nu ñ gari kǎwǎ.

Nu wěru mǎ, adama nu ñ numiamǎ.

⁷ Nu kǎma mǎ, adama nu ñ ka gǎanu babamǎ.

Nu naasu mǎ, adama nu ku ra sǐ.

Nin dǎkǎra kun maa kǎwǎ.

⁸ Be ba bwǎaroku ni mǎ ka be ba ben naane doke ni sǎw,

ba sǎawa nge ni.

⁹ Be Isireliba, i been naane dokeo Yinni Gusunǎ sǎw.

U sǎawa been faaba kowo ka been tereru.

¹⁰ Be yǎku kowobu Aronin bweseru,

i been naane dokeo Yinni Gusunǎ sǎw.

U sǎawa been faaba kowo ka been tereru.

¹¹ Be be i Yinni Gusunǎ nasie,

i been naane dokeo wi sǎw.

U sǎawa been faaba kowo ka been tereru.

¹² Yinni Gusunǎ u sun yaaye.

U koo sun domaru kua.

U koo Isireliba domaru kua.

U koo Aronin bibun bweseru domaru kua.

¹³ U koo be ba nǎn nasie domaru kua, bukurobu ka bibu.

¹⁴ U koo be ka been bibu win durom dabiasia.

¹⁵ Yinni Gusunǎ u be domaru kuo wi, wi u wǎllu ka tem taka kua.

¹⁶ Wǎllu ta sǎawa wigiru,

ma u tǎmbu tem wě.

¹⁷ N ñ gǎribu ba ra Yinni Gusunǎ sǎ

be, be ba wǎa mi yam da n maari sǎw sǎw.

¹⁸ Adama besera sa ko nùn sã saa tēn di sere ka baadommas.

Yen sã, i Yinni Gusunɔ siaro.

116

Na Yinni Gusunɔ kī,
domi u ra nen ɔɔ nà n nùn soka.

² U ra nen gari swaa daki.

Wiya ko na n da soku nen wāarun tōru kpuro ɔɔ.

³ Gɔɔ yɔni yi raa man bɔkua,
ma gɔribun wāa yerun nuku sankiranu man neni.
Na wāa ɔɔni swāaru ka wuriribu ɔɔ.

⁴ Yera na Yinni Gusunɔ ɔɔgɔru sue na nɛɛ,
Yinni Gusunɔ, a nen wāaru wɔro.

⁵ Gusunɔ besen Yinni u sāawa tɔn geo ka gemgii.
Meya win wɔɔwɔnda kpā.

⁶ Yinni Gusunɔ u ra bwɛɛbwɛɛbu kōsu.

Na raa wɔɔwɔndu soore,
adama u man faaba kua.

⁷ Nen bwɛra, a wɛro,
domi Yinni Gusunɔ u man gea kua.

⁸ Geema, u man wɔra ɔɔɔni di,
ma u nen ɔɔni yīresu woka, u ñ dere n sokura.

⁹ Kon sī win wuswaɔ handunia ye ɔɔ.

¹⁰ Na nùn naane doke, baa mɛ na nɛɛ, na wɔɔwɔndu soore.

¹¹ Nen nuku sankiraru ɔɔ,
na nɛɛ, goo sari wi u naane mɔ.

¹² Mba kon Yinni Gusunɔ dibu kɔsia gea ye u man kuan sã.

¹³ Kon tam tāra win wuswaɔ,
kpa n win yīsiru soku n ka nùn siara
faaba ye u man kuan sã.

¹⁴ ɔɔ mweɛ ni na nùn kua,
kon nu yibia win tɔmbu kpuron ɔɔni biru.

¹⁵ Be ba Yinni Gusunɔ naane sãan ɔɔ u sāawa gāa bakanu win mi.

¹⁶ Yinni Gusunɔ, a nɛ, wunen ɔɔm kowo swaa dakio.
Na sāawa wunen ɔɔm kowo tɔn kurɔn bii.

Wuna a nen yorun wɛɛ bura.

¹⁷ Yen sãna kon nun siarabun yākuru kua,
kpa n wunen yīsiru soku.

¹⁸ ɔɔ mweɛ ni na nun kua,
kon nu yibia wunen tɔmbu kpuron ɔɔni biru,

¹⁹ wunen sãa yerɔ Yerusalemun suunu ɔɔ.

Yen sã, i Yinni Gusunɔ siaro.

117 Bɛɛ bwesenu kpuro, i Yinni Gusunɔ siaro.
Bɛɛ handuniagibu kpuro, i Yinni Gusunɔ beere wɛɛyɔ.

² Win tɔn gee te u ra sun sãɔsi ta kpā.

Win bɔɔkiniruru ta ra n wāawa sere ka baadommas.
I Yinni Gusunɔ siaro.

118 I Yinni Gusunɔ siaro, u sāawa tɔn geo.
Win kīru ta ra n wāawa sere ka baadommas.

² Bɛɛ Isireliba kpuro, i wuro i nɛɛ,
Yinni Gusunɔ kīru ta ra n wāawa sere ka baadommas.

³ Bɛɛ yāku kowobu Aronin bweseru, i wuro i nɛɛ,
Yinni Gusunɔ kīru ta ra n wāawa sere ka baadommas.

⁴ Bɛɛ be i Yinni Gusunɔ nasie, i wuro i nɛɛ,
Yinni Gusunɔ kīru ta ra n wāawa sere ka baadommas.

⁵ Nen nuku sankiranu ɔɔ, na Yinni Gusunɔ somiru kana.

U nen kanaru nua, ma u man yara.

⁶ Yinni Gusunɔ u sãa negii, na ñ gāanu ganun berum mɔ.

Mba tɔnu u koo kpī u man kua.

⁷ Yinni Gusunɔwa u sãa nen faaba kowo.

Yen sãna ko na n yɛrimɔ nà n nen yiberɛban biru wa.

⁸ A Yinni Gusunɔ naane koowo ye kaa ka tɔnu naane ko.

⁹ A Yinni Gusunɔ naane koowo ye kaa ka damgibu naane ko.

¹⁰ Bwese dabinu nu man tarusi,
ma na nu yarinasia ka Yinni Gusunɔ dam.

¹¹ Nu man wukiriwa mam mam,
ma na nu yarinasia ka Yinni Gusunɔ yīsiru.

¹² Nu man mɔnsima nge tīi.
Adama na nu yarinasia ka Yinni Gusunɔ dam
ma nu gbisuka nge sãki yi yi dɔɔ mwaara.

¹³ Nu raa man bɔriamɔ nu ka man sura,
adama Yinni Gusunɔ u man somiru na.

¹⁴ Yinni Gusunɔwa u sãa nen dam.

Wiya ko na n da siare. Wiya u man faaba kua.

¹⁵ Nasaran kuuki yi ɔɔramɔ gemgibun yenusɔ.
Yinni Gusunɔ dam mu sãɔsira.

¹⁶ U win ɔɔm geu sue, ga win dam sãɔsimɔ.

¹⁷ Na ñ maa gbimɔ, ko na n wāawa,
kpa n win ɔɔma ye u kuan gari kpara.

¹⁸ Yinni Gusunɔ u man seeyasia.
Adama u ñ man ɔɔmɔ berie.

¹⁹ I man gem ɔɔmɔ keniɔ,
kpa n du n Yinni Gusunɔ siara.

²⁰ Win ɔɔm ge wee. Min diya gemgibu ba ra du.

²¹ Yinni Gusunɔ, na nun siara, domi a nen kanaru mwa,

ma a man faaba kua.

²² Wee kpee te banɔbu ba yina, tera ta kua gani ɔɔm-burun dam.

²³ Yinni Gusunɔwa u ye kua ma n kua maamaaki besen ɔɔni ɔɔ.

²⁴ Yinni Gusunɔwa u tɔɔ te kua.

Su nuku dobun kuuki ko.

²⁵ Yinni Gusunɔ, a sun somiɔ, kpa a sun kuurasia.

²⁶ Wi u sisi ka wunen yīsiru u sāawa domarugii.
Sa ko nùn siara Yinni Gusunɔ sãa yerɔ.

²⁷ Gusunɔ u sāawa Yinni. Wiya u sun yam bururasie.
I yāku yaa bɔkuo. I ka ye doo sere yāku yerun kāanɔ.

²⁸ Gusunɔ, a sāawa nen Yinni.

Kon nun siara. Kon nun walle sua.

²⁹ I Yinni Gusunɔ siaro, u sãa tɔn geo.

Win kīru ta ra n wāawa sere ka baadommas.

119 Doo ɔɔmɔ rugiba be ba kun taare mɔ ben sanu sanusu ɔɔ,

ma ba sīimɔ nge mɛ Yinni Gusunɔ wooda ya bu sãɔsimɔ.

2 Doo ƙƙrugiba be ba win gere swīi,
 ma ba nùn kasu gem ka tia,
 3 ma ba ku ra gɔba ko, ba sīimɔ win swɛɛ sɔɔ.
 4 A wunen woodaba kuawa bu ka ye swīi dee dee.
 5 A de nen kookoosu su n swaa swīi,
 n wa n ka wunen gere mem ƙƙwa.
 6 Nà n wunen woodaba kpuro laakari sãa,
 saa yera sekura kun man mwaamɔ.
 7 Nà n wunen sɔɔsi geeru gia,
 kon nun siara ka gɔru tia.
 8 Kon wunen woodaba nenɛ.
 A ku man deri mam mam.
 9 Aluwaasi ù n kī win sanu sanusu su n dɛere,
 sere u n wunen gari mem ƙƙwammɛ.
 10 Na nun kasu ka nen gɔru kpuro.
 A de n wunen swaa swīi.
 11 Na wunen gari nenisi nen gɔruɔ kpa n ku ra ka nun
 torari.
 12 Yinni Gusunɔ, na nun siara,
 a man wunen woodaba keu koosio.
 13 Na ƙƙguru sua na wunen gere kpuro kpara.
 14 Wunen woodan mem ƙƙbu bu man nuku dobu
 wɛɛmɔ nge dukia baka.
 15 Kon wunen sɔɔsiru bwisiku, kpa n wunen yiirebu
 ƙƙni doke.
 16 Na kon nuku dobu ko wunen gere sɔɔ.
 Na ñ maa wunen gari duarimɔ.
 17 A nɛ wunen sɔɔ kowo durom kuo kpa n wa na n
 wãa,
 kpa n wa n wunen gere mem ƙƙwa.
 18 A nen ƙƙni wukio, kpa n wa n gia
 gãa gee ni nu wãa wunen gari sɔɔ.
 19 Na sãawa sɔɔ handunia ye sɔɔ.
 A ku man wunen woodaba berua.
 20 Nen bwɛra ya ra n woowa baadomma wunen yiire-
 bu sɔɔ kīrun sɔɔ.
 21 A ra tii suobu gerusi be, be ba sãa bɔrurubu,
 ma ba ku ra wunen woodaba swīi.
 22 A man sekuru ka gendu wunario, domi na wunen
 gere swīi.
 23 Baa mɛ sina bibu ba ra sine bu man wīi,
 ka mɛ, nɛ, wunen sɔɔ kowo na ra n wunen sɔɔsiru
 bwisikumɔ.
 24 Wunen woodaba ba ra man nuku dobu wɛwa,
 kpa bu man bwisi kɛ.
 25 Nɛ wee na mwia kpana nge wi u kpī tua sɔɔ.
 A man nen wãaru wesio nge mɛ a ƙƙ mweeru kua.
 26 Na nun nen wãarun daa kpuro tusia, ma a man su-
 uru kua.
 A man wunen woodaba sɔɔsio.
 27 A man ben asansi tubusio,
 kpa na n da wunen sɔɔ maamaakiginu bwisiku.
 28 Wee na wuri mò nuku sankiranun sɔɔ.
 A man dam kɛɛyɔ nge mɛ a ƙƙ mweeru kua.
 29 A de n ka weesun swaa tonda,
 kpa a man durom kua na n ka wunen gere swīi.
 30 Na gɔru doke n gem swīi.
 Na wunen woodaba ƙƙni girari.

31 Na nen tii wɛ be sɔɔ.
 Yen sɔɔ, a ku de n sekuru wa.
 32 Wunen woodabara na swīi, domi a nen ƙƙni wukia.
 33 Yinni Gusunɔ, a man wunen swɛɛ sɔɔsio,
 kpa n kpī n yi swīi nen wãarun tɔru kpuro sɔɔ.
 34 A man bwisi kɛɛyɔ kpa n kpī n ka wunen woodaba
 mem ƙƙwa.
 35 Na wunen swaa kī.
 A man sureo ye sɔɔ.
 36 A de nen bwɛra yu wura ye sɔɔ.
 A ku de nen kīru tu wura gobi gia.
 37 A nen bine wunɔ gãa kankam di,
 kpa a de na n wãa wunen swɛɛ sɔɔ.
 38 A wunen ƙƙ mweeru yibio nɛ, wunen sɔɔ kowon
 sɔɔ,
 ta wãawa be ba nun nasien sɔɔ.
 39 A man yaro seku te na nasien di,
 wunen siribu bu ra n wã.
 40 Na kīwa n wunen woodaba mem ƙƙwa too.
 A de na n wãa wãaru sɔɔ wunen gem sɔɔ.
 41 Yinni Gusunɔ, a de a nen wɔnwɔndu wa,
 kpa a man faaba ko ƙƙ mweɛ te a man kuan sɔɔ.
 42 Saa ye sɔɔ, kon kpī n be ba man sekuru dokemɔ
 gari wisi.
 Domi na nen naane doke wunen gari sɔɔ.
 43 A ku wunen gem wuna nen ƙƙni di,
 na yīyɔbu mɔ wunen siribu sɔɔ.
 44 Ko na n wunen woodaba neniwa saa kpuro.
 Ya ko n wãa nen mi sere ka baadommaɔ.
 45 Kon sī ka tii mɔru, domi wunen woodabara na ka-
 su.
 46 Kon ben gari sinambu sɔɔ.
 Na ñ ko na n maa wãa sekuru sɔɔ.
 47 Na wunen woodaba kī.
 Na ra n nuku dobu mɔ ye sɔɔ.
 48 Na ra nen ƙƙma yiye wɔllɔ n ka kanaru ko
 wunen gari yi na kīn sɔɔ.
 Domi na kī na n yi bwisikumɔ nen gɔruɔ.
 49 Wee a man yīyɔbu wɛ.
 A wunen ƙƙ mweeru yaayo te a nɛ, wunen sɔɔ kowo
 kua.
 50 Tera ta ra man nukuru yemiasie nen ƙƙni swãaru
 sɔɔ,
 kpa tu man wãaru wɛ.
 51 Wee tii suobu ba man yɛɛsu wɔri.
 Adama ka mɛ, na ñ wunen woodaba deri.
 52 Yinni Gusunɔ, na wunen yellun siribu yaaye.
 Biya bu man dam kã.
 53 Nà n wa tɔn kɔsɔbu ba wunen woodaba deri,
 mɔru baka na ra ko.
 54 Wunen garin sɔna na ra womusu ko mi na sɔru
 dimɔ.
 55 Wɔkuru nà n wunen yīsiru yaaya,
 na ra n wunen woodaba nenusiwa.
 56 Ye ya sãa negia, yera n wunen gere mem ƙƙwa.
 57 Na maa wure na gerumɔ,
 Yinni Gusunɔ, negia n wunen gere mem ƙƙwa.
 58 Ka nen gɔru kpurowa na nun sokumɔ.

109 Nēn wāara wāawa kari ɔɔ baadomma,
 adama na ñ wunen woodaba duarimɔ pai!
 110 Ƨɔn kɔsobu ba man yēri berie.
 Ka mε, na wunen gere swīi.
 111 Wunen gari sāawa nēn tubi ka baadommaɔ,
 domi yi ɔɔra nēn gɔru dobu wāa.
 112 Nēn gɔru ga kī gu wunen woodaba mēm nɔɔwa
 baadomma sere ka ɔɔ.
 113 Na gɔrusu yirugibu tusa, adama na wunen
 woodaba kī.
 114 Wuna a sāa nēn kuku yeru ka nēn tēreru.
 Wunen nɔɔ mwēeru ɔɔra nēn yīyɔbu wāa.
 115 Ƨɔn kɔsobu, i ka man tondo,
 kpa n wa n Gusunɔ nēn Yinnin woodaba swīi.
 116 Yinni Gusunɔ, a man kɔsuo na n ka wāa nge mε a
 nɔɔ mwēeru kua.
 A ku man sekuru doke nēn yīyɔbu ɔɔ.
 117 A de a n sāa nēn tāsī yeru kpa n faaba wa.
 Kpa na n wunen woodaba laakari sāa baadomma.
 118 A ra be ba ra wunen woodaba deri gemwa.
 Domi ben nɔɔni wɔkubu bu ñ arufaani ɔɔ.
 119 A ra Ƨɔn kɔsobu geriewa tem mēn di nge nim yaka.
 Yen sɔna na wunen woodaba swīi.
 120 Wunen nanum mu dera nēn wasi diirimɔ.
 Na wunen siribu nasie.
 121 Na wunen woodaba ka wunen gem mēm nɔɔwam-
 mε.
 A ku man be ba man dam dɔremɔ nɔɔmu ɔɔndia.
 122 A nε, wunen ɔɔm kowo nɔɔ mwēeru kuo ma kaa
 man somi.
 A ku de tii suobu bu man dam dɔre.
 123 Nēn nɔɔni dam dwiia ye na wunen faaba
 ka wunen gem mēn nɔɔ mwēeru a kua mara.
 124 A nε, wunen ɔɔm kowo kuo nge mε wunen Ƨɔn
 geera nε.
 A man wunen woodaban keu sɔɔsio.
 125 Na sāawa wunen ɔɔm kowo.
 A man bwisi kēyɔ n ka wunen sɔɔsiru gia.
 126 Yinni Gusunɔ, saa ya den tura a ka se
 domi wee ba wunen wooda saramɔ.
 127 Adama nε, na ye kī n kere wura gean tii.
 128 Na ye kpuro garisiwa dee dee.
 Na swεε yi yi ñ dende kpuro tusa.
 129 Wunen yiirebu bu ra n wā, yen sɔna na bu nēni.
 130 Wunen garin giabu bu ra Ƨɔnu yam bururasiewa,
 kpa yi bwisi sariba bwisi kē.
 131 Na kasu gem ka tia n wa n wunen woodaba gia.
 132 Yinni Gusunɔ a man mēerima,
 kpa a man durom kua nge mε a ra be ba nun kī kue.
 133 A de na n tāsā wunen gari ɔɔ.
 A ku de toraru garu ta n man wāasi.
 134 A man wɔro Ƨɔmbun dam dɔrebun di,
 kpa n kpī n wunen sɔɔsiru mēm nɔɔwa.
 135 A ka man nɔɔnu geu mēerio,
 kpa a man wunen yiirebu sɔɔsi.
 136 Wee na nɔɔni yīresu kokumɔ nge daaru,
 domi Ƨɔmba kun wunen woodaba mēm nɔɔwε.
 137 Yinni Gusunɔ, a sāawa gemgii.

Wunen siribu bu ra n sāawa dee dee.
 138 A wunen wooda yiiwa gem ɔɔ.
 Ya maa naane ɔɔ.
 139 Nā n nēn yiberēba wa be ba wunen gari duari,
 nēn mɔru ra sewa.
 140 Wunen gari yi naane ɔɔ.
 Nε, wunen ɔɔm kowo na yi kī.
 141 Wee na ñ kpā, ma ba man gema.
 Ka mε, na ñ wunen woodaba duari.
 142 Wunen gem mu ku ra kpe.
 Meya wunen gari yi sāawa gem.
 143 Nuku sankiranu ka nɔɔni swāara man wɔrimɔ,
 adama wunen woodaba ba ra man nuku dobu wē.
 144 Wunen yiirebu bu sāawa dee dee sere ka baadom-
 mɔɔ.
 A man bwisi kēyɔ yi yi koo de na n wāa.
 145 Yinni Gusunɔ, na nun sokumɔwa ka nēn gɔru
 kpuro.
 A man wurario, kpa n kpī n wunen sɔɔsiru nene.
 146 Na nun kanamɔ, a man faaba koowo,
 kpa n kpī n wunen woodaba mēm nɔɔwa.
 147 Na ra kanaru kowa yam mu sere sāra,
 kpa na n wunen nɔɔ mwēenu naane sāa.
 148 Yam mu sere sāra na ra sewa n ka wunen gari
 mēeri.
 149 A nēn nɔɔ nɔɔ wunen durom sɔ.
 A man sirio nge mε a ra siri, kpa n wa na n wāa.
 150 Be ba kɔsa bwisikumɔ,
 be wee ba man turuku kua.
 Ba wunen woodaba deri.
 151 Wunε Yinni Gusunɔ, a wāawa nēn turuku.
 Wunen gari yi sāawa gem.
 152 Na yē saa yee yellun di ma a wunen woodaba yii-
 wa
 ba n ka wāa sere ka baadommaɔ.
 153 A nēn nɔɔni swāaru mēerio, kpa a man wɔra.
 Na ñ wunen woodaba duarimɔ.
 154 A ka man yinɔ kpa a man yakia.
 A de na n wāa nge mε a nɔɔ mwēeru kua.
 155 Ƨɔn kɔsoba kun faaba wasi,
 domi ba ku ra wunen sɔɔsiru kasu.
 156 Yinni Gusunɔ, wunen durom mu kpā.
 A man sirio nge mε a ra siri, kpa n wa na n wāa.
 157 Nēn yiberē be ba man nɔɔni sɔɔmɔ ba dabi.
 Adama ka mε, na ñ wunen gere yinamɔ.
 158 Na Ƨɔnu kamba tusa, domi ba ku ra wunen
 woodaba swīi.
 159 Yinni Gusunɔ, a n yē ma na wunen woodaba kī.
 A de na n wāa wunen durom sɔ.
 160 Gema mu sāa wunen garin nuuru.
 Wunen woodaba kpuro ba kon sāawa gem sere ka
 baadommaɔ.
 161 Wee sina biba man nɔɔni sɔɔmɔ kam ɔɔ.
 Adama wunen gari Ƨɔnawa na nasie.
 162 Na ra n nuku dobu ɔɔ wunen gari ɔɔ nge wi u
 dukia baka wa u gura.
 163 Na weesu tusa. Ma na wunen woodaba kī.

¹⁶⁴ S̄w̄ teeru, n̄n̄ n̄n̄ba yiruwa na ra nun siare wunen siri bi bu s̄a dee deen s̄.

¹⁶⁵ Be ba wunen woodaba k̄i, ba ra n b̄ri yen bakaru m̄.

K̄sa ku ra bu deeme.

¹⁶⁶ Yinni Gusun̄, na wunen faaba ȳiȳ.

Yen s̄, na wunen woodaba mem̄ n̄n̄w̄.

¹⁶⁷ Na ra wunen yiirebu mem̄ n̄n̄w̄.

Na ra bu k̄a too too.

¹⁶⁸ Na wunen yiirebu ka wunen woodaba sw̄i, domi nen kookoosu kpuro w̄a wunen wuswaas̄.

¹⁶⁹ A de a nen wuri n̄.

A man bwisi k̄eȳ nge m̄e a n̄n̄ mw̄eru kua.

¹⁷⁰ A nen kanaru n̄n̄w̄.

A man w̄ro nge m̄e a n̄n̄ mw̄eru kua.

¹⁷¹ A ra man wunen woodaban keu s̄w̄si.

A de wunen siarabu bu n̄n̄ n̄n̄ n̄n̄ n̄n̄ di.

¹⁷² Wooda be kpuro ba d̄erewa.

A de n womu ko ben s̄.

¹⁷³ Na wunen s̄w̄s̄iru wura.

A na a man somi.

¹⁷⁴ Yinni Gusun̄, wunen faabawa na mara ka gem.

M̄eya wunen woodaba ba ra man nuku dobu w̄.

¹⁷⁵ A de na n wunen siribu t̄sir̄i, kpa na n w̄a n ka nun siara.

¹⁷⁶ Wee na sirene nge ȳa te ta k̄w̄re.

A n̄, wunen s̄w̄ kowo kasuo, na n̄ wunen woodaba duarim̄.

120 S̄a daarun womu. Ge wee.
Sanam m̄e na w̄a nuku sankiranu s̄w̄,
na Yinni Gusun̄ soka, ma u man wurari.

² Yinni Gusun̄, a man w̄ro wee kowobun n̄man di.

A man yakio be ba t̄mbu n̄ni w̄kum̄ n̄man di.

³ Mba weesu koo ka bu naawa,

⁴ ma n kun m̄ tabu s̄̄enu ka d̄w̄ bokon ḡ̄.

⁵ Wee na kua kam koore,

na w̄a M̄es̄kīo Kedanin kuu bekurugir̄.

⁶ Na s̄ n̄ t̄e ka be ba ku ra b̄ri yendu k̄a.

⁷ N̄a n b̄ri yendun gari gerubu torua,
ba ra n tabun s̄w̄ru m̄wa.

121 S̄a daarun womu. Ge wee.
Na nen n̄ni sue guunu gia.

Man diya kon somiru wa.

² Nen somira weewa saa Yinni Gusun̄ min di
wi u w̄llu ka tem taka kua.

³ U n̄ derim̄ wunen naasu su sokura.

Wi u nun k̄su, u n̄ dom ȳibirim̄.

⁴ Wee wi u Isireliba k̄su u ku ra dom ȳibiri,
u ku ra maa dweeye.

⁵ Yinni Gusun̄ u s̄awa wunen k̄so.

U w̄a wunen n̄n̄ geū u nun saaru s̄awe.

⁶ S̄w̄ s̄w̄, s̄w̄ kun nun soom̄.

W̄kuru, suru tarum kun maa nun soom̄.

⁷ Yinni Gusun̄ u koo nun bere ḡa k̄sunu kpuron di.

U koo wunen hunde k̄su,

⁸ kpa u nun kpara wunen daaru ka weru
saa t̄n̄ di sere ka baadom̄.

122 S̄a daarun womu ge Dafidi u kua. Ge wee.

B̄a n̄ n̄e, su da Yinni Gusun̄ s̄a yer̄,
nen nukura ra dorewa.

² Yerusalemu, besen naasu su ȳ wunen k̄n̄n̄.

³ Yerusalemu, a s̄awa wuu ge ba bana gea kua,
ma ba gu gb̄raru toosi ba ka sikerena.

⁴ Wunen miya Isireliba, Yinni Gusun̄ t̄mbu ba ra n̄e
bu ka n̄n̄ siara,

nge m̄e u bu wooda w̄.

⁵ Wunen miya siri gbabura w̄a.

Wunen miya Dafidin bibun bweserun sina ḡna w̄a.

⁶ I b̄ri yendu kan̄ Yerusalemun s̄,

kpa be ba wun̄ Yerusalemu k̄i ba n̄ w̄a bw̄̄e dora
s̄w̄.

⁷ Yerusalemu, b̄ri yenda n̄ w̄a wunen gb̄raru s̄w̄
ka wunen sina kpaar̄.

⁸ Nen mero bisibu ka nen b̄r̄ban s̄,

kon n̄e, Gusun̄ u de b̄ri yenda n̄ w̄a Yerusalemu.

⁹ Yerusalemu, wunen gea na kasu, Gusun̄ besen Yin-
nin s̄a yerun s̄.

123 S̄a daarun womu. Ge wee.

Gusun̄, wun̄ wi a wunen sina ḡna terie w̄-
l̄,

wuna na n̄ni tw̄̄.

² Nge m̄e yobun n̄ni yi ra n ben yinnibun n̄ma
m̄era,

nge m̄eya besen n̄ni yi Gusun̄ besen Yinnigia m̄era,
sa n ka mara sere d̄ma te u koo sun durom kua.

³ Yinni Gusun̄, a sun w̄n̄w̄ndu kuo too too.

Domi ba sun gema n kp̄.

⁴ Be ba tii sue ba sun gema

ma ba sun yaakoru kua too sere n den sun nua.

124 S̄a daarun womu ge Dafidi u kua. U n̄e,
Gusun̄ Isireliban Yinni ù kun daa ka sun

w̄a,

wara u koo sun k̄su.

Isireliba bu wureo bu gere bu n̄e,

² sanam m̄e t̄n̄ k̄sobun m̄w̄u ya seewa, ma ba sun
seesi,

Yinni Gusun̄ ù kun daa ka sun w̄a, ba koo sun mwe
wasiru,

kpa bu sun wukiri nge nim m̄e mu kokum̄ daa tora.

⁵ Nim kure damgina nu koo sun taare.

⁶ Sa Yinni Gusun̄ siara,

domi u n̄ dere besen yib̄eba bu sun n̄n̄ beri.

⁷ U dera besen hunde ya kisira saa taan di nge gun̄.

Taa ya kasikira ma sa yara.

⁸ Yinni Gusun̄wa u s̄a besen faaba kowo.

Wiya u w̄llu ka tem taka kua.

125 S̄a daarun womu. Ge wee.

Be ba Yinni Gusun̄ naane s̄a,
ba ra n ȳwa dim dim nge S̄in̄in guuru.

Ta ku ra b̄ari. Ta ko n ȳwa sere ka baadom̄.

² Nge m̄e guunu ka Yerusalemu sikerene,
nge m̄eya Gusun̄ u ka win t̄mbu sikerene saa t̄n̄ di
sere ka baadom̄.

³ T̄n̄ k̄so kun bandu dim̄ gemgibun tem̄.

Domi ù n tu di, ben tii ba koo k̄sa ko.

⁴ Yinni Gusunɔ, a be ba gea m̀ gea s̀ɔɔsio.
A bèn g̃ɔru ga d̃ɛere durom kuo.
⁵ Adama be ba swaa mwaamɔ ye ya ñ dende
a bu yarinasio ka k̃san kowobu sannu.
Yinni Gusunɔ, a de b̃ri yenda n w̃a Isireliɔ.

126 S̃a daarun womu. Ge wee.
Sanam m̃e Yinni Gusunɔ u ka b̃segii be ba
yori mw̃era wurama Siɔniɔ,
ya sun s̃awewa nge dosu.
² Ma sa nuku dobu m̀ sa ỹemɔ.
Ma sa nasaran kuuki m̀.
Ma ba gerumɔ bwesenun suunu s̃ɔɔ ba m̀,
Yinni Gusunɔ u sun g̃a bakanu kua.
³ Meya u sun g̃a bakanu kua.
Wee sa w̃a t̃ɛ nuku dobu s̃ɔɔ.
⁴ Yinni Gusunɔ, a ka b̃segii be ba raa yori mw̃era
wurama
ba n kokumɔ nge daa tori s̃ɔɔ ỹesan n̄m d̃waru gia.
⁵ Be ba duurumɔ ka n̄ni ỹresu,
ba koo g̃ɛ ka nuku dobu kuuki.
⁶ Wi u duurubu d̃ɔɔ ka wuri,
u koo wurama ka nuku dobu,
u n doo b̃ɔkunu s̃ɔɔwa.

127 S̃a daarun womu ge Salomɔ u kua. Ge wee.
Yinni Gusunɔ ù kun diru banimɔ,
be ba tu banimɔ s̃amburu kama ba m̀.
Yinni Gusunɔ ù kun wuu k̃su,
be ba gu k̃su ba dom serawa kam.
² Kam s̃ɔɔra kaa wahala ko a ka wunen d̃ianu wa a
di.
Kaa se buru buru yellu kpa a kpuna sere w̃ku suunu
s̃amburun s̃ɔɔ.
Adama wi Gusunɔ u k̃i,
u ra n̄n d̃ianu w̃ewa baa ỹero ù n d̀.
³ Wee, bibu ba s̃awa tubi ye ya wee Gusunɔ min di.
Ba s̃awa soseru te ta wee Gusunɔ min di.
⁴ Bii be ba mara aluwaasiru s̃ɔɔ,
ba s̃awa nge s̃ɛnu tabu durɔ damgiin n̄mɔɔ.
⁵ Doo n̄ɔrugiiwa wi u bu wa n dabi.
U s̃awa nge w̃in s̃ɛɛ bw̃ara s̃ɛnu yiba.
U ñ sekuru wasi sanam m̃e u koo ka win yibereba yin-
na wuun gb̃ararun k̄n̄n̄ɔɔ.

128 S̃a daarun womu. Ge wee.
Doo n̄ɔrugiiwa wi u Yinni Gusunɔ nasie,
ma u s̃imɔ win sw̃ɛɛ s̃ɔɔ.
² U koo win s̃amburun arufaani di,
kpa u n nuku dobu m̄ u n kuuramɔ.
³ Win yenuɔ
win kurɔ u ko n s̃awa nge resem ye ya ra ma.
Mi ba s̃ɔɔ ba dimɔ,
kpa win bibu ba n s̃a nge olifin d̃a kp̄emminu.
⁴ Doma ten bwesera wi u Yinni Gusunɔ nasie u ra wa.
⁵ Yinni Gusunɔ u nun domaru kuo Siɔnin di,
kpa a n waamɔ nge m̃e Yerusalemu ya kuuramɔ
wunen w̃aarun t̃ru kpuro s̃ɔɔ.
⁶ Kaa wunen bibun bibu wa.
Gusunɔ u de b̃ri yenda n w̃a Isireliɔ.

129 S̃a daarun womu. Ge wee.
Isireliba bu geruo sannu sannu bu n̄ɛɛ,
geema, t̄n k̃sobu ba ra n sun dam d̄remɔwa
saa besen bweserun toren di.
² Ba sun n̄ni s̃ɔɔwa besen bweserun toren di.
Adama ba ñ nasara wa besen w̄llɔ.
³ Ba wuka besen birusun w̄llɔ ba kp̄i wuna wuna.
⁴ Adama Yinni Gusunɔ u s̃awa gemgii,
u ben w̃ɛɛ kasuka.
⁵ Yinni Gusunɔ, a de be ba Yerusalemu tusa bu seku-
ru wa,
kpa bu biruku yira wura,
⁶ ba n s̃a nge yaka si su ra kpi diru w̄llɔ.
Su ra gberewa ba kun su wukura.
⁷ Wi u su g̃ɛmɔ, su ku ra win n̄m yibu.
Wi u maa su guramɔ, su ku ra win n̄m koto teeru
turi.
⁸ Be ba sarɔ mi, bu ku bu domaru kua bu n̄ɛɛ,
Gusunɔ domaru ta n ka bu w̃a.
Bu ku raa maa n̄ɛɛ, ba bu domaru kua ka Yinni
Gusunɔ ỹsiru.

130 S̃a daarun womu. Ge wee.
Yinni Gusunɔ, saa w̄ru bak̄n diya na nun
n̄ɔɔgiru sue.
² Yinni, a nen k̄n̄ k̄n̄.
A swaa tem kp̄iyɔ a nen kanaru n̄.
³ Yinni Gusunɔ, ã n da t̄mbun toranu yaaye,
wara u ko n maa w̃a.
⁴ Wuna a ra t̄mbu suuru kue bu ka nun nasia.
⁵ Na Yinni Gusunɔ naane s̃a.
Na win n̄ɔ mw̃eru mara.
⁶ Na Yinni Gusunɔ mara
n kere nge m̃e wuu k̃so u ra n yam s̃areru mara.
⁷ Isireliba, i b̄ɛɛ naane dokeo Yinni Gusunɔ s̃ɔɔ,
domi u w̄n̄w̄ndu m̄.
Wiya u ra t̄mbu yakie ka swaa dabinu.
⁸ Wiya u koo b̄ɛɛ Isireliba yakia,
kpa u b̄ɛɛ toranu kpuro suuru ko.

131 S̃a daarun womu ge Dafidi u kua. Ge wee.
Yinni Gusunɔ, na ñ tii sue.
Na ku ra n g̃a bakanu naa gire.
² Na s̃awa s̃ɛɛ nge bii wi ba bom kara
u w̃a win meron nuurɔ.
³ B̄ɛɛ Isireliba, i b̄ɛɛ ỹiyɔbu dokeo Yinni Gusunɔ s̃ɔɔ
saa t̄ɛn di sere ka baadomɔɔ.

132 S̃a daarun womu. Ge wee.
Yinni Gusunɔ, a Dafidi yaayo
win wahala ye u kua kpuron s̃ɔɔ.
² Domi u wune Yak̄bun Yinni damgii n̄ɔ mw̃eru kua
u n̄ɛɛ,
³ u ñ duɔ win kuu bekurugirɔ u sere n̄ɛɛ,
u koo kpuna win kpin yerɔ mi u ra w̃ɛɛ.
⁴ U ñ dom ỹibirimɔ, u ñ maa doyamɔ
⁵ ma n kun m̄ u wune Yak̄bun Yinni damgii w̃a
yeru kua.
⁶ Wee sa nua ma woodan kpakororu ta w̃a
Efarataɔ,
ma sa tu deema Yaarin gberɔ.

7 Su du Yinni Gusunɔn sãa yerɔ, kpa su nùn kpuna.
 8 Yinni Gusunɔ, a seewo kpa a na mi a ra wẽre wunɛ ka wunen woodan kpakororu tèn wɔllɔ a ra wunen yiiko sɔɔsi.
 9 A de wunen yãku kowobu ba n gem swĩ, kpa be ba nun naane sãa ba n nuku dobun kuuki m̀.
 10 A ku wi a gɔsa yina Dafidi wunen sɔm kowon sɔ.
 11 Yinni Gusunɔ u Dafidi gem sɔɔwa ka bɔri u nɛɛ, u koo win ɔɔ mwɛeru yibiawa kam kam te u nɛɛ, Dafidin bibun turowa u koo nùn ɔɔsire ko win bandu sɔɔ.
 12 Bii be, bà n win arukawani yibia, ma ba win woodaba mem ɔɔwa be u bu wẽ, ben bibun bwesera ta ko n bandu dii sere ka baadommaɔ.
 13 Yinni Gusunɔ u Siɔni gɔsa. U ye gɔsa ya n ka sãa win wãa yeru.
 14 Ma u nɛɛ, ya ko n sãa win wẽra yeru sere ka baadommaɔ. U koo sina mi, domi wiya u ye gɔsa.
 15 U koo ye domaru kua, kpa u ye dɔanu wẽ.
 16 U koo yen yãku kowobu faaba ko. Kpa be ba nùn naane sãa bu nuku dobun kuuki ko.
 17 Miya u koo Dafidi wi u gɔsan dam sosi, kpa u win bweserun goo swĩ, u n sãa nge fitila.
 18 U koo de win yiberɛba bu sekuru wa. Adama wi, win sina furɔ ga ko n ballimɔwa win wiru wɔllɔ.
133 Sãa daarun womu ge Dafidi u kua. Ge wee. Wee, n wã, n maa nuku dobu m̀ mero bisibu bà n wã sannu.
 2 Ya sãawa nge gum mɛ ba wisi Aronin wirɔ, ma mu kokumɔ sere ka win toburu ka win yabe wĩrɔ.
 3 Mu sãawa nge kako te ta saramamɔ guu te ba m̀ Hɛɛmɔɔn di te ta wã Siɔniɔ. Domi miya Yinni Gusunɔ u ra tɔmbu domaru kue, kpa u bu wãaru wẽ te ta n kpeemɔ.
134 Sãa daarun womu. Ge wee. I Yinni Gusunɔ siaro bɛɛ win sɔm kowobu kpuro.
 Bɛɛ be i ra n wã win sãa yerɔ sere ka wɔkuru,
 2 i bɛɛn nɔma yiyo win sãa yerun bera gia kpa i nùn siara.
 3 Yinni Gusunɔ u bɛɛ domaru kuo Siɔnin di wi, wi u wɔllu ka tem taka kua.
135 I Yinni Gusunɔ siaro. I win yĩsiru tɔmɔ. Bɛɛ win sɔm kowobu,
 2 bɛɛ be i sɔmburu m̀ win sãa yerɔ, i nùn siaro.
 3 I nùn siaro, u sãawa tɔn geo. I ka win yĩsiru womu koowo, u sãawa tɔn geo.
 4 Yinni Gusunɔ u tii Isireliba Yakɔbun bweseru gɔsia ba n ka sãa wigibu.
 5 Na yẽ ma u kpã, meya wi, besen Yinni u bũnu kpuro kere.
 6 Ye u kĩ, yera u ra ko wɔllɔ ka temɔ ka nim wɔku ka gen sɔɔwa.
 7 U ra de guru winu nu sɔɔsira handunia kpuro sɔɔ.

U ra de guru maakinu nu koo kpa u de gura yu nɛ. Kpa u woo kusiamu gen wãa yerun di.
 8 U Egibitigibun bii gbiikobu go sere ka ben yaa sabennun bii gbiikinɔ.
 9 U sɔm maamaakiginu kua Egibitɔ u ka yen sina boko ka win sɔm kowobu kpuro sɛɛyasia.
 10 U bwese dabinu go, ma u sinam damgibu go.
 11 Beya, Sihoni Amɔreban sunɔ ka Ogu Basanin sunɔ ka sere maa Kananiban sinambu kpuro.
 12 U sinam ben tem sua u win tɔmbu Isireliba wẽ ba tubi di.
 13 Yinni Gusunɔ, wunen yĩsiru ta ko n wãawa sere ka baadommaɔ. Ba ko n nun yaayewa waati baayere sɔɔ.
 14 Yinni Gusunɔ u koo win tɔmbu siria, kpa u win sɔm kowobun wɔnwɔndu wa.
 15 Ba bwesenun bũnun bwãarokunu kuawa ka sii geesu ka wura. Tɔmbun nɔman sɔmbura.
 16 Nu ɔɔwa m̀, adama nu ku ra gari gere. Nu ɔɔwa m̀, adama nu ku ra yam wa.
 17 Nu swasu m̀, adama nu ku ra gari ɔɔ. Nu n wẽsiaru m̀ nin ɔɔwa.
 18 Be ba nu sekumɔ ka be ba nu naane sãa, be kpuro ba sãawa nge ni.
 19 Isireliba, i Yinni Gusunɔ siaro. Aronin bweseru, i Yinni Gusunɔ siaro.
 20 Lefin yenugibu, i Yinni Gusunɔ siaro. Bɛɛ be i nùn nasie, i nùn siaro.
 21 Yinni Gusunɔ u wãa Yerusalemɔ. I nùn siaro saa Siɔnin di. I Yinni Gusunɔ siaro.
136 I Yinni Gusunɔ siaro domi u sãa tɔn geo. Win wɔnwɔndu ta ku ra kpe.
 2 I Gusunɔ siaro, u bũnu kpuro kere. Win wɔnwɔndu ta ku ra kpe.
 3 I yinnibun Yinni siaro. Win wɔnwɔndu ta ku ra kpe.
 4 Wi turowa u ra sɔm maamaakigii bakanu ko. Win wɔnwɔndu ta ku ra kpe.
 5 Wiya u wɔllu ka tem taka kua ka win bwisi. Win wɔnwɔndu ta ku ra kpe.
 6 U tem teria nim wɔllɔ, ma u sɔɔ ka suru kua. U sɔɔ kuawa u ka yam bururasia sɔɔ sɔɔ, ma u suru ka kperi kua ye kpuro yu ka yam bururasia wɔkuru. Win wɔnwɔndu ta ku ra kpe.
 10 Wiya u Egibitigibun bii gbiikobu go. Ma u Isireliba yara Egibitigii ben suunu sɔɔwa di. Win wɔnwɔndu ta ku ra kpe.
 12 Ka win dama u ka nim wɔku ge ba m̀ Naa yari burana yiru, ma u dera Isireliba ba tɔbura gen suunu sɔɔwa di. Ma u Egibitin sina boko ka win tabu kowobu sure nim wɔku ge sɔɔ. Win wɔnwɔndu ta ku ra kpe.
 16 Wiya u win tɔmbu kpara gbaburu.

Win wɔnwɔndu ta ku ra kpe.
 17 Wiya u sinambu go be ba dam mɔ.
 Beya, Sihoni Amɔreban sunɔ ka Ogu Basanin sunɔ.
 Win wɔnwɔndu ta ku ra kpe.
 21 Wiya u tɔn ben tem win sɔm kowobu Isireliba wɛ ba tubi di.
 Win wɔnwɔndu ta ku ra kpe.
 23 Wiya u sun yaaya sanam mɛ sa wɔa sekuru sɔɔ.
 Ma u sun wɔra be ba sun dam dɔremɔn nɔman di.
 Win wɔnwɔndu ta ku ra kpe.
 25 Wiya u ra hunde koni baayere dɔanu wɛ.
 Win wɔnwɔndu ta ku ra kpe.
 26 I Wɔrukoo siaro.
 Win wɔnwɔndu ta ku ra kpe.

137 Sa sɔwa Babilonin daarun goorɔ
 ma sa sumɔ sa ka Sɔni yaayamɔ.
 2 Sa bɛsɛn mɔɔkunu bwɛ dɔaɔ.
 3 Be ba sun tabu di ba nɛɛ, su womu koowo.
 Be ba sun dam dɔremɔ ba nɛɛ, su Sɔnin womusu ko ka nuku dobu.
 4 Adama amɔna sa ko kpɔ su Yinni Gusunɔ womusu kua tem tukumɔ.
 5 Yerusalemu, nà n nun duari, nen nɔm geu gu gbio.
 6 Nà kun nun yaaye kpa a n sɔa nen nuku dobu nu-uru,
 nen yara yu nen daro manio.
 7 Yinni Gusunɔ, a de a Edɔmuban gari yaaya yi ba gerua sanam mɛ ba Yerusalemu kam koosiamɔ ba nɛɛ, bu ye kero mam mam sere ka yen kpeɛkpeɛku.
 8 Babilonigibu, i sɔawa be ba koo kam kosia.
 Doo kɔɔrugiiwa wi u koo bɛɛ kɔsa yèn bweseru i raa sun kua kɔsie.
 9 Doo kɔɔrugiiwa wi u koo bɛɛn bibu sɛre u kɔsuku kperu wɔllɔ.

138 Womu ge Dafidi u kua. Ge wee.
 Yinni Gusunɔ, na nun siaramɔ ka nen gɔru kpuro.
 Kon nun tɔma wɔllun tɔmbun wuswaaɔ.
 2 Kon nun kpuna wunen sɔa yee dɛɛrarɔ,
 kpa n nun tɔma wunen tɔn geeru ka wunen bɔɔkinirun sɔ.
 Domi a yɔsiru yara wunen nɔ mweɛ te a ra yibien sɔ.
 3 Saa ye na nun soka, a man wurari.
 A man dam kɔ, a man toro sindu wɛ.
 4 Yinni Gusunɔ, sinambu kpurowa ba koo nun siara.
 Domi ba wunen gari nua.
 5 Ba koo wunen kookoosu siara.
 Domi wunen bɛɛre ya kpɔ.
 6 Yinni Gusunɔ, baa mɛ a kpɔ, a be ba tii kawee waamɔ.
 Ma a ra be ba tii sue tubu saa tontonden di.
 7 Nà n sɔimɔ nuku sankiranun swaa sɔɔ,
 a ra man wɔaru wɛ.
 A ra nen yibereba nɔmu demie bɔ n ka man mɔru seewa.
 Meyu wunen dam mu ra man faaba ko.
 8 Yinni Gusunɔ, kaa man sanna.

Wunen tɔn geeru ta n nɔru mɔ.
 Be a taka kua, a ku bu deri.
139 Dafidin womu ge u wom kowobun wirugii kua. U nɛɛ,
 Yinni Gusunɔ, a man wɛɛra, a maa man gia.
 2 A nen sindu ka nen seebu yɛ.
 A nen bwisikunu tuba sarun di.
 3 A nen sanum ka nen kpindu yɛ.
 A maa nen swɛɛ kpuro yɛ.
 4 N sere nɔ wukia, a nen gere kpuro yɛ kɔ Yinni Gusunɔ.
 5 A ka man wɔa biru ka wuswaa,
 ma a man wunen nɔmu sɔndi.
 6 Yɛɛ ten bweseru ta man sɔawe maamaaki baka.
 Ta kpɔ, na n kpɛ n tu tubu.
 7 Ma gia kon wunen Hunde kisirari n da.
 Nge ma gia kon duka we a kun ka man wa.
 8 Nà n yɔɔwa sere wɔllɔ, a wɔa mi.
 Nà n da gɔriɔ, a maa wɔa mi.
 9 Nà n da sɔɔ yari yero n kun mɛ sɔɔ duu yero nim wɔkun goorɔ,
 10 min tii, wunen nɔmuwa ga koo man kpura,
 kpa wunen nɔm geu gu man nɛɛ.
 11 Nà n nɛɛ, yam wɔkura koo man bere,
 yam da bururewa mi na wɔa.
 12 Baa yam wɔkuru ta n tiri wunen mi.
 Wɔkuru ta buririwa nge sɔɔ sɔɔ.
 Yam wɔkuru ta ballimɔwa nge yam bururam.
 13 Wuna a nen wasin doo dooka mɔma.
 Wuna a man swɛɛna nen mɛron nukurɔ.
 14 Na nun siara yèn sɔ a man taka kua ka wunen dam maamaakigim.
 Wunen nɔman sɔma kun gere mɔ.
 Yeniwa na yɛ sɔa sɔa nen gɔruɔ.
 15 Sanam mɛ ba man mɔma asiri sɔɔ,
 ma ba man swɛɛna nen mɛron nukurɔ,
 nen wasi kun nun berue.
 16 A man wa saa ba nen nukuru dumɔn di.
 Wunen tireru sɔɔra ba nen wɔarun tɔnun geeru yorua na sere nu dibu torua.
 17 Gusunɔ, wunen bwisikunu nu duku.
 Nin dabira banda.
 18 Nà n nu garimɔ, nu yani sɛeri dabiru kere.
 Nà n maa dom seewa, na ra n wɔa ka wune.
 19 Gusunɔ, a de tɔn kɔsobu bu gbi,
 kpa tɔn gowobu ba n ka man tonde.
 20 Be, be ba sɔa wunen yibereba,
 ba nun gari kɔsi manimɔ.
 Wunen yɔsira ba ka weesu mɔ.
 21 Yinni Gusunɔ, be ba nun tusa ka be ba ra nun seesi,
 na n kon bu tusi?
 22 Na bu tusa too too, na bu garisi nen yibereba.
 23 Gusunɔ, a man wɛɛrio kpa a nen gɔru gia.
 A nen laakari mɛɛrio kpa a nen bwisikunu tubu.
 24 A mɛɛrio a wa nà n wɔa swaa kɔsa sɔɔ,
 kpa a ka man da wɔaru te ta ku ra kpen swaa sɔɔ.

140 Womu ge Dafidi u wom kowobun wirugii kua.
Ge wee.

- ² Yinni Gusunɔ, a man wɔro tɔn kɔsobun nɔman di.
A man gbaro gbanagibun nɔman di.
³ Domi kɔsa ba ra n bwisikumɔ ben gɔruɔ.
Kpa ba n sɔɔru kpeere baadomma bu ka tabu ko.
⁴ Ba ra ben yara derewa nge waa.
Kpa ben nɔ ga n dɛɛ mɔ nge surɔkɔru.
⁵ Yinni Gusunɔ, a man tɔn kɔso gbaro.
A man gbanagibu giro be ba kasu bu man sura.
⁶ Wee tii suobu ba man yina beriamme.
Ba man taa yinuamme swaa sɔɔ.
Ma ba man yɔɔru bwɛɛyɛ.
⁷ Adama na nɛɛ, Gusunɔ, wuna a sɔa nen Yinni.
A swaa tem kpɛiyɔ a nen kanaru nɔ.
⁸ Yinni Gusunɔ, a sɔawa gbɔraru tɛn mi na ra kuke n
ka faaba wa.
A ra nen wiru bere tabun saa sɔɔ.
⁹ A ku de tɔn kɔson kɪru tu kooru.
A ku de ye u nia sɔa yu kooru, kpa u ku raa tii sua.
¹⁰ Be ba man kooru buremɔ
a de ben toranu nu wɔri ben wiru wɔlɔ.
¹¹ A bu dɔɔ wisio kpa a de bu wɔri wɔru bɔkɔ sɔɔ
gɛn min di ba n maa kpɛ bu yari.
¹² Wi u weesu mɔ u n tɔsimɔ tem mɛ sɔɔ.
Kɔsa ya ko n maa gbanagii swiwa sere u ka kam ko.
¹³ Na yɛ ma Yinni Gusunɔ u ra wɔnwɔndo siriewa dee
dee.
Kpa u maa sɔaro nɔn win gem wɛ.
¹⁴ Geema, gemgibu ba koo nun tɔma kpa ba n wɔa
wunen wuswaaɔ.
- 141** Womu ge Dafidi u kua. Ge wee.
Yinni Gusunɔ, na nun soku, a na fuuku nen
mi.
A nen nɔ swaa dakio nɔ n nun sokumɔ.
² A de nen kanaru tu nun girari nge turare nubu
durorugian wiisu.
Kpa nɔma ye na yiiye ya n sɔa nge kɛru
te ba ra ka nun naawe wunen sɔa yerɔ yoka.
³ Yinni Gusunɔ, a nen nɔ bɔkuo.
A nen nɔ sarusu kɔsuo.
⁴ A ku de nen gɔru gu da kɔsa gia.
A ku de n kom kɔsum ko ka be ba gem sariru swi.
A ku de n ka bu tɔɔ baka dim di.
⁵ Gemgii u n man so, kɪra u man sɔsɔ.
U n man gerusi, u man gum tɔrewa nen wiru.
Na n ye yinamɔ.
Adama na n nen kanaru marimɔ tɔn kɔsobun sɔ.
⁶ Gusunɔ, a ben siri kowobu sureo kpenu sɔɔ,
kpa bu nen gari swaa daki,
domi yi sɔawa gari dori.
⁷ Nge mɛ bɔ n kɔkɔ mɔ tem mu ra nɔ baare,
nge meya gɔribun wɔa yera koo nɔ baara
tu ben kukunu mwe ni nu yarinɛ.
⁸ Yinni Gusunɔ, wuna na mɛera.
Wunen miya na kukua.
A ku nen wɔaru doke kari sɔɔ.
⁹ A man gbaro tɔn kɔsobun yina ye ba man berien di.

A man gbaro ben taa ye ba man berien di.

¹⁰ A de tɔn kɔso be, bu wɔri ben yina sɔɔ,
kpa nɛ, n kisira min di.

142 Dafidin womu ge u kua sanam mɛ u kanaru
kua kpee wɔru sɔɔ. Ge wee.

- ² Na Yinni Gusunɔ nɔngiruru sue na nɔn suuru kanamɔ.
³ Na nɔn nen nuku sankiranu sɔɔmɔ.
Na nɔn nen wahala saariamme.
⁴ Nɔ n mwia kpana, wuna ra n yɛ ye kon ko.
Ba man yina beria swaa yɛ sɔɔ na siimɔ.
⁵ A mɛeriu nɔm geu a wa ma goo sari wi u ka man
yɔ.
Na n kuku yeru mɔ.
Goo sari wi u maa nen bwisikunu mɔ.
⁶ Yinni Gusunɔ, wuna na sokumɔ.
Na nɛɛ, wuna a sɔa nen kuku yeru.
Wune turowa a sɔa negii dunia ye sɔɔ.
⁷ A nen wuri swaa dakio, domi na nuki sankire too.
A man yakio be ba man nɔni sɔɔmɔ nɔman di,
domi ba man dam kere.
⁸ A man yaro desirun di, kpa n nun takaru ko.
A n man durom kua, geegiba koo na bu man sik-
erena.

143 Womu ge Dafidi u kua. Ge wee.

- Yinni Gusunɔ, a nen kanaru nɔmɔ.
Kpa a nen bikiabu swaa daki.
A man wisio wunen bɔkɔkiniru ka wunen gem sɔɔ.
² A ku nɛ, wunen sɔm kowo siri,
domi goo sari wi u koo gem wa wunen mi.
³ Nen yibere u man naa swi.
U nen wɔaru tem taare.
U dera na wɔa yam wɔkuru nge be ba gu n tɛ.
⁴ Yen sɔna nen hunde ya dam dwiia,
ma na nuki sankire too.
⁵ Na gasɔn wɔaru yaaye.
Na wunen sɔma kpuro lasabu mɔ,
ma na wunen nɔman sɔmburu bwisikumɔ.
⁶ Wuna na nɔma tii.
Nen gɔru ga wunen beke barɔ
nge mɛ tem gbeba ra n nim ki.
⁷ Yinni Gusunɔ, na mwia kpana.
A man wisio kpaaka.
A ku man biru kisi kpa n ku ko nge be ba wɔa gɔriɔ.
⁸ A man wunen tɔn geeru sɔsɔ bururu ka yoka,
wuna na naane sɔa.
A man swaa sɔsɔ ye kon swi,
wuna na nen hunde nɔmu sɔndia.
⁹ Yinni Gusunɔ, a man wɔro saa nen yibereban nɔman
di,
wunen miya na kuku yeru kasu.
¹⁰ Wuna sɔa nen Yinni.
A man sɔsɔ mɛ ko na n da wunen kɪru ko.
A de wunen Hunde geo wi, u man kpara swaa ye ya
nɔ nɛ sɔɔ.
¹¹ Yinni Gusunɔ, a man wɔro nge mɛ a nɔ mweeru
kua.
A nen hunde wunɔ wahalan di wunen gem sɔ.
¹² A nen yibereba kam koosio,

kpa a nen wɛrɔbu kpuro kpeerasia yèn sɔ̄ a man kī.
Na s̄awa wunen sɔm kowo.

144 Womu ge Dafidi u kua. Ge wee.

Yinni Gusunɔ, na nun siara
wunɛ wi a s̄a nge nen kpee baa.
Wuna a ra man tabu s̄ɔ̄sɔ̄.

² Wuna a ra man durom kue kpa a man k̄su.
Wuna a s̄a nen kuku yee damgiri ka nen faaba
kowo.

Wuna a s̄a nen tɛrɛru te ta ra man ganɛ.
Wuna a ra de bwesenu nu n man wiru kp̄iyɛ.

³ Yinni Gusunɔ, wara ra n tɔnu a n sere ka win
bwisikunu m̄.

Wara ra n tɔnu a n sere ka win weeweenu m̄.

⁴ Tɔnu u s̄awa nge woo.

Win w̄aarun t̄nu nu s̄awa nge saaru te ta ra doonɛ.

⁵ Yinni Gusunɔ, a de w̄ollu tu tem dɛbɛ dɛbɛ ko kpa a
sarama.

A guunu babo kpa d̄ɔ̄ u yari ni s̄ɔ̄n di.

⁶ A de guru maakinu nu s̄ɔ̄sira, kpa a nen yibereba
yarinasia.

A bu s̄ɛnu tweeyo kpa a de bu yarina.

⁷ A wunen n̄mu demiamama w̄ollun di.

A man w̄ro kpa a man faaba ko
nim bakam ka t̄n tukobun min di

⁸ be ba ra n gari kam yaram̄ ben n̄sun di,
kpa ba n ben n̄m geu yiyie
bu ka n̄m wɛɛ weesuginu ko.

⁹ Yinni Gusunɔ, kon nun wom kp̄ɔ̄ kua.

Kon nun womu kua ka m̄r̄k̄ serum w̄kuruguu,

¹⁰ wunɛ wi a ra sinambu faaba ko,
kpa a nɛ, Dafidi wunen s̄m kowo yara takobi
ḡɔ̄ɔ̄gian di.

¹¹ Yinni Gusunɔ, a man w̄ro,
kpa a man faaba ko t̄n tukobun n̄man di,
be ba ra n gari kam yaram̄ ben n̄sun di,
kpa ba n ben n̄m geu yiyie
bu ka n̄m wɛɛ weesuginu ko.

¹² A de besen bii aluwaasiba bu ko nge d̄a
ni nu kpia dee dee nin piiburun di,
kpa besen bii w̄ndiaba bu maa ko kurɔ burabu
nge gbere be ba d̄aka ba s̄a sina kpaarun buraru.

¹³ A de besen biranu nu d̄a bwese bweseka yibu,
kpa besen yaa sabenu nu d̄abia nu ko suba n̄m̄
n̄m̄

ka n̄m̄ n̄m̄ suba w̄ku w̄kubu besen gberu
kpaanɛ.

¹⁴ A de besen ketɛba bu kuura.

A ku de goo u sun w̄ri kpa u sun yoru m̄wɛri u ka
doona.

A ku maa de nuku sankiranun wuri yi n̄m̄ besen
swɛɛ s̄ɔ̄.

¹⁵ Doo n̄m̄r̄gira bwese te ta s̄a nge mɛ.

Doo n̄m̄r̄gira bwese te ta Gusunɔ m̄ Yinni.

145 Womu ge Dafidi u kua u ka Gusunɔ siara. Ge
wee.

Gusunɔ nen sina boko, kon nun w̄lle sua.
Kon wunen ȳsiru t̄ma sere ka baadom̄m̄.

² T̄ɔ̄ baatere kon nun siara.

Meya kon wunen ȳsiru t̄ma sere ka baadom̄m̄.

³ Yinni Gusunɔ, a kp̄a. Wuna n weene bu siara.
Wunen kp̄aru ta ñ n̄ru m̄.

⁴ Saa baayeren t̄mbu bu wunen s̄ma siaro.

⁵ Kon wunen ȳikon giriman kp̄aru gere.

Kpa n wunen s̄m maamaakiginun gari kpara ka
womu.

⁶ Ba koo wunen dam bakam gari gere,
kpa nɛ, n maa wunen kp̄arun gari kpara.

⁷ Ba koo wunen t̄n geerun kp̄aru yaaya
kpa bu taki ko wunen gem s̄.

⁸ Yinni Gusunɔ, a w̄n̄w̄ndu m̄, a ra maa t̄mbu
durom kue.

A ku ra m̄ru se fuuku. Wunen t̄n geera kp̄a.

⁹ Yinni Gusunɔ, a t̄mbu kpuro kī.

Wunen w̄n̄w̄ndu ta ra s̄ɔ̄sirewa wunen taka koora
kpuro s̄ɔ̄.

¹⁰ Yinni Gusunɔ, wunen taka koora kpuro ya koo nun
beɛɛ w̄,

kpa be ba s̄a wunegibu bu nun siara.

¹¹ Ba koo wunen bandun beɛɛn gari gere,
kpa bu wunen dam gari kpara

¹² bu ka wunen s̄m maamaakiginu t̄mbu s̄ɔ̄sɔ̄
ka sere wunen bandun ȳikon girima.

¹³ Wunen bandu ta ko n w̄awa sere ka baadom̄m̄.
Meya kaa n tu dii sere ka baadom̄m̄.

Yinni Gusunɔ u ra win n̄m̄ wɛɛnu yibie.

Ye u m̄ kpuro s̄ɔ̄, u ra win t̄n geeru s̄ɔ̄sɔ̄ †.

¹⁴ Yinni Gusunɔ, a ra t̄n be ba w̄rumaa d̄ɔ̄ gabe,
kpa a be ba dam dwiia t̄sisia.

¹⁵ T̄mbu kpurowa ba m̄era wunen mi gia ka ȳiȳɔ̄bu,
domi wuna a ra bu d̄ianu w̄ nin saa s̄ɔ̄.

¹⁶ A ra wunen n̄ma demie
kpa a hunde koni baayere w̄ yèn bukata ya m̄.

¹⁷ Yinni Gusunɔ, a s̄awa gemgii wunen swɛɛ kpuro
s̄ɔ̄.

Meya a ra maa wunen w̄n̄w̄ndu s̄ɔ̄sɔ̄ s̄ma ye a m̄
kpuro s̄ɔ̄.

¹⁸ Yinni Gusunɔ, be ba nun sokum̄ ka ḡru d̄ɛr̄ɔ̄,
ben b̄kuɔra a ra n w̄a.

¹⁹ A ra be ba nun nasie k̄ru yibie
kpa a ben wuri n̄ a bu faaba ko.

²⁰ A ra be ba nun k̄ k̄su
kpa a t̄n k̄sobu kam koosia.

²¹ Kon wunɛ Yinni Gusunɔ t̄ma
kpa t̄mbu kpuro bu wunen ȳisi d̄ɛr̄aru beɛɛ w̄ sere
ka baadom̄m̄.

146 I Yinni Gusunɔ siaro.

Nen bw̄ɛra, a Yinni Gusunɔ siaro.

² Kon wunɛ Yinni Gusunɔ siara nen w̄aarun t̄nu
kpuro s̄ɔ̄.

Kon wunɛ Gusunɔ nen Yinni womu kua nen w̄aarun
t̄nu kpuro s̄ɔ̄.

³ I ku beɛn naane doke sinambu s̄ɔ̄,
ba s̄awa t̄mbu,

† - Naa sinin b̄nu ya ñ w̄a yellun tirenu kpuro s̄ɔ̄. Adama ya
w̄a Heberum tireru garu s̄ɔ̄ te ba wa d̄aku te.

ba ñ kpě bu bæ faaba ko.
 4 Ben wěsiaru ta ra doonewa kpa bu wura bu ko tem.
 Yen tɔ̄ te, ben himba kpuro ya kam kuawa mi.
 5 Doo Ɔ̄krugiiwa win yīyɔ̄bu wāa wunɛ Gusunɔ̄
 Yakɔ̄bun Yinni sɔ̄.
 Doo Ɔ̄krugiiwa wi u win naanɛ doke Gusunɔ̄ win Yin-
 ni sɔ̄.
 6 Wiya u wɔ̄llu ka tem kua ka nim wɔ̄ku
 ka ye ya wāa ye kpuro sɔ̄.
 U sāawa gemgii sere ka baadommaɔ̄.
 7 U ra be ba dam dɔ̄remɔ̄ ben gem wě.
 Kpa u be ba gɔ̄ru soore dīanu wě.
 Yinni Gusunɔ̄ u ra yobu yakie.
 8 U ra wɔ̄kobu nɔ̄ni wukie.
 U ra be ba taare seeye. U ra gemgibu kã.
 9 U ra sɔ̄bu k̄su. U ra maa gɔ̄minibu ka gobekuba
 nɔ̄ni.
 Kpa u tɔ̄n k̄sobun himba kam koosia.
 10 Yinni Gusunɔ̄, u ko n bandu diiwa sere ka baadom-
 maɔ̄.
 Gusunɔ̄ Siɔ̄nin Yinni, u ko n wāawa sere ka baadom-
 maɔ̄.
 Yen sɔ̄, i Yinni Gusunɔ̄ siaro.
147 I Yinni Gusunɔ̄ siaro.
 Domi n wā bu Gusunɔ̄ besen Yinni siaro.
 N maa wā bu nùn tɔ̄ma.
 2 Yinni Gusunɔ̄ u Yerusalemu seeyamɔ̄.
 U Yerusalemugii be ba raa yoru mwɛera mennamɔ̄.
 3 U be ba nuki sankire nukuru yemiasiamɔ̄.
 U ben mɛeran bosu bɔ̄kumɔ̄.
 4 U kperi garimɔ̄ ma u yin baayere yīsiru kēmɔ̄.
 5 Besen Yinni u kpā, u maa dam mɔ̄.
 Win bwisi kun nɔ̄ru mɔ̄.
 6 Yinni Gusunɔ̄ u ra wɔ̄nɔ̄ndobu nɔ̄ni.
 Kpa u tɔ̄n k̄sobu sura sere temɔ̄.
 7 I Yinni Gusunɔ̄ siarabun womusu kuo.
 I Gusunɔ̄ besen Yinni siaro ka mɔ̄kɔ̄ku.
 8 U ra de guru wiru tu wɔ̄llu wukiri,
 kpa u gura sɔ̄ru kua yu ka nɛ tem sɔ̄,
 kpa u yakasu kpiisia guunu wɔ̄llu.
 9 Wiya u ra yaa sabenu dīanu wě,
 kpa u gunɔ̄ binu dīanu wě sanam mɛ nu kuuki m̄.
 10 Win naanɛ kun wāa dumin dam sɔ̄.
 Win yīyɔ̄bu kun maa wāa tɔ̄nun dukan dam sɔ̄.
 11 Be ba nùn nasie ka be ba win durom yīyɔ̄, beya u
 kī.
 12 Yerusalemu, a Yinni Gusunɔ̄ siaro.
 Siɔ̄ni, a Gusunɔ̄ wunen Yinni bæere wěyɔ̄.
 13 Domi wiya u ra wunen kɔ̄nɔ̄n gambon s̄retii dam
 sire,
 kpa u wunen tɔ̄mbu domaru kua.
 14 U ra de bɔ̄ri yendu ta n wāa wunen temɔ̄.
 Kpa u de alikama ya n yiba wunɛ sɔ̄.
 15 U ra win woodaba nɔ̄sie handunia sɔ̄.
 Win gari yi ra duka dewa fuuku fuuku.
 16 U ra de nim kperugim mu nɛ,
 kpa mu n buriri nge yāa sansu.
 U ra de guru kpenu nu nɛ kpa nu n sāa nge torom.

17 U ra n guru kpee ni kasi m̄wa tia tia.
 Wara koo kpī u ȳra u yen wooru ma.
 18 Û n gari gerua, nim kperugim mɛ, mu ra yandewa.
 Û n maa dera woo ga mu swee, mu ra kokuwa mu
 doona.
 19 U win gari ka win woodaba ka win gere Yakɔ̄bu wi
 ba m̄ Isireli s̄ɔ̄wa.
 20 U ñ bweseru garu kue mɛ.
 Ten garu ta ñ maa win woodaba yě.
 Yen sɔ̄, i Yinni Gusunɔ̄ siaro.
148 I Yinni Gusunɔ̄ siaro.
 I Yinni Gusunɔ̄ siaro saa wɔ̄llun di.
 I nùn siaro saa wɔ̄llun sɔ̄ sɔ̄ni di.
 2 Bæe win gɔ̄radoba kpuro, i nùn siaro.
 Bæe win tabu kowobu kpuro, i nùn siaro.
 3 S̄ɔ̄ ka suru, i nùn siaro.
 Bæe kperi kpuro, bæe be i ballimɔ̄, i nùn siaro.
 4 Bæe be i wāa wɔ̄llun sɔ̄ sɔ̄ni, i nùn siaro.
 Bæe nim mɛ mu wāa wɔ̄llu, i nùn siaro.
 5 U wooda wě, ye kpuro ya koora.
 Ye kpuro yu nùn siaro.
 6 U ye tāsisia sere ka baadommaɔ̄.
 U koo wooda yi, win tii kun maa ye saramɔ̄.
 7 Saa tem sɔ̄ni di, i Yinni Gusunɔ̄ siaro.
 Bæe nim wɔ̄ku ka nim bwee bakanu ka yɛ nanumgii
 yi yi wāa sɔ̄, i Yinni Gusunɔ̄ siaro.
 8 D̄ɔ̄ ka guru kpenu ka guri baka ka bukɔ̄ ka woo
 bɔ̄kɔ̄,
 bæe be i win woodaba mɛm nɔ̄kwammɛ, i Yinni
 Gusunɔ̄ siaro.
 9 Bæe guunu ka gungunu ka dāa ye ya ra ma ka sedu-
 ruba,
 i Yinni Gusunɔ̄ siaro.
 10 Gbeeku yɛ ka yaa sabenu kpuro ka yɛ yi yi kabir-
 imɔ̄ ka gunɔ̄su,
 i Yinni Gusunɔ̄ siaro.
 11 Handunian sinambu ka bwesenu kpuro ka sina
 bibu ka handunian siri kowobu kpuro,
 i Yinni Gusunɔ̄ siaro.
 12 Aluwaasiba ka wɔ̄ndiaba, tɔ̄kɔ̄ni ka bibu,
 13 bæe kpuro, i Yinni Gusunɔ̄ yīsiru bæere wěyɔ̄.
 Win yīsira kpā. Win girima ya wɔ̄llu ka tem sare.
 14 U win tɔ̄mbu Isireliba be, be ba nun naanɛ sāa
 ba wāa win bɔ̄kɔ̄ dam wesia ma n kua bæere baka.
 Yen sɔ̄, i Yinni Gusunɔ̄ siaro.
149 I Yinni Gusunɔ̄ siaro.
 I Yinni Gusunɔ̄ wom kpɔ̄ kuo.
 I nùn tɔ̄m tɔ̄mbun suunu sɔ̄ be ba nùn naanɛ sāa.
 2 Isireli, a ȳerio wi u nun taka kua sɔ̄.
 Siɔ̄nigibu, i ȳerio bæen sina bokon s̄.
 3 I nùn siaro ka yaabu.
 I nùn siaro ka baranu ka mɔ̄kɔ̄kunu.
 4 Yinni Gusunɔ̄ u win tɔ̄mbu kī.
 U ra wɔ̄nɔ̄ndobu bæere wě u bu faaba ko.
 5 Be ba Yinni Gusunɔ̄ naanɛ sāa, bu nasara suo ka
 bæere baka.
 Bu nuku dobun kuuki koowo ben kpɔ̄n yenu wɔ̄llu.
 6 Ba n da Gusunɔ̄ siare ka baadomma

kpa takobi ye ba dɛɛra biru ka wuswaa ya n wãa ben
nɔmɔ

⁷ bu ka bwese tukunu mɔru kɔsie,
kpa bu nu sɛɛyasia.

⁸ Kpa bu nin sinambu bɔke ka yɔni,
kpa bu maa nin wirugibu bɔke ka sisu,

⁹ kpa bu nu siri nge mɛ ba yorua.

Ya ko n sãawa bɛɛɛ baka win tɔmbun mi be ba nùn
naane sãa.

I Yinni Gusunɔ siaro.

150 I Yinni Gusunɔ siaro.

I nùn siaro win sãa yerɔ.

I nùn bɛɛɛ wɛɛyɔ batuma mi win yiiko ya sɔɔsiramɔ.

² I nùn siaro win sɔm maamaakigii ni u kuan sɔ.

I nùn bɛɛɛ wɛɛyɔ nge mɛ win kpãara nɛ.

³ I nùn siaro ka kɔbi.

I nùn siaro ka mɔɔkunu ka gɔɔgenu.

⁴ I nùn siaro ka baranu ka yaabu.

I nùn siaro ka mɔɔkunu ka koronu.

⁵ I nùn siaro ka sɛkɛtɛɛ ni nu som do.

⁶ Hunde koni baayere ye ya gesi wɛsiamɔ, yu Yinni
Gusunɔ siaro.

I Yinni Gusunɔ siaro.

Mɔnnu

Tire ten mɔnnu, nu sun sɔwɔ nge me tɔnu u koo ka win wāaru diisina, kpa u maa ka Gusunɔ sã handunia ye sɔɔ. Nin gari gbiikii yi sun yaayasiamɔ yi mɔ, à n kī a n bwisi mɔ, a de a gina Gusunɔ nasia. Tire ten gari yi ñ ka sāaru tɔna yã. Yi maa gerumɔwa nge me tɔnu u ko n ka daa gea mɔ. Meya yi maa sun sɔwɔ ye Isireliban guro guro yerukobu ba nɛɛ bwisigiba koo ko gāanu nù n bu deema. Gari yin gɛɛ yi ka tɔnu ka win kurɔ ka win bibun wāasinaa yã ka sere maa win berusebu. Yin dabinu yi sun keu mɔ su ka daa gea kasu nge tii kawabu ka temanabu ka nge me tɔnu u koo ka sāaro garisi tɔnu.

Tire ten kpunaa

1. Ba bwisi tɔmamɔ, wiru 1n di sere wiru 9.
2. Salomɔwɔ ka bwisigibu gabun mɔnnu, wiru 10n di sere wiru 29.
3. Bwisi bwese bweseka, wiru 30n di sere wiru 31.

1 Dafidin bii, Salomɔwɔ, wi u sãa Isireliban sunɔ, win mɔnna.

Mɔnnun arufaani

² Mɔn ni sɔwɔ tɔnu koo bwisi ka yēru wa kpa gari yi yi tubum sē yi nùn yeeri. ³ Nu koo nùn bwisi gee sɔwɔ kpa u ko ye n sãa dee dee weesu ka taki sariru sɔɔ. ⁴ Nu koo laakari sarirugii ko laakarigii, kpa nu aluwaasi yēru ka bwisi kē. ⁵ Niya nu koo maa bwisiigiin bwisi sosi, kpa nu yērugii kpara ⁶ u ka mɔnnun tubusianu ka bwisigibun gari tubu. ⁷ À n kī a n bwisi mɔ, a de a gina Gusunɔ nasia. Domi wi u ra bwisi ka seeyasiabu atafiiru ko, u sãawa gari bɔkɔ.

Ba aluwaasiba bwisi kēmɔ

⁸ Wunɛ, nen bii durɔbu, a wunen baaban sɔwɔsiru nɔwɔ, kpa a ku ra wunen meron gere yina. ⁹ Ya koo de wunen daa yu wēra nge me furɔ burɔ ka wura ra wasi buraru kue. ¹⁰ Wunɛ, nen bii durɔbu, tɔn kɔsobu bā n nun kɔkirimɔ, a ku ra wura. ¹¹ Bā n gerua ba nɛɛ, a na a ka bu da i tɔmbu samba ko i bu sēsuku baa bā kun gāanu kue, ¹² i bu go yande nge me gɔribun wāa yeru ta ra tɔnu mwe wasiru. I bu mwa nge wɔru bɔkɔ ge ga tɔnu samba kua u wɔri. ¹³ I ko arumani bwese bweseka wa i dam diima i yibia beɛn diaɔ. ¹⁴ A na a ka bu menna, kpa i beɛn mɔru kpuro doke bɔɔ teeru sɔɔ. ¹⁵ Wunɛ, nen bii durɔbu, a ku ka tɔn ben bweseru swīina. A ku ben yira du. ¹⁶ Ben naasu sãu bu ka kɔsa ko. Ba maa sende bu ka tɔnun yem yari. ¹⁷ Gunɔ ge a yina beriamme, gā n nun mɛera, kama a berimɔ. ¹⁸ Adama tɔn be, ba tii yina beriamme, ba koo maa mwaara ye sɔɔ. ¹⁹ Nge meya n sãa ka baawure wi u dukian kīru mɔ. Be ba tii ye wē, bera ya ra go.

A ku bwisi kēru yina

²⁰ Bwisi yi gbāramɔ tɔwɔ, yi nɔwɔgiru sue wuun ba-tuma sɔɔ. ²¹ Yi gbāramɔ swaa keɛnanɔ yi yin gari kparamɔ mi wirugiba ra menne, ²² yi mɔ, beɛ laakari sariba, sere domma i kī i n wāa bwisi sariru sɔɔ. Beɛ yaako kowobu, sere domma i ko n nuku dobu mɔ beɛn yaako kobu sɔɔ, kpa beɛ gari bakasu i n yēru tusa. ²³ I gɔsirama i nen gerusibu nɔ. Kon beɛ nen hunde wē, kpa n ka beɛ nen yēru bɔnu ko. ²⁴ Wee, na beɛ soka, i ñ wure. Na beɛ nɔma gāri, goo kun nɛ. ²⁵ I nen bwisi kēru kpuro yina, i ñ maa nen gerusibu kī. ²⁶ Yen sɔna, beɛn wahala sɔɔ, sanam me berum beɛ mwa nge guru woo bɔkɔ, ma wahala ya seewa nge woo guna ya ka nuku sankiranu ka tōya na, nen tii kon beɛ yēɛ kpa n beɛ yaakorɔ ko. ²⁸ Sanam meya i ko man soku, adama na ñ beɛ wurarimɔ. I ko man kasu, i ñ maa man wasi. ²⁹ Domi i yēru tusa, i ñ kī i Yinni Gusunɔ nasia. ³⁰ I ñ nen bwisi kēru wure, ma i nen gerusibu atafiiru kua. ³¹ Yen sɔ, i ko beɛn himba ka beɛn kookoosun are di i debu. ³² Laakari sariban bwisi kēɛ yinabu koo de bu gbi. Gari bakasun biti sarira dera ba kam mɔ. ³³ Adama wi u nen gari swaa daki, win bwēra ko n kpī. U ñ ko n maa wurure kɔsa gaan berum sɔ.

Bwisi yi ra kɔsa gbarewa

2 Nen bii, a nen sɔwɔsiru wuro, kpa a nen wooda nene wunen gɔruɔ.
² A bwisin sɔwɔsiru swaa dakio.
 A kookari koowo yu ka nun yeeri.
³ A bwisi kasuo, kpa a laakari naa gira.
⁴ A ye kpuro kasuo nge sii geesu, ñ kun me nge arumani ye ya berua.
⁵ À n kua me, kaa tubu nge me kaa ka Gusunɔ nasia, kpa a nùn gia.

6 Yinni Gusunɔwa u ra tɔnu bwisi wɛ.
 Wiya u ra maa nùn yɛru ka laakari wɛ.
 7 U ra taare sarirugibu nasara wɛ,
 kpa u n be ba gem swii kɔsu nge tɛreru.
 8 U ra be ba ku ra ben berusebu kɔsa kue kɔsu,
 kpa u wigii be ba nùn mem nɔkɔwe kpara.
 9 Nen bii, à n nen gari wura, kaa gem tubu.
 Kaa n yɛ ye ya sãa dee dee.
 Ye kpurowa ya koo de a n gea mɔ.
 10 Kaa n bwisi mɔ, kpa yɛru tu nun nuku dobu wɛ.
 11 Bwisi ka laakari ya koo nun kɔsu,
 12 kpa yu ka nun gbara swaa kɔsan di,
 kpa yu nun yara gari kɔsigiin nɔman di,
 13 ka sere maa be ba swaa gea derin min di,
 ba swaa kɔsa swii.
 14 Kɔsan kɔbu bu ra bu nuku dobu wɛ,
 kpa ba n yɛrimɔ toranun sɔ.
 15 Ben swɛɛ ka ben sanu sanusu ku ra n deere.
 16 Nge meya yi koo maa de a kurɔ tuko duka suuri
 wi u nun kɔkirimɔ ka gari dori.
 17 Wi, wi u win durɔ gbiikoo yina,
 u arukawani duari ye u ka nùn bɔkua Gusunɔn
 wuswaaɔ.
 18 Ma win yenu ga ɔɔɔ ɔɔɔ,
 win swɛɛ yi ka nùn ɔɔ gribun wãa yerɔ.
 19 Tɔn durɔ wi u da win mi, u ku ra wurame.
 U ku ra maa wãarun swaa wa.
 20 N n men na, a gemgibun swaa swiiyɔ.
 A ben daa saario.
 21 Domi gemgibu ka taare sarirugibu
 ba ko n wãa n ka tɛ tem me ɔɔɔ.
 22 Adama tɔn kɔsobu ka mem nɔk saribara
 ba koo wuna min di.

Gusunɔn geren mem nɔkɔbu

ɔɔɔra bwisi wãa

3 Nen bii, a ku nen sɔɔsinu duari. A nen woodaba
 nenuɔ. 2 Yera ya koo de wunen wãaru tu denya,
 kpa a n wãa bɔri yendu ɔɔɔ. 3 A de a gea ko kpa a n
 sãa naanegii. A ye kpuro sebuo wiiɔ nge wuran saba,
 kpa a de ya n wãa wunen gɔruɔ. 4 Saa ye ɔɔɔra kaa n
 beere mɔ Gusunɔ ka tɔmbun wuswaaɔ. 5 A Gusunɔ
 wunen Yinni naane koowo ka gɔru tia a kun tãsa
 wunen tiin yɛru ɔɔɔ. 6 A de a n win bwisikunu mɔ
 wunen kookoosu kpuro ɔɔɔ, kpa u wunen swaa ɔɔɔɔ.
 7 A ku tii mɛeri bwisigii. A Yinni Gusunɔ nasio kpa a
 kɔsa suuri. 8 Yera ya koo ko wunen wasin bwãa dobu
 ka wunen kukunun dam. 9 Ye a mɔ kpuro ɔɔɔ, a gbiyo
 a Yinni Gusunɔ win bɔnu wɛ. Nge meya kaa ka nùn
 beere wɛ. 10 Sanam meya wunen biranu nu koo dɔanu
 yibu kpa wunen tam mu n kpã sere a ayeru bia mi kaa
 doke. 11 Wunɛ nen bii durɔbu, a ku Yinni Gusunɔn
 gerusibu garisi taare. A ku maa win seeyasiabu mɛeri
 nge toraru. 12 Domi wi u kɔ, wiya u ra seeyasie, nge me
 tundo wi u win bii kɔ ka gem, u ra ko.

Bwisi ka doo nɔkɔru

13 Doo nɔkɔrugiiwa wi u bwisi dɔba, ma u yɛru kasu u
 wa. 14 Domi bwisi yi are mɔ n sii geesu ka wuragii kere.
 15 Yin beere ya kpã ya bura yãnu kpuro kere. Ye ba ra
 kasu kpuro ɔɔɔ, gãanu sari ni kaa ka yi weesina.
 16 Bwisi yin nɔm geuɔ, hunde dakaawa ya wãa mi. Yin
 nɔm dwarɔ maa, arumani ka beerewa ya wãa mi.
 17 Bwisi yi koo nun alafia wɛ, kpa a n bɔri yendu mɔ
 wunen wãarun swɛɛ kpuro ɔɔɔ. 18 Be ba yi mwa, yi bu
 wãaru wɛɛmɔ. Doo nɔkɔrugiba be ba yi neni kem kem.
 19 Bwisiya Yinni Gusunɔ u ka handunia taka kua. Win
 yɛra u ka wɔllu kua. 20 Win bwisi yin saabuwa nim mu
 ka kuramɔ tem di, ma guru winu nu demɔ gura nɛmɔ.

Yinni Gusunɔwa

u bwisigii kɔsu

21 Nen bii, a bwisi ka laakari nenuɔ, a ku de yen gaa
 yu nun kisirari. 22 Ya koo nun wãa geeru ka beere wɛ.
 23 Kaa kpã a sɔ ka toro sindu, a n sokuramɔ. 24 A n
 kpuna wɔkuru, berum kun nun mɔ. Kaa dweeyawa ka
 bɔri yendu. 25 A n kaa n maa ka gãanu nande ni nu
 koo nun deema subaru, n kun me tɔn kɔso wi u koo
 nun wɔrima. 26 Domi Yinni Gusunɔ u koo nun kɔsu. U
 koo nun gbara yɛri kpuron di.

A wunen tɔnusi kɔ

27 Wi n weene a gea kua, à n yen dam mɔ, a ye
 koowo. 28 Wunen beruse u n nun gãanu kana ni kaa
 kpã a nùn kɛ mii mii, a ku nee, u doo sere sia. 29 A ku wi
 u nun naane sãa kɔsa bwisikusi. 30 A ku ka goo sanna
 kam u kun nun kɔsa kue. 31 A ku tɔn kɔsobun daa kɔa,
 a ku maa ben yira swii. 32 Domi Yinni Gusunɔ u tɔn kɔ-
 sobu tusa, adama u ra gemgibu ko win bɔkɔba. 33 U ra
 tɔn kɔsobun yenusu bɔrusiwa, kpa u gemgibugisu
 domaru kua. 34 Be ba ra nùn yaakoru ko, beya u ra
 maa yaakoru ko. Adama be ba tii kawɛ, beya u ra
 durom kue. 35 Bwisigibu ba koo beere wa, kpa gari
 bakasu su sekuru wa.

Bwisin arufaani

4 Bɛɛ bibu, i swaa dakio kirɔ ye been tundo u bɛɛ
 mɔ. I swaa tem kpɔiyɔ kpa i wa i bwisi ko. 2 Domi
 bwisi geeya na bɛɛ kɛmɔ. Yen sɔ, i ku nen sɔɔsinu yina.
 3 Sanam me nen tii na sãa bii, na wãa nen tondon
 bɔkɔɔ, ma na sãa nen meron bii teereru, 4 nen tundo u
 man keu kua u nee, n win gari nenuɔ. N win woodaba
 mem nɔkɔɔ, kpa n wa na n wãa. 5 N bwisi ka laakari
 nenuɔ, n ku win gere duari, 6 n ku bwisi yɔsu, yi koo
 man somi. N yi kɔ, yi koo man kɔsu. 7 Gãa ni kon naa
 gira ɔɔɔ, bwisiya yi kpuro kere. N n men na, n yi kasuo
 ka ye na mɔ kpuro. 8 N bwisi kɔ, yi koo de n ko tɔn
 boko. N yi tii bɔkasio, nge kurɔ kɔnasi, yi koo de n beere
 wa. 9 Yi ko n sãawa nge sina furɔ nen wirɔ.

A ku tɔn kɔsobun daa saari

¹⁰ Nen bii, a swaa dakio a nɔ ye na nun sɔwɔ. À n ye wura, wunen wāaru ta koo dakaa da. ¹¹ Na nun sɔwɔsimɔwa nge mɛ kaa ka bwisi dendi. Na nun sɔwɔsimɔwa nge mɛ kaa ka gem swīi. ¹² Saa ye sɔwɔ, kaa sīwa a kun sokure. À n duka mɔ, gāanu kun maa nun ganumɔ wunen swaa sɔwɔ. ¹³ Sɔwɔsi te ba nun kua mi, a ku tu yɔsu. A tu nenuɔ kem kem, domi tera ta sāa wunen wāarun nuuru. ¹⁴ A ku tɔn kɔsobun daa saari. A ku maa ben yira swīi. ¹⁵ A ye derio, a ku ye swīi. A ye duka suurio n toma. ¹⁶ Domi bà kun kɔsa kue, ba ku ra dweeye. Bà kun goo torari, ba ku ra dom wa. ¹⁷ Kɔsan koba bu ra n sāa nge ben dīanu ka ben tam. ¹⁸ Gemgibun kookoosu su ra n sāawa nge bururun sɔwɔ yana ye ya ra n dɛeramɔ sere sɔwɔ u ka ye mam mam. ¹⁹ Adama tɔn kɔsobun kookoosu su sāawa nge yam wɔkuru. Ba ñ yɛ yèn sɔ ba sokuramɔ.

A de wunen kookoosu su n wā

²⁰ Nen bii, a nen gari kɔwɔ. A swaa tem kpīiyɔ a nɔ bwisi yi kon nun kɛ. ²¹ A ku yi atafiiru ko. A yi nenuɔ wunen gɔrun sɔwɔ. ²² Domi wi u yi mwa, yi koo nùn wāaru ka bwāa dobu wɛ. ²³ A de a n tii sɛ ka bwisiku ni a mɔ wunen tii tii sɔwɔ, domi niya nu kpuro kere, niya nu wunen wāaru kpare. ²⁴ A ku de weesu ka gari kankam yen gaa yu yari wunen kɔwɔ di. ²⁵ A de a n mɛera ye a naa gire. A ku wuswaa sīya. ²⁶ A de a n yɛ swaa ye kaa kpe, kpa a n yɛ ma ya sāawa swaa gea. ²⁷ A ku yen gam gera. A toraru duka suurio.

Kirɔ sakararun sɔ

⁵ Nen bii, a nen gari bwisigii ka laakarigii swaa dakio a nɔ. ² Saa ye sɔwɔ, kaa gia nge mɛ kaa ka sɔ dee dee. Wunen gari koo sɔwɔsi ma a yɛru mɔ. ³ Domi kurɔ tanɔn gari yi ra n dowā nge tim kpa yi n kokumɔ nge gum yarum. ⁴ Adama amɛn biru, yi ra sosiewa nge gbiri kondi, kpa yi tɔnu mɛera ko nge takobi ye ba dɛera biru ka wuswaa. ⁵ Sɔwɔ win kookoosu ra ma, kpa su ka nùn da sere siki wɔwɔ. ⁶ U ku ra swaa mwe ye ya koo nùn wāaru wɛ. U ra n torewa u kun ka baaru. ⁷ Tɛ, nen bii, a man swaa dakio. A ku nen gari atafiiru ko. ⁸ A de a ka kurɔ win bweserun swaa tonda. A ku da win dii kɔnɔwɔ a sere nɛɛ, kaa du win dirɔ. ⁹ Kpa a ku ra tii goo kɔmu beria, kpa wɔnɔwɔndu sarirugii u nun go. ¹⁰ Saa ye, kpa tɔn tukobu bu wunen arumani gura, kpa bu wunen sɔmburun are di. ¹¹ Sanam mɛ wunen dam mu kpa, a sɔwɔ turuku sāa, kpa a n wuri mɔ nge gbeku yaa. ¹² Saa ye sɔwɔ, kpa a nɛɛ, mban sɔna a bwisi kɛru atafiiru kua, a ñ yi mem kɔwɔ. ¹³ A ñ wunen bwisi kɛwɔn gere wure, a ben gari atafiiru kua. ¹⁴ Tɛ, wee, a sekuru wɔrim dɔwɔ tɔmbu kpuron wuswaa.

A wunen kurɔ kɔ

¹⁵ Wunen kurɔ u sāawa nge bwia yèn nim mu dɛere. A ye tɔnan nim kɔruo. ¹⁶ A ku de yen nim mu n kokumɔ

swɛɛ sɔwɔ ka wun batumaba sɔwɔ. ¹⁷ A de mu n wāa wunɛ turon sɔ. A ku de gabu bu ka nun mu kɔnu ko. ¹⁸ A de nuku dobu bu n wāa wunɛ ka wunen kurɔ gbi-ikoon wāasināa sɔwɔ. ¹⁹ U sāawa kurɔ burɔ nge nɛm taakɔ. A de win wasi yi n da nun nuku dobu wɛ, kpa win kɔru ta n nun neni baadomma. ²⁰ Nen bii, mban sɔna kaa n goon kurɔn bine mɔ. Mban sɔna kaa n nuku dobu kasu goon kurɔn mi. ²¹ A de a n yɛ ma Yinni Gusunɔ u tɔnu baawuren daa mɛera, u baawuren sanu sanusu waamɔ. ²² Tɔn kɔso u ra wɔriwa win toraru sɔwɔ, kpa nu nùn mwa nge yina. ²³ U koo kam kowa domi u kpana u tii nɛnɛ. Win wiira kookoosu su koo nùn go.

A ku tii doke goon dibu sɔwɔ

⁶ Nen bii, à n tii dɔra a nɛɛ, kaa goon dibu sɔbe, ma wunen gari yi nun yina mwa, ³ a duawa mi debugii win kɔma sɔwɔ. Yen sɔ, a doo a nùn wa kpa a nùn suuru kana, a tii yakia win kɔman di. ⁴ A ku nɛɛ, kaa gina kpuna a wɛrawa a sere da a nùn suuru kana. ⁵ A tii yakio kpa a n tii mɔ nge mɛ nɛm taakɔ ka gunɔ nu ra kisire taason yinan di.

Ba yikuro kirɔ mɔ

⁶ Wunɛ yikuro, a doo a tamminu mɛeri. A nin sɔmburu laakari koowo kpa a wa a bwisi ko. ⁷ Nu ñ sunɔ mɔ, nu ñ maa kparo mɔ, meya nu ñ maa wirugii mɔ, ⁸ adama nu ra nin dīanu kasu nu yi gɛɛbun sanam ka sɔwɔ sārɛrun saa. ⁹ Wunɛ yikuro, sere domma kaa n kpɔ. Domma kaa dom se. ¹⁰ Wee, à n dom yɔbura a dweeya ka kɔm gbinnaa fiiko, ¹¹ sāaru ta koo nun deema subaru sɔwɔ nge gbɛnɔ, kpa gɔwɔru tu nun wɔri nge swaa dio.

Tɔn kɔson daa

¹² Wi u gari weesugii kpara, u sāawa wi u kun garu mɔ, ka tɔn berɛteke. ¹³ U ra tɔmbu kɔni yāakinu kue, kpa u yɔreru ko ka naasu, ka maa kɔma, u ka bu kɔni wɔke. ¹⁴ Kɔsan koba bu ra n nùn neni, kpa u n yen sɔwɔ mɔ baadomma u n sannɔsu seeyamɔ. ¹⁵ Yen sɔna asɔwɔ ya koo nùn deema subaru sɔwɔ, kpa n kun koore bu nùn seeya.

Ye Yinni Gusunɔ u tusa

¹⁶ Gāanu kɔwɔba tia Yinni Gusunɔ u tusa, u ku ra nu waabu kā. Niya, tii suabun kookoosu, ka weesu, ka tɔn dɛeron goberu, ka kɔsan himba, ka daa kɔsan kɔru, ka tɔnu gari manibu. Gāanu kɔwɔba yiruse mam wāa. Niya, tɔn gbinnaa berusebun suunu sɔwɔ.

Kirɔba sakararun sɔ̄

²⁰ Nɛn bii durɔbu, a wunen tundon gere mem ƙwɔkɔ, kpa a ka wunen meron sɔ̄sɔ̄siru sɔ̄mburu ko. ²¹ A n ye kpuro neni baadomma wunen gɔ̄ruɔ, kpa a ye doke wiiro nge wura. ²² Ya koo nun kpara wunen sanu sanusu sɔ̄, kpa yu nun kɔ̄su wunen kpin yerɔ. Ya koo maa nun bwisi kɛ̀ à n dom yanda. ²³ Domi gere ye, ya sɔ̄awa nge fitila, ma sɔ̄sɔ̄si te, ta sɔ̄a nge yam bururam. Ben kirɔ ya ra maa nun wɔ̄arun swaa sɔ̄sɔ̄siwa. ²⁴ Ya koo nun gbara kurɔ tanɔn nɔman di. Ya koo nun yara win gari dorin di. ²⁵ A ku kurɔ win bweseru bine ko win buram sɔ̄. A ku de u nun kɔ̄kiri ka win durɔ nɔni. ²⁶ Kaa kpɔ̄ a kurɔ tanɔ wa ka gobi fiiko, adama à n ka kurɔ mɔ̄ro kpuna, wunen wɔ̄aru kpurowa kaa bia. ²⁷ Kaa kpɔ̄ a dɔ̄ɔ kpɛ̀e ƙwɔkɔ wunen yɔ̄nu nu kun dɔ̄ɔ mwaare? ²⁸ Kaa kpɔ̄ a sɔ̄ dɔ̄ɔ gɛ̀e ƙwɔkɔ wunen naasu su kun dɔ̄ɔ mwaare? ²⁹ Nge meya a ò kpɛ̀ a goon kurɔ baba ba kun nun sɛ̄eyasie. ³⁰ Goo ù n dɔ̄ɔnu gbena yèn sɔ̄ gɔ̄ɔra nùn m̀, ba ku ra nùn gɔ̄buru wa. ³¹ Ka me, u koo ƙɔ̄siawa n kere ye u gbena. Ye u mɔ̄ win yenus kpuro, yera u koo wɛ̀. ³² Adama wi u tɔn kurɔ ƙɔ̄kura u ka nùn sakararu kua, u sɔ̄awa gari bɔ̄kɔ. Domi wi u yen bweseru m̀, wiya u koo kam ko. ³³ Ba koo nùn so kpa u beere bia. Sekuru sɔ̄ɔra u ko n wɔ̄a baadomma. ³⁴ Kpannasira koo de kurɔ win durɔ u mɔ̄ru se. U koo yɛ̀ro mɔ̄ru ƙɔ̄siawa u kun win ƙwɔkɔndu kue. ³⁵ U ò gɔ̄ɔnu mwaamɔ̄ ƙɔ̄sire, u ò maa suuru m̀, baa bà n nùn kɛ̀nu taasi.

Kirɔ kurɔ sakara kowon sɔ̄

⁷ Wune nen bii durɔbu, a nen gari nenuɔ, kpa a ku ra nen gere duari. ² A nen gere mem ƙwɔkɔ kpa a wa a wɔ̄aru di. A nen sɔ̄sɔ̄siru laakari koowo nge me tɔnu ra n win nɔni laakari sɔ̄a. ³ A tu nenuɔ kem kem kpa a tu yore wunen gɔ̄ruɔ. ⁴ A bwisi sɔ̄sɔ̄sɔ̄ a nee, wuna nen sesu, kpa a laakari soku wunen ƙwɔkɔ. ⁵ Ye yiru ye, ya koo nun gbara gabun kurɔbun min di be ba ra tɔnu fufu ko.

⁶ Sɔ̄ɔ teeru na yam meera nen dirun fenentin di. ⁷ Na gari bɔ̄kɔ goo wa aluwaasi laakari sarirugibun suunu sɔ̄. ⁸ U sarɔ u dɔ̄ɔ wuu suunu mi kurɔ sakara kowo goo u wɔ̄a. Ma u kpa ka win yenun bɔ̄kuɔ, u sɔ̄imɔ teeru sɔ̄, ⁹ saa yoki yam bereberebun di sere n ka kua wɔ̄kuru. ¹⁰ Wee, kurɔ wi, u ka nùn yinna, u kurɔ tanɔ yɔ̄nu sebua. Bwisi kɔ̄si wɔ̄a win gɔ̄ruɔ. ¹¹ U sɔ̄awa sekuru sari ka gari sunɔ. U ku ra sine win yenus. ¹² U ra n wɔ̄awa ƙwɔkɔ, gasɔ̄ swɛ̄eyɔ, gasɔ̄ swaa keenanɔ, gasɔ̄ maa yaburɔ. ¹³ U nùn gaba u bɔ̄kasi u ka nùn ƙwɔ sɔ̄suna, ma u nùn gari sɔ̄sɔ̄wa ka sekuru sariru u nee, ¹⁴ u win siarabun yɔ̄kuru kua. Tɔ̄ɔ tera u ten ƙwɔ mwɛ̄eru yibia. ¹⁵ Yen sɔ̄na u yarima bu ka waana, u maa nùn wa. ¹⁶ U beku buranu terie win kpin yerɔ ni ba wesa ka Egibitigibun wɛ̀. ¹⁷ U turare bwese bweseka nubu durorugia yɛ̀ka kpinu ƙwɔkɔ. ¹⁸ U na bu ben kɔ̄ru ko sere ka sisiru bururɔ, kpa ba n bɔ̄kasine ka nuku dobu. ¹⁹ Domi win durɔ sari yenus. U sanum da n

toma. ²⁰ Gobi yi u doke ƙwɔkɔ u ka da, yi kpɔ̄. Suru koo tarum ko u sere wurama. ²¹ Ka gari dori yiya u nùn gawa, ma u nùn kamia. ²² Mii mii, ma u nùn swii nge naa ye ba dɔ̄ɔ bu go, ò kun me kpa sa ye ya duka dɔ̄ɔ yu yina mwaara, ²³ ò kun me gunɔ ge ga wɔ̄ri taa sɔ̄. Ga ò yɛ̀ gɔ̄kwa ga dɔ̄ɔ, sere saa ye sɛ̄u ga gen sɔ̄ndu sɔ̄ka.

²⁴ Ò n men na, nen bii durɔbu, a man swaa dakio kpa a nen ƙwɔkɔ gari ƙwɔ. ²⁵ A ku de wunen gɔ̄ru gu gere kurɔ win bweseru mi. A ku ra wunen swaa tora a nùn swii. ²⁶ Domi win sɔ̄na tɔn dabinu wɔ̄ruka, meya u ben dabinu go. ²⁷ Win dira sɔ̄awa gribun wɔ̄a yerun swaa.

Bwisi yi tɔmbu ƙwɔkɔ giru sue

8 I swaa dakio.

Bwisi yi gbaramɔ, yɛ̀ru ta ƙwɔkɔ giru sue.

² Yi yɔ̄ gungunu ƙwɔkɔ swaa baarɔ ka swaa keenanɔ.

³ Yi gbaramɔ gambon bɔ̄kuɔ wuun duu yerɔ mi ba ra siribu ko, yi m̀,

⁴ be tɔmbu, beeya na soku, tɔn bibu kpurowa na ka m̀.

⁵ Laakari sariba, i de i n laakari mɔ.

Gari bakasu, i bwisi koowo.

⁶ I swaa dakio, kon be gari beeregii sɔ̄.

Ye kon gere kpuro ya sɔ̄awa dee dee.

⁷ Domi na ku ra weesu gere, na kɔ̄sa tusa.

⁸ Nen gari kpuro sɔ̄awa gem, weesu ka taki sari yi sɔ̄.

⁹ Yi kpuro yi bururewa kpasasa bwisigiin mi.

Meya yi maa deere wi u yɛ̀ru mɔn mi.

¹⁰ I nen sɔ̄sɔ̄siru mɔn n kere sii geesu,

kpa i maa yɛ̀ru mwa n kere wuran tii.

¹¹ Domi bwisi yi beere mɔ ya kpɔ̄

ya bura yɔ̄nu kpuro kere.

Ye ba ra kasu kpuro sɔ̄,

gɔ̄ɔnu sari ni kaa ka yi weesina.

Bwisi yi tii tusiamɔ

¹² Ne bwisi, na ra garin asansi tubu.

Na yɛ̀ru mɔn n ka gɔ̄ɔnu wunana.

¹³ À n kɔ̄ a Yinni Gusunɔ beere wɛ̀, a de a kɔ̄sa tusi.

Na tii suabu ka yɛ̀kɔ

ka kɔ̄san kookoosu ka keetan gari tusa.

¹⁴ Na ra tɔnu bwisi kɛ̀, kpa n nùn laakari wɛ̀.

Nena na yɛ̀ru, nena maa dam.

¹⁵ Nen saabuwa sinamba ka bandu neni,

ma wirugiba wooda wɛ̀emɔ ye ya dee dee sɔ̄a.

¹⁶ Nen somirun saabuwa sinambu ka wirugibu

ka siri kowobu kpuro ba ka tem neni.

¹⁷ Be ba man kɔ̄, na maa bu kɔ̄.

Be ba man kasu, ba koo man wa.

¹⁸ Arumani ka beere wa na tɔnu wɛ̀emɔ

ka maa dukia ye ya ku ra sankire.

Kon de ye tɔnu mɔn kpuro ya n da wɛ̀re.

¹⁹ Nen are yi sii geesu ka wuran tii beere kere.

²⁰ Na sɔ̄imɔwa swɛ̄e yi sɔ̄ gem ka kookoo geesu wɔ̄a.

²¹ Na be ba man kī arumani wēemō ma na dukia yibiamō ben beru yerō.
²² Yinni Gusunō u man mara u sere gāanu kpuro taka kua.
²³ Ba man gōsa ba yi yellun di n tē ba sere handunia taka kua.
²⁴ Ba man mara ba sere nim wōku kua, sanam mē nim bweru sari.
²⁵ Ba man mara ba sere guunu ka gungunu swīi.
²⁶ Sanam mē, Gusunō kun gina tem tērie ka men gbea.
 Baa tua, u ñ mam kue.
²⁷ Saa ye u wōllu tēriamō ka nim wōkun bubenu, na wā mi.
²⁸ Sanam mē u guru winu doke wōllō, ma nim mu kura tem di mu tēria, na wā mi.
²⁹ Sanam mē u nim wōkun nim yōra yeru sōsō u nē, mu ku tu sara, ma u tem tāsisa,
³⁰ na wā win bōkō sa sōmburu mō. Win nuku dobu wā nē sō baadomma. Na gōru dobu mō win wuswaa,
³¹ ka handunia sō. Ma na bōri yendu mō tōmbun suunu sō.

Doo nōkrugiiwa wi u bwisin gari swaa daki

³² Ñ n men na, nen bii durōminu, i man swaa dakio. Doo nōkrugiba be ba nen swaa swīi.
³³ I sōsōsiru wuro, i ku tu atafiiru ko, kpa i bwisi ko.
³⁴ Doo nōkrugiiwa wi u man swaa daki, ma u ra n yō nen dii kōnkōwō baadomma u n man mara.
³⁵ Domi wi u man wa, u wāaru wawa, u koo maa Yinni Gusunō nōnu geu wa.
³⁶ Adama wi u man tora u tii kōsa kuawa. Be ba man tusa kpuro, gōkwa ba kī.

Bwisi ka gari bakaru

⁹ Bwisi yi gbere damgii nōkōba yiru kua, yi ka yin diru banisi. ² Ma yi dera ba yē go, ba tam sōkō kua ba ye kpuro yi dii yerō. ³ Ma yi yin sōm kowo tōn kurōbu gōra bu yō mi n gunum bō bu tōmbu dim sokuma, ⁴ kpa ba n mō, wi u kun bwisi mō, u gerama mini, ⁵ u na u di yin dii yerō, kpa u tam nō mē yi sōkō kua. ⁶ U yario laakari sariban wuurun di, kpa u wa u n wā wāaru sō. U laakarini swaa mō.

Bwisigii ka tii suo

⁷ Ì n tōn yaa kasikio gerusi, a tii gendu kasuawa. Ì n maa tōn kōso taare wē, a tii wōmburu kasuawa. ⁸ Ì n tōn yaa kasikio gerusi, u koo nun tusi. Adama Ì n bwisigii gerusi, u koo nun kīa. ⁹ Ye a bwisigii sōkō, ya ra win bwisi sosiwa. Ye a maa gemgii sōsō, ya ra win

yēru sosiwa. ¹⁰ Ì n kī a n bwisi mō, a de a gina Yinni Gusunō nasia. Ì n Gusunō Dēero gia kaa ñ yēru mō. ¹¹ Bwisi yi koo wunen wāarun tōru sosi. ¹² Ì n kua bwisigii, wuna kaa yen are di. Ì n maa sāa tōn yaa kasikio, wuna kaa yen wahala wa.

Gari bakaru

¹³ Gari bakaru ta sāawa nge kurō wi u ku ra tii nene sē, u ñ gāanu ganu yē. ¹⁴ U ra n sōwa win dii kōnkōwō wuun mi n gunum bō. ¹⁵ Min diya u ra n tōmbu sokumō be ba begiru doonō, ¹⁶ u n mō, wi u ñ laakari mō, u gerama mini. ¹⁷ Gāa nōrura ye ba gbena, ya nōrubu do. Dim mē ba dimō asiri sō, mēna mu ra n do. ¹⁸ Adama yēro kun yē ma gōriba wā mi. Be u soka kpuro ba ra dewa gōribun wā yerō.

Mōn ni nu ka tōnun daa yā

¹⁰ Salomōn mōnnu. Bii bwisigiiwa u ra de win tondon nukura n do. Adama bii gari bōkō u ra win meron nukuru sankuwa.
² Dukia ye ba wa ka kōsan swaa, ya ku ra arufaani gaa ko, adama ye ba wa dee dee, yera ya ra wāaru wē.
³ Yinni Gusunō kun gemgii derimō gōkōru sō, adama u ra tōn kōso birewa ye u bine sāa.
⁴ Wi u yikuru mō, wiya sāara ra deeme, adama wi u hania mō, wiya u ra dukia wa.
⁵ Wi u dīanu mennamō gēebun saa, u laakari mōwa, adama wi u dō saa ye, u koo sekuru wa.
⁶ Gemgii u ra tii domaru kasuewa, adama tōn kōson nōkō ga ra n kōsa bekiwa.
⁷ Ba ku ra gemgii duari, adama tōn kōso, ba ra nùn duariwa sere ka win yīsirō.
⁸ Wi u bwisi mō, wiya u ra sōsōsiru wure, adama wi u kun gari gerubu yē, u ra kam kowa.
⁹ Wi u sīimō gem sō, u ku ra n nande, adama win sanu sanusu kun dēere, u koo sōsōsira.
¹⁰ Wi u win beruse gōni, u nùn nuki sankumōwa, adama wi u kun gari gerubu yē, u ra kam kowa.
¹¹ Bwisigiin gari yi sāawa wāarun nuuru, adama tōn kōson gari, kōsa yi ra n beki.
¹² Tusiru ta ra sannō seeyewa, adama kīru ta ra toranu kpuro wukiriwa.
¹³ Laakarigiin geren diya ba ra bwisi wa, adama bokura ta ra n gari bōkō mara.
¹⁴ Bwisigii u ra bwisi berewa nge arumani, adama gari bōkōn gere ya ra de u biru wurawa.
¹⁵ Gobigiin arumani ya ra nùn kōsuwa nge gbāraru, adama sāaron sāaru ta ra nùn kam kowa.
¹⁶ Gemgiin sōmburu ta ra dewa u n wā, adama tōn kōso u ra win dukia dendiwa u ka kōsa ko.
¹⁷ Wi u ra kīrōba yaaye u koo wuswaa da win wāaru sō, adama wi u ra ye duari u ko n kōkōramōwa u n dō.
¹⁸ Wi u tusiru berua gōruō u sāawa murafiti. Meya wi u maa seeda weesugia dimō u sāawa gari bōkō.
¹⁹ Gari bekegii kun toranu kpeemō, adama wi u ra win yara nene u sāawa bwisigii.

²⁰ Gemgiin gari yi s̄awa nge sii geesun tii, adama t̄n k̄son bwisikunu nu ñ arufaani gaa m̄.

²¹ Gemgiin gari yi ra ka t̄n dabinu arufaani naawe, adama gari bakasu su ra gbiwa sekum laakari sarirun s̄.

²² Yinni Gusun̄n domara ta ra t̄nu ko dukiagii. T̄-nun tiin himba kun ḡānu sosim̄ wi s̄.

²³ Gari b̄k̄n mi, k̄san kobu bu s̄awa nge dweebu. Nge meya laakari ya maa s̄a bwisigiin mi.

²⁴ Ȳn berum k̄san kowobu ba m̄, yera ya ra bu deeme. Ye maa gemgiba k̄i, yera n da koore.

²⁵ Wahala ȳa n seewa nge woo guna, ya ra t̄n k̄so surewa, adama gemgii u ra n ȳwa dim dim sere ka baadam̄.

²⁶ Tam m̄m̄m̄ mu ra donnu sirewa, kpa wiisu su n̄ni s̄kiri. Nge meya yikuro u ra win yinnin m̄ru se-eye.

²⁷ Be ba ra Yinni Gusun̄n nasie, bera ba ra te, adama durumgibu ba ra gbiwa sekum.

²⁸ Gemgiin ȳiȳbu bu ra n̄n nuku dobu w̄wa, adama t̄n k̄sogibu kun arufaani gaa m̄.

²⁹ Yinni Gusun̄n u ra gemgibu k̄suwa, b̄a n s̄im̄ win sw̄e s̄, adama u ra t̄n k̄sobu kam koosiewa.

³⁰ Ḡānu ganu sari ni nu koo gemgii sura, adama t̄n k̄so u ñ kp̄ u sina tem me s̄.

³¹ Gari bwisigiya yi ra yari gemgiin k̄n di, adama ba koo wee kowon yara burawa.

³² Gemgii, durom gariya u ra gere, adama k̄sa t̄n k̄son k̄ ga ra gere.

11 Yinni Gusun̄n u ku ra k̄ ba n kianu ȳirum̄ ka kilo ye ya ñ s̄a dee dee, adama u k̄iwa ba n ȳirum̄ ka ye ya s̄a dee dee.

² Tii suabu bu ra ka ḡndu n̄wa. Be ba tii kawē bera ba bwisi m̄.

³ Gemgiin gem kobu bu ra n̄n kparewa win w̄aru s̄, adama wi u ñ naane m̄, u ra gbiwa win weesun s̄.

⁴ Dukia kun kp̄ yu t̄nu w̄ra Gusun̄n siribun sanam, adama gem mu ra t̄nu w̄re k̄n di.

⁵ Gemgiin d̄eraru ta ra dewa win sw̄e yi n w̄, adama t̄n k̄so u ra k̄w̄rewa win nuku k̄surun s̄.

⁶ Gemgiin d̄eraru ta ra n̄n kari gbarewa, adama t̄n k̄son tiin bine ya ra n̄n yina mwewa.

⁷ T̄n k̄so u ra gbiwa ka win ȳiȳbu sannu. Ȳiȳ bi u raa doke win dukia s̄, kpa bu kam ko.

⁸ Gemgii u ra yariwa nuku sankiranun di, kpa t̄n k̄so u k̄sire ko ni s̄.

⁹ Wi u Gusun̄n w̄aru sikim̄, u win winsim̄ kpeerasiam̄wa ka win gari, adama gemgibu ba ra yariwa min di ben ȳerun s̄.

¹⁰ Sanam me gemgiba kuuram̄, wuugibu ba ra n nuku dobu m̄wa. T̄n k̄sobu b̄a n maa biru wura, ba ra n ȳerim̄wa.

¹¹ Gemgiba ba ra de wuu gu kuura, adama t̄n k̄sobu ba ra gu gowa ka ben gari.

¹² Wi u win winsim̄ gema u s̄awa gari b̄k̄, adama wi u laakari m̄, u ra mariwa.

¹³ Wi u ra t̄nun k̄sa saari, u ku ra t̄mbun asiri bere, adama naanegii u ra ye berewa win tii s̄.

¹⁴ T̄n be ba ñ kparo m̄ ba ra kam kowa, adama be ba bwisi k̄w̄ dabiru m̄ beya ba ra n w̄a b̄ri ȳendu s̄.

¹⁵ Wi u k̄ m̄w̄eru kua u n̄e, u koo win winsim̄ dibu k̄sia, u koo wahala wa, adama wi u yina u k̄ m̄w̄eru ko, u ko n w̄awa b̄ri ȳendu s̄.

¹⁶ Kur̄ geowa u ra siarabu wa, adama be ba t̄mbu dam d̄rem̄, dukia t̄nawa ba ra wa.

¹⁷ T̄n geo, gea ye u m̄, wi s̄w̄ra ya ra wure. Meya maa t̄n k̄so, k̄sa ye u m̄, wi s̄w̄ra ya ra wure.

¹⁸ T̄n k̄son s̄omburun are kun arufaani m̄, adama wi u gem sw̄i, are geeya u ra n m̄.

¹⁹ Wi u wura u gem sw̄i, u ko n w̄awa, adama wi u k̄sa naa gire u koo gbiwa.

²⁰ Yinni Gusun̄n u t̄n k̄sobu tusa, adama b̄n sanu sanusu d̄ere, bera u ra ka n̄nu geu m̄eri.

²¹ Ba koo t̄n k̄sobu s̄eyasiawa kam kam, adama gemgibu ba koo faaba wa sere ka ben bibun bweser̄.

²² Kur̄ bur̄ gari b̄k̄ u s̄awa nge kur̄ ge ba wuran taabu dokeye w̄r̄.

²³ Gea gemgii u ra n kasu u ko, adama ye t̄n k̄so u k̄i kpuro, Gusun̄n m̄ruwa ya ra seeye.

²⁴ Wi u ra w̄ ka nuku tia, wiya u ra ko arumanigii. Wi u ku ra menam̄ k̄, u ra tii s̄aru kp̄ewa.

²⁵ Nuku tiagii u koo dukia wa n kp̄. Wi u win winsim̄ nim k̄, ba koo maa ȳero nim k̄.

²⁶ Wi u ra win d̄ānu bere are b̄ken s̄, wiya ba ra b̄rusi, adama wi u d̄ram̄, wiya ba ra domaru kue.

²⁷ Wi u gea m̄, u koo Gusun̄n domaru wa, adama wi u bwisikum̄ u k̄sa ko, k̄sa ya koo ȳero deema.

²⁸ Wi u win naane doke dukia s̄, u koo w̄rumawa, adama gemgiba koo kparawa nge d̄a.

²⁹ Wi u ka win ȳenu wahala naawa, u koo kam naa gira. Gari b̄k̄ u ko n s̄awa bwisigiin yoo.

³⁰ Gem kobu bu s̄awa w̄arun nuuru. Bwisigii, bwisiya u ra ka tii t̄mbu gawe.

³¹ Gemgii u ra win are wawa tara mi. Kaa sere gere t̄n k̄so?

12 Wi u k̄i u ȳru wa, u ra wure bu n̄n s̄eyasia. Wi u yinam̄ bu n̄n w̄kisi, u s̄awa gari b̄k̄.

² Wi u ra gea ko, wiya u ra Gusun̄n durom wa, adama bwisiku k̄sunugiiwa u ra taare wa.

³ Nuku k̄sura kun kp̄ tu t̄nu t̄sisia, adama gemgiin nuuru ta ko n sirerewa.

⁴ Kur̄ geo u ra dewa win dur̄ u n b̄ere m̄, adama kur̄ wi u ra win dur̄ sekuru doke, u s̄awa nge bararu te ta dur̄ win kukunu tem̄.

⁵ Gemgibu ba ra n kasuwa bu ko dee dee, adama t̄n k̄sobu ba ra n kasuwa bu gbeni.

⁶ T̄n k̄son gari yi s̄awa nge yina ye ya ra go, adama gemgibun gari yi ra t̄mbu gbarewa yinan di.

⁷ T̄n k̄so ù n gu, ḡānu ku ra tiare win ȳenu, adama gemgiin ȳenu ga ra n ȳwa dim dim.

⁸ Bwisigiiwa ba ra t̄me, adama win gari k̄mia wiya ba ra yaakoru ko.

⁹ N buram bo a n sāa bwēεbwēε, kpa a n sōm kowo turo mō, ye kaa n ka tii sue, kpa a kun dīanu mō yenu.

¹⁰ Ye gemgii u mō, u ra ye nōkriwa, sere ka mam win yaa sabenō, adama tōn kōso, nuku kōsura u ra n yiba.

¹¹ Wi u win gberu wuka u ko n dīanu yibawa, adama wi u kam gire u sāawa gari bōkō.

¹² Tōn kōsowa u ra n tōn kōsobun gāanun bine mō, adama gemgibun tēmanabu, arufaaniwa bu ra ma.

¹³ Tōn kōso u ra yina mwaarewa win gari weesugii sōkō, adama gemgii u ra yariwa wahalan di.

¹⁴ Tōnun gere ya koo nūn gāa geenu marua nge mē win sōmburu ta ra nūn are wē.

¹⁵ Gari bōkō u ra n tamaa ye u mō kpuro ya sāawa dee dee, adama bwisigiwa u ra ka bwisi kēru sōmburu ko.

¹⁶ Gari bōkō u ra yande win mōru sōkōsiwa, adama bwisigii u ra tii ye marisiwa.

¹⁷ Wi u gem kparamō, gea u ra kā, adama wee kowo u ra n sāawa weesun yoo.

¹⁸ Wi u ra gari gere u kun bwisika, u ra ka yi tōmbu sōkuwa nge takobi, adama bwisigiin gari yi ra tōnu bekiewa.

¹⁹ Gari geen dam mu ra n wāawa sere ka baadom-mō, adama weesu su ra doonewa nōni kpaki teeru.

²⁰ Be ba ra kōsa bwisiku, weesa su ra n yiba ben gōru, adama be ba ra tōmbu bwisi kē bu ka gea ko, ba ra n nuku dobu mōwa.

²¹ Kōsa ku ra gemgii deeme, adama tōn kōso u ra n nōni sōkōrewa.

²² Yinni Gusunō u ku ra weesugibu kā. Gemgiba u ra n kī.

²³ Bwisigii u ku ra win yēru terie, adama gari bōkō u ra win gari bakarū sōkōsiwa.

²⁴ Hania ya ra dewa tōnu u ko gabun yinni, kpa yikuru tu de tōnu u ko goon yoo.

²⁵ Wururabu bu ra tōnu woorewa, adama à n tōnu gari sōkōwa ka kīru yi ra nūn dam kēwa.

²⁶ Gemgii u ra win beruse surewa swaa gea sōkō, adama tōn kōson kookoosu su ra dewa u kōkōra.

²⁷ Taaso wi u yikuru mō, u ku ra yaa wa u sēwe, adama haniawa ya ra tōnu gāa geenu wē.

²⁸ Mi gem wāa, miya wāara wāa. À n mu swīi, a ñ ka gōkō yinnamō.

13 Bii bwisigii u ra win tundon sōkōsiru swīiwa, adama bii wi u tii sue, u ku ra gerusibu kā.

² Gemgibu ba ra ben garin are wa, adama tōn kōsobu, dam dōreanan wāara ba ra n wāa.

³ Wi u win kōkō kpīa u win hunde kōsuwa, adama wi u ra gari gere yabi u tii kari bōriemōwa.

⁴ Yikuro u ra n gāanun bine mōwa ni u ñ kpē u wa, adama wi u ra sōmburu ko u ra wawa ye u kī.

⁵ Gemgii u ku ra weesu kā, adama tōn kōso u ra tii sekuru dokewa.

⁶ Wi u win tii neni dee dee, win daa gea ya koo nūn kōsu, adama wi u kōsa mō, kōsa ya koo nūn sura.

⁷ Gobigiin kookoosa gabu ba ra n mō, adama ba ñ gāanu mō. Kpa gabu ba n sāa nge sāarobu, adama beya ba arumani mō.

⁸ Gobiya gobigii u ra ka win wāaru yakie, adama goo ku ra sāaro wōri.

⁹ Gemgii u ra n ballimōwa nge yam bururam, adama tōn kōso u sāawa nge fitila ge ga gōkō dōkō.

¹⁰ Tii suabu bu ra ka sannō newa, adama wi u ra ka bwisi kēru sōmburu ko, bwisigiwa.

¹¹ Dukia ye tōnu wa ka keetan swaa ya ra doonewa fuuku, adama ye tōnu waamō fiiko fiiko ka swaa gea, ya ra sosiwa.

¹² Ye tōnu yīiyō yà kun koore, ya ra nūn kowa barō, adama yīiyō bi bu yibiara bu ra kowa nuku doo bakabu.

¹³ Wi u bwisi kēru yina u koo yen are wa. Wi u maa tu wura u koo yen are wa.

¹⁴ Bwisigiin sōkōsiru ta sāawa wāarun nuuru. Ta ra tōnu yarewa gōkō yinan di.

¹⁵ Bwisigiin bwisi yi ra dewa bu nūn bēere wē, adama tōn kōson sanu sanusu su ra nūn kam kowa.

¹⁶ Wi u laakari mō u ra bwisikuwa u sere gāanu ko, adama gari bōkō ga ra gen gari bakarū teriewa.

¹⁷ Sōmō kōso, wahalawa u ra ka nē, adama sōmō geo u ra tōmbu nukuru yemiasiewa.

¹⁸ Wi u sōkōsiru yina u koo kowa sāaro kpa u sekuru wa, adama wi u tu wura wiya u koo bēere wa.

¹⁹ Ye tōnu u kī, yà n kōora, ya ra nūn nuku dobu wēwa, adama tōn kōsobu ba ku ra kā bu ben kōsa deri.

²⁰ Wi u ra bwisigii bere, u koo bwisi wa. Wi u ra n maa wāa ka gari bakasu, u koo kōsa wa.

²¹ Kōsa ya ra durumgibu naa swīiwa, adama duroma mu ra ko gemgibun are.

²² Tōn geon dukia ya ra kowa win bibun bweserugia, adama tōn kōsogia ya ra kowa gemgibugia.

²³ Sāarobu ba ra dīa geenu wa ben gberun di, adama gabugia ra gberewa yèn sō ba ñ gem swīi.

²⁴ Wi u ku ra win bii sēeyasie u ñ nūn kīwa, adama wi u nūn kī u ra nūn sēeyasiewa.

²⁵ Gemgii u ra n deburu mōwa, adama tōn kōso u ra n gōkōru barōwa.

14 Tōn kurō bwisigii u ra yenu tāsisiewa, adama tōn kurō gari bōkō u ra yenu gowa.

² Wi u sīimō gem sōkō, u Yinni Gusunō nasiewa, adama wīn sanu sanusu su ñ deere, u nūn gemawa.

³ Gari bōkō tii sua gari yi ra dewa bu nūn bokuru so, adama bwisigiin yara ya ra nūn kari gbarewa.

⁴ Biranu nu ra yōrewa diinu mi naa wuku sari. Naa gea ya ra ka arumani baka nē.

⁵ Seeda dio wi u naane mō, u ku ra weesu ko. Seeda weesugian dio ku ra gem gere.

⁶ Tōn yaa kasikio ù n bwisi kasu u ku ra wa, adama wi u laakari mō, n ku ra n sē u ka yēru wa.

⁷ A gari bōkō duka suurio, domi a ñ gari bwisigii nōkō win nōkō di.

⁸ Bwisigii u ra n win sanu sanusu laakari sāawa, adama gari bōkō u ra kōkōrewa win gari bakarūn sō.

⁹ Gari bōkō u ku ra bwisiku u win toraru sōmē, adama gemgibun suunu sōk, duroma mu ra n wāa.

¹⁰ Baawurewa u ra n win nuku sankiranu ka win nuku dobuŋ kpāaru yē. Goo sari wi u koo kpī u ka nūn ye bōnu ko ka gem.

¹¹ Tōn kōsobun yenu ga koo gbiwa, adama gemgibun yenu ga koo kuurawa baa gā n sāa nge kuru tōna.

¹² Tōnu ra n tamaa win sanu sanusu su wāwa, adama gōkwa sin kōkōk.

¹³ Yēesu koo kpī su tōnun nuku sankiranu bere. Mēya maa nuku dobu koo kpī bu gōsira nuku sankiranu.

¹⁴ Tōn kōso u koo win kookoosun are wa. Nge mēya tōn geo u koo maa wigisun are wa.

¹⁵ Be ba ra gari wure fuuku, ba ra naane kowa kpuro ye ba bu sōkwa, adama bwisigii u ra n win sanu sanusu laakari sāawa.

¹⁶ Bwisigii u ra durum berum kowa, kpa u ye deri, adama gari bōkō u ra kpuro kowa berum sari.

¹⁷ Wi u ra mōru se fuuku, gari baka kookoosa u mō. Wi u bwisi kōsi yiba, u tii tusiru guremōkwa.

¹⁸ Be ba ku ra bwisiku bu sere gari wura, gari bakara ya ra bu marue. Be ba maa laakari mō, yēra ta ra ko ben bēere.

¹⁹ Tōn kōsobu ba koo tōn geobu yiirawa bu bara ko.

²⁰ Goo ku ra sāaro kā, baa ka win berusebu, ba ra n nūn tusawa, adama gobigii u ra n bōkōba yibawa.

²¹ Wi u win beruse gema, durumwa u kua, adama wi u sāarobun wōnwōndu mō, u koo domaru wa.

²² Be ba ra kōsa bwisiku, ba kōrewa, adama be ba ra gea bwisiku, durom ka gema ba ra sōkōsi.

²³ Sōmburu kpurowa ta ra n are mō, adama gari saarinu, sāara nu ra ka nē.

²⁴ Dukia ya sāawa bwisigiin are, adama gari bōkō, gari baka kookoosa su ra n nūn wāasi.

²⁵ Seeda dio gemgii u ra tōmbun hunde wōrewa, adama wee kowo, weesa u ra n sāamō.

²⁶ Wi u Yinni Gusunō nasie, tāsī yee damgira u mō mi. Gusunōkwa u ra maa yēron bibu kōsu.

²⁷ Yinni Gusunōn nasiaru ta sāawa wāarun nuuru. Teya ta ra tōnu yare gōkō yinan di.

²⁸ Tōn dabira ta sāa sina bokon bēere, adama win tōmbu bā n yarina, win banda nim surewa.

²⁹ Wi u ku ra mōru ko fuuku, bwisi bekeya u mō, adama win mōru ya ra se fuuku, gari bakara u ra sōkōsi.

³⁰ Bwēra yā n kpī, ya sāawa wasin alafia, adama nis-inu nu sāawa nge bara te ta ra kukunu tem.

³¹ Wi u sāaro dam dōremō, u win taka kowo torarimōkwa, adama wi u nūn wōnwōndu kua, u taka kowo wi bēere wēemōkwa.

³² Tōn kōso, nuku kōsura ta ra nūn fuke, adama gemgii u ra n tororu sōwa baa gōkō wuswaaw.

³³ Bwisigiin gōru laakariwa ya ra n wāa, adama ba ñ kpē bu ye wa gari bōkō mi.

³⁴ Gem mu ra temgibu bēere dokewa, adama durum ya ra bu sekuru dokewa.

³⁵ Sina asakpō bwisigiwa sunō u ra ka nōnu geu mēeri, kpa u ka wi u nūn sekuru dokemō mōru ko.

15 Wisi bi bu du, bu ra mōru suresiewa, adama gari gerubu ka dam biya bu ra mōru seesie.

² Bwisigiin gari yi ra de tōnu u yēru kasu, adama gari bōkōn kōk, wiira gariya ga ra n saarimō.

³ Yinni Gusunōn nōni wāawa yam kpuro. Yi tōn kōsobu ka gemgibu mēera.

⁴ Gari yi yi nukuru yemiasiamō yiya yi ra ka wāaru nē, adama gari kam yi ra tōnun gōru sankuwa.

⁵ Wi u ra win baaban sōksiru atafiiru ko, gari bōkōwa, adama wi u ra gerusibu wure, win bwisi koo sōksira.

⁶ Gemgiin yenuwa arumani baka wāa, adama ye tōn kōsoba mennamō, wahalawa ya ra ka nē.

⁷ Bwisigibun gōkwa ga ra n yēru kparamō, adama bwisi sarirugibun gōru ga ñ sāa mē.

⁸ Yinni Gusunō u ku ra tōn kōsobun yākuru waabu kā, adama gemgibun kanaru ta ra nūn wēre.

⁹ Yinni Gusunō u tōn kōsobun swaa tusa, adama be ba gea mō, beya u kī.

¹⁰ Wi u swaa gea deri, ba koo yēro sēyasiawa gem gem. Wi u maa sēyasiabu yina, u koo gbiwa.

¹¹ Yinni Gusunō u yē ye ya kooramō gōribun wāa yero. Kaa sere gere tōnun gōru?

¹² Wi u tii sue, u ku ra kā bu nūn gerusi. U ku ra maa kā bwisigibu bu nūn bwisi kē.

¹³ Nuku doba bu ra wuswaa dēerasie, adama nuku sankiraru ta ra wuswaa burisinewa.

¹⁴ Wi u bwisi mō, u ra yēru kasuwa, adama gari bōkō u ra n buriwa win gari bakaru sōk.

¹⁵ Wōnwōndo u ra n wāawa wahala sōk baadomma, adama doo kōkōrugii, u ra n tōkō bakaru mōwa saa baayere.

¹⁶ N buram bo a n sāa sāaro, kpa a n Yinni Gusunō nasie, n kere a n dukia mō kpa a n wurure.

¹⁷ N sanō bo a di ka kpee wurusu yenu mi kīra wāa, n kere a di ka yaa gumgia yenu gēn mi tusira wāa.

¹⁸ Wi u mōru mō, u ra sannōsu seeyewa, adama wi u suuru mō u ra su kpeesiewa.

¹⁹ Yikuron swaa ya ra n sāki yibawa. Wi u gem swīigia kpa ya n dēere.

²⁰ Bii bwisigiwa u ra de win tondon nukura n do, adama bii gari bōkō u ra win mero gemwa.

²¹ Gari baka kookoosu su ra gari bōkō dorewa, adama wi u bwisi mō, daa gea u ra ko.

²² Wi u ku ra bwisi bikie win himban sō, ya ku ra koore, adama wi u bwisi kēkōbu mō, win himba ya ra koorewa.

²³ Wi u gari wisibu tuba saa ye n weene, u ra n nuku dobu mōkwa.

²⁴ Wi u bwisi mō, u ra wāarun swaa swīiwa, kpa u swaa deri ye ya dōkōkōk.

²⁵ Yinni Gusunō u ra tii suon diru surewa, adama u ku ra de bu gōminin tem kōkō mure.

²⁶ Yinni Gusunō u bwisi kōsi tusa, adama gari yi yi kīru sōksimō, yiya yi ra nūn dore.

²⁷ Wi u ra gobi kasu ka swaa kɔsa, u win yenu wahala dokemɔwa, adama wi u nɔm biran kɛnu tusa, u ko n wāawa.

²⁸ Gemgii u ra bwisikuwa u sere wisi, adama gari kɔsiya tɔn kɔso u ra n saarimɔ.

²⁹ Yinni Gusunɔ u ku ra tɔn kɔson kanaru laakari ko, adama u ra gemgiin kanaru ɔ.

³⁰ À n tɔnu mɛera ka kīru, u ko n nuku dobu ɔ. À n maa tɔnu labaari dora sɔɔwa, ya ra nùn dam kɛ.

³¹ Wi u gerusibu wura bi bu koo nùn faaba ko, u ko n wāawa bwisigibun wuurɔ.

³² Wi u sɔɔsiru yina, u tii mɛera mɔwa, adama wi u wura ba nùn gerusi, u koo bwisi wa.

³³ À n kī a bwisi ko, a de a gina Gusunɔ nasia. À n kī a bɛɛɛ wa, a de a gina tii kawa.

A Yinni Gusunɔ yaayo

baadomma wunen wāaru ɔɔ

16 Tɔmbu ba ra gāa dabinu nia ko, adama Yinni Gusunɔwa u yen kɔkɔ yɛ.

² Tɔnun sanu sanusu su ra n dendewa win tiin nɔni ɔɔ, adama Gusunɔwa u ra nùn wɛɛri.

³ A Yinni Gusunɔ wunen sɔma kpuro nɔmu sɔndio, kpa ye a nia sāa kpuro yu nun kooro.

⁴ Yinni Gusunɔ u kpuro kua win himba yu ka yibiara, sere mam ka tɔn kɔsobɔ, be u koo kam koosia.

⁵ Yinni Gusunɔ u ku ra tii suo kã. U koo nùn sɛyasiawa kam kam.

⁶ À n mɔ dee dee, ma a sāa naanɛgii, Yinni Gusunɔ u koo nun wunen toranu suuru kua. À n nùn nasie, kpa u nun kɔsa kpuro gbara.

⁷ Tɔnun daa yà n Yinni Gusunɔ wɛɛre, u ra de bu dora wi ka win yibɛɛba mam.

⁸ N sanɔ a n dukia fiiko ɔ kpa ya n dɛere, ka sere ye kaa n ka dukia baka ɔ ka keeta.

⁹ Tɔnu u ra nia ko ye u kī, adama Gusunɔwa u ra win sanu sanusu kpore.

Mɔn ni nu ka sinambu yã

¹⁰ Sina boko u ra gari kowa ka Gusunɔni yiiko. Yen sɔna win siribu bu ra n sāa dee dee.

¹¹ Kilo ka yīrutii ni nu sāa dee dee yera Yinni Gusunɔ u kī. Wiya u ra sɔɔsi nge mɛ ba koo ye dendisina.

¹² Sina boko kun wuramɔ bu kɔsa ko, domi gema mu koo de win bandu ta n tãsa.

¹³ Gema sina boko u ra kã. U ra kãwa bu nùn gem sɔ.

¹⁴ Sina bokon mɔru yà n seewa, u koo kpī u goo gɔɔ bɔrie, adama bwisigii u koo nùn kɔkiri u marisia.

¹⁵ Sina boko ù n nuku dobu ɔ, win tɔmbun hunde ya koo dakaa da. ù n maa goo durom kua, ya sāawa nge gura ye ya na gbeburun saa.

Wāasinaa ka tii nɛnubu

¹⁶ Tɔnu ù n bwisi ka laakari ɔ, n wã n kere ù n wura ka sii geesu ɔ.

¹⁷ Gemgii u ra kɔsa duka suuriwa. Wi u win sanu sanusu laakari sāa, u ra win wāaru nɔni dokewa.

¹⁸ Faari ya ra tɔmbu surewa. Tii suabu bu ra ka kam kobu nɛwa.

¹⁹ N buram bo a tii kawa kpa a n sāa bwɛɛbwɛɛ, ye kaa n ka baa ɔ tii suobun arumani ɔɔ.

²⁰ Wi u ra bwisiku u sere gāanu ko, u ra kuurewa. Mɛya wi u maa Yinni Gusunɔ naanɛ sāa, u ra n nuku dobu ɔ.

²¹ Wi u ra siri ka laakari, u bwisi mɔwa. Gari yi ba gerua ka kīru, yiya yi ra tɔmbu kamie.

²² Wi u bwisi dendimɔ yi koo nùn wāaru wɛ, kpa bu gari bɔkɔ sɛyasia gen gari bakarun sɔ.

²³ Be ba bwisi ɔ ba ra gari kowa ka laakari, kpa ben gari yi, yi tɔmbu kamia.

²⁴ Gari dori yi sāawa nge tim gɔm mɛ mu dim do, mu ra maa wasi dam sosie.

²⁵ Tɔnu u ra n tamaa win sanu sanusu su wāwa, adama gɔɔwa sin kɔkɔ.

²⁶ Gɔɔra ta ra de tɔnu u win sɔmburu ɔɔ hania sosi, domi u kī win gɔɔru tu kpe.

²⁷ Tɔnu kam, kɔsa u ra n bwisikumɔ, kpa ya n yarimɔ win nɔni di nge dɔɔ.

²⁸ Tɔn kɔso u ra sikirinɔsu seeyewa. Tɔn wī u ra maa bɔkɔba karanɛwa.

²⁹ Daa bɔkɔbyagii u ra tɔnu nɔni wɔkewa, kpa u nùn sure swaa kɔsa ɔɔ.

³⁰ Wi u nɔni yinwa ma u nɔn tendu beri u ka kɔsa ko, u ye kua kɔ.

³¹ Seri kpiki yi sāawa bɛɛɛ baka, domi wi u gem swīi, wiya u ra yi wa.

³² Wi u kpīa u win mɔru kamia, u sāawa tabu durɔ ka gem. Wi u kpīa u tii nɛnu, u kere tabu durɔ wi u wuu bɔkɔ kamia.

³³ Sɔrobu ba ra yanim so bu ka wa ye n koo tɔnu deema, adama Yinni Gusunɔ turowa u yɛ ye n koo kooro sia.

17 N sanɔ bo a dīa dɔki tia wa a di bɔri yendu ɔɔ, ye kaa ka tɔɔ baka dim di mi sannɔsu wāa.

² Sɔm kowo laakarigii u ra kowa win yinnin bii be ba gea yinan wirugii, kpa u tubi di ka be sannu.

³ Dɔɔwa ba ra ka wura ka sii geesu sɔwe, adama Yinni Gusunɔwa u ra tɔnun gɔru wɛɛri.

⁴ Tɔn kɔsowa u ra tɔn kɔson gari swaa daki, kpa wee kowo u maa weesugii swaa daki.

⁵ Wi u sāraru yɛɛmɔ, Gusunɔwa u yɛɛmɔ wi u bu taka kua. Wi u win beruse yɛɛmɔ yèn sɔ kɔsa nùn deema, ba koo yɛro sɛyasiawa.

⁶ Debuminu nu sāawa durɔ kɔkɔ bɛɛɛ. Baababa ba maa sāawa ben bibun bɛɛɛ.

⁷ Gari asansigii kun ka gari bɔkɔ weenɛ. Kaa sere gere weesu ka sina boko?

⁸ Gabu ba ra n tamaa ben kɛra ta koo ka bu gāa geenu naawa. Mi ba gesi dua kpuro tu ben bukata wunana.

⁹ Wi u ra berusen toranu duari, u kī ba n kīanɛwa. Wi u ra maa nu yaaye win gari gerubu ɔɔ, u bɔkɔn karanamɔwa.

¹⁰ Gerusibu bu ra sōmburu ko wi u bwisi mōn mi, n kere bu gari bōkō bokuru so nōn wunōbu (100).

¹¹ Tōn kōso u ra n kasuwa u tōnu seesi, adama ba koo nūn tōn kōso kpare u nūn sēyasia.

¹² N buram bo a ka puruka yōkōni yinna te ba buu wōrari, ye kaa ka gari bōkō yinna gēn wiirara seewa.

¹³ Wi u ra gea kōsa dibu kōsie, kōsa kun kpeemō yēron yenu.

¹⁴ Wi u sikirinōsu torua, n sōawa nge u nim guna gōa. Yen sō, a su derio sannō gu sere tore.

¹⁵ Wi u tōn kōso gem wēemō, ka wi u gemgii taare wēemō, be kpuruwa Yinni Gusunō u tusa.

¹⁶ Mba gobin arufaani gari bōkōn nōma sō. U koo ka yi bwisi dwe? Aawo, u n yen bwisi mō.

¹⁷ Bōkō kīnasibu ba ra kīru sōsōsinewa saa kpuro sō. Wahalan saa sōkra mero bisi u ra somi.

¹⁸ Gari bōkōwa ga ra wure gu goon dibu sōbe.

¹⁹ Wi u ra sannōsu kō, u ra durum kōwa. Wi u ra gōanu nia ko ni nu nūn kere, u koo kam kowa.

²⁰ Wi u ra tōnu nōni wōke, u n nuku dobu wasi. Wi u ra gari kōsi gere, kōsa ya ra nūn deeme.

²¹ Wi u gari bōkō mara, nuku sankirana u ra n mō. Meya bii wi u kun asansi mōn tundo u n kpē u n nuku dobu mō.

²² Nuku dobu bu sōawa tim gem wasin sō, adama nuku sankiraru ta ra wasi dam dwiyasiewa.

²³ Tōn kōsowa u ra nōm biran kēnu mwe u ka tōnu gem bira.

²⁴ Laakarigii, bwisiya u ra n naa gire, adama gari bōkō, ga ra n bwisikumōwa ye ga n wasi.

²⁵ Bii gari bōkō u ra win tundo ka win mero nuku sankirano kpēewa.

²⁶ N n weene bu gemgii gōanu bure u kōsia yēn sō u gem gerua. N n maa weene bu sunō so yēn sō u siri dee dee.

²⁷ Wi u yēru mō, u ku ra gari gere too. Wi u laakari mō, u suuru mōwa.

²⁸ Wi u win kō kpōa, u bwisi mōwa. Baa gari bōkōn tii, gā n maari, kaa n tamaa ga bwisi mōwa.

18 Wi u win tii gōwa, win tiin arufaaniwa u kasu. U ra mōru sewa bā n kī bu nūn bwisi kē.

² Gari bōkō u ku ra bwisi kō, ma n kun mō u win gari bakaru sōsō.

³ Nuku kōsuru ta ra ka gendu newa, kpa beere sariru tu ka sekuru na.

⁴ Tōnun gari yi sēwa nge daa tēn nim mu duku, adama bwisi yi sōawa nge nim mē mu yarimō saa bwian di.

⁵ N n weene a yōra toron biru, kpa a gemgii nūn win gem bira.

⁶ Gari bōkōn gari yi ra ka sikirinōsu newa, kpa win kō gu ka soonaa na.

⁷ Gari bōkōn gariya yi ra nūn yina mwe, kpa yu nūn kam ko.

⁸ Dōmen gari yi sōawa nge dōa duronu ni tōmba kata mō ba mwēemō.

⁹ Wi u ra sōmburu atafiiru ko, ka wi u tu sankumō, be kpuro tia.

¹⁰ Yinni Gusunō u sōawa nge gbāra damgiru. Gemgii ù n duka da mi, u ko n wōawa bōri yendu sō. ¹¹ Gobigii u ra win dukia garisiwa nge gbāra te ta dam mō, domi u tamaa yiya yi nūn kōsu.

¹² Tii suabu bu ra ka tōnu kam kobu naawewa, adama tii kawabu bu ra dewa bu tōnu beere wē.

¹³ Wi u ku ra gari swaa daki u sere wisi, ya win gari bakaru sōsōsimōwa. Meya u maa tii sekuru dokemōwa.

¹⁴ Tōnu ù n kī u n wāa, ya ra nūn dam kē win bararu sō, adama wi u kun yōyōbu mō, wara koo kpī u nūn dam kē.

¹⁵ Bwisigii u ra kōwa u yēru sosi. Laakarigii u ra maa kōwa u sōsōsiru wa.

¹⁶ Kēnu nu ra tōnu swēe kuewa, kpa nu de yēro u damgibun nōnu geu wa.

¹⁷ Siribu sō wi u gbia u gari gerua, yi ra n gina sōawa dee dee, sere win yiberē ù n maa wigii gerua.

¹⁸ Tete duma ya ra sōsōsi wi u gem mō, kpa sannōsu su kpe, kpa yu damgibu yakiana.

¹⁹ A n wunen bōkō torari, ya sē a ka nūn susi n kere a gbāra damgiru sura. Ì n maa sanna, i ka dora, yen sēō ga kpā ga kere dii te ba ka kōkō damgia kenuan dubu.

²⁰ Tōnun geren areya u ko n ka wāa.

²¹ Gari yi koo kpī yi tōnu go. Yi koo maa kpī yi nūn wāaru wē. Wi u ra gari saari u koo yin are wa.

²² Wi u kurō wa u gōa geenu wawa. Gusunōn duroma.

²³ Sāaro u ra gari gerewa ka wōnwōndu, adama gobigii u ra gerewa ka dam.

²⁴ Bōkō dabinu nu koo kpī nu ka tōnu nōni swāaru naawa, adama bōkō goo u mero bisi kere.

19 N buram bo a n sōa sōaro kpa a n sīimō dee dee, ye kaa n ka sōa gari bōkō kpa a n weesu mō.

² Hania yēru sariru sō, ya n arufaani mō. Sendaru ta ra ka tora dabinu newa.

³ Sanam mē tōnu u wāa wahala sō win gari bakarun sō, Gusunōwa u ra ka mōru ko.

⁴ Gobigiin bōkōba ba ra n dabiru sosimōwa, adama sōaro, bōkō turo wi u mō, u ra n mam kī u nūn deriwa.

⁵ Ba koo seeda weesugian dio sēyasiawa kam kam. U n kisiramō.

⁶ Baawure u ra n kasuwa u damgii fufu ko. Baawure u ra n maa kīwa u n sōa wi u ra kēnu wēn bōkō.

⁷ Sāaron mero bisibu ba ra nūn yinewa. Kaa sere gere win bōkōba? Baa ù n kasu u ka goo gari ko, u ku ra wa.

⁸ Wi u ra bwisiku u sere gōanu ko, win hunden alafiawa u kasu. Wi u maa bwisi kasu, doo kōkra yi koo ka nūn naawa.

⁹ Ba koo seeda weesugian diobu sēyasiawa kam kam, kpa ben weesu su bu kam ko.

¹⁰ N n weene gari bōkō u n wāa doo kōkra sō. Kaa sere gere yoo u n sinambu kpare?

¹¹ Tōnu wi u bwisi mō, u ra win mōru nenewa. U ra tora ni ba nūn kua duariwa win beeren sō.

¹² Sunɔn mɔru yà n seewa, ya ra n nanum mɔwa nge gbee sunɔn kukiribu, kpa win durom mu n arufaani mɔ nge kakoru yakasu wɔlɔ.

¹³ Bii gari bɔkɔ u ra ka win tundo nɔni swāaru naawewa. Tɔn kurɔ kɔ gɔmunugiin sannɔsu ku ra kpe nge nim mɛ mu dāakumɔ.

¹⁴ Kaa kpī a yenu ka dukia tubi di, adama Gusunɔwa u ra tɔnu kurɔ laakarigii wɛ.

¹⁵ Yikuru ta ra tɔnu dom kpɛɛwa. Wi u ku ra maa gāanu ko, u n gɔru biamɔ.

¹⁶ Wi u Gusunɔn wooda neni, u win wāaru kɔsuwa. Wi u kun win sanu sanusu laakari sãa u koo gbiwa.

¹⁷ Wi u sãaro kɛru wɛemɔ, Yinni Gusunɔwa u bɔkuramɔ. U koo maa yɛro nùn win nuku tian are wɛ.

¹⁸ A wunen bii sɛyasio sanam mɛ a yɛ ya koo nùn somi, adama a ku nùn so a go.

¹⁹ Wi u ka mɔru gāanu sankã, u koo yen kɔsire wɛwa. Wi u kun nùn kɔsire ye bikie, u nùn dam kɛmɔwa u ka wure u ko.

²⁰ A bwisi swaa dakio, a de bu nun yi keu ko, kpa a ko bwisigii wunen wāarun tɔɔ ni nu tie sɔɔ.

²¹ Tɔnu u ra gāa dabinu nia ko, adama Gusunɔn himba tɔnawa ya ra koore.

²² Mɛ ba ra n kī tɔnu u n sãa, yera u n sãa naanɛgii. N buram bo a n sãa sãaro, ye kaa n ka sãa weesugii.

²³ Wi u Yinni Gusunɔn nasie, u ko n wāaru mɔ, kpa win wāa te, ta n deburu mɔ. U n maa nɔni swāaru garu wasi.

²⁴ Gabu ba yikuru mɔ sere bà n dĩa gbɛɛru nɔma kpɛɛ, ba ku ra maa kpī bu ye wuna bu ka da bɔkɔ.

²⁵ A tɔn yaa kasikio soowo kpa gari bɔkɔ u bwisi ko.

²⁶ A bwisigii gerusio, kpa u gia ye a kī a nùn sɔɔsi.

²⁷ Nen bii, à n sɔɔsiru biru kisi, wunen yɛru ta koo kpe.

²⁸ Seeda weesugian dio u ra gem yaakoru kowa. Kɔsan kīra ta ra n tɔn kɔso neni.

²⁹ Tii suo u ra n wāawa sɛyasiabun kari sɔɔ. Gari bɔkɔ u ku ra maa soberu bie.

20 Tam nɔrubu bu ra tɔnu ko yaakorugii ka wurenugii. Wi u dera mu nùn go, u n bwisi mɔwa.

² Sunɔn mɔru ya sãawa nge gbee sunɔn kukiribu. Baawure wi u nùn kɔ kuurimɔ, u win tii dokemɔwa kari sɔɔ.

³ Wi u ku ra sannɔn batu kã, wiya ba koo beɛre wɛ, adama gari bɔkɔ ga ra mɔru sewa fuuku.

⁴ Wi u ku ra wuku bɔmbɔmmun sɔ, gɛɛbun sanam u n gāanu wasi.

⁵ Tɔnun gɔrun bwisikunu nu sãawa nge nim bweru te ta duku, adama wi u bwisi mɔ wiya ra n nim men takam yɛ.

⁶ Tɔn dabira ta ra n ten bɔkɔkinirun gari mɔ, adama wara u naane mɔ ka gem.

⁷ Gemgii u ra n sīimɔwa daa gea sɔɔ. Win biba ko n maa sãawa doo kɔkrugibu.

⁸ Sanam mɛ sina boko u sina u ka siri, yande u ra tubuwa mi kɔsa wãa.

⁹ Wara koo kpī u nɛɛ, win gɔru ga deere, u n durum mɔ.

¹⁰ Yinni Gusunɔn ku ra kã ba n kiaru yīrumɔ ka kilo ka sakaku ye ya n sãa dee dee.

¹¹ Baa bii, u ra sɔɔsiwa win kookoosu sɔɔ u n sãa daa geagii.

¹² Swaa si su gari nɔkɔ, ka nɔni yi yi yam waamɔ, Yinni Gusunɔwa u ye kpuro kua.

¹³ A ku dom kīa kpa yāaru tu ku raa nun wɔri. A de a se bururu, kpa a dīanu wa a di a debu.

¹⁴ Wi u kiaru dwemɔ u ra tu yaa kasikiwa, adama u n tu dwa u kpa, u ra n tii siaramɔwa.

¹⁵ Wura kun sɛ, wesekii geenu maa yiba, adama be ba ra gari bwisigii gere, ba n dabi.

¹⁶ Goo u n sɔɔ goo swaa gbiiya u ka dibu sua wunen mi, a wi u yɛro gbiiya min yaberu tɔru ba mɔ.

¹⁷ Dĩa ni tɔnu wa ka swaa kɔsa, nu ra n gina dibu dowã, adama amen biru, nu ra n sãawa nge yanim nɔkɔ.

¹⁸ Tɔnu u n bwisi kɛɔ geo wa, ye u nia sãa ya ra koorewa. A ku tabu da bin sɔɔru a n kue.

¹⁹ Kɔrumɔ kowo u ra asiri kparewa. A be ba ra gari saari too duka suurio.

²⁰ Wi u win mero n kun mɛ win tundo bɔrusi, u koo gbiwa nge fitila.

²¹ Dukia ye tɔnu u wa fuuku, amen biru ya ku ra n domaru mɔ.

²² A ku nɛɛ, kaa kɔsa kɔsia ye ba nun kua. A gesi wunen naane dokeo Yinni Gusunɔn sɔɔ, u koo nun faaba ko.

²³ Yinni Gusunɔn u ku ra kã ba n kiaru yīrumɔ ka kilo ye ya n dee dee sãa.

²⁴ Yinni Gusunɔwa u ra tɔnun wāaru kpare. N n men na, tɔnu kun kpɛ u gia mi win sanu sanusu ka nùn sɔɔ.

²⁵ Kari baka, à n Gusunɔn kɔ mweeru kua a nɛɛ, kaa nùn yeni kɛ. N deema a n bwisika.

²⁶ Sunɔn bwisigii u ra tɔn kɔsobu sikiewa mi ba sebi, kpa u bu sɛyasia u kun ben wɔnwɔndu kue.

²⁷ Tɔnun gɔru ga sãawa ge Yinni Gusunɔn u nùn wɛ gu ka win sɔkɔ yam bururasia.

²⁸ Sina boko wi u naane mɔ, ma u win tɔmbu kī, u ku ra nande. U n maa bu sirimɔ gem sɔɔ, win banda koo tɛ.

²⁹ Dama mu sãa aluwaasiban beere. Seri kpiki yiya yi maa sãa bukurobun beere.

³⁰ Bà n nuku kɔsurugii so ba mɛera kua, win nuku kɔsuru ta koo kpe, kpa u bwisi ko.

21 Sina bokon gɔru ga sãawa nge daa tora Yinni Gusunɔn nɔma sɔɔ. U ra gu gɔsiewa mi u kī.

² Tɔnu u ra n tamaa win swee kpuro yi deerewa, adama Yinni Gusunɔwa u ra gɔru wɛɛri.

³ Wi u sīimɔ dee dee, win daa ya yākuru kere Yinni Gusunɔn mi.

⁴ Tii suabu ka tɔn biaru yera ya ra tɔn kɔsobun durum sɔɔsi.

⁵ Wi u kookari mɔ u ka win sɔmburun kpunaa ko, u koo ten arufaani wa, adama wi u ra gāanu ko ka sendaru, gɔra koo nùn deema.

⁶ Dukia ye ba waamɔ ka weesu, ya ra doonewa nge wiisu. ƆƆƆ ƆƆƆƆ ya ra ka bu de.

⁷ ƆƆƆ ƆƆsɔbun bɔbunu nu ra bu kam koosiewa, domi ba ñ kɪ bu sɪ dee dee.

⁸ ƆƆƆ ƆƆsɔbu ba ku ra swaa mwe ye ya dende, adama be ba deere, ben swaa ya ra n dee dee sãa.

⁹ N buram bo a n wãa wunɛ turo dii piibu ƆƆƆ, ye kaa n ka wãa dii bakaru ƆƆƆ ka kurɔ wi u sannɔsu kɪ.

¹⁰ ƆƆƆ ƆƆsɔ u ra n kɪwa u ƆƆsa ko ka win gɔru kpuro. Baa win ƆƆƆ u ku ra deri.

¹¹ Bã n ƆƆƆ yaa kasikio seeyasiamɔ, laakari sarirugii u ra bwisi kowa. Bã n bwisigii keu mɔ, u ra yɛru sɔsiwa.

¹² Gusunɔ u sãawa gemgii, u ra n mɛɛrawa ye ya kooramɔ tɔn ƆƆson yenuɔ, kpa u nùn kpɛɛ nɔni swãaru ƆƆƆ.

¹³ Wi u yina u sãaron wuri nɔ, ba ñ maa win tiigii nɔmɔ ù n somiru kanamɔ.

¹⁴ Nɔm biran kɛru ta ra mɔru suresiewa.

¹⁵ Gem kobu bu ra gemgii nuku dobu wɛwa, adama ƆƆsa ya ra ƆƆsan kowo kam koosie.

¹⁶ Wi u gera laakarɔn swaan di, gɔriba u koo da u deema.

¹⁷ Wi u dunian akande kpuro kɪ, u ku ra n gãanu mɔ. Mɛya wi u ra tam ka dɪa duronu kã, u ku ra gobi yi.

¹⁸ ƆƆƆ ƆƆsɔbu ba koo nɔni swãaru wa te gemgiba kun wasi.

¹⁹ N buram bo a n wãa wunɛ turo dii piibu ƆƆƆ, ye kaa n ka wãa dii bakaru ƆƆƆ ka kurɔ sannɔsugii.

²⁰ Bwisigiin yenuɔra dukia ra n wãa ka gãa ni nu wã, adama gari bɔkɔ u ra win dukia sankuwa.

²¹ Wi u kasu u ko dee dee kpa u n sãa ƆƆƆ geo, win wãara koo daka da, kpa bu nùn gem kookoosu sɔƆƆ ka beere.

²² Bwisigii u ra kpɪ u du tabu durɔbun wuuɔ, kpa u ben dam bua mɛ ba naane sãa.

²³ Wi u ra win yara nene u tii nɔni swãaru gbaram-mewa.

²⁴ Wi u tii sue u ra gãa dabinu yaa kasikiwa, kpa tii suabu bu sɔƆƆsira win kookoosu ƆƆƆ.

²⁵ Yikuron bine ya ra nùn gowa yèn sɔ u ku ra sɔmburu ko.

²⁶ Baadomma gabu ba ra n wãawa bine ƆƆƆ, adama gemgii u ra kpuro wɛwa sere u tii duari.

²⁷ ƆƆƆ ƆƆson yãkuru ta ku ra Gusunɔ wɛre. Kaa sere gere te u ka bwisiku ƆƆsunu mɔ?

²⁸ Ba ku ra weesugiin seeda dibu wure, adama wi u seeda dimɔ ye u nua ka gem, ba koo de u gari gere n ka tɛ.

²⁹ ƆƆƆ ƆƆsɔ u ra n sãawa nge wi u naane mɔ, adama gemgii u ra n yɛ ma u gea mɔ.

³⁰ ƆƆƆnun bwisi ka win laakari ka win bwisikunu, yen gaa kun kpɛ yu Gusunɔn himba sɪya.

³¹ ƆƆƆnu u koo kpɪ u win dumi tabu yãa geenu sebusia tabun sɔ, adama Yinni Gusunɔwa u ra ƆƆnu nasara wɛ.

22 Yɪsi geera dukia baka beere kere. Beere ya maa sii geesu ka wura kere.

² Arumanigii ka sãaro, Yinni Gusunɔwa be yiru kpuro kua.

³ Wi u laakari mɔ wiya ra gbi u ƆƆsa wa kpa u kuke, adama laakari sarirugii u ra de u ye wɔriwa kpa u yen wahala wa.

⁴ Tii kawabu ka Yinni Gusunɔn nasiarun are sãawa dukia ka beere ka wãaru.

⁵ Sãki ka yɛri ra n wãawa ƆƆƆ ƆƆson swaa ƆƆƆ. Wi u win hunden faaba kɪ, wiya ra n ka yi tondine.

⁶ A bii swaa gea sɔƆsio. Ù n kpɛa, u ñ ye derimɔ.

⁷ Gobigiwa u ra n sãaro nɔma sikerene. Wi u maa bɔkuramɔ u sãawa wi u nùn bɔkuramɔn yoo.

⁸ Wi u ƆƆsa duura, ƆƆsa u ra gɛ, kpa win dam dɔrebu bu kpe.

⁹ Nuku tiagii u koo domaru wa, domi u ra win dɪanu ka sãarobu bɔnu ko.

¹⁰ A tɔn yaa kasikio giro wunen min di, kpa sannɔsu ka sikirinɔsu ka wɔma yu kpe.

¹¹ Wi u ra kã win gɔru ga n deere, kpa u n da gari gere ka kɪru, sina boko u koo ko win bɔkɔ.

¹² Yinni Gusunɔ u ra yɛrugiin gere nɔni doke, adama u ra weesugiin gere sɔƆsiwa weesu.

¹³ Yikuro u ra n mɔ, u ñ yariɔ ƆƆƆƆ, domi gbee sunɔ ga wãa mi, ga koo nùn go swaaɔ.

¹⁴ Kurɔ tanɔn gari yi sãawa nge suura baka. Wi Yinni Gusunɔ u ka mɔru mɔ, wiya u koo wɔri mi.

¹⁵ Bibu ba ra gari baka kookoosu kã, adama seeyasiaba bu koo de bu su deri.

¹⁶ Wi u sãaro dam dɔremɔ win gobi yi ka kpɛa, ka wi u gobigii gãanu kɛmɔ, be kpurowa ba tii sãaru kpɛemɔ.

Kirɔ bwese bweseka

¹⁷ A swaa tem kpɪyɔ kpa a bwisigibun gari nɔ. A ka gari yi na nun sɔƆƆmɔ sɔmburu koowo. ¹⁸ A yi dokeo wunen gɔruɔ kpa a n ƆƆƆ sãa a ka yi gere. Saa ye ƆƆƆ, kaa n nuku dobu mɔ. ¹⁹ Na kɪwa a Yinni Gusunɔ naane ko. Yen sɔna kon nun gari yi sɔ gisɔn di mam.

²⁰ Na raa nun gari dabinu yorua yi ƆƆƆ bwisi ka yɛra wãa. ²¹ Yiya yi koo nun sɔƆsɔ geeru sɔƆsɔ te kaa naane ko. Bã n nun gãanu bikia, kpa a kpɪ a bu wisi dee dee.

²² A ku sãaron gãanu wɔra win dam sarirun sɔ. A ku maa wɔnɔwɔnɔ dam dɔre siri yerɔ. ²³ Domi Yinni Gusunɔ u koo ka bu yina, kpa u be ba ben yãnu gura go.

²⁴ A ku ka mɔrugii bɔkɔnu ko. A ku maa ka sannɔ kɪro swɪina. ²⁵ Kaa ra win daa saari kpa a yina wɔri.

²⁶ A ku goon dibu mwa a sɔbe. A kun da n wãa be ba tɔmbu ƆƆƆ mweeru kuammen wuru ƆƆƆ. ²⁷ Domi à kun mɔ ye kaa kɔsia, baa wunen kpɪn yeru ba koo tɔruba mwa.

²⁸ A ku wunen gberun ƆƆƆ susisia a ka googia menɛ. A ye nenuɔ nge mɛ wunen sikadoba ba nun deria.

²⁹ Wi u win sɔmburun asansi yɛ, u koo kpɪ u ko sinambun sɔm kowo, kpa u kun maa sãa wi u wãa bɔkuɔ.

23 Ì n sɔ i dimɔ ka bukuro, a n tii se ka ye a waamɔ wunen wuswaaɔ. ² A n sãa dim kɪro, a de a tii nene. ³ A ku win dɪa geenu bine ko. Sɔrɔkudo dɪa ni, nu sãawa yina.

⁴ A ku tii nōwīa ko a ka wa a ko dukiagii. A ku mam yen bwisikunu ko. ⁵ Gobi yi ra doonēwa saa ye kaa nēē, kaa yi mēeri. N da n sāawa nge yi kasa mō yi ka yōwā nge gunō bakeru.

⁶ A ku gōburon dīanu di. A ku maa win dīa geenu binē ko. ⁷ Domi u sāawa nge bwisiku ni nu wāa win gōruō. U koo nēē, a dio, a nōruo. Adama n ñ mē win gōruō. ⁸ Kaa dīa ni sia ni a di mi, kpa gari dori yi a raa nūn sōwāa yi ko kam.

⁹ A ku ka gari bōkō gari ko, domi u ñ ko n wunen gari gara.

¹⁰ A ku wunen gberun kōkō sara, kpa a ka sāaro ka gobekugia mēna. ¹¹ Domi wi u koo bu mōru kōsia u dam mō, u koo maa bu sanna.

¹² A sōwōsiru wuro ka wunen gōru kpuro te ba nun sōwōsimō. A sōwōsi te ta yēru mō swaa dakio.

¹³ A ku wunen bii deri a kun nūn sēyasia. À n ka nūn sena so, u ñ gbimō. ¹⁴ Adama à n ka nūn sena sēyasia, kaa win wāaru wōra gōribun wāa yerun di.

Bwisi yi tundo u win bii kēmō

¹⁵ Nen bii, wunen gōru gā n bwisi kasu, nen tii ko na n nuku dobu mō. ¹⁶ Ko na n nuku dobu mō à n da gem gere.

¹⁷ A ku tōn kōsobun wāaru binē ko, adama a n da Gusunō mēm nōkōwē. ¹⁸ Saa ye sōkōra kaa n nuku dobu mō sia. Wunen yīyōbu bu ñ maa kam mō.

¹⁹ Nen bii, a man swaa dakio kpa a ko bwisigii. A de a n sīimō swaa gea sōkō. ²⁰ A ku du tam nōrobu ka yaka diobun wuuru sōkō, ²¹ domi ba ra tii sāaru kpēwā. Wi u maa yikuru mō, u koo kīasu sebe.

²² A wunen tundon gere swaa dakio, domi wiya u nun mara. A ku wunen mero gem sanam mē u tōkō kua. ²³ A gem ka bwisi ka sōwōsiru ka yēru kasuo, kpa a ku de yen gaa yu nun doonari. ²⁴ Gemgiin tundo u ra n nuku dobu mōwā. Wi u bwisigii mara, u ra n bōri yendu mōwā. ²⁵ A wunen tundo ka wunen mero nukuru dorasio.

²⁶ Nen bii, a man wunen gōru wēyō, a de a nen daa saari. ²⁷ A de a n yē ma kurō tanō u kari mōwā nge su-ura baka. Tōnusin kurō u maa sāawa nge dōkō kōsa. ²⁸ U ra n tōmbu yōkōru bwēyē nge gbēnō kpa u tōn dabinu ko naane sarirugibu.

Tam nōron daa

²⁹ Wara koo hmm ko. Wara koo sōn sōndu ko. Wara ra n sankinamō kpa u n wurure. Wara ra n mēera waamō kam. Weren nōniya yi ra n sōri. ³⁰ Ma n kun mō be ba tam sinē ba mu nōrumō ba tam bwese bweseka mēnamō. ³¹ A ku tam buram mēeri sanam mē mu ballimō nōra sōkō. Meya mu ñ mwēebu sē, ³² adama amēn biru mu ra sibu dōmwā nge waa dēgīa. ³³ Wunen nōni ko n kankam waamō, kpa a n bwisiku kōsunu bwisikumō wunen gōruō. ³⁴ Kaa siruku nge wi u kpī nim wōkun suunu sōkō. Kaa maa tirera nge wi u goo nimkuun beku sōritia nēni. ³⁵ Kaa gere a nēē, ba nun so adama n ñ nun due. Ba nun dāa kpasira, wunen

gam kun maa nun dumō. Domma kaa dom se, a ka maa mu kasu a nō.

Bwisigii ka tōn kōso

24 A ku tōn kōsobun wāaru binē ko. A ku kīa a n ka bu wāa. ² Domi ba ra kāwā ba n tōmbu dam dōremō, kpa ba n gerumō kōsa ye ba koo ko.

³ Lasabuwa ba ra ka yenu bani. Bwisiya ba ra ka ge tāsīsie. ⁴ Yēra ba ra ka gen dia gāa geenu ka arumani yibie.

⁵ Wi u bwisi ka yēru mō, wiya u dam mō. ⁶ N weene a lasabu ko a sere tabu da. Tōn dabinun bwisi kēē geeru ta koo de a nasara wa.

⁷ Gari bōkō kun kpē u bwisin asansi gia. Yen sōna u ñ kpē u gari gere mi ba sirimō.

⁸ Wi u ra n kōsa bwisikumō u koo yīsiru yari kōsan kobu sōkō. ⁹ Gari bōkōn bwisikunu ra n durum wu-uwawa. Wi u ra maa tōnu yaakorū ko, ba ra n nūn tusawa.

¹⁰ À n tēmanabu kpana wahala sōkō, a wunen dam sariru sōwōsiwa mi.

¹¹ A kookari koowo a be ba ñ gāanu kue wōra be ba ka dōkō bu go. ¹² Kaa kpī a weesu ko a nēē, a ñ yē ye n kōora, adama Gusunō u yē ye n kōora, domi u ra tō-nun gōru wēeri. U mēera kpuro ye a mō. U koo baawure nūn win kookoosun are wē.

¹³ Nen bii, a tim dio, domi tim mu wā, mu koo maa nun dore. ¹⁴ Nge meya bwisi yi ko n wā wunen wāaru sōkō. À n yi dendimō, kaa kpī a n nuku dobu mō. Kaa n maa yīyōbu mō wunen sian sō.

¹⁵ A ku gemgiin yenu yina beria. A ku win wāa yeru wōri a mwa. ¹⁶ Gemgii u ra wōrumē kpa Gusunō u nūn seeya, adama tōn kōso, nōni swāaru ta ra nūn kamīwā.

¹⁷ A ku de wunen gōru gu dora wunen yiberē ù n wōrumā, ñ kun mē ù n sokura. ¹⁸ Domi Gusunō ù n wa mē, sōkōkudo u koo win mōru wuna win min di.

¹⁹ A ku tii nōwīa ko kōsan kowobun sō. A ku maa ye ba mōn binē ko. ²⁰ Domi kōsan kowobu ba ñ gāanu wasi sia. Ben wāara koo kpewa tumarū nge fitila ge ga gum kpa.

²¹ Nen bii, a de a Yinni Gusunō ka sina boko nasia. A kun wāa be ba bu seesimōn wuuru. ²² Domi ba koo kam kowa subaru sōkō. Goo kun maa yē sēyasia bi Gusunō ka sina boko ba koo bu ko.

Bwisigibun bwisi kēru

²³ Wee ye bwisigiba maa gerua. Ba nēē, siribun saa sōkō, a ku goon nōnu mēeri. ²⁴ Wi u tōn kōso gem wē, tōmbu ba koo nūn bōrusi, ²⁵ adama wi u nūn sēyasia u ko n wāa doo nōkōru sōkō, kpa tōmbu bu nūn domaru kua.

²⁶ Wi u ra nun gem sō, kīi geera u nun sōwōsi mi.

²⁷ A de a n gberu mō kpa a n yē mē kaa kpī a tii diisia a sere yenu swīi.

²⁸ A ku wunen beruse seeda weesugia diiya. A ku nūn nōni wōke ka wunen gari. ²⁹ A ku maa nēē, kaa

nùn kua nge mɛ u nun kua. Kaa nùn kɔsia nge mɛ win daa ya nɛ.

Yikuron daa

³⁰ Sɔ̄ teeru na sara yikuro gari bɔkɔ goon resɛm gbaarɔ. ³¹ Ma na deema sãki ka yaka kɔ̄susa su kpiimɔ baama, ma ten kara ye u kua ka kpenu ya wuruka. ³² Ma na ye mɛera ka laakari, yera na bwisi dɔba mi. ³³ Na wa à n kpuna ma a dom mɔndu kua a dweeya fi-iko a kun sɔmburu kue, ³⁴ sãaru ta koo nun deemawa nge gbɛnɔ, kpa yãaru tu nun wɔri nge swaa diobu.

25 Salomɔn mɔnnu ganu wee, ni Esekiasi, Yudaban sina bokon tɔmbu ba menna.

Mɔnnu bwese bweseka

² Sa ra Gusunɔ bɛɛɛ wɛ yèn sɔ̄ u ra gãanu ko ni sa n̄ kpɛ su tubu. Sa ra sinambu bɛɛɛ wɛ yèn sɔ̄ ba ra gãanu wɛɛri.

³ Nge mɛ sa n̄ yɛ mi wɔllun gunum mu yɔ̄ ka mi tem dukum mu yɔ̄ra, nge meya sa n̄ maa sinambun gɔrusu yɛ̄.

⁴ Bà n sisun disinu sɔwa, seko u koo kp̄i u ka su gãa buranu ko. ⁵ Nge meya bà n tɔn kɔsɔbu wuna sina bokon bɔkun di, win bandu ta koo dam ko gem sɔ̄.

⁶ A ku tii sua sina bokon wuswaaɔ. A ku tii bukuron ayeru wɛ̄, ⁷ domi n buram bo bu nɛɛ, a sinɔ mini, ka sere bu nɛɛ, a seewo min di, wi u nun keren wuswaaɔ.

⁸ À n kɔsa gaa wa, a ku senda a ka ye da siri yerɔ, domi bà n deema ya n̄ sãa gem, kaa sekuru wa.

⁹ Ì n sanna ka goo, i nɔnɔnɔnɔnɔn ka wi, adama a ku goon asiri gere, ¹⁰ domi ù n ye nua, u koo nun sekuru doke kpa wunen yĩsiru tu sankira.

¹¹ Gari yi ba gerua saa ye n weenɛ, yi sãawa nge gãa ni ba buraru kua ka wura n̄ kun mɛ ka sii geesu.

¹² Bwisigiin kirɔ ya sãawa nge wuran taabu n̄ kun mɛ wuran saba, wi u ye swaa dakin mi.

¹³ Nge mɛ yam susurun sanam, nim mu ra tɔnu dam kɛ̄, nge meya sɔmɔ naanɛgii u ra win yinni nukuru yemiasie.

¹⁴ Wi u tii sue, kɛ̄ɛ ni u n̄ wɛn sɔ̄, u sãawa nge woo ka guru wiru te ta ku ra ka gura nɛ.

¹⁵ Suuru ka temanaba ba ra ka siri kowobu kamie. Gari doriya yi koo ben goma dwiiasia.

¹⁶ À n tim wa a ku mu di mu nun kera, kpa a ku ra debu a mu sia. ¹⁷ Nge meya a kun da wunen bɔkɔ bere kiri kiri kpa u ku raa nun tusi.

¹⁸ Wi u win beruse gari weesugii manimɔ, u yɛro kɔsa kuammɛwa, nge mɛ bokuru n̄ kun mɛ takobi n̄ kun mɛ sɛ̄u ga ra tɔnu mɛera ko.

¹⁹ À n naanɛ sarirugii naanɛ kua nɔni swãarun sanam, ya sãawa kari nge wi u kona barɔ u ka yaa temmɔ, n̄ kun mɛ nge wi u ka nɔnɔ barɔ tem tãsimɔ.

²⁰ À n nuku sankiro womu kuammɛ, ya sãawa nge a win yaberu potamɔ puran sanam n̄ kun mɛ a gem dokemɔ win boo sɔ̄.

²¹ Gɔ̄ru tã n wunen yibere m̀, a n̄n dīanu kɛ̄yɔ u di. Nim nɔru ḡa n̄n m̀, a n̄n nim kɛ̄yɔ u n̄, ²² do-

mi n sãarewa a n̄n d̄ɔ sɔbimɔ. Yinni Gusunɔ u koo maa nun yen kɔsiaru wɛ̄.

²³ Nge mɛ sɔ̄ yɛsan nɔm geun woo ga ra ka gura nɛ, nge meya maa wiinaa ya ra tɔnun mɔru seeye.

²⁴ N buram bo a n wãa wunɛ turo dii piibu sɔ̄, ye kaa n ka wãa dii bakaru sɔ̄ ka kurɔ nɔnɔmugii.

²⁵ Labaari gea ye ya na tontonden di, ya ra tɔnu dorewa nge nim mɛ tɔnu u nɔra sanam mɛ nim nɔru ga n̄n m̀.

²⁶ Gemgii wi u dera tɔn kɔso u n̄n daa tie, u sãawa nge dɔkɔ yèn nim ba kɔruka.

²⁷ Nge mɛ n n̄ wã tɔnu u tim gɔm di too, nge meya n n̄ maa wã tɔnu u yĩsiru kasu.

²⁸ Wi u ku ra kp̄i u tii nɛnɛ, u sãawa nge wuu ge ga n̄ gbãraru m̄.

Gari bakasun daa

26 Bɛɛɛ ye ba gari bɔkɔ wɛ̄mɔ, ya sãawa nge gbeburu wuburun saa sɔ̄, n̄ kun mɛ gura ye ya nemɔ gɛ̄ebun saa sɔ̄.

² Nge mɛ gunɔ ga ra n yɔ̄wɔ ga kun sine gam, nge meya bà n tɔnu bɔrusi wi u kun gãanu kue, ya ku ra n̄n di.

³ Sena ya wãawa ketekun sɔ̄. Yaruka ya maa wãawa duman sɔ̄. Ma bokura wãa gari bɔkɔn sɔ̄.

⁴ A ku gari bɔkɔ gari wisi ka gari baka gari, kpa a ku ra ko nge wi. ⁵ A gari bɔkɔ wisio nge mɛ win gari bakara nɛ, kpa u gia ma u n̄ bwisi m̄.

⁶ Wi u gari bɔkɔ ka gari gɔra, u sãawa nge wi u tii naasu bura, domi u koo wahala wa.

⁷ Nge mɛ yemɔn naasu su n̄ arufaani m̄, nge meya gari bɔkɔn mɔndu ta n̄ arufaani m̄.

⁸ Wi u gari bɔkɔ siaramɔ u sãawa nge wi u kperu bɔkumɔ kpurantɛɛru sɔ̄ u sere kara.

⁹ Gari bɔkɔ wi u mɔndu m̀ u sãawa nge tam nɔro wi u sãka neni u fiamɔ.

¹⁰ Yinni wi u gari bɔkɔ sɔmburu sua, u sãawa nge ten towo wi u tɔmbu tweemɔ.

¹¹ Nge mɛ ye bɔ̄ ga sia, ga ra maa wure gu ye di, nge meya gari bɔkɔ u ra wure u win gari baka kookoosu ko.

¹² À n goo wa wi u tii doke bwisigii, a n yɛ̄ ma gari bɔkɔ u n̄n sanɔ kere.

Yikuron daa

¹³ Ye yikuro u koo ka yari tɔkɔ, u ra nɛɛwa, gbee sunɔ ga wã swaaɔ.

¹⁴ Nge mɛ gambo ya ra n sikerenamɔ yen sɔretii sɔ̄, nge meya yikuro u ra n kp̄i u n tɛ̄rimɔ win kpin yeru wɔllɔ.

¹⁵ Baa ù n dīanu wa ya ra n mam ka n̄n sɛ̄wa u ka nu da nɔnɔ.

¹⁶ U ra n maa tamaa u bwisigibu nɔnɔba yiru bwisi kerewa be ba ra gari wisi dee dee.

Mōnnu ganu

17 À n gari wōri yi yi ñ nun wa, n sãawa nge wi u b̄w̄n swaa gaba sanam me ga duka doon.

18 Wi u win winsim n̄ni w̄kum̄ u m̄, na ka nun dweebu m̄wa, ȳro u sãawa nge wiuro wi u d̄w̄ ka s̄enu ka d̄w̄ kpenu k̄w̄m̄ ni nu koo t̄mbu go.

20 D̄ãa ȳa kun w̄ã d̄w̄ w̄, d̄w̄ u ra gbiwa. Nge meya k̄rum̄w̄ kowo ù kun w̄ã sann̄ sari.

21 Nge me d̄w̄ ḡesu su ra de d̄w̄ ȳe yi n w̄ã, kpa d̄ãa yu de d̄w̄ u n w̄ã, nge meya w̄ ḡmunugii u ra sann̄ d̄w̄ susi.

22 K̄rum̄w̄ kowon gari yi sãawa nge d̄ã duro ni t̄mba kata m̄.

23 Gari dori yi yi t̄nun ḡru k̄su berua, yi sãawa nge sii geesun bisu si ba mani w̄ndu w̄.

24 Wi u t̄nu tusa u ra tii ḡsiewa win gari gerubun di u n t̄mbu n̄ni w̄kum̄. 25 Baa ù n gari gerum̄ ka k̄ru, a ku yi wura, domi win ḡru k̄sa ya yiba mam mam. 26 Baa ù n bwisi m̄ u ka win tusiru bere, ka me, win nuku k̄suru ta koo s̄w̄sira t̄mbun suunu w̄.

27 Wi u suura gbem̄, wiya u koo ye w̄ri. Wi u maa kperu bimiam̄, wiya ta koo s̄re.

28 À n t̄nu weesu kua, a n̄n tusawa mi. Murafitiru ta ra ka kam kobu newa.

27 A ku tororu so sian s̄, domi a ñ ȳe ye t̄w̄ te, ta koo nun marua.

2 A ku tii siara, adama a de goo u nun siara.

3 Kpenu ka yanim bunu, adama gari b̄k̄n̄ m̄ru ya bunum kere me.

4 M̄ru ya dam m̄, adama wara u koo ȳra u nisinu ma.

5 Gerusibu bu k̄ru kere te ta ñ s̄w̄siram̄.

6 Kpaasi wi u nun gerusi u sãawa b̄k̄k̄ini, adama t̄nu ù n win yiber̄ b̄k̄asi u n̄n n̄ni w̄kum̄wa.

7 Wi u deba u ra mam tim dibu yinewa, adama wi ḡw̄ra m̄ u ra siarewa baa ye ya sosu.

8 Wi u wasam gariru yara tem tukum̄, u sãawa nge gunc ge ga gen sokuru deri ga b̄su.

9 Nge me turare ka gum sawaram mu ra t̄nu nuku dobu w̄, nge meya kpaasin bwisi k̄ru ta ra n do.

10 A ku wunen b̄k̄ ka wunen tundon b̄k̄ biru kisi. À n w̄ã wahala w̄, a ku somiru kaso da wunen dusin mi, domi wunen beruse u koo nun somi n kere wunen dusi wi u toma.

11 Nen bii, a de a tii nen̄, kpa na n nuku dobu m̄. Baa wi u man w̄ibu seewa, kpa n kp̄ n n̄n wisi.

12 Wi u laakari m̄ wiya u ra k̄sa wa ye ya wee kpa u kuke. Wi u kun maa laakari m̄ u ra dewa u ye w̄ri kpa u n̄ni s̄w̄ra.

13 Goo ù n w̄ goo swaa gbiiya u ka dibu sua wunen mi, a wi u ȳro gbiiya min yaberu t̄ruba m̄.

14 Goo ù n win winsim t̄bura ka dam buru buru yel-lu, win t̄biri bi, bu ko n sãawa nge b̄ri.

15 T̄n kur̄ w̄ ḡmunugii u sãawa nge guru nim me mu d̄akum̄ mu ñ ȳram̄. 16 Wi u k̄ u n̄n ȳrasia u sãawa nge wi u kasu u woo ȳrasia, ñ kun me u gum yarum nen̄ win n̄m̄.

17 Nge me sisu su ra sisu w̄ d̄re, nge meya t̄nu u ra t̄nusin daa w̄me.

18 Wi u d̄ru w̄ri, wiya u koo ten marum di. Wi u maa win yinni w̄ri, u koo beere wa.

19 Nge me t̄nu ra win wuswaa wa nim w̄, nge meya u ra win daa wa win ḡru.

20 Nge me ḡribun w̄ã yera ku ra debu, nge meya t̄nun bin̄ ku ra kpe.

21 D̄w̄ba ba ra ka wura ka sii geesu w̄me, adama t̄-nun daawa ba ra ka n̄n siri.

22 Baa ù n gari b̄k̄ doke sor̄ a suna nge d̄ã bima, win gari bakara kun kpeem̄.

23 A de a n wunen yaa sabenun bukata ȳ s̄ã s̄ã, kpa a n da nu w̄ri, 24 domi dukia ku ra n w̄ã t̄nun n̄m̄ sere ka baadomma. Meya maa bwese teuru ta ku ra n bandu dii sere ka baadomma. 25 A taka ḡeȳ gber̄ kpa a yakasu ḡ guunun ḡar̄ yaka kpaasu su sere kpi. 26 A tii ȳnu kuo ka wunen ȳanun sansu kpa a gberu dwe ka wunen bonun gobi.

27 Wunen bonun bom mu koo turi a ka wunen tii ka wunen yenu diisia, kpa a maa ka wunen w̄m̄ kowo t̄n kur̄bu w̄ri.

28 Wi u k̄sa m̄ u ra duka suwa baa goo ù kun n̄n gire. Adama wi u kun ḡanu kue, u ra n tororu s̄wa nge gbee sun̄ kpembu.

2 T̄mbu b̄ n seesinam̄ tem w̄, ben kparoba ba dabi, adama sina boko wi u bwisi ka laakari m̄, win tem mu ra n w̄awa b̄ri yendu w̄.

3 Sina boko wi u ra t̄mbu dam d̄re u sãawa nge guru baka ye ya ra d̄anu sanku.

4 Be ba Gusun̄ wooda yina, t̄n k̄soba ba dam k̄m̄, adama be ba ye mem̄ n̄w̄am̄ ba t̄n k̄sobu yinam̄wa.

5 T̄n k̄sobu ba ku ra gem swaa tubu, adama be ba ra Yinni Gusun̄ mem̄ n̄w̄en mi, kpuro ra bu yeeriwa.

6 N buram bo a n s̄ã s̄aro kpa a n daa gea m̄, ye kaa n ka s̄ã gobigii kpa a n daa k̄sa m̄.

7 Wi u Gusun̄ wooda mem̄ n̄w̄am̄ u sãawa bii bwisigii, adama wi u t̄n beretekeba sw̄i, sekura u ra ka win tundo naawe.

8 Wi u ra t̄mbu gobi b̄kure u nim doke too, win arumani ya koo wurawa wi u s̄arobun w̄w̄ndu m̄n mi.

9 Wi u yina u Gusun̄ wooda swaa daki, Gusun̄ u ra ȳro yinewa sere ka win kanar̄.

10 Wi u taare sarirugii surem̄ swaa k̄sa w̄, wiya u koo w̄ri yina ye u beri w̄. Adama be ba gem sw̄i, beya ba koo gea wa.

11 Gobigii u ra n tamaa u bwisi m̄wa, adama s̄aro bwisigii u koo kp̄ u yi tubu.

12 Gemgibu b̄ n tem kpare, t̄mbu kpurowa ba ra beere wa, adama ñ n t̄n k̄sobun na, t̄mbu kpuro ba ra duki suwa bu kuke.

13 Wi u win toraru tii marisi, u ñ kooram̄, adama wi u te tuuba kua, ma u te deri, Gusun̄ u koo ȳro suuru kua.

14 Doo w̄rugiiwa wi u Gusun̄ nasie baadomma. Wi u maa ḡru b̄bia u koo wahala wa.

¹⁵ Sina boko wi u tōmbu dam dōrem, u sāawa nge gbee suno ñ kun mē nge yaa gōba gaa.

¹⁶ Wirugii wi u kun bwisi m, u ra tōmbu dam dōrewa, adama wi u win dukia wa ka swaa gea, win banda ta ra tē.

¹⁷ Wi u tōnu go, win tiin sikirōwa u duka dō. Goo u ku raa nūn yōrasia.

¹⁸ Wi u daa gea m, u ko n wāawa bōri yendu sō, adama wi u swēē kōsi yiru swīi, u koo kōra yen gaa sō.

¹⁹ Wi u ra gberu wuku, u ko n dīanu yibawa, adama wi u kam naa gire, sāara ta koo nūn deema.

²⁰ Naanēgii u koo domaru wa too, adama wi u kasu u gobi ko fuuku, u ñ kōsa biamō.

²¹ N ñ weenē a tōnu gem wē win nōni nasiarun sō, adama gabu ba ra ko mē yēn sō ba bu dīa dōka kō.

²² Binēgii u ra n kīwa u arumani wa fuuku, kpa u kun tamaa sāara koo nūn deema.

²³ Wi u tōnu gerusimō, ba ra nūn siare amen biru n kere wi u ra tōnu fufu ko.

²⁴ Wi u win tundo ka win mero gbenimō, ma u nēē, ye ya kun toraru, wi ka swaa dio ba nēwa.

²⁵ Wi u ra n win tiin arufaani kasu, u ra sannōsu seeyewa, adama wi u Gusunō naanē doke u koo ku-urawa.

²⁶ Wi u win tiin bwisi naanē sāa, u sāawa gari bōkō, adama wi u laakari m, u ko n wāawa bōri yendu sō.

²⁷ Wi u ra sāarobu nōri ka nuku tia, u ñ gāanu biamō, adama wi u ka bu gōbu, u koo bōri wa.

²⁸ Tōn kōsobu bā n bandu di, tōn dabira ra kuku yeru kasuwa, adama bā n bu fuka, gemgiba ba ra bandu di.

29 Wi u ra gerusibu yinē, u koo kam kowa mam mam subaru sō.

² Ma gemgiba dabi tem sō, tōmba ra n nuku dobu mōwa, adama tōn kōso ù n tem kpare, tōmbu kpurowa ba ra n weeweenu mō.

³ Bii wi u bwisi kasu, u ra win tundo nuku dobu wēwa. Wi u ra n kurō tanōbu gasirimō, u win arumani sankumōwa.

⁴ Sina boko wi u win tem kpare gem sō, u ra mu ku-urasiewa. Adama wi u nōm biran kēnu mwaamō, u ra mu kam koosiewa.

⁵ Wi u win beruse fufu mō, u nūn yina beriammewa.

⁶ Tōn kōsobu ba ra yina mwaarewa ben tiin daa sō, adama gemgibu ba ra n nuku dobu yibawa.

⁷ Gemgii u ra n yē ye n weenē bu sāarobu kua, adama tōn kōso kun yen bwisi m.

⁸ Tōn yaa kasikiobu ba ra de wuu gu burisirawa, adama bwisigibu ba ra tōmbun mōru suresiewa.

⁹ Bwisigii ù n gari bōkō siribu soka, u yēewa? U mōru kuawa? Baa ñ n meren na, u ñ bin asansi wasi.

¹⁰ Tōn gowobu ba ku ra gemgii kō, adama gemgibu ba ra n kīwa win wāaru tu daka da.

¹¹ Gari bōkō u ra win mōru teriewa yande, adama bwisigii u ra tii nenewa gina.

¹² Sina boko ù n da weesu swaa daki, win sina bwāabu ba koo kowa tōn kōsobu.

¹³ Sāaro ka wi u ra tōnu dam dōre, ba gāa teenu mō ni nu ñ wunane. Niya, Yinni Gusunōwa u ben baawure yam waasiamō.

¹⁴ Sina boko wi u ra bwēēbwēē siri dee dee, win banda koo daka da.

¹⁵ Sena ka seeyasiabu bu ra tōnu bwisi kē, adama bii wi ba maari u tii kpare, win mero u koo sekuru wa.

¹⁶ Mi tōn kōsoba dabia, miya durum da kpēye, adama gemgibu ba koo tōn kōso ben kam kobu wa.

¹⁷ A wunen bii seeyasio kpa u nun wērasia kpa a n nuku dobu mō.

¹⁸ Tōmbu bā kun Gusunō nō nōkōm, ba ra tii yōsuwa daa beretēkē sō, adama doo kōnōrugiba be ba Gusunōn wooda mem nōkōwammē.

¹⁹ N ñ ka gari ba ra yoo seeyasie, domi baa ù n nua, u ñ yi mem nōkōwammē.

²⁰ Ma tōnun gari kun asansi m, a nūn garisio gari bōkō.

²¹ Yoo wi ba ñ ka bōkōm kue saa piiburun di, u ra n tamaa u sāawa yinnin bii.

²² Wi u mōru m, u ra sannōsu seeyewa. Mēya wi u ra mōru se fuuku u ku ra toranu kpe.

²³ Tii suabu bu ra tōnu kawewa, adama wi u tii kawē, u ra bēere wawa.

²⁴ Wi u ka gbenō nō tia sāa, u tii kōsa kasuammewa, domi u yē ma bōri yi wi sisie. Ka mē, u yinamō u gem gere.

²⁵ À n tōnun geren berum m, kaa n wāawa kari baka sō, adama à n Gusunō naanē sāa, u koo nun kōsuwa.

²⁶ Tōn dabira ba ra kō ben yinni u ka bu nōnu geu mēeri, adama Gusunōwa u ra baawure wē ye n ka nūn weene.

²⁷ Gemgibu ba ku ra wee kowobu kō. Mēya maa tōn kōsobu ba ku ra gemgibu kō.

Agurin gari

30 Aguri, Yaken biin gari wee yi u gerua Itieli ka Itieli ka Ukalin sō.

² U nēē,

geema nēna na gari bakaru bo tōmbu sō. Na ñ tōnun bwisi m.

³ Goo kun man bwisi kēere yi yi koo de n Gusunō Dēero gia.

⁴ Wara u wōllu daare.

Wara u saramare wōllun di.

Wara u woo nōma nenure.

Wara u nim kurusire win yānu sō.

Wara u tem nō bura yenu kua.

Amōna win yīsiru. Amōna win biin yīsiru. A yē?

⁵ Gusunō nō mweenu kpuro nu naanē m. Wi u kukua win mi, u sāawa yēron tarakpe. ⁶ A ku gari gēē sosi win gari sō. À n kua mē, a weesu kuawa, kpa u nun seeyasia.

⁷ Yinni Gusunō, gāanu yiru yeniwa na nun kanamō. A man nu kēeyō na n nu mō sere n ka gbi. ⁸ Niya, a ku de na n sāa wee kowo, kpa n ku tōmbu nōni wōke. A ku maa de na n sāa sāaro ñ kun mē gobigii. A gesi man

wɛɛyɔ ye kon di na n ka wāa. ⁹ Domi nà n arumani wa too, kon nun siki n nɛɛ, wara ra n wunɛ, Yinni Gusunɔ. Mɛya nà n maa kua s̄aro, kon da n gbeni kpa n wunen ȳsiru sanku.

¹⁰ A ku sɔm kowo gari weesugii mani win yinnin mi, kpa u ku raa nun b̄rusi, kpa b̄ri yi, yi nun di.

¹¹ Gaba wāa ba ra ben tundo b̄rusiwa kpa bu ben meron k̄sa gere.

¹² Gaba wāa ba ra n tamaa ba dɛɛrewa, adama ba ñ dɛɛre.

¹³ Gaba wāa ba ra n tii sue kpa ba kun goo gara.

¹⁴ Gaba wāa ben donnu nu s̄awa nge takobi, ma ben baa saburosu su s̄a nge woba bu ka wɔnwɔndobu ka s̄arobu w̄ri bu ben ȳanu gura.

Mɔnnu ganu

¹⁵ Kɔkɔ te ta ra yem nɔ ta wɔndiaba yiru mɔ be ba ra soku, a sun wɛɛma, a sun wɛɛma. Gāanu nne gaa wāa ya ku ra debu. Niya,

gɔribun wāa yeru,

ka tɔn kurɔ w̄ro,

ka tem gbebum,

ka sere maa d̄ɔ wi u ku ra nɛɛ, u den deba.

¹⁷ Wi u win tundo yaakorɔ m̄ ma u win mero gema, gunɔ bakeru ta koo win nɔni wɔwa, kpa yaberekunu nu win yaa di.

¹⁸ Gāanu itawa nu wāa ni nu ku ra man yeeri, niya nge mɛ gunɔ bakeru ta ra n ka ȳɔwa, ka nge mɛ waa ya ka s̄imɔ kpee saara wɔlb, ka nge mɛ goo nimkuu ga ka s̄imɔ nim w̄ku wɔlb. Gāanu nnese maa wāa, niya

k̄i te ta ra tɔn durɔ sure tɔn kurɔn mi gia.

²⁰ Kurɔ tanɔ ù n sakararu kua u kpa, u ra woburewa kpa u nɛɛ, u ñ k̄sa gaa kue, kpa u n s̄ nge wi u di u kpa u nɔ wokamɔ.

²¹ Gāanu nnewa ya wāa ye ya ku ra ka tɔmbu naawe. Niya,

yoo ù n kua sina boko,

ka gari bɔkɔ ù n di u deba,

ka kurɔ wi ba gɔburu wa ù n durɔ wa,

ka maa tɔn kurɔ yoo wi u win yinni durɔ mwaari.

²⁴ Yɛɛ bwese piiminu nne yi wāa yi yi bwisi mɔ too.

²⁵ Gbiikaa tani. Yi ñ dam mɔ adama yi ra yin d̄ianu gurewa ḡɛɛbun saa sɔɔ.

²⁶ Yiruse, yaa gaa ye ya ka saataburu nɛ ye ba ra soku damaa. Ya ñ dam gam mɔ, adama ya ra yen wāa yeru kowa guurɔ.

²⁷ Itase twee. Yi ñ sunɔ mɔ, adama ka mɛ, yi ra yari-wuu wuuka.

²⁸ Nnese bɔsu. Kaa kp̄ a ge mwa, adama ga ra kp̄ gu du sere sinambun dii sɔɔɔ.

²⁹ Hunde koni nne gɛɛ wāa yèn sanum mu nanum mɔ. Niya,

gbee sunɔ ge ga yɛɛ kpuro bwisi kere,

ga ku ra maa biru wure goon wuswaan di,

ka goo dɔ ge ga wiru ȳrasie,

ka boo kinɛ yeburu te ta ra sanne,

ka sina boko wi u wāa win tabu kowobun suunu sɔɔ.

³² À n tii wɔlle sua, a gari baka kookoosu kuawa. Ma a k̄sa bwisika a de a wunen nɔ kp̄. ³³ Domi bà n bom swɛ, men gum mu ra gerewa. Bà n tɔnun w̄ru so, yema mu ra yari. Mɛya maa à n tɔnun mɔru seeya, sannɔwa ya koo ma.

Ba sina boko bwisi k̄mɔ

31 Bwisi yi Lemueli, Masan sina boko u wa saa win meron min di. U nɛɛ, ² nen bii, wunɛ wi na yiira na mara, a man swaa dakio. Wunɛ wi na kana nen kanaru sɔɔ, a swaa tem kp̄iyɔ a nɔ. ³ A ku de tɔn kurɔbu bu wunen dam kpe. A ku de tɔn kurɔ be ba sinambu kam koosia bu nun daa k̄sa tie. ⁴ Lemueli, a de a n yeni yɛ. N ñ weene sinambu bu tam nɔ. N ñ weene wirugibu bu tam bɔbɔm kasu. ⁵ Domi bà n mu nɔra, mu koo bu go kpa bu duari bu wooda sw̄i, kpa bu s̄arobu gem bira. ⁶ I be ba gɔ dɔ ka sere maa s̄arobu tam bɔbɔm wɛɛyɔ bu nɔ. ⁷ Bà n nɔra kpa bu ben s̄aru ka nɔni sw̄aru duari. ⁸ Adama wunɛ, a see-wo a be ba ñ kp̄ bu gari gere ȳra ka sere maa be ba ñ somiɔ mɔ. ⁹ A ka bu yinɔ kpa a bu siria dee dee. A ka wɔnwɔndobu ka sere maa s̄arobu yinɔ.

Kurɔ geon daa

¹⁰ Kurɔ geon waabu bu ñ s̄ɛ? Domi win bɛɛɛ ya wuraba kere.

¹¹ Win durɔ ra n n̄n naane s̄awa, u ñ s̄aru wasi.

¹² Win w̄arun t̄nu kpuro sɔɔ, gea u ra win durɔ kue, n ñ mɔ k̄sa.

¹³ U ra w̄su kasu u tari. U ra n nɔman sɔmburu m̄ ka nuku tia.

¹⁴ U ra win d̄ianu waamewa saa mi n toman di nge goo nimkuu ge ga tenkuru m̄.

¹⁵ U ra sewa saa m̄n di yam kun s̄aram kpa, u ka win yenugibu d̄ianu kua, kpa u win wɔndiaba sɔma bɔnu kua.

¹⁶ U koo tem kasu u dwe u kara ko, kpa u ka win tiin kiarun are resem d̄a binu dwe u duure mi, ni nu koo ma.

¹⁷ U ra win sɔmburu kowa ka dam. U ku ra w̄re.

¹⁸ Ye u m̄ kpuro u ra n yen arufaani yɛ. U ra n sɔm-buru m̄ sere ka w̄kurɔ.

¹⁹ U ra n tarimɔ.

²⁰ U ra s̄arobu k̄ru wɛ.

²¹ U ñ woorun saan berum mɔ win yenugibun s̄ do-mi be kpuro ba woorun yabenu mɔ win sɔmburun s̄.

²² Wiya ra ȳnu doke ni ba kua ka beku nɔniginu, kpa u maa kp̄n yenun bekunu ko.

²³ Ba ra win durɔ bɛɛɛ wɛ ù n sina ka wuun guro gurobu sannu.

²⁴ U ra yabenu ka s̄katii ko u tenkuba d̄re.

²⁵ Dam ka bɛɛɛwa u ra n sebua nge yaberu. U ku ra wurure sian bukatan s̄.

²⁶ Laakari sɔɔra u ra nɔ wukie, kpa u n tɔmbu bwisi k̄mɔ ka k̄ru.

²⁷ U ra win yenu nɔni dokewa kpa u n yɛ ye ya kooramɔ ge sɔɔ. U ñ yikuru mɔ.

²⁸ Win biba ra nùn siare, ka win durɔn tii, kpa durɔ u n m̀, ²⁹ kurɔ dabinu ba sãa kurɔ geebu, adama wuna a kere.

³⁰ Wasin buram mu ñ naane m̀, wuswaan buram mu ra maa doone, adama kurɔ wi u Yinni Gusunɔ nasie, wiya ba koo siara.

³¹ I de u win nɔman sɔmburun are wa kpa baawure u nùn siara ten s̄.

Waasu kowo

Wi u tire te yorua, u tii bikiamɔ arufaani yerà tɔnu u ra wa win sɔmburun sɔ handuniaɔ. Domi nuku dobu ka sɔmburu ka dukia ka yɛɛ te tɔnu u ko n mɔ, ye kpuro ya nɔru mɔ. N̄ n men na ye ya kpuro kere, yera tɔnu u Gusunɔ nasia kpa u yɛɛri ye u mɔ sɔɔ.

U maa sɔɔsi nge mɛ gāa dabinu nu kerane. Durɔ wi, u maa sɔɔsimɔ ma gāa dabinu wāa handunia sɔɔ ni nu ra tɔnu biti mwe. Tɔnu kun kpɛ u Gusunɔn swɛɛ kpuro tubu. Adama sɔɔ teeru Gusunɔ u koo de gem mu sɔɔsira win siribu sɔɔ.

BWISIGIIN GARI

Wāaru ta tubum sɛ

1 Gari wee yi waasu kowo u gerua. U sāa Dafidin bii, u maa sāa sina boko Yerusalemu. ² Wiya u nɛɛ, gāanu kpuro nu tubum sɛ. Ka gem ya sāawa biti. ³ Arufaani yerà tɔnu u ra wa handunia mini win wahala ye u mɔ kpuro sɔɔ. ⁴ Gaba gbimɔ ma gaba kɔsire mɔ. Adama tem mu ko n wāawa mɛ sere ka baadomma. ⁵ Sɔɔ u yarimɔ, u dumɔ, u wuramɔ m̄n di u yarimɔ. ⁶ Woo gā n seewa, ga ra dewa sɔɔ yɛsan nɔm dwaru gia kpa gu wurama sɔɔ yɛsan nɔm geu gia. Swaa tia yera ga ra n swīi mi. ⁷ Daa bakanu kpurowa nu ra nin nim sure nim wɔku. Adama nim wɔku ge, ga ku ra yibu. Swaa tia yera daa ni, nu ka nin nim mɛ suremɔ ge sɔɔ. ⁸ Gāanu kpurowa nu sɔmburu mɔ sere tɔnu kun kpɛ u gāanu gere. Nɔni ku ra yam mɛeribu wasire. Meya swasu ku ra maa gari nɔɔbu wasire. ⁹ Ye ya raa wāa gīa, yera ya ko n maa wāa sia. Ye ya raa koora gīa, yera ya koo maa koora sia. Gāanu sari handunia yè sɔɔ ni nu sāa kpaanu. ¹⁰ Goo ù n nɛɛ, gāa kpaanu wee, a n yɛ ma gāa ni, nu raa wāa kɔ saa yellun di. ¹¹ Sa ku ra n yaaye ye ya besen sikadoba deema yellu. Meya be sa maa gbiiye, ba ñ yaayamɔ ye ya sun deema.

Bwisi yi waasu kowo u wa

win wāaru sɔɔ

¹² Ne, waasu kowo, na kua Isireliban sunɔ Yerusalemu. ¹³ Ma na wɛɛra na kasu ka bwisi ye ya kooramɔ handunia mi. Ma na deema ya sāawa sɔm sɛsɔguru te Gusunɔ u dera tɔmba mɔ. ¹⁴ Na wa ye ya kooramɔ handunia sɔɔ kpuro. Ma na deema ya tubum sɛ. Ya sāawa nge wi u kī u woo kpara. ¹⁵ Domi ye ya sikire, ya ñ demiarɔ. Ye ya maa sari, ba ñ kpɛ bu ye gari.

¹⁶ Yera na tii sɔɔwa na nɛɛ, wee na bwisi kasu, ma na yi wa n kere be ba man gbiiye bandu sɔɔ Yerusalemu. Na bwisi ka yɛru wa too. ¹⁷ Ma na tii wɛ n ka gia ye n sāa bwisi ka ye n sāa gari bakaru. Adama na deema

ye kpuro ya tubum sɛ ya sāawa nge wi u kī u woo kpara. ¹⁸ Domi wi u win bwisi sosimɔ, wahalawa u tii sosiammɛ. Wi u maa win yɛru sosimɔ, nuku sankirana u tii sosiammɛ.

2 Na tii sɔɔwa na nɛɛ, kon nuku dobu kasuwa. Kon dawa n dabura ye n sāa doo nɔɔru. Adama na deema ye kpuro ya tubum sɛ. ² Ma na nɛɛ, yɛesu su sāawa gari bakaru, arufaani yerà nuku dobu bu maa mɔ. ³ Ma na gɔru doke na nɛɛ, kon tam nɔɔwa nge mɛ gari bakasu su ra ko. Adama ko na n ka tii neniwa. Domi na kīwa n gia ye n buram bo tɔmbu bu ko ben wāaru sɔɔ. ⁴ Na sɔm bakanu kua. Na dia bana ma na resem dāa gbaanu kua. ⁵ Na tii kara kua ka maa dāa gbaanu. Ma na dāa marum bwese bweseka duura mi. ⁶ Na bwii gba yin nim ba ko n da dāa ni yɛke. ⁷ Na yoo tɔn durɔbu ka tɔn kurɔbu dwa. Ma na ben bii be ba mara yoo te sɔɔ neni. Meya na maa ketɛ gɔsu ka yāa gɔsu mɔ n kere sinam be ba man gbiiye Yerusalemu. ⁸ Na sii geesu ka wura gura ka sere sinambun arumani ka bera ka beran arumani. Ma na tii wom kowobu kasua tɔn durɔbu ka tɔn kurɔbu ka sere ye tɔn durɔ u ra kā. Yera kurɔ dabinu. ⁹ Ma na yīsiru yara n kere sinam be ba man gbiiye Yerusalemu. Ka mɛ, nen bwisi man wāasi. ¹⁰ Ye nen nɔni yi bine kua kpuro ka nuku doo bi nen gɔru ga kī, na ku ra yine. Nen sɔmburu kpuro ta ra man nuku dobu wɛ. Nuku doo biya bu kua nen are. ¹¹ Yen biru, na sɔma ye na kua kpuro mɛera ka wahala ye na kua ye sɔɔ. Ma na deema ye kpuro ya tubum sɛ. Ya sāawa nge wi u kī u woo kpara. Sɔma ye tɔnu u mɔ u ku ra yen arufaani wa u di ka gem.

¹² Ma na nen laakari wesia n ka wa arufaani ye ya wāa bwisi ka gari bakaru ka wiiraru sɔɔ. Wi u koo nɛ sina boko kɔsire ko, mba u koo ko ma n kun mɔ ye ya raa koore kɔ. ¹³ Na wa bwisi yi gari bakaru arufaani kere nge mɛ yam bururam mu yam wɔkuru arufaani kere. ¹⁴ Bwisigii u ra n yɛ mi u dɔɔ, adama gari bɔkɔ ga ra n babiwa yam wɔkuru sɔɔ. Ka yen de, na yɛ ma gāa teenu nu be kpuro mara. ¹⁵ Ma na tii sɔɔwa na nɛɛ, nɛ ka gari bɔkɔ, wāarun kɔkɔɔ tia besɛ kpuro sa mɔ. N̄ n men na, mban sɔna na sāa bwisigii. Domi na wa ma yen tii ya tubum sɛ. ¹⁶ Bwisigiin bwisi kun gari bɔkɔn gari bakaru tɛɛbu keramɔ, domi saa fiiko sɔɔ, ba koo

be kpuro duari. Bwisigii u koo gbiwa nge me gari boko u koo gbi. ¹⁷ Ma na wāaru tusa. Domi ye ya kooramo handunia ye sɔɔ, ya man bwēra yara yèn sɔ ye kpuro ya tubum sɛ. Ya sāawa nge wi u kī u woo kpara. ¹⁸ Na sɔmburu tusa te na kua handunia ye sɔɔ. Domi kon ten nuku dobu goo deriawa wi u koo man kɔsire ko. ¹⁹ Wara yē yēro wi, ù n ko n sāan na bwisigii ñ kun me gari boko. Ka me, wiya u koo nen sɔmbu ten arufaani di te na kua ka bwisi. Na wa ma ye kpuro ya tubum sɛ. ²⁰ Ma ye kpuro sɔɔ, nen nuki sankira wahala ye na kuan sɔ. ²¹ Wee tɔnu u ra sɔmburu ko ka bwisi ka yēru kpa tu nùn are marua. Adama sɔɔ teeru u ra tu goo deriewa wi u kun gāanu kue te sɔɔ. Anna a kɔsa wa mi! Ya maa sāawa ye ya tubum sɛ. ²² Ñ n men na, arufaani yerà tɔnu u mɔ win sɔmbu te u tii kuamme sɔɔ handunia mini. ²³ Domi ye u mɔ win wāaru sɔɔ kpuro wahala ka bwisikuna ya ra ka nùn naawe. Baa ka wɔkurɔ, win laakari ku ra n kpī. Yeniba kpuro ya tubum sɛ.

²⁴ Gāanu ganu sari ni nu wā ma n kun mɔ tɔnu u di u nɔ, kpa u nuku dobu ko win sɔman aren sɔ. Adama na wa ma ye kpuro ya weewa Gusunɔn min di. ²⁵ Goo sari wi u koo di u nuku dobu ko win sɔmburun sɔ ma n kun mɔ ka Gusunɔn yēru. ²⁶ Domi wi u nùn wērewa u ra bwisi ka yēru ka nuku dobu wē. Adama u ra dewa tɔn kɔso u arumani kasu u mena wi u wi, Gusunɔ wēren sɔ. Yenin tii ya maa tubum sɛ. Ya sāawa nge wi u kī u woo kpara.

Gāanu baanire ka nin saawa

- 3** Handunia ye sɔɔ, gāanu baanire ka nin saa.
Tara mi, saa baayere ka yen saa.
- ² Marubu ka bin saa,
gɔɔ maa ka win saa.
Duurubu ka bin saa,
wukabu maa ka bin saa.
- ³ Goberu ka ten saa,
bekiabu maa ka bin saa.
Kɔsukubu ka bin saa,
bana maa ka yen saa.
- ⁴ Swii ka yin saa,
yēesu maa ka sin saa.
Weeweenu ka nin saa,
yaabu maa ka bin saa.
- ⁵ Kɔɔ mennabu ka bin saa,
kɔɔ mennabun deribu ka bin saa.
Bɔkasinaa ka yen saa,
bɔkasinaan deribu maa ka bin saa.
- ⁶ Gāanun kaso ka gen saa,
nin kɔɔrabu ka maa bin saa.
Gāanun yiibu ka bin saa,
nin kɔɔbu maa ka bin saa.
- ⁷ Gēekubu ka bin saa,
yina maa ka yen saa.
Maribu ka bin saa,
gari gerubu maa ka bin saa.
- ⁸ Kīanaa ka yen saa,
tusinaa maa ka yen saa.

Tabu ka bin saa,
bɔri yendu maa ka ten saa.

⁹ Arufaani yerà tɔnu u ra wa win sɔmburu sɔɔ. ¹⁰ Na wa sɔma ye Gusunɔ u ra tɔnu sure. ¹¹ Yinni Gusunɔ u ra gāanu kpuro kowa nin saa sɔɔ nu n wā. U mam doke tɔnun bwisikunu sɔɔ ma gāanu wā ni nu ku ra kpe, baa me tɔnu kun kpē u tubu sɔma ye Gusunɔ u mɔ saa toren di sere ka handunian kpeerɔ. ¹² Na tuba ma gāanu sari ni nu wā ma kun mɔ tɔnu u nuku dobu ko kpa u wā geeru di win wāarun tɔru kpuro sɔɔ. ¹³ Adama tɔnu ù n waamɔ u dimɔ u nɔrumɔ ma u nuku dobu mɔ win sɔman aren sɔ, ye, ya sāawa Gusunɔn kēru. ¹⁴ Na gia ma ye Gusunɔ u kua kpuro, ya koo tewa. Ba ñ gāanu ganu sosimɔ ye sɔɔ, ba ñ maa gāanu ganu kawamɔ ye sɔɔ. Nge meya Gusunɔ u ra ko kpa tɔmbu bu ka nùn nasia. ¹⁵ Ye ya wā tē, ka ye ya ko n wā sia, ya raa wā kɔ. Gusunɔ u ra dewa ye kpuro yu maa wure ya n kooramɔ.

Gɔɔ u sāawa gāanu baaniren

wii goberu

¹⁶ Yen biru, na wa siri gbaburɔ ma kɔsa kowo u gemgii siribu di handunia ye sɔɔ. ¹⁷ Ma na tii sɔɔwa na nē, Gusunɔ u koo gemgii ka tɔn kɔso siri. Domi gāanu baanire ka nin saawa. Nge meya ba koo maa kookoosu baasire siri. ¹⁸ Na maa tii sɔɔwa na nē, sɔɔ teeru, Gusunɔ u koo tɔmbun laakari mēeri kpa ben tii bu gia ma ba ñ yē sanɔ kere. ¹⁹ Domi tɔnun kɔkɔka ka yēgia ya sāawa tia. Be kpuro ba ra gbiwa. Saa ye sɔɔ, tɔnu u ñ yē sanɔ kere. Yeni ya tubum sɛ. ²⁰ Gāanu kpuro nu dɔɔwa yam tem. Tua ba ka ni kpuro kua. Tua ye sɔɔra ni kpuro nu maa wurɔ. ²¹ Wara koo kpī u nē, tɔnun hundewa ya ra yɔ kɔkɔ kpa yēgia ya n wā tem. ²² Ye na wa n buram bo tɔnun sɔ, yera u nuku dobu ko ka win sɔmburun are. Yera u mɔ mi. Domi wara u koo maa de u nuku dobu ko ka ye ya wee win biru.

Gem sariru

tɔmbun wāasinaa sɔɔ

4 Na dam dɔrebu kpuro laakari kua handunia sɔɔ. Ye na wa wee. Be ba dam dɔremɔ ba ra n wuri mɔwa. Goo ku ra maa bu somiru nē. Domi be ba bu dam dɔremɔ mi, bera ba dam bo. ² Nen nɔni sɔɔ, be ba gu, ba doo nɔru mɔ n kere be ba wasi. ³ Wi ba ñ gina mara, u doo nɔru mɔ n kere wi ba mara, domi u ñ maa handunia yen dam dɔrebu wa. ⁴ Na wa ma sɔma ye tɔmba mɔ kpuro, ka hania ye ba dokemɔ ye sɔɔ kpuro, nisinun sɔna bu wa bu ka ben winsim kera. Adama na wa ma ye kpuro ya tubum sɛ. Ya sāawa nge wi u kī u woo kpara. ⁵ Gari boko wi u ku ra sɔmburu ko, gɔɔra ta koo nùn go. ⁶ Adama n buram bo a n fiiko mɔ kpa a wēra ye kaa ka sɔmburu ko too te ta ñ arufaani gaa mɔ.

⁷ Na maa gāanu wa ni nu tubum sē handunia yè ɔɔ.
⁸ Niya, tɔnu wi u wāa wi turo. U ñ ɔɔ ɔɔ ɔɔ, u ñ dusi ɔɔ, u ñ maa bii goo ɔɔ. Ma win sɔmburu ta ñ sere nɔru ɔɔ. Dukia ya ku ra maa nùn turi baa mɛ u ra n tii bikiamɔ u n mɔ, wara na sɔmburu kuammɛ na ka tii doo nɔɔru yinarimɔ. Na wa ma ye kpuro ya tubum sē. Ya ñ maa nuku dobu ɔɔ. ⁹ Tɔmbu yiru bà n wāasine ba sɔmburu mɔ sannu, ba tɔn turo kere, domi ben sɔmburun are yi kpā. ¹⁰ Turo ù n wɔruma, turo wi u tie u koo nùn seeya. Adama wɔnwɔndowa wi u wāa wi turo ma u wɔruma u ñ yiruse ɔɔ wi u koo nùn seeya. ¹¹ Tɔmbu yiru bà n kpī sannu, ba ñ wooru wasi. Adama wi u kpī wi turo, amɔna u koo ka yam susuru wa. ¹² Wi u tɔn turo dam kere, tɔmbu yiru ba maa nùn dam kere. Wēɛ siiri ita yi ku ra fuuku kare. ¹³ Bii aluwaasi wi u sāa bwēɛbwēɛ, ma u bwisi ɔɔ u sunɔ ɔɔ ɔɔ ɔɔ kere ge ga ku ra goon gari wure. ¹⁴ Domi bii wi, u koo kpī u yarima pirisɔm di u ka bandu di baa bà n nùn mara bwēɛbwēɛ. ¹⁵ Handunia ye ɔɔ, na wa mi tɔmba bii aluwaasi sikerene wi u koo bandu di goon ayerɔ. ¹⁶ Tɔn be, ba ñ geeru ɔɔ bè ɔɔ u sāa wirugii mi. Adama bii be ba koo marura amen biru, ba ñ ko n nùn kī. Ma na wa ye kpuro ya tubum sē. Ya sāawa nge wi u kī u woo kpāra.

A ɔɔ mweeru koowo

ka laakari

¹⁷ A de a du Yinni Gusunɔn sāa yerɔ ka laakari kpa a susi a swaa daki ye kaa ka yākuunu ko nge gari bakasu. Domi ba ñ yē ma kōsa ba mɔ.

⁵ A ku gari gere ka sendaru. A ku maa Gusunɔn ɔɔ mweeru kua ka sendaru. Domi u wāawa wɔllɔ ma wunɛ a wāa temɔ. A ku de wunen gari yi n dabi. ² Geema, bwisiku dabina nu ra ka dosusu nɛ. Gari saari dabiru ɔɔra maa gari kankam gerubu wāa. ³ À n Gusunɔn gāanun ɔɔ mweeru kua, a ku de n tɛ a ka tu yibia. Domi Gusunɔn u ku ra gari bakasun mem kā. Yen sɔ, a de a wunen ɔɔ mweeru yibia te a kua. ⁴ Ye kaa ka ɔɔ mweeru ko a kun yibie, n buram bo a ku tu ko. ⁵ A ku de wunen ɔɔ mweɛ te, tu nun torasia, kpa a yāku kowo sɔ a nɛɛ, a ñ daa ka baaruwa. Mban sɔna kaa de wunen garin sɔ Gusunɔn mɔru yu se kpa u wunen sɔmburu kam koosia. ⁶ Gari yi n dabi, yi ku ra n arufaani ɔɔ. Nge meya dosusu sù n maa dabi, su ku ra n arufaani ɔɔ. Ñ n men na, a Gusunɔn nasio.

Dam dɔrebu

⁷ À n wa tem gam ba bwēɛbwēɛ dam dɔremɔ, ba ñ nùn win gem wēɛmɔ, a ku de yu nun biti ko. A de a n yē ma wirugii wāa wi u wirugii goo kere. Meya wirugii maa wāa wi u be yiru ye kpuro kere. ⁸ Adama gāanu nu wāa be kpuron sɔ. Niya, tem marum, baa ka mam sina bokon tii.

Dukian arufaani sariru

⁹ Wi u gobi kīa, yi ku ra nùn turi. Wi u maa dukia kīa, u ku ra yen arufaani di. Na wa ma yen tii ya tubum sē. ¹⁰ Mi dukia ya kpēa, miya diobu ba ra dabi. Ñ n men na, arufaani yerà wi u ye ɔɔ u waamɔ ye ɔɔ, ma kun ɔɔ yen waa bi tɔna. ¹¹ Sɔm kowo bwēɛbwēɛ u dīanu ɔɔ nu kpā, nu ñ kpā, u ra dweeyewa ka bɔri yendu. Adama dukiagiin debura ku ra de u dweeye. ¹² Na kōsa gaa wa handunia ye ɔɔ. Yeya, goo wi u dukia berua ye ya koo ka nùn nɔni swāaru naawa. ¹³ Dukia ye, ya ra kam kowa wahala gaa ɔɔ kpa u kun maa gāanu ɔɔ sanam mɛ u bii mara. ¹⁴ U koo gbiwa tereru nge mɛ ba ka nùn mara. U ñ kpē u win sɔmburun are gɛɛ sua. ¹⁵ U koo gbiwa nge mɛ ba ka nùn mara. Yera ya sāa kōsa baka. Ñ n men na, arufaani yerà u wa mi win sɔmburu ɔɔ. Ta kuawa kam dirum. ¹⁶ Yen biru, u ra diwa yam wōkuru ɔɔ kpa u n wāa nuku sankiranu ka wahala ka mɔru baka ɔɔ win wāarun tōru kpuro ɔɔ. ¹⁷ Ye na wa n buram bo kpuro tɔnun sɔ yera, u di u nɔ kpa u nuku dobu ko win sɔmburun are ɔɔ win wāarun tōru ɔɔ te Gusunɔn u nùn bura. Domi yera u ɔɔ mi. ¹⁸ Gusunɔn ù n tɔnu dukia wē, ma u dera u ye dendimɔ, ma u nuku dobu mɔ win sɔmburun aren sɔ, yen ya sāawa Gusunɔn kēru. ¹⁹ Adama yēro u ku ra yaaye ma win wāaru ta ñ dēu yèn sɔ Gusunɔn u nùn nuku dobu yibia.

⁶ Na maa kōsa gaa wa ye ya dabi handunia ye ɔɔ. ² Yera goo wi Gusunɔn u ra dukia baka ka beɛɛ wē. U ku ra n gāanu bie win wāaru ɔɔ. Adama Gusunɔn ku ra de u ye dendi. Tɔn tukowa u ra ye dendi. Yen ya tubum sē. Ya maa sāa kōsa baka. ³ Meya goo u ra bibu wunɔbu (100) ma, kpa u tɛ u ko wōɔ dabinu kpa doo nɔɔru ta kun nùn tura win wāaru ɔɔ, kpa u kun maa siki wɔru wa mi ba koo nùn sike. Na gerumɔ ma bii wi ba mara win suru kun yiba, u nùn nuku dobu kere. ⁴ Domi ba bii wi marawa u ñ gāanu kue. Yam wōkuru ɔɔra u doona. Meya goo kun maa nùn yaayamɔ. ⁵ U sāawa wi u kun sōɔ waare, u ñ maa nùn yē. Adama ka mɛ, u wērabu ɔɔ n kere durɔ wi u bibu wunɔbu (100) mara mi. ⁶ Baa durɔ wi, ù n daa wāa sere wōɔ nɔɔ bun suba yiru (2.000), ma u kun doo nɔɔru wa, ye kpuro tia.

⁷ Tɔnun sɔmburu kpuro, ɔɔ ɔɔra ta ra de. Ka mɛ, win bine ya ku ra kpe. ⁸ Mba bwisigii u ka gari ɔɔ kere. Bwēɛbwēɛ wi u yē nge mɛ u koo tii kpāra tɔmbun suunu ɔɔ, mba u ka bu kere. ⁹ Ye a wa a neni ya kere ye a bine sāa. Domi ye kpuro ya tubum sē. Ya sāawa nge wi u kī u woo kpāra.

Bwisin kirɔ

¹⁰ Ye ya wāa saa yellun di, ya yīsiru ɔɔ ko. Sa maa yē ma tɔnu u ñ kpē u ka wi u nùn dam kere sikirina. ¹¹ Gari dabira ku ra n asansi ɔɔ. Arufaani yerà tɔnu u ra n ɔɔ ye ɔɔ. ¹² Wara yē ye ya sāa gāa geenu tɔnun sɔ win wāaru ɔɔ te ta ra doone mi nge saaru. Wara u koo kpī u nùn sɔ ye ya koo na win ɔɔru biru.

7 Yisi geeru ta turare nubu durorugia kere. Tɔnun gɔɔn tɔru ta win marubugiru kere. ² N buram bo a da yenu mi ba gɔɔ sɔ ye kaa ka da yenu mi ba tɔɔ bakaru mɔ. Domi gɔɔwa u sɔa tɔnun wɔarun nɔru. Meya wi u wasi, u koo yaaya ma gɔɔ wee. ³ Nuku sankiranu nu yɛesu kere. Domi baa tɔnun wuswaa yɔ n burisine, ka mɛ, u koo kpɔ u n bɔri yendu mɔ gɔru. ⁴ Bwisigiin gɔru ga ra n woowa yenu mi ba gɔɔ sɔ. Adama gari bɔkɔn gɔru ga ra n woowa yenu mi ba nuku dobu mɔ. ⁵ N buram bo a bwisigiin gerusibu swaa daki ye kaa ka gari bɔkɔn womusu swaa daki. ⁶ Domi gari bɔkɔn yɛesu sɔawa nge gɔa ni nu kuramɔ dɔɔ kɔ. Ya maa sɔa kam dirum. ⁷ Dam dɔrebu bu ra bwisigii gɔsiewa gari bɔkɔ. Kɛru ta ra maa tɔnun gɔru sɔiyewa. ⁸ Gɔanun kpeeru ta buram bo n kere nin torubu. Suurugii u maa tii suo kere. ⁹ A ku de wunen mɔru ya n da fuuku se. Domi gari bɔkɔn miya mɔru ya ra n wɔa. ¹⁰ A ku gere a nɛɛ, mban sɔna yellu ta tɛ dobu kere. Yeni ya n sɔa bwisigiin bikiabu. ¹¹ Bwisi yi sɔawa tubi gea, yi mam tubi kere tumbu kpuron mi. ¹² Yi ra tɔnu kɔsuwa nge mɛ gobi yi ra tɔnu kɔsu. Adama yi arufaani mɔ n kere gobi. Yi ra de wi u yi mɔ u n wɔa wɔaru kɔ.

¹³ A Gusunɔn nɔman sɔma mɛerio. Ye u dera ya sikire, wara u koo kpɔ u ye demia. ¹⁴ Doo nɔcrun saa kɔ, a nuku dobu koowo. Wahalan saa kɔ, kpa a bwisiku ma Gusunɔwa u tɔɔ ni kpuro kua, kpa tɔnu u ku ka gia ye ya koo kora win gɔɔn biru. ¹⁵ Ye na wa nen wɔarun tɔru kɔ n tubum sɛ, yera gemgii u ra gbi win gem kɔ kpa tɔn kɔson wɔaru tu denya win nuku kɔsuru kɔ. ¹⁶ N n men na, a ku tii garisi gemgii. A ku maa sɔɔsi ma wuna a bwisi bo. Mban sɔna kaa tii kam ko sekum. ¹⁷ A ku tii sure kɔsa kɔ, a ku maa wɔri gari baka kookoosu kɔ. Mban sɔna kaa de a gbi tumaru. ¹⁸ Ye n weene a n yaaye kpa a ku ye atafiiru ko, yera wi u Gusunɔ nasie, u ra yariwa kari baayeren di. ¹⁹ Bwisi yi ra bwisigii dam wɛwa n kere kparobu wɔkuru be ba wɔa wuu teu kɔ. ²⁰ Geema, handunia ye kɔ, goo sari wi u gea mɔ kpa u kun toramɔ. ²¹ A ku gari kpuro dasabu doke yi tɔmba gerumɔ kpa a ku ka nɔ wunen sɔm kowo u wunen kɔsa gerua. ²² Domi wunen gɔru ga koo nun sɔ ma wunen tii a gabu bɔrusire.

²³ Na ye kpuro wɛera ka bwisi ma na nɛɛ, kon ko bwisigii. Adama na n bwisi yi wa. Yi ka man tondawa. ²⁴ Ye n toma ka ye ya duku, wara u koo ye naa turi. ²⁵ Na kookari kua na tii doke n ka bwisi ka yɛru ka nuku kɔsurun kookoosu ka gari bakarun kookoosun saria gia. ²⁶ Tɔn kurɔ win gɔru ga sɔa nge yina, ma win nɔma ya sɔa nge taa u gɔɔ sɛɔ kere. Adama tɔn durɔ win daa ya Gusunɔ wɛre, u ra kurɔ wi kisirariwa. Durumgiiwa u ra wɔri kurɔ win nɔma. ²⁷ Ye nɛ waasu kowo na wa ye na gɔanu kpuro wɛera tia tia n ka nin saria gia, yera, ²⁸ na tɔn durɔbu nɔkɔbu (1.000) kɔ turo wa wi ba koo bɛere wɛ. Adama tɔn kurɔbu kpuro kɔ, baa turo na n wa. N deema na kasu n tɛ, adama na n wa. ²⁹ Ye na tuba mi kɔ, yera Gusunɔ u tɔmbu kuawa ba sɔa dee dee. Adama ben tiiwa ba ben wɔaru sɛsiasia.

8 Wara u sɔa bwisigii kpa u gari yini tubusia yi ni nɛɛ, tɔnun bwisi yi ra win wuswaa dɛerasiewa kpa ya kun maa burisine.

À n da sunɔ mem nɔkɔwɛ,

bwisi geeya

² A sina boko mem nɔkɔwɛ kɔ mweɛ te a Gusunɔ kuan sɔ. ³ A ku senda a ka nɔn duka suuri. A ku maa yɔrari a kɔsa ko. Domi u koo kpɔ u ko ye u kɔ ⁴ yɛn sɔ win gari yi dam mɔ. Goo sari wi u koo kpɔ u nɔn bikia u nɛɛ, mba u mɔ mi. ⁵ Wi u ra woodaba mem nɔkɔwɛ, u ku ra kɔsa wa. Bwisigii u siribun saa yɛ. ⁶ Domi gɔanu baanire nu nin saa ka nin siribu mɔ. Wahala gaa wɔa ye ya tɔnu wɔasi, ⁷ yera u ku ra n yɛ ye ya koo nɔn deema. U ku ra n maa yɛ wi u koo nɔn sɔ dɔma te ya koo nɔn deema. ⁸ Tɔnu kun dam mɔ u n ka win hunde neni. Meya u n maa dam mɔ u ka tii wɔra win gɔɔn tɔru. U n yakiarɔ gɔɔn nɔman di. Meya nuku kɔsurugiiin nuku kɔsuru ta n nɔn yaramɔ.

Tɔnun wɔaru

⁹ Na nen tii wɛ, na mɛera sɔa sɔa ye tɔnu u mɔ kpuro handunia kɔ. Na wa ma u ra win winsim taarewa u nɔn kɔsa kua. ¹⁰ Na wa ba tɔn kɔsobu sikua ba wɔa ba wɛre. Be ba maa gea kua, ba ka sɔa yeru tonda, ma ba ben gari duari wuu kɔ. Yeni kpuro ya tubum sɛ. ¹¹ Domi ba ku ra yande tɔn kɔso be siri mii mii. Yen sɔna tɔmbu ba ra n kɔ ba n kɔsa mɔ ba n kɔ. ¹² Tɔn kɔso u ra torewa too, ka mɛ, kpa win wɔaru tu denya. Adama ye na yɛ, yera wi u Gusunɔ nasie, wiya u doo nɔcrun mɔ. ¹³ Tɔn kɔso kun doo nɔcrun wasi. Win wɔara kun denyamɔ tu saaru kera. Domi u n Yinni Gusunɔ nasie. ¹⁴ Gɔanu wɔa ni nu kooramɔ handunia ye kɔ ma nu tubum sɛ. Niya, ye ya koo tɔn kɔso deema yera ya ra maa gemgii deeme. Ye ya koo maa gemgii deema, yera ya ra maa tɔn kɔso deeme. Yenin tii ya tubum sɛ.

¹⁵ Yen sɔna na nuku dobu wɔlle suamɔ. Domi handunia ye kɔ, tɔnu kun gɔa geenu wasi ma n kun mɔ u di u nɔ kpa u yɛeri. Yera ya ko n sɔa win sɔmburun are win wɔarun tɔru kpuro kɔ te Gusunɔ u nɔn bura handunia ye kɔ. ¹⁶ Sanam mɛ na tii wɛ ka nen gɔru kpuro n ka bwisin saria gia, kpa n wa ye n kooramɔ handunia ye kɔ, na wa baa mɛ tɔmba ku ra dweeye sɔɔ kɔ ka wɔkuru, ba n kpɛ bu tubu ye Gusunɔ u mɔ kpuro handunia kɔ. ¹⁷ Na sɔma kpuro wa ye Gusunɔ u kua. Na wa ma tɔnu kun kpɛ u tubu ye ya kooramɔ handunia ye kɔ. Baa mam ye tɔnu u kasu ka hania baka, u n kpɛ u ye wa. Baa bwisigii, u n kɔ u n ye yɛ, u n kpɛ u ye tubu.

9 Geema, na tii wɛ, na ye kpuron kaso kua, ma na wa gemgibu ka bwisigibu ka ben sɔma wɔawa Gusunɔn nɔmu. Meya maa kɔru ka tusiru. Adama tɔnu kun yɛ ye ya koo nɔn deema. ² Gemgii ka tɔn kɔso ka tɔn geo wi u dɛere ka wi u kun dɛere ka wi u yɔkuru mɔ ka wi u kun yɔkuru mɔ ka wi u kun toraru

mɔ ka wi u toraru mɔ ka wi u nɔ mweeru mɔ ka sere wi u nɔ mweeru nasie, gāa teena nu ra be kpuro deeme. ³Ye ya kooramɔ handunia ye sɔɔ, gāa teenu wāa ni nu ñ sāa dee dee. Niya, kɔkɔ tia ba mɔ. Ben gɔrusɔ, nuku kɔsuru ka wiira gariya yi ra n yiba ben wāarun tɔru kpuro sɔɔ. Amen biru, gɔribun wāa yerɔwa ba dɔɔ. ⁴Be ba wasi, ba yīyɔbu mɔ. Bɔɔ wasu ga gbee sunɔn goru kere. ⁵Be ba wasi, ba yē ma ba koo gbi. Adama be ba gu, ba ñ gāanu yē. Ba ñ maa kɔsiaru wasi domi ba bu duariwa mi. ⁶Ben kīru ka ben tusiru ka ben binε, ye kpuro ya kpawa mi. Ba ñ maa baa gaa mɔ handunia ye sɔɔ.

⁷Yen sɔ, a doo a di a nɔ ka nuku dobu. Domi sɔmbu te a kua, ta Gusunɔ wēre. ⁸A de a n da n tɔɔ baka yānu sebua baadomma kpa a ku duari a tii turare yēka. ⁹A de a ka wunen kurɔ wi a kī nuku dobu ko wunen wāarun tɔru sɔɔ te Gusunɔ u nun wē te ta ra doone mi nge woo. Domi yera ya ko n sāa nuku doo bi kaa n mɔ wunen sɔmburu sɔɔ handunia ye sɔɔ. ¹⁰Sɔmbu te a gesi wa kpuro, a tu koowo. Domi sɔmburu ka bwisikunu ka yēru ka bwisi, yen gaa sari gɔribun wāa yerɔ mi a dɔɔ.

Bwisi kun arufaani mɔ

baadomma

¹¹Na maa wa handunia ye sɔɔ, n ñ mɔ be ba duka mɔ tɔnawa ba ra garasa di baadomma. N ñ maa mɔ tabu durɔ damgibu tɔnawa ba ra tabu di baadomma. Meyā n ñ maa mɔ bwisigiba ba ra dīanu wa ba kun wahala kue. N ñ maa mɔ laakarigibu tɔnawa ba ra ko gobigibu baadomma. N ñ maa yērugibu tɔna tɔmbu ba ra beere wē. Domi be kpurowa kɔsa ka gea ya ra deeme. ¹²Nge mε swēε yi ku ra n yē saa ye ba koo yi mwa subaru sɔɔ ka yāakororu, ñ kun mε nge mε gunɔ ga ku ra n yē saa ye ba koo ge mwa ka taa, nge meya tɔnu ku ra n win gɔnɔ kɔba yē. Nɔni swāaru ta ra tɔnun bii deeme subaru sɔɔ nge mε ba ra yε yi mweeri.

¹³Na maa gāanu wa bwisin swaa sɔɔ ni na tamaa nu sāa gāa girinu. ¹⁴Wuu gaga wāa ga ñ tɔmbu dabi. Yera sina boko goo u seema u gu tabu wɔri. Ma u sansani kpī u ka gu sikerena. ¹⁵Wuu ge sɔɔ, bwisigii goo wāa. Adama bwēεbwēεwa u sāa. Durɔ wi, u koo raa kpī u wuu ge faaba ko saa sina boko win nɔman di. Adama goo kun nùn yaaye win bwēεbwēε ten sɔ. ¹⁶Nen mi, bwisi yi kere dam. Adama bwisigii ù n sāa bwēεbwēε, tɔmba ra nùn gemwa kpa bu yina bu ka win bwisi kēru sɔmburu ko. ¹⁷Adama ba n yē ma bwisigiin gari yi ba swaa daki tēru yi kere wi u gbāramɔ u ka gari bakasu kpare. ¹⁸Bwisi yi maa tabu yānu kere. Adama toro u ra gea sankuwa.

10 Sɔn si su gbiisi turare kowon gum sɔɔ, su ra gum mε sankuwa. Nge meya gari baka kookoosu baa sin fiiko su ra bwisi ka beere kawε.

²Bwisigiin gɔru ga ra n sāawa dee dee. Adama gari bɔkɔguu ga ku ra dee dee swīi. ³Gari bɔkɔ ù n sīimɔ swaa sɔɔ, bwisi yi ra n nùn kɔmiεwa kpa u n baawure

sɔɔsimɔ ma u sāawa gari bɔkɔ. ⁴Wunen yinni ù n ka nun mɔru seewa, a ku wunen sɔmburu deri. Domi tii nenubu bu ra tora dabinu gbarewa. ⁵Na toraru gari wa handunia ye sɔɔ te ta wee kparobun min di. ⁶Tera, ba ra gasɔ gari bakasu aye damginu wē, kpa bu tɔn beeregibu aye piiminu wē. ⁷Meyā, na wa yobu ba dumī sɔni ma sinambu ba ka naasu sīimɔ nge yobu.

⁸Wi u suura gbemɔ, wiya u koo kpī u wɔri ye sɔɔ. Wi u maa gbāraru suramɔ kpa waa yu nùn dɔm. ⁹Wi u kpenu suamɔ, u koo mēera wa. Wi u maa dāa beramɔ, u ko n wāawa kari sɔɔ. ¹⁰Win gbāa yara yà kun nɔ do, ma u ñ ye nɔ dēere, tilasiwa u ka dāa ye kīi ka dam bakam. Adama bwisiya yi ra de gāanu nu kora. ¹¹Wi u waa sabua, ma ya nùn dɔmmɔ, arufaani yerà u mɔ.

A kun da gari saari too

¹²Bwisigiin gari yi ra n beere mɔ. Adama gari bɔkɔn gari yi ra gu kam koosiewa. ¹³U ra gari torewa ka gari bakaru kpa u yi wiru go ka wiira gari kɔsi. ¹⁴U ra n gari saarimɔwa too. Adama tɔnu, a ku ra n yē ye ya koo nùn deema. Goo maa sari wi u koo nun sɔ ye ya koo kora wunen gɔnɔ biru. ¹⁵Gari bɔkɔ ga ra tii wasiraru dokewa sɔmburu baatere sɔɔ. Meyā u ku ra maa kpī u da wuu sɔɔ.

¹⁶Bɔrurama tem mē sɔɔ aluwaasi gari bɔkɔ u sāa sunɔ ma men sina asakpɔbu ba ra n ben tiin nukurun gari mɔ mēn nɔ yam sāra. ¹⁷Doo nɔrugiba be ba sunɔ mɔ wi u yīsiru yara, ma win sina asakpɔbu ba ra di dim saa sɔɔ bu ka dam wa, n ñ mɔ bu ka tam nɔ. ¹⁸Wi u yikuru mɔ, win dirun kpēru ta ra kpunewa kpa ta n nim dumɔ. ¹⁹Damgibu ba ra tɔɔ baka dim kowa bu ka nuku dobu ko. Tam mu ra bu nuku dobu wē kpa gobi yi de bu kpuro wa. ²⁰A ku sina boko wīi, baa wunen gɔrusɔ. A ku maa yiikogii wīi, baa asiri sɔɔ. À n kua mε, gunɔ ga koo wunen gari yi sua gu ka da gu nùn sɔ ye a gerua.

Wɔrugɔra

ba ra ka tenkuru ko

11 A nɔni yinɔ a ka wunen dīanu gabu bɔnu ko. Sɔɔ teeru kaa yen are wa. ²A nin sukum tɔmbu nɔkɔba yiru ñ kun mε tɔmbu nɔkɔba ita bɔnu kuo, domi a ñ yē nɔni swāa te ta koo nun deema handunia ye sɔɔ. ³Guru wiru tà n ye, ta ra de gura yu newa. Bera mi dāra wɔruma kpuro, bera miya ta ra n wāa. ⁴Wi u woo ka guran berum mɔ, u ñ dīanu duurumɔ u sere mam nεε, u koo gē. ⁵Nge mε tɔnu kun woon swaa yē, u ñ maa yē nge mε tɔnu u ra ka mɔnde tɔn kurɔn nukurɔ, nge meya tɔnu kun maa Gusunɔ wi u kpuro mɔn sɔman asansi yē. ⁶A wunen dīanu duuruo bururu, kpa a n wāasi mi ka yokaw. A ku nεε, kaa wēra. Domi a ñ yē yen ye ya koo gea ko.

⁷Yam bururam mu wā. Meyā ya ra maa tɔnu dore ù n sɔɔ ka nɔnu wa. ⁸Tɔnu ù n tε wāaru sɔɔ, a nuku dobu koowo yen sɔ, kpa a n yaaye ma nuku sankira-

nun t̄nu w̄a nu dabi. Adama ye ya kooram̄ kpuro ya tubum s̄.

A nuku dobu koowo

n sere d̄kuru ko

⁹ Bii dur̄bu, a ȳerio wunen aluwaasirun saa s̄. A wunen w̄aru dio nge m̄ wunen ḡru ga k̄. Adama yeniba kpuron biru, a n ȳ ma Gusun̄ u koo nun soku siri yer̄. ¹⁰ Yen s̄, a nuku sankiranu wun̄ wunen ḡrun di kpa a k̄san kobu suuri. Domi aluwaasiru ka ten dam mu ra doon̄wa nge woo.

12 Ñ n men na, a wunen taka kowo yaayo wunen aluwaasirun saa s̄, nuku sankiranun t̄ru tu sere na t̄ s̄ kaa n̄, a ñ maa w̄aru k̄. ² Saa ye s̄, kaa n w̄a yam w̄kuru s̄ nge sanam m̄ suru ka s̄ ka kperi, ye kpuro ya t̄ra ñ kun m̄ nge sanam m̄ guru wiru ta wurama gura ȳ n na ya kpa. ³ Yen t̄ te s̄, kaa n s̄awa nge yenun k̄so wi u diirim̄ berum s̄ ñ kun m̄ nge damgii wi u dam dwiia ma u ȳara t̄krun s̄ ñ kun m̄ nge kur̄ be ba som nambu ȳra ȳn s̄ ba ñ maa dabi ñ kun m̄ nge kur̄ be ba kun kp̄ bu maa yam wa saa fen̄entin di. ⁴ Wunen w̄aru ta ko n s̄awa nge gambo ye ya ken̄ua ñ kun m̄ nge n̄eru t̄n w̄kinu dwiia ñ kun m̄ nge gun̄bu ge ga sw̄ii mari ñ kun m̄ nge womu ge ba mari. ⁵ Saa ye s̄, kaa n berum m̄ ñ n gunguru ȳk̄m̄ kpa a n wahala m̄ ñ n s̄im̄. Wunen seri yi koo burura nge

d̄a w̄esu gasu. A ñ maa kp̄ a ȳ nge twee. M̄ya kpee ȳnun nubura kun maa wunen bin̄ seeyam̄. Domi s̄ teeru baawure u koo da win w̄a yee d̄akir̄ kpa wuri yi k̄ra baama sw̄e s̄. ⁶ Saa yera w̄aru ta koo kasira nge sii geesun ȳni ñ kun m̄ tu kasira nge boo wuraguu ñ kun m̄ nge bw̄aru daar̄, ñ kun m̄ tu kasira nge d̄k̄ kaaru d̄k̄ s̄ ⁷ kpa t̄nun tii u wura tem̄ min di u yara kpa win hunde yu wura Gusun̄ wi u raa n̄n ye w̄n mi.

⁸ Waasu kowo u n̄, ḡanu kpuro nu tubum s̄, nu maa s̄awa biti.

Gari yin wii goberu

⁹ Yen biru, waasu kowo u ñ s̄a bwisigii t̄na, u maa t̄mbu ȳrun keu s̄si. U m̄n dabinu swaa daki ma u nu w̄era, u nu wunana doo dooka. ¹⁰ U kookari kua ma u gari dori wa u yorua. Gari yi, yi s̄awa gari gee.

¹¹ Bwisigiin gari yi s̄awa nge yabiri yi yi ra t̄nun laakari yam̄ie. M̄ya yi maa s̄a nge s̄retii yi yi ȳru gabe. Yi weewa Gusun̄n min di wi u s̄a kparo geo.

¹² Nen bii, ye n tie, yera, a de yi nun bwisi k̄. B̄a n yin gari yorum̄ tirenu s̄, tire ni, nu ñ ko n geeru m̄. Keu bakan kobu bu ra maa wasi wasirasiewa.

¹³ Yen s̄, su gari yi kpuron wii goberu swaa daki te ta n̄, a Gusun̄ nasio kpa a win woodaba m̄m k̄wa. Yera, n weene baawure u ko. ¹⁴ Domi Gusun̄ u koo kookoosu kpuro siri ka mam si su beruan tii, geesu ka k̄susu.

Womu Duro

Ka Heberum ba tire te sokawa Womu ge ga dobu bo. Kurɔ ka durɔn kīrun gariya ta m̀. Yuuba ba tire ten gari weesinawa ka kīi te Gusunɔ u win tɔmbu Isireliba kīa. Ma naane dokeobu ba maa tu weesina ka kīi te Yesu Kirisi u win yigberu kīa.

Tire ten kpunaa

1. Womu 1, wiru 1.1n di sere wiru 2.7.
2. Womu 2, wiru 2.8-17.
3. Womu 3, wiru 3.1n di sere wiru 5.1.
4. Womu 4, wiru 5.2n di sere wiru 6.3.
5. Womu 5, wiru 6.4n di sere wiru 7.11.
6. Womu 6, wiru 7.12n di sere wiru 8.5a.
7. Womu 7, wiru 8.5b-14.

1 Womu ge ga dobu bo wee. Salomɔɔwa ga ka ya.

Kurɔ ka durɔn faagi

Kurɔ u nɛɛ,

² a man s̄suo ka wunen tiin ɔɔ.
Domi wunen kīrun kookoosu su tam dobu kere.
³ Wunen wani yi nuburu do.
A s̄awa nge turare ye ya pusa.
Yen s̄na wɔndiaba ba nun kī.
⁴ A man tii gawema kpa su nun naa swīi ka duka.
A s̄awa nen sunɔ, a ka man doo wunen w̄a yerɔ.
Wunen saabuwa sa nuku dobu ɔɔ.
Wunen kīru ta tam dobu kere.
Ba gem ɔɔ be ba nun kī.
⁵ Yerusalemun wɔndiaba, i swaa dakio i ɔɔ.
Na tīri, adama na s̄a kurɔ burɔ.
Na tīri nge Kedaan kuu bekuruginu,
adama na w̄awa nge beku karenu ni nu w̄a
Salomɔɔwina sina kpaarɔ.
⁶ I ku man gem yèn s̄ na tīri.
S̄ɔwa u man kua mɛ.
Nen sesubu ba ka man m̄ru kua.
Ba man kua ben reseem d̄a gbaarun k̄so.
Adama na ñ nen tiigiru k̄su.
⁷ A man s̄ɔwɔ nen kīnasi mi a ra wunen sabenu
kpare,
ka mi a ra de nu s̄ɔ sure.
Kpa na kun maa sirene wunen berusebun sabenun
suunu ɔɔ.
Ȳa kparoba nɛɛ,
⁸ wunɛ wi a tɔn kurɔbu kpuro buram kere,
à kun yam mi ȳɛ, a doo a ȳa ḡɔn yira swīi.
Kpa a wunen bonu kpara kparobun w̄a yerun
bɔkuɔ.
Durɔ u nɛɛ,
⁹ nen kīnasi, a ka dum nia weene

ye ya Egibitin sunɔn tabu keke gawamɔ.

¹⁰ Wunen bura ȳanu nu ra de wunen baanu nu man
w̄ɛre.

Wunen wīira ka goonu w̄a.

Ȳa kparoba nɛɛ,

¹¹ sa ko nun saba kua ye ya wura ka sii geesu menne.

Kurɔ u nɛɛ,

¹² sanam mɛ sina boko u s̄ ka wigibu,
nen turaren nubura pusa.

¹³ Nen kīnasi u nuburu dowā nge turare ye ba m̀
miru,

ye ya sure nen tororɔ.

¹⁴ Nen kīnasi u s̄awa nge d̄a w̄ɛ burasu.

Su ra kpiwa reseem d̄a gbaarɔ Engedio.

Durɔ u nɛɛ,

¹⁵ nen kīnasi, a s̄awa kurɔ burɔ.

Wunen nɔni yi ballimɔ nge waa bakagii.

Kurɔ u nɛɛ,

¹⁶ nen kīnasi, a s̄awa durɔ burɔ,

wuna a man w̄ɛre.

Besen kpin yeru ta ko n ɔɔ nɛ nge yaka bekusu.

¹⁷ D̄a ye ba m̀ seduru, yera ba ka besen dirun d̄a
mwaanatia kua.

Ma ba ten yari kua ka d̄a ye ba m̄ sipere.

2 Nena na s̄a nge gunarun biibii ye ya kpia tem
teeraɔ.

Na maa s̄a nge yakasun biibii ye ya w̄a wɔwɔɔ.

Durɔ u nɛɛ,

² à n nen kīnasi wa win wɔndia kpaasibun wuuru,
u ra n s̄awa nge biibii ye ya w̄a s̄akin suunu ɔɔ.

Kurɔ u nɛɛ,

³ à n nen kīnasi wa aluwaasiban suunu ɔɔ,
u s̄awa nge d̄a te ba m̀ ɔɔm̄ie d̄anun suunu ɔɔ
tèn marum mu dibu do.

Na ra k̄a na n s̄ win saarɔ.

⁴ U ka man da mi ba ra t̄ɔ baka d̄ianu di.

Ma u man nenua ka kīru.

⁵ Wee kīra man barɔ kua.
A man dam kē ka kira duronu, ka pɔmiɛn marum.
⁶ Na kī na n nen wiru sɔndi win nɔm dwarɔ,
kpa win nɔm geu gu man bɔkasi.

Durɔ u nɛɛ,

⁷ bɛɛ Yerusalemun wɔndiaba, na bɛɛ sɔmɔ
ka yɛɛ kpiki ka nennun yīsinu,
i ku nen kīnasi yamia saa ye u ñ kī u se.

Durɔ u wee

Kurɔ u nɛɛ,

⁸ na nen kīnasin nɔ nɔmɔ.
Wɔɔ u guunu sarikiramɔ u wee.
⁹ U sãawa nge yaa kpiku ñ kun mɛ nge gini kpɛma.
Wi wee dirun biruɔ,
u man mɛɛrima fɛnɛntin di.
¹⁰ Ma u ka man gari kua u nɛɛ,
a seewo nen kīnasi, kurɔ burɔ, a na.
¹¹ Wee puran saa ya doona,
ma gura ya yɔra †.
¹² Biibii ya kpia yam kpuro.
Sa gunɔ bwese bwese kan swīi nɔmɔ.
Kparukonun swīi yi nɔmɔ besen tem sɔɔ.
¹³ Dãa te ba m̀ figie ta marum torumɔ,
ma resɛm tɔkan wɛsun nubura pusa.
A seewo, a na nen kīnasi, kurɔ burɔ,
¹⁴ wunɛ wi a sãa nge sãkusã ye ya wãa kpee baa sɔɔ
ya kukua.

A man wunen wuswaa sɔɔsio.
A de n wunen nɔ nɔ.
Domi wunen dɔkɔra nɔmɔ do.
Meya maa wunen wuswaa ra man wɛre.

Kurɔn mero u nɛɛ,

¹⁵ i sun demaku binu mwɛerio
ni nu besen resɛm gbaaru sankumɔ saa ye ya wɛsu
sãa.

Kurɔ u nɛɛ,

¹⁶ nen kīnasi u sãawa nɛgii,
na maa sãa wigii.
U win sabenu kparamɔ yakasun biibiin suunu sɔɔ.
¹⁷ A de a gɔsira, nen kīnasi, a n wãa guunu wɔllɔ
a n sãa nge yaa kpiku ñ kun mɛ nge gini kpɛma,
sere sɔɔ u ka du saaru tu kpɛa.

Kurɔ u ka win kīnasi dosimɔ

Kurɔ u nɛɛ,

3 wɔku girira na kpī nen kpīn yeru wɔllɔ.
Na kasu wi nen gɔru ga kī.
Adama na ñ nùn wa.
² Ñ n men na, kon sewa n bɔsu wuu sɔɔ,
gen swɛɛ ka gen yaburɔ na n kasu wi nen gɔru ga kī.
Na nùn kasu kasu, adama na ñ nùn wa.
³ Ye wuu gen kɔsoba bɔsu ba wuu mɛɛrimɔ, ba man
wa,

ma na bu bikia na nɛɛ, i nen kīnasi wa?

⁴ Ye na bu deri kese, yera na nen kīnasi wi wa.

† gura ya yɔra - Isireliban temɔ, puran saa gura ra ne.

Na nùn sɛre, na ñ nùn yɔsu
sere na ka nùn da nen mero wi u man maran dirɔ.
⁵ Bɛɛ Yerusalemun wɔndiaba,
na bɛɛ sɔmɔ ka yɛɛ kpiki ka nennun yīsinu,
i ku nen kīnasi yamia saa ye u ñ kī u se.

Kurɔ u nɛɛ,

⁶ wara u saram wee gbaburun di meni nge wii tīa.
U turare ye ba m̀ miru ka turare dekaɔia bwese
bwese kan nuburu mɔ.

⁷ Salomɔmɔ kpīn yera ba sɔɔwa ba ka wee,
Isireliban tabu durɔ damgibu wata ba nùn swīi ba
wãa gunɔ gunka.

⁸ Be kpuro ba ka takobi sannɔ yɛ.

Ba sãawa tabu durɔbu.

Ben baawure u win takobi beki win yɛsɔɔ
u ka sɔɔwa sãa baa yibereba b̃a n kurama wɔkuru.

⁹ Sina boko Salomɔmɔ u dera ba nùn amakeɛn kitaru
kua ka dãa ye ba ka na Libanin di.

¹⁰ Ma ba ten suatian deki kua ka sii geesu.

Ba maa ten gballitia kua ka wura.

Ba ten sin yerun leferi beku wunɔmgiru wukiri
te Yerusalemun wɔndiaba ba buraru kua kīrun s̃.

¹¹ I yarima bɛɛ Sionin wɔndiaba, i sina boko Salomɔmɔ
wa.

U win furɔ doke ge win mero nùn dokea saa ye u kurɔ
kpaaru kua.

Dɔma te, u wãa nuku dobu sɔɔ.

Durɔ u nɛɛ,

4 a sãawa kurɔ burɔ, nen kīnasi.

Wunen nɔni yi ballimɔ nge waa bakagii wunen
sɔnditian wɛrin di.

Wunen seri yi sãa nge boo wuuru te ta saramamɔ
Galadin guuru wɔllun di.

² Wunen donnu nu buriri nge yãa ñn sansu ba bɔɔra
nu nim nɔrum wee.

Nu maa nɔ nɛwa swɛɛ swɛɛ, nin gara kun kande.

³ Wunen nɔ ga swɛriwa nge tom,

ma ga waabu wã.

Wunen baanu nu ballimɔwa nge dire sɔnsɔm bia
wunen sɔnditian wɛrin di.

⁴ Wunen wīira wãwa nge Dafidin dii bwereku gagu
mi ba ra tabu yãnu bere.

Wunen saban bataniba ba sãa nge tabu yãa ni ba
bwɛ mi.

⁵ Wunen bwãsu sãa nge yaa kpikun binu yiru ni nu
yaku dimɔ biibiin suunu sɔɔ.

⁶ Sere sɔɔ u ka du saaru tu kpɛa,

kon da guuru wɔllɔ mi turare ye ba m̀ miru ka
turare dekaɔia ya wãa.

⁷ A sãawa kurɔ burɔ, nen kīnasi.

A ñ bau gagu mɔ.

⁸ A na su doona saa Libanin guunun di
ka Seniri ka Hɛɛmɔmɔ guurun di

mi gbee sinansu ka musuku yambarɔsu ra n wãa.

⁹ Besen nɔni yì n yinna, ñ kun mɛ ña n wunen saban
batani tia wa,

wunen kīra ra nen gɔru kpuro mwewa, nen sesu, nen
kurɔ.

¹⁰ Wunen kīru ta nuku dobu mɔ nen sesu, nen kurɔ.
Wunen kīru ta tam dobu kere.
Meya maa wunen turaren nuburu ta do ta turare
kpuro kere.

¹¹ Wunen nɔɔ ga s̄subu do nge tim bau.
Tim ka bom mu w̄a wunen nɔɔ nɔɔ.
Wunen ȳanu nu nuburu dowa nge d̄a te ba m̄ se-
duru Libaniɔ.

¹² A s̄awa nge d̄a gbaaru te ba kara koosi, nen
sesu, nen kurɔ.
A s̄awa nge d̄a ye ba kenua, ñ kun m̄ nge bwia ye
ba mara.

¹³ Wunen nim mu d̄a gbaarun d̄anu ȳkamɔ.
Nin binu ni ba sokumɔ gerenadi nu do too.

Meya lalle ka naadi ya maa kpia mi,
¹⁴ ka safarani, ka yaka si su nuburu do, ka kaneli,
ka d̄a ni ba ra ka turare dekagia ko, ka miru, ka
aloesi,
ka sere yaka si su nuburu do bu kpuro.

¹⁵ Wun̄e a s̄awa nge d̄a gbaarun d̄a
ñ kun m̄ nge bwia ye ya nim sumɔ
m̄ mu wee saa Libanin guunun di.

Kurɔ u n̄e,

¹⁶ s̄a ȳsi ȳsikan wosu,
i seewo i nen d̄a gbaarun d̄anu k̄,
kpa nin nuburu duroru tu yari kpuro.
I de nen k̄nasi u du win d̄a gbaaru s̄a
kpa u yen d̄a bii geenu di.

Durɔ u wee

Durɔ u n̄e,

5 na dua nen d̄a gbaaru s̄a,
nen sesu, nen kurɔ.
Na nen turare ye ba m̄ mirun d̄a yorimɔ ka kiki si
su nuburu do.

Na nen tim baun tim dimɔ.
Na nen tam ka nen bom n̄rumɔ.

Yerusalemun w̄andiaba ba n̄e,

i dio, b̄e be i k̄ian̄e.
I n̄ruo kpa i n k̄iru barɔ.

Kurɔ u gambo wukia

adama n d̄akuru kua

Kurɔ u n̄e,

² na d̄o adama nen bw̄era ya ñ kp̄i.
Na ka nen k̄nasi dosimɔ u gambo soomɔ.

Durɔ u n̄e,

a man kenio, nen sesu, nen k̄nasi.
Wun̄e wi a s̄a nge s̄akus̄a, a yiba.

Nen wira nikerera.
Ma nen seri nim s̄era.

Kurɔ u n̄e,

³ wee na nen yaberu pota.
Kon maa kp̄i n se n tu sebe?
Na nen k̄ri kpakia k̄, yera kon maa se n yi disinu
ko?

⁴ Yera nen k̄nasi wi, u win n̄mu kp̄ema gambon
wem di,

ma nen bw̄era wura win mi.

⁵ Na seewa n ka n̄n kenia.

Turare ye ba m̄ miru ya d̄akumɔ nen n̄man di
gambon nenutia s̄a.

⁶ Na nen k̄nasi kenia,
adama na deema u doona.

Nen bw̄era raa wura win mi, sanam m̄ na win n̄n
nua.

Na n̄n kasu kasu, na ñ n̄n wa.

Na n̄n soka, u ñ wure.

⁷ Wuu gen k̄sobu ba ka man yinna.

Ba man so ba m̄era kua.

Be ba gb̄araru k̄su, ba nen s̄nditia mwa.

⁸ B̄e Yerusalemun w̄andiaba, na b̄e kanamɔ,
i n nen k̄nasi wa, i n̄n s̄a win k̄ra man barɔ kua.

Yerusalemun w̄andiaba ba n̄e,

⁹ wun̄e wi a kurɔbu kpuro buram kere,
mba wunen k̄nasi wi, u m̄ ye goo kun m̄ a ka sun
s̄a m̄.

Kurɔ u n̄e,

¹⁰ nen k̄nasi, t̄n sw̄a, win wuswaa ballimɔ.

T̄mbu n̄n suba w̄kuru (10.000) s̄a, wiya kaa
waabu gbi.

¹¹ Win wuswaa ya ballimɔ nge wura gea.

Win seri yi t̄riwa nge gunɔ m̄ran sansu.

¹² Win n̄ni yi s̄awa nge waa bakagii ye ya w̄a
daarɔ.

Win n̄ni kpiki yi s̄awa nge bom bekum.

N̄ni yi, yi ka kpee gobiginu weene ni ba doke taabu
s̄a.

¹³ Win baanu nu w̄awa nge turare bii yi yi kpiibu wee.

Win n̄n ga s̄awa nge biibii ȳn min di turare ya
d̄akumɔ.

¹⁴ Win n̄ma ya ka wuran suma weene ye ba kpee go-
biginu dokea.

Win wasi yi w̄ru nge suunu don te ba w̄riasia
ba buraru koosi ka kpee buranu ni nu n̄ni boogu
m̄.

¹⁵ Win k̄ri yi s̄awa nge gbere yiru ye ba kua ka kpee
kpikuru.

Ma ba ye gira wura gean w̄ll.

À n n̄n m̄era, u s̄awa nge Libanin d̄a ni ba m̄ se-
duru.

¹⁶ Win n̄n gari do.

Wi s̄a nen bw̄era ra n w̄a mam mam.

B̄e Yerusalemun w̄andiaba, m̄ nen b̄a k̄nasi wi, u
s̄awa mi.

Yerusalemun w̄andiaba ba n̄e,

6 mana wunen k̄nasi wi, u da,

wun̄e wi a kurɔbu kpuro buram kere.

Bera mana u gere, kpa su ka nun wi kasu.

Kurɔ u n̄e,

² nen k̄nasi u dawa win d̄a gbaarɔ,

mi turare bii w̄a yi yi kpiibu wee,

u ka win sabenu kpara kpa u biibii n̄n.

³ Na s̄awa nen k̄nasigii, ma u maa s̄a negii.

U win sabenu kparamo biibiin suunu so.

Nge me kurɔ win wasi sāa

Duro u nee,

⁴ a girima mo nge wuu ge ba mo Tirisa.
Nen kinasu, a wa nge Yerusalemu.
A nanum mo nge tabu sia ka yen gidi bora.
⁵ A ku maa man meeri.
Domi wunen noni yi nen kiru seeyamo.
Wunen seri yi sāa nge boo wuuru
te ta saramamo Galadin guurun wallun di.
⁶ Wunen donnu nu buriri nge ya nansu ba bora
nu nim norum wee, nu maa ko newa swee swee, nin
gara kun kande.
⁷ Wunen baanu nu ballimowa nge dire konkom bia
wunen kondition werin di.
⁸ Sinanibun geera sawa wata,
sina kurɔbu maa wene.
Wandiaban geera kun noru mo be.
⁹ Adama nen kinasu wi, u n bau mo,
u sawa nenem be so.
U sawa win meron bii wandia teeruru te u ki too.
Wandia be ba nun wa, ba nee,
u sawa domarugii.
Sinanibu ka ban sina kurɔbu ba maa nun siara ba
nee,

¹⁰ wara u yarimam wee nge buruku so.
Wara u wa me nge suru.
Wara u ballimo nge so.
U nanum mo nge tabu sia ka yen gidi bora.
¹¹ Na da da gbaaro mi da marum wa,
n ka wa yakasu su n kpia wawa,
kpa n wa resem tka ya n kpara,
kpa n maa wa da te ba mo gerenadi ta n wesu sa.
¹² Na n ka baaru nen bwera man sua,
ya man doke nen tambun tabu kekeban suunu so yi
dumi gawe.

Kurɔbu ka wandiaba ba nee,

7 a gosirama, a gosirama, Sunemun bii,
a gosirama su nun meeri.
Mban sna i ne Sunemun bii meera
nge wi u yaamo ton wuunu yirun baa so.

Duro u nee,

² wandia beregii, wunen naasu su wa salubata so.
Wunen pora ya wawa nge saba.
Wi u ye kua komon tiwa.
³ Wunen bwirun gira yera sawa bwerere nge noran
so
ye ya ku ra tam kpe.
Wunen boro ga weri nge alikama ye ba ka biibii sik-
ere.
⁴ Wunen bwasu sawa nge yaa kpikun binu yiru.
⁵ Wunen wiru ta buririwa nge suunu donnu.
Wunen noni yi derewa nge Hesibonin yeru
si su wa wuu ko gen konkon koku.
Wunen weru ta dendewa mam mam nge Libanin ko-
su yeru
te ta Damasi meera.

⁶ Wunen wira suarewa nge guu te ba mo Kaameli.
Ma wunen tara ya ballimo nge beku gobigiru
sere ya sina bokon bwera kpuro mwa.
⁷ Wunen buram banda, a man were too.
Wunen boro nen kiru kpuro wa.
⁸ Wunen wasi yi dendewa nge kpakpa ba.
Wunen bwasu su sawa nge da marum swaru.
⁹ Na nee, kon kpakpa ywa kpa n yen marum nene.
Wunen bwasu su sawa nge resem swaru.
Wunen wesiuru ta nuburu do nge da marum me ba
mo komu.
¹⁰ Na n nun so, na ra n nuku dobu mo nge wi u tam
durom ko.

Kuro u nee,

tam me, mu kokuo nen kinasu so
mu du win ko ko u n dweeyamo.
¹¹ Na sawa nen kinasigii,
ma win kiru kpuro wa ne so.

Kiana boro nuku doba wa

Kuro u nee,

¹² nen kinasu, a yarima su da baru kpaano kpa sa n
wa mi.
¹³ Bururu sa ko se su da da gbaaro,
su wa resem tka ka da te ba mo
gerenadi ya n kpare ya wesu sa.
Miya kon nun kiru so.
¹⁴ Da te ba mo mandaragore ta ten turare yekamo.
Besen yenu konkon, sa da marum kpuro mo me mu
dobu bo,
ginakugim ka gisku gegim.
Na me kpuro yii wunen so nen kinasu.
8 A n da sa nen sesu mero turosi, kon ka nun yin-
na kon,
kpa n nun bokasi, goo kun maa man gemmo.
² Kon ka nun da nen meron yenu
kpa a man bwisi ke.
Kon nun tam nubu durorugim we
me na kua ka da bii ni ba mo gerenadi.
³ Na ki na n nen wiru kondi win kom dwaro,
kpa win kom geu gu man bokasi.
⁴ Bee Yerusalemun wandiaba, na bee so,
i ku nen kinasu yamia saa ye u n ki u se.
Wandiaba ba nee,
⁵ wara u wee gbaburun di u win kinasu gballi.

Kirun dam

Kuro u nee,

na nun yamia da saaro wunen yenun koku,
mi wunen mero u wunen gura sua u nun mara.
⁶ A de ne turo gari yi n wa wunen goro.
A de a n ne turo bokasi.
Domi kiru ta dam mo nge ko.
Nisinu nu maa sawa ga gbobunu nge goribun wa
yeru.
Nin dam mu sawa nge do yari.
Yinni Gusunon min diya yi wee.

⁷ Nim wǎkun nim ka men kpāaru mu ñ kpě mu kīrun dǎ go.

Meya maa daanun nim yiburu ta ñ kpě tu kīi te wukiri.

Tǎnu wi u win dukia kpuro wě bu ka nùn kīan sǎ, u ñ kīi te wasi.

Yen kǎkǎ, ba koo nùn gemwa.

Kurǎn sesubu ba nɛɛ,

⁸ sa sesu piibu mǎ wi u kun gina bwāa kpia.

Amǎna sa ko nùn kua sanam mɛ ba nùn kīan na.

⁹ Û n sǎa nge gbāraru,

sa ko tu tāsisiawa ka sii geesu.

Û n maa sǎa nge kǎnǎ,

sa ko ge kǎrewa ka dǎa ye ba mǎ sedurun gambo.

Kurǎ u nɛɛ,

¹⁰ na sǎawa nge gbāraru,

ma nen bwāa ya sǎa nge wuu kǎsobun wǎa yeru.

Nen kīnasi u yě ma na bǎri yendu mǎ win mi.

Durǎ u nɛɛ,

¹¹ Salomǎ u resem tǎkan gbaaru mǎ Baali Hamǎkǎw.

Ma u gbaa te kǎsobu mǎmu sǎndia.

Ben baawure u ra ka sii geesun gobi mǎmǎbu (1.000)

nɛwa

bu sere gbaa ten marum sǎri.

¹² Salomǎ u win sii geesun gobi mǎmǎbu (1.000) suo u

n mǎ,

kpa u win gbaa kǎsobu yen goobu (200) wě.

Nena na nen tiin resem gbaaru mǎ,

ma na tu kǎsu.

¹³ A de n wunen mǎ mǎ nen kīnasi,

wunɛ wi a ra n wǎa dǎa gbaaru sǎk.

Kpaasiba kī bu gu mǎ.

Kurǎ u nɛɛ,

¹⁴ a wasi suo nen kīnasi,

kpa a n sǎa nge yaa kpiku ñ kun mɛ nge gini kpema

ye ya wǎa guuru mǎllǎ mi yaka nubu durorugisu wǎa.

Esai

Tire ten gari yi sãawa bõnu ita.

Bõnu gbiikaa wiru 1n di sere wiru 39.

Yudaban wahalan gariya bõnu gbiikaa ye, ya m̀. Waati ye sãã, Yudaba ba Asirigibun berum m̀. Adama Gusunõn sãã Esai u wa ma n ò berum m̀ tãna mu sãã ben wahala. Ye ya maa sãã ben wahala, yera mem nããbu sariru ka durum ka naane ye ba ò Gusunõn sãã. Yen sãã Esai u Yudaba ka ben kparobu kirõ kua bu ka gõru gõsia kpa bu wura bu gem swi ben wãaru sãã. U maa bu sããwa ma goo u koo yarima Dafidin bweserun di kpa u ka bõri yendu na handuniaõ.

Bõnu yiruse wiru 40n di sere wiru 55.

Bõnu yiruse sun sããwa saa ye ba Yuuba yoru mwẽera ba ka da Babiloniõ. Saa ye sããra Gusunõn sãã Esai u win tãmbu sããwa ma Gusunõn u koo bu yakia kpa u ka bu wurama ben temõ bu wãã kpaaru di. Esai u maa sun sããwa tire te sãã ma Gusunõn u gãanu kpuro neni win nããmuõ. Wiya u dera gãanu kpuro kooramõ. Saa win tãmbu Isireliban min diya handunia ya koo durom wa.

Bõnu itase wiru 56n di sere wiru 66.

Yuu be ba wurama yorun di ba wãã Yerusalemõ, ben gariya bõnu itase ya m̀. Esai u bu dam kã u nẽẽ, Gusunõn u koo win nãã mwẽeru yibia u handuniagibu siri. U maa bu gem kobu ka tãã wẽrarugiru ka yãkunu ka kananun gari yaayasiãã. Esai wiru 61:1-2n gariya Yesu u denda sanam m̀ u win sããburu torua.

Tire ten kpunaa

1. Ba Isireliba ka Yudaba kirõ m̀, wiru 1n di sere wiru 12.
2. Yinni Gusunõn u koo bwese tukunu sããyasia, wiru 13n di sere wiru 23.
3. Siri dãakibu, wiru 24n di sere wiru 27.
4. Kirõba ka maa nãã mwẽenu, wiru 28n di sere wiru 33.
5. Siri dãakibu, wiru 34n di sere wiru 35.
6. Sina boko Esekiasi ka Asirigibu, wiru 36n di sere wiru 39.
7. Nuku yemiabun nãã mwẽenu, wiru 40n di sere wiru 55.
8. Labaari dora, wiru 56n di sere wiru 66.

BõNU GBIKAA

1 Tire ten gari yi sãawa gari yi Gusunõn sãã Esai Amõtin bii u gerua Yudaban sãã, ka sere ben wuu Yerusalemun tiin sãã. U gari yi geruawa sanam m̀ sinam beni, Osiasi ka Yotamu ka Akasi ka Esekiasi ba bandu di di Yudaõ.

Tõn be ba ku ra gãanu tubu

² Yinni Gusunõn u nẽẽ,
wãllu ka tem, i ka man nããwa.
Na nen bibu seeya,
na bu swaa sããsi,
adama ba man seesi.

³ Naa kinẽnu nu ra n nin kparo yẽ.
Ketẽkunu nu ra n maa yẽ mi nin yinni u ra nu dãanu yiiye.

Adama nen tãmbu Isireliba ba ò mam kĩ bu gãanu gia.

Ba ku ra gãanu tubu.

⁴ Ma Esai u nẽẽ,

bẽẽ Isireliba, bõruoba i sãã,
domi i durum m̀wa.

Toranu nu yiba bẽẽn suunu sãã.

Nuku kõsurun wãara i wãã.

Bẽẽ kpuro i sankirewa,
domi i Yinni Gusunõn deri.

I nùn gema, wi, wi u sãã bẽẽn Yinni Dẽero,
ma i nùn biru kisi.

⁵ Sããyasia birà u koo maa bẽẽ ko,
domi nãã dabina i nùn seesi.

I sããwa nge tãnu win bwisikunu kun wã,
ma u daa kãsa m̀.

⁶ Saa win wirun di sere ka win naa taranõ,
kpuro barara.

Domi ba ò win mẽeraba ka win bosu teye
bu tim gumgim doke bu sere mam nẽẽ, ba koo bõke.

⁷ Bẽẽn tem mu kua bansu.

Men wusu dõõ mwaakira.

I tãn tukobu mẽera ba ka men dãanu gura,
ba ò gãanu deri.

⁸ Ma Yerusalemu ya tiara ye tãna.

Ya kãõre nge kuru resẽm gbaarun suunu sãã,
ò kun m̀, gberõ.

Ya yǎ tom ye tɔna
 nge wuu ge ba tabu bure ba doona.
⁹ Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni
 ù kun daa bɛsɛn sukum fiiko faaba kue
 Yerusalemu ye sɔɔ, ya koo raa kam kowa nge
 Sodomu ka Gomɔra.

Sãa te Gusunɔ u tusa

¹⁰ Ma Gusunɔ u nɛɛ,
 bɛɛ wirugibu be i ka Sodomugibu weenɛ,
 i nɛ, Yinni Gusunɔn gari swaa dakio.
 Bɛɛ be i maa tie, i ka Gomɔragibu weenɛ,
 i nen wooda mɛm nɔɔɔɔ.
¹¹ I tamaa bɛɛn yãku dabi ni, nu man gãanu sãa?
 Bɛɛn yãku yãanu ka yãku gum
 mɛ i ra ka man yãku dɔɔ mwaararuginu kue,
 ya den man tusa.
 Na wasira ka bɛɛn yaa sabenun yɛm
 mɛ i ra yẽke nen sãa yerɔ.
¹² Ye i ra nɛ nen sãa yerɔ ka wɔrubu,
 yeya na bɛɛ bikia?
¹³ Bɛɛn kɛɛ ni i ka naamɔ mi kama.
 I ku ra maa ka nu na.
 Bɛɛn turare ya ñ man nuburu doremɔ.
 I ku maa man ye dɔɔ dokea.
 Na den bɛɛn kɔsa ye tusa
 ye i ra ko ì n menna nen sãa yerɔ
 i ka man sã, suru ù n yara,
 ka tɔɔ wɛraruginu sɔɔ,
 ka sere maa tɔɔ bakanun saa.
 I ku maa man tɔɔ baka nin bweseru diiya.
¹⁴ Na maa bɛɛ sɔɔɔɔ,
 bɛɛn tɔɔ baka ni kpuro nu man tusawa.
 Nu man sãawɛwa sɔmu bakanu.
 Na maa wasira n ka nu sɔbe.
¹⁵ Baa ì n bɛɛn kanaru denyasiamɔ,
 na ku ra nu swaa daki.
 Ì n nɔma yiyi wɔllu i ka kanaru ko,
 na ra nen wuswaa sīiyɛwa,
 na kun bɛɛ mɛɛra.
 Domi bɛɛn nɔma tɔmbun yɛm yiba be i go.
¹⁶ Yen sɔ, i tii sãrasio
 i nuku kɔsuru deri,
 kpa i ku maa kɔsa ko.
¹⁷ I seewo i gea ko,
 kpa i n gem swīi.
 I be ba dam dɔremɔ faaba koowo.
 I gobekuba wɛɛyɔ ye n sãa begia,
 kpa i ka gɔminibu yina.
¹⁸ I na su wesiana kpa su nɔɔsina.
 Ì n wura i man mɛm nɔɔɔɔ,
 baa bɛɛn gɔru gà n tiri nge weke biru,
 kon gu dɛɛrasia gu burura nge wɛsu.
 Baa gà n maa sɔrin na nge wɛɛ wunɔmgii,
 ga koo burura nge wɛɛ kpiki,
 kpa i tem men dīa geenu di.
²⁰ Adama ì n yina, ma i man seesi,
 ba koo bɛɛ gowa tabu sɔɔ ka takobi.

Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Yinni Gusunɔ

u koo Yerusalemu dɛɛrasia

²¹ Gusunɔ u nɛɛ,
 Yerusalemu, wunɛ wi na raa naane sãa,
 wee a kua nge kurɔ sakara kowo,
 wi u win durɔ deri.
 Domi yellu gemgiba raa yiba wunɛ sɔɔ.
 Adama gisɔ, tɔn gowobu tɔnawa ba nun wãasi.
²² A raa sãa nge sii geesu.
 Wee a kua nge sii bisu.
 A raa sãawa nge tam gem.
 Adama tɛ, a kua nge tam mɛ ba nim doke.
²³ Wunen wirugiba man seesi,
 ma ba ka gbenɔbu nɔɔ tia sãa.
 Be kpurowa ba ra n kɛnu yīiyɔ,
 kpa ba n nɔm biran kɛnu naa gire.
 Ba ku ra gobekuba wɛ ye n sãa begia,
 ba ku ra maa ka gɔminibu yinɛ.
²⁴ Yen sɔ, i swaa dakio i nɔ
 ye nɛ Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni na gerumɔ,
 nɛ wi na sãa bɛɛ Isireliban dam.
 Na nɛɛ, kon bɛɛ nen yiberɛba mɔru kɔsie
 kpa nen mɔru yu wa yu sure.
²⁵ Kon bɛɛ nɔma doke
 kpa n bɛɛ wɔ nge sisu
 n bɛɛn disinu kpuro wuna
 kpa i dɛɛra.
²⁶ Kon bɛɛ kua nge yellu.
 Siri kowobu ba ñ maa nɔm biran kɛnu mwaamɔ.
 Meyi ba ñ maa bwisi kɛɔbun nɔsu gum tɛɛnimɔ.
 Saa yera ba koo nɛɛ,
 gemgibu ka naanɛgibun wuuwa mini.
²⁷ Kon Yerusalemu yakia yà n nen kīru swīi,
 kpa n maa yen tɔmbu wɔra
 be ba gɔru gɔsia mi kpuro.
²⁸ Be ba man seesi, kon bu kam koosia.
 Be ba durum mɔ, kpa n bu go.
 Be ba maa man biru kisi, kpa n bu kpeerasia.
²⁹ Saa ye sɔɔ, dãa bakanu ka dãa sɔɔ
 si su sãa bɛɛn bũu yenu,
 su koo de i sekuru wa.
³⁰ I ko kowa nge dãa baka ni,
 sanam mɛ nin wurusu dellamɔ,
 ñ kun mɛ nge dãa sɔɔ si,
 sanam mɛ su ñ maa nim waamɔ.
³¹ Wi u tamaa u dam mɔ u koo ko nge yakasu,
 kpa win kookoosu su n sãa nge dɔɔ buri,
 kpa u dɔɔ mwaara ka win kookoo si sannu.
 Goo sari wi u koo kpī u bu faaba ko.
2 Gari yiniwa Yinni Gusunɔ u Esai Amɔtin bii sɔɔwa
 kãsiru sɔɔ, Yudaba ka ben wuu Yerusalemun sɔ.

Bɔri yen te ta ko n wãa

sere ka baadommaɔ

(I maa mɛɛrio naasu 2-4, Misee 4:1-3)

² U nɛɛ, saa dãaka ɔɔ,
 guu tɛn mi Yinni Gusunɔn sãa yera gire,
 ta koo guu ni nu tie bɛɛɛ kera,
 kpa bwesenu kpuro nu na mi,
³ nu nɛɛ, i na su da Yerusalemɔ
 su yɔ Yinni Gusunɔn guurɔ
 mi Isireliba ba ra nùn sã.
 Kpa u sun win swɛɛ sɔɔsi
 su sɪ yi ɔɔ.
 Ba koo gere mɛ,
 domi guu ten min diya u koo win wooda yara
 kpa u gari geruma.
⁴ U koo bwese dabinu siri,
 kpa bwese ni, nu nin takobiba bɔɔri
 nu ka tebonu seku.
 Mɛya nu koo maa nin yaasi bɔɔri
 nu woba so.
 Bweseru gara kun maa garu seesimɔ.
 Ba ñ maa ben bibu tabu toobu sɔɔsimɔ.
⁵ Bɛɛ Yakɔbun yɛnugibu,
 i na su da su sɪ yam bururam ɔɔ,
 mɛ Yinni Gusunɔn u sun wɛɛmɔ.

Yinni Gusunɔn

u koo be ba tii sue kam koosia

⁶ Yinni Gusunɔn, wee a wunen tɔmbu
 Yakɔbun yɛnugibu deri,
 domi ba sɔɔ yari yerugibun sãaru mɔ.
 Ma ba wɔri dobo dobon kɔbu ɔɔ nge Filisitiba.
 Ba da ba ka tɔn tukobu arukawani bɔkua.
⁷ Ben tem mu sii geesu ka wura yiba.
 Arumani ye ya wãa mi, ya ñ nɔru mɔ.
 Tem mɛ, mu maa dumi yiba,
 ka tabu kɛkɛ sisugii yi ñ geeru mɔ.
⁸ Ba bwãarokunu seka baama.
 Ma ba nu yiiramɛ ba sãamɔ.
⁹ Yen sɔ, tɔmbu kpurowa ba koo yiira
 Yinni Gusunɔn wuswaɔ bu tii kawa.
 Yinni Gusunɔn, a ku bu ben durum suuru kua.
¹⁰ Yen sɔ, bɛɛ Yakɔbun yɛnugibu,
 i duo kpee baaba ɔɔ
 kpa i kuke wɔrusɔ
 i ka Yinni Gusunɔn nanum ka win yiiko duka suuri.
¹¹ Tɔru gara sisi
 tɛ ɔɔ ba koo wi u tii sue kawa
 kpa bu Yinni Gusunɔn turo walle sua.
¹² Domi wi, walle ka tem Yinniwa.
 U tɔ te yi,
 tɛ ɔɔ u koo baawure siri wi u tii sue,
 kpa u nùn kawa.
¹³ Tɔ te ɔɔ,

u koo dãa baka ni nu gunu Libaniɔ ka Basaniɔ
 kpeerasia.

¹⁴ Kpa u guunu ka gungunu
¹⁵ ka gbãra damginu kɔsuku,
¹⁶ ka sere goo nimkuu bakasu,
 gãanu kpuro gesi ye ba kɪru bo.
¹⁷ Tɔ te ɔɔ, ba koo wi u tii sue kawa
 kpa bu bwãarokunu kpeerasia.
 Yinni Gusunɔn turowa ba koo walle sua.
¹⁹ Sanam mɛ u koo se u tɔmbu nandasia,
 tɔmba koo du bu kuke kpee baaba ɔɔ ka wɔrusɔ,
 bu ka win dam ka win yiiko duka suuri.
²⁰ Tɔ te ɔɔ, tɔmba koo ben bwãaroku ni ba seka ka
 sii geesu ka wura ba sãamɔ gunɔnguunu ka yankɔsu
 deria. ²¹ Kpa bu du bu kuke kpee baaba ɔɔ ka wɔrusɔ
 bu ka Yinni Gusunɔn dam ka win yiiko duka suuri.
²² Ñ n mɛn na, i ku bɛɛn naanɛ doke tɔnu ɔɔ.
 U sãawa nge woo.
 U ñ sãa gãanu.

Yudan banda burisina

3 Esai u nɛɛ,
 Gusunɔn, walle ka tem Yinni,
 u koo Yerusalemugibu ka Yudaba kpuron arumani
 kpeerasia.
 Ba ñ maa dãanu ka nim wasi.
 Ba ñ maa somiru garu wasi gam di.
² Domi u koo ben tabu durɔ damgibu
 ka ben tabu kowobu wuna u go,
 ka ben siri kowobu ka ben sɔrobu ka guro gurobu
 ka be ba sãa tabu kowobu weeraakuukuubun
 wirugibu
 ka ben sina asakɔbu ka ben bwisi kɛɔbu
 ka ben nɔman sɔm kowo kpokoba ka ben timgii
 gisonkoba
 ka mam wi, Gusunɔn sɔmɔbun tii.
⁴ U koo de aluwaasiba ba n bu kpare
 nge mɛ ba ka kɪ.
⁵ Tɔmba koo dam dɔrena.
 Aluwaasiba ba koo durɔ tɔkɔnu seesi,
 kpa garu ko sariba bu damgibu nɔni du.
⁶ Saa ye ɔɔ, tɔnu u koo win wɔkɔ sɛre u nɛɛ,
 wunɛ a yãnu mɔ.
 Yen sɔ, a koowo bɛɛn yɛnu yɛro,
 kpa a bɛɛn yɛnu seeya.
⁷ Adama u koo nùn wisi u nɛɛ,
 na ñ yen tim mɔ.
 Dãanu sari yɛnu ge ɔɔ,
 yãnu maa sari mi.
 A ku man ko bɛɛn yɛnu yɛro.
⁸ Esai u maa nɛɛ,
 Yerusalemu ya bãarimɔ,
 ma Yuda ya wɔrukumɔ
 yèn sɔ ba Yinni Gusunɔn seesi
 ka ben gari ka ben kookoosu.
 Ba ñ win bɛrum mɔ.
⁹ Ben kookoosu su ben daan seeda dimɔ.
 Ben daa kɔsa kun berua.

Ba ye m̀ batuma ƿƿ nge Sodomugibu.
 B̄ruroba ba s̄a,
 domi b̄riya ba tii ƿƿru kuamme mi.
¹⁰ A gemgii s̄ƿƿ ma u koo kuura.
 U koo win ƿƿmburun are wa.
¹¹ Adama b̄rurowa wi u nuku k̄suru ƿƿ.
 U ko n w̄awa nuku sankiranu ƿƿ,
 domi win ƿƿmburun areya u koo wa.
¹² Aluwaasiba ba Yinni Gusunƿƿ t̄mbu dam d̄remƿƿ.
 Ma t̄n kurƿƿba ba s̄a ben yinnibu.
 Be ba bu kpare ba bu torasiamƿƿ.
 Ba ben swaa go ye ba raa sw̄i.

Yinni Gusunƿƿ

u win t̄mbun wirugibu sirimo

¹³ Yinni Gusunƿƿ u na u ȳ u ka win t̄mbu siri.
¹⁴ U win siribu torua ka win t̄mbun guro gurobu,
 ka ben wirugibu.
 U n̄e, i t̄mbun d̄ianu ƿƿra
 ma i ye i s̄arobu mwaari yii b̄en yenusu.
¹⁵ Mban s̄na i nen t̄mbu dam d̄remƿƿ,
 ma i s̄arobu taki dimƿƿ.
 N̄e, Yinni Gusunƿƿ, w̄llu ka tem Yinniwa na yeni bik-
 iamƿƿ.

Ba koo Yerusalemun

t̄n kurƿƿba s̄eyasia

¹⁶ Yinni Gusunƿƿ u maa n̄e,
 wee Yerusalemun t̄n kurƿƿba ba tii sue.
 Ma ba s̄imƿƿ ba ȳkƿƿ m̀, ba w̄inu demie.
 Ba ñ sekuru ƿƿ, ba ben naasun sumi soonamƿƿ.
¹⁷ Yen s̄na kon de bu ko wii kparanugibu,
 kpa n bu terenu ȳsu.
¹⁸ Saa ye ƿƿ, kon ben bura ȳnu kpuro wuna. Niya
 ben naasun sumi ka ben serin bura ȳnu ka ben
 sababa yi yi ka suru k̄ka weene, ¹⁹ ka ben swaa
 tonkunu, ka ben sumi ka ben s̄nditii, ²⁰ ka yasi, ka
 ȳni yi ba doke naasƿƿ ka ben s̄ekatii, ka ben ȳƿƿman-
 nin b̄ki, ²¹ ka ben taabu n̄maginu ka w̄uginu, ²² ka
 ben ȳa gobiginu, ka yabe bakanu ka ben b̄ƿƿnu, ²³ ka
 digiba, ka ȳa ni nu ñ sinum ƿƿ, ka yasi, ka sere s̄n-
 ditii.
²⁴ Ba ñ maa turaren nuburu n̄ƿƿ
 ma n kun ƿƿ nubu k̄suru.
 Ba ñ maa s̄ekatii s̄kemƿƿ ma n kun ƿƿ w̄e.
 Ba ñ maa seri wasi wirƿƿ bu tari.
 Wii ƿƿnna ba ko n ƿƿ.
 Ba ñ maa yabe bakanu sebumƿƿ
 sere saakiba nuku sankiranun s̄.
 Ben buram kun maa s̄ƿƿsiramƿƿ.
 Sekura ba koo wa.

Yerusalemun ḡminibu

²⁵ Ba koo Yerusalemun t̄mbu ka yen tabu durƿƿba go
 tabu ƿƿ.

²⁶ T̄mba koo wuri ko bu ƿƿ sw̄i yen gb̄ara k̄nƿƿ
 nge t̄n kurƿƿ wi ba ƿƿri ba win ȳnu gura ma u s̄
 temƿƿ.

4 Saa ye ƿƿ, t̄n kurƿƿba yiru ba koo durƿƿ
 turo s̄ bu n̄e,
 sa ko b̄esen tii diisia kpa su tii sebusia.
 A gesi sun sekuru wunƿƿ
 kpa a de sa n wunen ȳsiru ƿƿƿa.

Yerusalemu ya koo wurama

nge yellu

² Ye Yinni Gusunƿƿ u koo kpiisia saa ye ƿƿ, ya ko n
 s̄awa b̄eƿƿ ka girima Isireli be ba tien s̄. Kpa tem
 m̄e, mu d̄a geenu ma nu n s̄a ben nuku dobu. ³ Be,
 be Yinni Gusunƿƿ u ƿƿsa mi, u ben ȳsa yorua ba n ka
 w̄a Yerusalemuƿƿ, ba koo bu sokuwa t̄n d̄erobu.
⁴ Yinni Gusunƿƿ u koo Yerusalemun t̄n kurƿƿba disi
 ƿƿka, kpa u wuu gen tii d̄erasia, u gu siri ka win dam
 bakam t̄n be ba raa gon s̄. ⁵ Yen biru u koo de d̄ƿƿ
 wii bakaru tu Sionin guuru kpuro ka menƿƿ yenu
 wukiri s̄ƿƿ ƿƿ, kpa d̄ƿƿ yara ya n w̄a w̄kuru guu ten
 w̄ll, kpa win yiikon girima yu wuu ge wukiri, ⁶ kpa ya
 n s̄a nge kuru te ta ko n bu saaru s̄awe yam susu-
 run saa, ka maa kuku yeru woo b̄kƿƿ ka guran s̄.

Isireliba

ba s̄awa nge resem gbaaru

5 I womu swaa dakio i n̄ ge kon nen k̄nasi kua.
 Womu ge, ga ka wi ka win resem gbaaru ȳ. Ge
 wee.

Nen k̄nasi u resem gbaaru garu ƿƿ
 te ta w̄a tem turenu w̄ll mi n tem gem ƿƿ.
² U gbaa te k̄ƿƿ kua, ma u ten kpenu wukura.
 Ma u resem d̄a ye ya koo bii duronu ma duura.
 Yera u ten k̄sobun diru bana ten suunu ƿƿ.
 Ma u resem gama yeru kua mi.
 Saa ye ƿƿ u den ȳiyƿƿ resem gbaa te, tu n̄n bii
 geenu marua,

yera u deema k̄suna ta n̄n marua.
³ T̄e, nen k̄nasi u gerumƿƿ u m̀,
 b̄e Yudaba, b̄e be i w̄a Yerusalemuƿƿ,
 i bu sirio wi ka win resem gbaa te.

⁴ Mba u tu burea u ñ kue.

Mban s̄na ta bii k̄sunu mara
 sanam m̄e u ȳiyƿƿ tu bii geenu ma.

⁵ Wee ye u koo win gbaa te kua.
 U koo ten kara ka yen d̄a wukiriwa,
 kpa yaa sabenu ka gbeeku ȳe yi du mi,
 yi di, yi taaku.

⁶ U ñ maa win resem d̄a ye s̄mmƿƿ,

meya u ñ maa gbaa te wukumɔ.
 U koo tu deriwa tu kam ko,
 kpa sāki yi tu wukiri,
 kpa u de gura yu ku maa nɛ mi.
 7 Isirelibara ba sāa Gusunɔ,
 wɔllu ka tem Yinnin resɛm gbaa te.
 Ma Yudaba ba sāa resɛm dora ye u duura.
 U kīa bu gea ko adama kōsa ba kua.
 Ba tɔmbu go ba yem yari.
 U maa kīa bu gem swīi, ma ba yina.
 Yen sōna tɔmba wuri m̀.

Kōsa ye tɔmba m̀
 (I maa mɛerio 10:1-4)

8 Bōruroba be ba yenusu ka gbea sosimɔ
 ye ba raa mɔ sɔɔ,
 sere gabu ba ñ maa ayeru mɔ,
 ma be tɔna ba batuma mɔ.
 9 Wee ye Gusunɔ wɔllu ka tem Yinni u man sōɔwa. U
 nɛɛ,
 kam kam ba koo tɔn ben yenu dabi ni kpuro kam
 koosia.
 Kpa goo u kun maa wāa yenu bura si sɔɔ, si su kpā
 mi.
 10 Bā n resɛm ekitaa ita gama,
 yen tam kun ditiri weeraakuru turi.
 Bā n maa alikama kilo wunɔbu (100) duura,
 ye ba koo gē ya ñ kilo wɔkuru keramɔ.
 11 Bōruroba be ba ra buru buru yellu se
 ba n tam bɔɔbɔm nɔrumɔ,
 kpa ba n wāa tam gbaburɔ sere n ka ko wōku suunu.
 12 Gōɔgenu ka mɔɔkunu, ka baranu
 ka guunu ka sere tam,
 yera ya ra ben tōɔ bakanu gbisise,
 kpa ba n nɛ, Yinni Gusunɔn sɔma atafiiru sāa.
 13 Yen sōna kon de bu bu yoru mwɛeri subaru sɔɔ
 bu ka doona.
 Ben sina biba koo gbi gōɔrun sō,
 kpa be ba tie bu gbi nim nɔrun saabu.
 14 Kpa gōribun wāa yeru tu nɔɔ wukia ka dam,
 tu sina bii be mwɛ
 ka maa nɔn wɔru ge ga nuku dobu m̀.
 15 Saa ye sɔɔ, tɔmbu kpurowa ba koo yiira
 Yinni Gusunɔn wuswaɔ bu tii kawa,
 kpa be ba nɛɛ, ba tii tura, bu wɔruma.
 16 Tōɔ te sɔɔ, Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni
 u koo win tɔmbu siri dee dee
 u ka win yiiko sōɔsi,
 kpa u gea ko u ka sōɔsi ma u dɛere.
 17 Yāanu nu koo yakasu di Yerusalemun banso
 nge nin kpara yeno,
 kpa nin binu nu di nu boria mi.
 18 Bōruroba be ba gbinne ka kōsa
 nge naa wuku yi yi yin keke gawe,
 19 ba n gerumɔ ba n m̀,
 Yinni Gusunɔ u wasi suo u win sɔmburu ko fuuku,
 kpa su tu wa.
 Isireliban Yinni Dɛero u win himba sōɔsio ye u yi,

kpa su ye gia.
 20 Bōruroba be ba ra kōsa soku gea,
 kpa bu gea soku kōsa.
 Bōruroba be ba ra yam wōkuru soku yam bururam,
 kpa bu yam bururam gɔsia yam wōkuru.
 Bōruroba be ba ra ye n sosu gɔsie ye n do,
 kpa bu ye n do gɔsia ye n sosu.
 21 Bōruroba be ba tāsā ben tii tiin yēru sɔɔ,
 ma ba tii mɛera bwisigibu.
 22 Bōruroba be ba yīsiru yara
 tam nɔrubu sɔɔ.
 Bōruroba be ba tam bɔɔbɔm kɔbu yē.
 23 Bōruroba be ba nɔm biran kēnu mwaamɔ,
 ba ka taaregibu gem wɛɛmɔ,
 ma ba gemgibu taare wɛɛmɔ.
 24 Yen sōna Yinni Gusunɔ u koo de bu dōɔ mwaara
 nge mɛ dōɔ u ra doo gāanu ka yaka gbebusu mwɛ,
 kpa ben gbini yi kōsi,
 kpa ben wɛsu su ka woo doona nge tua,
 yen sō ba ñ Gusunɔ wɔllu ka tem Yinnin woodaba
 garisi gāanu.
 Ma ba win gari atafiiru kua,
 wi, wi u sāa ben Yinni dɛero.

Yinni Gusunɔ u sɔɔru sāa

u ka bu sɛeyasia
 (I maa mɛerio naasu 25, 9:7-20)

25 Yen sōna win mɔru ya wɔrimɔ be sɔɔ.
 U bu nɔma dokemɔ u goomɔ.
 Guunu diirumɔ.
 Ma tɔmbun gonu nu sweenɛ swɛɛ sɔɔ nge kubanu.
 Adama ka mɛ, win mɔru kun sure,
 ma u bu nɔma dokemɔ u sɛeyasiamɔ.
 26 U gidi bɔra yōrasia u ka bwese tukunu soku ni nu
 toma.
 Ma u nu soka ka wia.
 Ni wee nu wee ka wasi kasanu.
 27 Ben goo kun wasire,
 goo kun maa wɔrumɛ.
 Dom kun goo mwɛ u sere dweeya.
 Goon kpaka kun maa kusiare ye u sēke pɔraɔ.
 Meya ben goon baranun wɛɛ kun nùn kare.
 28 Ben sēɛnu nu nɔɔ do.
 Ba maa nu sɔri bu ka to.
 Ma ben dumin naa konnu nu bɔɔbu nge kperu.
 Ma ben tabu kekeba ba sāu nge woo guna.
 29 Ma ba kukirimɔ nge gbee sunɔ,
 ge ga yaa mwa ga ka doonɔ goo kun gu yinari.
 30 Saa ye sɔɔ, kukiribu koo nɔɔra Isireliba sɔɔ
 nge nim wōku ge woo bɔɔ ga seeya.
 Bā n tem mɛ mɛera,
 yam wōkura ba koo wa ka nuku sankira bakanu,
 kpa wɔllu tu tīra guru wii bakarun sō.

Gusunɔ u Esai ɔɔsa

u ka ko win sɔɔmɔ

6 Wɔ̃ gè ɔɔ sina boko Osiasi u gu, nɛ Esai, na Yin-
ni Gusunɔ wa kāsiru ɔɔ, u sɔ̃ sina kita bakaru
garun wɔ̃ win sɔ̃a yera. Ma win yaberun kasa ya
sure sɔ̃a yee ten ɔɔɔɔ kpuro. ² Wɔ̃llun kɔ̃sobu ba bel-
limɔ win wɔ̃ll. Ben baawure, kasa ɔɔɔba tia u mɔ. U
ka yen yiru win wuswaa wukiri, yiru maa win naasu
ma u ka yiru ye ya tie yɔ̃ɔwa. ³ Ba ɔɔɔguru sue ba mɔ,
Dɛero Dɛero,

Gusunɔ wɔ̃llu ka tem Yinni u sɔ̃awa Dɛero.
Win yiiko ya handunia kpuro yiba.

⁴ Ma sɔ̃a yee ten gamboba ba diira saa ben tem di,
ɔɔ ge ga ɔɔɔramɔ min sɔ̃, ma wiisu su yiba dii te ɔɔ.
⁵ Saa ye ɔɔɔra na ɔɔɔguru sua na nɛɛ, na kam kuawa.
Domi nen yara ya durum ɔɔɔwa, na maa wɔ̃a tɔ̃mbun
suunu ɔɔ bèn yari durum ɔɔɔwa ma na sere Gusunɔ,
wɔ̃llu ka tem Yinni wa ka ɔɔni wi u sɔ̃a kpuron sunɔ.

⁶ Adama wɔ̃llun kɔ̃so ben turo u dɔ̃ɔ gɛɛ sua ka baku
yǎku yerun di, u yɔ̃ɔma u na nen mi. ⁷ Ma u ka yi nen
ɔɔ baba ma u nɛɛ,

yeni ya wunen ɔɔ baba
ya sɔ̃si ma Gusunɔ u wunen toraru wuna.
Meya u maa wunen durum wɔ̃ka.

⁸ Yen biruwa na Yinni Gusunɔn tiin ɔɔ nua ga gerumɔ
ga mɔ,

wara kon wa n ɔ̃ri.
Wara koo se u man daawa.
Ma na wisa na nɛɛ,
nɛ wee, a man ɔ̃rio.

⁹ Ma u man sɔ̃ɔwa u nɛɛ,
n̄ n men na, n doo n Isireliba gari yini sɔ̃ n nɛɛ,
wee ba ko n da kasu bu win gari ɔ̃,
adama ba n̄ yi ɔɔɔɔ.

Ba ko n da kasu bu wa,
adama ba n̄ gānu wasi.

¹⁰ N de tɔ̃n ben ɔ̃ru gu ɔ̃ɔbia,
kpa bu swaa taaya bu ku raa gari ɔ̃.
N ben ɔɔni wɔ̃kuo bu ku raa ka yam wa,
kpa bu ku raa ɔ̃ru ɔ̃ɔsia bu faaba wa.

¹¹ Ma na nɛɛ,
Yinni, sere saa yerà ya ko n sɔ̃a mɛ.
Ma u man wisa u nɛɛ,
sere wuu sinin tɔ̃mbu bà n gbisuka,
kpa su ko bansu, kpa tem mɛ kpuro mu kam ko.

¹² Domi u koo de bu ka men tɔ̃mbu da sere mi n toma
kpa bu mɛ deri mu n sɔ̃a bansu.

¹³ Baa bà n tem men tɔ̃mbu ɔ̃nu kua suba wɔ̃kuru,
ma ten teera tie mi,
u koo tu surawa nge dɔ̃a bakaru.
Adama nge mɛ dɔ̃a kpiriru ta ra kpare,
nge meya bwese kpaara koo se
ta n sɔ̃a bwese geeru te u ɔ̃sa.

Gari yi Esai

u Akasi sina boko sɔ̃ɔwa

7 Sanam mɛ Akasi, Yotamun bii, Osiasin debubu u
bandu dii Yudaɔ, saa yera Resini, Sirin sina boko
ka Peka Remalian bii, Isireliban sina boko, ba ɔɔ tia
kua ba Yerusalemu wɔ̃ri ba tarusi. Adama ba ye
kpana. ² N deema ye ba na ba sina boko Akasi sɔ̃ɔwa
ba nɛɛ, wee Sirigiba na ba ben sansani gira Isireliban
temɔ, yera Akasi ka win tɔ̃mbun toronu kara ba diir-
imɔ nge dɔ̃a ni woo ga sweemɔ.

³ Saa yera Yinni Gusunɔ u Esai sɔ̃ɔwa u nɛɛ, i doo
wunɛ ka wunen bii Seari Yasubu i ka Akasi yinna. I ko i
nùn deema beku wɔ̃ku yerun swaaɔ, nim tora ye ba
kua ya ra ka nim nɛ wuuɔn ɔɔ ɔ̃. ⁴ Kpa a nùn sɔ̃ a
nɛɛ, u tii nenɔɔ ka laakari. U ku berum ko, u ku de win
tororu tu kara. Domi Sirin sina boko ka Remalian biin
mɔru ye, ya sɔ̃awa nge dɔ̃a ɔɔ si su wiisu mɔ. ⁵ Tɛ,
wee ba nùn kɔ̃sa bwisikuamme, ba mɔ, ⁶ bu da bu
Yudaba wɔ̃ri bu ben wuu tarusi, kpa bu nanda bu bu
tii ɔɔmɔ ɔ̃ndia. Yen biru kpa bu Tabɛelin bii ko sunɔ
wuu ge ɔɔ.

⁷ Adama nɛ, Yinni Gusunɔ, na n̄ derimɔ yu koora.

⁸ Siri kpuron dam mu wɔ̃awa Damasiɔ.

Resini tɔ̃nawa u sɔ̃a Damasin dam.

Isireli kpuron dam mu wɔ̃awa Samariɔ.

Meya Remalian bii tɔ̃nawa u sɔ̃a Samarin dam.

Adama wɔ̃ɔ wata ka ɔɔɔbun baa ɔɔ,

Isireliba ba koo yarina kpa ba kun maa dam gam
mɔ.

Yen sɔ̃, Akasi u n tororu sɔ̃,

u n nɛ, Yinni Gusunɔ naane sɔ̃a.

Ma n kun mɛ, win dam mu koo maa kpe.

Emanueli

¹⁰ Yinni Gusunɔ u maa ɔ̃ra bu Akasi sɔ̃ bu nɛɛ, ¹¹ u
nùn yīreru bikio u n ka win gere naane sɔ̃a. U koo kpī
u bikia tu na wɔ̃llun di, n̄ kun mɛ ɔ̃rin di.

¹² Ma Akasi u nɛɛ, na n̄ Yinni Gusunɔ yīreru garu bik-
iamɔ, na n̄ win laakari mɛɛrimɔ.

¹³ Yera Esai u nɛɛ, bɛɛ sina boko Dafidin bweseru, ye
i dera tɔ̃mba ka bɛɛ wasira, ya n̄ tura? Yera i maa kī
Gusunɔ nen Yinni u ka bɛɛ wasira? ¹⁴ Wee tɛ win tii u
koo bɛɛ yīreru wɛ. Wɔ̃ndia goo u koo gura sua kpa u
bii tɔ̃n durɔ ma, kpa u nùn yīsiru kɛ Emanueli. ¹⁵ Naa
boogum ka tima u ko n da di, sere u ka kpɛa u kɔ̃sa ka
gea wunana. ¹⁶ Bii wi, u sere saa ye turi, sinambu yiru
ye a nasie mi, ben tem mu koo ko bansu. ¹⁷ Adama
Yinni Gusunɔ u koo de tɔ̃ru garu tu na tɛ ɔɔ kaa ɔɔni
swāaru wa wunɛ ka wunen baababan yenugibu, ka
sere wunen tɔ̃mbu, te i n̄ waare saa dɔ̃ma tèn di Isire-
liba ka bɛɛ Yudaba i karana. U koo de Asirigibu bu na
bu bɛɛ wɔ̃ri.

Egibitigibu ka Asirigibu

ba koo Isireliba wɔri

¹⁸ Yen tɔɔ te, Yinni Gusunɔ u koo kɔba so.
Kpa Egibitigibu kpuro ka sere be ba wāa ben daru
kerin goo gookɔɔ
bu na nge sɔnsun wuuru,
kpa Asirigibu bu maa kurama nge tɔi wuuru.
¹⁹ Be kpurowa ba koo na bu sina
wɔwi piiminɔ ka kpee baaba sɔɔ,
ka dāa kikisɔ ka sere maa kpapa yeno,
²⁰ kpa Asirigii ben sina boko
wi u wāa Efaratin guru giɔ
u bɛen arumani kpuro gura
kpa u n sāare nge kɔɔ
wi u koo bɛen wasi kpuro kɔni
saa bɛen wirun di sere ka bɛen tobaɔ, n ka da kɔriɔ.
²¹ Yen tɔɔ te sɔɔ,
naa gbiiba ka yāanu yiru tɔnawa
tɔnu u koo wa u faaba kɔ.
²² Ka mɛ, bom mu ko n yiba tem mɛ sɔɔ,
sere be ba koo deri mi,
naa bogum ka tima mu ko n sāa ben dīanu.
²³ Gbaa geenu mi resɛm konu nɔkɔn nɔkɔn (1.000) ya
duura
ma ba ra raa ye dɔre ka sii geesun gobi nɔkɔbu,
sākiya yi koo ye mwɛ yi go yen tɔɔ te.
²⁴ Kpa ba n da taasoru ko mi, ka tɛma.
Domi sākiya yi ko n yiba tem mɛ kpuro sɔɔ.
²⁵ Ba koo guu ni deri sākin sɔ
mi ba ra raa gbea wuku.
Kpa bu yaa sabenu yɔsu nu n bɔsu mi,
kpa yu ko nin kpapa yeru.

Esain bii u kua yīreru

Isireliban sɔ

8 Yinni Gusunɔ u man sɔɔwa u nɛɛ, n seewo n yīsi
teni yore kpasasa, kpee besi baka gaa sɔɔ, Mahɛɛ
Salali Hasibasi. Yen tubusiana, bu seewo fuuku bu
arumani kpuro kata ko bu gura. ² Ye na tu yorua, ma
na tu yāku kowo Uri ka Berekian bii Sakari be ba sāa
naanɛgibu sɔɔsi ba n ka sāa seedagibu. ³ Yen biruwa
na ka nen kurɔ menna, ma u gura sua u bii tɔn durɔ
mara. Yera Yinni Gusunɔ u man sɔɔwa u nɛɛ, n nūn
yīsiru kɛɔ Mahɛɛ Salali Hasibasi. ⁴ Domi sere bu ka
nɛɛ, bii wi, u mɔ, baaba, ñ kun mɛ yaayi, ba koo
Damasi ka Samarin arumani kpuro kata ko bu gura
bu ka da Asiriɔ.

Asirin sina boko koo na

⁵ Yinni Gusunɔ u kpam man sɔɔwa u nɛɛ,
⁶ Yudaba ba nūn yina,
wi, wi u sāa nge Siloen nim mɛ mu kokumɔ kpure
kpure.

Ma ba ka Resini ka Peka nɔɔ tia kua.
⁷ Yen sɔ, wi, u koo bu Asirin sina boko surema
ka win tabu kowo damgibu.
Tɛ, be wee ba kokumɔ ba tɛrie
nge daa te ba mɔ Efaratin nim tora
ye ya yiba ya bɔɔ saramɔ.
⁸ Ba koo Yudaba wukiriwa
nge nim mɛ mu tɔnu mwɛɛ sere wīirɔ.
Adama win tii u ko n ka sun wāa.
Win dɛrum mu koo besen tem wukiriwa
nge gunɔn kasa.

Tɔmbun kpunaa koo kam ko

⁹ Bɛɛ bwese ni nu tie, bɛɛ be i wāa n toma,
i swaa dakio.
Baa ñ n menna sansanɔ i tabun kuuki kua,
ba koo bɛɛ kɔsukuwa.
Baa ñ n tabun sɔɔru kua,
ka mɛ, ba koo bɛɛ kamia.
¹⁰ Baa ñ n kpunaa kua,
ye kpuro ya koo kam kowa.
Baa ñ n maa wooda yi,
goo kun ka ye sɔmburu mɔ,
domi Gusunɔ u ka sun wāa.

Kpee te ba koo sokura

¹¹ Yinni Gusunɔ u man nenua ka win nɔm damguu,
yera u man kirɔ kua u nɛɛ, n ku sī swaa yɛ sɔɔ Yudaba
ba sīimɔ.
¹² Bā n gerua ba nɛɛ, ba bu nɔɔ tia kuawa ba ka bu
seesi,
n ku ye wura.
N ku maa de ye ya bu bɛrum mɔ yu man bɛrum ko,
kpa n ku nanda.
¹³ Domi Yinni Gusunɔwa u dam kpuro mɔ.
Wi turowa u dɛere,
wiya n weenɛ su nasia.
¹⁴ U sāawa kuku yeru,
adama u maa sāa kpee te Isireliba ka Yudaba ba
sokuramɔ.
Mɛya u maa sāa yina ye Yerusalemgibu ba wɔrimɔ.
¹⁵ Ben dabiru ba koo tu sokura,
kpa bu wɔruma bu bɔkɔkɔ.
Mɛya ba koo maa yina ye wɔri.

Esai u maari

u Yinni Gusunɔn kom mara

¹⁶ Na gari yi Yinni Gusunɔ u man sɔɔwa berua. Nen
bwāabu tɔnawa na yi sɔɔwa kpa bu yi nenɛ kem kem.
¹⁷ Na Yinni Gusunɔ yīiyɔ, na maa nūn naanɛ sāa baa
mɛ u Yakɔbun yenugibu biru kisi. ¹⁸ Nɛ wee ka nen bii
be u man kā. Besen wāara kua yīre te Gusunɔ, wɔllu
ka tem Yinni, u ka Isireliba gari mɔ. Yinni Gusunɔ wi, u
wāawa Siɔnin guurɔ.
¹⁹ Gaba koo bɛɛ sɔ bu nɛɛ, i doo i bikiaru ko be ba
gribu sokumɔn mi, ka sere sɔrobun mi, ka be ba ra

būnu se ba n kuuki m̀n mi. Domi bweseru baatere ta ra bikiaru de ten būun mi, kpa u tu g̃ribu sokua.

²⁰ Adama b̃e, i bu wisio i ñe, bu doo bu Yinni Gusuñn woodan tireru gari. Win gari yi ñ ka wooda ññ tia s̃a, i ku yi swaa daki. Yi ñ b̃e arufaani gaa m̃.

Ñni swāarun saa

²¹ Saa gaa sisi yè s̃ñ t̃mba koo yaayaare ko tem me s̃ñ,

kpa ba n g̃r̃ru soore, ba n wasire.
M̃ya g̃r̃run s̃ ben m̃ru koo se,
kpa bu ben sina boko ka Gusuñn b̃rusi.

B̃a n m̃era w̃ll̃,

²² ñ kun m̃ tem̃,

kpa bu deema yam w̃kuru ka nuku sankirana kpuro.

Ben goo kun kisiram̃ yam w̃ku baka ten min di.

²³ Adama yam w̃ku te ka nuku sankira ni,
yen gaa kun ko n w̃a sere ka baadom̃a tem me s̃ñ.

Suññ kpao wi u koo g̃na sina

Sabulonin tem ka Nefitalin tem mu raa w̃a sekuru s̃ñ yellu.

Adama saa ya wee yè s̃ñ yiiko ya koo tem m̃e wukiri saa nim w̃kun di n ka da Yuudenin guru, ka Galilẽ mi t̃ñ tukoba w̃a.

9 T̃ñ be ba raa s̃im̃ yam w̃kuru s̃ñ,
ba koo yam bururam bakam wa.

Be g̃ññ b̃erum mu wukiri nge yam w̃kuru,
yam bururam mu koo bu kurema.

² Yinni Gusuñn, kaa bu nuku doo bakabu w̃,

kpa ba n nuku doo bi m̃ wunen wuswaa
nge m̃e ba ra nuku doo ko g̃̃ebun saa s̃ñ,
ñ kun m̃e sanam m̃e ba arumani gurama ba b̃ñu m̃
ka kuuki.

³ Nge m̃e a wunen t̃mbu w̃ra saa
Madianin tabu kowobun ñman di,
nge m̃ya kaa bu yara yorun di
kpa a d̃ka ye ba ra ka bu so biru
ka sere sena ye ba ra ka bu dam d̃re b̃ñku.

⁴ Ba ñ maa tabu kowobun bara naasun damu ññ.

Ben tabu ỹnu nu ra n yem yiba.

Ba ñ maa nu dokem̃.

Ba koo ỹa ni ka bara ni d̃ñ karewa.

⁵ Domi ba koo sun bii t̃ñ dur̃ marua.

Wiya u koo ko b̃esen wirugii.

Win t̃mara, Bwisi k̃̃ b̃ẽregii,

ka Gusuñn Dam kpurogii,

ka Baaba wi u ra n w̃a,

ka B̃ri yendun nuuru.

⁶ U s̃awa Dafidin sikadobu.

Yen s̃, u koo win bandu di kpa u tu dam sire

kpa ta n b̃ri yendu m̃ sere ka baadom̃a.

U koo win t̃mbu siri gem s̃ñ,

saa t̃ñ di sere ka baadom̃a.

Yeniwa Gusuñn, w̃ll̃u ka tem Yinni, u ỹrari u ko.

Yinni Gusuñn

u koo Isireliba s̃ẽyasia

⁷ Yinni Gusuñn u Isireli be ba s̃a Yakobun bweseru siri.

Ma siri bi, bu bu di.

⁸ T̃mbu kpuro, Efaraimuba ka Samarigibu,
ba koo ye gia,

be, be ba gerum̃ ka tii suabu ba m̃,

⁹ wee dian birikiba ba w̃rukum̃,
adama sa ko maa yi seeya ka kpee ni ba d̃ka.

Wee sikam̃ren d̃a gbereba ba b̃ñkira.

Sa ko bu k̃si ka d̃a gea ye ba m̃ sedurun gbereba.

¹⁰ Yinni Gusuñn u koo Resini Asirin sina bokon w̃r̃bu tabu ỹnu w̃,

kpa bu Isireliba w̃ri.

¹¹ U koo de Sirigibu ba n w̃a s̃ñ yari yeru gia,

kpa Filisitiba ba n maa w̃a s̃ñ duu yeru gia,

kpa bu ññ wukia bu Isireliba m̃e.

Ka m̃e kpuro, win m̃ru kun surem̃.

U koo maa bu ñma doke u s̃ẽyasia.

¹² Adama ba ñ wuramam̃ win mi,

wi, wi u bu s̃ẽyasiam̃,

wi, wi u s̃a w̃ll̃u ka tem Yinni.

Ba ñ maa ññ kasum̃.

¹³ Yen s̃na u koo Isireliban wiru

ka ben siru bura s̃ñ teerun s̃ñ.

¹⁴ Ben bukuro bera, ba s̃a ben wiru,

ma s̃ñ weesugibu ba s̃a ben siru.

¹⁵ Be ba s̃a t̃ñ ben kparobu, ba dera ba k̃ra.

Be, be ba maa kpare, ba swaa k̃sa mwa.

¹⁶ Yen s̃na Yinni Gusuñn u ñ nuku doo m̃,

ben aluwaasiban s̃.

U ñ maa ben gobekuba ka g̃minibu w̃ñw̃ndu kuamm̃e.

Domi be kpuro ba s̃awa nuku k̃surugibu.

Ba ñ Gusuñn b̃ẽre ỹ.

Sekuru sari gariya yi ra yari saa ben ñsun di.

Yen s̃, Yinni Gusuñn m̃ru kun surem̃.

U koo bu ñmu dokewa u s̃ẽyasia.

¹⁷ Domi nuku k̃suru ta ra meniwa nge d̃ñ

wi u ra yakasu ka s̃ki m̃e.

D̃ñ wi, u ra du u d̃a s̃ñ b̃ñk mwa,

kpa wiisu su se ge s̃ñ di.

¹⁸ Gusuñn, w̃ll̃u ka tem Yinnin m̃run s̃,

tem m̃e, mu d̃ñ mwaara,

ma men t̃mba d̃ñ diira.

Goo kun win winsim laakari m̃ u sere ññ somi.

¹⁹ Ba d̃nanu guram̃ ñm geu ka ñm dwar̃.

Adama ka m̃e, goo kun deba.

Ma ben baawure u win winsim wasin yaa temm̃.

²⁰ Manaseba ka Efaraimuba ba tabu w̃rinam̃.

Yen biru be kpuro ba m̃na ba Yudaba w̃ri.

Ka m̃e, Yinni Gusuñn m̃ru kun sure.

U maa bu ñmu doke, u s̃ẽyasiam̃.

Be ba Yinni Gusunƙon mɔru

seeeyamɔ

(I maa mɛerio naasu 1-4, 5:8-24)

10 Bɔruroba be ba ra wooda yi ye ya ñ sãa dee dee.

Kpa bu ye yore bu yi bu ka ben tɔmbu dam dɔre,
² bu ka yina bu sãarobu ben gem wɛ,
 kpa bu bwɛɛbwɛɛbu gem bira,
 bu gɔminibu ka gobekuban arumani mwa yu ko begia.

³ Sanam mɛ Yinni Gusunƙo u koo bɛɛ sɛeyasia,
 mba i ko i ko.
 Sanam mɛ kam kobu bu koo bɛɛ wɔri saa tontonden di,
 mba i ko i ko.

Weren miya i ko i duki da i ka faaba wa.
 Ma gia i ko i bɛɛn arumani bere.

⁴ Ba koo gabu yoru mwɛeri kpa bu gabu go.
 Adama ka mɛ, Yinni Gusunƙon mɔru kun suremɔ.
 U koo maa bu nɔmu doke u sɛeyasia.

Asirigibu

ba Yinni Gusunƙon torari

⁵ Yinni Gusunƙo u nɛɛ,
 bɔruroba bɛɛ Asirigibu.
 Kon bɛɛ kowa nge nen bokuru
 te kon ka Isireliba sɛeyasia nen mɔru yà n seewa.

⁶ Na dera i bwese te ta ñ nen bɛɛɛ yɛ wɔri
 te ta ra nen mɔru seeye,
 kpa i tu taaku nge swaan pɔtɔkɔ
 i ten arumani gura.

⁷ Adama n ñ daa ye, bɛɛ Asirigibu i gɔru doke.
 I gɔru dokewa i bwese dabinu kpeerasia.

⁸ Domi bɛɛn sina boko u nɛɛ,
 win tabu sinambu ba sãawa nge bwese ni nu tien
 sinambu.

⁹ U maa wusu nɔma doke si su wãa win swɛɛ sɔɔ
 n ka girari Yerusalemɔ.

Wuu siya Kalinɔ ka Kaakemisi ka Hamati
 ka Aapadi ka Samari ka Damasi.

¹⁰ U sin sinambu kamia
 sìn bũnu nu Yerusalemu ka Samariginu dabiru kere.

¹¹ Nge mɛ u Samarigibu kua ka ben bũnu,
 nge meya u koo Yerusalemugibu ka ben bũnu kua.

¹² Adama nɛ, Yinni Gusunƙo, nà n nen himba kpuro
 yibia Sionin guurɔ, ka Yerusalemɔ, kon Asirin sina
 boko sɛeyasia, win gɔru bɔnbunu ka win tii suabun sɔ.

¹³ Domi u gerumɔ u m̀,
 win tiin dam ka win tiin bwisiya u ka nasara wa.
 U bwese tukunun tem mwa, ma u ben arumani gura.
 U sinambu wɔri nge tabu durɔ damgii,
 ma u bu bandu yara.

¹⁴ U ben arumani gurawa
 nge mɛ ba ra sãa gure gunɔbun sokurɔ.

U ye kpuro gurawa ben tem mɛ sɔɔ
 nge sãa ye gunɔ ga deri.

Goo kun ka tii yine
 ñ kun mɛ u nɔngiru sua u kuuka ko.
 Adama na bikiamɔ,

¹⁵ gbãa, ya ra tii bɛɛɛ wɛ
 wi u ka ye sɔmburu m̀n wuswaasɔ?

Sii, ya ra tii sue
 wi u ka ye sɔmburu m̀n wuswaasɔ?
 Asirin sina boko wi, u sãa nge dɛka
 ye tɔnu u sua ma ya ǹn s̀ikiamɔ,
 ñ kun mɛ bokuru te tɔnu u neni,
 ma ta ǹn fɛamɔ.

¹⁶ Yen sɔna nɛ Gusunƙo, wɔllu ka tem Yinni,
 kon de win tabu durɔbu bu woora.

Kpa dɔɔ u na u bu wukiri
 sanam mɛ u wãa win sinandun yiiko sɔɔ.

¹⁷ Nɛ, Isireliban yam bururam, kon gɔsia dɔɔ.

Kpa nen dɛeraru tu ko dɔɔ yara
 yu ben sãki ka awii kpuro mwa sɔɔ teeru.

¹⁸ Ya koo ben dãa sɔɔ ka ben tem bɛɛɛ kpuro mwa
 mam mam.

Kpa mu n sãa nge barɔ wi u gɔɔ dɔɔ.

¹⁹ Dãa ni nu koo tia mi,
 nu ñ ko n dabi.

Baa bii u koo kpĩ u nin geeru yore.

Isireliban fiikowa

ya koo wurama

²⁰ Tɔɔ te sɔɔ, Isireli be ba tie ba yara tabun di, ba ñ
 maa somiru kasumɔ bwese ni nu bu kpeerasiamɔn
 mi. Adama ba koo ben naane dokewa nɛ, Gusunƙo, ben
 Yinni Dɛeron mi. ²¹ Kpa bu wurama nɛ, Gusunƙo Dam
 kpurogiin mi. ²² Baa bã n daa dabi nge nim wɔkun
 yani sɛeri, ben sukum tɔnawa mu koo wurama. Domi
 nɛ, Yinni Gusunƙo, wɔllu ka tem Yinni, na yen himba yi
 kɔ n ka bu kpeerasia. Nen gem mu koo sɔɔsira n
 banda. Tem mɛ kpurowa kon kpeerasia nge mɛ na yi.

Yinni Gusunƙo

u koo Asirigibu sɛeyasia

²⁴ Nɛ Gusunƙo, wɔllu ka tem Yinni, na gerua na nɛɛ,
 bɛɛ nen tɔmbu, bɛɛ be i wãa Sionin, i ku Asirigibun
 berum ko, be ba bɛɛ soomɔ ka bokuru nge mɛ
 Egibitigiba raa bɛɛ kua. ²⁵ Adama, n tie fiiko sɛeyasia
 bi na bɛɛ m̀n n ka kpe, kpa nen mɔru yu wura ben mi,
 n bu kpeerasia. ²⁶ Nɛ Gusunƙo, wɔllu ka tem Yinni, kon
 goo dendi nge bokuru u bɛɛ sɛeyasia nge mɛ na
 Madianiba kua Horebun guurɔ. Kon nen dɛka tii nim
 wɔkun bera gia n bu sɛeyasia nge mɛ na Egibitigibu
 kua. ²⁷ Tɔɔ te sɔɔ,

kon bɛɛ nen tɔmbu yara yorun di
 kpa i bɛɛn sɔmunu sɔbia
 kpa i sugu pota bɛɛn wiiinun di.
 I ñ maa sugu dokemɔ

yèn sǎ na bæ gɔsa na gum tāre.

Yiberɛba ba Yerusalemu wɔri

²⁸ Yiberɛba ba Ayati wɔri ba mwa,
ma ba Migoroni tɔbura ba ben sɔmunu yi Mikimasio.

²⁹ Ba koka ba doona ma ba da ba kpuna Geba.
Yera Rama ya diirumɔ.

Ma Sɔɔlu Isireliban sina boko yerukoon wuu
ge ba m̀ Geban tɔmbu ba duki yakikira.

³⁰ Bæ Galimugibu i wuri koowo.

Bæ Laisigibu i n tii sɛ.

Bæ maa Anatɔtugibu i ko i kam ko.

³¹ Madimenagibu ba yarina.

Ma Gebimun tɔmba yakikira ba kuku yenu kasu.

³² Gisɔ mam yiberɛ be, ba wā Nɔɔbu
ba gāsenu kparamɔ Sionin guuro
bu ka Yerusalemun tɔmbu nandasia.

³³ Wee Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni,
u koo bu bɔɔri nge dāa kāasi.

U koo yi yi kpāaru bo bura u kawa.

³⁴ U koo bu bɔɔriwa u suriri
nge mɛ ba ra dānu bɔɔri ka gbāa Libanin dāa sɔɔɔ,
kpa ben girima yu kpe.

Sunɔ kpao koo yari

Dafidin bweserun di

11 Nge mɛ bà n dāru bura,
ten nuurun di kpɔi pɔtura ra yari,
nge meya goo u koo yari u bandu di Isain bweseru
sɔɔ.

² Gusunɔn Hunde u ko n da n wā ka wi.

Hunde wi, u koo ǹn bwisi ka dam kɛ
u ka win tɔmbu kpara,

kpa u Gusunɔn kɔru gia u ǹn nasia.

³ U koo ǹn mem nɔɔwawa ka kɔru.

Meya u ǹ tɔnu sirimɔ ka sendaru,
ǹ kun mɛ, ba nɛn sǎ.

⁴ U koo sārɔbu siriawa dee dee,
kpa u bwɛɛbwɛɛbu ben gem wɛ.

Win gari yi ko n sāawa nge bokuru
te u koo ka tɔmbu sɛyasia,

kpa yi n sāa nge takobi
ye ya koo tɔn kɔsɔbu go.

⁵ Win gem ka win bɔɔkɔkinira ko n sāawa
nge kpaka ye u sɛke pɔɔɔ
u n ka win tɔmbu kparamɔ.

⁶ Yɛ gɔbi ka yāanu nu ko n wā yam tem,
kpa gbeeku musukunu ka boo binu nu kpuna sannu.

Meya maa gbee sunɔ binu ka ketɛ binu nu ko n wā
sannu,

kpa bii piibu u nu kpara.

⁷ Ketɛba ka gbeeku bɔnu nu koo di sannu,
kpa nin binu nu n wā yam tem.

Gbee sinansu su koo yakasu di nge nɛ.

⁸ Bibu ba koo kpɔ bu ka surɔkɔnu dwee,
kpa bu ben nɔmu kpɛɛ waa gɔɔnun wɔrusɔ.

⁹ Baawure u ko n Yinni Gusunɔn yɛru yibawa
nge mɛ nim wɔku ga nim yiba.

Yen sǎna be ba koo da bu Yinni Gusunɔ sǎ
win guuro te u tii gɔsia Yerusalemu,
ben goo kun win winsim kɔsa kuammɛ.

¹⁰ Saa ye sɔɔ, goo u koo yari Isain
bweserun di nge dāa kpɔi pɔtura,

kpa u n sāa nge gidi bɔra bwesenu kpuron sǎ.
Bwese ni, nu koo gɔsirama win mi.

Kpa win wāa yeru ta n Gusunɔn yiiko sɔɔsi.

Isireli be ba raa yarine

ba koo wurama

¹¹ Saa ye sɔɔ, Yinni Gusunɔn u koo maa win dam sɔɔsi
u ka win tɔn be ba tie yakia

be ba yarine ba wā Asiriɔ ka Egibitiɔ
ka Paturɔsɔɔ ka Etiopiɔ

ka Elamuɔ ka Babiloniɔ ka Hamatiɔ Sirin temɔ,
ka sere be ba wā nim wɔkun goonɔ.

¹² U koo gidi bɔra gira

u ka sɔɔsi ma u koo Isireliba menna

be ba raa yoru mwɛɛra,

kpa u Yuda be ba raa yarine handunian goonu nne
sɔɔ menna.

¹³ Efaraimuba ba n maa ka Yudaba nisinu m̀.

Yudaba ba n maa ka Efaraimuba yiberɛ tɛɛru m̀.

¹⁴ Ba koo menna bu Filisitiba wɔriwa

sɔɔ duu yeru gia,

kpa bu Filisiti be ko ben yobu.

Meya ba koo maa menna bu sɔɔ yari yerugibu wɔri.

Ba koo Edɔmu ka Mɔabuba dam dɔre,

kpa bu Amɔniba taare.

¹⁵ Yinni Gusunɔn u koo de Egibitin daarun nim mu
gbera.

U koo tu nɔmu demie u wom wure ka dam,

kpa u tu bɔnu ko keri nɔɔba yiru,

kpa win tɔmbu bu tu tɔbura ka naasu.

¹⁶ U koo swaa yara win tɔn be ba tien sǎ,

be ba wā Asiriɔ.

U koo bu swaa yara nge mɛ u raa bu kua

sanam mɛ u bu yara Egibitin di.

Siarabun womu

12 Sɔɔ teeru, be ba yakiara ba koo nɛɛ,

Yinni Gusunɔn, sa nun siara,

domi a raa ka sun mɔru kua,

ma wunen mɔru ya sure.

A sun nukuru yemiasia.

² Wuna a sāa besen Yinni, a sun faaba m̀.

Sa nun naane sāa, sa n maa gāanun berum m̀.

Domi wuna a sāa besen dam, wuna sa siaramɔ.

Wuna a sāa besen faaba kowo.

³ Nge mɛ wi nim nɔru ga m̀,

ù n nim wa, u ra n nuku dobu m̀,

nge meya bà n faaba wa ba koo nuku dobu ko,

⁴ kpa tɔɔ te sɔɔ, bu gere bu nɛɛ,

i Yinni Gusunɔ siaro,
 i win yīsiru walle suo.
 I win sɔm baka ni u kua kparo bwesenu kpuro ɔɔ.
 I tɔmbu yaayasio ma win yīsira kpā.
⁵ I Yinni Gusunɔ tɔmɔ,
 domi gāa beeregina u kua.
 I nin gari kparo handunia kpuro ɔɔ.
⁶ Be ba wāa Siɔnɔ, bu nuku doɓun kuuki koowo,
 domi Isireliban Yinni Dɛero u kpā,
 u maa wāa ben suunu ɔɔ.

Yinni Gusunɔ

u koo Babiloni seeyasia

13 Wee, ye Yinni Gusunɔ u Esai, Amɔtin bii sɔɔsi
 kāsiru ɔɔ Babilonin sɔ. ² U nɛɛ,
 i gidi ɔɔra yɔrasio guuru walle mi gāanu sari.
 I tabu kowobu ɔɔguru sueyo,
 kpa i bu yīreru kua ka ɔɔma,
 kpa bu duki na bu du Babilonin ɔɔnɔnɔsun di.
³ Wee, na nen tabu kowo be na gɔsa wooda wɛ.
 Na tabu durɔ wɔrugɔ be soka
 bu ka nen mɔru suresia,
 be, be ba ra n nuku doɓu mɔ nen kpāarun sɔ.
⁴ Ma Esai u mɛera u nɛɛ,
 i tɔn dabinun wurenu swaa dakio i nɔ
 guunun bera gia.
 Bwese dabinu ka sinambu dabina nu mɛnɛ mi,
 Gusunɔ, walle ka tem Yinnin tabu kowoba
 be ba tabun ɔɔru kpa.
 Ma u bu mɛera mɛera u ka da.
⁵ Be wee ba wee sannu saa mi n toman di
 bu ka tem mɛ kam koosia, win mɔrun saabu.
⁶ I gɔɔ swīyɔ
 domi Yinni Gusunɔ tɔ te, ta turuku kua.
 Ta sāawa kam koo bi bu wee
 wi, Dam kpurogiin min di.
⁷ Yen sɔna tɔmbu kpuron gɔma koo dwiia
 kpa ben wɔrugɔru tu kpe.
⁸ Babilonigiba koo berum soora,
 kpa ben wasi yi dwiia wuriribun sɔ.
 Ba koo tii tema
 nge tɔn kurɔ wi u yiire u kī u ma.
 Ba ko n mɛerine ben wuswaa ya n burisine.
⁹ Wee Yinni Gusunɔ tɔru ta sisi.
 Tɔ te, ta sāawa ɔɔni swāaruguru
 tɛ ɔɔ u koo win mɔru baka sɔɔsi.
 U koo durumgibu kpeerasia,
 kpa tem mɛ, mu ko bansu.
¹⁰ Walle kperi kun maa yam dɛerasiamɔ.
 Sɔɔ ù n yariɔ, min diya u ko n yam tīramɔ.
 Mɛya suru kun maa yam bururasiamɔ.
¹¹ Yinni Gusunɔ u nɛɛ, kon handuniagibu seeyasia
 ben kɔsa ye ba mɔn sɔ,
 ka maa nuku kɔsurugibu ben nuku kɔsurun sɔ.
 Kon de be ba tii sue bu kam ko,
 kpa n be ba tɔmbu dam dɔremɔ kpeerasia.

¹² Kon de bu tɔmbu kasu
 nge mɛ ba ra wura gea kaso de tontondeɔ.
¹³ Nɛ Gusunɔ, walle ka tem Yinnin mɔrun tɔru ɔɔ,
 kon walle yīiri,
 kpa tem mu diiri sere mɛn ɔɔɔɔ.
¹⁴ Kpa be ba raa yoru dimɔ Babilonɔ
 bu duki wura ben temɔ nge nɛmu ge ba gire.
 Ba koo duki yarina bu da ben tɔmbun mi
 nge yaa sabe ni nu kun kparo mɔ.
¹⁵ Ben wi ba ɔɔma tura kpuro wuu ge ɔɔ,
 ba koo nɔn tweewa bu go.
 Wi ba maa naa gira ba mwa,
 ba koo nɔn gowa ka takobi.
¹⁶ Ba koo arumani gura ben yɛnusɔ
 bu ben bibu munku ben wuswaaɔ.
 Kpa bu ka ben kurɔbu kpuna ka dam.
¹⁷ Kon de Mɛdiba bu bu wɔri
 be, be ba ñ sii geesu ka wuran bine mɔ.
¹⁸ Ba koo aluwaasiba tweewa bu go.
 Mɛya ba ñ bii wɛɛnu buremɔ.
 Ba ñ maa bibun wɔnɔnɔndu mɔ.
¹⁹ Babiloniwa sinambu kpuro ba mɛera wuu burɔ,
 ma yen tɔmbu ba tii sue.
 Adama nɛ, Yinni Gusunɔ, kon ye kpeerasia
 nge mɛ na Sodomu ka Gomɔra kua.
²⁰ Tɔmbu ba ñ maa sinamɔ ye ɔɔɔ.
 Ya ko n sāawa bansu sere ka baadomɔɔ.
 Goo kun maa win kuu bekuruguru giramɔ mi.
 Baa be ba yaa sabenu kparamɔ, ba ñ yɔramɔ mi.
²¹ Miya gbeeku yɛɛ yi koo wāa yeru ko.
 Boorosu su koo yibu yen ban si ɔɔ,
 kpa taataanu nu maa nin wāa yeru ko mi,
 kpa boo kinɛnu nu n yɔɔkumɔ mi.
²² Purukanu ka gbeeku bɔnu koo kuuki ko
 yen sina kpa buranu ɔɔɔ.
 Wee yen saa ya turuku kua,
 ba ñ maa yen tɔru sosimɔ.

Isireliba ba koo wurama

ben temɔ

14 Yinni Gusunɔ u koo Isireliba wɔnɔnɔndu kua. U
 koo maa bu gɔsi bu ko wigibu, kpa u bu swī
 ben temɔ. Saa yera ɔɔba koo du ben suunu ɔɔ, kpa
 bu mɛna ba n wāa ka be sannu.
² Bwese dabinu nu koo ka Isireliba wurama ben
 temɔ, kpa bu bwese ni ko yobu tem mɛ Yinni Gusunɔ u
 bu wɛ ɔɔɔ. Be ba raa Isireliba yoru mwɛera ba koo
 maa ben tii yoru mwɛeri. Mɛya be ba raa bu dam
 dɔre, ba koo maa ben tii dam dɔre.

Babilonin sina bokon gɔɔ

³ Bɛɛ Isireliba, Yinni Gusunɔ u koo de i yoru yari, kpa
 i wɛra beɛn wasiraru ka ɔɔni swāarun sɔ. ⁴ ù n kua
 mɛ, womu geniwa i ko i ka Babilonin sina boko yɛɛ i
 nɛɛ,
 wi u raa sun dam dɔremɔ, u ñ maa wāa.

Dam dɔrebu kpa.
⁵ Yinni Gusunɔ u nuku kɔsurugii
 be ba sun dam dɔremɔn dam bua,
 mɛ mu sãa nge bokuru.
⁶ Wi u ra n daa tɔmbu soomɔ ka mɔru wɔnɔwɔndu
 sari,
 kpa u n tɔmbu dam dɔremɔ,
 ba nɔn nɔni sɔɔwa sere ka kɔkɔ.
⁷ Wee tɛ tɔmba wɛre handunia kpuro sɔɔ,
 ma ba nuku dobun kuuki mɔ.
⁸ Baa ka dãa ni ba mɔ sipereba ka sɛduruba
 ni nu wãa Libaniɔ
 nu nuku dobu mɔ, nu mɔ,
 saa dɔma tɛn di a wɔruma,
 goo ku ra maa nɛ u sun kɔkɔ.
⁹ Be ba wãa gɔribun wãa yero
 ba seewa bu ka nun dam koosia,
 be ka ben wirugibu kpuro.
 Mɛya sinam be ba gu ba seewa ben sina gɔnin di.
¹⁰ Ma be kpuro ba nɔn kɔkɔguru sue ba nɛɛ,
 wee wunen tii a kua dam sarirugii nge bɛsɛ.
 Sa kua tia.
¹¹ Wunen bɛɛɛ ye ba ra raa nun wɛ,
 ba n mɔkɔkunu soomɔ,
 wee ye kpuro ya wɔri gɔribun wãa yero.
 Kɔkɔnu nu kua wunen kpɔn yero ka wunen bekuru.
¹² Wunɛ wi a sãa nge buruku kpera ye ya ballimɔ,
 wee a wɔruma wɔllun di.
 Wunɛ wi a bwesenu kpuro tabu di,
 wunɛ wee ba sura temɔ, a kpɔ.
¹³ Wunɛ wi a ra n gerumɔ wunen gɔruɔ a n mɔ,
 kaa yɔ wɔllɔ, a wunen sina gɔna tɛria kperin wɔllɔ,
 kpa a sina guuru wɔllɔ sɔɔ yɛsan nɔm geu gia,
 bɔnnun suunu sɔɔ.
¹⁴ Kaa yɔ guru winu wɔllɔ,
 kpa a ka Wɔrukoo weena.
¹⁵ Adama wunɛ wee, ba sure gɔribun wãa yero
 sere wɔrun sɔɔ kɔkɔ.
¹⁶ Be ba nun wa kpa ba n nun mɛera tii ka laakari ba
 n mɔ,
 n nɔ durɔ wiya mi, wi u ra raa de tɔmbu bu burisina?
 Kpa u bandu suriri?
¹⁷ U yina u pirisɔmba kara.
 U wusu kɔsuka.
 Ma handunia ya gɔsia bansu.
¹⁸ Bwesenu kpuro sina boko baawure
 u wãa u wɛre ka bɛɛɛ win sikiro.
¹⁹ Adama wunɛ, ba nun kasa kua
 a ka wunen sikiru tonda
 nge dãa kãasa ye ba n kɔ,
 nɔn mɛ nge wi ba takobi sɔkura
 ba go ba sure wɔru sɔɔ ge ga kpenu mɔ,
 nɔn mɛ nge goo te ba taaka.
²⁰ Ba nɔn sika nge sinam be,
 domi a wunen tem go,
 ma a wunen tɔmbu kpeerasia.
 Ba nɔn maa wunen bwese kɔsurun gari mɔ.
²¹ I sɔkru koowo i win bibu go

kɔsa ye ben sikadoba ba kuan sɔ,
 kpa bu ku raa se bu maa handunia tabu di,
 kpa bu maa wusu seeya bu yibu si sɔɔ.
²² Nɛ Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni, na nɛɛ, kon Ba-
 bilonigibu seesi n ben bweseru ka ben wuun yɛsiru go.
 Ba nɔn maa ben yira wasi. ²³ Kon de wuu ge, gu ko nge
 daru bwãara mi gunɔ sarenu nu ra n wãa, kpa n gu
 kura ka yii te ta nɔn bu gãanu ganu deriammɛ. Nɛ
 Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinniwa na yeni gerua.

Yinni Gusunɔ

u koo Asirigibu kpeerasia

²⁴ Nɛ, Yinni Gusunɔ Dam kpurogii
 na bɔrua na nɛɛ,
 ye na yi, ya koo maa na.
 Ye na maa gɔru doke ya koo koora.
²⁵ Kon Asirigibu kɔsuku nen tɔmbu Isireliban temɔ.
 Kon bu taaku nen guunu wɔllɔ,
 kpa n nen tɔmbu yara ben yorun di,
 ba kun ben sugu ka ben sɔmunu sɔkwa.
²⁶ Yeniwa nen himba tɔmbu kpuro sɔ.
 Wee na nɔm demie n ka bwesenu kpuro sɛɛyasia.
²⁷ Nɛ Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni,
 nã n gãanu yi wara koo ye yina.
 Nã n nɔma demie wara u koo ye kure.

Yinni Gusunɔ

u koo Filisitiba kpeerasia

²⁸ Wɔɔ gɛ sɔɔ sina boko Akasi u gu, wɔɔ ge sɔkɔra Yin-
 ni Gusunɔ u Filisitiba gari yini sɔɔwa saa Esain nɔn di
 u nɛɛ,
²⁹ bɛɛ Filisitiba kpuro i ku nuku dobu ko
 yɛn sɔɔ boku te ta raa bɛɛ soomɔ ta kɔkɔ.
 I n yɛ ma i n waa gɔkɔbu sarari,
 i ko i surɔkɔru girari.
³⁰ Saa gaa sisi yɛ sɔɔ be ba sãaru bo ba koo wa bu di,
 kpa wɔnɔwɔndobu ba n wãa kɔri yendu sɔɔ.
 Adama bɛɛ Filisitiba kon de bɛɛn nuuru tu gbi gɔkɔrun
 sɔɔ.
 Be ba koo maa tiara, ba koo bu gowa.
³¹ Bɛɛ be i wãa wuun gbãra kɔnɔkɔ
 i weeweenu koowo bɛrum sɔɔ.
 Bɛɛ Filisitiba kpuro gesi i diirio,
 domi yiberɛba ba tua seeye nge dɔkɔ wiiru.
 Ba wee sɔɔ yɛsan nɔm geu gian di,
 ma ben tabu sɔɔ yi baasinɛ.
³² Esai u nɛɛ, mba sa ko Filisitiban gɔrobu wisi.
 Sa ko nɛɛ, Yinni Gusunɔwa u Sioni swii.
 Miya win tɔn be ba sãa wɔnɔwɔndobu ba koo kuke ka
 kɔri yendu.

Mɔabuban nɔni swãaru (I maa mɛerio 15-16, Yeremi 48)

15 Gari yiniwa ba gerua Mɔabuban sɔ.
 Mɔabun tem kpuro mu koo kam ko,

kpa bu Ari Mɔabu ka Kiri Mɔabu kɔsuku wɔku teeru.
² Dibonigibu ba da bɔu sɔa yero
 ka guunu wɔllɔ bu ka swi.
 Mɔabuba ba weeweenu mɔ wuu si ba mɔ Nɛbo ka
 Medeban sɔ.
 Ma ba ben winu ka ben tobunu kɔna nuku sankira-
 nun sɔ.

³ Ma ba saakiba sebua ba wɔa swɛɛ sɔɔ
 ka dii tɛeriɔ ka dii yaariɔ nuku sankiranun sɔ.
 Ma ba weeweenu mɔ ba sumɔ ka nɔni yiresu.
⁴ Hesibonigibu ka Elealegibu ba faaba kanamɔ
 ma ba ben kɔkɔ sere Yahasiɔ.
 Baa Mɔabun tabu kowobun tii ba wuri mɔwa berum
 sɔ.

⁵ Na faaba kanamɔ Mɔabuban sɔ
 be ba kpikuru suɔ ba dɔɔ Soariɔ ka Egalati Selisiyaɔ.
 Domi ba sumɔ ba ka Lusitin guunu yɔkɔ,
 ba wuri mɔ Koronaimun swaɔɔ nuku sankiranun sɔ.

⁶ Daa te ba mɔ Nimurimu ten nim mu gbera.
 Yaka si su wɔa ten gɔarɔ su gbera.
 Gɔanu kun maa kpia mi.

⁷ Yen sɔna ba ben arumani gura
 ye ya bu tie
 ba ka tɔburamɔ nim toran guru giɔ mi dɔnu wɔa.

⁸ Mɔabuban tem kɔkɔ buru yenu
 kpuro sɔɔ, wuri kɔkɔramɔ.
 Ben weeweenu nu kɔkɔ sere Egalaimuɔ, ka maa
 Elimun dɔkɔɔ.

⁹ Daa te ta wɔa Dimɔniɔ ten nim
 mu yem yiba tɔn be ba gon sɔ.
 Adama Yinni Gusunɔ u koo kpam Dimɔni ye nɔni
 swɔaru kpɛɛ.

U koo de yiberɛba bu Mɔabun kpikobu,
 ka be ba tie tem mɛ sɔɔ wɔri nge gbee sinansu.

Mɔabuba ba Yerusalemugibu

somiru kanamɔ

16 I Yudaban sina boko yɔa
 kpɛmmɔnu mɔrisio Selan di,
 kpa bu ka nu da Siɔnin guuru
 ka swaa ye ya kpa mi gɔanu ku ra kpi.

² Domi Mɔabun tɔn kurɔbu ba koo Aanɔn daaru
 tɔbura,
 kpa ba n sende nge gunɔ si ba gira sokurun di su du-
 ki mɔ.

³ Ba koo Yudaba sɔ bu nɛɛ,
 i sun bwisi kɛɔ i sun sɔkɔ ye sa ko ko.
 I de bɛɛn saaru ta n sun wukiri sɔɔ sɔɔ nge yam
 wɔkuru.

I sun beruo bɛɛ be ba naa gire.
 I ku sun yiberɛba nɔmu beria.
⁴ I sun mɔkɔ bɛɛ be sa kpikuru suuma Mɔabun di.
 Kpa i n sɔa besen kuku yeru
 be ba sun kpeerasiamɔn sɔ.
 Domi dam dɔrebu bu koo kpe.
 Be ba maa sun kpeerasiamɔ ba koo doona.

⁵ Saa ye sɔɔ, goo u koo yari
 Dafidin bweseru sɔɔ Gusunɔn durom saabu
 kpa u bandu di te ta ko n sirere
 kpa tu dakaa da.
 U koo tɔmbu kpaa gem sɔɔ,
 kpa u n kpeere u ka bu siria dee dee.

Yerusalemugibu

ba ñ Mɔabuba somimɔ

⁶ Yudaba ba nɛɛ,
 sa Mɔabuban yɛkɔ ka ben tii suabun labaari kɔkɔ,
 ka ben woo kɔkɔ bu ka ben gari kam gerubu.

⁷ Tɛ ba weeweenu mɔ ben tiin sɔ,
 ba sumɔ Kiri Haresetin sɔ
 ye ya bansu kua.

⁸ Wee ba Hesibonin gberu kpaanɛba sanku.
 Bwese tukunun sinambu ba Sibiman resemban konu
 kɔkɔ.

Resem gbaa ni, nu tɛrie sere Yaseɛ sɔɔ yɛsan nɔm
 geu gia

n ka da mi gɔanu ku ra kpin sɔɔ yari yero,
 ka sere nim wɔkun guruɔ sɔɔ duu yero.

⁹ Tɛ wee, na sumɔ Sibiman resem gbaanu ka Yaseɛn
 sɔ.

Na Hesiboni ka Eleale nɔni yiresu wisimɔ,
 domi tabu kowoba ben gbea wɔri ba yen dɔanu gura.

¹⁰ Nuku dobu kun maa wɔa resem gbaanɔ.
 Ba ñ maa womusu mɔ mi.

Meya ba ñ maa resemba gamamɔ.
 Nuku dobu kuuki yi kpa.

¹¹ Nen wasi yi diirumɔ Mɔabun sɔ nge mɔkɔ serum.
 Meya nen gɔru ga maa diirumɔ Kiri Haresin sɔ.

¹² Mɔabuba ba daamɔ gungunu wɔllɔ kam sɔɔ.
 Ba dumɔ ben bɔu sɔa yero bu ka domaru ko.

Adama ba ñ somiru wasi.

¹³ Gari yiniwa Yinni Gusunɔ u gerua yellun di
 Mɔabuban sɔ. ¹⁴ Adama tɛ, u nɛɛ, wɔɔ ita yɔ n doona
 kese, ba koo wi u bɛɛɛ bo Mɔabun gem, ka sere maa
 yen tɔmbu kpuro. Be ba koo tia, ba ñ ko n dabi, ba ñ
 maa bu mɛrimɔ gɔanu.

Yinni Gusunɔ u koo Sirigibu

ka Isireliba sɛɛyasia

17 Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
 wee Damasi ya ñ ko n maa wɔa,
 ya koo kowa bansu.

² Ba koo Aroɛɛn wusu yaa sabenu deria.
 Miya nu ko n da kpunɛ.

Goo maa sari wi u koo nu nandasia.

³ Isireliba ba ñ ko n gbɔraru mɔ.
 Meya Damasi ya ñ ko n maa sina boko mɔ.

Sirigii be ba tie, ba ñ Isireliba bɛɛɛ keramɔ.
 Gusunɔ, wɔllɔ ka tem Yinniwa u yeni gerua.

⁴ Saa ye sɔɔ, Isireliban bɛɛɛ ya koo kaara,
 kpa ben dukia yu doona bu ko sɔarobu.

⁵ Ben tem mu ko n sãa nge gbee
tèn dīanu ba gā ba gura.
Nu ko n sãawa para para
nge sanam mē ba dīanu gura Refan wɔwan di.

⁶ Isireliban fiikowa ya koo tiara
nge dāa bii ni nu tiara sanam mē ba dāru sira.
À n mēera kaa wa
yiru ñ kun mē ita tɔna ya tie ten wii kpiiru,
ma nne ñ kun mē nɔɔbu ya tie ten kãasi sɔɔ.
Gusunɔ Isireliban Yinniwa u yeni gerua.

⁷ Tɔɔ te sɔɔ, tɔmba koo ben laakari wesia ben taka
kowon mi gia, kpa ben nɔni yi Gusunɔ Isireliban Yinni
Dēero wa. ⁸ Ba ñ maa ben laakari wesiamɔ bũu tura-
nun bera gia, ni ben tii ba kua. Ba ñ maa Asitaaten
bwāaroku sãamɔ, ka bwāaroku ni ba kua sɔɔn sɔ. Do-
mi nu sãawa ben tiin nɔman koora.

⁹ Saa ye sɔɔ, Isireliba ba koo ben wuu damgisu deri,
kpa su ko bansu nge mē Amɔreba ba ben wusu deri
be Isireliban sɔ.

¹⁰ Wee bēē Isireliba, i Gusunɔ bēēn Yinni duari
wi u bēē faaba kua.
I ñ nùn yaaye wi u sãa bēēn kuku yee naanegiru.
Domi wee i dāa binu duura bũnun sɔ.

¹¹ Sanam mē i nu duura, i nu kara koosi,
ma nu seewa nu kpēa fuuku, nu wēsu kua.
Adama sanam mē i ko i nuku dobu ko i nin marum
sɔri,
i deema gāanu sari.
Ma n kua nɔni swāa bakaru te ta ñ kpeemɔ.

Ba Isireliban yibereba kamia

¹² Anna a kukiribu nɔ.
Bwese dabinu nu burisine
ma nu kukirimɔ nge nim wɔkun nim.
Nu wɔki nge daa tèn tora ya bɔɔbu.
¹³ Ba kukirimɔ nge daa bakarun nim.
Adama Yinni Gusunɔ u bu gerusi,
ma ba duki yarina n toma,
nge yaka si woo ga sua ga ka doona,
ñ kun mē, nge tua ye woo guna ya seeya.
¹⁴ Ye n kua yoka ma ba bu kpeerasia subaru sɔɔ.
Yam mu sere sãra ba ñ maa wāa.
Nge mēya be ba sun wɔrimɔ bu ka sun gura
ben kɔkɔɔ ya ko n sãa.

Yinni Gusunɔ

u koo Etiopigibu sēyasia

18 Tem mu wāa Etiopin daarun bera giɔ,
mi tabun wurenu nɔɔramɔ.
² Men tɔmbu ba gunu ma ben wasi ballimoɔ.
Ba bu nasie baama kpuro,
yèn sɔ ba ra kpuro kɔsuku.
Ma daanu ben tem buranē.
Beya ba sɔmɔbu gɔra ka goo nimkuu si ba kua ka
gbii.
Goo nimkuu si, su duka mɔ.

Tē, sɔmɔbu bēē, i wuro bēēgibun mi.

³ Bēē handuniagibu kpuro,
i gidi bɔra mēerio ye ba koo gira guuru wɔllɔ.
I kɔban swii swaa dakio ye ba koo so.

⁴ Domi ameniwa Yinni Gusunɔ u man sɔɔwa. U nēē,
u yɔ sēē u yam mēera ka laakari win wāa yerun di
sɔɔ sārerun saa ka wuburun saa.

⁵ Resem yà n wēsu kua,
ma ya bēem doke ya ye,
bu sere ye sɔri,
yibere u koo na u yen kãasi bɔɔri ka woburu,
⁶ kpa u ye gunɔsu ka gbeeku yēē deria yi di.

Gunɔsu su ko n wāa mi, yam susurun saa,
kpa gbeeku yēē yi n wāa mi puran saa.
Nge mēya ba koo Asirigibun tabu kowobun gonu
kua.

⁷ Saa ye sɔɔ, tɔn be ba gunu mi, ma ben wasi ballimo
ba bu nasie baama kpuro yèn sɔ ba ra kpuro kɔsuku,
ma daanu ben tem buranē, tɔn be, ba koo ka Gusunɔ
wɔllu ka tem Yinni kēnu naawa Sionin guuru mi ba ra
nùn sã.

Yinni Gusunɔ

u koo Egibitigibu sēyasia

19 Gari yiniwa ba gerua Egibitin sɔ. Ba nēē,
wee Yinni Gusunɔ u sisi fuuku Egibitiɔ,
u guru wiru sɔni nge duma.
Ma Egibitigibun bũnu nu diirumɔ win wuswaaɔ,
ma ben wɔrugru ta kpa.

² U koo de bu tabu ko ben tii tiinē.
Mɔɔ ka kɔkɔ ba koo tabu wɔrina.
Bɔɔ ka kɔkɔ ba koo tabu wɔrina.
Wusu su koo tabu wɔrina.
Sinambu ba koo tabu wɔrina.

³ U koo de Egibitigibu bu mwia kpana,
kpa u ben kɔɔ tia kam koosia.
Kpa bu bikiaru da bũnun mi ka dobo dobogibun mi
ka gɔri sokobun mi, ka sɔrobun mi.

⁴ U koo bu yinni kɔbo nɔmu sɔndia,
kpa sunɔ nuku kɔsurugii u n bu dam dɔremɔ.
Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinniwa u yeni gerua.

⁵ U koo ben daa baka ten nim kpeerasia
kpa tu gbera.

⁶ Ten yerusun nim mu koo numia,
kpa ten kerin winun nim mu gbera,
kpa naa yari ka gbii yi yi wāa ten goorɔ yi gbera.

⁷ Gāanu kun ko n maa wāa daa ten goorɔ
ka ten sure yerɔ.

Bà n gāanu duura mi, nu koo gberawa nu gbi.

⁸ Be ba susure mɔ mi kpuro
ka kɔkɔn ñ kun mē ka yāakoronu,
ba koo nuki sankirawa kpa bu swii.

⁹ Be ba beku wēē damgii tarimɔ
ka be ba beku kpikinu wesimɔ ba koo sekuru wa.

¹⁰ Be ba sãa tem men dam ba koo kɔsikira.
Kpa ben sɔm kowobu bu nuki sankira.

¹¹ Soanin wirugibu ba sãawa gari bakasu. Egibitin sunɔn bwisi kɛɔbu bà n menna, gari baka gariya ba ra gere. Bwisi kɛɔbu bæ, amɔna i ko i kãku i gere i nɛɛ, i sãawa bwisigibu ka sina bibu.

¹² Wunɛ maa Egibitin sunɔ, mana wunen bwisi kɛɔ be, ba wãa. Kpa bu gere su nɔ yèn himba Gusunɔ wɔllu ka tem Yinni u wunen temgibu kua.

¹³ Soanin wirugiba kua wiirubu, ma Nɔfun wirugiba kun maa yɛ ye ba mɔ. Wirugii be, ba dera Egibitigiba kɔɔramɔ.

¹⁴ Yinni Gusunɔ u ben bwisi burisina kpa bu de Egibitigibu bu kɔɔra, ba n mɔ nge tam nɔko wi u bindimɔ win sianu sɔɔ.

¹⁵ Wirugii ka bwɛɛbwɛɛ, gobigii ka sãaro, ben goo kun maa kpɛ u gãanu ko Egibitiɔ.

Egibitigibu

ba koo Yinni Gusunɔ sã

¹⁶ Sanam mɛ Egibitigiba koo wa ma Yinni Gusunɔ u bu win nɔmu demie u ka bu sɛeyasia ba koo berum soora nge tɔn kurɔbu. ¹⁷ Saa ye sɔɔ, baa bà n nua ba Yudan gari mɔ, ba koo nanda Yinni Gusunɔn himban sɔ ye u yi ben sɔ.

¹⁸ Saa ye sɔɔ, wusu nɔɔbuwa su ko n wãa Egibitin temɔ si sɔɔ ba ko n da Yudaban barum gere. Kpa ba n da bɔre ma ba sãa Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinnin tɔmbu. Ba koo wuu sin teu sokuwa Sɔɔn wuu.

¹⁹ Ba koo Yinni Gusunɔ yãku yeru kua Egibitin tem suunu sɔɔ, kpa bu kperu garu gira men nɔɔ bura yerɔ bu ka nùn bæere wɛ. ²⁰ Yera ya koo sɔɔsi ma Yinni Gusunɔ u wãa Egibitin temɔ. Bà n nùn nɔɔguru sue be ba bu dam dɔremɔn sɔ, u koo bu faaba kowo wɛ wi u koo bu wɔra ben nɔman di. ²¹ Saa ye sɔɔ, u koo bu tii sɔɔsi kpa bu nùn gia. Ba koo nùn yãkunu kua kpa bu ka nùn kɛnu naawa. Bà n nùn nɔɔ mwɛenu kua, kpa bu nu yibia. ²² U bu mɛera kua, adama u koo bu bekia. Ba koo gɔsira win mi, kpa u ben kanaru nɔ u bu faaba ko.

²³ Saa ye sɔɔ, swaa ya koo yari Egibitin di yu da Asiriɔ, kpa Egibitigibu bu da Asiriɔ. Asirigibu ba koo ma da Egibitiɔ, kpa be kpuro bu menna bu Yinni Gusunɔ sã.

²⁴ Saa ye sɔɔ, Isireliba ba koo ka Egibitigibu ka Asirigibu nɔɔ tia ko, kpa handuniagibu kpuro bu domaru wa. ²⁵ Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni, u koo bu domaru kua u nɛɛ, domarugiba bæ, nen tɔmbu Egibitigibu. Domarugiba bæ, Asirigibu, bæ be na mɔma. Domarugiba bæ Isireliba, bæ be na gɔsa na tii yiya.

Asirin sina boko u koo

Egibitigibu ka Etiopigibu

yoru mwɛeri

20 Wɔɔ gè sɔɔ Saagoni Asirin sina boko u dera win tabu sunɔ Taatani u Asidɔdu wɔri u ye mwa, ² yen wɔɔ ge sɔɔra Yinni Gusunɔ u Esai Amɔtin bii gari yini sɔɔwa u nɛɛ, a saaki ye poto ye a pɔra sɛke mi, kpa a wunen baranu pota a sɔ naa dirisu. Ma u kua mɛ. U yɔra basi ma u sɔa ka naa dirisu, n ka kua wɔɔ ita.

Yera Yinni Gusunɔ u nɛɛ, ³ wee nen sɔɔm kowo Esai u yɔra basi ma u ka naa dirisu sɔa n ka kua wɔɔ ita. Yeni ya sãawa yɔreru te ta sɔɔsimɔ ye ya koo Egibitigibu ka Etiopigibu deema. ⁴ Asirin sina boko u koo Egibitigibu ka Etiopigibun aluwaasiba ka ben durɔ tɔkɔnu yoru mwɛeri kpa bu yɔra basi ba n sɔimɔ ka naa dirisu, kpa yu ko seku bakaru Egibitiɔ. ⁵ Saa ye sɔɔra sɔɔ duu yerun tɔmbu be ba raa ben naane doke Etiopi sɔɔ ka be ba tii sue Egibitigibun somirun sɔ, ba koo berum soora, kpa bu burisina.

Ba koo gere bu nɛɛ, be wee ba wɔruma be sa raa naane sãa bu sun faaba ko, kpa bu sun wɔra Asirin sina bokon nɔmun di. Tɛ amɔna sa ko ko su ka yari.

Babiloni ya koo wɔruma

21 Gari yiniwa Yinni Gusunɔ u gerua Babilonin sɔ. U man kãsi nanumguru sɔɔsi.

Na wa yibereba ba wee saa tem mɛ ba nasien di nge mɛ woo guna ya ra nɛ saa sɔɔ yɛsan nɔm dwaru gian di.

Wi u ra dam dɔre, u dam dɔramɔ.

Wi u ra maa kpeerasie, u kpeerasiamɔ.

Elamun tabu kowobu, i seewo.

Mɛdiba, i wuu ge tarusio.

Domi Yinni Gusunɔ u dera Babiloni ye, ya ñ maa tɔmbu weeweenu koosimɔ.

³ Ye na wa ka ye na nua kãsi te sɔɔ, ya dera nen torora kara.

Ma wuriribu man wɔri nge tɔn kurɔ wi u yiire u kɔ u ma.

Tirerabu dera na ñ maa gari nɔɔmɔ.

Ma diiribu dera na ñ yam waamɔ.

⁴ Nen laakari ya burisina,

ma na diirimɔ berum sɔ.

Yoka yè sɔɔ na nuku dobu yɔyɔ,

ye sɔɔra berum man deema.

⁵ Kãsi te sɔɔ, na maa wa ba dɔanu yii

ba kɔnɔn kɔsu, ba dimɔ ba nɔrumɔ.

Yera goo u nɛɛ, i seewo tabu sinambu,

i bæen tɛrenu gum tɛeni.

⁶ Ma Yinni Gusunɔ u man sɔɔwa u nɛɛ,

n doo n wuu kɔso yi kpa u man sɔ ye u koo wa.

⁷ Ma na kua mɛ.

Yera u maasɔbu wa ba sɔimɔ yiru yiru.

Gabu ba ketekunu sɔni, gabu maa yooyoosu.

Ma u ye kpuro mɛera ka laakari.

⁸ Yera wuu kɔso wi,

u gbāra nge gbee sunɔ u nɛɛ,
gbāra kɔnnɔ miya u yɔ saa kpuro,
sɔɔ sɔɔ ka wɔkuru.

⁹ Ma u maasɔbu wa ba sɪmɔ yiru yiru.

Ma u wa Babiloni ya wɔruma birem.

Ma bwāaroku ni ba kua ben bɔnun sɔ
nu wɔruka temɔ nu bɔɔkira.

¹⁰ Bɛɛ nen tɔmbu Isireliba,

bɛɛ be ba so nge dobi doo soo yerɔ,
yeniwa na nua Gusunɔ bɛɛn Yinnin min di,
wi, wi u sɔa wɔllu ka tem Yinni.

Yera na bɛɛ ye nɔɔsiamɔ.

Gari yi Gusunɔ u gerua

Edɔmun sɔ

¹¹ Wee ye Yinni Gusunɔ u man sɔɔsi Edɔmun sɔ.

Na nɔɔ gagu nua Seirin di ga nɛɛ,
wuu kɔso, saa yerɔ wɔkuru ta koo kpe.

¹² Ma wuu kɔso u wisa u nɛɛ,

bururu ta koo na, yen biru wɔkuru ta koo maa na.
Ɔ n kɪ i maa man gari bikia, i wurama i bikia.

Gari yi Gusunɔ u gerua

Daarububan tem sɔ

¹³ Wee ye Yinni Gusunɔ u gerua Daarububan tem sɔ.

Dedanigibu, i doo i n wāa yakasu sɔɔ wɔkuru.

¹⁴ Bɛɛ be i wāa Temaɔ i ka be nim nɔru ga mɔ nim
daawo,

kpa i ka kpikobu dɪanu daawa.

¹⁵ Domi tabu swɪa ma tɔmba duki mɔ takobi ka ten-
dun sɔ.

¹⁶ Wee ye Yinni Gusunɔ u man sɔɔwa. U nɛɛ, kam
kam wɔɔ tian biru kese, u koo Kedaan bɛɛɛ kpuro
kpeerasia. ¹⁷ Ben ten towo wɔrugɔba sɔɔ, fiikowa ya
koo tiara. Gusunɔ, Isireliban Yinniwa u yeni gerua.

Gari yi Gusunɔ u gerua

Yerusalemun sɔ

22 Gari wee, yi yi ka Yerusalemun wɔwa yɔ mi ba
ra kɔsi.

Wunɛ Yerusalemu, mban sɔna wunen tɔmba nuku
dobu mɔ,

ma ba kuuki mɔ.

Mba n kua ba ka yɔɔɔm dɪi tɛɛri wɔllu.

Wunen tɔn be ba mɛera kua, ba n bu mɛera kue tabu
sɔɔ,

ba n maa gu ka takobi.

³ Wee wunen tabu sinambu ka wunen tɔmbu kpuro
ba duki yarina n toma,
ma ten towobu ba bu mwɛera ba kua yobu.

⁴ Yen sɔ, na bɛɛ sɔɔm, i gesiro nen bɔkun di,
i man derio n swɪ.

I ku tii nɔwɪa ko i nɛɛ,

i ko i man nukuru yemiasia
nen tɔmbun nɔni swāarun sɔ.

⁵ Tɔɔ teni sɔɔ, Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni

u dera sa nɔni sɔɔre, sa burisine,

sa wāa biti sɔɔ wɔwa yeni sɔɔ mi ba ra kɔsi.

Ba gani kɔsukumɔ ma sa nɔɔgiru sue
sa faaba kanamɔ guunun bera gia.

⁶ Elamun tabu kowobu ba wee

ba wāa tabu kekeba sɔɔ ka maasɔbu,
ma ba sɛɛ bwāanu beki.

Kirigibu ba maa wee, ba tɛɛnu neni.

⁷ Wunɛ Yerusalemu, wee tabu kekeba ba terie
wunen wɔwi sɔɔ mi tem gem wāa.

Ma maasɔbu ba wunen gbāra kɔnnɔsu tarusi.

⁸ Bɛɛ Yudaba i n maa tɔsi yeru mɔ.

Tɔɔ te, i mɛera mi i ra bɛɛn tabu yānu bere
dɪi te ba mɔ Dāa sɔɔm.

⁹ Ma i deema ba bɛɛn wuu Yerusalemun gbāraru
yabura.

Yera i dia mɛera mɛera i kɔsuka

i ka gbāra te sɔnwa.

Ma i nim tora ye ba raa gban nim yɔrasia wuu sɔɔ.

¹¹ I kpa gba gbāranu yirun baa sɔɔ

yu ka yeɔɔnɔnim nɛɛ.

Adama i n Gusunɔ mɛera

wi u yen himba yi yellun di.

¹² Yen sɔna tɔɔ teni sɔɔ,

Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni, u bɛɛ soka i ka swɪ,

kpa i weeweenu ko i bɛɛn winu kɔni,

kpa i saakiba dewe nuku sankiranun sɔ.

¹³ Adama wee i nuku dobu mɔ i yɛɛrimɔ.

I keteba ka yānu goomɔ.

I yaa temmɔ ma i tam nɔrumɔ i mɔ,

su di kpa su nɔ, domi sia sa ko gbi.

¹⁴ Yen sɔna Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni

u man sɔɔwa u nɛɛ,

u n bɛɛ bɛɛn durum yeni wɔkamme

sere i ka gbi.

Ba Sebina kirɔ mɔ

¹⁵ Ameniwa Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni, u man
sɔɔwa. U nɛɛ, n doo n Sebina wi u sɔa sina kpaarun
sɔm kowobun wirugii sɔ n nɛɛ,

¹⁶ mba u mɔ mi.

Wara u mɔ mi u ka tii siki wɔru dākuammɛ kperɔ.

¹⁷ Wee wi, Yinni Gusunɔ u koo nɔn bɔke nge kureru

kpa u nɔn kasa kɔ ka dam,

¹⁸ kpa u n bindimɔ nge banɔ batuma baka sɔɔ.

Miya u koo gbi ka win tabu keke sisugii yi u naane
sɔa,

wi, wi u win yinnin yenu sekuru doke.

¹⁹ Wi, Yinni Gusunɔ, u koo nɔn yara win sɔmburun di
kpa u kun maa sɔa goo.

²⁰ Yen tɔɔ te, wi Yinni Gusunɔ,

u koo win sɔm kowo Eliakimu, Hilikiyan bii soku,

²¹ kpa u nùn wi, Sebinan yaberu sebusia
kpa u nùn win kpaka sēke
kpa u nùn win dam wē.
Eliakimu wi, u ko n sāawa Yerusalemugibu ka
Yudaban baaba.

²² Yinni Gusunɔ u koo nùn Dafidin yēnun kɔkɔɔ wē.
Ù n kenia, goo kun kenumɔ.

Ù n maa kenua, goo kun keniamɔ.

²³ U koo nùn girawa nge sasaru
mi n naane mɔ,

kpa u de win tondon yenu ga n beere mɔ.

²⁴ U ko n sāawa beere yēn wiru. Be ba wāa win
yenuɔ, bukurobu ka bibu, gobigibu ka sāarobu, wiya u
ko n be kpuro sɔɔwa nge sasaru. ²⁵ Adama Gusunɔ,
wollu ka tem Yinni, u maa nē, sɔɔ teeru ba koo sasa
te wuka te ba raa gira mi n naane mɔ mi, kpa tu
wɔruma tu bɔɔra, kpa sɔmu ni ta raa sɔɔwa mi, nu
kam ko. Yinni Gusunɔwa u yēni gerua.

Yinni Gusunɔ u koo Tiri

ka Sidoni kpeerasia

23 Gari wee yi yi ka Tiri yā.
Bēe be i wāa goo nimkuu bakasu sɔɔ,
i wuri koowo, domi bēen wuu ga kam kua.
Yenusu kun maa wāa, duu yeru maa sari.
Saa Kitimun tem diya sa yēn labaari nua.

² I mario berum sɔ,
bēe be i wāa nim wɔkun gooru gia,
mi Sidonin tenkuba ba ra sare.

³ Egibitigibu ba dobi yeemɔ daa te m̀ Nilu
ma tenkuba ba ye dwemɔ ba dɔramɔ
ma ba are bēke dimɔ.

Ma yam mi, n kua bwesenu kpuron yaburu.

⁴ Sidoni, kaa sekuru wa,
domi Tiri, nim wɔkun wuu damguu, ga gerua ga nē,
ga ñ marubun wahala gaa waare, ga ñ maa marure.
Ga ñ bii aluwaasi bɔm kēere,
ga ñ maa bii wɔndia seeyare.

⁵ Egibitigibu bā n nua ma Tiri ya wɔruma,
ba koo diiri.

⁶ Bēe be i wāa nim wɔkun gooru gia,
i wuri koowo i ka da Taasisiɔ.

⁷ Bēen wuu ge ga wāa saa yellun di
gè sɔɔ i ra nuku dobu ko, gera mi?
Tiri yera mi?

Yèn tumbu ba da ba tem tukumgibu kamia?

⁸ Wara u ye kpuron himba yi Tirin sɔ,
ye, ye ya ra yēn wirugibu swī tem tukumɔ.
Yēn tenkuba ba kua sina bibu.

Ma ba beere mɔ handunia kpuro sɔɔ.

⁹ Gusunɔ, wollu ka tem Yinniwa u ye yi,
u ka be ba tii sue kawa tem mē sɔɔ,
kpa bu be ba raa beere wēemɔ gem.

¹⁰ Bēe Taasisigibu i terio bēen tem sɔɔ
nge mē daa te ba m̀ Nilu tà n nim yiba mu ra terie.
Domi yoo sɔma kpa.

¹¹ Yinni Gusunɔ u win nɔma demia nim wɔkun bera
gia.

Ma u dera sinamba diira.

U dera Kananin gbāra damginu nu wɔruka.

¹² U maa nē, bēe Sidonigibu i ñ maa nuku dobu wasi.
Domi ba bēe dam dɔre nge wɔndia wi u kun durɔ yē.

Baa ñ n seewa i da Kitimun temɔ,
min tii i ñ wērabu wasi.

¹³ I Babilonigibu mēerio.

Ba ñ maa wāa.

Asirigibu ba bu kpeerasia.

Nge mēya ba Tiri wɔri ba tarusi,

ba yēn sina kpaanu kɔsuka,
ma ye kpuro ya kua bansu.

¹⁴ I wuri koowo bēe be i wāa goo
nimkuu bakasu sɔɔ.

Domi Tirin wuu damguu ge, ga wɔruma.

¹⁵ Ba koo Tirin gari duari n ka ko wɔɔ wata ka wɔku-
ru nge sina boko turon bandun tēebun saka. Adama
yēn biru ya ko n sāawa nge kurɔ sakara wi ba womu
doke ba m̀,

¹⁶ a mɔɔku suo a n soomɔ a ka wuu sikerena,
wunē wi a sāare kurɔ sakara wi ba duari.

A gu soowo nge mē wunen yēra nē,
a n ka womu dabi dabinu m̀,
kpa bu wunen gari yaaya.

¹⁷ Wɔɔ wata ka wɔku ten biru, Yinni Gusunɔ u koo de
Tiri yu maa wura yēn yellun tenkuru sɔɔ te ba m̀ ka
taki. Kpa yu ka handunian tumbu kpuro arukawani
bɔke. ¹⁸ Adama ba ñ yēn arumani ka yēn are yi ba wa
ka taki guramɔ bu menna ben tiin sɔ. Ba koo ye kpuro
Yinni Gusunɔ yiyawa kpa ya n sāa be ba nùn
sāamɔgia, kpa bu dīanu wa bu di bu debu, kpa bu yāa
buranu wa bu doke.

Yinni Gusunɔ

u koo handuniagibu seeyasia

24 Wee Yinni Gusunɔ u koo tem kpuro kpeerasia
mu ko bansu.

U koo mēn tumbu kpuro yarinasia,

² yāku kowobu ka tɔn dirobu,
yinnibu ka yobu,

wi u dɔramɔ ka wi u dwemɔ,
wi u mɔ ba bɔkuramɔ ka wi u bɔkuramɔ,
win dibu ba neni ka wi u dibu neni.

³ Ba koo tem kpuro wɔri,

kpa bu mēn yānu gura,
kpa mu ko bansu.

Yinni Gusunɔwa u yēni gerua. ⁴ Tem mu koo gbera.

Mu ñ maa gāanu kpiisiamɔ.

Mēn tumbu ba ko n wasikiramɔ ba n gɔɔ dɔɔ.

Mēn wirugibu ba ñ ko n maa dam mɔ.

⁵ Domi mēn tumbu ba mu disi doke,

ba Yinni Gusunɔn woodaba ka win yiirebu yina.

Ma ba arukawani nɔru sarigia
ye u raa ka bu bɔkua kusia.

6 Yen s̄na b̄ri yi koo tem me di,
 kpa men t̄mbu bu n̄ni s̄ra
 k̄sa ye ba kuan s̄.
 Ba koo bu kpeerasia.
 Be ba koo tiara ba ñ ko n maa dabi.
 7 Ben resem gbaanu nu koo gbera,
 kpa ben tam durom mu kpe.
 Be ba raa nuku dobu m̄,
 ba koo weeweenu ko.
 8 Ba ñ maa baranu ka m̄k̄kunu soom̄,
 ni ba ra ka nuku dobu ko.
 Nuku dobu kuuki yi koo kpe.
 9 Ba ñ maa tam n̄rum̄ ba n ka womusu koosim̄.
 Tam b̄k̄m̄ mu koo sosia be ba mu n̄rum̄ mi.
 10 Wuu ge, ga koo ko bansu.
 Yenusu su ko n w̄a dirisu.
 Goo kun maa du mi.
 11 Ba ko n weeweenu m̄ sw̄e s̄,
 ȳn s̄ tam sari.
 Nuku dobu koo doona ben tem di.
 12 Wuu ge, ga ko n s̄awa bansu,
 kpa gen duu yenu nu n w̄ruka,
 13 kpa t̄mbu ba n k̄k̄ire tia tia tem me s̄,
 nge d̄a bii ni nu tiara
 sanam me ba d̄ru sira,
 ñ kun me nge resem ye ba kun̄nu m̄.

Ba nuku dobu kua kam

14 Be Yinni Gusun̄ u koo deri ba n wasi
 ba ko n kuuki m̄ ka nuku dobu.
 Be ba w̄a s̄ duu yeru gia,
 ba koo Yinni Gusun̄ t̄ma win kp̄arun s̄,
 ba n m̄,
 15 be be i w̄a s̄ yari yeru gia
 ka be ba w̄a nim w̄kun gooru gia,
 i Gusun̄ Isireliban Yinni beere w̄eȳ.
 16 Sa ko n̄ ba womusu m̄ baama
 handunian goonu n̄e s̄
 ba m̄, i gemgii beere w̄eȳ.
 Adama ne, kon n̄ḡiru sua na n m̄,
 gbera man di, na kam kua,
 domi yiber̄ba ba hania m̄ ba ȳnu guram̄.
 17 Be tem men t̄mbu i ko i berum soora
 domi ba be ȳri ka suuri berie,
 18 wi u duka m̄ berum s̄,
 kpa u suura w̄ri.
 Wi u maa yari suuran di,
 kpa u yina mwaara.
 Domi gura baka koo kindama w̄llun di.
 Kpa tem kpēkpēku gu diiri.
 19 Tem mu koo ȳiri kpa mu beu ko,
 kpa mu besikira.
 20 Mu ko n b̄arim̄ nge tam n̄ro,
 kpa mu n ȳirum̄ nge kuu te woo ga sweem̄.
 Men durum ya ko n mu bunie,
 kpa mu w̄ruma mu kpana mu se.

Bannun kpeeru

21 Saa ye s̄, Yinni Gusun̄ u koo kperi seeyasia w̄ll̄.
 U koo sinambu seeyasia tem mini, 22 kpa bu bu yoru
 mwa bu bu taasi w̄rus̄ nge p̄ris̄mba. S̄ dabi
 dabirun biru, kpa bu bu seeyasia.
 23 S̄ ka suru ba koo sekuru wa.
 Gusun̄, w̄llu ka tem Yinni,
 u ko n win bandu diiwa S̄nin guur̄, Yerusalem̄,
 kpa win t̄mbun guro gurobu bu win yiiko wa.

Siarabun womu

25 Yinni Gusun̄, wuna a s̄a nen Yinni,
 wuna kon t̄ma,
 kpa n wunen ȳs̄iru w̄lle sua.
 Domi a ḡa bakanu kua,
 wunen himba ye a yi saa yellun di,
 ya ñ k̄sa.
 2 A dera wuu ge, ga w̄ruma
 ga kua nge kpee ni ba suba.
 Ma wuu ge ga gb̄raru m̄ ga kua bansu.
 A dera tii suobun wuun gb̄ranu nu w̄ruka.
 Ba ñ maa nu seeyam̄ sere ka baadom̄ma.
 3 Yen s̄na bwese damginu nu nun beere w̄em̄.
 Ma be ba gabu dam d̄rem̄ ba nun nasie.
 4 Domi a kua dam sarirugibu ka w̄n̄w̄ndobun kuku
 yeru, wahalan saa.
 A bu berua woo k̄k̄n̄ saa ka s̄n̄ saa.
 Domi t̄n̄ k̄sobu ba ra t̄nu w̄riwa
 nge guru woo ge ga gana sweem̄.
 5 Yinni Gusun̄, wuna a tii suobun w̄kinu kpeerasia
 nge me a ra yam susuru kpeerasie
 tem mi ḡanu ku ra kpi.
 Wuna a ben nasaran womusu teesi
 nge me guru wiru ta ra s̄ teesi.

Yinni Gusun̄ u t̄mbu kpuro

t̄n̄ baka dim s̄ru kuamme

6 Gusun̄, w̄llu ka tem Yinni
 u koo bwesenu kpuro t̄n̄ baka dim soku, S̄nin gu-
 ur̄.
 D̄a duronu ka yaa gumgia
 ka tam gema u koo bu w̄.
 7 Kpa u s̄nditia ye ba ben wuswaa wukiri nuku
 sankiranun s̄ wuna guu ten w̄llu mi.
 8 U koo de s̄ u kpe sere ka baadom̄ma,
 kpa u ben n̄ni ȳresu woka
 kpa u ben sekuru wuna tem me kpuro s̄.
 Wi, Yinni Gusun̄wa, u yeni gerua.

Yinni Gusun̄

u koo M̄abuba seeyasia

9 T̄n̄ te s̄, ba koo Yinni Gusun̄ s̄ bu nee,
 wuna a s̄a besen Yinni wi sa naane s̄a.

Wuna a sun faaba kua.
 Su nuku dobu ko kpa su yēeri faaba yen s̄s̄.
¹⁰ Yinni Gusunɔ u koo Siɔnin guuru k̄s̄su.
 Adama u koo Mɔabuba munkuwa
 nge yaka si ba yari k̄ɔk̄ɔwɔ.
¹¹ Kpa bu ben nɔma demia k̄ɔk̄ɔ ge s̄ɔɔ
 nge be ba k̄ērimɔ.
 Ka mɛ, u koo de ben tii sua bi, bu kpewa.
¹² U koo gbāra damgii ni nu gunu sura u k̄s̄suku
 nu ḡsia tua.

Yinni Gusunɔ

u koo win t̄mbu nasara w̄ē

26 Saa gaa sisi yè s̄ɔɔ ba koo womu geni ko Yudan
 tem s̄ɔɔ bu n̄ɛɛ,
 sa wuu damguu m̄ɔ.
 Yinni Gusunɔwa u gen gbāraru swīi
 u ka gu k̄s̄su.
² I gamboba kenio
 kpa bwese te ta gem swīi ta n̄n̄ m̄em n̄ɔwam̄me
 tu du min di.
³ Yinni Gusunɔ u ra sika sarirugii b̄ri yendu w̄ē,
 yèn s̄s̄ ȳero u n̄n̄ naan̄ɛ s̄ā.
⁴ I Yinni Gusunɔ naan̄ɛ koowo
 saa kpuro s̄ɔɔ.
 Domi wiya u s̄ā kuku yee damgiru
 sere ka baadom̄m̄ɔ.
⁵ U koo wuu ge ga w̄ā
 w̄ll̄n̄ t̄mbu kpeerasia,
 kpa u gen tii k̄s̄suku u sura sere temɔ,
⁶ kpa s̄āarobu ka w̄n̄w̄n̄dobu
 bu gu taaku.

Saa d̄āakan kanaru

⁷ Gemgiin swaa ya ra n dendewa.
 Yinni Gusunɔ, wun̄ɛ wi a s̄ā gemgii
 wuna a ra ye n̄ɔ n̄erasie.
⁸ Yinni Gusunɔ, sw̄ɛ yi kaa sun sure kpuro,
 wuna sa ko n naan̄ɛ s̄ā,
 su ka s̄i yi s̄ɔɔ.
 Ye besen ḡru ga k̄i,
 yera su nun yaaya kpa su nun s̄ā.
⁹ W̄kuru, n̄n̄ bw̄era ya ra n wunen b̄ke barɔwa,
 kpa n̄n̄ ḡru ga n nun kasu.
 À n t̄mbu siri handunia s̄ɔɔ,
 ba ra giewa nge m̄ɛ ba koo ka s̄i.
¹⁰ Adama baa bà n t̄n̄ k̄s̄so durom kua,
 u n̄ gem ḡiam̄ɔ.
 U ko n win kom k̄sum m̄ɔwa
 tem mi gem mu w̄ā,
 kpa u n Gusunɔn̄ yiiko gema.
¹¹ Yinni Gusunɔ, a dam m̄ɔ,
 adama wunen yibereba ba n̄ mu waam̄ɔ.
 A de bu wunen hania wa
 ye a ka wunen t̄mbu w̄ram̄ɔ,
 kpa bu sekuru wa bu d̄ɔɔ mwaara.

¹² Yinni Gusunɔ, wuna a ra sun b̄ri yendu w̄ē.
 Domi wuna a ra de ye sa m̄ò kpuro yu koo.
¹³ Gusunɔ besen Yinni sa raa yinnibu gabu s̄āwa.
 Adama t̄ē, wun̄ɛ turon ȳisira sa soku.
¹⁴ Yinni, be ba gu,
 ba n̄ maa seem̄ɔ bu w̄āru di.
 Domi a bu w̄ri a kpeerasia.
 Ba n̄ maa bu yaayam̄ɔ.
¹⁵ Yinni, a wunen yiiko s̄ɔɔsi.
 A dera b̄es̄e wunen t̄mbu sa dabia.
 Ma a besen tem yasiasia.
¹⁶ Sa nun soka sanam m̄ɛ sa w̄ā n̄n̄ sw̄āru s̄ɔɔ.
 Sa kanaru kua sanam m̄ɛ a sun s̄eeyasia.
¹⁷ Yinni Gusunɔ, sanam m̄ɛ a sun biru kisi
 sa kua nge t̄n̄ kurɔ wi u yiire u k̄i u ma,
 u tii k̄ɔk̄um̄ɔ u wuri m̄ò wuriribun s̄s̄.
¹⁸ Sa wahala kua sa n̄n̄ s̄ɔɔra ka wuriribu.
 Adama wom diruma sa mara.
 N n̄ ka tem m̄ɛ arufaani gaa naaw̄ɛ.
 Sa n̄ maa goo mara wi u koo sina m̄ɛ s̄ɔɔ.

Yinni Gusunɔ

u koo Isireliba s̄eeyasia

kpa bu wurama nge yellu

¹⁹ N̄gibu, b̄en t̄n̄ be ba raa gu
 ba koo se ḡrin di bu w̄āru di.
 B̄ɛ be i kp̄i tem s̄ɔɔw̄ɔ, i dom yando,
 kpa i nuku dobu kuuki ko.
 Domi tem mu koo b̄ɛ seeya ḡrin di
 nge m̄ɛ bururun kakoru ta ra yakasu seeye.
²⁰ N̄n̄ t̄mbu, i doo i kuke b̄en diaɔ
 i tii gamboba kenusio,
 kpa i n w̄ā mi gina
 sere Gusunɔn̄ m̄ɔru yu ka sure.
²¹ Wee Yinni Gusunɔ u yarima
 win w̄ā yerun di
 u ka handunian t̄mbu siri
 k̄s̄sa ye ba kuan s̄i.
 Tem mu koo t̄n̄ be ba gon yem terasia,
 kpa ben gonu nu s̄ɔɔsira.

Ba waa k̄s̄sa kamia

27 T̄ɔɔ te s̄ɔɔ, Yinni Gusunɔ u koo waa k̄s̄sa ye ya
 duka m̄ɔ s̄eeyasia ka win takobi damgia ye ya
 kp̄ā, kpa u yaa k̄s̄sa ye go, ye ya w̄ā nim w̄ku s̄ɔɔ.

Yinni Gusunɔ

ka win resem gbaaru

² Yen t̄ɔɔ te, Yinni Gusunɔ u koo womu ko
 win resem gbaarun s̄s̄, te ta bii geenu marum̄ɔ, u
 n̄ɛɛ,
³ n̄ɛ, Yinni Gusunɔwa na tu n̄ɔk̄rim̄ɔ.
 Nena na tu nim ȳkam̄ɔ saa kpuro.

Na tu k̄su s̄w̄ ka w̄kuru,
 goo u ku raa ka tu w̄ri u mwa.
⁴ Na ñ maa ka nen res̄em gbaa te m̄ru s̄a.
 Adama ña n s̄aki ka aw̄i wa mi,
 kon yi w̄riwa n d̄w̄ meni,
⁵ ma n kun m̄ yi man kua yin kuku yeru,
 ma yi ka man k̄w̄ tia kua.
 Yi n kua m̄, kon yi deri.

Yinni Gusun̄

u koo Isireliba suuru kua

⁶ Saa gaa sisi ȳe s̄w̄
 Isireliba ba koo gbini gira
 bu k̄ri ko nge d̄a,
 bu w̄su ko bu ma
 kpa ben binu nu handunia yibu.
⁷ Yinni Gusun̄ u ñ bu s̄eyasie
 nge m̄ u ben yiber̄eba s̄eyasia.
 U ñ maa bu go nge m̄ u ben yiber̄eba go.
⁸ U bu s̄eyasiawa saka s̄w̄.
 U dera yiber̄eba ba na
 nge s̄w̄ yari yerun woo damguu,
 ba bu gura ba ka doona.
⁹ Nge m̄ya u ka Isireliban durum w̄ka.
 Wee ye n koora yen biru.
 U ben b̄u turanu ḡsia torom.
 Ba ñ maa Asitaaten bw̄arokunu ka s̄w̄ginu
 seeyam̄.
¹⁰ Ben wuu damguu ge,
 ga kua bansu, ba gu deri.
 Miya n kua yaa sabenun kpara yeru
 ka nin kpin yeru.
 Ma nu kiku si su tiara dim̄.
¹¹ D̄a ȳa n gbera ba ra ye b̄w̄riwa
 kpa t̄n kur̄bu bu ka doo ko.
 Wee nen t̄n be, ba ñ bwisi m̄.
 Yen s̄na Yinni Gusun̄ wi u bu taka kua
 u ñ bu w̄nw̄ndu kue,
 u ñ maa bu durom kue.

Be ba raa yoru mw̄era

ba koo wurama

¹² Saa gaa sisi ȳe s̄w̄ Yinni Gusun̄ u koo b̄e Isireliba
 sira nge d̄aru,
 kpa bu b̄e d̄biri tia tia
 saa Efaratin daarun di n ka girari Egibitin daar̄.
¹³ Yen t̄w̄ te, ba koo k̄bi baka so
 kpa be ba raa yoru mw̄era ba woo Asirī
 ka be ba kpikuru da Egibitī bu wurama.
 Kpa bu yiira bu Yinni Gusun̄ s̄a
 guu d̄era ten mi, Yerusalem̄.

Ba Isireliban bwese k̄ri

w̄ku te kir̄ m̄

28 B̄rura Samari ye ya s̄a nge sina fur̄
 ge Efaraimuba ba ka tii sue.
 Ya w̄wa tuke ye ya tem gem m̄.
 Ma ya s̄a yen buraru
 nge d̄a w̄e si t̄mba ra doke wir̄
 ba ka tam goore.
² Wee t̄, Yinni Gusun̄ u goo s̄w̄ru kua
 wi u dam m̄ u ka ye w̄ri.
 Win dam mu s̄awa nge guru kpenu,
 ñ kun m̄ nge woo b̄w̄ ge ga ra as̄w̄ ko,
 ñ kun m̄ nge guru baka.
 U koo wuu ge surawa tem̄.
³ Wuu ge, ge Efaraimuba ba ka tii sue mi,
 ga w̄ra ba taakum̄,
⁴ nge d̄a w̄e si su d̄ella.
 Ga s̄awa nge d̄a marum m̄ mu yellu ye,
 ma ba yande s̄ra ba di.
⁵ S̄w̄ teeru, Yinni Gusun̄ Dam kpurogiin tiiwa u koo
 bandu di kpa u n s̄a win t̄n be ba tian sina fur̄ bur̄
 ka ben buraru. ⁶ U koo siri kowobu kpara bu ka siri
 dee dee. M̄ya u ko n maa s̄a ben dam bu ka
 yiber̄eba naa gira sere ben wuun gb̄rarun k̄nw̄k̄w̄.

Tam n̄roba Esai yaakor̄ m̄

⁷ Adama t̄, baa ka Gusun̄n̄ s̄w̄bu ka ȳku
 kowobu,
 tam b̄w̄m̄ mu bu tirekiram̄
 ma ba b̄arim̄ men s̄,
 sere Gusun̄n̄ s̄w̄bu ba ñ maa win gari m̄ dee dee.
 Ȳku kowobun tii ba ñ maa kp̄ bu siri dee dee.
⁸ Ben dii yen̄ aye d̄eraru sari.
 Sianu ka kubana nu yiba mi.
⁹ Ba gerum̄ ba m̄,
 wara na k̄ n keu s̄w̄si.
 Wara u koo ka nen gari s̄mburu ko,
 ma n kun m̄ bii wi ba b̄m̄ kara.
¹⁰ Ba m̄, na bu keu m̄ t̄eru.
 Na bu wooda w̄em̄ tia tia.
 Na yen wiru ka naasu tubusiam̄
 nge wi u bii piiminu keu s̄w̄sim̄.
¹¹ Yen s̄ t̄,
 Gusun̄ u koo de goo u ka bu gari ko
 ka barum tukum m̄ ba ñ k̄m̄.
¹² Domi u bu s̄w̄wa bu de
 wi u wasira u w̄ra.
 W̄ra yera maa w̄a mi,
 adama ba ñ k̄ bu win gari wura.
¹³ Yen s̄na win wooda ko n bu s̄awe bii s̄w̄siru te
 ba s̄w̄sim̄ t̄eru t̄eru, tia tia. Ka m̄, ba koo sokura
 bu w̄ruma bu b̄w̄k̄ira, kpa bu yina mwaara.

Kpee te ta s̄a

gani ḡmburun dam

14 T̄ē b̄ēē yaako kowobu,
 b̄ēē be i Yerusalemugibu dam d̄ōrem̄,
 i swaa dakio i n̄ ye Yinni Gusun̄ u gerum̄.
 15 B̄ēē be i gerum̄ i m̄d̄,
 wee i ka ḡk̄ ka ḡribun w̄āa yeru arukawani b̄k̄kua.
 Baa wahala yà n tunuma ya banda,
 ya ñ b̄ēē turi.
 Adama i n ȳē ma weesa su kua b̄ēēn kuku yeru.
 16 Yen s̄na Yinni Gusun̄ u n̄ēē,
 wee u kperu sw̄i Sion̄,
 ta kua win k̄p̄ēk̄p̄ēku.
 Kpee te, ta s̄āwa kpee gobigiru
 te u ḡk̄sa, ta kua gani ḡmburun dam.
 Wi u tu kua win t̄asi yeru u ñ w̄rumam̄.
 17 Wee, u gem n̄eni nge ban̄k̄bun w̄ēē
 yi ba ra ka diru ȳire,
 ñ kun m̄ē ben nifo
 ye ba ra ka gan̄an sikirabu m̄ēeri.
 Guru kp̄enu nu koo wee si kp̄uro k̄s̄uku
 si su kua b̄ēēn kuku yeru mi.
 Nim bakam mu koo su m̄w̄.
 18 B̄ēēn arukawani ye i raa ka ḡk̄ b̄k̄kua
 ya koo kam ko.
 Kpa ye i raa ka ḡribun w̄āa yeru b̄k̄kua
 ya kun maa w̄āa.
 Yib̄ēēba bà n b̄ēē w̄ri ba as̄k̄ kua
 ba koo b̄ēē taakuwa.
 19 Ba ko n b̄ēē taakum̄wa saa kp̄uro nge m̄ēn k̄k̄ ba
 saram̄. Domi ba ko n da sarewa bururu baatere ka
 maa s̄k̄ k̄k̄ ka w̄k̄kuru, kpa i berum soora ñ n ben
 labaari nua.
 20 Nge m̄ē ba ra gere, bu n̄ēē,
 kp̄in yera kun d̄ēēbu turi a ka tii demia.
 Bekura kun maa yasum turi a ka wukiri.
 21 Domi Yinni Gusun̄ u koo tabu ko
 nge m̄ē u raa kua Perasimun guur̄.
 U koo m̄k̄ru bara
 nge m̄ē u raa kua Gabaonin w̄k̄wa,
 u ka win s̄m̄ maamaakigia s̄k̄si
 ye ba ñ waare.
 22 T̄ē, i ku maa de i n w̄āa yaako kookoosu k̄k̄, kpa
 bu ku raa maa b̄ēē n̄ni sw̄āaru sosia. Domi na nua
 ma Gusun̄, w̄llu ka tem Yinni, u himba yi u ka tem
 m̄ē kp̄uro k̄p̄ēasia.

Yinni Gusun̄n bwisi

23 I swaa dakio i k̄k̄.
 I swaa tem kp̄īȳi i n̄en gari k̄k̄.
 24 Wi u gbaaru k̄ram̄ u ka d̄ianu duure
 u ku ra n k̄k̄ t̄k̄na m̄d̄ u n d̄k̄ baadomma.
 25 Û n k̄k̄ra u kpa,
 u ra mi d̄ia bwese bweseka duurewa
 b̄ēēru ka b̄ēēru.

Kpa u maa d̄ianu ganu duure n̄enem
 gbaa ten goor̄.

26 Gusun̄ wi u s̄ā win Yinni
 wiya u n̄n bwisi k̄ā.

U n̄n yen kp̄unaa s̄k̄si.

27 U ku ra dobi so ka tebo,

u ra yi sowa ka bokuru.

U ku ra m̄k̄ri so ka dam,

u ra yi sowa ka boku piibu.

28 U ra alikama sure,

adama u yen saka ȳē yu ku ka munkira.

29 Yenin tii ya weewa Gusun̄, w̄llu ka tem Yinnin min
 di.

Win bwisi k̄ēru ta s̄āwa maamaaki.

Win laakari ya maa kp̄ā.

Ye n Yerusalemu mara

29 Arieli, Arieli, wun̄ wi ba m̄d̄ Yerusalemu,
 mi Dafidi u win w̄āa yeru kua,
 a s̄āwa b̄r̄ura.

A n wunen w̄k̄ ka w̄k̄ t̄k̄ baka ni m̄d̄ a n d̄k̄.

2 Adama kon nun w̄ri,

kpa wuri ka weeweenu nu k̄k̄ra wun̄ē k̄k̄,

kpa a ko nge n̄en ȳāku yeru.

3 Kon de tabu kowobu bu nun tarusi,

kpa bu ben tabu s̄ā yi yi

bu ka nun sikerena.

4 Ba koo nun sura.

Kaa gari geruma tem di,

adama tua kun derim̄ yi yari.

Wunen k̄k̄ ga koo k̄k̄ra nge siinin k̄k̄.

Tuan diya ba ko n gu k̄k̄ kutu kutu.

5 Wunen yib̄ēēba ba ko n dabiwa nge tua,

kpa ba n pusa nge doo dirisu.

6 Adama subaru k̄k̄ Gusun̄, w̄llu ka tem Yinni
 u koo na u bu s̄ēyasia

ka guru gb̄āsukubu ka tem ȳirubu,

ka w̄ki bakanu ka woo guna

ka guru woo k̄k̄, ka sere maa d̄k̄ boko,

7 kpa tabu kowo dabi te,

te ta nun w̄ri mi,

ta wunen gb̄āraru tarusi,

tu doona nge dosu.

8 Nge m̄ē wi ḡk̄ra m̄d̄ u ra dosi u n̄ēē, u dim̄,

adama ù n dom yanda

kpa u deema nukur̄ ḡānu sari.

Ñ kun m̄ē nge m̄ē wi nim k̄k̄ra ga m̄d̄

u ra dosi u n̄ēē, u nim k̄k̄rum̄,

adama ù n dom yanda

kpa win ḡru ga n gberē, u n wasire,

nge m̄ēya tabu kowo be,

ba ko n s̄ā be ba koo na bu Sion̄in guu te w̄ri.

Isireliba ba Yinni Gusun̄n

kir̄ atafiiru kua

9 I biti sooro,

kpa i n̄ni yime i ko nge w̄koku.
 Wee i s̄are i tam goore,
 adama i n̄ tam n̄ka.
 I b̄arim̄, adama n̄ tam b̄ab̄am̄ s̄.
¹⁰ Domi Yinni Gusun̄ u b̄een laakari sikarisia,
 u win s̄am̄bu ka b̄een s̄robun n̄ni w̄kua.
¹¹ Gari yini kpuro yi ko n b̄ee s̄awewa nge tire te ba
 wukiri ba ȳireru koosi. Ma ba tu goo w̄ wi u garibu ȳe
 ba n̄e, u tu gario. Ma u wisa u n̄e, u n̄ k̄k̄ u tu gari,
 domi ba tu ȳireru koosiwa. ¹² N̄ kun m̄e nge tire te ba
 goo w̄ wi u kun garibu ȳe, ba n̄e, u tu gario. Ma u
 wisa u n̄e, u n̄ garibu ȳe.

Bwisigibun bwisi koo kam ko

¹³ Yinni Gusun̄ u n̄e,
 bwese teni t̄a n̄ n̄n̄ s̄am̄,
 n̄kwa ta ra ka n̄n̄ b̄ere w̄.
 Ben ḡru ga ka n̄n̄ toma.
 T̄mbun wooda ka ben s̄s̄sina ba sw̄i, ba ka n̄n̄
 s̄am̄.
¹⁴ Yen s̄na u koo de bu bit̄i soora
 ka s̄m̄ maamaakiginu.
 U koo de ben laakarigibun laakari yu kam ko.
 Kpa ben bwisigibun bwisi yi kpe.

Ye ya koo koora amen biru

¹⁵ B̄ruroba b̄ee be i ra b̄een himba Yinni Gusun̄
 berue,
 kpa i n̄ b̄een kookoosu m̄ yam w̄kuru s̄,
 kpa i n̄ gerum̄ i n̄ m̄
 wara u b̄ee waam̄,
 nge wara u b̄ee ȳe.
¹⁶ Daa k̄s̄agibu b̄ee!
 Ba ku ra m̄m̄ garisi nge s̄ndu.
 Tem m̄ndu ta n̄ kp̄e tu m̄m̄ s̄ tu n̄e,
 n̄ n̄ wi, u tu kua,
 n̄ kun m̄e tu n̄n̄ s̄ tu n̄e,
 u n̄ bwisi m̄.
¹⁷ Saa fiiko s̄,
 Libani ya koo ḡsia d̄a gbaaru
 kpa ta n̄ s̄a nge d̄a s̄.
¹⁸ Saa ye s̄,
 sosobu ba koo tire ten gari n̄.
 W̄koku ba koo yam wa,
 kpa bu yari yam w̄kurun di.
¹⁹ N̄e, Yinni Gusun̄,
 kon de w̄n̄w̄ndobu ba n̄ ȳerim̄ ba n̄ d̄,
 kpa s̄arobu bu nuku dobu ko,
 n̄e, Isireliban Yinni d̄eron s̄.
²⁰ Domi be ba ra t̄mbu dam d̄re
 ka t̄n̄ yaako kowobu ba koo kpe,
 kpa k̄san kowobu ba kun maa w̄a.
²¹ Kon maa be ba ra t̄mbu taare w̄e siri yer̄
 kpeerasia,
 ka be ba ra t̄mbu yina berie be ba ka tii yinam̄,
 ka be ba ra gem̄gii win gem̄ bire siri yer̄.
²² Yen s̄na n̄e, Yinni Gusun̄,

n̄e wi na Aburahamu yakia,
 na win debubu Isirelin ȳenugibu s̄w̄wa na n̄e,
 t̄e, ba n̄ maa sekuru wasi.
 Meya ben wuswaa kun maa burisinam̄.
²³ Domi sanam̄ m̄e ben bibu ba koo nen n̄man s̄ma
 wa,
 ye na kua ben suunu s̄,
 ba koo nen ȳs̄iru b̄ere w̄e,
 kpa bu man nasia, n̄e, Gusun̄ ben Yinni d̄ero.
²⁴ B̄en bwisikunu nu raa tond̄,
 ba koo bwisi wa.
 Be ba ku ra raa maa gari wure,
 ba koo gari wura.

Arukawani

ye ya n̄ arufaani m̄

30 Yinni Gusun̄ u n̄e,
 b̄ruroba Yudaba be ba ku ra mem̄ n̄.
 Ba ku ra man saawara ko b̄a n̄ wesianam̄.
 Kpa bu ka gabu arukawani b̄ke
 ba kun nen k̄ru bikie.
 Ba tii durum gurem̄ ba s̄bim̄ ba d̄.
² Be wee ba kpikuru d̄ Egibiti
 ba n̄ man saawara kue.
 Ba faaba kasu Egibiti sun̄n̄ mi.
³ Adama u n̄ kp̄e u bu faaba ko.
 U koo bu sekuru dokewa.
⁴ Wee ben wirugibu ba tura ba
 w̄a Soanī k̄.
 Meya maa ben ḡro be, ba Han̄si tura.
⁵ Adama be kpuro ba koo sekuru di
 Egibitigibun s̄,
 domi ba n̄ kp̄e bu bu faaba ko.
 Ba koo bu sekuru dokewa kpa bu b̄ere bia.

Isireliba ba Egibitigibun

somiru dweem d̄

⁶ Wee Yudaba ba ben yaa sabenu s̄munu s̄bi
 ba ka d̄ s̄ ȳsan n̄m̄ d̄waru gia
 mi nuku sankirara w̄a.
 Domi gbee sinansu su w̄a mi,
 ka sur̄k̄nu ka sere w̄e nanum̄gii ḡe.
 T̄n̄ be, ba ben dukia ka ben arumani kpuro
 ketekunu ka yooyoosu s̄bi,
 ba ka Egibitigibu daaw̄,
 be ba n̄ koo bu arufaani gaa kua.
⁷ Domi ben somiru ta s̄awa kam.
 Yen s̄na na Egibiti ye sokum̄ waa ye ya kun d̄e m̄.

Mem̄ n̄ sariba

⁸ Gusun̄ u Esai s̄w̄wa u n̄e,
 t̄e, a ye kpuro yoruo kpee b̄si s̄ ka tiren̄
 Yudaban wuswaa kpa ya n̄ yii mi,
 ya n̄ s̄a seeda sere ka baadom̄ma.

⁹ Domi tɔn be, ba sãawa mem ƙƙ sariba ka wee kowobu.

Ba swaa tau, ba ñ kī bu sɔɔsiru swīi.

¹⁰ Ma ba yam waobu sɔɔm bu ku yam wa.

Meya ba maa nen sɔɔmbu sɔɔm bu ku bu gari gee sɔ.

Adama bu bu gari dori sɔɔm baa ñ n meren na.

¹¹ Bu swaa ye derio

kpa bu ku maa bu ne, Isireliban Yinni Dɛeron gari sɔ.

Yudaba ba koo wurama

mam mam

¹² Ma Esai u Yudaba sɔɔwa u nee, ameniwa Gusunɔ beɛn Yinni Dɛero u beɛ sɔɔm.

U nee, yèn sɔ i gari yi yinamɔ

ma i tii yɔsu daa bɔɔɔya ƙƙ, ka weesu ƙƙ, ma i tãsa ye ƙƙ,

¹³ tora nini, nu koo beɛ ko dam sarirugibu,

kpa i wɔruma subaru ƙƙ,

nge gana ye ya beu m.

¹⁴ I ko i ƙsikirawa muku muku

nge wekeru tèn kɛka ba ñ kpɛ bu ka dɔɔ gura,

ñ kun mɛ bu ka nim sɔka.

I Yinni Gusunɔ naane koowo

¹⁵ Adama u wure u nee,

ì n gɔru gɔsia i wurama win mi laakari ƙƙ, i ko faaba wa.

Meya ì n kua tɛeru i nùn naane doke, i ko dam wa.

Adama i ñ mɛ kīɛ.

¹⁶ I nee, i ko yakurawa ka dumi.

Yen sɔna u koo maa de i yakura.

I nee, i ko dawa ka dumi yi yi duki m.

Yen sɔna u koo de

be ba koo maa beɛ naa gira ba n sãu.

¹⁷ Beɛn ƙƙɔbu (1.000) bà n yiberɛ turo wa,

ba koo duki yarina.

Yiberɛba ƙƙɔbu ba koo maa beɛ kpuro yarinasia

kpa i da i n sebi sebi

nge dɛka ye ba gire guuru wɔllɔ.

Yinni Gusunɔ u koo

win tɔmbu domaru kua

¹⁸ Yinni Gusunɔ u tɔru mara

tè ƙƙ u koo beɛ durom kua

kpa u beɛ wɔnwɔndu sɔɔsi.

Domi u sãawa gemgii.

Doo ƙƙrugiba be ba nùn naane sãa.

¹⁹ Beɛ Yerusalemugibu,

beɛ be i wãa Sionin guurɔ,

beɛn goo kun maa sumɔ.

Yinni Gusunɔ u koo beɛn wɔnwɔndu wa

sanam mɛ i nùn soka.

Ù n beɛn ƙƙ nua, u koo beɛ wurari.

²⁰ U koo beɛ dīanu wɛ i di nɔni swāarun saa ƙƙ, kpa u beɛ nim wɛ i nɔ wahalan saa ƙƙ.

Wi, wi u beɛ keu sɔɔsimɔ

u ñ maa kukumɔ bee tia.

I ko i nùn wa.

²¹ Ì n sīa i tura swaa kɛnanɔ,

beɛn swaa koo gari yi nɔ, yi yi nee,

swaa wee, i sīyɔ ye ƙƙ.

²² I ko i beɛn sii geesu ka wura

ye i raa beɛn bwāarokunu pote garisi disi,

kpa i bwāaroku nin kɛki yari nge kubanu,

kpa i nee, bu ka nu yario saa min di.

²³ Saa yera Gusunɔ u koo de gura yu ne

beɛn dīa ni i duura ƙƙ,

kpa dīa ni, nu gea ko nu ma.

Saa ye sɔɔra, yaa sabenu koo yakasu di batuma baka ƙƙ.

²⁴ Nee yi ba ka sɔmburu mɔ ka sere ketɛkunu

nu koo dobi di yi ba bɔru yɛka.

²⁵ Nim tori yi ko yi n wãawa

guu bakanun wɔllɔ, ka gungunu wɔllɔ,

dɔma te ba koo tɔmbu go

bu ben kuku yenu ƙsuku.

²⁶ Kpa Yinni Gusunɔ u win tɔmbun bosu ƙƙɔri,

kpa u bu bekia mi u bu mɛera kua.

Dɔma tera, surun yam bururam mu koo ko nge sɔɔgim,

kpa sɔɔgim mu dora mu sosi

nɔn ƙƙba yiru n kere yellu.

Yinni Gusunɔ

u koo Asirigibu sɛeyasia

²⁷ Wee Yinni Gusunɔn yīsira ƙƙramɔ

saa tontonden di.

Win mɔru ya kpã ya sãa nge dɔɔ wii bakaru.

Win ƙƙ ga mɔru yiba.

Ma win yara ya sãa nge dɔɔ yari bakaru.

²⁸ Win mɔrun wɛsiaru ta sãawa nge daaru

te ta nim yiba ta tɔnu mwɛɛ sere wīirɔ,

u ka tɔmbu kam koosia,

ma ta sãa nge yaruka ben ƙƙɔ

u ka bu da mi ba ñ kī.

²⁹ I ko i womusu ko nge mɛ i ra ko Gɔɔ sararibun tɔɔ bakaru ƙƙ wɔkuru, kpa i n nuku dobu mɔ nge wi u guuru soomɔ u ka sīimɔ sanam mɛ i sãaru ƙƙ Yinni

Gusunɔn guurɔ, wi, wi u sãa Isireliban dam.

³⁰ Saa yera u koo de win ƙƙ damguu ge, gu ƙƙɔra.

Win mɔru baka ye, yà n seewa

u koo win dam sɔɔsi dɔɔ boko ka nim yibu bakaru

ka guru woo ƙƙɔ ka guru kpenu ƙƙ.

³¹ Yinni Gusunɔ ù n gbãra,

Asirin sina boko u koo nanda u diiri.

Domi u koo nùn sɛeyasia ka win bokuru.

³² Mèn ƙƙ u gesi nùn boku te so, gãasu ka

mɔɔkuna nu koo ƙƙɔra. U koo nùn sowa ka dam.

³³ Saa yellun di
ba wi sina bokon kpaku yeru kua ta wāa mi.
Ta duku, ta maa yasu.
Ma ta dōw mō ta maa dāa yiba.
Wee Yinni Gusunon mōrun wēsiaru ta dōw wi yabiamō
nge gbim mē ba dōw doke.

Egibitigiba sāawa tōmbu

31 Bōruoba Yuda
be ba kpikuru dōw Egibitiō bu ka somiru wa.
Ba ben naanē doke dumi sōw,
ka tabu kēkē dabi ni dumi gawe sōw
ka sere maasōw damgibu sōw.
Adama ba ñ Gusunon ben Yinni Dēero kasu,
bu nūn naanē ko.
² Yen sōna win tii u yē ye u mō.
U koo de kōsa yu na.
U ñ maa win gari kōbiamō.
U koo tōn kōsobu seesi,
ka maa be ba bu somimō.
³ Egibitigibu ba ñ sāa Gusunon,
ba sāawa tōmbu.
Meya maa ben dumi yi ñ dam tukum gam mō,
yi sāawa yēē diri.
Yinni Gusunon ù n win dam sōwōsima,
be ba somiru kasu ka be ba bu somiru wee,
ba koo sokura bu wōruku,
kpa be kpuro bu mēna bu gbi.

Yinni Gusunon

u koo Yerusalemu kōsu

⁴ Ameniwa Yinni Gusunon u man sōwōwa u nēē,
gbee sunon ge ga yaa mwa ga wuri koosimō
ga ku ra yāa kparobun berum ko,
baa bā n dabi ma ba gu tarusi ba gbāsukumō.
Nge meya wi, wōllu ka tem Yinni, u ko n sāa
ù n sarama u ka Sionin guuru kōsu, u tu sanna.
⁵ Nge mē gue yi ra n yin binu kōsu,
nge meya wi, wōllu ka tem Yinni,
u koo Yerusalemu yakia u ye kōsu.
⁶ Yen sō, bēē Isireliba, bēē be i ka Yinni Gusunon wi
tonda n kpā, i gōru gōsio kpa i wurama win mi. ⁷ Domi
saa ya sisi yē sōw bēēn baawure u koo win bwāaroku
ni u seka ka sii geesu ka wura wuna u kō ni nu nūn du-
rum koosiamō.
⁸ Meya ba koo Asirigibu kam koosia,
adama n ñ ka tōnun dam.
Ba koo duki yarina tabu sōw
kpa bu ben aluwaasiba mwēeri bu yoo sōma koosia.
⁹ Ben sina boko u koo duka yakura berum sō.
Kpa ben tabu sinambu bu berum soora
bu ben gidi bōra biru kisi bu doona.
Yeniwa Yinni Gusunon u gerua
wi ba ra sā Yerusalemu ka yāku dōw mwaararuginu.

Sunon geo

32 Sōw teeru goo u koo yari u bandu di
kpa wi ka win bwāabu bu tem mē kpapa gem
sōw.
² Ben baawure u ko n sāawa nge kuku yeru woo
bōkōn sō,
ñ kun mē nge daaru mi kakoru sari,
ñ kun mē nge kpee bakarun saaru
mi dāru garu sari.
³ Be n weenē bu yam wa, ben nōni koo wukiara.
Be n weenē bu gari swaa daki, ba koo nō sāa sāa.
⁴ Be ba ku ra bwisiku ba koo
kasu bu gia.
Be ba maa bebirimō ba koo gari gere dee dee
tōmbu bu ka nō.
⁵ Ba ñ maa gari bōkō sokumō tōn boko.
Meya ba ñ maa tōn kōso sokumō tōn geo.
⁶ Domi gari bōkō u ra gari swiniwa.
Kōsa sōwōra win bwisikunu nu ra n woo.
Win kookoosu ka win gari kpuro ku ra Gusunon bēere
wē.
Meya u ku ra wi u gōwru barō dīanu kē.
U ku ra maa wi nim nōru ga mō nim kē.
⁷ Tōn kōson kookoosu kpuro su ku ra n wā.
U ra kpunaa dabinu kowa
u ka bwēēbwēē kam koosia ka weesu,
baa bwēēbwēē wi, ù n gem mō.
⁸ Adama tōn geo, kpunaa gea u ra ko.
U ra n maa yōwa gem sōw dim dim.

Ba Yerusalemun tōn kurōbu

kirō mō

⁹ Bēē tōn kurōbu,
bēē be i kun bwisikunu ganu mō bēēn wāaru sōw,
i seewo i nēn gari nō.
Bēē wōndia garu koo sariba,
i man swaa dakio.
¹⁰ Gasōku amadaare, i ko i wurura,
domi i ñ maa resem wasi i sōri.
¹¹ I de i nanda
bēē be i ñ bwisikunu mō bēēn wāaru sōw.
Bēē garu koo sariba i diirio.
I bēēn yānu potirio i yōra basi,
kpa i kīasu dewe nuku sankiranun sō.
¹² I bēēn bwāsu nēnuō,
i ka nuku sankiranu sōwōsi,
yēn sō bēēn gbee geenu
ka bēēn resem gbaa geenu
nu koo kam ko.
¹³ Wee Yinni Gusunon tōmbun tem
ka yenu gēn mi nuku dobu raa wāa,
n koo ko bansu,
kpa sāki yi kpi mi.
¹⁴ Ba koo ben sina kpaaru biru kisi
kpa Yerusalemu ye ya raa tōmbu yiba bu ye deri.

Yen guuru ka yen k̄s̄sobun w̄āa yenu nu koo ko ban-su.

Yεε kpiki yi ko n da b̄ksu mi,
kpa bu maa yaa sabenu kpara mi.

Yerusalemun seebu

¹⁵ Adama Gusun̄n̄ Hunde u koo sarama w̄ollun di u n w̄āa b̄es̄e s̄k̄.

Saa yera mi d̄īanu ku ra raa kpi, n koo d̄īanu ko, kpa yam mi d̄ānu kun daa dabi, n ko d̄āa s̄k̄.

¹⁶ Saa ye s̄k̄ra gem mu ko n w̄āa tem m̄e kpuro s̄k̄.

¹⁷ Meyā mu koo ka b̄k̄ri yendu na, ka w̄ērabu b̄erum sariru s̄k̄ sere ka baadomma,

¹⁸ kpa b̄es̄e Yinni Gusun̄n̄ t̄mbu sa n w̄āa mi,

b̄k̄ri yendu s̄k̄ dii naanegin̄.

¹⁹ Sa ko n w̄āawa doo n̄k̄ru s̄k̄

sa n d̄īanu duurum̄ mi nim mu w̄āa,

kpa sa n b̄esen ketekunu ka b̄esen n̄e ȳs̄u yi n dim̄o baama.

Adama guru kpenu nu koo yibereban tabu kowobu kam koosiawa

be, be ba dabi nge d̄āa s̄k̄,
kpa ben wuu ge, gu w̄k̄ruma.

B̄r̄uroba b̄eε tem gowobu

33 B̄r̄uroba b̄eε, b̄esen yibereba.

Domi i t̄mbu w̄k̄ri i ben ȳānu gura

ma i ka bu murafitiru kua,

baa m̄e ba ñ b̄eε yen gaa kuare.

Yen s̄k̄, ñ n t̄mbu w̄k̄ri i kpa,

i ben ȳānu gura,

ba koo maa b̄eε kua nge m̄e.

Meyā saa ye i bu murafitiru kua i kpa,

ba koo maa b̄eε murafitiru kua.

² Yinni Gusun̄n̄, a b̄esen w̄k̄nw̄k̄ndu waawo, wuna sa ȳīȳ.

A de a n s̄āa b̄esen dam bururu baatere.

Kpa a sun faaba ko sanam m̄e sa w̄āa n̄ni sw̄āaru s̄k̄.

³ Yibereba b̄ā n wunen n̄k̄ damguu nua, ba koo duki yakikira.

À n maa seewa ba koo yarina.

⁴ T̄mba koo ben ȳānu w̄k̄ri bu gura

nge m̄e twee yi ra tem wukiri

yi d̄īanu kpuro di.

⁵ Yinni Gusun̄n̄ u kp̄ā,

domi u w̄āa w̄ll̄.

U koo de win gem mu n yiba S̄īni kpuro s̄k̄.

⁶ Yinni Gusun̄n̄, kaa de

S̄īn̄igibu ba n w̄āa b̄k̄ri yendu s̄k̄,

kpa ba n bwisi ka laakari m̄o

ye ya koo de bu faaba wa.

Wunen nasiara ta s̄āa ben arumani.

Ba faaba kanam̄o

⁷ Adama t̄ē, wee tabu dur̄k̄bu ba kuuki m̄ò, ba faaba kanam̄o.

Be ba ḡra bu ka yibereba suuru kana bu n̄k̄ tia ko ba kpana, ba wuri m̄ò.

⁸ T̄mbu ba ku ra maa s̄i sw̄eε s̄k̄.

Domi yibereba ba ben arukawani kusia.

Ba ñ maa ben seedagibu ȳē.

Ba ñ maa goon b̄eεε ȳē.

⁹ Wee t̄mbu ba ben gbea deri.

Libanin d̄āa s̄s̄u su gberam̄.

Ma Saronin tem gem mu kua yani s̄eeri.

Basanin bera gia ka guu te ba m̄ò Kaamelio d̄ānun wurusu dellam̄.

¹⁰ Yinni Gusun̄n̄ u bwese tukunu

s̄k̄wa u n̄e,

yen s̄k̄ t̄ē, kon se n ȳra,

kpa n s̄k̄si nge m̄e na kp̄āru n̄e.

¹¹ Domi b̄een bwisikunu nu s̄āawa

nge yaka bii yi ba duura.

N̄u n koora, nu koo kam kowa nge yaka si.

N̄en w̄ēsiaru ta ko n s̄āawa nge d̄k̄ wi u koo b̄eε m̄wa,

¹² kpa i ḡk̄sira nge kuku ni ba d̄k̄ meni,

ñ kun m̄e nge s̄āki yi ba b̄k̄ra ba d̄k̄ doke.

¹³ B̄eε be i toma ka b̄eε be i w̄āa turuku,

i swaa dakio i n̄ ye na kua,

kpa i gia nge m̄e n̄en dam mu n̄e.

¹⁴ Durumgiba nanda S̄īn̄io.

Be ba ñ Yinni Gusun̄n̄ b̄eεε ȳē ba diirim̄o ba m̄ò,

Yinni Gusun̄n̄ u s̄āawa nge d̄k̄ yari baka ye ya ku ra gbi.

Wara u koo kp̄i u ȳra win wuswaa,

¹⁵ ma n kun m̄o wi u s̄iim̄o gem s̄k̄,

ma u ku ra bw̄ēbw̄ē taki di,

u ku ra maa n̄m̄ biran k̄ēru m̄we,

u ku ra t̄n̄ gowobun gari swaa daki,

u ku ra maa k̄ā u k̄sa m̄eeri.

¹⁶ T̄n̄u win bwesera ko n w̄āawa nandabu sari

nge wi u kukua kpee baa s̄k̄.

U koo maa wa u di, u n̄.

Ba koo Yerusalemu w̄k̄ra

¹⁷ S̄k̄ teeru, kaa sina boko wa

u w̄āa win yiikon girima s̄k̄,

u bandu dii tem bakam s̄k̄.

¹⁸ Kaa wunen yellun b̄erum yaaya

m̄e a raa m̄o saa ye a w̄āa yoru s̄k̄,

kpa a n̄e, mana gbere mw̄k̄bu ba w̄āa.

Mana w̄k̄ gobigibu ba w̄āa.

Mana gb̄ārarun k̄s̄obu ba w̄āa.

¹⁹ A ñ maa t̄n̄ tuko be ba tii sue mi wasi,

be, b̄en barum a ñ n̄k̄m̄.

²⁰ A Yerusalemu m̄eeri

mi sa ra b̄esen t̄k̄ bakanu ko.

Kaa ye wa ya w̄āa b̄k̄ri yendu s̄k̄.

Ya ko n sãawa nge kuu bekurugiru
 tèn dānu ba ñ maa wukamɔ.
 Meyā ba ñ maa ten wɛɛ kusiamɔ.
 21 Miya Yinni Gusunɔ u koo sun win girima sɔɔsi.
 U koo de sa n wāa daa bakanun bɔkɔ.
 Adama yiberɛban goo nimkusu ku ñ kpɛ su sɪ mi,
 baa si su kpāaru bo.
 22 Wee, sin wɛɛ yi koo kasikira,
 kpa yi kun maa sin beka neni gbereba sɔɔ
 woo gu ka su bɔria.
 Yera n koo de bu bu dukia baka gurari.
 Baa ka yemɔɔ ba koo da mi,
 bu ka yāa ni gura.
 Yinni Gusunɔwa u ko n sãa besen siri kowo,
 kpa u sun wooda wɛ.
 Wiya u ko n sãa besen sina boko.
 Kpa u sun faaba ko.
 24 Goo kun maa gerumɔ u nɛɛ,
 u barɔwa.
 Yinni Gusunɔ u koo Yerusalēmugibu ben durum
 wɔka.

Yinni Gusunɔ u koo Edɔmuba

sɛɛyasia

34 Bɛɛ bwese tukunu, i susima i ɔɔ.
 I besen laakari kpīiyɔ.
 Tem mu swaa dakio ka ye ya wāa mɛ sɔɔ,
 ka sere ye mu marumɔ.
 2 Domi wee, Yinni Gusunɔn mɔru ya koo tɔmbu kpuro
 wɔri
 ka ben tabu kowobu sɔɔ kpuro.
 U koo de bu goona kpa bu kam ko.
 3 Ben yem mu ko n kokumɔ saa guunun di.
 Ben gonu ko n kɔɔkire,
 kpa nin nubura n pusa.
 4 Wɔllun kperi ka suru ka sɔɔ koo wukura,
 kpa wɔllu tu kure nge tireru,
 kpa kperi yi, yi wɔruku nge dāa wuru si su della.
 5 Yinni Gusunɔn takobi ya yem deba wɔllɔ.
 Wee, ya koo sarama yu Edɔmuba wɔri,
 be u siri u nɛɛ, bu kam koosio.
 6 Wee, takobi ye, ya yem ka yaa gum yiba.
 N sãare u ka yāanu ka bonu yākuru mɔ Botisiraa.
 Tɔn dabira ba sakira Edɔmu kpuro sɔɔ.
 7 Gbeeku ketɛba ka nɛɛ, yi wɔrukumɔ ka be sannu.
 Ma yem mu tem wukiri ma tua ya gum kure.
 8 Domi saa ya tunuma
 Yinni Gusunɔ u ka win yiberɛba mɔru kɔsia.
 Kpa u bu sɛɛyasia Siɔnin sɔ.
 9 Edɔmun nim mu koo gɔsira kontaa.
 Kpa yen tua yu ko nge gbim.
 Kpa yen tem mu dɔɔ mwaara nge kontaa.
 10 Dɔɔ wi, u ñ gbimɔ sɔɔ sɔɔ ka wɔkuru.
 Win wiisu su ko n seewawa sere ka baadommaɔ.
 Kpa tem mɛ, mu kam ko mam mam.
 Goo kun maa sarɔ mi.

11 Gunɔ sarenu ka duuru bɛɛkuna
 nu ko n wāa mi.
 Boorosu ka gbanamgbaana
 nu koo sokunu ko mi.
 N koo kowa batuma dira.
 12 Ben sina bibu kpurowa ba koo kam ko.
 Goo kun ko n maa wāa
 wi u koo bandu di mi.
 13 Kikisu ka sãki ka awii yi koo kpi
 ben sina kpaanɔ ka ben kuku yenɔ,
 kpa nu ko purukanu ka taataanun wāa yenu,
 14 kpa gbeeku yɛɛ yi n ka demakunu yinnamɔ mi,
 kpa bonu nu n sokunamɔ gbaburu mi.
 Miya wɔkurun siiniba ba ko n ben wāa yeru mɔ
 kpa ba n wɛre mi.
 15 Wɛɛ yi koo yin wāa yeru ko mi,
 yi sɛa ke kpa yi kɔwa,
 kpa yi yin binu gure yin kɔkɔɔ.
 Miya yaberekunu nu koo maa menna.
 16 I Yinni Gusunɔn tireru wukio kpa i gari. I ko wa mi
 ba yorua ba nɛɛ,
 yɛɛ yinin gaa kun biaramɔ mi.
 Yi kpuro yi koo nawa.
 Domi win tiin nɔɔwa ga ye gerua.
 Win Hundewa u koo maa yi menna.
 17 Wiya u tem mɛ yīira,
 ma u mu yin baayere bɔnu kua ka tɛtɛ,
 mu n ka sãa yigim,
 kpa yi n wāa mi sere ka baadommaɔ.

Dɛɛrobun swaa

35 Sanam mɛ sɔɔ, tem mi gāanu ku ra kpi,
 mu koo tem wurama
 kpa mu biibii bure kpi.
 2 Kpa nuku dobu bu sɔɔsira mi,
 ka womusu ka nasaran kuuki.
 Mu ko n girima mɔ
 nge Libanin dāa sɔɔ.
 Mu ko n bɛɛɛ mɔ
 nge guu te ba mɔ Kaameli ka Saronin tem gem.
 Saa ye sɔɔ, ba koo Yinni Gusunɔn yiiko wa
 ka yen girima.
 3 Yen sɔ tɛ,
 bɛɛ be i wasire, i nɔma sãare,
 i tii tāsisiso i nɔma sua.
 Bɛɛ be i diirimɔ,
 i de besen dūa yi dam ko.
 4 Bɛɛ bèn gɔru ga ñ kpī,
 i ku nanda. I tii dam kɛɔ.
 Domi Gusunɔn besen Yinni u sisi u bɛɛ mɔru bara,
 kpa u besen yiberɛba kɔsie ye ba bɛɛ kua.
 Win tiiwa u koo na u bɛɛ faaba ko.
 5 Saa yera wɔkibun nɔni koo wukiara,
 kpa sosobu bu gari nɔ,
 6 kpa kɔri kpirinugibu ba n yɔɔkumɔ nge kpasi.
 Meyā wi u ku ra kpī u gari gere,
 win yara koo kusiara
 kpa u n nɔɔguru mɔ ka nuku dobu.

Nim mu koo yari mu koku
 tem mi gāanu ku ra kpi סָכָה,
 7 kpa yani seeri mi sōw ra gem wō yi ko yeru,
 kpa daru koki yi yari
 mi tem mu gberē,
 kpa naa yari ka gbīi yi kpi
 mi gbeeku bōnu nu ra kuke.
 8 Miya ba koo swaa yara bu ye
 soku deerobun swaa.
 Durumgii goo kun dōw mi.
 Be ba ye swīi, ba ñ kōwramō,
 baa be ba ñ bwisi mō.
 9 Gbee sunō ñ kun mē yaa gōba gaa kun swaa ye
 sīimō.
 Be Yinni Gusunō u faaba kua,
 beya ba koo swaa ye mwa,
 10 bu ka da Sīōnō ka nasaran womusu.
 Ben wuswaa ya n nuku dobu sōwōsimō baadomma,
 kpa weeweenu ka nuku sankiranu nu bu doonari.

Asirigibu

ba koo Yerusalemu tarusi

(I maa meerio Sinambu II, 18:13,17-37)

36 Esekiasi, Yudaban sina bokon bandun wōw
 wākura nnese סָכָה, yera Asirin sina boko
 Sankeribu u Yudaban wuu si su dam mō wōri u kamia.
 2 Lakisin diya u win tabu sunō ka tabu durō damgibu
 gōra Yerusalemō Esekiasin mi. Tabu sunō wi, u da u
 yōra nim toran bōku ye ba kua ya ra ka nim nē wuu
 saa bwian di, be ba ra beka wōken sōm koo yerun
 swaa. 3 Yera Eliakimu, Hilikiyan bii, sina bokon sōm
 kowobun wirugii, u da ben mi ka Sebina wi u sāa sina
 bokon tire yoro, ka Yoasi, Asafun bii, wi u ra tirenu
 bere. 4 Asirin tabu sunō wi, u bu sōwōwa u nēē, i Esekiasi
 sōwōwa i nēē, ameniwa bese Asirigibun sina boko wi u
 kpuro kere u gerua. U nēē, mba u yōrari u naane sāa
 mē. 5 U ñ yē ma u dam ka bwisin bukata mō u ka tabu
 ko? Gari saarinu tōna nu ñ tura. Ñ n men na, ma sōwō
 win naane ya wāa, u ka nūn seesi. 6 Geema win naane
 wāawa Egibiti sunōn mi, wi u sāa nge kaba te ta
 kōsikire. Wi u tu nenua u tāsiri, kpa tu nūn mura tu
 mēera ko. Nge mēya Egibitin sunō wi, u sāa be ba nūn
 yīiyi סָכָה. 7 Mēya i ko gere i nēē, Gusunō bēēn Yinniwa i
 naane sāa. Adama n ñ win sāa yenu ka yāku yena Es-
 ekiasi u kōsuka? U ñ bēē Yudaba ka Yerusalemugibu
 sōwōwa u nēē, i n da yākuru ko Yerusalemu mini tōnan
 sāa yerō?
 8 Ñ n men na, Esekiasi wi, u de u ka nen yinni Asirin
 sina boko arukawani bōke kpa u nūn dumi dōwōbun
 suba yiru (2.000) wē, ù n yē u koo maasōbu wa bu yi
 sōni. 9 Domi u ñ kpē u yōra u wi u piiburu bo nen yinnin
 tabu kowobu סָכָה ma, baa mē u tamaa Egibitigibu ba
 koo nūn tabu keke yi dumi gawe ka maasōbu wē. 10 U
 ñ yē ma ka Yinni Gusunōn yēra Asirin sina boko u ka
 tem mē wōrima, kpa u mu kōsuku? Domi Gusunōn ti-
 wa u nēē, u doo u tem mē wōri kpa u mu kōsuku.

11 Ma Eliakimu ka Sebina ka Yoasi ba durō wi sōwōwa
 ba nēē, a suuru koowo sa nun kanamōwa, a ku maa
 ka bese wunen bwāabu gari ko ka besen barum, kpa
 tōn be ba swaa daki gbārarun di bu ku nō ye sa
 gerumō. A ka sun gari koowo ka aramum, domi sa mu
 nōwōmō.

12 Adama durō wi, u bu wisa u nēē, i tamaa nen yinni
 u man gōrima bēē ka bēēn yinni tōnan sō n ka gari yini
 gere? Aawo, ka maa be ba sō gbāraru wōllōn sōna be
 ba koo ben tiin swaa swīibu di kpa bu ben yēkum nō,
 ka bēē sannu. 13 Saa ye sōwōra durō wi, u gbāra ka dam
 ka Yudaban barum u nēē, i bese Asirigibun sina boko
 wi u kpuro keren gari swaa dakio. 14 U nēē, i ku de Es-
 ekiasi u bēē nōni wōke, domi u ñ kpē u bēē wōra saa
 win nōman di. 15 I ku wura i Yinni Gusunō naane ko,
 baa Esekiasi ù n nēē, Yinni Gusunō wi, u koo bēē wōra.
 Yen sōna n ñ koorō Asirin sina boko u wuu ge mwa. 16 I
 ku maa Esekiasi swaa daki. I Asirin sina bokogia
 nōwōmō wi u nēē, i ka nūn nōwōmō tia koowo kpa i nūn tii wē
 kpa baawure u wa u win tiin resem gbaaru ka win
 figien dāa binu di kpa u maa win boon nim nō. 17 Yen
 biru u koo na u bēē sua u ka da tem gam mē mu sāa
 nge bēēn tiin tem mē, mi resem ka alikama wāa kpa i
 n pēē ka tam mō. 18 Yen sō, i ku de Esekiasi u bēē nōni
 wōke u nēē, Yinni Gusunō u koo bēē wōra. Bwese ni nu
 tien būnu nu bu wōra Asirin sina boko win nōman di?
 19 Mana Hamati ka Aapadi ka Sefaafaimun būnu nu
 wāa tē. Būu goo u kpā u Samarigibu wōra saa win
 nōman di? 20 Būu ni nu wāa tem mē kpuro סָכָה, nin nirā
 nu nin tem wōra saa win nōman di, bu sere nēē, Yinni
 Gusunō u koo Yerusalemu wōra.
 21 Adama Yudaba kpuro ba maari, domi sina boko
 Esekiasi u nēē, bu ku raa nūn gēē wisi. 22 Ma Eliakimu,
 Hilikiyan bii sina bokon sōm kowobun wirugii wi, ka
 maa win tire yoro Sebina, ka sere Yoasi Asafun bii, wi
 u ra tirenu bere, ba na Esekiasin mi. Ba yabe kīanu se-
 bua nuku sankiranun sō, ma ba nūn sōwōwa kpuro ye
 durō wi, u gerua.

Sina boko u Esai bwisi bikia

(I maa meerio Sinambu II, 19:1-7)

37 Saa ye sina boko Esekiasi u gari yi nua, yera u
 win tiin yaberu nenua u gīana ma u saaki sua u
 sebua nuku sankiranun sō. Ma u da Yinni Gusunōn
 sāa yerō. 2 Yera u Eliakimu win sōm kowobun wirugii
 ka maa Sebina win tire yoro, ka yāku kowo bukurobu
 gōra Gusunōn sōmō Esai, Amōtin biin mi. N deema be
 kpuro saakibara ba sebua ba ka da mi. 3 Ye ba tura
 mi, ba nūn sōwōwa ba nēē, ameniwa Esekiasi u gerua. U
 nēē, gisōn tōwō te, nuku sankiranu sōwōra sa wāa. Ba sun
 seeyasiamō ma ba sun doke sekuru סָכָה. Gisōn wahala
 ye, ya sāawa nge tōn kurō wi u yiire u kī u ma, adama
 u ñ dam mō u ka wēma. 4 Sōwōkudo Gusunō wunen Yin-
 ni u ko n Asirin sina bokon gōron gari yi nua wi u na u
 nūn nōwōmō. Ñ n men na, a kanaru koowo bese be sa
 gina tien sō kpa Gusunō u nūn seeyasia.
 5 Ye Esai u Esekiasin bwāa ben gari yi nua, yera u bu
 sōwōwa u nēē, 6 wee, ye i ko bēēn yinni sō. I nēē, ameni-

wa Yinni Gusunɔ u gerua. U nɛɛ, u ku de gari yi u nua mi, yi nùn bɛrum ko, yi Asirin sina bokon gɔro be, ba ka wi, Yinni Gusunɔ wɔnwɔ mi. ⁷ U koo de Asirin sina boko wi, u labaari gaa nɔ kpa yu win bwɛra gɔsia u wura win temɔ. Miya u koo de bu nùn go ka takobi.

Asirigibu

ba kɔam Isireliba narua

(I maa mɛerio Sinambu II, 19:8-13)

⁸ Asirin sina bokon gɔro wi, u gɔsira u da Libinaɔ do-mi u nua ma win yinni u doona Lakisin di u da u Lib-inagibu tabu wɔri. ⁹ Saa ye sɔwra Asirin sina boko wi, u nua ma Tiraka, Etiopin sina boko u nùn tabu wɔrim wee. Yera u maa Esekiasi sɔwɔbu gɔria u nɛɛ, ¹⁰ ameniwa i ko i Esekiasi Yudaban sina boko sɔ. I nɛɛ, u ku de Gusunɔ, win Yinni, wi u naane sɔa mi, u nùn nɔni wɔke u nɛɛ, nɛ, Asirin sina boko, na n̄ kpɛ n Yerusalemu mwa. ¹¹ Wi, Esekiasin tii u nua ma bɛsen sinam be ba man gbiiye kpuro ba raa tem mɛ mu tiegibu kpuro kam koosia. Yera wi, u tamaa u koo yari nen nɔman di? ¹² Nen baababa ba Gosani kpeerasia ka Harani ka Resɛfu ka sere Edenigibu be ba wɔa Telasaɔ. Ben bũnu kpĩa nu bu wɔra? ¹³ Nge mana Hamatigibun sunɔ u wɔa, ka Aapadigibun sunɔ ka Se-faafaimugibun sunɔ ka Henagii ka sere maa Ifagii.

Esekiasi u kanaru kua

(I maa mɛerio Sinambu II, 19:14-19)

¹⁴ Ye Asirin sina bokon sɔwɔ be, ba tura Esekiasin mi, yera ba nùn tireru wɛ tɛ sɔwɔ ben yinnin gari wɔa, ma Esekiasi u tu gara. Yen biru u da Yinni Gusunɔn sɔa yerɔ ma u tu dɛria mi. ¹⁵ U kanaru kua Yinni Gusunɔn mi, u nɛɛ, ¹⁶ Gusunɔ, bɛsɛ Isireliban Yinni, wunɛ wi a sɔ wɔllun kɔsobu yirun suunu sɔwɔ, wunɛ turowa a sɔa sinambu kpuron Yinni. Wuna a wɔllu ka tem taka kua, ma a sɔa mɛn Yinni. ¹⁷ A nɔni seeyo a mɛeri, kpa a swaa daki a nen gari nɔ, kpa a Sankeribu, Asirin sina bokon gari nɔ yi win sɔwɔ kowobun wirugii u ka nun wɔnwɔ. ¹⁸ Ka gem, Yinni, na yɛ ma Asirin sinambu ba bwese dabinu kpeerasia ma ba nin tem sankɔ, ¹⁹ ba nin bwɔarokunu dɔwɔ mɛniki. Domi nu n̄ Gusunɔ. Nu sɔawa tɔmbun sɔwɔ ye ba kua ka dɔa ka kpenu. Yen sɔna ba kpĩa ba nu kpeerasia. ²⁰ Tɛ, Yinni Gusunɔ, a sun wɔro saa Sankeribun nɔman di kpa handunian sinambu kpuro bu gia ma wunɛ turowa a sɔa Gusunɔ.

Esain gari

yi u sina boko nɔwɔsia

(I maa mɛerio Sinambu II, 19:20-34)

²¹ Yera Esai, Amɔtin bii, u Esekiasi sɔwɔbu gɔria u nɛɛ, bu nùn sɔ ma Gusunɔ, Isireliban Yinni u win kanaru mwa te u kua Sankeribu, Asirin sina bokon sɔ. ²² Ye Yinni Gusunɔ u gerua Sankeribun sɔ wee. U nɛɛ, Yerusalemun tɔmbu kpuro ba nùn gema ba nùn yaakoru m̄,

ba nùn wii gimanu koosimɔ.

²³ Wara u kam mɛera u wɔnwɔ.

Wara u ka nɔwɔ gɔmunu m̄.

U n̄ yɛ ma wi, Gusunɔ, Isireliban Yinni dɛeron wuswaɔra u tii sue?

²⁴ Win sɔwɔba na ba wi, Yinni Gusunɔ wɔnwɔ.

Ma Sankeribu wi, u nɛɛ,

ka win tabu keke dabira u yɔwɔ

Libanin guu ni nu gunum bon wɔllɔ,

ma u dua sere sere yen dɔa sɔwɔ burɔn sɔwɔ

u gen sɛduru ka sipɛren dɔa

ye ya gunum bo sɔwɔ.

²⁵ U nɛɛ, u bwii gba tem tukumɔ

u yin nim nɔra.

Win tabu kowobu ba sɔsu Egibitin nim tori kpuro sɔwɔ

ba yi taaka ba go.

²⁶ Adama Sankeribu u n̄ yɛ

ma wi, Yinni Gusunɔn tiiwa u yeniban himba yi saa yellun di?

Wee tɛ himba ye, ya kooa,

ma wi, Asirin sina boko u wuu si su dam m̄ bansu koosia.

²⁷ Wi, Yinni Gusunɔ, u dera

wuu sin tɔmba bɛrum soora ba sekuru wa

ba kua dam sarirugibu nge yakasu gberɔ,

n̄ kun mɛ doo gɔaru te gemi di.

²⁸ Wiya u maa nɛɛ,

u yɛ saa ye Asirin sina boko wi, u ra du dirɔ,

ka saa ye u ra sine ka saa ye u ra yari tɔwɔ,

ka maa saa ye u ka nùn mɔru m̄.

²⁹ Yèn sɔ wi, Yinni Gusunɔ u nua

ma u ka nùn mɔru m̄,

ma u tii sue win wuswaɔ,

u koo win wɛru yaba u yɔni doke,

kpa u maa nùn yaruka dokea sɔwɔ,

kpa u gɔsira u wura m̄n di u na.

³⁰ Ma Esai u Esekiasi sɔwɔ u nɛɛ, wee, ye ya ko n sɔa yireru wunen mi. Gisɔku ka gasɔkun doo gɔriya i ko i di. Adama wɔwɔ itase i ko duurewa kpa i gɛ. Meyɔ i ko maa resɛm duure kpa i yen marum di. ³¹ Yudaban bweseru sɔwɔ, be ba tiara Sɔnin guurɔ Yerusalemu, ba faaba wa, ba koo kparawa nge dɔa, kpa bu gbini ko sere tem sɔwɔ, kpa bu binu ma. Yeniwa Gusunɔ wɔllu ka tem Yinni u koo ko.

³³ Yen sɔna u gerua u nɛɛ, Asirin sina boko wi kun duɔ Yerusalemu. Meyɔ win tabu kowobu ba n̄ ye susib ba n̄ tɛrenu neni bu ka kuku yenu ko bu sere nɛɛ, ba koo sɛu to. ³⁴ Swaa ye u ka na, yera u koo ka gɔsira. U n̄ duɔ wuu ge sɔwɔ. Yinni Gusunɔn tiiwa u gerua mɛ.

³⁵ Domi u koo wuu ge kɔsuwa u gu faaba ko win tiin sɔ ka Dafidi win sɔwɔ kowon sɔ.

Nge mɛ Yinni Gusunɔ

u ka Asirigibu go

(I maa mɛerio Sinambu II, 19:35-37)

³⁶ Ye n̄ kua wɔkuru, yera Yinni Gusunɔn gɔrado u yara u da Asirigibun sansaniɔ ma u tɔnu nɔwɔn suba

wunaa wene ka ƙƙabu (185.000) go. Ye ba seewa bururu, ba deema wee, gona nu ƙerie baama kpuro. ³⁷ Yera Sankeribu, Asirin sina boko u gɔsira u da u waa Nini-fu. ³⁸ Sƙa teeru u yiire win buu wi ba mɔ Nisɔɔkun nu-urɔ. Miya win bibu yiru beni, Adamelɛki ka Saresɛ ba nɔn go ka takobi, ma ba kpikuru sua ba da tem me ba mɔ Ararati gia. Ma win bii Esaa Hadoni u bandu kɔsire kua.

Esekiasi u bara ma u bekura

(I maa meerio Sinambu II, 20:1-11)

38 Saa ye ƙƙa, Esekiasi u bara sere u ƙƙa turuku kua. Ma Gusunɔn ƙƙa Esai Amɔtin bii u na win mi, u nɔn sƙa u nɛɛ, ameniwa Yinni Gusunɔ u gerua. U nɛɛ, a wunen yenugibu sƙa ye baawure u koo ko wunen biru, domi kaa gbi.

² Yera Esekiasi u win wuswaa siya u gana girari. Ma u kanaru kua. ³ U nɛɛ, Yinni Gusunɔ, a suuru koowo. A yaayo ma na sia dee dee wunen wuswaa, na wunen woodaba mem ƙƙa, na maa kua ye n nun weere. Yen biru u swi gem gem.

⁴ Yera Yinni Gusunɔ u Esai sƙa u nɛɛ, ⁵ a doo a Esekiasi sƙa a nɛɛ, ameniwa nɛ, Yinni Gusunɔ na gerua. Nɛ, wi na saa win baaba Dafidin Yinni, na nɛɛ, na win kanaru nua, na maa win ƙni yiressu wa. Wee, kon win waa run tɔru sosi wɔ ƙƙa ƙƙa, ⁶ kpa n nɔn faaba ko n nɔn wɔra ka Yerusalemu sannu saa Asirin sina bokon noman di, kpa n ye kɔsu.

²¹ Ma Esai u nɛɛ, bu ka figien marum na bu mu pere Esekiasin bwisi te ƙƙa, kpa u bekura.

²² Ma Esekiasi u bikia u nɛɛ, yiire tera ta koo man sƙa ma kon da Yinni Gusunɔn saa yera.

⁷ Ma Esai u nɛɛ, yiire te wee te ta koo nun sƙa ma Yinni Gusunɔ u koo win gari yibia yi u gerua. ⁸ U koo de yaƙu yerun tiro gu dɛebu kaara ten yɔɔtian naa dabusanu wɔkurun saka. Ma ga kaara naa dabusanu wɔku te.

Esekiasin siarabu ye u bekura

⁹ Sanam me Esekiasi u bekura, u womu kua u nɛɛ,

¹⁰ na raa gerum nɛn gɔru na mɔ, nɛn waa run suunu ƙƙa kon da gɔribun waa yerun ƙƙa.

Nɛn wɔ si su tie, na n maa su dimɔ.

¹¹ Na nɛɛ, na n maa Yinni Gusunɔ wasi handunia yeni ƙƙa.

Meya na n maa goo wasi tem meni ƙƙa mi wasoba waa.

¹² Wee, ba man nɛn waa run mwaari, ba tu swenyasia ba ka tonda nge ya kparon kuu bekurugiru.

Ba nɛn waa run weere bura.

Ma ba man kurua

nge me weso u ra beku yasa kure.

Sƙa u sere kpe ba koo nɛn waa run kpeerasia.

¹³ Ma na tii deri seere

sere ka bururu yam saarerɔ.

Yinni Gusunɔ u nɛn kukunu kɔsuka nge gbee sunɔ.

Sƙa u sere kpe, u koo nɛn waa run kpeerasia.

¹⁴ Wee, na ra n wuri mɔwa nge kpaaru baniku ge ga yɔwa.

Kpa na n weeweenu mɔ

na n kukirimɔ nge tobereru.

Na wɔllu twere ka wɔnwɔndu.

Yinni Gusunɔ, na waa nuku sakira bakanu ƙƙa.

A man somiɔ.

¹⁵ Mba kon maa gere,

domi Yinni Gusunɔ u nɛn kanaru nua u man wisa.

Kon si ka tii kawabu

sere nɛn waa run tɔru tu ka kpe

nɛn nuku sankira tenin biru.

¹⁶ Yinni Gusunɔ, wunen durom saabuwa

tɔnu u ka waa.

Domi men saabuwa na ka wesiama kpa.

A man waa run wesia ma na waa.

¹⁷ Wee, nɛn wahala ya gɔsira ƙri yendu,

a wura a man yara siki wɔrun di

wunen kirun sƙa.

Domi a nɛn durum kpuro wɔka

a kɔ wunen biru.

¹⁸ Yinni Gusunɔ, n n mɔ gɔribun

waa yera ta koo nun siara.

N n maa mɔ gɔwa u koo nun walle sua.

Be ba waa siki wɔru ba n maa wunen durom yiya.

¹⁹ Adama wasowa u ra nun siare nge ne gɔ.

Ka tundo wi u ra win bibu sƙa ma a naane mɔ.

²⁰ Yinni Gusunɔ, wuna a man faaba kua.

Sa ko besen mɔkununa ka baranu ka guunu so

su ka nun siara besen waa run kpuro ƙƙa

wunen saa yera.

Babilonin sina boko

u Esekiasi ƙƙa gɔria

(I maa meerio Sinambu II, 20:12-19)

39 Yeniban biru Merodaki Baladani, Baladanin bii, Babilonin sina boko, u Esekiasi ƙƙa gɔria ka

tireru ka kɛnu. Domi u nua Esekiasi u bara ma u bekura. ² Ye ƙƙa be, ba tunuma Esekiasin mi, yera win nukura dora. Ma u ka bu da u bu sƙa mi win arumani ya berua, ye ya saa sii geesu ka wura ka turare ka gum nubu durugim ka tabu yaƙu ka ye ya waa win arumani beru yera kpuro gesi. Gaanu sari win dirɔ ka win tem kpuro ƙƙa ni u n bu sƙa.

³ Yen biruwa Gusunɔn ƙƙa Esai u na u Esekiasi bikia u nɛɛ, man diya tɔn beni ba nun naawa. Ye ba tunuma, mba ba gerua.

Ma Esekiasi u nɔn wisa u nɛɛ, ba nawa saa tem ton tonden di me ba mɔ Babiloni.

⁴ Esai u kpa nɔn bikia u nɛɛ, mba ba wa wunen yenu.

Esekiasi u nɔn wisa u nɛɛ, ye ya waa nɛn yenu ge ƙƙa kpuro ba wawa. Nɛn arumani ƙƙa gaanu sari ni na n bu sƙa.

⁵ Yera Esai u nɔn sƙa u nɛɛ, a swaa dakio a ƙ ye Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni u gerua. ⁶ U nɛɛ, tɔru gara

sisi tē sɔɔ ba koo wunen arumani kpuro gura bu ka da Babiloni, ka ye wunen baababa ba sweena ba nun deria. Yen gaa sari ye ba koo nun deria tɔɔ te. ⁷ Ba koo wunen tiin bweseru sɔɔ bibu mwɛeri, kpa bu ka da Babiloni bu bu matam ko bu ko sɔm kowobu yen sina kpaarɔ.

⁸ Yera Esekiasi u Esai wisa u nɛɛ, Yinni Gusunɔn gari yi a gerua mi, gari bureya. Domi alafia ka bɔri yendu ta ko n wāa nen wāarun tɔru kpuro sɔɔ.

BɔNU YIRUSE

GUSUNɔ U ISIRELIBA NUKURU YEMIASIA

Gusunɔ u win tɔmbu nukuru

yemiasia

40 Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
i nen tɔmbu nukuru yemiasio.
² I Yerusalemugibu nukuru yemiasio,
i nɛɛ, ben yora kpa.
Domi na bu ben gɔba ye ba kua kpuron are wɛ.
Na bu sɛɛyasia ben durum ye ba kua kpuron sɔ.
³ Wee goo u gbāramɔ u m̀,
i Yinni Gusunɔ swaa yabo gbaburɔ,
kpa i ye nɔɔ nerasia.
⁴ I yen wɔwa kpuro kɔruo yu nɔɔ nera.
I maa yen guunun gunum kawo,
kpa i yen gungunu nɔɔ nerasia
nu ko nge tem tɛera kpa swɛɛ yi denda.
⁵ Saa yera Yinni Gusunɔ u koo win yiiko sɔɔsi,
kpa tɔmbu kpuro bu ye wa sannu.
Yinni Gusunɔn tiwa u gerua mɛ.
⁶ Yen biru na goon nɔɔ nua
ga nɛɛ, a kparo.
Ma na bikia na nɛɛ,
mba kon kpara.
U nɛɛ, a kparo
ma tɔmbu kpuro ba sāawa nge yakasu,
ma ben buraru ta sāa nge dāa wɛsu.
⁷ Yinni Gusunɔ ù n dera
woo ga yakasu swee,
su ra gberewa, kpa sin wɛsu su della.
Ka gem tɔmbu ba sāawa nge yakasu.
⁸ Yakasu ra gberewa kpa sin wɛsu della.
Adama Yinni Gusunɔn gari yi ko n wāawa
sere ka baadomɔ.

Labaari gea ye ba koo kpara

⁹ Yerusalemugibu, i kɔkɔ guu te ta gunun wɔɔɔ,
i nɔɔguru sua ka dam i labari gea kpara.
I ku berum ko.
I Yudaban wusun tɔmbu sɔɔkɔ i nɛɛ,
Gusunɔ ben Yinni u wee.
¹⁰ U wee ka dam u wooda wɛɛmɔ.

U win tɔn be u yakama kpare win wuswaɔ.

¹¹ U koo bu kparawa
nge mɛ yāa kparo u ra ko,
u n binu wuuwa,
u n ka nin merobu kpare.

Gusunɔn bwisi

¹² Wara u koo kpɔ u nim wɔkun nim
ka win nɔm wɔkru saka ko.
Wara u koo kpɔ u ka win niki binu wɔllu yīre.
Wara u koo kpɔ u tem tua kpuro gure nɔɔ sɔɔ.
Wara u koo kpɔ u guunu kilo sɔɔndi.
¹³ Wara u Gusunɔn bwisikunu yɛ.
Wara u ǹn bwisi kɛɛre.
¹⁴ Wara u ka ǹn wesianɔ koore,
ma yɛro u ǹn bwisi kã.
Nge wara u ǹn gem ka bwisi
ka laakarɔn swaa sɔɔsire.
¹⁵ Win mi, bwesenu kpuro nu sāawa piiminu
nge nim bura ye ya dāare kotoru sɔɔ.
Nu sāawa nge kpee tana ye ya wāa kilo wɔɔɔ,
n̄ kun mɛ nge tua ye woo ga ka doonamɔ.
¹⁶ Yɛɛ yi yi wāa Libanin dāa sɔɔkɔ
yi n̄ dabiru turi bu ka ǹn yākuru kua.
Meya dāa nin tii nu n̄ turi bu ka yāku dɔɔ sɔre.
¹⁷ Bwesenu kpuro nu n̄ sāa gāanu win mi.
Nu sāawa kam dirum.

Yinni Dam kpurogiin kpāaru

¹⁸ Wara i ko ka Gusunɔ weesina.
Mba i ko nɛɛ, u ka weenɛ.
¹⁹ U n̄ ka bwāarokunu weenɛ,
ni ba kua ba wura pote ma ba nu sii geesun yɔni se-
busia.
²⁰ Sāaro wi u n̄ kpɛ u sii geesu ka wura dwe,
u ra dāa gea kasu ye kɔkɔnu nu n̄ dimɔ,
kpa u dāa dāko geo kasu
u ka ǹn bwāaroku kua ge ga n̄ wɔrumamɔ.
²¹ I n̄ yɛ ro? I n̄ nɔɔ ro?
Ba n̄ bɛɛ nɔɔsie saa yellun di ro?
I n̄ bwisikure
nge mɛ ba ka handunian kpɛɛkpɛɛku swī ro?
²² Gusunɔwa u gu swī,
wi, wi u wāa wɔɔɔ u tɔmbu mɛera
ba sāa nge twee.
U wɔllu tɛria nge beku te ta n̄ bunu.
U tu demia nge kuu bekuruguru
u ka win wāa yeru kua.
²³ Wiya u ra sina bibu kawo,
kpa u wirugibu ko tɔn dirobu.
²⁴ Be kpuro ba sāa nge dāa
ni ba gira nu n̄ gbini mɔ.
Gusunɔ ù n dera woo ga bu swee,
kpa bu gbera,
woo guna yu ka bu doona nge yakasu.
²⁵ Gusunɔ Dɛero u nɛɛ,
wara tɔmba ka ǹn weesinamɔ.

²⁶ I nɔni seeyo kpa i mæeri wɔllɔ.
 Wara u kperi kua yi sīimɔ nge tabu kowobu.
 Yinni Gusunɔwa.
 U maa yin baayeren yīsiru yě.
 Yin gaa ku ra biare win dam bakam saabu.

Gusunɔ u koo

dam sarirugibu dam wě

²⁷ Bɛɛ Isireliba, mban sɔna i
 weeweenu m̀ i m̀,
 Gusunɔ kun bɛɛn sia yě,
 u ñ maa bɛɛ bɛɛn gem wěɛmɔ.
²⁸ I ñ yě?
 I ñ nua ma Yinni Gusunɔ u ra n wãa?
 Wiya u tem taka kua.
 U ku ra maa wasire.
 Ba ñ kpě bu win bwisikunu gia.
²⁹ U ra be ba wasire
 ka be ba wasikiramɔ dam wě.
³⁰ Bibu ba ra wasire.
 Aluwaasiba ba ra maa kpanɛ.
³¹ Adama bèn yīyɔbu wãa Yinni Gusunɔ sɔɔ,
 u ko n da bu dam kpam wě,
 kpa bu se ka dam nge gunɔ bakeru.
 Bà n duki m̀, ba ñ wasiramɔ.
 Bà n maa sīimɔ, ba ñ kpanamɔ.

Yinni Gusunɔ

u Isireliba dam kěmɔ

41 Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
 bɛɛ bèn tem mu toma,
 i swaa dakio i nɔ.
 I hania koowo i tii dam kě.
 I susima i ka gari gere,
 kpa su menna su wesiana su gem kasu.
² Wara u tabu durɔ goo seeyama sɔɔ yari yerun di
 ma u dera mi u dua kpuro u nasara wa.
 Wara u nùn bwesenu kpuro ka nin sinambu nɔmu
 sɔndia,
 ma u dera win takobi ya bu munka nge tua,
 ma win tema ya bu yarinasia
 nge yaka si woo ga ka doona.
³ U bu naa gira u ñ wahala wa.
 U da sere mi win naasu kun yě.
⁴ Wara u dera yeni kpuro ya koora.
 Nena. Nɛ, Yinni Gusunɔ,
 nɛ, wi na bwesenu kpuro seeya saa toren di.
 Nena na gbiikoo,
 meya na kon maa wãa sere ka baadommaɔ.
⁵ Be ba wãa mi n toma
 ba wa ye na kua ma ba nanda
 ba diirimɔ.
 Be wee ba menna ba susimamɔ.
⁶ Ba sominamɔ.
 Ben baawure u win winsim sɔɔmɔ u m̀,

u hania koowo.
⁷ Dãa dãko u seko dam kěmɔ.
 Wi u dãa wɔriasiamɔ u matalakagii dam kěmɔ.
 Ba m̀, sii swɛɛbu bu wã.
 Ma ba bwãaroku giramɔ ba kulum kparemɔ,
 gu ku ka wɔruma.

Bɛɛ Isireliba, i ku bɛrum ko

⁸ Adama bɛɛ Isireliba,
 bɛɛ be i sãa Yakɔbun bibu,
 nen bɔɔ Aburahamun bweseru sɔɔ,
 bɛɛya na gɔsa i n ka sãa nen sɔm kowobu.
⁹ Bɛɛya na soka na yarama saa tontonden di.
 Na ñ bɛɛ biru kisi.
 Na bɛɛ gɔsawa i n ka sãa nen sɔm kowobu.
¹⁰ Yen sɔ, i ku nanda,
 domi na wãa ka bɛɛ.
 I ku wurura i n yam mæera nge wɔnwɔndobu,
 domi nena na sãa bɛɛn Yinni.
 Kon maa bɛɛ dam kě.
 Wee na wee n bɛɛ somi,
 kpa n bɛɛ kɔsu ka nen dam.
¹¹ Be ba ka bɛɛ mɔru m̀,
 ba koo burisina bu sekuru wa.
 Be ba ka bɛɛ sannamɔ mi,
 ba koo kam ko bu gbi.
¹² Baa ñ n bu kasu, i ñ bu wasi.
 Meya be ba ka bɛɛ tabu m̀,
 ba koo kam ko bu gbisuku.
¹³ Domi nena na Gusunɔ bɛɛn Yinni
 wi u bɛɛ dam wěɛmɔ.
 I ku bɛrum ko, na bɛɛ somiru wee.
¹⁴ Yakɔbun bweseru, bɛɛ be i tie
 i ñ dam mɔ
 ma ba bɛɛ garisi nge kɔkɔminu,
 i ku nanda.
 Nɛ, Gusunɔ Isireliban Yinni Dɛero,
 na bɛɛ somiru wee.
 Na sãawa bɛɛn faaba kowo.
¹⁵ Wee, kon bɛɛ dam wě
 nge naa tebo kpɔɔ ge ga sɔkia mɔ,
 kpa i guunu kɔsuku,
 i gungunu munia muku muku
 nu ko nge yaka bii.
¹⁶ I ko nu sarawa nge dobi,
 woo gu ka nu doona,
 kpa woo guna yu nu yarinasia,
 kpa i nuku dobu wa nen min di,
 nɛ, wi na sãa bɛɛn Yinni Dɛero,
 kpa i man bɛɛɛ wě.

Dãa koo kpi

mi gãanu ku ra raa kpi

¹⁷ Sanam mɛ bɛɛ nen tɔmbu i wɔnwɔndu soore
 i nim kasu i ñ wa,
 ma bɛɛn yari yi gbere nim nɔrun sɔ,

ne, Gusunƙo beɛn Yinni, kon beɛ naƙƙi.
 Na ñ beɛ derimƙo.
¹⁸ Kon de daanu nu yari saa guunun di,
 kpa bwii yi yari saƙƙi ƙƙo,
 kpa nim bwenu ka daa koki yi koora
 mi tem mu gberɛ, gāanu ku ra kpi.
¹⁹ Kpa dāa ye ba mɔ seduru ka
 akasia yu kpi mi,
 ka sere maa dāa kikisu gasu
 ka dāa ye ba mɔ olifi,
 ka maa dāa bakanu ganu,
²⁰ kpa tɔmbu bu wa ka naƙƙi,
 bu gia ma ne, Gusunƙo Isireliban Yinni Deɛrowa na
 yeni kua.

Gusunƙo u būnu ka nin sãƙƙun

dam sariru sãƙƙimɔ

²¹ Gusunƙo Isireliban Yinni u neɛ,
 beɛ būnu i kasuo nge me i ko ka tii yina.
 I sãƙƙima nge me i ko ka tii ƙƙa.
²² I na i sun sã gari yi i raa gerua yellu,
 kpa sa n yẽ yi n koora,
 kpa su yin laakari ko.
 Ñ kun me, i sun sãƙƙo ye ya koo na sia,
 kpa su gia ñ n dam mɔn na nge ne Gusunƙo.
 I gea gaa koowo ñ kun me kãsa gaa,
 kpa su wa su nanda.
²⁴ Adama i ñ kpẽ i gāanu ko.
 Beɛ ka beɛn sɔma kpuro i sãawa kam dirum.
 Wi u maa beɛ sãamƙo goo kun win mem kĩ.
²⁵ Wee na goo seeya saa sãƙƙo yẽsan naƙƙi geun di,
 ma u na saa sãƙƙo yari yerun di
 u sãimƙo ka nen yĩsiru.
 U wirugibu taakumƙo nge pɔƙƙo,
 nge me weke kowo u ra sɔndu suni.
²⁶ Wara u yenin gari gerua saa yellun di,
 su ka gere ma gari geeya.
 Goo kun yen gari gerure su sere na.
²⁷ Ne, Yinni Gusunƙo, nena na gbia na sɔma gɔra
 u Yerusalemugibu labaari gea sã.
²⁸ Na mɛera būu ni sãƙƙo,
 na ñ būu goo wa wi u nen gari gerumƙo.
 Na n gari bikia,
 būu goo sari wi u koo kpĩ u man wisi.
²⁹ Domi ni ka nin sɔma nu sãawa kam dirum.
 Nin bwāarokunu nu maa sãawa wom dirum.

Yinni Gusunƙo sɔm kowo

42 Yinni Gusunƙo u neɛ,
 nen sɔm kowo wee, wi na gɔsa.
 Wiya na ka wāa, na maa nùn kĩ.
 Na nen Hunde doke wi sãƙƙo.
 U koo gem gari kpara tɔmbu sãƙƙo.
² U ñ naƙƙi giru suamƙo u sere gbāra ka dam,
 kpa bu win naƙƙi na sɔm sãƙƙo.
³ U ñ koo tɔn be ba sunkure nge kaba dakura.

Meya u ñ maa bu goomƙo,
 baa bà n sãa nge fitila ge ga gɔƙƙo.
 U koo gem kparawa nge me n sãa.
⁴ U ñ mwia kpanamƙo.
 U ñ maa wasiramƙo sere u ka de
 gem mu n wāa handunia kpuro sãƙƙo,
 kpa tɔn be ba wāa sere mi n toma
 ba n win woodaba naane sãa.

Bwesenu kpuron

yam bururam

⁵ Yinni Gusunƙo wi u wɔllu kua u teria,
 ma u tem kua ka ye ya kpia me sãƙƙo,
 ma u dera tɔmbu ka sere hunde koni
 be ba wāa tem sãƙƙo ba wẽsiamƙo,
 wiya u win sɔm kowo sãƙƙo u neɛ,
⁶ nena na nun soka n ka nun faaba ko.
 Kon nun dam kẽ, na n wunen naƙƙi neni.
 Kon nun kãsu, kpa n ka tɔmbu arukawani bɔke
 saa wunen min di,
 kpa bwesenu kpuro nu ka yam bururam wa.
⁷ Kaa wãkoku naƙƙi wukia,
 kpa a be ba sã yam wãkuru sãƙƙo piriƙimƙo diru yara.
⁸ Nena Gusunƙo wi u ra n wāa.
 Nen yĩsira mi.
 Na ñ nen yiiko būu goo wẽɛmƙo.
 Meya na ñ maa nen beɛre bwāarokunu wẽɛmƙo.
⁹ Wee, ye na gbia na gerua, ya koora.
 Tẽ, na beɛ gāa kpaanu naƙƙi sãƙƙo nu sere koora.

Wom kpƙƙo

ge ga Yinni Gusunƙo siaramƙo

¹⁰ I Yinni Gusunƙo wom kpƙƙo kuo.
 I nùn siaro handunian goonu nne ye sãƙƙo.
 Hunde koni be ba wāa nim wãku sãƙƙo,
 ka beɛ be i sãimƙo gen wɔllɔ,
 ka sere be ba wāa n toma,
 i Yinni Gusunƙo siaro.
¹¹ Beɛ be i wāa gbaburu ka ten gberu kpaaneba sãƙƙo
 kpuro,
 i naƙƙi giru suo i Gusunƙo siara.
 Beɛ Kedaan bweseru, i ku naƙƙi mari,
 i Gusunƙo siaro.
 Beɛ bèn wuu ga sã kperu wɔllɔ,
 i kuuki koowo guunu wɔllun di ka nuku dobu.
¹² Beɛ be i wāa n toma,
 i Gusunƙo beɛre wẽɛyƙo,
 kpa i nùn tɔma.
¹³ Yinni Gusunƙo u susimƙo
 u wee nge tabu kowo.
 U tabun gari wɔra nge tabu duru,
 ma u naƙƙi giru sue u kuuki mɔ,
 u win yibereba dam sãƙƙimɔ.

Yinni Gusunɔ u win tɔmbu

נכך mweeru kua

¹⁴ Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
wee na nɔɔ mari na tii nɛnuu n ka tɛ.
Adama tɛ, kon nɔɔguru sua
nge tɔn kurɔ wi u yiire u kɪ u ma,
ma u wasire u wom gabamɔ.
¹⁵ Kon guunu ka gungunu kɔsuku,
kpa n ye ya kpia gberasia.
Kon daanun nim kpeerasia
nu gbera woko woko,
kpa n de yerusun nim mu gbera mam mam.
¹⁶ Kon wɔkoku sɪisia swaa ye ba n yɛ sɔɔ,
kpa n de yam wɔkuru tu gosia yam bururam ben
wuswaɔɔ.
Kon de swɛɛ yi yi n daa nɔɔ nɛ
yi nɔɔ nɛra yi ko mara mara.
Na n kon ko na kun yeniba kpuro kue.
¹⁷ Adama be ba bɪnu naane sɔa ba nu sɔamɔ,
ba koo biruku yira wura ka seku bakaru.

Isireliba ba ku ra gɔanu tubu

¹⁸ Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
bɛɛ Isireliba, bɛɛ be i sɔa nge sosobu,
i swaa dakio.
Bɛɛ be i sɔa nge wɔkoku,
i de i yam mɛeri kpa i wa.
¹⁹ Wara u sɔa wɔko nge nen sɔm kowo.
Wara u sɔa soso ma n kun mɔ nen sɔm wi na gɔra.
Wara u sɔa wɔko nge nen kɔɔɔ.
Wara u sɔa wɔko nge nen sɔm kowo.
²⁰ Wee, u gɔa dabinu wa,
adama u n nu garisi gɔanu.
U swasu wukie,
adama u n gari nɔɔɔ.
²¹ Yinni Gusunɔ u wooda baka gea yara
win tɔmbun arufaanin sɔ.
²² Adama yiberɛba ba ben yɔnu gura kpuro,
ma ba ben tii mweera ba kpɛɛ kpee baaba sɔɔ.
Ba bu berua sere pirisɔm dirɔ.
Ba bu wɔri ba yɔnu gura.
Goo sari wi u koo bu yakia,
kpa bu yiberɛ be sɔ bu yɔa ni wesio.
²³ Ma Esai u nɛɛ,
wara u koo yeni swaa daki bɛɛ sɔɔ.
Wara u koo yɔra u ye swaa gɔri saa tɛn di.
²⁴ Wara u dera ba Isireli be ba sɔa Yakɔbun bweseru
wɔri
ba ben yɔnu gura.
N n Yinni Gusunɔn tii ro?
Bɛsɛ Isireliba sa durum kua win wuswaɔɔ.
Sa yina su win woodaba swii, su ye mɛm nɔɔɔ.
²⁵ Yen sɔna u ka sun mɔru bara too.
U dera ba sun tabu wɔri ka dam.
Tabu sun sikerene nge dɔɔ.

Bu sun di, adama sa n tuba.
Sa n mam laakari kue.

43 Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
Isireli, Yakɔbun bweseru,
wunɛ wi na mɔma na taka kua,
a ku berum ko, domi nɛna na nun yakia.
Na nun soka ka wunen yɪsiru,
a sɔawa nɛgii.
² A n wahala mɔ nge wi u nim bweru tɔburamɔ,
ko na n ka nun wɔa.
Wahala ye, ya n nun kamiamɔ.
A n maa nɔni sɔɔre nge wi u sɪimɔ dɔɔ sɔɔ,
a n wururamɔ.
Mɛya nɔni swɔa te, ta n nun suramɔ.
³ Domi nɛna na sɔa Gusunɔ wunen Yinni Dɛero,
nɛ wi na nun faaba mɔ.
Na kon Egibiti ka Etiopi ka Saban tem yiberɛba wɛ
wunen ayero,
kpa a yakia,
⁴ yɛn sɔ a sɔa gɔa bakanu nen nɔni sɔɔ.
A girima mɔ, na maa nun kɪ.
Kon bwese dabinu yiberɛba nɔmu sɔndia wunen ay-
ero
n ka wunen wɔaru yakia.
⁵ Yen sɔ, a ku berum ko, domi na ka nun wɔa.
Kon de wunegii be ba gura ba ka da sɔɔ yari yeru gia
mi,
bu wurama,
kpa n maa be ba wɔa sɔɔ duu yeru gia mennama.
⁶ Na n maa derimɔ sɔɔ yɛsi yɛsikan tɔmbu bu maa bu
nɛnɛ.
Adama bu de nen bii be ba wɔa handunian goonu
nɛ ye sɔɔ kpuro bu wurama,
⁷ be, be ba nen yɪsiru sɔɔwa,
be na taka kua bu ka man bɛɛrɛ wɛ.

Isireliba ba sɔawa

Yinni Gusunɔn seedagibu

⁸ Gusunɔ u nɛɛ,
bu de nen tɔmbu bu yarima,
be, be ba nɔni mɔ,
adama ba n yam waamɔ,
ba swasu mɔ,
adama ba n gari nɔɔɔ.
⁹ Bwesenu kpuro nu mennɔ
kpa n nu bikia,
bɪu wara u yenin gari gerua.
Bɪu wara u gbia u ye nɔɔsɔa
ya sere kooa.
U win seedagibu mennama,
kpa bu sɔɔsi ma u gem mɔ,
kpa bu swaa daki bu wura ma gema u gerua.
¹⁰ Wunɛ Isirelin bweseru, wuna a sɔa nen seeda.
Wuna na gosɔ a n sɔa nen sɔm kowo,
kpa a n ka yɛ kam kam
ma nɛ baasi, Gusunɔ goo maa sari.

Meya Gusunɔ̄ goo kun maa koorɔ.
 11 Nena na Gusunɔ̄ wi u ra n wāa.
 Ne baasi, faaba kowo goo sari.
 12 Nena na nun nɔ̄ɔsia ye ya koo koora.
 Ma na nun faaba kua.
 Būu goo kun kpīa u nun gāanu nɔ̄ɔsie.
 Wuna a sāa nen seeda.
 Nena na sāa Gusunɔ̄ saa toren di.
 13 Goo sari wi u koo goo wɔra saa
 nen nɔ̄man di.
 Goo maa sari wi u koo yina n ko ye na kī.

Ba koo Isireliba yara

Babilonin di

14 Yinni Gusunɔ̄ u nɛɛ,
 bɛɛ Isireliba, ameniwa nɛ Gusunɔ̄, bɛɛn Yinni Dɛero,
 nɛ wi na bɛɛ yara, na gerua na nɛɛ,
 kon Babilonigibu beri yiberɛban nɔ̄mɔɔ bɛɛn sɔ̄,
 kpa n ben wuun gamboba kɔsuku,
 kpa ben nuku dobun kuuki yi gɔsira nuku sankiranun
 wuri.
 15 Nena na sāa Gusunɔ̄ bɛɛn Yinni Dɛero.
 Nena na bɛɛ taka kua na maa sāa bɛɛn sunɔ̄.

Swaa kpaa gbaburɔ̄

16 Ma Esai u nɛɛ,
 yellu, Yinni Gusunɔ̄ u swɛɛ yara
 nim wɔ̄ku ka nim tori damgii sɔ̄.
 17 U tabu keke be dumi gawe
 ka tabu durɔ̄ wɔrugɔba tabu sure.
 Be kpuro ba wɔruka, ba kpana bu se,
 ma ba kam kua ba gu nge fitila.
 18 Adama tɛ, u gerua u nɛɛ,
 i ku maa ye ya koora kɔn bwisikunu ko.
 I ku maa gāa gurunun laakari ko.
 19 Wee kon gāa kpaanu ko.
 Ni wee nu wee. I ñ nu tuba?
 Kon swaa yara gbaburɔ̄,
 kpa daanu nu n wāa mi tem gbere.
 20 Taataanu ka gbeeku bɔ̄nu,
 gbeeku yɛɛ kpuro gesi, yi koo man bɛɛrɛ wɛ.
 Domi kon de nim mu n wāa gbaburɔ̄, mi tem gbere,
 kpa tɔn be na gɔsa bu nim wa bu nɔ̄,
 21 be, be na taka kua ba koo man tɔma.

Gusunɔ̄ u Isireliba sirimo

22 Adama bɛɛ Isireliba,
 bɛɛ be i sāa Yakɔbun bweseru,
 i ka man wasira,
 i ku ra maa man sā.
 23 N ñ nɛ i yāku dɔ̄ɔ mwaararuginu kuammɛ ka bɛɛn
 yāanu.
 Yāku ni i ra maa ko mi,
 nu ñ man bɛɛrɛ wɛɛmɔ̄.
 N ñ nen sɔ̄ i gobi beke di
 i ka turare dɔ̄ɔ doke.

N ñ maa nɛ i ka yaa gum naawamme
 ñ n yāku mɔ̄ mu sere man tusi.
 N ñ nɛ na bɛɛ tilasi kua
 i n da ka man kɛnu naawɛ.
 Meya na ñ maa bɛɛ tɔya kue
 i ka man turare dɔ̄ɔ doke.
 Adama i man wahala kpɛɛwa bɛɛn durum sɔ̄,
 ma na wasira bɛɛn toranun sɔ̄.
 25 Ka mɛ, nena na bɛɛn durum wɔkamɔ̄
 yèn sɔ̄ na sāa Gusunɔ̄.
 Na ñ maa ye yaayamɔ̄.
 26 I seewo i na i man bɛɛn gari teria,
 kpa i ka tii yina.
 27 Bɛɛn sikado gbiikoo u durum kua,
 ma bɛɛn sāa gbiobu ba man seesi.
 28 Yen sɔ̄na na yāku kowobu yara
 nen sāa yerun di,
 ma na bɛɛ Isireliba, Yakɔbun bweseru kam koosia,
 na bɛɛ sekuru doke.

44 Yinni Gusunɔ̄ u nɛɛ,
 a swaa dakio tɛ,
 wunɛ Yakɔbun bweseru,
 wunɛ wi na gɔsa
 na kua nen sɔ̄m kowo.
 2 Nena na nun taka kua.
 Na nun mɔ̄ma ba sere nun mara.
 Meya na maa nun somimɔ̄.
 Yen sɔ̄, a ku berum ko,
 wunɛ nen sɔ̄m kowo wi na gɔsa.
 3 Kon de nim mu teria tem gbebum wɔllɔ̄,
 kpa daru koki yi yari min di.
 Kon nen Hunde yibie wunen bibun bweseru sɔ̄,
 kpa n bu domaru kua.
 4 Ba koo sewa nge yaka si su
 nim waamɔ̄.
 Ba ko n sāawa nge dāa ni nu wāa daarun bɔ̄kuɔ̄.
 5 Saa yera goo u koo gere u nɛɛ,
 wi, Yinni Gusunɔ̄giiwa,
 kpa wini u nɛɛ,
 wi, u sāawa Yakɔbun bweseru,
 kpa wɔ̄kɔ̄ u yore win nɔ̄mɔ̄
 wiya Yinni Gusunɔ̄gii,
 kpa u tii Isireliban yīsiru kɛ ka nuku dobu.

Yinni Gusunɔ̄ turowa

u sāa Gusunɔ̄

6 Ne, Yinni Gusunɔ̄ Dam kpurogii,
 nɛ wi na Isireliba yakia
 na sāa ben sina boko na nɛɛ,
 nena na sāa gbiikoo ka dāako.
 Goo maa sari wi u sāa Gusunɔ̄ nɛ baasi.
 7 Wara u sāa nge nɛ.
 Yēro u yarima u tii tusia,
 kpa u sɔ̄ɔsi nge mɛ na ka handunia taka kua saa yel-
 lun di,
 kpa u gere ye ya koo koora sia.

⁸ I ku nanda bæ Isireliba, i ku maa diiri.
Na ñ bæ ye sɔ̄wa saa yellun di ro?
Bæya i sãa nen seedagibu.
Goo maa wãa wi u sãa Gusunɔ̄ ne baasi ro?
Aawo, goo maa sari wi u dam mɔ̄ nge nɛ.

Bũu sãaru yaakora

⁹ Be ba bwãarokunu sekumɔ̄,
ba ñ sãa gãanu.
Ben sɔ̄m geenu nu maa sãawa kam dirum,
domi nin tii nu yen seeda dimɔ̄.
Nu ñ yam waamɔ̄, nu ñ maa yẽru garu mɔ̄.
Yen sɔ̄na be ba nu sãamɔ̄ ba koo sekuru wa.
¹⁰ Bwãarokunu nu ñ arufaani gaa mɔ̄.
Be ba nu sekumɔ̄ ba sãawa gari bakasu.
¹¹ Wee ba koo sekuru wa,
domi be kpuro ba sãawa tɔ̄mbu nge be ba tie.
Bu mennama siri yerɔ̄.
Be kpurowa ba koo diiri, kpa bu sekuru wa.
¹² Seko ù n bwãaroku mɔ̄,
u ra sisu suewa u doke dɔ̄ɔ̄ sɔ̄ɔ̄,
kpa u matalaka sua u ka su so ka win nɔ̄m damguu.
Adama gɔ̄ɔ̄ru tà n nùn mɔ̄, u ra dam bie.
Nim nɔ̄ru gà n maa nùn mɔ̄, kpa u gɔ̄ma dwiia.
¹³ Dãa dãko ù n maa bwãaroku mɔ̄,
u ra win wẽe suewa
kpa u bwãaroku gen yĩreru doke dãa sɔ̄ɔ̄.
Kpa u sere win dãkutia sua u dãa ye dãku,
u bwãaroku ko ge ga ka tɔ̄nu weene,
kpa u gu yi bũu dirɔ̄.
¹⁴ Dãa gea u ra gɔ̄si dãa sɔ̄ɔ̄ɔ̄ u ka gu ko.
Yera seduru, ñ kun mɛ sipere, ñ kun mɛ seni.
Gasɔ̄ u koo dãa ye ba mɔ̄ peni duure,
kpa u n mara gura yu ye kpẽasia.
¹⁵ Dãa yera tɔ̄nu u ra ka dɔ̄ɔ̄ sɔ̄re, u wɔ̄su.
Yera u ra maa ka dĩanu yeesia.
Dãa tia yera u koo maa ka bwãaroku ko u yiira u sã.
¹⁶ U ra dãa ten bɔ̄nu dɔ̄ɔ̄ doke,
u ka win yaa sa,
ñ kun mɛ u ka ye sẽwe.
Kpa u ka dĩanu yeesia
u di u debu,
kpa u n dɔ̄ɔ̄ wi wɔ̄su u n mɔ̄,
anna a dɔ̄ɔ̄n dobu nɔ̄.
¹⁷ Kpa u ka bɔ̄nu ye ya tie bwãaroku ko
u n sãamɔ̄.
Kpa u nɔ̄ngiru sua
u n gu kanamɔ̄ u n mɔ̄,
a man faaba koowo,
domi wuna a sãa nen yinni.
¹⁸ Adama tɔ̄n ben bweseru,
ba ñ yẽru mɔ̄,
ba ñ maa bwisi mɔ̄.
Domi ba tii nɔ̄ni wɔ̄kua
bu ku ka yam wa.
Meya ba maa ben tiin bwisikunu sɔ̄iya,
kpa gãanu nu ku ka bu yeeri.
¹⁹ Bwãaroku dãko wi, u ñ laakari mɔ̄ u ka tubu

u sere nɛɛ,
dãa ten sukuma u dɔ̄ɔ̄ doke
u ka pẽe wɔ̄ɔ̄wa
ma u ka yaa sẽewa u di.
Ten sukum mɛ mu tie, ma u ka
bwãaroku kua.
Wi wee u dãa kpiriru yiiramme.
²⁰ Dãko wi, u sãa nge wi u torom dimɔ̄.
U tore yèn sɔ̄ win bwisikunu gɔ̄sia.
U ñ maa kpẽ u win hunden faaba wa
u sere nɛɛ, ase bwãaroku ge na nenusi mini,
ga ñ sãa Gusunɔ̄.

Yinni Gusunɔ̄ u sãawa

gãanu kpuro Yinni

²¹ Nɛ, Yinni Gusunɔ̄ na nɛɛ,
wunɛ Yakɔ̄bun bweseru, a yaayo
ma nena na nun mɔ̄ma
na kua nen sɔ̄m kowo,
na ñ nun duarimɔ̄.
²² Na wunen toranu ka wunen durum kpeesia nge
guru wiru.
Yen sɔ̄, a wurama nen mi,
domi na nun yakia.
²³ Wɔ̄llu, a yẽerio ye Yinni Gusunɔ̄ u kuan sɔ̄.
Gɔ̄ribun wãa yeru, a gɔ̄ru doro.
Bæ guunu i kuuki koowo ka nuku dobu.
Bæ maa dãa sɔ̄su, i nuku dobu koowo.
Domi Yinni Gusunɔ̄ u win yiiko sɔ̄ɔ̄si Isireliɔ̄.
U be, Yakɔ̄bun bweseru yakia.
²⁴ Nɛ, Yinni Gusunɔ̄, na sãawa wunen faaba koowo.
Nena na nun mɔ̄ma ba sere nun mara.
Ameniwa na gerua. Na nɛɛ,
nena na gãanu kpuro kua.
Nɛ turowa na maa wɔ̄llu ka tem teria.
²⁵ Na ra sɔ̄m weesugibun gari tɛesi,
kpa n sɔ̄robu yaakoru ko.
Na ra de bwisigibu bu biru wura,
kpa n ben sɔ̄ɔ̄sinu gɔ̄sia wiira gari.
²⁶ Adama na ra nen sɔ̄m kowon gari dam sire,
kpa n de nen sɔ̄mɔ̄n gari yi u gerua yi koora.
Na nɛɛ, tɔ̄mba koo kpam sina Yerusalemɔ̄.
Ba koo ma wure bu Yudaban bansu seeya,
kpa bu sin wusu bani.
²⁷ Na nim wɔ̄ku sɔ̄ɔ̄mɔ̄ gu gbero,
domi kon gen nim kpeerasia.
²⁸ Wee ye na gerua Sirusin sɔ̄.
U sãawa kparo wi na gɔ̄sa.
U koo maa nen kĩru kpuro yibia.
Kpa u de bu wure bu Yerusalemu bani,
kpa bu nen sãa yee ten kpɛekpɛeku swii.

Yinni Gusunɔ̄ u Sirusi gɔ̄sa

45 Yinni Gusunɔ̄ u Sirusi gɔ̄sa
u nùn neni ka win dam.
U koo bwesenu kpuro taare win wuswaɔ̄,

kpa u sinambun dam wuna.
 U koo n̄n̄n̄ wusun k̄n̄n̄n̄su wukia su n̄ keniare.
 U n̄n̄n̄ s̄w̄wa u n̄n̄n̄,
² kon nun gbiiya
 kpa n̄ wunen sw̄e k̄puro s̄w̄m̄e yi k̄n̄ n̄era.
 Kon gambo sii gandugii ka yin k̄k̄k̄ sisugii k̄k̄k̄.
³ Kon nun arumani w̄e
 ye ya raa berua yam w̄k̄k̄u s̄w̄,
 kpa a gia ma n̄ Gusun̄, Isireliban Yinniwa
 na nun sokum̄ ka wunen ȳisiru.
⁴ Nen s̄w̄m̄ Yak̄bu wi na ḡsan̄ s̄na
 na nun soka ka wunen ȳisiru,
 ma na nun b̄ere baka w̄e
 baa m̄e a n̄ man ȳe.
⁵ Nena Yinni Gusun̄, goo maa sari nge n̄.
 Yen s̄na na nun dam w̄e baa m̄e a n̄ man ȳe.
⁶ Kpa t̄mbu bu gia
 saa s̄w̄ yari yerun di sere s̄w̄ duu yer̄
 ma n̄na Yinni Gusun̄.
 Goo maa sari nge n̄.
⁷ Nena na ra de yam bururam
 ka yam w̄k̄ura n̄ w̄a.
 Nena na ra maa de alafia ka wahala ya n̄ w̄a.
 N̄, Yinni Gusun̄wa na ra ye k̄puro ko.
⁸ Kon de nasara yu na w̄llun di nge gura,
 kpa tem mu k̄n̄ wukia mu de faaba yu k̄pi,
 kpa gem mu k̄p̄a ka ye sannu.
 N̄, Yinni Gusun̄wa na ye k̄puro m̄.

M̄m̄ ka s̄ndu

⁹ B̄ruowa t̄nu wi u ka win taka kowo sikirinam̄.
 U s̄awa nge tem m̄ndu te ta ten m̄m̄ bikia ta n̄n̄,
 m̄ba u m̄ mi.
 N̄ kun m̄e nge ḡa ni u kua ma nu n̄n̄,
 u n̄ m̄ du.
¹⁰ B̄ruowa wi u win tundo ka win mero bikia u n̄n̄,
 mban s̄na i man mara meni.
¹¹ Am̄niwa Gusun̄ Isireliban Yinni D̄ero
 wi u bu taka kua u bu s̄w̄.
 U n̄n̄, n̄ n̄ b̄e i ko man bikia
 ye kon ka nen bibu ko,
 kpa i man wooda w̄e nen n̄man s̄mburun s̄.
¹² Nena na tem kua
 ma na t̄nu taka kua u n̄ ka w̄a m̄e s̄w̄.
 Nen n̄muwa ga maa w̄llu t̄ria,
 ma na s̄w̄ ka suru ka k̄peri yi yi mi.
¹³ N̄, Yinni Gusun̄ Dam k̄purogii,
 n̄na na Sirusi seeya u ka gea ko ye na ḡru doke.
 Kon win sw̄e k̄puro k̄n̄ n̄erasia.
 U koo nen wuu Yerusalemun bansu seeya,
 kpa u nen t̄n̄ be ba raa yoru mw̄era yara yorun di
 n̄ kun ka k̄siaru garu.

Gusun̄ u ka Isireliba w̄a

¹⁴ Yinni Gusun̄ u Isireliba s̄w̄wa u n̄n̄,
 Egibitigibu ka Etiopigibun dukia ya koo ko b̄egia,
 kpa Sebaggii be ba gunu bu na b̄en mi,

bu ko b̄en yobu.
 Bwese ni k̄puro nu ko n̄ b̄e sw̄iwa
 ba n̄ nu ȳni b̄kua.
 Nu koo yiira b̄en wuswaas
 kpa nu wura nu n̄n̄,
 b̄e t̄nan miya n̄, Gusun̄ na w̄a.
 Goo maa sari nge n̄.
¹⁵ Gusun̄ Isireliban Yinni a s̄awa faaba kowo,
 adama a n̄ waar̄ ka k̄ni.
¹⁶ Gusun̄ u Isireliba faaba kua ye ya n̄ k̄ru m̄.
 Ba n̄ sekuru wasi sere ka baadomma.
 Adama be ba bw̄arokunu sekum̄,
 ba koo tuka ka sekuru.

Faaba ya wee kam kam

¹⁸ Yinni Gusun̄ turowa u s̄a Gusun̄.
 Wiya u w̄llu taka kua, ma u tem kua.
 U n̄ maa dere mu n̄ w̄a dirum,
 kpa hunde koniba ba n̄ ka w̄a m̄e s̄w̄.
 Wiya u gerua u n̄n̄,
 wiya Yinni Gusun̄.
 Goo maa sari nge wi.
¹⁹ U n̄ win gari gerua gb̄enum gb̄enum.
 U yi k̄parawa batuma s̄w̄.
 U n̄ maa Yak̄bun bw̄eseru s̄w̄wa u n̄n̄,
 tu n̄n̄ kasuo kam s̄w̄.
 Wi, Yinni Gusun̄, geeya u ra gere.
 Gem gariya u ra maa k̄pare.

Bwesenu k̄puro

nu koo Yinni Gusun̄ yiira

²⁰ Yinni Gusun̄ u n̄n̄,
 yen s̄, i m̄n̄n̄ma.
 I susima b̄e be i k̄pikuru sua tabun di.
 Be ba bw̄aroku d̄aginu s̄w̄wa,
 ma ba b̄u sokum̄ wi u n̄ k̄p̄e u bu faaba ko,
 ba n̄ ȳru m̄.
²¹ I na i tii tusia,
 kpa i ka b̄u s̄w̄ be na
 bu wesiana ben tii tiine s̄w̄.
 Wara u gerua saa toren di ye ya koo koora.
 N̄ n̄ n̄, Yinni Gusun̄ ro?
 Goo maa sari nge n̄.
 N̄ turowa na s̄a gemgii wi u ra faaba ko.
²² Yen s̄, b̄e be i w̄a handunian goonu n̄n̄ k̄puro
 s̄w̄,
 i ḡsirama nen mi, kpa i faaba wa.
 Domi nena na s̄a Gusun̄.
 Goo maa sari nge n̄.
²³ Gema na gerum̄.
 Nen gari kun maa kam m̄.
 Na b̄rua ka nen tiin ȳisiru na n̄n̄,
 d̄uru baatere ta koo yiira nen wuswaas,
 kpa k̄n̄ baagere gu b̄re ka nen ȳisiru.
²⁴ Ba koo gere bu n̄n̄,
 n̄ turon miya gem ka dam mu w̄a.

Be ba man seesi kpuro ba koo sekuru wa.
²⁵ Nε, Yinni Gusunɔwa kon Isireliban bweseru kpuro
 gem wε̃
 kpa ta n ka nuku dobu mɔ.

Gusunɔ ka Babilonin bũu

46 Bũu wi ba m̀ Bɛli, win dam kpeemɔ.
 Wi ba maa m̀ Nεbo, u ñ maa do.
 Ba ra raa nu sã,
 adama tɛ̃, nu kua kuba ni yaa sabenu sɔɔwa.
 Yaa sabe ni, nu maa wasira sɔmu nin s̃.
² Wee Bɛli ka Nεbo ba wɔruka
 ba dam kpa sannu sannu.
 Ba kpana bu ben bwãarokunu faaba ko.
 Ma yiberɛba ba nu gura ba ka doona.
³ Adama i man swaa dakio,
 bεε Isireliba, bεε be i tie,
 bεε be na neni na nɔɔrimɔ saa bεen marubun di.
⁴ Na ñ kɔsimɔ sere ka bεen tɔkɔɔ.
 Ko na n bεε nɔɔrimɔwa baa ñ n seri burura.
 Ko na n bεε k̃suwa.
 Na raa bεε nɔɔri, kon maa wure n ye ko.
 Kpa n bεε k̃su n bεε faaba ko.
⁵ Wara i ko ka man sweena,
 kpa i nùn ko nen saara.
 Wara maa sãa nge nε. Bũu?
⁶ Wee ba ra wura yare ben bɔɔrun di,
 kpa bu sii geesu yĩre kilo sɔɔ,
 bu ye kpuro seko wε̃ u ka bu bwãaroku kua
 ge ba koo yiira bu sã.
⁷ Bà n gu seru sɔndi ba ka da
 ba yi mi ga ko n wãa,
 ga ku ra kesi gen yii yerun di.
 Bà n nɔɔguru sua ba gu soka,
 ga ku ra wure.
 Ga ku ra maa bu yare nɔni swãarun di.

Faaba kun maa toma

⁸ Bεε durumgibu, i yeniba kpuro bwisikuo,
 kpa i laakari ko ye na kua.
⁹ I yaayo ye ya raa koora yellu.
 Domi nena Gusunɔ.
 Goo maa sari nge nε.
¹⁰ Na gerua yellun di ye ya koo koora.
 Na nεε, nen himba ye na yi, ya koo koora.
 Kon maa nen kĩru kpuro yibia.
¹¹ Nena na durɔ goo soka
 saa s̃ɔ yari yerun di mi n toma.
 U koo na nge kasa u nen himba yibia.
 Ye na gerua, kon ye ko.
 Himba ye na yi, kon maa ye yibia.
¹² Tɛ̃ i man swaa dakio,
 bεε bèn g̃ru ga bɔɔbu,
 ma i tamaa nen faaba ya toma.
¹³ Kon Yerusalemu faaba ko,
 kpa n de Isireliba bu bεεε wa mi.
 Ye wee, ya turuku kua,

ya ñ maa toma.
 Ya ñ tεemɔ yu ka na.

Babiloni ya koo wɔruma

47 Yinni Gusunɔ u nεε,
 wunε wi ba ñ kamiare,
 kaa wɔruma a kpuna tua sɔɔ.
 Wunε wi a sãa nge wɔndia,
 kaa sina temɔ, a ñ maa sinamɔ sina kitarɔ.
 Domi ba ñ maa nun sokumɔ kurɔ burɔ.
² Kaa nεε bia sua kpa a som nam nge yoo.
 Kaa wunen sɔnditia wuna,
 kpa a wunen bekuru kpaasina
 a wunen taanu s̃ɔsi
 kpa a daanu tɔbura.
³ Ba koo wunen tereru wa
 kpa sekuru tu nun mwa.
 Kon nun mɔru kɔsie.
 Na ñ goo derimɔ wunen nukurɔ.
⁴ Nen yĩsira Gusunɔ, wɔllu
 ka tem Yinni.
 Na maa sãa Isireliban Yinni dεero,
 wi u bu faaba m̀.
⁵ Babiloni, wunε wi a sãa nge Kaladeban wɔndia,
 a doo a sina yam w̃kuru sɔɔ, a mari.
 Ba ñ maa nun sokumɔ sinambun sina boko.
⁶ Wee, na raa ka nen tɔmbu mɔru kua,
 na bu garisi nge disu,
 be, be ba sãa negibu.
 Ma na nun bu nɔmu beria.
 Adama a ñ bu wɔnwɔndu kue,
 sere a mam ben durɔ tɔkɔnu yoru diisia.
⁷ Meya a ra n gerumɔ a n m̀,
 kaa n bandu diiwa sere ka baadommaɔ.
 Adama a ñ bwisika wunen g̃ruɔ
 ma yeniba kpuro ya koo nɔru ko.
⁸ A swaa dakio, Babiloni,
 wunε wi a ra n wunen tiin nuku dobu kasu,
 ma a s̃ ka toro sindu a gerumɔ wunen g̃ruɔ a m̀,
 wuna mi, goo maa sari wi u ka nun nε.
 A ñ gɔminiru dimɔ, wunen bii goo kun maa gbimɔ.
⁹ Adama tɛ̃ ye yiru kpuro ya koo nun deema
 s̃ɔ teeru subaru sɔɔ.
 Baa mε wunen tim mu do,
 ma wunen dobo dobo ya kpã,
 ka mε, kaa gɔminiru sina,
 kpa wunen bibu bu gbi.
 Ye kpuro ya koo koorawa mam mam.
¹⁰ Wee, a raa kom k̃sum m̀ ka toro sindu,
 domi a gerumɔ a m̀, goo kun nun waamɔ.
 Wunen laakari ka wunen ỹru ta nun wiru gɔsia.
 Ma a gerumɔ wunen g̃ruɔ a m̀,
 wuna mi. Goo kun ka nun nε.
¹¹ Adama tɛ̃, k̃sa koo nun deema.
 A ñ maa goo wasi wi u koo nun wɔra.
 Nɔni swãara koo nun wɔri.
 A ñ maa kp̃ a tu suuri,
 kpa a kam ko subaru sɔɔ.

¹² Ñ n men na, a n wāa a n wunen dobo dobo m̀²
ka tim timminu ni a ra raa ko wunen piiburun di.
Sɔɔkudo ya koo nun arufaani marua.
Ñ kun me, ya koo de bu nun nasia.

¹³ Wee, a wasira bikiarun s̄³
be ba ra wɔllun kperin saria meerin mi.
Ñ n men na, bu seewo bu nun faaba ko,
be, be ba ra nun s̄ suru ka suru ye n koo nun
deema.

¹⁴ Ben tii ba koo d̄ɔ mwaara nge yakasu.
Ba ñ kp̄ bu ben wāaru wɔra saa d̄ɔ yaran di.
D̄ɔ yara ye, ya ñ ko n s̄a nge p̄ɛn doon d̄ɔ.
Ya ñ maa s̄a d̄ɔ win b̄kɔ ba ra sine.

¹⁵ Yera ya koo beɛn s̄ro be deema
b̄n s̄ a raa tii wahala kua saa yellun di.
Be kpuro ba koo yarinawa.
Ben goo kun nun faaba m̀.

Gusunɔ u Isireliba s̄ɔwa

ye n koo koora

48 I swaa dakio i ɔ,
Isireliba beɛ Yakɔbun yenugibu,
beɛ be i yara Yudan bweserun di,
wee i b̄rumɔ ka ne, Gusunɔ Isireliban Yinnin ȳsiru,
ma i man nɔɔguru suemɔ,
adama n ñ m̄ ka gem.
² Beɛ be i Yerusalemun ȳsiru s̄ɔwa,
ma i t̄sa ne Gusunɔ, Isireliban Yinni s̄ɔ,
wi ba sokumɔ wɔllu ka tem Yinni,
i swaa dakio i ɔ.
³ Saa yellun di, na dera ba ḡa gbiikinun gari gerua.
Ba yi gerua i nua.
Ma na dera yi koora subaru s̄ɔ.
⁴ Na ȳ i tau, ma i w̄iru b̄ɔɔbu,
ma beɛn sirikana dam m̄ nge sisu.
⁵ Yen s̄na na beɛ yeni kpuro nɔɔsia saa yellun di.
Na beɛ ye nɔɔsiawa yu sere tunuma,
kpa i ku ra ka gere i neɛ,
beɛn b̄uwa u ye koosia.
Ñ kun me i neɛ,
beɛn bw̄aroku ge i kua ka sii gandu ñ kun me ka
d̄a,
gera ga yen wooda w̄.
⁶ I nua ye na raa gerua.
I maa wa ye kpuro ya koora.
I ñ ko i ye wura?
Wee, t̄ na beɛ ḡa kpaanu nɔɔsiamɔ
ni nu berua i ñ nu ȳ.
⁷ T̄ra nu koo koora, n ñ m̄ ni nu raa koora.
I ñ daa nin gari nɔɔre ma n kun m̄ gisɔ,
kpa i ku ra ka gere i neɛ, i raa nu ȳ ɔ.
⁸ Wee i ku ra man swaa daki.
I ku ra maa k̄ bu beɛ ḡanu s̄ɔsi,
domi saa yellun di, ba ñ beɛ swaa yabe.
Na ȳ ma i ko ko naane sariba,
domi bu sere beɛ ma,

ba beɛ soka be ba koo man seesi.

⁹ Adama ȳn s̄ na s̄a Gusunɔ,
yen s̄na na nen m̄ru suresia.
Ma na nen tii nenua nen yiikon s̄,
kpa n ku ra ka beɛ kpeerasia.

¹⁰ Na beɛn laakari meera,
adama n ñ m̄ ka d̄ɔ
nge me ba ra sii geesu s̄we.
Na beɛ dokewa yiberɛban suunu s̄ɔ
bu ka beɛ seɛyasia nge d̄ɔ boko.

¹¹ Nen k̄run s̄na na ye kua.
Domi na ñ derimɔ nen ȳsiru tu beɛre bia.
Na ñ maa nen yiiko goo w̄emɔ.

Wi u koo Yinni Gusunɔ

himba yibia

¹² Yinni Gusunɔ u neɛ, beɛ Isireliba,
beɛ be i s̄a Yakɔbun bweseru,
beɛ be na soka,
i swaa dakio i ɔ.

Nena na s̄a gbiikoo ka d̄aɔko.

¹³ Nena na tem kua,
ma na wɔllu teria.

Yen baayeren ȳsira na soka,
ma ya koora yande.

¹⁴ Beɛ kpuro i mennama, kpa i man swaa daki.
Na goo m̄ wi na k̄i.

Wiya u koo nen k̄ru ko u Babiloni w̄ri.
Kpa u nɔma demia u yen t̄mbu nen dam s̄ɔsi.
Beɛn goo kun yen gari gerure.

¹⁵ Ne, Yinni Gusunɔwa na ye gerua.

Na n̄n soka, u maa na.
Ma na dera win sw̄e kpuro yi n̄n kusiara.

¹⁶ Ma Esai u neɛ,
i susima nen b̄kɔ kpa i ɔ.
Saa yellun di, na beɛ ye s̄ɔwawa kpasasa.

Saa yen toren diya na w̄a mi.
Wee, t̄ Yinni Gusunɔ u man ḡrima ka win Hunde.

Isireliba b̄a n daa swaa daki

¹⁷ Wi u s̄a beɛ Isireliban Yinni Deero,
ma u beɛ yakia u neɛ,
u ra beɛ s̄ɔsi ye n ko n beɛ arufaani ko,
kpa u beɛ swaa s̄ɔsi ye ya weene i sw̄i.

¹⁸ Ì n daa win woodaba mem nɔɔwa,
alafia ya ko n beɛ w̄asiwa,
nge daa bakarun nim me mu ra n terie.

¹⁹ Beɛn bweseru ta koo dabiawa
nge yani seeri.
Beɛn ȳsiru ta ñ maa gbimɔ win wuswaaɔ.

I yario Babilonin di

²⁰ I yario Babilonin di
i yen t̄mbu duki suurio.
I nasaran womusu koowo,
i kp̄ra handunian goonu nne s̄ɔ i neɛ,

wi, Yinni Gusunɔ u bɛɛ Yakɔbun bweseru yakia,
bɛɛ be i s̄a win sɔm kowobu.

²¹ Nim nɔru ga ñ bɛɛ m̄
mi u koo bɛɛ kpara gɔburɔ,
domi u koo kperu bera
kpa nim mu koku i nɔ.

²² Adama k̄san kowobu ba ñ bɔri yendu wasi. Wi,
Yinni Gusunɔwa u yeni gerua.

Isireliba ba s̄awa

tɔn tukobun yam bururam

49 Bɛɛ be i w̄a i toma, i swaa dakio i nɔ.
Yinni Gusunɔwa man gɔsa saa nen meron
nukurun di.

U man soka ka nen ȳsiru ye ba man mara wurɛ.

² Ma u dera nen gari yi kua nge takobi ye ya nɔ do.
U man win nɔma wukiri, u man k̄su.

U man kua nge s̄u ge ga d̄ɛɛ m̄,
ma u man doke win s̄ɛɛ bw̄arɔ.

³ U man s̄ɔwa u nɛɛ,
Isirelin bweseru ta s̄awa win sɔm kowo.
Ten min diya u koo win yiiko s̄ɔsi.

⁴ Adama nɛ, na nɛɛwa,
kama na sɔmburu kua.
Nen dam, kama mu kua.

Ka mɛ, na ȳɛ ma Gusunɔ nen Yinni u koo man gem
w̄ɛ.

Na are ȳiɔ win mi.

⁵ Yinni Gusunɔwa u man gɔsa ba sere man mara,
n ka ko win sɔm kowo,
kpa n ka win tɔmbu Isireliba, Yakɔbun bweseru
gɔsiaman win mi.

Wee, u man bɛɛɛ dokemɔ.

Wiya u maa man dam w̄ɛɛm̄.

⁶ U nɛɛ, na n ka s̄a win sɔm kowo,
kpa n ka Isireliban bwese ni nu tie seeya,
ya ñ ḡanu tura.

Wee u man kua bwese tukunun yam bururam,
kpa n ka win faaba da handunian goonu nne kpuro
sɔɔ.

Ba koo Yerusalemu seeya

⁷ Yeniwa Gusunɔ, Isireliban Yinni D̄ɛɛro
wi u bu faaba kua,
u nun s̄ɔwa, wunɛ wi a s̄a damgibun yoo
wi tɔmba tusa ba gema.

U nɛɛ, sinamba koo nun wa
kpa bu nun bɛɛɛ w̄ɛ.

Sina biba koo maa nun kpuna
nɛ, Isireliban Yinni D̄ɛɛron s̄ɔ,
nɛ wi na s̄a naanegii ma na nun gɔsa.

⁸ Saa yà n tura n ka nun faaba ko,
kon nun durom kua kpa n nun somi.

Kon nun k̄su

kpa n ka tɔmbu kpuro arukawani b̄ke saa wunen
min di.

Kon de a wunen tem sɔmɛ
kpa a kɔm wunen tɔmbu ben tem wesia
mɛ mu bansu s̄a t̄ɛ.

⁹ Kon de a desobu yakia bu doona,
kpa a be ba maa w̄a yam w̄kurɔ s̄ɔ a nɛɛ,
bu yarima bu da yam bururam sɔɔ,
kpa ba n s̄a nge ȳa ni nu d̄ianu waamɔ
swɛɛn b̄kɔɔ ka guunɔ.

¹⁰ Ḡɔru ka nim nɔru kun bu m̄.

S̄ɔ ka win yam susura kun maa bu wahala m̄.

Domi wi u ben wɔnwɔndu m̄,
wiya u koo bu kpara u ka da mi bwii w̄a.

¹¹ Nɛ, Yinni Gusunɔ, kon nen guunu gɔsia swɛɛ,
nen tɔmbu bu ka swaa wa.

¹² Be wee, ba wee saa tontonden di,
ben gabu saa s̄ɔ ȳɛsan nɔm geu gian di,
ka s̄ɔ duu yeru gian di,
gabu maa saa Egibitin bera gian di.

¹³ W̄llu, a ȳɛrio.

Tem, a nukuru doro.

Bɛɛ maa guunu, i desiru karo.

Domi Yinni Gusunɔ u win tɔmbu nukuru yemiasiamɔ.
Be ba nɔni s̄ɔre, u ben wɔnwɔndu m̄.

Nɛ, Gusunɔ,

na ñ nun duarimɔ

¹⁴ Yerusalemugibu ba m̄,
Yinni Gusunɔ u sun deri,
ma u sun duari.

¹⁵ Adama Gusunɔ u nɛɛ,
tɔn kurɔ u ra win bii wi u b̄m k̄ɛm̄ duari?
U ku ra win wɔnwɔndu ko?

Baa ù n duari, nɛ, na ñ nun duarimɔ, Yerusalemu.

¹⁶ Domi na wunen ȳsiru yorua nen nɔm tararɔ.
Na ra wunen gb̄araru yaaye nen bwisikunu sɔɔ.

¹⁷ Wee be ba koo nun seeya, ba wee.

Kpa be ba raa nun w̄ri
ba wunen ȳnu gura bu yari min di.

¹⁸ A m̄ɛrio a ka sikerena.

Wunen bibu wee ba wee, ba mennamɔ wunen mi.

Ba ko n s̄a nge bura ȳnu,
kpa a n s̄a nge kurɔ kpao.

Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni b̄rua ka nen tiin w̄aru.

¹⁹ Wunen tem mɛ ba raa w̄ri ba sankan,
tɔmba koo dabia mɛ sɔɔ ba n baasine.

Be ba raa maa nun dam dimɔ,
ba koo doona n toma.

²⁰ Wunen bii be ba mara yoru
sɔɔ tem tukumɔ,

ba koo wurama ben temɔ, kpa bu nun s̄ɔ bu nɛɛ,
tem meni, mu ñ sun tura.

Sa k̄i bu maa sun sosia.

²¹ Saa yera kaa tii bikia a nɛɛ,
wara u nun bii beni marua.

Domi a wunen bibu bia,
a ñ maa gabu wa a mara

ye ba nun yina ba doona.
 Wara u bii beni seeya.
 A raa wāawa wunε turo,
 man diya bii beni ba na.
 22 Yinni Gusunƙ u nεε,
 wee na kon tƙn tukobu yīreru garu sƙƙsi
 te ta koo de bu wunen bibu gurama bu nun wesia.
 23 Sinambu ka ben bii tƙn kurƙbu ba koo nun nƙƙri.
 Ba koo nun kpuna bu wiru tem girari,
 kpa bu tii kawa bu nun bεεε baka wē.
 Sanam mεya kaa gia ma nena na sāa Yinni Gusunƙ.
 Be ba maa man yīiyƙ ba ñ sekuru wasi.
 24 Ye tabu durƙ u gura tabu sƙƙ,
 ba koo kpī bu nùn ye wƙrari?
 Be damgii u yoru mwa,
 ba koo kpī bu bu yakia?
 25 Yinni Gusunƙ u nεε, oo, mεya,
 kon damgiin yobu yakia,
 kpa n tabu durƙn yāa ni u raa gura wƙra.
 Domi kon ka wunen yiberεba sanna,
 kpa n wunen bibu faaba ko.
 26 Kon de be ba nun taare bu goona,
 kpa ben tƙn goberu ka ben mƙru yu bu go nge tam,
 kpa tƙmbu kpuro bu gia
 ma nε, Yinni Gusunƙwa na nun faaba m̀.
 Nena na sāa wunε Yakƙbun Yinni damgii
 wi u nun yakia.

Yinni Gusunƙ ka win tƙmbu

ba ñ yinanamƙ

50 Yinni Gusunƙ u maa nεε,
 bεε Yudaba, mana tirera wāa
 te ta sƙƙsimƙ ma na bεen mero Yerusalemu yina.
 Bèn dibu na neni, ben wara na bεε wē.
 Sari. Bεen durum sƙƙna na bεε dƙra.
 Bεen toranun sƙƙna na maa bεen mero yina.
 2 Domi na na n bεε faaba ko.
 Mban sƙƙna na ñ goo wa.
 Na soka soka,
 mban sƙƙna na ñ goon wurabu nua.
 I tamaa nen nƙmu ga ñ dam tura n ka bεε wƙra?
 Na ñ dam mƙ n ka bεε yakia?
 I ñ yē ma nà n nim wƙku gerusi ga ra gberewa,
 kpa daanu nu ko nge mi nim ku ra sine,
 kpa swēε yi gbi yi kƙsi?
 3 Na ra de wƙllu tu yam tīra,
 kpa ta n sāa nge ta gƙƙ wooru sƙ.

Yinni Gusunƙn sƙm kowon mem nƙƙbu

4 Yinni Gusunƙ u man keu kua
 kpa n ka kpī n wi u wasire dam kē.
 U ra nen laakari yamiε bururu baatere
 n ka kpī n nùn swaa daki, nge keu bii.
 5 U nen swasu kƙria, na ñ nùn yinari.
 Na ñ maa nùn biru kisi.
 6 Na be ba man soomƙ nen biru deria,

ma na maa be ba nen baa sansu wukamƙ nen baanu
 deria.

Na ñ nen wuswaa berua
 sanam mε ba man wƙmmƙ ba yāatam siemƙ.
 7 Adama Yinni Gusunƙwa u man faaba kua.
 Yen sƙƙna na ñ bεεε bie.
 Ma na yƙra na tāsā.
 Domi na yē ma na ñ sekuru wasi.
 8 Gusunƙ u wāa nen turuku,
 u koo man gem wē.
 Wara u sāa nen yiberε.
 Yēro u susima.
 Wara u koo nen taare wa.
 Yēro u seewo bu sun siria.
 9 Ne, na yē ma Yinni Gusunƙwa u koo man somi.
 Wara u koo man taare wē.
 Nen yiberεba kpuro ba koo munda
 nge yabe kīasu si gemi yi di.

I Yinni Gusunƙn sƙm kowo

swaa dakio

10 Bεε sƙƙ, wi u Yinni Gusunƙ nasie,
 u win sƙm kowon nƙƙnƙƙ.
 Wi u sīimƙ yam wƙkuru sƙƙ,
 u Yinni Gusunƙ naane koowo,
 kpa u n tāsā wi sƙƙ.
 11 Bεε be i mƙru seewa nge dƙƙ,
 ma i himba sāa i tƙmbu dƙƙ meni,
 i duo bεen dƙƙ wi sƙƙ, kpa i dƙƙ mwaara.
 Yinni Gusunƙwa u koo de ye kpuro yu koorā.
 Wahala sƙƙra i ko kpuna i gbi.

Faaba ye ya ñ kpeemo

51 I man swaa dakio bεε be i gem naa gire,
 ma i nε, Yinni Gusunƙ kasu.
 I kpee te mεerio tèn min di ba bεε dāka.
 I wƙru ge yaayo mìn di ba bεε yara.
 2 I bεen laakari wesio Aburahamu bεen tondon mi,
 ka Saaraan mi, wi u bεε mara.
 Sanam mε na nùn soka u sāawa wi turo.
 Ma na nùn domaru kua, na win bweseru dabiasia.
 3 Na Siƙnin bansun wƙnƙndu wa.
 Kon ban si seeya,
 kpa n yen tem gbebum gƙsia nge nen kara Eɗeni.
 Nuku dobu ka yēribu ko n wāa mi,
 kpa bu siarabun womusu ko.
 4 Bεε nen tƙmbu, i laakari koowo,
 kpa i swaa tem kpī i man swaa daki.
 Domi nen min diya wooda ya koo yari,
 kpa ya n sāa bwesenu kpuron yam bururam.
 5 Na ka faaba wee,
 kpa n siri dee dee bwesenu kpuro sƙƙ,
 ka nen nƙm damguu.
 Saa yera be ba wāa n toma
 ba ko n yīiyƙbu mƙ nε sƙƙ,
 kpa ba n nen dam naane sāa.

⁶ I ነክኒ seeyo ወላጊ, kpa i maa mēeri temጋ.
Domi ወላጊ koo doona nge wiisu,
kpa tem mu munkira mu ko yaki yaki nge yabe
ጥሩ.

Men ጥምታ ba koo gbi nge ናኑህ.
Adama nen faaba ya ስ kpeemጋ.
Nen gem mu ko n wāawa sere ka baadommaጋ.
⁷ I man swaa dakio bēe bwese te i gem yē,
ma i nen woodaba neni bēen ገሥጋ.
I ku nanda ጥምታ bā n bēe fune wunamጋ.
I ku maa diiri berum sī bā n bēe wammaጋ.
⁸ Domi ba ko n sāawa nge yāa ni gemi yi di.
Adama nen gem mu ko n wāawa sere ka baadom-
maጋ.
Nen faaba ya ስ maa ነሩ ጋ.

A dom yando, Yinni

⁹ A dom yando kpa a wunen ነሙን dam ናጋሲ,
nge yellu sanam mē a Egibitigibu tabu di,
ma a ben sunጋ wi u sāa nge yaa ግራ ጋ.
¹⁰ Ma a dera nim wōkun nim mu gbera,
ma a swaa yara.
Be a yakia, ba ka ጥቅራ.
¹¹ Nge mēya tē,
be a yakia ba koo kpam ግሳራማ,
bu wurama Siጋክጋ ka nasaran womusu,
kpa nuku doo bi bu ku ra kpe bu n ናጋሲ ben
wuswaጋ.
Yēeribu ka nuku doo ko n bu wāasi,
kpa ነክኒ swāaru ka weeweenu nu doona.

I ku berum ko, nen ጥምታ

¹² Gusunጋ u nē, nēna mi,
nē wi na bēe nukuru yemiasiamጋ.
ጥኑ u sāawa nge yakasu.
Mban ናጋሲ i ko i win berum ko, wi, wi u ra gbi.
¹³ Kpa i nē, Yinni Gusunጋ duari,
nē wi na bēe taka kua.
Na ወላጊ ጥራ, ma na tem kua.
I diirumጋ kpeetim sari ጥሩ baatere,
be ba bēe dam ገራምን wuswaጋ,
be, be ba kasu bu bēe kpeerasia.
Adama ben ጥሩ kun maa ገāanu ጠጋ.
¹⁴ Domi n ስ ጥምጋ
bu ka be ba yoru mwēera ba ጥጋኑ ነክኒ kusia.
Ba ስ ግምጋ ጥሩ ናጋ.
Ba ስ maa ገāanu biamጋ.
¹⁵ Nēna Gusunጋ bēen Yinni,
nē wi na ra de nim wōkun nim mu se
kpa mu kukiri.
Nen yīsira Gusunጋ, ወላጊ ka tem Yinni.
¹⁶ Na kon ግን kpaaru ጥራ
kpa n tem kpam swī,
kpa n bēe Siጋክጋ sī n nē,
i sāawa nen ጥምታ.
Na nen gari doke bēen ነክኒ,
ma na bēe nen ነሙን saaru wukiri.

Yerusalemun ነክኒ swāara

koo kpe

¹⁷ Wunē Yerusalemu, a dom yando, a seewo,
wunē wi a ነሩ sua Yinni Gusunጋ ነሙን di
ye ya win ጥሩ yiba,
ma a ye ነሩ sere ka yen ነክኒ.
Wee, ya nun goomጋ.
¹⁸ Wunen bibu kpuro ናጋ, be a mara a seeya,
goo sari wi u koo nun swaa gbiiya.
Goo maa sari wi u koo nun ነሙን nēnē.
¹⁹ Wee, ገāanu yiru ya nun deema,
tabu ka ገራምን ka kpeerabu ka bansu.
Wara koo nun duura.
Wara koo nun nukuru yemiasia.
²⁰ Wunen bibu ba dam bia
nē Gusunጋ, wunen Yinnin ጥሩን sī.
Ma ba kpī kpī swēe ናጋ
nge nēn ni ba taa mwa.
²¹ Yen sī, a yeni swaa dakio a ነክኒ,
wunē wi a ነክኒን ስራ ስራ,
ma a sāa nge a tam goore
adama a ስ tam ነሩ.
²² Ameniwa nē Gusunጋ, wunen Yinni,
nē wi na nen ጥምታ faaba ጠጋ, na gerua.
Na nē, kon ነሩ ye mwa wunen ነሙን di,
ye ya nen ጥሩ yiba ma ya dera a bāarimጋ.
A ስ maa ye ነሩ ጋ.
²³ Kon ye dokewa be ba nun dam ገራምን ነሙን,
be, be ba nun ናጋ ጋ ጠጋ,
a kpunጋ, kpa bu sī wunen ወላጊ.
Ma a kpuna a ka tem nēra.
A kua nge swaa yē ናጋ ba sīimጋ.

Yinni Gusunጋ

u koo Yerusalemu yakia

52 Yerusalemu, wunē wi Yinni Gusunጋ u tii ግሳሲ,
a dom yando kpa wunen dam mu wurama,
kpa a wunen bura yānu doke.
Domi be ba ስ Yinni Gusunጋ sāamጋ,
ben goo kun maa duጋ wunē ናጋ.
² A seewo a tii tua kpara,
a wunen yoo ነክኒ pota wunen wīirun di,
kpa a sina wunen sina ግራ ናጋ.
³ Yinni Gusunጋ u Yerusalemu ናጋ ስራ, ba raa
nun ገራምን ግምጋ sari. Mēya kon maa nun yakia n kun
ka gobi. ⁴ Yellu, nen ጥምታ ba da Egibitigibu ba ናሩ di mi.
Yen biru, Asirigiba na ben temጋ ba bu dam ገራ ጋ
ka ግራ. ⁵ Tē, mba kon ko. Wee Babilonigiba na ba bu
gura kam ናጋ, ma ba kuuki ጠጋ ba nen yīsiru gari kam
gerusimጋ saa baayere. ⁶ Yen ናጋ ናጋ ጥሩ, nen ጥም-
ታ ba koo gia wi na sāa, kpa bu tubu ma nēna na
gerumጋ na ጠጋ, nē wee, na wee.

Yinni Gusunɔ

u koo wurama Yerusalemuɔ

⁷ Anna a wa nge me ba bu dam koosiamɔ,
be, be ba wee guunun di ba labaari gea kparamɔ.
Ba Sionɔ bɔri yendu ka faaban gari sɔɔmɔ ba mɔ,
Gusunɔ wunen Yinni u bandu dii.

⁸ Wee, be ba ra gb̄araru k̄su
ba nɔɔgiri sue,
ba kuuki mɔ ka nuku dobu.

Domi ba wa ka nɔɔni
ma Yinni Gusunɔ u Sionɔ yakiam wee.

⁹ Yerusalemun bansu,
a kuuki koowo ka nuku dobu,
domi Yinni Gusunɔ u win tɔmbun nukuru yemiasia.
U Yerusalemu yakia.

¹⁰ U koo win dam ka win d̄eraru
bwesenu kpuro sɔɔsi,
kpa bu wa handunian goonu nne kpuro sɔɔ
ma u win tɔmbu faaba kua.

I yario Babilonin di

¹¹ B̄e be i Yinni Gusunɔn s̄a yerun dendi ȳanu sɔɔwa
i ka wee,
i tii d̄erasio.

Kpa i se i yari Babilonin di.
I ku ḡanu ganu baba ni nu disi mɔ.

¹² Ì n yariɔ, i ñ ko i yari ka sendaru
nge be ba kpikuru suɔ.
Domi Gusunɔ Isireliban Yinni u ko n b̄e k̄su
biruɔ ka wuswaɔ.

Yinni Gusunɔn sɔm kowo

u wahala kua

¹³ Yinni Gusunɔ u n̄e,
wee nen sɔm kowo u koo nasara wa.
U koo se u ko tɔn boko.

¹⁴ Nge me u tɔn dabiru nandasia
ȳen s̄i win wuswaa ya kɔsa wahalan s̄i,
ma win wasi yi ñ maa ka tɔnugii weene,
¹⁵ nge meya u koo bwese dabinu biti kp̄e,
kpa sinambu bu kpana bu gari gere win wuswaɔ.
Domi ȳen faagi ba ñ bu kuare, ba koo ye wa,
kpa ye ba ñ n̄re, n bu yeeri.

53 Ma Esai u wisa u n̄e,
wara u naane doke ye sa n̄ksia.
Wara Yinni Gusunɔ u win dam s̄iɔsi.
Sari.

² Wee, win sɔm kowo u seewa win wuswaɔ
nge d̄a kp̄i p̄tura ye ya kp̄ia tem gbebum sɔɔ,
ya ñ dam mɔ.
Meya u ñ durɔ burɔ s̄a,
u ñ nanum gam mɔ su sere n̄n m̄eri.
Win wasi kun maa ḡanu s̄a yi sere sun w̄ere.

³ Tɔmba n̄n gema ma ba n̄n biru kisi.
U n̄nɔ s̄iɔre, u wahalan d̄n̄e mɔ,
u ñ waabu w̄a.

Sa n̄n atafiiru kua,
sa ñ n̄n garisi ḡanu.

⁴ Adama besen n̄nɔ sw̄aru
ka besen wahalawa u sɔɔwa.

Ma sa n̄n garisi
wi Gusunɔ u s̄eyasia u sekuru doke.

⁵ Besen durum s̄ina ba n̄n sɔka ba yaba.
Besen toranun s̄ina ba win wasi k̄siki.

Wahala ye ya n̄n w̄ri mi,
ya ka sun alafia naawa.
Sa bekurawa win m̄era yen saabu.

⁶ Sa raa yarinewa bes̄e kpuro
nge ȳa ni nu k̄re.

Baawure u win swaa sw̄i ye u k̄i.

Ma Gusunɔ u n̄n s̄eyasia besen toranun s̄i.

⁷ Ba n̄n n̄nɔ s̄iɔwa, adama u tii kawa.

U ñ n̄n wukie u ḡanu gere
nge ȳa kpen te ba koo saka,
ñ kun me, ȳa te ta maari s̄e
ba ten sansu n̄nɔmɔ.

⁸ Ka dama ba n̄n mwa ba siri.
Ba n̄n go nen tɔmbun durum s̄i.

Be ba w̄a win waati ye sɔɔ,
ben wara u yen bwisikunu kua.

⁹ Ba n̄n kp̄i ka dukiagibu sannu,
ba n̄n sikua tɔn k̄sobun suunu sɔɔ
baa me u ñ k̄sa gaa kue,
ba ñ maa weesu gasu n̄nɔ win n̄nɔ di.

¹⁰ Adama Gusunɔn k̄ra
wahala ye, ya ka n̄n w̄ri.

Ma u dua nuku sankiraru sɔɔ.
U tii kua ȳakuru tɔmbun durum s̄i.

Yen s̄i, u koo bii dabinu wa,
kpa win w̄arun t̄ru tu denya.

Kpa Yinni Gusunɔn himba yu koora saa win min di.

¹¹ Win n̄nɔ sw̄arun biru, u koo w̄aru di,
kpa u ten dobu n̄nɔ.

U koo tii s̄iɔsi gemgii tɔn dabinun suunu sɔɔ,
wi, wi u ben durum sɔɔwa.

¹² Yen s̄ina kon de u sina ka tɔn bokobu,
kpa u n̄n baa mɔ damgibun arumani sɔɔ.

Domi u tii w̄e sere u da u ka gu.

Ma ba n̄n garisi tɔn k̄so,
ȳen s̄i u tɔn dabirun durum sɔɔwa.
U maa be ba taare mɔ suuru kana.

Yinni Gusunɔ u Isireliba k̄i

54 Wune Yerusalemu,
wune wi a s̄a nge kurɔ wi u kun bii mɔ,
a nuku dobu koowo ka kuuki,
domi wune wi ba raa yina,
kaa bibu ma ba n̄n dabi,
n kere wi u ra n̄n marumɔn bibu.

² A wunen kuu bekurugirun batuma sosio,
kpa bu ten beka demia.

A ten wɛɛ denyasio,
 kpa a ten dānu gira nu n dam mɔ.
 A tii kusio, a ku tii bɔke.
³ Domi kaa kɔwara baama.
 Wunen bibun bweseru
 ta koo bwese ni nu tien tem mwɛeri,
 kpa tu da tu sina
 wuu sìn mi goo kun maa wāa.
⁴ A ku nanda, domi a ò sekuru wasi.
 A ku tuka, domi a ò maa bɛɛre biamɔ.
 Kaa wunen yellun sekuru duari.
 A ò maa yaayamɔ
 nge mɛ a nɔni sɔɔra wunen turorun saa sɔɔ.
⁵ Domi nɛ, wunen taka kowo na
 sãawa nge wunen durɔ.
 Nen yĩsira Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni,
 ka Isireliban Yinni Dɛero, ka handunia kpuron Yinni.
 Nena na nun yakia.
⁶ A sãawa nge tɔnu kurɔ gbiikoo
 wi durɔ u yina ma kurɔ wi, u nuki sankire.
 Adama tɛ, na nun sɔɔmɔ na mɔ,
⁷ na raa nun deri saa fiiko,
 adama tɛ, kon nun mwa ka kɔi bakaru.
⁸ Na raa ka nun mɔru kua too saa fiiko,
 na nun nen wuswaa sɔiyari,
 adama tɛ, na wunen wɔnwɔndu mɔ
 nen kɔi te ta ku ra kpen sɔ.
 Nɛ wi na nun yakiamɔ, nena na yeni gerua.
⁹ Nge mɛ na bɔrua Nɔwen saa sɔɔ,
 na nɛɛ, nim yibu bakaru ta ò maa tem kpuro wukir-
 imɔ,
 nge meya na maa bɔrua gisɔ
 na nɛɛ, na ò maa nun gerusimɔ ka mɔru.
¹⁰ Baa guunu nù n swenya,
 ma gungunu nu kɔsikira,
 nen kɔru ta ò nun dɛsirarimɔ.
 Meyya maa bɔri yen tèn nɔ mwɛeru na nun kua,
 ta ko n wãawa sere ka baadommaɔ.
 Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua,
 nɛ wi na wunen wɔnwɔndu mɔ.

Yerusalemu kpaa

¹¹ Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
 Yerusalemu, wunɛ wi wahala ya so nge woo bɔkɔ,
 ma goo kun nun nukuru yemiasie,
 wee, kon wure n wunen kpɛɛkpɛɛku swii
 kpa n nun bani ka kpee gobiginu.
¹² Kon wunen gbāraru bani
 ka kpee swāanu ka kpee booguginu,
 kpa ten gamboba ba n sãa kpee
 ni nu ballimɔ nge digi,
 ten kɔsobun wāa yenu nu n sãa kpee swāanu.
¹³ Nena kon wunen bibu kpuro keu sɔɔsi,
 kpa ben dukia ya n kpã.
¹⁴ Kon de a n dam mɔ.
 A ku wurura, a ku bɛrum ko,
 domi gāanu kun nun bɛsumɔ.
¹⁵ Be ba wesianamɔ bu ka nun seesi,

na ò wāa ka be.
 Be ba nɔɔ tia kua bu ka nun wɔri,
 kaa bu kamiawa.
¹⁶ A seko mɛɛrio a wa.
 Nena na nùn kua u dɔɔ nɔnu wuremɔ,
 ma u tabu yānu sekumɔ.
 Nɛ turo wiya na ra maa goo seesie u nu bɔɔku.
¹⁷ Yen sɔna tabu yāa ni ba sekumɔ wunen sɔ,
 nu ò gāanu mɔ.
 Wi u ka maa nun da siri gbaburɔ,
 siribu koo yɛro di.
 Yeniwa kon nen sɔm kowobu kua.
 Nge meya kon maa bu faaba ko.
 Nɛ, Yinni Gusunɔwa na gerua mɛ.

Gusunɔn durom bakam

55 Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
 bɛɛ be nim nɔru ga mɔ, i na i nim nɔ.
 Baa bɛɛ be i ò gobi mɔ, i na i mwa i di.
 I na i tam ka bom mwa i nɔ n kun ka gobi.
² Mban sɔna i bɛɛn gobi dimɔ
 ye ya ò arufaani mɔ sɔɔ.
 Mban sɔna i bɛɛn sɔmburun are dimɔ
 ye ya ò bɛɛ debumɔ sɔɔ.
 I man swaa dakio
 kpa i wa i di ye ya gea sãa,
 kpa bɛɛn bwɛra yu yemia dĩa duronun sɔ.
³ I swaa dakima, i na nen mi,
 kpa i wa i n wāa.
 Kon ka bɛɛ arukawani bɔke
 ye ya kun kpeemɔ,
 n ka bɛɛ durom sɔɔsi sere ka baadommaɔ,
 mèn nɔ mwɛeru na Dafidi kua.
⁴ Wee, na nùn kua nen seedagii
 bwese tukunun mi.
 Na nùn kua nin sina boko.
⁵ Nɛ, Gusunɔ wunen Yinnin sɔ,
 kaa bwese tukunu sokusia,
 kpa nu duki na wunen mi,
 baa mɛ nu ò daa nun yɛ.
 Domi nɛ, Isireliban Yinni Dɛerowa na nun bɛɛre
 wɛɛmɔ.
⁶ N n men na, i Yinni Gusunɔ kasuo tɛ
 saa ye u wāa bɛɛn bɔkuɔ.
 I nùn sokuo sanam mɛ u wāa bɛɛn turuku.
⁷ Kpa durumgii u win daa kɔsi,
 toro u maa win bwisiku kɔsunu deri,
 kpa u gɔsira u wurama Yinni Gusunɔn mi.
 U koo nùn wɔnwɔndu kua,
 wi, wi u ku ra suuru kpanɛ.
⁸ Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
 nen bwisikunu kun sãa nge bɛɛn bwisikunu.
 Bɛɛn kookoosu su ò maa sãa nge negisu.
⁹ Nge mɛ wɔlla ka tem toma,
 nge meya maa nen bwisikunu
 ka nen kookoosu ka bɛɛgisu tondine.
¹⁰ Nge mɛ gura ka guru kpenu ra tem dwiiyasie,
 kpa dīanu nu se nu maa gbee wuko bweseru wɛ,

ka ye u koo di,
¹¹ nge meya nen gari yi na gerua,
 yi ku ra kam wɔri yi kun nen kīru kue,
 kpa yi nen himba yibia.
¹² Ka gem, i ko yari yorun di ka nuku dobu,
 kpa bu bɛɛ kpaa alafia sɔɔ.
 Guunu ka gungunu nu koo yɛɛri bɛɛn wuswaasɔ,
 kpa dāa ni nu wāa yakasɔ nu taki ko.
¹³ Mi sāki ra kpi, dāa ye ba m̀ sipere,
 ka dāa kiki nubu durorugisa su koo kpi mi,
 kpa ye kpuro yu ko yīreru
 te ta nen yiiko sɔɔsimɔ sere ka baadommaɔ.

BOJU ITASE

Yinni Gusunɔ

u koo bwesenu kpuro soku

56 Ameniwa ne, Yinni Gusunɔ na gerua.
 Na neɛ, i de i gem swīi dee dee
 kpa i n sāa naanɛgibu.
 Domi na ka faaba wee, na ñ tɛɛmɔ.
 Kon sɔɔsi ma na sāa gemgii.
² Doo nɔɔrugiiwa wi u m̀ ye na gerua,
 ma u yɔ dim dim u nen tɔɔ wɛrarugiru mem nɔɔwam-
 mɛ,
 ma u ku ra tu disi doke,
 ma u tii neni u ku ka kɔsa ko.
³ Tɔn tuko wi u ne, Yinni Gusunɔ sāamɔ,
 u ku gere u neɛ,
 na ñ wuramɔ u du nen tɔmbun suunu sɔɔ.
 Wi ba maa matam kua sina kpaarun sɔmburun sɔ,
 u ku gere u neɛ,
 wee, u kua dāa gbeburu.
⁴ Domi ameniwa ne, Yinni Gusunɔ na gerua.
 Na neɛ, sina kpaarun sɔm kowo be,
 bà n nen tɔɔ wɛrarugiru mem nɔɔwamme,
 ma ba m̀ ye ya koo man wɛre,
 ma ba nen arukawani neni dim dim,
⁵ kon bu ayeru wɛ nen yenuɔ,
 kpa bu yīsiru yari
 n kere bà n daa bibu mara.
 Kon bu yīsiru kɛ
 te ta ko n wāa sere ka baadommaɔ,
 ta ñ gbimɔ.
⁶ Tɔn tuko be ba man sāamɔ,
 ma ba nen yīsiru kī,
 ma ba sāa nen sɔm kowobu,
 be kpuro be ba tɔɔ wɛrarugiru mem nɔɔwamme,
 ma ba ñ tu disi dokemɔ,
 ma ba nen arukawani neni,
⁷ kon ka bu da nen guu dɛɛarɔ,
 kpa n de bu nuku dobu ko nen sāa yerɔ.
 Kon ben yāku dɔɔ mwaararuginu
 ka ben yāku ni nu tie mwa nen yāku yerɔ.
 Domi ba koo nen dii te sokuwa
 bwesenu kpuron kana yeru.

⁸ Ne, Yinni Gusunɔ,
 ne wi na Isireli be ba raa yarine menna,
 kon maa bwese tukunu menna
 ka be, nen tɔmbu sannu.

Gusunɔ u Isireliban wirugibu

gerusimɔ

⁹ Bɛɛ gbeeku yeɛ kpuro, i na i di.
¹⁰ Domi be ba sāa Isireliban kɔsobu,
 ba sāawa wɔkobu, ba ñ bwisi mɔ.
 Be kpuro ba sāawa nge bɔɔ
 ni nu kun kpɛ nu wori.
 Ba ra kāwa ba n kpī
 ba n do kpa ba n dosimɔ.
¹¹ Ba sāawa nge bɔɔ
 ni ǹ n di, nu ku ra debu.
 Ba sāawa nge kparɔ laakari sariba.
 Swaa ye ben baawure u kī,
 yera u ra swīi win tiin arufaanin sɔ.
¹² Ba sokunamɔ ba m̀,
 bu mennama
 bu tam bɔɔbɔmɔ,
 sia kpa bu maa ko mɛ
 domi tam mu yiba.
57 Gemgibu bà n gu,
 goo ku ra bu weeweenu kue.
 Tɔn geobu bà n wɔruka,
 goo ku ra bwisiku ma tɔn kɔsoba ba bu sɛre ba go.
² Adama tɔn geo be,
 ba ko n wɛrewa gɔriɔ ka bɔri yendu.

Gusunɔ u būu sɔɔbu gerusimɔ

³ I susima bɛɛ,
 bwese te i ñ ka ne, Gusunɔ turo yɔ,
 bɛɛ be i sāa nge sɔron bibu.
⁴ Wara i yeɛmɔ,
 wara i nɔɔ swiikinu koosimɔ.
 I ñ ye ma i sāawa bwese te ta ku ra mem nɔ,
 te ta ra weesu ko?
⁵ Ma i būu sāarun gari wɔra
 dāa koo bakaru baateren nuurɔ.
 Ma i ka bɛɛn bibu yākununu m̀
 daanun goonɔ kpee baaba sɔɔ.
⁶ Bɛɛ Isireliba,
 daa torin kpee goriya yi sāa bɛɛn būnu.
 I ra yi yākununu koosi kpa i yi tam wisi.
 I tamaa ne, Yinni Gusunɔ, kon ye tii marisiwa?
⁷ Guunu wɔlɔwɔ i ra bɛɛn sāanu ko.
 Miya i ra maa yɔ i yākununu ko.
⁸ I bwāarokunu mani bɛɛn gamboban biruɔ,
 ma i ka būnu arukawani bɔkua.
 Nu sāa nge durɔ tanɔ
 be i kī i ka kpuna.
 Ma i man biru kisi
 i bɛɛn yānu potira,
 i bɛɛn kpın yenu yasum sosi.

Wee i ben terenu mɛɛra.

⁹I tii gum sawa i da
i bɛɛn bũu wi ba m̀ M̀ɔɔku deema.
I tii turare yẽka mam mam
ma i sɔmɔbu gɔra mi n toma.

Wee, i wɔrɔma sere temɔ.

¹⁰I ka bɛɛn sirenabu wasire.

Adama i ñ bwisika i nɛɛ, bu ñ arufaani gaa m̀.

Ma i m̀, i dam tie, i ñ wasire.

¹¹Ñ n men na, waran bɛruma i m̀,

i ka man nɔni w̃kumɔ.

Waran bɛruma i m̀,

i ñ ka man yaaye,

i ñ maa man garisi.

Yèn s̃ na nɔ maari saa tɛɛbun di,

yen s̃na i ñ man nasie.

¹²Adama kon bɛɛ s̃ɔsi

ma bɛɛn kookoo si i raa tamaa su dee dee s̃a mi,

su ñ bɛɛ arufaani gaa m̀.

¹³Yen s̃, ñ n kuuki m̀,

ì n somiru kanamɔ,

bɛɛn bũu dabi te, ta ñ bɛɛ wɔramɔ.

Kon dewa woo gu ka nu doona mam mam.

Adama be ba man naane s̃a

ba koo tem mɛ tubi di,

kpa ba n w̃a Siɔnɔ, guu te na gɔsan mi.

Yinni Gusunɔ

u koo win tɔmbu bekia

¹⁴Nɛ, Yinni Gusunɔ, na nɛɛ,

i tii suo i swaa sɔmɛ.

I g̃a k̃sunu kpuro wunɔ

ni nu w̃a nen tɔmbun swaa sɔ.

¹⁵Nɛ, Gusunɔ Wɔrukoo, nɛ wi na dɛɛre,

na w̃a w̃ɔll sere ka baadommaɔ,

adama na maa w̃a ka tɔnu

wi ba taare ma win nuki sankire,

kpa n ka ñn dam kɛ.

¹⁶Na ñ k̃ na n bɛɛ taare w̃ɛmɔ baadomma,

kpa na n ka bɛɛ m̃ru neni saa kpuro.

Nà n m̀ mɛ,

nen taka kooru kpuro ya koo kam kowa.

¹⁷Nen m̃ru ya seewa Isireliban

taare bakan s̃,

ma na bu sɛɛyasia sere na ñ maa k̃ n bu mɛɛri.

Adama ka mɛ, ba ỹrariwa ben mɛm nɔ sari te sɔ,

ma ba ben tiin g̃ru k̃ru sw̃i.

¹⁸Na ben daa yẽ.

Ka mɛ, kon bu bekia,

n bu kpara kpa n bu nukuru yemiasia.

Be ba gɔ wooru s̃ ba sumɔ,

¹⁹kon de bu nuku dobun kuuki ko.

Be ba w̃a n toma ka be ba w̃a turuku,

ba koo b̃ri yendu wa.

Nɛ, Yinni Gusunɔ, kon bu bekia.

Nena na ye gerua.

²⁰Adama nuku k̃surugibu

ba s̃awa nge nim w̃kun nim kurenu,

ni nu ñ kp̃ɛ nu ỹra s̃ɛɛ,

ni nu ra n p̃ɔkɔ ka disinu sɔkwa.

²¹Nuku k̃surugii kun b̃ri yendu wasi.

Nɛ, Yinni Gusunɔ na yeni gerua.

Nɔn nɔn geeru

58 Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
a nɔngiru suo ka dam nge mɛ kaa kp̃i,
kpa wunen nɔn gu nɔra nge kɔba.

A nen tɔmbu Yakɔbun bweseru s̃ɔkwa

ma ba durum kua.

²T̃ɔn baatere ba ra n man sokuwa

ba n k̃ bu gia ye na k̃ bu ko.

Ba m̀ nge tɔn be ba gem sw̃i,

be ba ñ nen woodaba deri.

Ba ra man kane

n bu siria dee dee,

kpa ba n k̃ ba n ka man w̃a.

³Adama ba ra nɛɛ, mban s̃na ba koo maa nɔn nɔke,

domi na ñ bu mɛɛra.

Mban s̃na ba tii wahala m̀,

domi na bu atafiiru s̃a.

Kpa n bu wisi n nɛɛ,

baa ñ n nɔn nɔkumɔ,

bɛɛn tiin k̃ra i ra n m̀,

kpa i n bɛɛn sɔm kowobu dam d̃remɔ.

⁴I ra n sikirinamɔwa i n sankinamɔ,

kpa i n nɔm kusenu soonamɔ ka nuku k̃suru.

Ì n nɔn nɔkumɔ ma i m̀ mɛ,

nɛ, Gusunɔ na ñ bɛɛn gari nɔkumɔ.

⁵Nɔn nɔn te na k̃, teya mi?

I winu sikamɔ nge yakasu,

ma i saakiba sebua i tii torom wisimɔ.

Adama i tii kawewa mi ka gem?

Nɔn nɔn ten bwesera kun man w̃remɔ.

⁶Wee nɔn nɔn te na k̃.

Be i nɔkua nuku k̃surun s̃,

i bu ỹsuo.

Be i raa dam d̃remɔ,

i de bu doona.

Kpa be ba yoru dimɔ bɛɛn mi,

bu kara.

⁷I bɛɛn d̃ianu ñnu koowo

ka wi u kun m̀ u di,

kpa i be ba kun w̃a yeru m̀ nenɛ bɛɛn yenuɔ.

Ì n goo wa u s̃imɔ tereru,

i ñn ỹnu w̃ɛyɔ u sebe,

kpa i ku maa bɛɛn winsim biru kisi.

⁸Saa yera nen durom mu koo bɛɛ

naawa nge buruku s̃ɔ,

kpa mi i mɛɛra m̀ yu bekura fuuku.

Meya maa gem mu ko n da n bɛɛ swaa gbiiye.

Nɛ, Yinni Gusunɔ,

na kon ka bɛɛ w̃a na n bɛɛ k̃su.

⁹Sanam meya ñ n man soka,

kon bɛɛ wisi n nɛɛ, nɛ wee.

Ì n bɛɛn yobu kara,
 ma i murafituru ka gari kɔ̄si deri,
¹⁰ Ì n gɔ̄ro dīanu wɛ̄,
 ma i maa s̄aro debia,
 saa yera i ko yari yam wɔ̄kurun di,
 kpa yam wɔ̄ku te, tu ko nge sɔ̄ɔ sɔ̄ɔ.
¹¹ Nɛ, Yinni Gusunɔ̄, kon bɛɛ kpara sere ka baadom-
 maɔ,
 kpa n de i n deba baa mi dīanu ku ra kpi.
 Kon de bɛɛn wasi yi dam wa,
 kpa i n s̄a nge gbee te ta kakoru mɔ,
 ñ kun mɛ nge bwii yin nim ku ra kpe.
¹² Saa yera i ko bansu seeya
 si ba kɔ̄ n tɛ,
 kpa i maa bani kpeɛkpeɛku wɔ̄llɔ
 ge ba swīi saa yellun di.
 Sanam meya ba koo bɛɛ soku
 be ba ra bansu ka swɛɛ sɔ̄mɛ,
 kpa bu de tɔ̄mbu ba n wāa mi sɔ̄ɔ.

A tɔ̄ wɛ̄rarugirun wooda mem nɔ̄ɔɔ

¹³ Yinni Gusunɔ̄ u nɛɛ,
 Ì n tii nɛnu a i kun sɔ̄mburu kue,
 ma i bɛɛn tiin kīru deri
 i ka tɔ̄ wɛ̄rarugirun wooda mem nɔ̄ɔɔ,
 ma i man bɛɛɛ wɛ̄
 i nen tɔ̄ dɛera te garisi tɔ̄ duroru,
 ma i kun gari bɛkɛ saare,
¹⁴ saa yera i ko nuku dobu wa nen s̄aru sɔ̄ɔ,
 kpa tɔ̄mbu kpuro bu bɛɛ bɛɛɛ wɛ̄,
 kpa n bɛɛ diisia tem mɛ sɔ̄ɔ,
 mɛ na bɛɛn sikado Yakɔ̄bu wɛ̄.
 Nɛ, Yinni Gusunɔ̄wa na yeni gerua.

Ye ya Isireliba karane

ka Gusunɔ̄

59 I tamaa Gusunɔ̄ kun dam mɔ̄wa
 u ka bɛɛ faaba ko?
 I tamaa u ñ swaa mɔ̄ u ka bɛɛn gari nɔ̄?
² Aawo, n ñ mɛ.
 I n yɛ̄ ma bɛɛn tiin durum s̄na i karane ka wi.
 Bɛɛn toranun s̄na u bɛɛ biru kisi,
 ma ya dera u ñ maa bɛɛn gere swaa daki.
³ Bɛɛn nɔ̄ma ya yem yiba, domi i tɔ̄mbu go.
 Weesu ka gari kɔ̄siya yi yarimɔ̄ bɛɛn nɔ̄sun di.
⁴ Weesa i ra n ka bɛɛn berusebu siribu sokumɔ̄.
 Bɛɛn goo ku ra ka gem siribu de.
 Seeda weesugia sɔ̄ɔra i ra n t̄asa siri yeru mi.
 Kɔ̄sa i ra bwisiku kpa i kom kɔ̄sum ko.
⁵ Bɛɛn himba ya s̄awa gāa kɔ̄sunu
 nge waan s̄ɛa.
 Bā n ye kɔ̄ra,
 surɔ̄kɔ̄ra ta ra yande yari min di.
 Wi u ye di u ko n gbimɔ̄wa.
 Bɛɛn bwisikunu nu s̄awa nge naran wɛ̄ɛ yi ya
 tarimɔ̄.

N ñ mɔ̄ yi wāa yi ka gāa geenu ko,
 nge bekuru te tɔ̄nu koo wukiri,
 ma n kun mɔ̄ yi ka gāanu yina mwa.
 Nge meya bɛɛn nɔ̄ma ya s̄a,
 ya wāawa yu ka kɔ̄sa ko.
⁷ I ra n sendewa i ka kɔ̄sa ko,
 kpa i n naasu s̄au i ka tɔ̄nun yem yari kam.
 I ra n bwisikumɔ̄wa i ka tɔ̄mbu kɔ̄sa kua,
 kpa i n tɔ̄mbu dam dɔ̄remɔ̄
 i n ben yānu guramɔ̄ mi i dua kpuro.
⁸ I ñ alafian swaa yɛ̄.
 Bɛɛn sanu sanusu ku ra maa gem swīi,
 sere swɛɛ yi yi ñ dende.
 Wi u gesi bɛɛn swɛɛ yi mwa kpuro,
 u ku ra bɔ̄ri yendu wa.

Isireliba ba ben durum

tuuba mɔ̄

⁹ Isireliba ba nɛɛ, besen toranun s̄na
 wunɛ Yinni Gusunɔ̄n faaba ya tɛemɔ̄
 yèn nɔ̄ mwɛ̄ru a sun kua.
 Sa yam bururam mara,
 adama yam wɔ̄kuru sɔ̄ɔra sa sīimɔ̄ ka tɛ̄.
 Sa mara sɔ̄ɔ u yari,
 adama yam mu tīriwa sere ka gisɔ̄.
¹⁰ Sa sīimɔ̄ sa bāarimɔ̄
 nge wɔ̄ko wi u gana babi.
 Ma sa sokikiramɔ̄ sɔ̄ɔ sɔ̄ɔ
 nge wi u wāa yam wɔ̄kuru sɔ̄ɔ.
 Baa mɛ sa bwāa do,
 besɛ ka gonu sa kua tia.
¹¹ Sa gbāramɔ̄ nge yaa gɔ̄ba,
 ma sa sumɔ̄ nge kparukonu.
 Yinni Gusunɔ̄, sa mara a sun yakia,
 adama wunen faaba ya ka sun tonda.
 N ñ koore su ye wa.
¹² Domi besen toranu kpɛ̄a wunen wuswaaɔ,
 ma besen durum ya besen daa s̄ɔ̄simɔ̄.
 Sa besen toranu yɛ̄ ni nu sun wāasi.
¹³ Sa kua taaregibu ka naane sarirugibu
 wunɛ Yinni Gusunɔ̄n mi.
 Sa nun deri wunɛ wi a s̄a besen Yinni,
 ma sa nun seesi,
 sa tɔ̄mbu dam dɔ̄re.
 Bwisiku weesugina nu ra n yiba besen ḡrusɔ̄.
¹⁴ Yera n dera gem kun ka maa wāa besen suunu sɔ̄ɔ,
 ma faaba ya ka sun tonda.
 Gem mu ku ra maa s̄ɔ̄sire mi tɔ̄mba menne.
 Sa ra mu tɛ̄siwa.
¹⁵ Gem mu kpa.
 Wi u maa kɔ̄sa suurimɔ̄
 ba ra nùn wɔ̄riwa bu win yānu gura.

Yinni Gusunɔ

u koo tɔmbu seeyasia

Ye Yinni Gusunɔ u wa ma gem kun maa wãa,
ya ñ ka nùn naawe.

¹⁶ Ma u biti kua, yèn sã goo kun yen gari m̀.
Yen sãna win tii u gũru doke u win dam sãksi.

Ma u tãsa win gem sɔɔ,
¹⁷ u mu sebua nge tarakpe,
ma u faaba doke wirɔ nge sii furɔ kɔkɔru.

U mɔru kɔsiabu sebua nge yaberu,
ma u tii nisinu wukiri nge gurumusuru.

¹⁸ U koo baawure siri
nge m̀en kɔ win kookoosu ne,
kpa u ka win yibereba mɔru ko,

baa be ba ka nùn toma,
¹⁹ kpa bu win yĩsiru nasia

kpa win yiiko yu sãksira
saa sã yari yerun di
n ka da sã duu yerɔ.

Sanam me yibereba ba koo na nge daa bakarun nim,
Yinni Gusunɔn Hunde u koo bu gira bu doona.

²⁰ Faaba kowo u koo na Yerusalemun sã,
ka sere maa Isireliba be ba gũru gɔsian sã.

Yinni Gusunɔwa u yeni gerua.

²¹ U maa nee, win arukawani wee, ye u ka bu
bɔkumɔ. Win Hunde u ko n wãawa be sɔɔ, kpa u win
gari doke ben kɔkɔ. Yin gee kun doonɔ ben nɔsun di,
sere n ka da ben bibun bibun kɔkɔ, saa tẽn di sere ka
baadommaɔ. Wi, Yinni Gusunɔwa u yeni gerua.

Yerusalemu

ya koo kpam yiiko wa

60 Yerusalemu, a seewo kpa a n ballimɔ,
domi yam bururam mu nun naawa.

Ne, Yinni Gusunɔn yiiko ya nun wukiri.

² Wee yam wɔkura tem ka tɔn
tukobu wukiri.

Adama wunɛ, nen yiiko ya nun yam bururasie nge
sãɔ.

³ Bwesenu ka nin sinambu
ba koo na bu sã yam bururam me sɔɔ.

⁴ A meerio a ka sikerena.

Be kpuro ba mennama
ba sisi wunen mi.

Ba ka wunen bibu wee tontonden di,
ba wɔndiaba beewa.

⁵ Æ n bu wa ba wee,

kaa nuku dobu ko.

Wunen gũru ga koo dora

sanam me bwesenu nu koo ka nun arumani naawa
saa nim wɔkun guru gɔn di.

⁶ Ba koo nawa ka yooyoo dabi dabiru
Madianin di ka Efan di.

Gaba koo maa na Seban di,

ba n wura ka turare sɔɔwa,
kpa ba n ne, Yinni Gusunɔ tɔmamɔ.

⁷ Ba koo nun Kedaan yaa sabenu mennama,
kpa bu ka nun Nebayɔtun yã kinenu naawa
a ka nu yãkuru ko

ni nu koo man wẽre,

kpa n nen sãa yeru beere sosi n kere yellu.

⁸ Mba n wee me,

nge guru wii wuroru,
ñ kun me nge totoberɛ

ni nu wee nin dirɔ.

⁹ Wunen biba ba wee tem mi n toman di.

Goo nimkuu bakasa su gbia

su ka bu sisi tontonden di,

ka ben sii geesu ka wura

bu ka man beere wẽ,

ne, wunen Yinni Deero,

ne wi na nun wɔlle sua.

¹⁰ Tɔn tukoba koo wunen gani seeya,

kpa ben sinambu bu ko wunen yobu bu nun sã.

Yellu, na raa nun seeyasia ka mɔru,

adama tẽ, nen durom sã, na wunen wɔnwɔndu wa.

¹¹ Yerusalemu, wunen gbãrarun gamboba

ba ko n keniarewa baadomma.

Ba ñ bu kenumɔ sã sɔɔ ka wɔkuru,

kpa bwesenu ka nin sinambu

bu ka du bu nun dukia wẽ.

¹² Domi bwese ni nu yina nu nun sã mi, nu koo gbi-
wa. Ba koo ni kpuro kpeerasiawa.

¹³ Libanin beere ya koo kpe,

domi ba koo ka nun yen dãa gea naawa

ye ba m̀ sipere ka oromu ka buyi,

kpa bu ka nen sãa yeru buraru kua,

kpa n nen wãa yeru beere wẽ.

¹⁴ Be ba raa nun dam dɔremɔ mi,

ben biba koo na wunen wuswaɔ bu tii kawa.

Be ba raa maa nun yaakoru m̀,

ba koo yiira wunen wuswaɔ bu nun sã,

kpa bu nun soku Sɔni,

Isireliban Yinni Deeron wuu.

¹⁵ Wunɛ wi tɔmbu ba raa tusa ba deri,

ba ku ra maa ne wunen mi,

kon nun ko wuu burɔ sere ka baadommaɔ,

kpa a n wunen tɔmbu nuku dobu wẽemɔ

sere ka ben bibun bibɔ.

¹⁶ Bwese tukunu ka nin sinambu

ba koo nun kɔkri

nge me bii mero u ra win bii kɔm kẽ,

kpa a gia

ma nena na sãa Gusunɔ

Yakɔbun Yinni damgii

wi u nun yakia

ma u nun faaba m̀.

¹⁷ Kon de wura yu koora mi sii ganda raa wãa,

sii geesu maa mi sii wɔkusu raa wãa.

Kon dãa wuna n sii gandu kɔsire ko,

kpa n kpenu wuna n sisu kɔsire ko.

Kpa n de bu nun kpara gem ka bɔri yendu sɔɔ.

¹⁸ Saa ye sɔɔ, ba ñ maa sannɔsun damu nɔɔɔ wunen temɔ.

Meya ba ñ maa mu wɔrimɔ bu men yānu gura kpa bu mu deri bansu.
Domi kon nun kɔsu nge gbāraru,
kpa a man siara nen faaban sɔ.
¹⁹ N ñ maa sɔɔ u koo nun yam bururasia sɔɔ.
N ñ maa suru u koo nun yam dɛerasia wɔkuru.
Adama nɛ, Yinni Gusunɔwa
ko na n nun yam bururasi sere ka baadommaɔ,
kpa a bɛɛɛ wa nen sɔ.

²⁰ Wunen nuku sankiranu kpuro nu koo doona.
Domi nɛ, Yinni Gusunɔwa
ko na n nun yam bururasi sere ka baadommaɔ.
Sɔɔ u ra du, suru ra maa wɔkuru ko,
adama nen yam bururam mɛ, mu ku ra kpe.

²¹ Wunen tɔmbu kpuro ba ko n sāawa gemgibu,
kpa ba n tem mɛ mɔ sere ka baadommaɔ.
Na bu girawa nge dāa kāasa.
Ba sāawa be na taka kua
bu ka nen kpāaru sɔɔsi.

²² Bwese kera ye ya piiburu bo,
ya koo ko bwese baka damgirun nuuru.
Nɛ, Yinni Gusunɔwa kon ye ko fuuku
yen saa yà n tura.

Yinni Gusunɔn gɔro

ka win gari

61 Yinni Gusunɔn Hunde u ka man wāa.
Domi wiya u man gɔsa
n ka dam sarirugibu labaari gea nɔɔsia,
kpa n be ba nuki sankire nukuru yemiasia,
kpa n yobu sɔ ma ba koo bu yakia,
kpa n maa pirisɔmba sɔ ma ba koo bu kara.
² N kpaa saa ye Yinni Gusunɔn u koo tɔmbu durom
kua,
n gere saa ye u koo win yiberɛba mɔru kɔsie,
kpa n maa be ba gɔɔ sɔ kpuro nukuru yemiasia.
³ Ba gɔɔ sɔ Sionin sɔ.
Adama Gusunɔn u man gɔsa
n ka ben nuku sankiranu gɔsia nuku dobu.
Ba ñ maa torom wisimɔ wirɔ,
dawani bura ba koo bɔke.
Ben wuswaa kun maa burisinamɔ,
ya ko n sāawa nge be ba gum nubu durorugim
sawagia.
Ba koo ben yāa wɔnwɔnduginu pota
bu tɔɔ baka yānu sebe.
Saa ye sɔɔra ba ko n sāa nge dāa
ni nu Gusunɔn bɛɛɛ sɔɔsimɔ,
ñ kun mɛ nge gbee te ta win yiiko sɔɔsimɔ.
⁴ Ba koo ban gurusu seeya,
kpa bu wuu si ba raa kɔsuka yellu sɔmɛ.
⁵ Bɛɛ Isireliba, sɔba koo na bɛɛn mi,
bu bɛɛn yaa sabenu kpaa,

kpa bu maa bɛɛ gbee sɔma kua.

⁶ Adama ba koo bɛɛn tii sokuwa
Yinni Gusunɔn yāku kowobu ka win sɔm kowobu.
I ko bwese tukunun arumani gura,
kpa i n ka woo kanamɔ.

⁷ Yinni Gusunɔn u nɛɛ,
ba bɛɛ sekuru doke ta kpā.
Tɔmba bɛɛ yāatam siemɔ,
yen sɔna seku ten ayero
i ko n baa mɔ n kpā tɔn ben temɔ,
kpa i n wāa nuku dobu sɔɔ
bi bu ñ kpeemɔ.

⁸ Wi, Yinni Gusunɔn, gema u ra kā.
U dam dɔrebu ka kom kɔsum tusa.
U koo win tɔmbu ben are wɛ dee dee,
kpa u ka bu arukawani bɔke
ye ya ko n wāa sere ka baadommaɔ.
⁹ Bwesenu kpuro nu koo be ka ben
bibun bweserun gari nɔ,
kpa be ba bu wa kpuro bu gia
ma wiya u bu domaru kua.

Siarabun womu

¹⁰ Yinni Gusunɔn sɔɔra
Yerusalemu koo nuku dobu ko,
kpa yen gɔru ga n do win sɔ.
Domi wiya u ye faaba kua
u ye gem wɛ.
Ma win faaba ye ka win gem mɛ,
mu sāa nge bura yāa
ni kurɔ kpao ka win durɔ ba doke.
¹¹ Nge mɛ tem mu ra de dāa bweseru tu kpi,
nge meya Yinni Gusunɔn u koo win tɔmbu faaba ko
u bu bɛɛɛ wɛ, kpa bwesenu kpuro nu ye wa.

Yerusalemu kpaa

62 Yinni Gusunɔn u nɛɛ,
wunɛ Yerusalemu, wunen kɔrun sɔ na ñ marimɔ.
Na ñ maa wɛramɔ sere n ka nun faaba ko,
kpa yu sɔɔsira nge bururun sɔɔ,
ñ kun mɛ, nge wii bɔn te ta dɔɔ yabure,
² kpa bwesenu kpuro nu wa
ma na nun faaba kua,
kpa sinambu ba n wunen yiiko mɛɛra.
Yisi kpaa ba koo ka nun soku
te nɛ, Yinni Gusunɔn kon nun kɛ.
³ Kpa a n sāa nge furɔ bɛɛɛreguu
ge ga ballimɔ nɛ, Gusunɔn wunen Yinnin nɔma sɔɔ.
⁴ Ba ñ maa nun sokumɔ wuu ge na deri.
Ba koo nun sokuwa nɛ, Yinni Gusunɔn nuku dobu.
Domi wunɛ sɔɔra nen nuku dobu wāa.
Ba ñ maa wunen tem sokumɔ bansu.
Ba koo mu sokuwa kurɔ kpao,
domi kon mu durɔ kɛ.
⁵ Nge mɛ bii durɔbu ga koo ka gen kurɔ gbinna,
nge meya wunen bibu ba koo ka nun gbinna.

Nge me aluwaasi u ra n nuku dobu mo win kuro
keeron so,

nge meya ko na n nuku dobu mo wunen so.

⁶ Wune Yerusalemu,
na dera gaba saa nge wuu kosobu
be ba ra n yo gbāraru wallo,
ba n kko marimo so kko ka wokuru.

Bee wuu kosobu,
bee be i ne, Yinni Gusunok Yerusalemun gari
yaayasiamok,
i ku weera.

⁷ I ku de n weera sere n ka Yerusalemu swii,
kpa ya n beere mo handunia kko.

⁸ Ne, Yinni Gusunok, na bōrua ka nen dam, na nee,
na n maa wunen alikama yibereba weemo bu di.
Meya sobu ba n maa wunen tam korumok,
me mu saa wunen somburun are.

⁹ Adama be ba alikama ga ba koo ye di,
kpa bu ne, Yinni Gusunok siara.
Be ba maa ben resemba kora
ba koo yen tam ko ne, Yinni Gusunok saa yerok.

¹⁰ Bee Yerusalemgibu,
i yario saa wun di,
i been ton be ba wee swaa kowa,
i yen kpenu wuna i kko nerasia.
I gidi kora yōrasio ben bera gia.

¹¹ Wee ye ne, Yinni Gusunok, na handunian tumbu
kpuro so mok.

Na nee, i Yerusalemgibu so kow i nee,
wee, ne, ben faaba kowo, na sisi
ka ben ton be ba raa yoru mwera.

¹² Ba koo bu soku bwese te na gosa na yakia.
Wune maa Yerusalemu, ba n maa nun sokumok wuu
ge na deri.

Ba koo nun sokuwa wuu ge na ki.

Yinni Gusunok u nasara

wa handunia kpuro kko

63 Wara u wee Botisiran di
ye ya waa Edomun temok,
u yabe swāaru sebua kom kom.
Ma u siimok ka win dam kpuro, ka toro sindu.
Yinni Gusunok u nee,

nen na wee n ka siri dee dee.
Na dam mok n ka nen tumbu faaba ko.

² Mban sōna wunen yānu nu sōri
nge wi u resem gamamok.

³ U wisa u nee,
ne turowa na da na tumbu taaka nge resem.
Bwesenu kpuro kko, baa ton turo u n ne u man somi.
Na bu taaka na kōsuka ka koru,
sere ben yem mu nen yānu wisi nu disinu kua.

⁴ Domi na gōru doke n ka koru kōsia.
Tōra maa tura n ka nen tumbu yakia.

⁵ Na mēera mēera na bito soora.
Na n wa wi u koo man somi.

Goo sari wi u koo man dam ke.

Adama nen koru ya man dam sosia na ka nasara
wa.

⁶ Wee, na tumbu taaka ka koru.
Ba burisina nge tam korobu nen korun so.
Ma na ben yem yari temok.

Yinni Gusunok

u Isireliba durom kua

⁷ Kon Yinni Gusunok durom me u sun kua kpara,
kpa n nun tōma ye u sun kuan so.

Kon win ton geerun gari gere
te u bese Isireliba so si
win wōnwōndu ka win ki bakarun saabu.

⁸ U bwisika u nee, sa sāawa win tumbu,
sa n nun tonu kandu kuamme.
Yen sōna u sun faaba kua.

⁹ Besen wahala kpuro kko, u sun somi.
N n mok win grado u sun faaba kua,
win tiiwa u sun yakia
win ki ru ka win wōnwōndun so.

Ma u sun kōkri saa yellun di.

¹⁰ Adama sa nun seesi sa win Hunde nuki sanko.
Yen sōna u kua besen yibere
ma u ka sun tabu kua.

¹¹ Ma sa Mōwisin waati yaaya sa nee,
mana Yinni Gusunok u waa
wi u ka bese ka besen wirugibu nim wōku tōbura.
Mana u waa,
wi u dera win Hunde Deero u waa besen suunu kko.

¹² Ma u Mōwisi kpara ka win dam bakam.
U nim burana besen wuswaak
u n ka yi si beeregiru yara
sere ka baadommak.

¹³ U sun kpara nim bweru kko.
Ma sa si fa gbaburok
nge dumi yi yi duki mo,
sa n sokure.

¹⁴ Win Hunde u ka sun da sa weera
nge me ya kpara u ra ka win yaa sabenu de wōwōk.
Nge meya u sun kpara u ka yi si beeregiru yara.

Isireliba ba Gusunok

wōnwōndu ka somiru kanamok

¹⁵ Yinni Gusunok,
a meerima saa wōllun di
mi wunen waa yee deeraru ka yikogira waa,
kpa a wa ye ya sun mo.
Mana wunen hania ka wunen dam mu waa.
Wee a sun wunen ki ru ka wunen wōnwōndu wunari.

¹⁶ Adama wuna a saa besen baaba.
Besen yōyōbu kun maa waa besen sikadoba kko.
Baa Aburahamu ka Isireli ba kun sun wure,
Yinni Gusunok, wuna a saa besen baaba,
wune wi a sun faaba kua saa yellun di.

¹⁷ Yinni Gusunɔ,
 mban sɔna a dera sa ka wunen swɛɛ tonda,
 ma besen gɔrusu bɔbia,
 sa ñ maa nun nasie.
 A wurama besen kɪrun sɔ besɛ be sa nun sãamɔ.
 Sa sãawa wunegibu saa yellun di.
¹⁸ Wee, saa fiiko tɔnawa besɛ wunen tɔn be a gɔsa,
 sa sina tem mɛ sɔɔ.
 Ma besen yiberɛba ba wunen sãa yeru wɔri ba kɔ-
 suka.
¹⁹ Wee ya tɛ, mìn di sa sãa nge be a ñ kpare,
 ka be ba ñ wunen yɪsiru sɔɔwa.
 Yinni Gusunɔ, sa nun mara
 a wɔllu gɪa kpa a sarama.
 Å n tunuma, guunu nu koo diiri berum sɔ.
64 Kaa n sãa nge dɔɔ wi u dãa gbeba mwaamɔ,
 ñ kun mɛ wi u nim gbisiamɔ,
 kpa wunen yiberɛba bu gia nge mɛ a sãa,
 kpa bu diiri wunen wuswaamɔ.
² Yinni Gusunɔ,
 sanam mɛ a sarama a maamaaki kua
 ye sa ñ ka yɪyɔ,
 guunu diira berum sɔ.
³ Sa ñ gasɔ goon gari sɔɔre.
 Wunɛ baasi, sa ñ maa goo waare
 wi u yen bweseru kua
 win tɔn be ba nùn naane sãan sɔ.
⁴ Wi u gem swɪi ka nuku dobu,
 ka sere be ba wunen wooda yaaye,
 ba sɪimɔ ye sɔɔ,
 bera a ra swaa gbiye.
 Adama a ka sun mɔru kua
 yèn sɔ sa durum kua.
 Ka mɛ, sa ra n durum ye mɔwa sa n dɔɔ
 saa yellun di.
⁵ Sa kua nge disigibu,
 ma besen daa gea ya sãa nge yãa disinuginu.
 Sa gbere nge wurusu,
 ma besen durum ka sun doonɔ nge woo.
⁶ Goo sari wi u wunen somiru kasu.
 Goo maa sari wi u ra nun kanɛ bururu,
 domi a sun wunen wuswaa berua,
 ma a sun deri sa gɔɔ dɔɔ besen durum sɔ.
⁷ Ka yen de, Yinni,
 wuna a sãa besen baaba.
 Sa sãawa nge sɔndu,
 wuna a sun mɔma ka wunen nɔma.
⁸ Yinni Gusunɔ, a ku mɔru ko too,
 a kun maa besen durum ye yaaye sere ka baadom-
 maɔ.
 Adama a n yɛ ma sa sãawa wunen tɔmbu.
⁹ Wee wunen wuu si a gɔsa su kua bansu.
 Yerusalemu ya wɔruka.
¹⁰ Besen sãa yee bura dɛera te,
 mi besen sikadoba ba ra raa nun sã,
 ta dɔɔ mwaara.
 Gãa gee ni sa maa mɔ kpuro, nu kam kua.
¹¹ Kaa n yeniba kpuro mɛerawa a n kɔɔ maari,

kpa besen nuki yi sankira n banda?

Yinni Gusunɔ

u koo win yiberɛba sɛeyasia

65 Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
 na sɔɔru kpeerewa n ka nen tɔmbun kanaru
 mwa,
 adama ba ñ man gãanu bikie.
 Na sɔɔru sãa n ka bu nen tii sɔɔsi,
 adama ba ñ man kasu.
 Ma na nɛɛ, nɛ wee, baa mɛ ba ñ man soka.
² Na tɔn be ba ra n man seesimɔ kɔma gãri saa
 kpuro.
 Tɔn be, swaa kɔsa sɔɔra ba ra n sɪimɔ,
 kpa ba n ben tii tiin bwisikunu swɪi.
³ Ba ra n nen mɔru seeyamɔwa kiri kiri.
 Domi ba ra n bũu yãkunu mɔwa dãa konɔ,
 ba n turare dɔɔ dokemɔ yãku yenun wɔllɔ
 ni ba kua ka biriki.
⁴ Kpa ba n bikiaru daamɔ sika,
 ba n wãa mi wɔkuru kpuro.
 Ba ra n kurusɔ yaa dimɔ
 ka maa dãa sesenuginu ganu,
⁵ kpa ba n sere gabu sɔɔmɔ ba n mɔ,
 bu gesiro bu ku bu susi,
 domi ba dɛere.
 Adama nã n yeniba kpuro wa nen mɔru ra sewa
 nge dɔɔ wi u ku ra gbi.
⁶ Bɛɛ nen tɔmbu, wee ye na gɔru doke n ko tɛ.
 Na ñ marimɔ.
 Kon dewa i bɛɛn kɔsan are kpuro sɔbe.
⁷ Kon de i bɛɛn durum sɔbe ka maa bɛɛn sika-
 dobagia,
 be, be ba man torari
 ba bũnu turare dɔɔ dokea guunu wɔllɔ.
 Kon bɛɛ bɛɛn kookoo si i kuan are kɔsia.
⁸ Ì n resɛm swaaru wa te ta nim mɔ,
 i ra nɛewa, bu ye derio mi,
 bu ku ye sanku,
 domi ya koo tam gem ko.
 Nge mɛya kon ka Isireliba ka Yudaban sukum ko,
 be ba gɔru gɔsia ba man kasu.
 Kon bu gɔsi bu ko nen sɔm kowobu,
 kpa n bu domaru kua bu marura,
 kpa bu tem mɛ tubi di mi guunu wãa,
 bu ben wãa yenu ko mi.
 Kpa Saronin wɔwa yu ko ben yaa sabenun kpara
 yeru,
 kpa Akɔɔn wɔwa yu ko nin sɔri yeru.
¹¹ Adama kon na n bɛɛ deema
 bɛɛ be i nɛ, Yinni Gusunɔ deri,
 ma i nen sãa yee dɛera te duari te ta wãa guuru wɔl-
 lɔ,
 i da i dimɔ bũu wi ba mɔ Gadín nuurɔ,
 ma i bɛɛn nɔri tam yibiamɔ
 bũu wi ba mɔ Menin sɔ.

12 Wee na ka takobi sisi.
 Kon de i yiira kpa bu bɛɛ sakiri,
 domi na bɛɛ soka, adama i ñ man wurari.
 Na ka bɛɛ gari kua, ma i ñ man swaa daki.
 I kua ye ya ñ wā nen nɔni sɔɔ.
 Ma i swaa gɔsa ye nen gɔru ga ñ kɪ.
 13 Yen sɔna na nɛɛ,
 nen sɔm kowobu ba koo wa bu di kpa bu nɔ.
 Adama bɛɛ, gɔɔru ka nim nɔru sɔɔra i ko i n wāa.
 Nen sɔm kowobu ba koo nuku dobu ko.
 Adama bɛɛ, i ko n wāawa sekuru sɔɔ.
 14 Wee, nen sɔm kowo be,
 ba koo womusu ko ka nuku dobu.
 Adama bɛɛ, i ko kuuki kowa nuku sankiranun sɔ,
 kpa i n weeweenu mɔ.
 15 Bɛɛn gɔɔn biru,
 bɛɛn yɪsa nen sɔm kowobu ba ko n da ka gabu
 bɔrusi,
 bu nɛɛ, Yinni Gusunɔ u de a gbi nge waane kasa.
 Adama yɪsiru gara ba koo ka tɔmbu domaru kua.
 Ba koo tu kowa ka nɛ, Yinni Gusunɔn yɪsiru,
 nɛ wi na sāa gemgii.
 Bā n maa bɔrumɔ bu ka ben gari sire,
 ka nen yɪsi tera ba koo ka bɔre.

Gusunɔ u koo tem kpaam

ka wɔn kpaaru swii

Meya yellun wahala ya koo doona.
 Kpa tɔmbu bu yen gari duari.
 17 Domi Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
 wee kon tem kpaam ka wɔn kpaaru ko.
 Ba ñ maa yaayamɔ ye ya raa koora yellu.
 Tɔmba kun maa ye bwisikumɔ.
 18 I yɛɛrio,
 kpa i n wāa nuku dobu sɔɔ sere ka baadomɔmɔ
 ye kon taka kon sɔ.
 Wee, na Yerusalemu kpaam banimɔ
 yɛ sɔɔ nuku dobu ko n wāa,
 kpa yen tɔmbu bu yɛɛri.
 19 Nen tii kon yɛɛri Yerusalemu yen sɔ
 ka nen tɔmbun sɔ.
 Ba ñ maa wuri ka weeweenu nɔnɔ mi.
 20 Biin gɔɔ kun ko n maa wāa mi,
 ñ kun mɛ durɔ tɔkɔ wi u kun win wāarun tɔru yiba.
 Wi u wɔɔ wunɔbu (100) tura u ka gu,
 ba koo nɔn garisiwa aluwaasi.
 Wi u maa gu u ñ wɔɔ wunɔbu (100) ye tura,
 ba koo nɛɛwa, na yɛro bɔrusi.
 21 Ba koo dia bani ba n wāa ye sɔɔ.
 Goo kun diru banimɔ u kun wure te sɔɔ u sere gbi.
 Ba koo resɛm dāa duure kpa bu yen marum di.
 Goo kun dāa duurumɔ u kun yen marum di u sere
 gbi.
 Domi nen tɔn be na gɔsan wāaru
 ta koo denya nge dārugiru,
 kpa bu ben nɔman sɔmburun are di.

23 Ba ñ koo sɔmburu ko kam.
 Ben biba kun maa gbimɔ,
 domi be ka ben bibu, ba sāawa bwese
 te nɛ, Yinni Gusunɔ na domaru kua.
 24 Bu sere kanaru ko bu kpe,
 ko na n da bu wisiwa.
 25 Saa ye sɔɔ, purukanu ka yāanu
 koo yakasu di yam tem.
 Meya gbee sinansu koo maa yakasu di nge ketɛba,
 kpa waa ya kun maa gɔbu.
 Kɔsa gaa, ñ kun mɛ asɔɔ gaa kun ko n maa wāa
 Sɔnɔnɔ
 nen guu dɛera ten wɔllɔ.
 Nɛ, Yinni Gusunɔwa na gerua mɛ.

Yinni Gusunɔwa

u handunia mɔ

66 Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
 wɔlla sāawa nen sina gɔna,
 ma tem mu sāa nen naa sɔnditia.
 Ñ n men na, dii teren bwesera i ko kpɪ i man bania.
 Nge wāa yee terà i ko man wɛ na n da n wɛre mi.
 2 Ye kpuro negia.
 Nena na ye taka kua ka nen nɔma.
 Wi u tii kawɛ, u nuki sankire win durum sɔ,
 ma u nen gari nasie,
 wiya na ka nɔnu geu mɛera.
 3 Adama nen tɔmbun sāaru ta ñ arufaani gaa mɔ.
 Nen nɔni sɔɔ, wi u ka ketɛ yākuru kua
 ka wi u koo raa ka tɔnu yākuru ko, ba sāawa tia.
 Wi u maa ka yāaru yākuru mɔ
 ka wi u koo raa ka bɔɔ yākuru ko, ba sāawa tia.
 Wi u ka kɛru naamɔ te ta sāa som,
 ka wi u koo raa ka kurusɔn yem na, ba sāawa tia.
 Wi u turare dɔɔ dokemɔ nen yāku yerɔ,
 ka wi u būu sāamɔ, ba sāawa tia.
 Tɔn ben baawure u nen swaa deri
 u swaa tuka mwa ye u kɪ,
 ma ben gɔru ga ñ bu taare wɛemɔ.
 4 Yen sɔna nen tii,
 kon de bu nɔni swāaru wa ben kookoo sin sɔ.
 Kpa wahala yu bu deema ye ya koo bu nandasia.
 Domi na bu soka adama ba ñ man wurari.
 Na ka bu gari kua, ma ba ñ man swaa daki.
 Kɔsa ba mɔ. Ma ba swii ye nen gɔru ga ñ kɪ.

Yerusalemu kpaam bɛere

5 Bɛɛ be i Yinni Gusunɔn gari nasie,
 i swaa dakio i nɔ ye u gerumɔ.
 U nɛɛ, wee, bɛɛn mero bisibu
 be ba bɛɛ tusa ba gira ben min di nen yɪsirun sɔ,
 ba bɛɛ yaakoru mɔ ba mɔ,
 Yinni Gusunɔ u win yiiko sɔɔsio,
 kpa bu bɛɛn nuku dobu wa.
 Adama ben tiiwa ba koo sekuru wa.

⁶ I maa 𐎠𐎢𐎡𐎠 damguu swaa dakio ge ga 𐎠𐎢𐎡𐎠𐎠 wu-u.

Yinni Gusun𐎠𐎢𐎡𐎠 ga naam𐎠𐎢𐎡𐎠 sãa yerun di.
U win yiberēba ben are k𐎠𐎢𐎡𐎠𐎠.

⁷ Wunē Yerusalemu a sãawa nge t𐎠𐎢𐎡𐎠 kuru
wi u kun marubun wuriribu wa u ka mara.

U ñ marubun wahala wa, u ka bii t𐎠𐎢𐎡𐎠 dur𐎠𐎢𐎡𐎠 mara.

⁸ Wara yen bweseru 𐎠𐎢𐎡𐎠.

Wara yen bweseru waare,
t𐎠𐎢𐎡𐎠 bweseru tu yari 𐎠𐎢𐎡𐎠 k𐎠𐎢𐎡𐎠 teeru.

Adama nge mēya Yerusalemu k𐎠𐎢𐎡𐎠 ya koo yen bibu
marusina

n kun ka marubun wahala.

⁹ Domi Gusun𐎠𐎢𐎡𐎠 bēen Yinni u nēē,
wi, wi u ra de t𐎠𐎢𐎡𐎠 kuru u gura sua,
wiya u koo nēē, u ku ma?

¹⁰ Bēē kpuro, bēē be i Yerusalemu kī,
i nuku dobu koowo k𐎠𐎢𐎡𐎠 i yēeri ka ye sannu.

I yēerio bēē kpuro,
bēē be i raa yen g𐎠𐎢𐎡𐎠 wooru s̄.

¹¹ K𐎠𐎢𐎡𐎠 bēen nukuru tu yemia yen yikon s̄,
nge bii wi u 𐎠𐎢𐎡𐎠 𐎠𐎢𐎡𐎠 u debum win meron mi.

¹² Amēniwa nē, Yinni Gusun𐎠𐎢𐎡𐎠 na gerua.

Na nēē, kon de b̄ri yendu tu kokuma Yerusalemu
nge daaron nim,

k𐎠𐎢𐎡𐎠 bwese tukunu nu ka dukia na mi, ya n k̄p̄,
nge daa tēn nim mu yiba mu b̄𐎠𐎢𐎡𐎠 saram.

Kon bēē 𐎠𐎢𐎡𐎠

nge mē bii mero u ra win bii 𐎠𐎢𐎡𐎠 kē

k𐎠𐎢𐎡𐎠 u n̄n sua u taaru swīi u s̄su.

¹³ Mēya kon maa bēē nukuru yemiasia Yerusalemu
mi,

nge mē bii mero u ra win bii nukuru yemiasie.

¹⁴ Sanam mē i ko i ye kpuro wa,

bēen ḡru ga koo dora,

k𐎠𐎢𐎡𐎠 bēen dam mu wurama nge tom buruku yakasu.

Nē, Yinni Gusun𐎠𐎢𐎡𐎠,

kon nen dam s̄𐎠𐎢𐎡𐎠 nen s̄m kowobun s̄,

k𐎠𐎢𐎡𐎠 nen yiberēba bu nen m̄ru wa.

¹⁵ Wee, na sisi na wãa d̄𐎠𐎢𐎡𐎠 yara s̄.

Ma nen tabu kekeba ba sãa nge woo guna.

Na wee n nen m̄ru k̄sia,

k𐎠𐎢𐎡𐎠 n t̄mbu s̄eyasia ka d̄𐎠𐎢𐎡𐎠 yari.

¹⁶ Domi d̄𐎠𐎢𐎡𐎠 ka takobiwa

nē, Yinni Gusun𐎠𐎢𐎡𐎠, kon ka t̄mbu kpuro siri.

T̄n dabira ta koo gbi d̄ma te.

¹⁷ Be ba ra n tii d̄erasiam

ba n daam d̄ãa s̄𐎠𐎢𐎡𐎠,

ba n b̄u s̄am mi,

k𐎠𐎢𐎡𐎠 ba n kuru yaa dim

ka gun𐎠𐎢𐎡𐎠 ka sere maa sese dabinu,

be kpurowa kon kam koosia.

Domi na ben kookoosu ka ben bwisikunu yē.

Nē, Yinni Gusun𐎠𐎢𐎡𐎠 na yeni gerua.

Mēn𐎠𐎢𐎡𐎠 d̄ãaku

Wee saa ya tura n ka bwesenu kpuro mēna. Ba koo
na k𐎠𐎢𐎡𐎠 bu nen yiiko wa. ¹⁹ Kon nen dam yīreru doke
ben suunu s̄. Kon de be ba yara nen siribun di bu da
bu nen yiiko kpara Taasisi, ka Pulu, ka Ludi mi ten
towoba wãa, ka Tubali ka Yafani ka sere mi n toma,
mi ba ñ nen gari 𐎠𐎢𐎡𐎠, ba ñ maa nen yiiko waare.

²⁰ K𐎠𐎢𐎡𐎠 bu ka bēen mero bisibu wurama bwesenu
kpuron min di nen guu d̄eraru Yerusalemu, ba n
ȳkwa dumi w̄l̄l̄ ka keke be dumi gawe s̄, ka
amakēeba s̄, ka ketekunun w̄l̄l̄, ka sere yooyoosun
w̄l̄l̄. Ba koo ka bu nawa nge mē Isireliba ba ra kēnu
doke gbēē d̄eraru bu ka man naawa nen sãa yer.

²¹ K𐎠𐎢𐎡𐎠 n yãku kowobu ḡsi ben suunu s̄ ka be ba koo
Lefiban s̄mburu ko. Nē, Yinni Gusun𐎠𐎢𐎡𐎠 na yeni
gerua.

²² Nge mē w̄n k̄paaru ka tem k̄pam mē kon ko mu
ko n wãa nen wuswaas ka baadomma, nge mēya
bēen bweseru ka bēen yīsira ko n maa wãa sere ka
baadomma.

²³ Suru k̄pao baawure s̄

ka t̄𐎠𐎢𐎡𐎠 w̄r̄arugiru baatere s̄,

baawure u ko n da n̄wa u yiira u man sã.

Nē, Yinni Gusun𐎠𐎢𐎡𐎠 na yeni gerua.

²⁴ Adama ba ko n da t̄n be ba man seesin gonu
wawa nu k̄p̄ 𐎠𐎢𐎡𐎠.

Domi k̄k̄ ni nu ko n bu dim, nu ñ gbim.

D̄𐎠𐎢𐎡𐎠 w̄i s̄ ba ko n wãa, u ñ maa gbim.

Mēya ben gonu nu ñ ko n waabu wã.

Yeremi

Gusunƙƙaƙƙa Yeremi u s̄aawa ȳaƙu kowon bweseru. U nƙni sw̄aru wa win t̄mbun suunu s̄ƙƙ. Ba n̄n tusa win garin s̄ƙ. Gusunƙƙaƙƙa Esain biru, n kuawa nge w̄nƙ wunƙbu (100) u sere win s̄mburu torua. Win w̄aru s̄ƙ, u Yinni Gusunƙƙaƙƙa t̄mbu Yudaba kirƙ kua bu ka ben b̄u s̄anu ka ben toranu deri. Ma n kun m̄, bwese tukunu nu koo na nu bu w̄ri. Win gari yi koora win nƙni biru. Babilonin sina boko u Yerusalemu ka Yinni Gusunƙƙaƙƙa s̄a yeru w̄ri. Ma u Yudaban sina boko ka t̄n dabinu yoru mw̄era u ka da win temƙ. M̄ya Yeremi u maa t̄mbu Gusunƙƙaƙƙa s̄ƙƙwa u n̄, s̄ƙƙ teeru ben sukum koo wurama yoo ten di.

Tire ten kpunaa

1. Yeremin sokuru u ka ko Gusunƙƙaƙƙa, wiru 1.
2. Gari yi Yeremi u gerua Yosiasi ka Yoyakimu ka Yoyakini ka sere Sedesiasin waati s̄ƙ, wiru 2n di sere wiru 25.
3. Ye ya koora Yeremin w̄aru s̄ƙ, wiru 26n di sere wiru 45.
4. Ye Gusunƙƙaƙƙa u gerua bwese tukunun s̄ƙ, wiru 46n di sere wiru 51.
5. Yerusalemu ya w̄rumba, wiru 52.

1 Tire ten gari yi sun s̄ƙƙaƙƙa ye Yeremi Hilikiyan bii u kua ka gari yi Yinni Gusunƙƙaƙƙa u n̄n s̄ƙƙa. Hilikiya wi, u s̄aawa ȳaƙu kowo goo Anat̄tu, Benyameen temƙ. ²Yudaban sina boko Yosiasi Am̄ƙƙ biin bandun w̄nƙ w̄kura itase s̄ƙƙa Yinni Gusunƙƙaƙƙa u ka Yeremi wi gari kua. ³U maa ka n̄n gari kua Yoyakimu wi u s̄a Yosiasin bii Yudaban sina bokon waati s̄ƙ, ka maa Sedesiasi Yosiasin biin waati s̄ƙ sere n ka girari win bandun w̄nƙ w̄kura tiasen suru nƙƙbuse. Saa ye s̄ƙƙa ba Yerusalemu yoru mw̄era ba ka da Babiloni.

Gusunƙƙaƙƙa u Yeremi soka

u ka ko win ḡƙo

⁴S̄ƙƙ teeru Yinni Gusunƙƙaƙƙa u ka n̄, Yeremi gari kua u n̄,

⁵u sere man m̄m̄
nen meron nukurƙ,
u man ȳ saa ba ñ man marubu kpa.
U man ḡƙa u yi nenem
n ka ko win ḡƙo handunian bwesenun mi
bu sere man ma.

⁶Ma na n̄n wisa na n̄, Yinni Gusunƙƙaƙƙa, wee na ñ kp̄
n gari gere t̄n dabinun wuswaƙ, domi n̄ biiwa.

⁷Adama Yinni Gusunƙƙaƙƙa u man s̄ƙƙwa u n̄,
n ku gere m̄.

Domi b̄n mi u man ḡƙiƙ kpuro kon dawa.
Ye u maa man s̄ƙƙwa kpuro kon ye gerewa.

⁸N ku ben b̄rum ko.

Domi u ko n ka man w̄a,
kpa u man w̄ƙa karin di.

Wi, Yinni Gusunƙƙaƙƙa u yeni gerua. ⁹Ma u win nƙmu demia u nen nƙƙ baba u n̄, wee u win gari doke nen nƙƙƙ. ¹⁰Yen biruwa u maa n̄,

wee gis̄, u man yiiko w̄
bwesenu ka nin sinambu kpuron w̄llb
n ka nu wukiri n sura,
kpa n maa wure n nu gira nge d̄a.
M̄ya n maa ka nu k̄suku n kam koosia,
kpa n maa wure n nu seeya.

K̄sinu yiru

¹¹Yinni Gusunƙƙaƙƙa u maa man bikia u n̄, mba na waamƙ mi.

Ma na n̄n wisa na n̄, d̄aru garun k̄asa na waamƙ.

¹²Ma u n̄, na wawa dee dee, domi u ko n tii s̄ u ka win nƙ mw̄eru yibia.

¹³Ma u kpam man bikia u n̄, mba na maa waamƙ mi.

Na n̄n wisa na n̄, wekera na wa s̄ƙ ȳsan nƙm geu gia ta man nƙƙ sike ta sw̄ƙ ta gbisimƙ.

¹⁴Ma Yinni Gusunƙƙaƙƙa u n̄,
geema saa s̄ƙ ȳsan nƙm geu gian diya
wahala ya koo na yu tem men t̄mbu kpuro w̄ri.

¹⁵U koo sinam be ba w̄a s̄ƙ ȳsan nƙm geu gia seeyama

bu na bu Yerusalemu ka Yudan wuu si su tie tabu w̄ri

kpa bu Yerusalemu ye tarusi
bu sina yen gb̄ara k̄nƙƙ nge siri kowobu.

¹⁶U koo win t̄mbu s̄eyasia ben k̄sa yen s̄ƙ
ye ba ka n̄n deri,
ba b̄nu turare d̄ƙ dokea,

ma ba bw̄aroku ni ben nƙmu ga kua yiira ba s̄a.

¹⁷Adama n̄, n be s̄ƙƙu koowo,
n kpaka s̄ƙa

kpa n se n bu s̄ƙ kpuro

ye u koo man yiire.
 U nɛɛ, n ku de nɛn tororu tu kara ben suunu ɔɔɔ,
 kpa u ku raa man bɛrum sosia n diiri ben wuswaɔɔ.
¹⁸Wee tɛ, Yudaban sinambu ka ben wirugibu ka ben
 yǎku kowobu
 ka sere tɔn be ba tie kpuro
 ba koo ka man tabu ko.
 Adama ba ñ kpɛ bu man kamia.
 Domi saa ye ɔɔɔ, u koo man dam wɛ nge wuu ge ba
 gbāraru toosi,
 ñ kun mɛ nge gbere ye ba kua ka sisu,
 ñ kun mɛ nge gbāra te ba kua ka sii ganduu.
 U ko n wāawa ka nɛ u ka man wɔra ben nɔman di.
 Wi, Yinni Gusunɔwa u yeni gerua.

Isireliban sikadoban durum

2 Yinni Gusunɔ u man sɔɔwa u nɛɛ, ² n doo n bɛɛ
 Yerusalemugibu sɔ n nɛɛ,
 u yaaye nge mɛ i nùn kīa yellu nge kuro kpao,
 i ka nùn swīi gbabu tèn mi gāanu ku ra kpi.
³ Bɛɛ Isireliba, i raa wāawa wi turon sɔ.
 I sāawa win arumani ye u tii gɔsia.
 Wi u na u bɛɛ gura, wahala ya ra yēro deemewa.
 Wi, Yinni Gusunɔwa u yeni gerua.
⁴ Tɛ, bɛɛ Isireliba,
 bɛɛ be i sāa Yakɔbun bweseru,
 i swaa dakio i nɔ.
⁵ Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
 tora terà bɛɛn sikadoba ba nùn waasi ba ka nùn de-
 ri,
 ba da ba kam swīi,
 ma ben tii ba kam kua.
⁶ Ba ñ tii bikie bu nɛɛ,
 mana wi, Yinni Gusunɔ u wāa, wi, wi u bu yarama
 Egibitin di.
 Mana u wāa, wi, wi u ka bu da gbaburɔ mi gāanu ku
 ra kpi.
 Gbabu te ɔɔɔ, nim sari,
 dɔkɔ kpirina nu yiba,
 wāara maa sɛ mi.
 Yen sōna goo kun wāa mi,
 goo ku ra maa sī mi.
⁷ Yen biru, u ka bu da mi tem gem wāa,
 kpa bu ka men dāa bii duronu ka men dāa geenu di.
 Adama ye ba tura mi,
 ba tem mɛ sanku,
 ba mu disi doke.
⁸ Ben yǎku kowobu ba ñ bikie bu nɛɛ,
 mana Yinni Gusunɔ u wāa.
 Meya maa wooda yērobu ba ñ nùn gie.
 Ben wirugibu ba nùn seesi.
 Būu wi ba m̀ Baali, win gariya Gusunɔn ɔwɔɔbu ba
 swīi ba ka gari m̀.
 Ma ba da ba būnu sāwa ni nu ñ bu arufaani gaa
 wɛɛmɔ.
⁹ Yen sōna u koo bɛɛ ka bɛɛn bibun bweseru siribu
 soku.

¹⁰ I be ba wāa nim wɔkun tem bure te ba sokumɔ
 Sipu mɛɛrio.
 I goo gɔrio Kedaɔɔ
 u mɛɛri sāa sāa u ka wa
 bà n m̀ nge bɛɛ,
¹¹ u ka wa bweseru garu tà n ten būnu kɔsire
 baa mɛ nu ñ sāa gem,
 nge mɛ bɛɛ, i Gusunɔ deri
 wi u sāa bɛɛn bɛɛɛ.
 Ma i wura yè ɔɔɔ i ñ arufaani gaa wasi.
¹² Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
 bɛɛ wɔllugibu, i biti sooro yenin sɔ,
 kpa i wɛnu wura.
¹³ Wee win tɔmbu ba durum yiru kua.
 Ba nùn deri, wi, wi u sāa nge nim gem mɛ mu koo
 nɔrura,
 ma ba da ba būnu swīi ni nu sāa nge dɔkɔ kpiri ni nu
 ñ nim nɛnumɔ.

Isireliban naane sarirun are

¹⁴ Isireliba, i ñ sāa yobu.
 Ba ñ bɛɛ mara yoru ɔɔɔ.
 Ñ n men na, mban sōna bɛɛn yibereba ba bɛɛ naa
 swīi nge gbeku yɛɛ.
¹⁵ Wee ba bɛɛ kukirisi nge gbee sinansu.
 Ba bɛɛn tem yānu gura,
 ma ba bɛɛn wusu dɔɔ meniki,
 goo maa sari mi.
¹⁶ Nɔfu ka Tapanesigibun tii
 ba koo bɛɛ kɔni bu ɔɔɔwɔ woka
 bu ka bɛɛ yoru mwɛɛri.
¹⁷ Yeni ya koo bɛɛ deema,
 domi i Gusunɔ bɛɛn Yinni deri sanam mɛ u bɛɛ kpare
 swaa gea ɔɔɔ.
¹⁸ Ì n da i tii Asirigibu
 ñ kun mɛ Egibitigibu wɛ,
 i ben daarun nim nɔrumɔ,
 mba i ko wa.
¹⁹ I n yɛ ma bɛɛn nuku kɔsuru ka bɛɛn naane sariru ta
 koo bɛɛ nɔni sɔ.
 Saa ye ɔɔɔra i ko wa,
 kpa i gia ma gāa kɔsuna i kua mi,
 ye i ka man deri,
 i ñ maa man nasie.
 Nɛ, Gusunɔ wɔllu ka tem Yinniwa na yeni gerua.

Isireliba ba sāawa nge kuro

wi u kun naane mɔ

²⁰ Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
 saa yellun di, i tii yoru yara,
 i sugu ka yɔni yi ba raa bɛɛ doke kasuka.
 Ma i nɛɛ, i ñ maa kī i man yoru diiya.
 Ma i da gungunu wɔllɔ ka dāa kubɛnɔ
 i būnu gasirimɔ i sāmɔ.
²¹ Yellu, na bɛɛn bweseru duurawa
 nge resɛm dāa geeru te ta kpuro kere,

adama tɛ, i kɔsa i kua
 nge reseɛm dāa te ta yina.
²² Baa ì n wobura ka werem mɛ mu gɛm durom mɔ,
 ka mɛ, ko na n bɛɛn disi yi waamɔwa.
 Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.
²³ Amɔna i ko kpɪ i siki i nɛɛ,
 i ñ tii disi koosi,
 i ñ bũu wi ba m̀ Baali sāwa.
 I bɛɛn naasun yira mɛɛrio wɔwa sɔɔ.
 I de i wura ye i kua,
 bɛɛ be i sāa nge yooyoo niu
 ge ga bɔsu ga durɔbu kasu.
²⁴ Bɛɛ be i sāa nge gbeeku keteku niu
 ge ga gbaburun dɔɔnɛ mɔ.
 Gen yɔɔbun saa sɔɔ,
 ga ra n yɔɔkumɔwa,
 goo kun kpɛ u gu yɔrasia.
 Keteku dwaɔ ye ya gu kasu kpuro,
 ya ku ra wasire yu ka gu wa.
 Domi ya ra gu deemɛwa gen yɔɔbun saa sɔɔ.
²⁵ Bɛɛ Isireliba, na nɛɛ,
 i ku bũnu gasiri sere bɛɛn baranu nu diira,
 kpa nim nɔru gu bɛɛ go.
 Adama i ñ wure.
 Ma i nɛɛ, n ñ koorɔ,
 domi niya i kɪ,
 i ko maa nu swɪi i sāwa.

Ba koo Isireliba sɛɛyasia

²⁶ Nge mɛ sekuru ta ra gbɛnɔ mwe
 bà n nùn mwa subaru sɔɔ,
 nge meya bɛɛ Isireliba ka bɛɛn sinambu
 ka bɛɛn wirugibu ka bɛɛn yāku kowobu
 ka Gusunɔn sɔɔmɔbu i ko i sekuru wa.
²⁷ Domi i bũu dāru sokumɔ bɛɛn baaba,
 ma i maa kperu sokumɔ bɛɛn mero.
 Wee bɛɛ Isireliba kpuro i man biru kisi,
 i ñ maa man mɛɛrimɔ.
 Adama ì n wāa wahala sɔɔ,
 i ra nɛɛwa, n seema n bɛɛ faaba ko.
²⁸ Bɛɛ Yudaba, bɛɛn bwāaroku ni i tii sekua
 nu ka bɛɛn wusu geeru nɛ mi,
 mana nu wāa.
 Nu seewo nu bɛɛ faaba ko wahalan saa sɔɔ
 nù n koo kpɪ.
²⁹ Mban sɔna i ka man sikirinamɔ.
 Wee bɛɛ kpuro i ñ ka man yɔre.
³⁰ Kam sɔra na bɛɛ sɛɛyasia.
 I ñ nen sɛɛyasia bi garisi gāanu.
 I Gusunɔn sɔɔmɔbu wɔri i go
 nge mɛ gbee sunɔ ga ra yaa wɔri gu go.
³¹ Bɛɛ Isireliba, bɛɛ be i tie, i nɛ, Yinni Gusunɔn gari
 swaa dakio i nɔ.
 Na bɛɛ sāawewa nge tem mi gāanu ku ra kpi?
 Na bɛɛ sāawewa nge yam wɔku nanumgiri?
 Mban sɔna bɛɛ nen tɔmbu i gerumɔ i m̀,
 i tii mɔ,
 i ñ gɔsiramamɔ nen mi.

³² Wɔndia u ra win bura yānu duari ro?
 Kurɔ kpao u ra win sɔnditia duari?
 Amɔna bɛɛ nen tɔmbu i ka man duari n ka tɛ mɛ,
 na ñ mam yen tɔnun geeru yɛ.
³³ I durɔ dama bwisi mɔ sere kurɔ tanɔbu ba yi giamɔ
 bɛɛn min di.
³⁴ Wee tɔn be ba ñ toren yem mu yiba bɛɛn yabɛnɔ
 be, be i ñ ka gāa kɔsunu ganu mwe.
³⁵ Ka mɛ, i tii sokumɔ be ba deere.
 Ma i m̀, nɛ, Yinni Gusunɔn mɔru yu bɛɛ doonari.
 Adama kon bɛɛ siribu soku yèn sɔ i m̀, i ñ durum mɔ.
³⁶ Mban sɔna i sirene i ka swaa kɔsi.
 Egibitigiba koo bɛɛ sekuru doke
 nge mɛ Asirigiba bɛɛ kua.
³⁷ Kpa i yari min di i n tuke.
 Domi nɛ, Yinni Gusunɔn na be i naane sāa mi yina.
 I ñ maa somiru garu wasi ben min di.

Isireliba

ba sāawa naane sarirugibu

3 Yinni Gusunɔn u maa nɛɛ,
 goo ù n win kurɔ yina,
 ma kurɔ wi, u da u durɔ goo sua,
 durɔ guro wi, u ra maa kurɔ wi naa de?
 Aawo. Ù n kua mɛ, ya koo win tem disi doke.
 Adama bɛɛ Isireliba, i kua mɛ.
 I da i bũu dabiru sāmɔ,
 ma i kɪ n maa bɛɛ mwaama.
 Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.
² I seewo i mɛɛri guunu gia,
 kpa i wa nge guuru gara wāa tèn mi i ñ bũnu sāwa.
 Wee, i ra bũnu kasu
 nge mɛ kurɔ tanɔ u ra win kɪnasibu kasu.
 I sāa nge Daarubu swaa dio be ba ra n tɔmbu mara
 swɛɛ sɔɔ.
 Ma i tem mɛ disi doke bɛɛn bũu gasiribu ka bɛɛn
 nuku kɔsurun sɔ.
³ Yen sɔna gura kun tāramɔ
 bu sere nɛɛ, ya koo nɛ.
 Adama ka mɛ,
 i bũnu gasirimɔ i dɔɔwa.
 Sekura kun bɛɛ m̀.
⁴ Wee tɛ, i man nɔɔgiri suemɔ i m̀,
 i man nɔɔgiri m̀ i gerumɔ
 nɛna na sāa bɛɛn baaba,
 i maa man kɪwa saa bɛɛn piiburun di.
⁵ Ma i bikiamɔ,
 ko na n ka bɛɛ mɔru sāawa sere ka baadomɔ?
 Bɛɛ Isireliba, yeniwa i ra n gerumɔ,
 adama i kɔsa m̀ i dɔɔ
 nge mèn nɔɔ i kɪ.

Yudaba ka Isireliba,

i de i gǝru ګɔsia

⁶Yudaban sina boko Yosiasin waati ګɔګ, Yinni Gusunɔ u Yeremi sǝwɔwa u nɛɛ, a wa ye Isireliba ba mǝ? Ba sǝawa mɛm ګɔګ sariba. Wee, ba da mi gungunu ka dǝa kubenu wǝa kpuro, ba bǝnu sǝamɔ. ⁷Ma nɛ, Yinni Gusunɔ na tii sǝwɔwa na nɛɛ, bǝ n yeniba kpuro kua, ba koo wurama nen mi. Adama ba ̀n wuramɛ. Ben mɛro bisibu, Yudan bweseru te ta sǝa nge kurɔ naane sarirugii, ben tii ba wa mɛ. ⁸Isireliba ba tem mɛ disi doke ben bǝu gasiribun sǝ ka ben sekuru sarirun sǝ te baawure u gerumɔ. Ma ba bǝu sǝamɔ kpenu ka dǝ-nun nuurɔ. Yen sǝna na bu yina ma na bu yinabun tireru wɛ. Ka mɛ, na wa Yudaba ba ̀n bɛrum kue. Ba dawa ba bǝnu gasira ben tii. Ba ̀n wuramɛ nen mi ka ben gǝru kpuro. Weesu ګɔګra ba yǝ.

¹¹Yinni Gusunɔ u maa Yeremi sǝwɔwa u nɛɛ, baa mɛ Isireliba ba sǝa mɛm ګɔګ sariba, ba sanɔ bo ka sere Yudaba. ¹²Yen sǝ, a doo sǝwɔ yɛsan nɔm geu gia a Isireliba gari yini sǝ a nɛɛ, bu wurama, na ̀n ka bu ګɔnu kǝsu mɛɛrimɔ. Domi na sǝawa wɔnɔwɔndugii. Na ku ra mɔru ko n ka tɛ. ¹³Bu gesi ben durum wuro. Bu wuro ma ba ̀n ka man yǝre, nɛ, Gusunɔ ben Yinni. Domi ba da ba bǝnu gasira dǝa kubenɔ. Ba yina bu nen gari swaa daki. Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Yinni Gusunɔn tɔmbu

ba koo wurama win mi

¹⁴Bu wurama nen mi, be, bii mɛm ګɔګ sariba. Domi na sǝawa ben Yinni. Kon be ba tie yarama wuu sǝn mi ba wǝa kpuron di, baa ̀n n tɔn turon na, ̀n kun mɛ yiru. Kpa n ka bu wurama nen mi Sionɔ. ¹⁵Saa ye ګɔګ, kon bu kparobu wɛ be nen gǝru ga kǝ. Kpa bu bu kpara ka bwisi, ka laakari.

¹⁶Ba koo marura bu dabia tem mɛ ګɔګ. Sanam mɛ ګɔګ, ba koo man gia. Ba ̀n maa nen woodan kpakororun gari mǝ. Goo kun maa ten bwisikunu mǝ. Goo kun maa tu yaayamɔ u nɛɛ, mana ta wǝa. Goo kun maa ten ګɔsire mǝ. ¹⁷Saa ye ګɔګ, nen sina ګɔna ya ko n wǝawa Yerusalemɔ. Kpa bwese ni nu tie kpuro nu maa menna mi, nen yǝsirun sǝ. Ba ̀n maa ben bwisi kǝsi swǝimɔ. ¹⁸Saa ye ګɔګ, Yudaba ka Isireliba ba koo menna bu ko tia. Domi ba koo wurama sannu saa sǝwɔ yɛsan nɔm geu gian di. Kpa bu sina tem mɛ ګɔګ mɛ na ben baababa wɛ ba tubi di.

¹⁹Nɛ, Yinni Gusunɔ na gerua na nɛɛ, kon daa bɛɛ Isireliba kowa nen bii kǝnasibu, kpa n bɛɛ tem gem wɛ mɛ mu buram bo handunia yeni ګɔګ. Na raa tamaa i ko man sokuwa bɛɛn Baaba,

kpa i ku maa man deri.

²⁰Adama i man tɔnu kam kom kua nge mɛ kurɔ naane sarirugii u ra win durɔ kue. Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

²¹Wee, ګɔګ gagu ga ګɔګra guuru wǝllɔ.

Ase Isirelibara ba kuuki mǝ ba bǝnu kanamɔ, domi ben sanu sanusu kpuro su sankira, ba nɛ, Gusunɔ ben Yinni duari.

²²Bɛɛ, bii mɛm ګɔګ sariba, i wurama nen mi. Kon bɛɛ bɛɛn mɛm ګɔګbu sariru suuru kua.

Ma Isireliba ba nɛɛ, Gusunɔ, wuna a sǝa bɛɛn Yinni. Bɛɛ wee, wunen miya sa wee.

²³Geema bǝu ni sa raa sǝamɔ guunu wǝllɔ sa kuuki mǝ, nu sǝawa weesu.

Adama Gusunɔ bɛɛn Yinni, wuna a sǝa bɛɛ Isireliban faaba kowo.

²⁴Wee, saa bɛɛn birun di sa waamɔ bǝu wi ba mǝ Baali,

wiya u bɛɛn baababan gbean dǝanu di kpuro, ka maa ben yǝanu ka ben keteba ka sere ben bibu. Ma ba sekuru wa.

²⁵Su kpuna sekuru ګɔګ kpa su bɛɛn bɛɛrɛ sariru wukiri nge bekuru. Domi bɛɛ ka bɛɛn baababa

sa wunɛ Gusunɔ bɛɛn Yinni torari. Saa bɛɛn birun di n ka gisɔ girari

sa ̀n wunen gere wure.

4 Yinni Gusunɔ u nɛɛ, bɛɛ Isireliba,

̀n kǝ i wurama nen mi, i ko kpǝ i wurama.

̀n bɛɛn bǝu sǝaru deri, i ̀n maa yaayaare mǝ, ²̀n da bǝre gem ګɔګ ka gǝru dɛɛrɔ,

i nɛɛ, ka Yinni Gusunɔn wǝaru,

saa yera bwese tukunu nu koo domaru wa nen min di,

kpa bu woo kana nen sǝ.

³Nɛ, Yinni Gusunɔwa na bɛɛ Yudaba ka Yerusalem-mugibu sǝwɔwa na mǝ,

i gbee kpaanu kasirio, i dǝa dǝwɔ go.

I ku ra maa bɛɛn dǝanu duure sǝki ګɔګ.

⁴Geema, i bango sǝa wasi ګɔګ.

Adama n tiawa i man tii wɛ,

kpa nen mɔru yu ku raa yabura nge dǝwɔ,

wi goo kun kpɛ u go,

domi bɛɛn nuku kǝsuru ta kpǝ.

Ba Yudaba wǝrima

⁵Yeremi u nɛɛ,

i Yudaba sǝwɔwa kpa i gbǝra Yerusalemɔ.

I ګɔba soowo tem mɛ kpuro ګɔګ.

I ګɔngiru suo ka dam i nɛɛ,

bu menna bu da wuu si su gbǝranu mɔ ګɔګ.

⁶Bu gidi bɔra sueyo Sionɔ gia

bu duki yakuro bu ku yǝra.

Domi Gusunɔ u koo de kǝsa yu na

saa sǝwɔ yɛsan nɔm geu gian di.

⁷Yibɛrɛ be ba ra bwesenu kam koosie

ba seewa ben wāa yerun di nge gbee suno
ge ga tii demiamɔ gen bweun di,
ba wee bu ka tem me kam koosia.
Bɛɛ Yudaba, ba koo bɛɛn wusu kɔsuku
kpa su ko bansu.
⁸ I saaki sebuo nuku sankiranun sɔ
kpa i swi i weeweenu ko,
domi Yinni Gusunɔn mɔru kun sun doonarimɔ.
⁹ Ma Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
yen tɔɔ te sɔɔ,
sina boko ka win sina asakpɔbu ba koo mwia kpana
kpa yaku kowobu bu bita soora,
kpa Gusunɔn sɔmɔbu bu nɔsu nɛnɛ,
¹⁰ bu nɛɛ, nɛ, Yinni Gusunɔ
na be, Yudaba ka Yerusalemugibu nɔni wɔkua
ye na nɛɛ, ba koo bɔri yendu wa.
Wee tɛ ba woburu sɔndi ben wiinɔ.

Yiberɛba ba Yudaba sikerene

¹¹ Saa ye sɔɔ, kon bu sɔ n nɛɛ,
wee, woo ga wee saa gɔburun guunun di,
gu ka nen tɔmbu Yudaba swee.
Woo ge, ga n sɔa fɛɛ fɛɛ
nge ge ba koo ka dobi sara.
¹² Ga ko n dam mɔwa.
Nɛ, Yinni Gusunɔwa na gu sokusiamɔ.
Tɛwa kon bu siri.
¹³ Ma Yudaba ba nɛɛ,
gbera sun di, domi sa kam kua.
Wee, wi u koo sun kam koosia u siimɔ nge guru wiru.
Win tabu kɛkɛ yi sɔa nge guru woo.
Ma win dumi yi gunɔ bakeru sɔabu kere.
¹⁴ Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
bɛɛ Yerusalemugibu,
sere saa yerà i kɛ i n kɔsa bwisikumɔ.
I bɛɛn gɔrusu dɛerasio, kpa i faaba wa.
¹⁵ I swaa dakio gari yi ba ka na Danun tem di
ka Efaraimun guunun di
ba nɛɛ, kɔsa wee.
¹⁶ I ye bwesenu kpuro nɔnɔ.
Kpa i ye Yerusalemugibu sɔ i nɛɛ,
yiberɛba ba wee saa tontonden di.
Ba koo Yudaban wusu tabun kuuki koosi.
¹⁷ Kpa bu Yerusalemu sikerena
nge be ba gberu kɔsu.
Domi yen tɔmbu ba man seesi.
Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yen gerua.
¹⁸ Bɛɛ Yudaba, geema wahala ya bɛɛ nɔni sɔɔwa sere
bɛɛn woo sɔndɔ.
Adama ya sɔawa bɛɛn kom kɔsum ka bɛɛn nuku kɔ-
surun are.

Yeremi u wasikiramɔ

win tɔmbun wahalan sɔ

¹⁹ Yeremi u nɛɛ,
nen nuki man wurimɔ ma nen torora kara.

Na n kpɛ n nɔɔ mari wahala yenin sɔ.
Na tabun kɔba nɔnɔ. Bu wee.
²⁰ Ba sun nɔnɔ ma ba wuu dabinu kɔsuka.
Tem me kpuro mu kam kobu nɔnɔ.
Subaru sɔɔra ba na ba bɛɛn tabu kowobun kuu
bekuruginu wukura.
Ma ba nu gura ba ka doona.
²¹ Sere domma na kon yiberɛban gidi bɔra waamɔ,
kpa na n kɔban swi nɔnɔ tɔa tɔa.
²² Ma Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
wee, nen tɔmbu ba n bwisi mɔ.
Mɛya ba n man yɛ.
Ba sɔawa gari bakasu.
Ba kɔsan kobun bwisi mɔ,
adama ba n gean kobu yɛ.

Kam kobu wee

²³ Na tem mɛera ma mu sɔa bitam,
gɔanu sari men wɔllɔ.
Na maa wɔllu mɛera,
na deema yam bururam sari mi.
²⁴ Na guunu mɛera, na wa wee,
nu wɔruma. Ma gungunu nu bɔarimɔ.
²⁵ Na maa mɛera na wa wee,
tɔnu sari tem sɔɔ.
Ma gunɔsu su yarina kpuro.
²⁶ Na tem mɛera me mu raa sɔa tem gem.
Na deema wee, mu kua tem saaram.
Ma wuu si su wɔa mi, su wɔruka.
Yinni Gusunɔwa u ye kua win mɔrun saabu.
²⁷ Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
u koo tem me gɔsia tem saaram,
adama u maa nɛɛ,
u n derimɔ mu n sɔa me ka baadommaɔ.
²⁸ Yen sɔ, tem mu ko n gɔɔ wooru sɔ,
kpa wɔllu tu yam tɛra.
Domi u himba yi kɔ, u n maa biru wurɔ.
²⁹ Ye wusu kpuron tɔmbu ba maasɔbu ka ten
towobun wɔkinu nua,
yera ba duki yakikira kpuro.
Gaba wɔriki dɔa sɔɔ ma gaba dua kpee baaba sɔɔ.
Ba wuu si deri su kua bansu.
³⁰ Wunɛ Yerusalemu, buraru mba kaa maa tii kua.
Kaa tii beku wunɔngiru kasuawa a dewe,
kpa a wuran saba sebe, kpa a kiro doke?
Kam sɔɔra kaa tii buraru kua.
Wee wunen kɛnasibu ba nun tusa
ba kasu bu nun go.
³¹ Na wuri ka weeweenu nɔnɔ
nge tɔn kurɔ wi u yiire u kɛ u win bii gbiikoo ma.
Ase Yerusalemun nɔnɔ ga nɔnɔ mi.
Ya wom gabamɔ, ya nɔma demie ya mɔ,
ya kam kuawa.
Wee yen yiberɛba ba ye sɛre, ya gɔɔ nɔɔ.

Yerusalemugibun toraru

5 Yinni Gusunɔ u nɛɛ,

bɛɛ Yerusalemugibu, i bɛɛn swɛɛ kpuro swīiyɔ.
 I doo ka mi tɔmba ra mɛnnɛ i kasu
 ì n ko i goo wa wi u ra ko dee dee
 ma u ra gem gere.
 Ì n yēro wa,
 saa ye sɔwra nɛ, Yinni Gusunɔ, kon bɛɛn durum wɔka.
² Ma Yeremi u nɛɛ,
 wee, ba ra n bɔrumɔ ba n m̀,
 ka Yinni Gusunɔn wāaru,
 adama weesu sɔwra ba b̄ri yi m̀.
³ Yinni, n ò wi u gem swīi, wiya a kasu?
 Wee, a bu sura adama ba nun atafiiru kua.
 A bu nɔni s̄wɔwa, adama ka mɛ, ba ò ḡānu gie.
 Ben ḡru ga bɔbiawa nge kperu.
 Ba yina bu wurama wunen mi.
⁴ Ma na nɛɛ, ba s̄awa nge bibu,
 ba m̀wa nge gari bakasu.
 Domi ba ò wunen swɛɛ yē,
 ba ò maa wunen woodaba yē.
⁵ Kon ḡsira n da be ba bukuren mi,
 kpa n ka bu gari ko.
 Domi be, ba wunen swɛɛ yē,
 ba maa wunen woodaba yē.
 Wee, ben tii ba nun yina
 nge yāa te ta wēɛ yina
 ma ta yi kasuka.
⁶ Yen s̄na bà n dua dāa s̄wɔw,
 gbee sinansu su ra bu go.
 Bà n dua yakasɔ,
 gbeeku b̄nu nu ra bu go.
 Ma musuku gbeeku ga ra bu yɔwru bwēeye
 ben wuun gb̄ararun kɔnkɔw,
 be ba yara min di,
 gu ka bu s̄re gu kasuku.
 Domi ben toranu nu dabia.
 Ben naane sariru ta kp̄.
⁷ Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
 mban s̄na kon nen tɔmbun durum wɔka.
 Domi wee, ba man deri
 ma ba b̄rumɔ ka b̄nun ȳsinu.
 Na bu debia,
 adama b̄na ba ka arukawani bɔkua
 ba nu gasirimɔ.
⁸ Ba s̄awa nge dum dwɛɛ yi yi deba
 yi wuri m̀ yi kurɔbu gire.
 Nge meya ba ra n ben berusebun kurɔbu naa gire,
 ba n kpeeki m̀.
⁹ Mban s̄na na ò ko n bwese teni m̄ru kɔsie,
 kpa n tu s̄eyasia yenin s̄.
¹⁰ Nɛ, Yinni Gusunɔ,
 kon bu yibereba surema,
 be, be ba s̄a nge nen resem gbaaru.
 Ba koo ten kara sura
 kpa bu ten dāa k̄asi b̄wri yi yi ò s̄a negii.
 Adama ba ò gbaa te kam koosiamɔ kpuro.
¹¹ Meya kon ko domi Isireliba ka Yudaba
 ba ò ka nɛ turo ȳre.
 Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Ye ya koo Isireliba deema

¹² Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
 Isireliba ba man siki
 ba nɛɛ, na ò dam gam m̄.
 K̄sa kun maa bu deemamɔ.
 Ba ò tabu wasi,
 ba ò maa ḡwru wasi.
¹³ Nen sɔmɔbun gari yi maa s̄awa nge wom dirum.
 Ben goo ku ra bu gari gee s̄.
 Ba maa gerumɔ ba m̀,
 sɔmɔ ben gari yi w̄ri ben tii s̄.
¹⁴ Yen s̄, nɛ, Gusunɔ, wollu ka tem Yinni,
 na nɛɛ, ye ba ka gerua mɛ,
 wee, nen gari yi ko n s̄a nge d̄w wunɛ Yeremin n̄
 s̄w,
 kpa nen tɔn be, ba n s̄a nge dāa ye d̄w wi, u koo
 mwa.
¹⁵ Tē bɛɛ nen tɔmbu, Isireliba,
 kon bɛɛ bweseru garu surema tontonden di.
 Bwese te, ta dam m̄
 ta raa maa wāawa saa yellun di.
 I ò maa ten barum n̄kɔm̄.
¹⁶ Ba s̄awa tabu durɔbu be kpuro.
 Ben s̄ɛnun saabu,
 gonu ra n yibawa sikaɔ.
¹⁷ Bwese te, ta koo bɛɛn d̄ānu kam koosia,
 ka bɛɛn bibu, ka bɛɛn yaa sabenu, ka bɛɛn dāa
 marum,
 kpa bu bɛɛn wuu si su gb̄aranu m̄ tabu w̄ri,
 bu kɔsuku,
 s̄i s̄w bɛɛn ȳiyɔbu wāa.
¹⁸ Adama yen t̄w te, n ò bɛɛ kpuro kon kam koosia.
¹⁹ Tē Yeremi, bà n nɛɛ, mban s̄na nɛ, Gusunɔ ben Yin-
 ni na bu yenin bweseru kuammɛ, kaa bu wisiwa a nɛɛ,
 ba man deri ba ka tɔn tukobun b̄nu na ben temɔ ba
 s̄amɔ. Nge meya ben tii ba koo da bu tɔn tukobu s̄
 tem tukumɔ.

Gusunɔ u win tɔmbu kirɔ m̀

²⁰ Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
 i Yakɔbun bweseru s̄wɔw,
 be, be ba s̄a Yudaba, i nɛɛ,
²¹ bu swaa dakio ye na bu s̄wɔm̄.
 Ba s̄awa nge w̄kɔbu, ba ò bwisi m̄.
 Ba nɔni m̄, adama ba ò yam waamɔ.
 Ba swasu m̄, adama ba ò gari n̄kɔm̄.
²² Ba ò koo man nasia?
 Ba ò koo diiri nen wuswaas?
 Nena na dera yani s̄eri yi nim w̄kun nim gunua.
 Ma na nɛɛ, mu ò maa saramɔ
 mi na men n̄w bura yeru yi mi.
 Miya mu ko n wāa sere ka baadommas̄.
 Baa mɛ nim kurenu nu ra se, nu ò dam m̄.
 Baa mɛ nu ra w̄ki, mu ku ra gam de.
²³ Adama be, nen tɔmbu, ba s̄awa mem n̄w sariba.
 Ba ra ka man m̄ru ko kpa bu man deri.

24 Ba ku ra tii sɔ̄ bu nɛɛ,
 bu nɛ, Yinni Gusunɔ̄ nasia,
 nɛ wi na ra bu gura wɛ̄
 wɔ̄ ka wɔ̄ yen saa sɔ̄,
 kpa n maa saa yi bu ka dīanu gɛ̄.
 25 Ba n yɛ̄ ma ben durum ka ben toranun sɔ̄na
 ba ku ra maa doma ten bweseru wa.
 26 Domi ben suunu sɔ̄ tɔ̄n kɔ̄soba wāa.
 Ba ra tɔ̄mbu yɛ̄ri bɛ̄riewa bu ka bu mwɛ̄eri
 nge be ba ra gunɔ̄su taa yinuɛ̄.
 27 Takiwa ya ra n yiba ben yɛ̄nusɔ̄,
 nge mɛ̄ gunɔ̄ taason gunɔ̄ diru
 ta ra n gunɔ̄su yiba.
 Nge mɛ̄ya ba kuura ma ba dam kua.
 28 Ba dīa geenu di ma ba bɔ̄ria.
 Ba ra kɔ̄sa kowa yu banda.
 Ba ku ra ka gobeku yinɛ̄, ñ kun mɛ̄ sāaro.
 Ba ku ra bu ben gem wɛ̄.
 Kpa ben tii ba n kuuramɔ̄.
 29 Mban sɔ̄na na ñ kon bwese teni mɔ̄ru kɔ̄sie,
 kpa n bu sɛ̄yasia yenin sɔ̄.
 30 Wee, nen tɔ̄mba gāa kɔ̄sunu mɔ̄ tem mɛ̄ sɔ̄.
 31 Ben sɔ̄mɔ̄bu ba gari weesugii mɔ̄.
 Ma yāku kowobu ba ben tiin arufaani kasu.
 Ma nen tɔ̄mbu ba bu yen dam kɛ̄mɔ̄.
 Sanam mɛ̄ kpuro ya koo nɔ̄ru ko, amɔ̄na ba koo ko.

Yibɛ̄reba ba Yerusalemu tarusi

6 Bɛɛ Benyamɛ̄eba,
 i duki yakuro Yerusalemun di.
 I kɔ̄ba soowo Tekoas.
 I yīreru koowo Bɛ̄ti Hakerɛ̄muɔ̄.
 Domi nɔ̄ni swāa bakaru ka kam kobu sisi,
 saa sɔ̄ yɛ̄san nɔ̄m geu gian di.
 2 Ba koo Yerusalemu, wuu burɔ̄ ge kɔ̄suku.
 3 Wee, tɔ̄mba ye wɔ̄rim wee
 nge kparobu ka ben yaa sabenu.
 Ba ben sansani gira ba ka ye sikerena.
 Ben baawure u win bweu mwa, wi ka win tabu
 kowobu.
 4 Ba kuuki mɔ̄ ba mɔ̄,
 i de su se sɔ̄ sɔ̄ gbāara su wuu ge wɔ̄ri.
 Adama tɛ̄ sɔ̄ kpa, yam maa tīramɔ̄.
 5 Ñ n men na, i de su se wɔ̄kuru
 su da su gen dii geenu kɔ̄suku.
 6 Ma Yinni Gusunɔ̄ u bu sɔ̄wa u nɛɛ,
 bu dāa bɔ̄kɔ̄rio kpa bu ka ye sasanu gira
 bu ka Yerusalemu sikerena, bu ye sɛ̄yasia
 yèn sɔ̄ yen tɔ̄mba dam dɔ̄renamɔ̄.
 7 Nge mɛ̄ dɔ̄ka ya ra nim swī mu n kokumɔ̄,
 nge mɛ̄ya Yerusalemugibun nuku kɔ̄suru
 ta ra n sɔ̄siramɔ̄.
 Daa bɔ̄kɔ̄nya ka kam kobun kookoosun gariya
 yi ra n nɔ̄ramɔ̄ mi.
 Na ra n waamɔ̄ baadomma
 ba tɔ̄mbu nɔ̄ni sɔ̄mɔ̄ ba bu mɛ̄era mɔ̄.
 8 Ñ n men na, bɛɛ Yerusalemugibu,
 i nen sɔ̄siru laakari koowo,

kpa n ku ra nen tii gawa saa bɛ̄en min di
 n bɛ̄en tem kam koosia.

Isireliba

ba kua mɛ̄m nɔ̄mbu sariba

9 Gusunɔ̄, wollu ka tem Yinni, u Yeremi sɔ̄wa u nɛɛ,
 ba koo Isireli be ba tie gura mam mam
 nge mɛ̄ ba ra dāa binu sɔ̄ri
 ba kun gāanu deri.
 10 Ma Yeremi u wisa u nɛɛ,
 wara kon gari sɔ̄, kpa n nùn kirɔ̄ ko.
 Wara koo man swaa daki.
 Wee, ba swaa tau. Ba ñ kpɛ̄ bu laakari ko.
 Ben mi, wunɛ̄ Yinni Gusunɔ̄n gari
 yi ra bu sekuru kowa.
 Ba ku ra kā bu yi nɔ̄.
 11 Yinni Gusunɔ̄,
 wee, na ka tɔ̄n be mɔ̄ru mɔ̄ wunen sɔ̄.
 Na kpana n tii nɛ̄nɛ̄.
 Ma Yinni Gusunɔ̄ u nɛɛ,
 a de mɔ̄ru ye a man kuammɛ̄ mi,
 yu wɔ̄ri bibu sɔ̄ be ba dweemɔ̄ dāa saanɔ̄,
 ka sere maa aluwaasiban wuunu sɔ̄.
 Domi kurɔ̄bu ka durɔ̄bu ka tɔ̄kɔ̄nu,
 kpurowa ba koo gura bu ka doona.
 12 Kpa ben yɛ̄nusu su ko gabugisu
 ka ben gbea ka ben kurɔ̄bu.
 Domi kon tem mɛ̄ kpuron tɔ̄mbu nen dam sɔ̄si.
 Nɛ̄, Yinni Gusunɔ̄wa na yeni gerua.
 13 Domi saa bwɛ̄ɛbwɛ̄ɛbun di sere ka damgibu,
 ben tii tiin arufaaniwa ba ra n naa gire.
 Nen sɔ̄mɔ̄bu ka yāku kowobun tii,
 ba ra n weesu mɔ̄wa.
 14 Ba ra n nen tɔ̄mbun wahala atafiiru sāawa,
 ba n mɔ̄, alafia wāa,
 adama alafia gaa sari.
 15 N weenɛ̄wa sekuru ta n bu mɔ̄,
 kɔ̄sa ye ba mɔ̄n sɔ̄,
 adama ba ñ sekuru mɔ̄.
 Ba ñ mam wure ma ba tore.
 Yen sɔ̄na ba koo wɔ̄ruma bu gbi.
 Ba koo fukura bu wɔ̄ruku
 dɔ̄ma te kon bu sɛ̄yasia.
 Nɛ̄, Yinni Gusunɔ̄wa na yeni kpuro gerua.
 16 Yinni Gusunɔ̄ u win tɔ̄mbu sɔ̄wa u nɛɛ,
 i seewo i swɛ̄ɛ mɛ̄eri
 i bɛ̄en yellun swaa bura ye kasu i swīi,
 kpa i wa i n wāa bɔ̄ri yendu sɔ̄.
 Adama ba wisa ba nɛɛ,
 sa ñ ye swīimɔ̄.
 17 Gusunɔ̄ u nɛɛ,
 na bɛɛ kɔ̄sobu wɛ̄
 i ka ben kɔ̄ban swīi swaa daki.
 Adama ba wisa ba nɛɛ,
 sa ñ swaa dakimɔ̄.
 18 Yen sɔ̄, u nɛɛ, bɛɛ bwese ni nu tie,

i swaa dakio i nɔ ye ya koo nen tɔmbu deema.

¹⁹ Bɛɛ temgibu, i waawo.

Wee kon nen tɔmbu kɔsa sure.

Yera ya ko n sãa ben bwisikunun are.

Domi ba ñ nen gari swaa daki,
ma ba nen woodaba gema.

²⁰ Na ñ ben turare ye ya wee Seban di
ñ kun mɛ dãa kiku nubu duroruguu
ge ba ka na saa tontonden din bukata mɔ sãarun sã.
Na ñ ben yãku dɔɔ mwaararuginu kɪ.

Mɛya ben yãku ni nu tie, nu ñ maa man wɛremɔ.

²¹ Yen sɔna kon bu sokuratia dokea,
kpa baababa ka ben bibu,
tɔnu maa ka win bɔɔ
bu sokura mi bu gbi.

Ba koo Isireliba wɔrima

²² Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
wee bweseru gara sisi
saa sɔɔ yɛsan nɔm geu gian di
mi n toma.

Bwese ten tɔmbu ba dam mɔ.

²³ Ba tɛnnu ka yaasi neni.

Ba nuki sosu, ba ñ wɔnɔwɔndu mɔ.

Ma ba kukirimɔ nge nim wɔkun nim.

Ba yɔɔwɔ dumi kɔlɔ,
ma ba yɔ swɛɛ swɛɛ, ba tabun sɔɔru sã
bu ka wunɛ Yerusalemu wɔri, wunɛ wi a sãa Sionɪ.

²⁴ Yerusalemugiba nɛɛ,
ye sa ben labaari nua,
yera besen gɔma dwiiya.

Sa wurura nge tɔn kuru
wi u yiire u kɪ u ma.

²⁵ Goo u ku raa yari u da swɛɛɔ.
Goo ku raa maa yari u da yakasɔ.

Domi yibereba ba wãa mi,
ba ben takobiba neni.

Tɔmba berum soore baama.

²⁶ Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
bɛɛ nen tɔmbu, i saaki pɔra sɛkeo
kpa i tii torom wisi nuku sankiranun sã.

Bɛɛn baawure u gɔɔ swiɔɔ
nge wi u win bii teereru bia.

I wuri koowo ka nɔni yiɛsu.

Domi wi u koo bɛɛ kpeerasia
u koo bɛɛ wɔriwa subaru sɔɔ.

Isireliba ba swaa tau

²⁷ Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
wunɛ Yeremi, na nun yi a ka nen tɔmbu sɔwa
nge mɛ seko u ra sii geesu sɔwe,
kpa a ka ben daa gia.

²⁸ Ma Yeremi u nɛɛ,
tɔn be, ba sãawa wee kowobu ka mɛm nɔɔ sariba.
Ba bɔɔbuwa nge sisu. Be kpuro ba sankirewa.

²⁹ Bã n sisu ka pɛerum dɔɔ doke ba wure,
ye kpuro ya ra yandewa,

kpa pɛerum mɛ, mu sii si sɔwa.

Adama kam sɔɔra ba Isireliba sɔwa.

Ben tɔn kɔsobu ba ñ wunaramɔ,

³⁰ ma ba bu sokumɔ sii si su ñ gea sãa.

Domi Yinni Gusunɔ u bu biru kisi.

Yeremi u waasu mɔ

Yinni Gusunɔn sãa yerɔ

(I maa mɛɛrio 26:1-19)

7 Yinni Gusunɔ u Yeremi sɔɔwa u nɛɛ, ² a doo a
yɔra nen sãa yerun kɔnɔkɔwɔ a nɛɛ, yeniwa nɛ, Yin-
ni Gusunɔ na gerua. Na nɛɛ, be Yudaba, be, be ba ra
gesi du saa kɔnɔ minin di bu ka man sã, bu swaa
dakio bu nɔ. ³ Nɛ, Gusunɔ Isireliban Yinni, nɛ wi na wɔl-
lu ka tem mɔ, na gerua na nɛɛ, bu ben sanu sanusu
ka ben daa kɔsio. Saa yera kon de ba n wãa tem mɛ
sɔɔ. ⁴ Bu ku ben naane doke dii teni sɔɔ ba n mɔ, nɛ,
Yinni Gusunɔn sãa yera mi! ⁵ Bã n ben sanu sanusu ka
ben daa kɔsa, ma ba gea kuanamme, ⁶ ma ba kun
sɔɔbu ka gɔminibu ka gobekuba dam dɔremɔ, ma ba
kun maa tɔnu wi u kun gãanu kuen yem yarimɔ, ma
ba kun bũnu sãamɔ ni nu koo de bu kam ko, ⁷ saa
yera kon de ba n wãa tem mɛ sɔɔ mɛ na ben baababa
wɛ, ba n mɔ sere ka baadommaɔ.

⁸ Adama wee gari weesugiiya ba naane sãa yi yi ñ
arufaani gaa mɔ. ⁹ Ba ra n gbenimɔ, ba ra n tɔmbu
goomɔ, ba ra n sakararu mɔ, kpa ba n nɔɔ mweɛ
weesuginu mɔ, kpa ba n bũu wi ba mɔ Baali turare
dɔɔ dokeamme, kpa ba n maa bũu sãaru mɔ te ba ku
ra raa ko. ¹⁰ Kɔsi yiniwa ba ra n mɔ, kpa bu sere na bu
yɔra dii tɛn mi ba ra man sã ba n mɔ, sa yakiaara
yibereban nɔman di. ¹¹ Ba tamaa dii tɛn mi ba ra man
sã ta sãawa gbenɔbun wãa yeru? Domi mɛsuma na
waamɔ.

¹² Ñ n men na, bu doo Siloɔ bu yam mi na raa gɔsa
bu ka man sã mɛeri. Kpa bu wa nge mɛ na mu kua
nen tɔmbu Isireliban daa kɔsan sã. ¹³ Tɛ, yèn sã ba
kookoo sinin bweseru kua, ma na bu gerusi kpeetim
sari adama ba ñ man swaa daki, na bu soka ma ba ñ
man wurari, ¹⁴ yen sɔna kon nen sãa yee tɛ sɔɔ ba ben
naane doke ka tem mɛ na be ka ben baababa wɛ kam
koosia nge mɛ na Silo kua. ¹⁵ Kon bu gira bu tonda
nen wuswaan di nge mɛ na ben mero bisibu Isireliba
gira.

Gusunɔ u Yerebin

kanaru yina Yudaban sã

¹⁶ Wunɛ Yeremi, a ku man suuru kana Yudaban sã. A
ku bu kanaru garu kua. Domi na ñ nun swaa dakimɔ.

¹⁷ A ñ waamɔwa ye ba mɔ Yudaban wuu marosɔ ka
sere Yerusalemun swɛɛ sɔɔ? ¹⁸ Bibu ba dãa guramɔ
bũu yãkunun sã. Ma ben baababa ba ka ye dɔɔ
sãrumɔ bũu sãa yeno. Tɔn kurɔba pɛɛ som burimɔ bu
ka kiranu ko ni ba koo ka bũu wi ba mɔ Asitaate ka
sere maa bũnu ganu sã, kpa bu ka man torari.

¹⁹ Adama ka gem, n ñ ne ba torarimɔ, beya ba tii seku-ru dokemɔ.

²⁰ Yen sɔna na neɛ, kon de nen mɔru yu wɔri nen sɔa yee te sɔɔ, ka tɔmbu sɔɔ, ka yaa sabenu sɔɔ, ka dɔaɔ ka sere maa dɔanu sɔɔ. Nen mɔru ye, ya ko n gbisimɔwa, ya ñ suremɔ.

Yudaban mem nɔɔbu sariru

²¹ Wee ye ne, Gusunɔ Isireliban Yinni, ne wi na wɔllu ka tem mɔ na gerua na neɛ, i ra yɔkunu ko ñn sukum i ra di, ka yɔku dɔɔ mwaararuginu, adama n buram bo i ni kpuro menna i beɛyam di. ²² Domi na ñ beɛn baababa yɔkuru garu yiire dɔma te na bu yara saa Egibitin di. ²³ Ye na bu yiire yera, bu nen gari nɔɔɔ, kpa na n sɔa ben Yinni, kpa be, ba n maa sɔa nen tɔmbu. Bu nen wooda kpuro swiɔy ye na bu wɛ, kpa ben wɔaru tu wɛra. ²⁴ Adama ba ñ swaa tem kpɔ bu nen gari nɔ. Ben tiin gɔru kɔra ba swiɔ, ma ben daa kɔsa ya sosi. ²⁵ Saa dɔma tɛn di beɛn baababa ba yara Egibitin di sere n ka gisɔ girari, na ra n beɛ nen sɔmɔbu gɔriammewa saa baayere. ²⁶ Adama i swaa taaya i ñ man swaa daki. Ma i kɔsa kua n kere ye beɛn baababa ba kua.

²⁷ Wune Yeremi, à n yeniba kpuro gerua, ba ñ nun swaa dakimɔ. À n maa bu soka, ba ñ nun wurarimɔ. ²⁸ Ka me, a bu sɔɔɔ a neɛ, ba sɔawa bwese te ta ku ra Gusunɔ ten Yinnin gari nɔ. Tora tee teya ba ra n mɔ baa ù n bu seɛyasia. Gem ku ra n maa wɔa ben nɔɔɔ.

Durum ye Yudaba ba kua

Beni Hinɔmun wɔwɔɔ

²⁹ Yinni Gusunɔ u neɛ,
Yudaba bu ben seri buro bu kɔ
yi yi sɔɔsimɔ ma ba sɔa negibu.
Bu wɔwɔ guuru wɔllɔ,
kpa bu gɔɔ swiɔ.
Wee ba nen mɔru seeya,
ma na bu biru kisi.

³⁰ Domi be, Yudaba ba kɔsa kua nen nɔni sɔɔ. Ba ka bɔnu dua diru mi ba ra man sɔ, ba tu disi doke. ³¹ Ma ba bɔu turanu bana Tofetiɔ, Beni Hinɔmun wɔwɔɔ bu ka ben bibu yɔku dɔɔ mwaararuginu ko mi, yɔku nɔn bweseru na ñ mam gɔru doke n bu sɔ bu ko.

³² Yen sɔna tɔnu ganu sisi nɔ sɔɔ ba ñ maa wɔwa ye sokumɔ Tofeti ñ kun me Beni Hinɔmu. Ba koo ye sokuwa tɔn goo yeru. Miya ba koo tɔmbu sike yɛn sɔ ayeru maa sari gam. ³³ Gunɔsu ka yeɛ yi koo tɔn gonu di. Goo sari wi u koo yi yinari. ³⁴ Kon de Yerusalemu ka Yudaban wusu su mari sɔɔ sɔɔ, ba ñ maa nuku dobun kuuki mɔ wuu si sɔɔ. Meya ba ñ maa kurɔ kpaarun womusu nɔɔmi. Domi tem me, mu koo kowa ban-su.

8 Yinni Gusunɔ u neɛ, yen tɔɔ te, ba koo Yudaban sinambu ka ben asakpɔbun kukunu sikia sikirun di ka ben yɔku kowobuginu ka ben sɔmɔbuginu ka sere maa Yerusalemun tɔmbuginu. ² Sɔɔ sɔɔ, nu ko n

sɔɔ soore. Wɔkuru kpa nu n wɔa suru ka kperin tarum sɔɔ. Ba ñ maa nu guramɔ bu sike. Nu koo kowa taaki tem sɔɔ. Domi sɔɔ ka suru ka kperi yiya ba raa kɔa ma ba yiira ba yi sɔawa. ³ Be ba koo tiara be, Yuda daa kɔsagii be sɔɔ, mi na bu yarinasia kpuro, gɔwɔa ba ko n kɔ n kere wɔaru. Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Yudaban bwisikunu

kun asansi mɔ

⁴ Yinni Gusunɔ u Yeremi sɔɔwa u neɛ, a nen tɔmbu bikio a neɛ,

tɔnu ù n wɔruma, u ku ra se?

Goo ù n gera win swaan di, u ku ra wurame?

⁵ Ñ n men na, mban sɔna nen tɔmbu Yudaba ba swaa kɔsa swiɔ ba dɔɔ.

Ba yɔrariwa dim dim ben weesu sɔɔ
ba n bɔnu sɔamɔ.

Ba ñ kɔ bu gɔsirama nen mi.

⁶ Na yɔ sɛɛ na bu swaa daki ka laakari.

Ba gari gerumɔ yi yi ñ asansi gaa mɔ.

Ben goo kun gɔru gɔsiamɔ win nuku kɔsurun di,
u neɛ, mban sɔna u yeni mɔ.

Be kpuro ba ben tiin swaa swiɔwa
nge duma ye ya wɔa tabu sɔɔ.

⁷ Baa tionko ka kpurabu ka kpaaru baniku
nu ye saa ye n weene nu si

ka saa ye n weene nu wurama nin wɔa yerɔ.
Adama nen tɔmbu ba ñ nen wooda ye

ye na ka bu kpare.

Be ba tii garisi bwisigibu

⁸ Yinni Gusunɔ u maa neɛ,
amɔna ba koo ka kpɔ bu neɛ ba bwisi mɔ.

Beya ba ne Gusunɔn wooda mɔ.

Domi be ba wooda ye yorua, ba ye gɔsiawa.

⁹ Wee bwisigiba ne, Yinni Gusunɔn gari gema.

Ma ba yibereban yina mwaara

ba wɔa biti ka sekuru sɔɔ.

Ñ n men na, bwisi yirɔ ba maa mɔ.

¹⁰ Yen sɔna ne, Yinni Gusunɔ,

kon de yibereba bu ben kurɔbu ka ben gbea mweeri.

Domi saa ben bwɛɛbwɛɛbun di

n ka girari ben damgibɔ,

ben tii tiin arufaaniwa ba ra n naa gire ka taki.

Nen sɔmɔbu ka yɔku kowobu, weesa ba ra n mɔ.

¹¹ Ba ra n nen tɔmbun wahala atafiiru sɔawa,

ba n mɔ, alafia wɔa,

adama alafia gaa sari.

¹² N weenewa sekuru tu bu mwa kɔsa ye ba mɔn sɔ.

Adama sekura ku ra bu mwe bu tuka.

Ba ku ra maa ben toranu tubu.

Yen sɔna ba koo wɔruma bu gbi

dɔma te kon bu seɛyasia.

Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Yinni Gusunɔ ka win tɔmbu

¹³ Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
 gbaa wuko u ra win dɛ̃anu gɛ̃wa u mɛnna.
 Adama wee, na kɪ n nɛn dɛ̃anu mɛnna Isireliban mi,
 ma na deema ba sɛ̃awa nge resɛm
 ɛ̃ kun mɛ nge figie ye ya wurusu della
 ya ɛ̃ binu mɔ.
 Yen sɛ̃na kon bu deri swaa sarobun sɛ̃.
¹⁴ Yudaba ba nɛɛ,
 mban sɛ̃na sa sɛ̃ mini.
 I de su mɛnna
 kpa su da wuu si su gbɛ̃ranu mɔn mi,
 sa n gɔɔ mara.
 Domi Gusunɔ bɛsɛn Yinni u yiwa su gbi.
 U koo sun nim dɛ̃ɛgim nɔrusia,
 yɛ̃n sɛ̃ sa nɛ̃n torari.
¹⁵ Wee, sa tamaa wɛ̃ara koo kɔsi,
 adama ya ɛ̃ koore.
 Sa tamaa saa gaa wee yɛ̃ sɔɔ bɛsɛn nɔni swɛ̃aru
 ta koo kpe,
 adama nandaba bu sun deema.
¹⁶ Wee sa yibɛrɛban dumin wɔkɪnu nɔnɔ mɔ Danun
 bera gia.
 Ma yi wuri mɔ, yi tem kpuro neni mu diirimɔ.
 Yibɛrɛ be, ba dɛ̃anu guramɔ ba gbea mwaamɔ,
 ka sere Yerusalemu ka yen tɔmbu.
¹⁷ Adama Yinni Gusunɔ u wisa u nɛɛ,
 na ɛ̃ daa bɛɛ sɔ̃wa mɛ ro?
 Wee kon bɛɛ wɛɛ dɛ̃ɛgii kparema
 yi yi ɛ̃ dobo dobogibun gari mɔnɔ.
 Yi koo bɛɛ dwɛ̃ewa.

Yeremin nuki sankira

¹⁸ Yeremi u nɛɛ,
 nɛn nuki sankira nɛn tɔmbun wahalan sɛ̃.
 Na kɪ n tii nukuru yemiasia,
 adama ya ɛ̃ koorɔ.
¹⁹ Wee, na nɛn tɔmbun weeweenu nɔnɔ baaman di.
 Ba mɔ, Yinni Gusunɔ u sariwa Siɔnɔ?
 Yen sunɔ u ɛ̃ maa wɛ̃awa mi?
 Ma Yinni Gusunɔ u wisa u nɛɛ,
 mban sɛ̃na ba nɛn mɔru seeya
 ba bɛ̃nu sɛ̃amɔ nɛ̃n bwɛ̃arokunu
 ba waama tɔn tukobun min di.
²⁰ Ma Yeremi u nɛɛ,
 saa ye sa raa yɛ̃iɔ su faaba wa,
 ya doona nge gɛ̃ɛbun saa.
 Wee, sa ɛ̃ faaba wa.
²¹ Nɛn tɔmbu ba nɔni sɔ̃re.
 Ben nɔni swɛ̃a te, ta man bɔkana.
 Na nande, na nuki sankire.
²² Tibu sariwa Galadiɔ?
 Dokotoro goo sariwa mi?
 Nge mban sɛ̃na Isireliban bosu kun kpeemɔ.
²³ Nɛn wiru tɔ n daa nim yiba
 ma nɛn nɔni yi sɛ̃a nge bwii,

kon daa wuri kowa sɔ̃ sɔ̃ ka wɔkuru
 nɛn tɔn be ba gun sɛ̃.

Bwese weesugiru

⁹ Yeremi u nɛɛ,
 nɔ n daa kuru mɔ gbaburɔ, kon daa dawa ten
 mi,
 n nɛn tɔmbu deri na n ka bu tondine.
 Domi be kpuro ba sɛ̃awa nge sakara kowobu.
 Ma ba kua naane sarirugibu.
² Yinni Gusunɔ u gerua u nɛɛ,
 ba ra n nɔ dɛ̃erawa bu ka weesu ko.
 Ba ku ra tem mɛ kpare dee dee gem sɔɔ,
 sere ka weesu.
 Wee siya su kua ben dam.
 Ba ra n nuku kɔ̃suru mɔwa ba n dɔɔ.
 Meyya ba ku ra nɛ, Yinni Gusunɔ wure.
³ Baawure u ra n win kpaasi taki dimɔwa.
 Ba ɛ̃ naane mɔnɔsine.
 Ba ra n kɔrumɔtɔnu kuanammewa,
 kpa ba n weesu sɔ̃namɔ.
⁴ Kpa ba n nɔni wɔ̃kunamɔ.
 Ba ku ra gem sɔ̃nɛ,
 kpa ba n ben nɔ dɛ̃erimɔ bu ka weesu ko.
 Meyya ba ra n mɛerimɔ nge mɛ ba koo ka kɔ̃sa ko.
⁵ Ba ra tii wɛ̃ kɔ̃san kobu ka weesu sɔɔ
 sere ba yina bu man wura.
⁶ Nɛ, Gusunɔ, wɔ̃llu ka tem Yinni, na nɛɛ,
 wee, kon bu sɔ̃wa n ben laakari mɛeri.
 Domi na ɛ̃ yɛ̃ ye kon ka nɛn tɔn beni ko
 ben nuku kɔ̃surun sɛ̃.
⁷ Wee, tɔn ben yara ya sɛ̃awa nge sɛ̃ɛ dɛ̃ɛguu
 ge ga ra go.
 Weesa ba ra n mɔ,
 kpa ba n ben berusebu bɔri yendun gari sɔ̃mɔ.
 Adama ben gɔ̃ruɔ, yina ba ra n bu berie.
⁸ Yeniban sɛ̃, kon bu seeyasia
 kpa n bu mɔru kɔsie.
 Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Wuri ka swĩn sanam

⁹ Yeremi u nɛɛ,
 kon guunu ka mi ba ra raa yaa sabenu kpare swĩiya.
 Domi nu gbera, goo ku ra maa sare mi,
 ba ku ra maa yaa sabenun wuri nɔ mi.
 Ma gunɔsu ka gbeeku yɛ̃ ye duki yakikira min di.
 Gɛ̃anu kun maa wɛ̃a mi.
¹⁰ Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
 u koo de Yerusalemu yu ko bansu,
 kpa yu ko gbeeku bɛ̃nun wɛ̃a yeru.
 Meyya u koo maa de Yudaban wusu su ko bansu.
¹¹ Wara u bwisi mɔ u ka ye tubusia.
 Yinni Gusunɔ ɛ̃ n ka yɛ̃ro gari kua,
 u geruo yɛ̃n sɛ̃ tem mɛ, mu kua bansu
 mi goo ku ra maa sare.
¹² Yinni Gusunɔ u maa nɛɛ, yeni ya koorawa yɛ̃n sɛ̃
 nɛn tɔmbu ba nɛn woodaba deri ye na bu wɛ̃, ma ba ɛ̃

nen gere wure, ba ñ ka ye sɔmburu kue. ¹³ Ma ba ben tiin kīru swīi ba būu wi ba m̀ Baali s̄awa nge m̄e ben baababa ba bu s̄ɔsi. ¹⁴ Yen s̄ina n̄e, Gusunɔ Isireliban Yinni, n̄e wi na w̄llu ka tem m̄ɔ, na n̄e, wee, kon bu d̄a kiku gagu † ge ga sosu diisia, kpa n bu nim m̄e mu d̄e m̄ɔ n̄rusia. ¹⁵ Kpa n de bu yarina bu da bwese tukunun suunu s̄ɔ, mi be ka ben baababa ba ñ daa yē. Kon de bu bu go ka takobi, kpa bu bu kam koosia mam mam. ¹⁶ N̄e, Gusunɔ w̄llu ka tem Yinniwa na yeni gerua.

Yeremi u n̄e,
i doo i t̄n kurɔ be ba ra ḡɔ swī kasuma.
I doo i yen goniba sokuma
¹⁷ bu na fuuku bu sun ḡɔ wuri kua,
kpa b̄esen n̄ni ȳiresu su koku.
¹⁸ Domi wuri n̄nra S̄inɔ.
Ba m̀, wee, ba sun gura,
seku bakara sun deema.
N kua tilasi su ka b̄esen tem deri.
Wee ba b̄esen ȳenusu k̄suka.
¹⁹ B̄e kurɔbu, i Yinni Gusunɔn gari n̄nra.
Kpa i swaa daki i n̄ ye u gerum̄ɔ.
I b̄een w̄ndiaba wuri s̄ɔsio,
i ḡɔ wuri s̄ɔsino.
²⁰ Domi ḡɔ u sun k̄asi saa f̄en̄tin di,
ma u dua sere sina kpaarɔ.
M̄eya u maa bii be ba b̄ɔsu sw̄e s̄ɔ goom̄ɔ,
ka sere maa aluwaasiba mi ba ra gesi men̄e kpuro.
²¹ Yinni Gusunɔ u n̄e,
t̄mba koo w̄ruku bu gbisuku,
kpa ben gonu nu n t̄rie yakas̄ɔ nge naa bisu,
ñ kun m̄e nge dobi yi yi gea yina ba deri gberɔ.
Ba ñ maa yi suam̄ɔ.

À n kī a n bwisi gee m̄ɔ,

a Gusunɔ gio

²² Yen s̄ɔ, bwisigii u ku woo kana win bwisin s̄ɔ.
Damgii u ku maa woo kana win dam s̄ɔ.
M̄eya dukiagii u ku woo kana win dukian s̄ɔ.
²³ Adama wi u kī u woo kana,
u woo kanɔ ȳen s̄ɔ u bwisi m̄ɔ u ka man tubu,
ma u yē ma nena na s̄a Yinni Gusunɔ.
Na s̄awa naan̄gii wi u ra siri dee dee,
kpa u de durom mu n w̄a tem s̄ɔ.
T̄n benin bwesera ba ra man w̄re.
N̄e, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Kirɔ

Yuu be ba ñ Gusunɔ ȳen s̄ɔ

²⁴ Wee t̄ru gara sisi t̄e s̄ɔ kon bu kam koosia be ba bango m̄ɔ wasi s̄ɔ ma ba ku ra nen arukawani yibie.
²⁵ Beya Egibitigibu, ka Yudaba, ka Ed̄muba, ka Am̄niba, ka M̄abuba, ka be ba ra ben wii baarun seri k̄ni, ka sere be ba w̄a gbarurɔ. Domi bwese

† d̄a kiku gagu - D̄a kiku gera ba ra soku abusenti.

tuku ni kpuro ka mam Isireliban tii, ba s̄awa bango sariba ben ḡrusɔ.

B̄unu ka Yinni Gusunɔ

10 B̄e Isireliba, i swaa dakio i n̄ ye Yinni Gusunɔ u b̄e s̄ɔm̄ɔ. U n̄e,
² i ku bwese tukunun yira swīi.
I ku wurura w̄llun ȳire nin s̄ɔ,
ni bwese tukunu n̄ n wa,
nu ra nande.
³ Domi bwese nin s̄aru ta s̄awa kam dirum.
Nu ra sewa nu da d̄a s̄ɔw̄ɔ nu d̄a bura.
Kpa d̄a d̄a ko u ka ye bw̄aroku ko.
⁴ Kpa bu gu buraru kua,
bu gu sii geesu ka wura pote.
Kpa bu gira bu kulumba kpare ka matalaka,
gu ku ka w̄ruman s̄ɔ.
⁵ Bw̄arokunu nu ra n s̄awa nge nare ye ba ra ko gberɔ.
Nu ñ gari m̀, ba ra n nu s̄ɔwawa,
domi nu ñ kp̄e nu ka tii s̄i.
Yen s̄ɔ, i ku nin berum ko.
Nu ñ kp̄e nu b̄e k̄sa ñ kun m̄e gea kua.
⁶ Ma Yeremi u Gusunɔ siara u n̄e,
Yinni Gusunɔ, a kp̄a.
Goo sari wi u ka nun weene.
Ma a ȳisuru yara wunen dam saabu.
⁷ Wuna a s̄a bwesenu kpuron sina boko.
Wara u ñ koo nun nasia.
Wuna a yiiko kpuro m̄ɔ.
Bwesenu kpuron bwisigibu s̄ɔ,
goo sari wi u ka nun weene.
⁸ Be kpuro ba ñ bwisi m̄ɔ.
Ben ȳru ta s̄awa kam.
Domi d̄ara ba ra d̄a ku ba n s̄am̄ɔ.
⁹ Kpa bu tu sii geesu pote, si ba ka na Taasisin di,
ñ kun m̄e wura ye ya wee Ufasin di,
kpa bu tu yabe gaaduragiru ka wun̄mgiru sebusia.
Yeba kpuro ya s̄awa t̄nun n̄man s̄omburu.
¹⁰ Adama wun̄e Yinni Gusunɔ,
a s̄awa Yinni, wuna n weene bu s̄a.
A w̄awa. Kaa n maa bandu diiwa sere ka baadom-m̄ɔ.
Wunen m̄ru ȳa n seewa,
tem mu ra ȳiriwa,
kpa bwesenu kpuro nu kpana nu ȳra wunen wuswaas̄ɔ.
¹¹ B̄e bwese tukunu, i swaa dakio i n̄, b̄een būu ni, nu ñ w̄llu ka tem taka kue. Nin tii nu koo kam kowa mam mam.
¹² Yinni Gusunɔwa u tem taka kua ka win dam, ka win ȳru,
ma u w̄llu t̄ria ka win bwisi.
¹³ Wiya u ra de buk̄ gu se w̄llɔ,
kpa u woo seeyama saa gen w̄a yerun di,
kpa guru winu nu nim kpaasina,
kpa guru maakinu nu koor̄a, kpa gura yu n̄e.
¹⁴ T̄nu ù n ye kpuro m̄era, u ra biti soorewa.

Sekuru ta ra maa sekobu mwewa
 bà n ben bwāaroku ni wa.
 Domi nu ñ kpě nu ko mε, nu ñ wěsiaru mɔ.
¹⁵ Ba nu kuawa bu ka tɔmbu nɔni wōke.
 Nu ñ sãa gāanu. Nu koo kam ko sɔɔ teeru,
 dɔma te Yinni Gusunɔ u koo nu siri.
¹⁶ Gusunɔ, Isireliban Yinni u ñ sãa nge ni.
 Domi wiya u kpuro taka kua.
 Wiya u sãa win tɔmbun arumani.
 Win yĩsira Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni.

Yerusalemun wɔrumaa

ya turuku kua

¹⁷ Yeremi u nεε,
 bεε Yerusalemugibu, wee, yiberε ba bεε tarusi.
 I seewo i bεen yānu kpaasina.
¹⁸ Domi Yinni Gusunɔ u nεε,
 u koo de yiberε be, bu bεε wɔri,
 kpa bu bεε gura bu ka bεε da mi n toma.
¹⁹ Yerusalemugibu ba wuri wɔri ba mɔ,
 sa kam kua. Wee, besen bosu kpěa,
 besen nɔni swāara banda.
 Sa raa nεε, kɔsa yà n sun deema,
 sa ko kpĩ su ye ma.
²⁰ Adama besen dia ya wɔruka.
 Yen wěε kpuro kasikira.
 Ma ba besen bibu gura kpuro.
 Goo sari wi u koo maa besen wuu seeya.
²¹ Yera Yeremi u nεε,
 bεen kparobu ba kua gari bakasu.
 Ba ñ Yinni Gusunɔ kasu.
 Yen sɔna ba ñ kuure,
 ma bεε kpuro i yarina.
²² Wee damu gagu ga nɔnɔramɔ.
 Tɔn dabira wee saa sɔɔ yěsan nɔm geu gian di,
 bu ka Yudaban wusu kpeerasia,
 kpa su ko gbeeku bɔnun wāa yeru.

Yeremi u kanaru mɔ

ka win tɔmbun yĩsiru

²³ Yinni Gusunɔ, na yě
 ma tɔnu kun kpě u win tii kpara
 nge mε n weenε.
 Goo sari wi u koo kpĩ u win tii swaa gea sure.
²⁴ Yinni Gusunɔ, a man seeyasio saka sɔɔ,
 n kun ka mɔru, kpa a ku ra man kam koosia.
²⁵ A wunen mɔru sureo
 bwese ni nu ñ nun mεm nɔnɔwammen mi,
 ni, ni nu ñ nun sãamɔ.
 Domi nu wunen tɔmbu Yakɔbun bweseru
 kpeerasiamɔ,
 nu ben tem bansu koosiamɔ.

Isireliba ba Yinni Gusunɔ

arukawani kusia

11 Gari yiniwa Yinni Gusunɔ u Yeremi sɔɔwa. U
 nεε, ² a nen arukawanin gari nɔnɔ, kpa a
 Yudaba ka Yerusalemugibu sɔ a nεε, ³ nε, Yinni
 Gusunɔ, na gerua na nεε, bɔrurowa wi u yina u nen
 arukawani yenin gari nɔ, ⁴ ye na raa ka bεen baababa
 bɔkua sanam mε na bu yara Egibitin di mi ba raa nɔni
 sɔɔre too. Miya na bu sɔɔwa na nεε, bu nen gari swaa
 dakio, kpa bu ko ye na bu sɔɔwa. Saa ye sɔɔra ba ko n
 sãa nen tɔmbu, kpa na n maa sãa ben Yinni. ⁵ Nge
 meya kon ka nen nɔnɔ mweeru yibia te na bεen
 baababa kua na nεε, kon bu tem wě mē sɔɔ tim ka
 bom mu kokumɔ. Tem meya i waamɔ gisɔ.

Ma Yeremi u Yinni Gusunɔ wisa u nεε, ami.

⁶ Yinni Gusunɔ u maa Yeremi sɔɔwa u nεε, a gari yini
 geruo Yudaban wusu kpuro sɔɔ ka Yerusalemun nuku-
 run swεε kpuro sɔɔ, a nεε, bu nen arukawanin gari
 swaa dakio kpa bu yi mεm nɔnɔwa. ⁷ Saa dɔma tèn di
 na ben baababa yarama Egibitin di sere ka gisɔ, na ra
 n bu sɔɔmɔwa bu de bu man mεm nɔnɔwa. ⁸ Adama ba
 ñ nen gari yi swaa daki, bu sere yi mεm nɔnɔwa. Ben
 baawure u win tiin gɔru kĩru swiwa. Ma na dera bɔri
 yin gari yi wāa arukawani ye sɔɔ, yi bu di.

⁹ Yinni Gusunɔ u maa Yeremi sɔɔwa u nεε, wee
 Yudaba ka Yerusalemugibu ba nɔnɔ tia kua. ¹⁰ Ba wura
 ben baababan yira sɔɔ, be, be ba yina bu nen gari
 swaa daki. Ma ba ka bũnu arukawani bɔkua ba nu
 sãamɔ. Isireliba ka Yudaba ba nen arukawani ye kusia
 ye na ka ben baababa bɔkua.

¹¹ Yen sɔna nε, Yinni Gusunɔ, kon de kɔsa yu bu wɔri.
 Ba ñ yariɔ kɔsa yen min di. Ba koo man nɔnɔgiru sue
 adama na ñ bu swaa dakimɔ. ¹² Yudaba ka Yerusalemu-
 mugibu ba koo da bu bũnu soku ni ba yākunu
 koosimɔ. Adama bũu ni, nu ñ bu faaba mɔ wahalan
 saa sɔɔ. ¹³ Bεε Yudaba, nge mε bεen wusu su geeru nε,
 nge meya bεen bũnu nu geeru nε. Nge mε Yerusalemu-
 mun swεε yi geeru nε, nge meya yen sãa yenu nu
 geeru nε, mi i ra bũu wi ba mɔ Baali sã. ¹⁴ Adama
 wunε Yeremi, a ku kanaru ko tɔn ben sɔ. Domi baa bà
 n man soka ben wahalan saa sɔɔ, na ñ bu wurarimɔ.

Isireliba ba sãa nge dāa

te ta ñ maa arufaani mɔ

¹⁵ Yinni Gusunɔ u maa nεε,
 bεε nen tɔn be na kĩ,
 mba i kasu nen sãa yerɔ.
 Domi murafitira i ra n mɔ.
 I tamaa kon maa bεen yākunu mwa,
 kpa i kun maa nɔni sɔɔre?
 I tamaa kon de i yari wahalan di?
¹⁶ Yellu i sãa nge nen dāa geeru,
 te ta kpare ta maa bii geenu marumɔ.

Adama tē kon dāa te ka ten kāasi kpuro dōw menī subaru sōw.

¹⁷ Nε, Gusunō wōllu ka tem Yinniwa na raa bεε gira nge dāa. Nεna kon de kōsa yu bεε deema bεε Isireliba ka bεε Yudaba, kōsa ye i kua i ka nen mōru seeyan sō. Domi i būu wi ba mō Baali yākunu koosimō.

Yeremin yεnugibu

ba nūn seesi

¹⁸ Yinni Gusunō u man sōwsi ye nen tōmbu ba man bōkuammε. U man ben sanu sanusu sōwsi. ¹⁹ Na raa bu naane sāawa nge yāa te ba ka dōw bu go. Na n̄ yē kōsa ba man bwisikusimō, ba mō, bu de bu dāa te sura ka ten marum. Bu tu wuna wasobun suunu sōw di kpa bu ku maa ten yīsiru kō.

²⁰ Adama wunε Gusunō, wōllu ka tem Yinni, a sāawa wi u ra siri dee dee.

Wuna a tōnun gōru ka win bwisikunu yē.

Wuna na nen weeweenu kōmu sōndia.

Na marawa n wa mōru ye kaa bu kōsia.

²¹ Ma Yinni Gusunō u nεε, wee ye u koo Anatōtugibu kua, be, be ba kasu bu nen wāaru wuna ba mō, n ku Gusunōn gari gere ka win yīsiru. Nā n̄ maa yina, ba koo man go. ²² Yen sōna wi, Gusunō wōllu ka tem Yinni u koo bu mōru kōsia. Ben aluwaasiba ba koo gbi tabu sōw, kpa ben bii tōn durōbu ka tōn kurōbu bu gbi gōwrun sō. ²³ Domi u koo Anatōtugibu kōni swāaru kpēewa wōw gē sōw u koo bu mōru kōsia kpa goo kun tiare be sōw.

Yeremi

u Yinni Gusunō gari bikiamō

12 Yinni Gusunō, a sāawa gemgii baadomma, na n̄ kpē n̄ nun siribu soku.

Adama ka mε, na kī n̄ nun gāanu bikia wunen gem mε sōw.

Ye na bikiamō wee.

Mban sōna durumgiin wāaru ta ra n̄ kuuramō.

Mban sōna a ra de be ba n̄ nun naane sāa

ba n̄ wāa bōri yendu sōw.

² Wuna a bu duura nge dāru, ma ba nuuru kua, ba kpēa ba binu marumō.

Mεya wunen gari ra n̄ wāa ben kōwō.

Adama yi n̄ wāa ben gōruō.

³ Yinni Gusunō, a man yē.

A man waamō ma a nen gōru wēera,

a wa ma ga wāa ka wunε.

A tōn kōso be wunō nge yāa ni ba ra mwe bu sake.

A bu sōwru koowo a yi

tōw te ba koo tōmbu gon sō.

⁴ Sere saa yerā kaa n̄ dera besen tem mu n̄ wāa nuku sankiranu sōw. Wee yakasu kpuro gberamō, ma gbēeku yεε ka gunōsu gbimō besen tem men tōn kōsobun sō. Domi ba gerumō ba mō, a n̄ ben sanu sanusu waamō.

⁵ Yinni Gusunō u nεε,

Yeremi,

à n̄ ka naasugibu duka mō,

ma a bu kpana, a wasira,

amōna kaa ka kpī a ka dumigibu duka da.

À n̄ bōri yendu mō sanam mε tem mu alafia mō tōna, amōna kaa ko Yuudenin daaru t̄a n̄ nim yiba ta yarimō.

⁶ Domi wunen mero bisibu ka wunen yεnugibu ba nun naane sarirun kom kuammε. Wee ba nun kōwgiuru suemō biruō. A ku bu naane ko, baa b̄a n̄ nun gari dori sōwō.

Yinni Gusunō

u win tōmbu deri

⁷ Yinni Gusunō u nεε,

na nen sāa yeru deri. Na nen tōmbu biru kisi,

be, be ba sāa nen arumani.

Wee be, be na kī mi, na bu yibereba kōmu sōndia.

⁸ Domi ba man seesi nge gbēe sunō

ge ga kukirimō dāa sōwō.

Yen sōna na n̄ maa bu kī nge yellu.

⁹ Ba kua nge gunō ge gunōsu gasu su kasu su di.

Kon gbēeku yεε kpuro soku yi na yi di.

¹⁰ Yibere dabiru ba na nen tōmbun temō ba mu sanku,

nge mε yaa sabenu nu ra gberun dīanu sanku.

Tem mε, mu raa wā,

adama ba n̄ gāanu deri mi.

¹¹ Ba tem mε gōsia nge tem saaram.

Wee mu sāare nge tōnu wi u gōw sumō u nuki sankire.

Tem mε kpuro mu kam kua.

Goo sari wi u men weeweenu kua.

¹² Ka guunun wii kpiirō kpuro yibereba ba kōwōwawa.

Na dera tabu bu tem mε kpuro wukiri.

Goo sari wi u wāa bōri yendu sōw.

¹³ Wee ba dīanu duura, ma sāki kpia.

Ba tii wahala kua kam.

Sekura ba gā nε, Yinni Gusunōn mōrun sō.

Nōw mweε te Yinni Gusunō

u bwese ni nu ka Isireliba sikerene kua

¹⁴ Yinni Gusunō u nεε, bwese ni nu ka Isireliba sikerene, nu sāawa tōn kōsobu. Nu tem mε mwa mε nε, Yinni Gusunō na Isireliba wē mu n̄ sāa ben tubi. Wee ye na gerumō bwese nin sō. Na nεε, kon nu wuka saa nin tem di, kpa n̄ Yudaba wuna nin suunu sōw di.

¹⁵ Adama sanam mε na nu wuka na kpa, kon maa nin wōwōwōndu ko kpa n̄ de nin baatere tu wura ten temō mε ta tubi di. ¹⁶ Geema ba raa nen tōmbu sōwsi bu bōre ka būu wi ba mō Baalin yīsiru, adama b̄a n̄ gōru gōsia, ba mō nge mε n̄ weene nen tōmbu bu ko, kpa ba n̄ bōrumō ba n̄ mō, ka nε, Yinni Gusunōn wāaru. Saa yera kon de bu sina ka nuku dobu nen tōmbun suunu sōw. ¹⁷ Adama bwese te ta yina tu man mem kōwōw,

kon tu wukawa kpa n tu kpeerasia. Ne, Yinni Gusunƙwa na yeni gerua.

Kpaka ye ba kua

ka wɛɛ damgii

13 Yinni Gusunƙ u neɛ, ne, Yeremi, n doo n kpaka dwe kpa n ye sɛka pɔraɔ, adama n ku ye doke nim ƙƙ. ² Ma na kpaka ye dwa na sɛka pɔraɔ nge me u man sɔƙwa. ³ Ma Yinni Gusunƙ u kpam neɛ, ⁴ n kpaka ye suo kpa n se n da daa te ba mɔ Efaratiɔ kpa n ye bere mi, kpee wɔru gagu ƙƙ. ⁵ Ma na seewa na da na ye berua mi, nge me u gerua. ⁶ Ye n te, u maa neɛ, n wuro Efarati mi, kpa n kpaka ye suama ye u raa neɛ, n bere mi. ⁷ Ma na seewa na da na kpaka ye sua mi ya raa beruan di. Adama na deema wee, ya sankira ya ñ maa garu koorɔ.

⁸ Yera Yinni Gusunƙ u man sɔƙwa u neɛ, ⁹ nge meya u koo Yudaba ka Yerusalemugibun tii suabu kpeerasia. ¹⁰ U neɛ, ba sɔawa tɔn ƙɔsobu, ba ku ra wure bu win gari ƙ. Ben gɔru ƙirun gariya ba ra n yɔrari, kpa ba n bɔnu yiirammɛ ba n sɔamɔ. Ba koo kowa nge kpaka ye, ye ya ñ maa garu koorɔ mi. ¹¹ Nge me ba ra kpaka sɛke pɔraɔ, nge meya u raa Isireliba ka Yudaba kpuro sua u tii sɛke ba n ka sɔa win tɔmbu, ba n win yisuru sɔƙwa, ba n sɔa win buraru, kpa tɔmba n nɔn siaramɔ ben sɔ. Adama ba ñ win gari wure. Wi, Yinni Gusunƙwa u yeni gerua.

Yinni Gusunƙon mɔru

¹² Yinni Gusunƙ u ne, Yeremi sɔƙwa u neɛ, n doo n nen tɔmbu Isireliba sɔ ma wi, ben Yinni, u gerua u neɛ, tam bwɔara wɔawa tam sɔ. Adama ba n wisa ba neɛ, ba ye me, ¹³ saa yera kon bu sɔ n neɛ, mesuma wi, Yinni Gusunƙ u gerua. U neɛ, u koo de win mɔru yu ko nge tam me mu koo Yerusalemun tɔmbu kpuro go, ka sinam be ba sɔ Dafidin sina gɔna ƙƙ, ka yɔku kowobu, ka win sɔmɔmbu, tem men tɔmbu kpuro gesi. ¹⁴ Kpa bu soona bu ƙɔsukuna, baaba ka bii, u ñ ben goon wɔnƙɔndu mɔ. Gɔanu maa sari ni nu koo nɔn yɔrasia sere u ka be kpuro go.

Yinni Gusunƙ u tɔmbu

ƙirɔ mɔ ben tii suabun sɔ

¹⁵ Bɛɛ, Isireliba, i swaa dakio i ƙ, ye na gerumɔ. I ku maa tii sua, domi Yinni Gusunƙ u ka bɛɛ gari mɔ. ¹⁶ I Gusunƙ beɛn Yinni beɛɛ wɛɛyɔ u sere ka yam wɔkuru na te ta koo de i sokukira guunu wɔlb. Meya i yam bururam mara, adama u koo de mu tɔira mam mam kpa mu gɔsia yam wɔku bakaru nge te ta wɔa gɔribun wɔa yerɔ.

¹⁷ Ì kun gari yi swaa daki, kon da n swi ƙɔƙuɔ beɛn tii sua bin sɔ. Kon nɔni yiɛresu yari n banda. Domi ba koo bɛɛ Yinni Gusunƙon tɔmbu yoru mwɛeri bu ka da tem tukumɔ.

¹⁸ Yinni Gusunƙ u man sɔƙwa u neɛ, n sina boko ka win mero sɔƙwa u neɛ, bu sinɔ temɔ domi ben sina furɔsu wɔruka si su sɔa ben buraru.

¹⁹ Wee, wuu si su wɔa sɔƙ yɛsan nɔm dɔwaru gia Negebuɔ,

sin tɔmba doona kpuro, ma wuu si, su kenua. Goo sari wi u koo maa su kenia, domi ba sin tɔmbu Yudaba gura kpuro sem ba ka doona tem tukumɔ.

Ba Yerusalemun beɛɛ wuna

²⁰ Wunɛ Yerusalemu, a nɔni seeyo a wa, wee, wunen yibereba ba wee sɔƙ yɛsan nɔm geu gian di.

Mana tɔn be na raa nun nɔmu sɔndia ba wɔa, bɛn sɔ a raa beɛɛ mɔ.

²¹ Be ba raa nun sokumɔ yinni, ba n nun seeyasiabu na, mba kaa gere. Saa ye sɔƙra wuriribu bu koo nun deema nge tɔn kurɔ wi u yiire u ƙi u ma.

²² Kaa tii bikia gɔruɔ a neɛ, mban sɔna yeni ya nun deema.

Wunen tora dabinun sɔna ba wunen bekuru pota ka dam

ba nun sekuru doke.

²³ Etiopigii u koo kpɔ u win wasin gɔna ƙɔsi? Musuku gbeeku ga koo maa kpɔ gu gen sansun bausu ƙɔsi?

Aawo.

Nge meya bɛɛ be i ƙɔsan dɔƙne mɔ, i ñ kpɛ i gea ko.

²⁴ Yen sɔ, kon bɛɛ yarinasiawa nge me woo ga ra yakasu yarinasiɛ gbaburɔ.

²⁵ Wunɛ, Yerusalemu, yɛn sɔ a ne, Yinni Gusunƙ duari, ma a wunen naane doke weesu ƙƙ, wee ye na nun yiiye.

²⁶ Kon wunen bekuru gɔbia kpa bu wunen tereru wa.

²⁷ Na waamɔ sakararu ka kuuki yi a mɔ, sanam me a bɔnu gasirimɔ a sɔamɔ guunu wɔlb ka yakasɔ.

Ya sɔawa gɔa ƙɔsunu nen nɔni ƙƙ.

Yen sɔ, wunɛ Yerusalemu, kaa kam ko à kun tii deɛrasie.

Saa yerà a mara, a ka tii deɛrasia.

Nim gɔɔ bakaru

14 Sanam me nim gɔɔra wɔa, Yinni Gusunƙ u Yeremi sɔƙwa u neɛ,

²Yudaba ba ɔɔ wooru sɔ.
 Goo maa sari ben wuu marosun ƙɔƙɔ.
 Wee ba wɔruka temɔ ba nuki sankire.
 Ma Yerusalemgibu ba ƙɔɔgiri sue ba faaba kanamɔ.

³Damgibu ba bwɛɛbwɛɛbu ɔɔrimɔ bu nim kasuma.
 Adama b̄a n ɔɔɔ da ba ku ra nim wa.
 Ba ra ɔɔsiramewa ka koto gbebusu,
 kpa seku bakaru ta n bu m̄, ba n wuswaa ɔɔanu wukiri.

⁴Tem mu besikira yɛn sɔ gura kun nɛmɔ.
 Ma sekura gbee wukobu m̄ ba wuswaa ɔɔanu wukiri.

⁵Yaka bekusu sari.
 Batuma ɔɔɔra nennu ra ma
 kpa nu doona nu binu deri.

⁶Wee gbeeku ƙɛtɛkunu nu w̄a guunu wɔɔɔ,
 nu wom gabirimɔ nge gbeeku b̄nu.
 Nin ƙɔni tonda yɛn sɔ yakasu sari.

⁷Yudaba ba gerumɔ ba m̄,
 baa mɛ sa taare m̄ besen durum sɔ,
 Yinni Gusunɔ, a sun somiɔ wunen ȳisirun beeren sɔ.
 Wee sa kua mem ƙɔ sariba, ma sa nun torari.

⁸Wunɛ wi bese Isireliba sa naane s̄a,
 wuna a ra sun faaba ko wahalan saa ɔɔ.
 Mban s̄na kaa n s̄a nge ɔɔ wi u sarɔ besen temɔ
 u kpuna w̄ku teeru tɔna.

⁹Mban s̄na kaa n s̄a nge wi ba w̄ri subaru ɔɔ,
 ñ kun mɛ nge tabu durɔ wi u kpana u sun faaba ko,
 a sere w̄a besen suunu ɔɔ.
 Yinni Gusunɔ, ma sa wunen ȳisuru ɔɔɔwa,
 a ku sun deri.

¹⁰Wee ye Yinni Gusunɔ u gerua win tɔmbun sɔ. U
 nɛɛ, ba ra ƙ̄a ba n yaayaare m̄. Ba ku ra kp̄i bu sina
 bu tii nɛɛ. Ba ñ maa n̄n w̄remɔ. U ben durum
 yaaye. Yen s̄na u bu s̄eyasiamɔ.

¹¹Ma Yinni Gusunɔ u Yeremi s̄ɔɔwa u nɛɛ, a ku tɔn be
 kanaru kua n ka bu gea kua. ¹²Domi baa b̄a n ƙɔ
 b̄kua, na ñ ben kanaru ƙɔɔɔ. B̄a n maa ȳaku d̄ɔ
 mwaararuginu ka ƙɛnu ganu kua, na ñ nu mwaamɔ.
 Kon de bu gbiwa ɔɔɔrun sɔ ka ƙɛsi ƙɛsi bararun sɔ ka
 maa tabu ɔɔ.

¹³Ma Yeremi u wisa u nɛɛ, Yinni Gusunɔ, wee wunen
 ɔɔɔɔbu ba wunen tɔmbu s̄ɔɔɔ ba m̄, ba ñ tabu
 wasi. Ḡɔɔra kun maa duɔ ben temɔ. Kaa de ba n
 w̄awa b̄ri yendu ɔɔ ka toro sindu.

¹⁴Yinni Gusunɔ u maa n̄n s̄ɔɔwa u nɛɛ, weesa ba
 gerumɔ ka nen ȳisuru. Na ñ bu ɔɔre, na ñ bu wooda
 gaa w̄. Meyu na ñ maa bu gari gɛɛ s̄ɔɔwa. Ƙ̄asinu ka
 sian gari ka ben ɔɔrusun gari yi ba gerumɔ, ye kpuro
 weesa. ¹⁵Yen sɔ, ɔɔɔ be na ñ ɔɔre mi, ba ka tɔmbu
 s̄ɔɔɔ ba m̄, ba ñ tabu wasi ben temɔ, ɔɔɔra kun duɔ
 mi, kon de bu gbi tabu ɔɔ, ka ɔɔɔrun sɔ. ¹⁶Kpa tɔn be
 ba maa weesun gari ɔɔɔ mi, ba n wɔruka Yerusale-
 mun swɛɛ ɔɔ ɔɔ te, ka taa bin sɔ. Ba ñ goo wasi wi u
 koo bu sike, be ka ben kurɔbu ka bibu. Kon de ben
 nuku ƙ̄suru tu w̄riwa ben tii ɔɔ.

¹⁷Yeremi u nɛɛ, Gusunɔ u man s̄ɔɔwa n tɔn be sɔ n
 nɛɛ,
 nen ƙɔni ȳiresu su kokumɔ bururu ka yoka,
 su ñ ȳre.
 Domi wahala baka ya nen tɔmbu deema.
 Ba bu so ba mɛera kua.
¹⁸N̄a n yara na da yakasɔ,
 na ra tɔn be ba go tabu ɔɔɔ gonu wawa nu kp̄i.
 N̄a n maa wurama wuuɔ,
 kpa n deema tɔmba barɔ ɔɔɔrun saabu.
 Gusunɔ ɔɔɔɔbu ka ȳaku kowobu
 ba ra n den sirenewa tem mɛ ɔɔ.
 Ba ñ ȳɛ ye ba m̄.

Isireliba ba Yinni Gusunɔ

suuru kanamɔ

¹⁹Yinni Gusunɔ,
 a bese Yudaba biru kisiwa mam mam?
 A sun bw̄ra yarawa?
 Mban s̄na a sun s̄eyasiamɔ a mɛera m̄
 ye ya ñ bekuramɔ.
 Sa b̄ri yendu mara, adama sa ñ tu wa.
 Sa mara a sun beƙia, adama ƙɔni sw̄aru ɔɔɔra sa
 w̄a.

²⁰Yinni Gusunɔ, sa durum kua wunen mi.
 Sa tuba ma nuku ƙ̄sura sa kua, bese ka besen
 baababa.

²¹A wunen arukawani yaayo ye a ka sun b̄kua.
 Wunen ȳisirun sɔ, a ku sun gem.
 A ku maa Yerusalemu funɛ w̄a
 mi a wunen sina ɔɔna yiikogia yii.

²²B̄u goo sari wi u koo kp̄i u gura nɛɛsia,
 wɔɔllun tii, ta ñ kp̄ɛ tu gura nɛɛsia.
 Gusunɔ besen Yinni, wuna a ra de gura yu nɛ.
 Wuna sa maa naane s̄a. Domi wuna a ra ye kpuro
 ko.

15 Yinni Gusunɔ u Yeremi s̄ɔɔwa u nɛɛ, na ñ nen
 tɔmbu Yudaba wɔnɔwɔndu kuamme, baa M̄wisi
 ka Samuɛli b̄a n na nen mi, bu ka man suuru kana
 ben sɔ. Kon bu s̄wa n nɛɛ, bu doonɔ nen wuswaan di.
²B̄a n maa wunɛ Yeremi bikia ba nɛɛ, mana ba koo
 da, kpa a bu wisi a nɛɛ,
 ba koo gbiwa.
 Gaba koo ben yaron ɔɔ gbi, ɔɔ wiya koo bu sua.
 Gaba koo gbi tabu ɔɔ, ɔɔ wiya koo bu sua.
 Gaba koo gbi ɔɔɔrun sɔ, ɔɔ wiya koo bu sua.
 Kpa bu maa gabu yoru mweeri, yoo tera ba koo di.
³Kon de ƙɛsinu nne yu bu deema. Ba koo gbi tabu
 ɔɔ, kpa b̄nu nu ben gonu gɛeri, kpa gbeeku ye ƙa
 gunɔsu bu di mam mam. ⁴Biti ka b̄rum koo bwese
 tukunu mwa b̄a n wa ye ya bu deema, ye Yudan sina
 boko Manase Esekiasin bii u kuan sɔ kpuro Yerusale-
 muɔ.

Yinni Gusunɔ

u koo Yudaba seeyasia

⁵ Saa ye ɔɔ, Yerusalemu,
wara u koo wunen wɔnwɔndu wa.
Wara u koo nun wanyo kua.
Wara u koo na u bikia ye n nun m̀.
⁶ Wee a man deri, ma a biru wura.
Yen sɔ, kon nun nɔma doke n nun kpeerasia.
Domi na wasira ka baadomman wɔnwɔn te na nun
kuamme.
⁷ Kon nen tɔn be sarawa nge dobi
wusun gb̄ara kɔnkɔ.
Kon de bu ben bibu bia, kpa n bu kam koosia.
Domi ba yina bu ben swɛɛ kɔsi deri.
⁸ Kon de ben gɔminibu bu yani seeri dabiru kera
yi yi w̄a nim w̄kun goorɔ.
Kon de yiberɛba bu na
bu ben aluwaasiban merobu wɔri sɔɔ ɔɔ gb̄ara.
Kpa nuku sankiraru ka berum ben mero be deema
subaru ɔɔ.
⁹ Wi ba raa beere w̄ɛmɔ
yèn sɔ u bii tɔn durɔbu kɔkɔba yiru mara
u wasikiramɔ.
U koo mam gbiwa sekum ka seku bakaru.
Be ba tie, kon de yiberɛba bu bu gowa tabu ɔɔ.
Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Yeremi u Yinni Gusunɔ

weeweenu koosimɔ

¹⁰ Yeremi u nɛɛ,
nen mero, mban sɔna a man mara.
Wee na kua b̄ruro.
Domi nen sɔna tem men tɔmbu kpuro
ba sikirinamɔ ba sannamɔ.
Na ñ goon mi ḡānu bɔkure,
na ñ maa goo ḡānu bɔkure.
Adama ka mɛ, ba man b̄rusimɔwa kpuro.
¹¹ Ma Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
kon nun yakia wunen gean sɔ,
kpa n nun wunen yiberɛba kamia
wahala ka nuku sankiranun saa.
¹² Goo kun kp̄ɛ u sisu kɔkɔku,
si su wee sɔɔ ȳsan nɔm geu gian di
ka sere maa sii gandu.
¹³ Kon de yiberɛba bu na
bu tem men arumani kpuro gura
nen tɔmbun durum sɔ ye ba kua tem mɛ kpuro ɔɔ.
¹⁴ Kon de bu ben yiberɛba s̄a tem tukumɔ mi ba ñ ȳ.
Domi nen mɔru seewawa be ɔɔ nge d̄ɔ.
¹⁵ Yera Yeremi u Yinni Gusunɔ wisa u nɛɛ,
a kpuro ȳ.
A man yaayo. A ku man duari.
A be ba man nɔni sɔɔmɔ mɔru kɔsio.
A ku man go, wunɛ wi a suuru mɔ.

A ȳ ma wunen sɔna na sekuru ɔɔwa.
¹⁶ Wunen gari kpurowa na swaa daki.
Ma na yi doke ḡruɔ.
Yiya yi man nuku dobu w̄.
Gusunɔ wɔllu ka tem Yinni,
a n ȳ ma wunen ȳsira na ɔɔwa.
¹⁷ Mɛya na ñ wure n sina ka tɔn yaa kasikiobu
su ka nuku dobu ko sannu.
Na tii gɔwawa na sɔ nɛ turo,
domi a dera nen mɔru seewa.
¹⁸ Yinni Gusunɔ,
mban sɔna na wahala m̀ sere ka t̄.
Mban sɔna ya s̄a nge boo wi u ku ra kpe.
Yinni, kaa n man s̄awewa nge bwia ye ya ñ naane
mɔ,
ñ kun mɛ nge daa te ta ra nim kpe?
¹⁹ Ma Yinni Gusunɔ u Yeremi wisa u nɛɛ,
à n gɔsirama nen mi,
kon de a maa ko nen ɔm kowo.
À n wura a mem saarinu deri
kpa a gari arufaanigii gere,
kon maa nen gari doke wunen kɔkɔ.
N ñ mɔ wuna kaa gɔsira ben mi,
beya n weenɛ bu wurama wunen mi.
²⁰ Kon de a n dam mɔ
nge gb̄ara te ba kua ka sii gandu.
Ba koo ka nun tabu ko,
adama ba ñ nun kamiamɔ.
Domi ko na n ka nun w̄a n nun faaba ko.
²¹ Kon nun yakia tɔn k̄sobun nɔman di.
Kpa n nun wɔra be ba nuki sosun nɔman di.
Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Gusunɔ u yina

Yeremi u kuro sua

16 Yinni Gusunɔ u Yeremi sɔɔwa u nɛɛ, ² a ku kuro
sua, kpa a ku bibu ma tem mini. ³ Wee ye ya
koo bii be ba koo marura tem mɛ ɔɔ deema, ka ben
merobu ka ben tundobu. ⁴ Barara ta koo bu go. Ba ñ
bu gɔɔ sw̄iyammɛ. Ba ñ maa bu sikumɔ. Ba koo kowa
taaki tem ɔɔ. Be ba tia kpa bu bu go tabu ɔɔ, ñ kun
mɛ, ḡruru tu bu go, kpa gbeeku ȳɛ ka gunɔsu ben
gonu di.
⁵ Yinni Gusunɔ u maa nɛɛ, a ku du diru mi ba gɔɔ
wooru sɔ a ka bu duura. Domi na nen bɔri yendu
wuna tɔn ben min di. Na ñ ben k̄iru mɔ, mɛya na ñ
maa ben wɔnwɔndu m̀. ⁶ Damgibu ka bw̄ɛbw̄ɛbu
ba koo gbiwa. Ba ñ bu sikumɔ, ba ñ maa ben gɔɔ
wooru sinamɔ. Goo kun tii muririmɔ, goo kun maa
kɔnimɔ ben gɔɔ nuku sankiranun s̄. ⁷ Bèn tɔmba gu
mi, ba ñ goo wasi wi u koo ka bu d̄ianu naawa u ka bu
nukuru yemiasia. Goo maa sari wi u koo ka bu tam
naawa u ka bu dam k̄ɛ, baa ñ n ben meron na u gu, ñ
kun mɛ, ben tundo.
⁸ Yinni Gusunɔ u maa Yeremi sɔɔwa u nɛɛ, yenu mi
ba t̄ɔ baka dim m̀, a ku du mi, i di i nɔ ka be sannu.

⁹ Domi nε, Gusunɔ Isireliban Yinni, nε wi na wɔllu ka tem mɔ, na kon yam min nuku dobu kpeerasia bεen nɔni biru. Ba ɛ̃ maa nuku dobon womusu ka be ba suanamɔn nɔkɔgiro nɔkɔ mi.

¹⁰ Sanam mε kaa tɔn be gari yi nɔkɔsia, ba koo nun bikia bu nεε, mban sɔna nε, Yinni Gusunɔ na bu nɔni swāa tenin bweserun gari sɔɔmɔ. Mba ba nε, Gusunɔ ben Yinni torari. ¹¹ Saa ye sɔɔra kaa bu wisi a nεε, ben baababa ba man deri, ma ba da ba bɔnu sāwa ba yi-ira nin nuurɔ, ma ba man biru kisi, ba ɛ̃ nen woodaba mem nɔkɔwε. ¹² Ma ben tii ba kɔsa kua n kere ben baaba be. Wee ben baawure u yɔrari u win gɔrun kɔru kankam swii. Ba ɛ̃ nen gari swaa dakimɔ. ¹³ Yen sɔ, kon bu yara tem minin di, kpa bu da tem mi ben baababa ka ben tii ba ɛ̃ yɛ. Miya ba koo bɔnu sā sɔɔ sɔɔ ka wɔkuru. Domi na ɛ̃ maa bu durom gam kuam- mε.

Isireliba ba koo wurama

¹⁴ Yinni Gusunɔ u nεε, yen sɔna tɔnu ganu sisi nɔ sɔɔ ba ɛ̃ maa bɔrumɔ bu nεε, ka Yinni Gusunɔn wāaru wi u Isireliba yarama Egibitin di. ¹⁵ Adama ba koo bɔrewa bu nεε, ka Yinni Gusunɔn wāaru wi u Isireliba yarama saa sɔɔ yɛsan nɔm geu gian di ka sere tem mi u raa bu yarinasian di. Domi kon de bu wurama ben tem mε na raa ben baababa wɛ.

Sεeyasia bi bu wee

¹⁶ Yinni Gusunɔ u nεε, wee, kon yiberεba seeya bu Isireliba mwεeri nge mε susure kowobu ba ra swεε mwεeri. Yeniban biru, kon maa yiberε gabu seeya bu bu wɔri bu go gungunu wɔllɔ ka guunɔ, ka sere maa kpee baaba sɔɔ nge mε taasobu ba ra yεε wɔri bu go. ¹⁷ Domi nen nɔni yi ben sanu sanusu mεera, sin gasu kun berua nen nɔni sɔɔ. Meya na maa ben toranu kpuro waamɔ. ¹⁸ Kon bu ben durum are wɛ mam mam. Domi ba nen tem disi doke mε mu sāa nen arumani, ma ba dera mu ben bɔun bwāarokunu yiba ni nu ɛ̃ wāaru mɔ.

Tɔmbu kpuro

ba koo Gusunɔ tubu

¹⁹ Yeremi u nεε,
Yinni Gusunɔ, a sāawa nen dam
ka nen kuku yee damgiri, nɔni swāarun saa.
Wunen miya handunian goonu nne kpuron tɔmbu ba
koo na,
kpa bu nεε, weesa ben baababa ba swii.
Ben bɔnu nu ɛ̃ gāanu sosi, nu sāawa kam dirum.
²⁰ Tɔnu u koo kpɔ u tii kua ye u koo sā.
Adama ka gem, nu ɛ̃ sāa Gusunɔ.
²¹ Yen sɔna, wunε Yinni Gusunɔ a nεε,
kaa bu wunen dam sɔɔsi,
kpa bu gia ma wuna a sāa Yinni Gusunɔ.

Yudaban durum

ka ben sεeyasiabu

17 Yudaban durum ya yorua ben gɔrusɔ.
Ya maa sɔɔsire ben yāku yenun kāanu sɔɔ.
Ma n sāare ba ye yorua mi,
ka yorutii sisugia ka kpee te ta bɔbunu bo.
² Ya sāawa seeda ye ya bu taare wɛεmɔ.
Nge meya ben bɔu turanu ka ben bwāarokunu
ka ben dāa kubenu ka ben gungunu mi ba ra bɔu wi
ba mɔ Asitaate sā,
ya maa bu taare wɛεmɔ.
³ Yen sɔna nε, Yinni Gusunɔ,
kon nen guu tɛn mi ba ra man sā,
ka ben dukia ka ben gbea
ka gungunu mi ba ra bɔnu sā
yiberεba nɔmu beria, ben durum yen saabu
ye ba kua ben tem mε kpuro sɔɔ.
⁴ Ben toranun sɔna ba koo ben tem bia
mε mu sāa ben tubi.
Kon bu ko ben yiberεban yobu,
kpa bu da tem mi ba ɛ̃ yɛ.
Domi ba dera nen mɔru ya yabura nge dɔɔ.
Ya ko n maa yaburewa sere ka baadommas.

A kun tɔnu naane sāa

⁵ Nε, Yinni Gusunɔwa na nεε,
bɔrigiwa wi u win gɔru sɔiwa nen min di,
ma u tɔnu naane sāa, u tāsā wi sɔɔ.
⁶ U ko n wɔnɔwɔndu soorewa
nge dāa kiki si su wāa mi gāanu ku ra kpi.
U ɛ̃ nuku dobu wasi.
U ko n wāawa tem saaramɔ mi goo sari.
⁷ Adama domarugiiwa wi u win naane doke nε, Yinni
Gusunɔ sɔɔ,
ma win toro sindu ta wāa nε sɔɔ.
⁸ Yɛro ko n sāawa nge dāa te ta yɔ daarun goorɔ,
tɛn gbini yi ku ra nim bie.
Dāa ten bweseru ta ku ra n yam susuru gara.
Ten wurusu ra n bekusu sāawa saa kpuro.
Sɔɔ sārerun saa yā n na,
ta ku ra gberε, baa wɔɔ ge gbebura yɔra.
Meya ta ku ra maa marubu yɔre.
⁹ Tɔnun gɔru ga ra kɔsa berewa.
Meya gen barara ku ra bekure.
Goo u wāa wi u koo kpɔ u gen bwisikunu gia?
¹⁰ Nε, Yinni Gusunɔwa
na ra tɔnun gɔru ka win bwisikunu wɛeri,
n ka nɔn ye u kuan are wɛ.
¹¹ Wi u dukia guramɔ ka swaa kɔsa,
u sāawa nge kusu ge ga sāa tuka wee ye ga ɛ̃ ka.
Dukia ye, ya koo nɔn deriwa
win wāarun suunu suunuka sɔɔ,
kpa u n sāa nge gari bɔkɔ win wāa dāakuru sɔɔ.

Yinni Gusunɔ turowa

u sãa wãarun bwia

¹² Beseɛn sãa yee deɛraru

ta sãawa nge sina kita yiikogiru
te ta wolle suare yellun di.

¹³ Yinni Gusunɔ, wuna bese Isireliba sa yĩyɔ.

Be ba nun biru kisi, ba koo sekuru wa.

Be ba ka nun tondine, ba koo bu duari.

Ba ko n sãawa nge bèn yĩsa ba yorua tua sɔɔ.

Domi ba wunɛ Yinni Gusunɔ deri,

wunɛ wi a sãa nge bwia yèn nim mu wãaru wẽɛmɔ.

Yeremi u Yinni Gusunɔ

somiru kanamɔ

¹⁴ Yinni Gusunɔ, a man bekio,

kpa n wa n bekura mam mam.

A man faaba koowo kpa n faaba wa.

Domi wunɛ turowa na ra n siaramɔ.

¹⁵ Yinni Gusunɔ, wee, tɔmba man bikiamɔ ba m̀, mana nɔni swãarun gari yi a bu sãɔwa mi, yi woo.

I den bu wɔrima.

¹⁶ Adama na ñ yine n wunen tɔmbu kpara.

N ñ nɛ, na sende nɔni swãa ten t̄ru tu ka na.

Wunen tii, a yẽ mɛ.

A maa yẽ gari yi na yara nen nɔni di kpuro.

¹⁷ Yen s̄, a ku de na n maa berum soore wunen s̄,

wunɛ wi a sãa nen kuku yeru nɔni swãarun saa.

¹⁸ A de be ba man nɔni s̄ɔɔmɔ bu sekuru wa.

Kpa nɛ, na kun tu wa.

A de bu diiri, kpa nɛ, na n wãa ka toro sindu.

A de nɔni swãaru tu bu deema,

kpa a bu s̄eyasia n kpã.

T̄ɔɔ wẽrarugirun beɛɛ wẽɛbu

¹⁹ Yinni Gusunɔ u nɛɛ, Yeremi, a seewo a da a ȳra kɔnkɔm ge ba m̀ tɔmbun kɔnkɔ mi Yudaban sinambu ba ra ka du kpa bu ka yari, kpa a maa da a ȳra kɔnkɔ si su tien mi. ²⁰ Kpa a bu s̄ a nɛɛ, be, Yudaba ka ben sunɔ ka be, Yerusalemugibu, be kpuro be ba dumɔ kɔnkɔ sin min di, bu nɛ Yinni Gusunɔgia swaa dakio bu nɔ. ²¹ Na nɛɛ, ba n tii sɛ kpa bu ku raa sɔmunu sɔbe t̄ɔɔ wẽrarugirun sɔɔ. Bu ku raa maa nu duusia Yerusalemun gbãra kɔnkɔsun di. ²² Bu ku raa mam nu yara ben yenusun di. Bu ku sɔmburu garu ko. Adama bu sanam mɛ yiyo nɛ, Yinni Gusunɔn s̄ nge mɛ na ben baababa yiire. ²³ Geema, ben baaba be, ba swaa taaya. Ba ñ man swaa daki. Ba nen s̄ɔɔsinu yina.

²⁴ Adama be, bà n man swaa daki ka gem, ma ba ñ sɔmunu ganu duusie Yerusalemun kɔnkɔsun di t̄ɔɔ wẽrarugirun sɔɔ, ma ba t̄ɔɔ te yi nɛ, Yinni Gusunɔn s̄, ma ba ñ sɔmburu garu kue te sɔɔ, ²⁵ saa yera sinam be ba s̄ Dafidin sina gɔnɔɔ ka ben sina asakpɔbu ba koo du saa Yerusalemun kɔnkɔ sin min di, ba n tabu

kekeba dua, be dumi gawe, kpa gabu ba n dumi sɔni. Meya Yudaba kpuro ka Yerusalemugibu kpuro ba koo maa du mi, kpa Yerusalemu ya n tɔmbu yiba sere ka baadomma. ²⁶ Tɔmba koo na nen sãa yerɔ Yudan wusu ka Yerusalemun baru kpaanu kpuron di ka Benyamɛen tem di, ka sere maa guunun di ka wɔwin di, ka s̄ɔɔ yẽsan nɔm dwaru gian di, tem mɛ kpuron di gesi, bu yãku d̄ɔɔ mwaaruginu ko ka siarabun yãkunu, kpa bu ka k̄ɛnu na, kpa bu turare d̄ɔɔ doke mi. ²⁷ Adama bà kun nen gari swaa daki, yi na nɛɛ, bu man t̄ɔɔ wẽrarugii te yiya, ma ba dumɔ Yerusalemun kɔnkɔsun di, ba n sɔmunu sɔɔwa, t̄ɔɔ wẽrarugii te sɔɔ, saa yera kon wuu ge d̄ɔɔ doke wi u ñ gbimɔ kpa be kpuro bu d̄ɔɔ mwaara.

Yeremi u da mɔmɔ yenuɔ

18 Yinni Gusunɔ u Yeremi s̄ɔɔwa u nɛɛ, ² a seewo kpa a da mɔmɔ yenuɔ. Miya kon nun gari s̄.

³ Ma u seewa u da mɔmɔ yenu mi. U deema wee u wekeru m̀. ⁴ Weke te u m̀ mi, ta ñ gea kue. Ma u ten sɔn te sua u ka weke kpaaru kua te ta n̄n wẽre. ⁵ Yera Yinni Gusunɔ u nɛɛ, ⁶ mban s̄na na ñ kp̄ɛ n ka bɛɛ Isireliba ko nge mɛ. Wee nge mɛ mɔmɔ wi, u sɔndu sua u neni win nɔmɔ, nge meya i maa wãa nen nɔmɔ. ⁷ Gasɔ, na ra gere bweseru garun s̄ n nɛɛ, kon tu wuka n sura nge d̄ãa, kpa n tu kam koosia.

⁸ Adama bwese te, tà n ten daa kɔsa ta nuku k̄suru deri, na ra tu deriwa na kun maa tu k̄sa kue. ⁹ Meya gasɔ, na ra maa gere bweseru garun s̄ n nɛɛ, kon tu seeya. ¹⁰ Adama bwese te, tà n k̄sa m̀ ma ta ñ nen gere swaa sue, na ku ra maa tu gea ye kue ye na raa ḡru doke mi. ¹¹ Yen s̄, a Yudaba ka Yerusalemugibu s̄ɔɔwa a nɛɛ, nɛ, Yinni Gusunɔ na sɔmɔ m̀ n ka bu k̄sa kua. Na yen kpunaa yi. Ñ n men na, ben baawure u win daa k̄sa derio u wurama nen mi.

¹² Adama ba koo gere bu nɛɛ, mban s̄na ba koo kɔsi. Ben baawure u koo win bwisiku k̄sunu swiwa u ko ye u k̄i.

Isireliba ba Gusunɔ yina

¹³ Yinni Gusunɔ u nɛɛ, Isireliba ba ḡã k̄sunu kua n sara. I bwesenu kpuro bikio, wara u yenin bweseru nɔɔre.

¹⁴ Nim mu ra kokubu kpe Libanin guunu wɔllun di? Daa te ta kokumɔ, ta ra nim gem kpe?

¹⁵ Adama nen tɔmbu ba man duari ba da ba b̄nu turare d̄ɔɔ dokeammɛ. Ya dera ba ñ yẽ ye ba m̀ ben swɛɛ sɔɔ. Ba ben yellun swaa dosu derimɔ, ma ba swaa kisi swi.

¹⁶ Ba dera ben tem mu sankira. Ma tɔmbu ba bu yẽmɔ baadomma.

Wi u sarɔ mi gesi, ù n mu wa, u ra wiru kpaware.

¹⁷ Yen s̄na kon de bu yarina yibereban wuswaɔɔ

nge tua ye sɔɔ yari yerun woo ga yarinasia.
Kon bu biru kisi.
Na ñ bu mɛɛrimɔ sanam mɛ ba nɔni sɔɔre.

Ba kɔɔ tia kua

bu ka Yeremi mwa

¹⁸ Yera tɔn be, ba nɛɛ, su Yeremi kɔɔ tia kua su nùn mwa. Domi wooda kun gbimɔ baa yāku kowobu bà kun wāa. Bwisi kun kpeemɔ baa bwisigibu bà kun wāa. Gusunɔn gari kun gbimɔ yèn sɔ win sɔmɔba sari. Ñ n mɛn na, i na su nùn wɔri su yaa kasiki, kpa su ku maa win gari nɔ su sere yi laakari ko.

¹⁹ Saa yera Yeremi u Yinni Gusunɔn kana u nɛɛ, Yinni Gusunɔn, a man swaa dakio.

A nen yiberɛban gari yi kɔɔkɔ.

²⁰ Kaa de gea yu gɔsira kɔsa?

Wee ba dɔkɔ kpiriru gba
bu ka man kpɛɛ sɔɔ.

A yaayo ma na yɔra wunen wuswaas ben sɔ,
na ka nun gari kua
kpa a ku maa ka bu mɔru ko.

²¹ Yen sɔ, a de gɔɔru tu ben bibu go.

A de bu gbisuku tabu sɔɔ,
kpa kurɔbu bu durɔbu ka bibu bia,
kpa bu ko gɔminibu.

A de baranu nu durɔ be go,
kpa bu ben aluwaasiba go tabu sɔɔ.

²² A de tabu kowo wuunu nu bu wɔri.

Kpa wuri yi nɔɔra ben yenusɔ.
Domi ba dɔkɔ kpiriru gba
bu ka man kpɛɛ te sɔɔ.

Ba man yina beria nen swaa sɔɔ.

²³ Adama wunɛ, Yinni Gusunɔn,
a ben nɔɔsinaa kpuro yɛ,
ye ba kua bu ka man go.

Yen sɔ, a ku bu ben toranu wɔka.

A ku ben durum ye duari.

A de bu fukura wunen wuswaas.

A bu sɛɛyasio wunen mɔrun saa sɔɔ.

Weke te ta kɔsira

19 Yinni Gusunɔn u Yeremi sɔɔwɔ u nɛɛ, a doo mɔmɔ mi a boo dwe ge ba kua ka sɔndu. Kpa a yāku kowo be ba bukure ka wuun guro gurobu mɛna, ² kpa i da wɔwa ye ba mɔ Beni Hinɔmɔ ye ya wāa kɔnɔn gen mi gia, mi ba ra wekenu mɔm. Miya kaa nɔɔguru sua a gari gere yi kon nun sɔ. ³ Kaa Yudaban sinambu ka Yerusalemgibu sɔ bu swaa dakio bu nɔ ye nɛ Gusunɔn, Isireliban Yinni, nɛ wi na wɔllu ka tem mɔ na gerua. Kon de nɔni swāaru tu na Yerusalemu sere wi u ten gari nua kpuro, win swasu su sikari. ⁴ Domi ba man deri, ma ba yam mi disi doke. Ba būnu turare dɔɔ dokea mi, ni be ka ben sikadoba ka ben sinambu ba ñ yɛ. Ma ba tɔn dabinu go mi, be ba ñ gāanu kue. ⁵ Ba būu wi ba mɔ Baali yāku yeru bania

gunguru wɔllɔ. Miya ba ra ka ben bibu yāku dɔɔ mwaararuguru ko, yāku tɛn bweseru na ñ bu yiire, na ñ mam ten bwisikunu koore.

⁶ Yen sɔna nɛ, Yinni Gusunɔn na nɛɛ, tɔnu ganu sisi ni sɔɔ ba ñ maa wɔwa ye sokumɔ Tofeti ñ kun mɛ Beni Hinɔmu. Ba koo ye sokuwa tɔn goo yeru. ⁷ Wɔwa yen miya kon Yudaba ka Yerusalemgibun kɔɔ tia ye ba kua kam koosia, kpa n de yiberɛba bu bu go tabu sɔɔ. Kon de gbeeku yɛɛ ka gunɔsu ben gonu di. ⁸ Kpa n de Yerusalemu yu ko bansu si ba koo yɛɛ. Wi u sarɔ mi kpuro, ù n ye wa, u biti soora u wia ko nɔni swāa ten sɔ. ⁹ Kon de yiberɛ be, bu bu nɔni sɔ sere bu ben berusebu ka ben bibun gonun yaa di.

¹⁰ Yen biruwa wunɛ Yeremi kaa boo ge kɔra tɔn be ba ka nun da min wuswaas. ¹¹ Kpa a nɛɛ, nɛ Gusunɔn, wɔllu ka tem Yinni na nɛɛ, kon bu yarinasia kpa n wuu ge kɔsuku nge boo ge, ge ba ñ kpɛ bu maa sɔmɛ. Tofetin wɔwa miya ba koo tumbu sike yèn sɔ ba ñ maa ayeru wasi gam. ¹² Meya kon tem mɛ ka mɛn tumbu kua, kpa Yerusalemu yu ko nge Tofeti. ¹³ Yerusalemgibun yenusu ka Yudaban sinambun yenusu, yenusu kpuro gesi mi ba ra būnu turare dɔɔ dokeye ka mi ba ra suru ka kperi ka sɔɔ sã, ka sere mi ba ra maa būnu ganu sã, si kpuro su koo disi duurawa nge Tofeti.

¹⁴ Yen biru, Yeremi u gɔsirama Tofetin di mi Yinni Gusunɔn u nùn gɔra u win gari gere. Ma u na u yɔra Yinni Gusunɔn sãa yerun yaaraɔ u tumbu kpuro sɔɔwɔ u nɛɛ, ¹⁵ Gusunɔn Isireliban Yinni wi u wɔllu ka tem mɔ u nɛɛ, wee u koo de kɔsa ye u raa gerua kpuro yu Yerusalemu ka yen wuu si su tie deema. Domi sin tɔm-ba swaa taaya, ba ñ win gere nua.

Ba Yeremi dāa doke

20 Yera sɔɔ teeru, Pasuri Imerin bii wi u sãa yāku kowo u ka maa sãa Yinni Gusunɔn sãa yerun kɔ-sobun tɔnwero u nua ma Yeremi u yeniban gari gerua. ² Yera u dera ba nùn so, ma ba nùn dāa doke nge wiuro Yinni Gusunɔn sãa yeru, kɔnɔn ge ba sokumɔ Benyamɛn kɔnɔn bera gia. ³ Adama yen sisiru bururu, Pasuri u Yeremi dāa ye wuna. Ma Yeremi u nùn sɔɔwɔ u nɛɛ, Yinni Gusunɔn kun maa nun sokumɔ Pasuri. Yisi ten tubusiana bɔri yenda ka nun sikerene. Adama tɛɛ, u nun sokumɔ Magɔɔ Misabibu. Yen tubusiana nandabu ka nun sikerene. ⁴ Domi Yinni Gusunɔn u gerua u nɛɛ, u koo wunɛ ka wunen bɔɔba nandabu kpɛɛ. U koo de bɛen yiberɛba bu bɛen gabu go tabu sɔɔ, kpa a ye wa ka wunen nɔni. Kpa Babilonin sina boko u Yudaba go kpa u gabu yoru mwɛeri u ka da Babilonin. ⁵ U koo de yiberɛba bu Yerusalemun arumani gura, ka sɔma ye tɔmba kuan are kpuro, ka sere gāa gee ni nu wāa ye sɔɔ. U koo de bu Yudaban sinambun arumani gura, kpa bu ka ye kpuro da Babiloni mi. ⁶ Pasuri, wunɛ ka wunen yenugibu, ba koo bɛɛ yoru mwa bu ka da Babilonin. Miya i ko i gbi, wunɛ ka be a gari weesugii kua, kpa bu bɛɛ sike mi.

Yeremi u Yinni Gusunɔ

weeweenu koosimɔ

⁷ Yinni Gusunɔ, a man kɔkura,
ma na wunen gari wura.
A man sɛre a kamia.
Wee tɔru baatere
tɔmbu kpuro ba ra n man yɛɛmɔwa,
kpa ba n man gari bɔkɔ mɔ.
⁸ Nà n kɪ n gari gere,
sere n nɔɔguru sua ka dam n nɛɛ,
yiberɛba ba wee bu sun dam dɔre,
kpa bu sun kam koosia.
Yinni Gusunɔ,
tɔmba ra n man yɛɛmɔwa wunen garin sɔ baadom-
ma.
⁹ Nà n nɛɛ, kon nun deriwa,
na ñ maa wunen gari kparamɔ,
n da n sãawa nge dɔɔ u wãa nen wasi sɔɔ
u nen kukunu menimɔ.
Kpa n kookari ko n ka tii marisi,
adama na ku ra kpɪ.
¹⁰ Na nɔɔkɔ tɔn dabinu nu man kɔsa bwisikusimɔ.
Ba mɔ, nandabu wãa baama.
Su ka win gari da wirugibun mi.
Be ba raa ka man nɔɔ tia sãa
ba mɛerimɔ nà n kon sokura.
Ba mɔ, sɔɔkɔdo kon de bu man samba ko.
Kpa bu wa bu man mwa bu mɔru kɔsie.
¹¹ Adama na yɛ ma wunɛ Yinni Gusunɔ, a wãa ka nɛ
nge tabu durɔ damgii.
Yen sɔna be ba man nɔni sɔɔmɔ ba koo sokura.
Ba ñ kpɛ bu man kamia.
Yen sɔna ba koo sekuru wa
kpa ba n tu yaaye sere ka baadommaɔ.
¹² Wunɛ Gusunɔ wɔllu ka tem Yinni,
wunɛ wi a ra tɔnu wɛeri,
a ka wa ù n sãa gemgii,
kpa a n win bwisikunu ka win gɔrun gari yɛ,
wuna kon de a nen yiberɛba mɔru kɔsie.
Domi wuna na tii nɔmu sɔndia.
¹³ I Yinni Gusunɔ siaro ka womusu.
Domi u ra wɔnwɔndo wɔre
saa tɔn kɔson nɔman dɪ.
¹⁴ Tɔɔ bɔrigira tɔɔ tɛ sɔɔ ba man mara.
Tɔɔ te, tu ku domaru wa.
¹⁵ Bɔruowa wi u da u nen tundo sɔɔwa u nɛɛ,
wee, ba nùn bii tɔn durɔ marua.
Ma labaari ye, ya nùn nuku doo bakabu wɛ.
¹⁶ Durɔ wi, u kam koowo
nge wuu si Yinni Gusunɔ u kam koosia
u ñ sin wɔnwɔndu kue.
Kpa u wuri nɔ bururu,
kpa u tabun wurenu nɔ sɔɔ sɔɔ gbãara.
¹⁷ Mban sɔna Gusunɔ u ñ yande dere n gbi
sanam mɛ na wãa nen meron nukuru,

kpa nuku te, tu yande ko nen sikiru,
kpa na n wãa mi sere ka tɛ.
¹⁸ Mban sɔna na yara nen meron nukurun di,
na ka sere wahala yeni ka wasi wuriri bini waamɔ,
ma nen wãara wiru gooramɔ ka sekuru.

Yerusalemu koo kam ko

21 Sina boko Sedesiasi u Pasuri, Maakiyan bii, ka
Sofoni, yãku kowo Maseyan bii gɔra Yeremin mi,
bu nùn sɔ bu nɛɛ, u bu bikiaru kuo Yinni Gusunɔn mi,
domi Nebukanɛsaa, Babilonin sina boko, u ka bu tabu
mɔ. Sɔɔkɔdo Yinni Gusunɔ u koo nùn maamaaki gaa
kpare ben sɔ, kpa u wa u bu deri. Yera Yinni Gusunɔ u
ka Yeremi gari kua.
³ Ma Yeremi u tɔn be wisa u nɛɛ, bu doo sina boko
Sedesiasin mi bu nɛɛ, ⁴ ameniwa Gusunɔ Isireliban
Yinni u gerua. U nɛɛ, wee, u koo de ben tabu kowo be
ba ka Babilonin sina boko ka win tɔmbu sannamɔ wu-
un biruɔ bu duki su bu wura wuu ge sɔɔ. ⁵ Kpa wi,
Gusunɔn tii u ka be Yudaba sanna ka mɔru u bu win
dam sɔɔsi, ⁶ u de bara kɔsuru tu hunde koniba kpuro
wɔri tu go wuu ge sɔɔ, tɔmbu ka yaa sabenu. ⁷ Yen
biruwa u koo sina boko Sedesiasi, Nebukanɛsaa nɔmu
beria, wi ka win sɔm kowobu ka win tɔn be ba wãa
wuu ge sɔɔ, be ba gesi yara bararun di, ka tabun di,
ka gɔɔrun di. Be kpurowa Nebukanɛsaa u koo go. U ñ
ben wɔnwɔndu mɔ. U ñ maa goo derimɔ.
⁸ Wee ye Yinni Gusunɔ u maa Yeremi sɔɔwa win tɔm-
bun sɔ. U nɛɛ, wee, u bu swaa yiru yiyamme, swaa
yèn mi wãara wãa, ka yèn mi sɔɔ u wãa. ⁹ Wi u koo
gesi yɔra wuu ge sɔɔ, u koo gbiwa tabu sɔɔ, ñ kun mɛ
ka gɔɔru, ñ kun mɛ ka bararu. Adama wi u yara u tii
Babilonigibu wɛ be ba bu tarusi, yɛro koo win wãaru
wɔra. Teya ta ko n sãa win arumani ye u kpɪa u yara.
¹⁰ Domi u yɔrariwa u wuu ge kɔsa kua, n ñ mɔ gea. U
koo gu Babilonin sina boko nɔmu sɔndiawa u gu dɔɔ
meni.

Gari yi Yinni Gusunɔ

u Dafidin bweseru sɔɔwa

¹¹ Yinni Gusunɔ u nɛɛ, ameniwa wunɛ Yeremi kaa
Yudaban sina bokon bweseru sɔ. A nɛɛ,
bu nɛ, Yinni Gusunɔn gari kɔɔkɔ.
¹² Be, Dafidin bweseru,
ba n da gem swii baadomma.
Kpa bu be ba dam dɔre yakia
be ba bu dam dɔremɔn nɔman di.
Bà kun kue mɛ,
nen mɔru ya koo bu yabure
ben kom kɔsum sɔ.
Ba ñ maa kpɛ bu ye go.
¹³ Kon Yerusalemugibu wɔri.
Be, be ba wãa wɔwa sɔɔ kperun wɔllu,
baa bà n gerumɔ ba mɔ,
wara u koo kpɪ u du ben wãa yerɔ,
u ben kuku yeru turi.

¹⁴ Kon bu s̄eyasia nge m̄e ben kookoosu n̄e.
Kon ben sina kpaaru d̄ɔɔ m̄eni
te ba bana ka d̄āa ye ba m̄ò s̄eduru,
kpa ye ya ka tu sikerene kpuro yu d̄ɔɔ m̄waara.

22 Yinni Gusunɔ u maa Yeremi s̄ɔɔwa u n̄e, a doo
Yudan sina bokon yenuɔ kpa a bu gari yini s̄ɔ.
² A n̄e, wi, Yudaban sina boko, wi, wi u s̄ɔ Dafidin sina
gɔnɔɔ, ka win bw̄āabu ka win t̄mbu ka be ba gesi
w̄āa sina kpaaru mi, ³ bu n̄e, Yinni Gusunɔn gari yini
swaa dakio bu n̄ɔ. Bu gem sw̄īyɔ. Bu be ba dam
d̄ɔremɔ w̄ɔro be ba bu dam d̄ɔremɔn n̄ɔman di. Bu ku
s̄ɔbu ka ḡɔminibu ka gobekuban ḡāanu mwa ka dam.
Bu ku maa taare sarirugibu go yam mini. ⁴ B̄a n̄
wooda yeni m̄em n̄ɔɔwa, gabu ben bweseru s̄ɔɔ, ba ko
n bandu diiwa ba n̄ s̄ɔ Dafidin sina gɔna yeni s̄ɔɔ. Ba
koo du saa k̄n̄n̄ minin di ba n̄ dua tabu k̄k̄e s̄ɔɔ ye
dumi gawe, ñ kun m̄e, ba n̄ dumi s̄ɔni, be ka ben
bw̄āabu ka ben t̄mbu. ⁵ Adama b̄a n̄ yina bu ye m̄en
n̄ɔɔwa, sere ka n̄e, Yinni Gusunɔn w̄āaru, sina kpa te,
ta koo kowa bansu.

⁶ Wee ye na maa gerua Yudaban sina kpaarun s̄ɔ.
Na n̄e,
baa m̄e na sina kpa te wa ta w̄ā
nge d̄āa s̄ɔɔ ge ga w̄ā Galadiɔ,
ñ kun m̄e, nge Libanin guurun wii kpiiru,
ka gem kon tu bansu koosia.
Goo kun maa sinamɔ mi.

⁷ Kon tabu kowobu tabu ȳānu sebusia bu tu w̄ri.
Kpa bu ten gbere yi ba kua ka d̄āa ye ba m̄ò s̄eduru
wukiri bu d̄ɔɔ doke.

⁸ T̄ɔn tuko dabinu ba koo sara wuu gen mi, kpa bu
s̄ɔɔna bu n̄e, mban s̄ɔna Yinni Gusunɔ u wuu b̄k̄ɔ
geni kua m̄esum. ⁹ Kpa bu bu wisi bu n̄e, gen t̄mbu
ba wi, ben Yinnin arukawani kusiawa, ma ba da ba
b̄ūnu s̄āamɔ.

Ye Yinni Gusunɔ u gerua

Salumun s̄ɔ

¹⁰ B̄e Yudaba,
i ku wuri ko Yosiasi wi u gun s̄ɔ.
I ku maa win ario ko.
Adama i wuri koowo Salumun s̄ɔ,
wi ba yoru mwa ba ka da tem tukumɔ.
Domi u ñ maa wee.
M̄eya u ñ maa tem m̄e wasi
mi ba n̄n̄ mara mini.

¹¹ Wee ye Yinni Gusunɔ u gerua Salumu, Yosiasi
Yudaban sina bokon biin s̄ɔ, wi u bandu dii win baan
ayerɔ. U n̄e, u doona, u ñ maa wee. ¹² U koo gbiwa
desiru s̄ɔɔ mi ba ka n̄n̄ da mi, u ñ maa tem m̄e wasi.

Yinni Gusunɔ

u Yoyakimu gerusi

¹³ Yeremi u Yoyakimu s̄ɔɔwa u n̄e, wee ye Yinni
Gusunɔ u gerua. U n̄e,

wun̄e Yoyakimu, b̄ɔruowa a s̄āa.
Wee a wunen sina kpaaru bana,
adama a ñ gem sw̄ī.
A tu gidambisaba sosia
adama ye n̄ weene a t̄mbu kua,
a ñ bu kuamm̄e.

A ra gabu s̄ɔmburu koosie kam.
A ku ra bu ben k̄ɔsiaru w̄ɛ.

¹⁴ Ma a n̄e, kaa tii sina kpa bakaru baniawa
kpa ta n̄ gidambisa baka m̄ɔ.
Ma a fenentiba doke,
a ten gani d̄āa gea ye ba m̄ò s̄eduru wukiri.
Ma a tu sw̄erasia kom kom a ka s̄ɔɔsi ma sina
kpaara.

¹⁵ Ȳen s̄ɔ a ka sina kpa te s̄eduruba bana,
yeya n̄ dera a s̄āa sina boko?
Wunen baaban tii u ñ s̄āa sina boko ro?
U ra diwa kpa u n̄ nge baawure,
adama u ra baawure kuwa ye n̄ weene u ko.
U ra s̄āarobu ka w̄n̄w̄ndobu siriewa dee dee.
Yen s̄ɔna ye kpuro ya n̄n̄ koora dee dee win w̄āaru
s̄ɔɔ.

Wi u maa m̄ò nge m̄e,
wiya u wi, Yinni Gusunɔ ȳɛ ka gem.

¹⁷ Adama wun̄e, wunen tiin arufaaniwa a kasu.
A kasuwa a taare sarirugibu dam d̄ɔre
kpa a bu go.

¹⁸ Yen biru, Yeremi u maa n̄e, wee ye Yinni Gusunɔ u
gerumɔ Yoyakimu, Yosiasin bii, Yudaban sina bokon
s̄ɔ. U n̄e,
ù n̄ gu, ba ñ n̄n̄ ḡɔɔ sw̄īyam̄e bu n̄e,
waiyo n̄en n̄ɔɔ!
Waiyo n̄en sesu!
Waiyo n̄en yinni!

¹⁹ Adama ba koo win goru gawawa bu yara Yerusal̄e-
mun di
bu sike nge yaa saberu.

Yerusal̄emu ya koo sekuru wa

²⁰ Yeremi u n̄e,
wee ye Yinni Gusunɔ u gerua.
U n̄e, b̄e Yerusal̄emugibu,
i doo i ȳɔ guu te ba m̄ò Libanin,
ka Basanin guurɔ,
ka Abarimun gungunu w̄ll̄ɔ,
kpa i kuuki ko i n̄ɔɔgiru sua.
Domi be i ka arukawani b̄k̄kua ba munkira.

²¹ U b̄e kirɔ kua sanam m̄e i w̄ā b̄ri yendu s̄ɔɔ,
adama i n̄e, i ñ n̄n̄ swaa dakimɔ.
Nge m̄eya b̄en daa ya s̄āa saa b̄en piiburun di,
i ku ra n̄n̄ swaa daki.

²² T̄ɛ, b̄en kparobu ba koo ka woo doona
kpa be i ka arukawani b̄k̄kua
bu bu yoru mw̄eri bu ka da tem tukumɔ.
Saa ye s̄ɔɔra i ko i sekuru wa,
b̄en kom k̄s̄um s̄ɔ.

²³ B̄e Yerusal̄emugibu,
b̄e be i s̄ɔ s̄ɛ b̄en dii buranu s̄ɔɔ

ni i kua ka Libanin dāa gea,
amɔna bɛɛn weeweenu ko n nɛ,
sanam mɛ wuriribu koo bɛɛ deema
nge tɔn kurɔ wi u yiire u kī u ma.

Yinni Gusunɔ

u Yoyakini sirimɔ

²⁴ Yinni Gusunɔ u Yeremi sɔɔwa u nɛɛ, kaa Yoyakini, wi ba maa mɔ Yekonia, Yoyakimun bii, Yudaban sina boko sɔ a nɛɛ, sere ka nen wāaru, baa ù n sāan na nge taabu nen nɔm geuɔ, kon nùn wuna min di. ²⁵ Kon nùn win yiberɛba nɔmu sɔndia, be, be ba kasu bu nùn go. Kon nùn bu nɔmu sɔndia be, bèn bɛrum u mɔ mi. Beya Nɛbukanesaa, Babilonin sina boko ka win tabu kowobu. ²⁶ Kon bu kɔ, wi ka win mero wi u nùn mara. Kpa bu ka bu da tem tukumɔ mi ba ñ bu mara. Miya ba koo gbi. ²⁷ Saa gaa sɔɔ, ba ko ba n kī bu gɔsirama ben temɔ adama ya ñ koorɔ.

²⁸ Gaba koo bikia bu nɛɛ, Yoyakini wi, u sāawa nge weke te ta kɔsire, ñ kun mɛ, nge gāa ni goo kun maa kī? Aawo. Ñ n men na, mban sɔna ba wi ka win bweseru tem yara ma ba ka bu da sere mi ba ñ yɛ.

²⁹ Ma Yeremi u nɛɛ, nen temgibu, i kɔkɔ ye Yinni Gusunɔ u gerua. ³⁰ U nɛɛ, i durɔ wi garisio wi u ñ kooramɔ win wāaru sɔɔ. U ko n sāawa nge wi u bibu bia, domi win bweseru sɔɔ, goo kun maa sinamɔ sina gɔna sɔɔ u Yudaba kpara.

Kparo kɔsobu

23 Gusunɔ Isireliban Yinni u nɛɛ, bɔruroba kparo be ba nen tɔmbu goomɔ, ma ba bu yarinasiama nge yāa kparo kɔsobu. Na maa nɛɛ, wee ba nen tɔmbu gira, ba bu yarinasia ba yina bu bu nɔkri. Yen sɔ, kon bu sɛeyasia ben nuku kɔsu ten saabu.

³ Kpa n nen tɔn be ba tie mwɛerima tem kpuron di, mi na raa dera ba yarinɛ, n ka bu wurama ben temɔ, kpa bu marura bu dabia. ⁴ Nɛ, Yinni Gusunɔ kon bu kparo kpaobu wɛ be ba koo bu kpara. Ba ñ maa nandamɔ bɛrum sɔ. Baa ben turo kun maa biaramɔ.

⁵ Wee saa ya sisi
yè sɔ kon gemgii goo seeya Dafidin bweserun di
nge dāa kp̄ii p̄tura,
kpa u n bandu dii ka baadommaɔ.
U koo tɔn be kparawa ka bwisi gee.
Kpa u gem sɔɔsi tem mɛ sɔɔ.

⁶ Win waati ye sɔɔ,
Yudaba ba koo faaba wa.
Kpa u de Isireliba ba n wāa bɔri yendu sɔɔ.
Kpa ba n nùn sokumɔ ba n mɔ,
Yinni Gusunɔwa u sāa ben faaba kowo.

⁷ Yen sɔna na nɛɛ, wee saa ya maa sisi yè sɔɔ ba ñ maa bɔrumɔ bu nɛɛ, ka Yinni Gusunɔn wāaru wi u bu yarama saa Egibitin tem di. ⁸ Adama ba ko n da gerewa bu nɛɛ, ka Yinni Gusunɔn wāaru wi u bu yarinasia sɔɔ yɛsan nɔm geu gia ka wusu gasu sɔɔ, ma u maa ka bu wurama min di, bu ka sina ben temɔ.

Gari yi Yeremi

u sɔmɔ weesugibu sɔɔwa

⁹ Ñ n sɔmɔbun sɔn na,
nen gɔru ga sankira too,
ma na diirimɔ sere ka nen kukunɔ.
Na sāa nge wi tam mu goomɔ
Yinni Gusunɔ ka win gari dɛɛrin sɔ,
yi u man sɔɔwa u nɛɛ,
¹⁰ tɔmba yiba tem mɛ sɔɔ,
be ba sakararu mɔ.
Kɔsa ba naa gire.
Miya ben dam mu wāa.
Yen sɔna tem mɛ, mu sankire,
ma men kpara yee ni nu wāa gɔbaburun bera gia nu gbera.

Domi u mu bɔrusi.

¹¹ Gusunɔn sɔmɔbu ka yāku kowobu ba sankire,
u wa ma ba nuku kɔsu kom mɔ
sere ka win sāa yerɔ.

¹² Yen sɔna ben swaa ya koo wɔria,
kpa yu bu yam tīre.

U koo de bu bu bɔria,
kpa bu wɔruku saa ye u koo bu sɛeyasia
u de wahala yu bu deema.

Wi, Yinni Gusunɔwa u yeni gerua.

Yudan Gusunɔn sɔmɔbun

kɔsan kpāaru

¹³ Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
kɔsa ye na wa nen sɔmɔbu ba mɔ Samariɔ,
ya ñ ka nɔk gerurɔ.
Domi būu wi ba mɔ Baalin yīsira ba ka gari mɔ.
Ma ba nen tɔmbu Isireliba gerasia nen swaan di.

¹⁴ Adama kom kɔsum mɛ na wa Gusunɔn sɔmɔbun
suunu sɔɔ Yerusalemɔ,
mu beɔnɔgim kere.

Ba sāawa sakara kowobu,
ma ba weesu mɔ,
ba tɔn kɔsobu dam kɛmɔ bu ku ka ben kom kɔsum
deri,
ma na be kpuro garisio nge Sodomu ka Gomɔran tɔm-
bu.

¹⁵ Yen sɔna nɛ Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni,
na nen sɔmɔbu Yerusalemɔ sɔmɔ
ma wee kon de bu dāa kiku gagu † ge ga sosu di,
kpa bu nim mɛ mu dɛɛ mɔ nɔ.
Domi beya ba dera tem men tɔmbu kpuro ba ñ maa
man bɛɛɛ wɛɛmɔ.

Sɔmɔ weesugibu

¹⁶ Ameniwa nɛ Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni na gerua.
Na nɛɛ,

† dāa kiku gagu - A mɛɛrio 9:14.

i ku maa nen sɔmɔ ben gari swaa daki.
 Domi ba dera i yīiyi ye i ñ wasi.
 Ben tiin gɔrun bwisikuna ba gerumɔ,
 n ñ mɔ yi yi wee nen nɔnɔ di.
¹⁷ Ba ra mam be ba man gema sɔ bu nɛɛ,
 na be gerua na nɛɛ,
 ba koo bɔri yendu wa.
 Kpa ba n be ba ben tii tiin gɔru kīru mɔ sɔmɔ ba n
 mɔ,
 ba ñ kɔsa gaa wasi.
¹⁸ Yeremi u nɛɛ,
 ben wara u ka Yinni Gusunɔ wesiana.
 Nge ben wara u win gari nua u yi laakari kua.
¹⁹ Wee Yinni Gusunɔn mɔru ya koo na nge guru woo
 kɔkɔ
 kpa yu tɔn kɔsobu wɔri.
²⁰ Win mɔru ye, ya ñ suremɔ,
 ma n kun mɔ u win himba yibia.
 Amen biru, ya koo bɛɛ nen tɔmbu yeeri.
²¹ Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
 sɔmɔ be, ba duki da, baa mɛ na ñ bu gɔre.
 Ba maa gari gerua, baa mɛ na ñ ka bu gari kue.
²² Bà n daa nen gari swaa daki,
 nen gariya ba koo raa kpara nen tɔmbun suunu sɔɔ.
 Kpa bu wa bu gɔru gɔsia bu ben kom kɔsum deri.

Yinni Gusunɔ

u wāa yam kpuro

²³ Nɛ Gusunɔ, na wāawa yam kpuro,
 turuku ka tontondeɔ.
²⁴ Goo u koo kpī u kuke na kun nùn wa?
 Na wāawa yam kpuro, wɔllɔ ka temɔ.

Mba yakasu ka dobi

yi mɔmɔsɛ

²⁵ Na mɔmɔ ye sɔmɔbu ba gerumɔ. Be ba gari
 weesugii mɔ ka nen yīsiru ba mɔ, na ka bu gari kua
 dosu sɔɔ, ²⁶ sere saa yerà sɔmɔ beni ba ko n gari
 weesugii mɔ, kpa ba n nen tɔmbu nɔni wɔkumɔ ka ben
 gɔrun gari. ²⁷ Ba kīwa ben dosu weesugisun gari yi de
 nen tɔmbu bu nen yīsiru duari nge mɛ ben baababa
 ba raa man duari būu wi ba mɔ Baalin sɔ. ²⁸ Sɔmɔ wi u
 dosa u geruo ma u dosa. Wi na maa ka gari kua u yi
 tusio dee dee.
 Nɛ, Yinni Gusunɔ na nɛɛ,
 mba yakasu ka dobi yi mɔmɔsɛ.
²⁹ Nen gari kun sāa nge dɔɔ ro?
 Yi ñ sāa nge matalaka ye ya ra kperu kɔre ro?
³⁰ Yen sɔna nɛ, Yinni Gusunɔ, kon sɔmɔ be sɛyasia,
 be, be ba ben winsim gari suamɔ ba ka gari weesugii
 mɔ. ³¹ Kon bu sɛyasia be ba ben tii tiin gari suamɔ ba
 gerumɔ ka nen yīsiru. ³² Kon bu sɛyasia be ba ben do-
 su weesugisu tɔmbu sɔmɔ. Ma ba dera nen tɔmba
 kɔramɔ ben wee si ka ben tɔn biarun sɔ. Na ñ bu

gɔre, na ñ maa bu wooda wɛ. Mɛya ba ñ maa
 arufaani gaa mɔ tɔn ben suunu sɔɔ.

Yinni Gusunɔn gari

yi sāawa sɔmunu

³³ Yinni Gusunɔ u Yeremi sɔmɔ u nɛɛ, tɔn ben goo, ñ
 kun mɛ nen sɔmɔ goo, ñ kun mɛ yāku kowo goo ù n
 nun bikia u nɛɛ, mba nɛ, Yinni Gusunɔ na gerua, sɔmu
 nirà na bu sɔbi, kaa nùn wisiwa a nɛɛ, bera ba sāa
 nen sɔmunu. Adama kon bu biru kisi. ³⁴ Ben wi u gesi
 nɔɔ wukia u nɛɛ, nɛ, Yinni Gusunɔ na bu sɔmunu sɔbi,
 kon yēro sɛyasia wa wi ka win yenugibu. ³⁵ Ye
 baawure u koo kpī u win winsim bikia, yera, u nɛɛ,
 mba Yinni Gusunɔ u gerua, mba u wisa. ³⁶ Adama bu
 ku raa maa gere bu nɛɛ, na bu sɔmunu sɔbi. Wi u ye
 gerua, win gari koo wɔri win tii sɔɔ. Domi ba nen gari
 temamɔwa nɛ wi na sāa ben Yinni wi u ra n wāa, u
 dam kpuro mɔ. ³⁷ Kaa maa sɔmɔ be bikia a nɛɛ, mba
 nɛ, Yinni Gusunɔ na bu sɔmɔ. Mba na bu wisa. ³⁸ Bà n
 maa nun wisa ba nɛɛ, nɛ, Yinni Gusunɔ na bu sɔmunu
 sɔbi, baa mɛ na nɛɛ, bu ku maa yen gari ko, a bu wisio
 a nɛɛ, ameniwa nɛ, Yinni Gusunɔ na gerua. Na nɛɛ,
³⁹ kon bu biru kisi kpa n bu duari, be ka ben wuu ge
 na raa be ka ben baababa wɛ. ⁴⁰ Kon maa bu seku
 bakaru doke te ta ñ duarirɔ sere ka baadomɔ. Kpa
 ba kun maa bɛere mɔ tɔmbun nɔni sɔɔ.

Figie bii

ni nu wāa birenu yiru sɔnɔn gari

24 Ye Nebukanesa, Babilonin sina boko u Yoyaki-
 ni, Yoyakimun bii, Yudaban sina boko mwa ka
 win sina asakpɔbu ka ben dāa dākobu ka ben sekobu,
 u ka bu da Babilonɔ, saa ye sɔmɔ Yinni Gusunɔ u
 Yeremi figie bii ni ba doke birenu yiru sɔɔ sɔsɔ sāa
 yerun kɔnɔkɔ. ² Bire nin teeru ta figie bii geenu yiba
 ni nu sāa nge yen marum gbiikum. Ma teera ma bii
 kɔsunu yiba ni nu ñ diirɔ.
³ Ma Yinni Gusunɔ u Yeremi bikia u nɛɛ, Yeremi, mba
 a waamɔ mi. Ma u wisa u nɛɛ, birenu yiruwa na
 waamɔ, ni nu figie binu yiba. Ganu gea sāa, ma ganu
 kɔsunu sāa, nu ñ diirɔ.
⁴ Yera Yinni Gusunɔ u nùn sɔmɔ u nɛɛ, ⁵ wee ye na
 gerua, nɛ, Gusunɔ Isireliban Yinni. Na nɛɛ, nge mɛ
 figie bii gee ni, nu ra tɔmbu wēre, nge mɛya kon Isireli
 be ba yoru mwɛera ba ka da Babilonɔ mɛeri ka nɔnu
 geu. ⁶ Kon de bu wurama ben tem mini. Na ñ maa bu
 suramɔ, kon bu tāsisiawa. Na ñ maa bu wukamɔ, kon
 bu girawa n sire. ⁷ Kon bu gɔru kpɔɔ wɛ, kpa bu gia
 ma nena na sāa kpuron Yinni. Ba koo wurama nen mi
 kpa ba n sāa nen tɔmbu ba n man sāmɔ.
⁸ Adama Sedesiasi, Yudaban sina boko ka win sina
 asakpɔbu ka tɔn be ba tie Yerusalemɔ ka be kpuro be
 ba sɔ tem mɛ sɔɔ, ka sere be ba kpikuru da Egibitiɔ,
 kon dewa ba n sāa nge figie bii kɔsu ni nu ñ diirɔ mi.
⁹ Tɔmbu bà n bu wa ba koo biti soora. Gee kon bu

yarinasia kpuro, ba koo bu yɛɛwa bu bu yaakoru koosi kpa ba n wāa sekuru ɔɔ kpa ba n da ka ben yīsiru tɔmbu bōrusi. ¹⁰ Kon bu tabu surema ka gōru ka baranu sere bu ka gbi tem mɛ kpuro ɔɔ, mɛ na be ka ben baababa wɛ.

Yudaban mem ɔɔ sarirun are

25 Yoyakimu, Yosiasin bii, Yudaban sina bokon bandun wɔɔ nɛse ɔɔra Yinni Gusunɔ u ka Yeremi gari kua Yudaban sɔ. Ya sāawa Nebukanɛsaa, Babilonin sina bokon bandun wɔɔ gbiikuu. ² Ma Yeremi u Yudaba ka Yerusalemugibu kpuro sɔɔwa u nɛ, ³ saa Yosiasin, Amɔɔn biin bandun wɔɔ wɔkura itasen di, n ka gisɔ girari, yen wɔɔ yenda itawa mi. Saa min diya na ra n bɛ Gusunɔn gari sɔɔɔ adama i ku ra man swaa daki. ⁴ Yinni Gusunɔ u ra n bɛ win sɔm kowobu gɔriamɛ, bera win sɔmɔbu. U dera ba na na saa yee yellun di. Adama i n bu swaa daki, i n ben gari wure. ⁵ Sɔɔ be, ba ra n gerumɔ ba n mɔ, i gōru gɔsio kpa i bɛen daa kōsa deri, kpa i wa i n wāa bɛen tem ɔɔ, mɛ Yinni Gusunɔ u bɛ ka bɛen baababa wɛ sere ka baadomɔ. ⁶ I ku maa būu goo yiira i n n̄n sã. I ku Gusunɔn mɔru seeya ka bɛen bwāaroku ni i kua ka bɛen tii, kpa u ku maa bɛ kōsa gaa kua. ⁷ Adama Yinni Gusunɔn tii u nɛ, i n n̄n swaa daki. I win mɔru seeyawa bɛen bwāaroku ni i kuan sɔ. Ma ya ka bɛ kōsa naawa.

⁸ Yen sɔna wi, Gusunɔ wɔllu ka tem Yinni u nɛ, yèn sɔ i n n̄n swaa daki, ⁹ yen sɔna u koo maa sɔ yɛsan nɔm geun tɔmbu kpuro gurama ka win sɔm kowo Nebukanɛsaa, Babilonin sina boko. Kpa bu bɛen tem men tɔmbu wɔri bu kam koosia, ka be ba bɛ sikerene kpuro. Tem mɛ, mu koo kowa bansu sere ka baadomɔ. Wi u sarɔ mi, kpa biti yu n̄n mwa, sere u wia ko. ¹⁰ Ba n̄n maa tɔɔ bakanun womusu nɔm mi, ka sere kurɔ kpaanun womusu. Mɛya ba n̄n maa nambun wɔkinu nɔm. Ba n̄n maa fitilanu wasi mi. ¹¹ Tem mɛ kpuro mu koo kowa bansu, kpa bɛ, win tɔmbu, i Babilonin sina boko yoru diya wɔɔ wata ka wɔkuru.

¹² Adama wɔɔ wata ka waku ten biru, Yinni Gusunɔ u koo Babilonin sina boko ka win tɔmbu seesima ben tora ni ba kuan sɔ, kpa u ben tem kam koosia mu ko bansu sere ka baadomɔ. ¹³ Bōri yi u gerua tem men sɔ, ka sere yèn gari nɛ, Yeremi na gerua na yorua tire te ɔɔ, bwesenu kpuron sɔ, yi koo koorawa. ¹⁴ Domi bwese damginu ka sinam damgiba koo bu yoru mwɛeri. Nge mɛya Gusunɔ u koo ka bu ben kōsa kɔsie ye ba raa kua.

Gusunɔ

u koo bwesenu kpuro sɛyasia

¹⁵ Yinni Gusunɔ u win mɔru weesina ka tam mɛ u doke nɔra ɔɔ u nɛ, Yeremi tii u nɛ, n ye mɔ kpa n de bwese n̄n mi u man gɔriɔ nu ye n̄. ¹⁶ Bā n wa ma u dera yibereba ba bu wɔri ba goomɔ, ba ko n bāarimɔwa kpa ba n burisine nge wiirubu.

¹⁷ Yera na nɔra ye mwa Yinni Gusunɔn nɔman di. Ma na dera bwese n̄n mi u man gɔra nu win mɔru ye nɔra. ¹⁸ Na torua na ye Yerusalemugibu nɔrusia, ka Yudan wusu kpuron tɔmbu ka ben sinambu ka ben sina asakpɔbu, kpa Gusunɔ u wa u ben tem kam koosia kpa wi u sarɔ mi, u biti soora sere u wia ko. Kpa ba n da ka ye tɔmbu bōrusi nge mɛ ya kooru tɛ.

¹⁹ Yen biru, na bwese ni nu tiegibu ye nɔrusia. Beya Egibitin sunɔ ka win sina asakpɔbu, ka win tɔmbu kpuro, ²⁰ ka bwese tuku ni nu wāa Egibitɔ, ka Usan sinambu, ka Filisitiban sinambu, beya Asikaloniigii, ka Gasagii, ka Ekoroniigii, ka sere be ba maa tie Asidɔdu, ben sunɔ, ²¹ ka Edɔmuba, ka Mɔabuba, ka Amɔnigibu, ²² ka Tirin sinambu ka Sidonin sinambu, ka sere sinam be ba wāa nim wɔkun bera gɔ, ²³ ka sere maa Dedanigibu, ka Temagibu, ka Busigibu, ka be ba ra wii baanun seri kɔni, ²⁴ ka maa Daarububan sinambu, ka bwesenu kpuron sinambu be ba wāa gbaburɔ mi yani sɛeri wāa, ²⁵ ka Simirin sinambu ka Elamun sinambu ka sere Mɛdiban sinambu, ²⁶ ka sinam be ba wāa sɔ yɛsan nɔm geu gia kpuro, be ba wāa turuku ka be ba toma.

Bwese ni nu gesi wāa handunia ɔɔ, ni ka nin sinambu ba mɔru ye nɔra ma Babiloni ye ba maa mɔ Sesaki, yen sina boko u ye dakura.

²⁷ Yinni Gusunɔ u maa man sɔɔwa n Isireliba sɔɔɔ n nɛ, ameniwa wi, ben Yinni, wi u maa sã wɔllu ka tem Yinni u gerua. U nɛ, bu nɔruo sere yu bu go, bu siruku kpa bu wɔruku sere bu kpana bu se yèn sɔ u dera yibereba ba bu wɔri ba goomɔ. ²⁸ U maa nɛ, bwese nin garu tã n yina tu n̄ ye na tu tii, n tu sɔɔɔ n nɛ, tu nɔruo baa n̄ n mɛren na. Wi, Gusunɔ wɔllu ka tem Yinnin woodawa. ²⁹ Domi u n̄ win wuu Yerusalemu deri. N̄ n men na, u koo bweseru garu deri? Aawo, u n̄ derimɔ. Bwesenu kpuro ɔɔra u koo win mɔru sure. Wi, Gusunɔ wɔllu ka tem Yinniwa u yeni gerua.

³⁰ U maa man sɔɔwa u nɛ, n bu sɔɔɔ n nɛ, wi, Yinni Gusunɔ u koo kukiri wɔllun di. Win ɔɔ ga koo nɔra saa win wāa yee dɛerarun di. U koo win tem kukirisi.

U koo handuniagibu kpuro kukirisi nge tɔn dabi te ta dīanu gɛɛmɔ gberɔ.

³¹ Win kukiribu koo nɔra handunia kpuro ɔɔ. Domi u tɔmbu kpuro sokumɔ win siri gbaburɔ. Wi siribu di, u koo yɛro gowa ka takobi.

³² Wi Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni, u maa nɛ, win siribu bu ko n sãawa nge woo kɔka ge ga bwesenu kpuro gasirimɔ, ga handunian goonu nɛ kpuro bukiane.

³³ Be Yinni Gusunɔ u koo de bu gbi siri bi ɔɔ, ba ko n teriewa baama handunia. Goo sari wi u koo ben gonu menna u sike, kpa bu ben ɔɔ swi. Nu koo kowa taaki tem ɔɔ.

³⁴ Bɛ, win tɔmbun kparobu, i wuri koowo, i bindio temɔ. Domi tōra tunuma tɛ ɔɔ ba koo bɛ sakiri. I ko i wɔruma i kɔsikira nge tem mɔn weke buraru.

³⁵ I ñ kisiramɔ

domi i ñ kuku yeru wasi.

³⁶ Wee, kparo ben wuri yi koo ɔɔɔɔ

domi Yinni Gusunɔ u koo ben tem kam koosia

³⁷ ka win mɔru baka.

Tem mɛ, mu wãa bɔri yendu ɔɔɔ,

adama mu koo ko bansu.

³⁸ Nge mɛ gbee sunɔ ga ra yari gen wãa yerun di

gu ka dñanu kasu,

nge mɛya Yinni Gusunɔ u koo yari win wãa yerun di,

u de bwesenu nu goona

kpa tem mu tɔmbu bia win mɔru bakan sɔ.

Yeremi u wãa Yudaban

wirugibun wuswaɔ

26 Ye Yoyakimu, Yosiasin bii Yudan sina boko u bandu di, yen sɔɔ mɛɛ tera Yinni Gusunɔ u ka Yeremi gari yini kua u nɛɛ, ² ameniwa nɛ, Yinni Gusunɔ na gerua na nɛɛ, a yɔro sãa yerun yaara mini. Tɔn be ba koo na saa Yudan wusu kpuron di bu ka man sã, kpa a bu gari yi kpuro sɔ yi na nɛɛ, a bu sɔ. Baa yin tia a ku ra bure. ³ Bã n wura ba nun swaa daki, ma ba wura ben ɔɔɔ ɔɔɔ, ba ben kom kɔsum deri, kɔsa ye na raa gɔru doke n bu kua, kon ye deri. ⁴ A bu sɔɔɔ a nɛɛ, ameniwa nɛ, Yinni Gusunɔ na gerua. Na nɛɛ, bu man swaa dakio bu nen woodaba swii ye na bu wɛ, ⁵ kpa bu ku nen gɔrobun gari atafiiru ko. Na ra be bu gɔrie saa yellun di, adama ba ñ bu swaa daki. ⁶ Yen sɔ, kon sãa yee te kam koosia nge mɛ na Silogiru kua, kpa n de bwesenu kpuro nu wuu gen yisiru sia n ñ bɔrumɔ.

⁷ Yãku kowobu ka Gusunɔn ɔɔɔɔ bu ka wuun tɔmbu ba Yeremin gari yi nua yi u gerumɔ Yinni Gusunɔn sãa yerɔ. ⁸ Ye u gari yi gerua u kpa yi Yinni Gusunɔ u nùn yiire u tɔn be kpuro sɔ mi, yera yãku kowo be, ka Gusunɔn ɔɔɔ be, ka sere wuun tɔn be ba tie kpuro ba na ba nùn sɛre. Ba gbãsumkumɔ ba mɔ, kaa gbiwa.

⁹ Tɔmbu kpuro ba na ba Yeremi mɛnɛ Yinni Gusunɔn sãa yeru mi, ba mɔ, mban sɔna a gerumɔ ka Yinni Gusunɔn yisiru a mɔ, sãa yee teni ta koo kam kowa nge Silogiru, kpa Yerusalemu yu ko bansu.

¹⁰ Ye Yudan wirugibu ba nua mɛ, yera ba seewa sina kpaarun di ba da Yinni Gusunɔn sãa yerɔ, ma ba sina sãa yee ten kɔnɔnɔ ge ba sokumɔ kɔnɔnɔ kɔkɔ. ¹¹ Ma yãku kowo be, ka Gusunɔn ɔɔɔ be, ba wirugibu ka tɔn be ba tie kpuro sɔɔɔ ba nɛɛ, n weenewa bu durɔ wini go. Domi gari kamwa u wuu geni gerusimɔ. Bɛɛn tii i maa yi nua ka bɛɛn swaa.

¹² Ma Yeremi u wirugii be ka tɔn be kpuro sɔɔɔ u nɛɛ, Yinni Gusunɔn u man gɔrima n ka gari ko sãa yee teni ka wuu genin sɔ, nge mɛ i nua kpuro. ¹³ I gɔru gɔsio kpa i kom kɔsum deri. I Gusunɔn bɛɛn Yinnin gari swaa dakio, kpa u kɔsa ye deri ye u raa kɔ u bɛɛ kua.

¹⁴ Adama nɛ wee bɛɛn nɔmɔ, i ka man koowo nge mɛ n bɛɛ dɛnde. ¹⁵ I yɛ ma na ñ taare gaa mɔ. Yen sɔ, ñ n man go, nen yem mu kua bɛɛ ka bɛɛn wuu gen ɔɔ-

munu. Domi ka gem Yinni Gusunɔn u man gɔrima n ka bɛɛ gari yini kpuro sɔ.

¹⁶ Yera wirugii be, ka tɔn be ba tie ba yãku kowo be, ka ɔɔɔ be sɔɔɔ ba nɛɛ, n ñ weenɛ su durɔ wi go domi ka Gusunɔn bɛɛn Yinnin yisira u gari yini gerua.

¹⁷ Ma wuu gen guro gurobu gabu ba seewa ba tɔn wɔru ge sɔɔɔ ba nɛɛ, ¹⁸ Miseen Mɔresetigii u raa Gusunɔn gari gerua Yudan sina boko Esekiasin waati u nɛɛ, ameniwa Gusunɔn, wɔllu ka tem Yinni u gerua. U nɛɛ,

ba koo Yerusalemu bwiiya nge gberu,

kpa yu ko nge kpee ni ba suba,

kpa guu tɛn wɔllɔ ba Yinni Gusunɔn sãa yee te bana, tu dñanu kpi n ko dãa sɔɔ ɔɔɔ.

¹⁹ Yudaba ka ben sina boko Esekiasi wi, ba Miseen wi go? Esekiasi wi, u ñ Yinni Gusunɔn nasie? Nge u ñ Yinni Gusunɔn suuru kanɛ ro? Ma Yinni Gusunɔn u kɔsa ye deri ye u raa kɔ u bu kua. Yera i ko de bɛɛ, su tii durum baka yeni ɔɔbi?

Yoyakimu

u Gusunɔn ɔɔɔ Uri go

²⁰ N deema Yoyakimun waati ye ɔɔɔ, durɔ goo maa wãa wi ba mɔ Uri, Semaya Kiriati Yarimugiin bii. Durɔ wi, u ra gari gere ka Yinni Gusunɔn yisiru. Ma u gari tee yi gerua win tii, wuu genin sɔ nge mɛ Yeremi u gerua mi. Ma Yoyakimu ka win tabu durɔ bu ka maa win sina asakɔbu ba gari yi nua. Yera sina boko wi, u kasu u Uri go. Ye Uri u nua mɛ, u berum soora, ma u kpikuru sua u da Egibitiɔ. ²² Yera Yoyakimu u Elinatani Akaborin bii gɔra Egibitiɔ ka tɔmbu gabu sannu bu ka Uri mwaama. ²³ Ma ba Uri wi mwaama ba ka nùn na sina bokon mi. Ma u dera ba nùn go ka takobi. Yera ba win goru kare mi ba ra tɔn dirobu sike.

²⁴ Adama Akikamu Safanin bii u yɔrawa ka Yeremi ma u yina bu tɔn be Yeremi nɔmu beria bu go.

Yeremi

u sugu ɔɔndi win seru wɔllɔ

27 Ye Sedesiasi Yosiasin bii, Yudaban sina boko u bandu di u kpa, n tɛ fiiko, yera Yinni Gusunɔn u ka Yeremi gari kua u nɛɛ, ² Yeremi, a tii suguba kuo ka maa wɛɛ a ye ɔɔbe, ³ kpa a ye ɔɔɔ bu wɛ be sinam beni, Edɔmuban sunɔ, ka Mɔabuban sunɔ, ka Amɔniban sunɔ, ka Tirin sunɔ, ka Sidonin sunɔ ba gɔra Yerusalemu Sedesiasi, Yudaban sina bokon mi, kpa ben baawure u ka ye win yinni daawa. ⁴ Kpa a maa bu sɔ bu ben yinnibu sɔ bu nɛɛ, nɛ, Gusunɔn, wɔllu ka tem Yinni, wi Isireliba ba sãamɔ, na nɛɛ, ⁵ nena na tem taka kua ka tɔmbu ka yɛɛ yi yi wãa mɛ ɔɔɔ, ka nen dam bakam. Wi na kɔ, wiya na ra mu wɛ. ⁶ Wee tɛ kon bɛɛn tem mɛ kpuro nen ɔɔm kowo Nebukanesaa, Babilonin sina boko wɛ. Kpa n de sere ka gbeeku yɛɛyɔ yi nùn ɔɔmburu kua. ⁷ Bwesenu kpuro nu koo wi ka win bibu, ka win debuminu sã. Adama saa gaa koo na yɛ

sāa bwese damginu ni nu sinam damgibu m̄, nu koo ra win tii ka win temgibu yoru mwa.

⁸ Bweseru garu tā n yina tu Nebukanēsaā sā tu n̄n yoru diiya, n̄, Yinni Gusun̄, kon de u bwese te tabu w̄ri. Kon maa tu bararu ka ḡw̄ru kp̄ē, u ka kp̄i u tu kpeerasia.

⁹ N̄ n m̄n na, b̄ē, i ku maa b̄ēn s̄m̄w̄bu swaa daki, ka b̄ēn s̄robu ka b̄ēn tiin dosusu, ka b̄ēn ḡri sokobu, be, be ba ra b̄ē s̄ bu n̄ē, i n̄ ko Babilonin sina boko sā. ¹⁰ Domi weesa ba gerum̄, ye ya koo de n b̄ē tondasia b̄ēn tem di kpa n b̄ē kpeerasia.

¹¹ Adama bwese te ta wura tu Babilonin sina bokon sugu s̄be, tu n̄n yoru diiya, kon bwese te deri ten tem s̄w̄ kpa tu ḡbea ko mi, ta n w̄ā. N̄, Yinni Gusun̄wa na yeni gerua.

¹² Ma Yeremi u maa gari tee yi Sedesiasi s̄w̄wa. U n̄ē, Sedesiasi, wun̄e ka wunen t̄mbu, i Babilonin sina bokon sugu dokeo, i n̄n yoru diiya, wi ka win t̄mbu, kpa i wa i n w̄ā. ¹³ Mban s̄na kaa de bu wun̄e ka wunen t̄mbu go tabu s̄w̄, n̄ kun m̄e i ḡbi ḡw̄ru ka baranun s̄ n̄ge m̄e Yinni Gusun̄ u gerua. U n̄ē, bwese te ta yina tu Babilonin sina boko wiru kp̄i ya ta koo ḡbiwa n̄ge m̄e. ¹⁴ U maa n̄ē, i ku s̄m̄w̄ ben gari swaa daki, be, be ba b̄ē s̄w̄w̄ ba m̄, i n̄ Babilonin sina boko yoru diiyamm̄. Domi gari weesugiiya ba m̄. ¹⁵ N̄ n̄ n̄, Yinni Gusun̄ na bu ḡra. Ba gari m̄wa ka n̄n ȳs̄iru adama weesa ba m̄. I n̄ bu swaa daki, kon b̄ē girawa, kpa i ḡbi, b̄ē ka be sannu.

¹⁶ Ma Yeremi u maa ȳku kowobu ka t̄n be ba m̄n̄ mi, gari yi s̄w̄wa. U n̄ē, wee ye Yinni Gusun̄ u gerua. U n̄ē, i ku b̄ēn s̄m̄w̄bun gari swaa daki, be ba gerum̄ ba m̄, ba koo ka Yinni Gusun̄ sāa yerun dendi ȳnu wurama saa Babilonin di n̄ n̄ t̄ēem̄. Domi gari weesugiiya ba m̄ mi. ¹⁷ I ku bu swaa daki. I Babilonin sina boko wiru kp̄i ȳ, kpa i wa i n w̄ā. Mban s̄na i ko i de b̄ēn wuu geni gu ko bansu.

¹⁸ Yeremi u maa n̄ē, s̄m̄w̄ be, b̄ā n̄ sāan na Gusun̄ s̄m̄w̄bu ka gem ma win gariya ba kparam̄, bu n̄n kan̄, wi, w̄llu ka tem Yinni, u ku de bu ȳā ni gura ni nu tie win sāa yer̄ ka Yudaban sina kpaar̄ ka Yerusalemu s̄w̄ kpuro, bu ka da Babilon̄. ¹⁹ Domi sanam m̄e Babilonin sina boko u Yoyakini, Yoyakimun bii, Yudaban sina boko yoru mwa ka win sina asakp̄bu, u n̄ gina dendi ȳā nini gure, gbereba, ka boo sii ganduguu, ka gen s̄waritii, ka dendi ȳā ni nu tie Yerusalemu. ²¹ Wee ye Yinni Gusun̄ u gerua dendi ȳā nin s̄. ²² U n̄ē, ni kpurowa ba koo gura bu ka da Babilon̄. Miya nu ko n w̄ā sere win tii u ra ka de bu ka nu wurama min di.

Yeremi

ka Gusun̄ s̄m̄w̄ Hanania

28 Sedesiasin bandun w̄w̄ n̄n̄se te s̄w̄, yen suru k̄w̄buse s̄w̄, Hanania, Asurin bii, wi u sāa Gusun̄ s̄m̄w̄ Gabaon̄, u ka Yeremi gari kua ȳku kowobu ka t̄mbu kpuro wuswaā, Yinni Gusun̄

sāa yer̄. ² U n̄ē, ameniwa Gusun̄, Isireliban Yinni wi u w̄llu ka tem m̄ u gerua. U n̄ē, u koo wigibu yara Babilonigibun yorun di, te ta sāa n̄ge sugu ben w̄i. ³ N̄ ka ko w̄w̄ yiru u koo de Nebukanēsaā u ka wi, Yinni Gusun̄ sāa yerun dendi ȳā ni wurama, ni u raa gura u ka da Babilon̄. ⁴ U koo maa de Yoyakini, Yoyakimun bii, Yudaban sina boko u wurama, ka sere Yudaban t̄n be ba ka da Babilon̄. Domi u koo bu yara Babilonin yorun di.

⁵ Yera Yeremi u Gusun̄ s̄m̄w̄ Hanania wisa ȳku kowobu ka t̄n be ba w̄ā Yinni Gusun̄ sāa yeru mi kpuro wuswaā, ⁶ u n̄ē, ami. Gusun̄ u de yu koora n̄ge m̄ a gerua. Kpa u de t̄n be kpuro bu wurama Babilonin di ka Yinni Gusun̄ sāa yerun dendi ȳā ni. ⁷ Adama Hanania, a gari yini swaa dakio a n̄, yi na gerum̄ wunen wuswaā ka t̄n ben wuswaā.

⁸ Gusun̄ s̄m̄w̄ be ba ḡbia ba na yellun di, sa sere na, n̄ni sw̄aru ka tabu ka baranun gariya ba bwese bakanu ka sina bokobu s̄w̄wa. ⁹ T̄ē Gusun̄ s̄m̄w̄ goo ū n̄ seewa u w̄ri yendun gari m̄, am̄na t̄mba koo ka tubu ma Gusun̄wa u ȳro ḡrima, ma n̄ kun m̄ ye u gerua mi, ya koora.

¹⁰ Yera Gusun̄ s̄m̄w̄ Hanania u Yeremi sugu ye wuna ma u ye b̄w̄ka. ¹¹ Ma u t̄mbu kpuro s̄w̄wa u n̄ē, ameniwa Yinni Gusun̄ u gerua. U n̄ē, n̄ ka ko w̄w̄ yiru u koo Babilonigibun dam m̄e bua n̄ge m̄ na sugu ye b̄w̄ka.

Ma Yeremi u win swaa mwa u n̄ doon̄.

¹² Sanam m̄e Hanania u sugu d̄ā ye wuna Yeremin w̄irun di u b̄w̄ka u kpa, yera Yinni Gusun̄ u Yeremi s̄w̄wa u n̄ē, ¹³ a doo a Hanania s̄ a n̄ē, u kp̄ā u sugu d̄āgia ye b̄w̄ka, adama u koo yen k̄sire wa ye ya sāa sisugia.

¹⁴ N̄ Gusun̄, Isireliban Yinni, n̄ wi na w̄llu ka tem m̄, na n̄ē, wee na sugu sisugia dokem̄ bwese ni kpuro w̄i, kpa nu ka Nebukanēsaā, Babilonin sina boko yoru diiya. Baa ka ḡbeeku ȳēȳ, kon n̄n̄ ye n̄mu beriawa.

¹⁵ Yera Yeremi u Hanania s̄w̄wa u n̄ē, a swaa dakio a n̄, Yinni Gusun̄ kun nun ḡre. Ka m̄e, a da a t̄mbu gari weesugii s̄w̄wa, ma ba yi naane kua. ¹⁶ Yen s̄, t̄ē, wee ye Yinni Gusun̄ u gerua. U n̄ē, u koo nun wuna tem minin di, domi wunen gari yi dera t̄mba n̄n̄ seesi. Kaa ḡbi gis̄ku ge.

¹⁷ Ma Gusun̄ s̄m̄w̄ Hanania wi, u gu w̄w̄ gen suru k̄w̄ba yiruse s̄w̄.

Yeremi u Yuda be ba w̄ā

Babilon̄ tireru kua

29 Saa Yerusalemun diya Yeremi u bukurobu ka ȳku kowobu ka Gusun̄ s̄m̄w̄ tireru kua, t̄mbu kpuro gesi be Nebukanēsaā, Babilonin sina boko u yoru mw̄ēra u ka da Babilon̄. ² N̄ deema saa ye s̄w̄, ba sina boko Yoyakini mwa k̄ ka win mero ka win s̄m̄ kowo be ba maatam kua, ka wirugibu be ba w̄ā Yerusalemu ka Yudan wuu si su tie s̄w̄, ka d̄ā

dākobu ka sekobu. ³Wee saa ye כַּכ, Sedesiasi, Yudaban sina boko u Eleasaa Safanin bii, ka Gemaria, Hilikiyan bii גְּרִיכ Nebukanesaan mi, Babiloniכ. Ma Yeremi u bu win tire te wē. Wee ye tire te, ta gerumכ.

⁴Ta נַע, Gusunכ, wֹלְלוּ ka tem Yinni, u maa sֵא בַע Isireliban Yinni. Wiya u ka בַע gari מֵ, בַע be u dera ba yoru mweera ba ka da Babilonin temכ. ⁵U נַע, i dia banik kpa i n wֵא ye כַּכ. I gbea koowo kpa i yen dִּאְנֻ di. ⁶I kurכbu suo kpa i bibu ma. I de been bii תֵּן durכbu bu kurכbu sua bu bibu ma, kpa i been bii תֵּן kurכbu durכbu kֵי kpa ben tii bu maa kֹוָרָא. I dabio mi i wֵא mi, i ku kaara. ⁷I kasuo nge mֵ tem mֵ, mu koo ka kuura mi Yinni Gusunכ u dera i yoru dimכ. Kpa i nֹן kana tem mֵן sֵ, domi mֹּ n kuura, been tii i ko i kuurawa.

⁸Gusunכ, been Yinni wi, u maa נַע, i ku de nen כֹּמֵ be ba wֵא been suunu כַּכ, bu בַע נֹכְי wֵכֵ. I ku כֹּרֹבֻ ka be ba בַע been dosusu tubusiamכ naane ko. ⁹Domi ba gerumכ ba מֵ, wiya u bu גְּרָא, bu ka בַע gari sֵ. Adama weesa ba מֵ, n הַ wi.

¹⁰U maa נַע, wֹכְּ wata ka wֹכֻרֻן baa yֵא n doona, u koo na u בַע yara u ka wurama been temכ. Nge mֵyָא u koo ka win כַּכ mweeru yibia. ¹¹Yinni Gusunכ u maa נַע, u yֵי himba ye u yii been sֵ. Himba gea, n הַ מֵ himba kֹּסָא. U koo de ye i yִיֵי yu בַע koorā sia. ¹²Saa ye כַּכ, i n nֹן soka been kanaru כַּכ, u koo בַע swaa daki kpa u בַע wurari. ¹³i n nֹן kasu ka been gֹּרֻ kpurō, u koo de i nֹן wa, ¹⁴kpa u בַע be ba raa yoru mweera mi, mennama saa tem kpuron di ka bwesenu kpurō כַּכ di mi u dera i yarine, kpa u בַע gֹּסִיָא mi wurama been temכ, mִן di u dera ba בַע gura. Wi, Yinni Gusunכwa u yeni gerua.

¹⁵U בַע yeni sֵכֹּכָא, domi i gerumכ i מֵ, wiya u בַע כֹּכֻבֻ wֵ Babiloniכ.

¹⁶Tֵי, wee ye u gerumכ sunכ wi u sֵ Dafidin sina gֹּכֹכֻ sֵ, ka sere תֵּן be ba wֵא Yerusalemכ be ba הַ yoru mwe ba ka de Babiloninכ sֵ. ¹⁷U נַע, wee, u koo de bu bu tabu wֹרִיָא kpa gֹּכֻרֻ ka bararu tu bu wֹרִי. U koo bu wahala kֹּעֵ kpa ba n sֵא nge dֵא marum mֵ mu kֹּסָא ba yina bu di. ¹⁸Bֵא n duki yakura, u koo bu naa girawa ka tabu, kpa u de gֹּכֻרֻ ka bararu tu bu wֹרִי sere bwesenu kpurō nu nanda nֹּ n bu wa. Kpa u bu yarinasia bwesenu kpurō כַּכ kpa ba n da ka ben yִסִירֻ תֹּמְבֻ bֹּרֻסִי, הַ kun mֵ, bu ka goo gֵא kֹּסֻ-sunu sie, הַ kun mֵ gֵא nanumginu, הַ kun mֵ, gֵא sekuruginu. ¹⁹Domi ba הַ wi, Yinni Gusunכ gari swaa sue baa mֵ u ra n bu yi sֵכֹּכֻ saa win כֹּכֻבֻן כַּכ di. Wi, Yinni Gusunכwa u yeni gerua.

²⁰Adama בַע be u dera ba gura ba ka da Babiloniכ, i swaa dakio i כַּ ye u gerumכ.

²¹U נַע, Akabu, Kolayan bii ka Sedesiasi, Maseyan bii, be, be ba בַע gari weesugii sֵכֹּכֻ ka win yִסִירֻ, u koo bu Nebukanesaan, Babilonin sina boko כֹּכֻ beria kpa u bu so u go, been נֹכְי biru. ²²Kpa בַע Yudaba, בַע be i wֵא Babiloniכ, i תֹּמְבֻ yiru yen yִסִירֻ sua i n da ka תֹּמְבֻ bֹּרֻסִי, i נַע, Gusunכ u nun kua nge Sedesiasi ka Akabu be Babilonin sina boko u sֵעֵוָא dֹּכְּ כַּכ. ²³Domi תֵּן be, ba gֵא kֹּסֻ kua, ba

sakararu kua ka ben berusebun kurכbu. Ma ba weesu kua ka wi, Yinni Gusunכ yִסִירֻ, baa mֵ u הַ bu yiire. Adama u yֵי ye ba kua kpurō, u sֵא yen seedagii.

Semayan tireru

²⁴Gusunכ Isireliban Yinni wi u wֹלְלוּ ka tem taka kua, u Yeremi גְּרָא Semaya, Nֵעֵלָמֻגִיין mi. N deema Semaya wi, u raa yֵאֻ kowo Sofoni, Maseyan bii tire-ru mֹכִרִיָא ka sere yֵאֻ kowo be ba tie, ka Yerusalemugibu kpurō. ²⁶Ye u gerua tire te כַּכ wee. U נַע, Sofoni, Yinni Gusunכwa u nun גְּסָא a ka ko yֵאֻ kowo Yehoyadan ayerכ, kpa a Yinni Gusunכ sֵא yeru kֹּסֻ. Goo הַ n seewa u tii kua nge wiirō ma u tii sokumכ Gusunכ כַּכ, kpa a nֹן mwa a bֹּכֵ ka wֵעֵ damgii ka yֹכְי. ²⁷הַ n men na, mban sֵנָא a הַ Yeremi, Anatכ-tugii mwe a sֵעֵyāsie, wi u tii kua Gusunכ כַּכ been suunu כַּכ. ²⁸Wee, u mam sun goo גְּרִיָא Babiloni mini u sun sֵ ma sa ko yoru di mini n ka tֵ. Yen sֵ, su be dia banik kpa sa n wֵא ye כַּכ, kpa su be gbea ko kpa su yen dִּאְנֻ di.

²⁹Ma Sofoni u Yeremi tire te garia. ³⁰Saa yera Yinni Gusunכ u Yeremi sֵכֹּכָא u נַע, ³¹a be ba yoru mweera ba ka da Babiloniכ mi גְּרִיָא a נַע, ³²wee ye נַע, Yinni Gusunכ na gerua Semaya, Nֵעֵלָמֻגִיין sֵ. Semaya wi, u בַע gari sֵכֹּכָא, adama na הַ nֹן gari gֵעֵ sֵכֹּכָא been sֵ. Wee tֵי u dera i weesu naane kua. Yen sֵ, נַע, Yinni Gusunכ kon nֹן wֹרִי wi ka win bweseru kpurō. Ben goo kun maa wֵאֻרֻ dimכ been suunu כַּכ. U הַ maa durom mֵ wasi mֵ kon nen תֹּמְבֻ kua. Domi u dera ba man seesi.

Nכ mwe ni Yinni Gusunכ

u Isireliba kua

30 Gusunכ, Isireliban Yinni, u Yeremi sֵכֹּכָא u נַע, ²a gari yi kpurō yoruo tireru כַּכ yi na nun sֵכֹּכָא. ³Na נַע, tֹּרֻ gara sisi tֵ כַּכ kon nen תֹּמְבֻ Isireliba ka Yudaba yakiaama yorun di, n ka bu wurama ben temכ. Kon de bu wurama tem mֵ na ben baababa wֵ כַּכ, kpa mu ko begim.

⁴Wee ye Yinni Gusunכ u Yeremi sֵכֹּכָא Isireliba ka Yudaban sֵ. ⁵U נַע, na nandabun kuuki כֹּכֻ. Tֹּכְבָא berum soore, ba הַ כֹּרִי yendu כַּכ.

⁶I bikio kpa i כֹּ תֵן durכ הַ n da yiire u ma. הַ n men na, mban sֵנָא na תֹּמְבֻ wa ba ben gֵאֻנֻ nֵנִי nge תֵּן kurכ wi u yiire u kִי u ma. Mban sֵנָא be kpuron wuswaa burisine.

⁷Anna a wahala baka wa ya wee. Tֹּכְּ te, tֹּכְּ kֹּסֻrā.

Ta הַ ka tֹּרֻ garu weene. Te כַּכ Isireliba ba koo נֹכְי swֵא bakarū wa. Adama ka mֵ, kon bu faaba ko.

⁸Yen tֹּכְּ te, נַע, Yinni Gusunכ, נַע wi na wֹלְלוּ ka tem taka kua, kon ben sugu wuna saa ben wִינֻן di n

bɔɔku kpa n wɛɛ yi ba raa ka bu sɔri kasuku, n ben yoru kpeesia. Ba ñ maa tɔn tukobu sãamɔ. ⁹ Ne, Gusunɔ ben Yinniwa ba koo sã, ka sere maa Dafidin kɔsire wi kon swii ben sina gɔnaɔ.

¹⁰ Bɛɛ Isireliba, Yakɔbun bweseru, bɛɛ be i sãa nen sɔm kowobu, i ku nanda, i ku diiri. Wee, kon bɛɛ yakiamaa saa tem tukum di mi i yoru dii, bɛɛ ka bɛɛn bibun bweseru.

I ko i wurama kpa i wɛra i n wãa bɔri yendu sɔɔ. Goo kun maa bɛɛ tɔya mɔ.

¹¹ Domi ko na n ka bɛɛ wãa kpa n bɛɛ faaba ko. Kon bwesenu kpuro kpeerasia nin mi i raa yarinɛ i wãa.

Adama bɛɛ, na ñ bɛɛ kpeerasiamɔ. Kon bɛɛ sɛɛyasiawa nge mɛ n weenɛ. Domi na ñ kpɛ n bɛɛ deri n nɛɛ, i ñ gãanu kue.

¹² Wee ye nɛ, Yinni Gusunɔ na maa bɛɛ Yerusale-mugibu sɔɔmɔ.

Na nɛɛ, bɛɛn barara kpã, bɛɛn mɛera ya ñ bekuramɔ.

¹³ Goo kun bɛɛn wɔnɔwɔndu mɔ u bɛɛn mɛera ye tim doke.

Tim gam sari mɛ mu koo bɛɛn mɛera ye bekia.

¹⁴ Be ba raa ka bɛɛ arukawani bɔkua, ba ñ maa bɛɛ kasu,

domi na bɛɛ sowa nge mɛ ba ra yibere so.

Na bɛɛ sɛɛyasia ka dam bɛɛn durum dabunin sɔ.

¹⁵ Mban sɔna i mɛeran weeweenu mɔ ye i wa bɛɛn toranun sɔ.

I n yɛ ma bɛɛn durum bakan sɔna na bɛɛ yeni kua.

¹⁶ Adama be ba bɛɛ wɔri ba di, kon ben tii wɔriwa n di.

Be ba sãa bɛɛn yibereba kpuro ba koo bu yoru mwɛeriwa.

Be ba bɛɛn yãnu guramɔ, kon de bu maa ben tiin yãnu gura.

¹⁷ Adama bɛɛ, be ba raa mɔ i kam kua, ma goo kun bɛɛn laakari mɔ, kon bɛɛn mɛeran bosu bekia.

Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

¹⁸ Na wure na nɛɛ, wee, kon bɛɛ Isireliba Yakɔbun bweseru yara yorun di,

kpa i wura bɛɛn yenusɔ.

Kon bɛɛn yenusun wɔnɔwɔndu ko,

kpa n bɛɛn wuu bani gen bansɔ n bɛɛn sina kpaaru seeya n swii mi ta raa wãa.

¹⁹ I ko i siarabun womusu ko ka nuku dobun kuuki. Kon bɛɛ dabiasia, i ñ maa kaaramɔ.

Kon de bu bɛɛ bɛɛrɛ wɛ, kpa bu ku bɛɛ gem.

²⁰ I ko i n sãawa nge yellu, kpa i n da bɛɛn mennɔsu ko nen wuswaɔ.

Kpa n be ba bɛɛ dam dɔremɔ kpuro sɛɛyasia.

²¹ Bɛɛn turowa koo ko bɛɛn sunɔ.

Kpa n de u man susima, domi goo kun kãkɔ u man susi, ma n kun mɔ na nùn soka.

Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

²² Saa ye sɔɔra i ko i n maa sãa nen tɔmbu, kpa n ko bɛɛn Yinni.

²³ Wee, nɛ, Yinni Gusunɔn mɔru ya wee nge guru woo bɔkɔ,

kpa yu tɔn kɔsobu wɔri.

²⁴ Nen mɔru ye, ya ñ suremɔ ma n kun mɔ ya nen himba yibia.

Amen biru kpa yu bɛɛ yeeri.

Isireliba

ba koo gɔsirama yenusɔ

31 Yinni Gusunɔ u nɛɛ, saa gaa sisi yè sɔɔ kon maa ko Isireliban bwesenu kpuron Yinni, kpa be, ba n maa sãa nen tɔmbu.

² Sanam mɛ ba wãa gɔbaburɔ, na bu nen durom sɔɔsi, ben be ba yara tabun di, ba wee bu wɛra sere ka baadommaɔ.

³ Bɛɛ Isireliba, na bɛɛ nen tii sɔɔsi saa yellun di. Na bɛɛ kɔwa sere ka baadommaɔ. Yen sɔna na bɛɛ nen durom derie.

⁴ Bɛɛ Isireliba, kon maa wure n bɛɛ swii, kpa i yɔra.

Kon de i bɛɛn baranu so, kpa i yari i n yaamɔ be ba nuku dobu mɔn suunu sɔɔ,

⁵ i ko i maa resemba duure Samarin guunɔ, kpa i yen binu wa i sɔri.

⁶ Saa ya sisi yè sɔɔ wuun kɔsobu ba koo nɔɔguru sua Efaraimun guuru wɔllun di bu nɛɛ, i seewo su da Siɔnɔ mi Gusunɔ bɛɛn Yinni u wãa.

⁷ Yinni Gusunɔ u maa nɛɛ, i Yakɔbun bweseru taki kuo ka nuku dobu.

I yɛerio ten sɔ te ta sãa bwesenun wiru. I nɔɔguru suo kpa i siarabun womusu ko.

I nɛɛ, Yinni Gusunɔ u win tɔmbu Isireli be ba tie faaba mɔ.

⁸ Wee na ka bu wee saa sɔɔ yɛsan nɔm geu gian di. Na bu mennamɔ handunian goonu nnen di.

Tɔn be, ba dabi.

Be sɔɔ, wɔkoba wãa ka yemɔbu ka gurigibu, ka be ba yiire ba kɔ bu ma.

⁹ Be wee ba wee ka swii, ba man kanamɔ. Ma na bu kpare na ka dɔɔ nim bwerɔ

ka swaa ye ya nɔɔ nɛ sɔɔ, mi ba ñ sokuramɔ.

Domi na sãawa Isirelin bweserun Baaba.

Ma ta maa sãa nen bii yeruma.

¹⁰ Bɛɛ bwese tukunu, i nɛ, Yinni Gusunɔn gari swaa dakio,

kpa i yi kpara

i ka da sere mi n toma.

I nɛɛ, nɛ wi na Isireliban bweseru yarinasia, na kon maa tu menna,

kpa n tu kɔsu nge mɛ yãa kpara u ra win yãanu kɔsu.

¹¹ Domi nε, Yinni Gusunɔ na Yakɔbun bweseru yakia, na tu wɔra saa wi u tu dam keren nɔmun di.

¹² Ba koo na Sionin guuru wɔllɔ, ba n nuku dobu m̀ ka kuuki.

Ba koo duki na arumani ye nε, Yinni Gusunɔ na bu wɛn s̄.

Yeya, dobi ka resem ka olifi ye ba ra ka gum ko, ka yāanu ka nεε.

Ben bwɛra koo yemiawa nge dāa gbaaru te ta nim waamɔ.

Ba ñ koo maa wahala ko.

¹³ Wɔndiaba ba koo nuku dobu ko, ba n yaamɔ.

Meya maa aluwaasiba ka durɔ tɔkɔnu ko n yɛrimɔ.

Domi kon ben nuku sankiranu gɔsia nuku dobu, n bu nukuru yemiasia.

Kpa n maa ben nɔni swāaru gɔsia bɔri yendu.

¹⁴ Kon de nen yāku kowobu bu dīa geenu di bu debu, kpa nen tɔmbu bu debu nen arumanin s̄.

Nε, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

¹⁵ Ameniwa Yinni Gusunɔ u gerua. U nεε, ba swīi gεε nɔkɔ Ramaɔ.

Yɛro u sumɔ u weeweenu m̀.

Ase, Raseliwa u sumɔ win bibun s̄.

Ma u yinamɔ bu n̄n suuru kana domi bii be kpurowa ba gu.

¹⁶ Adama na nεε,

u mario,

u win nɔni yīresu woko.

Domi u koo are wa ye u win bibu kuan s̄.

Ba koo wurama yiberɛban tem di.

¹⁷ Nε, Yinni Gusunɔ na nεε, win sia ya koo wɛra,

domi win biba koo wurama ben temɔ.

¹⁸ Na Isireliban nɔk nɔkɔm ba weeweenu m̀, ba m̀, n de bu wurama nen mi ka gem.

Ba s̄awa nge naa buu ge ga gen tii kpare, ma na bu s̄eyasia.

Domi nena na s̄a Gusunɔ ben Yinni.

¹⁹ Ye ben laakari ya wurama, ma ba tuuba kua.

Ye ba ben toranu gia,

ma ba tuka ka sekuru

ye ba kua saa ben aluwaasirun din s̄.

²⁰ Isirelin bweseru ta s̄awa nge nen bii kīnasi.

Meya na maa tu kīru s̄ɔsi.

Domi nge m̄n nɔru na ten gari m̀,

nge meya ten kīru ta ra n wāa nen ḡruɔ.

Nen bwɛra kun kpunε ten s̄.

Kon tu wɔnwɔn bakaru kua.

Nε, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

²¹ Bεε Isireliba, i yīreru koowo bεen swaa s̄ɔ

kpa i dāa gira.

I swaa ye laakari koowo ye i raa swīi.

Bεε Isireliba, i wurama bεen wusɔ.

²² Sere saa yerà i ko i n k̄ɔre i n yaayaare m̀, bεε naane sariba.

Wee nε Yinni Gusunɔ, na gāa kpaanu kua temɔ.

Tɔn kurɔwa u koo durɔ kasu.

Arumani ye Yinni Gusunɔ

u koo win tɔmbu wɛ

²³ Gusunɔ Isireliban Yinni wi u wɔllu ka tem mɔ u gerua u nεε, nà n ka Isireliba wurama saa yorun di, ameniwa ba koo gere Yudan tem kpuro s̄ɔ bu nεε,

Yinni Gusunɔ u guu te u gɔsa Yerusalemɔ domaru kuo,

mi gem mu wāa.

²⁴ Yudaba kpuro, ka ben gbaa wukobu, ka be ba ra yaa sabenu kpare ba koo wura bu sina ben tem wuu marosɔ ka men baru kpaanɔ.

²⁵ Domi kon wi nim nɔru ga m̀ nim wɛ, kpa win ḡru gu yemia. Kpa n de wi u wɔkɔnu wɔrimɔ ḡɔrun s̄ u di u debu.

²⁶ Saa ye s̄ɔ, Yeremi u dom yanda, ma u m̄era u deema win dosu ge, ga dora.

²⁷ Ma Yinni Gusunɔ u nεε, wee saa ya sisi yè s̄ɔ kon de yaa sabenu ka tɔmbu bu yibu Isireliba ka Yudaɔ.

²⁸ Nge mε na raa bu wukura na surura nge dānu, na bu kɔsuka na kam koosia nge dia, nge meya kon maa wure n bu seeya n gira.

Nε, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua. ²⁹ Saa ye s̄ɔ, ba ñ maa gerumɔ bu nεε,

baababara ba resem gɔma di,

ma ben bibun nɔsu yaaya.

³⁰ Adama wi u win resem gɔma di, win nɔkɔwa ga koo yaaya. Wi u maa durum kua, wiya u koo gbi.

³¹ Nε, Yinni Gusunɔ na nεε, t̄nu ganu sisi n̄ s̄ɔ kon ka Isireliba ka Yudaba arukawani kpaɔ bɔke.

³² Adama ya ñ ko n s̄a yèn bweseru na raa ka ben baababa bɔkua sanam mε na bu nɔmu nenua na yarama Egibitin di.

Ba ñ ye m̄em nɔkɔwε, baa mε nε, Yinni Gusunɔ na s̄a ben Yinni. ³³ Tɛ, arukawani kpaɔ

ye wee, ye kon ka Isireliba bɔke. Nε, Yinni Gusunɔ, kon de nen woodaba ba n wāa ben bwisikunu s̄ɔ, kpa n

ye yorusi ben ḡrusɔ. Kpa na n s̄a ben Yinni, kpa be, ba n maa s̄a nen tɔmbu. ³⁴ Domi tɔmbu kpurowa ba

ko n man yɛ saa bibun di sere ka bukurobɔ. Goo kun maa win winsim ñ kun mε win mero bisi goo keu m̀ u

ka Gusunɔ gia. Kon bu ben durum wɔka, kpa n ku maa ye yaaya.

³⁵ Yinni Gusunɔwa u s̄ɔ kua u ka yam d̄erasia s̄ɔ s̄ɔ.

Ma u suru ka kperi yi yi, yi ka yam d̄erasia w̄kuru.

U ra maa de nim kurenu nu se nim w̄kun di, kpa nu wɔki.

Win yīsira Yinni Gusunɔ wi u wɔllu ka tem mɔ.

Wiya u gerua u nεε,

³⁶ taka koora yeniba kpuro yà n koo kpe,

Isireliban bwesera koo maa kpe,

kpa ta kun maa wāa.

³⁷ U maa gerua u nεε,

ma ba kpīa ba wɔllun kpāaru yīira ba gia,

ma ba dua temɔ ba men kpeεkpeεkun asansi gia,

saa yera u koo maa Isirelin bweseru kpuro yina k̄sa ye ba kuan s̄.

³⁸ Wee saa ya sisi yè sɔɔ ba koo man beere wɛ bu Yerusalemu bani saa Hananɛlin di sere n ka da wuun gb̄ararun kɔnkɔ ge ba m̀ gani gomburun kɔnkɔ. ³⁹ Kpa bu maa wɛɛ demiamina min di bu yĩire bu ka da Garebun gungurɔ, kpa bu besira bu da sere Goatɔ. ⁴⁰ Wɔwa ye kpuro mi ba ra gonu sike kpa bu kubanu yari mi, ka gbea ye ya w̄a bera mi sere n ka da Sedoronin daara, ka kɔnkɔ ge ga w̄a s̄ɔɔ yari yeru gia, m̀n di dumi yi ra ka du, yeba kpurowa ya ko n s̄a nɛ, Yinni Gusunɔgia. Ba ñ maa ye kɔsukumɔ sere ka baadommaɔ.

Yeremi u gberu garu dwa

32 Yudaban sina boko Sedesiasin bandun w̄ɔ wɔkuruse sɔɔ, Yinni Gusunɔ u ka Yeremi gari kua. N deema Babilonin sina boko Nebukanɛsaan bandun w̄ɔ yendu yiru sarisewa mi. ² Saa ye sɔɔra win tabu kowobu ba Yerusalemu tarusi, ma Yeremi u w̄a pirisɔm sɔɔ Yudaban sina kpaara. ³ Sedesiasi wiya u ǹn pirisɔm ye kpɛɛ yèn s̄ɔ u Gusunɔn gari gerua u nɛɛ, wee Yinni Gusunɔ u Babilonin sina boko wuu geni nɔmu beria kpa u gu kamia. ⁴ Sedesiasi kun maa kisiramɔ tabu kowobun nɔman di. Babilonin sina boko u koo ǹn nɔma turi, kpa bu waana nɔni ka nɔni bu gari ko. ⁵ Babilonin sina boko wi, u koo ka ǹn da Babilonɔ. Miya u ko n w̄a sere Gusunɔ u ka win gari ko. Yen s̄ɔ, baa ñ n ka Babilonigibu tabu m̀ tɛ, ñ bu kamiamɔ.

⁶ Yeremi u nɛɛ, Yinni Gusunɔ u maa man s̄ɔɔwa u nɛɛ, ⁷ wee, Hanameɛli, Salumun bii, nen baan tundo turosin bii, u koo na u nɛɛ, n na n win gberu dwe Anatɔtuɔ, Benyameɛn temɔ. Domi nena n weene n tem me yakia n tubi di.

⁸ Yera n koora nge me Yinni Gusunɔ u gerua. Hanameɛli wi, u na nen mi pirisɔm dirɔ u nɛɛ, n win tem me dweeyo me mu w̄a Anatɔtuɔ Benyameɛn temɔ domi nena n weene n mu yakia n tubi di.

Saa ye sɔɔra na tuba ma Gusunɔwa u k̄i me.

⁹ Ma na gbee te yakia ka sii geesun gobi wɔkura nɔkɔbu ka yiru. ¹⁰ Ma na seedagibu sua na tem men dwee tirenu yorua yiru na nen yĩreru doke ten teeru wɔllɔ na wukiri nge me wooda ya gerua ma na sii gee si sua na kilo sɔndi seedagii ben wuswaɔ. Ma na tire ni sua ¹² na Baruku, Neriyan bii, Maseyan debubu wɛ Hanameɛli ka seedagii be ba ben yĩrenu doke tire te sɔɔ ka sere maa Yudaba be ba w̄a pirisɔm dii yaara min nɔni biru. ¹³ Be kpuron nɔni bira na maa Baruku s̄ɔɔwa ¹⁴ na nɛɛ, Isireliban Yinni wi u wɔllu ka tem mɔ, wiya u gerua u nɛɛ, u dwee tirenu yiru ye suo, te ba yĩreru koosi, u da u nu doke wekeru sɔɔ kpa nu ku raa sankira.

¹⁵ Domi s̄ɔɔ teeru tɔmbu ba koo maa dia ka gbea dwe tem me sɔɔ.

Yeremin kanaru

¹⁶ Sanam me na tem men dwee tire ni Baruku, Neriyan bii wɛ na kpa, na Yinni Gusunɔ kana na nɛɛ,

¹⁷ Yinni Gusunɔ, a wɔllu ka tem kua wunen dam bakam ka wunen yikon saabu. Ḡaanu sari ni a kpanɛ. ¹⁸ A ra bwesenu durom kue sere ka nin bibun bibɔ. Adama baababa b̄a n tora, a ra ben bibu seeyasie tora nin s̄ɔ. Gusunɔ, a s̄awa Yinni boko, ma a dam mɔ. Wunen yĩsira wɔllu ka tem Yinni. ¹⁹ Wunen himba ya kp̄a, a maa dam mɔ a ka ye yibia. A ra n m̄era ye tɔmba m̀ kpa a baawure kua nge me win kookoosu nɛ.

²⁰ A sɔm maamaakiginu kua sanam me besen sika-doba ba w̄a Egibitɔ. Meyya gisɔ a maa m̀ besen suunu sɔɔ Isireliɔ ka bwese ni nu tien suunu sɔɔ. Ma a yĩsiru yara nge me sa kɔmɔ gisɔ. ²¹ A wunen dam s̄ɔɔsi, a sɔm maamaakiginu kua. Ma tɔmba nanda. Yera ya dera a wunen tɔmbu yara saa Egibitin di.

²² Ma a bu tem me wɛ me a ben baababa nɔ mweeru kua ka b̄ri, me mu tim ka bom yiba. ²³ Meyya ba maa na ba tem me mwa mu kua begim. Adama ba ñ wunen gere mem nɔkɔwɛ. Ba ñ maa wunen woodaba sw̄i. Meyya ba ñ maa kue ye a bu yĩire. Saa yera a dera k̄sa yeni kpuro ya bu deema.

²⁴ Wee t̄ Babilonigibu ba gungunu bana bu ka wa bu wuu ge w̄ri. Ba koo maa gu mwa, domi a bu gu nɔmu beria. Kaa de bu gu kamia ka tabu ka ḡɔru ka bararu. Meyya ye a gerua kpuro ya koora, Yinni Gusunɔ, a maa ye waamɔ. ²⁵ Wee wuu ge, ga w̄a Babilonigibun nɔma sɔɔ. Adama ka me, a man s̄ɔɔwa a nɛɛ, n tem dweeyo ka gobi kpa n yi kɔsia seedagibun wuswaɔ.

Yinni Gusunɔ u Yeremi wisa

²⁶ Yera Yinni Gusunɔ u Yeremi wisa u nɛɛ, ²⁷ wee, nɛ Gusunɔ, na s̄awa handuniagibu kpuron Yinni. Ḡaanu sari ni na kpanɛ. ²⁸ Yen s̄na na nɛɛ, kon de Babilonin sina boko Nebukanɛsaa ka win tabu kowobu bu Yerusalemu nɔma turi. U koo maa ye mwa. ²⁹ Ba koo ye w̄ri kpa bu ye d̄ɔ menɔ kpa bu dia yèn wɔllɔ Yudaba ba ra b̄u wi ba m̀ Baali ȳkuru kue d̄ɔ s̄ku, ka sere mi ba ra tɔn tukobun b̄u s̄a bu tam t̄ra. Domi yeba kpurowa ba ka nen m̄ru seeya.

³⁰ Wee k̄sa Isireliba ka Yudaba ba ra n m̀ saa ben toren di. Ben ye ba m̀ kpuro ya ra nen m̄ru seeyewa. Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua. ³¹ Saa m̀n di ba wuu ge sw̄i, n ka girari gisɔ, gen tɔmbu ba ra nen m̄ru seeyewa. Yen s̄na na ñ k̄i n gu wa nen wuswaɔ. ³² Domi Yudaba ka Yerusalemugibu ka Isireliba, be ka ben sinambu ka ben sina asakpɔbu ka ben ȳku kowobu ka Gusunɔn sɔmɔbu, ba k̄sa kua. Yera ya nen m̄ru seeya. ³³ Ba yina bu man m̄eri. Biruwa ba man kisi. Na bu keu kua saa yee yellun di. Adama ba yina bu nen s̄ɔs̄iru nɔ. ³⁴ N ñ mam ye tɔna, ba maa ben bw̄arokunu duusiawa nen s̄a yerɔ ba tu disi doke. ³⁵ Ba b̄u wi ba m̀ Baali s̄a yeru bania Beni Hinɔmun wɔwɔ. Miya ba ra ka ben bibu ȳku d̄ɔ mwaararuginu ko M̄ɔkun s̄ɔ. N deema na ñ bu yen gaa yĩire. Na ñ mam bwisika bu k̄sa yenin bweseru ko ye ya dera Yudaba kpuro ba man torari.

³⁶ Ne Gusunɔ, Isireliban Yinni, na neɛ, Yeremi, Yerusalemu ye i neɛ, ba koo Babilonin sina boko nɔmu beria mi, kpa u ye wɔri u kamia ka tabu ka gɔɔru ka bararu, ³⁷ wee, kon yen tɔmbu menna bu wura ye sɔɔ. Domi na raa ka bu mɔru kua gem gem, ma na bu yarinasia baama, adama kon de bu wurama mini kpa ba n wɔa bɔri yendu sɔɔ. ³⁸ Ba koo wure bu ko nen tɔmbu kpa na n maa sɔa ben Yinni. ³⁹ Kon de ba n wɔa nɔ tia sɔɔ ba n kookoo teesu mɔ, kpa ba n man nasie baadomma. Yera ya koo de ba n nuku dobu mɔ sere ka ben bibun bibɔ. ⁴⁰ Kon ka bu arukawani bɔke ye ya kun kpeemɔ. Na n bu biru kisimɔ, kon bu gea kuawa, kpa n de ba n man nasie ben gɔɔru kpa bu ku raa maa gera nen swaan di. ⁴¹ Ka nuku doba kon bu gea kua kpa n bu swii mam mam tem me sɔɔ ka gɔru tia.

⁴² Ne, Yinni Gusunɔ na neɛ, nge me na dera kɔsa baka ya tɔn be deema, nge meya kon maa de durom bakam mu na be sɔɔ mɛn nɔ mweɛru na kua. ⁴³ Yere-mi, a gerua a neɛ, ba tem me Babilonigibu nɔmu beria. Wee, mu kua bansu. Tɔmbu ka yaa sabenu maa sari me sɔɔ. Adama miya tɔmbu ba koo wura kpa bu gbea dwe. ⁴⁴ Ka gem ba koo gbea baama kpuro ka gobi, kpa bu yen dwee tirenu ko, bu nu yirenu koosi seedagibun wuswaɔɔ. Ba koo gbea dwe Benyamɛn temɔ ka Yerusalemun baru kpaanɔ, ka Yudan wusɔ, ka wuu si su wɔa guunun bera gia, ka si su wɔa wɔwi sɔɔ, ka si su wɔa sɔɔ yɛsan nɔm dwardu gia. Domi sin tɔn be ba raa yoru mweɛra mi, kon de bu wurama. Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Nɔɔ mweɛ ni Yinni Gusunɔ

u kua Yerusalemun sɔ

33 Yinni Gusunɔ u kpaam ka Yeremi gari kua sanam me u wɔa pirisɔm sɔɔ. ² U neɛ, ne wi na ra n wɔa, ne wi na tem taka kua ma na mu neni, nena na neɛ, ³ a man sokuo, kon nun wurari. Kon nun gɔa baka asiriginu sɔɔsi ni a n yɛ. ⁴ Ne Gusunɔ, Isireliban Yinni, na gɔanu mɔ ni na ki a nɔ, Yerusalemun dia ka sere Yudaban sina kpaanun sɔ, ni Babilonigiba wɔri ba surura. ⁵ Ma be ba ka Babilonigii be tabu kua, ben gonu yiba wuu ge sɔɔ, nen mɔru bakan sɔ, domi Yerusalemugibu ba kɔsa kua sere na n maa ki n wuu ge wa.

⁶ Wee, saa gaa sisi ye sɔɔ kon gu nɔɔri nge barɔ. Kon gu bekia n bwɔa dorasia, kpa n de gen tɔmbu ba n wɔa bɔri yendu sɔɔ. ⁷ Kon de be ba yoru mweɛra Yudan di, ben wɔaru tu kɔsi, kpa n bu swii nge yellu. ⁸ Kon bu ben durum kpuro wɔka ye ba man koosi. Kon ben tora ni ba man torari sanam me ba man seesi suru kua. ⁹ Saa ye sɔɔ, na kon nuku dobu mɔ Yerusalemun sɔ, kpa ya n nen yisuru beɛre wɛemɔ, kpa bwese tukunu nu n man siaramɔ. Bwese ni, nɔ n wa durom bakam me kon ye kua ka doo nɔ te kon ye wɛ, nu koo biti ko sere nu diiri.

¹⁰ Yinni Gusunɔ u neɛ,

beɛ Yudaba, i neɛ, beɛn tem mu kua bansu. Tɔmbu ka yeɛ maa sari mi. Ma Yerusalemu ka Yudaban wusun swɛɛ yi kua swɛɛ gonu yi goo ku ra maa si. ¹¹ Adama ba koo wure bu nuku dobu kuuki nɔ ka tɔɔ bakarugii. Ba koo kurɔ kpaanun womusu nɔ. Ba koo maa wure bu womu geni nɔ, ge ga neɛ,

i Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni siaro.

Domi u sɔa tɔn geo.

Win kiru ta n nɔru mɔ.

Meya ba koo maa tɔn be ba ka yɔkunu na sɔa yerɔn womusu nɔ. Domi kon de tɔn be ba raa yoru mweɛra mi, bu wurama tem me sɔɔ, kpa n bu wesia nge yellu. Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

¹² Yinni Gusunɔ u maa Yeremi sɔɔwa u neɛ, tem me, mu raa kua bansu mi goo sari, yaa sabenu sari men wusu kpuro sɔɔ. Adama tɛ, yɔa kparobu ba koo wɔa yeru wa mi, kpa ben yaa sabenu na wɛra. ¹³ Yɔa kparobu ba koo maa yɔanu kpara baama kpuro wuu si su wɔa guunun bera gia ka si su wɔa wɔwi sɔɔ, ka si su wɔa sɔɔ yɛsan nɔm dwardu gia, ka Benyamɛn temɔ ka Yerusalemun baru kpaanɔ ka Yudaban wusɔ. Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Gusunɔ

ku ra win nɔɔ mweɛru kɔbie

¹⁴ Yinni Gusunɔ u neɛ, tɔra sisi tɛ sɔɔ kon nen nɔ mweɛ gee ni yibia ni na Isireliba ka Yudaba kua. ¹⁵ Saa ye, ya n tunuma, kon goo seeya nge dɔa kpɔi pɔtura Dafidin bweseru sɔɔ u n sɔa gemgii, kpa u tɔmbu kpara gem sɔɔ. ¹⁶ Yen tɔɔ te, Yuuba ba koo faaba wa kpa Yerusalemu ya n wɔa bɔri yendu sɔɔ, kpa bu ye yisuru kɛ, Yinni Gusunɔni miya besen gem wɔa.

¹⁷ Yinni Gusunɔ u maa neɛ, Dafidi sina boko u n goo biamɔ wi u koo sina win bweserun sina gɔnɔɔ Isireliɔ sere ka baadomma. ¹⁸ Meya maa Lefiba be ba sɔa yɔku kowobu, ba n kɔsire biamɔ ben bweseru sɔɔ bu ka man yɔku dɔɔ mwaararuginu kua, kpa bu man turare dɔɔ dokea kpa ba n da yɔkunu ko tɔɔ baatere.

¹⁹ Yinni Gusunɔ u maa Yeremi sɔɔwa u neɛ, ²⁰ nena na ka sɔɔ sɔɔ ka wɔkuru arukawani bɔkua. I n ko i kpɔi i yen gaa yɔrasia yu ku maa sɔmburu ko yen saa sɔɔ, kpa yu nen arukawani ye kusia, ²¹ saa yera nen tii, kon maa nen arukawani kusia ye na ka Dafidi nen sɔm kowo bɔkua, kpa u kɔsire bia win bweseru sɔɔ wi u koo bandu di. Kon maa nen arukawani kusia ye na ka yɔku kowobu Lefin bweseru bɔkua be ba ra sɔmburu ko nen sɔa yerɔ. ²² Adama n n koorɔ me. Kon Dafidin bweseru ka yɔku kowobun bweseru dabiasiawa nge kperi, n kun me nge yani seeri yi yi wɔa daarun gooro yi ba n kpɛ bu gari.

²³ Yinni Gusunɔ u maa Yeremi sɔɔwa u neɛ, ²⁴ a n nɔɔm ye tɔmba gerumɔ? Ba mɔ, na Isireliban bweseru ka Yudaban bweseru ni na gɔsa biru kisi. Yen sɔna ba bu gema, ba n bu garisi bweseru. ²⁵ Adama wee ye na gerumɔ, ne wi na ka sɔɔ sɔɔ ka wɔkuru arukawani bɔkua, ma na wɔllu ka tem wooda yiiya,

²⁶ nena kon Isireliban bweseru ka Dafidi nen sɔm kowon bweseru biru kisi? Kpa na kun win bweseru sɔɔ goo gɔsa u bandu di Aburahamu ka Isaki ka Yakɔbun bweserun suunu sɔɔ?

Aawo. Kon ben wɔnwɔndu ko be ba yoru mwɛera mi, kpa n de bu wurama.

Gari yi Yinni Gusunɔ

u Sedesiasi sɔɔwa

34 Nebukanesa, Babilonin sina boko, u Yerusalemu ka Yudan wusu tabu wɔri. Saa ye sɔɔ, win tabu kowobu kpuro ba wɔa mi, ka handunian sinambun tabu kowobu kpuro ka sere maa be u tabu di. Saa yera Yinni Gusunɔ u Yeremi sɔɔwa ² u nɛɛ, nɛ Gusunɔ, Isireliban Yinni, na nun sɔɔwa, a doo a Sedesiasi, Yudaban sina boko deema kpa a nɔn sɔ, wee ye nɛ, Yinni Gusunɔ na nɔn sɔɔma. Kon Yerusalemu Babilonin sina boko nɔmu beria u ye kam koosia u dɔɔ meni. ³ Meya wi, Sedesiasi u nɔn kisirarimɔ. U koo nɔn mwa kpa bu waana nɔni ka nɔni bu gari geruna u sere ka nɔn da Babiloniɔ.

⁴ Yen sɔ, u nen gari swaa dakio yi na gerumɔ. Na nɛɛ, u nɔn gbimɔ tabu sɔɔ, ⁵ u koo gbiwa bɔri yendu sɔɔ kpa bu win gɔɔ ko nge mɛ ba win sikado sinam be ba nɔn gbiiyegii kua. Ba koo nɔn turare dɔɔ dokea kpa bu nɔn gɔɔ wuri yini kua bu nɛɛ, wanyo! Sina boko u gu! Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

⁶ Ma Yeremi u da u gari yi Sedesiasi, Yudaban sina boko sɔɔwa Yerusalemu mi. ⁷ N deema saa ye sɔɔ, Babilonin sina bokon tabu kowobu ba Yerusalemu ka Yudaban wusu kpuro wɔri. Wuu gb̄ararugii si su raa tie, siya Lakisi ka Aseka.

Yoo be ba raa yakia,

ba wure ba maa mwɛera

⁸ Yinni Gusunɔ u maa ka Yeremi gari kua sanam mɛ Sedesiasi u ka Yerusalemugibu sɔɔ tia kua bu ben yobu kpuro yakia. ⁹ Saa ye sɔɔ, baawure wi u win Heberusi mɔ yoo, tɔn kurɔwa? A, tɔn durɔwa? U koo yɛro karawa u yari yorun di. Goo u ku maa win winsim yoru mwa u sɔmburu koosia. ¹⁰ Ma Yerusalemun wirugibu ka tɔn be ba tie kpuro ba wura batuma sɔɔ bu ku maa ben yobu sɔmburu koosia. Ba koo bu karawa ba n tii mɔ. Ma ben baawure u win yobu kara ba doona. ¹¹ Adama amen biru tɔn be, ba gari yi yina. Ba ben yoo be naa swii ba mwaama ba yoo sɔma koosia ka tilasi.

¹² Saa yera Yinni Gusunɔ u Yeremi sɔɔwa u nɛɛ, a tɔn be sɔɔwa a nɛɛ, ¹³ wee, nɛ Gusunɔ ben Yinni, na ka ben sikadoba arukawani bɔkua sanam mɛ na bu yarama Egibitin di, mi ba raa yoru dimɔ. ¹⁴ Na nɛɛ, baawure wi u win Heberusi dwa yoo, ma yoo wi, u nɔn sɔmburu kua wɔɔba tia, yen nɔɔba yiruse u koo nɔn karawa yoo ten di, u n tii mɔ. Adama ben sikado be, ba nɔn man swaa daki bu sere nen gere nɔ. ¹⁵ Wee tɛ ba wurama

ben dɔɔ sɔɔ ma ba gea kua nen nɔni sɔɔ. Domi ba sɔɔ tia kua ba nɛɛ, baawure wi u yoo mɔ u nɔn karo u n tii mɔ. N deema nen sɔa yerɔwa ba sɔɔ tia kua. ¹⁶ Yen biruwa ba gari yi yina ma ba nen yisuru sanku. Ben baawure u win yoo naa da. Ba maa wure ba bu kua ben yobu ka tilasi.

¹⁷ Yen sɔ, wee ye nɛ, Yinni Gusunɔ na gerumɔ. N daa weenɛwa ben baawure u win yobu kara ba n tii mɔ. Adama ba yina, ba nɔn man mɛm nɔɔwɛ. Yen sɔna kon bu yɔsu tabu sɔɔ kpa n bu baranu ka gɔɔru kpɛɛ kpa bwese ni nu tie nɔn bu wa nu biti ko.

¹⁸ Wee tɛ, Yudaban wirugibu ka Yerusalemun wirugibu ka yaku kowobu ka sunɔn sɔm kowobu ka sere tɔn be ba tie, be, be ba raa ka man arukawani bɔkua batuma sɔɔ sere ba naa buu go ba berana, ma ba dua gen besi yin suunu sɔɔ bu ka ben arukawani ye sire, ba nɔn ye mɛm nɔɔwɛ, ba nɔn ben sɔɔ mwɛɛ te yibie. Yen sɔ, kon bu ben yiberɛ be ba kasu bu bu go nɔmu beria, kpa yaberekunu ka gbeku yɛɛ yi ben gonu di.

²¹ Meya kon Sedesiasi Yudaban sina boko ka win sina asakpɔbu kua. Kon bu yiberɛba nɔmu beria be ba kasu bu bu go. Kon bu Babilonin tabu kowobu nɔmu beria baa bɔn ka bu tonde. ²² Kon de bu na bu wuu ge wɔri bu dɔɔ meni kpa Yudan wusu su ko bansu. Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Yeremi ka Rekabun bweseru

35 Yoyakimu, Yosiasin bii, Yudaban sina bokon waati sɔɔ, Yinni Gusunɔ u Yeremi sɔɔwa u nɛɛ, ² a doo a Rekabun bweseru deema kpa a ka tu na nen sɔa yerɔ dia ye ya wɔa ten yɛsi yɛsibun teerɔ kpa a bu tam wɛ mi, bu nɔ.

³ Ma Yeremi u da u Yaasania Yeremin bii, Habasinian debubu soka ka win dusibu ka win bibu kpuro, Rekabun bweseru kpuro gesi. ⁴ Ma u ka bu da Yinni Gusunɔn sɔa yerun dii teeru mi, tɛn mi Hananu, Yigidalian bii, Gusunɔn sɔm kowo u wɔa. Dii te, ta wɔawa sina asakpɔbun dirun bɔkuɔ, gb̄ara kɔso, Maaseya, Salumun biin dirun wɔkuɔ. ⁵ Ma Yeremi u bu tam bw̄anu wɛ ka nɔri u nɛɛ, bu nɔruo.

⁶ Adama ba nɔn wisa ba nɛɛ, sa nɔn tam nɔrumɔ. Domi besen sikado Yonadabu, Rekabun bii, u sun wooda wɛ u nɛɛ,

su ku ra tam nɔ sere ka besen bibun bibɔ,

⁷ su ku ra dia bani,

su ku ra gbenu ko,

su ku ra maa resɛm gbaanu ko,

sa nɔn kpɛ sa n mam ye mɔ.

Adama sa ko n wɔawa kuu bekunuginu sɔɔ besen w̄aru kpuro sɔɔ.

Nge meya sa ko ka tɛ tem mɛ sɔɔ,

mi sa wɔa sa sɔru dimɔ mini.

⁸ Yen sɔ, besɛ ka besen bibu sa Yonadabu, Rekabun biin gere ye mɛm nɔɔwammɛ. Sa nɔn tam nɔrumɔ besen w̄arun tɔnu kpuro sɔɔ, besɛ ka besen kurɔbu ka besen bibu. ⁹ Sa nɔn maa dia banimɔ yɛ sɔɔ sa ko n wɔa. Meya sa nɔn gbea mɔ, sa nɔn maa resɛm gbaanu mɔ. ¹⁰ Sa wɔa kuu bekuruginu sɔɔ. Mesuma sa ka besen sikado

Yonadabun gere ye mem nɔwammɛ. ¹¹ Adama sanam mɛ Nebukanɛsaa, Babilonin sina boko u tem mɛ wɔrima, yera sa nɛɛ, su se su da Yerusalemu, kpa su Babilonin tabu kowobu ka Sirigibu duka suuri. Yen sɔna sa wɔa Yerusalemu mini gisɔ.

¹² Yera Yinni Gusunɔ u Yeremi sɔwɔa u nɛɛ, ¹³ nɛ Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni, nɛ wi na maa sɔa Isireliban Yinni, na nɛɛ, a doo a Yudaba ka Yerusalemugibu sɔ a nɛɛ, ba n̄ nen kirɔba swaa dakimɔ kpa bu man mem nɔwɔa? ¹⁴ Wee Rekabun bweseru ta Yonadabu, Rekabun biin gere mem nɔwɔa ye u nɛɛ, win bibu bu ku raa tam n̄. Mɛya ba n̄ maa tam mɛ nɔra sere ka gisɔn gisɔ. Ba ben sikado mem nɔwɔa. Adama nɛ, na ka be, Yudaba gari kua saa yee yellun di, ma ba n̄ man swaa daki. ¹⁵ Na bu nen sɔwɔbu gwɔriama saa yellun di, bu ka ben baawure sɔ u win daa kɔsa deri. Bu ku maa bɔnu sɔ kpa bu wa ba n̄ wɔa tem mɛ sɔ, mɛ na ben baababa wɛ. Adama ba n̄ sɔwɔ be swaa daki, bu sere man mem nɔwɔa.

¹⁶ Yonadabu, Rekabun biin bweseru ta ten sikadon gere mem nɔwɔa. Adama be, nen tɔmbu, ba ku ra man mem nɔwɔa.

¹⁷ Yen sɔna nɛ Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni, nɛ wi na maa sɔa Isireliban Yinni, na nɛɛ, wee kon de kɔsa kpuro ye na raa gerua mi yu Yudaba ka Yerusalemugibu deema. Domi na ka bu gari kua, ba n̄ man swaa daki. Na bu soka, ba n̄ man wurari.

¹⁸ Yera Yeremi u Rekabun bwese te sɔwɔa u nɛɛ, amɛniwa Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni wi u maa sɔa Isireliban Yinni u gerua. U nɛɛ, wee i bɛɛn sikado Yonadabun gere ka win yiirebu kpuro mem nɔwɔa.

¹⁹ Yen sɔ, Yonadabu, Rekabun bii wi, u n̄ kɔsireba biamɔ win bweseru sɔ be ba ko n̄ nen sɔwɔburu m̄.

Baruku u tireru kusia u gara

Yinni Gusunɔn sɔa yerɔ

36 Yudaban sina boko Yoyakimu Yosiasin biin bandun wɔn nɛsɛ sɔwɔa Yinni Gusunɔ u ka Yeremi gari kua u nɛɛ, ² a tireru suo, kpa a gari yi yore yi na raa nun sɔwɔa Yudaba ka Isireliba ka bwese tukunu kpuron sɔ saa dɔma tɛn di na ka nun gari torua Yosiasin waati sɔ n̄ ka gisɔ girari. ³ Yudaba b̄a n̄ nua kɔsa ye kon bu kua sɔwɔkudo ba koo gwɔru gwɔsia bu ben kom kɔsum deri. Saa yera kon bu ben durum wɔka.

⁴ Yen biru Yeremi u Baruku Neriyan bii soka ma u n̄n sɔwɔa kpuro ye Yinni Gusunɔ u n̄n sɔwɔa. Ma Baruku u ye yorua tire te sɔ.

⁵ Yera Yeremi u maa n̄n sɔwɔa u nɛɛ, wee ba man mwa ba neni, na n̄ kpɛ n̄ da Yinni Gusunɔn sɔa yerɔ. ⁶ Yen sɔ, dɔma te ba koo n̄n b̄ke, a doo wunen tii, kpa a Yinni Gusunɔn gari yi na nun sɔwɔa a yore mi gari sɔa yeru mi. Kpa Yuda be ba koo na saa ben wusun di ka sere maa tɔn be ba ko n̄ wɔa mi kpuro bu yi n̄. ⁷ Sɔwɔkudo ba koo gwɔru gwɔsia bu ben daa kɔsa deri, kpa bu Yinni Gusunɔn suuru kana. Domi win mɔru ya kpɛ ye u ka bu m̄.

⁸ Yera Baruku Neriyan bii wi, u kua kpuro ye Yeremi u n̄n sɔwɔa. U Yinni Gusunɔn gari yi gara sɔa yee ten mi. ⁹ Yoyakimun ban ten wɔn nɛsɛ sɔwɔa, yen suru n̄n sɔwɔa, yera ba n̄n b̄kurun tɔru yi tɛ sɔwɔa Yerusalemugibu ka Yudaba kpuro ba koo na bu n̄n b̄ke Yinni Gusunɔn sɔa yerɔ. ¹⁰ Yen tɔn te sɔwɔa Baruku u Yeremin gari yi gara tɔn ben wuswaɔ Yinni Gusunɔn sɔa yerɔ, saa Gemaria, Safanin biin dirun di, wi u sɔa tire yoro. Dii te, ta wɔawa kɔn̄ ge ba m̄ kɔn̄n kɔn̄n bera gia, gunguru wɔllu.

Misee u wirugibu

tire ten gari sɔwɔa

¹¹ Ye Misee Gemarian bii, Safanin debubu u Yinni Gusunɔn gari yi nua yi ba yorua tire te sɔ, ¹² yera u da sina bokon yɛn̄ sere win tire yoron dirɔ. Ma u deema wirugii beni ba mɛnɛ mi. Beya, tire yoro Elisama ka Delaya Semayan bii, ka Elinatani, Akaborin bii, ka Gemaria Safanin bii, ka Sedesiasi Hananian bii ka sere wirugii be ba tie. ¹³ Ma Misee u bu sɔwɔa kpuro gari yi u nua Baruku u tɔn be garia.

¹⁴ Yeniban biru, wirugii be, ba Baruku Yehudi Netanian bii, Selemian debubu, Kusin sikadobu gwɔria ba nɛɛ, u ka tire te na te u Yudaba garia mi. Ma Baruku u tire te sua u ka da. ¹⁵ Ye u tura mi, yera ba n̄n sɔwɔa ba nɛɛ, a sɔn̄ kpa a sun tire te garia.

Ma Baruku u sina u bu tu garia. ¹⁶ Ye ba gari yi nua, yera ba mɛerina ka nandabu ma ba Baruku bikia ba nɛɛ, ¹⁷ a sun sɔwɔa nge mɛ a koosina a ka gari yi yorua. Sa ko ka yi sina boko daawawa.

¹⁸ Yera Baruku u bu wisa u nɛɛ, Yeremiwa u man gari yi sɔwɔa ma na yorumɔ tireru sɔ ka ankiri.

¹⁹ Ma wirugii be, ba n̄n wisa ba nɛɛ, i doo i kuke wunɛ ka Yeremi, kpa goo u ku raa bɛɛ wa.

Sina boko u tire te dɔwɔ meni

²⁰ Yeniban biru, wirugiba tire te mwa ba berua Elisama tire yoron dirɔ. Ma ba da sina bokon mi, ba n̄n gari yi sɔwɔa.

²¹ Yera sina boko u Yehudi gwɔa u nɛɛ, u doo u tire te suama. Ma u da Elisaman dirɔ u tu suama u gara sina boko ka wirugii ben wuswaɔ. ²² N deema saa ye, puran saawa. Wɔn̄ suru n̄n sɔwɔa nɛsɛ sɔwɔa mɛ. Ma u deema sina boko u sɔ u dɔwɔ wɔsu win diru mi u ra sine puran saa. ²³ Yehudi ù n̄ tire ten kabura ita, n̄ kun mɛ n̄n gara u kpa, yera sina boko u ra tire yoron kɔwɔ pi-ibu gagu sue u ka mi ba gara bura u kpɛɛ dɔwɔ sɔ, sere te kpuro ta ka dɔwɔ mwaara muku muku. ²⁴ Ye sina boko ka win bwɔabu ba ye kpuro nua ba n̄ nande, ba n̄ maa ben yɔnu gwɛka nge mɛ ba ra ko nuku sankiranun sɔ. ²⁵ Sina boko u sere tire te dɔwɔ meni, Elinatani ka Delaya ka Gemaria ba n̄n suuru kana gem gem u ku ka tu dɔwɔ meni. Adama u n̄ bu swaa daki. ²⁶ Yera sina boko u Yerameeli wi u sɔa sunɔn bii, ka Seraya Asirielin bii, ka Selemia Abudelin bii wooda wɛ u nɛɛ,

bu tire yoro Baruku ka Gusunƙo ƙoƙo Yeremi mwaama, adama Gusunƙo u bu berua, ba ñ bu wa.

Yeremi

u tire ten kpaaru yorua

²⁷ Sanam me sina boko u tire te dƙƙo meni, te Yeremi u Baruku sƙƙwa u yore mi, yera Yinni Gusunƙo u Yeremi sƙƙwa u nee, ²⁸ a maa tire kpaaru suo kpa a gari yi yore yi yi raa waa tire te sƙƙo, te sina boko Yoyakimu u dƙƙo meni mi. ²⁹ Kpa a maa nun sƙƙo a nee, wee ye ne, Yinni Gusunƙo na gerua.

Wee u tire te dƙƙo meni, ma u nee, mban sƙƙa wune Yeremi a yorua ma Babilonin sina boko u koo na kpa u tem me kam koosia, kpa u men tumbu ka men yaa sabenu gura. ³⁰ Yen sƙƙa, ne, Yinni Gusunƙo na wi sina boko Yoyakimu sƙƙwa, ma win goo kun maa sinamƙo Dafidin sina gƙa sƙƙo. Meya ba koo maa win tiin goru deri tƙƙo sƙƙo sƙƙo ka wƙkuru ta n sƙƙo ka pura sooramƙo. ³¹ Kon bu seeyasia ben durum sƙƙo wi ka win bibun bwe-seru, ka win bwaaabu. Kon de kƙsa yu Yerusalemugibu ka Yudaba deema, ye na raa bu sƙƙwa, yen sƙƙo ba ñ wure bu man swaa daki.

³² Ma Yeremi u tireru garu sua u Baruku, Neriyar bii, wi u saa tire yoro we. Yera u maa nun tire te Yoyakimu u dƙƙo meni min gari sƙƙwa kpuro. Ma u yi yorua u maa gari gee yorua yi yi ka yi weene.

Sedesiasi

u Yeremi gƙa u bu Gusunƙo kana

37 Babilonin sina boko Nebukanesa u Sedesiasi Yosiasin bii kua sina boko Yuda, Yekonia Yoyakimun biin ayerƙo. ² Sedesiasi wi, ka win bwaaabu, ka win tumbu ba ñ Yinni Gusunƙo gari yi swaa daki yi Gusunƙo ƙoƙo Yeremi u bu sƙƙwa mi.

³ N deema saa ye sƙƙo, ba ñ gina Yeremi pirisƙo doke. U ra dewa mi u kƙi, win tumbun suunu sƙƙo. Yera sina boko Sedesiasi u Yukali Selemian bii ka Sofoni Maaseyan bii wi u saa yaku kowo gƙa win mi, bu ka nun sƙƙo u bu Gusunƙo ben Yinni kana u ka bu nƙo geu meeri. ⁵ Saa yera Babilonigibu ba Yerusalemu tarusi. Ye ba nua ma Egibiti sunƙo tabu kowobu ba Yerusalemugii be somiru sisi, yera ba yarina ba doona min di. ⁶ Saa yera Gusunƙo Isireliban Yinni u Yeremi sƙƙwa u nee, a Yudaban sina boko wi u nun gƙrima nen mi sƙƙwa a nee, wee, Egibiti sunƙo tabu kowo be ba raa wee bu ka nun somi ba gƙsƙo ben temƙo. ⁸ Te, Babilonigii be, ba koo maa wurama bu Yerusalemu wƙri bu ye mwa, bu dƙƙo sƙƙo. ⁹ Yen sƙƙo, ameniwa ne, Yinni Gusunƙo na gerua. Na nee, bu ku tii nƙo wƙke bu nee, Babilonigii be, ba tonda. Adama ba n ye ma ba ñ gam de. ¹⁰ Baa ba ñ Babilonin tabu kowo be kamia, kpa n tie be ba meera kua, ka me, ba koo se saa ben kuu bekuruginun di bu wuu ge dƙƙo meni.

Ba Yeremi kpƙƙe pirisƙo diru

¹¹ Sanam me Babilonigibun tabu kowo be, ba yarina ba Yerusalemu deri Egibiti sunƙo tabu kowo ben sƙƙo, ¹² yera Yeremi u kƙi u yari Yerusalemun di u da Benyamƙen temƙo u ka win baa sua tubi ye ba nƙo mƙo sƙƙo. ¹³ Sanam me u yariƙo u kƙnƙo tura ge ba mƙo Benyamƙe, ma u deema ben kƙsobun tƙnwero wi ba mƙo Yireya Selemian bii, Hananian debubu u ye mi. Ma u nun yƙrasia u nee, a tii Babilonigibu we.

¹⁴ Yera u nee, aawo, na ñ nen tii Babilonigibu we. Adama durƙo wi, u ñ win gari yi wure. Ma u nun mwa u ka da wirugibun mi. ¹⁵ Yera wirugii ben mƙo ya seewa ba nun mwa ba so ba pirisƙo doke Yonatam diru wi u saa tire yoro. N deema ba win dii te gƙsiawa pirisƙo diru. ¹⁶ Nge meya ba ka nun pirisƙo doke diru wƙru sƙƙo sere n ka te.

¹⁷ Sƙƙo teeru, sina boko Sedesiasi u gƙa u nee, bu Yeremi sokuma. Ye u na, ma u nun gari bikia asiri sƙƙo u nee, Yeremi, a gari gee mƙo yi yi wee Yinni Gusunƙo min di a man sƙƙo?

Ma u nun wisa u nee, oo. Yinni Gusunƙo u koo de Babilonin sina boko u nun nƙo turi.

¹⁸ Ma Yeremi u maa nun bikia u nee, tora tera na bee tora wune ka wunen bwaaabu ka sere wunen tumbu kpuro i ka man mwa i pirisƙo kpƙƙe. ¹⁹ Mana been sƙƙo be, ba waa be ba bee gari sƙƙwa ba nee, Babilonin sina boko kun nun wƙrim wee u sere tem me mwa.

²⁰ Te, nen yinni sina boko, a man swaa dakio kpa a nen kanaru nƙo, kpa a man kua ye na kƙi. A ku maa de n wura Yonatam tire yoron diru mi, kpa n ku ra ka gbi.

²¹ Yera sina boko Sedesiasi u wooda we u nee, bu nun yiyo pirisƙo dirun yaaraƙo kpa ba n da nun pƙe kuse teeru we baadomma ye wuun pƙe kowoba ra ko sere wuu nukurun pƙe yu ka kpe. Nge meya u ka sina pirisƙo dirun yaara mi.

Ba Yeremi kpƙƙe

dƙƙo kpiriru sƙƙo

38 Sefatia Matanin bii, ka Gedalia Pasurin bii, ka Yukali Selemian bii, ka Pasuri Maakiyan bii ba nua ye Yeremi u tƙn be sƙƙwa. U nee, ² ameniwa Yinni Gusunƙo u gerua. U nee, wi u sina Yerusalemu ye sƙƙo, yiberɛba ba koo nun gowa tabu sƙƙo, ñ kun me u gbi gƙƙrun saabu, ñ kun me ka bararu garu. Adama wi u tii Babilonigibu nƙo sƙndia, wiya ko n waa. Win waa tera ta ko n saa win dukia ye u wa u ka yara wahala yen min di.

³ Yinni Gusunƙo u maa nee, u koo de Babilonin tabu kowobu bu Yerusalemu mwa.

⁴ Yera wirugibu ba na ba sina boko sƙƙwa ba nee, durƙo wini u tabu kowobu ka tƙn be ba waa wuu ge sƙƙo berum tiamƙwa ka win gari. U ñ besen gea kasu sere besen kƙsa. Ñ n men na, n weene bu nun go.

⁵ Ma sina boko Sedesiasi u wisa u nee, wi wee u waa been nƙo. Na ñ kpƙƙe n bee gaa yinari.

⁶ Yera ba nùn sua ba kpɛɛ sina bii wi ba m̀, Maakiyan dɔkɔ kpiriru garu sɔkɔ. Dɔkɔ kpiri te, ta wāawa piriɔm dirun yaaraɔ. Te sɔkɔ ba nùn kpɛɛ ka wɛɛ. Adama ta ñ nim m̀. Pɔkɔkɔwa ta m̀, ma u numa pɔkɔkɔ ye sɔkɔ.

⁷ Etiopigii goo wi ba m̀, Ebedi Meleki u wāa u sɔm-buru m̀ sina kpaaru mi. Yera u nua ma ba Yeremi kpɛɛ dɔkɔ kpiriru sɔkɔ. Saa ye sɔkɔ, sina boko u wāa u sɔ gbāra kɔnkɔwɔ ge ba sokumɔ Benyameɛ, u sirimɔ.

⁸ Yera Ebedi Meleki wi, u yara sina kpaarun di u da u sina boko deema u nɛɛ, ⁹ nen yinni sina boko, ye tɔn be, ba kua mi, ya ñ wā, ye ba ka Yeremi kpɛɛ dɔkɔ kpiriru sɔkɔ. U koo gbi mi, gɔɔrun sɔ, domi dīanu kun maa wāa wuu.

¹⁰ Ma sina boko u Ebedi Meleki wooda wɛ u nɛɛ, a tɔmbu tɛna suo kpa i da i Yeremi yara saa dɔkɔ kpiri ten min di u sere gbi.

¹¹ Yera Ebedi Meleki wi, u tɔn be sua. Ma u da sina kpaarun arumani beru yeru u yāa tɔkɔnu yarama. U nu Yeremi kpɛɛya dɔkɔ ye sɔkɔ ka wɛɛ. ¹² Ma u Yeremi sɔkɔwa u nɛɛ, a yāa tɔkɔ ni dokeo wunen būu bakusɔ a sere wɛɛ yi doke.

Ma Yeremi u kua mɛ. ¹³ Ma ba nùn yarama ka wɛɛ yi, saa dɔkɔ kpiri ten min di, ba dera u wāa piriɔm dirun yaaraɔ.

Sedesiasi

u Yeremi bwisi bikiamɔ

¹⁴ Sɔkɔ teeru Sedesiasi u maa gɔra u nɛɛ, bu Yeremi sokuma kpa u na u nùn deema Yinni Gusunɔn sāa yerun kɔnkɔ itaserɔ. Ye u tunuma, yera sina boko u nɛɛ, na gari gɛɛ m̀ kon nun bikia. A ku man gāanu berua.

¹⁵ Ma u nùn wisa u nɛɛ, nà n nun ye sɔkɔwa, a ñ man goomɔ? Na yɛ ma nà n nun bwisi kɛmɔ a ñ man swaa dakimɔ.

¹⁶ Yera sina boko Sedesiasi u bɔrua asiri sɔkɔ u nɛɛ, sere ka Yinni Gusunɔn wāaru wi u sun wāaru wɛ, na ñ nun goomɔ. Na ñ maa nun tɔn be nɔmu beriammɛ be ba kasu bu nun go mi.

¹⁷ Yera u sina boko Sedesiasi sɔkɔwa u nɛɛ, ameniwa Gusunɔ Isireliban Yinni wi u wɔllu ka tem m̀ u gerua. U nɛɛ, à n wunen tii Babilonin sunɔn tabu sinambu wɛ kaa n wāawa wunɛ ka wunen yenugibu. Mɛya u ñ maa wuu ge dɔkɔ menimɔ. ¹⁸ Adama à kun bu tii wɛ, u koo bu wuu ge nɔmu beria kpa bu gu dɔkɔ meni. A ñ maa kisiramɔ ben nɔman di.

¹⁹ Yera Sedesiasi u nùn sɔkɔwa u nɛɛ, na wurure Yuu be ba tii Babilonigibu wɛn sɔ. Na berum m̀ bu ku raa man bu nɔmu sɔndia kpa bu man nɔni sɔ.

²⁰ Ma Yeremi u nùn wisa u nɛɛ, ba ñ nun bu nɔmu sɔndiammɛ. A kɔkɔ ye Yinni Gusunɔ u gerumɔ saa nen min di, kpa a faaba wa, a n wāa. ²¹ Adama à n yina a bu tii wɛ, wee ye Yinni Gusunɔ u man sɔkɔsi kāsiru sɔkɔ. ²² Na wa ba wunɛ Yudan sina bokon kurɔ

be ba tie mwɛera ba ka da Babilonin sunɔn tabu sinambun mi. Ma kurɔ be, ba m̀, wee, be ba raa nun gari sɔkɔwa ba nɛɛ, kaa n bɔri yendu m̀ mi, ba nun nɔni wɔkua ma ba nun kamia.

Ye ba deema a nummɔ pɔkɔkɔ sɔkɔ, ma ba yarina ba nun deri.

²³ Wee ba koo wunen kurɔbu ka wunen bibu kpuro mwɛeri bu ka da Babilonigibun mi. Wunen tii a ñ maa kisiramɔ ben nɔman di. Ben sina bokowa koo nun mwa kpa u wuu ge dɔkɔ meni.

²⁴ Yera Sedesiasi u Yeremi sɔkɔwa u nɛɛ, a ku ra de goo u gari yi nɔ kpa bu ku raa nun go. ²⁵ Wirugibu bā n nua ma na ka nun gari kua, ma ba na ba nun bikia ba nɛɛ, a ku bu gāanu berua ye a man sɔkɔwa ka ye na nun sɔkɔwa sɔkɔ, kpa bu ku raa nun go, ²⁶ saa ye sɔkɔ, a bu wisio a nɛɛ, a man suuru kanam nawa n ku ka nun da Yonatan yenug kpa a ku ra ka gbi.

²⁷ Yera wirugii be kpuro ba na Yeremin mi, ba nùn gari yi bikia. Ma u bu wisa nge mɛ sina boko u nùn sɔkɔwa mam mam, ma ba nɔkɔ mari ba yara. Domi gari yi u nùn sɔkɔwa mi, yi ñ gina yara kɔkɔ. ²⁸ Piriɔm dirun yaara miya u wāa sere ba ka Yerusalem mwa.

Babilonigibu

ba Yerusalem mwa

(I maa mɛerio 52:4-16, Sinambu II, 25:1-12)

Wee ye n koora sanam mɛ Babilonigiba Yerusalem mwa.

39 Sedesiasi Yudaban sina bokon bandun wɔkɔba nɛɛ, yen suru wɔkuruse sɔkɔ Nebukanesaa, Babilonin sina boko u Yerusalem wɔrima ka win tabu kowobu kpuro. Ma ba sansani gira yen bɔkɔ, ma ba kuku yenu kua ba ka sikerena. ² Sedesiasin bandun wɔkɔ wɔkura tiasen suru nɛɛ, yen sɔkɔba nɛɛ sɔkɔba ba gbāraru yaba. ³ Saa yera Babilonin tabu sinambu ba dua ba wuu ge tarusi gen kɔnkɔ wuu suunuguu gian di. Tabu sinam ben yīsa wee, Nɛɛgali Sareɛɛ, ka Sangaa Nebu, ka Saasekimu, sina bokon sɔm kowobun wirugii, ka maa Nɛɛgali Sareɛɛ wi u sāa dobo dobogibun wirugii, ka sere sina bokon tabu sinam be ba tie.

⁴ Ye Sedesiasi, Yudaban sina boko ka win tabu kowobu ba bu wa, yera ba duki yarina wɔkuru ba yara ka kɔnkɔ ge ga wāa gbāranu yirun baa sɔkɔ sina bokon dāa gbaarun bɔkɔ wɔwan bera gia. ⁵ Adama Babilonin tabu kowo be, ba sina boko Sedesiasi naa swīi ma ba nùn naamwɛ Yerikon wɔkɔ. Yera ba nùn mwa ba ka da Babilonin sina bokon mi, Ribilaɔ, Hamatin temɔ. Miya u nùn siri. ⁶ Ma u dera ba Sedesiasin bibu ka win sina asakpɔbu sakira Ribila mi, win nɔni biru. ⁷ Yen biru u Sedesiasin tiin nɔni wɔkɔ ma u nùn bɔkɔka ka sii gandun yɔni ba ka da Babilonin.

⁸ Babilonigii be, ba Yerusalemun sina kpaaru ka yen yenusu dɔkɔ meni, ma ba yen gbāraru surura. ⁹ Yen biru Nebusarada, kɔsɔbun wirugii, u tɔn be ba tie

Yerusalemuɔ ka be ba nùn tii wě ka sere maa be ba tie tem me sɔɔ gura u ka doona Babiloniɔ. ¹⁰ Adama u ben bwěɛbwěɛ be ba ñ gāanu mɔ deri tem me sɔɔ ma u bu gbea wě.

Ba Yeremi yara piriɔm di

¹¹ Ma Nɛbukanesaa, Babilonin sina boko u Nɛbusarada, kɔsobun wirugii wooda wě Yeremin sɔ u nɛɛ, ¹² a nùn mɛɛrio kpa a nùn kɔsu. A ku nùn kɔsa gaa kua. Ye u nun sɔɔwa kpuro, a koowo. ¹³ Ma Nɛbusarada, kɔsobun wirugii, ka Nɛbusasibani, sina bokon sɔm kowobun wirugii, ka Nɛɛgali Saresɛɛ, dobo dobogibun wirugii, ka sere sina bokon tabu sinambu kpuro, ¹⁴ ba gɔra bu Yeremi yarama piriɔm dirun di, kpa bu ka nùn da bu Gedalia, Akikamun bii, Safanin debubu nɔmu sɔndia. Wiya u ka nùn da win yenuɔ. Nge mɛya Yeremi u ka yara u wāa ka Yuda be ba tie.

Gari yi Yinni Gusunɔ

u Ebedi Meleki sɔɔwa

¹⁵ Saa yè sɔɔ Yeremi u wāa piriɔm sɔɔ, Yinni Gusunɔ u nùn sɔɔwa u nɛɛ, ¹⁶ a doo a Ebedi Meleki, Etiopigii wi sɔ a nɛɛ, nɛ, Gusunɔ Isireliban Yinni, nɛ wi na wɔllu ka tem mɔ, na raa gerua na nɛɛ, kɔsa ya koo wuu ge deema, n ñ mɔ gea. Tě, kon de kɔsa ye, yu tunuma. Ye kpurowa ya koo koora win nɔni biru. ¹⁷ Adama yen tɔɔ te, kon nùn yakia. Bèn berum u mɔ mi, ba ñ nùn nɔma turi. ¹⁸ Na ñ derimɔ bu nùn go. Kon win wāaru yakia, domi u man naane kua. Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Yeremi u da Gedalian mi,

Misipaɔ

40 Yinni Gusunɔ u ka Yeremi gari kua sanam mɛ Nɛbusarada u dera u wurama saa Raman di.

N deema ba raa nùn bɔkuawa wi ka Yerusalemugibu gabu ba ka dɔɔ Babiloniɔ. Min diya Nɛbusarada u nùn yara. ² Ma Nɛbusarada wi, u nùn soka u ka da bee tia u nɛɛ, Gusunɔ wunen Yinni u raa gerua u nɛɛ, kɔsa ya koo wuu geni deema. ³ Wee, tɛ, ye u gerua mi, ya koora yèn sɔ i nùn torari, i ñ win gere mɛm nɔkɔwɛ. ⁴ Tě, kon nun yakia n nun yɔni yi pota. Adama à n kī a ka man da Babiloniɔ, a na su da. Kon nun nɔɔri. À kun maa kī, a sinɔ. A doo a sina mi n nun wěre.

⁵ Sanam mɛ Nɛbusarada u wa ma Yeremi kun fuuku wisa, yera u nɛɛ, ñ n men na, a doo a Gedalia, Akikamun bii, Safanin debubu deema. Wiya sina boko Nɛbukanesaa u kua sunɔ Yudaban wusu sɔɔ. Kaa n ka nùn wāa ka tɔn be ba tie sannu, ñ kun mɛ, a doo mi a kī.

Ma Nɛbusarada wi, u nùn dīanu kusenu kua ka sere maa kēnu ganu. Ma u dera u doona. ⁶ Yera Yeremi u

da Gedalian mi, Misipaɔ, u sina mi ka tɔn be ba tie tem me sɔɔ sannu.

Gedalia u Yudan tem kpare

(I maa mɛɛrio Sinambu II, 25:23-24)

⁷ Saa yè sɔɔ tabu sinam be ba raa woo tabu gbers ka ben tabu kowobu ba nua ma Babilonin sina boko u Gedalia, Akikamun bii kua Yudaban sunɔ, ma u nùn tɔn be ba tie Yudaɔ kpuro nɔmu beria, ka sere bwěɛbwěɛ be ba ñ yoru mwɛ ba ka de Babiloniɔ, ⁸ yera ba da Gedalian mi, Misipaɔ. Be ba da mi, bera, Isimɛli, Netanian bii, ka Yokanani ka Yonatam, Karean bibu, ka Seraya, Tanumetin bii, ka Efai Netofagiin bibu, ka Yesania, Maakagiin bii, be kpuro ka ben tɔmbu. ⁹ Yera Gedalia u bu sɔɔwa ka bɔri u nɛɛ, i ku berum ko i ka Babilonigibu sã. I gesi sinɔ besen tem me sɔɔ kpa i Babilonin sina boko sã. Saa yera i ko i n wāa bɔri yendu sɔɔ. ¹⁰ Wee, na wāa Misipa mini na n ka sãa bɛɛn nɔni Babilonigii ben mi. Adama bɛɛ, i doo i gberun dāa marum sɔri mɛ ba ra di ka mɛ ba ra ka maa gum ka tam ko. Kpa i mu bere bɛɛn wekenɔ, kpa i sina i n wāa wuu si i mwa sɔɔ.

¹¹ Ma Yuda be ba wāa Mɔabun temɔ ka Amɔniban temɔ ka Edɔmuban temɔ, ba nua ma Babilonin sunɔ u gabu deri Yudaban temɔ, ma u Gedalia kua ben kparo. ¹² Yera be kpuro ba wurama ben temɔ. Ma ba da ba Gedalia deema Misipaɔ. Wɔɔ ge sɔɔ, ba resem wa too, ka maa dāa marum gam.

Ba Gedalia go

(I maa mɛɛrio Sinambu II, 25:25-26)

¹³ Sɔɔ teeru Yokanani, Karean bii, ka sere tabu sinam be ba wurama tabu gberun di mi, ba na Gedalian mi Misipaɔ. ¹⁴ Ma ba nùn sɔɔwa ba nɛɛ, a yě ma Baalisi, Amɔniban sina boko u Isimɛli, Netanian bii gɔra u nun go?

Adama Gedalia u ñ ye wure. ¹⁵ Ma Yokanani u da Misipaɔ u Gedalia sɔɔwa asiri sɔɔ u nɛɛ, a de n da n Isimɛli, Netanian bii wi go, kpa goo u kun yě. Nge mban sɔna kaa de u nun go, kpa Yuda be ba menne mini bu maa yarina kpa ben gabu bu gbi.

¹⁶ Ma Gedalia u Yokanani wisa u nɛɛ, a ku Isimɛli go, domi ye a gerua win sɔ mi, weesa.

41 Adama wɔɔ gen suru nɔkɔba yiruse sɔɔ, yera Isimɛli u na Misipaɔ Gedalian mi. Isimɛli wi, u sãawa sina bii ka maa sina asakpɔ. Tɔmbu wɔkura ba nùn swīima ba ka na mi. Sanam mɛ ba sɔ ba dimɔ ka Gedalia, ² yera Isimɛli ka tɔn be ba nùn yɔsirima mi, ba seewa sannu sannu ba Gedalia takobi sɔkura ba go, wi, wi Babilonin sina boko u gɔsa u ka Yudan tem kpara mi. ³ Isimɛli wi, u maa Yudaba kpuro ka Babilonin tabu kowo be ba wāa mi go.

Isimɛli u tɔmbu wene go

⁴ N deema goo kun yě ma Gedalia u gu. Ye n kua sɔɔ yiru, win gɔɔn biru, ⁵ yera tɔmbu wene gabu ba seema saa Sikemu ka Silo ka Samarin di. Tɔn be, ba ben toba

kɔna, ben yānu nu gēekire ma ba tii murura baama nuku sankirarun s̄s̄. Meya ba maa alikama s̄ɔwa ka turare bu ka Yinni Gusunɔ yākuru kua Yerusalemɔ win s̄a yerc̄. ⁶ Yera Isimeeli u seewa Misipan di u da u ka bu yinna swaaɔ, u sumɔ. Ye u tura ben mi, ma u nɛɛ, i na su da Gedalian mi.

⁷ Adama ye ba dua wuuɔ, yera wi ka win tɔmbu ba tɔn be mwa ba sakira. Ma ba ben gonu kp̄ɛɛ d̄ɔkɔ kpiriru garu s̄ɔ. ⁸ N deema be s̄ɔ, u ñ tɔmbu wɔkuru go yèn s̄s̄ ba raa nùn s̄ɔwa ba nɛɛ, u ku bu go, be, ba alikama ka gbɛɛ, ka gum ka tim berua yakas̄ɔ. ⁹ D̄ɔkɔ kpiri t̄ɛ s̄ɔ u tɔn ben gonu doke mi, ta s̄aawa te Asa u dera ba gba sanam mɛ wi ka Basa Isireliban sina boko ba tabu m̄. Te s̄ɔwa u tɔn goo ni yibia.

¹⁰ Yen biru, u be ba tiara mi yoru mwɛera u ka doona ka sina bokon bii wɔndiaba ka sere tɔn be Nɛbusarada, k̄s̄obun wirugii u Gedalia deria. Be kpurowa u yoru mwɛera u ka da Amɔniban mi.

Ba yoo be Isimeeli u mwɛera

yakia

¹¹ Yokanani, Karean bii, ka Yudaban tabu sinam be ba w̄a ka wi, ba nua k̄sa ye Isimeeli u kua. ¹² Yera ba tabu durɔbu sua ba da bu ka Isimeeli w̄ri. Ma ba nùn deema yeru k̄ɔkɔ ge ga w̄a Gabaonɔ. ¹³ Tɔn be Isimeeli u mwɛera mi, ye ba Yokanani wa ka win tabu sinambu, yera ben nuki dora. ¹⁴ Ma be kpuro ba Isimeeli deri, ba da ba Yokanani deema. ¹⁵ Adama Isimeeli wi, u duka yakura Yokananin min di ka tɔmbu kɔkɔ ita gabu, ma u da u w̄a Amɔniban mi.

¹⁶ Yokanani ka win tabu sinam be, ba tɔn be ba tie mwɛera Isimeelin nɔman di, be u raa mwɛera sanam mɛ u Gedalia go. Bera tabu kowobu ka tɔn kurɔbu ka bibu ka sina bokon s̄ɔm kowobu. Be kpurowa u mwɛerima saa Gabaonin di. ¹⁷ Ma ba da ba w̄a s̄ɔbun s̄ɔbia yeru garun mi, te ba ra soku Kimuhamu Betelehemun k̄kɔ. Yen biru, ba kpikuru da Egibitɔ. ¹⁸ Domi ba Babilonigibun berum m̄ yèn s̄s̄ Isimeeli u Gedalia go wi Babilonin sina boko u kua Yudaban kparɔ.

Yudaba ba Yeremi bikia

u bu Gusunɔ kana

42 Yera tabu sinam be ba raa kpikuru sua, ka Yokanani, Karean bii, ka Yesania, Hoseen bii, ka tɔn be ba tie kpuro, saa wirugibun di sere ka bw̄ɛb-w̄ɛb, ba na ba Yeremi s̄ɔwa ba nɛɛ, ² a de a nɔ ye sa nun bikiamɔ. A sun Gusunɔ kanɔ, bɛsɛ be sa tien s̄s̄, domi sa raa dabi, adama t̄ɛ sa kaara, nge mɛ a waamɔ. ³ A Gusunɔ wunen Yinni kanɔ u sun s̄ɔsi mi sa ko da ka ye sa ko ko.

⁴ Ma Yeremi u bu wisa u nɛɛ, na nua. Kon Gusunɔ besen Yinni kana nge mɛ i man bikia kpa n wurama n bɛɛ s̄s̄ ye u man s̄ɔwa. Na ñ bɛɛ ḡānu beruammɛ.

⁵ Ma ba Yeremi wisa ba nɛɛ, sa wura su ko mam mam ye Yinni Gusunɔ u koo nun s̄s̄ su ko. Wiya u koo ko besen seeda dio gemgii ka naanegii s̄a kun besen k̄ɔ mwɛeru yibie. ⁶ Wee besera sa nun ḡra a sun Gusunɔ besen Yinni bikia. Yen s̄s̄, sa ko ko ye u sun s̄ɔwa su ko, baa yà kun sun w̄ɛɛ. Ka mɛ, sa ko n nuku dobu m̄ yèn s̄s̄ sa nùn mɛm k̄ɔwammɛ.

Yinni Gusunɔ u Yeremi wisa

⁷ S̄ɔ wɔkurun biru, Yinni Gusunɔ u Yeremi wisa. ⁸ Ma Yeremi u Yokanani, Karean bii sokusia ka tabu sinam be ba nùn sw̄i ka sere ben tɔmbu kpuro be ba w̄a mi, wirugibu ka bw̄ɛb-w̄ɛb. ⁹ Ma u bu s̄ɔwa u nɛɛ, wee bɛɛya i man ḡra n Gusunɔ bɛɛ Isireliban Yinni bikia. Ye u man s̄ɔwa wee. U nɛɛ,

¹⁰ ñ n sina tem mɛ s̄ɔ,
u koo de bɛɛn tɔmbu bu t̄asi.

U ñ maa bu goomɔ.

U koo bɛɛ sw̄iwa i n nuuru m̄.

U ñ bɛɛ wukamɔ,

u ñ maa derimɔ k̄sa yu bɛɛ deema

ye u raa bwisika u bɛɛ kua.

¹¹ Ñ n men na, i ku maa Babilonin sina bokon berum ko.

Domi wi, Yinni Gusunɔ u ko n ka bɛɛ w̄a kpa u bɛɛ faaba ko.

¹² Wi, Gusunɔ u koo de u bɛɛn wɔkɔwɔndu wa.

Kpa u de i wurama bɛɛn temɔ.

¹³ Adama ñ n nɛɛ, i ñ wi, Yinni Gusunɔ mɛm k̄ɔwammɛ, i ñ sinamɔ tem meni s̄ɔ, ¹⁴ i ko i dawa Egibitɔ mi i ñ tabu wasi, baa bin kɔban sw̄i i ñ k̄ɔkɔ, i ñ maa d̄ānu biamɔ, yen s̄s̄, miya i ko sina, ¹⁵ t̄ɛ i swaa dakio ye Gusunɔ, bɛɛ Isireliban Yinni wi u wɔllu ka tem m̄, u gerumɔ. U nɛɛ,

bɛɛ Yuda be i tie, ñ n ḡru doke i ka da Egibitɔ ka gem,

kpa i n w̄a mi,

¹⁶ sanam meya taa bìn berum i m̄,

bu koo bɛɛ deema Egibiti mi.

Ḡɔ t̄ɛn weeweenu i maa m̄ mi,

ta koo bɛɛ deema,

kpa i gbisuku mi gia.

¹⁷ Be ba gesi nia kua

bu ka da Egibitɔ bu kuke,

ba koo gbiwa tabu s̄ɔ,

ka ḡɔru s̄ɔ, ka baranu s̄ɔ.

Ben goo kun kisiramɔ k̄sa yen di

ye u koo bu surema mi.

¹⁸ Yeremi u nɛɛ, wee ye Gusunɔ, Isireliban Yinni wi u wɔllu ka tem m̄ u gerua. U nɛɛ, nge mɛ u Yerusalemugibu win m̄ru seesi, nge meya u koo maa bɛɛ ye seesi, ñ n da Egibitɔ. Saa ye s̄ɔra ba ko n da ka bɛɛn ȳsiru tɔmbu b̄rusi, ñ kun mɛ, bu ka goo ḡā k̄s̄unu sie, kpa bu bɛɛ gem i seku bakaru wa kpa i kun maa sinɛ tem mɛ s̄ɔ.

¹⁹ U maa nɛɛ, i ku Egibiti da, bɛɛ be i tie Yudaban bweseru s̄ɔ. I de i n ȳɛ ma u bɛɛ ye yinariwa ḡisɔ.

²⁰ Sanam mɛ i man ḡra n bɛɛ Yinni Gusunɔ kana, ye

na wurama, i gerua i nɛɛ, n bɛɛ sɔ́wɔ́ mam mam ye Gusunɔ́ bɛɛn Yinni u man sɔ́wɔ́ kpa i ye ko. Adama weesa i tii kua. ²¹ Domi gisɔ́, na ka win wisibu na adama i ñ bin gabu swaa daki bi u nɛɛ, n bɛɛ sɔ́. ²² Tɛ́, mi i dɔ́ i sina mi, i n yɛ́ ma tabu sɔ́wɔ́ i ko i gbi, ñ kun mɛ gɔ́wɔ́ru sɔ́, ñ kun mɛ baranu sɔ́.

Ba ka Yeremi da Egibitiɔ

ka dam

43 Sanam mɛ Yeremi u gari yi tɔ́n be ba wǎa mi kpuro sɔ́wɔ́, yi Gusunɔ́ ben Yinni u nɛɛ, u bu sɔ́, ² yera Asaria, Hoseen bii, ka Yokanani, Karean bii, be kpuro ba Yeremi wisa ka tɔ́n piiburu ba nɛɛ, ye a gerua mi, weesa. Gusunɔ́ bɛɛn Yinni kun nun sɔ́wɔ́ a sun sɔ́, su ku Egibiti da. ³ Adama Baruku, Neriyan bii-wa u nun bɔ́riemɔ́ a ka sun sɔ́ su ku da mi, domi u kǐwa Babilonigibu bu sun mwɛeri bu go, ñ kun mɛ bu sun yoru mwa bu ka da ben temɔ́.

⁴ Nge mɛya Yokanani, Karean bii, ka tabu sinambu kpuro ka ben tɔ́mbu kpuro ba yina bu Yinni Gusunɔ́n gari nɔ́ ye u nɛɛ, bu de bu sina ben tem mi. ⁵ Yera Yokanani ka tabu sinam be, ba ka Yuda be ba tie da Egibitiɔ, be, be ba raa kpikuru da tem tukumɔ́ ba wurama, ⁶ tɔ́n durɔ́bu ka tɔ́n kurɔ́bu ka bibu ka sina bokon bii wɔ́ndiaba, be kpuro gesi be Nebusarada, kɔ́-sobun wirugii, u Gedalia, Akikamun bii, Safanin debubu deria. Ma ba ka Yeremin tii da ka maa Baruku Neriyan bii. ⁷ Ba da ba wǎa Egibitin wuu ge ba mɔ́ Tapanesio. Nge mɛya ba ñ ka Gusunɔ́n gere mɛm nɔ́wɔ́ɛ.

Ba koo Egibiti tabu wɔ́ri

⁸ Sɔ́wɔ́ teeru Yinni Gusunɔ́ u Yeremi sɔ́wɔ́ Tapanesio u nɛɛ, ⁹ a kpee bakanu suo kpa a da a nu sike Yudaba kpuron wuswaɔ́ mi ba ra birikiba wɔ́ ye ya wǎa Egibitin sina kpaarun kɔ́nɔ́wɔ́ Tapanesio. ¹⁰ Kpa a Yudaba sɔ́ a nɛɛ, ameniwa nɛ, Gusunɔ́ Isireliban Yinni, nɛ wi na wɔ́llu ka tem mɔ́, na gerua. Na nɛɛ, wee, kon de bu Nebukanɛsaa, nen sɔ́m kowo kasum da kpa n win bandu swǐi kpee ni a sikuan wɔ́llɔ́ kpa u win sina gɔ́na teria mi, ¹¹ kpa u Egibitigibu sɛɛyasia. Be u koo go, u go, be u koo mwɛeri u ko yobu kpa u mwɛeri, be u koo maa sakiri ka takobi, kpa u sakiri. ¹² Kpa u ben bũu dia dɔ́wɔ́ meni, kpa u bũu nin tii gura kpa u maa ben yǎnu gura ya kun nùn sɛ́sie kpa u yari min di ka bɔ́ri yendu, nge mɛ naa kpara u ra win kpara yaberu sebe u n doonɔ́. ¹³ U koo Bɛti Semɛsin bwǎarokunu kɔ́-suku, kpa u bũu dia ye ya tie dɔ́wɔ́ meni Egibiti mi.

Gari yi Yinni Gusunɔ́ u Yuda

be ba kpikuru da Egibitiɔ

sɔ́wɔ́

44 Yinni Gusunɔ́ u Yuda be ba wǎa Migidolio ka Tapanesio ka Menfisio ka Paturɔ́sio Egibitin temɔ́ sɔ́wɔ́ saa Yeremin min di u nɛɛ, ² wee, ye nɛ Gusunɔ́, wɔ́llu ka tem Yinni na gerua. Na nɛɛ, i kɔ́sa ye kpuro wa ye na Yerusalemu kua ka Yudan wuu si su tie. Wee, su kua bansu. Goo maa sari mi. ³ Domi ba kɔ́sa kua ba nen mɔ́ru seeya ye ba ka da ba bũnu yǎkunu kuammɛ ni bɛɛ ka bɛɛn baababa i ñ daa yɛ́. ⁴ Na bɛɛ nen sɔ́wɔ́bu gɔ́ria saa yellun di bu ka bɛɛ sɔ́, i ku sǎa kɔ́su nini ko, ni nen tii na tusa. ⁵ Adama i ñ man swaa daki. I ñ bɛɛn kom kɔ́sum deri. I ñ maa bũu yǎku kobu deri. ⁶ Ma na ka bɛɛ mɔ́ru kua gem gem. Na Yudan wusu ka Yerusalemun swɛɛ kpeerasia ma ye kpuro ya kua bansu, nge mɛ i waamɔ́ gisɔ́.

⁷ Yen sɔ́ tɛ́, ameniwa nɛ, Gusunɔ́ Isireliban Yinni, nɛ wi na wɔ́llu ka tem mɔ́, na gerua. Na nɛɛ, mban sɔ́na i tii durum baka yeni sɔ́bimɔ́ ye i ka dera ba kurɔ́bu ka durɔ́bu ka bibu ka bii wɛ́enu go sere goo kun maa tie. ⁸ I kǐwa i nen mɔ́ru seeya ka bɛɛn bũu yǎku kookoo si i mɔ́ Egibitiɔ mi i wǎa? I kǐwa i tii kam ko, kpa i ko bɔ́rigibu ka sekurugibu handunia ye sɔ́wɔ́? ⁹ I duariwa kɔ́sa ye bɛɛn baababa ka bɛɛn sinambu ka ben kurɔ́bu ka bɛɛn tii ka bɛɛn kurɔ́bu i kua Yudaɔ́ ka Yerusalemu? ¹⁰ Wee, sere ka tɛ́ i ñ tii kawe i gɔ́ru gɔ́sie. I ñ man nasie, i ñ maa nen woodaba swǐi ye na bɛɛ ka bɛɛn baababa wɛ́.

¹¹ Yen sɔ́na nɛ, Gusunɔ́ Isireliban Yinni, nɛ wi na wɔ́llu ka tem mɔ́ na bɛɛ biru kisi ma na bɛɛ kɔ́sa kua n ka bɛɛ Yudaba kpuro kam koosia. ¹² Kon Yuda be ba kpikuru da Egibitiɔ kam koosia. Egibiti miya ba koo gbi kpuro. Ba ñ goo buremɔ́. Ba koo gbiwa tabu sɔ́, ka gɔ́wɔ́ru sɔ́ kpa bu bu gem bu sekuru wa, kpa ba n da ben yǐsiru sie bu ka goo bɔ́rusi, ñ kun mɛ bu nùn gǎa kɔ́sunu gerusi. ¹³ Kon bu sɛɛyasia nge mɛ na Yerusalemu gibu sɛɛyasia ka tabu, ka gɔ́wɔ́ru, ka maa baranu. ¹⁴ Kon de ben fiiko bu kpikuru su. Be baasi, goo kun kisiramɔ́. Goo kun maa wee Yudan temɔ́ baa mɛ ba ko n kǐ bu wurama amen biru.

Ba Asitaate yǎkuru kuammɛ

¹⁵ Yera be kpuro be ba yɛ́ ma ben kurɔ́bu ba ra bũnu turare dɔ́wɔ́ dokeye ka tɔ́n kurɔ́ dabinu kpuro be ba wǎa mi, ka tɔ́n dabi te ta tie Paturɔ́sio, Egibitin tem mi, ba Yeremi sɔ́wɔ́ ba nɛɛ, ¹⁶ sa ñ gari yi mɛm nɔ́wɔ́wam-mɛ yi a gerua a nɛɛ, yi weewa Yinni Gusunɔ́n min di. ¹⁷ Sa ko kowa nge mɛ sa gerua, su bũu wi ba mɔ́ Asitaate turare dɔ́wɔ́ dokea, kpa su maa nùn tam tǎra nge mɛ sa ra raa ko, bɛɛ ka bɛɛn baababa, ka bɛɛn sinambu ka bɛɛn wirugibu Yudan wusu sɔ́wɔ́ ka Yerusalemun swɛɛ sɔ́wɔ́. Domi saa ye sɔ́wɔ́ sa ra wa su di su debu, sa n nuku dobu mɔ́ kpa sa kun wahala

gaa wa. ¹⁸ Adama saa dɔma tèn di sa ñ maa bũu wi turare dɔɔ dokeare, sa ñ maa nùn tam tãrare, saa min diya sa kpuro bia. Tabu sun di, ma gɔɔra sun go.

¹⁹ Ma tɔn kurɔ be, ba gerua ba nɛɛ, sanam mɛ sa bũu wi yãkunu kuammɛ, ka bɛsɛn durɔbun yɛra. Ba yɛ ma sa ra bũu wi kiraru kue su ka nùn bɛɛrɛ wɛ, kpa su nùn tam tãra temɔ.

²⁰ Ma Yeremi u tɔn be kpuro wisa, kurɔbu ka durɔbu, u nɛɛ, ²¹ bɛɛ ka bɛɛn baababa ka bɛɛn sinambu ka bɛɛn wirugibu, i ra bũu yãkunu kue Yudan wusu sɔɔ ka Yerusalemun swɛɛ sɔɔ. Nge weesa? I tamaa Yinni Gusunɔ kun ye yɛ? Nge i tamaa u ye duariwa. ²² Aawo, u ñ ye duari. U ka bɛɛ wasirawa bɛɛn kom kɔsa sɔɔ ka daa kɔsa ye i kuan sɔɔ. Yen sɔna bɛɛn tem mu kua ban-su. Goo maa sari mɛ sɔɔ. Ma mu kua tem bɔruram nge mɛ sa waamɔ gisɔ. ²³ Wahala ye, ya bɛɛ deemamɔwa gisɔ yèn sɔɔ i bũnu yãkuru kua ma i Yinni Gusunɔ torari i ñ win gere wure, i ñ maa win sɔɔsinu ka win woodaba ka win kirɔba swii.

²⁴ Yeremi u maa tɔn be kpuro, kurɔbu ka durɔbu, sɔɔwa u nɛɛ, bɛɛ Yudaba, bɛɛ be i wãa Egibitio, i swaa dakio i nɔ ye Yinni Gusunɔ u gerua. ²⁵ Wee ye Gusunɔ Isireliban Yinni wi u wɔllu ka tem mɔ u gerua. U nɛɛ, bɛɛ ka bɛɛn kurɔbu, i nɛɛ, i ko i bɛɛn nɔ mweenu yibia ni i bũu tɔn kurɔ wi ba mɔ Asitaate kua. Wiya i ko i turare dɔɔ dokea, kpa i maa nùn tam tãra temɔ. Wee, i maa ye kua. ²⁶ Yen sɔ tɛ, i swaa dakio i nɔ ye wi, Yinni Gusunɔ u bɛɛ sɔɔmɔ. U bɔrumɔ ka win yisi bakaru ma Egibitin tem kpuro sɔɔ, Yuda goo kun maa bɔrumɔ ka win yisuru u nɛɛ, sere ka Yinni Gusunɔn wãaru. ²⁷ U koo dɛwa kɔsa yu bɛɛ deema, n ñ mɔ gea. Yuda be ba wãa Egibitio kpuro, ba koo gbiwa tabu sɔɔ ka gɔɔru sɔɔ.

²⁸ Ka mɛ, bɛɛn fiiko ba koo kisira tabun di, kpa bu wurama Yudaɔ. Saa yera, bɛɛ be i da mi kpuro i ko i gia ñ n nɛn garin na yi koorã, ñ n maa bɛɛgiin na yi koorã. ²⁹ U koo bɛɛ deema Egibiti mi, kpa u bɛɛ yireru wɛ te ta koo bɛɛ sɔɔsi ma kɔsa ye u raa gerua ya koo nawa ka gem. Yire tera, ³⁰ u koo Egibitin sunɔ Hofara win yibereba nɔmu beria be ba kasu bu nùn go, nge mɛ u Yudaban sina boko Sedesiasi Nɛbukanesaa nɔmu beria, wi, wi u kasu u nùn go. Yinni Gusunɔwa u yeni gerua.

Gari yi Yeremi u Baruku

sɔɔwa

45 Sanam mɛ Baruku Neriyan bii u gari yi yorua tireru sɔɔ yi Yeremi u nùn sɔɔwa Yoyakimu, Yosiasin bii, Yudaban sina bokon bandun wɔɔ nnese sɔɔra mi. Yen biru Yeremi u Baruku sɔɔwa u nɛɛ, ² wee ye Gusunɔ Isireliban Yinni, u gerua wunen sɔɔ. ³ U nɛɛ, a gerumɔ a mɔ, a kam kuawa domi wi, Yinni Gusunɔ u wunen wahala sosimɔ. Ma a weeweenu mɔ sere a wasira. Adama a bia mi kaa wɛra.

⁴ Wee, ye Yinni Gusunɔ u nɛɛ n nun sɔɔ. U nɛɛ, u koo ye u raa bana kɔsukuwa, kpa u ye u raa duura wukiri.

Yen tubusiana, u koo tem mɛ kpuro sanku.

⁵ U maa nɛɛ, gãa bakana a kasu wunen tiin sɔɔ? A ku be nu kasu.

Domi u koo de kɔsa yu na yu tɔmbu kpuro wɔri. Adama wunɛ u koo wunen wãaru yara mi a da kpuro.

Tera ta ko n sãa nge wunen arumani ye a gura tabu sɔɔ.

46 Gari yiniwa Yinni Gusunɔ u Yeremi sɔɔwa bwese tukunun sɔɔ.

Ba Egibitigibu kamia

Kaakemisiɔ

² Babilonin sina boko u Egibitin sunɔ Neko ka win tabu kowobu kamia Kaakemisiɔ, Efaratin daarun bɔkɔ. N deema saa ye sɔɔ, Yoyakimu, Yosiasin bii, Yudaban sina bokon bandun wɔɔ nnese sɔɔra mi. Saa ye sɔɔra Yinni Gusunɔ u gari yini gerua Egibitin sina boko ka win tabu kowobun sɔɔ u nɛɛ,

³ wee Egibitin tabu sinambu ba kuuki mɔ ba mɔ, i tɛrenu sɔɔru koowo, bakanu ka piiminu, kpa i se i tabu da.

⁴ I bɛɛn tabu keke be dumi gawe sɔɔru koowo. Bɛɛ maasɔbu, i bɛɛn dumi kɔkɔ, kpa i bɛɛn tabu furɔsu doke. I bɛɛn yaasi sunkuo yi balli, kpa i bɛɛn tarakpenu sebe.

⁵ Adama mba Yinni Gusunɔ u sere waamɔ ya kooramɔ ben suunu sɔɔ.

U nɛɛ, be wee ba mwia kpana ba biruku yira wuramɔ.

Ba ben tabu durɔbu kamia.

Ma ba duki mɔ, ba ñ mam biru mɛerimɔ.

Tem mɛ kpuro mu bɛrum duura.

⁶ Kam sɔɔra be ba sãu ba duki mɔ.

Baa tabu durɔ damgibu bã n duki sua kama.

Domi sɔɔ yɛsan nɔm geu gia, Efaratin daarun bɔkɔ, dabiru ta sokuramɔ ta wɔrukumɔ.

⁷ Wara u ka daa te ba mɔ Nilu weenɛ tã n yiba.

Wara u ka tu weenɛ sanam mɛ ten tora bɔ.

⁸ Egibitigiba ba ka tu weenɛ.

Domi ba nɛɛ, nge mɛ Nilun nim mu ra tɛrie ka dam tem sɔɔ,

nge mɛya ben tabu kowobu ba koo maa tɛria tem sɔɔ,

kpa bu wusu ka sin tɔmbu kam koosia.

⁹ Wee ba mɔ, ben maasɔbu bu seewo fuuku.

Be ba tabu keke be dumi gawe dua, bu duki doo.

Ben tabu durɔbu bu seewo.

Puti ka Kusin tabu durɔbu be ba tɛrɛ piiminu neni, ka sere Ludiba be ba sãa ten towobu,

bu seewo.

¹⁰ Adama t̄w̄ teni, ta ko n s̄āawa Gusun̄, w̄llu ka tem Yinnigiru.
 Ta ko n s̄āawa t̄e s̄w̄ u win yiber̄eba m̄ru k̄siem̄.
 Takobi ya koo t̄mbu di,
 kpa yu yem debu.
 T̄n dabi te ya koo go,
 Gusun̄ w̄llu ka tem Yinnin s̄,
 ta ko n k̄p̄i nge ȳku yaa
 Efaratin daarun goor̄,
 s̄w̄ ȳsan n̄m geu gia.
¹¹ B̄e Egibitigibun tabu kowobu,
 baa ì n seewa i da Galadī i tim kasu, kama.
 B̄en m̄era ya ñ kpeem̄.
¹² Bwesenu kpuro nu koo n̄
 nge m̄e ba b̄e sekuru doke.
 Domi ba koo b̄en desirun kuuki n̄ baama.
 B̄en tabu dur̄bu ba ko n b̄arim̄wa.
 B̄a n yinna, ba koo w̄rukuwa sannu.

Nebukan̄esaa u Egibiti w̄ri

¹³ Gari yiniwa Yinni Gusun̄ u Yeremi s̄w̄wa sanam m̄e Babilonin sina boko, Nebukan̄esaa u na u Egibiti w̄ri. U n̄e,
¹⁴ a Egibitigibu n̄k̄sio
 ka be ba w̄a yen wuu si ba m̄ Migidoli, ka Menfisi,
 ka Tapanesi s̄w̄,
 a n̄e, ben baawure u seewo u s̄w̄ru ko.
 Domi ba bu tabu w̄rima baaman di.
¹⁵ Ben tabu dur̄ damgibu ba w̄ruka.
 Ba ñ k̄p̄a ba ka tii yin̄.
 Ne, Yinni Gusun̄wa na bu fuka.
¹⁶ Na dera ben tabu kowo dabiru ta sokura ta w̄ruka.
 Ma ba m̄, bu seewo bu wura ben tem̄
 mi ba bu mara, mi tabu sari.
¹⁷ Ne, Yinni Gusun̄ na n̄e,
 bu Egibitin sun̄ ȳsi kpaaru k̄eȳ
 bu n̄e, woo kan̄.
 U dera saa gea n̄n doonari.
¹⁸ Ne Gusun̄, w̄llu ka tem Yinni,
 ne wi na s̄āa sina boko,
 sere ka nen w̄aru,
 nge m̄e ba ȳ ma guu te ba m̄ Tabori
 ta guu ni nu tie gunum kere,
 ka nge m̄e ba ȳ ma guu te ba m̄ Kaameli
 ta w̄a nim w̄kun b̄ku,
 nge m̄ya ba n ȳ kam kam
 ma yiber̄eba ba koo na bu w̄ri.
¹⁹ B̄e Egibitigibu, i s̄w̄ru koowo i b̄en ȳnu gura,
 ba koo b̄e yoru m̄w̄eri.
 Domi wee, Menfisi ya koo ko bansu.
 Goo kun maa sinam̄ ye s̄w̄.
²⁰ B̄e Egibitigibu, i s̄āawa nge naa gbiiba ye ya w̄.
 Adama wee, daru sw̄a gaa ya wee
 saa s̄w̄ ȳsan n̄m geu gian di,
 yu ye w̄ri.
²¹ B̄en tabu kowo be ba ra b̄e somi gobin s̄,
 ba s̄w̄ru nge naa gumgia.

Ka m̄e, ben tii ba koo biruku yira wura
 bu duki yakikira.
 Domi n̄ni sw̄ara koo bu w̄ri.
 Ben s̄eyasiabun saa ya tura.
²² Egibitigiba duki m̄
 nge w̄e yi yi doon̄ w̄kinu sari.
 Domi yiber̄eba ba bu w̄rim̄ ba suririm̄,
 nge d̄āa buro wi u d̄āa suririm̄ ka gb̄ā, d̄āa s̄w̄.
²³ Baa m̄e ben d̄āa s̄w̄ ga k̄p̄
 sere goo kun k̄p̄ u du mi,
 ka m̄e, ba koo gu b̄k̄riwa.
 Domi yiber̄e be, ba twee dabiru kere.
 Goo kun k̄p̄ u ben geeru gia.
 Ne, Yinni Gusun̄wa na yeni gerua.
²⁴ Egibitigiba w̄a sekuru s̄w̄.
 Domi wee, ba bu s̄w̄ ȳsan n̄m geugibu n̄mu
 s̄ondia.

²⁵ Ne, Gusun̄ Isireliban Yinni, ne wi na w̄llu ka tem
 m̄, na maa n̄e, kon b̄u wi ba m̄ Am̄ s̄eyasia wi u
 w̄a Tebesī, ka Egibitin sun̄, ka Egibitigibu kpuro ka
 ben b̄nu ka ben sinambu, ka sere maa be ba Egibitin
 sun̄ wi naane s̄ā. ²⁶ Kon bu Nebukan̄esaa, Babilonin
 sina boko ka win s̄m kowobu n̄mu beria, be ba kasu
 bu bu go.

Adama yeniban biru, Egibiti ya koo wurama nge yel-
 lu. Yeniwa ne, Yinni Gusun̄ na gerua.

Yinni Gusun̄

u koo Isireliba yakia (I maa m̄erio 30:10-11)

²⁷ Yinni Gusun̄ u n̄e,
 b̄e Isireliba, Yak̄bun bweseru,
 b̄e, nen s̄m kowobu,
 i ku berum ko, i ku maa nanda.
 Domi kon b̄e w̄rama saa tontonden di.
 Kon b̄en bweseru yakiam̄ saa yorun di.
 I ko i wurama i w̄ra,
 i n w̄a b̄ri yendu s̄w̄.
 Goo kun maa b̄e n̄ni s̄w̄.
²⁸ I ku berum ko.
 Domi na w̄a ka b̄e.
 Kon bwese ni kpuro kpeerasia,
 n̄n suunu s̄w̄ na raa b̄e yarinasia mi.
 Adama b̄e, na ñ b̄e kpeerasiam̄.
 Kon b̄e s̄eyasiawa nge m̄e n weene,
 domi na ñ k̄p̄ na kun b̄e s̄eyasie.

Gari yi Yinni Gusun̄ u gerua

Filisitiban s̄

47 Egibitin sina boko u sere Gasa tabu w̄ri, wee
 ye Yinni Gusun̄ u Yeremi s̄w̄wa Filisitiban s̄. U
 n̄e,
² wee, yiber̄eba ba wee saa s̄w̄ ȳsan n̄m geu gian
 di,

ba teriamɔ tem sɔɔ nge daa te ta nim yibumɔ ta bɔɔ saramɔ.

Ma ba tem ka ye ya wāa mɛ sɔɔ wukiri
ka mɛn wusu ka tɔn be ba wāa si kpuro sɔɔ.
Tɔn be kpuro ba kuuki mɔ, ba weeweenu mɔ.

³ Dumin naa damu damusu ka tabu kekeban uru-
uban wɔkinu nɔɔramɔ.

Baababa ba ben bibu derimɔ,
domi ben gɔma kpuro dwiyya.

⁴ Saa ya tunuma yɛ sɔɔ ba koo Filisitiba kpuro go,
ka tɔn be ba koo kpī bu Tirigibu, ka Sidonigibu somi,
ka tɔn be ba tie ba wāa tem bure te ba mɔ Kafitorɔ.

⁵ Gasagibu ba wāawa nuku sankiranu sɔɔ
ba wii pɔɔnu pote.

Asikalonigibu ka be ba wāa wɔwɔɔ ba nɔɔ maari.
Bɛɛ be i tie, sere saa yerā i ko i n wāa
i n tii muririmɔ i ka gɔɔ swī.

⁶ Wee, i gerumɔ i mɔ,
Yinni Gusunɔn takobi, domma kaa wēra.

A wuro wunen kararɔ,
kpa a n wāa mi sēɛ.

⁷ Amɔna ya koo ka wēra.

Domi Yinni Gusunɔn tiwa u ye wooda wē,
yu ka Asikalonigibu ka nim wɔkun goonugibu wɔri.

Gari yi Yinni Gusunɔ u gerua

Mɔabuban sɔ

48 Wee ye Gusunɔ Isireliban Yinni wi u wɔllu ka
tem mɔ, u gerua Mɔabuban sɔ. U nɛɛ,

Nebo ya kam kua
domi wee ba yen yānu gura.

Kiriataimu ya wāa sekuru sɔɔ
domi ba ye mwa.

Misigabu ya wāa sekuru sɔɔ,
domi ba ye kɔsuka.

² Mɔabun bɛɛɛ ya kpa.

Ma ba bwisikumɔ bu Hesiboni kam koosia.

Ba mɔ, su da su ye kam koosia
kpa ya kun maa wāa handunia sɔɔ.

Wunɛ Madimeni, kaa ko bansu,
domi wee ba nun tabu wɔrimam wee.

³ Ba faaba kanamɔ saa Koronaimun di, ba mɔ,
wee ba bɛɛn yānu guramɔ.

Wee ba kpuro kɔsukumɔ.

⁴ Ba Mɔabu kam koosia.

Ma bibun nɔɔ ga nɔɔramɔ.

⁵ Ba wuri wenne guu te ba mɔ Lusitɔ,
ma nuku sankiranun kuuki yi saramamɔ saa Ko-
ronaimun guurun di.

⁶ Ba mɔ, i duki yakuro, i bɛɛn wāaru wɔra,
kpa i da i n wāa nge gbeeku ketekunu gbaburɔ.

⁷ Domi i bɛɛn naane dokewa bɛɛn nɔɔman sɔmburu ka
bɛɛn arumaniba sɔɔ.

Wee, tē ba koo bɛɛn tii mwɛɛri
kpa bu bɛɛn būu wi ba mɔ Kemɔsi
ka win yāku kowobu ka win wirugibu

yoru mwa bu ka doona.

⁸ Be ba koo bu kam koosia mi.

Ba koo duwa wuu baagere sɔɔ.

Gen gaga kun kisiramɔ ben nɔɔman di.

Ba koo kpuro kam koosiawa wɔwi sɔɔ ka tem tɛɛri
sɔɔ.

Yinni Gusunɔwa u yeni gerua.

⁹ U maa nɛɛ,

i Mɔabuban sika sɔɔru koowo,
domi ben gɔɔ turuku kua.

Ben wusu su koo ko bansu.

Goo kun ko n maa wāa si sɔɔ.

¹⁰ Be ba Gusunɔn sɔmburu mɔ ka atafiiru, u bu bɔru-
sio.

Be ba yinamɔ bu tɔmbu go ka takobi,
Gusunɔ u bu bɔrusio.

¹¹ Wee, saa yellun di, Mɔabuba ba wāa bɔri yendu
sɔɔ.

Ba ñ yoru diire gam.

Ba sɔwa kpɛtɛɛ nge tam kɔɔru.

Ba ñ bu gɔsiare gam sɔɔ nge tam.

Ben dobu ka ben wani kun kɔsa.

¹² Yen sɔna nɛ, Yinni Gusunɔ na nɛɛ, tɔru gara sisi tɛ
sɔɔ kon bu tɔmbu surema bu bu gɔsie wekenu ganu
sɔɔ, kpa bu weke ni kɔsuku. ¹³ Mɔabu be, ba koo seku-
ru wa ben būu wi ba mɔ Kemɔsin sɔ, nge mɛ Isireliba
ba sekuru wa būu wi u wāa Betelɔn sɔ, domi wi sɔɔra
ba ben naane doke.

¹⁴ Bɛɛ Mɔabuba, amɔna i ko i ka kpī i gere i nɛɛ,
i sɔawa tabu durɔbu be ba wāa tabun sɔ.

¹⁵ Domi wee, i kam kua.

Bɛɛn wusu su dɔɔ mwaara.

Ma yibereba ba bɛɛn aluwaasi damgibu mwɛɛra ba
sakira.

Yeniwa sina boko u gerua. Win yīsira Gusunɔ, wɔllu
ka tem Yinni. U nɛɛ,

¹⁶ Mɔabun kam kobu turuku kua.

Nɔni swāa te ba koo wa, ta wee fuuku fuuku.

¹⁷ Bɛɛ be i wāa ben turuku, i ka bu gɔɔ sinɔ.

Bɛɛ be i bu yē, i bu bikio i nɛɛ,
amɔna n koosina ba ka ban tenin dam bakam mɛ
kpeerasia mɛ.

¹⁸ Bɛɛ maa Dibonigibu, i bɛɛn sin yee bɛɛɛginu derio,
kpa i na i sina temɔ.

Domi be ba Mɔabuba kam koosia,

ba wee bu bɛɛ wɔri,

kpa bu bɛɛn gbāra damginu kɔsuku.

¹⁹ Bɛɛ Aroɛɛgibu, i doo swaas i mɛɛri,

kpa i Mɔabu be ba kpikuru sua bikia i nɛɛ,
mba n koora.

²⁰ Ba koo bɛɛ wisi bu nɛɛ,

ba wāawa sekuru sɔɔ ba diirimɔ.

I kuuki koowo, i gbāra,

kpa i baawure nɔɔsia Aanɔɔwɔ

ma ba Mɔabuba gura.

²¹ Yinni Gusunɔwa u bu sɛɛyiasiamɔ be ba wāa wɔwa
sɔɔ ka yen wuu sini sɔɔ, si ba mɔ, Holoni ka Yahasi ka
Mefati, ²² ka Diboni ka Nebo ka Beti Dibilataimu, ²³ ka

Kiriataimu ka Bēti Gamulu ka Bēti Mēoni, ²⁴ ka Kerītu ka Botisira, Māabuban wusu kpuro gesi, si su wāa turuku ka tontonde.

²⁵ Ba Māabuban dam bua, ma ben yiiko ya kpa. Yinni Gusunwa u yeni gerua.

²⁶ Māabuba ba tii sua Gusunon wuswaas. Yen sō, bu bu tam taasio sere bu mu siruku kpa bu bu yē. ²⁷ Bē Māabuba, i yaayo ma i raa Isireliba yē. I raa bu wii gimanu koosi nge be i gbena mwa.

²⁸ Tē, i yario bēen wusun di kpa i da i n wāa kpee baaba sō, kpa i kpee goominu saari, i bēen wāa yenu ko kpee baaba sō.

²⁹ Sa Māabuban tii suabun gari nua, ka ben tōn biaru, ka sere maa ben woo kanabu, ka ben degangam, ka ben tōni yōnu.

³⁰ Yinni Gusunon u nē, nen tii, na yē ma ba ra tii sue ben gari gerubu sō. Adama ye ba mō kpuro, ya ku ra n arufaani gaa mō.

³¹ Yen sōna na Māabuba kpuro sō swīyamē. Ma na Kiri Heresigibu weeweenu kuammē.

³² Sibiman resēm gbaaru, na wuri mō wunen sō. Nen wuri yi, yi Yasegibugii kere. Yellu, wunen dāa kāasi yi nim wōku saramō. Yi mam Yaseen daaru nim dēkamō.

Adama wee, kam koosio u yin marum wōri u kam koosia.

³³ Nuku doobun womusu kun maa wāa Māabuban gbea.

Goo ku ra maa tam game mi.

Tam sari wekenu sō.

Nuku doobun kuuki kun maa nōoramō mi, ma n kun mō tabugii.

³⁴ Hesibonigibu ba nōngiru sue ba somiru kanamō. Ba ben nō nō Eleale, ka Yahasio, ka Soario, ka Koronaimu, ka Egalati Selasio. Domi baa Nimurimun daaru ta kam kua.

³⁵ Yinni Gusunon u nē, kon den Māabuba kpeerasia, be, be ba nō ben būu turanō ba nu turare dō dokeammē.

³⁶ Yen sōna nen gōru ga sumō nge guuru Māabuba ka Kiri Heresigibun sō. Domi ben dukia ye ba gura kpuro ya kam kua. ³⁷ Tōmbu kpuro ba ben seri ka ben toba kōna, ba tii murura nōma yiru kpuro, ba saaki deewa ben nuku sankiranun sō. ³⁸ Ba sō wuri mō yenu baagere sō ka sere mi ba ra menne kpuro gesi domi na Māabuban tem kōsuka nge weke te goo kun maa kī. Nē, Yinni Gusunwa na yeni gerua. ³⁹ I sō swīyo, Māabuba ba wōruma. Ba biruku yira wura. Anna a sekuru wa. Be ba ka bu sikerene kpuro, ba bu yēemō.

⁴⁰ Yinni Gusunon u nē, wee, yiberēba ba koo na nge yaberekunu ni nu bellimō kōkō.

⁴¹ Kpa bu wuu ge ba mō Kerītu mwa, bu gen gbāranu kōsuku.

Māabun tabu durō damgibu ba koo nanda nge tōn kurō wi u yiire u kī u ma.

⁴² Ba koo Māabuba kpeerasia.

Ben bwesera koo nōru ko, domi ba nē, Yinni Gusunon seesi.

⁴³ Wee, ba bu yina ka taa ka suura berie.

⁴⁴ Wi u duka mō berum sō, u koo wōriwa suura ye sō.

Wi u maa yara suura yen di, kpa u taa mwaara.

Domi kon de Māabun seeyasiabun tōru tu na. Nē, Yinni Gusunwa na yeni gerua.

⁴⁵ Be ba kpikuru sua ba nō maa dam tie, ba wēra yeru kasu Hesibonō.

Adama dō yari yi koo yari yen sina boko Sihonin dirun di,

yi da yi Māabuban tem nō bura yenu ka men guunu di.

⁴⁶ Bē, Māabuba, i kam kuawa.

Bē Kemōsigibu, i kpeerawa.

Wee, ba koo bēen bibu yoru mwēeri bu ka doona.

⁴⁷ Adama saa gaa sisi yē sō kon ka Māabu be ba yoru mwēera mi wurama ben temō.

Nē, Yinni Gusunwa na yeni gerua.

Nge mēya kon ka Māabuba seeyasia.

Gari yi Yinni Gusunon u gerua

Amōniban sō

49 Wee ye Yinni Gusunon u gerua Amōniban sō. U nē, mban sōna būu wi ba mō Malikōmu u Gadin tem mwa.

Mban sōna win tōmbu Amōniba ba Isireliban wusu wōra.

Isireliba ba nō bibu mōwa be ba koo mu tubi di?

² Yen sō tē, kon de tabun wurenu nu nōra ben wuu marō ge ba mō Raba.

Raba ye, ya koo bansu ko,

kpa yen baru kpaanu nu dō mwaakira.

Nge mēya Isireliba ba koo bu gira be, be ba raa bu gira.

Nē, Yinni Gusunwa na yeni gerua.

³ Bē, Hesibonigibu, i sō swīyo.

Domi ba koo Ayi kam koosia.

Raban baru kpaanugibu, i nōngiru suo i somiru kana.

I saaki deewo nuku sankiranun sō,

kpa i nō sirene i nō sumō.

Domi ba koo bēen būu wi ba mō Malikōmu sua, ka win yōku kowobu ka win wirugibu bu ka doona.

⁴ Bē Rabagibu, bē be i ku ra mem nō, wee i tii sue bēen wōwa ye ya tem gem mōn sō.

Ma i bēen dukia naane sōa.

Ma i mō, wara u koo kpī u bē wōrima.

⁵ Gusunon, wōllu ka tem Yinni u nē,

wee kon bē nōni swāaru surema.

Ta koo nawa saa baaman di,

kpa i yarina.

Goo maa sari wi u koo bæ menna.
⁶ Adama amen biru kon de be ba yarinε mi, bu wurama.
 Nε, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Gari yi Yinni Gusunɔ u gerua

Edɔmuban sɔ

⁷ Wee ye Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni u gerua Edɔmuban sɔ. U nεε,
 bwisi yi kpawa Temanigibun?
 Ben bwisigibun bwisi yi kpawa?
 Mana yi kpuro yi doona.
⁸ Bεε Dedanigibu, i gɔsiro,
 i duki yakuro i da i kuke kpee baaba sɔɔ.
 Domi kon Esaugibu nɔni swāaru kpεε
 sanam mε kon bu sεeyasia.
⁹ Be ba ra resεm sɔri bā n na bæen mi,
 ba ra fiiko deri.
 Gbɛnɔbu bā n tɔmbu wɔri,
 ba ra suewa ye ba koo kpī.
¹⁰ Adama nε, Yinni Gusunɔ,
 kon Esaun bweseru kpuron yānu gurawa.
 Kon bu sikiamā ben kuku yenun di.
 Ba ñ kpε bu kuke.
 Ben bibu ka ben dusibu ka be ba ka bu sikerene
 kpuro ba koo gbiwa.
 Goo kun tiaramɔ.
¹¹ Baa bā n ben bibu deri ba kua gobekuba,
 nena kon de ba n wāa,
 kpa ben gɔminibu bu man naane ko.
¹² Na maa nεε, be na ñ daa sεeyasiamɔ, kon bu
 sεeyasia. Yera bæε, Edɔmuba, i tamaa i yara min di?
 Aawo, kon bæε sεeyasiawa. ¹³ Na bɔrumɔ sere ka nen
 wāaru ma bæen wuu maro Bɔtisira ga koo bansu ko
 kpa n sāa sekuru, kpa tɔmbu ba n da gu sie bā n goo
 bɔrusimɔ. Meya maa bæen wuu si su tie su koo ko ban-
 su sere ka baadommaɔ. Nε, Yinni Gusunɔwa na yeni
 gerua.
¹⁴ Yinni Gusunɔ u Yeremi labaari yeni sɔɔwa u nεε,
 ba sɔɔwɔ goo gɔra bwesenun suunu sɔɔ u nu sɔ u nεε,
 nu mennama nu Edɔmuba wɔri,
 nu seewo nu bu tabu wɔri.
¹⁵ Domi nε, Yinni Gusunɔ, kon bu ko dāakobu bwe-
 senu kpuro sɔɔ,
 be tɔmba ko n gema.
¹⁶ Ben tii suabu ka ben nɔnigiru ta dera ba kɔɔra.
 Be ba wāa kpee baaba sɔɔ, ka sere gungunun wii
 kpiinɔ,
 baa bā n wāa yenu kua sere wɔllun sɔɔ sɔɔwɔ, nge
 gunɔ bakeru,
 kon bu surama min di.
 Nε, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.
¹⁷ Edɔmu ya koo kowa bansu. Be ba sarɔ mi, bā n ye
 wa, biti ya koo bu mwa kpa bu wia ko asɔɔwɔ yen sɔ.
¹⁸ Domi ya ko n sāawa nge mε ba Sodomu ka Gomɔra

kppeerasia ka yen baru kpaanɔ. Goo kun maa sinamɔ
 mi.
¹⁹ Ko na n sāawa nge gbee sunɔ
 ge ga yarima Yuudenin gbee surorun di ga dɔɔ gu
 nim nɔ.
 Kpa n tɔmbu kpuro yarinasia subaru sɔɔ.
 Saa ye sɔɔra kon Edɔmuba sunɔ kpao wε wi nen tii na
 gɔsa.
 Nge wara u ka man nε.
 Wara u koo kpī u man wooda wε.
 Sina boko wara u koo kpī u yɔra nen wuswaaɔ.
²⁰ Yen sɔ, i swaa dakio i nɔ himba ye na kua Edɔ-
 muban sɔ,
 ka sere kpunaa ye na yi Temanigibun sɔ.
 Na nεε, kam kam, kon de bu be kpuro mwεeriwa nge
 yāanu
 bu ka da tem tukumɔ.
 Ba koo ben tem kpuro kam koosiawa.
²¹ Kam koo bin wurenu sɔɔ, tem mu koo yīiri.
 Tɔmba koo nɔɔguru sua bu somiru kana,
 kpa ben nɔsu su nɔɔra sere nim wɔkɔ, ge ba mɔ Sɔɔ.
²² Wee, yibereba ba koo Botisira wukiri nge mε
 yaberekunu nu ra yaa gonu kunisi. Yen dɔma te, Edɔ-
 mun tabu durɔ damgibu ba ko n kpaɔa wɔri mɔwa
 nge tɔn kurɔ wi u yiire u kī u ma.

Gari yi Yinni Gusunɔ u gerua

Damasin sɔ

²³ Wee ye Yinni Gusunɔ u gerua Damasin sɔ. U nεε,
 yen wuu sini, Hamati ka Aapadi,
 sin tɔmba wāa sekuru sɔɔ.
 Ba labaari kɔsa nua, ma ba diirimɔ.
 Ben laakari ya burisina nge nim wɔkun nim,
 sere ya ñ kpīa ya wuramε.
²⁴ Damasigibu ba mwia kpana ba gɔsira bu ka duki
 su,
 adama ba berum soore.
 Ma nuku sankiranu ka wuriribu bu neni
 nge tɔn kurɔ wi u yiire u kī u ma.
²⁵ Wuu gèn sɔ na ra n nuku dobu mɔ,
 mban sɔna gen tɔmbu ba ñ kpikuru sua.
 Wuu bɔkɔ ge, ge ga yīsiru yara mi,
 mban sɔna gen tɔmbu ba ñ gu deri.
²⁶ Sɔɔ teeru ba koo gen aluwaasiba go gen swεε sɔɔ.
 Ba koo maa gen tabu kowobu kpuro kppeerasia, kpa n
 de bu gu dɔɔ meni ka Beni Hadadin sina kpaaru. Nε,
 Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinniwa na yeni gerua.

Gari yi Yinni Gusunɔ

u gerua Kedaagibu

ka Hasorigibun sɔ

²⁸ Wee ye Yinni Gusunɔ u gerua Kedaagibun sɔ ka bwese ni nu wɔa Hasorin sɔ, ni Babilonin sina boko Nebukanɛsaa u kamia. U nɛɛ,
i seewo i Kedaagibu wɔri.

I be, sɔɔ yari yerugii be kpuro goowo.

²⁹ I ben kuu bekunuginu ka ben yaa sabenu kpuro guro,

ka ben beka ka ben sɔmunu ka ben yooyoosu,
kpa i kuuki ko baama i bu berum tia.

³⁰ Bɛɛ Hasorigibu i seewo i duki su fuuku,
kpa i da i kuke wɔrusu sɔɔ.

Domi Babilonin sina boko Nebukanɛsaa u kpunaa kua u ka bɛɛ wɔri.

Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

³¹ U maa nɛɛ,
i doo i bu wɔri be, be ba wɔa bɔri yendu sɔɔ, ba sɔ sɛɛ ben yenusɔ.

Ben wusu su ñ gamboba ka kɔkɔba mɔ,
ma ba ka tɔmbu desire.

³² Yiberɛba ba koo ben yooyoosu mwɛɛri
ka sere maa ben yaa sabenu ya n dabi.

Kon bu yarinasia baama,
be, be ba ra ben wii baanu kɔni beri berika.
Kon de yiberɛba bu na baaman di bu bu kam koosia.

Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

³³ Hasorin wuu ga koo ko bansu,
kpa ga n sɔa gbeeku bɔnun wɔa yeru sere ka baadommaɔ.

Goo kun maa sinamɔ mi.

Gari yi Yinni Gusunɔ u gerua

Elamun sɔ

³⁴ Wee ye Yinni Gusunɔ u win sɔmɔ Yeremi sɔɔwa Elamun sɔ. Saa ye sɔɔ, Sedesiasi, Yudaban sina bokon bandun torewa mi. ³⁵ Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni u nɛɛ,

wee, kon Elamugibun tennu kɔkɔku
ni nu sɔa ben dam nuuru.

³⁶ Kon bu handunian goonu nɛ kpuron woo kparema, kpa n bu yarinasia baama. Tem gam sari mi ba ñ ko n wɔa.

³⁷ Kon de Elamugibu bu diiri
ben yiberɛba ka be ba kasu bu bu gon wuswaaɔ.
Nɛn mɔrun saabu kon bu kɔni swɔa bakaru kpɛɛ.

Taba kon ka bu go n kpe,
³⁸ kpa n ben sinambu ka ben wirugibu go
kpa n nɛn tiin bandu swii.

Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

³⁹ Adama tɔru gara wee tɛ sɔɔ kon de

be ba raa yarina mi, bu wurama.

Babiloni ya kam kua

50 Wee gari yi Yinni Gusunɔ u gerua Babilonin sɔ ka yen tem kpuron sɔ, saa Yeremin min di. U

nɛɛ,

² i bwesenu labaari yeni kɔkɔsio.

I yirenu koowo nu ka ye gia.

I ye kparo i nɛɛ,

Babiloni ya wɔruma.

Yen bɔnu nu sekuru sua.

Bɔu ni ba mɔ Beli ka Merodaki
nu wɔa sekuru sɔɔ.

Nin bwɔarokunu nu berum soora.

³ Bweseru gara ye wɔrim wee
saa sɔɔ yɛsan kɔm geu gian di.

Ta koo tem mɛ gɔsiawa bansu.

Goo kun ko n maa wɔa mi.

Tɔmbu ka yɛɛ kpuro koo yarina min di.

⁴ Yinni Gusunɔ u nɛɛ,

yen tɔ te, Isireliba ka Yudaba ba koo wurama ben temɔ sannu,

ba n sumɔ, ba n nɛ Gusunɔ, ben Yinni kasu.

⁵ Ba koo Sionin swaa bikia,

bu wɔrima yen mi,

kpa bu na

bu ka man arukawani bɔke

ye ba ñ duarimɔ sere ka baadommaɔ.

⁶ Be, nɛn tɔmbu, wee ba sɔa nge yɔa gɔɔ
ge ga raa kɔre.

Ben kparoba raa bu kɔ

ba dera ba sirene guunu wɔllu

ba gasirimɔ gee ka giɔ,

sere ba ben wɔa yeru duari.

⁷ Yiberɛ be ba bu wɔri gesi,

ba ra bu gurewa.

Kpa yiberɛ be, bu nɛɛ,

ba ñ kɔsa kue.

Be, Isireli ben tiwa ba Yinni Gusunɔ torari,

wi, wi u sɔa gemgii

ka wi ben sikadoba ba naane sɔa.

⁸ Bɛɛ Isireliba, i yario i duki su Babilonin di,
nge boo ni nu gɔɔ gbiiye.

⁹ Domi wee, kon bwesenu seeya wuu wuuka
kpa n de nu Babiloni wɔri.

Ba koo nawa saa sɔɔ yɛsan kɔm geu gian di,
kpa bu ye tarusi bu mwa.

Ben sɛɛnu nu ñ kam wɔrimɔ.

Baa ben tabu durɔ turo kun gɔsɔrɔ kɔm dira.

¹⁰ Babilonigibu ba ñ kisiramɔ kam koo bin di.

Be ba koo ben yɔnu gura kpuro,

ba koo nu gurawa ka nuku tia.

Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

¹¹ Bɛɛ Babilonigibu, bɛɛ be i nɛn arumani gura,
i nuki doro.

I n yɔkumɔ nge naa kpɛmi yakasɔ.

I n sumɔ nge dum dwɛɛ.

¹² Adama i bɛɛn tem mɛɛrio.

Wee, mu wāa sekuru 𐤆𐤃𐤁.
 Wee, mu kua bansu, nge tem mi gāanu ku ra kpi.
 Ma mu biru wura tem kpuro 𐤆𐤃𐤁.
¹³ Yinni Gusun 𐤀𐤍𐤏𐤍𐤏𐤍 saabu, mu kua bansu.
 Be ba koo sara Babilonin tem mi, biti koo bu mwa
 kpa bu wia ko.
¹⁴ Bεε be i ra tēndu to,
 i na i Babiloni tarusi.
 I ye sēenu tweeyo.
 I ku yen wānwānudu ko.
 Domi ya nε, Yinni Gusun 𐤀𐤍𐤏𐤍𐤏𐤍 torari.
¹⁵ I tabun kuuki koowo baama
 domi Babilonin gani yi wōruka,
 yen gbārara suba.
 Wee yen tōmba nōma yiye
 ba tii yiberēba wē.
 Nε, Yinni Gusunwā na ye mōru kōsiemō,
 na mō, i ye mōru kōsieyo.
 I ye kuo nge mε ya raa gabu kua.
¹⁶ Tabu wee ka kam kobu sannu.
 I bu goowo be ba duurumō
 ka be ba gēemō.
 Baawure u seewo u da win temō mi win bwesera
 wāa.
¹⁷ Yinni Gusun 𐤀𐤍𐤏𐤍 u nεε,
 Isireliba ba sāawa nge yāa ni nu kōwra
 ma gbee sinansu su nu naa swīi.
 Asirin sina bokowa u gbia u nu wōri u gura, ma Ba-
 bilonin sina boko u maa na u nu wōri u kōsuka. ¹⁸ Yen
 sōna, nε Gusun 𐤀𐤍𐤏𐤍 Isireliban Yinni, wi u wōllu ka tem mō,
 na nεε, kon Babilonin sina boko ka win temgibu
 sēyasia nge mε na Asirin sunō sēyasia.
¹⁹ Adama kon de Isireliba bu wurama ben wāa yerō,
 kpa bu ben dīanu yewe guu te ba mō Kaamelio
 ka Basanio ka guu te ba mō Efaraimuō,
 ka sere maa Galadin temō.
 Ba ñ maa gāanun yāaru mō.
²⁰ Yen doma te, ba koo Isireliba ka Yudaban durum
 kasu ba kun wa,
 domi be, be ba tie mi, kon bu ben durum wōka.
²¹ Yinni Gusun 𐤀𐤍𐤏𐤍 u nεε,
 i Merataimugibu ka Pekodigibu wōrio.
 I bu goowo i kam koosia mam mam.
 I nen woodaba kpuro yibio.
²² Wee, tabun wurenu nōkramō tem mε kpuro 𐤆𐤃𐤁.
 Asōkō baka ya tunuma.
²³ Babiloni ye ya handunia kpuro kōsuka, nge
 matalaka,
 yen tii wee, ya kōsikira,
 ya kua bansu bwesenu kpuron suunu 𐤆𐤃𐤁.
²⁴ Babiloni, na nun yina beria,
 ma ya nun mwa a ñ ka baaru.
 Wee, tē, a kua pirisōm,
 domi a nε, Yinni Gusun 𐤀𐤍𐤏𐤍 wōri.
²⁵ Ma na nen tabu yānun beru yeru wukia.
 Ma na nen mōru sōkōsi ka tabu yāa ni.
 Domi nε Gusun 𐤀𐤍𐤏𐤍, wōllu ka tem Yinni,
 na sōmburu mō te kon ko Babilonin.

²⁶ Bεε handuniagibu kpuro,
 i na i Babilonigibun biranu suriri,
 kpa i ben yānu gura i subu subu nge yakasu,
 i ye kam koosia.
 Gāanu nu ku maa tiara mi.
²⁷ I ben tabu durō damgibu goowo.
 I bu sakirio nge yaa sabenu.
 Ba kam kua, domi ben tōra tunuma,
 tē sōkō ba koo bu sēyasia.
²⁸ Yera Isireliba be ba kpkiru suuma
 ba na Yerusalemuō ba mō,
 Yerusalemu, Yinni Gusun 𐤀𐤍𐤏𐤍 u nun mōru kōsia.
 U win sāa yee dēeraru mōru kōsia.
²⁹ I ten towobu mennō bu Babiloni wōri,
 kpa bu ben sansani gira bu ka ye sikerena,
 kpa bu ku raa de goo u kisira min di.
 Bu bu kōsieyo nge mε ben daa ya nε.
 Bu bu kuo nge mε ba raa gabu kua.
 Domi ba tii wōlle sua nε, Yinni Gusun 𐤀𐤍𐤏𐤍 wuswaaō,
 nε wi na sāa Isireliban Yinni Dēero.
³⁰ Yen sō, mi ben aluwaasiba ba wāa kpuro, ba koo
 gbisukuwa, kpa ben tabu kowobun tii bu gbisuku tō
 te.
³¹ Nε, Gusun 𐤀𐤍𐤏𐤍, wōllu ka tem Yinni, na nεε,
 wunε Babiloni, wunε wi a tii sue,
 na ka nun mōru sāa.
 Wunen tōra tunuma tē sōkō kon nun sēyasia.
³² Wunε wi a tii sue mi, kaa fukura a wōruma.
 Goo sari wi u koo nun seeya.
 Kon wuu si su ka nun sikerene dōkō doke
 kpa u sin tem kpuro di.
³³ Nε, Gusun 𐤀𐤍𐤏𐤍, Isireliban Yinni, nε wi na wōllu ka tem
 mō, na maa nεε,
 wee ba Isireliba ka Yudaba dam dōre
 ba bu yoru nenusi,
 ma ba yinamō bu bu yōsu.
³⁴ Adama nε, ben yakio, na dam mō.
 Nen yīsira Gusun 𐤀𐤍𐤏𐤍, wōllu ka tem Yinni.
 Kon ka bu yina kpa n ben tem bōri yendu wē,
 kpa n Babilonigibu burisina.

Himba ye Yinni Gusun 𐤀𐤍𐤏𐤍 u yi

Babilonin sō

³⁵ Yinni Gusun 𐤀𐤍𐤏𐤍 u maa nεε,
 i Babilonigibu tabu wōrio
 ka sere ben wuu kōkō gen tōmbu
 ka ben sina asakpōbu ka ben bwisigibu.
³⁶ I ben sōkō tii suo be tabu wōrio
 kpa bu gōsira wiirōbu.
 I ben tabu durō damgibu wōrio
 kpa bu nanda.
³⁷ I ben dumi ka ben tabu kēkē yi dumi gawe tabu
 wōrio.
 I tōn be ba kana ba bu somimō tabu 𐤆𐤃𐤁, tabu wōrio,
 kpa bu berum soora nge tōn kurōbu.
 I ben dukia wōrio i gura.

38 Ben daanun nim mu gbero.
 Domi tem mi, būna ba ra sã,
 ma nu dera ba wiru bie.
 39 Yen s̄na kon de Babiloni yu ko bansu sere ka baa-
 domma,
 kpa purukanu ka taataanu nu na nu n wãa mi.
 40 Kon Babiloni ye k̄sukuwa nge Sodomu ka Gom̄ra
 ka sin wuu si n̄e, Yinni Gusun̄ na kam koosia.
 Goo kun maa sinam̄ mi.
 N̄e, Yinni Gusun̄wa na yeni gerua.
 41 Wee, bweseru gara wee saa s̄w̄a ȳs̄an n̄m geu
 gian di.
 Bwese te, ta kp̄ã.
 Ten sinambu ba dam m̄.
 Be wee, ba swaa m̄ ba wee saa tontonden di.
 42 Ben tabu kowobu ba takobi ka t̄ema neni.
 Ba ñ w̄n̄w̄ndu m̄, ba b̄w̄bu.
 Ba w̄ki nge nim w̄kun nim.
 Ba dumi ȳw̄wa ba sw̄in̄e sw̄e sw̄e.
 Ba tabun s̄w̄ru s̄ã bu ka Babilonigibu w̄ri.
 43 Ye Babilonin sina boko u labaari ye nua,
 yera win ḡma dwiyya.
 B̄rum ka wuriribu n̄n mwa
 nge t̄n kur̄ wi u yiire u k̄i u ma.
 44 N̄e, Yinni Gusun̄, kon wuu gb̄raruguu w̄ri
 nge gbee sun̄ ge ga yarima
 saa Yuudenin gbee sururun di,
 kpa n gen t̄mbu kpuro yarinasia subaru s̄w̄.
 Saa ye s̄w̄, kon bu sun̄ kpao w̄
 wi nen tii na ḡsa.
 Nge wara u ka man n̄e.
 Wara u koo kp̄i u man wooda w̄.
 Sina boko wara u koo kp̄i u ȳra nen wuswaa.
 45 Yen s̄, i swaa dakio i n̄ himba ye na yi
 Babiloni ka yen t̄mbun s̄.
 Na n̄e, kam kam kon de bu be kpuro gura
 nge ȳanu bu ka da tem tukum̄.
 Ba koo ben wãa yeru kpuro kam koosiawa.
 46 Babilonin kam koo bin wurenu s̄w̄,
 tem mu koo ȳiri,
 kpa w̄ki bakanu nu se saa handunian baama
 kpuron di.

51 Wee ye Yinni Gusun̄ u gerua Babilonin s̄. U
 n̄e,

kon de woo gu Babiloni swee,
 ye ka yen t̄mbu,
 kpa gu bu kam koosia.
 2 Kon de t̄mbu bu bu yarinasia
 nge m̄e woo ga ra yakasu yarinasia.
 T̄w̄ k̄su te s̄w̄, ba koo ye w̄rima baaman di.
 3 Ten towobu bu wuu gen t̄mbu tweeyo.
 Bu ȳro tweeyo wi u win tarakpe naan̄e s̄ã.
 Bu ku gen aluwaasiba deri.
 Bu gen tabu kowobu kpuro goowo.
 4 Kpa bu ben gonu deri
 nu n kp̄i kp̄i ben tem kpuro s̄w̄ ka Babilonin sw̄eyo.
 5 Domi ba Gusun̄ Isireliban Yinni D̄ero torari n kp̄ã.
 Adama wi, Gusun̄, w̄llu ka tem Yinni,

u ka win t̄mbu Isireliba ka Yudaba wã.

6 I duki yario Babilonin di.
 Baawure u win wãaru w̄ro,
 kpa u ku raa gbi Babiloni ye s̄w̄,
 ye, ye ya koo ko bansu mi.
 Domi Yinni Gusun̄n m̄run t̄ra tunuma.
 U koo Babilonigibu ben kookoosun are w̄.

7 Babiloni ya raa s̄ãwa nge n̄ra wuragia Yinni
 Gusun̄n n̄ma s̄w̄.

Yera u ka handuniagibu tam w̄ ba n̄ra
 sere mu bu go ba wiru bia.

8 Wee subaru s̄w̄, Babiloni ya w̄ruma ya k̄sikira.

I ḡw̄ sw̄iyȳ yen s̄,
 kpa i ka tim na i doke mi ya bosu wa.

S̄w̄kudo ya koo b̄kura.

9 S̄w̄ be ba wãa mi, ba n̄e,
 sa Babiloni tim kã,
 adama ya ñ b̄kure.

Su ye deri su ḡsira b̄sen tem̄,
 domi yen s̄eyasia bi, bu kp̄ã
 sere bu n̄ra handunia kpuro s̄w̄.

10 Gusun̄ b̄sen Yinni u sun siria.
 Su da S̄n̄ su kp̄ara ye u sun kua.

11 Yinni Gusun̄ u k̄i u Babiloni kam koosia, kpa u win
 s̄ã yee d̄eraru m̄ru k̄sia. Yen s̄na u Mediban
 sinambu dam k̄m̄ bu ka ye w̄ri.

I b̄en s̄̄enun n̄su s̄w̄,
 kpa i b̄en t̄renu sua.

12 I ȳreru koowo kpa i Babiloni w̄ri.

Wuun k̄sobu, bu wureo bu ȳr̄ s̄m̄ ben k̄su yer̄.
 I Babiloni ȳw̄ru bw̄eȳ.

Domi ye Yinni Gusun̄ u ȳrari u ko ye s̄w̄,
 u koo ye kowa.

13 Wun̄ Babiloni, wun̄ wi a s̄ daa bakanun b̄kuo,
 wun̄ wi a dukia yiba,
 wee wunen kpeerun t̄ru ta tura.
 Wunen bin̄e ya koo kpe.

14 Domi Gusun̄, w̄llu ka tem Yinni,
 u b̄rua u n̄e, sere ka win wãaru,
 u koo nun t̄mbu kparema nge twee
 kpa bu nun nasaran kuuki koosi.

Yinni Gusun̄n yiiko

15 Yinni Gusun̄wa u tem taka kua ka win dam.
 Wiya u maa handunia sw̄i ka win ȳru,
 ma u w̄llu t̄ria ka win bwisi.

16 Û n̄ n̄w̄giru sua u wooda w̄,
 nim mu ra kpaasinewa w̄llu,
 kpa guru winu nu n̄ s̄im̄,
 kpa guru maakinu nu de gura yu n̄e,
 kpa woo gu seema gen wãa yerun di.

17 T̄mbu b̄a n̄ ye kpuro m̄era,
 ba ra biti soorewa,
 kpa sekuru tu bw̄arokunun sekobu mwa,
 domi nu s̄ãwa weesu, nu ñ wãaru m̄.

18 Nu s̄ãwa kam dirum m̄e mu t̄mbu n̄ni w̄kum̄.
 Ni kpuro nu koo doonawa
 sanam m̄e Yinni Gusun̄ u koo nu s̄eyasia.

¹⁹ Adama Gusunƙo u ñ s̄a nge bw̄aroku ni.
U s̄awa Isireliban arumani.
Wiya u kpuro taka kua,
wiya u maa Isireliba ƙo.
Win ȳsira Gusunƙo, w̄ollu ka tem Yinni.

Babilonin kpeeru

²⁰ Yinni Gusunƙo u n̄e,
Babiloni, a raa s̄awa nge nen matalaka baka tabu
s̄a.

Wuna na denda na ka bwese dabinu ƙsuka,
ma na nin bannu surura.

²¹ Wuna na maa denda na ka maas̄obu
ka ben dumi ƙsuka,
ka tabu ƙeƙe yi dumi gawe ka yin kparobu,
²² ka dur̄obu ka kur̄obu,
t̄aƙa ka bibu, aluwaasiba ka w̄andiaba.

²³ Wuna na maa denda na ka ȳa kparobu ka ben
ȳaanu ƙsuka

ka gbaa wukubu ka ben naa wukuba
ka sinambu ka ben sina asak̄obu.

²⁴ Adama n̄e, Yinni Gusunƙo na n̄e,
kon wun̄e Babiloni ka wunen tem t̄ombu ƙsie
wunen n̄oni biru ƙsa ye i kua S̄iƙi.

²⁵ Kon nun w̄rima, wun̄e wi a s̄a
nge guu te ta handuniagibu kpuro kam koosia.

Kon nun n̄oma dem̄e,
ƙpa a binda a w̄ruma tem̄o.
Kaa kowa nge guu te ta d̄o mwaara.

²⁶ Baa wunen kperu garu,
ba ñ maa suam̄o bu ka dirun koru sw̄i.
Kaa kowa bansu sere ka baadomma.

N̄e, Yinni Gusunƙo na yeni gerua.
²⁷ I tabun gidi b̄ra ȳrasio i Babiloni w̄ri.
I ƙba soowo ƙpa bwesenu nu men̄a.
I nu s̄aƙru koosio.

I sinam be ba w̄a Ararat̄i ka Mini
ka Asikenasiƙo men̄ama bu Babiloni tabu w̄ri.

I tabu sinambu ḡsio
ƙpa i de dumi yi se nge twee
yi bu w̄ri.

²⁸ I bwesenu kpuro s̄aƙru koosio
n mam n̄ere M̄diban sinambu
ka ben bera ka beran wirugibu
ka sere t̄n be ba w̄a ben tem s̄a kpuro.

²⁹ Wee tem mu ȳirim̄o.
Yinni Gusunƙo himba ya koo koora Babiloni s̄a.
U koo de yu ko bansu.

³⁰ Yen tabu dur̄obu ba koo kpana bu maa tabu ko.
Ba koo da bu kuke kuku yee damginu s̄a.

Ben dam mu koo ƙpe,
ƙpa bu ko nge t̄n kur̄obu.
Ben gb̄ara ƙn̄n̄ko ko n wukiare,
ƙpa bu ben yenusu d̄o doke.

³¹ S̄am̄o bu ba ko n daam̄o ba n wuramam̄o
bu ka Babilonin sina boko s̄a
ma ba win wuu mwa beri berika.

³² Ba sw̄e kpuro b̄aƙa.

Ba maa kuku yenu kpuro d̄o meni.
Ma tabu dur̄obu ba wurure.

³³ Ameniwa Gusunƙo, Isireliban Yinni wi u w̄ollu ka
tem m̄o u gerua. U n̄e,
wee yiber̄eba ba koo na bu Babilonigibu suriri
ƙpa bu bu taaku nge dobi
yi yi w̄a doo soo yer̄o.

Yinni Gusunƙo

u koo Isireliba somi

³⁴ Yerusalemu ya n̄e,
Babilonin sina boko N̄ebukan̄esaa u raa man gura,
ma u man deri nge weke diiru.

U man s̄ere nge yaa ḡba,
ma u sua ye ya gea s̄a kpuro n̄e s̄a.
Yen biru u nen t̄ombu gira.

³⁵ Yen s̄a, Babilonigii be, bu n̄oni s̄aƙru dam m̄e ba
man d̄ren s̄a,
ƙpa yem m̄e ba yari mi, mu w̄ri ben wiru w̄ollu.

³⁶ Wee ye Yinni Gusunƙo u gerua Yerusalemugibun s̄a.

U n̄e,

wee, kon b̄e sanna.

Kon Babilonin daanu ka yen bwii kpuro gberasia.

³⁷ Babiloni koo kowa bansu
mi gbeeku b̄nu nu ko n w̄a.

T̄nu kun ko n maa w̄a mi,
ƙpa bu ye ȳe.

³⁸ Wee yen t̄amba gina s̄a nge gbee sinansu si su
kukirim̄o.

³⁹ Adama sanam m̄e ba ḡr̄i seewa,

kon de bu tam n̄o sere n banda,

ƙpa ba n nuku dobu m̄o,

ƙpa mu bu go, bu dweeya sere ka baadomma.

Ba ñ maa seem̄o.

N̄e, Yinni Gusunƙo na yeni gerua.

⁴⁰ Kon bu sakiriwa nge ȳaanu ka bonu yaa goo yer̄o.

Ba Babiloni ḡa sw̄iyamme

⁴¹ Wee ye Yinni Gusunƙo u gerua Babilonin s̄a. U n̄e,
anna a wa ma Babiloni,
wuu ƙaƙa ge t̄amba raa siaram̄o,
ya w̄ruma.

Wee, ya kua bansu bwesenu kpuron suunu s̄a.

⁴² Nim kurenu nu ye swee,
ma nu ye wukiri.

⁴³ Yen baru kpaanu nu kua bansu,
ma tem mu gbera mu kua tem saaram.

Goo kun maa w̄a mi.

Goo ku ra maa sare mi.

⁴⁴ Yinni Gusunƙo u maa n̄e,

kon Babilonin b̄u wi ba m̄o Beli seesi.

Kon n̄n̄n̄ siasia ye u raa m̄e,

ƙpa t̄ombu bu ku maa na win mi.

Wee Babilonin gb̄arara w̄ruma.

⁴⁵ B̄e, nen t̄ombu Isireliba, i yario min di.

Baawure u win wāaru wāro nen mōru baka ye ya ween di.

⁴⁶ I ku nanda. I ku maa diiri labaari ye ya nōkramo tem me kpuro sōn sō. Wōn baagere ka gen labaariwa. Tōmbu ba ko n dam diinam, kpa sinambu ba n seesinam.

⁴⁷ Adama sōn teeru kon Babilonin būnu seesi, kpa yen tem kpuron tōmbu bu sekuru wa. Gonu nu ko n tēriewa baama kpuro.

⁴⁸ Wōn ka tem ka yam kpuro, nuku dobun kuuki koo nōkra Babilonin sō. Domi yiberēba ba koo na saa sōn yēsān nōm geu gian di, bu ye kpeerasia.

⁴⁹ Yen tōmba tōn dabinu go handunia kpuro sō. Tē yen tiin saa ya tunuma yu ka wōrūma. Domi ba Isireliba dabinu go.

⁵⁰ Bē Isireliba, bē be i kisira ben nōman di, i ku maa yōra mini.

I doon n toma Babilonin di. Saa min di, i Yinni Gusunōn yaayo ka bēen wuu Yerusalemu.

⁵¹ Ma Isireliba ba nē, sanam me sa nua ba sun wōmmō, sekura ra sun mwewa.

Sanam me yiberēba ba Yinni Gusunōn sōa yeru wōri ba kōsuka, sekura sun mwawa.

⁵² Adama wi, Yinni Gusunōn u nē, wee, tōnu sisi nō sō u koo Babilonin būnu seesi, kpa be ba mēera wan wuri yi nōkra tem kpuro sō.

⁵³ Baa Babilonigibu bā n seewa ba da wōn, baa bā n ben gbāranun dam sosi sere goo kun kpe u da mi, ka me, u koo de yiberēba bu bu wōri bu kam koosia.

⁵⁴ Kam kobu Babilonin tem deema, ma kuuki nōkramō yen wusu sō.

⁵⁵ Yinni Gusunōwa u ben wusu kam koosia. U koo de ben kuuki yi kpe.

Yiberēba ba wee ba wōki nge nim wōku.

⁵⁶ Ba wee bu Babilonigii be wōri, kpa bu ben tabu kowo damgibu mwēeri bu ben tēnu bōku.

Domi Gusunōn u sōawa Yinni wi u ra baawure kōsie ye u kua.

⁵⁷ U sōawa sunō. Win yīsira wōllu ka tem Yinni. U nē, u koo de tam mu Babilonin sinambu go, ka ben bwisigibu ka ben tem yērobu ka ben wirugibu ka ben tabu durō damgibu kpa bu dweeya sere ka baadomō ba kun maa seewe.

⁵⁸ Babilonin gbāra baka ni, nu koo wōrūma.

Nin kōnō baka si, su koo dōn mwaara.

Nge meya sōmbu te ba kua gbāra ten sō, ta koo kam ko.

Ben hania kpuro ya koo kam kowa dōn sō.

Ba Yereimin tireru kpē

daa te ba mō Efaratiō

⁵⁹ Seraya, Neriyan bii, Maseyan debubu, u sōawa Sedesiasi, Yudaban sina bokon sōm kowobun wirugii. Sedesiasin bandun wōn nēse sōkra ba da Babilonin wi ka sina boko. ⁶⁰ Yera Yeremi u yorua tireru sōn kōsa ye ya koo Babiloni deema ka sere maa gari kpuro yi Yin-ni Gusunōn u gerua Babilonin sō. ⁶¹ Ma u Seraya yiire u nē, sanam me a tura Babilonin, a kookari koowo a gari yini gari ka dam tōmbu bu nō. ⁶² Kpa a kanaru ko a nē, Yinni Gusunōn, wuna a gerua a nē, goo kun maa sinamō Babilonin sere ka yēyō. Ya koo kowa bansu sere ka baadomō. ⁶³ A n tire te gara a kpa, a tu kperu gbinisio kpa a tu kpē daa te ba mō Efaratiō, ⁶⁴ kpa a nē, nge me tire te, ta numa mi, nge meya Babiloni ya koo kam ko. Ya n maa seemō, kōsa ye Yinni Gusunōn u ye suremōn sō. Ya koo wōrumawa kpa ya kun maa dam mō.

Yereimin garin kpurowa mi.

Yerusalemu ya wōrūma

(I maa mēerio 39:4-7, Sinambu II, 24:18-25:7)

52 Wōn yenda tia Sedesiasi u mō sanam me u bandu di Yudaō. Ma u kua wōn wōkura tia bandu sōn Yerusalemō. Win meron yīsira Hamutali, Yeremi, Lib-inagiin bii. ² Sedesiasi wi, kōsa u kua Yinni Gusunōn nōni sō. U kua mam mam nge me Yoyakimu u raa kua. ³ Yinni Gusunōn u ka Yerusalemugibu ka Yudaba mōru kua, ma u bu gira win wuswaan di.

Ma Sedesiasi u Nebukanēsa Babilonin sina boko seesi. ⁴ Sedesiasin bandun wōn nēseba nēsen suru wōkurusen sōn wōkuruse, yera Nebukanēsa u na ka win tabu kowobu kpuro bu ka Yerusalemu wōri. Ma ba ben sansani gira gbārarun gāarō. Miya ba kuku yenu gba gba ba ka gbāra te sikerena. ⁵ Ma ba Yerusalemu ye tarusi sere n ka kua Sedesiasin bandun wōn wōkura tiase.

⁶ Wōn gen suru nēsen sōn nēseba nēse sō, yera gōkra wuu ge nēnu. Domi dīanu maa sari tem me sōn ni tōmba koo di. ⁷ Yera ba gbāraru yaba, ma Yerusalemun tabu kowobu kpuro ba duki yakikira wōkuru. Ba yara saa kōnōn di ge ga wā gbāraru yirun baa sōn sina bokon dāa gbaarun bōku. N deema saa ye sō, Babilonigiba wuu ge sikerene. Be ba duki yakikira mi, ba kpawa ka swaa ye ya dōn Yuudenin wōwa gia. ⁸ Ma Babilonin tabu kowobu ba sina boko Sedesiasi naa gira, ba nūn mwa Yerikon wōwa. Yera win tabu kowobu kpuro ba yarina ba nūn deri. ⁹ Babilonigii be, ba sina boko Sedesiasi mwa ba ka da ben sina bokon mi Ribila, Hamatin temō. Ma u nūn siri. ¹⁰ U dera ba Sedesiasin bibu ka Yudan wirugibu kpuro sakira wi, Sedesiasin tiin nōni biru Ribila mi. ¹¹ Ma u Sedesiasin tiin nōni wōwa u nūn bōkua ka sii gandun yōni. Yen biru, u nūn sua u ka da Babilonin u nūn doke pirisōm sō sere u ka gu.

Ba Yinni Gusunɔn sãa yeru

dɔɔ meni

(I maa meerio 39:8-10, Sinambu II, 25:8-21)

¹² Yeniban biru, Nebukanɛsaan bandun wɔɔ yendu tia sarise ɔɔ, yen suru ɔɔ busen sɔɔ wɔkuruse, yera Nebusarada wi u sãa sina bokon kɔsobun guro guro u na Yerusalemu. ¹³ Ma u Yinni Gusunɔn sãa yeru dɔɔ meni, ka sina kpaaru, ka yenu si su tie Yerusalemu mi kpuro, kaa sere gere damgibun yenusu? ¹⁴ Ma Nebusarada wi, ka win tabu kowobu ba Yerusalemun gbãraru kɔsuka ba surura.

¹⁵ Ma ba bwɛɛbwɛɛbu gabu yoru mwɛera ka be ba tie wuu ge ɔɔ ka be ba tii wɛ ka sere nɔman sɔm kowobu. ¹⁶ Adama Nebusarada u bwɛɛbwɛɛ ben gabu deri bu ka resem gbaanu ka gbea wuku.

¹⁷ Yen biru, Babilonigii be, ba sãa yee ten torom gãritii sua ka kaatonu ka woba ka nɔri ka gbɛa yè ɔɔ ba ra yãku yem doke ka sere sãa yee ten dendi yã ni ba kua ka sii ganduu. Ma ba sãa yee ten gbereba surura yi ba kua ka sii ganduu, ma ba boo sii ganduguu ge kɔsuka ka gen yɔratii. Yen biru, ba sii gan ni kpuro gura ba ka da Babiloni. ¹⁹ Ma kɔsobun guro guro wi, u maa gbɛɛ yorukunu sua ka dɔɔ guratii ka nɔri ka torom gãritii ka gbɛa yè ɔɔ ba ra yãku yem doke, ka dabunu. Ye kpurowa ba gura ye ba gesi kua mi ka wura ka sii geesu.

²⁰ Gbere yiru ye, ka boo sii ganduguu ge, ka sere keten weenasii wɔkura yiru ye ya boo ge ɔɔwa, ye sina boko Salomɔ u kua ka sii ganduu Yinni Gusunɔn sãa yee ten sɔ, goo kun yen bunum geeru yɛ. ²¹ Gbere yiru ye, ya gunum newa. Yen baayeren gunum mu sãawa gɔm soonu yendu yiru sari. Ma yen ɔɔɔm mu sãa gɔm soonu wɔkura yiru. Yen baayere ya wem mɔwa. Ma sii si ba ka ye kuan sinum mu sãa nɔm tararun saka. ²² Ba yen baayere furɔ dokea ge ba kua ka sii ganduu. Furɔ gen baageren dɛɛbu sãawa gɔm soonu ɔɔɔm, ma ba gen baagere sii yɔni ka dãa marum weenasii gore ba ka sikerena. Ba ye kpuro kuawa ka sii ganduu. ²³ Dãa marum weenasii wunɔbuwa (100) ba gen baagere gore ba ka sikerena. Adama wunɔbu nne sariwa ba koo kpɛ bu wa saa tem di.

Ba ka Yudaba da Babiloni

²⁴ Nebusarada sina bokon kɔsobun guro guro wi, u Seraya yãku kowo tɔnwero mwa ka Sofoni wi u sãa yãku kowo Serayan yiruse ka sãa yerun kɔnɔn kɔsobu ita, ²⁵ ka sina kpaaru tabu kowobun wirugii goo, ka tumbu ɔɔba yiru gabu be ba ra ka sina boko wesianɛ ka tabu kowobun wirugiin tire yoro wi u ra tabu kowobun yɛsa yore tireru ɔɔ ka sere maa tumbu wata be ba sãa wuugibu. ²⁶ Be kpurowa u mwɛera, ma u bu kpura u ka da Babilonin sina bokon mi Ribila. ²⁷ Ma sina boko u bu so so. Ma u dera ba bu go Ribila mi, Hamatin temɔ.

Nge mɛya ba ka Yudaba yoru mwɛera ba ka doona n toma ben tem di.

²⁸ Yuda be Nebukanɛsaa u yoru mwɛera u ka da win temɔ win bandun wɔɔ ɔɔba yiruse ɔɔ, ben geera sãawa tumbu ɔɔɔm suba ita ka yenda ita (3.023).

²⁹ Be u maa yoru mwɛera Yerusalemu win bandun wɔɔ yendu yiru sarise ɔɔ, ben geera sãawa tumbu nene ka tena ka yiru (832).

³⁰ Win bandun wɔɔ yenda itase ɔɔ, yera Nebusarada wi, u tumbu nata ka wunaa weeru ka ɔɔɔm (745) mwɛera Yerusalemu u ka da. Yuda be ba mwɛera mi kpuro, ben geera kuawa tumbu ɔɔɔm suba nne ka nata (4.600).

Babilonin sina boko

u Yoyakini yakia

(I maa meerio Sinambu II, 25:27-30)

³¹ Efili Merodaki Babilonin sina boko, win bandun wɔɔ gbiikuu ɔɔ, yera u Yoyakini Yudaban sina boko walle sua ma u nùn yara pirisɔm di win yoru dibun wɔɔ weeru ita sarise ɔɔ, yen suru wɔkura yirusen sɔɔ yenda ɔɔɔm ɔɔ. ³² U ka nùn gari kua ka kɔru ma u win bandu walle sua n kere sinam be ba yoru mwɛera ba ka wãa Babiloni mi, ka wi sannu. ³³ Ma u win pirisɔm yãnu kɔsa, u dera u ra di ka wi, sina boko sannu sere ka win wãarun ɔɔ. ³⁴ Babilonin sina boko wiya u ra nùn ɔɔɔri baadomma kpa u nùn wɛ yèn bukata u mɔ kpuro sere u da u ka gu.

Swĩi

Yeremi u swĩ Yerusalemu ye ba wɔri ba kɔsukan s̄s̄ ka sere Yudaban toranun s̄s̄. U wigibu tubusia yèn s̄s̄ Gusunɔ u dera yiberɛba ba kua mɛ. Adama u nɛɛ, Yudaba bà n ḡrũ ḡɔsia, Gusunɔ u koo bu win wɔnwɔndu s̄s̄si.

Tire ten kpunaa

1. Yerusalemu ya s̄s̄a nge kurɔ gɔmini, wiru 1.
2. Yinni Gusunɔ u Yerusalemu s̄ɛɛyasia, wiru 2.
3. Nɔni sw̄aru s̄s̄, ȳiɔbu w̄a, wiru 3.
4. Yerusalemu gibu wahala tabun s̄s̄, wiru 4.
5. Yinni Gusunɔ, a de su wurama wunen mi, wiru 5.

Yerusalemu ya s̄s̄a nge kurɔ gɔmini

1 Yerusalemu yè s̄s̄ tɔmba raa dabi,
wee ya w̄a ye tɔna,
ya kua nge gɔmini.
Ya raa ȳisuru yara bwesenun suunu s̄s̄.
Wee t̄ɛ ba ye yoru diisiamɔ.
² Ya wuri m̄ w̄ku giriru
ma yen nɔni ȳiresu kokumɔ.
Be ba raa s̄s̄a yen k̄nasibu,
ben goo sari wi u ye nukuru yemiasiamɔ.
Be kpuro ba kuawa naane sariba,
ma ba kua yen yiberɛba.
³ Ba Yudaba gura ba ka doona tem tukumɔ.
Meya, ba bu dam dɔremɔ ba yoru diisiamɔ.
Ba ku ra n w̄rabu m̄.
Ben yiberɛba ba bu wɔri subaru s̄s̄
ba deema ba w̄a nɔni sw̄aru garu s̄s̄.
⁴ Yerusalemu ya w̄a nuku sankiranu s̄s̄,
domi ba ku ra maa yen sw̄ɛ s̄i bu t̄ɔ bakaru na.
Goo kun maa w̄a yen gb̄ara kɔnwɔnwɔ.
Yen ȳaku kowobu ba weeweenu m̄.
Yen wɔndiaban nuki sankira.
Yen tii ya w̄a nuku sankira bakaru s̄s̄.
⁵ Yen yiberɛba ba ye tabu di,
ma ba w̄a bɔri yendu s̄s̄.
Yinni Gusunɔ u ye nuku sankira ni kp̄ɛɛ
yen tora dabinun s̄s̄.
Wee yiberɛba ba yen bibu kpara
ba ka da ba yoru diisiamɔ.
⁶ Yerusalemun b̄ɛɛɛ ya kpa.
Ma yen wirugibu ba ka gini weene
yi yi ñ yakasu wa yi di.
Yi ñ maa dam m̄
ma yi duki m̄ taason wuswaan di.
⁷ Saa yeni s̄s̄, Yerusalemu ya w̄a ȳaru s̄s̄,
yen tɔmba yaayaare m̄.
Yera ya yaaya ḡa gee ni ya raa m̄ yellu.

Sanam mɛ yen yiberɛba ba ye kamia,
ya goo bia u na u ye somi,
ma n yiberɛ be dore, ba ye yaakoru koosimɔ.
⁸ Yerusalemu ya tora too.
Yen s̄s̄na ba ye tusa.
Be ba raa ye doke,
bà n yen bansu wa ba ra ye gemwa.
Wee, yen tii, ya weeweenu m̄,
ya w̄a sekuru s̄s̄.
⁹ Wee, yen durum ȳireru ta w̄a yen yabɔ.
Adama ya ñ daa yen kpeeru bwisika.
Ya wɔruma subaru s̄s̄
goo kun ye nukuru yemiasie.
Ma ya nɔngiru sua ya nɛɛ,
Yinni Gusunɔ, a nen nɔni sw̄aru m̄ɛrio.
A m̄ɛrio nge mɛ yiberɛ u tii sue.
¹⁰ Wee, ba nen ḡa gee ni na m̄ gura.
Wee, bwese tuku ni a yina nu n w̄a ka wunen tɔmbu
sannu,
nu dua wunen s̄s̄a yerɔ.
¹¹ Wee, Yerusalemu gibu kpuro ba wasire
ba d̄ianu kasu ni ba koo di.
Ma ba ka ben ḡa geenu d̄ia ni kɔsina
bu wa ba n ka w̄a.
Yerusalemu ya nɛɛ,
Yinni Gusunɔ, a m̄ɛrio nge mɛ na wɔnwɔndu soore.
¹² B̄ɛɛɛ na ka ȳa, b̄ɛɛ be i sarɔ mini kpuro.
I m̄ɛrio nɔni sw̄aru garu tà n maa negii teni kere,
te Yinni Gusunɔ u man kp̄ɛɛ win m̄ɔrun saa s̄s̄.
¹³ Saa w̄allun di n s̄are u d̄ɔ surema nen wasi s̄s̄,
ma u man di.
U nen naasu yina beria.
Ma u man sura gbaru gbara
u man kp̄ɛɛ nuku sankiranu s̄s̄ sere ka baadommas̄.
¹⁴ U nen toranu kpuro menna
nge w̄ɛ yi ba tara.
Ma u nu gbinisi nen w̄irɔ.
U nen dam bua.
Ma u man yiberɛ nɔmu beria

mi na ñ kpě n ka tii yina.
 15 Yinni Gusunƙ u nen tabu kowobu surura.
 U tabu durƙbu menna
 bu ka nen aluwaasiba kam koosia.
 U ne, Yerusalemu taaka
 nge me ba ra resem taaku.
 16 Yen sƙna na wura m̀, na
 nƙni yĩresu kokumƙ.
 Wi u koo man nukuru yemiasia u man wāaru wesia,
 u man deri.
 Nen biba nuki sankire,
 domi yiberε u man kamia.
 17 Na nƙma yiiya na kanaru kua.
 Adama goo kun ne u man nukuru yemiasia.
 Yinni Gusunƙ u dera be ba ka nen tumbu Isireliba sik-
 erene
 ba kua nen yiberεba,
 ma ba man garisi disi.
 18 Yinni Gusunƙ u gem mƙ ye u ka kua mε.
 Domi na ñ win gere mem nƙƙwε.
 Bεε bwesenu kpuro, i swaa dakio i nƙ,
 kpa i nen nuku sankiranu wa.
 Nen wɔndiaba ka nen aluwaasiba ba yoru da tem
 tukumƙ.
 19 Na nen kĩnasibu somiru kana,
 adama ba man bƙƙ kƙƙru kua.
 Nen yāku kowobu ka wuun guro gurobu ba gu nen
 swεε sƙ
 sanam mε ba dīanu kasu ni ba koo di ba n ka wāa.
 20 Yinni Gusunƙ, a nen nƙni swāaru mεerio,
 nen bwēra kun kpī.
 Na nuki sankire too,
 domi na ñ nun mem nƙƙwε.
 Tƙƙƙ tabu sun dimƙ.
 Ma wuun sƙƙƙƙƙ wāa.
 21 Ba nen weeweenu nua.
 Adama goo kun man nukuru yemiasie.
 Yiberεban nukura dora, yèn sƙ a man kua mε.
 Ñ n men na, a de tƙ te, tu na te a gerua mi,
 kpa bu ko nge ne.
 22 A ben nuku kƙsuru mεerio,
 kpa a bu kua nge mε a man kua nen durum kpāarun
 sƙ.
 A mεerio nge mε na weeweenu m̀, nen nuki sankire.

Yinni Gusunƙ u Yerusalemu sεeyasia

2 Yinni Gusunƙn mƙru baka ya seewa.
 Ma ya Yerusalemu wukiri nge guru wii bakaru.
 Yen bεεε ye ya raa girari sere guru winƙ,
 u ye kara u kƙ temƙ.
 Win mƙru yen saa sƙƙ,
 u ñ yaaye ma Yerusalemu ya sāa win naa sƙnditia.
 2 U Isireliban wāa yenu
 ka ben wusun gbāranu kpuro surura ka mƙru wƙn-
 wɔndu sari.
 Ni wee nu wƙruka temƙ.
 U ben bandu ka ten wirugibun dam bua.
 3 U Isireliban dam kpuro bua win mƙru bakan sƙ.

U tii bƙkua sanam mε yiberεba ba bu wƙrim na.
 Ma u Isireli be dƙƙ kare,
 ma dƙƙ wi, u bu di beri berika.
 4 U bu win tendu gawe ka win nƙm geu.
 Ma u bu yĩisi nge yiberε,
 u kpuro go ye ya gea sāa ben nƙni sƙƙ.
 U dera win mƙru yabura nge dƙƙ
 ben wāa yenƙ Yerusalemuƙ.
 5 Yinni Gusunƙ u Isireliba wƙri nge yiberε.
 U bu mwa nge dƙƙ u ben dii geenu di.
 U ben gbāranu kƙsuka,
 ma u dera wuri yi nƙƙramƙ baama ben suunu sƙƙ.
 6 U win sāa yeru kƙsuka.
 U dera ba ku ra maa sāarun tƙƙ bakanu ka tƙƙ
 wērarugiru di.
 Win mƙru seewa ka dam.
 Ma u sina boko ka yāku kowobu yina.
 7 U win sāa yeru mi ba ra nūn yāku kue biru kisi.
 U yiberεba Yerusalemun dii geenu nƙmu beria.
 Ma wƙkinu nƙƙra win sāa yeru mi, nge tƙƙ bakanun
 saa.
 8 Yinni Gusunƙ u gƙru doke u Yerusalemun gbāranu
 kƙsuku.
 Wee u nu kƙsuka kpuro mam mam.
 Ya kua wɔnwɔndu baama kpuro.
 Gbāranu yiru ye kpuro ya kua bansu.
 9 Yen kƙnƙsu su numa temƙ.
 Sin dāa ye ba ra ka su sēsuku ya bƙƙkira.
 Ma ba yen sina boko ka yen wirugibu gura
 ba ka da tem tukumƙ.
 Wooda maa sari.
 Baa Gusunƙn sƙƙƙbu ba ñ maa kāsīnu waamƙ win
 min di.
 10 Wee, yen guro gurobu ba sƙ temƙ ba nƙsu maari.
 Ba tii torom wisi winƙ,
 ba saaki deewa nuku sankiranun sƙ.
 Ma yen wɔndiaba ba sƙ ba take.
 11 Nen nƙni yandamƙ wurin sƙ.
 Nen wasi gbisimƙ ma nen torora kare.
 Domi nen tumba kam kua.
 Wee, bii wēnu ka bibu ba wāa Yerusalemun swεε
 sƙ,
 ba ñ maa dam mƙ.
 12 Ba ben merobu sƙƙƙƙ ba m̀,
 mana sa ko dīanu wa.
 Ma ba wƙrukumƙ swεε sƙƙ nge be ba mēera kua.
 Gaba gbisukumƙ ben meron tororu wƙƙ.
 13 Yerusalemu, mba kon nun sƙ.
 Mba kon ka nun weesina.
 Wara u maa nƙni sƙƙre nge wunε,
 n ka kpī n nun nukuru yemiasia.
 Domi wunen nƙni swāara kpā nge nim wƙkun nim.
 Goo sari wi u koo kpī u tu kpeesia.
 14 Wunen sƙƙƙbu ba nun gari weesugii sƙƙwa.
 Ba ñ nun wunen toranu sƙƙsi
 bu ka nun gbara yorun di.
 Gari weesugiiya ba nun sƙƙwa yi yi nun nƙni wƙkua.
 15 Wee, tē wi u sarƙ u ra nun taka koosiwa u yēε,

kpa u wia ko u nɛɛ,
wuu geniwa ba ra raa soku wuu burɔ,
gɛn sɔ handunian tɔmbu kpuro ba ra n nuku dobu
mɔ?

¹⁶ Kpa yiberɛba ba n nɔɔ tɛndu beri
ba n nun yɛɛmɔ ba n mɔ,
sa nun mwe nge dɔa dɔka.
Wee, tɔɔ te sa mara ta tunuma,
sa tu wa.

¹⁷ Yinni Gusunɔ u kua ye u gɔru doke.
U yibia ye u gerua saa yellun di u nɛɛ,
u koo ko.

Wee u wunɛ Yerusalemu kam kua.
U ñ wunen wɔnɔwɔndu wa.
U dera yiberɛban nukura dora wunen sɔ,
domi u bu dam kã.

¹⁸ Yerusalemu, a Yinni Gusunɔ nɔɔguru sueyo,
a de u wunen wuri nɔ.

A nɔni yiresu kokuo nge daaru.
A ku wɛra, a ku wuri mari.

¹⁹ A seewo a wuri ko wɔkuru,
a wunen gɔru kpuro kusia Yinni Gusunɔ wuswaɔɔ.
A nɔma yiyo a nùn kana wunen bibun sɔ
be ba gbimɔ swɛɛ nɔɔ gɔwrun sɔ.

²⁰ Yinni Gusunɔ, a mɛɛrio a wa.

Wara a kuare nge mɛ.
Mban sɔna a dera tɔn kurɔba ben bibu tema be ba kɪ
mi.

Mban sɔna a dera yiberɛba ba maa wunen sɔmɔbu
ka yãku kowobu go wunen sãa yerɔ.

²¹ Wee bukurobu ka bibun gonu nu kpɪ swɛɛ nɔɔ.
Ba nen wɔndiaba ka aluwaasiba go tabu nɔɔ.
A dera ba bu sakira wɔnɔwɔndu sari, wunen mɔrun
saa.

²² A nen yiberɛ be na nasie sokusia baaman di
ba menna nge tɔɔ bakarun saa.
Yen dɔma te, goo kun kisire.
Goo kun maa seewe bii be na kɪ na seeya nɔɔ.
A dera nen yiberɛ u bu go kpuro.

Nɔni swãaru nɔɔ, yĩyɔbu wãa

3 Na sãawa tɔnu wi u nɔni swãaru yɛ
te ta na Yinni Gusunɔ mɔrun sɔ.

² U dera na da yam wɔkuru nɔɔ, mi yam bururam
sari.

³ Nɛ turowa u nɔma doke bururu ka yoka.

⁴ U dera na wooro saa nen wirun di sere ka nen
naasɔ.

N sãare u nen kukunu kɔsuka,

⁵ u ka man nuku sankiranu ka nɔni swãaru bunana
nge gbãraru.

⁶ U dera na da yam wɔkuru nɔɔ
nge gɔri be ba gu n tɛ.

⁷ U man gbãraru bunana n ku ka yari,
ma u man bɔkua ka yɔni damgii.

⁸ Ma na nɔɔguru sua na somiru kana.
Adama u ñ man swaa daki u sere nen kanaru mwa.

⁹ U nen swaa kɛnuu ka kpee bakanu,

u ye go.

¹⁰ U kukua u man mara
nge gbeeku bɔɔ ge ga yaa mara.
U man mara nge gbee sunɔ
ge ga yaa yɔɔru bwɛɛye.

¹¹ U nen swɛɛ nɔɔra,
ma u man mwa u gɛɛka.
U man deri bitu nɔɔ.

¹² U win tɛndu beri
ma u man kua nge yaa ye u koo to.

¹³ U nen yɛsa yabura ka sɛɛnu.

¹⁴ Ma tɔmbu kpuro ba man yɛɛmɔ
ba womusu dokemɔ tɔɔ baatere.

¹⁵ U dera na nɔni swãaru wa
ma nuku sankirara man goomɔ nge tam.

¹⁶ U dera na kpenu tema
ma nen donnu nɔɔkira.

Ma u man torom wisi.

¹⁷ U dera na ñ maa wãa bɔri yendu nɔɔ,
na ñ maa nuku dobu nɔ.

¹⁸ Ma na gerua na nɛɛ,

na ñ maa dam nɔ,
na ñ maa gãanu yĩyɔ wi, Yinni Gusunɔ mi.

¹⁹ Nà n nen nɔni swãaru yaaya,
n da n sãarewa nge dãa sosurarun nima na nɔra ka
dɛɛ.

²⁰ Nà n yeniba kpuro yaaya, na ra wururewa.

²¹ Adama wee ye ya man yĩyɔbu wɛɛmɔ.
Na kɪ n tii ye yaayasia n gere.

²² Yera, Yinni Gusunɔ durom kun kpa,
win wɔnɔwɔnda kun maa nɔru kue.

²³ Ta ra n wuramamɔwa bururu baatere.
Win nɔɔkiniru ta kpã.

²⁴ Na nɛɛ, Yinni Gusunɔ u sãawa nɛgii.
Yen sɔna na yĩyɔbu nɔ wi nɔɔ.

²⁵ U ra wi u nùn naane sãa kɪru sɔɔsi,
kpa u wi u nùn kasu durom kua.

²⁶ Ya wã tɔnu ù n Gusunɔ somiru mara ka
temanabu.

²⁷ Ya wã tɔnu u Gusunɔ yoru wura win aluwaasiru
nɔɔ.

²⁸ ù n laakari mɛɛribu gabu wa,
u tii gawo sɛɛ u da u n wãa wi turo,
domi Yinni Gusunɔwa u nùn bu kpɛɛ.

²⁹ U n nùn wiru kpĩye win nuku sankiranu nɔɔ,
kpa u n yĩyɔ ma u koo nùn somi.

³⁰ U wi u nùn baara soomɔ baaru tĩyɔ u sɔmɛ,
kpa u wura bu nùn nɔmɛ.

³¹ Domi Yinni Gusunɔ u ku ra tɔnu biru kisi ka baa-
dommaɔ.

³² Baa ù n dera yɛro u nɔni swãaru wa,
ka mɛ, u nùn kɪ too,
domi win wɔnɔwɔnda kpã.

³³ N ñ win kɪru u ka tɔnu nɔni sɔ,
kpa u nùn nuki sanku.

³⁴ Yinni Gusunɔ u yɛ
sanam mɛ ba yobu nɔni sɔɔmɔ ba taakumɔ.

U yě sanam me ba ñ tumbu kuamme nge me n weene.

U yě sanam me ba ñ bu siriamme dee dee.

³⁷ Goo kun kpě u nɛɛ, gāanu nu kooro,

Yinni Gusunɔ ù kun nin wooda wě.

³⁸ Wi, Gusunɔ Wɔrukoo

wiya u ra de gea ka kɔsa yu na.

³⁹ Ñ n men na, mban sɔna tɔnu u ko n weeweenu m̀.

U de u weeweenu ko win durum sɔ.

⁴⁰ Yen sɔ, i de su besen daa mɛeri

kpa su ye wɛeri

su wa su ka gɔsirama Yinni Gusunɔn mi.

⁴¹ Gusunɔ u wāa wɔllɔ.

I de su nɔma yiya su ǹn kana.

⁴² Su nɛɛ, Yinni, sa durum kua,

sa nun seesi.

A ñ sun suuru kue.

⁴³ A tii berua wunen mɔru bakan sɔ,

ma a sun naa gira a go wɔnɔwɔndu sari.

⁴⁴ A dua guru wiru sɔɔ a ku ka besen kanaru nɔn sɔ.

⁴⁵ A dera ba sun garisi nge kubanu bwesenun suunu sɔɔ.

⁴⁶ Besen yiberɛba kpuro ba sun nɔn kuurimɔ.

⁴⁷ Ye ya sun tie, yera nandabu ka berum,

domi ba besen yānu gura,

besen tem mu kua bansu.

⁴⁸ Wee na nɔni yiresu kokumɔ

yèn sɔ nen tamba kam kua.

⁴⁹ Nen nɔni yiresu kokumɔ, su ñ yɔre,

⁵⁰ na ka mara Yinni Gusunɔ u nen laakari kooma wɔl-lun di,

⁵¹ kpa u wa ma ye ya Yerusalemugibu deemamɔ,

ya nen nuki sanku.

⁵² Be ba man tusa kam sɔɔ

ba man naa gira nge gunɔ.

⁵³ Ba kɪ bu nen wāaru kpeesia wɔru sɔɔ.

Ba man kpenu kasuka.

⁵⁴ Nim mu man mwɛɛmɔ,

ma na nɛɛ, na kam kuawa.

⁵⁵ Saa ye sɔɔ, na kanaru kua na nɛɛ,

Yinni Gusunɔ, na nun soka saa wɔru ge sɔɔn di,

⁵⁶ ma a nen nɔn nua.

A ku wunen swaa kɔre.

A nen wuri ka nen weeweenu nɔnɔnɔ.

⁵⁷ Dɔma te, a man susi,

a man sɔɔwa a nɛɛ, n ku berum ko.

⁵⁸ Yinni a man siria

ma a nen wāaru yakia.

⁵⁹ A wa kɔsa ye ba man kua,

a man sirio.

⁶⁰ A wa mɔru ye ba man kɔsiemɔ

ka nɔn tia ye ba m̀ bu ka man seesi.

⁶¹ Yinni Gusunɔ, a ben wɔma nua ye ba man koosimɔ.

⁶² A ben nɔn tia wa ye ba man koosi

ba ka man gerusimɔ tɔɔ baatere.

⁶³ Ye ba m̀ kpuro sɔɔ gesi,

nena ba ra n womu dokemɔ.

⁶⁴ Yinni Gusunɔ, na yě ma kaa bu kɔsie

nge me ben kookoosu nɛ.

⁶⁵ Kaa ben gɔrun nɔni wɔke

kpa a de wunen bɔri yi n sāa ben baa.

⁶⁶ Kaa bu naa gira ka mɔru baka

kpa a bu kpeerasia

ba kun maa wāa tem me sɔɔ.

Yerusalemugibun wahala tabun sɔ

4 Yinni Gusunɔn sāa yerun wura gea ye, ya tıra.
Ten kpenu nu yari swɛɛ kpuro sɔɔ.

² Yerusalemun tɔn be ba raa garisi nge wura gea,
ba gisɔ bu garisiwa nge tem mɔnɔnɔ.

³ Baa ka gbeeku bɔnɔ, nu ra nin binu bom kɛ.

Adama nen tumbu ba ñ ben bibun wɔnɔwɔndu mɔ.

Ba sāawa nge taataa niru te ta wāa gbaburɔ.

⁴ Ba dera ben bii wɛɛnun yari mani nin darosu sɔɔ
nim nɔrun sɔ.

Bibu ba dīanu kasu, adama goo sari wi u koo bu wě.

⁵ Be ba ra raa dīa geenu di,

ba gbisukumɔ swɛɛ sɔɔ.

Be ba seeya doo nɔnɔ sɔɔ,

ba kubanu būurimɔ.

⁶ Nen tɔmbun sɛɛyasiabu bu kpā, bu Sodomugibu
kere,

wuu ge Yinni Gusunɔ u kpeerasia nɔni kpaki teeru
goon nɔma sari mi sɔɔ.

⁷ Ben sina bibu ba raa wɛsu bururam kere.

Ba mam bom bekum bururam kere.

Ben wasin gɔna ra n sɔriwa

kpa ben wuswaa ya n ballimɔ nge kpee gobiginu.

⁸ Adama tɛ ba dɔɔ durom tīram kere.

Ba ku ra maa bu tubu swɛɛ sɔɔ.

Ba woorewa sere ben gɔna ya kukunu mani.

Ma ben wasi gbere nge dāa gbeba.

⁹ Be ba gbimɔ tabu sɔɔ, ben gɔɔ buram bo

n kere be ba ra nɔni sɔɔre

bu wooru gɔɔrun sɔ bu sere gbi.

¹⁰ Baa me bii merobu ba ben bibu kɪ too,

ka me, ba bu yikumɔ ba dimɔ

wahala ye ya be, nen tumbu deeman sɔ.

¹¹ Yinni Gusunɔ u win mɔru kpuro sɔɔsi,

u Yerusalemu dɔɔ sɔre

ma ya dɔɔ mwaara sere ka yen kpeɛkpeɛkuɔ.

¹² Sina boko goo ñ kun me tɔn diro goo sari handunia
sɔɔ

wi u raa tamaa yiberɛ u koo kpī u du Yerusalemun
gbārarun nɔnɔnɔ di.

¹³ Wahala baka yeni ya nawa

Gusunɔn sɔmɔbu ka yāku kowobun toranun sɔ.

Domi bera ba be ba ñ toranu ganu kuen yem yari
Yerusalemun swɛɛ sɔɔ.

¹⁴ Ba ra n sirenɛwa swɛɛ sɔɔ ba n babi nge wɔkobu

ba n disi sɔɔwa tɔmbun yem sɔ.

Goo kun kākɔ u mam ben yānu baba.

¹⁵ Bā n da tɔmbun bɔkuɔ, ba ra bu girewa bu nɛɛ,

i doonɔ minin di, bɛɛ disigibu.

I ku susima i sun baba.

Yera ba ra doone min di ba kun yě mi ba dɔɔ.

Bà n maa wãa bwese tukunun suunu sɔɔ,
 nu ra bu sɔwa nu nɛɛ,
 i ku sina besen suunu sɔɔ mini n ka tɛ.
 16 Yinni Gusunɔn tii u bu yarinasia ka mɔru.
 U ñ kĩ u bu wa.
 U ñ ben yãku kowo goo doke gãanu.
 U ñ maa ben durɔ tɔkɔnun wɔnwɔndu kue.
 17 Sa swaa mɛera sa wasira
 su ka wa min di somira koo sun naawa.
 Sa raa bweseru garu mɛera
 te sa yĩyɔ ta koo sun faaba ko.
 Wee, ta ñ sun faaba kue.
 18 Yiberɛba ba besen sanu sanusu mɛera,
 bu ka sun yinari su da wuun batuma sɔɔ.
 Besen gɔɔ turuku kua.
 Besen wãarun tɔra kpawa mi.
 19 Besen yiberɛ be, ba gunɔ bakeru sãabu kere.
 Ba sun yɔkru bwɛyɛ gbaburɔ.
 Ba sun naa gire sere guunu wɔllɔ.
 20 Besen sina boko wi u dera sa wãa,
 wi, wi Yinni Gusunɔ u gɔsa,
 wee, ba nùn yina mwa.
 N deema sa raa nɛɛ,
 win saabuwa sa ka tii mɔ bwesenun suunu sɔɔ.
 21 Bɛɛ maa Edɔmuba, bɛɛ be i wãa Usɔ,
 i ko kpĩ i nuku dobu ko tɛ,
 adama i n yɛ ma siribu bɛɛ mara.
 I ko i ko nge be tam mu goomɔ kpa i tereru yɔra.
 22 Bɛɛ Yerusalemugibu, bɛɛn sɛyasiabu kpa.
 Ba ñ maa bɛɛ yoru mwaamɔ bu ka doona.
 Adama bɛɛ Edɔmuba, Yinni Gusunɔ u koo bɛɛ mɔru
 kɔsia,
 kpa u bɛɛn toranu terasia.

Yinni Gusunɔ, a de su wurama wunen mi

5 Yinni Gusunɔ, a yaayo ye n sun deema.
 A mɛerio a wa nge mɛ sa wãa sekuru sɔɔ.
 2 Besen tem mɛ a sun wɛ mu kua gabugim.
 Tɔn tukoba ba wãa besen diaɔ.
 3 Besen baababa ba gu,
 ma besen merobu ba gɔminiru sɔɔ.
 Sa wãa tundobu sari.

4 Gobiya sa ra kɔsie su sere besen tiin dɔkɔn nim nɔ.
 Gobiya sa ra maa ka besen tem dãa dwe.
 5 Wee, besen yiberɛba ba sun yoru diisiamɔ.
 Sa wasire, ba ñ maa sun wɛrabu wɛɛmɔ.
 6 Sa Asirigibu ka Egibitigibu dɔanu kana.
 7 Wee, besen baababa ba kɔsa kua,
 adama ba ñ maa ka sun wãa.
 Besera sa yen wahala sɔɔwa.
 8 Yoba ba kua besen yinnibu.
 Goo maa sari wi u koo sun wɔra ben nɔman di.
 9 Sa ra besen wãaru kari bɔriewa,
 domi sa ra ka yiberɛba tabu kowa gbaburɔ
 su sere wa su di.
 10 Gɔɔrun sɔɔ besen wasi swãa nge pɛɛ wɔɔ yeru.
 11 Ba tɔn kurɔbu ka wɔndiaba gabirimɔ
 Yudan tem kpuro sɔɔ ka sere Yerusalemɔ.
 12 Ba besen wirugibu mwɛera ba soora doke.
 Ba ñ durɔ tɔkɔnu bɛɛɛ wɛ.
 13 Ba besen aluwaasiba mwɛera nge yobu bu ka som
 nam.
 Ma biba dãa guramɔ ba wɔrukumɔ yen bunum sɔɔ.
 14 Besen bukurobu ba ku ra maa sine
 bu siribu ko siri yerɔ.
 Meyã besen aluwaasiba ba ku ra maa womusu ko.
 15 Besen nuku dobu bu kpa.
 Besen nuku dobu yaabu gɔsira nuku sankiranu.
 16 Besen bɛɛɛ ya kpa.
 Anna a wahala baka wa tora ni sa kuan sɔɔ.
 17 Gisɔ sa nuki sankire,
 ma sa nɔni yĩresu kokumɔ,
 18 yèn sɔɔ guu te ba mɔ Sicni ta kua bansu,
 ma ta kua gbeeku bɔnnun wãa yeru.
 19 Adama wunɛ Yinni Gusunɔ, a sãawa sunɔ.
 Kaa n bandu diiwa sere ka baadommaɔ.
 20 Kaa n sun deriwa n ka tɛ?
 Mban sɔna kaa n sun duari sere ka baadommaɔ.
 21 Yinni Gusunɔ, à n nɛɛ, su wurama wunen mi,
 sa ko wurama.
 A de besen wãaru tu wurama nge yellu.
 22 Kaa n ka sun mɔru baka sãawa?
 Kaa n sun deriwa mam mam?

Esekieli

Sanam me Esekieli u Gusunɔn gari yini gerua u wāawa Babiloniɔ u yoru dimɔ ka win mero bisibu Yuda gabu. U wāawa yoo te ɔɔ, Babilonigibu ba sere Yerusalemu ɔɔsuka.

Gbiikaa, u Yudaba sɔɔɔ ma Gusunɔ u koo bu siri kpa u de yiberɛba bu Yerusalemu wɔri bu kamia. Yiruse, Gusunɔ u koo maa bwese tukunu siri yèn sɔ nu win tɔmbu dam dɔre. Itase, u Yudaba nukuru yemiasiamɔ, domi Gusunɔ u ɔɔ mweeru kua ma u koo de bu wurama Yerusalemuɔ kpa ben sia yu wɛra. Nnese, u wa win kāsiru ɔɔ nge me Yinni Gusunɔn sãa yeru ta koo kpam wurama.

Tire ten kpunaa

1. Esekielin sokuru, wiru 1n di sere wiru 3.
2. Gari yi u gerua Yudaban sɔ yiberɛba bu sere Yerusalemu wɔri, wiru 4n di sere wiru 24.
3. Gari yi u gerua bwese tukunun sɔ, wiru 25n di sere wiru 32.
4. Ba koo Yerusalemu seeya, wiru 33n di sere wiru 39.
5. Sãa yee kpaaru kāsiru ɔɔ, wiru 40n di sere wiru 48.

Yinni Gusunɔ u tii Esekieli sɔɔsi

1 Wɔɔ tenasen suru nnesen sɔɔ ɔɔɔɔɔɔɔ Esek-
ieli, yāku kowo Busin bii u wāa daa te ba mɔ Ke-
barin goorɔ ka Yuu be ba yoru mweerima sannu. Miya
u wa wɔlla kenjara ma Gusunɔ u dera u kāsiru wa. U
ka nùn gari kua ma win dam nùn nenua. N deema
sina boko Yoyakimun wɔɔ ɔɔɔɔɔɔɔ mi, ye u ka wāa
yoru ɔɔ Babiloniɔ.

⁴Wee ye u wa kāsiri te ɔɔ. U woo ɔɔɔ wa ga seema
saa sɔɔ yɛsan ɔɔ geu gian di ga guru wiru ɔɔɔɔɔ ka
guru maakinu. Ma yam bururam mu guru wii te sik-
erenɛ. Ma ten suunu ɔɔ n ballimɔ nge sii gan te ba
wɔriasia. ⁵Guru wii te ɔɔ, hunde koniba nne ba wāa
mi be ba ka tɔmbu weenɛ. ⁶Ben baawure wuswaa nne
ka kasenu nnewa u ɔɔ. ⁷Ben kɔri yi dende. Ma ben
naasu su ka naa buun naa kaburosu weenɛ, ma su
ballimɔ nge sii gan te ba wɔriasia. ⁸Kasa yen baay-
eren temɔ, tɔnun ɔɔmuwa ga wāa mi. Nɔma yen
baayere ya demiewa mi wuswaa ka kasa ye, ya mɛera.
⁹Kasa ye kpuro ya ɔɔsu girarinɛwa. Hunde koni be, bā
n sɔimɔ, ba ku ra sɔire. Mi ba dɔɔ, miya ba ra n mɛera.
¹⁰Hunde koni ben baawure u wuswaa ɔɔɔ nne. Tia
ya sãa tɔnun wuswaa. Yen ɔɔ geu gia, gbee sunɔn
wuswaa. Yen ɔɔ dwaru gia keten wuswaa. Yen biru
gia maa gunɔ bakerun wuswaa. ¹¹Ben baawuren
kasa yiru ya demiarewa wɔllɔ ma ya girarinɛ mi gia.
Ma yiru ye ya maa tie ya ben wasi wukiri. ¹²Mi
wuswaa yen baayere ya wāa, mi giawa ya mɛera. Yen
sɔna mi ba kɔ bu da kpuro, ba ra dewa ba kun sɔire.
¹³Hunde koni ben baa ɔɔ, dɔɔ gɛɛya yi wāa mi, yi
fɔamɔ nge wii ɔɔnnu. Dɔɔ win yam bururam mu kpā.
Min diya dɔɔ buri yi yarimɔ nge guru maakinu.

¹⁴Hunde koni be, ba ra n sãuwa nge guru maakinu,
ba n dɔɔ, ba n wee.

¹⁵Ye u bu mɛera mɛsum, yera u uruu wa ya tem
girari ben baawuren ɔɔɔɔ. ¹⁶Uruu be, ba ballimɔwa
nge kpee gobiginu. Ma ba weenɛ. Ma n sãare uruu
baayere ya wāa uruu gaa ɔɔ. ¹⁷Ba koo kpɔ bu da
bera nne kpuro ɔɔ ba kun tii sɔiyɛ. ¹⁸Ben gunum mu
nanum ɔɔ. Ma ben ɔɔsu ɔɔ n sãare gãanu mani
mani ni nu ballimɔ. ¹⁹Hunde koni be, bā n sanum
seewa, uruu be, ba ra n wāawa ben ɔɔɔɔ. Bā n maa
yɔɔwa, ka be sanna. ²⁰Hunde koni be, ba ra dewa mi
ba kɔ, adama ka uruu be sanna. Domi beya ba uruu
be gawe. ²¹Yen sɔna bā n sɔimɔ, uruu be, ba ra n maa
sɔimɔ. Bā n yɔra kpa uruu be, bu yɔra. Bā n maa
seewa, kpa uruu be, bu maa se. Domi hunde koni ben
hunde ya wāawa uruu be ɔɔ.

²²Ma gãanu terie hunde koni ben wɔllɔ nu ballimɔ
nge kpee gobiginu. ²³Ma ba ben kasa yiru yiru demie
ya girarinɛ gãa nin temɔ. Ma yiru yiru ye ya bu tie ya
ben wasi wukiri. ²⁴Sanam me ba sɔimɔ, yera na ben
kasan wɔkinu ɔɔɔ nge nim wɔkun wɔkinu, n kun me
nge Gusunɔ Dam kpurogiin ɔɔ, n kun me nge tabu
kowo wuurun wɔkinu. Adama ye ba yɔra, ba ben kasa
ye kuruawa. ²⁵Ma na maa wɔkinu ɔɔɔ gãa nin wɔllɔ
lun di. ²⁶Ma na gãanu wa mi, nu ka sina kitaru weenɛ,
nu ballimɔ nge kpee gobiginu. Ma na maa gãanu wa
nu sɔ sina kita ten wɔllɔ nu ka tɔnu weenɛ. ²⁷Ma n
sãare tɔnu wi, u ballimɔ nge sii gan te ba wɔriasia
dɔɔɔ suunu ɔɔ. Ma yam bururam ka nùn sikerene.
²⁸Yam bururam me, mu ka guru waa weenɛ ye ya bal-
limɔ sanam me gura nemɔ. Yeniba kpuro ya sãawa
Yinni Gusunɔn yikon girima.

Gusunc u Esekieli gɔra

Isireliban mi

Ye u ye kpuro wa me, yera u yiira u wuswaa tem girari. Ma u nua goo u ka nùn gari kua.

2 U nee, tɔnun bii, a seewo a yɔra, kpa n nun gari sɔ.

² Sanam me u ka nùn gari yi m̀, yera Yinni Gusunc Hunde u nùn gɔra ma u nùn yɔrasia. Ma u yɛro swaa daki wi u ka nùn gari m̀ mi. ³ U nee, tɔnun bii, na nun gɔra Isireliban mi, be ba man seesim. Wee be, ka ben baababa ba man tora sere ka gis. ⁴ Tɔn be, ba swaa tau, ba maa gɔru bɔɔbu. Ben miya na nun gɔra kpa a bu sɔ a nee, ameniwa ne, Yinni Gusunc na gerua. ⁵ Na nee, wee ba sãa mem kɔ sariba. Ba nun swaa daki? Ba ñ nun swaa daki? Ka me, ba koo gia ma Gusunc kɔ u wãa ben suunu kɔ.

⁶ Wune Esekieli, a ku bu nasia, a ku maa ben garin berum ko, baa me n ko n sãare a wãa sãki ka niin suunu kɔ. Domi ba sãawa mem kɔ sariba. ⁷ Ba nun swaa daki? Ba ñ nun swaa daki? A gesi bu sɔ kɔ ye na gerua, baa me ba sãa mem kɔ sariba.

⁸ Adama wune, tɔnun bii, a kɔ ye kon nun sɔ. A ku ko mem kɔ sari nge bwese te. A wunen kɔ wukio kpa a tem ye kon nun wɛ.

⁹ Saa yera Esekieli u kɔmu gagu wa ga demie win mi gia, ga tireru neni te ba kurua. ¹⁰ Kɔmu ge, ga tire te kusia win wuswaa. Ba tu yoruawa bera yiru kpuro. Gari yi yi yoruwa tire te kɔ, yiya weeweenu ka wuri ka nuku sankiranun gari.

3 U maa nee, tɔnun bii, a tire teni temwɔ kpa a da a ka Isireliba gari ko.

² Ye u kɔ wukia, yera Gusunc u tire te kpɛ mi, u dera u tu tema. ³ Ma u nee, tɔnun bii, a wunen nukuru yibio kpa a wunen wasi diisia ka tire te na nun wɛ mi. Ye u tire te tema, ma ta nùn dore nge tim.

⁴ Yera u maa nee, Esekieli, a seewo a da Isireliban mi kpa a bu nen gari sɔ. ⁵ N ñ m̀ na nun gɔra bwese tuku dabinun mi, nin barum mu kɔbu sɛ, a ñ maa kpɛ a ben gari tubu. Adama Isireliban miya na nun gɔra. Nà n daa nun gɔra bwese tuku nin mi, nu koo nun swaa daki, ⁷ adama wee, Isireliba ba ñ nun swaa dakim. Domi ba ñ kɔ bu nen gere kɔ yèn sɔ be kpuro ba swaa tau ma ben gɔru ga bɔɔbu. ⁸ Yen sɔ, kon maa wunen tii bɔbiaisia kpa a swaa taaya nge be, ⁹ a n gɔru kɔ nge kperu. A ku berum ko ben swaa taa bin sɔ. Domi ba sãawa bwese te ta ku ra mem kɔ.

¹⁰ Ma u maa kɔ nee, Esekieli, a swaa dakio a kɔ kpa a gari yi kon nun sɔ nen wunen gɔru. ¹¹ Yen biru, kpa a da a wunen mero bisibu deema mi ba yoru dim. Ba nun swaa daki? Ba ñ nun swaa daki? A gesi bu sɔ kɔ ma nena na ka bu gari m̀.

¹² Yera Gusunc Hunde u Esekieli sua ma u kɔngiru nua win biru ta gerum kɔ dam ta m̀, bu Yinni Gusunc siaro mi u wãa u win yiiko baka sɔsim.

¹³ Ma u hunde koni ben kasan wɔkinu kɔ ya soonam kɔ sere maa ben uruuban wɔkinu. Wɔki ni, nu kpɛa n banda. ¹⁴ Gusunc Hunde wi u nùn sua mi, u ka nùn doona, ma win dam nùn nenua. Ma Esekielin mɔru seewa u burisina. ¹⁵ U tura Teli Abibu, Kebarin daarun bɔku mi yoo be, ba wãa. Ma u sina ka biti baka ben suunu kɔ sɔ kɔba yiru.

Esekieli koo Isireliba kirɔ ko

¹⁶ Sɔ kɔba yiru yen biru, Yinni Gusunc u Esekieli sɔ kɔ u nee, ¹⁷ wune tɔnun bii, kon de a Isireliba kɔ doke. Kaa n da nen gari swaa daki kpa a ka bu kirɔ ko. ¹⁸ Ne, Yinni Gusunc, nà n tɛ nee, tɔn kɔso goo u koo gbi, ma a ñ nùn kirɔ kue u win daa kɔsa ye deri u ka win wãaru wɔra, tɔn kɔso wi, u koo gbiwa win daa yen sɔ. Wuna kon maa win yem bikia. ¹⁹ Adama à n nùn kirɔ kua, ma u ñ win daa kɔsa ye deri, u koo gbiwa win daa kɔsa yen sɔ kpa wune a wunen wãaru wɔra. ²⁰ Gemgii ù n gem deri u kɔsa kua ma a ñ nùn kirɔ kue, ma na nùn yina beria, u koo gbiwa kɔsa yen sɔ. Na ñ win yellun daa gea garisim, adama wuna kon win yem bikia. ²¹ À n maa nùn kirɔ kua u ku ka durum ko, ma u ñ durum ye kue, u ñ gbim. Wunen tii a maa wunen wãaru wɔrawa mi, domi a nùn kirɔ kua.

Esekieli

kun maa kpɛ u gari ko

²² Yinni Gusunc dam mu Esekieli kɔ kɔ ma u nùn sɔ kɔ u nee, a seewo a da wɔwɔ. Miya kon nun gari sɔ.

²³ Ma u seewa u da wɔwa mi. Ma u Gusunc yikon girima wa nge sanam me u raa wãa Kebarin daarun bɔku mi. Ma u yiira ka dam u siriru tem girari. ²⁴ Yera Gusunc Hunde u maa nùn gɔra. Ma u nùn seeya u yɔrasia. Saa ye kɔra Yinni Gusunc u nee, a doo a tii kenusi wunen dirɔ. ²⁵ Meyã ba koo nun bɔke kpa a kpana a yari kɔ, tɔmbu bu nun wa. ²⁶ Kon de wunen yara yu wunen daro mani kpa a kpana a gari ko. Meyã a ñ kaa kpɛ a maa bu gerusi be, be ba ku ra mem kɔ mi. ²⁷ Adama nà n ka nun gari kua, kon wunen kɔ wukia. Saa ye kɔra kaa tɔn be sɔ a nee, ameniwa ne, Yinni Gusunc na gerua. Adama ben gaba ba koo nun swaa daki, gaba kun maa nun swaa dakim. Domi ba sãawa bwese te ta ku ra mem kɔ.

Gusunc kɔ u nee,

ba koo Yerusalemu tarusi

4 Yinni Gusunc u nee, wune Esekieli tɔnun bii, a biriki suo kpa a ye doke wunen wuswaa a Yerusalemun weenasia ko ka yora biriki yen wɔ. ² A ye koowo nge wuu ge ba tarusi, a kuku yenu doke kpa a gungunu bani a sansani gira kpa a tabu sinambu yi yi a ka sikerena. ³ A sii si su yasu suo kpa a su doke wune ka ganã baa kɔ, kpa a su wuswaa kisi. Ba koo

gu tarusi, wunen tii kaa n gu yõre, kpa ye kpuro ya n sãa yĩreru Isireliban sã.

⁴Yen biru kpa a kpuna ka wunen yěsi nɔm dwarugia kpa a n Isireliban toranu sɔɔwa sere tɔɔ te kaa se.

⁵Tɔɔ nin geeru ta kon sãawa wɔɔ sin geeru, si sɔɔ Isireliba ba man torari. Nu sãawa sɔɔ gooba wunɔbu ka wene ka wɔkuru (390). Tɔɔ ni kpuro sɔɔra kaa n ben tora ni sɔɔwa. ⁶Yen biru kpa a gɔsia a ka wunen yěsi nɔm geugia kpuna sɔɔ weeru kpa a wahala ko Yudaban toranun sã. Sɔɔ teeru ta ko n sãawa wɔɔ tia.

⁷Kpa a wunen wuswaa kisi Yerusalemu gia ye ba tarusi, kpa a ye gãseru kpare kpa a yen gari gere.

⁸Meya ne, Yinni Gusunɔ kon ka nun wɛɛ bɔke kpa a ku ra sãira. Meya kaa n kpĩ ka yěsi tia ye, sere tɔɔ te na nun bura mi, tu ka yibu. ⁹Kpa a alikama ka swii ka gbɛɛ ka dãsi ka dobi sua a ye menna gbɛɛ teeru sɔɔ a burina a ka pɛɛ ko. Yera kaa n da di sere sɔɔ gooba wunɔbu ka wene ka wɔku te, tu ka yibu, kpa a n kpĩ ka yěsi tia ye. ¹⁰Pɛɛ kure piibuwa kaa n da di nge garamu goobun (200) saka sɔɔ teeru. Nge meya kaa n dimɔ mi sere tɔɔ te, tu ka yibu. ¹¹Meya nim mɛ kaa maa nɔ mu ko n saka mɔwa, ditiri tian sakawa kaa n da nɔ sɔɔ teeru. ¹²Tɔɔmbun bii gbebusa kaa ka pɛɛ wɔ. Kaa n da ye wɔwa ben nɔni biru. ¹³Nge meya Isireliba ba ko n da ben dɛanu di ka disi tɔn tukobun suunu sɔɔ mi kon bu yarinasia.

¹⁴Esekieli u Yinni Gusunɔ wisa u neɛ, na tii nenua disi kpuron di. Na ñ yaa goru garu diire saa nen piiburun di. Na ñ maa yaa disigia gaa tende. ¹⁵Yinni Gusunɔ u wisa u neɛ, a naa bisu suo a ka wunen doo ko kpa a tɔmbun bisu deri.

¹⁶Kon dɛanu fiiko ye ya tie Yerusalemuɔ kpeesia kpa bu bu dɛanu ka nim saka kua kpa bu di bu nɔ ka nuku sankiranu ka wururabu. ¹⁷Nge meya ba koo dɛanu ka nim bia kpa ba n nuki sankire be kpuro. Ba koo woorawa ben toranun sã.

Gusunɔ u koo Isireli seeyasia

⁵Yinni Gusunɔ u neɛ, wune tɔnɔn bii, a kɔɔ suo ge ga nɔ do kpa a ka wunen seri ka wunen toburu kɔni. Yen biru kpa a kilo sua a seri yi yĩre kpa a yi bɔnu ko suba ita. ²Kpa a sube teeru sua a dɔɔ doke Yerusalemun suunu sɔɔ sanam mɛ yen tarusibun tɔra yiba. Yen biru kpa a maa sube teeru sua a n ka tu kɔɔ ge soomɔ a ka wuu ge sikerena. Yeniban biru kpa a maa suberu itase sua a pusi yam kpuro, yen biruwa kon bu takobi suesi. ³Kpa a seri yin fiiko kure wunen yaberun swaa buaɔ. ⁴Kpa yi sɔɔ, a gɛɛ sua a dɔɔ doke kpa dɔɔ wi, u Isireliba kpuro seesi.

⁵Yinni Gusunɔ u neɛ, yĩre ni, Yerusalemuwa nu ka yã. Wee na ye kua handunian suunu. Tɔn tukobun tem mu ye sikerene. ⁶Ma yen tɔmbu ba man seesi n kere bwese tuku ni nu ka bu sikerene. Domi ba nen woodaba yina. Ba ñ nen gere swii. ⁷Yen sɔna ne, Yinni Gusunɔ na neɛ, wee ba man seesi n kere bwese tuku ni nu ka bu sikerene, ma ba ñ nen woodaba mem nɔwɛ. Ba ñ maa nen gere swii ye na bu sɔɔwa. Ben daa kɔsa ya mam bwese ni nu ka bu sikereneɔ kere.

⁸Yen sã, nen tii kon bu seesi. Kon bu siriwa handuniagibun wuswaaɔ. ⁹Kpa n bu seeyasia bi na ñ daa bu koore ben bũu sãanun sã. Meya na ñ maa bin bwe-seru mɔ kpa. ¹⁰Yen sɔna tundoba koo ben bibu tem, kpa bibu bu maa ben tundobu tem. Kon bu siriwa n go, kpa n be ba tie yarinasia handunian goonu nne sɔɔ.

¹¹Wee ba nen sãa yeru disi doke ka ben bũnu kpuro. Yen sã, sere ka nen wãaru nen tii kon bu biru kisi, na ñ maa bu mɛrimɔ ka wɔnwɔndu. ¹²Ba n bu bɔnu kua subenu ita, sube teeru ta koo gbiwa Yerusalemun nukurɔ, bararu ka gɔɔrun sã, kpa suberu yiruseru tu maa gbi tabu sɔɔ Yerusalemun biruɔ. Kpa n maa sube te ta tie mini yarinasia handunian goonu nne kpuro sɔɔ. Kon bu takobi suesiwa. ¹³Ne, Yinni Gusunɔ kon bu nen mɔru seesiwa mam mam sere nen bwɛra yu ka kpuna. Na n bu mɔru kɔsie, saa yera ba koo gia ma na ñ kĩ ba n sãa mem nɔ sariba. ¹⁴Ben tem mu koo ko bansu, kpa mu beere bia bwese ni nu bu sikerene wuswaaɔ. ¹⁵Kon bu siriwa ka nen mɔru baka n bu seeyasia ka dam. Kpa bwese ni nu ka bu sikerene mi, nu bu yɛɛ. Adama yeni ya ko n sãawa nge kirɔ ye ya koo de ben tii bu berum duura. Ne Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

¹⁶Kon de bu gbisuku gɔɔrun sã. Gɔɔ te, ta koo bu nɔni sɔɔwa nge be ba seenu twee. Kon ben dɛa ni nu tie kpeerasia kpa bu gbisuku gɔɔrun sã. ¹⁷Kon bu gɔɔru ka gbeeku ye sure kpa yi ben bibu go. Bararu ka tɔn goberu ka tabu, ye kpurowa ya koo bu kpeerasia. Ne Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Be ba bũnu sãamɔ

⁶Yinni Gusunɔ u neɛ, ²wune tɔnɔn bii, a wunen wuswaa seeyo Isireliban guunun bera gia, kpa a nen gari gere be ba wãa min sã. ³A neɛ, ne, Yinni Gusunɔ kon be ba wãa Isireliban guunɔ ka gungunɔ ka nin wɔwi sɔɔ wɔrima ka takobi, kpa n ben gunguu nɔn mi ba ra bũu yãkuru ko kɔsuku. ⁴Kon ben bũu yãku yenu kɔsuku ka mi ba ra nu turare dɔɔ dokeye, kpa ben gonu nu n wɔruka ben bũnun nuurɔ. ⁵Kon Isireliban gonu kpĩ ben bwãarokunun wuswaaɔ. Kpa n ben kukunu yaruku ben bũu yãku yeno. ⁶Wuu sin mi ba wãa kpuro, su koo kowa bansu. Kpa n ben yãku yenu kɔsuku ni ba kua gungunu wɔɔ. Kon ben bwãaroku ni gura n kɔsuku, kpa nu kun maa wãa mi. Meya kon bwãaroku ni ba ra ka sɔɔ sã suriri. Ye ba gesi seka ka nɔma ya koo kam kowa mam mam. ⁷Ben suunu sɔɔ gaba koo wɔruku bu gbisuku. Saa ye sɔɔ, ba koo gia ma nena na sãa Yinni Gusunɔ. ⁸Adama kon de bu kisira tabun di, kpa ba n yarinɛ tem tukumɔ. ⁹Saa ye sɔɔ, be, be ba kisira ba koo man yaaya mi ba yoru dimɔ. Domi kon ben gɔru ge wãa ge ga ñ ka ne turo yã. Kon ben sakara nɔni wãa yi ba ka bũnu mɛera. Ben tii ba koo tii tusi, kɔsa kpuro ye ba kuan sã. ¹⁰Saa ye sɔɔra ba koo gia ma nena Yinni Gusunɔ. N ñ kam sɔɔ na ka bu gerusi, ye na neɛ, kon bu wahala yeni kpɛɛ.

¹¹ Wee ye ne, Yinni Gusunƙa na nun sƙƙa. A koma suo kpa a ka naasu tem so a nee, wanyo. Wee Isireliba ba kƙsa kua ya kpā. Yen sƙ, ba koo gbi tabu sƙ, ka gƙƙru sƙ, ka bararu sƙ. ¹² Wi u toma, barara ta koo nƙn go. Wi u maa wāa turuku, tabu sƙra ba koo nƙn go. Wi u koo sina yenu, ba koo nƙn tarusiwa kpa u gbi gƙƙrun sƙ. Kon bu mƙru seesiwa mam mam. ¹³ Saa ye sƙ, ba koo gia ma nena na sāa Yinni Gusunƙa bā n wa gonu kpī ben bīnun bƙku ka sere ben yāku yenu ka gungunƙa ka guunƙa ka dāa kubenƙa ka dāa koo bakana mi ba ra raa bīnu turare dƙƙ dokeye, ya n nubu duroru m. ¹⁴ Kon bu nen koma demie kpa n de tem me, mu ko bansu saa sƙ yēsan kom dwarun di n ka girari Dibilaƙ sƙ yēsan kom geu gia. Mi ba wāa kpuro kpa bu gia ma nena na sāa Yinni Gusunƙa.

Isireliban seeyasiabu

bu turuku kua

7 Yinni Gusunƙa u Esekieli sƙƙwa u nee, ² wune tƙnun bii, a swaa dakio a nƙ ye na gerumƙa bee Isireliban sƙ. Na nee, kpeera wee. Ta pusi been tem goonu nne kpuro sƙ. ³ Tē ta koo bee deema. Kon de nen mƙru yu bee wƙri. Kon bee siriwa nge me been sanu sanusu sāa. Kpa n bee kƙsa ye i kua kpuron are kƙsie. ⁴ Na ñ bee meerimƙa ka wƙnƙndu. Na ñ bee seeyasiamƙa, na ñ tii nenumƙa. Kƙsa ye i kua yera kon bee kƙsia. Kpa i gia ma nena na sāa Yinni Gusunƙa.

⁵ Ameniwa ne, Yinni Gusunƙa na gerua. Na nee, kƙsa wee, ya ñ maa ka gaa weene. ⁶ Kpeera wee, kpeera wee. Wee ta seemƙa ta wee been mi. Wee ta sisi. ⁷ Bee Isireliba, bee be i wāa tem me sƙ, saa ya turuku kua. Tƙ te, ta turuku kua, ta ko n sāawa wahalan tƙru. Tƙ te sƙ, nuku dobun kuuki kun maa nƙramƙa guunu wƙll. ⁸ Tē kon de nen mƙru yu se. Na ñ ye yƙrasiamƙa ma n kun mƙ ya ka tii sara. Kon bee siriwa nge me been daa ya ne. ⁹ Na ñ bee meerimƙa ka wƙnƙndu. Na ñ bee seeyasiamƙa, na ñ maa tii nenumƙa. Kƙsa ye i kua yera kon bee kƙsie kpa i gia ma ne, Yinni Gusunƙa na bee seeyasia.

¹⁰ Tƙ te wee ta tunuma, ta turuku kua. Bƙbunu ka tii suabu bu sosimƙa. ¹¹ Bƙbunu nu kua nge dƙka ye ba ra ka tƙmbu so. Gāanu kun maa bee tiamme. Tƙn dabiru ta koo gbi. Baa wƙkinu kun maa nƙramƙa. Goo kun maa weeweenu mƙ been sƙ. ¹² Saa ya turuku mƙ. Tƙ te, ta wee. Wi u dwemƙa u ku yēeri. Wi u maa dƙramƙa u ku swī. Domi ne, Yinni Gusunƙa mƙru sisi tƙn be ba wāa tem me sƙ kpuron sƙ. ¹³ Wi u dƙra u ñ maa ye u dƙra wasi u mwa baa ù n wāa wāaru sƙ. Domi gari yi ba gerua tƙn be kpuron sƙ, yi koo koora. Goo sari wi u koo yakiaara yēn sƙ baawure u wāa kom bereteke sƙ. ¹⁴ Wee ba kƙba so ba sƙru kpa. Adama ben goo kun tabu seemƙa, domi ne, Yinni Gusunƙa mƙru seewa be tƙn dabi ten sƙ.

Goo sari

wi u koo seeyasiabu kisirari

¹⁵ Yinni Gusunƙa u maa Esekieli sƙƙwa u nee, tabu ko n wāawa swee sƙ kpa baranu ka gƙƙnu nu n wāa yenu. Tƙmbu ba koo gbi tabu sƙ yakasƙ. Be ba maa wāa wuu sƙ ba koo gbiwa gƙƙru ka baranun sƙ. ¹⁶ Be ba maa kisira ba koo kpikiru dawa guunu wƙll nge kparukonu kpa bu weeweenu ko ben toranun sƙ.

¹⁷ Ben koma ko n sāare dam sarirun sƙ.

Kpa ben dāa yu diiri.

¹⁸ Ba koo saaki sebewa kpa bu ben seri kƙni nuku sankiranun sƙ.

Ba koo nanda kpa sekuru bu mwa.

¹⁹ Ba koo gobi kƙ swee sƙ,

kpa bu ben wuraba garisi nge kubanu, domi sii geesu ñ kun me wura

yen gaa kun kpē yu bu faaba ko Gusunƙa mƙrun tƙru sƙ.

Ba ñ gāanu wasi ye ya koo bu debu, ñ kun me ye ya koo ben bine kpunasia, domi sii geesu ka wura yera ya dera ba tora.

²⁰ Ba tii sua ben wuran sƙ.

Ma ba ka ye bwāaroku bakanu kua ni nu nanum m.

Yen sƙna ne, Yinni Gusunƙa kon de bu ye tusi.

²¹ Kon de tƙn tukobu bu ben dukia ye gura, kpa be ba ñ Gusunƙa beere yē bu ye tubi di bu ye kpuro disi doke.

²² Na ñ ka bee yinamƙa

sanam me gbenƙbu ba koo nen sāa yerun dukia disi doke bu gura.

²³ A yƙni sƙru koowo domi tem me, mu tƙn gowobu yibawa.

Meya been wuu ge, ga tƙmbu yiba be ba daa bƙbƙya m.

²⁴ Kon bwesenu sokuma ni nu nuku kƙsuru bo,

kpa nu been yenusu mwēeri.

Kon been damgibun tii suabu kpeesia.

Kpa n de bu been sāa yenu disi doke.

²⁵ Kam kobu wee.

I ko i faaba kasu, adama i ñ wasi.

²⁶ Kƙsa ya koo sosi kƙsa sƙ.

Meya labaaari kƙsi yi ko yi n nƙramƙa yi n dƙ.

I ko i Gusunƙa sƙmƙbu bikia bu kāsiru kasu kpa bu bee sƙ ye ya koo na.

Adama yāku kowobu ba ñ ko n Yinni Gusunƙa wooda yē.

Been guro gurobu ba ñ maa bwisi gēe mƙ bu tƙnu kē.

²⁷ Been sina boko u koo sƙ sina

kpa sina bibu ba n wurure.

Tƙmbu kpuro ba ko n diirim.

Kon bu kuawa nge me ben kookoosu ne.

Saa ye sƙra ba koo gia ma nena na sāa Yinni

Gusunƙa.

Ba būnu sāmō

Yinni Gusunōn sāa yerō

8 Wōn ba tiasen suru ba tiasen sōn ba tiasen sōn ba tiasen sōn, Esekieli u sō win dirō ka Yudan guro gurobu. Yera Yinni Gusunōn dam nūn kōwō. ²Yera u mēera u wa gāanu kurama nu ka tōnu weene. Win pōran tem gia ya sāa nge dōn ma win wōllu gia ya ballimō nge sii gan te ba wōriasia. ³Ma u gāanu demia nge kōma u ka wi, Esekielin seri nenua. Kāsi te sōn, Gusunōn Hunde nūn sua wōllu ma u ka nūn da Yerusalemō. U deema yen kōnōn ge ga wāa sōn yēsān nōm geu gia ba bwāaroku gagu yōrasie ge ga Gusunōn nisinu seeye. ⁴Ma Gusunōn Isireliban Yinnin yikon yam bururam nūn kure mi nge mē u raa mu wa wōkōwō. ⁵U nēē, tōnun bii, a mēerio sōn yēsān nōm geu gia.

Ma u mēera. U wa yāku yerun duu yerō bwāaroku gaga yō ge ga Gusunōn nisinu seeye. ⁶Ma Yinni Gusunōn u nēē, tōnun bii, a wa ye ya kooramō mi? Wee Isireliba ba būnu sāmō bu ka man gira nēn sāa yerun di. N h maa ye tōna, kon kpam nun gam sōnō.

⁷Ma u maa nūn sua u ka da sōn sāa yerun yaaran kōnōnō. Ma u wōru gagu wa ganō. ⁸Gusunōn u nēē, tōnun bii, a gana ye yabo.

Ma u ye yaba u deema kōnōn gaga wāa mi. ⁹U nēē, a duo kpa a wa kom kōsum mē tōn be, ba mō mini.

¹⁰U dua mi. Ye u wa wee, yēē yi yi ra kabiri ka yēē kōsi gēēn weenasii ba kua gani sōn ba ka sikerena ka sere maa būnu kpuro ni ba ra sā. ¹¹Ma u Isireliban guro gurobu wa tōnu wata ka wōkuru yēēn weenasii yi kpuron wuswaō. Ma Yaasania Safanin bii u wāa be sōn. Bukuro ben baawure u turare ka gāanu nēni yē sōn ba ra turare dōn doke. Ma turaren wiisu kōkua wōllō tuku tuku. ¹²Yinni Gusunōn u bikia u nēē, tōnun bii, a wa ye Isireliban guro gurobu ba mō asiri sōn? Ben baawure u win būu yeru mō. Ma ba tii gafara kuam-mē ba mō, nē, Yinni Gusunōn na h bu waamō. Domi na ben tem deri.

¹³U nēē, a na a maa wa ye ba mō ye ya yeni kere.

¹⁴Ma u ka nūn da win sāa yerun kōnōnō ge ga sōn yēsān nōm geu gia mēera. U deema tōn kurōba sōn ba būu wi ba mō Tamusi swīyam-mē. ¹⁵Yera u maa nēē, a wa nge mē mi n sāa? Tē, a na a maa gam wa ye ya yeni kere.

¹⁶Ma u nūn sua u ka da sāa yerun yaaran yāku yeru ka dii dēerun kōnōnō baa sōn. Miya u tōmbu yenda kōkbu wa ba sāa yeru biru kisi ba yiire sōn yari yeru gia ba sōn sāamō. ¹⁷Gusunōn u maa nēē, wunen tii a wa ye ba mō. Yeniba kpuron kobu ya h Yudaba tura, ma ba maa kōsa mō ba goonamō tem mē sōn bu ka nēn mōru seeya. Adama beya ba tii wēru dēka sōkumō.

¹⁸Nēn tii kon bu ye ba kua kōsie ka nēn mōru baka. Na h bu mērimō ka wōnwōndu. Ba koo wuri kowa ka dam bu ka man somiru kana. Adama na h bu swaa dakimō.

Yerusalemun seeyasiabu

9 Yen biru Esekieli u Yinni Gusunōn kōn nua. U nēē, i susima bēē be i ko i Yerusalemugibu seeyasia. Baawure u n win tabu yānu nēni ni u koo ka bu kam koosia.

²Yera u wa wee tōmbu kōkba tia ba yarima saa sāa yerun kōnōn ge ga wāa gungunu wōllu gian di, sōn yēsān nōm geu. Ma ben baawure u win tabu yānu nēni ni u koo ka tōmbu kam koosia. Ma ben suunu sōn goō u wāa u yāku kowon yaberu doke ba gāanu sōre win kpaka sōn nōn u koo yore. Yera u na u yōra yāku yerun kōkba te ba kua ka sii gandū. ³Ma Gusunōn yi-iko ye ya raa wāa wōllun kōsobun weenasibu sōn, ya seewa ya da sāa yerun kōnōn gia. Ma Yinni Gusunōn u durō wi soka wi u yāku kowon yānu doke mi, ka gāa nōn sōn u koo yore. ⁴U nūn sōnōwa u nēē, a doo wuu suunu sōn a tōmbu yīreru koosi sirikanō be ba weewēnu mō kōsa ye tōmba mō Yerusalemōn sō.

⁵Ma Esekieli u nua durō wi, u be ba tie sōnōm u mō, i durō wi swīyō wuu ge sōn kpa i tōmbu so i go. I ku bu mēeri ka wōnwōndu. I ku tii nēē. ⁶I bu goowo mam mam tōkōnō ka aluwaasiba ka wōndiaba ka tōn kurōbu ka bibu. Adama i ku be ba yīreru koosi mi baba. I toruo saa nēn sāa yerun di.

Ma ba torua ka Isireliban guro gurobu be ba wāa dii ten kōnōnō. ⁷U nēē, i sāa yee te disi dokeo i ten yaari tōn gonu yibie. Yen biru kpa i da kōkba i tōmbu go.

Ma ba yara kōkba ba tōmbu sēsuka ba go.

⁸Sanam mē tōmba tōn be goomō, Esekieli u yō mi. Yera u yiira u siriru tem girari, u kōkōguru sua wōllō u nēē, Yinni Gusunōn kaa Isireli be ba tie kpuro gowa wunen mōru yen sō?

⁹Yinni Gusunōn u nēē, be Isireliba ka Yudaban torana nu kpēa. Wee ben tem mē sōn, tōn gobera ta wāa, gem sari. Domi ba mō, nē, Yinni Gusunōn na ben tem deri. Na h maa waamō ye ba mō. ¹⁰Yen sōna nēn tii nā n bu seeyasiamō, na h bu mērimō ka wōnwōndu. Na h maa tii nēnumō. Kon bu ben daa kōsiewa ye ba kua.

¹¹Durō wi u yāku kowon yānu doke mi, u Yinni Gusunōn sōnōwa u nēē, wee, na kua kpuro ye a man sōnōwa.

Yinni Gusunō

u maa Esekieli tii sōnō

(I maa mēerio 1:1-28)

10 Esekieli u mēera wōllun kōsobun weenasii ben wōllō. Ma u kpee gobiguru wa ta ka sina kitaru weene. ²Ma Gusunōn u durō wi u yāku kowon yānu doke mi sōnōwa u nēē, a duo uruu ben baa sōn, be ba wāa wōllun kōso ben temō. Kpa a dōn gēē gure wunen nōmō wōllun kōso ben suunu sōn di kpa a da a dōn gēē yi wisi wuu ge sōn.

Yera Esekieli u wa durō wi, u da u dōn gēē yi sua. ³Sanam mē u tura sāa yee ten mi, wōllun kōso be, ba yō ten nōm geu gia. Ma guru wiru ta dii te yiba. ⁴Ma

Yinni Gusunƙon yiikon girima ya seewa wallun kƙso ben wallun di ya da s̄a yee ten kƙnƙnƙ. Ma s̄a yee te, ta wiisu yiba. Yera Yinni Gusunƙon yiikon giriman yam bururam s̄sira sere ka ten yaara. ⁵ Ma wallun kƙsobun kasenun wakƙinu nu kƙra sere s̄a yee ten yaara. Ma n s̄are nge Gusunƙon Dam kpurogiin kƙwa ga gari m̄. ⁶ Yera Yinni Gusunƙon u wi u ȳaku kowon ȳanu sebua mi s̄wa u n̄e, a doo a d̄ƙo sua uruu be kƙ, wallun kƙso ben baa kƙ. Ma durƙ wi, u da uruu ben bƙuƙ. ⁷ Ma kƙso ben turo u nƙma demie d̄ƙo gia, wi u w̄a ben sunu kƙ. Ma u ka ye d̄ƙo gura u durƙ wi w̄e. Ma durƙ wi, u ka doona.

⁸ Ma n s̄are tƙnun nƙma yarima saa kƙso ben kasan tem di. ⁹ Ma Esekieli u maa uruu n̄e wa, yen baayere ya w̄a wallun kƙso ben turon bƙuƙ. Uruu yen baayere ya ballimƙwa nge kpee gobigiru. ¹⁰ Ye kpuro ya weenewa ma n s̄are tia w̄a tian kƙwa. ¹¹ Ya koo kp̄i yu s̄i beri n̄e kpuro ya kun tii s̄iye. Ma ya d̄ƙo mi gia wallun kƙsobun wira w̄a. ¹² Kƙso ben wasi ka biru ka nƙma ka kasenu, ye kpuro ya nƙni kƙwa. Nge meya maa uruu n̄e ye kpuro ya m̄. ¹³ Ma Esekieli u nua ba uruu be sokum woo guna. ¹⁴ Wuswaa n̄ewa wallun kƙso ben baawure u m̄. Wuswaa gbi-ikaa ya ka Gusunƙon gradogia weene. Yiruse ya ka tƙnugia weene. Itase ya ka gbee sunƙgia weene. N̄ese maa ya ka gunƙ bakerugia weene. ¹⁵ Ma wallun kƙso be, ba ȳƙwa wall. Ba s̄are nge hunde koni ye u wa Kebarin daarun bƙuƙ. ¹⁶ B̄a n swaa w̄ri, uruu be, ba ra n maa swaa w̄riwa. B̄a n seewa bu ka ȳ, uruu be, ba ku ra bu deri. ¹⁷ B̄a n ȳra, uruu ben tii ba ra ȳrewa. B̄a n ȳƙwa ba ra ka bu ȳwa. Domi hunde koni beya, ba uruu be gawe.

Yinni Gusunƙon yiiko

ya s̄a yee te derimƙ

¹⁸ Yera Yinni Gusunƙon yiikon girima ya doona dii kƙnƙ gen min di ma ya na ya sina wallun kƙso be kƙ. ¹⁹ Yera Esekieli u wa kƙso be, ba ben kasi deria ba seewa ba ȳƙwa ka uruu be. Ma ba da ba ȳra s̄a yerun kƙnƙnƙ ge ga w̄a s̄ƙo yari yeru gia. Ma Gusunƙon Isireliban Yinnin yiikon girima ya ballimƙ ben wall. ²⁰ Hunde koni ben bwesera Gusunƙon u dera u raa wa Kebari. Ma u gia ma wallun kƙsoba. ²¹ Ben baawure u wuswaa n̄e m̄ ka kasenu n̄e. Ma ba nƙma m̄ nge tƙnugia ya w̄a ben kasan tem. ²² Ben wusw̄e yi, yi ka hunde koni ye u wa Kebari migii weene. Ben baawure u d̄ƙwa deederu mi u wuswaa kisi.

Yinni Gusunƙon

u koo Yerusalemuƙu siri

ben toranun s̄

11 Yinni Gusunƙon Hunde u Esekieli sua ma u ka n̄n da s̄a yerun kƙnƙnƙ ge ga w̄a s̄ƙo yari yeru gia. Kƙnƙnƙ gen miya u tƙmbu yenda kƙbu wa. Be kƙ, u Yaasania Asurin bii tuba ka Pelatia Benayan bii. Be kpuro ba s̄awa Isireliban wirugibu. ² Yinni Gusunƙon u n̄e, tƙnƙn bii, tƙn be a wa mi, ba s̄awa be ba k̄sa bwisikumƙ ma ba tƙmbu bwisi k̄si k̄mƙ Yerusalemu. ³ Ba m̄, n ñ m̄ t̄e sa ko dinu bani. Domi Yerusalemu ya s̄awa nge wekeru. Ma b̄eƙe yen tƙmbu sa s̄a nge yaa ye ya w̄a te kƙ. ⁴ Yen s̄, t̄e tƙnƙn bii, a bu gerusio.

⁵ Ma Yinni Gusunƙon Hunde u n̄n kƙwa u n̄e, a bu s̄ƙo a n̄e, n̄e, Yinni Gusunƙon na ȳe be Isireliba ba bwisikumƙ ka ye ba gerumƙ. ⁶ Wee ba begibu goomƙ dabi dabinu wuu ge kƙ. Ma gonu yiba ben sw̄e kƙ. ⁷ Yen s̄, begii be ba go mi, ba s̄awa nge yaa. Ma wuu gen tii ga s̄a nge wekeru. Adama be ba tie ba wasi, ba koo bu yarawa bu ka doona. ⁸ Wee ba tabun berum m̄. Adama kon de taa bi, bu bu deema. N̄e, Yinni Gusunƙon na ye gerua. ⁹ Kon de bu yari wuu gen di. Kpa n bu tƙn tukobu nƙmu beria. Nge meya kon ka bu sirisina. ¹⁰ Tabu kƙra ba koo gbi. Kon bu siri be Isireliba, ben tem kƙ bura yer. Saa ye kƙra ba koo gia ma n̄ena na s̄a Yinni Gusunƙon. ¹¹ Wuu ge, ga ñ bu n̄enumƙ nge wekeru. Ba ñ ko n maa s̄a nge yaa te kƙ. Ben tem kƙ bura yerƙwa kon bu siri. ¹² Saa ye kƙ, ba koo gia ma n̄ena na s̄a Yinni Gusunƙon win gere ba ñ m̄m kƙw̄e, ka win woodaba ba ñ sw̄i. Ma ba sere bwese tuku ni nu ka bu sikerenen gari sw̄i.

¹³ Sanam m̄e Esekieli u Yinni Gusunƙon gari yi gerumƙ, yera Pelatia Benayan bii u kpuna u gu. Saa ye kƙra Esekieli u wuswaa tem girari u kƙgiri sua u n̄e, Yinni Gusunƙon, kaa dewa Isireli be ba tie bu gbisuku?

Yinni Gusunƙon u koo win tƙn

be ba yarine menna

¹⁴ Yinni Gusunƙon u n̄e, ¹⁵ tƙnƙn bii, wee, be ba w̄a Yerusalemuƙu ba Isireliba, wunen mero bisibu, ka be ba tie bwisi k̄mƙ ba m̄, bu ȳro mi ba yoru dimƙ mi, ba n ka Yinni Gusunƙon tonde, domi be, be ba w̄a Yerusalemuƙu mi, beya ba tem m̄e w̄e. ¹⁶ Adama a bu s̄ƙo a n̄e, baa m̄e na dera ba yarine mi, ba w̄a tem tukumƙ, s̄ƙo teeru ko na n ka bu w̄a nge m̄e na ra n w̄a s̄a yer. ¹⁷ Kpa n bu menna n yara bwese nin sunu kƙnƙ di mi ba yarine mi, n bu Isireliban tem w̄e. ¹⁸ Meya ba koo na kpa bu b̄u ni kpuro wuna ni ba ra raa s̄ mi, ni n̄e, Yinni Gusunƙon na ñ k̄. ¹⁹ Kon bu ḡru teu w̄e kpa n bu bwisiku kpaanu w̄e. Kon ben ḡru ge ga raa kƙbu nge kperu mi wuna, kpa n bu ḡru kƙ

wě ge ga du. ²⁰ Kpa bu ka nen gere mem nkwā, bu nen woodaba swīi. Ba ko n sāawa nen tumbu, kpa na n maa sāa Gusunƙ ben Yinni. ²¹ Adama be ba yārari ba ben kīru swīi ba da ba būnu sāmƙ ni ne, Yinni Gusunƙ na ò kī mi, kon bu ben kookoosun are kōsia. Ne, Yinni Gusunƙwa na yeni gerua.

Yinni Gusunƙ yiikon girima

ya yara Yerusalemun di

²² Yen biruwa wallun kōso be, ba kasi deria ba seewa ka ben uruu be sannu. Ma Yinni Gusunƙ yiikon girima ya sōsire ben wallu. ²³ Ma win yiikon girima ye, ya seewa wuu suunun di ya da ya wāa guuru garun wallu, wuun sōƙ yari yeru gia. ²⁴ Ma Gusunƙ Hunde u Esekieli sua kāsī te sƙƙ, u ka wurama Babiloniƙ mi Isireliba ba yoru dimƙ. Saa yera kāsī te u waamƙ mi, ta kpa. ²⁵ Ma u Isireli be ba yoru dimƙ mi, sōƙwa kpuro ye Yinni Gusunƙ u dera u wa.

Ba koo Isireliba yoru mwɛeri

12 Yinni Gusunƙ u Esekieli sōƙwa u nee, ² tƙƙun bii, wee a wāa mem nƙƙ sariban suunu sƙƙ. Ba nƙƙi mƙ adama ba ò kī bu ka yam wa. Ba swasu mƙ, adama ba ò kī bu ka gari nƙ yèn sō ba bƙ. ³ Yen sō, a sƙƙru koowo kpa a se a doona sōƙ sƙƙ ben baawuren nƙƙi biru a da a n wāa gam. Sƙƙkudo ba koo gia ma ba sāa bwese mem nƙƙ sariba. ⁴ Yen biru Yinni Gusunƙ u nee, a wunen yānu mənƙƙ a yara wunen dirun di sōƙ sƙƙ gbāara. Kpa a yari wuu gen min di yoka ben baawuren nƙƙi biru nge wi ba yoru mwa. ⁵ Kpa a gana yaba ben nƙƙi biru a wunen yānu yara min di. ⁶ U maa nee, a yāa ni sƙƙwo ben nƙƙi biru kpa a ka nu yari wōkuru. Kpa a tii wōke ka yasa a ku ka tem me mɛeri. Domi na kīwa a n sāa yīreru Isireliban sō.

⁷ Ma u kua ye Yinni Gusunƙ u nùn sōƙwa. U yara sōƙ sƙƙ gbāara ka win sƙƙru nge wi ba yoru mwa. Yoka u da u gbāraru yaba ka nƙma u win yāa ni sua u yara wōkuru tumbun nƙƙi biru. ⁸ Buru buru Yinni Gusunƙ u ka nùn gari kua u nee, ⁹ Isireliba, mem nƙƙ sari be, bā n nun bikia ba nee, mba a mō mi, ¹⁰ a bu wisio a nee, Isireliban sunƙ wi u wāa Yerusalemuƙ mi, wiya ye a mō ya ka yā, ka sere maa Isireliba kpuro be ba wāa mi. ¹¹ A sāawa yīreru te ta sōsƙimƙ ma ba koo yoru da tem gam. Ya koo maa koora. ¹² Sunƙ wi u wāa ben suunu sƙƙ u koo win yānu gura wōkuru kpa u yari. Ba koo gbāraru yabawa bu ka yari min di. Kpa u tii wōke u ku ka win tem wa. ¹³ Ne, Yinni Gusunƙ kon nùn yina beria kpa u wƙri ye sƙƙ. Kon ka nùn da Babilonin temƙ. Adama u ò tem me wasi. Miya u koo gbi. ¹⁴ Win sina asakƙbu ka win kōsobu ka win tabu kowobu be kpurowa kon yarinasia kpa n de bu bu takobi sƙƙiri. ¹⁵ Saa ye sƙƙra ba koo gia ma nena na sāa Yinni Gusunƙ, nà n bu yarinasia bwese tukunun suunu sƙƙ. ¹⁶ Adama kon de gabu bu kisira tabun di ka gōƙrun di ka bararun di kpa bu wa bu ka gere kōsa ye ba ne,

Yinni Gusunƙ kua. Saa ye sƙƙ, ba koo gia ma nena na sāa Yinni Gusunƙ.

¹⁷ Yinni Gusunƙ u maa nee, ¹⁸ tƙƙun bii, ka nandaba kaa wunen pēe di kpa a n diirimƙ a n ka nim nƙƙumƙ. ¹⁹ Kpa a Isireliba sō a nee, ameniwa ne, Yinni Gusunƙ na gerua. Na nee, be, Yerusalemuƙ ba koo ben dīanu diwa ka berum kpa bu nim nƙ ka nuku sankiranu. Domi ben tem mu kua bansu. Gāa ni nu wāa mi kpuro, nu koo kam kowa ben tƙn dam dƙre-bun sō. ²⁰ Wuu si su tumbu dabi su koo kowa bansu, kpa tem me kpuro mu kam ko. Saa ye sƙƙra Isireliba ba koo gia ma nena na sāa Yinni Gusunƙ.

Yinni Gusunƙ gari

yi koo koora

²¹ Yinni Gusunƙ u maa Esekieli sōƙwa u nee, ²² mban sōna Isireliba ba ra n mƙndu mō ba n mō, wee tōra denyamƙ, adama kāsī nin gara kun kooramƙ. ²³ Yen sō, a bu sōƙƙ a nee, ne, Yinni Gusunƙ kon de mƙn te, tu kpe. Ba ò maa tu gerumƙ Isireliƙ. Adama a bu sōƙƙ a nee, tōra turuku mō. Kāsī nin baatere ta koo koorawa. ²⁴ Domi nin garu sari te ta koo kam ko. Nen gari gēe maa sari yi ba gerua bu ka bu nƙƙi wōke Isireliƙ. ²⁵ Ne, Yinni Gusunƙ, ye na gerua kon ye ko. Ya koo koorawa ya ò tēemƙ. Be, mem nƙƙ sariba, ka gem ben nƙƙi bira kon de gari yi, yi koora.

²⁶ Yinni Gusunƙ u maa nee, ²⁷ tƙƙun bii, wee Isireliba ba nee, kāsī ni a wa mi, nu ò kooramƙ tē. Nu koo koorawa sere saa gaa. Yen sō, a bu sōƙƙ a nee, ²⁸ ne, Yinni Gusunƙ na nee, gari yi na gerua kpuro yi koo koorawa tē, ya ò tēemƙ.

Sƙƙm weesugibu

13 Yinni Gusunƙ u maa nee, ² tƙƙun bii, a tƙn be gerusio be ba tii kua nen sƙƙmƙbu. A de bu swaa daki ye kon bu sō. ³ Wee ye ne, Yinni Gusunƙ na bu sōƙmƙ. Na nee, kōsa koo bu deema be, be ba sāa gari bakasu. Domi ben tiin bwisikuna ba swīi ba ka gari gerumƙ, ba ò gāanu ganu waamƙ. ⁴ Bēe Isireliba bēen sƙƙmƙbu ba sāawa nge gbeeku bōnu ni nu bƙsu bansu. ⁵ Wee ba ò dere bu gbāraru kuunu kōre. Ba ò maa gbāraru banƙ tu ka bu ganƙ ne, Gusunƙ mƙrun saa sƙƙ. ⁶ Wee ba kāsī weesuginu saarimƙ, ma ba gari gerumƙ yi yi ò sāa gem. Ba mō, wee ne, Yinni Gusunƙwa na bu ye kpuro wē. Adama na ò bu gƙre. Ma ba tamaa kon ben garin dam sirewa. ⁷ Adama na nen sƙƙmƙ be sōƙmƙ ma ben kāsīnu nu sāawa ni ben tii ba seka. Ben gari yi maa sāawa weesu. Ba tamaa nen gariya ba tumbu sōƙmƙ. N deema na ò mam ka bu gari koore. ⁸ Yen sō tē, kon bu wƙrima domi ba kāsīnu seka ma ba weesu kparamƙ. Ne, Yinni Gusunƙwa na yeni gerumƙ.

⁹ Kon bu nen dam sōsƙi be, be ba weesu kparamƙ mi. Ba ò ayeru wasi nen tumbun suunu sƙƙ. Ba koo ben yīsa go mi nen tumbun yīsa yorua. Ba ò maa wurƙ ben

temɔ. Nge meya ba koo ka gia ma nena na sãa Yinni Gusunɔ.

¹⁰Wee ba nen tɔmbu nɔni wɔkumɔ ba mɔ, bɔri yenda wãa. Adama bɔri yendu garu sari. Nen tɔmba gani seeyamɔ. Ma sɔmɔ be, ba ye soo tɛenimɔ. ¹¹Adama a be ba soo tɛenimɔ mi sɔwɔ a nɛɛ, gana ye, ya koo wɔruma. Guru baka ya koo nɛ ka kpenu sannu kpa woo bɔkɔ gu se. ¹²Gana ye, yà n wɔruma saa yera tɔmba koo bikia bu nɛɛ, mba soo yen arufaani ye ba tɛeni mi. ¹³Yen sɔ, wee ye nɛ, Yinni Gusunɔ na gerumɔ. Na nɛɛ, kon de nen mɔru yu woo bɔkɔ seeya, kpa guru baka yu nɛ. Kpa guru kpenu nu nɛ ka dam nu gãanu kpuro go. ¹⁴Kon gana ye sura yu wɔruma temɔ, kpa yen kpeɛkpeɛku gu sɔwɔsira. Ya koo bɛɛ wɔri kpa i gbisuku. Saa yera ba koo gia ma nena na sãa Yinni Gusunɔ. ¹⁵Nɛ, Yinni Gusunɔ kon nen mɔru yɔsuwa mam mam gana yen sɔ ka be ba ye soo doken sɔ. Saa ye sɔ, ba koo gere bu nɛɛ, gana ye, ya wɔruma. Be ba raa ye soo doke, ben goo kun maa wãa! ¹⁶Sɔmɔ weesugii be, ba kpa be, be ba raa gari gerumɔ Yerusalemun sɔ, be, be ba ra n waamɔ kãsiru sɔ ma bɔri yenda wãa, adama bɔri yendu garu sari. Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Sɔmɔ tɔn kuro weesugibu

¹⁷Yinni Gusunɔ u maa nɛɛ, tɔnun bii, a Isireliban tɔn kuro be ba tii kua nen sɔmɔbu sɔwɔ a nɛɛ, ¹⁸bɔruruba ba sãa. Domi ba kiasu gbinumɔ tɔmbun nɔm wĩinu sɔ nge bɔki ma ba tɔmbu kpuro yasi sɛkemɔ wirɔ bukurobu ka bibɔ kpa bu wa ba n ka tɔn be taare. Ba kɔwa bu nen tɔmbun wãaru kpeesia kpa na n begiru berua. ¹⁹Wee ba ñ man bɛɛɛ wɛɛmɔ nen tɔmbun wuswaɔ dĩa nɔm wɔnɔn sɔ. Ma ba tɔmbu goomɔ be n ñ weene bu go. Ma ba gabu deri be n weene bu go. Meyã ba ra nen tɔmbu weesu kue kpa ba n ben wee si swaa daki. ²⁰Yen sɔna nɛ, Yinni Gusunɔ na nɛɛ, kon bu wɔri ben kɔ sin sɔ, si ba ka tɔmbun wãaru mwɛerimɔ mi. Kon bu si mwaariwa n gɛɛku kpa n be ba raa mwa yakia. ²¹Kon ben yasi yi gɛɛku kpa n nen tɔmbu yakia ben nɔman di. Ba ñ maa kpɛ ba n bu mɔ. Ba koo gia ma nena na sãa Yinni Gusunɔ. ²²Ben weesun sɔ, ba gemgibu nukuru sankã, be, be na ñ daa kɔ n kɔsa kua. Ba yina bu tɔn kɔsobu kirɔ ko bu ka ben kom kɔsum deri kpa bu ben wãaru yakia. ²³Yen sɔ, ba ñ maa kãsinu ka gari weesugii mɔ. Kon nen tɔmbu yakia ben nɔman di. Nge meya ba koo ka gia ma nena na sãa Yinni Gusunɔ.

Gusunɔ u bũu sãaru yina

14 Sɔwɔ teeru Isireliban guro gurobu gabu ba na ba Esekieli deema u ka bu bikiaru kua Gusunɔn mi. ²Yera Yinni Gusunɔ u nɛɛ, ³tɔnun bii, tɔn be, ba bũu sãamɔwa ben gɔruɔ, ma ba tii nu wɛ, ma nu dera ba wãa durum sɔ. Yera ba tamaa kon ben bikiaru wura? ⁴A bu sɔwɔ a nɛɛ, ameniwa nɛ, Yinni Gusunɔ na gerua. Na nɛɛ, Isireli goo ù n tii wɛ bũu sãaru sɔ, ma ta dera u toramɔ, ma u na nen sɔmɔ goon mi u ka nùn

bikiaru kua nɛ, Yinni Gusunɔn mi, nen tiiwa kon yɛro wisi nge mɛn nɔw win bũnu dabiru nɛ. ⁵Nen wisi biya bu koo de Isireliba bu bwisiku ben gɔruɔ be, be ba man yina ben bũu sãarun sɔ. ⁶Yen sɔ, a bu sɔwɔ a nɛɛ, nena na nɛɛ, bu gɔru gɔsio kpa bu ben bũnu deri ka maa kom kɔsum mɛ ba mɔ, mɛ mu ñ nɛ, Yinni Gusunɔn wɛremɔ.

⁷Isireliban goo ñ kun mɛ sɔw goo ben suunu sɔw ù n man deri u bũnu sãamɔ ma ta dera u toramɔ ma u na nen sɔmɔn mi u ka bikiaru ko nen mi, nɛ, Yinni Gusunɔn tiiwa kon nùn wisi. ⁸Kon yɛro wɔriwa n seeyasia kpa u n sãa seeda ye ba ko n da ka mɔndu ko. Kon nùn wunawa nen tɔmbun suunu sɔw di, kpa i gio ma nena na sãa Yinni Gusunɔ.

⁹Nen sɔmɔ goo ù n wura durɔ wi, u nùn nɔni wɔkua, ma u nùn bikiaru kua, nɛ, Yinni Gusunɔwa na dera u kua mɛ. Nen tiiwa kon sɔmɔ wi wuna nen tɔmbun suunu sɔw di. ¹⁰Sɔmɔ wi ka durɔ wi u bikiaru na mi, be kpurowa ba ko n sãa torobu. Ba koo maa ben tora nin are sɔbe. ¹¹Nge meya be Isireliba ba ñ maa tondamɔ nen swaan di. Ba ñ maa ben tii disi dokemɔ ka ben tora dabi ni. Ba ko n sãawa nen tɔmbu kpa na n sãa ben Yinni. Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Gãanu sari ni nu koo Gusunɔn siribu yɔrasia

¹²Yinni Gusunɔ u maa gerua u nɛɛ, ¹³tɔnun bii, su tɛ nɛɛ, tem gam tɔmbu ba man mem nɔwɔ sariru kua. Ma na bu nen dam sɔwɔ na ben dĩanu kam koosia na bu gɔwɔru kpɛɛ ba gbisukumɔ be ka ben yaa sabenɔ kpuro, ¹⁴baa tɔmbu ita beni Nɔwɛ ka Danieli ka Yoobu bà n wãa mi, ba ñ kpɛ bu tem men tɔmbu kpuro faaba ko ben gem sɔ. Ben tii tɔnawa ben gem mu koo de bu faaba wa. Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

¹⁵Ñ kun mɛ nà n dera gbeku yɛɛ yi tem mɛ wɔri yi bu go kpuro kpa tem mɛ, mu ko bansu sere goo kun maa sarɔ mi, gbeku yɛɛ yin sɔ, ¹⁶sere ka nen wãaru, baa tɔmbu ita be, bà n wãa tem mɛ sɔ, tem megibu ba ñ kpɛ bu faaba wa. Tɔmbu ita be tɔnawa ba koo faaba wa, baa ben tiin bibu ba ñ kpɛ bu faaba wa. Ma tem mɛ, mu koo kowa bansu.

¹⁷Ñ kun mɛ nà n dera ba tɔn be tabu wɔrima, ma ba bu kam koosia sere ka ben yaa sabenɔ, ¹⁸baa tɔmbu ita be, bà n wãa mi, be tɔnawa ba koo faaba wa. Sere ka nɛ, Yinni Gusunɔn wãaru, ba ñ kpɛ bu mam ben tiin bibu faaba ko.

¹⁹Ñ kun mɛ nà n dera barara dua tem mɛ sɔ, ma ba gbisuka be ka ben yaa sabenɔ, ²⁰baa Nɔwɛ ka Danieli ka Yoobu bà n wãa tem mɛ sɔ, tem men tɔmbu ba ñ kpɛ bu faaba wa ben sɔ. Be ita ye tɔnawa ba koo faaba wa ben gem sɔ. Baa mam ben tiin bibu ba ñ kpɛ bu faaba ko ben gem sɔ.

²¹Yen biruwa Yinni Gusunɔ u nɛɛ, wee na Yerusalemu wahala baka nne yeni kpɛɛ n ka yen tɔmbu ka ben yaa sabenu go. Yera tabu ka gɔwɔru ka gbeku yɛɛ gɔbi ka baranu. ²²Adama gabu ba koo tiara kpa bu bu yara wuun di, kpa bu bɛɛ deema kpiki yeru mi. Saa ye sɔ, ñ n ben daa ka ben kookoosu wa, biti kun maa bɛɛ mɔ kɔsa ye na Yerusalemu kuan sɔ. ²³Ya koo bɛɛn

nukuru yemiasia ì n ben daa ka ben kookoosu wa. Saa ye sɔɔ, i ko i gia ma n ò kam sɔɔ na bu wahala yeba kpɛɛ. Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Resem dāa te ba dɔɔ doke

15 Yinni Gusunɔ u neɛ, ² tɔnun bii, reseɛm dāa ya dāa ye ya tie beɛɛ kere? Yen dāa kāsaa ya dāa kāsaa yi yi tie kere? ³ Ba koo kpɛɛ bu ye dendi bu ka sɔm-buru garu ko? Ba koo kpɛɛ bu ka ye gabatia ko?

⁴ Geema ya wāawa bu ka ye dɔɔ sɔre adama yen nɔsu yiru kpuro ka yen suunu sɔɔ yà n dɔɔ mwaara sɔmbu terà ya koo maa kpɛɛ yu ko. ⁵ Sanam me ya ò dɔɔ mwaare ba ò ka ye gāanu kue. Kaa sere gere ye ya den dɔɔ mwaara, ya ò maa garu koorɔ?

⁶ Wee ye ne, Yinni Gusunɔ na gerumɔ. Nge me dānu sɔɔ reseɛm dāa ba ra dɔɔ doke, nge meya kon maa Yerusalemugibu seɛyasia. ⁷ Kon bu wɔrima. Ba tamaa ba yara dɔɔn di. Adama dɔɔ wi, u koo na u bu di, kpa bu gia ma nena na sāa Yinni Gusunɔ. ⁸ Kon de ben tem me, mu ko bansu, domi ba man mem nɔɔbu sariru koosi. Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Yerusalemu ya raa sāawa

nge bii wi ba kɔ

16 Yinni Gusunɔ u Yerusalemu yen kɔsa sɔɔsi saa Esekielin nɔɔn di, u neɛ, ³ Yerusalemu, ba nun marawa Kananin temɔ. Wunen tundo u sāawa Amɔre-ban bweseru. Ma wunen mero u sāa Hetiban bweseru. ⁴ Dɔɔma te ba nun mara ba ò nun bwia bure. Ba ò maa nun wobura a ka dɛera. Ba ò nun sɔre ka bɔru. Ba ò maa nun bekuru tɛkusi. ⁵ Goo kun wunen wɔnɔwɔndu kue u sere nun gāa nin gaa kua. Adama ba nun kɔwa yakasɔ dɔma te ba nun mara, domi ba nun tusa. ⁶ Saa ye ne, Yinni Gusunɔ na sarɔ wunen bɔkuɔ, na wa a wɔri mɔ wunen maru yānu sɔɔ. Ma na gerua na neɛ, bu de a n wāa baa me a yem wobura. ⁷ Ma na dera a kpɛɛa nge dāa yakasɔ. A kpɛɛa a kua kurɔ burɔ. Wunen bwā-su su ye. Ma wunen seri yi kpɛɛa. Adama terera a sɔimɔ mam mam. ⁸ Ma na sara wunen bɔkuɔ na nun meera ma na wa saa ya tura su ka kɔru ko. Ma na nen yaberun soo sua na ka wunen tereru wukiri. Ma na ka nun arukawani bɔkua ka bɔri na neɛ, a kua neɛgii. Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

⁹ Ma na nun wobura ka nim, na yem me a mwaare wuna, ma na nun gum sawa. ¹⁰ Ma na nun yabe te ba sɔma kua dokea ka bara ni ba kua ka gɔna ba buraru koosi, ka sekatia ye ba kua ka wɛɛ damgii, ka sere yabe geeru. ¹¹ Ma na nun bura yānu dokea ka sumi nɔɔmɔ ka saba wɔru. ¹² Ma na taabu doke wunen wɛru ka swaa tonkunu ka sere yasi beɛregia wunen wirɔ. ¹³ Nge meya na nun buraru kua ka wura ka sii geesu ka sere beku geeru te ba kua ka wɛɛ damgii ka yabe te ba sɔma dokea. Dɔɔ ni a ra maa di, nu sāawa som gem ka tim ka olifin gum. Ma a buram sosimɔ a dɔɔ nge sina kurɔ. ¹⁴ Ma a yɔsiru yara bwesenun suunu sɔɔ wunen buram sɔ. Wunen buram me, mu yibawa nen

bura yāa ni na nun kuan sɔ. Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Yerusalemu

ya tii kurɔ tanaru kpɛɛ

¹⁵ Yinni Gusunɔ u maa neɛ, Yerusalemu, a wunen naane doke wunen buram sɔɔ. Ma a tii kua nge kurɔ tanɔ yɔsi te a yaran sɔ. Tɔnu baawure wi u sarɔ mi kpuro, a ra nùn tii wɛwa. ¹⁶ Ma a wunen yāa nɔniginu sua a ka da a wunen gungunu mi a ra bũnu sã buraru kua. Miya a tii wɛ. Ye a kua mi, goo kun yen bweseru waare. Meya yen bwesera kun maa kooramɔ. ¹⁷ Ma a wunen bura yāa ni ba kua ka wura ka sii geesu sua a ka bũu tɔn durɔbu seka ma a nu sakararu koosi. ¹⁸ Ma a wunen yāa ni ba sɔma doke sua a bũu ni wukiri. Ma a maa nen gum ka nen turare sua a nu wɛ. ¹⁹ Ma a maa dɔɔ ni na ra ka nun diisie sua a ka bũu ni yākuru kua nge me ba ra man yāku nubu durorugiru kue. Dɔɔ niya som ka gum ka tim. Yeniwa ya kooru. Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua. ²⁰ Adama sakara te, ta ò nun tura. Ma a wunen bii be a man marua mwɛera a ka bũu ni yākuru kua. ²¹ Wee a nen bibu sakira a ka bũu yāku dɔɔ mwaararugiru kua. ²² Yen kom kɔsum me sɔɔ, a ò maa wunen wɔndiaru yaaye ka sanam me a wāa tereru wunen maru yem sɔɔ.

²³ Ne, Yinni Gusunɔ na gerumɔ ma a kua bɔrura kɔsa ye a kuan sɔ. ²⁴ Wee a tii sakara kunu gira ka maa bũu turanu baama kpuro. ²⁵ Wee swaa keenanu baama a bũu turanu kua, ma a kom kɔsum kua a tii tɔmbu kpuro wɛ. Be ba gesi sarɔ mi kpuro, ba ra ka nun dendiwa. Ma a wunen sakararu kpɛɛasia. ²⁶ A ka wunen berusebu Egibitigibu be ba wasin dam mɔ mi, sakararu kua. Ma a wunen sakararu kpɛɛasia a ka nen mɔru seeya. ²⁷ Yera na nun nen dam sɔɔsi na nun nɔma demie. Ma na nun doke nen yibereban nɔmu sɔɔ. Yibere bera, Filisitiba be ba biti soora wunen daa kɔsan sɔ. ²⁸ Yen biru ma a da a ka Asirigibu sakararu kua, domi a ò deba. A da a tii bu wɛ. Adama ka me, a ò deba. ²⁹ Ma a da a ka Kananiba sakararu kua ka Babilonigibu. Ka me, a ò deba. ³⁰ Anna a dam sariru wa mi. A tii kuawa nge sakara kowobun yinni. ³¹ Domi a sakara kunu gira swaa keenanɔ ma a bũu turanu kua baama kpuro, a ku ra mam maa kurɔ tanɔ gobi mwe. ³² A sāawa nge kurɔ tanɔ sakara kowo wi u durɔ tukobu mwaamɔ win durɔn ayero. ³³ Kurɔ tanɔ baawurewa ba ra gāanu kɛ. Adama wune, a durɔ tanɔbu gāanu wɛemɔ kpa a ka bu gawama beri berika kpuron di. ³⁴ Ye kurɔ tanɔbu ba ku ra ko yera a kua sakararu sɔɔ, domi ye kaa ka durɔ tanɔbu kɛnu mwaari, wunen tiwa a ra bu wɛ.

³⁵ Tɛ, ne, Yinni Gusunɔ na neɛ, Yerusalemu, a man swaa dakio wune wi a sāa nge kurɔ tanɔ. ³⁶ Wee a dera ba wunen dukia yarinasia baama, ma ba wunen tereru wa sanam me a sakararu mɔ ka bũu ni a kɔ, ni nu kun mam waabu wā. Ma a wunen bibun yem yari a ka bũu ni yākuru kua. ³⁷ Yen sɔna kon wunen kɔnasi be

menna ka sere maa be a tusa. Be kpurowa kon men-nama baama kpuron di, kpa n nun ȳsu tereru ben wuswaaw. ³⁸ Kon nun seeyasiawa nge me ba ra tɔn gowobu ka kurɔ tanɔbu seeyasie. Yem mu koo nun wukiri nen mɔru ka nen nisinun saabu. ³⁹ Kon nun beri wunen kɔnasi ben nɔmaw. Ba koo wunen kunu ka wunen gunguu ni kɔsuku. Ba koo wunen bura ȳaa ni a doke potiri kpa bu nun ȳsu tereru. ⁴⁰ Saa ye sɔw, kon tɔmbu seeya bu nun seesi bu kpenu kasuku kpa bu nun takobiba sɔkiri. ⁴¹ Ba koo wunen dia d̄ɔw meniki kpa bu nun seeyasia kurɔ dabinun wuswaaw kpa n de wunen sakararu tu kpe. A ñ maa ben goo ḡaanu w̄ɛmaw. ⁴² Nen mɔru koo sure. Na ñ maa ka nun nisinu m̄. Meya na ñ maa ka nun mɔru m̄. ⁴³ Ka me, yèn s̄ɔ a ñ yaaye nge me na nun nɔkri wunen birun di, ma a nen mɔru seeya ka wunen kookoosu, yen s̄ɔ, kon de a yen are wa. Domi a sekuru sari kom kua ma a b̄nu s̄awa.

Yerusalemuwa ya daa k̄sa bo

⁴⁴ Wee be ba ra mɔn teni ko bu n̄ɛɛ, nge me mero u s̄aa, nge meya win bii wɔndia u ra n s̄aa, ba koo n̄ɛɛ, wuna ta ka ȳa. ⁴⁵ A s̄awa wunen meron bii wi u durɔ ka bibu yina. A s̄awa nge wunen maabu be ba durɔ ka bibu yina. B̄ɛɛn mero u s̄awa H̄eti. Ma b̄ɛɛn tundo u s̄aa Am̄ɔregii. ⁴⁶ Wunen mɔw wi u w̄aa s̄ɔw ȳɛsan nɔm geu gia, wiya Samari ka yen bii wɔndiaba. Wunen wɔw wi u maa w̄aa s̄ɔw ȳɛsan nɔm d̄waru gia wiya Sodomu ka yen bibu. ⁴⁷ N ñ m̄ ben yira a sw̄ii tɔna. Ye a kua ya kp̄a. Wee a sankira a bu kere wunen sw̄ɛ kpuro sɔw. ⁴⁸ Sere ka nen w̄aaru Sodomu ye ya s̄aa wunen wɔw ya ñ kue nge me a kua wun̄ɛ ka wunen bibu. ⁴⁹ Tora ni ya kua wee. Ya tii sue ma ya w̄aa doo nɔkri ka n̄kri yendu sɔw. Ya ku ra wɔw wɔw dobu ka s̄aarobu somi. ⁵⁰ Wunen mero bisi be, ba tɔnu bie ba k̄sa kua nen nɔni sɔw. Ye na wa me, yera na bu gira. ⁵¹ Wunen mɔw Samari kun mam wunen torarun saka kue. Wunen k̄sa ya wigia dabinu kera. Ma wunen kom k̄sum mu dera ba nun sanɔ kera. ⁵² Wun̄ɛ wi a ra raa bu taare w̄ɛ wee a sekuru wa. Domi wunen kom k̄sum mu begim kera. B̄a n wunen daa ye m̄ɛra ba ra deem̄wa be, ba mam d̄ɛre. T̄ɛ a kua sekurugii yèn s̄ɔ b̄a n wunen daa m̄ɛra ba ra wa ba sanɔ s̄aa.

Sodomu ka Samari

ya koo wurama nge yellu

⁵³ Yinni Gusunɔ u Yerusalemu s̄ɔw u n̄ɛɛ, kon Sodomu ka Samari ka ben bii wɔndiaba seeya ka sere maa wun̄ɛ Yerusalemugibu. ⁵⁴ Wunen mɔw Samari ye, ka wunen wɔw Sodomu ben nukura koo yemia yèn s̄ɔ wunen tii a sekuru wa. ⁵⁵ Ba koo wurama nge yellu be, ka ben bibu. Meya maa wunen tii kaa wurama nge yellu wun̄ɛ ka wunen bibu sannu. ⁵⁶ Sanam me a tii sue, a ra ka Sodomu gari kowa ka tii suabu wunen k̄sa yu sere s̄ɔw sira batuma sɔw. ⁵⁷ T̄ɛ, wuna Ed̄muba ka Filisitiba ba koo ȳɛɛ. Wee ba nun gema yam kpuro.

⁵⁸ Ma a wunen sekuru sariru ka daa k̄san are s̄ɔw wa. N̄ɛ Yinni Gusunɔ na yeni gerua.

⁵⁹ N̄ɛ, Yinni Gusunɔ na n̄ɛɛ, wee a man gema. A ñ nen arukawani yibie. Yen s̄ɔ, kon nun k̄sie ye a man kua. ⁶⁰ Adama ka me, na ñ nen arukawani ye duarimɔ ye na ka nun b̄kua wunen wɔndiarun di. Kon maa ka nun arukawani b̄ke ya n w̄aa sere ka baadommas. ⁶¹ Kaa bwisiku ye a kua kpa sekuru tu nun mwa n̄a n nun wunen maabu ka wɔw bu n̄omu beria bu nun wiru kp̄iia nge wunen bibu. Adama na ñ ye m̄ arukawani ye na ka nun b̄kuan s̄ɔ. ⁶² Kon kpam ka nun nen arukawani b̄ke kpa a gia ma nena na s̄aa Yinni Gusunɔ. ⁶³ Kpa a yaaya ye a kua gasɔ, kpa sekuru tu nun mwa sere a kp̄ana a gari gere. Adama n̄ɛ kon nun wunen toranu kpuro suuru kua. N̄ɛ, Yinni Gusunɔ na yeni gerua.

Gunɔ bakeru ka resem

17 Yinni Gusunɔ u gerua u n̄ɛɛ, ² tɔnun bii, a Isireliba m̄ɔndu kuo. ³ A n̄ɛɛ, am̄eniwa n̄ɛ, Yinni Gusunɔ na gerua. Na n̄ɛɛ, gunɔ bakeru gara w̄aa ta kasa d̄ɛu ma ta san bakasu m̄ si su n̄kni bwese bwese seka m̄. Ma ta ȳɔw ta da sere Libanin guurun wii kp̄iiru. Ma ta da ta d̄aa ye ba m̄ sedurun wii kp̄iiru w̄a. ⁴ Ma ta d̄aa ten k̄asa ye ya gunum bo w̄a ta ka da ta yi tem mi ba ra tenkuru ko, wuu ḡɛ s̄ɔw tenkuba ba w̄aa. ⁵ Ma ta d̄aa kp̄ii p̄tura gaa sua ta da ta gira nge d̄aa ye ya ra n w̄aa nim b̄kua mi tem gem mu w̄aa, mi nim mu yiba. ⁶ Kp̄ii p̄tura ye, ya seewa ya kp̄ɛa nge resem koru te ta yasia adama ta ñ gunu. Ma ten k̄asi yi m̄ɛra gunɔ bake ten bera gia. Ma ten gbini yi dua tem men s̄ɔw. Ma d̄aa ye, ya ḡsia resem, ya kp̄ara ya k̄asi kua. ⁷ Yen biruwa gunɔ bakeru gara na ta kasa d̄ɛu. Ten sansu taasine. Ma resem koo te, ta ten gbini ka ten k̄asi ḡsie gunɔ bake ten mi gia, domi ta tamaa ta koo nim wa mi gia. ⁸ N deema ta raa girewa tem gem s̄ɔw mi nim yiba kpa tu k̄asi geenu ko tu bii geenu ma kpa ta n s̄aa resem gea. ⁹ Wee ye n̄ɛ, Yinni Gusunɔ na bikia. Na n̄ɛɛ, resem yen bweseru ya koo kp̄i yu kuura? Gunɔ bake gbiikii te, ta koo wura tu ye deri ta kun yen gbini wukura? Ta koo wura ta kun yen marum go, kpa ten kp̄ara kp̄em me, mu gbera? Ñ n men na, n ñ maa tilasi tɔn dabinu bu na bu ka ye wuka. ¹⁰ Wee ta duura, adama ta koo kuura? S̄ɔw yari yerun woo ḡa n tu baba, ta ñ koo gbera? Geema ta koo gbera mi ta duura.

Mɔn ten tubusianu

¹¹ Yinni Gusunɔ u maa n̄ɛɛ, ¹² a Yudan mem n̄kni sari be bikio a n̄ɛɛ, ba mɔn ten tubusianu ȳɛ? A bu s̄ɔw a n̄ɛɛ, wee Babilonin sina boko u da Yerusalemu. U ben sina boko mwa ka win sina asakp̄ɔbu ma u ka bu da Babiloni. ¹³ Ma u turo ḡsa wi u s̄aa nge kp̄ii p̄tura sina bibu sɔw, u ka n̄n arukawani b̄kua. U n̄n b̄rusia. Ma Babilonin sina boko wi, u ben bukurobu gura u ka da win tem. ¹⁴ Kpa Yudaban tem mu biru wura, mu ku maa kuura. Kpa bu win arukawani ye

mɛm nɔɔwa. ¹⁵ Adama be Yudaba ba Babilonin sina boko wi seesi ba sɔɔmbu gɔra Egibitit bu ka dumi ka-suma ka sere maa tɔn dabinu. Wi u yen bweseru kua, u koo kisira? Domi u arukawani kusia.

¹⁶ Ne, Yinni Gusunɔ na nee, sere ka nen wāaru, sina boko wi, u koo gbiwa sunɔ wi u nūn bandu wēn temɔ. Domi u n win nɔɔ mweeru yibie. Babiloni miya u koo gbi. ¹⁷ Baa Egibitin sunɔ u n tabu kowo dabiru mɔ be ba dam mɔ, u n kpɛ u bu somi bu ka tii yina sanam mɛ Babilonin sina boko u koo na u wɔrusu gbe u tabu sīa kpɛ u ka tɔn dabinu go. ¹⁸ Domi durɔ wi, u maa win nɔɔ mweeru atafiiru kua, ma u arukawani kusia yɛ sɔɔ u raa win nɔɔ mweeru doke. Yen sɔɔ, u n kisiramɔ.

¹⁹ Yen sɔɔna ne, Yinni Gusunɔ na nee, sere ka nen wāaru, nen arukawaniwa Isireliban sina boko u atafiiru kua u kusia. Yen sɔɔ, u koo yen are wa. ²⁰ Kon nūn yina beria kpa u wɔri ye sɔɔ. Kon ka nūn da Babilonɔ. Miya kon nūn siri win naane sari te u kuan sɔɔ. ²¹ Win tabu kowo be ba koo duki su, kon bu naa swiwa n go ka takobi. Be ba tiara kpa bu yarina nge woo. Saa ye sɔɔ, ba koo gia ma nena na yeni gerua.

Yinni Gusunɔ nɔɔ mweeru

²² Ameniwa ne, Yinni Gusunɔ na gerua. Na nee, nen tiiwa kon dāa kāasa kpema mɛeri sɛduru yen wii kpiiru kpa n ye bura, kpa n da n ye gira guuru garun wɔllɔ te ta gunu. ²³ Kon ye girawa guuru garun wɔllɔ te ta gunum bo Isireliɔ. Ten kāasi yi koo kuurawa kpa tu binu ma ta n sāa dāa te ta waabu wā. Gunɔ bwese bweseka ya koo sokuru ko ten kāasi sɔɔ. Kpa su n kukua ten saarɔ. ²⁴ Saa yera dānu kpuro nu koo gia ma nena na sāa Yinni Gusunɔ. Nena na ra dāa ni nu gunu kawɛ, kpa n ni nu piiburu bo gunum sosi. Mɛya na ra ni nu wuru bekusu sāa gberasie, kpa n ni nu gbere bɔɔm doke. Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua. Mɛya ya koo maa koora.

Gusunɔ u ra baawure siriwa

nge mɛ win daa ya ne

18 Yinni Gusunɔ u gerua u nee, ² Esekieli, mban sɔɔna Isireliba ba ra mɔn teni ko bu nee, baababa ba resɛm birenu di, ma ben bibun nɔɔs yaaya.

³ Adama ne, Yinni Gusunɔ, na beɛ sɔɔmɔ ma sere ka nen wāaru, i n maa mɔn teni gerumɔ Isireliɔ. ⁴ Geema, nena na baawuren wāaru neni, baaba ka bii. Yen sɔɔ, wi u tora wiya u koo gbi.

⁵ Su tɛ nee, goo u wāa u gea mɔ, win daa ya wā. ⁶ U ku ra de gungunɔ u būu sā. U ku ra maa būu yākunuu di. U ku ra ka goon kurɔ mɛnne. Mɛya u ku ra maa ka tɔn kurɔ mɛnne sanam mɛ u yasa mɔ. ⁷ U ku ra goo gbeni. U ku ra maa goo sɔɔmburu koosie kam. U ra wi u win dibu neni win tɔruba wesie. U ra wi gɔɔra mɔ dīanu wɛ. Kpa u wi u tereru sīimɔ yānu wɛ. ⁸ U ku ra tɔnu gobi bɔkure u nim doke. U ku ra n maa wāa weesun swaa sɔɔ. U ra siriwa dee dee, u baawure nūn

win gem wɛ. ⁹ U ra nen woodaba mɛm nɔɔwɛ mam mam. Tɔnu win bwesera ne, Yinni Gusunɔ na ra soku gemgii. Win wāara ta koo dakaa da.

¹⁰ Su maa tɛ nee, durɔ wi, u bii mɔ wi u ra tɔmbu wɔri u go, u ben yānu gura, n kun mɛ u ra daa kɔsa gaa ko. ¹¹ N deema win baaba ku ra yen bweseru ko. Bii wi, u ra būu yākuru de gungunɔ. U ra ka gabun kurɔbu mɛnne. ¹² U ra bwɛɛbwɛɛ sɔɔmburu koosie kam. U ra tɔmbu gbeni. U ku ra be u tɔruba mwaari ye wesie. U ra būnu sā, kpa u n kom beretɛkɛ mɔ. ¹³ U ra tɔmbu gobi bɔkure u nim doke. N weene tɔnu win bweseru u n wāa? Aawo, u koo gbiwa. Domi u daa kɔsa kua. Win yem mu koo wɔriwa win tii sɔɔ.

¹⁴ Su tɛ nee, bii wi, u seewa u mara. Ma win bii u seewa u win tondon toranu kpuro wa. Adama u n win tondon yira ye swi. ¹⁵ U ku ra būu yākuru de gungunɔ. U ku ra būnu sā ni Isireliba ba sāamɔ. U ku ra ka goon kurɔ mɛnne. ¹⁶ U ku ra goo sɔɔmburu koosie kam. U ku ra be ba win dibu neni tɔruba mwaari. U ku ra gbeni. U ra wi gɔɔra mɔ dīanu wɛ. Kpa u wi u tereru sīimɔ yānu wɛ. ¹⁷ U ku ra n wāa weesun swaa sɔɔ. U ku ra tɔnu gobi bɔkure u nim doke. U ra nen woodaba mɛm nɔɔwɛ. Bii wi, u n gbimɔ win tondon toranun sɔɔ. U ko n wāawa ka gem. ¹⁸ Adama tundo wiya u koo gbi win toranun sɔɔ domi u tɔmbu tɔya kua u gbeni.

¹⁹ I bikiamɔ i mɔ, mban sɔɔna bii kun win tondon durum are sɔɔmɔ. Geema, bii kun ye sɔɔmɔ yɛn sɔɔ u gea kua. Ma u sīa dee dee nen yira sɔɔ, u nen woodaba mɛm nɔɔwɛ mam mam. Yen sɔɔna u ko n wāa. ²⁰ Wi u tora, wiya u koo gbi. Bibu ba n ben baababan toranun are sɔɔmɔ. Mɛya baababa ba n maa ben bibun toranun are sɔɔmɔ. Kon gemgii nūn win are wɛ yɛn sɔɔ u kom gem kua. Kpa n maa tɔn kɔso sɛeyasia yɛn sɔɔ u kɔsa kua.

Kɔsan kirɔ

²¹ Tɔn kɔso u n win daa kɔsa deri, ma u gem swi nge mɛ nen wooda ya gerua kpuro, u n maa gbimɔ. ²² Kon win toranu kpuro duari, kpa n de u n wāa gea ye u mɔn sɔɔ. ²³ I tamaa ne, Yinni Gusunɔ na kī tɔn kɔso u gbi? Aawo. Ye na kī, yera u gɔru gɔsia kpa u n wāa. ²⁴ Adama wi u gem deri, ma u daa kɔsa mɔ nge tɔn kɔso, i tamaa u ko n wāa? Aawo. Kon win yellun daa gea ye duariwa kpa n de u gbi win daa kɔsa ka win mɛm nɔɔ sarirun sɔɔ. ²⁵ Beɛ Isireliba, i mɔ, nen gere ye, ya n sāa dee dee. I swaa dakio i nɔ. Nen gerewa ya n sāa dee dee? Nge beɛya i saka saramɔ. ²⁶ Gemgii u n gea deri, ma u kɔsa mɔ, u koo gbiwa kɔsa yen sɔɔ. ²⁷ Tɔn kɔso u n maa win daa kɔsa deri, ma u daa gea mɔ, u win wāaru wɔramɔ. ²⁸ U ko n wāa, domi u gia ma kɔsa u raa mɔ, ma u ye deri. N n men na, u n maa gbimɔ. ²⁹ Beɛ Isireliba i mɔ, nen gere ya n sāa dee dee. Adama n n mɛ, beɛya i saka saramɔ. ³⁰ Yen sɔɔ, kon baawure siriwa nge mɛ win daa ya sāa. N n men na, i beɛn daa kɔsio i kɔsa deri. I ku de beɛn daa kɔsa yu beɛ kam koosia. ³¹ I beɛn daa kɔsa derio kpa i beɛn gɔrun bwisikunu gɔsia. Mban sɔɔna i ko i tii go. ³² I yɛ ma ne,

Yinni Gusunɔ, na ñ goon ɔɔ kɪ. Ñ n men na, i gɔru ɔɔ-sio kpa i wa i n wāa.

Ba Isireliban sinambu

ɔɔ wuri kuamme

19 Yinni Gusunɔ u nɛɛ, a ɔɔ swiɔyɔ Isireliban sina bibun sɔ, a nɛɛ,
² ben mero u sãawa nge gbee sunɔ niu geu ge ba yɛ gbee sinansun suunu ɔɔ.
 Ga ra n gen binu kpunewa ga n nu diisiamaɔ.
³ Ma ga gen buu teu seeya ga kua kpambu.
 Ga gu yaa mwaabu sɔɔsi, ma ga tɔmbu sɛsukum wɔri.
⁴ Ye sɔba gen gari nua, ma ba gu yina beria.
 Yera ba gu mwa ka kɔkɔru ba ka da Egibitiɔ.
⁵ Ma gen mero ga mara gu wurama.
 Adama ga temanabu kpana, ga wa n ñ koorɔ.
 Yen biruwa ga maa gen buu teu sua ga seeya ga dam kua, ga kua gbee sunɔ kpambu.
⁶ Ma ga wɔri gbee sinansun wuuru ɔɔ.
 Ga yaa mwaabu mɛera.
 Ma ga tɔmbu sɛsukum wɔri.
⁷ Ga tem min sina kpaaru wɔri ga sura.
 Ma men wusu kua bansu.
 Ma tɔmbu ka ye ya wāa tem mɛ ɔɔ kpuro ya berum soora gen kukiribun sɔ.
⁸ Ma bwesenu nu menna nu ka gu tabu kua.
 Bwese ni, nu nawa yam kpuron di.
 Ba gu suura kua ga wɔri.
⁹ Ma ba gen wɛru yaba ba taabu doke ba gu sɔri diru garu ɔɔ.
 Yen biru ba ka gu da Babilonin sina bokon mi.
 Ma ba gu kenusi sere ba ñ maa gen kukiribu ɔɔ Isireliban guunɔ.
¹⁰ Yinni Gusunɔ u maa nɛɛ, ben mero u sãawa nge resɛm ye ba duura daa toran bɔkuɔ.
 Resɛm ye, ya ra ma.
 Ya maa kãasi yiba nim mɛ ya waamɔn sɔ.
¹¹ Ya kãasi damgii mɔ yi ba koo kpɪ bu ka sina deki ko.
 Ya waabu wā, yen gunum ka yen kãasi dabinun sɔ.
¹² Adama ba ye wuka ka mɔru ba sura temɔ.
 Woo ge ga wee sɔɔ yari yerun di, ga yen marum gberasia.
 Yen kãasi damgii yi, yi gbera yi dɔɔ mwaara.
¹³ Tɛ ya gire tem gbebum ɔɔ

mi gāanu ku ra kpi.

¹⁴ Ma dɔɔ u yara saa yen kãasin di u yen marum mwa.

Ya ñ maa kãasa damgia mɔ ye ya koo ko sina deka.

Womu geni ga sãawa ɔɔ wuri. Geya ba ko n da ko bā n ɔɔ wuri mɔ.

Isireliba

ba Yinni Gusunɔ seesi

20 Sanam mɛ Isireliba ba wā yoru ɔɔ Babiloniɔ, yoo ten wɔɔ ɔɔba yirusen suru ɔɔbusen sɔɔ wɔkuruse ɔɔra ben guro gurobu gabu ba na Esekielin mi u ka bu bikiaru kua Yinni Gusunɔn mi. Ma ba na ba sina win wuswaɔ. ² Yera Yinni Gusunɔ u nɛɛ, ³ tɔnun bii, a tɔn beni sɔɔɔ a nɛɛ, ameniwa nɛ, Yinni Gusunɔ na gerumɔ. Na nɛɛ, n ñ Isireliba ba nawa bu ka nen kɪru bikia? Sere ka nen wāaru na ñ wuramɔ bu man gāanu bikia.

⁴ Tɛ a ɔɔru koowo a ka bu siri. A bu yaayasio kom kɔsum mɛ ben baababa ba man kua. ⁵ Ye nɛ, Yinni Gusunɔ na gerumɔ wee. Na nɛɛ, sanam mɛ na be, Isireliba gɔsa be, be ba sãa Yakɔbun bweseru na bu ɔɔ mweeru kua ka bɔri. Ma na bu tii sɔɔsi Egibitiɔ, na bu sɔɔwa na nɛɛ, nena na ko n sãa ben Yinni. ⁶ Yen dɔma tera na bu ɔɔ mweeru kua ka bɔri na nɛɛ, kon bu yara Egibitin di. Kpa n ka bu da tem mɛ na bu gɔsia ɔɔ mi tim ka bom mu yiba. Tem mɛ, mu sãawa mɛ mu tem kpuro buram kere. ⁷ Na bu sɔɔwa na nɛɛ, baawure u win bũu ge u kɔde sãa derio kpa u ku raa tii disi doke ka Egibitin bũu ni. Domi nena na sãa Gusunɔ ben Yinni.

⁸ Ka mɛ, ba man seesi ba yina bu man swaa daki. Ben goo kun bũu ni deri, nì ɔɔ ben kɔde wāa. Ba ñ Egibitin bũu ni deri. Ma na bwisika n bu mɔru kpuro seesi n bu wɔri Egibitiɔ. ⁹ Adama na bu deri, domi na ñ kɪ nen yɪsiru tu sankira bwese tukunun suunu ɔɔ yèn sɔ na tii bwese tuku ni sɔɔsi ¹⁰ sanam mɛ na Isireliba yara Egibitin di na ka da gbaburɔ. ¹¹ Ma na bu sɔɔwa ye ba koo ko ka sere nen woodaba ye ba koo swi ba n ka wāa. ¹² Na bu tɔɔ wɛrarugiru wɛ ta n sãa yɪreru te ta sɔɔsimɔ ma nɛ, Yinni Gusunɔwa na bu wuna nenem. ¹³ Adama be Isireliba ba man seesi gbaburɔ ba ñ nen woodaba ka nen gere mem ɔɔwe ye bā n swi ba ko n wāaru mɔ. Meyā ba ñ maa nen tɔɔ wɛrarugiru mem ɔɔwe sere na bwisika n ka bu mɔru ko n bu kpeerasia gbaburɔ. ¹⁴ Adama nā n ye kua, bwese tukunu nu koo nen yɪsiru gem, nɪn ɔɔni biru na bu yara Egibitin di. ¹⁵ Yen sɔna gbaburɔ na ɔɔmu sua na bɔrua na nɛɛ, na ñ maa ka bu dɔɔ tem buram mɛ ɔɔ, mi tim ka bom mu kokumɔ mɛ na bu ɔɔ mweeru kua. ¹⁶ Domi ba ñ nen woodaba ka nen gere mem ɔɔwe. Meyā ba maa nen tɔɔ wɛrarugii te disi doke yèn sɔ ben gɔru ga woo bũnun mi gia. ¹⁷ Ka mɛ, na ben wɔnwɔndu wa na ñ bu gɔ gbaburɔ.

Isireliba ba ñ ben

mɛm nɔɔbu sariru deri

¹⁸ Na ben bibu sɔɔwa gɔɔburɔ na nɛɛ, bu ku ben baababan yira swii, bu ku ko ye ba bu sɔɔwa, bu ku maa tii disii koosi ka ben bɔnu. ¹⁹ Adama bu nɛ Gusunɔ ben Yinnin woodaba ka nen gere swiiyɔ kpa bu ka ye kpuro sɔmburu ko. ²⁰ Bu nen tɔɔ wɛrarugiru wunɔ nenɛm kpa ta n sɔa yireru nɛ ka ben baa sɔɔ, te ba koo ka gia ma na sɔawa Gusunɔ ben Yinni. ²¹ Adama ka mɛ, bii be, ba man seesi, ba ñ nen woodaba ka nen gere mɛm nɔɔwɛ ye bɔ n swii ba ko n wɔaru mɔ. Ba nen tɔɔ wɛrarugiru disii doke. Ma na bwisika n ka bu nen mɔru seesi gɔɔburu mi. ²² Adama bwese tukunu nu ku ka nen yisuru gem sɔ, na ñ bu gɔanu kue. Domi bwese nin wuswaɔra na be, Isireliba yara Egibitin di. ²³ Gɔɔburu miya na nɔma sua wɔllɔ na bɔrua na nɛɛ, kon bu yarinasia bwesenu sɔɔ ka tem tukumɔ. ²⁴ Domi ba ñ nen woodaba ka nen gere mɛm nɔɔwɛ. Ma ba nen tɔɔ wɛrarugii te disii doke. Ma ba ben kɔɔɛ doke ben baababan bɔnu sɔɔ. ²⁵ Nɛna na maa bu wooda wɛ ye ya ñ bu gea maruammɛ ka ye ya ñ bu wɔaru wɛɛmɔ. ²⁶ Na dera ba disii duura ye ba ka ben bii gbi-ikobu yɔku dɔɔ mwaararugiru mɔ, kpa nanum bu mwa kpa bu gia ma nɛna na sɔa Yinni Gusunɔ.

Gusunɔ u koo Isireliban

bɔu sɔaru kpesia

²⁷ Yinni Gusunɔ u nɛɛ, tɔnɔn bii, a Isireliba sɔɔwɔ a nɛɛ, wee ye nɛ, Yinni Gusunɔ na gerumɔ. Na nɛɛ, ben baababan tii ba man tora, ba ñ nen arukawani yibie. ²⁸ Na ka bu da tem mɛ sɔɔ mɛ na bu nɔɔ mɛwɛru kua na sire ka bɔri. Miya ba ben bine doke gungunu gia ka dɔa kubenu gia. Ma ye kpuro ya kua ben bɔu yɔku yenu. Miya ba ra yɔku dɔɔ mwaararuginu ko ka sere ni ba ra ko ka gberun dɔanu ka tam kpa bu turare dɔɔ doke. Ye kpuro ya dera nen mɔru seewa. ²⁹ Ma na bu bikia na nɛɛ, mba gunguu ni, nɔn mi i ra n naamɔ. Saa yen dɔma ten di, ba ben yɔku yenu sokumɔ gungunu. ³⁰ Yen sɔ, a bu sɔɔwɔ a nɛɛ, ameniwa nɛ, Yinni Gusunɔ na gerua. Na nɛɛ, bu ku tii disii koosi nge ben baababa. Bu ku maa bɔnu gasiri bu sɔ. ³¹ Wee tɛ, ba tii disii mɔ ba bɔnu gasirimɔ ba ka nu kɛnu daawammɛ ma ba ka nu ben bibu yɔkunu kuammɛ. Yera ba tamaa ba koo bikiaru ko nen mi? Aawo, sere ka nen wɔaru na ñ wuramɔ bu bikiaru ko nen mi. Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua. ³² Ba tamaa ba koo ko nge bwese ni nu tie, kpa ba n dɔnu ka kpenu sɔamɔ. Adama n ñ koorɔ. ³³ Sere ka nen wɔaru ka dama kon bu wɔri kpa n bu seesi, kpa na n bandu dii be sɔɔ. ³⁴ Kon bu yara bwese tuku nin suunu sɔɔn di mi ba yarinɛ kpa n bu menna n bu nen dam ka nen mɔru sɔɔsi. ³⁵ Kon ka bu da gɔɔburɔ be tɔna mi goo kun wɔa. Miya kon bu siri. ³⁶ Kon bu siri nge mɛ na ben sikadoba siri gɔɔburɔ sanam mɛ ba wee Egibitin di.

Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua. ³⁷ Saa ye sɔɔ, kon bu tilasi ko ka sena ba n ka sɔa nge nen yɔa gɔɔ kpa bu arukawani ye mɛm nɔɔwa ye na ka bu bɔkua. ³⁸ Kon bu wuna ben suunu sɔɔn di be ba man seesi ka be ba sɔa tɔn kɔsobu kpa n bu yara tem mi ba wɔan di. Adama ba ñ dɔɔ Isireliɔ. Saa ye sɔɔra be, Isireliba ba koo gia ma nɛna na sɔa Yinni Gusunɔ. ³⁹ Tɛ, wee ye nɛ, Yinni Gusunɔ na maa gerua ben sɔ. Na nɛɛ, bu doo bu ben bɔnu sɔ. Adama amen biru, ba koo man mɛm nɔɔwa. Ba ñ maa nen yisuru sankumɔ ka ben bɔu sɔaru. ⁴⁰ Domi Isireliba kpurowa ba koo man sɔ Isirelin guurɔ te na gɔsa nen sɔ. Miya kon ka bu nɔnu geu mɛeri. Kpa n bu yɔkunu bikia ka kɛɛ gee ni ba sɔɔru kua nen sɔ. ⁴¹ Nɔ n bu yara bwese tukunun suunu sɔɔn di mi ba raa yarinɛ ma na bu mennama, saa yera kon bu mwa nge yɔku nubu durorugiru. Bwese tuku ni, nɔ n wa mɛ, kpa nu gia ma nɛna Yinni Gusunɔ Dɛero. ⁴² Meya ben tii ba koo gia ma nɛna na sɔa Yinni Gusunɔ na n bu kpara na ka da Isireliɔ mi na ben baababa nɔɔ mɛwɛru kua. ⁴³ Ba koo bwisiku daa kɔsa ye ba kua yellu, yɛ sɔɔ ba tii disii doke kpa bu tii tusi kɔsa ye ba kuan sɔ. ⁴⁴ Saa ye sɔɔ, ba koo gia ma nɛna na sɔa Yinni Gusunɔ na n bu seeyasia nen yisurun bɛɛɛn sɔ. N ñ mɔ ben daa kɔsa ye ba kuan sɔ. Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Labaari kɔsa Isireliban sɔ

21 Yinni Gusunɔ u gerua u nɛɛ, ² tɔnɔn bii, a mɛerio sɔɔ yɛsan nɔm dwarɔ, kpa a bu gerusi be ba wɔa dɔa sɔɔ mi. ³ A de bu nen gari swaa daki yi kon gere dɔa sɔɔ ge ga wɔa sɔɔ yɛsan nɔm dwaru gia mi. A nɛɛ, kon gu dɔɔ doke, kpa dɔɔ wi, u dɔa bekunu ka gɔɔbunu mwa. Dɔɔ wi, kun gbimɔ. Tɔmbu kpurowa ba koo dɔɔ soora saa sɔɔ yɛsan nɔm dwarun di n ka da nɔm geuɔ. ⁴ Tɔmbu kpurowa ba koo wa ma nɛ, Yinni Gusunɔwa na dɔɔ wi sɔrua, u ñ maa gbimɔ. ⁵ Ma Esekieli u Yinni Gusunɔ sɔɔwɔ u nɛɛ, wee ba ra n ka man wɔki ba n mɔ, suka na ra n bu kuammɛ. ⁶ Ma Yinni Gusunɔ u nɔn sɔɔwɔ u nɛɛ, ⁷ wunɛ, tɔnɔn bii, a mɛerio Yerusalemu gia kpa a Isirelin tem ka men sɔa yenu gerusi. ⁸ A Isireliba sɔɔwɔ a nɛɛ, wee ye na gerumɔ ben sɔ. Na nɛɛ, kon bu deema, kpa n nen takobi woma yen kararun di kpa n gemgii ka tɔn kɔso go. ⁹ Kon bɛɛ kpuro kpeerasia. Yen sɔna kon nen takobi woma saa yen kararun di, kpa n tɔmbu go saa sɔɔ yɛsan nɔm dwaru gian di n ka da nɔm geuɔ. ¹⁰ Tɔmbu kpuro ba koo gia ma na nen takobi woma saa yen kararun di, na ñ maa ye wesiamɔ mi. ¹¹ Yen sɔ, wunɛ tɔnɔn bii, a yɔaro a weeweenu ko nge win gabu ga bɔɔra. ¹² Bɔ n nun bikia mban sɔna a weeweenu mɔ, kaa bu wisiwa a nɛɛ, labaari kɔsa a nua. Ya koo maa tunuma. Kpa tɔmbun toronu nu kara. Ba koo gɔma dwiia. Kpa ben wɔrugɔru tu kpe, bu dɔunu soona. Wee, ya koo na ya mam tunuma. Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Takobi ya wee

¹³ Yinni Gusunƙo u maa nɛɛ, ¹⁴ wunɛ tɔnun bii, a tɔmbu gerusio. A bu sɔƙo ye nɛ, Yinni Gusunƙo na gerua. Na nɛɛ,

takobi gaa wee ya wee,
ya ƙƙ dɛɛrawa mam mam.

¹⁵ Ya ballimɔ,
yera ba koo ka tɔmbu go.

I tamaa beɛn bandu ta ñ kpeemɔ †,

¹⁶ adama ba takobi ye ƙƙ dɛɛrawa ba neni.

Ba ye tɔn gowo nɔmu berie.

¹⁷ A gbãro, kpa a weeweenu ko, wunɛ tɔnun bii. Domi ba ye nen tɔmbu Isireliba ka ben sinambu sue-si.

¹⁸ Wee ba be kpuro yibereba nɔmu beria.

A wunen nɔma ƙƙuo,
nɔni swãa bakara wee.

Beɛn bandu ta n wɔruma maa ni.

Nɛ, Yinni Gusunƙo na yeni gerua ††.

¹⁹ Tɛ wunɛ tɔnun bii, a bu gerusio.

A taka koowo nɔn teeru,

yen biru nɔn yiru, yen biru nɔn ita,

a ka takobi yen dam sɔsi.

Domi ya sãawa takobi

ye ya ka ƙƙ wee.

Ƙƙ bokowa ya ka wee baaman di.

²⁰ Ya baawuren wɔrugɔrun dam buamɔ.

Ya dera ba wɔrukumɔ.

Wee na dera ya wãa baawuren ƙƙƙƙ.

Wee ya ballimɔ nge guru maakinu,

ya sɔru sãa yu ka go.

²¹ Na maa ye sɔƙo na mɔ,

yu soowo nɔm geu gia, kpa yu wura nɔm dɔwaru gia.

Takobi ƙƙ durora wunɛ,

a doo mi ba nun tii.

²² Nɛ, Yinni Gusunƙo tii, kon taka ko kpa n nen mɔru kpuro sɔsi mam mam sere yu ka sara. Nɛ, Yinni Gusunƙo na yeni gerua.

Babilonin sina boko

u koo Yerusalemu wɔri

²³ Yinni Gusunƙo u kpam gerua u nɛɛ, ²⁴ wunɛ tɔnun bii, a swaa yiru yabo ye ya koo sɔsi min di Babilonin sina boko u koo ka tabu duuma. A de ye yiru ye, yu yari wuu teun di kpa a yen baayere yireru ko yu ka sɔsi wuu gèn mi ya dɔ. ²⁵ Kaa swaa yiru ye kowa, tia ya n dɔ Raba gia, ye ba koo swii bu ka Amɔniba tabu wɔri, tia maa Yerusalemu gia ye ba koo swii bu ka Yudaba tabu wɔri. ²⁶ Domi wee Babilonin sina boko u wãa swaa yiru yen keɛnɔn u bikiaru mɔ bũu ni ba mɔ Terafimun mi, ka sɛɛnu ka yaa woru. ²⁷ Ma bikia te, ta Yerusalemu sɔsi win nɔm geu ƙƙ. Tɛ, u koo wooda wɛ bu Yerusalemu wɔri ba n tabun kuuki mɔ. U koo tabu

† - Naa sin suku Heberum sɔƙo mu ñ deere. †† - Naa sin sukum ka Heberum mu ñ deere.

yãnu yi yi Yerusalemun ƙƙƙƙ. Kpa bu gungunu ka kuku yenu ko mi, bu ka ye wɔri. ²⁸ Adama Yerusalemugibu ba tamaa win bikia ten gari yi ñ sãa gem. Domi ba tamaa u koo bu deri arukawani ye ba ka nùn ƙƙuan sɔ. Adama u ñ ben toranu duari. Yen sɔ, u koo bu wɔri. ²⁹ Yen sɔna nɛ, Yinni Gusunƙo na bu sɔƙo na mɔ, wee ben mem ƙƙbu sari te ta sɔsiramɔ ben daa sɔ, ta man ben toranu yaayasiamɔ ma nu bu taare wɛɛmɔ. Ba ñ maa nu deri. Yen sɔ, kon bu nɔmu doke n mwa.

³⁰ Wunɛ maa Isireliban kparo, wunen tɔra turuku mɔ. Wunen toranu nu den tura mɛ. ³¹ Ba koo wunen sina furɔ pota. Gãanu koo ƙƙsi. Be ba tii kawe ba koo wolle suara. Kpa be ba tii sue bu wɔruma. ³² Kon de Yerusalemu yu ko bansu mam mam. Ya koo koorawa saa ye wi kon yen dam wɛ u tunuma.

Ba koo Amɔniba tabu wɔri

³³ Yinni Gusunƙo u maa nɛɛ, wunɛ tɔnun bii, a Amɔniba gerusio ben kom ƙƙsum mɛ ba Isireliba kuan sɔ. A bu sɔƙo a nɛɛ, wee, ba takobi ƙƙ dɛɛra ya ballimɔ ya bu mara yu go. ³⁴ Ben ƙƙsi weesugii ni ka gari weesugii yin sɔ, ba koo bu gowa nge tɔn ƙƙsobu be ba wiru ƙƙra. Domi ben tɔra turuku mɔ, ben toranu nu den tura mɛ. ³⁵ Bu ben takobiba wesio ben karancɔ. Kon bu siri mi ba bu mara. ³⁶ Kon bu mɔru seesi n bu wure nge dɔƙo kpa n bu tɔmbu nɔmu beria be ba koo bu wɔri ka dam bu kam koosia. ³⁷ Kon de dɔƙo u bu di, kpa ben yem mu yari ben tem suunu sɔ. Ba ñ maa bu yaayamɔ. Nɛ, Yinni Gusunƙo na yeni gerua.

Yerusalemugibun daa ƙƙsa

22 Yinni Gusunƙo u gerua u nɛɛ, ² wunɛ tɔnun bii, a sɔru koowo a ka Yerusalemugibu siri be ba sãa tɔn gowobu mi. A ku sika ko. A de bu bwisiku ben daa ƙƙsa ye ba kuan sɔ. ³ A bu sɔƙo a nɛɛ, nɛ, Yinni Gusunƙo na yeni gerua. Wee ba tɔmbu goomɔ. Yera ya koo de ben wuu Yerusalemun tii yu kam ko. Wee ba bwãarokunu sekumɔ ma ba ben tem disi doke. ⁴ Tɔn be ba go mi, ben taarewa. Ba tii disi doke ye ba ka tii bwãarokunu kua. Nge meya ba ka ben wãarun tɔnu kawa. Yen sɔna kon de bwese tukunu nu bu yɛɛ. ⁵ Be ba toma ka be ba wãa turuku ba koo bu yɛɛ yèn sɔ ben wuu Yerusalemun yisira beere bia, ma ya burisire.

⁶ Wee be, Isireliban sinambu ba tɔmbu dam dɔremɔ ba goomɔ Yerusalemu ye sɔ. ⁷ Ma yen tɔmbu ba ben merobu ka ben tundobu gema. Gaba sɔbu dam dɔremɔ. Gaba maa gobekuba ka gminibu taki dimɔ. ⁸ Tɔmbu ba ñ nen sãa yeru daabu kɛ. Ba ñ maa kɛ bu nen tɔ wɛrãruguru mem ƙƙwa. ⁹ Gaba wãa ba ben winsim ƙƙsa gerumɔ bu ka nùn go. Meya maa tɔmbu ba ra bũnun dɛanu di gungunun wolle kpa ba n sekuru sari kookoosu mɔ. ¹⁰ Gabu ba wãa ba ra ka ben tondon kurɔbu kpune. Gabu ba ra mam tɔn kurɔbu gabe sanam mɛ ba yasa mɔ. ¹¹ Gaba maa wãa ba sakararu mɔ ka ben bensim kurɔbu, ñ kun mɛ ka ben biin kurɔ bu kun mɛ ka ben sesu tundo turosibu. ¹² Gaba maa wãa

be ba ra wure bu gobi mwa bu ka tɔmbu go. Gaba wāa ba ra are beke kasu bā n ben winsim gobi bɔkura. Gaba wāa be ba ben winsim taki dimɔ bu ka gobi ko. Ma ba ne, Yinni Gusunɔ duari mam mam. Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

¹³Wee kon bu so be, Yerusalemugibu ben gbena ka tɔn be ba gon sɔ. ¹⁴Nā n bu wɔri yen tɔɔ te, ba n ko n maa dam ka mwia mɔ. Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua. Ya koo maa koorā. ¹⁵Kon de bu yarina ba n wāa bwese tukunu sɔ. Kpa bu da baama. Nge meya kon ka ben disi yi wuna Yerusalemu ye sɔɔn di. ¹⁶Bwese ni nu tie, nu koo bu gem. Saa ye sɔɔ, ba koo gia ma nena na sāa Yinni Gusunɔ.

¹⁷Yen biru, Yinni Gusunɔ u maa nee, ¹⁸tɔnun bii, wee nen nɔni sɔɔ Isireliba ba sāa nge sii bisu n kun me nge sii gandu n kun me nge sii kpikisu n kun me nge pɛerum n kun me nge sii wɔkusu si ba doke sɔwatia sɔɔ bu ka su sɔwa. Ba sāawa nge sii geesun bisu. ¹⁹Yen sɔna ne, Yinni Gusunɔ na nee, kon bu menna Yerusalemu sɔɔ. ²⁰Nge me ba ra sii geesu ka sii gandu ka sii wɔkusu ka sii kpikisu ka sii pɛerum menna bu doke sɔwatia sɔɔ, kpa bu dɔɔ doke su ka yanda, nge meya kon bu menna nen mɔru sɔɔ, kpa n bu deri bu yanda. ²¹Kon bu menna sube teeru sɔɔ, kpa n bu kpɛɛ nen mɔrun sundu sɔɔ kpa bu yanda nge sisu. ²²Nge me sii geesu su ra yande dɔɔ sɔɔ, nge meya ben tii ba koo yanda Yerusalemun suunu sɔɔ. Saa yera ba koo gia ma na ka bu mɔru seewa.

²³Yinni Gusunɔ u maa gerua u nee, ²⁴tɔnun bii, a Yerusalemugibu sɔɔwɔ a nee, ben tem mu sāawa nge mi gura ku ra ne. Yen sɔ, kon de mu kam ko nen mɔrun saa sɔɔ. ²⁵Ben sɔwɔbu ba sāawa nge gbee sinan si su kukirimɔ sanam me su yaa wa su sɛre. Domi ba tɔmbu goomɔ. Ma ba gabun gobi ka dukia wɔramɔ. Ma ba derimɔ kurɔ gɔminibu ba dabiamɔ. ²⁶Ben yāku kowobu ba ku ra nen woodaba mem nɔkwe. Ba ku ra maa nen sāa yeru beere wɛ. Ba ku ra wunane ye ya sāa negia ka ye ya n sāa negia. Ba ku ra maa tɔmbu sɔɔsi ye ya deere ka ye ya n deere. Ba ku ra mam nen tɔɔ wɛrarugii te mem nɔkwe. Ye kpuro sɔɔra ba ku ra man beere wɛ. ²⁷Ben sinambu ba sāawa nge gbeeku yee. Domi ba tɔmbu goomɔ bu wa bu ka ben bine suresia. ²⁸Ben sɔwɔbu ba ye kpuro wukirimɔ nge gāa ni ba soo tɛeni. Wee ba bu kāsii weesuginu ka gari weesugii sɔɔmɔ. Ba gerumɔ ba mɔ, gari yi ba tɔmbu sɔɔmɔ yi weewa nen min di. N deema ne, Yinni Gusunɔ na n bu gāanu sɔɔwa. ²⁹Tem men tɔmbu ba dam dɔrenamɔ ba gbenimɔ ba sāarobu ka be ba n dam mɔ taaremɔ. Ma ba sɔbu taki dimɔ ba gem biramɔ. ³⁰Wee na goo kasu ben suunu sɔɔ u gbāraru bani u ka sik-erena, n kun me u yɔra kururu mi, u ka tem me yina n ku ka mu kam koosia. Adama na n goo wa. ³¹Kon bu mɔru seesiwa. Na n yɔramɔ sere nen mɔru yu ka kpe. Kon de bu ben daan are kɔsie. Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Samari ya sāa nge kurɔ tanɔ

23 Yinni Gusunɔ u nee, ²tɔnun bii, kurɔbu yiruwa ba wāa be kpuro mero turo. ³Ma ba da ba kurɔ tanaru di Egibitɔ ben wɔndiaru sɔɔ. Miya ba ben bwāsu sɛkura. Ba ben toronu bɔkasi. ⁴Mɔɔn yisira Ohola. Wɔɔngira maa Oholiba. Ohola u sāawa Samari. Oholiba u maa sāa Yerusalemu. Na bu sua kurɔbu ma ba man bii tɔn durɔbu ka tɔn kurɔbu marua. ⁵Ohola wi, u kua naane sarirugii, u kurɔ tanaru wɔri. Ma u Asirigibu kīa too too be ba wāa win bɔkuu. ⁶Tɔn be, ba yāa wunɔmginu doke domi ba sāawa tem yɛrobu ka siri kowobu. Ba sāawa aluwaasi durɔ burabu. Ma ba maasɔru yɛ. ⁷Beya Ohola u tii wɛ. Be ba sāa Asirin wirugibu mi, be kpurowa u ka sakararu kua. U bu kīa too sere u ben būnu sāawa. ⁸U n win sakara te deri te u raa kua Egibitɔ. Domi sanam me u sāa wɔndia, ba ra n ka nūn kpunamɔ ba n win bwāsu babirimɔ, ma ba nūn sakararu kpɛɛ. ⁹Yen sɔna na nūn deri win kīnasi Asirigii ben nɔmuu. ¹⁰Ma ba win yānu potira ba nūn yɔsu tereru. Ma ba win bibu gura ba ka doona. Yen biru ba win tii go ka takobi. U seeyasiabu wa bi bu kua seeda tɔn kurɔ be ba tien sɔ.

Yerusalemu ya sakararu kua

¹¹Yinni Gusunɔ u maa nee, Oholan wɔɔ Oholiba u win mɔɔn sakara kookoo si wa. Ka me, wigira ta boya sere ta n ka nɔ gerurɔ. ¹²Ma win tii u Asirin tem yɛrobu kīa ka ben siri kowobu. Tɔn be, ba sāawa aluwaasi durɔ burabu. Ba yāa buranu doke, ba maa maasɔru yɛ. ¹³Ne, Yinni Gusunɔ na wa ma Oholiban tii u disi mɔ. Be kpuro swaa tia yera ba swii mi. ¹⁴Oholiba wi, u mam kua ye ya sakararu kere. Sɔɔ teeru u tɔmbun weenasibu wa ba yorusi gani sɔɔ. Ba bu kuawa ka gāa swāanu. Tɔn be, ba sāawa Babilonigibu. ¹⁵Ba kpaki sɛke pɔra, ma ba dawani nɔni bwese bwesekagii bɔkua wirɔ. Be kpuro ba sāawa nge sinambu ba ka Babilonigibu weene. ¹⁶Ye u bu wa me, yera u bu kīa sere u sɔwɔbu gɔra Babiloni mi. ¹⁷Ma ba na win mi ba ka nūn kpuna ba nūn sakararu kpɛɛ sere win bwɛra yɔɔwa ben min di. ¹⁸U win sakara te sɔɔsi batuma sɔɔ. Ma nen gɔru ga doona win min di nge me ga raa doona win mɔɔn min di. ¹⁹Ka me, u sakara te mɔ u dɔɔwa nge me u kua win wɔndiarun saa sɔɔ Egibitɔ, ²⁰mi u tii kurɔ dama kowobu wɛ be ba ra n kurɔbu yɔɔmɔ nge ketekunu n kun me nge dumi.

Yerusalemun seeyasiabu

²¹Yinni Gusunɔ u maa nee, Oholiba, wee a maa wure a wura sekuru sariru sɔɔ te a raa kua wunen wɔndiaru sɔɔ sanam me a dera Egibitigibu ba wunen bwāsu babura. ²²Wee ye ne, Yinni Gusunɔ na gerumɔ. Kon de wunen yellun kīnasi be a tusa mi tɛ bu nun seesi kpa bu na baama kpuron di bu nun wɔri. ²³Beya Babilonigibu ka Pekodigibu ka Koagibu ka sere maa Asirigibu. Ben aluwaasi durɔ burɔ be ka ben tem yɛrobu ka ben sinambu ka ben tabu durɔbu be kpuro

ba yānwā dumin wāllō. ²⁴ Wee ba nun wārim wee ba tabu yānu neni ka tabu kēkēba yi dumi gawe. Ba mēna ba dabi ba ka nun sikerene yam kpuro. Be kpuro ba sii furṣu doke ma ba tereṅu neni. Kon bu siribu nōmu sōndia kpa bu nun siri ka ben wooda. ²⁵ Kon nun mōru seesi kpa n de bu nun wāri ka dam. Ba koo wunen wēru ka wunen swasu bōri kpa bu nun dakura tabu sō, kpa bu wunen bibu gura. Be ba tiara kpa bu be dō mēni. ²⁶ Ba koo wunen yānu gura kpa bu wunen bura yānu wuna. ²⁷ Kon wunen sekuru sariru kpeesia te a mō saa yee yellun di Egibiti. Wunen nōni kun maa wuru ben mi gia. A ḥ maa bu yaayam.

²⁸ Ne, Yinni Gusunō na nee, wee na nun beri be a tusan mōmu, bēn mi wunen bwēra kun maa wāa. ²⁹ Ba koo nun nōni sō tusirun sō kpa bu wunen dukia gura bu nun deri ka nōm dira basi mam mam. Wunen sekuru sariru ka wunen sakara te, ta koo sōsira. ³⁰ Ye kpurowa ya koo nun deema domi a ka bwese tukunu sakararu kua ma a tii disi doke būu sāarun swaa sō. ³¹ A wunen mōmō yira swī. Yen sōna kon de a nen mōrun nōra ye nō nge wi. ³² Ne, Yinni Gusunō na maa nee,

kaa ka nōra ye nō
ye wunen mōmō u ka nōra.
Nōra ye, ya yasū, ya maa dēu.
Yera ya koo de bu nun yēē
bu yaakoru koosi.
Nōra ye, ya nen mōru yibawa sere ka mōmō.
³³ Ya koo nun go nge tam
kpa yu nun nōni sō.
Nōra ye, ya ra ka nuku sankiranu ka kam kobu nēwa.
Yera wunen mōmō Samari u nōra.
³⁴ Kaa ye mōmō mam mam
sere a ye kōra ka donnu
kpa a wunen tororu mēera ko ka yen kēki.
Ne, Yinni Gusunōwa na yeni gerua.
³⁵ Wee a man duari ma a man deri. Tē, a wunen sekuru sarirun are sōmō.

Gusunō u Yerusalemu

ka Samari taare wē

³⁶ Yinni Gusunō u maa man sōmō u nee, tōnun bii, a Ohola ka Oholiba sirio. A bu sōmō kōsa ye ba kua. ³⁷ Wee ba sāawa kurō sakara kowobu ma ben nōma yem yiba. Domi ba da ba būnu sāamō ma ba ka ben bibu yāku dō mwaaruginu mō. N deema nēna ba raa bii be wē. ³⁸ Wee ye ba maa man kua. Ba nen sāa yeru disi doke, ma ba ḥ nen tō wēraruginu wooda mēm mōmō. ³⁹ Domi dōma te ba dua nen sāa yeru ba ka ben bibu būu yāku kua ma ba tu disi doke. Yenin bwesera ba kua nen sāa yerun sōmō. ⁴⁰ Yen biru, ba maa sōmōbu gōra bu bu durōbu kasuama saa tontonden di. Ma durō be, ba seema ba na. Saa yera ba wobura ma ba kiro doke ma ba ben bura yānu doke durō ben sō. ⁴¹ Ma ba da ba sina kita buranu sō. Tabulu ya yii ben wuswaō yēn wāllō ba nen turare ye

ba ra dō doke ka gum nubu durorugim sōndi. ⁴² Ma tōn dabira bu naawa te ta ḥ gāanun bwisikunu mō, ta wure. Tōn be, ba sāawa Sebagibu be ba na saa gbaburun di. Ma ba kurō be sumi dokea nōm wīnō, ma ba maa bu sina furō burasu dokea winō. ⁴³ Yera na nee, baa ka wi u tōkō kua sakara te sō, u ko n tu mōwa u n dō? Durōba ko n maa nūn naawammē? ⁴⁴ Wee durōbu ba ra ne bu ka nūn dendi nge kurō tanō. Nge mēya ba Ohola ka Oholiba kua be, be ba sankire. ⁴⁵ Adama gemgibu ba koo kurō be siri bu bu taare wē ben sakararun sō ka tōn be ba gon sō. Domi ben nōma ya yem yiba.

⁴⁶ Wee ye ne, Yinni Gusunō na gerumō. Na nee, kon de tōn dabiru tu da tu bu wāri kpa tu bu nōni swāaru kpēē, kpa tu ben dukia gura. ⁴⁷ Kpa tu bu kpenu kasuku tu go, kpa tu bu bōtiri ka takobi. Kpa tu ben bibu go tu ben yenusu dō mēniki. ⁴⁸ Nge mēya kon ka sakararu kpeesia tem mē sō. Kon tōn kurō baawure sō u ku maa ben maabu yiru yen yira swī. ⁴⁹ Domi ba sakararu kua ba būnu sāwa. Yen sō, ba koo ben toranun are sōbe. Nge mēya ba koo ka gia ma nēna na sāa Yinni Gusunō.

Yerusalemu ya sāa

nge weke te ta wuuru diira

24 Isireliban yorun wō mōmōba nneesen suru wākurusen sō wākuruse sōra Yinni Gusunō u Esekieli sōmō u nee, ² wunē tōnun bii, a gisōn tō te yoruo. Domi gisōra Babilonin sina boko u koo Yerusalemu tarusim tore. ³ A nen tōmbu mēm nō sari be mōn teni sōmō a ka bu kirō ko. A nee, nēna na nun yiire na nee, a sii wekeru suo kpa a tu nim doke.

⁴ Kpa a yaa taarun yaa gea ka yaa mōmun yaa gea sua a doke mi.

Yen biru, kpa a yaa kuku mōmōba sōndi yen wāllō.

⁵ A maa yāa geeru gōsio wunen yāa gōn di kpa a ten yaa doke weke te sō.

Kpa a doo dāa doke
a yaa ye kpuro yike yu ye
sere ka yen kukunō.

⁶ Kpa a yaa ye wuna tia tia.

Baa yen tia a ku ra deri mi.

Wee ye ne, Yinni Gusunō na gerua.

Na nee, Yerusalemu ya sāawa bōrura yen tōn goberun sō.

Ya sāawa nge sii weke te ta wuuru diire,
te ba ḥ kpē bu tea bu naamwē.

⁷ Yem mē Yerusalemu ya yari mi,
mu wāawa yen suunu sō.

Ya mu yariwa kperu wāllō,
n ḥ mō tem dira sō tua yu sere mu wukiri.

⁸ Tē kon yem mē deri kpee ten wāllu mi,
mi mu ḥ berurō,

kpa nen mōru yu ku ka se
n Yerusalemu ye mōru kōsie.

⁹ Ne, Yinni Gusunō na nee,

Yerusalemu ya s̄awa b̄rura yen t̄n goberun s̄.

Nen tii kon d̄a sube bakaru ko.

¹⁰ A d̄a taasio kpa a d̄o doke
kpa a de yaa ye, yu ye m̄e m̄e.

A ye kpee ȳanu dokeo

kpa a de yen kukunu nu d̄o mwaara mam mam.

¹¹ Yen biru, a weke dii te s̄ndio d̄o ḡe s̄o
sere tu sw̄a tu sw̄era.

Kpa disu ni nu raa w̄a te s̄o nu kpe
ta kun maa wuuru diire.

¹² Ka m̄e, kookari ye, ya koo kam kowa, domi d̄o kun
kp̄e u wuu diiram men bweseru kpeesia. ¹³ Nge m̄eya
Yerusalemu ya disu duura yen tora ni ya kuan s̄. Wee
na k̄ia n ye d̄erasia adama ya ñ wure. Yen s̄ t̄e, ya ñ
maa kp̄e yu d̄era sere nen m̄ru yu ka sure. ¹⁴ Ne, Yin-
ni Gusunwa na yeni gerua. Kon ye siriwa nge m̄e yen
daa ya ne, na ñ yen w̄nw̄ndu m̄. Ya koo maa kooro.
Kon ye kowa na ñ sika m̄. Na ñ biru wuram̄.

Esekielin kur̄n ḡo

¹⁵ Yinni Gusun̄ u Esekieli s̄wa u nee, ¹⁶ t̄n bii,
kon nun wi a k̄iru bo goori subaru s̄. Adama a ñ
ȳeron ḡo yeru m̄. A ñ win ḡo sinam̄. A ñ maa ḡo
sum̄ win s̄. ¹⁷ A weeweenu koowo wunen tii s̄o a ku
de goo u n̄. A ku ḡo sina. A wunen dawani b̄k̄uo kpa
a wunen baranu doke nge m̄e a ra ko. A ku wunen
wuswaa wukiri. A ku maa ḡo d̄anu di.

¹⁸ Yera Esekieli u ye t̄mbu s̄wa bururu ma yen
yoka win kur̄ u kpuna u gu. Yen sisiru bururu ma u
kua nge m̄e Yinni Gusun̄ u n̄n yiire. ¹⁹ Yera t̄mbu ba
n̄n bikiam̄ ba m̄, u bu tubusio ye u m̄ mi. ²⁰ Yera u
bu wisa u nee, Yinni Gusunwa u n̄n s̄wa u nee, ²¹ u
be Isireliba gari yini s̄wa u nee, wi, Yinni Gusun̄ u
koo de bu win s̄a yeru k̄suku t̄n s̄ ba tii sue ka te
b̄a n m̄era ba ra n nuku dobu m̄ ka t̄e s̄o ba ben
ȳiȳbu doke. Ba koo ben bii be ba tie Yerusalem̄
m̄eri bu go. ²² Ba koo kowa nge m̄e Esekieli u kua.
Ba ñ ben wuswaa wukir̄m̄ nuku sankiranun s̄, ba ñ
maa ḡo d̄anu dim̄. ²³ Ba koo ben dawani b̄k̄ewa
kpa bu ben baranu doke. Ba ñ koo ḡo yeru ko, ba ñ
koo maa ḡo sw̄i. Adama ba koo wooro ben toranun
s̄ kpa ba n weeweenu m̄. ²⁴ Wi, Esekieli u ko n s̄awa
ȳireru ben suunu s̄. Ba koo kowa nge m̄e u kua.
Sanam m̄e yeba kpuro ya koo bu deema, saa ye s̄wa
ba koo gia ma Gusun̄ u s̄awa Yinni.

²⁵ Yen biruwa Yinni Gusun̄ u Esekieli s̄wa u nee, u
koo de Isireliba bu win s̄a yeru bia te ta s̄a ben
kuku yeru mi, te b̄a n m̄era ta ra bu nuku dobu w̄e
mi, ka t̄n s̄ ba tii sue mi, ma ba ben ȳiȳbu doke te
s̄. Yen biru kpa u de ben bibu bu gbisuku. ²⁶ Sanam
m̄e k̄esi ni, nu koo bu deema, goo u koo nu kisirari kpa
u na u nun s̄. ²⁷ Yen t̄o te, wunen k̄o ga koo wukiara
kpa a ka ȳero gari ko. Wuna kaa n s̄a ȳireru wunen
t̄mbun s̄. Saa ye s̄, ba koo gia ma ne Gusun̄ na
s̄awa Yinni.

Gari yi ba gerua Am̄niban s̄

²⁵ Yinni Gusun̄ u Esekieli s̄wa u nee, ² t̄n bii,
a wuswaa s̄iȳ Am̄niban mi gia. ³ Kpa a bu s̄ a
nee, bu ne, Yinni Gusun̄ gari swaa dakio bu n̄. Ȳen
s̄ ba ȳe sanam m̄e nen s̄a yera disu duura ka ȳen s̄
Isireliba ba kam kua ma ba Yudaba yoru mwa ba ka
doona, ⁴ yen s̄ t̄e, kon bu s̄o yari yerugibu n̄mu
beria, kpa bu ben karaba gira ben tem suunu s̄, kpa
bu ben w̄a yenu ko mi. Beya ba koo ben d̄a marum
di kpa bu ben sabenun bom n̄. ⁵ Kon de Raba yu ko
yooyoosun kpura yeru kpa ben tem kpuro mu n s̄a
ȳanun w̄a yeru. Saa ye s̄wa ba koo gia ma nena
na s̄a Yinni Gusun̄.

⁶ Wee ye ne, Yinni Gusun̄ na maa gerua. Na nee,
ȳen s̄ ba taki kua, ba ȳka ma ba nuku dobu kua
sanam m̄e Isireliba ba n̄ni s̄re, ⁷ yen s̄na t̄e, kon bu
n̄mu dem̄e, kpa n bu bwesenu ganu n̄mu beria nge
gbeeku ye. Kon bu kpeerasia bwesenun suunu s̄n
di kpa bu kam ko mam mam. Saa ye s̄, ba koo gia
ma nena na s̄a Yinni Gusun̄.

Gari yi ba gerua M̄abuban s̄

⁸ Wee ye Yinni Gusun̄ u gerua. U nee, ȳen s̄
M̄abuba ka Ed̄muba ba nee, Isireliba ba s̄awa tia
ka bwese ni nu tie handunia ye s̄, ⁹ yen s̄ t̄e, u koo
wuu si w̄ri si su dam m̄ mi, si su ñ derim̄ bu
M̄abuban tem du. Wuu si, su koo w̄rukuwa tia tia
baa ka si su buram bo nge B̄ti Yesim̄ti ka Baali
M̄oni ka Kiriataimu. ¹⁰ U koo dewa s̄o yari yerugibu
bu bu w̄ri nge m̄e ba Am̄niba kua sere ba ñ maa bu
yaayam̄ sere ka baadomma. ¹¹ Ba koo win siribu
wa. Saa ye s̄wa ba koo gia ma wiya u s̄a Yinni
Gusun̄.

Gari yi ba gerua Ed̄muban s̄

¹² Wee ye Yinni Gusun̄ u gerua. U nee, ȳen s̄ Ed̄-
muba ba tora ba Yudaba m̄ru k̄sie, ¹³ yen s̄ t̄e, u
koo bu n̄mu dem̄e kpa u t̄mbu ka sabenu go. U koo
de ben tem mu ko bansu saa Temanin di n ka da
Dedan̄, kpa men t̄mbu bu gbisuku tabu s̄. ¹⁴ U koo
de win t̄mbu Isireliba bu bu m̄ru k̄sie. Ba koo bu
kua nge m̄e win m̄ru ya kp̄aru ne kpa bu gia ma ba
ku ra n̄n tore kam. Wi, Yinni Gusunwa u yeni gerua.

Gari yi ba gerua Filisitiban s̄

¹⁵ Wee ye Yinni Gusun̄ u gerua. U nee, wee Filisitiba
ba Isireliba m̄ru k̄sie ka dam domi ba s̄awa ben
yibereba saa yellun di. ¹⁶ Yen s̄ t̄e, u koo bu win n̄mu
dem̄e kpa u be kpuro kpeerasia be, be ba wee Keretin
di ba ka w̄a nim w̄kun goor̄. ¹⁷ U koo bu s̄eyasia u
m̄ru k̄sia ka dam. Saa ye s̄wa ba koo gia ma wiya u
s̄a Yinni Gusun̄.

Gari yi ba gerua Tirin s̄s̄

26 Isireliban yorun w̄k̄ w̄kura tiasen surun t̄s̄ gbiikuru s̄k̄ra Yinni Gusun̄ u ka Esekieli gari kua. U n̄e, ² t̄n̄un bii, wee Tirigibu ba Yerusalemu ȳēm̄ ba m̄, wee ya kam kua ȳen mi gia t̄mbu ba ra raa kpe b̄a n gam d̄k̄. T̄e ben mi gia t̄mba koo wura kpa be, bu gobi ko. Domi Yerusalemu ya kua bansu. ³ Yen s̄s̄ t̄e, Yinni Gusun̄ u koo Tiri ye m̄ru seesi u de bwese dabinu nu ye w̄ri nu teria nge m̄e daara ra nim yibu. ⁴ Kpa nu yen gb̄aranu k̄suku ka yen tabu dur̄bun kuku yenu. Nu koo ye kpuro kerawa mam mam kpa Tiri ye, ya n s̄a nge kpee saara. ⁵ Ya koo kowa nge tem bureru te ta w̄a nim w̄ku s̄k̄ mi sur̄k̄ba ba ra ben ȳakoronu kewe. Yinni Gusun̄wa u yeni gerua. Bwese tukunu nu koo na nu wuu ge w̄ri. ⁶ Kpa nu be ba w̄a gen turuku go go. Saa ye s̄k̄, ba koo gia ma wiya u s̄a Yinni Gusun̄.

⁷ Wee ye Yinni Gusun̄ u maa gerua. U n̄e, u koo de Babilonin sina boko wi u sinambu kpuro dam kere u na saa s̄k̄ ȳesan n̄m geu gian di u Tiri ye w̄ri. U koo na ka dumi ka tabu k̄k̄e be dumi gawe ka sere maas̄bu ka tabu kowo dabi dabinu. ⁸ U koo Tirin baru kpaanu kpuro kpeerasia. Tabu kowobu ba koo kuku yenu gbe kpa bu tabu s̄a kp̄i ba n ter̄nu neni bu ka tii gan̄. ⁹ Ba koo Tiri yen gb̄aranu k̄suku bu suriri ka ben tabu ȳanu. ¹⁰ Kpa ben dumi dabi dabi ten tua yu ye wukiri kpa yen gani yi n diirim̄ maas̄bun w̄kinun s̄s̄ ka tabu k̄k̄e ben w̄kinun s̄s̄. Domi ba koo Tiri ye w̄riwa nge wuu ge ba kamia k̄. ¹¹ Ba koo ka dumi sw̄e kpuro sw̄iwa kpa ba n t̄mbu goom̄ ka takobi kpa bu yen b̄u s̄a yenun gbereba suriri b̄en s̄s̄ ya woo kanam̄. ¹² Ba koo yen dukia ka yen kia ni ya d̄ram̄ gurawa nge ye ba tabu diima kpa bu yen gb̄aranu ka yen dii geenu k̄suku bu suriri kpa bu yen kpenu ka yen d̄a ka yen k̄ki gura bu sure nim w̄ku s̄k̄. ¹³ U koo de ben womusu su n̄ru ko. Ba ñ maa m̄k̄kunun sw̄i m̄k̄ mi. ¹⁴ U koo de yu kowa nge kpee saara ȳen w̄k̄ sur̄k̄ba ba ko n da ben ȳakoronu kewe. Ba ñ yen bansu seeyam̄. Wi, Yinni Gusun̄wa u yeni gerua.

¹⁵ Wee ye Yinni Gusun̄ u gerum̄ Tiri yen s̄s̄. U n̄e, be ba w̄a n toma nim w̄kun goor̄, b̄a n nua Tiri ya bansu kua ma ba be ba m̄era wan weeweenu n̄k̄m̄, ba koo diiri. ¹⁶ Wee tem m̄en kparo be ba w̄a nim w̄kun bera gia kpuro ba koo se ben sina kitanun di bu ben yabe bakanu ka ben yabe ni ba s̄ma doke potiri ba n wurure ba n s̄s̄ tem̄. Saa kpuro s̄k̄, ba ko n berum soorewa kpa ba n nuki sankire Tirin s̄s̄. ¹⁷ Ba ko n ḡk̄ wuri m̄ Tirin s̄s̄ ba n m̄, wee ya kam kua ye, ye ya raa ȳsiru yara mi. Ye, ȳen t̄mbu ba raa dabiru bo nim w̄kun bera mi gia.

Beya ba raa maa dam bo, ma be ba ka bu sikerene ba bu nasie.

¹⁸ Wee be ba w̄a tem bureno ba diirim̄ Tiri yen kam kobun s̄s̄.

Be ba toma ba ka w̄a nim w̄kun goor̄

ba nande yen kpeerun s̄s̄.

¹⁹ Wee ye Yinni Gusun̄ u maa gerua. U n̄e, u koo de Tiri yu ko bansu kpa goo u kun maa w̄a mi. Sanam m̄ya u koo de nim w̄kun nim mu ye wukiri kpa ye kpuro yu num ya n w̄a ḡribun w̄a yer̄ mi yeruku t̄mba kp̄i. ²⁰ U koo de yu da sere tem s̄k̄ mi yeruku t̄mba w̄a kpa ya n k̄re mi. U koo de ya n w̄a mi ka ḡribu. Goo kun maa sinam̄ ye s̄k̄. Ya ñ maa ayeru wasi wasobun suunu s̄k̄. ²¹ T̄mba koo nanda ye ya koo ye deeman s̄s̄. Ya ñ ko ya n maa s̄a ḡanu. Domi ba koo ye k̄sukuwa mam mam kpa bu ye kasu bu bia. Yinni Gusun̄wa u yeni gerua.

Wuri yi ba kua Tirin bansun s̄s̄

27 Esekieli u n̄e, Tiri, Yinni Gusun̄ u man s̄k̄wa u n̄e, ² n nun ḡk̄ wuri kuo, ³ n nun s̄s̄ n n̄e, wun̄e Tiri a w̄awa nim w̄kun goor̄ ma a ka bwese dabinu tenkuru m̄. Ye Yinni Gusun̄ u gerua wee. U n̄e, wun̄e Tiri, a ra raa n̄e, a s̄awa wuu bur̄.

⁴ Wunen dam mu w̄awa sere nim w̄ku.

Be ba nun bana, ba nun kuawa nge goo nimkuu bur̄.

⁵ Ma ba wunen wasi kua ka d̄a ye ba m̄ sipere ye ya wee Senirin di.

Ma ba d̄a ye ba m̄ seduru ye ya wee Libanin di sua ba ka wunen beku s̄retiru kua.

⁶ Ma ba wunen ses̄enu kua ka Basanin d̄a gea ye ba m̄ ses̄eni.

Ma ba wunen kitanu kua ka d̄a ye ba m̄ buyi ye ba ka na saa Kitimun di ma ba nu suunu donnu mani.

⁷ Ma ba beku ni ba koo nun karea kua Egibit̄ ka w̄e damgii ba s̄ma doke.

Beku ni, nu s̄awa nge wunen gidi b̄ra.

Ma ba beka ye ya ra wunen kianu wukiri kua ka w̄e gaaduragii,

ka maa w̄e wun̄mgii yi yi wee saa tem bure te ba m̄ Sipun di.

⁸ Sidonigibu ka Aafadiba ba ra wunen ses̄enu bwie kpa wun̄gii be ba ȳru bo ba n bu kpare.

⁹ Gebalin n̄man s̄m kowo be ba s̄ma ye ȳ s̄a s̄a,

bera ba ra wunen w̄rusu k̄re.

Be ba tenkuru m̄ ka goo nimkusu kpuro, ba ra ȳrewa wunen mi bu wunen kiaru dwe.

¹⁰ P̄esiba ka Ludiba ka Putigibun tii ba raa s̄awa wunen tabu kowobu.

Ba s̄awa tabu dur̄bu ka gem.

Wunen miya ba ra ben ter̄nu ka ben sii fur̄ k̄k̄nu bw̄e

kpa ye kpuro ya n nun b̄ere doke.

¹¹ Aafadiba ka wunen tiin tabu kowoba ba ra wunen gb̄araru k̄su bu ka sikerena. Tabu kowo damgibu gaba ba ra maa wunen kuku yenu k̄su. Wunen gb̄arar̄wa ba ra ben ter̄nu bw̄e kpa nu n nun b̄ere doke.

Tiri ya s̄awa wuu b̄k̄o

gèn mi ba ra tenkuru ko

¹² Tiri, wunen arumani bakan s̄na Taasisigibu ba ra tenkuru ne wunen mi. Beya ba ra n ka kianu naamu wunen yabur̄o. Niya sii geesu, ka sii w̄kusu, ka sii kpikisu, ka sii p̄erum. ¹³ Wun̄e ka Gerekiba, ka Tubaligibu, ka Mesekigibun tii i ra tenkuru koosine. Ba ra ka nun yobu ka ḡa ni ba seka ka sii gandu kiaru dweeri. ¹⁴ Togaamagibu ba ra maa dumi yi ba ra ka s̄omburu ko ka yi ba ra ka tabu de ka ket̄ekunu d̄ram ne wunen yabur̄o. ¹⁵ Wun̄e ka Dedanigibu ka be ba w̄a tem bureru gia kpuro i ra maa tenkuru koosine. Ba ra nun wunen dibu k̄sie ka suunu donnu ka d̄a ye ba m̄ ebene. ¹⁶ Wun̄e maa ka Sirigibu i ra tenkuru koosine. Ḡa dabina ba ra nun dweeri kpa bu ka nun kpee gobiginu naawa ni nu s̄a nge yaka bekusu, ka beku gaaduraginu, ka beku ni ba s̄oma dokea, ka beku ni ba kua ka w̄e damgii, ka nim w̄kun kpee buranu †, ka kpee gobigii ni nu s̄ri. ¹⁷ Wun̄e ka Yudaba ka Isireliba i ra tenkuru koosine. Ba ra ka nun alikama ye ya wee Minitin di ka p̄e bwese bweseka ka tim ka gum ka sere gum sawaram kiaru dweeri. ¹⁸ Wun̄e ka Damasigibu i ra tenkuru koosine wunen arumani bakan s̄. Ba ra ka nun tam me mu wee Helubonin di ka w̄e kpiki yi ba kua ka ȳa sansu kiaru dweeri. ¹⁹ Saa Usalin di, Yafanigibu ka Gerekiba ba ra ka kianu ne wunen yabur̄o. Niya, sisu ka d̄a gaa ka sere d̄a kiki nubu durorugisu kpa bu ka nun ye kpuro kiaru dweeri. ²⁰ Wun̄e ka Dedanigibu i ra tenkuru koosine kpa bu nun gaari beka d̄re. ²¹ Wun̄e ka Daarububa ka Kedaan wirugibu i tenkuru koosinam̄. Ba ra nun kiaru dweeriwa ka ȳa kp̄emminu ka ȳa kinenu ka sere maa bonu. ²² Wun̄e ka Seban tenkuba ka Ramagibu i ra tenkuru koosine. Ba ra ka turare ye ya gea bo ne wunen yabur̄o ka kpee gobiginu bwese bweseka ka sere maa wura. ²³ Wun̄e ka Haranigibu ka Kann̄egibu ka Edenigibu ka Seban tenkuba ka Asirigibu ka Kilimadigibu i ra tenkuru koosine. ²⁴ Ȳa gobigina ba ra ka nun kiaru dweeri. Ȳa ni ba ra ka ne wunen yabur̄o niya, yabe gaaduraginu ka yabe ni ba s̄oma doke ka beka ye ba s̄oma doke ka sere maa w̄e damgii yi ba tara.

Ba Tiri ḡk̄ sw̄iyamme

²⁵ Taasisin goo nimkusa su ra n wunen kianu s̄k̄wa. Ma wunen dukia ka wunen beere ya kp̄a nim w̄kun bera mi gia.

²⁶ Goo tem̄bu ba ka nun b̄ksu nim bakam s̄k̄. Adama woo gaga koo na saa s̄k̄ yari yerun di gu nun k̄suku nim w̄ku gen suunu s̄k̄.

²⁷ Wunen dukia ka wunen kianu ka be ba ra wunen sesenu bwie ka be ba ra bu kpare ka be ba ra wunen w̄rusu k̄re ka wunen kia d̄robu

† NIM W̄KUN KPEE BURAN Ya s̄awa yaa piibu gagun kukunu ni ba ra ka bura ȳanu ko.

ka wunen tabu kowobu ka sere be kpuro be ba w̄a wunen tii s̄k̄

ba koo num nim w̄kun s̄k̄k̄w̄k̄ d̄k̄ma te a w̄ruma.

²⁸ Be ba ra nun kpare ba koo kuuki ko kpa nim w̄kun goonu nu diiri.

²⁹ Be ba wunen sesenu bwiam̄ ka be ba bu kpare, be kpuro ba koo sarawa wunen min di bu na tem dir̄o.

³⁰ Ba koo n̄k̄guru sua bu nun wuri k̄si koosi kpa bu tii tua wisi win̄o bu bindi torom s̄k̄ nuku sankiranun s̄.

³¹ Ba koo ben winu k̄ni wunen s̄, kpa bu saakiba dewe bu nun ḡk̄ sw̄iya nuku sankiranun s̄.

³² Ben nuku sankira ni s̄k̄, ba koo nun womu koosi bu nee, wun̄e Tiri, a ñ ka wuu gagu weene.

Wee a kam kua nim w̄kun suunu s̄k̄.

³³ Sanam me a wunen tenkuru m̄ t̄n dabira a ra disie.

Wunen dukia ka wunen kianun kp̄arun s̄, a dera sinamba kua dukiagibu.

³⁴ Adama a k̄sikira a w̄ri nim w̄kun s̄k̄k̄w̄k̄ ma wun̄e ka wunen kianu ka wunen t̄n dabi te kpuro i nim diira.

³⁵ Be ba w̄a tem burenu s̄k̄ ba nuki sankire wunen s̄.

Ma ben sinambu ba berum soore ba wuswaa burisne.

³⁶ Tem tukum tenku be ba koo sara mi, biti koo bu mwa

kpa bu nun wia koosi.

Domi a kam kua.

A ñ kaa n maa w̄a sere ka baadomma.

Gari yi ba gerua

Tirin sun̄n s̄

28 Yinni Gusun̄o u gerua u nee, ² t̄nun bii, a Tirin sun̄o s̄k̄k̄w̄k̄ a nee, ameniwa ne, Yinni Gusun̄o na gerum̄. Na nee, wee u tii sua sere u gerum̄ u m̄, wiya u s̄a Gusun̄o. Ma u s̄ Gusun̄o sina kitaru w̄ll̄o nim w̄kun suunu s̄k̄. Adama u n ȳe ma u s̄awa t̄nu, n ñ m̄ Gusun̄o, baa me u tamaa win bwisikunu s̄awa teenu ka ne Gusun̄oginu. ³ U tamaa u Danieli bwisi kere ma asiri gaa kun n̄n berue. ⁴ Win ȳeru ka win bwisin s̄ u tii kua dukiagii. U wura ka sii geesu yibia win arumanin beru yer̄o. ⁵ Win bwisi beke ka win tenkurun s̄, win dukia ya kuura. Ma u tii sua dukia yen s̄.

⁶ Yen s̄na ne, Yinni Gusun̄o na nee, ȳen s̄ u tamaa win bwisikunu nu s̄awa teenu ka neginu, ⁷ yen s̄na kon n̄n t̄n tukobu kparema be ba nuki sosum bwesenu kpuro kere. Ba koo n̄n takobi s̄k̄iri bwisi beke yin s̄ kpa bu win beere ye disi doke. ⁸ Ba koo n̄n surewa ḡribun w̄a yer̄o, kpa u gbi nim w̄kun suunu

sɔɔ nge wi ba sɔkura. ⁹ Saa ye sɔɔ, bā n nūn goobu (200) na, u koo kpī u maa nɛɛ, u sǎawa Gusunɔ? Aa-wo, u ko n sǎawa tɔnu, n ñ kɔ Gusunɔ, wi u nūn goomɔnɔmɔ. ¹⁰ U koo gbiwa nge wi u kun Gusunɔ yɛ. Tɔn tukoba ba koo nūn go. Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

¹¹ Yinni Gusunɔ u maa nɛɛ, ¹² tɔnun bii, a maa gɔɔ swīiyɔ Tirin sunɔn sɔ. A nūn sɔɔwɔ a nɛɛ, ameniwa nɛ, Yinni Gusunɔ na gerumɔ. Na nɛɛ, wee u raa sǎa wi u yiban yīreru bwisi sɔɔ ka buram sɔɔ. ¹³ U raa wǎawa Edenɔ, Yinni Gusunɔn gbaarɔ. Ma ba nūn kpee gobigii bwese bweseka dokeye ni nu nɔni swǎaru mɔ ka dɔm buuru ka digi ka wuru beku ka swǎaru ka boogu ka swǎaru ka sere maa wuru beku ka wura. Ma ba nūn gǎasu ka guunu soowammɛ ni ba ka wura. Ma ba nūn gǎasu ka guunu soowammɛ ni ba sɔɔru kua win marubun tɔrun sɔ. ¹⁴ U raa sǎawa nge wɔllun kɔso ma u kasa dɛrie. Ma na dera u wǎa nen guu dɛerarɔ u sīimɔ kpee ni nu ballimɔ wɔllɔ. ¹⁵ Saa mìn di ba nūn taka kua, win daa ya wǎwa sere n ka girari tɔɔ te ba daa kɔsa gaa wa wi sɔɔ. ¹⁶ Win tenkuru kpǎaru ta dera u bɔbunu ka keeta wɔri. Yen sɔ, kon nūn sura saa nen guu dɛera ten min di, wi, wi u sǎa nge wɔllun kɔso mi. Kon de u doona saa kpee ni nu ballimɔ min suunu sɔɔn di. ¹⁷ U tii sua win buram sɔ ma u win bwisi ka win bɛɛɛ ye kpuro sankɔ. Yen sɔ, kon nūn kɔ temɔ kpa sinam be ba tie bu nūn ka. ¹⁸ Win durum kpǎaru ka win keeta ye u mɔ tenkuru sɔɔ, u win wuun sǎa yenu disi doke. Yen sɔ, kon de dɔɔ u se win tiin min di kpa u nūn gɔsɔia torom tɔn be ba nūn mɛeran nɔni biru. ¹⁹ Saa ye sɔɔ, bwese ni nu nūn yɛ kpuro nu koo biti kowa, domi u koo kam ko. U ñ ko n maa wǎa sere ka baadomɔ.

Gari yi ba gerua Sidonin sɔ

²⁰ Yinni Gusunɔ u Esekieli sɔɔwɔ u nɛɛ, ²¹ tɔnun bii, a mɛerio Sidonin bera gia kpa a ye gerusi. ²² A nɛɛ, ameniwa nɛ, Yinni Gusunɔ na gerua. Na nɛɛ, wee kon ye wɔri. Kon ye nen dam sɔɔsi kpa bu man bɛɛɛ wɛ yen suunu sɔɔ. Nà n ye siri, ma na ye sɔɔsi ma na sǎawa Dɛero, saa yera ba koo gia ma nena na sǎa Yinni Gusunɔ. ²³ Kon de baranu nu ye wɔri. Kon de bu tɔmbu go yen swɛɛ sɔɔ. Tɔmba koo wɔruku bu gbisuku taa bi ba koo ye wɔrima beri berikan din sɔ. Saa ye sɔɔ ba koo gia ma nena na sǎa Yinni Gusunɔ.

Isireliba

ba ko n wǎa bɔri yendu sɔɔ

²⁴ Bwese ni nu Isireliba sikerene nu bu gema nu ñ ko n maa sǎa nge sǎku ni nu bu mɛera mɔ nu gɛɛkumɔ. Saa yera ba koo gia ma nena na sǎa Yinni Gusunɔ.

²⁵ Ameniwa nɛ, Yinni Gusunɔ na maa gerua. Na nɛɛ, sanam mɛ kon Isireliba mennama bwese tukunun suunu sɔɔn di mi ba yarinɛ, kon sɔɔsi bwese tuku nin nɔni biru ma na sǎawa Dɛero. Saa ye sɔɔ Isireliba ba koo da bu sina ben temɔ mɛ na ben baaba Yakɔbu wɛ.

²⁶ Ba koo sina bɔri yendu sɔɔ. Ba koo dia bani kpa bu resamba duure. Ba ko n wǎa bɔri yendu sɔɔ domi kon be ba ka bu sikerene ba bu gema siri n sɛɛyasɔ. Saa ye sɔɔ ba koo gia ma nena na sǎa Gusunɔ ben Yinni.

Gari yi ba gerua Egibitin sɔ

29 Isireliban yorun wɔɔ wɔkurusen suru wɔkurusen sɔɔ wɔkura yiruse sɔɔ Yinni Gusunɔ u Esekieli sɔɔwɔ u nɛɛ, ² tɔnun bii, a wunen wuswaa kisio Egibiti sunɔn mi gia kpa a wi, ka win temgibu kpuro sɔ ³ a nɛɛ, ameniwa nɛ, Yinni Gusunɔ na gerua. Na nɛɛ, wee kon nūn wɔrima wi, wi u sǎa nge karaku ge ga nanum mɔ ga kpī daa te ba mɔ Nilu. Ma u gerumɔ u mɔ, daa te, ta sǎawa wigiru domi wiya u tu kua. ⁴ Kon kɔkɔnu sɔre win baa saburosu sɔɔ kpa n de daa ten swɛɛ yi n sɔre sɔre win koko wɔrukisɔ. Kpa n nūn gawa n yara daa ten min di ka swɛɛ yi sannu. ⁵ Kpa n nūn sua n kɔ gbaburu ka swɛɛ yi kpuro. U koo wɔriwa yakasɔ. Goo kun nūn seeyamɔ, goo kun maa nūn dɔbamɔ. Gbeeku ye ka gunɔsa su koo win goru di. ⁶ Saa ye sɔɔ Egibitigibu kpuro ba koo gia ma nena na sǎa Yinni Gusunɔ.

Domi somi te u Isireliba kua ta sǎawa nge kabaru, ta ñ dam mɔ. ⁷ Ba nūn tāsisi ma u bɔɔra ben nɔmɔ u ben senu mɛera kua ma u dera ba suba. ⁸ Yen sɔ, wee ye nɛ, Yinni Gusunɔ na gerumɔ. Na nɛɛ, kon de bu nūn wɔrima ka takobi kpa n de bu win tɔmbu ka ye kpuro go. ⁹ Egibitin tem mu koo ko bansu kpa bu gia ma nena na sǎa Yinni Gusunɔ.

Domi yen sunɔ u nɛɛ, wiya u daa te ba mɔ Nilu mɔ. Wiya u maa be tu kua. ¹⁰ Yen sɔ, kon wi ka win daa te wɔrima. Kpa win tem mu ko bansu saa Migidolin di n ka da Asuanɔ ka Etiopin tem sɔɔ bura yenɔ. ¹¹ Tɔnu kun maa sarɔ mi, meya yaa gaa kun maa sarɔ mi. Ya koo kowa wɔɔ weeru goo kun maa wǎa mi. ¹² Wɔɔ weerun baa sɔɔ, kon de Egibitin tem ka yen wusu su ko bansu n kere bansu kpuro. Kon bu yarinasia n de ba n wǎa bwese tukunun suunu sɔɔ.

¹³ Ameniwa nɛ, Yinni Gusunɔ na maa gerua. Na nɛɛ, wɔɔ wee ten biru, kon Egibitigibu mennama bwese tukunun suunu sɔɔn di mi ba yarinɛ. ¹⁴ Be, Egibitigii be ba raa yoru dimɔ kon ka bu wurama ben temɔ bera mi ba mɔ Paturɔsi. Miya ba koo bandu swīi te ta ñ dam mɔ. ¹⁵ Ta ko n sǎawa ban te ta piiburu bo kpa ta kun dam mɔ bwese ni nu tie sɔɔ. Kon tu kawawa kpa tu ku raa ka bwese ni nu tie taare. ¹⁶ Isireliba ba ñ maa tu naane mɔ. Ba ñ maa dɔɔ ten mi, bu somiru kana ye ya ko n sǎa ben durum. Saa ye sɔɔ, ba koo gia ma nena na Yinni Gusunɔ.

Nebukanɛsaa u koo Egibiti

tabu wɔri u mwa

¹⁷ Isireliban yorun wɔɔ yenda kɔkɔbu ka yirusen suru gbiikoon tɔɔ gbiikiru sɔɔ Yinni Gusunɔ u nɛɛ, ¹⁸ tɔnun bii, wee Nebukanɛsaa Babilonin sina boko u dera win tabu kowobu ba sɔm sɛsɔginu kua bu ka Tiri kamia.

Adama win tabu kowo be kpuro ba wii kpaki kua ma ben senu potikira. Ka me, Babilonin sina bokon tii ka win tabu kowo be, ba ñ arufaani gaa wa sambu te sɔɔ, te ba kua. ¹⁹Yen sɔna ne, Yinni Gusunɔ na nee, kon Babilonin sina boko Egibitin dukia kpuro we. U koo ben yaŋu gura kpa nu n sãa win tabu kowobun kɔsiaru. ²⁰Kon nùn Egibiti wewa ya n sãa win sambu te u kuan kɔsiaru. Domi nena, wi ka win sɔm kowobu ba samburu kua.

²¹Yen tɔɔ te, kon Isireliba dam ke kpa n maa wune tɔnun biin kɔɔ wukia a ka bu gari ko kpa bu gia ma nena na sãa Yinni Gusunɔ.

Yinni Gusunɔ

u koo Egibiti seeyasia

30 Yinni Gusunɔ u nee, ²tɔnun bii, a Egibitigibu gerusio kpa a bu sɔ a nee, ameniwa ne, Yinni Gusunɔ na gerua. Na nee, wee tɔɔ kɔsura wee. Bu weeweenu koowo. ³Tɔɔ te, ta sisi tɛ sɔɔ ne, Yinni Gusunɔ kon bu wɔri. Wee ta mam turuku kua. Ta ko n sãawa yam wɔkuru. ⁴Tabu koo na Egibiti kpa bu tɔn dabiru go mi, bu ben dukia gura kpa tem me, mu ko bansu, kpa nuku sankira bakanu nu n wãa Etiopiɔ. ⁵Etiopigibu ka Putigibu ka Ludiba ka Daarububa kpuro ka Libigibu ka sere maa nen tumbu Isireli be ba ka bu kɔɔ tia sãa ba koo wɔruku bu gbisuku taa bi sɔɔ. ⁶Ne, Yinni Gusunɔ na maa gerua na nee, be ba ka Egibitigibu yinam mi, ba koo bu go tabu sɔɔ saa Migidolin di n ka girari Asuanɔ kpa dam me Egibitigibu ba raa ka tii sue mi, mu kpe. Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua. ⁷Ben tem me, mu koo ko bansu n kere tem me n tie handunia sɔɔ. Ben wusu su koo kowa bansu mam mam n kere wuu si su tie. ⁸Nà n Egibitigibu dɔɔ sɔkuma ma na dera be ba ka bu yinam min dam mu kpa, saa ye sɔɔra ba koo gia ma nena na sãa Yinni Gusunɔ. ⁹Yen tɔɔ te sɔɔ, kon sɔmɔbu gɔri goo nimkusu sɔɔ bu Etiopigii be ba raa wãa bɔri yendu sɔɔ nandasiasia kpa bu berum soora Egibitigibun wahalan tɔɔ te sɔɔ, te ta sisi.

¹⁰Ne, Yinni Gusunɔ na nee, kon sina boko Nebukanesaa dendi n ka Egibitin tɔn dabi te kpuro kpeerasia. ¹¹Wi, ka win tabu kowo wɔnwɔndu sarirugii be, ba koo na bu tem me wɔri bu kpeerasia. Ba koo Egibitigibu go ka takobi kpa gonu nu yibu tem me kpuro sɔɔ. ¹²Kon de daa te ba m̀ Nilun keru yi gbera kpa n Egibitin tem tɔn kɔsɔbu kɔmu beria. Tɔn tukobu ba koo na bu ye kpuro kam koosia. Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

¹³Ne, Yinni Gusunɔ na maa gerua na nee, kon Nɔfun bũu turanun bwãarokunu kpuro kɔsuku. Goo kun maa bandu dimɔ Egibiti. Kon dewa tem me, mu berum duura. ¹⁴Kon Paturɔsi kpeerasia kpa n Soani dɔɔ meni kpa n maa Tebesi siri. ¹⁵Kon ka Sini mɔru ko ye, ye ya sãa nge Egibitigibun gbãra bakaru kpa n Tebesin tɔn dabi dabi te go. ¹⁶Kon Egibiti dɔɔ sɔku kpa Sini ya burisina. Ba koo Tebesin gbãraru kɔra kpa

yiberɛba bu Nɔfu kamia sɔɔ sɔɔ gbãara. ¹⁷Ba koo Onin aluwaasiba ka Pibesetigibu go ka takobi. Wuu si kpuron tɔmba ba koo yoru mwa. ¹⁸Nà n Egibitigibun dam bua me ba mɔ ba ka tumbu yoru diisie, ma dam me ba raa ka tii sue mi, mu nɔru kua, yam mu koo tãra Tapanesio kpa bu yen tumbu yoru mwɛeri. ¹⁹Kon Egibitigibu siri kpa bu gia ma nena na sãa Yinni Gusunɔ.

Babilonin sina boko

u sãawa Gusunɔn denditia

²⁰Isireliban yorun wɔɔ wɔkura tiasen suru gbiikoon sɔɔ kɔɔba yiruse sɔɔra Yinni Gusunɔ u gerua u nee, ²¹tɔnun bii, na Egibitin sunɔn gãseru bua. Wee, ba ñ wa wi u koo nùn bekie. Domi ba ñ win mɛera ye bɔkue u sere nee, u koo kpɔ u takobi nene. ²²Wee na Egibitin sunɔn wi wɔrim wee. Kon win gãsenu kpuro kɔkɔ te ta gea sãa ka te ta ñ gea sãa. Kon de takobi yu wɔruma win nɔman di. ²³Kon Egibitigibu yarinasia bu da bwese tukunun suunu sɔɔ. Kon de bu da tem baamere sɔɔ. ²⁴Kon Babilonin sina boko dam we kpa n nùn nen takobi kɔmu beria. Adama kon Egibitin sunɔn gãseru bua kpa u weeweenu ko Babilonin sina bokon wuswaas nge u gɔɔ kɔɔ. ²⁵Kon Babilonin sina boko dam we kpa Egibitin sina bokogim mu kpe. Nà n nen takobi Babilonin sina boko kɔmu beria, ma u ka ye Egibitigibu wɔri, saa ye sɔɔra ba koo gia ma nena na sãa Yinni Gusunɔ. ²⁶Kon Egibitigibu yarinasia bu da bwesenu kpuro sɔɔ. Kon dewa bu da tem baamere sɔɔ. Saa ye sɔɔra ba koo gia ma nena na sãa Yinni Gusunɔ.

Egibitin sina boko u sãawa

nge dãa ye ba m̀ seduru

31 Isireliban yorun wɔɔ wɔkura tiasen suru itasen tɔɔ gbiikiru sɔɔra Yinni Gusunɔ u nee, ²tɔnun bii, a Egibitin sunɔn ka win tɔn dabi dabi te sɔɔ kɔɔ a nee, wara ka nùn weene win kpãaru sɔɔ.

³Wee u sãawa nge Libanin dãa ye ba m̀ seduru.

Yen kãasi yi wã

ma yen wurusu kubenu sãa.

Ma ya gunu ya guru winu girari.

⁴Gura ya ye kpɛasia.

Nim me mu dua tem sɔɔ mu dera ya gunia.

Nim me kpuro mu kokumwa mi yen gbini yi wãa.

Min diya mu kokum mu daam dãa ni nu tien mi.

⁵Yen sɔna ya kpɛa ya dãnu kpuro gunum kera.

Yen kãasi yi dabia ma yi teria.

Domi ya nim waam too.

⁶Gunsu na su sin sokunu kua yen kãasiɔ.

Ma gbeeku ye na yi maruram yen kɔkɔɔ.

Ma bwese dabira na ta sɔ yen saaru.

⁷Ya sãawa dãa buraru

ma ya gunu ya kãasi dɛu.

Domi yen nuwi yi duawa sere tem sɔkɔ mi nim mu kpã.

⁸ Baa ne, Gusunƙon dāa gbaa te ba m̀ Edeni ƙƙ, seduru gaa sari ye ya ka ye weene. Meƙa dāa ye ba maa m̀ sipere yen gaa sari ye ya k̄asi bure m̄ nge ye.

Dāa wuru bakasu gasu maa sari si su ka yegisu weene.

Dāru garu sari te ta ka ye buram ne.

⁹ K̄asi bureƙa na ye w̄e sere dāa ni nu wāa ne, Gusunƙon dāa gbaa te ba m̀ Edeniƙ nu nisinu seewa.

Egibitin sunƙ u koo ƙƙra

nge dāa ye ba m̀ seduru

¹⁰ Wee ye ne, Yinni Gusunƙ na gerua. Na nee, seduru ye, ya kp̄a ya guru winu girari. Ma ya tii sua. ¹¹ Yen s̄na kon ye gira kpa n ye sina boko wi u sinambu kpuro dam kere n̄mu beria kpa u ye kua nge me yen torara ne. ¹² T̄n tuko be ba nuku k̄suru bo ba koo ye k̄i bu sura bu k̄. Kpa yen k̄asi yi w̄ri guunu ka w̄wi ƙƙ kpa yi ƙƙkira tem me kpuron w̄wi ƙƙ. Kpa t̄n be ba raa wāa yen saarƙ bu yarina bu ye deri. ¹³ Yen b̄irun w̄llwa gunƙsu su koo na su sina. Kpa gbeeku ye ye yi yin wāa yeru ko yen ƙƙƙ. ¹⁴ Yeni ya koo koorawa kpa dāa ni nu nim waamƙ nu ku raa ka gunia nu guru winu girari nu sere tii sua nin gunum s̄. Domi dānu ka t̄mbu kpuro ba koo gbiwa bu da bu ḡribu deema.

¹⁵ Wee ye ne, Yinni Gusunƙ na gerumƙ. Na nee, d̄ma te seduru ye, ya koo du ḡribun wāa yerƙ, kon de taka koora ye ya wāa yam mi kpuro yu ƙƙ wooru sina. Kon nim ȳrasia yen s̄, kpa n de daanu nu kokubu ȳra. Kon maa de yam mu t̄ra Libaniƙ, kpa n dānu gberasia yakasƙ. ¹⁶ Sanam me kon de seduru ye, yu w̄ruma yu da ḡriƙ ka t̄n be ba d̄ƙ mi sannu, be ba koo yen w̄rumaan damu ƙ ba koo diiri berum s̄. Gbaa te ba m̀ Edenin dāa ni nu buram bo ka ni nu gea s̄a ni kpuro ni nu gesi nim waamƙ Libaniƙ nu ko n nuku dobu m̄wa sere tem ƙƙƙ. ¹⁷ Nin tii nu koo sara nu da ḡribun wāa yerƙ nu bu deema be ba go ka takobi. Ba raa s̄awa yen dam ma ba wāa yen saarƙ t̄mbun suunu ƙƙ.

¹⁸ Edenin gbaa te ƙƙ, dāa gaa kun ka Egibitin sina boko ne buram ƙƙ ka kp̄aru ƙƙ. Ka me, ba koo n̄n surewa ḡribun wāa yerƙ tem ƙƙ ƙƙƙ ka dāa ni nu wāa Edeni mi sannu kpa u n kp̄i ka be ba go tabu ƙƙ ka takobi, be ba ñ Gusunƙ ȳñ suunu ƙƙ. Yeniwa ya koo Egibitin sina boko ka win t̄n dabi te kpuro deema. Ne, Yinni Gusunƙwa na yeni kpuro gerua.

Ba koo Egibitigibu

ka ben sina boko ƙƙ sw̄iya

32 Isireliban yorun w̄ƙ w̄kura yirusen suru w̄kura yirusen t̄ƙ gbiikuru ƙƙra Yinni Gusunƙ u nee, ² t̄nun bii, a ƙƙ sw̄iya Egibitin sunƙ s̄. A n̄n s̄ƙƙ a nee,

wee u s̄awa nge gbee sunƙ kp̄ambu bwesenun suunu ƙƙ.

Ma u maa s̄a nge karaku nim w̄ku ƙƙ.

U ra tii kp̄are daa ten nim ƙƙ

kpa u ten nim buri ka naasu

kpa ten kurenu nu soona.

³ Yen s̄, ameniwa ne, Yinni Gusunƙ na gerumƙ. Na nee, kon n̄n nen ȳakororu surema sanam me t̄n dabinu nu menne kpa bu n̄n gawa bu yarama. ⁴ Kon n̄n yarawa kasasƙ kpa n n̄n k̄ yakasƙ. Kon dewa gunƙsu su na su sina win w̄ll kpa gbeeku ye ye yi n̄n di. ⁵ Kon win yaa yariwa guunu w̄ll kpa n ye ya tie taasi w̄wi ƙƙ. ⁶ Kon de win yem mu n yari tem me ƙƙ u wāa sere ka guunƙ kpa yem mu n yiba men w̄wi ƙƙ. ⁷ Sanam me u koo gbi, kon de w̄ll tu t̄ra. Kon kp̄erin yam bururam go kpa guru wiru tu s̄ƙ wukiri, kpa suru u ku maa yam bururasia. ⁸ Kon w̄llun fitilanu kpuro go win s̄. Kpa n de yam mu t̄ra win tem ƙƙ. Ne, Yinni Gusunƙwa na yeni gerua. ⁹ Kon de bwese dabinu nu biti soora n̄n win kpeerabun labaari nua, baa ka tem me u ñ ye. ¹⁰ Kon de bwese ni, nu n biti soore win s̄. Kpa nin sinambu ba n diirimƙ berum s̄ sanam me kon nen takobi fia ben wuswaas. Sanam me u koo kpeera mi, ba ko n diirimƙwa saa kpuro ƙƙ, ben baawure u n ka win wāaru nande.

¹¹ Domi ameniwa ne, Yinni Gusunƙ na gerumƙ. Na nee, Babilonin sina bokon tabu kowobu ba koo n̄n w̄ri ka takobi. ¹² Kon n̄n tabu kowo damgibu be ba nuku k̄suru bo surema bu win t̄n dabi te go. Kpa Egibitin tii suabu bu kpe. ¹³ Kon win yaa sabenu go nim bakam b̄kuƙ kpa t̄mbu ñ kun me yaa sabenun naasu su ku maa nim me buri. ¹⁴ Kon de mu kpunawa kpa mu n kokumƙ nge gum yarum. Ne, Yinni Gusunƙwa na yeni gerua. ¹⁵ N̄a n dera Egibiti ya kua bansu ma na yen dukia gura mam mam, na yen t̄mbu kam koosia, saa ye ƙƙra ba koo gia ma nena na s̄a Yinni Gusunƙ.

¹⁶ Womu geniwa bwesenu kpuron t̄n kurƙbu ba koo ko Egibiti ka yen t̄n dabi ten s̄. Ne, Yinni Gusunƙwa na yeni gerua.

Ba koo bwese ni ba kamia

ƙƙ sw̄iya

¹⁷ Isireliban yorun w̄ƙ w̄kura yirusen suru w̄kura yirusen s̄ƙ w̄kura ƙƙƙbuse ƙƙ, Yinni Gusunƙ u nee, ¹⁸ t̄nun bii, a ƙƙ wuri koowo Egibitigibun s̄ kpa a de wunen ƙƙ wuri yi, yi bu sure sere tem ƙƙƙ ḡribun wāa yerƙ be ka bwese ni nu dam m̄n t̄mbu. ¹⁹ A bu s̄ƙƙ a nee, ba tamaa ba gabu beere kerewa? Aawo! Ba koo dawa ḡribun wāa yerƙ ba n kp̄i mi sannu ka be ba kun Gusunƙ ye. ²⁰ Ba koo w̄rukuwa bu kpuna ka be ba go tabu ƙƙ sannu. Wee, ba takobi woma kararun di bu ka be kpuro go. ²¹ Tabu durƙ damgii be ba wāa ḡribun wāa yerƙ ka be, Egibitigibun somiƙ be ba gu, ba koo ƙƙƙguru sua bu bu dam koosia bu nee,

be wee ba sarama be, be ba ñ Gusunɔ yɛ. Wee ba kpɪ. Ba bu gowa ka takobi.

²² Meya Asirin sina boko ka win tɔn dabinu ba kpɪ ma ben sika ya nùn sikerene. Be kpurowa ba gu tabu sɔɔ.

²³ Siki ni, nu wāawa sere tem sɔɔ sɔɔ, ma nu ka ben sina bokogiru sikerene. Tabu sɔɔra ba be kpuro go be, be ba raa nasie.

²⁴ Meya maa Elamun sina boko ka win tabu kowobu ba kpɪ. Ma win tabu kowobun sikiu wigiru sikerene. Be kpurowa ba go tabu sɔɔ be, be tɔmba raa nasie. Ba ñ Gusunɔ yɛ. Wee ba wāa sika sere tem sɔɔ. Ba sekuru sɔɔwa gɔribun wāa yeru mi. ²⁵ Elamun sina boko ka win tabu kowobu ba kpɪ ka be ba go tabu sɔɔ. Win tabu kowobun sika ya wigiru sikerene. Be, be ba ñ Gusunɔ yɛ ba gu tabu gberɔ. Beya tɔmba raa nasie. Be wee tɛ ba kpɪ ba sekuru sɔɔwa ka be ba gu taa bii sɔɔ.

²⁶ Meseki ka Tubali ba kpɪ ka ben tabu kowobu kpuro. Ma tabu kowo ben sika begia sikerene. Be, be ba ñ Gusunɔ yɛ mi, ba guwa tabu sɔɔ. Beya tɔmba raa nasie. ²⁷ Be, be ba ñ Gusunɔ yɛ mi, ba ñ ka bu yellun tabu durɔ damgibu menne ba sikua. Ba duawa gɔribun wāa yerɔ ka ben tabu yānu ba kpuna ben toranun sɔ, ma ben takobiba ba kua ben leferi. N deema beya tɔmbu ba raa nasie. ²⁸ Nge meya Egibitigibu ba koo maa gbisuku kpa bu bu sike tɔn be ba ñ Gusunɔ yɛn suunu sɔɔ be, be ba go tabu gberɔ.

²⁹ Edɔmuba ka ben sina asakpɔbu ben tii ba wāa gɔribun wāa yeru mi. Baa mɛ ba wɔrugru mɔ, ba bu gowa. Wee ba bu sikua ka be ba ñ Gusunɔ yɛ sannu.

³⁰ Sɔɔ yɛsan nɔm geu gian sinambu ka sere Sidonigibu ba sara ba da gɔribun wāa yerɔ. Wee tɔn be, ba wāa sekuru sɔɔ baa mɛ ba raa bu nasie ben wɔrugrun sɔ. Adama tɛ, ba da ba kpɪ ka be ba go tabu sɔɔ sannu be, be ba ñ Gusunɔ yɛ mi. Ba sekuru sɔɔwa gɔribun wāa yeru mi.

³¹ Egibitin sina boko u koo bu wa kpa win laakari yu kpuna win tɔn dabi ten sɔ ka win tabu kowobun sɔ be ba go tabu sɔɔ. Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

³² Na dera tɔmbu ba ra n berum soore Egibitin sina boko win sɔ. Adama tɛ, wi ka win tabu kowo be ba gu tabu sɔɔ, ba koo bu sikewa be ba ñ Gusunɔ yɛn suunu sɔɔ. Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Yinni Gusunɔ u Esekieli kua

Isireliban kirɔ kowo

(I maa mɛerio 3:16-21)

33 Yinni Gusunɔ u Esekieli sɔɔwa u nɛɛ, ² wunɛ tɔnun bii, a wunɛgibu Isireliba sɔɔwa a nɛɛ, tabu bɔn n wāa ben tem sɔɔ, ba ra gbamgba sowo gɔsiwa. ³ Saa ye sɔɔ, gbamgba sowo wi, ù n yiberɛba wa kpa u gbamgba so u ka wigibu nɔɔsia. ⁴ Wi u gbamgba ye nua, ma u ye atafiiru kua, yiberɛ ù n nùn samba kua u go, saa ye sɔɔ, win yem mu koo wɔriwa win tii sɔɔ. ⁵ U koo gbiwa yèn sɔ u gbamgba ye atafiiru kua. Ù kun daa ye atafiiru kue, u koo raa win wāaru wɔra. ⁶ Su nɛɛ, gbamgba sowo wi, u yiberɛba waamɔ ba wee, ma

u ñ gbamgba so u ka wigibu nɔɔsia. Saa ye sɔɔ, bɔn n goo samba kua ba mwa ba go, u koo gbiwa win durum sɔɔ. Adama gbamgba sowo win taarewa. Wiya ba koo wi ba go min yem bikia.

⁷ Tɔnun bii, wuna na gɔsa nge gbamgba sowo Isireliban suunu sɔɔ a ka bu kirɔ ko. A de a nen gari ka nen kirɔba swaa daki kpa a bu ye nɔɔsia. ⁸ Nà n tɛ nɛɛ, tɔn kɔso goo u koo gbi, ma a ñ nùn kirɔ kue u ka win daa kɔsa ye deri, u koo gbiwa win durum sɔɔ kpa n nun win yem bikia. ⁹ Adama à n nùn kirɔ kua u ka win daa kɔsa deri, ma u yina u ye deri, yɛro u koo gbiwa win durum sɔɔ. Kpa wunɛ a wunen wāaru wɔra.

Wi u win daa kɔsa deri,

u koo wāaru wa

¹⁰ Yinni Gusunɔ u Esekieli sɔɔwa u nɛɛ, tɔnun bii, a Isireliba yeni sɔɔwa a nɛɛ, wee ba ra gere bu nɛɛ, ben toranu ka ben durum ya bu wāasi. Yen sɔna ba nɔni sɔɔre. Amɔna ba koo ka kpɪ ba n wāa. ¹¹ Adama a bu wisio a nɛɛ, ameniwa nɛ, Yinni Gusunɔ na gerua. Na nɛɛ, sere ka nen wāaru, na ñ tɔn kɔson gɔɔ kɪ. Na kɪwa u gɔru gɔsia kpa u wa u n wāa. Yen sɔ, be, Isireliba bu gɔru gɔsio. Mban sɔna ba koo tii go.

¹² Tɔnun bii, a maa wunɛgibu sɔɔwa a nɛɛ, gemgii ù n kɔsa mɔ, win gea ye u raa kua ya ñ win wāaru wɔramɔ. Tɔn kɔso ù n maa win daa kɔsa deri u gea mɔ, win yellun daa kɔsa ye, ya ñ derimɔ u kam ko. Yen sɔna gemgii ù n kɔsa mɔ, win yellun daa ya ñ win wāaru wɔramɔ. ¹³ Nà n gemgii sɔɔwa na nɛɛ, u ko n wāaru mɔ win daa gean sɔ, ma u tamaa win daa gea ye, ya tura, ma u seewa u daa kɔsa wɔri, u n yɛ ma kon win yellun daa gea ye duariwa. Kpa u gbi win daa kɔsan sɔ. ¹⁴ Nà n maa tɔn kɔso sɔɔwa na nɛɛ, u koo gbi, ma u gɔru gɔsia u win daa kɔsa deri, ma u gea mɔ u gem swii, ¹⁵ ma u tɔruba ye u raa goo mwaari ka sere maa gāa ni u raa gbena wesia, ma u nen woodaba mem nɔɔwammɛ be ba wāaru wɛɛmɔ, u ñ gbimɔ. U ko n wāawa ka gem, domi u gea mɔ. ¹⁶ Kon win toranu kpuro duariwa kpa u n wāa domi u gea mɔ.

¹⁷ Tɔnun bii, wunɛgiba nɛɛ, nen gere ye, ya ñ sãa dee dee. Adama bera ba saka saramɔ. ¹⁸ Gemgii ù n win daa gea deri, ma u kɔsa mɔ, u koo gbiwa kɔsa yen sɔ. ¹⁹ Tɔn kɔso ù n maa win daa kɔsa deri, ma u gea mɔ, u ko n wāawa yen sɔ.

²⁰ Be, Isireliba ba nɛɛ, nen gari yi, yi ñ sãa dee dee. Ba n yɛ ma kon baawure siriwa nge mɛ win daa ya nɛ.

Ba koo Isireliban tem

kam koosia

²¹ Sanam mɛ Isireliba ba wāa yoru sɔɔ, ten wɔɔ wɔkura yirusen suru wɔkurusen sɔɔ nɔɔbuse sɔɔ, yera goo u kisirama Yerusalemun di. Ma u na Esekielin mi u nɛɛ, ba Yerusalemu mwa.

²² N deema yoka durɔ wi, u sere tunuma, Yinni Gusunɔ u Esekieli win dam wɛ, ma win yara kusiara. Ye durɔ wi, u na sisiru bururu win mi, yera u ka nùn gari kua.

²³ Yinni Gusunɔ u Esekieli sɔɔwa u nɛɛ, ²⁴ tɔnun bii, wee ye tɔn be ba tiara Yerusalemun bansɔ ba gerumɔ. Ba m̀, Aburhamu u wāawa wi turo. Ka mɛ, u tem mɛ mwa. Kaa sere gere bɛsɛ be sa dabi, ma ba sun tem mɛ wɛ? ²⁵ Yen sɔ, a bu sɔɔwa a nɛɛ, wee ye nɛ, Yinni Gusunɔ na bu sɔɔwa. Na nɛɛ, ba yaa temmɔ ka yen yem sannu. Ba bũnu sãamɔ, ma ba tɔmbu goomɔ. Yera ba tamaa tem mɛ, mu ko n sãa begim? ²⁶ Ben tabu yãna ba ra n naane sãa. Ba ra n daa kɔsa m̀wa, baawure u ka win winsim kurɔ kpunamɔ. Yera ba tamaa tem mɛ, mu ko n sãa begim?

²⁷ A maa bu sɔɔwa a nɛɛ, ameniwa nɛ, Yinni Gusunɔ na gerua. Na nɛɛ, sere ka nen wãaru, be ba wãa bansu sɔɔ mi, ba koo bu gowa ka takobi. Be ba wãa yakasu sɔɔ, gbeeku yɛɛya yi koo bu tem. Be ba maa kukua gbãra damginu sɔɔ ka kpee baaba sɔɔ, barara ta koo bu go. ²⁸ Kon tem mɛ gɔsia bansu. Men dam mu koo kpe m̀n sɔ ba tii sue. Ba koo men guunu deri. Goo kun maa sarɔ mi. ²⁹ Nã n tem mɛ bansu koosia mam mam n ka be, Isireliba sɛɛyasia ben daa kɔsan sɔ, saa ye sɔɔra ba koo gia ma nena na sãa Yinni Gusunɔ.

³⁰ Tɔnun bii, wunɛgibu Isireliba ba wunen faagi m̀ ganin bɔkɔu ka dii kɔnɔnɔ. Baawure u win winsim sɔɔwa u m̀, a na su da su Yinni Gusunɔn gari nɔ.

³¹ Ma ba naamɔ dabi dabinu ba nun swaa daki. Adama ba ñ m̀ ye a bu sɔɔwa. Ba wunen gari yaakoru sãa ma ba ben tii tiin arufaani naa gire. ³² Wee a sãawa nge ben barɔ wi u dɔkɔru do. A maa bara soberu yɛ. Ba ra wunen kirɔba swaa daki kpa ba kun be mem nɔkɔwɛ. ³³ Adama ye a bu sɔɔwa mi kpuro yã n koora, ba koo gia ma nen sɔɔwa u wãa ben suunu sɔɔ.

Yinni Gusunɔ u Isireliban

kparobu gerusimɔ

34 Yinni Gusunɔ u Esekieli sɔɔwa u nɛɛ, ² wunɛ tɔnun bii, a Isireliban kparobu gerusio. A bu nen kirɔba sɔɔwa. Wee ye na bu sɔɔwa. Na nɛɛ, be, Isireliban kparobu, ba kuawa b̄rurubu. Domi ben tiin gariya ba m̀. Ba ñ yã ḡɔɔ kɔnɔnɔ. ³ Wee ba yã ni nu gum m̀ goomɔ ba temmɔ ma ba nin bom nɔrumɔ. Adama ba ñ nu kparamɔ. ⁴ Ba ñ ni nu kpanamɔ somi. Ba ñ ni nu barɔ nɔkɔri. Ba ñ ni nu mɛera wan bosu tim doke. Ba ñ ni nu geramɔ sure swaa gea sɔɔ. Mɛya ba ñ ni nu kɔɔra kasu. Adama ba nu dam dɔremɔwa. ⁵ Ma nu yarina domi nu ñ kparo m̀. Nu kua gbeeku yɛɛn d̄ãnu. ⁶ Ma nu sireɛ guunu ka gungunu wɔlɔ nu yarine tem kpuro sɔɔ. Goo kun nin bwisikunu kue u sere mam nu kasum da. ⁷ Yen sɔ, be, Isireliban kparobu bu swaa dakio bu nɔ ye na bu sɔɔwa. ⁸ Nɛ, Yinni Gusunɔ, sere ka nen wãaru, na wa ma ba nen yãanu wɔri ba goomɔ. Ma nu kua gbeeku yɛɛn d̄ãnu yèn sɔ nin kparoba kun nin bwisikunu kue bu nu nɔkɔri.

Ma ba sere ben tii kɔnɔnɔ. ⁹ Yen sɔ, bu swaa dakio bu nɔ ye na bu sɔɔwa. ¹⁰ Nɛ, Yinni Gusunɔ, na bu seesimɔ. Ba ñ ko n maa sãa nen yãanun kparobu bu sere nin arufaani di. Kon nu wɔra ben nɔman di, kpa nu kun maa sãa ben d̄ãnu.

Yinni Gusunɔ u ko n sãa

win yãanun kparo

¹¹ Wee ye nɛ, Yinni Gusunɔ na gerumɔ saa tɛn di. Na nɛɛ, nen tiwa kon nen yãanu menna n nu nɔkɔri. ¹² Kon nu mennawa nge mɛ yãa kparo u ra win yãanu menna ǹ n yarina. Tɔɔ te nu yarina ta sãawa yam wɔku bakaru. Kon da n nu kasuwa baama mi nu yarine.

¹³ Kon nu yarama tem tukum di. Kpa n nu menna n ka na nin temɔ Isireliɔ. Kon nu kpara guunɔ ka wɔwi sɔɔ ka sere mi tɔmba wãa kpuro. ¹⁴ Kon ka nu da kpara yee geeru sɔɔ. Kpa nu di nu wɛra. Nu koo yɔ Isireliban guunɔ kpa nu yaka geesu wa nu di. ¹⁵ Nen tiwa kon nu kpara kpa n de nu wɛra. Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua. ¹⁶ Kon ni nu kɔɔra kasuma n ka na. Kpa n ni nu mɛera wan bosu tim doke. Kpa n maa ni nu barɔ nɔkɔri nu dam ko. Adama kon ni nu nɔkɔru go. Nen tiwa kon nen yãanu kpara gem sɔɔ.

Gusunɔ

u win tɔmbu somiru wee

¹⁷ Wee ye nɛ, Yinni Gusunɔ na Isireliba be ba sãa nge yãanu sɔɔwa. Na nɛɛ, kon nin geenu ka kɔsunu wunana. Kon yãanu ka bonu wunana. ¹⁸ Domi yaka gee si nin ganu di su nu tura sere nu si nu ñ di taakumɔ. Nu nim gem nɔra n nu tura ma nu mɛ mu tie taaka nu burisi. ¹⁹ Yaka si nu taaka mi, siya nen yãa ni nu tie nu dimɔ. Nim mɛ nu maa burisi mi, mɛya nu nɔkɔrumɔ. ²⁰ Yen sɔna nɛ, Yinni Gusunɔ na nu sɔɔwa na m̀, kon yãa ni nu nɔkɔru ka ni nu woore wunana. ²¹ Domi ni nu nɔkɔru nu ni nu woore ka kɔbi kɔrikia nu yarinasia. ²² Wee na nu somiru wee. Kpa goo u ku raa maa nu mwɛeri. Kon nu siria. ²³ Kon nu kparo turo wɛ wi u koo nu nɔkɔri. U koo yariwa nen sɔm kowo Dafidin bweserun di. U koo nu nɔkɔri kpa u n sãa nin kparo geo. ²⁴ Nɛ Gusunɔ ko na n sãa nin Yinni. Kpa nen sɔm kowo Dafidi u n sãa nin kparo. Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

²⁵ Na nɔkɔ mwɛeru kua ma kon nu bɔri yendu wɛ. Kon de gbeeku yɛɛ kpuro yi doona tem minin di. Saa ye sɔɔ, nu koo kp̄i nu kpuna gɔbɔruɔ ka d̄ã sɔɔwa. ²⁶ Kon de nu n wãa guu te na gɔsan bɔkɔu. Kpa n nu domaru kua n de gura yu nɛ yen saa sɔɔ. ²⁷ Dãnu nu koo binu ma. Tem mu koo de d̄ãnu nu ma, kpa baawure u n wãa bɔri yendu sɔɔ. Kon nen tɔmbun yorun yɔni kasuku kpa n bu yakia be ba bu yoru mwɛeran nɔman di. Kpa bu gia ma nena Yinni Gusunɔ. ²⁸ Tɔn tukobu ba ñ maa bu dimɔ. Gbeeku yɛɛ yi ñ maa bu mwɛerimɔ. Ba koo yariwa karin di. Goo kun maa bu narumɔ. ²⁹ Kon bu gbea wɛ ye ya koo yisuru yari. Ba ñ maa ḡɔɔrun

wahala m̀ ben tem 𐤀𐤃. 𐤀𐤃 tukobu ba ̀n maa bu sekuru dokem. ³⁰ Ba koo gia ma ne Gusun 𐤃 na s̄awa ben Yinni. Nena na ka be, Isireliba w̄a. Ba s̄awa nen tmbu. Nena na yeni gerua.

³¹ Be nen tmbu, beya ba s̄a nen ȳa ni na n̄krim 𐤃 mi. Domi na s̄awa ben Yinni. Ne, Yinni Gusun 𐤃 na yeni gerua.

Gari yi ba gerua Edmuban s̄

35 Yinni Gusun 𐤃 u Esekieli s̄awa u nee, ² t̄nun bii, a m̄erio Seirin guurun bera gia, kpa a tu s̄ a nee, ³ ameniwa ne, Yinni Gusun 𐤃 na gerua. Na nee, wee kon tu w̄rima. Kon tu nen n̄mu demie kpa n tu ko bansu. ⁴ Kon ten wusu bansu koosia, kpa tu ȳra diiru. Saa ye s̄kra ta koo gia ma nena na s̄a Yinni Gusun 𐤃. ⁵ Wee ta ka Isireliba yibere t̄eru neni sere ka gis. Isireliban wahalan saa s̄kra, ta bu takobi s̄kura sanam me ben durum ya yewa. ⁶ Yen s̄, ne, Yinni Gusun 𐤃 na nee, sere ka nen w̄aru, kon ten yem yari. Yem me ta raa yari mi, mu ko n tu sw̄i. Domi ta ̀n t̄mbun yem yaribu yine. Yen s̄, ba koo ten tiin yem yari. ⁷ Kon de Seirin guu te, tu ko bansu. Kon be ba sar 𐤃 mi kpuro go. ⁸ T̄n be ba gon gonu nu ko n teriewa baama guun ka gungun ka w̄wi s̄kra ka sere maa w̄kra. ⁹ Kon de tu kowa bansu sere ka baadomma. Goo kun maa sinam ten wusu s̄kra. Saa ye s̄kra ba koo gia ma nena na s̄a Yinni Gusun 𐤃.

¹⁰ Seiri ya nee, Isireli ka Yudan temgibu ba koo ko yegibu. Ya koo be kpuro mwa baa me na w̄a mi.

¹¹ Yen s̄, sere ka ne, Yinni Gusun 𐤃 w̄aru, kon ye m̄ru ka nisinu ka tusiru k̄sie nge me ya raa bu kua. Kon bu tii s̄kra sanam me kon ye siri. ¹² Saa ye s̄kra, ya koo gia ma ne, Yinni Gusun 𐤃 na nua w̄ma ye ya Isireliban guunu w̄kra. Ya nee, wee nu kam kua. Wee ba ye nu n̄mu s̄ndia nge gbeeku yee. ¹³ Ya tii sua nen wuswaad ka yen gari gerubu. Ya man t̄n bia gari gerusi. Nen tiwa na ye nua.

¹⁴ Ne, Yinni Gusun 𐤃 na maa nee, sanam me tem kpuro mu ko n w̄a nuku dobu s̄kra, yen tem mu koo ko bansu. ¹⁵ Domi ya nuku dobu kua sanam me ya Isireliban tem kam koosia. Nge meya kon Seirin guuru ka Edmun tem me kpuro kam koosia kpa n ko bansu. Saa ye s̄kra ba koo gia ma nena na s̄a Yinni Gusun 𐤃.

Isireliba

ba koo wurama ben tem

36 Yinni Gusun 𐤃 u Esekieli s̄awa u nee, t̄nun bii, a Isireliban guunu nen gari s̄kra kpa nu yi swaa daki. Ma Esekieli u ka guu ni gari kua u nee, i swaa dakio i n̄ ye Yinni Gusun 𐤃 u gerua. U nee, ² wee yibereba ba gerum ba m̀, eh̄, t̄ i kua beginu. ³ Yen s̄, ameniwa wi, Yinni Gusun 𐤃 u nee, n b̄e s̄. U nee, u wa ma ba k̄a bu b̄e kpeerasia beri berika kpuro, bu b̄e m̄we. Kpa bwese ni nu tie nu n b̄e m̄. Meya nu ra n b̄e ȳem nu n ka faagi m̀ yam kpuro. ⁴ Yen s̄, u nee, b̄e guunu ka gungunu ka daanu ka w̄wi ka ban-

su ka wuu si ba deri si yibereba ba w̄ri ba ȳnu gura ma bwese ni nu ka su sikerene nu su ȳem, i swaa dakio i n̄ ye u gerum b̄e s̄. ⁵ Wi, Yinni Gusun 𐤃 u gerua u nee, ka nisi bakana u ka Edmuba kpuro gari m̀ ka bwese ni nu tie, ni nu tii win tem w̄e ka nuku dobu ka win gendu ma nu ka men ȳnu kpuro gura. ⁶ B̄e Isireliban tem guunu ka gungunu ka daanu ka w̄wi, wee ye u nee, n b̄e s̄. U nee, wi wee u gari gerum m̄ru ka nisinun s̄. Domi bwese tukunu nu b̄e sekuru doke. ⁷ Yen s̄na u n̄ma ȳiya u b̄rua u nee, bwese ni nu ka b̄e sikerene mi, niya nu koo sekuru wa. ⁸ Saa ye s̄kra, b̄e guunun d̄nu i ko kpara kpa i binu ma win tmbu Isireliban s̄. Domi ben wuramaru ta turuku kua k̄. ⁹ Wi wee u ka b̄e w̄a. U koo b̄e wuswaa kisima. Ba koo maa wuku b̄e ten tem bu du-ure. ¹⁰ U koo de tmbu bu d̄bia. Isireliba kpuro ba koo wurama mi, kpa ba n w̄a b̄e ten suunu s̄kra. Kpa bu bansu s̄kra dii kpaanu bani. ¹¹ U koo de tmbu ka yaa sabenu bu d̄bia bu k̄wara kpa bu sina mi nge yellu. Kpa u bu gea kua n kere ye u raa kua. Saa ye s̄kra, ba koo gia ma wiya u s̄a Yinni Gusun 𐤃. ¹² U koo de win tmbu Isireliba bu s̄ b̄e ten w̄kra kpa ba n b̄e m̄. I ko n s̄a ben tubi. Saa ye s̄kra, i ̀n maa derim 𐤃 bu ben bibu bia. ¹³ Wee t̄mba gerum ba m̀, Isirelin tem mu s̄a nge gbeeku yaa ye ya yen tiin binu temm̄. ¹⁴ Yen s̄na i ̀n maa tmbu temm̄. I ̀n b̄e ten tmbu kam koosiam̄. ¹⁵ U ̀n maa derim 𐤃 i bwese tukunun w̄ma n̄. Ba ̀n maa b̄e sekuru dokem. Meya i ̀n maa derim 𐤃 b̄e ten tmbu bu kam ko. Wi, Yinni Gusun 𐤃 na yeni gerua.

Yinni Gusun 𐤃

u koo Isireliba menna

¹⁶ Yinni Gusun 𐤃 u maa gerua u nee, ¹⁷ t̄nun bii, sanam me Isireliba ba w̄a ben tem, ba mu disi doke ben daan s̄ ka ben kookoosun s̄. Ma na ben kookoo si garisi disi nge t̄n kur wi u yasa m̀. ¹⁸ Yen s̄na na bu m̄ru seesi yem me ba yari ben tem s̄kra s̄ ka sere b̄u ni ba ka mu disi doke. ¹⁹ Na bu siri ben daa ka ben kookoosun s̄. Ma na bu yarinasia ba w̄a w̄a bwesenu ganu s̄kra tem tukum̄. ²⁰ Ye ba w̄a bwese nin mi, ni ba tii w̄e, miya ba nen ȳsi d̄era te sank a sere t̄mba m̀, Yinni Gusun 𐤃 t̄mba. Win tem diya ba yarima. ²¹ Yen s̄na na k̄ n̄ nen ȳsi d̄era te faaba ko te be, Isireliba ba sankum̄ bwesenun suunu s̄kra mi ba w̄a. ²² Yen s̄, t̄nun bii, a k̄am Isireliba s̄kra a nee, n ̀n ben s̄ na yeni m̀. Nen ȳsi d̄era ten s̄na te ba sank a bwesenu s̄kra. ²³ Kon nen ȳsi baka te b̄ere wesia te ba sank a bwesenun suunu s̄kra mi. Bwese ni, n̄ n wa ba man b̄ere w̄em, nu koo gia ma nena na s̄a Yinni Gusun 𐤃.

²⁴ Kon bu wuna bwese nin suunu s̄kra di n bu menna n ka wurama ben tem. ²⁵ Kon bu nim d̄eram wisi kpa bu d̄era. Kon ben toranu kpuro w̄ka kpa n ben b̄nu kpuro wuna n k̄. ²⁶ Kon bu bwisiku kpaanu ka ḡru kpaasu w̄e. Kon ben ḡru si su s̄kra nge kperu wuna kpa n bu ḡrusu w̄e si su du nge wasi. ²⁷ Kon bu nen

Hunde wě kpa n de bu nen woodaba mem nɔkwa ba n ka ye sɔmburu mɔ. ²⁸ Ba koo sina tem me na ben baababa nɔk mweeru kua sɔk, kpa bu ko nen tɔmbu kpa na n maa sãa ben Yinni. ²⁹ Kon bu toranu kpuro gbara. Kon de bu dīanu wa nu n kpã. Na ñ maa bu gɔɔru kparemɔ. ³⁰ Kon de dānu nu ma, kpa gbea yu dīanu ko kpa bu ku maa sekuru wa gɔɔrun sɔ bwe-senu sɔk. ³¹ Saa ye sɔkra ba koo tubu ma ben kookoosu ka ben daa ya ñ wã kpa bu tii tusi yen sɔ. ³² Adama be, Isireliba ba n yě ma n ñ ben sɔ na mɔ me. Bu de sekuru tu bu mwa. Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

³³ Ne, Yinni Gusunɔ na maa nee, dɔma te kon bu deerasia ben toranu kpuron di, kon de tɔmbu bu yibu wusu sɔk kpa bu ben bansu seeya. ³⁴ Ba koo maa dīanu yewe tem me sɔk, me ba raa deri tɔmbu kpuro bu ka wa ma gāanu ku ra kpi mi. ³⁵ Kpa bu nee, tem mi gāanu ku ra kpi mi, wee mu kua nge gbaa te ba mɔ Edeni. Men wuu si su raa bansu sãa su tẽ tɔmbu yiba ma ba su gbāranu toosi. ³⁶ Kpa bwese ni nu ka bee sikerene nu gia ma nena na ye ba raa sura seeya, ma na ye ba raa wuka gira. Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua. Kon maa ye ko.

³⁷ Wee ye kon maa wure n Isireliba kua. Kon bu dabiasia nge yãa gɔɔ. ³⁸ Wuu si su raa bansu sãa, su koo tɔmbu yibu nge yãa gɔɔ si ba gɔsa yākurun sɔ, si ba ra ka ne Yerusalemɔ tɔ bakarun sɔ. Saa ye sɔk, ba koo gia ma nena na sãa Yinni Gusunɔ. Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Esekieli u kuku gbebuu wa

kāsiru sɔk

37 Yinni Gusunɔn dam mu Esekieli nenua ma mu win bwēra sua mu ka da wɔwa gaan suunu sɔk. Wɔwa ye sɔk, kukuna nu yiba. ² Ma dam me, mu dera u sãa kuku nin suunu sɔk. U deema nu dabi wɔwa ye sɔk, ma nu gbera woko woko.

³ Ma Yinni Gusunɔ u nee, tɔnun bii, kuku ni, nu koo kpĩ nu wāaru wa?

Ma u wisa u nee, wuna a yě me, Yinni.

⁴ Ma u nùn sɔkwa u nee, a gari geruo kuku gbebu nin sɔ a nu sɔ a nee, nu ne, Yinni Gusunɔn gari swaa dakio nu nɔ. ⁵ Na nee, kon nu hunde kpaa wě kpa nu maa se nu n wãa. ⁶ Kon nu sīi kpaanu wě kpa n de nu wasi kpara. Kon nu hunde kpaa wě kpa nu se nu n wãa. Saa yera ba koo gia ma nena na sãa Yinni Gusunɔ.

⁷ Ma Esekieli u gari yi gerua nge me Yinni Gusunɔ u nùn sɔkwa. Sanam me u gari yi mɔ, yera u damu gagu ka yīribu gabu nua ma kuku ni, nu susina. ⁸ Yera u wa nu sīinu kua ma nu wasi kpara, adama nu ñ gina hunde mɔ. ⁹ Yinni Gusunɔ u maa nee, tɔnun bii, a gari geruo a hunde sɔ a nee, ameniwa ne, Yinni Gusunɔ na gerua. Na nee, hunde yu na saa handunian goonu nnen di kpa yu goo ni wom wure kpa nu se nu n wãa.

¹⁰ Ma u gari gerua nge me Yinni Gusunɔ u nùn sɔkwa. Ma hunde ya na ni sɔk, nu wāaru wa ma nu seewa nu yōra. Nu dabi nge tabu kowobu.

¹¹ Yinni Gusunɔ u maa nee, tɔnun bii, kuku ni, nu sãawa Isireliba. Wee ba mɔ, ben kukunu nu gbera. Ben yīyɔbu bu doona ma ba kɔkra. ¹² Yen sɔ tẽ, a bu sɔkwa a nee, wee kon be, nen tɔmbun sika wukia kpa n bu yara min di n ka bu wurama ben temɔ. ¹³ Nã n bu kua me, ba koo gia ma nena na sãa Yinni Gusunɔ. ¹⁴ Kon bu nen Hunde dokea kpa bu wa ba n wãa. Kon de bu wura bu sina ben temɔ. Saa ye sɔkra ba koo gia ma ne, Yinni Gusunɔ na gari gerua na maa yi kua.

Yudaba ka Isireliban banda

koo ko teeru

¹⁵ Yinni Gusunɔ u maa nee, ¹⁶ wune tɔnun bii, a dãa kukuru garu suo kpa a Yudaban bandun yīsiru yore ten kɔkɔ. Kpa a maa dãa kukuru garu sua a Isireliban bandun yīsiru yore ten kɔkɔ. ¹⁷ Kpa a dãa kukunu yiru ye swēena nu ko nge dãa kuku teeru wunen nɔkwa sɔk. ¹⁸ Sanam me tɔmba koo nun bikia bu nee, a ñ kaa sun dãa yen tubusianu sɔ? ¹⁹ Saa ye sɔkra kaa bu wisi a nee, ameniwa ne, Yinni Gusunɔ na gerua. Na nee, kon Isireliban bandun dãa kuku te sua kpa n tu swēena ka Yudaban bandugiru nu ko dãa kuku teeru nen nɔkwa. ²⁰ Dãa kuku ni, nu ko n wãawa wunen nɔkwa ba n waamɔ. ²¹ A maa bu sɔkwa a nee, wee, kon Isireliba mennama beri berikan di mi ba yarine bwesenu sɔk, kpa n de bu wurama ben temɔ. ²² Ba koo ko bwese teeru sere ka be ba wãa guunu kpa ba n sunɔ turo mɔ. Ba ñ ko n maa sãa bwesenu yiru. Ba ñ ko n maa sinambu yiru mɔ. ²³ Ba ñ maa tii disi dokemɔ ben būu sãanun sɔ ka ben toranun sɔ. Kon bu yaramawa mi ba wãa ba ka tora kpuron di. Kon bu deerasiawa mam mam. Ba ko n sãawa nen tɔmbu kpa na n maa sãa ben Yinni. ²⁴ Dafidi nen sɔm kowon bibun bweseru sɔkra ba koo sunɔ wa. Kparo turowa ba ko n mɔ. Ba koo nen woodaba mem nɔkwa kpa bu ka ye sɔmburu ko. ²⁵ Ba koo wure ba n wãa tem me sɔk me na nen sɔm kowo Yakɔbu wě. Miya ben baababa ba sina. Ben tii ba koo maa sina mi sere ka ben bibun bibɔ ka baadomɔ. Dafidin bibun bwesera ta ko n bandu dii mi sere ka baadomɔ. ²⁶ Kon ka bu arukawani bɔri yendugia bɔke ye ya ko n wãa sere ka baadomɔ. Kon de bu sina tem mi, kpa bu dabia. Kpa n nen sãa yeru gira ben suunu sɔk sere ka baadomɔ. ²⁷ Nen wãa yeru ta ko n wãawa ben suunu sɔk. Ba ko n sãawa nen tɔmbu kpa na n sãa ben Yinni. ²⁸ Nen sãa yeru tã n wãa ben suunu sɔk sere ka baadomɔ, saa ye sɔkra bwesenu nu koo gia ma nena na sãa Yinni Gusunɔ wi u Isireliba gɔsa nenem.

Gari yi ba gerua Gɔgun sɔ

38 Yinni Gusunɔ u nee, ² tɔnun bii, a meerio Gɔgun bera gia Magɔgun temɔ wi, wi u sãa Meseki ka Tubalin kparo kpa a nùn gerusi a nee, ³ wee ye ne, Yin-

ni Gusunɔ na gerumɔ. Na nɛɛ, kon Gɔgu wɔrima wi u s̄a Mɛseki ka Tubalin kparo. ⁴ Kon n̄n gɔsiam a kpa n kɔkɔnu doke win baa saburoɔ, kpa n n̄n gawama, wi ka win tabu kowobu ka dumi ka maasɔbu, kpa win tɔn dabi te, ta n tabu ȳanu sebua ta n tere bakanu ka piiminu neni kpa ta n takobiba fiamɔ. ⁵ Pɛsiba ka Etiopigibu ka Putigibu be kpuro ba tereɔu ka sii furɔ kɔkɔnu doke, be kpurowa ba koo ka n̄n da. ⁶ Gomɛɛn tabu kowobu ka Bɛti Togaamagii be ba w̄a s̄ɔ ȳɛsan nɔm geun s̄ɔ s̄ɔ gia, be ka ben tabu kowobu kpuro ka sere bwese dabi dabinun tɔmbu, be kpurowa ba koo n̄n sw̄i. ⁷ U gesi win s̄ɔru koowo wi ka tɔn be ba koo n̄n sw̄i kpa u n s̄ɔru kpeere. Wiya u koo bu kpara. ⁸ Amen biru kon de u ko ben wirugii, kpa u Isireliba wɔri be ba kisira tabun di. N deema ba raa yarinɛwa tem tukumɔ ma ba seema tem kpuron di mi ba raa w̄a. Ba wurama ba menna Isireliban guunɔ ni ba raa deri n tɛ. Ma ba sina mi ka bɔri yendu. ⁹ Adama wi ka win tɔn be ba n̄n sw̄i ba koo tem mɛ wukiriwa nge woo kɔkɔ n̄ kun mɛ nge guru wiru. ¹⁰ Nɛ, Yinni Gusunɔ na nɛɛ, saa ye, ȳa n tunuma, bwisiku k̄sunu koo n̄n deema kpa u k̄sa himba ko. ¹¹ U koo ḡru doke u nɛɛ, u koo tem gam tɔmbu wɔri be ba w̄a bɔri yendu s̄ɔ, b̄n wusu su n̄ gb̄aranu ka gamboba mɔ. ¹² U koo da u tɔmbu wɔri be ba ben wuun bansu seeya kpa u ben ȳanu gura. Tɔn be, ba wuramawa saa tɔn tukobun suunu s̄ɔ di. Ba dukia ka yaa sabenu wa. Ma ben tem mu w̄a handunian suunu s̄ɔ. ¹³ Saban tɔmbu ka Dedanigibu ka Taasisin tenkuba ka sere be ba w̄a turuku mi, ba koo n̄n bikia bu nɛɛ, mban s̄ɔna u tɔn dabi teni menna. U k̄iwa u tɔmbu wɔri u ben ȳanu gura? U k̄iwa u tɔmbun sii gesu ka ben wura gura? U k̄iwa u ben yaa sabenu n̄ kun mɛ ben dukia baka gura?

¹⁴ Wunɛ tɔnun bii, a Gɔgu s̄ɔkɔ a nɛɛ, ameniwa nɛ Yinni Gusunɔ na gerumɔ. Na nɛɛ, dɔma te nen tɔmbu Isireliba ba koo sina bɔri yendu s̄ɔ, u ko n yɛ. ¹⁵ Saa ye, u koo na saa win w̄a yerun di s̄ɔ ȳɛsan nɔm geun wi ka bwese dabi dabinun tabu kowobu be kpuro ba n yɔkwa dumin kɔkɔ. ¹⁶ Yen biru u koo sewa u nen tɔmbu Isireliba seesi kpa win tabu kowo be, bu Isireliba wukiri nge mɛ guru wiru ta ra tem wukiri. Amen biru kon de u na u nen tem wɔri kpa n bwese ni nu tie s̄ɔsi saa wi, Gɔgun min di ma nena na s̄a dɛero.

¹⁷ Ameniwa nɛ, Yinni Gusunɔ na gerua. Na nɛɛ, Gɔgu wi, u s̄awa w̄n gari na dera nen s̄ɔkɔbu ba gerua gasɔn di Isireliba. Na nɛɛ, kon de u nen tɔmbu wɔri.

¹⁸ T̄ɔ t̄ɔ s̄ɔ Gɔgu u koo Isireliban tem wɔri, nɛ Yinni Gusunɔ kon w̄ɛru wura ka mɔru. ¹⁹ Nena na maa yeni gerua ka nisinu ka mɔru baka. Na nɛɛ, t̄ɔ te, tem mu koo ȳiri too too Isireliba. ²⁰ Sw̄ɛ ka gunɔsu koo diiri berum s̄ɔ nen wuswaas̄ ka sere gbeeku yɛɛ ka yɛɛ yi ra kabiri ka tɔmbu kpuro. Guunu nu koo wɔruku kpa kpenu nu kankira kpa gb̄aranu kpuro nu wɔruku.

²¹ Kon de tabu bu n̄n wɔri nen guunu kpuron kɔkɔ. Baawure u koo win winsim tabu wɔriwa. ²² Kon Gɔgu wi siri n̄n bararu kp̄ɛ kpa n de bu n̄n go bu yem yari. Kon de guru baka yu nɛ ka kpenu kpa d̄ɔ ka s̄ɔ

bisu yu wi ka win tabu kowobu wɔri ka sere tɔn dabi te ta w̄a ka wi. ²³ Nge mɛya kon ka bwese dabinu s̄ɔsi ma na kp̄a na maa s̄a dɛero kpa nu gia ma nena na s̄a Yinni Gusunɔ.

Ba Gɔgu kamia

39 Wunɛ tɔnun bii, a Gɔgu gerusio a nɛɛ, ameniwa nɛ, Yinni Gusunɔ na gerua. Na nɛɛ, nɛ wee na Gɔgu seesi wi, wi u s̄a Mɛseki ka Tubalin kparo. ² Kon n̄n yara win tem di mɛ mu w̄a s̄ɔ ȳɛsan nɔm geun s̄ɔ s̄ɔ. Kpa n de u Isireliba wɔri. ³ Adama kon win tendu wɔra win nɔm dwarun di kpa n win s̄ɛnu mwɛeri win nɔm geun di. ⁴ U koo wɔruma Isireliban guunu kɔkɔ wi, ka win tabu kowobu ka tɔn be ba n̄n sw̄i. Kpa gunɔsu ka gbeeku yɛɛ yi ben yaa di. ⁵ U koo wɔrumawa tem nge mɛ nɛ, Yinni Gusunɔ na gerua. ⁶ Kon Magɔgu ye d̄ɔ doke ka sere be ba w̄a tem burerɔ bɔri yendu s̄ɔ. Saa ye s̄ɔ, ba koo gia ma nena na s̄a Yinni Gusunɔ. ⁷ Kon de bu nen ȳisi dɛeraru gia Isireliban suunu s̄ɔ. Na n̄ derimɔ bu tu sanku. Saa yera bwesenu kpuro nu koo gia ma nena na s̄a Gusunɔ Isireliban Yinni Dɛero. ⁸ Wee ye kpuro ya kooramɔ ya wee. Ya koo koorawa t̄ɔ te nen tii na yi. Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua. ⁹ Yen t̄ɔ te, Isireliba ba koo yari ben wusun di, kpa bu ben yiberɛban tere bakanu ka piiminu mwɛeri ka ben tema ka s̄ɛnu ka ben yaasi ka ben bɔri kpa bu ka ye kpuro d̄ɔ s̄ɛre w̄ɔ kɔkɔ yiru. ¹⁰ Ba n̄ maa d̄a kaso d̄ɔ yakas̄. Mɛya ba n̄ maa d̄a buramɔ d̄a s̄ɔkɔ bu ka doo ko. Domi tabu ȳa niya ba koo ka d̄ɔ s̄ɛre. Ba koo ben yiberɛba mwɛeri be, be ba raa bu mwɛera. Ba koo tɔmbun ȳanu gura be ba raa ben ȳanu gura. Nɛ Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

¹¹ Yen t̄ɔ te, Isireliba kon Gɔgu siku yeru w̄ɛ nim w̄ku bɔrugun s̄ɔ yari yeru gia, mi tɔmba ra sare. Kpa tu bera min swaa go. Miya ba koo Gɔgu ka win tɔn dabi te sike, kpa bu yam mi soku Gɔgun tɔn dabinun kɔkɔ.

¹² Isirelibara ba koo bu sike kpa bu wa bu ka ben tem dɛerasia. Ba koo ye kowa suru kɔkɔ yiru. ¹³ Isireliba kpurowa ba koo goo ni sike. Yen t̄ɔ te, ba koo man bɛɛre w̄ɛ, kpa bu mɔm. Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua. ¹⁴ Suru kɔkɔ yiru yen baa s̄ɔ, ba koo tɔmbu gɔsi be ba ko n sirene ba n goo ni nu tie kasu ba n sikumɔ. Be ba sarɔ mi kpuro, ba koo bu somi. Mɛya ba koo ka tem mɛ kpuro dɛerasia. ¹⁵ Tɔn be ba kɔsu tem mɛ s̄ɔ, b̄a n tɔn kukunu wa, kpa bu ȳireru ko mi. Be ba siku ten sɔmburu m̄ b̄a n na kpa bu kuku ni gura bu sike Gɔgun tɔn dabi ten kɔkɔ mi. ¹⁶ Ba koo mam wuu gagu ȳisiru k̄ɛ Hamɔna. Ȳisi ten tubusiana dabiru. Nge mɛya ba koo ka tem mɛ dɛerasia.

¹⁷ Yinni Gusunɔ u nɛɛ, tɔnun bii, a gunɔ bwese bwe-seka ka gbeeku yɛɛ kpuro s̄ɔkɔ a nɛɛ, yi mennama baama kpuron di nen ȳaku te kon kon s̄ɔ. Kon ȳaku bakaru ko Isireliban guunɔ kpa yi yaa tem yi yem nɔ. ¹⁸ Yi koo tabu durɔbun gonu di kpa yi wirugibun yem nɔ be, be ba s̄a nge Basanin ȳa kinenu ka ȳa kpemminu ka bonu ka kete kine ni nu gum mɔ. ¹⁹ Yi koo yaa gum di yi debu kpa yi yem nɔ sere mu yi go

nge tam nen yāku te kon yi kua min s̄. ²⁰ Ne, Yinni Gusunɔ na n̄e, yi koo dumi ka yin maasɔbun yaa di ka tabu durɔbu ka sere tabu kowobu be ba tie. Yi koo yaa ye diwa yi debu nen dii yerɔ.

²¹ Kon bwesenu nen yiiko s̄ɔsi kpa nu wa nge m̄e na bu siri ka s̄eyasia bi na bu kua. ²² Saa yen dɔma ten di sere ka baadommaɔ, nen t̄mbu Isireliba ba koo gia ma n̄ena na s̄aa Gusunɔ ben Yinni.

Esekielin garin wiru

²³ Bwesenu nu koo gia ma Isireliban toranun s̄na n̄e, Yinni Gusunɔ na bu biru kisi ma na dera ba bu yoru mw̄era ba ka da tem tukumɔ. Na bu ben yiber̄eba n̄omu s̄ndia ba bu go tabu s̄ɔ. ²⁴ Na bu s̄eyasia nge m̄e ben toranu nu n̄e ni nu bu kua disigibu. Ma na bu nen wuswaa berua. ²⁵ Adama t̄e n̄e, Yinni Gusunɔ na n̄e, kon de Isireliba be, Yakɔbun bweseru bu wurama yorun di. Kon be kpuron wɔn-wɔndu ko. Saa ye s̄ɔ, kon nisinu se nen ȳisi d̄era ten s̄. ²⁶ Sanam m̄e ba koo sina ba n̄ w̄aa b̄ori yendu s̄ɔ, goo kun maa bu baasimɔ ba koo ben sekuru duari ka ben naane sari te ba man kua. ²⁷ T̄mbu ba koo man b̄ere w̄e n̄a n̄ Isireliba wunama ben yiber̄eban suunu s̄ɔ di na ka wurama. ²⁸ Ba koo gia ma n̄ena na s̄aa Gusunɔ ben Yinni, n̄e wi na dera ba ka bu yoru da bwese tukunun suunu s̄ɔ, ma na dera ba maa wurama ben temɔ. Baa ben turo na n̄ derimɔ u sina tem tukumɔ. ²⁹ Na n̄ maa bu biru kisimɔ. Domi kon bu nen Hunde w̄e. Ne Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

ESEKIELI U UINNI GUSUNɔN S̄AA YEE KPAARU WA K̄ASIRU S̄ɔ

Esekieli u k̄asiru wa

40 Ye ba Isireliba yoru mwa yen w̄ɔ yenda k̄nɔbusen suru gbiikoon s̄ɔ w̄akuruse s̄ɔra Yin-
ni Gusunɔn dam mu Esekieli n̄enua. N deema ye ba Yerusalemu w̄ori ba k̄suka yen w̄ɔ w̄akura n̄n̄ese s̄ɔra mi. Ma u n̄n̄ kpara u ka da Isireliban temɔ ² k̄asiru s̄ɔ. U n̄n̄ sua u yi guuru w̄alɔ te ta gunu too. Ten s̄ɔ ȳesan n̄om d̄waru gia, u dia wa ya s̄aa nge wuu. ³ Ma u ka n̄n̄ da mi gia. Ma u durɔ goo wa mi, u ka sii gandu weene u w̄e damgii ka d̄eka neni ye ba ra ka ȳire. Ma u ȳ gambon b̄k̄u k̄n̄k̄n̄. ⁴ Durɔ wi, u n̄e, t̄n̄un bii, a m̄erio kpa a swaa daki a de a ye kpuro laakari ko ye kon nun s̄ɔsi. Domi ba ka nun nawa mini a ka m̄eri kpa a ka wa a Isireliba tubusia ye a wa.

Yaara ka k̄n̄k̄n̄ k̄isus

⁵ Wee ye u wa. U gb̄araru wa ta s̄aa yee te sikerene. U d̄eka wa durɔ win n̄oma s̄ɔ. Yen d̄ɛbu bu ka ḡom soonu k̄n̄k̄n̄ tia n̄e. Adama yen ḡom soo ten baatere ta d̄ɛbu sosiwa ka n̄om w̄i teeru. Yen yasum maa kua d̄eka tia. Yen gunum maa kua d̄eka tia. ⁶ Ma u da k̄n̄k̄n̄ ge ga w̄aa s̄ɔ yari yeru gia ma u k̄k̄wa gen

ȳk̄k̄tia. Ma u k̄n̄k̄n̄ gen yasum ȳira. Ma mu kua d̄eka tia. Ad̄erɔ ga w̄aa dii ten suunu s̄ɔ ma k̄su yenu w̄aa gen ȳesi ȳesikas. ⁷ K̄su yee nin baateren d̄ɛbu ka ten yasum mu newa. Ye kpuro ya s̄awa d̄eka tia. Batuma ye ya nu karane ya s̄awa ḡom soonu k̄n̄k̄n̄. Gambo ye ya w̄aa dii s̄n̄ k̄n̄k̄n̄ a sere s̄aa yerun tii du, yen yasum mu s̄awa d̄eka tia. ⁸ Ma durɔ wi, u dii s̄ɔ ge ȳira. Gen ganan gunum mu s̄awa d̄eka k̄n̄k̄n̄ ita. Ma gen gani k̄k̄ii yi maa s̄aa ḡom soonu yiru k̄n̄k̄n̄ gen s̄n̄k̄n̄. Diru gara w̄aa s̄aa yee ten b̄k̄u. ¹⁰ K̄su yerun dii ni kpuro ni nu w̄aa s̄ɔ yari yeru gia nu newa. Dia ita itawa ya w̄aa ad̄erɔ gen beri berika. Batuma ye ya bu karane ya maa newa. ¹¹ Durɔ wi, u maa k̄n̄k̄n̄ gen yasum ȳira ma ya kua ḡom soonu w̄akuru. Ma gen d̄ɛbu bu kua ḡom soonu w̄akura ita. ¹² K̄su yee nin baateren wuswaa ba batuma gaa w̄a ḡom soo teeru. K̄su yee ten baateren goonu nu s̄awa ḡom soonu k̄n̄k̄n̄ tia. ¹³ Durɔ wi, u ȳira saa k̄su yee teerun gana s̄n̄ di n̄ ka girari yirusen gana s̄ɔ te ta gbiikii te m̄era. Ma n̄ kua ḡom soonu yenda k̄n̄k̄n̄. ¹⁴ U maa dii s̄ɔ ge ȳira ma ga kua ḡom soonu yendu. Dii ten bera gia, s̄aa yee ten yaara ya ka k̄n̄k̄n̄ ge sikerene. ¹⁵ Batuma ye ya w̄aa k̄n̄k̄n̄ ḡen min di ba ra ka du n̄ ka da k̄n̄k̄n̄ ge ga w̄aa s̄n̄k̄n̄, yen d̄ɛbu bu s̄awa ḡom soonu weeraakuru. ¹⁶ Ba k̄su yee nin fenentiba kuawa nge k̄k̄n̄ nin gani k̄k̄ii ka maa gani yi yi nu burane s̄ɔ ka sere dii s̄ɔ gen gani s̄ɔ. Ma ba dii nin ganin s̄n̄k̄n̄ kpakpa wurusun weenasisu koosi ye ya kua yen buraru.

¹⁷ Yen biru durɔ wi, u ka n̄n̄ da s̄aa yee ten yaara t̄k̄kaa mi dia tena ya w̄aa. N deema ba ḡanu t̄awa nge simaa ba ka yaara ye sikerena. ¹⁸ Simaa ye ba t̄awa mi, ya w̄awa dia yen b̄k̄u. Ma ya ka dia yen gani d̄ɛbu n̄e. Adama ya n̄ yaara s̄n̄k̄kaa gunum tura. ¹⁹ Ma u batuma yen d̄ɛbu ȳira saa k̄n̄k̄n̄ gbiikuun s̄n̄ di n̄ ka girari yaara s̄n̄k̄kaa ganɔ ma n̄ kua ḡom soonu wunɔbu (100). U ye ȳira s̄ɔ yari yeru gia ka s̄ɔ ȳesan n̄om geu gia. ²⁰ Ma u maa yaara t̄k̄kaa k̄n̄k̄n̄ ge ga w̄aa s̄ɔ ȳesan n̄om geu gian d̄ɛbu ka yasum ȳira. ²¹ K̄n̄k̄n̄ ge, ga k̄su yenu k̄n̄k̄n̄ tia m̄, ita ita gen ad̄erɔ ȳesi ȳesikas. Gen gani yi, ka gen dii s̄ɔ ya ka k̄n̄k̄n̄ ge ga w̄aa s̄ɔ yari yeru gia d̄ɛbu ka yasum newa. ²² Yen fenentiba ka dii s̄ɔ ge, ka kpakpa wurusun bura ni ba kua mi, ye kpuro ya s̄awa tia ka k̄n̄k̄n̄ ge ga w̄aa s̄ɔ yari yeru mi. A ka da yen k̄n̄k̄n̄ ge ga w̄aa s̄ɔ ȳesan n̄om geu gia, kaa k̄k̄tia k̄wa naa dabusanu k̄n̄k̄n̄ yiru. ²³ S̄ɔ ȳesan n̄om geun k̄n̄k̄n̄ dee deeru, k̄n̄k̄n̄ gaga w̄aa s̄n̄k̄n̄ ḡen min di ba ra ka du yaara s̄n̄k̄kaa. K̄n̄k̄n̄su yiru yen baa s̄ɔ ya s̄awa ḡom soonu wunɔbu nge m̄e n̄ s̄aa s̄ɔ yari yeru gia. ²⁴ Ma u ka man da s̄ɔ ȳesan n̄om d̄waru gia mi k̄n̄k̄n̄ gaga w̄aa. Ma u gen k̄su yenu ka gen dii s̄ɔ ka gen gani ȳira. Ye kpuro ya ka k̄n̄k̄n̄ s̄n̄k̄kaa newa. ²⁵ K̄n̄k̄n̄ ge, ka gen dia ya fenentiba m̄ ya ka sikerene nge fenenti beɔ. Gen d̄ɛbu bu s̄awa ḡom soonu weeraakuru. Gen yasum maa s̄aa ḡom soonu yenda k̄n̄k̄n̄. ²⁶ Gen k̄k̄tia ya m̄wa naa dabusanu k̄n̄k̄n̄ yiru a ka da dii s̄ɔ gen mi. Ba dii ten gani s̄n̄k̄k̄ii

buraru kuawa ka kpakpa wurusun weenasisu.
²⁷ Yaara sɔɔkaa ya maa kɔnkɔ mɔ sɔɔ yɛsan nɔm
 dwaru gia. Kɔnkɔsu yiru ye, ya tondinewa ka gɔm
 soonu weeraakuru.

Yaara ka kɔnkɔ sɔɔkisu

²⁸ Durɔ wi, u ka maa man da yaara sɔɔkaa yen mi,
 sɔɔ yɛsan nɔm dwaru gian kɔnkɔn di. Ma u kɔnkɔ ge
 yɛira u deema ya newa ka yaara tɔɔkaan kɔnkɔsu.
²⁹ Gen kɔsu yenu ka gen gani ka gen dii sɔɔ, ye kpuro
 ya newa ka yaara tɔɔkaan kɔnkɔsu. Kɔnkɔ ge, ga
 fenentiba mɔ ba ka sikerene. Gen dɛɛbu bu sɔɔawa
 gɔm soonu weeraakuru. Ma gen yasum maa sɔɔ gɔm
 soonu yenda nɔnkɔ. ³⁰ Kɔnkɔ gen dɛɛbu bu sɔɔ gɔm
 soonu weeraakuru. Gen yasum maa sɔɔ gɔm soonu
 yenda nɔnkɔ. ³¹ Dii sɔɔ gen kɔnkɔ ga mɛerawa yaara
 tɔɔkaaɔ. Ba gen gani sɔɔkii buraru koosiwa ka kpakpa
 wurusun weenasisu. Gen yɔɔtia ye, ya naa dabusanu
 mɔwa nɔnkɔ ita. ³² Yen biru, u maa ka man da yaara
 sɔɔkaa yen mi, saa kɔnkɔ ge ga wɔa sɔɔ yari yeru gian
 di. Ma u kɔnkɔ ge yɛira u deema ga ka si u raa yɛira mi
 newa. ³³ Gen dii sɔɔ ka gen gani ka gen kɔsu yenu, ye
 kpuro ya newa ka kɔnkɔ si u raa yɛira. Yen biru ga
 fenentiba mɔ ya ka sikerene. Kɔnkɔ gen dɛɛbu bu
 sɔɔawa gɔm soonu weeraakuru. Gen yasum maa gɔm
 soonu yenda nɔnkɔ. ³⁴ Gen dii sɔɔ ga yaara tɔɔkaa
 mɛerawa. Ma ba gen gani sɔɔkii buraru koosi ka
 kpakpa wurusun weenasisu. Ma gen yɔɔtia ya naa
 dabusanu mɔ nɔnkɔ ita.

³⁵ U ka maa man da kɔnkɔ ge ga wɔa sɔɔ yɛsan nɔm
 geu gia. Ma u gu yɛira. U deema kɔnkɔ ge, ka si u raa
 yɛira mi, su dɛɛbu ka yasum newa. ³⁶ Kɔnkɔ ge, ga
 maa kɔsu yenu mɔ ka gani yi yi nu burane ka sere dii
 sɔɔ. Ma ba fenentiba kua ba ka gu sikerena. Gen
 dɛɛbu bu sɔɔawa gɔm soonu weeraakuru, ma gen ya-
 sum maa sɔɔ gɔm soonu yenda nɔnkɔ. ³⁷ Dii sɔɔ ge, ga
 yaara tɔɔkaa mɛerawa. Ma ba gen gani sɔɔkii buraru
 koosi ka kpakpa wurusun weenasisu. Gen yɔɔtian naa
 dabusanu sɔɔawa nɔnkɔ ita.

³⁸ Kɔnkɔ ge ga wɔa sɔɔ yɛsan nɔm geu gia ga diru
 garu mɔ te ta mɛera gen dii sɔɔ gia. Miya ba ra yɔku
 dɔɔ mwaaruginun yaa kpakie. ³⁹ Dii sɔɔ gen beri
 berikaɔ nɔnkɔ, tabulu yiru yiruwa ya wɔa. Tabulu ben
 wɔɔwɔa ba ra yɔku dɔɔ mwaaruginu ka toranun
 yɔkunu ka yɔku ni ba ra ka toranu sɔmen yaa sake.
⁴⁰ Dii sɔɔ gen nɔnkɔ, tabulu nnewa ya wɔa. A n sɔɔ kɔn-
 kɔ ge ga wɔa sɔɔ yɛsan nɔm geu gia, kaa kpɛ a ye wa
 bera ka bera yiru yiru. ⁴¹ Tabulu nɔnkɔ itawa ba mɔ
 yɛn wɔɔwɔa ba ra yɔku yaa go. Ba ye yiwa nne nne kɔnkɔ
 gen beri berikaɔ. ⁴² Tabulu yen nne sɔɔra ba ra yɔku
 dɔɔ mwaaruginu sɔɔru ko. Ba ye kua ka kpee ni ba
 dɔka. Yen dɛɛbu bu sɔɔawa gɔm soo teeru ka bɔnu,
 yen yasum maa sɔɔ gɔm soo teeru ka bɔnu, ma yen
 gunum mu sɔɔ gɔm soo teeru. Tabulu yen miya ba ra
 yɔku sɔm yɔnu yi. ⁴³ Ma ba tabulu ye nɔnkɔ kua nɔm
 tararun yasum saka. Tabulu yen wɔɔwɔa ba ra yɔku
 yaa sɔndi. ⁴⁴ Yen biruwa durɔ wi, u ka man da yaara
 sɔɔkaaɔ. Ma na dia yiru wa mi. Teera wɔa kɔnkɔ ge ga

wɔa sɔɔ yɛsan nɔm geu gia ma ta kɔnkɔ tii sɔɔ yɛsan
 nɔm dwaru gia. Teera maa wɔa kɔnkɔ ge ga wɔa sɔɔ
 yɛsan nɔm dwaru gia ma ten kɔnkɔ ga maa tii sɔɔ
 yɛsan nɔm geu gia. ⁴⁵ U man sɔɔwa u nɛɛ, dii tɛn kɔn-
 kɔ ga tii sɔɔ yɛsan nɔm dwaru gia mi, ta sɔɔawa yɔku
 kowobun diru be ba ra sɔa yerun sɔmburu ko. ⁴⁶ Dii
 tɛn kɔnkɔ ga maa tii sɔɔ yɛsan nɔm geu gia mi, ta
 sɔɔawa yɔku kowobuguru be ba ra yɔkuru ko yɔku
 yerɔ. Ma u maa nɛɛ, Lefin bweseru sɔɔ, Sadɔkun
 bwese kɛra ya koo kpɛ yu du sɔa yerɔ yu Yinni Gusunɔ
 sɔa.

Yinni Gusunɔn sɔa yeru

⁴⁷ Durɔ wi, u sɔa yee ten yaara sɔɔkaa kpuro yɛira
 ma u deema yen goonu kpuro nu newa. Yen dɛɛbu bu
 sɔa gɔm soonu wunɔbu (100) ma yen yasum maa sɔa
 gɔm soonu wunɔbu. Ma yɔku yera wɔa sɔa yee ten
 kɔnkɔnɔ. ⁴⁸ Ma u maa ka man da sɔa yee ten adɛrɔwɔ
 mɔn di ba ra ka du. Ma u adɛrɔ gen gbereba yɛira. Ma
 yen baayeren nɔnkɔ mu sɔa gɔm soonu nɔnkɔ. Kɔn-
 kɔ gen yasum mu sɔa gɔm soonu wɔkura nne. Gen
 yɛsa baayeren dɔa ya maa sɔa gɔm soonu ita.
⁴⁹ Adɛrɔ gen tiin dɛɛbu bu sɔa gɔm soonu yendu.
 Ma gen yasum maa sɔa gɔm soonu wɔkura tia. Ba ra
 gu duwa ka yɔɔtia ye ya naa dabusanu wɔkuru mɔ.
 Ma ga gbere mɔ bera ka bera tia tia.

41 Durɔ wi, u ka maa man da sɔa yerun suunu
 sɔa. Ma u ye kpuro yɛira. Adɛrɔ gen ganin sinum
 mu sɔa gɔm soonu nɔnkɔ tia. ² Kɔnkɔ gen yasum
 maa sɔa gɔm soonu wɔkuru, gen beri berika nɔnkɔ
 nɔnkɔ. Ma u sɔa yee ten tii yɛira. Ten dɛɛbu sɔa gɔm
 soonu weeru. Ma ten yasum maa sɔa gɔm soonu
 yendu. ³ Yen biru u dua dii ten sɔɔwɔ u ten kɔnkɔn
 dɔa yɛira, ya kuawa gɔm soonu yiru. Ma kɔnkɔ gen tiin ya-
 sum sɔa gɔm soonu nɔnkɔ tia. Ma gen ganin yasum
 beri berikaɔ mu sɔa gɔm soonu nɔnkɔ yiru yiru. ⁴ Ma u
 dii sɔɔ gen tii yɛira, gen dɛɛbu ka gen yasum mu newa.
 Ya sɔa gɔm soonu yendu. Ma u man sɔɔwa u nɛɛ,
 ga sɔa gɔm dii te ta dɛere gem gem.

Dia ye ba gɔri gɔri

⁵ Sɔa yee te, ta gani yiru mɔ, tia nɔnkɔ, tia maa
 nɔnkɔ. Ma durɔ wi, u ten gana sɔɔkaa yɛira ma yen
 sinum mu kua gɔm soonu nɔnkɔ tia. Ma ba dinu gɔri
 gɔri gani yiru yen baa sɔɔ ba ka sikerena. ⁶ Dii ni, nu
 sweenewa gidambisa ita ita beri berika. Gidambisa
 baayeren dian geera sɔa gɔm tena. Dii nin gani yi ka
 tɔɔkaaginu manine adama yi n ka sɔɔkaaginu manine.
⁷ Gidambisa ye, ya yasum kerane wɔɔlu gia. Domi yen
 gana tɔɔkaa ya sinum kaara. Meyya n sɔa ya ka sɔa
 yee te sikerena. Yen sɔna wɔɔlu gia batuma ya kpɔaru
 bo yen sɔnkɔ. Saa gidambisa ye ya wɔa temɔn di, tɔnu
 koo kpɛ u yɔ u da sere ye ya wɔa wɔɔlu u kun kpa ka
 swaa gaa. ⁸ Ma na dia ye kpuron gunum mɛera na
 deema ye ba gɔri gɔri mi, saa yen kpɛekpɛekun di, yen
 gunum mu sɔa gɔm dɛka nɔnkɔ tia tia. ⁹ Dia yen gana
 tɔɔkaan sinum mu sɔa gɔm soonu nɔnkɔ. Dia ye ba

gɔri gɔri s̄aa yee ten ȳesi ȳesikaɔ, ¹⁰ ka ȳaku kowobun dian baa ɔɔ, ba batuma deri ȳen yasum mu s̄aa gɔm soonu yendu. ¹¹ Dia ye ba gɔri gɔri mi, ya ɔɔ t̄iwa batuma ye ba derin bera gia. Kɔnnɔsu yiruwa ya w̄aa mi. Teu s̄ɔɔ ȳesan nɔm geu gia, teu maa s̄ɔɔ ȳesan nɔm dwaru gia. Gana ye ya batuma ye sikerene, yen sinum mu s̄awa gɔm soonu ɔɔɔ. ¹² S̄aa yee ten s̄ɔɔ duu yeru gia, diru gara w̄aa ta batuma ye ba deri mi ɔɔ t̄i. Dii ten d̄ɛbu bu s̄awa gɔm soonu wene ka w̄akuru. Ma ten yasum mu s̄aa gɔm soonu wata ka w̄akuru. Ten ganan sinum maa s̄aa gɔm soonu ɔɔɔ. ¹³ Durɔ wi, u s̄aa yee te ȳira ma ten d̄ɛbu kua gɔm soonu wunɔbu (100). Batuma ye ba maa deri mi, ka dii te ba bana s̄ɔɔ duu yeru gia mi, ye kpuro ya maa kua gɔm soonu wunɔbu. ¹⁴ S̄ɔɔ yari yeru gia, s̄aa yee ten d̄ɛbu ka batuma ye ba deri min yasum mu s̄awa gɔm soonu wunɔbu. ¹⁵ Ma u maa dii te ta w̄aa s̄aa yerun biruɔ ȳira ka batuma ye ba deri ma ye kpuro ya maa kua gɔm soonu wunɔbu.

S̄aa yee ten ɔɔɔ

S̄aa yee ten duu yeru ka dii d̄ɛraru ka dii te ta d̄ɛre gem gem mi, ¹⁶ ba ye kpuron gani ka fenentiban kadiriba d̄aa besi maniwa. Meya ba maa kua gidambisa yeba ɔɔ. ¹⁷ S̄aa yee ten ɔɔɔ ka ten ɔɔɔ saa ten kɔnnɔ di sere ka dii te ta d̄ɛre gem gem mi, ba ye kpuron gani buraru koosiwa ¹⁸ ka w̄allun k̄sobun weenasibu ka maa kpakpa wurusun weenasisu. Kpakpa wurusun weenasii si, ka w̄allun k̄sobun weenasii be, ba yɔwenewa. ¹⁹ W̄allun k̄sobun weenasii ben baawure u wuswaa m̄wa yiru. Wusw̄e yin tia ya ka t̄nugia weene ya kpakpa wuru sin weenasi teu wuswaa kisi. Wuswaa tia ya maa ka gbee sunɔgia weene ma ya maa kpakpa wuru sin weenasi teu wuswaa kisi. Nge meya ba ka dii te kpuron gani buraru kua. ²⁰ Ba w̄allun k̄sobun weenasii be ka kpakpa wurusun weenasii si kuawa ten temɔ ka ten ganik ka ten kɔnnɔsun ɔɔɔ. ²¹ S̄aa yee ten kɔnnɔ kadirin d̄anu nu newa.

Dii te ta d̄ɛre gem gem wuswaaɔ, ḡaanu w̄aa mi. ²² Nu s̄aa nge ȳaku yeru te ba kua ka d̄aa. Ten gunum mu s̄aa gɔm soonu ita. Ten d̄ɛbu maa gɔm soonu yiru. Ba tu ɔɔ ɔɔka kuawa ka d̄aa. Yera durɔ wi, u man s̄ɔɔwa u n̄e, tabulu ye ba ra n yii Yinni Gusunɔn wuswaaɔ yera mi.

²³ Dii d̄ɛraru ka dii te ta d̄ɛre gem gem nu m̄wa kɔnnɔsu yiru. ²⁴ Gambo sikane yiruwa kɔnnɔ si, su m̄. Ye kpuro ya ra n keniarewa. ²⁵ Ba gambo yen w̄allun k̄sobun weenasibu ka kpakpa wurusun weenasisu kua nge m̄ ba kua gani yi ɔɔ. Ma ba kɔbe kua ten ɔɔɔ dii d̄ɛra ten kɔnnɔ. ²⁶ Dii ten ȳesi ȳesikaɔ ka sere dii ni ba gɔri gɔri mi ka maa yen kɔbe, ba yen fenentiba kɔkɔ dokeawa ka kpakpa wurusun weenasisu.

Dinu ganu s̄aa yee ten bɔkuɔ

42 Durɔ wi, u ka man da s̄aa yee ten yaara ɔɔɔ s̄ɔɔ ȳesan nɔm geu gia, sere dia ye ya w̄aa batuma ye ba deri ka dii te ta w̄aa s̄aa yee ten biruɔn deedeeru. ² Dia yen d̄ɛbu bu s̄awa gɔm soonu wunɔbu (100) ma yen yasum mu s̄aa gɔm soonu weeraakuru. ³ Yen bee tia ya batuma ye ba deri mi ɔɔ kisi. Batuma yen d̄ɛbu bu s̄awa gɔm soonu yendu. Ma ya ka s̄aa yee te sikerene. Bee tia, dia ye, ya maa yaara ɔɔɔ ya ba simaa doke ɔɔ kisi. Ya gidambisa ita m̄. Ma ba ye kɔbe kua kua. ⁴ Dia yen wuswaaɔ, ba batuma deri gɔm soonu w̄akurun saka. Ma ba swaa w̄a ye ɔɔ gɔm soo teeru. Dia yen kɔnnɔsu su ɔɔ t̄iwa s̄ɔɔ ȳesan nɔm geu gia. ⁵ Dia ye ya w̄aa w̄allu ya piiminu bo ya kere ye ya w̄aa temɔ ka ye ya w̄aa suunu ɔɔ. Domi kɔbe ye ba kua mi, ya yen sukum kawawa. ⁶ Adama yen kɔbe ya ñ gbereba m̄ nge yaara yen dinun gbereba. Yen s̄na dia ye ya w̄aa w̄allu ya ñ suunukinu ka temkinu kp̄aru tura. ⁷ Dia yen gana ye ya yaara ɔɔɔ m̄era, yen d̄ɛbu bu s̄awa gɔm soonu weeraakuru. ⁸ Domi dia yen tiin d̄ɛbu bu s̄awa gɔm soonu yenda ɔɔɔ. Adama s̄aa yee ten bera gia, yen d̄ɛbu bu s̄awa gɔm soonu wunɔbu (100). ⁹ B̄a n wee saa yaara ɔɔɔ di, kɔnnɔ gaga w̄aa dia yen temɔ s̄ɔɔ yari yeru gia ḡen min di ba ra ka du. ¹⁰ Kɔnnɔ ge, ga w̄aa mi yaara ɔɔɔ gana ya torua.

Dia maa w̄aa yaara ɔɔɔ s̄ɔɔ ȳesan nɔm dwaru gia batuma ye ba deri ka dii te ta w̄aa s̄aa yee ten biruɔn deedeeru. ¹¹ Dia yen wuswaaɔ, swaa w̄aa. Dia ye, ya ka ye ya w̄aa s̄ɔɔ ȳesan nɔm geu gia weene. Yen d̄ɛbu ka yen yasum ka nge m̄ ba ye banisina ka yen kɔnnɔsu ye kpuro ya s̄awa tia. ¹² Nge meya dia ye ya w̄aa s̄ɔɔ ȳesan nɔm dwaru gian kɔnnɔsu su s̄aa. Kɔnnɔ gaga w̄aa swaa yen duu yeru, yaara ɔɔɔ ganɔ s̄ɔɔ yari yeru gia. Min diya ba ra ka du. ¹³ Durɔ wi, u man s̄ɔɔwa u n̄e, dia ye ya w̄aa s̄ɔɔ ȳesan nɔm geu gia mi, ka ye ya w̄aa s̄ɔɔ ȳesan nɔm dwaru gia mi, ya w̄awa Yinni Gusunɔn s̄. Miya ȳaku kowo be ba ra du Yinni Gusunɔn s̄aa yeru ba ko n da ȳaku d̄ia ni di. Dia ye, ya d̄ɛrewa. Miya ba koo maa k̄nu yi ka ȳaku yaa ye ba ka toranun ȳakunu kua ka ni ba ka toranu ɔɔwa. ¹⁴ Ȳaku kowobu b̄a n dua mi, ba ñ yari ɔɔɔ ka ben ȳanu. Ba koo gina nu potiriwa. Domi ȳa ni, nu s̄awa s̄aa ȳanu. Ben tiin ȳana ba ko n da doke bu ka da s̄aa yerun yaaraɔ mi t̄n be ba tie ba ȳ.

Gani ɔɔɔin d̄ɛbu

¹⁵ Sanam m̄ durɔ wi, u dii ten ɔɔɔ ȳira u kpa, yera u dera na yara ka s̄ɔɔ yari yeru gian kɔnnɔ. Ma u batuma ye ya ka s̄aa yee te sikerene ȳirubu w̄ri. ¹⁶ Yera u s̄ɔɔ yari yeru gian bera ȳira ka win d̄eka ma ya kua d̄eka yen n̄era wunɔbu (500). ¹⁷ Ma u maa s̄ɔɔ ȳesan nɔm geu gia ȳira. Ma ya maa kua d̄eka yen n̄era wunɔbu. ¹⁸ U maa s̄ɔɔ ȳesan nɔm dwaru gia ȳira ma ya kua d̄eka yen n̄era wunɔbu. ¹⁹ U maa ȳira s̄ɔɔ duu

yeru gia ma mi gian tii maa kua deka neera wunobu. ²⁰ Nge meya u gana yen goonu nne kpuro yiira u ka sikerena. Yen dɛɛbu ka yen yasum mu newa. Yen baayere deka neera wunobu. Gana ye, ya sāa yee te wuna nenem Yinni Gusunon sɔ.

Gusunɔ

u wurama win sāa yerɔ

43 Durɔ wi, u ka Esekieli da kɔnɔ ge ga wāa sɔɔ yari yeru gia. ² Yera Gusunɔ Isireliban Yinnin yi-iko ya na saa sɔɔ yari yeru gian di. Ma win kɔ ga nɔkram nge nim bakam. Ma tem mu win yiikon girima yiba. ³ Kāsi te u wa mi, ta ka te u wa sanam me Gusunɔ u kī u Yerusalemu kam koosiagiru weenewa. Meyā ta maa ka kāsi ni u wa Kebarin daarun bɔkɔnginu weenɛ. Ma u yiira u wuswaa tem girari. ⁴ Ma Yinni Gusunɔn yiikon girima ye, ya dua sāa yee te sɔɔ saa kɔnɔ ge ga wāa sɔɔ yari yeru gian di. ⁵ Yera Hunde nūn sua saa sāa yee ten yaaran di ya ka nūn da sɔkɔ. Saa ye sɔkɔ Yinni Gusunɔn yiikon girima ya dii te yibumɔ. ⁶ Yera u nua goo u ka nūn gari mɔ saa dii ten min di. Ma durɔ wi u ka nūn wāa mi, u yɔ win bɔkɔ. ⁷ Ma u nūn sɔɔwa u nɛɛ, tɔnun bii, yam miniwa nen sina kitaru. Miya kon nen naasu sɔndi. Kon ka Isireliba sina sere ka baadomma. Be ka ben sinambu ba ñ maa nen yīsi dɛɛra te sankumɔ ba n būnu gasirimɔ ka sere sinambun gonu ni ba sikua gungunu wɔllɔ mi ba ra yākuru ko. ⁸ Domi ben sinam be, ba ben sina kpaarun kɔnɔsu bakunasia nen sāa yerun kɔnɔsun bɔkɔ. Gana tia tɔna ya nu karanɛ. Meyā ba maa nen yīsi dɛɛra te disi doke ka ben daa kɔsa ye ba kua. Yen sɔna na bu wɔri ka nen mɔru baka. ⁹ Tɛ ben būu gasiribu bu koo nɔru ko kpa bu ben sinambun goo nin gari duari. Kpa na n wāa ben suunu sɔɔ sere ka baadomma.

¹⁰ Wunɛ tɔnun bii, a Isireliba dii ten kpunaa sɔɔsio kpa bu sekuru wa ben toranun sɔ, kpa bu wa bu yen kpunaa yen asansi mɛɛri. ¹¹ Sekuru tã n bu mwa yèn sɔ ba tuba ye ba kua, a bu dii ten kpunaa sɔɔsio nge mɛ ba koo tu banisina, ten dɛɛbu ka ten yasum ka ten kɔnɔsu ka ten ganan buraru ka ten woodaba, a ye kpuro yoruo ben nɔni biru. Ba koo wooda ye kpuro swiwa ten bana sɔ. Yeni ya ko n sāawa ten banan wooda. ¹² Guuru wɔllɔ batuma ye ya ka bu sikerene, ba koo ye garisiwa dɛɛra. Yeniwa ya sāa dii ten wooda.

Yāku yeru ka yākunu

¹³ Durɔ wi, u yāku yeru yiira ka yiirutia ye ya ka gɔm soo teeru ka nɔm wii teeru nɛ. Wɔru ge ga ka yāku yee te sikerene gen yasum mu sāawa yiirutia tia. Ma yen dukum mu sāa yiirutia tia. Ma yen kɔ bɔkan biru, ya sāa gɔm soorun bɔnu. ¹⁴ Saa wɔru gen tem di n ka girari sāa yee ten temɔ ya kua yiirutii yiru. Ma yen yasum mu maa sāa yiirutia tia. Saa yāku yee ten bɔka piibun di n ka girari ten bɔka baka, ya sāawa yiirutii

nɛ. Ma yen yasum maa sāa yiirutia tia. ¹⁵ Yāku yee ten wɔllɔ mi ba ra dɔɔ sɔre, ten gunum mu sāawa yiirutii nɛ, ma ba kāanu nɛ kua ba gira tia tia ten goonun yinna yenɔ. ¹⁶ Yāku yee ten goonu nɛ kpuro nu newa. Nu sāawa yiirutii wɔkura yiru yiru. ¹⁷ Ten bɔka yirusen goonu nɛ kpuro nu newa. Ni kpuro nu mɔwa yiirutii wɔkura nɛ nɛ. Ma ba wɔru kua ye sɔɔ ba ka ye sikerena yiirutia tian yasum saka. Bɔka yen nɔ bɔka ya sāawa gɔm soorun bɔnu. Ma yen yɔctii yi mɛɛra sɔɔ yari yeru gia.

¹⁸ Durɔ wi, u maa nūn sɔɔwa u nɛɛ, tɔnun bii, ameniwa Yinni Gusunɔ u gerua. U nɛɛ, dɔma te ba yāku yee te bana ba kpa, ma ba kī bu yāku dɔɔ mwaararuginu ko kpa bu yem yɛka, wooda ye ba koo swii wee. ¹⁹ Lefiba sɔɔ, Sadɔkun bweseru sɔkɔ kaa yāku kowobu wuna ba n da nūn yākuru kue kpa a bu naa kinɛ kpen-du wɛ torarun yākurun sɔ. ²⁰ Kpa a ten yem sua a yɛka yāku yee ten kāanu nɛ ye sɔɔ ka ten goonu nɛ ye sɔɔ ka sere maa yen bɔka yiruse ye sɔɔ ka ka sikerena. Nge meya kaa ka yāku yee te disi wɔka kpa a tu sārasia. ²¹ Kpa a naa kinɛ ten yaa sua a doke dɔɔ sɔɔ batuma gaa sɔɔ ye ba sɔkɔ kua sɔkɔ. ²² Tɔru yiruse sɔɔ, kaa ka boo kineru nawa te ta ñ alebu gaa mɔ kpa a ka tu yākuru ko torarun sɔ. Nge meya kaa ka sāa yee te sārasia nge mɛ a raa kua ka naa kinɛ te. ²³ Ñ n torarun yāku te kua a kpa, kaa maa naa kineru ka yāa kineru sua ni nu kun alebu gaa mɔ. ²⁴ Kpa a ka nu da wi, Yinni Gusunɔn mi a ka yākuru ko. Yāku kowobu ba koo nin yaa bɔru yɛkawa kpa bu ka nūn ye yāku dɔɔ mwaararugiru kua. ²⁵ Sɔɔ kɔkɔba yirun baa sɔɔ tɔɔ baatere, kaa n da boo kineru ka naa kineru ka yāa kineru gowa a ka torarun yākuru ko. ²⁶ Nge meya sɔɔ kɔkɔba yiru yen baa sɔɔ ba koo ka yāku yee te sārasia kpa ta n wāa wi, Yinni Gusunɔn sɔ. ²⁷ Sɔɔ kɔkɔba yiru yen biru, sɔɔ kɔkɔba itase, yāku kowobu ba koo kpī bu den tɔmbu yāku dɔɔ mwaararuginu ka siarabuginu kua wi, Yinni Gusunɔn mi. Kpa u ka bɛɛ nɔnu geu mɛɛri. Wi, Yinni Gusunɔwa u yeni gerua.

Sāa yerun kɔnɔ

ge ga wāa sɔɔ yari yeru gia

44 Durɔ wi, u maa ka Esekieli da kɔkɔ kɔnɔ ge ga wāa sɔɔ yari yeru gia. N deema kɔnɔ ge, ga kenuawa. ² Yera Yinni Gusunɔ u nūn sɔɔwa u nɛɛ, kɔnɔ ge, ga ko n kenuawa ba ñ gu keniamɔ. Goo kun maa sarɔ mi, domi nɛ, Gusunɔ Isireliban Yinniwa na dua min di. Yen sɔ, ga ko n kenuawa. ³ Adama been kparo u koo kpī u sina mi, u ka di nɛ Yinni Gusunɔn wuswaa. Wiya u koo maa kpī u du kɔnɔ gen adɛɔn di kpa u yari min di.

Bango sariba ba ñ duɔ

Yinni Gusunɔn sāa yerɔ

⁴ Ma durɔ wi, u ka Esekieli da kɔnɔkɔ ge ga wāa sɔɔ yɛsan nɔm geu gia sāa yee ten dee deeru. Ye Esekieli u

mɛera yera u wa wee Yinni Gusunɔn yiikon girima ya win s̄a yee te yiba. Ma u yiira u wiru ten girari. ⁵ Yera Yinni Gusunɔn u nɛɛ, tɔnun bii, a wunen laakari dokeo kpa a mɛeri s̄a s̄a ka wunen tiin nɔni kpa a swaa daki a nɔ ye kon nun s̄s̄ s̄a yee ten woodaban s̄s̄. A yen dubu ka yen yaribun wooda nɔni dokeo.

⁶ A Isireliba s̄s̄wɔ be, be ba s̄a mɛm nɔ sariba a nɛɛ, ben daa k̄sa ye, ya den man nua. ⁷ Wee ba dera tɔn tuko bango sariba be ba ñ man s̄amɔ ba dua nen s̄a yerɔ ba tu disi doke. Sanam mɛ be, Isireliba ba man yākuru kuammɛ ka p̄ɛɛ ka yaa gum ka yaa yem, ba ku ra nen arukawani mɛm nɔwɛ ben daa k̄san s̄s̄. ⁸ Ben tii ba ñ nen s̄a yerun s̄amburu nɔni doke. Adama s̄ba ba tu nɔmu s̄ndia. ⁹ Nɛ, Yinni Gusunɔn na nɛɛ, t̄ɛ, s̄wɔ goo ù n w̄a ben suunu s̄wɔ, ma u ñ man s̄amɔ, ma u ñ maa bango kue, u ñ duɔ nen s̄a yeru mi.

Wooda Lefiban s̄s̄

¹⁰ Yeniban biru, Yinni Gusunɔn u maa nɛɛ, Lefi be ba raa ka man tonda sanam mɛ Isireliba ba man deri ma ba da ba b̄nu sw̄i, ba koo ben toranun are mwa. ¹¹ Ba ko n s̄awa nen s̄a yerun s̄wɔ kowobu. Bera ba ko n da n s̄a yee ten k̄nɔnsu mara. Kpa ba n ten s̄oma m̄. Beya ba ko n da Isireliban yāku d̄s̄wɔ mwaarugirun yaa sake kpa ba n w̄a nɛ Yinni Gusunɔn s̄s̄. ¹² Wee t̄ɛ, ba s̄a Isireliban yāku kowobu b̄nun nuurɔ, ma ba dera Isireliba ba tora. Yen s̄s̄, kon nɔma sua n bu so kpa bu ben toranun are mwa. ¹³ Na ñ maa wuramɔ bu man susi bu Isireliba yākuru kua. Ba ñ maa duɔ nen s̄a yerun dii d̄erarɔ ka dii te ta d̄ere gem gem mi. Ba koo sekuru wa kpa bu ben daa k̄san are mwa. ¹⁴ S̄a yerun nenubun s̄oma kon bu w̄ɛ bu ko.

Wooda

yāku kowo tɔnwerobun s̄s̄

¹⁵ Adama yāku kowobu Lefiba Sadɔkun bweseru s̄wɔ, be ba s̄amburu kua nen s̄a yerɔ sanam mɛ Isireliba ba tora ba man deri, beya ba ko n da man susi bu yākuru ko ka p̄ɛɛ ka yaa gum ka yaa yem. Nɛ, Yinni Gusunɔn na yeni gerua. ¹⁶ Beya ba ko n da du nen s̄a yerɔ kpa bu susi nen tabuluɔ bu man s̄a. Kpa bu nen s̄a yee ten s̄amburu nɔni doke. ¹⁷ B̄a ñ duɔ s̄a yee ten yaara s̄wɔkaa, kon de ba n s̄a yānu dokewa ni ba kua ka w̄ɛ damgii. B̄a ñ s̄amburu m̄ s̄a yee ten yaara mi ka sere ten tiin s̄wɔkaa ba ñ yānu dokemɔ ni ba kua ka yā sansu. ¹⁸ Ba ko n dawani b̄kuawa kpa ba n sokoto kpirinu deewa, ye kpuro ya n s̄a ye ba wesa ka w̄ɛ damgii. Kpa bu ku raa kpaka s̄ɛke bu ku ka wenyān s̄s̄. ¹⁹ Bu sere yari bu da yaara mi Isireliba ba mɛnɛ, ba koo gina ben yāku yā ni potiriwa bu yi s̄a yeru mi. Kpa bu ku raa ka nu t̄mbu baban s̄s̄ nu disi duura. Saa ye, kpa bu ganu doke bu ka yarima.

²⁰ Yāku kowobu ba ñ wii p̄kru potamɔ. Ba ñ maa d̄erimɔ ben seri yi d̄ɛnya. ²¹ Yāku kowo goo u ku raa tam nɔ u sere da nen s̄a yerun yaara s̄wɔkaa. ²² Ben goo u ku raa maa ḡmini ñ kun mɛ kurɔ wi ba yina sua kurɔ. Isireliba s̄wɔra u koo w̄ndia wi u kun durɔ ȳɛ sua. Adama u koo kp̄i u yāku kowo goon ḡmini sua.

²³ Ba koo nen t̄mbu s̄s̄siwa ye ya s̄a nɛ Gusunɔgia ka ye ya ñ s̄a nɛgia. Yeya, ye ya d̄ere ka ye ya ñ d̄ere. ²⁴ Bera ba koo nen t̄mbu siria nge mɛ nen woodaba ba gerua. Kpa bu nen woodaba mɛm nɔwɔka ka nen t̄s̄wɔ baka ni na bu w̄ɛ, kpa bu nen t̄s̄wɔ w̄ɛrarugiru b̄ɛɛ w̄ɛ.

²⁵ Yāku kowo u ku goon goru baba kpa u ku raa tii disi doke. Adama u koo kp̄i u win tiin tundon goru baba ka win merogiru ka win bibuginu ka win m̄wɔgiru ka win w̄nɔgiru ka win sesu wi u kun durɔ ȳɛgiru. ²⁶ Ù n tii d̄erasia goo ten s̄s̄, s̄wɔ k̄wɔba yiruwa u koo ko u sere win s̄amburu tore. ²⁷ D̄oma te u koo du dii te ta d̄ere mi, u koo gina win tiin toranun yākuru ko. Nɛ, Yinni Gusunɔn na yeni gerua. ²⁸ Wee ye ya ko n s̄a ben tubi. Nena ba koo s̄amburu kua. Ba ñ bu tem gam w̄ɛmɔ ba n m̄ Isireliɔ. Nena ko na n s̄a nge ben tem k̄sire. ²⁹ Ye ba ka torarun yākunu ka yāku ni ba ra ka toranu s̄mɛ kua ka k̄ɛ ni ba ka naamɔ ka sere ye ba yi nɛ, Yinni Gusunɔn s̄s̄, ye kpuro ya ko n s̄awa ben d̄ɛanu. ³⁰ D̄ɛa gbiikii ni ba koo ka nɛ, Yinni Gusunɔn naawa, nu koo kowa yāku kowobuginu. Isireliba ba ko n da ben d̄ɛa bimin som gem yāku kowobu w̄ɛwa kpa n bu domaru kua. ³¹ Adama yāku kowobu ba ñ yaa goru ñ kun mɛ gunɔ goru dimɔ ñ kun mɛ ye ḡanu kasuka nu go.

Tem mɛ ba koo wuna nɛnɛm

45 Yinni Gusunɔn u maa nɛɛ, sanam mɛ ba koo Isireliban bwese kerɔ yi tem b̄nu kua, ba koo tem gam wunawa mu n s̄a k̄ɛru te ba Yinni Gusunɔn w̄ɛ. Tem mɛn d̄ɛɛbu ko n s̄awa ḡm soonu n̄wɔbun suba yenda n̄wɔbu (25.000). Mɛn yasum maa ḡm soonu n̄wɔbun suba w̄kuru (10.000). Mɛ kpuro mu ko n s̄awa mɛ ba wuna ba yi Yinni Gusunɔn s̄s̄. ² Tem mɛ s̄wɔra ba koo batuma wuna s̄a yerun s̄s̄. Yen d̄ɛɛbu ka yen yasum mu ko n n̄wa mu n s̄a d̄ɛka n̄ɛra wunɔm wunɔm (500) kpa bu maa batuma gaa deri mi, bu ka sikerena ya n s̄a ḡm soonu weeraakuru. ³ Ba koo maa batuma gaa wuna gbiikaa ye s̄wɔ mi ba koo Yinni Gusunɔn s̄a yeru sw̄i. Ya ko n s̄awa nɛnɛm Yinni Gusunɔn s̄s̄ tem mɛ s̄wɔ. ⁴ Yera ya ko n s̄a yāku kowobugia be, be ba ra Yinni Gusunɔn s̄amburu kue s̄a yerɔ. Miya ben dia ko n w̄a ka Yinni Gusunɔn s̄a yeru. ⁵ Batuma mi Lefiba ba ko n w̄a yen d̄ɛɛbu ko n s̄awa ḡm soonu n̄wɔbun suba yenda n̄wɔbu (25.000). Yen yasum maa ḡm soonu n̄wɔbun suba w̄kuru (10.000). Kpa bu dia yendu ko mi. ⁶ Yinni Gusunɔn batuma yen deedeeru, ba koo maa batuma gaa wuna mi Isireliba ba koo ben dia bani. Batuma yen d̄ɛɛbu bu ko n s̄awa ḡm soonu n̄wɔbun suba yenda n̄wɔbu (25.000) kpa yen yasum mu n s̄a ḡm soonu n̄wɔbun suba n̄wɔbu (5.000). ⁷ Ba koo maa ba-

tuma gaa wuna ben kparon sɔ̄. Ya ko n wāawa Isirelibagian 𐎗𐎎𐎏𐎕 ka sere maa Yinni Gusunɔ̄gian 𐎗𐎎𐎏𐎕. Batuma ye, ya koo dawa saa sɔ̄ duu yerun di n ka girari nim wākuɔ̄, saa maa sɔ̄ yari yerun di sere ka mi Isireliban tem mu yōra. Yen dēebu bu ko n ka Isireliban bwese kera tian tem nēwa. ⁸ Nge mēya kparobu ba ko n ben tem 𐎗𐎎 Isireliɔ̄. Ba ñ maa nen tumbu dam dōremɔ̄ bu begim mwa. Ba koo bu mu deriawa.

Sina bokon saria ka tumbuɔ̄gia

⁹ Wee ye nē, Yinni Gusunɔ̄ na gerua. Na nē, bēe Isireliban sina bibu ya den tura. I de wɔ̄raru ka dam dōrebu bu kpe. I gem ka wooda swīiɔ̄ kpa i ku maa nen tumbu wɔ̄rari ye ba 𐎗𐎎. Nē, Yinni Gusunɔ̄wa na yeni gerua.

¹⁰ I de bēen kiloba ka bēen yīrutinu nu n sāa dee dee. ¹¹ Sakaku ge ba ra ka dīa bimi yīire ba m̀ efa ka ge ba ra ka gāa yarum yīire ba m̀ bati, i de ni kpuro nu n nē. Kpa ye kpuro ya n sāa sakaku ge ba m̀ homerin bɔ̄nu wākurun tia. ¹² Sii geesun gobi sikili tia ya n maa sāa gobi yi ba m̀ gera yendu, kpa sikilin gobi wata ya n maa sāa minu tia.

¹³ Wee kēē ni i ko i n da wē. Ì n bēen alikama ka dīa bima ye ba m̀ 𐎗𐎎su gā, i ko efan bɔ̄nu 𐎗𐎎ba tian sube teeru suawa homeri tia sɔ̄. ¹⁴ Ì n maa gum wēemɔ̄, i ko i mu yīirewa ka sakaku ge ba m̀ bati. Bati wākuru ta sāawa homeri tia. Homeri ka kɔ̄ri ya sāawa tia. Batin bɔ̄nu wākurun tia i ko i wuna. ¹⁵ Isireliɔ̄, yāa gɔ̄ɔ̄ sɔ̄, yāanu goobu (200) ǹ n wāa, yāa teera i ko i wē kērun sɔ̄ ñ kun mē yāku dɔ̄ɔ̄ mwaararugirun sɔ̄ ñ kun mē siarabun yākurun sɔ̄. Nge mēya nē, Yinni Gusunɔ̄ kon ka bēe bēen toranu suuru kua. Nē Yinni Gusunɔ̄wa na yeni gerua.

¹⁶ Isireliba kpurowa ba ko n da ben kparo kēē te wē. ¹⁷ Domi wiya u ko n da yāku nin wunanɔ̄su ko Isireliban sɔ̄ suru kpao baawure sɔ̄ ka tɔ̄ wērarugiru sɔ̄, tɔ̄ bakaru baatere sɔ̄ gesi. Yāku ni ba ko n da ko mi, niya yāku dɔ̄ɔ̄ mwaararuginu ka kēnu ka yāku ni ba ra ko ka gberun dīanu ka torarun yākunu ka sere siarabun yākunu.

Yāku yerun dēerasiabu

¹⁸ Ameniswa nē, Yinni Gusunɔ̄ na gerua. Na nē, suru gbiikoon tɔ̄ gbiikuru, ba koo naa kineru sua te ta ñ alebu gaa 𐎗𐎎. Kpa bu ka sāa yee te disi wāka. ¹⁹ Yāku kowo u koo naa yen yem sua kpa u yēka sāa yee ten kɔ̄nɔ̄nɔ̄n kadiriba sɔ̄ ka sere yāku yerun goonu nnen 𐎗𐎎 bɔ̄kan wāllɔ̄ ka sere dii yaara ye ya wāa sɔ̄wɔ̄nɔ̄n kɔ̄nɔ̄nɔ̄n kadiriba sɔ̄. ²⁰ Suru win sɔ̄ 𐎗𐎎ba yiruse sɔ̄, ba koo maa yākuru ko be ba tora ba ñ ka baarun sɔ̄. Nge mēya ba koo ka sāa yee te sārasiya.

²¹ Suru gbiikoon sɔ̄ wākura nneɔ̄ sɔ̄ra ba koo Gɔ̄ sararibun tɔ̄ bakaru di. Ba koo tɔ̄ te diwa sɔ̄ 𐎗𐎎ba yiru. Pēē ye ba kun seeyatia dokewa ba koo di tɔ̄ ni sɔ̄. ²² Yen dɔ̄ma te, Isireliban kparo u koo naa kineru gowa win toranu ka win tumbuɔ̄ginun sɔ̄. ²³ Sɔ̄ 𐎗𐎎ba yiru ye sɔ̄, tɔ̄ baatere ketē kinenu 𐎗𐎎ba yiru ka yā

kinenu 𐎗𐎎ba yiruwa u koo go u ka yāku dɔ̄ mwaararuginu ko. Kpa u maa boo kinenu 𐎗𐎎ba yiru go toranun yākunun sɔ̄, yen gaa ya kun alebu gaa 𐎗𐎎. ²⁴ Yen biru alikaman som kilo tena ka gum ditiri 𐎗𐎎ba tia ba koo sɔ̄ndi naa ka yāaru baateren wāllɔ̄.

²⁵ Suru 𐎗𐎎ba yirusen sɔ̄ wākura 𐎗𐎎buse sɔ̄, tɔ̄ bakarun sanam, yāku tee niya ba koo ko sɔ̄ 𐎗𐎎ba yiru ye sɔ̄ ka yen som mē, ka gum mē.

Wooda

ye Isireliban kparo u koo swīi

46 Nē, Yinni Gusunɔ̄ na nē, sāa yerun yaara sɔ̄kaan kɔ̄nɔ̄n ge ga wā sɔ̄ yari yeru gia, ga ko n kenuawa sɔ̄ 𐎗𐎎ba tia yē sɔ̄ ba ra sɔ̄mburu ko. Adama ba koo gu keniawa tɔ̄ wērarugiru sɔ̄ ka sere maa suru kpao ù n yara. ² Isireliban kparo u koo duwa saa kɔ̄nɔ̄n ge ga wā 𐎗𐎎 di kpa u na u yōra kɔ̄nɔ̄n gen kadirin bɔ̄kuɔ̄ sanam mē yāku kowobu ba ǹn yāku dɔ̄ɔ̄ mwaararugiru ka siarabun yākuru kuammē. Saa ye sɔ̄, u ko n yīirewa kɔ̄nɔ̄n gen mi. Yen biru kpa u yari. Ba ñ kɔ̄nɔ̄n ge kenumɔ̄ sere yoka. ³ Isireliba ba koo na bu kpunawa bu Yinni Gusunɔ̄ bēere wē kɔ̄nɔ̄n gen mi tɔ̄ wērarugiru sɔ̄ ka sere maa suru kpao baawure sɔ̄.

⁴ Tɔ̄ wērarugii te sɔ̄, sina boko u koo yāku dɔ̄ mwaararugiru ko ka yāa kpeɔ̄minu 𐎗𐎎ba tia ka sere maa yāa kinē teeru. Ni kpuro nu kun alebu gaa 𐎗𐎎. ⁵ U koo maa alikaman som kilo tena sɔ̄ndi yāa kineru baateren wāllɔ̄ ka sere maa gum ditiri 𐎗𐎎ba tia som men wāllɔ̄. Som mē u kīwa u koo sɔ̄ndi yāa kpeɔ̄minu wāllɔ̄. ⁶ Suru kpao ù n yara, u koo naa kinē kpendu gowa te ta ñ alebu 𐎗𐎎 ka yāa kpeɔ̄minu 𐎗𐎎ba tia ka yāa kinē teeru, ni kpuro nu kun alebu 𐎗𐎎. ⁷ Mēya u koo maa alikaman som kilo tena sɔ̄ndi naa kineru baateren wāllɔ̄ ka yāa kineru baateren wāllɔ̄. U koo gum ditiri 𐎗𐎎ba tia doke som mē sɔ̄ kpa u yāa kpeɔ̄mii nin wāllɔ̄ som sɔ̄ndi mē u kī. ⁸ Ben kparo u koo duwa saa dii yaaran kɔ̄nɔ̄n di. Min diya u koo maa ka yari. ⁹ Adama Isireliba bā n man sāaru na tɔ̄ bakaru garu sɔ̄, be ba dua saa kɔ̄nɔ̄n ge ga wā sɔ̄ yēsan nɔ̄m geu gian di, ba koo yariwa ka kɔ̄nɔ̄n ge ga wā sɔ̄ yēsan nɔ̄m dɔ̄waru gia. Be ba maa dua saa kɔ̄nɔ̄n ge ga wā sɔ̄ yēsan nɔ̄m dɔ̄waru gian di, ba koo yariwa ka kɔ̄nɔ̄n ge ga wā sɔ̄ yēsan nɔ̄m geu gia. Goo kun yariɔ̄ kɔ̄nɔ̄n ge u ka duan di. ¹⁰ Ben kparo u koo du sanam mē ba duɔ̄ kpa u yari sanam mē ba yariɔ̄.

Yākunun wooda

¹¹ Tɔ̄ bakanun sanam, bā n yākuru m̀ ka naa kineru ka yāa kineru, alikaman som kilo tena ba ko n da sɔ̄ndi sabe nin baateren wāllɔ̄ ka gum ditiri 𐎗𐎎ba tia. Adama ñ n yāa kinē kpendun na ba ka m̀, som mēn 𐎗𐎎 ba kīwa ba koo ka na.

¹² Ben kparo ù n gōru doke u yāku dɔ̄ mwaararugiru ñ kun mē siarabun yākuru ko, ba ko n da ǹn kɔ̄nɔ̄n ge ga wā sɔ̄ yari yeru gia keniawa. U

koo tu kowa nge me u ra ko tɔw wɛrarugiru sɔw. Û n yara u doona kpa bu kɔnw ge kɛnɛ.

¹³ Tɔw baatere ba ko n da Yinni Gusunɔw yɔku dɔw mwaararugiru kuenta ka yɔaru wɔw tiagiru te ta ñ alebu gaa mɔ. Ba ko n da tu kowa bururu baatere. ¹⁴ Bururu baatere, ba ko n da yɔkuru kowa ka som kilo kɔwbu ye ba burina ka gum ditiri yiru. Meya ba ko n da tu ko tɔw baatere sere ka baadommas. ¹⁵ Nge meya bururu baatere ba ko n da Yinni Gusunɔw yɔku dɔw mwaararugiru kua ka yɔa kinɛ kpɛndu ka som ka sere maa gum. Meya ba ko n da tu ko sere ka baadommas.

Ye n sɔa Isireliban kparon

bibugia

¹⁶ Ameniwa nɛ, Yinni Gusunɔw na gerua. Na nɛɛ, Isireliban kparo ù n win bibun turo tem kɔ, tem me, mu koo kowa bii win bibun bweserugim. ¹⁷ Adama ù n win yoo tem kɔ, yakiabun wɔw gɔ n tura yoo wi, u ñ ko n maa tem me mɔ. Saa ye sɔw, mu koo kowa wi, kparo wigim. Win bibu tɔnawa ba koo kpɔ bu win tem tubi di. ¹⁸ Kparo wi, u ku raa win tɔmbu tem mwaari. Ye u koo win bibu wɛ kpuro u de ya n wee win mɔrun di. Kpa nen tɔmbu sɔw goo u ku raa ka win tem bia.

Sɔa yerun doo koo yeru

¹⁹ Durɔ wi, u ka Esekieli da dirɔ te ta wɔa yɔku kowobun sɔw sɔa yeru. U dua saa kɔnw ge ga wɔa sɔw yɛsan nɔm geu gian di. Yen sɔw mi, ayeru gara wɔa sɔw duu yeru gia. ²⁰ Ma u nùn sɔwɔa u nɛɛ, aye te, ta sɔawa mi yɔku kowobu ba ko n da toranun yɔku yaa yike kpa bu som me ba ka yɔkunu kua sɔmɛ. Nge meya ba ñ maa ka yi dɔw kɔwɔ Isireliba bu sere ye babiri. Domi ya sɔawa Yinni Gusunɔw gia.

²¹ Yen biru u maa ka nùn da yaara tɔwkaas. Ma ba da yen goonu nɛɛ ye kpuron mi. Ma u deema ba batuma gaa wɔa goo ten baateren mi. ²² Batuma yen baayeren dɛɛbu bu sɔawa gɔm soonu weeru ma yen yasum maa sɔa gɔm soonu tɛna. Ye nɛɛ ye kpuro ya nɛwa. ²³ Ba gana kua ba ka ye nɛɛ ye kpuro sikerena. Ma ba dosu gira gana ye sɔw. ²⁴ Ma durɔ wi, u nùn sɔwɔa u nɛɛ, ya sɔawa mi sɔa yee ten sɔm kowobu ba ko n da yaa yike ye tɔmba ka yɔkuru na.

Daa te ta yarimɔ

saa sɔa yerun di

47 Yen biru durɔ wi, u ka Esekieli gɔsira sɔa yerun kɔnwɔw. Yera nim mu kuramɔ dii ten kɔnwɔw tem di sɔw yari yeru gia. Domi dii ten kɔnwɔw ga mɛerawa sɔw yari yeru gia. Ma nim me, mu kokumɔ mu dɔw sɔa yerun nɔm geu gia yɔku yerun sɔw yɛsan nɔm dwareu gia. ² Ma u maa ka nùn da kɔnwɔw, ge ga wɔa sɔw yɛsan nɔm geu gia. Ma ba besira ba da tɔwɔw sere kɔnwɔw ge ga wɔa sɔw yari yeru gia. Ma Esekieli

u wa nim me, mu kokumɔwɔa nɔm geu gia. ³ Durɔ wi, u da sɔw yari yeru gia. N deema u wɛɛ nen win nɔmɔw. Nge me u dɔw, u yam mi yɔira gɔm soonu nɔwɔbu (1.000). Ma u Esekieli tɔburasia. Ma nim me, mu na sere win naa wɔiwɔ. ⁴ Yen biru u maa gɔm soonu nɔwɔbu yɔira. Ma u dera Esekieli u nim me tɔbura. Ma nim me, mu na sere win dɔu wɔiwɔ. Ma u maa susi u yɔira gɔm soonu nɔwɔbu. Ma mu na sere win pɔwɔ. ⁵ Ma u maa yɔira gɔm soonu nɔwɔbu mi n sɔa nim bwee bakaru te Esekieli u ñ kpɛ u tɔbura. Domi nim me, mu duku. Goo kun kpɛ u mu tɔbura ma n kun mɔ ka kɛeri. ⁶ Ma u Esekieli sɔwɔa u nɛɛ, tɔnun bii, a ye kpuro mɛera sɔa sɔa?

Ma u ka nùn wurama daa ten bɔwɔw. ⁷ Ye u ka nùn tura mi, yera u wa dɔnu nu dabi daa ten goo gookɔw. ⁸ Ma u nùn sɔwɔa u nɛɛ, nim me, mu koo kokuwa mu da kɔw bera ye ya wɔa sɔw yari yeru gian ka kɔwɔ ye ba mɔ Arabaɔw kpa mu sere da nim wɔkuɔ. Meya mu koo nim wɔkun nim dɛerasia. ⁹ Mi nim me, mu gesi dua kpuro, hunde koni ye ya wɔa mi ya ko n wɔaru mɔwɔa. Kpa swɛɛ yi n dabi. Domi mi nim me, mu dua kpuro mu koo me mu tie dɛerasiawa. ¹⁰ Saa Engedin di n ka da Eni Egalaimɔw, surɔwɔba ba ko n da n wɔawa mi, ba n yɔakoronu keewa daa ten goorɔ. Ta ko n swɛɛ bwese bweseka mɔwɔa nge nim wɔku ge ba sokumɔ Mediteranɛ. Swɛɛ yi, yi ko n dabi. ¹¹ Adama ba koo ten daa burenu ka ten yerusu deriwa kɔw te ta wɔa min sɔw. ¹² Ten goonɔw dɔa ko n kpiawa nìn wurusu kun dɛruramɔ, nìn marum kun maa kpeemɔ. Nu ko n da yewa suru baawure. Domi nu ko n nim waamɔwɔa sɔa yerun di. Ba ko n da dɔa nìn marum diwa kpa bu ka nìn wurusu bararun tim ko.

Yinni Gusunɔw u Isireliban

tem nɔw bura yenu yiimɔ

¹³ Ameniwa nɛ, Yinni Gusunɔw na gerua. Na nɛɛ, bɛɛ Isireliba, tem me i ko i kɔnw ko, kon bɛɛ men nɔw bura yenu sɔwɔsi. Yosefun bwese kera kɔnw yiruwa ya koo wa. ¹⁴ Bwese keri yi yi tien kɔnw ya ko n nɛwa. Domi nɛ, Yinni Gusunɔw na nɔma sua na bɔrua na nɛɛ, bɛɛn baababara kon mu wɛ. Yen sɔna bɛɛ i ko i mu wa i tubi di. ¹⁵ Tem men nɔw bura yeru wee. Sɔw yɛsan nɔm geu gia, ta torua saa nim wɔku ge ba mɔ Mediteranen di n ka da Hetilonin swaas sere ka Sedadin wuu duu yeru, ¹⁶ ka Hamatiɔw ka Bɛrɔtɔw ka Siburaimuɔw. N deema wuu si, su wɔawa Damasi ka Hamatin nɔw bura yerun baa sɔw ka Hasɛɛ Hatikonin temɔ Hafaranin tem nɔw bura yeru gia. ¹⁷ Nge meya sɔw yɛsan nɔm geun tem nɔw bura yee te, ta ko n wɔa saa nim wɔku ge ba mɔ Mediteranen di n ka girari Hasaa Enɔwɔw Damasin tem nɔw bura yeru ka Safoniɔw Hamatin tem nɔw bura yeru. ¹⁸ Sɔw yari yeru gia maa tem men nɔw bura yeru ta koo daa te ba mɔ Yuudeni swiɔw Hafaraniɔw ka Damasiɔw ka Galadiɔw ka Isireliban tem baa sɔw. Ta ko n wɔawa saa tem nɔw bura yee te ta wɔa sɔw yɛsan nɔm geu gian di n ka na nim wɔku

bɔruguu sɔɔ yari yeru gia. ¹⁹ Sɔɔ yɛsan nɔm dɔwaru gian tem nɔɔ bura yee te, ta koo dawa saa Tamaan di sere ka Meriban bwiaɔ Kadɛsiɔ kpa tu Egibitin daaru swii sere n ka girari nim wɔku ge ba mɔ Mediteranɛ. Nɔɔ bura yee te ta waa sɔɔ yɛsan nɔm dɔwaru gia, tera mi. ²⁰ Sɔɔ duu yeru gian tem nɔɔ bura yeru ta ko n sɔawa nim wɔku ge ba mɔ Mediteranɛ ma ya yɔra Hamatin deedeeru sɔɔ yɛsan nɔm geu gia. Sɔɔ duu yerugiara maa mi.

²¹ Bɛɛ Isireliban bwese keri wɔkura yiru sɔɔ ²² i ko i tem mɛ bɔnu ko ka tɛtɛ bɛɛn tii tiinɛ sɔɔ ka sɔɔ be ba waa ka bɛɛ ba ka bibu mara bɛɛn suunu sɔɔ. I ko i bu garisiwa nge Isireliba. Kpa i tubi ye bɔnu ko ka be san-nu ka tɛtɛ. ²³ I ko i sɔɔ nɔn win baa wɛwa bwese kera ye sɔɔ u waa. Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Ba tem mɛ bɔnu kua

48 Isireliban bwese kera baayeren yisuru wee ka bɔnu ye yen baayere ya wa. Danun bwese kera ya yen baa wa sɔɔ yɛsan nɔm geu gia, swaa ye ya dɔɔ Hɛtiloniɔ Hamatin di n ka da Hasaa Enɔɔ gia Damasi ka Hamatigibun tem bɔku. Tem mɛ, mu wɔawa saa sɔɔ yari yerun tem nɔɔ bura yerun di n ka da sɔɔ duu yeru gia. ² Danu ben bɔku, saa sɔɔ yari yerun di n ka da sɔɔ duu yeru Aseɛbagima mu waa mi. ³ Aseɛbagim bɔku Nɛfitalibagima mu waa mi, saa sɔɔ yari yerun di n ka da sɔɔ duu yeru. ⁴ Nɛfitalibagim bɔku, Manasebagima mu waa mi, saa sɔɔ yari yerun di n ka da sɔɔ duu yeru. ⁵ Manasebagim bɔku Efaraimubagima mu waa mi, saa sɔɔ yari yerun di n ka da sɔɔ duu yeru. ⁶ Efaraimubagim bɔku Rubenibagima mu waa mi, saa sɔɔ yari yerun di n ka da sɔɔ duu yeru. ⁷ Rubenibagim bɔku Yudabagima mu waa mi, saa sɔɔ yari yerun di n ka da sɔɔ duu yeru.

Tem

mɛ ba koo Yinni Gusunɔ wɛ

⁸ Yudaban tem bɔku sɔɔ yari yeru gian tem nɔɔ bura yeru mi, n ka da nim wɔku ge ba mɔ Mediteranɛ sɔɔ duu yeru gia, bera miya ba koo Yinni Gusunɔ tem yiire. Men dɛɛbu bu ko n ka Isirelibagim nɛwa kpa men yasum mu n sɔa gɔm soonu nɔɔ bura yeru yenda nɔɔ bura yeru (25.000). Kpa bu Yinni Gusunɔ sɔa yeru bani men suunu sɔɔ. ⁹ Batuma ye ba koo Yinni Gusunɔ deria mi, yen dɛɛbu bu ko n sɔawa gɔm soonu nɔɔ bura yeru suba yenda nɔɔ bura yeru (25.000). Kpa yen yasum mu n sɔa gɔm soonu nɔɔ bura yeru suba wɔkuru (10.000). ¹⁰ Yɔku kowoba ba koo batuma yen sukum sua. Kpa ya n sɔa gɔm soonu nɔɔ bura yeru suba yenda nɔɔ bura yeru sɔɔ yɛsan nɔm geu gia. Sɔɔ duu yeru gia gɔm soonu nɔɔ bura yeru suba wɔkuru. Sɔɔ yari yeru gia maa gɔm soonu nɔɔ bura yeru suba wɔkuru kpa sɔɔ yɛsan nɔm dɔwaru gia yen dɛɛbu bu n sɔa gɔm soonu nɔɔ bura yeru suba yenda nɔɔ bura yeru. Kpa Yinni Gusunɔ sɔa yeru ta n waa yen suunu sɔɔ.

¹¹ Yɔku kowo Sadɔkun bibun bwesera ta ko n tem mɛ mɔ. Domi beya ba waa nɛ, Yinni Gusunɔ sɔɔ bura yeru sɔɔ

sanam mɛ Lefi yɔku kowo be ba tie ka Isireliba ba man deri. ¹² Batuma ye, ya ko n sɔawa nɛnɛm ye ba wuna Isireliban tem di Lefiban tem nɔɔ bura yerun bɔku. ¹³ Lefi ben tem mu ko n wɔawa yɔku kowobugim bɔku. Mu ko n sɔawa gɔm soonu nɔɔ bura yeru suba yenda nɔɔ bura yeru. Yen yasum maa gɔm soonu nɔɔ bura yeru suba wɔkuru. ¹⁴ Ba n mɛ sɔɔ gam gum dɔram. Ba n maa kpɛ bu ka mu gam kɔsina n kun mɛ bu mu goo wɛ. Domi mɛya mu kpuro kere yɛn sɔ mu sɔa Yinni Gusunɔgim.

Batuma ye ya ko n sɔa

sina bokogia ka wuugibugia

¹⁵ Tem mɛ mu tie, men yasum mu sɔawa gɔm soonu nɔɔ bura yeru suba nɔɔ bura yeru (5.000). Ma men dɛɛbu bu sɔa gɔm soonu nɔɔ bura yeru suba yenda nɔɔ bura yeru (25.000). Ye kpuro ya ko n sɔawa wuugibugia. Mɛ sɔɔ ba koo ben dia bani ka sere ye ya tie. Wuun batuma yen goonu nɛ ye kpuro ya ko n nɛwa, ¹⁶ gooru baatere ta n sɔa gɔm soonu nɔɔ bura yeru suba nɛ ka nɛera wunɔbu (4.500). ¹⁷ Ba koo batuma gaa deriwa bu ka wuu ge sikerena ya n sɔa gɔm soonu goobu ka weeraakuru (250) yen goonu nɛ ye kpuro sɔɔ. ¹⁸ Batuma ye ya tie wuugian yɛsi yɛsikaɔ ya ko n wɔawa yɔku kowobugim bɔku. Yen dɛɛbu bu ko n sɔawa gɔm soonu nɔɔ bura yeru suba wɔkuru (10.000) sɔɔ yari yeru gia ka maa sɔɔ duu yeru gia. Batuma ye sɔɔ ba koo dɛɛbu duure ni ba ko n da ka be ba wuu gen sɔɔ bura yeru mɔ. ¹⁹ Ba koo sɔm kowo be gɔsiwa bwese kera baayeren min di. Be kpurowa ba koo wuku tem mɛ sɔɔ. ²⁰ Yinni Gusunɔ tem mɛ kpuro goonu nɛ kpuro nu ko n nɛwa, nu n sɔa gɔm soonu nɔɔ bura yeru suba yenda nɔɔ bura yeru (25.000). Mɛ sɔɔ ba koo wuun batuma waa. ²¹ Batuma ye ya tie, ya ko n sɔawa sina bokogia kpa ya n Yinni Gusunɔgia ye suunu doke ka sere mi wuugibu ba koo sina. Yen yasum mu ko n sɔawa gɔm soonu nɔɔ bura yeru suba yenda nɔɔ bura yeru sɔɔ yari yerun tem nɔɔ bura yeru gia, yen dɛɛbu bu n maa sɔa gɔm soonu nɔɔ bura yeru suba yenda nɔɔ bura yeru sɔɔ duu yeru gia nim wɔku ge ba mɔ Mediteranɛ gia. Nge mɛya batuma ye ba wuna Yinni Gusunɔ sɔ ka sɔa yee ten sɔ, ye kpuro ya ko n wɔawa tem men suunu sɔɔ.

²² Lefiban batuma ka wuugia ye, ya ko n ben kparogia bɔnu sɔawa yiru. Ya ko n wɔawa Yudabagia ye ya waa sɔɔ yɛsan nɔm geu gia ka sere Benyamɛbagia ye ya waa sɔɔ yɛsan nɔm dɔwaru gian baa sɔɔ.

Bwese keri yi yi waa

sɔɔ yɛsan nɔm dɔwaru tem

²³ Bwese keri yi yi tien tem wee. Benyamɛbagim mu ko n wɔawa saa Isireliban tem nɔɔ bura yerun sɔɔ yari yerun di n ka da nim wɔku ge ba mɔ Mediteranɛ sɔɔ duu yeru. ²⁴ Benyamɛbagim bɔku Simɛbagima mu ko n waa mi, sɔɔ yari yerun di n ka da sɔɔ duu yeru.

²⁵ Simɛbagim bɔku Isakaribagima mu ko n maa waa

mi, saa sɔ́ɔ yari yerun di n ka da sɔ́ɔ duu yerɔ.

²⁶ Isakaribagim bɔ́kɔ Sabulonibagima mu ko n maa wǎa mi, sɔ́ɔ yari yerun di n ka da sɔ́ɔ duu yerɔ. ²⁷ Sabulonibagim bɔ́kɔ Gadibagima mu ko n maa wǎa mi, sɔ́ɔ yari yerun di n ka da sɔ́ɔ duu yerɔ. ²⁸ Gadibagima mu ko n sǎa Isireliban tem nɔ́ bura yeru sɔ́ɔ yɛ́san nɔ́m dwaru gia. Ta koo dawa saa Tamaan di sere Meriban bwiaɔ́ Kadesiɔ́, kpa tu Egibitin daaru swíi sere n ka da nim wǎku ge ba m̀ Mèditeranɛ. ²⁹ Tem meya i ko i bɔ́nu ko ka tɛtɛ bɛɛ Isireliban bwese kɛri nɔ́ kpa bɛɛn baawure u win bɔ́nu wa. Nɛ, Yinni Gusunɔ́wa na yeni gerua.

Yerusalemun kɔ́nnɔ́su

wǎkura yiru

³⁰ Kɔ́nnɔ́su wǎkura yiruwa ba koo doke Yerusalemɔ́. Sin baagere ga koo bwese kɛra tian yí́siru sɔ́bewa. Sɔ́ɔ yɛ́san nɔ́m geu gia, gana yen dɛ́ɛbu sǎawa gɔ́m soonu

nɔ́kɔ́bun suba nne ka nɛera wunɔ́bu (4.500). Kɔ́nnɔ́su itawa ba koo doke mi. Teu nɔ́, ba koo Rubenin yí́siru doke, yiruse nɔ́ Yudagiru, itase nɔ́ maa Lefigiru. ³² Sɔ́ɔ yari yeru gia maa gana ya ko n wǎa. Yen dɛ́ɛbu bu ko n sǎa gɔ́m soonu nɔ́kɔ́bun suba nne ka nɛera wunɔ́bu (4.500). Ba koo kɔ́nnɔ́su ita yaba mi. Gbiikuu ga ko n Yosefun yí́siru nɔ́, yiruse Benyamɛɛgiru, itase maa Danugiru. ³³ Sɔ́ɔ yɛ́san nɔ́m dwaru gian gana ya ko n ka yí́nɔ́ dɛ́ɛbu nɛwa. Ba koo maa kɔ́nnɔ́su ita yaba mi. Gbiikuu ga ko n Simeɔ́n yí́siru nɔ́, yiruse Isakarigiru, itase maa Sabulonigiru. ³⁴ Sɔ́ɔ duu yeru gian gana ya ko n ka yi yi tie dɛ́ɛbu nɛwa. Kpa bu yi kɔ́nnɔ́su ita yaba nge me ba yí́nɔ́ kua. Gbiikuu ga ko n Gadin yí́siru nɔ́, yiruse Aseɛgiru, itase maa Nɛ-fitaligiru. ³⁵ Gana ye ya koo wuu ge sikerena kpuron dɛ́ɛbu bu ko n sǎawa gɔ́m soonu nɔ́kɔ́bun suba yendu yiru sari (18.000).

Saa dɔ́ma ten di, ba ko n da wuu ge sokuwa Yinni Gusunɔ́ u wǎa mini.

Danieli

Danielin tireru, Yudaban wahala ka ben nɔni swāara ta ka yā sanam mɛ ba wāa yoru ɔɔ tɔn tukobun mi. U tu yorua u ka win tɔmbu dam kē bu ka temana baa bā n wāa nɔni swāaru ɔɔ. Domi Gusunɔ u koo bu nasara wē. Tire te, ta Gusunɔn kpāaru ka win girima sɔɔsimɔ. Wiya u bannu kpuro neni. Wiya u handunia kpare. Sa ko kpī su tire ten gari bɔnu ko yiru. Gbiikaa Danieli ka win bɔɔba ba nasara wa ben yibereban wallo yèn sɔ ba ben naane doke Gusunɔ ɔɔ. Yiruse Danieli u kāsī dabīnu wa ni nu sɔɔsimɔ nge mɛ bannu ganu koo swīina kpa nu wɔruku. Adama Gusunɔn tɔmba koo nasara wa.

Tire ten kpunaa

1. Danieli ka win bɔɔba, wiru 1n di sere wiru 6.
2. Danielin kāsīnu, wiru 7n di sere wiru 12.

Danieli ka win kpaasibu ba wāa Babiloniɔ

1 Yoyakimu, Yudaban sina bokon bandun wɔɔ itase ɔɔra Nebukanesa Babilonin sunɔ u na ka win tabu kowobu ba Yerusalemu tarusi. ² Yera Yinni Gusunɔ u dera u Yoyakimu ka win tɔmbu gabu mwa. Ma u dera u sāa yerun dendi yānu ganu gura u ka da Babiloniɔ u yi win būu dirun arumanin beru yerɔ.

³ Yen biru, u Asipenasi win sɔm kowobun wirugii sɔɔwa u nɛɛ, u Isireliba ɔɔ sina bibu ka wirugibun bibu gabu gɔsio ⁴ ba n sāa durɔ burɔbu be ba n alebu gaa mɔ. Kpa ba n bwisi ka yēru ka laakari mɔ bu ka kpī bu Babilonin barum keu ko, kpa bu sɔmburu ko sina kpaarɔ. ⁵ Ma sina boko u win tiin dīa nīn bweseru u ra di ka tam mɛn bweseru u ra nɔ bu wē ba n dimɔ kpa ba n nɔrumɔ baadomma ba n ka keu mɔ sere n ka ko wɔɔ ita bu sere sɔmburu tore sina kpaarɔ.

⁶ Be ba gɔsa mi ɔɔra Yuda beni ba wāa, Danieli ka Hanania ka Miseli ka Asaria. ⁷ Ma sina bokon sɔm kowobun wirugii wi, u bu yīsinu kɔsa. Danieligira Bel-itasaa. Hananiagira Sadaki. Miseligira Mɛsaki. Asariagira maa Abenego. ⁸ Danieli u gɔru doke u sina bokon dīanu ka win tam mɛ yina, kpa u ku raa tii disi doke. Ma u sɔm kowobun wirugii wi, suuru kana u ku nūn tilasi ko u ka sese te di. ⁹ Ma Gusunɔ u dera wirugii wi, u ka Danieli nɔnu geu mɛera u nūn durom kua. ¹⁰ U nɛɛ, na nɛn yinni sina bokon berum mɔ. Domi wiya u yi ye i ko i di ka ye i ko i nɔ. Û n da maa wa i n bɔɔru nge bɛegii be ba tie, saa ye ɔɔ, kari ɔɔra i man doke mi. Domi ba koo kpī bu man wiru bura.

¹¹ Yera Danieli u be nɛɛ yen nɔnɔri wi wirugii wi, u bu nɔmu sɔndia sɔɔwa u nɛɛ, ¹² a de su dīanu di yaa sari kpa su nim dirum nɔ sɔɔ wɔkurun saka. ¹³ Yen biru, kpa a besen wuswaa mɛeri kpa a maa be ba sunɔn dīanu dimɔn wuswaa mɛeri. Yen mɛ a wa kpa a sun kua mɛ.

¹⁴ Ma u ben gari yi wura u bu deri sere sɔɔ wɔku te. ¹⁵ Ye sɔɔ wɔku te, ta tura, yera u ben wuswaa mɛera

ma u wa ba bwāa do. Ba maa be ba sina bokon dīa duronu dimɔ bɔɔrum kere. ¹⁶ Ma Danieliban nɔnɔri wi, u n maa bu dīa duro ni, ka tam mɛ wē. U bu dīanu wēwa yaa sari. ¹⁷ Gusunɔ u aluwaasi nɛɛ ye yēru wē. Ma u bu bwisi kā ba Kaladen barum tireru gia sāa sāa. Ma u bu kua laakarigibu. U maa Danieli bwisi kā u ka dosusu ka kāsīnu kpuro tubusia.

¹⁸ Ye wɔɔ ita ye, ya yiba, ye sina boko Nebukanesa u bura mi, yera sɔm kowobun wirugii wi, u aluwaasi be kpuro yara u ka nūn bu daawa. ¹⁹ Ma sina boko wi, u ka bu gari kua. Be kpuro ɔɔ, goo sari wi u sāa nge Danieli ka Hanania ka Miseli ka Asaria. Yen sāna sina boko u bu wura ba n sāa win sɔm kowobu. ²⁰ Gari yi sina boko u bu bikia kpuro, ba ra yi wisiwa ka bwisi, ka yēru. Ma u wa ba dobo dobogibu ka sɔrobu bwisi kere sere mi n toma, be ba wāa win tem ɔɔ kpuro.

²¹ Ma Danieli u wāa mi sere Sirusi u ka bandu di.

Nebukanesaan dosu

2 Nebukanesaan bandun wɔɔ yiruse ɔɔ, u dosu gagu kua. Dosu ge, ga nūn berum mwa sere u kpana u dweeya. ² Yera u dobo dobogibu sokusia ka sɔrobu ka būu sinambu ka bwisigibu bu ka nūn win dosu ge sɔ. Ma tɔn be kpuro ba na ba mɛna win wuswaa. ³ Ma u bu sɔɔwa u nɛɛ, na dosawa. Ga maa man berum mwa. Na kīwa i man sɔ ye na dosa.

⁴ Ma bwisigii be, ba sina boko sɔɔwa ka Aramugibun barum ba nɛɛ, yinni, wunen hunde yu daka da! A sun dosu ge sɔɔwɔ kpa su nun gu tubusia.

⁵ Ma sina boko u maa bu sɔɔwa u nɛɛ, wee ye na gɔru doke n bɛɛ kua. Ì kun man dosu gen tii sɔɔwa ka gen tubusianu sannu, kon de bu bɛɛ bɔtiri bɔtiriwa kpa bɛɛn yenusu su ko bansu. ⁶ Adama ì n man gu sɔɔwa ka gen tubusianu sannu, kon bɛɛ kēɛ dabīnu wē. Kpa i bɛɛɛ baka wa. Yen sɔ tē, i man dosu gen tii sɔɔwɔ ka gen tubusianu.

⁷ Ba kpam nūn wisa ba nɛɛ, yinni, a sun wunen dosu ge sɔɔwɔ kpa su nun gu tubusia.

⁸ Sina boko u bu wisa u nɛɛ, na yɛ sãa sãa ma i kɪ i gari gawawa. Domi i nua ye na gɔru doke n bɛɛ kua.

⁹ Ma i ñ man dosu ge sɔɔwa, ye na gɔru doke n bɛɛ kua mi, ya koo bɛɛ kpuro deema. Domi i sɔɔru kpa i ka man weesu ka gari suninu naawawa kpa n ka nen gere kɔsi. Yen sɔ, i man dosu gen tii sɔɔwa kpa n gia ma i ko i kpɪ i gu tubusia.

¹⁰ Yera ba nùn sɔɔwa ba nɛɛ, goo sari dunia sɔɔ mini wi u koo kpɪ u wunen gari yini wisi baa be ba dam mɔ nge wunɛ, ben goo sari wi u gari yinin bweseru bikiare sɔrobun mi, ñ kun mɛ dobo dobogibun mi, ñ kun mɛ Babilonin bwisigibun mi. ¹¹ Ye wunɛ sina boko a bikia mini, goo sari wi u koo kpɪ u nun ye tubusia sere bũnu baasi ya! Wee nu ku ra n maa wãa tɔmbun suunu sɔɔ.

¹² Ye sina boko u ben gari yi nua, yera u mɔru bɛsira. Ma u wooda wɛ bu Babilonin bwisigibu kpuro go.

¹³ Ma ba sina bokon gari yi kpara ma ba koo Babilonin bwisigii be go. Ma ba Danieli ka win kpaasibu kasu bu go.

Gusunɔ

u Danieli dosu ge sɔɔwa

¹⁴ Sanam mɛ Ariɔku sina bokon kirukuban guro guro u yara u ka Babilonin bwisigii be go, Danieli u ka nùn gari kua ka bwisi ka laakari. ¹⁵ U nɛɛ, amɔna sina bokon wooda yeni ya ka dam mɔ mɛ. Yera Ariɔku u nùn gari yin asansi tubusia. ¹⁶ Ma Danieli u da sina bokon mi u nùn kana u nùn deri saa fiiko, kpa u wa u nùn dosu ge tubusia.

¹⁷ Ma Danieli u wura dirɔ u win kpaasibu Hanania ka Miseli ka Asaria gari yi sɔɔwa. ¹⁸ Ma u bu yiire bu Wɔrukoo kana u ben wɔnwɔndu wa kpa u bu dosu ge sɔ kpa bu ku raa bu go ka bwisigii be sannu.

¹⁹ Yen biruwa Gusunɔ u Danieli dosu ge sɔɔwa wɔku-ru, kãsiru sɔɔ. Ma Danieli u nùn siara. U nɛɛ,

²⁰ Yinni Gusunɔ,
wuna ko na n siaramɔ ka baadomɔ.
Wuna a bwisi ka dam mɔ.

²¹ Wuna a ra saaba gɔsie.
Wuna a ra sinambu bandu wɛ.
Wuna a ra maa bu bandu yare.

Wuna a ra laakarigibu laakari wɛ,
kpa a bwisigibu yɛru kɛ.

²² Wuna a ra tɔnu sɔɔsi ye ya berua,
ye u ñ kpɛ u ka tii tubu.
A yɛ ye ya wãa wɔkuru sɔɔ.

Domɪ yam bururam mu ra n wãawa wunen mi.
²³ Gusunɔ nen baababan Yinni, na nun siaramɔ.
Na takaru mɔ bwisi ka dam mɛ a man kãn sɔ.
Domɪ a man sɔɔsi ye sa nun bikia.

A sun sina bokon dosu ge sɔɔwa.

²⁴ Yen biru, Danieli u da Ariɔkun mi, wi sina boko u wooda wɛ u ka Babilonin bwisigibu go. Ma u nùn sɔɔwa u nɛɛ, a ku tɔn be go. A de a ka man da sina bokon mi. Kpa n nùn win dosu ge tubusia.

²⁵ Ma Ariɔku u ka Danieli da fuuku sina bokon mi. Ye ba tura mi, yera u sina boko sɔɔwa u nɛɛ, wee na durɔ goo wa Yuda be ba mwɛerima sɔɔ, wi u koo nun wunen dosu ge tubusia.

Danieli u sina boko dosu ge

sɔɔwa ka gen tubusianu

²⁶ Ma sina boko u Danieli wi ba maa yĩsiru kã Bel-itasaa bikia u nɛɛ, kaa kpɪ a man nen dosu gen tii sɔ ka gen tubusianu?

²⁷ Danieli u sina boko sɔɔwa u nɛɛ, bwisigibu ka sɔrobu ka dobo dobogibu ka bũu sinambu ba ñ kpɛ bu nun asiri ye a bikia mini sɔ. ²⁸ Adama Yinni goo wãa wɔllɔ wi u ra tɔnu asiri sɔɔsi, wiya Gusunɔ. U maa nun sɔɔsi ye n koo kooru. Sanam mɛ a kpɪ, ye a dosa ka ye a wa kãsiru sɔɔ wee. ²⁹ Sian bwisikuna a mɔ. Yera wi u ra tɔnu asiri sɔɔsi u nun sɔɔsi ye n koo kooru. ³⁰ Adama ba ñ man asiri ye sɔɔsi yèn sɔ na tɔn be ba tie bwisi kere. Ba man ye sɔɔsiwa kpa n ka nun tubusia kpa a n ka yɛ ye a bwisika wunen gɔru.

³¹ Sina boko, ye a wa wee. Bwãaroku bɔkɔ gaga ga yɔ wunen wuswaɔ. Bwãaroku ge, ga gunu, ga bal-limɔ gem gem. Ma ga nanum mɔ n kpã. ³² Gen wiru ta sãawa wura gean tii tii. Gen tororu ka gen gãsenu maa sãa sii geesu. Gen nukuru ka gen taanu maa sãa sii gandu. ³³ Gen kɔri yi maa sãa sii wɔkusu. Ma gen naasu sãa sii wɔku si ba ka sɔndu menna. ³⁴ Sanam mɛ a gu mɛera, yera kperu garu ta mendama guurun di te goo kun karame. Ta na ta gen naasu so ta kɔ-suka muku muku. ³⁵ Ma sii wɔku si, ka sɔn te, ka sii gan te, ka sii gee si, ka wura ye, ye kpuro ya sunkura muku muku. Ma ya kua nge doo diri yi ba sara sɔɔ sãrerun saa. Ma yi ka woo doona. Baa yin yira a ñ maa kpɛ a wa. Adama kpee te ta bwãaroku ge so mi, ta gɔsirawa guu bakaru. Ma ta handunian tem kpuro wukiri.

³⁶ Dosu geya mi. Tɛ, gen tubusianu wee. ³⁷ Wunɛ sina boko, wuna a sãa sinambun sunɔ. Wuna a sãa nge wii wuragii te. Wɔrukoowa u nun bandu ka dam ka yiiko ka bɛɛɛ wɛ. Ma u nun tɔmbu ka gbeeku yɛɛ ka gunɔ-su nɔma beria a n ka sãa ye kpuron yinni. ³⁹ Wunen biru, bandu garu ta koo se te ta ñ wunegiru dam tura. Yen biru, bandu itaseru gara koo maa se kpa ta n dam mɔ handunia kpuro sɔɔ. Tera ta sãa nge sii gandu. ⁴⁰ Ma bandu nɛseru gara koo maa se, kpa ta n dam mɔ nge sii wɔkusu si su ra gãanu kpuro kɔsuku. Nge meya ban te, ta ko n dam mɔ tu ka bannu kpuro kɔsuku. ⁴¹ Meya a maa wa ma bwãaroku gen naasu ka gen niki binu sãawa sii wɔkusu si ba menna ka sɔndu. Yen tubusiana ban te, ta ko n bɔnu sãawa yiru. Ka mɛ, bɔnu tia ya ko n dam mɔ nge sii wɔku si. ⁴² Kpa bɔnu tia yu dam bia nge naa niki bii ni nu sãa sii wɔku si ba ka sɔndu menna. ⁴³ Sii wɔkusu ka sɔn te a wa ya menna mi sannu, ya maa sɔɔsimɔ ma ban ten wirugibu ba ko n kasu ben bibu bu suana kpa bwe-

senu nu ka ko tia. Adama ya ñ koorɔ nge mɛ ya ñ koorɔ sisu ka sɔndu bu ko tia.

⁴⁴ Kpee te a wa ta mɛndama ka tii mi, ma ta sii wɔku si, ka sii gan te, ka sɔn te, ka sii gee si, ka wura ye kpuro kɔsuka muku muku mi, ten tubusiana, ban ten sinambun waati sɔɔ, Wɔrukoo u koo bandu garu swii. Goo sari wi u koo ban te fuka. Bweseru garu maa sari te ta koo tu yoru diisia. Ban te, ta koo ban ni nu tie kpeerasia kpa te tɔna ta n waa sere ka baadommaɔ. Gusunɔ Dam kpurogii wiya u nun sɔɔsi ye n koo koora. Ye a wa wunen dosu ge sɔɔ kpuro, ya weewa win min di. Yen tubusianu maa sɔawa nge mɛ na nun sɔɔwa.

⁴⁶ Yera sina boko Nebukanɛsaa u yiira u wiru tem girari Danielin wuswaɔ. Ma u dera ba yɔkuru kua ka turare bu ka Danieli siara. ⁴⁷ Sina boko u Danieli sɔɔwa u nɛɛ, ka geema bɛɛn Yinni wini u bɔnu kpuro kere, u maa sɔawa sinambun Yinni. Wiya u ra tɔnu gari asirigii sɔ. Domi u dera a kpia a gari asirigii yini gerua.

⁴⁸ Yera sina boko u Danieli kua tɔn boko win bandu sɔɔ. Ma u nɔn kɛɛ baka dabinu ka. Yen biru, u nɔn kua Babilonin beran wirugii ka maa yen bwisigibun tɔn-wero. ⁴⁹ Ma Danieli u sina boko kana u Sadaki ka Mesaki ka Abenego Babilonin bera ye nɔmu beria. Ma win tii u kua sina bokon bwisi kɛɔ.

Nebukanɛsaa u wooda wɛ

bu win bwɔaroku wuragu u sɔ

3 Sina boko Nebukanɛsaa u bwɔaroku wuragu u kua. Gen gunum mu sɔa gɔm soonu wata. Gen yasum maa sɔa gɔm soonu nɔɔba tia. Ba gu yɔrasia batuma gaa sɔɔ ye ba mɔ Dura, Babilonin tem bera mi. ² Yera sina boko u dera ba tem mɛn sinambu kpuro menna ka mɛn beri berikan wirugibu ka mɛn bwisi kɛɔbu ka mɛn siri kowobu ka be ba ra mɛn arumaniba bere ka sere maa mɛn wirugii be ba tie bu ka bwɔaroku gen sɔaru tore. ³ Ma tɔn be kpuro ba menna. Ben baawure u yɔra bwɔaroku gen wuswaɔ bu ka gen sɔaru tore.

⁴ Saa yera sina bokon barɔ u kpara u nɛɛ, bɛɛ bwe-senu kpuro i swaa dakio i nɔ ye sina boko u bɛɛ yi-iremɔ. ⁵ Ma i nua ba kɔba so ka guunu ka mɔɔkunu ka baranu ka gɔasu ka bara bwese ni nu tie, i ko i yi-irawa i bwɔaroku wuragu u ge sɔ ge sina boko u kua mi. ⁶ Wi u kun yiire u gu sɔawa ba koo nɔn kpɛɛwa mii mii dɔɔ boko wi ba sɔruan suunu sɔɔ.

⁷ Yen sɔna saa ye tɔn be, ba nua ba kɔbi yi ka guu ni so ka mɔɔku ni, ka bara ni, ka gɔa si, ba yiira ba bwɔaroku wuragu u ge sɔawa.

Danielin kpaasibu ita be,

ba yina bu bwɔaroku ge sɔ

⁸ Yen dɔma te, Babilonigibu gabu ba seewa ba da ba Yuuba dɔmɛ sina bokon mi. ⁹ Ba nɔn sɔɔwa ba nɛɛ, sina boko, wunen hunde yu daka da! ¹⁰ Wunɛ sina boko, wuna a wooda wɛ a nɛɛ, baawure wi u nua ba

kɔbi so ka guunu ka mɔɔkunu ka baranu ka gɔasu ka bara bwese ni nu tie, u yiire u bwɔaroku ge sɔ. ¹¹ Meya a maa nɛɛ, wi u kun yiire u gu sɔawa bu nɔn kpɛɛɔ dɔɔ boko wi ba sɔrua sɔɔ. ¹² Adama wee Sadaki ka Mesaki ka Abenego, Yuu be a kua Babilonin tem beran wirugibu mi, ba ñ wunen wooda ye garisi gɔanu. Ba ku ra wunen bɔnu sɔ. Meya ba ñ maa yiire ba wunen bwɔaroku ge sɔawa.

¹³ Ye sina boko u gari yi nua, yera win mɔru ya seewa u nɛɛ, bu doo bu Sadaki ka Mesaki ka Abenego mwaama. Ma ba da ba bu mwaama ba ka na wi, sina bokon mi. ¹⁴ Ma sina boko Nebukanɛsaa u bu bikia u nɛɛ, ka gem, i yinawa i nɛn bɔnu ka nɛn bwɔaroku wuragu u ge na kua mi sɔ? ¹⁵ Tɛ, i doo i n sɔru sɔa. Ì n kɔam nua ba kɔba so ka guunu ka mɔɔkunu ka baranu ka gɔasu ka bara bwese ni nu tie, i yiire kpa i bwɔaroku ge sɔ. Ì n yina, ba koo bɛɛ kpɛɛwa mii mii dɔɔ boko wi ba sɔrua sɔɔ kpa n wa ñ n bɔnu weren na u koo bɛɛ wɔra saa nɛn nɔmun di.

¹⁶ Sadaki ka Mesaki ka Abenego ba nɔn wisa ba nɛɛ, yinni, sa ñ ka tii yinamɔ. ¹⁷ Ì n sun kpɛɛ dɔɔ boko wi sɔɔ, Gusunɔ wi sa sɔamɔ u koo kpɔ u sun yara dɔɔ win min di kpa u sun wɔra wunen nɔman di. ¹⁸ Baa ñ n mɛren na, a n yɛ ma sa ñ wunen bɔnu sɔamɔ. Meya sa ñ maa wunen bwɔaroku ge yiiramɛ.

¹⁹ Ye u ben gari yi nua, yera u ka bu mɔru kua. Ma u gerua u nɛɛ, bu dɔɔ win kpɔaru sosio gem gem. ²⁰ Ma u durɔ gbebunu gɔsa win tabu kowobu sɔɔ be ba dam bo u nɛɛ, bu Sadaki ka Mesaki ka Abenego bɔkuo bu kpɛɛ dɔɔ boko wi sɔɔ. ²¹ Yera ba tɔn be mwa ba bɔkua, ma ba bu kpɛɛ dɔɔ boko wi sɔɔ ka ben yɔa ni ba doke sannu. Niya ben yabenu ka ben sokoto ka sere maa ben furɔsu. ²² Ma ba dɔɔ win kpɔaru sosi nge mɛ sina bokon wooda damgia ye, ya gerua. Yera dɔɔ win yam susura tabu durɔ be go be ba Sadaki ka Mesaki ka Abenego kpɛɛbu da mi. ²³ Ma Sadaki ka Mesaki ka Abenego ba wɔri dɔɔ boko wi sɔɔ nge mɛ ba ka bu bɔkua.

Danielin kpaasibu ita be,

ba ñ dɔɔ mwaare

²⁴ Yera sina boko Nebukanɛsaa u nanda ma u seewa fia u be ba ra nɔn bwisi kɛɛ bikia u nɛɛ, n ñ tɔmbu itawa sa bɔkua sa kpɛɛ dɔɔ boko wi sɔɔ?

Ba nɔn wisa ba nɛɛ, oo, meya.

²⁵ Ma u bu wisa u nɛɛ, wee tɔmbu nnewa na waamɔ ba sɔimɔ dɔɔ boko win suunu sɔɔ. Ba ñ dɔɔ mwaare. Be kpuro ba maa kusiarewa ma ben nɛse u ka wɔllun tɔnu weene.

²⁶ Saa ye sɔɔra Nebukanɛsaa u susi dɔɔ boko win bɔkuo u nɛɛ, Sadaki, Mesaki, Abenego, bɛɛ Wɔrukoon sɔm kowobu, i yarima i na mini.

Ma ba yara dɔɔ boko win min di. ²⁷ Yera wirugii be sina boko u raa soka ba menna mi, be kpuro ba wa ma dɔɔ kun dam mɔ durɔ be sɔɔ. Meya baa ben seri tia ya ñ dɔɔ mwaare. Ben yɔa ni ba sebua nu ñ dɔɔ nu-

miε. ²⁸ Ma Nebukanesa u nɔɔgiri sua u nεε, i Gusunɔ siaro wi u s̄aa Sadaki ka Mesaki ka Abenegon Yinni. Domi wiya u win gɔrado gɔrima u ka win bw̄aa be ba n̄un naane kua mi faaba ko. Ba nε sina bokon wooda yina, ba ñ ben wasin wahala garisi ḡaanu. Ba yina bu b̄uu goo s̄a ma n kun mɔ Gusunɔ. ²⁹ T̄ε wooda ye na w̄εmɔ wee, tɔnu baawure baa ñ n bwese teren na u s̄aa, ma u Gusunɔ, Sadaki ka Mesaki ka Abenegon Yin- ni gari kam gerusi, na kon de bu ȳero b̄otiriwa, kpa win yenu gu ko bansu. Domi goo maa sari wi u koo kp̄i u tɔnu faaba ko nge mε.

³⁰ Yeniban biru, sina boko Nebukanesa u Sadaki ka Mesaki ka Abenego aye bakanu w̄ε Babilonin tem bera mi.

Nebukanesaan dosu yiruse

³¹ Sina boko Nebukanesa u bwese ni nu w̄aa handunia s̄ɔɔ kpuro tɔbura u nεε, Gusunɔ u de i n alafia mɔ.

³² N man w̄ere n ka bεε s̄ɔ ȳirenu ka maamaaki be Wɔrukoo u man s̄ɔɔsi.

³³ Win ȳire ni, nu kp̄a.

Maamaaki ye, win sinara.

Win banda kun kpeemɔ.

U ko n s̄awa sunɔ sere ka baadommaɔ.

4 Nε, Nebukanesa, na w̄aa nen sina kpaarɔ ka b̄ori yendu ka nuku dobu. ² Yera w̄ɔkuru garu s̄ɔɔ, na dosu gagu kua ge ga man berum mwa. K̄asi ni na wa sanam mε na kp̄i, nu man nanum mwa. ³ Yen s̄ɔna na wooda yara na nεε, Babilonin bwisigibu kpuro bu mennama nen mi kpa bu man dosu ge tubusia. ⁴ Yera dobo dobogibu ka s̄ɔrobu ka b̄uu sinambu ka Babilonin bwisigibu ba na. Na bu dosu ge s̄ɔɔwa, adama ba kpana bu man gu tubusia. ⁵ Yen biru, Danieli wi ba sokumɔ ka nen b̄un ȳisuru Belitasaa u na. N deema b̄uu geeba † ka n̄un w̄aa. Ma na n̄un nen dosu ge s̄ɔɔwa. ⁶ Na nεε, wi, wi u s̄aa bwisigibu kpuron wirugii, na ȳε ma b̄uu geebun hunde ya n̄un w̄asi. Yen s̄ɔ, asiri gaa sari ye ya ka n̄un s̄ε. Nen dosu ge wee. U man gu tubusio. ⁷ Sanam mε na kp̄i, ye na dosa wee.

D̄aru gara na wa ta ȳɔ handunian suunu s̄ɔɔ.

D̄aa te, ta gunu too.

⁸ Ma ta dam mɔ.

Ten gunum mu sosi sere mu w̄ollu girari.

Handunian goonu n̄εgibu kpuro ba tu waamɔwa.

⁹ Ten wurusu w̄a

ma ta mara siki siki nge gandia.

Te s̄ɔɔra handuniagibu kpuro ba ra ben d̄ianu wa.

Ten saarɔwa gbeeku yεε yi ra s̄ɔɔ sure.

Ten k̄asi w̄ollɔwa gunɔsu su sokunu s̄aa.

Te s̄ɔɔra hunde koni baayere ya ra yen d̄ianu wa.

¹⁰ Ma na Gusunɔn gɔrado goo wa u sarama w̄ollun di. ¹¹ U nɔɔgiri sua u nεε,

i d̄aa te k̄iyy i sura

kpa i ten k̄asi b̄ɔɔri b̄ɔɔri.

I ten wurusu w̄ɔkɔ

kpa i ten marum s̄ɔri i yari.

Kpa gbeeku yεε yi duki su saa ten saarun di.

Kpa gunɔsu su se saa ten k̄asin di.

¹² Adama i ten koo kpiriru derio tem s̄ɔɔ

ka ten gbini yakasɔ

ta n b̄ɔkua ka sisu ka sii gandun yɔni.

Kpa ta n dirum soore

ta n yakasu dimɔ nge gbeeku yεε.

¹³ Bu tu tɔnun bwisikunu wunario.

Kpa bu tu gbeeku yaan bwisikunu dokea.

Kpa ta n s̄aa mε w̄ɔɔ kɔɔba yiru.

¹⁴ Wooda ye, ya weewa saa Gusunɔn gɔradoban min di kpa tɔmbu kpuro bu ka gia ma Wɔrukoowa u ban- nu kpuro neni. Wi u k̄iwa u ra nu w̄ε. U ra wi ba ñ mam garisi ḡaanu w̄olle sue.

¹⁵ Dosu gera mi, ge nε, Nebukanesa na dosa. T̄ε, wunε Belitasaa, a man gu tubusio domi bwisigii be ba w̄aa nen tem mε s̄ɔɔ kpuro ba kpana bu man gu tubusia. Adama wunε, kaa kp̄i ȳen s̄ɔ b̄uu geeba ka nun w̄aa.

Danieli u dosu ge tubusia

¹⁶ Yera Danieli wi ba maa sokumɔ Belitasaa u nanda. Ma u biti soora saa fiiko. Ma Nebukanesa u nεε, Bel- itasaa, a ku de dosu ge, ka gen tubusianu nu nun biti ko.

Danieli u wisa u nεε, yinni, dosu gen tubusianu nu ka wunen yibereba nera. ¹⁷ A d̄aru wa ta kp̄a. Ma ta dam mɔ. Ten gunum mu girari w̄ollɔ. Ma ba tu waamɔ handunia gira kpuro. ¹⁸ Ten wurusu w̄a. Ma ta binu mara siki siki. Ma handuniagibu kpuro ba ben d̄ianu waamɔ te s̄ɔɔ. Gbeeku yεε yi ra n w̄aa ten saarɔ. Gunɔsu su maa sin sokunu mɔ ten k̄asi w̄ollɔ. ¹⁹ D̄aa te, ta s̄awa wunε sina boko. Domi a kp̄ea a dam kua ma mu w̄ollu girari. Ma wunen bandun dam mu s̄ɔɔsira handunian goonu n̄εε s̄ɔɔ. ²⁰ Yen biru, a Gusunɔn gɔrado goo wa u sarama w̄ollun di ma u nεε, i d̄aa te k̄iyy i sura tu kam ko. Adama i ten koo kpiriru derio tem s̄ɔɔ mi, ka ten gbini ta n b̄ɔkua ka sisu, ka sii gan- dun yɔni yakasu mi. Kpa ta n dirum soore ta n yakasu dimɔ nge gbeeku yεε sere w̄ɔɔ kɔɔba yiru. ²¹ Nen yinni, dosu gen tubusianu wee. Wɔrukoowa u nun win him- ba s̄ɔɔsi ye u kua wunen s̄ɔ. ²² Ba koo nun gira tɔmbun suunu s̄ɔɔn di. Kpa a n w̄aa ka gbeeku yεε sannu. Kpa a yakasu di nge naa, a n dirum soore sere sere w̄ɔɔ kɔɔba yiru sere a ka gia ma Wɔrukoowa u bannu kpuro neni. Wi u k̄iwa u ra maa nu w̄ε. ²³ Wooda ye ba w̄ε ba nεε, bu d̄aa ten koo kpiriru ka ten gbini derio mi, yen tubusiana ba koo nun wunen bandu wesia saa ye a wura ma Wɔrukoowa u bannu kpuro neni. ²⁴ Yen s̄ɔ, sina boko, a de a nen gere wura. A de a gea ko a ka wunen durum wuna. A daa k̄isa kpuro derio kpa a s̄aarobu b̄anw̄ɔndu kua. Saa yera wunen alafia ya koo dakaa da.

† *b̄uu ḡeebu* - Nebukanesa u ñ gina tuba ma Yinni Gusunɔwa u w̄aa ka Danieli. Yen s̄ɔna u nεε, b̄uu geeba ba Danieli somimɔ.

Dosu gen gari yi koora

²⁵ Yeniba kpuro ya sina boko Nebukanesaa deema. ²⁶ Ye n kua suru wɔkura yirun biru, sɔɔ teeru yera u sɔimɔ win dii tɛera wɔllɔ Babiloni. ²⁷ Ma u nɛɛ, Babiloni wee, wuu bɔkɔ ge na bana ka nen tiin dam ga n ka sɔa nen sina kpaaru. Ga maa nen yiiko ka nen beere sɔɔsimɔ.

²⁸ Sanam mɛ sina boko u gari yi gerumɔ u n̄ kpa, yera nɔɔ gaga nɔɔra wɔllun di ga nɛɛ, sina boko Nebukanesaa, a swaa dakio a nɔ. Ba nun bandu yara. ²⁹ Ba koo nun gira tɔmbun suunu sɔɔn di. Kpa a n wɔa ka gbeeku yɛɛ sannu kpa a n yakasu dimɔ nge naa sere wɔɔ nɔɔba yiru sere a ka wura ma Wɔrukoowa u bannu kpuro neni. Wi u kiwa u ra maa nu wɛ.

³⁰ Yande gari yi, yi Nebukanesaa deema. Ba n̄n gira tɔmbun suunu sɔɔn di. Ma u yakasu dim wɔri nge naa u dirum soore. Ma win seri denya nge gunɔ bakerun sansu. Ma win nii kɔkɔsu su denya nge gunɔgisu.

Nebukanesaa

u maa wure u kua tɔnu

³¹ Ma Nebukanesaa u nɛɛ, ye saa ye, ya doona, yera na nɔni seeya wɔllɔ. Ma nen bwisikunu wure nu kua tɔnuginu. Ma na Wɔrukoo siara ka beere wi u wɔa sere ka baadommaɔ. Wiya u yiiko kpuro mɔ. Win sinanda kun nɔru mɔ. Win bandu ta ko n wɔawa sere ka baadommaɔ. ³² Baa handunian tɔmbu kpuro b̄n menna, ben dam kun sɔa gɔanu win nɔni sɔɔ. U ra ko nge mɛ u kɔ win gɔradoban suunu sɔɔ ka tɔmbun suunu sɔɔ. Goo sari wi u koo kpɔ u win nɔmu deba n̄ kun mɛ u n̄n sɔ u nɛɛ, mba u m̄ mɛ.

³³ Sanam mɛ nen laakari ya wurama, yera ba maa man nen beere ka nen girima ka nen bandun yiiko kpuro wesia. Nen bwisi kɛɔbu ka nen sina asakpɔbu kpuro ba na nen mi ba man nen bandu wesia. Ma ten dam mu sosi mu kera yellu. ³⁴ Tɛ, nɛ Nebukanesaa, na wɔllun sina boko siara ka beere. Na n̄n wɔlle sua. Do-mi ye u m̄ kpuro ya sɔawa gea. Win swɛɛ kpuro yi sɔawa dee dee. U koo mam kpɔ u be ba tii suamɔ kawa.

Beesasaa u tɔmbu dim soka

5 Nebukanesaa biru, sina boko Beesasaa u bandu di. Yera sɔɔ teeru u win sina asakpɔbu nɔɔɔbu (1.000) dim soka. Ma ba tam nɔrumɔ wi ka be sannu. ² Ye tam mɛ, mu Beesasaa nuka, yera u gɔra u nɛɛ, bu win nɔri wuragii ka sii geesugii yarama yi win baaba Nebukanesaa u gurama saa Gusunɔn sɔa yerun di te ta wɔa Yerusalemu. Kpa wi ka win sina asakpɔbu ka win kurɔbu ka win sinanibu bu ka yi tam nɔ. ³ Yera ba ka nɔri wuragii yi na, ba ka yi tam nɔrumɔ wi ka win tɔn be kpuro. ⁴ Tam nɔru bi sɔɔ, ba ben b̄nu siaramɔ n̄n bwɔarokunu ba kua ka wura ka sii geesu ka sii gandu ka sii wɔkusu ka dɔa ka kpenu.

⁵ Saa ye sɔɔra sina boko u nɔmu gagu wa ga yarima mi fitilan yam bururam mu sɔɔsire, ma ga yorumu sina kpaarun gana wɔllɔ mi ba soo kpika tɛeni. ⁶ Yera u nanda, win wuswaa burisina. Win torora kara, u di-irimɔ sere win d̄u winu soonamɔ. ⁷ Yera u nɔɔguru sua ka dam u nɛɛ, bu n̄n sɔrobu ka Babilonin bwisigibu ka b̄u sinambu sokuama. Ye ba na, yera u nɛɛ, wi u kpɔa u yora yeni gara u ye tubusia u koo yɛro wuran saba dokea kpa u n̄n gurumusuru sebusia u n̄n win bandun dam sukum wɛ u n ka sɔa tɔnu itase win bandu sɔɔ.

⁸ Sina bokon bwisigii be kpuro ba dua mi yora ye, ya wɔa. Adama ba kpana bu ye gari bu sere mam nɛɛ, ba koo ye tubusia. ⁹ Ma ya sina boko nanda too sere win wuswaa burisina. Ma win sina asakpɔbun tii ba biti soora.

Danieli u yora ye gara

u tubusia

¹⁰ Sina bokon mero u sunɔ ka win sina asakpɔbun gari yi nua. Yera u dua mi ba menne ba tɔɔ bakaru dimɔ. U nɛɛ, sina boko, wunen hunde yu dakaa da! A ku nanda sere wunen wuswaa ya n burisine. ¹¹ Domi goo u wɔa wunen tem mɛ sɔɔ, wi u b̄u geebun † hunde mɔ. U bwisi ka laakari mɔ nge b̄nu. Yen sɔna wunen baaba Nebukanesaa waati sɔɔ, u n̄n kua sɔrobu ka dobo dobogibu ka Babilonin bwisigibun wirugii. ¹² Durɔ win yɔsira Danieli. Wiya sina boko Nebukanesaa u yɔsira kɔ Belitasaa. Ba wa ma u bwisi ka yɛɛ bakaru mɔ, ma u suka ka dosusu ka gɔa ni nu sɛn tubusianun kɛru mɔ. N̄ n men na, a n̄n sokusio, u koo nun yora ye tubusia.

¹³ Yera ba ka Danieli da sina bokon wuswaaɔ. Ma sina boko u n̄n bikia u nɛɛ, wuna Danieli wi? A sɔawa Yuu ben turo be nen baaba sina boko u mwɛerima Yudan tem di? ¹⁴ Ba man wunen gari sɔɔwa ma b̄u geeba ka nun wɔa. Yen biru, a bwisi ka laakari gea mɔ a ka tɔnu gɔa sɛsɔginu tubusia. ¹⁵ Wee ba ka man bwisigibu ka sɔrobu naawa bu ka man yora yeni garia kpa bu man yen tubusianu sɔ. Adama ba kpana. ¹⁶ Na maa nua ma a ra tɔmbu gɔanu tubusie ni nu bu bitani m̄ kpa a dosu tubusia. Tɛ, à n kpɔa a yora yeni gara ma a man yen tubusianu sɔɔwa, kon nun gurumusuru sebusia kpa n nun wuran saba dokea n nun nen bandun dam sukum wɛ. Kpa a ko tɔnu itase nen bandu sɔɔ.

¹⁷ Yera Danieli u n̄n wisa u nɛɛ, yinni, a wunen kɛɛ ni tii yiiyo, n̄ kun mɛ a goo wɛ. Adama kon nun yora ye garia kpa n nun yen gari tubusia. ¹⁸ N̄ n men na, yinni, a swaa dakio a nɔ. Wɔrukoo u wunen tundo Nebukanesaa bandu wɛ ka beere ka girima ka yiiko. ¹⁹ Dam mɛ u n̄n wɛn sɔ, bwesenu kpuro nu n̄n nasie sere nu ra n diirimɔ win wuswaaɔ. Ye u kɔ, yera u ra ka tɔnu ko. U koo kpɔ u n̄n go, n̄ kun mɛ u n̄n deri, n̄ kun mɛ u n̄n wɔlle sua, n̄ kun mɛ u n̄n taare.

† b̄u GEEBU - I wiru 4:5n tubusianu meerio.

²⁰ Adama saa ye ƙƙ, u tii sua u g̃ru bɔbia, yera Gusunɔ u n̄n yara bandun di ma u gina n̄n yiiko ye mwaari. ²¹ U n̄n wuna t̄mbun suunu ƙƙ di. Ma win bwisikunu gɔsia nge gbeeku yaaginu. U da u w̄a ka ketɛ gbeekinu sannu ma u yakasu dimɔ nge naa u dirum soore sere u ka wura ma W̄rukoowa u bannu kpuro neni. Wi u k̄wa u ra maa nu w̄. ²² Wee, wunɛ maa Bɛsasaa, wunɛ wi a s̄a win bii, baa mɛ a ye kpuro ȳ, a yina a tii kawa. ²³ Ma a tii sue Yinni W̄rukoon wuswaɔ. A dera ba ka win s̄a yerun n̄ri na i ka tam n̄ra wunɛ ka wunen sina asakpɔbu ka wunen kurɔbu ka wunen sinanibu. Ma a seewa a wunen b̄nu siaramɔ nin bw̄arokunu ba kua ka sii geesu ka wura ka sii gandu ka sii w̄kusu ka d̄a ka kpenu, baa mɛ nu ñ gari ƙƙ, nu ñ yam waamɔ, nu ñ maa ḡanu ȳ. Adama Gusunɔ wi u wunen w̄aru neni, a ñ n̄n bɛɛɛ w̄. ²⁴ Yen s̄na u n̄mu ge ḡrima ge ga yora ye kua. ²⁵ Ye ba yoru mi wee, ba gara, ba gara, ba ȳira, ba b̄nu kua. ²⁶ Yen tubusianu wee. Ba gara, ya gerumɔwa Gusunɔ u wunen bandun sanam gara ma u tu n̄ru koosia. ²⁷ Ba ȳira, ya gerumɔwa ba wunen bunum ȳira ba deema a ñ bunu. ²⁸ Ba b̄nu kua, ya maa gerumɔwa ba wunen bandu b̄nu kua. Ma ba tu Mɛdiba ka Pɛsiba w̄.

²⁹ Yande mi ƙ, Bɛsasaa u nɛɛ, bu Danieli guru-musuru sebusio kpa bu n̄n wuran saba dokea kpa bu kpara ma u kua t̄nu itase win bandu ƙƙ.

³⁰ Dɔma ten w̄kura ba Bɛsasaa Babilonin sina boko wi go.

6 Ma Darusi wi u s̄a Mɛdin bweseru u bandu di. Saa ye, u m̄wa w̄w wata ka yiru.

Danielin yiberɛba

ba n̄n yina beria

² Darusi u t̄mbu wunaa teeru gɔsa ba n s̄a win tem beri berikan wirugibu. ³ Ma u t̄mbu ita gɔsa u bu kua wirugii ben t̄nwerobu. Ben miya wirugii be, ba ko n da nɛ bu ben s̄ma tusia. Kpa sunɔ u ku raa ka asara wa. Danieli u s̄awa t̄nwerobu ben turo. ⁴ U beri berikan wirugii be, ka ben t̄nwerobu bwisi kere. Yen s̄na sina boko u bwisika u n̄n ko tem mɛ kpuron wirugii. ⁵ Saa ye ƙƙra Danielin t̄nwerosii be, ka beri berikan wirugii be, ba ƙƙ tia kua bu ka n̄n toraru garu mani sina bokon bandun swaa ƙƙ. Adama ba ñ toraru garu wa wi ƙƙ. Domi u s̄awa naanegii, u ñ k̄sa gaa koore. U ñ maa s̄mburu garu atafiiru koore. ⁶ Yera t̄n be, ba nɛɛ, sa ñ ḡanu ganu wasi su Danieli mani ma n kun m̄ ye ya s̄a win Gusunɔ s̄arun gari baasi.

⁷ Ma ba ƙƙ tia kua ba da sina bokon mi ba nɛɛ, yinni, wunen hunde yu daka da! ⁸ Bɛsɛ beri berikan wirugibu ka t̄nwerobu ka siri kowobu ka wunen wesiansibub, bɛsɛ kpurowa sa ƙƙ tia kua a ka wooda yara ye ya gerumɔ baawure u nun s̄a sere s̄w t̄na. Wi u ye yina ma u b̄u goo ñ kun mɛ t̄nu goo s̄awa sere n ka ko s̄w t̄na ye, ba koo ȳro kp̄ɛwa w̄ru m̄ ƙƙ

gbee sinansu w̄a. ⁹ T̄ yinni, a wooda ye sireo a n̄ma doke kpa yu ko nge Mɛdiba ka Pɛsiban wooda ye ba ku ra ƙƙsi.

¹⁰ Ma sina boko u wooda ye n̄ma doke ba ye yara.

Ba Danieli kp̄ɛ

gbee sinansun w̄ru

¹¹ Saa ye Danieli u nua ma ba wooda ye n̄ma doke, yera u da win gidambisan w̄llɔ u dua yen dii ƙƙw̄ ḡn fɛnenti ya wukiare Yerusalemun bera gia. Miya u yiira u kanaru kua u Gusunɔ siara nge mɛ u ra ko t̄ru baatere n̄n ita. ¹² Yera s̄w teeru t̄n be, ba n̄n duwi ba deema wee u Gusunɔ kanamɔ u somiru bikiamɔ. ¹³ Yen biru, t̄n be, ba yara ba da sina bokon mi ba n̄n wooda ye yaayasia ba nɛɛ, n ñ wuna a wooda yara ye ya gerumɔ bu nun s̄a? N ñ wuna a nɛɛ, ma goo ñ n b̄u goo ñ kun mɛ t̄nu goo s̄awa s̄w tenan baa ƙƙ, ba koo ȳro kp̄ɛwa w̄ru ge ƙƙ, mi gbee sinansu w̄a?

Ma sina boko u wura u nɛɛ, wooda ye, ya w̄awa dim dim nge mɛ Mɛdiba ka Pɛsiban wooda ya s̄a. N ñ koorɔ bu ye ƙƙsi.

¹⁴ Ma ba nɛɛ, too, wee, Danieli wi u s̄a Isireliban turo be ba mwɛrima Yudan di, u ñ nun garisi ḡanu, u ñ maa wunen wooda ye a n̄mu doke mi mɛm n̄kwaɛ. U ra win Gusunɔ kanewa t̄ru baatere n̄n ita.

¹⁵ Ye sina boko u gari yi nua, yera win nukura sankira gem gem. Ma u g̃ru doke u Danieli yara wooda ye ƙƙ di. Ma u kookari kua sere s̄w u ka dua.

¹⁶ Adama t̄n be, ba kpam menna ba da sina bokon mi ba nɛɛ, a yaayo ma Mɛdiba ka Pɛsiban wooda ya ku ra ƙƙsi sina boko ñ n ye n̄ma doke.

¹⁷ Yera sina boko u wooda w̄ u nɛɛ, bu Danieli yarama bu kp̄ɛ w̄ru ge ƙƙ, mi gbee sinansu w̄a mi. Saa yera u n̄n s̄w u nɛɛ, Gusunɔ wunen Yinni wi a s̄amɔ baadomma mi, u nun faaba koowo.

¹⁸ Ma ba kpee bakaru tama ba ka w̄ru gen ƙƙ k̄rua. Yera sina boko u win taabu ka win sina asakpɔbun ȳireru doke kpee ten w̄llɔ, goo u ku raa ka Danieli faaba ko. ¹⁹ Yen biru, u wura win sina kpaarɔ. W̄ku te, u ñ di, u ñ n̄ra, u ñ maa kpunɛ sinani goon b̄ku. Mɛya u ñ maa dweeye d̄ma te.

Danieli u yara baani

²⁰ Yera sina boko Darusi u seewa buru buru yellu u da w̄ru gen mi fuuku fuuku. ²¹ Ye u yam mi turuku kua, yera u Danieli sokum w̄ri ka nuku sankiranu u m̄, Danieli Gusunɔ s̄m kowo, Gusunɔ wi a ra n s̄amɔ w̄rabu sari mi, u kp̄a u nun w̄ra gbee sinan sin ƙƙ di?

²² Saa yera Danieli u n̄n wisa u nɛɛ, yinni, wunen hunde yu daka da! ²³ Gusunɔ nen Yinni u win ḡrado ḡrima u gbee sinan sin n̄su b̄kua. Su ñ man mɛera gaa kue domi u wa ma na ñ toraru garu kue win wuswaɔ ka maa wunen wuswaɔ.

²⁴ Yera sina bokon nukura dora ma u wooda wē u nē, bu Danieli yarama saa wōru gen min di. Ye ba Danieli yarama, ba ñ mēera gaa wa win wasi sō. Do-mi u Gusunō win Yinni naane sāa. ²⁵ Ma sina boko u wooda wē u nē, bu tōn be ba raa Danieli taare wē mi mwaama bu kpē wōru ge sō, be ka ben bibu ka ben kurōbu kpuro. Tōn be, bu sere mam turi wōru gen tem, gbee sinan si, su bu sēsukawa su kukunu kō-suka.

²⁶ Yen biru, sina boko u bwesenu kpuro tirenu yorua u nē, alafia ya n sosimō bēe sō ya n dō.

²⁷ Wooda ye na wēmō wee. Be ba wāa nen tem sō kpuro gesi, bu de bu Gusunō Danielin Yinni nasia kpa bu nūn bēere wē.

Domi u sāawa waso.

U ko n wāawa sere ka baadomma.

Win bandu ta ñ kpeemō.

Ten dam mu ko n wāawa sere ka baadomma.

²⁸ Wiya u ra tōnu wōre u faaba ko.

U ra maamaakiba ka yīrenu ko wōllō ka tem.

Wiya u Danieli wōra gbee sinansun kōsun di.

²⁹ Darsin bandun waati ye sō, Danieli u kua tōn boko sere n ka girari Sirusi Pēesin bandu sō.

Danieli u gbeeku yē nne wa

dosu sō

7 Bēesasa Babilonin sina bokon bandun wō gbi-ikuu sōra Danieli u dosa. U kāsiru wa saa ye u kpī win kpin yerō. Yen biru, u yorua ye n weene tōmbu bu gia dosu ge sō. ² U gerua u nē, ye na wa kāsī te sō wōkuru wee. Na woo gagu wa ga na wōllun beri berika nnen di ga nim wōku bōkōn nim so. ³ Yera gbeeku yē beke nne yi yarima nim wōku gen min di, yen gaa kun ka gaa weene. ⁴ Ye na gbia na wa ya ka gbee sunō weene ma ya gunō bakerun kasa mō. Ye na maa mēera, yera na wa ba kasa ye wuna. Ma ba yen tii seeya ba yōrasia nge tōnu. Ma ba ye tōnun bwisikunu dokea. ⁵ Yen yiruse ya ka yaa gōba weene ma ya ka yēsi tia yō. Yēsān kukunu itawa ya kō beri. Ma ba ye sōwō ba nē, yu seewo yu yaa mwē. ⁶ Yen biru, na itase wa ya ka musuku gbeeku weene ma ya kasa nne mō yen biru wōllō. Ma ya winu nne mō. Ba ye yiiko wē yu ka bandu di. ⁷ Yeniban biru, yera na yaa nne wa nen kāsī te sō. Yaa ye, ya nanum mō. Ya maa dam mō too. Ma ya don sisugii bakanu mō. Yā n yaa mwa, ya ra yaa yen kukunu kōsukuwa kpa yu di. Ye ya tiara kpa yu taaku taaku. Yaa ye, ya ñ ka yē gbiikii yi weene. Kōbi wōkura ya mō. ⁸ Ye na kōbi yi mēera sāa sāa, yera na kōbu piibu gagu wa ga yarima yen wirun di ga wāa yōkōn suunu sō. Kōbu piibu ge, ga kōbi wōku ten ita wuka. Ga kōni mō nge tōnu, ga maa kō mō ga gari mō ka tii suabu.

Gusunōn siribu

⁹ Ye na mēera tii, yera na wa ba sina kitaru yiimō. Ma na goo wa nge durō tōkō u na u sina win sina kitaru

sō. Yāa kpikinu fara farawa u doke. Ma win seri yi buriri fem fem. Win sina kita te, ta ballimōwa nge dō yari bakaru. Mēya maa ten naasun tii. ¹⁰ Ma dō yari bakaru ta yarimō win sina kita ten min di ta kokumō nge nim. Gusunōn gōradoba kōkōm kōkōm ba na ba nūn sāmō. Ma ben gabu ba yō win wuswaa. Siri kowobu ba na ba sina. Ma ba tirenu wukia.

¹¹ Ye na kōbu piibu ge mēera ga tii sua gari gerumō, yera ba na ba yaa ye go, ba ye sua ba kpē dō boko sō. ¹² Gbeeku yē yi yi tie, ba yin dam wōra. Adama ba dera yi wāa sere saa gaa.

¹³ Wōku te, kāsī te sō, ye na maa wa wee. Na goo wa u sarama wōllun di guru wii wuroru sō. Ma u da durō tōkō win mi gia. Ma ba nūn susisia win wuswaa.

¹⁴ Ba nūn bandu ka bēere ka yiiko wē. Ma ba nūn gāanu kpuro kōmu sōndia. Bwesenu kpuro nu nūn sāwa. Win banda kun kōru mō. Ta ko n wāawa sere ka baadomma.

Kāsīnūn tubusianu

¹⁵ Nē Danieli nen bwēra kun kpunē domi kāsī ni na wa mi, nu man nanda. ¹⁶ Yera na gōrado ben turo susi be ba wāa mi. Ma na nūn bikia na nē, mba gari yi kpuron tubusianu. U man sōwō u nē, ¹⁷ gbeeku yē beke nne ye, ya sāawa sinambu nne be ba koo bandu di di dunia sō. ¹⁸ Yen biru, Wōrukoo u koo de win tōn dēerobu bu bandu mwa ba n dii sere ka baadomma.

¹⁹ Ka mē, na kasu n gbeeku yaa nne ye ye ñ ka ita ye kō weene min tubusianu gia dee dee. Domi yaa ye, ya nanum mō too. Yen donnu nu sāawa sisu ma yen nikisu su sāa sii gandu. Yā n yaa mwa ya ra yen kukunu kōsukuwa kpa yu di. Yen ye ya tiara kpa yu taaku taaku. ²⁰ Na maa kasu n kōbi wōku ten tubusianu gia te ya mō yen wirō ka sere maa kōbu piibu ge ga yarima yen wirun di ga wāa yōkōn suunu sō. Kōbi wōku ten ita ya wōruka yen wuswaa. Ga kōni mō, ga kō mō, ma ga gari mō ka tii suabu, ga maa nanum mō ga yōkōn kere. ²¹ Ma na kōbu piibu ge wa ga ka Wōrukoon tōn dēerobu tabu mō ga bu kamiamō. ²² Adama durō tōkō wi, u na u Gusunōn tōn be gem wē. Sanam mē saa ya tura ma ba bandu di.

²³ Ma durō wi, u man tubusia u nē, yaa nne ye, ya sāawa bandu nne te ba koo swīi handunia yeni sō. Ban te, ta ñ ka garu weene. Ta koo handunia kpuro go tu taaku tu munia muku muku. ²⁴ Kōbi wōku te, ta sāawa sinambu wōkuru be ba koo ban te di. Yen biru, sunō goo wi u ñ ka ben goo weene u koo sinambu wōku ten ita bandu yara kpa u bandu di. ²⁵ Sunō wi, u koo Wōrukoo gari kam gerusi kpa u win tōn dēerobu kōni sō. U ko n maa kī u saaba ka woodaba kōsi. Ba koo nūn tōn dēerobu kōmu sōndia sere saa ita ka kōnu. ²⁶ Yen biru, Yinni Gusunō u koo sunō wi siri, kpa u nūn bandu yara mam mam sere ka baadomma. ²⁷ Yen biru, ba koo ban ni nu wāa handunia sō kpuron dam ka nin yiiko Wōrukoon tōn dēerobu kōmu beria. Win bandu ta ko n wāawa sere ka baadomma. Wiya sinambu kpuro ba koo sā kpa bu nūn mem kōwō.

²⁸ Ye ne Danieli na wa yera mi. Ye na ye bwisika, na nanda ma nen wuswaa burisina. Adama na ye kpuro berua nen g̃ruo.

Danieli u yāa kineru

ka boo wa kāsiru ɔɔ

8 Bɛɛsasaan bandun w̃ɔ itase ɔɔ, ne Danieli na kāsiru wa te na raa wa baasi. ² Sanam me na kāsiri te mɛera n man sāare na wāa wuu bɔkɔ ge ba m̃ Susi Elamun temɔ. Ma n sāare na wāa daa te ba m̃ Ulain bɔkɔ. ³ Ye na nɔni seeya na mɛera, yera na yāa kineru wa ta kɔbu bakanu yiru m̃ ta ỹ daa ten dee deeru. Kɔbu teeru ta teeru d̃ɛbu kere. Te ta d̃ɛbu bo mi, tera ta kpia d̃akuru. ⁴ Yera yāa kinɛ te, ta ten kɔbi soom̃ ɔɔ duu yeru gia ka ɔɔ ỹsan nɔm geu gia ka ɔɔ ỹsan nɔm dwaru gia. Yaa gaa sari ye ya koo ka tu gabirina. Goo maa sari wi u koo ten yiberɛ w̃ra ten nɔman di. Ta m̃wa ye ta k̃i. Ma ta kp̃am̃ ta dam m̃.

⁵ Sanam me na laakari m̃, yera na mɛera ma na boo wa ga yarima saa ɔɔ duu yeru gian di ka duki baka ga tem bɔsu ma n sāare ga n̄ tem deke. Boo ge, ga kɔba nanumgia m̃ gen nɔnin baa ɔɔ. ⁶ Ma ga tura sere yāa kinɛ ten mi, te na raa wa ka kɔbi yiru mi, ta ỹ daa ten dee deeru. Ma ga yāa kinɛ te gure ka gen dam kpuro. ⁷ Na gu wa ga yāa te susi ka m̃ru ga tu so ga kɔbi bɔkɔ. Yāa te, ta kpana tu ka tii yina. Ma ga tu sura temɔ ga yasisim̃. Goo sari wi u tu w̃ra gen nɔman di. ⁸ Ma boo ge, ga kp̃ɛa. Ye ga kp̃ɛa ga kpa, yera kɔba baka ye, ya bɔkɔ. Kɔba yen ayerɔwa kɔbi nne nanumgii yi kpia. Ma yi mɛera handunian goonu nne kpuro ɔɔ, yen baayere goo teeru gia.

⁹ Saa kɔbi yin tian di, kɔbu piibu gaga yara ga kp̃ɛa ɔɔ ỹsan nɔm dwaru gia ka ɔɔ yari yeru gia ka sere tem me mu gea bo gia. ¹⁰ Ma ga seewa ga w̃llun tabu kowobu girari ma ga ben sukum ka kperi surura temɔ ga taaka. ¹¹ Ma ga maa seewa ga tabu kowo ben guro guro seesi. Ma ga bururu baateren yāku te ba ra n̄n kue ỹrasia. Ma ga win sāa yeru k̃suka. ¹² Ga w̃llun tabu kowobu ka baadomman yākunu nɔma doke ga kamia toranun s̃. Ma ga gem kasa kua temɔ. Ye ga bwisika gu ko kpuro, ya gu koorawa.

¹³ Ma na tɔn d̃ɛro goon gari nua. Yen biruwa tɔn d̃ɛro goo u gbiikoo wi bikia u n̄ɛ, sere saa yerà ba ko n baadomman yāku ten kobu ỹrasie. Sere saa yerà kam kobu ko n wāa gem sarirun s̃. Sere saa yerà sāa yee te, ta ko n disi duure m̃sum. Sere saa yerà ba ko n w̃llun tabu kowo be taakum̃. ¹⁴ Ma gbiikoo wi, u wisa u n̄ɛ, sere t̃nu nɔkɔbun suba yiru ka gooba wunɔbun (2.300) baa yà n doona. Yen biruwa yāku yee te, ta koo wurama ta n d̃ɛre nge yellu.

Kāsi ten tubusianu

¹⁵ Sanam me ne Danieli na kāsiri te waam̃, ma na kasu tu man yeeri, yera na gāanu wa nu ka tɔnu weene nu ỹ nen wuswaa. ¹⁶ Ma na maa goon ɔɔ nua daa te ba m̃ Ulain suunun di. U nɔkɔgiu sua u n̄ɛ, Gabirie,

a durɔ wini kāsiri te tubusio. ¹⁷ Ma u man susima. Ye u man turuku kooma, yera berum man mwa. Ma na wuruma temɔ. U man s̃ɔwa u n̄ɛ, tɔnun bii, a de yi nun yeeri. Kāsiri te, ta wāawa sanam d̃akim s̃. ¹⁸ Sanam me u ka man gari m̃, yera biti baka man mwa. Ma na siriru tem girari. U man baba u seeya u ỹrasia mi na raa wāa. ¹⁹ Yen biru, u maa man s̃ɔwa u n̄ɛ, wee kon nun s̃ ye ya koo na Yinni Gusunɔn m̃ruun t̃ru ɔɔ sanam d̃akim ɔɔ. ²⁰ Yāa kinɛ te a wa ta kɔbi yiru m̃ mi, ta sāawa Mediba ka P̃esiban sinambu. ²¹ Boo ge, ga sāawa Gerɛsin sunɔ. Kɔba baka ye ya bɔkɔkira mi, ya sāawa sunɔ gbiikoo. ²² Kɔba nne ye ya kpia baka ye ya bɔkɔkiran min di, ya sāawa sinambu nne gabu be ba koo yari sunɔ gbiikoo win min di. Adama ba n̄ dam wasi nge wi. ²³ Sinambu nne yen bandu t̃a n kpa, ma ba durumgibu kpeerasia, sunɔ goo u koo yari u tii sua kpa u n t̃mbu nɔni w̃kubu ỹ. ²⁴ Win dam mu koo nuuru ko n n̄ m̃ ka win tiin dam. U koo gāa dabinu kam koosia ye ya n̄ ka nɔk gerurɔ. Win ye u m̃ kpuro ya koo n̄n kooru. U koo bwese damginu go ka maa Gusunɔn t̃mbu. ²⁵ U koo tii sua win dukian s̃ ka win bwisin s̃. U koo tɔn dabinu go be ba wāa b̃ri yendu ɔɔ. U koo mam sina boko seesi. Adama u koo k̃sikira goo u kun n̄n babe. ²⁶ Kāsiri te a wa t̃nu nɔkɔbun suba yiru ka gooba wunɔbun (2.300) s̃, ta sāawa gem. A ye n̄nuɔ asiri ɔɔ. Domi ya wāawa sanam d̃akim s̃. ²⁷ Ma ne Danieli na kua ɔɔ dabiru na barɔ. Na n̄ dam m̃. Yen biruwa na seewa na nen ɔkɔmburu m̃ te sina boko u man w̃. Ma na wāa nandabu ɔɔ kāsiri ten s̃. Domi ta n̄ man yeeri.

Danieli u kanaru kua

win t̃mbun s̃

9 Saa ye Darusi, Asuresin bii, Medin bweseru u bandu dii Babilonin temɔ, ² win bandun w̃ɔ gbiikuu ɔɔ, Danieli u tirenu m̃erim̃ ma u girari mi Yinni Gusunɔ u win ɔkɔm̃ Yemi s̃ɔwa u n̄ɛ, w̃ɔ wata ka w̃kura Yerusalemu ya ko n sāa bansu. ³ Ma u n̄ ɔkɔkua u saaki deewa u tii torom wisi nuku sankiranun s̃. Ma u kanaru koosi Yinni Gusunɔn mi gia, ⁴ u win t̃mbun toranu tuuba m̃.

U n̄ɛ, Yinni Gusunɔ, a kp̃a ma sa nun nasie. A ra wunen n̄k mw̃ɛru yibie kpa a wunegibu K̃ru s̃ɔsi be ba nun k̃i ba wunen woodaba mem n̄kɔwamm̃. ⁵ Sa tora, sa daa k̃sa kua, sa sāa nuku k̃surugibu, sa wunen gari yina, sa maa wunen woodaba sara. ⁶ Sa n̄ wunen ɔkɔkɔbu swaa daki sanam me ba besen sinambu ka besen wirugibu ka besen baababa ka besen t̃mbu kpuro wunen gari s̃ɔwa. ⁷ Yinni Gusunɔ, a sāawa gemgii. Besera sa tora. Ma sa wāa sekuru ɔɔ gisɔ besɛ Yudaba ka be ba wāa Yerusalemuɔ ka Isireliba kpuro be a yarinasia tontondeɔ ka turukuɔ ỹn s̃ sa n̄ nun mem n̄kɔw̃. ⁸ Yinni, wee sa sekuru ɔkɔwa besɛ ka besen sinambu ka besen wirugibu ka besen baababa. Domi sa nun torari. ⁹ Gusunɔ besen Yinni, a sun suuru

kuo wunen wɔnwɔndun saabu baa mɛ sa wunen gari yina. ¹⁰ Sa ñ maa wunen gere swaa daki su sere nɛɛ, sa ko wunen woodaba swii ye wunen sɔmɔbu ba sun nɔɔsia. ¹¹ Mɛya bɛsɛ Isireliba kpuro sa wunen woodaba sara, sa ñ wunen gere swaa daki. Sa tora. Yen sɔna bɔri yi a dera wunen sɔm kowo Mɔwisi u yorua woodan tireru sɔɔ yi sun di. ¹² Nge mɛya a dera wunen gari yi koora yi a nɛɛ, kaa bɛsɛ ka bɛsɛn wirugibu kua. A dera Yerusalemu ya nɔni swāaru wa tɛn bweseru ba ñ waare gam. ¹³ Wahala ye kpuro, ya sun deema nge mɛ Mɔwisi u yorua woodan tireru sɔɔ. Ka mɛ, sa ñ bɛsɛn daa kɔsa deri su wunen gem swii kpa su wunen kii geeru kasu. ¹⁴ Gusunɔ bɛsɛn Yinni, wahala ye a nɛɛ, sa ko wa, yera ya sun deema. Ye a kua kpuro ya sāawa dee dee. Bɛsɛra sa ñ nun mɛm nɔɔwɛ.

¹⁵ Gusunɔ bɛsɛn Yinni, ye a sun yarama Egibitin tem di, wunen dam mu sɔɔsira. A yisuru yara te ta wāa sere ka gisɔ. Adama bɛsɛ, sa durum ka daa kɔsa kua gem gem. ¹⁶ Tɛ Yinni, na nun kanam wunen durom sɔ, a de wunen mɔru yu doona wunen wuu Yerusalemun min di, ge ga wāa wunen guu te a gɔsan wɔllɔ. Domi be ba sun sikerene ba Yerusalemu ka bɛsɛ wunen tɔmbu gema bɛsɛn toranu ka bɛsɛn baababan daa kɔsan sɔ. ¹⁷ Gusunɔ, a nen nɔɔ swaa dakio kpa a nen kanaru nɔ. A wunen sāa yee te ta bansu sāa mi mɛerio wunen yisurun sɔ. ¹⁸ Gusunɔ nen Yinni, a swaa dakio a nɔ. A nɔni seeyo a wuu ge ba ka wunen yisuru sokum mɛeri nge mɛ ga bansu kua. Sa yɛ ma bɛsɛn dɛerara kun tura su ka nun gāanu ganu kana. Adama wunen wɔnwɔn bakarun sɔna sa nun yeni kanamɔ. ¹⁹ Yinni, a bɛsɛn kanaru nɔɔ kpa a sun suuru kua. A bɛsɛn gere swaa dakio kpa a ko ye sa bikia. A ku de n te wunen yisurun sɔ. Domi wuna a wuu ge ka tɔn be kpuro mɔ.

Gabirɛ u kāsiru tubusia

²⁰ Sanam mɛ Danieli u kana te mɔ u gari gerumɔ u ñ kpa, u wi ka win tɔmbun toranu tuuba mɔ, ma u Gusunɔ win Yinni kanamɔ win sāa yee dɛera ten sɔ, yera durɔ wi, Gabirɛ wi u raa wa win kāsɛ gbiikiru sɔɔ, u nɔn yɔɔsima ka dam u sura win bɔkɔɔ saa yɛ sɔɔ ba ra yokan yākuru ko. ²² U ka nɔn gari kua u nɛɛ, na nawa wunen mi, n ka nun kāsɛ te tubusia. ²³ Saa yɛn di a wunen kanaru torua, Gusunɔ u tu mwa. Yen sɔna na nun win gari sɔɔbu na, domi Gusunɔ u nun kī. Ñ n men na, a swaa dakio n nun kāsɛ te tubusia. ²⁴ Saa nɔɔba yirun nɔn wata ka wɔkura Gusunɔ u himba kua yu doona u sere wunen tɔmbu ka wunen wuu dɛerɔ yakia toranu ka kɔsa kpuron di. Yen biru, u koo bu ben toranu suuru kua kpa u bu gem wɛ sere ka baadom-ma. Gusunɔ nɔɔmɔ bun gari ka kāsɛnun baa ya koo doona kpa tɔn dɛero goo u ko sunɔ. ²⁵ Ñ n men na, a bwisikuo kpa a tubu. Saa min di ba wooda wɛ bu Yerusalemu sɔmɛ bu bani, sere wirugii wi Gusunɔ u gɔsa u ka na, ya koo kowa saa nɔɔba yirun nɔn nɔɔba yiru. Yen biru, ba koo yen swɛɛ sɔmɛ ka yen gbāraru saa nɔɔba yirun non wata ka yiru sɔɔ. Saa ye, ya ko n

sāawa wahalan saa. ²⁶ Saa nɔɔba yirun nɔn wata ka yiru ye, yā n doona, ba koo wirugii wi Gusunɔ u gɔsa go. Goo sari wi u koo ka nɔn yina. Kpa sunɔ kpao ka win tabu kowobu bu wuu ge, ka sāa yee te wisire bu kɔsuku kpa ba n asɔɔ mɔ sere Gusunɔ u ra ka nɔn kpeerasia nge mɛ u yi. ²⁷ Wirugii wi, u ko n ka tɔn dabiru nɔɔ tia sāa sere saa nɔɔba yiru. Saa ita ka bɔ-nun biru, u koo de yākunu ka abɔnu nu kpe kpa u gāa kɔsunu ko sāa yerɔ nin bweseru goo kun koore sere kam koo bi Yinni Gusunɔ u yi win sɔ bu ka nɔn deema.

Danieli u tɔnu wa

Tigirin daaru kāsiru sɔɔ

10 Sirusi, Pɛsin sina bokon bandun wɔɔ itase sɔɔ, Yinni Gusunɔ u ka Danieli gari kua wi, wi ba maa mɔ Belitasaa. Gari yi, yi sāawa gem. Yi ka nɔni swāa bakaru yā te ta koo na. Ma gari yi, yi nɔn yeeri. Saa ye sɔɔra u kāsɛ te tuba.

² N deema u wāa nuku sankiraru sɔɔ alusuma ita. ³ Alusuma ita ye sɔɔ, u ñ dāa geenu ganu diire. U ñ yaa tende. Tam kun maa win nɔɔ duure. Mɛya u ñ maa tii gum saware. ⁴ Wɔɔn suru gbiikoon sɔɔ yenda nɛsɛ sɔɔ, u wāa u yɔ daa te ba mɔ Tigirin bɔkɔɔ. ⁵ Yera u nɔni sua u durɔ goo wa u yānu doke ni ba kua ka wɛɛ damgii ma u kpaka sɛke ye ba kua ka wura ye ya wee Ufasin di. ⁶ Win wasi yi ballimɔ nge kpee ni nu wuru beku nɔni mɔ, ma win wuswaa ya ballimɔ nge guru maakinu. Ma win nɔni yi ballimɔ nge dɔɔ yari, ma win gāsenu ka win naasu sāa nge sii gan te ba wɔriasia. Ma win nɔɔ ga nɔɔra nge tɔn dabinun nɔɔ. ⁷ Danieli turowa u kāsɛ te wa. Tɔn be ba ka nɔn wāa mi, ba ñ tu wa. Adama ba nanda ba duki sua bu ka kuke. ⁸ Wi tur-owa u yɔra ma u kāsɛ te wa. Win wuswaa ya burisina. Ma win gɔma dwiyya u dam bia. ⁹ U durɔ win nɔɔ nua ma u nanda u wiru tem girari. ¹⁰ Yera nɔɔmu gaga nɔn baba ma u diira u dūu winu ka nɔm taranu soonamɔ. ¹¹ Ma u nɛɛ, kɔnasi Danieli, a de gari yi, yi kon nun sɔ, yi nun yeeri, kpa a se a yɔra mi a wāa mi. Domi ba man grimawa wunen mi. Ye u nɔn gari yi sɔɔwa u kpa, yera Danieli u seewa u yɔra ma u diira. ¹² Durɔ wi, u gerua u nɛɛ, Danieli, a ku berum ko. Domi saa dɔma tɛn di gari yi, yi nun yeeri, ma a tii kawa Gusunɔ wunen Yinnin wuswaa, saa dɔma ten diya Gusunɔ u wunen kanaru nua. Yen sɔna na na. ¹³ Pɛsiban sina boko u man seesi sɔɔ yenda tia ma na sina win bɔkɔɔ. Adama wee Miseli wɔllun tabu kowobun sunɔ turo u na u man somi. ¹⁴ Tɛ, na nawa n ka nun tubusia ye n koo wunen tɔmbu deema sia. Domi sian gariya kāsɛ te, ta ka yā.

¹⁵ Saa ye u nɔn gari yi sɔɔmɔ, yera wi, Danieli u tuka ma u mari. ¹⁶ Yera u gāanu wa nu ka tɔnu weene ma nu na nu win nɔɔ baba. Ma u nɔɔ wukia u nɛɛ, nen Yin-ni, nen wuswaa ya burisina, na ñ maa dam gam mɔ kāsɛ te na wan sɔ. ¹⁷ Nɛ wi na sāa wunen sɔm kowo, amɔna kon ka kpɛ n ka nun gari ko. Domi na ñ dam gam mɔ. ¹⁸ Wi u ka tɔnu weene mi, u maa nɔn baba u

dam kā. ¹⁹ Yera u nùn s̄wā u n̄ē, a ku b̄erum ko dur̄ k̄īnasi, alafia ya n ka nun w̄ā. A tii dam k̄ēȳ. Ye u ka nùn gari m̄, yera u dam wa u n̄ē, Yinni, a de a ka man gari ko. Domi a man dam kā. ²⁰ Dur̄ wi, u nùn bikia u n̄ē, a ȳē ȳēn s̄ na na wunen mi? T̄ē, kon da n P̄esiban sina boko tabu w̄ri. Nā n doona, Ger̄ekiban sina boko u koo na. ²¹ Adama kon nun s̄ ye ya yorua gem tirer̄ s̄. Goo kun man somim̄ t̄n ben s̄, ma n kun m̄ Miseli b̄ē Isireliban k̄so,

11 Wi nen tii na somi na dam kā Darusi Mediban sina bokon bandun w̄ri gbiikuu s̄. ² Wee t̄ē, kon wun̄ Danieli gem s̄.

Sinambun tabu

Wee sinambu ita ba koo bandu di di P̄esib̄. Yen biru, sina boko nnese u koo bandu di kpa u dukia gura n kere sina bokobu ita ye. Û n dam kua win dukia yen s̄, u koo Ger̄ekiban sina boko seesi. ³ Adama sina boko w̄ruḡ goo u koo se u dam bakam wa kpa u ko ye u k̄i. ⁴ Saa ye s̄ win banda dam kua, saa ye s̄kra ta koo w̄ruma kpa tu b̄nu ko handunian goonu n̄ē kpuro s̄. Win bibun bweseru ta ñ ban te dim̄. Ban te, ta ñ maa dam m̄ nge m̄ ta raa s̄ā. Domi ta koo karana kpa tu wura gabun n̄mu.

⁵ Sina boko wi u w̄ā s̄ ȳēsan n̄m d̄waru gian banda ko n dam m̄. Adama win sina asak̄ turo u koo nùn dam kera kpa u nùn taare. Win dam m̄, mu ko n kp̄. ⁶ W̄su gasun biru, ba koo arukawani b̄kuna kpa sina boko wi u w̄ā s̄ ȳēsan n̄m d̄waru gian bii w̄ndia u na s̄ ȳēsan n̄m geu gian sun̄n mi bu ka arukawani b̄ke, bu suana. Adama w̄ndia win dam mu koo kpe. Dur̄ win tii u koo gbi, wi ka win bibun bweseru. Ba koo mam w̄ndia win tii go ka be ba nùn ȳsirima ka win tundo ka t̄n be ba ka nùn ȳra waati ye s̄ kpuro gesi. ⁷ Goo u koo se nge kp̄i p̄tura kur̄ win bweserun di u win tondon bandu di. Kpa u na u sina boko wi u w̄ā s̄ ȳēsan n̄m geu gia mi w̄ri gb̄aranu s̄ u ko ye u k̄i. Ȳēro u koo dam ko. ⁸ U koo ben b̄nun bw̄arokunu gura ni ba kua ka sii gan̄du ka ben ḡā gee ni ba ka wura ka sii geesu kua u ka da Egibit̄. Kpa u ka sina boko wi u w̄ā s̄ ȳēsan n̄m geu gia mi tonda saa fiiko. ⁹ Yen biru, sun̄n wi u w̄ā s̄ ȳēsan n̄m geu gia u koo da u s̄ ȳēsan n̄m d̄warugii tabu w̄ri kpa u ḡsiramama win tem̄.

¹⁰ Saa ye s̄kra win bibu ba koo tabun s̄kra ko kpa bu tabu kowobu m̄na ba n dabi too too. Bii ben turo u koo tabu se wi ka win tabu kowobu gabu, kpa u win tem̄ s̄ bura yeru sara nge daa te ta nim yiba ta b̄ri saram̄. U koo s̄ ȳēsan n̄m d̄waru gian sun̄n gb̄araru w̄ri kpa u ḡsira u wurama. ¹¹ Saa ye s̄, sina boko wi u w̄ā s̄ ȳēsan n̄m d̄waru gia mi, u koo m̄ se kpa u n̄m geugii wi, tabu w̄ri. N̄m geugii wi, u koo maa tabu kowo dabi dabinu m̄na bu w̄k̄ w̄ri. Adama ba koo n̄m geugii win tabu kowo be kamia. ¹² S̄ ȳēsan n̄m d̄warugii wi, u koo tii sua win nasara yen s̄. U koo tabu kowo dabinu go. Adama ka m̄, u ñ nasara wasi mam mam. ¹³ Yeniban biru, sina boko wi u w̄ā s̄ ȳēsan n̄m geu gia mi, u

koo maa tabu kowo dabi dabinu m̄na n kere be u raa m̄na yellu. W̄su gasun biru, u koo wurama ka tabu kowo be, ka tabu ȳā geenu u n̄m d̄warugii wi w̄ri. ¹⁴ Saa ye s̄, t̄n dabinu nu koo sina boko wi u w̄ā s̄ ȳēsan n̄m d̄waru gia seesi. T̄n k̄sobu ba koo maa nùn seesi wun̄ Danielin t̄mbun suunu s̄kra di wunen k̄si ten gari yi ka koor̄. Adama ba koo ben tii kamia. ¹⁵ S̄ ȳēsan n̄m geugii wi, u koo tem̄ takanu ko kpa u wuu gb̄ararugisu mw̄eri. Saa ye s̄, ba koo s̄ ȳēsan n̄m d̄warugii wi, ka win tabu kowo damgibu kamia. Domi ba ñ dam wasi bu ka tabu ko. ¹⁶ Wi u gesi seewa u n̄m geugii wi w̄ri kpuro, ȳēro u koo kowa ye u k̄i. Goo kun kp̄ u nùn yinari. Ȳēro u koo mam da tem̄ m̄n mi n buram bo s̄, kpa u go ye u n̄m tura. ¹⁷ Yen biru, u koo ḡru doke u na ka win tabu kowobu kpuro kpa u ka n̄m d̄warugii wi b̄ri yendun arukawani b̄ke u nùn win bii w̄ndia w̄ u sua kur̄, kpa u ka swaa wa u win tem̄ kam koosia. Adama win bwisi yi, yi ñ nùn yaram̄. ¹⁸ Yen biru, u koo s̄ira wuu si su w̄ā nim w̄kun b̄k̄ kpa u sin dabinu mw̄eri. Adama tabu sun̄n goo u koo win dam m̄ bua sere u kpana u m̄ru k̄sia. ¹⁹ Saa ye s̄kra u koo ḡsiramama win tem̄ u ka kuke win wuu gb̄ararugisu s̄, adama u koo w̄ruma u gbi, ba ñ maa win yira wasi. ²⁰ Wi u koo nùn k̄sire ko, u koo dam dio doke tem̄ m̄n mi n buram bo s̄. Adama amen biru, dam dio wi, u koo b̄k̄ira, n ñ m̄ m̄run s̄, n ñ maa m̄ tabu s̄.

²¹ Wi ba gema, wiya ba koo bandu k̄sire ko. Ba ñ nùn sina ȳānu w̄ē m̄. B̄ri yendu s̄kra u koo na u bandu di ka taki. ²² Tabu kowo be ba koo yari bu nùn w̄rima nge nim, u koo bu k̄sukuwa u kpeerasia, ba ka mam be ba arukawani b̄k̄uan wirugii turo. ²³ U koo t̄n be u ka arukawani b̄k̄ua n̄ni w̄ke. U koo bandu di kpa u dam wa ka t̄mbu fiiko. ²⁴ U koo da bera mi tem̄ gem w̄ā ka b̄ri yendu kpa u ko ye win baababa ka win sikadoba ba ñ daa koore. U koo tem̄ m̄n dukia gura kpa u win b̄k̄ b̄k̄ n̄ku kua. U koo mam bwisiku u gb̄aranu w̄ri. Adama u ñ yeni m̄ n ka t̄.

²⁵ U koo win dam ka win w̄ruḡru ka win tabu kowobu dendi u ka s̄ ȳēsan n̄m d̄warugii wi w̄ri. N̄m d̄warugii wi, u koo maa se ka tabu kowo damgii dabinu, adama u ñ kamiam̄. Domi ba koo nùn mura-fitiru kuawa. ²⁶ Be ba ka nùn dim̄, beya ba koo nùn kam koosia. Ba koo win tabu kowobu yarinasia nge daa toran nim kpa bu ḡbisuku dabi dabinu. ²⁷ Sinambu yiru ye, ba koo kasu bu k̄sa ko, kpa mi ba dim̄ mi, bu weesu kuana. Adama yen gaa kun dim̄. Domi kam koo bi, bu koo nawa saa ye ba yi mi, yā n tura. ²⁸ Sina boko wi u w̄ā s̄ ȳēsan n̄m geu gia, u koo ḡsira win tem̄ ka dukia baka. Swaa s̄, u koo Isireli be Gusun̄ u ka arukawani b̄k̄ua seesi. Yen biru, u koo ḡsira u da win tem̄.

²⁹ Saa ye ba yi yā n tunuma, n̄m geugii wi, u koo s̄ ȳēsan n̄m d̄warugii wi seesi kpam. Adama u ñ nasara wasi nge m̄ u raa wa yellu. ³⁰ Domi t̄mba koo na saa Kitimun di ka goo nimkusu bu nùn w̄ri. Saa ye s̄,

win kabia ya koo ɓɓɓa, kpa u gɓsira u wura. U koo Isireli be Gusunɓ u ka arukawani ɓɓkua mi, mɔru seesi kpa u n ka be ba arukawani ye deri ɓɓɓa tia sãa. ³¹ U koo tabu kowobu sure bu Yinni Gusunɓ sãa yeru ka ten agbara disi doke. Kpa bu tɔɔ baateren yãkunu kpeesia. Kpa bu kam koosion ɓwãaroku kɔsu gira yãku yeru mi. ³² U koo tɔmbu ɓɓni wɔke be ba Yinni Gusunɓ arukawani ye deri. Adama tɓn be ba Yinni Gusunɓ yɛ, ba ko n yɔwa dim dim ben daa gea ɓɓɓ. ³³ Be ba bwisi mɔ, ba koo dabinu keu ko. Saa fiiko ɓɓɓ, ba koo gabu go tabu ɓɓɓ, kpa bu gabu dɔɔ meni, kpa bu gabu yoru mwɛeri, kpa bu gabun yãnu gura. ³⁴ Saa ye ɓɓɓ, ba koo somiru fiiko wa. Tɓn dabira ba koo ka bu ɓɓɓ tia ko ka murafitiru. ³⁵ Bwisigii ben gaba koo gbi bu ka bu ɓɓɓa bu dɛera mam mam sere kpeerun tɔru tu ka tunuma. Domi yeni ya koo koorawa saa ye ba yii ɓɓɓ.

³⁶ Sina boko wi, u koo ko ye u kɔ. U koo tii sua u nɛɛ, wiya u bũnu kpuro kere. Kpa u Gusunɓ wi u kpuro kere wɔmɛ. Wɔmbu te, ta ñ ka ɓɓɓ gerurɓ. Tɔmbu ba koo nùn naanɛ ko sere Gusunɓ mɔru yu ka sɔɔsira. Domi ye wi, Gusunɓ u gerua, ya koo koorawa. ³⁷ U ñ win sikadoban bũnu gasirimɓ, u ñ maa bũu wi tɓn kurɓa kɔ gasirimɓ, bũnu kpuro gesi. Domi u koo tii sua n kpuro kere. ³⁸ Adama u koo bũu sã wi u ra n gbãranu kɔsu wi win sikadoba ba ñ yɛ. U koo nùn sã ka wura ka sii geesu ka kpee gobiginu, ka sere gãa ni nu gobi mɔ. ³⁹ U koo wuu si su gbãraru mɔ tabu wri ka win bũu wi u wa tem tukum di. U koo be ba bũu wi wura ɓɛɛɛ wɛ, kpa u de bu bandu di tɓn dabibun wɔlɔlɔ, kpa u bu tem ɓɓnu kua mu n sãa ben are.

⁴⁰ Kpeerun saa ɓɓɓ, sina boko wi u wãa sɔɔ yɛsan ɓɓm dwaru gia u koo ka maa nùn sanna. Adama sɔɔ yɛsan ɓɓm geugii wi, u koo ɓɓm dwarugii wi wukiri nge woo ɓɓɓ ka tabu keke ye dumi gawe ka maasɓu ka goo nimkuu dabiru. Kpa u win tem wɔri u sara nge mɛ nim mu ra daaru yibu mu sare. ⁴¹ Kpa u maa wɔri tem men mi n buram bo ɓɓɓ. Adama Edɔmuba ka Mɔabuba ka sere Amɔniban wirugibu ba koo nùn kisirari. ⁴² U koo tem dabinu ɓɓma sikerena. Egibitigibu ba ñ mam kisiramɓ win ɓɓman di. ⁴³ Suno wi, u koo Egibitigibun wuraba ka ben sii geesu ka ben yãa gobiginu gura. Libigibu ka Etiopigibu ba koo nùn sã. ⁴⁴ Labaari ya koo na saa sɔɔ yari yeru gian di ka sɔɔ yɛsan ɓɓm geu gian di yu nùn nandasia. Saa ye ɓɓɓa u koo mɔru baka se u tɓn dabinu go. ⁴⁵ U koo win sina kunu gira nim wɔku ka Yinni Gusunɓ guu dɛera ten baa ɓɓɓ. Saa yera gɓɓ u koo nùn deema subaru ba kun nùn somi.

Sanam dāakim

12 Sanam dāakim ɓɓɓ, Miseli, maleeka wi u sãa tabu sunɓ, u koo seema, wi, wi u ka wunɛ Danielin tɔmbu yɔ. Saa ye, ya ko n sãawa ɓɓni swãarun tɔru tɛn bweseru ta ñ koore saa min di bwesenu nu torua sere n ka saa ye girari. Saa ye ɓɓɓa wunen tɔmbu ba koo faaba wa bɛn yɔsa ya yorua wãarun tireru ɓɓɓ. ² Dabiru be ba dɔ sikirɓ, ba koo dom yanda. Ben gabu ba koo se bu ka wãaru te ta ku ra kpe wa. Gabu ba koo maa se bu ka sekuru ka ɓɓni swãaru wa sere ka baadomma. ³ Be ba bwisi mɔ, ba koo balliwa nge wɔllun yam bururam. Be ba maa tɓn dabinu gem swaa sɔɔsi, ba koo balliwa nge kperi sere ka baadomma.

⁴ Wunɛ Danieli, a gari yi nenuɓ asiri ɓɓɓ kpa a yi yɔre-ru koosi tire te ɓɓɓ bu ku ka tu wukia sere kpeerun saa. Sanam mɛ, tɓn dabinu nu koo yi gari kpa yɛru tu sosi.

Kpeerun saa

ya ko n sãawa asiri

⁵ Yen biru, Danieli u mɛera ma u tɔmbu yiru wa ba yɔ turo daarun gooru gee, turo maa wãa daarun gooru gɔ. ⁶ Ma turo u wi u yãnu doke ni ba kua ka wɛɛ damgii u yɔ daa ten nim wɔllɔ bikia u nɛɛ, saa yerà maamaaki yen kpeera koo na. ⁷ Yera Danieli u wa gɔrado wi, u win ɓɓma yiru kpuro yiya wɔllɔ ma u bɔrua ka wi u ra n wãa sere ka baadommaɓ yɔsiru u nɛɛ, ɓɓni swãa te, ta ko n wãawa sere saa ita ka ɓɓnu kpa tu kpe dɔma te ba Gusunɓ tɔmbun dam bua mam mam.

⁸ Danieli u gari yi nua adama yi ñ nùn yeeri. Ma u nɛɛ, nen Yinni, amɔna gari yi, yi koo ka wiru goora. ⁹ Yera u nùn wisa u nɛɛ, Danieli, a wunen laakari kpɔiyɔ. Gari yi, yi ko n sãawa asiri sere kpeerun saa yu ka turi. ¹⁰ Ba koo dabinu sãrasia bu dɛera mam mam. Tɓn kɔsɔbu ba ko n kɔsa mɔ. Ben goo kun tubu ye ya kooramɓ. Adama be ba bwisi mɔ, beya ba koo tubu. ¹¹ Saa dɔma tɛn di ba koo tɔɔ baateren yãku ni ba ra Yinni Gusunɓ kue yɔrasia ka saa ye kam koosion ɓwãaroku kɔsu ga ko n wãa yãku yerɓ, ya ko n sãawa sɔɔ ɓɓɓɓu ka gooba wunɓu wɔkuru sari (1.290). ¹² Doo ɓɓɓɓu wi u temana sere sɔɔ ɓɓɓɓu ka gooba wunɓu ka tena ka ɓɓɓu (1.335). ¹³ Adama wunɛ Danieli, a de a temana sere ka ɓɓɓu. Saa ye ɓɓɓa kaa wɛra kpa a se a wunen are mwa kpeerun saa ɓɓɓ.

Osee

Oseen tire teni, Isireliban bwese keri wɔkura ta gerusimɔ yèn sɔ̃ ba kua naane sariba Yinni Gusunɔn mi. Osee u tu yoruawa u ka wigibu kirɔ ko bu ka wa bu gɔ̃ru gɔ̃sia kpa bu wura Gusunɔn mi. U sɔ̃simɔ ma Yinni Gusunɔn kīru ta kpã, ta ñ maa nɔru mɔ. Tire te, ta kīi te ta wãa Gusunɔ ka Isireliban baa sɔ̃ weesinamɔwa nge kīi te ta wãa durɔ ka win kurɔ ka ben bibun baa sɔ̃.

Tire ten kpunaa

- 1 Oseen kurɔ suabu, wiru 1n di sere wiru 3.
2. Osee u Isireliba gerusimɔ, wiru 4n di sere wiru 13.
3. U bu kirɔ mɔ bu gɔ̃ru gɔ̃sia, wiru 14.

1 Sanam mɛ sinam beni Osiasi ka Yotamu ka Akasi ka Esekiasi ba bandu di di Yudan temɔ, ka saa ye Yeroboamu Yoasin bii u bandu dii Isirelin temɔ, sanam meya Yinni Gusunɔ u ka Osee Berin bii gari kua.

Oseen kurɔ ka win bibu

² Gari yi Yinni Gusunɔ u gbia u Osee sɔ̃wa yi wee. U nɛɛ,

Osee, a doo a kurɔ sua wi u ra sakararu ko.

Bɛɛn bibu ba koo maa win yira swīi.

Domi Isireliba ba bũnu gasirimɔ ba sãamɔ nge kurɔ sakara wi u durɔbu gasirimɔ.

Ma ba nɛ, Yinni Gusunɔ deri.

³ Ma Osee u seewa u Gomɛɛ Dibilaimun bii sua kurɔ. Yera u ka nùn menna. Ma kurɔ wi, u gura sua u nùn bii tɔn durɔ marua. ⁴ Ma Yinni Gusunɔ u nɛɛ, i bii wi yīsiru kɛɛyɔ Yisireeli.

Domi saa fiiko sɔ̃ kon Yehun yɛnugibu wɔri yèn sɔ̃ ba tɔmbun yem yari Yisireeli, kpa n Isireliban bandu kpeerasia.

⁵ Tɔ̃ te sɔ̃, kon Isireliban tabu durɔbun tɛnnu bɔ̃kɔku Yisireelin wɔ̃wɔ̃.

⁶ Yeniban biru, Gomɛɛ u maa gura sua ma u bii tɔn kurɔ mara. Ma Yinni Gusunɔ u Osee sɔ̃wa u nɛɛ, a nùn yīsiru kɛɛyɔ Lo Ruhama.

Yen tubusiana bii wi ba yina.

Domi na ñ maa Isireliba wɔ̃wɔ̃ndu kuamme.

Na ñ bu suuru kuamme.

⁷ Adama kon Yudaba wɔ̃wɔ̃ndu kua, kpa nen tii n bu faaba ko nɛ wi na sãa Gusunɔ ben Yinni. Adama n ñ mɔ kon ka ben yiberɛba tabu ko. Na ñ tendu dendimɔ ñ kun mɛ takobi ñ kun mɛ dumi ka yin maasɔ̃bu.

⁸ Yeniban biru, Gomɛɛ u bii wi bom kara. Ma u wure u gura sua u bii tɔn durɔ mara. ⁹ Ma Yinni Gusunɔ u nɛɛ,

a nùn yīsiru kɛɛyɔ Lo Ami.

Yen tubusiana n ñ nen tɔmbu.

Domi i ñ maa sãa nen tɔmbu,

na ñ maa sãa bɛɛn Yinni.

Isireliba

ba koo wurama nge yellu

2 Yinni Gusunɔ u Osee sɔ̃wa u nɛɛ, saa ya sisi yè sɔ̃ Isireliba ba koo dabia nge nim wɔ̃kun yani sɛɛri.

Ba ñ kpɛ bu ben geeru gari.

Mi ba ku ra raa bu soku nen tɔmbu,

miya ba koo bu soku nɛ Gusunɔ, Yinni wason bibu.

² Yudaba ka Isireliba ba koo menna sannu kpa bu goo gɔ̃si u n sãa be kpuron sunɔ.

Domi ba koo dabia bu tɛria tem mɛ kpuro sɔ̃.

Yen dɔma te, tɔ̃ bakara Yisireeli.

³ Bɛɛ Yudaba ka Isireliba, i sɔ̃wɔ̃ ma i sãawa nen tɔn be na kī.

Isireli u sãawa naane sarirugii

⁴ Nen bibu, i bɛɛn mero taare wɛɛyɔ,

domi u ñ maa sãa nen kurɔ,

meya na ñ maa sãa win durɔ.

I nùn sɔ̃wɔ̃ u de u win durɔ dama nɔni yi wuna,

kpa u sakara kookoosu wuna win gɔ̃run di.

⁵ Ma n kun mɛ, kon win yãnu potiri mam mam

kpa n nùn yɔ̃su tereru

nge mɛ ba ka nùn mara.

Kon de u n sãa nge tem

mi gãanu ku ra kpi,

kpa n de nim nɔru gu nùn go.

⁶ Na ñ maa bɛɛ win bibun wɔ̃wɔ̃ndu mɔ,

domi bɛɛn mero u sãawa sakara kowo.

⁷ U kurɔ tanaru ka sekuru sariru dɔra.

Domi u nɛɛ, u koo win durɔ tanɔbu swīiwa

kpa bu nùn nim ka dīanu ka tam ka gum ka yãnu wɛ ni u koo doke.

⁸ Yen sɔ̃, kon win swaa kɛnɛ ka sãki,

kpa n ye dãa sɛsuku kpa u kun maa win swaa ye

swīi.

9 Baa ù n daa yara u win durɔ tanɔ be naa gira,
u ñ maa bu naa turi.
Baa ù n bu kasu,
u ñ maa bu wasi.
Saa ye sɔɔra u koo nɛɛ,
ñ n men na, a de n wura nen durɔ gbiikoon mi,
domi na raa nuku dobu mɔ win mi n kere tɛ.
10 Mɛya u ñ daa gie ma nena na nùn dobi ka tam
kɔam ka gum wɛɛmɔ.
Mɛya na maa nùn sii geesu ka wura taasi.
Adama u ka ye bũu wi ba m̀ Baali s̄awa.
11 Yen s̄ɔ, kon gɔsiramana n nen dobi mwa yin gɛɛbun
saa sɔɔ,
ka tam men saa sɔɔ ka sere ȳa ni u sebua u ka win
tereru wukiri,
12 kpa n nùn sekuru doke win durɔ tanɔɔbun wuswaaɔ.
Goo sari wi u koo nùn wɔra nen nɔman di.
13 Kon win nuku dobu kpuro kpeerasia
ka t̄ɔɔ baka ni u ra ko suru ka suru
ka t̄ɔɔ wɛrarugiru ka sere menɔɔ si u ra ko s̄aarun
swaa sɔɔ.
14 Kon de win resem d̄anu ka win figieba bu kam ko
be u nɛɛ, u wa durɔ tanɔɔbun min di.
Kon de gbee ni, nu ko d̄aa s̄ɔɔ,
kpa gbeeku yeɛ yi d̄aa nin marum di.
15 Kon nùn s̄eyasia yèn s̄ɔ u man deri
u bũu wi ba m̀ Baali turare d̄ɔɔ dokeamme.
Ma u win saba ka win taaminu doke u da u win durɔ
tanɔɔbu sw̄i.
Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.
16 Adama saa ya sisi yè sɔɔ kon nùn k̄kiri n ka da
gbaburo
kpa n ka nùn gari ko ka k̄iru.
17 Kon nùn win resem gbaaru wesia
te ta w̄a Akɔɔn kɔwɔɔ.
Ȳisi ten tubusiana n̄ni sw̄aarun kɔwɔɔ.
Yera ya ko n s̄aa win ȳiɔɔbun tore,
kpa u womu ko nge sanam mɛ u yarima saa Egibitin
di win wɔndiaru.

Yinni Gusunɔ

u koo ka win tɔmbu dora

18 Yen t̄ɔɔ te, u koo man soku win durɔ.
U ñ maa man sokumɔ Baali win yinni.
19 Kon de u bũu wi ba m̀ Baalin ȳisiru duari
kpa u kun mam kp̄ia u tu sia.
20 Saa yera kon ka gbeeku yeɛ ka gunɔsu ka sere yeɛ
yi yi ra kabiri arukawani b̄ke
yi ku ka nen tɔmbu k̄sa gaa kua.
Kon de tabu bu kpe, kpa ba n w̄a b̄ri yendu sɔɔ.
21 Isireli, kon maa nun ko nge nen kurɔ sere ka baa-
dommaɔ,
kpa n nun gem ka wɔnɔwɔndu ka durom s̄ɔɔsi.
B̄ɔɔk̄iniru sɔɔra kon ka nun arukawani b̄ke.
Saa ye sɔɔra kaa wura ma nena na s̄aa Yinni Gusunɔ.
23 Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerumɔ.

Saa gaa sisi yè sɔɔ kon wɔllun kananu nɔ,
kpa n tu nim kɛ.
Wɔlla koo tem kanaru nɔ kpa tu gura nɛesia.
Kpa tem mu dobi ka resem ka olifin kanaru nɔ
kpa ye kpuro yu kpi.
Kpa yu Yisirelin bukata wunana.
25 Kon de nen tɔmbu bu sina tem mɛ kpuro sɔɔ
kpa n bu wɔnɔwɔndu kua
be, be na raa yina n wɔnɔwɔndu kua.
Kpa be, be ba ku ra raa soku nen tɔmbu,
n bu soku nen tɔmbu.
Kpa be, bu maa man soku ben Yinni.

Osee u win kurɔn

laakari mɛɛra

3 Ma Osee u nɛɛ, Yinni Gusunɔ u man s̄ɔɔwa u nɛɛ,
n doo n kɔam nen kurɔ wi k̄ia wi goo u k̄ia ma u
sekuru sariru m̀. N kurɔ wi k̄i nge mɛ wi, Yinni
Gusunɔ u Isireliba k̄i, baa mɛ ba nùn biru kisi ba da ba
bũnu s̄aamɔ ma ba resem kiranu k̄i ni ba ra ka bũu ni
s̄a. 2 Ma na da na kurɔ wi yakia ka sii geesun gobi
wɔkura n̄kɔbu ka sere s̄ɔsu † ditiri nata †† (600). 3 Ma na
nùn s̄ɔɔwa na nɛɛ, a de a n w̄a nen s̄ɔ n ka tɛ. A ku
maa sakararu ko. A ku maa da durɔ goon mi. Nen tii
kon maa tii nene.
4 Nge mɛya Isireliba ba ko n w̄a sunɔ sari n ka tɛ.
Mɛya ba ñ ko n maa wirugii mɔ. Ba ñ maa ȳakunu m̀.
Ba ñ maa bũnu ganu s̄aamɔ. Mɛya ȳaku kowo goo
kun ko n maa w̄a ben suunu sɔɔ u ka bu bikiaru kua.
5 Yeniban biru, ba koo wurama bu Gusunɔ ben Yinni
kasu ka maa ben sikado Dafidin bandu wi u raa s̄aa
ben sina boko. Ba koo nuku dobu ko b̄a n Yinni
Gusunɔ wa ka win k̄i te u koo bu s̄ɔɔsi saa ye sɔɔ.

Yinni Gusunɔ

u Isireliba taare wɛ

4 Bɛɛ Isireliba, i nɛ, Yinni Gusunɔ swaa dakio.
Domi na siribu mɔ ka bɛɛ tem men tɔmbu
yèn s̄ɔ wɔnɔwɔndugii goo sari bɛɛ sɔɔ,
gemgii goo maa sari.
Mɛya bɛɛn goo kun maa man yɛ.
2 I n̄kɔ mwɛɛnu m̀ ka b̄ri, adama weesa i m̀.
Mɛya i maa tɔmbu goomɔ, i gbenimɔ, i sakararu m̀.
I dam d̄renamɔ, ma t̄n gobera sosimɔ ta d̄ɔɔ.
3 Yen s̄ɔna nɛ, Yinni Gusunɔ, kon de tem mɛ, mu
gbera.
Bɛɛ be i w̄a mi kpuro, i ko woorawa
saa gbeeku yeɛn di n ka da gunɔsu ka wɛɛɔ,
ye kpurowa ya koo kam ko.

† s̄ɔsu - D̄ia bimi geen bwesera yi yi ka gbɛɛ weene. †† DITIRI
NATA - Ya s̄awa saaki n̄kɔba yirun saka.

Yinni Gusunɔ

u yāku kowobu taare wēemɔ

⁴ Yinni Gusunɔ u nɛɛ, goo u ku raa ka tii yina
 ñ kun mɛ u goo gerusi.
 Domi wunɛ yāku kowo tɔnwɛrowa na ka sannamɔ.
⁵ Sɔɔ teeru kaa wɔrumawa sɔɔ sɔɔ gbāara
 kpa wunen beruse nen sɔɔ u maa wɔruma wɔkuru.
 Kon maa Isirelin bweseru go te ta sãa nge wunen
 mero.
⁶ Wee nen tɔmba gbimɔ yèn sɔɔ ba ñ man yɛ.
 Adama wunen tii, a yina a man wura.
 Yen sɔɔ, kon nun yina kpa a kun maa sãa nen yāku
 kowo tɔnwero.
 Nge mɛ a nɛ, Yinni Gusunɔn woodaba duari,
 nge meya kon maa wunen bibu duari.
⁷ Nge mɛ ba dabiamɔ, nge meya ba man torarimɔ ba
 dɔɔ.
 Kon ben bæere kpeesia kpa bu sekuru wa.
⁸ Wee ba kuuramɔ nen tɔmbun toranun sɔɔ.
 Ma ba bu bɔriemɔ ba n ka toramɔ ba n dɔɔ.
⁹ Yen sɔɔ, sɛyasia tee biya kon nen tɔmbu ka ben
 yāku kowobu ko.
 Kon bu sɛyasiawa nge mɛ ben daa ya nɛ.
 Kon bu kɔsiawa nge mɛ ben kookoosu nɛ.
¹⁰ Ba koo di, adama ba ñ debumɔ.
 Ba koo sakararu ko bũu nuurɔ bu ka bibu wan sɔɔ.
 Adama ba ñ marumɔ yèn sɔɔ ba nɛ, Yinni Gusunɔ biru
 kisi
 ba ñ nen woodaba swĩ.
¹¹ Yinni Gusunɔ u nɛɛ, sakararu ka tama mu nen tɔm-
 bun wiru gɔsia.
¹² Dãa kukun miya ba ra bikiaru de gu ka bu gari sɔɔ.
 Bũu gasiribu dera ba kɔɔra ma ba ka man tonda.
¹³ Ba ra de ba n yāku nu mɔ guunu wɔllɔ,
 kpa ba n turare dɔɔ dokemɔ gungunu wɔllɔ
 ka dãa baka bwese bwesekan nuurɔ nin saara bu
 wēre.
 Yen sɔɔna ben bii wɔndiaba ba sekuru sariru mɔ.
 Ma ben biigii kurɔbu ba sakararu mɔ.
¹⁴ Na ñ ben bii wɔndia be, ka ben biigii kurɔ be
 sɛyasiamɔ
 ben sekuru sari te, ka ben sakara te ba mɔn sɔɔ.
 Domi ben mɔwɔbun tii ba sakararu mɔ ka kurɔ be ba
 wãa bũu sãarun sɔɔ.
 Ma ba maa yāku nu mɔ sannu ka be.
 Adama ba n yɛ nge mɛ mɔndu gara gerua ta nɛɛ,
 tɔn be ba ñ laakari mɔ, ba kam kobu dɔɔwa.
¹⁵ Isireliba ba bũu gasirimɔ,
 adama Yudaba bu ku raa bu swĩ.
 Bu ku da Giligaliɔ ñ kun mɛ Beteli Afeniɔ † bu ka
 yāku nu ko
 kpa ba n bɔrumɔ ba n mɔ,
 sere ka Yinni Gusunɔn wāaru.

† BETELI AFENIɔ yen tubusiana dɔɔn wãa yeru

¹⁶ Isireliba ba sãawa nge naa gbiiba ye ba kpana bu
 kpara. Adama tɛ, Yinni Gusunɔ u koo bu yɔsu batuma
 sɔɔ nge yāanu. ¹⁷ Isireliba ba bũnu sãamɔ. A bu derio
 mi. ¹⁸ Bã n tam nɔra ba kpa, ba ra n yande dɔɔwa bu
 sakararu ko. Wee ben wirugibu ba ra n kīwa ba n wãa
 sekuru sari kom sɔɔ. ¹⁹ Sɔɔ teeru woo ga koo na gu bu
 sua gu ka doona kpa bu sekuru wa ben yāku nin sɔɔ.

Keu koosio kɔsobu

5 Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
 bæe yāku kowobu, i yeniba swaa dakio.
 Bɛɛ Isireliba, i swaa dakio i nɔ.
 Bɛɛ sina kpaarugibu, i swaa tem kpīyɔ i nɔ.
 Bɛɛya siri bini bu ka yã.
 Domi i kua tɔmbun yina Misipaɔ,
 ma i kua ben taa Taboriɔ.
² Ma ba man biru kisi ba numa durum sɔɔ.
 Yen sɔɔ, kon bæe kpuro sɛyasia.
³ Na Isireliba yɛwa sãa sãa.
 Ben goo kun man berue.
 Wee ba da ba bũnu gasira
 ba tii disi doke.
⁴ Osee u nɛɛ,
 ba ñ kpɛ bu maa wurama ben Yinnin mi ben
 kookoosun sɔɔ.
 Domi bũu sãarun gasiribu gina wãa ben gɔru sɔɔ.
 Meya ba ñ maa wi, Yinni Gusunɔ yɛ.
⁵ Isireliban tii suabu bu sɔɔsimɔ mɛ ba sãa.
 Ba koo wɔruma ben durum sɔɔ.
 Yudaban tii ba koo wɔruma ka be sannu.
⁶ Sanam gam sisi
 mɛ sɔɔ ba koo bikiaru da Yinni Gusunɔn mi,
 kpa bu ka nùn yāanu ka keteba yāku kua.
 Adama ba ñ nùn wasi,
 domi u bu deri.
⁷ Beya ba nùn tɔnu kandu kua.
 Domi ba da ba bii seegeba mara be ba ñ nùn yɛ.
 Tɛ, n ñ tɛemɔ u ka bu kam koosia be ka ben arumani.

Gusunɔ u koo de Yudaba

ka Isireliba bu tabu ko

⁸ Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
 i tabun kɔba soowo Gibeaɔ ka Ramaɔ.
 I tabun wurenu koowo Beteli Afeniɔ.
 Bɛɛ Benyamɛɛba, tabu durɔba wee bæen birun di.
⁹ Gari geeya na Isireliba sɔɔmɔ.
 Dɔɔma te kon bu sɛyasia, ba koo kam kowa.
¹⁰ Wee Yudaban wirugibu ba sãawa nge be ba ra tem
 gbeni
 bu ka ben tiin tem sosi.
 Yen sɔɔ, kon bu nen mɔru wisi nge nim tora.
¹¹ Siribu bu Isireliba di, ma ba bu dam dɔremɔ
 yèn sɔɔ ba kam naa gire.
¹² Na kon bu di nge gemi.
 Kpa na n Yudaba wahala mɔ nge bara te ta kukunu
 temmɔ.

13 Meyā Isireliba ba tii bararu waasi.
Ma Yudaba ba ben bosu wa.
Ma Isireliba ba gɔra Asiriɔ
bu ka sina boko Yarebu somiru kana.
Adama u ñ kpɛ u bu bekiā
u sere nɛɛ, u koo ben bosu kpeesia.
14 Na ko n sãawa nge gbee sunɔ Isireliba ka Yudaban
sɔ.
Kon bu wɔri n yaaku kpa n bu sua n ka doona.
Goo sari wi u koo bu wɔra saa nen nɔman di.

Isireliba ba ben durum

tuuba kua ka murafitiru

15 Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
ñ n men na, kon bu biru kisi
kpa n wura nen wãa yerɔ
sere bu ka tubu ma ba tora.
Ben nɔni swãaru ta koo de bu man kasu
kpa bu man somiru kana.
6 Isireliba ba sɔɔna ba nɛɛ,
i na su gɔsira Yinni Gusunɔn mi.
Wee u sun so u mɛera kua.
Adama u koo besen mɛera ye nɔɔri u sun bekiā.
2 N ñ maa tɛɛmɔ u ka sun wãaru wɛ,
kpa sa n wãa win wuswaas.
3 I de su kasu su nùn gia.
Nge mɛ sa ra n yɛ kam kam ma sɔɔ u koo yari,
nge meya sa n maa yɛ ma u koo na.
U koo nawa nge tom buruku gura ye ya ra tem
yemiasie.
4 Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
bɛɛ Yudaba ka Isireliba, mba kon bɛɛ kua.
Wee bɛɛn kīru nen sɔ ta sãawa nge bururun kakoru
ñ kun mɛ nge dirum mɛ mu ra yarine fuuku.
5 Yen sɔna kon bɛɛ nen sɔmɔbu gɔriama
bu bɛɛ sɔ ma kon bɛɛ sɛɛyasia.
Kpa bu maa bɛɛ sɔ ma kon bɛɛ go.
Nen siribu bu koo sɔɔsira nge yam bururam.
6 Domi wɔnɔwɔnda na kī, n ñ mɔ yākuru.
Meyā na maa kī nen tɔmbu bu man gia
n kere bu man yāku dɔɔ mwaararuginu kua.
7 Ba nen arukawani kusia nge mɛ tɔmbu ba ra n
kuanammɛ.
Wee ba man tɔnu kandu kua.
8 Galadigibu ba sãawa tɔn kɔsobu
ma ba yem yari baama.
9 Nge mɛ swaa diobu ba ra n swaa mara,
nge meya yāku kowobun wuuru ta wãa Sikemun
swaas ta tɔmbu goomɔ.
10 Na gãa kɔsunu wa Isireliɔ,
niya ba bũnu gasirimɔ,
ba tii disi dokemɔ nge sakara kowo.
11 Saa ya sisi yè sɔɔ kon maa bɛɛ Yudaba sɛɛyasia.

Isireliba ka bwese tukunu

Yinni Gusunɔ u nɛɛ,

sanam mɛ na kī nen tɔmbu Isireliba bu wurama
yorun di,

7 kpa n bu bekiā,
saa yera ben durum maa sɔɔsira Samariɔ.
Gbenɔbu ba dumɔ diaɔ ba gbenimɔ.
Ma ben gaba yiba swɛɛ sɔɔ.
2 Adama ben goo sari wi u ra tii sɔ u nɛɛ,
na yaaye kɔsa ye ba mɔ.
Tɛɛ, wee ba mwaara ben kom kɔsum mɛ sɔɔ.
Na ye kpuro waamɔ.
3 Ben nuku kɔsu kookoosu ka ben weesu
su sina boko ka ben wirugibu nuku dobu wɛɛmɔ.
4 Be kpuro ba sãawa sakara kowobu ba sum
nge pɛɛ wɔɔ yeru te pɛɛ kowo u dɔɔ doke u deri.
Ma u da u win pɛɛ som bura u yi sere mu ka se.
5 Bã n ben sina bokon tɔɔ bakaru mɔ,
ben sina asakɔbu ka sunɔn tii ba ra tam nɔwa
kpa ba n tɔmbu yaa kasikimɔ.
6 Be ba ra nɔɔ tia ko bu ka tɔmbu seesi,
ba sãa nge pɛɛ wɔɔ yeru.
Wɔkuru, ben wɔruguru ta ra yemiawa
kpa yam sãre bururu tu se nge ba gãanu dɔɔ doke.
7 Be kpuro ba sumwa nge dɔɔ.
Ba ra ben kparobu gowa
kpa ben sinambu ba n wɔrukumɔ tia tia.
Adama ben goo ku ra maa man somiru kanɛ.
8 Yinni Gusunɔ u maa nɛɛ,
Isireliba ba ka bwese tukunu menna.
Ma ba kua nge kira te ba ñ gɔsie.
9 Bwese tuku ni, nu bu dam mwaarimɔ.
Adama ba ñ yɛ mɛ.
Tɔkɔra bu deemamɔwa,
adama ba ñ tuba.
10 Ben tii suabu sɔɔsiramɔ.
Domi ba ñ gɔsirame nɛ Gusunɔ ben Yinnin mi.
Ka yen de kpuro, ba ñ man kasu.
11 Ba sãawa nge totoberɛ
te ta ñ bwisi mɔ.
Ba Egibitigibu somiru kanamɔ,
ma ba daamɔ Asiriɔ.
12 Adama bã n swaa wɔri na ra bu taa beriewa
n bu mwɛeri nge gunɔsu.
Kpa n bu sɛɛyasia nge mɛ ba bu nɔɔsia.
13 Ba kam kuawa mi, domi ba man duka suurimɔ.
Ba man seesi, ba man weesu kua.
N deema nena kon daa bu faaba ko.
14 Bã n man somiru kanamɔ, ba ku ra tu ko gɔruɔ.
Adama ba ra sinewa ba n tii muririmɔ.
Kpa ba n yīyɔ yeya ya koo de ben gbea yu alikama
ka resem gea ma.
Nge meya ba ra n mɔ bu ka man seesi.
15 N deema nena na bu nɔni doke na bu dam wɛ.
Adama ka mɛ, ba man kɔsa bwisikusimɔ.
16 Ba gɔsira goon mi gia.
Ba sãa nge ten te ta ñ gea sãa.
Yen sɔ, ba koo ben wirugibu go tabu sɔɔ
ben gari kam gerubun sɔ.
Yera ya koo de bu bu yɛɛ Egibitiɔ.

Ye a duura yera kaa gě

8 Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
i kɔba soowo.
Wee yiberɛba ba nen sãa yeru wuusima nge kasi.
Domi Isireliba ba nen arukawani kusia.
Ma ba nen sɔɔsiru yina.
2 Ba koo man nɔɔgiru suema bu nɛɛ,
ba nɛ ben Yinni yẽ.
3 Adama ba gea deri,
ma yiberɛba ba koo bu naa swĩ.
4 Ba tii sinambu kua
ba ñ man saawara kue.
Ma ba bũnu seka ka sii geesu ka wura.
Yen sãna ba koo kam ko.
5 Bɛɛ Samarigibu, na bɛɛn naa wuragia ye tusa.
Na maa ka bɛɛ mɔru m̀.
Saa yerà i ko i sina ba ku n bɛɛ taare wẽ.
6 Wi u bwãarokunun sɔmburu yẽ Isireliba sɔɔ
wiya u naa wuragia ye kua.
Ya ñ sãa Gusunɔ.
Yen sãna ba koo ye kɔsuku muku muku.
7 Wee i woo duura,
yen sãna i ko i woo bɔkɔ gě.
Mɔndu gara nɛɛ, dobi bɛm sari ku ra n som ɔ.
I n maa yẽ ma bɛɛn gbean d̄ianu ǹ n daa gea kua,
sɔba ba koo nu gura.
8 Isireliba ba dera ba bu mwɛ.
Be wee bwesenu sɔɔ nge weke te goo kun maa kĩ.
9 Domi ba da Asiriɔ nge gbeeku keteku ge ga tii
kpare.
Ba da ba somiru kasu mi.
10 Ba bwese tukunu gobi kɔsia ba n ka nɔɔ tia sãa.
Adama ka mɛ, kon bu menna,
kpa Asirin sina boko u bu yoo sɔma koosia.
11 Isireliba ba bũu turanu kua nu dabi.
Niya nu dera ba durum m̀.
12 Baa nà n bu nen woodaba yorua sere ka yen gari
piiminɔ,
ba ra ye garisiwa nge ye ya wee tɔn tukon min di.
13 Ba ra yɛɛ go bu ka man yãkuru kua,
kpa bu yin yaa tem.
Adama ben yãku ni, nu ñ man doremɔ.
Na ñ ben toranu duari.
Kon bu sɛɛyasia.
Yen sãna ba koo gɔsira bu da Egibitɔ.
14 Isireliba ba tii sina kpaaru bania.
Ma ba nɛ ben taka kowo duari.
Yudaba ba maa ben wuu dabinu gbãraru toosi.
Adama kon ben wusu d̄ɔɔ sɔkiri kpa u ben dii geenu
di.

Yinni Gusunɔn tɔmbu

ba koo kpuro bia

9 Bɛɛ Isireliba, i ku t̄ɔɔ bakaru ko gẽebun saa sɔɔ
nge bwese ni nu tie.

Domi i Yinni Gusunɔ biru kisi.
Ma i da i bũnu gasirimɔ
i nu siaramɔ mi ba alikama soomɔ kpuro.
2 Adama alikama ye ba soomɔ ka gum mɛ ba
gamamɔ,
yen gaa kun ko n sãa bɛɛgia.
Meya i ñ tam kpam wasi i wuna.
3 Isireliba ba ñ sinamɔ tem mɛ Yinni Gusunɔ u bu wẽ
sɔɔ.
Ba koo wurama Egibitɔ ñ kun mɛ Asiriɔ.
Kpa bu d̄ia sesenuginu di mi.
4 Saa ye sɔɔ, ba ñ maa kpɛ bu yãkuru ko ka tam.
Baa bà n tu kua,
ta ñ Gusunɔ wẽremɔ.
Ben yãku d̄ianu nu ko n sãawa nge gɔɔ d̄ianu.
Wi u nu di, u koo disɔ duurawa.
D̄ia ni, nu koo win ḡɔɔru kpeesia.
Adama ba ñ ka ye duɔ Yinni Gusunɔn sãa yerɔ.
5 Mba i ko ko Yinni Gusunɔn t̄ɔɔ bakanu sɔɔ.
6 Ì n bɛɛn yenusu deri bansu,
Egibitigiba koo bɛɛ dam koosia ben mi.
Adama yen wuu ge ba m̀ Menfisi ga ko n sãawa nge
bɛɛn sikiru.
Awĩ yi koo bɛɛn arumani di.
Kpa sãki yi kpi bɛɛn kunɔ.
7 Saa ya tura yè sɔɔ Yinni Gusunɔ u koo siri.
Saa ya tunuma yè sɔɔ u koo baawure kɔsia ye u kua.
Bɛɛ Isireliba i ko ye wa.
Wee bɛɛn toranu ka bɛɛn tusirun kpãarun s̄,
i ra n tamaa Gusunɔn sɔmɔ u wiirawa.
Wi, wi Yinni Gusunɔ u ka gari kua u tam nɔrawa.
N deema bɛɛ, i torewa n kpã, ma i ǹn tusa.
8 Adama sɔmɔ wi u bɛɛ kirɔ m̀,
u wãa ka Gusunɔ.
Ka mɛ, i ǹn yina beriammɛ mi u dɔɔ kpuro.
I ra mam ǹn seesiwa Gusunɔ win Yinnin sãa yerɔ.
9 Wee i da i k̄sa kua nge mɛ i raa kua Gibeas.
Yinni Gusunɔ kun bɛɛn toranu duari.
U koo bɛɛ sɛɛyasia nin s̄.

Yinni Gusunɔ u nuki sankira

10 Yinni Gusunɔ u nɛɛ, sanam mɛ na gbia na Isireliba
wa,
nen nɔni sɔɔ, ba sãawa nge reseɛm marum
mɛ ba wa mi gãanu ku ra kpi.
Ma na maa ben baababa wa nge figie marum gbi-
ikum.
Adama ye ba tunuma Baali Peoriɔ,
miya ba tii bũu wi ba m̀ Baali wẽ.
Ma na bu tusa nge bũu wi.
11 T̄ɛ Isireliban bɛɛre ya koo doona nge gunɔ mɔrin
wuuru.
Ben kurɔbu ba ñ maa guri suamɔ bu sere ma.
12 Bà n maa bibu seeya, kon de bu gbiwa bu sere
bukura.
Ba koo wahala baka wa nà n bu biru kisi.
13 Nge mɛ na Isireliba waasinamɔ,
ba sãawa nge d̄aa

ni ba duura tem gem sɔɔ.
 Adama ba koo ben bibu yiberɛba nɔmu beria
 be ba koo bu go.
¹⁴ Osee u nɛɛ, Yinni Gusunɔ, b̃a n koo Isireliba
 sɛɛyasia,
 sɛɛyasia bir̃a ba koo gɔsi.
 A de ben kurɔbu bu nukuru yari,
 kpa ben bw̃asu su gbera.
¹⁵ Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
 geema ben nuku k̃suru kpuro ta s̃ɔɔsira Giligaliɔ.
 Miya na bu wa ma na bu tusa.
 Kon bu gira nen wuswaan di ye ba kuan s̃ɔ.
 Na ñ maa bu k̃i.
 Domi ben sinambu kpurowa ba man seesimɔ.
¹⁶ Na be, Isireliba sɛɛyasia.
 Ba s̃aa nge d̃aa te ta gbera nuurun di kpuro.
 Ta ñ maa binu marumɔ.
 Baa b̃a n maa bibu mara, kon de bii be ba k̃i mi, bu
 gbiwa.
¹⁷ Osee u nɛɛ, Gusunɔ nen Yinni u bu yina
 yèn s̃ɔ ba ñ win gari swaa daki.
 Ba koo kowa yaayaare kowobu bwesenun suunu sɔɔ.

Isireliban banda kpa

10 Isirelin bweseru ta raa s̃awa nge resɛm gea
 ye ya ra ma too.
 Adama nge mɛ ba dabiamaɔ,
 nge meya ba b̃uu yenu dabiasiaɔ.
 Nge mɛ ben tem mu kuuramaɔ,
 nge meya ba b̃uu yenu s̃ommɔ ka kpee geenu.
² Tɔn be, ba s̃awa g̃rusu yirugibu.
 Ba koo yen are sɔbe.
 Yinni Gusunɔ u koo ben b̃uu yee ni ka nin kpee geenu
 kɔsuku.
³ Ba koo t̃ɛ nɛɛ, yèn s̃ɔ sa ñ Gusunɔ nasie,
 yen s̃ɔna sa ñ sina boko mɔ.
 Adama t̃ɛn w̃aa te sa w̃aa mini,
 mba sina boko koo maa kp̃i u sun wunana.
⁴ Wee ba gari kam gerumɔ,
 ma ba arukawani b̃okumɔ ka b̃ɔri weesugii.
 Yen s̃ɔ, siribu dabiamaɔ nge yaka k̃susu
 si su ra kpi gbee te ba wuka sɔɔ.
⁵ Kpa Samarigii be ba naa buu wuraguu s̃aamaɔ
 ge ge w̃aa Beteli Afeniɔ bu nanda
 kpa bu gɔɔ sina gen s̃ɔ.
 Gen ỹaku kowobu ba koo diiri
 b̃a n wa gen beɛɛɛ ya kpa.
⁶ Domi ba koo ka gu da Asiriɔ
 bu gu ben sina boko w̃ɛ.
 Isireliba ba koo sekuru wa.
 Ba koo ña n daa ỹɛ ko
 ye ba ka b̃uu kua ben suunu sɔɔ.
⁷ Ñ n Samarin s̃ɔn na, ye kpuro ya kpawa mi.
 Domi ba koo ka yen sina boko doona
 nge deka ye nim mu ka doonɔ.
⁸ Ba koo ben b̃uu yenu kpuro kɔsuku mi ba tora.
 Kpa yakasu ka s̃aki yi kpi mi.

Saa gaa sisi yè sɔɔ ba koo guunu ka gungunu s̃ɔ bu
 nɛɛ,
 i sun s̃ɛsikio i wukiri.

Isireliba

ba koo g̃ɛ ye ba duura

⁹ Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
 saa d̃oma tèn di Isireliba ba durum kua Gibeaaɔ,
 ba toramaɔ ba d̃ɔkwa.
 N ñ weene tabu bu tɔn k̃so be w̃ari mi?
¹⁰ Ne, Yinni Gusunɔ kon bu sɛɛyasia nge mɛ na k̃i,
 kpa bwesenu nu ñɔɔ tia ko nu bu w̃ari ben tora baka-
 nun s̃ɔ.
¹¹ Isireliba ba s̃awa nge naa kp̃emi yi yi ra dobi
 taaku.
 Adama kon sugu doke ben w̃ii bura ni sɔɔ.
 Kon de Yudaba bu k̃ɔɔ ko,
 kpa be, Yakɔbun bweseru bu tem kusanu kɔsuku.
¹² Yen s̃ɔ t̃ɛ, bɛɛ Isireliba i gbee kpaaru koowo i gem
 duure.
 Kpa i durom g̃ɛ.
 Domi saa ya tura i ka gɔsiramana nɛ, Yinni Gusunɔn mi,
 kpa n bɛɛ susi n bɛɛ gea kua.
¹³ Adama bɛɛ, i k̃sa duura ma i k̃sa g̃a.
 Ma i bɛɛn weesun are di.
 I bɛɛn naane doke bɛɛn tiin dam
 ka tabu kowo dabi dabiru sɔɔ.
¹⁴ Yen s̃ɔna tabun wurenu koo ñɔɔra bɛɛn suunu sɔɔ.
 Kpa bu bɛɛn gb̃aranu kpuro kɔsuku
 nge mɛ Saluman sina boko u Beti Aribeli w̃ari,
 ma u bii merobu ka ben bibu munka.
¹⁵ Bɛɛ Beteligibu, wee ye kon bɛɛ kua bɛɛn nuku k̃su-
 run s̃ɔ.
 Bururu yam s̃areru yande,
 tabu s̃ɔra ba koo bɛɛn sina boko go.

Yinni Gusunɔ u win t̃ambu k̃i

baa mɛ ba ñun seesimɔ

11 Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
 saa Isirelin bweserun torubun diya na tu k̃ia.
 Ma na tu yarama Egibitin di na tu soka nen bii.
² Adama nge mɛ na bu sokumɔ
 nge meya ba ka man tondamaɔ.
 Ba da ba b̃uu ni ba m̃ Baali s̃aamaɔ.
 Ma ba nu turare d̃ɔɔ dokeammaɛ.
³ N deema nena na bu kpare,
 na ben ñoma neni.
 Adama ba ñ tuba
 ma nena na bu ñɔɔrimɔ.
⁴ Na bu gawama nen mi ka k̃iru
 ma na bu d̃ianu w̃ɛ
 nge wi u yaa sabenun sugu yiyamaɔ u ka nu ñɔɔri.
⁵ Adama ba yina bu na nen mi.
 Yen s̃ɔna na nɛɛ, ba koo da Egibitiɔ
 kpa Asirigii u ko ben sunɔ.

⁶ Ba koo ben wusu tabu wɔri,
kpa bu ben damgibu kɔsuku
yèn sɔ̄ ba ben tiin kpunaa swīi.
⁷ Wee nen tɔmbu ba yɔ̄rari bu ka man tonda.
Ba bu soka bu gɔ̄ru gɔ̄sia bu wurama nɛ, Wɔrukoon
mi.
Adama ben goo kun wure.
⁸ Ka mɛ, bɛɛ Isireliba,
na ñ kpɛ̄ n bɛɛ deri,
n bɛɛ tɔnu kandu kua.
Na ñ kpɛ̄ n bɛɛ kam koosia
nge mɛ na wuu si ba mɔ̄ Adima ka Seboimu kua.
Wee nen gɔ̄ru ga sankire,
nen bwɛ̄ra kun kpunɛ.
⁹ Na ñ maa bɛɛ kpeerasiamɔ̄ ka nen mɔ̄ru baka ye.
Na ñ maa wee n bɛɛ kam koosia.
Domi na sɔ̄awa Gusunɔ̄ n ñ mɔ̄ tɔnu.
Na sɔ̄awa Dɛero bɛɛn suunu sɔ̄.
Na ñ bɛɛ wɔrim wee ka mɔ̄ru.
¹⁰ Bɛɛ nen bibu, i ko nɛ, Yinni Gusunɔ̄ swīi
nà n kukura nge gbee sunɔ̄
kpa i duki na saa sɔ̄ duu yerun di.
¹¹ I ko duki na saa Egibitin di nge gunɔ̄ mɔ̄ri
kpa i na saa Asirin di nge totoberenu,
kpa n de i sina bɛɛn yenusɔ̄.
Nɛ, Yinni Gusunɔ̄wa na yeni gerua.

Saa yellun diya Isireliba

ba Gusunɔ̄n nuki sanku

12 Isireliba ba ra n man weesu kuammɛwa,
kpa ba n man nɔ̄ni wɔ̄kumɔ̄.
Adama Yudaba ba ka nɛ, Yinni Gusunɔ̄ Dɛero sīimɔ̄
dee dee.
² Isireliba ba Egibitigibu gum wɛ̄ɛmɔ̄.
Ma ba ka Asirigibu arukawani bɔ̄kumɔ̄.
Nge mɛya ba ka kpaasibu kasu be ba ñ sɔ̄a gāanu.
N sɔ̄are ba woo naa gire.
Ba ben weesu dabiasiamɔ̄ tɔ̄ baatere.
Ma ba daa bɔ̄bɔ̄ya mɔ̄ ba dɔ̄.
³ Nɛ, Yinni Gusunɔ̄ na Yudaba siribu sokumɔ̄.
Kon be Yakɔ̄bun bweseru wɔ̄rima ben daa kɔ̄san sɔ̄.
Kpa n bu ben kɔ̄san are kɔ̄sia.
⁴ Ben baaba Yakɔ̄bu u win mɔ̄kɔ̄n naa tokuru nenua
saa win meron nukurun di.
Ye ba nùn mara u kpɛ̄a,
ma u ka nɛ Gusunɔ̄ wɔ̄ri kua ka win dam kpuro.
⁵ U ka nen gɔ̄rado wɔ̄ri kua, ma u kamia.
U swī, ma u gɔ̄rado wi kana u nùn domaru kua.
Beteli miya u ka nɛ Gusunɔ̄ yinna.
Ma na ka nùn gari kua.
⁶ Nena Gusunɔ̄ wɔ̄llu ka tem Yinni.
Nen yīsira Wi u ra n wāa.
⁷ Bɛɛ Isireliba, i de i wurama nɛ bɛɛn Yinnin mi.
I de i gea ko kpa i n man naanɛ sɔ̄a baadomma.
⁸ Bɛɛ Isireliba i sɔ̄awa nge tenku be ba kilo weesugia
neni.

Ba ra gbena kã.
⁹ Kpa i nɛɛ, ka gem i gobi wa, i dukia baka gura.
Kɔ̄sa gaa sari ye sɔ̄. Bɛɛn sɔ̄mburun areya.
¹⁰ Adama nɛ, Gusunɔ̄ na sɔ̄awa bɛɛn Yinni
saa mìn di i wāa Egibitiɔ̄.
Kon maa de i wura i n wāa kuu bekuruginu sɔ̄
nge sanam mɛ na bɛɛ yarama Egibitin di i wāa
gbaburɔ̄.
¹¹ Nen sɔ̄mɔ̄ba na ka gari kua kāsini sɔ̄,
kpa be, bu maa ka bɛɛ gari ko.
Beya ba maa bɛɛ nen himba sɔ̄si ya ka gisɔ̄ girari.
¹² Ka mɛ, Galadigibu ba kua tɔ̄n kɔ̄sobu.
Ma ba koo kam ko.
Ba ra ketɛ kinɛ dabinu go Giligaliɔ̄.
Adama ben yāku yenu nu koo ko kpee subenu gbaa-
nun kpīi sɔ̄.
¹³ Yakɔ̄bu u kpikuru da Aramuɔ̄.
Miya u sɔ̄mburu kua u yāanu kpara u ka kurɔ̄ wa.
¹⁴ Adama sɔ̄mɔ̄ goowa Yinni Gusunɔ̄ u gɔ̄ra
u da u win bweseru Isireliba yarama Egibitin di.
Sɔ̄mɔ̄ wiya u bu kpara.
¹⁵ Adama yeniba kpuro sɔ̄,
Isireliba ba Yinni Gusunɔ̄ nuki sanku too too.
Yen sɔ̄, u koo de yem mɛ ba yari mi, mu wɔ̄ri ben wiru
wɔ̄llu.
U koo de bu yen sekuru wa.

Siri dāaki bi ba Isireliba kua

13 Yellu Efaraimubara ba dam bo Isireliba sɔ̄.
Bà n bwese keri yi yi tie gari sɔ̄wa,
ba ra nandewa.
Adama ba būu wi ba mɔ̄ Baali sɔ̄wa,
ma ba gu.
² Wee sere ka tɛ̄, ba durum mɔ̄ ba dɔ̄.
Ba tii bwāroku sii geesuginu kua.
Ben tiiwa ba bwisika
ma ba nu seka ka ben nɔ̄ma
nu ka naa binu weenɛ.
Ma ba gerumɔ̄ nin sɔ̄ ba mɔ̄,
be ba yākuru na,
bu yiuro bu naa bii ni sɔ̄su.
³ Yen sɔ̄na ba koo doona nge bururun kakoru
ñ kun mɛ nge dirum.
Ba sɔ̄a nge yaka si ba gura ba yari doo soo yerun di
su ka woo doonɔ̄
ñ kun mɛ nge wii si su yarimɔ̄ gbaburun di.
⁴ Adama nɛ, na sɔ̄awa Gusunɔ̄ ben Yinni
saa mìn di na bu yarama Egibitin di.
Ba ñ maa Yinni goo mɔ̄ ma n kun mɔ̄ nɛ.
Faaba kowo maa sari nɛ baasi.
⁵ Na bu kpara saa mìn di ba wāa gbaburɔ̄
mi gāanu ku ra kpi.
⁶ Sanam mɛ ba dua tem mɛ sɔ̄,
ba di ba deba nge yaa sabe ni ba kpore,
ma ba tii suabu torua ba man duari.
⁷ Tɛ̄, ko na n sɔ̄awa nge gbee sunɔ̄
na n bu mara swaaɔ̄ nge musuku gbeeku.
⁸ Kon bu wɔ̄rimawa nge gbeeku yaa gɔ̄ba

yèn binu ba mwa.
 Kpa n ben toronu besuku.
 Meya kon bu kasuku
 nge me gbeeku yee yi ra yaa kasuku,
 kpa gbee suno niu gu bu tem.
⁹ Isireliba, wee i kam kua
 yèn sɔ̄ i man seesi ne wi kon kpɛ̄ n bɛɛ somi.
¹⁰ Mana bɛɛn sina boko u wɔ̄a.
 I de u bɛɛ faaba ko bɛɛn wusu kpuro sɔ̄ɔ.
 Mana bɛɛn kparoba wɔ̄a be i bikia i neɛ,
 bu bɛɛ sinambu kua.
¹¹ Na raa bɛɛ sina boko wɛ̄ ka mɔ̄ru.
 Meya kon maa bɛɛ nùn mwaari ka mɔ̄ru.
¹² Na Isireliban durum yorua na yii sere saa gaa.
¹³ Isirelin bweseru ta sɔ̄awa nge bii win marubun saa
 ya tura
 ma u kpara wɔ̄ri m̀,
 adama bii wi, u yina u yarima.
¹⁴ Kon bu wuna saa gɔ̄ribun wɔ̄a yerun dam di.
 Kpa n bu yakia sɔ̄ɔn nɔ̄man di.
 Gɔ̄ɔ, a na ka wunen bara te a ra ka tɔ̄nu go.
 Gɔ̄ribun wɔ̄a yeru, a na ka wunen kam kootia.
 Domi na n maa ben wɔ̄nɔ̄ndu m̀.
¹⁵ Baa Isireliba b̄a n kuura amɔ̄,
 begibun suunu sɔ̄ɔ,
 yibereba ba koo na nge woo sum saa sɔ̄ɔ yari yerun
 di.
 Ne, Yinni Gusunɔ̄ na kon bu seeyamawa gbaburun
 di,
 kpa bu dɔ̄kɔ̄ba gberasia.
 Kpa bwii yi nim kpe.
 Gɔ̄a ni nu gea sɔ̄a kpurowa ba koo gura bu ka
 doona.
14 Na kon de bu Samari seeyasia
 yèn sɔ̄ yen tɔ̄mbu ba ne Gusunɔ̄ ben Yinni seesi.
 Ba koo bu gowa tabu sɔ̄ɔ
 kpa bu ben bii piiminu nam.
 Kpa bu ben kurɔ̄ be ba guri mɔ̄n nukunu besuku.

Osee u Isireliba kɔ̄kirimɔ̄

² Osee u Isireliba sɔ̄ɔwa u neɛ,
 bu wurama Gusunɔ̄ ben Yinnin mi,
 domi ba wɔ̄ruma ben toranun sɔ̄.
³ Bu wurama win mi bu kana teni ko
 te ta neɛ, Yinni Gusunɔ̄,
 a sun besen toranu kpuro suuru kuo.
 Kpa a sun meeri ka nɔ̄nu geu.
 Ye sa ko ka nun yɔ̄kuru kua,
 sa ko nun siara.
⁴ Asirigii wi, u n kpɛ̄ u sun faaba ko.
 Sa maa yɛ̄ ma dumi kun sun faaba m̀ tabu sɔ̄ɔ.
 Sa n maa bwɔ̄aroku ni sa tii kua sokumɔ̄ besen yin-
 nibu pai.
 Domi wuna a ra gobekuba wɔ̄nɔ̄ndu kue.
⁵ Yinni Gusunɔ̄ u neɛ,
 kon de nen tɔ̄mbu bu ka den ne turo yɔ̄ra
 kpa n bu kɔ̄a too.
 Na n maa ka bu mɔ̄ru m̀.
⁶ Ko na n sɔ̄awa nge kakoru be, Isireliban sɔ̄.
 Ba ko n wɔ̄wa nge dɔ̄a wɛ̄su,
 kpa bu nuuru gira nge dɔ̄a ni nu wɔ̄a Libanɔ̄.
⁷ Ben kɔ̄asi yi koo teriawa
 kpa yi n wɔ̄ nge dɔ̄a te ba m̀ olifi,
 kpa yi n nuburu do nge dɔ̄a ni nu wɔ̄a Libanɔ̄.
⁸ Ba koo gɔ̄sirama bu sina nen kɔ̄kɔ̄ɔ
 kpa bu maa alikama duure.
 Ba koo kparawa nge resɛm dɔ̄a
 kpa bu yɛ̄siru yari nge Libanin tam.
⁹ Saa ye, Isireliba ba n maa b̄unu sɔ̄amɔ̄.
 Domi kon ben kanaru nɔ̄,
 kpa n bu nɔ̄ni doke.
 Na kon sɔ̄awa nge dɔ̄a ye ya ku ra gbere ben sɔ̄.
 Nen min diya ba koo domaru wa.
¹⁰ Wi u laakari mɔ̄, u de u n tii se gari yinin sɔ̄.
 Wi u maa bwisi mɔ̄, u de yi nùn yeeri.
 Domi Yinni Gusunɔ̄n swɛɛ yi sɔ̄awa dee dee.
 Gemgiba ba koo sɔ̄ yi sɔ̄ɔ.
 Adama be ba nùn seesimɔ̄, ba koo wɔ̄ruma yi sɔ̄ɔ.

Yoeli

Gusunƙƙan sƙanƙo Yoelin waasu ya sƙa kirƙ ye u win tƙmbu kua. U nƙƙ, Yinni Gusunƙƙan siribu bu koo na bin saa sƙƙ. Siri bin saawa u sokumƙ Yinni Gusunƙƙan tƙru. Saa ye sƙƙ, twee yi koo na yi tem wukiri yi arumaniba kam koosia. Nge mƙ twee yi, yi koo tem kam koosia, nge meya Gusunƙƙ u koo maa tƙn be ba n nƙn naane doke kam koosia. Yoeli u maa nƙƙ, sanam dƙakim sƙƙ, Yinni Gusunƙƙ u koo de win Hunde u na win tƙmbu sƙƙ. Ya maa koora nge mƙ sa garimƙ GK 2:16-21 sƙƙ.

Yoeli, yƙsi ten tubusiana Gusunƙƙ u sƙawa Yinni.

Tire ten kpunaa

1. Twee yi koo tem wukiri, wiru 1.
2. Yinni Gusunƙƙan tƙru, wiru 2:1-17.
3. Ye ya koo Yinni Gusunƙƙan tƙmbu deema, wiru 2:18n di sere wiru 4:21.

1 Gari wee yi Yinni Gusunƙƙ u Yoeli, Pɛtuɛlin bii sƙƙawa u Yudaba sƙƙ.

Twee wuuru ka gbeburu

² U nƙƙ, bƙƙ Yudaban guro gurobu, i swaa dakio i nƙ.
 Bƙƙ Yudaba kpuro kpuro i swaa tem kpƙiƙi i gari yi nƙ.
 Gƙa ninin bweseru nu koore bƙƙn waati sƙƙ, nƙ kun mƙ bƙƙn sikadoban waati sƙƙ?
³ I bƙƙn bibu yen gari sƙƙƙƙ.
 Kpa bii be, bu maa ben bibu sƙƙ, kpa be, bƙ n seewa bu maa begibu sƙƙ.
⁴ Wee dƙa ni kƙƙƙnu nu di n tiara, twee yi na yi di.
 Ye twee yi na yi di n tiara ma swƙini yi na yi di.
 Ye swƙini yi di n tiara, ma gbaanu na nu ye di.
⁵ Bƙƙ be tam mu goomƙ, i dom yando kpa i swƙi.
 Bƙƙ tam nƙrobu, i weeweenu koowo. Domi tam mu koo kpe resƙm biarun sƙƙ.
⁶ Domi twee wuura na nge tabu kowobu ta besƙn tem wukiri.
 Yi dabi, yi maa dam mƙ.
 Yin donnu dam mƙwa nge gbee sinansuginu.
⁷ Yi besƙn resƙm gbaanu kam koosiamƙ.
 Yi besƙn figie dƙnu dimƙ.
 Yi yen kokosu wƙamƙ.
 Ma yi yen kƙasi derimƙ kokosu sari.
⁸ I wuri koowo nge kurƙ kpao wi gƙminira deema.
⁹ Ba ku ra maa ka kƙnu de Yinni Gusunƙƙan sƙa yerƙ, ni nu sƙa alikama ka tam.
 Yen sƙna Yinni Gusunƙƙan sƙm kowo be ba sƙa yƙku kowobu ba sƙare ba gƙƙ sƙ.
¹⁰ Gbea kpuro ya kam kua.
 Ma yen tem mu saara.

Alikama sari, resƙm ka gum maa sari.
¹¹ Gbee wukobu ba sƙ bitu sƙƙ.
 Be ba ra resƙm yewe, weeweena ba mƙ.
 Domi dƙa bimi sari.
 Dƙanu kpuro nu kam kua.
¹² Resƙm gbaanu nu gbera.
 Figie ya della.
 Dƙa gbaanu kpuro nu gea yina.
 Ya dera tƙmbu ba n maa nuku dobu mƙ.

Yoeli u tƙmbu kanamƙ

bu Yinni Gusunƙƙan suuru kana

¹³ Bƙƙ Yinni Gusunƙƙan sƙm kowobu, yƙku kowobu, i saaki sebuo i ka kpuna wƙku giriru nuku sankiranun sƙ.
 Domi wee ba ku ra maa ka alikama ka tam kƙnu ne Gusunƙƙ besƙn Yinnin sƙa yerƙ.
¹⁴ I tƙru garu wunƙ tƙ sƙƙ i ko i nƙƙ bƙke.
 I tƙmbu kpuro mennƙ sere ka durƙ tƙƙƙƙ Gusunƙƙ besƙn Yinnin sƙa yerƙ, kpa i nƙn kana.

Yinni Gusunƙƙan mƙrun tƙru

¹⁵ Yinni Gusunƙƙan tƙru ta turuku kua.
 Tƙƙ te, ta sƙawa win tƙru.
 Te sƙƙra wi, Dam kpurogii u koo kpuro kam koosia.
 Anna a tƙƙ kƙsuru wa te ta sisi mi.
¹⁶ Wee sa mƙera ba ka besƙn dƙanu doonƙ.
 Ma nuku dobu kpa Gusunƙƙ besƙn Yinnin sƙa yerƙ.
¹⁷ Ye ba duura, ya gbera tem kusanu sƙƙ.
 Dƙanu kpa biranu sƙƙ.
 Ma bira ni, nu wƙrukumƙ.
 Domi nu n maa dƙanu mƙ.
¹⁸ I swaa dakio i nƙ nge mƙ yƙƙ yi wuri mƙ, ma yi bƙsu baama.

Domi yi ñ yakasu wa kpara yerɔ.
Baa ka yãanɔ nu nɔni sɔɔre.

Yoeli u kanaru m̀

¹⁹ Yinni Gusunɔ, wuna na nɔɔguru suemɔ.
Domi wee, yakasu ka d̄ãa d̄ɔɔ mwaara gberɔ.
²⁰ Ma yɛɛ yi nɔɔguru sue yi nun kanamɔ.
Domi daanu gbera, yakasu maa d̄ɔɔ mwaakira
gbaburɔ.

Yinni Gusunɔn t̄ru

ta turuku kua

2 I kɔba soowo Siɔniɔ.
I de bu ye nɔ Yinni Gusunɔn guu d̄ɛɛraru mi.
Bɛɛ be i w̄ãa tem mɛ sɔɔ kpuro, i diirio berum s̄.
Domi Yinni Gusunɔn mɔru n t̄ra wee.
Wee ta mam turuku kua.
² T̄ɔ te, ta t̄riwa.
Ta guru wiru ka bukɔ sɔɔkwa.
Ma twee wuura wee yi dabi,
yi maa dam mɔ.
Yin wuu te, ta t̄riwa
nge yam w̄kura guuru wukiri.
Sa ñ yen bweseru waare.
Sa ñ maa yen bweseru wasi.
³ Mi yi sara kpuro,
n da kowa nge d̄ɔɔ mwaara u doona.
Yi ku ra ḡãanu deri.
Yellu besen tem mu gea s̄ãa
nge gbaa te ba m̀ Edeni.
Adama t̄ɛ yi mu kua nge mi ḡãanu ku ra kpi.
⁴ Twee yi, yi s̄ãawa nge tabu maasɔbu
be ba dumi yakiamɔ.
⁵ Yi ȳɔkumɔ yi guunu gasirimɔ.
À n yen wɔkinu nua
a ra n tamaa nge tabu kekebara,
ñ kun mɛ yaka si su d̄ɔɔ mwaaramɔn wɔkinu.
Yi ra n weewa nge tabu durɔ be ba tabun sɔɔru s̄ãa.
⁶ T̄mbu kpuro ba ra n nandewa yi n tunuma.
Kpa ben wuswaa yu burisina.
⁷ Yi ra tii ȳɔsuwa nge tabu durɔbu,
yi n gb̄araru gasirimɔ,
yen baayere ya n yen swaa sw̄i.
Yi ku ra gam gere.
⁸ Yi ku ra maa baasine.
Yen baayere ya ra n yen s̄ãa sw̄iwa.
Ḡãa ni nu koo ye gɔngere ko,
yi ra nu wɔriwa sannu.
Nu ku ra maa ye ȳrasie.
⁹ Yi ra wuu wukiriwa
yi n gb̄araru ka yenusu gasirimɔ,
kpa yi n dumɔ fenentiban di nge gbenɔbu.
¹⁰ Mi yi dua, tem mu ra diiriwa,
kpa n s̄ãare w̄lla koo wɔruma,
kpa suru ka s̄ɔɔ yam t̄ra,
kpa kperin ballibu kpe.

¹¹ Nge meya Yinni Gusunɔ ù n gari gerua win tabu
kowobun wuswaaɔ,
ba ra ǹn mem nɔɔwewa.
Ba dabi, ba maa dam mɔ.
Yen s̄ãna win t̄ɔ te, ta nanum mɔ.
Wara u koo ȳra u tu ma.

I ḡru gɔsio

¹² Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
na s̄ãawa wɔnɔwɔndugii.
Nen k̄ru ta kp̄ã.
Nen mɔru ya ku ra fuuku se.
Na ra maa tɔnu suuru kue
k̄sa ye na raa k̄i n ǹn kua sɔɔ.
T̄ɛ, i wurama ka b̄ɛɛn ḡru kpuro nen mi,
i nɔɔ bɔke, kpa i wuri ko.
B̄ɛɛn ḡruwa i ko i gɔsia,
n ñ mɔ i ȳãnu ḡɛku tɔna.
I wurama nɛ, Gusunɔ b̄ɛɛn Yinnin mi.
¹⁴ S̄ɔkudo kon ḡru gɔsia,
kpa n b̄ɛɛ durom kua.
Saa ye sɔɔra i ko i kp̄i i ka man alikama ka tam k̄nu
naawa.

I kanaru koowo

ka nɔɔ bɔkuru

¹⁵ I kɔba soowo Siɔniɔ.
I t̄mbu menɔ,
kpa i nɔɔ bɔkurun t̄ru yi.
¹⁶ I t̄mbu menɔ bu man s̄ã,
guro gurobu ka bibu, ka bii w̄ɛnɔ.
Baa ka be ba w̄ãa kurɔ kpa dirɔ,
bu yario ben kurɔ kpa dirun di.
¹⁷ Kpa ȳãku kowo be ba man s̄ãamɔ
bu du nen s̄ãa yerɔ ka sw̄i,
ȳãku yeru ka kɔnɔnɔ baa sɔɔ,
bu nɛ ben Yinni kana bu nɛɛ,
n ben wɔnɔwɔndu waawo, be, nen t̄mbu.
N ku bu sekuru doke.
N ku de tɔn tukobu bu bu ȳɛ bu nɛɛ,
mana nɛ, ben Yinni na w̄ãa.

Yinni Gusunɔ

u win t̄mbu wisimɔ

¹⁸ Yinni Gusunɔ u nisinu mɔ win tem s̄.
U win t̄mbun wɔnɔwɔndu mɔ.
¹⁹ Ma u win t̄mbun kanaru wisa,
u nɛɛ, kon b̄ɛɛ alikama kpa w̄ɛ, ka resem, ka gum.
I ko i deburu wa.
Na ñ maa derimɔ bweseru garu tu b̄ɛɛ ȳɛ.
²⁰ Kon b̄ɛɛ yiberɛ be ba na saa s̄ɔɔ ȳsan nɔm geu
gian di gira,
kpa n de bu da n toma
mi tem mu gberɛ ma ḡãanu ku ra kpi.

Kon de ben swaa gbiobu bu nim wõku bõruguu wõri.
Kpa be ba wãa biruõ bu nim wõku ge ba m̀
Mediteranẽ wõri.

Ben gonu nu koo numia sere bu kpana bu wẽsia.
Geema, Yinni Gusunõ u gãa bakanu kua.

²¹ Tem, a ku berum ko,
a nuku dobu koowo,
domi Yinni Gusunõ u gãa bakanu kua.

²² Bẽẽ gbeeku yẽẽ, i ku nanda.
Domi yakasu su koo wure su kpi temõ,
kpa dãnu nu ma.

Figie ka reseẽm ya koo binu ma siki siki.

²³ Bẽẽ Siõnigibu i nuku dobu koowo Gusunõ bẽẽn Yinni
sõõ.

Domi u koo de gura yu nẽ yen saa sõõ nge yellu.

U koo de yu nẽ saa ye ya ra tore
kpa u de yu kpe saa ye ya ra kpe.

²⁴ Alikaman soo yera kun maa gberamõ.

Olifin gum, ka reseẽm tam kun maa biaramõ wekenõ.

²⁵ Kon bẽẽ wõõ si ka dĩa nin kõsire wẽ,
ni nen tabu kowobu, kãkõnu, ka gbaanu, ka twee yi di
wõõ si su doona sõõ.

²⁶ Bẽẽ nen tãmbu, i ko i di i debu.

I ñ sekuru wasi.

Kpa i nẽ, Yinni Gusunõ bẽẽre wẽ,
nẽ wi na bẽẽ sõm maamaakiginu kua.

²⁷ Saa ye sõõ, i ko i gia
ma na wãa bẽẽ Isireliban suunu sõõ.

Ma na sãa Gusunõ bẽẽn Yinni.

Nẽ baasi, Yinni goo maa sari.

Bẽẽ nen tãmbu, i ñ maa sekuru wasi.

Yinni Gusunõ u koo

win Hunde doke tãmbu sõõ

3 Yen biru kon nen Hunde doke tãmbu kpuro sõõ.
Bẽẽn bii tõn durõbu ka tõn kurõbu ba koo nen gari
gere,

kpa bẽẽn durõ tãkõnu nu n dosusu m̀,
kpa bẽẽn aluwaasiba bu kãsinu wa.

² Baa ka yobõ, kon bu nen Hunde wẽwa tãõ te.

³ Yen tãõ te sõõ, kon maamaakiba ko.

Kon de yẽm ka dõõ ka wii bakasu sõõsira wãllõ ka
temõ.

⁴ Sõõ u koo yam tĩra,

kpa suru u swẽra nge yẽm,

Yinni Gusunõ tãõ nanumgii te, tu sere tunuma.

⁵ Adama yen tãõ te,

wi u Yinni Gusunõ soka, u koo faaba wa.

Gabu ba koo kisira nõni swãa ten di

Siõnin guurõ Yerusalemuõ

nge mẽ Yinni Gusunõ u gerua.

Beya be u soka ba n ka wãaru mõ.

Yinni Gusunõ

u koo bwese tukunu siri

4 Yinni Gusunõ u nẽẽ, yen tãõ te,
kon Yudaba ka ben wuu Yerusalemu wesia nge
yellu.

² Kpa n bwese tukunu kpuro menna
n nu sure Yosafatin wãwa sõõ.

Miya kon nu siri

kõsa ye nu nen tãmbu Isireliba kuan sãõ.

Domi nu bu yarinasia tem kpuro sõõ.

Ma nu ben tem kõnu kua.

³ Nu nen tãmbu kõnu kua ka tẽtẽ.

Nu ben aluwaasiba mwẽera nu dõra
nu ka wa nu kurõ tanõbu dwe.

Ma nu wãndiaba mwẽera nu dõra nu ka tam kõ.

⁴ Bẽẽ Tirigibu ka Sidonigibu ka sere be ba wãa Fil-
isitiban temõ,

mba i kĩ nen mi.

I kĩ i man mõru kõsiawa?

Ñ n men na, na ñ tẽẽmõ n ka maa bẽẽ mõru kõsie.

⁵ Wee i nen sii geesu ka nen wura

ka nen arumani gura.

Ma i da i ye kpuro yi bẽẽn bũu sãa yerõ.

⁶ Ma i Yudaba ka Yerusalemuõgibu mwẽera i Gerekiba
dõre.

Nge meya i ka bu tondasia ben tem di.

⁷ Adama nẽ, kon ka bu wurama mi ba raa wãa.

Kon de kõsa ye i bu kua mi,

yu wõri bẽẽn wiru wãllõ.

⁸ Kon bẽẽn bibu Yudaba dõre.

Kpa be maa, bu be Sabegibu dõre,

be ba wãa n toma.

Yeniwa nẽ, Yinni Gusunõ na gerua.

Taa dãakibu ka siribu

⁹ Yoeli u nẽẽ,

i bwese tukunu kãkõsio bu tabun sõõru ko.

Nu tabu durõ damgibu seesio, kpa bu swaa wõri,
tabu kowobu kpuro gesi.

¹⁰ Nu nin naa tebonu gõsio takobiba,

kpa nu nin kãmbõnu gõsia yaasi.

Be ba raa sãa berurobu, bu tii koowo tabu durõbu.

¹¹ I seewo fuuku i na.

Bẽẽ bwese ni i wãa turuku, i mennama.

Yinni Gusunõ, a de wunen tabu kowobu bu na.

¹² Ma Yinni Gusunõ u nẽẽ, bẽẽ bwesenu kpuro,

i seewo i na Yosafatin wãwa yen mi.

Domi miya kon sina

n bwese ni nu wãa mi kpuro siri.

¹³ Domi ben nuku kõsura banda.

I kãmbõnu suo i tõn be gẽẽ nge dĩa ni nu ye.

I na i bu munku nge reseẽm ye ba doke gama yerõ,
ma yen nim mu kotosu yiba.

¹⁴ Wee tõn wõru ga wee wãwa yèn mi ba koo tãmbu
siri.

Domi nɛ, Yinni Gusunɔn tɔɔ te, ta tura
tè sɔɔ kon nɛn mɔru sɔɔsi.

¹⁵ Sɔɔ ka suru kun maa ballimɔ.

Ma kperi yi yam tɔra.

¹⁶ Nɛ, Yinni Gusunɔn na kukirimɔ Siɔnin guurun di.

Nɛn nɔɔ ga nɔɔramɔ Yerusalemun di.

Wɔllu ka tem mu yɔirimɔ.

Adama na nɛn tɔmbu Isireliba kɔsu.

Nena na sɔa ben kuku yeru.

¹⁷ Bɛɛ Isireliba, i ko i gia

ma nɛ Gusunɔn na sɔawa bɛɛn Yinni,

nɛ wi na wɔa Siɔnɔ nɛn guu dɛɛraru mi.

Yerusalemu kpuro ya koo kpam ko nɛgia.

Tɔn tukobu ba ñ maa ye wɔrimɔ.

Yinni Gusunɔ

u koo win tɔmbu domaru kua

¹⁸ Saa gaa wee yè sɔɔ resɛm ya koo gea ko

sere ka gungunu wɔllɔ.

Kpa sabenu nu di mi.

Kpa nu bom ko mu n kpã.

Yudan tem daanu kpuro nu koo nim koku.

Daru koka gaa koo yari

Yinni Gusunɔn sɔa yerun di,

kpa yen nim mu da

sere Sitimun wɔwɔ.

¹⁹ Egibiti ya koo kam ko,

kpa Edɔmun tem mu ko bansu.

Domi ba Yudaba dam dɔre,

ma ba taarɛ sarirugibu go.

²⁰ Adama kon be ba tɔmbun yem yari mi mɔru kɔsia.

Kpa Yudaba ka Yerusalemugibu ba n wɔa ben temɔ

sere ka baadommaɔ.

Kpa nɛ, Yinni Gusunɔn na n wɔa Siɔnɔ.

Amṣu

Amṣu wi, u s̄awa yaa sabenun kparo. Yaa sabe niya u kparamṣ Yinni Gusunṣ u ka n̄n soka u ka bwese ni nu ka Isireliba sikerene s̄i siri bi Yinni Gusunṣ u koo nu kua. Amṣun waati ye s̄ṣ, Isireliba ba dukia m̄wa too, adama ben w̄asinaa ka Gusunṣ ya biru wura. Baa m̄e ba s̄aru n̄ni, ben ḡru ga ñ w̄a te s̄ṣ. Ba ñ s̄arobu n̄ṣrimṣ. Ba bw̄ebw̄ebu gem biramṣ. Ba t̄mbu taki dimṣ tenkurun swaa s̄ṣ. N deema saa ye s̄ṣ, Asirigiba dam m̄. Amṣu u Isireliba yaayasiamṣ wooda ye Yinni Gusunṣ u M̄wisi w̄ẽ ben s̄ṣ ka nge m̄e u bu yarama saa Egibitin di. Yen s̄ṣ, b̄a kun Gusunṣ s̄amṣ ka gem, mem n̄ṣbu sarira ba m̄. U maa bu s̄ṣṣṣ ma Yinni Gusunṣṣ siribu wee be s̄ṣ. Amṣu u s̄awa Isireliban bwese k̄era w̄kura yiru yen s̄ṣṣ d̄aako wi Gusunṣ u bu ḡria Asirigibu bu sere bu yoru mwa bu ka doona.

Tire ten kpunaa

1. Yinni Gusunṣ u koo win t̄mbu ka bwese tukunu siri, wiru 1n di sere wiru 2.
2. Isireliban toranu ka kir̄ ye Yinni Gusunṣ u bu kua, wiru 3n di sere wiru 6.
3. K̄asinu n̄ṣbu, wiru 7n di sere wiru 9:10.
4. Yinni Gusunṣ u koo maa Isireliba seeya, wiru 9:11-15.

1 Amṣu u s̄awa ȳa kparo Tekoaṣ. Wiya Yinni Gusunṣ u ka gari kua Isireliban s̄ṣ, n kua w̄ṣ yiru tem mu sere ȳira. Saa ye s̄ṣ, Osiasiwa u bandu dii Yudaṣ, ma Yeroboamu, Yoasin bii u maa bandu dii Isireliṣ. ² Amṣu u n̄e, Yinni Gusunṣṣ n̄ṣ ga n̄ṣramṣ Siṣnin guur̄ Yerusale-muṣ. Yakasu maa sari kpara yenṣ, ma guu te ba m̄ Kaameli, ten wii kpiira gbera.

Yinni Gusunṣ

u koo Sirigibu s̄eeyasia

³ N̄e, Yinni Gusunṣ na n̄e, Damasigibun toranu nu kp̄ã. Yen s̄ṣ, na ñ nen himba ḡsiamṣ. Domi ba Galadigibu taaka ba munka. ⁴ T̄ẽ, kon de d̄ṣ u na u sina boko Hasaelin yenu w̄ri, kpa u Beni Hadadin sina kpaaru di mam mam. ⁵ Kon ben wuu Damas̄in gb̄ararun gamboba k̄suku, kpa n Bikati Af̄enin t̄mbu kpeerasia. Kpa n Beti Edenin sunṣ go. Kpa n de bu Sirigibu yoru mw̄eri bu ka da Kir̄i. N̄e, Yinni Gusunṣṣ na yeni gerua.

Yinni Gusunṣ

u koo Filisitiba s̄eeyasia

⁶ N̄e, Yinni Gusunṣ na n̄e, Filisitiban toranu nu kp̄ã. Yen s̄ṣ, na ñ nen himba ḡsiamṣ. Domi ba Isireli dabi dabinu yoru mw̄era

ba Ed̄muba n̄mu beria. ⁷ M̄eya kon de bu ben wuu Gasa d̄ṣ s̄ku, kpa u yen dii geenu di. ⁸ Kon Asid̄dun t̄mbu ka Asikalonin sunṣ kpeerasia. Kon Ekoronigibu w̄ri. Kpa Filisiti be ba tie mi kpuro bu kam ko. N̄e, Yinni Gusunṣṣ na yeni gerua.

Yinni Gusunṣ

u koo Fenisiba s̄eeyasia

⁹ N̄e, Yinni Gusunṣ na n̄e, Fenisiban toranu nu kp̄ã. Yen s̄ṣ, na ñ nen himba ḡsiamṣ. Domi ba Isireli dabi dabinu yoru mw̄era ba Ed̄muba n̄mu beria. Ba ñ ben arukawani yibie ye ba raa ka bu b̄kua. ¹⁰ Yen s̄ṣ, kon de bu ben wuu Tiri d̄ṣ s̄ku, kpa u yen dii geenu di.

Yinni Gusunṣ

u koo Ed̄muba s̄eeyasia

¹¹ N̄e, Yinni Gusunṣ na n̄e, Ed̄muban toranu nu kp̄ã. Yen s̄ṣ, na ñ nen himba ḡsiamṣ. Domi ba ben m̄ero bisibu Isireliba naa sw̄i ka takobi. Ba ñ bu w̄n̄w̄ndu kue. Ben m̄ru kun maa sure. Ma ba ka bu w̄er̄u s̄a dim dim saa kpuro. ¹² Yen s̄ṣ, kon de bu ben wuu Tema d̄ṣ s̄ku, kpa u Botisiran dii geenu di.

Yinni Gusunɔ

u koo Amɔniba seeyasia

¹³ Ne, Yinni Gusunɔ na nee,
Amɔniban toranu nu kpɛa.
Yen sɔ, na ɛ nen himba gɔsiamɔ.
Domi ba gurigibun nukunu besuka Galadiɔ,
saa ye ba Galadigii ben tem mwaamɔ
begim mu ka yasian sɔ.
¹⁴ Yen sɔ, kon de bu ben wuu Raba tabu wɔri bu ye
dɔɔ sɔku,
kpa u yen dii geenu di mam mam.
Saa ye sɔ, tabun wurenu koo nɔɔra nge woo bɔkɔ.
¹⁵ Kpa bu ben sina boko ka win tabu sinambu yoru
mweeri.
Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Yinni Gusunɔ

u koo Mɔabuba seeyasia

2 Ne, Yinni Gusunɔ na nee,
Mɔabuban toranu nu kpɛa.
Yen sɔ, na ɛ nen himba gɔsiamɔ.
Domi ba Edɔmun sina bokon kukunu dɔɔ meni nu
kua torom.
² Yen sɔ, kon de bu Mɔabuban tem dɔɔ meni
kpa u ben wuu Kerigtun dii geenu di mam mam.
Kpa Mɔabu be, bu kam ko tabu gberɔ,
sanam me tabu swia ba kɔbi soomɔ, ba kuuki mɔ.
³ Kon ben sina boko ka win tabu sinambu kpuro
kpeerasia.
Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Yinni Gusunɔ

u koo Yudaba seeyasia

⁴ Ne, Yinni Gusunɔ na nee,
Yudaban toranu nu kpɛa.
Yen sɔ, na ɛ nen himba gɔsiamɔ.
Domi ba nen woodaba yina.
Ba ɛ ye mem nɔɔwe.
Ma ba bɔnun weesu swii, ni ben baababa ba raa
swii.
Ma nu dera ba gera nen swaan di.
⁵ Yen sɔ, kon de bu ben tem dɔɔ meni.
Kpa u ben wuu Yerusalemun dii geenu di mam mam.

Yinni Gusunɔ

u koo Isireliba seeyasia

⁶ Ne, Yinni Gusunɔ na nee,
bee Isireliba, been toranu nu kpɛa.
Yen sɔ, na ɛ nen himba gɔsiamɔ.
Domi i gemgibu dɔra i ka been dibu wa i mwa.

Ma i ka sɔarobu baranun gobi kɔsinamɔ.
⁷ I ra n kiwa i wɔnwɔndobu taare
kpa ba n wiru tua sɔa nuku sankiranun sɔ.
Kpa i n bwɛɛbwɛɛbu dam dɔremɔ.
Bii ka baa ba ka kurɔ turo mennamɔ.
Nge meya i ka ne, Yinni Gusunɔn yi si dɛeraru
sankumɔ.

⁸ I ra n kpɛ kpɛ been bɔnun nuunɔ
yɔnu wɔllɔ ni i tɔruba mwa,
kpa i n tam nɔrumɔ me i yokuma.
⁹ Ka me, na Amɔreba kam koosia mam mam been sɔ,
be, be ba gunu nge dɔa ye ba mɔ seduru.
Ma ba dam mɔ nge dɔa damgia.
¹⁰ Meya na bee yarama Egibitin tem di.
Ma na bee kpara gbaburɔ wɔɔ weeru
n ka bee Amɔre ben tem wɛ.
¹¹ Na sɔmɔbu seeya been bibu sɔɔ.
Ma na gabu gɔsa nen sɔ been aluwaasiba sɔɔ,
ma ba man tii wɛ ba bɔrua bu ku tam nɔ.
Bee Isireliba geema? Nge weesa.
Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni bikiamɔ.
¹² I dera be na gɔsa mi, ba tam nɔra.
Ma i nen sɔmɔbu wooda wɛ i nee,
bu ku maa tɔmbu nen gari sɔ.
¹³ Wee tɛ, kon bee munku muku muku
nge me naa keke ye ya dɔanu sɔɔwa ya ra tem kɔ-
suku.
¹⁴ Yen dɔma te, wasi kasanugiba kun maa kpɛ bu
duka su.
Damgiba kun maa kpɛ bu ben dam dendi bu ka
gɔanu ko.
Meya tabu durɔ damgiba kun maa kpɛ bu ben wɔaru
wɔra.
¹⁵ Ten towoba kun maa kpɛ bu ka tii yina.
Be ba maa naasu sɔu, ba ɛ kisiramɔ.
Meya maasɔba kun maa kpɛ bu we ben dumin dugin
saabu.
¹⁶ Be ba sɔa tabu durɔ damgibu be sɔɔ dɔma te,
ba koo ben tabu yɔnu kɔwa bu duki su nɔm dira.
Ne, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Yinni Gusunɔn tɔmbu

ba koo ben daa tusia

3 I swaa dakio i nɔ ye ne, Yinni Gusunɔ na gerumɔ,
bee Isireliba kpuron sɔ, bee be na yarama Egibitin
di.
² Handunian bwesenu kpuro sɔɔ, bee tɔnawa na gɔsa.
Yen sɔna kon bee seeyasia been durum ye i kua
kpuron sɔ.

Gusunɔ̀ ù n gari gerua,

Gusunɔ̀n sɔ̀mɔ̀ kun kpɛ́

u ɔ̀nɔ̀ mari

³ Tɔ̀mbu yiru ba koo swaa wɔ̀ri sannu

ba kun gina ɔ̀nɔ̀sine?

⁴ Gbee sunɔ̀ ga ra gbāre yakasɔ̀

ga kun yaa mwe ro?

Gbee sunɔ̀ buu ga ra kukiri gen kpin yerun di

ga kun yaa wa ga dimɔ̀?

⁵ Gunɔ̀ ga koo taa mwaara temɔ̀

ba kun ye bɛri?

Taa ya koo se wɔ̀llɔ̀

gāanu kun ye kesie?

⁶ Ba ra tabun kɔ̀ba so wuuɔ̀

wuugibu ba kun nande?

Kɛ́siru garu ta ra koore wuuɔ̀

n kun nen min di?

⁷ Aawo, na ku ra gāanu ganu ko

na kun yè nen sɔ̀mɔ̀ sɔ̀wɔ̀.

⁸ Gbee sunɔ̀ gà n gbāra,

wara ku ra nande.

Nɛ, Yinni Gusunɔ̀ nà n gari gerua,

nen sɔ̀mɔ̀ wara kun yi kparamɔ̀.

Yinni Gusunɔ̀

u koo Samari sɛ́yasia

⁹ I Asidɔ̀du ka Egibitin tem sina kpaanugibu ɔ̀nɔ̀guru
sueyo i nɛɛ,

bu mennama Samarin guunɔ̀,

kpa bu wa daa bɛrɛtɛkɛ ka dam dɔ̀renaa

ye ya wāa ben suunu sɔ̀.

¹⁰ Ba ku ra kã bu gea ko.

Ma ba arumani guramɔ̀ ka dam ka taki,

ba taasimɔ̀ ben sina kpaanɔ̀.

¹¹ Yen sɔ̀na kon de yiberɛba bu na

bu tem mɛ tarusi, bu ben dam kpeerasia.

Kpa bu ben sina kpaanu kɔ̀suku.

Nɛ, Yinni Gusunɔ̀wa na yeni gerua.

Faaba ye ya ñ nuku dobu mɔ̀

¹² Wee ye na maa gerua. Na nɛɛ,
nge mɛ yāa kparo u ra win sabenun sukum wɔ̀re
gbee sunɔ̀n ɔ̀nɔ̀n di,

nge meya kon bɛɛ Isireliba wɔ̀ra

bɛɛ be i na i sɔ̀ Samariɔ̀ kpin yee buranu sɔ̀.

Kirɔ̀ba

¹³ I swaa dakio i nɔ̀

kpa i Yakɔ̀bun bweseru kirɔ̀ ko

i bu sɔ̀ ye nɛ Gusunɔ̀ wɔ̀llu ka tem Yinni na gerua.

¹⁴ Na nɛɛ, sanam mɛ sɔ̀, kon Isireliba sɛ́yasia ben
durum sɔ̀.

Kon Betelin yāku turanu kɔ̀suku,

kpa nin kāanu nu bɔ̀kɔ̀kira nu wɔ̀ruku.

¹⁵ Kon bɛɛn dia mi i ra n wāa yam susurun saa ka
puran saa kɔ̀suku.

Kpa n bɛɛn sina kpaanu kam koosia

ni, ni ba buraru koosi ka suunu donnu,

ka sere dii gee ni nu tie.

Nɛ, Yinni Gusunɔ̀wa na yeni gerua.

4 Bɛɛ Samarin tɔ̀n kurɔ̀bu,

bɛɛ be i dimɔ̀ i bɔ̀riamɔ̀ nge Basanin naa gbiibi

yi yi wāa Samarin guunɔ̀,

i wɔ̀nɔ̀wɔ̀ndobu dam dɔ̀remɔ̀,

i bwɛɛbwɛɛbu taki dimɔ̀,

ma i bɛɛn durɔ̀bu sɔ̀mɔ̀ bu ka tam na i nɔ̀.

Tɛ́, i swaa dakio i nɔ̀.

² Nɛ, Yinni Gusunɔ̀ na bɔ̀rumɔ̀ ka nen tiin yīsi dɛɛraru
na mɔ̀,

wee saa ya sisi yè sɔ̀ ba koo bɛɛ ka bɛɛn bibun bwe-
seru kɔ̀kɔ̀nu sɔ̀re bu gawa nge swɛɛ.

³ Bɛɛn baawure u koo yari kururun di

kpa bu bɛɛ kuba sɔ̀ yɛsan nɔ̀m geu gia.

Nɛ, Yinni Gusunɔ̀wa na yeni gerua.

Isireliban gɔ̀ru bɔ̀bunu

⁴ Yinni Gusunɔ̀ u nɛɛ,

bɛɛ Isireliba, i doo yāku yee ten mi Beteliɔ̀,

kpa i n man torarimɔ̀.

I doo Giligaliɔ̀,

kpa i n man torarimɔ̀ nge mèn nɔ̀ i ko kpī.

I n bɛɛn yākuunu mɔ̀ bururu baatere,

kpa i n ka bɛɛn kɛ́nu naamɔ̀ sɔ̀ ita ka sɔ̀ ita.

⁵ I bɛɛn siarabun yākuunu koowo ka pɛɛ ye ba
seeyatia doke.

Kpa i tɔ̀mbu sɔ̀ ma i kɛ́nu kua ka kīru.

Domi yera bɛɛ Isireliba i kīru bo.

Nɛ, Yinni Gusunɔ̀wa na yeni gerua.

Kirɔ̀ ye ya kam kua

⁶ N wee na dera gɔ̀wɔ̀ra dua bɛɛn wuu marosu kpuro
sɔ̀.

Ma i dīanu bia bɛɛn yenusu kpuro sɔ̀.

Adama ka mɛ, i ñ gɔ̀sirame nen mi.

Nɛ, Yinni Gusunɔ̀wa na yeni gerua.

⁷ Na yina gura yu nɛ ye n tie suru ita bu ka dīanu gɛ́.

Na dera gura ya na wusu gasun mi.

Ma na ñ wure yu nɛ gasun mi.

Na dera ya na gbenu ganu sɔ̀.

Ma na ñ wure yu nɛ ganun mi.

Ma nu gbera.

⁸ Yera bɛɛn wusu gasun tɔ̀mbu ba da wuu gagun mi

bu ka nim wa bu nɔ̀.

Adama ben nim nɔ̀ru ga ñ kpa.

Ka mɛ, i ñ gɔ̀sirame nen mi.

Nɛ, Yinni Gusunɔ̀wa na yeni gerua.

⁹ Na dera bɛɛn dīanu kusenu kua,

ma twee yi na yi bɛɛn gbean dīanu ka bɛɛn dāa
gbaanun wurusu kpuro di.

Adama ka mɛ, i ñ ɔsiramɛ nɛ Gusunɔ bɛɛn Yinnin mi.

¹⁰ Na maa bɛɛ kɛsi kɛsi bararu sure nge mɛ na kua Egibitiɔ.

Na dera ba bɛɛn aluwaasiba go tabu sɔɔ.

Ma ba ben dumi mwɛɛra.

Na dera i bɛɛn tɔn be ba gun nuburu nua bɛɛn san-sanɔ.

Adama ka mɛ, i ñ ɔsiramɛ nen mi.

¹¹ Na bɛɛ sura na kɔsuka nge Sodomu ka Gomɔra ye na kam koosia.

Ma i kua nge dɔa nɔɔ ge ba wuna dɔɔn di.

Adama ka mɛ, i ñ ɔsiramɛ nɛ, Yinni Gusunɔn mi.

¹² Yen sɔna bɛɛ Isireliba kon bɛɛ seeyasia.

Ñ n men na, i n sɔru sɔa i n ka nɛ Gusunɔ bɛɛn Yinnin siribu mara.

¹³ Domi nɛna na guunu mɔma,

ma na woo taka kua.

Na ra nen bwisikunu tɔnu giasie.

Na ra maa yam bururam ɔsie yam wɔkuru,

kpa na n sɔmɔ guunu wɔllɔ.

Nen yɔsira Gusunɔ wɔllu ka tem Yinni.

Isireliba, i de i ɔru ɔsia

5 Bɛɛ Isireliba, i swaa dakio i nɔ ɔɔ swii yi na mɔ bɛɛn sɔ.

² Bɛɛ be i wɔrumɛ temɔ nge wɔndia be ba gu, i ñ maa seemɔ.

Goo sari wi u koo bɛɛ seeya.

³ Domi Yinni Gusunɔ u gerua u nɛɛ, bɛɛn wuu ge ga tabu durɔbu durɔbu (1.000) mɔ, bɔ n tabu da, tɔmbu wunɔbuwa (100) ba koo wurama.

Ge ga maa tabu durɔbu wunɔbu mɔ, tɔmbu wɔkura ba koo tia.

I wurama Gusunɔn mi

n sere dɔkuru ko

⁴ Wee ye Yinni Gusunɔ u maa bɛɛ Isireliba sɔɔmɔ.

U nɛɛ; ñ n kɔ i n wɔa, wiya i ko kasu.

⁵ I ku maa sɔaru da Beteliɔ ka Giligaliɔ ka Beri Sebaɔ.

Domi u koo de bu Giligaligibu yoru mwɛɛri.

Kpa bu Beteligibu kam koosia.

⁶ Bɛɛ be i ra gem ɔsie weesu,

kpa i kun mu garisi ɔɔanu,

i na wi, Yinni Gusunɔn mi,

kpa i wa i n wɔa,

kpa u ku raa bɛɛ Isireliba wɔri u mwa nge dɔɔ.

Kpa i goo bia Beteliɔ wi u koo dɔɔ wi go.

⁸ Yinni Gusunɔwa u kperi bwese bweseka kua,

ma u yen baayere yi yen ayerɔ.

U ra yam wɔkuru ɔsie yam bururam.

Kpa u de sɔɔ sɔɔ gu tɔra, gu ɔsia wɔkuru.

U ra nim wɔkun nim menne,

kpa u mu yɛkana tem kpuro sɔɔ.

⁹ Wiya u ra damgibun dam bue.

Kpa u de bu ben wusun gbɔranu kɔsuku.

Ka gem, win yɔsira Yinni Gusunɔ.

¹⁰ Bɛɛ Isireliba, be ba bɛɛ sirimɔ dee dee,

i ra n bu tusa,

kpa i n ka wi u gem gerumɔ kɔrua.

¹¹ I ra bwɛɛbwɛɛbu dam dɔre,

i n ben gbean dɔanu mwɛɛrimɔ ka dam.

Yen sɔ, i ñ sinamɔ bɛɛn dia sɔɔ

ye i bana ka kpee ni i dɔka.

Meya i ñ maa bɛɛn resem ye i duuran bii duronun tam nɔrumɔ.

¹² Domi u bɛɛn toranu yɛ nu kpɔ,

u maa yɛ ma i durum kua too.

I gemgibu nɔni sɔɔmɔ.

I nɔm biran kɛnu mwaamɔ.

Ma i yinamɔ bu sɔarobu ben gem wɛ siri yerɔ.

¹³ Sanam meni, sanam kɔsuma.

Yen sɔ, wi u laakari mɔ, wiya u ko n nɔ maari.

¹⁴ I de i n gea mɔ n kun mɔ kɔsa.

Kpa i wa i n wɔa.

Nge meya Gusunɔ wɔllu ka tem Yinni u ko n ka bɛɛ wɔa nge mɛ i ra gere.

¹⁵ I kɔsa tusio kpa i gea kɔa.

I de gem mu siribu di siri yerɔ.

Sɔɔkudo Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni u koo bɛɛ Isireliban tɔn be ba tiara wɔnɔwɔndu kua.

¹⁶ Yen sɔ, Gusunɔ wɔllu ka tem Yinni u gerua u nɛɛ,

tɔmba koo ɔɔ wuri ko yam kpuro,

kpa ba n sumɔ swɛɛ sɔɔ, ba n mɔ, wee, wee!

Ba koo gbaa wukobu sokuma bu ɔɔ wooru sina,

kpa bu ɔɔ swiigibu mennama.

¹⁷ Sanam mɛ u koo bɛɛ wɔrima,

ka be ba wɔa gberɔ kpuro ba koo ɔɔ swiwa.

Yinni Gusunɔwa u yeni gerua.

Yinni Gusunɔn siribun tɔru

¹⁸ Bɔruroba bɛɛ be i Yinni Gusunɔn siribun tɔru mara.

Mba i yiiyɔ i wa tɔɔ te sɔɔ.

I n yɛ ma ta ko n sɔawa yam wɔkuru, n ñ mɔ yam bururam.

¹⁹ I ko i n sɔawa nge tɔnu wi u gbee sunɔ duka surimɔ,

ma u ka yaa ɔɔba gaa yinna.

Ye u dua win dirɔ u gana nenua,

ma waa ya nɔn dɔma.

²⁰ Yinni Gusunɔn tɔɔ te, ta sɔawa yam wɔkuru n ñ mɔ yam bururam.

Ta tɔriwa niki niki, yam bururam sari.

Sɔa te Yinni Gusunɔ u tusa

²¹ Yinni Gusunɔ u nɛɛ, u bɛɛn tɔɔ baka ni i ra nɔn diiye tusa.

U ñ mam maa kɔ u bɛɛn mennɔsun woo nɔ.

²² Ì n nɔn yɔku dɔɔ mwaararugiru kua ka maa kɛnu, u ku ra nu mwe.

Meya u ku ra maa bɛɛn siarabun yɔkunu mɛɛri ni i ra ko ka yaa sabe ni nu gum mɔ.

²³I ka bɛɛn womusun wɔkɪnu doonɔ win bɔkun di.
U ñ maa kɪ u bɛɛn mɔɔkɔkunun wurenu ɔ.
²⁴Adama i de gem mu n wɔa bɛɛn suunu ɔɔ,
mu n kokumɔ nge nim mɛ mu ku ra kpe.
²⁵Bɛɛ Isireliba, i ka kua wɔɔ weeru gbaburu ɔɔ, i
nùn yɔkunu ka kɛnu kuare nge mɛ? ²⁶Bũu wi ba m̀²⁶
Sakutu wi i garisi bɛɛn sunɔ ka sere kpera ye i sãamɔ i
m̀ Kewani, i nin bwãaroku ni i tii kua ɔɔre nge mɛ i
ɔɔwa gisɔ? Bɛɛn tii i yɛ ma i ñ koore mɛ.
²⁷Yen s̄, u koo de bu bɛɛ yoru mwɛeri
bu ka da sere Damasin bera giɔ.
Wi, Gusunɔ wɔllu ka tem Yinniwa u yeni gerua.

Ba koo Isireliba kpeerasia

6 B̄ruroba bɛɛ be i wɔa Siɔniɔ b̄ri yendu ɔɔ,
ka bɛɛ be i s̄ Samarín guurɔ ka toro sindu.
Ma i tamaa i s̄a bwese te ta kp̄aru bon wirugibu.
Ma Isireliba ba somiru mara bɛɛn min di.
²I doo Kalineɔ i wa.
Min di, kpa i da Hamatiɔ wuu bɔkɔ gen mi.
Kpa i sara i da Gatiɔ Filisitiban temɔ.
Ben wuu si, su bɛɛ Isireliba ka Yudaban wusu gea
tura?
Ben tem mɛ, mu bɛɛn tem kp̄aru tura?
³Wee i ñ kɪ wahalan t̄ru tu bɛɛ naawa.
Ma i sere tii daa k̄sa gawemɔ.
Ma ya bandu dii bɛɛn suunu ɔɔ.
⁴Ma i kp̄i sau kp̄in yee buranu ɔɔ, ñ ba buraru kua
ka suunu donnu.
I tii yãa kpemminu ka naa kpemi yi yi gum m̀
gɔsiammɛ ḡsun di i temmɔ.
⁵I mɔɔkɔkunu soomɔ i womusu m̀ bwisikunu sariru
ɔɔ.
Ma i tamaa i nin soberu yɛwa nge Dafidi.
⁶I tam nɔrumɔ ka n̄ri beke.
I tii gum turaregim sawamɔ.
Ma i ñ nuki sankire yèn s̄ bɛɛn bweseru ta koo kam
ko.
⁷Yen s̄na ba koo gbi bu bɛɛ yoru mwɛeri bu ka
doona
kpa bɛɛn nuku dobun kuuki ka bɛɛn t̄ɔ baka dim mu
kpe.

Samari ya koo kam ko

⁸Gusunɔ wɔllu ka tem Yinni u b̄rua ka win tiin wãaru
u nɛɛ,
u ñ bɛɛ Isireliban tii suabu kɪ.
U maa bɛɛn sina kpaanu tusa.
U koo de bu Samari mwa ka ye ya wɔa ye ɔɔ kpuro.
⁹Tɔmbu wɔkuru b̄a n tie yenu gagu ɔɔ, ba koo gbi-
wa. ¹⁰Goo ù n win tɔnun goru sua yenun di u ka yara
u dɔɔ u d̄ɔɔ meni, u koo wi u wɔa yenu ɔɔwɔɔ bikia u
nɛɛ, goo maa tie u wɔa ka wunɛ?
Kpa ȳro u nùn wisi u nɛɛ, goo sari.
Kpa wini u nɛɛ, a mario. N ñ weene su Gusunɔn
ȳsiriu sia saa yeni ɔɔ kpa u sun s̄irema.
¹¹Domi Yinni Gusunɔ u wooda yeni w̄ u nɛɛ,

u koo yenusu kpuro kɔsukuwa, bakasu ka piiminu.

Nasara kam

¹²Ba ra dumi yakie kpee saara wɔllɔ?
Ba ra ka nɛɛ wuku mi?
Adama wee bɛɛ i gem gɔsia d̄ɛɛ.
Ma i gea gɔsia ḡa sosuranu.
¹³Bɛɛ i nuku dobu m̀ kam ɔɔ, ma i gerumɔ i m̀,
bɛɛn tiin dama i ka nasara wa. ¹⁴Yen s̄na Gusunɔ
wɔllu ka tem Yinni u nɛɛ, u koo de bwese tukuru garu
tu bɛɛ seesi. Kpa tu bɛɛ dam d̄re saa Hamatin duu
yerun di sere n ka da nim toraɔ ye ya wɔa gbaburun
bera gia mi ḡanu ku ra kpi.

Amɔsun kāsiru ɔɔ,

u twee wa yi terie

7 Wee ye Yinni Gusunɔ u dera na wa kāsiru ɔɔ.
Tweeya u dera yi kɔwara dabi dabinu sanam mɛ
yakasu kparam wee si sina boko u raa bɔɔra win yaa
sabenu s̄. ²Sanam mɛ yi tem min yaka si kpuro di,
yera na nɛɛ, Yinni Gusunɔ, a suuru koowo. Amɔna
Yakɔbun bweseru ta ko n ka wɔa. Domi ta ñ maa dam
m̀.
³Ma Yinni Gusunɔ u ḡru gɔsia k̄sa yen di. U nɛɛ,
yeni ya ñ maa kooramɔ.

Amɔsu u maa d̄ɔɔ wa

win kāsiru ɔɔ

⁴Wee ye Yinni Gusunɔ u maa dera na wa kāsiru
garu ɔɔ. U nɛɛ, u koo tɔmbu s̄ɛyasia ka d̄ɔɔ. Kpa u de
d̄ɔɔ wi, u nim mɛ mu wɔa tem ɔɔwɔɔ gberasia kpa u
Isireliban tem kpuro di. ⁵Ma na nɛɛ, Yinni Gusunɔ, a
ye ȳrasio. Amɔna Yakɔbun bweseru ta ko n ka wɔa.
Domi ta ñ dam m̀.
⁶Ma Yinni Gusunɔ u ḡru gɔsia k̄sa yen di u nɛɛ,
yeni tii ya ñ maa kooramɔ.

Amɔsu u nifoo wa

win kāsiru ɔɔ

⁷Wee ye na maa wa kāsiru garu ɔɔ. Na Yinni
Gusunɔ wa u ȳ ganɔɔ ma u nifoo neni. ⁸Ma u man
bikia u nɛɛ, mba na waamɔ mi.
Na nùn wisa na nɛɛ, nifoo.
Ma u man s̄ɔwɔa u nɛɛ, nifoowa kon ka nen tɔmbu
Isireliba ȳire nge gana. Na ñ maa bu suuru kuammɛ.
⁹Kon ben sikado Isakin b̄u turanu kɔsuku,
kpa n Isirelin s̄a yenu suriri,
kpa n Yeroboamun bandu sura ka takobi
n tu kpeerasia.

Amɔsu ka yāku kowo Amasia

¹⁰ Yera Amasia Betelin yāku kowo u Yeroboamu Isireliban sina boko gɔria u nɛɛ, wee Amɔsu u nun seesimɔ Isireliban suunu sɔɔ. Win gari yi u maa gerua mi, yi tɔmbu kpuro burisina. ¹¹ Domi u nɛɛ, wunɛ Yeroboamu, ba koo nun gowa tabu sɔɔ ka takobi.

Kpa bu Isireliba yoru mwɛeri ben tem di bu ka da mi n toma.

¹² Yen biruwa Amasia u na Amɔsun mi, u nùn sɔɔwa u nɛɛ, Gusunɔn sɔɔ wunɛ, a doo Yudan tem gia, kpa a n wunen gari yi m̀ mi, a ka wa a n dimɔ. ¹³ Adama a ku maa Gusunɔn gari gere Beteli mi, domi ya s̄awa sina boko ka Isireliba kpuron s̄a yeru.

¹⁴ Ma Amɔsu u nùn wisa u nɛɛ, na ò s̄a Gusunɔn sɔɔ. Na ò maa Gusunɔn sɔɔ nɔn b̄ɔ. Nɛ, yā kparowa. Sikamɔrewa † na ra yewe. ¹⁵ Yera Yinni Gusunɔ u man gɔsa sanam mɛ na yāanu kparamɔ. U man s̄ɔɔwa u nɛɛ, n doo n win tɔmbu Isireliba win gari s̄. ¹⁶ Tɛ, a swaa dakio a Yinni Gusunɔn gari nɔ. Wunɛ Amasia, wunɛ wi a nɛɛ, n ku Isireliba Gusunɔn gari s̄.

¹⁷ Wee ye Yinni Gusunɔ u gerua. U nɛɛ, wunen kuru u koo sakararu ko wuu sɔɔ, kpa bu wunen bibu go tabu sɔɔ, kpa bu wunen gberu bɔnu ko, domi wunen tii kaa gbi tem tukumɔ mi n toma, mi ba koo ka Isireliba da bu yoru di.

Amɔsu u bireru wa win

kāsiru sɔɔ ta d̄a marum yiba

8 Wee ye Yinni Gusunɔ u maa man s̄ɔɔsi kāsiri teni sɔɔ. Na d̄a marum wa bireru sɔɔ mɛ mu ye. ² Ma Yinni Gusunɔ u nɛɛ, mba na waamɔ mi.

Na nùn wisa na nɛɛ, d̄a maruma na wa mɛ mu ye.

Yera u maa man s̄ɔɔwa u nɛɛ, saa ya tura u ka win tɔmbu Isireliba s̄eyasia.

U ò maa bu suuru kuammɛ.

³ U maa nɛɛ, yen t̄ɔ te, sina kpaarun womusu koo gɔsia nuku sankiranun womusu.

Kpa tɔn dabinun gonu nu n terie baama.

Kpa yam mu n maari s̄ɔ s̄ɔ.

Ba koo Isireliba s̄eyasia

⁴ Yinni Gusunɔ u nɛɛ, i swaa dakio b̄ɛ be i s̄arobu dam d̄ɔremɔ.

Ma i bw̄ɛbw̄ɛbu kam koosiamɔ.

⁵ I m̀, domma suru kpaon t̄ɔ bakara koo kpe.

Kpa su wa su besen alikama d̄ɔra.

Domma t̄ɔ w̄ɛrarugira koo kpe,

kpa su wa su besen biranu wukia.

Sa ko sakaku kawa,

kpa su yen gobi sosi.

Sa ko kilo gɔsia su ka tɔmbu gbeni.

Kpa su doo s̄inu d̄ɔra.

⁶ Sa ko wɔnwɔndobu dwe ka gobi, kpa su s̄arobu ka baranun gobi kɔsina.

⁷ Nɛ, Yinni Gusunɔ, na b̄ɔrua ka nen tiin ȳisiru na nɛɛ, na ò b̄ɛ Isireliba k̄sa ye i kua duarimɔ.

⁸ B̄ɛn tem mu koo ȳiri,

kpa b̄ɛ nen tɔmbu i n gɔɔ wooru s̄.

Tem mɛ kpuro mu koo kuke

kpa mu sure nge Egibitin daarun nim.

⁹ Yen t̄ɔ te, nɛ, Yinni Gusunɔ kon de s̄ɔ u du s̄ɔ sɔɔ gb̄ara

kpa yam mu t̄ira.

¹⁰ Kon b̄ɛn t̄ɔ bakanu gɔsia nuku sankiranu,

kpa b̄ɛn womusu su n s̄a weeweenu.

Kpa b̄ɛn baawure u saakiba doke u n wii pɔɔru pote nuku sankiranun s̄.

Kon de tɔmbu ba n nuki sankire tem mɛ sɔɔ nge be ba ben bii teeruru bie.

T̄ɔ te, ta ko n s̄awa nɔni sw̄arugiru.

¹¹ Wee ye nɛ, Yinni Gusunɔ na gerua.

Na nɛɛ, kon de ḡɔru tu du tem mɛ sɔɔ.

N ò mɔ d̄ianun ḡɔru, n ò maa mɔ nim nɔru.

Adama nen garin ḡɔru ka yin nim nɔruwa i ko i n mɔ.

¹² I ko i n yarinewa saa s̄ɔ ȳɛsan nɔm d̄waru gian di n ka da s̄ɔ duu yerɔ,

saa maa s̄ɔ ȳɛsan nɔm geu gian di n ka da s̄ɔ yari yerɔ,

i n b̄ɔsu baama, i n kasu i nen gari nɔ.

Adama i ò wasi i yi nɔ.

¹³ Saa ye sɔɔ, b̄ɛn wɔndia burɔbu ka b̄ɛn aluwaasi-ba ba koo gbi nim nɔrun saabu.

¹⁴ Be ba b̄ɔrumɔ ka Samarigibun b̄unun ȳisiru ba m̀,

ka b̄u wi u w̄a Danuɔn w̄aru,

ò kun mɛ ka s̄a te ba m̀ Beri Sebɔ,

be kpurowa kon de bu w̄ruku,

kpa bu kpana bu se.

Yinni Gusunɔ

u koo tɔmbu siri

9 Amɔsu, u Yinni Gusunɔ wa u ȳ s̄a yerun yāku yerɔ. Ma u nùn s̄ɔɔwa u nɛɛ, u s̄a yerun gbereba

soowo saa ben w̄llun di kpa tem mu diiri,

kpa bu w̄ruku bu tɔn be ba w̄a mi kpuron winu kɔ-suku.

Kpa wi, Yinni Gusunɔ u de bu be ba tie go tabu sɔɔ ka takobi.

Baa ben goo kun kp̄ɛ u kisira u doona.

² Baa bà n kukua gɔriɔ, win nɔmu ga koo bu yarama.

Baa bà n yɔɔwa w̄llɔ, u koo bu sarasiama.

³ Bà n da ba kukua guu te ba m̀ Kaamelin wii kpiiri, u koo bu kasu,

kpa u bu mwa.

Bà n numa nim w̄kun sɔɔwɔ,

u koo de waa baka yu bu dw̄ɛ migum.

⁴ Ben yibereba bà n maa bu yoru mw̄ɛra,

† SIKAMɔRE - Ya s̄a d̄a t̄en binu ba ra di.

u koo de yiberε be, bu bu go ka takobi.
U ko n bu nɔni girariwa,
kpa u bu kɔsa kua, n ñ mɔ gea.

⁵Ma Amosu u nεε,
Gusunɔ wɔllu ka tem Yinni u tem baba,
ma mu kɔsikira.
Ma men tɔmbu kpuro ba ɔɔ wooru sɔ.
Mε kpuro mu kukumɔ,
ma mu suremɔ
nge Egibitin daa baka te ba mɔ Nilun nim.
⁶U win wāa yeru bana wɔllu,
ma u dera wɔlla kua tem girum kpeeru.
U nim wɔkun nim menna,
ma u mu yεka tem sɔɔ.
Win yīsira Yinni Gusunɔ.

Taaregibun siribu

⁷Yinni Gusunɔ u maa nεε,
bεε Isireliba, i ñ Etiopigibu kere nen nɔni sɔɔ.
Geema, na bεε yara Egibitin tem di.
Adama na maa Filisitiba yara Kafitorin di.
Ma na maa Sirigibu yara Kirin di.
⁸Wee, nε, Yinni Gusunɔ na Isireliban bandu nɔni
girari,
domi ta tora.
Kon tu kpeerasiawa handunia sɔɔ.
Adama n ñ mɔ Isireliba kpurowa kon kpeerasia.
Nε, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.
⁹Wee, kon nen woodaba wε,
kpa n Isireliba sīire
bwese tukunun suunu sɔɔ
nge mε ba ra dobi sīire,

baa yen bin teeru ta kun ka wɔra.

¹⁰Nen tɔn be ba durum mɔ,
ma ba gerumɔ ba mɔ,
na ñ bu nɔni swāaru suremɔ,
ba koo be kpuro gowa tabu sɔɔ.

Isireliban tem koo wurama

nge yellu

¹¹Tɔru gara sisi tε sɔɔ kon Dafidin bandu seeya
te ta sāa nge yenu ge ga bansu kua.
Kon tu sɔmε, kpa tu se tu wurama nge yellu.
¹²Kpa bu wa bu Edɔmuban tem ka bwese tuku ni nu
raa man sāmɔn tem mwa.
Nε, Yinni Gusunɔwa kon yeni ko.
¹³Wee saa ya sisi yε sɔɔ bà n gā, n ñ tεmɔ bu ka
kpam duure.
Bà n resem duura, n ñ tεmɔ bu ka ye gama.
Baa ka guunu wɔllu resem ya koo kpiwa
ya n terie bu ka tam ko.
¹⁴Kon nen tɔmbu Isireliba yakia yorun di.
Kpa bu wure bu wuu si su raa bansu kua seeya
bu sina mi.
Ba koo resemba duure,
kpa bu yen tam ɔ.
Ba koo dāa gbaanu ko,
kpa bu yen marum di.
¹⁵Kon den bu girawa n sire dim dim nge dāa,
ba n wāa ben temɔ mε na bu wε mi.
Goo kun maa bu wukamɔ mε sɔɔn di.
Nε, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Abudiasi

Ba ñ yě sãa sãa sanam me Abudiasi wi, u win sɔmburu kua. Adama Yudaban temɔwa u Gusunɔn gari gerua Edɔmuban sɔ. Edɔmu be, ba sãawa Esaun bibun bweseru. Ba ra n Isireliba tusawa baa me sikado turowa ba mɔ. Ba yina Isireliba bu kpe ka ben temɔ sanam me ba wee Egibitin di. Yen biru, ba ra mam Isireliba wɔraa dewa bu ben yãnu gura. Yen sɔna Abudiasi u bu sɔɔwa ma ba koo ben toranun are wa. Domi Gusunɔ u koo bu siri.

Tire ten kpunaa

1. Sɛɛyasia bi Gusunɔ u koo Edɔmugibu ko, naasu 1n di sere naasu 5.
2. Yinni Gusunɔn siribun tɔru, naasu 6n di sere naasu 21.

1 Gari wee yi Yinni Gusunɔ u nɛɛ, Abudiasi u gere Edɔmuban sɔ.
Yinni Gusunɔ u sɔmɔ gɔra bwese tukunun suunu sɔɔ u nɛɛ,
nu seewo nu Edɔmuba tabu wɔri.

Edɔmuba ba koo kam ko

² Yinni Gusunɔ u Edɔmuba sɔɔwa saa Abudiasin nɔnɔ di u nɛɛ,
bɛɛ Edɔmuba, kon bɛɛ ko bwese dam sarirugiru bwe-senu kpuro sɔɔ.

Tɔmbu kpuro ba koo bɛɛ gem.

³ Wee bɛɛn tii suabu bɛɛ nɔni wɔkua,
ma i sɔ kpee baaba sɔɔ
mì goo kun kpɛ u bɛɛ naa turi.

Ma i tii sɔɔmɔ i mɔ,
wara u koo sun sura minin di.

⁴ Yen sɔ, i n yě ma baa ñ n da sere mi gunɔ bakeru ta ten sokuru mɔ,
ñ kun me, i dua kperio i bɛɛn wãa yenu kua mi,
kon bɛɛ sarasiama.

Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

⁵ Gbenɔbu bà n na ba bɛɛ wɔri subaru sɔɔ wɔkuru,
ba koo bɛɛn yãnu gurawa.
Bà n bɛɛn resɛm gbea wɔri,
ba koo ye sɔriwa,
kpa bu bɛɛ fiiko deria.

⁶ Adama bɛɛ Esaun bibun bweseru,
yibereba ba koo bɛɛn arumani gura,
baa ka bɛɛn dukia ye ya berua.

⁷ Be i raa ka nɔnɔ tia sãa, ba koo bɛɛ tɔnu kandu kua,
kpa bu bɛɛ gira sere bɛɛn tem nɔnɔ bura yerɔ.
Be ba raa sãa bɛɛn nɔnɔba, ba koo bɛɛ dam dɔre.
Ka be i ra raa di sannu, ba koo bɛɛ yina beria.
Adama i ñ ye tubumɔ.

⁸ Nɛ, Yinni Gusunɔ na nɛɛ,
nen mɔrun tɔru sɔɔ, kon bwisigibu kpeerasia Edɔmun tem sɔɔ,
kpa n laakarigibu go.

⁹ Bɛɛ Temagibu, bɛɛn tabu kowobu ba koo burisina kra bu be kpuro go.

Yèn sɔ ba koo Edɔmuba

sɛɛyasia

¹⁰ Bɛɛ Edɔmuba, wee i bɛɛn mero bisibu Yakɔbun bweseru mwɛɛra i go.

Yen sɔ, i ko i sekuru wa.

I ko i kam kowa sere ka baadommaɔ.

¹¹ Domi i wãa mi sanam me yibereba ba Isireliba tabu kamia

ma ba dua ben wusɔ.

Ma ba ben yãnu gura Yerusalemɔ ba tɛtɛ toosi.

Bɛɛn tii i sãa nge yibere be.

¹² Bɛɛ Edɔmuba, n ñ daa weene i bɛɛn mero bisibu Yudaba mɛri ka nuku dobu sanam me ba nɔni sɔɔre.

N ñ daa weene i nuku dobu ko

ñ kun me i bu wɔme sanam me ba nuki sankire.

¹³ Bɛɛ Edɔmuba, n ñ daa weene i du nen tɔmbun wu-u

sanam me yibereba ba gu kpeerasia.

N ñ daa weene i gen bansu mɛri ka nuku dobu.

N ñ daa weene i gen dukia gura i tii koosi.

¹⁴ N ñ daa weene i yɔra swaa yinna yerɔ

i ben be ba duki mɔ mwɛɛri i go,

ñ kun me i bu mwa i yibereba nɔmu sɔndia nɔni swãa te sɔɔ.

¹⁵ Domi saa ya turuku kua

yè sɔɔ Yinni Gusunɔ u koo bwesenu kpuro siri.

Saa ye sɔɔ, ba koo bɛɛ kua nge me i gabu kua.

Kɔsa ye i kua mi, ya koo wɔriwa bɛɛn wiru wɔlɔ.

Isireliba

ba koo Edɔmuba mɔru kɔsie

¹⁶ Bɛɛ Isireliba, i nen mɔru ye na ka bɛɛ sɛɛyasia nɔra

nen guu dɛɛrarun wɔllɔ.
 Mɛya bwese ni nu tie, nu ñ kpɛ nu ye nɔ nu kpe.
 Nu ko n ye nɔrumɔwa sere yu ka nu go
 kpa nu kpeera mam mam.

¹⁷ Saa ye sɔɔ, Siɔni koo maa ko nɛ Gusunɔn guu
 dɛɛraru.

Be ba yara tabun di Yakɔbun bweseru sɔɔ ba koo
 faaba wa mi,

kpa bu ben tem mwa be ba raa mu mwan nɔman di.

¹⁸ Yakɔbun bibun bweseru ka Yosefun bibun bwesera
 ko n sɔawa nge dɔɔ.

Ba koo Esaun bweseru dɔɔ meniwa nge yakasu.

Ba koo bu dɔɔ meniwa mam mam, ba ñ goo derimɔ
 mi.

Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Isireliba ba koo wure

bu be ba bu sikerenen tem mwa

¹⁹ Yuda be ba wɔa sɔɔ yɛsan nɔm dwaru gia ba koo
 Edɔmuban tem mɛ mwa. Be ba wɔa wɔwɔɔ, ba koo
 Filisitiban tem ka Samarigim ka Efaraimugim mwa,
 kpa Benyamɛɛba bu maa Galadin tem mwa.

²⁰ Isireliban tabu kowo be ba raa kpikuru sua saa sɔɔ
 yɛsan nɔm geu gian di, ba koo Kananiban tem mwa
 sere n ka da Sarepataɔ. Yerusalemugii be ba maa
 kpikuru da Sefaradiɔ, ba koo wuu si su wɔa sɔɔ yɛsan
 nɔm dwaru gia mwa. ²¹ Ka nasarawa ba koo Siɔnin
 guuru yɔ. Min diya ba ko n Edɔmuba kpare.

Kpa Yinni Gusunɔ u n bandu dii!

Yonasi

Tɔn dabira ta Yonasin gari yɛ. Yonasi u n̄ ka Gusunɔn sɔmɔ goo weene. Domi Gusunɔ u n̄n sɔɔsi ma handuniagibu kpurowa u kɪ, n̄ n̄ m̄ Isireliba tɔna. Yen sɔna u n̄n gɔra u da u Ninifugibu waasu kua bu ka gɔru gɔsia. Adama Yonasi u yina. Domi Ninifugii be, ba s̄awa Isireliban yibere kpokoba. Adama Gusunɔ u n̄n tilasi kua u ka da.

Tire ten gari yi sun gɔru gɔsiabun arufaani sɔmɔ. Yesu u Yonasin gari yi sua u ka win seebu grin din gari tubusia, Mateu 12:38-42.

Tire ten kpunaa

1. Yonasin mem nɔɔbu sariru, wiru 1.
2. Yonasin kanaru, wiru 2.
3. Yonasin waasu Ninifuɔ, wiru 3.
4. Gusunɔn durom Ninifugibun sɔ, wiru 4.

Yonasi u kookari kua u ka Gusunɔ duka suuri

1 Sɔɔ teeru, Yinni Gusunɔ u Yonasi, Amitain bii sɔɔwa u n̄e, ²Yonasi, a seewo a da Ninifu wuu maro bɔkɔ gen mi. Kpa a nɔɔguru sua a bu gerusi. Domi ben nuku kɔsuru ta banda sere ta man girari.

³Adama Yonasi u seewa u duka sua u Taasisin swaa wɔri, u wa u ka Yinni Gusunɔ tonda. Ma u da Yafɔɔ u goo nimkuu dua. Ma u yen daabun gobi kɔsia. Nge m̄ya u ka Taasisin swaa wɔri wi ka tɔn be ba dɔ Taasisi mi sannu u wa u ka Yinni Gusunɔ tonda.

⁴Adama Yinni Gusunɔ u dera woo bɔkɔ ga seewa nim wɔku gen mi. Ma n s̄are goo ge, ga koo nim di-ira. ⁵Be ba goo ge tɛmamɔ, ba berum soora. Ma ben baawure u win b̄u soku. Ma ba goo gen sɔmunu kawa ba sure nim wɔkuɔ gen bunum mu ka kaara. Adama Yonasi u da u kp̄i u d̄o mam mam sere goo gen sɔɔwa. ⁶Ma goo gen tɛmɔ tɔnwero u susi u Yonasi yamia u n̄n bikia u n̄e, mban sɔna a d̄o. A seewo a wunen b̄u soku. Sɔɔkudo u koo sun yaaya kpa sa kun kam kue.

⁷Ma ba geruna ba n̄e, i na su tubu tubu ko kpa su ka gia win sɔ kɔsa yeni ya sun deema.

Yera ba tubu tubu ye kua. Ma ya Yonasi di. ⁸Yera ba n̄n bikia ba n̄e, a sun sɔɔwa wi u sun kɔsa yeni kparemɔ. Man diya a wee. Amɔna wunen ȳsiru. Bwese terà a s̄a. Sɔmbu teren sɔna a w̄a mini.

⁹Ma Yonasi u bu wisa u n̄e, na s̄awa Heberu. Yinni Gusunɔwa na ra s̄a wi u wɔllu ka tem ka nim wɔku taka kua.

¹⁰Yera tɔn be, ba nanda ye ba gia ma Yonasi u Yinni Gusunɔ duka suurimɔwa domi win tii u bu sɔɔwa m̄e. Ma ba n̄n bikia ba n̄e, mban sɔna a kua m̄e. Amɔna sa ko nun kua nim m̄e, mu ka kpuna.

N deema nim m̄e, mu seemɔ mu dɔɔwa. ¹²Ma u bu wisa u n̄e, i man suo i kp̄e nim wɔku ge sɔɔ. Saa yera

nim m̄e, mu koo mari. Domi na yɛ ma nen sɔna woo bɔkɔ geni ga seewa.

¹³Ka m̄e, goo tɛmɔ be, ba seewa ba hania m̄ bu ka turi nim men goorɔ. Adama ba kpuna. Domi nim m̄e, mu seewawa. ¹⁴Yera ba Yinni Gusunɔ soka ba n̄e, Yinni Gusunɔ, a ku sun kpeerasia tɔnu winin w̄arun sɔ. A ku sun wi u kun sun ḡanu kuen yem sɔbi. Domi a ra kowa ye a kɪ.

¹⁵Yera ba Yonasi sua ba kp̄e nim wɔku ge sɔɔ. Saa yera ga kpuna s̄e. ¹⁶Yera tɔn be, ba Yinni Gusunɔ nasia, ba n̄n ȳkuru kua. Ma ba nɔɔ m̄w̄eru kua ma wiya ba koo s̄a.

Yonasin kanaru

sw̄an nukurɔ

2 Yinni Gusunɔ u dera sw̄a baka ya Yonasi m̄e. Ma u kua wɔkuru ita ka sɔɔ sɔɔ ita sw̄a yen nukurɔ. ²Sw̄a yen nukurun diya Yonasi u Gusunɔ win Yinni kana. ³U n̄e,

Yinni Gusunɔ, sanam m̄e na w̄a nuku sankiraru sɔɔ, na nun nɔɔguru sue, ma a man wisa.

Saa gɔribun w̄a yerun di na nun soka.

Ma a nen nɔɔ nua.

⁴Wee a man kp̄e sere nim wɔkun sɔɔwa.

Ma nim man m̄e.

Nim kurenu kpuro man taare.

⁵Na raa tii sɔɔmɔ na m̄, wee a man gira wunen wuswaan di,

na da sere mi n toma.

Adama wee t̄e, kon maa wunen s̄a yee d̄eraru wa.

⁶Nim man m̄e sere na kɪ n gbi.

Mu man wukiri, ma yaka si su w̄a men sɔɔwa su man t̄ekusi sere wirɔ.

⁷Na numa na da sere guunun kp̄e kp̄e kɔ, ma tem sɔɔwɔn gamboba ba man kenusi dim dim.

Adama Gusunƙo nen Yinni, a man yara min di wasiru.

⁸ Sanam me na kom yaa bia
na wune Yinni Gusunƙo yaaya,
ma a nen kanaru nua wunen sãa yee dɛɛrarun mi.
⁹ Be ba bũnu sãamƙo, ba ñ maa wunen durom wasi.

¹⁰ Adama ne, kon nun yãkuru kua.

Kon nun siara,
kpa n nen ƙƙ mweeru yibia.

Yinni Gusunƙo, wuna a ra man faaba ko.

¹¹ Saa yera Yinni Gusunƙo u swãa ye sãƙwa u nee, yu doo yu Yonasi sia kasao. Ma swãa ye, ya da kasao ya Yonasi sia.

Yonasi u waasu m̀ Ninifu

3 Yinni Gusunƙo u kƙam Yonasi sãƙwa u nee,
² Yonasi, a seewo a da Ninifu wuu maro gen mi.
Kƙa a gari yi gere yi kon nun sã.

³ Ma Yonasi u seewa u da Ninifu nge me Yinni Gusunƙo u gerua. N deema Ninifu sãawa wuu ƙƙa gè sƙa ba koo sã sã ita bu sere gen gooru wa. ⁴ Ye Yonasi u tura mi, u sã tã giriru, u ƙƙagiru sue u gerumƙo u m̀, sã weerun biru, Ninifu ya koo kpe. ⁵ Ma Ninifugibu ba Gusunƙo naane kua. Ba ƙƙa bƙuru kpara, ba saakiba sebua nuku sankiranun sã saa damgibun di n ka da bwɛɛbwɛɛbƙo. ⁶ Ye Ninifun sina boko u gari yi nua ma u seewa saa win sina kitarun di u win yaberu pota. Ma u saaki sebua, u tii torom wisi wirƙo nuku sankiranun sã. ⁷ Ma u kpara Ninifu u nee, sina boko ka win sina asakƙbu ba wooda yara ba nee, saa tƙnu sere ka yaa sabenƙo, bu ku gãanu di, bu ku maa nim ƙo. ⁸ Kƙa tãmbu kƙuro ka yaa sabenƙo, bu saakiba sebe nuku sankiranun sã. Kƙa bu Gusunƙo ƙƙagiru sue ka dam bu nùn kana, kƙa bu ben kom kãsum deri ka ben daa ƙƙaƙya ye ba ra raa ko. ⁹ Sƙƙudo Gusunƙo u koo gãru gƙsia kƙa win mƙru yu sure u kun maa sun kam koosie.

¹⁰ Ye Gusunƙo u wa ma Ninifugibu ba gãru gƙsia, ba ben daa kãsa deri, yera u win himba gƙsia. Ma u ñ maa bu kãsa ye kue ye u raa gãru doke u bu kua.

Yonasin mƙru

Gusunƙo durom sã

4 Yera Yonasin mƙru seewa gãa ni Gusunƙo u Ninifugibu kuan sã. ² Ma u Yinni Gusunƙo sãƙwa u nee, Yinni Gusunƙo, yeniban beruma na m̀ sanam me na wãa nen temƙo. Yen sãna na duka yakura fuuku na ƙƙa Taasisiƙo. Na yɛ ma a sãawa wƙwƙndugii, a maa suuru mƙo. Wunen kãru ta kƙã. A ra tƙnu kãsa wãari ye a raa gãru doke a nùn kua. ³ Tɛ, a de n gbi, domi n buram bo n gbi ye ko na n ka wãa.

⁴ Yinni Gusunƙo u nee, a ñ gem mƙo Yonasi, a ka mƙru yenin bweseru ko.

⁵ Yera Yonasi u yarima Ninifu yen min di u da u wãa yen sãƙo yari yeru gia, u kuru gira mi. Miya u mara u wa ye ya koo wuu ge deema. ⁶ Ma Yinni Gusunƙo u dãa kiku gagu kƙisia ga Yonasi gunum kere, gu ka nùn saaru kua, kƙa win bwɛra yu kƙuna. Yera n Yonasi dore too too. ⁷ Adama sisiru bururu, Gusunƙo u maa dera ƙƙaƙru gara na ta dãa te di. Ma ta gbera.

⁸ Sanam me sãƙo yara, u dera woo sum ga na saa sãƙo yari yerun di. Ma sãƙo wi, u Yonasi so wirƙo sere u wasikira. Ma u nee, n buram bo u gbi ye u ko n ka maa wãa.

⁹ Yera Gusunƙo u nùn sãƙwa u nee, a ñ gem mƙo a ka mƙru ko dãa kiku gen sã.

Ma Yonasi u nee, na gem mƙo n ka mƙru ko too too sere n gƙƙo kana.

¹⁰ Ma Yinni Gusunƙo u wisa u nee, a ñ sƙmburu garu kue dãa ten sã. N ñ wune a tu kƙisia. Wee ta kƙɛa wãku teeru, ma ta gu wãku kƙaaru. Ka me, wee a tu wƙwƙndu kuamme. ¹¹ Ninifu wuu ƙƙa gen tãmbu ba sãawa tãmbu ƙƙbun suba wunaa teeru (120.000), ba ñ maa gea ka kãsan wunano yɛ. Yera a ñ kã n be ka ben yaa sabe dabinu wƙwƙndu kua?

Misee

Misee ka Esai, waati tia ba ben gari gerua. Miseen tireru sɔɔ, u Isireliba ka Yudaba gerusi yèn sɔ weesu ka naane sariru ka karanabu ka dam dɔrebu ka sere daa bɔɔɔɔya ya wãa ben suunu sɔɔ. Gobigibu arumani kun bu tura sere ba maa sãarobu ka tɔn kurɔbu giramɔ ba bu ben yenusu wɔrarimɔ. Ben wirugibu ba nɔm biran kɛnu mwaamɔ. Ben yãku kowobu ka Gusunɔn sɔmɔbu ba tɔmbu gobi mwaarimɔ bu sere ben sɔmburu ko. Durum yeniba kpuron sɔna Misee u bu gerusi. Yen biru, u bu sɔɔwa ma Gusunɔn durom mu kpã. Yen sɔ, bu de bu gɔru gɔsia kpa bu wurama Yinni Gusunɔn mi. Meya u maa sãarobu dam kɛmɔ bu ka ben tii Gusunɔn wɛ. Yinni Gusunɔn u ra kpuro ko dee dee. Yen sɔna n ñ koorɔ u kun kɔsan kowobu sɛyɛyɛsie. Sɔɔ teeru u koo win tɔmbu yakia u bu yara sekurun di. Kpa u de bɔri yendu ka gem mu n wãa ben suunu sɔɔ.

Tire ten kpunaa

1. Isireliban toranu ka ben sɛyɛyɛsiabu, wiru 1n di sere wiru 3.
2. Yinni Gusunɔn durom, wiru 4n di sere wiru 5.
3. Yinni Gusunɔn u koo win tɔmbu siri, wiru 6:1n di sere wiru 7:7.
4. Gusunɔn nɔ mweɛ duronu, wiru 7:8-20.

1 Yudaban sina boko Yotamu ka Akasi ka Esekiasi ben waati sɔɔra Yinni Gusunɔn u Misee Mɔresetigii sɔɔwa ye ya koo Samari ka Yerusalemu deema.

Yinni Gusunɔn

u win tɔmbu taare wɛ

² Bɛɛ bwesenu kpuro, i swaa dakio.
Bɛɛ handuniagibu, i swaa tem kpɛiyɔ i nɔ.
Yinni Gusunɔn u koo na saa win wãa yee dɛɛrarun di u bɛɛ taare wɛ.

³ Wee u yarim wee saa win wãa yee ten min di, u sɛimɔ guunun wɔllɔ.

⁴ Û n nu taara, nu ra numwa.
Kpa wɔwi yi n yandamɔ nge gum yarum ñ kun mɛ nge nim mɛ mu saram wee gungunun di.

⁵ Isireliba Yakɔbun bibun toranun sɔna yeni kpuro ya koora.
Wara u Isireliba dam kã bu ka Gusunɔn seesi.
Ben wuu maro Samariwa.

Wara u Yudaba suremɔ bũu sãaru sɔɔ.
Ben wuu maro Yerusalemuwa.

⁶ Yinni Gusunɔn u nɛɛ, yenibara ya koo de Samariyu ko bansu
kpa bu resɛm duure mi.

U koo yen ganin kpenu sure sere wɔwan sɔɔɔɔ.
Kpa bu yen kpɛɛkpɛɛku wa.

⁷ Ba koo yen bwãarokunu kpuro kɔsuku.
Kɛɛ ni ba raa wa, ba koo nu dɔɔ meni.
U koo de bu yen bũnun sãa yãnu kpuro gura.
Domi sakara gobiya † ba ka nu dwa.

Tɛ, tɔn tukobu ba koo nu gura bu ka sãaru ko.

† sakara gobi - Ben bũu sãaru sɔɔ ba ra sakararu ko ka kurɔ be ba ra n wãa ben bũu diru mi. Sakara gobi yira ba ka dii te bana.

Wahala ya Yerusalemu deema

⁸ Ne Misee kon weeweenu ko n swĩ.

Kon sɛ tereru, ka naa dirisu.
Kon wuri ko nge gbeeku bɔɔ.

Kpa n swĩ nge taataaru.

⁹ Samarin nɔni swãa te ya wa sere ta Yudaba girari, ta ñ kpeemɔ.

Wee ta tunuma sere Yerusalemu nen tɔmbun wuun kɔnɔnɔnɔ.

¹⁰ I ku ye kpara Gatiɔ.

I ku maa swĩ Akoɔ.

I bindio tua sɔɔ nuku sankiranun sɔ Beti Leafarɔɔ.

¹¹ Wee bɛɛ Safirigibu ba koo bɛɛ yoru mweɛri, kpa i n wãa tereru ka sekuru sɔɔ.

Sananigibu ba ñ kãkɔ bu yari ben wuun di.

Betisalegibun weeweenu dera ba ñ wãa yeru mɔ.

¹² Marɔtigibu ba diirimɔ ben alafian sɔ.

Nɔni swãa te, ta weewa Yinni Gusunɔn min di.

Ta maa Yerusalemun gbãra kɔnɔn girari.

¹³ Bɛɛ Lakisigibu i bɛɛn kɛkɛ yi dumi gawe sɔɔru kowo.
Domi i Isireliban daa kɔsa saarimɔ.

Ma i dera Yerusalemgibu ba man seesi.

¹⁴ Yen sɔna i ko tɛ karana ka Mɔreseti Gatigibu.

Akisibugiba kun maa Isireliban sinambu somiru wee.

¹⁵ Bɛɛ Maresagibu, Yinni Gusunɔn u koo kpam bɛɛ yibɛɛ kpao nɔmu sɔndia.

Isireliban sina yiikogibu ba koo da bu kuke kpee te ba mɔ Adulamɔ.

¹⁶ Bɛɛ Yerusalemgibu, i bɛɛn seri kɔnɔn i wii kparanu yi nuku sankiranun sɔ.

I swĩiyɔ bɛɛn bii be i kɛn sɔ.

Wee ba koo bu mweɛri bu ka da tem tukumɔ.

Be ba tumbu dam dɔremɔ

2 Bɔ̄ruroba be ba ra n kɔ̄sa bwisikumɔ wɔ̄kuru mi ba kpɔ̄.

Bà n seewa buru buru kpa bu ye ko yèn sɔ̄ ba yen dam mɔ.

² Bà n goon gberu binɛ kua, kpa bu tu mwa.

Bà n goon diru binɛ kua, kpa bu tu mwa.

Ba ra yɛ̄ro ka win yɛnugibu dam dɔrewa kpa bu du bu ben dukia kpuro gura.

³ Yen sɔ̄na Yinni Gusunɔ̄ u nɛɛ, wee na kɔ̄san sɔ̄krɔ mɔ tɔn ben sɔ̄.

Ba ñ maa kpɛ̄ bu ye duka suuri.

Mɛya ba ñ maa kpɛ̄ bu sɔ̄ ba n wɔ̄iru yɔ̄rasie dam dam.

Domi tɔ̄ te ta wee mi, tɔ̄ kɔ̄sura.

⁴ Yen tɔ̄ te, ba koo gɔ̄ wura yeni ko bu nɛɛ, wee! Ba bu gura kpuro mam mam.

Ben tumbu ba ñ maa tem mɔ.

Ba bu gira ben gbean di.

Ba ye bɔ̄nu kua ben tii tiɛ sɔ̄.

Mban sɔ̄na ba bu gura nge mɛ.

⁵ Adama saa gaa sisi yè sɔ̄ ben goo kun maa tem wasi

Yinni Gusunɔ̄n tumbu bà n tem bɔ̄nu mɔ.

Gabu ba Gusunɔ̄n sɔ̄mɔ

Miseen gari siki

⁶ Ben gaba ba seewa ba Misee sɔ̄wa ba nɛɛ, a ku maa gari suni a n mɔ, kɔ̄sa ye, ya weewa kam kam.

⁷ Ba Isireliban bweseru bɔ̄rusiwa?

Yinni Gusunɔ̄n u suuru kpanawa?

Nge mɛya u ra raa sun kue?

Adama Misee bu wisa u nɛɛ, gari doriya na gerumɔ be ba kom gem mɔn sɔ̄.

⁸ Adama bɛɛya Yinni Gusunɔ̄n u sɔ̄mɔ u mɔ, i kua win tumbun yiberɛba.

I tumbu sɛ̄re be ba wee tabu gberun di i ben yãnu potira.

⁹ I ben kurɔbu gira saa yenu si ba kɔ̄n min di, ma i dera ben biba kun maa girima wasi sere ka baadomɔmɔ yè na raa bu wɛ̄.

¹⁰ I seewo i doona, i ñ maa bɔ̄ri yendu wasi tem mɛ sɔ̄.

Wahala baka ya bɛɛ mara bɛɛn mɛm nɔ̄kɔbu sarirun sɔ̄.

¹¹ Domi Gusunɔ̄n sɔ̄mɔ benin bwesera i ra kã be ba ra bɛɛ weesu kue bu nɛɛ, i ko i tam wa i nɔ̄, yen tam bɔ̄kɔmɔ mam.

Yinni Gusunɔ̄n

u koo Isireli be ba tie menna

¹² Yinni Gusunɔ̄n u nɛɛ,

bɛɛ Isireliba, Yakɔ̄bun bweseru,

kon bɛɛ be i tie kpuro menna.

Kon bɛɛ menna nge yãanu gɔ̄ teu sɔ̄.

Kpa i n wã sannu nge yãanu kpara yerɔ.

Bɛɛn tem mu koo tumbu yibu.

¹³ Nɛ, Yinni Gusunɔ̄n bɛɛn sina boko,

nɛna na bɛɛ kpare.

Kon na n bɛɛ swaa gbiiye.

Nɛna kon bɛɛ swaa kɛnia i ka yakiara.

I ko i swaa gɔ̄ kpa i yari min di.

Misee u Isireliban wirugibu

kirɔ mɔ

3 Bɛɛ Isireliba Yakɔ̄bun bweserun wirugiba na ka yã.

N ñ bɛɛya n weenɛ i n woodaba yɛ̄?

² Adama wee i ñ gea kɔ̄,

kɔ̄sa i kɔ̄.

I ra tumbu ben gãanu kpuro mwaariwa.

Kpa i bu yɔ̄su tereru.

³ I ra bu diwa mam mam nge yaa ye ba koka ba kukunu kɔ̄suka,

ma ba ye bɔ̄tira ba doke wekerɔ.

⁴ Yen sɔ̄na ñ n Yinni Gusunɔ̄n kana u bɛɛ somi, u ñ bɛɛ wisimɔ.

U koo bɛɛ biru kisiwa kɔ̄sa ye i kua min sɔ̄.

Gusunɔ̄n sɔ̄mɔ

be ba Isireliba nɔ̄ni wɔ̄kumɔ

⁵ Misee u nɛɛ, wee ye Yinni Gusunɔ̄n u gerumɔ sɔ̄mɔ be ba win tumbu nɔ̄ni wɔ̄kumɔn sɔ̄. U nɛɛ,

bà n bu gãanu nɔ̄ dokea, ba ra nɛɛwa, bɔ̄ri yenda wee.

Bà kun maa bu gãanu wɛ̄, kpa bu nɛɛ, tabu sisi.

⁶ Yen sɔ̄, ba ñ maa yam wasi.

Ba ñ maa win gari mɔ.

Yam wɔ̄kura koo ka bu sikerena.

Ba ñ maa gãanu wasi.

⁷ Sɔ̄mɔ be, ba koo ben wuswaa wukiriwa sekurun sɔ̄.

Domi Yinni Gusunɔ̄n u ñ bu wisimɔ.

⁸ Adama nɛ Misee, kon na n dam yibawa.

Domi Yinni Gusunɔ̄n u man win Hunde wɛ̄.

Na gem ka wɔ̄rugɔ̄ru sebua.

Ma na Isireliba, be Yakɔ̄bun bweseru ben mɛm nɔ̄kɔbu sariru sɔ̄mɔ.

Yerusalemu koo ko bansu

⁹ Bɛɛ Isireliba Yakɔ̄bun bweserun wirugibu, i swaa dakio i nɔ̄.

I ku ra gem kã.

I ra mu gɔ̄siewa kɔ̄sa.

¹⁰ Wee i tumbu goomɔ,

i ben dukia suamɔ i ka Yerusalemu banimɔ.

¹¹ Ma i nɔm biran kɛnu mwaamɔ i sere siri.
Yǎku kowobu ba ra gina tɔmbu gobi mwaariwa bu
sere wooda sɔɔsi,
kpa Gusunɔn sɔmɔbu bu gobi mwa bu sere win gari
gere.

Kpa ba n sere mɔ ba sǎawa Gusunɔn tɔmbu.
Gǎanu kun bu deemamɔ yɛn sɔ u ka bu wǎa.
¹² Tɛ, bɛɛn sɔ, ba koo Siɔni kɛra nge gbee te ba wuka.
Kpa Yerusalemu yu ko bansu.
Kpa guu te ta wǎa sǎa yerɔ tu kikisu kpi.

Yerusalemu ya ko n wǎa

bɔri yendu sɔɔ

4 Saa gaa sisi yɛ sɔɔ guu tɛn mi Yinni Gusunɔn sǎa
yera raa gire,
ta koo guu ni nu tie bɛɛre kera.
Kpa bwese dabinu nu na mi,
² nu nɛɛ, i na su da Yerusalemuɔ Yinni Gusunɔn guuru
mi Isireliba ba ra nɔn sǎ,
kpa u sun win swɛɛ sɔɔsi su sɔ yɛ sɔɔ.
Min diya u koo win wooda yara kpa u gari geruma.
³ U koo bwese dabinu siri,
ni nu dam mɔ nu na tontonden di.
Kpa bwese ni, nu nin takobiba bɔɔri nu ka tebonu
seku.
Mɛya nu koo nin yaasi bɔɔri nu woba so.
Bweseru gara kun garu seesimɔ.
Ba ñ maa tabun gari mɔ ben suunu sɔɔ.
⁴ Baawure u ko n wǎa win gberu kpaanɔ bɔri yendu
sɔɔ.
Goo kun maa nɔn nandasiamaɔ.
Gusunɔ wɔllu ka tem Yinniwa u yeni gerua.
⁵ Bweseru baatere ta ra kǎwa tu ten bɔu mem
nɔɔwa.
Adama bɛɛɛ, Gusunɔ bɛɛɛn Yinniwa sa ko mem
nɔɔwa sere ka baadommaɔ.

Yinni Gusunɔwa u sǎa sunɔ

Yerusalemuɔ

⁶ Tɔru gara sisi tɛ sɔɔ kon be ba mɛɛra kua mɛnna,
kpa n be ba kpikuru sua sokusiamɔ,
be, be na raa nɔni sɔɔwa mi.
⁷ Kon be ba mɛɛra kua mi mɛnna.
Kpa be, ba n sǎa nen tɔmbun sukum mɛ mu tie.
Kpa n be, be ba raa kpikuru sua mi ko bwese
damguru.
Kpa nɛ, Yinni Gusunɔ na n sǎa ben sunɔ Siɔniɔ sere
ka baadommaɔ.
⁸ Wunɛ Yerusalemun guuru,
wunɛ wi a sǎa nge wuu kɔsɔbun diru,
a tɔmbu kɔsu,
kaa maa wunen bɛɛre wa nge yellu.
Domi Yerusalemu ya koo kpaɔm ko Isireliban wuu
maro.

Yerusalemgibun nɔni

swǎaru ka ben yakiabu

⁹ Mban sɔna i kuuki mɔ bɛɛ Yerusalemgibu.
Mban sɔna i tii tɛbirimɔ nge tɔn kurɔ wi kɔ u ma.
Mana bɛɛn sunɔ u wǎa.
Mana bɛɛn bwisi kɛɔbu ba da.
¹⁰ Bɛɛ Yerusalemgibu, i wuri koowo
nge tɔn kurɔ wi u yiire u kɔ u ma.
Domi tɛ, i ko i yari Yerusalemun di.
Kpa i da i n wǎa yakasɔ.
Ba koo ka bɛɛ da sere Babiloniɔ.
Adama Yinni Gusunɔ u koo ra bɛɛ yakiama min di.
Kpa u bɛɛ wɔra bɛɛn yiberɛban nɔman di.
¹¹ Tɛ, bwese dabinu nu mɛnnamɔ nu ka bɛɛ seesi.
Nu mɔ, su de ben wuu Yerusalemu ye, yu bɛɛre bia,
yu ko bansu.
Kpa sa n su mɛɛra.
¹² Adama tɔn be, ba ñ yɛ himba ye Yinni Gusunɔ u yi
win tɔmbun sɔ.
Ba ñ win bwisikunu yɛ.
U kɔ u bu menna nge alikama ye ba suba mi ba ra ye
so.
¹³ Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
bɛɛ Yerusalemgibu, i seewo i bɛɛn yiberɛba so nge
alikama.
Kon de i n dam mɔ nge ketɛn kɔba ye ya dam mɔ nge
sisu.
Ma yen naa konnu nu dam mɔ nge sii gandu.
I ko i bwese dabinu munkuwa.
Kpa i ben arumani gea mwa i nɛ Gusunɔ tem kpuron
Yinni yiiya.
¹⁴ Adama bɛɛ Yerusalemgibu,
i bɛɛn tabu kowobu mɛnnama.
Wee ba bɛɛ tarusi.
Ma ba bɛɛn sina boko soomɔ baanɔ ka bokunu.

Faaba kowo koo yariwa

Betelehemun di

5 Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
wunɛ Betelehemu, Efaratagibun wuu,
wuna a piiburu bo Yudan wusu sɔɔ.
Adama wunen min diya kpara koo yari
wi u koo nen tɔmbu Isireliba kpara.
U wǎawa saa yee yellun di.
² Adama ko na n gina nen tɔn be deriwa ben
yiberɛban nɔma sɔɔ
sere kurɔ wi u koo kpara wi ma, u ka ma.
Be ba kpikuru da, ba koo gɔsirama bu Isireli be ba tie
deema.
³ Kpa kpara wi na bɛɛ nɔɔ mɛɛru kua mi,
u bɛɛ nen tɔmbu mɛnna u kpara mam mam
ka nɛ, Yinni Gusunɔn dam ka nen yiiko.
Win tɔmbu ba ko n wǎa bɔri yendu sɔɔ.
Kpa u yɔsiru yari handunian goonu nɛɛ ye sɔɔ.

4 Wiya u koo ka b̄ri yendu na.
Asirigibu bà n na, ba besen tem w̄ri
ba dua sere besen sina kpaarɔ,
sa ko besen kparɔ be ba dam bo seeya bu bu w̄ri.
5 Ben tabu ȳanun s̄,
ba koo Asirigibu ka Nimurodugii be taare,
kpa bu sun w̄ra Asirigibu bà n besen tem w̄rima.

Isireli be ba w̄a

bwese ni nu tien suunu s̄

6 Isireli be ba tiara ba ko n w̄a t̄n dabinun suunu
s̄ nge kako arufaanigiru
te Yinni Gusunɔ u dera ta w̄ruma,
n̄ kun m̄ nge gura ye ya n̄m̄ t̄eru,
ya n̄ ḡanu ȳiȳ t̄nun min di.
7 Isireli be ba tiara ba ko n w̄a t̄mbun suunu s̄,
kpa ba n dam m̄ nge gbee sunɔ ge ga w̄a gbeeku
ȳen suunu s̄,
n̄ kun m̄ ȳa ḡ s̄.
Mi ga dua kpuro, ga ra yaa kasukuwa gu m̄.
Goo kun maa kp̄ u gu mwaari.
8 Isireliba, i seewo i been yibereba w̄ri.
Kpa i bu go mam mam.

Yinni Gusunɔ

u ye ba gballi wuna

9 Yinni Gusunɔ u n̄,
t̄ru gara sisi t̄ s̄ kon been dumi ka been tabu
kekeba kpeerasia.
10 Kpa n been wusu kam koosia.
Kpa n been gb̄ranu suriri.
11 Kon been dobo dobogibu go.
I n̄ maa ben dobo dobo wasi been suunu s̄.
12 Kon bw̄arokunu ka kpee ni i gira k̄suku.
I n̄ maa nu s̄am̄.
13 Kon b̄u wi ba m̄ Asitaaten s̄a yerun d̄nu
wukiri.
Kpa n been wusu k̄suku.
14 N̄n m̄ru koo se,
kpa n n̄n dam s̄s̄i bwese ni nu n̄ man m̄m
n̄wamm̄n mi.

Yinni Gusunɔ u win t̄mbu

taare w̄em̄

6 I swaa dakio ye n̄, Yinni Gusunɔ na gerua. Na
n̄,
Isireliba, i seewo
i ka tii yina guunu ka gungunun wuswaaw̄.
2 B̄e guunu, i swaa dakio.
B̄e tem kp̄ekp̄eku damginu,
n̄, Yinni Gusunɔ na n̄n t̄mbu taare w̄em̄.
Na k̄ n bu siribu soku.
3 B̄e Isireliba, b̄e n̄n t̄mbu, k̄sa mba na b̄e kua.

Ma s̄ra na dera i wasira.

I man wisio.

4 I man taare w̄em̄ ȳn s̄ na b̄e Isireliba yara saa
Egibitin di?

N̄ kun m̄ ȳn s̄ na b̄e yara saa yorun di?

N̄ kun m̄ ȳn s̄ na b̄e kparɔ beni ḡriama, M̄wisi
ka Aroni ka Mariamu?

5 B̄e n̄n t̄mbu, i yaayo k̄sa ye Balaki M̄abun sina
boko u bwisika u b̄e kua.

I maa yaayo ye Balamu Beorin bii u n̄n wisa.

Na b̄e ȳsiriri b̄en sanum s̄ sa Sitimun di sere
Giligaliɔ.

Ma i n̄n durom wa m̄ n̄, Yinni Gusunɔ na b̄e kua.

Ye Yinni Gusunɔ u t̄mbu

bikiamɔ

6 K̄e ter̄ kon ka Yinni Gusunɔ wi, wi u kpuro kere
daawa

n̄ n d̄ win s̄a yer̄.

K̄e ter̄ ko na n n̄ni n ka n̄n yiira.

Naa w̄ tiagia kon ka n̄n ȳaku d̄ mwaararugiru
kua?

7 Yinni Gusunɔ u ȳa kin̄ dabi dabinun bukata m̄?

Gum kotosun bukatawa u m̄?

N̄n bii gb̄ikoowa kon n̄n w̄ u sere man n̄n toranu
suuru kua?

8 Aawo, Yinni Gusunɔ u t̄mbu gea s̄s̄i ye u ra k̄.

Ye u bu kanam̄ bu ko,

yera bu ben berusebu w̄ ye n s̄a begia.

Kpa bu bu k̄ru s̄s̄i.

Kpa bu wi, Gusunɔ ben Yinni sw̄i ka tii kawabu.

Yinni Gusunɔ u ra gb̄nɔbu

ka daa b̄w̄yagibu s̄eyasie

9 Yinni Gusunɔ u ka Yerusalemugibu ȳa.

Wi u bwisi m̄, u koo n̄n nasia.

B̄e Yudaba, i de n̄n siribu bu b̄e yeeri.

10 Kon wura t̄n k̄s̄o u dukia gure win dir̄ ka gb̄na?

Kpa u n sakaku m̄ ge na n̄ k̄?

11 I tamaa wi u kilo weesugia m̄ u d̄ere?

12 Wee b̄en gobigibu ba t̄mbu dam d̄rem̄,
ba ra n weesu m̄.

Kpa ba n gabu n̄ni w̄kum̄ ka ben gari.

13 T̄, na s̄ra kpa n ka b̄e s̄s̄uku b̄en durum s̄,
kpa i kam ko.

14 I ko i di, adama i n̄ debum̄.

I ko i n̄w̄giru sua ḡw̄run s̄.

M̄ya n n̄ koor̄ i ḡanu bere.

I n maa ḡanu berua, taba kon ka ye kam koosia.

15 I ko i duure, adama i n̄ ḡem̄.

I ko i olifi gama,

adama i n̄ wasi i yen gum sawa.

I ko i res̄em tam w̄a,

adama i n̄ wasi i mu n̄.

¹⁶ Domi i sina boko Omirin daa kōsa saarimɔ ka sere maa Akabugia.
I ben daa saarimɔwa mam mam.
Yen sōna kon de bēen wuu gu ko bansu.
Kpa n de bu bēe yēe.
I ko i sekuru wa bēe kpuro nge mē nen tumbu ba ra wa.

Misee u weeweenu m̀

7 Misee u nēe,
wee na wɔnwɔndu soore nge wi u dāa binu kunɔnu m̀.
Ma u ñ gāanu wa u di.
U ñ maa resem yeba wa ye win g̃ru ga kī u di.
² Domi tem mē sɔɔ, goo sari wi u Gusunɔ mēm nɔɔwammē.
Goo kun m̀ dee dee.
Be kpuro ba bwisikumɔwa bu tumbu go.
Ma ba sākirianammē.
³ Ba kōsan kobun yēru m̀.
Ma sinambu ka siri kowobu ba tumbu nɔm biram kēnu mwaarimɔ.
Ben damgibu ba ben bine sōɔsimɔ.
Ma be kpuro ba nɔɔ tia sāa bu ka ko ye ba kī.
⁴ Ben wi u sanɔ bo, u sāawa nge sāka.
Ben wi u dēere, u awīi kōsi kere.
Yen sō tē, tōɔ te Gusunɔn sɔmɔbu ba bu nɔɔsia tē sɔɔ ba koo bu sēyasia ta tunuma.
Wee ba burisine kɔ nuku sankiranun sō.
⁵ Yen sō, a ku wunen berusebu naane ko.
A de a wunen yara nene wunen tiin kurɔn wuswaɔɔ.
⁶ Domi bii u ra win tundo wɔmē,
kpa bii wɔndia u win mero seesi,
kpa bigii kurɔ u win dwaa mero seesi.
Baawure u ra n win yibere mɔwa win tiin yenu sɔɔ.
⁷ Adama nē, Yinni Gusunɔwa ko na n mēera.
Wiya ko na n naane sāa.
Domi u ra man faaba ko.
Wiya u koo man wisi.

Yinni Gusunɔ

u koo Isireliba faaba ko

⁸ Bēe be i sāa besen yibereba,
i ku yēe ye ya sun deeman sō.
Baa sà n wɔruma, sa ko se.
Sà n maa wāa yam wōkuru sɔɔ,
Yinni Gusunɔwa u ko n sāa besen yam bururam.
⁹ Sa ko Yinni Gusunɔn mɔru sɔbe,

domi sa nùn tora.
Adama saa gaa sisi yè sɔɔ u koo ka sun yina,
kpa u sun gem wē.
U koo ka sun na yam bururam sɔɔ
kpa u sun durom kua.
¹⁰ Besen yibereba ba koo ye wa.
Saa ye sɔɔra ba koo sekuru wa,
be, be ba ra raa bikie bu nēe,
mana Gusunɔ besen Yinni u wāa.
Ba koo bu taaku nge pɔɔkɔ,
kpa su bu yēe.
¹¹ Tōru gara sisi tē sɔɔ ba koo Yerusalemun gani seeya,
kpa bu besen tem nɔɔ bura yeru yasia tu tonda.
¹² Saa ye sɔɔ, besegii be ba wāa Asiriɔ ka Egibitiɔ
ka daa ni ba m̀ Nilu ka Efaratin goorɔ,
ka sere maa be ba wāa nim wōkun goorɔ ka guunɔ,
ba koo wurama besen temɔ.
¹³ Kpa tem mē mu tie dunia sɔɔ mu ko bansu,
tɔn be ba wāa min kom kōsum sō.
¹⁴ Yinni Gusunɔ,
a wunen tɔn be a gɔsa kparo ka wunen kpara dēka.
Be wee ba wāa be tɔna dāa sɔɔwɔ mi tem gem wāa.
A bu kparo Basani ka Galadin kpara yeno nge yellu.
¹⁵ A sɔm maamaakigia koowo nge mē a kua sanam mē a sun yarama saa Egibiti di.
¹⁶ Bwesenu nu koo maamaaki ye wa.
Kpa nu sekuru wa baa mē nu dam m̀.
Nu koo nɔɔ nɔma wukiri, nu yōra nu kun gari gerua,
kpa nu kun gāanu nua.
¹⁷ Kpa nu tua di nge waa,
ñ kun mē nge yēe yi yi kabirimɔ.
Nu koo yari saa nin kuku yerun di ka berum,
nu na wunē Yinni Gusunɔn mi, nu n diirimɔ,
kpa nu n nun nasie wunen dam sō.
¹⁸ Wara u ka nun weene.
Wee, a ra ka bese wunen tumbun bweserun sukum
mē mu tie temane
bese be sa sāa wunen arumani
kpa a sun besen toranu suuru kua.
Wunen mɔru ku ra te.
Domi kīra a ra sun sōɔsi.
¹⁹ Kaa maa besen wɔnwɔndu wa.
Kpa a ku besen toranu garisi.
Kpa a besen durum wuna a kō yu da sere nim wōkun temɔ.
²⁰ Kaa bese be sa sāa Aburahamu ka Yakɔbun sika-
dominu kīru ka bɔɔkɔkiniru sōɔsi
nge mē a besen sikadoba nɔɔ mwēru kua saa yellun di.

Nahumu

Nahumu u s̄w̄sim̄ win tireru s̄w̄ tora ni Ninifugibu ba m̄. Yen s̄na u bu s̄w̄m̄ ma ba koo ben wuu ge w̄ri bu kpeerasia. Yeniba kpuro s̄w̄, Gusun̄ u koo be ba n̄n naane s̄a w̄n̄w̄ndu ka durom kua sanam m̄e u koo Asirigibu siri.

Tire ten kpunaa

1. Garin wiru, wiru 1:1.
2. Gusun̄n̄ yiiko, wiru 1:2-8.
3. Gusun̄n̄ siribu, wiru 1:9n di sere wiru 2:3.
4. Ninifu ya koo kam ko, wiru 2:4n di sere wiru 3:19.

1 Gari wee yi Yinni Gusun̄ u gerua wuu ge ba m̄
Ninifun s̄. Nahumu Elikosigiiwa Gusun̄ u dera u
yi wa k̄siru s̄w̄ ma u yorua.

Yinni Gusun̄ u do u s̄

² Yinni Gusun̄ u s̄awa nisinugii.
U ra m̄ru k̄sie.
Win m̄ru ya kp̄.
U ra win yiber̄ba m̄ru k̄sie.
U ku ra bu suuru kue.
³ U ku ra toro deri u kun n̄n s̄eeyasie.
Adama u ku ra m̄ru se fuuku.
Win dam mu kp̄.
U n̄ s̄im̄, woo guna ya ra n̄ seewawa,
kpa guru winu nu n̄ s̄a nge win naasun tua.
⁴ U n̄ nim w̄ku gb̄re, ga ra gberewa.
U ra daanu kpuron nim gberasiewa,
kpa yaka si su w̄a Basan̄i ka Kaamelin ḡan̄ su
gbera,
kpa d̄a w̄e si su w̄a Liban̄i su della.
⁵ U dera guunu b̄arim̄.
Ma gungunu diirim̄.
Ma tem ka men̄ t̄mbu ba yiyaram̄ win wuswaaw̄.
⁶ Wara u koo kp̄i u ȳra u win m̄ru ma.
Wara u koo ka win m̄ru gabirina.
Win m̄ru ya ra pusiwa nge d̄w̄.
Wee ya kpenu b̄esukum̄.
⁷ Yinni Gusun̄ u s̄awa t̄n̄ geo.
U s̄awa be ba w̄a wahala s̄w̄n̄ kuku yeru.
Be ba n̄n naane s̄a, bera u ra n̄n̄ri.
⁸ U koo Ninifu kpeerasia mam mam ka nim bakam,
kpa u win yiber̄ba naa gira sere ḡribun w̄a yer̄
yam w̄kuru s̄w̄.

Gari yi Gusun̄ u gerua

Yuda ka Ninifun s̄

⁹ Mba i Yinni Gusun̄ bwisikusim̄.
Wiya u ra kam koosie mam mam.

Ba ku ra n̄n̄i sw̄aru wa n̄n̄ yiruse.

¹⁰ Yiber̄ be, ba s̄a nge s̄aki k̄k̄nu,
ba ra tam̄ n̄ sere mu bu go.

Ka m̄e, ba koo d̄w̄ mwaarawa mam mam nge yaka
gbebusu.

¹¹ Ninifu, wunen̄ min diya goo u yara
wi u Gusun̄ k̄sa bwisikusim̄,
ma u k̄i u n̄n̄ seesi.

¹² Yinni Gusun̄ u Yudaba s̄w̄wa u n̄e,
baa b̄en̄ yiber̄ba b̄a n̄ dabi am̄,
ma ba dam̄ m̄ am̄,
ka m̄e, kon bu gowa mam mam.

Na b̄e sekuru doke.

Na n̄ maa wurem̄ n̄ b̄e kua nge m̄e.

¹³ Kon ben yoo te ba b̄e diisiam̄ kpeerasia.

Kon ten ȳni kasuku.

¹⁴ B̄e Ninifugibu, wee ye n̄e, Yinni Gusun̄ na gerua
b̄en̄ s̄.

Na n̄e, i n̄ bweseru wasi
te ta koo b̄en̄ ȳsiru s̄w̄be.

Kon b̄en̄ bw̄aroku d̄agin̄u ka sisuginu kpuro wuna
b̄en̄ b̄u dirun di,

kpa n̄ b̄en̄ sika s̄w̄ru ko.

Domi i n̄ s̄a ḡanu.

2 B̄e Yudaba, wee goo u na guunu w̄ll̄
u w̄ri yendun labaari gea kparam̄.

Yen s̄, i b̄en̄ t̄w̄ baka ni i ra raa di Yinni Gusun̄n̄ s̄
dio.

I b̄en̄ n̄n̄ mw̄enu yibio.

Domi t̄n̄ k̄so wi, u n̄ maa wee b̄en̄ suunu s̄w̄.

Na n̄n̄ kpeerasiawa mam mam.

² B̄e Ninifugibu, kam koosio u b̄e w̄rim̄ wee.

Yen s̄, i b̄en̄ gb̄araru maruo,

kpa i b̄en̄ sw̄e k̄su.

I s̄w̄ru koowo,

kpa i w̄ruḡru s̄w̄si ka b̄en̄ dam̄ kpuro.

³ Wee Yinni Gusun̄ u Yak̄bun bweseru, Isireliba ben
b̄ēe wesiam̄,

be, be yiber̄ba ba w̄ri ba ben ȳnu gura

nge m̄e ba ra res̄em̄ k̄asi yakiri.

Ba Ninifu wɔri

ba yen yānu gura

⁴ Ninifun yibereban tabu durɔ damgibun tɛrenu nu sɔri.

Ma ba yāa wunɔmginu doke.

Tabun tɔru tã n tura,

ben tabu keke be dumi gawe

yi ra kuramewa yi n ballimɔ nge dɔɔ buri,

kpa ba n yaasi fiamɔ.

⁵ Ba tabu kekeba yakiamɔ swɛɛ sɔɔ nge wiirɔbu.

Ba daamɔ batuma kpuro sɔɔ ka dam.

À n bu wa, a ra n tamaa dɔɔ yariya.

Kpa ba n duki mɔ nge guru maakinu.

⁶ Ninifun sina boko u win tabu durɔ damgibu yaaya u sokumɔ.

Adama be wee, ba sɔimɔ ba bāarimɔ.

Ben yibereba ba sende ba ka dɔɔ wuun gbāraru gia.

Ma ba tii kuku yenu kua.

⁷ Subaru sɔɔ, ba daanun swɛɛ kenia,

ma sina kpaara wɔruka.

⁸ Ba Ninifu ye mwa ba yen yānu gura ba ka doona.

Yen tɔn kurɔbu ba sumɔ nge kparukonu,

ma ba toronu soomɔ.

⁹ Ninifu ye, ya sãawa nge nim bwee bakaru

tɛn nim mu gɛɛra mu doona.

Ma nɔɔgira nɔɔramɔ ta mɔ,

i yɔro, i yɔro.

Adama goo kun yɔre.

¹⁰ I sii geesu ka wura guro.

Ben dukia ya ñ nɔru mɔ.

Dukia bwese bwesekawa ba mɔ.

¹¹ Ba guramɔ, ba goomɔ, ba sankumɔ.

Tɔmbu kpuron gɔma dwiiya.

Ben dūunu soonamɔ, ma ben dam doona.

Be kpuron wuswaa burisine.

Ninifu ya sãawa

nge gbee sunɔ ge ba kamia

¹² Mana Ninifu ye, ya wãa tɛ,

ye, ye ya raa sãa nge gbee sinansun wãa yeru,

mi gbee sunɔ dwa a ka ninu ka binu nu ra n bɔsu,

goo ku ra maa nu nare,

¹³ kpa dwa a ye, yu yen kurɔbu ka yen binu yaa goowa,

kpa yu wãa yee te yaa yibia.

¹⁴ Gusunɔ wɔllu ka tem Yinni u nɛɛ, nɛ wee.

Nena na sãa yen yiberɛ.

Kon de yen tabu kekeba bu dɔɔ mwaara.

Kon de bu yen bibu go tabu sɔɔ.

Kon de yu ku maa tɔmbun yānu gura.

Goo kun maa yen sɔmɔbun nɔ nɔmɔ.

Ba Ninifu kam koosia

3 Ninifugiba kua bɔrurɔbu.

Domi ba sãawa tɔn gowobu.

Ba weesu yiba.

Ma ba kuuramɔ ka gbana.

Ba ra n tɔmbun yānu guramɔwa.

² Wee senan damusu nɔɔramɔ wuu ge sɔɔ.

Wee tabu kekeban uruun wɔkinu nɔɔramɔ,

ma dumi yi yi gawe yi yɔɔkumɔ.

³ Maasɔbu ba wee,

ba takobiba ka yaasi neni yi ballimɔ.

Wee ba tɔmbu mɛera kua,

ma gonu tɛrie baama, nu ñ garirɔ.

Ma ba nu wɔrikimɔ.

Ba Ninifu sekuru doke

⁴ Ninifu ya sãawa nge kurɔ sakara kowo kpoko.

Ya bwese dabinu yoru diisia yen buram ka yen sɔrorun sɔ.

⁵ Yen sɔna nɛ Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni, kon ye wɔrima.

Kon yen yaberu gbabia n ka yen wuswaa wukiri,

kpa n yen tereru bwesenu sɔɔsi,

kpa yu sekuru wa.

⁶ Kon ye kubanu sure, kpa tɔmbu bu ye ka.

⁷ Saa yera wi u ye wa u koo duka su,

kpa u nɛɛ, Ninifu ya kua bansu.

Wara u koo ye wɔnɔwɔndu kua.

Mana kon bu wa be ba koo ye nukuru yemiasia.

Ninifu ya koo kowa

nge Tebesi

⁸ Tebesi ya wãa Nilun nim swɛɛ yi ba gban bɔkuɔ.

Nim mu ka ye sikerenɛ.

Ma mu sãa yen gbāraru.

Ninifu, a tamaa a Tebesi ye sanɔ kere?

⁹ Etiopigibu ka Egibitigiba ba sãa yen dam.

Putigibu ka Libigibu ba sãawa yen somibɔbu.

¹⁰ Ka mɛ kpuro, yen tii ya yoru da.

Ba ye mwa ma ba yen bibu go swɛɛ kpuro sɔɔ.

Ba yen wirugibu tɛtɛ toosi,

ma ba yen damgibu mwɛera ba yɔni doke.

¹¹ Wunɛ Ninifu, kaa nɔni sɔɔrawa,

kpa a n sãa nge wi u tam goore,

kpa a kuku yeru kasu yibereban sɔ a kuke.

¹² Saa ye sɔɔ, wunen gbāraru kpuro nu ko n sãawa nge dãa nin marum mu ye.

Bã n mu sira kpa mu wɔri wi u koo mu din nɔmɔ.

¹³ Wee wunen tɔmbu ba sãa nge tɔn kurɔbu wunen suunu sɔɔ.

Wunen tem wusun kɔnnɔsu su keniana mam mam yibereban wuswaaɔ.

Ma dɔɔ u sin kɔkɔba di.

¹⁴ Bɛɛ Ninifugibu, i nim takirio i yi.

Domi ba koo bɛɛn wuu tarusi.

I bɛɛn gb̄ararun dam sosio.
 I birikiba muro kpa i s̄ndu taaku i ka tu bani.
¹⁵ Baa ì n yeba kpuro kua,
 ka mɛ, d̄s̄ u koo na u bɛɛ di,
 ò kun mɛ bu bɛɛ go ka takobi.
 Ba koo bɛɛ kpeerasiawa nge mɛ twee yi ra d̄ã wu-
 rusu di.

Ba Ninifun t̄mbu kpuro go

Wee, i dabiã nge twee.
¹⁶ Bɛɛn tenkuba ba kperi dabiru kere.
 Adama be kpuro ba doona
 nge twee yi yi ȳs̄wa.
¹⁷ Bɛɛn k̄s̄obu ba dabi nge gbabu sw̄ɛ.

Bɛɛn s̄m kowobu ba dabi nge twee
 yi yi sina d̄ã kikis̄ bururu.
 Adama ye s̄s̄ u yara ma yi ȳs̄wa yi doona,
 ba ò tuba mi yi da.
¹⁸ Wunɛ Asirin sina boko,
 wee wunen kparobu ba dom ȳbirim̄.
 Wunen tabu dur̄ damgibu ba ò maa wasi.
 Ma wunen t̄mbu ba yarinɛ yam kpuro guunu w̄ll̄,
 goo sari wi u koo bu kpaasina.
¹⁹ Goo kun wunen mɛɛra ye n̄k̄rim̄.
 Ya koo nun gowa.
 Wi u nua ye ya nun deema, u koo taka kowa nuku
 dobun s̄.
 Domi goo sari wi a ò n̄ni s̄s̄wa.

Habakuku

Habakuku u win sɔmburu kuawa Yudaban sina boko Yoyakimun waati sɔɔ. Wi ka Yerekiwa ba sɔmburu kua waati tia sɔɔ.

Habakukun tireru ta win biti ka win nuku sankiranu sɔɔsimɔ win tɔmbun sɔ. Saa ye sɔɔ, Babilonigibu ba Isireliba dam dɔremɔ. Meya bwese ni nu ka bu sikerenen tii nu bu kuammɛ. Yera Isireliba ba tii bikiamɔ ba mɔ, amɔna ben wɔara ko n sɔa be ka Gusunɔ. Ma Gusunɔ u bu wisa saa win sɔɔ Habakukun nɔɔn di u nɛɛ, wi u Gusunɔ naane doke, wiya u koo kpɛ u n wɔa. Wi u mara Gusunɔ u nɔn yakia, wiya u ko n wɔa, wiru 2:4.

Tire ten kpunaa

1. Garin wiru, wiru 1:1.
2. Habakuku u ka Gusunɔ gari mɔ, wiru 1:2n di sere wiru 2:20.
3. Habakuku u Gusunɔ siara, wiru 3.

1 Gari wee yi Yinni Gusunɔ u win sɔɔ Habakuku sɔɔwa.

Habakuku u Yinni Gusunɔ

somiru kanamɔ

² Yinni Gusunɔ, sere saa yerà ko na n nun somiru kanamɔ.

Sere saa yerà kaa n man maari.

Sere saa yerà kaa de na n nun sɔɔmɔ ma tɔmba dam dɔrenamɔ.

Nge sere saa yerà kaa na a sun wɔra.

³ Mban sɔna a dera na kɔsa mɛera.

Mban sɔna kaa n tɔmbu mɛera ba n gem biranamɔ.

Wee, tɔmba dam dɔrenamɔ

ba daa kɔsa mɔ baama kpuro.

Sannɔsu yiba, ma tɔmba siribu sokunamɔ baama kpuro.

⁴ Goo sari wi u wooda mɛm nɔɔwammɛ.

Ba ku ra tɔmbu ben gem wɛ nge mɛ n weene.

Tɔn kɔsowa u ra gemgii siribu di.

Gusunɔ u Habakuku wisa

u nɛɛ, Babilonigiba wee

⁵ Yinni Gusunɔ u nɛɛ, i bwesenu mɛerio i ka sikereana.

I de biti yu bɛɛ mwa.

Domi kon gɔanu ko bɛɛn nɔni biru

ni i n naane mɔ,

baa goo ù n bɛɛ nu tusia.

⁶ Wee, kon Babilonigibu seeyama.

Tɔn be, ba nuki sum.

Ba tem kpuro bukianamɔ

bu wa bu ka bwesenu ganun wɔa yenu mwɛeri.

⁷ Ba nanum mɔ ben dam saabu.

Bera ba ra gɔsi ye ba kɛ.

⁸ Ben dumi yi sannekunu n kun mɛ gbeeku bɔnu duka kere.

Saa tontonden diya yi ra yɔ,

kpa yi yibere wɔri nge kasa ye ya goo buu wa.

⁹ Be kpurowa ba wee bu ka tɔmbun yɔnu gura.

Ba nɔni girariwa mi ba dɔɔ.

Ma ba yobu mwɛerimɔ ba mennamɔ nge yani seeri.

¹⁰ Ba sinambu gema.

Ba tem yɛrobu yɛemɔ.

Ba n wusun gbɔranu gara.

Domi ba ra tem turenu kowa bu ka gbɔra ni yo

kpa bu wuu si mwa.

¹¹ Yen biru kpa bu yari min di nge woo guna,

kpa bu maa da bu gam wɔri bu kɔsa ko.

Ben dama ba naane sɔa, mu sɔa nge ben bɔu.

Habakuku u maa Gusunɔ soku

¹² Saa yellun di, wuna a sɔa Gusunɔ.

Wuna a sɔa nen Yinni.

A dɛere. Yen sɔ, sa n gbimɔ.

Yinni, wuna a sɔa nen kpee baa mi na ra kuke.

Wuna a Babilonigibu gɔsa,

ma a bu dam kɔ kpa bu ka sun seeyasia.

¹³ Adama a n kpɛ a yɔra a n kɔsa mɛera,

domi a dɛere too.

N n men na, mban sɔna a mɛera ye tɔn kɔsoba mɔ,

ma a n gɔanu gerumɔ.

Mban sɔna a maari tɔn kɔsobu ba gemgibu goomɔ.

¹⁴ Mban sɔna a tɔmbu kuammɛ nge swɛɛ,

n kun mɛ nge kɔkɔ ni nu n kparo mɔ.

¹⁵ Babilonigibu ba tɔmbu mwɛerimɔ

nge swɛɛ yi ba mwa ka kɔkɔnu

n kun mɛ ka yɔakoronu,

kpa bu bu gura bu ka doona ka nuku dobu.

¹⁶ Yen sɔna ba ra ben yɔakoronu yɔkunu kue,

kpa bu nu turare dɔɔ dokea.

Domi nin saabuwa
ba koo ka kpī bu dīa geenu wa
ni nu do bu di.

¹⁷ Domma ba koo den ben takobiba wesia ben
karan.

Ba ko n bwesenu sakirimawa wānwāndu sariru sɔɔ
sere ka baadomma?

2 Adama nɛ, Habakuku na yōwa gbāraru wāll nɛn
kōsu yerɔ
nge wi u wɔɔru bwɛɛ,
kpa n ka nɔ ye Gusunɔ u koo man sɔ,
ka nge mɛ u koo man wisi nɛn weeweenun sɔ.

Gusunɔ u Habakuku wisa

² Yera Yinni Gusunɔ u man wisa u nɛɛ,
n gari yi yoruo yi u man sɔɔmɔ.

N yi yoruo kpasasa kpee besi sɔɔ.

³ Yin tōra kun gina tura yi ka koora.

Adama yi koo koora yin saa yà n tura.

Baa yì n tɛɛmɔ, na n gesi yi mara.

Domi yi koo koorawa kam kam.

⁴ N yoruo ma wi u tii sue u ò wāa swaa gea sɔɔ.

Adama wi u kua gemgii naane dokebu sɔɔ, u ko n
wāawa.

⁵ Wi u tii sue, u ku ra sine sɛɛ.

U ra n sāawa nge tam nɔɔ,

kpa u n nɔɔ wukie nge gɔribun wāa yeru.

U ku ra debu nge gɔɔ.

U ra n tii bwesenu gawemɔwa u ka ko nin yinni.

Bōrusibu nɔɔbu

⁶ Adama bwese ni u mwɛera mi,
nu koo nùn seesi nu nùn gari sɔ ka wɔma ka mɔnnu,
nu nɛɛ,

u kuawa bōruro wi, wi u dukia mennamɔ ye ya ò sāa
wigia,

ma u gabun yānu guramɔ u tɔruba yiimɔ.

Sere saa yerà u ko n m̀ nge mɛ.

⁷ Bèn dibu u neni, ba koo nùn seesi subaru sɔɔ,
kpa bu gura ye u mɔ.

⁸ Nge mɛ u tɔn dabinu wɔri u nin yānu gura,
nge meya be ba tie, ba koo maa nùn wɔri bu win
yānu gura

yèn sɔ u tɔmbun yem yari,
ma u tem ka men wusu ka men tɔmbu dam dɔre.

⁹ Bōrurowa wi u dukia guramɔ
ye ya ò dɛere win berusebun mi,
kpa u wa u n wāa aye bɛɛregiru sɔɔ,
mi u ò maa nɔni swāaru wasi.

¹⁰ Adama win yenun sekura u sɔɔru kua mi,
ye u ka bwese dabinu go.

Win tiin wāara u kari bɔrie.

¹¹ Domi baa ka ganɔ, yi koo wuri ko yi nùn taare wɛ,
kpa kpɛerun yari yi wuri wura.

¹² Bōrurowa wi u win wuun kpɛɛkpɛɛku swīimɔ yem
wāll,

ma u tɔmbu dam dɔremɔ.

¹³ Ye tɔmba m̀ kpuro, ya koo dɔɔ mwaara.

Ba tii nɔwɔ m̀wa kam sɔɔ.

Gusunɔ wāllu ka tem Yinniwa u koo ye kpuro kam
kooɔia.

¹⁴ Saa ye sɔɔ, Yinni Gusunɔn bɛɛɛ yēru ta ko n
yibawa tem sɔɔ

nge mɛ nim wōku ga ra n nim yiba.

¹⁵ Bōrurowa wi u win beruse tam nɔɔm wɛɛmɔ
mu ka nùn go nge dɛɛ, u n yō tereru,
kpa u nùn sekuru doke u n mɛɛra.

¹⁶ Yēro u tii sekuru dokemɔwa mi, n ò mɔ bɛɛɛ.

Win tii u mu nɔruo kpa u tereru yōra.

Yinni Gusunɔ u koo nùn tilasi ko

u ka win mɔrun nɔra nɔ kpuro,

kpa win bɛɛɛ ye u raa mɔ yu gɔɔsia sekuru.

¹⁷ Daa kōsa ye u kua Libaniɔ,

ya koo wɔri win wiru wāll.

U yɛɛ go.

Adama yɛɛ yi, yi koo nùn nandasia.

Yeni kpuro ya koo nùn deema yem mɛ u yarin sɔ,

ka dam mɛ u tem mɛ ka men wusu ka men tɔmbu
dɔren sɔ.

¹⁸ Arufaani yerà bwāarokunu nu mɔ tɔnu u ka sina u
nu seku.

Nu sāawa ni ba seka ka sisu,

ma nu dera u weesu naane sāa.

Mban sōna tɔnu u koo win naane doke bwāaroku ni u
seka sɔɔ,

ni, ni nu ò kpɛ nu gari gere.

¹⁹ Bōrurowa wi u dāa kuku sɔɔmɔ u m̀, gu seewo,
ma u kperu sɔɔmɔ u m̀, tu dom yando.

Yen gaa ya koo kpī yu nùn bwisi kɛ?

Geema, u nu wura ka sii geesu pote.

Adama nu ò hunde mɔ, nu n sere wāaru mɔ.

²⁰ Yinni Gusunɔ u wāa win sāa yee dɛɛarɔɔ.

Tɔmbu kpuro bu nɔɔ mario win wuswaasɔ.

Habakukun kanaru

3 Wee kana te Gusunɔn sɔmɔ Habakuku u kua ka
weeweenu.

² U nɛɛ, Yinni Gusunɔ, na nua ye a gerua.

Ma na nanda.

A de yu koora wōɔ sini sɔɔ.

A de tɔmbu bu ye wa bɛɛɛn waati yeni sɔɔ.

Adama wunen mɔru ye sɔɔ, a yaayo a sun wānwāndu
kua.

³ Gusunɔ, a na saa Edɔmun di.

Wunɛ, Dɛɛro, a na Paranin guurun di.

Wunen yiiko ya wāllu yam bururasie.

Ma tem kpuro mu nun siaramɔ.

⁴ A na, ma yam mu burura.

Sōɔ yāna yara wunen nɔman di,

mi wunen dam mu wāa.

⁵ A dera baranu nu pusimɔ.

A nu derimɔ mi a sara kpuro.

⁶ À n yōra, tem mu ra yīriwa.

À n bwesenu mɛɛra, nu ra diiriwa.

Guu ni nu wāa saa ye yellun di, nu wɔruka,

gunguu ni nu wāa saa tēebun di, nu kōsikira,
domi niya nu raa sāa wunen swaa ye a ra sī.
7 Na Kusanigibun weeweenu wāwā.
Na maa wa ma Madianiba ba berum soore.
8 Yinni Gusun, a ka daanu mōru mōwa?
Nge nim wōkuwa a ka mōru mō.
Wee a yōwā guru winu wāwā
nge wi u yōwā tabu kēken wāwā,
ma ya nūn nasara wē.
9 A wunen tēndu beri.
Wunen bōri yi sāawa nge sēenu.
A tem bera ma daanu koka min di.
10 Guunu nū n nun wa, nu ra diiriwa.
Gura ya nēwā ka dam, ma nim wōkun nim mu wāki,
mu nim kurenu kōwāwā sere wāwā.
11 Sōwā ka suru ba yōra ye ba wunen guru maakinu wa
nu ballim nge yaasa, ma nu dōwā nge sēenu.
12 Wee a tem bukianam,
a bwesenu kōsukumā ka mōru baka.
13 Wee a yara
a wunen tōmbu ka wunen sunwā wi a gōsa somiru na.
A tōn kōsobun sunwā go.
A win bwāabu kpeerasia mam mam.
14 A yibereban sinambun winu yabura ka ben tiin
sēenu.
Ba raa sun wōrim wee ka sendaru nge wōwā,

bu ka sun yarinasia.
Ba nuku dobun kuuki mō.
Ba wōru sāa bu ka sun go besen kuku yeno.
15 Yinni Gusun, a sō wunen dumin wāwā,
a nim wōku taakumā
ge ga nim kōwāwā ga wāki.
16 Na gen wōkinu wāwā too.
Ma na nanda gem gem,
nen wāwā ga diirimā berum sō.
Ma nen wasi yi wōwāwā wōrim,
na yō sēe na nuku sankiranun tōru mara
te ta wee bwese ni nu koo sun dam dōren sō.
17 Figien dānu nu nō ko n binu wā.
Resem dānu nu nō maa marumā.
Olifin dānu nu nō maa binu marumā.
Gbea kun maa dīanu wēemā.
Yāanu ka kete kun ko n maa wāa gōwāwā.
18 Adama ne, nen nuku dobu weewa wunē Yinni
Gusun min di.
Na nuku dobu wā yēn sō a ra man faaba ko.
19 Wuna a sāa nen dam.
A ra de na n sōu nge nēmu.
Kpa na n sōimā guunu wāwā.
Womu geniwa ba wom kowobun wirugii kua ka
mōwāku.

Sofoni

Sofoni u Yudaba ka Yerusalemgibu sɔ́wɔ́ ma Gusunɔ́ u koo bu sɛ́yasia. Ma u maa tɔ́n tukobu kirɔ́ m̀ be ba ka bu sikerene u nɛ́, Yinni Gusunɔ́n siribun t̄ra wee. T̄ɔ́ te, nɔ́ni sw̄aarugira. Adama amen biru, Isireliban sukum ba koo wurama Gusunɔ́n mi kpa bu kɔ́m Yerusalemu seeya.

Tire ten kpunaa

1. Gusunɔ́ u koo Yudaba ka Yerusalemgibu siri, wiru 1:1n di sere wiru 2:3.
2. Gusunɔ́ u koo bwese tukunu kpeerasia, wiru 2:4-15.
3. Yinni Gusunɔ́ u koo Yerusalemu seeya, wiru 3:1-20.

1 Gari yiniwa Yinni Gusunɔ́ u Sofoni, Kusin bii s̄wɔ́wa Yosiasi, Amɔ́ɔ́n bii, Yudaban sina bokon bandun waati s̄wɔ́. Sofoni wi, u s̄awa Gedalian debubu, Amarian sikadobu, Esekiasin ȳasebu.

Yinni Gusunɔ́

u koo handunia sɛ́yasia

- ² Yinni Gusunɔ́ u nɛ́,
kon kpuro kpeerasia handunia s̄wɔ́.
³ Kon t̄mbu ka yɛ́ ka gunɔ́su ka sw̄ɛ́ kpeerasia
ka sere maa tɔ́n k̄sɔ́bu ka ye ya ra bu sokurasie.
Kon t̄mbu kpuro kpeerasia handunia s̄wɔ́.
Nɛ́, Yinni Gusunɔ́wa na yeni gerua.

Yinni Gusunɔ́ u koo Yudaba

ka Yerusalemgibu sɛ́yasia

- ⁴ Yinni Gusunɔ́ u maa nɛ́,
kon Yudaba ka Yerusalemgibu kpuro nɔ́ma doke.
Kon b̄u wi ba m̀ Baalin s̄a yee ni nu tie kpeerasia
min di.
Kon yen wirugibu ka yen ȳaku kowobun ȳisa go.
⁵ Be ba dii t̄ɛ́ri wɔ́ll̄ kperi ka suru s̄aamɔ́
ka be ba b̄rumɔ́ ka nɛ́, Yinni Gusunɔ́n ȳisiru,
ma ba wure ba b̄rumɔ́ ka ben b̄un ȳisiru,
be kpurowa kon go.
⁶ Be ba man biru kisi ka be ba ku ra man kasu,
ka sere maa be ba ku ra man ben gari saawara ko,
be kpurowa kon go.
⁷ I n̄kɔ́ mario wi, Yinni Gusunɔ́n wuswaaɔ́.
Domi win t̄ru ta turuku kua.
U win ȳakuru s̄wɔ́ kua.
U maa gɔ́sa be ba koo tu di.
⁸ Wi, Yinni Gusunɔ́n ȳaku ten t̄ru s̄wɔ́,
u koo wirugibu ka sina bokon bibu w̄ri,
ka sere maa be ba tɔ́n tukobun komanu sw̄i.
⁹ Yen t̄ɔ́ te, be ba ku ra s̄a yerun k̄n̄k̄ suuku
taaram k̄a nge b̄u s̄wɔ́,

ka sere be ba ben sunɔ́n yenu dukia yibiamɔ́
ye ba gurama ka gbena, ka dam dibu,
be kpurowa u koo w̄ri.

- ¹⁰ Yen t̄ɔ́ te, ba koo wuri n̄ sere k̄n̄k̄ ge ba m̀
Sw̄ɛ́,
ka maa wuun w̄k̄ bera gaan mi.
Meya n̄ni sw̄a bakara ko n w̄a guunu w̄ll̄.
¹¹ Bɛ́ Makitesigibu, i wuri koowo.
Domi tenkuba kpuro ba koo kam ko.
Be ba gobi k̄simɔ́ kpuro ba koo kpeera.
¹² Yen t̄ɔ́ te, u koo Yerusalemu b̄uri ka fitilanu.
U koo t̄mbu w̄rima be ba s̄ k̄pɛ́ nge tam k̄ɔ́nu.
Ma ba gerumɔ́ ben ḡruɔ́ ba m̀,
wi, Yinni Gusunɔ́ u n̄ gea m̀, u n̄ maa k̄sa m̀.
¹³ Ba koo ben arumani gura kpa ben yenusu su ko
bansu.
Ba koo dia bani yè s̄wɔ́ ba n̄ sinamɔ́.
Ba koo reseɔ́ duure, adama ba n̄ yen tam n̄rumɔ́.

Yinni Gusunɔ́n t̄ru

- ¹⁴ Yinni Gusunɔ́n t̄ɔ́ nanumgira ta turuku kua.
Te wee ta wee fuuku, ta n̄k̄giru sue.
Tabu durɔ́ damgii u koo kuuki ko d̄ma te.
¹⁵ T̄ɔ́ te, ta s̄awa m̄run t̄ru.
T̄ɔ́ te, ta s̄awa nuku sankiranun t̄ru.
Ta s̄awa kam kobun t̄ru.
T̄ɔ́ te, yam w̄kura koo tu wukiriwa nge buko ka gu-
ru winu.
¹⁶ Yen t̄ɔ́ te, tabu kowobu ba koo k̄bi so
kpa bu kuuki ko bu ka wuu si su gb̄aranu m̄ w̄ri.
¹⁷ U koo t̄mbu nuku sankiranu k̄p̄ɛ́
kpa ba n̄ s̄imɔ́ nge w̄kobu.
Domi Yinni Gusunɔ́wa ba torari.
U koo de ben yem mu n̄ t̄rie nge tua,
kpa ben gonu nu n̄ s̄a nge kubanu.
¹⁸ Yen d̄ma te, ben sii geesu n̄ kun m̄ ben wura,
yen gaa kun k̄p̄ɛ́ yu bu w̄ra Yinni Gusunɔ́n m̄ru
baka yen min di.
Tem m̄ kpuro mu koo d̄w̄ mwaara win m̄run s̄.
U koo men t̄mbu kpuro gowa subaru s̄wɔ́.

I tii kawo

2 Bɛɛ sekuru sariba,
i de i sina i bwisiku,
²Yinni Gusunɔn himba yu sere koora.
Kpa tɔɔ te, tu ku raa bɛɛ samba ko
nge doo sako ge ga ka woo doonɔ.
I de i sina i bwisiku
Yinni Gusunɔn mɔru baka yen tɔru tu sere tunuma
tu bɛɛ deema.
³Bɛɛ be i tii kawo kpuro tem mɛ sɔɔ,
i Yinni Gusunɔn kasuo.
Bɛɛ be i nùn mɛm nɔkwe,
i gem kasuo, kpa i tii kawa.
Sɔɔkudo i ko i yari Gusunɔn mɔrun tɔɔ te sɔɔn di.

Gusunɔn gari yi ba gerua

bwese tuku ni nu wãa

sɔɔ duu yeru gian sɔ

⁴Gasam tem mu koo bansu ko.
Kpa Asikaloni yu yɔra dira.
Ba koo Asidɔɔdun tumbu gira sɔɔ sɔɔ gbãara.
Kpa bu Ekoronin tumbu seeya ben wuun di.
⁵Bɛɛ Keretin bweseru, bɛɛ be i wãa nim wɔkun gooru,
i kam kuawa.
Wunɛ maa Kanani, wunɛ wi a sãa Filisitiban tem,
Yinni Gusunɔn u nun gerusimɔ.
U nɛɛ, u koo nun kpeerasia.
Goo kun maa sinamɔ wunɛ sɔɔ.
⁶Nim wɔkun goo te, ta koo kowa kpara yenu,
mi kparobu ba ko n da bɔsu ba n ben yãanu
kparamɔ.
⁷Domi saa ye sɔɔ,
Gusunɔn, Yudaban Yinni u koo ben be ba tie kpara
kpa u ka ben yobu wurama.
Nim wɔkun goo te, ta koo ko begiru.
Miya ba ko n da yaa sabenu kpare,
kpa yoka bu kpuna Asikalonigibun dia mi.

Gusunɔn gari yi ba gerua

bwese tuku ni nu wãa

sɔɔ yari yeru gian sɔ

⁸U Mɔabuba ka Amɔniban wɔma nua ye ba ka win
tumbu sekuru doke.
Ma ba tii sua ba ben tem nɔɔ bura yenu susisia.
⁹Yen sɔna wi, Gusunɔn Isireliban Yinni,
wi, wi u wɔllu ka tem mɔ,
u nɛɛ, sere ka win wãaru, u koo de Mɔabuba bu kam
ko nge Sodomugibu,
kpa Amɔniba bu maa kam ko nge Gomɔragibu,
ben tem mu yaka kɔsusu kpi,
n̄ kun mɛ mu gɔsira bɔru.

Gãanu kun maa kpiimɔ mi sere ka baadommas.
Win tɔn be ba tie,
ba koo Mɔabu be, ka Amɔni be wɔri
bu ben yãnu gura bu tem tubi di.
¹⁰Yeniwa Gusunɔn u koo de yu bu deema ben tii
suabun sɔ
ka sere maa ye ba wi, Gusunɔn wɔllu ka tem Yinnin
tumbu wɔnwa
ba sekuru doke.
¹¹Wi, Yinni Gusunɔn, u n̄ ka bu wɔnwɔndu m̄.
U koo handunia kpuron bũnu kam koosia.
Baa bwese ni nu wãa tem burenɔ,
nu koo yiira win wuswaaɔ nin wusɔ.

Gusunɔn gari yi ba gerua

bwese tuku ni nu wãa

sɔɔ yɛsi yɛsika gian sɔ

¹²Bɛɛ Etiopigibu, ba koo maa bɛɛ sɔkiri ka win takobi
bu go.
¹³U koo win nɔmu demie sɔɔ yɛsan nɔm geuɔ
u Asirigibu kam koosia,
kpa Ninifu yu ko bansu.
Gãanu kun maa kpiimɔ mi.
¹⁴Yaa sabena nu koo sina mi,
yɛɛ bwese bweseka gesi.
Boorosu ka duuru bɛɛkuna nu koo kpuna furɔ si ba
yen gbereba kuan sɔɔkɔ.
Ba koo kuuki nɔ saa fenɛntiban di.
Nɔni swãara ko n wãa yen kɔnɔkɔ.
Domi dirun bura te ba kua ka sedurun dãa ta koo
kesikira.
¹⁵Nge mɛya wuu ge, ga koo ko,
ge, ge ga raa tii sue mi,
ma ga tamaa ga wãawa bɔri yendu sɔɔ,
ma ga tii sɔɔmɔ ga m̄,
gera ga kpuro kere.
Wee ga wɔruma ga bansu kua.
Ga kua yɛɛn wãa yeru.
Wi u sarɔ mi, u koo wia kowa u nɔma kpara.

Yerusalemugibu

ba n̄ Gusunɔn gere wure

3 Bɔruroba bɛɛ Yerusalemugibu.
Domi i sãawa mɛm nɔɔ sariba,
ma i disi mɔ, i dam diinamɔ.
²I ku ra googii nɔ.
I ku ra maa sɛyasiabu wure.
I ku ra Gusunɔn bɛɛn Yinni naanɛ ko.
I ku ra maa nùn susi.
³Bɛɛn sina asakpɔbu ba sãawa nge gbee sinan
si su kukirimɔ wuu ge sɔɔ.
Ma bɛɛn siri kowobu ba maa sãa nge yokan puruka
ni nu ku ra dɛanu yi bururun sɔ.

4 Gusunɔn ɔwɔwɔ bu ba sãawa naane sariba.
Ba ku ra gere ye Gusunɔn u bu sãwa.
Bɛɛn yãku kowobu ba Gusunɔn sãaru disi dokemɔ.
Ba ku ra woodaba mem nɔwɔwɔ.
5 Adama ka mɛ, Yinni Gusunɔn u wãa ka bɛɛ.
U sãawa gemgii, u ku ra weesu ko.
U ra win gem terasiewa siribu ɔwɔ bururu baatere.
U ku ra tãru bure.
Adama tɔn kãsoba ba kãsa mɔ, sekura kun bu mɔ.
6 Wi, Yinni Gusunɔn u nɛɛ,
u bwese girinu go,
ma u nin gbãranu ka nin kuku yenu kɔsuka.
U dera goo ku ra maa sã nin swɛɛ ɔwɔ.
U nin wusu kɔsuka, goo kun maa wãa mi.
7 Yera u nɛɛ, bɛɛ Yerusalemugibu, i n daa nùn nasie,
ma i win sɛɛyasiabu wuramɔ,
u n daa bɛɛn wãa yenu kɔsukumɔ.
U n daa maa bɛɛ sɛɛyasiamɔ nge mɛ u kua,
adama i ra n sendewa kãsan kobu ɔwɔ.
8 Yen sã, wi, Yinni Gusunɔn u nɛɛ,
i nùn maruo tãw tɛ ɔwɔ u koo se u bɛɛ wɔrima.
Domi u gãru doke u bwesenu ka nin sinambu menna
u bu win mɔru sãwsi ka yen dam.
Kpa n sãare nge ba tem mɛ kpuro dãw doke win
mɔrun sã.

Yinni Gusunɔn

u nɔw mɔwɛru kua

9 Saa ye ɔwɔ, Yinni Gusunɔn u koo tɔmbun yari deerasia
kpa bu win yãsiru soku bu nùn sã sannu.
10 Be ba nùn sãamɔ ba yarine baama,
ba koo ka nùn kɛnu naawa saa Etiopin daanun gu-
run di.
11 Yen tãw te, bɛɛ win tɔmbu Isireliba,
i n sekuru wasi bɛɛn daa kãsa ka bɛɛn tora ni i kua
ɔwɔ.
Domi u koo be ba ra tii sue bɛɛn suunu ɔwɔ wuna,
kpa bɛɛn tiin tɔn biaru tu kpe win guu deerarun wɔllɔ.
12 U koo de tɔmbu fiiko ba n wãa bɛɛn suunu ɔwɔ
be ba n tii sue.
Ba koo win yãsiru soku u ka bu kãsu.
13 Isireli be ba tie, ba n maa kãsa mɔ.
Ba n maa weesu mɔ.

Gari kãsi yi n ko n wãa ben nɔwɔ.
Ba ko n wɛrewa,
goo kun bu baasimɔ.

Yerusalemugibu

ba koo wurama

14 Bɛɛ Sionigibu, i gãru dobun kuuki koowo.
Bɛɛ Isireliba kpuro gesi, i nuku dobun kuuki koowo.
Bɛɛ Yerusalemugibu, i yɛɛrio
kpa i nasaran kuuki ko ka bɛɛn gãru kpuro.
15 Yinni Gusunɔn u bɛɛn sɛɛyasiabu kpeesia bi u koo
raa bɛɛ ko.
U bɛɛn yibereba yarinasia.
Gusunɔn sina boko, bɛɛ Isireliban Yinni, u wãa bɛɛn
suunu ɔwɔ.
I n maa kãsa gaa wasi.
16 Yen tãw te, ba koo bɛɛ Yerusalemugibu sã bu nɛɛ,
i ku berum ko Sionɔ.
I ku de bɛɛn gɔma dwiia.
17 Gusunɔn bɛɛn Yinni u wãa bɛɛn suunu ɔwɔ.
U sãawa nge tabu durɔ wi u ra faaba ko.
U koo nuku doo bakabu ko bɛɛn sã.
U n maa gãanu gerumɔ yɛn sã u bɛɛ kã.
U ko n nuku doo bakabu mɔ.
18 Be ba wãa nuku sankiranu ɔwɔ
yɛn sã ba ka Yerusalemu tonda,
ba wãa sekuru ɔwɔ te ta bu buniamɔ nge sɔmunu,
ma ba ku ra maa win tãw bakanu di,
beya u koo mennama.
19 Yen tãw te, u koo be ba bɛɛ dam dimɔ wɔri,
kpa u yemɔbu faaba ko.
U koo be ba raa gira menna
kpa u de bu tɔmbu nuku dobu wɛ
kpa bu yãsiru yari tem kpuro ɔwɔ
mi ben baawure u raa sekuru dimɔ.
20 Yen tãw te, u koo de i wurama.
Saa ye ɔwɔ, u koo bɛɛ menna.
Tɔmbu ba koo bɛɛ bɛɛre wɛ
kpa i yãsiru yari handunian bwesenu kpuron suunu
ɔwɔ
sanam mɛ u koo ka bɛɛn yobu wurama i bu wa.
Wi, Yinni Gusunɔwã u yeni gerua.

Asee

Saa Babilonin diya Asee u wurama yorun di Yerusalemu ka Yuda gabu sannu. Saa ye Yuda be, ba wurama ba wãa Yerusalemu, yera ba Yinni Gusunƙon sãa yee ten bana seewa. Adama ben hania ye, ya ra yemia ma ba sãa yee ten bana deri wahala ye ba waamƙon sã saa Samarigibun min di ka sere maa gɔɔ te ta dua ben suunu sƙƙon sã. Yera be ba dukia mƙ, ba tii dii geenu baniammɛ. Saa ye sƙƙ, ben goo kun maa k̄iru mƙ u ka Yinni Gusunƙon sƙmburu ko. Ma Asee u seewa u Yudaba gerusi.

Yen biru u bu dam k̄ɛmƙ bu ka bana ye se. Win gari yi sƙƙ, u nɛɛ, bu Gusunƙon mem ƙawƙa kpa bu win sƙmburu nƙni doke. Yera ya buram bo n kere ba n ben tiin arufaani kasu.

Tire ten kpunaa

1. Sãa yerun bana, wiru 1.
2. Sãa yee kpaa ten girima, wiru 2.

Sãa yerun bana

1 Darusi Pɛɛsiban sina bokon bandun wãƙ yirusen suru ƙawƙa tiasen tãƙ gbiikuru sƙƙra Gusunƙon wãllu ka tem Yinni u ka Sorobabeli Sealitielin bii, Yudaban kparo ka yãku kowo tɔnwero Yosue, Yosadakin bii gari kua saa win sƙƙ Aseen ƙawƙa di u nɛɛ, ² bɛɛ Isireliba i m̄, saa kun tura i ka nen sãa yeru bani. ³ Yen sãna na bɛɛ gari yini sãƙƙ na nɛɛ, ⁴ n bɛɛ w̄ɛre i n wãa dii buranu sƙƙ ni ba sƙma kua, kpa nen sãa yeru ta n bansu sãa? ⁵ Yen sãna nɛ, wãllu ka tem Yinni na nɛɛ, i bwisikuo bɛɛn daa ye i m̄n sã. ⁶ Wee i d̄ianu duurumƙ too, adama fiikowa i ḡɛɛmƙ. I dimƙ, adama i ñ de-bumƙ. I nƙrumƙ, adama bɛɛn nƙru kun kpeemƙ. I yãnu dokemƙ, adama nu ñ bɛɛ wooru girammɛ. Ì n bɛɛn ƙsiaru mwa, ta ra doonɛwa nge te ba doke ƙƙ ḡɛɛre sƙƙ. ⁷ Yen sã, nɛ, Gusunƙon wãllu ka tem Yinni na nɛɛ, i bwisikuo bɛɛn daa ye i m̄n sã. ⁸ I seewo i da guuru i d̄ãa kasuma i ka nen sãa yee te bani, kpa i man bɛɛre w̄ɛ. Ye sƙƙra ko na n nuku dobu mƙ. Nɛ, Yinni Gusunƙwa na yeni gerua. ⁹ I tamaa i ko i d̄ianu wawa too bɛɛn gbean di. Adama wee fiikowa i wa. Fiiko ye i wa i ka da yenuƙ mi, ma na ye wom wure na yarinasia. Mban sã. Yèn sã i nen sãa yeru deri ta kua bansu. Ma baawure u sende u ka win tiin diru bani. Nɛ, Gusunƙon wãllu ka tem Yinniwa na yeni gerua. ¹⁰ Yen sãna gura kun maa nɛmƙ. Mɛya tem kun maa bɛɛ d̄ianu w̄ɛɛmƙ nge mɛ n weenɛ. ¹¹ Na dera gbeburu kua bɛɛn tem kpuro sƙƙ ka guunƙ. Ma alikama ka resem ka olifi kpuro ya gbera. D̄ia ni tem mu ra kpiisie gesi kpuro, nu gberawa. Ma tãmbu ka yaa sabenu nƙni sãƙre. Ma bɛɛn sƙma ye i m̄ kpuro ya kua kam.

¹² Yera Sorobabeli, Sealitielin bii, ka yãku kowo tɔnwero Yosue, Yosadakin bii, ka Isireli be ba tie kpuro, ba Gusunƙon ben Yinnin gari yi mem ƙawƙa nge mɛ Gusunƙon u win sƙƙ Asee sãƙwa u bu sã. Ma ba nanda wi, Yinni Gusunƙon wuswaa.

¹³ Asee, Yinni Gusunƙon gro u bu sãƙwa ye Yinni Gusunƙon u n̄n sãƙwa. U nɛɛ, Yinni Gusunƙon u wãa ka bɛɛ.

¹⁴ Ma u Sorobabeli, Yudaban kparo ka Yosue, yãku kowo tɔnwero ka sere Isireli be ba tie dom yamia. Ba na ba ben Yinni wi u wãllu ka tem mƙn sãa yee ten sƙmburu torua, ¹⁵ Darusin bandun wãƙ yirusen suru ƙawƙa tiasen sãƙ yenda nnese sƙƙ.

Sãa yee kpaa ten girima

2 Wãƙƙon suru ƙawƙa yirusen sãƙ yenda tiase sƙƙra Yinni Gusunƙon u Asee sãƙwa u nɛɛ, ² a Sorobabeli, Sealitielin bii, Yudaban kparo, ka yãku kowo tɔnwero Yosue, Yosadakin bii, ka sere Isireli be ba tie sãƙwa a nɛɛ, ³ be, be ba tie sƙƙ, ben wara u sãa yee ten yellu ȳɛ ten girima gbiikaa sƙƙ. T̄ɛ, amƙna ba tu waasinɛ. Nge mɛ ta sãa mi, ta ñ sãare kam dirum ben nƙni sƙƙ? ⁴ Yen sã t̄ɛ, nɛ, Gusunƙon wãllu ka tem Yinni, na nɛɛ, Sorobabeli, ka Yosue, ka Isireli be ba tie, bu tii dam k̄ɛyƙ, kpa bu sƙmburu ko. Domi na wãa ka be. ⁵ Nge mɛ na bu ƙƙ mweeru kua sanam mɛ na bu yarama Egibitin di, nge mɛya na maa bu sãƙwa gisƙ ma nen Hunde wãa ka be. Yen sã, bu ku berum ko. ⁶ Nɛ, Gusunƙon wãllu ka tem Yinni, na ñ maa tɛɛmƙ n ka wãllu ka tem ka nim wãƙu sira. ⁷ Kon bwesenu kpuro sira kpa n de bu nin dukia gea kpuro gurama bu ka na nen sãa yeru mini. Kpa n sãa yee te girima yibia. Nɛ, Gusunƙon wãllu ka tem Yinniwa na yeni gerua. ⁸ Nena na sii geesu ka wura mƙ. ⁹ T̄ɛ, dii ten girima ya koo yel-lugia kera. Miya kon tãmbu ƙƙri yendu w̄ɛ. Nɛ, Gusunƙon wãllu ka tem Yinniwa na yeni gerua.

Tɔn be ba ñ dɛɛre

¹⁰ Darusin bandun wãƙ yirusen suru ƙawƙa nnese sãƙ yenda nnese sƙƙra Yinni Gusunƙon u ka win sƙƙ Asee gari kua u nɛɛ, ¹¹ a yãku kowobu woodan gari yi-ni bikio a nɛɛ, ¹² goo ù n yãku yaa bƙkua win yaberun

kasaw, ma win yabe kasa ye, ya p̄ē baba, ñ kun m̄e kpee, ñ kun m̄e tam, ñ kun m̄e gum, ñ kun m̄e d̄ianu ganu, ba tamaa d̄ia ni, nu kua Yinni Gusunɔginu?

Ye Asee u bu bikia m̄e, yera ba wisa ba n̄e, aawo!

¹³ Ma Asee u maa bu bikia u n̄e, goo ù n̄e disi duura yèn s̄s̄ u goru baba, ma u seewa u maa d̄ia ni baba, d̄ia nin tii nu kua disiginu?

Ma ȳaku kowo be, ba wisa ba n̄e, oo, d̄ia nin tii nu disi duurawa mi.

¹⁴ Yera Asee u maa n̄e, ameniwa Yinni Gusunɔ u gerua u n̄e, nge m̄eya b̄e Isireliba i s̄a win n̄ni s̄a. M̄eya maa b̄en n̄man s̄ma ya s̄a. Ye i n̄n w̄em̄o kpuro, ya disi m̄a.

I laakari koowo saa t̄n̄ di

¹⁵ Ñ n̄ m̄en na, i bwisikuo ye ya b̄e deema n̄ ka gisɔ girari i sere kpenu m̄enna i ka s̄a yee te bani. ¹⁶ Wee b̄en goo ù n̄e seewa u alikaman sakaku yendu kasum da birarɔ, ma u ye so, w̄akura u ra wa. Ù n̄e maa seewa u tam ditiri weeraakuru kasum da res̄em gama yerɔ, ditiri yenda u ra wa. ¹⁷ N̄e, Gusunɔ na b̄en s̄mburu kam koosia. Na dera guru kpenu b̄en d̄ianu sanku nu k̄sa, nu bukusa duura. Adama ka m̄e, i ñ wurame n̄en

mi. N̄e, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua. ¹⁸ Yen s̄s̄, i bwisikuo ye ya b̄e deema n̄ ka gisɔ girari saa m̄in di ba ka s̄a yee ten k̄p̄ek̄p̄eku sw̄i ba deri. Gisɔn t̄ru ta s̄awa w̄n̄n̄ suru n̄n̄ba n̄nesen s̄n̄ yenda n̄neseru. I de i bwisiku. ¹⁹ I maa d̄ianu m̄a biranu s̄a? B̄en gbean d̄a binuginu mara? Aawo, adama saa gisɔn di, kon b̄e durom kua.

N̄n̄ mw̄e ni Yinni Gusunɔ

u Sorobabeli kua

²⁰ Yinni Gusunɔ u kpam ka Asee gari kua n̄n̄ m̄eruse suru win s̄n̄ yenda n̄nese te s̄a u n̄e, ²¹ a Sorobabeli, Yudaban kparo s̄n̄ a n̄e, n̄e, Yinni Gusunɔ kon w̄llu ka tem sira. ²² Kon sinambu kpuron bandu fuka kpa n̄ ben dam kpeesia. Kon b̄en tabu k̄k̄e yi dumi gawe ka be ba dua yi s̄a fukiri ka sere maa dumi ka yin maas̄bu. Ben tii tiin̄wa ba koo goona ka takobiba. ²³ Yen t̄n̄ te, kon n̄en s̄m̄ kowo Sorobabeli, Sealitielin bii sua kpa n̄ n̄n̄ ko n̄en ȳireru. Domi wiya na ḡsa. N̄e, Gusunɔ w̄llu ka tem Yinniwa na yeni gerua.

Sakari

Sakari ka Asee, waati tia sɔkra ba ben sɔmburu kua. Adama ben gari kun sãa tia. Asee u Isireliba kirɔ kuawa bu ka Yinni Gusunɔn sãa yeru bani. Ma Sakari u gerua ye ya sia wee ye ya ka handuniagibu kpuro yã. Win kãsi dabi ni u wan sɔ, u tɔmbu kirɔ kua bu ka gɔru gɔsia. U nɛɛ, sunɔ wɔn nɔ mweeru Gusunɔ u kua, u koo na u bandu di kpa u tɔmbu yakia yorun di. Sa ko kpĩ su tire ten gari bɔnu ko yiru.

Tire ten kpunaa

1. Sakarin kãsi ni u wa ka win kirɔba, wiru 1n di sere wiru 8.
2. Ye ya koo koora sia, wiru 9n di sere wiru 14.

SAKARIN KÃSINU

Yinni Gusunɔ u win tɔmbu sokumɔ bu wurama

1 Darusin bandun wɔɔ yirusen suru nɔɔba itase sɔkra Yinni Gusunɔ u ka win sɔkɔ Sakari, Berekian bii, Idon debubu gari kua u nɛɛ, ² nɛ, Yinni Gusunɔ na ka bɛɛn baababa mɔru kua too. ³ Yen sɔ, na bɛɛ sɔkɔ, i wurama nen mi, kpa nɛ, Gusunɔ wɔllu ka tem Yinni n maa wura bɛɛn mi. Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua. ⁴ I ku ka bɛɛn baababa weena be nen sɔkɔ gbiiokobu ba nen gari sɔkɔba ba nɛɛ, bu ben daa kɔsa derio. Adama ba ñ sɔkɔ be swaa daki bu sere man mem nɔɔwa. ⁵ Mana bɛɛn baaba be, ba wãa tɛ. Sɔkɔ ben tii, ba wãa sere ka tɛ? ⁶ Aawo, ba gu. Ka mɛ, wooda ka gari yi na nen sɔkɔ be wɛ, ba yi bɛɛn baababa sɔkɔba, ma ba gɔru gɔsia ba nɛɛ, nɛ Gusunɔ wɔllu ka tem Yinni na bu kua nge mɛ na gɔru doke ben daa kɔsan sɔ.

Sakari u dumi wa kãsiru sɔkɔ

⁷ Darusin bandun wɔɔ yirusen suru wɔkura tiase, wi ba mɔ Sebati, win sɔkɔ yenda nnese sɔkra Yinni Gusunɔ u ka win sɔkɔ Sakari, Berekian bii, Idon debubu gari kua kãsiru sɔkɔ. ⁸ Wee ye u wa kãsi te sɔkɔ. Wɔkuru, u durɔ goo wa u dum swãa sɔni u ka yɔ dãnu ganun su-unu, wɔkwa gaa sɔkɔ. Ma dum swɛɛ ka dum berɔ wu-rusu ka dum kaaba yi wãa win biru. ⁹ Ma u bikia u nɛɛ, nen Yinni, mba dumi yin tubusianu.

Ma Gusunɔn gɔrado wi, u nùn sɔkɔba u nɛɛ, kon nun yi tubusia. ¹⁰ Yera u nùn sɔkɔba u nɛɛ, dumi yi, yi sãawa yi Gusunɔ u gɔrima yi ka tem bukiana.

¹¹ Ma dumi yin tii yi gɔrado wi sɔkɔba yi nɛɛ, sa tem bukiana sa wa mɛ kpuro mu wãa bɔri yendu sɔkɔ.

¹² Ma gɔrado wi, u nɛɛ, Gusunɔ wɔllu ka tem Yinni, sere saa yerà kaa Yerusalemu ka Yudaban wuu si su tien wɔn wɔndu wa, si a ka mɔru sãa saa wɔkɔ wata ka wɔkurun di.

¹³ Ma Yinni Gusunɔ u gɔrado wi wisa ka gari dori yi yin nùn gɔru yemia.

Yinni Gusunɔ

u koo kpam Yerusalemu gɔsi

¹⁴ Gɔrado wi, u maa nùn sɔkɔba u nɛɛ, a geruo a nɛɛ, ameniwa wi, Yinni Gusunɔ u gerua.

U nɛɛ, u Yerusalemu ka Sionin kɔru mɔ ta kpã.

¹⁵ Mɛya u ka bwese ni nu tii sue mɔru mɔ. Yellu u raa ka nu mɔru kua fiiko.

Ma nu Yerusalemu kɔsa kua.

¹⁶ Yen sɔna wi, Gusunɔ wɔllu ka tem Yinni u nɛɛ, u koo Yerusalemun wɔn wɔndu ko.

Ba koo win sãa yeru bani.

Kpa bu Yerusalemun kɔɛkɔɛku yĩre.

¹⁷ Win wusu su koo dukia yibu.

U koo maa Yerusalemu nukuru yemiasia.

Kpa u maa ye gɔsi win tiin sɔ.

Wi, Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinniwa u yeni gerua.

Sakari u kɔbi nne

ka sekobu nne wa kãsiru sɔkɔ

2 Sakari u nɔni seeya ma u maa kɔbi nne wa. ² Ma u gɔrado wi u ka nùn gari mɔ bikia u nɛɛ, kɔbi yirà mini.

Ma u nùn wisa u nɛɛ, kɔbi yi yi Yudaba ka Isireliba ka Yerusalemugibu yarinasiawa mi.

³ Yen biru, Yinni Gusunɔ u maa nùn sekobu nne sɔkɔsi.

⁴ Ma u nùn bikia u nɛɛ, mba seko be, ba kobu na.

Ma u nùn wisa u nɛɛ, ba nawa bu ka kɔbi yi tɔya ko, kpa bu yi bɔkɔ yi, yi yi Yudan tem wɔri yi men tɔmbu yarinasia sere ben goo kun kpã u ka tii yina.

Sakari u wɛɛ wa kãsiru sɔkɔ

⁵ Ye Sakari u maa mɛera, yera u durɔ goo wa u wɛɛ yĩrutii neni. ⁶ Ma u nùn bikia u nɛɛ, mana a dɔkɔ.

Ma u wisa u nɛɛ, na dɔɔwa n Yerusalemu yĩire n ka yen dʒɛbu ka yen yasum wa.

⁷ Sanam mɛ Gusunɔn gɔrado wi u ka nùn gari m̀, u susim wee, yera gɔrado goo u maa na u ka wiɔn yin-na. ⁸ Ma u nùn sɔɔwa u nɛɛ, a duka doo a aluwaasi wi sɔ a nɛɛ, Yerusalemu ya koo ko wuu gè ba ñ maa gbāraru toosimɔ. Domi gen tɔmbu ka gen yaa sabenu koo dabia. ⁹ Yinni Gusunɔ u maa nɛɛ, u ko n sãa nge gbāra dɔɔguru Yerusalemu yen sɔ. Mɛya u ko n maa sãa yen bɛɛɛ.

Yinni Gusunɔ u be ba raa

kpikuru da soku

¹⁰ Sakari u nɛɛ,
Yinni Gusunɔ u gerua u nɛɛ,
bɛɛ be u raa yarinasia handunian goonu nɛɛ ye sɔɔ,
i wurama.

I seema i wurama saa sɔɔ yɛsan nɔm geu gian di.

¹¹ Bɛɛ Yerusalemu gibu, bɛɛ be i yoru dimɔ Babiloniɔ,
i kisirama.

¹² Domi wi, Gusunɔ wɔllu ka tem Yinni u nɛɛ,
yeniban biru,
Yerusalemun bɛɛɛ ya koo wurama.

Wee u man gɔɔɔ bwese ni nu bɛɛn yãnu guran mi.
U nɛɛ, nù n maa bɛɛ baba,
ya sãawa nge win tiin nɔniya nu baba.

¹³ Wee u koo nu nɔma doke
kpa nu gɔɔɔ bɛɛn yobu.

Saa ye sɔɔra nu koo gia ma Gusunɔ, wɔllu ka tem
Yinniwa u man gɔɔɔ.

¹⁴ Wiya u nɛɛ, bɛɛ Yerusalemu gibu, i nuku dobu kuu-
ki koowo.

Domi u koo na u n ka bɛɛ wãa.

¹⁵ Bwese dabina nu koo wura wi, Yinni Gusunɔn mi
gia yen tɔɔ te,
kpa nu ko win tɔmbu,
kpa u n wãa ka be.

Saa ye sɔɔra i ko i gia ma wi, Gusunɔ wɔllu ka tem Yin-
niwa u man gɔɔɔ.

¹⁶ U ko n maa Yuda mɔ tem dɛɛram mɛ sɔɔ.

U koo maa Yerusalemu gɔɔɔ.

¹⁷ Baawure u koo nɔɔ mari Yinni Gusunɔn wuswaɔɔ.
Domi u koo seema win wãa yee dɛɛrarun di.

Sakari u yãku kowo wa

kãsiru sɔɔ

3 Sakari u Yosue yãku kowo tɔnwero wa u yɔ Yinni
Gusunɔn gɔɔɔn † wuswaɔɔ. Ma Setam †† u yɔ
win nɔm geu u ka nùn taare wɛ. ² Ma Yinni Gusunɔn
gɔɔɔ u Setam sɔɔwa u nɛɛ, Gusunɔ u nun gerusi wi,
wi u Yerusalemu gɔɔɔ. A ñ yɛ ma Yosue u sãawa nge
dãa nɔɔ ge ba wuna dɔɔn di?

† YINNI GUSUNɔN Gɔɔɔ - Ka Heberum ba yorua Yinni Gusunɔn
tɔna. †† SETAM - Win sɔmbura u ka taare da Gusunɔn wuswaɔɔ.

³ N deema yãa disinugina Yosue u sebua u ka yɔ
gɔɔɔ win wuswaɔɔ. ⁴ Ma gɔɔɔ wi, u be ba yɔ win
wuswaɔɔ sɔɔwa u nɛɛ, bu Yosue yãa disinugii ni
wunɔ. Ma u Yosue sɔɔwa u nɛɛ, wee na nun wunen
toranu wuna. Ma na nun tɔɔ baka yãnu sebusia.

⁵ U maa wooda wɛ u nɛɛ, bu nùn dawani ye ya dɛɛre
bɔkusio. Ma ba nùn ye bɔkusia. Ma ba nùn yãnu se-
busia. Saa ye sɔɔ, gɔɔɔ wi, u yɔ mi. ⁶ U Yosue gari yi-
ni sɔɔwa u nɛɛ, ⁷ ameniwa wi, Gusunɔ wɔllu ka tem
Yinni u gerua. U nɛɛ,
à n sɔɔɔ win swɛɛ sɔɔ,
ma a win woodaba mem nɔɔwammɛ,
wuna kaa win sãa yeru ka ten yaaran sɔmburu
kpara.

U koo nun kowa be ba win sɔmburu m̀n turo.

Yinni Gusunɔ

u koo win sɔm kowo naawa

⁸ Yosue, wunɛ yãku kowo tɔnwero,
wunɛ ka wunen tɔn be ba sɔ wunen wuswaɔɔ,
i swaa dakio i nɔ.

Tɔn be, ba ko n gina sãawa yĩreru wi u sisin sɔ.
Domi Yinni Gusunɔ u koo win sɔm kowo gɔɔɔ wi u
sãa kpil pɔtura.

⁹ Wunɛ Yosue wuswaɔɔ, u kperu garu yiimɔ.
Wuswɛɛ nɔɔba yiruwa ta mɔ.

Win tiwa u koo yore te sɔɔ.

Kpa u tem men toranu wuna sɔɔ teeru.

¹⁰ Wi, Gusunɔ wɔllu ka tem Yinni u nɛɛ,
yen tɔɔ te, i ko i sokuna i nuku dobu ko bɔri yendun sɔ
bɛɛn dãa gbaanɔ.

Sakari u dabu wuragu

ka dãa ye ba m̀ olifi wa

kãsiru sɔɔ

4 Gusunɔn gɔɔɔ wi u ka Sakari gari m̀ u na u
nùn yamia nge mɛ ba ra tɔnu dom yamie. ² Ma u
nùn bikia u nɛɛ, mba a waamɔ mi.

Ma u nùn wisa u nɛɛ, wuran dabuwa na waamɔ gèn
wɔllu ba wekeru garu sɔndi. Weke te, ta kãanu nɔɔba
yiru mɔ. Nin wɔllwa ba fitilanu sɔndi tia tia. Kãa nin
min diya gum mu ra ka de fitila nin mi. ³ Olifin dãnu
yiru ya wãa weke ten bɔkɔɔ. Teeru nɔm dɔwaru gia,
teeru maa nɔm geu gia.

⁴ Ma Sakari u wure u gɔɔɔ wi bikia u nɛɛ, yinni,
mba yeniba kpuron tubusianu.

⁵ Ma Gusunɔn gɔɔɔ u nɛɛ, a ñ yen tubusianu yɛ?

^{6a} Ma Sakari u nɛɛ, aawo, yinni. Ma gɔɔɔ u nɛɛ,

Nɔɔ mwɛenu Sorobabelin sɔ

^{6b} Yera u maa nɛɛ, wee ye Yinni Gusunɔ u
Sorobabeli sɔɔɔ. U nɛɛ,
n ñ mɔ ka wi, Sorobabelin dam

ñ kun mε ka win yiikowa
u koo kpī u sɔmburu ko.
Adama ka wi, Gusunɔn Hunden dama.
Wi, wɔllu ka tem Yinniwa u yeni gerua.

⁷ U maa nεε,

Sakari, mba n da n guu baka te ta wāa Sorobabelin
wuswaaw.

Sorobabeli wi, u koo tu kɔra
kpa u kpee geeru yara
te ba koo sɔndi sāa yerun wii kpiirɔ.

Saa ye sɔɔ, tɔmbu ba koo nuku dobun kuuki ko ba n
mɔ

anna a kpee buraru wa.

⁸ Yinni Gusunɔ u maa Sakari sɔɔwa u nεε,

⁹ Sorobabeliwa u dii ten kpeεkpeεku swīi.

Wiya u koo maa ten bana wiru go.

Saa ye sɔɔra nen tɔmbu ba koo gia ma nε, Gusunɔ
wɔllu ka tem Yinniwa na nun gɔrima.

^{10a} Yen sɔ, bu ku sɔmbu ten tore gem

baa tã n sãan na piibu.

Ba koo nuku dobu ko

bã n wēε wa

yi ba ra ka ganan dendabu mεeri

Sorobabelin nɔmɔ. ^{10b} fitila nɔɔba yiru ye, ya sãawa
Yinni Gusunɔn nɔni yi yi tem bukianamɔ.

¹¹ Ma Sakari u maa nεε, mba olifin dãnu yiru ye ya
wāa dabu gen nɔm geuɔ ka gen nɔm dwarɔ min
tubusianu.

¹² U maa bikia u nεε, mba olifin kãanu yiru yen
tubusianu ni nu wāa dabun kãanu yiru yen bɔkuɔ, mìn
di gum kokumɔ nge wura.

¹³ Yera u wisa u nεε, a ñ nin tubusianu yē?

Ma u nεε, aawo, Yinni.

¹⁴ U nùn wisa u nεε, nu sãawa tɔmbu yiru be na gɔsa
ba nε, tem kpuron Yinni sãamɔ.

Sakari u tireru wa ta yɔɔwa

⁵ Sakari u maa nɔni seeya kāsiru sɔɔ ma u tire
kureru garu wa ta yɔɔwa. ² Ma Gusunɔn gɔrado u
nùn bikia u nεε, mba a waamɔ mi.

Ma u nùn wisa u nεε, tire kureru gara na waamɔ ta
yɔɔwa. Ten dēεbu sãawa gɔm soonu yendu. Ten ya-
sum maa gɔm soonu wɔkuru.

³ Yera u nùn sɔɔwa u nεε, bɔriya ta sɔɔwa yi yi koo
yabi tem mε kpuro sɔɔ. Ten bee tiaɔ, ba yoruawa ma
ba koo gbɛnɔɔbu kpuro gira minin di. Bee tiaɔ maa ba
koo be ba ra bɔri weesugii ko gira. ⁴ Gusunɔn wɔllu ka
tem Yinnin tiwa u koo de bɔri yi, yi na kpa yi
gbɛnɔɔbun yenusu di ka sere be ba ra ka Yinni Gusunɔn
yīsiru bɔre kam. Miya yi koo sina yi yin wāa yeru ko
kpa yi ben dirun kpeεkpeεku ka ten kpenu di.

Sakari u tɔn kurɔ goo wa

kāsiru sɔɔ

⁵ Gusunɔn gɔrado wi, u Sakari susi ma u nεε, a nɔni
seeyo a wa ye ya yarim wee.

⁶ Ma u nùn wisa u nεε, mba mi.

Ma u nεε, birera mi, ta yarim wee tē sɔɔ tem min
tɔmbu kpuron toranu yiba.

⁷ Sanam mε bire ten wukiritia ye ba kua ka pεerum
ya wukiara, yera u kurɔ goo wa u sɔ ten sɔɔwa. ⁸ Ma
gɔrado wi, u nεε, kurɔ wi, u sãawa toranu.

Ma u wure u kurɔ wi taare bire ten sɔɔwa, ma u
wukiri. ⁹ Ye u maa nɔni seeya wɔllu, yera u kurɔbu yiru
gabuwã kāsiru sɔɔ. Kurɔ be, ba kasi mɔ nge
kpakpayε, ma woo ga yi suamɔ. Ma ba na ba bire te
sua ba ka da wɔllu. ¹⁰ Ma u gɔrado wi bikia u nεε,
mana ba ka tu dɔɔ. ¹¹ U nùn wisa u nεε, ba ka tu
dɔɔwa Babilonin temɔ. Miya ba koo tu diru bania. Bã
n tu bana ba kpa, kpa bire te, ta n wāa mi.

Sakari u tabu keke nne wa

kāsiru sɔɔ yi dumi gawe

⁶ Sakari u maa nɔni seeya ma u tabu keke nne wa
yi dumi gawe yi yariɔ guunu yirun baan di. Guu
ni, nu sãawa sii ganduginu. ² Tabu keke gbiikaa, dum
swēεya yi gawe. Yiruse, kɔnkɔɔba. ³ Itase, kaaba.
Nnese, dumi yi yi bau swãasu mɔ. ⁴ Ma u gɔrado wi u
ka nùn gari mɔ bikia u nεε, berã mi nen Yinni.

⁵ U nùn wisa u nεε, wɔllun goonu nnen wosa si su
raa wāa Gusunɔ, tem kpuron Yinnin bɔkuɔ. Siya su tē
doonɔ.

⁶ Dum kɔnkɔɔ be ba tabu keke yen tia gawe mi, ba
dɔɔwa sɔɔ yēsan nɔm geu gia. Ma dum kaa be, ba
swīi. Adama dum bau swãasugii yi, yi dɔɔwa sɔɔ yēsan
nɔm dwaru gia. ⁷ Dum swēε yi, yi yara ma yi kana yi
da yi tem bukiana. Ma gɔrado wi, u yi sɔɔwa u nεε, yi
doo yi tem mε bukiana.

Ma yi tem mε bukiana. ⁸ Gɔrado wi, u nùn soka u
nεε, a mεerio a wa. Dumi yi yi da sɔɔ yēsan nɔm geu
gia mi, yi Gusunɔn mɔru suresiawa bera mi.

Ba koo Yinni Gusunɔn

sāa yeru seeya

⁹ Yinni Gusunɔ u Sakari sɔɔwa u nεε, ¹⁰ a yoo beni,
Helidai ka Tobiya ka Yedayan kēnu mɔ kpa a da
Yosiasi, Sofonin biin yenusu mi yoo be, ba wāa sanam
mε ba tunuma Babilonin. ¹¹ Kpa a sii geesu ka wura
sua a ka sina furɔ ko ge kaa doke Yosue, yãku kowo
tɔnwero, Yosadakin biin wirɔ. ¹² Kpa a nùn sɔ a nεε,
ameniwa nε, Gusunɔ wɔllu ka tem Yinni na gerua. Na
nεε,

goo wāa wi ba mɔ kpil pɔtura.

Saa win min diya wāara koo yari

kpa u nen sãa yee te bani.

¹³ U koo sina yãnu sebe,

kpa u sina win sina gɔnɔɔ u tɔmbu kpura.

Yãku kowo ko n wāa win bɔkuɔ

kpa ba n nɔɔ tia sãa mam mam.

¹⁴ Sina furɔ ge, ga ko n wāawa ne, Yinni Gusunɔn sãa yerɔ. Geya ga koo de bu Helemu ka Tobiya ka Yedaya ka Heni, Sofonin bii yaaya.

¹⁵ Ma Sakari u neɛ, be ba wāa n toma, ba koo na bu sãa yee te bani. Saa ye sɔɔra ba koo gia ma ne, Gusunɔ wɔllu ka tem Yinniwa na nun gɔrima.

Yeni kpuro ya koo koorawa i n ne, Gusunɔ beɛn Yinnin gere mem nɔɔwa mam mam.

נכ ככּוּ te ba ka

Yerusalemun bansu yaayamɔ

7 Darusin bandun wɔn nneɛ sɔɔ, yen suru nɔɔba nneɛ wi ba mɔ Kisilun sɔɔ nneɛ sɔɔra Yinni Gusunɔ u ka Sakari gari kua u neɛ, ² Beteligibu ba raa Sareseɛ ka Regemu Meleki ka gabu gɔra Gusunɔ wɔllu ka tem Yinnin sãa yerɔ bu ka win durom kana. ³ Kpa bu maa yãku kowobu ka win sɔɔɔbu bikia bā n ko ba n sumɔn na, kpa ba n nɔɔ kɔkua wɔn suru nɔɔbuse kpuro sɔɔ nge mɛ ba mɔ tɛɛbun di.

⁴ Yera Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni u Sakari sɔɔwa u neɛ, ⁵ a yãku kowobu ka tɔn be kpuro wisio a neɛ, saa wɔn wata ka wɔkurun di, ba ra nɔɔ kɔkɛ kpa ba n wāa nuku sankiranu sɔɔ wɔn suru nɔɔbuse ka nɔɔba yiruse sɔɔ.

Adama ba ñ ye mɔ bu ka man beɛɛ wɛ.

⁶ Bā n maa dimɔ, ba nɔrumɔ, ben tiin sɔna.

⁷ Yellu, ne, Yinni Gusunɔ na tɔmbu kirɔ kua ka gari yinin bweseru nen sɔɔ gbiikobun min di. Saa ye sɔɔ, Yerusalemu ka wuu si su ka ye sikerenen tɔmbu ba wāa bɔri yendu sɔɔ, ma tɔmba yiba sɔɔ yɛsan nɔm dware gia ka wɔwaɔ.

⁸ Gusunɔ wɔllu ka tem Yinni u maa Sakari sɔɔwa u neɛ, a tɔn be gari yini yaayasio yi yi neɛ, bu tɔmbu sirio dee dee, kpa ba n tɔn geeru ka wɔnɔnɔndu mɔɔsine.

¹⁰ Bu ku gɔminibu ka gobekuba

ka sɔɔbu ka sãarobu dam dɔre.

Bu ku maa ben winsim kɔsa bwisikusi.

¹¹ Adama ba ñ gari yi swaa sue. Ba swaa taayawa.

¹² Ma ba ben gɔrusu bɔbiasia nge kpee kpikiru. Ba ñ ne, Gusunɔ wɔllu ka tem Yinnin wooda ye swaa daki, ye na bu wɛ saa nen sɔɔɔbun min di, be nen Hunde u ka gari kua. Ma ben swaa taa bi, bu man mɔru kua too.

¹³ Sanam mɛ na bu soka, ba ñ wisa.

Yen sɔna nen tii na ñ maa bu wisa sanam mɛ ba man somiru kana.

¹⁴ Yen sɔna na bu yarinasia bwesenu kpuron suunu sɔɔ ni ba ñ daa yɛ.

Ma ba ben tem deri dirum

goo ku ra maa sare mi.

Ma tem gem mɛ, mu kua bansu.

Ne, Gusunɔ wɔllu ka tem Yinniwa na yeni gerua.

Yinni Gusunɔ u koo

Yerusalemu wesia nge yellu

8 Gusunɔ wɔllu ka tem Yinni u gerua u neɛ, ² nen nisinu kpã Yerusalemun sɔ.

Domi na ye kɔ gem gem.

³ Yen sɔna na neɛ, kon wura Yerusalemu ye sɔɔ kpa na n wāa mi.

Ba koo ye soku wuu gemguu.

Kpa bu maa ne, Gusunɔ wɔllu ka tem Yinnin guu te soku guu deɛraru.

⁴ Durɔ tɔkɔnu ka kurɔ tɔkɔnu nu koo ka deki sɔima

kpa nu na nu sina yen batumaba sɔɔ.

⁵ Bii aluwaasiba ka bii wɔndiaba

ba koo yibu yen batuma be sɔɔ

ba n dweebu mɔ.

⁶ Isireli be ba tien nɔni sɔɔ, ya ko n sãa nge ye ya kun kpɛ yu koora.

Adama ne, Gusunɔ wɔllu ka tem Yinni, kon kpɔ n maamaaki ye ko.

Nena na yeni gerua.

⁷ Wee na nen tɔmbu faaba mɔ

be ba wāa sɔɔ yari yerɔ ka sɔɔ duu yerɔ.

⁸ Kon ka bu wurama kpa bu sina Yerusalemu ba n sãa nen tɔmbu

kpa na n maa sãa ben Yinni gemgii

wi u naane mɔ.

⁹ Wee ye ne, Gusunɔ wɔllu ka tem Yinni na gerua.

Na neɛ, i wɔrugɔru koowo

beɛ be i nua giso ye nen sɔɔɔbu ba gerua

sanam mɛ ba nen sãa yee ten kpɛɛkpɛɛku swii.

¹⁰ Domi yellu, goo ku ra win sɔmburun kɔsiaru wa.

Goo ku ra maa yaa sabe ni nu nɔn sɔmburu kuan kɔsiaru wɛ.

Saa ye sɔɔ, goo ku ra yari.

Goo ku ra maa du ka bɔri yendu yibereban sɔ.

Domi na tɔmbu yɔsuwa bu ka wɔrina.

¹¹ Adama tɛ, na ñ maa Isireli be ba tie kuammɛ nge mɛ na kua yellu.

Ne, Gusunɔ wɔllu ka tem Yinniwa na yeni gerua.

¹² Kon de bɔri yendu tu duwa tem sɔɔ kpuro.

Resem ya koo ma.

Gura ya koo ne

kpa tem mu dɔanu ko.

Doma nini kpurowa kon Isireli be ba tie kua.

¹³ Beɛ Yudaba ka Isireliba,

wee i kua bwese te na bɔrusi bwesenun suunu sɔɔ.

Adama tɛ, kon beɛ faaba ko

kpa i n sãa domarugibu tɔmbun suunu sɔɔ.

Yen sɔ, i ku berum ko.

I de i n wɔrugɔru mɔ.

¹⁴ Ameniwa ne, Gusunɔ wɔllu ka tem Yinni na gerua.

Na neɛ, na raa gɔru doke n beɛ kɔsa kua

yɛn sɔ beɛn baababa ba nen mɔru seeya.

Na ñ daa gɔru gɔsie n ye kobia.

¹⁵ Adama tē, na gōru doke
n Yerusalemu ka Yudan tem kpuro gea kua.
Yen sō, i ku berum ko.

¹⁶ I ka gari yini sōmburu koowo.
Yiya, baawure u n da win winsim gem sō.
Kpa i n da baawure siri gem sō
i n ka wāa bōri yendu sō.

¹⁷ I ku goo kōsa kua.
I ku bōri weesugii ko.
Domi yeniba kpurowa na tusa.
Nε, Yinni Gusunōwa na yeni gerua.

נכך ככkurun tōru ta koo

גכsira nuku doḅun tōru

¹⁸ Gusunō wōllu ka tem Yinni u nεε, ¹⁹ נכך ככku ni i ra
ko suru nneese sō ka suru נככbuse sō ka suru נככba
yiruse sō ka suru wōkuruse sō, nu koo גכsira nuku
doḅun tōnu Yuda. Ni sōra ba ko n da tō bakanu di.

Adama yeba kpuro sō, i de i gem ka bōri yendu kīa.

²⁰ Na maa wure na nεε,
tōmbu ba koo na Yerusalemu
saa wusu dabinun di.

²¹ Wusu gasun tōmbu ba koo gasun tōmbu sō bu nεε,
bu da bu nε, Gusunō wōllu ka tem Yinnin durom kasu
Yerusalemu
kpa bu man sō.

²² Geema, bwese dabinu ka maa bwese ni nu dam
mō
nu koo na nu nen durom mε kasu
kpa nu man sō.

²³ Nε, Gusunō wōllu ka tem Yinni na nεε,
yen tō te, bweseru baatere sō,
tōmbu wōku wōkubu ba ko n Yuu turon yabe soo neni
ba n mō, ba koo ka nūn da.

Domi ba nua ma nε, Gusunō na wāa ka wi.

ISIRELIBA KA BWESE TUKUNU

Yinni Gusunō

u koo bwese ni nu tie siri

9 Ameniwa Yinni Gusunō u gerua Hadarakin tem
sō u nεε,

kon wuu ge ba mō Damasi siri.
Domi nen nōni wāa tōmbu sō
nge mε yi wāa Isireliban bwese keri kpuro sō.

² Kon maa Hamati ye ya wāa Damasim tem sō bura
yerōn tem siri

ka Tiri ka sere maa Sidoni,
baa mε wuu sin tōmbu ba bwisi mō.

³ Tiri ye, ya wāa gbāra damgirun suunu sō.
Mεya ya gobi guramō nge tua.

Ma ya wura guramō nge pōtōkō.

⁴ Adama nε, Yinni Gusunō, kon ye kpuro mwa.
Kon yen dam sure nim wōku sō

kpa n de yu dō mwaara.

⁵ Asikalonigibu ba koo ye wa
kpa bu berum duura.

Kon de tem yiiri bakabu bu Gasa wōri,
kpa Ekoronigibun yōyōbu kpuro bu kam ko.
Gasa ya koo sunō bia.

Goo kun ko n maa wāa Asikalonō.

⁶ Sōbu ba koo na bu sina Asidōdu.

Kpa n Filisitiban tii suabu kpeerasia.

⁷ Ba ñ maa yem dimō.

Ba ñ maa bōu yōku dīanu dimō.

Ba koo kowa nε, Gusunōn tōmbu nge Yudaba
kpa Ekoronigibu ba n maa sōa nen tōmbu
nge mε Yebusiba ba kua.

⁸ Kon nen sansani gira n ka nen sōa yeru sikerena.

Kpa yiberε be ba daamō ba wuramamō bu ku raa ye
wōri.

Dam dioba kun maa sarō mi.

Domi nen nōni wāa mi.

Sunō wi u ka bōri yendu sisi

⁹ Bεε Sionigibu, i nuku doḅun kuuki koowo.

Bεε Yerusalemuigibu, i yēerio nuku doḅun sō.

Wee bεen sina boko u sisi bεen mi.

U sōawa gemgii ka faaba kowo.

U ñ tii sue.

Keteku buuwa u sōni.

¹⁰ Kon de tabu keke yi kpe Efaraimun temō
kpa dumi ka ten ni ba raa ka tabu kua yu kpeera
Yerusalemu.

Sunō wi, u koo ka bwesenu bōri yendu naawa.

U ko n bandu diiwa nim wōku geen di

sere ka nim wōku gi,

saa maa daa te ba mō Efaratin di n ka da handunian
goonu nne sō.

Pirisōmban karabu

¹¹ Yinni Gusunō u nεε,

nen arukawani ye na ka bεε bōkuan sō,

ma i ye sire ka yōku yaa yem,

kon bεen yobu yara dōkō kpirirun di te ta ñ nim mō.

¹² Bεε yobu, bεε be i yōyō bakabu mō,

i wuro bεen wusō si su gbāranu mō.

Na maa bεε nōksiamō ma kon bεε domaru kua
nge yellugirun nōn yiru.

¹³ Kon Yuda dendi nge tendu.

Kpa Efaraimu ya n sōa ten sēenu.

Yerusalemu, kon wunen bibu sua bu Gerekiba tabu
wōri.

Kon bu kowa nge tabu durō damgiin takobi.

¹⁴ Nε, Yinni Gusunō, kon tii sōsōi wōlb.

Nen sēu ga koo doona nge guru maakinu.

Kon kōba so,

kpa n sarama guru woo bōkō sō,

ge ga wee saa sō yēsan nōm dwaru gian di.

¹⁵ Nε, Gusunō, wōllu ka tem Yinni, kon nen tōmbu kō-
su.

Ba koo ben yibereba kamia bu ben kpurantɛenun
kpenu kɔsuku.

Kon de yibere ben yem mu yari nge tam,
n̄ kun mɛ nge yāku yaa yem mɛ mu ra gbɛɛru yibu
bu yɛka yāku yerun kāanɔ.

¹⁶Yen tɔɔ te, kon nen tɔmbu faaba ko
nge mɛ yāa kparo u ra win yāanu faaba ko.

Ba koo balli ben temɔ nge kpee gobigii
ni ba mani sina furɔ ɔɔɔ.

¹⁷Tem miya doo n̄ɔɔru ka buram mu ko n wāa.

Alikama ka tam koo de aluwaasiba ka wɔndiaba ba
n dam ɔɔ.

Gusunɔ turowa s̄a Yinni

10 I Yinni Gusunɔ kanɔ u bɛɛ tom buruku gura kɛ.
U koo de guru woo gu na

kpa guru baka yu nɛ.

Kpa yakasu su kpi baama.

²Domi b̄u n̄n bwāarokunu ba m̄ Terafimu nu
weesu m̄.

Sɔrobu ba k̄asi weesuginu waamɔ.

Ben dosusu su s̄awa weesu.

Sin nuku yemiasibu s̄awa kam dirum.

Yen s̄na ba sirene nge yaa sabenu.

Ba wɔnwɔndu soore,

domi ba n̄ kparo ɔɔ.

Yinni Gusunɔ

u koo win tɔmbu yakia

³Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
na ka kparo tuko be ba nen tɔmbu kpare m̄ru m̄.

Be, be ba s̄a nge bonu mi, kon bu wɔrima.

Domi nɛ, Gusunɔ wɔllu ka tem Yinni

na nen tɔmbu Yudaba naawa.

Kon bu dendiwa tabu ɔɔ nge dum girimagia.

⁴Ben min diya sinambu ba koo yari.

Kpa ba n dam ɔɔ nge gani gɔmburun kperu,

n̄ kun mɛ nge kuu bekurugirun gbere,

n̄ kun mɛ nge ten te ba ra ka tabu de.

⁵Ba ko n s̄awa nge tabu durɔ damgii
be ba ben yibereba taakumɔ swɛɛ ɔɔ nge pɔɔɔɔ.

Ba koo tabu ko yèn s̄ nɛ, Yinni Gusunɔ ko na n ka bu
wāa.

Ben yibere be ba dumi yɔɔwa ba koo sekuru wa.

⁶Kon Yudaba t̄asisia,

kpa n Isireliba wɔra.

Kon ka bu wurama,

domi na ben wɔnwɔndu ɔɔ.

Ba ko n s̄awa nge be na n̄ daa biru kisi.

Domi nena na s̄a Gusunɔ ben Yinni.

Kon ben kanaru mwa.

⁷Efaraimuba ba ko n s̄awa nge tabu durɔ damgibu.

Ba ko n nuku dobu ɔɔ nge wi u tam n̄ra.

Ben bibu ba koo ye wa kpa bu nuku dobu ko.

Ba koo nuku dobu ko nɛ, Yinni Gusunɔn s̄.

⁸Kon wia ko bu ka mennama.

Domi nena na bu yakiamɔ.

Ba koo dabia nge yellu.

⁹Kpa n de ba n pusa bwesenun suunu ɔɔɔ.

Mi ba wāa n toma mi,

ba ko n da man yaaye min di.

Kpa ba n wāa mi ka ben bibu.

Yen biru, ba koo wurama.

¹⁰Kon de bu wurama saa Egibitin di.

Kon bu mennama saa Asirin di.

Kpa n de bu wurama Galadiɔ ka Libaniɔ.

Batuma kun bu turi.

¹¹Ba koo nim w̄ku tɔbura mi ba nuku sankiraru wa.

Gusunɔ u koo gen nim kurenu so,

kpa Nilun daarun nim mu gbera.

Asirigibun tii suabu koo kpe.

Kpa Egibitigibun bandu tu n̄ru ko.

¹²Kon nen tɔmbu t̄asisia.

Kpa ba n s̄imɔ ka nen ȳisuru.

Nɛ, Yinni Gusunɔwa na yeni gerua.

Ba damgibu kɔsuka

11 Bɛɛ Libanigibu, i bɛɛn kɔnnɔsu kenio
kpa d̄ɔɔ u bɛɛn d̄a ye ba m̄ seduru di.

²Bɛɛ d̄a ye ba m̄ sipere, i weeweenu koowo.

Domi seduruba ba wɔruka.

Be ba tii sue mi, ba kpeera.

Bɛɛ Basanin d̄a bakanu, i weeweenu koowo.

Domi d̄a s̄ɔɔ ge ba n̄ daa kp̄ɛ bu du ga wɔruka.

³Kparobu ba wuri m̄,

domi ben bɛere ya kpa.

Gbee sinansu su kukirimɔ,

domi Yuudenin d̄a s̄ɔɔn bɛere ya kpa.

Kparobu yiru

⁴Ameniwa Yinni Gusunɔ u Sakari s̄ɔɔwa. U nɛɛ, a
yāanu kparo ni ba koo go. ⁵Be ba nu dwemɔ ba
goomɔ ba n̄ bu sɛɛyiasiamɔ. Be ba maa nu dɔramɔ ba
m̄, ba nɛ, Gusunɔ siara, domi ba gobi ɔɔ. Nin
kparobu ba ku ra maa ka nu yinɛ. ⁶Nɛ, Yinni Gusunɔ
na n̄ maa tɔmbun wɔnwɔndu m̄ tem mɛ ɔɔɔ. Kon
baawure beriya win winsim n̄mɔɔ ka win sunɔn n̄-
mɔɔ. Ba koo ben tem arumani gurawa. Na n̄ maa bu
wɔramɔ ben yibereban n̄mun di.

⁷Yera Sakari u yāanu kparabu wɔri ni ba koo go.

Yāa niya nu k̄suru bo. Ma u kpara d̄eki yiru kasu. U

tia soka durom, tia maa n̄ɔɔ tia. Ma u da u yāa ni

n̄ɔɔri. ⁸Suru tian baa ɔɔ u nin kparobu ita go. Ma u ka

nu tii kpara u temanabu kpana. Ma nin tii nu n̄n

tusa. ⁹Ma u nɛɛ, na n̄ maa nu kparamɔ. Nin ni nu koo

gbi, nu gbio. Ni nu koo maa tiara nu tenno.

¹⁰Ma u win d̄eka ye u soka durom n̄ɔɔka u ka s̄ɔɔsi

ma u win arukawani kusia ye u raa ka bwesenu kpuro

n̄kua. ¹¹Yen t̄ɔɔ tera u arukawani ye kusia. Ma yāa

k̄su ni nu n̄n m̄era mi, nu gia ma Yinni Gusunɔn

gariya yi kooramɔ. ¹²Ma u bu s̄ɔɔwa u nɛɛ, yā n bu

w̄re, bu n̄n kɔsiaru w̄ɛyɔ, ya kun maa bu w̄re, bu

derio.

Yera ba sii geesun gobi tena yīira ba nùn kōsia. ¹³ Ma Yinni Gusunɔ u nùn sōwka u nɛɛ, a sii geesun gobi tena ye ba mɛera bure mi, mōmō wɛɛyɔ.

Ma u gobi yi sua u yari Gusunɔn sãa yerɔ yi ka ko mōmōgii. ¹⁴ Yen biru, u maa win kpara dɛka yiruse ye u soka nɔ tɔa mi, bɔkɔka u ka sōsi ma Yudaba ka Isireliban baa nɔ tɔa maa sari. ¹⁵ Yinni Gusunɔ u maa nùn sōwka u nɛɛ, a kpara nge kpara gari bɔkɔ. ¹⁶ Domi kon kpara goo seeya tem mɛ nɔ, wi u kun yãanu nɔnɔm ni nu gɔn gɔn. U ñ nin binu kasum gɔn. U ñ ni nu mɛera wa tim kuammɛ. Mɛya u ñ maa ni nu bwãa do nɔnɔm. Adama u koo ni nu gum mɔn yaa tem sere ka nin kōri.

¹⁷ Bōruowa kpara gari bɔkɔ wi u yãanu derimɔ.

Takobi yu win gãseru ka win nɔm geun nɔnu k-sukuo, kpa gãse te, tu gbera kpa nɔnu ge, gu gbi.

Yinni Gusunɔ

u koo Yerusalemu yakia

12 Gari yi Yinni Gusunɔ u gerua Isireliban sō wee. Wi, wi u wɔllu ka tem mōma, ma u maa tɔnu hunde dokea

² u nɛɛ, na Yerusalemu kua nge nɔra ye ya nen mɔru yiba nge tam. Ya koo bwese ni nu ka ye sikerene woo tiro kpɛɛ. Woo tiro ge, ga koo Yudaba kpuro nɛnɛ bā n Yerusalemu tarusi. ³ Tō te nɔ, kon ye gɔsia nge kpee bakaru. Be ba kī bu tu sua ba koo mɛera wa. Handunian bwesenu kpuro nu koo menna nu tu wɔri. ⁴ Yen tō te, Yinni Gusunɔ u nɛɛ, kon ben dumi woo tiro kpɛɛ kpa n yin maasɔbu nɔni swãaru kpɛɛ, kpa n bwese tukunun dumi wōkoru kpɛɛ. Adama kon Yudaba kōsu. ⁵ Yudan wirugibu ba koo nɛɛ, Yerusalemugiba ba sãa ben dam nɛ, Gusunɔ ben Yinnin sō, nɛ wi na wɔllu ka tem mɔ. ⁶ Yen tō te nɔ, kon Yudaban wirugibu kowa nge dō boko dãa sōwka, ñ kun mɛ nge wii nɔn tèn dō ba sɔka dãa bɔkunu nɔ. Ba koo bwese ni nu ka bu sikerene kamiawa mam mam. Adama Yerusalemugibu ba ko n sōwa ben temɔ.

⁷ Nɛ, Yinni Gusunɔ kon Yudaban yenusu faaba ko, kpa Dafidin yenun bɛɛɛ ka Yerusalemugibun bɛɛɛ yu ku raa Yuda be ba tiegia kera. ⁸ Yen tō te, kon Yerusalemugibu kōsu. Be nɔ, wi u kun daa dam mɔ, u koo dam kowa nge Dafidi. Kpa Dafidin yenugibu ba n sãa nge Gusunɔn gɔrado wi u yō ben wuswaas.

Ba gɔn wooru sō

tem mɛ kpuro nɔ

⁹ Yen tō te, kon kookari ko n bwese ni kpuro go ni nu Yerusalemu wɔrim wee. ¹⁰ Kon de Dafidin yenugibu ka Yerusalemugibu ba n wɔnwɔndu mɔ kpa ba n da kanaru ko, kpa bu gɔsɔrama nen mi, nɛ wi ba yaasa sɔka. Ba koo man swiisi nge win bii teereru ta gu. Ba koo swiwa ka nuku sankira bakanu nge win bii gbi-ikoo u gu. ¹¹ Yen tō te, nuku sankiraru ta ko n kpã

Yerusalemu nge te ba kua Hadadirimɔn sō Megidon wɔwɔ. ¹² Tem mɛ kpuro nɔ, ba ko n gɔn wooru sōwa yenu ka yenu. Dafidin yenugibu, kurɔbu ka durɔbu nenem. Natanin yenugibu, kurɔbu ka durɔbu nenem. ¹³ Lefin yenugibu, kurɔbu ka durɔbu nenem. Simein yenugibu, kurɔbu ka durɔbu nenem. ¹⁴ Nge mɛya yenu si su maa tien tɔmbu ba ko n gɔn wooru sō nennɛnka, kurɔbu ka durɔbu nenem.

13 Yen tō te, bwia gaa ya koo yari yu ka Dafidin yenugibu ka Yerusalemugibun toranu wɔka.

Yinni Gusunɔ u koo

win sɔm weesugibun

bwãarokunu kɔsuku

² Yen tō te, nɛ, Gusunɔ wɔllu ka tem Yinni kon bñnun yīsinu kpeerasia tem mɛ nɔ kpa bu ku raa maa nu yaaya. Kon maa nen sɔm weesugii be ba bñu sãarun kīru mɔ mi wuna. ³ Goo ù n gari weesugii mɔ, win tundo ka win mero ba koo nùn sōwa bu nɛɛ, kaa gbi. Domi a weesu mɔwa ka Yinni Gusunɔn yīsi. Kpa tundo wi, ka mero wi, bu nùn takobi sɔku bu go sanam mɛ u gari yi mɔ. ⁴ Yen tō te, Gusunɔn sɔmɔbu ba koo sekuru wa ben kãsi weesuginun sō. Bā n gari mɔ, ba ñ maa yabe sansuginu sebumɔ bu ka tɔmbu nɔni wōke. ⁵ Ben baawure u koo nɛɛwa, u ñ sãa Gusunɔn sɔmɔ. Wi, gbaa wukowa. Domi ba nùn dwawa saa win piiburun di. ⁶ Bā n nùn bikia ba nɛɛ, mana u sere mɛera yeni wa ye ya wãa win nɔmɔ, kpa u wisi u nɛɛ, u ye wawa win nɔn kinasibun yenu.

Ba koo gia ma

Gusunɔwa u sãa Yinni

⁷ Gusunɔ, wɔllu ka tem Yinni u nɛɛ, takobi, a nen kpara wi na kua nen bñ wɔrio. A nùn goowo kpa yãanu nu yarina, kpa n ni nu kun dam mɔ wɔri.

⁸ U maa nɛɛ, bā n tem men tɔmbu nɔnu kua suba ita, yen suba yiru ya koo gbi kpa sube tee teni tu tiara. ⁹ Kon sube tee te dō doke kpa n tu sɔwa nge mɛ ba ra sii geesu sɔwe. Kon tu sɔwawa nge mɛ ba ra wura sɔwe. Ta koo nen yīsi soku kpa n tu wurari. Kon tu sō n nɛɛ, ta sãawa nen tɔmbu. Kpa ten tii tu maa nɛɛ, na sãawa Gusunɔ ten Yinni.

Yinni Gusunɔn tōru

14 Bɛɛ Yerusalemugibu, Yinni Gusunɔn tōra wee. Ba koo bɛɛn yãnu gura bu nɔnu ko bɛɛn nɔni biru.

² U koo bwesenu kpuro menna nu ka Yerusalemu wɔri.

Ba koo ye mwa kpa bu yen yenusu dō sɔku.

Ba koo ka yen tɔn kurɔbu kpuna ka dam.

Kpa bu yen tɔmbun nɔnu yoru mwɛɛri bu ka doona.

Adama ba ñ be ba tie goomɔ.
³ Saa ye ɔɔra Yinni Gusunɔ u koo tii sɔɔsi
 kpa u ka bwese ni tabu ko nge mɛ u ra ko tabu ɔɔ.
⁴ Yen tɔɔ te, u koo win naasu ɔɔndi Olifin guuro
 te ta wɔa Yerusalemun dee deeru, sɔɔ yari yeru gia.
 Olifin guu te, ta koo besira suunuɔ
 saa sɔɔ yari yerun di sere sɔɔ duu yerɔ.
 Wɔwi baka ya koo yari ten suunu ɔɔ.
 Guu ten bee tia ya koo da sɔɔ yɛsan nɔm geu gia
 kpa bee tia yu maa da sɔɔ yɛsan mɔm dwaru gia.
⁵ Saa ye ɔɔ, i ko i duki dawa win guunun wɔwa ɔɔ.
 Domi wɔwa ye, ya ko n wɔawa sere Atiselio.
 I ko i duki suwa nge mɛ i raa kua
 sanam mɛ tem yɔribu bɛɛ deema
 Osiasi Yudaban sina bokon waati.
 Saa ye ɔɔra Gusunɔ nen Yinni u koo na ka win tɔn
 dɛɛrobu.
⁶ Yen tɔɔ te, yam bururam mu ñ ko n maa wɔa.
 Pura ya ko n wɔa ka sere maa nim mɛ mu ɔɔsira nge
 kperu.
⁷ Tɔɔ te, ta ko n sɔawa nenem te Yinni Gusunɔ u yɛ.
 Ba ñ wɔkuru ka sɔɔ ɔɔ wunanamɔ.
 Adama yoka, yam bururam mu koo sɔɔsira.
⁸ Yen tɔɔ te, nim gem mu koo yari Yerusalemun di
 kpa men sukum mu koku mu da nim wɔkuɔ
 ge ga wɔa sɔɔ yari yeru gia,
 kpa sukum mu da nim wɔku ge ga wɔa sɔɔ duu yeru
 gia.
 Nge meya n ko n sɔa sɔɔ sɔreru ka guran saa.
⁹ Yinni Gusunɔwa u ko n sɔa tem kpuron sunɔ.
 Wi turowa u ko n sɔa Yinni.
 Win turon yɔsira tɔmbu kpuro ba koo gia.
¹⁰ Isireliban tem kpuro mu koo ɔɔsia wɔwa
 saa Geban di sɔɔ yɛsan nɔm geu gia
 n ka da Rimɔɔwɔ Yerusalemun sɔɔ yɛsan nɔm dwaru
 gia.
 Saa ye ɔɔ, Yerusalemu ya koo yɔsiru yari
 kpa ya n wɔa yen ayerɔ.
 Ya ko n wɔawa saa kɔnɔ ge ba mɔ Benyameɛn di,
 n ka da kɔnɔ gbiikuuɔ,
 sere ka kɔnɔ ge ba mɔ gani ɔɔmbunu.
 Saa maa kɔsu yee te ba mɔ Hananɛelin di,
 n ka girari sina bokon resem gama yerɔ.
¹¹ Tɔmba koo sina ye ɔɔ.
 Ba ñ maa ye kam koosiamɔ.
 Ya ko n wɔawa bɔri yendu ɔɔ.

¹² Wee nɔni swɔa te Yinni Gusunɔ u koo tɔmbu kpɛɛ
 be ba Yerusalemu tabu wɔri.
 Ben wasi koo kɔsiwa ba n ka sɔimɔ.
 Ben nɔni yi koo kɔsi ben nɔni wɔrusu ɔɔ,
 kpa ben yari yi kɔsi ben ɔɔ.
¹³ Yen tɔɔ te, nɛ, Yinni Gusunɔ kon wahala baka doke
 ben suunu ɔɔ.
 Kpa bu wɔrina bu soona.
¹⁴ Yudaba ba koo tabu ko Yerusalemuɔ,
 kpa bu bwese tuku ni nu ka bu sikerenen dukia
 gurama.
 Yera, wura ka sii geesu ka yɔa dabinu.
¹⁵ Nin dumi ka nin birakɔsu
 ka nin yooyoosu ka nin ketekunu
 ka sere maa yaa sabe ni nu wɔa mi,
 kpuro nu koo dumgbeku mwaara.
 Dumgbeku tia yera ya koo nu deema.
¹⁶ Bwese ni nu raa Yerusalemu ye wɔri,
 nin ni nu tie, nu ko n da nɛwa wɔɔ baagere
 nu yiira Gusunɔ sina bokon wuswaaɔ,
 wi u sɔa wɔllu ka tem Yinni,
 kpa nu Kunun tɔɔ bakaru ko.
¹⁷ Bweseru garu tɔ kun de
 tu Gusunɔ sina boko wi u sɔa wɔllu ka tem Yinni yiira
 tu sɔ Yerusalemuɔ,
 gura kun nɛmɔ ten temɔ.
¹⁸ Egibitigibu bɔ kun de Yerusalemuɔ
 bu ka Kunun tɔɔ bakaru ko,
 gura kun nɛmɔ ben temɔ.
 U koo bu wahala dokewa
 nge bwese ni nu yina nu da
 nu Kunun tɔɔ bakaru ko.
¹⁹ Nge meya u koo Egibitigibu ka bwese ni nu yina nu
 Kunun tɔɔ bakaru da Yerusalemuɔ kua.
²⁰ Yen tɔɔ te, ba koo dumin yangirenu ɔɔ yore bu nɛɛ,
 Yinni Gusunɔgia.
 Sɔa yerun wekenu kpuro nu ko n sɔawa nge yɔku
 yerun gbɛa.
²¹ Wekenu kpuro nu ko n sɔawa Gusunɔ, wɔllu ka tem
 Yinniginu Yerusalemuɔ ka Yudaa.
 Be ba koo yɔkuru na,
 bera ba ko n da nu sue
 bu ka ben yɔku yaa yike.
 Yen tɔɔ te ɔɔ, ba ñ maa tenkuba wasi sɔa yeru mi,
 ba n yɔnu dɔramɔ.

Malasi

Sanam me Malasi u tire te yorua, Isireliba ba wurama yorun di ko, ba wãa Yerusalemu. Adama saa ye sãã, wãara ka bu sã. Ma dabira Gusunon durom sika doke, wiru 1:2. Ma Gusunon sãara kun maa arufaani gaa mo ben wãaru sãã. Ba ñ maa nùn sãamã ka gõru tia.

Yeya Malasi u wa win tãmba m̀, ma u bu gerusi. Isireliba bà n nãni sããre, ba n yẽ ma ba torawa. Yen sã, bu de bu gõru gãsia kpa Gusunon u bu domaru kua. Win sãã wi u gãsa, wiya u koo win tãmbu deerasia kpa u bu bekia, wiru 3:20,21. Malasi u sãawa Gusunon sãã dãako Nãã Mwẽ Gururu sãã. Win tire te, ta sãawa nge sasara ye ya ka sun dãã Nãã Mwẽ Kpaarun gari sãã.

Tire ten kpunaa

1. Isireliban toranu, wiru 1:1n di sere wiru 2:16.
2. Gusunon u win tãmbu kirã m̀ bu ka wurama win mi, wiru 2:17n di sere wiru 3:24.

1 Gari yiniwa Yinni Gusunon u Isireliba sããwa saa Malasin nãã di.

Yinni Gusunon u Isireliba kã

²Yinni Gusunon u nẽ, na bẽ Isireliba kã. Ma i gerumã i m̀, mba sããra na bẽ kã. Na nẽ, n ñ Esau u sãã Yakãbun mãã ro? Adama na Yakãbu kã ³ma na Esau yina. Na dera gãanu sari win tem guunã. Ma na dera gbeku yẽ kãsi yiba tem me sãã. ⁴Esaun bibun bweseru tã n nẽ, ba ten wusu kãsuka, adama ta koo sin bansu seeya, nẽ, Gusunon wãllu ka tem Yinni, kon nẽ, baa tã n su bana, kon wure n su sura. Kpa bu ten tem soku nuku kãsurugibun tem, ben tii maa bwese te nẽ, Yinni Gusunon na ka mãru sãã baadomma. ⁵Bẽ Isireliba, bẽen nãni koo ye wa. Kpa i gere i nẽ, nẽ, Yinni Gusunon, nen kpãara bẽen tem sare.

Yinni Gusunon

u yãku kowobu gerusimã

⁶Bẽ yãku kowobu, bẽ be i man gema, ma i m̀, yen yere sããra i man gema, wee ye nẽ Gusunon wãllu ka tem Yinni na bẽ sããã. Bii u ra win tundo bẽre wẽ. Meya sãã kowo u ra maa win yinni bẽre wẽ. Nã n sããan na bẽen tundo, mana bẽre ya wãã ye i man wẽemã. Nã n maa sããan na bẽen Yinni, mana bẽre ya wãã ye i man wẽemã. ⁷Wee i yãkunu m̀ ka dãã ni ba ku ra ka yãkuru ko nen yãku yerã. Ma i gerumã i m̀, yere sããra i man gema. Nen yãku yera i gema. ⁸Ï n ka yaa saberu garu yãkuru kua te ta wãko sãã, ñ kun me te ta kãra barã, ñ kun me te ta gesi barã, n ñ sãã kãsa? Ï n tu bẽen tem wirugii wẽ, u koo bẽ siara? Nẽ Gusunon wãllu ka tem Yinniwa na yeni gerua. ⁹Yen sãã tẽ, ñ n nẽ, Yinni Gusunon suuru kana n bẽen wãnwãndu wa, i tamaa kon bẽ kua nge me n weenẽ? Aawo, domi i kãsa kua. Nẽ Gusunon wãllu ka tem Yinniwa na yeni gerua. ¹⁰N buram bo bẽen turo u da u nen sãã yerun

gamboba kenẽ. Kpa i ku ka dãã sãre kam sãã nen yãku yerã. Na ñ nuku dobu mãã bẽ sãã. Meya yãku ni i maa man kuammẽ nu ñ man wẽremã. ¹¹Domi handunian goonu nne sãã tãmba nen kpãaru yẽ. Baama ba man turare dãã dokeammẽ ma ba man yãku geenu kuammẽ bu ka man bẽre wẽ. Ka gem tãmbu kpurowa ba nen kpãaru yẽ. ¹²Adama bẽ, i man gemawa, i tamaa i ko kpãã i ka dãã ni nu ñ gea sãã na nen yãku yerã. ¹³I mam gerumã i m̀, anna a wahala baka wa ye i tii m̀. Ma i ñ maa yãku ni mẽera gãanu. Adama i naamã i man yãkuru kuammẽ ka yaa sabe ni i gbena, ñ kun me ni nu kãri barã, ñ kun me ni nu gesi barã. I tamaa kon yãku nin bweseru mwa? ¹⁴Bãrurowa wi u win sabenu sãã kinẽ geeru mãã, ma u da u te ta alebu mãã sua u ka man yãkuru kua, u ka man nãni wãke. Domi na sãawa sina boko. Tãmbu kpurowa ba nen dam nasie. Nẽ Gusunon wãllu ka tem Yinniwa na yeni gerua.

Ba yãku kowobu kirã m̀

²Nẽ Gusunon wãllu ka tem Yinni, na nẽ, bẽ yãku kowobu, bẽya na wooda yeni wẽemã. ²Ï n maa yina i ye mem nããwa kpa i kun man bẽre wẽ, kon bẽ bãrusi. Kpa doma te i raa mãã, tu gãsia bãri. Domi i ñ nen woodaba garisi gãanu bẽen gõruã. ³Wee kon bẽen bibun bweseru kam koosia. Kpa n bẽen yaa sabe ni i ka yãkuru m̀n bisu wisi bẽen wuswaãã. Kpa bu bẽ gura bu kuba ka bii si sannu. ⁴Saa ye sãã, i ko gia ma nẽ, Gusunon wãllu ka tem Yinniwa na bẽ kirã ye kua n ka nen arukawani sire ye na ka yãku kowobu be ba sãã Lefin bweseru bãkua. ⁵Arukawani ye na ka bu bãkua ya sãawa wãaru ka bãri yendugia. Ma na bu wãã te, ka bãri yen te wẽ kpa bu ka man nasia. Meya ba maa man nasia. Ma ba diira nen yãsirun sãã. ⁶Gema ba ra gere. Kãsa gaa sari ben nãã sãã. Bãri yendu ka gem sããra ba sãã nen swaa sãã. Ma ba tãã dabinu gbara kãsan di. ⁷N weenẽwa yãku kowobu bu tãmbu Gusunon swaa sããsi. Domi ben min diya ba ra nãã ye u

kĩ yèn s̄ ba s̄a wi, w̄llu ka tem Yinnin s̄m̄k̄bu.

⁸ Adama b̄e ȳaku kowobu Lefiba i swaa ye deri. Ma b̄e s̄s̄ira dera t̄n dabinu k̄ra. I ñ arukawani ye yibie ye na ka b̄e b̄kua. N̄e, Gusun̄ w̄llu ka tem Yinniwa na yeni gerua. ⁹ Yen s̄, kon de bu b̄e gem kpa i b̄e bia Isireliban suunu s̄k̄ yèn s̄ i ñ nen woodaba mem n̄k̄we, i ku ra maa nen t̄mbu garisi tia i ñ bu siriam̄e.

Isireliba ba kua naane sariba

¹⁰ N ñ tundo turo b̄e k̄puro sa m̄ ro? N ñ Gusun̄ turo u sun taka kua ro? Mban s̄na sa ñ naane m̄k̄s̄ine. Ma sa b̄e s̄n̄ baababan arukawani kusiam̄ ye ba ka Gusun̄ b̄kua. ¹¹ Yudaba ba kua naane sariba. Ma ba durum baka kua Yerusalem̄u ka Isirelin tem k̄puro s̄k̄. Domi ba Yinni Gusun̄ s̄a yee te u k̄i too disi doke. Ma ba da ba b̄ugibun w̄ndiaba sua kur̄bu. ¹² Wi u yenin bweseru m̄, Gusun̄ w̄llu ka tem Yinni u koo ȳero wuna Yak̄bun bweserun di, baa ȳero ù n ka k̄nu daam̄ ȳaku yer̄.

¹³ Wee ye i k̄pam̄ m̄. I sum̄, i weeweenu m̄, ma i Yinni Gusun̄ ȳaku yeru n̄ni ȳresu wisim̄ yèn s̄ u ñ maa b̄e ȳakunu mwaam̄, u ñ maa k̄i u k̄nu garu mwa b̄e n̄man di. ¹⁴ Ma i gerum̄ i m̄, mban s̄na n̄ s̄a m̄. N̄ s̄a m̄ yèn s̄ b̄e baawure u ñ win arukawani yibie ye u ka win kur̄ gbiikoo b̄kua Yinni Gusun̄ wuswaam̄. ¹⁵ Yinni Gusun̄ u ñ b̄e kue tia wasi s̄k̄ ka bwisikunu s̄k̄? Mba i naa gire sannu. N ñ Gusun̄ u b̄e bibu k̄? Ñ n men na, i n tii s̄e kpa b̄e baawure u ku win kur̄ gbiikoo yina. ¹⁶ Domi Gusun̄ Isireliban Yinni u kur̄ yinabu ka maa b̄kunu tusa. Yen s̄, i n tii s̄e, kpa b̄e goo u ku raa win kur̄ gbiikoo t̄nu kandu kua u n̄n yina.

Yinni Gusun̄ siribu

turuku kua

¹⁷ I dera Yinni Gusun̄ u wasira b̄e garin s̄. Adama i gerum̄ i m̄, yen yere s̄k̄ra i dera u wasira. Yera sanam̄ m̄ s̄k̄ i gerum̄ i m̄, wi u k̄sa m̄, wiya u w̄ Yinni Gusun̄ n̄ni s̄k̄. Ȳerowa u ra n̄n w̄re. Ñ kun m̄, kpa i n m̄, mana Gusun̄ wi u ra siri dee dee mi, u w̄a.

3 Ma Gusun̄ w̄llu ka tem Yinni u wisa u n̄e, wee kon nen s̄m̄ k̄rima. U koo nen swaa s̄m̄. Kpa Yinni wi i kasu mi, u du win s̄a yer̄ subaru s̄k̄. Wee s̄m̄ wi i k̄i mi, u sisi u ka nen arukawanin gari kpara. ² Wara koo k̄p̄i u ȳra u n̄n ma win naarun t̄k̄ te s̄k̄. Nge wara koo k̄p̄i u ȳra sanam̄ m̄ u koo kurama. Domi u ko n̄ s̄awa nge d̄k̄ wi u ra sisu yanie. Kpa u n̄ s̄a nge werem̄ m̄ mu do. ³ U koo sina u sun d̄erasia nge m̄ ba ra sii geesu yanie bu d̄erasia. U koo ȳaku kowobun bweseru Lefiba d̄erasia nge m̄ ba ra wura ka sii geesu d̄erasia. Kpa bu Yinni Gusun̄ ȳakunu kua nge m̄ wooda ya gerua. ⁴ Saa ye s̄k̄, Yudaba ka Yerusalem̄ugibun k̄nu nu koo n̄e Yinni Gusun̄ w̄re nge yellu. ⁵ Kon susima b̄e b̄k̄u n̄ b̄e siri. Kpa n

dobo dobogibu seesi ka sakara kowobu ka be ba ra b̄re weesu s̄k̄ ka be ba ra s̄m̄ kowobun gobi t̄esi ka be ba ra ḡminibu ka gobekuba ka s̄bu dam̄ d̄re, ma ba ñ man nasie. N̄e, Gusun̄ w̄llu ka tem Yinniwa na yeni gerua.

I Gusun̄ tia w̄eȳo

w̄kuru baateren w̄llu

⁶ Nena na Yinni Gusun̄ wi u ra n̄ w̄a. Na ku ra k̄si. Yen s̄na b̄e, Yak̄bun bweseru, ba ñ b̄e k̄peerasie. ⁷ Saa b̄e baababan waatin diya i nen woodaba gerari. I ñ ye mem n̄k̄we. Yen s̄na n̄e Gusun̄ w̄llu ka tem Yinni, na n̄e, i ḡsirama nen mi, kpa n̄ maa ḡsira b̄e mi. Adama i gerum̄ i m̄, am̄na sa ko koosina su ka ḡsira wunen mi. ⁸ Ma na bikia na n̄e, t̄nu u ra n̄e Gusun̄ n̄ni w̄ke? Domi wee, i man n̄ni w̄kum̄. Ma i gerum̄ i m̄, yen yere s̄k̄ra sa nun n̄ni w̄kum̄. Ma na wisa na n̄e, k̄nu w̄ebu s̄k̄ ka tia tia ye i ra man w̄ w̄kuru baateren w̄llu. ⁹ B̄ruroba i s̄a b̄e Isireliba k̄puro, domi i man n̄ni w̄kum̄. ¹⁰ I b̄e ye i m̄ k̄puro subuo suba w̄kuru, kpa i ka man yen sube teeru naawa i doke nen arumanin beru yer̄. Kpa d̄ianu nu n̄ w̄a nen s̄a yer̄. I nen laakari m̄erio, kpa i wa n̄a kun kon b̄e w̄llu kenia n̄ b̄e doma bakaru kua. ¹¹ Na kon twee gira b̄e tem di. Kpa yi ku maa b̄e d̄a binu sanku. Kon de res̄m̄ ye ya ku ra raa ma yu ma b̄e ḡbea. N̄e, Gusun̄ w̄llu ka tem Yinniwa na yeni gerua. ¹² Bwesenu k̄puro nu koo n̄e, doo n̄k̄rugiba b̄e. Domi b̄e tem mu ko n̄ doo n̄k̄ru m̄. N̄e Gusun̄ w̄llu ka tem Yinniwa na yeni gerua.

Durom m̄e Yinni Gusun̄

u koo be ba n̄n s̄am̄ kua

¹³ Yinni Gusun̄ u n̄e, b̄e gari kun do yi i man gerusim̄. Ma i m̄, mba i man gerusi. ¹⁴ I gerua i n̄e, kam̄ s̄k̄ra i man s̄am̄. Arufaani yer̄ i wa ye i nen woodaba mem n̄k̄wa, ma i nuki sankira i n̄ni b̄kua i ka n̄e Gusun̄ w̄llu ka tem Yinnin n̄ni geu wa. ¹⁵ Wee t̄, i tamaa be ba tii sue, bera ba dobu n̄k̄. M̄ya i maa n̄e, t̄n k̄sobun arumani ya maa kuuram̄. Baa b̄a n̄ Gusun̄ seesi, u ra bu deriwa u kun k̄sa gaa kue.

¹⁶ Yera be ba Yinni Gusun̄ nasie, ba gerunam̄. Ma Yinni Gusun̄ u win laakari wesia ben mi, u bu swaa daki. Ma ba be ba n̄n nasie ma ba n̄n b̄e w̄em̄ ȳisa yorua tireru garu s̄k̄ win wuswaam̄. ¹⁷ Ma Gusun̄ w̄llu ka tem Yinni u n̄e, beya ba koo ko negibu t̄k̄ te kon nen yiiko s̄k̄si. Kon bu w̄n̄w̄ndu kua nge m̄ t̄nu u ra win bii wi u n̄n n̄k̄rim̄ w̄n̄w̄ndu kue. ¹⁸ Saa yera i ko i wa ye ya gem̄ii ka t̄n k̄so wunane ka ye ya maa wi u Gusun̄ s̄am̄ ka wi u kun n̄n s̄am̄ wunane. ¹⁹ Wee t̄ra sisi. Ta sum̄ nge d̄k̄ boko. Saa ye s̄k̄, be ba tii sue ka t̄n k̄sobu ba koo d̄k̄ mwaarawa nge yakasu. Ḡanu kun bu tiaram̄. N̄e Gusun̄ w̄llu ka tem Yinniwa na yeni gerua. ²⁰ Adama b̄e be i man nasie, wee ye na b̄e s̄k̄. Kon de nen

dam mu sɔ́sira nge sɔ́ mu bæ faaba ko. Saa ye sɔ́, i ko i n tii kpa i n yɔ́kum ka nuku dobu nge ketɛ kpɛmi yi yi yarim saa gɔ́n di. ²¹ Tɔ́ te sɔ́, te kon nɛn yiiko sɔ́si, i ko i tɔ́n kɔ́sobu taaku. Domi ba ko n sãawa nge torom bæen naasɔ́. Nɛ Gusun wɔ́llu ka tem Yinniwa na yeni gerua.

Eli kpao

²² I de i nɛn sɔ́ Mɔ́wisin yiirebu ka win woodaba mɛm nɔ́wa be na nùn wɛ́ bæ Isireliba kpuron sɔ́ Horebun guurɔ́.

²³ Nɛ, Yinni Gusun tɔ́ te, ta kpã, ma ta nanum kɔ́. Adama tu sere tunuma, kon bæ nɛn sɔ́ Eli gɔ́riama.

²⁴ U koo de baababa ka ben bibu bu dora. Ma n kun mɛ, kon na n bæen tem kpeerasia.

Mateu

Mateun tireru ta s̄awa Labaari gean tirenu nne ye sa raa wan teeru. Tire nin baatere ta m̄ ye ta naa gire. Mateun tireru s̄w̄ u s̄w̄sim̄ ma Yesu u s̄awa Kirisi wi Gusun̄ u ḡsa yellun di. Ma ba win gari yorua N̄w̄ Mw̄e Gururu s̄w̄. Yuuba ba Kirisi wi mara u na u bu yakia Romugibun n̄man di. Yenin s̄na Yesu u gerum̄ u sirem̄ ma win banda kun s̄a handunia migiru. Mateun tireru ta s̄awa tire te ta N̄w̄ Mw̄e Gururu ka N̄w̄ Mw̄e Kpaarun gari sw̄enam̄, ka sere Isireliba ka maa Yesun yigberu.

Tire ten kpunaa

1. Yesun bwese t̄ka ka win marubu, wiru 1n di sere wiru 2.
2. Yesun batemu ka win k̄kiribu, wiru 3n di sere wiru 4.
3. Yesun s̄w̄sinu guuru w̄ll̄, wiru 5n di sere wiru 7.
4. Bar̄bun bekibu ka ḡrobun ḡran daabu, wiru 8n di sere wiru 10.
5. S̄w̄si ni Yesu u kua, wiru 11n di sere wiru 12.
6. M̄n̄nu ka s̄m̄ maamaakiginu, wiru 13n di sere wiru 16.
7. Yesun wasin ḡsiabu ka win Yerusalemun daabu, wiru 17n di sere wiru 20.
8. Yesun s̄w̄si d̄akinu Yerusalem̄, wiru 21n di sere wiru 25.
9. Yesun siribu ka win ḡw̄ ka win seebu ḡrin di, wiru 26n di sere wiru 28.

Yesu Kirisin bweserun t̄ka

(I maa m̄erio Luku 3:23-38)

1 Yesu Kirisin bweserun t̄ka wee, wi u s̄a Dafidin sikadobu. Dafidi maa s̄a Aburahamun sikadobu. ²Aburhamu u Isaki mara, Isaki u Yak̄bu mara. Yak̄bu u Yuda mara ka win maabu ka w̄n̄bu. ³Yuda ka Tamari ba Faresi ka Sara mara. Faresi u Esiromu mara. Esiromu u Aramu mara. ⁴Aramu u Aminadabu mara. Aminadabu u Nasoni mara. Nasoni u Saam̄w̄ mara. ⁵Saam̄w̄ ka Rahabu ba Boasi mara. Boasi ka Rutu ba Yobedi mara. Yobedi u Isai mara. ⁶Isai u Dafidi mara. Dafidi u kua sun̄, ma wi ka wi u raa s̄a Yurin kuro ba Salom̄w̄ mara. ⁷Salom̄w̄ u Roboamu mara. Roboamu u Abia mara. Abia u Asafu mara. ⁸Asafu u Yosafati mara. Yosafati u Yoram̄u mara. Yoram̄u u Osiasi mara. ⁹Osiasi u Yotamu mara. Yotamu u Akasi mara. Akasi u Esekiasi mara. ¹⁰Esekiasi u Manase mara. Manase u Am̄w̄ mara. Am̄w̄ u Yosiasi mara. ¹¹Yosiasi u Yekonia mara ka win w̄n̄bu sanam m̄ ba Isireliba gura ba ka da Babilonin tem̄. ¹²Ben Babilonin daabun biru Yekonia u Salatieli mara. Salatieli u Sorobabeli mara. ¹³Sorobabeli u Abiudu mara. Abiudu u Eliakimu mara. Eliakimu u Asoru mara. ¹⁴Asoru u Sad̄ku mara. Sad̄ku u Asimu mara. Asimu u Eliudu mara. ¹⁵Eliudu u Eleasaa mara. Eleasaa u Matani mara. Matani u Yak̄bu mara. ¹⁶Yak̄bu u Yosefu mara wi u kua Maarin dur̄. Maari wiya, u Yesu mara, wi ba soka Kirisi.

¹⁷Nge meya ben bwese te s̄w̄, saa Aburahamun min di n ka girari Dafidin mi, ba s̄awa t̄nu w̄kura nne. Saa maa Dafidin min di n ka girari saa ye ba ka bu yoru da Babilonin tem̄, ba s̄awa t̄nu w̄kura nne. Yen biru saa min di ba ka bu da Babilonin tem̄ n ka Kirisin saa girari, be, ba maa s̄awa t̄nu w̄kura nne.

Yesu Kirisin marubu

(I maa m̄erio Luku 2:1-7)

¹⁸Wee nge m̄ ba ka Yesu Kirisi mara. Win mero Maari u s̄a Yosefun kuro k̄ero, adama bu sere suana Maari u deema u gura m̄ saa Hunde D̄eron min di. ¹⁹Win dur̄ Yosefu wi, u s̄a geegii, u ñ k̄i u Maari sekuru doke batuma s̄w̄. Yen s̄na u ḡru doke u n̄n yina asiri s̄w̄. ²⁰Saa ye u ye bwisikum̄ saa yera Yinnin grado u n̄n kure dosu s̄w̄ u n̄n s̄w̄wa u n̄e, Yosefu, Dafidin sikadobu a ku berum ko a ka wunen kuro k̄ero Maari yenu doke, domi gura ye u m̄ mi, saa Hunde D̄eron min diya. ²¹U koo bii t̄n dur̄ ma, kpa a n̄n ȳsiru k̄e Yesu †, domi u koo win t̄mbu faaba ko saa ben durum di. ²²Yeni kpuro ya koora kpa Yinnin gari yi u gerua saa win s̄m̄n̄ s̄w̄ di yi ka koora, ²³yi yi n̄e, "W̄ndia goo u koo gura sua kpa u bii t̄n dur̄ ma, kpa bu n̄n ȳsiru k̄e Emanueli." Ȳsi ten tubusiana, Gusun̄ w̄a ka bes̄. ²⁴Yen s̄na ye Yosefu u yanda, u kua ye Yinnin grado u n̄n s̄w̄wa, u Maari yenu doke. ²⁵Adama u ñ n̄n ȳe kuro sere u ka win bii t̄n dur̄ mara. Ma u n̄n ȳsiru k̄a Yesu.

† Yesu - Ȳsi ten tubusiana faaba kowo.

Sɔbu saa sɔɔ yari yerun di

2 Ba Yesu marawa Betelehemuɔ Yudean temɔ, sina boko Herodun waati. Sanam me sɔɔ, kperin saria yɛrobu gabu ba na Yerusalemuɔ saa sɔɔ yari yerun di, ² ma ba nɛɛ, mana Yuuban sunɔ wi ba mara tɛ u wɔa. Domi sa win kpera wa ya kura sɔɔ yari yerɔ, yera sa na su nɔn sɔ.

³ Ye sina boko Herodu u gari yi nua, win bwɛra kun kpunɛ, ka Yerusalemugibun tii kpuro. ⁴ U yɔku kowo tɔnwerobu kpuro menna ka wooda yɛrobu ma u bu bikia u nɛɛ, mana ba nɛɛ ba koo wi Gusunɔ u gɔsa † ma. ⁵ Ba nɔn sɔɔwa ba nɛɛ, Betelehemuɔra Yudean tem sɔɔ, domi Gusunɔn sɔɔ u yorua u nɛɛ,

⁶ “Wunɛ, Betelehemu, Yudean tem sɔɔ, n nɔ mɔ wuna a piiburu bo Yudean wuu bakasu sɔɔ. Domi wunen min diya sunɔ u koo yari wi u koo nen tɔmbu Isireliba kpara.”

⁷ Yera Herodu u kperin saria yɛro be sokusia asiri sɔɔ ma u bu bikia saa ye kpera ye, ya kura mam mam.

⁸ Ma u dera ba da Betelehemuɔ. U bu sɔɔwa u nɛɛ, bu doo bu bii win gari bikia sɔa sɔa. Bɔ n nɔn wa bu gɔsirama bu nɔn sɔ, kpa win tii u maa da u nɔn sɔ.

⁹ Ye ba win gari yi nua ba kpa, yera ba swaa wɔri. Wee, kpera ye ba raa wa sɔɔ yari yerɔ, ya kpam bu swaa gbiiye sere yam mi bii wi, u wɔa, ma ya yɛra yam min wɔlɔ. ¹⁰ Ye ba kpera ye wa ben gɔru ga dora n banda. ¹¹ Ye ba dua diru mi, ba bii wi wa ka win mero Maari. Yera ba yiira ba nɔn sɔwa. Ma ba ben bɔɔnu kusia, ba wura wuna ba nɔn kɔ, ka turare bwe-senu yiru. ¹² Ma Gusunɔ u bu sɔɔwa dosu sɔɔ u nɛɛ, bu ku raa wure Herodun mi. Ma ba sɔa ben wuu ka swaa tuka.

Ba ka Yesu kpikuru da Egibitiɔ

¹³ Ye kperin saria yɛro be, ba biru kisi ba doona, ma Yinnin gɔrado u Yosefu kure dosu sɔɔ u nɛɛ, a seewo a bii wi ka win mero sua kpa a ka bu kpikuru su Egibiti gia, a sina mi sere dɔma te kon maa nun sɔ a sɔima, domi Herodu u koo bii wi kasu u go.

¹⁴ Ma Yosefu u seewa wɔkuru u bii wi ka win mero sua ma u doona Egibiti gia. ¹⁵ U sina mi sere Herodu u ka gu. Yeni ya koo kpa Yinnin gari yi u gerua saa win sɔɔnɔn sɔɔnɔn di yi ka koo ye u nɛɛ, “Egibitin diya na nen bii sokuma.”

Ba bii tɔn durɔ piiminu go

¹⁶ Ye Herodu u wa ma sɔɔ be ba na saa sɔɔ yari yerun di ba nɔn yaakorɔ kua, u mɔru besira. Ma u dera ba bii tɔn durɔbu kpuro go be ba nɔn wɔ yiru kere Betelehemuɔ ka yen baru kpaanɔ kpuro. Domi u yen sanam dooru kua min di sɔɔ be, ba nɛɛ ba kpera ye wa. ¹⁷ Nge meya ye Gusunɔn sɔɔ Yeremi u gerua, ya koo, ye u nɛɛ,

¹⁸ “Ba swii gɛɛ nɔɔnɔn Ramaɔ. Yɛro u sumɔ u weewenu mɔ.”

Ase Raseliwa u sumɔ win bibun sɔ. Ma u yina bu nɔn suuru kana domi bii be kpurowa ba gu.”

Ba ka Yesu wurama

Egibitin di

¹⁹ Herodu u gu. Win gɔɔn biru Yinnin gɔrado u Yosefu kure dosu sɔɔ Egibitiɔ. ²⁰ U nɛɛ, a seewo a bii wi ka win mero sua kpa i wura Isirelin temɔ, domi be ba kɔ bu bii wi go, ba gu.

²¹ Ma Yosefu seewa u bii wi ka win mero sua ba kpam wura Isirelin temɔ. ²² Adama ye u nua ma Aakelusi u bandu di Yudean temɔ win baa Herodun ayero, u berum kua u ka sina mi. Ma u doona Galilen temɔ, nge me Gusunɔ u nɔn sɔɔwa dosu sɔɔ. ²³ Ma u da u sina wuu ge ba sokumɔ Nasaretɔ, kpa Gusunɔn sɔɔnɔn gari yi ka koo ye yi nɛɛ, “Ba koo nɔn sokuwa Nasaretigii.”

Yohanu Batemu kowon waasu

(I maa meerio Maaku 1:1-8, Luku 3:1-18, Yohanu 1:19-28)

3 Sanam me sɔɔ, Yohanu Batemu kowo u na u waasu mɔ Yudean gbaburɔ. ² U nɛɛ, i beɛn gɔru gɔsio domi Gusunɔ u sisi u bandu swii.

³ Yohanu wiya win gari Gusunɔn sɔɔ Esai u mɔ sanam me u nɛɛ,

“Goo u gerumɔ ka dam gbaburɔ u mɔ, i Yinnin swaa sɔnɔ, kpa i n ye nɔ nerasiamɔ yu denda.”

⁴ Yohanu wi, u yooyoon sansun yaberu sebua, ma u gɔnan kpaka sɛke pɔraɔ. Win dɔana twee ka tim bausu. ⁵ Tɔmba na win mi saa Yerusalemun di ka Yudean tem kpuro, ka tem kpuron di me mu daa te ba mɔ Yuudeni sikerene. ⁶ Ba ben toranu tuuba kua ma u bu batemu kua daa te ba mɔ Yuudenɔ.

⁷ Ye Yohanu u wa ma Falisiba ka Sadiusiba dabɔnɔ ba na win mi u ka bu batemu ko, u bu sɔɔwa u nɛɛ, beɛ waa gɔɔnɔn wara u maa beɛ sɔɔwa i Gusunɔn mɔru duka suuri ye ya wee. ⁸ I de beɛn kookoosu su sɔɔnɔ ma i gɔru gɔsia. ⁹ I kun tamaa i ko gafara wa Aburahamun sɔ domi i gerumɔ i mɔ u sɔa beɛn baaba. Na beɛ sɔɔnɔn Gusunɔ u koo kpɔ u kpee ni sua u ka Aburhamu bibu kua. ¹⁰ Wee, ba gbɔa wasi kɔ bu ka dɔa wukiri. Dɔru baatere te ta nɔn bii geenu marumɔ tera ba koo bura kpa bu doke dɔɔ sɔɔ. ¹¹ Ne na beɛ batemu mɔ ka nim i ka gɔru gɔsiabun seeda di, adama wi u sisi nen biruɔ u koo beɛ batemu ko ka Hunde Dɛero ka dɔɔ. U man dam kere gem gem, sere na nɔn mam tura n ka win baranu sua n nɛɛ. ¹² U win saratia neni win nɔnɔn, u koo win alikama soo yeru kura kpa u win alikama gura u doke biraru sɔɔ. Adama u koo sakosu doke dɔɔ sɔɔ wi u ku ra gbi.

† WI GUSUNɔ U GɔSA - Ka Gerekim wiya ba sokumɔ Kirisi.

Yesu batemu

(I maa meerio Maaku 1:9-11, Luku 3:21-22)

¹³ Sanam meya Yesu u na saa Galilen di u da daa te ba m̀ Yuudenin, Yohanu u ka ǹn batemu ko.

¹⁴ Adama Yohanu u k̄i u yina. U n̄e, wuna n weene a man batemu ko, yera a maa na nen mi? ¹⁵ Adama Yesu u ǹn wisa u n̄e, a de n koora me gina, domi nge meya sa ko ka kpuro ko ye Gusunɔ u bikiamɔ.

Ma Yohanu u wura. ¹⁶ Ye u Yesu batemu kua u kpa, mii mii Yesu u yara nim sɔɔn di. Yera w̄lla wukiara, ma u Gusunɔn Hunde wa u saram wee nge kparuko, u na u sina win wiru w̄llɔ. ¹⁷ Ma n̄n gagu ga n̄nɔ w̄llun di ga n̄e, winiwa nen Bii k̄inasi w̄i sɔɔn nen ḡru dobu kpuro w̄a.

Setam u Yesu k̄kura

(I maa meerio Maaku 1:12-13, Luku 4:1-13)

4 Yen biru Hunde D̄ero u ka Yesu da ḡbaburɔ Setam u ka ǹn k̄kiri. ² Ye Yesu u n̄n b̄kua s̄ɔ s̄ɔ weeru ka w̄kuru weeru, yen biru ḡɔnɔ ǹn m̀.

³ Ma Setam u na win mi u n̄e, à n s̄a Gusunɔn Biin na, a kpee nini s̄ɔɔn nu ḡsio p̄e.

⁴ Yesu ǹn wisa u n̄e, Gusunɔn gari yi gerua yi n̄e, t̄nu kun ko n w̄a d̄ianu t̄nan s̄. U maa w̄awa Gusunɔn gere kpuron s̄.

⁵ Ma Setam u ka ǹn da Yerusalemu wuu d̄ero gen mi, u ǹn s̄andi s̄a yerun wii k̄piirɔ. ⁶ Ma u n̄e, à n s̄a Gusunɔn Biin na, a ȳk̄ a sura temɔ domi Gusunɔn gari yi gerua yi n̄e,

“Gusunɔ u koo win ḡradoba n̄n k̄e wunen s̄ bu nun n̄e ka ben n̄ma,

kpa a ku ra ka wunen naasu kperu sokura.”

⁷ Yesu ǹn wisa u n̄e, adama Gusunɔn gari yi maa gerua yi n̄e, “A ku ra Gusunɔ wunen Yinnin dam meeri a ka wa me mu n̄e.”

⁸ Yen biru Setam u ka Yesu da guu bakaru garun w̄llɔ, u ǹn dunian tem kpuro s̄ɔsi ka men b̄ere mi sinamba bandu dii. ⁹ Ma u n̄e, yen kpurowa kon nun w̄ à n yiira a man s̄awa.

¹⁰ Ma Yesu u wisa u n̄e, a doonɔ min di Setam. Domi ba yorua ba n̄e, “Kaa Gusunɔ wunen Yinni s̄a, kpa a n wi turon w̄aru w̄a.”

¹¹ Yera Setam u doona win min di, ma Gusunɔn ḡradoba ba na ba ǹn n̄kri.

Yesu win s̄amburu torua Galileɔ

(I maa meerio Maaku 1:14-15, Luku 4:14-15)

¹² Ye Yesu u nua ma ba Yohanu mwa ba doke pirisɔn s̄ɔ, yera u doona Galileɔ. ¹³ U n̄ sine Nasaretin, u da u sinawa Kapenamɔ, ye ya w̄a daa burerun b̄kua te ba ra soku Galile, Nefitali ka Sabulonin temɔ.

¹⁴ Kpa ye Gusunɔn s̄am̄ Esai u raa gerua yu ka koora, ye u n̄e,

¹⁵ “Sabulonin tem ka Nefitalin tem mu w̄a nim w̄ku gia, daa te ba m̀ Yuudenin gurun Galileɔ mi t̄n tukoba w̄a.

¹⁶ Be ba s̄ yam w̄kuru s̄ɔ mi, ba koo yam bururam bakam wa.

Be, be ḡn̄ berum wukiri nge yam w̄kuru, bera yam bururam koo kurema.”

¹⁷ Saa saa yen diya Yesu u win waasu torua. U n̄e, i b̄en ḡrusu ḡsio, domi Gusunɔ u sisi u bandu sw̄i.

Yesu u susure kowobu n̄e soka

(I maa meerio Maaku 1:16-20, Luku 5:1-11)

¹⁸ Nge me Yesu u s̄im̄ Galilen daa burerun b̄kua u susure kowobu yiru gabu wa, n̄n ka n̄n, Sim̄n̄ wi ba ra soku Pieɔ ka win n̄n Andere. Ba susure m̀ daa bure te s̄ɔ ka ȳakororu. ¹⁹ Yesu u bu s̄ɔwa u n̄e, i man sw̄im̄, kon b̄e s̄ɔsi nge me i ko ka t̄mbu kasu bu man sw̄i. ²⁰ Mii mii ba ben ȳakoronu deri, ma ba ǹn sw̄i.

²¹ Ye u susi wuswaɔ u maa n̄n ka n̄n wa Yakubu ka Yohanu, Sebeden bibu. Ba w̄a ben goo nimkuu s̄ɔ ka ben tundo Sebede, ba ben ȳakoronu k̄rum̄. Yesu u bu soka. ²² Mii mii ba ben tundo deri goo nimkuu s̄ɔ, ma ba Yesu sw̄i.

²³ Yesu u b̄su Galilen tem kpuro s̄ɔ u keu s̄ɔsim̄ ben men̄n̄ yenc̄ u ban te Gusunɔ u koo sw̄in Labaari gea waasu m̀, ma u t̄mbu ben bara bwese bweseka b̄kiam̄. ²⁴ Win baaru ya ȳbi baama kpuro Sirin tem s̄ɔ sere t̄mba ka ben barɔbu na win mi, be ba bara bwese bweseka n̄n ka be ba wuriri dabinun wahala m̀ ka be ba wer̄kunu n̄n, ka girikpakpa w̄robu ka b̄en wasin bee tia gu gu. Ma Yesu u be kpuro b̄kia. ²⁵ Ma t̄n w̄ru guni ǹn sw̄i saa Galile ka bera ye ba m̀ wusu w̄kurun di, ka Yerusalemu ka Yudea ka tem me mu w̄a daa te ba m̀ Yuudenin gurun di.

Yesu waasu guuru w̄llɔ

5 Yesu u t̄n w̄ru ge wa ma u w̄kwa guuru garun w̄llɔ u sina. Win b̄w̄aba menna win mi ² ma u gari gerubu w̄ri u bu ḡa dabinun keu s̄ɔsi.

Doo n̄n geerun gari

(I maa meerio Luku 6:20-23)

³ Yesu u n̄e, doo n̄n rugiba b̄en hunde ya Gusunɔn b̄ke barɔ. Beya ba ko n w̄a mi Gusunɔ u bandu sw̄i.

⁴ Doo n̄n rugiba be ba nukuru sankire. Gusunɔ u koo bu nukuru yemiasia.

⁵ Doo n̄n rugiba b̄en daa ya du. Beya ba koo tem me tubi di.

⁶ Doo n̄n rugiba be ba kasu bu ko ye Gusunɔ u bikiam̄ nge be ba d̄ianu ka nim kasu.

Ba koo debu.

⁷ Doo n̄n rugiba be ba w̄n̄w̄ndu n̄n. Gusunɔ u koo bu w̄n̄w̄ndu kua.

⁸ Doo n̄n rugiba b̄en ḡru ga d̄ere. Ba koo Gusunɔ wa.

⁹ Doo n̄n rugiba be ba ra yib̄ere t̄eru kpeesie. Gusunɔ u koo bu soku win bibu.

¹⁰ Doo ƙoƙrugiba be ba nƙni sɔƙwa yèn sɔ ba kua ye Gusunƙ u bikia.

Beya ba ko n wāa mi Gusunƙ u bandu swīi.

¹¹ Doo ƙoƙrugiba bɛɛ, sanam mɛ ba bɛɛ yaakoru mɔ ma ba bɛɛ nƙni sɔƙwa ma ba kɔsa weesugia baayere bɛɛ manim nɛn sɔ. ¹² I gɔru doro kpa i n nuku doo bakabu mɔ yèn sɔ ba bɛɛ are beke yiiye wɔllɔ. Domi nge meya ba Gusunƙ nɔmɔbu nƙni sɔƙwa be ba bɛɛ gbiiye.

Bɔru ka yam bururam

(I maa mɛɛrio Maaku 9:50, Luku 14:34-35)

¹³ Yesu maa nɛɛ, bɛɛya handunian bɔru †, adama bɔru tã n nɔ gu mba ba koo ka tu dorasia. Ta ñ maa gãanu ganu ma n kun mɔ bu yari kpa tɔmbu ba n te taakumɔ ka ben naasu.

¹⁴ Bɛɛya handunian yam bururam. Wuu ge ba swīi guuru wɔllɔ, ga ñ beruram. ¹⁵ Ba ku ra maa fitila menɪ, kpa bu tongoro sua bu gu wukiri. Adama ba ra gu sɔndiwa dabu wɔllɔ kpa gu tɔmbu kpuro yam burura be ba wāa yenu sɔ. ¹⁶ Nge meya i de bɛɛn yam bururam mu burura tɔmbun wuswaɔ kpa ba n ka bɛɛn sɔm geenu waamɔ, kpa bu wa bu bɛɛn Baaba wɔrukoo bɛɛɛ wɛ.

Woodan gari

¹⁷ Yesu maa nɛɛ, i kun tamaa na nawa n ka Mɔwisin wooda kpeesia ka Gusunƙ nɔmɔbun sɔsɔsinu. Aawo, na nawa n ka ye tãsisia. ¹⁸ Domi na bɛɛ sɔƙwa ka gem, sere wɔllu ka tem mu ka kpe, baa wooda yen yori tombu ga ñ kam mɔ sere ye kpuro yu ka kooru. ¹⁹ Yen sɔna baawure wi u woodan gari tia gaa sara, baa yen piibu, ma u gabu sɔƙwa bu ko mɛ, wiya ba koo soku piibu ban te Gusunƙ u koo swīi sɔ. Adama wi u mɔ ye ya gerumɔ ma u ye gabu sɔƙsimɔ, wiya ba koo soku tɔn gisonko Gusunƙ ban te sɔ. ²⁰ Domi na bɛɛ sɔƙwa, ma n kun mɔ i kua ye Gusunƙ u bikia n kere wooda yɛrobu ka Falisiba i ñ duɔ mi Gusunƙ u bandu swīi.

Mɔrun gari

²¹ Yesu maa nɛɛ, i nua ma ba gasɔgibu sɔƙwa ba nɛɛ, i ku ra tɔnu go, baawure wi u tɔnu go, ba koo ka nùn da siri kowon mi. ²² Adama tɛ, nɛ na bɛɛ sɔƙwa, baawure wi u ka win tɔnusi mɔru mɔ ba koo ka nùn da siri kowon mi, baawure wi u win tɔnusi nɛɛ, kambu, ba koo nùn siri tɔnwerobun wuswaɔ, baawure wi u maa win tɔnusi mɔ gari kɔkɔ u ñ koo dɔw wi u ku ra gbi sarari. ²³ Yen sɔna à n ka Gusunƙ kɛru naawa yãku yerɔ, ma a yaaya mi, ma wunen tɔnusi u gãanu neni win gɔru wunen sɔ, ²⁴ a wunen kɛɛ te derio mi, yãku yerun wuswaɔ, kpa a yande da a gari yi kpeesia ka yɛro. Yen biru a wurama a Gusunƙ wunen kɛru kɛ.

²⁵ Goo ù n ka nun dɔw siri yerɔ, a yɛro suuru kanɔ fuuku swaa sɔ, kpa u ku raa nun siri kowo nɔmu sɔndia, kpa siri kowo u ku nun sandamu nɔmu sɔndia,

† BɔRU - Bɔk te ba ka yã mini ta sãawa nge bɔk swãaru. Ta koo kpɪ tu nɔk gbi.

kpa sandamu u ku nun doke pirisɔm sɔ. ²⁶ Na nun sɔƙwa ka gem, miya kaa sina sere a ka wunen wooda sarabun gobi kɔsia. Baa faram, a ñ buremɔ.

Sakararun gari

²⁷ Ma Yesu maa nɛɛ, i nua ma ba gasɔgibu sɔƙwa ba nɛɛ, "I ku ra sakararu ko." ²⁸ Adama tɛ na bɛɛ sɔƙwa, tɔn durɔ ù n tɔn kurɔ mɛera, ma u nùn bine kua, u ka nùn sakararu kua kɔ win gɔru. ²⁹ Yen sɔna wunen nɔm geun nɔnu gã n nun torasia, a gu wɔwo a kɔ. Wunen nɔm geu gã n maa nun torasia a gu buro a kɔ. N sanɔ a wunen wasin gam bia, ka sere ye wunen wasi kpuro koo doona dɔw sɔ wi u ku ra gbi.

Kurɔ yinabun gari

(I maa mɛɛrio Mateu 19:9, Maaku 10:11-12, Luku 16:18)

³¹ Ma Yesu nɛɛ, ba maa gasɔgibu sɔƙwa ba nɛɛ, "Durɔ wi u win kurɔ yina, u koo kurɔ wi yinanaan tireru wɛ." ³² Adama tɛ na bɛɛ sɔƙwa, baawure wi u win kurɔ yina gãanun sɔ ma n kun mɔ sakararu, durɔ wiya nùn sakararu koosia ù n durɔ kpao sua. Durɔ wi u maa goon kurɔ yinaro sua, win tii u sakararu kuawa.

Nɔk mweɛnun gari

³³ Ma Yesu nɛɛ, i maa nua ma ba kpam gasɔgibu sɔƙwa ba nɛɛ, "A ku ra bɔre ka gari weesugii, adama kaa nɔk mweɛnu yibia nì sɔ a bɔrua Yinnin wuswaɔ." ³⁴ Adama tɛ na bɛɛ sɔƙwa ù n nɔk mweɛnu mɔ i ku ra bɔre. I ku ka wɔllu bɔre yèn sɔ ta sãa Gusunƙ sina gɔna. ³⁵ I ku ka tem bɔre yèn sɔ mu sãa Gusunƙ naa sɔnditiru. I ku maa ka Yerusalemu bɔre yèn sɔ ya sãa sina bokon wuu. ³⁶ I ku maa ka bɛɛn wiru bɔre yèn sɔ ñ kpɛ i sera tia bururasia, i ñ maa kpɛ i ye tɪrasia. ³⁷ I de bɛɛn gere ya n sãa meya, ñ kun mɛ aawo, n ñ mɛ. Ye i sɔndimɔ menin wɔllɔ kpuro, tɔn kɔson min diya ya naamɔ.

Mɔru kɔsiarun gari

(I maa mɛɛrio Luku 6:29-30)

³⁸ Ma Yesu nɛɛ, i nua ma ba raa gerua, "Wi u win winsim nɔnu wã, ba koo maa wiguu wã. Wi u maa win winsim dondu bua, ba koo maa wiguru buawa." ³⁹ Adama nɛ na nɛɛ, a ku ka tɔn kɔso sanna. ù n wunen nɔm geun baaru so, a maa nùn nɔm dwaruguru tɪyɔ. ⁴⁰ Goo ù n maa ka nun da siri yerɔ u ka wunen yabe piibu mwa, a de u maa wunen yabe bakaru sua. ⁴¹ Goo ù n nun tilasi kua a ka nùn win sɔmunu daawa nge kilo tia, a ka nùn daawo kilo yiru. ⁴² Goo ù n nun gãanu kana, a nùn wɛɛyɔ. Goo ù n maa gãanu bɔkuram na wunen mi, a ku yina.

Kiru yibereban sɔ

(I maa mɛɛrio Luku 6:27-28, 32-36)

⁴³ Ma Yesu maa nɛɛ, i nua ma ba raa gerua, "A wunen beruse kɪ, kpa a wunen yibere tusi." ⁴⁴ Adama nɛ na bɛɛ sɔƙwa, i bɛɛn yibereba kiru sɔsɔsio, kpa i kanaru ko be ba bɛɛ nƙni sɔƙwa sɔ. ⁴⁵ Nge meya i ko

ka s̄w̄si ma i s̄a b̄een Baaba w̄rukoon bibu. Domi u s̄w̄ yarisiama t̄n k̄sobu ka t̄n geobun mi. U gura n̄esiam̄ geegibu ka gee sarirugibun mi. ⁴⁶ Ì n bu k̄iru s̄w̄sim̄ be ba b̄e k̄i t̄na, are yir̄a i ko n ȳiȳ. Gbere mwaɓbun tii ba ra ko m̄e. ⁴⁷ Ì n maa b̄eegibu t̄na t̄bura, san̄ yer̄a i gabu kere. T̄n tukobun tii mam, ba ra ko m̄e. ⁴⁸ Ì n men na, i de b̄een t̄n giroru tu yibu nge m̄e b̄een Baaba w̄rukoogira yiba.

W̄n̄w̄ndun k̄̄run gari

6 Yesu u bu s̄w̄wa u n̄e, i laakari koowo, i ku b̄een gean kobu s̄w̄si batuma s̄w̄, t̄mbu bu ka wan s̄. Ì n kua m̄e, i ñ are ḡe wasi b̄een Baaba w̄rukoon min di.

² Yen s̄, à n s̄arobu ḡānu k̄ā, a ku woo kana nge m̄e be ba ȳ̄eru kasu ba ra ko menn̄ yen̄ ka sw̄e. Ba ra ko m̄e, t̄mbu bu ka bu siaran s̄. Na b̄e s̄w̄m̄ ka gem, ba ben are kpuro wa k̄. ³ Ì n men na, à n s̄aro goo ḡānu k̄̄m̄, a ku de wunen n̄m dwaru tu gia ye wunen n̄m geu ga m̄. ⁴ N weene a ḡā gee ni ko asiri s̄w̄, kpa wunen Baaba wi u ra wa ye ya koorā asiri s̄w̄ u nun are w̄.

Kanarun gari

(I maa m̄erio Luku 11:2-4)

⁵ Yesu maa n̄e, ñ n maa kanaru m̄, i ku ko nge be ba ȳ̄eru kasu. Ba ra k̄ā bu kanaru ko ba n ȳ̄ menn̄ yen̄ ka wuu suunun sw̄a k̄enanu s̄w̄ kpa t̄mbu kpuro bu ka bu wa. Na b̄e s̄w̄m̄ ka gem, ba ben are kpuro wa k̄. ⁶ Adama à n kanaru m̄ a doo wunen dii s̄w̄w̄ a gambo kene, kpa a wunen Baaba kana wi u w̄ā asiri s̄w̄ mi. Ma wunen Baaba wi, wi u waam̄ ye a m̄ asiri s̄w̄, u koo nun are w̄.

⁷ I ku b̄een kanaru gawa nge t̄n tukobu be ba tamaa Gusun̄ u koo ben kanaru n̄ ben gari gawabun s̄. ⁸ I ku bu saari. B̄een Baaba u b̄een bukata ȳ̄ i sere n̄n̄ kana. ⁹ Yen s̄, wee nge m̄e i ko i n da kanaru ko. I n da n̄e,

b̄esen Baaba wi u w̄ā w̄ll̄, a de ba n ȳ̄ ma wuna s̄ā D̄ero.

¹⁰ A na a bandu sw̄i.

A de bu wunen k̄iru ko tem s̄w̄ mini, nge m̄e ba m̄ w̄ll̄.

¹¹ A sun b̄esen gis̄n̄ d̄ianu k̄̄.

¹² A sun b̄esen toranu suuru kuo, nge m̄e be ba ra sun tore, sa bu suuru kuamme.

¹³ A ku ka sun da k̄k̄iribun bera gia.

Adama a sun wuna saa t̄n k̄̄son n̄m̄un di.

[Domi wuna a bandu ka dam ka yiiko m̄ sere ka baadomma. Ami.]

¹⁴ Domi ñ n gabun toranu suuru kua, ni ba b̄e kua, b̄een Baaba w̄ll̄ugii u koo maa b̄e suuru kua.

¹⁵ Adama ñ kun gabu suuru kue, b̄een Baaba u ñ koo maa b̄e b̄een toranu suuru kua.

N̄w̄ b̄okurun gari

¹⁶ Ma Yesu n̄e, ñ n maa n̄w̄ b̄okua i ku de b̄een wuswaa yu b̄een wahala s̄w̄si nge be ba ȳ̄eru kasu. Ba ra ben wusw̄e k̄si kpa gabu bu wa ma ba n̄w̄ b̄okua. Na b̄e s̄w̄m̄ ka gem ba ben are kpuro wa k̄. ¹⁷ Adama à n n̄w̄ b̄okua a wubuo kpa a wunen wuswaa gum sawa, ¹⁸ kpa t̄mbu bu ku tubu ma a n̄w̄ b̄okua, ma n kun m̄ wunen Baaba wi u kun waar̄. Wunen Baaba wi, wi u w̄ā asiri s̄w̄ mi, u waam̄ ye a m̄. U koo nun are w̄.

A dukia beruo w̄ll̄

(I maa m̄erio Luku 12:33-34)

¹⁹ Ma Yesu n̄e, i ku dukia bere handunia s̄w̄ mini, mi gemi yi ra di, ka mi ya koo wurura n̄rura, ka mi gb̄en̄bu ba koo du ka dam bu gb̄eni. ²⁰ Adama i dukia beruo w̄ll̄ mi gemi ka wurura yen gaa kun kp̄̄ yu ye sanku, mi gb̄en̄bu ba ñ kp̄̄ bu du bu gb̄eni. ²¹ Domi mi wunen dukia w̄ā miya wunen ḡ̄ru ga ra n woo.

Wasin yam fitila

(I maa m̄erio Luku 11:34-36)

²² Ma Yesu n̄e, n̄ni yi s̄āwa nge wasin fitila. Wunen n̄ni yi n b̄w̄ā do, wasi kpurowa yi ko n yam bururam m̄. ²³ Adama wunen n̄ni yi n bar̄, wasi yi ñ yam bururam wasi. Ì n men na, yam bururam m̄e mu w̄ā wun̄e s̄w̄ m̄ n̄ t̄ira, anna a yam w̄k̄urun kp̄̄aru n̄ mi!

A ñ kp̄̄ a yinnibu yiru s̄ā

(I maa m̄erio Luku 16:13)

²⁴ Yesu maa n̄e, goo kun kp̄̄ u yinnibu yiru s̄ā. U koo turo t̄si kpa u turo k̄ā, ñ kun m̄e, u koo turo tii w̄̄ kpa u turo gem. I ñ kp̄̄ i Gusun̄ ka dukia m̄ena i s̄ā.

A Gusun̄ naane koowo

(I maa m̄erio Luku 12:22-31)

²⁵ Yesu maa n̄e, yen s̄, i ku wurura ka d̄ianun gari, ñ kun m̄e ye i ko n̄ i n ka w̄ā, ñ kun m̄e ye i ko b̄een wasi wukiri. W̄āru ta d̄ianu kere, wasi maa yi ȳānu kere. ²⁶ I gun̄su m̄erio. Su ku ra duure su sere ḡ̄ su sere ḡānu doke biraru s̄w̄. Ka m̄e, b̄een Baaba w̄ll̄ugii u su diisiam̄. Kaa sere gere b̄e? I ñ gun̄ si b̄ere kere? ²⁷ Wara b̄e s̄w̄ u koo kp̄̄ win wururabun saabu u win w̄āru sosi baa ḡ̄m̄ soo teeru.

²⁸ Mban s̄na i ra n wurure ȳānun s̄. I biibii m̄erio ye ya ra kpi gber̄. Ya ku ra s̄mburu ko, ya ku ra maa tari. ²⁹ Adama na b̄e s̄w̄m̄, baa Salom̄w̄ ka win yiiko baka u ñ buraru koore nge biibii yen tia. ³⁰ Gusun̄wa u yakasu buraru w̄̄m̄ gber̄, si su w̄ā gis̄n̄ adama sia ba koo su kp̄̄e d̄̄w̄. Yera u ñ koo b̄e ȳānu w̄̄ n kere yaka si? Anna a wa m̄e b̄een naane dokebu piibu kua. ³¹ I ku maa wurura i gere, mba sa ko di, mba sa ko n̄, ñ kun m̄e mba sa ko wukiri. ³² Ḡā nini kpuron weeweena t̄n tukoba m̄. Adama b̄een Baaba w̄ll̄ugii u ȳ̄ ma i yeni kpuron bukata m̄. ³³ Yen s̄, i gina

hania koowo i ka du mi Gusunɔ u bandu swii kpa i n saa win tɔn geobu. Yen biru u koo beɛ wɛ ye ya tie. ³⁴Tɔɔ baateren wahala ya tu tura. Yen sɔ, i ku sian wururabu ko, domi sia ya maa yen wahala mɔ.

I kun da n tɔmbu sirimɔ
(I maa mɛerio Luku 6:37-38, 41-42)

7 Yesu u nɛɛ, i kun tɔmbu sirimɔ baadomma, Gusunɔ u n maa ka beɛ sirimɔ. ²Domi nge mɛ i gabu sirimɔ, nge meya Gusunɔ u koo maa beɛ siri. Ma sakaku ge i ka gabu yiiruammɛ, geya ba koo ka beɛ yiirua. ³Mban sɔna a yakɔ mɛerimɔ wunen kpaasin nɔnu sɔɔ ma a n dɔa bii ru laakari mɔ te ta wɔa wunen tiin nɔnu. ⁴Amɔna kaa ka kpɛ a wunen kpaasi sɔ u de a yakɔ wuna win nɔnun di sanam mɛ a dɔa bii ru mɔ wunen tiin nɔnu. ⁵Murafiti wunɛ, a gbiiyo a dɔa bii te wuna wunen tiin nɔnun di kpa a yam wa saa saa a ka yakɔ wuna wunen kpaasin nɔnun di.

⁶I ku gɔa dɛeranu bɔnu wɛ nu ku ka gɔsira nu beɛ mɔnsima. I ku maa beɛn goo gobiginu kɔ kurusɔnun suunu sɔɔ. Su koo nu taaku.

Kanarun gari
(I maa mɛerio Luku 11:9-13)

⁷Yesu u nɛɛ, i n da bikie, i ko wa i mwa. I n da kasu, i ko wa. I n da gambo so, ba koo beɛ kenja. ⁸Domi baawure wi u bikiamɔ ba koo nɔn wɛ. Wi u kasu u koo wa. Wi u maa gambo soomɔ ba koo yɛro kenja. ⁹Durɔ wara beɛ sɔɔ, win bii u n nɔn pɛɛ bikia u koo wura u nɔn kperu wɛ. ¹⁰N kun mɛ u n nɔn swɔa bikia u koo nɔn waa wɛ? ¹¹Beɛ be i saa tɔn kɔsobu ma i yɛ ma ba ra bibu kɛɛ geenu wɛ, beɛn Baaba wɔllugii u n koo be ba nɔn kanamɔ gɔa geenu wɛ n beɛ kere?

¹²Yen sɔna ye i kɛ tɔmbu bu beɛ kua i bu kuo mɛ beɛn tii, domi yeniwa Mɔwisin woodan tireru ka Gusunɔn sɔmɔbun sɔɔsibun tubusianu.

Kɔnɔ ge ga n yasu
(I maa mɛerio Luku 13:24)

¹³Yesu u nɛɛ, i duo ka kɔnɔ ge ga n yasu, domi swaa ye ya dɔɔ kam koo yerɔ ya n baasinaa mɔ, yen kɔnɔ ge maa yasu ma tɔn dabinu dumɔ mi. ¹⁴Adama swaa ye ya dɔɔ wɔaru sɔɔ ya sɛ, yen kɔnɔ ge n yasu. Ba n maa dabi be ba ge waamɔ.

Dɔru ka ten binu
(I maa mɛerio Luku 6:43-44)

¹⁵Yesu u maa nɛɛ, i laakari koowo ka sɔmɔ weesugibu. Yɔa gɔna ba ra n tii pote, bu ka na beɛn mi, adama sɔɔɔ ba sɔawa nge demakunu ni nu kasu nu go nu tem.

¹⁶I ko bu gia saa ben kookoosun di nge mɛ ba ra dɔru gie saa ten binun di. Ba ra berenu sɔri awii wɔllɔ? Ba koo gandun binu sɔri sɔka wɔllɔ? ¹⁷Dɔa geera ta ra bii geenu ma, kpa dɔa kɔsuru tu bii kɔsunu ma. ¹⁸Dɔa geeru ta n kpɛ tu bii kɔsunu ma, meya maa dɔa kɔsuru ta n kpɛ tu bii geenu ma. ¹⁹Dɔru baatere te ta n bii geenu marumɔ ba ra tu burewa bu kɔ dɔɔ sɔɔ. ²⁰Nge

meya i ko ka sɔmɔ weesugii be gia saa ben kookoosun di.

Na n beɛ yɛ gam
(I maa mɛerio Luku 13:25-27)

²¹Yesu maa nɛɛ, n n mɔ baawure wi u man sokumo Yinni, Yinni, wiya u koo du mi Gusunɔ u bandu swii, ma n kun mɔ wi u nen Baaba wi u wɔa wɔllɔn kɛru mɔ. ²²Tɔɔ te, tɔ n tunuma, tɔn dabira ta koo man sɔ tu nɛɛ, Yinni, Yinni sa n gari gerua ka wunen yiirua? Sa n werɛkunu gire ka wunen yiirua? Sa n maa sɔm damgii dabinu kue ka wunen yiirua? ²³Sanam meya kon bu sɔ batuma sɔɔ n nɛɛ, na n beɛ yɛ gam, i doonɔ nen min di, beɛ be i kɔsa mɔ.

Banɔbu yiru
(I maa mɛerio Luku 6:47-49)

²⁴Yesu maa nɛɛ, yen sɔ, baawure wi u nen gari yini nɔmɔ, ma u yi mem nɔmɔwammɛ, u ko n ka durɔ bwisigii wini weene wi u win diru bana kpee saara wɔllɔ. ²⁵Gura ya na, daanu yiba ma nim teria ma woo ga dii te swee. Adama ta n wɔrumɛ yɛn sɔ ba te bana kpee saara wɔllɔ. ²⁶Adama baawure wi u nen gari yini nɔmɔ ma u n yi mem nɔmɔwammɛ, u ko n ka durɔ gari bɔkɔ wini weene wi u win diru bana yani seeri wɔllɔ. ²⁷Gura ya na, daanu nu yiba ma nim teria ma woo ga dii te swee, ma ta wɔruma. Ma ten wɔruma kpɛa.

Yesun yiiko

²⁸Ye Yesu u yeni gerua u kpa, tɔn wɔru ge, ga biti kua win sɔɔsibun sɔ. ²⁹Domi u bu sɔɔsimɔwa nge wi u yiiko mɔ, n n mɔ nge ben wooda yɛrobu.

Yesu u wi u bara disigiru barɔ bekia
(I maa mɛerio Maaku 1:40-45, Luku 5:12-16)

8 Ye Yesu u sara guu ten min di, tɔn wɔrusu nɔn swii. ²Ma durɔ goo wi u bara disigiru barɔ u na u kpuna win wuswaa u nɛɛ, tɔnwero, a n wura kaa kpɛ a man bekia kpa n dɛera.

³Yesu u win nɔmu demia u nɔn baba ma u nɛɛ, na wura, a bekuro kpa a dɛera.

Mii mii u bekura u dɛera saa win bararun di. ⁴Ma Yesu u nɔn sɔɔwa u nɛɛ, a kɔmɔ? A ku goo yeni sɔ, adama a doo yɔku kowon mi u nun mɛeri, kpa a yɔku ru ko te Mɔwisi u yiire. Nge meya kaa ka baawure sɔɔsi ma a dɛera.

Yesu u tabu sunɔ goon yoo bekia
(I maa mɛerio Luku 7:1-10)

⁵Ye Yesu u dua wuu gagu sɔɔ ge ba ra soku Kapenamu, tabu sunɔ goo da u ka nɔn yinna ma u nɔn faaba kana ⁶u nɛɛ, tɔnwero, nen yoo u barɔ yenuɔ, baa nɔma u ku ra kpɛ u yiya, u nɔni sɔɔre gem gem.

⁷Ma Yesu u nɛɛ, ya wɔ, kon da n nɔn bekia.

⁸Tabu sunɔ wi, u wisa u nɛɛ, aawo na n tura a du nen yenuɔ. A gesi gari geruo, nen yoo u koo bekura.

⁹Nen tii na ra gabu wiru kpɛye, ma na tabu kowobu

ma be na kpare. Na n turo sɔɔwa u doo, u ra n dɔɔwa. Na n goo sɔɔwa u na, u ra n sisiwa. Na n maa nen yoo sɔɔwa u yeni koowo, u ra n mɔwa.

¹⁰ Ye Yesu u gari yini nua, u biti kua ma u tumbu sɔɔwa be ba nɔn swii u nɛɛ, ka gem na bɛɛ sɔɔwa, na n goo waare baa Isireliba sɔɔ wi u naane doke binin bweseru ma. ¹¹ Na bɛɛ sɔɔwa ma tɔn dabira koo na saa sɔɔ yari yeru ka duu yerun di kpa bu sina bu di mi Gusunɔ u bandu swii ka Aburahamu ka Isaki ka Yakɔbu sannu. ¹² Adama be, be n weene ba n wɔa mi, ba koo bu kɔ tɔɔwa yam wɔkuru sɔɔ mi ba koo wiru nɔma sɔɔndi bu swii.

¹³ Ma Yesu u tabu sunɔ wi sɔɔwa u nɛɛ, u doo yenuɔ. Ye u naane doke kpuro ya koo nɔn koora.

Ma saa ye sɔɔ mii mii, tabu sunɔ win yoo wi, u bekura.

Yesu u tɔn dabinu bekia

(I maa mɛɛrio Maaku 1:29-34, Luku 4:38-41)

¹⁴ Yesu u da Piɛɛn yenuɔ. Ma u deema Piɛɛn kurɔn mero u wasi sundu barɔ u kpɔ. ¹⁵ Yesu win nɔmu baba ma wasi sun te, ta yarina. Ma u seewa u nɔn kɔkri.

¹⁶ Dɔma ten yoka, ba ka tɔn dabinu na be ba wɛɛkunu ma. Yesu u wɛɛku ni gira ka gari gerubu tɔna, ma u kpuro bekia be ba barɔ. ¹⁷ U yeni kua kpa Gusunɔn kɔkɔ Esain gari yi ka koora, yi u nɛɛ, "Win tii u besen wasin dam sariru sua, ma u ka besen baranu doona."

Be ba kɔ bu Yesu swii

(I maa mɛɛrio Luku 9:57-62)

¹⁸ Ye Yesu u tɔn wɔrusu wa si su nɔn sikerene, ma u nɛɛ, bu de bu da daa burerun guruɔ. ¹⁹ Sanam meya wooda yɛro goo u na win mi, u nɛɛ, yinni, kon nun swii yam kpuro mi a dɔɔ.

²⁰ Yesu u nɔn wisa u nɛɛ, semusu bweusu ma, guncu su ma sokunu ma. Adama nɛ Tɔnun Bii na n nen tii ayeru garu kɔkɔ mi kon kpuna.

²¹ Yesun bɔɔ goo u maa gerua u nɛɛ, yinni, a de n gina da n nen tundo sike.

²² Yesu u nɔn wisa u nɛɛ, a man swiiyɔ, kpa a de gɔribu bu ben gɔribu sike.

Yesu u nim kurenu marisia

(I maa mɛɛrio Maaku 4:35-41, Luku 8:22-25)

²³ Yesu u goo nimkuu dua ma win bwɔaba nɔn swii ge sɔɔ. ²⁴ Yande ma woo kɔkɔ ga seewa daa bure te sɔɔ, sere nim kurenu nu goo ge wukiri. Adama Yesu u do. ²⁵ Bwɔa be, ba da ba nɔn yamia ba nɛɛ, Yinni a sun faaba koowo sa kam kobu dɔɔ.

²⁶ Yesu u nɛɛ, mban sɔna i berum mɔ, bɛɛ naane doke piibugibu.

Ma u seewa u woo ka nim kure ni yiire nu mari ma n mari sɔɔ sɔɔ. ²⁷ Be kpuro ba biti kua ba nɛɛ, durɔ weren bwesera wini. Baa woo ka nim kurenu mam nu nɔn mem kɔkɔwammɛ.

Yesu u wɛɛkunugibu yiru bekia

(I maa mɛɛrio Maaku 5:1-20, Luku 8:26-39)

²⁸ Yesu u tura Gadaran temɔ daa bure ten guruɔ, ma durɔbu yiru gaba ka nɔn yinna be ba yarima sikan di. Durɔ be, ba wɛɛkunu ma ba sɛ gem gem sere goo ku ra kɔku u swaa ye sɔ. ²⁹ Ma ba yande gbɔra ba nɛɛ, mba n sun menne bese ka wunɛ Gusunɔn Bii. A nawa a ka sun tɔya ko saa yu sere turi?

³⁰ Ba kurusɔ wuu bakaru garu wende sɔa ta dimɔ.

³¹ Wɛɛku ni, nu Yesu kana nu nɛɛ, a n kaa sun gira a de su du kurusɔ ni sɔɔ.

³² Yesu u nɛɛ, i doo.

Ye nu yara ma nu da nu dua kurusɔ ni sɔɔ. Yera kurusɔ wuu te kpuro ta duki sarama guurun di ta wɔri daa bure te sɔɔ, ta nim diira.

³³ Durɔ be ba raa kurusɔ ni kparamɔ, ba duki doona wuu sɔɔ. Ma ba tumbu gari yi kpuro sɔɔwa ka ye n wɛɛkunugii be yiru deema. ³⁴ Ma wuu gen tumbu kpuro ba yara ba Yesu sennɔ da. Ye ba nɔn wa ba nɔn suuru kana ba nɛɛ, u yario ben tem di.

Yesu u durɔ goo bekia

wɔn wasin bee tia gu

(I maa mɛɛrio Maaku 2:1-12, Luku 5:17-26)

9 Yesu u goo nimkuu dua ma u wure u daa bure te tɔbura, ma u tura win tiin wuuɔ. ² Tumbu gabu ba ka nɔn durɔ goo naawa wɔn wasin bee tia ya gu. Durɔ wi, u kpɔ kpinu wɔkɔ. Ye Yesu u ben naane dokebu wa, u barɔ wi sɔɔwa u nɛɛ, bii durɔbu, a ku mwia kpana, a wunen durum suuru wa.

³ Ma wooda yɛrobu gaba bwisika ba tii sɔɔwa ba nɛɛ, durɔ wini u Gusunɔn wɔkɔwama.

⁴ Yesu u yɛ ye ba bwisikumɔ ma u nɛɛ, mban sɔna i kɔsa bwisikumɔ been gɔruɔ. ⁵ Yerɔ ya sɛsɔ bo, n tɔnu sɔ u win durum suuru wa, n kun mɛ n nɔn sɔ u seewo u sɔ. ⁶ Na kɔ i n yɛ ma Tɔnun Bii u yiiko ma handunia sɔɔ u ka tɔnun durum suuru ko.

Yen sɔna u barɔ wi sɔɔwa u nɛɛ, a seewo a wunen kpinu sua kpa a we yenuɔ.

⁷ Durɔ wi, u seewa ma u sɔa win yenuɔ. ⁸ Ye tɔn be, ba yeni wa berum bu mwa ma ba Gusunɔ siara yɛn sɔ u yiiko yen bweseru tɔnu wɛ.

Yesu u Mateu soka

(I maa mɛɛrio Maaku 2:13-17, Luku 5:27-32)

⁹ Yesu u doona min di. Ye u sɔimɔ swaaɔ u gbere mwaa goo wa wi ba ra soku Mateu u sɔ gbere yerɔ. Ma u nɔn sɔɔwa u nɛɛ, a man swiiyɔ.

Ma Mateu u seewa u nɔn swii.

¹⁰ Ye Yesu u dimɔ durɔ win yenuɔ, gbere mwaaɔbu ka kɔsan kowobu dabinu ba na ba sina ka Yesu ka win bwɔabu sannu. ¹¹ Falisi gaba wa mɛ, ma ba win bwɔabu bikia ba nɛɛ, mban sɔna been yinni u dimɔ ka gbere mwaaɔbu ka kɔsan kowobu.

¹² Yesu u ben gari yi nua ma u n̄e, be ba bwā do ba ñ timgiin bukata m̄ ma n kun m̄ be ba bar̄. ¹³ I doo i Gusun̄n garin tubusianu kasu yi yi n̄e, “W̄n-w̄nda na k̄, n ñ m̄ yākuru.” Domi na ñ n̄ n ka geegibu soku ma n kun m̄ torobu.

ṂṂ b̄kurun gari

(I maa m̄erio Maaku 2:18-22, Luku 5:33-39)

¹⁴ Ma Yohanu Batemu kowon bwāaba na Yesun mi ba bikia ba n̄e, mban s̄na b̄se ka Falisiba sa ra n̄ṁ b̄ke, adama wun̄e, wunen̄ bwāabu ba ku ra n̄ṁ b̄ke.

¹⁵ Yesu u bu wisa u n̄e, be ba soka kur̄ kpāa yer̄ ba ko n nukuru sankire sanam m̄e kur̄ kpaon dur̄ wāa ben suunu s̄ṁ? Aawo, adama saa ya sisi ȳe s̄ṁ ba koo kur̄ kpaon dur̄ w̄ra ben min di. Saa yera ba koo n̄ṁ b̄ke.

¹⁶ Goo ku ra yāa t̄k̄n̄u k̄re ka yasi kpāa ye ba ñ nim doke. Û n kua m̄e, yasi kpāa ye, ya koo gawana kpāa yu yāa t̄k̄n̄u ni ḡam sosi. ¹⁷ Goo ku ra maa tam kpām doke ḡnan̄ n̄ṁ t̄k̄n̄u s̄ṁ. Û n kua m̄e, n̄ṁ ni, nu koo kura kpāa tam m̄e, mu yari kpāa n̄ṁ nu sankira. Adama ba ra tam kpām wisiwa ḡnan̄ n̄ṁ kpāanu s̄ṁ. Sanam m̄e, ye yiru yen gaa kun sankiram̄.

Wirugii goon bii ka kur̄ wi u Yesun yaberu baban gari

(I maa m̄erio Maaku 5:21-43, Luku 8:40-56)

¹⁸ Sanam m̄e Yesu u bu yeni s̄ṁṁ wirugii goo u na u yiira win wuswāa u n̄e, n̄en bii t̄n̄ kur̄ u gu t̄ṁ, adama a na a n̄n̄ n̄ṁ s̄ndi kpāa u se.

¹⁹ Ma Yesu u seewa ka win bwāabu ba dur̄ wi sw̄i.

²⁰ Sanam m̄e ba d̄ṁ, kur̄ goo wi u yem w̄ibu bar̄ saa w̄ṁ w̄kura yirun di, u susi Yesun bir̄u u win yaberun swaa bua baba. ²¹ U gerua win tiin ḡrūs u n̄e, ù n gesi win yaberu baba u koo bekura.

²² Yesu u s̄iira u n̄n̄ wa ma u n̄e, kur̄ wun̄e, a ku mwia kpāna, wunen̄ naanē dokebu nun̄ bekia.

Yande ma kur̄ wi, u bekura.

²³ Ye Yesu u tura wirugii win dir̄, yera u deema gaba guunu soom̄ ma be kpuro ba sirenē. ²⁴ Ma u n̄e, i yario b̄e kpuro, w̄ndia wi kun gu, u dowā.

Ma be kpuro ba n̄n̄ yaakor̄u w̄ri. ²⁵ Ye ba t̄mbu yara ba kpāa Yesu u dua u w̄ndia win n̄ṁ n̄n̄, ma w̄ndia wi, u seewa. ²⁶ Yenin labaari ya kpararawa tem m̄e kpuro s̄ṁ.

Yesu u w̄k̄obu yiru bekia

²⁷ Yesu u doona min di. Nge m̄e u win sanum d̄ṁ, w̄k̄obu yiru gaba n̄n̄ sw̄i. Ba n̄ṁṁ giru sue ba m̄, Da-fidin sikadobu, a b̄sen̄ w̄n̄w̄ndu waawo.

²⁸ Ye Yesu u dua dir̄ w̄k̄o be, ba na win mi, ma u bu bikia u n̄e, i naanē s̄ā ma kon k̄p̄ n̄ yeni ko?

Ma ba n̄e, meya Yinni.

²⁹ Sanam meya Yesu ben n̄ni baba ma u n̄e, n̄ b̄e kooro nge m̄e i naanē s̄ā.

³⁰ Ma ba yam wa. Yera Yesu u bu s̄ṁṁ u sire u n̄e, bu ku raa goo yeni s̄ṁ.

³¹ Adama ye ba doona min di kese ba win labaari kparam w̄ri tem m̄e kpuro s̄ṁ.

Yesu u soso b̄kia

³² Ye t̄n̄ be, ba doona ma gaba ka dur̄ goo na Yesun mi, wi u s̄ā soso ȳen̄ s̄ṁ u w̄reku gagu m̄ win wasi s̄ṁ. ³³ Sanam m̄e Yesu u w̄reku ge gira dur̄ wi, u gari gerubu w̄ri. Ma t̄mba biti kua ma ba n̄e, sa ñ yenin bweseru waare Isireli s̄ṁ.

³⁴ Adama Falisiba n̄e, w̄rekunun̄ wirugiiwa u n̄n̄ dam w̄ṁ u ka nu gira.

Yesu u t̄mbu w̄n̄w̄ndu kua

³⁵ Yesu u b̄ṁṁ wuu marosu kpuro s̄ṁ ka baru kpāan̄. U keu s̄ṁṁṁ ben̄ m̄en̄ṁ yen̄ u Gusun̄n̄ bandun̄ Labaari gea kparam̄, ma u t̄mbu bekiam̄ saa bararu ka wasin dam sariru bwese bwesekan di. ³⁶ Ye u t̄n̄ w̄rusu wa ben̄ w̄n̄w̄nda n̄n̄ mwa ȳen̄ s̄ṁ ba wurure ma ba yarin̄e nge yāa ni nu kun kparo m̄. ³⁷ Ma u win bwāabu s̄ṁṁṁ u n̄e, ye ya ye bu ka ḡṁ ya k̄p̄, adama be ba ḡṁṁṁ ba ñ dabi. ³⁸ Yen̄ s̄ṁ, i gbee ȳro kan̄ u kpām t̄mbu m̄risiama bu ka ḡṁ.

Bwāabu w̄kura yiru yen̄ ȳisa

(I maa m̄erio Maaku 3:13-19, Luku 6:12-26)

10 Yesu u win bwāabu w̄kura yiru m̄enna ma u bu yiiko w̄ṁ bu ka w̄rekunu gira, kpāa bu bararu ka wasin dam sariru baatere b̄kia. ² Bwāabu w̄kura yiru yen̄ ȳisa wee. Gbiikoo Sim̄ṁ wi ba ra soku Pīe ka win w̄n̄ṁ Andere, ka Yak̄bu ka win w̄n̄ṁ Yohanu, Sebeden bibu, ³ ka Filipu ka Baatelemi ka Tomaa ka Mateu wi u raa s̄ā gber̄e mwa, ka Yak̄bu Alufen bii ka Tade, ⁴ ka Sim̄ṁ wi u win tem gari k̄, ka Yudas̄i Isikariotu wi u t̄mbu Yesu n̄ṁṁ s̄ndia.

Yesu u bwāabu w̄kura yiru ḡra

(I maa m̄erio Maaku 6:7-13, Luku 9:1-6)

⁵ Yesu u t̄mbu w̄kura yiru ye ḡra ka wooda yeni u n̄e, i ku swaa gaa sw̄i ye ya d̄ṁ t̄n̄ tukobun tem ḡia, i ku maa Samarigibun wuu gagu du. ⁶ Adama i doo Isireliban mi, be ba k̄ṁṁ nge yāanu. ⁷ I doo i kpara i n̄e, Gusun̄n̄ u sisi u bandu sw̄i. ⁸ I bar̄bu b̄kio, i ḡribu seeyo, i be ba bara disigiru m̄ bekio bu d̄era, kpāa i w̄rekunu gira t̄mbun̄ wasi s̄ṁṁ di. Ȳen̄ s̄ṁ i wa k̄s̄iaru sari, i maa w̄ṁṁṁ n̄ kun ka k̄s̄iaru. ⁹ I ku dukia gaa sua i ka da, nge wura ñ kun m̄e sii geesu, ñ kun m̄e sii gandu b̄en̄ n̄ṁṁ. ¹⁰ I ku ka yāa kureru da, ñ kun m̄e yaberu yiruse, ñ kun m̄e baranu ñ kun m̄e d̄eka. N weenē bu s̄ṁṁ kowo w̄ṁ ȳen̄ bukata u m̄ u n̄ ka wāa.

¹¹ Ì n̄ tura wuu maro ñ kun m̄e wuu piibu s̄ṁ, i de i m̄eri wi u weenē u b̄e dam koosia, kpāa i sina win yen̄ṁṁ sere i ka s̄i wuu gen min di. ¹² Ì n̄ yen̄ṁṁ gagu dua i gen t̄mbu t̄birio kpāa i n̄e, Gusun̄n̄ u b̄e alafia k̄. ¹³ Yen̄ṁṁ gegibu b̄a n̄ ka alafia ye weenē, i de ya n̄ wāa be s̄ṁ, adama b̄a kun ka weenē, i de yu wurama b̄en̄ mi. ¹⁴ Wuu gagu ñ kun m̄e yen̄ṁṁ gagan̄ t̄mbu b̄a n̄

maa yina bu bɛɛ dam koosia, bu sere bɛɛn gari swaa daki, i doonɔ min di kpa i bɛɛn naasun tua bu kpare. ¹⁵ Ka geema na bɛɛ sɔɔɔ, siribun sanam Gusunɔ u koo Sodomu ka Gomɔragibu wɔnɔwɔndu sɔɔsi n kere wuu gen tɔmbu.

Nɔni swāaru te ta sisi

(I maa mɛerio Maaku 13:9-13, Luku 21:12-17)

¹⁶ Yesu maa nɛɛ, wee, na bɛɛ gɔrimɔ nge yāanu demakunun suunu sɔɔ. I de i n bwisi mɔ nge wɛɛ, kpa i n ka kparukonu weenɛ taki sariru sɔɔ. ¹⁷ I laakari koowo domi gaba koo bɛɛ mwa bu ka da siri yerɔ, kpa bu bɛɛ seni so ben mɛnɔnɔ yɛnɔ. ¹⁸ Ba koo bɛɛ siri tem yērobu ka sinambun wuswaɔ nɛn sɔ, kpa i ka seeda di ben mi ka tɔn tukobun mi. ¹⁹ Bā n ka bɛɛ da siri yerɔ, i ku wurura ka gari yi i ko gere. I ku maa wurura nge mɛ i ko gerusina. Saa ye, yā n tura, i ko wa gari yi i ko gere. ²⁰ Domi gari yi i ko gere yi n ko n sāa bɛɛgii, yi koo nawa saa bɛɛn Baaban Hunden min di wi u wāa bɛɛ sɔɔ.

²¹ Gaba koo ben wɔnɔbu n kun mɛ ben maabu sɔɔsi bu ka bu go. Baababa ba ko maa ko mɛ ben bibu sɔɔ, ma bibu ba koo ben mɔwɔbu kɔrumɔtɔnu kua bu ka bu go. ²² Baawure u koo bɛɛ tusi nɛn yīsirin sɔ. Adama wi u tɛmana sere ka nɔɔ u koo faaba wa. ²³ Bā n bɛɛ nɔni sɔɔwa wuu teu sɔɔ, i duki doonɔ wuu gagun mi. Na bɛɛ sɔɔɔ ka gem, i n ko i Isirelin wusu kpuro sasiri i kpe, Tɔnun Bii u ka tunuma.

²⁴ Mɛero sari wi u win sɔɔsio kere. Yoo maa sari wi u win yinni kere. ²⁵ N n mɛn na, n tura mɛero u ka win sɔɔsio weena kpa yoo u ka win yinni weena. Bā n yenu yēro sokumɔ Beseburu, ba koo win yenugibu yīsi kɔ-sunu kɛ n kere wi.

Win berum n weenɛ i ko

(I maa mɛerio Luku 12:2-7)

²⁶ Yesu maa nɛɛ, yen sɔ, i ku ben berum ko, domi ye ya wukiri ya koo tera, yen asirin gāanu maa sari ni ba n koo gia. ²⁷ Ye na bɛɛ sɔɔɔ yam wɔkuru sɔɔ, i ye geruo yam bururam sɔɔ. Ye i maa nua asiri sɔɔ, i yɔɔwo gidambisa wɔɔɔ i ka ye kpuro kpara. ²⁸ I ku bu nasia be ba koo wasi tɔna go, be ba n kpɛ bu hunde go. Adama i yēro nasio wi u koo kpɛ i wasi ka hunde go sannu dɔɔ wi u ku ra gbi sɔɔ. ²⁹ I n ko kpɛ i gunɔminu yiru dwe ka faram? Ka mɛ, baa nin teu, ga n koo wɔruma temɔ ma n kun mɔ bɛɛn Baaba u wura. ³⁰ Bɛɛ maa, ba mam bɛɛn wirun serin geeru yɛ. ³¹ N n mɛn na, i ku berum ko, i gunɔminu bɛɛɛ kere sere mi n toma.

Wi u Kirisi wura

tɔmbun wuswaɔ

(I maa mɛerio Luku 12:8-9)

³² Yesu maa nɛɛ, baawure wi u man wura tɔmbun wuswaɔ, kon maa yēro wura nɛn Baaban wuswaɔ wi u wāa wɔɔɔ. ³³ Adama wi u man yina tɔmbun

wuswaɔ, kon maa yēro yina nɛn Baaban wuswaɔ wi u wāa wɔɔɔ.

Alafia ka takobin gari

(I maa mɛerio Luku 12:51-53, 14:26-27)

³⁴ Yesu maa nɛɛ, i kun tamaa na nawa handuniaɔ n ka alafia wɛ, aawo, takobiwa na ka na. ³⁵ Na nawa n ka sannɔ doke bii tɔn durɔ ka win tundon suunu sɔɔ, ka maa bii tɔn kurɔ ka win meron suunu sɔɔ, ka maa kurɔ mɔro ka win dwaa meron suunu sɔɔ. ³⁶ Tɔnun yenugibu beya ba ko n sāa win yibereba.

³⁷ Wi u win tundo n kun mɛ win mero kɛ n man kere u n tura u n ka sāa nɛgii. Nge meya wi u win bii kɛ n man kere u n tura u n ka sāa nɛgii. ³⁸ Ma wi u kun win dāa bunanaru sue u n ka man swii u n tura u n ka sāa nɛgii. ³⁹ Wi u kɛ u win wāaru di ka win gɔru kɛru u koo tu bia. Adama wi u win wāaru yina nɛn sɔ u koo tu wa ka gem.

Aren gari

(I maa mɛerio Maaku 9:41)

⁴⁰ Yesu maa nɛɛ, wi u bɛɛ dam koosia nena u dam koosia. Wi u maa man dam koosia, u wi u man gɔrima dam koosiawa. ⁴¹ Wi u Gusunɔn sɔɔɔ dam koosia yɛn sɔ u sāa Gusunɔn sɔɔɔ, u koo are wa nge Gusunɔn sɔɔɔgii. Wi u maa tɔn geo dam koosia, yɛn sɔ u sāa tɔn geo, u koo are wa nge tɔn geogii. ⁴² Wi u bwɛɛbwɛɛ benin turo gāanu kã yɛn sɔ u sāa nɛn bɔɔ, baa n n nim nɔruram na, na bɛɛ sɔɔɔ ka gem, yēro kun win are biamɔ.

Yohanu Batɛmu kowon gɔrobu

(I maa mɛerio Luku 7:18-35)

11 Sanam mɛ Yesu u win bwāabu wɔkura yiru ye bwisi yi kã u kpa, u doona min di u da bera yen wuu marosu gia u ka keu sɔɔsi kpa u maa ka waasu ko.

² N deema Yohanu Batɛmu kowo u Yesu wi ba mɔ Kirisin sɔman gari nua sere pirisɔm diru mi u wāa. Yera u nɔn win bwāabun gabu gɔria ³ bu ka nɔn bikia, wiya wi u koo be na? Nge ba n kpao mara.

⁴ Yesu bu wisa u nɛɛ, i gɔsiro i Yohanu tusia ye i nua ka ye i wa. ⁵ Wɔkoba yam waamɔ, yɛmɔba sɔimɔ, ba be ba bara disigiru mɔ bekiamɔ bu ka dɛera, sosoba gari nɔɔɔ, ba gɔribu seeyamɔ gɔrin di, ma ba sārɔbu Labaari gea waasu kuammɛ. ⁶ Doo nɔɔrugiiwa wi nɛn gari kun torasiamɔ.

⁷ Ye Yohanun bwāaba sɔa Yesu u Yohanun gari tɔn dabiru sɔɔɔbu wɔri u nɛɛ, mba i yara i mɛerim da gɔburɔ. Yakɔ ge woo ga toorimɔ? Aawo. ⁸ N n mɛn na, mba i mɛerim da. Durɔ wi u yāa bɛɛreginu sebua? Na bɛɛ sɔɔɔ be ba yāa bɛɛreginu sebua ba wāa sina kpaanɔ. ⁹ Mba i re kobu da. Gusunɔn sɔɔɔwa i mɛerim da? Meya na bɛɛ sɔɔɔ, yēro mam Gusunɔn sɔɔɔ kere sere mi n toma. ¹⁰ Domi Yohanu wiya win sɔ Gusunɔn gari nɛɛ, "N wee na nɛn sɔɔɔ gɔriɔ wunen wuswaɔ wi u koo wunen swaa sɔmɛ." ¹¹ Ka gem na bɛɛ sɔɔɔ, be tɔn kurɔba mara sɔɔ goo kun Yohanu Batɛmu kowo

kere. Adama wi u yākabu bo ban te Gusunɔ u swīi ɔɔ u nùn kere. ¹² Saa min di Yohanu wi u waasu m̀ sere ka t̄ɛ ba ban te kasuwa ka dam, ma damgiba tu mwaamɔ. ¹³ M̀wisi u ban ten gari gerua win wooda ɔɔ. Gusunɔn ɔmɔmbu kpuro ba maa yi gerua sere ka Yohanu Batemu kowon waati. ¹⁴ Ì n kī i tubu, wiya Eli wi, wi u koo ra na. ¹⁵ Wi u swaa m̀ u ka nɔ, u ɔnɔnɔ. ¹⁶ Mba kon ka t̄ɛn t̄mbu weesina. Ba ka bibu weene be ba s̄ yaburɔ ba sokunamɔ ba m̀, ¹⁷ sa b̄ɛ guuru soowa ma i ñ yawa, sa b̄ɛ ɔnɔ womu kua, i ñ maa swī. ¹⁸ Domi Yohanu Batemu kowo u na u ñ di u ñ nɔra nge gabu, ma ba n̄ɛ u w̄ɛɛkunu m̄wa. ¹⁹ T̄nɔn Bii maa na u dimɔ u nɔrumɔ, ma ba gerumɔ ba m̀ u s̄a dim kīro ka tam nɔro, ka maa gberɛ mwaɔbu ka k̄san kowobun ɔnɔ. Ka m̄, Gusunɔn bwisi yi ra s̄ɔsi ma yi s̄a gem yin kookoosun di.

Wuu sìn t̄mba yinamɔ

bu naanɛ doke

(I maa m̄ɛrio Luku 10:13-15)

²⁰ Ma Yesu u wuu si gerisim w̄ri mi u ɔm maamaakigii dabinu kua, domi sin t̄mba kun bwisika ba ben ɔ̄ru ɔs̄ie. ²¹ U n̄ɛ, nuku sankiranugiiwa wunɛ K̄raseni. Nuku sankiranugiiwa wunɛ B̄saiida, domi bà n ɔm maamaakigia ye kua Tiri ka Sidoni ɔɔ ye ba kua b̄ɛn suunu ɔɔ, wuu sin t̄mbu ba ko n daa ɔ̄ru ɔs̄ie saa t̄ɛbun di ba n s̄ torom ɔɔ ba n saaki sebua nuku sankiranun s̄. ²² Yen s̄, na b̄ɛ s̄ɔmɔ, siribun sanam ɔɔ Tiri ka Sidonigia koo ko kpakaka ka b̄ɛ. ²³ Wunɛ maa Kapenamɔ, a yīyɔ kaa suara sere w̄llɔ? Aawo, ba koo nun surewa sere ɔnɔ. Domi ɔm maamaakigia ye ya kooa wunɛ ɔɔ, yà n kooa Sodomɔ, wuu ge, ga n w̄a ka giso. ²⁴ Yen s̄na na b̄ɛ s̄ɔmɔ, siribun sanam Sodomugia koo ko kpakaka ka wunɛ.

I na nen mi i w̄rabu mwa

(I maa m̄ɛrio Luku 10:21-22)

²⁵ Saa ye ɔɔ, Yesu u n̄ɛ, Baaba, w̄llu ka tem Yinni, na nun siara ȳn s̄ a yabu ye bibu s̄ɔsi baa m̄ a ye bwisigibu ka ȳrugibu berua. ²⁶ N w̄ Baaba, domi m̄ya n ka nun naawa wunen kīru ɔɔ.

²⁷ Nen Baaba man baayere kpuro w̄. Goo sari wi u Bii wi ȳ ma n kun m̀ Baaba wi. Goo maa sari wi u Baaba wi ȳ ma n kun m̀ Bii ka maa wi Bii u kī u nùn s̄ɔsi.

²⁸ I na nen mi b̄ɛ kpuro, b̄ɛ be i ka b̄ɛn ɔmunu wasira, kon b̄ɛ w̄ɛrasia. ²⁹ I wuro n b̄ɛ kpara kpa i ko nen bw̄abu, domi n̄ t̄n duuduo ka tii kawowa, m̄ya kon de i n w̄a b̄ri yendu ɔɔ. ³⁰ Domi yoo te kon b̄ɛ diisia ta ñ wahala m̀, ɔmni ni kon maa b̄ɛ ɔbi nu ñ bunu.

T̄ɔ w̄ɛrarugirun gari

(I maa m̄ɛrio Maaku 2:23-28, Luku 6:1-5)

12 S̄ɔ m̄ɛrun biru, t̄ɔ w̄ɛrarugiru garu ɔɔ, Yesu ka win bw̄abu ba alikama gbaaru bukianɛ ba doonɔ. N deema ɔ̄ra win bw̄abu m̀ ma ba alikama w̄ka ba temmɔ. ² Ye Falisiba ba wa m̄, ba Yesu s̄ɔwa ba n̄ɛ, u m̄ɛrio ye win bw̄aba m̀ ye wooda ya n̄ɛ bu ku ko t̄ɔ w̄ɛrarugiru ɔɔ. ³ Yesu bu s̄ɔwa u n̄ɛ, i ñ garire ye Dafidi kua sanam m̄ ɔ̄ra bu m̀ wi ka win t̄mbu? ⁴ U dua Gusunɔn dirɔ ma u p̄ɛ sua ye ba Gusunɔ yiiye ma wi ka win t̄mbu ba di. N deema n ñ weene bu p̄ɛ ye di ma n kun m̀ ȳku kowobu t̄na. ⁵ Nge i ñ garire M̀wisin wooda ɔɔ ma t̄ɔ w̄ɛrarugiru ɔɔ, ȳku kowo be ba ɔmburu m̀ s̄a yerɔ, ba ku ra t̄ɔ w̄ɛrarugiru mem nɔnɔ. Ba ñ maa s̄a taaregibu. ⁶ Adama na b̄ɛ s̄ɔmɔ ḡanu w̄a mini ni nu s̄a yeru kp̄aru kere. ⁷ Ì n daa tuba ye Gusunɔn gari gerua yi yi n̄ɛ, “W̄n-w̄nda na kī, n ñ m̀ ȳkuru,” i ñ daa taare sarirugibu taare w̄ɛmɔ. ⁸ I de i n ȳ ma T̄nu Biiwa u t̄ɔ w̄ɛrarugiru kua.

Durɔ wìn n̄m teu ga gu

(I maa m̄ɛrio Maaku 3:1-6, Luku 6:6-11)

⁹ Ma Yesu doona min di, u dua ben menɔ yerɔ. ¹⁰ Durɔ goo w̄a mi, wìn n̄m teu ga gu. Be ba w̄a mi, ba Yesu bikia ba n̄ɛ, ñ n man na, n weene bu t̄nu bekia t̄ɔ w̄ɛrarugiru ɔɔ? Ba gerua m̄, bu ka wa bu nùn durum mani.

¹¹ Ma Yesu maa bu bikia u n̄ɛ, b̄ɛn goo ù n ȳaru m̀ ma ta nùn d̄k̄ kp̄iruru w̄riri t̄ɔ w̄ɛrarugiru ɔɔ, u ñ koo da u tu gawa u yara? ¹² T̄nu kun ȳaru kere mi n toma? Ñ n men na, ya w̄ t̄nu u gea ko t̄ɔ w̄ɛrarugiru ɔɔ.

¹³ Yera u durɔ wi s̄ɔwa u n̄ɛ, u win n̄mu ge dem̄. U ge dem̄ ma ga w̄ra nge gen teu. ¹⁴ Falisiba ba yara ba da ba wesiana m̄ ba koo ko bu ka Yesu go.

ɔm kowo wi Gusunɔ u ɔsa

¹⁵ Ye Yesu u gia ma ba kī bu nùn gowa, u ḡera saa min di ma t̄n dabira nùn swī. Ma u barɔbu kpuro bekia. ¹⁶ Adama u bu s̄ɔwa u sire u n̄ɛ, bu ku raa goo s̄ wi u s̄a. ¹⁷ N kooa nge m̄, kpa gari yi Gusunɔn ɔm̄ Esai u yorua yi ka kooa. ¹⁸ Gari yi ɔɔ, Gusunɔ u n̄ɛ,

“Nen ɔm kowo wi na ɔsa wee,
nen kīnasi w̄ ɔɔ nen ɔ̄ru dobu kpuro w̄a.
Na kon nùn nen hunde w̄,
kpa u nen gem kpara bwesenu kpuron mi.
¹⁹ U ñ ka goo sikirinamɔ u ñ maa gb̄aramɔ.
M̄ya maa goo kun win ɔnɔ ɔnɔ wuun suunu ɔɔ.
²⁰ U ñ koo t̄n be ba sunkure nge kaba dakura.
U ñ koo maa bu go baa bà n s̄a nge fitila ge ga ɔnɔ,
sere u ka de gem mu tabu di,

²¹ kpa bwesenu kpuro nu nin yīyobu doke win yīsiru sɔɔ.”

Yesu ka tii yinamɔ

(I maa mɛerio Maaku 3:22-30, Luku 11:14-23)

²² Ba ka Yesu durɔ goo naawa wi wɛrekunu nu kua wɔko ka soso. Yesu durɔ wi bekia. U yam wa ma u gari gerubu wɔri. ²³ Ma tɔn wɔru kpuro ga biti soora ga nɛɛ, ɛn n man na ka gem n ɛ Dafidin sikadobu mini re?

²⁴ Adama ye Falisiba ba nua mɛ, yera ba gerua ba nɛɛ, wɛrekunun sunɔ Beseburun dama Yesu u ka wɛrekunu giramɔ.

²⁵ Nge mɛ Yesu ben bwisikunu yɛ, u bu sɔɔwa u nɛɛ, bandu baatere tɛn tɔmbu ba tabu mɔ ben tii tiine sɔɔ ta koo ko bansu. Mɛya maa wuu baagere ɛn kun mɛ yenu baagere gɛn tɔmbu ba tabu mɔ ben tii tiine sɔɔ ga ɛn koo tɛ. ²⁶ Ɖ n mɛn na, Setam yɔ n Setam giramɔ, ya ka yen tii tabu mɔwa. Amɔna yen bandu ta koo ka tɛ. ²⁷ Ɖ n sɔa Beseburun dama na ka wɛrekunu giramɔ, ka wɛren dama bɛɛn bwɔaba ka nu giramɔ. Yenin sɔna ben tii ba koo sɔɔsi ma i tore. ²⁸ Adama ɛn n Gusunɔn Hunden na, na ka wɛrekunu giramɔ, yeya ya sɔɔsimɔ ma Gusunɔ u bandu swii bɛɛn suunu sɔɔ.

²⁹ Amɔna tɔnu koo ka du damgiin yenuɔ u ka win yɔnu gura ma n kun mɔ u gina gbia u damgii wi bɔkua. Ɖ n nɔn bɔkua, yera u koo kpɛ u win yɔnu gura.

³⁰ Wi u kun sɔa nɛgii u ka man yiberɛ tɛru neniwa. Ma wi u ku ra gɔanu mɛnɛ ka nɛ sannu u ra ni yarinasiɛwa. ³¹ Yen sɔna na bɛɛ sɔɔmɔ tɔmba koo kpɛ bu toranu kpuro ka gari kam gerubu kpuron suuru wa. Adama wi u Hunde Dɛero gari kam gerusimɔ, u ɛ yen suuru wasi pai. ³² Baawure wi u nɛ Tɔnun Bii gari kam gerusi ba koo yɛro suuru kua. Adama baawure wi u Hunde Dɛero gari kam gerusimɔ, ba ɛ yɛro suuru kuammɛ saa gison di sere ka sia mam.

Dɔru ka ten binu

(I maa mɛerio Luku 6:43-45)

³³ Ma Yesu maa nɛɛ, ɛn n dɔa geeru duura kaa bii geenu wa. Ɖ n maa dɔa kɔsuru duura bii kɔsuna kaa sɔri. Domi dɔrun binun diya ba ra tu tubu. ³⁴ Waa gɔɔrun bweseru bɛɛ! Amɔna i ko ka gari gee gere bɛɛ be i sɔa tɔn kɔsobu. Domi ye ya yiba gɔruɔ ya yarimɔ, yeya kɔ ga gerumɔ. ³⁵ Tɔn geo u ra gɔa geenu yarewa gɔa geenu sɔɔn di ni nu berua win gɔruɔ. Tɔn kɔso maa gɔa kɔsunu yaramɔ gɔa kɔsunu sɔɔn di ni nu berua win gɔruɔ. ³⁶ Na bɛɛ sɔɔmɔ gari kpuro yi tɔmba gerumɔ, yi sɔɔra ba koo bu siri siribun sanam. ³⁷ Domi wunen garin diya ba koo nun gem wɛ. Yin min diya ba koo maa nun taare wɛ.

Tɔmba yireru bikia

(I maa mɛerio Maaku 8:11-12, Luku 11:29-32)

³⁸ Yera wooda yɛrobu ka Falisi gabu ba Yesu sɔɔwa ba nɛɛ, keu koosio, sa kɛ a yireru garu ko su wa.

³⁹ U bu wisa u nɛɛ, tɛn tɔn kɔsobu be ba ɛn ka Gusunɔ turo yɔ ba yireru bikiamɔ. Adama yireru garu maa sari te ba koo bu sɔɔsi ma n kun mɔ Gusunɔn sɔmɔ

Yonasigiru. ⁴⁰ Domi nge mɛ Yonasi kua sɔɔ sɔɔ ita ka wɔkuru ita swɔa bakan nukurɔ, nge mɛya maa nɛ Tɔnun Bii kon ko sɔɔ sɔɔ ita ka wɔkuru ita tem nukurɔ.

⁴¹ Siribun sanam sɔɔ Ninifugibu ba koo tɛn tɔmbu seesi bu bu taare wɛ domi ba ben wɔaru gɔsia Yonasin waasun sɔ. Wee tɛ gɔanu wɔa mini ni nu Yonasi kere. ⁴² Siribun sanam tɔn kurɔ sunɔ wi u na saa nim kɔnɔ sɔɔ yɛsan di u koo tɛn tɔmbu seesi u bu taare wɛ yɛn sɔ win tem tonde mɔn di u na u ka Salomɔn bwisin gari kɔ. Wee tɛ gɔanu wɔa mini ni nu Salomɔn kere.

Wɛrekunun wuramaru

(I maa mɛerio Luku 11:24-26)

⁴³ Ma Yesu maa nɛɛ, wɛrekunu nɔn n doona tɔnun min di, nu ra n bɔsuwa mi gɔanu ku ra kpi nu n wɛra yeru kasu nu n bie. ⁴⁴ Yera nu ra nɛɛ, nu koo gɔsira nin wɔa yerɔ mɔn di nu raa doona. Nu ra wuramɛ kpa nu deema ta wɔa diiru ta kurare ta sɔnde. ⁴⁵ Kpa nu da nu ganu kɔkɔba yiru kasuma ni nu ni kɔsuru kere kpa nu du yɛro sɔɔ nu n wɔa mi. Ma durɔ win wɔa gbiikiru ta koo sɔaya ka sere dɔakiru. Nge mɛya n ko n ko ka tɛn tɔn kɔso beni.

Berɔ ba sɔa Yesun wɔkɔbu

ka win mero

(I maa mɛerio Maaku 3:31-35, Luku 8:19-21)

⁴⁶ Sanam mɛ Yesu u ka tɔn wɔru gari mɔ, wee win mero ka win wɔkɔbu ba yɔ kɔkɔ ba kɛ bu ka nɔn gari ko. ⁴⁷ Sanam mɛya goo nɔn sɔɔwa u nɛɛ, wunen mero ka wunen wɔkɔbu ba yɔ kɔkɔ ba kɛ bu ka nun gari ko.

⁴⁸ Adama Yesu u yɛro bikia u nɛɛ, wara nen mero. Berɔ maa nen wɔkɔbu.

⁴⁹ Ma u win bwɔabu kɔmu tii u nɛɛ, beya mini be ba sɔa nen mero ka nen wɔkɔbu. ⁵⁰ Domi baawure wi u nen Baaba wɔrukoon kɛru mɔ, wiya nen wɔkɔ ka nen sesu ka nen mero.

Dɔa bwese yɛkon gari

(I maa mɛerio Maaku 4:1-9, Luku 8:4-8)

13 Sɔɔ tee te sɔɔ, Yesu u yara yenun di u da u sina daa burerun goorɔ. ² Ma tɔn wɔru ga nɔn mɛnɛ sere u dua goo nimkuu sɔɔ u sina. Ma tɔn be kpuro ba yɔ daa bure ten goorɔ. ³ U bu gɔa dabinu sɔɔwa ka mɔnnu u nɛɛ, durɔ goowa yara u dɔa bweseru yɛkam dɔ. ⁴ Nge mɛ u yɛkamɔ sukum wɔri swaa baarɔ, ma gunɔsu na su di. ⁵ Ma sukum gam wɔri kpee saara wɔllɔ mi tem kun duku. Ma mu kpia mii mii yɛn sɔ tem kun duku mi. ⁶ Sanam mɛ sɔɔ gura u kpɛ te yania ta gbera yɛn sɔ ta ɛn gbini beke mɔ. ⁷ Sukum gam maa wɔri sɔkin suunu sɔɔ. Ma sɔki ka mu kpɛa sannu ma yi mu sɛkenɛ yi go. ⁸ Adama sukum gam wɔri tem gem sɔɔ ma mu binu mara, gam gum wunɔbu (100), gam gum wata, gam gum tɛna.

⁹ Ma u nɛɛ, wi u swaa mɔ u ka kɔ, u kɔkɔ.

Mɔnnun asansi

(I maa mɛerio Maaku 4:10-12, Luku 8:9-10)

¹⁰ Yera win bwāaba da ba nùn deema ba bikia ba nɛɛ, mban s̄na u ra ka bu mɔnnu gari s̄.

¹¹ Ma u bu wisa u nɛɛ, bɛɛya ba Gusunɔn bandun asiri s̄ɔsi, adama be ba tie, ba ñ bu s̄ɔsi. ¹² Domi wi u gāanu m̄, wiya ba koo sosia kpa win m̄ru tu kp̄ɛa. Adama wi u kun gāanu m̄, fiiko ye u m̄, yera ba koo maa nùn w̄rari. ¹³ Yenin s̄na na ka bu mɔnnu gari s̄ɔm̄. Domi ba mɛerim̄ adama ba ñ waam̄. Ba swaa daki adama ba ñ m̄m̄ n sere bu yeeri. ¹⁴ Nge mɛya gari yi Esai u gerua ben s̄ yi s̄ɔsiram̄, ye u nɛɛ, "I ko n m̄m̄ ka gem, adama n ñ koo bɛɛ yeeri. I ko n mɛerim̄ adama i ñ ko i wa.

¹⁵ Domi tɔn benin ḡru ga ñ biti m̄. Ba ben tiin swaa k̄rua, ba n̄ni yinwa. Kpa bu ku wa ka ben n̄ni. Kpa bu ku n̄ ka ben swaa. Kpa bu ku gia ka ben bwisi.

Kpa bu ku raa ka ḡsiram̄ n̄n mi n ka bu b̄kia." ¹⁶ Doo n̄rugiba bɛɛ, yèn s̄ b̄ɛn n̄ni waam̄, b̄ɛn swaa maa m̄m̄. ¹⁷ Ka geema na bɛɛ s̄ɔm̄, Gusunɔn s̄m̄bu dabiru ka win tɔn geobu ba k̄ia bu wa ye i waam̄ t̄ɛ, ba ñ maa ye wa. Mɛya ba maa k̄ia bu n̄ ye i m̄m̄ t̄ɛ, ba ñ maa nua.

M̄n ten tubusianu

(I maa mɛerio Maaku 4:13-20, Luku 8:11-15)

¹⁸ Ma Yesu u nɛɛ, t̄ɛ i m̄n ten tubusianu m̄m̄ t̄ ta ka bwese ȳko ȳ mi. ¹⁹ Be ba Gusunɔn bandun gari m̄m̄ ma yi ñ bu yeeri, ba ka swaa baaru weene mi bwese te, ta w̄ri. Tɔn k̄so wi, u ra n̄ u wuna ye ba duura ben ḡru. ²⁰ Gaba maa ka kpee saaran tem m̄ weene mi bwese ten gara w̄ri. Ba gari yi m̄m̄, mii mii ba yi mwaam̄ ka nuku dobu. ²¹ Adama ba ñ derim̄ yi gbini ko ben ḡru. Ma ba ñ ȳram̄ n ka t̄. Sanam m̄ wahala ñ kun m̄ n̄ni swāara tunuma gari yin s̄ kpa bu biru wura yande. ²² Gaba maa bwese te mwa nge tem s̄kunugum m̄. Ba gari yi nua adama handunian wāarun wururabu ka gobin n̄ni w̄kubu bu gari yi t̄ɛsi, yi ñ maa binu mara. ²³ Gaba maa bwese te mwa nge tem gem m̄. Beya be ba gari yi m̄m̄ ma yi bu yeerim̄. Ma ba binu marum̄ gabu wun̄bu (100), gabu wata, gabu t̄na.

Yaka k̄susun m̄ndu

²⁴ Yesu kpam bu m̄ndu kua u nɛɛ, n wee ye Gusunɔn bandun gari yi ka weene. Dur̄ goowa u d̄ia bwese geeru duura win gbaar̄. ²⁵ Sanam m̄ baawure kpuro u dweeya, dur̄ win yiber̄e u na, u yaka k̄susun duura alikama ye m̄, ma u doona. ²⁶ Ma alikama ya kpia ya kp̄ɛa ya marum̄, ma yaka k̄su si, su maa kpia ma ba kp̄ɛa sannu. ²⁷ Gbaa ȳron s̄m̄ kowoba na ba nɛɛ, yinni, n ñ d̄ia bwese geera a duura wunen gbaar̄? Ma gian diya yaka k̄su sini. ²⁸ Ma u bu wisa u nɛɛ, yiber̄ewa, u kua m̄. S̄m̄ kowo be, ba nùn bikia

ba nɛɛ, ñ n men na, a k̄i su da su yaka k̄su si wukiri? ²⁹ Ma u nɛɛ, aawo domi ñ n su wukirim̄ t̄ɛ, ka alikama sanna ko i ra wukiri. ³⁰ I de ye yiru kpuro yu kp̄ɛa sannu sere ḡɛbun saa yà n tura. Sanam mɛya kon s̄m̄ kowobu s̄ bu gina yaka k̄su si m̄m̄ bu b̄kunu ko bu d̄ɔ doke, yen biru bu sere alikama ḡɛ bu m̄na n̄n biraru m̄.

Mutaadin biman gari

(I maa mɛerio Maaku 4:30-32, Luku 13:18-19)

³¹ Yesu kpam bu m̄ndu garu kua u nɛɛ, Gusunɔn banda ka mutaadin bima weene ye dur̄ goo u sua u duura win gbaar̄. ³² D̄ia binu kpuro m̄ yeya ya pi-iburu bo. Adama yà n kpia ya kpa ya gberun kiku baagere kp̄aru kere. Domi ya ra ko d̄aru sere gun̄su ra n̄ su sin sokunu ko ten k̄asin w̄l̄.

P̄ɛ seeyatian gari

(I maa mɛerio Luku 13:20-21)

³³ Yesu kpam bu m̄ndu garu kua u nɛɛ, Gusunɔn banda ka p̄ɛ seeyatia weene ye kur̄ goo sua u doke sakaku m̄ itan som m̄, ma m̄ kpuro mu seewa mu kukua.

M̄ndun yaasi

(I maa mɛerio Maaku 4:33-34)

³⁴ Ka m̄na Yesu u ra tɔn w̄ru gari yi kpuro s̄, u ku ra bu gāanu s̄ n kun ka m̄nnu. ³⁵ Nge mɛya Gusunɔn s̄m̄n gari yi koora yi ye nɛɛ, "M̄na ko na n da ka bu gari s̄. Na kon maa ye gere batuma m̄ ye ya kukua saa handunian taka kobun di."

Yesu yaka k̄susun gari tubusia

³⁶ Sanam mɛya Yesu u seewa tɔn w̄ru gen min di u dua yenu. Ma win bwāaba da win mi ba nɛɛ, a sun m̄n te tubusio te ta ka yaka k̄su sin gari ȳ mi.

³⁷ Ma u bu wisa u nɛɛ, Tɔnun Biiwa u d̄ia bwese gee te duura. ³⁸ Handunia yera ya s̄a gbaaru. Gusunɔn bandun biba ba s̄a d̄ia bwese gee te. Tɔn k̄so win biba ba maa s̄a yaka k̄su si. ³⁹ Setamwa maa s̄a yiber̄e wi u su duura. Ḡɛbun saa maa s̄a handunian kpeeru. Gusunɔn ḡradobara ba maa s̄a gbaa s̄m̄ kowobu. ⁴⁰ Nge m̄ ba ra yaka k̄susun wun̄ bu d̄ɔ doke, nge mɛya n ko n ko handunian kpeeru m̄. ⁴¹ Tɔnun Bii u koo win w̄llun ḡradoba ḡrima, bu ka baayere wuna ye ya t̄mbu torasiam̄ mi u bandu dii, ka be ba k̄sa m̄. ⁴² U koo maa bu kp̄ɛ d̄ɔ wi u ku ra gbi m̄, mi ba koo wiru n̄ma s̄ndi bu sw̄i. ⁴³ Sanam m̄ s̄m̄ be ba kua ye Gusunɔn u bikia ba ko n ballim̄ nge s̄m̄ mi ben Baaba u bandu sw̄i. Wi u swaa m̄ u ka n̄, u m̄m̄.

Dukia ye ya beruan gari

⁴⁴ Yesu maa nɛɛ, Gusunɔn bandu ta maa s̄awa nge dukia ye ya berua gbaaru m̄. Ye dur̄ goo ye kame

ma u ye berum sɔnwa. Ma u da ka nuku dobu u dɔra kpuro ye u mɔ, ma u gɔsɔrɔma u gbaa te dwa.

Goo gobigirun gari

⁴⁵ Yesu maa nɛɛ, Gusunɔn bandu ta maa sɔawa nge goo gobigii ni nu wã, ni tenku goo u kasu. ⁴⁶ Sanam mɛ u nin teeru wa te ta gobi mɔ too, ma u da u win baayere dɔra ye u mɔ, ma u tu dwa.

Yãakororun gari

⁴⁷ Yesu maa nɛɛ, Gusunɔn bandu ta kpam sɔawa nge yãakororu te ba ra kpɛɛ nim wɔku sɔɔ kpa tu swɛɛ bwese bweseka mwa. ⁴⁸ Tã n yiba ba ra gawame gururɔ, kpa bu sina bu gɔsi ye ya wã bu doke bireru sɔɔ, kpa bu ye ya kun gea sã yari. ⁴⁹ Nge meya n ko n sã handunian kpeeru sɔɔ. Wɔllun gɔradoba ba koo na bu tɔn kɔsɔbu ka geegibu wunana. ⁵⁰ Kpa bu tɔn kɔso be doke dɔɔ wi u ku ra gbi sɔɔ. Miya ba koo nɔma wiru sɔndi bu swĩ.

Dukia kpa ka gura

⁵¹ Yesu u bu bikia u nɛɛ, yabu ye kpuro ya bɛɛ yeeri? Ma ba nɛɛ, oo.

⁵² Yera u bu sɔɔwa u nɛɛ, wooda yɛro baawure wi u Gusunɔn bandun gari gia, u ka yenu yɛro weene wi u gãa kpaanu ka gãa gurunun wunamɔ win dukian di.

Nasarɛtigiba kun Yesu wure

(I maa mɛɛrio Maaku 6:1-6, Luku 4:16-30)

⁵³ Ye Yesu u mɔn ni kpuro kua u kpa, ma u doona min di. ⁵⁴ U da win tiin wuuɔ ma u tɔmbu keu sɔɔsim wɔri ben menɔn yero sere be kpuro ba biti soora. Ma ba nɛɛ, man diya u bwisi yinin bweseru waama. Amɔna u ka kpãa u sɔm maamaakigii nini mɔ. ⁵⁵ N ñ dãa dãkon bii wi mini? N ñ wiya wi Maari mara? N ñ win wɔnwɔba Yakɔbu ka Yosefu ka Simɔɔ ka Yudu? ⁵⁶ N ñ ka win sesubu kpuro sanna sa wãa mini? N ñ men na, man diya u dam mɛ kpuro wa.

⁵⁷ Yeni kpuro ya bu yinari bu nùn naane doke. Yera Yesu bu sɔɔwa u nɛɛ, gam sari mi Gusunɔn sɔmɔ ku ra n bɛɛɛ mɔ ma n kun mɔ win tiin temɔ ka win yenuɔ.

⁵⁸ U ñ maa sɔm damgii dabinu kue mi, ben naane dokebu sarirun sɔ.

Yohanu Batemu kowon gɔɔ

(I maa mɛɛrio Maaku 6:14-29, Luku 9:7-9)

14 Saa ye sɔɔra Herodu, Galilen tem yɛro u Yesun baaru nua. ² Ma u win sɔm kowobu sɔɔwa u nɛɛ, Yohanu Batemu kowowa u seewa gɔrin di. Yen sɔna u dam mɔ u ka sɔm maamaakiginu mɔ.

³ N deema Yohanu Batemu kowo raa Herodu sɔɔwa ma n ñ weene u win kɔnwɔ Filipun kurɔ Herodia sua kurɔ. Yen sɔna Herodu u Yohanu Batemu kowo mwa ma u dera ba nùn bɔkua ba doke piriɔm dirɔ Herodia win sɔ.

⁵ Ma u kĩ u nùn go, adama u tɔmbun nɔnwɔ nasie yèn sɔ ba nùn mɛɛra Gusunɔn sɔmɔ.

⁶ Adama dɔma te ba Herodun maru tɔru yaayamɔ, Herodian bii wɔndia u dweebu dua u yawa. N Herodu dore, ⁷ sere u nùn nɔ mweeru kua ka bɔri u ka nùn wɛ ye u koo nùn bikia kpuro. ⁸ Ye u win meron gere nua u Herodu sɔɔwa u nɛɛ, a man Yohanu Batemu kowon wiru wɛɛma mini perenti sɔɔ.

⁹ Sunɔ win nukura sankira, adama u nɛɛ bu nùn tu wɛɛyɔ. U gerua mɛ yèn sɔ u bɔrua win tɔmbun wuswaɔ. ¹⁰ Ma u gɔra ba Yohanu wiru bura piriɔm dirɔ. ¹¹ Ba wii te kpɛɛma perenti sɔɔ ba bii wi wɛ ma u ka win mero tu daawa. ¹² Ma Yohanun bwãaba na ba win goru sua ba sikua ma ba da ba Yesu sɔɔwa.

Yesu u tɔmbu nɔnwɔ

suba nɔnwɔ diisia

(I maa mɛɛrio Maaku 6:30-44, Luku 9:10-17, Yohanu 6:1-14)

¹³ Ye Yesu u nua mɛ, u doona min di. U goo nimkuu dua u da gɔburɔ wi turo. Sanam mɛ tɔmba nua mɛ, ba yara wusun di ma ba nùn naa gira mi gia ka naa-su. ¹⁴ Ye Yesu u yara goon di, u tɔn wɔru guna wa. Ben wɔnwɔnda nùn mwa ma u yande ben barɔbu bekiam wɔri.

¹⁵ Sanam mɛ sɔɔ duɔ win bwãaba na win mi ba nɛɛ, wee, gɔburu sɔɔra sa wãa mini, sɔɔ maa kpa. A tɔn be karo bu da baru kpaanu bu ben tii dɔanu dwia.

¹⁶ Ma Yesu bu sɔɔwa u nɛɛ, n ñ tilasi bu ka doona. Bɛɛn tii i bu dɔanu wɛɛyɔ.

¹⁷ Yera ba nɛɛ, pɛɛ nɔnwɔ sɔnwɔ sa mɔ mini ka swɛɛ yiru.

¹⁸ Ma u nɛɛ, i man ye wɛɛma mini.

¹⁹ Yen biru u nɛɛ, tɔn wɔru ge, gu yakasu yamɔ gu sina. Ma u pɛɛ nɔnwɔ ka swɛɛ yiru ye sua u wuswaɔ seeya wɔllɔ u Gusunɔ siara. Ma u pɛɛ ye murura u win bwãabu wɛ ba tɔn wɔru ge yabua. ²⁰ Ben baawure di u deba. Ye ba di n tiara ba gure birenu wɔkura yiru sɔɔ ba ka doona. ²¹ Be ba di ben geera tura tɔn nɔnwɔ suba nɔnwɔ (5.000), tɔn kurɔbu ka bibu baasi.

Yesu u sɔimɔ nim wɔllɔ

(I maa mɛɛrio Maaku 6:45-52, Yohanu 6:15-21)

²² Yen biru mii mii Yesu dera win bwãaba goo nimkuu dua ba nùn gbiiyɔ bu ka tɔbura guru gɔ. Sanam meya win tii u tɔn wɔru yarinasiama. ²³ Ye u bu yarinasia u kpa u wɔnwɔ guuru wɔllɔ wi turo u ka kanaru ko. Ma u wãa mi, wi tɔna, sere yam mu ka tɔra. ²⁴ N deema saa ye sɔɔ, goo nimkuu ge, ga wãa nim sunu sɔɔ. Nim kurenu gu bɔrikiamɔ yèn sɔ woo ga gu nɔm bira koosi. ²⁵ Buru buru yam sãreru, yera Yesu u sɔimɔ nim wɔllɔ u dɔɔ win bwãabun bera gia. ²⁶ Adama sanam mɛ ba nùn wa u sɔimɔ nim wɔllɔ, ba berum soora ba nɛɛ siiniwa.

Ma ba kuuki wɔri berum saabu. ²⁷ Adama mii mii Yesu ka bu gari kua u nɛɛ, i ku mwia kpana, nena, i ku berum ko.

²⁸ Yera Piiɛ nùn sɔɔwa u nɛɛ, Yinni, ñ n wunen na, a man nɔnwɔ kɛɛyɔ n na wunen mi nim wɔllɔ.

²⁹ Ma Yesu nεε, a na.

Yera Piεε u yara goon di u nim κκ κκndi u s̄iim κ u κκκ Yesun mi. ³⁰ Adama ye u woo laakari kua berum n̄n mwa. Ma nge mε u numm κ u wura kua u nεε, Yin-ni, a man faaba koowo.

³¹ Mii mii Yesu nκma demia u n̄n nenua ma u nεε, naane doke piibugii wunε, mban s̄na a sika kua.

³² Be yiru kpuro ba dua goo κκκ ma woo ga mari.

³³ Yera be ba w̄a goo ge κκκ, ba yiira Yesun wuswaas ba nεε, ka geema wunε Gusunκn Biiwa.

Yesu u barκbu bekia Genesaretin temo

(I maa mεerio Maaku 6:53-56)

³⁴ Ba tκbura ba kpa ba tura Genesaretin temo. ³⁵ Tem min tκmba Yesu tuba ma ba win labaaari yēbi yam kpuro ma u tunuma. Ma ba ka n̄n ben barκbu kpuro naawa. ³⁶ Ba n̄n kana u gesi de bu win yaberun swaa bua baba. Be ba maa ye baba kpuro ba bekura.

Sikadoban deema

(I maa mεerio Maaku 7:1-13)

15 Yera Falisiba ka wooda yērobu gabu ba na Yesun mi saa Yerusalemun di, ba n̄n bikia ba nεε, ² mban s̄na wunen bwāabu ba n̄ besen sika-doban deema mεm κκκwammε. Domi ba ku ra nie bu sere di.

³ Yesu bu wisa u nεε, bεε maa ni, mban s̄na i ra Gusunκn wooda sare ma i sere bεen deema neni. ⁴ Domi Gusun κ u nεε, “A wunen tundo ka wunen mero bεεre wεεyκ.” U maa nεε, “Wi u win tundo n̄ kun mε win mero κ̄sa gerusi ba koo n̄n gowa.” ⁵ Adama bεε i gerum κ ma goo u n̄ win tundo n̄ kun mε win mero s̄κwa u nεε, win dukia ye u koo kp̄i u ka n̄n somi ya kua Gusunκgia, ⁶ n̄ n̄ maa weene dur κ wi, u win tundo n̄ kun mε win mero somi. Nge meya i Gusunκn gari tεesim κ ma i bεen deema sw̄i. ⁷ Murafiti bεε, ka geema bεen s̄na Gusun κ u gerua saa Esain κκn di u nεε,

⁸ “Tκn beni ba man bεεre wεεm κ ka κκκ.

Adama ben ḡru ga ka man toma.

⁹ Kama ba man s̄am κ.

Domi tκmbun woodawa ya kua ben s̄κsiru.”

Ye ya tκnu m̄ disigii

(I maa mεerio Maaku 7:14-23)

¹⁰ Ma Yesu u tκn κκru soka u nεε, i κκκ κpa i de n bεε yeeri. ¹¹ N n̄ κκ ye ya dum κ tκn κκ κκκ yera ya n̄n m̄ disigii, ma n̄ kun κκ ye ya yarim κ saa win κκκ di, yeya ya ra tκnu ko disigii.

¹² Yera win bwāaba na win mi ba nεε, n̄ n̄ a yē ma gari yi a gerua mi, yi Falisiba duawa mi ya.

¹³ U bu wisa u nεε, d̄aru baatere te nen Baaba κκrukoo kun duure ba koo tu wukawa. ¹⁴ I bu derio. Swaa gbio w̄koba. W̄ko u n̄ maa win w̄kosi swaa gbiye be yiru kpurowa ba koo tokoro κri.

¹⁵ Piεε n̄n s̄κwa u nεε, a sun κκn te tubusio.

¹⁶ Yesu u nεε, n̄ n̄ bεen tii yeeri ka tε? ¹⁷ I n̄ yē ma ye ya dum κ κκ κκκ kpuro nukurwa ya dκκ? Ma n̄ n̄ s̄osi

ya koo yari wasin di. ¹⁸ Adama ye ya yarim κ κκκ di, ḡrun diya ya wee. Yeya ya ra tκnu ko disigii. ¹⁹ Domi ḡrun diya bwisiku κ̄sunu wee, ka tκn goberu, ka sakararu, ka κ̄κ mennabu tantanaru κκκ ka gbena ka weesu ka tκn sankubu. ²⁰ Yeya mi, ye ya ra tκnu ko disigii. Adama κκm kesenun dibu ku ra tκnu ko disigii.

Kur κκ goo u Yesu

naane doke

(I maa mεerio Maaku 7:24-30)

²¹ Yen biru Yesu doona min di u da Tiri ka Sidonin bera gia. ²² Kur κ Kananigii goo wi u w̄a bera mi, u na win mi, ma u κκκguru sua u nεε, Yinni, Dafidin sika-dobu, a nen κκκκκκndu waawo. Nen bii tκn kur κ u wεrekunu κκκ nu n̄n κκn s̄κwa too.

²³ Ka mε, Yesu kun n̄n gari gεε wisa. Ma win bwāaba na win mi, ba n̄n kana u de kur κ wi, u doona min di domi u kuuki m̄ u ka bu sw̄i biruκ.

²⁴ U bu wisa u nεε, Isireliba tκnan miya ba man ḡrima be, be ba κ̄κre nge yāanu.

²⁵ Adama kur κ wi, u na Yesun wuswaas u yiira u nεε, Yinni, a man somiκ.

²⁶ Yesu n̄n s̄κwa u nεε, n̄ n̄ weene bu bibun d̄anu sua bu b̄nu κ̄κwa.

²⁷ Kur κ wi nεε, geema, Yinni. Ka mε, b̄nu ra d̄a buri di yi yi κκruma nin yinnibun tabulun di.

²⁸ Yera Yesu n̄n s̄κwa u nεε, kur κ wunε, wunen naane dokebu kp̄a too. N koo nun kua nge mε a κ̄i.

Saa ye κκκ, ma kur κ win bii wi, u bekura.

Yesu u bar κ dabinu bekia

²⁹ Yesu u doona min di u da Galilen daa burerun goor κ. Ma u κκκκκ guuru κκκκ u sina. ³⁰ Yera tκn κκru guna na win mi. Ba ka yemκbu na ka w̄κobu ka alebugibu ka sosobu, ka kpam bar κ dabinu ba yi Yesun wuswaas, ma u bu bekia. ³¹ Biti baka tκn be mwa ye ba wa sosoba gari m̄, alebugiba bekura, yemκba s̄im κ, w̄κoba yam waam κ, ma ba Gusun κ Isireliban Yinni siarabu κri.

Yesu u tκmbu κκκκκun

suba nne diisia

(I maa mεerio Maaku 8:1-10)

³² Yesu u win bwāabu soka u nεε, tκn benin κκκκκκnda man m̄. Yen s̄κ ita wee ye ba ka w̄a nen mi, ḡanu kun maa bu tie ni ba koo di. Na n̄ maa κ̄i n̄ bu kara ka ḡr κ κpa bu ku raa dam bia swaas bu κri.

³³ Win bwāaba n̄n bikia ba nεε, mana sa ko sere d̄anu wa gbaburu κκκκ mini ni nu koo tκn dabi teni debu.

³⁴ Yesu bu bikia u nεε, p̄εε nyewa i sere κκ.

Ma ba nεε, wasi κκκba yiru ka sw̄εε piiminu ganu.

³⁵ Yesu u tκn κκru ge sinasia tem κ. ³⁶ Ma u p̄εε κκκba yiru ye sua ka sw̄εε yi, u Gusun κ siara ma u murura u win bwāabu w̄ε ba tκn κκru ge yabua. ³⁷ Be kpuro ba

di ba deba. Ye ba di n tia ba gure birenu ƙƙƙa yiru sƙƙ ba ka doona. ³⁸ Be ba ye di ben geera tura tƙnu ƙƙƙƙbun suba nƙƙ (4.000), tƙn ƙƙƙƙbu ka bibu baasi. ³⁹ Ye u tƙn wƙru ge yarinasia u kpa, u goo nimkuu dua u da Magadan tem gia.

Falisiba ka Sadusiba

ba yīreru bikia

(I maa mƙerio Maaku 8:11-13, Luku 12:54-56)

16 Falisiba ka Sadusiba ba na Yesun mi, bu ka win laakari mƙeri, ba nƙn bikia ba nƙƙ, u bu sƙƙsi ka yīreru garu ma win dam weewa saa Gusunƙn min di. ² Adama Yesu bu sƙƙwa u nƙƙ, saa ye sƙƙ kpeeyo i ra nƙƙ, yam koo dora gisƙ domi wƙlla sƙri. ³ N n bururun na, i ra nƙƙ, gura koo nƙ gisƙ domi wƙlla swāa ka wƙka tobe kua. I wƙllun yīrenu wunanamƙ, adama i n kƙƙ i saa yenin yīrenu tubu. ⁴ Tƙn tƙn kƙsobu be ba n ka Gusunƙ turo yƙ ba yīrenu bikiamƙ. Adama yīreru garu maa sari te ba koo bu sƙƙsi ma n kun mƙ Gusunƙn sƙƙƙ Yonasigiru.

Ma u bu deri u doona.

Falisiba ka Sadusiban

pƙƙ seeyatia

(I maa mƙerio Maaku 8:14-21)

⁵ Ye win bwāaba tƙburƙ guru giƙ, ba duari bu pƙƙ kusenu ko. ⁶ Yera Yesu bu sƙƙwa u nƙƙ, i kƙure kƙure ko, i n tii sƙ ka Falisiba ka Sadusiban pƙƙ seeyatia.

⁷ Bwāa be, ba wesiana ba nƙƙ, u gerua mƙ yƙn sƙ ba n pƙƙ kusenu kua.

⁸ Yesu ben bwisikunu gia ma u bu bikia u nƙƙ, mban sƙna i wesiana i nƙƙ, yƙn sƙ i n pƙƙ kusenu kua, yen sƙna na gerua mƙ. Naanƙ doke piibugii bƙƙ. ⁹ N n bƙƙ yeeri sere ka tƙ? I n pƙƙ ƙƙƙbu ye yaaye ye na murura tƙmbu ƙƙƙƙbun suba ƙƙƙƙbun (5.000) sƙ? Ka sukum mƙ n tian birenun geeru? ¹⁰ I n maa pƙƙ ƙƙƙba yiru ye yaaye ye na murura tƙmbu ƙƙƙƙbun suba nƙn (4.000) sƙ? Ka sukum mƙ n tian birenun geeru? ¹¹ Amƙna i n ka tuba ma na n ka pƙƙ yā. I n tii sƙ ka Falisiba ka Sadusiban pƙƙ seeyatia.

¹² Sanam meya bwāa be, ba tuba ma u n ka pƙƙ seeyatia yā. Adama u bu sƙƙƙwa ba n tii sƙ ka Falisiba ka Sadusiban sƙƙsinu.

Piƙƙ u nƙƙ, Yesu u sāawa

wi Gusunƙ u gƙsa

(I maa mƙerio Maaku 8:27-30, Luku 9:18-21)

¹³ Yesu u tura Sesare Filipin temƙ. Ma u win bwāabu bikia u nƙƙ, wara tƙmba gerumƙ Tƙnun Bii u sāa.

¹⁴ Ba nƙn wisa ba nƙƙ, gaba gerumƙ Yohanu Batemu kowowa a sāa. Gaba maa mƙ Eliwa. Gaba maa kƙam gerumƙ wunƙ Yeremiwa n ƙun mƙ, Gusunƙn sƙƙƙbun turo.

¹⁵ Yesu u nƙƙ, bƙƙ maa ni, wara i gerumƙ na sāa.

¹⁶ Simƙƙ Piƙƙ nƙƙ, wuna mi, wi Gusunƙ u gƙsa, wi, Yin-ni wason Bii.

¹⁷ Yera Yesu nƙn wisa u nƙƙ, doo ƙƙƙrugiiwa wunƙ Simƙƙ, Yohanun Bii, domi n n mƙ tƙnu u nun yeni sƙƙsi, ma n kun mƙ nen Baaba wi u wāa wƙll. ¹⁸ Nena na nun sƙƙƙ ma na nun soka kƙeru †. Kƙee ten wƙllwa kon nen yigberu swīi. Baa gƙƙ tii u n kƙƙ u tu gāanu kua. ¹⁹ Wuna kon ban te Gusunƙ u swīin ƙƙƙƙba wƙ. Ye a yinamƙ handuniaƙ ba koo ye yina wƙll. Ye a maa wura handuniaƙ ba koo ye wura wƙll.

²⁰ Yera Yesu win bwāabu ƙƙ goosi u nƙƙ, bu ku raa goo sƙ ma wiya wi Gusunƙ u gƙsa.

Yesu u win gƙƙ ka win seebun gari mƙ

(I maa mƙerio Maaku 8:31-9:1, Luku 9:22-27)

²¹ Saa saa yen min diya Yesu Kirisi u win bwāabu gari sƙƙƙ batuma sƙƙ u nƙƙ, u n koo ko u kun Yerusalemu de, mi guro gurobu ka yāku kowo tƙnwerobu ka wooda yƙroba koo nƙn ƙƙni sƙ. Ba koo nƙn go adama sƙƙ itase u koo se.

²² Yera Piƙƙ ka nƙn da bƙƙƙ u nƙn gerisim wƙri u nƙƙ, Gusunƙ u nun bere Yinni, yenin bwesera kun nun deemamƙ pai!

²³ Adama Yesu sīira u Piƙƙ sƙƙwa u nƙƙ, a gƙero nen birun di Setam. A kasu a man torasiawa, domi a n bwisikumƙ nge Gusunƙ, ma n kun mƙ nge tƙnu.

²⁴ Yen biru Yesu win bwāabu sƙƙwa u nƙƙ, goo u n kī u man swīi nge bƙƙ, u win gƙru kīru derio kpa u win ti-in dāa bunanaru sua u n ka man swīi. ²⁵ Wi u kī u win wāaru di ka win gƙru kīru u koo tu bia. Adama wi u win wāaru yina nen sƙ u koo ra tu wa. ²⁶ Nge arufaani yerā tƙnu mƙ u n handunian gāanu kƙuro wa ma u win wāaru bia. Nge mba n wāa ye tƙnu u koo ka win wāaru ƙsina. ²⁷ Tƙnun Bii u sisi kam kam ka win Baaban yiiko ka win gƙradoba sannu. Sanam meya u koo baawure nƙn win are ƙsina nge mƙ win kookoosu nƙ. ²⁸ Geema na bƙƙ sƙƙƙ tƙn be ba wāa mini ben gaba kun gbimƙ bu ka Tƙnun Bii wa u na nge sunƙ.

Yesun wasi gƙsia

(I maa mƙerio Maaku 9:2-13, Luku 9:28-36)

17 Sƙƙƙba tian biru Yesu Piƙƙ sua ka Yakƙbu ka Yohanu, Yakƙbun wƙƙ, u ka bu da guu bakaru garun wƙll be tƙna. ² Win wasi gƙsia tuki ben ƙƙni sƙƙ, ma win wuswaa ballimƙ nge sƙƙ, win yānu maa burura fem fem nge suru. ³ Yen biru ba Mƙwisi ka Eli wa ba ka Yesu gari mƙ. ⁴ Yera Piƙƙ u Yesu sƙƙwa u nƙƙ, Yin-ni, n wā sa n wāa mini. A n kī, kon kunu ita ko, teeru wunƙgiru, teeru Mƙwisigiru, teeru maa Eligiru.

⁵ U n gari yi gerumƙ kpa, bukƙ kƙiku ga ka bu wukiri. Ma ba ƙƙ gagu nua saa bukƙ min di ga nƙƙ, winiwa nen Bii kīnasi wī sƙƙ nen gƙru dobu kƙuro wāa. I wigii swaa dakio.

⁶ Ye bwāa be, ba ƙƙ ge nua berum bu mwa sere ba wƙruma ba wuswaa tem girari. ⁷ Yesu na ben mi u bu ƙƙma sƙndi u nƙƙ, i seewo, i ku berum ko.

† KPERU - Yīsi te ba mƙ Piƙƙ, ten tubusiana kƙeru.

⁸ Ye ba wuswaa seeya ba ñ maa goo wa ma n kun mɔ Yesu turo.

⁹ Sanam mɛ ba saram wee guu ten min di, Yesu bu sɔɔwa u nɛɛ, bu ku raa goo sɔ ye ba wa mi, sere Tɔnun Bii u ka se gɔrin di.

¹⁰ Bwāa be, ba nùn bikia ba nɛɛ, mban sɔna wooda yēroba ra gere Eliwa koo gbi u na.

¹¹ U bu wisa u nɛɛ, ka geema Eli koo na kpa u yabu baayere wesia yen ayerɔ. ¹² Adama na bɛɛ sɔɔmɔ, Eli u na kɔ, ba ñ nùn tuba, ma ba nùn kua nge mɛ ba kī. Nge mɛya ba koo Tɔnun Biin tii nɔni sɔ.

¹³ Yera n win bwāabu yeeri ma Yohanu Batemu kowon gariya u mɔ.

Yesu u bii wi wɛrɛku ga wāasi beki

(I maa mɛerio Maaku 9:14-29, Luku 9:37-43a)

¹⁴ Ye ba tunuma mi tɔn wɔru ga wāa, durɔ goo u na u yiira Yesun wuswaa ¹⁵ u nɛɛ, Yinni, a nen biin wɔn-wɔndu waawo. U giri kɔrakpanu barɔ nu nùn wahala mɔ gem gem sere nu ra gasɔ nùn kpɛɛ dɔɔ kɔ ñ kun mɛ nim sɔɔ. ¹⁶ Na ka nùn wunen bwāabu naawa adama ba kpana bu nùn beki.

¹⁷ Yesu u nɛɛ, bɛɛ tɔn kɔso naane doke sarirugibu, sere saa yerà ko na n ka bɛɛ wāa. Nge sere domma ko na n kɔm ka bɛɛ temane. I ka man bii wi naawa mini.

¹⁸ Yesu u wɛrɛku ge gerusi ma ga bii wi doonari ma u bekura mii mii.

¹⁹ Yera Yesun bwāaba da win mi be tɔna ba nùn bikia ba nɛɛ, mban sɔna ba kpana bu wɛrɛku ge gira.

²⁰ Yesu bu wisa u nɛɛ, yèn sɔ bɛɛn naane dokebu kun kpā. Ka geema na bɛɛ sɔɔmɔ, baa bɛɛn naane dokebu b̀n n piibu s̄a nge d̄a bima ye ya piiburu bo i ko guu teni s̄a tu wukuro minin di tu da giɔ. Mɛya ta koo maa wukura. Gāanu maa sari ni i ko kpana i ko. [²¹ Adama wɛrɛku genin bwesera ku ra doone ma n kun ka kanaru ka kɔɔ bɔkuru.]

Yesu u kɔm win kɔɔ

ka win seebun gari mɔ

(I maa mɛerio Maaku 9:30-32, Luku 9:43b-45)

²² Sɔɔ teeru nge mɛ bwāa be, ba mɛnɛ sannu Galileɔ Yesu bu sɔɔwa u nɛɛ, ba koo Tɔnun Bii tɔmbu nɔma beria ²³ bu nùn go, adama sɔɔ itase u koo se gɔrin di.

Yera bwāa ben nukura sankira gem gem.

Sāa yerun wɔɔ gobin kɔsiabu

²⁴ Sanam mɛ Yesu ka win bwāabu ba tura Kapena-muɔ, yera s̄a yerun wɔɔ gobigiba na Piɛɛn mi ba nɛɛ, bɛɛn yinni u ku ra s̄a yerun wɔɔ gobi kɔsie?

²⁵ Piɛɛ nɛɛ, a, u ra kɔsie.

Ye Piɛɛ u durɔ dirɔ Yesu gbia u nùn bikia u nɛɛ, amɔna a wa Simɔɔ. Berà n weene bu handunia min sinambu gberɛ gobi kɔsia. Sina bibu? Nge gabu.

²⁶ Piɛɛ nɛɛ, gabu.

Ma Yesu nɛɛ, ñ n mɛn na sina bibu ba ñ kɔsiamɔ.

²⁷ Ka mɛ, sa ñ kī su tɔn be mɔru kɔsiki. Yen s̄a, a doo daarɔ a kɔkɔru k̄. Swāa ye ya gbia ya tu mwe, a ye gawo a yen kɔɔ baaya. Kaa sii geesun gobi wa mi, yi yi koo nɛ ka wunen gobi turi. A yi suo a bu kɔsia.

Wara gisonkoru bo

(I maa mɛerio Maaku 9:33-37, Luku 9:46-48)

18 Saa ye sɔɔra Yesun bwāaba da win mi, ba nùn bikia ba nɛɛ, wara gisonkoru bo Gusunɔn ban-du sɔɔ.

² Yesu u bii piibu gagu soka u yɔrasia ben wuswaaɔ.

³ Ma u nɛɛ, ka geema na bɛɛ sɔɔmɔ, ma n kun mɔ i tii gɔsia i kua nge bibu, i ñ kpɛ i n wāa ban te Gusunɔn u swīi sɔɔ. ⁴ Wi u s̄a gisonko ban te Gusunɔn u swīi sɔɔ, wiya wi u tii kawa nge bii wini. ⁵ Wi u maa bii winin bweseru wura nen yīsirun s̄a, nɛna u wura.

Torarun baberu

(I maa mɛerio Maaku 9:42-48, Luku 17:1-2)

⁶ Yesu maa nɛɛ, wi u dera bii piimii ni nu man naane doke min turo wɔri toraru sɔɔ, n buram bo bu yēro nɛɛ bakaru gbinisia win wīiɔ kpa bu nùn kpɛɛ nim w̄ku sɔɔ u nim diira. ⁷ Anna a handunian wahala wa ye gāanu ka wāa ni nu derimɔ tɔmba wɔrimɔ toraru sɔɔ. Gāa ninin bwesera ko n wāawa baadomma, adama nɔni swāarugiiwa win min di nu koo yari.

⁸ Wunen nɔmu ñ kun mɛ wunen naasu, yen ye ya nun sure toraru sɔɔ, a ye buro a k̄ n toma. Domi n sanɔ bo a ka nɔm teu ñ kun mɛ naa teesu wāaru wa te ta ku ra kpe, n kere a n nɔma yiru ka naasu yiru mɔ kpa bu nun kpɛɛ d̄ɔɔ wi u ku ra gbi sɔɔ. ⁹ Ñ n maa wunen nɔnun na ga nun sure toraru sɔɔ a gu wɔwo a k̄ n toma. Domi n sanɔ bo a ka nɔni tia wāaru wa te ta ku ra kpe n kere a n nɔni yiru mɔ kpa bu nun kpɛɛ d̄ɔɔ wi u ku ra gbi sɔɔ.

Yāa te ta k̄ɔra ta maa waara

(I maa mɛerio Luku 15:3-7)

¹⁰ Yesu maa nɛɛ, i ku ra de i bii piimii nin teu gem. Ka geema na bɛɛ sɔɔmɔ, ben gɔrado be ba wāa kɔllɔ ba ra n yōwa baadomma nen Baaba wɔrukoon wuswaaɔ. [¹¹ Domi Tɔnun Bii u nawa u ka ye ya k̄ɔra faaba ko.]

¹² Mba i tamaa. Tɔnu ù n yāanu wunɔbu (100) mɔ ma teera k̄ɔra, u ñ koo wunɔbu tia sari deri guuru kɔllɔ kpa u da u tee te ta k̄ɔra kasu? ¹³ ù n maa tu wa, ka geema na bɛɛ sɔɔmɔ, win nuku dobu ko n kpā yāa ten s̄a n kere wunɔbu tia sari ni nu ñ k̄ɔre. ¹⁴ Nge mɛya maa bɛɛn Baaba wi u wāa kɔllɔ u ñ kī baa bii piimii nin teu gu k̄ɔra.

Naane dokeo ù n tora

¹⁵ Yesu maa nɛɛ, naane dokeo goo ù n tora a doo win mi wunɛ tɔna a nùn win toraru tubusia. ù n wunɛgii nua, a nùn faaba kua. ¹⁶ Adama ù n yina u nun swaa daki, a tɔn turo ñ kun mɛ tɔnu yiru kasuo a ka da win mi, kpa tɔnu yiru ñ kun mɛ ita ye, yu gari yi

kpuron seeda di nge me Gusunon gari gerum. ¹⁷ U n maa kpam yina u bu swaa daki, a Yesun yigberu gari yi gaskio. U n den yina u yigberun gari na, a nun gario tón tuko ñ kun me gbere mwa.

Yinabu ka wurabu

¹⁸ Ma Yesu maa ñe, ka geema na bee sowa, ye i yinam handunia so ba koo ye yina walo. Ye i maa wura handunia so, ba koo ye wura walo.

¹⁹ Na kpam bee sowa ma been tambu yiru ba n kaitia kua handunia mini ba ganu bika kanaru so, nen Baaba wi u wa walo u koo bu we. ²⁰ Domi mi tambu yiru ñ kun me ita ba menna ka nen yiru, na wa ben suunu so.

So m kowon gari wi u yina

u suuru wura

²¹ Yera Pie u da Yesun mi u nun bika u ñe, kón nyewa kon nen beruse wi u man torari suuru kua. Kón kaba yiru?

²² Yesu nun wisa u ñe, aawo n ñ m kón kaba yiru tón, kón wata ka wkurun kón kaba yiruwa. ²³ Yenin sowa Gusunon bandun gari ka sun goon gari weene wi u ki u win gobi dooru ko ka win so kowobu. ²⁴ Ye u win gobi dooru tora, yera ba ka dur goo na wi u win dibu neni for dabi dabi. ²⁵ Wee, dur wi kun ganu m u ka dii bi kasa. Ma win yini ñe bu nun doru ka win kur ka win bibu ka ye u m kpuro bu ka dii bi kasa. ²⁶ Yera so kowo wi, u yiira win yini wuswa u nun suuru kana u ñe, a ka man tman, kon nun kasa kpuro. ²⁷ Ma win yini u win wawandu wa u dii bi go u dera u doona.

²⁸ Ye so kowo wi, u yara min di, u ka win so kowosi yina wi u win dibu neni nge for kón buni saka. Yera u nun se u wiru seka u ñe, a nen dibu kasama bi a neni. ²⁹ Yera win kpaasi u yiira win wuswa u nun suuru kana u ñe, a ka man tman, kon nun kasa. ³⁰ Adama u ñ wure. U dera ba nun doke piri so sere u ka dii bi kasa u kpe. ³¹ Ye so kowo be ba tie ba gari yi wa, ben nukura sankira ma ba da ba ben yini ye kpuro sowa. ³² Yera yini wi, u nun sokusia u ñe, so kowo nuku ksurugii, na nun wunen dibu goowa yen so a man suuru kana. ³³ N daa weenewa wunen tii a maa wunen so kowosi wi wawandu kua nge me na nun kua. ³⁴ Yini wi, u mru besira ma u so kowo wi piri so koso bu sere u ka dii bi kpuro kasa.

³⁵ Ma Yesu ñe, nge meya nen Baaba wi u wa walo koo bee kua been wi u kun win winsim suuru kua win gorun di.

Yesu u yinanaan gari m

(I maa merio Maaku 10:1-12)

19 Ye Yesu u gari yi gerua u kpa u doona Galilen di u da Yudean bera gia ye ya wa Yuudenin

daarun guru gi. ² Tón wuru guna nun swi mi, ma u ben barbu beka.

³ Falisi gaba na win mi, bu ka win laakari meeri ba nun bika ba ñe, been wooda ya wura tón u win kur yina gari baayiren so?

⁴ Yesu u ñe, i ñ garire Gusunon gari so ma "Toren di Taka kowo u bu kuawa dur ka kur." ⁵ Ma yi kpam ñe, "Yen sowa, dur u koo win tundo ka win mero deri kpa wi ka win kur ba n man ñe kpa be yiru kpuro bu ko wasi tee." ⁶ Nge meya ba ñ maa so tambu yiru ma n kun m tón turo. Ñ n man na, tón u ku karana ye Gusunon u mena.

⁷ Falisiba ba nun bika ba ñe, ñ n men na, mban sowa Mowisi u wooda we u ñe, dur u yinanaan tireru yore kpa u de win kur u doona.

⁸ Yesu u bu wisa u ñe, Mowisi dera i been kurbu yinam been wuwun so. Adama saa toren di gari yi, yi ñ so me. ⁹ Na bee sowa, wi u win kur yina ma n kun m sakararu so, ma u kur kpa sua, u sakararu kuawa.

¹⁰ Win bwaba nun sowa ba ñe, ñ n men na n so dur ka win kur suunu so, n buram bo bu ku suana.

¹¹ Yesu u ñe, tambu kpuro ba ñ kpe bu gari yi sua ma n kun m be Gusunon u yen dam we. ¹² Domi gabun mi marumara, gabu maa tamba ba bu kua me, gabu maa kpam, Gusunon bandun sowa ba ñ kur suam. Wi u koo kpe u gari yi sua, u suo.

Yesu u bibu kanaru kua

(I maa merio Maaku 10:13-16, Luku 18:15-17)

¹³ Tamba ka bii piiminu na Yesun mi, u ka bu koma son di kpa u bu kanaru kua, adama win bwaba tón be gerusi. ¹⁴ Yera Yesu ñe, i de bii piiminu nu na nen mi, i ku bu yinari. Domi Gusunon u bandu swi tambun so be ba ka bu weene.

¹⁵ U bu koma son di ma u doona min di.

Gobigii goon gari

(I maa merio Maaku 10:17-31, Luku 18:18-30)

¹⁶ Dur goo na Yesun mi, u nun bika u ñe, yini, gea mba kon ko n ka waru te ta ku ra kpe wa.

¹⁷ Yesu nun sowa u ñe, mban sowa a man gean kobun gari bikiam. Tón turowa so geo. A n ki a waru te ta ku ra kpe wa a woodaba swiyo.

¹⁸ U ñe, yen yerà.

Yesu u ñe, a ku tón go, a ku sakararu ko, a ku gbeni, a ku goo gari mani, ¹⁹ a wunen tundo ka wunen mero beere weyo, kpa a wunen tónusi ki nge wunen tii tii.

²⁰ Aluwaasi wi, u ñe, yeni kpurowa na swi. Mba n maa man tie.

²¹ Yesu nun sowa u ñe, a n ki a yibu, a doo a doru kpuro ye a m, kpa a yen gobi sarobu kónu kua, kaa n dukia m walo, kpa a na a man swi.

²² Adama ye aluwaasi wi, u nua me, u doona ka nuku sankiranu domi win dukia ya kpa.

²³ Yera Yesu u win bwāabu sōwā u nēē, ka geema na bēē sōwō, n sē gem gem dukiagii u ka ban te Gusunō u swīi wura. ²⁴ Yen sēsō ga kpā n kere yooyoo gu du yaburan wēro gu yari.

²⁵ Ye bwāa be, ba gari yi nua, ba bita soora gem gem, ma ba nēē, n n men na, wara u koo den faaba wa.

²⁶ Yesu bu mēera ma u nēē, tōmbun miya n n kooro adama gāanu sari ni Gusunō u kpane.

²⁷ Yera Piēē u nūn sōwā u nēē, n wee bēē sa gāanu kpuro deri sa nun swīi. Mba n ko n ko bēēgia.

²⁸ Yesu bu sōwā u nēē, ka geema na bēē sōwō, sanam mē Tōnun Bii u ko n sō win sina gōni yiikogian wāllō handunia kpaa sō, bēē wākura yiru be i man swīi bēen tii i ko n sō sina gōni wāllō i ka Isireliban bwe-senu wākura yiru siri. ²⁹ Ma baawure wi u win yenu deri, n kun mē wāwō, n kun mē sesubu, n kun mē tundo, n kun mē mero, n kun mē bibu, n kun mē gbea nen yīsirun sō, u koo yen kōsire wa dabi dabinu, kpa u wāaru te ta ku ra kpe tubi di. ³⁰ Adama dabiru be ba tē sāa gbiikobu ba koo ko birukobu, ma dabiru be ba tē sāa birukobu ba koo ko gbiikobu.

Sōm kowo be ba wāa gbaarō

20 Ma Yesu u nēē, n wee ye Gusunōn bandu ta ka weenē. Yenu yēro goo u yara buru buru yellu u ka sōm kowobu kasu bu da win gbaarō. ² U wura u bu kōsia nge mē ba ra sōm kowo kōsie sōo teeru, ma u nēē bu doo bu sōmburu ko win gbaarō. ³ Ye n kua bururun kōba kōkōba nne, u kpam yara ma u gabu deema ba sōo tengēō ba n garu mō. ⁴ U bu sōwā u nēē, bēen tii i doo i sōmburu ko nen gbaarō. Kon bēē yen gobi kōsia nge mē n weenē. ⁵ Ma ba da mi. Yenu yēro wi, u kpam yara sōo wii wāllō, ka maa yokan kōba ita, ma u kua mē. ⁶ Ye n da kua yokan kōba kōkōba, u kpam yara u gabu wa be ba sō mi. U bu bikia u nēē, mban sōna i sō mini saa bururun di i n garu mō. ⁷ Ba wisa ba nēē, yēn sō goo kun sun sōmburu wē. Ma u nēē, n n men na, i doo nen gbaarō i sōmburu ko bēen tii.

⁸ Ye n kua yoka yenu yēro wi, u win sōm kowobun wirugii soka u nēē, a sōm kowobu sokuo a bu ben gobi kōsia, saa birukobun min di sere ka gbiikobun mi. ⁹ Be ba sōmburu torua yokan kōba kōkōba ba na ma ba sōo teerun sōmburun gobi wa. ¹⁰ Ye gbiikoo be, ba na, ba tamaa begii koo kerawa mē. Adama sōo teerun sōmburun gobiya ba maa ben tii kōsia. ¹¹ Ye ba gobi yi wa ba ka yenu yēro wi wāki. ¹² Ba gerua, ba nēē, be ba dākuru na mi, kōbi tia tōnawa ba kua ma a bu kōsia nge bēē be sa sōmburu kua bururun di ka sōo boko. ¹³ Ma u ben turo wisa u nēē, nen kōkō, na n nun taki di. A wura ma kaa sōo teerun sōmburun gobi mwa, nge n n mē. ¹⁴ N n men na, a wunen gobi kōkō a doona. Nā n kī n biruko wini kōsia nge wunē, mba n nun wa. ¹⁵ N n ye na kī yera kon ka nen ye na mō ko? Nge a nisinu mōwa yēn sō na tōn geeru kua. ¹⁶ Ma Yesu nēē, nge mēya birukobu ba koo ko gbiikobu, gbiikobu maa, ba koo ko birukobu.

Yesu u win gōkō ka win seebun gari mō nōn itase

(I maa mēerio Maaku 10:32-34, Luku 18:31-34)

¹⁷ Nge mē Yesu u gōkō Yerusalemu gia, swaaw u win bwāabu wākura yiru ye tōna sōwā u nēē, ¹⁸ wee, sa gōkō Yerusalemu mi ba koo Tōnun Bii yāku kowo tōn-werobu ka wooda yērobu nōma beria. Ba koo nūn taare wē bu gō, ¹⁹ kpa bu nūn tōn tukobu nōmu sōndia be ba koo nūn yaakoru ko, bu nūn seni so, yen biru bu nūn kpare dāa bunanarō. Sōo itase u koo maa se gōrin di.

Ye Yakōbu ka Yohanun mero u bikia

(I maa mēerio Maaku 10:35-45)

²⁰ Yera Sebeden bibun mero u na Yesun mi ka win bibu sannu u yiira u ka gāanu kana. ²¹ Yesu u nūn bikia u nēē, mba a kī.

U nēē, a de nen bibu yiru yeni yu sina, turo wunen nōm geuō, turo maa wunen nōm dwarō sanam mē kaa bandu di.

²² Yesu u wisa u nēē i n yē ye i bikiamō, i ko kpī i wahala sōbe ye kon sōbe?

Ma ba nēē, sa ko kpī.

²³ Yesu bu sōwā u nēē, ka geema i ko wahala sōbe nge nē. Adama n n nen baa n ka gōsi be ba koo sina nen nōm geuō ka nen nōm dwarō. Tōn bēn sōo nen Baaba u aye ni sōkō kua beya ba koo nu wa.

²⁴ Ye bwāabu wāku te ta tie ta gari yi nua, ta ka yiru ye mōku kua. ²⁵ Yera Yesu bu soka u nēē, bēen tii i yē nge mē tōn tukobun tem yērobu ba ra n bu dam dōremō. Kpa ben wirugibu ba n bu taaremō. ²⁶ Adama n n sāa mē bēen mi. Bēen goo n n kī u ko wirugii, u de u ko bēen sōmō. ²⁷ Mēya maa bēen wi u kī u ko gbiikoo u koowo bēen yoo. ²⁸ Nge mēya Tōnun Bii kua. U n n bu ka nūn sā ma n kun mō u ka gabu sā, kpa u win wāaru wē u ka tōn dabinu yakia.

Yesu wākobu yiru bekia

(I maa mēerio Maaku 10:46-52, Luku 18:35-43)

²⁹ Sanam mē ba yara Yerikon di, tōn wōru guna Yesu swīi. ³⁰ Wākobu yiru gaba sōo swaa baarō ba nua ma Yesu sarō. Yera ba kōkōguru sua ba nēē, Yinni, Dafidin sikadobu, a bēsen wānwāndu waawo.

³¹ Tōn wōru guna ye, ya bu wākōsimō bu mario. Ka mē, ba gbāramō too too, ba mō, Yinni, Dafidin sikadobu, a bēsen wānwāndu waawo.

³² Yera Yesu u yōra u bu soka ma u bu bikia u nēē, mba i kī n bēē kua.

³³ Ba nūn wisa ba nēē, Yinni, sa kī bēsen nōni yi yam wawa.

³⁴ Yesu u ben wānwāndu wa ma u ben nōni baba. Yāatem mi, tōnu yiru ye, ya yam wa ma ya nūn swīi.

Yesu u Yerusalemu dua

(I maa mēerio Maaku 11:1-11, Luku 19:28-40, Yohanu 12:12-19)

21 Ye ba Yerusalemu bōku kua ba tura wuu ge ba ra soku Betefagō, Olifin guurō ma Yesu u win bwāabu yiru gōra. ² U bu sōwā u nēē, i doo baru kpaa

te i mæera bæen wuswaaw mi. Miya i ko yande keteku wa ka gen buu nu sɔri. I nu sɔsɔsiama i ka man naawa. ³ Goo ù n bæe gāanu bikia, i nɛɛ, Yinniwa u nin bukata mɔ. Mii mii ba koo de i ka nu na.

⁴ Yeni ya kua kpa Gusunɔn sɔmɔn gari yini yi ka koora yi yi nɛɛ,

⁵ "I Yerusalemugibu sɔwɔn i nɛɛ, wee, ben sunɔ sisi ben mi.

Wi, tɔn duuduowa, u keteku sɔni, keteku buu kpɛmbu."

⁶ Ma bwāa be, ba da ba kua ye Yesu u bu sɔwɔ. ⁷ Ba ka keteku ge ka gen buu na. Ba ben beka tɛria nin wɔlɔ ma ba dera Yesu u sɔni. ⁸ Ma tɔn wɔru ga gen beka tɛria swaa sɔwɔ. Gaba bāa kako bekusu bɔwɔra ba tɛria swaa. ⁹ Tɔn be ba nùn gbiiye ka be ba nùn swīi biru, ba gbāramɔ ba mɔ, su Dafidin sikadobu wɔlle sua. U sāawa domarugii. U sisi ka Yinnin yīsi! Su Wɔrukoo wɔlle sua.

¹⁰ Ye u dua Yerusalemu, wuugibu kpuro ba biti soora ba mɔ, wara wini.

¹¹ Tɔn wɔru ga nɛɛ, Gusunɔn sɔmɔ Yesuwa, Galilen Nasaretigii.

Yesu u dua sãa yerc

(I maa mæerio Maaku 11:15-19, Luku 19:45-48, Yohanu 2:13-22)

¹² Yesu u dua sãa yerc ma u be ba kiaru dɔramɔ ka be ba dwemɔ gira min di. U be ba gobi kɔsimɔn tabuluba fukura, ka totoberɛ dɔrobun kitanu. ¹³ Ma u bu sɔwɔ u nɛɛ, Gusunɔn gari nɛɛ, "Nen dira ko n sãawa kanarun diru." Adama bæe i tu gɔsia gbɛnɔbun wāa yeru.

¹⁴ Yera wɔkoku ka yɛmɔba na win mi sãa yeru mi ma u bu bɛkia. ¹⁵ Yāku kowo tɔnwerobu ka wooda yēroba mɔru kua ye ba maamaaki wa ye u kua, ka maa bii be ba gbāramɔ sãa yerc ba mɔ, su Dafidin sikadobu wɔlle sua. ¹⁶ Ma ba Yesu sɔwɔ ba nɛɛ, a sere kɔwɔ ye ba gerumɔ?

Ma Yesu nɛɛ, oo, i n̄ garire Gusunɔn gari sɔwɔ mi ba nɛɛ, "A dera bii piiminu ka bii wɛɛnu nu nun siaramɔ."

¹⁷ Yen biru u bu deri u doona wuu min di u da Betaniɔ u kpuna mi.

Yesu dāru garu bɔrusi

(I maa mæerio Maaku 11:12-14, 20-24)

¹⁸ Sisiru bururu nge mɛ Yesu gɔsirc wuu mi, gɔwɔra nùn mɔ. ¹⁹ U dāru garu wa swaa baarɔ te ba ra soku figie. U tu susi, adama wurusu tɔnawa u wa mi. Yera u tu sɔwɔ u nɛɛ, a n̄ maa wāa a binu ma sere ka baadomma.

Ma yande, figie ye, ya gbera. ²⁰ Win bwāaba yabu ye wa ma biti bu mwa. Ba Yesu bikia ba nɛɛ, amɔna figie ye, ya ka gbera mɛ mii mii.

²¹ Yesu bu wisa u nɛɛ, ka geema na bæe sɔwɔ, i n̄ naane doke ma i n̄ sika mɔ, i ko kpī i ko ye na figie ye kua. N n̄ mam mɛ tɔna, i ko maa kpī i guu teni sɔ tu wukuro min di tu da tu nim wōku wɔri. Ya koo maa koora mɛ. ²² Ma i naane doke, ye i bikia kanaru sɔwɔ ye kpurowa i ko wa i mwa.

Man diya Yesu u yiiko wa

(I maa mæerio Maaku 11:27-33, Luku 20:1-8)

²³ Yesu dua sãa yerc u keu sɔwɔsimɔ. Yera yāku kowo tɔnwerobu ka guro gurobu ba da win mi ba nɛɛ, weren yiikowa a ka yeni mɔ. Wara nun yiiko ye wɛ.

²⁴ Yesu bu wisa u nɛɛ, nen tii kon bæe gari tia gaa bikia. I n̄ man wisa, nen tii kon bæe sɔ win yiiko na ka yeni mɔ. ²⁵ Wara u Yohanu gɔrima u ka batemu ko. Gusunɔ? Nge tɔnu.

Ma ba gerumɔ ben tii tiine sɔwɔ ba mɔ, sã n̄ nɛɛ Gusunɔwa, u koo sun bikia mban sãna sa n̄ Yohanu naane doke. ²⁶ Sã n̄ maa nɛɛ, tɔmba, ye tɔn wɔru ga koo ko sa yen berum mɔ, domi be kpurowa ba Yohanu garisi Gusunɔn sɔwɔ.

²⁷ Yera ba Yesu wisa ba nɛɛ, sa n̄ yɛ.

Ma Yesu u bu sɔwɔ u nɛɛ, to, n̄ n̄ men na, nen tii na n̄ maa bæe sɔwɔ win yiiko na ka yeni mɔ.

Bibu yirun mɔndu

²⁸ Yesu maa nɛɛ, amɔna i wa. Durɔ goo win bii tɔn durɔbu yiru mɔ. Ma u gbiikoo sɔwɔ u nɛɛ, bii wune, a doo a sɔmburu ko nen gbaarɔ gisɔ. ²⁹ Ma u nɛɛ, na n̄ dɔwɔ. Adama ye n̄ sosi u bwisika ma u da. ³⁰ Ma u maa da u win bii yiruse wini sɔwɔ mɛ. Bii wi, u nùn wisa u nɛɛ, too, baaba, kon da. Adama u n̄ de. ³¹ Be yiru ye sɔwɔ, wara u tondon kīru kua.

Ba nɛɛ, gbiikoo wi.

Yera Yesu bu sɔwɔ u nɛɛ, ka geema na bæe sɔwɔ, gbere mwacɔbu ka kurɔ tanɔbu ba koo bæe gbiiya bu da mi Gusunɔ u bandu swīi. ³² Domi Yohanu na u bæe swaa gea sɔwɔ, ma i n̄ nùn naane doke. Adama gbere mwacɔbu ka kurɔ tanɔbu beya ba nùn naane doke. Wee bæe, baa mɛ i ye wa i n̄ gɔru gɔsie i nùn naane doke.

Gbaa wuko kɔsobun gari

(I maa mæerio Maaku 12:1-12, Luku 20:9-19)

³³ Yesu maa nɛɛ, i kpam mɔndu garu swaa dakio. Yenu yēro goo u dāa gbaaru kua ma u tu kara kua, ma u dāa bii gama yeru kua ma u gbaa kɔsobun diru bana. Yen biru u gbaa wukobu kasu u bu ye nɔmu beria ma u sanum da. ³⁴ Sanam mɛ dāa binun sɔribu tura u win sɔm kowobu gɔra gbaa wuko ben mi, bu win bɔnu mwaama. ³⁵ Adama gbaa wuko be, ba bu kunisi ba turo so, ma ba turo go, ma ba itase kpenu kasuka. ³⁶ Yenu yēro wi, u kpam bu gabu gɔria be ba gbiikobu dabiru kere. Daa tia yera ba ben tii kua.

³⁷ Yen biru u bu win bii gɔria u nɛɛ, ba koo nen bii bæere wɛ. ³⁸ Adama saa ye gbaa wuko be, ba bii wi wa ba geruna ba nɛɛ, i n̄ nùn wa wi u koo ra gbaa te tubi di? I de su nùn go kpa gbaa te, tu ko besɛguru. ³⁹ Ma ba nùn sɛre ba yara gbaa ten min di ba go.

⁴⁰ Yesu u bu bikia u nɛɛ, sanam mɛ gbaa yēro win tii u koo na, mba u koo gbaa wuko be kua.

⁴¹ Ba nùn wisa ba nɛɛ, nɔni swāarun gɔwɔ u koo ka tɔn kɔso be go, kpa u gbaa wukobu gabu win gbaaru

nɔmu sɔndia, be ba ko n da nùn win bɔnu wě dāa bin-un sɔribun saa sɔɔ.

⁴² Yesu bu sɔɔwa u nɛɛ, i ñ garire Gusunɔnɔn gari sɔɔ mi ba nɛɛ,

“Kpee te banɔba yina, tera ta kua gani gɔmburun dam.

Yinniwa ye kua, ma n kua maamaaki besen nɔni sɔɔ.”

⁴³ Yen sɔna na bɛɛ sɔɔwa, ba koo bɛɛ Gusunɔnɔn bandu wɔrari kpa bu tu bweseru garu wě te ta koo ban te mem nɔɔwa. [⁴⁴ Baawure wi u koo kpee te wɔri ta koo nùn bɔɔku, wi ta maa wɔri ta koo nùn namwa munu munu.]

⁴⁵ Ye yāku kowo tɔnwerobu ka Falisiba ba Yesun mɔn ni nua, ba tuba ma beya u ka yā. ⁴⁶ Yera ba swaa kasu bu ka nùn mwa. Adama ba tɔn wɔrun berum kua yèn sɔ ga nùn garisi Gusunɔnɔn sɔɔ.

Kurɔ kpaarun dim gari

(I maa mɛɛrio Luku 14:15-24)

22 Yesu kɔam ka bu mɔndu gari sɔɔwa u nɛɛ, ² n wee, ye Gusunɔnɔn bandun gari ka weenɛ. Sunɔ goo u win biin kurɔ kpaarun sɔɔru kua. ³ U win sɔɔmbu gɔra bu da bu be ba dim soka sokuma. Adama ba ñ kī bu na. ⁴ Ma u kɔam win sɔɔmbu gabu gɔra u nɛɛ, i doo i be na dim soka sɔ na sɔɔru kpa, na nen naa kinenu ka yaa sabe gumginu go. Ye kpuro ya sɔɔru kpeera, bu na kurɔ kpa yerɔ. ⁵ Adama be ba dim soka mi, ba ñ gari yi swaa sue ma baawure u wigiru doona, wini win gberu da, wini maa win tenkuru doona. ⁶ Ben gaba sɔɔwa be mwa ba nɔni sɔɔwa ba go. ⁷ Sunɔ wi, u mɔru besira u win tabu kowobu gɔra bu ka tɔn gowo be go kpa bu ben wuu dɔɔ sɔɔku. ⁸ Sanam mɛya u win sɔɔmbu sɔɔwa u nɛɛ, kurɔ kpa dɔan u, adama be na soka ba ñ maa ka nu weenɛ. ⁹ Ñ n men na, i doo swaa swaabu i be i waamɔ sokuma. ¹⁰ Ma sɔɔwa be, ba da swaa swaabu ba be ba wa kpuro men-na kɔsobu ka geobu. Nge mɛya tɔmba ka yiba kurɔ kpa yee te sɔɔ.

¹¹ Ye sunɔ wi, u dua u ka bu wa be ba dim na, u durɔ goo wa wi u kun kurɔ kpa yānu doke. ¹² U nùn sɔɔwa u nɛɛ, kɔɔ, amɔna a kua a ka duuma mini a ñ ka kurɔ kpa yānu doke. Durɔ wi kun gɛɛ wisa. ¹³ Yera sunɔ wi, u win sɔm kowobu sɔɔwa u nɛɛ, i win nɔma ka naasu bɔkɔ kpa i nùn kasa ko yam wɔkuru sɔɔ sɔɔku, mi u koo wiru nɔma sɔndi u swī. ¹⁴ Ma Yesu u nɛɛ, dabira ba soka adama fiikowa ba gɔsa.

Wɔɔ gobin kɔsiabun gari

(I maa mɛɛrio Maaku 12:13-17, Luku 20:20-26)

¹⁵ Sanam mɛya Falisiba ba da ba menna bu ka kasu mɛ ba koo ko bu ka Yesu garin yina beria. ¹⁶ Ma ba ben bwāabu gabu ka Herodun tɔmbu gabu gɔra win mi. Ba da ba nɛɛ, yinni, sa yɛ ma a ra gem gere, ma a tɔmbu Gusunɔnɔn swaa sɔɔsimɔ dee dee, mɛya a ku ra goon nɔnu mɛɛri, domi a ku ra gari gere bine ka berum sɔ. ¹⁷ Ñ n men na, a sun sɔɔwa, yen mɛ a wa. N weenɛ bu tem yɛro wɔɔ gobi kɔsia? Nge n ñ weenɛ.

¹⁸ Adama Yesu u ben bwisi kɔsi yi yɛ ma u bu sɔɔwa u nɛɛ, murafiti bɛɛ! Mban sɔna i kī i nen laakari mɛɛri.

¹⁹ I man gobi yi sɔɔsio yi i ra ka wɔɔ gobi kɔsie.

Ma ba nùn sii geesun gobi sɔɔsi. ²⁰ Ma u bu bikia u nɛɛ, weren foto ka yīrera mini.

²¹ Ba nùn sɔɔwa ba nɛɛ, tem yɛro gia.

Yera u bu sɔɔwa u nɛɛ, i tem yɛro kɔsio ye ya sɔa tem yɛro gia, kpa i maa Gusunɔnɔn kɔsia ye ya sɔa Gusunɔnɔn gia.

²² Ye ba gari yi nua, ba biti soora, ma ba nùn deri ba doona.

Gɔribun seebun gari

(I maa mɛɛrio Maaku 12:18-27, Luku 20:27-40)

²³ Sɔɔ tee te sɔɔ, Sadusi be ba ra nɛɛ gɔriba kun seemɔ, ben gaba na Yesun mi. Ma ba nùn bikia ²⁴ ba nɛɛ, tɔnwerɔ, Mɔwisi nɛɛ, durɔ goo ñ n gu ñ kun bii mara, win wɔɔwa koo win gɔmini yenu doke kpa u ka win sɔɔ bweseru seeya. ²⁵ N wee besen suunu sɔɔ tun-do turosibu bɔɔba yiru gaba raa wāa. Gbiikoo kurɔ sua ma u gu u ñ bii mara, ma u win wɔɔ gɔmini deria. ²⁶ Ben yirusen tii mɛya, ka itase, sere ka bɔɔba yiruse. ²⁷ Be kpuron biru kurɔ win tii maa gu. ²⁸ Ñ n men na, dɔma te gɔriba koo se, tɔmbu bɔɔba yiru ye sɔɔ, ben wara ko n kurɔ wi sɔ, domi be kpuro ba nùn yɛwa kurɔ.

²⁹ Yesu bu wisa u nɛɛ, i tore yèn sɔ i ñ Gusunɔnɔn gari yɛ, mɛya i ñ maa win dam yɛ. ³⁰ Domi sanam mɛ gɔriba koo se, durɔbu ka kurɔbu ba ñ maa suanam, ba ko n sɔawa nge Gusunɔnɔn wallun gɔradoba. ³¹ Ye n maa sɔa gɔribun seebun gari, i ñ garire ye Gusunɔn u bɛɛ sɔɔwa? U nɛɛ, ³² nena Gusunɔn Aburahamu ka Isaki ka Yakɔbun Yinni. Gusunɔn sɔawa wasobun Yinni, u ñ sɔa gɔribun Yinni.

³³ Tɔn wɔru ge ga gari yi nua ga biti kua win sɔɔsirun sɔ.

Wooda ye ya bo

(I maa mɛɛrio Maaku 12:28-34, Luku 10:25-28)

³⁴ Ye Falisiba ba nua ma Yesu u Sadusiba sɔɔ mwaari, yera ba menna. ³⁵ Ben turo wi u sɔa wooda yɛro u kī u Yesun laakari mɛɛri, ma u nùn bikia u nɛɛ, ³⁶ tɔnwerɔ, wooda yerà ya kpāaru bo woodaba sɔɔ.

³⁷ Yesu nùn wisa u nɛɛ, “A Gusunɔn wunen Yinni kī ka wunen gɔru kpuro ka wunen bwɛra kpuro ka wunen bwisikunu kpuro.” ³⁸ Yeya ya sɔa wooda gbiikaa, yera ya maa kpāaru bo. ³⁹ Yen yiruse wee, ye ya ka ye weenɛ yera “A wunen tɔnusi kī nge wunen tii tii.”

⁴⁰ Wooda yiru ye sɔɔ diya Mɔwisi wooda ka Gusunɔn sɔɔmbun sɔɔsinu kpuro yari.

Dafidi ka wi Gusunɔn u gɔsa

(I maa mɛɛrio Maaku 12:35-37, Luku 20:41-44)

⁴¹ Ye Falisiba ba menna, Yesu u bu gari yini bikia. ⁴² U nɛɛ, amɔna i tamaa wi Gusunɔn u gɔsa u sɔa. Weren bweserun diya u yari.

Ba nùn wisa ba nɛɛ, Dafidin bweserun diya.

⁴³ Yesu bu sɔɔwa u nɛɛ, amɔna Dafidi ka nùn soka Yinni ka Hunde Dɛeron sɔɔsiru. Domi Dafidi gerua u nɛɛ,

⁴⁴ “Yinni Gusunɔ u nen Yinni sɔɔwa u nɛɛ, a sinɔ nen nɔm geuɔ sere n ka nun wunen yiberɛba taarea.”

⁴⁵ Ñ n men na, Dafidi ù n nùn soka Yinni, amɔna u ko n ka kram sãa win bii.

⁴⁶ Baa ben turo kun maa kpɔa u nùn gɛɛ wisi. Saa dɔma ten di goo kun maa nùn gɛɛ bikiare.

I tii laakari koowo

ka wooda yẽrobu ka Falisiba

(I maa mɛɛrio Maaku 12:38-39, Luku 11:43, 46, 20:45-46)

23 Sanam meya Yesu u tɔn wɔru ka win bwãabu sɔɔwa u nɛɛ, ² wooda yẽrobu ka Falisiba ba sɔ Mɔwisin ayerɔ. ³ Ñ n man na, i bu mem nɔnɔn kpa i ko ye ba bɛɛ sɔɔmɔ adama i ku ben kookoosu saari, domi ye ben tii ba gerumɔ, ba ñ ye mɔ. ⁴ Ba sɔmu ni nu bunu bɔkumɔ ba tɔmbu sɔbimɔ adama ba ku ra wure bu nu baba baa ka niki bii tia. ⁵ Ben kookoosu si ba mɔ kpuro ba mɔwa bu ka bu wan sɔ. Nge meya ba ra tii bɔki beke gbinisi kpa ba n gurumusɔ sari dendeniginu wukiri. ⁶ Ba maa sin yee bɛɛreginu kɔ dii yenu ka menɔn yeno. ⁷ Ba ra kã tɔmba n bu tɔbirimɔ yaburɔ ka bɛɛɛ kpa ba n bu sokumɔ yinni. ⁸ Adama bɛɛ, i ku kasu bu bɛɛ soku yinni domi bɛɛ kpuro saara teera, ma i yinni turo dege dege mɔ. ⁹ I ku maa goo soku baaba handunia sɔɔ, domi i Baaba turo mɔ wi u wãa wɔllɔ. ¹⁰ I ku maa kasu bu bɛɛ soku wirugii, domi wirugii turo dege dege tɔnawa i mɔ, wiya Kiriisi. ¹¹ Wi u sãa gisonko bɛɛ sɔɔ, wiya u ko n sãa bɛɛn sɔmɔ. ¹² Wi u tii sua ba koo nùn kawa, wi u maa tii kawa ba koo nùn wɔlle sua.

Yesu u wooda yẽrobu

ka Falisiba taare wẽ

murafitirun sɔ

(I maa mɛɛrio Maaku 12:40, Luku 11:39-42, 44, 52, 20:47)

¹³ Ma Yesu u nɛɛ, bɛɛ wooda yẽrobu ka Falisiba murafiti bɛɛ, i ko nɔni swãaru wa! Domi i ban te Gusunɔ u swiɔn gambo kenunɔ. Bɛɛn tii, i ñ tu wure. I ñ maa wure be ba tu kɔ, bu tu wura.

[¹⁴ Bɛɛ wooda yẽrobu ka Falisiba murafiti bɛɛ, i ko nɔni swãaru wa! Domi i gɔminibu wɔrarimɔ ye ba mɔ kpuro, meya i maa kana dendenun mɔ i n ka sãare nge tɔn geobu. Yen sɔna bɛɛn taare koo kpɛa.]

¹⁵ Bɛɛ wooda yẽrobu ka Falisiba murafiti bɛɛ, i ko nɔni swãaru wa! Domi i sirene yam kpuro temɔ ka nim wɔkuɔ i kasu wi u koo bɛɛ swiɔ. Ma ñ nùn wa i ra nùn ko kam koore wi u bɛɛ kere nɔn yiru.

¹⁶ I ko nɔni swãaru wa, bɛɛ swaa gbio wɔkobu. Domi i gerumɔ ma goo ù n ka sãa yeru bɔrua n ñ sãa gãanu, ù n maa ka ten wura bɔrua u kua dibugii.

¹⁷ Gari baka wɔkobu! Mba n kpãaru bo. Wura? Nge sãa yee ten tii te ta wura ye dɛɛrasie. ¹⁸ I kpam gerumɔ ma goo ù n ka yãku yeru bɔrua, n ñ sãa gãanu, ù n maa ka yãkuru bɔrua te ta wãa yãku yeru wɔllɔ, u kua dibugii. ¹⁹ Wɔkobu bɛɛ! Yen mba n kpãaru bo. Yãkuru? Nge yãku yee ten tii te ta yãkuru dɛɛrasie. ²⁰ Ñ n man na, wi u ka yãku yeru bɔrua, tera u ka bɔrua ka maa kpuro ye ya sɔndi ten wɔllɔ. ²¹ Wi u ka sãa yeru bɔrua, tera u ka bɔrua ka maa Gusunɔ wi u wãa te sɔɔ. ²² Wi u maa ka wɔllɔ bɔrua, Gusunɔn sina gɔna u ka bɔrua ka maa Gusunɔ wi u sɔ mi.

²³ Bɛɛ wooda yẽrobu ka Falisiba murafiti bɛɛ, i ko nɔni swãaru wa! Domi i Gusunɔ kpee yi ba mɔ mantu ka aneti ka kumɛ, yin wɔkuru baateren wɔllɔ tia wɛɛmɔ, adama i duarimɔ ye ya kpãaru bo wooda sɔɔ nge gem koku ka tɔn geeru ka naane. Yeya n weene i ko kpa i ku ye ya tie duari. ²⁴ Swaa gbio wɔko bɛɛ, i ra bɛɛn gãa nɔruranu wɔre kɔkɔbun sɔ, adama i yooyoo mwɛɛmɔ.

²⁵ Bɛɛ wooda yẽrobu ka Falisiba murafiti bɛɛ, i ko nɔni swãaru wa! Domi i nɔra ka gbɛɛrun biru teamɔ. Adama sɔɔmɔ bɛɛn aka dim ka gbena i yibie mi.

²⁶ Falisi wɔko, a gina nɔra ka gbɛɛrun nukuru teo, birun tii ga koo maa dɛera.

²⁷ Bɛɛ wooda yẽrobu ka Falisiba murafiti bɛɛ, i ko nɔni swãaru wa! Domi i ka sikinu weene ni ba soo tɛɛni. Nin wɔlla wã adama sɔɔmɔ gonun kukuna nu yiba ka yabu baayere ye ya kɔsa. ²⁸ Bɛɛn tii, nɔnɔn i sãare nge tɔn geobu adama bɛɛn nukurɔ murafitiru ka kɔsa ya yiba.

Yesu u nɔni swãarun gari mɔ

(I maa mɛɛrio Luku 11:47-51)

²⁹ Ma Yesu maa nɛɛ, bɛɛ wooda yẽrobu ka Falisiba murafiti bɛɛ, i ko nɔni swãaru wa! Domi i gãa buranu banimɔ Gusunɔn sɔmɔbun sika wɔllɔ ma i gemgibun sika kisa kisa kuammɛ. ³⁰ Ma i gerumɔ i mɔ, ñ n daa wãa bɛɛn sikadoban waati, i ñ ko i n daa nɔmɔ mɔ Gusunɔn sɔmɔbun goberu sɔɔ. ³¹ Ñ n men na, bɛɛn tii i wura ma i sãa be ba Gusunɔn sɔmɔbu gon bweseru. ³² I hania koowo, i bɛɛn sikadoban ye ba deri dakura. ³³ Waa sɔɔ wuuru bɛɛ! Amɔna i ko ka dɔɔ wi u ku ra gbin taare suuri. ³⁴ Yen sɔ, i swaa dakio, kon bɛɛ Gusunɔn sɔmɔbu ka bwisigibu ka tire yẽrobu griama. I ko i ben gabu go, i ko i gabu dãa bunanaru kpare, i ko i maa gabu seni so bɛɛn menɔn yeno kpa i n bu naa swiɔ i n nɔni sɔɔmɔ wusu ka wusɔ. ³⁵ Nge meya bɛɛn wiru wɔllɔwa be ba geegibu go kpuron nɔni swãara koo wɔri, saa Abeli geegii win goberun di sere Sakari, Barakin biigiru wi i go sãa yeru ka yãku yerun baa sɔɔ. ³⁶ Ka geema na bɛɛ sɔɔmɔ, yeni kpuro ya koo wɔriwa tɛn tɔmbun wii wɔllɔ.

Yesu ka Yerusalemu

(I maa mɛɛrio Luku 13:34-35)

³⁷ Ma Yesu u nɛɛ, Yerusalemu, Yerusalemu, wune wi a ra Gusunɔn sɔmɔbu go kpa a be u nun gɔria kpenu kasuku. Nɔn nyewa na kɔa n wunen tɔmbu kpaasina

nen bɔku nge me goo mero ga ra gen binu menne gen kasa ɔɔ, adama i n wure. ³⁸ N wee ba ko bee been yenu deria gu ko bansu. ³⁹ Domi na bee sɔɔm saa tɛn di i n ko i maa man wa sere dɔma te i ko i nɛɛ, na sɔa domarugii wi u sisi ka Yinnin yɛsiru.

Yesu u sɔa yerun kɔrabun gari mɔ
(I maa mɛɛrio Maaku 13:1-2, Luku 21:5-6)

24 Yesu yara sɔa yerun di. Sanam me u doon win bwɔaba da win mi bu ka nɔn sɔa yerun bana sɔɔsi. ² Yera u bu sɔɔwa u nɛɛ, i yabu ye kpuro wa? Ka geema na bee sɔɔm ba koo ye kpuro sura, baa kpee teeru ta n ko n sɔndi ten tensim wɔllɔ.

Wahala ye ya koo na handunia yu sere kpe
(I maa mɛɛrio Maaku 13:3-13, Luku 21:7-19)

³ Yesu u sɔ guu te ba mɔ Olifin wɔllɔ. Yera win bwɔaba da win mi be tɔna ba nɔn bikia ba nɛɛ, a sun sɔɔm n n domman na yabu ye, ya koo koo ka yɛre te ta koo wunen naaru ka handunian kpeeru sɔɔsi.

⁴ Yesu bu sɔɔwa u nɛɛ, i n tii se kpa goo u ku raa bee nɔni wɔke. ⁵ Domi tɔn dabira koo na ka nen yɛsiru ba n mɔ, beya ba sɔa wi Gusunɔ u gɔsa, kpa bu tɔn dabiru nɔni wɔke. ⁶ I ko i n tabun damu damusu nɔmɔ. I ku de n bee berum ko. Yeni ya n koo ko ya kun koore, adama n n gina handunian kpeeru mi. ⁷ Bwesenu koo seesina nu tabu ko, sinamba koo tabu seesina. Gɔɔru ka tem yɛribu ko n wɔa bera ka bera. ⁸ Ye kpuro ya ko n sɔawa nge tɔn kurɔn nuku wuriribun tore.

⁹ Tɔmba koo bee gabu nɔmu sɔndia bu bee tɔya ko kpa bu bee go. Bwesenu kpuro nu koo bee tusi nen yɛsirun sɔ. ¹⁰ Sanam me ɔɔ, tɔn dabira koo biru wura. Ba koo kɔrumɔtɔnu kuana kpa bu tusina. ¹¹ Sɔm weesugii dabira koo yarima bu tɔn dabiru nɔni wɔke. ¹² Kɔsan koo dabia sere tɔn dabi dabirun kɔra koo yemia. ¹³ Adama wi u tɛmana sere ka nɔm, wiya u koo faaba wa. ¹⁴ Gusunɔ bandun Labaari gea yeni ya koo nɔm handunia kpuro ɔɔ, kpa yu ko seeda bwesenu kpuro mi. Sanam me ɔɔra kpeerabu koo tunuma.

Gɔa kɔsunun gari

(I maa mɛɛrio Maaku 13:14-23, Luku 21:20-24)

¹⁵ Yesu maa nɛɛ, Gusunɔ sɔm Danieli u raa "Kam koosion bwɔaroku kɔsun" gari kua. Geya i ko wa ga yɔ yam dɛeram ɔɔ. Wi u tire teni garimɔ, u tubuo sɔa sɔa. ¹⁶ Sanam meya n weene be ba wɔa Yudea bu du ki su bu da guunu gia. ¹⁷ Wi u wɔa dii tɛeran wɔllɔ u ku raa sare u du dirɔ u yɔnu gura. ¹⁸ Wi u maa woo gberɔ u ku gɔsira yenu u ka win kumbooro sua. ¹⁹ Amɔna kurɔ ben wahala ko n nɛ sanam me ɔɔ, be ba gari mɔ ka be ba bibu nɔm kɛmɔ. ²⁰ I Gusunɔ kanɔ kpa been kpikiran sanam mu kun sɔa woorun saa n kun me tɔ wɛrarugiru ɔɔ. ²¹ Domi sanam me ɔɔ, nɔni swɔa bakara ko n wɔa tɛn bweseru ta n koore saa handunian toren di sere ka gɔɔ. Ten bwesera kun mam maa sisi. ²² Gusunɔ u kun daa sanam me kawee goo kun tiarɔ. Adama u mu kawawa be u gɔsan sɔ.

²³ Saa ye ɔɔ, goo u n bee sɔɔwa u nɛɛ, Kirisi wi, u wɔa mini, n kun me u wɔa gɔ, i ku ra naane ko. ²⁴ Domi Kirisi weesugibu ka Gusunɔ sɔm weesugiba koo yari. Ba koo yɛre bakanu ka sɔm maamaakigia ko bu ka tɔmbu nɔni wɔke, ka mam be Gusunɔ u gɔsa, n n ko n koo. ²⁵ N wee, na bee ye sɔɔwa ya sere na.

²⁶ Ba n maa bee sɔɔwa, wee u wɔa gɔbaurɔ, i ku da mi. Nge ba n bee sɔɔwa, wee u wɔa dii ɔɔm, i ku ra naane ko. ²⁷ Nge me guru maakinu ra balli wɔllɔ saa sɔɔ yari yerun di n ka da duu yerɔ, nge meya Tɔnun Biin naaru ta ko n maa sɔa. ²⁸ Yam mi gora wɔa, miya yaberekunu koo menna.

Tɔnun Biin naaru

(I maa mɛɛrio Maaku 13:24-27, Luku 21:25-28)

²⁹ Ma Yesu maa nɛɛ, sanam men nɔni swɔarun biru, mii mii sɔ koo yam tɔra, suru kun maa win yam bururam sɔɔsimɔ, kperi koo wɔruma wɔllun di kpa wɔllun dam mu yɛri. ³⁰ Sanam meya Tɔnun Biin yɛrera koo kura wɔllɔ. Handunian bwesenu kpuro nu koo swɔ. Nu koo Tɔnun Bii wa u wee wɔllun di guru wiru ɔɔ ka dam bakam ka yiiko. ³¹ Kɔbi baka koo swɔ kpa u win wɔllun gɔradoba gɔri handunian goonu nne ɔɔ. Ba koo be u gɔsa menna handunia kpuro di.

Yɛre te dɔa te ba mɔ figie

ta sɔɔsimɔ

(I maa mɛɛrio Maaku 13:28-31, Luku 21:29-33)

³² Yesu maa nɛɛ, i de n bee yeeri ye dɔa te ba mɔ figie ta sɔɔsimɔ. Saa mɔn di ten kɔasi dwiia ma ta kpararu toruma, i yɛ ma tomburura ta turuku kua. ³³ Nge meya bee maa, i n yabu ye kpuro wa, i n yɛ maa saa ya sisi ya turuku kooma. ³⁴ Ka geema na bee sɔɔm, tɔn be ba wɔa tɛ ben kpuro kun gbimɔ yabu ye kpuro yu ka tunuma. ³⁵ Wɔllu ka tem baa ya koo doona, adama nen gari kun dɔmɔ pai.

Gusunɔ turowa

handunian kpeerun saa yɛ

(I maa mɛɛrio Maaku 13:32-37, Luku 17:26-30, 34-36)

³⁶ Yesu maa nɛɛ, ye n sɔa nen naarun saa, goo sari wi u yen tɔru yɛ, baa gɔradoba be ba wɔa wɔllɔ, baa mam Biin tii, ma n kun mɔ Baaba turo. ³⁷ Nge me n kua Nɔwen saa, meya n ko n maa ko sanam me Tɔnun Bii u koo na. ³⁸ Geema nim yibu baka te, tu sere na, tɔmba dimɔ ba nɔrumɔ ba kurɔ kpaanu mɔ, ba ben bibu durɔbu kɛmɔ sere dɔma te Nɔwe dua goo ɔɔ. ³⁹ Ba n gɔanu bwisika sere nim yibu baka te, ta ka tura ta ka bu doona kpuro. Nge meya n ko n sɔa sanam me Tɔnun Bii u koo na. ⁴⁰ Sanam meya tɔmbu yiru ba ko n wɔa gberɔ. Ba koo turo sua bu turo deri. ⁴¹ Tɔn kurɔbu yiru ba ko n nammɔ. Ba koo turo sua bu turo deri. ⁴² Yen sɔ, i n swaa mɛera domi i n yɛ tɔ te been Yinni u koo tunuma. ⁴³ I de yeni yu bee yeeri. Yenu yɛro u n yɛ wɔkurun saa ye gbenu u koo na, u

koo dom se kpa u ku de u du win yenu. ⁴⁴Yen sɔ̄, bɛɛn tii i n sɔ̄ru sɔ̄a domi Tɔ̄nun Bii u koo nawa saa ye i n bwisika.

Yoo naanɛgii

ka naane sarirugii

(I maa mɛerio Luku 12:41-48)

⁴⁵Ma Yesu nɛɛ, wara sɔ̄a yoo laakarigii wi u naane mɔ̄. Wiya wi win yinni u win sɔ̄m kowo be ba tie mɔ̄mu sɔ̄ndia, u ka bu nɔ̄ri saa ye n weenɛ. ⁴⁶Doo nɔ̄rugii-wa sɔ̄m kowo wi, win yinni u n deema u mɔ̄ mɛ, sanam mɛ u koo wurama. ⁴⁷Ka geema na bɛɛ sɔ̄m, yinni wi, u koo win dukia kpuro sɔ̄m kowo wi mɔ̄mu bɛria.

⁴⁸Adama u n sɔ̄a sɔ̄m kowo kam, ma u bwisikumɔ̄ u mɔ̄, win yinni tɛɛmɔ̄, ⁴⁹ma u seemɔ̄ u win sɔ̄m kowosibu soomɔ̄, ma u dimɔ̄ u nɔ̄rumɔ̄ ka tam nɔ̄robun sannu, ⁵⁰win yinni koo wurama dɔ̄ma te u n nɔ̄n yɔ̄iɔ̄ ka saa ye u n yɛ. ⁵¹Kpa u nɔ̄n nɔ̄ri kpiri kpirika kpa u da u ka murafitiba nɔ̄ni swɔ̄aru nɔ̄nu ko. Miya u koo wiru nɔ̄ma sɔ̄ndi u swɔ̄.

Wɔ̄ndia wɔ̄kurun gari

25 Yesu kpa nɛɛ, tɔ̄ te, tɔ̄ n na, Gusunɔ̄n bandun gari yi ko n ka wɔ̄ndia wɔ̄kuru garun gari weenɛ be ba ben fitilanu sua ba yara ba kurɔ̄ kpaon durɔ̄ sennɔ̄ da. ²Ben nɔ̄bu ba laakari mɔ̄, nɔ̄bu maa ba n laakari mɔ̄. ³Nɔ̄bu be ba n laakari mɔ̄ ba ben fitilanu sua ba n gum kusenu kue. ⁴Adama be ba laakari mɔ̄ mi, ba fitilanu sua, ba maa gum kusenu kua. ⁵Nge mɛ kurɔ̄ kpaon durɔ̄ tɛɛmɔ̄, wɔ̄ndia wɔ̄ku te, ta dom yɔ̄birimɔ̄ ta dweeyamɔ̄.

⁶Wɔ̄kurun nɔ̄nu goo u gbɔ̄ra u nɛɛ, kurɔ̄ kpaon durɔ̄ wee, i yarima i wi sennɔ̄ da. ⁷Yera wɔ̄ndia wɔ̄ku te, ta seewa ta ten fitilanu sɔ̄nwa. ⁸Be ba n laakari mɔ̄ mi, ba be nɔ̄ sɔ̄wa ba nɛɛ, i sun gum kɛ̄ domi bɛsɛn fitilanu gbi. ⁹Laakarigii be, ba wisa ba nɛɛ, aawo domi n n koo bɛsɛ kpuro turi. I yande doo i bɛɛgim dwe.

¹⁰Saa ye ba dwem da ma kurɔ̄ kpaon durɔ̄ u tunuma. Be ba sɔ̄ru sɔ̄a siba dua kurɔ̄ kpaon yɛɔ̄ ka wi sannu ma ba gambo kɛnu. ¹¹Yen biruwa wɔ̄ndia be ba tie ba tunuma ba nɔ̄giri sua ba nɛɛ, yinni a sun kɛniɔ̄.

¹²Adama kurɔ̄ kpaon durɔ̄ nɛɛ, ka geema na bɛɛ sɔ̄m, na n bɛɛ yɛ.

¹³Ma Yesu u nɛɛ, n n mɛn na, i n swaa mɛera, domi i n tɔ̄ te ka saa ye yɛ.

Yobu itan gari

(I maa mɛerio Luku 19:11-27)

¹⁴Yesu maa nɛɛ, win naarun gari yi ko n sɔ̄awa nge durɔ̄ goon gari wi u kɔ̄ u wuu da. U win yobu soka u bu win dukia mɔ̄mu sɔ̄ndia. ¹⁵U turo gobi beke gɛɛn suba nɔ̄bu wɛ, turo maa suba yiru, itase sube teeru. U bu wɛ wɛ nge mɛ ben baawuren dam nɛ, ma u doona.

¹⁶Yoo wi ba suba nɔ̄bu wɛ mi, u yande seewa u ka gobi yi tenkuru kua, ma u maa nɔ̄bu kpaon are wa.

¹⁷Wi ba maa suba yiru wɛ u kua nge mɛ, ma u maa

yiru kpaon are wa. ¹⁸Adama wi ba sube teeru wɛ mi, u da u wɔ̄ru gba u win yinnin gobi yi sikua.

¹⁹Sanam nɔ̄ sanam wee, yoo ben yinni u wurama ma u ka ben baawure win gobi dooru kua. ²⁰Yoo wi ba suba nɔ̄bu wɛ u na ka suba nɔ̄bu kpaon u nɛɛ, yinni, gobi yin suba nɔ̄buwa a man wɛ. N wee, nɔ̄bu kpaon ye na are di. ²¹Win yinni nɔ̄n sɔ̄wa u nɛɛ, na nun siara, wunɛ yoo geo ka naanɛgiiwa. A kua naanɛgii gɔ̄a piiminu sɔ̄, kon nun gɔ̄a bakanu mɔ̄mu sɔ̄ndia. A na su yɛeri. ²²Wi ba maa suba yiru wɛ u na u nɛɛ, yinni, gobi yin suba yiruwa a man wɛ, n wee yiru kpaon ye na are di. ²³Win yinni nɛɛ, na nun siara wunɛ yoo geo ka naanɛgiiwa. A kua naanɛgii gɔ̄a piiminu sɔ̄, kon nun gɔ̄a bakanu mɔ̄mu sɔ̄ndia. A na su yɛeri. ²⁴Yen biru yoo wi ba sube teeru wɛ mi, u na u nɛɛ, yinni na yɛ ma wunɛ nɔ̄ sɛsɔ̄giiwa. Mi a n duure miya a ra gbe, mi a n maa yɛke, miya a ra gɛ. ²⁵Berum man mwa ma na da na wunen gobi berua temɔ̄. N wee wunenyan. ²⁶Win yinni nɔ̄n sɔ̄wa u nɛɛ, wunɛ yoo kɔ̄so ka yikurowa. N n a yɛ ma na ra gbe mi na n duure? Kpa n gɛ mi na n yɛke? ²⁷N n mɛn na, n daa weenewa a nen gobi goo wɛ ka nim kɛru, sanam mɛ na wuma kpa n nenyam wa ka are. ²⁸I nɔ̄n sube tee te mwaario kpa i wɔ̄kurugii wi wɛ. ²⁹Domi wi u mɔ̄, win mɔ̄ru sɔ̄ra ba koo nɔ̄n sosia kpa u n mɔ̄ n kpɔ̄, adama wi u kun mɔ̄, fiiko ye u mam mɔ̄ ba koo nɔ̄n ye mwaari. ³⁰Yoo kam wi maa, i nɔ̄n kasa koowo nɔ̄bu mi u koo wiru nɔ̄ma sɔ̄ndi yam wɔ̄kuru sɔ̄ u swɔ̄.

Siri dɔ̄akibu

³¹Ma Yesu nɛɛ, sanam mɛ Tɔ̄nun Bii u koo na ka win yiiko baka, ka wɔ̄llun gɔ̄radoba kpuro, u koo sina win sina gɔ̄ni yikogian wɔ̄llɔ̄. ³²Handunian bwesenu kpuro nu ko n mɛnɛ win wuswaas, kpa u tɔ̄mbu wunana nge mɛ yɔ̄a kpaon ra yɔ̄anu ka bonu wunane. ³³U koo yɔ̄anu yi win mɔ̄mu geuɔ̄, bonu maa win mɔ̄mu dwarɔ̄.

³⁴Sanam mɛya sunɔ̄ u koo be ba wɔ̄a win mɔ̄mu geuɔ̄ sɔ̄ u nɛɛ, i na bɛɛ be nen Baaba u domaru kua, i bandu tubi dio te ba bɛɛ sɔ̄ru kua saa handunian toren di.

³⁵Domi gɔ̄ra man kua ma i man dɔ̄anu wɛ na di. Nim nɔ̄ru ga man kua ma i man nim kɔ̄ na nɔ̄ra. Na sɔ̄a sɔ̄ ma i man dam koosia. ³⁶Na wɔ̄a tereru, ma i man biru wukiri. Na barɔ̄ ma i man nɔ̄ri. Na wɔ̄a pirisɔ̄m sɔ̄ ma i man beram da. ³⁷Saa ye sɔ̄ra gemgii be, ba koo nɔ̄n wisi bu nɛɛ, Yinni, domma sa wa gɔ̄ra nun mɔ̄ sere sa nun dɔ̄anu wɛ, n kun mɛ nim nɔ̄ru ga nun mɔ̄ ma sa nun nim kɔ̄. ³⁸Domma sa nun sɔ̄ru mwa n kun mɛ domma sa nun wa tereru ma sa nun biru wukiri. ³⁹Domma sa nun wa a barɔ̄, n kun mɛ a wɔ̄a pirisɔ̄m dirɔ̄, ma sa nun beram da. ⁴⁰Sunɔ̄ u koo bu wisi u nɛɛ, ka geema na bɛɛ sɔ̄m, mɛn nɔ̄ i bwɛɛbwɛɛ benin turo ye kua nena i kua.

⁴¹Yen biru sunɔ̄ u koo win mɔ̄mu dwarugibu sɔ̄ u nɛɛ, i tii gawo nen nɔ̄kun di, bɛɛ be Gusunɔ̄ u bɔ̄rusi. I doo dɔ̄ wi u ku ra gbi sɔ̄ wi ba sɔ̄ru kua Setam ka win gɔ̄radoban sɔ̄. ⁴²Domi gɔ̄ra man kua, i n man dɔ̄anu wɛ na di. Nim nɔ̄ru ga man kua, i n man nim kɔ̄ na nɔ̄ra. ⁴³Na sɔ̄a sɔ̄, i n man dam koosie. Na wɔ̄a tere-

ru, i ñ man biru wukiri. Na barɔ, na maa wãa piriɔm dirɔ, i ñ man nɔkri. ⁴⁴ Sanam meya be, ba koo maa neɛ, Yinni, domma sa nun wa gɔɔra nun mɔ, ñ kun me nim nɔru ga nun mɔ, ñ kun me a sãa sɔɔ, ñ kun me a wãa tereru, ñ kun me a barɔ, ñ kun me a wãa piriɔm dirɔ, ma sa ñ nun somi. ⁴⁵ Sunɔ u koo bu wisi u neɛ, ka geema na beɛ sɔɔmɔ, men nɔk i ñ bwɛɛbwɛɛ benin turo ye kue, nena i ñ ye kue. ⁴⁶ Ma Yesu u neɛ, beniwa ba koo da mi seɛyasia bi bu ku ra kpe bu wãa, gemgibu maa, wãaru te ta ku ra kpe sɔɔ.

Wirugiba wesianamɔ

bu ka Yesu go

(I maa meɛrio Maaku 14:1-2, Luku 22:1-2, Yohanu 11:45-53)

26 Ye Yesu u gari yi kpuro gerua u kpa, u win bwãabu sɔɔwa u neɛ, ² i yɛ ma n tie sɔɔ yiru bu ka Gɔɔ sararibun tɔɔ bakarun ko. Ba koo Tɔnɔn Bii tɔm-bu nɔmu sɔndia bu nùn go dãa bunanaru wɔllɔ.

³ Sanam meya yãku kowo tɔnwerobu ka guro gurobu ba menna Kaifa yãku kowo tɔnweron yenu yaaraɔ. ⁴ Ba nɔk tia kua bu ka Yesu mwa goo u kun yɛ kpa bu nùn go. ⁵ Adama ba neɛ, n ñ mɔ tɔɔ bakarun sanam, kpa n ku raa ko gidi baka tɔmbun suunu sɔɔ.

Kurɔ goo turare yɛka

Yesun wirɔ

(I maa meɛrio Maaku 14:3-9, Yohanu 12:1-8)

⁶ Sanam me Yesu wãa Betaniɔ Simɔɔn yenu wi u raa bara disigiru mɔ, ⁷ kurɔ goo na win mi, u too buraru neni te ta turare gobi bekegia yiba. U too te wukia ma u turare ye yɛka Yesun wirɔ sanam me u dimɔ. ⁸ Ye bwãa be, ba wa me, ben nuki gbisa ba neɛ, mban sɔɔna u yeni kam koosia. ⁹ Sa ko raa kpɛ su turare ye dɔra ka gobi beke kpa su sãarobu yen gobi bɔnu kua.

¹⁰ Yesu gia ye ba gerumɔ, ma u bu bikia u neɛ, mban sɔɔna i ka kurɔ wi wɔki. Gãa geena u man kua. ¹¹ Domi baadommawa sãaroba wãa ka beɛ, adama nena, na ñ ko na n wãa ka beɛ baadomma. ¹² U nen wasi turare ye wisi u ka nen sikubun sɔɔru ko. ¹³ Ka geema na beɛ sɔɔmɔ, baama mi ba koo Labaari gea yeni kpara handunia sɔɔ kpuro ba koo maa gere ye kurɔ wi kua ba n ka nùn yaaye.

Yudasi u kí u Yesu yãku kowo tɔnwerobu nɔmu sɔndia

(I maa meɛrio Maaku 14:10-11, Luku 22:3-6)

¹⁴ Sanam meya bwãabu wɔkura yiru yen turo wi ba mɔ Yudasi Isikariɔtu, u da u yãku kowo tɔnwerobu deema. ¹⁵ U bu bikia u neɛ, mba i ko i man kɛ nà n beɛ Yesu nɔmu sɔndia.

Ma ba sii geesun gobi tena gara ba nùn wɛ. ¹⁶ Saa saa yen diya u swaa kasu u ka nùn bu nɔmu sɔndia.

Yesu u Gɔɔ sararibun

yaa dibu dimɔ ka win bwãabu

(I maa meɛrio Maaku 14:12-21, Luku 22:7-14, 21-23, Yohanu 13:21-30)

¹⁷ Pɛɛ ye ba ñ seeyatia doken tɔɔ bakarun tɔɔ gbiikuru Yesun bwãaba na win mi, ba bikia ba neɛ, mana a kí su nun Gɔɔ sararibun yaa dibun sɔɔru kua.

¹⁸ Yesu bu wisa u neɛ, i doo wuu sɔɔ waane kasan mi, kpa i nùn sɔ na neɛ, nen saa ya tura, win miya kon Gɔɔ sararibun yaa dibu di ka nen bwãabu sannu.

¹⁹ Bwãa be, ba kua nge me Yesu bu sɔɔwa ma ba Gɔɔ sararibun yaa dibu sɔɔru kua.

²⁰ Ye n kua yoka, Yesu ka win bwãabu wɔkura yiru ye, ba menna bu ka di. ²¹ Nge me ba dimɔ Yesu neɛ, ka geema na beɛ sɔɔmɔ beɛn turo koo man dɔmɛ.

²² Bwãa ben nukura sankira ma ba nùn bikiamɔ tia tia ba mɔ, asa n ñ ne Yinni.

²³ Yesu u wisa u neɛ, ne ka wi sa gbɛɛ teerɔ sɔramɔ, wiya wi u koo man dɔmɛ. ²⁴ Tɔnɔn Bii u koo gbi nge me Gusunɔn gari yi win gari mɔ, adama nɔki swãarugiiwa wi u koo nùn dɔmɛ. N buram bo ba kun daa yɛro mara.

²⁵ Yudasi wi u koo nùn dɔmɛ u neɛ, asa n ñ ne yinni. Yesu nùn wisa u neɛ, wuna mi.

Yinnin dĩa domaruginu

(I maa meɛrio Maaku 14:22-26, Luku 22:15-20, Korinti I, 11:23-25)

²⁶ Sanam me ba dimɔ, Yesu pɛɛ sua. Ye u Gusunɔ siara u kpa u ye murura u win bwãabu wɛ u neɛ, i mɔ i di, yeniwa nen wasi.

²⁷ Yen biru u tam nɔra sua. Ye u Gusunɔ siara u kpa, u bu wɛ u neɛ, i nɔruo beɛ kpuro. ²⁸ Domi yeniwa nen yem, mɛ sɔɔ Gusunɔ u win nɔk mweɛru sire, me mu yari tɔn dabirun sɔ bu ka torarun suuru wa. ²⁹ Na beɛ sɔɔmɔ, saa tɛn di na ñ maa tam meni nɔrumɔ sere dɔma te ne ka beɛ sa ko tam kpam nɔ nen Baaban bandu sɔɔ.

³⁰ Yen biru ba womusu kua ma ba yara ba da Olifin guuru wɔllɔ.

Yesu u neɛ, Piɛɛ koo nùn siki

(I maa meɛrio Maaku 14:27-31, Luku 22:31-34, Yohanu 13:36-38)

³¹ Yera Yesu u win bwãabu sɔɔwa u neɛ, gisɔn wɔku te, beɛ kpuro i ko tora nen sɔ, domi ba yorua Gusunɔn gari sɔɔ, "Kon yã kparo go, kpa yãanu nu yarina yam kpuro." ³² Adama nà n seewa gɔrin di kon beɛ gbiyi Galileɔ.

³³ Piɛɛ nùn sɔɔwa u neɛ, baa be kpuro bà n tora wunen sɔ, nena kun toramɔ pai.

³⁴ Yesu nùn wisa u neɛ, ka geema na nun sɔɔmɔ, gisɔn wɔku te, goo sɔɔ gu sere swí kaa man siki nɔn ita.

³⁵ Piɛɛ nùn sɔɔwa u neɛ, baa sà n ko gbi sannu na ñ nun sikimɔ.

Bwãa be ba tie meya ben tii ba gerua.

Yesu u kanaru m̀ Gesemane

(I maa meerio Maaku 14:32-42, Luku 22:39-46)

³⁶ Yera Yesu ka win bwāabu ba tura yam mi ba m̀ Gesemane. Ma u bu s̄wawa u n̄e, i sino mini kpa n da n kanaru ko gi.

³⁷ U Pīe ka Sebeden bibu yiru sua ba susi wuswaaw. Ma nuku sankiranu n̄n deema, win wasi dwiyya.

³⁸ Yera u bu s̄wawa u n̄e, nen nukura sankira sere n ḡw gum girari. I ȳro mini i ka man dom se.

³⁹ U ka bu tondina ma u kpuna u kibari u kanaru kua u n̄e, nen Baaba, ñ n ko n koora, a de wahala ye, yu man doonari. Adama n ñ m̄ nge m̄ na kī ma n kun m̄ nge m̄ a kī.

⁴⁰ Yen biru u wurama bwāabu ita yen mi, u deema ba do ma u Pīe s̄wawa u n̄e, ñ n man na, i kpuna i ka man dom se baa k̄bi tia. ⁴¹ I n dom sera kpa i n kanaru m̀ kpa i ku ra du k̄kiribu s̄w. T̄nun ḡru ga kī adama wasi yen dam bie.

⁴² U kpam ka bu tondina n̄n yiruse u kanaru kua u n̄e, nen Baaba, wahala yeni ȳa kun koo man doonari na kun ye wa, a de wunen kīru tu koora.

⁴³ U kpam wurama win bwāabun mi ma u deema ba do, domi ben n̄ni bunia. ⁴⁴ Yesu u kpam bu deri u doona u kanaru kua n̄n itase ka gari tee yi. ⁴⁵ Ma u kpam wurama win bwāabun mi u n̄e, i do ka t̄i i w̄ram̄? Saa ya turuku kooma ye ba koo T̄nun Bii t̄n k̄sobu n̄m̄ s̄ndia. ⁴⁶ Wee wi u koo n̄n d̄m̄e u sisi, i seewo su ka bu yinna.

Yesun mwaabu

(I maa meerio Maaku 14:43-50, Luku 22:47-53, Yohanu 18:3-12)

⁴⁷ Yesu kun gari yi gerum kpa Yudas ka tunuma, bwāabu w̄kura yiru yen turo. T̄n dabi dabira n̄n swīi ba takobiba ka bokunu n̄ni. Ȳku kowo t̄nwerobu ka guro guroba ba bu ḡra. ⁴⁸ Yudas wi u koo Yesu d̄m̄e u raa bu ȳreru s̄wasi u n̄e, wi kon n̄e n̄ b̄kasi, wiya mi, i n̄n k̄w. ⁴⁹ Mii mii u susi Yesun mi u n̄e, yinni a s̄w kpa n do?

Ma u n̄n n̄nua u b̄kasi. ⁵⁰ Yesu u n̄n s̄wawa u n̄e, b̄w, ye a kobu na a koowo.

Yera t̄n be, ba na ba Yesu s̄re ba mwa. ⁵¹ Yesun t̄mbun turo u win takobi woma, u ka ȳku kowo t̄nweron yoon soo s̄ra u bura. ⁵² Yera Yesu n̄n s̄wawa u n̄e, a wunen takobi wesio yen karar̄, domi baawure wi u takobi n̄ni, takobiwa ya koo n̄n go. ⁵³ A ñ ȳ ma kon kp̄ n̄n Baaba faaba kana kpa u yande man w̄llun ḡradoban wuunu ḡriama n kere w̄kura yiru? ⁵⁴ Adama n̄ n kua m̄, am̄na Gusun̄n gari yi koo ka yibiara yi yi gerum̄ ma meya kon ka gbi.

⁵⁵ Ma Yesu u t̄n w̄ru ge s̄wawa u n̄e, n ween̄ i man mwaabu na ka takobiba ka bokunu nge swaa dio? Baadommawa na ra n̄ s̄ ka b̄e s̄a yero na n keu s̄wasi, i ñ maa man mwaare. ⁵⁶ Adama ye kpuro ya koorawa kpa Gusun̄n s̄wasi gari yi ka koora yi yi w̄a Gusun̄n gari s̄w.

Yera win bwāabu kpuro ba n̄n deri ba duki sua.

Ba Yesu sirim̄ Yuuban t̄nwerobun m̄n̄n yero

(I maa meerio Maaku 14:53-65, Luku 22:54-55, 63-71, Yohanu 18:13-14, 19-24)

⁵⁷ Be ba Yesu mwa ba ka n̄n da Kaifa ȳku kowo t̄nweron mi, mi wooda ȳrobu ka guro guroba m̄n̄n. ⁵⁸ Pīe u Yesu swīi dandankuru sere ka ȳku kowo t̄nweron yenu yaara. U dua yenu yaara ma u sina ka yenu k̄sobu u ka wa nge m̄ gari yi, yi koo ka wiru goora.

⁵⁹ Ȳku kowo t̄nwerobu ka guro gurobun m̄n̄n kpuro ba seeda weesugia kasu bu Yesu mani bu wa bu ka n̄n go. ⁶⁰ Adama ba ñ wa, baa m̄ seedagii dabiru ta na ta weesu kua. Yen biru t̄mbu yiru gaba na. ⁶¹ Ba n̄e, dur̄ wini gerua u n̄e, u koo kp̄ u Gusun̄n s̄a yero sura kpa u tu bani s̄w itan baa s̄w.

⁶² Ȳku kowo t̄nweru u seewa u Yesu bikia u n̄e, a ñ ḡe wisim̄? Mban bwesera t̄n beni ba nun manim̄.

⁶³ Adama Yesu u maari. Ma ȳku kowo t̄nweru n̄n s̄wawa u n̄e, a b̄ruo ka Gusun̄n Yinni wason ȳsiru, a sun s̄wasi ñ n wunen na Gusun̄n u ḡsa, a s̄a win Bii.

⁶⁴ Yesu n̄n wisa u n̄e, wunen tii a gerua k̄. Adama na b̄e s̄wasi s̄w teeru i ko i T̄nun Bii wa u s̄ Gusun̄n Yinni damgiin n̄m̄ geu. I ko maa n̄n wa u wee guru wirun di.

⁶⁵ Yera ȳku kowo t̄nweru u win tiin yaberu n̄nua u karana m̄run s̄ ma u n̄e, u Gusun̄n gari kam gerusi, seedagii ber̄ sa kpam mara. I nua t̄i gari kam ye u gerua. ⁶⁶ Am̄na i wa.

Ba n̄e, n ween̄wa bu n̄n go.

⁶⁷ Yen biru ba n̄n ȳatam sie n̄n̄, ma ba n̄n n̄m̄ kusa so, gaba n̄n baari so. ⁶⁸ Ba n̄e, Kirisi a de Gusun̄n u nun s̄, kpa a sun s̄ wi u nun so.

Pīe u Yesu siki

(I maa meerio Maaku 14:66-72, Luku 22:56-62, Yohanu 18:15-18, 25-27)

⁶⁹ Pīe u s̄ yenu yaara. W̄ndia goo u n̄n susi u n̄e, wunen tii a raa w̄a ka Yesu Galilegii wi sannu.

⁷⁰ Adama u siki baawuren n̄ni biru u n̄e na ñ ȳ mba a gerum̄.

⁷¹ Yen biru u seewa u da yenu yaaran k̄n̄n̄. W̄ndia goo kpam n̄n wa ma u be ba w̄a mi s̄wawa u n̄e, dur̄ wini u raa w̄a ka Yesu Nasaretigii wi.

⁷² Ma Pīe kpam siki ka b̄ri u n̄e, na ñ dur̄ wi ȳ.

⁷³ Ye n̄ te fiiko be ba w̄a mi, ba susi Pīen b̄ku ba n̄e, ka gem, a s̄awa ben turo, wunen gari geru gerusu nun terasia.

⁷⁴ Yera u b̄rua u s̄nna u n̄e, na ñ dur̄ wi ȳ.

Mii mii ma goo s̄w ga swī. ⁷⁵ Ma Pīe u Yesun gari yi yaaya yi u raa gerua u n̄e, goo s̄w gu sere swī kaa man siki n̄n ita. U yara t̄w̄ u swī gem gem.

Ba ka Yesu da

Pilatin wuswaas

(I maa mɛerio Maaku 15:1, Luku 23:1-2, Yohanu 18:28-32)

27 Ye n kua buru buru yellu yāku kowo tɔnwɛrobu ka guro gurobu ba nɔɔ tia kua bu ka Yesu go. ² Ye ba nùn bɔkua ba kpa ba ka nùn da ba Pilati tem yēro nɔmu beria.

Yudasin gɔɔ

(I maa mɛerio Gɔrobun Kookoosu 1:18-19)

³ Ye Yudasi wi u Yesu dɔmɛ u wa ba Yesu taare wē bu go, win nuki sankira ma u ka sii geesun gobi tena ye wura yāku kowo tɔnwɛrobu ka guro gurobun mi. ⁴ U nɛɛ, na durum kua ye na ka tɔn dɛero gɔɔ bɔrie.

Ma ba nùn wisa ba nɛɛ, bɛsɛn baaye, wunen gariya.

⁵ Yudasi gobi yi yari sãa yerɔ ma u yara u da u tii soora doke.

⁶ Yāku kowo tɔnwɛrobu ba gobi yi dɔbura ba nɛɛ, n ñ weene su gobi yi kpɛɛ sãa yerun gobi beru yerɔ, domi tɔnun yem gobiya.

⁷ Ye ba wesiana ba kpa ba ka gobi yi tem dwa mɔmɔn mi, mi ba ko n da sɔbu sike. ⁸ Yen sãna ba tem mɛ sokumɔ tem yemgim sere ka gison giso. ⁹ Yera Gusunɔn sɔmɔ Yeregin gari yi kooro yi yi nɛɛ, “Ba sii geesun gobi tena ye sua, gobi yi Isireliba ba wesiana ba wē win sã, ¹⁰ ba ka tem dwa mɔmɔn mi, nge mɛ Yin-ni u man yiire.”

Pilati u Yesu gari bikiamɔ

(I maa mɛerio Maaku 15:2-5, Luku 23:3-5, Yohanu 18:33-38)

¹¹ Yesu yɔ tem yēro Pilatin wuswaas ma tem yēro wi, u nùn bikia u nɛɛ, wuna Yuuban sunɔ?

Yesu nùn wisa u nɛɛ, wunen tii a gerua kɔ.

¹² Yen biru sanam mɛ yāku kowo tɔnwɛrobu ka guro gurobu ba nùn mɛm mani, u ñ gɛɛ wisa. ¹³ Yera Pilati nùn bikia u nɛɛ, a ñ mɛm kpuro nɔɔ mɛ ba nun manimɔ?

¹⁴ Adama Yesu kun nùn wisa baa nɔn teeru sere biti baka tem yēro wi mwa.

Ba Yesu taare wē bu go

(I maa mɛerio Maaku 15:6-15, Luku 23:13-25, Yohanu 18:39-19:16)

¹⁵ Gɔɔ sararibun tɔɔ bakaru baatere tem yēro ra pirisɔm turo karewa wi tɔn wɔru ga kī. ¹⁶ N deema saa ye sɔɔ, pirisɔm yīsirugii goo wāa mi, wi ba sokumɔ Baraba. ¹⁷ Yen sãna sanam mɛ ba mɛnɛ, Pilati u bu bikia u nɛɛ, wara i kī n bɛɛ kara, Baraba? Nge Yesu wi ba sokumɔ Kirisi.

¹⁸ Domi u yē sãa sãa ma nisinun sãna ba nùn Yesu nɔmu beria.

¹⁹ Ye Pilati sã win siri yerɔ win kurɔ nùn tɔnu gɔria u nɛɛ, a ku nɔma doke durɔ gemgii win gari sɔɔ domi wɔku te, na wahala wa dosu sɔɔ durɔ win sã.

²⁰ Yāku kowo tɔnwɛrobu ka guro gurobu ba tɔn wɔru sɔɔmɔ gu de bu Baraba kara kpa bu Yesu go. ²¹ Pilati u

bu bikia u nɛɛ, be yiru ye sɔɔ, ben wara i kī n bɛɛ kara. Ba nɛɛ, Baraba.

²² Ma Pilati nɛɛ, ñ n mɛn na, mba kon ko ka Yesu wi ba mɔ Kirisi.

Be kpuro ba nɛɛ, a nùn kporeo dāa bunanarɔ.

²³ Pilati u nɛɛ, kɔsa yerà u kua.

Adama ba nɔɔguru sua wɔllɔ ba nɛɛ, a nùn kporeo dāa bunanarɔ.

²⁴ Ye Pilati wa ma ye u mɔ kpuro kama, wurenu sosimɔwa, yera u nim sɔka u nia tɔn wɔru gen wuswaas u nɛɛ, durɔ gemgii win yem yaribu kun man wa, bɛɛn gariya.

²⁵ Ma tɔn be kpuro ba nɛɛ, win yem mu ko bɛsɛ ka bɛsɛn bibun sɔmunu.

²⁶ Yera Pilati bu Baraba kara, ma u dera ba Yesu seni so. Yen biru u nùn bu nɔmu sɔndia bu nùn kpore dāa bunanarɔ.

Tabu kowoba Yesu

yaakoru mɔ

(I maa mɛerio Maaku 15:16-20, Yohanu 19:2-3)

²⁷ Pilatin tabu kowobu ba ka Yesu da tem yēron siri yerɔ, ma tabu kowobu kpuro ba mɛnna mi. ²⁸ Ba nùn win yānu potari ma ba nùn gurumusɔ swāabu sebusia. ²⁹ Ma ba sãki tundu bɔkana ba nùn dokea wirɔ, ma ba nùn dɛka wē win nɔm geuɔ. Yen biru ba nùn yiramɛ ba yaakoru mɔ ba mɔ, Yuuban sunɔ, fɔɔ baasira.

³⁰ Ba nùn yāatam siriki ma ba dɛka wēɛna ba ka nùn soomɔ wirɔ. ³¹ Ye ba nùn yaakoru kua ba kpa, ba nùn gurumusɔ te potari ba kpam nùn win yānu sebusia ma ba ka nùn da bu dāa bunanaru kpore.

Ba Yesu kpore dāa bunanaru wɔllɔ

(I maa mɛerio Maaku 15:21-32, Luku 23:26-43, Yohanu 19:17-27)

³² Ye ba yarɔ ba ka Sirenin durɔ goo yinna wi ba mɔ Simɔɔ, ma ba nùn Yesun dāa bunanaru sɔbi ka tilasi.

³³ Ye ba tura yam mi ba ra soku Gɔɔgɔta, yen tubusiana aye te ta ka wii koko weene, ³⁴ miya ba Yesu tam wē u nɔ ka tim mɛ mu ra yem go. Ye u mu denda u ñ wure u mwɛ.

³⁵ Ba nùn kpore dāa bunanaru sɔɔ, ma ba win yānu tɛtɛ toosi ba bɔnu kua. ³⁶ Ma ba sina ba nùn kɔsu.

³⁷ Win wii wɔllɔ ba yora gaa bwē ye ya win taare gerumɔ ya nɛɛ, winiwa Yesu, Yuuban sunɔ. ³⁸ Ba maa gbɛnɔbu yiru kpore dāa bunanarɔ Yesun bɔkɔɔ, turo win nɔm geuɔ, turo maa nɔm dwarɔ.

³⁹ Be ba sarɔ bera mi, ba nùn wiru diirisimɔ ba wɔm-mɔ. ⁴⁰ Ba mɔ, wunɛ wi kaa sãa yeru sura kpa a tu bani sã itan baa sɔɔ, a tii faaba koowo. A n sãa Gusunɔn Biin na, a sarama dāa bunanarun di.

⁴¹ Nge meya yāku kowo tɔnwɛrobu ka wooda yērobu ka guro gurobu ba nùn yaakoru mɔ ba nɛɛ, ⁴² u gabu faaba kua adama u kpama u tii faaba ko. Isireliban sunɔwa. U den sarama dāa bunanarun di kpa su nùn naane doke. ⁴³ U Gusunɔ naane sãa ma u nɛɛ, wiya

Gusunɔn Bii. Ɖ n men na, Gusunɔ u nɔn faaba koowo ù n nɔn kɪ.

⁴⁴ Meya maa gbɛnɔ be ba kpare ka wi sannu, ben tii ba nɔn wɔmmɔ.

Yesun ɔɔɔ

(I maa mɛerio Maaku 15:33-41, Luku 23:44-49, Yohanu 19:28-30)

⁴⁵ Ye n kua sɔɔ wii wɔllu, yera yam tɪra tem mɛ sɔɔ kpuro sere n ka tura yokan kɔba ita. ⁴⁶ Kɔba itan saka Yesu u nɔnɔguru sua u nɛɛ, Eli, Eli, lema sabatani. Yen tubusiana, Gusunɔ nen Yinni mba n kua a ka man dɛri.

⁴⁷ Tɔn be ba wɔa mi, ye ben gaba nua mɛ, ba nɛɛ, u Eli soku.

⁴⁸ Yande ben turo u duka da u swɛɛ duke dukɛsu sua u kpɛɛ tam mɔmmɔ sɔɔ u berɪ dekaɔ u ka nɔn tɪi u nɔ. ⁴⁹ Adama be ba tie ba nɛɛ, a yɔro gina, su wa nge Eli u koo na u nɔn faaba ko.

⁵⁰ Yesu u kpam nɔnɔguru sua ma u nɔn mari.

⁵¹ Saa ye sɔɔra, beku kare te ta wɔa sɔa yerɔ ta gɛɛra saa wɔllu di sere temɔ. Tem mu yɪira ma kpenu bɛsikira. ⁵² Sikinu wukiara, ma Gusunɔgii dabinu be ba raa gu ba seewa. ⁵³ Ba yara sikan di Yesun seebun biru, ba dua Yerusalemu Gusunɔn wuuɔ, ba tii tɔn dabinu sɔɔsi.

⁵⁴ Tabu sinambu ka be ba wɔa ka wi ba Yesu kɔsu, ba tem yɪiri bi wa ka kpuro ye ya koorɔ, ma bɛrum bakam bu mwa ba nɛɛ, ka geema Gusunɔn Biiwa.

⁵⁵ Tɔn kurɔ dabinu nu yɔ mi, nu Yesu mɛera saa sarun di. Ba raa nɔn swɪimawa saa Galilen di bu ka nɔn nɔnɔ. ⁵⁶ Be sɔɔ, Maari Madalagii ka Maari, Yakɔbu ka Yosefun mero, ka Sebeden bibun mero, ba wɔa mi.

Yesun sikubu

(I maa mɛerio Maaku 15:42-47, Luku 23:50-56, Yohanu 19:38-42)

⁵⁷ Ye n kua yoka, durɔ gobigii goo na, Arimategiiwa, win yɪsira Yosefu, u maa sɔa Yesun bɔɔ. ⁵⁸ U da Pilatin mi, u nɔn kana u nɔn Yesun goru wɛ. Yera Pilati nɔn tu yɔlla kua, u dera ba nɔn tu wɛ. ⁵⁹ Yosefu wi, u goo te sua u beku kpaaru tɛkusi te ba wesa ka wɛɛ damgii. ⁶⁰ U tu kpɪ win tiin sikirɔ te u dera ba nɔn dɔkua kperɔ. Yen biru u kpee bakaru bimiamɔ u ka siki ten nɔn kɔrua ma u doona. ⁶¹ Maari Madalagii ka Maari wɔnɔ ba sɔ siki ten bɔkuɔ.

Sikirun kɔsubu

⁶² Ye n kua sisiru, tɔɔ wɛraruguru, yɔku kowo tɔnwerobu ka Falisiba ba da Pilatin mi sannu. ⁶³ Ba nɛɛ, yinni sa yaaye ye weesugii wi, u raa gerure sanam mɛ u wɔa handunia sɔɔ. U nɛɛ, sɔɔ itan biru u koo se ɔɔrin di. ⁶⁴ Yen sɔ, a wooda wɛɛyɔ bu siki te kɔsu sere sɔɔ ita, kpa win bwɔabu bu ku raa nɛ bu win goru gbɛni, kpa bu tɔmbu sɔ bu nɛɛ, u seewa ɔɔrin di. Wee dɔaki sini su koo gbiikisu kpɔaru kera.

⁶⁵ Pilati u bu sɔɔwa u nɛɛ, i tabu kowobu mɔ, i doo i tu kɔsu nge mɛ i ko kpɪ.

⁶⁶ Ba doona ma ba yɪreru kua siki ten nɔnɔ bu ka tubu goo ù n wukia. Ma ba tabu kowobu yi, ba tu kɔsu.

Yesun seebu ɔɔrin di

(I maa mɛerio Maaku 16:1-10, Luku 24:1-12, Yohanu 20:1-10)

28 Tɔɔ wɛraruguru biru, alusuma buu sɔnu buru buru yellu, Maari Madalagii ka Maari wɔnɔ ba siki te tendem da. ² Suaru sɔɔ tem yɪiri bakabu seewa, ma Yinnin ɔɔrado u sarama wɔllu di u na u kpee te bɔria u sinari. ³ Win wuswaa ballimɔ nge guru maak-inu ma win yɔnu buriri nge suru. ⁴ Bɛrum bakam mu kɔso be mwa ba diira ma ba kua nge gonu. ⁵ ɔɔrado wi, u kurɔ be sɔɔwa u nɛɛ, i ku bɛrum ko bɛɛ! Na yɛ ma Yesuwa i kasu, wi ba kpare dɔa bunanarɔ. ⁶ U ñ wɔa mini, u seewa nge mɛ u raa gerua. I na i wa mi u raa kpɪ, ⁷ kpa i da fuuku fuuku i win bwɔabu sɔ ma u seewa ɔɔrin di. Wee, u bɛɛ gbiiyɔ u dɔɔ Galileɔ. Miya i ko nɔn wa. Yera na bɛɛ sɔɔbu na.

⁸ Ba ɔsira kpaaka sikiru min di ka bɛrum ka nuku doo bakabu, ba duki da bu bwɔa be labaari ye sɔ.

⁹ Wee Yesu ka bu yinna ma u nɛɛ, na bɛɛ tɔbura.

Ma ba na ba win naasu nenua ba nɔn sɔwa.

¹⁰ Yera Yesu u bu sɔɔwa u nɛɛ, i ku bɛrum ko, i doo i nɛgibu sɔ bu doo Galileɔ. Miya ba koo man wa.

Kɔso ben gari

¹¹ Nge mɛ ba dɔɔ, kɔso ben gaba dua wuu sɔɔ ba yɔku kowo tɔnwerobu sɔɔwa ye n koorɔ kpuro. ¹² Ma yɔku kowo tɔnwerobu be, ba menna ka guro gurobu ba wesiana ma ba tabu kowobu gobi bɛkɛ kɔ. ¹³ Ba bu sɔɔwa ba nɛɛ, i geruo ma win bwɔaba ba na wɔkuru ba win goru gbɛna sanam mɛ i do. ¹⁴ Tem yɛro ù n gari yi nua sa yɛ mɛ sa ko nɔn kua su ka bɛɛ yara wahalan di.

¹⁵ Tabu kowo be, ba gobi yi mwa ma ba kua nge mɛ ba bu yiire. Yeya n dera Yuuba ba ra n gari yi gerumɔ sere ka gisɔ.

Yesu u win bwɔabu tii sɔɔsi

(I maa mɛerio Maaku 16:14-18, Luku 24:36-49, Yohanu 20:19-23, ɔɔrobun Kookoosu 1:6-8)

¹⁶ Bwɔabu wɔkura tia ye, ya da Galileɔ guu ten mi, te Yesu raa bu yɪreru kua. ¹⁷ Ye ba nɔn wa, ba nɔn sɔwa. Adama ben gaba ɔɔrusu yiru mɔ. ¹⁸ Yesu bu susi u nɛɛ, wɔllu ka tem yiiko kpurowa ba man wɛ. ¹⁹ Yen sɔ, i doo bwesenu kpuron mi, kpa i bu ko nen bwɔabu. I bu batemu koowo ka Baan yɪsiru ka Biiguru ka Hunde Dɛeroguru. ²⁰ Kpa i de ye na bɛɛ sɔɔwa ba n ye kpuro mem nɔnɔwammɛ. N wee, ko na n ka bɛɛ wɔa baadom-ma sere ka handunian kpeerɔ.

Maaku

Durɔ wi u tire te yorua, win yĩsira Yohanu Maaku. U ñ sãa Yuu. U sãawa Baanabasin dusi. Maaku u kĩ u tɔmbu Yesun Labaari gea s̄. U s̄ɔsi ma Yesu u bɔsu u tɔmbu gea kuamme, ma u be ba wãa Setam nɔmuɔ bekiamu. Domi Gusunɔ u wãa ka wi. Maakun tire ten gari mero ya wãawa Maaku 10:45 s̄. Ya n̄, Tɔnun Bii u nawa u ka gabu sã kpa u gbi u ka tɔn dabinu yakia.

Tire ten kpunaa

1. Yesun Labaari gea, wiru 1:1-13.
2. Yesun sɔmburun tore Galileɔ, wiru 1:14n di sere wiru 9:50.
3. Yesun daaru Yerusalemu gia, wiru 10.
4. Yesun wãaru Yerusalemu, wiru 11n di sere wiru 13.
5. Yesun gɔɔ ka win seebu gɔrin di, wiru 14n di sere wiru 16.

Yohanu Batemu kowon waasu

(I maa m̄erio Mateu 3:1-12, Luku 3:1-18, Yohanu 1:19-28)

1 Yesu Kiriisi, Gusunɔn Biin Labaari gean torubu wee. ² Gusunɔn s̄m̄ Esai u yen gari yorua win tireru s̄ u n̄, Gusunɔ u n̄,
 “N wee, na nen s̄m̄ gɔrɔɔ wunen wuswaɔ u wunen swaa s̄m̄.
³ Nen s̄m̄ n̄ ka ga gbãramɔ gbaburu s̄ ga gerumu ga m̄,
 i Yinnin swaa s̄n̄, kpa i n ye n̄ n̄erasiamu yu denda.”
⁴ Nge m̄ya, Yohanu Batemu kowo u na gbaburu s̄. U kparam u m̄, bu ḡru ḡsio ben toranun di kpa u bu batemu ko kpa Gusunɔ u bu ben toranu suuru kua.
⁵ Tɔmbu kpuro ba ra n daamu win mi saa Yudean tem di ka maa Yerusalemu maron di. Ba ben toranu tuuba m̄, ma ba derimɔ u bu batemu m̄ daa te ba m̄ Yuudenio.
⁶ Yohanu wi, u yooyoon sansun yaberu sebua, ma u gɔna s̄ke win p̄ra. Twee ka tim bausa u ra di. ⁷ Ma u waasu m̄ u gerumu u m̄, goo u sisi nen biru wi u man yiiko kere. N̄ na kun mam tura n yiira n ȳron baranun w̄e kusia. ⁸ N̄ na b̄e batemu m̄ ka nim, adama ȳro wi, u koo b̄e batemu kowa ka Hunde D̄ero.

Yesun batemu ka win k̄kiribu

(I maa m̄erio Mateu 3:13-4:11, Luku 3:21-22, 4:1-13)

⁹ Yen biru Yesu u na Nasaretin di ye ya wãa Galilen temɔ, ma Yohanu n̄n batemu kua daa te ba m̄ Yuudenio. ¹⁰ Sanam m̄ u yariɔ nim di, yera u wa wolla wukiara, ma u Hunde D̄ero wa nge kparuko u saram wee win w̄. ¹¹ Ma u n̄ gagu nua w̄llun di ga n̄, wuna nen Bii k̄nasi w̄ s̄ nen ḡru dobu kpuro wãa.
¹² Saa ye s̄ra Hunde D̄ero u Yesu sure gbaburu s̄. ¹³ Ma u wãa mi s̄ weeru, Setam n̄n k̄kirimɔ. Wi

ka gbeku ȳe sanna ba wãa mi, ma w̄llun ḡradoba ba na ba n̄n n̄.

Yesu u susure kowobu n̄e soka

(I maa m̄erio Mateu 4:12-22, Luku 4:14-15, 5:1-11)

¹⁴ Ye ba Yohanu mwa ba piris̄m̄ doke ba kpa, yera Yesu u da Galilen temɔ u Gusunɔn Labaari gea kparam. ¹⁵ U n̄, saa ya tura, Gusunɔ u sisi u bandu sw̄. I ḡru ḡsio b̄en toranun di kpa i Labaari gea ye naane doke.
¹⁶ Sanam m̄ Yesu u s̄im̄ Galilen daa burerun goorɔ, u Sim̄ wa ka win w̄n̄ Andere. Ba ben ȳakororɔ kp̄em̄ daa bure te s̄, domi sw̄e gowoba ba sã. ¹⁷ Yesu u bu s̄wa u n̄, i man sw̄ima, kon de i n da tɔmbu kasu bu man sw̄.
¹⁸ Yande ba ben ȳakoronun baa deri, ma ba n̄n sw̄.
¹⁹ Ye u susi wuswaɔ fiiko, u Yakɔbu wa ka win w̄n̄ Yohanu be ba sã Sebeden bibu. Ba wãa goo nimkuu s̄ ba ȳakoronu k̄rum̄. ²⁰ Mii mii u bu soka, ma ba n̄n sw̄. Ba ben tundo Sebede deri ka s̄m̄ kowobu sannu goo nimkuu s̄.

Durɔ wi w̄reku gagu ga wãasi

(I maa m̄erio Luku 4:31-37)

²¹ Ma ba da Kapenam̄. Ye n kua t̄w̄ w̄rarugiru, ma Yesu u dua men̄n̄ yerɔ, u bu Gusunɔn garin keu s̄sim̄ w̄ri. ²² Biti bu mwa win keu s̄si bin s̄. U bu s̄sim̄wa ka yiiko, n ñ m̄ nge m̄ wooda ȳroba ra s̄si.
²³ N deema saa ye s̄, w̄rekunugii goo u wãa ben men̄n̄ yee te s̄. U gbãra u n̄, ²⁴ mba sa m̄sine b̄e ka wun̄, Yesu Nasaretigii. A nawa a ka sun kam koosia? Na ȳ wi a sã. Wun̄ Gusunɔn t̄n̄ D̄erowa.
²⁵ Yesu u w̄reku ge gerusi u n̄, a mario, kpa a yari durɔ win min di.

²⁶ Yera wɛrɛku ge, ga durɔ wi sura nge giri kprakpanugii, ma ga kuuki kua ga ka yara win min di. ²⁷ Biti tɔn be kpuro mwa gem gem sere ba sɔɔnamɔ ba mɔ, mban bwesera yeni. Gari tukiya u sɔɔsimɔ ka yi-iko. Baa ka wɛrɛkunu u nu wooda wɛɛmɔ, ma nu nɔn mem nɔɔwammɛ. ²⁸ Ma win baaru yande kparara Galilen tem kpuro sɔɔ.

Yesu u tɔn dabinu bekiã

(I maa mɛɛrio Mateu 8:14-17, Luku 4:38-41)

²⁹ Ye Yesu yara mɛnɔn yerun di, wi ka Yakɔbu ka Yohanu ba da Simɔɔ ka Anderen yɛnuɔ. ³⁰ N deema, Simɔɔn kurɔn mero u wasi sundu barɔ u kpɛ. Ye ba yande tura mi, ba win gari Yesu sɔɔwa. ³¹ Ma u da win mi, u nɔn nɔmu nɛnuã u ka nɔn seesia. Yande wasi sun te, ta nɔn doonari, ma u bu nɔɔrim wɔri. ³² Ye n kua yoka, sanam mɛ sɔɔ dua, tɔmba ka barɔbu kpuro ka wɛrɛkunugibu na win mi. ³³ Ma wu-ugibu kpuro ba mɛnna dii tɛn mi u wɛãn kɔnɔnɔ. ³⁴ U dabinu bekiã saa ben bara bwese bwesekan di, ma u maa wɛrɛku dabinu gira. Adama u ñ deri wɛrɛku ni, nu gari gere domi nu nɔn yɛ.

Yesu u bɔsu Galilen temɔ

(I maa mɛɛrio Luku 4:42-44)

³⁵ Yen sisiru buru buru yellu, sanam mɛ yam kun dɛeram kpa, Yesu u seewa u yara. U doona mi n desire, u kanaru mɔ. ³⁶ Ma Simɔɔ ka win kpaasibu ba nɔn kasu. ³⁷ Sanam mɛ ba nɔn wa ba nɔn sɔɔwa ba nɛɛ, tɔmbu kpuro wɔɔ ba nun kasu.

³⁸ U bu sɔɔwa u nɛɛ, n weene su da wusu gasu wɔɔ si su ka sun sikerene, kpa n maa waasu ko mi, domi yen sɔɔna na na.

³⁹ Ma u bɔsu Galilen tem kpuro wɔɔ u waasu mɔ ben mɛnɔn yɛnɔ, u maa wɛrɛkunu giramɔ.

Yesu u wi u bara disigiru barɔ bekiã

(I maa mɛɛrio Mateu 8:1-4, Luku 5:12-16)

⁴⁰ N wee, goo u na Yesun mi, wi u bara disigiru mɔ u yiira u nɔn faaba kana. U nɛɛ, à n wura kaa kpɛ a man bekiã kpa n dɛera.

⁴¹ Yera wɔnɔwɔnda Yesu mwa, ma u win nɔmu demia u nɔn baba u nɛɛ, na wura, a bekuro kpa a dɛera.

⁴² Yande bara disigii te, ta nɔn yɔsu, ma u bekura u dɛera. ⁴³ Sanam mɛya Yesu u nɔn sɔɔwa ka dam u nɛɛ, a ku goo gɛɛ sɔ. Adama a doo a tii yãku kowo tusia, kpa a yãkuru ko te Mɔwisi raa bɛɛ yiire, a ka baawure seeda sɔɔsi ma a bekura a dɛera. Ma u dera u doona.

⁴⁵ Adama durɔ wi, u doona ma u da u gari yi kparam wɔri batuma wɔɔ ye n koora wi wɔɔ. U gari yi saarimɔ sere Yesu kun kpɛã u wuu due, adama u yɔra wuun biruɔ mi n desire. Ma tɔmba naamɔ win mi saa baaman di.

Yesu u durɔ goo bekiã wɔn wasin bee tia gu

(I maa mɛɛrio Mateu 9:1-8, Luku 5:17-26)

² Sɔɔ mɛɛrun biru, Yesu u wura Kapenamɔ. Tɔmba nua ma u wɛã yɛnuɔ. ² Ma tɔn wɔru ga mɛnna sere ayeru maa sari baa kɔnɔnɔ. Ma u bu Labaari gean gari nɔɔsiamɔ. ³ Ba ka nɔn durɔ goo naawa wɔn wasin bee tia gu. Tɔmbu nnewa ba nɔn sɔɔwa. ⁴ Adama tɔn wɔru gen sɔ ba kpama bu Yesu susi. Yen sɔɔna ba diru mi u wɛãn wɔllɔ yaba win deedeeru. Ye ba yaba ba kpa, ma ba ka wɛɛ beku wɔɔ te sarasia tɛ wɔɔ durɔ wi, u kpɛ. ⁵ Ye Yesu u durɔ ben naane dokebu wa bi ba mɔ wi wɔɔ, u barɔ wi sɔɔwa u nɛɛ, bii durɔbu, a wunen durum suuru wa.

⁶ Wooda yɛrobu gabu ba sɔ mi, ma ba tii bikiamɔ gɔrɔɔ ba mɔ, ⁷ mban sɔɔna durɔ wi, u gari gerumɔ mɛsum. U Gusunɔ wɔmɔmɔwa. Wara koo kpɛ u durum suuru ko Gusunɔ turo baasi. ⁸ Mii mii Yesu u gia ye ba bwisikumɔ. Ma u bu bikia u nɛɛ, mban sɔɔna i gari yinin bweseru bwisikumɔ bɛɛn gɔrɔɔ. ⁹ Yerà ya sɛɔɔ bo, bu ka barɔ wi sɔ u win durum suuru wa, ñ kun mɛ bu nɔn sɔ u seewo u win kpin yeru kure, kpa u sɔ. ¹⁰ Adama na kɛ i n yɛ ma Tɔnun Bii u yiiko mɔ handunia ye wɔɔ u ka durum suuru ko.

Yera u barɔ wi sɔɔwa u nɛɛ, ¹¹ na nun sɔɔwɔ, a seewo a wunen kpin yeru kure, kpa a we yɛnuɔ.

¹² Nge mɛ tɔmbu kpuro ba nɔn mɛera swee, durɔ wi, u seewa u win kpin yeru sua, u n yarikɔ. Biti baka tɔn be mwa gem gem, ma ba Gusunɔ bɛɛɛ wɛɛmɔ. Ba gerumɔ ba mɔ, ba ñ yenin bweseru waare.

Yesu u Lefi soka

(I maa mɛɛrio Mateu 9:9-13, Luku 5:27-32)

¹³ Yera Yesu u kpam wura daa burerun goorɔ. Tɔmbu kpuro ba naamɔ win mi, ma u bu Gusunɔn garin keu sɔɔsimɔ. ¹⁴ Sanam mɛ u sarɔ u Lefi wa, Alufen bii, u sɔ gbere yerɔ. U nɔn sɔɔwa u nɛɛ, a man swiɔyɔ.

Lefi seewa ma u nɔn swiɔ.

¹⁵ N deema sanam mɛ Yesu u dimɔ Lefin yɛnuɔ, gbere mwaɔbu ka kɔsan kowobu dabira sɔ ka wi, ka win bwãabu sannu, domi ba dabi be ba nɔn swiɔ. ¹⁶ Ye Falisiban wooda yɛrobu ba Yesu wa u dimɔ ka gbere mwaɔbu ka kɔsan kowobu sannu, ba win bwãabu bikia ba nɛɛ, mban sɔɔna u ka gbere mwaɔbu ka kɔsan kowobu dimɔ sannu.

¹⁷ Ye Yesu u ye nua, u wooda yɛro be sɔɔwa u nɛɛ, be ba bwãa do ba ñ timgiin bukata mɔ ma n kun mɔ be ba barɔ. Na ñ nɛ n ka gemgibu soku. Na nawa n ka torobu soku.

Nɔn kɔkurun gari

(I maa mɛɛrio Mateu 9:14-17, Luku 5:33-39)

¹⁸ Ye Yohanun bwãabu ka Falisibagibu ba wɔɔ kɔkua, tɔmba na ba Yesu bikia ba nɛɛ, mban sɔɔna Yohanun bwãabu ka Falisibagibu ba wɔɔ kɔkua, ma wigiba kun kɔkua.

¹⁹ Yesu u bu bikia u nɛɛ, kurɔ kpaon durɔn kɔkɔba ba koo kpɛ bu wɔɔ kɔke sanam mɛ wɔɔ kurɔ kpaon durɔ

wāa ka be? Aawo, baa ñ n saa yeren na, ù n wāa ka be, ba ñ kpě bu kɔ́ kɔ́ke. ²⁰ Adama saa sisi yè sɔ́ ba koo bu kuro kpaon durɔ́ suari, sanam meya ba koo kɔ́ kɔ́ke.

²¹ Ba ku ra yabe tɔ́kɔ́ru kɔ́re ka kīa kpaá si ba ñ nim doke. Bà n kua mɛ, kīa kpaá si, su koo gawana kpa su yabe tɔ́kɔ́rugisu gīa kpa gēerabu sosi. ²² Ba ku ra maa tam kɔ́am wisi gɔ́nan kɔ́kɔ́nu sɔ́ ni nu diira. Bà n kua mɛ, tam kɔ́am mɛ, mu koo de kɔ́kɔ́nu nu kura, kpa mu yari kpa kɔ́ ni ka tam mɛ, n kam ko kpuro. Adama ba ra tam kɔ́am wisiwa gɔ́nan kɔ́ kpaanu sɔ́.

Tɔ́w wērarugirun gari

(I maa mɛerio Mateu 12:1-8, Luku 6:1-5)

²³ Tɔ́w wērarugirun garu sɔ́, n deema Yesu ka win bwāabu ba sīimɔ́ swaa sɔ́ alikama gbaarun kɔ́kɔ́. Nge mɛ ba sīimɔ́, win bwāabu ba alikama wɔ́kamɔ́. ²⁴ Yera Falisiba ba Yesu sɔ́kwa ba nɛɛ, u mɛerio, mban sɔ́na win bwāaba m̀ ye wooda ya yina bu ko tɔ́w wērarugirun sɔ́.

²⁵ Ma Yesu u bu bikia u nɛɛ, i ñ garire ye Dafidi u kua sanam mɛ gɔ́kɔ́ra bu m̀ wi ka win bwāabu, ma ba ñ gāanu m̀ ni ba koo di? ²⁶ U dua Gusunɔ́n dirɔ́ Abiataa, yāku kowo tɔ́nweron waati, ma u p̄ɛ di ye ba Gusunɔ́n yīye, ye n ñ weenɛ goo u di ma n kun m̀ yāku kowobu tɔ́na. Adama Dafidi u ye di, u maa win bwāabu wē.

²⁷ Ma Yesu bu sɔ́kwa u nɛɛ, Gusunɔ́n u tɔ́w wērarugirun wunawa tɔ́nun arufaanin s̄. U ñ tɔ́nu taka kue tɔ́w wērarugirun s̄. ²⁸ I de i n yē ma Tɔ́nun Biiwa u tɔ́w wērarugirun kua.

Durɔ́ wìn kɔ́m teu ga gu

(I maa mɛerio Mateu 12:9-14, Luku 6:6-11)

3 Ma Yesu u kɔ́am dua menɔ́kɔ́ yerɔ́. Durɔ́ goo wāa mi, wìn kɔ́m teu ga gu. ² Tɔ́mba Yesu mɛera bu wa ù n koo durɔ́ wi bekia tɔ́w wērarugirun sɔ́, kpa bu ka wa bu nùn durum mani. ³ Ma u durɔ́ wi sɔ́kwa wìn kɔ́m ga gu mi, u nɛɛ, a seewo a yōra suunu sɔ́.

⁴ Ma u tɔ́n be bikia u nɛɛ, mba n weenɛ bu tɔ́mbu kua tɔ́w wērarugirun sɔ́. Gea? Nge kōsa. N weenɛ bu tɔ́nu faaba ko? Nge bu nùn go.

Adama ba maari. ⁵ Yesu u bu mɛera ka mɔ́ru u ka sikerena, ma win nukura sankira ben woo kɔ́bunun s̄. Yera u durɔ́ wi sɔ́kwa u nɛɛ, a wunen kɔ́mu demio.

U ge demia ma ga wura nge mɛ ga raa s̄a. ⁶ Yen sɔ́na Falisiba ba yara ma ba yande menna ka Herodun tɔ́mbu, ba wesiana nge mɛ ba koo ko bu ka Yesu go.

Tɔ́n wɔ́ru guna ya na Yesun mi

⁷ Yesu ka win bwāabu ba tii gawa ba da Galilen daa bureru gia, ma tɔ́n wɔ́ru guna nùn swīi. Tɔ́n be, ba nawa Galilen di ka maa Yudean tem di, ⁸ ka Yerusalemun di, ka Idumen tem di, ka Yuudenin gurun di, ka Tiri ka Sidonin baru kpaanun di. Tɔ́n wɔ́ru guna ye, ya na Yesun mi yèn s̄ ba ye u m̀ kpuron labaari nua.

⁹ Tɔ́n wɔ́ru guna yen kpāarun saabu Yesu u win bwāabu sɔ́kwa u nɛɛ, bu nùn goo nimkuu sɔ́kru kuo, kpa tɔ́n be, bu ku nùn baasi. ¹⁰ Yesu u raa tɔ́n dabinu bekia, yen sɔ́na be ba barɔ́ ba bɔ́rikianamɔ́ bu wa bu ka nùn baba. ¹¹ Werekunu nùn n nùn wa nu ra nùn kpunɛwa kpa nu n kuuki m̀ nu n gerumɔ́, wuna Gusunɔ́n Bii. ¹² Adama Yesu u ra nu gerusi gem gem nu ku ka gere wi u s̄a.

Yesu u bwāabu wɔ́kura yiru gɔ́sa

(I maa mɛerio Mateu 10:1-4, Luku 6:12-16)

¹³ Yen biru Yesu u da guuru wɔ́kɔ́, ma u tɔ́mbu gabu soka be u kī. Ma ba da win mi. ¹⁴ Yera u ben wɔ́kura yiru gɔ́sa, [u bu yīsiru k̄a gɔ́robɔ́], be ba ko n ka nùn wāa, kpa u bu gɔ́ri bu Labaari gea kpara, ¹⁵ kpa u bu dam wē bu ka werekunu gira. ¹⁶ Tɔ́nu wɔ́kura yiru ye u gɔ́sa wee, Simɔ́ wi u yīsiru k̄a Piɛɛ, ¹⁷ ka Yakɔ́bu ka win kɔ́kɔ́ Yohanu, Sebeden bibu be u yīsiru k̄a Buanɛge, yen tubusiana guru kukirinugibu, ¹⁸ ka Andere, ka Filipu, ka Baatelemi, ka Mateu, ka Tomaa, ka Yakɔ́bu Alufen bii, ka Tade, ka Simɔ́ wi u win tem gari kī, ¹⁹ ka sere Yudasi Isikariɔ́tu wi u tɔ́mbu Yesu kɔ́mu sɔ́ndia.

Yesun tɔ́mbu ba kī

bu ka nùn doona

²⁰ Ma ba wura yenuɔ́. Tɔ́n wɔ́ru ga wure ga menna sere Yesu ka win bwāabu ba fɛɛ bia bu di. ²¹ Sanam mɛ win dusiba ye nua, ba da bu ka nùn doona min di, domi ba gerumɔ́ u wiirawa.

Yesu u ka tii yinamɔ́

(I maa mɛerio Mateu 12:22-32, Luku 11:14-23, 12:10)

²² Ma wooda yēro be ba wee saa Yerusalemun di ba gerumɔ́ ba m̀, Beseburu u nùn wāasiwa. Werekunun sunɔ́ wiya u nùn dam wē u ka werekunu gira.

²³ Yen sɔ́na Yesu u tɔ́mbu soka ma u bu bikia ka mɔ́ndu u nɛɛ, amɔ́na Setam ya koo kp̄y yu yen tii gira. ²⁴ Bandun tɔ́mbu bà n tabu m̀ ben suunu sɔ́, ban te, ta ñ kp̄ɛ tu tɛ. ²⁵ Yenu gèn tɔ́mba maa sankinamɔ́, ga ñ kp̄ɛ gu tɛ. ²⁶ Setam yà n maa ka yen tii tabu m̀, yen dam m̀ n kɔ́nu kua, ya ñ kp̄ɛ yu tɛ, yen dam mu koo nɔ́ru ko.

²⁷ Goo kun kp̄ɛ u du damgiin yenuɔ́ u ka win yānu gura u kun gina damgii wi kɔ́kue u sere win yānu gura.

²⁸ Ka geema, na bɛɛ sɔ́kɔ́m, toraru ka gari kam kpuro ye tɔ́mba gerumɔ́, ba koo bu ye suuru kua.

²⁹ Adama baawure wi u Hunde Dɛero gari kam gerusimɔ́, u ñ suuru wasi. Win torara ko n maa nùn wāasiwa ka baadommaɔ́.

³⁰ Yesu u yeni geruawa yèn s̄ gaba nɛɛ werekuwa ga nùn wāasi.

Berà ba sãa Yesun wànkabu**ka win mero**

(I maa mɛerio Mateu 12:46-50, Luku 8:19-21)

³¹ Sanam mɛya win wànkabu ka win mero ba tunuma. Ba ȳra tɔkɔ, ba goo gɔra u nùn sokuma. ³² Tɔn wɔru ga s̄ ga nùn sikerene, ma goo u nùn s̄waka u nɛɛ, wee, wunen mero ka wunen wànkabu ba ȳ tɔkɔ ba nun soku.

³³ Ma u nɛɛ, wara sãa nen mero. Berà ba sãa nen wànkabu.

³⁴ Ma u be ba nùn suunu bure mɛera u ka sikerena, ma u nɛɛ, nen mero ka nen wànkabu wee. ³⁵ Baawure wi u Gusunɔn k̄iru m̄, wiya nen wànkabu, ka nen sesu, ka nen mero.

Dĩa bwese ȳkon gari

(I maa mɛerio Mateu 13:1-9, Luku 8:4-8)

4 Yesu u kɔam Gusunɔn garin keu s̄wɔsim w̄ri daa burerun goorɔ. Tɔn wɔru guna ya menna ya nùn sikerena, yen s̄na u bu deri goorɔ u goo dua ge ga w̄a nim tɔkɔ, ma u sina. ² Ma u bu ḡa dabinu s̄wɔsim w̄ri ka m̄nnu. Win s̄wɔsibu tɔkɔ u gerua u nɛɛ, ³ i swaa dakio. Durɔ goo u yara u ka dĩa bweseru ȳka.

⁴ Sanam mɛ u ȳkamɔ, sukum wɔruma swaa tɔkɔ. Gunɔsu na su di. ⁵ Sukum gam maa w̄ri kpee saara w̄llɔ mi tem kun duku. Ma mu kɔia yande ȳn s̄ tem kun duku. ⁶ Adama ye s̄wɔ u bɔbia mu d̄w̄ mwaara ma mu gbera ȳn s̄ mu ñ gbini tɔkɔ. ⁷ Sukum gam maa kɔam w̄ri s̄ki tɔkɔ. S̄ki kɔia fuuku ma yi yina mu kɔɛa. Mu ñ mara. ⁸ Adama sukum gam maa wɔruma tem gem tɔkɔ. Mu kɔia ma mu kɔɛa ma mu mara sukum ten tenibu, sukum wata wata, sukum wunɔm wunɔm.

⁹ Ma u nɛɛ, wi u swaa tɔkɔ u ka tɔkɔ, u tɔkɔ.

M̄nnun asansi

(I maa mɛerio Mateu 13:10-17, Luku 8:9-10)

¹⁰ Sanam mɛ Yesu u tia wi turo, be ba nùn sw̄i ka bw̄abu w̄kura yiru ye sannu, ba nùn m̄nnun asansi bikia. ¹¹ U bu s̄wɔka u nɛɛ, bɛya Gusunɔ u win bandun asiri s̄wɔsi, adama be ba tie ba gari kpuro tɔkɔ ka m̄nnu, ¹² kɔa

“Bu ka mɛeri ba kun wa.

Bà n maa nua, kɔa n ku bu yeeri,
kɔa bu ku raa ka ḡru ḡsie,
Gusunɔ u sere bu suuru kua.”

M̄n ten tubusianu

(I maa mɛerio Mateu 13:18-23, Luku 8:11-15)

¹³ Ma u bu s̄wɔka u nɛɛ, m̄n teni ta ñ bɛ yeeri? Ñ n men na, am̄na ni nu tie kpuro nu koo ka bɛ yeeri.

¹⁴ Durɔ wi, Gusunɔn gariya u ȳkamɔ. ¹⁵ Tɔn be ba ka swaa baaru weene mi ba gari yi ȳka, beya bà n gari yi nua Setam da nɛ u yi wuna ben ḡrun di. ¹⁶ Mɛya maa be ba ka kpee saaran tem weene, beya bà n gari

yi nua mii mii ba ra yi mwe ka nuku dobu. ¹⁷ Adama ba ku ra n gbini tɔkɔ ben tii tɔkɔ, ba ku ra ȳre n ka tɛ. Sanam mɛ wahala ka tɔni sw̄ara tunuma gari yin s̄, yande kɔa bu biru wura. ¹⁸ Gaba maa sãa be ba ka tem s̄kunugum weene. Beya ba ra gari yi nɔ ¹⁹ adama ba ra n wurure ka ben handunian w̄aru kɔa dukian k̄ira n bu taki dii. Ba ḡa dabunun kɔde tɔkɔ. Ye kpurowa ya ra gari yi tɛsi kɔa yi kɔana yi binu ma. ²⁰ Be ba maa ka tem gem weene, beya ba ra gari yi nɔ kɔa bu yi mwa kɔa bu binu ma, gabu tena, gabu wata, gabu wunɔbu (100).

Fitilan m̄ndu

(I maa mɛerio Luku 8:16-18)

²¹ Yera Yesu u bu bikia u nɛɛ, ba ra fitila ge ga s̄re kaaru wukiri? Ba ra gu doke kpinun tɔkɔ? Ba ku ra gu tɔndi dabu w̄llɔ? ²² Ḡanu sari ni nu berua ma nu ñ koo tera, asirin ḡanu maa sari ni nu ñ koo s̄wɔsira. ²³ Wi u swaa tɔkɔ u ka tɔkɔ, u tɔkɔ.

²⁴ U maa bu s̄wɔka u nɛɛ, i laakari koowo ye i tɔkɔ. Sakaku ge i ka ȳirumɔ, geya ba koo ka bɛ ȳirua, kɔa bu bɛ sosia. ²⁵ Domi wi u tɔkɔ, wiya ba koo sosia. Adama wi u kun ḡanu tɔkɔ, piiko ye u mam tɔkɔ ba koo nùn ye w̄rari.

Dĩa bwese te ba ȳkan gari

²⁶ Ma Yesu u nɛɛ, Gusunɔn banda s̄awa nge durɔ goo wi u bweseru ȳka gberɔ. ²⁷ U kɔnamɔ w̄kuru, u seemɔ bururu. Saa ye kpurowa bwese te, ta kɔimɔ ta kɔɛamɔ. U ñ ȳ am̄na n koosinamɔ. ²⁸ Tema mu ka men tii tu kɔisiamɔ, gbiikaa kɔi tɔkɔ, yen biru keri, d̄kuru kɔa tu bem doke. ²⁹ Sanam mɛ bem mu ye, kɔa bu ḡ ka kɔmɔ domi ḡebun sanam mu tura.

Mutaadin biman gari

(I maa mɛerio Mateu 13:31-32, 34, Luku 13:18-19)

³⁰ Yesu u kɔam wure u nɛɛ, mba sa ko ka Gusunɔn bandu weesina. Ka m̄n terà sa ko tu tubusia. ³¹ Ta ka mutaadin bima weene. Bà n ye duurumɔ gberɔ, handunian ḡa bweseru kpuro tɔkɔ yeya ya piiburu bo.

³² Adama bà n ye duura bà n kɔa ya ra kɔɛye yu ko d̄ru, kɔa yu k̄asi bɛke ko sere gunɔsu su sokunu ko yin kukɔ.

³³ Yesu u tɔn be Labaari gean gari s̄wɔka ka m̄n dabunu nge nini, nge m̄n saka ba koo kɔi bu tɔkɔ. ³⁴ U ñ ka bu gari diri kue ma n kun tɔkɔ ka m̄ndu, adama ù n tia ka win bw̄abu tɔna, u ra bu kpuro tubusiewa.

Yesu u nim kurenu marisia

(I maa mɛerio Mateu 8:23-27, Luku 8:22-25)

³⁵ T̄w̄ ten yoka, u win bw̄abu s̄wɔka u nɛɛ, i de su tɔbura guru giɔ.

³⁶ Ba tɔn wɔru deri, ma ba dua goo ge tɔkɔ, mi u s̄, ba tɔbura sannu. Ma goosu gasu bu sw̄i. ³⁷ Suaru tɔkɔ woo tɔkɔ ga na ka dam ma nim kurenu wisi goo tɔkɔ sere ga k̄i gu yande nim yibu. ³⁸ Adama Yesu u d̄o goo

ṣṣ biruṣ u leferi wiru kpīri. Bwāa be, ba nùn yamia ba n̄e, yinni n ò nun gam s̄a ye sa kam kobu d̄a?

³⁹ Yera u yanda ma u woo gerusi ka dam ma u nim kurenu s̄ṣṣwa u n̄e, n tura m̄e, i mario s̄e.

Woo ga mari ma yande nim kurenu kpa. ⁴⁰ Yera u bu bikia u n̄e, mban s̄na i nanda nge m̄e. Am̄na i ò ka man naane s̄a.

⁴¹ Ben yaro sua ma ba bikianam̄, t̄nu weren bwe-sera wini wi baa woo ka nim kurenu nu mem̄ n̄ṣṣwam̄-m̄e.

Yesu u werekunugii bekiā

(I maa m̄erio Mateu 8:28-34, Luku 8:26-39)

5 Ba tura daa bure ten guru giṣ Gadaran tem̄.

² Ye Yesu u yande sara goon di yera dur̄ werekunugii goo u ka nùn yinna, u wee sika gian di. Sika s̄ṣṣa u ra n wāa. Ba ku ra kpī bu nùn b̄ke, baa ka ȳni. ⁴ Domi n̄n dabira ba raa win n̄ma sunnu doke, ma ba win k̄ri b̄kua ka ȳni adama u ra ȳni kasuku kpa u sun ni b̄ku. Goo maa sari wi u dam m̄ u ka nùn dwiyasia. ⁵ Saa baayere w̄kuru ka s̄ṣṣa, u ra n wāawa sikan suunu s̄ṣṣa ka guunu w̄ll̄ u n kuuki m̄ kpa u n tii muririm̄ ka kpenu.

⁶ Ye u Yesu wa sarun di u duka da u kpuna win wuswaas̄. ⁷ Ma u gbāra u n̄e, mba n sun men̄e Yesu, W̄rukoon Bii. Na nun suuru kanam̄ ka Gusun̄n yīsiro, a ku man toori.

⁸ U yeni gerua ȳn s̄ Yesu u raa n̄e, w̄reku ge, gu yario.

⁹ Ma Yesu nùn bikia u n̄e, am̄na wunen yīsiro.

U wisa u n̄e, nen yīsiro N̄ṣṣbu domi sa dabi.

¹⁰ Ma u Yesu suuru kana u n̄e, u ku nu tem̄ m̄e yara.

¹¹ N deema kurus̄ wuu bakaru gara wāa ta dim̄ guur̄. ¹² Ma w̄reku ni, nu Yesu kana u de nu da kurus̄ nin mi, nu du ni s̄ṣṣa.

¹³ Ma Yesu u dera nu da. Ma w̄reku ni, nu dur̄ wi doonari nu dua kurus̄ ni s̄ṣṣa. Ma kurus̄ wuu te, ta duki sure saa guuru w̄llun di daa bure te s̄ṣṣa. Kurus̄ nin geera tura nge n̄ṣṣbun suba yiru (2.000) ma ta nim diira.

¹⁴ Be ba kurus̄ ni kpare ba duki sua, ba yen labaari kparam̄ wuu mar̄ ka baru kpaan̄. T̄mba da bu wa ye n koorā. ¹⁵ Ba na Yesun mi, ma ba dur̄ wi wa wi u raa w̄reku dabinu m̄ mi sere ba nu sokum̄ N̄ṣṣbu. Win laakari ya wurama, u s̄ṣṣa u yānu doke. Sanam̄ m̄e ya be kpuro ba nanda. ¹⁶ Be ba wa ye n dur̄ werekunugii wi ka maa kurus̄ ni deema, beya ba t̄n be n̄ṣṣia ye n koorā. ¹⁷ Ma t̄n be, ba Yesu kana u doona ben tem̄ di.

¹⁸ Sanam̄ m̄e Yesu u dum̄ goo s̄ṣṣa, wi w̄rekunu raa w̄asi mi, u nùn ayero kana u ka nùn da sannu.

¹⁹ Adama Yesu nùn yinari. Ma u nùn s̄ṣṣa u n̄e, u doo yenuṣ wigibun mi kpa u bu n̄ṣṣia ye Yinni nùn kua kpuro ka nge m̄e u nùn w̄n̄w̄ndu kua.

²⁰ Dur̄ wi, u doona ma u kparam̄ tem̄ m̄e ba ra soku Wusu w̄kuru s̄ṣṣa ḡa baka ni Yesu nùn kua. Ma n t̄mbu kpuro maamaaki s̄a.

Yarusin bii ka kur̄ wi u Yesun yaberu baban gari

(I maa m̄erio Mateu 9:18-26, Luku 8:40-56)

²¹ Ye Yesu u kpam̄ ḡs̄irama guru ge u raa wāa, t̄n w̄ru guna maa men̄a win mi daa burerun goor̄.

²² Dur̄ goo wi ba ra soku Yarusi, men̄n̄ yerun wirugii, u na mi. Ye u Yesu wa u kpuna win wuswaas̄. ²³ Ma u nùn kana gem gem u na u win bii w̄ndia n̄ma s̄ndi wi u wasikiram̄, kpa u bekura u n wāa.

²⁴ Yesu ka nùn da. Ma t̄n w̄ru guna nùn swīi, ya nùn baasi.

²⁵ N deema, t̄n ben suunu s̄ṣṣa kur̄ goo wāa mi, wi u yem̄ wīibu bar̄ saa s̄ṣṣa w̄kura yirun di. ²⁶ Timgii dabiru be ba nùn n̄ṣṣa ba nùn n̄ni s̄ṣṣa gem gem, ma ya win ye u m̄ kpuro di ma n ò san̄ kue adama n ḡṣṣm̄ m̄wa n s̄ṣṣa. ²⁷ Ye u Yesun baaru nua u t̄n w̄ru ge bukiana u nùn susi biruṣ, ma u win yaberu baba. ²⁸ Domi u gerua win ḡr̄uṣ u n̄e, baa win yaberu, wi, ù n baba u koo bekura. ²⁹ Yera win yem̄ wīi bi, bu ȳra migum migum, ma u gia win wasi s̄ṣṣa ma u bekurawa. ³⁰ Ma Yesu tuba mii mii ma win dam mu s̄mburu kua. Ma u s̄ira t̄n w̄run suunu s̄ṣṣa u n̄e, wara nen yaberu baba.

³¹ Win bwāaba nùn wisa ba n̄e, a t̄n w̄ru m̄erio ge ga nun n̄ṣṣi. Miya a maa bikiam̄ wara nun baba?

³² U m̄era u ka sikerena u ka wa wi u ye kua. ³³ Ma kur̄ wi, u diirim̄ ka nandabu, ma u na u kpuna win wuswaas̄ ȳn s̄ṣṣa u ȳ ye n koorā wi s̄ṣṣa. Ma u nùn win garin dee dee s̄ṣṣa. ³⁴ Ma Yesu nùn s̄ṣṣa u n̄e, bii kur̄w̄, wunen naane dokebu nun bekiā. A doo ka alafia, kpa a n bwāa do.

³⁵ Sanam̄ m̄e Yesu u gari yi gerum̄ gaba na saa Yarusi wirugii win yenun di, ma ba wirugii wi s̄ṣṣa ma win bii u sariru kua. Mban s̄na u maa yinni baasim̄.

³⁶ Adama Yesu u ò ben gari swaa sue, ma u men̄n̄ yerun wirugii wi s̄ṣṣa u n̄e, a ku berum̄ ko, a gesi naane dokeo.

³⁷ U ò dere goo u nùn ȳs̄iri ma n kun m̄ Pīe ka Yak̄bu ka Yak̄bun w̄n̄ Yohanu. ³⁸ Ye ba tura men̄n̄ yerun wirugii win yenuṣ, Yesu u t̄n dabiru wa ba wure bakanu m̄, ba sum̄ ba kuuki m̄. ³⁹ Sanam̄ m̄e u dua dir̄ u bu bikia u n̄e, mban s̄na i sum̄, i wure m̄. W̄ndia wi, u ò gu u d̄wa.

⁴⁰ Ma ba nùn yaakoru m̄. Adama ye u be kpuro yara u kpa, u dera w̄ndia win tundo ka win mero ka be ba wāa ka wi sannu ba dua ka wi, mi w̄ndia wi, u kpī. ⁴¹ U w̄ndia win n̄mu nenua, ma u nùn s̄ṣṣa u n̄e, talita kum. Yen tubusiana, w̄ndia wun̄e, na nun s̄ṣṣa, a seewo.

⁴² Ma yande w̄ndia wi, u seewa u s̄im̄, domi w̄n̄ w̄kura yirugiiwa. Biti bu mwa sere n banda. ⁴³ Yesu u bu s̄ṣṣa u sire u n̄e, bu ku raa de goo u n̄. Ma u n̄e, bu w̄ndia wi d̄ianu w̄ēȳ u di.

Nasaretigiba kun Yesu wure

(I maa mæerio Mateu 13:53-58, Luku 4:16-30)

6 Yesu u doona min di u da win tiin wuuɗ, ma win bwãaba ka nùn da. ² Ye n kua tã wërarugiru u Gusunɗ garin keu sãsim wãri mænɗ yerɗ. Tɗn dabi te ta nùn swaa daki, biti bu mwa. Ma ba m̀, man diya u yenin bweseru waama. Bwisi yiràn bwesera ba nùn kã. Amɗna u ka sɗm damgii ninin bweseru m̀. ³ N ñ dãa dãko wi mini? Maarin bii? Yakɗbu ka Yosefu ka Yudu ka Simɗban mɗɗ? N ñ beɛe ka win sesuba sa wãa mini sannu?

Yeniban sãna ba ñ nùn naane doke. ⁴ Ma Yesu u bu sãɗwa u nɛɛ, gam sari mi Gusunɗ sɗm ku ra n beɛɛ mɗ ma n kun mɗ win tiin temɗ ka win tɗmbun suunu sɗɗ ka win yenuɗ.

⁵ Yesu u ñ kpãa u sɗm damguru garu kue mi, ma n kun mɗ ye u barɗbu gabu nɗma sɗndi u ka bu bekiã. ⁶ Ma u biti kua gem gem ben naane doke sarirun sã.

Yesu u bwãabu wɗkura yiru gɗra yiru yiru

(I maa mæerio Mateu 10:5-15, Luku 9:1-6)

Yen biru Yesu u baru kpaanu daamɗ, u Gusunɗ garin keu sãsimɗ. ⁷ Ma u wɗkura yiru ye soka u bu gɗrɗm yiru yiru. U bu dam kã wɛrekunun wɗlɗ, ⁸ ma u bu yiire bu ku gãanu kusenu ko sanum sã ma n kun mɗ deki. Bu ku dãanu sua, ñ kun mɛ bɗɗru, ñ kun mɛ gobi yansurɗru sɗɗ. ⁹ U nɛɛ bu salubata dokeo adama bu ku yaberu yiruse sua.

¹⁰ Ma u bu sãɗwa u nɛɛ, ñ n wuu gagu dua, i koowo yenu teun sɗbu sere i ka wuu ge yari. ¹¹ Bà kun beɛ dam koosie gam, ma ba kun beɛn gari swaa daki, ñ n doonɗ i beɛn naasun tua bu kpareo. Yeniwa n ko n sãa seeda ye ya bu taare wëɛmɗ.

¹² Yera bwãa be, ba doona, ba waasu m̀ ba gerumɗ tɗmbu bu ben gãrusu gɗsio toranun di. ¹³ Ma ba wɛreku dabinu giramɗ, ba maa barɗ dabinu gum tãremɗ ba bu bekiãmɗ.

Yohanu Batemu kowon gɗɗ

(I maa mæerio Mateu 14:1-12, Luku 9:7-9)

¹⁴ N wee, sunɗ Herodu u nua ye gɗro be, ba kua, domi Yesun yĩsira yara. Ma ba nɛɛ, Yohanu Batemu kowowa seewa gɗrin di. Yen sãna u dam mɗ u ka maamaaki m̀.

¹⁵ Gaba nɛɛ, Eliwa.

Ma gaba maa nɛɛ, u sãawa Gusunɗ sɗm nge win sɗm yerukubu.

¹⁶ Adama ye Herodu u ye nua, u nɛɛ, Yohanuwa win wiru u dera ba bura, wiya u seewa gɗrin di.

¹⁷ N deema Herodu wi, u raa win kɗɗ Filipun kurɗ Herodia sua kurɗ, ma Yohanu u nùn sãɗwa ma n ñ ka nùn weene u win kɗɗ kurɗ yenu doke. Yen sãna Herodia u Yohanun mɗru neni, u kã u nùn go ma u kpana. Adama Herodu u dera ba Yohanu mwa ba piriɗm doke u ka Herodian gãru yemiasia. ²⁰ Domi Herodu u Yohanun beɛɛ yẽ. U yẽ ma Yohanu sãa tɗn geo win wãaru ta dɛɛɛ, ma u nùn berua u ku wahala

wa. U ra kã u Yohanun gari swaa daki baa mɛ gari yi u ra nɗ, yi ra win laakari seeye.

²¹ Dɗma te Herodu u dim bakam kua u ka win maru tãru yaaya, u tɗnwerobu ka tabu wirugibu ka Galilen gobigibu soka. Dɗma teya sanam Herodia naawa.

²² Ye win bii tɗn kurɗ yaabu dua u yawa, n Herodu ka win sɗbu dore. Ma Herodu u wɗndia wi sãɗwa u nɛɛ, a man bikio ye a kã, kon nun ye kã. ²³ Yen biru u gerua ka bãri u nɛɛ, ye a bikia kpuro kon nun kã, baa ñ n nen tem bɗnun na.

²⁴ Ma wɗndia wi, u yara u da u win mero bikia mba n weene u sunɗ bikia.

Ma mero u nùn sãɗwa u nɛɛ, u Yohanu Batemu kowon wiru bikio.

²⁵ Yande wɗndia wi, u wura ka sendaru sunɗ mi, ma u nùn sãɗwa u nɛɛ, na kã a man Yohanu Batemu kowon wiru kã tẽn tẽ perenti sɗɗ.

²⁶ Baa mɛ sunɗ win nukura sankira gem gem, ka mɛ, win bãri ka win sɗbun sã, u ñ kã u nùn yinari. ²⁷ Ma u win kiruku turo gɗra ka wooda u ka Yohanu Batemu kowon wiru na. Ma kiruku u da u Yohanun wiru bura piriɗm dirɗ, ²⁸ ma u ka wii te na perenti sɗɗ u wɗndia wi wẽ, ma wɗndia maa sua u win mero wẽ. ²⁹ Ye Yohanun bwãaba gari yi nua, ba da ba win goru sua ba sikua.

Yesu u tɗmbu kɗɗɗun

suba kɗɗbu diisia

(I maa mæerio Mateu 14:13-21, Luku 9:10-17, Yohanu 6:1-14)

³⁰ Gɗro be, ba wurama Yesun mi, ma ba nùn saaria kpuro ye ba kua, ka yèn keu ba sãsi. ³¹ Ma tɗn dabira naamɗ ben mi ta wemɗ sere wi ka win bwãaba fɛɛ bia bu di. Yen sãna u bu sãɗwa u nɛɛ, i na su tii kara su da gɗaburu gia i wëra fiiko.

³² Ma ba goo nimkuu dua ba doona gɗaburu gia, wi ka win bwãabu. ³³ Adama tɗn dabira wa ba doonɗ, ma ba bu tuba. Yen sãna tɗmba gɗia ba duki da wusu kpuron di mi Yesu ka win bwãaba dɗɗ.

³⁴ Ye Yesu u yara goon di u tɗn wɗru guna wa, ma u yen kɗɗwɗndu wa yèn sã ba sãa nge yãanu ni nu kun kparo mɗ. Ma u bu gãa dabinu keu sãsim wãri. ³⁵ Ye sã yãara win bwãaba nùn susi ba nɛɛ, yam mi gɗabura, sã wee maa yãara. ³⁶ A de tɗn be, bu da baru kpaanɗ ka wuu si su wãa turuku bu dwe ye ba koo di.

³⁷ Adama u bu sãɗwa u nɛɛ, i bu dãanu wëyɗ beɛn tii.

Ba nùn bikia ba nɛɛ, a kã su sã goobun (200) sɗmburun gobi sua su da su ka pãɛ dwe kpa su bu wẽ bu di?

³⁸ Ma Yesu u bu bikia u nɛɛ, pãɛ nyewa i mɗ. I doo i wa.

Ye ba wa ba nɛɛ, pãɛ kɗɗbuwa ka maa swëɛ yiru.

³⁹ Ma u win bwãabu yiire bu tɗn be sinasia wuu wuuka yaka bekusu sɗɗ. ⁴⁰ Ma ba sina wuu wuuka gam wunɗbu (100), gam weeraakuru. ⁴¹ Yera Yesu u pãɛ kɗɗbu ye sua ka swëɛ yiru ye, ma u win kɗni sua wɗlɗ u Gusunɗ siara. Ma u pãɛ ye murura u win bwãabu wëɛmɗ bu tɗn be yabua. U maa swëɛ yi bɗnu

kua tumbu kpuro bu ka wa. ⁴² Ma be kpuro ba di ba deba. ⁴³ Ma win bwāaba p̄ɛ ka sw̄ɛn sukum gura ye tumba di n tiara ma n yiba birenu w̄kura yiru s̄ɔɔ. ⁴⁴ Be ba p̄ɛ ye di s̄ɔɔ, t̄n dur̄ɔɔ bun geera tura n̄ɔɔ bun suba n̄ɔɔ bu (5.000).

Yesu u s̄iim̄ nim w̄ll̄b

(I maa m̄ɛrio Mateu 14:22-33, Yohanu 6:15-21)

⁴⁵ Ye ba kpa yande, Yesu u win bwāabu s̄ɔɔwa bu goo nimkuu duo bu n̄n gbiya guru giɔ Besaida gia kpa win tii u n t̄n be yarinasiama. ⁴⁶ Ye u t̄n be n̄ɔɔ kana u kpa, u doona guurun bera gia u ka kanaru ko. ⁴⁷ Sanam m̄ɛ yam t̄ira bwāa be, ba wāa goo nimkuu s̄ɔɔ daa burerun suun̄ɔɔ, ma Yesu tia wi turo guru. ⁴⁸ U wa ma ben s̄ɛs̄era kun maa nim muram̄ ȳn̄ s̄ɔɔ woo damguu ga ka bu yinnam̄. Sanam m̄ɛ yam s̄aram̄ d̄ɔɔ, ma u bu turuku kooma u s̄iim̄ nim w̄ll̄b u k̄i u bu gbiiri. ⁴⁹ Adama ye ba n̄n wa u s̄iim̄ nim w̄ll̄b ba tamaa siiniwa, ma ba n̄ɔɔ giru sua, ⁵⁰ domi be kpuro ba n̄n waam̄ ma ba nanda. Ma yande Yesu ka bu gari kua u n̄ɛɛ, n̄ɛna, i de b̄ɛn laakari yu wurama, i ku nanda.

⁵¹ Ma u dua ben goo s̄ɔɔ ma woo ga mari. Yera biti bu mwa n banda, ⁵² domi p̄ɛ ye n̄ɔɔ maamaakigira kun bu yeeri ben laakari sarirun s̄ɔɔ.

Yesu u bar̄ɔɔ bu bekia Genesaretin tem̄

(I maa m̄ɛrio Mateu 14:34-36)

⁵³ Sanam m̄ɛ ba t̄ɔɔ bura ba kpa, ba tura Genesaretin tem̄, ma ba gooru girari. ⁵⁴ Ye ba yara goon di, migum migum t̄ɔɔ ba Yesu tuba. ⁵⁵ Yera tem̄ men t̄ɔɔ bu kpuro ba duki daam̄ ma ba ka ben bar̄ɔɔ bu naam̄ baama kpuron di Yesun mi, mi ba gesi nua u wāa. ⁵⁶ Yam kpuro mi Yesu u da, baru kpaam̄ ka wuu maros̄ɔɔ ka gberu kpaam̄ ba s̄ɔɔ ba ra ka bar̄ɔɔ bu n̄ɛwa ben yaara kpa bu n̄n kana u de bu gesi win yaberun swaa bua baba. Be ba maa ye baba kpuro ba bekura.

Sikadoban deema

(I maa m̄ɛrio Mateu 15:1-9)

7 N wee, Falisiba ka wooda ȳrobu gabu be ba na Yerusalemun di, ba menna Yesun mi. ² Ba wa win bwāabu gabu ba dim̄ ka n̄ɔɔ gbeba, ba n̄ niɛ.

³ N deema Falisiba ka maa Yuuba be ba tie ba ben sikadoban deema sw̄i. B̄a kun niɛ wasa wasa ba ku ra gāanu di. ⁴ Meya maa, b̄a n yara ba wurama t̄ɔɔw̄n̄ di, b̄a kun wobura ba ku ra di. Gāa dabina ba ra maa ko ni nu s̄āa ben deema nge n̄ɔɔ rin teabu, ka wekenu, ka maa gb̄ɛa ye ba kua ka sii gandu.

⁵ Yen s̄āna Falisiba ka wooda ȳrobu ba Yesu bikia ba n̄ɛɛ, mban s̄āna wunen bwāaba ku ra sikadoban deema sw̄i. Mban s̄āna ba ra di ka n̄ɔɔ gbeba.

⁶ Ma Yesu u bu wisa u n̄ɛɛ, Esai u raa Gusun̄ɔɔn gari gerua s̄āa s̄āa b̄ɛɛ murafitiban s̄ɔɔ sanam m̄ɛ u yorua, “Gusun̄ɔɔ u n̄ɛɛ, bwese teni ta man b̄ɛɛɛ w̄ɛm̄ ka n̄ɔɔ. Adama ten ḡru ga ka man toma.

⁷ Kama ta man s̄āam̄.

Domi t̄ɔɔ bun woodawa ya kua ben s̄ɔɔs̄iru.”

⁸ Ma Yesu u n̄ɛɛ, i Gusun̄ɔɔn wooda derim̄, ma i t̄ɔɔ bun komanu sw̄i.

⁹ U maa bu s̄ɔɔwa u n̄ɛɛ, anna a bwisi wa, ma i Gusun̄ɔɔn wooda yina ma i b̄ɛn deema sw̄i. ¹⁰ Domi M̄w̄isi u gerua u n̄ɛɛ, “A wunen tundo ka wunen m̄ero b̄ɛɛɛ w̄ɛȳɔɔ.” Ma u kpam n̄ɛɛ, “Wi u win tundo n̄ kun m̄ɛ win m̄ero k̄sa gerusi, ba koo ȳro gowa.”

¹¹ Adama b̄ɛɛ i gerum̄ ma goo ù n win tundo n̄ kun m̄ɛ win m̄ero s̄ɔɔwa u n̄ɛɛ, win dukia ye u koo kp̄i u ka n̄n somi, koobaniwa, yen tubusiana ya kua Gusun̄ɔɔgia, ¹² n n̄ maa weene ȳro wi, u win tundo n̄ kun m̄ɛ win m̄ero somi. ¹³ Nge meya i Gusun̄ɔɔn gari t̄ɛs̄im̄ ma i b̄ɛn deema sw̄i ye ba b̄ɛɛ deria. I maa gāa dabinu ganu m̄ ni nu ka ye weene.

Ye ya t̄ɔɔ nu m̄ disigii

(I maa m̄ɛrio Mateu 15:10-20)

¹⁴ Ma Yesu u kpam t̄ɔɔn w̄ru soka win mi, ma u bu s̄ɔɔwa u n̄ɛɛ, i man swaa dakio b̄ɛɛ kpuro i n̄ɔɔ. ¹⁵ Gāa t̄ɔɔ kinu sari ni nu dum̄ t̄ɔɔ nu s̄ɔɔ ni nu koo kp̄i nu n̄n ko disigii. Adama gāa ni nu yarim̄ t̄ɔɔ nu s̄ɔɔn di, niya nu n̄n m̄ disigii. [¹⁶ Goo ù n swaa m̄ u ka n̄ɔɔ, u n̄ɔɔw̄n̄.]

¹⁷ Sanam m̄ɛ u t̄ɔɔn w̄ru guna ye deri u dua ȳenu, win bwāaba n̄n t̄ɔɔn ten tubusianu bikia. ¹⁸ U bu s̄ɔɔwa u n̄ɛɛ, b̄ɛn tii i maa s̄āa bwisi sarirugibu? I n̄ tuba ma gāa t̄ɔɔ kinu ni nu dum̄ t̄ɔɔ nu s̄ɔɔ nu n̄ kp̄ɛ nu n̄n ko disigii? ¹⁹ Domi d̄ānu kun dum̄ win ḡru s̄ɔɔ ma n kun m̄ win nukur̄, kpa nu kam ko.

Nge meya Yesu u bu s̄ɔɔsim̄ ma d̄ānu kpurowa nu d̄ɛɛɛ.

²⁰ Ma u n̄ɛɛ, gāa ni nu yarim̄ t̄ɔɔn ḡrun di niya nu n̄n m̄ disigii. Niya bwisiku k̄s̄unu ka k̄ɔɔ mennabu tantanaru s̄ɔɔ ka gbena ka t̄ɔɔ goobu (200) ²² ka sakararu ka k̄ɔɔɛ ka nuku k̄s̄uru ka taki ka kom b̄ɛɛɛɛ ka n̄ɔɔn ka t̄ɔɔn sankubu ka tii suabu ka atafi-iru. ²³ Gāa k̄s̄u ni kpuro nu yarim̄wa t̄ɔɔn s̄ɔɔn di ma nu ȳro m̄ disigii.

Kur̄ s̄ɔɔ goo u Yesu naane doke

(I maa m̄ɛrio Mateu 15:21-28)

²⁴ Ma Yesu u swaa w̄ri u doona Tirin tem̄ gia. U dua ȳenu gagu s̄ɔɔ, u n̄ k̄i goo u n ȳɛ adama u n̄ kp̄i u kuke. ²⁵ Ma kur̄ goo win bii t̄ɔɔ kur̄ s̄āa w̄ɛk̄unugii, u nua ba Yesun gari m̄, ma u na u kpuna win wuswaam̄. ²⁶ Kur̄ wi, u s̄āawa Gereki wi ba mara Fenis̄i, Sirin tem̄ s̄ɔɔ. U Yesu kanam̄ u n̄n win biin w̄ɛku gira. ²⁷ Adama Yesu n̄n s̄ɔɔwa u n̄ɛɛ, n weene bu gina bibu d̄ānu w̄ɛ, domi n n̄ wā bu bibun d̄ānu sua bu b̄n̄n k̄ɔɔwa.

²⁸ Ma u Yesu wisa u n̄ɛɛ, meya Yinni, adama baa b̄ɔɔ binu nu ra bibun d̄āa buri d̄ɔɔbiri tabulun k̄ɔɔw̄n̄.

²⁹ Yesu u n̄n s̄ɔɔwa u n̄ɛɛ, wisi bin s̄ɔɔ, a wio. W̄ɛku ge, ga wunen bii doonari.

³⁰ Ye u tura ȳenu u deema bii wi, u kp̄i kp̄in yer̄, w̄ɛku ge, ga n̄n doonari.

Yesu u durɔ soso goo bɛkia

³¹ Yen biru Yesu u gɔsirama Tirin tem di u dɔɔ Galilen daa bureru gia. Nge mɛ u dɔɔ u Sidonin tem ka tem mɛ ba m̀ Wusu wɔkuru bukiana. ³² Yera gaba ka soso goo na win mi, wi u ku ra kpɪ u gari ko s̄a s̄a. Ma ba Yesu kana u ǹn nɔma sɔndi u bɛkia. ³³ U ka ǹn da bee tia mi n ka tɔn wɔru toma, ma u win niki binu doke soso win swasu sɔɔ. Ma u ȳatam sia u ka win yara baba. ³⁴ Ma Yesu u nɔni sua wɔllɔ, u wom mwe, ma u nɛɛ, Efata, yen tubusiana swasu su wukiara.

³⁵ Mii mii ma durɔ win swasu wukiara, win yara dɛnda, ma u gari kobu wɔri dee dee. ³⁶ Yesu bu yiire bu ku raa goo s̄ɔ adama nge mɛ u bu s̄ɔɔ kpeetim sari, mɛya ba maa gerumɔ kpeetim sari. ³⁷ Ma biti baka bu mwa n banda ma ba gerumɔ ba m̀, ye u m̀ kpuro ḡa burana. U mam derimɔ sosoba gari nɔɔɔ. Be ba ku ra raa maa gere, ba gerumɔ.

Yesu u tɔmbu nɔɔɔbun

suba nne diisia

(I maa mɛɛrio Mateu 15:32-39)

8 Sanam dɔɔ sanam wee, tɔn wɔru guna ya kpam menna win mi. N deema ba n̄ mɔ ye ba koo di. Yera Yesu u win bw̄abu soka u nɛɛ, ² tɔn wɔru gen wɔnwɔnda man m̀ domi yen s̄ɔ ita wee m̀n di ba ka man w̄a. Ba n̄ maa ḡanu mɔ ni ba koo di. ³ N̄ n maa nɛɛ bu wio, ba kun ḡanu di ba koo wɔruku swaa sɔɔ, domi m̀n di ben gaba na, n toma.

⁴ Ma win bw̄aba ǹn bikia ba nɛɛ, mana sa ko p̄ɛ wa gbabu teni sɔɔ ye ya koo tɔn beni debia.

⁵ Yesu bu bikia u nɛɛ, p̄ɛ nyewa i mɔ.

Ma ba nɛɛ, nɔɔɔba yiru.

⁶ Yera u tɔn wɔru ge s̄ɔɔwa gu sino temɔ. Ma u p̄ɛ nɔɔɔba yiru ye sua, u Gusunɔ siara, ma u ye murura u win bw̄abu w̄ɛ bu tɔn be yabua. Ma ba ye tɔn wɔru ge bɔnu kua. ⁷ Ba maa sw̄ɛ piiminu ganu mɔ. Ma Yesu u Gusunɔ siara nin s̄ɔ, ma u win bw̄abu s̄ɔɔwa bu maa ni tɔn be yabuo. ⁸ Ba di ba deba. Ma bw̄aba sukum mɛ n tie gura ma n yiba birenu nɔɔɔba yiru sɔɔ. ⁹ Tɔn ben geera tura nge nɔɔɔbun suba nne (4.000). Yen biru Yesu u bu yarinasia. ¹⁰ Mii mii wi ka win bw̄abu ba goo nimkuu dua ba da tem gam gia mɛ ba ra soku Damanuta.

Falisiba ba ȳireru bikiamɔ

(I maa mɛɛrio Mateu 16:1-4)

¹¹ Miya Falisi gaba na Yesun mi, ma ba ka ǹn sikirinɔ wɔri. Ba ǹn bikia u bu s̄ɔɔsi ka ȳireru ma win dam weewa wɔllun di. Ba gerua mɛ bu ka win laakari mɛɛri. ¹² Yera u wom mwe ma u bu bikia u nɛɛ, mban s̄ɔna t̄ɛn tɔn beni ba ȳireru bikiamɔ. Ka geema, na bɛɛ s̄ɔɔɔ, ȳireru garu sari te ba koo bu s̄ɔɔsi.

¹³ Ma u bu deri, u kpam goo nimkuu dua u ka tɔbura guru gɔ.

Falisiban p̄ɛ seeyatia ka Herodugia

(I maa mɛɛrio Mateu 16:5-12)

¹⁴ Bw̄a be, ba duari bu p̄ɛ kusenu ko. Tia tɔnawa ba mɔ goo nimkuu sɔɔ. ¹⁵ Yesu bu yiire u nɛɛ, i bɛɛn tii laakari koowo kpa i n Falisiban p̄ɛ seeyatia geri ka maa Herodugia.

¹⁶ Ma ba gerunamɔ ben tii tiine sɔɔ ba nɛɛ, ỳn s̄ɔ ba n̄ p̄ɛ mɔ yen s̄ɔna u gerua mɛ.

¹⁷ Yesu u tuba ye ba gerunamɔ ma u nɛɛ, mban s̄ɔna i gerumɔ i nɛɛ, ỳn s̄ɔ i n̄ p̄ɛ mɔ yen s̄ɔna. I n̄ gie? N n̄ bɛɛ yeeri gina? Bɛɛ swaa taoba r̀? ¹⁸ I n̄ nɔni mɔ r̀? I ku ra yam wa? I n̄ swasu mɔ? I ku ra gari nɔɔ? I n̄ yaaye ¹⁹ dɔma te na p̄ɛ nɔɔɔbu murura tɔmbu nɔɔɔbun suba nɔɔɔbun (5.000) s̄ɔ? Birenu nye sɔɔra i gure ye ba di n tia.

Ba ǹn wisa ba nɛɛ, wɔkura yiru.

²⁰ Yesu u kpam bu bikia u nɛɛ, ye na p̄ɛ nɔɔɔba yiru murura tɔmbu nɔɔɔbun suba nne (4.000) s̄ɔ, birenu nye sɔɔra i gure ye ba di n tia.

Ba nɛɛ, nɔɔɔba yiru.

²¹ Ma u nɛɛ, n n̄ bɛɛ yeeri ka t̄ɛ?

Yesu u w̄ko bɛkia Besaidɔ

²² Sanam mɛ ba tura wuu ge ba ra soku Besaidɔ, tɔmbu gaba ka w̄ko goo na Yesun mi ma ba ǹn kana u ǹn baba. ²³ U w̄ko win nɔma nɛnuu u ka da wuun biruɔ. Yen biru u ȳatam sie win nɔɔɔ ma u yi nɔma sɔndi u nɛɛ, a ḡanu waamɔ?

²⁴ Durɔ wi, u nɔni wukia u nɛɛ, na tɔmbu waamɔ. Ba ka d̄anu weene ba s̄imɔ.

²⁵ Ma Yesu kpam win nɔma sɔndi w̄ko win nɔni wɔlɔ. Ye u ȳatem nɔni girari, u bekura ma u kpuro waamɔ s̄a s̄a. ²⁶ Yesu ǹn s̄ɔɔwa u wio, u ku maa wura wuu nukurɔ.

Piɛ nɛɛ Yesu u s̄awa wi Gusunɔ u gɔsa

(I maa mɛɛrio Mateu 16:13-20, Luku 9:18-21)

²⁷ Sanam mɛya Yesu u doona ka win bw̄abu Sesareɔ, Filipin tem gia. Ma swaa sɔɔ u win bw̄abu bikia u nɛɛ, na nɛɛ ya? Wara tɔmba gerumɔ na s̄a.

²⁸ Ba nɛɛ, gaba gerumɔ Yohanu Batemu kowowa, gaba maa gerumɔ Eliwa, ma gaba kpam gerumɔ a s̄awa Gusunɔ nɔɔɔbun turo. ²⁹ Ma u bu bikia u nɛɛ, to, bɛɛ maa ni, amɔna bɛɛn tii i gerumɔ.

Piɛ ǹn wisa u nɛɛ, a s̄awa Kirisi wi.

³⁰ Yera Yesu u bu gerusi u nɛɛ, bu ku raa ye goo s̄ɔ.

Yesu u win gɔɔ ka win seebun gari m̀

(I maa mɛɛrio Mateu 16:21-28, Luku 9:22-27)

³¹ Ma u bw̄a be s̄ɔɔbu wɔri u nɛɛ, Tɔnun Bii u n̄ koo ko u kun nɔni sw̄a bakaru wa kpa guro gurobu ka ȳaku kowo tɔnwerobu ka wooda ȳɛrobu bu ǹn yina kpa bu ǹn go, adama u koo se gɔrin di s̄ɔ itase.

³² U gari yi geruawa kpasasa. Yera Piɛ ka ǹn da bɔkɔɔ ma u ǹn gerusibu wɔri. ³³ Adama Yesu s̄ira u win bw̄abu mɛera ma u Piɛ gerusi u nɛɛ, a desiro

nen birun di Setam, domi wunen bwisikunu kun sãa Gusunɔginu, nu sãawa tɔnuginu.

³⁴ Yen biru Yesu u tɔn wɔru soka ka win bwãabu san-nu, ma u nɛɛ, goo ù n kí u nen yira swii nge bɔɔ, u win gɔru kíru derio kpa u win tiin dãa bunanaru sua kpa u man swii. ³⁵ Domi baawure wi u kí u win wãaru di ka win gɔru kíru, u koo tu bia. Adama baawure wi u win wãaru yina nen sɔ ka nen Labaari gean sɔ, wiya u koo tu wa ka gem. ³⁶ Arufaani yerà tɔnu u mɔ, baa ù n handunian gãanu kpuro wa, ma u win wãaru bia. ³⁷ Mba tɔnu u koo ka win wãaru kɔsina. ³⁸ Ñ n men na, baawure wi u nen sekuru mɔ ka maa nen gari tɛn tɔn kɔsobun suunu sɔɔ, be ba ñ ka Gusunɔ turo yɔ, Tɔnun Bii u koo win sekuru ko ù n wurama win Baaban yiiko sɔɔ ka Gusunɔn gɔrado dɛerobu sannu.

9 U kɔam bu sɔɔwa u nɛɛ, ka geema na bɛɛ sɔɔmɔ gabu be ba yɔ mini, ba koo wa Gusunɔ u bandu swii ka ten yiiko bu sere gbi.

Yesun wasi gɔsia

(I maa mɛɛrio Mateu 17:1-13, Luku 9:28-36)

² Sɔɔ kɔkɔba tian biru, Yesu u ka Piɛɛ ka Yakɔbu ka Yohanu da bee tia, ma u bu kpara u ka da guu bakaru garun wɔɔɔ be tɔna. Nge mɛ ba nùn mɛɛra ba wa win wasi gɔsia tuki. ³ Win yãnu maa ballimɔ gem gem ma nu burura fem fem. Goo sari handunia mi, wi u koo kpɔ u bekuru tea tu burura nge men bweseru. ⁴ Yen biru Eli ka Mɔwisi ba bu kurema ba ka Yesu gari mɔ. ⁵ Ma Piɛɛ u Yesu sɔɔwa u nɛɛ, Yinni, n wã sa n wãa mini. A de su kunu ita ko, teeru wunɛguru, teeru Mɔwisiguru, teeru maa Eliguru.

⁶ U yeni gerua yèn sɔ u ñ yɛ ye u koo gere, domi ba nanda gem gem. ⁷ Ma guru wira na ta bu wukiri, ma ba kɔ gagu nua guru wii ten min di ga nɛɛ, winiwa nen Bii kínasi, i wigii swaa dakio.

⁸ Mii mii ye bwãa be, ba mɛra ba ka sikerena, ba ñ maa goo wa ma n kun mɔ Yesu turo ka be.

⁹ Nge mɛ ba sarɔ guurun di, Yesu u bu yiire bu ku goo sɔ ye ba wa sere Tɔnun Bii u ka se saa gɔrin di.

¹⁰ Ba kua ye u bu yiire adama ba bikianamɔ ben tii tiine sɔɔ ba nɛɛ, mba seebu gɔrin din tubusianu.

¹¹ Ma ba nùn bikia ba nɛɛ, mban sɔna wooda yɛroba gerumɔ ma Eliwa koo gbi u na.

¹² U bu wisa u nɛɛ, meya Eliwa koo gbi u na u baayere kpuro wesia nge mɛ ya raa sãa. Ñ n men na, mban sɔna Gusunɔn gari maa Tɔnun Bii gari gerumɔ yi nɛɛ, u ñ koo ko u kun kɔni sɔɔre gem gem, kpa bu nùn gem. ¹³ Adama na bɛɛ sɔɔmɔ, Eli u na kɔ ma ba nùn kua nge mɛ ba kí, nge mɛ Gusunɔn gari yi win gari gerumɔ.

Yesu u bii wi wɛɛku ga wãasi bekiã

(I maa mɛɛrio Mateu 17:14-21, Luku 9:37-43a)

¹⁴ Sanam mɛ ba wurama bwãa be ba tien mi, ba tɔn wɔru wa ga bu sikerene, ma wooda yɛroba ka bu sikirinamɔ. ¹⁵ Ye tɔn be kpuro ba Yesu wa, ba biti soora too too, ma ba duki daamɔ win mi bu ka nùn tɔbiri. ¹⁶ Ma

u win bwãabu bikia u nɛɛ, mban sikirinɔwa i mɔ bɛɛ ka be.

¹⁷ Tɔn wɔru ge sɔɔn di goo u nùn wisa u nɛɛ, yinni, na ka nun nen bii naawawa yèn sɔ u wɛɛku mɔ ge ga yinamɔ u gari gere. ¹⁸ Baama mi ga nùn seeri ga ra nùn surewa temɔ, kpa u yãatam pɔkeru yari u n donnu temmɔ kpa u bemi. Na maa wunen bwãabu kana bu gu gira adama ba kpana.

¹⁹ Ma Yesu u bu wisa u nɛɛ, bɛɛ tɔn naane doke sarirugibu, sere saa yerà ko na n ka bɛɛ wãa. Sere domma ko na n ka bɛɛ temanɛ. I ka man bii wi naawa mini.

²⁰ Ma ba ka nùn da win mi. Ye wɛɛku ge, ga Yesu wa, yande, ga bii wi sura temɔ ka dam u bindimɔ ma u yãatam pɔkeru yarimɔ. ²¹ Yesu bii win baa bikia u nɛɛ, saa domman diya yeni ya nùn deema.

Ma u nɛɛ, saa win birun diya. ²² Kiri kiri ga ra nùn sure dɔɔ sɔɔ, ñ kun mɛ nim sɔɔ, kpa ga n kí gu nùn kam koosia. Adama ñ n kaa kpɔ a gãanu ko, a besen wɔnɔwɔndu waawo, kpa a sun faaba ko.

²³ Ma Yesu u nùn sɔɔwa u nɛɛ, a nɛɛ, ñ n kon kpɔ ro! Wi u naane doke, kpuro n koo nùn koora.

²⁴ Ma bii win baa u nɔɔguru sua u nɛɛ, na naane doke, a man somiɔ kpa nen naane dokebu bu sosi.

²⁵ Ye Yesu wa ma tɔn wɔru ga duki naamɔ ga menamɔ u wɛɛku ge gerusi u nɛɛ, wɛɛku wunɛ, wunɛ wi a ra tɔnu ko soso kpa u kpana u gari gere, a bii wi doonario, a ku ra maa wurame win mi.

²⁶ Yera ga bii wi sura ka dam, ma ga kuuki mɔ ga ka doonɔ. Ma bii wi, u kua nge goru sere tɔn dabira mɔ, u guwa. ²⁷ Adama Yesu u win nɔmu nenua u seeya, ma u yɔra.

²⁸ Sanam mɛ Yesu u dua yenuɔ tɔn tuko goo kun maa ka bu wãa, win bwãaba nùn bikia ba nɛɛ, mban sɔna be, ba kpana bu wɛɛku ge gira.

²⁹ Ma u bu sɔɔwa u nɛɛ, wɛɛku genin bwesera ku ra doone ma n kun mɔ ka kanaru.

Yesu u kɔam win gɔɔ

ka win seebun gari mɔ

(I maa mɛɛrio Mateu 17:22-23, Luku 9:43b-45)

³⁰ Yen biru ba doona min di, ma ba Galilen tem bukiana. N deema u ñ kí goo u n yɛ mi u wãa, ³¹ domi u win bwãabu sɔɔmɔ u mɔ, ba koo Tɔnun Bii tɔmbu nɔmu sɔndia bu nùn go, adama sɔɔ itase u koo se gɔrin di.

³² Ye u gerua mi, ya ñ bu yeeri. Ma ba berum mɔ bu ka nùn yen tubusianu bikia.

Wara gisonkoru bo

(I maa mɛɛrio Mateu 18:1-5, Luku 9:46-48)

³³ Ma ba tura Kapenamɔ. Saa ye u wãa yenuɔ u bu bikia u nɛɛ, mba ba sikirinɛmɔ swaa sɔɔ.

³⁴ Adama ba mari sɔɔ yèn sɔ swaa sɔɔ ba sikirinamɔwa ba n ka yɛ ben suunu sɔɔ wi u bo. ³⁵ Ma u sina u wɔkura yiru ye soka u bu sɔɔwa u nɛɛ, goo ù n

kĩ u ko be kpuron wirugii, u koowo be kpuron biruko ka be kpuron sɔmɔ.

³⁶ Yera u bii piibu gagu nɔmu nenua u ka na ben sununu sɔɔ. U nùn sua ma u bu sɔɔwa u nɛɛ, ³⁷ baawure wi u bii winin bweseru wura nen yĩsirun sɔ, nena u wura. Baawure wi u maa man wura, n ñ nɛ turo u wura, u maa wi u man gɔrima wurawa.

Wi u kun ka sun yibere tɛeru neni, bɛsɛgiwa

(I maa mɛerio Luku 9:49-50)

³⁸ Yohanu nùn sɔɔwa u nɛɛ, Yinni sa goo wa u werekunu giramɔ ka wunen yĩsiru, ma sa nùn yinari yèn sɔ u ñ nun swĩi ka bɛɛ sannu.

³⁹ Adama Yesu u nɛɛ, i ku yẽro yinari, domi goo sari wi u koo maamaaki ko ka nen yĩsiru, ù n kpa u n yande nen kɔsa gerumɔ. ⁴⁰ Domi wi u kun ka sun yibere tɛeru neni bɛsɛgiwa. ⁴¹ Ka geema, na bɛɛ sɔɔmɔ, baawure wi u bɛɛ nim kã i nɔra yèn sɔ i sãa Kirisigibu yẽro u koo win are wa.

Torarun baberu

(I maa mɛerio Mateu 18:6-9, Luku 17:1-2)

⁴² Adama baawure wi u bii piimii ni nu man naane doke min teu torasia, n sanɔ bu nùn nɛeru gbiniisia win wĩirɔ, kpa bu nùn kpɛɛ nim wɔku sɔɔ. ⁴³ Ñ n men na, wunen nɔmu ñ kun mɛ wunen nɔɔ teu gã n nun torasia a gu buro. N sanɔ bo a ka nɔm teu ñ kun mɛ naa teesu wãaru wa te ta ku ra kpe, n kere a n nɔma yiru ka naasu yiru mɔ kpa bu nun kpɛɛ dɔɔ sɔɔ [mi kɔkɔ ni nu ko n ben wasi dimɔ nu ñ gbimɔ, ka mi dɔɔ kun gbimɔ.] ⁴⁷ Ñ n maa wunen nɔnɔn na, ga nun torasia a gu kɔwo. N sanɔ a n nɔnu teu mɔ a ka da mi Gusunɔ u bandu swĩi ka sere a n nɔni yiru mɔ kpa bu nun kpɛɛ dɔɔ sɔɔ, ⁴⁸ mi kɔkɔ ni nu ko n ben wasi dimɔ nu ñ gbimɔ ka mi dɔɔ kun gbimɔ. ⁴⁹ Domi ba koo baawure dɔɔ wisi nge mɛ ba ra bɔru yẽke dɔɔnɔ wɔɔ.

⁵⁰ Bɔru † gãa geena, adama bɔru tã n nɔɔ gu, ka mba ba koo kpam tu dorasia. I n bɔru mɔ bɛɛn tii sɔɔ, kpa i n nɔɔ nɛ bɛɛn tii tiine sɔɔ.

Yesu u yinanaan gari m̀

(I maa mɛerio Mateu 19:1-12, Luku 16:18)

10 Yen biru Yesu doona min di u da Yudean temɔ ka Yuudenin gurumɔ. Tɔn wɔru guna kpam menna win mi. Nge mɛ win dɔɔnɛ u kpam bu Gusunɔn garin keu sɔɔsimɔ.

² Falisi gaba na win mi bu ka win laakari mɛeri. Ba nùn bikia ba nɛɛ, wooda ya koo wura tɔnu u win kurɔ yina?

³ U bu wisa u nɛɛ, wooda yerà Mɔwisi u bɛɛ wɛ.

⁴ Ba nɛɛ, u nɛɛwa durɔ u yinanaan tireru yore kpa u de win kurɔ u doona.

⁵ Ma Yesu bu sɔɔwa u nɛɛ, bɛɛn woo bɔbunun sɔna Mɔwisi u bɛɛ wooda ye yorua. ⁶ Adama sanam mɛ Gusunɔ u handunia taka kua u tɔmbu taka kuawa durɔ ka kurɔ. ⁷ Yen sɔna durɔ u koo win tundo ka win

† BɔRU - Bɔɔ te ba ka yã mini ta ka bɔɔ swãaru weene. Ta koo kpĩ tu nɔɔ gbi.

mero deri kpa wi ka win kurɔ ba n manine, ⁸ kpa be yiru kpuro bu ko wasi tee. Nge mɛya, ba ñ maa sãa tɔmbu yiru ma n kun mɔ tɔn turo. ⁹ Ñ n men na, tɔnu u ku maa karana ye Gusunɔ u menna.

¹⁰ Sanam mɛ Yesu ka win bwãabu ba wura yenuɔ, ba nùn gari yin tubusianu bikia. ¹¹ Ma u bu sɔɔwa u nɛɛ, baawure wi u win kurɔ yina ma u kpao sua, u sakararu kuawa. ¹² Kurɔ goo ù n maa win durɔ yina ma u kpao sua, sakarara u kua.

Yesu u bibu kanaru kua

(I maa mɛerio Mateu 19:13-15, Luku 18:15-17)

¹³ Yera tɔmba ka bibu na win mi u ka bu baba. Adama win bwãaba bu gerusi. ¹⁴ Ye Yesu wa ye ba m̀ u mɔru bara, ma u bu sɔɔwa u nɛɛ, i bibu derio bu na nen mi, i ku bu yinari, domi Gusunɔ u bandu swĩi tɔmbun sɔ be ba sãa nge bibu. ¹⁵ Ka geema na bɛɛ sɔɔmɔ, baawure wi u kun ban te Gusunɔ u swĩi wure nge mɛ bii yãkabu ga ra gen mɔwɔbu wure, u ñ kpɛ u n sãa ban tegii.

¹⁶ Yera u bibu sua, u ben baawure nɔma sɔndi, ma u bu domaru kua.

Gobigii goon gari

(I maa mɛerio Mateu 19:16-30, Luku 18:18-30)

¹⁷ N wee, ye Yesu u kpam swaa wɔri u doonɔ, durɔ goo duka da win mi u yiira win wuswaɔ u nɛɛ, yinni, a sãawa tɔn geo, mba kon ko n ka wãaru te ta ku ra kpe wa.

¹⁸ Ma Yesu nùn bikia u nɛɛ, mban sɔna a man sokumɔ tɔn geo. Goo sari wi u sãa geo, ma n kun Gusunɔ turo. ¹⁹ Ñ ñ a wooda yẽ rò ye ya gerumɔ, "I ku tɔnu go. I ku sakararu ko. I ku gbeni. I ku goo gari mani. I ku goo taki di. I bɛɛn tundo ka mero bɛɛre wɛyɔ." ²⁰ Ma u nɛɛ, yinni, wooda yeni kpurowa na swĩi nen birun di.

²¹ Yera Yesu u nùn mɛera u nùn kĩa ma u nɛɛ, gãa teena nu nun tie. A doo a dɔra kpuro ye a mɔ kpa a yen gobi sãarobu tɔnu kua. Æ n kua mɛ, kaa n dukia mɔ Gusunɔn mi. Yen biru kpa a na a man swĩi.

²² Adama u mɔrua gari yinin sɔ, ma u doona ka nuku sankiranu domi dukia bakagiiwa.

²³ Yesu u yam mɛera u ka sikerena, ma u win bwãabu sɔɔwa u nɛɛ, n sɛ gem gem dukiagii u ka ban te Gusunɔ u swĩi wura.

²⁴ Ma biti baka bwãa be mwa win gari yin saabu. Yesu u kpam nɛɛ, bɔɔba, n sɛ gem gem be ba ben naane doke dukia sɔɔ bu ka ban te Gusunɔ u swĩi wura. ²⁵ Yen sɛɔ ga kpã n kere yooyoo gu du yaburan wɛɔ gu yari.

²⁶ Bwãa be, ba biti soora ma ba bikianamɔ ba m̀, ñ n men na, wara koo den faaba wa.

²⁷ Yesu bu mɛera tii, ma u nɛɛ, tɔmbun miya ya ñ koorɔ, adama Gusunɔn mi ya koo koorɔ, domi Gusunɔ u ku ra gãanu ganu kpane.

²⁸ Ma Piɛɛ nùn sɔɔwa u nɛɛ, n wee, sa kpuro deri sa nun swĩi.

²⁹ Yesu nɛɛ, ka geema na bɛɛ sɔ̄wɔ̄, goo ù n win kpaaru deri nen sɔ̄ ka Labaari gean sɔ̄, ò kun mɛ win maabu ka win wɔ̄wɔ̄bu ka win sesubu, ò kun mɛ win mero ka win tundo, ò kun mɛ win bibu, ò kun mɛ win gbea, ³⁰ u koo kpam kpaanu wa wunɔ̄m wunɔ̄m tɛ̄ saa yeni sɔ̄. U koo dinu wa, ka maabu ka wɔ̄wɔ̄bu ka sesubu ka mɛrobu ka bibu ka gbea, ka maa nɔ̄ni swāaru. Sia u koo maa wāaru te ta ku ra kpe wa. ³¹ Adama tɔ̄n dabinu be ba tɛ̄ sãa gbiikobu ba koo ra ko dāakobu, be ba maa tɛ̄ sãa dāakobu, ba koo ra ko gbiikobu.

Yesu u win gɔ̄k ka win seebun gari m̀n nɔ̄n itase

(I maa mɛɛrio Mateu 20:17-19, Luku 18:31-34)

³² Yesu u win bwāabu gbiye ba swaa m̀n ba dɔ̄k Yerusalemu. Biti win bwāabu m̀n, ma be ba bu swīi ba nande. Ma Yesu kpam gera bee tia ka wɔ̄kura yiru ye, u bu sɔ̄wɔ̄bu wɔ̄ri ye n koo ǹn deema. ³³ U nɛɛ, n wee, sa Yerusalemu dɔ̄k mi ba koo Tɔ̄nun Bii yāku kowo tɔ̄nwerobu ka wooda yērobu nɔ̄mu sɔ̄ndia. Ba koo ǹn taare wɛ̄ bu ka ǹn go, kpa bu ǹn tɔ̄n tukobu nɔ̄mu sɔ̄ndia. ³⁴ Beya ba koo ǹn yaakoru ko, bu ǹn yāatam sie, bu ǹn seni so. Yen biru kpa bu ǹn go. Sɔ̄k itase kpa u se gɔ̄rin di.

Yakɔ̄bu ka Yohanun bikiabu

(I maa mɛɛrio Mateu 20:20-28)

³⁵ Yera Yakɔ̄bu ka Yohanu, Sebeden bibu, ba susi Yesun bɔ̄kuɔ̄ ma ba nɛɛ, yinni sa kī a sun kua ye sa ko nun bikia.

³⁶ Ma u bu bikia, mba i kī n bɛɛ kua.

³⁷ Ba ǹn sɔ̄wɔ̄ba ba nɛɛ, a de su sina, turo wunen nɔ̄m geuɔ̄ turo maa wunen nɔ̄m dɔ̄wɔ̄, wunen yiiko sɔ̄k.

³⁸ Yesu u nɛɛ, i ò yɛ̄ ye i bikiamɔ̄. I ko kpī i wahala sɔ̄be ye kon sɔ̄be? I ko batɛmu ye kpī yèn bweseru ba koo man ko?

³⁹ Ba nɛɛ, sa ko kpī.

Ma Yesu bu sɔ̄wɔ̄ba u nɛɛ, geema, i ko wahala wa ye kon wa, ba koo maa nen batɛmun bweseru bɛɛ ko, ⁴⁰ adama n ò nen baa n ka gɔ̄si be ba koo sina nen nɔ̄m geuɔ̄ ka nen nɔ̄m dɔ̄wɔ̄. Tɔ̄n bèn sɔ̄ aye ni, nu sɔ̄kru sãa, beya ba koo nu wa.

⁴¹ Ye bwāabu wɔ̄ku te ta tie ta gari yi nua, ta ka Yakɔ̄bu ka Yohanu mɔ̄ru kua. ⁴² Ma Yesu u bu soka u nɛɛ, bɛɛn tii i yɛ̄ nge mɛ be tɔ̄n tukoba ra garisi ben tem yērobu, ba ra n bu dam dɔ̄remɔ̄ kpa ben wirugibu ba n bu taare. ⁴³ Adama n ò sãa mɛ bɛɛn mi. Bɛɛn goo ù n kī u ko wirugii bɛɛn suunu sɔ̄k, u koowo bɛɛn sɔ̄k. ⁴⁴ Meya maa bɛɛn wi u kī u ko gbiikoo, u koowo bɛɛn kpuron yoo. ⁴⁵ Domi baa Tɔ̄nun Bii, u ò nɛ bu ka ǹn sã, u nawa u ka gabu sã, kpa u gbi u ka tɔ̄n dabinu yakia.

Yesu u Baatime wɔ̄ko wi bɛkia

(I maa mɛɛrio Mateu 20:29-34, Luku 18:35-43)

⁴⁶ Yera ba Yeriko dua. Sanam mɛ Yesu u yariɔ̄ ka win bwāabu ka tɔ̄n wɔ̄ru guna sannu, bara kowo wɔ̄ko

goo wi ba ra soku Baatime, Timen bii, u sɔ̄ swaa baarɔ̄. ⁴⁷ Ye u nua ma Yesu Nasaretigiwa wāa mi, u nɔ̄wɔ̄giro sua u m̀n, Yesu, Dafidin sikadobu, a nen wɔ̄n-wɔ̄ndu waawo.

⁴⁸ Ma tɔ̄n dabira ǹn gerusimɔ̄, ba ǹn sɔ̄wɔ̄ba u mario. Adama u gbāramɔ̄ too too u m̀n, Dafidin sikadobu, a nen wɔ̄n-wɔ̄ndu waawo.

⁴⁹ Yesu yōra, ma u nɛɛ bu ǹn sokuma.

Ba wɔ̄ko wi soka ba ǹn sɔ̄wɔ̄ba u ku mwia kpana, u seewo, Yesu u ǹn soku.

⁵⁰ Wɔ̄ko wi, u win gōgɔ̄ kakia u kō u seewa fuuku, ma u na Yesun mi. ⁵¹ Ma Yesu u ǹn bikia u nɛɛ, mba a kī n nun kua.

Ma wɔ̄ko wi, u ǹn sɔ̄wɔ̄ba u nɛɛ, yinni na kī n yam wawa.

⁵² Ma Yesu u ǹn sɔ̄wɔ̄ba u nɛɛ, a doo, wunen naane dokebu nun bɛkia.

Mii mii u yam wa, ma u Yesu swīi swaa yen min di.

Yesu u Yerusalemu dua

(I maa mɛɛrio Mateu 21:1-11, Luku 19:28-40, Yohanu 12:12-19)

11 Sanam mɛ ba Yerusalemu turuku kua Betefagi ka Betanin bɔ̄kuɔ̄, ba tura Olifin guurɔ̄. Yera Yesu u win bwāabu yiru gɔ̄ra. ² U bu sɔ̄wɔ̄ba u nɛɛ, i doo baru kpa te i mɛera bɛɛn wuswaas mi. Ì n dua mi, i ko ketɛku buu wa ga sɔ̄ri ge goo kun sɔ̄nre, i gu sɔ̄siamu i ka na. ³ Goo ù n bɛɛ bikia mban sɔ̄na i gu sɔ̄siamu, i nɛɛ, Yinniwa u gen bukata mɔ̄. Mii mii u koo de i ka gu na mini.

⁴ Ma ba doona ba tura mi ba ketɛku buu ge wa ga sɔ̄ri yenu kɔ̄nɔ̄n gamboɔ̄ swaa baarɔ̄. Ma ba gu sɔ̄sia.

⁵ Gabu be ba yō mi, ba bu bikia, amɔ̄na! Mban sɔ̄na i ketɛku buu ge sɔ̄siamu.

⁶ Ba bu sɔ̄wɔ̄ba nge mɛ Yesu u nɛɛ bu gere, ma ba bu deri ba ka doona. ⁷ Ba ketɛku buu ge gawa ba ka Yesu daawa. Ma ba ben yabenu potira ba tɛria gen wɔ̄llɔ̄, ma Yesu u nu sinari. ⁸ Tɔ̄n dabinu nu nin yabenu tɛria swaa sɔ̄k, ma gaba maa bāa kakosu bɔ̄kɔ̄rimɔ̄ ba tɛriamɔ̄ swaa mi. ⁹ Be ba ǹn gbiye ka be ba ǹn swīi biruɔ̄, ba gbāsukumu ba m̀n, "Baruka! U sãawa domarugii wi u sisi Yinnin yīsiru sɔ̄k. ¹⁰ Domarugira bɛɛn baaba Dafidin ban te ta sisi. Bu Gusunɔ̄ siaro wɔ̄llɔ̄!"

¹¹ Yera Yesu u Yerusalemu dua u da sãa yerɔ̄, ma u gāanu kpuro mɛera u ka sikerena. Adama ye u wa yam tīra u yara u da Betani gia ka win bwāabu wɔ̄kura yiru ye.

Yesu u dāru garu bōrusi

(I maa mɛɛrio Mateu 21:18-19)

¹² Yen sisiru, ye ba doona Betanin di, yera gōwɔ̄ra Yesu m̀n. ¹³ Ma u dāru garu wa sarun di te ba m̀n figie ta wurusu kpare. U da mi, u ka wa nge ta mara. Adama ye u tura mi, u ò gāanu ganu wa ma n kun mɔ̄ wurusu yèn sɔ̄ sanam mɛ, mu ò sãa ten marubun saa. ¹⁴ Yesu tu sɔ̄wɔ̄ba u nɛɛ, goo kun maa ten binu dimɔ̄ sere ka baadommaɔ̄.

Win bwāaba maa gari yi nua.

Yesu u dua sãa yerc

(I maa mæerio Mateu 21:12-17, Luku 19:45-48, Yohanu 2:13-22)

¹⁵ Sanam mæ ba tura Yerusalemuɔ Yesu u da sãa yerc. Ma u be ba kiaru dɔramɔ ka be ba dwemɔ mi giram wɔri. U be ba gobi kɔsimɔn tabuluba fukura, ka totobere dɔrobun kitano. ¹⁶ U ñ maa dere goo u ka gãanu bukiana sãa yeru mi. ¹⁷ Yera u tɔn be sɔɔbu wɔri u nɛɛ, ba yorua ma Gusunɔ u nɛɛ, "Win diru ta ko n sãawa kanarun diru tɔmbu kpuron sɔ." Adama bæ i tu kua gbenɔbun wãa yeru.

¹⁸ Ye yãku kowo tɔnwerobu ka wooda yẽrobu ba gari yi nua, yera ba swaa kasu bu ka Yesu go. Adama ba nùn berum sãa domi tɔn wɔru ge, ga biti soora win keu sɔɔsibun sɔ.

¹⁹ Ye sɔɔ kpa, Yesu ka win bwãabu ba yara wuun di.

Yesu ka dãa te ta gberan gari

(I maa mæerio Mateu 21:20-22)

²⁰ Yen sisiru bururu, nge mæ ba sarɔ, ba dãa te Yesu u bɔrusi mi wa ta gbera mam mam sere ka ten gbinio. ²¹ Yera Piɛɛ u yaaya ye Yesu raa gerua ma u nùn sɔɔwa u nɛɛ, Yinni a figie ye mæerio ye a bɔrusi, wee ya gbera.

²² Yesu u bu sɔɔwa u nɛɛ, i de i n Gusunɔ naane sãa. ²³ Ka geema na bæ sɔɔwɔ, baawure wi u guu teni sɔɔwɔ tu seewo tu tii sure nim wɔku sɔɔ, ma u kun sika sika mɔ win gɔruɔ kpa u n naane doke ye u gerumɔ sɔɔ meya n koo maa nùn koorã. ²⁴ Yenin sɔna na bæ sɔɔwɔ, gãanu baanire ni i bikiamɔ kanaru sɔɔ, i naane dokeo ma i nu wa i mwa kɔ, meya n koo maa bæ kua. ²⁵ Sanam mæ i yɔ i kanaru mɔ, ñ n gãanu mɔksine ka goo, i gina yẽro suuru kuo, kpa bæen Baaba wi u wãa wɔllɔ u maa bæ bæen toranu suuru kua. [²⁶ Adama bæ, ñ kun gabu suuru kue, bæen Baaba wi u wãa wɔllɔ, u ñ koo maa bæ bæen toranu suuru kua.]

Man diya Yesu u yiiko wa

(I maa mæerio Mateu 21:23-27, Luku 20:1-8)

²⁷ N wee, ba kpam wura Yerusalemuɔ. Nge mæ Yesu u bɔsu sãa yerc, yãku kowo tɔnwerobu ka wooda yẽrobu ka guro gurobu ba na win mi, ²⁸ ba nùn bikia ba nɛɛ, weren yiikowa a ka yeni mɔ. Wara nun yiiko wɛ a ka yenin bweseru ko.

²⁹ Yesu bu wisa u nɛɛ, kon bæ gari tia gaa bikia. ñ n kpãa i man ye wisa, sanam meya kon bæ sɔ yiiko ye na ka yeni mɔ. ³⁰ Batemu ye Yohanu u mɔ, weren yiikowa u ka mɔ. Gusunɔgia? Nge tɔnugia. I man wisio.

³¹ Ma ba wesiana ben tii tiine sɔɔ ba nɛɛ, mba sa ko nùn wisi. Tɛ kɔ? Sã n gerua sa nɛɛ Gusunɔn yiikowa, u koo nɛɛ, mban sɔna sa ñ Yohanu naane doke. ³² Sã n maa gerua sa nɛɛ, tɔnugia, to.

N deema ba tɔmbun berum mɔ domi tɔmbu kpurowa ba wura kam kam ma Yohanu u sãa Gusunɔn kɔwɔ.

³³ Yen sɔna ba Yesu sɔɔwa ba nɛɛ, ba ñ yɛ.

Ma Yesu maa bu sɔɔwa u nɛɛ, nena kun maa bæ sɔɔwɔ win yiiko na ka yeni mɔ.

Gbaa wuko kɔsobun gari

(I maa mæerio Mateu 21:33-46, Luku 20:9-19)

12 Yen biru, Yesu u ka bu mɔndu gari sɔɔwa. U nɛɛ, durɔ goo u gbaaru kua mi u dãa bii duronu duru ni ba ra soku resem, ma u kara kua u ka sikerena. U maa wɔru gba mi ba koo dãa bii ni gama ma u gbaa kɔsu yeru kua. Yera u gbaa wukobu kasu u bu ye nɔmu beria ma u wigiru doona. ² Sanam mæ dãa binun sɔribu tura, u win sɔm kowo gɔra gbaa wuko ben mi bu win kɔnu mwaama. ³ Yera gbaa wuko be, ba sɔm kowo wi mwa ba so ma ba nùn gɔsia nɔm dira. ⁴ Yera u kpam bu sɔm kowo goo gɔria ma gbaa wuko be, ba nùn so wirɔ ma ba nùn yaa kasiki. ⁵ Gbaa yẽro wi, u kpam maa bu sɔm kowo gɔria, ma ba nùn go. Meya ba ben dabinu kua, ba gabu so ba gabu go. ⁶ Tɛ, n tie gbaa yẽro win bii kɔnasin tii tii. Wiya u bu gɔria dãkuru u nɛɛ, ba koo win biin kɔnu nasia. ⁷ Adama gbaa wuko be, ba wesiana ba nɛɛ, winiwa gbaa ten tubi dio. I na su nùn go kpa gbaa te, tu ko besegiru. ⁸ Yera ba aluwaasi wi mwa ba go. Ma ba win goru yara gbaarun di.

⁹ Yesu u nɛɛ, tɛ, amɔna gbaa yẽro wi, u koo ko. U koo da u gbaa wuko be go kpa u win gbaaru gabu nɔmu sɔndia. ¹⁰ Bæ i ñ gari yini gara Gusunɔn gari sɔɔ yi yi nɛɛ,

"Kpee te banɔba yina, tera ta kua gani gɔmburun dam.

¹¹ Yinniwa ye kua, ma n kua maamaaki besen kɔni sɔɔ."

¹² Yera ba swaa kasu bu ka nùn mwa, domi ba tuba ma ben sɔna u mɔn te kua. Adama ba tɔn wɔru nasia, ma ba nùn deri ba doona.

Wɔɔ gobin kɔsiabun gari

(I maa mæerio Mateu 22:15-22, Luku 20:20-26)

¹³ Ma ba Falisi gabu ka Herodun tɔmbu gabu gɔra Yesun mi, bu ka nùn garin yina beria. ¹⁴ Ye ba tura win mi, ba nɛɛ, yinni, sa yɛ ma a ra gem gere. Meya a ku ra goon kɔnu mæeri, domi a ku ra gari gere bine ka berum sɔ, adama a tɔmbu Gusunɔn swaa sɔɔsimɔwa dee dee. N weene su tem yẽro wɔɔ gobi kɔsia? Nge su ku kɔsia.

¹⁵ Adama Yesu u ben murafiti te tuba ma u nɛɛ, mban sɔna i ka man garin yina beriamme. I man sii geesun gobi sɔɔsima n wa.

¹⁶ Ba nùn sɔɔsi. Ma u bu bikia u nɛɛ, weren foto ka yɔrera mini. Ba nùn sɔɔwa ba nɛɛ, tem yẽro gia.

¹⁷ Yera Yesu u bu sɔɔwa u nɛɛ, i tem yẽro kɔsio ye ya sãa tem yẽro gia kpa i maa Gusunɔn kɔsia ye ya sãa Gusunɔn gia.

Yera biti baka bu mwa n banda win sɔ.

Gɔribun seebun gari

(I maa mæerio Mateu 22:23-33, Luku 20:27-40)

¹⁸ Yera Sadusi be ba ra nɛɛ, gɔriba kun seemɔ, ba da Yesun mi, ba nùn bikia ba nɛɛ, ¹⁹ yinni, Mɔwisi u sun wooda wɛ u nɛɛ, goo ù n gu ma u kurɔ deri, ma wi ka

kurɔ wi, ba ñ bii ɔɔ, n weene yẽro win ɔɔɔ u kurɔ ɔɔmini wi sua, kpa u ka ɔɔɔ bibu marua. ²⁰ Wee, tun-do turosibu ɔɔɔba yiru gaba raa wãa. Ben gbiikoo u kurɔ sua ma u gu, u ñ ka kurɔ wi bii mara. ²¹ Yera ben yiruse u kurɔ ɔɔmini wi sua. Win tii maa gu, u ñ ka kurɔ wi bii mara. Nge meya ben itasen tii, ²² sere n ka girari ben ɔɔɔba yiruse, ba ñ ka kurɔ wi bii mara. Be kpuron biruwa kurɔ win tii maa gu. ²³ Doma te ɔɔriba koo se, tɔn ben wara ko n kurɔ wi ɔɔ. Domi be ɔɔɔba yiru ye kpuro ba nùn yẽwa kurɔ.

²⁴ Yesu bu wisa u nɛɛ, i ñ Gusunɔn gari ka win dam yẽ. N ñ yen sɔna i tore? ²⁵ Domi sanam me ɔɔriba koo se durɔbu ka kurɔbu ba ñ maa suanam, ba ko n sãawa nge Gusunɔn ɔɔradoba. ²⁶ Ye n maa sãa ɔɔribun seebun gari, i ñ garire Mɔwisin tireru ɔɔ mi awĩ dɔɔgiin gari wãa nge me Gusunɔ u ka nùn gari kua u nɛɛ, “Wiya Aburahamun Yinni, ka Isakin Yinni, ka Yakɔbun Yinni.” ²⁷ Wee, Gusunɔ u ñ sãa ɔɔribun Yinni. U sãawa wasobugii. Yenin sɔna been torara kpã.

Wooda ye ya bo

(I maa meerio Mateu 22:34-40, Luku 10:25-28)

²⁸ N wee, wooda yẽro goo u ben sikirinɔ ge nua. U wa ma Yesu u Sadusi be gari gee wisa, ma u da Yesun mi u nùn bikia u nɛɛ, woodaba kpuro ɔɔɔ yerã ya kere.

²⁹ Yesu u nɛɛ, wooda ye ya kere wee. “Bee Isireliba, i swaa dakio, Gusunɔ besen Yinni, wi turowa Yinni. ³⁰ A Gusunɔ wunen Yinni kɔ ka wunen ɔɔru kpuro ka wunen bwẽra kpuro ka wunen bwisikunu kpuro ka wunen dam kpuro.” ³¹ Yen yiruse wee. “A wunen tɔnusi kɔ nge wunen tii tii.” Wooda gaa maa sari ye ya yeni kere.

³² Ma wooda yẽro wi, u Yesu sɔɔwa u nɛɛ, to, n wã yinni. Gema a gerua ye a nɛɛ Gusunɔ turowa wãa, goo maa sari ma n kun ɔɔ wi. ³³ Ma tɔnu ù n Gusunɔ kɔ ka win ɔɔru kpuro ka win bwisikunu kpuro ka win dam kpuro, ù n maa win tɔnusi kɔ nge win tii tii, yeya ya yãku dɔɔ mwaaruginu ka yãku ni nu tie kere.

³⁴ Ye Yesu u wa ma u yeni geruawa ka yẽrun baa, yera u nùn sɔɔwa u nɛɛ, a turuku kooma a ka du mi Gusunɔ u bandu swĩ.

Yenin biru goo kun maa kãka u Yesu gãanu ganu bikie.

Dafidi ka wi Gusunɔ u ɔɔsa

(I maa meerio Mateu 22:41-46, Luku 20:41-44)

³⁵ Yen biru, nge me Yesu u Gusunɔn garin keu sɔɔsimɔ sãa yerɔ, u tɔmbu bikia u nɛɛ, amɔna wooda yẽroba koo kpĩ bu gere ma Kirisi u sãawa Dafidin bii.

³⁶ Dafidin tii, ka Hunde Dɛeron sɔɔsiru u nɛɛ, “Yinni Gusunɔ u nen Yinni sɔɔwa u nɛɛ, a sinɔ nen nɔm geuɔ sere n ka nun wunen yiberɛba taarea.”

³⁷ Dafidin tii u nùn soka Yinni. Amɔna u ko n maa ka sãa win bii.

I tii laakari koowo

ka wooda yẽrobu

(I maa meerio Mateu 23:1-36, Luku 20:45-47)

Ma tɔn ɔɔru ge, ga Yesun gari swaa daki ka nuku dobu. ³⁸ Win keu sɔɔsibu ɔɔ u nɛɛ, i tii laakari koowo ka wooda yẽrobu be ba kɔ ba n ɔɔsu ka yabe dendennu, ba maa tɔbirinaa kɔ batuma ɔɔ ka beere. ³⁹ Ma ba sin yee beereginu kɔ mennɔ yenɔ ka maa aye beereginu tɔɔ baka yerɔ. ⁴⁰ Ba ɔɔminibun yenusu dimɔ ka taki ma ba kana dendennu mɔ bu ka bu wan sɔ. Ba koo bu taare wẽ n kpã.

Gobi yi kurɔ ɔɔmini goo u kpɛɛ

(I maa meerio Luku 21:1-4)

⁴¹ Yera Yesu u da u sina sãa yerun kpakoro te ba ra gobi doken ɔɔkuɔ, ma u meera nge me tɔmba gobi kpɛɛmɔ te ɔɔ. Gobigibu dabiru ba gobi beke doke.

⁴² Yera ɔɔmini sãaro goo u na ma u gobi piiminu yiru doke mi, yin geera sãa nge faram yirun saka. ⁴³ Ma Yesu u win bwãabu soka u bu sɔɔwa u nɛɛ, ka geema na bee sɔɔmɔ, ɔɔmini sãaro wini, u gobi doke kpakoro teni ɔɔ n tɔmbu kpuro kere. ⁴⁴ Domi be kpuro, ye n sɔndi ben mɔɔ bakaru ɔɔ, yera ba wuna ba doke, adama kurɔ wi, win yãaru ɔɔra u kpuro kpɛɛ ye u ka tii kɔsu.

Yesu u sãa yerun kɔrabun gari mɔ

(I maa meerio Mateu 24:1-2, Luku 21:5-6)

13 Nge me Yesu u yariɔ sãa yerun di, win bɔɔ turo u nɛɛ, yinni, anna a dii bakanu wa ka nin kpee buranu!

² Ma Yesu nùn sɔɔwa u nɛɛ, a dii baka ni wa? Baa kpee teeru ta ñ ko n sɔndi ten tensim ɔɔɔ. Ba koo ni kpuro surawa.

Wahala ye ya koo na handunia yu sere kpe

(I maa meerio Mateu 24:3-14, Luku 21:7-19)

³ Yen biru Yesu u da Olifin guuru u sina u wuswaa kisi sãa yeru gia. Yera Pɛɛ ka Yakɔbu ka Yohanu ka Andere ba da be tɔna ba nùn bikia ba nɛɛ, ⁴ a sun sɔɔmɔ, domma yabu ye, ya koo koora. Yire terã ta koo sun sɔɔsi ma yen saa ya tura.

⁵ Ma Yesu u bu sɔɔbu ɔɔri u nɛɛ, i tii laakari koowo, kpa goo ku raa bee nɔni wãke. ⁶ Tɔn dabira koo na ka nen yĩsiru ba n mɔ, beya ba sãa Kirisi wi, kpa bu tɔn dabinu nɔni wãke. ⁷ Ì n tabun damu damusu nɔmɔ, i ku de n bee berum ko. Yeni ya ñ koo ko ya kun koore, adama n ñ gina handunian kpeeru mi. ⁸ Domi bwe-senu koo seesina. Sinamba koo seesina. Tem yĩribu ka ɔɔru ko n wã gam ka gam. Ye kpuro n ko n sãawa nge tɔn kurɔn nuku wuriribun tore.

⁹ Adama bee, i n been tii se. Domi ba koo bee mwa kpa bu bee siri kowobu nɔmu sɔndia. Ba koo maa bee so mennɔ yenɔ, kpa bu ka bee da tem yẽrobu ka sinambun wuswaa nen sɔ kpa i ka seeda di. ¹⁰ Yu sere

koora me ba koo gina bwesenu kpuro Labaari gea waasu kua. ¹¹ Adama sanam me ba bee gawe ba ka dɔɔ bu bee siri kowobu nɔmu beria, i ku gbi i wurura ka ye i ko gere. Saa ye, ya n tunuma, i geruo ye Gusunɔ u koo bee sɔ. Domi n n been tii i ko gere, ma n kun mɔ Hunde Dɛero. ¹² Mɔɔ ka wɔɔ ba koo kɔrumɔɔnu kuana bu ka ben turo go, meya tundoba koo maa ben bibu kua. Bibu ba koo ben mɔwɔɔbu seesi kpa bu de bu bu go. ¹³ Tɔmbu kpurowa ba ko n bee tusa nen yisirun sɔ. Adama wi u temana sere ka nɔɔ, u koo faaba wa.

Gãa kɔsunun gari

(I maa meerio Mateu 24:15-28, Luku 21:20-24)

¹⁴ Yesu maa nee, adama i ko kam koosion bwãaroku kɔsu wa ga yɔ mi n n weene ga n wãa. Wi u tire teni garimɔ u tubuo sãa sãa. Sanam meya n weene be ba wãa Yudeaɔ bu kpikuru su bu da guunɔ. ¹⁵ Kpa wi u wãa dii tãera wɔɔ u ku sara u du dirɔ u gãanu sua. ¹⁶ Wi u maa woo gberɔ u ku gɔsira yenuɔ u win yabe bakaru sua. ¹⁷ Anna kurɔ ben nɔni swãara ko n ne sanam me, be ba guri mɔ ka be ba bibu nɔm kãmɔ. ¹⁸ I Gusunɔ kanɔ kpa saa ye, yu ku raa ko woorun sanam. ¹⁹ Domi sanam me sɔɔ, nɔni swãa bakara ko n wãa tẽn bweseru ta n koore saa handunian toren di sere ka gisɔ. Ten bwesera kun mam maa sisi. ²⁰ Yinni ù kun daa tɔɔ te kawee, goo kun tiarɔ. Adama wigii be u gɔsan sɔna u tɔɔ te kawa. ²¹ Saa ye sɔɔ, goo ù n bee sɔɔm u nee, Kirisi wi, u wãa mini, n kun me u wãa miɔɔ, i ku ra naane ko. ²² Domi Kirisi weesugibu ka sɔm weesugiba koo yari. Ba koo yĩrenu ka sɔm maamaakigia ko, bu ka be Gusunɔ u gɔsa nɔni wɔke n ko n koora. ²³ Wee, na bee yeni kpuro sɔɔwa kɔ yu sere koora. Yen sɔ, i n tii se.

Tɔnun Biin naaru

(I maa meerio Mateu 24:29-31, Luku 21:25-28)

²⁴ Yesu maa nee, adama saa ye sɔɔ, nɔni swãarun biru, sɔɔ u koo yam tĩra, suru kun maa waarɔ. ²⁵ Wɔɔlun kperi yi koo wɔruma temɔ, kpa wɔllun dam mu yĩri. ²⁶ Saa yera ba koo Tɔnun Bii wa u kurama guru winu sɔɔ ka dam bakam ka yiiko. ²⁷ U koo win gɔradoba gɔri handunian goonu nne sɔɔ bu be u gɔsa menna saa handunian nɔrun di sere ka wɔɔ.

Yĩre te dãa te ba mɔ figie

ta sɔɔsimɔ

(I maa meerio Mateu 24:32-35, Luku 21:29-33)

²⁸ Yesu maa nee, tẽ i de dãa te ba mɔ figie tu bee gari geẽ sɔɔsi. Sanam me ta kpararu torua, i yẽ ma tomburura ta turuku kua. ²⁹ Nge meya maa, i n wa yeni kpuro ya kooramɔ, i n yẽ ma ne Tɔnun Bii na turuku kuawa, na mam wãa kɔnɔwɔ. ³⁰ Ka geema na bee sɔɔm, tẽn tɔn beni ba n gbimɔ ye kpuro yu ka koora. ³¹ Wɔɔllu ka tem baa ya koo doona, adama nen gari kun doonɔ pai.

Gusunɔ turowa

handunian kpeerun saa yẽ

(I maa meerio Mateu 24:36-44)

³² Yesu maa nee, ye n sãa nen naarun saa, goo sari wi u yen tĩru yẽ, baa Gusunɔn gɔradoba be ba wãa wɔɔɔ, baa mam Biin tii, ma n kun mɔ Baaba turo. ³³ I n tii se kpa i n swaa meera, domi i n yẽ dɔma te tɔɔ te, ta koo tunuma. ³⁴ N ko n sãawa nge durɔ goo wi u sanum dɔɔ. U win yenu win sɔm kowobu nɔmu sɔndia, u ben baawure win sɔmburu wẽ, ma u kɔnɔ kɔso sɔɔwa u n swaa meera. ³⁵ N n men na, i n swaa meera, domi i n yẽ nge yenu yẽro u koo tunuma yoka, n kun me wɔku suunu, n kun me saa ye gue sumɔ, n kun me bururu. ³⁶ ù n tunuma suaru sɔɔ, kpa u ku raa bee deema i dɔ. ³⁷ Ye na bee sɔɔm yera na maa baawure sɔɔm, i n swaa meera.

Wirugiba wesianamɔ

bu ka Yesu go

(I maa meerio Mateu 26:1-5, Luku 22:1-2, Yohanu 11:45-53)

14 N wee, n tie sɔɔ yiru bu ka Gɔɔ sararibu ka pẽe ye ba kun seeyatia doken tɔɔ bakaru ko. Ma yãku kowo tɔnwerobu ka wooda yẽrobu ba swaa kasu bu ka Yesu mwa asiri sɔɔ bu go, ² domi ba gerumɔ ba mɔ, n n weene bu ko tɔɔ baka te sɔɔ, kpa n ku raa ko gari baka tɔmbun suunu sɔɔ.

Kurɔ goo turare yẽka

Yesun wirɔ

(I maa meerio Mateu 26:6-13, Yohanu 12:1-8)

³ Sanam me Yesu u wãa Betaniɔ Simɔnɔ yenuɔ wi u raa bara disigiru mɔ, kurɔ goo u na win mi u too bururu neni te ba kua ka abatiri, te ta turare gobi bekegia yiba ye ba kua ka naadin gum. U too te kɔra ma u turare ye yẽka Yesun wirɔ sanam me u dimɔ. ⁴ Gabu ba sɔɔnamɔ ka mɔru ba nee, mban sɔna u turare ye kam koosia. ⁵ Sa ko raa kpĩ su ye dɔra yu ko sɔm kowon wɔɔ tian kɔsiarun saka, kpa su gobi yi sãarobu nɔnu kua.

Ma ba kurɔ wi wɔkisi. ⁶ Adama Yesu u nee, i nùn de-rio. Mba n kua i ka nùn wɔkisirimɔ. Gãa burana u man kua. ⁷ Baadommawa sãarobu ba wãa been suunu sɔɔ. Sanam baamere me i kĩ, i ko kpĩ i bu durom kua. Adama nena na n ko na n wãa ka bee ka baadomma. ⁸ U kua nge me win mɔra ne. U nawa u ka nen wasin sikubun sɔɔru ko bu sere yi sike. ⁹ Ka geema na bee sɔɔm, baama mi ba Labaari gea waasu mɔ handunia kpuro sɔɔ, ba koo maa kurɔ win gari gere ye u kua minin sɔ, ba n ka nùn yaaye.

Yudasi u kī u Yesu yāku kowo

tɔnwɛrobu ɔkmu ɔndia

(I maa mɛerio Mateu 26:14-16, Luku 22:3-6)

¹⁰ Yen biru Yudasi Isikariɔtu, bwāabu wɔkura yiru yen turo, u da yāku kowo tɔnwɛrobu mi u ka bu Yesu ɔkmu ɔndia. ¹¹ Ben nukura dora gem gem ye ba win gari nua ma ba nūn gobi ɔk mweeru kua yi ba koo nūn kē. Ma u swaa kasu nge mɛ u koo ko u ka Yesu bu ɔkmu ɔndia ũ n saa wa.

Yesu u Gɔk sararibun yaa dibu

dimɔ ka win bwāabu

(I maa mɛerio Mateu 26:17-25, Luku 22:7-14, 21-23, Yohanu 13:21-30)

¹² Pɛɛ ye ba kun seeyatia doken tɔɔ bakarun tɔɔ gbi-ikuru, tɛ ɔk ba ra Gɔk sararibun yāanu go, Yesun bwāaba na win mi ba nɛɛ, mana a kī su nun Gɔk sararibun yaa dibun ɔkru kua.

¹³ Yera Yesu u win bwāabun yiru gɔra u bu sɔkwa u nɛɛ, i doo wuu ɔk, i ko ka durɔ goo yinna u nim tooru ɔkwa. I nūn swīyɔ. ¹⁴ Yenu mi u dua, i yenu gen yēro sɔkwa i nɛɛ, yinni u nɛɛ, diru mana wi ka win bwāabu ba koo be Gɔk sararibun yaa dibu di. ¹⁵ Durɔ wi, u koo bɛɛ gidambisa baka sɔkwa ye ba ɔkru kua ka gāa nūn bukata sa mɔ kpuro. Miya i ko i sun Gɔk sararibun ɔkru kua.

¹⁶ Ma bwāa be, ba swaa wɔri ba tura wuu gen mi, ba ye kpuro wa nge mɛ Yesu u raa bu sɔkwa. Ma ba Gɔk sararibun yaa dibu ɔkru kua.

¹⁷ Ye n kua yoka Yesu u da mi ka win bwāabu wɔkura yiru ye. ¹⁸ Ye ba sɔ ba dimɔ Yesu u nɛɛ, ka geema na bɛɛ sɔkwa, bɛɛn turo wi u dimɔ ka nɛ sannu u koo man dɔmɛ.

¹⁹ Yeya bwāa be kpuron nuki sankira, ma ba nūn bik-ibu wɔri tia tia ba mɔ, asa n nɛ.

²⁰ Ma Yesu u bu wisa u nɛɛ, bɛɛ wɔkura yiru ye ɔk, nɛ ka wi sa gbɛɛ teeru sɔramɔ, wiya. ²¹ Ka geema, Tɔ-nun Bii u koo gbi nge mɛ Gusunɔn gari gerumɔ win sɔ. Adama ɔkni swāarugiiwa wi u koo nūn dɔmɛ. N sanɔ ba kun daa yēro mara.

Yinnin dīa domaruginu

(I maa mɛerio Mateu 26:26-30, Luku 22:15-20, Korinti I, 11:23-25)

²² Mi ba dimɔ mi, Yesu u pɛɛ sua u Gusunɔ siara ma u ye murura u win bwāabu wɛ. U nɛɛ, i ɔk, yeniwa nen wasi.

²³ U maa ɔkra sua u Gusunɔ siara ma u bu wɛ, ma be kpuro ba ɔkra. ²⁴ Ma Yesu u nɛɛ, yeniwa nen yem mɛ mu Gusunɔn ɔk mweɛ kpaaru sire. Mu koo maa yari tɔn dabinun sɔ. ²⁵ Ka geema na bɛɛ sɔkwa, na n maa tam meni ɔkrumɔ sere n ka ko sanam mɛ kon men kpam ɔk ban te Gusunɔ u koo swīi ɔk.

²⁶ Ye ba womusu kua ba kpa, yera ba yara ba da Olifin guuru wɔllɔ.

Yesu u nɛɛ, Piɛɛ koo nūn siki

(I maa mɛerio Mateu 26:31-35, Luku 22:31-34, Yohanu 13:36-38)

²⁷ Olifin guuru miya Yesu u bu sɔkwa u nɛɛ, bɛɛ kpurowa i ko i biru wura. Domi ba yorua Gusunɔn gari ɔk ba nɛɛ, "Ba koo yāa kparo go, kpa yāanu nu yarina." ²⁸ Adama nā n seewa gɔrin di kon bɛɛ gbiya Galileɔ.

²⁹ Yera Piɛɛ nūn sɔkwa u nɛɛ, baa tɔmbu kpuro bā n biru wuramɔ, n nɛ ka nɛ!

³⁰ Yesu u nūn sɔkwa u nɛɛ, ka geema na nun sɔkwa, gisɔn wɔku te, sere goo ɔk gu ka swī ɔk yiru, kaa man siki ɔk ita.

³¹ Adama Piɛɛ u ɔk gɛɛ dim dim u mɔ, na n nun sikimɔ pai. Baa n n ɔk na, sanna sa ko gbi.

Meɔa maa bwāa be kpuro ba gerua.

Yesu u kanaru mɔ Gesemanɛ

(I maa mɛerio Mateu 26:36-46, Luku 22:39-46)

³² Yen biru ba da gam gum mi ba ra soku Gesemanɛ. Ma Yesu u win bwāabu sɔkwa u nɛɛ, bu sinɔ mi, kpa u da u kanaru ko.

³³ Ma u Piɛɛ ka Yakɔbu ka Yohanu soka ba da ka wi. Ma u nanda, win wasi dwiia. ³⁴ Yera u bu sɔkwa u nɛɛ, nen nukura sankira sere n ɔk gum girari. I yōro mini kpa i n tii kporenu sāa.

³⁵ Yen biru u bu desirari fiiko u kpuna u kibari u kanaru kua, n n koo koora, wahalan saa ye, yu nūn desirari. ³⁶ Yera u gerua u nɛɛ, nen Baaba, kaa kpī a gāanu kpuro ko. A de wahala ye, yu man desirari. Adama a ku nen gōru kīru ko ma n kun mɔ wunegiru.

³⁷ Ma u wurama bwāabu ita ben mi, u deema ba dō. Ma u Piɛɛ bikia u nɛɛ, Simɔ a dōwa? A kpāna a n wasi baa ɔkbi tia? ³⁸ I n tii kporenu sāa i n kanaru mɔ, kpa i ku ra du ɔk kiribu ɔk. Ka geema, tɔnun gōru ga kī adama wasi yen dam bie.

³⁹ Ma u kpam wura u kanaru kua. Gari tee yiya u gerumɔ. ⁴⁰ Ye u kpam wurama u deema ba do domi ben ɔkni bunia. Ba n maa yɛ ye ba koo nūn sɔ.

⁴¹ Ye u wurama ben mi ɔk itase u bu sɔkwa u nɛɛ, i den dweeyo tɛ, kpa i wɛra. N tura mɛ. Saa ye, ya tunuma ɔk. N wee, ba Tɔnun Bii tɔn kōsobu ɔkmu ɔkndiammɛ. ⁴² I seewo su doona. Wee, wi u man dɔmemɔ u sisi.

Yesun mwaabu

(I maa mɛerio Mateu 26:47-56, Luku 22:47-53, Yohanu 18:3-12)

⁴³ Yesu kun gari yi gerum kpa Yudasi ka tunuma yande, bwāabu wɔkura yiru yen turo. Tɔn dabira nūn swīi ba takobiba ka bokunu neni. Yāku kowo tɔnwɛrobu ka wooda yērobu ka guro guroba ba bu gɔra. ⁴⁴ N deema dɔmɛ wi, u raa tɔn be sɔkwa yīre te u koo ko. U nɛɛ, durɔ wi u koo nene u ɔkasi, wiya mi, bu nūn ɔk, bu nene kem kem bu ka doona. ⁴⁵ Ye Yudasi tunuma, mii mii u da Yesun mi, ma u nɛɛ, yinni.

Ma u nūn ɔkasi. ⁴⁶ Yera tɔn be, ba ɔkmu demia ba Yesu mwa. ⁴⁷ Adama be ba yō min turo u win takobi woma, ma u yāku kowo tɔnwɛron yoon soo sōra u

bura. ⁴⁸ Yera Yesu bu bikia u nɛɛ, nɛna bɛɛ i mwaabu na ka takobiba ka bokunu nge swaa dio? ⁴⁹ Baadom-mawa na ra n ka bɛɛ wāa sāa yerɔ na n keu sōɔsimɔ, ma i n man mwɛ. Adama Gusunɔn gari yi n koo ko yi kun koore.

⁵⁰ Yera bwāa be kpuro ba yarina ba nùn deri.

⁵¹ Aluwaasi goo maa Yesu swīi biruɔ u bekuru wukiri. Yera gaba kī bu nùn mwa, ⁵² adama u duka tereru, u bu bekuru deria.

Ba Yesu sirimɔ

Yuuban tɔnwɛrobun mɛnɔn yerɔ

(I maa mɛɛrio Mateu 26:57-68, Luku 22:54-55, 63-71, Yohanu 18:13-14, 19-24)

⁵³ Sanam mɛya ba ka Yesu da yāku kowo tɔnwɛron yenuɔ mi yāku kowo tɔnwɛrobu ka guro gurobu ka maa wooda yɛrobu ba mɛnɛ. ⁵⁴ Ma Piɛɛ u bu swīi dandankuru sere ka yāku kowo tɔnwɛron yenu yaaraɔ. Miya u sina, wi ka tabu kowobu sannu ba dōɔ wōsu.

⁵⁵ Yāku kowo tɔnwɛrobu ka maa guro gurobun mɛnɔn ge kpuro ba seeda kasu ye ba koo Yesu mani bu ka nùn go. Adama ba n wa. ⁵⁶ Domi tɔn dabiru ta nùn seeda weesugia diisimɔ adama seedagii be, ba n kɔɔ tia sāa.

⁵⁷ Yera gaba seewa ba nùn weesu mani ba nɛɛ, ⁵⁸ bɛɛɛ sa nua u nɛɛ u koo sāa yeru sura te ba ka nɔma bana, kpa sōɔ itan baa sɔɔ u be ten kpaaru bani te ba n ka nɔma banɛ.

⁵⁹ Ka mɛ, baa gari yinin tii sɔɔ ba n kɔɔ tia kue.

⁶⁰ Ma yāku kowo tɔnwɛro u seewa u yōra be kpuron wuswaɔɔ, u Yesu bikia u nɛɛ, a n gɛɛ wisimɔ? Mba tɔn beni ba nun saarisimɔ.

⁶¹ Adama Yesu u maari piti, u n bu gāanu wisa. Yera yāku kowo tɔnwɛro wi, u kpam nùn bikia u nɛɛ, wuna Kirisi wi? Gusunɔn Yinni wi sa siaramɔn Bii?

⁶² Ma Yesu u nɛɛ, oo, nɛna mi. Sōɔ teeru i ko Tɔnun Bii wa u sō Dam Kpurogiin nɔm geuɔ, u wee wɔllun di guru winu sɔɔ.

⁶³ Sanam mɛya yāku kowo tɔnwɛro u win tiin yaberu nɛnua u karana, ma u nɛɛ, ee, seeda yerà i maa kasu. ⁶⁴ Bɛɛ i nua gari kam yi u gerua. Amɔna i wa durɔ wi sɔɔ.

Ma be kpuro ba nùn taarɛ wɛ ba nɛɛ, bu nùn go.

⁶⁵ Yera ben gaba yande nùn yāatam siem wɔri, ba win nɔni wōkua, ma ba nùn nɔm kusa soomɔ, ba nɛɛ u tubuo wi u nùn soomɔ.

Ma tabu kowobu ba nùn mwa ba soomɔ.

Piɛɛ u Yesu siki

(I maa mɛɛrio Mateu 26:69-75, Luku 22:56-62, Yohanu 18:15-18, 25-27)

⁶⁶ Sanam mɛ Piɛɛ u wāa yenu yaaraɔ, yera wɔndia goo wi u sɔmburu mō yāku kowo tɔnwɛron mi u na mi.

⁶⁷ Ye u Piɛɛ wa u dōɔ wōsu, u nùn mɛɛra tii. Yera u nɛɛ, wunɛ maa, a raa wāa ka Yesu Nasaretigii sannu.

⁶⁸ Adama Piɛɛ u gari yi siki, u nɛɛ, na n yɛ fa, ya n man yeeri ye a gerumɔ.

Ma u yara u da gongoroso gia. [Saa yera goo dɔɔ ga swīi.] ⁶⁹ Wɔndia sɔm kowo wi, u kpam nùn wa mi, ma u be ba yō mi sōɔwa u nɛɛ, durɔ win tɔmbun turowa mini.

⁷⁰ Adama Piɛɛ u kpam gari yi siki. Ye n tɛ fiiko, be ba yō mi ba Piɛɛ sōɔwa ba nɛɛ, ka gem, wunɛ tɔn ben tur-owa domi wunen tii Galilegiwa.

⁷¹ Yera Piɛɛ u bōrua u sɔnna u nɛɛ, na n durɔ wi yɛ wi bɛɛ i ka yā mini.

⁷² Mii mii ma goo dɔɔ ga swīi nɔn mɛɛruse. Yera u Yesun gari yaaya yi u raa nùn sōɔwa u nɛɛ, sere goo dɔɔ gu ka swīi nɔn yiru, u koo nùn siki nɔn ita. Ma u swīi wɔri.

Ba ka Yesu da

Pilatin wuswaɔɔ

(I maa mɛɛrio Mateu 27:1-2, 11-14, Luku 23:1-5, Yohanu 18:28-38)

15 Buru buru yellu yāku kowo tɔnwɛrobu ka maa guro gurobu ka wooda yɛrobu, ka be ba tie mɛnɔn ge sɔɔ, ba mɛna bu ka gari yi wesiana sannu. Ma ba Yesu bɔkua ba ka da ba Pilati nɔmu sɔndia.

² Yera Pilati nùn bikia u nɛɛ, wuna Yuuban sunɔ?

Yesu nùn wisa u nɛɛ, mɛya nge mɛ a gerua.

³ Ma yāku kowo tɔnwɛrobu ba Yesu mɛm dabinu manimɔ. ⁴ Yera Pilati kpam nùn bikia u nɛɛ, a n gāanu wisimɔ? A n kɔɔ nge mɛ ba nun mɛm dabinu manimɔ?

⁵ Adama Yesu kun yen gaa wisa sere biti ya Pilati mwa.

Ba Yesu taarɛ wɛ bu go

(I maa mɛɛrio Mateu 27:15-26, Luku 23:13-25, Yohanu 18:39-19:16)

⁶ N deema, Gɔɔ sararibun tōɔ bakaru baatere Pilati u ra pirisɔm turo karewa wi tɔmba kī. ⁷ Sanam mɛya, tem gowobu gaba wāa pirisɔm sɔɔ be ba tɔmbu go tem gooru garu sɔɔ. Ben turon yīsira Baraba. ⁸ Ma tɔn wɔru ga susi Pilatin mi bu ka nùn kana u bu kua nge mɛ u ra bu kue wōɔ baagere tōɔ te sɔɔ. ⁹ Ma Pilati u bu bikia u nɛɛ, i kī n bɛɛ Yuuban sunɔ kara?

¹⁰ Domi win tii u yɛ kam kam ma nisinun sōna yāku kowo tɔnwɛrobu ba nùn Yesu nɔmu sɔndia. ¹¹ Sanam mɛ sɔɔra yāku kowo tɔnwɛro be, ba tɔn wɔru bɔrie gu ka Pilati seesi kpa u bu Baraba kara. ¹² Ma Pilati u kpam bu bikia u nɛɛ, n n mɛn na, mba i kī n ko ka durɔ wi bɛɛ i sokumɔ Yuuban sunɔ.

¹³ Yera ba kpam gbāsukum wɔri ba nɛɛ, a nùn kpareo dāa bunanaru sɔɔ.

¹⁴ Pilati u bikia u nɛɛ, mban sōna. Kōsa yerà u kua.

Adama tɔn be, ba gbāsukum sosi ba nɛɛ, a nùn kpareo dāa bunanaru sɔɔ.

¹⁵ Pilati u kī u ko ye n koo bu dore, yen sōna u bu Baraba kara. Yen biru u dera ba Yesu so ma u nùn tabu kowobu nɔmu sɔndia bu nùn dāa bunanaru kpape.

Tabu kowobu

ba Yesu yaakoru m̀

(I maa m̄erio Mateu 27:27-31, Yohanu 19:2-3)

¹⁶ Sanam m̄eya tabu kowobu ba Yesu gawa ba ka ǹn da tem ȳeron agbara s̄w̄kaas̄ ma ba tabu kowobu kpuro kpuro menna mi. ¹⁷ Ba Yesu gurumusu sw̄abu sebusia, ma ba s̄aki tundu b̄kana ba doke win wir̄ nge fur̄. ¹⁸ Ma ba ǹn t̄birim w̄ri ba m̀, Yuuban sun̄, f̄w̄ baasira.

¹⁹ Ma ba ǹn ḡa b̄w̄ soom̄ wir̄, ba ǹn ȳaatam siem̄, ba ǹn yiiram̄. ²⁰ Ye ba ǹn yaakoru kua ba kpa, ba ǹn gurumusu sw̄abu ge potari ba win tiin ȳanu sua ba ǹn sebusia. Ma ba ǹn gawa ba ka yara bu ka ǹn kpare d̄a bunanaru s̄w̄.

Ba Yesu kpare

d̄a bunanaru w̄l̄

(I maa m̄erio Mateu 27:32-44, Luku 23:26-43, Yohanu 19:17-27)

²¹ Sanam m̄e ba ka ǹn d̄w̄, n wee dur̄ goo u sar̄ mi, wi ba ra soku Sim̄w̄ Sirenigii, u wee gberu kpaanen di. N deema Sim̄w̄ wi, u s̄awa Alesandu ka Rufusin baaba. Ma tabu kowobu ba ǹn mwa ka dam ba ǹn Yesun d̄a bunanaru s̄bi. ²² Ba ka Yesu da mi ba ra soku Ḡw̄ḡta, ȳisi ten tubusiana, aye te ta ka wii koko weene. ²³ Ma ba ǹn tam w̄ m̄e mu ka tim mena m̄e ba ra soku miru, adama u yina u n̄. ²⁴ Yera ba ǹn kpare d̄a bunanaru. Yen biru tabu kowo be, ba win ȳanu tet̄ toosi bu ka wa ye ben baawure u koo sua. Nge m̄eya ba ka Yesun ȳanu b̄nu koosina. ²⁵ Bururun k̄ba k̄ba n̄nen sakawa ba ǹn kpare d̄a bunanaru. ²⁶ Tora te u kua ba ka ǹn kpare, tera ba yorua ba mani ba n̄e, Yuuban sun̄. ²⁷ Ba maa gb̄n̄bu yiru gabu d̄a bunananu kpare, turo Yesun n̄m geū, turo win n̄m dwar̄. [²⁸ Nge m̄eya Gusun̄n̄n gari yi koora yi yi n̄e, "Ba ǹn garis̄ k̄san kowobu s̄w̄."]

²⁹ T̄n be ba sar̄ ba ǹn wiru diirisim̄ ba w̄nsim̄ ba n̄e, ah̄ to, n ñ wuna ra n̄e kaa s̄a yeru sura kpa a kpaaru bani s̄w̄ itan baa s̄w̄? ³⁰ T̄, a re tii faaba koowo a sara d̄a ten min di.

³¹ Nge m̄eya maa ȳaku kowo t̄nwerobu ka wooda ȳerobu ba ǹn yaakoru m̀. Ba s̄w̄nam̄ ba m̀, u gabu faaba kua adama u kpana u tii faaba ko. ³² T̄ i de Kirisi Isireliban sun̄ u sarama su wa saa d̄a bunana ten min di kpa su ǹn naane doke.

M̄eya maa be yiru, be ba kpare d̄a bunanaru s̄w̄ ka wi sannu, ba maa ǹn w̄m̄m̄.

Yesun ḡw̄

(I maa m̄erio Mateu 27:45-56, Luku 23:44-49, Yohanu 19:28-30)

³³ Yera d̄ma ten s̄w̄ s̄w̄, yam w̄kura tem m̄e kpuro wukiri sere n ka kua s̄w̄ k̄ba ita. ³⁴ K̄ba ita yen sakawa Yesu u gb̄ra ka dam, u n̄e, "Eloi, Eloi, lema

sabatani." Yen tubusiana, Gusun̄n̄n nen Yinni, mba n kua a ka man deri.

³⁵ Be ba ȳ min gabu ba gari yi nua ma ba n̄e, i ñ n̄m̄w̄? U Eli soku.

³⁶ Yera ben turo u duka na ka sw̄e duke dukesu si u wasa tam m̄m̄m̄m̄ s̄w̄ u beri d̄eka. Ma u Yesu t̄i u n̄, u n̄e, i de su wa Eli ù n koo na u ǹn sarasia.

³⁷ Yera Yesu u gb̄ra w̄l̄ too too, ma win hunde ya doona.

³⁸ Ase saa yera maa beku kare te ta w̄a s̄a yeru s̄w̄ ta ḡeram̄ saa w̄llun di sere tem̄. ³⁹ Tabu kowobun t̄nweru wi u ȳ Yesun wuswaas̄ u wa nge m̄e u ka gu. Yera u n̄e, ka gem dur̄ wi, Gusun̄n̄n Bii-wa.

⁴⁰ Kur̄bu gaba maa w̄a mi, ba m̄era sarun di. Be s̄w̄ra Maari Madalagii w̄a, ka Salome, ka Maari wi u s̄a Yose ka Yak̄bu ȳkabun mero. ⁴¹ N deema beya ba raa Yesu sw̄i ba ǹn n̄rim̄ sanam m̄e u w̄a Galile. Kur̄bu dabiru gara maa w̄a mi, be ba ka ǹn na Yerusalem̄ sannu.

Yesun sikubu

(I maa m̄erio Mateu 27:57-61, Luku 23:50-56, Yohanu 19:38-42)

⁴² Ye n kua yoka, Yosefu Arimategii u tunuma mi, wi u s̄a b̄eregii Yuuban guro gurobu s̄w̄, u maa mara Gusun̄ u bandu sw̄i. T̄w̄ te, t̄w̄ w̄rarugirun s̄w̄run t̄ra, t̄n yokan di t̄w̄ w̄rarugira koo tore. Yen s̄na Yosefu u da Pilatin mi ka toro sindu u ka Yesun goru kana. ⁴⁴ Ma Pilati u biti kua too too ye u nua ma Yesu u gu k̄. Yera u tabu sun̄ sokusia u ka ǹn bikia Yesu ù n gu k̄. ⁴⁵ Ye tabu sun̄ wi, u ǹn s̄w̄wa ma Yesu u gu, u Yosefu k̄ k̄ u ka goo te sua. ⁴⁶ Yosefu u da u beku te ba wesa ka w̄e damgii dwa, ma u goo te sarasia u tu beku te t̄ke. Ma u tu kp̄e kpee w̄ru ge ba d̄ka s̄w̄. Yen biru u kpee bakaru garu bimiam̄ u ka w̄ru gen k̄ k̄rua. ⁴⁷ N deema, Maari Madalagii ka Maari Yosen mero, ba m̄era mi ba Yesun goru kp̄em̄.

Yesun seebu ḡrin di

(I maa m̄erio Mateu 28:1-8, Luku 24:1-12 Yohanu 20:1-10)

16 Ye t̄w̄ w̄rarugira sara, Maari Madalagii ka Salome ka Maari Yak̄bun mero, ba turare dwa bu ka Yesun goru ȳka. ² Ye n kua alusuma buun buru buru yellu kur̄ be, ba da siki ten mi. ³ Swaas̄ ba bik-inam̄, wara u koo bu kpee te bimia siki ten n̄n di.

⁴ Ye ba m̄era ma ba wa, wee kpee te, ta bimiare baa m̄e ta kp̄a too. ⁵ Ye ba dua siki te s̄w̄ ba aluwaasi goo wa u s̄ ben n̄m̄ geū u yabe kpikuru sebua. Ma berum bu mwa gem gem. ⁶ U bu s̄w̄wa u n̄e, i ku berum ko. Na ȳ ma Yesu Nasaretigiwa i kasu wi ba kpare d̄a bunanaru s̄w̄. U seewa ḡrin di u ñ w̄a mini. I m̄erio mi ba raa ǹn kp̄i. ⁷ Ñ n men na, i doo i win bw̄abu s̄ ka Pīen tii ma u koo bu gb̄iya u da Galile. Miya ba koo ǹn wa nge m̄e u raa bu s̄w̄wa.

⁸ Yera ba yarima ba duki doona sikiru min di ka di-iribu domi berum bu mwa gem gem. Ba ñ maa goo ḡanu ganu s̄w̄wa berum saabu.

Yesu u Maari Madalagii kure

(I maa mɛerio Mateu 28:9-10, Yohanu 20:11-18)

[⁹ Ye Yesu u seewa gɔrin di alusuma buun buru buru yellu, Maari Madalagiiwa u gbia u tii sɔɔsi, wɔ sɔɔn di u wɛrɛkunu nɔɔba yiru gira. ¹⁰ Ma kurɔ wi, u da u win kpaasibu labaari ye sɔɔwa be ba wãa nuku sankiranu ka swii nɔɔ. ¹¹ Sanam mɛ ba nua Yesu kua waso, kurɔ wi maa nùn wa, ba ñ ye wure.

Yesu u bwãabu yiru kure

(I maa mɛerio Luku 24:13-35)

¹² Yenin biru, Yesu u wigibu yiru gabu kure ye ba sɔimɔ swaɔɔ ba baru kpaaru garu dɔɔ adama u tii kɔsa ben nɔni nɔɔ. ¹³ Ye ba wɔma wuu min di ba be ba tie yen labaari sɔɔwa, adama ba ñ maa ye naane kue.

Yesu u tii bwãabu**wɔkura tia ye sɔɔsi**

(I maa mɛerio Mateu 28:16-20, Luku 24:36-49, Yohanu 20:19-23, Gɔrobun Kookoosu 1:6-8)

¹⁴ Yen biru Yesu u bwãabu wɔkura tia ye kurema ye ba dimɔ. Ma u bu gerusi ben naane dokebu sarirun sɔ

ka maa ben degangam sɔ, domi ba ñ tɔn ben gari wure be ba nùn wa u seewa gɔrin di. ¹⁵ Ma u bu sɔɔwa u nɛɛ, i doo handunian baama kpuro kpa i bweseru baatere Labaari gea waasu kua. ¹⁶ Baawure wi u ye naane doke, ma ba nùn batɛmu kua, u koo hunden faaba wa. Baawure wi u kun maa ye naane doke, u koo taare wa. ¹⁷ Sɔm maamaakiginu wee ni naane dokeobu ba koo ko. Ba koo wɛrɛkunu gira ka nen yɔsiru kpa bu ka barum kpam gari gere. ¹⁸ Bã n waa gɔɔnɔ sua nɔmɔ, ñ kun mɛ bã n dɛɛ nɔra, ba ñ wahala gaa wasi. Bã n maa barɔbu nɔmu sɔndi, ba koo bekurawa.

Yesu u doonɔ Gusunɔn mi

(I maa mɛerio Luku 24:50-53, Gɔrobun Kookoosu 1:9-11)

¹⁹ Ye Yinni Yesu ka bu gari yi kua u kpa, u suara wɔlɔ u da u sina Gusunɔn nɔm geuɔ. ²⁰ Ma bwãa be, ba da ba waasu kua baama kpuro. Ma Yinni u ka bu sɔmbu te mɔ, u sɔɔsimɔ ka sɔm maamaakiginu ma ben gari sãawa gem.]

Luku

Luku, wi u tire te yorua, u s̄awa Gerek̄i. U ȳeru m̄, u s̄awa dokotoro, Kol 4:14. Teofiruwa u tire te yorua. Teofiru wi, u ñ maa s̄a Yuu. Yen s̄na ye u Yesun bwese t̄kan gari m̄, u girariwa sere Adamun mi, wi u s̄a t̄mbu kpuron baaba. Luku u k̄i u s̄siwa ma Yesu u s̄awa t̄mbu kpuron Faaba kowo, n ñ m̄ Yuuba t̄nagii. U maa s̄si ma Yesu u t̄mbu kpuro k̄i, bw̄ebw̄ebu ka damgibu ka s̄arobu ka gobigibu ka kur̄bu ka dur̄bu ka bibu.

Tire ten gari mero ya w̄awa ten wiru 19:10 s̄k̄ ye ya n̄e, T̄nun Bii u nawa u ka kasu be ba k̄ra u bu faaba ko.

Tire ten kpunaa

1. Yohanu Batemu kowo ka Yesun marubu ka Yesun biru, wiru 1n di sere wiru 2.
2. Yohanu Batemu kowon waasu ka Yesun k̄kiribu, wiru 3n di sere wiru 4:13.
3. Yesun s̄mburu Galilē, wiru 4:14n di sere wiru 9:50.
4. Yesu u w̄a Yerusalemun swaa, wiru 9:51n di sere wiru 19:28.
5. Yesun s̄si d̄akinu batuma s̄k̄, wiru 19:29n di sere wiru 21:37.
6. Yesun sanam d̄akim handunia s̄k̄, wiru 22n di sere wiru 24.

Nge m̄ ba kua

ba ka tire te yorua

1 Teofiru, b̄ere bakagii, n man w̄ere n nun tireru yorua n nun s̄ dee dee ye n koora besen suunu s̄k̄. Be ba ye wa toren di ba kua yen labarin s̄m kowobu ma ba sun ye s̄k̄wa. Dabiru be ba ye nua ba kookari kua bu ka ye yore dee dee. Nen tii na gari yi kpuro w̄era yin toren di. N maa man w̄ere n nun ye yorua a n ka yen gem ȳe ye ba nun s̄si.

Gusun̄n ḡrado u Yohanu Batemu kowon marubun gari k̄ksia

⁵To, Herodu Yudean tem ȳeron waati, ȳaku kowo goo w̄a ȳaku kowobun wuuru s̄k̄ te ba m̄ Abia, win ȳsira Sakari. Win kur̄ maa s̄awa Aronin bweseru, win ȳsira Elisabeti. ⁶Be yiru kpuro geegiba Gusun̄n wuswa. Ba s̄im̄ Yinni Gusun̄n wooda ka win s̄si-bu kpuro s̄k̄ dee dee. ⁷Adama ba ñ bii m̄ ȳen s̄ Elisabeti s̄a w̄ro, be yiru kpuro ba maa t̄k̄nu kua.

⁸N wee sanam m̄ n ben wuuru girari, Sakari win ȳaku kobun s̄mburu m̄ Gusun̄n wuswa. ⁹Ma tubu tubu ya n̄n mwa nge m̄ ȳaku kowobun komaru, u ka du Yinni Gusun̄n s̄a yer̄ u turare d̄k̄ doke. ¹⁰T̄n̄ kur̄ kpuro ga kanaru m̄ s̄k̄ sanam m̄ u turare d̄k̄ dokem̄. ¹¹Ma Yinnin ḡrado u n̄n kure u ȳ mi ba ra turare d̄k̄ doken̄ m̄ geu. ¹²Ye Sakari u n̄n wa, u wom torura ma berum n̄n mwa. ¹³Ma ḡrado wi, u n̄n s̄k̄wa u n̄e, a ku berum ko Sakari, domi ba wunen kanaru mwa. Wunen kur̄ Elisabeti u koo nun bii t̄n̄ dur̄ marua, kpa a n̄n ȳsira k̄e Yohanu. ¹⁴Kaa nuku doo bakabu wa, t̄n̄

dabira koo maa ȳeri win marubun s̄. ¹⁵Domi u koo ko t̄n̄ boko Yinni Gusun̄n wuswa. U ñ tam̄ kur̄m̄. U ko n maa Hunde D̄ero yiba win meron nukurun di. ¹⁶U koo de Isireliba dabiru bu wura Gusun̄n ben Yinnin mi gia. ¹⁷U koo n̄n swaa gbiiya kpa u n s̄a nge Gusun̄n s̄m̄ Eli, u n dam̄ m̄ u ka baababa ka ben bibu dorasia, kpa u maa ka mem̄ k̄ sariba wura geegibun swaa s̄k̄, kpa u maa t̄mbun ḡrusu s̄k̄ru koosia mam̄ mam̄ Yinnin s̄.

¹⁸Sakari u ḡrado wi bikia u n̄e, am̄na ko na n ka ȳ ma gari yi gema. Domi n̄e dur̄ t̄k̄ra, nen kur̄n̄ tii maa t̄k̄ru kua.

¹⁹Ma ḡrado wi, u n̄n wisa u n̄e, nena Gabirie, n̄e wi na ra n̄ ȳ Gusun̄n wuswa. Ba man ḡrimawa n ka nun gari ko kpa n ka nun labari gea ye k̄ksia.

²⁰Adama a ñ nen gari naane doke yi yi koo koora yin saa s̄k̄. Yen s̄na, a ñ maa kp̄ a gari gere sere dma te yabu ye, ya koora.

²¹T̄mba Sakari mara, ma biti ya bu mwa ye u ka te m̄ s̄a yer̄. ²²Ye u yara, u ñ kp̄a u ka bu gari kue, ma ba gia ma u k̄siru wawa s̄a yeru mi. U ka bu n̄ma gari s̄k̄m̄, u ñ k̄ wukie.

²³Ye win ȳaku kowo s̄mbura kpa, u s̄a win ȳenu.

²⁴Yen biru win kur̄ Elisabeti u gura sua, ma u tii berua suru s̄k̄bu. U n̄e, ²⁵n wee ye Yinni Gusun̄n u man kua. U ka man̄ n̄nu geu m̄era u man sekuru yara t̄mbun wuswa.

W̄llun ḡrado

u Yesun marubun gari k̄ksia

²⁶Elisabetin guran suru k̄ksia tiase, Gusun̄n u win ḡrado Gabirie ḡra Nasaret̄, Galilen tem̄ s̄k̄ w̄ndia

goon mi, wi u kun durɔ yɛ. Wɔndia win durɔ kɛero Yosefu u sɔawa Dafidi sina bokon bweseru. Wɔndia win tiin yɛsira Maari. ²⁸ Gɔrado wi, u da win mi ma u nɔn sɔɔwa u nɛɛ, na nun tɔbura, Gusunɔ u nun durom kua, u maa wɔa ka wunɛ.

²⁹ Maarin laakari ya burisina ka gari yi, ma u tii bikia u nɛɛ, tɔbiri teren bwesera mini. ³⁰ Gɔrado u nɔn sɔɔwa u nɛɛ, a ku berum ko Maari domi Gusunɔ u nun durom kua. ³¹ Wee kaa gura sua a bii tɔn durɔ ma kpa a nɔn yɛsiru kɛ Yesu. ³² U koo ko tɔn boko. Ba ko n da nɔn soku Wɔrukoon Bii. Yinni Gusunɔ u koo nɔn win sikado Dafidin bandu wɛ. ³³ U ko n bandu dii Yakɔbun yenuɔ sere ka baadommaɔ. Win bandu ta ñ ko n nɔru mɔ.

³⁴ Ma Maari u gɔrado bikia u nɛɛ, amɔna yeni ya koo ka koora domi na ñ durɔ yɛ.

³⁵ Gɔrado u nɔn wisa u nɛɛ, Hunde Dɛero u koo nun deema, kpa Wɔrukoon dam mu nun wukiri. Yen sɔna ba koo bii dɛero wi kaa ma mi soku Gusunɔn Bii.

³⁶ Wee wunen mero bisi Elisabeti wi ba raa sokumɔ wɔro, win tii u bii tɔn durɔn gura mɔ win tɔkɔru sɔɔ. U wɔa win suru sɔɔba tiase sɔɔ tɛ. ³⁷ Domi gɔanu sari ni Gusunɔ kpane.

³⁸ Maari nɛɛ, nena Yinnin yoo. N man kuo nge mɛ a gerua. Ma gɔrado wi, u doona.

Maari u Elisabeti beram da

³⁹ Sɔɔ mɛɛ te sɔɔ, Maari u seewa kpaaka u da Yudean wuu gagu sɔɔ ge ga wɔa guunun bera gia. ⁴⁰ U dua Sakarin yenuɔ ma u Elisabeti tɔbura. ⁴¹ Ye Elisabeti u Maarin tɔbiribu nua, yera bii wi u wɔa win nukurɔ u diira ma Elisabeti u Hunde Dɛero yiba. ⁴² Ma u gbɔra u nɛɛ, domarugiiwa wunɛ tɔn kurɔbu sɔɔ, domarugiiwa maa bii wi kaa ma. ⁴³ Wara ra n nɛ, nen Yinnin mero u ka man beram na. ⁴⁴ Domi wee, ye wunen tɔbiribun sɔɔ ga nen swaa wɔri, bii wi u wɔa nen nukurɔ u diira ka nuku dobu. ⁴⁵ Doo sɔɔrugiiwa wunɛ ye a ka naanɛ doke ma ye kpuro ya koo koora ye Gusunɔ u nun sɔɔwa.

Maarin womu

⁴⁶ Maari u womu kua u nɛɛ, nen gɔru ga Yinni saabu mɔ.

⁴⁷ Nen hunde yɛɛrimɔ Gusunɔ nen Faaba kowon sɔɔ,

⁴⁸ yɛn sɔɔ u ka man nɔnu geu mɛera, nɛ wi na sɔa win yoo bwɛɛbwɛɛ.

Wee, saa tɛn di saa baayeren tɔmbu ba koo man soku doo sɔɔrugii

⁴⁹ yɛn sɔɔ Gusunɔ dam kpurogii u man gɔa bakanu kua.

Win yɛsira Dɛero.

⁵⁰ U ra be ba nɔn nasie durom kue saa baayere.

⁵¹ U win dam sɔɔsi,

ma u be ba tii suabun bwisikunu mɔ yarinasia.

⁵² U sinambu bandu yara.

Ma u bwɛɛbwɛɛbu wɔlle sua.

⁵³ U gɔɔrobu debia ka gɔa geenu.

Ma u gobigibu gira nɔm dira.

⁵⁴ U win sɔɔmɔ Isireli somi

yɛn sɔɔ u win durom yaaya

⁵⁵ mɛ u Aburahamu ka win bibu kuammɛ sere ka baadomma

nge mɛ u besen baababa sɔɔ mwɛeru kua.

⁵⁶ Maari u ka Elisabeti sina nge suru ita, yen biru u gɔsira win kpaarɔ.

Yohanu Batɛmu kowon marubu

⁵⁷ Elisabetin marubun sanam yiba, ma u bii tɔn durɔ mara. ⁵⁸ Win berusebu ka win dusibu ba nua ma Yinni u nɔn durom bakam kua, ma ba ka nɔn nuku dobu mɔ sannu. ⁵⁹ Ma n kua sɔɔnɔba itase ba mɛna bu ka bii wi bango ko, ma ba kɛ bu nɔn yɛsiru kɛ Sakari nge win tundon yɛsiru. ⁶⁰ Adama win mero u gerua u nɛɛ, aawo, Yohanuwa ba koo nɔn soku.

⁶¹ Ma ba nɛɛ, wunen bweseru sɔɔ, goo sari wi u yɛsi te mɔ.

⁶² Yera ba win tundo gari bikia ka yɛreru bu ka gia mɛ u kɛ bu nɔn soku. ⁶³ Ma u bu gɔanu bikia ni sɔɔ u koo yore ma u yorua, Yohanuwa win yɛsiru. Ma biti ya tɔn be kpuro mwa. ⁶⁴ Yande win sɔɔ ga wukiara, win yara denda, u gari mɔ ma u Gusunɔ siaramɔ. ⁶⁵ Berum be kpuro mwa be ba wɔa bera mi, ma ba gari yi kpuro sɔɔna ba ka sikerena Yudean tem wusu sɔɔ si su wɔa guunun bera gia. ⁶⁶ Ma be ba gari yi nua kpuro, ba yi berua ben gɔrusɔɔ, ba bikianamɔ ba mɔ, ñ n men na, amɔna bii wi, u koo ra ko.

Domi ba wa Yinnin nɔmu ga wɔa ka wi.

Sakari u Gusunɔn gari gerua

⁶⁷ Ma bii win tundo Sakari, u Hunde Dɛero yiba ma u gerua u nɛɛ,

⁶⁸ su Gusunɔ Isireliban Yinni siara

ye u ka win tɔmbu naawa

ma u bu yakia.

⁶⁹ Ma u ka sun Faaba kowo damgii naawa

wi u sɔa Dafidi win sɔm kowon sikadobu.

⁷⁰ Wiya u koo sun faaba ko saa besen yibereban min di,

ka be ba sun tusa kpuron nɔman di,

nge mɛ u raa gerua

saa win sɔɔmɔ dɛerobun nɔsun di

be ba wɔa yellu.

⁷² Meya u ka besen baababa durom kua,

ma u maa win sɔɔ mwɛɛ dɛeraru yaaya.

⁷³ Nge mɛ u raa bɔrua

Aburahamu besen baaban wuswaɔ

⁷⁴ u ka sun wɔra saa besen yibereban nɔman di,

kpa u sun ayeru wɛ su ka nɔn sɔ berum sariru sɔɔ,

⁷⁵ kpa su ko dɛerobu ka gemgibu win wuswaɔ

besen wɔarun sanam kpuro sɔɔ.

⁷⁶ Wunɛ maa nen bii,

ba koo nun sokuwa Wɔrukoon sɔɔmɔ

domi kaa Yinni gbiiya a ka win swɛɛ sɔmɛ,

⁷⁷ kpa a maa win tɔmbu sɔɔ ma ba koo faaba

wa bà n bu ben toranu suuru kua
⁷⁸ βεση Yinnin wɔnwɔndun s̄s̄ te ta kp̄a.
 Wɔnwɔn ten saabuwa
 yam bururam ko n sun naawa wɔllun di
 nge buruku s̄s̄ yana,
⁷⁹ u ka bu yam d̄erasia
 be ba w̄a yam w̄kuru s̄s̄
 ka be ḡɔn berum wukiri nge yam w̄kuru.
 Kpa u ka βesen naasu kpara alafian swaa s̄s̄.
⁸⁰ Ma bii wi, u kp̄ɛam̄ u bwisi m̄, ma u da u w̄a
 ḡbabur̄ sere n ka kua t̄ɔ te u tii s̄s̄si Isireliban
 wuswaa.

Yesun marubu

(I maa m̄erio Mateu 1:18-25)

2 Sanam m̄ s̄s̄, tem ȳero Ogusitu u wooda yara
 bu tem baama kpuron t̄mbu gari. ² Gari gari gbi-
 ikaa ye, ba ye kuawa Kirinusi Sirin tem ȳeron waati.
³ Ma baawure u da win wuu bu ka n̄n tireru doke.
⁴ Yosefu u maa seewa Galilen wuu gagun di ge ba ra
 soku Nasareti, u da Yudean tem̄ sere Dafidin wuu
 ge ba ra n̄e Betelehemu ȳen s̄s̄ u s̄a Dafidin sika-
 dobu, ⁵ kpa bu ka bu tireru doke, wi ka win kur̄ k̄ero
 Maari. Maari wi, u gura m̄. ⁶ Ye ba w̄a mi, win
 sanam yiba ye u koo ka ma. ⁷ Ma u win bii gbiikoo
 mara t̄n dur̄, ma u n̄n s̄katia t̄kusi u n̄n kp̄i ȳa-
 nun yakasu wɔll, ȳen s̄s̄ ba ñ ayeru wa s̄bun s̄bia
 yer̄.

Gusun̄n ḡrado

u ȳa kparobu kure

⁸ N deema ȳa kparoba w̄a bera mi yakas̄, ba ben
 ȳanu k̄su w̄kuru. ⁹ Yera Gusun̄n ḡrado u bu kure
 ma Gusun̄n yiikon girima ya bu burure ya ka sik-
 erena ma berum bu mwa gem gem. ¹⁰ Ma ḡrado u bu
 s̄s̄wa u n̄e, i ku nanda domi na ka b̄e Labaari gea
 naawawa ye ya koo t̄mbu kpuro nuku doo bakabu
 w̄. ¹¹ Giso Dafidin wuu ba b̄e Faaba kowo marua wi
 u s̄a Kirisi Yinni. ¹² Wee, nge m̄ i ko ka n̄n tubu, i ko
 bii w̄eru wa ba s̄katia t̄kusi, u kp̄i ȳaanun yakasu
 wɔll.

¹³ Suaru s̄s̄ wɔllun tabu kowobu dabi dabiru ba
 kurama ḡrado win k̄k̄u ba Gusun̄n siaram̄ ba
 gerum̄,

¹⁴ bu Gusun̄n b̄ere w̄eȳ wɔll.

B̄ri yenda n w̄a handunia s̄s̄ be ba Gusun̄n nuku-
 ru dorasiamān suunu s̄s̄.

Ȳa kparoba d̄n Betelehemu

¹⁵ Sanam m̄ wɔllun ḡrado be, ba bu doonari ba
 wura Gusun̄n wɔll, ȳa kparoba be, ba geruna ba n̄e, ñ
 n men na, su da Betelehemu su wa ye ya koora ye
 Yinni Gusun̄n u sun s̄s̄si.

¹⁶ Ba da ka sendaru ma ba Maari ka Yosefu wa ka bii
 w̄e te, ta kp̄i ȳaanun yakasu wɔll. ¹⁷ Ye ba n̄n wa ba
 kpa ba saara ye ḡrado wi, u raa bu s̄s̄wa bii win w̄-

l̄. ¹⁸ Ma be kpuro be ba gari yi nua ba biti soora ka ye
 ȳa kparoba bu s̄s̄wa. ¹⁹ Adama Maari u gari yi kpuro
 doke ḡrū u yi lasabu m̄. ²⁰ Ma ȳa kparoba be, ba
 ḡsira ba Gusun̄n b̄ere w̄em̄, ba n̄n siaram̄ yabu
 ye kpuron s̄s̄ ye ba nua ka ye ba wa, nge m̄ ḡrado
 wi, u raa bu s̄s̄wa.

Ba Yesu ȳisuru k̄a

²¹ Ye s̄s̄ k̄k̄ba ita ya yiba ba bii wi bango kua, ma
 ba n̄n ȳisuru k̄a Yesu, ȳisi te Gusun̄n ḡrado u n̄n k̄a
 ba sere win gura sua.

Ba Yesu Gusun̄n tusia s̄a yer̄

²² Ameniwa ba yorua Yinnin wooda s̄s̄ ba n̄e, "Bii
 t̄n dur̄ gbiikoo baawure wi ba mara, ba koo n̄n
 wunawa nenem Yinni Gusun̄n s̄s̄." Yen s̄na ye sanam
 yiba bu ka tii s̄rasia nge m̄ M̄wisin wooda ya
 gerua, Maari ka Yosefu ba ka bii wi da Yerusalem̄
 bu n̄n Yinni tusia, ²⁴ kpa bu ka ȳkuru ko nge m̄ ba
 gerua Yinnin wooda s̄s̄ ba n̄e, "Kparukonu yiru, ñ
 kun m̄ tober̄e binu yiru."

²⁵ Dur̄ goo w̄a Yerusalem̄, win ȳisira Simē. Dur̄
 wi, u s̄awa geegii wi u Gusun̄n b̄ere ȳ. U wi u koo
 Isireliban nukuru yemiasia swaa daki ma Hunde
 D̄ero n̄n w̄asi. ²⁶ Hunde D̄ero wi, u maa n̄n s̄s̄si
 ma u koo Kirisi, wi Yinni u ḡsa wa u sere gbi. ²⁷ U da
 s̄a yer̄ ka Hunde D̄eron kparabu. Ye Yesun dusiba
 ka n̄n dua bu n̄n kua nge m̄ wooda ya gerua,
²⁸ Simē u n̄n mwa win k̄m̄ ma u Gusun̄n saabu
 kua u n̄e,

²⁹ Yinni, t̄k̄ kaa de n̄e wunen s̄m̄ kowo, n handunia
 deri ka alafia

nge m̄ a man s̄s̄wa.

³⁰ Domi nen k̄ni yi wunen faaba wa

³¹ ye a s̄k̄ru kua bwesenu kpuron wuswaa.

³² Yeya yam bururam m̄ mu koo t̄n tukobu wunen
 swaa s̄s̄si.

Mu koo maa wunen t̄mbu Isireliba b̄ere doke.

Simē u Gusun̄n gari gerua

³³ Ye ba gerua bii win s̄s̄ ya win baa ka win mero biti
 kua. ³⁴ Simē u bu domaru kua ma u Maari, bii win
 mero s̄s̄wa u n̄e, ba bii wini ḡsa ba yi u ka t̄n
 dabiru w̄rumasia Isireliba s̄s̄, kpa u t̄n dabinu
 seesia. U koo maa ko ȳireru Gusun̄n min di te t̄mba
 kun wuram̄ ³⁵ kpa dabirun ḡrun bwisikunu nu
 s̄s̄sira. Wunen tii, nuku sankiranu nu koo nun s̄ku
 ḡrū nge takobi.

Ana, Gusun̄n s̄m̄ t̄n kur̄

³⁶ Gusun̄n s̄m̄ t̄n kur̄ goo maa w̄a, win ȳisira
 Ana, Fanuelin bii Āsen bweseru s̄s̄. U t̄k̄ru kua gem
 gem. U raa sina ka win dur̄ k̄k̄ba yiru saa win
 w̄ndiarun di. ³⁷ Ma u ḡminiru sina w̄k̄ wene ka n̄e.
 U ku ra kpe s̄a yer̄, u ra n Gusun̄n s̄am̄ bururu ka
 yoka ka k̄k̄ k̄kuru ka kanaru. ³⁸ U besirama saa ye
 s̄s̄, u Gusun̄n saabu m̄, ma u bii win gari t̄mbu

kpuro sɔwɔ be ba mara Gusunɔ u Yerusalemu yakia.

Ben wuramaru Nasaretis

³⁹ Sanam mɛ ba baayere kua ba kpa nge mɛ Yinni Gusunɔn wooda, ba gɔsira Nasareti ben wuuɔ Galilen temɔ. ⁴⁰ Ma bii wi, u kpɛamɔ ma u dam sosimɔ ma bwisi gee yiba wi sɔɔ. Gusunɔn durom maa wɔa ka wi.

Yesu da sɔa yerɔ win birun saa

⁴¹ Wɔɔ baagere Yesun dusibu ba ra Gɔɔ sararibun tɔɔ bakaru dewa Yerusalemuɔ. ⁴² Sanam mɛ Yesu u wɔɔ wakura yiru mɔ ba tɔɔ baka te da nge mɛ ben komaru. ⁴³ Ye tɔɔ baka ten sanam kpa sanam mɛ ba wiɔ, bii wi, Yesu u sina Yerusalemuɔ, win dusiba kun yɛ. ⁴⁴ Ba tamaa sɔa u wɔawa ben wuuru sɔɔ. Ye ba sɔa tɔɔ giriru ba nɔn kasu ben dusibu ka ben bɔɔba sɔɔ. ⁴⁵ Adama ba nɔn wa ma ba gɔsira Yerusalemuɔ ba nɔn kasu. ⁴⁶ Yen sɔɔ itase ba nɔn wa sɔa yerɔ u sɔ wooda yɛrobun suunu sɔɔ u bu swaa daki u maa bu gari bikiamɔ. ⁴⁷ Be ba nɔn swaa daki kpuro ba biti kua win bwisi ka win gari wisibun sɔ. ⁴⁸ Sanam mɛ win dusiba nɔn wa biti ya bu mwa ma win mero u nɔn bikia u nɛɛ, nen bii amɔna a ka sun kua mɛ. Ne ka wunen baa wee, sa nun kasu ka nuku sankiranu.

⁴⁹ Ma u bu bikia u nɛɛ, mba n kua i ka man kasu. I nɔ yɛ ma na nɔ kon ko na kun nen baaban wunanɔsu kue?

⁵⁰ Adama gari yi u bu sɔɔwa mi, yi nɔ bu yeeri.

⁵¹ U ka bu sɔa Nasaretis ma u bu mem kɔɔwa. Win mero u gari yi kpuro berua win gɔruɔ. ⁵² Ma Yesu u kpɛamɔ bwisi sɔɔ ka wasi sɔɔ, ma Gusunɔ u ka nɔn kɔɔu geu mɛera, ma u sɔa tɔn geo tɔmbu sɔɔ.

Yohanu Batemu kowon waasu

(I maa mɛerio Mateu 3:1-12, Maaku 1:1-8, Yohanu 1:19-28)

3 Ye tem yɛro Tiberi kua wɔɔ wakura kɔɔbu win bandu sɔɔ, sanam mɛ, Pɔnsu Pilatiwa sɔa Yudean tem yɛro, ma Herodu u sɔa Galilen wirugii, ma Filipu win kɔɔu u sɔa Iture ka Takonitin wirugii, ma Lisania u sɔa Abilenin wirugii. ² Ya maa sɔawa Ani ka Kaifa yɔku kowo tɔnwerobun waati. Sanam mɛya Gusunɔ u ka Yohanu Sakarin bii gari kua gbaburɔ. ³ Ma u da Yudenin baru kpaanɔ kpuro u kparamɔ u mɔ, bu gɔru gɔsio bu batemu ko, kpa Gusunɔ u bu ben toranu suuru kua.

⁴ Nge mɛya ye Gusunɔn sɔɔmɔ Esai u yorua win tirero ya koora ye u nɛɛ,

“goo u gbaramɔ gbaburɔ u mɔ, i Yinnin swaa sɔɔwa. Kpa i n ye kɔɔ nerasiamɔ yu denda.

⁵ I yen wɔwi kpuro kɔruo, i maa yen guunu kpuron gunum kawo kpa i yen gungunu kɔɔ nerasia nu ko tem tɛera, kpa i yen mi n kɔkure kpuro demia, kpa i yen wɔrusu kpuro kɔre.

⁶ Tɔmbu kpurowa ba koo Gusunɔn faaba wa.”

⁷ Tɔn wɔrusu su daamɔ win mi u ka bu batemu ko. Ma u bu sɔɔwa u nɛɛ, bɛɛ waa gɔɔɔnun bweseru, wara bɛɛ kirɔ kua i ka mɔru ye ya sisi suuri. ⁸ N n men na, i

koowo ye ya koo bɛɛn gɔru gɔsiabu sɔɔsi, kpa i ku gere bɛɛn tii sɔɔ ma Aburhamuwa bɛɛn baaba. Domi na bɛɛ sɔɔmɔ Gusunɔ u koo kpɔ u Aburhamu bibu seeya saa kpee nini sɔɔn di. ⁹ Ba gbɔa sue kɔ bu ka dɔnu kɔɔri nin nuurun di. Yen sɔ, dɔru baatere te ta nɔ bii geenu marumɔ, ba koo tu burawa bu dɔɔ kpɛɛ.

¹⁰ Ma tɔn wɔrusu nɔn bikiamɔ, nɔ n men na, amɔna be, ba koo ko.

¹¹ Ma u bu sɔɔwa u nɛɛ, wi u yabenu yiru mɔ u teeru goo wɛɛyɔ wi u kun mɔ, mɛya maa wi u dɔanu mɔ, u ka gabu kɔɔu koowo.

¹² Gbere mwaɔba maa da u ka bu batemu ko, ma ba nɔn bikia ba nɛɛ, yinni, mba sa ko ko.

¹³ Ma u bu sɔɔwa u nɛɛ, i ku ra mwe n kere ye ba bɛɛ yiire.

¹⁴ Tabu kowobu gaba maa nɔn bikia ba nɛɛ, bɛɛ maa ni, mba sa ko ko.

Ma u bu sɔɔwa u nɛɛ, i ku ra goo gobi mwaari ka dam, i ku maa goo gari mani, kpa i ku ra bɛɛn kɔsiaru gem.

¹⁵ Tɔn be, ba swaa daki ma be kpuro ba bikianamɔ ba mɔ, Yohanu sɔawa Kirisi wi? ¹⁶ Ye Yohanu u nua mɛ, u be kpuro sɔɔwa u nɛɛ, nɛ na bɛɛ batemu mɔ ka nim, adama wi u man dam kere u sisi. Na n tura n win baranun wɛɛ kusia. Wiya u koo bɛɛ batemu ko ka Hunde Dɛero ka dɔɔ. ¹⁷ U saratia neni win nɔmɔ, u ka win alikama sara, kpa u ye doke biraru sɔɔ. Adama sako si su tie u koo su doke dɔɔ sɔɔ wi u ku ra gbi.

¹⁸ Ka maa gari dabinu gana Yohanu u tɔmbu labaari gean waasu kuammɛ. ¹⁹ Adama u Herodu wirugii wi gerusi Herodia, win kɔɔu Filipun kurɔn sɔ, ka daa kɔsa kpuro ye u raa kua. ²⁰ Ma Herodu u kpam daa kɔsa ye sɔɔ daa kɔsa sosi, u dera ba Yohanu pirisɔm doke.

Yesun batemu

(I maa mɛerio Mateu 3:13-17, Maaku 1:9-11)

²¹ Ye ba tɔmbu kpuro batemu kua, ba maa Yesu batemu kua. Saa yɛ sɔɔ u kanaru mɔ ma wɔlla wuk-iara, ²² ma Hunde Dɛero u sarama win wɔllɔ ka wasi gɛɛ nge kparuko. Ma kɔɔ gaga kɔɔra saa wɔllun di ga nɛɛ, wuna nen bii kɔnasi, wi sɔɔ nen gɔru dobu kpuro wɔa.

Yesun sikadoba

(I maa mɛerio Mateu 1:1-17)

²³ Yesu u wɔɔ tenan saka tura u sere win sɔmburu torua. Ba tamaa u sɔawa Yosefun bii. Yosefun baababa ba maa sɔa Heli ²⁴ ka Matati ka Lefi ka Meliki ka Yanai ka Yosefu, ²⁵ ka Matatia ka Amɔsi, ka Nahumu ka Esili ka Naga, ²⁶ ka Maatu ka Matatia ka Semeni ka Yoseki ka Yoda, ²⁷ ka Yoanani ka Lesa ka Sorobabeli ka Salatieli ka Neri, ²⁸ ka Meliki ka Adi ka Kosamu ka Elimadamu ka Eri, ²⁹ ka Yosue ka Eliseri ka Yorimu ka Matati ka Lefi, ³⁰ ka Simeɔ ka Yuda ka Yosefu ka Yonamu ka Eliakimu, ³¹ ka Melea ka Mena ka Matata ka Natani ka Dafidi, ³² ka Isai ka Yobedi ka Boasi ka Sala ka Nasoni ³³ ka Aminadabu ka Adimi ka Arani ka Esiromu ka Faresi ka Yuda, ³⁴ ka Yakɔbu ka

Isaki ka Aburahamu ka Tera ka Nakoru, ³⁵ ka Seruku ka Raga ka Faleki ka Ebɛɛ ka Sala, ³⁶ ka Kainamu ka Aafasadi ka Semu ka Nɔwɛ ka Lameki, ³⁷ ka Matusala ka Enɔku ka Yaredi ka Maleleli ka Kainani, ³⁸ ka Enɔsi ka Seti ka Adamu ka Gusunɔ.

Setam u Yesu kɔkura

(I maa mɛɛrio Mateu 4:1-11, Maaku 1:12-13)

4 Yesu u Hunde Dɛero yiba ma u wurama Yuudenin di. Ma Hunde wi, u nɔn sure gɔɔburu sɔɔ. ² Miya Setam maa nɔn kɔkura sɔɔ weeru. U nɔn maa gɔɔanu ganu di sanam mɛ sɔɔ. Ye saa yen baa ya kpa, gɔɔra nɔn mwa. ³ Ma Setam nɔn sɔɔwa u nɛɛ, à n Gusunɔn Biin na, a kpee teni sɔɔwa tu gɔɔsira pɛɛ.

⁴ Ma Yesu nɔn sɔɔwa u nɛɛ, ba yorua Gusunɔn gari sɔɔ ba nɛɛ, “Tɔnu kun ko n wɔa dɔɔanu tɔnan sɔ.”

⁵ Ma Setam u ka nɔn da guuru wɔllɔ u nɔn han-dunian tem kpuro sɔɔsi nɔni kpaki teeru mi sinamba bandu dii. ⁶ Ma u nɔn sɔɔwa u nɛɛ, nin dam ka nin yi-iko kpurowa kon nuɔ wɛ domi ba man wɛ. Wi na kɔ, wiya kon maa wɛ. ⁷ N n men na, à n yiira a man sɔwa ye kpurowa ya koo ko wunɛgia.

⁸ Ma Yesu u nɔn sɔɔwa u nɛɛ, Gusunɔn gari nɛɛ, “Gusunɔ wunen Yinniwa kaa n sɔam, kpa a n wi tur-on wɔaru wɔa.”

⁹ Ma u ka nɔn da Yerusalem, u nɔn sɔndi sɔa yerun wii kpɔirɔ, ma u nɔn sɔɔwa u nɛɛ, à n Gusunɔn Biin na, a suro saa minin di, ¹⁰ domi Gusunɔn gari nɛɛ, “U koo win gɔɔradoba kɔ kɛwa wunen sɔ bu ka nun kɔsu.” ¹¹ “Ba koo nun nɛnɛ ben nɔma sɔɔ, kpa wunen naasu ku raa kperu sokura.”

¹² Yesu u nɔn sɔɔwa u nɛɛ, Gusunɔn gari maa nɛɛ, “A ku ra Gusunɔ wunen Yinnin dam mɛɛri a ka wa mɛ mu nɛ.”

¹³ Ye Setam u nɔn kɔkiri bi kpuro kua u kpa, u nɔn deri u doona sere saa gaa gina.

Yesu win sɔmburu torua Galiles

(I maa mɛɛrio Mateu 4:12-17, Maaku 1:14-15)

¹⁴ Yesu u wura Galiles ka Gusunɔn Hunden dam, ma win labaari ya kɔra n ka sikerena bera ye sɔɔ kpuro.

¹⁵ U Gusunɔn garin keu sɔɔsimɔ ben mɛnɔn yenu sɔɔ, ma tɔmbu kpuro ba nɔn bɛɛɛ wɛɛmɔ.

Ba Yesu yina Nasaretis

(I maa mɛɛrio Mateu 13:53-58, Maaku 6:1-6)

¹⁶ Yesu u da Nasaretis mi u biru di. Nge mɛ win dɔɔnɛ u mɛnɔn yeru dua tɔɔ wɛɛrarugiru sɔɔ, ma u seewa u ka tireru gari. ¹⁷ Ba nɔn Gusunɔn sɔɔmɔ Esain tireru wɛ. Ye u tu wukia u wa mi ba yorua ba nɛɛ,

¹⁸ “Yinni Gusunɔn Hunde ka man wɔa.

U man gɔsa n ka dam sarirugibu Labaari gea kɔksia.

U man gɔrima n ka yobu sɔ ma ba koo yakiaara,

n ka wɔkɔbu sɔ ma ba koo yam wa,

n ka maa takasigibu yɔsu bu doona,

¹⁹ kpa n maa ka kpara ma saa ya wee yɛ sɔɔ Yinni u koo tɔmbu durom kua.”

²⁰ U tire te wukiri u mɛnɔn yerun sɔɔmɔ wesia ma u sina. Be ba mɛnɛ mɛnɔn yee te sɔɔ, ba nɔn nɔni girari be kpuro. ²¹ Ma u win gari torua u bu sɔɔwa u nɛɛ, gisɔra Gusunɔn gari yini yi kooa yi i nua mi.

²² Be kpuro ba nɔn seeda gea diiya, ma biti ya bu mwa gari dure yin sɔ yi yi yarimɔ win kɔnɔ di. Ma ba mɔ, n n Yosefun bii wi mi?

²³ U bu sɔɔwa u nɛɛ, ka gem, i ko kpɔ i man mɔn te kua i nɛɛ, “Timgii, a wunen tii bekio,” kpa i gere n koowo nen tem sɔɔ mini ye i nua na kua kpuro Kapenamɔ.

²⁴ U maa nɛɛ, ka gem, na bɛɛ sɔɔmɔ, Gusunɔn sɔɔmɔ goo sari wi u bɛɛɛ mɔ win tiin temɔ. ²⁵ Na maa bɛɛ gem sɔɔmɔ, kurɔ gɔmini dabira ta raa wɔa Isirelin temɔ Elin waati, ye gura kun na wɔɔ ita ka suru kɔkɔba tia, ma gɔɔ bakaru ta kua tem kpuro. ²⁶ Ka mɛ, ba n Eli gɔre ben goon mi ma n kun mɔ gɔmini turo wi u wɔa Sarepataɔ Sidonin temɔ. ²⁷ Dabiru be ba bara disigiru mɔ ba raa maa wɔa Isirelin temɔ Gusunɔn sɔɔmɔ Elisee waati. Ka mɛ, ba n ben goo bekio, ma n kun mɔ Namani Sirigii.

²⁸ Ye ba gari yi nua mɛnɔn yee te sɔɔ, ba mɔru besira be kpuro. ²⁹ N deema ben wuu ga wɔawa guuru wɔllɔ. Yera ba seewa ba nɔn kɔrikia ba ka da wuun biruɔ bu ka nɔn sure wɔwa sɔɔ. ³⁰ Adama u bu bukiana ma u doona.

Durɔ wi wɛɛku gagu ga wɔasi

(I maa mɛɛrio Maaku 1:21-28)

³¹ Yesu u sara u da Kapenamɔ, Galilen wuu gagu, ma u tɔmbu Gusunɔn garin keu sɔɔsimɔ tɔɔ wɛɛrarugiru sɔɔ. ³² Ma win sɔɔsira bu biti kua domi u gari gerumɔwa ka yiiko. ³³ N deema durɔ goo wɔa mɛnɔn yeru sɔɔ wɔ wɛɛku ga wɔa ma u wura kua wɔllɔ u nɛɛ, ³⁴ man diya bɛɛ ka wunɛ, Yesu Nasaretigii. A na a sun kam koosiawa? Na yɛ wi a sɔa, wunɛ Gusunɔn tɔn Dɛerowa.

³⁵ Ma Yesu u gu gerusi u nɛɛ, a mario, kpa a doona win min di.

Ye wɛɛku ge, ga durɔ wi tem kparana ben suunu sɔɔ, ma ga doona, ga n maa nɔn mɛɛra kue. ³⁶ Ma biti ya bu mwa kpuro ba bikianamɔ ba mɔ, gari yiren bwe- sera yini. Domi u wɛɛkunu wooda wɛɛmɔ ka yiiko ka dam, ma nu doonamɔ.

³⁷ Ma win labaari ya kɔra n ka sikerena bera ye sɔɔ kpuro.

Yesu u tɔn dabinu bekia

(I maa mɛɛrio Mateu 8:14-17, Maaku 1:29-34)

³⁸ Ye Yesu u yara mɛnɔn yee ten min di u dua Simɔnɔn yenu. N deema Simɔnɔn kurɔn mero u wasi sundu barɔ ta kɔkɔ, ma ba nɔn suuru kana win sɔ. ³⁹ U kurɔ wi take u wasi sun te gerusi ma ta nɔn deri. U seewa yande u bu kɔrimɔ.

⁴⁰ Ye sɔɔ duɔ, bɛn tɔmba bara bwese bweseka mɔ kpuro ba ka bu na win mi, ma u ben baawure nɔma sɔndi u bu bekia. ⁴¹ Wɛɛkunu maa doona tɔn dabirun min di, nu wuri mɔ nu mɔ, wuna Gusunɔn Bii. Adama

u nu gerusi, u ñ maa dere nu gari gere yèn s̄s̄ nu yě ma Kirisiwa u s̄a.

Yesun waasu Yudea

(I maa m̄erio Maaku 1:35-39)

⁴² Ye yam s̄ara Yesu u seewa u wuu yara u da gbaburɔ. Adama tɔn wɔru ga nùn kasu. Ye ba tura win mi, ba nùn suuru kana u ku bu deri. ⁴³ Adama u bu s̄s̄wa u n̄e, u ñ koo ko u kun maa Gusunɔn bandun Labaari gea waasu kue wusu gasu s̄s̄, domi yen s̄na ba nùn gɔrima.

⁴⁴ Ma u waasu m̄ Galilen menɔ yenu s̄s̄.

Yesun bw̄a gbiikobun sokubu

(I maa m̄erio Mateu 4:18-22, Maaku 1:16-20)

5 Ye Yesu u ȳra daa burerun bɔkuɔ te ba ra soku Genesareti, tɔn wɔru ga nùn men̄e gu ka Gusunɔn gari n̄. ² Ma u goosu yiru wa daa bure ten goorɔ s̄in min di sw̄e gowobu ba sara ba ben ȳakoronu teɔ da. ³ Ma u dua goo sin teu s̄s̄ ge ga s̄a Simɔɔguu, ma u nùn kana u ka gu gooru tondasia fiiko. Yen biru u sina u tɔn wɔrusu Gusunɔn gari s̄s̄sim̄ gen min di.

⁴ Ye u win gari gerubu mari, u Simɔɔ s̄s̄wa u n̄e, a wunen goo b̄rieyo bwerɔ kpa i b̄en ȳakoronu kp̄e i ka sw̄e mwa.

⁵ Simɔɔ u nùn s̄s̄wa u n̄e, yinni w̄ku girira sa s̄m-buru kua, sa ñ maa ḡanu wa sa m̄e, adama wunen garin s̄ kon ȳakoro te kp̄e.

⁶ Ye ba kua m̄e, ba sw̄e dabi dabiru gura sere ben ȳakorora ḡerɔ. ⁷ Ma ba ka ȳireru ben berusebu soka be ba w̄a goo yiruse s̄s̄ bu na bu bu somi. Ba na ma ba goosu yiru ye sw̄e yibia sere su k̄i su num. ⁸ Ye Simɔɔ Pīe u yeni wa u kpuna Yesun wuswaɔ u n̄e, Yinni, a tii gawo nen b̄kun di, domi n̄e torowa.

⁹ Domi wi ka win berusebu kpuro ba biti kua sw̄e dabi ten s̄ te ba gura. ¹⁰ M̄ya maa biti ya Simɔɔn berusebu Yakɔbu ka Yohanu, Sebeden bibu mwa. Yesu u Simɔɔ s̄s̄wa u n̄e, a ku berum ko, saa t̄n di t̄mba kaa n̄ kasu bu man sw̄i.

¹¹ Sanam m̄e ba ka ben goosu da goorɔ, ma ba si kpuro deri ba nùn sw̄i.

Yesu u wi u bara disigiru barɔ

bekia

(I maa m̄erio Mateu 8:1-4, Maaku 1:40-45)

¹² Sanam m̄e Yesu u w̄a wuu gagu s̄s̄ durɔ goo wi u bara disigiru barɔ u nùn wa, ma u yiira win wuswaɔ u nùn suuru kana u n̄e, Yinni à n̄ wura, na ȳe ma kaa kp̄i a man bekia kpa n̄ d̄era.

¹³ Ma Yesu u win n̄omu demia u nùn baba u n̄e, na wura, a bekuro kpa a d̄era.

Mii mii bara disigij te, ta nùn doonari. ¹⁴ Yesu u nùn yiire u n̄e, u ku raa goo ḡanu ganu s̄s̄, adama u doo u win tii ȳku kowo tusia, kpa u ȳkuru ko win

d̄erasiabun s̄s̄ nge m̄e M̄wisin wooda ya gerua, kpa tu ka ko seeda t̄mbun wuswaɔ.

¹⁵ Ka m̄e, win labari ya yabi, ma tɔn dabira menamɔ bu ka win gari n̄, kpa bu ka bekura ben baranu s̄s̄n di. ¹⁶ Adama Yesu u ra dewa gbaburɔ wi turo u n̄ kanaru m̄.

Yesu u durɔ goo bekia

win wasin bee tia gu

(I maa m̄erio Mateu 9:1-8, Maaku 2:1-12)

¹⁷ S̄s̄ teeru Yesu u Gusunɔn garin keu s̄s̄sim̄ ma Falisiba ka wooda ȳrobu ba s̄s̄ mi, be ba na saa Galile ka Yudean wuu baageren di, ka maa Yerusalemun di, ma Yinnin dam mu dera u barɔbu bekiamɔ.

¹⁸ Saa ye yande, t̄mbu gaba durɔ goo s̄s̄wa ka kpinu win wasin bee tia ya gu. Ba kasu m̄e ba koo ka du kpa bu nùn yi Yesun wuswaɔ. ¹⁹ Ye ba kun wa mi ba koo ka nùn duusia tɔn wɔrun s̄s̄, yera ba ȳkwa diru mi u w̄an w̄k, ma ba tu yaba ba nùn sarasia ka win kpinu tɔn wɔru gen suunu s̄s̄ Yesun wuswaɔ. ²⁰ Ye u ben naane dokebu wa, yera u durɔ wi s̄s̄wa u n̄e, a wunen durum suuru wa.

²¹ Wooda ȳrobu ka Falisiba ba bwisikum w̄ri ba tii bikiamɔ, wara wini wi u Gusunɔn w̄mm̄. Wara koo kp̄i u t̄nu win durum suuru kua ma n̄ kun m̄ Gusunɔ turo.

²² Adama Yesu u ben bwisikunu gia ma u bu bikia u n̄e, mban s̄na i bwisikum m̄e b̄en ḡru. ²³ Yen yerà ya s̄s̄ bo, bu n̄e, ba t̄nu nùn win durum suuru kua, ñ kun m̄e bu n̄e, u seewo u s̄. ²⁴ Ñ n̄ men na, kon b̄e s̄s̄i ma T̄nun Bii, u yiiko m̄ handunia mi, u ka durum suuru ko.

Ma u barɔ wi s̄s̄wa u n̄e, na nun s̄s̄m̄, a seewo a wunen kpinu sua kpa a we yenuɔ.

²⁵ Ma u seewa mii mii ben wuswaɔ u sua ye u raa kpunari, ma u Gusunɔ siaramɔ u ka d̄k yenuɔ. ²⁶ Yera biti ya be kpuro mwa ma ba Gusunɔ siaramɔ. Berum maa bu mwa ma ba m̄, sa ḡa maamaakiginu wa gisɔ.

Yesu u Lefi soka

(I maa m̄erio Mateu 9:9-13, Maaku 2:13-17)

²⁷ Yeniban biru Yesu u yara ma u gbere mwac goo wa wi ba ra soku Lefi u s̄s̄ gbere yerɔ, ma u nùn s̄s̄wa u n̄e, a man sw̄iyɔ.

²⁸ Lefi u seewa u ye kpuro deri ma u nùn sw̄i.

²⁹ Yen biru u Yesu t̄n baka dim kua win yenuɔ. Gbere mwac dabinu ka maa gabu ba ka bu dimɔ. ³⁰ Falisiba ka ben wooda ȳrobu gabu ba win bw̄abu w̄kisi ba bikia ba n̄e, mban s̄na i dim̄ i n̄rum̄ ka gbere mwacbu ka k̄san kowobu.

³¹ Yesu u bu wisa u n̄e, be ba bw̄a do ba ñ timgiin bukata m̄ ma n̄ kun m̄ be ba barɔ. ³² Na ñ n̄e n̄ ka geegibu soku. Na nawa n̄ ka k̄san kowobu soku bu ka ben ḡru ḡsia.

Nɔkɔ bɔkurun gari

(I maa mɛerio Mateu 9:14-17, Maaku 2:18-22)

³³ Ba nùn sɔ́wɔ ba nɛɛ, Yohanun bwǎabu ka Falisi-bagibu ba ra nɔkɔ bɔke kiri kiri, ba ra maa kanaru ko, adama wunegiba dimɔ ba nɔkɔm.

³⁴ Ma u nɛɛ, i ko i kpɛ i kuru kpaon durɔn bɔkɔba nɔkɔ bɔkusia sanam mɛ u wǎa ka be? ³⁵ Adama sanam wee mɛ ba koo kuru kpaon durɔ wɔra ben nɔkɔman di. Sanam mɛ sɔ́wɔ ba koo nɔkɔ bɔke.

³⁶ U maa bu mɔndu kua u nɛɛ, ba ku ra yabe kpaaru gɛ bu ka yabe tɔ́kɔru kɔre. Bà n kua mɛ, ba koo kpaaru gɛ, kpaarun yasa maa ya ko n sǎa nɛnɛm yabe tɔ́kɔru sɔ́. ³⁷ Goo ku ra maa tam kpam doke gɔnan nɔkɔ tɔ́kɔnu sɔ́. Û n kua mɛ, tam kpam mɛ, mu koo nɔkɔn kurasia kpa mu yari, kpa nɔkɔnu nu sankira. ³⁸ Adama ba ñ koo ko ba kun tam kpam doke nɔkɔ kpaanu sɔ́. ³⁹ Goo sari wi u ko n tam kpam kɛ, sanam mɛ u tam gurum nɔra, domi u koo gere u nɛɛ, gurum ka nùn nɛrena.

Tɔ́ wɛ́rarugirun gari

(I maa mɛerio Mateu 12:1-8, Maaku 2:23-28)

6 Tɔ́ wɛ́rarugiru garu sɔ́ Yesu u alikama gbaaru garu sara, ma win bwǎaba alikama wɔkam, ba sunkumɔ ka nɔkɔ, ba temmɔ. ² Falisi gabu ba bu bikia ba nɛɛ, mban sɔ́na i mɔ ye wooda ya nɛɛ bu ku ko tɔ́ wɛ́rarugiru sɔ́.

³ Yesu u bu bikia u nɛɛ, i ñ gara tirerɔ ye Dafidi u kua sanam mɛ gɔ́wɔ wi ka win bwǎabu mɔ? ⁴ U Gusunɔn diru dua ma u pɛɛ sua ye ba Gusunɔn yiiye, u ye di ma u win bwǎabu wɛ. Adama besen wooda ya yina goo u ye di ma n kun mɔ yǎku kowobu.

⁵ Ma u nɛɛ, i de i n yɛ ma Tɔ́nun Biiwa u tɔ́ wɛ́rarugiru kua.

Durɔ wɔn nɔkɔm geu ga gu

(I maa mɛerio Mateu 12:9-14, Maaku 3:1-6)

⁶ Ye n kpam kua tɔ́ wɛ́rarugiru garu, u dua menɔn yerɔ u Gusunɔn garin keu sɔ́simɔ. N deema durɔ goo wǎa mi wɔn nɔkɔm geu ga gu. ⁷ Wooda yɛrobu ka Falisi-ba ba swaa kasu bu ka Yesu durum mani. Yen sɔ́na ba nùn mɛera bu ka wa ù n koo goo bekiã tɔ́ wɛ́rarugiru sɔ́. ⁸ Adama u ben bwisikunu yɛ, ma u durɔ wi sɔ́wɔ wɔn nɔkɔm ga gu mi u nɛɛ, a seewo a yɔra bu nun wa.

Ma u seewa u yɔra. ⁹ Ma Yesu u nɛɛ, na bɛɛ bikiamɔ, gea ka kɔ́sa, yen yerà n weene bu ko tɔ́ wɛ́rarugiru sɔ́. Bu tɔ́nu faaba ko? Nge bu nùn go.

¹⁰ Yera u be kpuro mɛera u ka sikerena, ma u durɔ wi sɔ́wɔ u nɛɛ, a wunen nɔkɔm demio.

Ye u gu demia, ma ga bekura. ¹¹ Ma ba mɔru besira ma ba wesianamɔ ye ba koo Yesu kua.

Yesu u bwǎabu wɔkura yiru**gɔ́sa**

(I maa mɛerio Mateu 10:1-4, Maaku 3:13-19)

¹² Sɔ́ mɛɛ te sɔ́, Yesu u da guuru wɔllɔ u ka kanaru ko. Ma u Gusunɔn kana wɔku giriru. ¹³ Ye yam sǎra u win bwǎabu menna, ma u tɔ́nu wɔkura yiru gɔ́sa be sɔ́, u bu yɛsiru kǎ gɔ́robu. ¹⁴ Tɔ́n ben yɛsa wee, Simɔ wi u yɛsiru kǎ Piɛɛ, ka Andere win nɔkɔ, ka Yakɔbu ka Yohanu ka Filipu ka Baatelemi ¹⁵ ka Mateu ka Tomaa ka Yakɔbu Alufen bii, ka Simɔ wi u win tem gari kɛ, ¹⁶ ka Yudasã Yakɔbun bii, ka Yudasã Isikariɔtu wi u tɔ́m-bu Yesu nɔkɔm sɔ́ndia.

Bekiãbu ka keu sɔ́sibu

(I maa mɛerio Mateu 4:23-25)

¹⁷ Ma u sara ka be, u yɔra tem tɛera gaa sɔ́ mi win bwǎa dabiru ka tɔ́n wɔru guna wǎa, be ba na saa Yudean di kpuro ka Yerusalemun di, ka Tiri ka Sidonin di, wuu si su wǎa nim wɔkun bera gia. ¹⁸ Ba na win mi bu ka win gari nɔkɔ kpa u ka bu bekiã ben baranu sɔ́n di. Be ba wɛrɛkunu mɔ nu bu toorimɔ, ba maa bekura. ¹⁹ Tɔ́n be kpuro ba kɛ bu nùn baba domi win dam mu sɔ́mburu mɔ, mu bu bekiãmɔ kpuro.

Doo nɔkɔn ka nɔni swǎaru

(I maa mɛerio Mateu 5:1-12)

²⁰ Yera Yesu u win nɔni sua u win bwǎabu mɛera u nɛɛ,

Doo nɔkɔrugiba bɛɛ sǎarobu domi bɛɛya i ko n wǎa mi Gusunɔn u bandu swɛ.

²¹ Doo nɔkɔrugiba bɛɛ be gɔ́wɔ mɔ tɛ, domi i ko ra debu.

Doo nɔkɔrugiba bɛɛ be i sumɔ tɛ, domi i ko ra yɛɛ.

²² Doo nɔkɔrugiba bɛɛ, tɔ́mbu bà n bɛɛ tusa, ma ba bɛɛ gira ben min di, ma ba bɛɛ wɔmmɔ, ma ba bɛɛn yɛsiru gɔ́sia gǎa kɔ́sunu Tɔ́nun Biin sɔ́. ²³ Nge meya ben baababa ba Gusunɔn sɔ́mɔbu kua. Adama bɛɛ, i gɔ́ru doro dɔ́ma te, i yɔ́kɔkuo ka nuku dobu, domi ka gem ba bɛɛ are yiiye yi kpǎ Gusunɔn wɔllɔ.

²⁴ Nɔni swǎarugiba bɛɛ maa gobigibu, domi i bɛɛn nuku yemiabu wa kɔ.

²⁵ Nɔni swǎarugiba bɛɛ be i deba tɛ, domi gɔ́wɔ ta koo bɛɛ ko.

Nɔni swǎarugiba bɛɛ be i yɛɛmɔ tɛ, domi i ko ra nukuru sankira kpa i swɛ.

²⁶ Nɔni swǎarugiba bɛɛ, tɔ́mbu kpuro bà n bɛɛn gea gerumɔ. Domi meya ben baababa ba sɔ́mɔ weesugibu kua.

Kɛru yibereban sɔ́

(I maa mɛerio Mateu 5:38-48, 7:12a)

²⁷ Adama nɛ na bɛɛ sɔ́mɔ, bɛɛ be i man swaa daki, i bɛɛn yibereba kɛru sɔ́sio, i bu gea kuo be ba bɛɛ tusa.

²⁸ I bu domaru kuo be ba bɛɛ bɔ́rusimɔ, i bu kanaru kuo be ba bɛɛ kɔ́sa kuammɛ. ²⁹ Goo ù n nun baa teeru

so, a maa nùn tensim tīyɔ, wi u maa wunen yabe bakaru sua, a ku nùn yinari u kparam wunen yabe piibu sua. ³⁰ Wi u nun gāanu kana, a nùn kēeyɔ, goo ù n maa nun wunen gāanu suari, a ku maa nu bikia. ³¹ Ye i kī tumbu bu bɛɛ kua, i bu ye kuo bɛɛn tii.

³² Ì n bu kī be ba bɛɛ kī, siara birà i mɔ. Baa kōsan kowobun tii ba ra n ben kīnasibu kī. ³³ Ì n maa bu gea kua be ba bɛɛ gea kua, siara birà i mɔ. Mɛya kōsan kowobun tii ba ra ko. ³⁴ Ì n bu bɔkura bèn mi i kɔsire yīyɔ, siara birà i mɔ. Kōsan kowobun tii ba ra bɔkuranɛwa, bu ka kɔsiana. ³⁵ Adama i bɛɛn yiberɛba kīru sɔsio, i bu gea kuo, i maa bu bɔkuro i kun kɔsire yīyɔ, bɛɛn are yi ko n kpā, i ko n maa sāa Wɔrukoon bibu, domi win tii u ra guturuba ka tɔn kōsobu durom sɔsɔ. ³⁶ I de i n wɔnwɔndu mɔ nge mɛ bɛɛn Baaba u wɔnwɔndu mɔ.

I kun da n tumbu sirimɔ

(I maa mɛerio Mateu 7:1-5)

³⁷ I kun da n tumbu sirimɔ, Gusunɔ u ñ maa ka bɛɛ sirimɔ. I kun da n tumbu taare wɛɛmɔ, Gusunɔ u ñ maa bɛɛ taare wɛɛmɔ. I suuru koowo, Gusunɔ koo maa bɛɛ suuru kua. ³⁸ I kēeyɔ, Gusunɔ koo maa bɛɛ kē. Yīrutii bakaru sɔsɔ u koo bɛɛ kēru kē, te u taasi u sire u yibia ka kɔkɔ, kpa u bɛɛ wisia bɛɛn kɔkɔ. Domi yīrutii te i ka gabu yīrua, tɛya Gusunɔ koo ka bɛɛ yīrua.

³⁹ U maa bu mɔndu garu kua u nɛɛ, wɔko u koo kpī u wɔkosi swaa gbiiya? Be yiru sannu ba ñ koo wɔru wɔri? ⁴⁰ Bɔɔ u ku ra win yinni kere, adama bɔɔ baawure wi u sɔsɔsiru gia u kpa, u koo ka win yinni weena.

⁴¹ Mban sɔna a yakɔ mɛerimɔ wunen kpaasin nɔnu sɔɔ, ma a ñ dāa bīru laakari mɔ te ta wāa wunen tiin nɔnu. ⁴² Amɔna kaa ka kpī a wunen kpaasi sɔ u de a nùn yakɔ wuna ge ga wāa win nɔnu sɔɔ, ma a ñ dāa bīru waamɔ te ta wāa wunen tiin nɔnu. Murafiti wunɛ, a gina dāa bīru wunɔ te ta wāa wunen nɔnu yen biru kaa yam wa a ka yakɔ wuna ge ga wāa wunen kpaasin nɔnu sɔɔ.

Dāru ka ten binu

(I maa mɛerio Mateu 7:16-20, 12:33-35)

⁴³ Dāa geeru ta ku ra bii kōsunu ma. Mɛya maa dāa kōsuru ta ñ bii geenu marumɔ. ⁴⁴ Domi dāru baatere, ten binun diya ba ra tu gie. Ba ku ra gandun binu sɔri sāka wɔllɔ, mɛya maa ba ku ra bereru sɔri awīi wɔllɔ. ⁴⁵ Tɔn geo u ra gāa geenu yarewa gāa geenu sɔɔn di ni nu berua win gɔru. Tɔn kōso maa gāa kōsunu yaramɔ gāa kōsunu sɔɔn di ni nu berua win gɔru. Domi ye ya yiba tɔnun gɔru ya yarimɔ, yeya kɔkɔ ga ra gere.

Dinu yiru

(I maa mɛerio Mateu 7:24-27)

⁴⁶ Mban sɔna i man sokumɔ Yinni Yinni, ma i kun mɔ ye na bɛɛ sɔsɔ. ⁴⁷ Baawure wi u na nen mi ma u nen gari kɔkɔ ma u yi mɛm kɔkɔwammɛ, kon bɛɛ sɔsɔ wi

u ka weenɛ. ⁴⁸ U ka durɔ goo weenɛ wi u diru banimɔ, ma u gba n duku u kperu girari u sere kpɛɛkpɛɛku sura. Ma nim yibura na, ma nim tora ya dii te swee, adama ya ñ kpīa ya dii te wuke yèn sɔ ta bana wā. ⁴⁹ Adama wi u nua, ma u kun kue, u sāawa nge durɔ goo wi u diru banimɔ tem dira wɔllɔ, ma u kun kpɛɛkpɛɛku sure. Nim tora ya dii te swee. Yande ta wɔra, ma ten wɔrumaa kpɛa.

Yesu u tabu sunɔ goon yoo

bekia

(I maa mɛerio Mateu 8:5-13)

7 Ye Yesu u gari yi kpuro tumbu sɔsɔwa u kpa, u da Kapenamɔ. ² Tabu sunɔ goo wāa mi u yoo mɔ, wi u kī gem gem. Yoo wiya u barɔ sere u wasikira. ³ Ye tɔnwero wi, u Yesun labaari nua, yeya u nùn Yuuban guro gurobu gabu gɔria bu nùn suuru kana u na u win yoo bekia. ⁴ Ye ba tura Yesun mi ba nùn suuru kana gem gem ba nɛɛ, n tura a durɔ wi ye kua ⁵ domi u bɛɛn bweseru kī. Wiya maa sun bɛɛn mɛnɔ yeru bania.

⁶ Ma Yesu u ka bu swaa wɔri. Ye u yenu ge turuku kua yera tabu sunɔ wi, u win bɔrɔba gɔra bu Yesu sɔ u ku tii gɔngɛ ko, domi wi kun be tura u du win yenu. ⁷ Yen sɔna u ñ tii garisi goo wi u koo ka tii da Yesun mi. Adama u be gesi gari geruo, win yoo u koo bɛkura. ⁸ Domi wi, u gabu wiru kpīyɛ, u maa tabu kowobu mɔ be u kpare. Ù n turo sɔsɔwa u doo, u ra n kɔkɔ. Ù n maa ben goo sɔsɔwa u na, u ra n sisiwa. Ù n win yoo sɔsɔwa u yeni koowo, u ra n maa ye mɔwa.

⁹ Ye Yesu u gari yi nua biti ya nùn mwa, ma u sīra u tumbu sɔsɔwa be ba nùn swīi u nɛɛ, na ñ gina naane doke baka binin bweseru waare, baa Isireliba sɔɔ.

¹⁰ Ye gɔro be, ba gɔsira yenu ba deema yoo wi, u bwāa dora.

Yesu u gɔmini goon bii seesia

¹¹ Yen sisuru Yesu da wuu gagun mi, ge ba ra soku Nayini. Win bwāabu ka maa tɔn wɔru guna nùn swīi.

¹² Saa ye u wuu gen gbāraran kɔnɔ turuku kua, u wa ba aluwaasi goon goru sɔsɔwa ba ka yariɔ bu sike. U sāawa win mɛron bii teere te u mɔ. Win mɛro maa, gɔminiwa. Wuugibu dabira wāa ka wi. ¹³ Ye Yinni u kurɔ wi wa win wɔnwɔnda nùn mwa, ma u nùn sɔsɔwa u nɛɛ, a ku swīi.

¹⁴ Yera u susi u goo ten kpakororu baba. Be ba tu sɔsɔwa ba yɔra. Ma u nɛɛ, aluwaasi wunɛ, na nun sɔsɔwa, a seewo.

¹⁵ Ma goo te, ta seewa ta sina ta gari gerumɔ. Ma Yesu nùn win mɛro wesia. ¹⁶ Berum be kpuro mwa, ma ba Gusunɔ siaramɔ ba gerumɔ ba mɔ, Gusunɔnɔnɔ damgiiwa u bu kurema. Gusunɔwa u win tumbu naawa. ¹⁷ Yesun labaari ye, ya yabi Yudea kpuro sɔɔ ka maa yen beri kpuro.

Yohanu Batemu kowon

gɔrobu

(I maa mɛerio Mateu 11:2-19)

¹⁸ Yohanun bwāba nùn ye kpuron labaari sɔɔwa. Ma u win bwāa ben yiru soka, ¹⁹ u bu gɔra Yesun mi bu nùn bikia, wiya wi u sisi? Nge ba n kpao mara. ²⁰ Ye durɔ be, ba tura win mi, ba nɛɛ, Yohanu Batemu kowowa sun gɔrima wunen mi su bikia, wuna wi u sisi? Nge sa n kpao mara.

²¹ Saa ye sɔɔ, u tɔn dabirun baranu ka ben alebu bekia, ma u ben wɛɛkunu gira, u maa wɔko dabinu yam waasia. ²² Ma u bu wisa u nɛɛ, i doo i Yohanu tusia ye i wa ka ye i nua. Wɔkoba yam waamɔ, yɛmɔba sɔimɔ, be ba bara disigiru barɔ ba bekuramɔ ba dɛeramɔ, sosobu ba gari nɔnɔ, ba gɔribu seeyamɔ, ma ba s̄arobu Labaari gean waasu m̄.

²³ Doo nɔnɔgiiwa baawure win naane ya ȳ dim dim nɛ sɔɔ.

²⁴ Ye Yohanun gɔroba s̄a, ma u tɔn dabinu Yohanun gari sɔɔbu wri. U bu bikia u nɛɛ, mba i mɛirim da gɔbaburɔ. Yakɔ ge woo ga toorimɔ? ²⁵ Durɔ wi u ȳa bɛɛɛginu sebua? Wee, be ba ȳa gobiginu sebua ma ba w̄aru dimɔ dukia sɔɔ, beya ba w̄a sina kpaanɔ. ²⁶ N̄ n mɛn na, mba i mɛirim da. Gusunɔn sɔmɔ goo? Mɛya na bɛɛ sɔɔmɔ ȳɛro mam Gusunɔn sɔmɔ kere mi n toma. ²⁷ Domi Yohanu wiya win gari ba yorua ba nɛɛ, “N wee, na nɛn gɔro gɔra wunen wuswaas wi u koo nun gbiiya u wunen swaa sɔmɛ.”

²⁸ Na bɛɛ sɔɔmɔ ma be tɔn kurɔba mara sɔɔ, goo kun Yohanu kere, adama wi u ȳakabu bo Gusunɔn bandu sɔɔ, u Yohanu kere.

²⁹ Ye ba ye nua, tɔmbu kpuro ka gbere mwaɔbu sanu ba Gusunɔn gem w̄ɛ, domi beya Yohanu u raad batemu kua. ³⁰ Adama Falisiba ka wooda ȳɛrobu ba n̄ daa wure Yohanu u bu batemu ko. Nge mɛya ba ka yina ye Gusunɔn u ḡru doke u bu kua.

³¹ Ma Yinni u bikia u nɛɛ, mba kon ka t̄ɛn tɔmbu weesina. Mba ba ka weene. ³² Ba s̄awa nge bibu be ba s̄ yaburɔ, ba sokunamɔ ba m̄, sa bɛɛ guuru soowa ma i n̄ yawa. Sa bɛɛ gɔɔ womu kua, i n̄ maa sw̄i. ³³ Domi Yohanu Batemu kowo u na, u n̄ d̄ianu dimɔ, u n̄ maa tam nɔrumɔ, ma i nɛɛ, u wɛɛkunu m̄. ³⁴ Tɔn Bii u na, u dimɔ u nɔrumɔ, ma i gerumɔ u s̄a dim k̄iro ka tam nɔro, gbere mwaɔbu ka k̄isan kowobun kɔɔ. ³⁵ Ka mɛ, Gusunɔn bwisi yi ra tii s̄ɔɔsi bwisi gee be ba yi wuran mi.

Yesu dimɔ Falisi goon yɛnuɔ

³⁶ Falisi goo wi ba m̄ Simɔɔ u Yesu dim soka. Ma Yesu u dua win dirɔ u sina u ka di. ³⁷ Kurɔ tanɔ goo w̄a wuu mi. Ye u nua ma Yesu u dimɔ Falisi win yɛnuɔ, yera u ka too buraru na te ta turare yiba. ³⁸ U ȳra Yesun biru win naasu gia u sumɔ. Ma win ȳresu naa si waaya, ma u su sunkumɔ ka win seri, u su s̄sumɔ, ma u su turare ye wisi. ³⁹ Falisi wi u Yesu dim

soka, ye u wa mɛ, u gerua win ḡruɔ u nɛɛ, durɔ wi, u n̄ Gusunɔn sɔmɔ na, u ko n̄ ȳ kurɔ wɛn bwasera wi u nùn babamɔ, domi kurɔ tanɔwa. ⁴⁰ Ma Yesu u nɛɛ, Simɔɔ, na gari gɛɛ m̄ yi kon nun s̄.

Ma Simɔɔ u nɛɛ, yinni, a geruo.

⁴¹ Ma Yesu u nɛɛ, durɔ goo w̄a win dibu tɔmbu yiru ba neni. Turo neni sii geesun gobi nɛera wunɔbu (500), turo maa weeraakuru. ⁴² Ye ba n̄ ḡanu wa bu kɔsia, ma u be yiru kpuro suuru kua. T̄ɛ be yiru ye sɔɔ, wara koo nùn k̄ia n kere.

⁴³ Simɔɔ u nɛɛ, na tamaa wi ba suuru kua n kere.

Ma Yesu u nùn sɔɔwa u nɛɛ, gema a gerua.

⁴⁴ Yera u s̄ira kurɔ win mi gia ma u Simɔɔ bikia u nɛɛ, a kurɔ wi wa? Ye na dua wunen yɛnuɔ a n̄ man nim k̄a n ka nɛn k̄ri kpakia, adama kurɔ wini u nɛn naasu waaya ka win ȳresu, ma u su sunka ka win seri. ⁴⁵ A n̄ man tɔbura ka s̄subu, adama kurɔ wini, m̄n di na dua, u n̄ nɛn naasu s̄sum deri. ⁴⁶ A n̄ gum wisi nɛn wiru w̄llɔ, adama kurɔ wini u turare wisi nɛn naasɔ.

⁴⁷ Yen s̄, na nun sɔɔmɔ ma kurɔ win durum baka ye, ba nùn ye suuru kua. Yeya n dera win k̄ira kp̄ɛa.

Adama wi ba fiiko suuru kua, u ra n̄ k̄iwa fiiko.

⁴⁸ Ma u kurɔ wi sɔɔwa u nɛɛ, ba nun wunen durum suuru kua.

⁴⁹ Be ba s̄ ba dimɔ ka wi, ba bikianamɔ, wara wini wi baa tɔmbun durum u mam suuru m̄. ⁵⁰ Ma u kurɔ wi sɔɔwa u nɛɛ, wunen naane dokebu nun faaba kua. A doo ka alafia.

Tɔn kurɔ be ba Yesu sw̄i

8 Yen biru Yesu u wuu marosu ka baru kpaanu da da, u waasu m̄ u Gusunɔn bandun labaari gea kpamɔ. Ma bwāabu wɔkura yiru ye, ya w̄a ka wi, ² ka maa kurɔbu gabu b̄n wɛɛkunu ba gira, ka gabu be ba bekia ben baranu sɔɔn di. Beya Maari wi ba sokumɔ Madalagii, win min di wɛɛkunu nɔnɔba yiru nu doona, ³ ka Yoana wi u s̄a Kusa, Herodun sɔm kowobun wirugii kurɔ, ka Susana ka sere gabu dabiru. Kurɔ beya ba bu nɔnɔm̄ ka ben tiin ye ba m̄.

D̄ia bwese ȳkon gari

(I maa mɛerio Mateu 13:1-9, Maaku 4:1-9)

⁴ Tɔn dabinu na saa wusu dabinun di ba menna Yesun mi. Yera u bu m̄ndu kua u nɛɛ, ⁵ durɔ goo yara u ka d̄ia bweseru ȳka. Nge mɛ u ȳkamɔ sukum w̄ri swaa baarɔ, ma ba taaka, ma gunɔsu gɔsa su di.

⁶ Sukum gam maa w̄ri kpee saara w̄llɔ. Sanam mɛ mu kpiima, mu gbera ȳn s̄ tem yɛndu sari mi.

⁷ Sukum gam kpam w̄ri s̄kin suunu sɔɔ, ma s̄ki ka mu kp̄ɛa sannu, ma yi mu s̄kenɛ yi go. ⁸ Sukum gam maa kpam w̄ri tem gem sɔɔ, ma mu kpia mu binu mara wunɔm wunɔm. Ye u gerua mɛ u kpa, u nɔnɔguru sua u nɛɛ, wi u swaa m̄ u ka n̄, u nɔnɔ.

Mōnnun asansi

(I maa mēerio Mateu 13:10-17, Maaku 4:10-12)

⁹ Ma win bwāaba nùn bikia ba nēē, mba mōn ten tubusianu. ¹⁰ U nēē, bēeya ba wē i ka Gusunōn bandun asiri gia, adama ba gabu gari yi sōōmō ka mōnnu, “kpa bu ka mēeri ba kun wa, bā n maa nua, kpa n ku bu yeeri.”

Mōn ten tubusianu

(I maa mēerio Mateu 13:18-23, Maaku 4:13-20)

¹¹ Yesu u nēē, yeniwa mōn ten tubusianu. Gusunōn gariya ba yēkamō. ¹² Swaa baaru ta sāawa nge tōn be ba ra yi nō, kpa Setam yu na yu yi wuna ben gōrun di bu ku raa ka naane doke kpa bu faaba wa. ¹³ Kpee saara ya sāawa nge tōn be ba ra gari yi mwē ka nuku dobu sanam mē ba yi nōmō, adama ba ñ gbini mō. Ba ra naane dokewa saa fiiko sōō, kpa bu biru wura laakari mēeribun sanam. ¹⁴ Tem mi sāki wāa mu sāawa nge tōn be ba ra yi nō, adama nge mē ba dōō, wururabu ka dukia ka handunian dobu ra yi sēke yi go, ben binu ku ra ye. ¹⁵ Tem gem mu maa sāawa nge tōn be ba ra gari yi ba nua nēē ben gōru geu sōō ka nuku tia, ma ba binu marumō ka tēmanabu.

Fitilan mōndu

(I maa mēerio Maaku 4:21-25)

¹⁶ Yesu kpa m nēē, goo sari wi u ra fitila meni kpa u gu wekeru wukiri, ñ kun mē u gu doke kpin yerun kōkō. Adama u ra gu sōndiwa dabu wōllō, kpa be ba dumō ba n ka yam bururam waamō. ¹⁷ Domi gāanu sari ni ba berua ma nu ñ koo tera, mēya gāanu maa sari ni ba kua asiri sōō ma nu ñ koo giara kpa nu sōōsira batuma sōō.

¹⁸ Yen sō, i n laakari sāa nge mē i nōmō. Domi baawure wi u mō, wiya ba koo wē. Baawure wi u kun maa mō, ba koo nùn mwaari ye u tamaa u mō.

Berā ba sāa Yesun wōkōbu**ka win mero**

(I maa mēerio Mateu 12:46-50, Maaku 3:31-35)

¹⁹ Yesun wōkōbu ka win mero ba na win mi, adama ba kpana bu nùn susi tōn dabinun sō. ²⁰ Ba nùn sōōwa ma win wōkōbu ka win mero ba yō kōkō ba kī bu nùn wa.

²¹ Adama u bu sōōwa u nēē, be ba Gusunōn gari swaa daki, ma ba yi mem nōkwammē beya ba sāa win wōkōbu ka win mero.

Yesu u nim kurenu marisia

(I maa mēerio Mateu 8:23-27, Maaku 4:35-41)

²² Sōō teeru Yesu dua goo nimkuu sōō ka win bwāabu, ma u bu sōōwa u nēē, i de su tōbura daa bu-rerun guru giō.

Ma ba goo wuka ba doona. ²³ Sanam mē ba dōō, u dweeya. Yera woo kōkō ga seewa daa bure te sōō, ma

goo ga nim yibuō. Ba wāa kari sōō. ²⁴ Ba nùn susi ma ba nùn yamia ba nēē, Yinni, Yinni, sa kam kobu sōō.

Ye u yanda u woo ka nim kurenu gerusi. Ma n sure ma n mari sōō sōō. ²⁵ Ma Yesu u bu bikia u nēē, ma sōōra i bēen naane doke.

Berum bu mwa ka biti, ma ba bikianamō, durō weren bwesera wini wi baa woo ka nim ù n wooda wē, n da nùn mem nōkwē.

Yesu u wērekunugii bēkia

(I maa mēerio Mateu 8:28-34, Maaku 5:1-20)

²⁶ Ma ba Gadaran tem tura mē n ka Galile wuswaa kisine. ²⁷ Ye u sara temō u durō goo wa u wee wuu gian di u ka nùn yinna. Durō wi, u wērekunu mō. Nōn dabira nu ra nùn seeri. Ba ra nùn bōke ka yōni nōma ka naasō kpa ba n nùn kōsu. Adama u ra bōkubu kpuro kasuku kpa wēreku ni, nu ka nùn da gbaburō. Terera u ra n wāa saa tēebun di, u ku ra sine yenuō, ma n kun sikaō. Yera Yesu u wēreku ni wooda wē nu doona durō win min di.

Ye durō wi, u Yesu wa u wura takana u wōruma win wuswaaō ma u nōkgiru sua wōllō u nēē, mba n sun mēnē nē ka wunē Yesu Wōrukoon Bii. Na nun kanamō a ku man tōya ko.

³⁰ Ma Yesu u nùn bikia u nēē, amōna wunen yōsiru. Ma u wisa u nēē, Nōkōbu, domi u wēreku dabinu mō.

³¹ Ma wēreku ni, nu Yesu suuru kana nu nēē, u ku de nu da wōru kōkō † sōō.

³² N deema kurusō wuu bakaru gara wāa ta dimō guuru wōllō. Ma wēreku ni, nu Yesu suuru kana nu nēē, u de nu da kurusō ni sōō. Ma u nu yōllāa kua. ³³ Ma nu durō wi doonari, nu da kurusō nin mi. Ma kurusō wuu te, ta duki sure daa bureru sōō ta nim diira.

³⁴ Sanam mē be ba nu kpare ba wa ye n kōora, ba duki sua. Ba da ba labaari ye yēbi wuu marōō ka baru kpaanō. ³⁵ Tōmba yara bu ka wa ye n kōora. Ba da Yesun mi ma ba durō wi deema win min di wērekunu doona, u sō Yesun bōkōu u bekuru wukiri u wura win laakari sōō, ma berum bu mwa. ³⁶ Bēn nōni biru ya kōora ba tōmbu sōōwa nge mē n kua wērekunugii wi, u ka bekura. ³⁷ Gadaran tem girum tōn be kpuro ba Yesu suuru kana ba nēē, u bu desirario, domi berum bakam bu mwa. Ma u goo nimkuu dua u gōsira.

³⁸ Durō wi, win min di wērekunu doona, u Yesu suuru kana u nēē, u de bu da sannu. Adama Yesu u nùn gōsia u nēē, ³⁹ u gōsiro win yenuō, kpa u kpara kpuro ye Gusunō u nùn kua.

Ma u doona u da u kpara wuu ge sōō kpuro ye Yesu nùn kua.

† WōRU BōKō - Wōru bōkō ge, ga sāawa Setam wāa yeru te ta ñ nōru mō.

Yarusin bii ka kurɔ

wi u Yesun yaberu baban gari

(I maa mɛerio Mateu 9:18-26, Maaku 5:21-43)

⁴⁰ Ye Yesu u wurama ma tɔn wɔru ga nɔn dam koosia, domi ba raa nɔn marawa be kpuro. ⁴¹ Wee durɔ goo wi ba ra soku Yarusi, mɛnɔn yerun wirugii, u da u yiira Yesun wuswaɔɔ u nɔn suuru kana u na win yenu. ⁴² Domi win bii teere te u mara, ta wasikiramɔ. Bii wi, u sɔawa wɔndia wi u wɔɔ wɔkura yiru mɔ.

Ye u dɔɔ mi, tɔn wɔru ga nɔn mɔnsi. ⁴³ N wee, kurɔ goo u wɔa mi, wi u yem wɔibu barɔ saa wɔɔ wɔkura yirun di. [U win gobi di kpuro tim nɛmɔbun mi,] ben goo kun maa kpɔa u nɔn bɛkie. ⁴⁴ U Yesu susi biruɔ ma u win yaberun swaa bua baba. Yande win yem wɔi bi, bu yɔra. ⁴⁵ Ma Yesu u bikia u nɛɛ, wara man baba.

Ye be kpuro ba sikimɔ, Piɛɛ ka be ba wɔa ka wi, ba nɛɛ, Yinni, n n tɔn wɔruwa ga nun sɛke ga ka sikerɛnɛ? [Ma a bikiamɔ wara nun baba?]

⁴⁶ Adama Yesu u nɛɛ, goo u man baba, domi na gia ma nen dam mu sɔmburu kua.

⁴⁷ Ye kurɔ wi, u gia ma ba nɔn tuburi, yera u na u yiira ka diiribu Yesun wuswaɔɔ. Tɔmbu kpuron nɔni biru u gerua yɛn sɔ u nɔn baba, ka maa mɛ u bɛkura yande. ⁴⁸ Ma Yesu nɔn sɔɔwa u nɛɛ, bii kurɔbu, wunen naanɛ dokebu nun bɛkia, a doo ka alafia.

⁴⁹ Sanam mɛ u gari mɔ, goo u na u mɛnɔn yerun wirugii wi sɔɔwa ma win bii u gu kɔ, u ku maa keu koosio gɔngɛɛ ko.

⁵⁰ Yesu u ye nua, ma u nɔn sɔɔwa u nɛɛ, a ku bɛrum ko, a gesi naanɛ dokeo, u koo bɛkura.

⁵¹ Ye u tura yenu mi, u nɛn dere goo u ka nɔn due ma n kun mɔ Piɛɛ ka Yohanu ka Yakɔbu ka bii win tundo ka win mero. ⁵² Be ba wɔa mi kpuro ba sumɔwa ba tii soomɔ bii win sɔ. Adama Yesu u nɛɛ, i ku swɔi, u nɛn gu, u dɔwa.

⁵³ Ba nɔn yaakorɔ wɔri, domi ba yɛ ma u guwa.

⁵⁴ Ma Yesu u bii win nɔma nɛnuu ma u gerua ka dam, wɔndia a seewo.

⁵⁵ Wɔndia win hunde ya wurama, ma u seewa mii mii. Ma Yesu u bu sɔɔwa u nɛɛ, bu nɔn dɔanu wɛɛyɔ.

⁵⁶ Ma biti ya win mɔwɔbu mwa, adama Yesu u bu yiire u nɛɛ, bu ku raa goo sɔ ye n koorɔ.

Yesu u bwɔabu wɔkura yiru gɔra

(I maa mɛerio Mateu 10:5-15, Maaku 6:7-13)

9 Ma Yesu u win bwɔabu wɔkura yiru soka u mɛnna u bu dam kɔ ka yiiko bu ka wɛrɛkunu kpuro gira, bu ka maa baranu bɛkia. ² Ma u bu gɔra bu ka ban te Gusunɔ u koo swɔin waasu ko kpa bu barɔbu bɛkia. ³ Ma u bu sɔɔwa u nɛɛ, i ku gɔanu kusenu ko sanum mɛ sɔɔ, baa dɛka nɛn kun mɛ bɔɔru nɛn kun mɛ dɔanu nɛn kun mɛ gobi, kpa i ku maa yaberu yiruse nɛnɛ. ⁴ Yenu gɛn mi i sɔbia, i sɔn mi sere i ka doona wuu gen min di. ⁵ Wuu mi ba nɛn bɛɛ dam koosie, i yario

wuu gen min di, kpa i bɛɛn naasun tua bu kpare nge yireru te ta bu ben taare sɔɔsimɔ.

⁶ Ba seewa ba doona baru kpa kpaaka, ba Labaari gea kparamɔ ma ba barɔbu bɛkiamɔ yam kpuro.

Herodun laakari seewa

(I maa mɛerio Mateu 14:1-12, Maaku 6:14-29)

⁷ Herodu sunɔ u nua kpuro ye Yesu u mɔ, ma ya win laakari burisina. Domi gaba gerumɔ Yohanuwa wurama gɔrin di.

⁸ Gaba maa gerumɔ Eliwa kurama.

Ma gaba gerumɔ Gusunɔn sɔmɔ yerukobun turowa wurama saa gɔrin di.

⁹ Ma Herodu u nɛɛ, na dera ba Yohanu wiru bura. Adama wara wini win gari na nɔn mɛnin bweseru.

Ma u kasu u nɔn wa.

Yesu u tɔmbu nɔnɔn

suba nɔnɔn diisia

(I maa mɛerio Mateu 14:13-21, Maaku 6:30-44, Yohanu 6:1-14)

¹⁰ Yesun bwɔa be, ba gɔra ye wɔma ba nɔn saaria kpuro ye ba kua. Ma u bu sua ba tii mɛna ba da wuu gagun bera gia ge ba ra soku Bɛsaida. ¹¹ Tɔn wɔru ga gia gee u wɔa, ma ga nɔn swɔi. U bu dam koosia ma u bu ban te Gusunɔ u koo swɔin gari sɔɔmɔ, u maa bu bɛkiamɔ be ba barɔ.

¹² Ye sɔɔ kpeeyɔ be wɔkura yiru ye, ba nɔn susi ma ba nɛɛ, a tɔn be karo bu da wusɔ ka baru kpaanɔ bu kpɔn yeru kasu ka ye ba koo di, domi gbaburu sɔɔra sa wɔa mini.

¹³ Yera Yesu u bu sɔɔwa u nɛɛ, i bu dɔanu wɛɛyɔ bɛɛn tii bu di.

Adama ba nɛɛ, pɛɛ nɔnɔn ka swɛɛ yiru tɔnawa sa mɔ, ma n kun mɔ n kɔ bɛɛn tii su da su dɔanu kasuma tɔn be kpuron sɔ baasi ya.

¹⁴ Tɔn be sɔɔ, tɔn durɔbun geera tura nge tɔn nɔnɔn suba nɔnɔn (5.000). Ma Yesu u win bwɔa be sɔɔwa u nɛɛ, i bu sinasio wuu wuuka, weeraakuuku-ubu.

¹⁵ Ma ba kua mɛ ba be kpuro sinasia. ¹⁶ Yesu u pɛɛ nɔnɔn ye sua ka swɛɛ yiru ye, ma u nɔn seeya wɔnɔn u Gusunɔn domaru bikia, ma u ye murura u bwɔa be wɛ bu tɔn dabi te yabua. ¹⁷ Be kpuro ba di ba deba. Ma ba sukum gure birenu wɔkura yiru sɔɔ ye ba di n tiara.

Piɛɛ nɛɛ, Yesu u sɔawa

wi Gusunɔ u gɔsa

(I maa mɛerio Mateu 16:13-19, Maaku 8:27-29)

¹⁸ Sɔɔ teeru sanam mɛ Yesu u kanaru mɔ bee tia, ka win bwɔabu sannu, u bu bikia u nɛɛ, wara tɔmba gerumɔ na sɔa.

¹⁹ Ba nɛɛ, Yohanu Batɛmu kowowa. Gaba ra gere, Eliwa, gaba ra maa nɛɛ, Gusunɔn sɔmɔ yerukobun tur-owa u wurama gɔrin di. ²⁰ Ma u bu bikia u nɛɛ, bɛɛn tii maa ni, wara i gerumɔ na sɔa.

Piɛɛ u nɛɛ, wuna Kirisi wi Gusunɔ u gɔrima.

²¹ Ma u bu ɔɔɔ goosi bu ku raa goo sɔ.

Yesu u win ɔɔɔ ka win seebun

gari mɔ

(I maa mɛɛrio Mateu 16:20-28, Maaku 8:30-9:1)

²² Yesu u kɔɔm nɛɛ, Tɔnɔn Bii u ɛ koo ko u kun ɔɔɔni sɔɔɔre gem gem, kɔɔa guro gurobu bu nɔn yina ka yɔku kowo tɔnwerobu ka wooda yɛrobu, kɔɔa bu nɔn go kɔɔa u sikura sɔɔɔ itase.

²³ Ma u be kɔɔpuro sɔɔɔwa u nɛɛ, goo ɔ n kɔɔ u man swii nge bɔɔɔ, u win gɔɔru kɔɔru derio, kɔɔa u win tiin dɔɔa bunanaru sua baadomma, kɔɔa u n man swii. ²⁴ Domi baawure wi u kɔɔ u win wɔaru di ka win gɔɔru kɔɔru, u koo tu bia. Adama baawure wi u win wɔaru yina nen sɔ, wiya u koo tu wa ka gem. ²⁵ Arufaani yerɔ tɔnu u mɔ, baa ɔ n handunian gɔanu kɔpuro wa, ma u tii kam koosia ɛ kun mɛ u win wɔaru bia. ²⁶ Domi baawure wi u nen sekuru mɔ ka maa nen gari, Tɔnɔn Bii u koo maa win sekuru ko ɔ n wurama ka win yiiko ka Baabagia ka wɔllun gɔrado dɛerobugia. ²⁷ Na bɛɛ sɔɔɔm ka gem, gabu ba yɔ mini be ba ɛ gbimɔ bu ka ban te wa te Gusunɔ u koo swii.

Yesun wasi gɔsia

(I maa mɛɛrio Mateu 17:1-8, Maaku 9:2-8)

²⁸ Ye u gari yi gerua u kɔɔa, yen sɔɔɔ ɔɔɔba itase u Piɛɛ ka Yohanu ka Yakɔbu sua u yɔɔwa guuru wɔllɔ u wa u ka kanaru ko. ²⁹ Nge mɛ u kanaru mɔ win wuswaa gɔsia tuka, ma win yɔnu burura fem fem. ³⁰ N wee tɔmbu yiru, Mɔwisi ka Eli, ba kurama ka wɔllun girima ba ka nɔn win doonarun gari mɔ te u koo doona Yerusalemun di. ³² Piɛɛ ka win kɔaasibu ben wasi bunia ka dom, adama ba dom kɔaara ma ba Yesun yiikon girima wa ka tɔn be yiru be ba yɔ ka wi. ³³ Nge mɛ tɔn be, ba Yesu dɛsirarimɔ, Piɛɛ nɔn sɔɔɔwa u nɛɛ, yinni, n wɔ sa n wɔa mini. Su kunu ita ko, teeru wunegiru, teeru Mɔwisigiru, teeru maa Eligiru. Domi u ɛ yɛ ye u gerumɔ.

³⁴ Nge mɛ u gari mɔ mɛsum, buko ga na ga bu wukiri, ma berum bwɔa be mwa ye ba wa mɛsum. ³⁵ Ma ɔɔɔ gagu ga ɔɔɔra buko gen min di ga nɛɛ, winiwa nen Bii wi na tii gɔsia, i wigia ɔɔɔm.

³⁶ Gari yin biru, Yesu tia wi turo. Bwɔa be, ba ye ba wa mi tii marisi, ba ɛ goo gɛɛ sɔɔɔwa sɔɔ mɛɛ te ɔɔɔ.

Yesu u bii wi wɛɛku ga wɔasi

bekia

(I maa mɛɛrio Mateu 17:14-18, Maaku 9:14-27)

³⁷ Yen sisiru, sanam mɛ ba sara guuru wɔllun di, tɔn wɔru guna ya Yesu sennɔ na. ³⁸ Yera tɔn wɔru gen suunu ɔɔɔ di durɔ goo u gbɔra u nɛɛ, yinni, na nun kanamɔ, a nen bii durɔbu ge mɛɛrio, domi u sɔa bii teere te na mɔ. ³⁹ Wɛɛku ga ra nɔn sɛrewa kɔa u gbɔra suaru ɔɔɔ, kɔa gu nɔn bemisia, kɔa gu de u n

yɔatam ɔɔɔkeru mɔ kɔa u tii mɛɛra ko, yen biru kɔa gu nɔn doonari. ⁴⁰ Na wunen bwɔabu kana bu gu gira, adama ba ɛ kɔa.

⁴¹ Yesu nɛɛ, tɔn kɔso naane doke sarirugibu, sere saa yerɔ ko na n ka bɛɛ wɔa. Sere domma ko na n ka bɛɛ tɛmanɛ. Ma u durɔ wi sɔɔɔwa u nɛɛ, a ka wunen bii wi na mini.

⁴² Sanam mɛ u ka bii wi susio, wɛɛku ge, ga nɔn tem kɔaara ma ga nɔn bemisia. Adama Yesu u gu gerusi u bii wi bekia, ma u nɔn win tundo wesia. ⁴³ Ma Gusunɔn sina te, ta tɔn be kɔpuro maamaaki kua.

Yesu kɔɔm win ɔɔɔ

ka win seebun gari mɔ

(I maa mɛɛrio Mateu 17:22-23, Maaku 9:30-32)

Sanam mɛ baawure u kɔsa ka ye Yesu u mɔ, u win bwɔabu sɔɔɔwa u nɛɛ, ⁴⁴ bɛɛ i gari yini swaa dakio sɔa sɔa. Ba koo Tɔnɔn Bii tɔmbu ɔɔm ɔɔndia.

⁴⁵ Adama win bwɔaba kun gari yi tuba, domi ba bu yi berue gina, bu ku ka gia. Ma ba berum mɔ bu ka nɔn gari yin yaasi bikia.

Wara gisonkoru bo

(I maa mɛɛrio Mateu 18:1-5, Maaku 9:33-37)

⁴⁶ Sikirinɔ ga dua bwɔa ben suunu ɔɔɔ domi ba kɔ bu gia be ɔɔɔ wi u bo. ⁴⁷ Yesu u ben gɔrun bwisikunu yɛ. Yera u bii yɔkabu sua u yɔrasia win bɔku, ⁴⁸ ma u nɛɛ, baawure wi u bii yɔkabu geni wura nen yɔsirun sɔ, nen tiiwa u wura, baawure wi u maa man wura, u wi u man gɔrima wurawa. Domi wi u sɔa yɔkabu bɛɛn suunu ɔɔɔ, wiya kɔpuro kere.

Wi u kun ka bɛɛ

yibɛɛ tɛɛru neni, bɛɛgiwa

(I maa mɛɛrio Maaku 9:38-40)

⁴⁹ Yohanu u nɛɛ, yinni, sa goo wa wi u wɛɛkunu giramɔ ka wunen yɔsiru, ma sa nɔn yinari yɛn sɔ u ɛ nɔn swii ka bɛɛ sannu.

⁵⁰ Yesu nɔn sɔɔɔwa u nɛɛ, i ku yɛro yinari, domi wi u kun ka bɛɛ yibɛɛ tɛɛru neni, bɛɛgiwa.

Samarin wuu gagugiba yina

bu Yesu dam koosia

⁵¹ Sanam mɛ saa ya turuku kooma bu ka nɔn sua u da wɔllɔ, u gɔru doke dim dim u Yerusalemu da. ⁵² Ma u ɔɔmɔbu gabu gbiisia ba da ba dua Samarigibun wuu gagu ɔɔɔ bu ka nɔn ayeru ɔɔru kua. ⁵³ Adama wuu migibu ba ɛ nɔn dam koosie yɛn sɔ ba wa n sɔare nge u dɔɔ Yerusalemu gia. ⁵⁴ Ye win bwɔa beni Yakɔbu ka Yohanu ba wa mɛ, ba bikia ba nɛɛ, Yinni, a kɔ su de dɔɔ u sarama wɔllun di u tɔn be wɔri?

⁵⁵ U bu siire ma u bu gerusi ka dam. [U nɛɛ, i ɛ yɛ ye i bwisikumɔ. ⁵⁶ Domi Tɔnɔn Bii u ɛ nɛ u ka tɔnɔn hunde

kam koosia. U nawa u ka ye faaba ko.] Ma ba da wuu gam gia.

Be ba kī bu Yesu swīi
(I maa mēerio Mateu 8:19-22)

⁵⁷ Sanam mē ba sīim ƙ swaa ƙoo u nūn sƙwa ma u koo nūn swīi baama mi u ɗɗɗ.

⁵⁸ Yesu nūn sƙwa u nē, semusu bweusu ƙ, gunƙsu maa sokunu ƙ, adama Tɔnun Bii u ñ ayeru ƙ mi u koo kpuna.

⁵⁹ U kpam goo sƙwa u nē, a man swīi ƙ.

Adama yēro u nē, a de n gina da n nen tundo sike.

⁶⁰ Yera Yesu u nūn sƙwa u nē, a derio ƙribu bu ben ƙribu sike, adama wunε a doo a Gusunƙ ban-dun Labaari gea ƙƙsia baama.

⁶¹ Ma goo u kpam nūn sƙwa u nē, Yinni, kon nun swīi adama a de n gina da n nēgibu ƙƙ kana.

⁶² Yesu u nūn sƙwa u nē, baawure wi u tebo ƙƙmu sɗndi, ma u biru sīira, u ñ maa arufaani gaa ƙƙ ban te Gusunƙ u koo swīi ƙ.

Yesu u bwāabu wata

ka wƙuru ƙra

10 Yen biru Yinni u kpam gabu wata ka wƙuru ƙƙsa, ma u bu ƙra yiru yiru win wuswaƙ wuu maro baagere ƙƙ ka baama mi win tii u ƙru doke u ra da. ² U nē, ye ya ye bu ka ƙƙ ya kpā, adama be ba ƙƙ ba ñ dabi. Yen sƙ, i gbee yēro ƙƙ u kpam tƙm-bu mƙrisiama bu ka ƙƙ. ³ N wee na bē ƙƙ nge yāa binu demakunun suunu ƙƙ. I seewo i da. ⁴ I ku ka yan-surƙu da ka ƙƙru ka baranu, i ku maa goo tƙbiri swaa. ⁵ Yenu gè ƙƙ i dua, i gbiiyo i bu sƙ i nē, Gusunƙ u bē alafia ƙƙ. ⁶ Alafiagii ù n wāa mi, bēen alafia ya ko n wāa ka yēro. ù kun maa wāa mi, ya koo wurama bē ƙƙ. ⁷ I koowo yenu gen sƙbu kpa i n dimo i n ƙƙrum ƙƙ ye ba bē wē, domi n weene bu sƙm kowo win ƙƙsiaru wē. I ku ko yenu dabinun sƙbu. ⁸ Wuu gè ƙƙ i dua, ma ba bē dam koosia, i dio ye ba bē wē, ⁹ i barƙbu bekio be ba wāa mi, kpa i bu sƙ ma Gusunƙ u sisi u bandu swīi. ¹⁰ Adama wuu gè ƙƙ i dua ma ba kun bē dam koosie, i doo gen yaara, kpa i nē, ¹¹ baa ben wuun tua ye ya mani bēen naas, i bu kparem, kpa bu ka gia ma Gusunƙ u sisi u bandu swīi. ¹² Na bē sƙƙ, tƙ te ƙƙ, Sodomugia koo ko kpakaka ka sere wuu ge.

Wuu sìn tamba yinamɗ

bu naanε doke
(I maa mēerio Mateu 11:20-24)

¹³ Yesu maa nē, ƙƙni swāarugiiwa wunε Ƙraseni, ƙƙni swāarugiiwa wunε Besaida, domi bā n sƙm maamaakigia ye kua Tiri ka Sidoni ƙƙ, ye ba kua bēen suunu ƙƙ, wuu sìn tambu ba ko n daa ƙru ƙƙsie saa tēebun dī, ba n sƙ torom ƙƙ ba n saaki sebua nuku sankiranun sƙ. ¹⁴ Yen sƙ, siribun sanam ƙƙ, Tiri ka

Sidonigia koo ko kpakaka ka sere bē. ¹⁵ Wunε maa Kapenamu, a yīi ƙƙ kaa suara sere wƙƙ? Aawo, ba koo nun surewa sere ƙƙ.

¹⁶ Ma u win bwāabu sƙwa u nē, wi u bē swaa daki, nēna u swaa daki, wi u maa bē yina, nēna u yina, wi u maa man yina u maa wi u man ƙrima yinawa.

Wata ka wƙu ten wuramaru

¹⁷ Be wata ka wƙu te, ba wurama ka nuku dobu, ma ba nē, Yinni, sere ka werekunƙ, nu sun wiru kpīiyawa wunen yīsirun sƙ.

¹⁸ Ma u bu sƙwa u nē, na Setam wa ya wƙrumamƙ wƙƙun di nge guru maakinu. ¹⁹ N wee, na bē yiiko wē i ka wē ka nii ka wƙƙ dam kpuro taaku, ƙƙanu ganu kun maa kpē nu bē mēera ko. ²⁰ Adama, i ku ƙru dora yèn sƙ werekunu nu bē wiru kpīiya, i ƙru doro yèn sƙ ba bēen yīsini yorua wƙƙ.

Yesun ƙru ga dora

(I maa mēerio Mateu 11:25-27, 13:16-17)

²¹ Saa tia ye ƙƙ, Yesun ƙru ga dora too ka Hunde Dēeron dam, ma u nē, Baaba, wƙƙu ka tem Yinni na nun siara yèn sƙ a ka yabu ye yērugibu ka bwisigibu berua ma a ye bibu sƙƙ. N wā Baaba, domi mēya n ka nun naawa wunen ƙru ƙƙ.

²² Nen Baaba u man baayere wē. Goo sari wi u Bii yē ma n kun ƙ Baaba wi. Goo maa sari wi u Baaba wi yē ma n kun ƙ Bii wi, ka maa wi Bii wi, u kī u Baaba sƙƙ.

²³ Ma u sīira win bwāabun bera gia u bu sƙwa be tƙna u nē, doo ƙƙrugiwa win ƙƙni waamƙ ye i waamƙ. ²⁴ Domi na bē sƙƙ Gusunƙ sƙƙbu ka sinambu dabira ba kīa bu wa ye i waamƙ tē, ba ñ maa wa. Ba kīa bu ƙƙ ye i ƙƙ tē, ba ñ maa nua.

Samarigii wi u tƙn geeru kua

²⁵ N wee, wooda yēro goo u seewa u ka Yesun laakari mēeri ma u nē, yinni, mba kon ko n ka wāaru te ta ku ra kpe tubi di.

²⁶ Yesu nūn bikia u nē, mba ba yorua wooda ƙƙ. Mba a ra gari mi.

²⁷ U wisa u nē, "Kaa Gusunƙ wunen Yinni kīa ka wunen ƙru kpuro, ka wunen bwēra kpuro, ka wunen dam kpuro, ka wunen bwisikunu kpuro, kpa a wunen tƙnusi kīa nge wunen tii tii."

²⁸ Yesu nē, a wisa n dende, a koowo mē, kaa n wāaru ƙƙ.

²⁹ Adama durƙ wi, u kī u tii gem wē ma u bikia u nē, wara nen tƙnusi.

³⁰ Yesu u nē, a swaa dakio a ƙƙ, durƙ goowa u wee Yerusalemun di u ƙƙ Yeriko, ma u wƙri gbēnƙun ƙƙma ƙƙ. Gbēnƙ be, ba nūn swaa di, ba nūn so, ma ba doona ba nūn deri u wasikiramƙ. ³¹ N deema ka saabu, yāku kowo goo sarƙ ka swaa ye. U durƙ wi wa ma u sēena u doona. ³² Mena maa Lefi goo u tura yam mi. U nūn wa ma u sēena u doona. ³³ Adama Samarigii goo u wuu ƙƙ u tura win ƙƙƙ. Ye u durƙ

wi wa win wɔnwɔnda nùn mwa. ³⁴ U susi ma u gum ka tam wisi win mæran bosu sɔɔ ma u su bɔkua. Yen biru u nùn sɔndi ye u sɔnin wɔllɔ u ka nùn da sɔbun sɔbia yerɔ ma u nùn kɔkri. ³⁵ Yen sisiru, u gobi sua yi yi ka sɔm kowon sɔɔ yirun gobi nɛ, u yi sɔbia yerun wirugii wɛ ma u nɛɛ, a durɔ wi kɔkri. A n maa di n meni kera win sɔ, kon nun kɔsia nà n wurama.

³⁶ Ma Yesu nɛɛ, tɔmbu ita ye sɔɔ, ben wara a tamaa u sãa durɔ win tɔnusi wi u wɔri gbɛnɔbun nɔma sɔɔ mi. ³⁷ U nɛɛ, wi u nùn wɔnwɔndu kua, wiya.

Ma Yesu u nɛɛ, ñ n men na, a doo kpa a n mɔ mɛ.

Yesu da Maata ka Maarin mi

³⁸ Sanam mɛ ba wãa swaaɔ u wuu gagu dua ma kurɔ goo wi ba ra soku Maata u dera u sɔbia win yɛnu. ³⁹ Kurɔ wi, u wɔɔ mɔ wi ba ra soku Maari. Wɔɔ wi, u sɔ Yinnin bɔkɔ u win gari swaa daki.

⁴⁰ Adama Maata u ka doo kobu wasire, ma u na u nɛɛ, Yinni n ñ nun gam sãa ye nen wɔɔ u man sɔma ye derie nɛ turo? A ñ kaa de u na u man somi?

⁴¹ Yinni u nùn wisa u nɛɛ, Maata, Maata, a tii gɔngɛrɛ mɔ a tii baasi gãa dabinun sɔ. ⁴² Gãa teenun bukatawa tɔnu u mɔ. Gãa geena Maari u gɔsa ni ba ñ nùn mwaarimɔ.

Kanarun gari

(I maa mærio Mateu 6:9-13, 7:7-11)

11 Sɔɔ teeru Yesu u kanaru mɔ gam gum. Saa ye u kpa win bwãabun turo u nɛɛ, Yinni kpa a sun sɔɔsi mɛ ba ra kanaru ko, nge mɛ Yohanu u win bwãabu sɔɔsi.

² Yesu u bu sɔɔwa bà n kanaru mɔ ba n da nɛɛ, Baaba, a de ba n yɛ ma wuna sãa Dɛero. A na a bandu swã.

³ A sun bɛsen dɛanu kɛ tɔru baatere.

⁴ A sun bɛsen toranu suuru kuo domi bɛsen tii sa ra wi u sun torari suuru kue. A ku ka sun da kɔkiribun bera gia.

⁵ U kpam bu sɔɔwa u nɛɛ, nge mɛ n tɛ wãa, bɛen turo u n kɔɔ mɔ, kpa u da win mi wɔku suunu sɔɔ u nɛɛ u nùn pɛɛ ita bɔkuro, ⁶ domi win kpaasibun turowa gam wee, wi kun maa gãanu mɔ u nùn wɛ. ⁷ Saa sɔɔ di kpa kɔɔ wi, u nɛɛ, u ku nùn baasi, u kɔɔ kɛnuu kɔ, wi ka win bibu ba kpɛ. U ñ maa kpɛ u se u sere nùn pɛɛ wɛ. ⁸ Yesu u nɛɛ, na bɛɛ sɔɔmɔ, baa ù kun seewe u nùn wɛ kɔɔnɔn sɔ, u koo se u nùn wɛ yèn bukata u mɔ kpuro win baasibun sɔ. ⁹ Na maa bɛɛ sɔɔmɔ, i n da bikie, ba koo bɛɛ wɛ. I n da kasu, i ko wa. I n da gambo so, ba koo bɛɛ kenia. ¹⁰ Domi baawure wi u bikiamɔ ba koo nùn wɛ. Wi u kasu u koo wa. Wi u maa gambo soomɔ, ba koo yɛro kenia. ¹¹ Bɛɛ sɔɔ, [goon bii ù n nùn pɛɛ bikia, u koo wura u nùn kperu wɛ?] Ñ kun mɛ ù n swãa bikia, u koo nùn waa wɛ? ¹² Ñ kun mɛ ù n sɛɛru bikia, u koo nùn nia wɛ? ¹³ Bɛɛ be i sãa tɔn kɔsobu, ma i yɛ nge mɛ ba ra bibu kɛɛ geenu wɛ, bɛen Baaba wɔlugii u ñ koo be ba nùn kanamɔ Hunde Dɛero wɛ?

Yesu ka tii yinamɔ

(I maa mærio Mateu 12:22-30, Maaku 3:20-27)

¹⁴ Yesu u wereku gira ge ga tɔnu goo soso kua. Sanam mɛ wereku ge, ga doona, soso wi, u gari gerubu wɔri, ma tɔn wɔru ga biti soora. ¹⁵ Adama gaba nɛɛ, werekunun sunɔ Beseburu, win dama u ka werekunu giramɔ.

¹⁶ Gaba kɛ bu win laakari mæri, ma ba nùn bikia u sɔm maamaakigiru ko u ka sɔɔsi ma win yiiko ya weewa wɔllun di. ¹⁷ Yesu u ben bwisikunu yɛ, yera u nɛɛ, bandu baatere tèn tɔmbu ba tabu mɔ ben tii tiine sɔɔ, ban te, ta koo kowa bansu kpa ten yɛnu su wɔruku. ¹⁸ Meya maa Setam yà n ka yen tii tabu mɔ, amɔna yen banda koo ka yɔra. Domi i nɛɛ, Beseburun dama na ka werekunu giramɔ. ¹⁹ Nɛ, nà n werekunu giramɔ ka Beseburun dam, waran dama bɛen bwãabu ba ka ni giramɔ. Ben tiwa ba koo sɔɔsi ma i tora. ²⁰ Adama ñ n ka Gusunɔn dam na, na werekunu giramɔ, ka gem ban te Gusunɔ u swã, ta bɛɛ naawa.

²¹ Sanam mɛ durɔ damgii wi u tabu yãnu mɔ u win yenu kɔsu win dukia ko n wãawa alafia sɔɔ. ²² Adama goo wi u nùn dam kere, ù n na u nùn wɔri u kamia, u koo win tabu yãnu kpuro gura ni u naane sãa kpa u win dukia gabu bɔnu kua.

²³ Wi u kun sãa negii u ka man yibere tɛeru neniwa, wi u ku ra maa gãanu mɛnɛ ka nɛ sannu, u ra ni yarinasiwa.

Werekunun wuramaru

(I maa mærio Mateu 12:43-45)

²⁴ Yesu maa nɛɛ, werekunu nùn n doona tɔnun min di, nu ra n bɔsuwa mi gãanu ku ra kpi nu n wɛra yeru kasu nu n bie. Yera nu ra nɛɛ, nu koo gɔsira nin wãa yeru mìn di nu raa doona. ²⁵ Nu ra wuramɛ kpa nu deema ta kurare ta sɔnde. ²⁶ Kpa nu da nu ganu kɔɔba yiru kasuma ni nu ni kɔsuru kere, kpa nu du yɛro sɔɔ nu n wãa mi. Saa ye, yɛro win wãa gbiikuru ta koo sãaya ka sere dãakuru.

Nuku doo geebu

²⁷ Sanam mɛ Yesu u gari gerumɔ mɛsum, tɔn wɔrun suunu sɔɔ di kurɔ goo u kɔɔguru sua u nɛɛ, doo kɔɔrugiiwa wi u wunen gura sua, ma a win bwãa kɔra.

²⁸ Ma Yesu u nɛɛ, n sanɔ a gere, doo kɔɔrugiba be ba Gusunɔn gari swaa dakimɔ, ma ba yi nenumɔ.

Tɔmba yɛreru bikia

(I maa mærio Mateu 12:38-42)

²⁹ Sanam mɛ tɔn wɔru ga mennamɔ yera Yesu u nɛɛ, tɛn tɔmbu tɔn kɔsobu. Ba yɛreru bikiamɔ adama yɛreru garu maa sari te ba koo bu sɔɔsi ma n kun mɔ Gusunɔn sɔmɔ Yonasiguru. ³⁰ Domi nge mɛ Yonasi u kua yɛreru Ninifugibun sɔ, meya maa Tɔnun Bii, u koo ko yɛreru tɛn tɔmbun sɔ. ³¹ Siribun sanam sɔɔ Seban tem tɔn kurɔ sunɔ u koo tɛn tɔmbu seesi u bu taarɛ wɛ, yèn sɔ u na saa tem kɔrun di u ka Salomɔn bwisin

gari ƙ. Tē n wee, gāanu wāa mini ni nu Salom ƙƙ kere. ³² Siribun sanam ƙƙ Ninifugibu ba koo tēn tumbu seesi bu bu taare wē ye ba ka gōru gōsia Yonasin waa-sun sō. Ma tē n wee, gāanu wāa mini ni nu Yonasi kere.

Wasin fitila

(I maa mēerio Mateu 5:15, 6:22-23)

³³ Yesu maa nē, goo ku ra fitila meni kpa u gu bere, ñ kun mē u kaaru wukiri, adama ba ra gu sōndiwa dabu wōll, kpa be ba dum ƙ ba n ka yam bururam waam. ³⁴ Wunen ƙƙniya yi wunen wasin fitila. Wunen ƙƙni yi n alafia ƙ, wunen wasi kpurowa yi yam bururam ƙ. Adama yi kun bwāa do, wunen wasi yi ñ yam bururam wasi. ³⁵ Yen sō, a laakari koowo yam bururam mē mu wāa wunē ƙƙ mu ku raa ko yam wōkuru. ³⁶ Wunen wasi kpuro yi n yam dēeram ƙ, ma yin gam kun wāa yam wōkuru ƙƙ, yi kpurowa yi ko n dēere nge sanam mē fitila ga nun yam bururasie ga ballim.

Yesu u Falisiba ka wooda yērobu

ben toranu sōƙwa

(I maa mēerio Mateu 23:1-36, Maaku 12:38-40)

³⁷ Sanam mē Yesu u gari gerua u kpa, Falisi goo na u nùn kana u da u yaa dibu di win yenu. Ma u da mi, u sina u ka di. ³⁸ Falisi wi, u nùn mēera ka biti ye u ñ ka nie nge mē ben komaru u sere di. ³⁹ Adama Yinni u nē, bē Falisiba i ra ƙƙra ka gbērun biru dēerasie adama bēen ƙƙƙ i taki ka nuku kōsuru yiba. ⁴⁰ Gari bakasu bē! Wi u wasin ƙƙ kua, n ñ wiya u maa yin ƙƙ kua? ⁴¹ I sārōbu wēyō ye ya wāa gbērun ƙƙƙ, kpa ye ya tie yu bē dēera.

⁴² Bē Falisiba, i ko ƙƙni swāaru wa yèn sō i ra bēen karan kpee yi ba ra soku mantu ka duu, yin wōkuru baateren wōll tia wē. Ka mē, i ra gean kobu ƙƙni sarari, i ñ maa Gusunƙ kīru sōƙsim. Yeniwa n weenē i ko, kpa i ku ye ya tie deri.

⁴³ Bē Falisiba, i ko ƙƙni swāaru wa yèn sō i ra sin yee gbiikinu kā menƙ yenƙ, ka tōbirinaa tōn dabinun wuswa. ⁴⁴ I ko ƙƙni swāaru wa, bē, yèn sō i ka sik-inu weenē ni goo kun waam, nìn wōll ba ra sī ba kun ka baaru.

⁴⁵ Wooda yēro goo u nē, yinni à n gerum mē, ka maa besera a wōmm.

⁴⁶ Ma Yesu u nùn wisa u nē, bē maa wooda yērobu i ko ƙƙni swāaru wa, domi i tōmbu sōmunu sōbim ni nu suabu sē, ma bēen tii i ku ra ni ture baa ka bēen ni-ki bia. ⁴⁷ I ko ƙƙni swāaru wa bē, yèn sō i Gusunƙ sōmōbun sika banim, be bēen baababa ba go. ⁴⁸ Nge mēya i sōƙsim ye ba kua, i ñ maa bu taare wē. Domi beya ba Gusunƙ sōmōbu go, ma bē i ben sika banim. ⁴⁹ Yeya Gusunƙ u yē u ka nē, wi, u koo bu Gusunƙ sōmōbu ka gōrobu gōria. Ba koo gabu go, ba koo maa gabu ƙƙni sō, ⁵⁰ kpa bu tēn tumbu Gusunƙ sōmō be kpuron yem bikia mē mu yari handunian

toren di, ⁵¹ saa Abelin yem di sere ka Sakarin yem wi ba go yāku yeru ka sāa yerun baa ƙƙ. Ka geema na bē sōƙim, ba koo mu tēn tumbu bikia.

⁵² I ko ƙƙni swāaru wa, bē wooda yērobu, yèn sō i yērun gambo kenua. Bēen tii i ñ due, i maa yina gabu bu du be ba kī.

⁵³ Ye u yara min di, wooda yērobu ka Falisiba ba nùn gari dabinu bikikia ka yibere tēru. ⁵⁴ Ba nùn yēri beriamme gari ƙƙ, kpa gē ye ka nùn samba ko.

I tii laakari ko ka murafitiru

(I maa mēerio Mateu 10:26-27)

12 Saa ye ƙƙ, tōn wōru guna ya mēna sere ba bōriƙianam ƙ ma Yesu u gbia u win bwāabu sōƙwa u nē, i tii laakari ko ka Falisiban pē seeyatia ye ya sāa murafitiru. ² Gāanu sari ni nu wukiri ma nu ñ koo tera. Asirin gāanu maa sari ni ba ñ koo gia. ³ Yen sōna ye i gerua kpuro yam wōkuru ya koo ƙƙra yam bururam ƙƙ. Ye i maa gerua dia ƙƙ soon bōku ya koo kparara gidambisa wōllun di.

Wi i ko nasia

(I maa mēerio Mateu 10:28-31)

⁴ Yesu maa nē, na bē sōƙim, bē be i sāa nen bōƙba, i ku bu nasia be ba koo wasi go, ma yen biru ba ñ kpē bu maa gāanu ganu ko. ⁵ Na kon bē sō wi n weenē i nasia. I nùn nasio wi u yiiko ƙ u ka kpē dō ƙƙ wi u ku ra gbi, ù n go ù n kpa. Mēya na bē sōƙim, wiya n weenē i nasia.

⁶ Nge ba ku ra gunƙminu ƙƙbu dōre faram yiru ro? Ka mē, baa nin teu, Gusunƙ u ku ra duari. ⁷ Baa mam bēen wirun seri u yin geeru yē. Yen sō, i ku gāanu nasia domi i gunƙmii dabinu bēere kere.

Wi u Kirisi wura

tōmbun wuswa

(I maa mēerio Mateu 10:32-33, 12:32, 10:19-20)

⁸ Yesu maa nē, na bē sōƙim, baawure wi u man wura tōmbun wuswa, Tōnun Bii u koo nùn wura wōllun gōradoban wuswa. ⁹ Adama wi u man yina tōmbun wuswa, Tōnun Bii u koo maa nùn yina wōllun gōradoban wuswa.

¹⁰ Baawure wi u Tōnun Biin kōsa gerua, ba koo nùn suuru kua, adama wi u Hunde Dēero gari kam gerusi, u ñ suuru kobu wasi.

¹¹ Bā n ka bē da menƙ yenƙ, wirugibu ka damgibun mi, i ku wurura i n kasu nge mē i ko ka tii yina, ñ kun mē ye i ko gere. ¹² Domi Hunde Dēero u koo bē sōƙsi saa ye, ye n weenē i gere.

Gobigii gari ƙƙ goon gari

¹³ Goo tōn wōru ƙƙ di u Yesu kana u nē, u nùn win ƙƙ sōƙim u de bu ben tubi ƙƙnu ko.

¹⁴ Yesu u yēro wisa u nē, wara man kua siri kowo bēen suunu ƙƙ ñ kun mē bēen tubi ƙƙnu kowo.

¹⁵ Ma u bu sɔwɔa u nɛɛ, ba n ben tii laakari sãa gem gem ka bine baayere, domi dukian kpãara kun tɔnun wãarun wiru.

¹⁶ Ma u bu mɔndu garu kua u nɛɛ, durɔ gobigii goon gbera dñanu kua gem gem. ¹⁷ U bwisika u nɛɛ, mba u koo ko domi u ñ ayeru mɔ mi u koo win dñanu doke.

¹⁸ U nɛɛ, ye u koo ko wee. U koo win biranu sura, kpa u kpaanu bani ni nu ni kere, kpa u win alikama kpuro gure mi ka win dñā ni nu tie. ¹⁹ Kpa u win tii sɔ u nɛɛ, wi, u gãa bakanu mɔ ni nu berua wɔwɔ dabinun sɔ. U koo wẽra kpa u n dimɔ u n nɔrumɔ kpa u n yẽerimɔ.

²⁰ Adama Gusunɔ u nùn sɔwɔa u nɛɛ, gari bɔkɔ, wɔku teni ba koo nun wunen hunde bikia. Ye u sɔwɔa kua mi, weregia ya ko n sãa.

²¹ Ma Yesu u nɛɛ, meya n ko n sãa ka wi u dukia taasinamɔ win tiin sɔ ma u ñ dukia mɔ Gusunɔn mi.

A Gusunɔ naane koowo

(I maa mɛerio Mateu 6:25-34)

²² Yen biru Yesu u win bwãabu sɔwɔa u nɛɛ, yenin sɔna na bɛɛ sɔwɔa i ku wurura bɛɛn wãarun sɔ ye i ko di, ñ kun mɛ bɛɛn wasin sɔ ye i ko ka yi wukiri. ²³ Domi wãaru ta dñanu kere, wasi maa yãnu kere. ²⁴ I gbanamgbaanu lasabu koowo. Nu ku ra duure, nu ku ra maa gẽ, nu ñ beru yeru mɔ, meya nu ñ maa biraru mɔ, Gusunɔ maa nu diisiamɔ. I ñ gunɔsu bɛɛre kere sere mi n toma? ²⁵ Wara bɛɛ sɔwɔ, win wururabun saabu, u koo kpɔ u win wãarun dɛɛbu sosi, baa gɔm soo teeru. ²⁶ I kun kpɛ i gãa piimii nini ko, mban sɔna i wurure ka ye n tie. ²⁷ I biibii mɛerio. Ya ku ra sɔmburu ko, meya ya ku ra maa tari. Ka mɛ, na bɛɛ sɔwɔm, baa Salomɔwɔ ka win yiiko baka, u ñ buraru koore nge biibii yen tia. ²⁸ Gusunɔ ñ n gberun yakasu buraru wẽ nge mɛ, si su wãa gisɔ, ma sia su koo dɔwɔ mwaara, u ñ koo bɛɛ yãnu sebusia n kere mɛ? Naane doke piibugibu bɛɛ. ²⁹ I kun ye i ko di, ka ye i ko nɔ tɔnan kaso mɔ, kpa i n wurure yen sɔ. ³⁰ Handunian tɔmba ba yeni kpuro kasu, adama bɛɛn Baaba u yẽ ma i yen bukata mɔ. ³¹ I kasuo i ka du mi Gusunɔ u bandu swii, yen biru u koo bɛɛ wẽ ye ya tie.

A dukia beruo wɔllɔ

(I maa mɛerio Mateu 6:19-21)

³² Yesu maa nɛɛ, a ku nanda yãa gɔwɔ piibu, domi n bɛɛn Baaban gɔru dua u ka bɛɛ doke ban te u swii sɔwɔ. ³³ I dɔro ye i mɔ kpa i yen gobi sãarobu kɛ. I tii yansurɔnu kuo ni nu ku ra tɔkɔ ko, ka beru yeru Gusunɔ wɔllɔ tɛ sɔwɔ dukia ku ra kpe, mi gbɛnɔ sari wi u koo susi, mi gema maa sari ye ya koo sanku. ³⁴ Domi mi bɛɛn dukia berua, miya bɛɛn gɔru ga ra n woo.

Sɔm kowo be ba swaa mɛera

³⁵ Ma Yesu kpam nɛɛ, i de i n sɔwɔa sãa i n kpaka sɛke pɔrɔwɔ kpa i de bɛɛn fitilanu nu n sɔre. ³⁶ I de i n ka tɔmbu weene be ba ben yinnin wuramaru mara kurɔ kpaa yerun di, kpa bu ka nùn kenia mii mii sanam mɛ u tunuma u gambo so. ³⁷ Doo nɔkrugiba sɔm kowo be,

bɛn yinni u koo deema ba swaa mɛera ñ n tunuma, baa ñ n wɔku suunun na, ñ kun mɛ goo gbiikaa yà n sumɔ. Ka geema na bɛɛ sɔwɔm, u koo sɔwɔa ko kpa u bu sinasia u bu nɔkri. ³⁹ I de i n yẽ sãa sãa ma yenu yẽro ñ n yẽ saa ye gbɛnɔ u koo na, u koo dom se, u ñ koo de bu win diru kɔra. ⁴⁰ Bɛɛ maa, i n sɔwɔa sãa domi Tɔnun Bii, u koo nawa saa ye i ñ ka nùn yĩiyɔ.

Yoo naanegii

ka naane sarirugii

(I maa mɛerio Mateu 24:45-51)

⁴¹ Piɛɛ nɛɛ, Yinni besera a mɔn te kua? Nge tɔmbu kpuro.

⁴² Ma Yinni u nɛɛ, wara yoo laakarigii wi u naane mɔ. Wiya wi yenu yẽro u koo ko yobun wirugii u ka bu dñanu yabua saa ye n weene. ⁴³ Doo nɔkrugiiwa yoo wi, win yinni ñ n deema u mɔ mɛ, sanam mɛ u tunuma. ⁴⁴ Ka geema na bɛɛ sɔwɔm, yinni wi, u koo nùn win dukia kpuro nɔmu beria. ⁴⁵ Adama yoo wi, ñ n bwisikumɔ ma win yinni u tɛmɔ kpa u se u yoo tɔn durɔbu ka tɔn kurɔbu soberu wɔri, kpa u n dimɔ u n nɔrumɔ, tam mu n nùn goomɔ, ⁴⁶ win yinni u koo tunuma dɔma te yoo wi, u ñ ka nùn yĩiyɔ, ka saa ye u ñ yẽ. U koo nùn nɔkri kpiri kpirika kpa u de u bɔnu wa ka naane sarirugibu sannu.

⁴⁷ Yoo wi u win yinnin kɔru gia, ma u ñ gãanu sɔwɔa kue, ma u ñ win kɔru kue, win sobera ta koo kpɛa.

⁴⁸ Adama wi u kun gie, ma u kookoosu kua si su ka sɛyɛyasiabu nɛ, win sobera kun kpɛamɔ. Wi ba gãa dabinu wẽ, ba koo nùn gãa dabinu bikia. Wi ba maa gãa dabinu nɔmu sɔndia, wiya ba koo bikia n kere.

Yesu ka karanabu na

(I maa mɛerio Mateu 10:34-36)

⁴⁹ Ma Yesu maa nɛɛ, dɔwɔa na yẽkam na handuniaɔ, na kɔwa u n daa yabure. ⁵⁰ Batɛmu gaa wãa ye na ñ kon ko na kun kue. Nɛn bwẽra kun kpɔ yɛn sɔ ya ñ gina koore. ⁵¹ I tamaa na nawa n ka alafia wẽ tem mɛ sɔwɔ? Aawo, na bɛɛ sɔwɔm, karanaba na ka na. ⁵² Domi saa tɛn di tɔmbu nɔkri baa ñ wãa yenu teu sɔwɔ, ba koo bɔnu ko. Nɔkri sarira ko n wãa ita ka yirun suunu sɔwɔ, ñ kun mɛ yiru ka itan suunu sɔwɔ. ⁵³ Baa ka bii ba ñ nɔkri sinamɔ, mero ka bii wɔndia ba ñ nɔkri sinamɔ, meya maa dwa mero ka biin kurɔ ba ñ nɔkri sinamɔ.

Saan yĩrenu

(I maa mɛerio Mateu 16:2-3)

⁵⁴ U kpam tɔn wɔru sɔwɔa u nɛɛ, ñ n guru wiru wa ta seemɔ sɔwɔ duu yerun di, i ra gere yande i nɛɛ, gura wee, meya n da maa ko. ⁵⁵ I ñ maa wa woo ga mɔ saa sɔwɔ yẽsan nɔm dwarun di, i ra nɛɛ, yam mu koo swia. Meya n da maa ko. ⁵⁶ Murafiti bɛɛ, i wɔllu ka tem yĩrenun tubusianu yẽ. Amɔna i ñ ka saa yenin tubusianu yẽ.

Garin wii goberu

(I maa mēerio Mateu 5:25-26)

⁵⁷ Ma Yesu kparam nēe, mban sōna i ku ra bēen tii bwisikue i ka wa ye n dēnde. ⁵⁸ Sanam mē wunen yiberē u ka nun dōk siri yerō, a nūn suuru kanō swaa mi, kpa a wa a yari, kpa u ku ka nun da siri kowon mi, kpa siri kowo u ku nun sandamu nōmu sōndia, kpa sandamu u ku nun doke pirisōm sōk. ⁵⁹ Na nun sōkōm a ñ yarimō a kun kōsie ye ba nun bure. Baa yen farām, a ñ derimō.

À kun gōru gōsie kaa gbi

13 Saa ye sōk, tōmbu gaba na ba Yesu saaria ye n daa Galilegibu deema be Pilati u dera ba go sanam mē ba Gusunōm yākuru kuammē. ² Yesu u bu wisa u nēe, i tamaa Galilegii beni ba toranu mō n kere Galilegii be ba tie yēn sō ba wahala wa mēn bweseru? ³ Aawo, na bēe sōkōm, bēen tii ñ kun gōru gōsie, bēe kpurowa i ko gbi nge be. ⁴ Nge tōmbu wōkura kōkbu ka ita ye, be Siloen dii wōrukira wōri ta go, i tamaa ba Yerusalemun tōn be ba tie kpuro taare kerewa? ⁵ Aawo, na bēe sōkōm, bēen tii ñ kun gōru gōsie, bēe kpurowa i ko gbi nge be.

Figien dāru te ta ku ra binu ma

⁶ U maa bu mōn teni kua u nēe, durō goo u dāru mō te ba ra soku figie te ba duura win dāa gbaarō. U na u ka ten binu kasu u sōri, ma u ñ wa. ⁷ U win sōm kowo sōkwa u nēe, n wee yen wōk itawa mi, nā n dāa ten marum kasum na, na ku ra wa. A te buro. Mban sōna ta ayeru dimō kam. ⁸ Sōm kowo wi, u win yinni wisa u nēe, a te derio gina wōk geni sōk, kon ten nuurō gbe n ka sikerena, kpa n taaki doke. ⁹ Sōkōkudo gasōku ta koo binu ma. Tā kun mara, kpa a sere tu bura.

Yesu kurō goo bekiā**tō wērarugiru sōk**

¹⁰ Tō wērarugiru garu sōk Yesu u Gusunōm garin keu sōkōsimō mēnō yeru garu sōk. ¹¹ N wee kurō goo maa wāa mi, wi werēkunu nu kua barō saa wōk wōkura kōkbu ka itan di. U ra n yāarewa, u ku ra kpī u tii demia baa fiiko. ¹² Ye Yesu u nūn wa ma u nūn soka u nēe, kurō wunē a bekurawa mi.

¹³ Ma u nūn nōma sōndi. Yande u tii demia ma u Gusunōm siaram wōri. ¹⁴ Adama mēnō yerun wirugii u mōru bara yēn sō Yesu u goo bekiā tō wērarugiru sōk, ma u tōn wōru sōkwa u nēe, sōk kōkba tia wāa yē sōk i ko sōmburu ko. I na ye sōk, bu ka bēe bekiā, n ñ mō tō wērarugiru sōk.

¹⁵ Yesu u nūn wisa u nēe, murafiti bēe, bēen baawure u ku ra win naa ñ kun mē win ketēku sōsie gu da gu nim kō tō wērarugiru sōk? ¹⁶ Kurō wi maa Aburahamun bwesera. Wee, Setam nūn kōkua saa wōk wōkura kōkbu ka itan di. N ñ weenē bu nūn kusia tō wērarugiru sōk?

¹⁷ Sanam mē u yeni gerumō, sekura win werōbu kpuro mwa, ma tōn wōru ga nuku dobu mō sōm maamaakiginu kpuro sō ni u mō.

Mutaadin biman gari

(I maa mēerio Mateu 13:31-32, Maaku 4:30-32)

¹⁸ U kparam nēe, mba Gusunōm bandu ta ka weenē. Mba na kon ka tu weesina. ¹⁹ Ta ka mutaadin bima weenē, ye goo u sua u kō win gbaaru sōk. Ma ya kpia ya kua dāru, ma gunōsu su sina ten kāsasi wōk.

Pēe seeyatian gari

(I maa mēerio Mateu 13:33)

²⁰ U kparam nēe, mba na kon ka Gusunōm bandu weesina. ²¹ Ta ka pēe seeyatia weenē ye kurō goo u sua u doke sakaku kōk itan som sōk ma mē kpuro mu seewa mu kukua.

Kōkō ge ga ñ yasu

(I maa mēerio Mateu 7:13-14, 21-23)

²² Yesu u wuu marosu ka baru kpaanu bukianamō ma u Gusunōm garin keu sōkōsimō u ka dōk Yerusalemu gia. ²³ Goo u nūn bikia u nēe, yinni, tōmbu fiiko tōnawa ba koo faaba wa?

U bu wisa u nēe, ²⁴ i kookari koowo i ka du saa kōnō ge ga ñ yasun di. Domi na bēe sōkōm, dabira ta koo swaa kasu tu ka du, ta ñ maa kpē.

²⁵ Sanam mē yenu yēro u koo ra se u win yenu kenē, kpa bēe be i wāa kōkō i n gambo soomō i n nūn kanamō u bēe kenia, u koo nēe, u ñ yē mīn di i na.

²⁶ Saa yera i ko i nēe, i di i nōra win wuswaasō, u maa Gusunōm garin keu sōkōsi bēen wuun swēē. ²⁷ Sanam mēya u koo bēe sō u nēe, u ñ yē mīn di i na, i doonō win mīn di, bēe kpuro bēe be i kōsa mō. ²⁸ Miya i ko swī kpa i nōma wiru sōndi sanam mē i ko Aburahamu ka Isaki ka Yakōbu ka Gusunōm kōkōbu kpuro wa win bandu sōk, kpa bēe i deema ba bēe kōkō kōkō. ²⁹ Gaba koo na sōk yari yeru ka sōk duu yerun di, sōk yēsa ka sōk yēsan di, kpa bu sina bu di win bandu sōk. ³⁰ Wee dāakoba wāa be ba koo ko gbiikobu, gbiikoba maa wāa be ba koo ko dāakobu.

Yesu ka Yerusalemu

(I maa mēerio Mateu 23:37-39)

³¹ Saa ye sōk, Falisi gabu ba na ba nēe, a doonō minin di domi Herodu u kī u nun go.

³² U bu sōkwa u nēe, i doo i semu ge sō, n wee na werēkunu giramō, na tōmbu bekiāmō gisō ka sia, sōk itaseru na kon nen sōmburu dakura. ³³ Adama na ñ kon ko na kun wāa sanum sōk gisō ka sia ka sin teeru, domi n ñ koorō Gusunōm kōkō u kam ko gam gum, ma n kun mō Yerusalemu.

³⁴ Yen biru u nēe, Yerusalemu Yerusalemu, wunē wi a ra Gusunōm kōkōbu go, kpa a bu kpenu kasuku be ba nun gōriama, nōn nyewa na kīa n wunen bibu mēna nge mē goo mēro ya ra yen binu mēnē yen kasa sōk, ma a ñ wure. ³⁵ N wee, ba koo nun wunen yenu deria,

adama na nun sɔwɔ, a ñ maa man wasi sere a ka nɛɛ, na sãawa domarugii wi u sisi ka Yinnin yĩsiru.

Yesu u barɔ goo bɛkia

14 Tɔw wɛrarugiru garu sɔw Yesu dua Falisiban wirugii goon yenu u ka di. Ma ba nùn laakari sãa. ² N wee durɔ goo win wasi yi mɔsa u yɔ Yesun wuswaaw. ³ Ma Yesu u wooda yẽrobu ka Falisiba bikia u nɛɛ, n weene bu tɔnu bɛkia tɔw wɛrarugiru sɔw? Nge n ñ weene.

⁴ Ba maari. Yera u barɔ wi tii gawe u nùn bɛkia ma u dera u doona. ⁵ Ma u bu bikia u nɛɛ, bɛɛn wara, win bii ñ kun mɛ win naa yà n dɔkɔ wɔri tɔw wɛrarugiru sɔw, u ñ koo ye wuna fuuku.

⁶ Yera ba kpana bu gari yi wisi.

Mi n weene a sina

dim soku yero

⁷ Ye u laakari kua ma be ba dim soka nge maa wi, ba sin yee bɛɛreginu gɔsimɔ, u bu mɔndu kua u nɛɛ, ⁸ sanam mɛ ba nun soka kurɔ kpa yero, a ku sina sin yee bɛɛregiro. Sɔwɔkudo ba koo ra goo soku wi u nun bɛɛɛ kere. ⁹ Ma wi u bɛɛ kpuro soka u koo na u nɛɛ, a durɔ wi sin yee te wɛɛyɔ. Saa yera sekura koo nun mwa a ka da a sina sin yee birukiro. ¹⁰ Adama sanam mɛ ba nun dim soka, a doo a sina sin yee birukiro, kpa wi u nun soka ù n tunuma u nɛɛ, a seewo nen bɔwɔ a na wuswaaw. Saa ye, n ko n sãa bɛɛɛ baka wunɛ sɔw be kpuron wuswaaw be ba sɔw ka wunɛ sannu. ¹¹ Ka geema baawure wi u tii sua wɔlɔ, ba koo nùn kawa. Baawure wi u maa tii kawa, ba koo nùn sua wɔlɔ.

¹² U maa wi u nùn dim soka sɔwɔ u nɛɛ, sanam mɛ a tɔmbu yaa dibu ñ kun mɛ tɔw bakaru soka, a ku wunen bɔwɔba soku, ñ kun mɛ wunen maabu, ñ kun mɛ wunen dusibu, ñ kun mɛ wunen beruse gobigibu, kpa ben tii bu ku raa nun soku bu ka nun kɔsia.

¹³ Adama sanam mɛ a tɔmbu dim kana, a sãarobu sokuo ka alebugibu ka kɔri barɔbu ka wɔkubu. ¹⁴ Kaa ko doo nɔwɔrugii yèn sɔw ba ñ mɔ bu ka nun kɔsia. Kaa wunen kɔsiaru wa Gusunɔn min di sanam mɛ ba koo geegibu seeya gɔrin di.

Dim bakam gari

(I maa mɛɛrio Mateu 22:1-10)

¹⁵ Ye be ba dimɔ ka Yesu sannu, ben turo u gari yi nua ma u nɛɛ, doo nɔwɔrugiiwa wi u koo di ban te Gusunɔ u swɔi sɔw.

¹⁶ Ma Yesu nùn wisa u nɛɛ, durɔ goo u dim bakam sɔwɔ kua ma u tɔn dabiru soka. ¹⁷ Ye dim saa ya tura u win sɔm kowo gɔra tɔn ben baawuren mi bu na domi yaa dibu kpuro sɔwɔ kpeera. ¹⁸ Adama be kpuro ba suuru kana ba nɛɛ, ba ñ fɛɛ wasi bu na. Gbiikoo nɛɛ, wi, u gberu dwa, tilasiwa u ka da u te wa. ¹⁹ Kpao maa nɛɛ, wi, u nɛɛ dwa wasi yiru yiru yen nɔwɔbu, ma u koo den ka yi sɔwɔburu ko u wa. ²⁰ Kpao kpam nɛɛ, tɛ gera wi, u kurɔ sua. Yen sɔwɔ wi, u ñ kpɛ u na. ²¹ Sɔm

kowo wi, u gɔsira u ka be kpuron suuru kana bi da u win yinni sɔwɔ. Yera yinni win mɔru seewa ma u win sɔm kowo sɔwɔ u nɛɛ, a doo fuuku wun batuma ka gen swɛɛ sɔw a ka sãarobu na ka alebugibu ka wɔkubu ka kɔri barɔbu. ²² Ma sɔm kowo wi, u nɛɛ, yinni, ye a man yiire mi, na ye kua. Wee, ayera maa tie. ²³ Ma yinni wi, u nɛɛ, a swɛɛ swɔiɔ ka karan goonu a tɔmbu duusiam a ka kankansi, kpa nen yenu gu yibu. ²⁴ Domi geema na gerumɔ, baa tɔn ben turo kun maa nen dɔanu dendamɔ, be, be na gbia na soka.

Ye tɔnu koo ko

u ka ko Yesun bɔw

(I maa mɛɛrio Mateu 10:37-38)

²⁵ Tɔn wɔru guna ya swaa mɔ ba sɔimɔ ka Yesu sanu, ma u sɔira u bu sɔwɔ u nɛɛ, ²⁶ goo ù n kɔi u man swɔi, ma u ñ man kɔi n kere win baa ka win mero ka win kurɔ ka win bibu ka win maabu ka wɔwɔbu ka win sesubu ka mam win tiin wãaru, u ñ kpɛ u ko nen bɔw. ²⁷ Baawure wi u kun win tiin dãa bunanaru sue, u ka nen yira swɔi, u ñ kpɛ u ko nen bɔw. ²⁸ Nge wara bɛɛ sɔw ù n kɔi u diru bani, u ñ koo gina sina u dooru ko u wa win gobi yi n tura u ka tu wiru go. ²⁹ Ma n kun mɛ, ù n kpɛkpɛku sura, ma u kpana u dakura, be ba gu waamɔ kpuro ba koo nùn yaakoru ko, ³⁰ kpa bu nɛɛ, durɔ wi, u bana torua, ma u kpana u ye dakura. ³¹ Nge sunɔ wara ù n seewa ka tabu kowobu nɔwɔbun suba wɔkuru (10.000) u ka tabu ko ka win sunɔsi goo wi u tabu kowobu mɔ nɔwɔbun suba yendu (20.000), u ñ koo gina sina u mɛɛri u wa ù n dam mɔ u ka taa bi ko? ³² ù n wa u ñ kpɛ, sanam mɛ wini kun tunumam kpa, u koo nùn sɔwɔbu gɔria bu nùn bikia ye u koo mɔwɔ mwa bu ku maa ka tabu ko. ³³ Yen sɔwɔ bɛɛn baawure wi u kun deri kpuro ye u mɔ, u ñ kpɛ u ko nen bɔw.

Bɔru te ta nɔwɔ gu

(I maa mɛɛrio Mateu 5:13, Maaku 9:50)

³⁴ Ma Yesu maa nɛɛ, bɔru † gãa geena, adama bɔru tã n nɔwɔ gu, mba ba koo maa ka tu dorasia. ³⁵ Ba ñ maa ka tu bukata gaa mɔ gberɔ baa taaki wɔlɔ bu ka tem kɔsisia. Ba ra kubewa nɔwɔ. Wi u swaa mɔ u ka nɔ, u nɔwɔ.

Yãa te ta kɔwɔra ta maa waara

(I maa mɛɛrio Mateu 18:12-14)

15 Gbere mwaɔbu ka kɔsan kowobu kpuro ba susi Yesun mi bu ka win gari nɔ. ² Ma Falisiba ka wooda yẽrobu ba wɔkinu wɔri ba nɛɛ, durɔ wini u ka kɔsan kowobu mennamɔ ma u ka bu dimɔ sannu.

³ Yera u bu mɔn teni kua u nɛɛ, ⁴ wara bɛɛ sɔw, ù n yãanu wunɔbu (100) mɔ, ma teera nùn kɔwɔrari, u ñ koo wunɔbu tia sari yeni deri gbaburu kpa u tu kasum da sere u ka tu dɔba. ⁵ Saa ye u tu dɔba, u koo tu seru sɔwɔndi ka nuku dobu. ⁶ ù n tunuma yenuɔ u koo win

† BɔRU - Bɔw te ba ka yã mini, ta sãawa nge bɔw swãaru. Ta koo kpɔi tu nɔwɔ gbi.

bɔɔba ka win berusebu soku kpa u nɛɛ, i ka man nuku dobu koowo, domi na nen yāaru dɔba te ta raa kɔɔra. ⁷ Na bɛɛ sɔɔmɔ, mɛya wɔrukobun nuku dobu bu ko n kpā toro turon sɔ wi u gɔru gɔsia n kere geegibu wunɔbu tia sari be ba kun gɔru gɔsiabun bukata mɔ.

Gobi yi yi kɔɔra yi maa waara

⁸ Yesu maa nɛɛ, nge kurɔ wara, ù n sii geesun gobi wasi wɔkuru mɔ, ma yin tia kɔɔra, u ñ koo fitila meni kpa u diru kura u ka ye kasu ka laakari sere u ka wa. ⁹ Ù n wa, u koo win bɔɔba ka win berusebu soku kpa u nɛɛ, i ka man nuku dobu koowo, domi na nen gobi yi yi raa kɔɔra wa. ¹⁰ Nge mɛya na bɛɛ sɔɔmɔ, nuku dobu wāa Gusunɔn gɔradoban wuswaɔ toro turon sɔ wi u gɔru gɔsia.

Bii wi u kɔɔra u maa waara

¹¹ U kpam nɛɛ, durɔ goo wāa u bii tɔn durɔbu yiru mɔ. ¹² Wi u yākabu bo u ben tundo sɔɔwa u nɛɛ u nùn win dukian bɔɔnu wɛ ye ya ko n sāa wigia. Ma ben baa u bu win dukia bɔɔnu kua. ¹³ Sɔɔ mɛerun biru yākabu wi, u menna kpuro ye u mɔ, ma u ka wuu doona ge ga toma. Miya u win dukia ye kpuro di ka daa beretɛke. ¹⁴ Sanam mɛ u kpuro di ye u mɔ, gɔɔ bakara dua tem mɛ sɔɔ, ma u wɔri yāaru sɔɔ. ¹⁵ U da u win tii wuu migii goo wɛ ma yēro ka nùn da gberɔ u ka win kurusɔnu kɔsu. ¹⁶ U kīa u tii debia ka dīa kokosu si kurusɔnu dimɔ, adama goo kun nùn wɛ. ¹⁷ Sanam mɛ win laakari wurama u nɛɛ, nen baaban sɔm kowobu kpuro ba dīanu mɔ nu yiba, ma nɛ wee mini na gbimɔ ka gɔɔru. ¹⁸ Na kon se kpa n da nen baaban mi n nùn sɔ n nɛɛ, na nùn torari, na maa Gusunɔn torari. ¹⁹ Yen sɔ, u ku man soku win bii. U man koowo win sɔm kowo. ²⁰ U seewa ma u doona win baan mi gia.

Saa yèn di u toma, win baa nùn wa ma wɔnwɔnda nùn mwa. U duka da u nùn gaba ka nuku dobu, u nùn tɔbura ka kīru. ²¹ Bii wi, u nɛɛ, baaba, na nun torari, na maa Gusunɔn torari. Yen sɔ, a ku maa man soku wunen bii. ²² Adama tundo wi, u win yobu sɔɔwa u nɛɛ, i kumbooro tama fuuku ge ga buram bo, kpa i nùn sebusia. I nùn taabu wɛɛyɔ u doke, ka maa baranu. ²³ I doo i naa kpɛma ye suama, ye ya gum mɔ, kpa i ye go. Su di kpa su tɔɔ bakaru ko ka nuku dobu. ²⁴ Domi nen bii wi, n sāare u raa gu, ma u wurama wāaru sɔɔ. U raa kɔɔra ma u waara. Ma ba nuku dobu wɔri.

²⁵ N deema bii yeruma u woo gberɔ. Saa ye u wee, ye u yenu turuku kua, u gāasu ka yaabu kɔɔmɔ. ²⁶ U yobun turo soka u bikia mba n kua. ²⁷ Yoo wi, u nɛɛ, wunen wɔnwɔwa u wɔma, yera bɛɛn tundo u naa kpɛma ye go ye ya gum mɔ yèn sɔ u nùn wa alafia sɔɔ. ²⁸ Ma yeruma wi, u mɔru bara sere u ñ kī u du yenu. Ma tundo u yarima u ka nùn kɔkiri. ²⁹ Yera u tundo wisa u nɛɛ, a mɛerio wɔɔ dabi tèn di na nun sāamɔ. Na ñ wunen wooda gaa sarare, ma baa boo buu, a ñ man kēere n ka nuku dobu ko ka nen bɔɔba. ³⁰ Adama sanam mɛ wunen bii wi, u tunuma, wi u wunen dukia di ka kurɔ tanɔbu, win sɔna a naa kpɛma ye go. ³¹ Yera

tundo nɛɛ, wunɛ nen bii baadommawa a ka man wāa, ye na maa mɔ kpuro, wunɛgia. ³² Adama n weene su nuku dobu ko kpa su yēeri yèn sɔ wunen wɔnwɔ wini n sāare u raa gu, ma u wurama wāaru sɔɔ. U raa kɔɔra, u maa waara.

Sɔm kowo gem sarirugii

16 Yesu u bwāa be sɔɔwa u nɛɛ, durɔ gobigii goo wāa. U sɔm kowo mɔ wi u win yenu nɔmu sɔndia. Yera ba sɔm kowo wi kɔrumɔtɔnu kua ba nɛɛ u win yinnin dukia sankumɔ. ² Ma yinni wi, u nùn soka u nɛɛ, mba na kɔmɔ ba gerumɔ wunen sɔ. A man sɔɔwa nge mɛ a wunen sɔmburu koosina, domi a ñ maa kpɛ a ko nen sɔm kowo. ³ Sɔm kowo wi, u tii bikia u nɛɛ, mba u koo ko. Wee, win yinni u nùn yaramɔ win yenu sɔmburun di. U ñ dam mɔ u ka wuku, u ñ maa sekuru kpɛ u bara ko. ⁴ Wee ye u koo ko, kpa gabu bu ka nùn mwa ben yenu sanam mɛ ba nùn sɔmburu yara. ⁵ Yera u win yinnin dibugii baawure sokusia ma u gbi-ikoo bikia u nɛɛ, nyewa a nen yinnin dibu neni. ⁶ U wisa u nɛɛ, gum yīrutiru wunɔbu (100). U nùn sɔɔwa u nɛɛ, u win tireru suo u sina fuuku kpa u yore weeraakuru. ⁷ Ma u kpam goo bikia u nɛɛ, wunɛ, nyewa a neni. U wisa u nɛɛ, alikama sakaku wunɔbu. Ma u nùn sɔɔwa u win tireru suo kpa u yore wene. ⁸ Sɔm kowo naane sarirugii win yinni u nɛɛ, bwisigiin tiiwa. Ma Yesu u nɛɛ, handuniagibu ba bwisi mɔ ben wāasinaa sɔɔ n kere yam bururamgibu.

⁹ Na maa bɛɛ sɔɔmɔ, i bɔɔba kasuo ka handunian dukia, kpa bu ra bɛɛ mwa wāa yenu sɔɔ ni nu ku ra kpe, sanam mɛ dukia ye, ya kpa. ¹⁰ Wi u naane mɔ gāa piiminu sɔɔ, u maa naane mɔ gāa bakanu sɔɔ. Wi u kɔsa mɔ gāa piiminu sɔɔ, u maa kɔsa mɔ gāa bakanu sɔɔ. ¹¹ Yen sɔ, ñ kun naane mɔ handunia yen dukia sɔɔ, wara koo bɛɛ dukia gea nɔmu sɔndia. ¹² ñ kun maa naane mɔ goon gāanu sɔɔ, wara koo bɛɛ wɛ ye n sāa bɛɛgia.

¹³ Sɔm kowo kun kpɛ u yinnibu yiru sã. Domi u koo turo tusi kpa u turo kīa, ñ kun mɛ, u koo turo tii wɛ, kpa u turo gem. I ñ kpɛ i Gusunɔn ka dukia menna i sã sannu.

Gari bwese bweseka

yi Yesu u gerua

(I maa mɛerio Mateu 11:12-13, 5:31-32, Maaku 10:11-12)

¹⁴ Falisiba be ba gobin kīru mɔ, ba ye kpuro swaa daki ma ba Yesu kɔɔ swiikinu mɔ. ¹⁵ U bu sɔɔwa u nɛɛ, bɛɛ i sāawa be ba tii gem wɛɛmɔ tɔmbun wuswaɔ, adama Gusunɔn u bɛɛn gɔrusu yɛ. Domi ye ba siaramɔ tɔmbun mi gāa kɔsuna Gusunɔn wuswaɔ.

¹⁶ Sere ka Yohanun saa, wooda ka Gusunɔn sɔmɔbu ba wāa. Saa sanam men di, ba bandun gari kparamɔ te Gusunɔn u swīi, ma baawure u kookari mɔ u ka du ka dam. ¹⁷ Woodan gari piikon sankirabu sɛ, n kere wɔllu ka tem kpeebu.

¹⁸ Baawure wi u win kurɔ yina, ma u kpao sua, u sakararu kuawa. Baawure wi u maa kurɔ sua wɛn durɔ nɛn yina, yɛro sakararu kuawa.

Gobigii ka Lasaa

¹⁹ Ma Yesu kpam nɛɛ, durɔ dukiagii goo raa wɛa, wi u ra n yabe nɔnigiru sebua te ta wesibu wɛa, ma baadomma win mi, tɔɔ bakara. ²⁰ Sɛaro goo raa maa wɛa, wi ba sokumɔ Lasaa. U booboosu barɔ, u ra n kpɛwa dukiagii win yenu kɔnkɔwɔ. ²¹ Domi u kɛ u tii debia ka dɛa buri yi yi wɔrumamɔ saa gobigii win tabulu wɔllun di. Bɔnu ra mam nɛ nu n win booboos si dabir- imɔ. ²² Sɛaro wi, u gu ma wɔllun gɔradoba ba nɛn sua ba ka da gɔriɔ mi Aburhamu u wɛa. Dukiagii wi, u maa gu, ma ba nɛn sika. ²³ U wɛa nɔni swɛaru sɔɔ gɔriɔ, ma u nɔni sua wɔllɔ u Lasaa wa Aburhamun bɔkɔ. ²⁴ U nɔnigiru sua u nɛɛ, baaba Aburhamu, a nɛn wɔnwɔndu waawo, a Lasaa gɔrima u win niki bian sɛru doke nim sɔɔ, kpa u nɛn yara yemiasia, domi na nɔni swɛa bakaru waamɔ dɔɔ yara yeni sɔɔ. ²⁵ Aburhamu u nɛɛ, nɛn bii, a yaayo ma a wunen gɛa geenu wa wunen wɛarun sanam, mɛya maa Lasaa u gɛa kɔsunu wa. Tɛ mini win nukura yem, wunɛ maa a nɔni swɛaru waamɔ. ²⁶ Ye kpuron biru bankokoro bɔkɔwa ga wɛa bɛɛ ka bɛɛn baa sɔɔ. Be ba kɛ bu sara minin di bu da bɛɛn mi gia, ba nɛn kpɛ. Mɛya goo kun maa kpɛ u na mini bɛɛn min di. ²⁷ Dukiagii wi, u nɛɛ, n n men na, na nun kanamɔ, baaba, a Lasaa gɔriɔ nɛn baan yenu, ²⁸ domi na wɔnwɔndu wɔnwɔndu mɔ mi, kpa u bu yenin seeda diiya bu ku raa ka nɛ aye tɔyagii te sɔɔ. ²⁹ Aburhamu u nɛɛ, ba Mɔwisi ka Gusunɔn sɔmɔkun tirenu mɔ, bu nigia kɔnkɔ. ³⁰ Ma u nɛɛ, aawo baaba Aburhamu, goo u n da ben mi gɔrin di, ba koo gɔru gɔsia. ³¹ Ma Aburhamu nɛn sɔɔwɔ u nɛɛ, ba kun Mɔwisi ka Gusunɔn sɔmɔkbugia nua, ba nɛn naane dokemɔ baa goo u n seewa gɔrin di.

Torarun gari

(I maa mɛerio Mateu 18:6-7, 21-22, Maaku 9:42)

17 Yesu u win bwɛabu sɔɔwɔ u nɛɛ, n nɛn koo koo kɔsan yɛri yi kun due, adama nɔni swɛarugiiwa wɛn min di yi dua. ² N sanɔ bu nɛn nɛru (400) gbinisi win wɛirɔ, kpa bu nɛn kpɛɛ nim wɔku sɔɔ, n kere u n be ba gema minin turo kɔsan yina beria. ³ I tii laakari ko. Wunen tɔnusi u n tora, a nɛn gerusio. Yen biru u n gɔru gɔsia, a nɛn suuru kuo. ⁴ Baa u n nun tora nɔn kɔnkɔba yiru sɔɔ teeru, ma nɔn kɔnkɔba yiru ye, u naamɔ u tuuba mɔ, a nɛn suuru kuo.

Naane dokebu

⁵ Gɔrobu ba Yinni sɔɔwɔ ba nɛɛ, a bɛɛn naane dokebu sosio.

⁶ Ma Yinni u nɛɛ, baa bɛɛn naane dokebu bu n nɛ nge dɛa bima, ma i dɛa teni sɔɔwɔ tu wukuro tu tii gira nim wɔku sɔɔ, ta koo maa bɛɛ mem kɔnkɔ.

Sɔm kowon wii kpɛibu

⁷ Yesu maa nɛɛ, bɛɛn goo u n yoo mɔ wi u wukumɔ, nɛn kun mɛ u nɛɛ kparamɔ, u koo nɛn sɔɔ u n wuma yenu u nɛɛ, u na tɛ u sina u di? ⁸ Aawo, u koo nɛn sɔɔwɔ u nɛɛ, u nɛn dɛanu sɔɔru kuo, u win yaberu sebe kpa u nɛn kɔnkɔri, sere u ka di u nɔ. Yen biruwa yoo win tii u koo maa di kpa u nɔ. ⁹ U koo yoo wi siara yɛn sɔɔ u kua ye u nɛn yiire? ¹⁰ Aawo, mɛya maa bɛɛ u n kpuro kua ye ba bɛɛ yiire, i yande nɛɛ, i sɛawa yobu. I gesi kua ye n weene i ko.

Yesu tɔmbu wɔkuru bekia

¹¹ Sanam mɛ Yesu u dɔɔ Yerusalemu gia, u kpa Samari ka Galilen baa sɔɔ. ¹² Sanam mɛ u durɔ wuu gagu sɔɔ, tɔmbu wɔkuru be ba bara disigiru mɔ ba nɛn sennɔ da ma ba yɔra n desire. ¹³ Ba kɔnkɔgiru sua ba nɛɛ, yinni Yesu, a bɛɛn wɔnwɔndu waawo.

¹⁴ Ye u bu wa yera u nɛɛ, bu doo bu ben tii yɔku kowobu sɔɔsi.

Sanam mɛ ba dɔɔ, n wee ba bekura ba dɛera. ¹⁵ Ben turo, ye u wa ma u bekura, u gɔsirama u Gusunɔ siara ka kɔnkɔgiru. ¹⁶ U kpuna Yesun wuswaɔ u nɛn siara. Samarigiwiwa durɔ wi. ¹⁷ Yesu nɛɛ, n nɛn be wɔku te kpurowa ba bekura? Nɔnkɔba nɛn be ba tie, mana ba wɛa. ¹⁸ Sɔɔ wini turowa u wurama u ka Gusunɔ siara?

¹⁹ Ma u nɛn sɔɔwɔ u nɛɛ, a seewo a doona, wunen naane dokebu nun bekia.

Ban te Gusunɔ u koo swɛi

(I maa mɛerio Mateu 24:23-28, 37-41)

²⁰ Falisiba ba nɛn bikia dɔma te Gusunɔ u koo bandu swɛi kpa ba n ka yɛ. Yera u bu sɔɔwɔ u nɛɛ, Gusunɔn bandu ta nɛn sisi nge mɛ ba koo ka tu wa. ²¹ Ba n gerumɔ bu nɛɛ, i wa te wee mini, nge te wee mɔnkɔ. Domi n wee, Gusunɔ u bandu swɛi bɛɛn suunu sɔɔ.

²² Ma u bwɛa be sɔɔwɔ u nɛɛ, sanam sisi mɛ sɔɔ i ko n kɛ i Tɔnkun Biin tɔɔ teeru wa, adama i nɛn tu wasi. ²³ Ba koo bɛɛ sɔɔ, i mɛerio mini nɛn kun mɛ mɔnkɔ. I ku ka duki da mi. ²⁴ Ka geema nge mɛ guru maakinu ra balli wɔllun goo teerun di sere ka tensim mi, nge mɛya Tɔnkun Bii u ko n sɛa win tɔɔ te sɔɔ. ²⁵ Adama gbiikaa, u nɛn koo ko u kun nɔni sɔɔre gem gem kpa tɛn tɔmbu bu nɛn yina. ²⁶ Ye n kua Nɔnkɔn sanam sɔɔ, n koo maa ko Tɔnkun Biin sanam sɔɔ. ²⁷ Tɔmba dimɔ, ba nɔnkɔmɔ, ba suanamɔ, ba durɔbu ka kurɔbu kɛɛnamɔ sere n ka girari dɔma te Nɔnkɔ u goo dua. Ma nim yibura na ta be kpuro kam koosia. ²⁸ Mɛya n koo maa ko nge Lɔtun saa. Tɔmba dimɔ, ba nɔnkɔmɔ ba dwemɔ ba dɔramɔ, ba dɛanu duurumɔ, ba dia banimɔ. ²⁹ Adama dɔma te Lɔtu u yara Sodomun di, guri dɔɔgia ka sɔɔ bisu ya na wɔllun di ya be kpuro kam koosia. ³⁰ Mɛya n ko n maa sɛa tɔɔ te Tɔnkun Bii u koo kurama.

³¹ Tɔɔ te sɔɔ, wi u wɛa win dii tɛera wɔllɔ ma win yɛnu wɛa dirɔ, u ku raa du u nu sua. Wi u maa wɛa gberɔ, u ku raa gɔsirama yenu. ³² I Lɔtun kurɔ yaayo. ³³ Wi u kɛ u win wɛaru di ka win gɔru kɛru, u koo tu bia,

adama wi u win wāaru yina, wiya u ko n tu m̄. ³⁴ Ka geema, w̄ku te, t̄mbu yiru ba ko n kp̄i kpin yee teeru s̄c̄, ba koo turo sua kpa bu turo deri. ³⁵ Kur̄bu yiru ba ko n namm̄ sannu, ba koo turo sua kpa bu turo deri. [³⁶ Dur̄bu yiru ba ko n wāa gber̄, ba koo turo sua kpa bu turo deri.] ³⁷ Bwāa be, ba n̄n bikia ba n̄e, ma giara Yinni. Ma u n̄e, mi gora wāa miya yaberekunu nu koo menna.

Ḡmini ka siri kowon gari

18 Yesu u bu m̄n teni kua u ka bu s̄c̄si ma n weene ba n da n kanaru m̄ w̄rabu sari. ² U n̄e, siri kowo goo wāa wuu maro gagu s̄c̄, wi u n̄ Gusun̄ nasie, u n̄ maa goon b̄ere ȳ. ³ Wuu teu ge s̄c̄, ḡmini goo maa wāa mi. U ra n̄e win mi, u n̄e, u bu sirio wi ka win yiber̄. ⁴ U yina n te. Adama yen biru u bwisika u n̄e, baa m̄e na n̄ Gusun̄ nasie, ma na n̄ goon b̄ere ȳ, ⁵ ka m̄e, ȳn s̄ ḡmini wini u man bande, kon bu siria ka win yiber̄, kpa u ku maa man baasi.

⁶ Yinni u n̄e, i k̄w̄c̄ ye siri kowo k̄so wi, u gerua. ⁷ Kaa sere gere Gusun̄? U n̄ koo win tiin t̄mbu siria be ba n̄n wuri koosim̄ bururu ka yoka? U koo te u sere bu n̄c̄ri? ⁸ Na b̄e s̄c̄m̄ u koo bu siria ka sendaru. Ka m̄e, sanam m̄e T̄nun Bii u koo na u koo naane dokebu deema tem m̄e s̄c̄?

Falisi ka gber̄e mwac̄n

kanaru

⁹ U k̄pam m̄n teni kua t̄mbu gabun s̄ be ba tii m̄era geegibu, ma ba gabu gema. ¹⁰ U n̄e, t̄mbu yiru ba dua s̄a yer̄ bu ka kanaru ko. Turo s̄awa Falisi, turo maa gber̄e mwac̄. ¹¹ Falisi wi, u ȳ u kanaru m̄ u win tiin gari m̄ u n̄e, Gusun̄ na nun siara ȳn s̄ na n̄ s̄a nge be ba tie, be ba s̄a taki diobu ka k̄san kowobu ka sakara kowobu ka mam gber̄e mwac̄ nge dur̄ wini. ¹² Na ra k̄c̄ b̄ke n̄c̄n yiru alusuma tia s̄c̄. Na ra maa nen m̄ru k̄puron w̄kuru baateren w̄ll̄ tia w̄. ¹³ Gber̄e mwac̄ wi, u ȳra n desire, u n̄ k̄ka u win n̄c̄ni sue w̄ll̄, ma u tii b̄kua u n̄e, Gusun̄, na s̄awa toro, a nen w̄n̄w̄ndu waawo. ¹⁴ Na b̄e s̄c̄m̄ gber̄e mwac̄ wiya u gem wa Gusun̄ wuswaac̄ u ka wa ȳnu n̄ kere win beruse. Domi baawure wi u tii sua w̄ll̄ ba koo n̄n kawa. Wi u maa tii kawa ba koo n̄n sua w̄ll̄.

Yesu bibu kanaru kua

(I maa m̄erio Mateu 19:13-15, Maaku 10:13-16)

¹⁵ Ba ka bibu naam̄ Yesun mi baa ka bii w̄en̄ u ka nu n̄c̄m̄ s̄ndi. Adama ye win bw̄abu ba ye wa ba bu gerusi. ¹⁶ Ma Yesu u bibu soka win mi u n̄e, i de bibu bu na nen mi, i ku bu yinari, domi Gusun̄ u bandu sw̄i t̄mbun s̄ be ba ka bu weene. ¹⁷ Ka geema, na b̄e s̄c̄m̄, baawure wi u kun ban te Gusun̄ u sw̄i wure nge m̄e bii u ra win m̄w̄c̄bu wure, u n̄ kp̄ u n̄ s̄a ban tegii.

Gobigii goon gari

(I maa m̄erio Mateu 19:16-30, Maaku 10:17-31)

¹⁸ Wirugii goo u Yesu bikia u n̄e, yinni, a s̄awa t̄n̄ geo. Mba na kon ko n ka wāaru te ta ku ra kpe wa.

¹⁹ Yesu n̄e, mban s̄na a man sokum̄ geo. Goo sari wi u s̄a geo ma n̄ kun m̄ Gusun̄ turo. ²⁰ A wooda ȳ ye ya gerum̄ ya n̄e, "i ku sakararu ko, i ku t̄nu go, i ku gbeni, i ku seeda weesugia di, i b̄en tundo ka mero b̄ere w̄." ²¹ Ma dur̄ wi, u n̄e, yeni k̄purowa na wiru kp̄iye saa nen aluwaasirun di.

²² Ye Yesu u yeni nua u kpa, u k̄pam n̄e, ḡa teena nu nun tie. A d̄ro k̄puro ye a m̄, kpa a s̄arobu yen gobi k̄nu kua, kaa n̄ dukia m̄ w̄ll̄. Yen biru a na a man sw̄i.

²³ Ye dur̄ wi, u yeni nua win nukura sankira, domi dukia bakagiiwa. ²⁴ Ye Yesu u n̄n m̄era u n̄e, ka geema n̄ ka dukiagibu s̄wa bu ka ban te Gusun̄ u sw̄i wura. ²⁵ Domi dukiagii u ka ban te wura, yen s̄s̄o ga kp̄a ga kere yooyoo gu du yaburan w̄r̄ gu yari.

²⁶ Be ba n̄n swaa daki ba n̄e, n̄ n̄ men na, wara koo kp̄i u faaba wa.

²⁷ Yesu u bu s̄c̄wa u n̄e, ye t̄nu k̄pan̄e, Gusun̄ kun ye k̄pan̄e.

²⁸ P̄ie u n̄e, n̄ wee sa deri k̄puro ye sa m̄, sa nun sw̄i.

²⁹ Ma Yesu u n̄e, ka geema, na b̄e s̄c̄m̄, goo sari wi u win ȳnu deri ban te Gusun̄ u sw̄i s̄ n̄ kun m̄e win kur̄ n̄ kun m̄e win maabu ka win w̄n̄c̄bu n̄ kun m̄e win mero ka win tundo n̄ kun m̄e win bibu, ³⁰ kpa u kun wa u m̄e saa yeni s̄c̄ n̄ kere ye u deri, ka k̄pam wāaru te ta ku ra kpe sia.

Yesu u win ḡc̄ ka win seebun

gari m̄ n̄c̄ itase

(I maa m̄erio Mateu 20:17-19, Maaku 10:32-34)

³¹ Yesu u w̄kura yiru ye soka win mi ma u n̄e, n̄ wee sa Yerusalemu s̄c̄. Ye Gusun̄ s̄c̄m̄ba yorua T̄nun Biin s̄ k̄puro, ya koo kooro. ³² Domi ba koo n̄n t̄n̄ tukobu n̄c̄m̄ s̄ndia bu n̄n yaakoru ko, bu n̄n n̄c̄ni s̄, kpa bu n̄n ȳatam sie. ³³ B̄a n̄ maa n̄n so ba kpa ba koo n̄n go, kpa u se ḡrin di s̄c̄ itase.

³⁴ Adama bw̄a be, ba n̄ ḡanu tuba gari yi s̄c̄. N bu wini ye u ka ȳa. Gari yi kun bu yeeri.

Yesu u w̄ko bekia

(I maa m̄erio Mateu 20:29-34, Maaku 10:46-52)

³⁵ Nge m̄e Yesu u Yeriko du, w̄ko goo u s̄ swaa n̄c̄m̄ u bara m̄. ³⁶ Ye u t̄n̄ w̄run damu nua ga sar̄, yera u bikia mba n̄ kua. ³⁷ Ma ba n̄n s̄c̄wa ba n̄e, Yesu Nasaretigiiwa u sar̄. ³⁸ Ma u n̄c̄giru sua u n̄e, Yesu Dafidin sikadobu, a nen w̄n̄w̄ndu waawo.

³⁹ Be ba s̄im̄ wuswaac̄ ba n̄n gerusi bu ka n̄n marisia. Adama u wure u gb̄ara n̄ kere yellu u n̄e, Dafidin sikadobu, a nen w̄n̄w̄ndu waawo.

⁴⁰ Yesu u yōra ma u nɛɛ, bu ka nùn na. Ye wōko wi, u tunuma Yesu nùn bikia u nɛɛ, ⁴¹ mba a kī n nun kua. U nɛɛ, Yinni, na kī n yam wawa.

⁴² Ma Yesu u nùn sōwɔwa u nɛɛ, a yam waawo, wunen naane dokebu nun bekia.

⁴³ Yande u yam wa, ma u Yesu swīi u Gusunɔ siaramɔ. Sanam mɛ tɔn wɔru ge kpuro, ba ye wa ma ba Gusunɔ saabu kua.

Yesu ka Sakeu

19 Yesu u dua wuu ge ba m̀ Yerikɔ, u gu buk-ianɛ. ² Miya durɔ gobigii goo u wāa wi ba m̀ Sakeu wi u s̄a gberɛ mwaɔbun wirugii. ³ U kī u Yesu wa, adama u ñ kpīa tɔn wɔrun s̄i yèn s̄i wi, tɔn kpiribuwa. ⁴ Yera u duka da wuswaɔɔ ma u yɔwɔwɔ d̄a te ba m̀ sikamɔren wɔllɔ u ka nùn wan s̄i, domi u yē ma miya u koo ka doona. ⁵ Saa ye Yesu u tura yam mi, u nɔni seeya ma u nùn sōwɔwa u nɛɛ, Sakeu a sarama kpaaka, domi wunen yenuɔra na kon sɔbia gisɔ.

⁶ Sakeu sarama ka sendaru ma u Yesu dam koosia ka nuku dobu. ⁷ Ye tɔmba ye wa, be kpuro ba waki ba nɛɛ, u da u sɔbia k̄san kowon yenuɔ.

⁸ Sakeu u seewa u yōra Yinnin wuswaɔɔ u nɛɛ, n wee Yinni na nen dukian bɔnu s̄arobu wēɛmɔ. Nà n maa goo ḡānu wɔrari ka taki na nùn yen nɔn nɛɛ we-siamɔ.

⁹ Yesu u nùn sōwɔwa u nɛɛ, gisɔ faaba dua yenu ge s̄ɔ yèn s̄i winin tii maa s̄a Aburahamun bweseru. ¹⁰ Domi Tɔnun Bii u nawa u ka kasu be ba k̄ɔra u bu faaba ko.

Nge mɛ s̄ɔm kowoba ka gobi

mero kua

(I maa mɛɛrio Mateu 25:14-30)

¹¹ Sanam mɛ tɔmba yeni swaa daki, u kpam m̄ɔndu kua yèn s̄i u Yerusalemu turuku kua ma ba tamaa Gusunɔ u koo bandu swīiwa yande. ¹² Yera u nɛɛ, sina bii goo u bandu dibu da n toma tem gam gia, kpa u wurama yen biru. ¹³ U sere doona u wɔkuru soka win yobu s̄ɔ, ma u ben baawure gobi beke ḡɛɛ wē u nɛɛ, bu de gobi yi, yi ma sere u ka wurama. ¹⁴ Win temgibu ba nùn tusa ma ba s̄ɔ tia kua ba tɔmbu gɔra bu nɛɛ, ba ñ kī durɔ wi, u bandu di ben temɔ.

¹⁵ Sanam mɛ u wuma ye u ban te diima, u yoo be soka win mi be u raa gobi wē, kpa u ka wa nge mɛ baawuren gobi nùn marua. ¹⁶ Gbiikoo na u nɛɛ, yinni wunen gobi yi, yi mara wɔkuru. ¹⁷ U nùn sōwɔwa u nɛɛ, ya wā yoo geo. Yèn s̄i a kua naanegii ḡā piiminu s̄ɔ, na nun kua wuu marosu wɔkurun wirugii. ¹⁸ Yiruse na u nɛɛ, yinni wunen gobi yi, yi mara kɔbɔ. ¹⁹ U nùn sōwɔwa u nɛɛ, wunɛ maa, na nun kua wuu marosu nɔwɔbun wirugii. ²⁰ Kpao na u nɛɛ, yinni wunen gobi wee yi na berua kīasu s̄ɔ. ²¹ Domi na wunen berum m̄ɔ yèn s̄i a s̄a tɔn s̄ɛs̄ɔgii. A ra suewa ye a kun yii, kpa a gē mi a kun duure. ²² U nùn sōwɔwa u nɛɛ, na kon nun siriwa wunen gari s̄ɔn di, yoo kam. A yē ma na

s̄a tɔn s̄ɛs̄ɔgii, na ra sue ye na kun yii, kpa n gē mi na kun duure. ²³ Ñ n men na, mban s̄na a ñ goo nen gobi yi wē u ka gobi mero ko, kpa n nenyam mwa ka are sanam mɛ na wɔma. ²⁴ Ma be ba wāa mi, u bu sōwɔwa bu gobi yi m̄ɔ bu wɔkurugii wi wē. ²⁵ Ba nùn sōwɔwa ba nɛɛ, yinni, u wɔkuru m̄ɔ k̄. ²⁶ U nɛɛ, na beɛ sōwɔm̄, wi u m̄ɔ, win m̄ɔru s̄ɔra ba koo nùn sosia. Wi u kun maa m̄ɔ, fiiko ye u mam m̄ɔ ba koo nùn mwaari. ²⁷ Yen biru i ka nen yiberɛba na mini be ba kun kī n bandu di kpa i bu sakiri nen wuswaɔɔ.

Yesu u Yerusalemu dua

(I maa mɛɛrio Mateu 21:1-11, Maaku 11:1-11, Yohanu 12:12-19)

²⁸ Ye Yesu yeni gerua u kpa, u win swaa mwa u bu gbiiya Yerusalemu gia. ²⁹ Sanam mɛ u Betefagi ka Betani turuku kua, guurun bera gia te ba ra soku Olifin guuru, u tɔmbu yiru gɔra win bwāabu s̄ɔ ³⁰ u nɛɛ, bu doo wuu ge ga wāa ben wuswaɔɔ mi. Bā n dua ba koo keteku buu wa ga s̄ri ge goo kun s̄nire. U nɛɛ, bu gu s̄siamu bu ka na. ³¹ Goo ù n bu bikia mban s̄na ba gu s̄siamu, bu nɛɛ, Yinniwa u gen bukata m̄ɔ.

³² Be u gɔra ba doona, ma ba yabu baayere deema nge mɛ u bu sōwɔwa. ³³ Ye ba keteku buu ge s̄siamu, gen yinniba nɛɛ, mban s̄na i keteku buu ge s̄siamu.

³⁴ Ba nɛɛ, Yinniwa u gen bukata m̄ɔ.

³⁵ Ma ba ka Yesu keteku buu ge naawa. Ba ben yānu t̄eria gen wɔllɔ ma ba Yesu s̄ndi. ³⁶ Ye u d̄ɔ, meya tɔmba ben yānu t̄eriam̄ swaa s̄ɔ. ³⁷ Sanam mɛ u Yerusalemu turuku kua Olifin guurun swaan b̄kɔ, win bwāabu kpuro ba nɔwɔgiru sua ba Gusunɔ siaramɔ ka nuku dobu s̄ɔm maamaakiginu kpuron s̄i ye ba wa. ³⁸ Ba nɛɛ, Gusunɔ u sunɔ wi u sisi ka win yīsiru domaru kuo, alafia ya n wāa wɔllɔ, kpa yiiko ya n wāa wɔllɔ.

³⁹ Falisi gabu saa tɔn wɔrun suunu s̄ɔn di ba Yesu sōwɔwa ba nɛɛ, yinni a wunen bwāa be marisio.

⁴⁰ U bu wisa u nɛɛ, na beɛ sōwɔm̄, baa beni bā n mari, kpenu koo gbāra.

Yesu Yerusalemu swīiya

⁴¹ Sanam mɛ Yesu u Yerusalemu turuku kua, ye u ye wa yera u swīi wɔri yen s̄i, ⁴² u nɛɛ, wunɛ Yerusalemu à n daa t̄ɛ yē ye ya koo ka nun alafia naawa ni, baa gisɔ! Adama wee, ya nun kukue. ⁴³ Sanam koo nun naawa m̄ɔ s̄ɔ wunen yiberɛba ba koo nun tarusi, kpa bu nun kooro bure bu nun s̄ɛkene beri berika kpuron di. ⁴⁴ Ba koo nun nam, wunɛ ka wunen bibu be ba wāa wunen suunu s̄ɔ. Ba ñ derim̄ kpenu nu s̄ɔnna wunɛ s̄ɔ, yèn s̄i a ñ tuba saa ye Gusunɔ u nun naawa.

Yesu u dua s̄a yero

(I maa mɛɛrio Mateu 21:12-17, Maaku 11:15-19, Yohanu 2:13-22)

⁴⁵ Yesu dua s̄a yero ma u kia d̄ɔrobu giram wɔri. ⁴⁶ U bu sōwɔwa u nɛɛ, ba yorua, "Nen diru ta ko n s̄awa kanarun diru." Adama beɛ i tu kua gbenɔbun wāa yeru.

⁴⁷ Baadomma u ra n Gusunɔn garin keu sɔɔsimɔ sãa yerɔ. Yera yãku kowo tɔnwerobu ka wooda yẽrobu ka Yuuban wirugibu ba kɪ bu nùn go. ⁴⁸ Adama ba ñ yẽ nge mɛ ba koo koosina, domi tɔmbu kpurowa ba nùn swaa daki ma n bu maamaaki sãa.

Man diya Yesu u yiiko wa

(I maa mɛerio Mateu 21:23-27, Maaku 11:27-33)

20 Sɔɔ teeru nge mɛ Yesu u Gusunɔn garin keu sɔɔsimɔ sãa yerɔ, ma u Labaari gean waasu m̀, yãku kowo tɔnwerobu ka wooda yẽrobu ka Yuuban guro gurobu ba kurama. ² Ba nɛɛ, a sun sɔɔkɔ wooda yerà a ka yeni m̀. Wara u nun yen yiiko wẽ.

³ U bu sɔɔwa u nɛɛ, nɛ maa, na kon bɛɛ gari gɛɛ bikia, kpa i man s̄. ⁴ Man diya Yohanu u wooda wa u ka tɔmbu batɛmu kua. Tɔnun min di? Nge wɔllun di.

⁵ Adama ba geruna ba nɛɛ, sà n gerua wɔllun diya, u koo nɛɛ, mban s̄na sa ñ nùn naanɛ doke. ⁶ Sà n maa nɛɛ, tɔnun min di, tɔmbu kpuro ba koo sun kpenu kasuku domi baawure u Yohanu garisi Gusunɔn kɔmɔ.

⁷ Yera ba wisa ba nɛɛ, sa ñ yẽ man diya. ⁸ Ma Yesu u bu sɔɔwa u nɛɛ, nɛ maa, na ñ bɛɛ sɔɔkɔ yiiko ye na ka yeni m̀.

Gbaa wuko k̄sobun gari

(I maa mɛerio Mateu 21:33-46, Maaku 12:1-12)

⁹ Yen biru u tɔmbu mɔn teni kua u nɛɛ, durɔ goo u resem gbaaru kua u d̄anu duura ma u k̄sobu kasu u bu ye nɔmu beria, ma u wuu da n ka tɛ. ¹⁰ Sanam mɛ saa ya tura u sɔmɔ gɔra k̄so ben mi, bu ka nùn wẽɛma ye n sãa wigia. K̄so be, ba nùn so, ba nùn gira nɔm dira. ¹¹ U kpam kpao gɔra. Ba nùn so, ba nùn yaa kasiki, ba gira nɔm dira. ¹² U kpam itase gɔra. Ba nùn mɛera kua ma ba nùn gira. ¹³ Gbaa yẽro wi, u nɛɛ, mba kon ko t̄ɛ. Kon den nen tiin bii k̄nasi bu ḡriawa. Sɔɔkudo ba koo nùn bɛɛɛ wẽ. ¹⁴ Adama ye k̄so be, ba nùn wa, ba geruna ba nɛɛ, wiya sãa tubi dio, su nùn go, kpa gbaa te, tu ko bɛsegiru. ¹⁵ Ma ba nùn yara gbaa ten biruɔ, ba nùn go.

T̄ɛ mba gbaa yẽro wi, u koo bu kua. ¹⁶ U koo na u bu kpeerasia, kpa u win gbaa te k̄so kpaobu nɔmu beria.

Sanam mɛ tɔn be ba nùn swaa daki ba ye nua, yera ba nɛɛ, su ku wa mɛ.

¹⁷ Adama Yesu u bu nɔni k̄ u ka da ma u nɛɛ, mba gari yin tubusianu yi ba yorua ba nɛɛ, "Kpee te banɔba yina, tera ta kua gani gɔmburun dam."

¹⁸ Baawure wi u kpee te w̄ri, ta koo nùn kɔkɔ, wi ta maa w̄ri, ta koo nùn namwa muku muku.

W̄kɔ gobin k̄siabun gari

(I maa mɛerio Mateu 22:15-22, Maaku 12:13-17)

¹⁹ Saa tia ye sɔɔ, yãku kowo tɔnwerobu ka wooda yẽrobu ba kasu bu Yesu mwa, domi ba tuba ma ben s̄na u mɔn te kua. Adama ba tɔn w̄ru nasie. ²⁰ Ba Yesun laakari m̄ kpuro sɔɔ. Ma ba tɔn samba kowobu gɔra win mi, be ba sãare geegibu bu ka nùn mwa win gari gɛɛ sɔɔ, kpa bu nùn tem yẽro nɔmu beria. ²¹ Tɔn

be, ba nùn bikia ba nɛɛ, yinni sa yẽ ma wunen gari ka wunen sɔɔsira sãa dee dee, a ku ra maa k̄ru gem wẽ, a Gusunɔn swaa sɔɔsimɔwa gem sɔɔ. ²² N weenɛ su tem yẽro w̄kɔ gobi wẽ? Nge su ku wẽ.

²³ Ye Yesu u ben bwisiku k̄sunu wa, yera u nɛɛ, ²⁴ i man gobi sɔɔsima. Ma ba nùn yi wẽ. Ma u nɛɛ, waran foto ka ȳirera mi.

Ba nɛɛ, tem yẽrogia.

²⁵ Ma u bu sɔɔwa u nɛɛ, ñ n men na, i tem yẽro wẽeyo ye n sãa tem yẽrogia, kpa i Gusunɔn wẽ ye n sãa Gusunɔngia.

²⁶ Ma ba kpana bu nùn nɔma turi win gari sɔɔn di tɔmbun wuswaaɔ. Yera ba ka win wisibu biti kua, ma ba ben nɔɔ mari.

Ḡribun seebun gari

(I maa mɛerio Mateu 22:23-33, Maaku 12:18-27)

²⁷ Sadiusiba be ba ra nɛɛ ḡriba kun seemɔ, ben gabu ba nùn susi ma ba bikia ba nɛɛ, ²⁸ yinni, n wee ye M̄wisi u sun yorua. U nɛɛ, "Goon bɛɛɛ ù n gu u kurɔ deri, ma u kun ka kurɔ wi bii mara, u koo kp̄i u nùn tubi di, kpa u ka win bɛɛɛ bweseru waawa." ²⁹ Nge mena, tundo turosibu nɔkɔba yiru gaba raa wãa. Gbiikoo u kurɔ sua ma u gu, u ñ ka kurɔ wi bii m̄.

³⁰ Yiruse ka itase ba nùn sua ḡminiru. Mɛya n kua sere be nɔkɔba yiru ye, ba ka gu. Ba ñ bii mara. ³² Kurɔ wi, u ra gu. ³³ Ḡribun seebun sanam ben weren kurɔwa u ko n sãa. Domi be nɔkɔba yiru ye kpurowa ba nùn gia kurɔ.

³⁴ Yesu u bu wisa u nɛɛ, handunia yen tɔmba ba kurɔbu ka durɔbu suamɔ, ³⁵ adama sibu be ba ko n kɔnu m̄ sian wãaru ka ḡribun seebun sɔɔ, ba ñ kurɔbu ka durɔbu suamɔ. ³⁶ Ba ko n ka wɔllun gɔra-doba weenewa ba ñ maa gbimɔ. Ba ko n sãa Gusunɔn bibu domi ba bu seeya ḡrin di. ³⁷ M̄wisin tii u s̄k̄si sãa sãa ma ḡriba koo se, ye u Gusunɔn soka u nɛɛwa, "Gusunɔn Aburahamun Yinni, ka Isakin Yinni, ka Yakɔbun Yinni" aw̄i d̄w̄gii yin gari sɔɔ. ³⁸ Gusunɔn kun sãa ḡribun Yinni. U sãawa wasobugii, domi win mi kpuro ba sãawa wasobu.

³⁹ Gabu wooda yẽrobu sɔɔ ba nɛɛ, yinni, wunen gari yi, yi dende.

⁴⁰ Ba ñ maa k̄ka ba nùn gãanu ganu bikie.

Dafidi ka wi Gusunɔn u gɔsa

(I maa mɛerio Mateu 22:41-46, Maaku 12:35-37)

⁴¹ Ma Yesu u bu bikia u nɛɛ, amɔna ba koo ka kp̄i bu nɛɛ, Kirisi sãawa Dafidin bii. ⁴² Domi Dafidin tii u gerua Womusun tireru sɔɔ u nɛɛ,

"Yinni Gusunɔn u nen Yinni sɔɔkɔ u nɛɛ, a s̄nɔ nen nɔm geuɔ,

⁴³ sere n ka nun wunen yibereba taarea."

⁴⁴ Dafidi ù n nùn soka Yinni, amɔna u ko n maa ka sãa win bii.

I tii laakari koowo

ka wooda yērobu

(I maa mēerio Mateu 23:1-36, Maaku 12:38-40)

⁴⁵ Sanam mē tōn dabira nūn swaa daki, u win bwāabu sōwā u nē, ⁴⁶ i tii laakari ko ka wooda yērobu be ba kī ba n bōsu ka yabe dendennu, ba tōbir-inaa kī batuma sō, ba sin yee gbiikinu kasu mēnno yeno ka aye bēeregīnu dim soku yerō. ⁴⁷ Ba gōminibun yenusu dimō, ma ba kana dendennu mō bu ka bu wan sō. Ba koo bu taare wē n kpā.

Gobi yi kurō gōmini goo u kpē

(I maa mēerio Maaku 12:41-44)

21 Yesu u nōni seeya ma u dukiagibu wa ba gobi kpēemō sāa yerun kpakororu sō mi ba ra gobi doke. ² U maa kurō gōmini sāaro goo wa u gobi pi-iminu yiru kpēemō mi. ³ Ma u nē, na bēe sōwō ka gem, gōmini sāaro wi, u kpē n be kpuro kere be ba tie. ⁴ Domi ye n sōndi ben mōo bakaru sō yera ba wuna ba doke, adama win yāaru sō u kpuro kpē ye u ka tii kōsu.

Yesu u sāa yerun

kōrabun gari mō

(I maa mēerio Mateu 24:1-2, Maaku 13:1-2)

⁵ Gaba gerumō ma sāa yeru ta buraru mō ta wā ten kpee buranu ka kē ni ba Gusunō wēn sō. Yera Yesu u nē, ⁶ sanam sisi mē sō ye i waamō mini kpuro yen gaan kpera kun ko n wāa ten tensim wōllō. Ni kpurowa nu koo wōri.

Wahala ye ya koo na

handunia yu sere kpe

(I maa mēerio Mateu 24:3-14, Maaku 13:3-13)

⁷ Ba nūn bikia ba nē, yinni, n n mēn na, domma yeni ya koo tunuma. Yīre terā ta koo gbi tu kookoo si sōsi.

⁸ Yesu u nē, i laakari koowo, i ku de bu bēe nōni wōke. Domi dabira koo na ka nen yīsiru, kpa ba n gerumō ba n mō, saa ya turuku kua, beya ba sāa Kirisi wi. Adama i ku bu swīi. ⁹ Ì n tabun damu nōni ka nōnsinaa sariru, i ku nanda. Domi yera n ko n gbi n tunuma, adama n n kpee te mi gina.

¹⁰ Yera u kpam bu sōwā u nē, bwesenu koo seesina, sinamba koo maa seesina. ¹¹ Tem yīiri bakabu ko n wāa ka baranu ka gōzru, gam ka gam. Maamaaki bērumgii ka yīre bakanu nu ko n wāa wōllō.

¹² Adama yabu ye kpuro yu sere koo ba koo bēe mwa bu bēe nōni sō. Ba koo bēe siri kowobu nōni sōndia mēnno yeno, ba koo bēe pirisōm doke, kpa bu ka bēe da sina bokobu ka tem yērobun kōnōni nen yīsiran sō. ¹³ Yera n koo bēe ayeru wē i ka seeda di. ¹⁴ I de i n yē ma n n bēen bwisikunu i ko ka tii yina. ¹⁵ Domi

kon de i gari gere ka bwisi yi bēen yiberēba kpuro ba n kpē bu yina, n kun mē bu siki. ¹⁶ Bēen mōwōbu mam, ka bēen maabu ka bēen wōwōbu ka bēen dusibu ka bēen nōni, ba koo bēe bu nōni sōndia kpa bu dabiru go bēe sō. ¹⁷ Baawure koo bēe tusi nen yīsiran sō. ¹⁸ Adama baa bēen wirun sera kun borimō. ¹⁹ Bēen temanabun saabu bēen hunde ya koo faaba wa.

Yerusalemun kpeerabun gari

(I maa mēerio Mateu 24:15-21, Maaku 13:14-19)

²⁰ Ma Yesu maa nē, dōma te i wa tabu kowoba Yerusalemu tarusi, i n yē ma yen kpeerasiabu turuku kuawa. ²¹ Sanam mē, be ba wāa Yudea, bu suuwo guunu wōllu gia. Be ba maa wāa Yerusalemun suunu sō bu yario, be ba maa wāa gberō bu ku wura wuuō. ²² Domi saa yeya mōru kōsianun sanam, kpuro yu ka koo ya ye ba yorua Gusunōn gari sō. ²³ Gurigibu ka tōn kurō be ba bibu nōni kē mō saa ye sō, ba koo nōni swāaru wa. Domi nuku sankira bakanu ko n wāa tem sō, ka maa mōru baka bu ka tōn be sēyasia. ²⁴ Ba koo bu sōsiri ka takobi, kpa bu bu yoru mwa tem baama. Bwese tukunu koo maa Yerusalemu taaku sere nin saa yu ka turi.

Tōnun Biin naaru

(I maa mēerio Mateu 24:29-31, Maaku 13:24-27)

²⁵ Yesu kpam nē, yīrenu ko nu n wāa sō ka suru ka kperi sō. Tem sō, nōni swāa bakara koo bwesenu deema kpa nu biti soora nim wōku ka nim kurenun wurenun sō. ²⁶ Nandabu koo tōmbu wasikira bā n mara ye n koo koo handunia sō, domi wōllun dam mu koo yīiri. ²⁷ Saa yera ba koo Tōnun Bii wa u kurama guru wiru sō, ka dam bakam ka yīiko. ²⁸ Yeni yā n naabu torua, i yōrō nōni kpa i bēen wiru seeya yēn sō bēen yakiabu turuku kua.

Yīre te dāa te ba mō figie

ta sōsimō

(I maa mēerio Mateu 24:32-35, Maaku 13:28-31)

²⁹ Ma u bu garin weenasii kua u nē, i dāa te ba mō figie mēerio ka dānu kpuro. ³⁰ Nū n kpararu torua, bēen tii ì n mēera, i yē ma yande tomburura ta turuku koo. ³¹ Nge mēya bēe maa, ì n yabu ye wa ya wee, i n yē ma n turuku kuawa Gusunō u ka bandu swīi. ³² Ka geema na bēe sōwō, saa yenin tōmbu gabu ba n gbimō yabu ye kpuro yu ka koo. ³³ Wōllu ka tem mu koo doona, adama nen gari kun doonō.

I tii laakari ko

³⁴ Ma Yesu kpam nē, i n bēen tii se, kpa i ku ra ko laakari sariba dibu ka nōrubun sō ka handunian wurubu, kpa tō te, tu ku bēe suaru wōri nge yina.

³⁵ Domi ta koo baawure deema wi u wāa tem mē kpuro sō. ³⁶ Yen sō, i n swaa mēera kpa i n kanaru mō saa baayere, kpa i dam wa i ka kisira kpuro ye n koo nan di, kpa i ka kpī i yōra Tōnun Biin wuswaō.

³⁷ Bururu baatere Yesu ra Gusunɔn garin keu sɔ̄ɔsi-wa sãa yerɔ, yoka kpa u da u kpuna Olifin guuru wɔ̄lɔ. ³⁸ Ñ n kua bururu tɔ̄mbu kpuro ba ra nɛwa win mi sãa yerɔ bu ka win gari swaa daki.

Wirugiba wesianamɔ

bu ka Yesu go

(I maa mɛerio Mateu 26:1-5, Maaku 14:1-2, Yohanu 11:45-53)

22 Pɛɛ ye ba kun seeyatia doken tɔ̄ɔ bakaru, te ba ra soku Gɔ̄ɔ sararibu ta turuku kua. ² Yãku kowo tɔ̄nwerobu ka wooda yɛ̄robu ba bwisi berinamɔ bu ka Yesu go domi ba tɔ̄n wɔ̄run berum mɔ.

Yudasi u kɪ u Yesu

wirugibu nɔ̄mu sɔ̄ndia

(I maa mɛerio Mateu 26:14-16, Maaku 14:10-11)

³ Yera Setam ya dua Yudasin gɔ̄ruɔ wi ba sokumɔ Isikariɔtu. U sãawa bwãabu wɔ̄kura yiru yen turo. ⁴ Ma u da u nɔ̄ɔ tia kua ka yãku kowo tɔ̄nwerobu ka sãa yerun kɔ̄sobun wirugibu u ka bu Yesu nɔ̄mu sɔ̄ndia. ⁵ Ben nukura dora ma ba wesiana bu ka nùn gobi kɛ. ⁶ U wura, ma u swaa kasu u ka bu Yesu nɔ̄mu sɔ̄ndia saa ye n weene kpa tɔ̄n wɔ̄ru ga kun yɛ̄.

Yesun sɔ̄ru

Gɔ̄ɔ sararibun yaa dibun sɔ̄

(I maa mɛerio Mateu 26:17-25, Maaku 14:12-21, Yohanu 13:21-30)

⁷ Pɛɛ ye ba kun seeyatia doken tɔ̄ru tɛ sɔ̄ɔ ba ra Gɔ̄ɔ sararibun yãanu go, ta tunuma. ⁸ Ma Yesu u Piɛɛ ka Yohanu gɔ̄ra u nɛɛ, i doo i Gɔ̄ɔ sararibun tɔ̄ɔ bakaru nɔ̄ru ko su ka te di.

⁹ Ba nùn bikia ba nɛɛ, mana u kɪ bu ten sɔ̄ru ko.

¹⁰ U bu wisa u nɛɛ, n wee, ñ n wuu dua i kpa i ko ka durɔ̄ goo yinna u nim tooru sɔ̄ɔwa. I nùn swĩiɔ yenu mi u dua, ¹¹ kpa i yenu gen yɛ̄ro sɔ̄ i nɛɛ, yinni nɛɛ, diru mana u koo be Gɔ̄ɔ sararibun tɔ̄ɔ bakaru di ka win bwãabu. ¹² Yɛ̄ro u koo bɛɛ gidambisa baka sɔ̄ɔsi ye ba sɔ̄nwa. Miya i ko sɔ̄ru ko.

¹³ Ba doona ma ba baayere deema nge mɛ u raa bu sɔ̄ɔwa, ma ba Gɔ̄ɔ sararibun tɔ̄ɔ bakaru nɔ̄ru kua.

Yinnin dɪa domaruginu

(I maa mɛerio Mateu 26:26-30, Maaku 14:22-26, Korinti I, 11:23-25)

¹⁴ Saa ya tura, ma Yesu u sina u ka di ka win gɔ̄robu sannu. ¹⁵ Ma u nɛɛ, na kɪa gem gem n Gɔ̄ɔ sararibun tɔ̄ɔ baka teni di ka bɛɛ sannu n sere nɔ̄ni sɔ̄ɔra. ¹⁶ Na bɛɛ sɔ̄ɔmɔ ma na ñ maa te dimɔ sere tu ka koora ban te Gusunɔn u swĩi sɔ̄ɔ.

¹⁷ Yera u nɔ̄ra sua u Gusunɔn siara ma u nɛɛ, i tam nɔ̄ra ye mɔ̄ɔ i nɔ̄ bɛɛ kpuro. ¹⁸ Na bɛɛ sɔ̄ɔmɔ, saa tɛn di na ñ maa tam meni nɔ̄rumɔ sere Gusunɔn u ka bandu swĩi.

¹⁹ Yen biru u pɛɛ sua. Ye u Gusunɔn siara u kpa, u ye murura u bu wɛ̄ u nɛɛ, yeniwa nen wasi [yi ba wɛ̄ bɛɛn

sɔ̄. I n da yeni ko i n ka man yaaye. ²⁰ Ye ba dim kpa, u maa nɔ̄ra sua u bu wɛ̄ u nɛɛ, nɔ̄ra yeniwa nɔ̄ɔ mweɛ kpaaru te ba sire ka nen yem mɛ mu yari bɛɛn sɔ̄.] ²¹ Adama n wee, wi u koo man dɔ̄mɛ, win nɔ̄mu ga wãa gbɛ̄ro ka nɛguu sannu. ²² Tɔ̄n Bii u doonɔ̄ nge mɛ Gusunɔn u yi, adama nɔ̄ni swãarugiiwa wi u koo nùn dɔ̄mɛ.

²³ Ma ba bikiana torua, wara u koo yen bweseru ko ben suunu sɔ̄ɔ.

Tɔ̄nwerorun sikirinɔ

²⁴ Ma sikirinɔ ga kpam seewa Yesun bwãabun suunu sɔ̄ɔ, ba bikianamɔ ben wi u koo ko tɔ̄nwerɔ. ²⁵ Yesu u bu sɔ̄ɔwa u nɛɛ, handunia min sinamba ba ben tɔ̄mbu dam dɔ̄remɔ, ka mɛ, ba bu sokumɔ gean kowobu. ²⁶ Adama i ku de n sãa mɛ bɛɛn mi. I de bɛɛ kpuron tɔ̄nwerɔ u n sãa nge bɛɛ kpuron yãkabu, kpa wi u sãa wirugii u n sãa nge sɔ̄mɔ. ²⁷ Wara kere, wi u dimɔ? Nge wi u ka dɪanu naamɔ. N ñ wi u dimɔ? Wee, na wãa bɛɛn suunu sɔ̄ɔ nge sɔ̄mɔ.

²⁸ Bɛɛ i ka man tɛmana nen laakari mɛeribun saa sɔ̄ɔ. ²⁹ Yen sɔ̄na nge mɛ nen Baaba u man bandu yiiya, meya na maa bɛɛ ayeru yiiye, ³⁰ i ka di i nɔ̄ ka nɛ sannu nen bandu sɔ̄ɔ, kpa i n sɔ̄ sina kitanu wɔ̄lɔ i ka Isireliban bwesenu wɔ̄kura yiru siri.

Yesu u nɛɛ, Piɛɛ koo nùn siki

(I maa mɛerio Mateu 26:31-35, Maaku 14:27-31, Yohanu 13:36-38)

³¹ Ma Yinni u nɛɛ, Simɔ̄ɔ Simɔ̄ɔ, Setam ya saa wa yu ka bɛɛ sara nge alikama. ³² Adama na kanaru kua wunen sɔ̄ kpa wunen naane dokebu bu ku ka kpe. Sanam mɛ a gɔ̄sirama nen mi, a wunen berusebu dam kɛ̄yɔ.

³³ Piɛɛ nɛɛ, Yinni na sɔ̄ru kpa n ka nun da pirisɔ̄m sɔ̄ɔ ka nɔ̄ɔ sɔ̄ɔ.

³⁴ Ma Yesu u nɛɛ, Piɛɛ na nun sɔ̄mɔ, gisɔ̄ goo dɔ̄ɔ gu sere swĩ kaa man siki nɔ̄n ita a nɛɛ, a ñ man yɛ̄.

Yansurɔru ka nɔ̄ɔ

wuu daatiru ka takobi

³⁵ U kpam bu sɔ̄ɔwa u nɛɛ, sanam mɛ na bɛɛ gɔ̄ra yansurɔru ka nɔ̄ɔ wuu daatiru ka baranu sari, i gãanu bia? Ba nɛɛ, aawo, sa ñ gãanu bie.

³⁶ Ma u nɛɛ, to tɛ̄, wi u yansurɔru mɔ u tu suo, meya maa wi u nɔ̄ɔ wuu daatiru mɔ. Wi u kun maa takobi mɔ, u win yaberu dɔ̄ro u ka ye dwe. ³⁷ Domi na bɛɛ sɔ̄mɔ, nge mɛ ba yorua, "Ba nùn garisi tɔ̄n kɔ̄so." Ya ñ koo ko ya kun man koore mɛ. Ye n maa sãa nen gari ya wiru goorɔ.

³⁸ Ba nɛɛ, Yinni, takobi yiru wee. Ma u nɛɛ, su yen baa deri.

Yesu u kanaru m̀

Olifin guuru 𐌋𐌋𐌋

(I maa m̄erio Mateu 26:36-46, Maaku 14:32-42)

³⁹ Ye Yesu u yara u da Olifin guuru nge m̄ win 𐌋𐌋𐌋. Ma win bwāaba ǹn swī. ⁴⁰ Ye ba tura yam mi, u bu s̄w̄wa u n̄, i kanaru koowo kpa i ku du k̄kiribu s̄w̄.

⁴¹ Yen biru u ka bu d̄sira fiiko nge m̄ t̄nu u koo k̄p̄ u kperu kara tu ȳran saka ma u yiira mi, u kanaru kua. ⁴² U n̄, Baaba à n k̄, a de wahala ye, yu man d̄sirari. Adama a de wunen k̄ru tu koor, n ò m̄ negiru.

[⁴³ Yera Gusun̄ grado u ǹn kurema w̄llun di u ka ǹn dam k̄. ⁴⁴ Nuku sankira bakanu s̄w̄ u kanaru m̀ ka dam, ma win wenyanu kua nge yem nu d̄akum̄ tem̄.]

⁴⁵ Ye u kanaru kua u kpa, u da win bwāabun mi gia. U bu deema ba do ka nuku sankiranu. ⁴⁶ Ma u bu s̄w̄wa u n̄, mban s̄na i do. I seewo i kanaru ko kpa i ku du k̄kiribu s̄w̄.

Yesun mwaabu

(I maa m̄erio Mateu 26:47-56, Maaku 14:43-50, Yohanu 18:3-11)

⁴⁷ Sanam m̄ Yesu u gari yi m̀, yera t̄n w̄ru ga tunuma, ma wi ba sokum̄ Yudas, w̄kura yiru yen turo, u bu gbiiye. U Yesu susi u ka ǹn nen̄ u b̄kasi. ⁴⁸ Ma Yesu n̄, Yudas, ka t̄biri tenin bwesera kaa ka T̄nun Bii yiber̄ba n̄mu s̄ndia?

⁴⁹ Be ba w̄a ka Yesu sannu, ye ba wa ye n koo ko, ba n̄, Yinni, su ka bu takobi s̄ro?

⁵⁰ Ma ben turo u ȳku kowo t̄nweron s̄w̄ s̄ra u win n̄m geun soo bura. ⁵¹ Ma Yesu n̄, i den derio m̄.

Ma u dur̄ win soo ge baba u gu bekia. ⁵² Yen biru Yesu u ȳku kowo t̄nwerobu ka s̄a yerun k̄sobun wirugibu ka Yuuban guro gurobu s̄w̄wa u n̄, n̄na b̄e i mwaabu na ka takobi ka bokunu nge swaa dio? ⁵³ Baadommawa na w̄a ka b̄e s̄a yer̄, ma i ò man m̄w̄. T̄ b̄eya i saa yeni m̄, b̄e ka yam w̄kurun damgii.

Pīe u Yesu siki

(I maa m̄erio Mateu 26:57-58, 69-75, Maaku 14:53-54, 66-72, Yohanu 18:12-18, 25-27)

⁵⁴ Ye ba Yesu mwa ba kpa, ba ka ǹn da ȳku kowo t̄nweron ȳnu. Pīe bu swī dandankuru. ⁵⁵ Ba d̄w̄ s̄rua ȳnu yaara, ma gaba s̄ mi. Pīe u maa sina ka be. ⁵⁶ S̄m kowo t̄n kur̄ goo u ǹn wa u s̄ d̄w̄n b̄ku, ma u ǹn n̄ni girari u n̄, dur̄ wini maa, u raa w̄a ka wi.

⁵⁷ Adama u siki u n̄, kur̄ wunen na ò ǹn ȳ.

⁵⁸ N t̄ fiiko, goo k̄pam ǹn wa ma u n̄, wunen a maa s̄awa t̄n begii.

Ma Pīe u dur̄ wi s̄w̄wa u n̄, aawo, na ò s̄a begii.

⁵⁹ Yen biru n kua k̄ba tian saka, goo u maa wure u n̄, ka geema dur̄ wini maa, u raa w̄a ka wi, domi Galilegiwa.

⁶⁰ Pīe u n̄, wunen, na ò ȳ ye a k̄ a gere.

Yande nge m̄ u gari yi m̀, goo 𐌋𐌋 ga swī. ⁶¹ Ma Yinni u s̄ira u Pīe m̄era. Yera Pīe u gari yi yaaya yi Yinni u raa ǹn s̄w̄wa u n̄, gis̄ goo 𐌋𐌋 gu sere swī, kaa man siki n̄n ita. ⁶² U yara t̄w̄w̄ u swī ka nuku sankiranu.

Ba Yesu yaakoru m̀

(I maa m̄erio Mateu 26:67-68, Maaku 14:65)

⁶³ T̄n be ba Yesu n̄ni ba ǹn gari k̄k̄ m̀ ba ǹn soom̄. ⁶⁴ Ba ǹn wuswaa w̄kua ma ba ǹn s̄w̄w̄ u tubuo wi u ǹn so.

⁶⁵ Ma ba ǹn w̄m dabinu ganu w̄mm̄.

Ba Yesu sirim̄ Yuuban

t̄nwerobun m̄n̄n yer̄

(I maa m̄erio Mateu 26:59-66, Maaku 14:55-64, Yohanu 18:19-24)

⁶⁶ Ye yam s̄ra, Yuuban guro gurobu ka ȳku kowo t̄nwerobu ka wooda ȳrobu ba m̄na ma ba dera ba ka Yesu da ben siri yer̄. ⁶⁷ Ba n̄, a sun s̄w̄w̄ à n s̄an na Kirisi wi.

Yesu bu wisa u n̄, baa n̄ n b̄e s̄w̄wa i ò naan̄ dokem̄. ⁶⁸ M̄ya n̄ n maa b̄e ḡanu bikia, i ò man wisim̄. ⁶⁹ Saa t̄n di, T̄nun Bii u koo sina Gusun̄ damgii n̄m geun.

⁷⁰ Be kpuro ba n̄, ò n man na wunen Gusun̄ Bii-wa?

Ma u bu wisa u n̄, oo, n̄ Gusun̄ Biiwa, nge m̄ i gerua.

⁷¹ Yera ba n̄, mban seedawa sa maa kasu. Besen tii sa ye nua saa win n̄n di.

Ba ka Yesu da Pilatin wuswaa

(I maa m̄erio Mateu 27:1-2, 11-14, Maaku 15:1-5, Yohanu 18:28-38)

23 Ma ba seewa be kpuro sannu ba ka Yesu da Pilatin k̄n̄k̄w̄. ² Ba ǹn durum manibu w̄ri ba n̄, sa wini deema u t̄mbu bwisi k̄m̄ bu ka bandu k̄ri bwia, u maa yinam̄ bu tem ȳro w̄w̄ gobi k̄sia. U tii sokum̄ Kirisi, sina boko.

³ Pilati u ǹn bikia u n̄, wunen Yuuban sina bokowa?

Yesu u n̄, oo, nge m̄ a gerua.

⁴ Pilati u ȳku kowo t̄nwerobu ka t̄n w̄ru s̄w̄wa u n̄, na ò taar̄ gaa wa dur̄ wi s̄w̄.

⁵ Adama ba k̄ girari ba n̄, u t̄mbu bwisi k̄m̄wa bu ka sanna, u bu yen keu s̄w̄sim̄. U torua Galilen di ma u da Yudean tem kpuro s̄w̄. Wee, u maa na mini t̄.

Ba ka Yesu da

Herodun wuswaa

⁶ Ye Pilati u yeni nua, u bikia dur̄ wi, ò n Galilegiin na. ⁷ Ye u gia ma u weewa Herodun bandun tem di, u ǹn ḡsia win mi. Herodu maa w̄a Yerusalem̄ saa ye s̄w̄. ⁸ Sanam m̄ Herodu u Yesu wa, win nukura dora gem gem. Saa t̄ebun diya u kasu u ǹn wa, win

Tɔw wɛrarugiru sɔnu ba wɛra nge mɛ wooda ya gerua.

Yesun seebu gɔrin di

(I maa mɛerio Mateu 28:1-10 Maaku 16:1-8, Yohanu 20:1-10)

24 Ye n kua alusuma buun buru buru yellu, kurɔ be, ba da sikiru mi ka gum nuburugim mɛ ba sɔkrɔ kua. ² Ba deema kpera bimiare sikirun nɔnɔ di. ³ Ba dua adama ba ɛ Yinni Yesun goru deeme. ⁴ Nge mɛ ba ka yen biti yɔ, n wee tɔmbu yiru gaba bu kurema ba yɔnu sebua ni nu ballimɔ. ⁵ Kurɔ be, ba nanda ma ba tuka ma durɔ be, ba nɛɛ, mban sɔna i waso kasu gɔribun suunu sɔw. ⁶ U ɛ wɔa mini, u seewa gɔrin di. I yaayo ye u raa bɛɛ sɔwɔa sanam mɛ u wɔa Galileɔ. ⁷ U nɛɛ, ba ɛ koo ko ba kun Tɔnun Bii tɔn kɔ-sobu nɔmu sɔndie, kpa bu nɔn dɔa bunanaru kpare, kpa u kpam se sɔw itase.

⁸ Ma kurɔ be, ba Yesun gari yi yaaya. ⁹ Ba gɔsira sikiru min di ba da ba ye kpuro bwɔabu wɔkura tia ye ka be ba tie kpuro nɔnɔsia. ¹⁰ Maari Madalagii ka Yoana ka Maari, Yakɔbun mero ka kurɔbu gabu, beya ba ye gɔro be sɔwɔa. ¹¹ Adama gari yi, yi bu sɔare sukuru, ba ɛ kurɔ ben gere naanɛ kue. [¹² Ma Piɛɛ u seewa u duka da sikiru mi. Ye u yɔara, u ɛ gɔanu wa ma n kun mɔ beku te ba raa ka goo te tɛkua ta suba temɔ. Ma u gɔsira win yenuɔ ka biti.]

Emayusin daabu

(I maa mɛerio Maaku 16:12-13)

¹³ Yera sɔw tee te sɔw, gɔro ben yiru ya wuu dɔw ge ba sokumɔ Emayusi. Ga ka Yerusalemu toma nge kilo wɔkura tian saka. ¹⁴ Ye n koo ko kpuro, ba yen faagi mɔ. ¹⁵ Sanam mɛ ba gari yin faagi mɔ ba sikirinɛmɔ, Yesu u susi ben bɔkɔu u swaa mɔ ka be sannu. ¹⁶ Ba nɔn wa adama gɔanu yina bu nɔn tubu. ¹⁷ U bu bikia u nɛɛ, gari yirɔ i mɔ mɛ, i ka sɔimɔ.

Ma ba yɔra ba wuswaa burisine ka nuku sankiranu. ¹⁸ Ben turo, wi ba sokumɔ Keleopa, u nɛɛ, ma n kun wunɛ turo baasi, wara wɔa Yerusalemu wi u kun yɛ ye n koo ko sɔw mɛɛ te sɔw.

¹⁹ Ma u bikia u nɛɛ, mban bwesera n kua.

Ba nɛɛ, ye ba Yesu Nasaretigii kuan gariya sa mɔ. Durɔ wi, u sɔa Gusunɔn sɔmɔ wi u ra sɔm maamaak-iginu ko kpa u gari gere ka yiiko Gusunɔn ka tɔmbu kpuron wuswaaɔ. ²⁰ Besen yɔku kowo tɔnwerobu ka wuun wirugibu ba nɔn tɔmbu nɔmu sɔndia bu ka nɔn taare wɛ bu go ma ba nɔn dɔa bunanaru kpare. ²¹ Sa raa yɔiyɔ wiya u koo Isireliba yakia, adama yen sɔw itase wee, ye yeni kpuro ya ka koo. ²² Yen biruwa kurɔbu gabu besɛ sɔnɔ di ba sun gidi swee. Ba da sikiru mi buru buru yellu, ²³ ba ɛ Yesun goru deeme. Ma ba na ba nɛɛ, wɔllun gɔradoba ba bu kure ma ba bu sɔwɔa u be wasi. ²⁴ Gabu besen wuuru sɔw ba da si-ki ten mi ma ba baayere deema nge mɛ kurɔ be, ba bu sɔwɔa, adama ba ɛ win tii wa.

²⁵ Yera Yesu u bu sɔwɔa u nɛɛ, tɔn bwisi sari bɛɛ, ka be ba ku ra naanɛ doke fuuku ye Gusunɔn sɔmɔbu ba

bu sɔwɔa, ²⁶ Kirisi u koo ko u kun nɔni sɔwɔre u sere du win yiiko sɔw?

²⁷ Ma u torua Mɔwisin min di ka Gusunɔn sɔmɔbu kpuro, u bu win gari tubusia yi yi wɔa Gusunɔn gari kpuro sɔw.

²⁸ Sanam mɛ ba wuu turuku kua ge ba dɔw, u kua nge u kɔ u da wuswaaɔ. ²⁹ Ma ba nɔn suuru kana ba nɛɛ, u sɔnɔ ka be domi yoka kua kɔ, sɔw maa kpa. Ma u wura u ka bu sina. ³⁰ Sanam mɛ u dimɔ ka be, u pɛɛ sua u ye domaru koosi, ma u ye murura u bu wɛ.

³¹ Saa yera ben nɔni wukiara ba nɔn tuba, yande ma ba nɔn bia. ³² Ma ba sɔwɔnamɔ ba nɛɛ, besen gɔru ga ɛ ka sun gari kue swaa sɔw ye u ka sun gari mɔ ma u sun Gusunɔn gari tubusiamɔ?

³³ Ma ba yande seewa ba gɔsira Yerusalemu. Ba deema wɔkura tia ye ka gabu ba mɛnɛ. ³⁴ Be ba mɛn-ɛ mi, ba tɔnu yiru ye sɔwɔa ba nɛɛ, Yinni u seewawa gɔrin di ka gem, u tii Simɔw sɔwɔsi.

³⁵ Ma tɔnu yiru ye, ya maa gerua ye n bu deema swaa sɔw ka nge mɛ ba nɔn tuba sanam mɛ u pɛɛ ye murura u bu wɛ.

Yesu u win bwɔabu tii sɔwɔsi

(I maa mɛerio Mateu 28:16-20, Maaku 16:14-18, Yohanu 20:19-23, Gɔrobun Kookoosu 1:6-8)

³⁶ Sanam mɛ ba gari yi mɔ, win tii u kurama ben su-unu sɔw [u nɛɛ, Gusunɔn u bɛɛ alafia kɛ].

³⁷ Ba nanda, berum bu mwa. Ba tamaa siiniwa.

³⁸ Adama u bu sɔwɔa u nɛɛ, mban sɔna besen laakari burisira. Mban sɔna bwisiku ninin bwesera wɔa besen gɔrusɔ. ³⁹ I nen nɔma ka nen naasu mɛerio. Nɛna. I man babo i wa. Siini ya ku ra n wasi ka kukunu mɔ, nge mɛ i wa na mɔ.

[⁴⁰ Sanam mɛ u ye gerumɔ u bu win nɔma ka win naasu sɔwɔsi.] ⁴¹ Ben nuku dobu sɔw, ba ɛ gina naanɛ doke, ma ba saaron sɔa. Yen sɔna u bu bikia u nɛɛ, i gɔanu mɔ n di?

⁴² Ba nɔn swɔa kuseru wɛ te ba sɛɛwa. ⁴³ U tu sua u tema ben wuswaaɔ. ⁴⁴ Ma u bu sɔwɔa u nɛɛ, yeya na raa bɛɛ sɔwɔa sanam mɛ na wɔa ka bɛɛ na nɛɛ, kpuro ye ba yorua nen sɔ Mɔwisin woodan tireru sɔw ka Gusunɔn sɔmɔbuginu ka yerukobun womusu sɔw, ya ɛ koo ko ya kun koore.

⁴⁵ Yera u ben bwisi wukia Gusunɔn gari yi ka bu yeeri. ⁴⁶ Ma u bu sɔwɔa u nɛɛ, nge mɛya ba yorua, Kirisi u koo nɔni swɔaru wa, kpa u se gɔrin di sɔw itase. ⁴⁷ Kpa bu tem kpuron tɔmbu sɔ ka win yɔsiru bu nɛɛ, bu gɔru gɔsio bu ka ben toranun suuru wa. Ba koo torewa Yerusalemun di. ⁴⁸ Bɛɛya maa yen seeda diobu. ⁴⁹ Wee, kon bɛɛ mɔrisiama yɛn nɔn mweeru nen Baaba u kua. Adama i n wɔa wuu ge sɔw sere wɔllun dam mu ka bɛɛ wukiri.

Yesu u doona wɔllɔ

(I maa mɛerio Maaku 16:19-20, Gɔrobun Kookoosu 1:9-11)

⁵⁰ U ka bu da sere Betani gia, ma u win nɔma sua wɔllɔ u bu domaru kua. ⁵¹ Sanam mɛ u bu doma te kuammɛ, u desira ben bɔkun di [ma u suara wɔllɔ].

⁵² Ba nùn sãwa ma ba gɔsira Yerusalemɔ ka nuku doo bakabu. ⁵³ Sãa yerɔwa ba ra n wãa ba n Gusunɔ siaramɔ.

Yohanu

Yohanu u kɪ u tɔmbu sɔɔsi win tire te sɔɔ ma Yesu u sɔɔawa Gusunɔn Bii. Wi u nùn naane doke kpa yɛro u n wɔaru mɔ sere ka baadommaɔ, wiru 20:30-31. Yohanu u n̄ mɔn dabinu yorua nge me Mateu ka be ba tie ba yorua. Adama u garin weenasii sua u ka sɔɔsi me Yesu u sɔɔa. U marubu nɔm mɛerusen gari yorua, wiru 3, ka nim wɔarugim gari, wiru 4, ka dɔa wɔaruginun gari, wiru 6, ka handunian yam bururam gari, wiru 8. U maa sun Yesun sɔmburun tore sɔɔkɔm ka win dim dɔakim me ba di ka win bwɔabu, wiru 13, ka gari dɔaki yi u bu sɔɔwa u ka bu nukuru yemiasia, wiru 14-16, ka sere maa kana te u kua win tɔmbu kpuron sɔ, wiru 17. U maa nɛɛ, Yesu u sɔɔawa Gusunɔn gari, ka dɔa wɔaruginu ka handunian yam bururam ka swaa ye ya dɔɔ Gusunɔn mi, ka gem, ka wɔaru, ka tɔki mero.

Tire te sɔɔ, Yohanu u maamaaki nɔkɔba tia sia ye Yesu u kua ye Mateu ka Maaku ka Luku ba n̄ yorua. Adama u n̄ Yesun marubu ka win sɔmburu te u kua Galileɔ yorua ka sere kɔkiri bi Yesu u wa ka Yinnin dɔa domaruginun gari. Domi tɔn dabira ta yeni kpuro yɛ kɔ win waati ye sɔɔ.

Tire ten kpunaa

1. Yam bururam ka wɔarun gari, wiru 1:1-18.
2. Yesu u tii tɔmbu sɔɔsi, wiru 1:19n di sere wiru 12:50.
3. Yesu Kirisin gari dɔaki yi u ka win bwɔabu nukuru yemiasia, wiru 13n di sere wiru 17.
4. Yesun sanam dɔakim handunia sɔɔ, wiru 18n di sere wiru 21.

Yam bururam ka wɔarun gari

1 Saa yee yellun di Gari wɔa. Gari yi wɔa ka Gusunɔ. Gari yi, yi maa sɔɔawa Gusunɔ. ² Yi maa wɔa saa yellun di ka Gusunɔ sannu. ³ Saa yin min diya baayere ya taka koora, ba n̄ gɔanu ganu taka kue yin biru. ⁴ Gari yi sɔɔra wɔara wɔa, wɔa teya ta ka tɔmbu yam bururam naawa. ⁵ Yam bururam me, mu ballimɔ yam wɔkurɔ. Yam wɔku te, ta n̄ maa yam bururam me go.

⁶ Durɔ goo raa wɔa wi ba ra soku Yohanu, wi Gusunɔ u gɔsa u ka tɔmbu yam bururam men areru diiya, kpa ben baawure u ka naane doke saa win min di. ⁸ N n̄ mɔ wiya yam bururam me, adama ba nùn gɔrimawa u ka yam bururam me areru diiya. ⁹ Yam bururam me tɔnawa mu sɔa yam bururam gem me mu na handuniaɔ mu tɔmbu kpuro yam dɛerasiamme.

¹⁰ Wi u sɔa Gari yi, u na u wɔa handunia ye sɔɔ. Win min diya handunia ya taka koora. Ka me, handuniagiba kun nùn tuba. ¹¹ U na wigibun mi, ma wigiba kun nùn wure. ¹² Adama gaba nùn wura ma ba win yɛsiru naane doke ma u bu dam kɔ bu ka ko Gusunɔn bibu. ¹³ N n̄ mɔ ba kua Gusunɔn bibu ka tɔnun marubu n̄ kun me ka tɔnun yem n̄ kun me ka wasin kɪru, adama ba marurawa saa Gusunɔn min di.

¹⁴ Tɛ, Gari yi, yi kua tɔnu wi u durom ka gem yiba, ma u ka sun sina. Sa win yiikon girima mɛera, yiiko yèn bweseru Gusunɔ Baaba u win Bii teeruru wɛ.

¹⁵ Yohanu u win areru di u gbɔra u nɛɛ, wiya mi, win gari na raa gerua, wi u sisi nen biruɔ, adama u man kere domi u wɔa ba sere man mara.

¹⁶ Win durom bakam sɔɔn diya besen baawure u win baa mwa, ma sa durom wa durom mensim wɔlɔ.

¹⁷ Gusunɔ u sun wooda wɛ saa Mɔwisin min di, adama durom ka gem mu nawa saa Yesu Kirisin min di.

¹⁸ Goo sari wi u Gusunɔ waare. Adama sa win Bii teeruru wa wi u wɔa Baaban mi. Tɛ wiya u sun Baaba sɔɔsi.

Yohanu Batemu kowon waasu

(I maa mɛerio Mateu 3:1-12, Maaku 1:1-8, Luku 3:1-18)

¹⁹ Yeniwa Yohanu u gerua sanam me Yuu be ba wɔa Yerusalemɔ ba yɔku kowobu ka Lefiba gɔrima win mi bu ka nùn bikia, wiya were.

²⁰ Yohanu u bu wurari, u n̄ wisibu yine, u gerua ba-tuma sɔɔ u nɛɛ, u n̄ sɔa Kirisi wi.

²¹ Ba nɛɛ, n̄ n men na, wuna were. Wuna Eli?

Ma u bu wisa u nɛɛ, aawo.

Ba kpam nùn bikia ba nɛɛ, wuna Gusunɔn sɔɔm wi?

Ma u nɛɛ, aawo.

²² Ba maa wure ba bikia ba nɛɛ, wuna were, a sun sɔɔkɔm kpa su wa ye sa ko bu tusia be ba sun gɔrima. Seeda yerà a tii diisimɔ.

²³ Yohanu u nɛɛ,

“nena nɔkɔ ge ga gbɔramɔ gbaburɔ

ga mɔ, i Yinni swaa dendasio,”

nge me Gusunɔn sɔɔm Esai u raa gerua.

²⁴ N deema gɔro ben gaba sɔɔawa Falisiba. ²⁵ Ba Yohanu bikia ba nɛɛ, mban sɔna a tɔmbu batemu mɔ, ma a kun sɔa Kirisi wi, n̄ kun me Eli, n̄ kun me sɔɔm wi.

²⁶ Yohanu u bu wisa u nɛɛ, n̄ na ka nim batemu mɔ, adama goo u yɔ been suunu sɔɔ wi beɛ i n̄ yɛ. ²⁷ Wiya u

sisi nen biruɔ, adama u man kere, na ñ mam tura n yëro win baranun wëë kusia.

²⁸ Yeni kpurowa ya koorá Betaniɔ, wuu ge ga wãa Yuudenin gurus mi Yohanu u batemu m̀.

Yesu,

Gusunɔn Yãa kinɛ kpendu

²⁹ Yen sisiru Yohanu u Yesu wa u sisi win mi ma u nɛɛ, i Gusunɔn Yãa kinɛ kpendu † mɛerio te ta han-duniagibun durum wuuwa ta ka doonɔ. ³⁰ Win gariya na raa gerua sanam mɛ na nɛɛ, durɔ goo u sisi nen biruɔ u man kere, domi u wãa ba sere mam mara.

³¹ Adama na ñ daa nùn tuba. N deema nɛ, na nawa n ka tɔmbu batemu ko nim sɔɔ, kpa n nùn Isireliba giasia.

³² Yohanu u maa are teni di u nɛɛ, na Hunde wa u saram wee saa Gusunɔn wɔllun di nge kparuko, ma u sina durɔ win wii wɔllɔ. ³³ Na ñ nùn tuba, adama Gusunɔn wi u man gɔra n ka tɔmbu batemu ko nim sɔɔ, win tiiwa u man sɔɔwa ma win wirɔ na wa wi Gusunɔn Hunde u sarama u sɔ, wiya u koo tɔmbu batemu ko ka Hunde Dɛero. ³⁴ Na maa ye wa, ma na areru di ma durɔ wi, Gusunɔn Biiwa.

Yesun bwãa gbiikobu

³⁵ Yen sisiru Yohanu u kpam wãa mi, u yɔ ka win bwãabu yiru. ³⁶ Sanam mɛ u Yesu wa u sarɔ, u nɛɛ, Gusunɔn Yãa kinɛ kpendu wee. ³⁷ Ye bwãabu yiru be, ba gari yi nua yera ba Yesu swĩi.

³⁸ Yesu u sãira u bu wa ba nùn swĩi, ma u bu bikia u nɛɛ, mba i kasu.

Ba nɛɛ, wɔɔru mana a wãa, Rabi. Yisi ten tubusiana, keu sɔɔsio.

³⁹ U bu sɔɔwa u nɛɛ, i na i wa. Ma ba ka nùn da ba wa mi u wãa, ma ba sɔɔ sura win mi. Saa ye, ya sãawa yokan koba nne.

⁴⁰ Andere, Simɔɔ Piɛɛn kɔɔɔ, u sãa tɔmbu yiru yen turo be ba Yohanun gari yi swaa daki dɔɔma te, ma ba Yesu swĩi. ⁴¹ U gina gbia u da u win mɔɔ Simɔɔ sokuma ma u nùn sɔɔwa u nɛɛ, sa Mesi wa, wi ba sokumɔ Kirisi ka Gerekim.

⁴² Ma u ka Simɔɔ da Yesun mi. Yesu nùn mɛera ma u nɛɛ, wuna Simɔɔ, Yohanun bii. Sefawa ba ko n da nun soku. Yisi te, ka te ba m̀ Piɛɛ, ye kpuron tubusiana, kperu.

Yesu u Filipu ka Natanieli soka

⁴³ Yen sisiru Yesu u gɔru doke u da Galilen temɔ. Ma u ka Filipu yinna, u nùn sɔɔwa u nɛɛ, a man swĩima.

⁴⁴ Filipu u sãawa Besaidagii, wi ka Andere ka Piɛɛ, wuu teugiba. ⁴⁵ Filipu u da u Natanieli kasuma ma u nùn sɔɔwa u nɛɛ, sa yëro wi wa win gari ba yorua Mɔwisi, ka Gusunɔn sɔɔmbun tirenɔ. Yëro wiya, Yesu Nasaretigii, Yosefun bii.

⁴⁶ Natanieli u nùn bikia u nɛɛ, gãa geenu koo kpĩ nu yari saa Nasaretin di?

Filipu u nɛɛ, u na u wa.

⁴⁷ Ye Yesu u Natanieli wa u sisi win mi, u wi tusia ba-tuma sɔɔ u nɛɛ, i mɛerio, Isirelin biin tii tiiwa u wee mi-ni, win nukurɔ taki sari.

⁴⁸ Natanieli u nùn bikia u nɛɛ, man diya a man yë.

Ma Yesu u nɛɛ, na nun wa dãrun nuurɔ Filipu u sere nun soka.

⁴⁹ Natanieli u nɛɛ, yinni, wunɛ Gusunɔn Biiwa! Wunɛ Isireliban sina bokowa!

⁵⁰ Yesu u nùn bikia u nɛɛ, a naanɛ doke yèn sɔ na nɛɛ, na nun wa dãrun nuurɔ? Kaa maa gãanu wa ni nu nini kpãaru kere.

⁵¹ Ma u bu sɔɔwa u nɛɛ, ka geema, na bɛɛ sɔɔmɔ, i ko wɔllu wa ta wukiara, kpa Gusunɔn gɔradoba ba n yɔɔmɔ ba n saramamɔ Tɔnun Biin wii wɔllɔ.

Kurɔ kpaaru Kanaɔ

2 Sɔɔ itase ba kurɔ kpaaru m̀ Kanaɔ, Galilen temɔ. N deema Yesun mero u wãa mi. ² Ba maa Yesu ka win bwãabu sokusia kurɔ kpaɔ yeru mi. ³ Ye ben tam mu kɔmia, yera Yesun mero u Yesu sɔɔwa ma ba ñ maa tam mɔ.

⁴ Ma Yesu u nɛɛ, na nɛɛ ya? A ku man sɔ ye kon ko, nen saa kun tura gina.

⁵ Ma win mero u sɔm kowobu sɔɔwa u nɛɛ, bu koowo kpuro ye Yesu u gerua.

⁶ N deema boosu kɔɔba tia su wãa mi, mi sɔɔ Yuuba ba ra nim doke wasin sãrasiabun sɔ. Gen baagere ga koo ditiri wunɔbun (100) saka mwa. ⁷ Yesu u sɔm kowo be sɔɔwa u nɛɛ, bu nim yibio boo si sɔɔ.

Ma ba yibia ka kɔɔɔ. ⁸ U maa nɛɛ, bu sɔko yande bu ka da kurɔ kpaɔ ten tɔnweron mi.

Ma ba sɔka ba ka da. ⁹ Ma tɔnwero wi, u tam mɛ denda, mɛ Yesu u gɔsia mi. Adama u ñ yë man diya mu na, sɔm kowo be ba nim mɛ taka beya ba yë. Yera tɔnwero wi, u kurɔ kpaɔn durɔ soka ¹⁰ u nùn sɔɔwa u nɛɛ, sii baawure u ra ka tam durom newa gina, yen biru kpa u ka na mɛ mu ñ mɛɔɔ dobu tura, sanam mɛ tɔmba durom mɛ nɔra ba tonda. Adama wunɛ a raa tam durom meni berua sere ka tɛ.

¹¹ Maamaaki yeni ye Yesu u kua Kanaɔ, Galilen temɔ mi, yeya ya sãa gbiikaa win maamaaki be u kua sɔɔ. Miya u win yiiko sɔɔsi, ma win bwãaba nùn naanɛ doke.

¹² Yen biru u sara u da Kapenamɔɔ ka win mero ka win wɔɔɔbu ka win bwãabu adama ba ñ tɛ mi.

Yesu u dua sãa yero

(I maa mɛerio Mateu 21:12-13, Maaku 11:15-17, Luku 19:45-46)

¹³ Yuuban tɔɔ bakaru te ba ra soku Gɔɔ sararibu, ta turuku kua. Ma Yesu u da Yerusalemɔ. ¹⁴ Ma u yãanu ka nɛɛ ka totoberɛ dɔrobu deema sãa yerun yaaraɔ, ka maa be ba sɔ ba gobi kɔsimɔ. ¹⁵ Ma u wëen ko-romgba kua u bu gira be kpuro sãa yerun yaaran di, ka maa yãanu ka nɛɛ. Ma u be ba gobi kɔsimɔn gobi yari ye u ben tabulu fukamɔ. ¹⁶ Ma u totoberɛ dɔrobu

† Yãa KINɛ KPENDU Yesuwa ba ka yã wi u tii wë nge yãku yãaru.

sɔ̄wɔ u nɛɛ, i ka yabu ye kpuro yario min di, i ku nen Baaban yenu gɔsia yaburu.

¹⁷ Yera win bwāaba yaaya ye ba yorua Gusunɔn gari sɔ̄ɔ ba nɛɛ, “Wunen dirun kīra man menimɔ nge dɔ̄ɔ.”

¹⁸ Yera Yuuba ba nūn bikia, yīre terà kaa kpī a sun sɔ̄ɔsi su ka gia ma a kookoo sin yiiko mɔ.

¹⁹ Yesu u bu wisa u nɛɛ, i sāa yee te suro, sɔ̄ɔ itan baa sɔ̄ɔ kon maa tu seesia. ²⁰ Ma Yuuba ba nɛɛ, wɔ̄ɔ weeru ka kɔkɔba tia ba kua sāa yee ten bana sɔ̄ɔ, amɔna kaa koosina a ka tu seeya sɔ̄ɔ ita sɔ̄ɔ.

²¹ Adama sāa yee tèn gari u mɔ, win wasiya.

²² Sanam mɛ Yesu u seewa gɔrin di, win bwāaba gari yini kpuro yaaya yi u raa gerua, ma ba Gusunɔn gari naane doke ka sere maa gari yi Yesun tii u raa bu sɔ̄ɔwɔ.

Yesu u tumbu kpuro yē

²³ Sanam mɛ Yesu u wāa Yerusalemɔ Gɔ̄ɔ sararibun tɔ̄ɔ bakaru sɔ̄ɔ, tɔ̄n dabira nūn naane doke, ye ba win sɔ̄m maamaakiginu wa ni u kua. ²⁴ Adama u n̄ win tii bu wē yèn sɔ̄ u be kpuron gɔrusu yē. ²⁵ N n̄ maa tilasi goo u ka nūn tɔ̄nun daa tusia, domi u yē sāa sāa ye ya wāa tɔ̄nun nukurɔ.

Yesu ka Nikodemu

3 Durɔ̄ goo wāa Falisiba sɔ̄ɔ wi ba ra nɛɛ Nikodemu, u sāawa Yuuban tɔ̄nwero. ² Durɔ̄ wi, u da Yesun mi sɔ̄ɔ teeru wɔ̄kuru, ma u nɛɛ, yinni, sa yē ma Gusunɔwɔ nun gɔrima a ka sun keu sɔ̄ɔsi, domi goo sari wi u koo kpī u sɔ̄m maamaakigii nini ko n̄n bwe-seru a ra ko, ma n̄ kun mɔ Gusunɔ wāa ka yēro.

³ Ma Yesu u nɛɛ, ka geema, na nun sɔ̄ɔmɔ, ma n̄ kun mɔ ba tɔ̄nu mara n̄n mɛeruse, u n̄ kpē u ko ban te Gusunɔ u swīgii.

⁴ Nikodemu u nūn bikia u nɛɛ, amɔna ba koo tɔ̄nu ma kpam sanam mɛ u bukura. U koo kpī u wura win mɛron nukurɔ bu sere nūn ma n̄n mɛeruse?

⁵ Yesu u nūn wisa u nɛɛ, geema na nun sɔ̄ɔmɔ, goo sari wi u koo kpī u ko ban te Gusunɔ u swīgii ma n̄ kun mɔ ba nūn mara ka nim ka Gusunɔn Hunde.

⁶ Tɔ̄nuwa tɔ̄nu u ra ma, Gusunɔn Hunde maa, hundewa u ra ma. ⁷ A ku biti ko yèn sɔ̄ na nun sɔ̄ɔmɔ ma ba n̄ koo ko ba kun tɔ̄nu mara n̄n mɛeruse. ⁸ Woo ga mɔ mi ga kī, ma a gen damu kɔkɔmɔ, adama a n̄ yē m̄n di ga na ka mi ga dɔ̄ɔ. Mɛya n̄ sāa ka baawure wi Gusunɔn Hunde u mara.

⁹ Ma Nikodemu nūn bikia u nɛɛ, amɔna yabu ye, ya koo ka koora mɛ.

¹⁰ Yesu u nɛɛ, wunɛ wi a keu sɔ̄ɔsɔ̄mɔ Isireliban mi, ma a kun yabu yeni yē? ¹¹ Ka geema na nun sɔ̄ɔmɔ, bɛsɛ sa gerumɔwɔ ye sa yē, ma sa yen areru dimɔ ye sa wa. Ka mɛ, i n̄ kī i besen areru wura. ¹² I n̄ man naane doke sanam mɛ na bɛɛ handunia yen gari sɔ̄ɔmɔ. Amɔna i ko ka naane doke n̄ n̄ bɛɛ Gusunɔ wɔ̄llun gari sɔ̄ɔwɔ. ¹³ Goo sari wi u yɔ̄kɔwɔ Gusunɔ wɔ̄llɔ ma n̄ kun mɔ Tɔ̄nun Bii, wi u sarama saa Gusunɔ wɔ̄llun di.

¹⁴ Nge mɛ Mɔwisi u waa sua wɔ̄llɔ gbaburu sɔ̄ɔ, nge mɛya Tɔ̄nun Bii wi, u n̄ koo ko u kun suare tem di,

¹⁵ kpa baawure wi u nūn naane doke u n̄ wāaru mɔ te ta ku ra kpe. ¹⁶ Domi Gusunɔ u handuniagibun kīru mɔ, sere u win Bii tɔ̄n durɔ̄ teeruru bu wē, kpa baawure wi u nūn naane doke, u ku kam ko, adama u n̄ wāaru mɔ te ta ku ra kpe. ¹⁷ Gusunɔ u n̄ win Bii gɔrimɛ handuniaɔ u ka handunia taare wē, adama handunia yu ka faaba waarawa saa win min di.

¹⁸ Baawure wi u nūn naane doke, ba n̄ nūn taare wēɛmɔ, adama wi u kun nūn naane doke ba yēro taare wē kɔ, yèn sɔ̄ u n̄ Gusunɔn Bii teeruru naane doke. ¹⁹ N wee m̄n di taare wēɛbu na. Yam bururam mu na handuniaɔ, adama tɔ̄mba yam wɔ̄kuru kīa n̄ yam bururam kere yèn sɔ̄ ben kookoosu kun wā si ba mɔ. ²⁰ Domi baawure wi u daa kɔsa mɔ, u ra n̄ yam bururam tusawa. U ku ra maa n̄ yam bururam sɔ̄ɔ, kpa win kookoosu su ku raa sɔ̄ɔsire. ²¹ Adama wi u gea mɔ, wiya ra n̄ yam bururam sɔ̄ɔ kpa bu ka wa ma win kookoosu su kooramɔwɔ Gusunɔn min di.

Yesu ka Yohanu

²² Amen biru Yesu ka win bwāabu ba da Yudean temɔ. Miya u ka bu sina, ma u dera ba tumbu batemu mɔ. ²³ Yohanun tii u tumbu batemu mɔ Enɔ̄nɔ, Salimun bɔ̄kɔ, yèn sɔ̄ nim yiba mi. Ma tɔ̄mba daamo win mi, u bu batemu mɔ. ²⁴ Saa ye, ba n̄ gina Yohanu pirisɔ̄m diru dokem kpa.

²⁵ Sanam mɛya sikirinɔ ga seewa Yohanun bwāabu ka Yuu goon suunu sɔ̄ɔ sārasiabun garin sɔ̄. ²⁶ Ma ba da Yohanun mi, ba nɛɛ, yinni a durɔ̄ wi yaaye? Wi u raa wāa ka wunɛ sannu Yuudenin guruɔ, win seeda a di? N wee, u maa dera ba tumbu batemu mɔ ni. Tɔ̄mbu kpuro ba maa daamɔ win mi.

²⁷ Yohanu u bu sɔ̄ɔwɔ u nɛɛ, goo sari wi u koo gāanu wa ma n̄ kun mɔ ni Gusunɔ u nūn wē. ²⁸ Bɛɛn tii i sāa nen seedagibu ye na gerua ma n̄ n̄ nɛ, Kirisi wi, adama ba man gɔrimawa n̄ ka nūn swaa gbiiya. ²⁹ I n̄ yē ma wi u kurɔ̄ kpao mɔ, wiya kurɔ̄ kpaoɔn durɔ̄? Durɔ̄ win kɔ̄kɔ wi u nūn yōre u win kɔ̄kɔmɔ, wiya nuku dobu mɔ. Yen sɔ̄na nen tiin nuku dobu yiba. ³⁰ Yesun bɛɛɛ ya koo sosiwa, kpa negia yu kaara.

Wi u na saa Gusunɔ wɔ̄llun di

³¹ Wi u na saa wɔ̄llun di u kpuro kere. Wi u wāa handuniaɔ, handuniagiwa u sāa, handuniagia u ra n̄ gerumɔ. Wi u maa na saa wɔ̄llun di u kpuro kere. ³² Ye u wa ka ye u nua, yen arera u dimɔ. Adama goo sari wi u win areru wura. ³³ Baawure wi u win areru wura, u seeda diwa ma Gusunɔ sāa geegii. ³⁴ Wi Gusunɔ u gɔrima, wiya u Gusunɔn gari gerumɔ, domi Gusunɔn Hunde yibawa wi sɔ̄ɔ. ³⁵ Baaba u win Bii kī, ma u nūn yabu kpuro n̄mɔ sɔ̄ndia. ³⁶ Wi u Bii naane doke u wāaru mɔ te ta ku ra kpe. Wi u kun maa Bii wi mɛm kɔ̄kɔwɔ, u n̄ wāa te wasi, adama Gusunɔn mɔru wāa yēron wirɔ.

Yesu ka kurɔ Samarigii

4 Falisiba ba nua ma Yinni Yesu u bwāabu waamu u batemu m̀n Yohanu kere. ² N sere deema n ̀n Yesun tii u ra batemu ye ko, win bwāaba ba m̀.

³ Sanam me Yesu u nua ye ba gerumɔ, u yara Yudean di ma u gɔsira u da Galile gia. ⁴ Ye u dɔɔ mi, tilasiwa u ka Samari sara.

⁵ Ma u tura Samarin wuu gagu sɔɔ ge ba ra nee Sikari, ge ga wāa tem men bɔkuɔ me Yakɔbu u Yosefu win bii kā. ⁶ Miya Yakɔbun dɔɔ ya wāa. Yesu u wasira win sanum sɔɔ, ma u sina dɔɔ yen bɔkuɔ. N deema saa ye, sɔɔ wii wɔlla.

⁷ N wee kurɔ Samarigii goo u nim takam na mi, ma Yesu u ǹn nim kana u nɔ.

⁸ Saa ye, win bwāaba kusenu dwem da wuu sɔɔ.

⁹ Ma kurɔ Samarigii wi, u ǹn bikia u nee, amɔna wune wi a s̄a Yuu, a ka man nim kanamɔ a nɔ, ne wi na s̄a Samarigii.

N deema Yuuba ka Samarigibu ba ku ra tɔbirine.

¹⁰ Yesu u ǹn wisa u nee, à n daa Gusunɔn k̄ru yē, ma a maa ǹn yē wi u nun nim bikiamɔ, kaa raa man bik-iawa kpa n nun nim wāarugim k̄.

¹¹ Ma kurɔ wi, u nee, tɔnwero, ma a kun maa dɔɔ kaaru mɔ ni, dɔɔ ye wee ya maa duku, ma giara kaa nim wāarugim me wa. ¹² Besen sikado Yakɔbu wiya u sun dɔɔ yeni gbeeya. Wi ka win bibu ka win yaa sabenu kpuro ba maa nɔra mi. Wune a Yakɔbu besen sika-dɔ wi kerewa?

¹³ Yesu u ǹn wisa u nee, baawure wi u nim me nɔrumɔ, nim nɔru ga koo maa ǹn ko. ¹⁴ Adama baawure wi u koo nim nɔ, me kon ǹn k̄, nim nɔru ga ̀n maa yēro m̀ ka baadommaɔ. Domi nim me na kon ǹn k̄ mu koo ko bwia yēro sɔɔ, ye ya ko n nim sumɔ, me mu tɔnu wāaru te ta ku ra kpe wēemɔ.

¹⁵ Ma kurɔ wi, u nee, tɔnwero, a man nim me k̄eyɔ kpa nim nɔru gu ku maa man ko n sere nee, kon nim takam na mini.

¹⁶ Yesu u ǹn sɔɔwa u nee, a doo a wunen durɔ sokuma i na mini.

¹⁷ Ma kurɔ wi, u nee, na ̀n durɔ mɔ.

Ma Yesu u nee, gema a gerua ma a kun durɔ mɔ, ¹⁸ domi durɔbu nɔɔbuwa a raa mɔ. Wi a maa mɔ t̄, u ̀n s̄a wunen durɔ. Gema a man sɔɔwa.

¹⁹ Ma kurɔ wi, u nee, tɔnwero, na wa ma wune Gusunɔn sɔɔmɔ. ²⁰ Besɛ Samarigibu, besen sikadoba ba ra raa Gusunɔ s̄awa guu tenin wɔllɔ, ma b̄e Yuuba i nee, Yerusalemɔra n weene ba n da Gusunɔ s̄a.

²¹ Yesu u ǹn sɔɔwa u nee, kurɔ wune, a nen gari naane koowo yi na nun sɔɔmɔ. Saa ya sisi yē sɔɔ ba ̀n maa Gusunɔ Baaba s̄amɔ guu tenin wɔllɔ, ̀n kun me Yerusalemɔ. ²² B̄e Samarigibu, i ̀n yē wi i s̄amɔ. Besɛ Yuuba sa yē wi sa s̄amɔ domi faaba ya weewa saa Yuuban min di. ²³ Adama saa ya sisi, ya mam tunuma kɔ, yē sɔɔ s̄a geobu ba ko n Gusunɔ Baaba s̄amɔ hunde sɔɔ ka gem sɔɔ. Benin bwesera u kasu bu ǹn s̄a. ²⁴ Gusunɔ u s̄awa hunde, be ba maa ǹn s̄amɔ, ba koo ǹn s̄awa hunde sɔɔ ka gem sɔɔ.

²⁵ Ma kurɔ wi, u ǹn sɔɔwa u nee, na yē ma M̄esi wi, wi ba ra maa soku Kirisi, u sisi. Wiya ̀n n tunuma u koo sun baayere nɔɔsia.

²⁶ Ma Yesu u nee, nena mi, ne wi na ka nun gari m̀.

²⁷ Sanam me sɔɔra Yesun bwāaba tunuma. N bu biti kua too too ye ba wa u ka tɔn kurɔ gari m̀. Ka me, ben suunu sɔɔ goo kun kurɔ wi bikie mba u k̄. Ba ̀n maa Yesu bikie, mba n kua u ka kurɔ wi gari m̀.

²⁸ Sanam meya kurɔ wi, u win tooru deri, ma u gɔsira u da wuuɔ. ²⁹ U wuugibu sɔɔwa u nee, i na i durɔ goo wa wi u man sɔɔwa ye na raa kua kpuro. ̀N n man na, n ̀n Kirisi wi mi re?

³⁰ Ba yarima wuun di ma ba da win mi gia.

³¹ Saa ye sɔɔra win bwāaba ǹn suuru kana ba nee, yinni a den ḡanu dio.

³² Adama u nee, na d̄ianu ganu mɔ ni b̄e i ̀n yē.

³³ Yen s̄na bwāa be, ba bikianamɔ nge goo u ko n ka ǹn d̄ianu naawewa u di?

³⁴ Yesu u bu sɔɔwa u nee, nen d̄iana n wi u man griman ḡru k̄ru ko kpa n win sɔmburu wiru go.

³⁵ B̄e i ra gere i nee, n tie suru nne ḡebun saa yu ka turi. Adama na b̄e sɔɔmɔ, i gbea meerio i wa nge me baayeren sɔmbu tura. ³⁶ Wi u ḡemɔ u win kɔsiaru mwaamɔ kɔ, u maa guramɔ ye ya ko n wāa sere ka baadommaɔ, kpa wi ka duuro ba n nuku dobu mɔ sannu. ³⁷ Mɔn teni, ta s̄a gem te ta gerumɔ ta nee, goo u duurumɔ, goo maa ḡemɔ. ³⁸ Na b̄e gɔra i ka ḡe mi i ̀n daa duure. Gaba ba duura, wee b̄e i yen are dimɔ.

³⁹ Samarigibu dabiru wuu ge sɔɔ, ba Yesu naane doke kurɔ win seedan s̄, ye u gerua ma Yesu u ǹn sɔɔwa yabu ye u raa kua kpuro. ⁴⁰ Yen s̄na ye Samarigibu ba da ba ǹn deema, ba ǹn suuru kana u ka bu sina. Ma u ka bu sina sɔɔ yiru. ⁴¹ Be ba maa ǹn naane doke win tiin garin s̄, beya ba dabiru bo. ⁴² Ma ba kurɔ wi sɔɔwa ba nee n ̀n mɔ win gere tɔnan s̄ be, ba Yesu naane doke. Ba maa ǹn naane dokewa win tiin gari yi ba nuan s̄, ma ba gia ka gem ma wiya Kirisi, handunian Faaba kowo.

Yesu u wirugii goon bii bekia

⁴³ Sɔɔ yiru yen biru Yesu u doona min di, ma u da Galilen temɔ. ⁴⁴ Domi win tii u gerua u nee, sɔmɔ ku ra n b̄ere mɔ win tiin temɔ. ⁴⁵ Sanam me u tura Galileɔ, ma Galilegibu ba ǹn dam koosia ka nuku dobu domi ben tii ba raa t̄ɔɔ bakaru da Yerusalemɔ, ba maa baayere wa ye u kua t̄ɔɔ baka te sɔɔ.

⁴⁶ Ma Yesu u kpam wura Kanɔ Galilen temɔ, mi u nim gɔsia tam. Durɔ goo maa wāa mi, sunɔn asakpɔbu sɔɔ win bii u barɔ Kapenamɔ. ⁴⁷ Ye asakpɔ wi nua ma Yesu u yara Yudean di u na Galileɔ, yera u da win mi, ma u ǹn suuru kana u na Kapenamɔ u ǹn win bii bekia, wi u wasikiramɔ. ⁴⁸ Yera Yesu ǹn sɔɔwa u nee, ma n kun mɔ b̄e i ȳireru wa ka sɔm maamaakiginu, i ̀n naane dokemɔ.

⁴⁹ Ma asakpɔ wi, u nee, Yinni a gem mɔ, a na a bii wi wa u sere gbi.

⁵⁰ Ma Yesu u nùn sɔ́wá u nɛɛ, u doo, win bii u bekura.

Ma durɔ́ wi, u Yesun gari naane doke yi u nùn sɔ́wá ma u doona. ⁵¹ Sanam me u doo yenuɔ, u ka win sɔ́m kowobu yinna swaaw ma ba nùn sɔ́wá ma win bii u bekura.

⁵² Ma u bu bikia saa yerà u bekura. Ba nùn sɔ́wá ba nɛɛ, gɔ́a sɔ́wá kɔ́ba tia dee deewa bara te, ta nùn deri.

⁵³ Sanam meya bii win baaba u yaaya ma saa yera mam mam Yesu u nùn sɔ́wá ma win bii u bekura. Ma asakɔ́ wi ka win yenugibu kpuro ba Yesu naane doke.

⁵⁴ Yeniwa maamaaki yiruse ye Yesu u kua, sanam me u yara saa Yudean di u da Galileɔ.

Yesu u barɔ́ goo bekia

5 Yen biru Yuuban tɔ́ɔ́ bakaru gara tura, ma Yesu u da Yerusalemuɔ. ² Yeru gaga wáa wuu ge sɔ́ɔ́, yáanun duu yerun bɔ́kɔ́, ga kɔ́nɔ́su kɔ́nɔ́bu mɔ́. Gen yísira Betisata ka Heberum. ³ Kɔ́nɔ́ si sɔ́wá barɔ́ dabira ra ne ta n kpí, wá́kɔ́bu ka yemɔ́bu ka bèn wasin bee tia ya gu. [Miya ba ra n kpí ba nim buriru mara. ⁴ Domi gasɔ́ ka gasɔ́ Yinnin gɔ́rado u ra sarame u du yeru ge sɔ́ɔ́, kpa u nim me buri. Nim me, mù n burira mu kpa, wi u gbía u dua me sɔ́ɔ́ u ra bekurewa baa ñ n bara teren na yé̄ro u mɔ́.] ⁵ Durɔ́ goo maa wáa mi, wi u barɔ́ saa wáa weeru yiru sarin di. ⁶ Yesu u nùn wa u kpí mi. Ye u maa gia ma u wáa mi n te, u nùn bikia u nɛɛ, a kí a bekura?

⁷ Barɔ́ wi, u nùn wisa u nɛɛ, Yinni, na ñ goo mɔ́ wi u koo man sua u kpé̄e yeru ge sɔ́ɔ́, sanam me nim mu burira. Nà n tatirimɔ́ n ka du mi, goo u ra man kásiwa.

⁸ Yesu u nùn sɔ́wá u nɛɛ, a seewo a wunen kɔ́ suo kpa a n síimɔ́.

⁹ Mii mii durɔ́ wi, u bekura ma u win kɔ́ suo u síimɔ́.

N deema tɔ́ɔ́ te, ta sáawa tɔ́ɔ́ wé̄rarugiru. ¹⁰ Yen sɔ́na Yuuba ba durɔ́ wi sɔ́wá wi ba bekia mi, ba nɛɛ, tɔ́ɔ́ wé̄rarugira gisɔ́, wooda ya maa yina goo u kɔ́ sɔ́be.

¹¹ Ma u bu sɔ́wá u nɛɛ, wi u man bekia, wiya u nɛɛ n nen kɔ́ suo na n síimɔ́.

¹² Ba nùn bikia ba nɛɛ, wara nun sɔ́wá a wunen kɔ́ suo a n síimɔ́.

¹³ N deema durɔ́ wi ba bekia mi, u ñ yé̄ro yé̄, domi Yesu u doona min di, tɔ́n wɔ́ru ge ga wáa min sɔ́.

¹⁴ Yen biru Yesu u nùn wa sáa yerɔ́ ma u nɛɛ, n wee a bekura, a ku ra maa durum ko, kpa kɔ́sa ye ya yeni kere yu ku raa maa nun deema.

¹⁵ Ma durɔ́ wi, u wura Yuu ben mi gia u bu sɔ́wá ma Yesuwa u nùn bekia. ¹⁶ Yenin saabuwa Yuuba ba Yesu kɔ́ni sɔ́wá torua yèn sɔ́ u yabu yen bweseru kua tɔ́ wé̄rarugiru sɔ́ɔ́. ¹⁷ Adama Yesu u bu sɔ́wá u nɛɛ, nge me nen Baaba u sɔ́mburu mɔ́ sere ka tɛ́, meya nen tii na maa mɔ́.

¹⁸ Gari yin sɔ́na Yuuba ba kpam hania sosi bu ka nùn go, n ñ mɔ́ yèn sɔ́ u tɔ́ɔ́ wé̄rarugiru sanká tɔ́na, adama yèn sɔ́ u maa nɛɛ win Baabawa Gusunɔ́. Mesuma u ka win tii Gusunɔ́ nerasinamɔ́.

Gusunɔ́n Biin yiiko

¹⁹ Yera Yesu u nɛɛ, ka geema na beɛ sɔ́wá, ne Bii na ñ kpé̄ n gáanu ganu ko ka nen tii ma n kun mɔ́ gáa ni na wa nen Baaba u mɔ́. Baayere ye Baaba u mɔ́, yera ne Bii na maa mɔ́. ²⁰ Domi Baaba u win Bii kí, ma u nùn yabu baayere sɔ́wásimɔ́ ye u mɔ́. U koo nùn sɔ́mburu sɔ́wá te ta teni kere, kpa beɛ kpuro i ka biti ko.

²¹ Nge me Baaba u ra gɔ́ribu seeye kpa u bu ko wasobu, nge meya maa, be Bii u kí u wáaru wé̄, u bu tu wé̄emɔ́. ²² Baaban tii u ku ra maa goo siri, adama u siribu kpuro win Bii kɔ́mu sɔ́ndia, ²³ kpa tɔ́mbu kpuro bu ka Bii beɛre wé̄ nge me ba Baaba beɛre wé̄emɔ́. Wi u kun Bii beɛre wé̄, Baabawa u ñ beɛre wé̄, wi u nùn gɔ́rima.

²⁴ Ka geema na beɛ sɔ́wá, baawure wi u nen gari swaa daki, ma u wi u man gɔ́rima naane doke, yé̄ro wáaru mɔ́ te ta ku ra kpe. U ñ maa sisi siri yerɔ́, adama u gɔ́ sarari u dua wáaru sɔ́ɔ́. ²⁵ Ka geema na beɛ sɔ́wá, saa ya sisi ya mam tunuma kɔ́, ye gɔ́ribu ba koo Gusunɔ́n Biin kɔ́ kɔ́. Be ba koo maa gu kɔ́ ba ko n wáaru mɔ́. ²⁶ Nge me Baaba win tii u sáa wáarun nuuru, nge meya u maa win Bii kua wáarun nuuru.

²⁷ Ma u nùn yiiko wé̄ u ka siribu ko yèn sɔ́ wiya Tɔ́nun Bii wi. ²⁸ I ku biti ko yenin sɔ́, domi saa ya sisi yè sɔ́ be ba wáa sikirɔ́ ba koo win kɔ́ kɔ́ ²⁹ kpa bu yari. Be ba gea kua ba koo sikura bu ka wáaru di. Be ba maa kɔ́sa kua kpa bu sikura bu ka bu siri.

Yesun yiikon areru

³⁰ Yesu maa nɛɛ, na ñ kpé̄ n gáanu ganu ko ka nen tii. Nge me Baaba man sɔ́wásimɔ́, nge meya na ra ka siri, kpa nen siribu bu n ka sáa dee dee, domi n ñ mɔ́ nen tiin gɔ́ru kíra na kasu, ma n kun mɔ́ wi u man gɔ́rimagiru. ³¹ Nà n nen tii areru diiyamme, are te, ta ñ naane mɔ́. ³² Adama goo wáa wi u man areru diiyamme, na maa yé̄ ma ye u man geruamme ya sáawa gem. ³³ Beɛ i beɛn sɔ́wábu gɔ́ra Yohanun mi, ma u gem areru di. ³⁴ N ñ mɔ́ tilasi tɔ́nu u man areru diiya, na ge-si yeni gerumɔ́wa kpa i ka faaba waara. ³⁵ Yohanu u sáawa nge fitila ge ga meni ga yam bururasie. Beɛ i kíra i n nuku dobu mɔ́ win yam bururam me sɔ́ɔ́ saa fi-iko. ³⁶ Adama na areru mɔ́ te ta Yohanugiru kpáaru kere. Yera sɔ́ma ye na mɔ́, ye Baaba man kɔ́mu sɔ́ndia. Yeya ya sɔ́wásimɔ́ ma Baabawa u man gɔ́rima. ³⁷ Baaba wi u maa man gɔ́rima win tii u man areru di-iyá. Beɛ i ñ win kɔ́ kɔ́re baa kɔ́n teeru, i ñ maa ka nùn kɔ́nu waare. ³⁸ I ñ win gari wure yèn sɔ́ i ñ yé̄ro naane doke wi u gɔ́rima. ³⁹ Beɛ i ra n meirimɔ́ Gusunɔ́n gari sɔ́ yèn sɔ́ i tamaa i ko wáaru te ta ku ra kpe wa mi sɔ́ɔ́. N deema gari yiya yi man areru di-iyamme. ⁴⁰ Ka me, i yina i na nen mi kpa i n ka wáaru mɔ́.

⁴¹ Na ñ beɛre kasu tɔ́mbun mi. ⁴² Adama na beɛ yé̄. Na yé̄ ma beɛn tii i ñ Gusunɔ́n kíru mɔ́ beɛn nukuru.

⁴³ Na nawa ka nen Baaban yísiru, ma i ñ man wure. Adama goo ù n na ka win tiin yísiru, wiya i ko wura.

⁴⁴ Bɛɛ i ra kã i bɛɛɛ kuana, adama i ku ra Gusunɔ tur-on bɛɛɛ kasu. N̄ n men na, amɔna i ko ka naane doke. ⁴⁵ Ka mɛ, i ku bwisiku ma nena kon bɛɛ durum mani Baaban mi. Mɔwisiwa koo bɛɛ durum mani, win gari i naane sãa. ⁴⁶ Bɛɛ ì n daa Mɔwisi naane doke ka gem, i ko raa maa nen tii naane doke, domi nen gariya Mɔwisi u yorua. ⁴⁷ Adama i ñ win gari naane doke. N̄ n men na, amɔna i ko ka nen gari naane doke.

Yesu u tɔmbu nɔɔɔbun

suba nɔɔɔbu diisia

(I maa mɛɛrio Mateu 14:13-21, Maaku 6:30-44, Luku 9:10-17)

6 Amen biru Yesu u daa bure te tɔbura te ba ra soku Galilen daa bureru, tera ba ra maa soku Tiberia. ² Miya tɔn wɔru guna ya n̄n swĩ yèn s̄s̄ ba win sɔm maamaakiginu wa ni u kua barɔɔbu s̄s̄. ³ Ye Yuuban t̄ɔɔ baka te ba ra soku Gɔɔ sararibu ta turuku kua, Yesu u yɔɔwa guuru wɔllɔ u sina ka win bwãabu sannu. ⁵ Ye u win n̄ni sua wɔllɔ ma u tɔn dabiru wa ta sisi win mi, ma u Filipu bikia u nɛɛ, ma gia sa ko d̄ianu wa su dwe tɔn beni bu ka di. ⁶ U yeni geruawa u ka Filipun laakari mɛɛri, domi win tii u yɛ kɔ ye u koo ko.

⁷ Ma Filipu u n̄n wisa u nɛɛ, baa sɔm kowon s̄s̄ goobun (200) gobi kun tura su ka d̄ianu dwe tɔn beni bu ka di, baa ñ n fiiko fiikon na.

⁸ Win bwãabun turo, wi ba ra soku Andere, Simɔɔ Piɛɛn wɔɔɔ, u n̄n s̄s̄wa u nɛɛ, ⁹ bii tɔn durɔ goo wãa mini wi u p̄ɛ nɔɔɔbu mɔ ka swɛɛ piiminu yiru. Adama mba yeni ya koo ko tɔn dabi teni s̄s̄.

¹⁰ Ma Yesu u nɛɛ, i de tɔn be, bu sina.

N deema yaka kpensu yiba mi, ma tɔn be, ba sina si s̄s̄. Tɔn durɔɔbun geera tura nɔɔɔbun suba nɔɔɔbu (5.000). ¹¹ Ma Yesu u p̄ɛ ye sua u Gusunɔ siara. Ye u kpa u dera ba tɔn be yabua be ba s̄s̄ mi, meya maa ka swɛɛ yi. Ma tɔn be kpuro ba di nge m̄n n̄ru ba k̄i.

¹² Ye ba deba ba kpa u win bwãabu s̄s̄wa bu guro ye n tie kpa n ku raa kam ko.

¹³ Ma ba p̄ɛ nɔɔɔbu yen ye ba di n tiara gure birenu wɔkura yiru s̄s̄.

¹⁴ Sanam mɛ tɔn be, ba sɔm maamaakigiru wa te Yesu u kua ba gerua ba nɛɛ, ka geema, wiya Gusunɔn s̄s̄ wi u sisi handuniaɔ.

¹⁵ Ye Yesu u gia ma ba wesianamɔwa bu ka n̄n mwa bu sunɔ ko, yera u gɔsira u da guuru wɔllɔ wi turo.

Yesu u s̄imɔ nim wɔllɔ

(I maa mɛɛrio Mateu 14:22-33, Maaku 6:45-52)

¹⁶ Ye n kua yoka ma win bwãabu ba da Galilen daa burerun goorɔ. ¹⁷ Ba dua goo nimkuu s̄s̄ ma ba daa bureru tɔburɔ ba d̄ɔɔ Kapenamɔ gia. Saa ye, yam t̄ira kɔ, ma Yesu kun bu deemam kpa. ¹⁸ Wee daa bureru ta burinamɔ yèn s̄s̄ woo damguu ga m̄. ¹⁹ Ye ba ka sɛsɛru nim mura nge kilo nɔɔɔba tian saka, ba Yesu wa u s̄imɔ nim wɔllɔ u wee goo nimkuu gia, ma berum bu mwa. ²⁰ Adama Yesu u nɛɛ, nena, i ku berum ko.

²¹ Sanam meya ba ka n̄n nuku dobu mwa goo nimkuu s̄s̄. Mii mii goo nimkuu ge, ga tura mi ba d̄ɔɔ.

Tɔn dabiru Yesu kasu

²² Yen sisiru tɔn be ba gina wãa daa bure ten guru mi, ba yaaya ma goo nimkuu teuwa ga raa wãa mi. Ba maa yɛ ma Yesu kun due goo ge s̄s̄ ka win bwãabu sannu, be tɔnawa ba doona. ²³ Wee, goosu gasu maa na yam min bɔkɔɔ mi ba p̄ɛ di saa ye Yinni u Gusunɔ siara u kpa. ²⁴ Yen s̄s̄na ye ba wa ma Yesu ka win bwãabun goo kun wãa mi, ba goo si dua ba da Kapenamɔ ba Yesu kasu.

Yesuwa d̄ia wãaruginu

²⁵ Ye tɔn be, ba Yesu wa daa bure ten gooru gɔɔ, ba n̄n bikia ba nɛɛ, yinni, domma a na gee?

²⁶ Yesu u bu wisa u nɛɛ, ka geema na bɛɛ s̄s̄mɔ, bɛɛ i man kasuwa yèn s̄s̄ i p̄ɛ di i deba, n ñ mɔ yèn s̄s̄ i nen sɔm maamaakiginu wa. ²⁷ I ku d̄ia ni nu ra k̄si tɔnan sɔmburu ko, adama i d̄ia ni nu wãaru te ta ku ra kpe wɛɛmɔn sɔmburu koowo. D̄ia niya Tɔnun Bii u koo bɛɛ wɛ yèn s̄s̄ wiya Gusunɔ Baaba u win yiikon ȳireru dokea.

²⁸ Sanam meya ba n̄n bikia ba nɛɛ, mba sa ko ko su ka sɔma ko ye Gusunɔ u k̄i.

²⁹ Yesu u bu wisa u nɛɛ, sɔmbu te Gusunɔ u k̄i, tera i win gɔro naane doke.

³⁰ Ba n̄n bikia ba nɛɛ, ȳire terà kaa sun s̄s̄si kpa su ka nun naane doke. Nge sɔmbu terà kaa ko. ³¹ Bɛɛn sikadoba ba d̄ia ni ba ra soku manna di gbaburu s̄s̄, nge mɛ ba yorua ba nɛɛ, "Saa Gusunɔ wɔllun diya u bu d̄ianu kã ba di."

³² Yesu nɛɛ, ka geema na bɛɛ s̄s̄mɔ, n ñ mɔ Mɔwisiwa u bɛɛ d̄ianu wɛ saa wɔllun di, adama nen tiin Baabawa u bɛɛ d̄ia geenu wɛɛmɔ saa wɔllun di. ³³ Domi d̄ia ni Gusunɔ u wɛɛmɔ, niya wi u sarama saa Gusunɔ wɔllun di ma u handuniagibu wãaru wɛɛmɔ.

³⁴ Ba n̄n s̄s̄wa ba nɛɛ, Yinni, a n sun d̄ia ni wɛɛmɔ baadomma.

³⁵ Yesu u bu s̄s̄wa u nɛɛ, nena d̄ia wãaruginu. Baawure wi u na nen mi, ḡɔɔra kun maa n̄n goomɔ. Wi u maa man naane doke, nim n̄ru ga ñ n̄n goomɔ ka baadomma. ³⁶ Adama, nge mɛ na raa bɛɛ s̄s̄wa, i man wa kɔ, i ñ maa man naane doke. ³⁷ Baawure wi Baaba man wɛ u koo na nen mi. Wi u maa na nen mi, na ñ n̄n yinamɔ, baa ñ n kua amɔ. ³⁸ Domi na saramawa saa Gusunɔ wɔllun di n ñ mɔ n ka nen tiin ḡɔru k̄iru ko ma n kun mɔ wi u man gɔrimagiru. ³⁹ Wi u man gɔriman ḡɔru k̄ii te wee, n ku ra goo k̄i baa tɔn turo be u man wɛ s̄s̄, adama n ka be kpuro seeyawa gɔrin di sanam d̄akim s̄s̄. ⁴⁰ Nen Baaban ḡɔru k̄ii tera, baawure wi u Bii wa, ma u n̄n naane doke, u n wãaru mɔ te ta ku ra kpe. Kon maa ȳero seeya gɔrin di sanam d̄akim s̄s̄.

⁴¹ Sanam meya Yuuba ba wɔki, yèn s̄s̄ u gerua ma wiya d̄ia ni nu sarama saa Gusunɔ wɔllun di. ⁴² Ma ba bikiana ba nɛɛ, n ñ Yesu wi mini? N ñ Yosɛfun bii win

baaba ka mero sa yē? Amɔna u ka gerumɔ ma wiya sarama saa wɔllun di.

⁴³ Yesu u bu wisa u nɛɛ, i ku maa wɔki. ⁴⁴ Goo sari wi u koo kpī u na nen mi ma n kun mɔ Baaba wi u man gɔrima u yēro gawama. Nena kon maa nùn seeya gɔrin di sanam dāakim sɔɔ. ⁴⁵ Gusunɔn sɔmɔbu ba yorua ba nɛɛ, “Gusunɔn tii u koo baawure keu sɔɔsi.” Ñ n men na, baawure wi u Baaban kɔɔ nua, ma u win sɔɔsiru mwa, yēro u koo na nen mi. ⁴⁶ N ñ mɔ goo u Baaba waare ma n kun mɔ wi u na saa Gusunɔn min di, wiya u Baaba wa. ⁴⁷ Ka geema na bɛɛ sɔɔmɔ, wi u man naane doke, u wāaru mɔ te ta ku ra kpe. ⁴⁸ Nena dīa wāaruginu. ⁴⁹ Bɛɛn sikadoba ba manna di gbaburu sɔɔ ma ba gu. ⁵⁰ Adama nɛ na ka dīanu yā ni nu sarama saa Gusunɔn wɔllun di, ni tɔnu u koo di u kun ka gu. ⁵¹ Nena dīa wāaruginu ni nu sarama Gusunɔn wɔllun di. Baawure wi u nu di u wāaru mɔ sere ka baadommaɔ. Dīa ni kon yēro wē, nen wasiya yi na wēɛmɔ handuniagibu ba n ka wāaru mɔ.

⁵² Gari yi, yi dera sikirinɔ ga dua Yuuba sɔɔ. Ba nɛɛ, amɔna durɔ wi, u koo ka sun win wasi wē su tem.

⁵³ Yesu u nɛɛ, ka geema na bɛɛ sɔɔmɔ, ma n kun mɔ i Tɔnun Biin yaa tema, kpa i win yem nɔ, wāaru sari bɛɛ sɔɔ. ⁵⁴ Domi baawure wi u nen yaa tema, ma u nen yem nɔra, u wāaru mɔ te ta ku ra kpe. Kon maa nùn seeya gɔrin di sanam dāakim sɔɔ. ⁵⁵ Ka gem nen wasi dīana, nen yem maa gāa nɔrurana. ⁵⁶ Domi wi u nen yaa tema ma u nen yem nɔra, u ko n wāawa nɛ sɔɔ, ma nen tii ko na n maa wāa yēro sɔɔ. ⁵⁷ Baaba wasowa u man gɔrima, win saabuwa na maa wāa. Meyā baawure wi u man tema, yēro u wāaru mɔ nen sɔɔ. ⁵⁸ Na ka dīanu yā ni nu sarama saa Gusunɔn wɔllun di. Nu ñ sāa nge dīa ni ba sokumɔ manna ni bɛɛn sika-doba ba di, domi ba di, ba maa gu. Adama wi u nini di u ko n wāawa ka baadommaɔ.

⁵⁹ Yeniwa Yesu u gerua mɛnɔnɔ yeru mi u bu keu sɔɔsimɔ Kapenamuo.

Wāaru te ta ku ra kpen gari

⁶⁰ Sanam mɛ win bwāa dabira gari yi nua ba nɛɛ, gari yi, gari sɛsɔgiiya, wara u koo kpī u yi nɔ.

⁶¹ Yesu u gia win tii sɔɔ ma win bwāabu ba wɔki gari yin sɔɔ. Yen sɔɔna u bu bikia u nɛɛ, gari yi, yi bɛɛ torasiamɔwa? ⁶² Bɛɛ ñ n maa wa Tɔnun Bii u yɔmɔ u wurɔ mi u raa wāa maa ni? ⁶³ Hundewa ya ra tɔnu ko waso, wasi kun are gɛɛ mɔ. Gari yi na bɛɛ sɔɔwa, hundewa, wāara maa. ⁶⁴ Ka mɛ, gaba wāa bɛɛ sɔɔ be ba kun naane doke. Domi Yesu u yē saa yellun di be ba kun nùn naane doke, ka wi u koo nùn dɔmɛ.

⁶⁵ U maa nɛɛ, yenin sɔɔna na bɛɛ sɔɔwa ma goo sari wi u koo kpī u na nen mi, n kun ka Baaban kēru.

⁶⁶ Saa dɔma ten diya win bwāa dabira nùn suuri, ba ñ maa ka nùn sīimɔ. ⁶⁷ Yen sɔɔna u win bwāabu wɔkura yiru ye bikia u nɛɛ, bɛɛn tii maa ni? I kī i doona?

⁶⁸ Simɔɔ Pīɛɛ u nùn wisa u nɛɛ, Yinni, weren miya sa ko da. Wuna a wāaru te ta ku ra kpen gari mɔ. ⁶⁹ Tē sa naane doke, sa maa yē kam kam ma wuna Gusunɔn Bii Deero.

⁷⁰ Yesu u bu bikia u nɛɛ, n ñ nena na bɛɛ wɔkura yiru ye gɔsa? Ka mɛ, bɛɛn turo u sāa Setamgii.

⁷¹ Yudasiwa u ka yā, Simɔɔ Isikariɔtun bii. Domi baa ù n wāa be wɔkura yiru ye sɔɔ, wiya u koo Yesu dɔmɛ.

Yesun wɔkɔbu

ba ñ nùn naane doke

¹ Amen biru Yesu u sīimɔ Galilen tem sɔɔ. U ñ kī u da Yudean tem gia yèn sɔɔ Yuuba ba swaa kasu bu ka nùn go. ² Ma Yuuban tɔɔ bakara turuku kooma te ba ra soku Kunun tɔɔ bakaru. ³ Yen sɔɔna Yesun wɔkɔbu ba nùn sɔɔwa u doonɔn min di, u da Yudeaɔ, kpa win bwāabu bu ka maa win sɔmburu wa te u mɔ. ⁴ Domi goo ku ra gāanu ko asiri sɔɔ sanam mɛ u kasu bu nùn gia batuma sɔɔ. ù n yabu yen bweseru mɔ, u win tii handunia sɔɔsio.

⁵ Baa win wɔkɔbun tii, ba ñ nùn naane doke. ⁶ Yesu u bu sɔɔwa u nɛɛ, nen saa kun turim kpa, adama bɛɛn saa sɔɔra i wāa mi bɛɛ. ⁷ Handuniagiba kun kpē bu bɛɛ tusi, adama ba man tusa nɛ, yèn sɔɔ na nɛɛ, ben kookoosu kun wā. ⁸ Bɛɛ, i tɔɔ baka te doo. Nɛ na ñ tu dɔɔ, domi nen saa kun tura gina.

⁹ Ye u bu yeni sɔɔwa u kpa, ma u sina Galile mi.

Yesu u tɔɔ bakaru da

¹⁰ Adama ye wi, Yesun wɔkɔ be, ba tɔɔ baka te doona, yera win tii u maa seewa u da mi, asiri sɔɔ.

¹¹ Yuuba ba nùn kasu tɔɔ baka te sɔɔ, ba bikiamɔ ba mɔ, mana u wāa.

¹² Dabira tɔn wuru ge sɔɔ, ba sikirinamɔ tɛru tɛru win sɔɔ. Gabu ba nɛɛ, wi tɔn geowa. Ma gaba nɛɛ, u tɔmbu nɔni wɔkumɔwa. ¹³ Adama goo sari wi u Yesun gari gerua batuma sɔɔ Yuuban berum sɔɔ.

¹⁴ Sanam mɛ n kua tɔɔ baka ten bɔnu, Yesu u da sāa yerɔ ma u bu keu sɔɔsim wɔri. ¹⁵ Ma biti Yuuba kua. Ba bikia ba nɛɛ, amɔna durɔ wi, u ka tireru yē, wi, wi u kun keu kue.

¹⁶ Yesu u bu wisa u nɛɛ, nen sɔɔsira kun sāa nen ti-igiru. Gusunɔgira, wi u man gɔrima. ¹⁷ Goo ù n kī u Gusunɔn kīru ko, u koo gia nge mɛ nen sɔɔsira sāa, ñ n Gusunɔgirun na, ñ n maa nen tiigirun na. ¹⁸ Goo wi u gari gerumɔ ka win tiin yiiko, u win tiin beere kasuwa. Adama wi u beere kasu ye ya sāa wi u nùn gɔrimagia, siiwa gemgii, taki sari wi sɔɔ. ¹⁹ Mɔwisi kun bɛɛ wooda wē ro? Ka mɛ, goo sari bɛɛ sɔɔ wi u wooda ye mem nɔkɔwɛ. Ñ n men na, mban sɔɔna i swaa kasu i ka man go.

²⁰ Tɔn wuru ga nùn wisa ga nɛɛ, werɛkunu nu nun wāasi. Wara swaa kasu u ka nun go.

²¹ Yesu u bu wisa u nɛɛ, sɔm maamaakigii teeru tɔnawa na kua, ma bɛɛ kpuro i biti kua. ²² Adama i bwisikuo. Bango ya weewa saa sikadoban min di, n ñ mɔ Mɔwisin min di, adama yèn sɔɔ Mɔwisiwa u bɛɛ yen wooda wē, yen sɔɔna i ra bango ko baa tɔɔ wērarugiru sɔɔ. ²³ Ñ n men na, ñ n bii bango mɔ tɔɔ wērarugiru sɔɔ kpa i ku ka Mɔwisin wooda sara, mba n kua i ka man

mawru m̀ sanam me na tɔnun wasi kpuro bekia tɔɔ wɛrarugii te sɔɔ. ²⁴I ku maa g̃aanu siri nge me i ka nu waamɔ, adama i siri geebu koowo.

Yesuwa Kirisi wi Gusuno

u gɔsa

²⁵Sanam me sɔɔra Yerusalemugibu gaba bikia ba nee, n ñ wi ba kasu bu go wiya mi? ²⁶N wee, u gari m̀ batuma sɔɔ, ma goo kun gee gerua. Nge tɔnweroba tubawa ma wiya Kirisi ka gem de? ²⁷Wee bese kpuro sa yɛ min di durɔ wi, u yari. Adama sanam me Kirisi koo na goo kun ko n yɛ min di u wee.

²⁸Sanam me Yesu u keu sɔɔsimɔ s̃a yero ma u gb̃ara u nee, bee i man tuba. I maa yɛ min di na yarima. Ka me, na ñ ne ka nen tiin yiiko. Gemgiiwa u man gɔrima, wi bee kun yɛ. ²⁹Ne, na nùn yɛ domi saa win min diya na na, wiya maa man gɔrima.

³⁰Yenin s̃na ba g̃ru doke bu ka nùn mwa, adama goo sari wi u nùn nɔmu sɔndi, domi win saa ya ñ gina turim kpa. ³¹Dabiru tɔn wɔru sɔɔ ba maa nùn naane doke. Ma ba nee, sanam me Kirisi koo na, u koo sɔm maamaakiginu ko n kere ni durɔ wini u kua?

Ba s̃a yerun k̃sobu

Yesu gɔria bu nùn mwa

³²Falisiba ba nua ma tɔn dabiru ba yabu yeni gerumɔ gbenum, yen s̃na be ka ỹaku kowo tɔnwerobu ba s̃a yerun k̃sobu gɔra bu ka Yesu mwa. ³³Ma Yesu u bu s̃ɔwa u nee, saa fiikowa ya tie ye ko na n ka bee w̃a. Yen biru kon doona wi u man gɔriman mi. ³⁴Bee i ko man kasu adama i ñ man wasi. Mi ko na n w̃a bee i ñ kp̃e i na mi.

³⁵Yuuba ba bikianamɔ ba m̀, ma giara durɔ wini u koo da sa kun ka nùn wa. U koo dawa Yuuban mi be ba yarina Gerekiban suunu sɔɔ, kpa u n Gerekiba keu s̃ɔsimɔ? ³⁶Mba gari yinin bweserun tubusianu yi u gerua, sa ko be nùn kasu adama sa ñ nùn wasi, ma mi u be w̃a, sa ñ kp̃e su da mi.

Nim w̃arugim

³⁷Tɔɔ baka ten tɔɔ d̃akiru tera ta beere kera. Tɔɔ te sɔɔra Yesu u seewa u nɔngiru sua w̃llɔ u nee, baawure wi nim nɔru ga goomɔ u na nen mi u nɔ. ³⁸Nge me ba yorua Gusunɔn gari sɔɔ ba nee, baawure wi u man naane doke, w̃arun bwii yi ko n kokumɔwa saa ỹeron nukurun di.

³⁹Gusunɔn Hunden gariya Yesu u ka ỹa mi, wi be ba nùn naane doke ba koo mwa. Domi ba ñ gina Hunde D̃ero w̃e ỹen s̃ Yesu kun gina wure win yiiko sɔɔ.

Tɔmba sikirina Yesun s̃

⁴⁰Gabu tɔn wɔru ge sɔɔ, be ba gari yi nua ba nee, durɔ wini sɔmɔ wiya ka gem.

⁴¹Ma gaba maa gerua ma wiya Kirisi wi.

Adama gaba nee, ma gian diya! N ko n kooa Kirisi u yarima saa Galilen di? ⁴²Gusunɔn gari yi ñ gerumɔ ma Kirisi koo yarimawa saa Dafidin bweserun di? U ñ koo na saa Betelehemu Dafidin wuun di?

⁴³Win s̃na sikirinɔ ga dua tɔn wɔru ge sɔɔ. ⁴⁴Gabu ba k̃i bu nùn mwa adama goo kun nùn nɔmu sɔndi.

Yuuban tɔnwerobun

naane doke sariru

⁴⁵Ma s̃a yerun k̃sobu ba gɔsira ỹaku kowo tɔnwerobu ka Falisiban mi. Ma ba bu bikia ba nee, mba n kua ba ñ ka Yesu mwaame?

⁴⁶Ma k̃so be, ba bu wisa ba nee, goo sari wi u gari gerure nge durɔ wi.

⁴⁷Falisiba ba bu bikia ba nee, to, i dera durɔ wi, u maa been tii nɔni w̃kua ya. ⁴⁸I sere nɔre wirugii goo ñ kun me bese Falisiban goo u nùn naane doke? ⁴⁹I ñ yɛ ma tɔn wɔru ge, b̃rigiba? Ba ñ M̃wisin wooda yɛ.

⁵⁰Nikodemu, Falisi ben turo, wi u raa gasɔ daare Yesun mi w̃kuru, u bu bikia u nee, ⁵¹bese wooda ya sun yollaa kua su tɔnu siri sa kun win gari nua, kpa sa kun maa gie ye u kua?

⁵²Ba nùn bikia ba nee, ase wunen tii a maa s̃awa Galilegii? A w̃erio s̃a s̃a Gusunɔn gari sɔɔ, kaa wa ma sɔmɔ goo sari wi u koo yarima saa Galilen di.

[⁵³Ma baawure u wa win yenuɔ.

Kurɔ sakara kowo goo

8 Ye ba doona Yesu u da guuru w̃llɔ te ba ra soku Olifi. ²Yen sisiru buru buru yellu u gɔsira s̃a yero. Ma tɔmbu kpuro ba da win mi, ma u sina u bu keu s̃ɔsim w̃ri. ³Ma wooda ỹerobu ka Falisiba ba ka kurɔ goo na win mi, wi ba mwaama sakararu sɔɔ, ba nùn ỹrasia be kpuron wuswaɔ. ⁴Ma ba Yesu s̃ɔwa ba nee, yinni, sa kurɔ wi mwawa sakararu sɔɔ. ⁵N wee, M̃wisi u sun s̃ɔwa wooda sɔɔ ma ba ra kurɔ winin bweseru kpenu kasukuwa bu go. Wune maa ni? Amɔna a wa.

⁶Ba yeni geruawa bu ka win laakari meeri kpa bu fee wa bu nùn durum mani. Adama Yesu u tuka, ma u ka win niki bia yorumɔ temɔ. ⁷Ye ba nùn bikiamɔ ba baasi, ma u tii demia u bu s̃ɔwa u nee, wi u kun torare bee sɔɔ, u gbiiyo u kurɔ wi kperu kara.

⁸Ma u kpam tuka u yorumɔ temɔ. ⁹Ye ba yeni nua ma ba yara tia tia saa bukurobun min di sere ka bibɔ. Ma Yesu tia wi turo ka sere kurɔ wi. ¹⁰Yesu u tii demia ma u nùn bikia u nee, kurɔ wune, be ba nun taare w̃emɔ mana ba w̃a. Ben goo kun maa tie?

¹¹Kurɔ wi, u nee, goo sari Yinni. Ma Yesu u nee, a doonɔ, nen tii, na ñ maa nun taare w̃emɔ, adama a ku maa tora.]

Yesu,

handunian yam bururam

¹² Yen biru Yesu u kpam ka tɔmbu gari kua u nɛɛ, nɛna handunian yam bururam. Wi u man swii, u ko n yam bururam mɔ mɛ mu sɔa wɔaru, u n̄ maa wɔa u sɔ yam wɔkuru sɔɔ.

¹³ Falisiba ba n̄n sɔɔwa ba nɛɛ, wee tɛ, a wunen tii areru diiyammɛ. N̄ n mɛn na, wunen arera kun sun sɔɔsimɔ ma gari yi, gema.

¹⁴ Ma Yesu u nɛɛ, mɛya, baa n̄ n nɛn tii areru diiyammɛ, ye na gerumɔ, gema. Na yɛ m̄n di na wee ka mi na dɔɔ. Adama bɛɛ i n̄ yɛ m̄n di na wee ka mi na dɔɔ. ¹⁵ Mɛ i tɔnu waamɔ, mɛya i ra ka n̄n siri, nɛ na ku ra goo siri. ¹⁶ Baa n̄ n goo siri, nɛn siribu geema, domi n̄ n nɛ turo kon yɛro siri. Ka nɛn Baaba wi u man gɔrimawa. ¹⁷ Ba yorua bɛɛn wooda sɔɔ ma tɔnu yirun areru geema. ¹⁸ Na nɛn tii areru diiyammɛ, ma Baaba wi u man gɔrima u maa man areru diiyammɛ.

¹⁹ Ba n̄n bikia ba nɛɛ, mana wunen Baaba wi, u wɔa.

Ma Yesu u bu wisa u nɛɛ i n̄ man yɛ, mɛya i n̄ maa nɛn Baaba yɛ. N̄ n sɔan na i man yɛ, i ko n daa maa nɛn Baaba yɛ.

²⁰ Gari yiya Yesu u gerua sanam mɛ u keu sɔɔsimɔ sɔa yerɔ, ten bera mi ba ra arumani bere. Goo sari wi u maa n̄n nɔmu sɔndi yɛn sɔ win saa kun turim kpa.

Ba n̄ kpɛ bu da mi Yesu u dɔɔ

²¹ Yesu kpam bu sɔɔwa u nɛɛ, na doonɔ. Mi na dɔɔ bɛɛ i n̄ kpɛ i da mi. I ko maa man kasu, adama i ko gbi bɛɛn toranu sɔɔ.

²² Yɛn sɔ u nɛɛ, mi u dɔɔ ba n̄ kpɛ bu da mi, yɛn sɔna ba bikianamɔ ba m̄, u koo tii gowa?

²³ Ma Yesu u bu sɔɔwa u nɛɛ, bɛɛ i sɔawa temkoba, nɛ maa, wɔrukoowa. Bɛɛ handunia migiba, nɛ na kun sɔa handunia migii. ²⁴ Yen sɔna na bɛɛ sɔɔwa na nɛɛ, i ko gbi bɛɛn toranu sɔɔ. I kun naanɛ doke ma nɛna yɛro wi, ka geema i ko gbiwa bɛɛn toranu sɔɔ.

²⁵ Ma ba n̄n bikia ba nɛɛ, wuna were.

Yesu u nɛɛ, na raa bɛɛ sɔɔwa kɔ. ²⁶ Na gari dabinu mɔ yi kon kpɛ n gere n wunana bɛɛn sɔ. Adama geegii-wa wi u man gɔrima, ye na maa nua saa win min di yeya na handuniagibu sɔɔmɔ.

²⁷ N n̄ maa bu yeeri ma Baaban gariya u bu sɔɔmɔ. ²⁸ Yen sɔna Yesu u nɛɛ, sanam mɛ i Tɔnun Bii sua tem di i bwɛ, sanam mɛya i ko gia ma nɛna yɛro wi. I ko maa gia ma na n̄ maa gɔanu ganu m̄ ka nɛn tii. Ye Baaba man sɔɔsi, yeya na bɛɛ sɔɔmɔ. ²⁹ Baaba wiya u man gɔrima. U maa wɔa ka nɛ. U n̄ man deri nɛ turo yɛn sɔ na ra ko ye n da n̄n dore.

³⁰ Ma tɔn dabiru be ba Yesun gari yi nua ba n̄n naanɛ doke.

Tii mɔwɔbu ka yobu

³¹ Yesu u Yuu be ba n̄n naanɛ doke sɔɔwa u nɛɛ, i n nɛn sɔɔsiru mɛm nɔɔwa, i sɔawa nɛn bwɔabu ka gem. ³² I ko gem gia. Gem mɛ, mu koo maa bɛɛ yakia yorun di.

³³ Ba n̄n sɔɔwa ba nɛɛ, bɛɛɛ Aburahamun bwesera, sa n̄ maa koore goon yobu. Amɔna a ka nɛɛ sa ko yak-iara yorun di.

³⁴ Yesu u nɛɛ, geema na bɛɛ sɔɔmɔ, baawure wi u durum m̄, wiya durum yoo. ³⁵ Yoo ku ra n wɔa win yin-nin yɛnuɔ ka baadomma, adama biiwa ra n wɔa mi ka baadommaɔ. ³⁶ Yen sɔna nɛ Gusunɔn Bii n̄ n bɛɛ yakia, i kuawa tii mɔwɔbu ka gem. ³⁷ Na yɛ ma Aburahamun bwesera i sɔa. Ka mɛ, i swaa kasu i ka man go, yɛn sɔ i n̄ nɛn gari wure. ³⁸ Na bɛɛ sɔɔmɔ ye na wa nɛn Baaban mi, adama bɛɛ i m̄ ye i gia bɛɛn baaban mi.

³⁹ Ba n̄n sɔɔwa ba nɛɛ, Aburhamuwa besen baaba.

Ma Yesu u bu wisa u nɛɛ, i n daa sɔan na Aburhamun bibu, i ko n daa Aburahamun kookoosu m̄.

⁴⁰ Adama tɛ bɛɛ i swaa kasu i ka man go, nɛ wi na bɛɛ gem sɔɔmɔ mɛ na nua Gusunɔn min di. Aburhamu kun yenin bweseru koore. ⁴¹ Bɛɛ i bɛɛn tundon kookoosu m̄.

Ba n̄n sɔɔwa ba nɛɛ, sa n̄ sɔa seegeba. Baaba tur-owa sa mɔ, wiya Gusunɔ.

⁴² Yesu u bu sɔɔwa u nɛɛ, Gusunɔ u n daa sɔan na bɛɛn baaba ka gem, i ko n daa man kɔ domi Gusunɔn min diya na yarima na ka wɔa mi. Mɛya na n̄ ka nɛn tii nɛ, adama wiya man gɔrima. ⁴³ Mban sɔna nɛn barum kun ka bɛɛ yeeri. Mu n̄ bɛɛ yeeri yɛn sɔ i n̄ kpɛ i nɛn gari nɔ. ⁴⁴ Setamwa bɛɛn tundo, i maa kɔ i bɛɛn tundon kɔru ko. Tɔn gowowa saa toren di, u n̄ maa gem swii, domi gem sari wi sɔɔ. Sanam mɛ u weesu gerumɔ, u ra n gerumɔwa ka win tiin daa, yɛn sɔ weesugiiwa ka maa weesu kpuron baaba. ⁴⁵ Adama gema na ra n gerumɔ. Yen sɔna i n̄ man naanɛ doke. ⁴⁶ Wara bɛɛ sɔɔ u koo kpɛ u nɛɛ, na tore. Sari. N̄ n mɛn na, ma gema na gerumɔ, mban sɔna i n̄ man naanɛ doke. ⁴⁷ Wi u sɔa Gusunɔgii, wiya ra Gusunɔn gari wure. Adama bɛɛ i n̄ sɔa Gusunɔgibu. Yen sɔna i n̄ win gari wuramɔ.

Yesu ka Aburhamu

⁴⁸ Ma Yuuba ba n̄n bikia ba nɛɛ, bɛɛɛ sa n̄ gem mɔ ye sa nɛɛ wunɛ Samarigiiwa ka maa werɛkunugii?

⁴⁹ Yesu u bu wisa u nɛɛ, na n̄ werɛkunu mɔ. Nɛn Baabawa na bɛɛɛ wɛɛmɔ adama bɛɛ i n̄ man bɛɛɛ wɛɛmɔ. ⁵⁰ Na n̄ nɛn tiin bɛɛɛ kasu. Goo u wɔa wi u man ye kasuammɛ, wiya maa sɔa siri kowo. ⁵¹ Ka geema na bɛɛ sɔɔmɔ, baawure wi u nɛn gari mɛm nɔɔwa, yɛro u n̄ gɔɔ wasi pai.

⁵² Ma Yuuba ba n̄n sɔɔwa ba nɛɛ, tɛ sa gia ma a werɛkunu mɔwa ka gem. Aburhamu u gu, Gusunɔn sɔmɔbu ba maa gu. Ka mɛ, a gerumɔ a m̄ baawure

wi u wunen gari mem nɔkwa u ñ gɔk wasi. ⁵³ Besen baaba Aburahamu u gu. A nùn kerewa? Sɔmɔbu ba maa gu. Wara a tamaa a sãa.

⁵⁴ Yesu u nɛɛ, nà n nen tii beere wɛɛmɔ, nen beere kun gãanu sãa. Nen Baabawa u man beere wɛɛmɔ, wi beɛ i sokumɔ been Yinni. ⁵⁵ Ka mɛ, i ñ nùn yɛ, adama nɛ, na nùn yɛ. Nà n nɛɛ, na ñ nùn yɛ, ko na n sãawa weesugii nge beɛ. Adama na nùn yɛ, na maa win gari mem nɔkwe. ⁵⁶ Besen baaba Aburahamu u yɛera ka gɔru dobu ye u koo ka nen tɔru wa. U maa tu wa ma win nukura dora.

⁵⁷ Yuuba ba nùn sɔkwa ba nɛɛ, a ñ gina wɔw weeraakuru tura. Mana a ka Aburahamu waare.

⁵⁸ Yesu u nɛɛ, ka geema na beɛ sɔkɔ, na gbia na wãa ba sere Aburahamu mara.

⁵⁹ Ma ba kpenu sua bu ka nùn kasuku, adama u kukura u yara sãa yerun di.

Yesu goo yam waasia

wi ba mara ka wɔkoru

9 Nge mɛ Yesu u bɔsu, u durɔ goo wa wi ba mara ka wɔkoru. ² Win bwãaba nùn bikia ba nɛɛ, yinni, weren torarun sɔna ba ka durɔ wi wɔkoru mara. Win tiigira? Nge win tundo ka win merogira.

³ Yesu u bu wisa u nɛɛ, n ñ mɔ durɔ wi, ñ kun mɛ win tundo ka win mero ba tora, adama ba nùn marawa ka wɔkoru kpa Gusunɔn sɔmburu tu ka sɔwsira wi sɔk.

⁴ Sa ñ ko ko sa kun wi u man gɔriman sɔmburu kue sanam mɛ sɔk wãa. Wɔkura sisi tɛ sɔk goo kun kpɛ u sɔmburu ko. ⁵ Sanam mɛ na wãa handuniaɔ nena na yen yam bururam.

⁶ Ye u yeni gerua u kpa, u yãatam sia temɔ, ma u ka yãatam mɛ tem kɔka, ma u tem mɛ wɔko win nɔni tɛɛni. ⁷ Ma u nùn sɔkwa u nɛɛ, u doo u wubu yeru ge ba mɔ Siloeɔ. Yɔsi ten tubusiana, gɔra.

Ma durɔ wi, u win swaa sua u da u wuba, ma u wurama ka nɔni sannu.

⁸ Ma win wɔk beragibu ka be ba ra raa nùn wa u n bara mɔ, ba bikianamɔ, wi u ra raa sine mini u n bara mɔ, n ñ wiya mini?

⁹ Ma gaba nɛɛ, wiya.

Gaba maa nɛɛ, n ñ wi mi, u ka nùn weenɛwa.

Ma win tii u bu sɔkwa u nɛɛ, nena mi ni.

¹⁰ Ba nùn bikia, amɔna n kua wunen nɔni ka wukiara.

¹¹ Ma u bu wisa u nɛɛ, durɔ goo wi ba ra soku Yesu, wiya u tem kɔka ma u nen nɔni tɛɛni, ma u man sɔkwa u nɛɛ, n doo Siloeɔ n wubu. Na da na wuba ma na yam wa.

¹² Ba nùn bikia ba nɛɛ, mana durɔ wi, u wãa.

Ma u nɛɛ, na ñ yɛ.

Falisiba ba durɔ bekuro

gari bikiamɔ

¹³ Ma ba ka durɔ wi da Falisiban mi, wi u raa sãa wɔko mi. ¹⁴ N deema tɔw wɛrarugiru sɔkra Yesu u tem kɔka u ka nùn yam waasia. ¹⁵ Ma Falisiba ba kpam nùn bikia ba nɛɛ, amɔna u kua u ka yam wa. U bu wisa u nɛɛ, durɔ wiya u nùn tem tɛɛnia win nɔni, ma u wuba ma u yam wa.

¹⁶ Gabu Falisiba sɔk ba nɛɛ, durɔ wi u yeni kua u ñ ne saa Gusunɔn min di, yèn sɔ u ñ tɔw wɛrarugiru gara.

Gaba maa bikia ba nɛɛ, amɔna durumgii u koo ka kpɛ u sɔm maamaakigii nini ko. Ma sikirinɔ ga dua ben suunu sɔk.

¹⁷ Ba kpam wɔko wi bikia ba nɛɛ, wune maa ni?

Wune wi durɔ wi, u yam waasia, amɔna a wi garisi.

Ma u nɛɛ, Gusunɔn sɔkɔwa u sãa.

¹⁸ Adama Yuuba ba ñ naane sãa ma durɔ wi, u raa wɔko sãa ma u kpam yam wa, sere ye ba win tundo ka win mero soka. ¹⁹ Ma ba bu bikia ba nɛɛ, been biiwa mini? Wi i nɛɛ i mara ka wɔkoru? Amɔna u ka yam waamɔ tɛ.

²⁰ Ma win tundo ka win mero ba bu wisa ba nɛɛ, sa yɛ kam kam ma besen biiwa mi, wi sa mara ka wɔkoru. ²¹ Adama mɛ u kua u ka yam wa, beɛ sa ñ yɛ, wi u maa nùn yam waasia, sa ñ yɛro yɛ. U bwisi mɔ win tii, i nùn bikio, u koo beɛ sɔ.

²² Ba yeni geruawa Yuuban berum sɔ. Domi Yuuba ba nɔk tia kua kɔ ma baawure wi u wura ma Yesu sãawa Kirisi wi, ba koo yɛro girawa ben menɔk yerun di. ²³ Yen sɔna ba gerua ba nɛɛ, u bwisi mɔ win tii, bu nùn bikio.

²⁴ Ma Falisiba ba durɔ wi u raa wɔko sãa soka nɔn mɛeruse, ma ba nùn sɔkwa ba nɛɛ, u Gusunɔn beere wɛɛyɔ, be, ba yɛ ma Yesu wi, durumgiiwa.

²⁵ U bu wisa u nɛɛ, ù n durumgiin na, nɛ na kun yɛ. Gãa teena na yɛ, na raa wɔko sãa, adama tɛ na yam waamɔ.

²⁶ Ba nùn bikia ba nɛɛ, amɔna u nun kua. Amɔna u koosina wunen nɔni ka wukiara.

²⁷ Ma u nɛɛ, na raa beɛ sɔkwa, i ñ maa man swaa daki. Mban sɔna i kɛ i kpam nɔ. Nge been tii i kɛ i maa kowa win bwãabu.

²⁸ Ma ba nùn yaakoru wɔri ba nɛɛ, wuna a sãa siin bɔw mi, adama beɛ Mɔwisin bwãaba sa sãa. ²⁹ Beɛ sa yɛ ma Gusunɔn u ka Mɔwisi gari kua, adama wini, sa ñ mam yɛ min di u na.

³⁰ Ma durɔ wi, u bu sɔkwa u nɛɛ, geema, bitin gariya ye i ñ ka yɛ min di u na. Ka mɛ, sii man yam waasia.

³¹ Sa yɛ ma Gusunɔn u ku ra toron gari nɔ, adama tɔn be ba nùn nasie, ma ba mɔ ye u kɛ, beya u ra swaa daki. ³² Saa toren di goo kun nɔkre ba tɔnun nɔni wukia wi ba mara ka wɔkoru. ³³ Durɔ wi, ù kun wee saa Gusunɔn min di, u ñ kpɛ u gãanu ganu ko.

³⁴ Ma ba nùn sɔkwa ba nɛɛ, toraru sɔkra ba nun mara mam mam. Yera a tamaa kaa sun keu koosia?

Ma ba nùn gira menno yerun di.

Hunden wōkoru

³⁵ Yesu u nua ma ba duru wi gira. Ye u nùn wa u nùn bikia u nē, a Tōnun Bii naane doke?

³⁶ Duru wi, u nē, tōnwero, a man sōwō wara Tōnun Bii wi, kpa n wa n ka nùn naane doke.

³⁷ Yesu u nùn wisa u nē, a nùn wa kō, wiya ka nun gari m̀ mi.

³⁸ Duru wi, u nē, Yinni, na nun naane doke. Ma u yira Yesu wuswaas.

³⁹ Yesu u nē, siribun sōna na na handunia, be ba kun yam waamō kpa bu ka yam wa, be ba maa yam waamō bu ka ko wōkobu.

⁴⁰ Falisi gabu be ba wāa ka wi sannu ba gari yi nua. Ba nùn bikia ba nē, besen tii maa wōkoba?

⁴¹ Ma Yesu u nē, ì n sāan na wōkobu, ì n ko ì n daa toraru mō. Adama yèn sō ì gerumō ì yam waamō, yen sōna ì wāa toraru sō ka tē.

Yāanu ka nin kparon mōndu

10 Yen biru Yesu u nē, ka geema na bē sōwō, goo wi u kun dumō yāa gōrō saa kōnkōn di ma u gōwō u suremō gam di, wiya sāa gbenō ka wōro.

² Adama wi u kōnkōn di dumō wiya yāanun kparo.

³ Kōnkōn kōso u ra nùn kenie, yāanu ra n maa win kōnkōn. U ra win yāanu soku baatere ka ten yīsiru kpa u nu yara kōwō. ⁴ Sanam mē u nu yara tōwō kpuro, u ra nu gbiiye kpa nu n nùn swīi yèn sō nu win kō yē.

⁵ Nu ñ wuramō nu tōn tuko swīi, adama nu koo duka suwa n toma saa win min di yèn sō nu ñ win kō yē.

⁶ Yesu u bu mōn te kua adama ba ñ tuba ye u ka yā.

Yesuwa yāa kparo geo

⁷ Yen sōna Yesu u kpari nē, ka geema na bē sōwō, nena na yāa gōrun kōnkōn. ⁸ Be ba man gbiiye mi kpuro, gbenōbu ka wōroba ba sāa. Yāanu kun ben gari swaa daki. ⁹ Nen tiiwa kōnkōn ge. Baawure wi u dumō saa nen min di wiya ba koo faaba ko. U koo du, u koo maa yari, u koo maa dii yeru wa. ¹⁰ Gbenō u ra nēwa u ka gbeni u go kpa u sanku. Adama nē na nawa yāanu nu n ka wāaru mō, kpa nu n tu mō mam mam.

¹¹ Nen tiiwa yāa kparo geo. Yāa kparo geo u ra win wāaru wēwa win yāanun sō. ¹² Adama sōm kowo wi u kun sāa kparo ma yāanu kun sāa win tiiginu, ù n demaku waama ga sisi, u koo yāanu deri u yakurawa. Kpa demaku gu yāanu mwa gu ni nu tie yarinasia.

¹³ Duru wi, u koo yakura yèn sō gobin sōmbura u m̀, u ñ maa yāa nin wōnwōndu mō. ¹⁴ Nena yāa kparo geo.

Nge mē Baaba man yē ma na maa Baaba yē, nge mēya na nen yāanu yē, nu maa man yē. Na maa nen wāaru wēemō yāa nin sō. ¹⁶ Na maa yāanu ganu mō ni nu kun wāa yāa gōwō teni sō. Niya na ñ kon ko na kun maa ka nē. Nu koo maa nen kōnkōn, kpa nu ko gōwō teeru, kpa nu n kparo turo mō.

¹⁷ Yen sōna Baaba u man kī yèn sō na nen wāaru wēemō kpa n kpari wa n tu mwa. ¹⁸ Goo kun kpē u tu wōra nen kōmun di. Na tu wēemō ka nen tii. Na yiiko mō n ka tu wē, na maa yiiko mō n ka tu mwa. Wooda yera na mwa saa nen Baaban min di.

¹⁹ Ye Yuuba ba yeni nua, sikirinō ga kpari dua ben suunu sōwō gari yin sō. ²⁰ Tōn dabiru be sōwō, ba gerua ba nē, wirowa, werekunu maa nùn wāasi. Mba n kua ba ka nùn swaa daki.

²¹ Adama gaba nē, ñ werekunugiin gari mi. Werekunu koo kpī nu wōko yam waasia?

Yuuba ba Yesu yina

²² Saa ya tura ye ba koo ka tōwō bakaru garu ko Yerusalemu te ba ra soku sāa yerun dēerasiabu †. Saa ye, ya sāawa woorun sanam. ²³ Ma Yesu u maa wāa sāa yeru u sīimō ten bee tiaō ye ba ra soku Salomōnkō kōbē. ²⁴ Ma Yuuba ba nùn sikerena ba nùn bikia ba nē, sere saa yerà kaa n besen laakari doke sika sōwō. Ì n sāan na Kirisi wi, a sun sōwō kpara kpara.

²⁵ Ma Yesu u bu wisa u nē, na raa bē sōwō, adama ñ man naane doke. Sōma ye na m̀ ka nen Baaban yīsiru, yeya ya man areru diiyammē. ²⁶ Adama ñ naane doke yèn sō ñ sāa nen yāanu. ²⁷ Nen yāanu nu nen kōnkōn, na nu yē, nu maa man swīi. ²⁸ Na nu wāaru wēemō te ta ku ra kpe, nu ñ maa kam m̀ ka baadommas, goo maa sari wi u koo nu mwa nen kōmun di. ²⁹ Nen Baaba wi u man nu wē, u kpā u kpuro kere, goo maa sari wi u koo nu mwa saa nen Baaban kōmun di. ³⁰ Nē ka Baaba sa sāawa tia.

³¹ Ma Yuuba ba kpari kpenu dōbura bu ka nùn kasuku. ³² Yesu u bu sōwō u nē, na sōm gee dabiru kua bēen wuswaas ka Baaban yiiko. Sōmbu ni sōwō, teren sōna ñ kī ñ man kasuku.

³³ Yuuba ba nùn wisa ba nē, sa ñ nun kasukumō sōm geerun sō, adama yèn sō a Gusunō wōmmō, yen sōna. Wunē tōnuwa, ma a kī a n tii m̀ Gusunō.

³⁴ Yesu u nē, ba ñ yorua bēen tiin wooda sōwō ma Gusunō u nē, "Ì sāawa Wōrukoon bibu?" ³⁵ Sa yē ye Gusunōn gari gerumō n sāawa gem ka baadommas. Ma win tii u nē, ba sāawa Wōrukoon bibu be ba win gari mwa. ³⁶ Tē nen tii maa, Baaba u man gōsa ma u man gōrima handunia. Amōna ñ ka nē na Gusunō wōmmō yèn sō na gerua ma nena na win Bii. ³⁷ Nà kun nen Baaban sōmburu m̀, ñ ku man naane doke.

³⁸ Adama nà n tu m̀, baa ñ kun man naane doke, ñ sōmbu te naane dokeo kpa ñ n ka yē saa tēn di sere ka baadomma ma Baaba wāa nē sōwō, nē na maa wāa wi sōwō.

³⁹ Ma ba kpari swaa kasu bu ka nùn mwa, adama u bu kisirari.

⁴⁰ Yesu u kpari Yuudenin daaru tōbura u da mi Yohanu u gbia u batemu kua, miya u sina. ⁴¹ Ma tōn dabiru ba na win mi, ba nē, Yohanu u ñ sōm

† sāa YERUN DEERASIABUN Tōwō BAKARU Ta sāawa te Yuuba ba ra di wōwō ka wōwō bu ka yaaya dōma te ba būu sāaru kpeesia sāa yeru ma ba tu dēerasia ba Gusunō sāaru wesia mi.

maamaakigiru koore, adama ye u gerua durɔ wini ɔɔ, ye kpuro geema.

⁴² Ma tɔn dabira nùn naane doke mi.

Lasaan ɔɔ

11 N wee durɔ goo wi ba ra soku Lasaa wi u wãa Betaniɔ u bara. Betani sãawa Maari ka win ɔɔ Maatan wuu. ² Maari wiya u gasɔ Yinnin naasu turare wisi, ma u ka win wirun seri su sunka. Win sesu Lasawa bara. ³ Ma wi ka win ɔɔ Maata ba Yesu ɔɔ maɔrisia ba nɛɛ, Yinni, wunen ɔɔ kɔnasi u barɔ.

⁴ Ye Yesu u yeni nua u nɛɛ, bara te, ta ñ ɔɔ giru adama ta koo Gusunɔn yiiko sɔɔsi, kpa bu ka Gusunɔn Bii bɛɛɛ wɛ.

⁵ N deema Yesu u sãawa Maata ka win ɔɔ ka ben sesu Lasaa ɔɔ kɔnasi. ⁶ Ye u nua ma Lasaa u barɔ, u gina sina wuu mi u wãa mi sɔɔ yiru. ⁷ Yen biru u win bwãabu sɔɔwa u nɛɛ, su kɔm wura Yudeaɔ.

⁸ Win bwãaba nɛɛ, yinni, sɔɔ mɛɛ tera Yuuba ba kɔ bu nun kpenu kasuku, ma a kɔm kɔ a wura mi?

⁹ Yesu u bu bikia u nɛɛ, n ñ saa wɔkura yiruwa sɔɔ ra n wãa sɔɔ teeru ɔɔ? Goo ù n sɔɔ ɔɔ ɔɔ, u ñ sokuramɔ yèn sɔ u handunian yam bururam waamɔ.

¹⁰ Adama wi u sɔɔ wɔkuru ɔɔ u koo sokura domi yam bururam sari yɛro ɔɔ.

¹¹ Yeniban biru u kɔm nɛɛ, Lasaa besen ɔɔ u dɔwa adama na ɔɔ n nùn yamia.

¹² Bwãa be, ba nɛɛ, Yinni, ù n dòn na, u koo bekura.

¹³ Adama Yesu u bu Lasaa ɔɔ sɔɔwa. Be, ba tamaa dom dirun gariya u bu sɔɔwa. ¹⁴ Yen sɔɔna Yesu u bu sɔɔwa kɔpasasa u nɛɛ, Lasaa u guwa, ¹⁵ adama besen sɔɔna nen nukura do ye na ñ ka wãa mi, kpa i ka naane doke. I na su da win mi.

¹⁶ Tomaa wi ba ra maa soku Sika, u win bwãasibu sɔɔwa u nɛɛ, i de su da, kpa su ka yinni gbi sannu.

Yesuwa seeyo ka wãaru

¹⁷ Ye Yesu u tura mi, u deema Lasaa kua sɔɔ nne sikiru ɔɔ. ¹⁸ Betani ka Yerusalemun tondam kun kere kilo ita. ¹⁹ Ma Yuu dabiru ba yarima ben wuun di ba na Maata ka Maarin mi bu ka bu nukuru yemiasia ben sesun ɔɔ.

²⁰ Sanam mɛ Maata u nua ma Yesu u sisi, ma u nùn sennɔ da. Adama Maari u sɔɔ yenuɔ. ²¹ Ma Maata u Yesu sɔɔwa u nɛɛ, Yinni ù n daa wãa mini nen sesu kun gbimɔ. ²² Adama baa tɛ, na yɛ ma yabu baayere ye kaa bikia Gusunɔn ɔɔ u koo nun wɛ.

²³ Ma Yesu u nùn sɔɔwa u nɛɛ, wunen sesu u koo se ɔɔrin di.

²⁴ Ma Maata u nɛɛ, geema, na yɛ ma u koo kɔm se, ɔɔribu b̃a n seemɔ sanam d̃akim ɔɔ.

²⁵ Ma Yesu u nùn sɔɔwa u nɛɛ, nena na ra ɔɔribu se-eye, nena na ra wãaru wɛ. Baawure wi u man naane doke u ko n wãawa wãaru ɔɔ baa ù n gu. ²⁶ Baawure wi u maa wasi ma u man naane doke, u ñ gbimɔ ka baadomɔ. A naane doke nge mɛ?

²⁷ Maata u Yinni wisa u nɛɛ, mɛya na naane doke ma wuna Kirisi wi, Gusunɔn Bii, wi u sisi handuniaɔ.

Yesun swi

²⁸ Sanam mɛ Maata u yeni gerua u kpa, u win ɔɔ Maari sokum da, ma u nùn sɔɔwa tɛɛru ma yinni u tunuma u nùn soku.

²⁹ Ye Maari u yeni nua u seewa ka sendaru ma u da win mi. ³⁰ N deema Yesu kun gina wuu dum kpa, u wãawa yam mi Maata ka nùn yinna. ³¹ Yuu be ba Maari nukuru yemiasiamɔ dirɔ, ye ba wa u seewa ka sendaru u yara ɔɔ, ba nùn swi. Ba tamaa u dɔwa sikiru u swi.

³² Sanam mɛ Maari u tura mi Yesu u wãa, ye u nùn wa u yiira u nɛɛ, Yinni ù n daa wãa mini nen sesu kun gbimɔ.

³³ Ye Yesu u wa u sumɔ, ma Yuu be ba ka nùn na, ben tii ba sumɔ, yera u diira ka nuku sankiranu. ³⁴ U bu bikia u nɛɛ, mana i nùn sika.

Ma ba nɛɛ, Yinni a na a wa.

³⁵ Ma Yesu u swi. ³⁶ Yen sɔɔna Yuuba ba nɛɛ, i mɛɛrio i wa nge mɛ u nùn kɔ n nɛ.

³⁷ Adama ben gabu ba nɛɛ, durɔ wini u wɔko yam waasia. Mban sɔɔna u dera Lasaa u gu.

Lasaan seebu ɔɔrin di

³⁸ Yesu u kɔm diira, ma u da sikiru. Siki te, kpee wɔruwa, ma ba gen ɔɔ kɔrua ka kperu. ³⁹ Ma Yesu u wooda wɛ u nɛɛ, bu kpee te ɔɔrio min di.

Ma Maata, wi u gun sesu, u nùn sɔɔwa u nɛɛ, Yinni, u numia kɔ, yen sɔɔ nne wee gisɔ ye u ka gu.

⁴⁰ Ma Yesu u nùn bikia u nɛɛ, na ñ daa nun sɔɔwa na nɛɛ, ù n naane doke, kaa Gusunɔn yiiko wa?

⁴¹ Ma ba kpee te bimia min di. Ma Yesu u win ɔɔni sua wɔlɔ u nɛɛ, nen Baaba, na nun siara yèn sɔ a nen gari swaa daki. ⁴² Na yɛ ma a ra nen gari ɔɔ baadomɔ, adama na yeni gerumɔwa tɔn benin sɔ be ba yɔ mi, kpa bu ka naane doke ma wuna a man ɔɔrima.

⁴³ Sanam mɛ u yeni gerua u kpa, ma u gbãra ka dam u nɛɛ, Lasaa, a yarima!

⁴⁴ Wi u raa gu mi, u yarima sikirun di ka win gorun bekuru te ba win ɔɔma ka naasu tɛkua ka maa wirɔ. Ma Yesu u bu sɔɔwa u nɛɛ, bu nùn kusio u sɔ.

Ba wesianamɔ bu ka Yesu go

(I maa mɛɛrio Mateu 26:1-5, Maaku 14:1-2, Luku 22:1-2)

⁴⁵ N wee Yuu dabiru be ba Maari swiima mi, ma ba wa ye Yesu u kua, ba nùn naane doke. ⁴⁶ Adama ben gabu ba ɔɔsira ba da Falisiban mi, ba bu sɔɔwa ye Yesu u kua. ⁴⁷ Sanam mɛya yãku kowo tɔnwerobu ka Falisiba ba guro gurobu menna ma ba bikianamɔ ba m̃, amɔna sa ko ko. Durɔ wi wee, u sɔm maamaakigii dabinu m̃. ⁴⁸ Sà n nùn deri mɛ, tɔmbu kpurowa ba koo nùn naane doke. Romugibu ba koo maa na bu besen sãa yeru wɔra kpa bu besen bweseru gura.

⁴⁹ Adama ben turo wi ba ra nɛɛ Kaifa, wi u sãa yãku kowo tɔnwerobu wɔ ge ɔɔ, u bu sɔɔwa u nɛɛ, bɛɛ i ñ

gāanu ganu yē baa fiiko. ⁵⁰ Meya, n ñ maa bæ yeeri ma bæen arufaaniwa tɔn turo u ka gbi tɔn dabirun sɔ, kpa besen bweseru kpuro tu ku ka kam ko. ⁵¹ N ñ mɔ ka win tiin yēra u yeni gerua. U ye geruawa yèn sɔ wiya u sãa yāku kowo tɔnwero wɔɔ ge sɔɔ, yen sɔna u gerua u nɛɛ, Yesu koo gbi Yuuban bweserun sɔ. ⁵² N ñ maa mɔ be tɔnan sɔ, adama u ka maa Gusunɔn bibu kpuro kowa tɔn teebu be ba wāa baama.

⁵³ Yen sɔna saa dɔma ten di, ba wesiana bu ka Yesu go. ⁵⁴ Yenin sɔna u ñ maa sīimɔ batuma sɔɔ Yuuban suunuɔ, adama u doona min di tem gam gia gɔbaburu sɔɔ, mi u wuu gagu dua ge ba ra soku Efaraimu. Miya u sina ka win bwāabu.

⁵⁵ Yuuban tɔɔ bakaru te ba ra soku Gɔɔ sararibu ta turuku kua, ma tɔn dabiru saa baru kpaanun di ba da Yerusalemɔ bu ka tii sārasia tɔɔ baka te, tu sere turi. ⁵⁶ Ma ba Yesu kasu. Ba yɔ sãa yero ba bikianamɔ, ba mɔ amɔna i bwisikumɔ. U ñ tɔɔ bakaru sisiwa?

⁵⁷ Yāku kowo tɔnwero bu ka Falisiba ba raa wooda wē ba nɛɛ, goo ù n yē mi Yesu u wāa u bu sɔɔwɔ kpa be, bu nùn mwa.

Maari u Yesun naasu

turare wisi

(I maa mɛerio Mateu 26:6-13, Maaku 14:3-9)

12 Ye n tie sɔɔ kɔɔba tia tɔɔ bakaru tu sere turi te ba ra soku Gɔɔ sararibu, yera Yesu u da Betani mi Lasaa u wāa wi u seeya gɔrin di. ² Miya ba nùn yaa dibu kua ma Maata u bu kɔɔrimɔ, adama Lasaa u sɔ ka Yesu sɔbun suunu sɔɔ. ³ Wee, Maari u turare gobi bekegia mɔ litirin kɔnu, ye ba kua ka naadin gum tii tii, ma u ye sua u Yesun naasu wisi, ma u su sunka ka win seri. Yera dii te kpuro ta turaren nuburu yiba. ⁴ Yesun bɔɔ turo, wi ba ra nɛɛ Yudas Isikariɔtu, wi u koo yāku kowo tɔnwero bu ka Falisiba nùn kɔmu sɔndia, u bikia u nɛɛ, ⁵ mba n kua ba ñ ka turare ye dɔre sɔm kowon wɔɔ tian kɔsiarun saka, kpa bu sāraru bu kɔnu kua.

⁶ U ñ yeni gerumɔ sāraru bu kɔnwɔndun sɔ, adama yèn sɔ u sãawa gbɛnɔ. Wiya u ra n maa gobin kɔɔru neni, kpa u n yi gbɛnimɔ. ⁷ Adama Yesu u nɛɛ, a kurɔ wi derio. U yeni beruawa u ka nen gɔɔ sikuru mara. ⁸ Baadommawa sāraru bu wāa bæen suunu sɔɔ adama nena na ñ ko na n wāa ka bæ baadomma.

Ba wesianamɔ bu ka Lasaa go

⁹ Yuuba dabira ta nua ma Yesu u wāa Betani ma ba da mi, n ñ mɔ bu ka Yesu wa tɔna, adama bu maa ka Lasaa wawa wi Yesu u seeya gɔrin di. ¹⁰ Yera yāku kowo tɔnwero bu wesiana bu maa Lasaa go. ¹¹ Domi win sɔna Yuuba dabira yarimɔ ben min di ba Yesu naane dokemɔ.

Yesu u Yerusalemu dua

(I maa mɛerio Mateu 21:1-11, Maaku 11:1-11, Luku 19:28-40)

¹² Yen sisiru tɔn wɔru ge ga tɔɔ bakaru da ga nua ma Yesu u sisi Yerusalemɔ. ¹³ Ma ba bāa kako bekusu

sua ba ka nùn sennɔ da. Ba gbāsukumɔ ba mɔ, sa Gusunɔ siara! Domarugiiwa wi u sisi ka Gusunɔn yīsiru! Domarugiiwa Isireliban sunɔ!

¹⁴ Ma Yesu u keteku kpembu gagu wa u sɔni nge me ba yorua Gusunɔn gari sɔɔ ba nɛɛ,

¹⁵ "I ku berum ko, Yerusalemugibu.

N wee bæen sunɔ u sisi.

U keteku kpembu sɔni."

¹⁶ Yabu yeni ya ñ win bwāabu yeeri saa ye sɔɔ, adama ye Yesu u wura win yiiko sɔɔ Gusunɔn wɔɔ, saa ye sɔɔba ba yaaya ma ba yeni kpuro yorua Gusunɔn gari sɔɔ win sɔ, ba maa nùn ye kpuro kua.

¹⁷ Tɔn dabiru te ta raa wāa ka Yesu sannu sanam me u Lasaa soka u yara sikirin di, ye u nùn seeya gɔrin di, ta ra n yen areru dimɔ. ¹⁸ Ma tɔn wɔru ge, ga nùn sennɔ da yèn sɔ ba nua ma u sɔm maamaakigii te kua. ¹⁹ Yen sɔna Falisiba ba geruna ba nɛɛ, i ñ wa ma sa nùn kpanawa mam mam. Domi wee handunia kpuro ya nùn swii.

Gereki gaba Yesu kasu

²⁰ Gereki gaba wāa be sɔɔ be ba sāraru da Yerusalemɔ tɔɔ bakaru sanam. ²¹ Ba da Filipun mi, Galilen Besaidagii, ma ba nɛɛ, tɔnwero, sa kɔ su Yesu wa.

²² Filipu u da u Andere sɔɔwa, ma Andere ka Filipu ba da ba Yesu sɔɔwa. ²³ Yesu u bu sɔɔwa u nɛɛ, saa ya tura ye ba koo ka Tɔnu Bii wɔlle sua. ²⁴ Ka geema na bæ sɔɔwɔ, dīa bima yà kun wɔrumɛ tem sɔɔ ya gu, ya wāawa ye tia. Adama yà n gu, ya koo bii dabinu ma. ²⁵ Baawure wi u win wāaru dimɔ ka win tiin gɔru kɔru u koo tu bia. Baawure wi u kun maa win wāaru garisi gāanu handunia yeni sɔɔ, u tu beruawa wāaru te ta ku ra kpen sɔ. ²⁶ Goo ù n nen wāaru wāa, yēro u man swiiyɔ. Mi na wāa kpa u n maa wāa mi. Goo ù n nen wāaru wāa, nen Baaba koo yēro bæere wē.

Yesu u win kɔɔn gari gerumɔ

²⁷ Yesu maa nɛɛ, tē nen gɔru ga sankira too too. Na ñ yē ye kon gere. Nge kon nen Baaba kanawa u man wɔru ye ya man deema mini sɔɔ di? Aawo, domi yenin sɔna na na. ²⁸ Baaba, a wunen yīsiru wɔlle suo.

Yera sɔɔ gagu ga gerua saa wɔllun di ga nɛɛ, na tu wɔlle sua kɔ, kon maa wure n tu wɔlle sua kɔn mɛeruse.

²⁹ Tɔn wɔru ge ga wāa mi, ba kɔɔ ge nua ma ba nɛɛ, gura ya kukura.

Ma gaba nɛɛ, wɔllun gɔradowa ka nùn gari kua.

³⁰ Adama Yesu u bu sɔɔwa u nɛɛ, n ñ mɔ nen sɔna i kɔɔ ge nua, bæen sɔna. ³¹ Tē gera handunia yenin siribu tunuma. Tē gera ba koo handunia yen wirugii gira. ³² Sanam me ba koo man sua tem di bu bwē, sanam meya kon tɔmbu kpuro tii gawe.

³³ U yeni geruawa u ka sɔɔsi kɔɔ win bweseru u koo gbi. ³⁴ Tɔn wɔru ge, ga nùn sɔɔwa ga nɛɛ, sa nua besen woodan tireru sɔɔ ma Kirisi u ko n wāawa sere ka baadomma. Amɔna a ka gerumɔ ma ba ñ koo ko ba kun Tɔnun Bii sue tem di. Wara Tɔnu Bii wi.

³⁵ Yesu u bu wisa u nɛɛ, saa fiiko sɔɔra yam bururam mu wāa bɛɛn suunu sɔɔ. I n sīimɔ saa ye i yam bururam mɔ kpa yam mu ku raa bɛɛ tīre. Domi wi u sīimɔ yam wɔkuru sɔɔ u ku ra n yɛ mi u dɔɔ. ³⁶ Yen sɔɔ, i yam bururam mɛ naanɛ dokeo saa ye i mɛ mɔ kpa i ka ko yam bururam bibu.

Yuuba ba ñ Yesu naanɛ doke

Ye Yesu u yeni gerua u kpa, u doona ben suunu sɔɔ di, u kuku. ³⁷ Baa ye u ka maamaaki dabinu kua ben wuswaɔɔ, ka mɛ, ba ñ nùn naanɛ doke. ³⁸ Kpa gari yi Gusunɔn sɔɔ Esai u gerua yi ka kooraa, yi u nɛɛ, “Yinni wara u naanɛ doke ye sa nɔɔsia.

Wara Yinni Gusunɔn u win dam sɔɔsi.” ³⁹ Yenin sɔɔna ba ñ kpīa ba naanɛ doke domi Gusunɔn sɔɔ Esai u kpam gerua u nɛɛ,

⁴⁰ “Gusunɔn u bu kua wɔkubu ma u ben bwisi kawa.

Kpa bu ku raa ka ben nɔni yam wa.

Kpa bu ku gia ka ben bwisi.

Bu ku raa gɔru gɔsia, kpa n bu beki.”

⁴¹ Yeniwa Esai u gerua yèn sɔɔ u Kirisin yiiko wa ma u win gari gerua.

⁴² Ka mɛ, Yuuban tɔnwero dabiru ba Yesu naanɛ doke, adama Falisiban sɔɔ ba ñ wure batuma sɔɔ bu ku raa ka bu gire mɛnɔn yerun din sɔɔ. ⁴³ Domi ba tɔnun siarabu kī n kere Gusunɔn siarabu.

Yesun gari yi koo tɔmbu taarɛ wɛ

⁴⁴ Ma Yesu u gbāra u nɛɛ, baawure wi u man naanɛ doke, n ñ mɔ nɛna u naanɛ doke, wi u man gɔrimawa u naanɛ doke. ⁴⁵ Wi u man waamɔ u wi u man gɔrima waamɔwa mi. ⁴⁶ Nɛ na na handuniaɔ nge yam bururam, kpa baawure wi u man naanɛ doke u kun ka wāa yam wɔkuru sɔɔ. ⁴⁷ Baawure wi u nen gari nɔɔmɔ, ma u kun yi wure, n ñ mɔ nɛna kon yɛro taarɛ wɛ. Na nawa n ka handunia faaba ko, n ñ mɔ n ka handunia taarɛ wɛ. ⁴⁸ Baawure wi u man yina, ma u ñ nen gari wure, yɛro u mɔ ye n koo nùn taarɛ wɛ. Gari yi na gerua yiya yi koo yɛro taarɛ wɛ sanam dāakim sɔɔ.

⁴⁹ Domi na ñ gari gerua ka nen tiin yiiko, adama Baaba wi u man gɔrima, wiya u man wooda wɛ ye kon gere ka ye kon sɔɔsi. ⁵⁰ Na yɛ ma win woodan kɔkɔwa wāaru te ta ku ra kpe, yen sɔɔna ye na gerumɔ, na ye gerumɔwa nge mɛ Baaba u man sɔɔwa.

Yesu u win bwāabun naasu tea

13 Yesu u ra n wigibu kī be ba wāa handuniaɔ, yen sɔɔ, bu sere tɔɔ baka te ko te ba ra nɛɛ Gɔɔ sararibu, u bu win kīi bakaru sɔɔsi. Domi u yɛ ma win saa ya tura u ka doona handunian di u da win Baaban mi.

² Wi ka win bwāabu ba yaa dibu dimɔ sannu. N deema Setam u raa Yudasī Isikariɔtu, Simɔn bii bɔrie u ka Yesu yāku kowo tɔnwero bu ka Falisiba nɔmɔ sɔndia. ³ Yesun tii u yɛ ma Baaba u nùn gāanu kpuro

nɔmɔ sɔndia, u maa yɛ ma u nawa saa Gusunɔn min di ma u maa wurɔ win mi. ⁴ Yera u seewa dii yerun di u win yaberu pweta u yi, ma u yasa sua u tii sɛka. ⁵ U nim sɔke gbɛɛru sɔɔ, u ka win bwāabun naasu teamɔ, ma u si sunkumɔ ka yasa ye u sɛke. ⁶ Ye u girari Simɔn Piɛɛ mi, ma Piɛɛ nùn bikia u nɛɛ, Yinni wuna kaa maa nen naasu tea?

⁷ Yesu u nùn wisa u nɛɛ, a ñ gina tuba ye na mɔ tɛ, adama amen biru n ko n nun yeeri.

⁸ Piɛɛ u nɛɛ, nɛ na kun wuramɔ a nen naasu tea fa!

Yesu u nùn sɔɔwa u nɛɛ, nà kun wunen naasu tee, a ñ maa bɔnu gaa wasi nen mi.

⁹ Simɔn Piɛɛ u nɛɛ, ñ n mɛn na Yinni, n ñ maa mɔ nen naasu tɔnawa kaa tea, a maa nen nɔma ka nen wiru teo.

¹⁰ Yesu u nɛɛ, wi u wobura, mba n maa yɛro tie, ma n kun mɔ u win naasu tea u wa u ka dɛera mam mam. Bɛɛ i dɛere, adama n ñ mɔ bɛɛ kpuro.

¹¹ N deema Yesu u win dɔmɛ yɛ kɔ, yen sɔɔna u gerua u nɛɛ, n ñ mɔ be kpurowa ba dɛere.

¹² Sanam mɛ u ben naasu tea u kpa u win yaberu sua u sebua ma u kpam sina win sin yerɔ u nɛɛ, i yɛ ye na bɛɛ kua mi? ¹³ Bɛɛ i man sokumɔ keu koosio ka Yin-ni. Geema i gerumɔ, meya na sãa. ¹⁴ Ñ n mɛn na, nɛ wi na sãa bɛɛn Yinni ka bɛɛn keu koosio, nà n bɛɛn naasu tea, n weenɛ bɛɛn tii i naasu teana. ¹⁵ Wee na bɛɛ kom gem sɔɔsi kpa i n da maa kuanɛ nge mɛ. ¹⁶ Ka geema, na bɛɛ sɔɔmɔ, yoo ku ra n win yinni kere, meya gɔro ku ra n wi u nùn gɔra kere. ¹⁷ Tɛ wee, i sɔɔsi teni gia. Doo nɔɔrugiba bɛɛ, ñ n tu swīi.

¹⁸ N ñ mɔ bɛɛ kpuron gariya na mɔ. Na yɛ be na gɔsa. Adama Gusunɔn gari yi ñ koo ko yi kun koore yi yi nɛɛ, “Wi u ka man dimɔ sannu, u gɔsira nen yiberɛ.” ¹⁹ Na bɛɛ yabu yeni sɔɔmɔwa saa tɛn di yu sere kooraa. Yà n kooraa kpa i ka naanɛ doke ma nɛna yɛro wi. ²⁰ Ka geema na bɛɛ sɔɔmɔ, baawure wi u yɛro wura wi na gɔra, nɛna u wura. Baawure wi u maa man wura, u wi u man gɔrima wurawa.

Yesu u Yudasī terasia

(I maa mɛɛrio Mateu 26:20-25, Maaku 14:17-21, Luku 22:21-23)

²¹ Ye Yesu u yeni gerua u kpa, win gɔru ga sankira too too, ma u bu sɔɔwa kpasasa u nɛɛ, ka geema na bɛɛ sɔɔmɔ, goo wāa bɛɛ sɔɔ wi u koo man dɔmɛ.

²² Ma win bwāabu ba nɔni gia mɛɛrina. Ba ñ yɛ ben wara u ka yā. ²³ Yesun bɔɔ turo, wi u kī, u sɔ win nɔm geu. ²⁴ Ma Simɔn Piɛɛ u yīreru kua ka nɔmɔ durɔ wi, u Yesu bikio u nɛɛ, wara u ka yā. ²⁵ Ma bɔɔ wi, u Yesu gballi u nùn bikia u nɛɛ, Yinni wara a ka yā.

²⁶ Yesu u nùn wisa u nɛɛ, wi na kon dɔka wɛ ye na ka kpee sɔɔra, wiya mi.

Ma u dɔka ka kpee sɔɔra u Yudasī Isikariɔtu, Simɔn bii wɛ. ²⁷ Ye Yudasī u dɔka ye mwa u kpa, mii mii ma Setam dua win gɔru. Yesu u nùn sɔɔwa u nɛɛ, ye kaa ko, a koowo kpaaka.

²⁸ Adama ben suunu sɔɔ goo sari wi u yɛ yèn sɔɔ u nùn sɔɔwa mɛ. ²⁹ Gaba tamaa yèn sɔɔ Yudasīwa u gobin bɔɔru neni, yen sɔɔna Yesu u nùn sɔɔmɔ u gāanu

dweeyo n̄n bukata ba m̄ t̄w̄ bakaruṅ s̄, ñ̄ kun m̄e u n̄n s̄w̄m̄ u s̄arobu ḡānu k̄. ³⁰ Ye Yudas̄i u d̄ka ye m̄we ma u yara ka sendaru. N̄ deema yam t̄ira.

Wooda kpaa

³¹ Sanam m̄e Yudas̄i u yara u kpa, Yesu u n̄e, t̄ēra T̄onun Bii u den w̄lle suara, ma Gusun̄c̄ maa w̄lle suara win min di. ³² Gusun̄c̄ ù̄ n̄ w̄lle suara win min di, Gusun̄c̄n̄ tii u koo maa T̄onun Bii wi w̄lle sua, n̄ ñ̄ maa t̄em̄. ³³ Nen bibu, saa fiiko s̄w̄ra ko na n̄ w̄a ka b̄e, yen biru i ko man kasu. Adama na b̄e s̄w̄m̄ t̄ē nge m̄e na raa Yuuba s̄w̄wa, mi na d̄w̄ i ñ̄ kp̄ē i da mi. ³⁴ Wooda kpaa na b̄e w̄em̄, i k̄ān̄. I de i k̄iru s̄w̄s̄ina nge m̄e na b̄e k̄iru s̄w̄si. ³⁵ Ì̄ n̄ k̄ān̄e, baawure u ko n̄ ȳē ma i s̄āwa nen bw̄ābu.

Yesu u n̄e, Pīe koo n̄n siki

(I maa m̄erio Mateu 26:31-35, Maaku 14:27-31, Luku 22:31-34)

³⁶ Sim̄c̄ Pīe u n̄n bikia u n̄e, Yinni, mana a d̄w̄.

Yesu u n̄n wisa u n̄e, mi na d̄w̄ a ñ̄ kp̄ē a man sw̄iima t̄ē, adama ñ̄ n̄ sosi kaa man sw̄iima mi.

³⁷ Pīe u n̄n bikia u n̄e, Yinni, mban s̄na na ñ̄ kp̄ē n̄ nun sw̄i mi t̄ē. Domi na s̄w̄ru s̄ā n̄ ka nen w̄āru w̄ē wunen s̄.

³⁸ Yesu u n̄n bikia u n̄e, a s̄w̄ru s̄ā a ka wunen w̄āru w̄ē nen s̄? Ka gem na nun s̄w̄m̄, goo d̄w̄ gu ka sere sw̄i kaa man siki n̄n ita.

Yesuwa swaa ye ya d̄w̄

Baaban mi

14 Yesu bu s̄w̄wa u n̄e, i ku wurura. I Gusun̄c̄ naan̄e dokeo kpa i maa man naan̄e doke. ² W̄ā yee dabina nu w̄ā nen Baaban̄ yenu. N̄ wee na d̄w̄ mi, n̄ b̄e w̄ā yerun s̄w̄ru kua. Ñ̄ kun s̄ā m̄e, na ñ̄ daa b̄e s̄w̄m̄. ³ N̄ā n̄ w̄ā yee ten s̄w̄ru kua na kpa, kon kpam wurama n̄ b̄e sua n̄ ka da nen tiin mi. Mi na w̄ā kpa sa n̄ w̄ā mi sannu. ⁴ I ru swaa ȳē k̄ mi na d̄w̄.

⁵ Tomaa u n̄n s̄w̄wa u n̄e, Yinni, sa ñ̄ ȳē mi a d̄w̄. Am̄na sa ko n̄ ka min swaa ȳē.

⁶ Yesu u n̄n s̄w̄wa u n̄e, n̄na na swaa, n̄na na gem, n̄na na w̄āru, goo sari wi u koo da Baaban̄ mi ma n̄ kun m̄c̄ saa nen min di. ⁷ B̄e ñ̄ n̄ daa man ȳē, i ko n̄ maa nen Baaba ȳē. Saa t̄ēn di i n̄n gia, i maa n̄n wa.

⁸ Filipu u n̄n s̄w̄wa u n̄e, Yinni a sun Baaba wi s̄w̄sio, n̄ den tura m̄e.

⁹ Yesu u n̄e, min di na ka b̄e w̄ā n̄ t̄e, ka m̄e, a ñ̄ man gie Filipu? Baawure wi u gesi man wa u maa Baaba wawa. Am̄na a ka gerua a n̄e, n̄ b̄e Baaba s̄w̄sio. ¹⁰ A ñ̄ naan̄e doke ma na w̄ā Baaba s̄w̄, Baaba maa w̄ā n̄e s̄w̄? Gari yi na b̄e s̄w̄m̄, na ñ̄ gerum̄c̄ ka nen tiin yiiko. Baaba wi u w̄ā n̄e s̄w̄, wiya u win s̄w̄buru m̄. ¹¹ I gesi naan̄e dokeo ma na w̄ā Baaba s̄w̄, ma Baaba maa w̄ā n̄e s̄w̄. Ñ̄ kun m̄e, i naan̄e dokeo s̄w̄ma ye na kuan s̄. ¹² Ka geema na b̄e

s̄w̄m̄, baawure wi u man naan̄e doke, s̄w̄ma ye na m̄, yeya ȳēro koo maa ko. U koo mam s̄w̄ma ko ye ya yen̄i kere domi na d̄w̄ nen Baaban̄ mi. ¹³ Na kon maa b̄e ḡānu baanire kua ni i gesi kana ka nen ȳis̄iru, kpa bu ka Baaba w̄lle sua saa Biin min di. ¹⁴ Ì̄ n̄ ḡānu kana ka nen ȳis̄iru, kon b̄e ni kua.

Hunde D̄eron naarun

n̄c̄ m̄w̄eru

¹⁵ Yesu u n̄e, ñ̄ n̄ man k̄i i nen wooda mem̄ n̄c̄w̄.

¹⁶ Kon Baaba kana, u koo b̄e Dam K̄ēc̄ kpao w̄ē wi u ko n̄ ka b̄e w̄ā sere ka baadom̄m̄. Wiya s̄ā Hunde gem̄gii. ¹⁷ Handuniagibu ba ñ̄ kp̄ē bu n̄n m̄wa ȳēn s̄ ba ñ̄ n̄n waam̄c̄, meya ba ñ̄ maa n̄n ȳē. Adama b̄e i n̄n ȳē, domi u w̄ā ka b̄e, u kon maa w̄ā b̄en baawure s̄w̄.

¹⁸ Na ñ̄ b̄e derim̄c̄ goberu. Kon kpam wurama b̄en mi. ¹⁹ N̄ tie fiiko ye handuniagibu ba ñ̄ maa ka man wasi, adama b̄e i ko man wa. Ȳēn s̄ na wasi, b̄e i ko n̄ maa wasi. ²⁰ D̄w̄ma teya i ko n̄ ȳē ma na w̄ā nen Baaba s̄w̄ ma b̄e i w̄ā n̄e s̄w̄, ma na maa w̄ā b̄e s̄w̄.

²¹ Wi u nen wooda m̄wa, ma u ye mem̄ n̄c̄w̄a, wiya u man k̄i. Wi u man k̄i, nen Baaba koo n̄n k̄i. Nen tii kon maa ȳēro k̄i, kpa n̄ n̄n tii s̄w̄si.

²² Yudas̄i, n̄ ñ̄ m̄c̄ wi ba ra n̄e Isikarīc̄tu, u bikia u n̄e, Yinni, am̄na kaa sun wunen tii s̄w̄sisina handuniagibu ba kun ka nun wa.

²³ Ma Yesu u n̄n wisa u n̄e, baawure wi u man k̄i u koo nen gari mem̄ n̄c̄w̄a. Nen Baaba u koo n̄n k̄i, n̄e ka nen Baaba sa ko maa na ȳēron mi kpa su besen w̄ā yeru ko wi s̄w̄. ²⁴ Wi u kun man k̄i, u ñ̄ maa nen gari mem̄ n̄c̄w̄amm̄e. Gari yi i nua, n̄ ñ̄ negii, yi s̄āwa Baabagii wi u man ḡrima.

²⁵ Na b̄e yen̄i kpuro s̄w̄m̄c̄ t̄ē ye na ka b̄e w̄ā.

²⁶ Adama Hunde D̄ero, Dam K̄ēc̄ wi, wi Baaba koo ḡrima ka nen ȳis̄iru, wiya u koo b̄e baayere keu s̄w̄si, u koo maa b̄e ye kpuro yaayasia ye na b̄e s̄w̄wa.

²⁷ B̄ri yenda na b̄e deria, nen b̄ri yenda na b̄e w̄em̄c̄. Na ñ̄ b̄e tu w̄em̄c̄ nge m̄e handunia ya ra w̄ē. I ku wurura, i ku maa nanda. ²⁸ B̄e i nua nge m̄e na b̄e s̄w̄wa ma na doon̄c̄, adama kon kpam wurama b̄en mi. Ì̄ n̄ daa man k̄i i ko n̄ nuku dobu m̄c̄ ye na ka d̄w̄ Baaban̄ mi, domi nen Baaba u yiiko m̄c̄ u man kere. ²⁹ Na b̄e ḡā ninin gari s̄w̄m̄c̄ t̄ē, nu sere koorā. N̄n̄ n̄ koorā kpa i ka man naan̄e doke. ³⁰ Na ñ̄ maa kp̄ē n̄ ka b̄e gari dab̄inu ko domi handunian wirugii u sisi. U ñ̄ dam m̄c̄ n̄e s̄w̄, ³¹ adama kpa handuniagibu ba n̄ ka ȳē ma na Baaba k̄i, na maa kpuro m̄ nge m̄e Baaba u man yen̄ wooda w̄ē. I seewo su doona.

Yesuwa resem d̄āa gea

15 Yesu u bu s̄w̄wa u n̄e, n̄na resem d̄āa mero, nen Baabawa gbaa ȳēro. ² Nen k̄āsa baayere ye ya ku ra binu ma, yera u ra bure u k̄. K̄āsa

baayere ye ya ra binu ma, u ra ye sɔmewa kpa yen marum mu ka sosi. ³ Bɛɛ i dɛera kɔ gari yin saabu yi na bɛɛ sɔɔwa. ⁴ I de i n ka man maninɛ, na kon maa ka bɛɛ manina. Nge mɛ kɔasa ya ñ kpɛ̃ yu ka tii binu ma, ma n kun mɔ ya ka dɔa mero maninɛ, meya maa bɛɛn tii, i ñ kpɛ̃ i binu ma, i kun ka man maninɛ.

⁵ Nɛna resɛm dɔa mero, bɛɛya yen kɔasi. Wi u ka man maninɛ ma na ka nɔn maninɛ, wiya u koo bii dabinu ma, domi nen sariru i ñ kpɛ̃ i gɔanu ganu ko. ⁶ Baawure wi u kun ka man maninɛ, ba koo nɔn wunawa bu kɔ nge kɔasi kpa u derura. Yen biru ba koo kɔasi yi menna bu dɔɔ doke, kpa yi dɔɔ mwa. ⁷ Bɛɛ ñ n ka man maninɛ ma nen gari yi wɔa bɛɛ sɔɔ, i bikio ye i kɔi, na kon bɛɛ kua. ⁸ Ì n bii dabinu mara ya koo nen Baaba bɛɛrɛ wɛ̃. Nge meya i ko maa sɔɔsi ma nen bwɔaba i sɔa. ⁹ Nge mɛ Baaba man kɔi, nge meya na maa bɛɛ kɔi. I yɔro nen kɔru sɔɔ. ¹⁰ Nge mɛ na nen Baaban wooda mɛm nɔɔwa ma na wɔa win kɔru sɔɔ, nge meya ñ n nen wooda mɛm nɔɔwa, i ko n wɔa nen kɔru sɔɔ.

¹¹ Na bɛɛ yeni sɔɔwa kpa nen nuku dobu bu n ka wɔa bɛɛ sɔɔ, kpa bɛɛn nuku dobu bu ka yibu. ¹² Nen wooda wee, i kɔanɔ nge mɛ na bɛɛ kɔi. ¹³ Goo ù n win wɔaru wɛ̃ win bɔɔban sɔ̃ kɔru saabu, kɔi te, ta ñ saara mɔ. ¹⁴ Nen bɔɔbara bɛɛ i sɔa ñ n mɔ ye na bɛɛ yiire. ¹⁵ Na ñ maa bɛɛ sokumɔ yobu yèn sɔ̃ yoo ku ra n yɛ̃ ye win yinni u mɔ. Adama na bɛɛ sokumɔ bɔɔba, yèn sɔ̃ gɔanu baanire ni na nua nen Baaban min di niya na bɛɛ sɔɔwa. ¹⁶ N ñ mɔ bɛɛya i man gɔsa, nɛna na bɛɛ gɔsa. Na maa bɛɛ wuna nenɛm kpa i da i binu ma ni nu koo tɛ. Kpa gɔanu baanire ni bɛɛ i kana nen Baaban mi ka nen yɔsiru, u bɛɛ wɛ̃. ¹⁷ Ye na bɛɛ yiiremo wee, i kɔanɔ.

Handunia ya Yesu ka wigibu tusa

¹⁸ Yesu maa nɛɛ, handuniagibu bà n bɛɛ tusa, i n yɛ̃ ma nɛna ba gbia ba tusa. ¹⁹ Bɛɛ ñ n daa sɔan na handuniagibu, handunia ya ko n bɛɛ kɔwa nge yegibu. Adama na bɛɛ gɔsa handunia ye sɔɔn di, i ñ maa sɔa yegibu, yen sɔna handuniagiba bɛɛ tusa. ²⁰ I gari yi yaayo yi na raa bɛɛ sɔɔwa na nɛɛ, yoo ku ra win yinni kere. Bà n man nɔni sɔɔwa ba koo maa bɛɛ nɔni sɔ̃. Bà n nen gari mɛm nɔɔwa ba koo maa bɛɛgii mɛm nɔɔwa. ²¹ Adama yeni kpurowa ba koo bɛɛ kua nen yɔsirun sɔ̃, domi ba ñ yɛ̃ro yɛ̃ wi u man gɔrima. ²² Nà kun daa nɛ, na ka bu gari kue, ba ñ daa taarɛ mɔ. Adama tɛ̃ ba ñ maa gafara mɔ. ²³ Wi u man tusa u maa nen Baaba tusawa. ²⁴ Nà kun daa sɔma kue ben suunu sɔɔ ye goo kun koore, ba ñ daa taarɛ mɔ. Adama tɛ̃, ba sɔma ye wa kɔ, ma ba sun tusa nɛ ka nen Baaba. ²⁵ Nge meya n sɔa kpa gari yi ba yorua woodan tirɔɔ yi ka koora, yi yi nɛɛ, “Ba man tusa, ba ñ ten wiru ka naasu yɛ̃.”

²⁶ Adama Dam Kɛ̃ɔ, Hunde gemgii wi, u sisi saa nen Baaban min di. Kon bɛɛ nɔn gɔriama ka Baaba win yɔsiru, kpa u bɛɛ nen areru diiya. ²⁷ Bɛɛ i ko maa nen areru di, domi i wɔa ka nɛ sannu saa toren di.

16 Yeni kpurowa na bɛɛ sɔɔwa kpa i ku ra ka biru wura. ² Ba koo bɛɛ gira saa mɛnɔn yerun di. Saa

ya mam sisi ye baawure wi u bɛɛ goomɔ u ko n tamaa u Gusunɔ sɔmburu kuammewa. ³ Ba koo bɛɛ yabu yeni kua yèn sɔ̃ ba ñ Baaba gie, ba ñ maa man gie.

⁴ Adama na bɛɛ gɔa nini sɔɔmɔwa, dɔma te nin saa ya tura kpa i ka yaaya ma na raa bɛɛ nu sɔɔre.

Hunde Dɛeron sɔmburu

Yesu maa nɛɛ, na ñ daa bɛɛ gɔa nini sɔɔwa saa yel-lun di yèn sɔ̃ na wɔa ka bɛɛ sannu. ⁵ Adama tɛ̃ na dɔɔ wi u man gɔriman mi. Goo maa sari bɛɛ sɔɔ wi u man bikia mi na dɔɔ. ⁶ Adama yèn sɔ̃ na bɛɛ yeni sɔɔwa, bɛɛn gɔru ga sankira too. ⁷ Ka mɛ, na bɛɛ gem sɔɔmɔ, bɛɛn arufaniwa nà n da, domi nà kun de, Dam Kɛ̃ɔ wi, u ñ sisi bɛɛn mi. Adama nà n da kon bɛɛ nɔn gɔriama. ⁸ ù n tunuma, wiya u koo de handuniagibu bu tubu ye n sɔa toraru ka ye n sɔa gem ka maa Gusunɔn siribu. ⁹ U koo bu taarɛ wɛ̃ yèn sɔ̃ ba ñ man naanɛ doke. ¹⁰ U koo bu sɔɔsi ma gem wɔa nɛ sɔɔ ye na ka dɔɔ Baaban mi, ma ba ñ maa man wasi. ¹¹ U koo maa de bu siribu tubu yèn sɔ̃ Gusunɔ u handunia yenin wirugii siri kɔ.

¹² Na maa gɔa dabinu mɔ n ka bɛɛ sɔ̃, adama nu bɛɛ kere gina. ¹³ Sanam mɛ Hunde gemgii wi, u tunuma wiya u koo bɛɛ kpara i ka gem kpuro gia. U ñ koo gari gere ka win tiin yiiko. Ye u nua, yeya u koo gere, u koo maa bɛɛ sɔ̃ ye ya sisi. ¹⁴ Wiya u koo man bɛɛrɛ wɛ̃, domi u koo negia nɔ, kpa u bɛɛ ye nɔɔsia. ¹⁵ Kpuro ye Baaba u mɔ negia. Yen sɔna na gerua ma Hunde u koo negia nɔ, kpa u bɛɛ ye nɔɔsia.

Nuku sankiranu koo ko

nuku dobu

¹⁶ Yesu bu sɔɔwa u nɛɛ, ñ n sosi fiiko i ñ maa man wasi. Ñ n maa kpam sosi fiiko, i ko man wa.

¹⁷ Ma win bwɔabu gabu ba bikianamɔ, mba yen tubusianu ye u sun sɔɔmɔ, ñ n sosi fiiko sa ñ maa nɔn wasi, ñ n maa kpam sosi fiiko sa ko nɔn wa. Mba maa yen tubusianu ye u nɛɛ u dɔɔ win Baaban mi. ¹⁸ Ba bikianamɔ mba ñ n sosi fiikon tubusianu. Ba nɛɛ, sa ñ yɛ̃ yèn gari u mɔ.

¹⁹ Yesu u gia ma ba kɔi bu nɔn gɔanu bikia. Yen sɔna u bu sɔɔwa u nɛɛ, na nɛɛ yaa, ñ n sosi fiiko i ñ man wasi, ñ n maa kpam sosi fiiko i ko man wa. Gari yiniwa i bikianamɔ bɛɛn suunu sɔɔ ro? ²⁰ Ka geema na bɛɛ sɔɔmɔ, i ko swɔi, i ko kpasa wɔri ko, adama handuniagibu ba koo yɛ̃eri. Bɛɛn nukura koo sankira, adama bɛɛn nuku sankiranu koo gɔsira nuku dobu.

²¹ Sanam mɛ tɔn kurɔ u yiire u ra n nɔni swɔaru mɔ domi win saa ya tura. Adama sanam mɛ u win bii mara, u ku ra maa nɔni swɔa te yaaye nuku dobu sɔ̃ ye u ka tɔnu mara handunia sɔɔ. ²² Meya n maa sɔa bɛɛn mi. Tɛ̃, bɛɛ i nuku sankiranu mɔ, adama kon kpam bɛɛ wa, ma bɛɛn nukura koo dora. Goo maa sari wi u koo kpɔi u bɛɛ nuku doo bi mwaari.

²³ Saa ye, yà n tunuma, i ñ ko man gɔanu ganu bikia. Ka geema na bɛɛ sɔɔmɔ, baayere ye i Baaba kana

ka nen yĩsiru, u koo bæe kē. ²⁴ Sere ka tē i ñ gāanu ganu kane ka nen yĩsiru. I bikio, i ko wa, kpa bæen nuku dobu bu ka yibu.

Yesu u handunia kamia

²⁵ Yesu maa bu sɔɔwa u nɛɛ, yeni kpurowa na bæe sɔɔwa ka mɔndu. Adama saa ya sisi ye na ñ maa bæe gari sɔɔwa ka mɔndu, kon bæe Baaban gari sɔɔwa kpasasa. ²⁶ Saa ye, yà n tunuma, i ko Baaba kana ka nen yĩsiru. Na ñ maa gerumɔ ma kon nùn kana bæen sɔ, ²⁷ domi Baaban tii u bæe kī. U bæe kī yèn sɔ i man kī, i maa naane doke ma na weewa Gusunɔn min di. ²⁸ Na yarimawa saa Baaban min di, na na handuniaɔ. Tē na handunia derimɔ na dɔɔ nen Baaban mi.

²⁹ Win bwāaba nùn sɔɔwa ba nɛɛ, tēra a re sun gari sɔɔwa kpasasa, n ñ ka mɔndu. ³⁰ Tē sa gia ma a baayere kpuro yē, n ñ maa mɔ goo u nun gāanu bikia. Yenin sɔna sa naane doke ma Gusunɔn min diya a yarima.

³¹ Ma Yesu u bu bikia u nɛɛ, tē i naane doke? ³² I laakari koowo, saa ya sisi ya mam tunuma kɔ ye ba koo ka bæe kpuro yarinasia, baawure u ka da win yenuɔ. I ko man deri nɛ turo, adama na ñ wāa nɛ turo yèn sɔ Baaba u wāa ka nɛ. ³³ Yabu yeniwa na raa bæe sɔɔwa kpa i n ka bɔri yendu mɔ nɛ sɔɔ. Handunia ye sɔɔra i ko nɔni swāaru wa, adama i ku mwia kpana, na handunia kamia kɔ.

Yesu u kanaru mɔ

win bwāabun sɔ

17 Ye Yesu u gari yi gerua u kpa, u win nɔni seeya wɔllɔ u nɛɛ, Baaba, saa ya tura. A nɛ wunen Bii wɔlle suo, kpa n maa nun wɔlle sua. ² Domi a man yiiko wē tɔmbu kpuron wɔllɔ, kpa n ka be a man wē kpuro wāaru wē te ta ku ra kpe. ³ Wāaru te ta ku ra kpe tera mini, tɔmbu bu ka nun gia, wunɛ Gusunɔ turo, kpa bu maa man gia nɛ Yesu Kirisi wi a gɔrima. ⁴ Na nun wɔlle sua tem mɛ sɔɔ, na maa sɔmbu te wiru go te a man yiire. ⁵ Baaba, na nun kanamɔ, a de na n yiiko mɔ tē wunen bɔkuɔ, nge mɛ na raa mɔ ka wunɛ sannu ba sere handunia taka kua.

⁶ Na tɔn be wunen yĩsiru giasia be a man wē handunia ye sɔɔ. Wunɛgiba ba raa sãa, ma a man bu wē. Ba maa wunen gari mem nɔɔwa. ⁷ Tē ba yē ma gāanu kpuro ni a man wē, saa wunen min diya nu na. ⁸ Domi na bu gari yi wē yi a man sɔɔwa, ba maa yi mwa. Ma ba gia sãa sãa ma saa wunen min diya na yara, ba maa naane doke ma wuna a man gɔrima.

⁹ Na bu kanaru kuamme n ñ mɔ handuniagibu. Tɔn be a man wē, beya na kanaru kuamme yèn sɔ wunɛgiba ba sãa. ¹⁰ Negibu kpuro ba sãawa wunɛgibu ma wunɛgibu kpuro ba maa sãa negibu, nen yiiko maa sɔɔsira be sɔɔ. ¹¹ Tē na sisi wunen mi. Na ñ ko na n maa wāa handunia sɔɔ, adama beya ba ko n wāa handunia ye sɔɔ. Baaba Dɛero, a bu beruo ka wunen yĩsi te a man wēn dam, kpa ba n ka sãa tia, nge mɛ nɛ

ka wunɛ sa sãa tia. ¹² Sanam mɛ na wāa ka be, na bu berua ka wunen yĩsi te a man wēn dam. Na bu kɔsu, ma be sɔɔ baa tɔn turo goo kun kam kue ma n kun mɔ kam kooren bii, kpa Gusunɔn gari yi ka kooro. ¹³ Tē na sisi wunen mi. Yeniwa na gerumɔ handunia ye sɔɔ, kpa ba n ka nuku dobu yiba nen sɔ. ¹⁴ Na bu wunen gari wē, ma handuniagiba bu tusa yèn sɔ ba ñ sãa handuniagibu, nge mɛ nen tii na ñ sãa handuniagii. ¹⁵ Na ñ nun kanamɔ a ka bu wuna handunia sɔɔn di, adama na nun kanamɔwa a bu kɔsuo tɔn kɔso win sɔ. ¹⁶ Ba ñ sãa handuniagibu nge mɛ nen tii na ñ sãa handuniagii. ¹⁷ A tii bu wunɔ nenem ka wunen gem gari. Wunen gari gema. ¹⁸ Nge mɛ a man gɔrima handuniaɔ, meya na maa bu gɔra handunia sɔɔ. ¹⁹ Ben sɔna na nun nen tii wē kpa ben tii bu maa ka ko wunɛgibu ka gem.

²⁰ N ñ mɔ beni tɔnawa na kanaru kuamme, adama ka maa be ba koo naane doke ben garin saabu. ²¹ Na kanamɔwa be kpuro ba n ka sãa tia. Nge mɛ wunɛ Baaba a wāa nɛ sɔɔ, ma na maa wāa wunɛ sɔɔ, a de bu ko tia bese sɔɔ. Kpa handuniagibu bu ka naane doke ma wuna a man gɔrima. ²² Yiiko ye a man wē, yeya na maa bu wē, kpa ba n ka sãa tia nge mɛ nɛ ka wunɛ sa sãa tia. ²³ Nɛ na wāa be sɔɔ, wuna a maa wāa nɛ sɔɔ, kpa bu ka ko tia mam mam. Kpa handunia yu ka gia ma wuna a man gɔrima, a maa bu kī nge mɛ a man kī.

²⁴ Baaba, na kī be a man wē ba n wāa nen mi, mi na wāa, kpa ba n nen yiiko mɛera ye a man wē, domi a man kī ba sere handunia taka kua. ²⁵ Baaba gemgii, handuniagiba kun nun yē, adama nɛ na nun yē, ma beni ba tuba ma wuna a man gɔrima. ²⁶ Na bu wunen yĩsiru giasia, meya kon kpam bu tu giasiam sosi, kī te a man kī ta n ka wāa be sɔɔ, kpa na n maa wāa be sɔɔ.

Yesun mwaabu

(I maa mɛerio Mateu 26:47-56, Maaku 14:43-50, Luku 22:47-53)

18 Sanam mɛ Yesu u kana te kua u kpa, u yara ka win bwāabu sannu ba da daa tora gaan guruo ye ba ra soku Sedoroni. Batuma gaa wāa mi, yè sɔɔ u dua ka win bwāabu. ² Yudas, win dɔmɛ, u yam mi yē domi Yesu ka win bwāabu ba ra raa menne mi nɔn dabiru. ³ Yen sɔna Yudas u da mi ka tabu kowobu ka sãa yerun kɔsobu be yāku kowo tɔnwerobu ka Falisiba ba nùn wē. Ba ben tabu yānu neni, ka fitilakunu ka wīi bɔnnun dɔɔ. ⁴ N deema Yesu u yē kɔ ye n koo nùn ko kpuro, yen sɔna u susi u bu bikia u nɛɛ, wara i kasu.

⁵ Ma ba nùn wisa ba nɛɛ, Yesu Nasaretigiwa sa kasu.

Yesu u nɛɛ, nena mi.

Yudas, win dɔmɛ, u yɔ mi, ka be sannu. ⁶ Ye Yesu u nɛɛ, nena mi, ma ba desira ba wɔruka.

⁷ Yesu u kpam bu bikia u nɛɛ, wara i kasu.

Ma ba nɛɛ, Yesu Nasaretigiwa sa kasu.

⁸ Yesu u nɛɛ, na raa bæe sɔɔwa kɔ ma nena mini. Ñ n nen na i kasu, i de beni bu doona.

⁹ U yeni gerua kpa gari yi u raa gerua yi ka koora ye u nɛɛ, baa tɔn turo kun kam kue be Baaba u nùn wě sɔɔ. ¹⁰ Sanam mɛ, Simɔɔ Piɛɛ u win takobi neni ma u ye woma u ka yǎku kowo tɔnwɛron yoo sǎra u win soo nɔm geuguu bura. Yoo win yǎsira Maliku. ¹¹ Ma Yesu u Piɛɛ sǎwɔa u nɛɛ, a wunen takobi wesio yen kararɔ. Na ñ kon ka nɔni swǎaru temana te nen Baaba u man yi-ire?

Ba ka Yesu da Anin wuswaɔɔ

¹² Sanam meya tabu kowobu ka ben wirugii ka Yuuban sǎa yerun kǎsobu ba Yesu mwa ba nùn bɔkua ¹³ ma ba gbia ba ka nùn da Anin mi. Ani u sǎawa Kaifan dokiri, Kaifa wiya u maa sǎa yǎku kowo tɔnwɛro wǎɔ ge sɔɔ. ¹⁴ Kaifa wiya u raa Yuuba bwisi kǎ ma n arufaani mɔ tɔn turo u ka tɔmbu gbiiya.

Piɛɛ u Yesu siki

(I maa mɛɛrio Mateu 26:69-70, Maaku 14:66-68, Luku 22:55-57)

¹⁵ Simɔɔ Piɛɛ ka bǎɔ goo ba Yesu swǎi. N deema yǎku kowo tɔnwɛro wi, u bǎɔ wi yě sǎa sǎa, ma bǎɔ wi, u ka Yesu dua sannu yǎku kowo tɔnwɛron yenun yaaraɔ. ¹⁶ Adama Piɛɛ u yǎra tɔwɔɔ yenu kɔnɔkɔwɔ. Ma bǎɔ wi yǎku kowo tɔnwɛro u yě mi, u yarima u ka wɔndia kɔnɔ kǎso geruna, ma u Piɛɛ duusia. ¹⁷ Ma wɔndia wi u kɔnɔ kǎsu mi, u Piɛɛ bikia u nɛɛ, wunɛ, a ñ maa sǎa durɔ win bwǎabun turo?

Piɛɛ u nɛɛ, aawo.

¹⁸ Ma yobu ka sǎa yerun kǎsobu ba yǎ dǎɔ gǎɛn bɔkɔɔ yi ba sǎrua woorun sǎ ba wǎsu. Piɛɛ u da u maa yǎ mi, ba wǎsu sannu.

Yǎku kowo tɔnwɛro

u Yesu gari bikiamɔ

(I maa mɛɛrio Mateu 26:59-66, Maaku 14:55-64, Luku 22:66-71)

¹⁹ Ma yǎku kowo tɔnwɛro u Yesu win bwǎabun gari bikia, ka ye u tɔmbu sǎɔsimɔ. ²⁰ Ma Yesu u nùn wisa u nɛɛ, na ka baawure gari kua batuma sɔɔ. Na nen keu sǎɔsiru kpuro kuawa mɛnɔnɔ yenu sɔɔ ka maa sǎa yerɔ, mi Yuuba kpuro ba ra mɛnɛ. Na ñ gǎanu ganu gerua asiri sɔɔ. ²¹ Ñ n men na, mban sǎna a man gari bikiamɔ. Be ba nen gari nua, a ben tii bikio ye na bu sǎwɔa. Beya ba yě ye na gerua.

²² Ye Yesu u yeni gerua u kpa, yera sǎa yerun kǎso turo wi u nùn yǎre, u Yesu baara so, ma u nɛɛ, yǎku kowo tɔnwɛrowa a kǎka a gari wisimɔ mɛ?

²³ Ma Yesu u nùn wisa u nɛɛ, ñ n gari kǎsin na na gerua, a yi geruo baawure u nɔ. Ñ n maa gem na na gerua, mban sǎna a man soomɔ.

²⁴ Ma Ani u dera ba nùn bɔkua ba ka da Kaifa, yǎku kowo tɔnwɛron mi.

Piɛɛ u kpam Yesu siki

(I maa mɛɛrio Mateu 26:71-75, Maaku 14:69-72, Luku 22:58-62)

²⁵ Saa ye sɔɔ, Simɔɔ Piɛɛ u yǎ mi, u dǎɔ wǎsu. Ma ba nùn bikia ba nɛɛ, wunɛ maa, a ñ sǎa durɔ win bwǎabun turo?

Adama Piɛɛ u gari yi siki u nɛɛ, aawo fa.

²⁶ Yǎku kowo tɔnwɛron yoo turo, win soo teu Piɛɛ u buran dusi, u nùn bikia u nɛɛ, na ñ daa nun wa ka wi batuma ye sɔɔ?

²⁷ Piɛɛ u kpam siki u nɛɛ, aawo. Yera yande goo dɔɔ ga swǎi.

Ba ka Yesu da Pilatin wuswaɔɔ

(I maa mɛɛrio Mateu 27:1-2, 11-14, Maaku 15:1-5, Luku 23:1-5)

²⁸ Saa Kaifan min di ba ka Yesu da tem yěron siri yerɔ. N deema buru buru yam sǎrera. Be ba sǎa Yuuba ba ñ wure bu du siri yeru mi, kpa bu ku raa ko disigibu. Domi ba kǎ bu Gɔɔ sararibun tǎɔ baka ten yaa dibu di. ²⁹ Yen sǎna Pilati u yarima u bu deema, ma u bu bikia u nɛɛ, tora teren bwesera i durɔ wi waasi.

³⁰ Ba nɛɛ, ù kun kǎsa kue, sa ñ daa ka nùn sisi su nun nɔma beria.

³¹ Pilati u bu sǎwɔa u nɛɛ, beɛn tii i nùn mɔɔ, kpa i nùn siri ka beɛn tiin wooda.

Ma Yuuba ba nɛɛ, sa ñ yen dam mɔ su ka tɔnu go.

³² Nge meya Yesun gari yi koora yi sɔɔ u sǎɔsi gɔɔ win bweseru u koo gbi. ³³ Pilati u kpam dua siri yerɔ, ma u Yesu soka u nùn bikia u nɛɛ, wuna Yuuban sunɔ?

³⁴ Ma Yesu u nùn bikia u nɛɛ, wuna a ka tii yeni bikiamɔ? Nge gaba nun nen gari sǎwɔwawa.

³⁵ Pilati u nɛɛ, ne Yuuwa? Wunen bweseru ka yǎku kowo tɔnwɛroba ba man nun nɔmu sɔndia. Mba a kua.

³⁶ Yesu u nɛɛ, nen bandu ta ñ sǎa handunia migiru. Tà n sǎan na handunia migiru, nen bwǎabu ba koo sanna kpa bu ku Yuuba man nɔmu sɔndia. Adama nen banda kun sǎa handunia migiru.

³⁷ Ma Pilati nùn bikia u nɛɛ, ñ n man na, a sǎawa sunɔ.

Yesu u nùn wisa u nɛɛ, wunen tii a mam gerumɔ ma na sǎa sunɔ. Na na handunia sɔɔ, ba man marawa n ka gem areru di. Baawure wi u sǎa gemgii, wiya nen gari mɔmɔ.

³⁸ Pilati u nùn bikia u nɛɛ, mba ba ra soku gem.

Ba Yesu taare wě bu go

(I maa mɛɛrio Mateu 27:15-31, Maaku 15:6-20, Luku 23:13-25)

Gari yin biru Pilati u kpam yarima u da Yuuban mi, ma u bu sǎwɔa u nɛɛ, nena kun toraru garu wa durɔ wi sɔɔ. ³⁹ Adama i komaru garu mɔ te kon ka beɛ pirisɔm turo kara Gɔɔ sararibun tǎɔ bakaru sɔɔ. I kǎ n beɛ Yuuban sunɔ kara?

⁴⁰ Ma be kpuro ba gbǎsukumɔ ka dam ba mɔ, aawo sa ñ durɔ wi kǎ, Barabawa sa kǎ.

N deema gbenɔwɔ Baraba wi, u sǎa.

19 Sanam meya Pilati u Yesu mwa, ma u dera ba nùn so ka som kpaka. ² Ma tabu kowobu ba sǎ-

ki tundu bɔkɔna ba ka nùn sina furɔ kua ba doke win wirɔ. Ba maa nùn gurumusu swāabu sebusia. ³ Kiri kiri kpa bu nùn susi bu nɛɛ, Yuuban sunɔ, fɔɔ baasira. Ma ba nùn baari soomɔ.

⁴ Ma Pilati u kɔam maa yarima u tɔn wɔru ge sɔɔwa u nɛɛ, i swaa dakio. Wee, kon bɛɛ durɔ wi yarama kpa i ka gia ma na ñ toraru garu wa wi sɔɔ.

⁵ Yesu u yarima u sākin furɔ, ka maa gurumusu swāabu ge doke. Pilati u bu sɔɔwa u nɛɛ, durɔ wi wee.

⁶ Sanam mɛ yāku kowo tɔnwerobu ka sāa yerun kɔ-sobu ba nùn wa, ma ba gbāsukum wɔri ba nɛɛ, a nùn kpareo, a nùn kpareo dāa bunanaru sɔɔ.

Pilati u bu sɔɔwa u nɛɛ, bɛɛn tii i nùn mɔɔ kpa i nùn kpare dāa bunanaru wɔllɔ ka bɛɛn tii. Domi nɛ na kun toraru garu wa wi sɔɔ.

⁷ Ma Yuuba ba nùn sɔɔwa ba nɛɛ, sa wooda gaa mɔ ye ya gerumɔ bu nùn go yèn sɔ u win tii nɛɛ Gusunɔn Bii.

⁸ Ye Pilati u gari yi nua, win bɛrum sosi. ⁹ Ma u kɔam ka Yesu wura siri yerɔ, u nùn bikia u nɛɛ, man diya a na.

Adama Yesu kun nùn wisa baa nɔn teeru.

¹⁰ Ma Pilati u nùn bikia u nɛɛ, nɛna a ñ ka sere gari mɔ? A ñ yɛ ma na dam mɔ n ka nun kara, na maa dam mɔ n ka nun kpare dāa bunanaru sɔɔ?

¹¹ Ma Yesu u nùn wisa u nɛɛ, a ñ dam gam mɔ nɛ sɔɔ bà kun nun mɛ wɛ wɔllun di. Yen sɔna wi u man nun nɔmu sɔndia, win taare ya wunɛgia kere.

¹² Ye Pilati u yeni nua yera u hania sosi u ka Yesu kara. Adama Yuuba ba gbāsukunu bɔbia ba nɛɛ, à n durɔ wi kara, a ñ maa tem yɛro kɔ. Domi baawure wi u win tii kua sunɔ u sɔawa tem yɛron yiberɛ.

¹³ Ye Pilati u gari yi nua, u ka Yesu yarima, ma u sina siri kowon sin yerɔ te ta wāa yam mɛ sɔɔ, mɛ ba sokumɔ Kpee turaru. Miya ba maa sokumɔ Gabata ka Heberum. ¹⁴ N tie sɔɔ teeru bu sere Gɔɔ sararibun tɔɔ bakaru ko, nge sɔɔ wii wɔllun saka. Ma Pilati u Yuuba sɔɔwa u nɛɛ, bɛɛn sunɔ wee.

¹⁵ Ma Yuuba ba gbāsuka wɔllɔ, i ka nùn doo, i ka nùn doo, i nùn kpareo dāa bunanaru wɔllɔ.

Ma Pilati u bu bikia u nɛɛ, amɔ ro! I kɔ n bɛɛn sunɔ kpare dāa bunanaru wɔllɔ?

Ma yāku kowo tɔnweroba nùn wisa ba nɛɛ, bɛɛ sa ñ sunɔ goo mɔ ma n kun mɔ tem yɛro.

¹⁶ Sanam mɛya Pilati u bu Yesu nɔmu sɔndia bu ka nùn kpare dāa bunanaru wɔllɔ.

Ba Yesu kpare dāa bunanaru wɔllɔ

(I maa mɛɛrio Mateu 27:32-44, Maaku 15:21-32, Luku 23:26-43)

Ma ba Yesu mwa ba ka doona. ¹⁷ Ma Yesu u win tiin dāa bunanaru sua u ka da sere aye ten mi, te ta ka wii koko weene, adama ka Heberum ba ra yam mi sokuwa Gɔɔkɔta. ¹⁸ Miya ba nùn kpare dāa bunanaru wɔllɔ. Ba maa tɔn durɔbu yiru gabu kpare turo nɔm dwarɔ, turo nɔm geuɔ, ma Yesu wāa ben suunu sɔɔ.

¹⁹ Ma Pilati u yorua u mani dāa bunana ten wɔllɔ. Yora ye, ya nɛɛ, Yesu Nasaretigii, Yuuban sunɔ. ²⁰ Yuuba dabira ba yora ye gara domi mi ba Yesu kpare n

ñ ka wuu toma. Ma ba ye yorua ka Heberum, ka Gɛɛkim, ka maa Latɛm.

²¹ Ma Yuuban yāku kowo tɔnwerobu ba Pilati sɔɔwa ba nɛɛ, a ku yore Yuuban sunɔ, adama a yoruo, u nɛɛ wiya Yuuban sunɔ. ²² Ma Pilati u nɛɛ, ye na yorua na yoruawa.

²³ Sanam mɛ tabu kowobu ba Yesu kpare ba kpa, ba win yānu bɔnu kua suba nɛɛ, tabu kowo ben baawure sube teeru, ba maa win yabe bakaru sua. Yabe te, ta ñ yina mɔ, ba tu wesawa yaberu. ²⁴ Ma tabu kowo be, ba geruna ba nɛɛ, bu ku raa te gɔa, adama bu de bu tu tɛtɛ toosi kpa bu wa wigiru ta koo ko.

Nge mɛya Gusunɔn gari yi koora yi yi nɛɛ, “Ba nɛn yānu bɔnu kua ben tii tiine sɔɔ.

Ma ba nɛn yaberu tɛtɛ toosi.”

Nge mɛya tabu kowo be, ba kua.

²⁵ N wee, Yesun mero, ka win mɛron wɔnɔ, ka Maari Kopan kurɔ, ka sere Maari Madalagii, ba yɔ Yesun dāa bunanarun bɔkuɔ. ²⁶ Yesu u win mero wa mi, ka bɔɔ wi u kɔ ba yɔ ba karine, ma u win mero sɔɔwa u nɛɛ, kurɔ wunɛ, wunen bii wee mi.

²⁷ U maa bɔɔ wi sɔɔwa u nɛɛ, wunen mero wee mi.

Saa dɔma ten diya bɔɔ wi, u ka nùn wa win tiin yɛnuɔ.

Yesun gɔɔ

(I maa mɛɛrio Mateu 27:45-56, Maaku 15:33-41, Luku 23:44-49)

²⁸ Yen biru, sanam mɛ Yesu u gia ma gari yi kpuro yi wiru goora yi kpa, Gusunɔn gari yi ka koora, u nɛɛ, nim nɔru ga man mɔ.

²⁹ Wekeru gara wāa mi, te ta tam mɔmmɔm yiba. Ma ba swɛesu wasa tam mɔmmɔm mɛ sɔɔ, ba beri isɔpun dɛkaɔ ba ka susi win kɔkɔ. ³⁰ Sanam mɛ Yesu u tam mɔmmɔm mɛ denda u nɛɛ, n kpa.

Yera u tuka, u win tii yɔsu, ma u sariru kua.

Ba Yesu sɔka yɛsɔ

³¹ Dɔma tɛya Yuuba ba Pilati bikia u de bu durɔ ben kɔri bɔkɔ be ba go mi, kpa bu goo ni sarasia dāa bunanarun di. Ba yeni bikia yèn sɔ n tie sɔɔ teeru bu ka ben tɔɔ wɛrarugiru di, ba ñ maa kɔ goo ni, nu n wāa dāa bunanaru wɔllɔ tɔɔ wɛrarugii te sɔɔ, domi tɔɔ bakarun tii tiywa. ³² Yen sɔna tabu kowobu ba da ba gbiikoon kɔri bɔkɔ ka maa yirusegii be ba kpare ka Yesu sannu. ³³ Adama sanam mɛ ba tura Yesun mi, ba deema u gu kɔ, ba ñ maa win kɔri bɔkɔ. ³⁴ Adama tabu kowobun turo u Yesu yaasa sɔka win yɛsɔ, ma yande yem ka nim mu yara. ³⁵ Wi u ye wa, u yen seeda di, win seeda ye, gema. U yɛ kam kam ma geeya u gerumɔ, kpa bɛɛ i maa ka naane doke. ³⁶ Yeniwa ya kua kpa Gusunɔn gari yi ka koora yi yi nɛɛ, “Baa win kuku teeru, ta ñ kɔsiramɔ.” ³⁷ Gusunɔn gari maa nɛɛ, “Ba koo nùn mɛɛri wi ba sɔka.”

Yesun sikubu

(I maa mɛerio Mateu 27:57-61, Maaku 15:42-47, Luku 23:50-56)

³⁸ Yen biru Yosefu Arimategii u Pilati Yesun goru kana. Yosefu wi, u s̄awa Yesun b̄w̄, adama asiri s̄w̄w̄a yèn s̄̄ u Yuuban berum m̄. Ma Pilati u wura. Yen s̄̄na Yosefu u da u Yesun goru sua u ka doona. ³⁹ Nikodemu wi u raa da Yesun mi w̄kuru u Yosefu ȳsiri. Ma u turare bwesenu yiru, miru ka aloesi neni ye ya tura kilo tenan saka. ⁴⁰ Dur̄ be yiru ba Yesun goru sua ma ba tu bekuru wukiri ka turare sannu. Do-mi nge meya Yuuba ba ra ka ben goru sike. ⁴¹ N deema batuma gaa ya w̄a mi ba Yesu kp̄aren b̄k̄u. Siki w̄ru kperuguu gaga w̄a mi, batuma ye s̄w̄, ḡe s̄w̄ ba ñ goo sikure. ⁴² Miya ba Yesu kp̄i domi yen sisira s̄awa t̄w̄ w̄rarugiru. Siki te, ta maa w̄a turuku mi.

Siki diiru

(I maa mɛerio Mateu 28:1-8, Maaku 16:1-8, Luku 24:1-12)

20 Alusuma buu s̄̄nu buru buru yellu, sanam m̄e yam kun s̄̄ram kpa, Maari Madalagii u da sikiru mi. Ma u wa ba kpee te sua saa siki ten k̄n̄n̄ di. ² Ma u duka da Sim̄w̄ Pīen mi, ka b̄w̄ win mi, wi Yesu u k̄i, u bu s̄w̄w̄a ma ba Yinni sua saa sikiru min di, u ñ maa ȳe mi ba n̄n̄ kp̄i.

³ Sanam meya Pīe ka b̄w̄ wi, ba yara ba da sikiru mi. ⁴ Ma be yiru ba duki da sannu, adama b̄w̄ wi, u duka u Pīe gbiiri, ma u gbia u tura sikiru mi. ⁵ U ȳara u tende siki te s̄w̄, ma u bekuru wa ta yii, adama u ñ due. ⁶ Yera Sim̄w̄ Pīe wi u sisi biru u tura mi ma u dua siki te s̄w̄. U maa beku te wa ta yii, ⁷ ka yasa ye ba raa ka win wiru b̄k̄ua. Adama yasa ye, ya ñ yii ka beku te sannu, ya kuruawa bee tia. ⁸ Sanam meya b̄w̄ wi u raa gbia u tura sikiru mi, u maa dua. U wa, ma u naane doke. ⁹ Gusun̄n̄ gari kun daa bu yeeri gina yi gerua ma u koo se ḡrin di. ¹⁰ Ma bw̄a be, ba ḡsira ba da ben yenu.

Yesu u Maari Madalagii kure

(I maa mɛerio Mateu 28:9-10, Maaku 16:9-11)

¹¹ Adama Maari u ȳ k̄w̄w̄ siki ten b̄k̄u u sum̄. Sanam m̄e u sum̄ u ȳara u tende siki ten s̄w̄w̄. ¹² Ma u w̄llun ḡradoba yiru wa ba ȳa kp̄ikinu doke ba s̄̄ mi Yesun goru ta raa kp̄i, ben turo wiru gia, turo maa naasu gia. ¹³ Ma ba n̄n̄ bikia ba n̄e, kur̄ wune, mba n kua a ka sum̄.

Ma u bu wisa u n̄e, ba nen Yinni suawa saa minin di, na ñ maa ȳe mi ba n̄n̄ kp̄i.

¹⁴ Sanam m̄e u yeni gerua u kpa, u s̄ira ma u Yesu wa u ȳ mi. Adama u ñ gie ma Yesuwa. ¹⁵ Yesu u n̄n̄ bikia u n̄e, kur̄ wune, mba n kua a ka sum̄. Wara a kasu.

Kur̄ wi, u tamaa yam min k̄sowa. Yera u n̄e, t̄n̄wero, ñ n wunen na a n̄n̄ sua, a man s̄w̄w̄ mi a n̄n̄ kp̄i, kpa n da n̄n̄ sua min di.

¹⁶ Ma Yesu u n̄e, Maari.

Yera u s̄ira, ma u gerua ka Heberum u n̄e, Raboni. Yen tubusiana, keu s̄w̄sio.

¹⁷ Ma Yesu u n̄n̄ s̄w̄w̄a u n̄e, a ku man baba, domi na ñ gina de nen Baaban mi w̄ll̄. Adama a doo nen bw̄abun mi, a bu s̄̄ ma na d̄w̄ Gusun̄n̄ mi, wi u s̄̄a ñe ka been Baaba, u maa s̄̄a ñe ka been Yinni.

¹⁸ Ma Maari Madalagii u da u bw̄a be s̄w̄w̄a ma u Yinni wa, sere Yinni u n̄n̄ gari yini s̄w̄w̄a.

Yesu u win bw̄abu tii s̄w̄si

(I maa mɛerio Mateu 28:16-20, Maaku 16:14-18, Luku 24:36-49)

¹⁹ Alusuma buu gen yoka, bw̄a be, ba mena ma ba gamboba beri Yuuban berum s̄̄. Miya Yesu u da u bu ȳre ben suunu s̄w̄. Ma u bu s̄w̄w̄a u n̄e, alafia ya n w̄a ka be.

²⁰ Ye u yeni gerua u kpa, u bu win n̄ma ka win ȳsa s̄w̄si. Bw̄a ben nukura dora ye ba Yinni wa. ²¹ Ma Yesu u kpam bu s̄w̄w̄a u n̄e, alafia ya n w̄a ka be. Nge m̄e Baaba u man ḡrima nge meya ñe na maa be ḡra.

²² Ye u yeni gerua u kpa, yera u bu w̄sie ma u n̄e, i Hunde D̄ero m̄w̄. ²³ Ì n̄ goo n̄n̄ win toraru suuru kua u koo ten suuru wa. Ì n̄ maa goon toraru suuru kobu yina ta ko n̄ ȳero w̄asiwa.

Yesu ka Tomaa

²⁴ Tomaa, bw̄abu w̄kura yiru yen turo, wi ba ra maa n̄e Sika, u ñ daa w̄a ka be sanam m̄e Yesu u na ben mi. ²⁵ Bw̄a be ba tie ba n̄n̄ s̄w̄w̄a ma ba Yinni wa.

Tomaa u bu wisa u n̄e, ma n̄ kun m̄w̄ u kurum bora wa Yinnin n̄ma s̄w̄, ma u kun win niki bia doke mi kurum daa w̄a, kpa u win n̄mu doke Yinnin ȳsa, u ñ naane dokem̄.

²⁶ S̄̄w̄ itan biru bw̄a be, ba maa menne sannu dir̄. Tomaa w̄a be s̄w̄. Ba gamboba beri adama Yesu u na u bu ȳre ben suunu s̄w̄ ma u n̄e, alafia ya n w̄a ka be.

²⁷ Sanam meya u Tomaa s̄w̄w̄a u n̄e, a nen n̄ma m̄erio kpa a wunen niki bia doke ye s̄w̄. A wunen n̄mu demiam̄ a doke nen ȳsa. A naane dokeo a ku maa ko ḡrusu yirugii.

²⁸ Tomaa u n̄n̄ s̄w̄w̄a u n̄e, Gusun̄n̄ nen Yinni.

²⁹ Yesu u n̄n̄ bikia u n̄e, a naane doke yèn s̄̄ a man waam̄? Doo k̄rugiba be ba kun man wa, ba ka naane doke.

Yèn s̄̄ ba tire teni yorua

³⁰ S̄̄m maamaakigii dabina Yesu maa kua win bw̄abun n̄ni biru ni ba kun yorua tire teni s̄w̄.

³¹ Adama gari yiniwa ba yorua kpa i ka naane doke ma Yesuwa Kirisi wi, Gusun̄n̄ Bii, kpa naane doke binin saabu i n̄ w̄aru m̄w̄ te ta ku ra kpe win ȳsirun s̄̄.

Yesu u bwāabu ነጋታ ነጋታ ነጋታ

21 Yen biru Yesu u kparam win bwāabu tii sōwsi Tiberian daa burerun ኮጋኑ. Wee nge me u tii sōwsi. ² Simkka Piεε ka Tomaa wi ba ra neε Sika, ka Natanieli Galilen Kanagii, ka Sebeden bibu, ka win bwāabu gabu yiru, be kpurowa ba wāa sannu. ³ Simkka Piεε u be ba tie sōwwa u neε, u susure dō.

Ma ba neε, ben tii ba koo ka nūn da.

Ma ba yara yande ba goo dua ba doona. Adama ba ḥ gāanu ganu mwe wōku te sō. ⁴ Ye yam sārō Yesu u yō daarun gooro, adama bwāa be, ba ḥ yē Yesuwa.

⁵ Ma Yesu u bu bikia u neε, aluwaasi beε, i ḥ gāanu mwe baa fiiko?

Ma ba neε, aawo.

⁶ Ma u bu sōwwa u neε, i beεn yāakororu kōwōw goo gen kom geuo, i ko gāanu wa mi.

Ba kua me, ma ba kpana bu tu gawa swēε dahirun sō. ⁷ Ma bōō wi Yesu u kī, u Piεε sōwwa u neε, Yinniwa.

Ye Simkka Piεε u nua ma Yinniwa, yera u win yaberu pōra sie domi basiwa u raa wāa mi. Ma u sure nim sō goon di. ⁸ Adama bwāa be ba tie ba ka goo na daarun bōōwōw ba ben yāakororu gawe, ta swēε yiba. Be ka daarun bōōn tondam kun kere gōm soonu goobu (200). ⁹ Ye ba sara temō ma ba dōō gēε wa, swēε wāa yin wōllō, ka maa pēε. ¹⁰ Ma Yesu u bu sōwwa u neε, bu swēε gēε tama yi ba go tē ge.

¹¹ Simkka Piεε u goo dua ma u yāakoro te gawa temō te ta swēε beke yiba. Yin geera sāa wunaa weeru ka wōkura ita. Baa me yi ka dabi me, yāakoro te, ta ḥ gēεre. ¹² Yesu u bu sōwwa u neε, i na i sōndu wuna.

Baa bwāa ben turo kun kāka u nūn bikie wara u sāa, domi ba yē ma Yinniwa. ¹³ Yesu u da u pēε sua ma u bu wē. Meya u maa kua ka swēε yi.

¹⁴ Yeniwa kom itase ye Yesu u tii win bwāabu sōwsi saa min di u seewa grin di.

Yesu ka Piεε

¹⁵ Ye ba sōndu wuna ba kpa, Yesu u Simkka Piεε bikia u neε, Simkka, Yohanun bii, a man kī n beni kpurogiru kere?

Ma u neε, Yinni, a yē ma na nun kī.

Ma Yesu u nūn sōwwa u neε, a nen yāa binu komrio.

¹⁶ Yesu u kparam nūn bikia kom meεruse, Simkka, Yohanun bii, a man kī?

Ma u neε, Yinni, a yē ma na nun kī.

Ma Yesu u nūn sōwwa u neε, a nen yāanu kparo.

¹⁷ Yesu kparam wure u nūn bikia kom itase, Simkka, Yohanun bii, a man kī?

Ma Piεεn nukura sankira yēn sō u nūn bikia kom itase u nūn kī. Ma u nūn sōwwa u neε, Yinni, a baayere yē, a yē kam kam ma na nun kī.

Ma Yesu u nūn sōwwa u neε, a nen yāanu komrio.

¹⁸ Geema na nun sōwōw, sanam me a sāa aluwaasi, a ra raa ka wunen tii kpaka sēke, kpa a da mi a kī.

Adama sanam me a tōkō kua kaa wunen kom demiawa kpa goo u nun wunen kpaka sēka u ka nun da mi a ḥ kī.

¹⁹ Ka gari yiya Yesu u sōwsi gōw win bweseru Piεε u koo ka Gusunō beεre wē. Ye u yeni gerua u kpa ma u neε, a man swīiyō.

Yesu ka Yohanu

²⁰ Yen biru Piεε u sīira ma u wa ben biruō bōō wi Yesu u kī, u wee. Bōō wiya, u raa Yinni gballi yaa dibun sanam ma u nūn bikia wara koo nūn dōmε. ²¹ Sanam me Piεε u bōō wi wa u Yesu bikia u neε, Yinni, durō wini maa ni?

²² Yesu u nūn wisa u neε, nā n kī n de u n wāa sere n kparam ka wurama, mba n nun wa. Wunε, a gesi man swīiyō.

²³ Yen sōna gari yi, yi komra naane dokeobu sō ma bōō wi, u ḥ gbimō. Adama Yesu u ḥ gerua ma u ḥ gbimō, u gesi geruawa ḥ n kī u de u n wāa sere u kparam ka wurama, mba n nūn wa.

²⁴ Bōō wiya u yenin areru dimō, wiya u maa tire teni yorua, sa maa yē ma win areru geema.

Garin wii goberu

²⁵ Gāa dabinu ganu maa wāa ni Yesu u kua. Bā n ni kpuro yorua tia tia, na ḥ tamaa handunia kpuro sōw bu yen ayeru wa mi ba koo tire ni kpuro doke ni ba koo ra yore.

Gɔrobun Kookoosu

Tire te, ta sãawa Lukun garin sukum mɛ u maa Teofiru yorua. Ye u sãwsimɔ tire te sɔɔ, yera nge mɛ Hunde Dɛero u Yesun bwãabu kpara, ka nge mɛ Labaari Gea ya ka nɔkra Yerusalemɔ n ka da Yudeaɔ ka Samariɔ ka tem kpuro sɔɔ mɛ Romugiba mɔ waati ye sɔɔ, ka sere Gerekiban tem sɔɔ.

Tire te, ta maa sun sãwsimɔ nge mɛ Piɛɛ ka Pɔlu ba sɔmburu kua. Ta maa sun sãwsimɔ ma Yesun gari yi ñ nɛ yi ka tem yẽrobu seesi kpa yi ben woodaba go. Aawo, yi nawa yi ka Gusunɔn kĩru yibia, wiru 13:7-12 ka wiru 16:35-40 ka wiru 19:31. Ye ya maa sãa gãa girinu tire te sɔɔ, yera Hunde Dɛeron naaru tɔmbu sɔɔ Pantikotin tũru sɔɔ. Saa dɔɔma ten diya Hunde Dɛero wi, u naane dokeobu kpare ma u Yesun yigberu tãsisiamɔ.

Tire ten kpunaa

1. Seeda dibun sɔɔru, wiru 1:1-26.
2. Seeda dibu Yerusalemɔ, wiru 2n di sere wiru 8:3.
3. Seeda dibu Yudeaɔ ka Samariɔ, wiru 8:4n di sere wiru 12:25.
4. Pɔlun waasu daabu, wiru 13n di sere wiru 20.
5. Pɔlun siribu, wiru 21n di sere wiru 28.

Ba gɔrobu Hunde Dɛero

nɔɔ mweɛru kua

1 Teofiru negii, nen tire gbiikuru sɔɔ na kpuro yorua ye Yesu u kua ka ye u keu koosia saa min di u win sɔmburu torua ² sere u ka wura Gusunɔn wɔllɔ, ye u win gɔro be u gɔsa wooda wɛ u kpa ka Hunde Dɛeron dam. ³ Sãw weeru win tiin gɔɔn biru, u win tii bu sãwsi nɔn dabiru. Sãwsi bi, bu sãa seeda ye ya kun sika mɔ ma u wasi. Ba nùn wa, u maa bu Gusunɔn bandun gari tubusia. ⁴ Sãw teeru, sanam mɛ Yesu u ka bu dimɔ sannu, u bu sãwɔa bu ku raa doona Yerusalemɔ di, adama bu sina bu win Baaban nɔɔ mweɛru ma, tèn gari u raa bu sãwɔa u nɛɛ, ⁵ Yohanu u raa tɔmbu batɛmu kua ka nim, adama sãw mɛɛ te sɔɔ, Hunde Dɛerowa ba koo ka bɛɛ batɛmu ko.

Yesu u da Gusunɔn wɔllɔ

⁶ Ma be ba mɛnne mi, ba nùn bikia ba nɛɛ, Yinni saa yeni sɔɔkra kaa wunen bandu swiɛ Isireliɔ?

⁷ U bu sãwɔa u nɛɛ, n ñ bɛɛn baa i n ka tũru yɛ ñ kun mɛ saa ye Gusunɔn Baaba u yii ka win tiin yiiko.

⁸ Adama i ko i dam mwa sanam mɛ Hunde Dɛero u dua bɛɛ sɔɔ. I ko n sãa nen seeda diobu Yerusalemɔ, ka Yudea kpuro sɔɔ, ka maa Samariɔ, ka sere sere tem nɔɔ.

⁹ Ye Yesu u gari yi gerua u kpa, ba nùn mɛɛra u suara wɔllɔ, ma guru wira nùn berua ben wuswaɔɔ.

¹⁰ Nge mɛ ba nùn mɛɛra swee u doonɔn wɔllɔ, yera suaru sɔɔ tɔn durɔbu yiru gabu be ba yabe kpikinu se-bua, ba bu kure. ¹¹ Ba nɛɛ, bɛɛ Galilegibu mban sãna i yĩ i wɔllɔ mɛɛra. Yesu wi, wi u suara wɔllɔ bɛɛn min di, u koo kpam wurama nge mɛ i wa u dɔɔ wɔllɔ.

Yudasin kɔsire

¹² Sanam meya gɔro be, ba gɔsiramɔ Yerusalemɔ saa guu ten wɔllun di te ba ra soku Olifi, te ta wãa kilo tian saka wuu kɔkɔ gen min di. ¹³ Ye ba Yerusalemu dua, ba da gidambisa yen wɔllɔ, mi ba raa wãa. Piɛɛ wãa mi, ka Yohanu ka Yakɔbu ka Andere ka Filipu ka Tomaa ka Baatelemi ka Mateu ka Yakɔbu Alufen bii ka Simɔɔ wi u win tem gari kĩ ka Yudu Yakɔbun bii. ¹⁴ Ka gũru teuwa tɔn be kpuro ba ra n mɛnne ba n kanaru mɔ ka temanabu ka kurɔbu gabu ka Maari Yesun mero ka maa Yesun wɔnɔɔbu.

¹⁵ Sãw mɛɛrun biru naane dokeoba kpam menna. Ben geera dɔɔ nge wunaa teeru, ma Piɛɛ u seewa u yãra ben suunu sɔɔ u nɛɛ, ¹⁶ negibu, Gusunɔn gari yi ñ koo ko yi kun koore, yi Hunde Dɛero u gerua saa Dafidin nɔɔ nɔɔ di Yudasin sã, wi u kua durɔ ben swaa gbio be ba Yesu mwa. ¹⁷ Yudasɔ wi, u raa sãa besen turo, u raa maa nɔɔmu mɔ besen sɔmburu sɔɔ.

¹⁸ Gobi yi u wa win kom kãsum sã mi, u ka yi tem dwa, ma u wɔruma u kibari u kura, ma win nuki kpuro yara. ¹⁹ Tɔmbu kpuro be ba wãa Yerusalemɔ ba gari yi nua. Yen sã, ben barum sɔɔ ba tem mɛ soka Akedama. Yisi ten tubusiana, tem yɛmgim.

²⁰ Domi ba yorua Dafidin womusun tirerɔ ba nɛɛ, "A de win wãa yeru tu ko bansu.

Goo u ku maa sina mi."

Ba maa yorua,

"A de goo u ko win kɔsire sɔmburu sɔɔ."

²¹ Ñ n men na, n weene su Yudasin kɔsire gɔsi, u n sãa Yinni Yesun seebu gɔrin din seeda dio ka bɛɛ sannu. N weene yẽro wi, u n sãa ben turo be ba sun swiɛ sanam mɛ Yesu u ka sun wãa, saa min di Yohanu u nùn batɛmu kua sere u ka wura wɔllɔ.

²³ Ma ba durɔbu yiru gabu gɔsa, ben turon yīsira Yosefu, wi ba m̀ Baasaba, ñ kun mɛ Yusitu, yirusen yīsira Matiasi. ²⁴ Ma ba kanaru kua ba nɛɛ, Yinni wunɛ wi a tɔmbu kpuron g̃rusu yɛ, a sun s̃ɔsio wi a gɔsa wunen gɔro be yiru ye s̃ɔ u ka s̃ɔmbu te sua te Yudasi u deri u yigiru doona.

²⁶ Ma ba tɛtɛ toba ma Matiasi u tɛtɛ di ma ba ǹn doke gɔrobu wɔkura tia yen wuuru s̃ɔ.

Hunde Dɛeron naaru

2 Yen biru, sanam mɛ Pantikotin t̃ra tura, naane dokeobu kpuro ba mɛnɛ sannu ỹatɛm. ² Suaru s̃ɔ ba kukiribu nua bi bu na saa wɔllun di nge woo damguu, ma bu dii te kpuro yiba mi ba s̃. ³ Bin biru ba g̃aanu wa nge d̃ɔ yari yi tɛria, ma yi sina baawuren wirɔ. ⁴ Be kpuro be ba w̃a mi, ba Hunde Dɛero yiba, ma ba ka barum tukum gari m̀, nge mɛ Hunde Dɛero bu ñɔ k̃.

⁵ Sanam mɛ, Yuu gabu be ba Gusunɔn bɛɛɛ yɛ ba w̃a Yerusalemɔ. Ba nawa tem baamɛren di. ⁶ Ye ba kukiri bi nua, tɔn dabira mɛnna. Ma ba biti soora gem gem, yɛn s̃ ben baawure u win tiin barum nua saa naanɛ dokeobun ñɔn di. ⁷ Biti bu mwa n banda, ma ba nɛɛ, nɛɛ yaa, tɔn be ba gari m̀ mi, be kpuro ba ñ s̃a Galilegibu ro? ⁸ Am̃na n ka kua besen baawure u ka ñɔn ba ka win barum gari m̀. ⁹ Sa na saa Paatin di ka Mɛdi ka Elamu, saa Mɛsopotami ka Yudea ka Kapadosin di ka Pontu ka Asi, ¹⁰ saa Firigin di ka maa Panfili, saa Egibitin di ka maa Libin beran di ye ya w̃a Sirenin b̃kɔ, besen gaba maa na saa Romun di. Gabu Yuuba, gabu maa be ba g̃sira Yuuba, ¹¹ gaba na saa Keretin di ka maa Daarububan tem. Ka mɛ, bɛsɛ kpuro sa ñɔn ba gerumɔ ka besen tiin barum g̃a baka ni Gusunɔn u kua.

¹² Ma ba biti soora n sara, ba bikiana ba nɛɛ, mba yenin tubusianu.

¹³ Adama gabu ba bu yaakoru m̀ ba nɛɛ, tama tɔn be, ba ñra.

Piɛɛn waasu

¹⁴ Yera Piɛɛ u seewa ka gɔrobu wɔkura tia ye sannu u gb̃ara tɔn wɔru ge s̃ɔ u nɛɛ, bɛɛ Yudeagibu ka bɛɛ kpuro, bɛɛ be i w̃a Yerusalemɔ i man swaa dakio, kpa i n yɛ ma ¹⁵ tɔn beni ba ñ tam ñra nge mɛ i gerumɔ. Domi bururun kɔba ñɔn nɛwɛ sa w̃a mi.

¹⁶ Adama ye i waamɔ buru teni, yera ye Gusunɔn s̃ɔnɔ Yoeli u raa gerua. ¹⁷ U nɛɛ,

“Gusunɔn u nɛɛ, yenɛwa kon ko sanam d̃akim s̃ɔ.

Kon nen Hunde doke tɔmbu kpuro s̃ɔ.

Bɛɛn bii tɔn durɔbu ka tɔn kurɔbu, ba koo Gusunɔn gari gere.

Bɛɛn aluwaasiba ba ko n k̃asinu waamɔ,

kpa bɛɛn durɔ t̃kɔnu nu n dosusu m̀.

¹⁸ Sanam mɛ s̃ɔ, kon nen Hunde doke nen s̃ɔn kowobu s̃ɔn tɔn durɔbu ka tɔn kurɔbu, kpa bu Gusunɔn gari gere.

¹⁹ Kon g̃a maamaakiginu s̃ɔnɔ wɔllɔ,

ka maa ỹirenu temɔ,
nge yem ka d̃ɔ ka d̃ɔ wiisu.

²⁰ S̃ɔ koo t̃ra kpa suru u sw̃ɛra nge yem,
sere Yinnin t̃ɔ te, tu ka na,
t̃ɔ nanumgii te.

²¹ Adama baawure wi u Yinnin ỹisuru soka d̃ɔma te,
u koo faaba wa.”

²² I gari yi swaa dakio, bɛɛ Isireliba. Yesu Nasaretigi-in gariya na bɛɛ s̃ɔnɔ, wi Gusunɔn u bɛɛ giasia s̃ɔn damginu s̃ɔ, ka s̃ɔn maamaakigia ye u kua bɛɛn su-unu s̃ɔ, saa win min di nge mɛ bɛɛn tii i yɛ. ²³ Durɔ wi, wi ba bɛɛ ñɔm s̃ɔndia, nge mɛ Gusunɔn u bwisika u himba kua, i dera tɔn k̃soba ǹn d̃a bunanaru kpare ba go. ²⁴ Adama Gusunɔn u ǹn w̃ra g̃ɔn wahalan ñɔmun di ye u ka ǹn seeya g̃ɔn di. G̃ɔn kun k̃p̃a u ǹn nenua win dam s̃ɔ. ²⁵ Win gari wee yi Dafidi u yorua. U nɛɛ,

“Na Yinni Gusunɔn waamɔ baadomma.

U w̃a nen ñɔm geuɔ kpa n ku ka wurura.

²⁶ Yen s̃ɔna nen g̃ru ga do.

Ma na gari gerumɔ ka nuku dobu.

Meya maa nen wasi koo w̃ra b̃ri yendu s̃ɔ.

²⁷ Domi a ñ nen hunde derimɔ g̃ɔribun w̃a yero.

Meya maa a ñ derimɔ wunegii wi u naanɛ m̃n wasi yi k̃si.

²⁸ A man w̃arun swɛɛ s̃ɔnɔ.

Ña n maa w̃a ka wunɛ,
ko na n nuku dobu yiba.”

²⁹ Negibu, i de n bɛɛ s̃ɔ ñnɔn ka ñnɔn ma Dafidi besen baaba u gu, ma ba ǹn sikua. Win sikira maa w̃a besen suunu s̃ɔn sere ka gis̃n gis̃n. ³⁰ Adama yɛn s̃ɔ u s̃a Gusunɔn s̃ɔnɔ ma u yɛ ma Gusunɔn u ǹn ñn m̃wɛru kua ka b̃ri u nɛɛ, u koo ra win sikadobu gagu, Kirisi, sinasia win sina kitarɔ, ³¹ yen s̃ɔ, Kirisi win seebu g̃ɔn diwa u ka ỹa ye u nɛɛ, ba ñ ǹn derimɔ g̃ɔribun w̃a yero, win wasi kun maa k̃simɔ. ³² Kirisi wiya Gusunɔn u seeya g̃ɔn di. Bɛsɛ kpurowa sa s̃a yen seeda diobu. ³³ Ba ǹn sua u da Gusunɔn ñn geuɔ, ma u Hunde Dɛero mwa Gusunɔn Baaban mi w̃n ñn m̃wɛru ba kua. Ma u sun ǹn w̃. Yera ye i waamɔ ka ye i ñn t̃. ³⁴ Domi Dafidin tii u ñ de Gusunɔn w̃llɔ, adama u nɛɛ,

“Yinni Gusunɔn u nen Yinni s̃ɔnɔ u nɛɛ,

a s̃nɔn nen ñn geuɔ,

³⁵ sere n ka nun wunen yibɛɛba taarea.”

³⁶ Yen s̃ɔna n weenɛ Isireliba ba n yɛ kam kam ma Yesu wi, wi bɛɛ i kpare d̃a bunanaru w̃llɔ, Gusunɔn u ǹn kua Yinni ka maa Kirisi.

³⁷ Ye tɔn be, ba yeni nua, ben g̃rusu bu taare w̃, ma ba Piɛɛ ka gɔro be ba tie bikia ba nɛɛ, bɛsɛgibu, mba sa ko ko.

³⁸ Piɛɛ u bu s̃ɔnɔ u nɛɛ, bɛɛ kpuro, i bɛɛn g̃ru g̃sio, i batemu ko ka Yesu Kirisin ỹisuru, i ka bɛɛn toranun suuru wa. I ko maa Gusunɔn k̃ru mwa te ta s̃a Hunde Dɛero wi. ³⁹ Domi ñn m̃wɛ te, ta s̃awa bɛɛ ka bɛɛn bibugiru ka be kpuroguru be ba w̃a n toma, be Gusunɔn besen Yinni u koo soku win mi.

⁴⁰ Ka kɔam gari dabina Piɛɛ u bu seeda diiya ma u bu dam kã u nɛɛ, i tii wunɔ tɛn tɔn kɔsobun min di kpa i faaba wa.

⁴¹ Be ba win gari wura ba bu batemu kua. Ma tɔmbu nɔɔɔbun suba itan (3.000) saka sosi naane dokeobun wuuro dɔma te. ⁴² Ma ba ra n gɔrobun keu swaa daki, ba nɔɔ tia sãa, ba ra n mɛnɛɛ, ba yaa dibu dimɔ ka maa Yinnin dɔa domaruginu, ba ra n maa kanaru mɔ sannu.

Naane dokeobun wãasinãa

⁴³ Bɛrum baawure mɔ, domi gɔro be, ba maamaaki dabinu ka sɔm damginu mɔ. ⁴⁴ Naane dokeobu kpuro ba wãa sannu yãatem ma ba ben gãa mɔru kua tia. ⁴⁵ Ba ben tem ka ben dukia dɔrikiramɔ, ma ba yen gɔbi bɔnu mɔ nge mɛ n ka baawure weenɛ. ⁴⁶ Tɔɔ baatere ba ra mɛnɛɛ sãa yerɔ. Ba ra n maa Yinnin dɔa domaruginu ka maa yaa dibu dimɔ sannu yenu ka yenu ka nuku dobu, murafiti sariru sɔɔ. ⁴⁷ Ba ra n Gusunɔ siaramɔ, ma tɔmbu kpuro ba ka bu nɔnu geu mɛera. Tɔɔ baatere Yinni u ra n be ba faaba wa sosimɔwa naane dokeobu sɔɔ.

Ba yɛmɔ bekia

3 Sɔɔ teeru, Piɛɛ ka Yohanu ba dɔɔ sãa yerɔ yokan kɔba ita, kanarun saa. ² N deema ba maa ka durɔ goo dɔɔ mi, wi ba mara ka yemɔru. Ba ra nɔn yiwa sãa yerun kɔnɔkɔwɔ ge ba mɔ Burɔ, u n ka bara mɔ sanam mɛ tɔmba duɔ. ³ Ye u Piɛɛ ka Yohanu wa ba duɔ sãa yerɔ u bu bara koosi. ⁴ Piɛɛ ka Yohanu ba nɔn nɔni girari, ma Piɛɛ nɛɛ, a sun mɛerio. ⁵ Ma u bu mɛera tii yɛn sɔ u gãanu yĩyɔ ben mi. ⁶ Piɛɛ nɔn sɔɔwa u nɛɛ, na ñ gɔbi mɔ, adama kon nun wɛ ye na mɔ. Ka Yesu Kirisi Nasaretigiin yĩsira na nun sɔɔmɔ, a seewo a sɔ.

⁷ Ma u durɔ win nɔm geu nɛnu, u ka nɔn seeya. Mii durɔ win naasu ka win naa wĩnu dam kua. ⁸ U yɔɔwa u sura ma u sanum wɔri u sãa yeru dua ka be sannu, u sɔimɔ u yɔɔkumɔ u Gusunɔ siaramɔ. ⁹ Tɔmbu kpuro ba nɔn wa u sɔimɔ u Gusunɔ siaramɔ. ¹⁰ Ye ba tuba ma bara kowo wi u raa sɔ sãa yerun kɔnɔkɔwɔ ge ba mɔ Burɔ, wiya mi, ba biti soora n sara ye n nɔn kooran sɔ.

Piɛɛn waasu sãa yerɔ

¹¹ Tɔmbu kpuro ba duki da ka biti sãa yerun bee tiaɔ ye ba ra soku Salomɔkɔ kɔbe, mi yɛmɔ wi, u wãa u Piɛɛ ka Yohanu neni. ¹² Ye Piɛɛ bu wa, u bu sɔɔwa u nɛɛ, bɛɛ Isireliba, mban sɔna i biti soore i sun mɛera mɛ. I tamaa sãa besen tiin dam, ñ kun mɛ besen daa gea ya dera durɔ wi, u sɔimɔ? ¹³ Aburahamu ka Isaki ka Yakɔbu be ba sãa besen sikadoba, Gusunɔ ben Yinni u win sɔmɔ Yesu kua yĩkogii, wi i tem yẽrobu nɔmu sɔndia, ma i nɔn yina Pilatin wuswaɔɔ, baa mɛ Pilati u raa gɔru doke u nɔn yɔsu. ¹⁴ Adama bɛɛ i nɔn yina wi, wi u sãa tɔn dɛero ka gemgii, ma i Pilati bikia u bɛɛ tɔn gowo kara. ¹⁵ I wãarun yẽro go, adama Gusunɔ u nɔn seeya gɔrin di, ma bɛɛ sa sãa yen seeda diobu.

¹⁶ Yesu win yĩsiru ka naane dokebu yĩsi te sɔɔ, yera n durɔ wi bekia wi i wa, i tuba mi. Geema, naane dokebu Kirisi sɔɔ biya bu durɔ wi bwãa dobu wɛ bɛɛ kpuron wuswaɔɔ.

¹⁷ Tɛ, nɛgibu na yɛ ma ye bɛɛ i kua mi, i ye kuawa yẽru sariru sɔɔ, meya maa bɛɛn wirugibu. ¹⁸ Nge meya gari yi, yi kooru yi Gusunɔ u kpara yellun di win sɔmɔbu kpuron nɔɔ sɔɔ di u nɛɛ, ma win wi u gɔsa u ñ koo ko u kun nɔni sɔɔre. ¹⁹ Yen sɔ, i gɔru gɔsio i gɔsira Gusunɔn mi, u ka bɛɛn toranu wuna, ²⁰ kpa Yinni u sun wɛra geebu wɛ saa win min di, kpa u kɔam Yesu gɔrima wi ba kua bɛɛn Mesi. ²¹ Tilasiwa Yesu wi, u n wãa kɔllɔ sere saa yu ka turi gãanu kpuro nu ka wurama nge yellu, nge mɛ Gusunɔ u gerua yellun di win sɔmɔ dɛerobun min di. ²² Domi Mɔwisi u nɛɛ, "Yinni Gusunɔ u koo bɛɛ sɔmɔ goo seeya bɛɛn bweserɔ nge wi. Ye u koo bɛɛ sɔ kpuro i ye swaa dakio. ²³ Baawure wi u kun sɔmɔ win gari swaa daki, ba koo nɔn wuna Gusunɔn tɔmbun suunu sɔɔ di bu nɔn kpeerasa."

²⁴ Meya maa Samuɛli ka Gusunɔn sɔmɔ be ba na win biruɔ, be kpurowa ba saa yenin gari gerua. ²⁵ Bɛɛya Gusunɔn sɔmɔbun tubi diobu, i maa bɔnu mɔ nɔn mweɛ te sɔɔ, te Gusunɔ u bɛɛn sikadoba kua, ye u Aburahamu sɔɔwa u nɛɛ, "Handunian bwesenu kpuro nu koo domaru wa saa wunen bweserun di." ²⁶ Bɛɛya Gusunɔ u gbia u win sɔm kowo seeya, ma u nɔn gɔra, u ka bɛɛn baawure gɔsia win kom kɔsum di, kpa u bɛɛ domaru kua.

Piɛɛ ka Yohanu wuun wirugibun wuswaɔɔ

4 Nge mɛ Piɛɛ ka Yohanu ba ka tɔn be gari mɔ, yãku kowobu ba tunuma ka sãa yerun kɔsobun tɔnwero ka maa Sodusiba. ² Ba mɔru bara yɛn sɔ gɔro be, ba tɔmbu keu sɔɔsimɔ ba Yesun seebu gɔrin di kɔramɔ bi bu sɔɔsimɔ ma tɔmba koo se gɔrin di. ³ Yen sɔna ba bu mwa ba berisi pirisɔm sɔɔ sere sisiru, domi yoka kua kɔ. ⁴ Adama tɔn dabinu be ba gari yi nua ba naane doke. Ma ben geera sosi sere ba kua tɔnu nɔɔbun suba nɔɔbun (5.000) saka.

⁵ Yen sisiru wuun wirugibu ka guro gurobu ka maa wooda yẽrobu ba menna Yerusalemɔ. ⁶ Ba menna ka yãku kowo tɔnwero wi ba ra nɛɛ Ani ka maa Kaifa ka Yohanu ka Alesandu ka be kpuro be ba sãa yãku kowo tɔnwero bɛɛn wirugibu. ⁷ Ba gɔro be yɔrasia ben wuswaɔɔ ma ba bu bikiam wɔri ba nɛɛ, ka wɛn yikowa nge ka yĩsi terã i ka yeni kua.

⁸ Sanam meya Piɛɛ wi u Hunde Dɛero yiba u bu wisa u nɛɛ, bɛɛ wirugibu ka guro gurobu, ⁹ ñ n sɔm geerun gari bikiam te sa yɛmɔ kua ka nge mɛ u ka bekura, ¹⁰ n weenɛ bɛɛ kpuro ka maa Isireliba kpuro i n yɛ ma durɔ wi i waamɔ u yɔ bɛɛn wuswaɔɔ, u bekurawa mam mam ka Yesu Kirisi Nasaretigiin yĩsiran dam, wi i kpare dãa bunanaru kɔllɔ ma Gusunɔ nɔn seeya gɔrin di. ¹¹ Yesu wiya, kpee te bɛɛ banɔbu i yina, ma ta kua gani gɔmburun dam. ¹² Faabagii goo sari ma n kun mɔ wi. Domi Gusunɔ kun maa tɔmbu yĩsiru garu wɛ handunia sɔɔ te ba koo soku bu ka faaba wa.

¹³ Sanam mɛ ba gia ma Piɛɛ ka Yohanu ba s̄awa bwɛɛbwɛɛbu, ba ñ maa keu kue, ben wɔrugɔra bu biti kua, ma ba tuba ma ba raa w̄a ka Yesu sannu. ¹⁴ Ye ba durɔ wi u bekura wa u ȳ ka Piɛɛ ka Yohanu sannu, ba ñ fɛɛ wa bu gari gɛɛ gere. ¹⁵ Yen s̄na ba bu s̄ɔwa ba nɛɛ, bu yario mennɔ yee ten min di. Ye ba yara, be ba w̄a mi, ba wesiana ¹⁶ ba nɛɛ, mba sa ko ka durɔ be ko. Domi Yerusalemugibu kpuro ba yɛ ma ba sɔm damgii bakaru kua, sa ñ kpɛ su ye siki. ¹⁷ Adama su bu gerusi su nɛɛ, bu ku raa maa goo ḡanu s̄ ka ȳsi te, kpa gari yi, yi ku maa kparara tɔmbun suunu s̄ɔɔ.

¹⁸ Yera ba kɔam bu soka ma ba bu yinari bu maa gari gere ñ kun mɛ bu waasu ko ka Yesun ȳsiru.

¹⁹ Adama Piɛɛ ka Yohanu ba bu s̄ɔwa ba nɛɛ, beɛn tii i bwisikuo i wa ñ n koo Gusunɔ w̄ɛre su beɛ mem nɔkwa, kpa su n̄n deri. ²⁰ Domi beɛ sa ñ kpɛ sa kun gerua ye sa wa ka ye sa nua.

²¹ Ba kɔam bu gerusi gem gem, ma ba bu ȳsu. Ba ñ swaa wa ye ba koo ka bu s̄ɛyasia ȳn s̄ tɔmbu kpurowa ba Gusunɔ siaramɔ ye ya kooran s̄. ²² Domi durɔ wi ba bekia ka maamaaki mi, u w̄ɔ weeru kere.

Naane dokeoba wɔrugɔra kanamɔ

²³ Ye ba Piɛɛ ka Yohanu ȳsu ba kpa, ba wura ben berusebun mi, ma ba bu kpuro saaria ye ȳku kowo tɔnwɛrobu ka guro guroba bu s̄ɔwa. ²⁴ Sanam mɛ ba gari yi nua, be kpuro ba ka nɔ tia Gusunɔ kana, ba nɛɛ, Yinni, wuna a w̄llu ka tem ka nim w̄ku taka kua ka ye ya w̄a mi s̄ɔ kpuro. ²⁵ Wuna a maa gerua ka Hunde Dɛɛron baa saa besen sikado Dafidi wunen sɔm kowon nɔkɔ di a nɛɛ,

“Mban s̄na tɔn tukobu ba mɔru bara.

Mban s̄na tɔmba bwisikumɔ ye ya ñ koorɔ.

²⁶ Handunian sinamba seewa.

Ma wirugiba menna bu ka Yinni Gusunɔ ka win Kirisi tabu ko.”

²⁷ Geema, wuu geni s̄ɔra Herodu ka P̄nsu Pilati ka tɔn tukobu ka maa Isireliba, be kpuro ba menna ba ka Yesu wunen s̄ɔm dɛɛro wi a kua Kirisi tabu kua.

²⁸ Meya ba yabu baayere kua ye a raa yi wunen dam ka wunen himba s̄ɔɔ. ²⁹ Yen s̄ tɛ, Yinni a ben gerusibu laakari koowo, kpa a de besɛ wunen sɔm kowobu su wunen gari yi kpara ka wɔrugɔru. ³⁰ A wunen nɔmu demio gu tɔmbu bekia, a de ȳrenu ka sɔm maamaakiginu nu koora ka wunen s̄ɔm dɛɛro Yesu win ȳsiru.

³¹ Ye ba kanaru kua ba kpa yam mi ba mennɛ mi, mu ȳira diki diki. Be kpuro ba Hunde Dɛɛro yiba, ma ba Gusunɔn gari waasu w̄ri ka wɔrugɔru.

Naane dokeobun mɔɔ teeru

³² Naane dokeo be kpuro ba w̄a nɔ tia s̄ɔɔ mam mam. Goo sari wi u gerua ḡa ni u mɔ wigina, ba ye kpuro mennawa ba mɔ sannu. ³³ Ka yiiko baka gɔro be, ba ka Yinni Yesun seebu gɔrin din seeda dimɔ, ma Gusunɔn durom bakam w̄a be kpuro s̄ɔɔ. ³⁴ Goo sari be s̄ɔɔ wi u s̄aru mɔ. Domi be ba gbenu mɔ ñ kun mɛ yenusu, ba ye kpuro d̄rikirawa ma ba ka yen gobi na

³⁵ ba gɔrobu w̄ɛ, ma ba gobi yi bɔnu kua nge mɛ baawuren bukata nɛ.

³⁶ Nge meya Yosefu Lefi kua wi ba mara Sipuɔ, wi gɔroba maa m̄ Baanabasi, ȳsi ten tubusiana dam k̄ɛ. ³⁷ U tem mɔ ma u mu d̄ra u ka men gobi na u gɔrobu w̄ɛ.

Anania ka Safira

5 Adama durɔ goo maa w̄a wi ba ra nɛɛ Anania, ka win kurɔ Safira. Durɔ wi, u win tem gam d̄ra, ² ma u men gobin sukum tii ȳiya, ka win kurɔn ȳɛru, ma u sukum mɛ n tie gɔrobu w̄ɛ. ³ Yera Piɛɛ u nɛɛ, Anania, mban s̄na a dera Setam dua wunen ḡruɔ ma a Hunde Dɛɛro weesu kua, ma a tem men gobin sukum tii ȳiya. ⁴ A sere tem mɛ d̄ra, n ñ wuna a mu mɔ ro? Ye a mu d̄ra a kpa, men gobi kun s̄a wunegii? Ñ n men na, mban s̄na a ḡru doke a ka yenin bwe-seru ko. N ñ tɔmbu a weesu kua, Gusunɔwa a kua.

⁵ Ye Anania u gari yi nua, mii mii u wɔruma u gu. Ma berum bakam tɔn be kpuro mwa be ba gari yi nua. ⁶ Aluwaasiba ba seewa ba win goru b̄kua ba ka yara ba sikua.

⁷ Yen biru n kua nge kɔba ita, ma win kurɔ Safira u duuma. N deema u ñ ȳɛ ye n win durɔ kua. ⁸ Piɛɛ n̄n bikia u nɛɛ, a man s̄ɔkwa, amɛ kasawa i tem mɛ d̄ra?

Ma u wisa u nɛɛ, oo, meya mi.

⁹ Piɛɛ n̄n s̄ɔwa u nɛɛ, mban s̄na beɛ yiru kpuro i ḡru doke i ka Gusunɔn Hunden laakari mɛeri mesum. Wee be ba wunen durɔ sikua ba w̄a dii kɔnkɔwa, ba koo maa ka nun yari.

¹⁰ Mii mii u wɔruma Piɛɛn wuswaas u gu. Ma aluwaasi be, ba dua ba deema u gu, ba maa win tii sua ba ka yara ba da ba sikua win durɔn sikirun b̄kua. ¹¹ Berum bakam Yesun yigberu kpuro mwa, ka maa baawure wi u gari yi nua.

Sɔm maamaakigii dabinu

¹² Gɔro be, ba maamaaki ka sɔm damgii dabinu m̄ tɔmbun suunu s̄ɔɔ. Ma naane dokeobu kpuro ba mennɛ sannu Salomɔn kɔkɔ. ¹³ Tɔn tuko goo kun k̄ka u ka bu mennɛ, adama tɔmba bu beɛre w̄ɛ gem gem.

¹⁴ Ma naane dokeo ben geera sosimɔ ta s̄ɔɔ, durɔbu ka kurɔbu dabinu, be ba Yinni naane doke. ¹⁵ Ma ba barɔbu yara swɛɛɔ ba bu kp̄i kp̄in yenu ka k̄asu w̄llu, n wa Piɛɛ ù n sarɔ, win tiro gu ka ben gabu wukiri.

¹⁶ Tɔn dabinu maa naamɔ saa Yerusalemun baru kpaanun di ka ben barɔbu, ka be ba wɛɛkunu mɔ. Ma be kpuro ba bekuramɔ.

Gɔrobun nɔni sw̄aru

¹⁷ Adama ȳku kowo tɔnwero, ka win tɔmbu be ba s̄a Sadiusiba ba ka gɔrobu nisinu seewa. ¹⁸ Ba gɔro be mwa, ma ba bu pirisɔm doke. ¹⁹ Adama yen w̄kuru Yinnin gɔrado u na u pirisɔm gamboba kenia, u bu yara. U bu s̄ɔwa ²⁰ bu doo bu ȳra s̄a yerɔ kpa bu tɔmbu w̄a ten gari kpuro nɔkɔsia.

²¹ Ye gɔro be, ba yeni nua ba kpa, ba dua s̄a yero yam s̄areru, ba waasu w̄ori yande.

Ye ȳaku kowo t̄nwero ka win t̄mbu ba m̄enna ba wuun wirugibu ka Isireliban guro gurobu kpuro soka, ma ba gɔra piris̄om mi, ba n̄e, bu ka gɔro be na.

²² Adama ye s̄a yerun k̄soba tura mi, ba ñ gɔro be wa piris̄om s̄a. Ma ba wura menn̄o yero ²³ ba n̄e, ye sa tura mi, sa deema piris̄om dira beri mam mam, sa maa k̄sobu deema ba ȳ k̄w̄a. Adama ye sa gam-boba besia, sa ñ goo wa dii te s̄a.

²⁴ Ye s̄a yerun k̄sobun t̄nwero ka maa ȳaku kowo t̄nwero ba gari yi nua, ba biti soora, ba ñ gari yin wii goberu ȳ. ²⁵ Yera dur̄o goo u na u n̄e, ase t̄n be i piris̄om doke mi, ba w̄a s̄a yero ba t̄mbu keu s̄w̄sim!

²⁶ Ma k̄sobun t̄nwero wi, ka win t̄mbu gabu ba da ba ka bu na menn̄o yero. Adama n̄ ka dam, ȳen s̄a ba t̄mbun berum m̄ bu ku raa bu kpenu kasuku.

²⁷ Ye ba ka bu na, ba bu ȳrasia Yuuban guro gurobu wuswaa. Ȳaku kowo t̄nwero wi, u bu gari bikia ²⁸ u n̄e, sa b̄e yinari mam mam sa n̄e, i ku maa waasu ko ka dur̄o win ȳisuru. Adama wee, i b̄en s̄w̄siru kpara i keu s̄w̄si Yerusalemu kpuro s̄a, ma i k̄i i sun dur̄o win ḡw̄ taare w̄.

²⁹ Yera Pīe ka gɔro be ba tie ba n̄e, tilasiwa su ka Gusun̄o mem̄ n̄w̄a, n̄ ñ m̄ t̄mbu. ³⁰ Gusun̄o besen sikadoban Yinniwa u Yesu seeya ḡrin di, wi i raa d̄a bunanaru kpare i go. ³¹ Wiya Gusun̄o u sua w̄ll̄o u sinasia win n̄m geu, u n̄ s̄a sun̄o ka Faaba kowo u ka de Isireliba bu ḡru ḡsia, kpa bu ben toranun suuru wa. ³² Besera sa s̄a yen seeda diobu, b̄e ka Hunde D̄ero wi Gusun̄o u t̄mbu k̄a be ba n̄n mem̄ n̄w̄a.

³³ Ye ba gari yi nua, ba m̄ru bara too too sere ba k̄i bu gɔro be go. ³⁴ Adama Falisi turo be s̄a wi ba ra n̄e Gamalieli, wi u s̄a woodan keu koosio, u b̄ere m̄ gem gem t̄mbu kpuro s̄a, u seewa u ȳra menn̄o wuswaa, u n̄e, bu gina gɔro be yaro. ³⁵ Ma u bu s̄w̄wa u n̄e, b̄e Isireliba, i laakari koowo ye i k̄i i dur̄o beni kua. ³⁶ Gas̄o, dur̄o goo u kurama wi ba sokum̄ Tedasi wi u tii b̄ere w̄ gem gem, ma t̄mbu nge n̄eru (400) ba n̄n sw̄i. Adama ba n̄n go, win bw̄aba yarina baama kpuro, ma ba win gari duari. ³⁷ Win biru gari garin sanam, dur̄o goo wi ba m̄ Yudasi Galilegii, u kurama. U maa t̄n dabinu wa be ba n̄n sw̄i. Adama ba maa dur̄o wi go ma win t̄mba yarina.

³⁸ Yen s̄a, na b̄e bwisi k̄m̄ gari yini s̄a, i dur̄o beni derio i de bu doona. Ñ n̄ t̄nun s̄w̄sirun na, ñ kun m̄ t̄nun s̄w̄buru, n̄ koo n̄ru ko. ³⁹ Adama ñ n̄ Gusun̄o s̄w̄burun na, i ñ kp̄i i bu kamia. I ku tii kari b̄rie i ka Gusun̄o sanna.

Ma ba win gari wura. ⁴⁰ Ba gɔro be soka ba seni so, ma ba bu yinari bu maa ka Yesun ȳisuru gari ko pai. Ma ba bu ȳsu. ⁴¹ Ma gɔro be, ba doona menn̄o yeru min di ka nuku doo bakabu ȳen s̄a Gusun̄o u bu garisi be ba tura bu yaa kasiki Yesun ȳisurun s̄a. ⁴² T̄ru baatere, s̄a yero ka ȳenus̄o, ba ra n̄ Labaari gea waa-su m̄ kpa ba n̄ keu s̄w̄sim̄ ma Yesuwa Kirisi wi.

Ba s̄om kowobu n̄w̄a yiru gɔsa

6 S̄w̄ m̄e te s̄a, nge m̄e naane dokeoba sosim̄, Yuu be ba Ger̄kim t̄na gerum̄ ba ka be ba tie w̄aki ȳen s̄a ba ben ḡminibu duarim̄ t̄w̄ baateren d̄fanun t̄nu s̄a. ² Ma gɔrobu w̄kura yiru ye, ba naane dokeobu kpuro m̄enna ba n̄e, n̄ ñ weene su Gusun̄o garin waasu deri kpa sa n̄ d̄fanun gari m̄. ³ Yen s̄a, b̄esegibu i t̄n dur̄o bu n̄w̄a yiru ḡsio b̄en suunu s̄a be ba seeda gea diiyamm̄e, be ba Hunde D̄ero yiba kpa ba n̄ bwisi m̄, kpa su bu s̄ombu te n̄-mu s̄andia. ⁴ Kpa besen tii sa n̄ kanaru ka Gusun̄o garin waasu m̄ sa n̄ s̄a.

⁵ T̄n be kpuro ba gari yi wura ka nuku dobu. Ma ba Etieni gɔsa wi u Hunde D̄ero yiba, win naane dokebu bu maa kp̄a, ka maa Filipu ka Pokori ka Nikan̄ri ka Tim̄ka ka Paamenasi ka sere Nikola Antioisigii wi u ḡsira Yuu. ⁶ Ba ka bu da gɔrobun mi, ma gɔroba bu kanaru kua ba bu n̄w̄a s̄andi wiru.

⁷ Nge meya Gusun̄o gari yi ka kpararam̄ baama. Ma naane dokeobun geera sosim̄ ta s̄a Yerusale-mu, ma ȳaku kowo dabira maa naane doke.

Ba Etieni mwa

⁸ Etieni wi, Gusun̄o u n̄n durom bakam kua u n̄n dam k̄a, ma u s̄om maamaakiginu ka ȳirenu kua t̄m-bun suunu s̄a. ⁹ Adama dur̄o bu gabu saa Yuuban menn̄o yerun di te ba ra soku tii k̄w̄buguru, ka Sirenin Yuu gabu ka Alesandirigibu ka gabu saa Silisi ka Asin di ba seewa ba ka Etieni sikirinam̄. ¹⁰ Adama ba kpana bu n̄n kamia ȳen s̄a u gari gerum̄ ka Hunde D̄eron dam ka bwisi. ¹¹ Yera ba dur̄o bu gabu gobi k̄a asiri s̄a bu ka gere ma ba nua u M̄wisi ka Gusun̄o gari kam gerusi. ¹² Meya ba ka t̄mbun m̄ru seesia, ka guro gurobu ka wooda ȳrobu. Ba da Etienin mi ba n̄n mwa ma ba ka n̄n da Yuuban guro gurobu menn̄o wuswaa. ¹³ Yen biru ba ka dur̄o bu gabu na be ba n̄n seeda weesugia diisi ba n̄e, dur̄o wini u ra n̄ besen s̄a yee d̄eraru ka M̄wisin wooda sankum̄w̄a. ¹⁴ Domi sa nua u gerua ma Yesu Nasaretigii wi, u koo s̄a yee teni sura, kpa u besen deema kpuro k̄si ye M̄wisi u sun w̄.

¹⁵ Be kpuro be ba s̄a menn̄o ge s̄a, ba Etieni n̄ni girari, ma ba wa win wuswaa ballim̄ nge Gusun̄o ḡradogia.

Etienin waasu

7 Yera ȳaku kowo t̄nwero u Etieni bikia u n̄e, gari yi, geema?

² Etieni u wisa u n̄e, nen bisibu ka nen baababa i man swaa dakio. Gusun̄o yiikogii u besen baaba Aburhamu kure sanam m̄e u w̄a Mesopotamin tem s̄a u sere sina Haran̄o, ³ u n̄n s̄w̄wa u n̄e, u win dusibu ka win tem derio kpa u da tem gam m̄e u koo n̄n s̄w̄si. ⁴ Yen s̄a Aburhamu u Kaladegibun tem yara, ma u da u sina Haran̄o. Ye win baa u gu u kpa, Gusun̄o u n̄n seeyama min di, u na tem m̄e s̄a, mi

bɛɛ i wāa tē. ⁵ Sanam mɛ, u ñ nùn ayeru garu kã tem mɛ sɔɔ, baa naa dabusa teeru, adama baa mɛ Aburhamu kun gina bii mara Gusunɔ u nùn kɔɔ mweeru kua ma u koo nùn tem mɛ wē, kpa mu n sãa wi ka maa win bibugim. ⁶ Ye wee ye Gusunɔ u Aburhamu sɔɔwa. U nɛɛ, win biba koo sɔru di tem tukumɔ mi ba ko n sãa yobu, kpa bu kɔni swāaru wa sere wɔɔ nɛɛru (400). ⁷ Gusunɔ u maa nɛɛ, win tii koo ka bwese te siri te ta koo bu ko yobu. Yen biru ba koo yari tem min di bu na tem mɛ sɔɔ mi ba koo nùn sã. ⁸ Saa ye sɔɔ, Gusunɔ maa Aburhamu bango kobun wooda wē. Ma Aburhamu u win bii Isaki bango kua ye ba wi mara u kua sɔɔ kɔɔba ita. Nge mɛya Isaki u maa Yakɔbu kua, ma Yakɔbu u maa win bibu wɔkura yiru kua nge mɛ. Bera ba kua Yuuban bwesenu wɔkura yirun baababa.

⁹ Yakɔbun bii be, ba ka Yosefu nisinu kua, ma ba nùn Egibitigibu dɛre ba ka doona. Adama Gusunɔ u wāa ka wi, ¹⁰ ma u nùn yakia saa win wahala kpuron di. U maa nùn bwisi kã ma u durom wa, Egibitin sina bokon mi, ma u nùn kua Egibitin tem yēro ka maa win yenu yēro. ¹¹ Gɔɔra tunuma Egibiti ka Kananin tem sɔɔ ta bu kɔni sɔɔwa too too. Besen sikadoba ba ñ gāanu wa bu di. ¹² Ye Yakɔbu u nua ma dīanu wāa Egibiti, u besen sikado be gɔra mi, kɔni gbiikiru. ¹³ Ye ba da mi kɔni mɛɛruse, Yosefu u tii win maabu tubusia, ma Egibitin sunɔ u maa Yosefun dusibu gia. ¹⁴ Ma Yosefu u Yakɔbu win tundo sokusia ka win dusibu kpuro bu na win mi. Ben geera sãa tɔmbu wata ka wɔkura kɔɔbu. ¹⁵ Nge mɛya Yakɔbu u ka da Egibiti. Miya u gu, miya maa besen sikado be, ba gu. ¹⁶ Ma ba ka be kpuron gonu wura Sikemuɔ ba nu kpɛɛ siki kpee wɔrugiru sɔɔ te Aburhamu dwa Hamɔrin bibun mi Sikemuɔ.

¹⁷ Ye saa ya turuku kua ye Gusunɔ u koo ka win kɔɔ mweeru yibia te u Aburhamu kua, besen tɔmba sosimɔ ba dabiamɔ Egibiti ¹⁸ sere n ka kua sina boko goon waati wi u kun Yosefun gari yē. ¹⁹ Sina boko wi, u besen tɔmbu kɔni wɔkua u ka bu kɔsa kua, u bu tilasi kua bu ka ben bii wɛɛnu kɔ kpa nu gbi. ²⁰ Saa ye sɔɔba Mɔwisi mara. Bii burɔwa wi u Gusunɔ wɛremɔ. Ba nùn kɔni suru ita win tundon yenu. ²¹ Ye ba ka nùn da ba kɔ, Egibitin sunɔ bii tɔn kurɔ u nùn sua u kua nge win tiin bii. ²² Ba nùn Egibitigibun keu kpuro sɔɔsi ma u kua tɔn boko gari gerubu ka kookoosu sɔɔ.

²³ Sanam mɛ u wɔɔ weeru tura, u gɔru doke u win tɔmbu Isireliba beram da. ²⁴ U wa Egibitigii goo u ben turo kɔni sɔɔwa. U wigii faaba da, ma u Egibitigii wi sɔ u go. ²⁵ U tamaa sãa win tɔmba koo tubuwa ma Gusunɔwa nùn gɔra u ka bu yakia, adama ba ñ tuba. ²⁶ Yen sisiru u deema ben gaba sannamɔ. Ma u kɔni u bu yakiana u nɛɛ, i nen gari swaa dakio. Bɛɛ, be i sãa dusinu, mban sɔna i mɛɛra koonamɔ. ²⁷ Adama durɔ wi u win beruse kɔni sɔɔwa mi, u Mɔwisi kɔria u nɛɛ, wara nun kua besen wirugii ka siri kowo. ²⁸ A kɔni a maa man gowa nge mɛ a Egibitigii wi go gɔra? ²⁹ Ye Mɔwisi u gari yi nua, u kpikiru sua Madianin tem gia. Miya u bii tɔn durɔbu yiru mara.

³⁰ Wɔɔ weerun biru, Gusunɔ gɔrado u Mɔwisi kurema awii gɛɛ sɔɔ, yi yi sãare yi dɔɔ mwaaramɔ, gɔburu sɔɔ mi guuru gara wāa te ba ra soku Sinai.

³¹ Mɔwisi u biti soora ye u yi wa, ma u yi susi u mɛɛra tii. Sanam mɛya u Yinni Gusunɔ nua ga gerua ga nɛɛ, ³² wiya Gusunɔ win sikadoban Yinni, wiya Aburhamu ka Isaki ka Yakɔbun Yinni. Ye Mɔwisi u nua mɛ, yera u diira, u ñ maa kãka u yam mi mɛɛra. ³³ Yinni Gusunɔ nùn sɔɔwa u nɛɛ, u win salubata pwe-to, domi yam mi u yɔ mi, yam dɛɛrama. ³⁴ N wee, u win tɔmbun kɔni swāaru wa te ba waamɔ Egibiti. U ben weeweenu nua, yera u sarama u ka bu faaba ko. Tē, u na u nùn gɔri Egibiti.

³⁵ Mɔwisi wi ba yina mi, ba nɛɛ, wara nùn kua ben wirugii ka siri kowo, wiya Gusunɔ u gɔra u kua ben wirugii ka faaba kowo, ka Gusunɔ gɔrado win somiru wi u nùn kure awii sɔɔ. ³⁶ Durɔ wiya u bu yara saa Egibitin di. U maamaaki ka sɔm damginu kua Egibiti ka nim wɔku sɔɔ ge ba mɔ Naa yari ka maa gɔburu sɔɔ mi ba kua wɔɔ weeru. ³⁷ Mɔwisi wiya u Isireliba sɔɔwa u nɛɛ, Gusunɔ koo bu sɔm goo seeya ben bweserɔ, nge wi. ³⁸ Mɔwisi wiya u wāa gɔburu Isireliban suunu sɔɔ, ka besen baababa sannu, ka maa Gusunɔ gɔrado wi u ka nùn gari kua guuru wɔɔ te ba ra soku Sinai. Ma u Gusunɔ gari wāarugii mwa, u ka sun yi wē.

³⁹ Adama besen baaba be, ba yina bu nùn mem kɔɔwa. Ba nùn yina ba kɔni bu kpam wura Egibiti. ⁴⁰ Yen sɔna ba Aroni sɔɔwa ba nɛɛ, u bu bũnu kuo ni nu koo bu swaa gbiya. Domi Mɔwisi wi, wi u bu yarama saa Egibitin tem di, ba ñ yē ye n nùn deema. ⁴¹ Dɔma tera ba bwāaroku kua ge ga ka naa buu weene, ma ba gu yākuru koosi. Ma ben nukura dora ben kɔman sɔmburun sɔ. ⁴² Adama Gusunɔ u tii gawa ben min di, ma u dera ba sɔɔ ka suru ka kperi sãwa, nge mɛ u gerua win sɔmɔbun tireru sɔɔ u nɛɛ,
“Bɛɛ Isireliba i ka kua wɔɔ weeru gɔburu sɔɔ i man yākunu ka kɛnu kuare?”

⁴³ Bwāarokuna i sɔɔwa ni i kua i ka bũnu sã, nge Mɔkɔkun kuu bekurugiru ka Refanin kpera. Yen sɔna na kon bɛɛ kɔrie sere Babilonin bera gɔra.”

⁴⁴ Besen baababa ba raa Gusunɔ kuu bekurugiru mɔ te ta sãa seeda ma u wāa ka be. Mɔwisi u tu kua nge mɛ wi u ka nùn gari kua, u nùn sɔɔwa. U tu kuawa mam mam nge te u wa. ⁴⁵ Ma besen baababa be ba tu tubi di, be ka Yosue ben gbiikoo, ba ka tu dua tɔn tukobun tem sɔɔ mɛ ba mwa sanam mɛ Gusunɔ u tɔn tuko be gira. Ma ta wāa mi sere Dafidin waati.

⁴⁶ Gusunɔ u ka Dafidi kɔni geu mɛɛra, ma u kanaru kua u ka kpɔ u wi Yakɔbun Yinni diru bania. ⁴⁷ Adama Salomɔkwa u nùn dii te bania.

⁴⁸ Ka yen de kpuro Wɔrukoon wāa yera kun wāa dinu sɔɔ ni tɔnu u bana. Nge mɛ Gusunɔ sɔmɔ goo u yorua,

⁴⁹ “Yinni Gusunɔ u nɛɛ, wɔlla nen sina gɔna.

Ma tem mu sãa nen naa sɔnditia.

Ñ n men na, dii teren bwesera i ko i man bania.

Nge wāa yee terà ta ko n sāa nen wēra yeru.

⁵⁰ N ñ nen noma ya ye kpuro taka kua?"

⁵¹ Etieni u maa bu sōwa u nē, bē degangamgibu! Bēen gōrusu ka bēen swasu su sāa nge be ba ñ Gusunɔ nasiegisu, i ra n Hunde Dēero yinamɔ, i mōwa nge bēen baababa. ⁵² Gusunɔn sɔmɔ wara bēen baababa ba ñ nɔni sōwa. Ba bu go be ba Geegiin naarun gari kua, ma tē, bēen tii i Geegii wi kɔrumɔnɔnɔn kua i nùn go. ⁵³ Bēya i Gusunɔn wooda mwa ye ba bē wē Gusunɔn gɔradoban min di. Adama i ñ ye mem nɔwē.

Etienin gɔ

⁵⁴ Ye ba Etienin gari yi nua, ba mɔru bēsira sere ba ben nikibii dwēmɔ. ⁵⁵ Adama Etieni u Hunde Dēero yiba, ma u wɔllu nɔni girari u Gusunɔn yiiko wa, u maa Yesu wa u yō Gusunɔn nɔm geuɔ. ⁵⁶ Ma u nē, wee, na wa wɔlla wukiare, ma Tɔnun Bii u yō Gusunɔn nɔm geuɔ.

⁵⁷ Sanam mēya ba ben swasu kɔrua ka noma, ba kuuki kua, ma ba duki da sannu ba nùn kunisi. ⁵⁸ Ba nùn gawa ba yara wuun di, ma ba nùn kpenu kasukum wɔri. Tɔn be, ba ben kumboorusu pweta ba yi aluwaasi goon mi wi ba ra nē Sɔɔlu. ⁵⁹ Sanam mē ba Etieni kpenu kasukumɔ u kanaru kua u nē, Yinni Yesu, a nen hunde mɔ. ⁶⁰ U yiira u gbāra wɔllu u nē, Yinni a bu tora teni garisi.

Ye u yeni gerua u kpa, ma u gu.

8 Saa ye, Sɔɔlu u ka be ba Etieni go nɔ tia sāa.

Sɔɔlu u Yesun yigberu nɔni sōwa

Saa dɔma ten diya ba Yesun yigbe te ta wāa Yerusalemɔ nɔni sōɔ bakabu torua. Naane dokeobu kpuro ma n kun mɔ gɔrobu, ba yarina ba da Yudean temɔ ka Samarin temɔ. ² Ma durɔbu gabu be ba Gusunɔn bēere yē, ba Etieni sikua ka nuku sankira bakanu.

³ Adama Sɔɔlu u kookari mɔ u ka Yesun yigberu kam koosia. U yenusu duurimɔ u tɔn durɔbu ka tɔn kurɔbu gawamɔ u bu kpēmɔ pirisɔm sɔ.

Filipu u Labaari gea waasu mɔ Samarin

⁴ Be ba yarina ba da baama kpuro ba Labaari gea waasu mɔ. ⁵ Filipu u da Samari marɔ ma u wuu gen tɔmbu Kirisi win gari waasu kua. ⁶ Tɔn wɔrusu su win gari nua ma su sɔm maamaakiginu wa ni u kua, ma be kpuro ba win gari swaa daki mam mam. ⁷ Filipu u werekunu gira tɔn dabinun wasin di, ma nu yarimɔ ka wuri beke. U maa yemɔ dabinu bekia, ka bēn wasin bee tia gu. ⁸ Ma nuku doo bakabu wāa wuu ge sɔ.

⁹ Durɔ goo wāa wuu ge sɔ, wi ba ra nē Simɔ. U ra n ka dobo dobo maamaaki dabiru mɔ Samarigibun wuswaɔ, u maa tii garisi tɔn boko. ¹⁰ Tɔmbu kpuro bwēbwēbu sere ka damgibu, ba ra n win gari swaa daki gem gem kpa ba n mɔ, wiya Gusunɔn dam bakam mɔ.

¹¹ Ba ra nùn swaa daki yèn sō saa tēbun di win dobo dobo ya ra n bu biti sāa. ¹² Adama ye tɔmba Labaari gea naane doke ye Filipu u bu waasu kua, ye ya ka Gusunɔn bandu ka Yesu Kirisin yīsiru yā, ba bu batemu kua tɔn durɔbu ka tɔn kurɔbu. ¹³ Simɔn tii maa naane doke ma ba nùn batemu kua. U Filipu swī baama kpuro ma u biti kua too ye u sɔm damginu ka maamaaki wa ye ya kooramɔ.

¹⁴ Ye gɔro be ba wāa Yerusalemɔ ba nua ma Samarigibu ba Gusunɔn gari naane doke ba bu Piee ka Yohanu gɔria. ¹⁵ Ye ba tura mi, ba kanaru kua naane dokeo ben sō Hunde Dēero u ka du be sɔ. ¹⁶ Domi Hunde Dēero kun gina saramē ben goon mi, ba gesi bu batemu kuawa ka Yinni Yesun yīsiru. ¹⁷ Yera Piee ka Yohanu ba bu noma sɔndi wirɔ, ma Hunde Dēero dua be sɔ.

¹⁸ Ye Simɔ u wa ma Hunde Dēero dua be sɔ sanam mē gɔro be, ba bu noma sɔndi wirɔ, yera u kī u bu gobi kē. ¹⁹ U nē bu maa nùn yiiko ye wēyɔ, kpa baawure wi u noma sɔndi wirɔ Hunde Dēero u na da du yēro sɔ.

²⁰ Adama Piee nùn sōwa u nē, wunē kaa kam ko ka wunen gobi sannu yèn sō a tamaa kaa kpī a Gusunɔn kēru ka gobi dwe. ²¹ A ñ kpē a n noma mɔ sɔmbu te sɔ, domi wunen gōru ga ñ dee dee sāa Gusunɔn wuswaɔ. ²² Yen sō, a gōru gɔsio wunen kom kōsum di, kpa a Yinni kana u nun wunen bwisiku kōsunu suuru kua ñ n koo kooru. ²³ Domi na wa ma wunen daa ya sosu, ma toraru ta nun bɔkua.

²⁴ Simɔ u bu wisa u nē, bēen tii i man kanaru kuo Yinnin mi kpa gāa ni i man sōwa mi, nu ku man deema.

²⁵ Ye ba seeda ye di ma ba Yinnin garin waasu kua ba kpa, ba gɔsira ba Yerusalemun swaa wɔri. Nge mē ba dɔɔ ba Labaari gean waasu mɔ Samarin baru kpa dabinu sɔ.

Filipu ka Etiopin wirugii goo

²⁶ Adama Yinnin gɔrado goo u ka Filipu gari kua u nē, u seewo u da sō yēsɔn nɔm dwaru gia u swaa ye swī ye ya dɔɔ saa Yerusalemun di sere ka Gasa. Swaa ye, swaa tɔkɔra.

²⁷ Ma u seewa u da. Miya u Etiopin tɔn kurɔ sunɔn dukian wunanɔsun wirugii wa wi ba maatam kua. Durɔ wi, u da Yerusalemɔ u ka Gusunɔn sā. ²⁸ Yera u wiɔ u sō win dumin keke sɔ u Gusunɔn sɔmɔ Esain tireru garimɔ. ²⁹ Hunde Dēero u Filipu sōwa u doo keke yen bɔkɔ.

³⁰ Filipu u duka da keke yen mi, ma u nua durɔ wi, u garimɔ Gusunɔn sɔmɔ Esain tireru sɔ. U nùn bikia u nē, n nun yeeri ye a garimɔ mi?

³¹ Wirugii wi, u wisa u nē, amɔna n ko n ka man yeeri ma n kun mɔ goo u man yi tubusia.

Ma u Filipu kana u keke ye yɔɔma bu sina sannu.

³² Ye wee ye durɔ wi, u garimɔ saa Gusunɔn garin di. "Ba ka nùn da nge yāa te ba koo saka.

Nge yāa buu ge ga maari sēe sanam mē ba gen san-su buramɔ,

nge mēya u ñ win nɔ baaye.

³³ Ba nùn kawa, ma ba yina bu nùn siria dee dee. Wara koo kpɛ̄ u saa yen tɔmbun gari gere. Domi ba nùn wāaru wunari, u ñ maa wāa tem me sɔɔ.

³⁴ Durɔ wi, u Filipu bikia u nɛɛ, na nun kanamɔ, a man sɔɔwɔ waran sɔna Gusunɔn sɔmɔ wi, u yeni yorua. Win tiin sɔna? Nge goon sɔ.

³⁵ Yera Filipu u waasu wɔri. U torua ka sɔmɔn gari yi, ma u nùn Yesun Labaari gea tubusia.

³⁶ Nge mɛ ba dɔɔ sannu swaa ye sɔɔ, ba tura daaru garun mi, mi nim wāa. Ma durɔ wi, u nɛɛ, nim wee, mba n man tie na ñ kon ka batemu ko. [

³⁷ Filipu u nùn wisa u nɛɛ, kaa kpɛ̄ a batemu ko à n naane doke ka wunen gɔru kpuro.

Durɔ wi, u nɛɛ, meya na naane doke ma Yesu Kirisi sāawa Gusunɔn Bii.]

³⁸ Ma wirugii wi, u dera ba win kɛkɛ yɔrasia. Wi ka Filipu ba sara ba da daaru mi, ma u nùn batemu kua. ³⁹ Ye ba yara min di, Yinnin Hunde u ka Filipu doona. Wirugii wi, u ñ maa nùn wa, adama u win swaa wɔri u doona ka nuku dobu. ⁴⁰ Filipu maa deema u wāa wuu gagu sɔɔ ge ba ra soku Asɔtu. U Labaari gean waasu kua mi, ka maa wuu si su wāa swaa ye sɔɔ kpuro sere u ka tura Sesareɔ.

Sɔɔlun gɔru gɔsiabu

(I maa mɛerio Gɔrobun Kookoosu 22:6-16, 26:12-18)

9 Sanam mɛ sɔɔra Sɔɔlu u yɔrari dim dim u Yinnin bwāabu nɔni sɔ u bu go. Ma u da yāku kowo tɔn-weron mi, ² u nùn bikia u Yuuban mɛnɔn yenugibu tirenu kua be ba wāa Damasiɔ kpa ù n gabu wa be ba swaa ye swāi, ñ n tɔn durɔbun na, ñ kun mɛ tɔn kurɔbu, u ka kpɛ̄ u bu mwa u bɔke u ka da Yerusalemɔ.

³ Sanam mɛ Sɔɔlu u dɔɔ, ye u Damasi turuku kua, suaru sɔɔ yam nùn burure wɔllun di. ⁴ Yera u wɔruma temɔ, ma u nɔn gagu nua ga nɛɛ, Sɔɔlu, Sɔɔlu, mban sɔna a man nɔni sɔɔmɔ.

⁵ Sɔɔlu u bikia u nɛɛ, Yinni wuna were.

Ma Yinni nɛɛ, nena Yesu wi a nɔni sɔɔmɔ. ⁶ A seewo a du wuu ge sɔɔ, ba koo nun sɔ ye kaa ko.

⁷ Durɔ be ba sanum mɛ dɔɔ ka wi, ba yɔra ba mari sɔɔ sɔɔ. Ba nɔn ge nua, adama ba ñ goo wa. ⁸ Sɔɔlu u seewa tem di, adama baa mɛ u win nɔni wukia u ñ yam wa. Ba win nɔmu nenuawa ba ka dua Damasiɔ. ⁹ U wɔko kua sɔɔ ita. U ñ di saa ye sɔɔ, u ñ maa nɔra.

¹⁰ N deema naane dokeo goo wāa Damasiɔ wi ba ra nɛɛ Anania. Yinni u ka nùn gari kua kāsiru sɔɔ u nɛɛ, Anania.

Ma Anania u nɛɛ, nɛ wee Yinni.

¹¹ Yinni nùn sɔɔwa u nɛɛ, a seewo a da swaa ye ba ra nɛɛ Dendaru, Yudasin dirɔ, a bikia mi durɔ goo wāa wi ba ra soku Sɔɔlu Taasigii. Wee, u kanaru mɔ.

¹² Kāsiru sɔɔ u durɔ goo wa wi ba ra nɛɛ Anania, wi u dua mi u wāa ma u nùn nɔma sɔndi wirɔ u ka kpam yam wa.

¹³ Anania u nɛɛ, Yinni tɔn dabina nu man durɔ win labaari sɔɔwa, ka kɔsa kpuro ye u wunen tɔmbu kua

Yerusalemɔ. ¹⁴ Ma sa nua yāku kowo tɔnweroba nùn nɔn kã u ka tɔmbu kpuro mwa be ba wunen yīsiru sokumɔ mini.

¹⁵ Adama Yinni nùn sɔɔwa u nɛɛ, a doo domi na durɔ wi gɔsa nen sɔmɔ u ka nen yīsiru kpara tɔn tukobun mi, ka sinambu ka maa Isireliban suunu sɔɔ. ¹⁶ Kon maa nùn sɔɔsi nge mɛ u koo nɔni swāaru wa nen yīsirin sɔ.

¹⁷ Ma Anania u seewa u da u dua diru mi, u Sɔɔlun wiru nɔma sɔndi u nɛɛ, Sɔɔlu nen beruse, Yinni Yesu wi u nun kure swaa sanam mɛ a sisi, wiya man gɔrima a ka yam wa kpa a Hunde Dɛero yibu.

¹⁸ Mii mii gāanu wɔruma win nɔnin di nge swāan kokosu, ma u kpam yam wa. U seewa, ma ba nùn batemu kua. ¹⁹ Ye u di u kpa ma win dam mu wurama.

Sɔɔlu u waasu mɔ Damasiɔ

Ma Sɔɔlu u sina sɔɔ yiru ka naane dokeobu Damasiɔ. ²⁰ Yande u da Yuuban mɛnɔn yeno u waasu mɔ u gerumɔ ma Yesu sāawa Gusunɔn Bii. ²¹ Be kpuro be ba gari yi nua, ba biti kua ba bikiana ba nɛɛ, n ñ durɔ wiya mi, wi u raa be ba Yesun yīsiru sokumɔ goomɔ Yerusalemɔ, ma u na mini u ka bu mwa u bɔke u ka da yāku kowo tɔnwerobun mi?

²² Sɔɔlun waasu ya dam sosimɔ, u bu sɔɔsimɔ kam kam ma Yesu u sāawa Kirisi wi Gusunɔn u gɔsa, sere Yuu be ba wāa Damasiɔ ba kpana bu wi gari wisi.

²³ Sɔɔ mɛerun biru Yuuba ba wesiana bu Sɔɔlu go, ²⁴ ma Sɔɔlu u gari yi nua. Ma ba wuu gen gbārarun kɔnɔnɔ kɔsum wɔri sɔɔ sɔɔ ka wɔkuru bu ka nùn wa bu gon sɔ. ²⁵ Adama wɔkuru sɔɔ, Sɔɔlun bwāabu ba nùn sarasia ka bireru saa gbārarun fenenti gaan di.

Sɔɔlu wāa Yerusalemɔ

²⁶ Ye Sɔɔlu u wurama Yerusalemɔ u kɛ̄ u ka naane dokeobu menna, adama be kpurowa ba nùn berum sāa, ba ñ tamaa u kua naane dokeo. ²⁷ Yera Baanabasi u ka nùn da gɔrobun mi, ma u bu sɔɔwa nge mɛ Sɔɔlu u Yinni wa Damasin swaaɔ, ma Yinni u ka nùn gari kua. U maa bu tubusia nge mɛ Sɔɔlu u ka Yesun yīsiru waasu kua ka wɔrugru Damasiɔ. ²⁸ Gari yin biru Sɔɔlu u wāa ka be sannu, u bɔsu Yerusalemɔ, u waasu mɔ ka wɔrugru Yinnin yīsiru sɔɔ. ²⁹ U maa ka Yuu be ba Gerekim tɔna gerumɔ, gari kua gasɔ ka sikirinɔ, adama ba swaa kasu bu ka nùn go. ³⁰ Sanam mɛ wigibu ba gari yi nua ba ka nùn da Sesareɔ ma ba dera u doona Taasiɔ.

³¹ Nge meya Yesun yigberu Yudeaɔ ka Galileɔ, ka Samariɔ, ta ka alafia wa, ta dam mɔ, ma ta sosimɔ ta dɔɔ Yinni Gusunɔn nasiaru sɔɔ ka Hunde Dɛeron dam kɛ̄ru.

Enen bekiabu

³² Pieɛ u maa bɔsu baama kpuro. Yera sɔɔ teeru u naane dokeobu beram da be ba wāa Lidɔɔ. ³³ Miya u durɔ goo wa, win yīsira Enɛ. U sāawa yemɔ, u ñ seere win kpın yerun di saa wɔɔ kɔɔba itan di. ³⁴ Pieɛ u nùn

sɔɔwa u nɛɛ, Enɛ, Yesu Kirisiwa nun bekiamɔ, a seewo a wunen kpin yeru sɔmɛ.

Mii mii u seewa. ³⁵ Tɔmbu kpuro be ba wãa Lidɔɔ ka Saronin baru kpaanu sɔɔ ba nùn wa, ma ba g̃rũ g̃sɔia ba Yinni naanɛ doke.

Dɔɔkasi u wurama g̃rin di

³⁶ N deema, Yopec tɔn kurɔ naanɛ dokeo goo wãa mi, win yĩsira Tabita. Teya ba maa m̀ Dɔɔkasi ka Gerekim. Kurɔ wi, u ra n sɔm geenu m̀ kpa u n s̃arobu somimɔ. ³⁷ Yera u bara u gu. Ba win goru disi wɔka ba ka da ba kpĩ gidambisa wɔllɔ. ³⁸ Yopec ka Lida kun tondinɛ, yen s̃na, ye naanɛ dokeo be ba wãa Yopec ba nua ma Piɛɛ u wãa Lidɔɔ, ba nùn tɔmbu yiru g̃ria bu nùn s̃ u na ben mi fuuku fuuku. ³⁹ Ma Piɛɛ u seewa u ka bu da. Ye u tura mi, ba ka nùn da gidambisa yen wɔllɔ. G̃minibu kpuro ba ỹ win bɔkuɔ ba sumɔ ba nùn yabenu ka yãnu ganu s̃ɔsimɔ ni Dɔɔkasi u kua sanam mɛ u wãa ka be. ⁴⁰ Piɛɛ u be kpuro yara dii ten min di ma u yiira u kanaru kua. Yen biru u s̃ira goo ten bera gia u nɛɛ, Tabita a seewo.

Yera kurɔ wi, u nɔni wukia. Ye u Piɛɛ wa u seewa u sina. ⁴¹ Ma Piɛɛ u nùn nɔmu nɛnuu u seeya u ỹrasia. Ma u naanɛ dokeobu ka g̃mini be soka u bu Dɔɔkasi s̃ɔsi wasiru. ⁴² Yenin labaari ya nɔkra Yopec kpuro, ma tɔn dabinu nu Yinni naanɛ doke. ⁴³ Piɛɛ u s̃ɔ mɛeru kua Yopec, yana kowo goon mi, wi ba ra soku Simɔɔ.

Piɛɛ ka Kɔɔneru

10 Tabu sunɔ goo u wãa Sesareɔ tabu kowobun wuuru sɔɔ te ba ra nɛɛ Italgiru, win yĩsira Kɔɔneru. ² Durɔ wi, u Gusunɔ nasie too, wi ka win yenugibu kpuro ba Gusunɔ s̃amɔ. U ra kanaru ko, u ra maa Yuuban s̃arobu somi gem gem. ³ S̃ɔ teeru, kɔba itan saka, u Gusunɔn g̃rado wa k̃siru sɔɔ, u na win mi u nùn soka u nɛɛ, Kɔɔneru.

⁴ U g̃rado wi nɔni girari tii tii ka berum u nɛɛ, mba n kua yinni.

G̃rado nùn s̃ɔɔwa u nɛɛ, Gusunɔ u wunen kanaru mwa, u maa wunen sɔm geenu wa ma u nun yaaya. ⁵ T̃ɛ, a gabu g̃rio Yopec bu durɔ goo sokuma wi ba ra nɛɛ Simɔɔ, wi ba maa m̀ Piɛɛ. ⁶ U s̃awa sɔɔ yana kowo goon yenuɔ wi ba m̀ Simɔɔ. Win dira wãa nim w̃kun bɔkuɔ.

⁷ Ye wɔllun g̃rado wi, u ka nùn gari kua u doona u kpa, Kɔɔneru u win sɔm kowobu yiru soka ka tabu kowo be ba ra n wãa win bɔkuɔn turo wi u Gusunɔ nasie. ⁸ U bu ye kpuro tubusia, ma u bu g̃ra Yopec.

⁹ Yen sisiru saa ye ba wãa swaaɔ ma ba Yopec turuku kooma, Piɛɛ u kɔɔwa dii t̃era wɔllɔ s̃ɔ s̃ɔn saka u ka kanaru ko. ¹⁰ N deema g̃ra wi m̀ ma u k̃i u di. Ye ba nùn doo kuammɛ yera u k̃asa. ¹¹ U wa Gusunɔ wɔlla wukiara ma beku te ta s̃are g̃gɔ kɔba ta sarama, ba ten goonu nɛɛ deria. ¹² Te sɔɔ, ye b̃ese b̃esekawa wãa mi, yi yi naasu nɛɛ mɔ ka yi yi kabirimɔ ka gunɔsu. ¹³ Ma Piɛɛ u nɔn gagu nua ga nɛɛ, Piɛɛ a seewo a ye go a tem.

¹⁴ Adama Piɛɛ u nɛɛ, aawo pai Yinni, na ñ yaa seserugia diire.

¹⁵ Nɔn ge, ga kpam gerua ga nɛɛ, ye Gusunɔ u sokumɔ diira a ku maa ye garisi seseru.

¹⁶ Nge m̃ya n kua sere nɔn ita. Yande beku te, ta wuru wɔllɔ.

¹⁷ Ma Piɛɛ u biti soora u tii bikia, mba k̃asi ten tubusianu. Saa yera Kɔɔnerun g̃ro be ba raa Simɔɔn yenu bikiamɔ, ba gu kame ba ỹ gen kɔnɔkɔ. ¹⁸ Ba yenugibu nɔn k̃ ba bikia sɔɔ goo u n wãa mi, wi ba ra soku Simɔɔ Piɛɛ.

¹⁹ Sanam mɛ Piɛɛ u k̃asi te bwisikumɔ, Hunde D̃ero nùn s̃ɔɔwa u nɛɛ, n wee, tɔmbu ita gaba nun bikiamɔ.

²⁰ A seewo a sara a bu ỹsiri a ku diriri domi nena na bu g̃rima.

²¹ Ma Piɛɛ u sara u da ben mi u nɛɛ, nena durɔ wi i kasu. Mba i kasum na.

²² Ba nɛɛ, Kɔɔneru tabu sunɔwa nun kasu, wi u s̃aa geegii u Gusunɔ s̃amɔ ma Yuuba kpuro ba win seeda ge dimɔ. Wɔllun g̃rado d̃ero goowa nùn s̃ɔɔwa u nun kasusio kpa u wunen nɔn gari nɔ.

²³ Yera Piɛɛ u durɔ be duusia yenuɔ u bu yaare kua.

Yen sisiru u ka bu swaa w̃ri, ma Yopen naanɛ dokeobu gaba maa nùn ỹsiri. ²⁴ Yen s̃ɔ itaseru ba Sesare tura, ba deema Kɔɔneru u win dusibu ka win b̃ɔba mɛnɛ u ka bu mara. ²⁵ Saa ye Piɛɛ u yenu ge duɔ, Kɔɔneru u ka nùn yinnɔ da u nùn kpuna.

²⁶ Adama Piɛɛ u nùn seesia u nɛɛ, a seewo, domi nen tii tɔnuwa.

²⁷ Saa ye u ka Kɔɔneru gari m̀, u dua dirɔ u wa wee tɔn dabinu mɛnɛ. ²⁸ Ma u nɛɛ, b̃en tii i ỹ ma Yuuban wooda ya yina Yuu u ka tɔn tuko menna ñ kun mɛ u da win yenuɔ. Adama Gusunɔ u man s̃ɔsi ma ñ ñ weenɛ ñ goo soku disigii. ²⁹ Yen s̃na na ñ gafara kasu na na yande ye i man soka. T̃ɛ, na b̃ɛ kanamɔ, i man s̃ɔn mban s̃na i man kasusia.

³⁰ Kɔɔneru u nɛɛ, gisɔ s̃ɔ ñnen amadaare, na kɔba itan kanaru m̀ nen dirɔ. Suaru sɔɔ durɔ goo u ỹra nen wuswaɔɔ u yaberu sebua ta ballimɔ. ³¹ Ma u man s̃ɔɔwa u nɛɛ, nɛ, Gusunɔ u nen kanaru nua, u maa nen k̃nu yaaya ni na ra bw̃ɛbw̃ɛbu k̃ɛ. ³² N goo g̃rio Yopec u man Simɔɔ Piɛɛ sokuama wi u s̃aa sɔɔ yana kowo goo wi ba m̀ Simɔɔn yenuɔ nim w̃kun bɔkuɔ.

³³ Yen s̃na na nun g̃ria yande, a maa kua ye a ka na fuuku. T̃ɛ b̃ese kpuro sa wãa mini Gusunɔn wuswaɔɔ su ka nɔ ye Yinni u nun s̃ɔɔwa a sun s̃ɔ.

Piɛɛn waasu Kɔɔnerun yenuɔ

³⁴ Ma Piɛɛ u gari sua u nɛɛ, t̃ɛ na gia ka gem ma Gusunɔ u tɔmbu kpuro garisi tia. ³⁵ Baawure wi u nùn nasie ma u m̀ dee dee, u ra ỹro wure baa ñ ñ bwese teren na. ³⁶ B̃ɛ i Labaari gea ỹ ye u dera ba Isireliba waasu kua, ye ñ s̃aa alafian gari saa Yesu Kirisin min di wi u s̃aa tɔmbu kpuron Yinni. ³⁷ I maa ỹ ye ya kooru Yudea kpuro sɔɔ, ye ya torua Galileɔ, sanam mɛ Yohanu u win batemun gari waasu kua u kpa. ³⁸ I Yesu Nasaretigiin baaru ỹ nge mɛ Gusunɔ u nùn Hunde D̃ero ka dam w̃ɛ. U da baama kpuro u sɔm geenu

kua u tɔmbu bekia be Setam u dam dɔre, domi Gusunɔ wāa ka wi. ³⁹ Bese sa sāa yen seeda diobu ye u kua Yuuban baru kpaanɔ ka Yerusalemu. Ba maa nùn kpare dāa bunanaru wɔllɔ ba go. ⁴⁰ Adama sɔɔ itase Gusunɔ u nùn seeya gɔrin di, ma u dera u tii sɔɔsi. ⁴¹ N ñ maa mɔ tɔmbu kpurowa ba nùn wa ma n kun mɔ bese seeda diobu tɔna be Gusunɔ u gɔsa yel-lun di, bese be sa di sa nɔra ka wi win seebu gɔrin din biru. ⁴² Ma u sun yiire su win gari tɔmbu waasu kua kpa su seeda di ma wiya Gusunɔ u kua wasobu ka gɔribun siri kowo. ⁴³ Gusunɔn sɔmɔbu kpuron gari yi win seeda dimɔ ma baawure wi u nùn naane doke u koo win toranun suuru wa win yisiran sɔ.

Tɔn tukobu ba Hunde Dɛero mwa

⁴⁴ Saa ye Pieɛ u gari mɔ, Hunde Dɛero u sarama ben baawure sɔɔ be ba gari yi swaa daki. ⁴⁵ Yuuban naane dokeo be ba da mi ka Pieɛ sannu, ba biti soora yèn sɔ Gusunɔ u maa win Hunde Dɛero tɔn tukobu wɛ. ⁴⁶ Do-mi ba nua tɔn be, ba ka barum tukum gari mɔ ba Gusunɔ siaramɔ. Pieɛ u bikia u nɛɛ, ⁴⁷ goo koo kpɔ u yina bu ka bu nim batemu ko bè sɔɔ Hunde Dɛero u dua nge bese?

⁴⁸ U yiire bu bu batemu ko Yesu Kirisin yisuru sɔɔ. Yen biru ba nùn kana u ka bu sina sɔɔ yiru.

Pieɛ u Yesun yigberu

win gari tubusia Yerusalemu

11 Gɔrobu ka naane dokeobu gabu Yudean tem kpuro sɔɔ ba nua ma tɔn tukobu ba maa Gusunɔn gari nua ba yi wura. ² Sanam mɛ Pieɛ u wura Yerusalemu, Yuuban naane dokeobu ba nùn taare wɛ. ³ Ba nɛɛ u dua tɔn tukobun yenuɔ be ba ñ bango kue, ma u yaa dibu di ka be sannu.

⁴ Yen sɔna Pieɛ u bu gari yi tubusia saa yin toren di sere ka yin nɔra. ⁵ U nɛɛ, sanam mɛ na wāa Yope maroɔ, ye na kanaru mɔ sɔɔ teeru na kāsiru wa. Na bekuru wa te ta sāa nge gɔɔɔ ta sarama Gusunɔ wɔllun di, ba ten goonu nne derie ma ta yɔra nen bɔku. ⁶ Ye na tu nɔni girari na mɛera na yɛɛ naasu nnegii wa, ka gberun yɛɛ ka yɛɛ yi ra kabiri ka maa gunɔsu. ⁷ Ma na nɔn gagu nua ga man soka ga nɛɛ, n seewo n go kpa n tem. ⁸ Adama na nɛɛ, aawo pai Yin-ni, na ñ yaa seserugia diire. ⁹ Na kpam nɔn ge nua saa wɔllun di ga nɛɛ, n ku gāanu soku seseru ni Gusunɔ u sokumɔ diira. ¹⁰ Yabu yeni ya koorawa nɔn ita, yen biru ya kpam wura wɔllɔ. ¹¹ Saa ye sɔɔ mii mii, durɔbu ita be ba man gɔriama saa Sesaren di ba tunuma yenu mi na wāa. ¹² Hunde Dɛero u man sɔɔwa u nɛɛ, n ka bu doo, n ku diriri. Besegibu nɔnba tia beni ba man yɔsiri ma sa dua durɔ win yenuɔ. ¹³ U sun sɔɔwa nge mɛ u wɔllun gɔrado wa u yɔ win dirɔ u nɛɛ, u goo gɔrio Yopeɔ u ka Simɔn sokuma wi ba maa mɔ Pieɛ. ¹⁴ Wiya u koo nùn gari sɔ yi yi koo de wi ka win yenugibu bu faaba wa. ¹⁵ Ye na nen waasu torua Hunde Dɛero u sarama be sɔɔ nge mɛ u kua bese sɔɔ dɔma te. ¹⁶ Yera

na Yinnin gari yaaya yi u nɛɛ, Yohanu u ka nim batemu kua, adama ba koo bese batemu ko ka Hunde Dɛero. ¹⁷ Ñ n men na, Gusunɔ ù n bu kɛru kã tèn bwe-seru u sun kã sanam mɛ sa Yinni Yesu Kirisi naane doke, wara nɛ n ka Gusunɔ swaa gane.

¹⁸ Ye ba gari yi nua, ba ben sikirinɔ mari, ma ba Gusunɔ siara ba nɛɛ, Gusunɔ maa tɔn tukobu ayeru wɛ bu ka gɔru gɔsia, kpa ba n wāaru mɔ.

Yesun yigberu Antiois

¹⁹ Naane dokeobu be ba raa yarina baama kpuro nɔni swāarun sɔ te ta seewa sanam mɛ ba Etieni go, ben gaba da sere tem mɛ ba sokumɔ Fenisi ka maa tem bureru garu sɔɔ te ba sokumɔ Sipu, ka maa wuu gagun mi ge ba sokumɔ Antiois, ba Labaari gea kpamɔ, Yuuba tɔnawa ba sɔɔmɔ. ²⁰ Adama naane dokeobu gabu be ba Antiois da saa Sipu ka Sirenin di, ba maa tɔn tukobu Yinni Yesun Labaari gea ye waasu kua. ²¹ Yinni Gusunɔn dam mu wāa ka be, ma tɔn dabinu nu gari yi naane doke ma nu gɔru gɔsia nu wura Yinnin mi.

²² Yen labaari ya Yesun yigberu deema te ta wāa Yerusalemu, ma ba Baanabasi gɔra Antiois mi. ²³ Sanam mɛ u tura mi, ye u wa nge mɛ Gusunɔ u tɔn be durom kua, win nukura dora. Ma u bu dam kã ba n ka Yinni manine ka ben gɔrusu kpuro, ²⁴ domi u sāa tɔn geo u Hunde Dɛero yiba ma win naane dokebu kpã. Ma tɔn dabinu tii Yinni wɛ.

²⁵ Yen biru u Taasi da u ka Sɔɔlu kasu. ²⁶ Ye u nùn wa u ka nùn da Antiois mi. Be yiru ba sina mi wɔɔ gira ba menna ka Yesun yigberugibu ma ba tɔn dabinu Gusunɔn garin keu sɔɔsi. Antiois miya ba gbia ba naane dokeobu soka Kirisigibu.

²⁷ Saa ye sɔɔra Gusunɔn sɔmɔbu gaba Antiois da saa Yerusalemun di. ²⁸ Ben turo, wi ba sokumɔ Agabusi, u seewa u yɔra mennɔ sɔɔ, ma u Gusunɔn gari gerua ka Hunde Dɛeron somiru u nɛɛ, gɔɔ bakara koo ko handunia kpuro sɔɔ. Nge meya ta maa kua tem yɛro Kolo-dun waati. ²⁹ Yera naane dokeobu ba gɔru doke bu kɛru mɔrisia nge mɛ ben baawuren mɔra nɛ, bu ka naane dokeobu somi be ba wāa Yudeaɔ. ³⁰ Ma ba kua mɛ, ba dera Baanabasi ka Sɔɔlu ba ka tu da guro gurobun mi.

Ba Yakɔbu go ma ba Pieɛ pirisɔm doke

12 Sanam mɛ sɔɔra sina boko wi ba sokumɔ Herodu, u Yesun yigberun tɔmbu gabu nɔma doke u ka bu nɔni sɔ. ² Wiya dera ba Yakɔbu, Yohanun nɔn mwa ba go ka takobi. ³ Ye u wa ma n Yuuba dore, u maa Pieɛ mwa. N wee saa ye, pɛɛ ye ba ñ seeyatia do-ken tɔɔ bakara. ⁴ Ye ba nùn mwa ba kpa, ba nùn pirisɔm doke ma tabu kowobu wɔkura nɔnba ka tia ba nùn kɔsu. Ba bu yi nne nne. Herodu u gɔru doke u nùn siri tɔmbun wuswaasɔ sɔɔ sararibun tɔɔ bakarun biru. ⁵ Ba Pieɛ neni pirisɔm sɔɔ, adama Yesun yigberugibu ba kanaru mɔ gem gem win sɔ Gusunɔn mi.

Ba Piɛɛ yakia

⁶ Tɔɔ te Herodu u kɪ u nùn yara piriɔm di u ka da tɔmbun mi, ten wɔkuru Piɛɛ u dweeya tabu kowobu yirun suunu sɔɔ. Ba nùn bɔkua ka yɔni yiru, ma kɔsobu gaba maa wɔa piriɔm kɔnɔkɔw. ⁷ Suaru sɔɔ Yinnin gɔrado u kurama ma piriɔm dii te, ta yam burura. Gɔrado wi, u Piɛɛ so yɛsɔɔ u nùn yamia u nɛɛ, u seewo fuuku fuuku.

Mii mii yɔni yi, yi wɔruma win nɔkman di. ⁸ Ma gɔrado u nɛɛ, a wunen yaberu sebuo kpa a wunen salubata doke.

Piɛɛ u kua mɛ, ma gɔrado u kpam nɛɛ, a wunen gɔɔgɔ wukirio kpa a man swii.

⁹ Piɛɛ u yara u nùn swii, adama u tamaa u dosimɔwa, u n̄ yɛ ye gɔrado u m̄ n sɔawa gem. ¹⁰ Ba piriɔm kɔso gbiikobu sarari ka yiruse, ma ba gambo sisugia tura ye ya wɔa wuun bera gia. Yeya ya keniana ka tii ma ba yara ba swaa doo kame, ba gu swii. Ma gɔrado wi, u Piɛɛ deri suaru sɔɔ.

¹¹ Sanam mɛ sɔɔra Piɛɛ u tuba ye n nùn deema. Ma u tii sɔɔwa u nɛɛ, tɛ na gia ma geema. Yinni Gusunɔwa u win gɔrado gɔrima u ka man yakia Herodun nɔkman di, ka maa ye kpuron di ye Yuuba ba kɪ bu man kua.

¹² Ye gari yi, yi nùn yeeri yi kpa, u da Maarin yenu wi u sɔa Yohanu Maakun mero. Tɔn dabinu menne mi, ba kanaru m̄. ¹³ Piɛɛ u gambo so yenu kɔnɔkɔw ma kurɔ sɔm kowo goo wi ba ra soku Roda, u da u swaa daki. ¹⁴ Ye u Piɛɛn sɔɔ tuba nuku dobu kun dere u gambo kenie, ma u duka gɔsira dirɔ u bu sɔɔwa ma Piɛɛwa wɔa kɔnɔkɔw. ¹⁵ Ba nùn sɔɔwa ba nɛɛ, a wiiramɔwa.

Adama u m̄, ka geema ni.

Ma ba m̄, win yarowa.

¹⁶ N deema Piɛɛ u yɔ mi, u gambo soomɔ. Ye ba ye keniana, ba nùn tuba, ma ba biti soora. ¹⁷ U bu marisia ka nɔmu, ma u bu tubusia nge mɛ Yinni Gusunɔ u ka nùn yara piriɔm di. U nɛɛ, bu gari yi Yakɔbu sɔɔ ka maa naane dokeo be ba tie.

Yen biru u doona u da gam gia.

¹⁸ Yen sisiru bururu nanda bakabu wɔa tabu kowobun suunu sɔɔ. Ba wɔki ba m̄, mana Piɛɛ u doona. ¹⁹ Herodu u yiire bu nùn kasu, adama ba n̄ nùn wa. Yen sɔna u piriɔm kɔsobu win gari bikia ma u wooda wɛ bu ka bu da bu go. Yen biru Herodu u seewa Yudean di u da u sina sɔɔ mɛɛru Sesareɔ.

Herodun gɔɔ

²⁰ N wee Herodu u ka Tirigibu ka Sidonigibu mɔru bara gem gem. Yen sɔna tɔn be, ba kparana ba da win mi sannu. Gbiikaa ba ka Balatu bɔɔɔnɔ kua wi u sɔa sina bokon yenun sɔm kowobun wirugii. Yen biru ba da Herodun mi bu ka nùn suuru kana, domi ben temgibu ba ben dɔnanu waamɔwa saa Herodun tem di.

²¹ Herodu u tɔru yi te u koo bu wa. Ye tɔɔ te, ta tura, u win gurumusuru sebuo u sina win sina turaru wɔllɔ ma u gari gerubu wɔri. ²² Tɔn be, ba nɛɛ, Gusunɔn kɔkɔwa mini, n n̄ tɔnuguu.

²³ Mii mii Yinnin gɔrado u na u Herodu so ma kɔkɔnɔ nu nu win wasi di ma u gu yèn sɔ wi tɔnu, u Gusunɔn yiiko mwa.

²⁴ Saa ye sɔɔ, ma Gusunɔn gari yi kpararamɔ yi sosimɔ.

²⁵ Ye Baanabasi ka Sɔɔlu ba ben sɔmburu kua ba kpa, ba wura Yerusalemu. Ma ba Yohanu Maaku sua, u ka bu da.

Ba Baanabasi ka Sɔɔlu gɔsa ba gɔra

13 Gusunɔn sɔmɔbu ka keu koosiobu gaba wɔa Antiasin Yesun yigberu sɔɔ. Ben yisa wee.

Baanabasi ka Simeɔ wi ba sokumɔ tɔn wɔko, ka Lusiu Sirenigii, ka Manaheni wi ba nɛnuu yenu teu ka Herodu sina boko, ka maa Sɔɔlu. ² Sɔɔ teeru durɔ be, ba Yinni Gusunɔ sɔamɔ ka nɔkɔkuru sannu, yera Hunde Dɛero u bu sɔɔwa u nɛɛ, bu Baanabasi ka Sɔɔlu wunɔ nɛnem bu ka sɔmburu garu ko tèn sɔ u bu soka.

³ Yen biru ye ba nɔkɔkuru ka kanaru kpa, durɔ be, ba Baanabasi ka Sɔɔlu nɔma sɔndi wirɔ, ma ba dera ba doona.

Baanabasi ka Sɔɔlu ba Sipu da

⁴ Sanam mɛ Hunde Dɛero u bu gɔriɔ, Baanabasi ka Sɔɔlu ba tura wuu gagun mi ge ba ra soku Selesi. Min diya ba goo nimkuu dua, ba ka tem bureru garu da te ba ra soku Sipu. ⁵ Sanam mɛ ba tura Sipun wuu gagu sɔɔ ge ba ra soku Salamini, ba Gusunɔn gari waasu kua Yuuban menɔ yenu. Yohanu Maaku u bu yɔsiri u ka bu somi.

⁶ Ma ba tem bure baka te kpuro sarari ba tura sere wuu ge ba ra soku Pafɔsi. Miya ba Yuu dobo doboyii goo wa wi u sɔa sɔm weesugii. Win yisira Bariyesu.

⁷ U wɔa ka Seegiu Pɔlusi, Sipun tem yɛro. Tem yɛro wi, u sɔawa bwisigii, yera u Baanabasi ka Sɔɔlu soka yèn sɔ u kɪ u Gusunɔn gari nɔ. ⁸ Adama dobo doboyii wi, wi ba ra maa soku Elimasi ka Gerekim u bu yinari. U kookari m̄ u ka tem yɛro wi gɔsia naane dokebun swaan di. ⁹ Sanam mɛya Sɔɔlu wi ba maa sokumɔ Pɔlu, wi u Hunde Dɛero yiba, u dobo doboyii wi nɔni girari ¹⁰ u nɛɛ, wunɛ wi a taki dibu ka daa kɔsa yiba, wunɛ Setam bii ka gɔa geenu kpuron werɔ, sere domma kaa n kasu a Gusunɔn gem gɔsia weesu. ¹¹ Tɛ, wee, Gusunɔ u koo nun nɔmu tii, kaa wɔko ko, a n̄ maa yam wasi sɔɔ mɛru.

Mii mii wɔkora durɔ wi wɔri, u yam bia, ma u sɔimɔ u babi u goo kasu wi u koo nùn nɔmu nɛne. ¹² Ye tem yɛro wi, u wa ye n kooru, u Yesu naane doke. U biti soora Yinnin swaan garin sɔ.

Pɔlu ka Baanabasi ba wɔa Pisin tem sɔɔ

¹³ Yen biru Pɔlu ka win kpaasibu ba goo nimkuu dua Pafɔsin di, ma ba wuu gagu tura ge ba ra soku Periga, Panfilin temɔ. Miya Yohanu u bu deri, u wura Yerusalemu. ¹⁴ Saa Perigan di ba da Antiasin, Pisin temɔ. Tɔɔ wɛraruguru sɔɔ ba da Yuuban menɔ yerɔ, ba sina.

¹⁵ Ye ba Mɔwisin woodan tirerun gam ka maa

Gusunɔn sɔmɔɔbuginun gam gara ba kpa, mɛnɔn gen wirugibu ba bu gɔria ba nɛɛ mero bisibu, ì n gari gɛɛ mɔ yi yi koo tɔmbu dam kɛ i geruo. ¹⁶ Pɔlu u seewa u yɔra u ka bu nɔmu marisia. U nɛɛ, bɛɛ Isireliba, ka bɛɛ be i Gusunɔn nasie, i swaa dakio. ¹⁷ Gusunɔn bɛɛ Isireliban Yinni u bɛɛn sikadoba gɔsa ma u dera ba kua bwese bakaru sanam mɛ ba wɔa Egibitin temɔ. Yen biru u bu yara min di ka win dam bakam, ¹⁸ ma u ka bu tɛmana wɔwɔ weeru gɔbaburɔ. ¹⁹ U maa bwesenu nɔɔba yiru kpeerasia Kananin tem sɔɔ, ma u nin tem win tɔmbu wɛ mu n sɔa begim. ²⁰ Ye kpuro ya kua wɔwɔ nɛɛru ka weeraakuru (450).

Yen biru Gusunɔn u bu kparobu wɛ n ka girari Gusunɔn sɔmɔ Samuɛlin waati. ²¹ Yera ba sunɔ bikia ma Gusunɔn u bu sɔɔlu Kisin bii wɛ, saa Benyameɛn bweserun di, ma u bandu di wɔwɔ weeru. ²² Ma Gusunɔn u nɔn bandu yara u Dafidi kɔsire kua, win sɔ u seeda di u nɛɛ, u wa ma Dafidi, Isain bii u sɔa tɔnu win bweseru u kɛ, wi u koo win kɛru kpuro ko. ²³ Dafidi win bweseru diya, Yesu u yara wi Gusunɔn u kua Isireliban Faaba kowo nge mɛ u nɔ mweɛru kua. ²⁴ Yesu u sere na, Yohanu u Isireliba kpuro waasu kua u bu sɔwɔa bu gɔru gɔsia bu batɛmu ko. ²⁵ Sanam mɛ Yohanu u win sɔmɔburu kpeema, u ra nɛɛ, u ñ sɔa wi ba mara, adama yɛro u koo na win biru win baranu u ñ tura u pota.

²⁶ Tɛ, mero bisibu, bɛɛ Aburahamun bweserun bibu, ka bɛɛ be i Gusunɔn nasie, bɛsɛra ba faaba yen gari gɔriama. ²⁷ Domi Yerusalemugibu ka ben wirugibu, ba ñ Yesu wi tuba, ba ñ maa Gusunɔn sɔmɔɔbun gari tuba yi ba garimɔ tɔwɔ wɛrarugiru baatere. Adama ba yi yibia sanam mɛ ba Yesu taarɛ wɛ. ²⁸ Ba ñ gɔanu wa wi sɔɔ, ni nu ka gɔwɛ weene, adama ka mɛ, ba nɛɛ, Pilati u nɔn goowo. ²⁹ Ye ba kpuro kua ba kpa ye ba yorua win sɔ, ba nɔn sarasia dɔa bunanaru wɔllun di, ba kpɛɛ sikiru sɔɔ. ³⁰ Adama Gusunɔn u nɔn seeya gɔrin di. ³¹ Sɔwɔ dabinun baa sɔɔ u tii tɔmbu sɔwɔsɔ be ba nɔn swiima Galilen di ba ka na Yerusalemɔ. Tɔn beya ba tɛ sɔa win seeda diobu Isireliban mi. ³² Sa maa bɛɛ Labaari gea nɔɔsiamɔ ye ya ka Gusunɔn nɔ mweɛru yɔ te u bɛɛn sikadoba kua. ³³ Ye kpurowa u sun kua bɛɛ be sa sɔa ben bibu sanam mɛ u Yesu seeya gɔrin di, nge mɛ ba yorua Dafidin womu yiruse sɔɔ, mi Gusunɔn u nɛɛ,

“Wuna a sɔa nen Bii.

Gisɔra na kua wunen tundo.”

³⁴ Gusunɔn u raa gerua u koo nɔn seeya gɔrin di kpa u ku maa kɔsi. Yeya u gerua u nɛɛ,

“Kon bɛɛ domaru kua te ta dɛere ta ñ sika mɔ, tɛn nɔ mweɛru na Dafidi kua.”

³⁵ Yen sɔna u kpam gerua Dafidin womu gagu sɔɔ u nɛɛ,

“A ñ derimɔ wunegii wi u naane mɔn wasi yi kɔsi.”

³⁶ Domi Dafidi u kua ye Gusunɔn u himba kua u ko win tiin waati sɔɔ. Yen biru u kpuna u gu ma ba nɔn sikua ka win sikadoba sannu ma win wasi kɔsa. ³⁷ Adama, wi Gusunɔn u seeya gɔrin di, win wasi kun kɔsa. ³⁸ Ñ n men na negibu, i de i n yɛ ma saa win min diya sa bɛɛ

toranun suurun gari nɔɔsiamɔ. ³⁹ Wiya maa baawure wi u nɔn naane doke yakia kpuron di, ye Mɔwisin wooda kun kpɛ yu ko. ⁴⁰ Yen sɔ, i tii laakari koowo, kpa ye Gusunɔn sɔmɔɔba gerua n ku bɛɛ deema, ye ba nɛɛ, ⁴¹ “I mɛɛrio, bɛɛ tɔn yaako kowobu, i biti sooro kpa i kam ko.

Domi kon gɔanu ko bɛɛn nɔni biru ni i ñ naane mɔ baa goo ù n bɛɛ nu tusia.”

⁴² Sanam mɛ Pɔlu ka Baanabasi ba yara mɛnɔn yerun di, tɔn be, ba bu kanamɔ bu kpam bu gari yi sɔ tɔwɔ wɛrarugii kpaaru sɔɔ. ⁴³ Ye tɔmba yara mɛnɔn yerun di, Yuuba dabiru ka maa tɔn tukobu be ba gɔsira Yuuba, ba Pɔlu ka Baanabasi swi. Gɔro be, ba ka bu gari kua ba bu dam kɔ ba n ka wɔa Gusunɔn durom sɔɔ.

⁴⁴ Tɔwɔ wɛrarugii kpa te sɔɔ, kaa nɛɛ wuu gen tɔmbu kpurowa ba mɛna bu ka Yinnin gari nɔ. ⁴⁵ Sanam mɛ Yuuba ba tɔn wɔru ge wa, ba nisinu kua. Ba Pɔlun gari siki, ba gari kɔsi gerumɔ. ⁴⁶ Adama Pɔlu ka Baanabasi ba gerua ka wɔrugɔru ba nɛɛ, tilasiwa bu bɛɛ Yuuba Gusunɔn gari sɔ gbiikaa. Adama yɛn sɔ i yi yina, ma i ñ tii garisi be ba ka wɔaru te ta ku ra kpe weene, n wee, sa ko bɛɛ deri, kpa su da tɔn tukobun mi. ⁴⁷ N wee ye Yinni Gusunɔn sun yiire su ko. U nɛɛ, “Na bɛɛ kua tɔn tukobun yam bururam, kpa i ka faaba da handunian goonu nne kpuro sɔɔ.”

⁴⁸ Sanam mɛ tɔn tuko be, ba gari yi nua, ben nukura dora, ma ba Yinnin gari siara. Ma be Gusunɔn u raa gɔsa wɔaru te ta ku ra kpen sɔ, ba naane doke.

⁴⁹ Ma gari yi, yi nɔra bera mi kpuro. ⁵⁰ Adama Yuu be, ba wuun wirugibu ka kurɔ yisirugibu be ba Gusunɔn sɔamɔ mɔru seeya, ma ba bu kpare bu Pɔlu ka Baanabasi nɔni sɔ, ma ba bu gira bera min di. ⁵¹ Gɔro be, ba bu ben naasun tua kpare, ma ba doona Ikonimɔ. ⁵² Ka mɛ, naane dokeobu ba nuku dobu mɔ, ba Hunde Dɛero yiba.

Pɔlu ka Baanabasi Ikonimɔ

14 Ikonimɔ Pɔlu ka Baanabasi ba dua Yuuban mɛnɔn yerɔ ma ba waasu kua sere tɔn dabinu naane doke, Yuuba ka maa Gɛɛkiba. ² Adama Yuu be ba yina bu naane doke, ba tɔn tukobu mɔru seeya bu ka wa bu naane dokeobu kɔsa bwisikusi. ³ Gɔro be, ba sina mi sɔwɔ mɛɛru, ba waasu mɔ ka wɔrugɔru ba Yinni naane sɔa. U bu dam wɛ ba ka maamaaki ka sɔm damginu mɔ. Nge mɛya Yinni u ka sɔwɔsɔ ma win durom mu sɔawa gem. ⁴ Adama wuu gen tɔmbu ba bɔnu kua yiru. Gaba yɔra ka Yuuba sannu. Gaba maa yɔra ka gɔro be.

⁵ Sanam mɛya tɔn tukobu ka Yuu gabu, ka ben wirugibu sannu ba nɔn tia kua bu ka gɔro be wahala ko, bu be kpenu kasuku. ⁶ Ye Pɔlu ka Baanabasi ba gia mɛ, yera ba kpikiru sua Likonin temɔ Lisiti ka Dɛɛbeɔ, ka yen baru kpaanɔ. ⁷ Miya ba Labaari gea waasu mɔ.

Pɔlu ka Baanabasi

ba Lisiti da

⁸ Lisiti Pɔlu ka Baanabasi ba durɔ goo wa wɪn naa-
su gu u sɔ̄. U ñ maa sɪire meya ba ka nùn mara. ⁹ U
Pɔlun gari swaa daki. Yera Pɔlu u durɔ wi nɔni girari
ma u wa ma win naane dokebu tura u ka bekura,
¹⁰ ma u gbāra u nɛɛ, a seewo a yɔra ka wunen naasu.

Durɔ wi, u seewa fia ma u sanum wɔri. ¹¹ Sanam mɛ
tɔn wɔru ge, ga wa ye Pɔlu kua ga nɔnɔgiru sua ka
Likonin barum ga nɛɛ, besen bũna nu tɔmbu kɔsa ma
nu na besen mi.

¹² Ba Baanabasi soka Susi, Pɔlu maa Herimesi †, yèn
sɔ̄ wiya u waasu kua. ¹³ Ma yāku kowo goo wi u sãa
Susin bũu kɔso, wɪn bũu dira wãa wuun bɔku, u ka
naa kinenu na, ka maa biibii wuu gen kɔnɔnɔ. Wi ka
tɔn be kpuro ba kɪ bu gɔro be yākuru koosi. ¹⁴ Sanam
mɛ gɔro be, ba ye nua, ba ben yabenu gɛɛka ma ba
duki da tɔn wɔru gen suunu sɔ̄ ba gbāsukumɔ ba nɛɛ,
¹⁵ durɔ bɛɛ, mban sɔ̄na i yeni mɔ. Besen tii tɔmba nge
bɛɛ. Sa bɛɛ Labaari gea tubusiamɔwa, kpa i ka gɔru
gɔsia sãa kamgirun di i wura Gusunɔ Yinni wason mi,
wi u wɔllu ka tem ka nim wɔku taka kua, ka yabu
kpuro ye ya wãa ye sɔ̄. ¹⁶ Yellu u dera tɔmbu kpuro ba
ben gɔru kɪru kua. ¹⁷ Adama u ñ tii deri seeda sari, u
gea kua, u bɛɛ gura nɛɛsiammɛ i ka dɪanu wa gbeaɔ
nin saa sɔ̄, kpa i n ka nuku dobu mɔ.

¹⁸ Baa mɛ ba gari yi gerua, ka nɔni swãa bakara ba
tɔn be yinari bu bu yākuru koosi.

¹⁹ Adama Yuu gaba na Antioxi ka Ikonimun di ba tɔn
wɔru ge swaa nim wia, ma ba Pɔlu kpenu kasuka ba
nùn gawa ba ka da wuun biruɔ domi ba tamaa u
guwa. ²⁰ Adama sanam mɛ naane dokeoba na ba yɔ̄
ba nùn sikerene, u seewa ma u wura wuu sɔ̄. Yen
sisiru wi ka Baanabasi ba doona Dɛɛbe gia.

Pɔlu ka Baanabasi

ba wura Sirin Antioxi

²¹ Pɔlu ka Baanabasi ba Labaari gean waasu kua
Dɛɛbeɔ, ma tɔn dabinu kua Yesun bwāabu mi. Yen
biru ba kpam wura Lisiti ka Ikonimuɔ ka maa Antioxi
ye ya wãa Pisidi. ²² Ba naane dokeobu tāsisia ba bu
dam kã bu ka yɔra dim dim naane dokebu sɔ̄. Ba bu
sɔ̄wa ma ba ñ koo ko ba kun wahala dabinu wa bu
sere du mi Gusunɔ u bandu swã.

²³ Ma ba Yesun yigberu baatere sɔ̄ guro gurobu
kua. Ye ba kanaru kua ka nɔnɔkɔkuru ba kpa, ba bu
Yinni nɔmu sɔ̄ndia wi ba naane doke.

²⁴ Yen biru ba Pisidin tem sara ba tura Panfilin tem
sɔ̄. ²⁵ Ye ba waasu kua Perigɔ ma ba sara ba da
Atalia. ²⁶ Min di, ba goo nimkuu dua bu ka kpam
wura Antioxi, Sirin wuu mi, mi ba raa bu Gusunɔ nɔ-

† HERIMESI - Herimesi u sãawa bũu wi u ra bũu ni nu tien gari
tusie.

mu sɔ̄ndia u ka bu durom kɛ sɔ̄mbu ten sɔ̄ te ba kua
ba kpa.

²⁷ Sanam mɛ ba tura Antioxi, ba Yesun yigberu men-
na, ma ba saara ye Gusunɔ ka bu kua kpuro, nge mɛ
u swaa kua tɔn tukobu bu ka naane doke. ²⁸ Ma ba tɛ
mi, ka naane dokeo be sannu.

Ba menno kua Yerusalemuɔ

15 Saa ye Pɔlu ka Baanabasi ba wãa Antioxi,
durɔbu gaba na saa Yudean di, ma ba naane
dokeobu sɔ̄mɔ ba mɔ, ba ñ faaba wasi ma n kun mɔ
ba dera ba bu bango kua nge mɛ Mɔwisin wooda ya
gerua. ² Pɔlu ka Baanabasi ba ka bu sikirina gem gem
gari yin sɔ̄. Ma naane dokeoba gɔru doke bu Pɔlu ka
Baanabasi ka maa gabu gɔri Yerusalemuɔ gɔrobu ka
guro gurobu mi gari yin sɔ̄.

³ Yera Yesun yigberu ta bu sɔ̄ru kua ba swaa wɔri,
ma ba Fenisi ka Samarin tem sara ba naane dokeobu
sɔ̄mɔ nge mɛ tɔn tukobu ba maa Yesu naane doke.
Yen baaru ya bu nuku dobu wɛ gem gem. ⁴ Ye ba tura
Yerusalemuɔ, Yesun yigberu ka gɔrobu ka maa guro
gurobu ba bu dam koosia. Ma Pɔlu ka Baanabasi ba
bu saaria ye Gusunɔ u ka bu kua kpuro. ⁵ Adama Falisi
gabubu be ba naane doke, ba seewa ba nɛɛ, tilasiwa bu
naane dokeo tɔn tuko be bango kua, kpa bu be sɔ̄ bu
Mɔwisin wooda swã.

⁶ Ma gɔrobu ka guro gurobu ba menna bu ka gari yi
wesiana. ⁷ Ye ba gari yi gawamɔ, Pieɛ u seewa u yɔra u
nɛɛ, negibu i yɛ ma Gusunɔ u man wuna besen suunu
sɔ̄nɔ di n tɛ, n ka tɔn tukobu Labaari gea nɔnsia kpa
bu naane doke. ⁸ Ma Gusunɔ wi u tɔmbu kpuron
gɔrusu yɛ, u tɔn tuko be seeda diiya ye u bu Hunde
Dɛero kã nge mɛ u sun kã. ⁹ U ñ gãanu wunane besɛ
ka ben suunu sɔ̄. U maa ben gɔrusu dɛerasia naane
dokebun sɔ̄ nge mɛ u sun kua. ¹⁰ Ñ n men na, mban
sɔ̄na i Gusunɔn laakari mɛrimɔ tɛ ye i ka naane
dokeo be sɔ̄munu sɔ̄bimɔ ni besen sikadoba ka maa
besen tii sa kpama su sɔ̄be. ¹¹ Sa naane sãa ma sa
faaba wa Yinni Yesun durom sɔ̄ nge mɛ ben tii ba wa.

¹² Ma tɔn wɔru ge kpuro ga mari ga Baanabasi ka
Pɔlu swaa daki. Ba bu saaria nge mɛ Gusunɔ u ka bu
denda bu ka yɪrenu ka sɔ̄m maamaakiginu ko tɔn
tukobun suunu sɔ̄. ¹³ Ye ba kpa, Yakɔbu u seewa u
nɛɛ, negibu i man swaa dakio. ¹⁴ Simɔ u bɛɛ tubusia
nge mɛ Gusunɔ u gbia u kua u ka tii tɔn tukobu gabu
gɔsia be ba koo soku wigibu. ¹⁵ Gari yi, yi sãa tia ka
gari yi Gusunɔn sɔ̄mɔba yorua Gusunɔn gari sɔ̄, ba
nɛɛ,

¹⁶ "Yinni Gusunɔ u nɛɛ,
saa yera na kon wurama
kpa n Dafidin diru seeya te ta wɔruma.
Kon ten bansu seeya
kon kpam tu bani.

¹⁷ Kpa tɔn be ba tie bu ne Yinni Gusunɔ kasu,
ka maa tɔn tuko be ba sãa negibu.

¹⁸ Ne Yinni Gusunɔwa na yeni gerua
ne wi na gãa ni sɔ̄si yellun di."

¹⁹Yen sɔna nen bwisikunu ɔɔ, n ñ weene su gāa sēsɔginu doke tɔn tuko ben swaa ɔɔ be ba gɔru gɔsiamɔ ba wuramɔ Gusunɔn mi. ²⁰Adama su bu tire-ru kua su nɛɛ bu ku bũu sãa dīanu di, bu ku kɔɔ mɛn-na tantanaru ɔɔ, bu ku yaa tem ye ba wĩiru tema ba ka go, bu ku maa yaa yem di. ²¹Domi tɛɛbun di wuu baagere ɔɔ ba ra Mɔwisin tirenu gari Yuuban mɛnɔ yeno tɔɔ wɛrarugiru baatere, kpa bu win gari waasu ko.

Ba tɔn tuko naane dokeobu tireru mɔrisia

²²Ma n gɔrobu ka guro gurobu ka maa Yesun yigberu kpuro wɛre bu gabu gɔsi ben suunu ɔɔ, kpa bu be gɔri Antioxi ka Pɔlu ka Baanabasi sannu. Ba Silasi gɔsa ka Yudu wi ba maa sokumɔ Baasaba, be ba bɛɛɛ mɔ naane dokeobun suunu ɔɔ. ²³Ma durɔ be, ba da ka tire te, te ta nɛɛ, bɛɛɛ gɔrobu ka naane dokeobun guro gurobu sa bɛɛ tɔɔbura, bɛɛ naane dokeobu Antioxi ka bɛɛ be i wãa Siri ka Silisin temɔ, bɛɛ be ba mara tɔn tukobu. ²⁴Sa nua ma bɛɛɛn gabu ba da bɛɛn mi ba bɛɛ burisina ba maa bɛɛn bwisikunu gɔsikia ka ben gari. Adama sa ñ bu sɔɔwa bu ko mɛ. ²⁵Yera sa wesiana su gabu gɔsi su bu bɛɛ gɔria ka bɛɛn kīnasibu Baanabasi ka Pɔlu sannu, ²⁶durɔ be ba ben wãaru kari bɔrie Yinni Yesu Kirisin yīsirun sɔ. ²⁷Yen sɔna sa bɛɛ Yudu ka Silasi gɔria be ba koo bɛɛ gari yi sɔ ɔɔ ka ɔɔ. ²⁸Domi bɛɛɛ ka Hunde Dɛero n sun wɛre su ku bɛɛ sɔmunu ganu sɔbi ma n kun mɔ ni-ni. ²⁹I ku bũu sãa dīanu di, i ku yaa yem di, i ku yaa tem ye ba wĩiru tema ba ka go, i ku maa kɔɔ mɛnna tantanaru ɔɔ. Ì n tii nenua yabu yeni kpuron di n ko n wɛra. N kua tɛɛru.

³⁰Yera ba swaa wɔri ba doona Antioxi. Ye ba tura mi, ba naane dokeobu mɛnna, ba bu tire te wɛ. ³¹Ye ba tire te gara ta bu dam kã ma ben nukura dora. ³²Yudu ka Silasi be ba maa sãa Gusunɔn sɔmɔbu, ba naane dokeobu dam kã ba maa bu tãsisia ka gari dabiru. ³³Ye ba sɔɔ yiru kua mi, naane dokeoba bu ɔɔ kana, ba nɛɛ, bu gɔsira ka alafia be ba bu gɔran mi. [³⁴Adama n Silasi wɛre u ka gina bu sina.]

³⁵Pɔlu ka Baanabasi ba sina Antioxi. Be ka maa tɔn dabinu sannu ba Yinnin gari keu sɔɔsi, ba maa yi waa-su kua.

Pɔlu ka Baanabasi ba karana

³⁶Sɔɔ mɛɛrun biru Pɔlu u Baanabasi sɔɔwa bu kɔam wura bu naane dokeobu bera wuu baagere ɔɔ mi ba raa Yinnin gari waasu kua, kpa bu wa nge mɛ ba ka wãa.

³⁷Baanabasi u kī Yohanu Maaku u ka bu da sannu. ³⁸Adama Pɔlu u gerua u nɛɛ, n ñ weene bu ka nùn da domi u ñ daa bu yɔsiri ben sɔmburu ɔɔ, u bu deriwa u gɔsira Panfilin di. ³⁹Yera ba sikirina too sere ba karana. Baanabasi u Maaku sua ma ba goo nimkuu dua ba da Sipuɔ. ⁴⁰Pɔlu u Silasi gɔsa, ma naane dokeobu ba bu kanaru kua ba nɛɛ, Gusunɔn durom

mu n ka bu wãa. Ma ba ben sanum wɔri. ⁴¹Ba da Siri ka Silisin temɔ ba Yesun yigberu tãsisiamɔ.

Timɔte u Pɔlu ka Silasi yɔsiri

16 Pɔlu u da Dɛɛbeɔ ka Lisitiɔ. Naane dokeo goo wãa Lisiti mi, wi ba mɔ Timɔte. Win mero sãawa Yuu naane dokeo, ma win tundo sãa Gereki. ²Naane dokeo be ba wãa Lisiti ka Ikonimɔ, ba win seeda gea dimɔ. ³Pɔlu u kī Timɔte u nùn yɔsiri, ma u nùn bango kua Yuuban sɔ be ba wãa bera mi, domi be kpuro ba yɛ ma win tundo Gerekiwa. ⁴Ma ba da da wuu ka wuu ba naane dokeobu sɔɔwa ye gɔrobu ka yigbɛ guro guro be ba wãa Yerusalemɔ ba wesiana ba yi, kpa bu ye mɛm ɔɔkwa. ⁵Nge mɛya Yesun yigberu nu tãsa naane dokebu ɔɔ, ma nu dabiru sosimɔ tɔru baatere.

Pɔlu u kãsiru wa Torasiɔ

⁶Hunde Dɛero u ñ dere bu Labaari gean waasu ko Asin temɔ. Yeya n dera ba Firigi ka Galatin tem bukiana. ⁷Ye ba tura Misin temɔ, ba kīa bu Bitinin tem du, adama Yesun Hunde bu yinari. ⁸Yeya n dera ba Misin tem bukiana ba da yen wuu ge ba mɔ Torasiɔ. ⁹Pɔlu u kãsiru wa wɔkuru. Kãsi te ɔɔ, u Masedɔnigii goo wa u yɔ u nùn kanamɔ u na Masedɔniɔ u ka bu somi. ¹⁰Ye u kãsi te wa, mii mii sa ɔɔru kua su ka da Masedɔniɔ, domi sa tuba ma Gusunɔwa u sun soku su ka bu Labaari gean waasu kua.

Lidia u naane doke Filipio

¹¹Torasiɔwa sa goo nimkuu dua, ma sa da Samɔtasin deedeeru, yen sisiru sa da Neapolisɔ. ¹²Saa min diya sa da sa sɔɔ yiru kua wuu ge ba mɔ Filipio. Wuu gera, sa gbia sa girari Masedɔnin tem ɔɔ. N deema Romugiba ba wuu ge mɔ. ¹³Tɔɔ wɛrarugiru ɔɔ, sa yara wuu min di sa da daru bɔɔ gagun mi, mi sa yīyɔ kana yera ko n wãa. Sa sina sa ka kurɔbu gabu gari kua be ba mɛnne mi. ¹⁴Kurɔ goo wãa mi, wi ba mɔ Lidia Tiatiragii, wi u ra beku gobiginu dɔre ni ba wɔkua. U maa Gusunɔn bɛɛɛ yɛ. U swaa daki ma Yinni Gusunɔ u win gɔru wukia u ka Pɔlun gari naane doke. ¹⁵Kurɔ wi ka win yenugibu ba batemu kua. Ma u sun kana su da su sina win yenuɔ, sà n nùn garisi naane dokeo Yinni ɔɔ ka gem.

U sun kɔkura sere sa wura sa da.

Pirisɔm ɔɔ Filipio

¹⁶Sɔɔ teeru nge mɛ sa dɔɔ kana yero, sa ka wɔndia yoo goo yinna wi u wɛreku mɔ. Wɛreku ge, gà n seewa u ra n gerumɔwa ye n ko n koora. Win yinniba maa gobi beke waamɔ win sɔ. ¹⁷U sun swīi bɛɛɛ ka Pɔlu ma u gbãramɔ u mɔ, durɔ beni Yinni Wɔrukoon sɔm kowoba, ba nawa bu ka bɛɛ faaban swaa sɔɔsi. ¹⁸Mɛya u ra n gerumɔ yam sãreru baatere sere Pɔlu u gari yi tusa. Ma u sīra u wɛreku ge sɔɔwa u nɛɛ, ka Yesu Kirisin yīsira na nun sɔɔmɔ, a yario saa win min di.

Mii mii ma wɛrɛku ge, ga yara. ¹⁹Ye win yinniba gia ma ba ñ maa gobi wasi win min di, ba Pɔlu ka Silasi mwa ba bu bɔrikia ba ka bu da siri kowobun mi, mi tɔmbu ba ra mɛnɛ. ²⁰Ba ka bu da Romun wirugibun wuswaɔ ba nɛɛ, durɔ beni ba besen wuu burisimɔwa. Be Yuubara ²¹ba maa komanu ganu sɔɔsimɔ ni besen woodaba ba yina su swii bɛsɛ Romugibu.

²²Ma tɔn wɔru ga bu mɔru seesi, ma wirugibu ba Pɔlu ka Silasin yabenu kasuka, ma ba wooda wɛ bu be dɔa so. ²³Ye ba bu dɔa kpasira ba kpa, ba bu kare pirisɔm dirɔ, ma ba pirisɔm dirun kɔso wooda wɛ u bu nɔni dokeo gem gem. ²⁴Pirisɔm kɔso wi, u wooda ye mem kɔkwa ma u Pɔlu ka Silasi kpɛɛ sere dii kɔkwa ma u ben naasu gan dɔru doke.

²⁵Ye n kua wɔku suunun bɔnun saka, Pɔlu ka Silasi ba kanaru mɔ ba womusu mɔ ba Gusunɔ siaramɔ. Ma pirisɔm be ba wɔa mi, ba bu swaa daki. ²⁶Suaru sɔɔ tem yɔira ka dam ma pirisɔm dira diira sere ka ten kpɛɛkpɛɛkuɔ. Mii mii ten gamboba kpuro ba kenikiara, ma pirisɔm baawuren yɔni kusira yi wɔruma. ²⁷Ye pirisɔm kɔso u yanda, u wa pirisɔm dirun gamboba ba wukiara, u tamaa pirisɔmba kpuro ba yakurawa. Yera u win takobi woma u kɔ u tii go. ²⁸Adama Pɔlu u gbɔra too too u nɛɛ, a ku tii kɔsa kua, bɛsɛ kpurowa sa wɔa mi.

²⁹Yera pirisɔm kɔso wi, u fitila bikia ma u ka duka dua pirisɔm dirɔ ma u yiira ka diiribu Pɔlu ka Silasin wuswaɔ. ³⁰U bu yarama tɔkɔkɔ ma u nɛɛ, tɔnwɛrobu, amɔna kon ko n ka faaba waara.

³¹Ba nɛɛ, a Yinni Yesu naanɛ dokeo, kaa faaba wa wunɛ ka wunen yenugibu.

³²Ma ba nɔn Yinnin gari waasu kua, ka sere be kpuro be ba wɔa win yenuɔ. ³³Saa tia ye, wɔku te sɔɔ, pirisɔm kɔso wi, u ben bosu tea. Ma wi ka win yenugibu kpuro ba batemu kua yande. ³⁴U ka Pɔlu ka Silasi da win dirɔ, ma u bu dɔanu wɛ ba di. Wi ka win yenugibu, ben nukura dora gem gem yɛn sɔ ba Gusunɔ naanɛ doke.

³⁵Ye yam mu sɔra Romun wirugibu ba polisiba gɔra bu da bu gere bu be durɔ be karo.

³⁶Ma pirisɔm kɔso wi, u gari yi Pɔlu sɔɔwa u nɛɛ, wirugiba wooda wɛ n ka bɛɛ kara wunɛ ka Silasi. Yen sɔ tɛ, i kɔkɔ sɛɛ.

³⁷Adama Pɔlu u polisi be sɔɔwa u nɛɛ, aawo, ba sun so batuma sɔɔ, ba ñ sun siri, ma besen tii sa maa sɔawa Romugibu. Yen biru ba sun kasa kua pirisɔm dirɔ. Wee tɛ ba kɔ bu sun yara asiri sɔɔ? Aawo, sere bu na ben tii bu sun yara.

³⁸Polisiba ba ka gari yi da ba Romun wirugibu sɔɔwa. Ye wirugii be, ba nua ma Pɔlu ka Silasi ba sɔawa Romugibu, yera ba nanda. ³⁹Ma ba da ba bu suuru kana ba bu yara pirisɔm di, ma ba bu sɔɔwa bu wuu ge yario. ⁴⁰Pɔlu ka Silasi ba yara pirisɔm diru min di ba da Lidian yenuɔ. Ye ba naanɛ dokeobu wa ba bu dam kɔ, yera ba doona.

Pɔlu ka Silasi ba Tesalonika da

17 Nge mɛ ba dɔɔ ba wusu yiru sara si ba sokumɔ Anfipolisi ka Apoloni, ma ba tura Tesalonikaɔ mi Yuuba ba mɛnɔ yeru mɔ. ²Nge mɛ Pɔlun dɔɔnɛ u da mɛnɔ yeru mi. Ma alusuma itan tɔɔ wɛrarugiru baatere u ka bu wesiana Gusunɔn gari sɔɔ. ³U bu tubusia ma u bu sɔɔsi gari yi sɔɔ ma Kirisi wi kun koo ko u kun nɔni swɔaru wa kpa u se gɔrin di. U maa bu sɔɔwa ma Yesu win gari u kparamɔ wiya Kirisi wi.

⁴Be ba nɔn swaa daki sɔɔ, gaba gari yi wura, ma ba ka nɔn kɔɔ tia kua wi ka Silasi. Mɛya maa tɔn tuko dabinu ba kua be ba Gusunɔn bɛɛɛ yɛ, ka maa tɔn kurɔ dabinu be ba sɔa tɔn girobu wuu ge sɔɔ.

⁵Adama Yuuba ba nisinu seewa ma ba tɔn bɛɛtɛkɛba menna wuu sɔɔ ba wuu kpuro burina, ma be kpuro ba da Yasonin yenuɔ bu wa bu Pɔlu ka Silasi yarama tɔn wɔrun wuswaɔ. ⁶Ye ba kun bu wa, ba Yasoni ka naanɛ dokeobu gabu gawa ba ka bu da wuun wirugibun mi. Ba gbɔsukumɔ ba mɔ, tɔn be, be ba handunia kpuro gɔsikiamɔ, ba maa na mini, ⁷ma Yasoni u dera ba sɔbia win yenuɔ. Be kpuro ba tem yɛron wooda sankumɔ, ba nɛɛ sina boko goo maa wɔa wi ba mɔ Yesu.

⁸Yuuban gari yi, yi dera tɔn wɔru ge ka wuun wirugii be ba gari yi nua ba burisina. ⁹Ma ba Yasoni ka naanɛ dokeo be karabun gobi bikia, ma ba dera ba doona.

Ba da Bereɔ

¹⁰Mii mii naanɛ dokeoba dera Pɔlu ka Silasi ba doona Bereɔ wɔkuru. Ye ba tura mi, ba da Yuuban mɛnɔ yeru. ¹¹Tɔn be ba wɔa mi, ba laakari mɔ n kere tɔn be ba wɔa Tesalonikaɔ. Ba gari yi mwa ka nuku dobu. Ba ra Gusunɔn gari wɛɛri tɔru baatere bu ka wa ye Pɔlu bu sɔɔmɔ ñ n gem na. ¹²Yen saabuwa ben dabira naanɛ doke, ma Gereki tɔn kurɔbu gabu be ba yɔsinu yara ba naanɛ doke, ka sere maa tɔn durɔ dabinu. ¹³Adama sanam mɛ Yuu be ba wɔa Tesalonikaɔ ba nua ma Pɔlu u maa Gusunɔn gari waa-su mɔ Bereɔ, ba da mi, ma ba tɔn wɔru mɔru seeya ba burisina. ¹⁴Mii mii naanɛ dokeo be, ba dera Pɔlu da nim wɔkun bera gia, adama Silasi ka Timɔte ba sina Bereɔ. ¹⁵Be ba Pɔlu yɔsiri, ba ka nɔn dawa sere Atenikɔ. Yen biru ye ba kpam gɔsiri Bereɔ, Pɔlu u bu kɔ mɔkrisia u nɛɛ, bu Silasi ka Timɔte sɔ bu nɔn naamwema fuuku.

Pɔlu wɔa Atenikɔ

¹⁶Sanam mɛ Pɔlu u bu mara Atenikɔ, win bwɛra kun kpunɛ domi u wa bɔu turanu yiba wuu mi. ¹⁷U ra Yuuban mɛnɔ yeru de u ka bu wesiana, be ka Gereki be ba Gusunɔn bɛɛɛ yɛ. U ra maa tɔmbu waasu kue tɔru baatere batuma mi wuugiba ra mɛnɛ. ¹⁸Sanam mɛ u ka bu gari mɔ keu koosiobu gabu be ba sɔa Epikurigibu † ka Sitosiba †† ba da win mi, ba ka nɔn

sikirinamɔ. Ben gaba nɛɛ, mba durɔsi gari bɛkɛgii wini u gerumɔ.

Ma gaba maa nɛɛ, bũu tukoba u ka yã. Ba yeni gerua yèn sɔ Pɔlu u Yesun gari ka win seebu gɔrin din waasu mɔ.

¹⁹ Ma ba ka nùn da Arepaguɔ †, wɔɔ bera mi wirugibu ba ra menne, ma ba nɛɛ, sa kɪ su sɔɔsi kpaɔ te nɔwa te a kparamɔ mi. ²⁰ Domi a sun gãa kpaanun gari sɔɔɔ, sa maa kɪ su nin tubusianu gia.

²¹ N deema Atenigibu kpuro ka sere sɔɔ be ba ra nɛ mi, ba ra ben wɛrabun saa kpuro deriwa bu ka gãa kpaanun baaru nɔ, ñ kun mɛ bu ka gere.

²² Pɔlu u yɔra menno yee ten suunu sɔɔ u nɛɛ, bɛɛ Atenigibu, na wa i sãawa be ba sãaru kɪ gem gem.

²³ Domi sanam mɛ na bɔsu bɛɛn wuu mi, na gãa dabinu mɛɛrimɔ ni i sãamɔ, na turaru garu wa tèn mi ba yoruɔ, Gusunɔ wi sa kun yɛ. Tɛ Gusunɔ wi, wi bɛɛ i sãamɔ yɛru sariru sɔɔ mi, wiya na bɛɛ tubusiamɔ.

²⁴ Wiya wi u handunia taka kua, ka yabu baayere ye ya wãa ye sɔɔ, u sãawa wɔllu ka tem Yinni, u ku ra sine dinu sɔɔ ni ba ka nɔma bana. ²⁵ Tɔmbun nɔma kun kpɛ yu nùn nɔɔri, domi u ñ gãanu ganun bukata mɔ. Win tii tiiwa u yabu baayere wãaru ka wɛsiaru ka bukata kpuro wɛɛmɔ. ²⁶ Tɔn turon min diya u bwesenu kpuro taka kua ba ka terie handunia kpuro sɔɔ. Saa yellun di u saaba yi yi, ma u tɔmbun wãa yenu nɔɔ bura yenu kua. ²⁷ Gusunɔ u yeni kpuro kua bu ka babi bu nùn kasu kpa bu nùn wa baa mɛ u ñ ka besen baawure toma. ²⁸ Domi wi sɔɔra sa wãaru mɔ, wiya dera besen wasi suaramɔ, wi sɔɔra sa wãa, nge mɛ gabu bɛɛn tire yorobu sɔɔ ba nɛɛ, sa maa sãa Gusunɔn bibu. ²⁹ Ñ n men na, sà n sãa Gusunɔn bibu, n ñ weene su bwisiku ma Gusunɔ u sãa nge bwãaroku ge tɔnu u bwisika u ka nɔma kua ka wura ñ kun mɛ ka sii geesu, ñ kun mɛ ka kperu. ³⁰ Gusunɔ u ñ tɔmbun yellun yɛru sariru garisi, adama tɛ u baama kpuron tɔmbu wooda wɛɛmɔ bu ka gɔsira ben kom kɔsum di. ³¹ Domi u tɔru yi tɛ sɔɔ u koo handuniagibu kpuro siri dee dee ka durɔ win saabu wi u gɔsa, ma u nùn baawure sɔɔsi ye u nùn seeya gɔrin di.

³² Ye ba nua Pɔlu u seebu gɔrin din gari gerua, gaba nùn yaakoru kua, adama gaba nɛɛ ba kɪ bu ra kparam gari yi nɔ.

³³ Sanam meya Pɔlu u doona ben suunu sɔɔn di.

³⁴ Ka mɛ, durɔ ben gaba naane doke ma ba nùn swii. Ben suunu sɔɔ durɔ goo wãa wi ba mɔ Deni, wi u sãa Arepagun siri kowo goo, ka maa kurɔ goo wi ba mɔ Damarisi, ka maa gabu.

Pɔlu u Korinti da

18 Yenin biru Pɔlu u doona Ateni min di, u wuu gagu da ge ba ra soku Korinti. ² Miya u Yuu goo deema wi ba mɔ Akilasi, wi ba mara Pontuɔ. N ñ tɛ ye

† *EPIKURIGIBU* - Ben yinni Epikuri u nɛɛ, doo nɔɔra ta kpuro kere tɔnun wãaru sɔɔ. †† *SITOSIBA* - Ba durɔ wi ba mɔ Simɔn sɔɔsiru swii wi u nɛɛ, n weene tɔnu u n deere, u win tɔnusi kɪa, kpa u Gusunɔ bɛɛre wɛ. † *AREPAGU* - Ya sãawa guuru Atenic mi wuun wirugiba ra menne.

u ka na saa Italin tem di ka win kurɔ Pirisila sannu yèn sɔ tem yɛro Kolodu u wooda yara Yuuba kpuro bu yari Romun di. Ma Pɔlu u ka bu bɔɔnɔ kua, ³ u sina ka be domi sɔm bwese teera ba ra ko. Kuu bekurugina be kpuro ba ra ko. ⁴ Tɔɔ wɛrarugiru baatere u ra Yuuban menno yeru de u ka bu wesiana. U ra bu kɔkiri be ka Gerekiba bu ka Yesu naane doke.

⁵ Sanam mɛ Silasi ka Timɔte ba tunuma saa Masedɔnin di, Pɔlu u win tii wɛ u ka waasu ko saa kpuro, u Yuuba sɔɔmɔ ma Yesu sãawa Kirisi wi ka gem. ⁶ Adama ye ba nùn siki ba nùn gari kɔsi gerusi, Pɔlu u bu win yaberun tua kpare u nɛɛ, bà n kam kua ben tiin taarewa, n ñ wi Pɔlu wa. U maa nɛɛ, saa gisɔn di wi, u koo da u tɔn tukobu waasu kua.

⁷ Ye u yara min di, ma u da u sina tɔn tuko goon yenuɔ wi ba mɔ Titu Yusitu, wi u Gusunɔ nasie. Durɔ win dira wãa menno yerun bɔkɔ. ⁸ Adama Kirisipu wi u sãa menno yerun wirugii, u Yinni naane doke ka win yenugibu kpuro. Korintigibu dabiru ba Labaari gea nua, ba maa Yesu naane doke, ma ba bu batemu kua.

⁹ Gusunɔ u Pɔlu sɔɔwa wɔkurɔ kãsirɔ sɔɔ u nɛɛ, a ku berum ko, a n gari yi gerumɔ, a ku mari, ¹⁰ na wãa ka wune, goo kun kpɛ u nun nɔma doke u sere nun gãa kɔsunu kua. Domi tɔn dabina nu wãa wuu ge sɔɔ ni nu sãa negibu.

¹¹ Pɔlu u sina wuu ge sɔɔ wɔɔ tia ka suru nɔɔba tia u bu Gusunɔn gari sɔɔsimɔ.

¹² Sanam mɛ Galioni u sãa tem yɛro Gerekiban tem sɔɔ, Yuuba ba nɔɔ tia kua ba Pɔlu seesi ba ka nùn da siri yeru. ¹³ Ba nɛɛ, durɔ wini u tɔmbu bɔriemɔwa bu Gusunɔ sã ka swaa gaa ye wooda ya yina.

¹⁴ Ye Pɔlu kɪ u gari gere, yera Galioni u Yuu be sɔɔwa u nɛɛ, ñ n sãan na torarun gari, ñ kun mɛ kɔsa gaa ye u kua, kon daa wura n bɛɛ Yuuba swaa daki. ¹⁵ Adama ñ n garin sikirinɔsun na, ka yisa ka bɛɛn tiin wooda, bɛɛn gariya. Na ñ kpɛ n ko gari yin siri kowo.

¹⁶ Ma u bu kpara yã yã siri yerun di. ¹⁷ Saa yera tɔn be kpuro ba Sɔsiteni mwa, wi u sãa Yuuban menno yerun wirugii, ba nùn soberu wɔri siri yerun wuswaɔɔ. Adama gari yi kun Galioni gãanu sãa.

Pɔlu wura Anticɔsi

¹⁸ Pɔlu u kparam sina Korinti mi sɔɔ mɛɛru. Yen biru u naane dokeobu nɔɔ kana u da u kɔna Sankereɔ domi u raa Gusunɔ nɔɔ mweɛru †† kua. Ma u goo nimkuu dua ka Pirisila ka Akilasi sannu ba doona Siri gia.

¹⁹ Ma ba tura Efesun miya Pɔlu u Pirisila ka Akilasi deri. Ma u dua Yuuban menno yeru, u ka bu wesiana. ²⁰ Ba nùn kana u sɔɔ yiru ko ka be, adama u ñ wure.

²¹ Sanam mɛ u doonɔ, u bu sɔɔwa u nɛɛ, ñ n Gusunɔn kɪrun na u koo kparam wurama ben mi.

Ma u goo nimkuu dua u doona saa Efesun di. ²² Ye u tura Sesareɔ u Yerusalemu da u Yesun yigberu tɔbura. Yen biru ma u da Anticɔsi. ²³ Ye u sɔɔ mɛɛru kua mi, u

†† *Nɔɔ MWEERU* - Nɔɔ mweɛ te, ta sãawa te Yuuba bà n Gusunɔ kua ba ku ra tam nɔɔmɔ nɔ, ba ku ra maa kɔni sere bà n nɔɔ mweɛ te yibia.

kpam swaa wɔri u bɔsu Galati ka Firigin tem sɔɔ u naane dokeobu kpuro dam kɛmɔ.

Apolo u Efesu ka Korinti da

²⁴Yuu goo wi ba mɔ Apolo, wi ba mara Alesandiriɔ, u Efesu da. U gari gerubun kɛru mɔ n banda, u maa Gusunɔn gari yɛ sɔa sɔa. ²⁵N deema ba raa nɔn Yin-nin swaa sɔɔsi ma u ye waasu mɔ ka Kɪru, u ra maa Yesun gari tubusie dee dee, adama Yohanun batemu kobu tɔnawa u yɛ. ²⁶U waasu kua ka toro sindu Yuuban mɛnɔ yero. Sanam mɛ Pirisila ka Akilasi ba win waasu nua, ba ka nɔn da bee tia, ba nɔn Gusunɔn swaa tubusia dee dee. ²⁷Ye Apolo u gɔru doke u Gerekiban tem da, naane dokeoba nɔn yen dam kɛ ma ba ben berusebu tireru kua be ba wɔa Gerekiban temɔ bu ka nɔn dam koosia. Sanam mɛ u tura mi, u bu somi gem gem be ba sɔa naane dokeobu Gusunɔn durom sɔ. ²⁸Domi ka gari damgiya u ka Yuuban sikiriɔ kamia batuma sɔɔ, u bu sɔɔsi saa Gusunɔn garin di ma Yesu sɔawa wi Gusunɔ u gɔsa.

Pɔlu u Efesu da

19 Sanam mɛ Apolo wɔa Korintiɔ, Pɔlu u kpa ka guunun bera ma u tura Efesuɔ. Miya u naane dokeobu gabu deema ²u bu bikia u nɛɛ, Hunde Dɛero u dua bɛɛ sɔɔ sanam mɛ i naane doke?

Ba nɔn wisa ba nɛɛ, aawo sa ñ mam nɔkre ma Hunde Dɛero wɔa.

³Ma u nɛɛ, batemu yerà i kua.

Ba nɛɛ, Yohanun batemu.

⁴Ma Pɔlu u nɛɛ, Yohanu u tɔmbu batemu kua be ba gɔru gɔsia toranun di ma u bu sɔɔwa u nɛɛ, durɔ goo u sisi win biruɔ, wiya Yesu wiya ba koo naane doke.

⁵Ye ba Pɔlun gari yi nua, ma ba batemu kua Yinni Yesun yɛsiru sɔɔ. ⁶Pɔlu u bu nɔma sɔndi winɔ ma Hunde Dɛero u dua be sɔɔ, ma ba ka barum tukum gari mɔ, ba maa gari gerumɔ yi yi wee Gusunɔn min di. ⁷Durɔ be kpuron geera tura tɔnu wɔkura yirun saka.

⁸Ma Pɔlu u Yuuban mɛnɔ yero dua u ban te Gusunɔ u swiɛn waasu mɔ ka toro sindu sere suru ita u ka bu wesianamɔ u bu kɔkirimɔ. ⁹Adama ben gabu ba bɔbia ba yina bu Yesu naane doke, ba maa gari kɔsi gerua win swaa yen sɔ tɔn wɔru gen wuswaɔɔ. Yen sɔɔna Pɔlu u bu deri, wi ka naane dokeobu ba doona min di. Ba ra de bu wesiane tɔru baatere mɛnɔ yero garu sɔɔ te ta sɔa Tiranusigiru. ¹⁰Nge meya ba kua wɔɔ yiru, ma tɔmbu kpuro be ba wɔa Asiɔ, Yuuba ka maa Gerekiba, ba ka Yinnin gari nua.

Sekefan bii tɔn durɔbu

¹¹Gusunɔ u Pɔlu dam wɛ u ka sɔm maamaaki damginu ko ¹²sere baa bà n win wɛnya wokatii ñ kun mɛ win sɔm koo yabenu sua ba sɔndi barɔbu wɔllɔ, ba ra bekurewa kpa wɛrekunu nu yari ben wasin di.

¹³Yuu be ba bɔsu baama kpuro ba wɛrekunu yaramɔ, ben gaba maa kɪ bu Yinni Yesun yɛsiru soku be ba

wɛrekunu mɔn sɔ bu nɛɛ, na nun wooda wɛɛmɔ ka Yesun yɛsiru, wi Pɔlu u ka waasu mɔ, a yario.

¹⁴Yuuban yɔku kowo tɔnwero wi ba sokumɔ Sekefa, win bii tɔn durɔbu nɔkɔba yiru, ba ra maa ko mɛ. ¹⁵Yera wɛreku gagu ga nɛɛ, na Yesu yɛ, na maa Pɔlu yɛ, adama wara bɛɛ i sɔa.

¹⁶Ma durɔ wi sɔɔ wɛreku ge, ga wɔa u yɔɔwa u tɔn be sɛre ma u bu so gem gem sere u bu kamia. Be kpuro ba yakura win yenun di tereru ka bosu. ¹⁷Yuuba ka Gerekiba kpuro be ba wɔa Efesuɔ ba gari yi nua, ma berum bu mwa be kpuro. Ma Yinni Yesun yɛsira bɛɛɛ wa gem gem. ¹⁸Dabiru be ba naane doke ba na ba gerua batuma sɔɔ ye ba ra raa ko, ma ba tuuba kua. ¹⁹Dabiru be ba ra raa dobo dobo ko, ba ka ben tirenu na ma ba nu dɔɔ menɔ baawuren wuswaɔɔ. Goo u tire nin gobi dooru kua, nin geera kua fɔrɔɔɔ dabi dabiru. ²⁰Nge meya Yinni Gusunɔn gari yi kpararamɔ ka dam yi tɔsimɔ.

Sannɔ Efesuɔ

²¹Yeniban biru, Pɔlu u gɔru doke u bɔsu Masedɔni ka Gerekiban tem sɔɔ. Min di kpa u Yerusalemu da. U nɛɛ, ù n da mi, u ñ koo ko u kun tura Romuɔ.

²²Ma u win sɔmɔbu yiru, Timɔte ka Erasutu gɔra Masedɔniɔ, adama win tii u sɔɔ yiru kua Asiɔ.

²³N deema saa ye, wahala baka gaa seewa Yesun swaan sɔ. ²⁴Sii geesun seko goo wi ba ra soku Demetiru u ra bɔu wi ba sokumɔ Aritemin † dirun weenasiru ko. Sɔmbu te, ta sɔm kowobu are beke wɛɛmɔ. ²⁵Demetiru u win sɔm kowobu menna ka maa sekobu gabu ma u nɛɛ, durɔ bɛɛ i yɛ ma sɔmbu ten sɔɔna sa kuuramɔ. ²⁶Bɛɛn tii i waamɔ, i maa nɔmɔ ma Pɔlu wi, u tɔn dabinu kɔkura u maa bu swaa nim wia, n ñ mɔ Efesu mi tɔna, ka maa Asin tem wuu dabinu sɔɔra, u mɔ, bɔu ni tɔmba ka nɔma kua nu ñ sɔa Gusunɔ. ²⁷Ñ n mɛn na, besen sɔmbura koo funɛ wenna. N ñ mam te tɔna, ba ñ koo maa besen bɔu Aritemin diru garisi gɔanu ganu. Bɔu win bɛɛɛ baka koo maa kpe, wi Asigibu ka maa tem baaman tɔmbu kpuro ba ra sɔ.

²⁸Sanam mɛ tɔn be, ba gari yi nua, ba mɔru besira, ba gbɔsukumɔ ba mɔ, bɛɛɛ bakagiiwa, Efesugibun Aritemi.

²⁹Ma wuugibu kpuro ba burinamɔ. Tɔn wɔru ga duki daamɔ diru mi ba ra dwee. Ma ba Pɔlun kpaasibu yiru gawa ba ka da mi. Beya Gayusi ka Aritaaki be ba sɔa Masedɔnigibu. ³⁰Pɔlu u kɪ u da tɔn wɔru gen mi, adama naane dokeoba yina. ³¹Tem mɛn wirugibu gabu be ba sɔa win kpaasibu, ba maa nɔn nɔ mɔrisia ba nɛɛ, u ku tii sɔɔsi dii te sɔɔ. ³²Dii te sɔɔra tɔmbu kpuro ba gbɔsukumɔ. Gabu ba gari tee gerumɔ, gabu maa gari gɛɛ. Ben dabira kun mam yɛ yɛn sɔ ba mɛnɛ mi. ³³Yuu gaba Alesandu bɔrie tɔn wɔru gen wuswaɔɔ, ma tɔmbu gabu ba tamaa wiya u dera wahala kpuro ya seewa. Alesandu wi, u tɔn be ka nɔmu marisia, ma u kɪ u bu gari yin asansi sɔ.

³⁴Adama sanam mɛ ba tuba ma u sɔawa Yuu, tɔn be

† ARITEMIN - Bɔu win mi ba ra bii nɔna de.

kpuro ba gbāsukumɔ sere kɔba yirun saka, ba m̀, bɛɛɛ bakagiiwa Efesugibun Aritemi.

³⁵ Amen biru, wuun guro guro u bu marisia u nɛɛ, bɛɛ Efesugibu, baawure u yɛ ma bɛsɛn wuu Efesuwɔwa Aritemi bɛɛɛgiiin dira wāa sa te kɔsu, ka maa win weenasii wi u surama saa wɔllun di. ³⁶ Goo kun kpɛ u gari yi siki. Yen sɔ, i tii nenuɔ sɛɛ, i ku gāanu ko ka sendaru. ³⁷ I ka durɔ beni na mini baa mɛ ba n̄ gāanu gbɛnɛ bɛsɛn b̄un dirun di, ba n̄ maa bɛsɛn b̄uu gari kɔsi gɛɛ gerusi. ³⁸ Demɛtiru ka win sɔm kowobu b̄a n gari gɛɛ mɔ ka goo, sa siribun t̄ru mɔ ka maa siri kowobu, i de bu ben gari ko mi. ³⁹ Ì n maa gari gɛɛ mɔ yi yi yini kere, i ko kp̄ i ka yi da wuun wirugibun mi. ⁴⁰ Domi ba koo kp̄ bu sun taare wɛ gisɔn gari yinin sɔ yèn sɔ yi n̄ wiru ka naasu mɔ. B̄a n maa sun yin asansi bikia, sa n̄ yɛ ye sa ko gere.

⁴¹ Ye u yenì gerua u kpa, u bu yarinasia.

Pɔlu u Masedɔni

ka Gerekiban tem da

20 Sanam mɛ ba wɔki ni kpa, Pɔlu u naane dokeobu menna. Ye u bu dam kã, u bu n̄kã kana u doona Masedɔni gia. ² Ye u bɔsu tem mɛ kpuro sɔk, u naane dokeobu dam kã gem gem, ma u tura Gerekiban temɔ ³ u sina mi suru ita. Sanam mɛ u k̄i u goo nimkuu du u Siri da, u deema Yuuba n̄kã tia kua bu ka n̄n go. Ma u ḡru doke u kpam kpe ka Masedɔni. ⁴ Sopateri, Pirusin bii wi u na saa Beren di, u Pɔlu ȳsiri, ka maa Aritaaki ka Sikundusi be ba na saa Tesalonikan di, ka Gayusi Dɛɛbegii ka Timɔte ka maa Tisiki ka Torofimu be ba na saa Asin di. ⁵ Beya ba gbia ba da ba sun mara Torasi. ⁶ Ye ba p̄ɛ ye ba n̄ seeyatia doken t̄kɔ bakaru kua ba kpa, sa da sa goo nimkuu dua Filipi. Ma s̄kɔ n̄kɔbun biru sa bu deema Torasi mi sa alusuma tia kua.

Pɔlun bera d̄akibu Torasi

⁷ Alusuma buu, sa menne su ka yaa dibu ka maa Yin nin d̄ia domaruginu di sannu, ma Pɔlu u waasu wɔri. Yèn sɔ u k̄i u doona yen sisiru, u win waasu denyasia ya tura sere w̄kurun b̄nu. ⁸ Fitilaku dabira wāa gidambisa ye sɔk, mi sa menne. ⁹ Aluwaasi goo wi ba m̀ Etiki, u s̄ fenentio. Nge mɛ Pɔlu u win gari denyasiamɔ, aluwaasi wi, u dom ȳbura sere u dweeya, ma u wɔruma temɔ gidambisa itasen fenentini di. Ba n̄n sua ba deema gora. ¹⁰ Adama Pɔlu u sarama ma u yāara u n̄n sua u nɛɛ, i ku nanda, win hunde ya wāa.

¹¹ Ye Pɔlu u kpam wura gidambisa yen wɔll, u p̄ɛ sua u murura ma sa di, ma u waasu kua sere yam ka s̄ara, yen biru u doona. ¹² Ba ka aluwaasi wi wura yenuɔ wasiru, ma ben nukura yemia gem gem.

Pɔlu u Miletu da saa Torasin di

¹³ Sa goo nimkuu dua, sa Pɔlu gbiiya sa da Asosio, m̄n di u koo ka sun goo du. Domi meya sa wesiana

yèn sɔ u k̄i u da mi ka naasu. ¹⁴ Ye sa ka n̄n yinna Asosio, min diya u ka sun goo dua sa ka da Mitilenio.

¹⁵ Min di, sa kpam goo nimkuu dua ma sa tura Kioɔ yen sisiru. Sisi kpaaru sa tura Samɔsi, yen s̄kɔ itasewa sa Miletu dua. ¹⁶ Domi Pɔlu u ḡru doke u ku ȳra Efesuwɔ, kpa u ku win saa k̄i Asin tem s̄kɔ yèn sɔ u sende u turi Yerusalemɔ Pantikotin t̄ru n̄ n koo koor.

Pɔlu u ka yigbe guro gurobu gari m̀

¹⁷ Pɔlu u n̄kã m̄risia Efesuwɔ saa Miletun di, u Yesun yigbe guro gurobu sokusia bu na bu ka n̄n yinna mi. ¹⁸ Ye ba tunuma u bu s̄kɔwa u nɛɛ, bɛɛn tii i yɛ nge mɛ na s̄isina bɛɛn suunu s̄kɔ saa t̄kɔ tèn di na dua Asin tem s̄kɔ. ¹⁹ Na Gusunɔn s̄mburu kua tii kawabu s̄kɔ ka ȳresu sannu. Na maa wahala dabiru wa yèn sɔ Yuuba swaa kasu bu nen wāaru kpeerasia. ²⁰ I maa yɛ ma na n̄ bɛɛ arufaanin gāanu berue, na bɛɛ gem kpuro s̄kɔwawa batuma s̄kɔ ka maa yenusɔ. ²¹ Na Yuuba ka maa Gerekiba s̄kɔwa na nɛɛ, bu yario toranun di bu wura Gusunɔn mi kpa bu bɛsɛn Yinni Yesu Kirisi naane doke. ²² Wee t̄ɛ na Yerusalemu d̄kɔ nge mɛ Hunde Dɛero u man yiire, na n̄ maa yɛ yèn n̄ koo man deema mi, ²³ adama u man s̄kɔm̄ mi kon da kpuro pirisɔm̄ ka wahala man mara. ²⁴ Ka mɛ, na n̄ nen wāaru garisi gāanu n gesi nen s̄mburu dakura te Yinni Yesu u man yiire n ko. S̄mbu tera n Gusunɔn durom Labaari gea kpara.

²⁵ Na bɔsu bɛɛn suunu s̄kɔ na ban te Gusunɔ u sw̄in waasu kua. T̄ɛ na yɛ ma goo sari bɛɛn suunu s̄kɔ wi u koo man wa kpam. ²⁶ Yen s̄kɔna na bɛɛ s̄kɔm̄ batuma s̄kɔ gisɔ, goo ù n kam kua bɛɛ s̄kɔ, na n̄ taare mɔ. ²⁷ Domi na n̄ gāanu ganu berua, na bɛɛ Gusunɔn himba kpuro n̄kɔsia. ²⁸ I n̄ tii sɛ, i maa ḡkɔ kpuro k̄suo ge Hunde Dɛero u bɛɛ n̄kɔm̄ s̄ndia, ge ga s̄a Yinni Yesun yigberu. I tu kparo te u yakia ka win tiin yem. ²⁹ Na yɛ ma n̄ n bɛɛ derin biru gaba koo du bɛɛn suunu s̄kɔ nge mɛ demakunu ra du yāanun suunu s̄kɔ, ba n̄ ko n̄ n̄wɔn̄du mɔ. ³⁰ Saa mam bɛɛn suunu s̄kɔn̄ di gaba koo gem gɔsia weesu kpa bu naane dokeobu swaa nim wia bu ka ko ben bwāabu. ³¹ Ì n̄ men na, i n̄ tii sɛ. I yaayo ma w̄kɔ itawa, na bɛɛn baawure kirɔ kua bururu ka yoka ka ȳresu.

³² T̄ɛ na bɛɛ Gusunɔ n̄kɔm̄ s̄ndia na maa bɛɛ win durom gari n̄kɔm̄ s̄ndia. Gari yi, yi koo kp̄ yi bɛɛ t̄a-sisia kpa yi bɛɛ faaba ko ka be kpuro be Gusunɔ u gɔsa u kua wigibu. ³³ Na n̄ goon sii geesu n̄ kun mɛ win wura n̄ kun mɛ win yaberu bine koore. ³⁴ Bɛɛn tii i yɛ ma ka nen tiin n̄kɔma na s̄mburu kua na ka tii diisia ka maa be ba ka man wāa. ³⁵ Na bɛɛ s̄kɔsi yabu kpuro s̄kɔ ma n̄ weenɛ i s̄mburu ko gem gem nge m̄sum, kpa i dam sarirugibu somi, kpa i Yinni Yesun tiin gari yaaya ye u nɛɛ, k̄ɛrun w̄ɛbu bu nuku dobu mɔ n̄ kere k̄ɛrun mwaabu.

³⁶ Sanam mɛ Pɔlu u gari yi gerua u kpa, u yiira ma u kanaru kua ka be kpuro sannu. ³⁷ Be kpuro ba sw̄i. Ye ba n̄n b̄kasi, ba n̄n n̄kã kana ka k̄ru, ³⁸ ben nukura

sankira n banda yèn sɔ̄ u bu sɔ̄wa ma ba ñ maa waanamɔ̄. Ma ba nùn yɔ̄siri sere goo nimkuu mi.

Pɔlu u Yerusalemu dɔ̄

21 Ye sa nɔ̄ kanana ka be sa kpa, sa goo nimkuu dua sa doona sɔ̄ru sɔ̄rum mɛ Kɔ̄siɔ̄. Yen sisiru sa da Roduɔ̄. Saa min di, sa maa da Patarasɔ̄. ² Miya sa goo nimkuu wa ge ga dɔ̄ Fɛnisi gia, ma sa gu dua sa swaa wɔ̄ri. ³ Sa tem bureru garu wa te ba m̀ Sipu, sa tu sɛ̄na besen nɔ̄m dɔ̄wa ma sa da Sirin tem gia. Sa Tiri dua, mi goo nimkuu ga koo sɔ̄munu sarasia. ⁴ Sa naane dokeobu kasu ma sa ka bu sina alusuma bɔ̄ teeru. Hunde Dɛero dera ba Pɔlu sɔ̄mɔ̄ u ku Yerusalemu da. ⁵ Adama ye besen saa tura sa kpam wura goo nimkuu mi. Be kpuro ka ben kurɔ̄bu ka bibu ba sun yɔ̄siri saa wuun di. Besɛ kpuro sa yiira nim wɔ̄kun goorɔ̄ ma sa kanaru kua. ⁶ Ye sa nɔ̄ kanana sa kpa sa goo nimkuu dua ma ba wura ben yenusɔ̄.

⁷ Saa Tirin di sa kpam swaa wɔ̄ri ma sa tura Tolemaisɔ̄. Miya sa sara goo nimkuun di ma sa da sa naane dokeobu tɔ̄bura ma sa kpuna mi nɔ̄n teeru. ⁸ Yen sisiru sa kpam swaa wɔ̄ri ma sa tura Sesareɔ̄, ma sa da sa sɔ̄bia Filipun yenusɔ̄ wi u sɔ̄a waasu kowo. N deema u sɔ̄a tɔ̄n nɔ̄nba yiru yen turo be ba gasɔ̄ gɔ̄sa Yerusalemuɔ̄. ⁹ Durɔ̄ wi, u bii wɔ̄ndiaba nne mɔ̄ be ba sɔ̄a Gusunɔ̄n sɔ̄mɔ̄bu. ¹⁰ Ye sa sɔ̄ mɛ̄eru kua mi, Gusunɔ̄n sɔ̄mɔ̄ goo wi ba ra nɛ̄ Agabusi, u na mi saa Yudean di. ¹¹ U na besen mi ma u Pɔ̄lun kpaka sua u win tiin naasu ka nɔ̄ma bɔ̄kua u nɛ̄, n wee ye Hunde Dɛero u gerumɔ̄. Wi u kpaka yeni mɔ̄, Yuu be ba wɔ̄a Yerusalemuɔ̄ ba koo nùn bɔ̄ke mɛ̄sum kpa bu nùn tɔ̄n tukobu nɔ̄mu sɔ̄ndia.

¹² Ye sa gari yi nua, besɛ ka tɔ̄n be ba wɔ̄a mi, sa Pɔlu suuru kanam wɔ̄ri u ku Yerusalemu ye da. ¹³ Adama u nɛ̄, mban sɔ̄na i sumɔ̄ mɛ̄sum ma i nen wɔ̄rugɔ̄ru kpeesiamɔ̄. Na mam sɔ̄nɔ̄ sɔ̄a n ka gbi Yinni Yesun yɔ̄sirun sɔ̄ Yerusalemuɔ̄, n ñ mɔ̄ bɔ̄kubu tɔ̄na.

¹⁴ Ye sa deema u ñ besen gari wure, sa mari ma sa nɛ̄, Gusunɔ̄n k̄iru tu kooa.

¹⁵ Amen biru sa besen sɔ̄nɔ̄ kua ma sa doona Yerusalemu gia. ¹⁶ Naane dokeobu gabu saa Sesaren di ba sun yɔ̄siri ba ka sun da Nasoni Sipugiin wɔ̄nɔ̄ mi sa ko sɔ̄bia. Durɔ̄ wi, u naane doke n tɛ̄.

Pɔlu u Yakobu beram da

¹⁷ Sanam mɛ̄ sa tura Yerusalemuɔ̄, naane dokeoba sun dam koosia ka nuku dobu. ¹⁸ Yen sisiru Pɔlu u ka sun Yakobu beram da ma Yesun yigbɛ guro gurobu kpuro ba menna mi. ¹⁹ Ye Pɔlu u bu tɔ̄bura u kpa u bu saaria tia tia sɔ̄mbu te Gusunɔ̄ u kua tɔ̄n tukobun suunu sɔ̄ win waasun sɔ̄. ²⁰ Ye ba win gari nua, be kpuro ba Gusunɔ̄ siara. Ma ba nùn sɔ̄wa ba nɛ̄, k̄inasi a wa? Yuuba nye nyewa ba naane doke, ma be kpuro ba kpam ka tii Mɔ̄wisin wooda bɔ̄kua. ²¹ Ba bu wunen gari sɔ̄wa ma a Yuu be ba wɔ̄a tɔ̄n tukobun mi sɔ̄mɔ̄ bu Mɔ̄wisin gari deri, bu ku deema sw̄ii, bu ku maa ben bibu bango ko. ²² Ñ n men na, mba sa ko ko. Ka

gem ba koo nɔ̄ ma a tunuma wuu mi. ²³ Yen sɔ̄, a koowo ye sa ko nun sɔ̄. Durɔ̄bu nne gaba wɔ̄a mi, be ba raa nɔ̄ mwēeru kua. ²⁴ A ka bu doo kpa i tii dɛ̄erasia sannu kpa a ben kɔ̄nan gobi kɔ̄sia. Nge meya baawure u ko n ka yɛ̄ ma ye ba nua wunen sɔ̄, n ñ gem, sanam mɛ̄, ba koo wa ma wunen tii a Mɔ̄wisin wooda sw̄ii. ²⁵ Adama ye n sɔ̄a tɔ̄n tuko naane dokeobugia sa bu wooda yiiya ma sa bu yen tireru mɔ̄risia sa nɛ̄, bu ku b̄u sɔ̄a d̄ianu di, bu ku yaa yem di, bu ku yaa tem ye ba w̄iru tema ba ka go, bu ku maa kɔ̄ menna tantanaru sɔ̄.

²⁶ Ma Pɔlu u ka durɔ̄ be da. Yen sisiru ba tii dɛ̄erasia, ma u sɔ̄a yeru dua u bu sɔ̄wa saa ye dɛ̄erasia bin sanam koo kpe, kpa bu ben baawure ȳakuru kua dɔ̄ma te.

Ba Pɔlu mwa sɔ̄a yerɔ̄

²⁷ Ye sɔ̄ nɔ̄nba yiru ye, ya kpeeyɔ̄, Yuu be ba na Asin di ba Pɔlu wa sɔ̄a yerɔ̄. Ba tɔ̄n wɔ̄ru burinasia, ma ba Pɔlu mwa. ²⁸ Ba gb̄asukumɔ̄ ba m̀, bɛ̄ Isireliba, faaba woo! Durɔ̄ wiya u ra de baama kpuro u n Isireliban k̄sa gerumɔ̄, ka ye n sɔ̄a Mɔ̄wisin wooda ka maa sɔ̄a yee teni. Wee, u mam ka tɔ̄n tukobu gabu na sɔ̄a yee dɛ̄era tenin mi ma u tu disi doke.

²⁹ Ba yeni gerua yèn sɔ̄ ba raa Torofimu Efesugii wa ka Pɔlu sannu wuu sɔ̄, yera ba tamaa Pɔlu u ka nùn dawa sɔ̄a yeru mi. ³⁰ Ma wuu ga buuburu ȳra kpuro, tɔ̄mba duki naamɔ̄ baaman di ma ba Pɔlu mwa ba gawa ba ka yara sɔ̄a yerun di. Mii mii ma ba ten gamboba kenua. ³¹ Sanam mɛ̄ ba k̄i bu nùn go, yera Roman tabu sunɔ̄ u nua ma Yerusalemu kpuro ya burinamɔ̄. ³² Mii mii u tabu wirugibu gabu sua ka tabu kowobu, ma u ka bu duka da tɔ̄n wɔ̄ru gen mi. Sanam mɛ̄ tɔ̄n wɔ̄ru ge, ga nùn wa ka tabu kowobu sannu, ba Pɔlu soberu deri. ³³ Tabu sunɔ̄ wi, u da Pɔ̄lun mi, u nùn mwa ma u wooda wɛ̄ bu nùn bɔ̄ke ka yɔ̄ni yiru. Ma u bu bikia, wara durɔ̄ wi. Mba u kua. ³⁴ Gabu tɔ̄n wɔ̄ru ge sɔ̄, ba gari tee gb̄asukumɔ̄, gabu maa gari gɛ̄, sere tabu sunɔ̄ u kpana u gari yin gem gia wure bakannun sɔ̄. Yen sɔ̄na u wooda wɛ̄ bu ka Pɔlu da sansani gb̄ararugian mi. ³⁵ Ye ba gb̄ara ten yɔ̄ktiru tura tabu kowoba Pɔlu sua ba sɔ̄ndi ben senu kɔ̄lɔ̄, tɔ̄n wɔ̄ru gen mɔ̄run sɔ̄. ³⁶ Ma tɔ̄n be kpuro ba bu naa k̄tinu dimɔ̄ ba gb̄asukumɔ̄, ba m̀ i nùn goowo!

Pɔlu u tii tubusia

³⁷ Sanam mɛ̄ ba k̄i bu Pɔlu duusia sansani gb̄ararugia mi, u tabu sunɔ̄ bikia u nɛ̄, kon kp̄i n ka nun gari ko?

Tabu sunɔ̄ u nùn bikia u nɛ̄, a Gerekim nɔ̄nɔ̄ ro? ³⁸ Ñ n men na, a ñ sɔ̄a Egibitigii wi? Wi u gasɔ̄ dera tɔ̄mba tem yɛ̄robu seesi, wi u tɔ̄mbu nɔ̄nɔ̄n suba nne menna (4.000) swaa diobun yigberun di, ma u ka bu da gbaburɔ̄?

³⁹ Pɔlu nùn wisa u nɛ̄, nɛ̄ Yuuwa, ba man marawa Taasiɔ̄, Silisin tem sɔ̄. Na sɔ̄a kpaa yɛ̄ro wuu ge sɔ̄,

ge ga yĩsiru yara. Na nun kanamɔ, a de n ka tɔn be gari ko.

⁴⁰ Tabu sunɔ wi, u nùn ayeru wě. Ma Pɔlu u yɔɔwa yɔɔturu wɔllɔ u tɔn be ka nɔmu marisia. Ye ba mari, u bu sɔɔwa ka Heberum u nɛɛ,

22 Bɛɛ, nɛn bisibu ka baababa, i swaa dakio ye kon bɛɛ sɔ n ka tii tubusia.

² Ye ba nua ma u ka Heberum gari mɔ, ba mari sɔɔ sɔɔ. Ma u nɛɛ, ³ nɛ Yuuwa wi ba mara Taasis, Silisin temɔ adama wuu geni sɔɔra na biru di. Gamalielin miya na keu kua, na bɛsɛn sikadoban wooda gia sɔɔ sɔɔ, ma na Gusunɔn bɛɛɛ yě nge mɛ bɛɛ kpuro i sɔɔ gisɔ. ⁴ Na maa swaa yen tɔmbu nɔni sɔɔwa goo gookum, na yen tɔn durɔbu ka tɔn kurɔbu mwɛɛra na bɔkua na pirisɔm doke. ⁵ Yǎku kowo tɔnwero ka Yuuban guro gurobu kpuro ba koo kpĩ bu man yen seeda diiya. Na tirenu mwa ben nɔman di ni ba Yuuba yorua be ba wǎa Damasiɔ. Ma na da mi n ka swaa yen tɔmbu mwa n bɔke be ba wǎa mi, kpa n ka bu na Yerusalemɔ n sɛɛyasiasia.

Pɔlu u bu

win gɔru gɔsiabun gari sɔɔwa

(I maa mɛɛriɔ Gɔrobun Kookoosu 9:1-19, 26:12-18)

⁶ Sanam mɛ na dɔɔ na Damasi turuku kua sɔɔ wii wɔllun saka, suaru sɔɔ yam bururam na bai wɔllun di mu man wukiri. ⁷ Na wɔruma temɔ, ma na nɔn gagu nua ga nɛɛ, Sɔɔlu, Sɔɔlu mban sɔɔna a man nɔni sɔɔɔm. ⁸ Na bikia na nɛɛ, wuna were Yinni. U man sɔɔwa u nɛɛ, nɛna Yesu Nasaretigii wi a nɔni sɔɔɔm. ⁹ Durɔ be ba man yɔsiriɔ ba yam bururam mɛ wa, adama ba n tuba ye yěro gerua wi u ka man gari kua. ¹⁰ Na bikia na nɛɛ, mba kon ko Yinni. Ma u man sɔɔwa u nɛɛ, n seewo n du Damasiɔ. Miya ba koo man sɔ kpuro ye Gusunɔn u himba sɔɔ n ko. ¹¹ Yam bururam men kpǎara dera na wǎko kua. Yen sɔɔna nɛn kpaasiba man nɔmu nɛnu sa ka dua Damasiɔ.

¹² N deema durɔ goo wǎa mi, wi ba ra nɛɛ Anania, u Gusunɔn bɛɛɛ yě, u Mɔwisin woodaba swĩi. Yuu be ba wǎa wuu ge sɔɔ kpuro ba win seeda gea dimɔ. ¹³ U na nɛn mi, u yǎra nɛn bɔkɔ ma u nɛɛ, Sɔɔlu nɛn beruse, a yam waawo. Mii mii nɛn nɔni wukiara ma na nùn wa. ¹⁴ U man sɔɔwa u nɛɛ, Gusunɔn bɛsɛn sikadoban Yinni u man gɔsa n ka win kĩru gia, n ka Geegii wa, kpa n maa ka win nɔn gari nɔ. ¹⁵ Domi kon ko win seeda dio, kpa n ka tɔmbu kpuro sɔ ye na wa ka ye na nua. ¹⁶ Tě, mba n maa tie. N seewo bu man batɛmu ko, kpa n wobe n dɛɛra nɛn toranun di na n Yinnin yĩsiru sokumɔ.

Nge mɛ Yinni u Pɔlu gɔsa

u ka tɔn tukobu waasu ko

¹⁷ Ye na wura Yerusalemɔ, sɔɔ teeru sanam mɛ na kanaru mɔ sɔɔ yerɔ, na kǎsa. ¹⁸ Kǎsi te sɔɔ, na Yinni wa, u man sɔɔwa u nɛɛ, n koowo kpaaka kpa n yari

Yerusalemun di mii mii. Domi wuu min tɔmbu ba n koo win gari wura yìn seeda na dimɔ. ¹⁹ Na nɛɛ, Yinni ba yě sɔɔ sɔɔ ma na Yuuban mɛnɔn yenu da da, na tɔmbu mwɛɛra na bu so be ba nun naanɛ doke. ²⁰ Dɔma te ba wunɛn seeda dio Etieni go, nɛn tii na wǎa mi, na win gɔɔ wura. Nɛna na win gowobun yǎnu kɔsu ni ba suba. ²¹ Ma Yinni u man sɔɔwa u nɛɛ, n doo, domi u koo man gɔri n toma tɔn tukobun mi.

Pɔlu ka Romun tabu sunɔ

²² Tɔn be, ba Pɔlun gari swaa daki sere u ka yeni gerua u kpa. Sanam mɛya be kpuro ba gbǎsukum wɔri ba nɛɛ, i nùn goowo, n n weenɛ win bweseru ta n wǎa.

²³ Ba kuuki mɔ, ba ben yabenu yɔwemɔ, ba tua seeyamɔ wɔllɔ. ²⁴ Romun tabu sunɔ wi, u wooda wě bu ka Pɔlu da sansani gbǎrarugia sɔɔ bu nùn sɛni so sere u ka gem gere. Domi u kĩ u gia mban saabuwa ba nùn wuremɔ mɛ. ²⁵ Ye ba Pɔlu bɔkua bu ka nùn so, u tabu sunɔ bikia wi u nùn yǎre, u nɛɛ, n weenɛ i Romugii so i sere nùn siri?

²⁶ Ye tɔnwero wi, u gari yi nua, u da win tabu sunɔn mi, ma u nùn bikia u nɛɛ, mba a kĩ a ko mi. Durɔ wi, Romugiiwa.

²⁷ Ma tabu sunɔ u da u Pɔlu bikia u nɛɛ, a man sɔɔɔm, wunɛ Romugiiwa?

Pɔlu u nɛɛ, mɛya.

²⁸ Tabu sunɔ wi, u nɛɛ, gobi bekeya na kɔsia na ka sere kua Romugii.

Pɔlu u nɛɛ, mɛya ba nɛ marawa.

²⁹ Yen sɔɔna tabu kowo be ba sɔɔru sɔɔ bu ka nùn sɛni so u ka gem gere, ba nùn deri mii mii. Ma berum tabu sunɔ wi mwa ye u nua ma Pɔlu sǎawa Romugii domi u dera ba nùn bɔkua.

Ba ka Pɔlu da Yuuban

guro gurobun wuswaɔɔ

³⁰ Tabu sunɔ wi, u kĩ u gia kam kam yèn saabu wahala ye, ya seewa. Yen sɔɔna sisiru u dera ba Pɔlu kusia, ma u nɛɛ yǎku kowo tɔnwero bu ka Yuuban guro gurobu bu mennama. Ma u ka Pɔlu da ben wuswaɔɔ.

23 Pɔlu u be ba menne nɔni girari, ma u nɛɛ, mero bisibu, nɛn gɔru ga n man taarɛ wɛɛmɔ domi na nɛn wǎaru diwa dee dee Gusunɔn wuswaɔɔ, sere ka gisɔn gisɔ.

² Yǎku kowo tɔnwero wi ba ra soku Anania u be ba yǎ Pɔlun bɔkɔ sɔɔwa bu nùn soowo win nɔnɔ. ³ Pɔlu u nɛɛ, Gusunɔn koo nun so, gani kpika wunɛ! A sɔɔwa a ka man siri Mɔwisin wooda sɔɔ, ma a maa kpam wooda sara a nɛɛ, bu man soowo.

⁴ Be ba yǎ win bɔkɔ ba nɛɛ, Gusunɔn yǎku kowo tɔnwero a kǎka a wɔmmɔ mɛ?

⁵ Pɔlu u nɛɛ, mero bisibu na n yě yǎku kowo tɔnwero. Domi Gusunɔn gari yi nɛɛ, "I ku bɛn tɔmbun wirugiin kɔsa gere."

⁶Ye Pɔlu u tuba mɛnnɔ ge sɔɔ, ma gaba sãawa Sadusiba, gabu maa Falisiba, yera u nɔɔguru sua mɛnnɔ ge sɔɔ u nɛɛ, mero bisibu, nɛ Falisiwa wi Falisiba ba mara. I man sirimɔwa yèn sɔ na yĩyɔ ma gɔriba koo se gɔrin di.

⁷Ye u yeni gerua u kpa, Falisiba ka Sadusiba ba sikirinɔ wɔri ma mɛnnɔ ge, ga bɔnu kua yiru. ⁸Domi Sadusiba ba ra nɛɛ gɔriba kun seemɔ gɔrin di, hunde ka wɔllun gɔrado maa sari adama Falisiba ba wura ma yabu ita ye kpuro ya wãa. ⁹Ma wure bakanu tunuma ben suunu sɔɔ ba sikirinamɔ ka dam, ma wooda yẽrobu gaba seewa Falisiba sɔɔ ba nɛɛ, sa ñ taare gaa wa durɔ wi sɔɔ. Wara yẽ nge hundewa ñ kun mɛ wɔllun gɔrado goowa u ka nùn gari kua.

¹⁰Sikirinɔ ge, ga kpɛa gem gem sere tabu sunɔ wi, u berum kua bu ku raa Pɔlu karana. Ma u win tabu kowobu wooda wɛ u nɛɛ, bu doo bu Pɔlu wɔrama kpa bu ka nùn da sansani gbãrarugian mi.

¹¹Tɔ ten wɔkuru sɔɔ, Yinni Gusunɔ u Pɔlu yɔre ma u nɛɛ, a ku mwia kpana. Nge mɛ a man seeda diiya Yerusalemu mi, meya kaa maa man seeda diiya Romu.

Ba Pɔlun wãaru kasu

¹²Yen sisiru Yuuba ba menna ba nɔɔ tia kua ba bɔrua ba nɛɛ ba ñ gãanu dimɔ, baa nim ba ñ nɔrumɔ ma n kun mɔ ba Pɔlu go. ¹³Tɔn be, ba tɔnu weeru kere be ba nɔɔ tia ye kua. ¹⁴Ma ba da ba yãku kowo tɔnwerobu ka guro gurobu deema ba nɛɛ, sa bɔrua sanu ma sa ñ gãanu dimɔ sere su ka Pɔlu go. ¹⁵Ñ n men na, sa kɪ bɛɛ ka guro gurobu i tabu sunɔ sɔ u ka Pɔlu na bɛɛn mɛnnɔ sɔɔ kpam, kpa n sãare nge i kɪ i kpam win gari mɛɛrim sɔmɛ. Bɛɛ sa ko n sɔɔ sã su ka nùn go u sere tunuma.

¹⁶Adama Pɔlun sesun bii tɔn durɔ u yina yen gari nua. U da u dua sansani gbãrarugia yen mi, ma u Pɔlu gari yi sɔɔwa. ¹⁷Ma Pɔlu u tabu kowobun tɔnwero turo soka, u nùn sɔɔwa u ka aluwaasi wi doo tabu sunɔn mi domi u gari mɔ u kɪ u nùn sɔ.

¹⁸Tabu kowobun tɔnwero wi, u ka nùn da tabu sunɔn mi, ma u nɛɛ, Pɔlu pirisɔm wi, u man soka ma u man kana n ka aluwaasi wi na wunen mi domi u kɪ u nun gãanu sɔ.

¹⁹Tabu sunɔ u aluwaasi win nɔmu nenua u ka nùn da bɔɔɔ u nùn bikia u nɛɛ, mba a kɪ a man sɔ.

²⁰U nɛɛ, Yuuba ba nɔɔ tia kua bu ka nun bikia sia a ka Pɔlu da guro gurobun mɛnnɔwɔ, kpa n sãare nge ba kɪ bu win gari mɛɛrim sɔmɛwa. ²¹Adama a ku ben gari nɔ, domi ba tɔnu weeru kere be ba koo kuke swaɔɔ bu ka nùn mwa. Be kpuro ba bɔrua ma ba ñ dimɔ, ba ñ maa nɔrumɔ ma n kun mɔ ba nùn go. Baa tɛ ba sɔɔ sã bu ka ye ko. Wunen woodawa ba swaa daki.

²²Ma tabu sunɔ wi, u nɛɛ, a ku goo sɔ ma a man gari yini dɔmɛa. Ma u dera aluwaasi wi, u doona.

Ba ka Pɔlu da Felisin mi

²³Ma tabu sunɔ wi, u tabu kowobun wirugibu yiru soka u nɛɛ, i tabu kowo goobu (200) sɔɔru koosio bu Sesare da, ka maasɔbu wata ka wɔkuru, ka sere yaasigibu goobu, ba n sɔɔru sã bu swaa wɔri kɔba nɔɔba nne wɔku te. ²⁴I maa dumi gaari bɔkuo kpa i ka Pɔlu da sina wuu yẽro wi ba ra soku Felisin mi, i turi ka alafia.

²⁵Yen biru tabu sunɔ u tireru yorua tɛ sɔɔ u nɛɛ, ²⁶ne Kolodu Lisiasi, na nun tɔbura tem yẽro Felisi bɛɛregii. ²⁷Yuuba ba durɔ wi mwawa, ba kɪ bu nùn go. Ye na gia ma u sã Romugii, yeya na da ka nen tabu kowobu na nùn wɔra. Yen biru na ka nùn da ben guro gurobun wuswaɔɔ. ²⁸Domi na kɪ na n yɛ yèn sɔ ba nùn taare wɛɛmɔ. ²⁹Miya na gia ma u ñ gãanu ganu kue ni nu ka gɔɔ weene, baa mam pirisɔm. Na deema ba nùn taare wɛɛmɔwa ben woodan garin sɔ. ³⁰Sanam mɛ ba man sɔɔwa ma Yuuba ba nɔɔ tia kua bu ka nùn go, yande na dera ba ka nun nùn naawa. Na win taare wɛɛbu sɔɔwa bu na bu ben gari gere wunen wuswaɔɔ.

³¹Yera tabu kowo be, ba win wooda kpuro swii. Ba Pɔlu sua wɔku te, ma ba ka nùn da sere Antipatiriɔ.

³²Yen sisiru tabu kowo be, ba wura ben sansaniɔ ma dumigibu ba ka nùn da wuswaɔɔ. ³³Ye ba tura Sesareɔ ba tem yẽro tire te wɛ, ba maa nùn Pɔlu tusia. ³⁴Ye tem yẽro u tire te gara u kpa, u Pɔlu bikia bera mìn di u na. Pɔlu nɛɛ, Silisin di. ³⁵Tem yẽro u nɛɛ u koo win gari nɔ sanam mɛ win taare wɛɛbu ba tunuma.

Ma u wooda wɛ bu Pɔlu kɔsu Herodun sina kpaarɔ.

Yuuba ba Pɔlu gari mani

24 Sɔɔ nɔɔbun biru, Anania yãku kowo tɔnwero u da Sesareɔ wi ka guro gurobu gabu sannu ka sere wooda yẽro goo wi ba mɔ Terituru. Ba da tem yẽron mi, ma ba Pɔlun taare gerumɔ. ²Ba Pɔlu soka, ma Terituru u nùn gari manibu wɔri u nɛɛ, Felisi bɛɛregii, sa alafia mɔ gem gem ka wunen baruka. Wunen yam waa geebu bu dera a wooda dabiru kɔsa bɛɛn tem arufaanin sɔ. ³Sa ye kpuro wura baama kpuro saa baayere sɔɔ, ka siarabu. ⁴Adama na ñ kɪ n wunen saa kpuro di. Yen sɔ, na nun kanamɔ a ka sun temamɔ gari piiko ye sa mɔ sɔɔ. ⁵Sa wa ma durɔ wini naanaanugiiwa, u ra sannɔsu seeyewa Yuuban suunu sɔɔ handunia kpuro sɔɔ. U maa sã wuuru garun wirugibun turo te ba ra soku Nasarenegibu †. ⁶U mam swaa kasu u ka sã yeru disi doke. Sanam meya sa wi mwa. [Sa raa kɪ su nùn siri ka bɛɛn wooda, ⁷adama tabu sunɔ Lisiasi u na, u sun nùn wɔrari ka dam. ⁸Ma u wooda wɛ win taare wɛɛbu bu na wunen wuswaɔɔ.] Wunen tii à n nùn gari bikia, kaa kpɪ a gã ni kpuron gem wa nì sɔɔ sa nùn taare wɛɛmɔ.

⁹Ma Yuuba ba gari yi kpuro wura ba nɛɛ, geema.

† Nasarenegibu - Tɔn be ba na Nasaretin di. Ba maa naane dokeo gbiiokobu soka mɛ yèn sɔ Yesu u na Nasaretin di.

Pɔlu u win gari tubusia Felisin wuswaɔɔ

¹⁰ Yera tem yɛro u Pɔlu gari wɛ ka yireru, ma Pɔlu seewa u nɛɛ, na yɛ ma a sɔa siri kowo tem mɛ sɔɔ saa wɔɔ dabirun di. Yen sɔ, kon gari gere n ka tii yina ka toro sindu. ¹¹ Ɔ n bikia ba koo nun sɔ, n n mɔ n sɔɔ wɔkura yiru kere ye na ka Yerusalemu da n sɔaru ko mi. ¹² Ba n man wa na ka goo sikirinamɔ n kun mɛ na tumbu sannɔɔ kɔ kuurimɔ sɔa yero n kun mɛ ben men- nɔ yero sɔɔ, n kun mɛ wuu suunu sɔɔ. ¹³ Gari yi ba man manimɔ tɛ, ba n maa yin seeda gaa mɔ. ¹⁴ Adama gɔa teena na wura wunen wuswaɔɔ, na Gusunɔ besen sikadoban Yinni sɔamɔ ka swaa ye beni ba sokumɔ weesugia. Na maa Mɔwisin wooda kpuro naane doke ka maa Gusunɔn sɔmɔɔ bun tirenu. ¹⁵ Na yiyi bini mɔ Gusunɔ sɔɔ bi durɔ beni ba maa mɔ ma tumbu kpuro, tɔn geegibu ka tɔn kɔsobu, ba koo se gɔrin di. ¹⁶ Yen sɔna na hania mɔ baadomma, kpa nen gɔru gu ku man taare wɛ Gusunɔn wuswaɔɔ ka maa tɔmbun wuswaɔɔ.

¹⁷ Wɔɔ dabirun biru na tɛ wura Yerusalemu n ka nen tumbu somiru naawa kpa n maa Gusunɔ kɛnu kɛ. ¹⁸ Mi sɔɔra ba man deema sɔa yero, na tii dɛerasia. Tɔn wɔru sari mi, sannɔɔ kɔ kuribu maa sari mi. ¹⁹ Adama Asin Yuu gaba wɔa mi. N weene ben tii bu na wunen wuswaɔɔ bu seeda di bɔ n gɔanu wa nɛ sɔɔ, ²⁰ n kun mɛ, a de durɔ beni bu gere taare ye ba wa nɛ sɔɔ dɔma te na yɔra guro gurobun mennɔn wuswaɔɔ. ²¹ Ma n kun mɔ gɔa tee n sɔɔ na gbɔra ye na yɔ ben suunu sɔɔ na nɛɛ, bɛɛ i man sirimɔwa gisɔ yɛn sɔ na naane doke ma gɔriba koo se.

²² N deema Felisi u naane dokebu swaa yɛ, yera u Yuu be sɔɔwa bu de tabu sunɔ Lisiasi u n tunuma. Dɔma teya u koo ben gari yi wɛeri.

²³ U maa tabu kowobun tɔnwero wooda wɛ u n gina Pɔlu doke piriɔm sɔɔ, adama u de u n tii mɔ mi, u maa de win kpaasibu bu nɔn beram na bu ka nɔn nɔɔri.

Pɔlu u da Felisi ka Durusilan wuswaɔɔ

²⁴ Sɔɔ mɛerun biru Felisi u na ka win kurɔ Durusila, wi u sɔa Yuu. Ma u Pɔlu sokusia. Ye u tunuma ma ba nɔn swaa daki sanam mɛ u naane dokebu Kirisi Yesu sɔɔn gari mɔ. ²⁵ Adama sanam mɛ Pɔlu u bu gem kobu ka gaya ka maa siri bi bu ween gari tubusiamɔ, Felisi u nanda, ma u nɛɛ, a doonɔ gina. Kon kpam nun soku nɔ n fɛɛ wa.

²⁶ U raa maa yiyi u koo gobi wawa Pɔlun min di. Yenin saabuwa u ra nɔn sokusie kiri kiri u ka nɔn gari ko.

²⁷ Wɔɔ yirun biru Pɔɔsiyu Fesitu u kua Felisin kɔsire. N deema Felisi u Pɔlu deri piriɔm sɔɔ yɛn sɔ u n kɛ u n bɛɛɛ mɔ Yuuban mi.

Pɔlu u kɛ u da tem yɛron mi

25 Ye Fesitu u tunuma Sesareɔ u ka sɔmburu sua, yen sɔɔ nnese u Yerusalemu da. ² Miya yɔku

kowo tɔnwero bu ka Yuuban guro guro bu ba Pɔlu durum mani, ba maa Fesitu suuru kana ³ u ka Pɔlu na Yerusalemu, domi ba gɔru doke bu nɔn go swaaɔ. ⁴ Fesitu u bu sɔɔwa u nɛɛ, Pɔlu wɔa piriɔm sɔɔ Sesareɔ, nen tii na n maa tɛemɔ n ka wura mi. ⁵ Yen sɔ, i de su da mi ka bɛen wirugibu gabu sannu kpa bu gere tora te u kua.

⁶ Fesitu kun sɔɔ kɔɔba ita n kun mɛ sɔɔ wɔkuru kere ben mi, u ka wura Sesareɔ. Ye u tura mi, sisiru u da u sina siri yero ma u wooda wɛ bu ka Pɔlu na win wuswaɔɔ. ⁷ Ye Pɔlu u tunuma, Yuu be ba na Yerusalemun di ba nɔn suunu bure ma ba nɔn kɔsan taare manimɔ yɛn seeda ba n mɔ. ⁸ Adama Pɔlu u ka tii yina u nɛɛ, na n Yuuban wooda torari, n kun mɛ sɔa yero, n kun mɛ Romun tem yɛro.

⁹ Fesitu wi, u kɛ u n bɛɛɛ mɔ Yuuban mi, yera u Pɔlu sɔɔwa u nɛɛ, a kɛ a da Yerusalemu bu nun siri gari yin sɔ nen wuswaɔɔ?

¹⁰ Pɔlu nɛɛ, aawo. Tem yɛron woodan siri yero wa na yɔ, miya n weene bu man siri. Na n Yuuba torari nge mɛ wunen tii a yɛ sɔa sɔa. ¹¹ Na n wooda sara, n kun mɛ nɔ n gɔanu ganu kua ni nu ka sɔɔ weene, na n yinamɔ bu man go. Adama mem mɛ ba man manimɔ sɔɔ, gem mɔ kun wɔa, goo sari wi u koo kpɛ u man bu nɔmu sɔndia. Yen sɔ, tɛ na ka nen siribu dɔɔwa tem yɛron mi.

¹² Ye Fesitu u ka wigibu wesiana u kpa, u Pɔlu sɔɔwa u nɛɛ, yɛn sɔ a wunen siribu tem yɛro nɔmu sɔndia, win miya kaa da.

Ba ka Pɔlu da Agiripa ka Berenisin wuswaɔɔ

¹³ Sɔɔ mɛerun biru, sina boko Agiripa ka win sesu Berenisi ba Sesare da bu ka Fesitu tɔbiri. ¹⁴ Ye ba sɔɔ yiru mɔ mi, Fesitu u sina boko wi Pɔlun gari sɔɔwa u nɛɛ, durɔ goo wɔa piriɔm sɔɔ wuu mi, wi Felisi u deri.

¹⁵ Sanam mɛ na Yerusalemu da, Yuuban yɔku kowo tɔnwero bu ka guro guro bu ba man win toranu tubusia. Ma ba man bikia n nɔn taare wɛ bu go. ¹⁶ Adama na bu sɔɔwa Romugibu ba ku ra de bu goo go ma n kun mɔ ba yɛro siri. Ba ra dewa wi ka win taare wɛɔbu bu gari ko kɔɔ ka kɔɔ. ¹⁷ Sanam mɛ be kpuro ba na wuu mi, na n dirira, adama yen sisira na bu sokusia siri yero, ma na maa wooda wɛ bu ka Pɔlu na. ¹⁸ Win taare wɛɔbu ba seewa, adama ba n nɔn gɔa kɔsunun taare wɛ ni na raa tamaa. ¹⁹ Ben tiin sɔarun gariya ba ka nɔn sikirinamɔ, ka maa durɔ goon gari wi ba sokumɔ Yesu wi u gu. Adama Pɔlu u gerumɔ kam kam durɔ wi, u wasi. ²⁰ Na biti kua amɔna kon gari yin bweseru sirisina. Yen sɔna na Pɔlu bikia u n kɛ bu nɔn gari yin siribu kua Yerusalemu. ²¹ Adama u win siribu tem yɛro nɔma sɔndia. Yera na wooda wɛ bu kpam nɔn doke piriɔm sɔɔ sere n ka nɔn daasia mi.

²² Agiripa u Fesitu sɔɔwa u nɛɛ, nen tii na kɛ n durɔ win kɔɔn gari kɔ.

Fesitu nɛɛ, sia kaa kɔ.

²³ Yen sɔna sisiru Agiripa ka Berenisi ba tunuma siri yero ka bɛɛɛ baka, ma tabu sinambu ka wuun

wirugibu ba bu swīi. Ma Fesitu u wooda wē bu ka Pɔlu na. ²⁴ Fesitu nɛɛ, sina boko Agiripa ka bɛɛ kpuro be i wāa mi ka bɛɛ sannu, durɔ wi wee, win gari Yuuba kpuro ba ka na nen mi, be ba wāa wuu mi ka be ba maa wāa Yerusalemuɔ. Ba gbāsukumuɔ ba m̀, ǹ ǹ weene u n maa wāa. ²⁵ Nen tii na ǹ gāanu wa wi sɔɔ, ni nu ka gɔɔ weene. Adama yèn s̄ win tii u win siribu tem yēro nɔmu s̄ndia, na ḡru doke n ǹn daasia win mi. ²⁶ Ka mɛ, na ǹ gāanu wa ni kon nɛnusi win gari sɔɔ n ka nen yinni tireru kua. Yen s̄na na ka ǹn na bɛɛ kpuron wuswaɔɔ, n mam nɛɛre wunɛ sina boko Agiripa, i ka win gari wēeri kpa n ka wa ye kon yore. ²⁷ Domi n ǹ man dee dee s̄awɛ n ka pirisɔm goo mɔrisia kpa na kun gerua mban s̄na.

Pɔlu u tii tubusia

Agiripan wuswaɔɔ

26 Agiripa u Pɔlu s̄ɔwa u ayeru mɔ u ka win gari tubusia.

Yera Pɔlu u tɔmbu marisia ka nɔmu, ma u tii tubusia u nɛɛ, ² sina boko Agiripa, nen nukura dora gisɔ yèn s̄ kon kp̄i n tii tubusia wunen wuswaɔɔ gari yi kpuro sɔɔ yi Yuuba ba man manimɔ. ³ Domi na yē ma a Yuuban komaru yē s̄a s̄a ka ben sikirinɔsun gari. N n men na, na nun kanamɔ a tɛmanɔ a nen gari swaa daki.

⁴ Yuuba kpuro ba nen wāaru yē saa nen aluwaasirun di. Ba yē ma Yerusalemuɔra na biru di nen bweseru sɔɔ. ⁵ Ba man yē n tɛ. Yen s̄, b̀ n k̄i ba koo kp̄i bu man seeda diiya ma Falisiban swaa sɔɔra na kp̄ɛa, ye ya Yuuban s̄ārun komaru neni n kpuro kere. ⁶ Ma tē, ba man siri mini yèn s̄ na nɔ mweɛ te ȳiyɔ te Gusunɔ u bɛsɛn sikadoba kua. ⁷ Nɔ mweɛ teya bɛsɛn bwesenu wɔkura yiru nu ka Gusunɔ s̄amɔ gem ka tia bururu ka yoka. Sina boko, ȳiyɔ bin s̄na Yuuba ba man mem manimɔ. ⁸ Mban s̄na bɛɛ Yuuba i n kp̄ɛ i naane doke ma Gusunɔ u gribu seeyamɔ.

⁹ Nen tii na raa tamaa n weene n Yesu Nasaretigiin ȳsiru sanku ka swaa dabinu. ¹⁰ Mɛya na kua Yerusalemuɔ. Na wooda mwa saa yāku kowo tɔnwerobun min di, ma na naane dokeobu dabiru doke pirisɔm sɔɔ. B̀ n maa k̄i bu ben gabu go nen nɔmu ga ra n wāa sɔɔ. ¹¹ Nɔn dabira na ra bu so Yuuban mɛnɔ yenu kpuro sɔɔ, kpa n bu tilasi ko bu ka Gusunɔ gari kam gerusi. Na ka bu mɔru bɛsira too sere na mam bu naa swīi wuu tukusɔ.

Pɔlu u win ḡru gɔsiabun gari m̀

(I maa mɛɛrio Gɔrobun Kookoosu 9:1-19, 22:6-16)

¹² Ma Pɔlu maa nɛɛ, yāku kowo tɔnweroba man yɔl-laa kua na nɔ Damasiɔ ka ben yiiko. ¹³ Sina boko, s̄ɔ wii wɔllun saka swaa ye sɔɔ, na yam bururam wa mu na wɔllun di mu sun wukiri nɛ ka be ba man ȳsiriri. Yam bururam mɛ, mu s̄ɔngim ballim kere. ¹⁴ Bɛɛ kpuro sa wɔruma temɔ, ma na nɔ gagu nua, ga ka man gari m̀ ka Heberum ga nɛɛ, Sɔɔlu Sɔɔlu, mban s̄na a man nɔni s̄ɔmɔ. Mɛɛrawa a tii m̀ nge naa kine

te ta ten yinnin deki nɔ sɛmgia tɛsumɔ. ¹⁵ Ma na bikia na nɛɛ, wuna were Yinni. Ma Yinni nɛɛ, nɛna Yesu wi a nɔni s̄ɔmɔ. ¹⁶ Tē, a seewo a ȳra. Na nun kuremawa n ka nun gɔsi a ko nen sɔmɔ, kpa a ka gāa nin seeda di ni a wa kɔ ka maa ni kaa wa sanam mɛ kon kpam nun kure. ¹⁷ Kon nun yakia saa Isireliban nɔmun di, ka maa tɔn tukobun min di bèn mi kon nun gɔri, ¹⁸ a ka ben nɔni wukia bu ka gɔsira yam w̄kurun di bu du yam bururam sɔɔ, kpa bu gɔsira Setam dam di bu na Gusunɔn mi, kpa bu ben toranun suuru wa bu ayeru tubi di ka be sannu be Gusunɔ u gɔsa u kua wigibu yèn s̄ ba man naane doke.

Pɔlu u win sɔmburun gari m̀

¹⁹ Pɔlu maa nɛɛ, sina boko Agiripa, yen s̄na na wɔl-lun k̄asi te mem nɔkwa. ²⁰ Na waasu kua, gbiikaa Damasiɔ ka maa Yerusalemuɔ, yen biru Yudean tem kpuro sɔɔ, ka maa tɔn tukobun mi. Na bu s̄ɔwa bu ben ḡru gɔsio bu toranu deri bu wura Gusunɔn mi, kpa bu ḡru gɔsiabun kookoosu s̄ɔsi. ²¹ Yenin saabuwa Yuu gaba man mwa s̄a yɛɔ ba ka swaa kasu bu man go. ²² Adama sere ka gisɔn gisɔ Gusunɔ u man k̄su, na ka wāa na seeda dimɔ tɔmbu kpuron wuswaɔɔ, baka ka buu. Na ǹ gāanu gerumɔ, ma n kun mɔ ye Gusunɔn sɔmɔ bu ka Mɔwisi ba gerua ben tireru sɔɔ ba nɛɛ ya koo koo. ²³ Yeya, Kirisi u ǹ koo ko u kun nɔni s̄ɔre, kpa u n s̄a gbiikoo wi u koo se ḡrin di u ka yam bururam gari kpara Yuuban mi ka maa tɔn tukobun mi.

Pɔlu u k̄i Agiripa u ko Kirisigii

²⁴ Sanam mɛ Pɔlu u tii tubusia mɛsum, Fesitu u gb̄ara u nɛɛ, Pɔlu, a wiiramɔwa! Wunen keu baka ya nun wiuro kua.

²⁵ Pɔlu nɛɛ, Yinni Fesitu na ǹ wiiramɔ. Gari yi na gerumɔ yi s̄awa gem, yi maa swaa swīi. ²⁶ Domi sina boko Agiripa u gari yin asansi yē. Na maa ka ǹn gari m̀ ka toro sindu yèn s̄ na yē ma yen gɛɛ kun ǹn berue, domi gari yi, yi ǹ koore gbɛnum. ²⁷ Sina boko Agiripa, a Gusunɔn sɔmɔ bu gari naane doke ro? Na yē s̄a s̄a ma a yi naane doke.

²⁸ Agiripa u Pɔlu s̄ɔwa u nɛɛ, ǹ n s̄osi fiiko kaa n k̄i a de n ko Kirisigii.

²⁹ Pɔlu u nɛɛ, baa ǹ n domman na, Gusunɔ u de a ko Kirisigii n kun mam wunɛ tɔna, n koo mɛ ka be ba nen gari nɔmɔ mini kpuro gisɔ, kpa i n s̄a nge nɛ, yɔni yi ba man doke baasi.

³⁰ Sanam mɛya sina boko ka tem yēro ka Berenisi, ka be ba s̄ mi, ba seewa. ³¹ Ye ba yariɔ, ba s̄ɔnamɔ ba m̀, durɔ wi, u ǹ gāanu kue ni nu ka gɔɔ weene, baa mam pirisɔm.

³² Ma Agiripa u Fesitu s̄ɔwa u nɛɛ, durɔ wi, u kun win siribu tem yēro nɔmu s̄ndie, sa ko raa kp̄i su ǹn kara.

Ba ka Pɔlu Romu dɔɔ

27 Sanam mɛ ba gɔru doke su ka Italin tem da ka goo nimkuu, ba Pɔlu ka pirisɔm gabu Yuliu nɔmu sɔndia wi u sɔa Romun tabu kowo wuuru garun tɔnwero te ba sokumɔ tem yɛrogiru. ² Sa goo nimkuu dua ge ga na saa Adamitin di ga dɔɔ ga n Asin tem bɛwe. Ma sa swaa wɔri. N deema Aritaaki, Masedɔnigii wi u na saa Tesalonikan di, u wɔa ka bɛsɛ. ³ Yen sisiru sa tura Sidonio. Yuliu u Pɔlu tɔn geeru kua, u dera u da u win kpaasibu bera bu ka nɔn wɛ yɛn bukata u mɔ. ⁴ Ye sa doona wuswaɔ woo bɔkɔ ga sun sweemɔ. Yen sɔna sa da sa Sipun tem bɛwa mi woo ga ka nɛ. ⁵ Ye sa Silisi ka Panfilin tem bɛwa, sa tura Miras Lisin temɔ. ⁶ Miya bɛsen tabu kowo tɔnwero u goo nimkuu gagu wa ge ga na saa Alesandirin di ga dɔɔ Itali gia, ma u sun ge duusia.

⁷ Sɔɔ dabira sa da tɛeru tɛeru ka wahala sa sere da Sinidin bɔkuɔ. Ye woo bɔkɔ ga yina su da wuswaɔ, sa gera sa da sa Keretin tem bɛwa sa kpa ka Saamɔnen bɔkuɔ. ⁸ Ma sa ye sara ka wahala baka sa tura yam gam mɛ ba mɔ Alafian Wɛra yeru, mɛ mu wɔa wuu gen bɔkuɔ ge ba mɔ Lase.

⁹ Sa sina mi sɔɔ mɛeru sere ba ka nɔɔ kusia, ma bɛsen wuswaa daabu kua kari baka domi saa ye, ya ka goo nimkuu sɛ. Yen sɔna Pɔlu u bu kirɔ kua u nɛɛ, ¹⁰ durɔ bɛɛ, na wa ma bɛsen wuswaa daabu kun koorɔ n kun ka kari ka munuse. N nɔ sɔmunu tɔna nu koo kam koo ka goon tiiwa ka sere bɛsen tiin wɔaru.

¹¹ Adama tabu kowo tɔnwero u goo temɔ ka goo yɛron gari swaa daki n kere Pɔlugii. ¹² Goo yɔra yee te, ta n weene bu yɔra mi woorun sanam. Yen sɔna ben dabira nɛɛ, bu doona min di, kpa bu kookari ko bu ka turi Feniki mi Keretin tem goo yɔra yeru gara wɔa, te ta mɛera sɔɔ duu yerun yɛsa ka yɛsa. Miya ba kɔ ba n wɔa woorun sanam.

Woo bɔkɔ ga seewa

nim wɔku wɔllɔ

¹³ Woo fere ferebu ga seema nim wɔku gian di, ma durɔ be, ba tamaa ben daabu koo koorawa nge mɛ ba kɔ. Yera ba goo yɔratia gawama nim di, ba goo wuka ba Keretin tem bɛwe turuku turuku. ¹⁴ Adama ye n sosi fiiko, woo bɔkɔ ge ba ra soku Erakilm ga seewa saa tem burerun beran di. ¹⁵ Ga goo nimkuu swee ma yɛn sɔ sa n kɔa su goo ge sɔisia woo gen deedeeru, sa n maa kookari gaa kue, sa dera woo ge, ga ka goo ge da mi ga kɔ. ¹⁶ Ma sa da sa tem bure piibu bewa ge ba mɔ Koloda mi woo ga ka nɛ. Miya sa kɔa sa goo nimkuun goo piibu gawa ka wahala baka sa ka gu duusia. ¹⁷ Ye sa gu duusia sa kpa, ba goo nimkuu ka wɛɛ geɛ bɔkua ka dam. Yera ba gen beka ka wɛɛ kusia, ma ba dera woo ga ka gu da mi ga kɔ yɛn sɔ ba berum kua bu ku raa de Siritu bu yani seeri kuru kara. ¹⁸ Yen sisiru, nge mɛ woo ge, ga sun sweemɔ ka dam, ba goo nimkuun sɔmunu wiabu wɔri ba sure nim sɔɔ. ¹⁹ Yen

sisi kpaaru, ba goo nimkuun dendi yɔnu wia ba sure nimɔ ka ben tiin nɔma. ²⁰ Sɔɔ dabira sa n sɔɔ ka kperi wa, ma woo damguu ga mɔ, sa n de maa tamaa sa ko yari baani.

²¹ Ye goo kun gɔanu di saa tɛebun di, yera Pɔlu u yɔra ben suunu sɔɔ u nɛɛ, durɔ bɛɛ, i n daa nen gari wura, sɔ kun daa dɔkɔ Keretin di, i n daa kari ka munuse yeni wasi. ²² Adama tɛ, na bɛɛ kanamɔ, i de bɛen bwɛra kpuna. Goo sari wi u koo kam ko bɛɛ sɔɔ ma n kun mɔ goo nimkuu tɔna. ²³ Domi gɔa wɔkuru Gusunɔ wigi na sɔa, wi na sɔamɔ, win gɔrado u na nen mi ²⁴ u nɛɛ, nɛ Pɔlu n ku berum ko. Na n kon ko na kun yɔre tem yɛron wuswaɔ. N wee, Gusunɔ u maa man be kpuro yɔllaa kua be ba wɔa ka nɛ sannu goo sɔɔ. ²⁵ Yen sɔ, durɔ bɛɛ, i bɛen wasi kusio. Domi na naane sɔa ma Gusunɔ u koo ko nge mɛ u man sɔɔwa. ²⁶ Adama goo ga koo kɔsikira tem bureru garun gɔaru.

²⁷ N wee, n kua sɔɔ wɔkura nnesen wɔkuru ma woo damguu ga sun bɔrikiamɔ nim wɔku wɔllɔ ge ba ra soku Mediterane. Wɔku ten suunu sɔɔ saka, goo nimkuun sɔm kowoba tamaa sa tem turuku kuawa. ²⁸ Ma ba sisu wɛɛ gbinisi ba kɔɛɛ nim sɔɔ. Ba wa ma nim men dukum mu tura metiri tena ka nɔɔba yiru. Ye n te fiiko ba kpam yɔra ma ba wa nim men dukum tura metiri yenda nɔɔbu ka ita. ²⁹ Ba nande bu ku raa kpenu kuru kara, yen sɔna ba goo yɔratinu nne sɔarusia gen biruɔ, ma ba kanamɔ yam mu fuuku sɔra. ³⁰ Yera goon sɔm kowoba gaba gɔru doke bu gbenum sara, ma ba goo piibu sarasia nimɔ nge ba kɔ bu goo yɔratinu ka da gen wuswaɔ. ³¹ Adama Pɔlu u tabu kowo tɔnwero ka tabu kowoba sɔɔwa u nɛɛ, ma n kun mɔ sɔm kowo beni ba sina sɛɛ goo nimkuu sɔɔ, i n faaba wasi.

³² Yera tabu kowoba wɛɛ bura yi yi goo piibu ge neni ma ba dera ga wɔri nim sɔɔ.

³³ Sanam mɛ ba yam sɔreru mara Pɔlu u be kpuro kana bu di. U nɛɛ, saa sɔɔ wɔkura nnen diya i faaba swaa daki, i n maa gɔanu ganu di. ³⁴ Na bɛɛ kanamɔ, i dio bɛen faaban sɔ. Domi baa bɛen wirun seri tia kun borimɔ.

³⁵ Ye Pɔlu u yeni gerua u kpa, u pɛɛ sua u Gusunɔ siara be kpuron wuswaɔ u ye mura ma u dim wɔri.

³⁶ Ma be kpuro ba wasi kusia, ba dɔanu di ben tii.

³⁷ Bɛɛ be sa wɔa goo nimkuu ge sɔɔ, bɛsen geera tura tɔnu goobu ka wata ka wɔkura nɔɔbu ka tia (276). ³⁸ Ye baawure u di u deba, ba alikama sure nim wɔku sɔɔ, goo nimkuun bunum mu ka kaara.

Goo nimkuu ga kɔsikira

³⁹ Ye yam sɔra, ba n tem mɛ tuba, adama ba daa gɔmburu garu wa te ta yani seeri mɔ, ma ba gɔru doke bu goo nimkuu bɔrie mi, bɔ n kɔa. ⁴⁰ Yera ba goo yɔratinun wɛɛ kusia ba dera nu nim wɔri, ka sere maa seesenun wɛɛ yi ba ka yi sɔri. Ma ba beka seesia wɔllɔ goo nimkuu gen wuswaɔ kpa woo gu ka goo bɔrie daa gɔmbu ten mi gia. ⁴¹ Adama ba tura mi nim kurenu yinnamɔ ka dam ma ba tem kuru kara. Ma

goo nimkuun wuswaa ya tem gira, ba kpana bu ge wuka. Sanam meya nim kure bakanu maa gen biru swee ka dam, ma ga kɔsikira.

⁴² Yera tabu kowobu ba gɔru doke bu pirisɔm be kpuro go, kpa bu ku raa kɛeri bu yakara. ⁴³ Adama tabu kowo tɔnwero wi, u kɪ u Pɔlu faaba ko, yen sɔna u bu yinari. U wooda wɛ be ba kɛeri yɛ bu gbi bu sure nim sɔɔ bu tɔbura guruɔ. ⁴⁴ Kpa be ba tie bu goo nimkuun kpatakunu yɔ bu ka tɔbura n̄ kun mɛ gen tiin besi. Nge meya tɔmbu kpuro ba ka tura guruɔ ka alafia.

Ba wãa Malituu

28 Sanam mɛ sa tura tem bure ten mi ka alafia sa gia ma teya ba m̀ Malitu. ² Yam min tɔmba sun nenua ka kɪru. Gura nemɔ, ma wooru m̀. Yen sɔna ba dɔɔ sɔrua, ba ka sun dam koosia. ³ Ye Pɔlu u d̄a buri mennamɔ u dokemɔ dɔɔ sɔɔ, sanam meya waa gɔsɔra yarima min di yam susurun s̄ ma ta win n̄mu t̄ke.

⁴ Yam min tɔmba waa ye wa Pɔlun n̄muɔ, ma ba gerua ba n̄e, kam kam durɔ wi, tɔn gowowa. Baa mɛ u nim wahalan di yara, b̄u u n̄ koo de u n̄ wãa.

⁵ Adama Pɔlu u waa ye kpare dɔɔ sɔɔ, ya n̄ maa n̄n wahala gaa kue. ⁶ Ba mara bu wa win wasi m̄si, n̄ kun mɛ u wɔruma suaru sɔɔ u gbi. Ye ba n̄n m̄era tii tii n̄ ka tɛ, ba wa gãanu ganu kun n̄n kue, ba n̄n kobia ba n̄e, b̄uwa u sãa.

⁷ Yam min b̄kura durɔ goon yenu ga wãa, wi u sãa tem bure ten sunɔ, win ȳsira Pubilusi. U sun dam koosia, ma u sun nenua ka kɪru s̄ ita win yenuɔ. ⁸ N deema Pubilusin tundo u wasi sundu ka bandubandu barɔ u kp̄. Ma Pɔlu u dua win dirɔ u kanaru kua u n̄n n̄ma s̄ndi, ma u n̄n bekia. ⁹ Yen biru tem men barɔbu kpuro ba naamɔ win mi, ma u bu bekiamɔ.

¹⁰ Ba sun beere kua ka gãa dabinu. Sanam mɛ sa goo nimkuu duɔ sa doonɔ, ba sun kpuro wɛ ȳn bukata sa m̄.

Pɔlu tura Romuu

¹¹ Suru itan biru sa goo nimkuu gagu dua ge ga na saa Alesandirin di, ge ga raa ȳ tem bure ten mi woorun saa. Goo nimkuu gen ȳrera sãa b̄u sikaba.

¹² Sa tura wuu gagun mi, ge ba m̀ Sirakusi, ma sa s̄ ita kua mi. ¹³ Sa kpam goo wuka min di sa da Regioɔ. Yen sisiru woo ga seewa nim w̄ku gian di ma s̄ yiruse sa tura Pusoliɔ. ¹⁴ Sa naane dokeobu gabu deema mi, ma ba sun kana su ka bu sina alusuma b̄ teeru. Nge meya besen sanum koosina sa ka tura Romuɔ. ¹⁵ Naane dokeo be ba wãa mi, ba nua ma sa wee, ma ba sun sennɔ na sere Apiyusin yaburɔ. Gaba maa ka sun yinna mi ba m̀ s̄ bun s̄bia yenu ita. Ye Pɔlu u bu wa u Gusunɔ siara, ma win bw̄ra kpuna.

¹⁶ Sanam mɛ sa Romu dua, ba dera Pɔlu u win diru m̄ win baa. Ma tabu kowo goo u n̄n k̄su.

Pɔlu waasu kua Romuu

¹⁷ S̄ itan biru, Pɔlu u wuu gen Yuuban wirugibu sokusia. Ye ba menna ba kpa u n̄e, b̄e nen mero bisibu, Yuu be ba wãa Yerusalemɔ ba man mwa, ma ba man Romugibu n̄mu s̄ndia, baa mɛ na n̄ besen t̄m-bu gãanu ganu kue, na n̄ maa besen sikadoban komaru torari. ¹⁸ Romugiba man siri ma ba kɪ bu man kara ȳn s̄ ba n̄ taare gaa wa n̄ sɔɔ ye ya ka gɔ weene. ¹⁹ Adama Yuu be, ba n̄ gari yi wure, yera na nen siribu tem ȳro n̄mu s̄ndia, baa mɛ na n̄ nen t̄mbu gari ḡe mani. ²⁰ Yenin s̄na na b̄e bikia i ka na gisɔ n̄ ka b̄e gari ko. Domi ba man ȳni yi dokewa wi Isireliba ba mara u nan s̄.

²¹ Ba n̄n s̄wa ba n̄e, sa n̄ tirenu wa saa Yudean di wunen garin s̄, meya maa sa n̄ baaru k̄sa gaa nua saa besen mero bisibun n̄n di be ba na saa mi gian di. ²² Adama besen tii sa kɪ su n̄ ye a naane doke, domi sa ȳ ma baama kpurowa ba swaa yen k̄sa gerumɔ.

²³ Yen s̄na ba t̄ru yi te ba koo na win mi, ma t̄n dabinu na t̄ te, diru mi u wãa. U bu gari yi kpuro tubusiabu w̄ri, u bu ban te Gusunɔ u sw̄in gari seeda diiya. U bu Yesun gari s̄s̄imɔ saa M̄wisin wooda ka Gusunɔ n̄mu t̄renun di. U bu yen keu s̄si saa bururun di sere s̄ ka kpa. ²⁴ Gabu be s̄ ba gari yi naane doke, adama gabu ba n̄ wure. ²⁵ Ba gari yi sikirinemɔ, ba ka doona. Adama bu sere doona Pɔlu u gari tee sosi win gari s̄ u n̄e, geema, Hunde D̄ero u besen sikadoba s̄wa saa Gusunɔ n̄mu Esain n̄n s̄ di, ²⁶ u n̄e,

“A doo t̄n ben mi, a n̄e,
ba ko n̄ n̄ka ka gem,
adama n̄ n̄ koo bu yeeri.

Ba ko n̄ m̄erimɔ,
adama ba n̄ koo wa.

²⁷ Domi t̄n benin ḡru ga n̄ biti m̄.

Ba ben tiin swaa k̄rua.

Ba n̄ni yinwa

kpa bu ku wa ka ben n̄ni,

kpa bu ku n̄ ka ben swaa,

kpa bu ku gia ka ben ḡru,

kpa bu ku raa ka ḡsiramama nen mi n̄ ka bu bekia.”

²⁸ Pɔlu u maa n̄e, n̄ n̄ men na, i n̄ ȳ ma Gusunɔ u dera win faaba ye, ya da t̄n tukobun mi. Beya ba koo ye swaa daki. [²⁹ Ye Pɔlu u yeni gerua u kpa, Yuu be, ba seewa ba sikirinamɔ gem gem ba ka doonɔ.]

³⁰ W̄s̄ gira yiruwu Pɔlu u wãa diru garu s̄ te u haya sãa. Be ba n̄n beram da mi kpuro u ka bu faagi kua ka nuku dobu. ³¹ U ban te Gusunɔ u sw̄in garin waasu m̀ ma u Yinni Yesu Kirisin gari tubusiamɔ ka toro sin bakaru. Goo sari wi u n̄n yinari.

Romu

Pɔlu u tire te Romugibu yoruawa saa Korintin di sanam me u sɔɔru mɔ̀ u ka da Romu mi, u Yesun yigberu dam kɛ́. Domi u kɪ́ u sɔmburu ko Romun Yesun yigberugibun suunu sɔɔ saa fiiko kpa bu nùn somi u ka da Esipanin temɔ.

Pɔlu u sɔɔsimɔ win tire te sɔɔ ye ya sãa naane dokebu ka nge me naane doke bi, bu ra tɔnɔn wãaru kɔsi. Tire ten gari mero ya sãawa naane dokebu bu ra de tɔnu u faaba wa, n ñ mɔ wooda n nenubu. Handuniagibu kpurowa ta gari yi sɔɔmɔ. Domi Gusunɔn mi, goo kun goo.

Tire ten kpunaa

1. Tire ten gari mero, wiru 1:1-17.
2. Tɔmbu kpurowa ba tore, wiru 1:18n di sere wiru 3:20.
3. Swaa ye Gusunɔn u ra ka tɔmbu faaba ko, wiru 3:21n di sere wiru 4:25.
4. Wãa kpaaru Kirisi sɔɔ, wiru 5n di sere wiru 8.
5. Gusunɔn himba Isireliban sɔ́, wiru 9n di sere wiru 11.
6. Nge me naane dokeo u koo win wãaru diisina, wiru 12n di sere wiru 15:13.
7. Tɔbiribu, wiru 15:14n di sere wiru 16:27.

Tɔbiribu

1 Nena Pɔlu, Kirisi Yesun yoo, ne wi Gusunɔn u soka n ka ko win gɔro ma u man wuna nenem n ka win Labaari gean waasu ko.

² Labaari gea ye, Gusunɔn u raa yen kɔ́ mwɛru kua yellun di saa win sɔmɔbun min di, ma ba ye yoru win garin tireru sɔɔ. ³ Win Biiwa ya ka yã, Yesu Kirisi besen Yinni wi ba mara nge tɔnu Dafidi sina bokon bweseru sɔɔ. ⁴ Adama Hunde Dɛero u sɔɔsi ka dam ma Gusunɔn Biiwa u sãa sanam me u seewa gɔrin di.

⁵ Wiya man durom wɛ́ ma u man gɔra bwesenu kpuron mi win yɪ́sirun sɔ́, bwese ni, nu ka nùn naane doke kpa nu nùn mem kɔ́kwa. ⁶ Bɛɛ Romugibu, bɛɛ be Yesu Kirisi u soka, i maa wãa be sɔɔ.

⁷ Na bɛɛ kpuro tire teni yoruamme bɛɛ be i wãa Romu, bɛɛ be Gusunɔn u kɪ́ ma u bɛɛ soka i ka ko wigibu. Gusunɔn, besen Baaba ka Yinni Yesu Kirisi bu bɛɛ durom ka alafia kɛ́.

Pɔlu u kɪ́ u naane dokeobu beram da Romu

⁸ Gbiikaa na Gusunɔn nen Yinni siaramɔ Yesu Kirisin min di bɛɛ kpuron sɔ́ yèn sɔ́ ba bɛɛn naane dokebu gari mɔ̀ handunia kpuro sɔɔ. ⁹ Gusunɔn wi na sãamɔ ka nen gɔru kpuro na ka win Biin Labaari gea kparamɔ, wiya sãa nen seeda ma na ra n bɛɛn gari mɔ̀ kpeetim sari ¹⁰ nen kanaru sɔɔ. Na ra n bikiamɔ, Gusunɔn ù n kɪ́ u den man swaa kɛ́ tɛ́, n ka na bɛɛn mi. ¹¹ Domi na gɔru doke gem gem n bɛɛ wa n ka bɛɛ hunden kɛ́ru garu kɛ́ kpa i ka tãsi. ¹² Kpa sa n dam kɛ́enamɔ besen naane dokebu sɔɔ ne ka bɛɛ sanam me ko na n wãa bɛɛn mi.

¹³ Negibu, na kɪ́ i n yɛ́ ma na gɔru doke nɔn dabiru n ka na n bɛɛ wa kpa nen sɔmburu tu binu ma bɛɛn sunu sɔɔ, nge me ta mara tɔn tukobu gabun mi, adama sere ka gisɔ na ñ fɛɛ wa. ¹⁴ Na waasun dibu neni wuu marosugibun mi ka maa baru kpaanugibun mi, yɛ́rugibun mi ka maa yɛ́ru sarirugibun mi. ¹⁵ Yen sɔ́na na kɪ́ gem gem n maa bɛɛ Labaari gea nɔ́kɔsia bɛɛ be i wãa Romu.

Labaari gean dam

¹⁶ Domi na ñ Labaari gean sekuru mɔ̀. Gusunɔn dama me mu ra baawure faaba ko wi u naane doke, gbiikaa Yuuba, yen biru tɔn tukobu. ¹⁷ Labaari gea ye, ya sɔɔsimɔ nge me Gusunɔn u ra tɔnu gem wɛ́. Gem men torubu ka men nɔru, naane dokeba. Nge me ba yoru, "Wi u kua gemgii naane dokebu sɔɔ, u ko n wãawa."

Tɔmbun taare

¹⁸ Ka geema, Gusunɔn u win mɔru sɔɔsimɔ saa wɔllun di kɔ́sa kpuron sɔ́ ye tɔmba kua, ka win bɛɛre yɛ́ru sariru. Ben kom kɔ́sum men saabu ba ñ dere gem mu sɔmburu ko. ¹⁹ Gusunɔn u mɔru mɔ̀ domi ye ya weene tɔnu u tubu Gusunɔn sɔɔ ya bu burura. Gusunɔn win tiywa u bu ye sɔɔsi kpasasa. ²⁰ Ka gem, u ñ waarɔ ka nɔni, adama saa tem toren di u tii sɔɔsi ma u sãa Gusunɔn, u maa win sinaru sɔɔsi win sɔma ye u kua sɔɔ. Ñ n men na, ba ñ gafara wasi. ²¹ Ba Gusunɔn yɛ́ adama ba ñ nùn win sinandun bɛɛre wɛ́ bu sere nùn siara. Ma ben wira gu ma yam wɔ́kura yiba ben gɔru bwisi sarirugisu sɔɔ. ²² Ba gerumɔ ba bwisi mɔ adama ba sãawa gari bakasu. ²³ Ma ba Gusunɔn wi u ku ra gbin

yiiko kɔsina ka bwāarokunu ni nu ka tɔnu weene wi u ra gbi, ka guncsu, ka yee yi yi ra si, ka yi yi ra kabiri.

²⁴Yen sɔna Gusunc u bu daa disinugia sure ben tii tiine sɔɔ nge me ben gɔru ga kɪ, kpa ben wasi yi ka ko beere sarirugii. ²⁵Ba Gusunc gem ka weesu kɔsina. Taka kooru ba sɔwa ma ba yen wāaru wāa, n n̄ mɔ taka kowon tii wi n weene bu siara ka baadommaɔ. Ami.

²⁶Yen sɔna Gusunc u bu kɔde beere sarirugia kpɛ. Ben tɔn kurɔbu ba kɔɔ mennabu yina ka tɔn durɔbu ma ba kookoo si su n̄ dende kɔsire kua. ²⁷Meya maa tɔn durɔbu ba kɔɔ mennabu yina ka tɔn kurɔbu, ma ben kɪrun kɔde banda ben tii tiine sɔɔ. Ba sekuru sariru mɔ, tɔn durɔ ka tɔn durɔ, ma ba are mwaamɔ ben tii sɔɔ yi yi ka ben toraru ne.

²⁸Gusunc u bu deri ben bwisiku kɔsunu sɔɔ bu ka ko ye n kun weene yɛn sɔɔ ba n̄ wure bu n̄n gia. ²⁹Ma ba kɔsa baayere yiba ka nuku kɔsuru ka bine ka tusiru ka nisinu ka tɔn goobu ka sannɔ ka taki ka bwisi kɔsi. Ba ra wɪine, ³⁰ba ra tɔnu yaa kasiki, ba Gusunc tusa, ba ra tii wa, ba yɛkɔ mɔ, ba ra woo kane, ba kɔsan kobun bwisi mɔ, ba n̄ ben tundobu ka ben merobu beere wɛɛmɔ. ³¹Ba n̄ bwisi mɔ, ba n̄ naane mɔ, ba n̄ kɪru mɔ, ba n̄ maa wɔnɔwɔndu mɔ. ³²Ba yɛ ma Gusunc wooda ya gerumɔ ma be ba yenin bweseru mɔ, gɔɔwa ben kɔkɔ. Ka me, ba ra ko. N n̄ mɔ me tɔna, ba maa gabu siaramɔ be ba mɔ me.

Gusunc siribu

2 N̄ n men na, wunɛ wi a gabun taare waamɔ, a n̄ gafara wasi baa à n weren na, domi sanam me a gabun taare waamɔ ma a maa mɔ nge be, a tii taare wɛɛmɔ. ²Sa yɛ ma Gusunc u gem mɔ u n bu taare wɛɛmɔ be ba men bweseru mɔ. ³N̄ n men na, a tamaa kaa yari Gusunc siribun di wunɛ wi a gabun taare waamɔ ma a mɔ nge be? ⁴Nge a win tɔn geeru ka win temanabu ka win suurun kpāaru gemawa? A n̄ yɛ ma Gusunc u tɔn geeru mɔwa u ka nun gɔru gɔsiasia? ⁵Adama yɛn sɔ wunen gɔru ga bɔɔbu ga degangam yiba, a wunen tii mɔru mennammewa Gusunc mɔrun tɔrun sɔ tɛ sɔɔ u koo tɔmbu siri dee dee ⁶u ka baawure kɔsia nge me win kookoosu sɔa. ⁷Be ba gea mɔ ka temanabu ba ka yiiko ka beere ka wāaru kasu, beya Gusunc u koo wāaru te ta ku ra kpe wɛ. ⁸Adama be ba ben tiin gɔru kɪru mɔ, ma ba ku ra gem mem nɔɔwe ma n kun mɔ kɔsa, beya ba koo mɔru ka nuku gbisibu wa. ⁹Tɔnu baawure wi u ra kɔsa ko u koo tɔya ka n̄ni swāaru wa, gbiikaa Yuuba, yen biru tɔn tukobu. ¹⁰Baawure wi u ra maa gea ko u koo yiiko ka beere ka bɔri yendu wa, gbiikaa Yuuba, yen biru tɔn tukobu. ¹¹Domi Gusunc mi, goo kun goo.

¹²Be ba tora, ba koo kam ko ba kun bu siri ka wooda. Be ba maa wooda yɛ ma ba tora, wooda yera ba koo ka bu siri. ¹³Domi n̄ n̄ mɔ be ba woodan garibu swaa daki beya ba gem mɔ Gusunc wuswaɔ, ma n kun mɔ be ba mɔ ye wooda ya yiiremɔ. ¹⁴Tɔn tukobu ba n̄ Mɔwisin wooda mɔ, adama sanam me ba mɔ ka tii ye wooda ya gerumɔ, ba sɔɔsimɔ ma ba yɛ ye n

weene bu ko, baa bā kun Mɔwisin wooda mɔ. ¹⁵Ben daa ya sɔɔsimɔ ma woodan kookoosu su yorua ben gɔrusu sɔɔ. Ben gɔru ga maa yen seeda dimɔ, domi ben bwisikunu nu bu ben toranu sɔɔsimɔ, n̄ kun me, nu ka bu yinamɔ. ¹⁶Meya n ko n sɔa tɔɔ te Gusunc u koo tɔmbun bwisiku asiriginu kpuro siri Kirisi Yesun min di, nge me nen Labaari gea ya gerumɔ.

Yuuba ka wooda

¹⁷Wunɛ maa ni. A tii sokumɔ Yuu, a wooda naane sɔa, a woo kanamɔ wunɛ ka Gusunc wāsinaan sɔ. ¹⁸A yɛ ye Gusunc u kɪ a ko, ma a gāa geenun wunanabu gia wooda sɔɔ. ¹⁹A yɪiyɔ ma kaa kpɪ a wɔkɔbu swaa gbiya, kpa a tɔmbu yam dɛerasia be ba wāa wɔkuru sɔɔ. ²⁰A tamaa ma kaa kpɪ a bwisi sarirugibu bwisi kɛ, kpa a bibu keu sɔɔsi. A yɛ ma a yɛru ka gem nuuru mɔ wooda sɔɔ. ²¹Wunɛ wi a gabu keu sɔɔsimɔ, mban sɔna a n̄ tii sɔɔsimɔ. Wunɛ wi a gabu sɔɔmɔ bu ku gbeni, mban sɔna a gbenimɔ. ²²Wunɛ wi a gerumɔ bu ku sakararu ko, mban sɔna a mɔ. Wunɛ wi a b̄nu tusa, mban sɔna a gbenimɔ nin dinɔ. ²³Wunɛ wi a woo kanamɔ woodan sɔ, mban sɔna a Gusunc funɛ wunamɔ ka woodan sarabu. ²⁴Domi Gusunc gari sɔɔ ba yorua ba nee, “Beeen saabuwa tɔn tukobu ba Gusunc yɪsiru gari kam gerusimɔ.”

²⁵À n wooda swɪi bango ya arufaani mɔ ka gem, adama à n wooda saramɔ wunen bango ya sɔa kam. ²⁶N̄ n men na, tɔn tuko wi ba n̄ bango kue, u n woodan gari mem nɔɔwa, Gusunc u n̄ n̄n meera bangogii? ²⁷Tɔn tuko wi u wooda mem nɔɔwa baa me ba n̄ n̄n bango kue u koo be Yuuba taare wɛ, domi i wooda saramɔ baa me i ye mɔ ma ba be bango kua. ²⁸N̄ n̄ mɔ wi u sɔa Yuu wasi sɔɔ, wiya u sɔa Yuu ka gem. ²⁹Adama wi u sɔa Yuu ka gem, wiya wi u sɔa Yuu win gɔruɔ. Domi bango ya n̄ sɔa ye ba kua wasi sɔɔ. Ye ya sɔa bango ka gem, yera gɔru gɔsiabu. Hunde Dɛeron sɔmbura, n̄ n̄ mɔ woodagiru. Gusuncwa koo Yuu wi siara, n̄ n̄ mɔ tɔmbu.

3 Tɛ, arufaani yerà Yuu u mɔ. Nge are yirà bango ya mɔ. ²N arufaani baka mɔ swɛe kpuro sɔɔ. Gbiikaa Gusunc u win gere Yuuba n̄m̄u sɔndia. ³Mba ya koo ko ben gabu bā n̄ kua naane sarirugibu. Ben naane sarirun sɔ Gusunc u koo maa ko naane sarirugii? ⁴Aawo, n̄ n̄ me. Baa bā n̄ tɔnu baawure soka weesugii, ba n̄ yɛ ma Gusunc sɔawa geegii. Nge me Gusunc gari gerumɔ, “Ba koo nun gem wɛwa wunen gari gerubu sɔɔ kpa a siribu di.”

⁵Adama kɔsa ye sa mɔ yà n̄ sɔɔsimɔ ma Gusunc sɔa gemgii, mba sa ko gere. Gusunc u n̄ tɔnu seeyasiamɔ, u sɔa gem sarirugii? Aawo, na gari gerumɔ ka tɔndun baa. ⁶Domi Gusunc u kun sɔa gemgii, amɔna u koo ka handunia siri.

⁷Adama nen weesu s̄u n̄ Gusunc gem sɔɔsimɔ kpasasa, win yiiko yu ka sosi, mban sɔna ba koo kparam taare wɛ nge toro. ⁸Mban sɔna sa n̄ ko nee, su kɔsa ko kpa yu gea ma. Gabu bu ka wa bu nen yɪsiru

sanku ba nɛɛ, mɛya na gerumɔ. Tɔn be, ba koo taare wa nge mɛ n weenɛ.

Goo sari wi u sãa gemgii

⁹ Ñ n men na, bese Yuuba sa gabu sanɔ kerewa? Aawo, baa fiiko. Domi sa sãsi kɔ ma bese Yuuba ka tɔn tukobu bese kpuro sa wãawa torarun dam nɔmaɔ.

¹⁰ Nge mɛ ba yorua,

“Gemgii sari, baa turo.

¹¹ Goo sari wi u bwisi mɔ.

Goo sari wi u Gusunɔ kasu.

¹² Be kpurowa ba kãkre.

Be kpurowa ba sankire.

Be kpurowa ba kãsa mɔ.

Baa ben turo kun gea mɔ.

¹³ Ben yara ba ka sibu taki dimɔ.

Ben nɔ ga dɛɛ mɔwa nge surãkɔru.

Ben nɔwa ba ra ka tɔnu go.

¹⁴ Ben nɔ ga bãri yiba, ka gari yi yi sosu.

¹⁵ Ben naasu su sãu su ka tɔnun yem yari.

¹⁶ Kpeerabu ka nuku sankirana nu ra n wãa ben swaa sɔɔ.

¹⁷ Ba ñ alafian swaa yɛ.

¹⁸ Ba ñ Gusunɔ nasie.”

¹⁹ Tɛ sa yɛ ma kpuro ye wooda ya gerumɔ, ya ye gerumɔwa be ba wãa yen nɔmuɔn sã, kpa nɔ baagere gu ka mari, kpa baawure u win daa tusia Gusunɔn wuswaɔ. ²⁰ Domi goo sari wi u koo gem wa Gusunɔn wuswaɔ wooda nenubun sã, yèn sã wooda ya ra tɔnun toraru sãsi.

Nge mɛ Gusunɔ

u ra tɔnu gem wɛ

²¹ Adama tɛ Gusunɔ u sãsi nge mɛ u ra tɔnu gem wɛ, n ñ mɔ ka woodan gari. Mɔwisin wooda ka Gusunɔn sɔmɔbu ba yen seeda di. ²² Kpuro be ba Yesu Kirisi naane doke, Gusunɔ u bu gem wɛɛmɔ ben naane dokeben sã, domi goo kun goo. ²³ Tɔmbu kpurowa ba tora ma ba Gusunɔn yiiko bia. ²⁴ Adama Gusunɔ u bu gem wɛɛmɔ n kun ka kɔsiaru win durom sã saa Yesu Kirisin min di wi u bu yakiamɔ. ²⁵ Gusunɔ u nùn kua abɔru batuma sɔɔ u ka tɔmbu toranun suuru waawa ka win yem be ba nùn naane doke. Gusunɔ u kua mɛ, u ka sãsi ma u sãa gemgii. Yellu win suurun saa sɔɔ u raa temana ka tɔmbun toranu. ²⁶ Adama tɛ, saa yeni sɔɔ u kɛ u sãsi ma u sãa gemgii ma u maa bu gem wɛɛmɔ be ba Yesu naane doke.

²⁷ Ñ n men na, mba tɔnu u koo ka woo kana. Sari. Mban sãna. Woodan mem nɔkɔn sã? Aawo. Naane dokeben sãna. ²⁸ Domi sa wa ma tɔnu koo gem wa Gusunɔn wuswaɔ ka naane dokebu tɔna, n ñ mɔ ka woodan mem nɔkɔn. ²⁹ Gusunɔ u sãawa Yuuba tɔnan Yinni? U ñ maa sãa tɔn tukobugii? U maa sãa tɔn tukobugii mɛ. ³⁰ Domi Gusunɔ turowa wãa. Wiya u koo bangogibu gem wɛ ben naane dokeben sã ka maa bango sarirugibun tii ben naane dokeben sã. ³¹ Sa

wooda goomɔ ka naane dokebu nge mɛ? Aawo, sa mam yen dam siremɔwa.

Aburahamun gari

4 Ñ n men na, mba sa ko gere Aburhamu besen sikadon sã. Mba u nɔma tura. ² Mɛya bà n Aburhamu gem wɛ ye u kuan sã u koo kpɛ u woo kana, adama n ñ mɔ Gusunɔn wuswaɔ. ³ Domi mba ba yorua Gusunɔn gari sɔɔ. Ba nɛɛ, “Aburhamu u Gusunɔ naane kua, yen sãna u nùn garisi gemgii.” ⁴ Tɛ, goo ù n sɔmburu kua, ba ku ra win kɔsiaru garisi durom, win areya. ⁵ Adama baa ù kun sɔmburu kue, ma u gesi Gusunɔ naane doke, Gusunɔ u koo win naane dokebu garisiwa gem. Domi wiya u koo kpɛ u taaregii gem wɛ. ⁶ Nge mɛya Dafidi u yɛron doo nɔkɔrun gari mɔ wi Gusunɔ u gem wɛɛmɔ n kun ka sɔman baa. ⁷ U nɛɛ,

“Doo nɔkɔrugiiwa win toranu ba suuru kua, ma ba win kãsa go.

⁸ Doo nɔkɔrugiiwa win kãsa Yinni Gusunɔ kun garisi.”

⁹ Tɛ, doo nɔ te, bangogibugira? Nge ka maa bango sarirugibu. Domi sa gerumɔ ma ba Aburhamu garisi gemgii win naane dokeben sã. ¹⁰ Amɔna u sãa sanam mɛ. U bango kua? Nge u ñ kue. U ñ sanam mɛ gina bango kue. U sãawa bango sarirugii. ¹¹ Yen biruwa ba nùn bango kua ye ya sãa yireru ma Gusunɔ u nùn gem wɛ. Ba nùn gem mɛ wɛ naane dokeben sã sanam mɛ u ñ gina bango kue. Nge mɛya u ka kua bango sarirugibu kpuron baaba be ba naane doke, ma ba bu gem wɛ. ¹² Ma u maa sãa bangogibun baaba be n ñ mɔ bango tɔna ba mɔ, adama ba maa win naane dokeben yira swã, bi u mɔ sanam mɛ u ñ gina bango kue.

Ba ra nɔ mweeru wure ka naane dokebu

¹³ Ba Aburhamu ka win bweseru nɔ mweeru kua ma ba koo handunia gira tubi di. Ba ñ nùn nɔ mwee te kue ka woodan baa, ma n kun mɔ yèn sã u gem wa naane dokeben sã. ¹⁴ Ñ n sãan na be ba wooda mem nɔkɔwa beya ba koo ko tubi diobu, naane dokebu kua kam, nɔ mwee te, ta maa tɛsira. ¹⁵ Domi woodawa ya ka Gusunɔn mɔru naamɔ. Adama mi wooda sari, wooda sarabu maa sari.

¹⁶ Yen sã, ka naane dokeben baawa ba koo nɔ mwee te wura tu ka ko durom, kpa Aburhamun bweseru kpuro tu ka kpɛ tu tu wura. N ñ mɔ be ba wooda mɔ tɔna adama ka maa be ba naane dokewa nge Aburhamu wi u sãa bese kpuron baaba. ¹⁷ Nge mɛ Gusunɔn gari gerumɔ, “Na nun kua bwese dabinun baaba.” U sãa besen baaba, Gusunɔ wi u naane doken wuswaɔ. Gusunɔ wiya u ra gribu seeye, u ra maa taka ko ye ya ñ daa wã. ¹⁸ Aburhamu u Gusunɔ naane doke ka yiyɔbu, baa mɛ u ñ ka yen swaa wa ye u yiyɔ. Yen sãna u kua “bwese dabinun baaba” nge mɛ Gusunɔ u raa gerua u nɛɛ, “nge mɛya wunen bwesera koo dabia.” ¹⁹ Saa ye, u wã wunɔkɔn (100) saka tura adama win naane dokebu kun kaare sanam mɛ

u win wasi laakari kua yi yi sãare yi gu, ka maa Saaraan nukuru te ta ñ wãa tu bii ma. ²⁰ U ñ naane dokebu deri, u ñ maa Gusunƙƙ mwee te sika koosi. Adama win naane dokebu nùn dam wë, ma u Gusunƙ beere wë. ²¹ Domi u yë kam kam ma Gusunƙ u dam mƙ u ka ko yèn ƙƙ mweeru u kua. ²² Yen sãna win naane dokebun saabu Gusunƙ u nùn garisi gemgii. ²³ Adama ye ba yorua ba nœ, "ba nùn garisi gemgii," ba ñ yi yorua wi turon sã. ²⁴ Ba maa yi yoruawa besen sã, bese be ba koo maa garisi gemgibu, bese be sa Gusunƙ naane doke wi u besen Yinni Yesu seeya gƙrin di. ²⁵ U dera ba nùn go besen toranun sã, u maa nùn seeya u ka sun ko gemgibu.

Nƙƙinaa ka Gusunƙ

5 Të ye Gusunƙ u sun gem wë naane dokebun sã, sa dora ka wi, saa Yesu Kiriſi besen Yinnin min di. ² Win min diya naane dokebun saabu sa durom mœ wa mœ ƙƙ sa yã dim dim, ma sa nuku dobu mƙ yèn sã sa yïyƙ sa ko ƙƙnu wa Gusunƙ yiiko ƙƙ. ³ N ñ mœ tƙna, sa maa nuku dobu mƙ besen ƙƙni swãaru ƙƙ, domi sa yë ma ƙƙni swãaru ta ra temanabu ma. ⁴ Temanabu bu ra de tƙnu u laakari mœeribu kamia, kpa u n yïyƙbu mƙ. ⁵ Të, yïyƙ bi, bu ku ra sun dukiri kue, domi Gusunƙ u win kïru yibia besen gƙruƙ saa Hunde Deeron min di wi u sun kã. ⁶ Sanam mœ sa ñ gina dam mƙ, saa ye Gusunƙ u yi, Kiriſi u gu be ba ñ Gusunƙ beere yën sã. ⁷ Geema n sœ tƙnu u ka geegii gbiya. Sƙƙudo wƙrugƙ goo koo gbi gean kowo goon sã. ⁸ Adama Gusunƙ u sun win kïrun kpãaru sãƙsi, ye u dera Kiriſi u gu besen sã sanam mœ sa sãa torobu. ⁹ Të, win yem sãna sa kua gemgibu. Ñ n men na, sika sari u koo maa sun faaba ko Gusunƙ mƙrun di. ¹⁰ Sanam mœ sa sãa Gusunƙ yiberẽba, u ka sun dora win Biin gƙƙ sã. Ñ n men na të, ye u ka sun dora u kpa, sika sari u koo maa sun faaba ko ka Bii win wãaru. ¹¹ N ñ mœ tƙna, sa maa nuku dobu mƙ Gusunƙ ƙƙ saa besen Yinni Yesu Kiriſin min di wi u dera sa dora ka Gusunƙ.

Adamu ka Kiriſi

¹² Toraru ta dua handunia ƙƙ saa tƙn turon min di, ma win tora te, ta ka gƙƙ na. Gƙƙ wi, u tƙmbu kpuro girari domi kpurowa ba tora. ¹³ Geema toraru ta wãa handunia ƙƙ wooda ya sere na, adama ba ku ra toraru garisi toraru mi wooda sari. ¹⁴ Ka mœ, saa Adamun waatin di sere ka Mƙwisigia, gƙƙ u bandu dii tƙmbu kpuron suunu ƙƙ, ka mam be ba ñ Gusunƙ mem ƙƙwœ nge mœ Adamu u kua. ¹⁵ Adamu u sãawa wi u koo ra nan weenasii. Adamu durom mœ, mu kpã n tora te kere. Geema tƙn dabiru ta gu tƙn turo win torarun sã, adama Gusunƙ durom mu kere. Durom men kœru ta maa kere te u tƙn dabiru kã saa Yesu Kiriſi turo win min di. ¹⁶ Gusunƙ kœru ka tƙn turon tora te, ya wunane. Gbiikaa, siribu na tƙn turon torarun sã, ma bin ƙƙƙƙ kua taare wëebu. Adama durom maa na tƙn dabinun toranun sã, ma

men ƙƙƙƙ kua gem wëebu. ¹⁷ Geema, tƙn turon torarun sãna gƙƙ u bandu di. Ñ n men na, sika sari be ba Gusunƙ durom bakam mwa ka win gem kœru, ba koo maa bandu di wãaru ƙƙ tƙn turon min di. Wiya Kiriſi.

¹⁸ Ñ n men na, nge mœ tƙn turon toraru ta tƙmbu kpuro taare wë, mœya tƙn turon gean kobu bu tƙmbu kpuro gem wëemƙ bu ka wãaru wa. ¹⁹ Nge mœ tƙn turon mem ƙƙƙbu sarirun sã tƙn dabiru ba kua torobu, nge mœya maa Gusunƙ u koo tƙn dabiru gem wë tƙn turon mem ƙƙƙbu sã.

²⁰ Wooda ya dua kpa toraru tu ka sosi, adama mi torara sosi, miya Gusunƙ durom mu maa sosi mu banda. ²¹ Nge mœ torara bandu di ma ta ka gƙƙ na, mœya maa Gusunƙ durom mu bandu dii gem sã mu ka sun wãaru wë te ta ku ra kpe saa besen Yinni Yesu Kiriſin min di.

Sa kua gonu torarun wuswaaƙ,

adama wasobu Kiriſi ƙƙ

6 Ñ n men na, mba sa ko gere. Sa ko n da n toramƙwa durom mu ka sosi? ² Aawo, n ñ mœ. Bese bœ ƙƙ torara kun maa dam mƙ, amƙna sa ko n maa ka wãa ten dam mƙmu. ³ I ñ yeni yë? Sanam mœ ba sun batemu kua su ka gbinna ka Yesu Kiriſi, win gƙƙ ƙƙra sa ka nùn gbinna. ⁴ Batemu ye ƙƙ, ba sun sika ka wi sannu, ma sa win gƙƙ ƙƙnu kua, kpa nge mœ Kiriſi u seewa gƙrin di ka Baaban yiiko, bese maa sa n sïimƙ ka wãa kpaaru.

⁵ Domi sã n gbinna ka wi sanam mœ sa win gƙƙ ƙƙnu kua, sika sari sa ko maa win seebu gƙrin di ƙƙnu ko kpa su gbinna ka wi. ⁶ Sa yë ma ba besen daa gura kpare dãa bunanaru ƙƙ ka wi sannu, kpa besen wasi torarugii yi ko dam sarirugii kpa sa kun maa sãa torarun yobu. ⁷ Domi wi u gu u yakiara torarun nƙman di. ⁸ Të, nge mœ sa gu ka Kiriſi sannu, sa maa naane sãa ma sa ko maa wãaru di ka wi sannu. ⁹ Domi sa yë ma Kiriſi u seewa saa gƙrin di u ñ maa gbimƙ, gƙƙ kun maa dam mƙ wi ƙƙ. ¹⁰ Domi gƙƙ wi u gu min sã, torara kun maa dam mƙ win ƙƙll, adama wãa te u dimƙ të, u tu dimƙwa Gusunƙ wuswaaƙ. ¹¹ Mœya maa been tii i tii garisio gonu torarun wuswaaƙ, kpa i n sãa wasobu Gusunƙ wuswaaƙ Kiriſi Yesu ƙƙ.

¹² Ñ n men na, i ku maa de toraru ta n bandu dii been wasi yi yi koo gbi ƙƙ. I ku yin bine mem ƙƙƙwa. ¹³ I ku ra been wasin doo dooka toraru nƙmu sƙndia tu ka kãsa ko, adama i been tii Gusunƙ nƙmu sƙndio nge wasobu be ba wurama gƙrin di, kpa i been wasin doo dooka Gusunƙ nƙmu sƙndia yu ka gea ko. ¹⁴ Toraru ta ñ ko n yiiko mƙ bœ ƙƙ, domi i ñ wãa woodan nƙma ƙƙ ma n kun mƙ durom nƙma.

Gem yobu

¹⁵ Ñ n men na, amƙna sa ko ko. Sa ko n toramƙ yèn sã sa wãa durom nƙma ƙƙ, n ñ mœ woodan nƙma ƙƙ? Aawo, n ñ mœ. ¹⁶ I yë sãa sãa ma i n tii goo nƙmu

sɔndia nge yobu i ka nùn mem nɔkwa, win yoba i sãa. Ñ n torarun na, tera ta ka gɔk naamɔ. Ñ n maa mem nɔkɔbun na, biya bu ka gem wɛɛbu naamɔ. ¹⁷ Adama su Gusunɔ siara, domi i raa sãa torarun yobu, adama tɛ i sɔɔsi te mem nɔkwammɛ ka gɔru tia te ba bɛɛ nɔmu sɔndia. ¹⁸ Ye i maa yakiara torarun di i kpa, i kua gem yobu. ¹⁹ Na gari m̀ nge tɔn diro yèn sɔ i sãa dam sarirugibu. Nge mɛ gasɔ i bɛɛn wasin doo dooka disinu ka kɔsa nɔmu sɔndia nge yobu i ka kɔsa ko, tɛ, i bɛɛn wasin doo dooka gem nɔmu sɔndio nge yobu kpa bɛɛn daa yu dɛɛra.

²⁰ Domi sanam mɛ i raa sãa torarun yobu, gem kun dam mɔ bɛɛ sɔk. ²¹ Are yirã i raa wa yè sɔk sekura bɛɛ m̀ tɛ. Yen wii goberu maa gɔkwa. ²² Adama tɛ ye i yakiara torarun di i kua Gusunɔn yobu, bɛɛn are sãa daa dɛɛra, bɛɛn wii goberu ta maa sãa wãaru te ta ku ra kpe. ²³ Domi gɔkwa torarun are, adama Gusunɔn kɛra wãaru te ta ku ra kpe Yesu Kirisi besen Yinnin min di.

Ye suanabu sɔɔsimɔ

7 Be ba yɛ ye wooda ya sãa, beya na ka yã. Negibu, i ñ yɛ ma mèn nɔk tɔnu u wãa wãaru sɔk u wãawa woodan nɔkma sɔk? ² Nge meya tɔn kurɔ ka win durɔ ba ko n wãasine woodan saabu sere durɔ win wãarun nɔk, adama win durɔ ù n gu, u yakiara saa suanaan woodan dam di. ³ Yen sɔ, sanam mɛ win durɔ u wasi ma u durɔ kpao sua, ba koo nùn sokuwa sakara, adama win durɔ ù n gu, u yakiara woodan di. Sanam mɛ, ù n durɔ kpao sua u ñ sãa sakara. ⁴ Nge meya maa bɛɛ negibu, wooda ya ñ maa dam mɔ bɛɛn wɔllɔ, yèn sɔ i gu ka Kirisi sannu, kpa i ka ko googibu. Tɛ, i sãa wi ba seeya gɔrin digibu, kpa sa n ka Gusunɔ binu maruammɛ. ⁵ Domi sanam mɛ sa wãa besen tiin daan nɔkma sɔk, kankam kii torarugiru te wooda ya seeya ta sɔmburu m̀ besen wasin doo dooka sɔk ma ta ka sun dɔk gɔk gia. ⁶ Adama tɛ, sa yakiara woodan di ye ya raa sun neni nge desobu domi ya ñ maa dam mɔ besen wɔllɔ. Nge meya sa ko kpɛ su Gusunɔ sã ka bwisiku kpaanu ni nu wee Hunden di, n ñ maa mɔ ka bwisiku guru ni nu wee woodan di.

Wooda ka toraru

⁷ Ñ n men na, mba sa ko gere. Wooda ya sãa toraru? Aawo. Woodan saabuwa na mam toraru gia. Domi na ñ daa bine giamɔ wooda yà kun nɛɛ, "I ku ra bine ko." ⁸ Ma toraru ta wooda tãsa ta ka bine baayere mara nɛ sɔk. Domi mi wooda kun wãa, toraru maa sari. ⁹ Gasɔ, sanam mɛ wooda sari, na raa wãa, adama ye wooda ya na torara seewa ¹⁰ ma nen tii na gu. Nge meya wooda ye ya weene yu wãaru wɛ, yeya na deema ya ka man gɔk naawa. ¹¹ Domi toraru ta wooda tãsa ta ka man nɔni wɔkua, ma ta man go.

¹² Ñ n men na, wooda ya dɛere, yen gari maa dɛere, yi dende, yi maa wã. ¹³ Ñ n men na, ye n gea sãa yera ya ka man gɔk naawa? Aawo, torara ta man go kpa tu

ka sɔɔsi ma te torara. Domi ta gãa geenu denda ta ka man go kpa tu ka sɛsia n banda saa woodan di.

Wi toraru ta taare

¹⁴ Geema, sa yɛ ma wooda ya sãa Hundegia adama nɛ na sãawa wasigii wi ba toraru dɔre. ¹⁵ Domi ye na ra n m̀ na ku ra tubu. Ye na kɛ na ku ra ye ko, adama ye na tusa yeya na ra ko. ¹⁶ Nà n da ko ye na kun kɛ na wura ma wooda ya wã. ¹⁷ Meyã n ñ maa mɔ nen tiwa na m̀ ma n kun mɔ tora te ta man wãasi. ¹⁸ Na yɛ sãa sãa ma gãa geenu sari nɛ sɔk, nen daawa na ka yã, domi baadomma gean kɛra wãa nɛ sɔk, adama yen koba na ku ra kpɛ. ¹⁹ Na ñ gea ye m̀ ye na kɛ mi, kɔsa ye na tusa yeya na ra ko. ²⁰ Adama nà n m̀ ye na kun kɛ, n ñ maa nɛ na m̀. Tora te ta man wãasi, tera ta ye m̀.

²¹ Wooda yeniwa na wa nɛ sɔk. Sanam mɛ na kɛ n gea ko, kɔsa ya ra n man wãasi. ²² Na nuku dobu mɔ Gusunɔn wooda sɔk nen gɔru, ²³ adama nen wasin doo dooka sɔk na wooda tuka waamɔ ye ya sannamɔ ka nen bwisikunu. Ma ya man m̀ tora ten deso te ta wãa nen wasin doo dooka sɔk. ²⁴ Gɔru garin barɔwa nɛ! Wara koo man wɔra wasi yinin nɔkman di, yi yi ka man gɔk dɔk. ²⁵ Na Gusunɔ siara Yesu Kirisi besen Yinnin saabu.

Ñ n men na, na sãa Gusunɔn woodan yoo nen bwisikunu sɔk, adama nen daa sɔk na sãawa torarun yoo.

Wãa te Gusunɔn Hunde

u wɛɛmɔ

8 Yen sɔ tɛ, ba ñ bu taare wɛɛmɔ be ba gbinne ka Kirisi Yesu. ² Domi Gusunɔn Hunden wooda ye ya wãaru wɛɛmɔ Kirisi Yesu sɔk ya sun yakia saa toraru ka gɔk nɔkman di. ³ Ye wooda kun kpɛa ya kue yèn sɔ tɔnun daa ya yen dam kpeesia, Gusunɔ u ye kua. U toraru taare wɛ te ta wãa tɔnun daa sɔk sanam mɛ u win tiin Bii gɔrima ka wasi yi yi ka tɔnun wasi torarugii weene, u ka ko abɔru torarun sɔ. ⁴ U yeni kuawa kpa su ka gea ko ye wooda ya yiiremɔ, bese be sa sɛimɔ win Hunden dam sɔk, n ñ mɔ besen daan dam sɔk. ⁵ Domi be ba sɛimɔ ben daan dam sɔk, beya ba ben daagia bwisikumɔ. Adama be ba sɛimɔ Gusunɔn Hunden dam sɔk, beya ba Hundegia bwisikumɔ. ⁶ À n wunen daagia bwisikumɔ, gɔkwa yen kɔkɔk. À n maa Hundegia bwisikumɔ, wãaru ka alafiawa wunegia. ⁷ Domi be ba ben daagia bwisikumɔ ba kua Gusunɔn yibereba. Ba ñ Gusunɔn wooda mem nɔkwammɛ, ba ñ mam kpɛ. ⁸ Be ba ben daan wãaru wãa, ya ñ koorɔ bu Gusunɔ wɛre.

⁹ Adama bɛɛ, i ñ maa bɛɛn daan wãaru wãa ma n kun mɔ Gusunɔn Hundegiru yèn sɔ win Hunde u wãa bɛɛ sɔk. Wunɛ wi a kun Kirisin Hunde mɔ, a ñ sãa wigii. ¹⁰ Ñ n men na, Kirisi ù n wãa bɛɛ sɔk, baa bɛɛn wasi yi n gu torarun sɔ, bɛɛn hunde ya wasi yèn sɔ i gem wa Gusunɔn mi. ¹¹ Gusunɔ wi u Yesu seeya gɔrin di, win

Hundewa wāa bεε ɔɔɔ. Yen sōna wi u Yesu Kirisi seeya gɔrin di u koo maa bεen wasi gɔɔɔgii wāaru wē saa win Hunden min di, wi u wāa bεε ɔɔɔ.

¹² Ñ n men na, negibu, sa dibu neni, adama n ñ mɔ daagibu sa n ka besen daan kīru mem nɔɔɔwammε. ¹³ Domi ñ n bεen wasin kīru mɔ i ko gbi, adama ñ n bεen wasin kīrun kookoosu deri ka Hunde Dεeron somiru i ko n wāa. ¹⁴ Domi be Gusunɔn Hunde u kparamɔ, beya ba Gusunɔn bibu. ¹⁵ Domi ba ñ bεε hunde kā ye ya koo bεε ko yobu kpa i n ka kparamande. Adama ba bεε Hunde kāwa wi u bεε kua Gusunɔn bibu, ma ka win dam sa Gusunɔn sokumɔ Baaba. ¹⁶ Gusunɔn Hunden tii u besen hunde sɔɔɔɔ ma sa sāa win bibu. ¹⁷ Tē yèn sɔ sa sāa win bibu sa maa sāa tubi diobu, ma sa ko win tubi bɔnu ko ka Kirisi sannu, domi sà n Kirisin nɔni swāaru bɔnu kua, sa ko maa win yiiko bɔnu ko.

Yiiko ye ya sisi

¹⁸ Na ñ saa yenin nɔni swāaru garisi gāanu yiiko ye sa ko ra wan sɔ. ¹⁹ Taka kooru kpuro ya diira saa yu na yè ɔɔɔ Gusunɔ u koo win bibu terasia. ²⁰ Domi u taka kooru kpēε kam kobun swaa ɔɔɔ, n ñ mɔ yen tiin gōru kīrun sɔ, win kīrun sōna. Adama yīiyɔ bini bu wāa, ²¹ ma ba koo ra taka kooran tii yakia saa kam kobun yorun di, kpa yu ka Gusunɔn bibun tii mɔɔ yiikogiru bɔnu ko. ²² Sa yē ma sere ka tē taka kooru kpuro ya kpasu wɔri mɔwa ka wuriribu nge marubun wuriribu. ²³ Adama n ñ mɔ taka kooru tɔna, besen tii bese be Gusunɔ u suna bura sanam mε u sun Hunde Dεero kā, sa maa kpasu wɔri mɔ besen tii ɔɔɔ sa n ka mara sere Gusunɔ ù n besen wasi yakia mam mam, u ka sɔɔɔ ma sa kua win bibu. ²⁴ Domi faaba ya sāa besegia, adama sa gina wāa yen yīiyɔbu ɔɔɔ. Sà n waamɔ ye sa yīiyɔ, yīiyɔbu kun maa wāa. Ye tɔnu waamɔ u ko n maa ye yīiyɔ? ²⁵ Adama sà n gāanu yīiyɔ ni sa ñ waamɔ, sa ko n nu marawa ka temanabu.

²⁶ Nge meya maa Hunde Dεero u ra sun somi besen dam sariru ɔɔɔ, domi sa ñ yē ye n weene su Gusunɔ kana. Adama Hunde wi, u ra nùn kanε besen sɔ ka kpasu wɔri ye ya ñ ka nɔɔ gerurɔ. ²⁷ Gusunɔ wi u ra tɔmbun gōrusu tubu, u maa yē ye Hunde wi, u bwisikumɔ yèn sɔ ka win kīra Hunde wi, u ra n nùn kanamɔ naanε dokeobun sɔ.

²⁸ Domi sa yē ma baayere kpuro ɔɔɔ ye ya ra tɔnu deeme, Gusunɔ u sɔmburu mɔ u ka bu gea kua be u soka win himba ɔɔɔ, ma ba nùn kī. ²⁹ Domi be u yē yel-lun di u maa bu gɔsa u yi bu ka ko win Biin weenasibu, kpa win Bii u ka ko yeruma wɔɔɔ dabirugii. ³⁰ Nge meya be u gɔsa u yi, u maa bu soka. Be u soka mi, u maa bu gem wē. Be u gem wē u maa ka bu win yiiko bɔnu kua.

Gusunɔn kīrun kpāaru

³¹ Ñ n men na, mba sa ko gere ka gari yi. Gusunɔ ù n sāa besegii, wara koo ka sun yiberε tεeru ko. ³² Gusunɔ wi u kun win tiin Bii tii yīiye, adama u nùn wē bese kpuron sɔ, u ñ koo maa sun kpuro kē ka Bii wi sannu

kɔsiaru sari? ³³ Wara koo tɔmbu durum mani be Gusunɔ u gɔsa. Sari, domi Gusunɔn tiiwa u ra tɔnu gem wē. ³⁴ Wara koo bu taare wē. Sari, domi Kirisi Yesu u gu u maa seewa gɔrin di u wāa Gusunɔn nɔm geuɔ. Wiya u ra maa Gusunɔn kanε besen sɔ. ³⁵ Wara u koo kpī u sun karana ka Kirisin kīru. Tōya? Wahala? Nɔni swāaru? Gōru? Tereru? Kari? Takobi? ³⁶ Nge me ba yorua,

“Wunen sōna ba sun goomɔ tōru baatere.

Ba sun mēera nge yāa ni ba koo saka.”

³⁷ Adama ye kpuro ɔɔɔ sa nasara wa mam mam saa win min di wi u sun kīa. ³⁸ Domi na yē kam kam ma gɔɔ ka wāaru ka wɔllun gɔradoba ka werεkunu ka saa yeni, ka saa ye ya sisi, ka wɔllun yiikogibu, ³⁹ ka ye ya wāa wɔllɔ, ka ye ya wāa tem ɔɔɔɔ, ka taka kooru gaa, yen gaa kun kpē yu sun karana ka Gusunɔn kīru te ta sɔɔsira Yesu Kirisi besen Yinni ɔɔɔ.

Gusunɔn ka Isireliba

⁹ Ne Kirisigiwa na gem gerumɔ, na ñ weesu mɔ. Nen gōru ga man yen seeda diiyammε saa Hunde Dεeron min di. ² Nen bweserun wɔɔwɔndu ta man mɔ baadomma. Yen sōna nen gōru ga sankire gem gem. ³ Ñ n ko n kooran na, kon daa de bu man bōrusi kpa bu man karana ka Kirisi ben sɔ. ⁴ Ba sāa Isireliba, be Gusunɔ u gɔsa bu ka ko win bibu. Beya u win yiikon girima sɔɔsi. Beya u ka arukawaniba bɔkua. U bu wooda wē. Bera u sɔɔsi mε ba koo nùn sāsina. U maa bu nɔɔ mweenu kua. ⁵ Ba sāa be Gusunɔ u gɔsa yellun di. Ben bweseru ɔɔɔ diya Kirisi wi u kpuro kere u yara nge tɔnu. U maa sāa Gusunɔ wi n weene bu siara ka baadomma. Ami.

⁶ Na ñ gerumɔ ma Gusunɔn gari yi kam wɔruma. Domi be ba mara Isireliba n ñ mɔ be kpuro ba sāa Isireliba Gusunɔn mi. ⁷ N ñ maa mɔ be kpuro be ba marura Aburahamun min di beya ba sāa win bibu Gusunɔn mi. Domi Gusunɔ u Aburhamu sɔɔwa u nεε, “Isakin biba ba koo soku wunen bweseru.” ⁸ Yen tubusiana, n ñ mɔ be ba mara ka wasin baa beya Gusunɔngibu, adama bii bèn nɔɔ mweeru Gusunɔ u kua beya u garisi Aburahamun bweseru. ⁹ Gari yi wee, yi Gusunɔ u ka nɔɔ mweε te kua. U nεε, “Gasɔkun amadaare kon wurama, yen biru Saaraa koo bii tɔn durɔ ma.”

¹⁰ N ñ mε tɔna, Rebekan bibu yiru ba tundo turo mɔ, wiya besen sikado Isaki. ¹¹ Adama Gusunɔ u ra tɔmbu gɔsiwa win himba ɔɔɔ, n ñ mɔ ben kookoosun sɔ, adama ka win sokura. U ka sɔɔsi ma u win himba ye swīi, u Rebeka sɔɔwa u nεε, “Mɔ u koo win wɔɔɔ wiru kpīiya.” U ye gerua Rebeka u sere win bibu mara sanam mε ba ñ gea ñ kun mε kōsa koore. ¹³ Nge mε ba yorua Gusunɔn gari ɔɔɔ, “Na Yakɔbu kīa adama na Esau yina.”

¹⁴ Ñ n men na, mba sa ko gere. Gusunɔ u sāawa gem sarirugii? Aawo, baa fiiko. ¹⁵ Domi u Mɔwisi sɔɔwa u nεε, “Win wɔɔwɔndu na mɔ, wiya kon wɔɔwɔndu kua. Wi na maa ka duure, wiya na kon ka duura.”

¹⁶ Nge meya n ñ sāa goon kīrun baa, n ñ maa goon

sɔmburun baɔ, adama Gusunɔn ɔnɔnɔndun baawa. ¹⁷ Domi ba yorua ma Gusunɔn u Egibitin sunɔ sɔɔwa u nɛɛ, “Yenin sɔɔna na nun seeya, kpa n ka nen dam sɔɔsi wunɛ ɔɔ, kpa nen yɔsiru tu ka nɔɔra handunia kpuro ɔɔ.” ¹⁸ Nge mɛya wi u kɔ u ɔnɔnɔndu kua u ra nɔn ɔnɔnɔndu kue, wi u maa kɔ u gɔru bɔɔbiaɔia u ra nɔn gɔru bɔɔbiaɔie.

Gusunɔn mɔru

ka win ɔnɔnɔndu

¹⁹ N n men na, kaa man bikia a nɛɛ, mban sɔɔna u maa taare waamɔ tɔnu ɔɔ. Wara koo kpɔ u win kɔru yina. ²⁰ Adama wara ra n wunɛ tɔnu, a sere ka Gusunɔn sikirina. Mɔndu ta koo mɔmɔ bikia tu nɛɛ, mban sɔɔna u tu kua mɛ? ²¹ Mɔmɔ kun dam mɔ sɔndun ɔnɔnɔ? Ka sɔn tee te, u n kpɛ u tooru ko ka maa weke te ba ra swɛ?

²² Mba i yɛ i ko gere Gusunɔn sɔ. U kɔ u win dam ka win mɔru sɔɔsi. Yen sɔna u ka bu tɛmana be ba koo kam ko win mɔrun sɔ. ²³ U kua mɛ u ka sun win yiikon kpɔaru sɔɔsi, bɛɛ be u ɔnɔnɔndu kua, bɛɛ be u sɔɔru kua yellun di su ka win yiiko wa, ²⁴ bɛɛ be u soka n n mɔ Yuuban suunu sɔɔn di tɔna, ka maa tɔn tukobun suunu sɔɔn di. ²⁵ Yeniwa Gusunɔn u gerua win sɔmɔ Os- een tireru ɔɔ. U nɛɛ,

“Tɔn be ba n daa sɔa nɛgibu,
kon bu soku nen tɔmbu.
Bwese te na n daa kɔɛ,
kon tu soku nen kɔnasiru.

²⁶ Yam mi ba raa maa bu sɔɔwa ba nɛɛ,
ba n sɔa nen tɔmbu,
miya ba koo bu soku
Gusunɔn Yinni wason bibu.”

²⁷ Ma Gusunɔn sɔmɔ Esai u nɔnɔnɔnɔ sua u gerua Isireliban sɔ u nɛɛ, “Baa Isireliba bɔ n dabia, nge nim wɔkun yanim, ben sukum tɔnawa koo faaba wa. ²⁸ Domi Gusunɔn koo yande win gere yibia mam mam handunia ɔɔ ye u raa gɔru doke.” ²⁹ N sɔawa nge mɛ Esai u raa gerua u nɛɛ,

“Gusunɔn, wɔllu ka tem Yinni u kun daa sun bweseru tie,
sa ko raa kowa nge Sodomu.
Sa ko raa ka Gomɔra weena.”

Isireliba ka Labaari gea

³⁰ N n men na, mba sa ko gere. Tɔn tuko be ba n daa kasu bu gem wa Gusunɔn mi, ba gem wa naane doke- bun saabu. ³¹ Adama Isireliba be ba kasu bu wooda swɔi bu ka gem wa Gusunɔn mi, ba n mu wa. ³² Mban sɔna. Yɛn sɔ ba n mu kasu ka naane dokebu, ma n kun mɔ ka sɔma. Ba sokura kpee sokuratii te ɔɔ,
³³ tɛn gari ba yorua ba nɛɛ,

“N wee, na kpee sokuratiru dokemɔ Siɔniɔ,
kpee te ta ra torasie.
Adama wi u nɔn naane doke u n sekuru wasi.”

¹⁰ Nɛgibu, ye na kɔ ka nen gɔru kpuro ka ye na ra n Gusunɔn kanamɔ, yeya nen bweseru tu faaba wa. ² Domi na bu seeda yeni diiyammɛ, ba hania mɔ Gusunɔn sɔ, adama yɛru sari. ³ Ba n swaa yɛ ye Gusunɔn u ra ka tɔnu gem wɛ, ma ba swaa kasu bu ka ben tiin gem yara. Yen sɔna ba n Gusunɔn gem swaa wiru kpɔiye. ⁴ Domi Kirisiwa sɔa woodan kɔkɔ kpa baawure wi u nɔn naane doke u gem wa Gusunɔn mi.

Faaba sɔa baawuregia

wi u Yinni naane doke

⁵ Domi Mɔwisi u yorua u nɛɛ, “tɔnu wi u gea mɔ ye wooda ya yiiremɔ, gea yen min diya u koo wɔaru wa”.

⁶ Adama nge mɛ ba koo tɔnu gem wɛ naane dokebun sɔ, yen gari wee, “A ku gere wunen gɔruɔ a nɛɛ, wara u koo ɔ Gusunɔn ɔnɔnɔ.” Yen tubusiana, u ka Kirisi sarasiama. ⁷ A ku maa gere, “Wara u koo du tem sɔɔɔɔ.” Yen tubusiana, u ka Kirisi seesia gɔrin di.

⁸ Adama mba gari yi, yi gerua. Yi nɛɛwa, “Gusunɔn gari yi, yi wɔa wunen turuku, yi mam wɔa wunen kɔkɔ ka wunen gɔruɔ.” Yi sɔawa naane dokebun gari yi sa waasu mɔ, yi yi nɛɛ, ⁹ n ka wunen kɔ wura ma

Yesu sɔawa Yinni, ma a naane doke wunen gɔruɔ ma Gusunɔn u nɔn seeya gɔrin di, kaa faaba wa. ¹⁰ Domi gɔru sɔɔra tɔnu u ra naane doke, u ka gem wa Gusunɔn mi, kɔkɔ ba ra maa ka seeda di bu ka faaba wa. ¹¹ Nge mɛ ba yorua Gusunɔn gari ɔɔ ba nɛɛ, “Baawure wi u nɔn naane doke, u n sekuru wasi.”

¹² Domi wunanabu sari Yuuba ka tɔn tukobu ɔɔ. Be kpuro Yinni turowa ba mɔ. Win dukia maa sɔa be ba nɔn sokumɔ kpurogia. ¹³ Domi ba yorua ba nɛɛ, “Baawure wi u Yinnin yɔsiru soka, u koo faaba wa.”

¹⁴ Adama amɔna ba koo ka nɔn soku, bɔ kun nɔn naane doke. Amɔna ba koo maa ka naane doke bɔ kun win gari kɔkɔre. Amɔna ba koo maa kɔ goo u kun gari yi waasu koore. ¹⁵ Amɔna ba koo ka gari yi waasu ko goo u kun bu gɔre. Nge mɛ ba yorua, “Anna a ben naarun dobu kɔ be ba Labaari gea kparamɔ.”

¹⁶ Adama n n be kpuro ba Labaari gea wura, domi Gusunɔn sɔmɔ Esai u nɛɛ, “Yinni, wara u naane doke ye sa kɔsɔia.” ¹⁷ Nge mɛya naane dokebu bu wee ye tɔnu kɔmɔnɔ di. Ye tɔnu kɔmɔnɔ, ya maa sɔawa Kirisin gari.

¹⁸ Adama na bikiamɔ, ka geema ba n kɔkɔre ro? Ba nua. Domi ba yorua,

“Nɔn ge, ga kɔkɔra tem kpuro ɔɔ,
ma gari yi, yi tura sere handunian kɔkɔ.”

¹⁹ Na bikiamɔ kpam, Isireliba ba n yɛ ro? Gbiikaa, Mɔwisi u yorua, ma Gusunɔn u nɛɛ,
“Na kon bɛɛn nisinu seeya ka bwese te i n garisi gɔanu.

Kon maa bɛɛn mɔru seeya ka bwese bwisi sarirugiru.”

²⁰ Yen biru Esai u yorua ka toro sindu ma Gusunɔn u nɛɛ,

“Be ba n man kasu ba man wa.”

Na maa bu nen tii sɔɔsi be ba ñ man bikiamɔ.”
²¹ Adama u maa yorua Isireliban sɔ ma Gusunɔ u nɛɛ,
 “Na tɔn be ba ra n man seesimɔ nɔma gāri tōru
 kpuro.”

Gusunɔ u ñ Isireliba yine

11 Ñ n men na, na bikiamɔ, Gusunɔ u win tɔmbu yinawa? Aawo. Su ku wa mɛ. Domi nen tii na sãa Isirelin bii, Aburahamun sikadobu Benyameen bweseru sɔɔ. ² Gusunɔ u ñ win tɔmbu yine be u gia yel-lun di. Nge i ñ yɛ ye ba yorua Gusunɔn gari sɔɔ sanam mɛ Eli u ka Isireliban taare da Gusunɔn mi? U nɛɛ,
³ “Yinni, ba wunen sɔɔmbu go ba wunen yāku yenu surura. Nɛ turowa na tie, ba maa kasu bu man hunde wuna.” ⁴ Adama mba Gusunɔ u wisa. U nɛɛ, “Na nen tii tɔmbu nɔɔɔɔɔ suba nɔɔɔba yiru (7.000) derie, be ba kun yiirare bũu wi ba m̀ Baalin nuurɔ.” ⁵ Mɛya n maa sãa saa yeni sɔɔ. Ben sukum wãa be Gusunɔ u gɔsa win durom sɔɔ. ⁶ U bu gɔsawa durom sɔɔ, n ñ mɔ ben sɔman sɔɔ. Ma n kun mɛ, durom kun maa sãa durom.
⁷ Ñ n men na, mba sa ko gere. Isireliba wee, ba ñ wa ye ba kasu. Ben be Gusunɔ u gɔsa, beya ba wa. Be ba tie ba gōru bɔbia. ⁸ Nge mɛ ba yorua, “Gusunɔ u ben laakari sikarisia. U bu nɔni wɛ yi ba ñ kpɛ bu ka yam wa. U maa bu swasu wɛ si ba ñ kpɛ bu ka gari nɔ sere ka gisɔɔ.”

⁹ Ma Dafidi u nɛɛ,

“Kpa ben tɔɔ baka dim mu de bu tora
 kpa bu yina mwaara,
 kpa bu seeyasiabu wa bi bu ka bu dende.

¹⁰ A de ben nɔni yi wukiri bu ku ka wa.

Kpa a de ba n bu taare ka baadomɔɔɔ.”

¹¹ Yen sãna na bikiamɔ, sanam mɛ Isireliba ba sokura, ba wɔrumawa mam mam? Su ku wa mɛ. Ben torarun saabuwa tɔn tukobu ba faaba wa, kpa ben nisinu nu ka se. ¹² Tɛ Isireliban toraru tã n ka handuniagibu hunden dukia naawa, ben kaarabu b̀ n maa tɔn tukobu kua gãa nɔɔɔɔɔ, anna yen domarun kpãaru ta ko n nɛ b̀ n wura nge mɛ ba raa sãa.

Tɔn tukobun faaba

¹³ Na ka bɛɛ gari m̀, bɛɛ tɔn tukobu. Nɛ wi na sãa gɔro tɔn tukobun mi, na nen sɔɔmburu bɛɛɛ wɛɛmɔ ¹⁴ n ka nisinu seeya ñ n koo koora nen bweserun suunu sɔɔ kpa n ben gabu faaba ko. ¹⁵ Geema sanam mɛ Gusunɔ u bu deri ya dera u ka handuniagibu nɔɔ tia kua. Tɛ, mba n ko n sãa ù n wure u kpam bu mwa. N ñ wãaru gɔribun sɔɔ?

¹⁶ I yɛ ma b̀ n pɛɛ kuse teeru Gusunɔ wɛ, pɛɛ ye ya tie ya kua Gusunɔgia. Dãrun gbina yà n sãa Gusunɔgia, mɛya maa ka ten kãasiɔ. ¹⁷ Adama b̀ n kãasi gɛɛ bɔɔra olifin dãa gbaarugirun di, ma ba wunɛ wi a sãa yakasun dãrun kãasa gerefe kua yin ayero, ma a ka olifin dãa ten gbinan dam bɔnu m̀, ¹⁸ a ku kãasi yi woo kanɛ. Æ n woo kanamɔ, a yaayo ma n ñ wunɛ a gbina sɔɔwa, gbina ya nun sɔɔwa.

¹⁹ Kaa nɛɛ, ba kãasi yi bɔɔrawa bu ka nun gerefe ko. ²⁰ Geema, ba yi bɔɔra naane dokebu sarirun sɔɔ, ma a yɔ naane dokebu sɔɔ. A ku woo kana, adama a berum kooɔ. ²¹ Gusunɔ ù kun kãasi gbiiikii deri, wuna u koo sere deri? ²² Ñ n men na, a Gusunɔn tɔn geeru ka maa win sɛsɔ mɛɛrio. U sɛ ka be ba wɔruma, adama u sãa tɔn geo wunen mi, Æ n gesi yɔ dim dim win tɔn geeru sɔɔ. Ma n kun mɛ, ba koo maa wunen tii bura. ²³ Be maa, b̀ n ben naane dokebu sariru deri, ba koo bu gerefe ko mi ba raa wãa domi Gusunɔ u koo kpɛ u kpam bu gerefe ko. ²⁴ B̀ n nun bura saa olifin dãa yakasugirun di, ma ba nun gerefe kua ka olifin dãa gbaarugirun, ye n kun ka nun weenɛ, ñ n men na, n ñ sɛ bu ka kãasi yi gerefe ko yin tiin dãru sɔɔ.

Isireliba ba koo faaba wa

²⁵ Negibu, asiri gaa wãa ye na kɪ i n yɛ, kpa i ku ka tii garisi bwisigibu. Asiri ye wee. Isireliba gabu ba gina gōrusu bɔbia sere tɔn tukobun geeru tu ka yibu faaba sɔɔ. ²⁶ Nge mɛya Isireliba kpuro ba koo faaba wa, nge mɛ ba yorua,

“Yakio u koo na saa Siɔnin di.

Kpa u Gusunɔn bɛɛɛ yɛru sariru wuna
 saa Yakɔbun bweserun di.

²⁷ Yeniwa arukawani ye kon ka bu bɔke sanam mɛ kon ben toraru wuna.”

²⁸ Sã n Labaari gean gari laakari kua, ba sãa Gusunɔn yibereba been sɔɔ. Adama sã n Gusunɔn gɔsiru laakari kua, ba sãa win kɪnasibu ben sikadoban sɔɔ. ²⁹ Domi Gusunɔ ù n tɔnu soka, u ǹn sokawa. ù n ǹn kɛru wɛ, u ǹn wɛwa. U ku ra gōru gɔsie. ³⁰ Nge mɛ bɛɛ, i ñ daa Gusunɔ mɛm nɔɔwɛ, adama tɛ ba bɛɛ wɔnɔwɔndu kua ben mɛm nɔɔɔɔɔ sarirun sɔɔ. ³¹ Nge mɛya maa ben tii, ba ñ mɛm nɔɔɔɔɔ tɛ, kpa bu ka wɔn-wɔndu wa nge mɛ bɛɛ i wɔnɔwɔndu wa. ³² Domi Gusunɔ u tɔmbu kpuro kenisi mɛm nɔɔɔɔɔ sariru sɔɔ, kpa u ka be kpuro wɔnɔwɔndu kua.

Gusunɔn kpãaru

³³ Anna a Gusunɔn dukia ka win bwisi ka win yɛrun dukum wa! Goo kun kpɛ u win himba tubu. Goo kun maa kpɛ u win swɛɛ gia. ³⁴ Ka geema ba yorua,
 “Wara u Yinnin bwisikunu yɛ.

Wara u ǹn bwisi kɛɛɛ.

³⁵ Wara u gbia u ǹn gãanu kɛɛɛ,
 u n ka sere nin kɔsire yɪiyɔɔ.”

³⁶ Domi wiya kpuron wiru, win min diya kpuro naamɔ, ma kpuro wãa win sɔɔ. Wigia yiiko sere ka baadom-maɔ. Ami.

Wãa kpa

te ta Gusunɔn wãaru wãa

12 Yen sɔɔ, negibu na bɛɛ kanamɔ wɔnɔwɔn te Gusunɔ u bɛɛ kuan saabu, i been wasi ǹn yiyiyo nge yãku wasiru te ta kun serere gaa m̀, te ta koo ǹn wɛɛ. Yeya ya sãa been sãa geeru. ² I ku maa ka

tɛn tɔmbu weena, adama i kɔsio ka bwisiku kpaanu kpa i ka wunana ye n s̄a Gusunɔn k̄iru. Yeya ya gea s̄a, ya maa w̄a, ma ya yiba.

³ Durom m̄en saabu m̄e ba man w̄e na b̄een baawure s̄ɔw̄a, u ku tii garisi n kere nge m̄e n weene u tii garisi, adama b̄een baawure u tii garisio dee dee nge m̄e Gusunɔ u n̄un naane dokebu k̄a bu n̄e. ⁴ Domi wasi tee yi doo dooka dabinu m̄a, ma yen baayere ya yen s̄amburu m̄a n̄ennenka. ⁵ Nge m̄eya, baa s̄a n dabi, sa s̄a wasi tee Kirisi s̄a, ma sa gbin̄e nge wasi teen doo dooka. ⁶ Sa k̄ɛɛ n̄ennenka m̄a ni nu weene su dendi nge m̄e Gusunɔ u sun k̄a win durom s̄a. ⁷ N̄ n Gusunɔn gari gerubun k̄ɛrun na, su ka tu dendi nge m̄e besen naane dokebu n̄e. ⁸ N̄ n n̄kribun na, su ko ka nuku tia. Wi u s̄a s̄ɔs̄io, u win s̄ɔs̄ibu yibio. ⁹ Wi u tumbu dam k̄ɛm̄a, u ku w̄ɛra. Wi u k̄ɛnu w̄ɛm̄a, u w̄ɛyɔ ka ḡru tia. Wirugii u win s̄amburu ko ka hania. Wi u w̄ɔnw̄andu m̄a, u koowo ka nuku dobu.

⁹ I ku de b̄een k̄iru ta n murafitiru m̄a. I k̄sa desirario, kpa i gea mani dim dim. ¹⁰ I n k̄iane nge w̄ɔw̄a ka m̄a. I n kookari m̄a i ka b̄ɛɛɛ w̄ɛna. ¹¹ I ku de b̄een hania yu kaara. I n Yinni s̄am̄a ka k̄iru. ¹² I ȳɛrio b̄een ȳiyɔbun s̄ɔ. I tem̄an̄ n̄ni sw̄aru s̄a. I ku wasira ka kanaru. ¹³ I naane dokeobu w̄ɛyɔ ȳen bukata ba m̄a. I n da s̄abu yaare ko.

¹⁴ I bu domaru kuo be ba b̄ɛɛ n̄ni s̄ɔw̄a. I ku bu b̄rusi. ¹⁵ I ka bu nuku dobu koowo be ba nuku dobu m̄a, kpa i ka bu sw̄i be ba sum̄a. ¹⁶ I n w̄a n̄a tia s̄a sannu. I ku de tii suabun bwisikunu nu n b̄ɛɛ w̄asi adama i koosio tii kawabun bera gia. I ku tii garisi bwisigibu.

¹⁷ I ku goo k̄sa k̄sie. I gea kasuo tɔmbu kpuron n̄ni s̄a. ¹⁸ N̄ n koo kooru, i de i n n̄a n̄e ka t̄nu baawure nge m̄en n̄ru i ko kp̄i. ¹⁹ K̄inasibu, i ku maa m̄ru k̄sia b̄een tii, adama i de Gusunɔ u b̄ɛɛ m̄ru k̄sia, domi ba yorua, Gusunɔ u n̄e, "Wiya u koo bu m̄ru k̄sie. Kpa u bu s̄ɛyasia." ²⁰ Ba maa yorua, "Ḡɔw̄u t̄a n wunen yibere m̄a, a n̄un d̄ianu k̄ɛyɔ u di. Nim n̄ru ḡa n n̄un m̄a, a n̄un nim k̄ɛyɔ u n̄. Domi a n kua m̄e, a n̄un d̄ɔ s̄obiwa mi." ²¹ A ku de k̄sa yu nun kamia, adama a k̄sa kamia ka gean kobu.

B̄esen wii kp̄ibu

tem ȳerobun mi

13 Kpa baawure u n tem ȳerobu wiru kp̄iye domi tem ȳero sari wi u kun w̄a ka Gusunɔn ȳɛru. Tem ȳero be ba maa w̄a, Gusunɔwa u bu kua. ² Yen s̄na, wi u tem ȳeron gari yina, u yinawa ye Gusunɔ u yiire. Be ba maa yinam̄a, ba ben tii taare kasuam-mewa. ³ Domi t̄nu ù n gea m̄a, u ù ko n tem ȳeron berum m̄a, ma n kun m̄a ù n k̄sa m̄a. Ā kun k̄i a n tem ȳeron berum m̄a, a gea koowo, kaa win n̄nu geu wa. ⁴ Tem ȳero u Gusunɔn s̄amburu m̄wa wunen gean s̄ɔ. Adama a n k̄sa m̄a, a berum koowo ȳen s̄ɔ u ù takobi neni kam. U s̄awa Gusunɔn s̄am̄a kowo u ka be ba k̄sa m̄a m̄ru k̄sie. ⁵ Yen s̄na tilasi t̄nu u wiru kp̄i, n

ñ m̄a s̄ɛyasia bu t̄nan s̄ɔ, adama ȳen s̄ɔ win ḡru ga koo n̄un taare w̄ɛ.

⁶ Yen s̄na i maa w̄a gobi k̄siam̄a. Domi be ba tem neni, Gusunɔn s̄am̄a kowoba ba s̄a ba maa tu tii w̄ɛ mam mam. ⁷ I baawure k̄sio ye n ka n̄un weene. I bu w̄a gobi k̄sio be n weene i k̄sia. I bu gbererun gobi k̄sio be n weene i k̄sia. I bu nasio be n weene i nasia. I bu b̄ɛɛɛ w̄ɛyɔ be n weene i b̄ɛɛɛ w̄ɛ.

A wunen t̄nusi k̄i

⁸ I kun goon dibu neni ma n kun m̄a i n k̄iane, domi wi u win t̄nusi k̄i u wooda yibiawa. ⁹ Domi wooda yeniba be ba n̄e, "I ku ra sakararu ko, i ku ra t̄nu go, i ku ra gbeni, i ku ra bine ko," ka wooda kpuro ye ya tie, ya w̄a gari yini s̄a mi ba n̄e, "A wunen t̄nusi k̄i nge wunen tii tii." ¹⁰ K̄iru ta ku ra de goo u win t̄nusi k̄sa kue. Yen s̄na k̄iru ta wooda yibiam̄a.

Sa n Kirisin naaru mara

¹¹ N weene i ko m̄e ȳen s̄ɔ i ȳɛ saa ȳe s̄a sa w̄a mini. N den tura i yanda, domi besen faaba ya turuku s̄a t̄ɛ, n kere d̄ma te sa gbia sa naane doke. ¹² W̄kura tonda, yam s̄arera turuku kua. Yen s̄ɔ, su w̄kurun kookoosu deri kpa su yam bururam tabu ȳanu sebe. ¹³ Su s̄i dee dee nge m̄e ba ra s̄i s̄ɔ s̄a, sa kun akanu m̄a dibu ka n̄rubu s̄a, sa kun kur̄a damaru ka bine baka m̄a, kpa su ku n̄a ḡmunu ka nisinu ko.

¹⁴ Adama i Yinni Yesu Kirisin daa sebuo, kpa i ku b̄een tiin daan bwisikunu ko i ka yen bine wuna.

A ku wunen naane dokeosi siri

14 I de u du b̄ɛɛ s̄a wi u kun dam m̄a naane dokebu s̄a. I ku win bwisikunu sikirine. ² Wini ȳiyyo ma u koo kp̄i u kpuro di. Wi n̄a wi u kun dam m̄a naane dokebu s̄a, u ku ra yaa tem. ³ Wi u dim̄a u ku wi u kun dim̄a gem, kpa wi u kun dim̄a u ku wi u dim̄a taare w̄ɛ, domi Gusunɔ u ȳero wura. ⁴ Wara wune a ka goon s̄am̄a kowo taare w̄ɛm̄a. ù n ȳ nge ù n w̄ruma, win yinnin gariya. Adama u koo ȳra domi Yinni u dam m̄a u ka n̄un ȳrasia.

⁵ Wini u t̄ɔ teeru garisi n kere ni nu tie, wi n̄a u ni kpuro garisi nu n̄e. I de baawure u n ȳɛ kam kam ye u m̄a. ⁶ Wi u t̄ru lasabu m̄a u tu lasabu m̄a Yinnin s̄ɔ. Wi u dim̄a, Yinnin s̄na u dim̄a, ȳen s̄ɔ u Gusunɔ siaram̄a. Wi u kun maa dim̄a, Yinnin s̄na u ù dim̄a, u maa Gusunɔ siaram̄a. ⁷ Geema, sari bese s̄a wi u w̄a win tiin s̄ɔ, goo maa sari wi u gbim̄a win tiin s̄ɔ. Domi s̄a n w̄a sa w̄awa Yinnin s̄ɔ. ⁸ S̄a n maa gu, sa guwa Yinnin s̄ɔ. N̄ n men na, s̄a n wasi, ù kun m̄e s̄a n gu, sa s̄awa Yinnigibu. ⁹ Domi Kirisi u gu ma u seewa ḡrin di u ka ko ḡribu ka wasobun Yinni. ¹⁰ N̄ n men na wune, mban s̄na a wunen w̄a taare w̄ɛm̄a. Wune maa, mban s̄na a wunen m̄a gem̄a. Bese kpurowa sa ko ȳra Gusunɔn siri yer̄a. ¹¹ Domi ba yorua, "Yinni Gusunɔ u n̄e, sere ka nen w̄aru, d̄uru baatere ta koo yiira nen wuswaas. N̄a baagere ga koo maa man b̄ɛɛɛ w̄ɛ."

¹² Nge meya besen baawure u koo wigia gere Gusunɔn wuswaaw.

A ku wunen naane dokeosi

torasia

¹³ Yen sɔ, su ku maa sirina, adama i bwisikuo nge me i ko ko, kpa i ku gāanu ko ni nu koo beegii torasia, ñ kun me ni nu koo nùn sura. ¹⁴ Na yě kam kam saa Yin-ni Yesun min di ma gāanu sari ni nu kun deere nin tii, adama goo ù n gāanu garisi nge ni nu kun deere, yěro sɔkra nu ñ deere. ¹⁵ À n gāanu di, ma ya wunegii bwisikunu kpěe, a ñ maa sīimɔ kīru sɔ. A ku de dīa ni a dimɔ nu tɔnu kam koosia wìn sɔ Kirisi u gu. ¹⁶ Ye ya sãa bura bee sɔ, i ku de bu yen kōsa gere. ¹⁷ Domi Gusunɔn bandu ta ñ sãa dim ka nɔrubu ma n kun mɔ gem ka bɔri yendu ka nuku dobu saa Hunde Deeron min di. ¹⁸ Wi u Kirisin wāaru wāa nge me, u koo Gusunɔ wěre, tɔmba koo maa nùn siara.

¹⁹ Yen sɔ, su kasu ye n ka alafia naamɔ ka ye sa ko ka tāsiana. ²⁰ A ku Gusunɔn sɔmburu kpeerasia dīa-nun sɔ. Geema, kpuro n deere, adama n ñ wā tɔnu u gāanu di ni nu koo de goo u tora. ²¹ N wā a ku yaa tem kpa a ku tam nɔ, kpa a ku gāanu ko ni nu koo kpī nu wunegii torasia. ²² Ye a naane doke, a ye nenu wunen tiin sɔ Gusunɔn wuswaaw. Doo nɔrugiiwa wi u ñ tii taare wěemɔ ye u bwisika u ko sɔ. ²³ Adama wi u sika mɔ ye u dimɔn sɔ, u taare mɔ, yèn sɔ u ñ dimɔ ka naane. Kpuro ye tɔnu maa mɔ naane sariru sɔ, torara.

A koowo ye n koo gabu dore

15 Tě besɛ be sa dam mɔ, n weene su be ba kun dam mɔn dam sariru sɔbe, kpa su ku gɔsi ye n ko n sun dore besɛ tɔna. ² Besen baawure u de u ko ye n koo win beruse dore, ye n koo maa nùn gea kua, kpa u ka tāsī. ³ Domi baa Kirisin tii u ñ gɔsa ye n da nùn dore, adama nge me ba yorua, u Gusunɔ sɔkwawa u nɛe, “Be ba nun wɔmmɔ, ben wɔma wɔri ne sɔ.” ⁴ Kpuro ye ba yorua yellu, ba yoruawa bu ka sun bwisī kě, kpa sa n ka yīyɔbu mɔ saa Gusunɔn garin di yi yi sun temanabu ka dam kěmɔ. ⁵ Gusunɔ wi u temanabu ka dam kěnu wěemɔ, u de i n nɔ nɛ been tii tiine sɔ nge me i wa Kirisi u kua. ⁶ Kpa bee kpuro i nɔ tia ko i ka nùn beere wě sannu sannu wi u sãa besen Yinni Yesu Kirisin Baaba, ka maa win Yinni.

Labaari gea

bwesenu kpuron sɔ

⁷ Yen sɔ, i n wuranamɔ nge me Kirisi u bee wura kpa i ka Gusunɔ beere wě. ⁸ Na bee sɔkwɔ ma Kirisi u kua Yuuban sɔm kowo u ka nɔ mweenu yibia ni ba baababa kua, kpa u sɔwsi ma Gusunɔ u sãa gemgii. ⁹ Kpa tɔn tukobu bu nùn beere wě win wɔnwɔndun sɔ nge me win gari gerua yi nɛe,

“Yen sɔna, kon nun siara bwesenun suunu sɔ. Kpa n womu ko n ka wunen yīsiru beere wě.”

¹⁰ Yi kpam nɛe,
“Bee tɔn tukobu,
i nuku dobu koowo ka win tɔmbu sannu.”

¹¹ Ma yi maa nɛe,
“Bee bwesenu kpuro,
i Yinni Gusunɔ siaro.
Bee handuniagibu kpuro,
i nùn beere wěyɔ.”

¹² Gusunɔn sɔmɔ Esai maa nɛe,
“Isain bweserun di,
goo u koo se nge dāa kpīi pɔtura.
Kpa u ko tɔn tukobun sunɔ.
Kpa ba n yīyɔbu mɔ wi sɔ.”

¹³ Kpa Gusunɔ wi u sun yīyɔbu wěemɔ u bee nuku dobu kpuro ka bɔri yendu kpuro yibia been naane dokebun sɔ kpa i n yīyɔbu mɔ n bande saa Hunde Deeron dam di.

Pɔlu u yorua ka toro sindu

¹⁴ Negibu, ñ n been sɔn na, na yě kam kam nen tii ma i tɔn geeru ka yěru mɔ ta kpā, i ko maa kpī i bwisī kěena. ¹⁵ Ka me, ka toro sinda na bee tire ten gam ka gam yorua, n ka bee gari yaayasia durom saabu me Gusunɔ u man kua ¹⁶ na ka sãa Kirisi Yesun sɔm kowo tɔn tukobun sɔ. Na Gusunɔn Labaari gean waasu mɔ nge yāku kowo, kpa tɔn tukobu ba n ka sãa yāku te ta koo nùn wěre, te Hunde Deero u deerasia u yi. ¹⁷ Yen sɔ, nge me na gbinne ka Yesu Kirisi, n ka man ne n tii siara nen sɔmburun sɔ te na Gusunɔ kuamme. ¹⁸ Domi na ñ kākɔ n gāanun gari gere ma n kun mɔ ye Kirisi u kua nen gari gerubu ka nen kookoosun di tɔn tukobu bu ka Gusunɔ mem nɔkwawa. ¹⁹ U ye kua ka yīrenu ka sɔm maamaakiginun dam saa Hunde Deeron dam di. Nge meya saa Yerusalemun di sere n ka da Iliri gia, na Kirisin Labaari gean waasu kua na ka sikerena. ²⁰ Ma na kookari kua n ka Labaari gea nɔkwasi mi ba ñ daa Kirisin yīsiru sokure, kpa n ku ka bani gabun kpɛekpɛeku wɔllɔ. ²¹ Adama nge me ba yorua,
“Bèn mi ba ñ daa win gari gerure,
ba koo yam wa.
Be ba kun daa maa win baaru nɔkre,
n ko n bu yeeri.”

Pɔlu u Romu daarun gari mɔ

²² Yeya ya man nɔn dabīnu yinari na ñ ka nɛ been mi. ²³ Adama tě na ñ maa ayeru mɔ tem mī sɔ n ka waa-su ko, na maa kī n na been mi saa wɔɔ dabīnun di ²⁴ nà n dɔɔ Esipani gia. Nà n sarɔ na yīyɔ kon bee wa kpa n sɔw mɛeru ko been mi. Yen biru kpa i man nɔm kě n ka da tem mi. ²⁵ Tě na dɔɔ Yerusalemu n ka naane dokeobu nɔkri. ²⁶ Domi Masedɔnigibu ka Gerek-iba ba gobi sɔkua ka kīru, sãarobun sɔ be ba wā naane dokeobun suunu sɔ Yerusalemu. ²⁷ Ba kua ka kīru, ya maa sãa ben dibu. Domi Yuuba bā n ben hunden dukia bɔnu kua ka tɔn tukobu, n weene tɔn

tukobun tii bu maa be nɔɔri ka ben handunian dukia. ²⁸ Nà n yeni kpa, nà n bu wɛ ye ba sɔkua, kon na bɛɛn mi na n ka sarɔ Ɛsipani gia. ²⁹ Na yɛ ma nà n na bɛɛn mi, ka Kirisin doma bakara kon ka na.

³⁰ Nɛgibu, na bɛɛ hania koosiamɔ bɛsɛn Yinni Yesu Kirisin sɔ ka Hunde Dɛeron kɪrun sɔ, i n ka man tabu mɔ ka kanaru. ³¹ I Gusunɔ kanɔ u man wɔra saa naane doke sarirugibun nɔman di be ba wɔa Yudeaɔ, kpa naane dokeobu bu kɛɛ te mwa ka nuku dobu te na ka dɔɔ Yerusalemuɔ. ³² Nge mɛya na kon turi bɛɛn mi ka nuku dobu yà n sɔa Gusunɔn kɪru, kpa n wɛra fiiko bɛɛn suunu sɔɔ. ³³ Gusunɔ wi u alafia wɛɛmɔ, u n ka bɛɛ kpuro wɔa. Ami.

Pɔlu u tɔmbu tɔbirimɔ

16 Na bɛɛ bɛsɛgii Fɛbe tusiamɔ wi u sɔa Sankeren Yesun yigbɛrugibun sɔm kowo. ² I kurɔ wi mɔɔ Yinnin yɪsirun sɔ nge mɛ n weene naane dokeobun suunu sɔɔ. Kpa i n nɔn somimɔ ka bukata kpuro ye u mɔ bɛɛn mi. Domi u tɔn dabiru somi, ka maa nen tii.

³ I Pirisila ka Akilasi tɔbiri, be ba sɔa nen sɔm kowosi-bu Yesu Kirisi sɔɔ. ⁴ Ba ben wɔaru wɛ bu ka nen wɔaru wɔra. N nɛ turo na bu siaramɔ, ka maa tɔn tuko Yesun yigbenugibu kpurowa ba bu siaramɔ. ⁵ I maa Yesun yigbɛru te ta ra mɛnne ben yenuɔ tɔbiri. I nen kɪnasi Epaneti tɔbiri wi u gbia u gɔru gɔsia Kirisin mi Asin tem sɔɔ. ⁶ I Maari tɔbiri wi u sɔmburu kua gem gem bɛɛn sɔɔ. ⁷ I maa nen temgibu Andoniku ka Yunia tɔbiri ka be sa pirisɔm kua sannu. Ba bɛɛre baka mɔ gɔrobun suunu sɔɔ. Ba mam gbia ba kua Yesugibu na sere kua Yesugii.

⁸ I Ampilatu tɔbiri wi u sɔa nen kɪnasi Yinni sɔɔ. ⁹ I besen sɔm kowosi Kirisi sɔɔ Urubeni tɔbiri, ka Sataki nen kɪnasi. ¹⁰ I Apelesi tɔbiri wi u tii sɔɔsi naane dokeo geo laakari mɛribun saa sɔɔ. I Aritobun yɛnugibu tɔbiri. ¹¹ I nen temgii Herodio tɔbiri. I Naasisin yɛnugibu tɔbiri be ba sɔa Yinnigibu. ¹² I Tirifeni ka Tiri-fosi tɔbiri, kurɔ be ba sɔa Yinnin sɔm kowobu. I Pɛsidi besen kɪnasi tɔbiri wi u sɔmburu kua gem gem Yinnin sɔɔ. ¹³ I maa Rufusi tɔbiri wi u sɔa naane dokeo geo, ka win mero wi na garisi nen mero. ¹⁴ I Asenkiti tɔbiri ka Felegoni, ka Herimesi ka Patobasi, ka Herimasi ka

bɛsɛgibu be ba wɔa ka be. ¹⁵ I Filobgu ka Yuli tɔbiri ka Nɛre, ka win sesu, ka Olimpa, ka naane dokeobu kpuro be ba ka bu wɔa.

¹⁶ I tɔbirinɔ ka kɪru. Kirisin yigbenu kpuro nu bɛɛ tɔbura.

Kirɔ dɔaka

¹⁷ Nɛgibu, na bɛɛ kanamɔ i n da n tii sɛ ka be ba karanaa dokemɔ, ka ye n koo bɛɛ wɔrumasia. I dɛsiro ben min di, domi ba sɔɔsiru sikimɔwa te i nua kɔ.

¹⁸ Domi tɔn ben bweseru ba n sɔa be ba Kirisi besen Yinnin wɔaru wɔa, ben nukurugia ba mɔ. Ka gari dori ka kɔkiriba, ba ka taki sarirugibu swaa nim wiamɔ.

¹⁹ N n bɛɛn sɔn na, tɔmbu kpuro ba bɛɛn mem nɔɔbu yɛ kɔ. Yen sɔna nen nukura do ka bɛɛ. Adama na kɪ i n sɔa bwisigibu gean kobu sɔɔ, kpa i n sɔa be ba kun kɔsan kobu yɛ. ²⁰ Gusunɔ wi u alafia wɛɛmɔ, u koo bɛɛ Setam dam kɔra n n sosi bɛɛn naasun temɔ.

Bɛsɛn Yinni Yesun durom mu n wɔa ka bɛɛ.

²¹ Timɔte, nen sɔm kowosi, u bɛɛ tɔbura, ka maa nen temgibu Lusiu ka Yasoni, ka Sosipati.

²² Na bɛɛ tɔbura Yinni sɔɔ, nɛ Teritiu, nɛ wi na tire te yorumɔ.

²³ Gayusi nen kpaɔ yɛro ka yigbɛru kpuro kpaɔ yɛro, u bɛɛ tɔbura. Erasutu wi u ra wuun gobi bere, u bɛɛ tɔbura, ka maa bɛsɛgii Kaatusi.

[²⁴ Kpa besen Yinni Yesu Kirisin durom mu n wɔa ka bɛɛ kpuro. Ami.]

Siara dɔakibu

²⁵ Su Gusunɔ siara wi u dam mɔ u ka bɛɛ tɔsisia ka nen Labaari gea ye na waasu mɔ na ka Yesu Kirisin gari kparamɔ, yi yi asiri sɔɔsimɔ ye ya raa wukiri saa toren di. ²⁶ Adama tɛ ya tera saa Gusunɔn sɔmɔbun yorin di, nge mɛ Gusunɔ u yiire, wi, wi u ko n wɔa sere ka baadommaɔ. Ma ba bwesenu kpuro ye giasia nu ka naane doke kpa nu ka gari yi mem nɔɔwa.

²⁷ Yen sɔɔ, bu Gusunɔ wi u sɔa bwisigii wi turo, bɛɛre wɛɛyɔ saa Yesu Kirisin min di sere ka baadommaɔ. Ami.

Korinti I

Korintigiba Pɔlu u tire te yorua u ka ben bikia dabinu wisi. Waati ye ɔɔ, Korinti ya sãawa wuu maro bako Gerekiban tem ɔɔ. Romugiba ba tem mɛ mɔ, ma ba Korinti ye kua ben bera ye ba sokumɔ Akain wuu maro mi yen wirugii u wãa. Korintigibu ba sãawa tenkuba, ma ba tii sue yẽru ka deema ye ba mɔ ben wuu ge ɔɔn sã. Yen biru, bũu sãaru ka sakararu nu dam mɔ wuu ge ɔɔ.

Tire ten kpunaa

1. Tɔbiribu ka kɛɛ ni ba mwa Kirisi ɔɔ, wiru 1:1-9.
2. Karanabu Yesun yigberu ɔɔ, wiru 1:10n di sere wiru 4:21.
3. Kɔɔ mennabu ka suanabun gari, wiru 5:1n di sere wiru 7:40.
4. Naanɛ dokeon tii mɔru, wiru 8:1n di sere wiru 11:1.
5. Nge mɛ ba koo ka sãaru ko Yesun yigberu ɔɔ, wiru 11:2n di sere wiru 14:40.
6. Seebu grin din gari, wiru 15.
7. Kirɔba, wiru 16.

Tɔbiribu

1 Bɛɛ Gusunɔn yigberugibu, bɛɛ be i wãa Korintio, bɛɛ be u soka i ka ko wigibu, ma u bɛɛ gɔsa u yii i n ka gbinne ka Kirisi Yesu, nɛ Pɔluwa, wi Gusunɔ u soka win kĩru ɔɔ n ka ko Yesu Kirisin gɔro, ka Sɔsiteni, besegii, sa bɛɛ tɔbura. Sa maa be kpuro tɔbura be ba Yinni Yesu Kirisin yĩsiru sokumɔ baama, wi u sãa ben Yinni ka besen Yinni. ³ Gusunɔ besen Baaba ka Yinni Yesu Kirisi bu bɛɛ durom kua kpa bu bɛɛ alafia wɛ.

Kɛɛ ni ba mwa Kirisi ɔɔ

⁴ Baadomma na ra n Gusunɔ siaramɔ bɛɛn sã, win durom saabu mɛ ba bɛɛ wɛ bɛɛ ka Kirisi Yesun gbinnaa ɔɔ. ⁵ Ba bɛɛ kua dukiagibu baayere ɔɔ, ka garin gerubu, ka yẽru kpuro, saa win min di. ⁶ Ya sãɔsimɔ ma seeda ye na Kirisi diiya bɛɛn suunu ɔɔ ya ñ kam kue. ⁷ I ñ Hunden kɛru garu bie i n ka mara sere besen Yinni Yesu Kirisi u kurama. ⁸ Wiya u koo bɛɛ yõre sere ka nɔɔ, kpa i ka yõra taare sariru ɔɔ tã tɛ ɔɔ u koo na. ⁹ Gusunɔ naanɛgiwa, wi u bɛɛ soka i n ka ɔɔ tia sãa ka win Bii Yesu Kirisi besen Yinni.

Karanabu Yesun yigberu ɔɔ

¹⁰ Na bɛɛ yiremɔ negibu, ka besen Yinni Yesu Kirisin yĩsiru, i de i n gari tee gerunamɔ, kpa karanabu bu ku raa du bɛɛn suunu ɔɔ. I de i n bwisiku teenu mɔ. ¹¹ Domi Kolowen tɔmbu ba man sãwa ma sikirinɔsu wãa bɛɛn suunu ɔɔ negibu. ¹² Yeniwa na nua ma wini gerumɔ wiya Pɔlugii, kpa wini nɛɛ, wiya Apologii, kpa wini maa nɛɛ, wiya Sefagii, kpa goo u n mɔ, wiya Kirisigii. ¹³ Kirisi u sãa yiru ro? Ba Pɔlu go dãa bunanaru wɔllɔ bɛɛn sã? Nge ka Pɔlun yĩsira ba bɛɛ batemu kua?

¹⁴ Aawo, na Gusunɔ saabu kua ye na ñ ka bɛɛn goo batemu kue ma n kun mɔ Kirisipu ka Gayusi. ¹⁵ Nge meya goo kun kpɛ u gere ma ba bɛɛ batemu kua ka nen yĩsiru. ¹⁶ Geema, na maa Setefanin yenugibu batemu kua. Be baasi na ñ yɛ ña n goo batemu koore. ¹⁷ Domi Kirisi kun man gɔre n ka batemu ko ma n kun mɔ n ka Labaari gean waasu ko, n ñ maa mɔ ka gari yẽru, kpa Kirisin gɔɔ dãa bunanaru wɔllɔn dam mu ku raa ko kam.

Kirisi sãa Gusunɔn dam

ka Gusunɔn bwisi

¹⁸ Domi Kirisin gɔɔ dãa bunanaru wɔllɔn gari, wiirara be ba kam mɔn mi, adama besɛ be sa faaba waamɔn mi, Gusunɔn dama. ¹⁹ Domi ba yorua ma Gusunɔ u nɛɛ,

“Kon laakarigibun laakari kam koosia, kpa n bwisigibun bwisi kpeerasia.”

²⁰ Mana bwisigii wãa. Mana wooda yẽro wãa. Mana saa yenin sikirinɔsugiba wãa. Gusunɔ u ñ handunian bwisi kue wiiraru?

²¹ Domi Gusunɔn bwisi ɔɔ u ñ dere handuniagibu ba nùn gie ka ben tiin bwisi. Yen sãna n nùn wɛre u ka tɔmbu faaba ko be ba nùn naanɛ doke, ka win garin waasu yi ba tamaa wiiraru. ²² Geema, Yuuba ba yĩrenu bikiamɔ, Gerekiba ba maa bwisi kasu. ²³ Adama besɛ sa Kirisin waasu mɔ wi ba kpare dãa bunanaru wɔllɔ, ye n kua wiiraru tɔn tukobun mi ma ya dera Yuuba ba ñ naanɛ doke. ²⁴ Adama be ba soka mi, bã n sãan na Yuuba ñ kun mɛ tɔn tukobu, Kirisi kua Gusunɔn dam ka Gusunɔn bwisi. ²⁵ Domi Gusunɔn wiiraru ta tɔmbun bwisi kere, Gusunɔn dam sariru ta maa tɔmbun dam kere.

²⁶ Nɛgibu i mɛɛrio nge mɛ ba ka bɛɛ soka. N ñ mɔ ma bɛɛn dabinu s̄a handunian bwisigibu ñ kun mɛ yen damgibu ñ kun mɛ sina bibu. ²⁷ Adama Gusunɔ u bu gɔsa be handuniagiba mɛɛra nge gari bakasu u ka bwisigibu sekuru doke, u maa handunian dam sarirugibu gɔsa u ka damgibu sekuru doke. ²⁸ Gusunɔ u maa bwɛɛbwɛɛbu gɔsa ka be ba gema ka be ba ñ s̄a ḡānu handunia ye s̄ɔɔ u ka bu kawa mam mam be ba mɛɛra ḡānu. ²⁹ Kpa goo u ku raa ka woo kanɛ Gusunɔn wuswaɔɔ, baa turo. ³⁰ Adama u dera i gbinne ka Yesu Kirisi ma u n̄n kua besen bwisi ka besen gem. Wi s̄ɔɔra sa maa dɛɛraru ka yakiabu wa. ³¹ Yen s̄ɔ, “Wi u woo kanamɔ, u woo kanɔ Yinnin s̄ɔ,” nge mɛ ba yorua.

Ba Kirisin gari kparamɔ

wi ba kpare d̄ā bunanarɔ

2 Nɛgibu, sanam mɛ na na bɛɛn mi na ñ Gusunɔn gari kpare ka bwisi beke gɛɛ ñ kun mɛ ka n̄ɔ dobu gabu. ² Domi na ñ ḡru doke na n ḡa tukunu yɛ bɛɛn suunu s̄ɔɔ ma n kun mɔ Yesu Kirisi wi ba kpare d̄ā bunanaru w̄llɔ. ³ Na da bɛɛn mi ka dam sariru ka bɛrum ka diiri bakabu. ⁴ Nen gari ka nen waasu kun s̄a nen tiin bwisi ñ kun mɛ nen n̄ɔ dobu, adama n s̄āwa Hunden dam ka win s̄ɔɔsiru. ⁵ Kpa bɛɛn naanɛ dokebu bu ku ka ȳra t̄n̄n bwisi s̄ɔɔ ma n kun mɔ Gusunɔn dam s̄ɔɔ.

Gusunɔn bwisin gari

⁶ Ka mɛ, bɛɛ sa bwisi gɛɛn gari kparamɔ t̄n̄n girobun suunu s̄ɔɔ, yi yi kun s̄a saa yenin bwisi, ñ kun mɛ saa yenin wirugibun bwisi be ba kam kobu d̄ɔɔ. ⁷ Adama Gusunɔn bwisi asirigiiya sa kparamɔ yi yi berua, ȳn s̄ɔɔru Gusunɔ u kua saa toren di, su ka ko ȳikogibu. ⁸ Saa yenin wirugibu ba ñ yi tuba baa t̄n̄n turo, domi b̄a n daa yi tuban na, ba ñ daa Yinni ȳikogii kparemɔ d̄ā bunanarɔ. ⁹ Adama nge mɛ ba yorua,

“Ye n̄ni kun waare, ye swaa kun n̄n̄re,
ye ya ñ maa duure t̄n̄n ḡru s̄ɔɔ,
yeya Gusunɔ u bu s̄ɔɔru kua be ba n̄n̄n k̄i.”

¹⁰ Ma u sun ye s̄ɔɔsi saa win Hunden min di. Domi Hunde wi, u ra n kpuro mɛɛra u n ka yɛ, baa ye n w̄a Gusunɔn tii s̄ɔɔ. ¹¹ Nge wara u t̄n̄n bwisikunu yɛ ma n kun mɔ win tiin hunde ye ya w̄a wi s̄ɔɔ. Nge mɛya maa goo kun Gusunɔn bwisikunu yɛ ma n kun mɔ win Hunde. ¹² Win Hunde wiya sa mwa, n ñ mɔ handunian hunde, kpa sa n ka yɛ ye Gusunɔ u sun k̄a win durom s̄ɔɔ. ¹³ Sa ñ maa asiri ye tubusiamɔ ka gari yi yi wee t̄n̄n bwisin di, ma n kun mɔ saa Gusunɔn Hunden min di, sa n ka hunden gari bu s̄ɔɔsimɔ be ba Hunde wi mɔ.

¹⁴ Handuniagii u ñ Gusunɔn Hunden gari wuramɔ, domi wiirara yi s̄a win mi. Yi ñ kpɛ yi n̄n̄n yeeri, domi Hunden tiiwa u yi tubusiamɔ. ¹⁵ Wi u w̄a ka Hunden baa, wiya ḡānu kpuro ra yeeri, adama goo sari wi win gari ra yeeri.

¹⁶ “Domi wara u Yinnin bwisikunu yɛ.

Wara u n̄n̄n bwisi kɛɛre.”

Goo sari. Adama bɛɛra sa Kirisin bwisikunu yɛ.

Gusunɔn s̄m kowobu

3 Nɛgibu na ñ kp̄a na ka bɛɛ gari kue nge mɛ na ra ko ka be ba w̄a ka Hunden baa. Adama na ka bɛɛ kuawa nge be ba w̄a ka wasin baa, be ba s̄a bii wɛɛnu Kirisi s̄ɔɔ. ² Boma na bɛɛ wɛ, n ñ mɔ d̄a d̄ka, domi i ñ tura be ba koo d̄a d̄ka mwe, i ñ mam tura ka t̄ɛ ³ ȳn̄n s̄ɔ i w̄a ka wasin baa gina. Domi sanam mɛ nisinu ka sikirinɔsu w̄a bɛɛn suunu s̄ɔɔ, i ñ s̄ɔɔsimɔ ma i w̄a ka wasin baa? Bɛɛn sanu sanusu kun s̄a nge handuniagisu? ⁴ Domi bɛɛn goo ñ n gerumɔ wiya Pɔlugii, kpa goo u nɛɛ wiya Apologii, i ñ s̄a nge t̄n̄n be ba tie?

⁵ Wara ra n Apolo. Nge wara ra n Pɔlu. Ba s̄āwa s̄m kowobu b̄n̄n min di i naanɛ doke nge mɛ Yinni u ben baawure win s̄mburu wɛ. ⁶ Nena na duura, ma Apolo u nim yɛka, adama Gusunɔwa u kp̄asiamɔ. ⁷ Ñ n men na, wi u duurumɔ ka wi u nim yɛkamɔ ba ñ s̄a ḡānu, ma n kun mɔ Gusunɔ wi u kp̄asiamɔ. ⁸ Duuro ka wi u nim yɛkamɔ ba s̄āwa tia, ben baawure koo win are mwa nge mɛ win s̄mbura nɛ. ⁹ Domi bɛɛ Gusunɔwa sa s̄mburu kuamme sannu. Bɛɛ maa i s̄āwa win gberu.

I maa s̄a win gani beki. ¹⁰ Durom mɛ Gusunɔ u man wɛn saabu, nena na kp̄ɛkp̄ɛku sura nge bani ȳro, ma gaba banimɔ gen w̄llɔ. Adama i de baawure u laakari ko nge mɛ u banisinamɔ. ¹¹ Domi goo kun kp̄ɛ u maa kp̄ɛkp̄ɛku gagu sura ma n kun mɔ ge ba sure, geya ga s̄a Yesu Kirisi. ¹² Wi u bana kp̄ɛkp̄ɛku gen w̄llɔ ka wura ka sii geesu, ka kpee kpikin̄u, wi u maa bana ka d̄ā ka taka n̄ɔ ka w̄i, ¹³ baawuren s̄mbura koo s̄ɔɔsira domi siribun t̄ru ta koo tu terasia, ȳn̄n s̄ɔ d̄ɔɔwa ta koo ka na kpa d̄ɔɔ wi, u baawuren s̄mburun dam mɛeri. ¹⁴ Wi u bana kp̄ɛkp̄ɛku gen w̄llɔ ma win bana kun d̄ɔɔ mwaare, u koo are wa. ¹⁵ Win s̄mbura maa d̄ɔɔ mwaara, wiya u gbisira. Win tii u koo faaba wa, adama u ko n s̄āwa nge wi u d̄ɔɔ soora u yara.

¹⁶ I ñ yɛ ma i s̄āwa Gusunɔn w̄a yeru? I ñ yɛ ma win Hunde w̄a bɛɛ s̄ɔɔ? ¹⁷ Yen s̄ɔ, goo ñ n Gusunɔn w̄a yeru sanku, Gusunɔ u koo ȳro sanku. Domi Gusunɔn w̄a yera dɛɛre ta ka yii win s̄ɔ, bɛɛya maa w̄a yee te.

¹⁸ I ku de goo u win tii n̄ni w̄ke. Bɛɛn wi u tamaa u bwisi mɔ handunia ye s̄ɔɔ, u de u ko gari b̄n̄n kpa u bwisi gee wa u mwa. ¹⁹ Domi handunian bwisi s̄āwa wiiraru Gusunɔn n̄ni s̄ɔɔ. Ba yorua, “U ra dewa bwisigibun tiin bwisi yi bu yina mwa.” ²⁰ Ba kpam yorua ba nɛɛ, “Yinni Gusunɔ u t̄mbun bwisikunu yɛ, u yɛ ma nu s̄āwa kam dirum.” ²¹ Ñ n men na, goo u ku woo kana t̄n̄n̄n s̄ɔ domi ḡānu kpuro bɛɛgina. ²² Pɔlu ka Apolo ka Sefa ka handunia ka w̄āru ka ḡɔɔ ka ye n w̄a gis̄ɔ ka ye n sisi sia, ye kpuro ya s̄āwa bɛɛgina. ²³ Bɛɛ maa Kirisigiba, Kirisi maa s̄a Gusunɔgii.

Kirisin gɔɔɔbu

4 I de bu sun garisi Kirisin sɔm kowobu be Gusunɔ u win asirin gari nɔmu sɔndia. ² Be ba maa gāanu nɔmu sɔndia n weenɛwa ba n sāa naanegibu.

³ Adama gāa piimuna nen mi, bɛɛ ì n man siri, ñ kun mɛ bà n man siri tɔmbun wuswaɔɔ. Ka gem na ñ nen tii siri. ⁴ Na ñ gāanu yĕ nɛ sɔɔ ye ya man taare wĕɛmɔ, adama n ñ mɔ ba man gem wĕɛ yen sɔ. Domi Yinniwa sāa nen siri kowo. ⁵ Yen sɔ, i ku ra maa gāanun siribu ko tɔɔ te, tu sere na sere Yinni ù n tunuma. Wiya u koo kpuro yarama batumɔ ye ya berua wɔkuru sɔɔ, kpa u tɔmbun gɔrusun bwisikunu sɔɔsi. Sanam mɛ sɔɔra baawure u koo win siarabu nɔ Gusunɔn mi.

⁶ Bɛɛn sɔna, negibu, na gari yi kpuro weesina nge ne ka Apolo, kpa i ka gia besen min di nge mɛ i ñ ko wooda sara ye ba yorua, bɛɛn goo u ku ka tii sua besen turon sɔ kpa u n turo gema. ⁷ A tamaa goo nun mɛera a gabu sanɔ kere? Mba a mɔ ye ba ñ nun kã. Mâ a yĕ ba nun kãwa, mba n kua a ka woo kanamɔ nge wi u ka tii wa.

⁸ I deba kɔ. I kua dukiagibu. I tamaa i bandu dii besen sariru. N ko n daa wĕra ñ n bandu dii ka gem, kpa bese ka bɛɛ sa n sāa ban diobu sannu. ⁹ Domi na lasabu kua ma Gusunɔ u sun aye dāakiru wĕ, bese gɔɔɔbu, nge be ba taare wĕ bu go. Baawure handunia sɔɔ, wɔllun gɔɔɔdoba ka tɔmbu kpuro ba sun mɛera nge be ba dweebu dua. ¹⁰ Bese sa sāa gari bakasu Kirisin sɔ, adama bɛɛ i sāa bwisigibu Kirisi sɔɔ. Bese sa ñ dam mɔ, bɛɛya i dam mɔ. I kua atasiriba ma bese sa kua bɛɛre sariba. ¹¹ Sere n ka kua saa yeni sɔɔ gɔɔra sun goowa ma nim nɔru ga sun mɔ, sa wāa tereru, ba sun soomɔ, sa ñ maa wāa yeru garu mɔ. ¹² Ma sa hania mɔ sa ka besen nɔma sɔmburu mɔ. Bà n sun faara sɔɔmɔ, sa ra n bu domaru kuammewa. Bà n maa sun nɔni sɔɔmɔ, sa ra n tɛmanewa. ¹³ Bà n sun mɛm manimɔ, sa ra n suuru kanamɔwa. Sere ka tĕ ba sun mɛera nge weke gɔɔri ka gāanu kpuro kubanu.

¹⁴ Na ñ yeni yorumɔ n ka bɛɛ sekuru doke adama n ka bɛɛ gerisiwa nge nen bii kīnasibu. ¹⁵ Baa ñ n baaba neruro dabiru mɔ Kirisi sɔɔ, i ñ tundo dabiru mɔ, domi nena na kua bɛɛn tundo Yesu Kirisi sɔɔ Labaari gean saabu. ¹⁶ Ñ n mɛn na, na bɛɛ yiiremɔ i n da man saari. ¹⁷ Yen sɔna na bɛɛ nen bii kīnasi Timɔte gɔria wi na naane sāa Yinni sɔɔ. Wiya u koo bɛɛ yaayasia nge mɛ nen wāara sāa Kirisi sɔɔ, nge mɛ na ra sɔɔsi baama Yesun yigbenu kpuro sɔɔ.

¹⁸ Tĕ wee, gaba tii suamɔ nge na ñ maa sisi bɛɛn mi. ¹⁹ Adama ñ n sosi kon na bɛɛn mi ñ n sāa Yinnin kīru. Kon maa be ba tii suamɔ min dam gia, n ñ mɔ ben gari tɔna. ²⁰ Domi Gusunɔn bandu ta ñ sɔɔsiramɔ gari gerubu sɔɔ, ma n kun mɔ dam sɔɔ mɛ mu sɔmburu mɔ. ²¹ Mba i kī. N na ka bokuru? Nge ka kīru ka daa tɛerugia.

Sekuru sariru Yesun yigberu sɔɔ

5 Sa labari gaa nua ba nɛɛ, sekuru sari kɔsuru gara wāa bɛɛn suunu sɔɔ tɛn bweseru tɔn tukobun tii ba ñ kākɔ bu ko. Ba nɛɛ bɛɛn turo u win tundon kurɔ kī. ² Ma i woo kanamɔ. N weenɛ i n nuki sankire, kpa i yĕro wuna bɛɛn suunu sɔɔn di wi u daa ye kua. ³ Baa ñ kun man waamɔ bɛɛn suunu sɔɔ, nen hunde wāa mi. Na maa durɔ wi siri kɔ, wi u yenin bweseru kua, nge mɛ kon daa nùn siri nà n wāa mi. ⁴ Ì n menna ka nen hunde sannu, ka Yinni Yesun yīsiru ka win dam, ⁵ i durɔ wi Setam nɔmu sɔndio, win wasi yi ka kam ko kpa win hunde yu faaba wa Yinni Yesun tɔɔ te sɔɔ.

⁶ Bɛɛn woo kana bin bwesera kun wā. I ñ yĕ ma pĕɛ seeyatia fiiko yeya ya ra pĕɛ kpuro kukusie? ⁷ Tĕ, n weenɛ i pĕɛ seeyatia tɔkɔru wuna kpa i ko nge pĕɛ kpa ye ya kun seeyatia mɔ, nge mɛ i sāa. Domi ba Kirisi go kɔ wi u sāa besen Gɔɔ sararibun abɔru. ⁸ Ì n mɛn na, su tɔɔ bakaru di, n kun ka pĕɛ seeyatia tɔkɔru ye n sāa kɔsa ka nuku kɔsuru, adama ka pĕɛ ye ba kun kukusie, ye n sāa gem ka murafiti sariru.

⁹ Na bɛɛ tireru yorua na nɛɛ, i ku ka kurɔ dama kowobu menna. ¹⁰ Na ñ ka handunia yen kurɔ dama kowobu yā, ka yen binegibu ka yen gbɛnɔbu ka be ba būu sāmɔ. Domi nà n ka be yā tilasi i ka yari handunian di. ¹¹ Na nɛɛwa i ku ka goo menna wi ba sokumɔ kīnasi Yesu sɔɔ ù n sāa kurɔ dama kowo, ñ kun mɛ binegii, ñ kun mɛ būu sāɔ, ñ kun mɛ atama gero, ñ kun mɛ tam nɔro, ñ kun mɛ taki dio. I ku mam dīa gbĕɛru menna ka ben bweseru.

¹² Domi Yesun yigberugiba n weenɛ i siri. I tɔn kɔso wi wunɔ bɛɛn suunu sɔɔn di. N ñ nen baa n ka bu siri be ba ñ wāa Yesun yigberu sɔɔ. Gusunɔwa ben siribu mɔ.

Naane dokeobun sirinaa

6 Bɛɛn goo ù n gari mɔ ka win winsim, u koo kākɔ u siribu da gem sarirugibun wuswaɔɔ? Kpa n kun maa mɔ naane dokeobun mi? ² Bɛɛ i ñ yĕ ma naane dokeoba ba koo handunian tɔmbu siri? Ñ n bɛɛn na i ko handunia siri, yera i ñ kpĕ i gari piimunu siri? ³ I ñ yĕ ma besera sa ko wɔllun gɔɔɔdoba siribu ko? Kaa ra sere gere handunia yenin gari? ⁴ Ñ n mɛn na, ñ n gari yin bweseru mɔ, i de be ba ñ gāanu ganu tura Yesun yigberu sɔɔ bu ko bɛɛn siri kowobu. ⁵ Na bɛɛ sɔɔmɔ bɛɛn sekura. Ka geema i ñ goo mɔ bɛɛn suunu sɔɔ win bwisi tura u ka win wɔnɔɔbun siribu ko?

⁶ Adama i mam siribu sokunamɔ gem sarirugibun wuswaɔɔ.

⁷ Ì n gari mɔ bɛɛn suunu sɔɔ, munusewa mam mam. Mban sɔna i ñ toraru wuramɔ. Mban sɔna i ñ derimɔ bu bɛɛ taki di. ⁸ Adama bɛɛ i ra gabu tore, i ra gabu taki di, be ba mam sāa bɛɛn naane dokeosibu. ⁹ Bɛɛ, i ñ yĕ ma gem sarirugiba kun kpĕ bu ayeru wa ban te Gusunɔ u swīi sɔɔ? I ku de bu bɛɛ nɔni wōke. Kurɔ dama kowobu ka būugibu, ka sakara kowobu ka be

ba ka ben tɔn durɔsibu kpunamɔ ¹⁰ ka gbenɔbu ka binegibu ka tam nɔrobu ka tɔn yaako kowobu ka taki diobu ba ñ ayeru wasi ban te sɔɔ. ¹¹ Meya been suunu sɔɔ gaba raa sãa. Adama ba bɛɛ wobura, ba bɛɛ dɛɛrasia ba yii, ba bɛɛ gem wɛ Yinni Yesu Kirisin yisirun sɔɔ, ka maa besen Gusunɔn Hunden sɔɔ.

I Gusunɔ bɛɛɛ wɛɛyɔ

ka been wasi

¹² Ba ñ man yinarimɔ n gãanu kpuro ko. Adama n ñ mɔ ni kpuro nu are mɔ. Ba ñ man yinarimɔ n gãanu kpuro ko adama na ñ wuramɔ n ko gãanu ganun yoo. ¹³ Dɔ̄anu wãawa nukurun sɔɔ, nukura maa wãa dɔ̄anun sɔɔ, ma Gusunɔ u koo ye yiru kpeesia. Adama wasi kun wãa kurɔ damarun sɔɔ. Yi wãawa Yinnin sɔɔ ma Yinni maa wãa yin sɔɔ. ¹⁴ Gusunɔ wi u Yinni seesia, u koo maa sun seesia ka win dam.

¹⁵ Bɛɛ i ñ yɛ ma been wasi yi sãawa Kirisin wasin kãasi? Ñ n men na, kon Kirisin wasin kãasi sua kpa n ka ko kurɔ tanɔn wasin kãasi? Su ku wa mɛ! ¹⁶ I ñ yɛ ma wi u ka kurɔ tanɔn menna, u kua wasi tee ka wi? Domi ba yorua, "Be yiru ba koo ko wasi tee." ¹⁷ Adama wi u ka Yinni manina, u kua hunde tia ka wi.

¹⁸ I kurɔ damaru suurio. Toranu kpuro ni tɔnu u mɔ nu wãawa wasin tɔɔɔ, adama wi u kurɔ damaru mɔ win wasiya u toraru koosimɔ. ¹⁹ Nge i ñ yɛ ma been wasi sãawa Hunde Dɛɛron wãa yeru wi u wãa bɛɛ sɔɔ, wi Gusunɔ u bɛɛ kã? I ñ tii mɔ. ²⁰ Domi ba bɛɛ dwawa geeru nɔru sari. Yen sɔɔ, i Gusunɔ bɛɛɛ wɛɛyɔ ka been wasi.

Suanabun gari

7 Tɛ̄ gari yin tireru i man yorua, yiya na bɛɛ wisimɔ. N wã tɔn durɔ u ku kurɔ baba. ² Adama kurɔ damarun sɔɔ n weene baawure u n win tiin kurɔ mɔ, kpa kurɔ baawure u n win tiin durɔ mɔ. ³ Kpa durɔ ka win kurɔ ba n wãasine nge mɛ n weene. ⁴ Domi kurɔn wasi yi ñ sãa win tiigii ma n kun mɔ win durɔgii. Nge meya maa durɔn wasi yi ñ sãa win tiigii ma n kun mɔ win kurɔgii. ⁵ I ku n da menane ma n kun mɔ saa fiiko sɔɔ ye i ko wuna been laakari yu ka wura kanaru sɔɔ mam mam. Adama yen biru i maa wureo i menna, kpa Setam u ku raa bɛɛ kɔkiri been tii nenubu sarirun sɔɔ.

⁶ Na ñ yeni gerumɔ nge tilasin baa, na gesi kanamɔwa. ⁷ N ko n man wɛre tɔmbu kpuro bà n sãa nge nen tii, adama baawurewa u win kɛrun baa mɔ saa Gusunɔn min di, winigirun baa, winɔngirun baa.

⁸ Adama na tantanɔbu ka gɔminibu sɔɔɔ n ko n wɛra bà n wãa nge mɛ na ka wãa. ⁹ Adama bà kun kpɛ bu tii nene, bu de bu kasuna bu ka suana, domi n buram bo bu suana n kere ba n kii kamgiru wãasi.

¹⁰ Tɛ̄, be ba suana kɔ, beya na wooda yeni sɔɔɔ. Kurɔ u ku raa win durɔ yina. Adama ù n yina, u sinɔ, u ku maa durɔ kpao sua, ñ kun mɛ u wuro win durɔ yinaro win mi. N ñ maa weene durɔ u win kurɔ yina.

Adama n ñ ne na bu wooda dokeammɛ, ma n kun mɔ Yinni.

¹² Be ba tie, beya na maa yeni sɔɔɔ, n ñ mɔ Yinniwa u gerua. Naane dokeo goo ù n kurɔ mɔ ma kurɔ wi, u ñ sãa naane dokeo ma n kurɔ wi wɛre ba n ka wãasine, u ku raa nùn yina. ¹³ Kurɔ goo ù n maa durɔ mɔ ma durɔ wi, u ñ sãa naane dokeo ma n durɔ wi wɛre ba n ka wãasine, u ku raa nùn yina. ¹⁴ Domi durɔ naane doke sarirugii wi, ba nùn yii nenem win kurɔn sɔɔ. Meya ba maa kurɔ naane doke sarirugii wi yii nenem win durɔn sɔɔ, ben bibu ba n ka yii nenem. Ma n kun mɛ, ba ko n sãa nge naane doke sariba. ¹⁵ Adama naane doke sarirugii wi, ù n doona, i nùn derio. Ñ n sãa mɛ, n ñ tilasi ba n ka wãasine domi Gusunɔ u sun sokawa sa n ka wãa alafia sɔɔ. ¹⁶ Domi wune kurɔ n ñ wune kaa n yɛ wunen durɔ ù n koo faaba wa. Wune durɔ, n ñ wune kaa n maa yɛ wunen kurɔ ù n koo faaba wa.

Wãa tèn sɔɔ Yinni u bɛɛ soka

¹⁷ Ñ n men na, i de baawure u win wãaru di nge mɛ Gusunɔ u ka nùn soka ka durom mɛ Yinni u nùn kua. Yeniwa na Yesun yigbenu kpuro yiiremɔ. ¹⁸ Ba goo bango kuawa Yinni u sere yɛro soka? I ku yɛron bango ye go. Ba ñ gina nùn bango kue Yinni ka nùn soka? I ku ra maa nùn bango kua. ¹⁹ Bango nge bango sariru, yen gaa kun sãa gãanu ganu, adama Gusunɔn garin mem nɔɔba bu sãa gãanu. ²⁰ Kpa tɔnu baawure u wa u yɔra nge mɛ u sãa ba ka nùn soka. ²¹ À n sãan na yoo ba ka nun soka, a ku yeni garisi. Adama bà n nun tii mɔku wɛ a mɔ. ²² Domi yoo wi ba soka, u kua tii mɔku Yinni sɔɔ. Nge meya maa tii mɔku wi ba soka, yɛro kua Kirisin yoo. ²³ Ba bɛɛ dwa geeru nɔru sari. Yen sɔɔ, i ku de i n maa sãa tɔmbun yobu. ²⁴ Ñ n men na negibu, i de baawure u yɔra Gusunɔ sɔɔ nge mɛ u sãa ba ka sere nùn soka.

Wɔndiaba ka gɔminibun gari

²⁵ Tɛ̄ ye n sãa wɔndiabagia, na ñ gari gɛɛ mɔ ye n sãa Yinnin wooda. Adama nge mɛ Yinni u man wɔn-wɔndu kua na ka kua naanegii, na bɛɛ nen laakari sɔɔɔ.

²⁶ Na tamaa, saa yenin wahalan sɔɔ ma n ko n wɛra tɔn durɔ baawure u n wãa nge mɛ u sãa. ²⁷ À n kurɔ mɔ, a ku ra swaa kasu i ka karana. À n maa wãa tantanaru sɔɔ, a ku kurɔ kasu. ²⁸ Adama ù n kurɔ sua, a ñ tore. Wɔndia ù n maa durɔ sua, u ñ tore. Adama be ba suana, ba ko n nɔni swãaru mɔ ben wãaru sɔɔ. Na ñ maa kii n sãa mɛ been mi.

²⁹ Negibu, ye na gerumɔ wee, saa kun maa dɛu. Yen sɔɔ, saa tɛn di wi u kurɔ mɔ, n weene u n sãa nge u ñ kurɔ mɔ. ³⁰ Kpa wi u nuku sankiranu mɔ u ko nge u ñ mɔ. Wi u maa nuku dobu mɔ u koowo nge u ñ nuku dobu mɔ. Wi u maa dwemɔ, u koowo nge u ñ gãanu mɔ. ³¹ Wi u maa ka handunian dukia bukata mɔ u ku win laakari kpuro doke ye sɔɔ. Domi handunia yeni ya doonɔwa mi.

³² Na ñ kī i n wurure. Wi u kun kurɔ mɔ, wiya ra n Yin-nin gāanu kasu, ye n koo Yinni dore. ³³ Adama wi u kurɔ mɔ wiya ra n hania mɔ handunian gāanu sɔɔ u n kasu ye n koo win kurɔ dore. ³⁴ Win laakari ra n bɔnu sāawa. Kurɔ be ba ñ durɔbu mɔ ka wɔndiaba ba ra n Yinnin gāanu kasu ba n ka sāa dɛerobu wasi sɔɔ ka hunde sɔɔ. Adama wi u durɔ mɔ wiya ra n handunian gāanu kasu ye n koo win durɔ dore.

³⁵ Na yeni gerumɔwa bɛɛn alafian sɔ, n ñ mɔ n ka bɛɛn wāaru sɛsiasia, adama n ka bɛɛ sɔɔsiwa ye n weene i ko, kpa i ka tii Yinni wɛ mam mam.

³⁶ Goo ù n bwisika u wa ma ye u win bii wɔndia kuammɛ ya ñ bɛɛrɛ mɔ, ma wɔndia wi, u ye, u de u ko nge mɛ u kī, u de bu nùn kurɔ kpaaru sua. N ñ toraru. ³⁷ Adama wi u yɔra sim sim ma u ñ wāa tilasi sɔɔ ma u dam mɔ win gɔru kīru wɔɔ ù n nɛɛ, win bii wɔndia u ku durɔ sua, gea u bwisika. ³⁸ Nge meya wi u dera ba win bii wɔndia kurɔ kpaaru sua u gea kua, adama wi u ñ dere ba nùn sue, wiya kua n kere.

³⁹ Tɔn kurɔ u ko n ka win durɔ gbinnɛwa win durɔn wāarun tɔru kpuro sɔɔ, adama durɔ wi, ù n gu, kurɔ wi, u tii mɔ u ka durɔ kpao sua wi u kī, yɛro u n gesi sāa Yinnigii. ⁴⁰ Adama nen laakari sɔɔ kurɔ wi, ù n tii deri gɔmini te sɔɔ win nuku dobu koo kpɛa n kere. Na maa tamaa Gusunɔn Hundewa man yeni sɔɔwa.

Dīa ni ba ka bũu yākuru kua

8 Tɛ, gāa ni ba ka bũu yākuru kua, nin gari sɔɔra na wura.

Geema, bɛsɛ kpuro sa yɛru mɔ. Yɛra tii suabu mɔ, adama kīra ta ra tɔnu tāsisiɛ. ² Goo ù n tamaa u gāanu yɛ, u ñ yɛ gina nge mɛ n weene u n yɛ. ³ Adama wi u Gusunɔ kī, Gusunɔ u yɛro yɛ.

⁴ Tɛ dīa ni ba ka bũu yākuru kua, ameniwa nin dibun gari sāa. Sa yɛ ma bũu kun gāanu handunia sɔɔ. Sa maa yɛ ma Gusunɔ turowa wāa. ⁵ Domi baa bà n gerumɔ bũnu wāa wɔɔ ka temɔ, nge mɛ sa yɛ ma bũu dabinu ka yinni dabinu nu wāa, ⁶ ka mɛ, besen mi, Gusunɔ turowa wāa. Wiya sāa Baaba win min di gāanu kpuro nu naamɔ. Win sɔna sa maa wāa. Yinni turowa maa wāa. Wiya Yesu Kirisi win min di gāanu kpuro nu koora. Win saabuwa sa maa wāaru mɔ.

⁷ Adama n ñ tɔmbu kpuro ba yeni yɛ. Gabu be ba gina bũu sāarun dɔɔnɛ mɔ, ba yaa ye temmɔ nge bũu sāa dīanu, ma ben gɔru dam sariruguu ga bu taare wɛɛmɔ. ⁸ N ñ mɔ dīana nu koo ka sun susi Gusunɔn mi. Sà kun di, n ñ kɔmiaru, sà n maa di, n ñ turiru.

⁹ Adama i tii laakari koowo bɛɛn tii mɔ te, tu ku raa de be ba ñ dam mɔ bu tora. ¹⁰ Domi wunɛ wi a yɛru mɔ, ma a sɔ a dimɔ bũu dirɔ, gɔru dam sarirugii ù n nun wa mi, u ñ koo wɔrugɔru ko u ka bũu sāa dīanu di? ¹¹ Kpa kīnasi wi, win sɔ Kirisi u gu, u kam ko wunen yɛrun saabu. ¹² Nge meya ñ n bɛɛn berusebu torari ma i ben gɔru dam sariruguu ge mɛera mɔ, Kirisiwa i torari. ¹³ Yen sɔ, dīanu nù n koo nen beruse torasia, na ñ maa yaa temmɔ sere ka baadomma, n ku ka nen beruse torasian sɔ.

Gɔron yiiko ka win sɔmburu

9 Na ñ tii mɔ rɔ? Na ñ sāa gɔro? Na ñ Yesu besen Yinni wa ro? Bɛɛ i ñ sāa nen nɔman sɔmburu Yinni sɔɔ? ² Baa nà kun sāa gɔro gabun mi, na sāa mɛ bɛɛn mi, domi bɛɛya i sɔɔsimɔ ma nɛ Yinnin gɔrowa.

³ Be ba kī bu man gari wɛɛrisia, ye kon bu wisi wee.

⁴ Sa ñ yiiko mɔ su ka di su maa ka nɔ? ⁵ Sa ñ yiiko mɔ sa n ka kurɔ naanɛ dokeo mɔ wi u koo sun yɔsiri nge mɛ gɔrobu gabu ba mɔ ka Yinnin wɔɔɔbu, ka Sefa?

⁶ Nge nɛ ka Baanabasi tɔnawa sa ñ yiiko mɔ su ka nɔman sɔmburu deri? ⁷ Wara dɔɔ tabu gberɔ ka win ti-in gobi. Wara dāa duorumɔ gberɔ kpa yɛro kun sere nin binu dimɔ. Nge wara u naa gɔɔ kparamɔ ma u ñ gen bom nɔrumɔ.

⁸ Na ñ yeni gerumɔ ka tɔnun yiiko tɔna. N ñ gari tee yi wooda ya gerumɔ? ⁹ Domi Mɔwisin wooda sɔɔ ba yorua, "I ku bɛɛn naa kinerun nɔɔ bɔke saa ye ta sɔm-buru mɔ dīanu sɔɔ." Naan sɔna Gusunɔ u yeni gerua?

¹⁰ Nge besen tiin sɔna u gari yi mɔ. Meya besen sɔna ba yorua domi n weene wuko u wuku ka yīyɔɔbu, kpa gɛɔ u gɛ u n bɔnu yīyɔɔ. ¹¹ Sà n hunden gāanu duura bɛɛn suunu sɔɔ, ñ n men na gāa bakana sà n wasin gāanu gā bɛɛn mi? ¹² Gabu bà n yen yiiko mɔ bɛɛn mi, bese maa ni. Sa ñ bu kere?

Adama sa ñ yiiko ye denda bɛɛ sɔɔ. Ye kpuro sɔɔra sa tɛmanɛ, kpa su ku ra ka Kirisin Labaari gea swaa ganɛ. ¹³ I ñ yɛ ma be ba sɔmburu mɔ sāa yerɔ ba ben dīanu waamɔ min di? Be ba maa yāku yeru kɔsu, ba ben bɔnu mɔ te sɔɔ. ¹⁴ Nge meya maa Yinni u yiire be ba Labaari gean waasu mɔ bu ben dīanu wa ye sɔɔ.

¹⁵ Adama na ñ yen gaa denda gāa ni sɔɔ. Meya na ñ maa yeni yorumɔ bu ka man ye kuan sɔ. Na kīru bo n gbi. Goo sari wi u koo man yinari n woo kana gari yinin sɔ. ¹⁶ Domi n ñ weene n woo kana Labaari gean kparabun sɔ. Tilasiwa ye, ya man sāawe. Nà kun yen waasu kue, wahala baka. ¹⁷ Nà n ye kua ka kīru kon are mwa. Nà kun maa kī na ka mɔ, ka mɛ, kon ye kowa domi ba man yɛ nɔmu sɔndiawa. ¹⁸ N n men na, mba nen are. Nen areya n ka Kirisin Labaari gea waa-su ko n kun ka gobin baa kpa n ku nen yiiko kpuro dendi ye na mɔ Labaari gean kparabun sɔ.

¹⁹ Baa nà n tii mɔ tɔmbu kpuron wuswaɔɔ na tii kua baawuren yoo kpa n ka tɔn dabiru gawama. ²⁰ Yu-uban mi na kua nge Yuu n ka Yuuba gawama. Be ba maa wooda nasie, na kua ben turo, kpa n ka bu gawama baa mɛ nen tii na ñ wāa woodan nɔmɔ.

²¹ Be ba kun wooda mɔn mi, na maa kua ben turo kpa n ka bu gawama. N ñ mɔ ma na ñ Gusunɔn wooda nasie, na Kirisin wooda nasie. ²² Dam sarirugibun mi na kua wi u kun dam mɔ kpa n ka dam sarirugii be gawama. Na kua nge mɛ baawure u sāa ben gabu bu ka faaba waara, baa ñ n mɛren na. ²³ Ye kpurowa na mɔ Labaari gean sɔ kpa na n ka bɔnu mɔ ye sɔɔ.

²⁴ I yɛ ma dukan garasa sɔɔ tɔmbu kpuro ba duki mɔwa adama tɔn turowa u koo yen are wa. Yen sɔ, i dukio nge mɛ i ko ka are wa. ²⁵ Wasi kasanugii baawure u ra n tii neniwa kpuro sɔɔ. Ba mɔ mɛ bu ka

are wa yi yi s̄a wurusun furɔ † ge ga koo gbera gu d̄erura. Adama b̄es̄e sa m̄ò su ka mwa ge ga kun kpeem̄. 26 Yen s̄n̄a na duka m̄ò dee dee na ò gerir-im̄. Na sannam̄, adama n ò m̄ nge wi u wom soom̄. 27 Na nen wasi n̄kwia m̄ò gem gem n ka yi kamia, kpa n ku ra ko wi ba koo gira n̄m dira nen tii sanam me na sibū gabu waasu kua.

Būu s̄ārun kirɔ

10 N̄egibu na k̄i i n ȳē ma besen sikadoba kpuro ba w̄āa guru wii ten †† t̄ɔɔb̄u ma be kpuro ba s̄ia nim w̄ōku gen ‡ suunu s̄ɔɔ ka naasu. 2 Ma be kpuro ba kua M̄w̄isin b̄w̄āabu ka bat̄emu gaa guru wii te s̄ɔɔ ka nim w̄ōku ge s̄ɔɔ. 3 Ma be kpuro ba d̄f̄a teenu di ni nu na saa w̄ollun di, 4 ma ba nim n̄ɔruram tem n̄ɔra m̄e Gusunɔ u bu w̄ē, domi ba nim n̄ɔrum̄w̄a saa kpee Hundegirun min di te ta bu sw̄ii biruɔ. Kirisiwa s̄āa kpee te. 5 Adama Gusunɔ u ben dabiru go gbaburu s̄ɔɔ ȳen s̄ō ben daa ya ò n̄n w̄ēre.

6 T̄ē, yeya ya s̄āa ȳireru besen s̄ō kpa sa kun maa s̄āa k̄ōsan k̄irobu nge be. 7 Kpa i ku ra maa b̄ūu s̄ā nge m̄e be n̄ɔn̄ gabu ba kua. Domi ba yorua, “T̄n̄ be, ba sina ba di, ba n̄ɔra, ma ba seewa ba kom bereteke m̄ò.” 8 Su ku ra maa kurɔ damaru ko nge m̄e ben gabu ba kua, ma ben n̄ɔr̄ɔn̄ suba yenda ita (23.000) ba kam kua s̄ō s̄ō teerun s̄ō. 9 Su ku ra maa Yinni m̄ēri nge m̄e u n̄e, nge m̄e ben gabu ba kua, ma w̄ē bu go go. 10 Su ku maa w̄ōki nge m̄e ben gabu ba kua, ma ḡɔɔ ḡɔɔ grado u bu go.

11 Yeya ya bu deema nge ȳireru, ma ba ye yorua bu ka sun kirɔ ko, b̄es̄e be sa w̄āa handunian t̄ō d̄āaki teni s̄ɔɔ. 12 Yen s̄ō, wi u tamaa u ȳō sim sim, u de u n tii s̄e kpa u ku raa w̄ɔrum̄. 13 I ò laakari m̄ēribu gabu waare ma n kun m̄ bi t̄ɔmbu kpuro ba ra wa. Gusunɔ wi u s̄āa naan̄egii, u ò derim̄ bu b̄ēen laakari m̄ēri n kere ye i ko kp̄i i ka temana. Adama laakari m̄ēribu baabire s̄ɔɔ u ra maa yari yeru ko kpa i ka kp̄i i temana bi s̄ɔɔ.

14 Yen s̄ō, k̄in̄asibu, i b̄ūu s̄āaru suurio. 15 Na ka b̄ēē gari m̄ōwa nge laakarigibu. I de i lasabu ko ye na gerum̄. 16 S̄ā n̄ b̄ɔn̄u m̄ n̄ɔri domarugia ye s̄ɔɔ, ye sa ka Gusunɔ siaram̄, sa ò b̄ɔn̄u m̄ Kirisin yem s̄ɔɔ? S̄ā n̄ p̄ē ye yabua, sa ò b̄ɔn̄u m̄ Kirisin wasi s̄ɔɔ? 17 P̄ē tie ya w̄āa. Baa s̄ā n̄ dabi, sa s̄āa wasi tee, domi b̄es̄e kpuro sa b̄ɔn̄u m̄ p̄ē tie ye s̄ɔɔ.

18 I bu m̄ērio be ba mara Isireliba. Be ba ȳākunu dim̄, ba ò b̄ɔn̄u m̄ ȳāku yee te s̄ɔɔ? 19 Ì n̄ men na, m̄ba na gerum̄. Na gerum̄ ma yaa ye ba ka b̄ūu ȳākuru kua ya s̄āa ḡāanu? B̄ūuwa s̄āa ḡāanu? 20 Aa-wo. Adama na gerum̄ ma ye ba ka ȳākuru kua, b̄ūu ba ka ȳākuru kua, n ò m̄ Gusunɔ. Na ò maa k̄i i n̄ b̄ɔn̄u m̄ ka b̄ūu. 21 I ò kp̄ē i n̄ Yinnin n̄ɔra s̄ɔɔ kpa i maa n̄ b̄ūnun n̄ɔra s̄ɔɔ. I ò kp̄ē i di ye ya w̄āa Yinnin

† WURUSUN FURɔ - Gera ba ra raa doke goon wirɔ yellu wi u garasa gaa s̄ɔɔ wiru gbia. †† GURU WII TE - Ta s̄āawa te ta Isireliba gbiye sanam me ba w̄āa gbaburɔ. ‡ NIM W̄ōku GE - Ga s̄āawa nim w̄ōku ge ba m̄ Naa yari ge ga burana ba t̄ɔbura ye ba yara Egibitin di.

tabulu w̄oll̄, kpa i maa di ye ya w̄āa b̄ūnun tabulu w̄oll̄. 22 Sa k̄i su Yinnin nisinu seeyawa? Sa n̄n dam kere?

I kpuro koowo

i ka Gusunɔ b̄es̄e w̄ē

23 Ba ò t̄ɔnu yinarim̄ u ḡāanu kpuro ko, adama n ò m̄ ni kpuro nu arufaani m̄. Ba ò t̄ɔnu yinarim̄ u ḡāanu kpuro ko adama n ò m̄ ni kpuro nu t̄ɔnu t̄ā-sisiam̄. 24 Ì ò weene goo u win tiin arufaani kasu, ma n kun m̄ win winsimgia.

25 Ye ba gesi d̄ram̄ yaburɔ i dio, i ku ḡāanu bikia tii taare w̄ēebun s̄ō. 26 Domi tem s̄āawa Yinni Gusunɔgim, ka ḡāanu kpuro ni nu w̄āa m̄e s̄ɔɔ.

27 Naane doke sarirugii ù n b̄ēē dim soka, ma i ḡōru doke i ka da, ḡāanu kpuro ye ba b̄ēē w̄ē, i dio, i ku ra ḡāanu bikie tii taare w̄ēebun s̄ō. 28 Adama goo ù n b̄ēē s̄ōw̄a u n̄e, yeniwa ba ka ȳākuru kua i ku di ȳeron ḡōrun s̄ō wi u b̄ēē s̄ōw̄a, n ò m̄ b̄ēēn tiin ḡōrun s̄ō.

Domi mban s̄ōna kon de bu nen tii m̄ɔru siri goon ḡōrun s̄ō. 30 N̄ā n̄ Gusunɔ siara ye na dim̄n̄ s̄ō, mban s̄ōna na kon de bu maa nen k̄ōsa gere ye s̄ɔɔ.

31 Ì n̄ men na, ò n̄ dim̄ ò n̄ n̄ɔrum̄, ò kun m̄ ò n̄ ḡāanu ganu m̄, i ye kpuro koowo i n̄ ka Gusunɔ b̄es̄e w̄ēem̄. 32 I ku ra Yuuba torasie ò kun m̄ Gerekiba ò kun m̄ Yesun yigberu te ta maa s̄āa Gusunɔguru.

33 Nen tii na kookari m̄ n̄ ka kpuro ko ye ya koo t̄mbu kpuro dore, na kun nen tiin arufaani kasu ma n kun m̄ t̄n̄ dabirugia, kpa bu ka faaba waara.

11 I man saario nge m̄e nen tii na Kirisi saarim̄.

T̄n̄ kurɔn̄ wii kp̄iibu

2 Na b̄ēē siara ye i ra ka man yaaye kpuro s̄ɔɔ, ye i maa ka s̄ōs̄i te neni sim sim te na mwa na b̄ēē w̄ē.

3 Adama na k̄i i n̄ ȳē ma Kirisiwa t̄n̄ durɔ baawuren wirugii, t̄n̄ durɔ maa s̄āa t̄n̄ kurɔ baawuren wirugii, Gusunɔw̄a maa Kirisin wirugii. 4 T̄n̄ durɔ baawure wi u kanaru m̄, ò kun m̄ u Gusunɔn̄ gari gerum̄, ù n̄ win wiru wukiri, u ò win wirugii b̄es̄e w̄ēem̄. 5 Ma t̄n̄ kurɔ baawure wi u kanaru m̄, ò kun m̄ u Gusunɔn̄ gari gerum̄, ù kun win wiru wukiri, u ò win wirugii b̄es̄e w̄ēem̄. N̄ s̄āawa nge ù n̄ k̄ɔk̄u woka. 6 T̄n̄ kurɔ ù kun k̄i u yasa b̄oke, n̄ weene u seri bura. Adama ò n̄ s̄āan̄ na sekuru u ka seri bura ò kun m̄ u ka k̄ɔk̄u woka, u de u yasa b̄oke. 7 Ì ò weene t̄n̄ durɔ u win wiru wukiri domi u s̄āawa Gusunɔn̄ weenasii, u maa Gusunɔ b̄es̄e w̄ēem̄, adama t̄n̄ kurɔ u t̄n̄ durɔ b̄es̄e w̄ēem̄. 8 Domi t̄n̄ durɔ kun yari t̄n̄ kurɔn̄ min di, t̄n̄ kurɔw̄a yari t̄n̄ durɔn̄ min di. 9 M̄eya maa ba ò t̄n̄ durɔ taka kue t̄n̄ kurɔn̄ s̄ō, t̄n̄ kurɔw̄a ba kua t̄n̄ durɔn̄ s̄ō. 10 Ì n̄ men na, w̄ollun ḡɔɔadoban s̄ō n̄ weene t̄n̄ kurɔ u yasa b̄oke u n̄ ka s̄ōs̄im̄ ma u goo wiru kp̄iye. 11 Adama Yinni s̄ɔɔ, n ò koor̄ t̄n̄ kurɔ u n̄ w̄āa n̄ kun ka t̄n̄ durɔn̄ baa. M̄eya maa t̄n̄ durɔ u ò kp̄ē u n̄ w̄āa n̄ kun ka t̄n̄ kurɔn̄ baa. 12 Domi nge m̄e t̄n̄ kurɔ u yari t̄n̄ durɔn̄ min di, nge m̄eya t̄n̄ durɔ maa

marura tɔn kurɔn min di, adama ye kpuro n kooramɔwa saa Gusunɔn min di.

¹³ I lasabu koowo beɛn tii. N weene tɔn kurɔ u Gusunɔn kana u kun yasa bɔkua? ¹⁴ I ñ yɛ beɛn tii ma sekura tɔn durɔn seri yi n dɛu? ¹⁵ Adama tɔn kurɔn seri yi n dɛu, burara. Ba nùn win seri wɛwa u ka yi dendi nge win sɔnditia. ¹⁶ Adama goo ù n kɪ u ka sun sikirina, na gesi gerumɔ ma beɛ sɔɔ ka Gusunɔn yigbenu sɔɔ sa ñ maa komaru garu mɔ.

Yinnin dɛa domaruginu

(I maa mɛerio Mateu 26:26-29, Maaku 14:22-25, Luku 22:15-20)

¹⁷ Gari yi na kɪ n beɛ yiire mini tɛ, na ñ beɛ siaramɔ yi sɔɔ, domi ñ n mɛnne, n ku ra sanɔ gaa ko, n da n gɔɔɔm mɔwa. ¹⁸ Gbiikaa ba man sɔɔwa ma, ñ n mɛnne, wuunu ganu wɛa beɛn suunu sɔɔ ni nu ñ nɔɔ tia sɛa. Na mi gia wura ma geema. ¹⁹ Domi n ñ koo ko karanaa ya kun wɛa beɛn suunu sɔɔ, kpa be ba sɛa geegibu bu ka sɔɔsira. ²⁰ Wee, ñ n mɛnne i ka dɛanu dimɔ, n ñ ka Yinnin domaruginu weene. ²¹ Domi ñ n mɛnna i ka di, baawure ra n sendewa u ka win tiin dɛanu di, kpa gɔɔra n gabu mɔ, kpa tam mu n gabu goomɔ. ²² I ñ beɛn tiin yenusu mɔ mi i ko di kpa i nɔ? Nge i kɪ i n Yesun yigberu gemawa, kpa i sɛarobu sekuru doke? Mba kon gere. Kon beɛ siara? Aawo, na ñ beɛ siaramɔ ye sɔɔ.

²³ Domi Yinnin min diya na sɔɔsiru mwa te na beɛ wɛ. Na nɛɛ, wɔku tɛ sɔɔ ba Yinni Yesu tɔmbu nɔmu sɔndia u pɛɛ sua, ²⁴ u Gusunɔn siara ma u ye murura. Ma u nɛɛ, yeniwa nen wasi yi ba go beɛn sɔ. I n da yeni ko i n ka man yaaye. ²⁵ Meya u maa nɔra sua ye ba dim kpa u nɛɛ, nɔra yeniwa Gusunɔn nɔ mweɛ kpa te u sire ka nen yem. Sanam baamere sɔɔ mɛ i ka ye nɔrumɔ, i n da ko i n ka man yaaye. ²⁶ Domi sanam baamere sɔɔ mɛ i pɛɛ ye dimɔ ma i ka nɔra ye nɔrumɔ, Yinnin gɔɔwa i kparam sere u ka wurama.

²⁷ Yen sɔna wi u Yinnin pɛɛ di, ñ kun mɛ ù n ka win nɔra nɔra, ma u ñ kue nge mɛ n weene u ko, u Yinnin wasi ka win yem torariwa. ²⁸ Ñ n mɛn na, baawure u tii wɛɛri u sere pɛɛ ye di u maa ka sere nɔra ye nɔ. ²⁹ Domi ù n dimɔ ù n nɔrumɔ ù kun tuba ye n sɛa Yinnin wasi, u tii taare suammewa win dɛbu ka nɔru bi sɔɔ.

³⁰ Yen sɔna beɛn dabira barɔ, ma dabira kua kpanɔbu, gaba maa gu. ³¹ Sà n tii siri ka gem, ba ñ maa sun sirimɔ. ³² Adama Yinni ù n sun siri, u ra sun sɛeyasiewa, kpa su ku ra maa taare wa ka handuniagibu sannu.

³³ Yen sɔ negibu, ñ n mɛnna i ka di, i de i maruna.

³⁴ Gɔɔru tà n goo mɔ, u de u gina dɛanu di yenuɔ, kpa beɛn mɛnɔ sɔɔ i ku ra taare sua. Gari yi yi tie, kon beɛ yin asansi sɔ ñ n tunuma.

Hunde Dɛeron kɛnu

12 Tɛ ye n sɛa Hunde Dɛeron kɛnun gari, negibu na kɪ i n yin gem yɛ. ² I yɛ ma sanam mɛ i ñ Gusunɔn yɛ, ba ra n beɛ gawewa bɔnun yiraɔ, ni nu ku ra gari gere. ³ Yen sɔna na kɪ i tubu ma goo wi u gari mɔ saa Gusunɔn Hunden min di, u ñ gerumɔ ba Yesu

bɔrusi. Goo kun maa kpɛ u nɛɛ Yesu sɛa Yinni, ma n kun mɔ saa Hunde Dɛeron min di.

⁴ Hunden kɛɛ bwese bwesekawa wɛa, adama Hunde turo wiya nu wɛɛmɔ. ⁵ Sɔm bwese bwesekawa wɛa, adama Yinni turo wiya sa ko ye kua. ⁶ Dam bwese bwesekawa maa wɛa mɛ tɔnu koo kpɛ u ka sɔmburu ko, adama Gusunɔn turo wiya mu tɔmbu kpuro wɛɛmɔ sɔmburu baateren sɔ. ⁷ Ba baawure kɛru wɛ te ta sɔɔsimɔ ma u Hunde Dɛero mɔ kpa u ka tu dendi tɔmbu kpuron arufaanin sɔ. ⁸ Hunde u ra goo kɛru wɛ u ka tɔmbu bwisi kɛ, kpa u goo kɛru wɛ u ka gari gere ka yɛru. ⁹ Hunde turo wi, u ra goo naane dokebu wɛ, kpa u goo dam wɛ u ka barɔbu beki. ¹⁰ Meya Hunde turo wiya ra maa goo sɔm maamaakiginun dam wɛ, kpa u goo kɛru wɛ u ka tɔmbu Gusunɔn gari tusia, kpa u maa goo bwisi wɛ u ka Hunden kɛnu ka kɛɛ ni nu tie wunana. U ra goo bwisi wɛ u ka Hunden barum bwese bwesekan gari gere, kpa u goo bwisi wɛ u ka gari yi tusia. ¹¹ Hunde turo wiya u ye kpuro mɔ. U baawure kɛɛ bwese bweseka wɛɛmɔ nge mɛ u kɪ.

Naane dokebu kpuro

ba sɛa wasi teen doo dooka

¹² Domi Kirisi sɛawa nge wasi tee ka yin doo dooka dabiru. Wasi yi, yi sɛawa tee baa mɛ yi doo dooka dabiru mɔ. ¹³ Domi ba sun batemu kuawa ka Hunde turo kpa Yuuba ka tɔn tukobu, yobu ka tii mɔɔɔbu, beɛ kpuro su ka ko wasi tee. Sa maa gbinne ka Hunde turo wi, beɛ kpuro.

¹⁴ Wasi sɛawa doo dooka dabiru n ñ mɔ tia. ¹⁵ Baa naasu sù n nɛɛ, su ñ sɛa nɔmu, ka mɛ, su ñ wɛa wasi sɔɔ? Su wɛawa wasi sɔɔ. ¹⁶ Baa swaa yà n maa nɛɛ, ya ñ sɛa nɔnu, ka mɛ, ya ñ wɛa wasi sɔɔ? Ya wɛawa wasi sɔɔ. ¹⁷ Wasi kpuro yi n sɛa nɔni, amɔna yi koo ka gari nɔ. Ñ kun mɛ, yi kpuro yi n sɛa swaa, amɔna yi koo ka nuburu nɔ. ¹⁸ Adama nge mɛ n sɛa Gusunɔn u doo dooka baayere dokewa wasi sɔɔ nge mɛ u kɪ. ¹⁹ Ya ñ koorɔ wasi yi kun doo dooka mɔ. ²⁰ Tɛ, wasi sɛa tee adama yi doo dooka dabiru mɔ.

²¹ Yen sɔna nɔni kun kpɛ yi nɔmu sɔ yi ñ gen bukata mɔ. Wira kun maa kpɛ tu naasu sɔ ta ñ sin bukata mɔ. ²² Adama baa wasin doo dooka ye ya sɛare ya ñ dam mɔ, wasi yen bukata mɔ too. ²³ Ye ya maa sun sɛawe nge ya ñ beɛɛ mɔ, sa ye beɛɛ wɛɛmɔ. Ye sa ñ maa kpɛ su sɔɔsi sa ye wukirimɔ. ²⁴ Adama yen ye ya waabu wɛ, ya ñ wukiribun bukata mɔ. Gusunɔn u besen wasi sweena u ka yin gam beɛɛ wɛ mi n beɛɛ bia. ²⁵ U kuawa kpa wasi yi kun ka karane, adama doo dooka baayere ya n ka yen yensian laakari mɔ. ²⁶ Wasin gam mù n nɔni swɛaru wa, ka mi n tie sanna ba bɔnu mɔ. Meya bà n maa yin gam siara, ka mi n tie sanna ba nuku dobu bɔnu mɔ.

²⁷ Tɛ beɛ kpuro i sɛawa Kirisin wasi, ma beɛn baawure sɛa yin doo dooka. ²⁸ Gbiikaa Gusunɔn u gbia u gɔrobu gɔsa Yesun yigberu sɔɔ, yiruse win sɔmɔbu, itase keu sɔɔsiobu, yen biru be ba sɔm maamaakigin-

un dam mɔ, ka maa be ba dam mɔ bu ka barɔbu bekia, ka be ba gabu somimɔ, ka be ba tɔmbu kparamɔ, ka be ba ka Hunden barum bwese bweseka gari mɔ. ²⁹ N ñ mɔ be kpuro ba sãa gɔrobu, ñ kun mɛ Gusunɔn sɔmɔbu, ñ kun mɛ keu sɔɔsiobu. N ñ maa mɔ be kpuro ba dam mɔ bu ka sɔm maamaakiginu ko, ³⁰ ñ kun mɛ bu ka barɔbu bekia, ñ kun mɛ bu ka Hunden barum bwese bweseka gari ko, ñ kun mɛ bu ka gari yi tusia. ³¹ Ñ n men na, i Hunden kɛnu kasuo ni nu bɛɛɛ kere. Kon maa bɛɛ swaa sɔɔsi ye ya kpuro kere.

Kĩru

13 Baa nà n ka barum bwese bweseka gari mɔ ka mam wɔllun gɔradoban barum ma na kun tɔnu kɪ, na sãawa nge yankokoru ñ kun mɛ yangireru te ba soomɔ. ² Baa nà n Gusunɔn gari gerubun dam mɔ, ma na asiri kpuro tuba ka yɛru kpuro, ma na Gusunɔ naane doke sere kon kpɪ n guunu sɔ nu swenyɔ, nà kun tɔnun kɪru mɔ na ñ sãa gãanu. ³ Baa nà n nen dukia kpuro sãarobu wɛ, baa nà n dera ba nen wasi wɔɔwa, nà kun tɔnun kɪru mɔ na ñ are wasi.

⁴ Wi u tɔnu kɪ u ra tɛmanɛ, u ra n maa tɔn geeru mɔ, u ku ra n nisinu mɔ, u ku ra woo kanɛ, u ku ra maa tii sue. ⁵ Wi u tɔnu kɪ u ra n tɔmbun bɛɛɛ yɛ, u ku ra win tii tɔnan arufaani kasu, u ku ra mɔru ko fuuku, u ku ra maa torarun gari yi win nukurɔ. ⁶ Wi u tɔnu kɪ u ku ra yɛeri kɔsan sɔ ma n kun mɔ gem sɔ. ⁷ Wi u tɔnu kɪ u ra ka kpuro tɛmanɛ. Win naane dokebu ka win yɪyɔbu ka win tɛmanabu bu ku ra kpe.

⁸ Wi u tɔnu kɪ win kɪra ku ra n nɔru mɔ. Gusunɔn gari gerubu bu nɔru mɔ, Hunden barum bwese bwesekan gerubu koo kpe, yɛru ta koo maa kpe. ⁹ Domi bɛsen yɛru ka bɛsen Gusunɔn gari gerubu, yen gaa kun yiba. ¹⁰ Adama sanam mɛ ye ya yiba ya koo na, sanam mɛya ye ya kun yiba, ya koo doona.

¹¹ Sanam mɛ na sãa bii, na ra gari gere nge bii, na ra laakari ko nge bii, na ra maa bwisiku nge bii, adama tɛ ye na guro guro kua, na biin daa deri. ¹² Ye sa waamɔ tɛ ya sãare ye sa waamɔ bari bari tasa sɔɔ, adama sɔɔ teeru sa ko ra wa nɔni ka nɔni. Ye na yɛ tɛ ya ñ yiba, adama sɔɔ teeru kon da tubu sãa sãa nge mɛ Gusunɔ u man tuba.

¹³ Tɛ gãanu ita yeniwa ya wãa, yeya naane dokebu, ka yɪyɔbu, ka kɪru. Adama kɪra ta kere.

Hunde Dɛeron kɛnun gari

14 Ñ n men na, kɪra n weene i n kasu. I maa Hunden kɛnu kasuo, n mam nɛere Gusunɔn garin gerubun kɛru. ² Wi u ka Hunden barum gari gerumɔ, n ñ tɔnu u ka gari mɔ, Gusunɔwa u ka gari mɔ, domi goo kun yɛron gari nɔmɔ. Gem asirigima u gerumɔ ka Hunde Dɛeron dam. ³ Adama tɔmba, Gusunɔn sɔmɔ u ra ka gari ko. U ra bu tãsisie, kpa u bu dam kɛ, kpa u bu nukuru yemiasia. ⁴ Wi u ka Hunden barum gari mɔ, u win tii tãsisiamɔwa. Adama Gusunɔn sɔmɔ, Yesun yigbera u tãsisiamɔ.

⁵ N ko n man dore bɛɛ kpuro ñ n ka Hunden barum gari mɔ, adama ye na kɪ n kere, yera i n Gusunɔn gari gerumɔ. Domi wi u Gusunɔn gari gerumɔ u kere wi u Hunden barum bwese bweseka gerumɔ, ma n kun mɔ ù n win gari tusia, kpa u ka Yesun yigberu tãsisia. ⁶ Tɛ, negibu arufaani yerà i ko wa nà n na bɛen mi ka Hunden barum bwese bwesekan gerubu, ma na kun ka sɔɔsiru nɛ, ñ kun mɛ yɛru, ñ kun mɛ Gusunɔn garin gerubu ñ kun mɛ keu gaa.

⁷ Baa gãa ni nu kun wãaru mɔ nge guuru ka mɔrɔku bà n nu soomɔ, bà kun nu gɔsikiamɔ, amɔna gaba koo ka gia ye nu gerumɔ. ⁸ Wi u maa kɔba soomɔ, ù kun soomɔ dee dee, wara u koo tabun sɔɔru ko. ⁹ Nge mɛya bɛen gari yi kun dɛere, yi koo kowa kam.

¹⁰ Barum bwese bweseka dabina nu wãa handunia sɔɔ, sari maa mɛ goo kun nɔmɔ. ¹¹ Ñ n men na, nà kun barum nɔmɔ mɛ ba ka gari mɔ, wi u mu gerumɔ u ko n sãawa tɔn tuko nen mi, kpa nɛ n maa ko tɔn tuko yɛron mi. ¹² Nge mɛya bɛɛ, yèn sɔ i Hunden kɛnu kasu, i kookari koowo i ka nu wa nu n kpã ni nu koo Yesun yigberu tãsisia.

¹³ Yen sɔ, n weene wi u ka Hunden barum gari gerumɔ u Gusunɔ kɛru kana te u koo ka gari yi tusia.

¹⁴ Domi nà n kanaru mɔ ka Hunden barum nen hundewa ya kanaru mɔ, adama nen bwisikunu kun wãa te sɔɔ. ¹⁵ Tɛ, amɔna kon ko. Kon kanaru ko ka nen hunde, kon maa ko ka nen bwisikunu. Kon womu ko ka nen hunde, kon maa ko ka nen bwisikunu. ¹⁶ À n Gusunɔ siara ka hunde tɔna, amɔna naane dokeo diro u koo ka kpɪ u nɛɛ, ami, wunen siarabun sɔ. U ñ yɛ ye a gerumɔ. ¹⁷ Baa wunen siarabu bù n wã, bu ñ yɛro tãsisiamɔ.

¹⁸ Na Gusunɔ siara yèn sɔ na ra ka Hunden barum bwese bweseka gari ko n bɛɛ kpuro kere. ¹⁹ Adama Yesun yigberu sɔɔ na kɪru bo n gari nɔmɔ gere ka nen bwisikunu n ka gabu keu sɔɔsi, n kere gari nɔmɔ suba wɔkuru (10.000) ka Hunden barum.

²⁰ Negibu i ku maa bwisiku nge bibu. Daa kɔsa sɔɔra n weene i n sãa nge bii wɛɛnu, adama bwisikunu sɔɔ i n sãa tɔn girobu. ²¹ Gusunɔn woodan tɪreru sɔɔ ba yorua,

“Yinni u nɛɛ, kon de bu nen gari nɔ
be ba barum tukum gerumɔn nɔmɔ di,
ka maa sɔɔbun nɔmɔ nɔmɔ di.

Adama ka mɛ, ba ñ nen gari swaa dakimɔ.”

²² Ñ n men na, Hunden barum bwese bwesekan kɛru ta sãawa yɪreru be ba kun naane doken mi, n ñ mɔ be ba naane doken mi. Adama Gusunɔn gari gerubun kɛra ta sãa yɪreru be ba naane doken mi, n ñ mɔ be ba kun naane doken mi.

²³ Ñ n men na, Yesun yigberu kpuro tã n menna, kpa baawure u n Hunden barum gerubu wɔri, naane dokeo dirobu ñ kun mɛ naane doke sarirugibu bà n duuma, ba ñ koo gere bu nɛɛ i wiirawa? ²⁴ Adama baawure ù n Gusunɔn gari gerumɔ, sanam mɛ naane doke sarirugii ñ kun mɛ naane dokeo diro goo u duuma, win gɔru ga koo nùn so, kpa gari yi, yi nùn siri yi tɔmbu kpuro ba gerumɔ. ²⁵ Win bwisiku asiriginu nu

koo maa s̄w̄sira batuma s̄w̄, kpa u yiira u Gusun̄c s̄a u n̄e, geema, Gusun̄c u w̄awa b̄eēn suunu s̄w̄.

Yesun yigberun s̄aarun wooda

²⁶ N̄egibu, b̄eēn baawurewa u k̄ēru m̄, googiru womu, googiru tubusianu, googiru s̄w̄siru Gusun̄c min di, googiru Hunden barum bwese bwesekan gerubu, googiru maa men tusiabu. Ì n̄ menna, i de i n̄ ye kpuro m̄ i ka t̄asisiana. ²⁷ Gabu bà n̄ koo ka Hunden barum bwese bweseka gari ko, n̄ weene ba n̄ s̄a t̄ambu yiru ò kun m̄ ita t̄ona kpa bu ko tia tia, kpa goo u maa ben gari yi tusia. ²⁸ Adama goo ù kun w̄a mi wi u koo kp̄i u gari yi tusia, i de bu mari m̄n̄n̄ s̄w̄, kpa bu yi ko ka Gusun̄c t̄ona. ²⁹ Ye ya maa s̄a Gusun̄c s̄w̄m̄bun gari wee. I de ben yiru ò kun m̄ ita bu gari ko, kpa be ba tie bu ben gari yi ȳiia. ³⁰ Gusun̄c ù n̄ goo wi u s̄ m̄n̄n̄ s̄w̄ ḡānu s̄w̄si u ka gere, i de wi u gari m̄ u mari. ³¹ Domi b̄eē kpuro i ko kp̄i i Gusun̄c gari gere tia tia, kpa b̄eē kpuro i ka ḡānu gia kpa i ka dam k̄ēru wa. ³² Gusun̄c s̄w̄m̄bu bu de ba n̄ tii kp̄ia ben k̄ēru s̄w̄. ³³ Domi Gusun̄c kun bereteke k̄i ma n̄ kun m̄ alafia.

Nge m̄ n̄ s̄a naane dokeobun yigbenu kpuro s̄w̄, ³⁴ n̄ weene t̄n̄ kur̄bu bu mari m̄n̄n̄ s̄w̄. N̄ ò weene bu gari gere, adama bu wiru kp̄i ȳ nge m̄ Gusun̄c wooda ya gerum̄. ³⁵ Bà n̄ k̄i bu ḡānu gia i de bu ben dur̄bu bikia yenu, domi b̄eēn sekura t̄n̄ kur̄ ù n̄ gari m̄ m̄n̄n̄ s̄w̄.

³⁶ Am̄na. B̄eēn min diya Gusun̄c gari yi gbia yi torua? Nge b̄eē t̄nan miya yi tura? ³⁷ Goo ù n̄ tamaa u s̄a Gusun̄c s̄w̄, ò kun m̄ u ȳiia u Hunden k̄ēnu m̄, n̄ weene u wura ma ye na yorum̄, Yinnin yiireba. ³⁸ Goo wi u kun yeni wure, i ku ra ȳro wura.

³⁹ Yen s̄, n̄egibu i kasuo i ka Gusun̄c gari gere, kpa i ku yina bu ka Hunden barum bwese bweseka gari ko. ⁴⁰ Adama i kpuro koowo dee dee ka b̄eē.

Kirisin seebu ḡrin di

15 N̄egibu na b̄eē Labaari gea ye yaayasiama ye na raa b̄eē n̄c̄sia ma i ye mwa, i maa ȳ ye s̄w̄. ² Yen min diya i faaba waam̄ i n̄ gari yi n̄eni dim dim yi na b̄eē waasu kua. Ma n̄ kun m̄, kama i naane doke.

³ Domi gari yi yi kpuro kere yiya na b̄eē n̄c̄mu s̄ndia yi n̄en tii na mwa. Yiya mini. Kirisi u gu b̄esen toranun s̄ n̄ge m̄ Gusun̄c gari gerum̄. ⁴ Ba n̄n̄ sika ma u seewa ḡrin di s̄w̄ itase nge m̄ Gusun̄c gari gerum̄. ⁵ U win tii Sefa s̄w̄si, yen biru w̄kura yiru ye. ⁶ Yen biru u kura mi win bw̄aba m̄n̄n̄ b̄en geera n̄era wun̄bu (100) kere. Ben dabira wasi ka t̄ē, adama gaba gu. ⁷ Ma u maa win tii Yak̄bu s̄w̄si, yen biru ḡrobu kpuro.

⁸ D̄ākuru u maa man kure, n̄e wi na s̄a nge wi ba mara suru kun yiba. ⁹ Domi nena na piiburu bo ḡrobu s̄w̄. Na ò weene bu man soku ḡro, domi na Gusun̄c yigberu n̄ni s̄w̄. ¹⁰ Adama ka Gusun̄c duroma na ka s̄a m̄ na s̄a t̄ē, ma durom m̄ u man

kua mu ò kue kam. Na kookari kua n̄ ḡro be kpuro kere, adama n̄ ò m̄ n̄en tiiwa na kua ma n̄ kun m̄ Gusun̄c durom m̄ mu ka man w̄a. ¹¹ Ì n̄ men na, gari tee yiya sa waasu m̄ n̄e ka be, tee yiya i maa naane doke.

B̄esen seebu ḡrin di

¹² T̄ē, bà n̄ Kirisin gari waasu kua ma u seewa ḡrin di, am̄na b̄eēn gaba ka m̄ ḡriba kun seem̄. ¹³ Ḡribu bà kun seem̄, Kirisi kun maa seewe. ¹⁴ Kirisi ù kun seewen na, b̄esen waasu kama, b̄eēn naane dokebu maa kama. ¹⁵ Sa maa Gusun̄c seeda weesugia diiya sanam m̄ sa gerua ma u Kirisi seeya ḡrin di, domi ò n̄ s̄a gem ma ḡriba kun seem̄, ò n̄ men na, Gusun̄c kun maa Kirisi seeye. ¹⁶ Domi ḡribu bà kun seem̄ Kirisi kun maa seewe. ¹⁷ Bà kun maa Kirisi seeye b̄eēn naane dokebu kama, i maa w̄a b̄eēn toranu s̄w̄ gina. ¹⁸ Be ba maa Kirisi naane doke ba ka gu ba kam kuawa. ¹⁹ Ì n̄ w̄a teni t̄nan s̄n̄ na sa Kirisi ȳiia, sa s̄awa w̄n̄w̄ndobu n̄ t̄ambu kpuro kere.

²⁰ Adama t̄ē, Kirisi u seewa ḡrin di u kua gbiikoo be ba koo sen suunu s̄w̄. ²¹ Domi nge m̄ ḡro na saa t̄n̄ min di, nge meya ḡribun seebu maa naam̄ saa t̄n̄ min di. ²² Nge m̄ t̄ambu kpuro ba gbim̄ ȳn̄ s̄ ba gbinne ka Adamu, nge meya ba koo kpuro seeya ȳn̄ s̄ ba gbinna ka Kirisi. ²³ Adama baawure ka win wuura. Gbiikaa Kirisi, yen biru be ba s̄a wigibu win naarun sanam. ²⁴ Yen biruwa handunian kpeera koo na. Sanam meya Kirisi u koo wirugiru ka yiiko ka dam kpuro kam koosia kpa u Gusun̄c Baaba bandu n̄c̄mu s̄ndia. ²⁵ Domi Kirisi u ò koo ko u kun bandu di sere Gusun̄c u ka n̄n̄ win yibereba kpuro taarea. ²⁶ Ḡkwa s̄a wer̄ d̄ako wi ba koo kam koosia. ²⁷ Domi ba yorua ba n̄e, “Ba dera u kua ḡānu kpuron wirugii.” Adama sanam m̄ u gerua ba dera u kua ḡānu kpuron wirugii, n̄ sun yeeri ma wi u dera u kua yen wirugii, u ò w̄asi s̄w̄. ²⁸ Adama bà n̄ ḡānu kpuro Kirisi n̄c̄mu s̄ndia, yera wi, Bii, u koo maa tii Gusun̄c n̄c̄mu s̄ndia, kpa Gusun̄c wi u n̄n̄ ḡānu kpuro n̄c̄mu s̄ndia, u bandu di kpuron w̄ll̄ mam mam.

²⁹ Be ba bat̄emu m̄ ḡribun s̄ maa ni. Arufaani yer̄a ya w̄a mi. Ì n̄ s̄a gem ma ḡriba kun seem̄, mban s̄na ba bu bat̄emu m̄ ḡribun s̄. ³⁰ B̄esen tii maa, mban s̄na sa ra n̄ ȳ kari s̄w̄ saa baayere. ³¹ N̄egibu, baadommawa na ra n̄ w̄a ḡro yira s̄w̄. Na yeni gerum̄ ȳn̄ s̄ na woo kanam̄ b̄eēn saabu b̄esen Yin̄ni Yesu Kirisi s̄w̄. ³² N̄a n̄ sanna ka gberun ȳe Efesu mini n̄en t̄ndun yikon s̄, arufaani yer̄a na m̄. Ḡribu bà kun seem̄, ò n̄ men na, su di kpa su n̄c̄ domi sia sa ko gbi.

³³ I ku de bu b̄eē n̄ni w̄ke. Kpaasi k̄soba ba ra daa gea sanku. ³⁴ I de b̄eēn laakari gea yu wurama nge m̄ n̄ weene, kpa i kookoo k̄susu deri. B̄eēn gabu ba ò Gusun̄c ȳ. Na yeni gerum̄ ma b̄eēn sekura.

Seebun wasi kpɛɛ

³⁵ Goo koo bikia u nɛɛ, amɔna ba koo ka ɔribu seeya. Wasi yiren bwesera ba ko n mɔ. ³⁶ Bwisi sarirugii! À n ɔāanun bia duura temɔ ya ñ kpiimɔ ma n kun mɔ ya gu. ³⁷ Ye a duurumɔ temɔ, bia tɔnawa, nge alikama bima, ñ kun mɛ ɔāanu ganun bima, n ñ mɔ kpɛi pɔtura. ³⁸ Gusunɔ u bia ye kpɛi pɔtura wɛɛmɔ nge mɛ u kɪ. Bia baayere ya yen kpɛi pɔtura mɔ. ³⁹ ɔāa wasinu kpuron yaa kun maa tia. Tɔmbugia nenem, yɛɛgia nenem, gunɔsugia nenem, swɛɛgia maa nenem.

⁴⁰ Wɔllun wasi yi wāa, handuniagii maa wāa. Wɔllun wasi yi yin buram mɔ, handuniagii maa yin buram mɔ. ⁴¹ Sɔɔ u win buram baa mɔ, suru maa wigim mɔ ka maa kperi. Kperin tiin buram wunane.

⁴² Mɛya n ko n sāa sanam mɛ ba koo ɔribu seeya. Bà n wasi sika ɔɔɔgiiya mi, adama bà n yi seeya yi ñ maa gbimɔ. ⁴³ Bà n yi sika yi ku ra n beere mɔ, adama bà n yi seeya girima bakagiiya. Bà n yi sika, dam sarirugiiya, adama bà n yi seeya yi dam mɔ. ⁴⁴ Bà n yi sika wasi bentekera, adama bà n yi seeya yi sāawa hundegii. Domi wasi bentekeru tà n wāa, wasi hundegii maa wāa. ⁴⁵ Nge mɛya maa ba yorua ba nɛɛ, tɔn gbiikoo Adamu, u kua waso, adama Adamu dāako u sāawa hunde wi u wāaru wɛɛmɔ. ⁴⁶ N ñ mɔ hundegiiya yi gbia yi na. Wasi bentekera ta gbia ta na, yen biru hundegii. ⁴⁷ Ba tɔn gbiikoo mɔma ka tem, ma u kua temgii. Tɔnu yiruse u nawa wɔllun di. ⁴⁸ Nge mɛ temgii gbiikoo u sāa, mɛya maa temgibu kpuro ba sāa. Nge mɛ wɔllugii u maa sāa mɛya maa wɔllugibu kpuro ba sāa. ⁴⁹ Nge mɛ sa ka temgii weene, nge mɛya sa ko maa ka wɔllugii weena.

⁵⁰ Nɛgibu yeniwa na gerumɔ, ma ye ya yaa ka yem mɔ, ya ñ kpɛ yu kɔnu wa mi Gusunɔ u bandu swii. Ye ya maa sāa ɔɔɔgia ya ñ kpɛ ya n wāaru te ta ku ra kpe mɔ.

⁵¹ Asirin gari wee, na beɛ sɔɔmɔ. N ñ mɔ bese kpurowa sa ko gbi, adama ba koo bese kpuro kɔsi ⁵² yande, kɔni kpaki teeru sɔɔ sanam mɛ kɔbi dāaka ya koo swi. Domi ya koo swi kpa bu ɔribu seeya bu ku maa ka gbi, kpa bese su maa kɔsi. ⁵³ Domi wasi yi ya ra sankire, yi ñ koo ko yi kun kɔsa yi yi ku ra sankire. Yi yi maa sāa ɔɔɔgii, yi ñ koo ko yi kun kɔsa yi yi ku ra gbi. ⁵⁴ Tɛ yi yi ra sankire yi ñ kɔsa yi yi ku ra sankire, ɔɔɔgii yi ñ maa kɔsa yi yi ku ra gbi, yera ye ba yorua ya koo koora ye ba nɛɛ, "U dera ɔɔɔ kpa, ma nasara sina."

⁵⁵ "Gɔɔ, mana wunen nasara wāa.

Gɔɔ, mana wunen sɔɔ dɛɛgira wāa."

⁵⁶ Gɔɔn sɔɔ dɛɛgira toraru, torarun dam maa sāawa wooda. ⁵⁷ Yen sɔɔ, su Gusunɔ siara wi u sun nasara wɛɛmɔ saa Yesu Kirisi besen Yinnin min di.

⁵⁸ Ñ n men na kɪnasibu, i yɔro dim dim ka temanabu, i n hania mɔ Yinnin sɔmburu sɔɔ baadomma kpa i n yɛ ma sɔmbu te i Yinni kuamme ta ñ kam mɔ.

Gobi sɔkubu

naane dokeobun sɔ

16 Tɛ, gobin gari yi ba sɔkumɔ naane dokeobun sɔ. ¹ N weene i ko nge mɛ na Yesun yigbenu sɔɔwa Galatic. ² Alusuma baayeren tɔɔ gbiikuru i de baawure u gobi gɛɛ yi nenem, nge mɛ win waara nɛ, kpa i ku de sanam mɛ na tunuma i sere gobi sɔke. ³ Nà n na kon tɔn be i ɔɔsa ɔɔri Yerusalemɔ ka beɛn kɛru ka tire ni nu koo bu tusia. ⁴ Ñ n maa kua n ka da nen tii, kon ka bu da.

Ye Pɔlu kɪ u ko

⁵ Nà n Masedɔni beram da, kon na beɛn mi, domi na ñ kon ko na kun Masedɔni de. ⁶ Kon sɔɔ mɛɛru ko beɛn mi, a ku tuba, kpuran sanam kpuro. Yen biru kpa i man nɔma kɛ nen sanum sɔɔ mi na dɔɔ kpuro. ⁷ Na ñ kɪ n beɛ wa barara tɛ nà n sarɔ, adama Yinni ù n wura, na yɔyɔ kon na n ka beɛ sina sɔɔ mɛɛru.

⁸ Adama ko na n wāa Efesu mini gina sere Pantikotin tɔru. ⁹ Domi na ayeru mɔ mini n ka sɔm bakaru ko te ta koo arufaani ko. Yiberɛba ba maa dabi.

¹⁰ Timɔte ù n na beɛn mi i de i nùn dam koosia ka beere, domi u Yinnin sɔmburu mɔwa nge mɛ na mɔ.

¹¹ Yen sɔɔ, i ku de goo u nùn gem, adama i nùn somiɔ win sanum sɔɔ u ka na nen mi ka alafia, domi sa nùn mara nɛ ka besegibu sannu.

¹² Adama ye n sāa besegii Apolon gari, kɔn dabira na ra nùn dam kɛ u ka na u beɛ bera ka besegibu gabu sannu, adama u ñ kɪ u na gina. ù n ayeru wa, u koo na.

Yiire dāakibu ka tɔbiribu

¹³ I n tii se, i yɔro dim dim naane dokebu sɔɔ. I n wɔrugru sāa kpa i n dam mɔ. ¹⁴ Kpuro ye i mɔ, i ye koowo ka kɪru.

¹⁵ I Setefani yɛ ka win yenugibu, ma beya ba sāa tɔn gbiikobu Gerɛsi sɔɔ be ba naane doke, ba maa tii wɛ bu ka naane dokeobu kɔri. Nɛgibu na beɛ kanamɔ, ¹⁶ i tɔn ben bweseru wiru kpɛyɔ ka baawure wi u sɔmbu te mɔ ka hania.

¹⁷ Na nuku dobu mɔ Setefani ka Fɔɔtunatu ka Akaikun naarun sɔɔ, domi beɛn sariru ba man kua ye i ko raa ko. ¹⁸ Ba maa nen nukuru yemiasia ka beɛgiru sannu. N weene i tɔn ben bweseru takaru ko.

¹⁹ Yesun yigbenu Asi sɔɔ nu beɛ tɔbura. Akilasi ka Pisisila ka maa Yesun yigberu te ta ra menne ben yenuɔ, ba beɛ tɔbura gem gem Yinni sɔɔ. ²⁰ Naane dokeobu kpuro ba beɛ tɔbura.

I tɔbirinɔ ka kɪru.

²¹ Nɛ Pɔlu, na beɛ tɔbura ka nen tiin yora.

²² Baawure wi u kun Yinni kɪ, u bɔri wa.

Maranata. Yen tubusiana, Yinni, a na.

²³ Yinni Yesun durom mu n wāa ka beɛ.

²⁴ Nen kɪru ta wāa ka beɛ kpuro Kirisi Yesu sɔɔ. Ami.

Korinti II

Pɔlu u Korintigibu tireru yorua nɔn yiruse sanam mɛ wi ka be, ba ñ nɔɔsinamɔ. Win tire gbiikiru sɔɔ, u ben wahala dabi ni ba raa mɔn wɛɛ nɔɔ wa. Adama ka mɛ, be sɔɔ gaba wɔa be ba tamaa Pɔlu u ñ sɔa Gusunɔn sɔm kowo. Yen sɔna u wure u bu tire teni yorua u ka tii yina.

Tire ten kpunaa

1. Tɔbiribu ka siarabu, wiru 1:1-11.
2. Pɔlu ka Korintigibun wɔasinnaa, wiru 1:12n di sere wiru 7:16.
3. Kɛnu Yudeagibun sɔ, wiru 8n di sere wiru 9.
4. Pɔlu u ka tii yinamɔ, wiru 10:1n di sere wiru 12:10.
5. Yiire dɔakibu ka tɔbiribu, wiru 12:11n di sere wiru 13:13.

Tɔbiribu

1 Bɛɛ Gusunɔn yigberugibu, bɛɛ be i wɔa Korintio, ka naane dokeobu kpuro be ba wɔa Gerekiban tem girum sɔɔ, nɛ Pɔlu Yesu Kirisin gɔro Gusunɔn kɪru sɔɔ, ka Timɔte bɛɛgii, bɛɛsɛra sa bɛɛ tɔbura. ² Gusunɔn bɛɛsɛn Baaba ka Yinni Yesu Kirisi bu bɛɛ durom kua kpa bu bɛɛ alafia wɛ.

Pɔlu u Gusunɔn siaramɔ

³ Su Gusunɔn siara, bɛɛsɛn Yinni Yesu Kirisin Baaba wi u ra tɔmbu wɔnɔwɔndu kue, kpa u bu dam kɛ saa baayere. ⁴ U sun dam kɛmɔ bɛɛsɛn nuku sankiranu kpuro sɔɔ, kpa bɛɛsɛn tii su ka kpɪ su be ba nuki sankire dam kɛ mɛ bɛɛsɛn tii sa wa Gusunɔn min di. ⁵ Nge mɛ bɛɛsɛn tii sa Kirisin nuku sankiranu sɔɔ bɔnu mɔ n kpɔ, mɛya maa sa dam kɛru waamɔ n kpɔ Kirisin min di. ⁶ Sɔ n nuki sankire bɛɛn sɔna, kpa i ka dam kɛru ka faaba wa. Sɔ n maa dam wa bɛɛn sɔna, i ka maa dam wa mɛ mu koo de i ka nɔni swɔaru temana te ta sɔa tia ka te sa waamɔ. ⁷ Sa ñ sika mɔ bɛɛ sɔɔ domi sa yɛ nge mɛ i bɔnu mɔ bɛɛsɛn nɔni swɔaru sɔɔ, mɛya i maa bɔnu mɔ bɛɛsɛn dam sɔɔ mɛ ba sun kɔ.

⁸ Nɛgibu sa ñ kɪ i kun yɛ nɔni swɔa te sa wa Asin temɔ. Ten kpɔara banda ta bɛɛsɛn dam kera sere sa ñ maa yɪyɔ sa ko n hunde mɔ. ⁹ Sa raa tamaa ba sun taare wɛwa bu ka sun go. Adama yenin bwesera sun deemawa kpa sa n ka yɛ ma n ñ weene sa n bɛɛsɛn tii naane sɔa ma n kun mɔ Gusunɔn turo wi u ra gɔribu seeye. ¹⁰ Wiya sun wɔra wahala gɔɔgia yen bweserun di, u koo maa sun wɔra. Geema wiya sa yɪyɔ u koo wure u sun wɔra. ¹¹ Domi bɛɛn tii i n sun somimɔ ka bɛɛn kanaru, Gusunɔn u koo kanaru mwa te tɔn dabira kua bɛɛsɛn sɔ, kpa u sun durom kua tɔn dabiru tu ka nɔn siara bɛɛsɛn sɔ.

Pɔlu u win wuu daabu kɔbia

¹² Yenin sɔna sekura kun sun mɔ, domi bɛɛsɛn gɔru ga sun seeda diyamme ma bɛɛsɛn wɔaru handunia sɔɔ, su mam gere bɛɛn mi, ta dɛere. Gusunɔn u dera ta ñ murafitiru mani. Win duroma mu sun kpara, n ñ mɔ tɔnun bwisi. ¹³ Mɛya tire ni sa bɛɛ kua sɔɔ sa ñ bɛɛ gɔa tukunu ganu yorue ma n kun mɔ ye i gara n bɛɛ yeeri mi. Na maa yɪyɔ ma yeni ya koo bɛɛ yeeri sɔa sɔa, ¹⁴ nge mɛ bɛɛsɛn gari yi bɛɛ yeerima ma Yinni Yesun tɔru sɔɔ i ko kpɪ i woo kana bɛɛsɛn sɔ, nge mɛ bɛɛsɛn tii sa ko ko bɛɛn sɔ.

¹⁵ Yɪyɔ bin saabuwa na gbia na gɔru doke n da bɛɛn mi kpa i ka domaru wa nɔn yiruse. ¹⁶ Na raa bwisika n gera n bɛɛ wa nà n dɔɔ Masedɔni gia, kpa n kpam bɛɛ wa nà n wee. Nge mɛya i ko raa ka man nɔmu kɛ nen sanum sɔɔ n ka da Yudea gia. ¹⁷ Nge mɛ na gari yi bwisika na gɔrusu yiru kua ro? Nà n bwisikumɔ ye kon ko, na ra ko nge handuniagii na n sika mɔ? ¹⁸ Nge mɛ Gusunɔn sɔa naanegii, ye na bɛɛ sɔɔwa, ya ñ sika mɔ. ¹⁹ Domi Yesu Kirisi Gusunɔn Bii, win gari Silasi ka Timɔte ka sere nen tii sa bɛɛ waasu kua, win gari kun sika mɔ. Adama u sɔawa wi Gusunɔn u wura. ²⁰ Ka geema, Gusunɔn wura bi, bu win nɔɔ mwɛenu kpuro sire. Yen sɔna saa win min di sa mɔ ami, sa ka Gusunɔn bɛɛre wɛemɔ. ²¹ Gusunɔn win tiiwa u sun tɔsisia ka bɛɛ sannu Kirisi sɔɔ. Wiya u maa sun gɔsa nenem. ²² Wiya u sun win yɪreru koosi, wiya maa Hunde Dɛero doke bɛɛsɛn gɔrusu sɔɔ nge sian wɔarun suna.

²³ Gusunɔnwa sɔa nen seedagii, na ñ kɪwa n ka bɛɛ gari sɛsɔgii ko. Yen sɔna na ñ wure Korintio. ²⁴ Sa ñ kɪ su bɛɛ dam dɔre bɛɛn naane dokebu sɔɔ, sa kɪwa su sɔmburu ko ka bɛɛ sannu bɛɛn nuku dobun sɔ. Domi i yɔ dim dim bɛɛn naane dokebu sɔɔ.

2 Yen sɔna na gɔru doke n ku ka da bɛɛn mi kpam ka nuku sankiranu. ² Domi nà n bɛɛ nukuru sanku, wara koo maa man nukuru dorasia ma n kun mɔ bɛɛ be na nuki sanku. ³ Yenin sɔna na bɛɛ tireru

yorua nge me na kua. Na ñ kī n turi been mi kpa bu man nuki sanku be n weene bu man nuku dobu wē. Na beē kpuro naane sãa ma nen nukuru tã n dora, beē kpuron nuku doba. ⁴ Meya na beē tireru yorua ka ñoni swãaru ka nuku sankiranu ka maa yĩresu, n ñ mɔ n ka beē nuki sanku. Na kīwa i gia nge me na beē kī n nē.

Bu toro suuru kuo

⁵ Goo ù n ka nuku sankiranu na, n ñ mɔ nena u nuki sanku, beē kpurowa, ñ kun me beēn gabu, kpa n ku gere n ka tonda. ⁶ Sēyasia bi beēn dabinu durɔ wi sēyasia, bu nùn nua. ⁷ Yen s̄ tē, n weene i nùn suuru kua i nùn dam kē kpa nuku sankira bakanu nu ku raa de u kom yaa bia. ⁸ Yen saabu na beē kanamɔ, i nùn kuo me u ko n ka yē ma i nùn kī. ⁹ Domi na maa beē tireru yorua n ka beēn laakari mēeri n wa ñ n sãa mem nɔwɔbu kpuro sɔɔ. ¹⁰ Ì n goo nùn win toraru suuru kua, na maa yēro suuru kua. Gãanu nù n wãa ni na suuru kua, beēn s̄na na kua Kirisin wuswaaw. ¹¹ Kpa Setam u ku ka sun kamia domi sa win bwisikunu yē sãa sãa.

Pɔlun laakari seebu Torasiɔ

¹² Ye na tura Torasiɔ n ka Kirisin Labaari Gea kpara, na wa ka Yinnin durom ma swaa man kusiara n ka sɔmburu ko mi. ¹³ Adama nen laakari kun kpune s̄ēē yèn s̄ na ñ nēgii Titu wa. Yen saabuwa na Torasiɔgibu nɔɔ kana ma na doona Masedɔni gia.

Nasara Yesu Kirisi sɔɔ

¹⁴ Su Gusunɔ siara. Domi u ra n sun gbiye ka nasara yèn s̄ sa gbinne ka Kirisi. U sun dendimɔ u ka tɔmbu Kirisi giasia yam kpuro nge turare yèn nuburu ta pusa baama. ¹⁵ Geema, beē sa sãawa nge turare nubu durorugia ye Kirisi u Gusunɔ wēemɔ. Ma ya pusa be ba faaba waamɔn mi, ka maa be ba kam kobu dɔɔn mi. ¹⁶ Be ba kam kobu dɔɔn mi, nubu gɔɔgira te ta gɔɔ marumɔ. Be ba maa faaba waamɔn mi, nubu wãarugira te ta wãaru wēemɔ. Wara tura u ka sɔmbu ten bweseru ko. ¹⁷ Sa ñ sãa nge gabu be ba ka Gusunɔn gari tenkuru m̄. Adama, yèn s̄ Gusunɔwa u sun gɔɔrima, yen s̄na sa gari gerumɔ ka murafiti sariru win wuswaaw nge Kirisin sɔmɔbu.

Nɔɔ mweē kpaarun sɔm kowobu

3 Gari yi, yi s̄s̄simɔ ma sa kpam woo kanamɔwa? Sa ko ka tirenu na beēn mi ni nu sun tusiamɔ nge me gaba ra ko? Ñ kun me, sa ko beē bikia i sun tire nin bweseru kua? ² Beēn tiwa i sãa besen tireru te ba yorua besen ḡruɔ te tɔmbu kpuro ba tuba ma ba gara. ³ Ya s̄s̄sira ma i sãa tire te Kirisi u yorua besen sɔmburun s̄. Ba ñ tu yorua ka ankiri, ma n kun ka Gusunɔn Yinni wason Hunde. Ba ñ maa tu yorusi kpee besi sɔɔ, ma n kun mɔ tɔmbun ḡrusu sɔɔ.

⁴ Toro sin teya sa mɔ Gusunɔn wuswaaw saa Kirisin min di. ⁵ Geema, n ñ mɔ sa tii tura su ka gere sa gãanu kua ka tii. Ye sa ko kp̄i su ko kpuro, ya weewa

Gusunɔn min di. ⁶ Domi wiya u sun dam wē su ka ko nɔɔ mweē kpaarun sɔm kowobu. Nɔɔ mweē te, ta ñ wooda dendimɔ ye ba yorua, ma n kun mɔ Gusunɔn Hunde. Wooda, gɔɔwa ya ka naamɔ, adama Gusunɔn Hunde wãara u ka naamɔ.

⁷ Sanam me ba wooda yorua yoru bii tia tia kpee besi wɔɔɔ, Gusunɔn yiiko ya s̄s̄sira. Ma Mɔwisin wuswaaw ya balla sere Isireliba ba kpana bu nùn mēeri baa me balli bi, bu koo doona. Wooda ye, yèn sɔm-bura ka gɔɔ naamɔ, yà n s̄s̄sira ka yiiko yen bweseru, ⁸ anna a maa yiikon kp̄aru wa ye Hunden sɔmbura ka s̄s̄sira. ⁹ Sɔmbu te ta ra tɔmbu taare wē tã n yiiko mɔ, anna a maa sɔmburun yiiko wa te ta ra tɔmbu gem wē Gusunɔn wuswaaw. ¹⁰ Sa ko mam kp̄i su gere yiiko ye ya gasɔ balla ya ñ gãanu tura ka sere tēgia domi tēgia ye, ya kp̄aru bo. ¹¹ Geema, ye ya kun te yà n kua yiikogia, anna a maa ye ya ko n wãa ka baadmmaɔn yiiko wa.

¹² Yèn s̄ sa yīyɔ bini mɔ, yen s̄na sa gari gerumɔ ka toro sindu. ¹³ Sa ñ sãa nge Mɔwisi wi u win wuswaaw sɔnditia wukiri kpa Isireliba bu ku ka balli kpiribu ge mēeri sere ka gen nɔɔ. ¹⁴ Ben wira gu. Wee, sere ka gisɔ, b̄ n nɔɔ mweē gururun tirenu garimɔ, sɔnditia ye, ya ben bwisi berumɔ ya ñ wunare. Domi ya ñ wunaru ma n kun wi u ka Kirisi gbinnen mi. ¹⁵ Sere ka gisɔ mam, b̄ n Mɔwisin tirenu garimɔ, sɔnditia ye, ya ra n ben bwisi berumɔwa. ¹⁶ Adama nge me Gusunɔn gari gerumɔ, "Sanam me tɔnu u Yinni wuswaaw kisi, sɔnditia ye, ya ra wunarewa." ¹⁷ N sere deema, Yinni wi, u sãawa Hunde. Mi maa Yinnin Hunde wãa, miya tii mɔra ra n wãa. ¹⁸ Beē kpuro, beē bèn wuswaaw gbabiara, sa Yinnin yiiko mēera. Nge meya sa ka kɔsimɔ su ka Yinni wi weena. Win yiiko maa sosimɔ beē sɔɔ. Ka gem, Yinnin Hundewa u sɔmbu te m̄.

Hunden dukia tem mɔndu sɔɔ

4 Gusunɔwa u sun sɔmbu te nɔmu beria win durom s̄. Yen s̄na sa ñ mwia kpane. ² Sa daa sekurugia ye ya berua pota sa k̄. Sa ñ wãa ka bwisi k̄sin baa, sa ñ maa Gusunɔn gari s̄ikiamɔ. Adama sa gem terasiamɔwa kpasasa, kpa baawure u n ka yē win ḡruɔ ma geegiba sa sãa Gusunɔn wuswaaw. ³ Labaari gea ye sa nɔɔsiamɔ yà n berua, kam koorebara ya berue. ⁴ Ba ñ naane doke yèn s̄ handunia yen yinni u ben wiru go. U bu yam ganua bu ku ka Labaari gean yam bururam wa me mu Kirisin yiiko s̄s̄simɔ. Labaari gea ye, Kirisigia wi u sãa Gusunɔn, wasi sɔɔ. ⁵ Ka gem, n ñ besen tiin gari sa waasu m̄. Sa gerumɔwa ma Yesu Kirisiwa sãa Yinni ma beē sa sãa beēn yobu Yesun s̄. ⁶ Gusunɔn wi u nēē, yam bururam mu ballio yam w̄kurɔ, wiya maa win yam bururam ballisia besen ḡruɔ, su ka win yiiko gia ye ya ballimɔ Kirisin wuswaan di.

⁷ Adama beē be sa hunden dukia ye mɔ, sa ye mɔ besen wasi sɔɔ yi yi sãa nge tem mɔndu kpa dam bakam me, mu n ka sãa Gusunɔngim, n ñ mɔ besen tiigim. ⁸ Sa wahala bwese bweseka waamɔ adama sa ñ wɔkɔnu wɔra. Sa wurure adama sa ñ kom yaa bie.

⁹ Ba sun nɔni sɔɔɔwɔ adama Gusunɔ kun sun deri. Ba sun sura adama ba ñ sun go. ¹⁰ Baadommawa sa ra n Yesun ɔɔɔwɔ wasi sɔɔ kpa win wāaru tu maa ka sɔɔsira besen wasi sɔɔ. ¹¹ Besen wāaru sɔɔ baadomma sa wāawa ɔɔɔwɔ Yesun sɔɔ kpa win wāaru tu maa ka sɔɔsira besen wasi ɔɔɔgii sɔɔ. ¹² Nge meya ɔɔɔ u sɔmburu mɔ besɛ sɔɔ, adama wāara beɛn mi.

¹³ Besen naane dokebu bu sãa nge yẽrogibu wi u yorua u nɛɛ, “Na naane doke, yen sɔna na gari gerua.” Ñ n men na, besɛ maa sa naane doke, yen sɔna sa gari gerumɔ. ¹⁴ Sa yẽ ka gem ma wi u Yinni Yesu seeya ɔɔɔɔn di, u koo maa sun seeya ka Yesu sannu kpa u de besɛ ka beɛ su yinna win wuswaɔ. ¹⁵ Beɛn sɔna gãa ni kpuro nu kooramɔ, kpa tɔn dabiru tu durom wa, kpa tu Gusunɔ beere wẽ ka siara bakabu.

Wāaru ka naane dokebun baa

¹⁶ Yen sɔna sa ñ mwia kpanamɔ. Baa mɛ besen wasin wāaru ta kpeemɔ besen hunden wāaru ta ra n kpaaru mɔwa baadomma. ¹⁷ Besen nɔni swāa kpiriru te ta ñ kpã, ta sun yiiko ye ya ku ra kpe sɔɔɔ kuammewa, ye ya nɔni swāa te kpãaru kere. ¹⁸ Domi besen laakari kun wāa ye nɔni waamɔ sɔɔ ma n kun mɔ ye ya ñ waarɔ. Ye nɔni waamɔ ya ku ra tɛ, adama ye ya ñ waarɔ ya ko n wāawa ka baadomma.

⁵ Sa yẽ ka gem ma besen kuru te ta sãa besen wāa yeru tem mɛ sɔɔ, tà n wɔruma, Gusunɔ u sun wāa yeru yiye wɔllɔ te win tii u kua, te ta ko n wāa ka baadomma. Ba ñ tu kue ka nɔma. ² Ma sa kpasawɔri mɔ tẽ kuu teni sɔɔ, domi sa kɔ gem ka gem su besen wɔllun wāa yee te du. ³ Geema, sà n dua te sɔɔ, ba ñ koo sun deema yara. ⁴ Domi saa yẽ kpuro sa wāa kuu temkii teni sɔɔ sa kpasawɔri mɔ nge wi u sɔmunu sɔɔwɔ. N ñ mɔ sa kɔ bu sun besen wasi temkii wunari, adama sa kɔwa bu sun wɔllun wasi sebusia, kpa yi yi sãa ɔɔɔgii, wāaru tu yi mwɛ. ⁵ Gusunɔwa u sun kua su ka ye wa ma u sun win Hunde wẽ nge yen suna.

⁶ Yen sɔna sa wɔrugru mɔ baadomma. Sa maa yẽ ma sanam mɛ sa wāa wasi yini sɔɔ sa ka Yinnin wāa yeru toma. ⁷ Domi sa sɔimɔwa ka naane dokebu, n ñ mɔ ka ye sa waamɔ. ⁸ Sa wɔrugru mɔ, sa maa kɔru bo su wasi yini deri kpa su da sa n wāa Yinnin mi. ⁹ Sa wasi yini deriwa? Aawo, sa wāawa yi sɔɔ? Sa kɔwa sa n wā win nɔnu. ¹⁰ Domi sa ñ ko ko sa kun yɔre Kirisin wuswaɔ u ka sun siri besɛ kpuro, kpa u ka baawure kɔsia nge mɛ win kookoosu nɛ si u kua win wāaru sɔɔ, ñ n kɔsan na, ñ n maa gean na.

Kirisin sun dorasia besɛ ka Gusunɔ

¹¹ Sa Yinnin beere yẽ. Yen sɔna sa tɔmbu kɔkirimɔ. Adama Gusunɔ u sun yẽ sãa sãa, na maa yɔyɔ ma beɛn tii i sun yẽ beɛn ɔɔɔru. ¹² Sa ñ besen tii gem wẽmɔ kpan beɛn mi. Sa beɛ ayeru wẽmɔwa i ka woo kana besen sɔ, kpa i ka kpɔ i tɔn be wisi be ba woo kanamɔ wasin sɔ, n ñ mɔ ye ya wāa ɔɔɔru sɔ. ¹³ Sà n laakari bia, Gusunɔ sɔna sa sãa mɛ. Sà n maa sãa laakarigibu, beɛn sɔna. ¹⁴ Domi Kirisin kɔra sun neni,

besɛ be sa tuba ma tɔn turo ù n gu tɔmbu kpuron ayero, tɔmbu kpurowa ba gu. ¹⁵ U guwa tɔmbu kpuron ayero kpa be ba wasi ba kun maa ka wāa ben tiin sɔ ma n kun mɔ win sɔ wi u gu u seewa ben sɔ.

¹⁶ Yen sɔna sa ñ maa tɔnu mɛerimɔ ka nɔni tɔna. Baa mɛ sa gasɔ Kirisi mɛera ka nɔni tɔna, tẽ sa ñ maa nɔn mɛerimɔ nge mɛ. ¹⁷ Goo ù n gbinne ka Kirisi u kua tɔn kpaɔ. Gasɔn gãanu doona, wee gãa kpaanu tunuma. ¹⁸ Ye kpuro Gusunɔ min diya ya wee wi u ka win tii sun dorasia Kirisin min di, ma u sun ɔɔɔ su ka de gabu bu dora ka wi. ¹⁹ Domi saa Kirisin min di Gusunɔ u tɔmbu kpuro ka tii dorasia, u ñ ben swaa sarabu garisi, ma u sun dorasia bin gari nɔmu sɔndia su ka nɔsia.

²⁰ Ñ n men na, sa sãawa Kirisin sɔmɔbu. N sãare Gusunɔ win tii u beɛ sokumɔ besen min di. Yen sɔ, sa beɛ kanamɔ ka Kirisin yɔsiru, i de i dora ka Gusunɔ.

²¹ Kirisi wi, wi u kun durum koore, wiya Gusunɔ u durum sɔbi besen sɔ kpa su ka gem wa wi Gusunɔ mi yèn sɔ sa ka Kirisi gbinne.

6 Besɛ be sa sɔmburu mɔ ka Gusunɔ sannu, sa beɛ kanamɔ i ku de durom mɛ i mwa win mi, mu kam ko. ² Domi Gusunɔ u nɛɛ, “Na nun swaa daki sanam mɛ na tɔmbu durom kuamme.

Na nun somi faaban tɔru.”

Wee, tẽra n weene i Gusunɔ durom mwa, gisɔra faaban tɔru.

³ Sa ñ kɔ goo u besen sɔmburu taare wẽ. Yen sɔna sa ñ gãanu mɔ ni nu koo tɔnu torasia. ⁴ Adama besen kookoosu kpuro sɔɔ sa tii sɔɔsimɔ geegibu nge mɛ n ka Gusunɔ nɔm kowobu weene. Sa tɛmana gem gem nɔni swāaru sɔɔ ka yāaru sɔɔ ka wahala sɔɔ. ⁵ Ba sun seni so ba kpɛ pirisɔm sɔɔ. Tɔn dabiru sun seesi. Sa sɔma kua sere sa wasira. Sa dom sera. Sa sɔɔ kɔkua.

⁶ Sa sɔɔsimɔ ma sa sãa Gusunɔ nɔm kowobu ka besen wāa deɛraru ka besen yẽru ka besen suuru ka besen tɔn geeru ka Hunde Deero, ka kɔru te ta ñ murafituru mɔ, ⁷ ka gem gari ka maa Gusunɔ dam. Gem mu sãa besen tabu yānu su ka sanna, su maa ka tii yina.

⁸ Gaba sun beere wẽmɔ, gaba maa sun funɛ wunamɔ. Gaba besen gea gerumɔ, gaba maa besen kɔsa gerumɔ. Ba sun mɛera nge wee kowobu baa mɛ sa gem gerumɔ. ⁹ Ba sun mɛera nge be goo kun yẽ, adama Gusunɔ u sun yẽ sãa sãa. Ba sun mɛera nge be ba wasikiramɔ, adama wee sa wāa sa wasi. Ba sun mɛera nge be ba seeyasia, adama sa ñ gu. ¹⁰ Ba sun mɛera nge nuku sankirobu, adama sa ra n nuku dobu mɔ. Sa sãa nge sãarobu, adama sa tɔn dabiru dukia wẽmɔ. N sãare nge sa ñ gãanu mɔ, adama sa kpuro mɔ.

¹¹ Sa beɛ gari bururasia, beɛ Korintigibu. Besen ɔɔru ga beɛn kɔru mɔ. ¹² Sa ñ beɛ besen kɔru berue, beeya i sun beegiru berua. ¹³ Ñ n men na, na ka beɛ gari mɔ nge nen bibu, i sun kuo nge mɛ sa beɛ kua. I de beɛn ɔɔru ga n besen kɔru mɔ.

Kirƙ bũu sãwɓun sɔ

¹⁴ I ku tii gbinna ka naane doke sarirugibu domi i ñ ka bu weene. Amɔna gea ka kɔsa ya ko n wãasine.

Nge amɔna yam bururam ka yam wɔkura ko n menne. ¹⁵ Amɔna Kirisi ka Setam ba koo ka nɔɔsina. Nge mba naane dokeo ka naane doke sarirugii ba mɔɔsine.

¹⁶ Amɔna Gusunɔn sãa yeru ka bũnu ko n ka nɔɔ tia sãa. Domi besera sa sãa Gusunɔ, Yinni wason wãa yeru nge me win tii u gerua,

“Kon sina na n wãa ben suunu sɔɔ.

Kon ko ben Yinni, kpa bu ko nen tɔmbu.”

¹⁷ Yen sɔna Yinni u nɛɛ,

“I yario bwese tukunun suunu sɔɔn di.

I ku gãanu baba ni nu disi mɔ.

Kon bɛɛ wura.

¹⁸ Kon ko beɛn Baaba.

Bɛɛ maa kpa i ko nen bii tɔn durɔbu ka tɔn kurɔbu.

Yeya Yinni dam kpurogii u gerua.”

⁷ Nɔɔ mwɛɛ ni kpuro nu sãawa beseginu, kɔnasibu.

Yen sɔ, su tii sãrasia saa gãanu kpuron di ni nu wasi ka hunde disinu tɛnimɔ, kpa sa n dɛɛraru sosimɔ Gusunɔn nasiaru sɔɔ.

Pɔɔlun nuku dobu

² I sun ayeru kɛɛyɔ beɛn gɔruɔ. Sa ñ goo torari, sa ñ goo kam koosie, sa ñ maa goo taki di. ³ Na ñ yeni gerumɔ n ka bɛɛ taare wɛ, domi na gerua kɔ ma sa beɛn kɔru mɔ besen gɔruɔ sa n ka wãa sannu, ñ kun me su ka gbi sannu. ⁴ Na tororu soomɔ beɛn sɔ, na maa beɛn sɔ woo kanamɔ. Besen nɔni swãaru kpuro sɔɔ na dam kɛru wa, nen gɔru ga maa do n sara.

⁵ Saa mìn di sa tura Masedɔniɔ sa ñ wɛre. Sa nɔni swãaru wa baama, gabun mi sannɔsa, besen tiin gɔruɔ beruma. ⁶ Adama Gusunɔ wi u bwɛɛbwɛɛbu dam kɛmɔ, u dera Titun naara sun dam kã. ⁷ N ñ mɔ win naaru tɔna ta sun dam kã, adama ye u maa gerua ma i nùn dam kã win tii. U maa sun sɔɔwa nge me nen waara bɛɛ neni, ka nge me i nuki sankire, ka nge me i ka man suna. Yen sɔna tɛ nen nuku dobu sosi.

⁸ Geema, baa me tire te na bɛɛ yorua ta bɛɛ nuki sankã, na ñ gɔrusu yiru mɔ tɛ. Na raa kua sanam me na wa ma ta bɛɛ nuki sankã saa fiiko sɔɔ. ⁹ Adama tɛ nen nukura do. N ñ mɔ yèn sɔ na bɛɛ nuki sankã, adama yèn sɔ beɛn nuku sankiranu dera i daa kɔsa. Gusunɔ u beɛn nuku sankiranu denda kpa nu kun sãa kɔsa. ¹⁰ Domi nuku sankira ni Gusunɔ u dendimɔ nu ra dewa tɔnu u daa kɔsi kpa u faaba wa. Ma nin bwesera ku ra n nà n daa yɛ mɔ. Adama handunian nuku sankirana nu ra gɔɔ ma. ¹¹ Gusunɔ u beɛn nuku sankiranu denda. Tɛ i mɛerio nge me nuku sankira ni, nu dera i laakari kua ma i ka tii yina, nge me beɛn nukura kun do ma i berum kua, nge me i kɔ i man wa kpa i man wura, nge me i hania mɔ i ka kɔsan kowobu sɛɛyasia. Kpuro sɔɔ i sɔɔsi ma i dɛere gari yi sɔɔ.

¹² Ñ n men na, sanam me na bɛɛ tureru yorua, na ñ tu yorua wi u kɔsa kuan sɔ, ñ kun me wi ya deeman sɔ

tɔna, adama na tu kuawa n ka sɔɔsira Gusunɔn wuswaɔ nge me beɛn kɔra nɛ beɛ sɔɔ. ¹³ Yen sɔna sa dam kua. N ñ maa mɔ dam kɛru tɔna sa wa, sa maa nuku dobu sosi sanam me sa Titun nuku dobu wa domi bɛɛ kpuro i win gɔru yemiasia. ¹⁴ Baa me na nùn woo kanɛ fiiko beɛn sɔ, i ñ man sekuru doke. Nge me sa ra bɛɛ gem sɔ, nge meya besen woo kanabu Titun mi bu sɔɔsira gem. ¹⁵ Meya maa beɛn kɔra sosimɔ wi sɔɔ ye u ka yaaye ma bɛɛ kpuro i nùn mem nɔɔwa ma i nùn dam koosia ka berum ka diiribu. ¹⁶ Nen gɔru ga do yèn sɔ na bɛɛ naane sãa kpuro sɔɔ.

Kɛru ka nuku tia

⁸ Negibu sa kɔ i gia nge me Gusunɔn durom mu sɔɔsira Yesun yigbenu sɔɔ Masedɔniɔ. ² Ba laakari mɛeribu wa nɔni swãaru sɔɔ. Adama ben nuku doo bakabu dera ba kɛru wɛ ka nuku tia, baa me ben sãara kpã. ³ Na bu seeda diiya ma ba wɛ ka ben gɔru kɔru mɛn nɔru ba koo kpɔ, ba mam wɛ n kere me. ⁴ Ba sun suuru kana gem gem su ka de ba n bɔnu mɔ sɔmbu teni sɔɔ naane dokeobun sɔ. ⁵ N koora n kere ye sa raa yɔyɔ. Ba gina ben tii Yinni wɛ, ba sun wiru kpɔiya ka Gusunɔn kɔru. ⁶ Yen sɔna sa Titu kana u da beɛn mi u durom men sɔmburu dakura nge me u raa gbia u tu torua. ⁷ I dam mɔ kpuro sɔɔ, naane dokebu ka gari gerubu ka yɛru ka hania baka ka besen kɔru te i mɔ. Yen sɔna sa kɔ i n maa dam mɔ durom sɔmbu te sɔɔ.

⁸ Na ñ bɛɛ yiiremɔ, adama gabun haniawa na bɛɛ sɔɔmɔ kpa i ka beɛn kɔrun gem mɛeri nge me mu nɛ. ⁹ Domi i besen Yinni Yesu Kirisin durom yɛ, wi u sãa dukiagii ma u tii kua sãaro beɛn sɔ kpa win sãa te, tu ka bɛɛ ko dukiagibu.

¹⁰ Yen sɔ, na bɛɛ nen bwisikunu sɔɔmɔ gari yi sɔɔ. N wã i da wuswaɔ ka ye i ginakuu torua, bɛɛ be i gabu gbiiya sɔmbu te sɔɔ, n ñ mɔ ten kobu tɔna adama ka maa ten kɔru. ¹¹ Ñ n men na, i sɔmbu te dakuro tɛ. Nge me i gɔru doke i ko ka kɔru, i maa dakuro ka kɔru nge me beɛn mɔra nɛ. ¹² Domi à n ka kɔru wɛ, wunen tiin mɔra Gusunɔ ra mɛeri u ka mwa, n ñ mɔ goon mɔru.

¹³ Na ñ kɔ i wɔri yãaru sɔɔ gabun alafian sɔ, adama n weenewa mɔru ta n nɛ. ¹⁴ Saa yeni sɔɔ beɛn mɔra kpã. Yen sɔ, i ko kpɔ i bu somi be ba yãaru mɔ, kpa bɛɛ ñ n da maa yãaru barɔ, ben mɔru tà n kpã, bu ka kpɔ bu bɛɛ somi. Nge meya mɔru ta ko n ka nɛ. ¹⁵ Nge me Gusunɔn gari gerua,

“Wi u gura n kpã u ñ saka sare.

Wi u maa gura fiiko u ñ saka kɔmie.”

Titu ka win kpaasibu

¹⁶ Su Gusunɔ siara wi u dera Titu u beɛn kɔru mɔ nge me besen tii sa mɔ. ¹⁷ Domi u besen yiirebu wura, win hania ya mam kpã sere u gɔru doke win tii u da beɛn mi. ¹⁸ Sa maa besegii goo gɔrimɔ ka wi sannu wi Yesun yigbenu kpuro nu siaramɔ Labaari gean sɔmburun saabu. ¹⁹ Yen biru Yesun yigbenu nu maa nùn gɔsa u ka sun yɔsiri besen sanum me sɔɔ, su ka durom sɔmbu te ko kpa Yinnin tiin yiiko ka besen kɔru tu sɔɔsira.

²⁰ Sa kookari m̀ kpa goo u ku raa sun taare wɛ gobi beke yin nenubun s̄ yi ba sun nɔmu berie. ²¹ Sa k̄i su ḡa geenu ko, n ñ m̄ Yinnin n̄n̄i s̄ t̄na adama ka maa t̄mbun mi.

²² Sa bu ḡriɔ ka b̄segii goo k̄pam w̄n laakari sa m̄era n̄n̄i dabinu, sa maa wa u s̄a haniagii. Adama t̄ɛ win hania ya sosi ȳn s̄ u b̄e naane s̄a gem gem. ²³ Ñ n Titun s̄n na, u s̄a nen beruse wi u ka man s̄m̄buru m̄ b̄en suunu s̄. Ñ n maa be ba n̄n̄i ȳsirir̄n s̄n na, ba s̄a Yesun yigbenun ḡrobu be ba Kirisi b̄ere w̄em̄. ²⁴ Yen s̄, i bu s̄s̄io ma i bu k̄i ka gem, kpa Yesun yigbenun nu n ȳ ma sa gem m̄ su ka woo kana b̄en s̄.

Somiru naane dokeobun s̄

9 N ñ maa s̄a tilasi n ka b̄e tireru yorua somirun s̄ te ba naane dokeobu m̄risiam̄. ² Domi na b̄en k̄iru ȳ, na maa Mased̄nigibu woo kan̄ b̄en s̄ na n̄e, naane dokeo be ba w̄a Gerekiban tem̄ ba somirun s̄ru kpa saa ginakun di. B̄en hania ya ben dabiru kookari koosia. ³ Ka m̄, na b̄e b̄segii beni ḡriam̄ kpa b̄esen woo kanabu b̄en s̄ gari yini s̄ bu ku ko kam. Na k̄i i n s̄ru s̄a nge m̄ na gerua. ⁴ Ñ kun m̄, Mased̄nigibu gabu b̄a n man ȳsirima, ma ba deema i ñ s̄ru s̄a, sekura koo sun mwa b̄esen toro sin ten s̄. Kaa maa sere gere b̄e? ⁵ Yen s̄na n man w̄re n b̄segii beni kana bu man gb̄iia b̄en mi bu ka k̄e geeru s̄ru ko t̄n̄ n̄ m̄w̄eru i kua k̄. Nge m̄ya ta ko ta n ȳi kpa tu s̄s̄i ma i w̄em̄ ka k̄iru, n ñ m̄ ka ḡru swiini.

⁶ I n ȳ ma wi u duura fiiko, fiikowa u koo ḡ. Wi u maa duura n k̄p̄, u koo ḡ mu n k̄p̄. ⁷ Ñ n men na, n weene baawure u w̄ nge m̄ u ḡru doke, n ñ m̄ ka ḡru swiini, ñ kun m̄, ka tilasi. Domi wi u w̄em̄ ka nuku tia, Gusun̄ u ȳro k̄. ⁸ U koo maa k̄p̄ u b̄e durom bwese bweseka kpuro w̄ n banda kpa i n ka baayere kpuro m̄ baadomma ȳn bukata i m̄, kpa n maa b̄e tia n k̄p̄ i ka s̄m̄ geenu kpuro ko. ⁹ Nge m̄ Gusun̄n gari yi gerum̄,

“U win dukia t̄mbu yabua.

U s̄arobu k̄nu w̄ ka nuku tia.

Win gem mu ko n w̄awa ka baadomma.”

¹⁰ Gusun̄ wi u wuko bweseru w̄em̄ u duure, ka d̄ianu u ka di, wiya u koo b̄e bweseru kpuro w̄ t̄n̄ bukata i m̄, kpa u tu k̄piisia, kpa b̄en gem mu bii dabinu ma. ¹¹ U ko n da b̄e dukia w̄ ye ya koo turi i ka k̄ru w̄ baadomma ka nuku tia. T̄n̄ dabinu koo maa Gusun̄ siara b̄en k̄n̄un s̄. ¹² Domi s̄mbu te i m̄ ta naane dokeobun bukata yibiam̄. N ñ ye t̄na, ta maa derim̄ t̄n̄ dabinu nu Gusun̄ siaram̄. ¹³ S̄m̄bu tera ta koo s̄s̄i nge m̄ i s̄a kpa dabiru bu ka Gusun̄ b̄ere w̄ b̄en m̄m̄ n̄n̄i s̄ bi i ka Kirisin Labaari gea naane doke. Ba koo maa n̄n̄i b̄ere w̄ ȳn s̄ i b̄en m̄ru b̄nu kua ka nuku tia ka be, ka maa t̄mbu kpuro. ¹⁴ Ba koo b̄e kanaru kua ka k̄i bakaru durom bakam men s̄ m̄ Gusun̄ u b̄e kua. ¹⁵ Su Gusun̄ siara win k̄run s̄ te ta ñ ka n̄n̄i geruru.

P̄lu ka tii yinam̄

win s̄mburun s̄

10 Ne P̄lu nen tiwa na ka b̄e ȳ, ne wi ba n̄e na ra tii kaw̄e n̄ n w̄a b̄en mi, kpa na n ka b̄e w̄ruḡ gari m̄ n̄ n ka b̄e toma. Na b̄e kanam̄ ka Kirisin daa laakari t̄erugia ka win t̄n̄ geeru, ² i ku de n ka b̄e w̄ruḡ gari ko sanam̄ m̄ ko na n w̄a b̄en mi. Domi na ȳ ma kon k̄p̄ n bu w̄ruḡru s̄s̄i be ba gerum̄ sa s̄im̄wa ka wasin baa. ³ Geema sa w̄a wasi s̄, adama sa ñ tabu m̄ ka wasin tabu ȳnu. ⁴ Domi tabu ȳa ni sa ka tabu m̄, nu ñ s̄a han-duniaginu, nu s̄awa Gusun̄n tabu ȳa damginu ni nu ra gb̄aranu suriri. Sa t̄n̄n̄i bwisiku toraruginu k̄peerasiam̄, ⁵ ka tii suabu kpuro bi t̄mba m̄ bu ku ka Gusun̄n gia. Sa t̄mbun bwisikunu kpuro d̄n̄e m̄ nu ka wa nu Kirisi mem̄ n̄n̄i. ⁶ Sa maa s̄ru s̄a su ka mem̄ n̄n̄i sarirugii baawure s̄eyasia sanam̄ m̄ b̄e kpuro i mem̄ nua.

⁷ I ku yam̄ m̄eri w̄ru w̄rukum. Goo ù n tii garisi Kirisigii, u maa yeni bwisikuo win tii s̄. Nge m̄ wi, u s̄a Kirisigii, m̄ya b̄esen tii sa maa s̄a Kirisigibu.

⁸ Domi na ñ sekuru wasi, baa nen woo kanabu b̄n̄ n k̄p̄a fiiko woodan s̄ ye Yinni u sun w̄ su ka b̄e t̄a-sisia, n ñ m̄ su ka b̄e sura. ⁹ Na ñ k̄i n s̄are nge na b̄e narum̄ ka nen tirenu. ¹⁰ Domi ba n̄e, nen tirenu b̄n̄bu, nu maa s̄, adama n̄ n w̄a b̄en suunu s̄ na ñ dam̄ m̄, nen gari geru gerusu kun maa b̄ere m̄.

¹¹ Wi u yeni gerum̄ u n ȳ ma ye sa yorum̄ tirenu s̄ sanam̄ m̄ sa toma, tia yera mi ka ye sa ko ko sanam̄ m̄ sa w̄a mi.

¹² Geema, sa ñ k̄k̄ su ka bu tii ȳisina, ñ kun m̄ su ka bu tii weesina be ba ben tiin gea gerum̄. Ba ñ bwisi m̄ domi ba ben tiin ȳirutia kua bu ka tii ȳire, ba maa ben tii tiine weesinam̄. ¹³ Sa ñ woo kanam̄ ḡa-nun s̄ ni nu kun w̄a b̄esen s̄mburun ayer̄, adama sa ko k̄p̄ su woo kana b̄esen s̄mburun swaa s̄ ye Gusun̄ u sun sure ye ya ka sun da sere b̄en mi. ¹⁴ Sa ñ b̄esen s̄mburun swaa sare, ȳn s̄ sa tura sere b̄en mi. Domi ka gem sa tura b̄en mi sa ka b̄e Kirisin Labaari gea naawa. ¹⁵ Nge m̄ya sa ñ b̄esen s̄mburun swaa saram̄, sa ñ maa woo kanam̄ gabun s̄mburun s̄. Adama sa ȳiȳ ma b̄en naane dokebu koo sosi kpa su k̄p̄ su s̄mburu ko te ta teni dam̄ kere b̄en suunu s̄ sa kun swaa sare ye Gusun̄ u sun sure. ¹⁶ Yen biru sa ko k̄p̄ su ka Labaari gea sara b̄en wuswā kpa sa kun woo kanam̄ gabun s̄mburun s̄ te siba kua ben tiin ayer̄.

¹⁷ Nge m̄ Gusun̄n gari gerum̄, “Wi u woo kanam̄ u woo kan̄ Yinnin s̄.” ¹⁸ Domi n ñ m̄ wi u win tiin gea gerum̄wa, ba koo siara sere w̄n gea Yinni u gerum̄.

P̄lu ka ḡro weesugibu

11 Na k̄i i ka man temana nen wiiraru s̄ fiiko. Geema, i ka man temane. ² Na nisinu m̄ b̄en s̄ ni nu wee Gusun̄n min di, domi i s̄a nge w̄ndia wi u

kun durɔ yɛ, wi na durɔ turo kã. Durɔ wiya Kirisi.

³ Adama nge mɛ waa ya Efa torasia ka yen bwisi weesugii, na wurure beɛn bwisikunu nu ku raa ko kɔ-sunu kpa nu gɔsira nu doona saa naanen di ye i mɔ beɛ ka Kirisin gbinnaa sɔɔ. ⁴ Domi i ku ra yinɛ goo ù n na u beɛ Yesu tukon gari sɔɔmɔ. I maa sɔɔru sãa i ka hunde tuka mwa ye i ñ daa mwɛ. I kɔm kɪ i labaari tuka wura ye i ñ daa wure.

⁵ Na tamaa gãanu sari ni sɔɔ beɛn gɔro gisonko be, ba man kere. ⁶ Baa mɛ gari geru gerusu ka man sɛ, n ñ mɔ na yɛru bie nge mɛ sa beɛ sɔɔsi kpasasa kpuro sɔɔ.

⁷ Ye na beɛ Gusunɔn Labaari gea kɔɔsia na ñ kɔsiaru garu mwɛ. Na tii kawa n ka beɛ sua wɔllɔ. Ye na kua mɛ na torawa? ⁸ Na dera Yesun yigbenu ganu man go-bi kɔsia. Na sibu begia mwaari n ka beɛ somi. ⁹ Sanam mɛ na wãa beɛn mi, nã n gãanun bukata mɔ, n ku ra ka ko beɛn goon sɔmunu, domi besegii be ba na Masedɔnin di ba ka man ye kpuro naawa yɛn bukata na mɔ. Na tii nenua kpuro sɔɔ kpa na kun sãa beɛn sɔmunu. Meyã ko na n maa tii neni. ¹⁰ Ka Kirisin gem mɛ mu wãa nɛ sɔɔ, na beɛ sɔɔmɔ ma goo sari wi u koo man yinari n woo kana gari yinin sɔ Gerehiban tem kpuro sɔɔ. ¹¹ Mban sɔna. I tamaa na ñ beɛ kɪ? Gusunɔwa yɛ.

¹² Nge mɛ na mɔ tɛ, meya ko na n mɔ kpa n bu swaa ganɛ be ba kasu bu woo kana bu nɛɛ, besɛ ka be, sa sãawa tia. ¹³ Domi tɔn be, ba sãa gɔro weesugibu, be ba ra gabu nɔni wɔke, ma ba tii sokumɔ Kirisin gɔrobu. ¹⁴ Gãanu sari mi, ni nu biti mɔ domi Setam tii koo kpɪ u tii ko nge yam bururam gɔrado. ¹⁵ Ñ n men na, biti gaa sari win sɔm kowobu bã n tii kua nge gem sɔm kowobu. Adama ba koo ben are wa nge mɛ ben kookoosu sãa.

Nɔni swãa te Pɔlu wa

win gɔra sɔɔ

¹⁶ Na kɔm gerumɔ goo u ku man mɛeri nge wiuro. Adama ñ n man mɛera wiuro, i man wuro nge mɛ, kpa nɛ maa n woo kana fiiko. ¹⁷ Ye kon gere tɛ, ya ñ wee Yinnin min di. Adama na ye gerumɔwa ka toro sindu domi na yɛ ma kon kpɪ n woo kana. Na gari gerumɔ nge wiuro. ¹⁸ Yɛn sɔɔ gabu dabinu ba wasin sɔɔ woo kanamɔ, nen tii kon maa woo kana. ¹⁹ Beɛ be i bwisi mɔ, i ra ka wiurobu tɛmanɛ. ²⁰ I maari ba beɛ kuamme nge yobu, ma ba beɛ gbenimɔ ma ba beɛ taki dimɔ ma ba beɛ gemmɔ ma ba beɛ baari soomɔ. ²¹ Sekura man mɔ n ka beɛ sɔɔ ma dama nɛ na kun mɔ n ka beɛ kua mɛ.

Ka mɛ, goo ù n toro sindu mɔ na maa mɔ nen tii. Na gari saarimɔ nge wiuro. ²² Ba sãa Yuuba? Meyã maa nen tii. Ba sãa Isireliba? Meyã maa nen tii. Ba sãa Aburahamun bweseru? Meyã maa nen tii. ²³ Ba sãa Kirisin sɔm kowobu? Na bu kere te sɔɔ. Nen gari yi, wi-ira gariya. Na sɔmburu kua na bu kere, ba man pirisɔm doke n bu kere, ba man seni so na ñ yen geeru

yɛ. Nɔn dabinu na gɔɔ turuku kua. ²⁴ Nɔn kɔɔbuwa Yu-uba ba man seni kɔɔ weeru tia sari so. ²⁵ Ba man dãa so tia tian nɔn ita. Ba man kpenu kasukure nɔn teeru. Nɔn itawa besen goo ga nim diira, ma nɔn teeru na wɔri nim sɔɔ na wãa mi bururun di sere sisiru bururu. ²⁶ Nen sanum dabinu sɔɔ na ra n wãa kari sɔɔ daa bakanun sɔɔ ka swaa diobun sɔɔ, gasɔ nen tiin bweseru sɔɔ, gasɔ tɔn tukobun mi, gasɔ wuu sɔɔ, gasɔ gbaburu, gasɔ nim wɔku sɔɔ, gasɔ maa be ba sãare naane dokeobun mi. ²⁷ Na sɔm damginu kua, na maa wahala wa. Na dom sera nɔn dabinu. Na gɔɔru ka nim nɔru wa. Na dãanu bia nɔn dabinu. Wooru ka terera man deema. ²⁸ Ye ya tie na ñ yen gari mɔ ma n kun mɔ gari yi na sɔɔwa baadomma, yiya Yesun yigbenu kpuron bwisikunu. ²⁹ Goo ù n dam bie na ra n maa dam biewa. Bã n goo sokurasia, n da man meniwa. ³⁰ Yã n kua tilasi n ka woo kana, nen dam sarirun sɔna kon woo kana. ³¹ Gusunɔ, Yinni Yesun Baaba, wi n weene bu siara ka baadomma, u yɛ ma na ñ weesu mɔ. ³² Sanam mɛ na wãa Damasɔ, wuu yɛro wi sina boko Aretasi u yi, u dera ba wuun kɔnnɔsu kenua bu ka man mwa. ³³ Adama ba man yara saa gbãrãrun fenentini di ka bireru. Nge meya na ka nùn kisirari.

Kãsinu ka sɔɔsi ni Pɔlu wa

12 Na ñ kon ko na kun woo kanɛ baa mɛ n ñ wã. Tɛ kon kãsinu ka sɔɔsinun gari ko ni Yinni u man sɔɔsi. ² Na Kirisigii goo yɛ wi ba suare sere Gusunɔ wɔllɔ n wɔwɔ wɔkura nne tura gisɔ. Ba tɛ wi suawa ka gem? Nge u kãsawa. Gusunɔ turowa yɛ. ³ Meyã na yɛ ma ba durɔ wi sua sere Gusunɔ mi. Na maa wure na gerumɔ, ba nùn suawa ka gem? Nge u kãsawa. Gusunɔ turowa yɛ. ⁴ Miya u gari nua yi yi ñ weene tɔnu u gere, yi u ñ mam kpɛ u gere. ⁵ Kon durɔ win sɔɔ woo kana. Adama na ñ nen tiin sɔɔ woo kanamɔ, ma n kun mɔ nen dam sarirun sɔɔ. ⁶ Baa nã n woo kanabu kɪ, na ñ kon ko wiuro domi geeya kon gere. Adama na ñ wuramɔ n woo kana kpa goo u ku raa man mɛeri n kere nge mɛ u man waamɔ, ñ kun mɛ, nge mɛ u nɔnɔn nen nɔn di.

⁷ Adama n ku ka tii sua sɔɔsi nin kpãarun sɔɔ, bararu gara man wɔri nge sãka nen wasi sɔɔ. Ta na nge Setam sɔmɔ tu ka man so kpa tu man yinari n tii sua. ⁸ Na Yinni kana tia tian nɔn ita bara ten sɔɔ u ka man tu wunari. ⁹ U man wisa u nɛɛ, win durom mu man tura domi win dam mu ra sɔɔsire sanam mɛ na ñ dam mɔ. Ñ n men na, na kɪru bo n ka nen dam sariru woo kana kpa Kirisin dam mu n man wãasi. ¹⁰ Yen sɔna na nuku dobu mɔ dam sariru sɔɔ ka wɔma ka nuku sankiranu ka nɔni swãaru, ka maa wururabu ye na sɔɔwa Kirisin sɔɔ. Domi sanam mɛ na ñ dam mɔ, sanam meya na sãa damgii.

Pɔlu u ka Korintigibu wurure

¹¹ Na gari mɔ nge wiuro, adama tilasiwa i man kua. Bɛɛya n weene i nen gea gere. Domi baa nã kun sãa gãanu, beɛn gɔro gisonko be, ba ñ man kere.

¹² Kookoo si su s̄w̄sim̄ ma na s̄ā ḡro, su koora b̄en suunu s̄w̄ ka suuru baka. Siya ȳirenu ka s̄m maamaakigia ka s̄m damginu. ¹³ Mba s̄w̄ra i ñ somiru wa ta tura nge Yesun yigbenu ganu ma n kun m̄ ye na kun kue b̄en s̄munu baasi. I man tora te suuru kuo.

¹⁴ Wee na s̄w̄ru kpa n ka k̄pam na b̄en mi n̄n itase, na ñ kon maa ko b̄en s̄munu. B̄eya na k̄i, n ñ m̄ b̄en gobi. Domi n ñ bibun baa bu ka gobi kasu yi ba koo ka ben m̄w̄b̄u n̄w̄ri, m̄w̄b̄un baawa bu ka ben bibu n̄w̄ri. ¹⁵ N̄n nuku doba n ka n̄n m̄ru kpuro di kpa n ka n̄n tii tii dendi b̄en hunden s̄. N̄a n b̄e k̄i n k̄p̄ā, k̄i te i man k̄i ta koo kaarawa?

¹⁶ I wura ka gem ma na ñ kue b̄en s̄munu adama gaba n̄e na bwisi m̄, na b̄e taki di. ¹⁷ Nge na b̄e di-wa saa be na b̄e ḡrian turon min di? ¹⁸ Nena na Titu kana u da b̄en mi. Ka b̄esegii wi sanna, na bu ḡra. Titu u b̄e taki di? N ñ ḡā teena sa naa gire n̄e ka wi? Sa ñ kookoo teesu kue?

¹⁹ I tamaa t̄ebun di sa ka tii yinam̄wa b̄en wuswaaw̄? Aawo, n ñ m̄, n̄n k̄inasibu. Gusun̄n wuswaaw̄wa sa gari gerum̄ nge m̄ Kirisi u k̄i kpa i ka t̄āsi. ²⁰ Na wurure sanam m̄ kon turi b̄en mi, kpa na kun b̄e deeme nge m̄ na k̄i, b̄e maa, kpa i kun man wa nge m̄ i k̄i. Na wurure sann̄sun s̄ ka nisinu ka m̄ru ka kinenu ka w̄nnaa ka t̄n w̄inu ka tii suabu ka n̄w̄ n̄e sariru. ²¹ Na wurure Gusun̄n u ku raa man kawe b̄en wuswaaw̄ sanam m̄ kon k̄pam na b̄en mi, kpa n ku ra sw̄ t̄n dabirun s̄ be ba raa tora ma ba ñ ḡru ḡsie saa ben daa disinugian di, ka k̄w̄ mennabu tantanaru s̄w̄, ka daa beret̄e ye ba ra raa ko.

Kir̄ d̄āka ka t̄biribu

13 N̄n itasewa na sisi b̄en mi. Nge m̄ Gusun̄n gari gerum̄, “Mem m̄ ba koo t̄nu sie kpuro, n

weene t̄nu yiru ñ kun m̄ t̄nu ita bu men seeda di.”

² Kon bu kir̄ ko be ba raa tora ka be ba tie kpuro. Na mam bu koore k̄ sanam m̄ na w̄ā b̄en mi n̄n m̄eruse. Na maa wure na m̄ ye na w̄ā n toma. Sanam m̄ kon k̄pam na b̄en mi kon s̄sia. ³ I k̄i n b̄e s̄w̄si ma Kirisi gari gerum̄ n̄n min di. Ñ n men na, i ko i wa. N ñ m̄ Kirisi s̄ā dam sarirugii b̄en mi, u win dam s̄w̄sim̄wa b̄en suunu s̄w̄. ⁴ Geema, ba n̄n kpare d̄ā bunanaru s̄w̄ win dam sarirun s̄, adama u wasi Gusun̄n dam saabu. Sa maa s̄ā dam sarirugibu b̄e ka win gbinn̄a s̄w̄, adama s̄ā n na b̄en mi, i ko wa ma sa wasi ka wi Gusun̄n dam saabu.

⁵ I laakari koowo kpa i tii w̄eri i wa ñ n naane doke ka gem. I ñ tuba ma Yesu Kirisi w̄ā b̄e s̄w̄? Nge i wa ma i ñ tura m̄. ⁶ Ka m̄, na ȳiȳ i ko tubu ma b̄e sa tura ka gem. ⁷ Sa Gusun̄n kanam̄ i ku ka k̄sa gaa ko. N ñ m̄ sa k̄i su s̄w̄si ma sa tura, adama gea sa k̄i i na da ko, baa ñ n s̄āre nge b̄e sa kpana. ⁸ Domi sa ñ dam m̄ su ka gem k̄sa kua, ma n kun m̄ su mu gea kua. ⁹ Besen nukura ra n do s̄ā n kua dam sarirugibu sanam m̄ i s̄ā damgibu. Meya maa sa bikiam̄ besen kanaru s̄w̄ i ko t̄n yebunu. ¹⁰ Yen s̄na na b̄e yoruamm̄ min di na toma, kpa n̄a n tunuma, n ku ka b̄e s̄sia ka wooda ye Yinni u man w̄ n ka b̄e t̄sisia, n ñ m̄ n ka b̄e sura.

¹¹ T̄ negibu, i n nuku dobu m̄. I kookari koowo i ka ko t̄n yebunu i n dam k̄enam̄. I n̄w̄ tia koowo, i n w̄ā alafia s̄w̄. Gusun̄n u ko n w̄ā ka b̄e, wi, wi u s̄ā k̄irugii ka alafiagii.

¹² I t̄birin̄ ka k̄iru.

Naane dokeobu kpuro ba b̄e t̄bura.

¹³ Yinni Yesu Kirisin durom ka Gusun̄n k̄iru ka Hunde D̄eron mennabu n ka b̄e kpuro w̄ā.

Galati

Galatigiba Pɔlu u tire te kua. Galatin tem mu kpã. Gisɔ, tem meya ba sokumɔ Turuki. Pɔluwa u gbia u waasu da tem mi, Gɔrobun Kookoosu wiru 13 ka 14. Yen biru, Yuu gaba na ba bu sɔɔsi tukunu sɔɔsimɔ ni nu sãa Yuuban deemaa. Niya, bango kobu ka woodan mem nɔɔbu. N deema Pɔlu u raa Galatigibu sɔɔwa tokereke ma goo sari wi u koo win toranun suuru wa Gusunɔn mi ma n kun mɔ yẽro u gɔru gɔsia ma u Yesu naane doke. Ye Pɔlu u nua ma naane dokeobu ba wuramɔ Yuuban sɔɔsi ni sɔɔ, yera biti nùn mwa too, wiru 1:6 ka 4:20. Yen sɔna u tire teni yorua ka mɔru u ka bu kirɔ ko Yuuban sɔɔsi nin sɔ. Domi sɔɔsi nin bweseru nu ñ sãa Gusunɔginu.

Tire ten kpunaa

1. Tɔbiribu, wiru 1:1-5.
2. Labaari Gea ya sãawa tia, wiru 1:6-10.
3. Pɔlu u ka tii yinamɔ, wiru 1:11n di sere wiru 2:21.
4. Naane dokebu ka Gusunɔn durom sɔna tɔnu u koo gem wa, wiru 3n di sere wiru 4.
5. Naane dokeon tii mɔru, wiru 5:1n di sere wiru 6:10.
6. Kirɔ dãaka ka tɔbiribu, wiru 6:11-18.

Tɔbiribu

1 Bɛɛ Yesun yigbenugibu, bɛɛ be i wãa Galatin temɔ, nɛ ka bɛɛgibu kpuro be sa wãa sannu, sa bɛɛ tɔbura. Gusunɔ Baaba ka Yinni Yesu Kirisi bu bɛɛ durom kua kpa bu bɛɛ alafia kɛ. Yesu Kirisi wi, u tii wɛ bɛɛsen toranun sɔ u ka sun wɔra saa handunia kɔsa yen nɔman di, Gusunɔ bɛɛsen Baaban kɔru sɔ. Wiya u yiiko mɔ sere ka baadommaɔ. Ami.

Nena Pɔlu. Yesu Kirisiwa u man soka n ka ko win gɔro, wi ka Gusunɔ Baaba, wi u nùn seeya gɔrin di. N ñ mɔ tɔmba ba man soka, nen sokura kun nɛ saa tɔnu goon min di.

Labaari gea gaa maa sari

6 N man biti kua, wee, i yẽro derimɔ fuuku fuuku wi u bɛɛ soka ka Kirisin durom, ma i kɔ i Labaari gea gaa swii. **7** Sã n gem gerumɔ, Labaari gea gaa maa sari. Gaba gesi bɛɛn laakari burisinamɔwa, ma ba kɔ bu Kirisin Labaari gea gɔsia. **8** Adama baa bɛɛsen tii, ñ kun mɛ gɔrado wi u na wɔllun di, ñ n bɛɛ Labaari gea tuka waasu kua, ye ya ñ sãa ye sa bɛɛ sɔɔwa bu nùn bɔrusio. **9** Sa raa gerua, na maa wure na gerumɔ, goo ñ n bɛɛ gari tuki waasu kua yi yi ñ sãa yi i mwa kɔ, bu nùn bɔrusio.

10 Na tɔnun siarabu kasu ka gari yini? Aawo, Gusunɔn siaraba na kɔ. Na kookari mɔ n ka ko ye n koo tɔmbu dore ro? Aawo. Nã n kɔ n ko sere ka tɛ ye n tɔmbu doremɔ, na ñ ko na n sãa Kirisin yoo.

Nge mɛ Pɔlu u ka kua gɔro

11 Nɛgibu, na bɛɛ sɔɔmɔ ma Labaari gea ye na kpamamɔ ya ñ sãa tɔnugia. **12** Na ñ ye mwe tɔnun min

di, goo kun maa man ye keu kue, Yesu Kirisiwa u man ye sɔɔsi.

13 I nua nge mɛ nen wãara raa sãa sanam mɛ na Gusunɔ sãamɔ nge mɛ Yuuba ba ra ko. Na ra n Gusunɔn yigberu nɔni sɔɔmɔ n banda n ka tu kam koosia. **14** Nen sikadoban komarun kɔrun sɔna na nen Yuusi dabiru gbiiri Yuuban sãaru sɔɔ be ba sãa nen saaraba.

15 Adama Gusunɔ u man gɔsa ba sere man mara ma u man soka win durom sɔɔ. **16** Ma sanam mɛ u gɔru doke u man win Bii sɔɔsi kpa n ka tɔn tukobu win Labaari gea waasu kua, na ñ de tɔmbu gabun mi bu ka man bwisi kɛ. **17** Na ñ maa de Yerusalemɔ n ka bu wa be ba gbia ba kua Yesun gɔrobu na sere kua gɔro. Adama na yande dawa Daarububan tem sɔɔ. Min diya na maa wura Damasiɔ. **18** N tɛ n kua wɔɔ ita na sere Yerusalemu da n ka Piɛɛ gia, ma na sina win mi sɔɔ wɔkura nɔɔbu. **19** Na ñ maa gɔro goo wa mi, ma n kun mɔ Yakobu, Yinnin nɔɔbu.

20 Ye na yorumɔ, gema. Gusunɔwa sãa nen seedagii nã n weesu mɔ.

21 Yen biru na Sirin tem da ka Silisin tem. **22** Sanam mɛ, Kirisin yigbe ni nu wãa Yudeaɔ nu ñ gina man waare. **23** Ba gesi nua ma wi u raa bu nɔni sɔɔmɔ, u tɛ Yesun faaban gari waasu mɔ, yi u raa kɔ u kam koosia. **24** Ma ba Gusunɔ siara nen sɔ.

Pɔlu ka gɔro be ba tie

2 Wɔɔ wɔkura nnen biru ma sa kpam wura Yerusalemɔ, nɛ ka Baanabasi. Sa maa Titu sua u ka sun da. **2** Na da yèn sɔ Gusunɔ u man sɔɔsi ma n weene n da. Nɛ ka wirugibu tɔnawa sa menna, ma na bu Labaari gean gari tubusia yi na ra tɔn tukobu waa-

su kue, domi na ò kǐ nen sɔmburu te na raa kua, ò kun mɛ te na mò tɛ, tu kam ko. ³ Baa mɛ Titu nen kpaasi u sãa Gereki, ba ò nùn tilasi kue u ka bango ko. ⁴ Adama tumbu gabu be ba ò sãa begibu ka gem, ba dua besen wuuru ma ba kǐ bu nùn bango ko. Ba na gbenum nge kɔrumɔkɔ kowobu bu ka besen tii mɔru mɛeri te Kirisi Yesu u sun wɛ. Ba kǐwa su wure su ko yobu. ⁵ Adama sa ò ben gari wure baa fiiko yèn sɔ sa kǐ Labaari gean gem mu n wãa bɛen suunu sɔ.

⁶ Ma be ba sãare wirugibu, n ò man gãanu sãa ye ba sãa domi Gusunɔ kun tɔnun wuswaa mɛera. Wirugii be, ba ò man gari gɛɛ sosie. ⁷ Adama ba wa ma Gusunɔ u man Labaari gea nɔmu sɔndia tɔn tukobun sɔ nge mɛ u Piɛɛ ye nɔmu sɔndia Yuuban sɔ. ⁸ Domi wi u Piɛɛ dam wɛ u ka ko gɔro Yuuban sɔ, wiya maa man dam wɛ n ka ko gɔro tɔn tukobun sɔ. ⁹ Ma sanam mɛ Yakɔbu ka Piɛɛ ka Yohanu, be ba sãa nge yigberun gbereba, ba nen kɛru tuba te ba man wɛ, ba wura ma nɛ ka Baanabasi, sa kua begibu. Ba maa wura su da tɔn tukobun mi, kpa be, bu maa da Yuuban mi. ¹⁰ Adama ba sun kana su ben sãarobu yaaya. Na maa kookari kua na ka kua mɛ.

Pɔlu u Piɛɛ gerusi Antɔsiɔ

¹¹ Sanam mɛ Piɛɛ u na Antɔsiɔ na nùn gerusi nɔni ka nɔni yèn sɔ u taare mɔ. ¹² Gabu be Yakɔbu u gɔra mi, bu sere tunuma, Piɛɛ u ra raa di ka tɔn tuko naane dokeobu sannu. Adama ye tɔn be, ba tunuma ba kpa, u tii gawa ma u ò maa dimɔ ka be bangon woodan sɔ. ¹³ Ma Yuu gaba maa murafituru kua ka wi sannu sere ba Baanabasin tii gawe ben murafiti te sɔ. ¹⁴ Ye na wa ma ba ò sǐmɔ ka gɔru tia Labaari gean gem sɔ, na Piɛɛ sɔɔwa be kpuron wuswaa na nɛɛ, wune Yu-uwa ma a mò nge tɔn tuko, n ò mɔ nge Yuu. Ò n men na, amɔna a ka tɔn tukobu gawamɔ bu ko nge Yuuba.

Yuuba ka tɔn tukobu

ba faaba mɔ naane dokebu sɔ

¹⁵ Ka geema, besɛ Yuubara, n ò mɔ tɔn tuko be ba sãa durumgibu, domi Yuubara ba sun mara. ¹⁶ Ka mɛ, sa yɛ ma tɔnu u koo gem wa Gusunɔ wuswaa ò n Yesu Kirisi naane doke, n ò mɔ ka wooda nenubu. Besɛ maa, sa Yesu Kirisi naane doke su ka gem wa Gusunɔ wuswaa, n ò mɔ ka wooda nenubu. Domi goo sari wi Gusunɔ koo gem wɛ yèn sɔ u wooda mem nɔkwa. ¹⁷ Tɛ besen tii sà n sɔɔsira torobu nge mɛ tɔn tukobu ba sãa yèn sɔ sa gem kasu saa Kirisin min di, ò n men na, Kirisin sɔmbura ta toraru sosimɔ? Su ku wa mɛ. ¹⁸ Domi nà n ye na raa sura bana, na tii sɔɔsimɔ toro. ¹⁹ Adama ò n woodan sɔn na, ya ò maa dam mɔ nen kɔkɔ, yen tiiwa ya man go kpa na n ka wãaru mɔ Gusunɔ wuswaa. Ba man kpare dãru sɔ ka Kirisi sannu. ²⁰ Yen sɔna n ò maa mɔ nena na wasi, Kirisiwa u wãaru dimɔ nɛ sɔ. Ma wãa te na dimɔ tɛ, na tu dimɔwa ka naane dokebu Gusunɔ Bii sɔ wi u man kǐa ma u win wãaru wɛ nen sɔ. ²¹ Na ò Gusunɔ

durom kam koosiamɔ. Domi tɔnu ò n gem waamɔ Gusunɔ mi saa woodan di, Kirisin gɔk kua kam.

Wooda ka naane dokebu

3 Bɛɛ Galatigibu laakari sariba! Bɛɛ be ba sɔɔwa kpasasa nge mɛ ba Yesu Kirisi kpare dãru sɔ, wara u bɛɛ dobua. ² I man gãa tee nini sɔɔkwa. I Gusunɔ Hunde mwa wooda nenubun sɔ? Nge Labaari gean sɔ ye i nua ma i naane doke. ³ Amɔna i ka laakari bia mɛ. I torua ka Gusunɔ Hunde. Ma i kǐ i dakura ka bɛen tiin dam? ⁴ I nɔni swãa te kpuro wawa kam? Aawo, n ò kam. ⁵ Ye Gusunɔ u bɛɛ win Hunde wɛ, ma u sɔm maamaakiginu mò bɛen suunu sɔ, u mò yèn sɔ i wooda mem nɔkwa? Nge yèn sɔ i Labaari gea nua ma i ye naane doke.

⁶ Nge mɛ ba yorua, "Aburhamu u Gusunɔ naane doke, yen sɔna Gusunɔ u nùn garisi gemgii." ⁷ Yen sɔ, i de i n yɛ ma be ba Gusunɔ naane doke beya ba sãa Aburhamun bibu. ⁸ Gusunɔ gari yi raa gerua ma Gusunɔ u koo tɔn tukobu gem wɛ naane dokebu sɔ. Yen sɔna yi Aburhamu Labaari gea wasu kua yellun di yi nɛɛ, "Wunen min diya Gusunɔ u koo bwesenu kpuro domaru kua." ⁹ Aburhamu u Gusunɔ naane doke ma u domaru wa. Nge meya be ba maa Gusunɔ naane doke, ba koo domaru wa ka wi sannu.

¹⁰ Be ba woodan mem nɔkwa bu gbali ba bu bɔrusi. Domi ba yorua ba nɛɛ, "Bɔrurowa wi u yina u woodan gari kpuro mem nɔkwa yi ba yorua." ¹¹ Tɛ ya sɔɔsira kpasasa ma goo kun gem waamɔ Gusunɔ wuswaa ka woodan mem nɔkwa, domi ba yorua ba nɛɛ, "Wi Gusunɔ u gem wɛ naane dokebu sɔ, wiya u ko n wãa." ¹² Tɛ, wooda ya ò ka naane dokebu dendimɔ. Domi ba yorua ba nɛɛ, "Wi u ye kpuro mem nɔkwa, wiya u ko n wãa yen sɔ."

¹³ Adama Kirisi u sun yakia saa woodan bɔrin di sanam mɛ u kua wi ba bɔrusi besen sɔ. Nge mɛ Gusunɔ gari yi gerumɔ, "Baawure wi ba bwɛ dãru sɔ, u kua bɔrurowa." ¹⁴ Kirisi u kua mɛ kpa Aburhamun domaru tu maa ka ko tɔn tukobuguru saa Yesu Kirisi win min di, kpa su ka Hunde mwa naane dokebu saabu win nɔkwa mweɛru Gusunɔ u sun kua.

Wooda ka nɔkwa mweɛru

¹⁵ Negibu, kon gari yi weesina ka ye tamba yɛ. Tɔnu ò n nɔkwa mweɛru kua u sire, goo kun kpɛ u tu seeya, goo kun maa tu sosimɔ. ¹⁶ Tɛ, Aburhamu ka win sika-dobuwa Gusunɔ u nɔkwa mweɛru kua. Ba ò gerua sika-dominu nge ba ka tɔn dabiru yã. Adama ba gerua sikadobu, yen tubusiana tɔn turo tɔna, wi u sãa Kirisi wi. ¹⁷ Ameniwa na kǐ n gere. Gusunɔ u nɔkwa mweɛru kua ma u tu sire. Tɛ, wooda ye ya na wɔn nɛru ka tenan (430) biru, ya ò kpɛ yu nɔkwa mweɛ te seeya, kpa Gusunɔ sire bi, bu ko kam. ¹⁸ Domi bã n tubi dimɔ wooda nenubun sɔ, ba ò dimɔ nɔkwa mweɛrun sɔ. Adama Gusunɔ u Aburhamu ye wɛwa ka nɔkwa mweɛru.

¹⁹ Ò n men na, mban sɔna ba wooda wɛ. Ba ye wɛwa kpa kookoo si su kun sãa Gusunɔ kɔru su n ka sɔɔsira

sere Aburahamun sikadobu ge, gu ka na gèn s̄s̄ ba ƚƚ mweeru kua. Wollun gƚradobara ba wooda ye tƚmbu ƚƚs̄s̄a saa s̄s̄mƚ goon min di. ²⁰ Adama tƚn turo ù n gāanu m̄ ù n s̄s̄mƚ goon bukata mƚ. Wee Gusunƚ turowa u ƚƚ mwee te kua.

Woodan yaasi

²¹ Ñ n men na, wooda ya ka Gusunƚn ƚƚ mweeru sikirinamƚ? Su ku wa mƚ. Domi b̄a n daa wooda w̄e ye ya koo kp̄i yu tƚnu wāaru w̄e, Gusunƚ u koo raa tƚnu gem w̄e saa woodan di. ²² Adama Gusunƚn gari gerumƚ ma tƚmbu kpuro ba wāa durum dam ƚƚmƚ, kpa k̄e tèn ƚƚ mweeru Gusunƚ u kua ta n ka s̄a be ba naane dokeguru yèn s̄s̄ ba Yesu Kirisi naane doke.

²³ Naane dokebun saa yu sere na, wooda ya sun dƚƚe s̄aawa ya neni sere naane doke bi, bu ka s̄s̄sira. ²⁴ Wooda ye, ya sun nenua sere Kirisi u ka tunuma, kpa Gusunƚ u sun gem w̄e naane dokebun s̄s̄. ²⁵ T̄e ye naane dokebun saa ya tura, sa ñ maa wāa dƚƚe s̄s̄.

²⁶ Domi Yesu Kirisi s̄s̄ b̄e kpuro i kua Gusunƚn bibu naane dokebun s̄s̄. ²⁷ Meya b̄e kpuro b̄e be i kua Kirisigibu batemu s̄s̄ i Kirisin daa sebu. ²⁸ Yen s̄s̄na goo kun goo, Yuuba ka tƚn tukobu, yobu ka tii mƚƚƚbu, tƚn kurƚbu ka tƚn durƚbu. B̄e kpuro i s̄a tia yèn s̄s̄ i gbinne ka Yesu Kirisi. ²⁹ Ì n s̄a Kirisigibu, i maa s̄a Aburahamun sikadominu, i ko maa tubi di yèn ƚƚ mweeru Gusunƚ u kua.

4 Ye na gerumƚ wee. Bii wi u koo win baan tubi di, sanam mƚ u gina s̄a bii, u ñ yoo sanƚ gaa kere, baa mƚ kpuro s̄a wigia. ² Saa ye u s̄a bii, tƚmba wāa be ba nùn neni, ba maa win wunanƚsu m̄ sere saa ye win baaba u nùn yiiya. ³ Nge meya n s̄a ka b̄e. Sa raa s̄a handunian b̄n̄un yobu. ⁴ Adama sanam mƚ saa ya tura, Gusunƚ u win bii gƚrima. Tƚn kurƚwa nùn mara, u maa nùn marawa woodan ƚƚmƚ s̄s̄, ⁵ kpa u ka bu yakia be ba wāa woodan ƚƚmƚ kpa su ko Gusunƚn bibu.

⁶ Gusunƚ u win Biin Hunde gƚrima b̄esen ḡrusu s̄s̄ u ka s̄s̄si ma win biba b̄e sa s̄a. Hunde win saabuwa sa nùn sokumƚ, baaba. ⁷ Ñ n men na, a ñ maa s̄a yoo, a kua bii. T̄e ye a ka s̄a bii, Gusunƚ u maa nun kua tubi dio.

Galatigibun gari Pƚlu neni

⁸ Yellu i ñ Gusunƚ ȳe, ma i s̄a gāanun yobu ni nu ñ s̄a Gusunƚ. ⁹ Adama t̄e nge mƚ i Gusunƚ wura, nge n mam n̄ere, Gusunƚ u b̄e wura, amƚna i ka k̄i i gƚsira handunian b̄n̄un mi, ni nu ñ dam ka b̄ere mƚ. Mban s̄s̄na i k̄i i maa ko nin yobu. ¹⁰ I t̄nu ganun saria sw̄i, ka suru ka t̄ƚ bakanu ka w̄su. ¹¹ T̄e berum man m̄ nen s̄mburu kpuro tu ku raa ko kam te na kua b̄en s̄s̄.

¹² Na b̄e kanamƚ negibu, i b̄en tii dokeo nen ayerƚ, domi na nen tii doke b̄en ayerƚ. I ñ man gāanu tore. ¹³ Nge mƚ i ȳe, ka wasin barara na b̄e Labaari gea waasu kua ƚƚn gbiikiru. ¹⁴ Adama i ñ man gema, i ñ maa man yine, baa mƚ nen bararu ta b̄e waabu tusa.

I man mwawa nge mƚ i ko Gusunƚn gƚrado mwa, ñ kun mƚ Yesu Kirisi win tii. ¹⁵ I raa nuku dobu mƚ. T̄e, mba n b̄e kua. Na kon kp̄i n b̄e seeda diiya ma, ñ n koo raa koora i ko i b̄en ƚƚni wuka i man k̄e. ¹⁶ Na kua b̄en yibere yèn s̄s̄ na b̄e gem s̄s̄wa?

¹⁷ Tƚn be, ba b̄en k̄iru kasu, adama n ñ ka yaasi gea. Ba k̄i bu b̄e gƚwa besen min di, kpa i n ben k̄iru kasu. ¹⁸ Tƚnu ù n b̄en k̄iru kasu ka yaasi gea, gāa geena baadomma, n ñ mƚ sanam mƚ na wāa ka b̄e tƚna. ¹⁹ Nen bii k̄inasibu, na kpam maa wahala m̄ nge tƚn kurƚ wi u marumƚ, sere Kirisin daa yu ka koora b̄e s̄s̄. ²⁰ Na k̄i na n wāa ka b̄e t̄e kpa n nen gere k̄si. Na wāa bitani s̄s̄ b̄en s̄s̄.

Agaa ka Saaraa

ba s̄a gari yin weesinaa

²¹ I de n b̄e bikia, b̄e be i k̄i i n wāa woodan ƚƚmƚ, i ñ nua ye wooda ya gerumƚ? ²² Ba yorua ma Aburahamu u bii tƚn durƚbu yiru mara, turo ka kurƚ wi u s̄a yoo, turo ka kurƚ wi u s̄a tii ƚƚmƚ. ²³ Yoo wi, u win bii mara nge mƚ tƚmbu kpuro ba ra ma, adama tii ƚƚmƚ wi, u win bii marawa ka Gusunƚn ƚƚ mweeru. ²⁴ Gari yini yi kua weesinaa. Kurƚ be yiru ba ka ƚƚ mweenu yiru weene. Teeru, te ta bibu marumƚ yoru s̄s̄, ta naamƚ saa Sinain guurun di, teya ta ka Agaa weene. ²⁵ Agaa wi, u s̄are nge Sinain guuru, Daarububan tem s̄s̄. U maa s̄a nge Yerusalemu ye ya wāa t̄e, domi ya wāa yoru s̄s̄ ka yen tƚmbu kpuro.

²⁶ Adama Yerusalemu ye ya wāa ƚƚlƚ, ya tii mƚ, ya maa s̄a besen mero. ²⁷ Domi ba yorua,

“A ḡru doro, kurƚ wune wi a ñ marure.

A gb̄aro a kuuka ko ka nuku dobu,

wune wi a ñ marubun wahala koore.

Domi kurƚ wi ba raa deri,

u koo bibu ma n kere kurƚ wi u wāa ka durƚ.”

²⁸ T̄e b̄e negibu, i s̄a Gusunƚn ƚƚ mweerun bibu nge mƚ Isaki u s̄a. ²⁹ Sanam meya bii wi ba mara nge baawure, u wi ba mara ka Gusunƚn Hunden dam ƚƚni s̄s̄wa. Meya maa n s̄a t̄e. ³⁰ Adama mba Gusunƚn gari yi gerumƚ. Yi n̄ewa, “A yoo wi giro ka win bii sanu, domi win bii wi, u ñ tubi dimƚ ka tii mƚƚƚ bii sanu.” ³¹ Nge meya negibu, sa ñ s̄a yoon bibu. Sa s̄aawa tii mƚƚƚ bibu.

I b̄en tii mƚru nenuƚ

5 Sa n ka tii mƚn s̄s̄na Kirisi u sun yara yorun di. Yen s̄s̄, i ȳro sim sim kpa i ku de bu b̄e duusia yoru s̄s̄ kpam.

² I swaa dakio i ƚƚ. Ne Pƚluwa na b̄e yeni s̄s̄mƚ, i n dera ba b̄e bango kua, i ñ arufaani gaa wasi Kirisin mi. ³ Nen seeda wee ye na dimƚ kpam. Baawure wi u dera ba nùn bango kua, na ȳro s̄s̄mƚ u koo wooda kpuro mem ƚƚwawa. ⁴ B̄e be i k̄i i gem wa Gusunƚn wuswaƚ ka woodan nenubu, i tii kara kƚ Kirisin min di ma i kisira durom ƚƚman di. ⁵ Domi sa ȳiƚ ma Gusunƚ u koo sun gem w̄e ma sa mƚ swaa daki ka win

Hunden dam ka naane dokebu. ⁶ Sa n gbinne ka Yesu Kiriisi, bango n̄ kun me bango sariru ya n̄ gaanu. Ye n̄ saa gaanu yeya naane dokebu bi bu sɔmburu m̄ ka k̄iru.

⁷ I raa duki m̄ bura buram tɔna. Wara u bɛe swaa bunana i n̄ maa ka gem mem nɔɔwamme. ⁸ Kɔkiri bi, bu n̄ ne saa Gusunɔn min di wi u bɛe soku. ⁹ Nge me ba ra nee, pɛe seeyatia fiiko, yeya ya ra pɛe kpuro kukusie. ¹⁰ Adama Yinni u dera na bɛe naane saa. Na yɛ ma i n̄ ko ga tukunun bwisikunu ko. Wi u maa bɛe bitani dokemɔ, Gusunɔ u koo n̄n taare wɛ baa n̄ n weren na.

¹¹ Negibu, nen tii n̄ n kparamɔ sere ka tɛ ma n weene bu bango ko, mban s̄na ba man n̄n s̄ɔmɔ. N̄ n m̄ me, Yesun d̄a bunanarun gɔnɔn gari yi n̄ maa tɔmbu torasiamɔ. ¹² Be ba bɛe bitani dokemɔ mi, bu doo bu tii maatam ko.

¹³ Negibu, ba bɛe sokawa i ka ko tii n̄nɔɔbu. Ka me, i ku de been tii m̄ru tu de i n̄ s̄imɔ ka wasin baa. Adama i n̄ sominamɔ ka k̄iru. ¹⁴ Domi wooda kpuron wira w̄awa yiire tee bini s̄ɔ bi bu nee, "A wunen tɔnusi k̄i nge wunen tii tii." ¹⁵ Adama i n̄ sankinamɔ nge gbeeku ye, i m̄era koonamɔ, i n̄ yɛ ma i ko kam koosiana.

Gusunɔn Hunde ka tɔnun daa

¹⁶ Ye na gerumɔ wee, i de Gusunɔn Hunde u bɛe kpara. N̄ n kooru me, i n̄ ko maa been tii tiin k̄iru kankam ko. ¹⁷ Domi ye besen tii tiin daa ya k̄i, ya n̄ ka Gusunɔn Hunden k̄iru n̄n tia saa. Ma Hunden k̄iru ta n̄ ka besen tii tiin k̄iru n̄n tia saa. K̄iru yiru ye, ya sanamɔ sere i n̄ kpɛ i ko ye i k̄i. ¹⁸ Adama Gusunɔn Hunde u n̄ bɛe kparamɔ i n̄ w̄a woodan n̄mɔ.

¹⁹ Tɔnun tii tiin daa ya ra s̄ɔs̄ire kpasasa. Yeya k̄ɔ mennabu tantanaru s̄ɔ, ka daa disinugia ka daa bereteke, ²⁰ ka b̄u s̄aru ka tim kankam, ka yibere t̄eru, ka sannɔ, ka nisinu, ka m̄ru, ka n̄n gɔmunu, ka sikirinɔ, ka karanabu, ²¹ ka kinenu, ka tam n̄rubu, ka aka dibu, yen bweseru kpuro gesi. Na bɛe kirɔ m̄ nge me na raa kua na nee, be ba yenin bweseru m̄, ba n̄ kpɛ ba n̄ w̄a mi Gusunɔ u bandu sw̄i.

²² Adama Gusunɔn Hunden maruma, k̄iru, ka nuku dobu, ka b̄ri yendu, ka t̄emanabu, ka tɔn geeru, ka nuku tia, ka naane, ²³ ka daa duudwia, ka gaya. Wooda sari ye ya yeni taare w̄emɔ. ²⁴ Ma be ba saa Yesu Kiriisigibu ba ben tii tiin daa kpeerasia d̄a bunanarɔ, ka yen bine ka yen k̄iru kpuro. ²⁵ Gusunɔn Hundewa u sun w̄aru w̄e. N̄ n men na, su maa de u n

sun kpare. ²⁶ Su ku tii sua kpa sa n sannɔ seeyamɔ besen suunu s̄ɔ, kpa sa n̄ nisinu kuanamme besen tii tiine.

I s̄munu deranɔ

⁶ Negibu, i n̄ goo mwa toraru garu s̄ɔ, bɛe be Gusunɔn Hunde u kparamɔ, i ȳero swaa gea sureo kparam ka tii kawabu, kpa i n̄ tii yɛ bu ku raa ka been tii k̄irin s̄. ² I n̄ s̄munu deranamɔ kpa i ka Kiriisin wooda mem n̄nɔ. ³ Goo u n̄ tii m̄era goo ma u n̄ saa gaanu, u tii n̄n w̄kumɔ. ⁴ I de baawure u win tiin kookoosu ȳiya kpa u wa si s̄ɔ, ye u koo ka woo kana, adama u ku woo kana ma u goo keren s̄. ⁵ Domi baawurewa u koo win tii tiin s̄munu s̄ɔ.

⁶ Wi ba Gusunɔn gari s̄s̄imɔ, i de ȳero u win ga gee ni u m̄ n̄n ko ka wi u n̄n s̄s̄imɔ.

⁷ I ku tii torasia. Ba ku ra Gusunɔn yaakorɔ ko. Domi ye tɔnu u duurumɔ, yeya u koo ḡe. ⁸ U n̄ duurumɔ ye win tii tiin daa ya k̄i, kam koba ya koo n̄n marua. U n̄ maa duurumɔ ye Gusunɔn Hunde u k̄i, w̄aru te ta ku ra kpewa Gusunɔn Hunde koo n̄n marua. ⁹ N̄ n men na, su ku wasira gean kobu s̄ɔ, domi s̄a kun kpane, sa ko wa su ḡe sanam me saa ya tura. ¹⁰ Nge meya saa baayere ye sa ayeru m̄, su baawure durom kua, n̄ mam neere be ba Yesu naane doke.

Kirɔ d̄aka ka tɔbiribu

¹¹ T̄e, i nen yori baka m̄erio ye na bɛe yoruamme ka nen tiin n̄ma. ¹² Be ba k̄i bu woo kana wasin s̄, beya ba k̄i bu bɛe tilasi ko i ka bango ko. Adama ba ye m̄ kpa bu ku ka n̄n sw̄aru wa Kiriisin d̄a bunanarun garin s̄. ¹³ Baa be ba bango kua mi, ben tii ba n̄ wooda mem n̄nɔ. Ma ba k̄i bu bɛe bango ko bu ka woo kana. ¹⁴ Adama ne na kun woo kanamɔ ma n̄ kun m̄ besen Yinni Yesu Kiriisin d̄a bunanarun garin s̄, domi win d̄a bunanarun s̄na handunian gaanu kpuro kun maa man s̄awe gaanu, meya nu n̄ maa man gawamɔ. ¹⁵ Bango ka bango sariru yen gaa kun saa gaanu. Ye n̄ saa gaanu, yeya a n̄ saa taka kooru kpa. ¹⁶ Be ba taka kooru kpaan wooda yeni sw̄i, alafia ka durom mu n̄ ka bu w̄a ka Gusunɔn tɔmbu kpuro.

¹⁷ Saa gisɔn di goo u ku maa man wahala ko domi na boo bori m̄ nen wasi s̄ɔ, yi na wa Yesun s̄.

¹⁸ Negibu, besen Yinni Yesu Kiriisin durom mu n̄ w̄a ka bɛe. Ami.

Efesu

Pɔlu u wāawa piriɔm ɔɔ Romu u ka tire te Efesugibu yorua. Ye u tu yorua u kpa, Tisikiwa u gɔra u ka tu da. N sãare Efesun bera min Yesun yigbenu kpurowa u tire te yorua, n ñ mɔ teeru tɔna. Gbiikaa, u bu sãsimɔ nge mɛ Yesun yigberugibu ba kua wasi tee Yesu ɔɔ. U sãsimɔ swaa ye Gusunɔ u kpa u ka win tɔmbu gɔsa ma u ben toranu suuru kua, ma u bu win Hunde Dɛero wɛ. Yiruse, u bu kirɔ mɔ bu ka ben wāaru di ɔɔ tia ɔɔ ye ya koo sãsi ma Kirisi u wāa ben wāaru ɔɔ ka gem. Pɔlu u garin weenasii dabinu sua u ka Yesun yigberun ɔɔ tian gari bu yeerisia. U nɛɛ, Yesun yigberu ta sãawa nge wasi, ma Yesu wi, u sãa yin wiru. Yigbɛ te, ta maa sãa nge diru, ma Yesu wi, u sãa ten gani gɔmburun dam. Yigbɛ te, ta maa sãa nge kurɔ, ma Yesu wi, u sãa ten durɔ.

Tire ten kpunaa

1. Tɔbiribu, wiru 1:1-2.
2. Kirisi ka win yigberu, wiru 1:3n di sere wiru 3:21.
3. Wāa kpaaru Kirisi ɔɔ, wiru 4:1n di sere wiru 6:20.
4. Nɔɔ kana tɔbiribu, wiru 6:21-24.

Tɔbiribu

1 Bɛɛ naanɛ dokeobu, bɛɛ be i wāa Efesu ma i ka Yesu Kirisi yɔra dim dim, nɛ Pɔlu, nɛ wi na sãa Yesu Kirisin gɔro Gusunɔn kɪru ɔɔ, na bɛɛ tɔbura.
² Gusunɔ besen Baaba ka Yinni Yesu Kirisi bu bɛɛ durom kua kpa bu bɛɛ alafia kɛ.

Durom mɛ Gusunɔ sun kua

bɛɛ ka Kirisin

gbinnaan saabu

³ I de su Gusunɔ siara besen Yinni Yesu Kirisin Baaba. Bɛɛ ka Kirisin gbinnaan saabu u sun wɔllun doma bwese bweseka kua saa win Hunden min di.
⁴ Bu sere handunia taka ko, Gusunɔ u sun gɔsa kɔ sa n ka sãa wigibu Kirisi ɔɔ, kpa sa n sãa dɛerobu ka taare sarirugibu win mi. Win kɪru ɔɔ ⁵ u himba kua yellun di u sun ko win tiin bibu saa Yesu Kirisin min di. Win tɔn geerun sãna u kua mɛ, ⁶ kpa su ka win durom yikogim siara mɛ u sun kua bɛɛ ka win Bii kɪnasin gbinnaa ɔɔ.

⁷ Domi Kirisin yem saabuwa sa yakia ma ba sun besen durum suuru kua. Nge meya Gusunɔ u sun win durom bakam sãsi, ⁸ mɛ u sun kua n banda ye u sun bwisi beke ka laakari yabua. ⁹ Ma u sun win asiri giasia ye win tii u gɔru doke u ko yellun di saa Yesu Kirisin min di. ¹⁰ Gusunɔn himba ye, ye u koo yibia dɔma te saa ya tura, yera u taka koora kpuro menna sannu, ye kpuro ye ya wāa wɔllɔ ka ye ya wāa temɔ, kpa Kirisi u n sãa yen wirugii.

¹¹ Domi gāanu kpuro nu kooramɔwa nge mɛ Gusunɔn himba ka win kɪru. Ma bɛɛ ka Kirisin gbinnaan sã sa kua tubi diobu Gusunɔn mi ka win tiin himba ye u gɔru doke yellun di. ¹² Ñ n men na, i de su Gusunɔ bɛɛɛ wɛ, bɛɛ be sa gbia sa yɪyɔbu mɔ Kirisin mi.

¹³ Meyā maa sanam mɛ i gem gari nua yi yi sãa Labaari Gea ye ya ka bɛɛ faaba naawa, sanam meya i Kirisi naanɛ doke. Ma Gusunɔ u win tiin yɪreru doke bɛɛ ɔɔ ye u bɛɛ Hunde Dɛero kã win ɔɔ mwɛɛru u raa kua. ¹⁴ Hunde Dɛero wiya u sãa nge besen tubin suna ye Gusunɔ u win tɔmbu ɔɔ mwɛɛru kua. Ma u sun sãamɔ kam kam ma sa ko tubi ye di sanam mɛ Gusunɔ u koo wigibu yakia mam mam. Kpa bu win yiiko siara.

Pɔlun kanaru

¹⁵ Yenin saabuwa saa dɔma tɛn di na bɛɛn naanɛ dokebu Yinni Yesu ɔɔn baaru nua ka nge mɛ i naanɛ dokeobu kpuro kɪ, ¹⁶ na ñ wasirare na kun ka Gusunɔ siare bɛɛn sã. Na bɛɛ yaayamɔ nen kanaru ɔɔ, ¹⁷ ma na besen Yinni Yesu Kirisin Yinni, wi u sãa Baaba yi-ikogii kana u bɛɛ ko laakarigibu kpa u bɛɛ yam bururasia i ka nùn gia. ¹⁸ Na maa nùn bikiamɔ u bɛɛn gɔrun ɔɔni wukia kpa i ka win yam bururam wa, kpa i n ka yɛ ye i yɪyɔ yɛn sã u bɛɛ soka, ka nge mɛ win tubi gean kpāara nɛ ye u naanɛ dokeobu yiyiye, ¹⁹ ka nge mɛ win dam bakam mu sɔmburu mɔ bɛɛ be sa nùn naanɛ doke ɔɔ. Dam mɛ, mu sãa tem ka dam bakam mɛ u denda u ka Kirisi seeya gɔrin di ma u nùn sinasia win ɔɔm geu ɔɔllɔ. ²¹ Miya Kirisi u wāa u wɔllun wirugibu kpuro kere ka min yikogibu ka damgibu ka yinnibu kpuro ka yɪsiru baatere te ba koo kpɪ bu soku saa yeni ɔɔ ka maa saa ye ya sisi ɔɔ. ²² Ma Gusunɔ u dera u kua gāanu kpuron wirugii, ma u nùn wuna u

ka ko wigibun yigberun Yinni boko. ²³Yigbe te, ta sãa win wasi. Te sãa win tii u wãa u yiba ma u yabu baayere yibiamo baama.

ƆƆƆƆ suuribu

2 Gaso, i raa sãa nge be ba gu been toranu ka been mem ƆƆ sarirun sã. ²I ra raa handunian kom kãsum kpuro ko, ma i hunde kãsi yi yi wãa wãlɔn wirugii wiru kp̄iya wi u sãa hunde ye ya sãmburu m̄ sere ka tẽ tɔn be ba kun GusunƆ mem ƆƆwammen ḡru.

³Geema, besẽ kpuro sa raa sãawa nge be. Besen ḡru k̄iru sãa sa ra n s̄im ma sa baayere kua ye besen wasi k̄i ka ye sa bwisika. Besen marumara ta dera sa raa sãa be ba koo GusunƆ m̄ru wa nge be ba tie.

⁴Adama GusunƆ wãwãndu ta kpã win k̄i bakarun sã te u sun k̄ia. ⁵Sanam me sa sãa nge ḡribu besen toranun sã, u sun kua wasobu ka Kirisi sannu. Ñ n men na, win durom sãna i faaba wa. ⁶GusunƆ u sun seeya ḡrin di ka Kirisi sannu kpa su bandu di ka wi sannu wãlɔ. ⁷U sun win tɔn geeru sãsi saa Yesu Kirisin min di, kpa su ka win durom bakam wa me mu ñ n̄ru m̄ sere ka baadomma. ⁸Domi GusunƆ duroma ba ka besẽ faaba kua naane dokebun sã. N ñ m̄ ka been hania, GusunƆ k̄era. ⁹Ya ñ sãa been sãmburun are. Yen sãna goo kun kp̄ẽ u woo kana. ¹⁰Domi sa sãawa GusunƆ n̄man sãmburu. U sun taka kuawa besẽ ka Yesu Kirisin gbinnaa sã su ka sãm geenu ko ñin sãru u kua saa yellun di.

Bwesenu kpuro kua tia

Kirisi sã

¹¹Yen sã, i ku duari ma ba besẽ marawa tɔn tukobu. Yera n dera be ba sokum bangogibu, be ba ben tiin wasi bango kua, ba ra ka besẽ soku bango sarirugibu. ¹²I yaayo ma sanam me, i ka Kirisi toma, i sãa tɔn tukobu Isireliban mi, i ñ b̄nu m̄ m̄wẽnu sã, ni GusunƆ u win tãmbu kua. I wãa handunia yeni sã n ñ ka ȳyɔbu, n ñ maa ka GusunƆ. ¹³Adama tẽ ye i ka Yesu Kirisi gbinne, besẽ be i raa ka GusunƆ toma, tẽ i wãa win b̄ku Kirisin yem saabu. ¹⁴Domi Kirisin tiiwa u ka sun b̄ri yendu naawa ye u ka bwesenu yiru kua bwese teeru, ma u tusiru wuna te ta sãa nge gana ye ya raa bu burane. ¹⁵Ka win ḡkwa u wooda kpeesia ka yen yirebu ka yen sesenu, kpa u ka kp̄i u bwesenu yiru ye ko bwese kpa teeru dege dege win tii sã. Nge meya u ka b̄ri yendu doke ben suunu sã. ¹⁶Kirisi u tusi te kpeesia ka win ḡk dãa bunanaru wãlɔ. Ḡk win saabuwa u bwesenu yiru ye kua teeru, ma u bu dorasia ka GusunƆ. Be kpuro sannu ba kua nge wasi tee. ¹⁷Nge meya Kirisi na u ka b̄ri yendun labaari n̄ksia been mi, besẽ be i raa ka GusunƆ toma, ka be ba wãa win b̄ku. ¹⁸Ka geema, Kirisin min diya besẽ kpuro, sa ko kp̄i su da Baaban wuswaã ka Hunde turo win somiru.

¹⁹Ñ n men na, i ñ maa sãa tɔn tukobu ñ kun me s̄bu, tẽ i kuawa wuu teugibu ka naane dokeobu

kpuro, i maa kua GusunƆ yenugibu. ²⁰Besẽ maa i sãa nge gani yi ba bana kp̄ekp̄eku gen wãlɔ ge ḡrobu ka GusunƆ sãmbu ba sura, Yesu Kirisin tiiwa sãa gen ḡmburun dam. ²¹Wi sãa dii te, ta swene ma ta guniam tu ka ko GusunƆ wãa yeru. ²²Besẽ ka Kirisin gbinnan sã ba besẽ banisi dii te sã, ka be ba tie sannu i ka ko GusunƆ Hunden wãa yeru.

Pɔlun sãmburu

tɔn tukobun suunu sã

3 Yenin saabuwa ne Pɔlu na kanaru m̄, ne wi Kirisi Yesu u dera na wãa pirisom sã besẽ tɔn tukobun sã. ²Na ȳyɔ kam kam ma i nua k̄ nge me GusunƆ u man durom kua n ka sãmbu teni ko been arufaanin sã, ³ka nge me win tii u man win asirin gari giasia. N wee na gari yin fiiko yorua k̄. ⁴Ï n gari yi gara i ko i tubu nge me na Kirisin asirin gari yẽ. ⁵Ba ñ gasogibu asiri ye sãsi, adama tẽ saa win Hunden min di GusunƆ u ye win ḡro be u ḡsa ka win sãmbu sãsi. ⁶Asiri ye wee, Labaari Gean saabuwa tɔn tukoba kua tubi diobu ka Yuuba sannu. Be ka Yuuba ba kua wasi tee yin doo dooka, ba maa b̄nu m̄ m̄wẽ te sã, te GusunƆ u kua Yesu Kirisin min di.

⁷Na kua Labaari Gean sãm durom men saabu me GusunƆ u man kua ka win dam. ⁸Ne wi na sãa naane dokeobu kpuron yãkabu, nena GusunƆ u durom meni kua n ka gã geenu n̄ru sari ni nu wãa Kirisi sã labaari kpara tɔn tukobun mi. ⁹Kpa n ka tãmbu kpuro giasia nge me GusunƆ himba asirigia ya koo ka koorã. GusunƆ wi u sãa gãanu kpuron Taka Kowo, u asiri ye berua saa yellun di, ¹⁰kpa wãlɔn wirugibu ka yikogibu bu ka win bwisun asansi gia saa Yesun yigberun di saa yeni sã. ¹¹U kua nge me, win himban sã ye u m̄ u sere handunia taka kua, ma ya wiru goora Yesu Kirisi besen Yinni sã. ¹²Ye sa ka n̄n gbinnen saabu ma sa n̄n naane sãa, yen sãna sa ko kãku su da GusunƆ wuswaã ka toro sindu. ¹³Ñ n men na, na besẽ kanam i ku wurura nen n̄ni swãarun sã te na waam been saabu. Tera ta sãa been besẽ.

Kirisin k̄run kpãaru

¹⁴To, gari yin saabuwa na yire GusunƆ Baaban wuswaã, ¹⁵w̄n min di bweseru baatere ta yara te ta wãa wãlɔ ka te ta wãa tem. ¹⁶Na n̄n kanam u de win Hunde u besẽ dam k̄ been ḡru nge me win yikon kpãara ne, ¹⁷kpa Kirisi u win wãa yeru ko been ḡrusu sã been naane dokebun saabu. Na maa kanam u de i n nuuru m̄ kpa i n ȳ dim dim k̄ru sã. ¹⁸Kpa besẽ ka naane dokeobu kpuro sannu i ka kp̄i i Kirisin k̄run yãsum ka ten d̄ẽbu ka ten gunum ka ten dukum gia, ¹⁹kpa tu besẽ yeeri, baa me ta t̄nun ȳru kere, kpa GusunƆ daa ya n yiba besẽ sã mam mam.

²⁰GusunƆ u yiiko m̄ u ka ko n kere ye sa bikiam, ñ kun me ye sa mam bwisikum win dam saabu me mu sãmburu m̄ besẽ sã. ²¹Yen sã, su n̄n besẽ wẽ Yesun

yigberu sɔɔ saa Yesu Kirisin min di saa baayere kpuro sere ka baadommaɔ. Ami.

Kirisin wasin nɔɔ tia

4 Ñ n men na, i n sīimɔ nge mɛ n weene be Gusunɔ u soka ba n sīimɔ. Nɛ Pɔlu, nɛ wi na wāa pirisɔm sɔɔ yèn sɔɔ na Yinnin wāaru wāa, nɛna na bɛɛ yeni kanamɔ. ² I de i n sīimɔ ka tii kawabu, ka daa duud-wia, ka suuru, kpa i n kīru sɔɔsinamɔ ka temanabu. ³ I hania koowo i n ka nɔɔ tia sāa ye ya wee Hunde Dɛeron min di kpa i n gbinne bɔri yendu sɔɔ. ⁴ Sa Hunde turo mwa ma sa kua wasi tee. Nge meya maa yīiɔy teeba sa mɔ yèn sɔɔ Gusunɔ u sun soka. ⁵ Yinni turowa sa mɔ ka naane doke teebu ka maa batemu tia. ⁶ Gusunɔ turowa wāa wi u sāa baawure kpuron Baaba. Wiya kpuron sunɔ, wiya sɔmburu mɔ tɔmbu kpuron min di, u maa wāa baawure kpuro sɔɔ.

⁷ Bɛsɛn baawure u kēru mwa nge mɛ Kirisi u kī, ⁸ nge mɛ Gusunɔn gari yi gerumɔ yi nɛɛ,

“Sanam mɛ u kɔɔwa wɔllɔ, u ka yobu da.

Ma u tɔmbu kēnu bɔnu kua.”

⁹ Tɛ, mba “u kɔɔwa wɔllɔn” tubusianu. Yen tubusiana, u raa sarama wɔllun di u dua sere tem sɔɔɔɔ. ¹⁰ Ñ n men na, wi u sarama wiya maa kɔɔwa sere Gusunɔ wɔllɔ kpa u n wāa baama. ¹¹ Wiya u gabu gɔsa bu ka ko gɔrobu, gabu sɔmɔbu, gabu waasu kowobu, gabu Yesun yigberun wirugibu, gabu keu koosiobu. ¹² U bu gɔsa bu ka naane dokeobu sɔɔru ko win sɔmburun sɔɔ, kpa bu ka Yesun yigberu te ta sāa win wasi tāsisi.

¹³ Nge meya bɛsɛ kpuro sa ko ka gia ma gāa teena sa naane doke, sa maa gāa teenu gia Gusunɔn Bii sɔɔ, kpa su ko tɔn girobu nge mɛ Kirisin tɔn girora nɛ. ¹⁴ Sa ñ ko sa n maa sāa nge bibu be ba koo ka sɔɔsi kpaaru baatere bɔrikia nge woo guna, ñ kun mɛ be ba nɔni wɔkumɔ ma ba bu swaa nim wiamɔ ka bwisi.

¹⁵ Adama sa n gem kparamɔ ka kīru kpa su kpɛa gāanu kpuro sɔɔ su ka Kirisi kpāaru turi wi u sāa wiru.

¹⁶ Win miya bɛsɛ be sa sāa win wasin doo dooka kpuro sa sɔrisinɛ, ma wasi kpuro yi swɛɛnɛ ka yin gbin gbinka. Tɛ, gbindu baatere tã n sɔmburu mɔ nge mɛ n weene, wasi kpuro ra n kpɛamɔwa yi n sosimɔ ka kīru.

Wāa kpaaru Kirisi sɔɔ

¹⁷ Wee ye na bɛɛ sɔɔmɔ ka Yinnin yīsiru. I ku maa de i n sīimɔ nge tɔn tukobu be ba ben bwisiku kamginu swīi. ¹⁸ Ba yam bia ben laakari sɔɔ. Ba ñ wāa te Gusunɔ u wɛɛmɔ yɛ, ben yɛru sariru ka ben gɔru bɔɔbunun sɔɔ. ¹⁹ Ba ñ maa sekuru garu mɔ, ba ben tii yɔ-susiwa toraru sɔɔ mam mam bu ka daa disinugia kpuro ko ka binɛ.

²⁰ Adama bɛɛ, n ñ mɛ, i gia Kirisin min di. ²¹ Geema, i win gari nɔɔre kam kam, ma ba bɛɛ gem giasia mɛ mu wāa Yesu sɔɔ. ²² Ye i gia, yera i bɛɛn daa gura pweto ye ya sāa bɛɛn gasɔn wāaru, ye binɛ kankam ya nɔni wɔkua ya ka kam kobu dɔɔ. ²³ Kpa i n gɔru kpaasu ka bwisiku kpaanu mɔ mam mam, ²⁴ kpa i daa kpaasebe ye ya ka Gusunɔgia weene ma ya sɔɔsiramɔ wāa

geeru sɔɔ te ta dɛere ma ta wee saa gem garin min di.

²⁵ Yen sɔɔ, i ku maa weesu ko. I de baawure u n da win winsim gem sɔɔ domi sa sāawa wasi teen doo dooka. ²⁶ Baa ñ n mɔru bara, i ku de yu bɛɛ torasia, i ku maa de ya n bɛɛ wāasi sere sɔɔ u ka du. ²⁷ I ku ra de Setam u naa swee yeru wa. ²⁸ Wi u ra raa gbeni u ku maa gbeni adama u doo u ka win nɔma sɔm geeru ko kpa u n gāanu mɔ u ka sāarobu somi. ²⁹ I ku de gari kɔsi yi yari bɛɛn nɔɔ nɔɔ di, ma n kun mɔ gari gee yi yi somiru mɔ kpa yi n sāa arufaanigii be ba swaa dakin mi. ³⁰ I ku Gusunɔn Hunde Dɛero nuki sanku, domi Hunde wi, u sāawa Gusunɔn yīreru bɛɛ sɔɔ te ta sɔɔsimɔ ma Gusunɔ u koo sun yakia mam mam. ³¹ I ku yibere tɛeru yi gɔruɔ, ka maa mɔru ka nuku gbisibu. I ku maa wɔkisina ñ kun mɛ i wɔnna, i nuku kɔsu kom baamere derio. ³² I durom kuanɔ kpa i n wɔnɔwɔndu mɔɔsinɛ. I suuru kuanɔ nge mɛ Gusunɔ u bɛɛ suuru kua Kirisin sɔɔ.

Wāaru yam bururam sɔɔ

5 Tɛ, yèn sɔɔ i sāa bii be Gusunɔ u kī, i hania koowo i n ka mɔ nge wi. ² I de bɛɛn wāarun kookoosu su n kīru mɔ nge mɛ Kirisi u sun kīa ma u win wāaru wɛ bɛsɛn sɔɔ nge yāku nubu duroruguru te ta Gusunɔ dore.

³ Yèn sɔɔ i sāa naane dokeobu i ku de kɔɔ mennabu tantanaru sɔɔ ñ kun mɛ daa disinugia ñ kun mɛ binɛ, yen gaa yu nɔɔra bɛɛn suunu sɔɔ. ⁴ I ku maa de sekurun gari ñ kun mɛ wiira gari ñ kun mɛ gari kankam yu yari bɛɛn nɔɔ nɔɔ di domi n ñ ka bɛɛ weene, adama i de i n Gusunɔ takaru mɔ. ⁵ I de i n yɛ kam kam ma be ba kɔɔ mennamɔ tantanaru sɔɔ, ñ kun mɛ daa disinugiagibu, ben goo kun bɔnu wasi Gusunɔ ka Kirisin bandu sɔɔ. Meya maa binɛgii, domi binɛgii sāawa nge bũu sɔɔ.

⁶ I ku ra de goo u ka bɛɛ gari diri swaa nim wia, domi yenin sɔɔna Gusunɔn mɔru wee ben wirɔ be ba ñ nùn mem nɔɔwammɛ. ⁷ Yen sɔɔ, i ku de i n gāanu mɔɔsinɛ bɛɛ ka tɔn ben bweseru. ⁸ Yellu bɛɛn tii i raa wāawa yam wɔkuru sɔɔ. Adama tɛ, bɛɛ ka Yinnin gbinnaan sɔɔ, i wāa yam bururam sɔɔ. Ñ n men na, i de i n sīimɔ nge yam bururamgibu. ⁹ Domi wi u sīimɔ yam bururam sɔɔ wiya ra n tɔn geerun kom bwese bweseka mɔ ka gean kobu ka maa gem gerubu. ¹⁰ I kookari koowo i ka gia ye ya koo Yinni wɛre. ¹¹ I ku tii kpɛɛ kookoo kamgisu sɔɔ si tɔmba mɔ yam wɔkuru sɔɔ. Adama i su terasio yam bururam sɔɔ. ¹² Seku bakara ñ n nua ye tɔn be, ba mɔ asiri sɔɔ. ¹³ Adama kookoo si, sù n tera yam bururam sɔɔ, su koo sɔɔsira kpasasa. ¹⁴ Geema gāanu baanire ni nu sɔɔsira kpasasa, nu ra kowa yam bururam. Yen sɔɔna Gusunɔn gari nɛɛ,

“A yando wunɛ wi a do.

A seewo gɔrin di.

Kpa Kirisi u nun yam bururam.”

¹⁵ Ñ n men na, i bɛɛn sanu sanu laakari koowo. I ku de i n sīimɔ nge be ba ku ra bwisiku, adama i n sīimɔ ka laakari. ¹⁶ Saa ye i mɔ kpuro, i ye dendio ka laakari domi saa yeni, saa kɔsa. ¹⁷ Yen sɔɔ tɛ, i ku de i n

sāa be ba ku ra bwisiku, adama i hania koowo i ka gia ye Yinni u kī i ko.

¹⁸ I ku de tam mu bēe go, domi mi sōra daa bereteke wāa, adama i de Hunde Dēero u n bēe yiba. ¹⁹ I de womu si i ka Gusunō siaramō su n wāa bēen faagi sō, i n Yinni tōmamō ka siarabun womusu bēen gōru. ²⁰ I n Gusunō Baaba takaru mō saa baayere gāanu kpuron sō ka bēen Yinni Yesu Kirisin yīsiru.

Durōbu ka ben kurōbun

wāasinaa

²¹ I wiru kpīyano yēn sō i Kirisi bēere wēemō.

²² Bēe kurōbu, i bēen durōbu wiru kpīyō nge mē i ko Yinni kua. ²³ Domi durōwa sāa win kurōn wirugii nge mē Kirisi u sāa win yigberun wirugii. Yigbe te, ta sāa win wasi, wiya maa sāa ten Faaba kowo. ²⁴ Nge mē yigbe te, ta Kirisi wiru kpīyē, nge mēya n weene kurōbu ba n ben durōbu wiru kpīyē gāanu baanire sō.

²⁵ Bēe maa durōbu i bēen kurōbu kī, nge mē Kirisi u win yigberu kīa ma u win wāaru wē ten sō. ²⁶ U kua mē, u ka tu dēerasia ka win gari yi yi sāa nge nim, kpa u ka tu tii yiya. ²⁷ Domi u kī tu na win wuswaa ka ten bēere kpuro, ta kun disinu ganu mō, n kun mē suriki surikinu, n kun mē serere gaa. U kīwa ta n dēere kpa ta kun taare gaa mō. ²⁸ Mēya n weene durōbu bu ben kurōbu kīa nge mē ba ben tiin wasi kī. Wi u win kurō kī, u win tii kīwa. ²⁹ Goo sari wi u win tiin wasi tusa, u ra yi diisiewa kpa u yi nōri nge mē Kirisi u mō win yigberun sō. ³⁰ Domi sa sāawa win wasin doo dooka. ³¹ Nge mē Gusunōn gari yi gerumō yi nē, “Yen sōna durō u koo win tundo ka win mero deri, kpa wi ka win kurō ba n manine kpa be yiru kpuro bu ko wasi tee.” ³² Gari yi, yi sāawa gari giri yi yi raa berua, adama Kirisi ka win yigberun wāasinaawa na ka yā. ³³ Ka mē, i de durō baawure u n win kurō kī nge win tii, kpa kurō baawure u n win durōn bēere yē.

Bibu ka ben mōwōbu

⁶ Bēe bibu i bēen mōwōbu mem nōwō nge mē Yinni u kī domi yeya ya wā. ² Wooda gbiikaa ye ya nō mwēeru mō wee. “A wunen tundo ka wunen mero bēere wēyō, ³ kpa a n ka nuku dobu mō, kpa wunen hunde yu dakaa da handunia mi.”

⁴ Bēe tundobu i ku bēen bibu mōru barasia, adama i bu nenō ka nōni dokebu kpa i bu Yinnin gari keu ko.

Yobu ka ben yinnibu

⁵ Bēe yobu i bēen yinnibu mem nōwō handunia mi, ka nasiaru ka diiribu n kun ka murafitiru, kpa n sāa

nge Kirisiwa i sāamō. ⁶ N n mō sanam mē ba bēe yōre tōna, i ka bu tōn geeru sōsi. I Gusunōn kīru koowo ka bēen gōru kpuro nge Kirisin yobu. ⁷ I bu sāawō ka hania kpa n sāa nge Yinniwa i kuammē, n n mō tōnu tōna. ⁸ I n yē ma Yinni u koo baawure win sōm gee ni u kuan are kōsia, baa n n yoon na, n kun mē tii mōwō.

⁹ Yen sō, bēe yinnibu i maa bēen yobu kuo nge mē, i ku bu dam dōre. I n yē ma bēe ka be, Yinni turowa i mō wōllō win mi goo kun goo.

Naane dokeon tabu yānu

¹⁰ Ye ya tie na kī n bēe sō wee. Bēe ka Yinnin gbinnāa sō i de win dam bakam mu bēe dam kē. ¹¹ I tabu yānu kpuro sebuo ni Gusunō u bēe wēemō, kpa i ka kpī i yōra dim dim i Setam bwisi yina. ¹² Domi n n mō tōmba sa ka gabirinamō, ma n kun mō ka wōllun wirugibu ka yi-ikogibu, ka yam wōkurun sina bibu, ka maa wom dirum siini kōsi. ¹³ Yen sō, i Gusunōn tabu yānu kpuro suo i sebe kpa i ka kpī i ka tii yina wahalan tōru sō, kpa i yōra dim dim ye kpuron biru.

¹⁴ N n men na, i seewo i yōra dim dim kpa i n gem sēke bēen pōraō nge kpaka, kpa i n kookoo geesu sebuo nge tarakpe. ¹⁵ I de alafian Labaari Gea ya n sāa nge bēen baranu ni i ko ka tāsī. ¹⁶ Yeni kpuron biru i naane dokebu nenū nge tēreru kpa i ka kpī i tōn kōson sēe dōwōginu gbara. ¹⁷ I faaba mō nge sii furō kōkōru, ka maa Gusunōn gari nge takobi ye Hunde u bēe wēemō. ¹⁸ I n kanaru mō saa baayere kpa i n Gusunōn somiru bikiamō nge mē Hunde Dēero u bēe sōsōmō. I seewo i yōra kpa i n tēmane, kpa i n kanaru mō naane dokeobu kpuron sō. ¹⁹ I maa kanaru koowo nen sō, n n nōwō wukia, n gari wa n gere n ka Labaari Gean gari yi yi raa berua nōkōsia ka toro sindu. ²⁰ Na sāawa gari yin gōro baa mē na tē wāa pirisōm sō. Yen sō, i kanaru koowo kpa n kpī n gari yi kpara ka toro sindu nge mē n weene.

Nōwō kana tōbiribu

²¹ Bēen kīnasi Tisiki wi u sāa sōm kowo naanēgii Yinnin sōmburu sō, u koo bēe nen labaari kpuro sō kpa i n ka yē nge mē na ka wāa. ²² Yen sōna na bēe nūn gōriammē u ka bēe sō nge mē sa ka wāa u ka bēen gōrusu yēmiasia.

²³ Kpa Gusunō Baaba ka Yinni Yesu Kirisi bu bēsegibu alafia ka kīru wē ka naane dokebu sannu. ²⁴ Kpa Gusunōn durom mu n ka be kpuro wāa be ba bēen Yinni Yesu Kirisi kī ka kī te ta n nōru mō.

Filipi

Pɔluwa u gbia u Filipigibu waasu kua ba ka Yesu naane doke, Gɔrobun Kookoosu 16:12-40. Yen biru, Lukuwa u Pɔlu kɔsire kua Filipi mi. U Labaari gea kparamɔ ge sɔɔ, u ka Yesun yigberu tāsisiamaɔ. Saa ye Pɔlu u tire te yoruwa, u wāawa piriɔɔm sɔɔ. Min diya u Epafoditi gɔra Filipiɔ ka tire teni, wiru 2:25-30. Tire te sɔɔ, u Filipigibu siara kɛɛ ni ba mɔrisian sɔ, wiru 4:10-19, ma u bu sɔɔwa ye ya kooramaɔ mi u wāa, wiru 1:12-26 ka wiru 2:17-24. U maa bu yoruawa u ka bu dam kɛ kpa ben nuku dobu bu n ka wāa Yesu sɔɔ baadomma.

Tire ten kpunaa

1. Tɔbiribu, wiru 1:1-2.
2. Pɔlu u Filipigibu kanaru kuamme, wiru 1:3-11.
3. Pɔlun tiin wāaru, wiru 1:12-26.
4. Filipigibun sanu sanusu Kirisi sɔɔ, wiru 1:27n di sere wiru 2:18.
5. Timɔte ka Epafoditi, wiru 2:19-30.
6. Kirɔba ka dam kɛru, wiru 3:1n di sere wiru 4:9.
7. Siarabu ka tɔbiribu, wiru 4:10-23.

Tɔbiribu

1 Bɛɛ Yesu Kirisigibu bɛɛ be i wāa Filipiɔ, ka sere bɛɛn yigbɛ tɔnwerobu ka bɛɛn yigbɛ sɔm kowobu, nɛ Pɔlu ka Timɔte, bɛɛɛ Yesu Kirisin yobu, sa bɛɛ tɔbura. ² Gusunɔ bɛɛn Baaba ka Yinni Yesu Kirisi bu bɛɛ durom kua kpa bu bɛɛ alafia kɛ.

Pɔlu u Filipigibu

kanaru kuamme

³ Nɛ Pɔlu, na ra Gusunɔ nen Yinni siare mɛn nɔɔ na bɛɛ yaaya. ⁴ Saa baayere nà n kanaru mɔ bɛɛ kpuron sɔ, na ra tu kowa ka nuku dobu, ⁵ yèn sɔ i man somi na ka Labaari gea nɔɔsia saa tɔɔ gbiikirun di sere ka gisɔ. ⁶ Na yeni yɛ kam kam, Gusunɔ wi u sɔm gee te torua bɛɛ sɔɔ u ko n tu mɔ sere u ka tu dakura Yesu Kirisin tɔru sɔɔ. ⁷ N ka man dende na n bɛɛn laakari mɔ mɛsum bɛɛ be i bɔnu mɔ durom mɛ sɔɔ mɛ Gusunɔ u man kua. Domi bɛɛ kpuron kɔra man neni, baa nà n wāa piriɔɔm sɔɔ n̄ kun mɛ nà n tii mɔ na ka Labaari gea yinamɔ na ye tāsisiamaɔ. ⁸ Gusunɔwa sãa nen seedagii ma na bɛɛ kpuro kɔwa nge mɛ Yesu Kirisin kɔra sãa.

⁹ Ye na bikiamɔ nen kanaru sɔɔ, yera bɛɛn kɔru ta n sosimɔ ta n dɔɔ, kpa i n Gusunɔ giamɔ kpa i n sãa bwisi geegibu, ¹⁰ i ka kpɔ i gãa geenu tubu. Nge mɛya i ko n dɛere, kpa i kun taare gaa mɔ dɔma te Kirisi koo wurama. ¹¹ Kookoo gee si su wee saa Yesu Kirisin min di, siya su ko n maa yiba bɛɛn wāaru sɔɔ, kpa su Gusunɔ bɛɛrɛ wɛ kpa su de bu n̄n siara.

Kirisiwa wāaru

¹² Negibu, na kɔ i n yɛ ma ye n man deema n gɔsiawa Labaari gean wuswaa daabu. ¹³ Nge mɛya sina kpaa kɔsobu ka be ba tie kpuro ba yɛ ma Kirisin sɔna na wāa piriɔɔm sɔɔ. ¹⁴ Bɛɛgibu dabiru, ye ba man wa piriɔɔm sɔɔ ba Yinni naane kua ma ba wɔrugɔru sosi ba Gusunɔn gari nɔɔsiamɔ ka toro sindu.

¹⁵ Geema, gaba Kirisin gari waasu mɔ nisinu ka kinɛnun sɔ, adama gaba mɔ kɔrun sɔ. ¹⁶ Beni ba mɔ ka kɔru domi ba yɛ ma nen sɔmbura n ka Labaari gea suna. ¹⁷ Bɛɛnɔ ba Kirisin gari waasu mɔ, n n̄ mɔ ka nuku tia, adama ka kinena. Ba tamaa ba koo man nuku sankiranu sosiawa piriɔɔm sɔɔ.

¹⁸ Ya n̄ taare ben bwisikunu n̄ n sãa kɔsunu n̄ kun mɛ geenu. Baa n̄ n mɛren na, Kirisin gari yi gesi kparara. Nen nukura yen dobu do, ta ko n maa doramɔwa ta n dɔɔ. ¹⁹ Domi na yɛ ma yenin wii gobera sãawa nen faaba bɛɛn kanarun saabu, ka maa Yesu Kirisin Hunden somiru. ²⁰ Domi na mara na maa yɔiyɔ kam kam ma na n̄ gāanun sekuru wasi. Nà n wāa hunde sɔɔ, n̄ kun mɛ nà n gu na toro sindu mɔ ma nen kookoosu su koo Kirisi bɛere wɛ nge baadomma.

²¹ Domi nen mi, nà n wāa, Kirisin wāara na wāa, nà n maa gu, gɔɔ man sãawe are. ²² Nà n wāa wāaru sɔɔ kon kpɔ n̄ sɔm geeru ko. Yen sɔ, na n̄ yɛ ye kon gɔsi.

²³ Ba man gawe bera yiru kpuro. Na kɔ n̄ doona kpa na n wāa Kirisin mi, domi mi n buram bo. ²⁴ Adama bɛɛn arufaanin sɔ n̄ weene na n wāa wāaru sɔɔ. ²⁵ Yera na gia, yen sɔna na yɛ ma kon sina kpa na n wāa ka bɛɛ kpuro kpa i wuswaa da ka nuku dobu naane dokebu sɔɔ. ²⁶ Nge mɛya sanam mɛ ko na n kpam wāa bɛɛn suunu sɔɔ i ko i kpɔ i woo kana saa nen min di bɛɛ ka Yesu Kirisin wāasinaan sɔ.

²⁷ I gesi de beɛn sanu sanusu su n ka Kirisin Labaari gea weene. Nge meya, nà n na beɛn mi, ñ kun me nà kun ne, kon beɛn baaru nɔ ma i yɔ dim dim i nɔ nɔ, ma i sunamɔ sannu ka gɔru teu naane dokebun sɔ bi bu wee Labaari gean di. ²⁸ I ku de beɛn yibereba bu ka beɛ gāanu nare. Yeya ya koo bu sɔɔsi ma ba kam kobu dɔɔwa, ya koo maa beɛ sɔɔsi ma i wāa faaban swaa sɔɔ. Ye kpurowa ya wee saa Gusunɔn min di. ²⁹ Domi Gusunɔ u beɛ durom kua i n ka Kirisi naane sãa. N ñ me tɔna, u maa beɛ durom kuawa i n ka nɔni swāaru waamɔ win sɔ, ³⁰ kpa i n ka man taa tee bi mɔ bi i gasɔ wa na mɔ. Sere ka tɛ, biya na mɔ, nge me i yɛ.

Kirisin tii kawabu

ka win kpāaru

2 Kirisi u tɔnu tāsisiama. Win kīru ta ra n tɔnu dam kɛmɔ. Hunde Dɛero u ra maa tɔnu kpare kpa Kirisi u de tɔmbu bu wɔnwɔndu ka tɔn geeru sɔɔsina. ² Ñ n men na, na beɛ kanamɔ, i de i man nukuru dɔɔasia ka beɛn nɔɔ tia ka beɛn kīi teeru ka beɛn gɔru teu ka beɛn bwisiku teenu. ³ I ku gāanu ko kinenu sɔ, ñ kun me tii suabun sɔ, adama i tii kawo kpa i wura ma gaba beɛ kere. ⁴ Kpa beɛn baawure u ku win tii tɔnagia bwisiku, adama u de u maa gabugia bwisiku. ⁵ I de i n bwisiku tee ni mɔ ni Yesu Kirisi u raa mɔ.

⁶ U ka Gusunɔ ne. Adama u ñ ka nùn kinenu kue.

⁷ U kpuro deriwa ye u raa mɔ ma u gɔsira nge yoo. U ka tɔnu weena.

Ye u kua tɔnu u kpa, ⁸ u tii kawa ma u wiru kpī sere ka gɔɔɔ wi u mam sãa dāa bunanarun gɔɔ.

⁹ Yen saabuwa Gusunɔ u nùn sua wɔllɔ gem gem ma u nùn yīsiru kã te ta yīsa kpuro beere kere.

¹⁰ Kpa dūuru baatere tu yiira tu Yesun yīsiru beere wɛ wɔllɔ ka temɔ ka tem sɔɔɔ.

¹¹ Kpa nɔɔ baagere gu Gusunɔ Baaba beere wɛ kpa gu tuuba ko gu nee, Yesu Kirisi sãawa Yinni.

Fitila ni nu ballimɔ

handunia sɔɔ

¹² Yen sɔna nen kīnasibu, nge me i ra raa mem nɔ sanam me na wāa ka beɛ, tɛ ye na ka beɛ toma, i kookari koowo n kere ka berum ka diiribu beɛn faaba yu ka yibu. ¹³ Domi Gusunɔwa u sɔmburu mɔ beɛ sɔɔ kpa i n ka gɔru kīru mɔ te ta koo ko ye n koo nùn dore.

¹⁴ I kpuro koowo n kun ka wɔkinu ñ kun me sikirinɔsu, ¹⁵ kpa i n dɛere i kun taare gaa mɔ tɔmbun nɔni sɔɔ, kpa i n sãa nge Gusunɔn bibu be ba ñ serere mɔ handunian tɔn kɔsobun suunu sɔɔ be ba swaa sare. I n ballimɔ ben suunu sɔɔ nge fitilanu, ¹⁶ i n ka bu wāarun gari nɔɔsiamɔ. Ì n mɔ me, kon kpī n woo kana Kirisin tɔru sɔɔ, yèn sɔ nen hania ka nen sɔmbura kun kam kue.

¹⁷ Beɛn sãa te i mɔ ka naane dokebu ta sãa nge yākuru. Baa bà n man go ba nen yem wisi nge doma tam beɛn yāku ten wɔllɔ, nen nukura koo dora, kon

maa ka beɛ nuku dobu bɔnu ko. ¹⁸ Nge meya n maa weene beɛ i n nuku dobu mɔ kpa i ka man beɛn nuku dobu bɔnu ko.

Timɔte ka Epafoditi

¹⁹ Yinni Yesu ù n wura na yīiyɔ n beɛ Timɔte gɔriama ñ n sosi, kpa nen tii n ka dam wa nà n beɛn labaaari nua. ²⁰ Domi wi turon bwisikuna nu kua teenu ka neginu, u maa beɛn wɔnwɔndu mɔ ka gem. ²¹ Be ba tie kpuro ben tii tɔnan bwisikuna ba mɔ, n ñ ka Yesu Kirisiginu. ²² Beɛn tii i yɛ nge me Timɔte u tii sɔɔsi naanegii ma u ka man Labaari gean sɔmburu kua nge bii ka win baaba. ²³ Yen sɔna na yīiyɔ n beɛ nùn gɔriama sanam me kon gia mɔ sɔɔ na wāa. ²⁴ Na naane sãa ma Yinni u koo de n na beɛn mi nen tii ñ n sosi.

²⁵ I raa man besegii Epafoditi gɔriama ka somiru tèn bukata na mɔ, wi, wi u sãa nen beruse sɔmburu sɔɔ ka tabu sɔɔ. Tɛ na wa ma n weene n nùn gɔsiamaa beɛn mi. ²⁶ Domi beɛ kpuron waabu nùn neni gem gem, win laakari maa seewa yèn sɔ i raa nua ma u barɔ. ²⁷ U bara ka gem sere u gɔɔ turuku kua, adama Gusunɔ u win wɔnwɔndu wa. N ñ mɔ wi tɔnagiru, ka nen tiigira, kpa nen nuku sankiranu nu ku kpɛa n banda. ²⁸ Yen sɔna na sende n ka beɛ nùn gɔsiamaa kpa beɛn nukuru tu ka dora ñ n nùn wa, kpa nen nuku sankiranu nu maa ka kaara nen tii. ²⁹ Ñ n men na, i nùn dam koosio nge beegii Yinni sɔɔ ka nuku doo bakabu kpa i tɔnu win bweseru beere wɛ. ³⁰ Domi u gɔɔ turuku kua Kirisin sɔmburun sɔ. U win tii kari bɔrie u ka man somiru naawa te i ñ fɛe wa beɛn tii i ka man naawe.

Nge me ba ra gem wa

Gusunɔn wuswaaɔ

3 Tɛ, negibu, i de i n nukuru do ye i ka sãa Yin-nigibu. Nen mi, na ñ wasiramɔ n ka beɛ yaayasiasia ye na raa yorua kɔ, beɛn mi maa, somira. ² I n tii se ka kɔsan kowobu be ba sãa nge bɔnu, ma ba wasin bango naane sãa. ³ Besera sa sãa bangogii geebu, n ñ mɔ be, domi sa Gusunɔ sãamɔ ka win Hunde, sa woo kanamɔ Yesu Kirisin sɔ, sa ñ maa besen naane doke wasin komanu sɔɔ. ⁴ Ka me, nen tii kon kpī n nen naane doke wasin komanu sɔɔ. Gabu bà n tamaa ba koo kpī bu ko me, kaa ra gere ne? ⁵ Ba man marawa Isirelin bii, Benyameen bweseru sɔɔ. Na sãawa Yuu wi Yuuba ba mara. Ma ba man bango kua sɔɔ nɔɔba itase. Ñ n maa woodan sɔn na, na kua Falisi. ⁶ Na raa mam hania mɔ sere na Yesun yigberu nɔni sɔɔmɔ. Ñ n gem kason na, woodan mem nɔɔbu sɔɔ, goo kun kpɛ u man taare wɛ. ⁷ Adama ye na raa mɛera are, tɛ na ye kpuro garisi wom dirum Kirisin sɔ. ⁸ Na mam kpuro garisi wom dirum domi gāa bakana nà n nen Yinni Yesu Kirisi gia. Win sɔna na kpuro deri, na maa ye mɛera kubanu na n ka Kirisi mɔn sɔ, ⁹ kpa na n ka nùn gbinne. Na ñ maa yīiyɔ ma kon gem wa woodan mem nɔɔbun sɔ, adama kon gem wa yèn sɔ na Kirisi naane

doke. Gem mε, mu weewa saa Gusunƙn min di naane doke bin saabu. ¹⁰Ye na kī, yeya n Kirisi gia, ka maa dam mε u ka seewa gcrin di kpa na n bƙnu mƙ win wahala sƙƙ, kpa n ka nƙn weena win gƙƙ sƙƙ, ¹¹kpa na n yīiy n n n tii ma kon se gcrin di.

Aren naa girabu

¹²N ñ mƙ na are nƙma tura gina, n ñ maa mƙ na yiba. Adama na yi naa gire yi ka ko negii yèn sƙ Yesu Kirisi u man kua wigii. ¹³Negibu, na ñ tamaa na gina yi nƙma tura, adama gāa teena na m̀, na gāa biruk-inu duari, ma na wuswaaginu naa gire. ¹⁴Nge meya na ye na naa gire duka swīi n ka are yi wa yi Gusunƙ u sun sokue wƙƙl sa Yesu Kirisin min di.

¹⁵Bese kpuro, bese be sa sāa tƙn girobu, su bwisiku nge mε. Adama bεε ñ n bwisiku tukunu ganu mƙ, Gusunƙ u koo bεε gem sƙƙsi. ¹⁶Ka mε, baa ñ n man na sa tura, su gesi da wuswaac swaa tia sƙƙ.

¹⁷Negibu, i man saario bεε kpuro. Sa bεε kom gem sƙƙsi. Ñ n men na, i bu nƙni girario be ba kom gem mε swīi. ¹⁸Na bεε sƙƙwa kƙ nƙn dabiru, na kpam wure na bεε sƙƙmƙ tē ka yīresu, tƙn dabira wāa be ba sīimƙ nge Kirisin dāa bunanarun garin yibereba. ¹⁹Kam koba ba koo ka wiru go, domi ben nukura ta sāa ben yinni. Ye n weene n bu sekuru ko yera ba ka woo kanamƙ. Handunia yen gāanu tƙnawa ba bwisikumƙ. ²⁰Adama bese, Gusunƙn wƙlla ta sāa besen wuu. Min diya sa besen Faabagii Yinni Yesu Kirisi mara u na. ²¹Wiya koo besen wasi yiiko sarirugii kƙsi ka win dam mε mu koo de kpuro nƙn wiru kpīiya, kpa yi ka win wasi yiikogii weena.

Yiirebu

4 Yen sƙna nen kīnasibu, bεε bèn waara man neni, bεε be i man nuku dobu wεεmƙ, ma na woo kanamƙ been sƙ, i de i n yƙ mε dim dim Yinni sƙ, nen kīnasibu.

²Na Efodi ka Sentisi kanamƙ bu de ba n kƙ nε Yinni sƙ. ³Wunε maa, nen sƙm kowosi naanegii, na nun kanamƙ a kurƙ be somiƙ. Ba suna Labaari gean sƙ ka nε sannu, ka maa Kelema ka sere nen sƙm kowosi be ba tie, bèn yīsa yorua wāarun tireru sƙ.

⁴I de been nukura n do Yinni sƙ baadomma. Na kpam wure na gerumƙ, i de been nukura n do.

⁵I de tƙmbu kpuro bu been tƙn geeru wa, domi Yinnin naaru ta turuku kooma. ⁶I ku wurura gāanun sƙ, adama baayere sƙ i n da Gusunƙ kanε ka siarabu kpa i nƙn bikia yèn bukata i mƙ. ⁷Ma bƙri yendu te

Gusunƙ u wεεmƙ, te ta tƙnun yēru kpuro kere, ta koo been gƙru ka been bwisikunu kƙsu bεε ka Yesu Kirisin gbinnaa sƙ.

⁸Ye ya tie negibu, i bwisikuo ye ya wā ye ba koo siara. Yeya ye ya sāa gem kpuro, ka ye ya bεere mƙ kpuro, ka ye ya swaa swīi kpuro, ka ye ya dεere kpuro, ka ye ya do kpuro, ka ye n weene tƙmbu siara kpuro. ⁹I n da ko ye i gia ka ye i mwa ka ye i nua nen min di, ka ye i wa na kua. Sanam meya Gusunƙ wi u bƙri yendu wεεmƙ u ko n wāa ka bεε.

Pƙlu Filipigibu siaramo

ben kērun sƙ

¹⁰Nen nukura do gem gem Yinni sƙ ye na ka wa ma i kpam nen bwisikunu m̀. Na ñ gerumƙ ma i ku ra raa nen bwisikunu ko, adama ayera i raa bie. ¹¹Na ñ gerumƙ mε, yèn sƙ na wā yāaru sƙ, domi na gia mε ko na n ka bƙri yendu mƙ baa ñ n meren na. ¹²Na yāarun dƙƙne mƙ, na maa mƙƙ bakarun dƙƙne mƙ. Yam kpuro ka ye n man deema kpuro sƙ, na gia mε kon ko deburun saa ka gƙƙrun saa. Na maa yē mε kon ko mƙƙ bakarun sƙ ka yāaru sƙ. ¹³Kon ye kpuro kpī saa Kirisin min di wi u man dam kēmƙ. ¹⁴Ka mε, i kua n wā ye i ka man nƙni swāaru bƙnu kua.

¹⁵Bεε Filipigibu been tii i yē sāa sāa ma Labaari gean kparabun torubu sƙ, sanam mε na sīa Masedƙnin di, Yesun yigberu garu sari te ta man somi ma n kun bεε tƙna. Nε ka bεε tƙnawa sa kēena. ¹⁶Domi ye na wā Tesalonika, i man somi kƙ nen bukata sƙ, n ñ mam mƙ nƙn teeru. ¹⁷N ñ mƙ kēra na kasu, na kīwa sosiru tu sosi been are sƙ. ¹⁸Na ye kpuro wa ye i man mƙrisiama. Ya maa tura ya tia. Tē ye Epafoditi ka man been kēnu naawa nu ka man saka kua, nu sāawa nge yāku nubu durorugiru te ta Gusunƙ wēre ma u tu mwa. ¹⁹Gusunƙ nen Yinni u koo bεε kpuro wē yèn bukata i mƙ nge mε win dukia yiikogia nε, Yesu Kirisin min di. ²⁰Su Gusunƙ besen Baaba bεere wē sere ka baadomma. Ami.

Tƙbiri dāakibu

²¹I Yesu Kirisigibu kpuro tƙbirio. Nε ka besegii be sa wāa sannu sa bεε tƙbura. ²²Naane dokeobu kpuro be ba wāa mini, n ku mam ko sina kpaarugibu ba bεε tƙbura.

²³Kpa Yinni Yesu Kirisin durom mu n ka been baawure wāa.

Kolose

Kolose ya sãawa wuu maro burɔ ge ga wãa Efesun sãɔ yari yeru gia, Turukin temɔ. Goo kun yẽ sãa sãa nge me Yesun yigberu ta ka torua Koloseɔ. Adama Epafasi ka Filemɔɔwa ba ka Labaari gea da mi. Sɔɔkudo be, ba maa ye nuawa Pɔlu min di sanam me u sina Efesun wãɔ ita, wiru 1:6-7 ka wiru 4:12-13 ka Filemɔɔ 1:2-5. Pɔlu kun Kolosegibu beram daare, adama u ben labaari nua ya do. Yen sãna u tureru yorua u Tisiki ka Onesimu wẽ bu ka da. Ye ya sãa Kolosegibun yigberun wahala yera ba sãa dabinu menna teeru. Ba gabun bwisikunu ka Gusunɔn gari garisi tia. Yigbe te sɔɔ, Gerekiba ba wãa ka Yuuba ka sere tem min tɔmbu be ba m̀ Firisiba. Be kpurowa ba kasu bu ben deemaan gari sosi Yesun gari sɔɔ kpa yi n sãa tia. Yen sãna Pɔlu u Kolosegibu yorua ye n weene bu ko, yera bu tii Yesu wẽ mam mam.

Tire ten kpunaa

1. Tɔbiribu, wiru 1:1-2.
2. Siarabu ka kanaru, wiru 1:3-14.
3. Kirisin asansi ka win sɔmburu, wiru 1:15-23.
4. Sɔmbu te ba Pɔlu nɔmu sɔndia, wiru 1:24n di sere wiru 2:5.
5. Besen gbinnaa ka Kirisi, wiru 2:6-19.
6. Wãa kpaaru Kirisi sɔɔ, wiru 2:20n di sere wiru 4:1.
7. Kirɔba ka tɔbiribu, wiru 4:2-18.

Tɔbiribu

1 Bɛɛ naane dokeobu Koloseɔ, bɛɛ be i sãa besen kɪnasi bɔɔkɪniba Kirisi sɔɔ, nɛ Pɔlu, Kirisi Yesun gɔɔ Gusunɔn kɪrun sã ka besegii Timɔte, sa bɛɛ tɔbura. Gusunɔn besen Baaba u bɛɛ durom kua kpa u bɛɛ alafia kɛ.

Siarabu kanaru sɔɔ

³ Sa ra Gusunɔn besen Yinni Yesu Kirisin Baaba siare been sã baadomma besen kanaru sɔɔ, ⁴ yɛn sã sa nua nge me i Yesu Kirisi naane doke ka nge me i naane dokeobu kpuron kɪru mɔ. ⁵ Sanam me Labaari gea ye ya sãa gem gari ya gbia ya tura been mi, i nua ma i yɪyɔɔbu mɔ ma ba bɛɛ gãanu yiye wɔllɔ. Yɪyɔɔ bin sãna i naane dokebu ka kɪru mɔ. ⁶ Labaari gea ye, ya tɛriamɔ ya ka domaru naamɔ handunia kpuro sɔɔ nge me ya kua been mi saa min di i Gusunɔn durom gari nua ma i tuba ma yi sãawa gem. ⁷ Epafasi besen kɪnasi sɔm kowosi, wi u sãa Kirisin sɔm kowo naanegii ma u kua besen kɔsire been mi, wiya u bɛɛ ye giasia. ⁸ U maa sun kɪi te Hunde Dɛero bɛɛ kãn baaru sɔɔwa.

⁹ Yen sãna sa ra n kanaru m̀ been sã kpeetim sari saa min di sa been gari nua. Sa Gusunɔn kanamɔ u de i gia mam mam ye u kɪ, kpa u de win Hunde u bɛɛ bwisi ka laakari kɛ. ¹⁰ Saa yera been sanu sanusu su ko n ka Yinnigiigisu weene, kpa i n da ko ye n koo ǹn wɛre. Been wãara koo maa kookoo geesu bwese bweseka sãɔsi nge dãa te ta bii geenu marumɔ, kpa i Gusunɔn giam sosi. ¹¹ Sa Gusunɔn kanamɔ u bɛɛ tãsisia kpuro sɔɔ ka win dam yikogim, kpa i kpɪ i n ka yabu baayere

temane ka suuru nuku dobu sɔɔ. ¹² I n Baaba siaramɔ wi u dera i bɔnu mɔ tubi sɔɔ ye Gusunɔn u naane dokeobu yiye yam bururam sɔɔ. ¹³ Geema u sun wɔra saa yam wɔkurun dam di ma u sun sinasia mi win Bii kɪnasi u bandu dii. ¹⁴ Domi win saabuwa sa yakiara ma ba besen durum suuru kua.

Kirisin tiin asansi

ka win sɔmburu

¹⁵ Gusunɔn u n̄ waarɔ adama Kirisi u sun ǹn sãɔsi mam mam win wasi sɔɔ. U sãa win Bii yeruma wi u wãa ba sere gãanu kpuro taka kua. ¹⁶ Domi win min diya Gusunɔn u baayere taka kua ye ya wãa wɔllɔ ka temɔ, ye sa ka n̄ni waamɔ ka ye sa n̄ waamɔ, nge wɔllun sinambu ka wirugibu ka yikogibu ka sere damgibu. Gusunɔn u kpuro taka kua saa win min di, u maa ye kua win sã. ¹⁷ U wãa ba sere gãanu kpuro taka kua. Win dam saabuwa gãanu kpuro nu ka wãa nin ayerɔ. ¹⁸ Win yigberu ta sãawa nge wasi, wiya maa sãa nge yin wiru. Wiya wãarun nuuru, wiya maa gbia u seewa gɔrin di, u ka ko kpuron gbiikoo. ¹⁹ Domi Gusunɔn gɔru kɪra win daa kpuro ya n ka wãa win Bii sɔɔ. ²⁰ Ma n ǹn wɛre u wi ka tɔmbun sannɔ kpesia ka win Biin yem dãa bunanaru wɔllɔ kpa u ka tii gãanu kpuro dɔrasia saa win min di ni nu wãa temɔ ka ni nu wãa wɔllɔ.

²¹ Bɛɛ maa, i raa gasɔ ka Gusunɔn toma, i raa sãa win yiberɛba been bwisikunu sɔɔ been kookoo kɔsusun sã. ²² Adama tɛ, Gusunɔn u ka tii bɛɛ dɔrasia sanam me win Bii u gu nge tɔnu, kpa i ka yɔra win wuswaɔ i n

dεere, i n wāa disinu ka taare sariru 23 i n tεmane i n tāsā naane dokebu 24 dim dim, kpa i ku ra bεen yīyōbu deri bi i m̄ saa m̄n di i Labaari gea nua, ye ba tōnu baawure 25 n̄sīa wi u wāa handunia 26. Nε Pōlu na maa kua yen 27 m̄m̄.

Sombu te ba Pōlu

n̄m̄u s̄ndia Yesun yigberun s̄

24 Tē nen nukura do yēn s̄ na n̄ni swāaru waam̄ bεen s̄. Ma na n̄ni swāa te yibiam̄ te Kirisi u koo ra wa win yigberun s̄ te ta s̄a win wasi. 25 Ma Gusun̄ u man kua yigbe ten s̄m̄ kowo nge m̄e u man yiire bεen s̄, kpa n ka win gari kpuro 26 n̄sīa. 26 Gari yi, yi s̄a asiri ye u raa tōmbu kpuro berue saa yellun di, adama tē u wigibu ye s̄s̄i. 27 Domi u kī u bu giasia ma win asiri ya bεere ka yiiko m̄ bwese tukunun suunu 28. Asiri ye wee, Kirisi wāa bεe 29, yeya ya gerum̄ ma i ko Gusun̄n yiiko tōnu ko. 28 Kirisi win gariya sa kparam̄, ma sa tōnu baawure kir̄ m̄, sa maa bu keu s̄s̄sim̄ ka bwisi gee, kpa bu ko tōn girobu be ka Kirisin gbinnāa 29 s̄ su sere bu tusia Gusun̄n wuswaā. 29 Yen s̄na na s̄mburu m̄ na sunam̄ ka win dam m̄e mu s̄mburu m̄ nε s̄m̄ gem ka tia.

2 I de n bεe s̄ nge m̄e nen hanian kpāara nε bεen s̄ ka Lodisegibun s̄ ka maa be kpuron s̄ be ba n̄ ka man n̄ni waare. 2 Na m̄ m̄e, n ka bu dam kē n kpā, kpa ben tii ba n gbinne ka kīru, kpa ben yēru ta n sosim̄ sika sariru 2. Nge meya ba koo ka Gusun̄n asiri gia ye ya s̄a Kirisin tii. 3 Wi s̄s̄ra bwisi ka yērun dukia kpuro berua.

4 Na bεe yeni s̄s̄m̄wa kpa goo u ku raa bεe n̄ni wōke ka 2 dobu. 5 Domi baa nen wasin kuseru tā kun wāa bεen mi, ka m̄e, nen hunde ya ka bεe wāa. Na maa nuku dobu m̄ yēn s̄ i wāa n̄n tia 2, ma bεen naane dokebu yō dim dim Kirisi 2.

Wāa te ta yiba Kirisi 2

6 N̄ n men na, nge m̄e i Yinni Yesu Kirisi wura, i n bεen wāaru dim̄ i n gbinne ka wi. 7 I de bεen gbini yi n duku wi 2, kpa i n tii n̄n̄m̄ i n kpēam̄ saa win min di, kpa i n tāsā naane dokebu 2 nge m̄e ba bεe s̄s̄i, kpa siarabu bu n yiba bεen 2.

8 I n tii se kpa goo u ku raa bεe yina mwa ka win yēru garu ka taki dibu. S̄s̄i ten bweseru ta naam̄wa saa tōmbun deemaan di ka maa handunian b̄nu, n n̄ m̄ Kirisin min di. 9 Domi m̄n n̄ru Gusun̄n nε, ya s̄s̄sira Kirisin wasi tōnugii 2. 10 Ma i kpuro m̄ wi 2 bεe ka win gbinnāa 2 wi u s̄a w̄llun wirugibu ka yiikogibun sina boko.

11 Bεe ka win gbinnāa ye 2, i maa bango wa, adama n n̄ m̄ bango ye tōnu ra ko. Yeni ya weewa Kirisin min di. Ya s̄awa yakiabu saa wasi durumgiin dam di. 12 Geema, sanam m̄e ba bεe batemu kua n s̄are ba bεe sikuawa ka Kirisi ma ba bεe seeya ka wi, yēn s̄ i Gusun̄n dam bakam naane s̄a wi u n̄n seeya ḡrin di. 13 Gas̄, i raa s̄a ḡribu bεen toranun

s̄ ka maa yēn s̄ i s̄a be ba kun bango kue. Adama tē Gusun̄ u bεe kua wasobu ka Kirisi sannu sanam m̄e u sun bεen toranu kpuro suuru kua. 14 Kirisi u yora ye wōka ye ya sun taare wē bεen wooda sarabun s̄, u maa ye kpore dāa bunanaru w̄ll̄ u ka ye kpeesia. 15 Sanam m̄e u gu dāa bunanaru w̄ll̄ u w̄llun wirugibu ka yiikogibu kamia u bu sekuru doke batuma 2 u maa ben dam kpeesia.

16 N̄ n men na, i ku de goo u bεe taare wē dim ka n̄rubu 2, n̄ kun m̄e t̄ō bakanu ganun dibu 2, n̄ kun m̄e suru kpaon yaribu ka t̄ō wēraruginun kookoosu 2. 17 Yeni kpuro ya s̄awa gāa ni nu sisin yaayaasu. Kirisin tiwa gāa ni. 18 Goo wi u s̄are u tii kawam̄, ma u w̄llun ḡradoba s̄am̄, i ku de u bεe bεen sian are w̄rari. Domi tōnu win bweseru u tii suam̄ kās̄inun s̄, u maa tii gāam̄ kam win bwisiku tōnuginun s̄. 19 U n̄ Kirisi neni kem kem wi u s̄a wiru, tēn min di wasi kpuro yi m̄n̄e ka yin gbin gbinka ka s̄īnu, yi ka dam waam̄ yi kpēam̄ nge m̄e Gusun̄ u yi sosim̄.

Ḡka ka wāaru Kirisi 2

20 M̄a i gu ka Kirisi sannu i kisira handunian komanun di, mban s̄na i wāaru dim̄ nge handunia yenigibu. Mban s̄na i derim̄ ba bεe woodaba s̄bimo be ba nε, 21 a ku yeni besu, a ku yeni denda, a ku ye 2 baba. 22 Yeni kpuro ya koo kam kowa b̄ n ye dendim̄. Tōmbun wooda ka ben s̄s̄sinu tōnawa i swī. 23 Geema, wooda be, ba ka bwisin gāanu weene à n bu m̄era, ka ben s̄aru te ta wee saa tōnun ḡru kīrun di, ka ben tii kawa weesugibu, ka maa ben wasin seserun serusiabu. Adama baa wooda ben tia kun dam gam m̄ yu ka wasin kīru kankam taare.

3 Ba bεe seeya ka Kirisi sannu ḡrin di. N̄ n men na, i w̄llun gāanu kasuo mi Kirisi u s̄ Gusun̄n n̄m̄ geu. 2 I w̄llun gāanun bwisikunu koowo, n n̄ m̄ temginu. 3 Domi i gu, bεen wāa geera maa berua ka Kirisi sannu Gusun̄n mi. 4 Kirisi wi, u s̄awa bεen wāaru. Sanam m̄e u koo kurama, bεen tii maa i ko i tera ka wi sannu win yiiko 2.

Wāa gururu ka wāa kpaaru

5 N̄ n men na, i handunian kīrun gāanu kpuro goowo ni nu s̄mburu m̄ bεe 2, niya k̄ō mennabu tantanaru 2, ka daa disinugia, ka wasin binε, ka kīru kankam, ka k̄de, domi k̄de ya s̄awa nge b̄u s̄aru.

6 Gāa ni kpuron s̄na Gusun̄n m̄ru wee ben mi, be ba n̄ n̄n mem n̄wamm̄e. 7 Geema, i raa gas̄ m̄ nge be, sanam m̄e tora nin bwesera bεe wāasi.

8 Adama tē, i ye kpuro k̄w̄ ye n s̄a m̄ru ka nuku gbisibu ka maa nuku k̄s̄uru. I ku de w̄mburu n̄ kun m̄e gari swininu nu yari bεen 2 s̄m̄ di pai. 9 I ku weesu kuana domi i daa gura ka yen kookoosu pota k̄, 10 ma i daa kpaā sebua. Gusun̄wa u bεe daa kpaā ye wē i n ka n̄n giam̄ kpa i n ka n̄n weenam̄.

11 Nge meya bεe 2 goo kun goo, tōn tuko ka Yuu, wi u bango kua ka wi u n̄ bango kue, baru kpaarugii, n̄ni

wōkunugii, yoo ka tii ګڼګڼ, adama Kirisi ګڼګڼ sāa ګڼګڼ, u maa wāa ګڼګڼ kpuron suunu ګڼګڼ.

¹² Ñ n men na, yèn sō Gusunɔ u bɛɛ kīa ma u bɛɛ ګڼګڼ i ka ko wigibu, wee ye n weenɛ i sebe, ګڼګڼ ګڼګڼ ka ګڼګڼ geeru ka tii kawabu ka daa duudwia ka suuru. ¹³ I n ګڼګڼ kpa i n suuru kuanammɛ ګڼګڼ ګڼګڼ yì n dua bɛɛn suunu ګڼګڼ. Nge mɛ Yinni u bɛɛ suuru kua, i n suuru kuanammɛ nge mɛ. ¹⁴ Yeni kpuron ګڼګڼ i kīru sebuo te ta koo de i n ګڼګڼ nɛ mam mam. ¹⁵ Kpa i de Kirisin ګڼګڼ yendu ta n bɛɛn ګڼګڼ kpare, kpa i n takaru m̀. Ba bɛɛ sokawa i n ka sāa wasi tee, kpa i n ګڼګڼ yendu ګڼګڼ. ¹⁶ I de Kirisin ګڼګڼ yì n yiba bɛɛn ګڼګڼ nge dukia. I ګڼګڼ kpa i dam kɛɛna ka bwisi gee kpa i n womusu m̀ i n Gusunɔ ګڼګڼ. I nùn takarun womusu kuo bɛɛn ګڼګڼ. ¹⁷ Bɛɛn kookoosu ka bɛɛn gere ګڼګڼ, i ye kpuro koowo i ka Yinni Yesun yīsiru bɛɛɛ wɛ kpa i Gusunɔ Baaba takaru ko win min di.

Tombun ګڼګڼ

wāa kpaaru ګڼګڼ

¹⁸ Bɛɛ kurɔbu i bɛɛn durɔbu wiru ګڼګڼ nge mɛ n weenɛ Yinnigii u ko.

¹⁹ Bɛɛ durɔbu i bɛɛn kurɔbu kī, i ku de i n sɛ be ګڼګڼ.

²⁰ Bɛɛ bibu i bɛɛn ګڼګڼ mɛm ګڼګڼ ګڼګڼ baanire ګڼګڼ, domi mɛya Yinni u kī.

²¹ Bɛɛ maa tundobu i ku bɛɛn bibu mɔrun kookoosu kua kpa ben nuki yì sankira.

²² Bɛɛ yobu i bɛɛn yinnibu mɛm ګڼګڼ kpuro ګڼګڼ handunia mi, n ñ ګڼګڼ sanam mɛ ba bɛɛ yōre ګڼګڼ, i ka bu ګڼګڼ geeru sōsi, adama i bu mɛm ګڼګڼ n kun ka murafitiru yèn sō i Yinni nasie. ²³ Ye i m̀ kpuro i ye koowo ka kīru, kpa n sāa nge Yinniwa i kuammɛ, n ñ ګڼګڼ ګڼګڼ. ²⁴ I n yɛ ma Yinniwa u koo bɛɛ are ګڼګڼ yì sāa tubi ye u win ګڼګڼ yiyi, domi Kirisiwa bɛɛn Yinni win wāaru i wāa. ²⁵ Adama wi u tora, u koo win are wa nge mɛ win torara nɛ, domi Gusunɔ mi, goo kun goo.

4 Bɛɛ yinnibu i bɛɛn yobu kuo dee dee nge mɛ n weenɛ. I yaayo ma bɛɛn tii i maa Yinni ګڼګڼ.

Yiirebu

² I ګڼګڼ kanaru ګڼګڼ kpa i n ka swaa mɛera i n Gusunɔ takaru m̀. ³ I maa sun kanaru kuo kpa

Gusunɔ u sun swaa kua su ka win gari waasu ko, su ka kpī su Kirisin asiri tubusia. Asiri yen sōna na wāa pirisɔm ګڼګڼ tɛ. ⁴ Ñ n men na, i kanaru koowo kpa n ka kpī n ye sōsi nge mɛ n weenɛ n gere.

⁵ I tii kparo ka bwisi be ba kun naanɛ doken mi. I saa baayere dendio yu ka arufaani ko. ⁶ I de bɛɛn ګڼګڼ yì n ګڼګڼ do kpa yì n swaa swāi, kpa i n ka yɛ nge mɛ n weenɛ i baawure wisi.

Tɔbiribu ka ګڼګڼ kanabu

⁷ Bɛɛn kīnasi Tisiki, wi u sāa ګڼګڼ kowo naanɛgii ka nen beruse Yinnin ګڼګڼ u koo bɛɛ nen labari kpuro sō. ⁸ Na bɛɛ nùn ګڼګڼ u ka bɛɛ sō nge mɛ sa ka wāa, kpa u ka bɛɛ ګڼګڼ yemiasia. ⁹ Onesimu, bɛɛn kīnasi ګڼګڼ, wi u sāa bɛɛn migii, u koo nùn yōsirima. Bera ba koo bɛɛ sō ye ya sun deema mini kpuro.

¹⁰ Aritaaki, nɛ ka wì sa wāa pirisɔm ګڼګڼ u bɛɛ ګڼګڼ. Maaku maa bɛɛ ګڼګڼ wi u sāa Baanabasin dusi. Na raa bɛɛ Maaku win gari sōwa, ù n na bɛɛn mi, i nùn dam koosio ka bɛɛɛ. ¹¹ Yosue wi ba m̀ Yusitu, u maa bɛɛ ګڼګڼ. Be ita ye ګڼګڼ ba sāa Yuu be ba naanɛ doke ma ba ka man ګڼګڼ m̀ Gusunɔ bandun sō. Ba man dam kā gem gem.

¹² Epafasi, Yesu Kirisin ګڼګڼ wi u maa sāa bɛɛn migii, u bɛɛ ګڼګڼ. U ra kanaru ko gem gem bɛɛn sō, u Gusunɔ kanamɔ i ka kpī i yōra dim dim ka ګڼګڼ giroru kpa i n ګڼګڼ sāa i ka Gusunɔ kīru kpuro ko. ¹³ Na kon kpī n nùn seeda diiya ma u bɛɛn bwisikunu m̀ gem gem, ka maa be ba wāa Lodiseɔ ka Herapolisio.

¹⁴ Luku bɛɛn kīnasi dokotoro, wi ka Demasi ba bɛɛ ګڼګڼ.

¹⁵ I bɛɛgibu ګڼګڼ be ba wāa Lodiseɔ ka kurɔ wi ba m̀ Ninfa ka maa Yesun yigbe te ta ra menne win yenu. ¹⁶ Ì n tire teni gara i kpa i maa tu Yesun yigberu wɛyɔ Lodiseɔ bu gari. Kpa bɛɛn tii i maa garu gari te ta wee Lodisegibun min di. ¹⁷ I maa Aasipu ګڼګڼ u ګڼګڼ te ګڼګڼ dokeo te ba nùn ګڼګڼ ګڼګڼ Yinnin ګڼګڼ u ka kpī u tu dakura.

¹⁸ Wee na yorumɔ ka nen tiin ګڼګڼ, nɛ Pɔlu na bɛɛ ګڼګڼ. I ku duari ma na wāa pirisɔm ګڼګڼ.

Kpa Gusunɔ durom mu n ka bɛɛ wāa.

Tesalonika I

Sanam me Pɔlu u tire te yorua, Tesalonika ya s̄awa bera ye ba m̀ Masedɔnin wuu maro ge Romugibu ba m̀. Gisɔ Tesalonika ye, ya s̄awa Gerɛkiban wuu maro yiruse s̄ɔ ȳsan nɔm geuɔ. Miya goo nimkusu su ra ȳre. Pɔluwa u ka Labaari gea da mi, Gɔrobun Kookoosu 17:10-11. Amen biru Yuuba ba nisinu seewa ye ba wa tɔn tukobu ba naane dokemɔ. Yen wahala ya dera Pɔlu u doona Tesalonikan di u da Bereɔ. Yen biruwa u Tesalonikagibun labaari nua saa win b̄ɔ Timɔten min di, yera u tire te yorua u ka bu t̄asisia.

Tire ten kpunaa

1. Tɔbiribu, wiru 1:1.
2. Siarabu, wiru 1:2-10.
3. Pɔlun sɔmburu Tesalonikaɔ, wiru 2:1n di sere wiru 3:13.
4. Kirɔba, wiru 4:1-12.
5. Yesun wuramarun gari, wiru 4:13n di sere wiru 5:11.
6. Tɔbiribu ka kirɔ d̄aaki, wiru 5:12-28.

Tɔbiribu

1 Bɛe Yesun yigberugibu, bɛe be i w̄a Tesalonikaɔ, bɛe be i s̄a Gusunɔ Baaba ka Yinni Yesu Kirisigibu, ne Pɔlu ka Silasi ka Timɔte sa bɛe tɔbura. Durom ka alafia ya n ka bɛe w̄a.

Tesalonikagibun w̄aru

ka ben naane dokebu

² Sa ra n Gusunɔ siaramɔ bɛe kpuron s̄, sa ra n maa bɛe yaaye baadomma kanaru s̄ɔ. ³ Sa yaaya Gusunɔ besen Baaban wuswaɔ nge me i ka bɛen naane dokebu hania m̀, ka nge me bɛen k̄ira s̄ɔsiramɔ bɛen sɔm damginu s̄ɔ, ka nge me bɛen ȳiyɔbu besen Yinni Yesu Kirisi s̄ɔ bu ȳ dim dim. ⁴ Besegibu, bɛe be Gusunɔ u k̄i, sa ȳ ma u bɛe gɔsa wigibu. ⁵ Domi besen Labaari gea ya n ne bɛen mi ka gari tɔna, ka maa yen dama ya ka na ka Hunde Dɛero sannu ka maa sika sariru. Bɛen tii i ȳ nge me sa s̄isina bɛen suunu s̄ɔ bɛen arufaanin s̄. ⁶ Ma i kua be ba besen daa ka Yinnigia saarimɔ, domi i besen Labaari gea mwa ka nuku doo bi Hunde Dɛero bɛe w̄, baa me ya ka bɛe nɔni sw̄aru naawa. ⁷ Yen biru bɛen tii i kua b̄en daa Masedɔnin naane dokeobu ka Gerɛkiba ba saarimɔ. ⁸ Domi Yinnin gari yi, yi nɔna saa bɛen min di, n n̄ m̄ Masedɔni ka Gerɛkiban tem s̄ɔ tɔna, adama bɛen naane dokebu Gusunɔ s̄ɔ bu s̄ɔsira yam kpuro sere n n̄ maa tilasi su bin gari gere. ⁹ Ba gerumɔ nge me i sun nenusina ye sa da bɛen mi, ka nge me i ḡru gɔsia i b̄u s̄aru deri i wura Gusunɔn mi i ka n̄n s̄, wi u s̄a Yinni waso ka gemgii, ¹⁰ ka maa nge me i win Bii wi u seeya gɔrin di swaa daki u na w̄llun di. Wiya Yesu, wi u sun yakia saa Gusunɔn m̄ru ye ya sisin di.

Sɔmbu te Pɔlu kua

Tesalonikaɔ

2 Negibu, bɛen tii i ȳ ma besen naaru bɛen mi ta n̄ kue kam. ² I ȳ ma ba sun nɔni s̄ɔwa ba sun t̄ya kua Filipiɔ sa sere na bɛen mi. Ka me, Gusunɔ sun wɔrugru w̄ sa ka win Labaari gea kpara bɛen suunu s̄ɔ, baa me tɔn dabira sun yinari. ³ Besen waasu ya n̄ s̄a torarun gari, ya n̄ maa menne ka bwisiku k̄sunu ganu n̄ kun me ka taki. ⁴ Adama, nge me Gusunɔ sun naane kua u ka sun Labaari gea nɔmu s̄ndia, nge meya sa ka ye kparamɔ. Sa n̄ ye m̀ nge me ya koo ka tɔmbu dore ma n kun m̄ Gusunɔ wi u besen ḡrusu w̄erimɔ. ⁵ Domi bɛen tii i ȳ s̄a s̄a ma sa n̄ bɛe kɔkura ka gari dure, sa n̄ maa waasu kue su ka bɛen gobi wan s̄. Gusunɔwa s̄a besen seeda. ⁶ Sa n̄ maa bɛere kasu bɛen mi n̄ kun me gabun mi, ⁷ baa me sa ko raa kp̄i su bɛe besen dam s̄ɔsi ȳn s̄ sa s̄a Kirisin gɔrobu. Adama sa kuawa kpure kpure bɛen suunu s̄ɔ nge me bii mero ra win bibu nɔni. ⁸ Ȳn s̄ sa bɛe k̄i gem sa raa s̄ɔru s̄a, n n̄ m̄ su ka bɛe Gusunɔn Labaari gea w̄ tɔna, adama ka maa besen tiin w̄aru, domi bɛen k̄ira sun neni. ⁹ Besegibu, i besen sɔmburu ka besen wahala yaaye ye sa wa. Sa sɔmburu kua s̄ɔ s̄ɔ ka w̄kuru ȳn s̄ sa n̄ k̄i su bɛen goo gɔngere ko sanam me sa Gusunɔn Labaari gea kparamɔ bɛen suunu s̄ɔ.

¹⁰ Bɛeya i s̄a besen seedagibu ka maa Gusunɔn tii, ma besen daa ya dɛere bɛe naane dokeobun wuswaɔ, ya maa s̄a dee dee, ya n̄ taare gaa m̄. ¹¹ I maa ȳ ma sa ka bɛe kuawa nge me tundo u ra ka win bibu ko. ¹² Sa bɛe dam k̄a, sa maa bɛen ḡrusu yemiasia, sa maa bɛe suuru kana i n ka s̄imɔ nge me

n weene Gusunɔn wuswaɔɔ, wi u beɛ sokumɔ i n ka bɔnu mɔ win yiiko sɔɔ mi u bandu swii.

¹³ Sa ra maa Gusunɔ siare baadomma yèn sɔ sanam me sa beɛ waasu kua i ñ gari yi garisi tɔnugii, i yi wurawa ma yi sãa Gusunɔgii. Meya yi sãa ka gem, ma yi sɔmburu mɔ beɛ naane dokeobu sɔɔ. ¹⁴ Negibu, i ka Yesu Kirisin yigbenu weena ni nu sãa Gusunɔginu Yudeaɔ, domi i nɔni swãaru wa saa been temgibun min di nge me tɔn ben tii ba wa Yuuban min di. ¹⁵ Yuu beya ba Yinni Yesu ka Gusunɔn sɔmɔbu go, ba maa sun nɔni sɔɔwa. Ben daa kun Gusunɔ wẽre, ba maa ka tumbu kpuro yiberɛ tɛeru neni. ¹⁶ Ba mam yinamɔ su tɔn tukobu waasu kua bu ka faaba wa. Nge meya ben durum ya sosimɔ ya bandamɔ. Adama Gusunɔn mɔru ya den sake fuke ben wirɔ.

Pɔlu u kɪ u kɔam

Tesalonikagibu wa

¹⁷ Negibu, nge me sa beɛ bia sɔɔ yiru wasi sɔɔ, n ñ mɔ gɔru sɔɔ, sa been beke mɔ gem gem sa sende su ka beɛ wa. ¹⁸ Sa kɪa su wurama been mi. Ne Pɔlu na kasu nge nɔn yiru n ka na, adama Setam sun swaa ganua. ¹⁹ Dɔma te Yinni Yesu koo wurama, mba n ko n sãa besen yiɔɔbu ka besen nuku dobu, mba sa ko maa ka woo kana win wuswaɔɔ ma n kun beɛ. ²⁰ Geema, been sɔna sa woo kanamɔ, sa maa nuku dobu mɔ.

3 Yen sɔ, sanam me besen bwẽra yina yu kpuna, sa gɔru doke ma ne na kon sina Atenio ne turo. ² Ma na besegii Timɔte gɔra wi u sãa Gusunɔn sɔm kowo Kirisin Labaari gean sɔ. Na nùn gɔra been mi u ka beɛ tãsisia, kpa u beɛ dam kɛ been naane dokebu sɔɔ, ³ kpa baa been turo u ku de nɔni swãa teni tu nùn nanda. Domi been tii i yɛ ma yeni ya ñ koo ko ya kun sun deemɛ. ⁴ Baa sanam me sa raa wãa ka beɛ, sa beɛ sɔɔwa kɔ ma ba koo sun nɔni sɔ. Meya n maa koo nge me i yɛ sãa sãa. ⁵ Yen sɔna, sanam me nen bwẽra yina yu kpuna, na Timɔte gɔra been mi kpa n ka gia me been naane dokebu sãa. Na berum kua kɔkuro kun da beɛ kɔkura i ka durum ko, kpa besen sɔmburu ta n kue kam.

⁶ Adama tɛ, ye Timɔte u wurama been min di, u sun been naane dokebu ka been kɪrun baaru gea sɔɔwa. U sun sɔɔwa ma i ra n sun yaaye ka kɪru ma i kɪ i sun wa gem gem nge me besen tii sa kɪ su beɛ wa. ⁷ Yen sɔna negibu, baa me sa nɔni swãaru wa ka wahala kpuro, besen nukura yemia ka beɛ been naane dokebu sɔ. ⁸ Tɛ, besen hunde ya wurama yèn sɔ i yɔ dim dim Yinni sɔɔ. ⁹ Amɔna sa ko Gusunɔ siara n ne been sɔ, ka nuku doo baka bi i sun wɛemɔ Gusunɔ besen Yinnin wuswaɔɔ. ¹⁰ Bururu ka yoka sa nùn kanamɔ gem gem u de su beɛ wa kɔam ka nɔni, kpa su sosi ye n kɔmia been naane dokebu sɔɔ.

¹¹ Kpa Gusunɔ besen Baaban tii ka besen Yinni Yesu Kirisi bu sun swaa kua su ka na been mi. ¹² Kpa wi, Yin ni u been kɪru sosi tu kpɛa been tii tiine sɔɔ ka maa tumbu kpuron mi nge me besen kɪra sãa beɛ sɔɔ. ¹³ Kpa

u been gɔrusu tãsisia su ka deera su ko taare sarirugisu Gusunɔ besen Baaban wuswaɔɔ, sanam me besen Yinni Yesu koo wurama ka wigibu kpuro.

Kookoo si su Gusunɔ wẽre

4 Ye n tie negibu, i gia besen min di me n weene i n sɪimɔ n ka Gusunɔ wẽre, i maa mɔ me kɔ. Tɛ sa yiire sa beɛ kanamɔ ka Yinni Yesun yiisiru, i n mɔ me i n dɔɔ. ² Domi i yɛ yiire bi sa beɛ wɛ ka Yinni Yesun yiiko. ³ Wee, ye Gusunɔ u kɪ beɛ sɔɔ, yera i n deere kpa i tii kpɔ mam mam sakararun kobu sɔɔ. ⁴ Kpa durɔ baawure u n yɛ nge me wi ka win kurɔ ba ko n wãasine deeraru ka beere sɔɔ, ⁵ n ñ maa mɔ ka wasin binen kɪru nge me tɔn tukobu ba mɔ be ba kun Gusunɔ yɛ. ⁶ Gari yini sɔɔ, n ñ weene goo u win kpaasi torari ñ kun me u nùn taki di. Sa beɛ yenin kirɔ kua kɔ, sa beɛ sɔɔwa ma Yinniwa u koo yen mɔru kɔsia. ⁷ Domi Gusunɔ kun sun soka su ka daa disinugia ko ma n kun mɔ sa n deere. ⁸ Yen sɔ, baawure wi u sɔɔsi te yina, n ñ tɔnun gere u yina, Gusunɔn gerewa u yina wi u beɛ win Hunde Deero kã.

⁹ Ye n sãa naane dokeobun kɪanaa, n ñ tilasi n ka beɛ ye yorua. Domi Gusunɔ u beɛ sɔɔsi nge me n weene i n kɪane been tii tiine sɔɔ. ¹⁰ Geema, i mɔ me ka naane dokeobu kpuro be ba wãa Masedɔnɔ. Adama negibu, sa beɛ kanamɔ, i n mɔ me i n dɔɔ. ¹¹ I kookari koo wo i n ka nɔn tia sãa, kpa i n been tiin wunamɔsu mɔ, i n sɔmburu mɔ nge me sa raa beɛ yiire. ¹² Nge meya been kookoosu su ko n wã be ba kun naane do-ken mi, kpa i kun maa gãanu ganun yãaru mɔ.

Yinnin naaru

¹³ Negibu, sa kɪ i gem gia be ba gun sɔ, kpa i kun nuki sankire nge be ba tie be ba kun yiɔɔbu mɔ. ¹⁴ Sa naane doke ma Yesu u gu, ma u kɔam seewa gɔrin di. Yen sɔ, sa naane sãa ma, be ba Yesu naane doke ba ka gu, Gusunɔ u koo ka bu wurama ka wi sannu.

¹⁵ Yeniwa Yinnin sɔɔsi bi sa beɛ sɔɔmɔ. Beɛ be sa ko n wãa dɔma te Yinni u koo na, sa ñ ko gɔribu gbiiya. ¹⁶ Domi u koo de gbãrabu bu nɔnɔ ka Gusunɔn gɔra-do wirugiin nɔngiru ka win kɔban wurenu, kpa Yinnin tii u sarama saa wɔllun di. Wigii be ba gu ba koo gbi bu se. ¹⁷ Yen biru beɛ be sa tie sa wasi, ba koo sun sua ka be sannu guru winu sɔɔ, kpa su ka nùn yinna wom dirum sɔɔ. Meya sa ko n wãa ka wi sannu ka baadomma. ¹⁸ Yen sɔ, i de i dam kɛena ka gari yini.

5 Negibu, n ñ tilasi su ka beɛ tɔru ka sanam yorua mɛ sɔɔ yabu yeni ya koo koo. ² Domi been tii i yɛ gem ka gem ma Yinnin tɔru ta koo nawa nge gbenu wi u sisi wɔkuru. ³ Sanam me tɔmba kun ka gɛɛ nande ba mɔ, alafia wãa, saa yera kpeerasiabu koo tunuma suaru sɔɔ nge me maru wuriribu bu ra guragii deemɛ, ba ñ maa kpiki yeru wasi. ⁴ Adama beɛ negibu, i ñ wãa yam wɔkuru sɔɔ, n ñ maa weene sanam me, mu beɛ biti mwa nge gbenu naaru. ⁵ Beɛ kpurowa i sãa yam bururam tumbu ka maa sɔɔ sɔɔgibu. Sa ñ sãa wɔkuru be ba wãa yam wɔkuru sɔɔ. ⁶ Yen sɔ, su ku dweeya nge be ba tie, adama n weene su se su yɔra

sa n ka tii sɛ. ⁷ Wɔ̄kura tɔmbu ba ra dweeye, wɔ̄kura tam nɔrobu ba ra maa tam nɔ. ⁸ Adama bɛsɛ be sa sɔ̄a sɔ̄wɔ̄gibu, n weenɛ sa n tii sɛ. Su naanɛ dokebu ka kɪru sebe nge tarakpe, su maa faaban yɪ̄yɔ̄bu doke nge sii furɔ̄ kɔ̄kɔ̄ru. ⁹ Domi Gusunɔ̄ u n sun soka su ka win mɔ̄ru wa, u sun sokawa su ka faaba wa saa bɛsɛn Yinni Yesu Kirisin min di ¹⁰ wi u gu bɛsɛn sɔ̄, kpa sa n wɔ̄aru dimɔ̄ ka wi sannu, sɔ̄ n wɔ̄a hunde sɔ̄ n kun mɛ baa sɔ̄ n gu. ¹¹ Yen sɔ̄, i n dam kɛ̄enamɔ̄ kpa i n tɔ̄-sisianamɔ̄ nge mɛ i mɔ̄ tɛ̄.

Tɔ̄biribu ka kirɔ̄ dɔ̄aki

¹² Sa maa bɛɛ kanamɔ̄ nɛgibu, i bu bɛɛrɛ wɛ̄ɛyɔ̄ be ba sɔ̄mburu mɔ̄ gem gem bɛɛn suunu sɔ̄, be Yinni u dera ba bɛɛ kparamɔ̄ ma ba bɛɛ swaa sɔ̄wɔ̄simɔ̄. ¹³ I n ben kɪru mɔ̄ ta n kpɔ̄ ka bɛɛrɛ ben sɔ̄mburun sɔ̄. I de i n nɔ̄ tɔ̄tia sɔ̄a bɛɛn tii tiinɛ sɔ̄.

¹⁴ Sa bɛɛ kanamɔ̄ nɛgibu, i mɛm nɔ̄ sarirugibu kirɔ̄ koowo. I bu dam kɛ̄ɛyɔ̄ be ba mwia kpanɛ. I dam sarirugibu somiɔ̄. I ka tɔ̄mbu kpuro tɛmanɔ̄. ¹⁵ I laakari

koowo i ku de goo u win beruse kɔ̄sa kɔ̄sia, adama i n gea kuanammɛ ka maa be ba tie kpuro.

¹⁶ I n nuku dobu mɔ̄ sanam baamɛrɛ sɔ̄. ¹⁷ I n da n kanaru mɔ̄ saa baayere. ¹⁸ I n siaramɔ̄ baa n n mɛren na. Yeniwa Gusunɔ̄ u kɪ i ko bɛɛ ka Yesu Kirisin wɔ̄as-inaa sɔ̄.

¹⁹ I ku Hunde Dɛero yinari u sɔ̄mburu ko bɛɛ sɔ̄. ²⁰ I ku Gusunɔ̄n sɔ̄mɔ̄bun gari gem. ²¹ Adama i gɔ̄anu kpuro wɛ̄erio kpa i nɛnɛ ni nu sɔ̄a gem. ²² I tii nenuɔ̄ kɔ̄sa baayeren di.

²³ Kpa Gusunɔ̄, Yinni wi u ra alafia wɛ̄, u bɛɛ wuna i ka ko wigibu mam mam, kpa u bɛɛn hunde ka bɛɛn bwɛ̄ra ka bɛɛn wasi kpuro bere taarɛ sariru sɔ̄ sere ka bɛsɛn Yinni Yesu Kirisin wuramarɔ̄. ²⁴ Gusunɔ̄ wi u bɛɛ soka u naanɛ mɔ̄, u koo maa ye kpuro ko.

²⁵ Nɛgibu, i n sun kanaru kuammɛ.

²⁶ I bɛsɛgibu kpuro tɔ̄birio ka kɪru.

²⁷ Na bɛɛ yiiremɔ̄ ka Yinnin yɪ̄siru, i bɛsɛgibu kpuro tire teni gario.

²⁸ Kpa Yinni Yesu Kirisin durom mu n wɔ̄a ka bɛɛ.

Tesalonika II

Pɔlu u Tesalonikagibu tireru yiruse teni yorua domi u nua ma gaba burisine ben suunu ɔɔ Yesun wuramarun sɔ. Gaba tamaa Yesun wurama te, ta turuku kua. Yera ba ben sɔmburu deri. Ba ñ maa garu mɔ ma mero bisibu gabu ba sere bu nɔɔrimɔ. Gaba maa burisine yèn sɔ ba tamaa Yesu u wurama kɔ, ma u bu deri, ma n sãare nɔni swãa te ba wa Yesun sɔ ta kua kam. Yen sɔna Pɔlu u bu sɔɔsiru wɛ te ta gerumɔ mɛ Yesun wuramaru ta ko n sãa. Ma u garu koo sari be gerusi bu ka sɔmburu ko. Mɛya u maa be ba nɔni sɔɔɔɔ dam kã bu ka tɛmana. Domi Yesu u koo baawure siriawa dee dee u sere nùn win are wɛ.

Tire ten kpunaa

1. Tɔbiribu ka nuku yemiasiabu, wiru 1.
2. Kɔsan kowon kuramaru ka Yesun wuramaru, wiru 2:1-12.
3. Kirɔba, wiru 2:13n di sere wiru 3:15.
4. Tɔbiri dãakibu, wiru 3:16-18.

Tɔbiribu

1 Bɛɛ Yesun yigberugibu, bɛɛ be i wãa Tesalonikaɔ bɛɛ be i sãa Gusunɔ besen Baaba ka Yinni Yesu Kirisigibu besɛ Pɔlu ka Silasi ka Timɔte, sa bɛɛ tɔbura. ² Gusunɔ Baaba ka Yinni Yesu Kirisi bu bɛɛ durom kua kpa bu bɛɛ alafia kɛ.

Siribu ko n wãa

Kirisin naarun tɔru ɔɔ

³ Besɛgibu, n weene sa n Gusunɔ siaramɔ saa baayere been sɔ. N wã sa n mɔ mɛ yèn sɔ been naane dokebu bu sosimɔ gem gem, ma kii te i mɔ been tii tine ɔɔ ta maa kpɛamɔ ta sosimɔ. ⁴ Yen sɔna besen tii sa Yesun yigbenu woo kanɛ been sɔ, domi i tɛmana i yɔ naane dokebu ɔɔ nɔni swãaru ka tɔyan saa.

⁵ Yeniwa ya sɔɔsimɔ kam kam ma Gusunɔ u ra siri dee dee, kpa bu ka bɛɛ garisi be ba tura ba n ka wãa mi Gusunɔ u bandu swii tèn sɔ i wahala waamɔ. ⁶ Domi Gusunɔ u koo ko ye n sãa dee dee, u koo bu nɔni sɔ be ba bɛɛ nɔni sɔɔɔɔ. ⁷ Ma bɛɛ be i nɔni swãaru waamɔ, u koo bɛɛ wɛrabu wɛ ka maa besen tii, sanam mɛ Yinni Yesu koo kurama wɔllun di ka dɔɔ yari ka win gɔrado damgibu. ⁸ Yesu wiya u koo bu sɛyasia be ba kun Gusunɔ yɛ, ka be ba kun wi, Yinni Yesun Labaari gea wure. ⁹ Ben dii kɔsiaru ta ko n sãawa kam koo bi bu kun nɔru mɔ sere ka baadomma. Ba ko n karanewa ka Yinni ka maa win yiiko damgia, ¹⁰ sanam mɛ u koo na kpa win bɛɛɛɛ yu sɔɔsira wigibu ɔɔ, kpa naane dokeobu kpuro ba n nùn kãsa tɔɔ te ɔɔ. Been tii i ko n maa wãa mi, domi i besen seeda naane doke ye sa di.

¹¹ Yen sɔna sa kanaru mɔ baadomma been sɔ, Gusunɔ besen Yinni u ka kpɛ u been kookoosu siara wãa te u bɛɛ sokua ɔɔ kpa win dam mu de i gea ko ye

i gɔru doke kpa mu maa de been naane dokebu kookoosu su n yiba. ¹² Nge mɛya besen Yinni Yesun yisira koo ka bɛɛɛɛ wa been min di, kpa bɛɛ i maa bɛɛɛɛ wa win min di Gusunɔ ka Yinni Yesu Kirisin durom saabu.

Kɔsan kowo

2 Negibu, na bɛɛ kanamɔ i ku de been laakari yu burisina, besen Yinni Yesu Kirisin wuramarun garin sɔ ka maa besen mennabu win mi, i ku maa de sɔmɔbun gari gɛɛ ñ kun mɛ waasu gaa ñ kun mɛ tire te ba nɛɛ na yorua, yen gaa yu bɛɛ biti ko yà n gerua ma Yinnin tɔra tunuma kɔ. ³ I ku de bu bɛɛ nɔni wɔke baa fiiko. Yinnin tɔɔ te, tu sere na tɔn dabira koo Gusunɔ seesi, yen biru kɔsan kowo wi, u koo kurama wi u sãa kam kooren bii. ⁴ U koo tii sua n kpuro kere kpa u ye kpuro seesi ye ba sokumɔ Yinni ka ye ba sãamɔ. U koo mam da u sina Gusunɔn sãa yerɔ kpa u tii soku Gusunɔ.

⁵ I ñ yaaye ma na bɛɛ yeni sɔɔɔɔ sanam mɛ na wãa been mi? ⁶ Tɛ, i yɛ sãa sãa ye ya nùn nɛnusi sere win saa yu ka turi. ⁷ Domi kɔsa ya sɔmburu mɔ kɔ asiri ɔɔ. Adama wi u gina ye yinasiamɔ u ko n ye yinasiamɔwa sere bà n ka nùn doona. ⁸ Saa yera kɔsan kowo wi, u koo kurama kpa Yinni Yesu u nùn wom wure u go, kpa u nùn kpeerasia ka win naarun yiiko. ⁹ Kɔsan kowo wi, u koo na ka Setam dam, kpa u sɔm maamaakigii bwese bweseka ko ye ya sãa weesugia. ¹⁰ U koo maa bu nɔni wɔke bu ka kom kɔsum ko, be ba koo kam ko yèn sɔ ba yina bu gem kãa mɛ mu koo bu faaba ko. ¹¹ Yenin sɔna Gusunɔ u koo de gãa damginu ganu nu bu torasia bu ka weesu naane ko. ¹² Nge mɛya, be ba ñ gem naane doke ma ba kom kɔsum kua ka nuku dobu, ba koo taare sua.

Ba bɛɛ gɔsa i ka faaba wa

¹³ Nɛgibu, bɛɛ be Yinni u kɪ, sa ñ ko ko sa kun Gusunɔ siare bɛɛn sɔ̄ saa baayere. Domi Gusunɔ u bɛɛ gɔsa saa toren di i ka faaba wa ka Hunde Dɛeron dam wi u bɛɛ kua Gusunɔgibu, ka maa bɛɛn naanɛ ye i mɔ gem sɔ̄. ¹⁴ Yenin saabuwa Gusunɔ u bɛɛ soka ka bɛsɛn Labaari gean kparabu, i n ka bɔnu mɔ bɛsɛn Yinni Yesu Kirisin yiiko sɔ̄. ¹⁵ Ñ n mɛn na nɛgibu, i yɔ̄ro dim dim i n sɔ̄ɔsi ni neni ni sa bɛɛ sɔ̄ɔsi kɔ̄ ka kɔ̄ ka maa tireru sɔ̄.

¹⁶ Gusunɔ bɛsɛn Baaba wi u sun kɪa, ma win durom saabu u sun dam kã mɛ mu kun nɔru mɔ ka maa yɪiy geebu, wi ka bɛsɛn Yinni Yesu Kirisin tii ¹⁷ bu bɛɛn gɔrusu dam kɛ, kpa bu bɛɛ tãsisia i ka sɔm geenu ka gari gee kpuro ko.

I sun kanaru kuo

3 Ye n tie nɛgibu, i sun kanaru kuo kpa Yinnin gari yi wa yi kparara fuuku, kpa yi n yiiko mɔ nge mɛ yi kua bɛɛn suunu sɔ̄. ² I maa kanaru koowo kpa Gusunɔ u sun wɔra tɔn kɔ̄so wiru sariban nɔman di, domi n ñ tɔmbu kpuro ba gari yi naanɛ dokemɔ.

³ Adama Yinni u sãa bɔrɔkɪni. U koo bɛɛ tãsisia kpa u bɛɛ kɔ̄su tɔn kɔ̄so win sɔ̄. ⁴ Yinni u dera sa bɛɛ naanɛ sãa. Sa yɛ ma i mɔ ye sa bɛɛ yiire, mɛya i ko n maa mɔ i n dɔ̄.

⁵ Kpa Yinni u de bɛɛn bwisikunu nu n woo Gusunɔn kɪru gia ka maa Kirisin tɛmanabu sɔ̄.

N weenɛ tɔnu u sɔmburu ko

⁶ Nɛgibu, ka Yinni Yesu Kirisin yɪsiru sa bɛɛ yiiremɔ, i naanɛ dokeo baawure gɔwo wi u sãa garu koo sari ma u ñ sɔ̄ɔsinu swɪi ni sa bɛɛ wɛ. ⁷ Bɛɛn tii i yɛ mɛ n weenɛ i bɛsɛn daa saari. Domi sa ñ kue garu koo sariba bɛɛn suunu sɔ̄. ⁸ Sa ñ goon dɪanu di sa kun nin gobi kɔsie, adama sa sɔm sɛsɔ̄gɪru kua bururu ka yoka sere sa wasira kpa su ku ka ko goon sɔmunu. ⁹ N ñ mɔ sa ñ yen yiiko mɔ, adama sa kɪwa bɛsɛn tii su bɛɛ kom gem sɔ̄ɔsi mɛ i ko saari. ¹⁰ Sanam mɛ sa wãa bɛɛn mi sa bɛɛ yiire sa nɛɛ, wi u kun kɪ u sɔmburu ko, n ñ maa weenɛ yɛro u di.

¹¹ Wee, sa nua ma bɛɛn gabu ba sãa yikurobu be ba kun garu mɔ ma n kun mɔ gari wɔbia wɔribu. ¹² Sa tɔn ben bweseru yiiremɔ sa bu suuru kanamɔ Yinni Yesu Kirisin sɔ̄, bu de bu sɔmburu ko laakari sɔ̄ kpa bu ben tii diisia.

¹³ Adama bɛɛ nɛgibu, i ku wasira ka gean kobu. ¹⁴ Goo ù n yina u gari yi mɛm nɔkwa yi sa yorua tire teni sɔ̄, i n nùn laakari sãa kpa i kun maa gãanu mɔkɔsɪnɛ ka wi, n wa sekuru tu nùn mwa. ¹⁵ I ku nùn garisi nge yibɛɛ, adama i nùn swaa sɔ̄sɔ̄sio mero bisi bisikum.

Domaru ka tɔbiribu

¹⁶ Yinni wi u ra alafia wɛ u bɛɛ alafia kɛ saa baayere ye n bɛɛ deema kpuro sɔ̄ kpa u n ka bɛɛ kpuro wãa.

¹⁷ Ka nen tiin nɔmuwa na yeni yorua. Nɛ Pɔlu na bɛɛ tɔbura. Yera n sãa nen yɪreru nen tirenu kpuro sɔ̄.

¹⁸ Nen yora mi. Kpa bɛsɛn Yinni Yesu Kirisin durom mu n ka bɛɛ kpuro wãa.

Timote I

Timote u Yesu naane dokewa win aluwaasirun di, sanam me Pɔlu u da Lisitiɔ nɔn gbiikuru. Win daaru yiruse sɔkra u Timote gɔsa u ka nɔn yɔsiri bu Labaari gea kparam da, Gɔrobun Kookoosu wiru 16:1-3. Timoten tundo u sɔawa Gereki, ma win mero u sɔa Yuu wi u Gusunɔn beere yɛ too, wiru 1:1-5. Pɔlu u tire te yoruawa win tɔkɔru sɔk. U Timote sɔkwa u nee u de u n tɔsa win naane dokebu sɔk, kpa u Yesun Labaari gean taa geebu ko, kpa win sanu sanusu su n deere Yesugibun suunu sɔk, wiru 3:15. U maa nɔn ka swaa sɔksi ye ya weene Yesun yigbe kparobu ka Gusunɔn sɔm kowobu kpuro bu swii. Meya u maa nɔn sɔkɔ nge me Yesugibu ba ko n wɔasine. U maa nɔn kirɔ mɔ u ka sɔksi geenu sɔksi ni nu deere keu koosio weesugibun sɔ.

Tire ten kpunaa

1. Tɔbiribu, wiru 1:1-2.
2. Sɔksi te Pɔlu u Timote wɛ Yesun yigberu ka ten sɔm kowobun sɔ, wiru 1:3n di sere wiru 3:16.
3. Sɔksi te Pɔlu u Timote wɛ win sɔmburu sɔ, wiru 4n di sere wiru 6.

Tɔbiribu

1 Timote, wune wi a kua nen bii yɛn sɔ a Yesu naane doke, Gusunɔ Baaba ka Yesu Kirisi besen Yinni bu nun durom ka wɔnɔwɔndu kua kpa bu nun alafia kɛ. Ne Pɔlu, Yesu Kirisin gɔro nge me Gusunɔ besen Faaba kowo ka Yesu Kirisi wi u sɔa besen yiiyɔbu, ba man yiire, na nun tire teni kuamme.

Sɔksi weesugirun kirɔ

³ Tɛ, na kɛ a sina Efesun nge me na nun yiire sanam me na dɔk Masedɔni gia kpa a bu yinari be ba sɔksi tukunu sɔksimɔ. ⁴ A bu sɔkɔ bu ku raa ben laakari doke gari yi tɔmba seka sɔk, ka maa sikadoban yɔsa sɔk. Yeya ya sikirinɔsu seeyamɔ, ya n maa Gusunɔn himba wuswaa daasiamɔ ye tɔnu ra gie ka naane dokebu. ⁵ Adama na yiire bi mɔwa n ka been kɔru seeya te ta wee saa gɔru ge ga deeren di ka laakari taare sarirugian di ka maa naane doke kpikibun di. ⁶ Wee, gaba gera saa gari yin min di ma ba kɔra sikirinɔ kamgisu sɔk. ⁷ Ba kɛ ba n sɔa Gusunɔn woodan keu sɔksiobu, adama ba n ben tiin garin tubusianu yɛ baa yi ba gerumɔ ka naane baka.

⁸ Ka me, sa yɛ ma wooda ya wɔ tɔnu u n ye dendimɔ nge me n weene. ⁹ Kpa u n yɛ ma ba n wooda kue gemgibun sɔ. Ba ye kuawa wooda sarobu ka mem nɔ sarirugibun sɔ, ka be ba n Gusunɔn beere yɛ, ka durumgibu, ka maa tɔn be ba n Gusunɔn ka gɔa deeranun beere yɛ, ka sere be ba ben tundobu n kun me ben merobu goomɔ, ka maa tɔn gowobu gabu, ¹⁰ ka maa sakara kowobu, ka tɔn durɔ be ba kɔ mennamɔ ben tii tiine, ka be ba tɔmbu gbenimɔ ba dɔramɔ, ka weesugibu, ka be ba weesu sɔk bɔrumɔn sɔ, baayere kpuro gesi ye ya kun sɔa sɔksi geeru. ¹¹ Sɔksi te, ta wɔawa Labaari gea ye ba man nɔma beria sɔk.

Gusunɔwa ya ka yɔ. Wiya u yiiko mɔ, u maa sɔa domarun nuuru.

Siarabu

Gusunɔn wɔnɔwɔndun sɔ

¹² Na Yesu Kirisi besen Yinni siara wi u man dam kɔ n ka nen sɔmburu ko. Na saabu kua yɛn sɔ u man garisi naanegii ma u man gɔsa win sɔmburu sɔk, ¹³ baa me na ra raa nɔn gari kam gerusi ma na nɔn nɔni sɔkwa ma nen mɔru ku ra n toma. Ka me, u man wɔnɔwɔndu kua yɛn sɔ na n yɛ ye na mɔ, domi na n daa naane doke. ¹⁴ Ma besen Yinnin durom mu banda ne sɔk. U man naane dokebu ka kɔru wɛ. ¹⁵ Gari naanegii yi yi weene i nɔma gari i mwa mam mam yiya, Yesu Kirisi u na handunia sɔk u ka durumgibu faaba ko bɛ sɔk na n sɔa ben kpoko. ¹⁶ Adama yenin sɔna Gusunɔn u man wɔnɔwɔndu kua, kpa Yesu Kirisi u ka kpɔ u win suuru nɔru sarirugia sɔksi ne sɔk ne wi na sɔa kpoko, kpa na n ka sɔa yireru ben sɔ be ba koo nɔn naane doke bu ka wɔaru te ta ku ra kpe wa. ¹⁷ Tɛ, Gusunɔ turo wi, sina boko wi u ko n wɔa ka baadomɔmɔ, wi u kun gbimɔ, wi ba n ka nɔni waare, wigia beere ka yiiko sere ka baadomɔmɔ. Ami.

¹⁸ Timote nen bii, na nun yiire bini mɔ nge me Gusunɔn sɔmɔbu ba raa gerua wunen sɔ. A de sɔmɔ ben gari yi, yi n sɔa wunen tabu yɔnu kpa a ka taa geebu ko ¹⁹ a n naane doke kpa wunen gɔru ga kun nun taare wɛemɔ. Adama sibu gabu ba n gɔru gen bweseru swaa sue, ma ba ben naane dokebu kam koosia nge goo nimkuu ge ga nim diira. ²⁰ Tɔn be sɔkra Himene ka Alesandu ba wɔa be na Setam nɔmu sɔndia bu ka gia ma n n weene bu Gusunɔn gari kam gerusi.

Kananun gari

2 Yen s̄na na beε kanamɔ gbiikaa, i n kanaru m̄ tmbu kpuron s̄ i n bikiamɔ ka tii kawabu, kpa i n da maa Gusunɔ siare. ² Nge meya i maa kanaru koowo tem ȳrobun s̄ ka sere be ba w̄a aye damginu s̄w kpuro, kpa su wa su besen handunian w̄aru di ka b̄ri yendu ka alafia, sa n Gusunɔ beere w̄emɔ kpa sa n daa gea m̄. ³ Kana ten bwesera ta w̄a ta ra maa Gusunɔ besen Faaba kowo w̄ere ⁴ wi u k̄i tmbu kpuro bu faaba wa, kpa bu wa bu gem tubu. ⁵ Domi Gusunɔ turowa w̄a, sannɔ yakianɔ turowa maa w̄a bese ka Gusunɔn baa s̄w, wiya Yesu Kiriwi u kua t̄nu, ⁶ ma u tii w̄e u kua baawuren ab̄ru. Seeda yera ya s̄wsira sanam me yen saa ya tura. ⁷ Yenin s̄na ba man ḡsa waasu kowo ka ḡro, kpa n ka t̄n tukobu naane dokebu ka gem keu s̄ws̄i. Geema na gerumɔ na n weesu m̄.

⁸ Yen s̄na na k̄i baama mi ba kanaru m̄ t̄n durɔbu bu tu ko ba n n̄ma ye ya d̄ere sue w̄lln n kun ka m̄ru n kun ka sikirinɔ.

⁹ Meya maa na k̄i t̄n kurɔbu bu tii s̄kme saka s̄w ka girima kpa ben buraru ta kun s̄a tara gidigia n̄ kun me wura n̄ kun me goonu, bu ku maa ȳa gobi bekeginu doke. ¹⁰ Adama ben bura ȳnu nu n s̄a kookoo burasu nge me n weene kurɔ be ba tii garisi Gusunɔ s̄wbu bu ko. ¹¹ A de t̄n kurɔ u gia laakari s̄w ka wii kp̄ilbu mam mam. ¹² Na n̄ wure t̄n kurɔ u keu s̄ws̄i, n̄ kun me u n s̄a t̄n durɔn wirugii adama u n da n maari. ¹³ Domi Adamuwa Gusunɔ u gbia u taka kua, yen biru Efa. ¹⁴ Meya n n̄ m̄ Adamu Setam u n̄ni w̄kua, win kurɔwa, u n̄ni w̄kua ma u wooda sara. ¹⁵ Adama t̄n kurɔ u koo faaba wa u n bibu marumɔ u n gesi w̄a naane dokebu ka k̄iru ka w̄a d̄eraru s̄w ka tii ȳru sannu.

Yesun yigbe kparobu

3 Gari naanegii wee. Goo u n k̄i u n s̄a Yesun yigbe kparo, s̄m geera u k̄i. ² N weenewa ȳro u n s̄a taare sarirugii kpa u n kurɔ turo dege dege m̄, yen biru u n maa s̄a gayagii kpa u n tii ȳe u kun s̄a t̄n bereteke, adama u n s̄a s̄wun yaare kowo ka maa wi u koo keu s̄ws̄ibu kp̄i. ³ Kpa u kun s̄a tam n̄ro n̄ kun me sannɔ k̄iro adama u n s̄a suurugii wi u alafia k̄i, kpa u kun s̄a gobin k̄iro. ⁴ Kpa u n s̄a wi u win yenu n̄ma sikerene mam mam, kpa u win bibu mem n̄wbu ka t̄nun beere w̄ebu kpuro s̄ws̄i. ⁵ Domi t̄nu u kun ȳe me u koo ko u ka win tiin yenu n̄ma sikerena, am̄na ȳro wi, u koo ka kp̄i u Gusunɔn yigberu nenε. ⁶ N n̄ maa weene ȳro u n s̄a naane dokeo kpa, ye n koo de u n tii ḡamɔ kpa u taare wa nge me Setam u wa. ⁷ Yen biru n weene be ba n̄ naane doke ba n ȳro win seeda gea dimɔ, kpa bu ku n̄n gem, kpa u ku raa maa Setam yina w̄ri.

Yesun yigbe s̄m kowobu

⁸ Meya maa n n̄ weene Yesun yigbe s̄m kowobu ba n s̄a be ba n̄ beere m̄ nge n̄su yirugibu n̄ kun me tam yobu n̄ kun me be ba ka bwisi kankam gobi kasu, ⁹ adama ba n naane dokebun gem me mu tera neni ka ḡru d̄erɔ. ¹⁰ N weene bu maa gina ben laakari meeri. Ba n wa ba n̄ taare gaa m̄ kpa bu sere ben s̄wburu w̄ri. ¹¹ Nge meya n maa weene kurɔbun tii ba n s̄a be ba koo beere w̄e, kpa ba kun s̄a t̄n w̄wbu ma n kun m̄ gayagibu be ba naane m̄ kpuro s̄w. ¹² Kurɔ tia tiawa yigbe s̄m kowobu ba ko n m̄, kpa ba n s̄a be ba ben bibu ka ben tiin yenusu n̄ma sikerene mam mam. ¹³ S̄m kowo be ba ben s̄wburu m̄ ka nuku tia ba koo ten baruka di ben w̄aru s̄w, kpa ba n toro sindu m̄ ben naane dokebu s̄w bi Yesu Kiriwi sun w̄emɔ.

Asiri baka

¹⁴ Na ȳiyɔ n na n nun wa, adama na nun tire teni yoruammewa, ¹⁵ baa n̄ n̄ teemɔ, amen biru a n ka ȳe nge me n weene a n tii kpare Gusunɔn t̄mbun suunu s̄w be ba s̄a Gusunɔ Yinni wason yigberu. Yigbe tera ta s̄a gem gberε ka men maro. ¹⁶ Ka gem, goo sari wi u koo kp̄i u besen s̄arun asiri yen kp̄aru siki.

Gusunɔ u s̄ws̄ira t̄nun wasi s̄w.

Hunde D̄ero n̄n gem w̄e.

W̄llun ḡradoba ba maa n̄n wa.

Ba win gari bweseru baatere waasu kua.

Ma ba yi naane doke handunia s̄w.

Ma ba kpam n̄n sua w̄lln u wura win yiiko s̄w.

Keu koosio weesugibu

4 Adama Gusunɔn Hunde gerumɔ kpasasa ma sanam gam sisi m̄ s̄w gaba koo naane dokebun swaa deri bu hunde koni weesugibu mem n̄wbu, kpa bu maa werekunun s̄ws̄iru sw̄i. ² S̄ws̄i te, ta weewa saa wee kowobun min di be ba tii meera gabu. T̄n ben ḡru ga gu nge ge ba sii sunsu mani. ³ T̄n ben bwesera ba gerumɔ ma n n̄ w̄a t̄mbu bu suana, yen biru n n̄ maa weene bu d̄ianu kpuro di. Adama Gusunɔ u ye kpuro taka kuawa naane dokeobu be ba gem gia bu ka di ka siarabu sannu. ⁴ Domi ḡanu baanire ni Gusunɔ u taka kua ḡa geena, ḡanu sari ni s̄w, ni ba koo k̄i, adama bu gesi ni kpuro m̄w ka siarabu. ⁵ Domi Gusunɔn gari ka kanara ni kpuro d̄erasiamɔ.

Yesu Kirisin s̄m kowo geo

⁶ Wee, a n naane dokeobu bwisi yini k̄emɔ kaa n s̄awa Yesu Kirisin s̄m kowo geo, kaa n maa wunen tiin hunde diisiamɔ ka naane dokebu ka s̄ws̄i geerun gari yi a sw̄i. ⁷ Adama a wiira gari yinɔ yi t̄mba seka kpa a n wunen hunde dendimɔ Gusunɔn beere w̄ebu s̄w. ⁸ Geema, wasin dendibu arufaani gaa m̄, adama Gusunɔn beere w̄ebu bu arufaani kpuro m̄ ȳn s̄w bu gisɔn w̄aru ka maa siagirun s̄w mw̄eru m̄. ⁹ Gari

naanegiiya mi. N wā bu yi noma gāri mam mam bu mwa. ¹⁰Yen sōna sa sunamō sa sōmburu mō, domi sa besen yīiyōbu doke Gusunō Yinni waso sōō wi u sōa tōmbu kpuron Faaba kowo, su mam nēere be ba naane doke.

¹¹A n bu sōōsi te yiiremo kpa a n bu tu sōōsimō. ¹²A ku de ba n wunen aluwaasiru gema, adama a de a n naane dokeobu kom gen sōōsimō wunen gari gerubu sōō, ka wunen wāarun kookoosu sōō, ka wunen kīru sōō, kpa a n naane mō ka maa gōru kpiku. ¹³Sere n ka tunuma, a n tōmbu Gusunōn gari gariamme kpa a n bu dam kēmō kpa a n bu keu sōōsimō. ¹⁴A ku hunden kēru atafiiru ko te ta wāa wunē sōō, te ba nun nōmu beria Gusunōn sōōmbun gari sōō sanam mē yigbe guro guroba nun nōma sōōndi wirō. ¹⁵A gari yini nōni dokeo, a maa yi tii wēyō mam mam, kpa tōmbu kpuro bu wunen wuswaa daabu wa. ¹⁶A n tii sē, a maa wunen sōōsiru laakari dokeo kpa a n temane gōa nini sōō. Domi ā n mō mē, kaa tii faaba ko ka maa be ba nun swaa daki.

Dobonia naane dokeobun sō

5 A ku durō bukuro gerusi ka dam, adama a temano a nūn dam kē nge wunen tiin tundo. Meyā maa aluwaasiban tii, a bu koowo nge wunen maabu ka wōōbu. ²Ō n maa kurō tōōnūn na, a nin baawure koowo nge wunen tiin mero, a maa kurō mōro kpemminu ko nge wunen sesubu daa dēera sōō.

³A gōminibu bēere wēyō be ba sōa gōminibu ka gem. ⁴Adama gōmini goo ū n bibu mō n kun mē nikurōminu, n weene bu gbi bu gia bu gea ko ben tii tiin mero bisibu sōō kpa bu wa bu ben mōōbu gea dibu kōsia, domi yeni ya wā Gusunōn mi. ⁵Kurō wi u sōa gōmini ka gem wiya wi u n goo mō wi u koo nūn nōōri. Win yīiyōbu wāawa Gusunōn sōō kpa u n kanaru mō u n win somiru bikiamō bururu ka yoka. ⁶Adama gōmini wi u win wāarun yēeritia tōna kasu u kua gōri kō baa mē u wasi. ⁷A n bu gōa ni kpuro sōōmō kpa goo u ku raa ka bu taare wē. ⁸Wi u kun win dusibu nōōri n ku mam ko win yenugibu, wiya u naane dokebu yina, ma u naane doke sarirugii dukuram kera.

⁹A ku gōmini goo sosi gōminibun wuuru sōō ma n kun mō yēro u wōō wata mō, kpa u n sōa wi u ka durō turo yōra, ¹⁰ma ba win sōm geerun seeda dimō. U n sōa kurō wi u bibu nenum yē, kpa u n daa sōa sōōmbun yaare kowo ka maa wi u naane dokeobu nōōri ka tii kawabu, kpa u n daa wahalagibu somire, kpa u n sōa wi u ra n sōm geenu baanire mō ka kīru.

¹¹Adama a ku gōmini kpemminu sosi gōminibun wuuru sōō, domi sanam mē ben kīra koo bu bōria bu ka Kirisi atafiiru ko, ba koo kīra bu durōbu sua ¹²kpa bu ben tii taare wē yēn sōō ba ben nōō mwēē gbiikuru kua kam. ¹³Yēn sōō ba n garu mō ba koo se ba n yenusu durimō. N nōō mam ye tōna, adama ba ko n da tōmbu wī kpa bu gari wōōbia wōri kpa ba n gari swinimō. ¹⁴Yenin sōōna na kī gōmini kpemminu nu durōbu sua kpa bu bibu ma, kpa bu ben yenu nōni doke kpa bu ku raa besen yibereba ayeru deria bu ka besen kōsa gere.

¹⁵Domi gōmini ben gaba gera kō ba Setam swīi.

¹⁶Adama naane dokeo goo ū n gōminibu mō win dusibu sōō, a de u bu somi. A ku de u Yesun yigberu sōmu ni sōbi kpa tu ka kpī tu gōmini be ba kun goo mō somi.

¹⁷Yen biru yigberun guro guro be ba hania mō ben sōmburu sōō, n weene bu bēere bakan arufaani di, n ku mam ko be ba ra sunē gem gem waasu ka keu sōōsibu sōō. ¹⁸Domi Gusunōn gari yi gerumō yi nēē, “I ku bēen naa kinenu nōō bōke saa ye nu sōmburu mō dīanu sōō.” Yi maa gerumō, “N weene sōm kowo u win kōsiaru wa.” ¹⁹Bā n ka nun yigbe guro guro goon taare naawa, a ku gari yi wura ma n kun mō tōnu yiru nōō kun mē ita ba yen seeda di. ²⁰A be ba tora gerusio yigberugibu kpuron nōni biru kpa be ba tie bu berum duura.

²¹Na wure na nun sōōmō Gusunōn ka Yesu Kirisi ka win gōrado be u gōsan wuswaa, a sōōsi nini mem nōō nōō n kun ka goon nōnu nasiaru. A ku maa gōanu ko kpaasirun kīrun sōō. ²²A ku maa senda a ka goo nōma sōōndi. Meyā, a ku maa de a n bōnu mō gabun toranu sōō. A tii nenu dēeraru sōō.

²³Wee, a kun da maa nim tōna nōō, adama a n da tam nōō fiiko wunen nukurun alafian sōō yēn sōō a ra bare kiri kiri.

²⁴Gabun toranu nu ra sōōsire batuma sōō bu sere bu siri. Adama gabuginu ra sōōsirewa amen biru. ²⁵Nge meya maa sōm geenun tii, nu ra sōōsire kpasasa. Baa ni nu kun tere sōa sōa nu nōō berurō ka baadomma.

6 Be ba yoru dimō n weene bu ben tiin yinnibu bēere wē gōanu kpuro sōō, kpa goo u ku raa ka fēē wa u Gusunōn yīsiru ka besen sōōsinu gari kam gerusi. ²Yoo be ba maa yinni naane dokeobu mō, bu ku raa bu gem bu nēē, ba sōa dusinu Yinni sōō. Adama bu de bu yinni be sōō ka girima kpa bu ben sōman arufaani di n kpā yēn sōō ba sōa naane dokeobu ka maa kīnasibu Yesu sōō.

Sōōsi weesuginu

ka arumani gea

Yeya n weene a waasu ka keu ko. ³Baawure wi u sōōsi tukuru garu sōōsimō ma u yina u besen Yinni Yesun Kirisin gari gemgii nēē, ka maa sōōsi te ta Gusunōn bēere wēēbu sōōsimō, ⁴yēro u tii suewa, u n maa gōanu yē. Adama sikirinōsu ka gari wēerinun kīra u barō. Min diya nisinu ka sannōsu ka yaa kasikibu ka tōn naane sarira wee. ⁵Tōn ben wira sīira ba n maa gem yē ma ba sikirinamō nōru sari. Ba tamaa ma Gusunōn sōōaru ta koo bu ko arumanigibu.

⁶Geema, Gusunōn sōōaru ta sōōawa arumani baka, ye tōnu u mō yā n ka nūn nērena. ⁷Domi sa nōō ka gōanu ganu nē handunia ye sōō, meya sa nōō maa ka gōanu wī. ⁸Ō n men na, sō n dīanu ka yānu mō n ko n sun turia. ⁹Adama be ba kī ba n sōa arumanigibu, beya ba ra wōri kōkiribu sōō, kpa wiirun kīru ka kī gōburu tu bu yina mwa ba n ka dōō kam kobu ka kpeerasiabu sōō. ¹⁰Domi gobin kīra sōōawa kom kōsum kpuron nuu

teeru. Sibu gaba tu naa gira sere ba naane dokebu geerari ba tii kpɛɛ nuku sankira dabinu sɔɔ.

Ye Pɔlu u Timote yiire

¹¹ Adama wunɛ Gusunɔɔgii, a yeni kpuro duka suurio kpa a gem naa gira ka maa Gusunɔɔn beere wɛɛbu ka naane dokebu ka kɪru ka temanabu ka sere daa duud-wia. ¹² A naane dokebun taa geebu koowo kpa a wɔaru te ta ku ra kpe are di. Domi wɔa te sɔɔra Gusunɔɔn nun soka, ten sɔna a maa naane dokebun seeda gea di seedagii dabinun nɔni biru. ¹³ Na nun yi-iremɔ Gusunɔɔn wuswaɔ wi u ra yabu kpuro wɔaru wɛ, ka maa Yesu Kirisin wuswaɔ wi u seeda gea di Pɔnsu Pilatin wuswaɔ, ¹⁴ a wooda ye nɛnuɔ kpa a n wɔa dɛraru ka taare sariru sɔɔ sere tɔɔ te besen Yinni Yesu Kirisi u koo kurama. ¹⁵ Gusunɔɔ, wi u koo de tɔɔ te, tu sɔɔsira ten saa sɔɔ, wi turo dege degewa sɔa domarugii ka yiikogii ka sina boko ka yinnibun Yinni.

¹⁶ Wi turowa sɔa wi u kun gbimɔ. U wɔa yam bururam sɔɔ mɛ goo kun kpɛ u susi. Goo kun nɔn waare, goo u n̄ kpɛ u mam nɔn wa. Wigia beere ka sinaru te ta ku ra kpe. Ami.

¹⁷ A tem men arumanigibun laakari seeyo bu ku woo kana bu ku raa maa ben yɪyɔbu yi dukia ye ya koo kpe sɔɔ. Adama bu bu yiiyo Gusunɔɔ sɔɔ wi u sun kpuro wɛɛmɔ ka nuku tia besen nuku dobun sɔ. ¹⁸ A bu sɔɔwɔ bu gea ko bu ko arumanigibu sɔm geenu sɔɔ, kpa ba n nuku tia mɔ ba n sɔɔru sɔa bu ka ben mɔru gabu bɔnu ko. ¹⁹ Nge meya ba koo tii arumani gea berua ye ya n̄ sankiramɔ sian sɔ. Sanam meya ba koo kpɪ bu wɔa geeru naamwɛ.

²⁰ Timote, a ye ba nun nɔmu sɔndia nɛnuɔ n wɔ. A desiro saa handunian gari kankamgiin di. A ku maa sikirina ka be ba tamaa ba yɛru mɔ. ²¹ Ben yɛɛ te, ta dera ben gaba kɔɔra naane dokebun swaan di.

Gusunɔɔn durom mu n ka beɛ wɔa.

Timote II

Sanam me Pɔlu u Timote tireru yiruse te yorua u wāawa piriɔm sɔɔ Romuɔ, u ka gɔɔ mara, wiru 4:6-8. U Timote kana u nùn naamwema kpa u ka nùn win puran yaberu naawa ka sere maa win tirenu ganu m̀ sɔɔ Gusunɔn gari yorua. U maa Timote yiiremɔ u de u n sãa naanegii Yesun mi ka sere Labaari gean kparabu sɔɔ. U maa nùn kirɔ m̀ daa k̄si yi tɔmba koo ra ko sanam d̄akim sɔɔn s̄.

Tire ten kpunaa

1. Tɔbiribu, wiru 1:1-2.
2. Pɔlu u Timote kirɔ m̀ u n ka sãa naanegii, wiru 1:3n di sere wiru 2:26.
3. Tɔmba koo Gusunɔn gari siki, wiru 3:1-9.
4. Pɔlun wāaru, wiru 3:10n di sere wiru 4:8.
5. Gari d̄aki, wiru 4:9-22.

Tɔbiribu

1 Na nun tire teni kuamme Timote, nen bii k̄nasi. Gusunɔ Baaba ka Yesu Kirisi besen Yinni bu nun durom ka wɔnwɔndu kua kpa bu nun alafia k̄. Nena Pɔlu, wi Yesu Kirisi kua win gɔɔ Gusunɔn k̄ru sɔɔ, n ka wāa te sa m̀ Yesu Kirisin min din nɔ mweeru kpara.

Siarabu ka dam k̄ru

³ Na Gusunɔ saabu kua wi na sãamɔ ka laakari taare sarirugia nge me nen sikadoba ba raa kua. Na ra n maa nun yaayamɔ nen kanaru sɔɔ bururu ka yoka. ⁴ Na wunen ȳresu yaaye ma na k̄ n nun wa gem gem kpa nen ḡru dobu bu ka yibu. ⁵ Na wunen naane dokebu yaaye bi bu ñ murafitiru m̀. Bin bwesera wunen nikurɔ Loisi ka wunen mero Enisi ba raa m̀. Na ȳ kam kam ma a maa bu m̀. ⁶ Yenin s̄na na nun yaayasiamɔ, a k̄e te d̄ɔ yabio te Gusunɔ u nun w̄ sanam me na nun nɔm sɔɔndi. ⁷ Domi hunde ye Gusunɔ u sun w̄ ya ñ koo de su berum ko, ya koo dewa sa n dam ka k̄ru ka gaya m̀.

⁸ Yen s̄, a ku besen Yinnin seeda dibun sekuru ko, a ku maa nen tiin sekuru ko ne wi na wāa piriɔm dirɔ win s̄. Adama a de sa n bɔnu m̀ sannu nɔni swāaru sɔɔ Labaari gean s̄ nge me Gusunɔ u nun yen dam w̄emɔ. ⁹ Wiya u sun faaba kua ma u sun soka sa n ka sãa win tiin tɔmbu, n ñ m̀ ye besen tii sa kuan s̄ ma n kun m̀ win himba ka win durom s̄ me u sun kua Yesu Kirisin min di saa toren di. ¹⁰ T̄, besen Faaba kowo Yesu Kirisin naara sun durom me s̄ɔsi. Domi u gɔɔn dam kpeesia ma u wāaru te ta ku ra kam ko s̄ɔsi Labaari gean min di.

¹¹ Gusunɔ u man kua gɔɔ ka keu s̄ɔsio n ka Labaari gea ye kpara. ¹² Yen saabun s̄na na nɔni swāa teni waamɔ. Adama sekura kun man m̀, domi na ȳ wi na naane doke, na maa ȳ kam kam u koo kp̄ u ye u man kerea k̄su sere t̄ɔ te, tu ka turi. ¹³ A nen s̄ɔsiru

nenɔ ka naane dokebu Yesu Kirisi sɔɔ ka k̄i te a m̀ win min di. S̄ɔsi te, ta sãa gari gee yi na nun nɔnsia. ¹⁴ Gāa gee ni ba nun nɔma beria a nu nenɔ ka Hunde D̄eron dam wi u wāa bese sɔɔ.

¹⁵ Wunen tii a nua ko ma be ba wāa Asin tem sɔɔ, be kpurowa ba man deri bè sɔɔ Figeli ka H̄emɔgeni ba wāa. ¹⁶ Kpa Yinni u Onesifun yenugibu wɔnwɔndu kua domi u man dam k̄ nɔn dabinu. U ñ maa nen piriɔm sekuru kue. ¹⁷ Ye u mam tunuma Romuɔ u man kasuwa ka nuku tia ma u man wa. ¹⁸ Kpa Yinni u de Gusunɔ u nùn wɔnwɔndu kua t̄ɔ te sɔɔ. Wunen tii a ȳ sãa sãa sɔma ye u kua nen s̄ Efesuɔ.

Yesu Kirisin tabu kowo geo

2 Wune maa nen bii, a n t̄sa durom me sɔɔ, me sa m̀ Yesu Kirisin min di. ² Gāa ni a nua nen min di seedagii dabinun wuswaɔ, a nu gabu nɔmu berio be a naane sãa be ba koo maa kp̄ bu nu gabu s̄ɔsi.

³ A wuro a ko nge Yesu Kirisin tabu kowo geo nɔni swāaru sɔɔ. ⁴ Tabu kowo wi u wāa tabu gberɔ, u ku ra maa win wāarun wunɔn ko yèn s̄ u k̄ u win tabu sunɔn k̄ru ko. ⁵ Wasi kasanugii ù n dukan garasa m̀, u ñ kp̄ u yen are wa ma n kun m̀ u yen wooda sw̄i. ⁶ Meya maa gbee wuko wi u sɔmburu kua ka wahala, wiya u gina weene u gberun marum s̄ri. ⁷ A nen gari yi kpuro bwisikuo yi na nun s̄ɔmɔ mi, domi Yinni u koo nun somi a ka kpuro tubu.

⁸ A Yesu Kirisi yaayo wi u yari Dafidin bweserun di, ma u sikura gɔrin di. Win gari yi wāa Labaari gea sɔɔ ye na waasu m̀. ⁹ Labaari gea yen s̄na na nɔni swāaru waamɔ sere ba ka man yɔni s̄ri nge tɔn k̄so. Adama ba ñ Gusunɔn gari s̄ri. ¹⁰ Yenin s̄na na kpuro kp̄a be ba gɔsan arufaanin s̄, kpa ben tii bu maa faaba wa Yesu Kirisin mi ka yiiko ye ya ku ra kpe.

¹¹ Gari naanegii wee.

Sà n gu ka wi sannu, sa ko n maa wāa ka wi.

¹² Sà n temana ka suuru, sa ko bandu di ka wi sannu.

Sà n maa nùn yina, win tii u koo sun yina.
¹³ Sà n sãa naane sarirugibu, ka me, u sãa naanegii.
 Domi u ñ kpě u win tii yina.

Ɔm kowo wi u tii s̄s̄si gemgii

¹⁴ Yeni kpurowa kaa wunen t̄mbu yaayasia kpa a maa bu kir̄ ko Gusun̄n wuswā bu ku sikirina gari w̄er̄inun s̄. Domi yenin bwesera kun arufaani gaa m̄ ma n kun m̄ yu t̄mbu kam koosia be ba swaa daki. ¹⁵ A hania koowo a n m̄ ye kaa ka siarabu wa Gusun̄n wuswā, nge Ɔm kowo wi sekura kun m̄ win s̄mburu s̄, wi u ra n gem gari s̄s̄sim̄ dee dee.

¹⁶ Adama a handunian gari kankamgii suurio, domi yi ra t̄mbu d̄s̄irasiewa n toma Gusun̄n b̄ere ȳrun di. ¹⁷ Ye t̄n ben bwesera s̄s̄sim̄, ya s̄awa nge boo k̄so wi u wasi k̄sisiam̄. Be s̄kra Himene ka Filetu ba w̄a. ¹⁸ Ba gem swaa deri ma ba gabun naane dokebu suram̄, domi ba n̄e, ḡribun seebu sara k̄. ¹⁹ Adama kp̄ekp̄eku damguu ge Gusun̄n u sura ga ñ ȳirur̄. Gari wee yi ba yorua gen w̄all̄. Yinni u wigibu ȳ. Yen biru maa, baawure wi u Yinnin ȳsir̄u soku, u kom k̄sum kpuro derio.

²⁰ Dii buraru s̄ gb̄e bwese bwesekawa ra n w̄a. Ba nin ganu kua ka sii geesu ka wura ni ba ra dendi bu ka ḡa b̄ereginu ko. Ba maa nin ganu kua ka d̄a kaaru ka s̄ndu ni ba ra dendi bu ka ko ye ba tura. ²¹ Baawure wi u tii s̄arasiam̄ kom k̄sum di, ba koo nùn dendi bu ka ḡa b̄ereginu ko. Domi u s̄a wi ba wuna nenem wi Yinni u koo ka dendi, u maa s̄kra s̄a u ka Ɔm geeru baatere ko. ²² A aluwaasirun k̄ru kankam suurio kpa a gem ka naane dokebu ka k̄ru ka alafia naa gira, wune ka be sannu be ba Yinnin ȳsir̄u sokum̄ ka ḡru d̄er̄. ²³ Adama a tii gawo saa wiira gari ka sikir̄n̄ ȳru sarirugisun di. A ȳ kam kam ma siya su ra sann̄ ma. ²⁴ Wee n ñ weene Yinnin Ɔm kowo u n s̄a k̄ gmunugii, adama u t̄mbu kpuro daa gea kuo, u n s̄a wi u koo keu s̄s̄s̄ibu kp̄i kpa u n da t̄mane. ²⁵ N weene u be ba kun ka nùn k̄ tia s̄a gerusi t̄eru. S̄k̄kudo Gusun̄n u koo de bu ben ḡru ḡsia kpa bu gem gia. ²⁶ Sanam meya ben laakari koo wurama kpa bu kisira Setam yinan di wi u raa bu neni u toorim̄ win ḡru k̄ru s̄.

Sanam d̄akim

3 A n ȳ ma sanam d̄akim s̄ w̄ara koo s̄esia.
² T̄mbu ba ko n ben tii t̄nan arufaani kasu, gobin k̄ra ko n bu neni, ba ko n s̄a woo kan̄bu ka tii suobu kpa ba n Gusun̄n gari kam gerusim̄. Bibu ba ñ koo ben m̄k̄mbu mem̄ k̄wa, t̄mba ko n s̄a guturuba ka Gusun̄n b̄ere ȳru sarirugibu. ³ Ba ko n s̄a k̄ru ka wanum sarirugibu. Ba koo t̄mbu mem̄ mani kpa ba n s̄a m̄ru kankamgibu be ba n̄ni tau. Ba ko ba n gean kowobu tusa. ⁴ Ba ko n s̄a k̄rum̄t̄nugibu ka lasabu sarirugibu ka be ba tii sue ba ḡam̄. Ba ko n handunian dobun k̄ru m̄ n kere Gusun̄n k̄ru. ⁵ Ba ko n s̄a b̄en Gusun̄n s̄ara sakua, ba ñ koo ten dam wura. A t̄n ben bweseru suurio. ⁶ Ben gaba ko n

yenusu duurim̄ kpa bu ka ben gari t̄n kur̄ dam sarirugibu kamia, b̄en durum ya dera ba kom yaa bie ma ba k̄ru baatere diiriam̄. ⁷ Baadomma kur̄ be, ba kasu bu ḡanu gia adama ba ñ kp̄e bu gem gia. ⁸ Nge me Yanesi ka Yambesi ba ka M̄wisi kinenu kua, nge meya t̄n be, ba maa ka gem kinenu m̄, ba ñ maa bit̄ m̄ k̄san bwisikunun s̄. Ba ñ garu koor̄ naane dokebu s̄. ⁹ Adama ben hania kun ka bu gam d̄, domi baawure u koo ben wiiraru wa nge me n Yanesi ka Yambesi deema.

Yiire d̄akibu

¹⁰ Adama wune Timote, a nen s̄s̄s̄iru ka nen kookoosu wa, ka nen himba handunian w̄aru s̄ ka nen naane dokebu ka nen suuru ka nen k̄ru ka maa nen t̄manabu, ¹¹ ka b̄ne ye ba man d̄re ka nen n̄ni sw̄a te ta man deema Ant̄k̄ ka Ikonim̄ ka Lisitī. B̄ne gaa sari ye na kun wa mi. Adama Yinni u man yakia saa ye kpuron di. ¹² Ka gem, baawure wi u k̄ u Gusun̄n b̄ere w̄e wi ka Yesu Kir̄sin w̄asinada s̄, u ñ koo ko u kun n̄ni sw̄aru wa. ¹³ Adama t̄n k̄sobu ka wee kowobu ben k̄suru ta ko ta n sosim̄wa. Nge me ba gabu n̄ni w̄kum̄, meya ba maa tii n̄ni w̄kum̄. ¹⁴ Adama wune, a n ḡa ni neni ni ba nun s̄s̄si ni a naane doke. A yaayo t̄n b̄en min di wunen ȳru ta wee. ¹⁵ Saa wunen birun diya a Gusun̄n gari ȳ yi koo kp̄i yi nun bwisi k̄e a ka Yesu Kir̄si naane doke kpa a faaba wa. ¹⁶ Gusun̄n gari kpuro yi weewa saa Gusun̄n min di. Yi maa arufaani m̄ yi ka gem s̄s̄si, kpa yi ka t̄nu win toranu s̄s̄si, kpa yi ka nùn s̄eyasia, kpa yi maa nùn s̄s̄si nge me u ko n ka w̄a gem s̄. ¹⁷ Kpa Gusun̄ngii u ka ko t̄n giro wi u s̄kra s̄a u ka Ɔm geeru baatere ko.

4 Na nun yiirem̄ ka gem Gusun̄n wuswā ka Kir̄si Yesun wuswā wi u koo wasobu ka ḡribu siri, na maa nun yiirem̄ win wuramaru ka win bandun s̄, ² a Gusun̄n gari waasu koowo a n s̄kra s̄a baa ñ n m̄ren na, ba wura ba ñ wure. A bu kabia buo, a bu gerusio, kpa a bu dam k̄e ka suuru baka, kpa a n bu Gusun̄n garin keu s̄s̄sim̄. ³ Domi saa gaa wee ȳ s̄ t̄mba kun ko n k̄ bu s̄s̄si geeru swaa daki, adama ba koo ben tii keu koosio dabinu kasua be ba koo ben swaa nukiri ka gari yi ba k̄k̄bu k̄, ⁴ kpa bu ben swaa s̄iya saa gem di bu wura gari yi t̄mba seka s̄. ⁵ Adama wune, a de a n ȳ ye a m̄ kpuro s̄. A ka n̄ni sw̄aru t̄man̄, a Labaari gean waasu kowon s̄mburu koowo, a maa wunen s̄ma yibio mam mam.

⁶ Adama ne maa, nen w̄ara kua nge doma tam, nen saa ya turuku kua ye kon ka dunia deri. ⁷ Na taa geebu kua na kpa, na maa tura ȳra yer̄, na naane dokebu neni dim dim. ⁸ T̄, nasaran are man mara, yi yi s̄a gem me Yinni siri kowo gemgii koo man w̄e t̄ te. N ñ m̄ ne t̄na, ka be kpurowa be ba win wuramaru mara ka k̄ru.

Ye Pɔlu u maa Timote yiire

⁹ A kookari koowo a man naamwema a ku ε. ¹⁰ Domi Demasi u man deri u doona Tesalonika gia yèn s̄ u handunian k̄ru m̄ too. Keresansi u doona wi maa Galati gia, ma Titun tii maa da Darumasi gia. ¹¹ Luku turowa ka man wãa mini. À n sisi a de i na ka Maaku sannu, domi u koo kp̄ u man somi nen s̄mburu s̄.

¹² Na Tisiki gɔra Efesu. ¹³ À n wee, a nen woorun yaberu tama te na deri Torasiɔ Kaapusin w̄w̄, ka maa nen tirenu, n ku mam ko ni ba kua ka gɔna.

¹⁴ Alesandu seko wi, u man k̄sa kua gem gem. Yinni u koo n̄n k̄sie ye u kua. ¹⁵ A tii laakari koowo ka wi, domi u k̄rua gem gem u besen gari yina.

¹⁶ Goo sari wi u ka man ȳra n̄n gbiikuru ye na ka tii yinam̄, be kpurowa ba man deri. Gusun̄ u ku ye

garisi ben wir̄. ¹⁷ Adama, Yinni ka man ȳra u man dam kã na ka kp̄a na Labaari gea waasu kua t̄n tukobu kpuron wuswaas̄. Na maa yara gbee sun̄n n̄n di. ¹⁸ Yinni koo man yakia saa k̄sa kpuron di kpa u ka man du win bandu s̄w̄ k̄w̄ ka alafia. Wiya yiiko m̄ sere ka baadomma. Ami.

N̄n kanabu

¹⁹ Na Pirisila ka Akilasi t̄bura ka maa Onesifun yenugibu. ²⁰ Erasutu u ȳra Korintio, na maa Torofimu deri Miletu yèn s̄ u bar̄. ²¹ A kookari koowo a na woorun saa yu sere turi.

Ebulusi ka Pudensi ka Linusi ka Kolodia ka besegibu kpuro gesi ba nun t̄bura.

²² Yinni u n ka nun wãa.

Kpa Gusun̄n durom mu n ka b̄ε kpuro wãa.

Titu

Titu u sãawa Gereki. U Yesu naane dokewa Pɔlu min di, wiru 1:4. U Pɔlu yĩsiri Labaari gean kparabu ɔɔ. Pɔlu u nùn gɔra nɔn ita u ka Korintigibun kɛnu mwaama ni ba wɛ Yerusalemugibun sɔ, Korinti II, 8:6 ka 12:18. Gɔra yeni ya sun sɔɔsi ma Pɔlu u Titu naane sãa. Sanam me Pɔlu u Keretigibu beram da, u Titu deri mi, u ka Yesun yigberugibu tãsisia, domi Pɔlu kun kpĩa u te mi, wiru 1:5. Yen biruwa u nùn tire teni yorua u ka nùn sɔ nge me u koo koosina u ka yigbe te kpara. Tire ten gari yi sɔɔsimɔ nge me Gusunɔn sɔm kowo u ko n sãa ka sere maa nge me Yesugii u koo win wãaru diisina handunia ye ɔɔ. Meya ta sun sɔɔsimɔ ma Yesun Labaari gea ya ra tɔnu faaba ko kpa yu nùn sãrasia, wiru 1:1-3 ka wiru 2:11-14 ka wiru 3:3-7.

Tire ten kpunaa

1. Tɔbiribu, wiru 1:1-4.
2. Yesun yigbe sɔm kowo, wiru 1:5-16.
3. Nge me Yesugii u koo win wãaru diisina, wiru 2.
4. Kirɔba, wiru 3:1-11.
5. Gari dãaki, wiru 3:12-15.

Tɔbiribu

1 Titu, na nun tire teni kuamme wune wi a sãa nen bii maruro naane dokebun saabu bi sa ma Yesu Kirisi ɔɔ bese kpuro. Kpa Gusunɔ Baaba ka Yesu Kirisi besen Faaba kowo bu nun durom kua kpa bu nun alafia kɛ. Nena Pɔlu, Gusunɔn yoo ka Yesu Kirisin gɔro. Ba man gɔra n ka be Gusunɔ u gɔsa somi bu ka naane doke, kpa n ka bu gem giasia me mu Gusunɔ beere wɛɛmɔ, ba n ka wãaru te ta ku ra kpe yĩiyɔ. Gusunɔ u ku ra weesu ko. Wiya u sun wãa te nɔn mwɛeru kua toren di. Ma tɛ, win saa ye u gɔsa ɔɔ, u win gari terasia waasu ɔɔ yi ba man nɔma beria nge me Gusunɔ besen Faaba kowo u yiire.

Sɔmbu te ba Titu

nɔmu sɔndia Keretio

5 Na nun deriwa Keretio a ka ye ya tien wunano ko, kpa a Yesun yigbe tɔnwerobu gɔsi wuu baagere ɔɔ nge me na nun yiire. **6** Wi n weene a gɔsi wee, wi u sãa taare sarirugii kpa u n kurɔ turo dege dege ma kpa win biba n sãa naane dokeobu, n ñ ma be ba ka daa bereteke wiimɔ ñ kun me mem nɔn sariru. **7** N weenewa yigbe kparo u n sãa taare sarirugii yèn sɔ u Gusunɔn sɔmburu neni. N ñ weene u n sãa tii suo, ñ kun me mɔrugii, ñ kun me tam nɔro, ñ kun me nɔn gɔmunugii, ñ kun me wi u dukia kasu ka keeta. **8** Adama u n sãa sɔbun yaare kowo kpa u n da gean kobu kã. U n sãa wi u tii yɛ. U n sãa dee dee ka tɔn dɛero kpa u n gaya ma. **9** N weene u n Gusunɔn gari naanegii neni dim dim nge me ba nùn yi giasia, kpa u ka kpĩ u maa gabu dam kɛ ka sɔɔsi geeru kpa u maa sikirinɔsugibu kamia.

10 Domi tɔn bereteke dabinu wãa ka wiira gari gerobu ka be ba tɔmbu nɔni wɔkumɔ, n kun mam ko Yuuba. **11** Ben bwesera n weene bu nɔsu marisia, domi ba yenu dabinun tɔmbu bitani dokemɔ yèn sɔ ba bu sɔɔsimɔ ye n kun weene bu ka gobi wan sɔ. **12** Keretigii ben tiin sɔmɔ turo u nɛ, baadommawa ba sãa wee kowobu ka gbeeku ye kɔsi ka maa dim kiro yikurobu. **13** Geema u gerua. Yen sɔ, a bu gerusio gem gem kpa ba n tãsa naane dokebu ɔɔ dim dim, **14** kpa bu ku raa maa Yuuban gari sekure nene, bu ku maa tɔn ben yiirebu swii be ba gem yina. **15** Gãanu baanire nu dɛere be ba dɛeren mi, adama gãanu sari ni nu dɛere disingibu ka naane doke sarirugibun mi, yèn sɔ ben bwisikunu ka ben gɔrusu kun dɛere. **16** Ba gerumɔ ka nɔn ba Gusunɔ yɛ, adama ben kookoosu ben gari siki. Ba sãa tɔn kɔsobu ka mem nɔn sarirugibu, ba ñ kpɛ bu gãa geenu ganu ko.

Sɔɔsi geeru

2 Adama wune, a n sɔɔsi geerun gari gerumɔ. **2** A durɔ bukurobu sɔɔsi bu de ba n gaya ma, kpa ba n sãa beeregibu ka be ba tii yɛ, kpa ba n yɔ dim dim naane dokebu ɔɔ ka kiro ka temanabu. **3** Meya maa kurɔ tɔnɔn, a nu sɔɔsi nu de nin sanu sanusu su n dɛere, kpa nu kun sãa tɔn wɔbu ñ kun me tam yobu. N weenewa nu n bwisi gee sɔɔsimɔ **4** kpa nu kpĩ nu kurɔ mɔro kpemminu sɔɔsi nge me n weene bu ben durɔbu ka bibu kĩa, **5** kpa ba n tii yɛ ba n sãa tɔn dɛerobu ka tɔn geobu be ba ben mɔraru nɔni doke, ma ba ben durɔbu wiru kpĩiyamme, kpa goo ku kpĩ u Gusunɔn gari gari kam gerusi.

6 Meya maa, a aluwaasiba sɔɔsi bu de ba n gaya ma. **7** Wunen tii maa, a n bu kom gem sɔɔsimɔ. A n da Gusunɔn garin keu sɔɔsi ka beere, murafiti sariru ɔɔ.

⁸ A bu sɔ́wɔ́sio ka gari gee yi ba ñ kpě bu taare wě, kpa sekuru tu wunen yiberēba mwa yèn sɔ́ ba gāa kɔ́sunu bia ni ba koo gere bese sɔ́.

⁹ A maa yobu sɔ́wɔ́sio bu ben yinnibu wiru kpīya kpuro sɔ́, kpa bu ko ye ya koo bu wěre bu ku ka bu sikirina. ¹⁰ Ba kun sāa bèn nɔ́ma yam mɔ́, adama ba n tii sɔ́wɔ́simɔ́ naanegibu kpuro sɔ́, kpa bu kpuro ko Gusunɔ́ besen Faaba kowon sɔ́wɔ́siru tu ka ko beeregiru.

¹¹ Domi Gusunɔ́ u win durom sɔ́wɔ́sio tɔ́mbu kpuron faaban sɔ́. ¹² Durom mɛ, mu sun sɔ́wɔ́simɔ́ ma n weene su wāa te ta kun Gusunɔ́ beere wěemɔ́ deri ka maa handunian kīru kankam, kpa sa n wāa handunia mini gem sɔ́ ka laakari ka Gusunɔ́n beere wěebu, ¹³ kpa sa n tɔ́ doo nɔ́krugii te swaa daki ka yīiyɔ́bu, tɛ sɔ́ Gusunɔ́ besen Yinni boko ka besen Faaba kowo Yesu Kirisin yiiko ya koo sɔ́wɔ́sira. ¹⁴ Yesu Kirisi wi, u win tii wě besen sɔ́ u ka sun yakia saa kom kɔ́sum kpuron di, kpa u ka sun ko tɔ́n dɛerobu be ba sāa wi tɔ́nagibu be ba maa hania mɔ́ bu ka sɔ́m geenu ko.

¹⁵ Nge mɛya n weene a gari gere. A tɔ́mbu dam kě kpa a maa bu gerusi ka wunen yiiko kpuro. A ku de goo u nun gem.

Yesugibun sanu sanusu

3 A wunen tɔ́mbu yaayasio ba n tem yěrobu ka wun tɔ́nwerobu wiru kpīyamɛ ba n bu mem nɔ́wammɛ, kpa ba n sɔ́ru sāa sɔ́m geenu kpuron sɔ́. ² A bu sɔ́wɔ́sio bu ku raa goon kɔ́sa gere bu ku maa goo nɔ́ kasu, adama bu baawure ben daa duudwia sɔ́wɔ́sio. ³ Domi besen tii sa raa sāa gari bakasu ka mem nɔ́ sarirugibu ka be ba tore. Sa raa sāa gɔ́ru kīru kankam ka handunian kīru baateren yobu. Sa raa wāa nuku kɔ́suru ka bine sɔ́. Sa sāa be tɔ́mba tusa, sa maa tus-

ine. ⁴ Adama sanam mɛ Gusunɔ́ besen Faaba kowo u win tɔ́n geeru sɔ́wɔ́sio ka win kīru tɔ́mbu sɔ́, ⁵ u sun faaba kua ka sārasia bi bu dera sa marura nɔ́n mɛeruse, ma Hunde Dɛero sun wāa kpaaru wě. U ñ sun faaba kue sɔ́m gee ni besen tii sa kuan sɔ́ ma n kun mɔ́ win wɔ́nɔ́wɔ́ndun sɔ́. ⁶ Domi Gusunɔ́ u sun Hunde Dɛero wi wě n banda Yesu Kirisi besen Faaba kowon saabu, ⁷ kpa win durom sɔ́ su ka ko geegibu Gusunɔ́n mi, kpa su ka wāaru te ta ku ra kpe tubi di te sa yīiyɔ́. ⁸ Gari yi, gari naanegiiya.

Na kī a yi gere a sire kpa be ba Gusunɔ́ naane doke bu ben saa di sɔ́m geenun kobu sɔ́. Gari yi, yi wā yi maa sāa tɔ́mbun arufaani. ⁹ Adama a wiira gari suurio ka maa sikadoban yīsan mɛeribu ka sikirinɔ́su ka maa woodan sannɔ́su. Yeni kpuro ya sāawa kam, ya ñ arufaani gaa mɔ́. ¹⁰ Wi u karanaa dokemɔ́, a nɔ́n gerusio nge nɔ́n yiru a sere nɔ́n fěra bee tia. ¹¹ Domi a yě ma tɔ́nu win bwesera sankire, u toramɔ́ ma u tii taare wěemɔ́.

Yiire dāakibu

¹² Sanam mɛ kon nun Aatemasi ñ kun mɛ Tisiki gɔ́riama, a hania koowo a ka man naamwema Nikopolisio, domi miya na gɔ́ru doke na n wāa woorun saa. ¹³ A Senasi wooda yěro wi ka Apolo kusenu kuo nu n wā ben sanum sɔ́, kpa gāanu ku raa bu kɔ́mia. ¹⁴ N weene besegibun tii bu hania ko sɔ́m geenun kobu sɔ́, kpa ba n nɔ́mu mɔ́ bukata tilasigia ye sɔ́, kpa ba kun wāaru dimɔ́ kam sɔ́.

¹⁵ Be ba wāa nen mini ba nun tɔ́bura be kpuro. A bu tɔ́birio be ba besen kīru mɔ́ naane dokebu sɔ́. Kpa Gusunɔ́n durom mu n ka bee kpuro wāa.

Filemōw

Filemōw u s̄āawa Pōlun bōw wi u Yesu naane doke Kolose, Kolose 4:9. Wiya u dera Yesugibu ba ra mēne win dirō bu ka s̄āaru ko. N deema u yoo mō wi ba mō Onesimu. Onesimu wi, u nūn gobi gbenā, ma u duka yakura u da wuu marōw, ge ba mō Romu. Romu miya Onesimu u Pōlu gia, miya u maa Yesu naane doke. Saa yera Pōlu u nūn kua nge win tiin bii. Yen s̄āna u Filemōw tire te yorua u ka win yoo Onesimu suuru kua, domi u daa kōsa. Yen s̄ā, u ku maa nūn garisi nge yoo, ñ kun mē gbēw, adama u nūn garisio win dusi Yesu s̄āw.

Tire ten kpunaa

1. Tōbiribu, naasu 1-3.
2. Pōlu u Gusunōw siaramōw Filemōw s̄ā, naasu 4-7.
3. Pōlu u Filemōw suuru kanamōw Onesimun s̄ā, naasu 8-21.
4. Tōbiri dāakibu, naasu 22-25.

Tōbiribu

1 Filemōw, besen kīnasi ka besen sōm kowosi, ka maa Yesun yigbe te ta ra mēne wunen yenuōw ka besen sesu Apia ka maa Aasipu besen tabu kowosi sōmburu s̄āw, bēya sa tire teni kua. Gusunōw besen Baaba ka Yinni Yesu Kirisi bu bēe durom kua kpa bu bēe alafia kē. Nena Pōlu wi ba pirisōm s̄āa Yesu Kirisin s̄ā, nē ka besegii Timōte, sa bēe tōbura.

Filemōw kīru

ka win naane dokebu

4 Na ra n nēn Gusunōw siaramōw baadomma nā n kanaru mō wunen s̄ā, **5** domi na wunen kīrun baaru nōwōw te a naane dokeobu kī ka maa wunen naane doke bi a mō Yinni Yesu s̄āw. **6** Na nūn kanamōw u de nōwōw tia ye besē ka wunē sa mōwōwōw naane dokebu s̄ā yu s̄āwōwōw kookoosu s̄āw kpa a gāa geenu kpuro tubu ni sa mō Kirisin saabu. **7** Wunen kīru ta man nuku doo bakabu wē nēn kīnasi, ta man dam kā gem gem, domi a Gusunōw gibun bwēra yemiasia.

Pōlu u Onesimu

suuru kanamme

8 Yen s̄ā, baa mē nēn toro sindu Kirisin s̄ā ta tura n ka nun yiire a ka ko mē n weene, **9** ka mē, kīrun s̄āna na nun suuru kanamōw, nē Pōlu, nē wi na bukura ma na tē wāa pirisōm s̄āw Yesu Kirisin s̄ā. **10** Na nun suuru kanamōw Onesimun s̄ā wi u kua nēn bii naane dokebu s̄āw pirisōm diru mini. **11** Yellu u ñ daa s̄ā gāanu wunen mi, adama tē, u arufaani mō wunen mi ka nēn tiin mi.

12 Na nun nūn gōriama tē, a nūn mōw nge nēn tii tii. **13** Na raa kī u n wāa nēn bōkōwōw pirisōm s̄āw mi na wāa Labaari gean s̄ā u ka man somi wunen ayerōw.

14 Adama na ñ kī n gāanu ganu ko ma n kun mō a wura, kpa wunen somiru ta kun s̄āa tilasi. Na kīwa ta n s̄āa wunen gōru kīru.

15 À ku tuba yenin saabuwa i ka karana wunē ka Onesimu saa fiiko kpa a wa a n ka nūn mō ka baadomma, **16** n ñ mō nge yoo tōna, adama tē u yoo kera. U kua kīnasi Kirisi s̄āw n ku mam ko nēn mi, adama n weene u n kere mē gem gem wunen mi, domi u ñ s̄āa wunen yoo tōna, u maa s̄āawa wunen kīnasi Yinni s̄āw.

17 Yen s̄ā, à n man garisi wunen sōm kowosi, a nūn dam koosio nge mē kaa man dam koosia. **18** Û n nun gāanu tora ñ kun mē ù n wunen dibu nēni, n kua nēn sōmunu. **19** Wee, na yen yorūwōw ka nēn tii tiin nōwōw. Nē Pōlu, kon nun ye kpuro kōsia. Baa nā kun gerua, wunen tii a yē ma wunen wāara nēn dibu nēni. **20** Yen s̄āna negii, a man durom mē kuo Yinnin s̄ā. A man gōru yemiasio Kirisi s̄āw.

21 Na nun tire teni kuamme yēn s̄ā na wunen mēm nōwōw naane s̄ā, domi na yē kam kam kaa ko n kere ye na mam nun kanamōw. **22** Gāa teena nu tie, a man diru kasuo yēn s̄ā na yīyōw Gusunōw u koo bēen kanaru mwa kpa u man bēe wesia.

Nōwōw kana tōbiribu

23 Epafasi, nē ka wī sa wāa pirisōm dirō Kirisi Yesun s̄ā, u nun tōbura. **24** Mēya maa nēn sōm kowosibu Maaku ka Aritaaki ka Demasi ka sere Luku, ba nun tōbura.

25 Yinni Yesu Kirisin durom mu n ka bēe wāa.

Heberu

Ba ñ yě wi u tire te yorua. Gaba nɛɛ, Pɔluwa u tu yorua yèn sɔ̄ ba Timɔten gari m̀ te sɔ̄, wiru 13:23. Ba ko n tu yoruawa bu sere Yerusalemun sãa yeru kɔsuku, wiru 10:11.

Saa ye ba tire te yorua, Heberu be ba Yesu naane doke ba dam kɛrun bukata m̀. Domi ben gabu ba wãa sika sɔ̄. Ma ba wuramɔ ben yellun yãki yãki sɔ̄. Yeniba kpuron sɔ̄na ba tire te yorua bu ka Yuu be sɔ̄si ma ben yellun yãki yãki kpuro yi kpa. Yesu Kirisi u yellun wooda kpuro yibia ye u gu. U kua yãku kowo tɔnwero wi u Yuuban yãku kowo tɔnwerobu kpuro kere.

Tire te, ta maa sun sɔ̄mɔ ma Yesu u Gusunɔn gɔradoba kere ka Mɔwisi ka Aroni ka Yosue. Meya kɔ mweɛ kpa te Yesu u sun kua tɛ, ya kere ye Gusunɔn u Mɔwisi kua. Domi Yesu u na u ka yellugii te yibia kpa u sun yakia ye kpuron kookoosun di.

Tire ten kpunaa

1. Gusunɔn u ka tɔmbu gari m̀ saa yellun di, wiru 1:1-3.
2. Yesu u kpuro kere, wiru 1:4n di sere wiru 10:18.
3. Be ba gbia ba Gusunɔn naane doken seeda, wiru 10:19n di sere wiru 13:19.
4. Domaru ka dam kɛru, wiru 13:20-25.

Gusunɔn u gari gerua

win Biin min di

1 Gasɔ Gusunɔn u ka besen sikadoba gari kua kɔn dabinu ka swaa dabinu saa win sɔ̄mɔbun min di.
² Adama sanam dɔakim meni sɔ̄ u ka sun gari kua saa win Biin min di. Bii wiya u handunia taka kua, Gusunɔn u maa ǹn gɔsa u ka ǹn gãanu kpuro kɔmu beria. ³ Win yiiko ya sɔ̄siramɔ win min di. Bii wi, u sãa Gusunɔn tii tiin weenasii, u maa baayere kpuro neni ka win gari damgii. Ye u tɔmbu sãrasia ben toranun di u kpa, u da u sina wɔllɔ Gusunɔn dam kpurogiin kɔm geuɔ.

Gusunɔn Bii

u Gusunɔn gɔradoba kere

⁴ Nge mɛ Gusunɔn u win Bii yĩsiru kã te ta win gɔradobaguin kpãaru kere, nge meya maa Bii win tii u Gusunɔn gɔradoba kere. ⁵ Ka gem, Gusunɔn u ñ win gɔradoban goo sɔ̄re u nɛɛ,

“Wuna a sãa nen Bii.

Gisɔra na kua wunen tundo.”

N ñ maa mɔ win gɔrado goo u ka yã ye u nɛɛ,

“Kon ko win tundo,
u koo maa ko nen bii.”

⁶ Adama saa ye u win Bii yeruma gɔriɔ handunia sɔ̄ u nɛɛ,

“Gusunɔn gɔradoba kpuro bu yiuro bu ǹn sã.”

⁷ Wee ye u gerua win gɔradoban sɔ̄. U nɛɛ,

“Gusunɔn u win gɔradoba kuawa nge woo,

ma u win sɔ̄m kowobu kua nge dɔ̄ yari.”

⁸ Adama win Biin sɔ̄na u nɛɛ,

“Gusunɔn, ba wunen bandu swii sere ka baadommas.

Gema a ka wunen bandu neni.

⁹ A gea kĩ ma a kɔsa tusa.

Yen sɔ̄na Gusunɔn wi u sãa wunen Yinni u nun gɔsa.

U maa nun nuku dobu wɛ

ye u ka nun aye beɛɛgiru wɛ

te ta wunen kpaasibuginu kpãaru kere.”

¹⁰ U maa kpam nɛɛ,

“Yinni, toren di wuna a tem taka kua.

Wunen kɔma a maa ka wɔllu kua.

¹¹ Ye kpuro ya koo doona adama wunɛ kaa n wãa.

Ya koo tɔkɔru ko nge yãnu.

¹² Kaa ye kure nge yaberu.

Ya ko ya n maa kɔsimɔwa nge yãnu.

Adama wunɛ, wuna mi, a ñ tɔkɔru m̀.”

¹³ Gusunɔn kun maa win gɔradoban goo sɔ̄re u nɛɛ,

“A sɔ̄n nen kɔm geuɔ

sere n ka nun wunen yibereba taarea.”

¹⁴ Ñ n men na, mba wɔllun gɔradoba ba sãa. Ba

sãawa hundeba be ba Gusunɔn sãamɔ. Bera u ra maa

gɔri bu da bu be ba koo faaba wa somi.

Faaba ye, ya kpã too

2 Yen sɔ̄, n weene su gari yi sa nua nene sim sim kpa su ku ka nim doona. ² Gari yi wɔllun gɔrado ba ka na, yi yin dam sɔ̄si sere baawure wi u yi sara ñ kun mɛ wi u ñ yi mem kɔkɔwe, u seɛyasiabu wa bi u ka weene. ³ Ñ n men na, amɔna sa ko ka kpĩ su seɛyasiabu suuri, sã n faaba baka yen bweseru atafiru kua. Yinnin tii u gbia u faaba yen gari kɔkɔsia. Yen biru be ba yi nua ba sun yi sɔ̄wa ba sire ma gema.

⁴ Saa ye ɔwra Gusunɔ u ben seeda dam sosi ka yĩrenu ka maamaaki ka ɔm damgii bwese bweseka. U maa kɔam tɔmbu Hunde Dɛeron kɛnu bɔnu kua nge mɛ u kɪ.

Wi u tɔmbu kparamɔ

bu ka faaba wa

⁵ Geema, n ñ mɔ wɔllun gɔradobara Gusunɔ u han-dunia ye ya koo nan dam wɛ, yèn gari sa mɔ. ⁶ Adama Gusunɔn gari ɔw, goo u gerua u nɛɛ,

“Yinni Gusunɔ, mba tɔnu sãa a n sere ka nùn yaaye. Wara ra n tɔnu a n sere ka nùn nɔkɔmɔ.

⁷ A nùn kua u wunen gɔradoba kɔmie fiiko.

Ka mɛ, a nùn yiiko ka bɛɛɛ wɛ nge sunɔ.

⁸ A nùn kua wirugii taka koora kpuron wɔllɔ.”

Sanam mɛ Gusunɔ u tɔnu dam wɛ gãanu kpuron wɔllɔ, gãanu sari ni u ñ deri nu nùn wiru kpĩya. Adama sa ñ gina wa ma gãa ni kpuro nu nùn wiru kpĩye. ⁹ Ka mɛ sa Yesu wa. Saa fiiko ɔw ba nùn kua wi u ñ Gusunɔn gɔradoba tura, kpa u ka gbi tɔmbu kpuron sɔ Gusunɔn durom saabu. Tɛ, sa nùn waamɔ ka win yiiko ka bɛɛɛ nge sunɔ, win gɔw wi u gun sɔ. ¹⁰ Ka gem, n weene Gusunɔ wi u kpuro taka kua ma ya wãa win sɔ, u Yesu ko tɔn giro nɔni swãaru ɔw, kpa u ka tɔn dabinu ko win bibu be ba koo win yiiko bɔnu ko. Domi Yesu wiya u bu kparamɔ bu ka faaba wa.

¹¹ Yesu wi u tɔmbu sãrasiamɔ ben toranun di, wi ka be ba sãre ba kua tundo turon bibu. Yen sɔna sekura kun nùn mɔ u ka bu soku wigibu ¹² sanam mɛ u nɛɛ, “Yinni Gusunɔ, kon negibu wunen gari sɔ.

Kon nun siara ka womusu mi ba mɛnɛ.”

¹³ U maa kɔam nɛɛ,

“Kon nen naane doke Gusunɔ ɔw.”

Yen biru kɔam u nɛɛ,

“Nɛ wee ka bii be Gusunɔ u man kã.”

¹⁴ Nge mɛ bii be, ba wasi mɔ ka yem, Yesu win tii u kua nge be. U kua mɛ kpa u ka gbi. Win gɔw wi, u Yibirisi kpeerasia ye ya raa gɔw dam neni. ¹⁵ Kpa u maa ka bu yakia be ba sãa nge yobu ben wãaru kpuro ɔw gɔw bɛrum sɔ. ¹⁶ Ka gem, n ñ mɔ win gɔradobara u somiru na, Aburahamun biba u somiru na. ¹⁷ Yen sɔna u ñ koo ko u kun ka win wɔwɔwe weene kpuro ɔw, kpa u ka ko ben yãku kowo tɔnwero wi u wɔwɔwɔndu ka naane mɔ Gusunɔn ɔwɔwɔwɔ ɔw, kpa u ka tɔmbun torarun yãkuru ko. ¹⁸ Tɛ, u koo kpĩ u bu somi be ba wãa kɔkiribu ɔw yèn sɔ win tii u nɔni swãaru wa kɔkiribu ɔw.

Yesu u Mɔwisi bɛɛɛ kere

³ Yen sɔ negibu, bɛɛ be Gusunɔ u soka i ka ko wigibu, i de i n Yesu mɛera wi Gusunɔ u gɔrima u ka ko yãku kowo tɔnwero win seeda sa dimɔ. ² Wiya u ka Gusunɔ turo yɔra wi u nùn gɔsa ɔwɔmbu ten saabu nge mɛ Mɔwisi u kua win ɔwɔmburu ɔw Gusunɔn yenugibu kpuron suunu ɔw. ³ Wi u yenu kua u bɛɛɛ mɔ u kere yenu gen tii. Nge mɛya Yesu u ka bɛɛɛ baka

nɛ ye ya Mɔwisigia kere. ⁴ Geema, yenu baagere ga gen yɛro mɔ, adama Gusunɔwa u sãa kpuron yɛro.

⁵ Mɔwisi u kua ɔw kowo naanegii Gusunɔn yenugibu kpuron suunu ɔw u ka garin seeda di yi Gusunɔ u koo ra gere. ⁶ Adama Kirisi u sãa Bii naanegii wi Gusunɔ u kua win yenu yɛro. Bɛsɛra sa sãa win yenugibu sãa n yĩyɔwɔ mɔ sere ka nɔwɔ ka toro sindu ka naane.

Wɛra te Gusunɔ u wigibu

wɛɛmɔ

⁷ Yen sɔna nge mɛ Hunde Dɛero u gerua,

“Ï n Gusunɔn ɔw ɔwɔwɔwɔ gisɔ,

⁸ i ku de bɛɛn gɔrusu bɔbia

nge mɛ bɛɛn baababa ba kua

dɔma te ba Gusunɔ seesi

ka sanam mɛ ba win laakari mɛera gbaburu ɔw.

⁹ Miya ba man wɛera ka laakari mɛeribu.

Ba maa wa ye na kua sere wɔwɔ weeru.

¹⁰ Yen sɔna na ka tɔn be mɔru kua.

Ma na nɛɛ, baadommawa ba toramɔ ben bwisikunu ɔw.

Ba ñ nen swɛɛ tuba.

¹¹ Na mɔru kua ma na bɔrua na nɛɛ,

ba ñ sisi bu ka man wɛra mi na wɛre.”

¹² Yen sɔ negibu, i tii laakari koowo, i ku de bɛɛn goo u n gɔru kɔsu mɔ ge ga ñ naane doke, ge ga koo nùn biru wurasia Gusunɔ, Yinni wason min di. ¹³ Adama i n dam kɛɛnamɔ baadomma saa yè ɔw ba mɔ gisɔ, kpa bɛɛn goo u ku de toraru tu win nɔni wɔke tu win gɔru bɔbiasia. ¹⁴ Geema, sa kua be ba gbinɛ ka Kirisi sãa n toro sindu mɔ sere ka nɔwɔ te sa mɔ toren di.

¹⁵ Nge mɛ Gusunɔn gari gerumɔ,

“Ï n Gusunɔn ɔw ɔwɔwɔwɔ gisɔ,

i ku de bɛɛn gɔrusu bɔbia

nge mɛ bɛɛn baababa ba kua

dɔma te ba nùn seesi.”

¹⁶ Berà be ba Gusunɔn ɔw nua ma ba nùn seesi. Beya

be Mɔwisi u kpara kpuro saa Egibitin di. ¹⁷ Berà

Gusunɔ u ka mɔru mɔ sere wɔwɔ weeru. Beya be ba

tora ma ba gbisuka gbaburu ɔw. ¹⁸ Sanam mɛ Gusunɔ

u bɔrua u nɛɛ, “ba ñ sisi bu ka man wɛra mi na wɛre,”

berà u ka yã ma n kun mɔ be ba ñ nùn mɛm nɔwɔ.

¹⁹ Nge mɛya sa wa ma ba ñ kpĩ ba due wɛra yee te

ɔw yèn sɔ ba ñ naane doke.

⁴ Gusunɔ u sun ɔw mɛɛru kua u nɛɛ, sa ko kpĩ su

du mi sa ko wɛra ka wi sannu. Ñ n men na, su

laakari ko, kpa bɛɛn goo u ku raa deeme u wɛra yee te

bia. ² Domi ba sun Labaari gea wasu kua nge mɛ ba

bu kua be ba gasɔ wãa gbaburu ɔw. Ba gari yi nua,

adama yi ñ bu arufaani gaa kue domi sanam mɛ ba yi

nua, ba ñ yi naane doke. ³ Bɛsɛ be sa naane doke, sa

ko du wɛra yee te ɔw tèn sɔ Gusunɔ u nɛɛ,

“Na mɔru kua ma na bɔrua na nɛɛ, ba ñ sisi bu ka

man wɛra mi na wɛre.”

U gari yi gerua baa mɛ win ɔwɔmbura kpa saa min di u

handunia taka kua. ⁴ Ka geema, gam gum Gusunɔn

gari ƙƙ ba sƙƙa ba yirusen gari gerua ba nƙƙ,
 “Gusunƙ u win sƙƙburu kpuro deri u wƙƙa sƙƙa ba
 yiruse.”⁵ Ma Gusunƙ u kƙam gari tee yi gerua u nƙƙ,
 “Ba ñ sisi bu ka man wƙƙa mi na wƙƙe.”⁶ Be ba gbia ba
 Labaari gea ye nua ba ñ due wƙƙa yee te sƙƙa yèn sƙƙa ba
 ñ mem nua. Ñ n men na, ayera wƙƙa gina gabu bu ka
 du te sƙƙa. ⁷Yen sƙƙa Gusunƙ u kƙam tƙru yii te u soka
 gisƙ. Wƙƙa dabinun biru u ten gari gerua saa Dafidin
 min di, nge me sa wa ka. U nƙƙ,
 “Ï n Gusunƙa ƙƙa ƙƙa ƙƙa gisƙ,
 i ku de beƙen gƙrusu ƙƙa.”

⁸ Geema, Yosue ù n daa tƙn be kƙara u ka dua wƙƙa
 yee te sƙƙa, Gusunƙ u ñ daa maa tƙru garun gari mƙ.
⁹ Ñ n men na, wƙƙa te ta ka Gusunƙa sƙƙa ba
 yirusegiri weene, ta wƙƙa Gusunƙa tƙmbun sƙƙa. ¹⁰ Domi
 wi u dua Gusunƙa wƙƙa yerc u win sƙƙburu deriwa
 nge me Gusunƙ u wigiru deri. ¹¹ Ñ n men na, su hania
 ko su ka du wƙƙa yee te sƙƙa, kƙa goo u ku ko mem ƙƙa
 sarirugii nge tƙn be, kƙa u kam ko.

¹² Domi Gusunƙa gari yi wasi yi maa dam mƙ. Yi ƙƙa
 do n kere takobi ye ba dƙƙa biru ka wuswaa. Yi dam
 mƙ yi ka tƙnun gƙru ka win hunde sƙƙa ka maa win
 gbinnu sere yu kƙƙeru girari. Yi tƙnun gƙrun kƙru ka
 gen bwisikunu sirim. ¹³ Gƙanu sari ni nu Gusunƙ
 berue win taka kora sƙƙa. Kƙuro ya wukiarewa ya yii
 win wuswaa. Wiya beƙe kpuro sa ko maa besen
 wƙƙaru tusia.

Yesu,

yƙku kowo tƙnwero boko

¹⁴ Ka geema sa yƙku kowo tƙnwero boko mƙ wi u
 tura sere Gusunƙa mi, wiya Yesu Gusunƙa Bii. Ñ n men
 na, su yƙra dim dim besen seeda ye sa di sƙƙa. ¹⁵ Domi
 sa yƙku kowo tƙnwero mƙ wi u koo kpƙ u ka sun duura
 besen dam sariru sƙƙa yèn sƙƙa ba nƙn ƙƙura gƙanu
 kpuro sƙƙa nge beƙe, adama u ñ durum koore. ¹⁶ Ñ n
 men na, su Gusunƙa duromgiin sina turaru susi ka toro
 sindu kƙa su ka wƙƙa wƙƙa wa ka durom me mu koo
 sun somi saa ye sa men bukata mƙ.

⁵ Yƙku kowo tƙnwero baawure wi ba gƙsa tƙmbun
 suunu sƙƙa di, ba nƙn yiiwa u ka Gusunƙa sƙƙa ben
 sƙƙa. U ra Gusunƙa ben kƙnu wƙƙe kƙa u yƙkunu ko ben
 toranun sƙƙa. ² U koo kpƙ u suuru ko ka yƙru sarirugibu
 ka be ba swaa sare yèn sƙƙa win tii u dam biare. ³ Yen
 sƙƙa maa, u ñ koo ko u kun yƙkunu kue win tiin tora-
 nun sƙƙa nge me u mƙ tƙmbuginun sƙƙa. ⁴ Goo kun kpƙ u tii
 yƙku kowo tƙnworerun beƙe wƙƙe. Gusunƙa u ra tƙnu
 gƙsi u wƙƙe nge me u Aroni kua.

⁵ Nge meya Kirisi kun tii yƙku kowo tƙnworerun yiiko
 wƙƙe. Gusunƙa u nƙn ye wƙƙe wi u nƙƙ,
 “Wuna nen Bii.

Gisƙa na kua wunen tundo.”

⁶ Gam gum maa u kƙam gerua u nƙƙ,
 “Wuna kaa ko yƙku kowo ka baadommas
 nge Mƙekisideki.”

⁷ Yesun handunian wƙƙa u Gusunƙa kana wi u
 koo kpƙ u nƙn wƙƙa ƙƙa nƙman di. U maa nƙn suuru
 kana ka wuri beƙe ka yƙresu. Ma Gusunƙa u nƙn swaa
 daki win wii kpƙibun sƙƙa. ⁸ Baa me u sƙƙa Gusunƙa Bii, u
 mem ƙƙbu gia ƙƙni swƙa te u wan sƙƙa. ⁹ Ye u yiba u
 kƙa, u ka faaba na ye ya ku ra kƙe, be kpuron sƙƙa be
 ba nƙn mem ƙƙwa. ¹⁰ Ma Gusunƙa u nƙn kua yƙku
 kowo tƙnwero nge Mƙekisideki.

Naane doke deribun kiru

¹¹ Gƙa dabinu wƙƙa ni sa ko kpƙ su gere gari yin sƙƙa,
 adama ya sƙƙe n ka beƙe yi tubusia domi i kua be gari ku
 ra yeeri fuuku. ¹² Saa ya tura i ka ko keu koosiobu. Ka
 me, i gina goon bukata mƙ wi u koo beƙe Gusunƙa
 garin torubu sƙƙa. Beƙe be n weene i n dƙƙa dƙƙi dim, i
 kƙam ƙƙm bukata mƙ. ¹³ Wi u ƙƙm nƙrum ƙƙuro bii-
 wa, u ñ Gusunƙa gari geen dƙƙe mƙ. ¹⁴ Adama dƙƙa dƙ-
 ki sƙƙa guro guro bun dƙƙa be ba gea ka kƙsan
 wunanabu gia yèn sƙƙa ba yen dƙƙe mƙ.

⁶ Ñ n men na, su Kirisin garin torubu deri kƙa su
 da wuswaa su ka ko tƙn yebunu. Su ku maa gari
 yin kƙe kƙe kƙe sura, gera gƙru gƙsiabu kookoo
 kamgisun di ka naane dokebu Gusunƙa sƙƙa, ² ka wasi
 dƙƙasiabun woronu ka nƙman sƙƙdibu yƙkurun wƙƙa
 ka gƙribun seebun gari ka sian siribu. ³ Wuswaa daa
 biya sa ko hania ko Gusunƙa ù n wura.

⁴ Ñ n ben sƙƙa na, be ba raa yam wa Gusunƙa gari
 sƙƙa, ma ba win kƙnu denda, ma ba ƙƙnu wa Hunde
 Dƙƙero sƙƙa, ⁵ ma ba wa ma Gusunƙa gari wƙƙa, ma ba
 sian wƙƙarun dam gia, ⁶ yen biru ba n biru kisi ba
 naane dokebu deri mam mam, n ñ maa kooru bu bu
 gƙru gƙsiasia. Domi ba kƙam Gusunƙa Bii kƙaremƙwa
 ben tii dƙƙa bunanarƙ ma ba nƙn sekuru dokemƙ ba-
 tuma sƙƙa.

⁷ Sanam me tem mu guri nim nƙrum ƙƙi ƙƙi ma mu
 dƙƙa kƙiisiamƙ ni nu koo men yƙrobu arufaani kua,
 Gusunƙa u ra mu domaru kuenta. ⁸ Adama mƙ n sƙƙi
 ka awii kƙiimƙ mu ñ garu kooru. Ñ n sosi Gusunƙa u
 koo mu bƙrusi, amen biru kƙa mu dƙƙa mwaara.

⁹ Adama kƙinasibu, baa sƙƙa n gari yin bweseru
 gerumƙ, sa beƙe naane sƙƙa sa yƙiƙi ma i ko n wƙƙa
 faaban swaa sƙƙa. ¹⁰ Gusunƙa u sƙƙa gema, u ñ beƙe
 sƙƙburu duarimƙ ka kƙi te i sƙƙa win yƙsirun sƙƙa, sanam
 me i wigibu ƙƙri nge me i bu ƙƙrimƙ tƙ. ¹¹ Ka me, sa kƙi
 beƙe baawure u n hania ye mƙ sere ka ƙƙa, kƙa ye i
 yƙiƙi yu ka kora mam mam. ¹² Sa ñ kƙi i ko nge be ba
 temanabu kƙana, adama i bu saario be ba naane
 doke ma ba temana ba ka tubi dimƙ ye Gusunƙa u bu
 nƙn mƙwƙeru kua.

Gusunƙa ƙƙa mƙwƙe

te ta ñ sika mƙ

¹³ Sanam me Gusunƙa u Aburahamu ƙƙa mƙwƙeru kua,
 ka yen bƙri sanna. U bƙrua ka win tiin yƙsiru yèn sƙƙa
 goo sari wi u maa nƙn kere win yƙsiru u koo ka bƙre.
¹⁴ U nƙƙ, kon nun domaru kua ka gem, kon de wunen

bweseru tu dabia. ¹⁵ Nge meya Aburahamu u temana, ma u wa yèn ƙƙ mwɛeru Gusunƙ u nùn kua. ¹⁶ Tɔmbu bà n bɔrumƙ ba ra bɔrewa ka wi u bu keren yĩsiru, kpa bɔri yi, yi ben gari sire kpa yi sikirinƙsu kpuro kpeesia. ¹⁷ Nge meya Gusunƙ u kĩa u be ba koo kɛru mwa te u bu ƙƙ mwɛeru kua sɔɔsi kpasasa ma win gari kun ƙɔbiarƙ. Yen sɔna u ƙƙ mwɛeru kua u sire ka bɔri. ¹⁸ Ñ n men na, gari yiru wãa yi yi ñ ƙƙsirƙ, yi ƙƙ Gusunƙ kun kpɛ u weesu ko. Yiya yi sun dam kãa gem gem bese be sa kuku yeru kasu, kpa su ka wa su mwa ye sa yĩyƙ ba sun yiiye. ¹⁹ Yĩyƙ bi, bu besen gɔru neni sim sim nge goo nimkuun marutia gu ku ka ƙɔra. Bu dam ƙƙ, bu ñ sika ƙƙ, ma bu dua sere Gusunƙ wãa yerun suunu ƙƙ. ²⁰ Miya Yesu u gbia u dua besen sɔ u kua yãku kowo tɔnwero ka baadomma nge Mɛekisideki.

Mɛekisideki u sãa sunƙ

ka maa yãku kowo

7 Mɛekisideki wi, u sãawa Salemun sunƙ ka Wɔrukoon yãku kowo. Ye Aburahamu u sinambu tabu diima u wee, yera Mɛekisideki nùn sennƙ da u nùn domaru kua. ² Aburahamu u ye u waama bɔnu kua ma u wɔkuru baateren wɔllƙ tia tia sua u nùn wɛ. Gbiikaa win yĩsirun tubusiana sunƙ gemgii. Yen biru u sãa Salemun sunƙ, yen tubusiana alafian sunƙ. ³ Goo kun win tundo ka win mero ka win sikado goo yɛ. Ba ñ win marubu ka win gɔƙƙ gari koore. U ka Gusunƙ Bii weene, u sãawa yãku kowo ka baadomma.

⁴ I mɛerio nge mɛ durƙ win kpãara ne. Domi Aburahamu besen sikado boko u gãa gee ni u tabu diima u ka wee bɔnu kua, ma u wɔkuru baateren wɔllƙ tia tia sua u nùn wɛ. ⁵ Wooda ya Lefin bibu be ba sãa yãku kowobu yiire bu de Isireliba bu ben mɔru kpuro bɔnu ko, kpa bu wɔkuru baateren wɔllƙ tia tia sua bu bu wɛ. Be ba bu bɔnu ye wɛemƙ ba sãa ben dusibu, ben tii maa Aburahamun biba. ⁶ Adama Mɛekisideki u ñ yara Lefin bweserun di. Ka mɛ, Aburahamu u nùn bɔnu ye wɛ. Yen biru Mɛekisideki u nùn domaru kua, wi, wi Gusunƙ u ƙƙ mwɛ ni kua. ⁷ Sika gaa sari, wi u bo wiya u ra yãkabu domaru kue. ⁸ Lefin bibu, be ba wɔkuru baateren wɔllƙ tia tia mwaamƙ ba sãa be ba ra gbi, adama Mɛekisideki, wi, u sãa wi u ñ gbimƙ nge mɛ Gusunƙ gari gerua. ⁹ Tɛ, su gere ma sanam mɛ Aburahamu u nùn bɔnu ye wɛ, Lefi win biba bɔnu mwaamƙ u maa bɔnu ye wɛ win tii saa Aburahamun min di. ¹⁰ Domi baa mɛ ba ñ gina nùn mara sanam mɛ, u wãa win baaban wasi ƙƙ ye u ka Mɛekisideki yinna.

¹¹ Wooda ye Gusunƙ u Isireliba wɛ yera yãku kowo Lefigiba ka sɔmburu mɔ. Tɛ, yãku kowo be, bà n sɔmburu kua te ta yiba, n ñ tilasi yãku kowo tuko goo u kpam na wi u sãa nge Mɛekisideki wi u ñ sãa Aronin bweseru. ¹² Domi bà n yãku kowobun bweseru ƙƙa tilasi bu maa wooda ƙƙa. ¹³ Geema besen Yinni wi gari yi, yi ka yã, u sãawa bweseru garugii tèn tamba kun yãku kobun sɔmburu koore. ¹⁴ Domi sa yɛ ma ba nùn

marawa Yudan bweseru ƙƙ. Mɔwisi kun maa bwese ten gari gerua yãku kowobun gari ƙƙ.

Yãku kowo goo

wi u sãa nge Mɛekisideki

¹⁵ Gari gɛɛ wee yi yi ye kpuro bururasiamƙ. Yãku kowo tuko goo yara wi u sãa nge Mɛekisideki. ¹⁶ Ba ñ nùn kue yãku kowo marumarurun di ma n kun ƙƙ ka wãaru te ta ku ra kpen dam. ¹⁷ Ka geema, Gusunƙ gari gerua win sɔ yi neɛ,

“Wuna kaa ko yãku kowo ka baadomma nge Mɛekisideki.”

¹⁸ Nge meya ba ka wooda gura go yèn sɔ ya ñ dam mɔ ya ñ maa arufaani mɔ. ¹⁹ Geema, Mɔwisin wooda ya ñ gãanu ganu yibie. Adama tɛ, sa swaa gea ƙƙ yèn min di sa ko Gusunƙ susi.

²⁰ Yen biru Gusunƙ u bɔrua. Beƙƙ ba kua yãku kowobu n ñ ka bɔri. ²¹ Adama wi u Yesu kua yãku kowo u ye kuawa ka bɔri u neɛ,

“Yinni Gusunƙ u bɔrua.

U ñ maa win gari seeyamƙ.

U neɛ, kaa ko yãku kowo ka baadomma.”

²² Yen sɔna Yesu ka sun ƙƙ mwɛeru naawa te ta buram bo.

²³ Mi Yesun gari ka yãku kowo ben gari yi kpam wunana wee. Yãku kowo be, ba dabia yèn sɔ ƙƙ ku ra wure ba n wãa sɔmbu te ƙƙ ka baadomma, ²⁴ adama Yesu u ko n wãawa ka baadomma. Ba ñ maa win yãku kowo sɔmburu suamƙ bu goo wɛ. ²⁵ Yen sɔna u koo kpĩ u bu faaba ko tɛn di ka baadomma be ba Gusunƙ susimƙ win min di, domi u wãawa u ka Gusunƙ suuru kana ben sɔ.

²⁶ Ñ n men na, Yesu sãawa yãku kowo tɔnwero win bukata sa mɔ. U Gusunƙ wɛre, u deere, u ñ durum koore. Wi ka durumgibu ba wunane. Ba nùn sua ba ka da sere wɔllƙ. ²⁷ U ñ sãa nge yãku kowo tɔnwero beƙƙ. U ñ baadomma yãku kobun bukata mɔ, gbiikaa win tiin toranun sɔ ka sere gabuginu. U yãku teeru kua te ta tura sere ka baadomma sanam mɛ u ka win tii abɔru kua. ²⁸ Mɔwisin wooda ya dam sarirugibu kua yãku kowo tɔnwerobu. Adama Gusunƙ gari yi u kua ka bɔri, yi yi na woodan biru, yi Bii wi u yiba ka baadomma kua yãku kowo tɔnwero.

Yesu

besen yãku kowo tɔnwero

8 Tɛ gari yin wiru wee. Bese sa yãku kowo tɔnwero win bweseru mɔ wi u sɔ wɔllƙ Gusunƙ dam kpurogiin sina turarun nɔm geu. ² U yãku kowo tɔnwerorun sɔmburu mɔ aye deɛraru ƙƙ te ta sãa Gusunƙ wãa yerun tii tii, te Yinni u kua, n ñ mɔ tɔnu.

³ Ba ra yãku kowo tɔnwero gɔsiwa u ka Gusunƙ kɛnu wɛ kpa u yãkunu ko. Ñ n men na, besen yãku kowo tɔnweron tii u ko n gãanu mɔwa ni u koo ka yãkuru ko. ⁴ U n wãa handunia ƙƙ, u ñ ko n mam sãa yãku

kowo domi yāku kowoba wāa be ba ra yākuru ko nge me Mōwisin wooda ya yiirem. ⁵ Yāku kowo ben sōmburu ta sāa te ta wāa wāllōn weenasiru tōna ka ten yaayaasu, nge me Gusunō u Mōwisi sōkwa sanam me u kī u kuu bekurugiru ko, u nē, “A de a kuu te ko ta n sāa nge te na nun sōksi guuru wāllō.” ⁶ Adama tē ba Yesu sōmburu nōmu sōndia te ta begiru bēere kere, domi u sāa arukawani ye ya bēere bon swaa sōkō. Ba arukawani ye bōkuawa ka kōkō mwee ni nu bēere bo.

⁷ Arukawani gbiikaa yā kun serere mō, n ñ maa koorō gaa yu ye kōsire ko. ⁸ Adama Gusunō u win tōmbu gerusimō ye u nē,

“Yinni Gusunō u nē, tōnu ganu sisi
ni sōkō kon ka Isireliba ka Yudaba arukawani kpaā
bōke.

⁹ Adama ya ñ ko n sāa yēn bweseru na raa ka ben baababa bōkua

dōma te na bu nōmu nēnu na yara Egibitin tem di.
Ba ñ ka nēn arukawani ye yōre ye na ka bu bōkua.
Yen sōna na bu atafiiru kua.

Yeya Yinni Gusunō u gerua.

¹⁰ U kpam nē, arukawani kpaā ye wee,
ye kon ka Isireliba bōke amen biru.
Kon nēn wooda doke ben bwisikunu sōkō.
Kon ye yorusi ben gōrusō.

Kon ko ben Yinni kpa bu ko nēn tōmbu.
¹¹ Goo sari be sōkō wi u koo win wuugii ñ kun me win
temgii keu sōksi u nē,
u Yinni Gusunō gio.

Domi be kpurowa ba ko n man yē
saa bii piimunun di sere ka bukurobō.

¹² Kon bu ben toranu suuru kua.

Na ñ maa ben toranu yaayamō.”

¹³ Sanam me Gusunō u arukawani kpaan gari mō, ya
geruawa u gbiikaa kua gura. Ye ya maa sāa gura ya
tōkō mō ya doonō.

Sāa temkiru ka wōrukuru

9 Arukawani gbiikaa ya sāarun wooda mō ka maa sāa yeru handunia sōkō. ² Ba kuu bekurugiru gira. Ten adērōwa ba soka dii dēeraru. Miya fitila ga wāa ka tabulu ka Yinni Gusunōn pē. ³ Ta maa dii sōkō mō ge ba kua ka beku kareru. Geya ba soka dii te ta dēere gem gem. ⁴ Miya kpakorora wāa te ba wura pote tēn wāllō ba ra turare dōkō doke. Miya maa woodan kpakorora wāa te ba maa wura pote. Kpakoro te sōkō, weke wuragira wāa, mi ba manna doke ka Aronin dēka ye ya kpāra ka kpee besi mi ba woodan gari yorusi. ⁵ Kpakoro ten wāllōwa wāllun kōsobun weenasiba wāa be ba Gusunōn yiikon girima sōksimō. Ben kasa ya dēiare ya wukiri mi ba ra yāku yem yēke toranun sō. Adama sa ñ kpē su gāa ni kpuron gari saari tē.

⁶ Tē, bā n ye kpuro yi yi nge me, yera yāku kowobu ba ra du adērō ge sōkō bu ben sāarun sōmburu ko.

⁷ Adama yāku kowo tōnwero wi turowa u ra du dii sōkō ge sōkō, wōkō ka wōkō nōn teeru ka yāku yem me u ra Gusunō tusie win tiin toranun sō ka maa tōmbuginu ni ba kua yēru sariru sōkō. ⁸ Nge meya Hunde Dēero u

sōksimō ma swaa ye ya dōkō dii te ta dēere gem gem sōkō ya ñ gina keniare saa yē sōkō adērō ge, ga wāa, ⁹ domi ga sāawa saa yen weenasia. Ya gerumō ma kēnu ka yāku ni ba Gusunō kuamme, nu ñ kpē nu tōnu wi u sāa te mōn gōru dēerasia mam mam. ¹⁰ Domi ya sāawa wasi tōnan wooda ye ya ka dim ka nōrubu ka wasin dēerasiabun woronu yā. Ba wooda ye yi sere kpaā yu ka na.

¹¹ Adama Kirisi nawa u n ka sāa gāa gee ni nu wāa tēn yāku kowo tōnwero. U dua kuru garun min di te ta kpāaru bo ma ta buram bo. N ñ mō tōmbu ba tu kua. Ta ñ wāa handunia ye sōkō. ¹² Ye Kirisi u dua nōn teeru ten dii te ta dēere gem gem sōkō ya tura sere ka baadommasō. U ñ due ka bonu ka naa binun yem. Win tiin yema u ka dua, ma u sun yakia sere ka baadommasō. ¹³ Ba ra bonu ka naa kinēnun yem ka naa ye ba dōkō menin torom yēke tōmbu sōkō be ba ñ dēere bu ka dēera woodan nōni sōkō. ¹⁴ Ñ n men na, amōna Kirisin yem arufaani ko n nē. Domi Gusunōn Hunde wi u ku ra kpen saabuwa u tii Gusunō wē nge yāku te ta ñ bau mō. Win yema mu koo bēsen gōru dēerasia saa sōm kamginun di kpa su ka kpī su Gusunō, Yinni waso sā.

¹⁵ Yen sōna Kirisi u sāa kōkō mwee kpaarun swaa sōkō. Win min diya be Gusunō u soka ba gāa ni nu ku ra kpe tubi dimō ni Gusunō u bu kōkō mweeru kua. Ba koo kpī me, yēn sō kōkō gari dua sōkō, wi u tōmbu yakiamō ben toranun di ni ba kua kōkō mwee gururun saa sōkō.

¹⁶ Domi kōkō mwee ten bweseru tu ka koorā tilasi wi u tu kua u gbi. ¹⁷ Geema, kōkō mwee ten bweseru ta ñ arufaani mō ma n kun mō wi u tu kua u gu. Ta ñ dam gam mō saa ye yēro u wasi. ¹⁸ Yen sōna kōkō mwee gbiikuru ta ñ yibiare sanam me ba ñ yem yēke. ¹⁹ Gbiikaa Mōwisi u tōmbu kpuro wooda baayere nōksia nge me Gusunō u yi. Yen biru u naa binu ka bonun yem sua ka nim, u yāa san swāasu ka isōpun kikisu kpē, ma u woodan tireru ka tōmbu kpuro yem me yēke. ²⁰ Ma u nē, yeniwa yem me mu woodan gari sire ye Gusunō u wē bēen sō. ²¹ Mōwisi u maa kuu bekurugii te ka gāanu kpuro ni ba ra ka sāaru ko yem yēke. ²² Woodan komaru sōkō yema mu ra gāa dabinu dēerasie. Toranu kun maa suuru waarō ma n kun mō ba yem yēka.

Kirisin yākura

durum wōkamō

²³ N weene bu wāllun gāanun weenasii ni dēerasia nge me. Adama wāllun gāanun tii nu yākunun bukata mō ni nu bēere kere. ²⁴ Domi Kirisi u ñ due dii dēeraru sōkō te tōnu kua, te ta sāa Gusunōn wāa yerun weenasiru. U duawa sere wāllun tii tii sōkō u n ka yō tē Gusunōn wuswaasō bēsen sō. ²⁵ Yuuban yāku kowo tōnwero u ra du wōkō ka wōkō dii te ta dēere gem gem sōkō ka yem me mu ñ sāa win tiigim. Adama Kirisi u ñ due u ka tii abōru ko nōn dabiru. ²⁶ Û n kua me, u koo raa nōni sōkōra nōn dabinu saa toren di. Adama u dua tē nōn teeru sanam dāakim meni sōkō u ka toraru wuna

sanam me u ka tii we nge aboru. ²⁷ Nge me Gusunɔ u baawure bure u gbi nɔn teeru u sere nɔn siri, ²⁸ nge meya Kirisi u tii we nɔn teeru nge aboru u ka tɔn dabinun toranu sɔbe. U koo maa kurama nɔn meeruse, n nɔ mɔ u ka toranu sɔbe, adama u ka bu faaba kowa be ba nɔn mara.

10 Yuuban wooda ya n gaa gee ni nu waa tɛn gari tubusie saa saa, ya saawa nin yaayaasu. Yen sɔna ya n kpɛ yu ka yaku tee ni ba ra ko wɔɔ ka wɔɔ tumbu deerasia mam mam be ba Gusunɔ susimɔ ka ni. ² Tɔn be ba Gusunɔ saamɔ nge men bweseru, bɔ n daa deera mam mam ben toranun di, ben gɔru ga n koo raa maa bu taare we, yakunu kun ko n daa maa waa. ³ Adama yaku ni, nu saawa ni nu koo tumbu ben toranu yaayasia wɔɔ ka wɔɔ. ⁴ Domi naa kinenu ka bonun yem mu n kpɛ mu toranu wuna.

⁵ Yen sɔna, sanam me Kirisi u ki u na handunia sɔɔ, u Gusunɔ sɔɔwa u nee,

“A n yakuru ki n kun me keru.

Yen sɔna a man wasi kua.

⁶ A n nuku dobu mɔ yaku dɔɔ mwaararuginu n kun me torarun yakunun sɔ.

⁷ Ma na nee, ne wee Gusunɔ, na sisi n ka wunen kiru ko nge me ba nen gari yoru woodan tireru sɔɔ.”

⁸ Gbiikaa u gerua u nee, “A n yakuru ki n kun me keru, n kun me yaku dɔɔ mwaararuguru, n kun me torarun yakuru. A n maa nuku dobu mɔ ni sɔɔ.” Ka me, ba ni mɔ nge me wooda ya yiire. ⁹ Yen biru u nee, “Ne wee na sisi n ka wunen kiru ko.” Nge meya u ka saa gururu kpeerasia ma u kpaaru ksire kua. ¹⁰ Yesu Kirisi u Gusunɔn ki te kua, yen sɔna sa deera besen toranun di ka abɔ te u kua ka win wasi nɔn teeru.

¹¹ Tɔru baatere yaku kowo baawure ra n yɔwa u ka win sɔmburu ko. Yaku tee niya u ra n mɔ baa me nu n kpɛ nu toranu wuna. ¹² Adama yaku teera Kirisi u kua toranun sɔ te ta tura sere ka baadommaɔ. Yen biru u da u sina Gusunɔn nɔm geu, ¹³ u n ka mara sere Gusunɔ u ka win yiberɛba sura bu ko win naa sɔnditiru. ¹⁴ Domi ka abɔ teera u bu deerasia mam mam sere ka baadommaɔ be Gusunɔ u kua wigibu.

¹⁵ Hunde Deero u maa sun ye sɔɔɔ. Gbiikaa u nee,

¹⁶ “Yinni Gusunɔ u nee, arukawani kpa ye wee ye kon ka bu bɔke amen biru.

Kon nen wooda doke ben bwisikunu sɔɔ.

Kon ye yorusi ben gɔrusɔ.”

¹⁷ Ma u kpa nee, “Na n maa ben toranu ka ben wooda sarabu yaayamɔ.” ¹⁸ Tɛ bɔ n goon toranu wuna, n n maa tilasi bu yakuru garu ko ten sɔ.

Su Gusunɔ susi

¹⁹ Yen sɔna negibu sa toro sindu mɔ su ka du dii te ta deere gem gem sɔɔ Yesun yem saabu. ²⁰ U sun swaa kpa yaba ye ya wasi saa karerun min di te ta saa win wasi. ²¹ Sa maa yaku kowo tɔnwero mɔ wi ba swii Gusunɔn tɔmbun sɔ. ²² N n men na, i de su Gusunɔ susi

ka murafiti sariru ka naane doke bi bu toro sindu mɔ ka gɔru deero ge ga n taare mɔ ka wasi yi ba deerasia ka nim deeram. ²³ Su de sa n yiyo bini neni dim dim bin seeda sa dimɔ, domi Gusunɔ wi u nɔ mweeru kua u saa naanegii. ²⁴ Su laakari kuana kpa su dam keena, sa n ka kiru sɔsimɔ kpa sa n sɔm geenu mɔ. ²⁵ Su ku mennɔsu sina nge me n saa gabun dɔɔne. Adama su dam keena n kere, yen sɔ i waamɔ ma Yinnin tɔru ta turuku kooma.

²⁶ Domi sa n ye ma torara sa ka mɔ sanam me sa gem gia kɔ, yakuru garu maa sari te ta koo besen toranu wuna. ²⁷ N tiawa sa n siribu mara ka dɔɔ boko wi u koo Gusunɔn yiberɛba kam koosia. ²⁸ Baawure wi u Mɔwisin wooda sara ba ra nɔn gowa ka wɔnwɔndu sariru, tɔnu yiru n kun me ita bɔ n seeda di ma u taare mɔ. ²⁹ N n men na, amɔna n ko n saa siribun sanam ka wi u Hunde duromgii wɔnwɔma ma u Gusunɔn Bii gema ma u win yem kam meera me Gusunɔ u ka win nɔ mweeru gari sire ma u ka yero deerasia. I n ye ma yero win seeyasiabu koo kpɛa. ³⁰ Domi beɛ sa yero ye wi u gerua u nee, “Nena kon mɔru ksia, nena kon dibu ksia.” U maa kpa nee, “Yinni Gusunɔ u koo win tɔmbu siria.” ³¹ Gari kɔsiya Gusunɔ Yinni waso u n tɔnu nɔma doke.

³² I yaayo nge me i gasɔ kua. Sanam me i Gusunɔn yam bururam wa i kpa, i nɔni sɔɔra gem gem adama i yɔra sim sim taa bi sɔɔ. ³³ Gasɔ ba beɛ wɔmmɔ ma ba beɛ nɔni sɔɔɔ batuma sɔɔ, gasɔ maa i gabu dam keɔ be ba wahala yen bweseru waamɔ. ³⁴ Geema, i ka pirisɔmba nɔni swaaru bɔnu kua. Ye ba maa beɛ been dukia wɔrari, i wura ka nuku dobu, domi i ye ma i dukia mɔ ye ya beere bo ye ya ko n waa ka baadommaɔ. ³⁵ N n men na, i ku wɔrugɔru kpana, domi ten are kpɛ. ³⁶ Ka gem, i n ko ko i kun tɛmanɛ i ka Gusunɔn kiru ko kpa i wa i mwa yen nɔ mweeru u beɛ kua.

³⁷ Geema, nge me Gusunɔn gari gerumɔ, “N tiawa fiiko, keeriki tɔna.

Wi u koo na u ka tunuma, u n tɛemɔ.

³⁸ Ma wi u saa gemgii nen nɔni sɔɔ, u ko n waa naane dokebun saabu.

Adama u n biru wura, nen gɔru ga n maa ka nɔn doramɔ.”

³⁹ Sa n waa be ba biru wurɔ bu ka kam kon wuurɔ, sa waaawa be ba naane doke bu ka ben hunden faaba wan wuurɔ.

Naane dokebu

11 Wi u naane doke u ye kam kam ma ye u yiyo u koo ye wa. U maa ye ma ye ya n waarɔ ka nɔni ya waaawa ka gem. ² Naane doke bin bwesera yeruku tɔmba mɔ. Yen sɔna ba bu seeda gea diiya.

³ Ka naane dokeba sa tuba ma Gusunɔn gariya handunia ya ka taka kooru. Nge meya ba ye sa waamɔ kua ye sa kun waamɔn di.

⁴ Ka naane dokeba Abeli u Gusunɔ yakuru kua te ta Kaenigiru beere kere. Win naane dokebun saabuwa ba nɔn soka gemgii domi Gusunɔn tii u win keenu mwa.

Ka naane dokeba Abeli u maa gari m̀ ka tẽ baa me u gu.

⁵ Naane dokebun s̄na ba En̄ku sua Gusun̄n mi u ñ gu. Goo sari wi u maa ka n̄n n̄ni waare, domi Gusun̄n u n̄n sua u ka da win mi. Gusun̄n gari maa gerum̄, bu sere n̄n sua win kookoosu Gusun̄n w̄re. ⁶ N deema goo sari win kookoosu koo Gusun̄n w̄re n kun ka naane dokebu. Geema, wi u Gusun̄n susim̄ u naane s̄a ma Gusun̄n u w̄a ma u ra be ba n̄n kasu durom kue.

⁷ Ka naane dokeba N̄we u Gusun̄n gari swaa daki sanam me u n̄n kir̄ kua ye ya s̄is̄in s̄̄ ye u ñ gina wa. U Gusun̄n nas̄ia u n̄n mem̄ n̄n̄wa ma u goo nimkuu d̄ka gè s̄̄ wi ka win yenugibu ba faaba wa. Nge meya u handuniagibu taare w̄e ma u gem wa Gusun̄n n̄n̄ s̄̄ naane dokebun saabu.

⁸ Ka naane dokeba Aburahamu u Gusun̄n sokuru wura ma u swaa w̄ri u d̄w tem gam gia me Gusun̄n u koo n̄n w̄e nge tubi ma u d̄w mi u ñ ȳ. ⁹ Ka naane dokeba u sina nge s̄̄ tem me s̄̄, me Gusun̄n u n̄n n̄n̄ m̄weeru kua. U w̄a kuu bekuruginu s̄̄ wi ka Isaki ka Yak̄bu. Ben tii, n̄n̄ m̄wee tee tera Gusun̄n u maa bu kua. ¹⁰ Domi Aburahamu u wuu b̄k̄ mara ge ga k̄p̄ek̄p̄eku damguu m̄. Gusun̄n wa u wuu gen kpunaa kua ma u gu bana.

¹¹ Naane dokebun saabuwa Saaraan tii maa dam wa u ka gura sua baa me u yen saa doona. U ȳ ma Gusun̄n wi u n̄n̄ m̄weeru kua u s̄̄a naanegii. ¹² Nge meya, saa t̄n dur̄ turon min di, wi u ḡw tura, t̄mba marura ba d̄bia nge w̄llun kperi ka nim w̄kun yani s̄eri yi goo kun kp̄̄ u gari.

¹³ Naane dokebu s̄̄ra t̄n be kpuro ba gu. Ba ñ ḡa gee ni wa ba m̄we n̄n̄ m̄weeru Gusun̄n u kua, adama ba nu wawa sarun di ba dam koosia ma ba wura ma ba s̄̄a s̄̄bu ka tem yarobu handunia s̄̄.

¹⁴ Be ba gerum̄ me, ba s̄̄s̄̄im̄ kpasasa ma ba tem kasu. ¹⁵ Tem me ba derin b̄ke ȳa n daa bu m̀, ba koo raa ayeru wa bu ka ḡwsira mi. ¹⁶ Adama t̄ẽ ba tem kasu me mu buram bo, tem meya tem w̄llugim. Yen s̄̄na sekura kun Gusun̄n m̀ bu ka n̄n̄ soku ben Yinni domi u bu wuu gagu s̄̄ru kua.

¹⁷ Naane dokebun s̄̄na Aburahamu u ka Isaki ȳku-ru kua ye Gusun̄n u win laakari m̄erim̄. Aburahamu wiya Gusun̄n u n̄n̄ m̄weeru kua. Ka me, u s̄̄ru kpa u ka win bii teeruru ȳkuru ko. ¹⁸ Gusun̄n u raa n̄n̄ s̄̄wa u n̄e, "Isakin min diya wunen bwesera koo yari." ¹⁹ U bwisika ma Gusun̄n u dam m̄ u ka t̄nu seesia ḡrin di mam, ma ka gem u Isaki wa nge u wurama ḡrin di.

²⁰ Ka naane dokeba, Isaki u Yak̄bu ka Esau domaru kua, ma u bu s̄̄wa ye ya koo koor.

²¹ Ka naane dokeba Yak̄bu u Yosefun bibu domaru kua tia tia ye u ḡw turuku kua, ma u deka t̄sa u ka Gusun̄n s̄̄wa.

²² Ye Yosefu u ḡw turuku kua, ka naane dokeba u Isireliba s̄̄wa ma saa ya sisi yè s̄̄ ba koo yari Egibitin di, ma u bu s̄̄wa nge me ba koo win kukunu koosina.

²³ Sanam me ba M̄wisi mara, ka naane dokeba win m̄wisi n̄n̄ berua suru ita, domi ba wa ma u s̄̄a bii dur̄ bur̄, ba ñ maa berum kue bu ka sun̄n wooda sara.

²⁴ Ka naane dokeba, ye M̄wisi kp̄̄a u yina bu n̄n̄ soku Egibitin sun̄n bii t̄n kur̄n bii. ²⁵ U k̄ia bu n̄n̄ n̄ni s̄̄ ka Gusun̄n t̄mbu sannu ka sere ye u koo ȳeri durum s̄̄ saa fiiko. ²⁶ U bwisika u wa n san̄ bu n̄n̄ gem nge wi Gusun̄n u ḡsa n kere u Egibitin dukia wa, domi sian areya u m̄era.

²⁷ Ka naane dokeba M̄wisi u yara Egibitin di, u ñ sun̄n m̄run berum kue. U ȳra dim dim nge wi u Gusun̄n waam̄ baa me u ñ waar̄. ²⁸ Ka naane dokeba u ka ḡw sararibun t̄w bakaru torua ma u dera ba yem ȳka dii k̄n̄n̄ k̄pa wi u bii yerumaba goom̄ u ku Isirelibagibu baba.

²⁹ Ka naane dokeba Isireliba ba nim w̄ku ge ba m̀ Naa yari t̄wura nge tem dira. Adama sanam me Egibitigiba k̄ia bu ko nge me, ba nim diira.

³⁰ Naane dokebun s̄̄na Yerikon gb̄rara ka w̄ruma ye Isireliba ba wuu ge s̄ikerena s̄̄w̄ k̄ba yiru.

³¹ Naane dokebun saabuwa Rahabu kur̄ tan̄ wi, u ñ gu ka be ba ñ Gusun̄n mem̄ n̄n̄wa sannu yèn s̄̄ u Isireliban ḡrobu dam koosia ka nuku tia.

³² Mba kon maa gere. Ayera kun man turi n ka Gedeonin gari gere ka Barakigii, ka Sansom ka Yefite ka Dafidi ka Samueli ka sere Gusun̄n s̄̄w̄.

³³ Naane dokebun s̄̄na ba sinambu tabu di, ba kua ye ya w̄, ba wa ba mwa ye Gusun̄n u bu n̄n̄ m̄weeru kua. Ba gbee sinansun̄ n̄n̄ k̄rua, ³⁴ ba d̄w̄ boko go, ba takobin ḡw̄ kisirari. Ba ñ daa dam m̄ adama ba kua damgibu. Ba bu nas̄ia tabu s̄̄, ba t̄n tukobu tabu di. ³⁵ T̄n kur̄bu gabu ba ben t̄mbu wa ba wurama ḡrin di.

Ba gabu t̄ya kua ba ka go. Ba yina bu bu faaba ko bu ka wa bu se bu du w̄aru s̄̄ te ta buram bo. ³⁶ Ba maa kpam gabu yaakor̄ kua, ba bu seni so. Ba gabu b̄k̄ka ka ȳni ba doke piris̄m̄ s̄̄. ³⁷ Ba gabu kpenu kasuka ba go, ba gabu b̄tira kpirinu yiru, ba gabu go ka takobi. Ba ȳa ḡni ka boo ḡni deewa ba ka b̄si. Ba s̄̄a s̄̄arobu, ba n̄ni s̄̄ra, ba t̄ya wa. ³⁸ Ben gem s̄̄, handunia kun weene ya n s̄̄a ben w̄a yeru. Ba yaayaare kua ḡbabun̄ ka guunu w̄ll̄ ka k̄pee baaba s̄̄ ka w̄rus̄.

³⁹ Ba t̄n be kpuro seeda gea diiya ben naane dokebun saabu. Ka me, ba ñ wa ba m̄we yèn n̄n̄ m̄weeru Gusun̄n u kua. ⁴⁰ Geema, nge me Gusun̄n u sun ḡanu ȳiye ni nu b̄ere bo, u ñ k̄ie bu ko be ba yiba n kun ka b̄ese sannu.

Gusun̄n besen Baaba

12 B̄ese maa, seeda dio dabi teniwa ta sun sik-ereñe. Ñ n men na, i de su ye f̄era su k̄̄ ye ya sun baasi besen sanum s̄̄ ka durum ye ya ra sun fuuku mani sim sim, kpa su temana garasan duka s̄̄ ye ya sun mara. ² Su n̄ni wukia sa n Yesu m̄era. Win min diya besen naane dokebu wee, wiya maa bu yibiam̄. U wura ba n̄n̄ go d̄a bunanaru s̄̄, u ñ ḡw̄

win bweserun sekuru mæera domi u nuku dobu yīiyɔ bu nùn yiye. Tē u s̄ Gusunɔn sina kitarun nɔm geuɔ.

³ I win gari bwisikuo nge mē u temana ka yiberē tē te durumgiba ka nùn nenua, kpa i ku mwia kpana i dam bia. ⁴ Domi bēe ka durum gabirinaa s̄ɔɔ, i ñ gina gabirine sere n ka ko gɔɔ. ⁵ I dam kēe gari duari yi Gusunɔ u bēe s̄ɔɔ nge win bibu? U nēe,

“Nen bii, a ku Yinni Gusunɔn s̄eyasiabu atafiiru ko.

A ku maa nuki sankira ù n nun gerusimɔ.

⁶ Domi wi Yinni u kī wiya u ra s̄eyasie,

kpa u tɔnu baawure sena so wi u garisi win bii.”

⁷ I ka bēen nɔni swāaru temanaɔ, Gusunɔ u bēe kuam-mewa nge win bibu. Bii wara wāa wi win baaba ku ra s̄eyasie. ⁸ Bā kun bēe s̄eyasie, nge bii be ba tie, ñ n men na, i ñ s̄aa baan bibu, bēe bii seegebara. ⁹ Su besen tundobu yaaya. Ba sun s̄eyasia sa maa bu bēere wē. Ñ n men na, sa ñ ko besen Baaba wɔrukoo wiru kpīiya kpa sa n wāaru mɔ? ¹⁰ Besen tundo be, ba sun s̄eyasia saa fiiko nge mē n bu wēre. Adama Gusunɔ u ra sun s̄eyasie besen arufaanin s̄ɔ kpa sa n ka dēere nge wi. ¹¹ Bā n sun s̄eyasiamɔ n da n gina s̄awa nuku sankiranu, n ñ mɔ nuku dobu. Adama amen biru be ba swaa gea gia s̄eyasia bi s̄ɔɔ, ba ra bin arufaani di ye ya s̄aa b̄ori yendu ka daa gea.

Bwisi kēru ka kirɔ

¹² Bēe be i wasire i nɔma s̄are, i tii tāsio i nɔma sua kpa i de bēen dūa ya n dam mɔ. ¹³ I n s̄imɔ swēe yi yi wā s̄ɔɔ, kpa naa si su ñ bwāa do, su ka bekura kpa su ku ka kirira.

¹⁴ I hania koowo i n ka nɔɔ tia s̄aa ka tumbu kpuro kpa i n wāaru dimɔ te ta dēere, domi goo sari wi u koo Yinni wa, win wāaru tà kun dēere. ¹⁵ I n tii s̄e kpa bēen goo u ku raa Gusunɔn durom bia. I n tii s̄e kpa mɔru ye i yi ḡɔruɔ yu ku raa se nge kpīi p̄tura yu wahala doke, kpa yen d̄ēe yi tɔn dabinu baba. ¹⁶ I n tii s̄e kpa goo u ku ka goo k̄ɔɔ menna tantanaru s̄ɔɔ, kpa goo u ku maa yina u ḡaa dēeranu bēere wē, nge Esau wi u bii yerumarun tubi d̄ra d̄ia gb̄ēe teerun s̄ɔ. ¹⁷ Amen biru bēen tii i yē ma u kīa win baaba u nùn domaru kua adama u nùn yinari domi u ñ swaa wa u ka k̄osi ye u kua baa mē u kasu ka swīi.

¹⁸ Bēe, i ñ susime guurɔ te ba koo kpī bu baba, nge mē Isireliba ba guu te ba m̄ Sinai susi. Guu te, ta d̄ɔ boko mɔ, ka yam w̄kuru ka yam t̄ireru ka woo guna, ¹⁹ ka kɔban wurenu ka nɔɔgiru. Ye Isireliba ba nɔɔgii te nua ba suuru kana nɔɔ ge, gu ku maa ka bu gari gēe ko. ²⁰ Domi ba ñ yiire bin dam mɔ bi bu nēe, “Hunde koni baayere ye ya guu te baba baa ñ n gbeeku yaan na, ba koo ye kpenu kasukuwa bu go.” ²¹ Ye ba wa mi, ya berum mɔ sere M̄wisi u gerua u nēe, “Berum man m̄ sere na diirumɔ.”

²² Adama bēe, S̄ignin guura i susi ka Gusunɔ Yinni wason wuu ge ga s̄aa Yerusalemu w̄rukaa, ka gen gɔrado dabi dabiru te ta ñ garirɔ te ta menne ka nuku dobu. ²³ Gusunɔwa i susi wi u s̄aa tumbu kpuron siri kowo, ka win bii yerumaban mēnɔ bēn ȳsa yorua w̄llɔ, ka maa tɔn geebun hundeba be Gusunɔ u

dēerasia mam mam. ²⁴ Yesuwa i susi wi u s̄aa nɔɔ mwēe kpa ten swaa s̄ɔɔ, ka win yem mē mu yēkara, mē mu gari m̄ yi yi Abelin yemgii nɔɔbu dobu kere.

²⁵ Ñ n men na, i n tii s̄e kpa i ku yēron nɔɔ yina wi u ka bēe gari m̄. Be ba yina bu win gari swaa daki wi u bu kirɔ m̄ handunia s̄ɔɔ, ba ñ s̄eyasiabu kisirari. Kaa sere gere bēe? Sa ñ kisiramɔ s̄a n nùn biru kisi wi u ka sun gari m̄ w̄llun di. ²⁶ Win nɔɔ ga tem yīira sanam mē, adama tē u sun nɔɔ mwēe teni kua u nēe, “Kon kpam wure n tem yīire nɔn teeru, adama n ñ maa m̄ mē tɔna, ka w̄lla.” ²⁷ Ye u nēe, “Kon kpam ko nɔn teeru,” ya s̄ɔɔsimɔ ma taka koo koo yīirura yu doona kpa ye ya kun yīirurɔ ya n ka wāa.

²⁸ Yen s̄ɔ, su Gusunɔ siara domi sa bandu m̄ te ta ñ yīirurɔ kpa su nùn s̄a nge mē u kī ka bēere wēebu ka nasiaru. ²⁹ Geema, Gusunɔ besen Yinni u s̄awa nge d̄ɔ wi u ra kam kooisie.

Nge mē besen kookoosu

koo ka Gusunɔ wēre

13 I n da n bēen naane dokeosibu kī. ² I yaayo ma n weene i s̄ɔbu yaare ko, domi be ba kua mē, ben gaba w̄llun gɔradoba yaare kua ba ñ ka baaru. ³ I p̄irisɔmba yaayo nge mē i ko ko ñ n ka bu wāa sannu. I be ba nɔni s̄ɔɔm̄ yaayo domi bēen tii, wasiya i maa m̄.

⁴ I de baawure u n durɔ ka kurɔn suanaan bēere yē kpa durɔ ka kurɔ s̄ɔɔ torara kun wāa. Domi Gusunɔ u koo bu siri be ba k̄ɔɔ mennamɔ tantanaru s̄ɔɔ ka be ba sakararu m̄.

⁵ I ku de gobin kīru ta n bēe neni. I de ye i m̄ yu ka bēe nerenā domi Gusunɔ u nēe, “Na ñ nun derimɔ pai, meya na ñ maa nun biru kisimɔ ka baadommas̄.”

⁶ Yen s̄ɔna sa ko kpī su tororu so su nēe,

“Yinni Gusunɔwa s̄aa wi u koo man somi.

Na ñ ḡaanu ganun berum m̄.

Mba tɔnu koo kpī u man kua.”

⁷ I bēen gasɔn swaa gbiobu yaayo be ba bēe Gusunɔn gari nɔɔsia. I bwisikuo nge mē ba ben wāaru diisina ma ba gu, kpa i ben naane dokebu saari.

⁸ Yesu Kirisi turo wiya mi, ḡia ka gisɔ ka baadommas̄.

⁹ I ku de bu bēe torasia ka s̄ɔɔsi tuku dabinu. Domi Gusunɔn duroma mu weene mu n bēen ḡrusu tāsiasimɔ, n ñ m̄ d̄ianun sesenu. Be ba yabu ye kpuro swīi ba ñ yen arufaani gaa waare.

¹⁰ Sa yāku yeru m̄ tēn yākunu Yuuban yāku kowo be ba ra raa s̄omburu ko dii dēerɔɔ ba ñ kpē bu di. ¹¹ Domi ba ra yaa sabe nin gonu d̄ɔɔ meniwa wuun biru sanam mē yāku kowo tɔnwero u ka nin yem dua dii te ta dēere gem gem s̄ɔɔ u ka mu Gusunɔ tusia tɔmbun durum s̄ɔ. ¹² Yen s̄ɔna Yesun tii maa nɔni s̄ɔɔra wuun biru u ka wa u tumbu dēerasia ka win tii tiin yem. ¹³ Ñ n men na, su da win mi wuun biru kpa ba n sun gema nge wi. ¹⁴ Domi sa ñ wuu gagu m̄ tem mē s̄ɔɔ, ge ga ko n wāa ka baadommas̄. Wuu ge ga wee geya sa kasu. ¹⁵ Ñ n men na, sa n Gusunɔ siaramɔ saa

Yesun min di kpeetim sari nge yǎku kobu, yera sa n da win yĩsiru siare ka besen 𐌆𐌆. ¹⁶I ku gean kobu duari, kpa i n sominamɔ ka ye i 𐌆𐌆. Ya sǎawa nge yǎku ni nu ra Gusunɔ wěre.

¹⁷I been swaa gbiobu mɛm 𐌆𐌆𐌆 kpa i bu wiru kpĩya. Domi been hunden gariya ba ra n ka wasire yèn sǎ Gusunɔ u koo bu yen gari bikia. I de bu kpĩ bu wisi ka nuku dobu, n kun ka nuku sankiranu. Bà n wisa ka nuku sankiranu, ya ò bɛ arufaani gaa kuam-mɛ.

¹⁸I n da sun kanaru kue. Sa yě kam kam ma besen gǎru ga dɛere domi sa kīwa sa n tii kpare dee dee gǎanu kpuro 𐌆𐌆. ¹⁹Ye na bɛ bikiamɔ gem gem, yera i kanaru ko kpa Gusunɔ u de n wurama been mi fuuku.

Kanaru

²⁰Gusunɔ wi u alafia wěemɔ u besen Yinni Yesu seeya gɔrin di, ma Yesu wi, u kua besen yǎa kparo boko win

yem sǎ mɛ mu 𐌆𐌆 mweɛ te ta ku ra kpen gari sire.

²¹Gusunɔ turo wi, u bɛ dam kě i ka daa gea ko kpa i ka win kīru ko, kpa u maa sɔmburu ko bɛ 𐌆𐌆 te ta koo nùn wěre saa Yesu Kirisin min di wi sa ko n bɛere wěemɔ sere ka baadommaɔ. Ami.

Garin wii goberu ka tɔbiribu

²²Negibu, na bɛ kanamɔ i de i dam kěɛ gari yi swaa daki ka tɛmanabu, domi ye na bɛ yorua tire teni sɔɔ ya ò dɛu. ²³Na kī i n yě ma ba besegii Timɔte kara pirisɔm di. Ò n tunuma yellu, sa ko na been mi sannu.

²⁴I been swaa gbiobu kpuro tɔbirio ka maa naane dokeobu kpuro. Italin naane dokeobu ba maa bɛ tɔbura.

²⁵Gusunɔn durom mu n ka bɛ kpuro wǎa.

Yakɔbu

Yakɔbun tire te, ta ka naane dokeobu yā be ba yarine baama mi Romugiba bandu dii. Ta sun sɔɔnɔ nge mɛ n weene Yesugii u win wāaru diisina. Wahala yà n nùn deema, n weene u temana, u ku Gusunɔ taare wē. Domi win min diya u koo somiru wa. N weenewa u win yara kpī, kpa u sɔɔsi win kookoosu sɔɔ ma u sāa Yesugii. N n̄ weene u goo gem. Tɔmbu kpuro ba sāawa tia Gusunɔn nɔni sɔɔ. Tire ten gari mero ya sāawa kookoosu sɔɔra tɔnɔn naane dokebu bu koo sɔɔsira.

Tire ten kpunaa

1. Tɔbiribu, wiru 1:1.
2. Naane ka bwisi, wiru 1:2-8.
3. Sāaro ka gobigii, wiru 1:9-11.
4. Laakari mɛeribu ka kɔkiribu, wiru 1:12-18.
5. Nɔɔbu ka kobu, wiru 1:19-27.
6. A ku goo gem, wiru 2:1-13.
7. Naane dokebu ka bin kookoosu, wiru 2:14-26.
8. Yesugii ka win yara, wiru 3:1-12.
9. Bwisi yi yi wee wɔllun di, wiru 3:13-18.
10. Kookoo kɔsusun kirɔba, wiru 4:1n di sere wiru 5:6.
11. Temanabu ka kanaru, wiru 5:7-20.

Tɔbiribu

1 Bɛɛ, bwesenu wɔkura yiru, bɛɛ be i yarine han-dunia kpuro sɔɔ, nɛ Yakɔbu, Gusunɔ ka Yinni Yesu Kirisin yoo, na bɛɛ tɔbura.

A bwisi kanɔ ka naane

² Nɛgibu, laakari mɛeri bwese bweseka yè sɔɔ i wɔri kpuro i ye garisio gɔru dobu. ³ Domi i yē ma bɛɛn naane dokebu b̄ kun laakari mɛeribu kpanɛ bu koo bɛɛ temanabu marua. ⁴ Adama i de temanabu bu bin sɔmburu ko sāa sāa kpa i n ka sāa tɔn girobu be ba yiba, kpa gāanu kun maa bɛɛ tie. ⁵ Bwisi yi n bɛɛn goo kɔmiɛ u Gusunɔ bikio, u koo nùn yi wē domi Gusunɔ wiya u yi tɔmbu kpuro wēɛmɔ ka nuku tia gerusibu sari. ⁶ Adama yēro u bikio ka naane, n kun ka sika. Domi wi u sika m̄ u sāawa nge nim wɔkun nim mɛ woo ga suamɔ ga bɔrikiamɔ yam kpuro. ⁷ U sāawa gɔrusu yirugii wi u n̄ swaa tia swī win wāaru sɔɔ. Tɔnu win bweseru u ku bwisiku ma u koo gāanu ganu wa Yinni Gusunɔn mi.

Sāaro ka gobigii

⁹ I de naane dokeo bwēɛbwēɛ u woo kana yèn s̄ Gusunɔ u nùn wɔlle sua. ¹⁰ Dukiagii maa u woo kanɔ win kawabun s̄, domi u koo doona nge yakasun wē-su. ¹¹ S̄ɔɔ yara ka win yam susuru ma yakasu gbera, sin wēsu derura ma sin buram kpa. Nge meya dukiagii u koo derura win sɔma sɔɔ.

Laakari mɛeribu ka kɔkiribu

¹² Doo nɔɔrugiiwa wi u laakari mɛeribun saa sɔɔ temana. Domi win laakari mɛeribun biru u koo wāaru wa tèn nɔɔ mweeru Yinni bu kua be ba nùn kī. ¹³ Bā n ka goo kɔsa kɔkura u ku raa gere u nɛɛ, Gusunɔwa u nùn kɔkura. Domi ba ku ra ka Gusunɔ kɔsa kɔkiri, meya win tii u ku ra maa ka goo kɔsa kɔkiri. ¹⁴ Adama sanam mɛ tɔnɔn kīru kankam ta nùn soka ta gawa, yera u kɔkirira. ¹⁵ Yen biru kīru kankam ra gura sue kpa tu toraru ma, toraru t̄ n maa kpēa ta kpa, kpa tu gɔɔ ma.

¹⁶ Nen kīnasibu, i ku tii nɔni w̄ke. ¹⁷ Kēɛ geeru baatere ka kēɛ buranu kpuro saa wɔllun diya nu ra nɛ. Nu maa weewa Gusunɔn min di wi u s̄ɔɔ ka suru taka kua. Wiya wi u ku ra kɔsi, u n̄ maa tiro m̄. ¹⁸ Win tii tiin kīru sɔɔra u ka sun kua win bibu ka win gari gee su ka ko nge yāku gbiikii te u mwa win taka kooru kpuron di.

Nɔɔbu ka kobu

¹⁹ Nen kīnasibu, i yeni yē sāa sāa, adama i de baawure u n da nɔ kpaaka, kpa u n da saku u sere gere, kpa u n da tɛ u sere mɔru bara. ²⁰ Domi tɔnɔn mɔru ku ra kom gem ko Gusunɔn nɔni. ²¹ Yen s̄, i daa disinugia ka kom kɔsum kpuro derio kpa i gari yi mwa ka tii kawabu yi Gusunɔ u duura bɛɛn gɔruɔ domi yiya yi koo kpī yi bɛɛn hunde faaba ko.

²² Adama i de i ko gari yin kowobu, n n̄ m̄ yin nɔɔnɔ tɔna be ba tii nɔni w̄kumɔ. ²³ Domi wi u gari

nua ma u òn kue, u sãawa nge durɔ̄ goo wi u win wuswaa mɛera diki sɔ̄. ²⁴Ye u mɛera u kpa u doona ma u duari mii mii nge mɛ u sãa. ²⁵Adama wi u wooda gea wɛrimɔ̄ ye ya tɔnu yakiamɔ̄ ma u ye mem nɔ̄wammɛ ka tɛmanabu, ma u òn sãa nɔ̄wɔ̄ wi u koo duari, wiya sãa doo nɔ̄wɔ̄gii win sɔ̄mburu sɔ̄.

²⁶Goo ù n tamaa u Gusunɔ̄ sãamɔ̄ ma u òn win yara kp̄a, u tii weesu kuammewa, win sãaru kama. ²⁷Wi Gusunɔ̄ Baaba u garisi win sã̄ geon tii, wiya wi u ra gobekuba ka gɔminibu nɔ̄kri ben nɔ̄ni swãaru sɔ̄ kpa u tii nenɛ handunian disinun di.

A ku goo gem

2 Negibu, bɛɛ be i besen Yinni yikogii Yesu Kirisi naane doke, i ku tɔmbun bɛɛɛ keranaa mɛeri. ²Nge mɛ n tɛ wãa, gobigii goo u du bɛen mennɔ̄ yero ka wuran taabu ka yabe buraru, kpa sãaro goo u maa duuma ka yabe kɛanu. ³Ì n yabe burarugii bɛɛɛ wɛ i nɛɛ, u sinɔ̄ tɔn giro sin yero, ma i maa sãaro sɔ̄wɔ̄ wi, u yɔ̄ro giɔ̄, òn kun mɛ u sinɔ̄ temɔ̄, ⁴i òn tɔmbun bɛɛɛ keranaa mɛerimɔ̄? I òn maa bu sirimɔ̄ ka bwisiku ni nu kun dende?

⁵Nen kɛnasibu, i swaa dakio. Gusunɔ̄ u bu gɔsa be ba sãa sãarobu handunian nɔ̄ni sɔ̄ bu ka ko duk-iagibu ben naane dokebun sɔ̄, kpa bu bandu di te u be ba nùn kɛ nɔ̄ mwɛeru kua. ⁶Adama bɛɛ i sãaro be gema. N òn dukiagii bera ba bɛɛ dam dɔremɔ̄ ba bɛɛ gawamɔ̄ ba ka daamɔ̄ siri yero? ⁷Beya ba maa yɛsi gee te gari kam gerusimɔ̄ te Gusunɔ̄ u bɛɛ wɛ.

⁸Ka gem, gea i m̀, òn ban te Gusunɔ̄ u swiin wooda mem nɔ̄wɔ̄ nge mɛ Gusunɔ̄n gari gerua yi nɛɛ, “A wunen tɔnusi kɛ̄n nge wunen tii tii.” ⁹Adama òn tɔmbun bɛɛɛ keranaa mɛera durumwa i m̀, ma wooda ya bɛɛ taare wɛemɔ̄ yèn sɔ̄ i òn ye mem nɔ̄wɔ̄. ¹⁰Domi baawure wi u woodaba kpuro swiin ma u tia tora, yɛro ye kpuro torariwa. ¹¹Geema, wi u nɛɛ, “I ku sakararu ko,” wiya maa nɛɛ, “I ku tɔnu go.” Yen sɔ̄, à kun sakararu kue, adama ma a tɔnu go, a wooda sarawa. ¹²I gari geruo kpa i n m̀ nge be Gusunɔ̄ koo siri ka wooda ye ya tɔnu yakiamɔ̄. ¹³Domi wi u kun wɔ̄nɔ̄ndu m̀, wɔ̄nɔ̄ndu sariru sɔ̄kra ba koo yɛro siri, adama wɔ̄nɔ̄nda ta koo kp̄i tu woo kana siribun wuswaa.

Naane dokebu

ka bin kookoosu

¹⁴Negibu, are yerà n m̀, goo ù n gerua u nɛɛ, u naane dokebu m̀, kpa u kun bin kookoosu m̀. Naane doke bi, bu koo yɛro faaba ko? ¹⁵Su gesi nɛɛ, bɛegii goo, tɔn durɔ̄ òn kun mɛ tɔn kurɔ̄ u yãnun yãaru m̀ ma u òn maa m̀ ye u koo di. ¹⁶Bɛen goo ù n nùn sɔ̄wɔ̄ u nɛɛ, kpuna mu n do, a ku de wooru tu nun go, kpa a di a debu, adama u òn nùn wɛ yèn bukata u m̀ wasin sɔ̄, arufaani yerà n m̀. ¹⁷Nge meya naane dokebu b̀n n wãa bi tɔna, b̀n kun sɔ̄sire ka kookoosu, bu kua kam.

¹⁸Adama goo u koo nɛɛ, wini u naane doke, wɔ̄nɔ̄ maa u kookoosu m̀. Kon gere, a man wunen naane dokebu sɔ̄sio n kun ka kookoosu, kpa nɛ maa n nun nen naane dokebu sɔ̄si ka nen kookoosu. ¹⁹Geema, a naane doke ma Gusunɔ̄ turowa wãa. N wɛra mɛ. Wɛɛkunun tii nu maa yɛ mɛ, ma nu diirimɔ̄ berum sɔ̄. ²⁰Adama wunɛ laakari sarirugii, a òn tuba ma naane doke bi bu òn sɔ̄sire kookoosu sɔ̄ bu sãawa kam? ²¹Mba n dera besen sikado Aburhamu u gem wa Gusunɔ̄n wuswaa. Win kookoosa, ye u ka win bii Isaki yãkuru kua. ²²A òn wa win naane dokebu ka win kookoosu sɛimɔ̄ sannu? Ma win kookoosu sɔ̄si ma win naane dokebu yiba. ²³Ma Gusunɔ̄n gari koora yi yi nɛɛ, “Aburhamu u Gusunɔ̄n naane kua, ma Gusunɔ̄n u nùn garisi gemgii.” Ma ba nùn soka Gusunɔ̄n kɔ̄kɔ̄. ²⁴Òn n men na, i wa ma Gusunɔ̄n u tɔnu gem wɛemɔ̄ win kookoosun sɔ̄, n òn m̀ win naane dokebu tɔnan sɔ̄. ²⁵Nge meya n maa sãa ka Rahabu, kurɔ̄ tanɔ̄ wi. U gem wa Gusunɔ̄n wuswaa win kookoosun sɔ̄ ye u ka dera Yuuban gɔro be, ba dua win yenuɔ̄ ma u bu yara ka swaa tuka gaa. ²⁶Nge mɛ wasi yi yi kun hunde m̀ gora, nge meya maa naane doke bi bu kun sɔ̄sire kookoosu sɔ̄, bu kua kam.

Yesugii ka win yara

3 Negibu, i ku de i n dabi bɛɛ be i kɛ i ko Gusunɔ̄n garin keu kooosibu. Domi i yɛ ma bɛɛ be sa Gusunɔ̄n garin keu sɔ̄simo ba koo sun siri ka wɔ̄nɔ̄ndu sariru n kere gabu. ²Gãa dabinu sɔ̄kra bɛɛ kpuro sa ra tore. Goo ù kun tore gere sɔ̄ u sãawa tɔnun tii wi u koo kp̄i u win wasi kpuro yaruka doke. ³Sa ra du-mi yaruki dokeye yi ka sun mem nɔ̄wɔ̄. Nge meya sa ko kp̄i su yin wasi kpuro gɔsikia. ⁴I kpam goo nimkusu mɛerio. Baa mɛ su kpã ma woo damgisu su bɔrikiamɔ̄, sese piibuwa ba ra ka su gɔsikie, nge mɛ goo temɔ̄ u kɛ. ⁵Nge meya yara ya sãa gãa piibu wasi sɔ̄. Adama ya ra woo kane gãa bakanun sɔ̄.

I mɛerio nge mɛ dɔ̄ yɛɛ piibu ga koo kp̄i gu dãa sube bakaru dɔ̄ meni. ⁶Yara ya maa sãawa nge dɔ̄. Ya sãa nge kɔ̄san wãa yero besen wasin doo dookan suunu sɔ̄, ma ya wasi kpuro sankumɔ̄, ya maa besen handunian wãaru kpuro dɔ̄ menimɔ̄ ka gɔrin dɔ̄. ⁷Tɔnu u koo kp̄i u yɛɛ bwese bweseka kamia, yi yi naa-su nne m̀ ka yi yi kabirimɔ̄ ka yi yi wãa nim sɔ̄, ka sere gunɔ̄su. U mam yi kamia kɔ̄. ⁸Adama goo sari wi u koo kp̄i u yara kamia. Ya sãawa gãa kɔ̄sunu ni goo kun kp̄ɛ u dwiyasia. Ma ya dɛɛ gɔ̄gɔ̄gii yiba. ⁹Yera sa dendimɔ̄ sa ka Yinni besen Baaba siaramɔ̄, sa maa kpam ka ye tɔmbu bɔrusimɔ̄ be Gusunɔ̄n u taka kua win weenasibu. ¹⁰Siarabun gari ka bɔrin gari yarimɔ̄ nɔ̄n teu gen min di. Negibu, n òn weene n sãa nge mɛ. ¹¹Bwii tian di nim durom ka nim taatam ko n swi san-nu? ¹²Negibu, mango ya koo sɔ̄bun binu ma? Nge bere tɔka ya koo mango ma? Meya maa ba ku ra nim durom sɔ̄ke nim mɛ mu bɔru m̀n di.

Bwisi yi yi wee wɔllun di

¹³ Bɛɛn wara u bwisi ka yɛru mɔ. U bwisi yi sɔɔsio win daa gea sɔɔ ka kookoo si u mɔ ka tii kawabu ka laakari. ¹⁴ Adama i n nisi kɔsunu ka kinɛnu mɔ bɛɛn gɔrusu, i ku woo kana. I ku maa gem weesu kua. ¹⁵ Bwisi yin bwesera kun wee wɔllun di. Yi sɔawa handuniagii, ka wasigii, ka Setamgii. ¹⁶ Domi mi nisinu ka kinɛnu wɔa, miya daa beretɛkɛ ka kɔsa kpuro ra n wɔa. ¹⁷ Adama bwisi yi yi na wɔllun di, gbiika yi dɛere, yen biru yi nɔɔ tia kasu, yi du, yi n ka wesianɔ sɛ, yi wɔnɔwɔndu mɔ ma yi ra sɔm geenu ko. Yi n kɪru gem wɛɛmɔ, yi n maa murafitiru mɔ. ¹⁸ Be ba nɔɔ tia kasu ba duurumɔ ka alafia, ma ba gem gɛɛmɔ.

Handunian kɪru

4 Man diya sannɔsu ka sikirinɔsu naamɔ bɛɛn suunu sɔɔ. Su naamɔwa gɔa dabinun binen di ye ya ra n tabu mɔ bɛɛn wasi sɔɔ. ² I kɪ i n gɔanu mɔ ni i n kpɛ i wa, ma i sɔɔru sɔa i ka tɔnu go. I gɔanun bine mɔ ni i n kpɛ i wa, ma i sikirinamɔ, i sankinamɔ. Ye i kɪ, i n ye mɔ domi i ku ra Gusunɔ bikie. ³ I n maa bikia i ku ra wa yɛn sɔ torara i ka bikiamɔ kpa i ka ye dendi bɛɛn tii tiin kɪru sɔɔ. ⁴ Bɛɛ be i n ka tɔn turo yɔ, i n yɛ ma handunian nɔɔ Gusunɔn yiberɛwa? N n mɛn na wi u kɪ u ko handunian nɔɔ, u tii kua Gusunɔn yiberɛ. ⁵ I kun tamaa kam sɔɔra Gusunɔn gari gerua yi nɛɛ, "Gusunɔ u bɛɛn hunde ye u sun wɛn kɪru bikiamɔ ka nisinu." ⁶ Adama u ra tɔnu durom kue mɛ n kpɔaru kere, domi Gusunɔn gari nɛɛ, "Gusunɔ kun wɔa be ba tii suen biruɔ, adama u tii kawobu durom kuammɛ." ⁷ N n mɛn na, i Gusunɔ wiru kpɪyɔ. I Setam yinɔ kpa u bɛɛ suuri. ⁸ I Gusunɔ susio, u koo maa bɛɛ susi. I bɛɛn nɔma dɛerasio, bɛɛ durumgibu. I bɛɛn gɔrusu sɔrasio, bɛɛ gɔrusu yirugibu. ⁹ I de i n nuki sankire kpa i n gɔɔ wooru sɔ kpa i swɪ. I de bɛɛn yɛɛsu su gɔsia swɪ kpa bɛɛn nuku dobu bu gɔsia nuku sankiranu. ¹⁰ I bɛɛn tii kawo Yinni Gusunɔn wuswaɔ kpa u bɛɛ sua wɔllɔ.

A ku wunɛgii siri

¹¹ Nɛgibu, i ku kɔsa manina. Wi u win winsim kɔsa gerumɔ, n kun mɛ wi u nɔn sirimɔ, woodan kɔsa u gerumɔ ma u ye sirimɔ. Wee, a n wooda sirimɔ, a n maa sɔa wi u ra ye mɛm nɔɔwɛ ma n kun mɔ wi u ye sirimɔ. ¹² Gusunɔ turowa wooda wɛɛmɔ, wiya maa sɔa siri kowo. Wi turowa koo kpɪ u faaba ko, wiya koo maa kam koosia. N n mɛn na, wara ra n wunɛ a ka wunen winsim siri.

I ku tii sua

¹³ I man swaa dakio tɛ, bɛɛ be i mɔ, gisɔ n kun mɛ sia i ko da wuu kasa i ko mi wɔɔ tia kpa i tenkuru ko i are di. ¹⁴ Domi i n yɛ ye bɛɛn wɔara ko n sɔa sia. I sɔawa nge bukɔ ge ga ra wɔrumɛ saa fiiko sɔɔ, yen biru kpa gu yarina. ¹⁵ Mɛ n weenɛ i gere wee. Yinni Gusunɔ n n

kɪ, ma i wɔa, i ko yeni ko, n kun mɛ yeɔɔ. ¹⁶ Adama tɛ i woo kanamɔ i tii suamɔ. Woo kana bin bweseru kpuro bu n wɔ. ¹⁷ Nge mɛya baawure wi u gean kobu yɛ ma u kun kue, u torawa.

Dukiagibun kirɔ

5 Tɛ bɛɛ dukiagibu, i man swaa dakio. I swɪyɔ kpa i n araru mɔ wahala ye ya bɛɛ sisien sɔ. ² Bɛɛn dukia sankira, ma gemi bɛɛn yɔnu di. ³ Bɛɛn wura ka bɛɛn sii geesu wurura diira. Wurura yera ya koo bɛɛ are kɔsuru diiya, kpa yu bɛɛn wasin yaa baasi di nge dɔɔ. I dukia gura i taasine sanam dɔakim meni sɔɔ. ⁴ Wee, i n sɔm kowobu ben gobi kɔsie be ba ka bɛɛ dɔanu gura gberɔ, ma gobi yi, yi wuri mɔ. Dɔa guro ben wuri maa dumɔ wɔllu ka tem Yinnin swaa sɔɔ. ⁵ I bɛɛn wɔaru di handunia sɔɔ ka dukia baka ka yɛeribu. I dimɔ i bɔriamɔ nge yɔa saka yɔaru. ⁶ I geegii taare wɛ i go, u n maa ka bɛɛ gabirine.

Tɛmanabu ka kanaru

⁷ Yen sɔ, nɛgibu, i tɛmanɔ sere Yinni u ka wurama. I mɛɛrio nge mɛ gbee wuko ra n suuru sɔa u n ka tem mara mu nɔn dɔa geenu marua. U ra n guri gbiikii ka dɔaki mara. ⁸ Bɛɛn tii maa, i n suuru sɔa, i n yɔ dim dim domi Yinnin naaru ta turuku kooma.

⁹ Nɛgibu, i ku gɔburu waana kpa bu ku raa bɛɛ taare wɛn sɔ. Wee siri kowo u yɔ dii kɔnɔɔ. ¹⁰ Nɛgibu, i Gusunɔn sɔmɔbu yaayo be ba gari gerua ka Yinnin yɪsiru. I ben suuru saario ye ba kua nɔni swɔaru sɔɔ. ¹¹ Wee, sa bu sokumɔ doo nɔɔrugibu yɛn sɔ ba yɔra dim dim. I Yoobun tɛmanabun baaru nua, i maa yɛ ye Yinni Gusunɔ u nɔn kua yen biru. Domi Yinni u ra wɔnɔwɔndu ka tɔn geeru ko.

¹² Ye n kpuro kere nɛgibu, i ku ka wɔllu bɔre, n kun mɛ ka tem, n kun mɛ ka gɔanu ganu. I gesi geruo mɛya sanam mɛ n sɔa mɛ, kpa i gere aawo, n n mɛ, sanam mɛ n n mɛ, kpa i ku ka wɔri Gusunɔn siribu sɔɔ.

¹³ Nɔni swɔara bɛɛn goo deemawa? U kanaru koowo. Goon nukura ta do? U Gusunɔ siaro ka womusu. ¹⁴ Bɛɛn goowa barɔ? U Yesun yigbɛ tɔnwerobu sokusio. Bera ba koo nɔn gum tɔre ka Yinnin yɪsiru kpa bu nɔn kanaru koosi. ¹⁵ Kana naanɛgii te, ta koo barɔ wi faaba ko. Yinni Gusunɔ u koo nɔn bwɔa dobu wɛ. U n daa maa tora, ba koo nɔn suuru kua. ¹⁶ N n mɛn na, i bɛɛn durum tuuba kuanɔ, kpa i n kanaru kuanammɛ, kpa i ka wa i bɛkura. Gemgiin kanaru ta dam arufaanigum mɔ n kpɔ. ¹⁷ Eli, tɔnuwa nge bɛɛ. U kanaru kua gem gem gura yu ku nɛ, ma gura kun na sere wɔɔ ita ka suru nɔɔba tia. ¹⁸ Yen biru u kpa kanaru kua, ma Gusunɔ u gura nɛesia ma u dera dɔanu kpa temɔ.

¹⁹ Nɛgibu, bɛɛn goo u n ka gem tonda ma goo ka nɔn wurama mi kpa, ²⁰ i n yɛ ma wi u ka toro wurama saa torarun swaan di, u koo toro win hunde wɔra gɔɔn nɔman di kpa u de bu tora dabinu kpeesia.

Piεε I

Piεε, Yesun bōw turowa u tire te yorua. Yuu be ba yarine Asin temōwa u tu yorua. U bu yoruawa u ka bu dam kē ben nōni swāaru sōw te ba waamō yēn sō ba Yesu naane doke. Nōni swāa ten biru Gusunō u koo bu tāsisia be ka Yesu Kirisin gbinnaa sōw.

Tire ten kpunaa

1. Tōbiribu, wiru 1:1-2.
2. Yīiyō bi sa mō Yesu sōw, wiru 1:3-12.
3. Tii nenubu dēeraru sōw, wiru 1:13n di sere wiru 2:10.
4. Gusunōn sōm kowon wāaru, wiru 2:11-25.
5. Kurōbu ka ben durōbun wāasinaa, wiru 3:1-7.
6. Yesugiin tēmanabu nōni swāarun saa, wiru 3:8n di sere wiru 4:19.
7. Gusunōn yāa gōnōn nōnribu, wiru 5:1-11.
8. Tōbiri dāakibu, wiru 5:12-14.

Tōbiribu

1 Bēe be Gusunō u gōsa ma i yarina i sāa sōbu Pontu ka Galatiō ka Kapadosiō ka Asiō ka Bitiniō, Gusunō Baaba u bēe gōsa nge mē u raa gōru doke u ko. Ma i kua wigibu win Hunden saabu, kpa i ka Yesu Kirisi mēm nōnōwa, kpa win yēm mu bēe dēerasia. Nē Piεε, Yesu Kirisin gōrowa, na bēe tire teni yoruammē. Durom ka alafia n bēe sosia.

Yīiyō bi sa mō Yesu sōw

³ Su Gusunō siara, besen Yinni Yesu Kirisin Baaba. Win wōnōnōnō bakaru sōwra u sun mara nōn mēeruse Yesu Kirisin seebu gōrin din sō kpa sa n ka yīiyō wāarugibu mō ⁴ kpa su ka tubi di ye Gusunō u wigibu yīiye. Tubi ye, ya nōn sankiramō, ya nōn disinu mō, yen buram kun maa kpeemō. Yera ba bēe yīiye wōllō, ⁵ bēe be Gusunōn dam mu kōsu naane dokebun saabu i ka faaba wa ye ya sōwra sāa yu ka sōwsira sanam dāakim sōw.

⁶ Yen sōna i nuku doo bakabu mō, baa mē nuku sankiranu nu kua tilasi tē saa fiiko sōw, laakari mēeri bwese bwese kan sō. ⁷ Laakari mēeri bi, bu bēen naane dokebu wēerimō. Nge mē ba ra wura mēeri ka dōw, baa mē ya koo kam ko, nge mēya ba bēen naane dokebu mēerimō, bi bu wura bēere kere gem gem, bu ka bin dam gia. Kpa i siarabu ka yīiko ka bēere wa sanam mē Kirisi koo kurama. ⁸ I nūn kī baa mē i nōn nūn waare. I nūn naane doke baa mē i nōn gina nūn wa. Ma i nuku doo bakabu mō bi bu nōn ka nōn geruō. ⁹ Domi i bēen naane dokebun are waamō, yera bēen hunden faaba.

¹⁰ Gusunōn sōmōbu ba faaba yen gari mēera, ba yen saria kasu, ma ba durom mēn gari gerua mē Gusunō u bēe yīiye. ¹¹ Domi Kirisin hunde wi u wāa be sōw u bu

sōwōwa yellu ma Kirisi u koo nōni swāaru wa, yen biru u koo maa yīiko wa. Ma ba hania kua bu ka gia sanam mēra ka swaa yerā u ka yā. ¹² Gusunō u win sōmō be sōwsia ma gari yi u bu nōmu sōndia, yi nōn sāa ben tiigii, ma n kun mō bēegii. Tē i gari yi nua. Labaari gean waasu kowoba bēe yi nōnōsia. Ba gari gerua ka Hunde Dēeron dam wi u na wōllun di. Ma Gusunōn gōradoban tii ba kī bu gari yin saria gia.

Tii nenubu dēeraru sōw

¹³ Yen sō, i de i n tii sē. I ku dom yībiri, kpa i n durom mē yīiyō kam kam mē ba koo bēe wē sanam mē Yesu Kirisi koo kurama. ¹⁴ I koowo bii mēm nōnōwōbu kpa i ku de bēen wāarun daa yu ka kōdē mēna ye i raa mō sanam mē i nōn gāanu yē. ¹⁵ Adama i de i n dēere bēen sanu sanusu kpuro sōw nge mē Gusunō wi u bēe soka u dēere. ¹⁶ Mēya Gusunō u gerua win gari sōw u nēe, “I n dēere domi nen tii na dēere.”

¹⁷ Bēen kanaru sōw i Gusunō sokumō Baaba. Wee, wiya u tōmbu kpuro ka siri teebu sirimō nge mē baawure u kua. Yen sō, saa ye ya bēe tie handunia sōw, i ye dio ka win nasiaru. ¹⁸ Bēen tii i yē ye ba ka bēe yakia saa bēen wāa kamgirun di te i tubi di bēen sika-doban min di. N nōn mō ka gāa ni nu koo sankira, nge sii geesu nōn kun mē wura. ¹⁹ Ka Kirisin yēm bēeregima ba ka bēe yakia wi u ka yāa kinē kpendu weenē te ta nōn alebu nōn kun mē disinu ganu mō. ²⁰ Gusunō u Kirisi wi gōsa u yi ba sere handunia taka kua, ma u sōwsira bēen arufaanin sō sanam dāakim mēni sōw. ²¹ Saa win min diya i Gusunō naane doke wi u nūn seeya gōrin di ma u nūn yīiko wē. Nge mēya i bēen naane ka bēen yīiyōbu doke Gusunō sōw.

²² Tē ye i tii sārāsia sanam mē i gem mēm nōnōwa, ma i bēen naane dokeosibu kī murafituru sariru sōw, nōn mēn na, i n kīanē gem gem ka bēen gōru kpuro. ²³ Do-

mi ba ñ bεε mara ñon mεεruse ka bwese te ta koo gbi. Ba bεε marawa ka bwese te ta ñ gbimɔ te ta sãa Gusunɔn gari yi yi wasi yi yi ku ra kpe. ²⁴Nge mε Gusunɔn gari gerumɔ,

“Tɔmbu kpuro ba sãawa nge yakasu.

Ma ben bεεε kpuro sãa nge sin wεsu.

Yakasu ra gbere, kpa sin wεsu ðerura.

²⁵Adama Yinni Gusunɔn gari ko n wãawa ka baadomma.”

Gari yi, yi sãawa Labaari gea ye ba bεε waasu kua.

Kpee wasiru ka bwese ðεεraru

2 Ñ n men na, i kɔsa kpuro derio ka weesu kpuro ka murafituru, ka nisinu, ka tɔn yaa kasikibu.

²Nge mε bii wεenu ra bɔm kã, i hunden ðia ðεεranu kɔ ni nu sãa Gusunɔn gari kpa i ka kpεa faaban swaa sɔɔ. ³Domi i Yinnin durom denda.

⁴I susio win mi, wi u sãa nge kpee wasiru te tɔmba yina adama Gusunɔ u tu gɔsa ta maa bεεε mɔ win mi. ⁵I na bεen tii nge kpee wasinu bu ka bεε dendi bu ka hunden wãa yeru bani. Miya i ko n sãa yãku kowo ðεεrobu be ba tii Gusunɔ wεemɔ nge yãku ni u koo mwa Yesu Kirisin saabu. ⁶Domi ba yorua Gusunɔn gari sɔɔ, Gusunɔ u nεε,

“Na kpee bεεεgiru gɔsa

na tu kua gani gɔmburun dam Siɔnɔ.

Wi u tu naane doke, u ñ sekuru wasi.”

⁷Kpee te, ta bεεε mɔ bεε be i naane doken mi, adama be ba ñ naane doken mi, ba yorua ba nεε,

“Kpee te banɔba yina,

tɔya ta kua gani gɔmburun dam.”

⁸Ma gam gum ba kpam nεε,

“Kpee tera ta tɔmbu sokurasiamɔ.

Tɔya ta maa bu suramɔ.”

Ba sokura yèn sɔ ba yina bu gari yi naane doke. Yeya Gusunɔ u raa gɔru doke ben sɔ.

⁹Adama bεε i sãawa bwese te ba gɔsa, i maa sãa sina bokon yãku kowobu, i sãa bwese te Gusunɔ u yakia u yii nenem, kpa i ka win tɔn geeru kpara wi, wi u bεε soka yam wɔkurun di i ka du win yam bururam maamaakigim sɔɔ. ¹⁰Gasɔ, i ñ sãa bwese te goo u yε, adama tε i kua Gusunɔn tɔmbu. Gasɔ i ñ daa wɔnwɔndu wa, adama tε i wɔnwɔndu wa.

Gusunɔn sɔm kowon wãaru

¹¹Kɔnasibu na bεε kanamɔ, bεε be i sãa nge sɔbu ka kpikobu handunia ye sɔɔ, i de i tii kpɔ ka wasin bine ye ya ra n tabu mɔ ka bεen hunde. ¹²I de i n daa gea mɔ be ba ñ naane doken wuswaasɔ. Nge mɔya baa bà n bεε daa kɔsa mani ba koo bεen sɔm geenu wa kpa bu Gusunɔ siara sanam mε u koo bu siri.

¹³I wirugibu kpuro wiru kpɔiyɔ Yinnin sɔ, ñ n tem yεron na, wi u dam bo, ¹⁴ñ n maa wuu yεrobun na, be u gɔrimɔ bu ka kɔsan kowobu sεeyasia kpa bu gean kowobu siara. ¹⁵Ka gem, ye Gusunɔ u kɔ, yera i ka bεen sɔm geenu gari baka yεru sariba marisia. ¹⁶I tii kparo nge be ba tii mɔ, adama i ku bεen tii mɔru dendi

i ka kɔsa wukiri. I n bεen wãaru dimɔ nge Gusunɔn yobu. ¹⁷I tɔmbu kpuro bεεε wεeyɔ, i bεen naane dokeosibu kɔ, i Gusunɔ nasio, kpa i tem yεro bεεε wε.

Ye Kirisin ñoni swãara

sun sɔɔsimɔ

¹⁸Bεε sɔm kowobu, i bεen yinnibu wiru kpɔiyɔ ka bεεε wεε bakabu, n ñ mɔ be ba sãa tɔn geobu ka be ba du tɔna, adama ka be ba sɛn tii. ¹⁹Ka gem, siaraba, ñ n ka ñoni swãaru temana Gusunɔn sɔ, te i ñ ka weene. ²⁰Nge arufaani yerà n mɔ ñ n ka soberu temana tora te i kuan sɔ. Adama ñ n ñoni swãaru wa gea ye i kuan sɔ, ma i temana, siaraba Gusunɔn mi. ²¹Yenin sɔna Gusunɔ u bεε soka domi Kirisin tii u ñoni swãaru wa bεen sɔ ma u bεε kom gem sɔɔsi kpa i ka win yira swii. ²²U ñ torare, ba ñ maa weesu ñkɔre win ñkɔn di. ²³Ye ba ñun wɔnwɔ u ñ wɔmburu kɔsie. Ye ba ñun ñoni sɔɔwa u ñ bu bɔrusi, adama u tii Gusunɔ wi u ra siri dee dee wεwa. ²⁴Kirisin tii u bεen toranu sɔɔwa win wasi sɔɔ ðãa bunanaru wɔllɔ, kpa su ka toranu karana kpa sa n wãaru dimɔ gem sɔɔ. Win mεeran bosun sɔna i bekura. ²⁵Domi i raa sãawa nge yãa ni nu kɔɔre, adama tε i wurama bεen hunden kparon mi, wi u bεε kɔsu.

Kurɔbu ka ben durɔbun

wãasinãa

3 Bεε maa kurɔbu, i bεen durɔbu wiru kpɔiyɔ, kpa baa ben gabu bà kun Gusunɔn gari naane doke, bεen daa yu de bu naane doke. N ñ maa tilasi i gari gere, ²domi ba koo wa ma bεen wãara ðεere i maa tɔnun bεεε yε. ³I ku kasu i tii ko kurɔ burabu ka bεen serin tara, ka wuraba, ka yãa buranu. ⁴Adama i de bεen buraru ta n sãa sɔɔkuru te ta ñ kpeemɔ, tɔya daa duudwia. Yeniwa gãa bεεeginu Gusunɔn wuswaasɔ. ⁵Nge mɔya yellun tɔn kurɔ be ba Gusunɔ sãamɔ ma ba ñun yɔiyɔ, ba ra raa tii sɔmε, ma ba ben durɔbu wiru kpɔiya. ⁶Mɔya Saaraa u kua, u Aburahamu mem ñkɔwa sere u ñun soka yinni. Tε, bεε ñ n gea mɔ ma berum kun bεε mɔ, i sãawa win bii tɔn kurɔbu.

⁷Bεε maa durɔbu, i n wãasine ka bεen kurɔbu i n yaaye ma ba ñ bεε dam tura. I bu bεeren kookoosu kuo, domi Gusunɔ u koo maa bu wãaru kε ka bεε sanu. I n mɔ mε kpa gãanu ganu nu ku bεen kanaru gbara.

Ñoni swãaru gem saabu

⁸Ye kpuron biru i n bwisiku teenu ka kɔi teeru mɔ. I n kɔiane nge maabu ka wɔnwɔbu. I n wɔnwɔndu mɔɔsine ka tii kawabu. ⁹I ku kɔsa kɔsiena, i ku wɔnwɔna, adama i domaru kuanɔ, domi Gusunɔ u bεε sokawa i ka ko mε kpa i domaru wa. ¹⁰Nge mε Gusunɔn gari gerumɔ, “Wi u kɔ u wãa geeru di, kpa u n nuku dobu mɔ tɔru baatere,

u kɔsan gerubu de kpa u win ƙƙ kpī ka weesu.
 11 U de u kɔsa suuri kpa u gea ko,
 kpa u n alafia naa gire.
 12 Domi gemgiba Yinni Gusunƙ u nƙni wɛɛ.
 Ma u ben kanaru swaa daki.
 Adama u kɔsan kowobu nƙni menimɔ.”
 13 Wara u koo bɛɛ nƙni sɔ̀ ò n hania m̀ ò i ka gea ko.
 14 Baa ò n nƙni swāaru wa gem sɔ̀, doo nƙrugiba bɛɛ. I
 ku tɔmbun berum ko, i ku maa wurura. 15 Adama i de
 Kirisi u n sāa Yinni bɛɛn gɔru. I n nƙru sāa i ka bu
 wisi be ba bɛɛ bɛɛn yīyɔbun asansi bikiamɔ. 16 Adama
 i bu wisio tɛɛru ka bɛɛɛ. I de bɛɛn gɔru ga n dɛere kpa
 be ba bɛɛn daa gea ye ya wee Kirisin min di kɔsa
 gerusimɔ bu sekuru wa sanam mɛ ba bɛɛ ƙƙ mani.
 17 Domi n sanƙ tɔnu u nƙni swāaru wa gean kobun sɔ̀,
 ò n sāa Gusunƙ kīru, n kere u tu wa kɔsan kobun sɔ̀.
 18 Nƙn teera Kirisi u gu gem sarirugibun durum sɔ̀, wi,
 wi u sāa gemgii, kpa u ka bɛɛ da Gusunƙ mi. Ba nùn
 go, u guwa nge mɛ tɔmba ra gbi, adama ba nùn
 seeya ka Hunde Dɛeron dam. 19 Ka Hunde win dama u
 da u gɔribu waasu kua be ba neni gɔriɔ, 20 be ba ò daa
 Gusunƙ mɛm nƙwɛ sanam mɛ u tɛmanɛ sere Nƙwɛ u
 ka goo nimkuu dāka u kpa. Goo nimkuu ge ƙƙ, tɔmbu
 fiikowa ba dua nge be nƙba ita, ma ba faaba wa saa
 nim di. 21 Nim mɛ, mu raa sāawa batɛmun weenasia
 ye ya bɛɛ faaba m̀ tɛ. N ò mɔ ya wasin disinu
 wɔkamɔ, adama ya sāawa seeda ma sa tii Gusunƙ wɛ
 ka gɔru dɛɛɔ Yesu Kirisin seebun sɔ̀, 22 wi u da wɔlb
 ma u wāa Gusunƙ nƙm geuɔ. Miya Gusunƙ gɔra-
 doba ka wɔllun yīikogibu ka damgibu ba nùn wiru
 kpīye.

Wāaru te ta ƙɔsa

4 Kirisi u nƙni swāaru wa win wasi ƙƙ, yen sɔ̀, bɛɛ
 maa n weenɛ bwisiku tee ni, nu n bɛɛ dam kāa.
 Domi wi u ka nƙni swāaru tɛmana win wasi ƙƙ u
 torarun baa deriwa, 2 kpa saa ye ya nùn tie win han-
 dunian wāaru ƙƙ u n ka wāa u ka Gusunƙ kīru ko, n
 ò mɔ wasin kīru kankam. 3 Geema, gasƙn saa ye i raa
 di i ka kua ye tɔn tukoba ra kā, ya tura. I raa wāa daa
 bereteke ƙƙ ka bine ka aka tam nɔrubu ka tam
 nɔrubun wɔrusu ka būu sāaru te Gusunƙ u yina. 4 Tɛ,
 ba biti soore yèn sɔ̀ i ò maa ka bu koma bereteke ni
 m̀, ma ba bɛɛ wɔmmɔ. 5 Adama ba ò koo ko ba kun
 gari yi Gusunƙ tusie wi u nƙru sāa u ka wasobu ka
 gɔribu siri. 6 Yen sɔ̀na ba raa bu Labaari gea waasu
 kua be ba gu kpa ben hunde ya n ka wasi nge mɛ
 Gusunƙ u wasi, baa mɛ ba bu siri nge tɔmbu han-
 dunian wāaru ƙƙ.

**Be ba ka Gusunƙn ƙɛnu
 sɔmburu m̀ dee dee**

7 Baayere kpuron kpeeru ta turuku kua. Ò n men na,
 i tii nenun ka laakari, kpa i se i yɔra i ka kpī i kanaru
 ko. 8 Ye n kpuro kere, yera i hania koowo i n kīanɛ do-
 mi kīru ta tora dabinu wukirimɔ. 9 I dam koosianɔ

bɛɛn tii tiine ƙƙ ka nuku tia. 10 Bɛɛn baawure u de u ka
 win kɛɛ te Gusunƙ u nùn nƙmu sɔndia dendi gabun sɔ̀
 nge wi u ka Gusunƙn kɛɛ bwese bweseka sɔmburu m̀
 dee dee. 11 Wi u waasu m̀ u de u Gusunƙn gari gere.
 Wi u maa goo sɔmburu kuamme u tu koowo ka dam
 mɛ Gusunƙ u nùn wɛ, kpa gāanu kpuro ƙƙ bu Gusunƙ
 bɛɛɛ wɛ saa Yesu Kirisin min di, wi u yīiko ka dam mɔ
 sere ka baadommaɔ. Ami.

Kirisigiin tɛmanabu

nƙni swāaru ƙƙ

12 Kīnasibu, i ku biti soora ka laakari mɛeri bi bu bɛɛ
 wɛɛrimɔ nge dɔɔ. I ku bu garisi gāa tukunu. 13 Adama i
 gɔru doru ye i ka Kirisin nƙni swāaru ƙƙ nƙnu mɔ, kpa
 i n maa nuku doo bakabu mɔ tɔɔ te win yīiko ya koo
 sɔ̀sira. 14 Doo nƙroba bɛɛ, bà n bɛɛ wɔmmɔ Kirisin
 yīsirun sɔ̀, domi Gusunƙn Hunde yīikogii u wāa ka bɛɛ.
 15 Bɛɛn goo u ku de u nƙni swāaru wa tɔn goberun sɔ̀,
 ò kun mɛ gbenan sɔ̀, ò kun mɛ kɔsan kobun sɔ̀, ò kun
 mɛ yèn sɔ̀ u gari wɔbia wɔri. 16 Adama ò n nƙni swāaru
 wa yèn sɔ̀ u sāa Kirisigii, u ku de sekuru tu nùn mwa.
 N weenɛwa u Gusunƙ bɛɛɛ wɛ yèn sɔ̀ u yīsi te mɔ.
 17 Saa ya tura siribu bu ka tore. Gusunƙn tɔmba bu
 koo maa gbi bu ka tore. Too, b̀ n torua besen min di,
 amɔna bin wii goberu ta ko n sāa be ba yina bu
 Gusunƙn Labaari gea naanɛ doken mi. 18 Nge mɛ
 Gusunƙn gari gerumɔ,
 “Geegiin faaba yà n sɛsia,
 amɔna n ko n sāa kɔsan kowo ka durumgiin mi.”
 19 Nge meya, be Gusunƙ u dera ba nƙni swāaru
 waamɔ, ba n da gea ko, kpa bu ka ben Taka kowo wi
 u naanɛ mɔ yɔra.

Gusunƙn yāa gɔnƙn ƙƙribu

5 Yesun yigbɛ guro guro be ba wāa bɛɛn suunu
 ƙƙ, bera na ka yā. Nen tii na sāawa yigbɛ guro
 guro nge be, na maa sāa Kirisin nƙni swāarun seeda
 dio ma na nƙnu mɔ yīiko ye ya koo sɔ̀sira ƙƙ. 2 Na
 bɛɛ kanamɔ, i Gusunƙn tɔn be ba wāa bɛɛn suunu ƙƙ
 kparo ka kīru nge mɛ Gusunƙ u kī, n ò mɔ ka tilasi ò
 kun mɛ ƙɔsia bakarun sɔ̀, adama i tii wɛɛyɔ bɛɛn sɔm-
 buru ƙƙ. 3 I ku bu dam dɔre be ba bɛɛ nƙmu sɔndia i
 kɔsu, adama i bu kom gem sɔ̀sio mɛ ba koo swī. 4 Ma
 sanam mɛ kparobun wirugii koo kurama, i ko are yi-
 ikogii mwa yìn buram kun kpeemɔ.
 5 Meya maa, bɛɛ aluwaasiba, i yigbɛ guro gurobu
 wiru kpīyɔ. Bɛɛ kpuro i tii kawabu sebuo nge yaberu
 bɛɛn wāasinaa ƙƙ, domi Gusunƙn gari gerumɔ,
 “Gusunƙn kun wāa be ba tii suen biruɔ, adama u tii ka-
 wobu durom kuamme.” 6 Ò n men na, i tii kawo kpa i
 tii deri Gusunƙn nƙm damguuɔ, kpa u bɛɛ sua wɔllɔ
 saa ye u yi yà n tura. 7 I bɛɛn wahala kpuro sɔbio win
 mi, u koo bɛɛ nƙni.
 8 I seewo i yɔra kpa i n tii sɛ, domi Setam, bɛɛn yibere
 u nƙsu u wuri m̀ nge gbee sunƙ u kasu wi u koo go u
 tem. 9 I ka tii yinƙ win wuswaacɔ ka toro sindu naanɛ

dokebun sɔ̄ kpa i n yě ma nɔ̄ni swāa tenin bwesera ta beɛgibu wāasi be ba yarinɛ handunia sɔ̄. ¹⁰ Gusunɔ̄ durom kpurogii, wi u beɛ soka i n ka bɔ̄nu mɔ̄ win yiiko nɔ̄ru sari sɔ̄, beɛ ka Kirisin gbinnaan saabu, wiya u koo beɛ ko tɔ̄n yebunu kpa u beɛ yɔ̄rasia sim sim, kpa u beɛ dam kě, kpa u beɛ tāsisia, sanam mɛ i nɔ̄ni swāaru wa saa fiiko sɔ̄ i kpa. ¹¹ Wiya ko n bandu dii sere ka baadommaɔ̄. Ami.

Tɔ̄biri dāakibu

¹² Ka Silasi, besegii wi na naane sāan somira na ka beɛ gari fiiko ye yorua n ka beɛ dam kě kpa n seeda di ma Gusunɔ̄n durom mɛ sɔ̄ i yɔ̄ sim sim, mu sāawa gem.

¹³ Yesun yigbe te ta wāa Babiloniɔ̄, te Gusunɔ̄ u gɔ̄sa nge beɛ, ta beɛ tɔ̄bura, mɛya maa Maaku nen bii u beɛ tɔ̄bura. ¹⁴ I tɔ̄birinɔ̄ ka kīru.

Kpa alafia ya n ka beɛ wāa beɛ be i sāa Kirisigibu.

Piεε II

Piεen tireru yiruse teni, Yesugibu kpurowa u tu yorua. Ten gari mero sãawa, ba n tii se ka keu koosio weesugibu be ba koo kurama ka ben sãosi weesuginu ka kom bereteke. N weene bu Gusunɔ ka Yesu besen Yin-nin beere nene bu wa bu ka sãosi ni fẽra ben suunu sɔɔn di. U maa bu tubusia yèn sã Yesu kun wurame fuuku. U nee, Gusunɔ kun kĩ tɔmbu bu kam ko. U kĩwa bu wurama win mi kpa bu ben durum tuuba ko. Yen sãna Yesu u tεεmɔ.

Tire ten kpunaa

1. Tɔbiribu, wiru 1:1-2.
2. Yesugiin daa, wiru 1:3-15.
3. Be ba Kirisin yiiko wa, wiru 1:16-21.
4. Keu koosio weesugibu, wiru 2.
5. Yinnin wuramarun nɔɔ mwεeru, wiru 3.

Tɔbiribu

1 Bεε be Yesu Kirisi besen Yinni ka besen Faaba kowo geegii u naane dokebu wε nge bεε, ne Simɔɔ Piεε, win yoo ka win gɔro, nena na bεε tire te yoruammε. ² Durom ka alafia n bεε sosia yèn sã i Gusunɔ yε ka maa Yesu besen Yinni.

Yesugiin daa

³ Win sinaru ta sun kpuro wε yèn bukata sa mɔ sa n ka wãaru mɔ sa n Gusunɔ sãamɔ, kpa sa n nùn giamɔ wi, wi u sun soka ka win yiiko ka win tɔn geeru. ⁴ Nge meya u sun nɔɔ mwεε baka beereginu kua kpa i n ka bɔnu mɔ win daa sɔɔ, sanam me i sankiranu suuri ni nu wãa handunia sɔɔ binen sã. ⁵ Yen sã, i kookari koowo i ka been naane dokebu sɔɔ lasabu gea sosi, kpa i lasabu gea sɔɔ yẽru sosi, ⁶ kpa i yẽru sɔɔ gaya sosi, kpa i gaya sɔɔ, suuru sosi, kpa i suuru sɔɔ Gusunɔn beere yẽru sosi, ⁷ kpa i Gusunɔn beere yẽru sɔɔ tɔn geeru sosi, kpa i tɔn geeru sɔɔ kĩru sosi. ⁸ Gãa nini, nù n wãa bεε sɔɔ ma nu sosimɔ nu n derimɔ i ko garu koo sarirugibu. Been sɔmbura kun maa mɔ arufaani sarirugiru n wa i ka besen Yinni Yesu Kirisi gia sã sã. ⁹ Adama win mi gãa ni, nu n wãa, wiya sãa nge wãko, u ku ra wa saruɔ. U maa duari ma ba nùn deerasia win gasɔn durum di.

¹⁰ Yen sã, negibu, i hania sosio i ka gia sã sã ma Gusunɔwa u bεε soka ma u bεε gɔsa, domi i n kua me, i n sokuramɔ ka baadommas. ¹¹ Nge meya ba koo de i du ka beere mi besen Yinni Faaba kowo Yesu Kirisi u bandu dii sere ka baadommas.

¹² Yen sãna, ko na n da n sɔɔru sãa n ka bεε gãa ni yaayasiasa baa me i nu yε kɔ, baa me i maa yɔ dim dim gem me sɔɔ, me i wura. ¹³ Adama na tamaa n weene saa ye na wãa hunde sɔɔ, na n da n bεε gãa ni yaayasiamɔ kpa been laakari ya n ka seewa. ¹⁴ Domi

na yε ma n n sosi kon wasi yini deri nge me besen Yin-ni Yesu Kirisi u man sãosi. ¹⁵ Meya kon kookari ko kpa i ka kpĩ i gãa ni yaaya saa baayere nen doonarun biru.

Be ba Kirisin yiiko wa

¹⁶ Ka gem, sa n suka swĩ ye tɔmba kua ka ben bwisi, sanam me sa bεε besen Yinni Yesu Kirisin dam ka win wuramaru giasia. Sa win kpãaru wawa ka besen nɔni. ¹⁷ Domi sanam me Gusunɔ Baaba u nùn beere ka yiiko wε, u nɔɔ gagu nua saa yiiko bakagiin min di ga nee, "Winiwa nen Bii kĩnasi wi sɔɔ nen gũru dobu kpuro wãa." ¹⁸ Besen tii sa nɔɔ ge nua ga na wɔllun di sanam me sa wãa ka wi guu deera ten wɔllɔ.

¹⁹ Nge meya Gusunɔn sɔmɔɔbun gari yi sirera. N weene i yi swaa daki domi yi sãawa nge fitila ge ga ballimɔ yam wãkurɔ sere yam mu ka sãra kpa Yesu wi u sãa nge yam sãrerun kpera yu ka been gũrusu bururasia. ²⁰ Gbiikaa i de i n yeni yε ma gari yi Gusunɔ u win sɔmɔɔbu sãwa yin gεε sari yi tɔnu u koo kpĩ u tubusia ka win tii. ²¹ Domi Gusunɔn gari gεε kun wãa yi tɔnu u gerua ka win tiin kĩru. Adama tɔmba Gusunɔn gari gerua nge me Hunde Deero u bu sãosi.

Keu koosio weesugibu

(I maa meerio Yudu 4-13)

2 Adama sɔmɔɔ weesugiba raa wãa tɔn ben suunu sɔɔ. Meya maa keu koosio weesugiba koo kurama been suunu sɔɔ. Ba koo ka sãosi weesuginu na ka bwisi, ni nu ra tɔmbu kam koosie kpa bu Yinni wi u bu yakia yina. Nge meya ba koo tii kam kobu sure suuru sɔɔ. ² Tɔn dabira koo ben daa bereteke swĩ, kpa ben sã, gabu bu gem swaa wɔmε. ³ Keu koosio weesugii ben binen sã, ba koo bεε taki di ka ben gari yi ba bwisika ba seka. Adama saa tεεbun di ben siri kowo sɔɔru sãa u ka bu siri. Wi u koo maa bu kam koosia u n ò.

⁴ Domi Gusunɔ u ɛ wɔllun ɔradoba deri be ba raa tora, adama u bu sure ɔrɔɔ mi ba bu neni wɔru sɔɔ yam wɔkuru sere siribun tɔru. ⁵ U ɛ maa yeruku tɔmbu deri adama u Nɔwe faaba kua wi u gem kpara ka kpam tɔmbu nɔɔba yiru gabu ye u ka dera nim yibu bakara na ta handunian tɔmbu wukiri be ba ɛ win beere yɛ. ⁶ U wuu si ba sokumɔ Sodomu ka Gomɔra taare wɛ ma u su kam koosia ka dɔɔ. Nge meya su kua yireru tɔn kɔso be ba koo ra nan sɔ. ⁷ Ma u tɔn geo wi ba mɔ Lɔtu yara wi u ra n nuki sankire tɔn kɔso ben daa bereteken sɔ. ⁸ Domi durɔ wi, u sɔa tɔn geo tɔn ben suunu sɔɔ. Yam sɔreru baateren kɔsa ye u waamu ka ye u nɔɔka ya win ɔru deero tɔya mɔ. ⁹ N n men na Gusunɔ u yɛ me u koo ka be ba win beere yɛ yara saa laakari meeribun di. U maa yɛ me u koo tɔn kɔsobu yi u ka bu wahala ko siribun sanam, ¹⁰ n mam neere be ba ben wasin kiru kankam mɔ ma ba Gusunɔn yiiko gema.

Keu koosio weesugii be, ba sɔawa wɔbiagibu ka tii suubu, ba ɛ maa berum mɔ bu ka wɔllun yiikogibu wɔme. ¹¹ Baa Gusunɔn ɔradoba, be ba bu dam ka yiiko kere gem gem, ba ɛ wɔllun yiikogibu taare wɛemɔ ka wɔmburu Yinni Gusunɔn wuswaɔ. ¹² Adama marumara tɔn be, ba ka yeni mɔ nge ye ye yi wɔa bu ka mwa bu gon sɔ. Ye ba kun tuba yera ba wɔmɔ. Ba koo maa kam kowa nge ye ye yi. ¹³ Kɔsa ye ba gabu kua, yera ba koo bu kɔsie. Ba ra n nuku dobu mɔ bɔ n ben wasin kiru kankam mɔ sɔɔ sɔɔ gbɔara. Ba sɔa nge too yɔkuru, sanam me ba dimɔ ka beere sannu ka ben akanu, ma ba yeerimɔ ben taki ye ba tɔmbu dimɔ sɔɔ. ¹⁴ Ba ra n sakararun nɔni mɔ, toranu ku ra bu turi. Ba ra be ba kun yɔ dim dim yina mwe. Ben ɔru ga binen dɔɔɔ mɔ. Gusunɔ u bu bɔrusi. ¹⁵ Ba swaa gea deri ma ba kɔra. Ba Balamu, Beorun biin swaa swii wi u kɔsan kobun are kɔa. ¹⁶ Adama Gusunɔ u nɔn gerusi win torarun sɔ. Geema keteku ge ga ku ra gari ko ga ka nɔn gari kua nge tɔnu ma ga Gusunɔn sɔɔ win wiira kookoosu yɔrasia.

¹⁷ Tɔn be, ba sɔawa bwii nim sariba ka buko ge woo ga bɔrikiamɔ. Gusunɔ u bu yam wɔkuru yiiye ta kpɔ. ¹⁸ Ba woo kana gari gerumɔ yi yi ɛ wiru mɔ. Ba tɔnun ɔrun bine kankam dendimɔ bu ka gabu yina mwa be ba kisirama saa be ba toren min di. ¹⁹ Ba bu tii mɔru nɔɔ mweeru kuammɛ, adama ben tii ba sɔawa ye ya ka bu kam koore dɔɔ yobu. Domi baawure sɔawa ye ya nɔn kamian yoo. ²⁰ Geema, tɔmbu bɔ n handunian daa bereteki kisirari yɛn sɔ ba besen Yinni Faaba kowo Yesu Kirisi gia, ma ba kpam dera ya bu mwa ya kamia nɔn meeruse, ben wɔa gbiikira koo sɔaya ka sere dɔakiru. ²¹ N ko n daa sanɔ ba kun gem swaa giare ka sere bu ye gia kpa bu wooda deera biru kisi ye ba bu wɛ. ²² Ye n bu deema ya sɔɔsimɔ ma mɔn teni ta gem gerumɔ te ta nee, “Bɔɔ ga wura ga gen sianu dabirimɔ, ma kurusɔ ge ba wobura ga kpam yironu burimɔ.”

Yinnin wuramarun

نڄ مۛۛۛۛۛ

3 Nen kɔnasibu, tire teni ta sɔawa tureru yiruse te na beere yoruammɛ. Ten baatere sɔɔ na kasu n beere bwisi gee yamia ka sɔɔsi te na beere yaayasiamɔ. ² Na kɔ i Gusunɔn sɔɔ deerobun gari yaaya yi ba raa gerua, ka maa Yinni Faaba kowon wooda ye ɔroba beere sɔɔsi. ³ Gbiikaa, i n ye ma sanam dɔakim sɔɔ, tɔmba koo yarima ba n siimɔ ka ben tiin ɔru kiru. Ba koo beere yaakorɔ ko ⁴ kpa bu gere bu nee, Yesu u nɔɔ mweeru kua ma u koo na, nge n ɛ me. N n men na, mana u wɔa. Domi saa min di besen sikadoba ba gu, baayere ya wɔawa nge toren di. ⁵ Ba yeni duari sobun sɔ, ma gasɔ gariya Gusunɔ u gerua u ka wɔllu ka tem taka kua. U tem wuna nim sɔɔn di, ma u mu mɔma ka nim. ⁶ Nim meya u dera mu handunia yerukaa kam koosia, ka men yibu bakaru. ⁷ Ka gari tee yiya ba maa ka tɛn wɔllu ka tem yii dɔɔn sɔ, sere tɔɔ te Gusunɔ u koo be ba ɛ win beere ye siri, kpa u bu kam koosia. ⁸ Adama nen kɔnasibu, i ku maa de i ɔa tee nini duari ma Yinni Gusunɔn mi, sɔɔ teera sɔawa nge wɔɔ nɔɔbu, wɔɔ nɔɔbu ya maa sɔa nge sɔɔ teeru. ⁹ Gaba tamaa Yinni u tɛmɔ u ka win nɔɔ mweeru yibia. Adama u ɛ tɛmɔ. N n sɔare u tɛmɔ, u ka beere suuru sɔawa domi u ɛ kɔ baa tɔn turo u kam ko. U kɔwa tɔmbu kpuro bu ɔru ɔsia.

¹⁰ Ka me, Yinnin tɔra koo nawa nge gbena. Tɔɔ te sɔɔra wɔlla koo doona ka wure bakanu. Ye ya wɔa wom dirum sɔɔ ya koo yanda ka yam susu bakaru, kpa tem mu dɔɔ mwaara ka ɔa ni nu wɔa me sɔɔ. ¹¹ Yɛn sɔ ɔa ni kpuro nu koo kam ko nge me, i ye sɔa sɔa nge me n weene beere sanum mu n deere kpa i n Gusunɔn beere ye. ¹² Kpa i n win tɔru mara i n kookari mɔ tu ka na fuuku. Tɔɔ te sɔɔra dɔɔ koo wɔllu kam koosia, kpa ye ya wɔa handunia sɔɔ yu yanda ka dɔɔn yam susuru. ¹³ Adama Gusunɔ u wɔn kpaaru ka tem kpam nɔɔ mweeru kua mi gem ko n wɔa. Yera sa mara.

¹⁴ Yen saabu kɔnasibu, nge me i tɔɔ te mara, i kookari koowo u ka beere deema bɔri yendu sɔɔ kpa i kun disinu ka toraru mɔ. ¹⁵ Besen Yinni ɛ n tɛmanɛ, ayera u sun derie su ka faaba wa, nge me besen kɔnasi Pɔlu u maa beere yoru ka bwisi yi Gusunɔ u nɔn kɔ. ¹⁶ Yera u yoru tirenu kpuro sɔɔ mi u gari yi gerua. Win tirenu sɔɔ gam ka gam wɔa mi n tubusianu sɛ, ma ye ru sarirugibu be ba ɛ yɔ dim dim, ba gari yi ɔsikiamɔ, nge me ba ra ko ka Gusunɔn gari gee. Nge meya ba ka ben tii kam kobu gawemɔ.

¹⁷ Adama beere nen kɔnasibu i ɔa ni ye ko. N n men na, i n tii se kpa i ku de i kɔra i wɔruma be ba ɛ Gusunɔn beere ye torarun sɔ. ¹⁸ Adama i n kpɛamɔ besen Yinni Faaba kowo Yesu Kirisin durom sɔɔ kpa i n nɔn giamɔ. Su nɔn beere wɛ tɛn di sere ka baadom-ma. Ami.

Yohanu I

Tɔmba tamaa Yohanuwa u tire te yorua baa mɛ win yĩsiru ta ñ wãa mi. Mban s̄na u tire teni yorua. Ben waati ye ɔɔ, s̄ɔs̄siru gara tem pusi. Tera ba m̄, ye tɔnu u koo kpĩ u baba u nɛnɛ, ya ñ dɛere. Adama ye ya ñ waarɔ ka nɔni nge hunde, yen bwesera ya dɛere. Adama s̄ɔsi te, ta s̄awa weesu. Ta ñ wure ma Yesu u kua tɔnu. Ta nɛɛ, u s̄awa hunde tɔna ye ya ñ kp̄ɛ yu gbi. Yen s̄na Yohanu u win tɔmbu kirɔ m̄. U nɛɛ, Yesu ù kun daa kue tɔnu ma u ñ gu besen s̄, u ñ daa kp̄ɛ u sun faaba ko. Adama u gu ma sa kua win bibu. S̄ɔ teeru sa ko n ka nùn weenɛ.

Tire te, ta maa nɛɛ, Gusunɔ u s̄awa yam bururam. Meyu u maa kĩ tɔmbu ba n wãa mɛ ɔɔ. U maa s̄awa kĩrun nuuru. Yen s̄na n weenɛ win tɔmbu ba n k̄iane.

Tire ten kpunaa

1. Wãasinaa ka Gusunɔ ka maa tɔnusi, wiru 1:1n di sere wiru 2:17.
2. Kirisin yiberɛ, wiru 2:18-29.
3. Gusunɔn bibun daa, wiru 3.
4. Gusunɔn Hunde ka yiberɛn hunde, wiru 4:1-6.
5. Gusunɔ u s̄awa kĩrun nuuru, wiru 4:7-21.
6. Naanɛ dokeobun nasara, wiru 5.

Gari wãarugii

1 Wãaru te ta ku ra kpe ta s̄ɔsira. Sa tu wa. Sa ten seeda dimɔ, sa bɛɛ ten gari nɔɔsiamɔ te ta raa wãa Baaban mi, ma ba sun tu s̄ɔsi. Ye wãa ten gari ka yã, ye ya wãa toren di, sa ye nua, sa ye wa ka nɔni, sa ye mɛera mam mam, besen nɔma maa ye baba. ³Yeya sa maa bɛɛ s̄ɔsira kpa sa n ka s̄a nɔ tɔa besɛ ka bɛɛ, nge mɛ sa nɔ tɔa s̄a ka Gusunɔ Baaba ka win Bii Yesu Kirisi. ⁴Sa bɛɛ gari yini yoruammewa kpa besɛ kpuron nuku dobu bu ka yibu.

Gusunɔ s̄awa yam bururam

⁵Labaari wee ye sa nua saa Yesu Kirisi win min di, ma sa bɛɛ ye nɔɔsiamɔ. Gusunɔ s̄awa yam bururam, yam w̄kuru sari win mi. ⁶Sà n nɛɛ, sa nɔ tɔa s̄a ka wi, ma sa s̄imɔ yam w̄kuru ɔɔ, sa weesu m̄wa, sa ñ maa gem kookoosu m̄. ⁷Adama sà n s̄imɔ yam bururam ɔɔ, nge mɛ win tii u wãa yam bururam ɔɔ, sa ko n nɔ tɔa s̄a besen tii tiinɛ. Win Bii Yesun yem mu maa sun dɛerasiamɔ saa toraru kpuron di.

⁸Sà n nɛɛ, sa ñ toraru m̄, sa tii nɔni w̄kumɔwa, gem sari besɛ ɔɔ. ⁹Adama sà n besen toraru wura, Gusunɔ u koo sun suuru kua kpa u sun dɛerasia besen kom k̄sum kpuron di domi u s̄awa naanegii, wi u ra ko dee dee. ¹⁰Sà n nɛɛ, sa ñ tore sa Gusunɔ weesugii m̄wa, win gari kun maa wãa besɛ ɔɔ.

Kirisi sun somimɔ

2 Bɛɛ nen bibu, na bɛɛ gari yini yoruammewa, i ku ka tora. Adama goo ù n tora, sa goo m̄, wi u koo sun suuru kana Baaban mi, wiya Yesu Kirisi geegii.

²Win tii u kua abɔru te ta ka besen toranu kpuro doona, n ñ m̄ besɛginu tɔna, ka handuniagibu kpuron torana.

³Sà n win wooda mem nɔɔwammɛ, sanam meya sa ko gia ma sa nùn yɛ. ⁴Goo ù n nɛɛ, u nùn yɛ, ma u kun win wooda mem nɔɔwammɛ, yɛro s̄awa weesugii, gee sari wi ɔɔ. ⁵Adama wi u win gari mem nɔɔwa, wi ɔɔra Gusunɔn k̄ira yiba ka gem. Ameniwa sa ko n ka yɛ ma sa gbinne ka wi. ⁶Wi u gerumɔ u ka nùn maninɛ, n weenɛ u n s̄imɔ nge mɛ win tii u s̄a.

Wooda kpaa

⁷Nen k̄inasibu, n ñ m̄ wooda kpaa na bɛɛ yoruammɛ, wooda gura, ye i raa m̄ saa toren di. Wooda gura ye, ya s̄awa gari yi i nua k̄. ⁸Ka mɛ, wooda ye na bɛɛ yoruammɛ ya s̄awa wooda kpaa, ma yen gem mu s̄ɔsira Kirisi ɔɔ ka maa bɛɛ ɔɔ. Domi yam w̄kura doonɔ, ma yam bururam gem mu ballimɔ.

⁹Wi u gerumɔ u wãa yam bururam ɔɔ, ma u win beruse tusa, u wãawa yam w̄kuru ɔɔ gina. ¹⁰Wi u win beruse k̄i, yɛro wãawa yam bururam ɔɔ, gãanu maa sari wi ɔɔ ni nu koo goo sokurasia. ¹¹Adama wi u win beruse tusa, u wãawa yam w̄kuru ɔɔ, u maa s̄imɔ yam w̄kurɔ. U ñ yɛ mi u dɔɔ yèn s̄ yam w̄kura nùn w̄ko kua.

¹²Na bɛɛ yoruammɛ nen bibu, yèn s̄ ba bɛɛ besen toranu kpeesia Yesun yĩsirun s̄. ¹³Na bɛɛ yoruammɛ bɛɛ baababa, yèn s̄ i nùn yɛ wi u wãa saa toren di. Na bɛɛ yoruammɛ bɛɛ aluwaasiba, yèn s̄ i tɔn k̄so wi tabu di.

¹⁴Na bɛɛ yorua bɛɛ bibu, yèn s̄ i Gusunɔ Baaba gia. Na bɛɛ yorua bɛɛ baababa, yèn s̄ i nùn yɛ wi u wãa

saa toren di. Na bee yorua bee aluwaasiba, yèn s̄i i dam m̄, Gusunƙn gari maa w̄a bee s̄ƙƙ, ma i t̄n k̄so wi tabu di.

¹⁵ I ku ra handunian yakande k̄i, ka ḡa ni nu w̄a handunia s̄ƙƙ. Wi u ye k̄i, Baaban k̄i ra kun w̄a wi s̄ƙƙ.

¹⁶ Domi kpuro ye ya w̄a handunia s̄ƙƙ, t̄nƙun k̄iru kankam, ka ye n̄ni wan k̄oƊe, ka tii suabu, yen gaa kun ne saa Baaban min di, handunia miya ya w̄a.

¹⁷ Handunia maa doonƙwa mi, ka yen bine, adama wi u Gusunƙn k̄iru m̄, u ko n w̄awa sere ka baadom-ma.

Kirisin yiberɛ

¹⁸ Nen bibu, saa d̄aaka mini. Nge m̄e i nua ma Kirisin yiberɛ u koo na, n wee t̄ɛ, Kirisin yiberɛ dabira tunuma. Yen s̄na sa ȳɛ ma saa d̄aaka mini. ¹⁹ Besen suunu s̄ƙƙ diya ba yara, adama ba ñ s̄a besegibu. Domi b̄a n daa s̄an na besegibu, ba ko n daa w̄a ka bese. Adama ba yara, ma ya s̄ƙƙsira ma be kpuro ba ñ daa s̄awa besegibu ka gem.

²⁰ Adama bee i Hunde D̄ero mwa Kirisin min di ma bee kpuro i kua ȳrugibu. ²¹ Na bee yorua, n ñ m̄ yèn s̄i i ñ gem ȳɛ, adama yèn s̄i i mu ȳɛwa, i maa ȳɛ ma weesu kun kp̄ɛ su yari gem di.

²² Wara s̄a wee kowo ma n kun m̄ wi u nee Yesu kun s̄a Kirisi. Ȳero wi, Kirisin yiberɛwa wi u Gusunƙ Baaba ka win Bii yinam. ²³ Domi wi u Bii yina, u ñ maa Baaba m̄. Wi u Bii wura, u maa Baaba m̄wa.

²⁴ Bee maa, i de ye i nua saa toren di, ya n w̄a been ḡru, i ko n gbinne ka Bii ka Baaba. ²⁵ N̄ƙƙ mweeru wee te Kirisi sun kua, teya w̄aru te ta ku ra kpe.

²⁶ Na bee yeni yoruawa be ba k̄i bu bee n̄ni w̄iken s̄i. ²⁷ Adama bee, Hunde D̄ero wi i mwa Kirisin min di, u w̄a bee s̄ƙƙ. Yen s̄i, i ñ goon bukata m̄ wi u koo bee ḡanu keu koosia. Adama yèn s̄i Hunde D̄ero wi, u bee ḡanu baanire keu koosiam, ni nu s̄a gem, n ñ m̄ weesu, yen s̄i, i n ka Kirisi manine, nge m̄e Hunde D̄ero u bee s̄ƙƙsi.

²⁸ T̄ɛ nen bibu, i n manine ka wi, kpa sa n ka w̄rugru m̄ sanam m̄e u koo kurama, kpa su ku tii bere sekurun s̄i t̄ƙ te u koo na. ²⁹ Ì n ȳɛ ma Kirisi u s̄awa geegii, i n maa ȳɛ ma baawure wi u m̄ dee dee, Kirisin biiwa.

Gusunƙn bibu

3 I m̄erio i wa, k̄i baka te Baaba sun k̄i, sere ba sun soka Gusunƙn bibu. Geema, m̄eya sa s̄a. Yenin s̄na handuniagibu ba ñ sun ȳɛ yèn s̄i ba ñ n̄n ȳɛ. ² Nen k̄inasibu, t̄ɛ s̄ƙƙ sa s̄a Gusunƙn bibu, sa ñ ȳɛ gina am̄na sa ko n s̄a sia. Adama sa ȳɛ ma sanam m̄e Kirisi u koo kurama sa ko n ka n̄n weene domi sa ko n̄n wa nge m̄e u s̄a. ³ Baawure wi u ȳiƙ binin bweseru m̄, u tii s̄arasiam̄wa, nge m̄e Kirisi u s̄are.

⁴ Baawure wi u toram, u wooda saram̄wa, domi toraru, wooda saraba. ⁵ I ȳɛ ma Yesu u nawa u ka toraru wuna, toraru maa sari wi s̄ƙƙ. ⁶ Baawure wi u

ka Kirisi manine, u ku ra n toram. Wi u ra n toram, ȳero kun n̄n waare, u sere n̄n gia.

⁷ Nen bibu i ku de goo u bee n̄ni w̄oke. Wi u gea m̄ u s̄awa gemgii, nge m̄e Yesu tii u s̄a. ⁸ Wi u ra n toram, Setamgiiwa, domi saa toren diya Setam toram. Ma Gusunƙn Bii u na u ka Setam s̄oma kpeerasia.

⁹ Baawure wi u s̄a Gusunƙn bii, u ku ra n maa toram yèn s̄i Gusunƙn w̄ara w̄a wi s̄ƙƙ. U ñ kp̄ɛ u n toram domi u kua Gusunƙn bii. ¹⁰ T̄ɛ, sa ko kp̄i su tubu wi u s̄a Gusunƙn bii ka wi u s̄a Setamgii. Baawure wi u kun gea m̄, ka maa wi u kun win beruse k̄i, u ñ s̄a Gusunƙn.

Su k̄iana

¹¹ Gari wee yi i nua saa toren di. Su k̄iana ¹² kpa sa kun s̄a nge Kaeni wi u s̄a t̄n k̄so wigii ma u win w̄oƙ go. Mban s̄na u n̄n go. U n̄n go yèn s̄i win tii u kom k̄sum kua, w̄oƙ maa kom gem kua.

¹³ Negibu, i ku biti soora handuniagibu b̄a n bee tusa. ¹⁴ Yèn s̄i sa besen berusebu k̄i, sa ȳɛ ma sa ḡƙ sarari, sa dua w̄aru s̄ƙƙ. Wi u kun t̄nƙun k̄iru m̄, u w̄awa ḡƙ s̄ƙƙ. ¹⁵ Baawure wi u win beruse tusa, u s̄awa t̄n gowo. Been tii i maa ȳɛ ma t̄n gowo goo sari wi u w̄aru te ta ku ra kpe m̄. ¹⁶ Yeni s̄ƙƙra sa ka gia nge m̄e k̄i s̄a, domi Kirisi u win w̄aru w̄ɛ besen s̄i. Nge m̄eya, n maa weene su besen tiin w̄aru w̄ɛ besen berusebun s̄i. ¹⁷ Goo ù n dukia m̄ handunia ye s̄ƙƙ, ma u wa win beruse u ȳaru m̄, ma u n̄n biru kisi, am̄na Gusunƙn k̄i ko n ka w̄a ȳero s̄ƙƙ. ¹⁸ Nen bibu i ku de su k̄iana ka gari t̄na, adama su k̄i geeru s̄ƙƙsi besen kookoosu s̄ƙƙ.

Gusunƙn wuswaa

¹⁹ Kookoo si s̄ƙƙ diya sa ko n ȳɛ ma sa s̄a gemgibu kpa sa n toro sindu m̄ Gusunƙn wuswaa. ²⁰ Domi besen ḡru ḡa n sun taare w̄ɛm̄ sa ȳɛ ma Gusunƙ u besen ḡru kere, u maa kpuro ȳɛ. ²¹ Yen s̄i, nen k̄inasibu, besen ḡru ḡa kun sun taare w̄ɛm̄, sa ko n toro sindu m̄ Gusunƙn wuswaa. ²² Ma baayere kpuro ye sa bikiam, sa ye waam̄ saa win min di, domi sa win wooda neni, sa maa m̄ ye n w̄ win n̄ni s̄ƙƙ. ²³ Win wooda wee, su win Bii Yesu Kirisin ȳsiru naane doke, kpa su k̄iana nge m̄e u sun s̄ƙƙwa. ²⁴ Wi u win woodaba sw̄i u ka Gusunƙ manine, Gusunƙ maa ka n̄n manine. Yenin min diya sa ȳɛ ma u ka sun manine win Hunde D̄ero wi u sun w̄n s̄i.

Gusunƙn Hunde

ka yiberɛn hunde

4 Nen k̄inasibu i ku t̄mbu kpuro naane ko be ba gerum̄ ba Hunde D̄ero m̄, adama i bu w̄erio b̄a n s̄a Gusunƙn na, domi Gusunƙn s̄ƙƙ weesugiba yiba handunia ye s̄ƙƙ. ² Yenin min diya i ko kp̄i i tubu be ba Gusunƙn Hunde m̄. Baawure wi u wura ma Yesu Kirisi u kua t̄nu, wiya u s̄a Gusunƙn.

³ Wi u kun maa wure ma Yesu u kua tɔnu, u ñ sãa Gusunɔgii, Kirisin yiberewa, win gari i nua u sisi, u mam tunuma handunia ɔɔ ɔɔ.

⁴ Bɛɛ nen bibu, i sãa Gusunɔgibu i maa ɔɔmɔ weesugii be kamia ɔɔ. Domi wi u wãa bɛɛ ɔɔ u dam mɔ u kere wi u wãa handunia ye ɔɔ. ⁵ Beni handuniagiba ba sãa, yen sãna ba ka handunian bwisi gari mɔ, ma handuniagiba bu swaa daki. ⁶ Bɛɛ sa sãawa Gusunɔgibu. Baawure wi u Gusunɔ yɛ u ra sun swaa daki, adama wi u kun Gusunɔ yɛ u ku ra sun swaa daki. Yenin min diya sa ko kpɛ su gem ka weesu wunana.

Gusunɔ u sãawa kɪrun nuuru

⁷ Nen kɪnasibu, i de su kɪana, domi kɪra naamɔwa saa Gusunɔn min di. Baawure wi u tɔnun kɪru mɔ u sãawa Gusunɔn bii, u maa Gusunɔ yɛ. ⁸ Wi u kun tɔnun kɪru mɔ, yɛro kun Gusunɔ yɛ domi Gusunɔ sãawa kɪrun nuuru. ⁹ Wee mɛ Gusunɔ u sun win kɪru ɔɔɔsisina, u win Bii teereru gɔrima handunia ye ɔɔ sa n ka wãaru te ta ku ra kpe mɔ wi ɔɔ. ¹⁰ Ameniwa kɪi te, ta sãa, n ñ mɔ besera sa Gusunɔ kɪa, adama wiya sun kɪa, ma u win Bii gɔrima u ka ko abɔru besen toranun ɔɔ.

¹¹ Nen kɪnasibu, Gusunɔ ù n sun kɪ too nge mɛ, n weene besen tii su maa kɪana. ¹² Goo kun Gusunɔ waare. Sà n kɪane, Gusunɔ u ka sun manine, ma win kɪra yibumɔ bese ɔɔ.

¹³ Sa yɛ ma sa ka nùn manine, win tii maa ka sun manine domi u sun win Hunde Dɛero kã. ¹⁴ Bese maa sa wa, sa maa seeda dimɔ ma Baaba u win Bii gɔrima u ka ko handunian Faaba kowo. ¹⁵ Baawure wi u wura ma Yesu sãawa Gusunɔn Bii, Gusunɔ ka nùn manine, ma yɛro maa ka Gusunɔ manine. ¹⁶ Ma bese sa kɪi te yɛ, sa maa tu naane doke te Gusunɔ u mɔ bese ɔɔ.

Gusunɔ sãawa kɪrun nuuru. Baawure wi u tɔnun kɪru mɔ u ka Gusunɔ manine, Gusunɔ maa ka nùn manine.

¹⁷ Nge meya win kɪra yibusine bese ɔɔ, kpa sa n ka toro sindu mɔ siribun sanam, domi nge mɛ Kirisi u sãa, meya maa besen tii sa sãa handunia ye ɔɔ.

¹⁸ Berum sari kɪru ɔɔ, kɪi te ta yiba ta ra berum kpuro gire. Ñ n men na, wi u berum mɔ, kɪra kun yiba wi ɔɔ, domi u seeyasiabu yɪiyɔ.

¹⁹ Kɪra wãa bese ɔɔ yèn sɔ Gusunɔ u gbia u sun kɪa.

²⁰ Goo ù n nɛɛ u Gusunɔ kɪ ma u win beruse tusa, u sãawa wee kowo. Domi wi u kun win beruse kɪ wi u waamɔ, u ñ kpɛ u Gusunɔ kɪa wi u kun waare.

²¹ Gusunɔ maa sun wooda yeni wɛ u nɛɛ, wi u nùn kɪ, u de u n maa win beruse kɪ.

Handunian kamiabu

5 Baawure wi u naane doke ma Yesu sãa Kirisi wi, yɛro sãawa Gusunɔn bii, ma baawure wi u tundo

kɪ, u maa bii kɪwa. ² Sà n Gusunɔ kɪ ma sa win wooda mem nɔɔwammɛ, sa ko n yɛ ma sa win bibu kɪ. ³ Sà n Gusunɔ kɪ sa ko maa win wooda nene. Win wooda kun maa sɛ. ⁴ Domi Gusunɔn bii baawure u ra handunia kamie. Ka besen naane dokeba sa ra handunia kamie. ⁵ Wi u handunia kamiama, wiya wi u naane doke ma Yesu sãawa Gusunɔn Bii.

Seeda ye ba Yesu Kirisi diiya

⁶ Yesu Kirisi wiya wi u na ka nim ka yem. U ñ nɛ ka nim tɔna, adama ka yem sanna. Hunde Dɛeron tii u yen seeda dimɔ, yèn sɔ u sãa gemgii. ⁷ Domi seedagibu itawa ba wãa [Gusunɔ wɔɔɔ, Baaba, ka Gari, ka Hunde Dɛero. Be ita ye, ba sãa nɔɔ tia. Ma seeda ita maa wãa handunia ye ɔɔ,] ⁸ Hunde Dɛero, ka nim, ka yem. Be ita ye, ba maa sãa nɔɔ tia. ⁹ Bese sa tɔmbun seeda wuramɔ, adama Gusunɔn seeda kpãaru kere mɛ, domi Gusunɔn seeda sãa seeda ye u win Bii diiya. ¹⁰ Wi u Gusunɔn Bii naane doke, u seeda ye mɔ win tii ɔɔ. Wi u kun naane doke, u Gusunɔ wee kowo kuawa yèn sɔ u ñ seeda wure ye u win Bii diiya. ¹¹ Seeda ye wee, Gusunɔ sun wãaru te ta ku ra kpe wɛ. Wãa te, ta wãawa win Bii ɔɔ. ¹² Wi u Bii mɔ, u maa wãa te mɔ. Wi u kun Gusunɔn Bii mɔ, u ñ wãa te mɔ.

Wãaru te ta ku ra kpe

¹³ Na bɛɛ yeni yoruawa bɛɛ be i Gusunɔn Biin yɪsiru naane doke, kpa i n ka yɛ ma i wãaru te ta ku ra kpe mɔ. ¹⁴ Sa naane sãa ma sà n nùn gãanu kana ni nu sãa win kɪru, u sun swaa daki. ¹⁵ Sà n maa yɛ ma u besen kanaru swaa daki, sa yɛ ma baayere ye sa kanamɔ win mi, besegia ɔɔ.

¹⁶ Goo ù n wa win beruse u toramɔ te ta kun sãa gɔɔguru, u kanaru koowo. Gusunɔ u koo bu wãaru wɛ be ba toramɔ te ta kun sãa gɔɔguru. Adama toraru gara wãa te ta ra gɔɔ ma. Na ñ gerumɔ goo u kanaru ko ten sɔ. ¹⁷ Gem sariru baatere ta sãawa toraru, adama n ñ mɔ te kpuro ta sãa gɔɔguru.

¹⁸ Sa yɛ ma baawure wi u sãa Gusunɔn bii u ku ra n toramɔ, domi Gusunɔn Bii nùn kɔsu, tɔn kɔso wi kun maa kpɛ u nùn baba.

¹⁹ Bese sa yɛ ma sa sãa Gusunɔgibu, adama handunia kpuro wãa tɔn kɔso win nɔɔma ɔɔ.

²⁰ Sa maa yɛ ma Gusunɔn Bii u na, ma u sun bwisi kã su ka Gusunɔ Yinni gemgii gia. Sa gbinne ka gemgii wi, win Bii Yesu Kirisin min di. Yesu Kirisi wiya sãa Gusunɔ Yinni gemgii. U maa sãa wãaru te ta ku ra kpen nuuru.

²¹ Nen bibu, i n tii se ka bũu sãaru.

Yohanu II

Dabiru ba nɛɛ, Yesun yigberu gara ba ka yā mini te Yohanu u soka kurɔ ka win bibu. U bu sɔ̄mɔ bu kīanɔ. U maa bu kirɔ m̀ ba n tii sɛ ka keu koosio weesugibu ka ben sɔ̄sinu.

Tire ten kpunaa

1. Tɔ̄biribu, naasu 1-3.
2. Gem ka kīru, naasu 4-11.
3. Gari dāaki, naasu 12-13.

Tɔ̄biribu

1 Kurɔ wunɛ †, nɛ wi na sãa Yesun yigbɛ guro guro, na nun tɔ̄bura, wunɛ wi Gusunɔ u gɔsa ka wunen bibu be na kī gem sɔ̄. N n̄ m̄ nɛ tɔ̄na na bu kī, ka be ba gem gia kpurowa, ² yèn s̄ gem mɛ, mu wãa besen ḡruɔ, mu ko n maa ka sun wãa sere ka baadomma.

³ Gusunɔ Baaba, ka Yesu Kirisi win Bii bu sun durom, ka wɔ̄nɔwɔ̄ndu kua, kpa bu sun alafia wɛ kīru ka gem sɔ̄.

Gem ka kīru

⁴ Nɛn nukura dora gem gem ye na wa wunen bibu gaba s̄imɔ gem sɔ̄ nge mɛ Gusunɔ Baaba sun yiire. ⁵ Tɛ̄, kurɔ wunɛ, ye na nun yoruammɛ, ya n̄ sãa wooda kpaa, ya sãawa ye sa m̄ toren di. Na nun kanamɔ, su de su kīana. ⁶ Kīru ta sãawa Gusunɔ woodan mɛm nɔ̄nɔ. Yeya wooda ye i nua saa toren di, yè sɔ̄ n weenɛ i n s̄imɔ.

† *KURɔ WUNɛ* - Dabiru ba nɛɛ, Yesun yigberu gara ba ka yā mini, te ba soka kurɔ ka win bibu.

⁷ Dabira ba yarinɛ handunia sɔ̄ ba tɔ̄mbu swaa nim wiamɔ. Ba n̄ wure ma Yesu Kirisi u na handunia sɔ̄ u kua tɔ̄nu. Wi u sãa nge mɛ, wiya swaa nim wio ka Kirisin yiberɛ. ⁸ I tii laakari koowo, kpa i ku besen sɔ̄m-burun are k̄, i de i ten arufaani wa.

⁹ Baawure wi u n̄ ȳre Kirisin s̄ɔ̄siru sɔ̄, ma u tu sarari, u n̄ Gusunɔ m̄. Adama wi u ȳ te sɔ̄, u Baaba ka maa Bii m̄. ¹⁰ Goo ù n na bɛɛn mi, ma n kun ka Kirisin s̄ɔ̄si te, i ku ȳro dam koosia, i ku maa n̄n domaru kua. ¹¹ Domi wi u n̄n yen gaa kua, u bɔ̄nu m̄ win kom k̄sum sɔ̄.

Gari dāaki

¹² Baa mɛ na gãa dabinu m̄ n bɛɛ yorua, na n̄ kī n ni kpuro yore tireru sɔ̄. Adama na yīyɔ̄ n bɛɛ beram na, kpa n ka bɛɛ gari ko n̄n ka n̄n kpa besen nuku dobu bu ka yibu.

¹³ Wunen wɔ̄nɔ wi Gusunɔ u maa gɔsa, win biba nun tɔ̄bura.

Yohanu III

Gayusiwa Yohanu u tire te yorua. Durɔ wi, u s̄awa tɔn geo. U ra waasu kowobu somi. Adama goo u w̄a ka wi, wi ba m̀ Diotefu. Wi, u k̄iwa u n s̄a tɔnwero. U Yohanun gari yina. Tire te, ta sun s̄ɔsimɔ nge m̄e yellu, Yesugibu ba wahala mɔ nɔɔsinaa sarirun s̄.

Tire ten kpunaa

1. Tɔbiribu, naasu 1-4.
2. Waasu kowobun dam koosiabu, naasu 5-8.
3. Diotefu ka Demetiru, naasu 9-12.
4. Tɔbiri d̄akibu, naasu 13-15.

Tɔbiribu

1 Gayusi, wunɛ wi na k̄i ka gem, nɛ wi na s̄a Yesun yigbɛ guro guro, nɛna na nun tɔbura.
² Nɛn k̄inasi na kanamɔ a n kuuramɔ ḡānu baanire sɔɔ, kpa wunen wasi yi n bw̄a do nge m̄e wunen hunde ya s̄a. ³ Nɛn nukura dora too too sanam m̄e naanɛ dokeobu gaba na, ma ba seeda di nge m̄e gem mu w̄a wunɛ sɔɔ, ka nge m̄e a s̄imɔ gem m̄e sɔɔ.
⁴ Nuku dobu gabu sari bi bu kere n nɔ nɛn biba s̄imɔ gem sɔɔ.

Waasu kowobun

dam koosiabu

⁵ Nɛn k̄inasi, naanɛ dokeon koma a m̀ sanam m̄e a naanɛ dokeobu nɔɔrimɔ, n ku mam ko be ba s̄a sɔbu.
⁶ Ba wunen k̄irun seeda dimɔ Yesun yigberun wuswaaɔ. A de a n da bu kusenu kue ben sanum sɔɔ nge m̄e n weenɛ Gusunɔgii u ko. ⁷ Domi Yinnin ȳisirun s̄na ba doona, ba n̄ ḡānu mwe naanɛ doke sarirugibun mi. ⁸ Yen s̄, besera n weenɛ su tɔn ben bweseru somi, kpa besen tii sa n bɔnu mɔ ka be, gem kparabu sɔɔ.

Diotefu ka Demetiru

⁹ Na Yesun yigberu tire piibu gagu yorua, adama Diotefu, wi u k̄i u n s̄a ben gbiikoo u n̄ nɛn gari wure.
¹⁰ Yen s̄na n̄ n na, kon gere daa ye u m̀ u ka sun gari k̄si manimɔ. N n̄ ye tɔna, u ku ra maa naanɛ dokeobu dam koosie. Be ba maa k̄i bu bu dam koosia, u ra bu yinariwa, kpa u bu gira saa Yesun yigberun di.
¹¹ Nɛn k̄inasi a ku kom k̄sum saari ma n kun mɔ kom gem. Wi u gea m̀ u s̄awa Gusunɔgii, adama wi u k̄sa m̀ u n̄ Gusunɔ ȳɛwa.
¹² Demetiru u seeda gea mɔ baawure kpuron mi, ka maa gem tiin wuswaaɔ. Besen tii sa n̄n seeda diiyam-mɛ, a maa ȳɛ ma besen seeda s̄awa gem.

Tɔbiri d̄akibu

¹³ Na ḡa dabinu mɔ n ka nun yorua, adama na n̄ k̄i n ni kpuro yore tireru sɔɔ. ¹⁴ Na ȳiyɔ sa ko waana n̄ n sosi, kpa su gari ko nɔɔ ka nɔɔ.
¹⁵ Alafia ya n w̄a ka wunɛ.
 Wunen bɔɔɔba kpuro ba nun tɔbura. A maa man besen bɔɔɔba tɔbirio tia tia.

Yudu

Yudu u sãawa Yesu Kirisin wãkw turo. Yesugibu kpurowa u tire te yorua. Saa ye, gaba seewa ben suunu sãw ba sãwsi weesuginu sãwsi ni nu koo de ben Yesun yigbenu nu karana. Tãn be ba sãwsi ni m̀ mi, ba wãawa kom bereteke sãw. Adama Gusun u koo bu kam koosia nge me u yeruku tãmbu gabu kua be ba ñ nùn mem kãwã. N weenewa Yesugibu bu ka tii yina. Domi ba Gusunã gari m̀ yi yi sãa gem sere ka baadomma. Yiya n weene ba n da dendi.

Tire ten kpunaa

1. Tãbiribu, naasu 1-2.
2. Keu koosio weesugibu, naasu 3-16.
3. Yiirebu ka kir, naasu 17-23.
4. Siara dãakibu, naasu 24-25.

Tãbiribu

1 Ne Yudu, Yesu Kirisin yoo, ne wi na sãa Yakãbun wãkw, na bæe tire teni yoruamme, bæe be Gusunã Baaba u soka. U bæe kã, ma u bæe kãsu Yesu Kirisin sã. ² Gusunã u n bæe wãkwãndu ka alafia ka kãru sosiam-me.

Keu koosio weesugibu (I maa meerio Pãe II, 2:1-17)

³ Nen kãnasibu, na raa kã n bæe tireru yorua, ne ka bæen faaban garin sã, adama wee tã n kua tilasi n ka bæe tire teni yorua n ka bæe hania koosia kpa i ka gari yi i naane doke suna yi Gusunã u wigibu wã nã teeru sere ka baadomma. ⁴ Domi tãn kãsobu gaba dua gbenum bæen suunu sãw be ba Gusunã durom gãsik-ia, bu ka ben kom kãsum gafara wa, ma ba Yesu Kirisi yina, wi u sãa besen Yinni boko. Saa gasã gasã diya ba yorua ye n koo bu deema siribun biru.

⁵ Baa me i ye kpuro yã sãa sãa, ka me, na kã n bæe yaayasia ma ye Yinni Gusunã u Isirelin tãmbu wãra saa Egibitin tem di u kpa, yen biru u be ba ñ naane doke kam koosia. ⁶ I maa wãllun gãradoba yaayo bèn ayera kun bu turie, ma ba ben tiin wãa yeru gema ba deri. Gusunã u ka bu yãni kãkua, u kpãe yam wãkuru sãw ba ka siribun tãw benterereru mara. ⁷ Meya maa Sodomu ka Gomãra, ka wuu si su su sikerene, si kpuron tãmbu ba maa daa bereteke kua, tãn durãbu ka tãn durãbu ba tii sankunamã. Ba wuu si kpeerasia ka dãw wi u ku ra gbi, ma n kua yãreru tãmbun sã.

⁸ Ka me, tãn kãso be maa, ben bwisikunu sãw ba ka toranu tii disi dokemã, ba ñ wirugibu wiru kpãiyamme ma ba wãllun yikogibu wãmmã. ⁹ Adama Miseli, wi u sãa Gusunã gãradoban wirugii, u ñ kãka u Setam taare wã ka wãmburu dãma te ba sanna ba Mãwisin goru sikirine, adama u Setam sãwãwã u nee, "Yinni Gusunãwã u koo nun gerusi." ¹⁰ Adama tãn kãso be, ye

ya kun bu yeeri yeya ba wãmmã, ye ba maa m̀ ka marumaruru nge ye yeya ya bu kam koosiamã.

¹¹ Nãni swãarugiba ba sãa. Domi ba Kaenin yira swã, ba tii sure toraru sãw bu ka are wan sã nge me Balamu u kua, ma ba Gusunã seesi nge me Kore u kua, ma ba tii kam koosia. ¹² Tãn be, ba sãawa sankara kowobu bæen tãw baka ni i ra ko kãrun sã sãw, ba ka bæe dimã, ka sekuru sariru, ba ben tii kãwãrimã tãna. Ba sãawa nge guru winu ni woo ga bãrikiamã, ni nu ku ra ka gura ne. Ba sãa nge dãã ni nu derura nu ñ binu mã, ni ba wuka ka gbiniã, ni nu gu mam mam. ¹³ Ba sãawa nge nim wãkun nim kure ni nu kukumã. Nge me nu nin yakeru kãwã meya ba maa ben sekuru sari kom sãwãsimã. Ba sãawa nge wãllun kperi yi yi yin swaa bie, Gusunã u bu yam wãku te ta kpã yiye tã sãw ba koo du ka baadomma.

¹⁴ Enãku maa, wi u sãa Adamun sikadobun tãka kãwã yiruse u Gusunã gari gerua ben sã u nee, wee, Yinni u sisi ka win gãrado deero dabi dabiru ¹⁵ u ka baawure kpuro siri kpa u ka Gusunã bæere yãru sarirugibu kpuro taare wã ben kom kãsum kpuron sã me ba kua Gusunã gendun sã, ka maa gari kãsin sã yi torobu be ba ñ Gusunã bæere yã ba nùn gerusi. ¹⁶ Tãn be, ba ra n wure, gãanu sari ni nu ra bu wãre, ben bine bu kpare. Ba ra woo kana gari gere, ba maa tãmbu gari dori sãwã bu ka yãrobun gãanu wa.

Yiirebu ka kir

¹⁷ Adama bæe nen kãnasibu, n weene i gari yi yaaya yi besen Yinni Yesu Kirisin gãroba raa gerua. ¹⁸ Domi ba bæe sãwã ma sanam dãakim sãw tãn yaako kowoba koo na be Gusunã bæere yã sarira koo de ben bine ya n bu kpare. ¹⁹ Beya ba ka karanaa naamã, ba ben tiin bwisikunu m̀, ba ñ Hunde Deero mã. ²⁰ Adama bæe nen kãnasibu, i tii tãsisio bæen naane doke deerabu sãw i n kanaru m̀ ka Hunde Deeron dam. ²¹ I tii nenã Gusunã kãru sãw, i n ka besen Yinni Yesu Kirisin wã-

wɔndu mara te ta koo ka bɛɛ wǎaru te ta ku ra kpe naawa.

²² I ben wɔnwɔndu waawo be ba gɔrusu yiru yiru mɔ.

²³ I n gabu gawamɔ dɔɔ wɔɔn di i n bu faaba mɔ. I maa gabun wɔnwɔndu waawo ta n ka berum mɛnnɛ, adama i n ben toranu tusa sere ka ben yabenɔ ni ben daa ya disinu tɛɛni.

Siara dǎakibu

²⁴ Gusunɔ turo sǎa besɛn Faaba kowo wi u koo kpɔ u bɛɛ kɔsu i ku ka wɔruma, kpa u bɛɛ terasia win yiiko sɔɔ taare sariru sɔɔ ka nuku dobu. Wiya u yiiko ka kpǎaru ka dam ka girima mɔ saa besɛn Yinni Yesu Kirisin min di, yee yellun di, ka tɛ, sere ka baadom-maɔ. Ami.

Kāsiru

Yohanu u win kāsiri teni yoruawa sanam me ba Yesugibu nōni sōwō ben naane dokebun sō. Yera u bu yoruwa u ka bu dam kē ben nōni swāaru sō. Tire ten gari dabiru nu sāawa yīrenu ni nu tubum sē.

Tire teni, ta sāawa Bibelin tire dāakiru. Ta sun sōwōsim nge me handunia ya koo ka wiru goora ka nge me Yesu u ko n sāa sanam me u koo wurama.

Ta maa sun sōwō nge me Yesu u sāa. U sāawa wi u raa wāa, meya u wāa gisō, u ko n maa wāawa sere ka baadomma. U sāawa gāanu kpuron tore ka nin wii gowo. U maa sāa sinambun sunō ka yinnibun Yinni. U maa sāa win yigberun wirugii. U sāawa nge gbee sunō ge ga yara Yudan bweserun di. U sāawa yāku kowo tōnwero, ma u maa sāa nge yāa kinē kpendu te ba ka yākuru kua.

Tire ten gari mero ya sāawa, Gusunō u koo Setam tabu di mam mam saa Yesu Kirisin min di. Meya u koo be ba nūn naane sāa doo kōwō wē ù n wōn kpaaru ka tem kparam swīi.

Tire ten kpunaa

1. Tōbiribu, wiru 1:1-8.
2. Tire ni ba Yesun yigbenu kōkba yiru yoruwa, wiru 1:9n di sere wiru 3:22.
3. Ye ya koo koora sia, wiru 4:1n di sere wiru 22:5.
4. Yesun wuramaru, wiru 22:6-21.

Tire tenin asansi

1 Tire teni sō ba gāa ni yoruwa ni Yesu Kirisi u terasia. Gusunōwa u nūn gāa ni wē u ka win sōm kowobu sōwōsi ye ya koo koora ñ n sosi. Ne Yohanu, ne wi na sāa Kirisin yoo, u man ye sōwōsi, saa win ggradon min di wi u man gōria. ² Na ye kpuron seeda di ye na ka nōni wa. Na Gusunōn gari kōkba ka seeda ye Yesu Kirisi u di. ³ Doo kōwōrugiiwa wi u Gusunōn gari yinin gari garimō, doo kōwōrugiba maa be ba yi swaa daki, ma ba neni ye ba yoruwa sō. Domi yen saa ya turuku kooma.

Yesun yigbenu kōkba yirun

tōbiribu

⁴ Ne Yohanu, na bēe Yesun yigbenu kōkba yiru tōbura Asin tem sō.

Gusunō Yinni wi u wāa, wi u raa wāa, wi u maa sisi, ka hundeba kōkba yiru be ba wāa Gusunōn sina kitarun wuswaa, ka maa Yesu Kirisi wi u sāa seeda dio naanegii wi ba gbia ba seeya gōrin di, wi u maa sāa sina boko, bu bēe durom kua kpa bu bēe alafia wē.

Yesu u sun kī. Ka win yema u sun yakia besen tora-nun di. ⁶ Ma u sun menna u kua besen sunō, u sun kua win Baaba Gusunōn yāku kowobu. Wiya u sinandu ka yiiko mō sere ka baadomma. Ami.

⁷ Wee, u sisi guru winu sō. Baawure u koo nūn wa, baa be ba nūn sōkan tii. Handunian bwesenu kpuro nu koo kōwō wuri ko win sō. Meya n ko n sāa. Ami.

⁸ Gusunō Yinni Dam kpurogii, wi u wāa, wi u raa wāa, wi u maa sisi, u nēe, wiya gāanu kpuro torua, u koo maa ni wiru go.

Yohanu u Kirisi wa kāsiru sō

⁹ Nena Yohanu bēegii, ne wi na maa kōnu mō ka bēe nōni swāaru sō ka Gusunōn bandu sō ka temanabu sō yēn sō sa gbinne ka Yesu. Ba ka man na tem bure teni sō te ba mō Patumōsi Gusunōn garin sō ka Yesun seedan sō. ¹⁰ Yinnin tōru sō Hunde Dēero dera na kāsā, ma na kō damguu nua nen biru nge kākāagi ¹¹ ga nēe, n yoruwa tireru sō ye na waamō, kpa n tire te mōrisia Yesun yigbenu kōkba yirun mi, Efesu, ka Simi-ini, ka Pēegamu, ka Tiatira, ka Saadu, ka Filadēfi, ka Lodise.

¹² Ye na sīira n ka wa wi u ka man gari mō, yera na dabu wuraginu kōkba yiru wa. ¹³ Ma na goo wa nge tōnun bii u yō dabu nin suunu sō. U yaberu sebua ta wāa sere win naa kōkba ma u kpaki wuragia sēke win gāasō. ¹⁴ Win wiru ka win seri buririwa nge wēsu ñ kun me nge gunsu ma win nōni sāa nge dōwō yara. ¹⁵ Win naasu ballimōwa nge sii gan te ba yania ba tea, ma win kō ga sāa nge surun bakaru. ¹⁶ Ma u kperi kōkba yiru neni win nōm geu, ma takobi kō durora ye ba dēera biru ka wuswaa ya yarimō win kōn di, ma win wuswaa ballimō nge sōwō wii kōllun sō. ¹⁷ Ye na nūn wa, na wōruma win naasō nge goru. Ma u man win nōm geu sōndi u nēe, n ku berum ko, wiya u sāa gbi-ikoo ka dāako. ¹⁸ Wiya u sāa waso, u raa gu adama tē u ko n wāawa ka baadomma. U yiiko mō gōkō kōllō ka gōribun wāa yerō. ¹⁹ Ñ n men na, n yoruwa ye na wa, ka ye ya kooramō tē, ka ye ya koo koora amen biru.

²⁰ Kperi nɔɔba yiru ye na wa nen nɔm geɔɔ ka dabu wuraginu nɔɔba yiru ye kpuron tubusianun asansi wee. Kperi nɔɔba yiru ye, ya s̄awa Yesun yigbenu nɔɔba yiru yen gɔradoba. Dabu wuraginu nɔɔba yiru ye maa, ya s̄awa yigbe nin tii.

Gari yi ba Efesugibu s̄ɔɔwa

2 Kirisi u Yohanu s̄ɔɔwa u n̄ɛɛ, a Efesun Yesun yigberun gɔrado yoruo a n̄ɛɛ, n̄ɛ wi na kperi nɔɔba yiru ye neni nen nɔm geɔɔ, ma na s̄imɔɔ dabu wuraginu nɔɔba yiru yen suunu s̄ɔɔ na n̄ɛɛ, ² na win kookoosu ȳɛ ka win s̄ɔɔma ka win t̄emana bi u m̄ɔ. Na ȳɛ ma u ñ kp̄ɛ u ka t̄ɔn k̄s̄obu t̄emana, ma u ben laakari m̄ɛera be ba tii sokumɔɔ gɔrobu, adama ba ñ s̄ɔɔ m̄ɛ, u deema wee kowoba ba s̄ɔɔ. ³ U suuru m̄ɔ, u ka nɔni sw̄aru t̄emana nen ȳisirun s̄ɔ, u ñ maa wasire. ⁴ Adama ye na n̄n waasi wee, u ñ maa man k̄i nge yellu. ⁵ Ñ n men na, u yaayo m̄in di u w̄ɔruma kpa u ḡɔru gɔsia u ko nge m̄ɛ u ra raa ko. Ù kun kue m̄ɛ, kon na n win dabu sua gen ayerun di. ⁶ Ka m̄ɛ, u ḡɔa teenu m̄ɔ ni nu w̄ã. U Nikolaitigibun kookoosu tusa nge m̄ɛ nen tii na su tusa.

⁷ Baawure wi u swaa m̄ɔ u n̄ɛɛ ye Hunde D̄ɛero u Yesun yigbenu s̄ɔɔm̄ɔ.

Wi u tabu di, kon de u d̄ãa w̄arugii te ta w̄ã Gusunɔɔn w̄ã yerɔɔn binu di.

Gari yi ba Simiinigibu s̄ɔɔwa

⁸ Kirisi u maa n̄ɛɛ, a Simiinin Yesun yigberun gɔrado yoruo a n̄ɛɛ, n̄ɛ wi na s̄ãa gbiikoo ka d̄ãako, n̄ɛ wi na raa gu ma na seewa na wasi, na n̄ɛɛ, ⁹ na win nɔni sw̄aru ȳɛ, na maa win s̄ãaru ȳɛ. Ka m̄ɛ, u s̄ãa atasiri. Na ȳɛ k̄s̄a ye ba n̄n gerusimɔɔ be ba tii sokumɔɔ Yu-uba adama ba ñ s̄ãa m̄ɛ, Setam t̄ɔmba ba s̄ãa. ¹⁰ U ku berum ko nɔni sw̄ãa te ta n̄n sisien s̄ɔ. Wee, Setam u koo de bu ben gabu pirisɔm doke u ka ben laakari m̄ɛeri. Ba koo wahala wa sere s̄ɔɔ w̄ɔkuru. U de u n s̄ãa b̄ɔɔk̄ini sere ka ḡɔɔɔ, kpa n n̄n w̄ãaru w̄ɛ nge sina furɔ.

¹¹ Baawure wi u swaa m̄ɔ u n̄ɛɛ ye Hunde D̄ɛero u Yesun yigbenu s̄ɔɔm̄ɔ.

Wi u tabu di, ḡɔɔ yiruse kun n̄n wasi.

Gari

yi ba P̄ɛgamugibu s̄ɔɔwa

¹² Kirisi u maa n̄ɛɛ, a P̄ɛgamun Yesun yigberun gɔrado yoruo a n̄ɛɛ, n̄ɛ wi na takobi n̄ɔɔ durora ye ba d̄ɛera biru ka wuswaa neni na n̄ɛɛ, ¹³ na win w̄ãa yeru ȳɛ mi Setam sina kpaara w̄ãa. U nen ȳisiru wure, u ñ win naan̄ɛ ye u man s̄ãa f̄ɛre, baa sanam m̄ɛ ba nen seeda dio naan̄ɛgii Antipasi go ben mi, mi Setam w̄ãa yera w̄ãa. ¹⁴ Adama ka m̄ɛ, ḡãanu fiiko ni na n̄n waasi wee, gaba n̄n w̄ãasi be ba Balamun s̄ɔɔsiru sw̄ii. Balamu wi, u ra n Balaki s̄ɔɔsimɔɔ nge m̄ɛ u koo ko u ka Isireliba torasia, kpa bu b̄ũu s̄ãa d̄ãanu di, kpa bu k̄ɔɔ menna tantanaru s̄ɔɔ. ¹⁵ Nge meya gaba n̄n

w̄ãasi be ba Nikolaitigibun s̄ɔɔsiru sw̄ii. ¹⁶ Ñ n men na, u ḡɔru gɔsio. Ù kun kue m̄ɛ, kon n̄n naa sw̄iima t̄ɛ, kpa n ka bu tabu ko ka takobi ye ya yarimɔɔ nen nɔɔba di.

¹⁷ Baawure wi u swaa m̄ɔ u n̄ɛɛ ye Hunde D̄ɛero u Yesun yigbenu s̄ɔɔm̄ɔ.

Wi u tabu di, wiya kon manna ye ya berua w̄ɛ u di. Kon n̄n kpee kpikuru w̄ɛ t̄ɛ s̄ɔɔ ba ȳisi kpaaru yorua te goo kun ȳɛ ma n kun m̄ɔ wi ba tu w̄ɛ.

Gari yi ba Tiatiragibu s̄ɔɔwa

¹⁸ Kirisi u maa n̄ɛɛ, a Tiatiran Yesun yigberun gɔrado yoruo a n̄ɛɛ, n̄ɛ Gusunɔɔn Bii win nɔni s̄ãa nge d̄ɔɔ yara ma nen naasu ballimɔɔ nge sii gan te ba yania ba tea, na n̄ɛɛ, ¹⁹ na win kookoosu ȳɛ. Na win k̄iru ȳɛ, ka win b̄ɔɔkiniru, ka win t̄ɔn geeru ka maa win temanabu. Na ȳɛ ma win s̄ɔm d̄ãakuru ta gbiikuru kere. ²⁰ Adama ye na n̄n waasi wee. Kurɔ wi ba m̄ɔ Yesabeli wi u tii sokumɔɔ Gusunɔɔn s̄ɔɔm̄ɔ, u dera u nen s̄ɔm kowobu swaa nim wia ka win s̄ɔɔsiru bu ka k̄ɔɔ menna tantanaru s̄ɔɔ kpa bu b̄ũu s̄ãa d̄ãanu di. ²¹ Na n̄n ayeru w̄ɛ u ka ḡɔru gɔsia adama u ñ k̄i u win kom beret̄ɛke deri. ²² Yen s̄ɔna kon n̄n kp̄i ka bararu kpa n be ba ka n̄n sakararu kua kp̄ɛ nɔni sw̄ãa bakaru s̄ɔɔ b̄ã kun ḡɔru gɔsie ba kom k̄sum deri m̄ɛ u bu s̄ɔɔs̄i. ²³ Yen biru kon win bibu go. Saa yera Yesun yigbenu kpuro nu koo gia ma nena na t̄ɔmbun bwisikunu ka ben ḡɔrusu ȳɛ. Kon ben baawure k̄s̄ie nge m̄ɛ win kookoosu n̄ɛ.

²⁴ Adama be ba tie Tiatira s̄ɔɔ, be ba ñ s̄ɔɔs̄i k̄s̄u ni sw̄ii, ba ñ gie ye gaba sokumɔɔ Setam asiri baka, na bu s̄ɔɔm̄ɔ, na ñ kon maa bu s̄ɔm̄unu ganu s̄ɔɔbi. ²⁵ Adama ye ba m̄ɔ bu ye nenuɔ sim sim sere n ka tunuma. ²⁶ Wi u tabu di ma u m̄ɔ ye na k̄i sere ka n̄ɔɔ, wiya kon yiiko ye w̄ɛ ye na mwa nen Baaban min di. Kon n̄n yiiko ye w̄ɛ bwesenu kpuron w̄ɔɔɔ u n bu kpare ka sii bokuru kpa u bu so u k̄s̄uku nge wekenu. ²⁸ Na kon maa n̄n yam s̄ãrerun kpera w̄ɛ.

²⁹ Baawure wi u swaa m̄ɔ u n̄ɛɛ ye Hunde D̄ɛero u Yesun yigbenu s̄ɔɔm̄ɔ.

Gari yi ba Saadugibu s̄ɔɔwa

3 Kirisi u maa n̄ɛɛ, a Saadun Yesun yigberun gɔrado yoruo a n̄ɛɛ, n̄ɛ wi na Gusunɔɔn Hundeba nɔɔba yiru ye m̄ɔ ka maa kperi nɔɔba yiru ye, na n̄ɛɛ, na win kookoosu ȳɛ. Na ȳɛ ma ba gerumɔɔ u s̄ãa waso baa m̄ɛ u s̄ãa gɔri. ² Ñ n men na, u yando kpa u ye ya n̄n tie t̄ãsisia yu sere gbi mam mam. Domi na wa ma win kookoosu kun dende s̄ãa s̄ãa Gusunɔɔn nen Yinnin mi. ³ Yen s̄ɔ, u yaayo ye ba n̄n s̄ɔɔs̄i ka nge m̄ɛ u ye nua. U ye mem n̄ɔɔɔ kpa u win ḡɔru gɔsia. Ù kun yande, kon na n n̄n deema w̄ɔkuru nge gb̄ɔɔ. U ñ ko n maa ȳɛ saa ye kon na. ⁴ Ka m̄ɛ, gaba w̄ãa Saaduɔ be ba kun tii disinu t̄ɛni, beya ba koo ka man s̄i kpa ba n ȳãa kpikinu doke, domi beya n ka weene. ⁵ Wi u tabu di, wiya u koo ȳãa kpikinu doke mesum. Na ñ kon maa win ȳisiru go w̄ãarun tireru s̄ɔɔ. Batuma s̄ɔɔ kon wura

nen Baaban wuswaas ka win gɔradoban mi ma u s̄aa negii.

⁶ Baawure wi u swaa mɔ u nɔɔɔ ye Hunde D̄ero u Yesun yigbenu s̄ɔɔmɔ.

Gari yi ba Filad̄efigibu s̄ɔɔwa

⁷ Kirisi u maa n̄e, a Filad̄efin Yesun yigberun gɔrado yoruo a n̄e, n̄e wi na s̄aa D̄ero ka Gemgii, n̄e wi na sina boko Dafidin yenun kɔkɔɔ n̄eni, n̄e wi n̄a n̄ kenia, goo ku ra ken̄e, n̄e wi n̄a n̄ maa kenua, goo ku ra ken̄ie, n̄ena na n̄e, ⁸ na win kookoosu ȳe. Na ȳe ma win dam kun kp̄a. Ka m̄e, u nen gari mem nɔɔwa, u ñ nen ȳisuru siki. Yen s̄na na n̄n gambo kenia ye goo k̄un kp̄e u ken̄e. ⁹ Wee kon n̄n Setam t̄n be n̄mu s̄ndia be ba tii sokumɔ Yuuba adama ba ñ s̄aa m̄e, domi weesa ba m̄. Kon de bu na win wuswaas bu kpuna bu n̄n b̄ere w̄e. Be kpuro ba koo gia ma na n̄n k̄i. ¹⁰ Ȳen s̄ u t̄mana u man mem nɔɔwa, yen s̄na kon n̄n bere wahalan saa s̄ɔɔ ye ya sisi handunia kpuro s̄ɔɔ yu ka t̄mbun laakari m̄eri be ba w̄a handunia s̄ɔɔ. ¹¹ Na sisi na ñ t̄emɔ. Ye u m̄, u ye nenun kem kem kpa goo u ku raa n̄n win nasaran are m̄wari. ¹² Wi u tabu di wiya kon ko gbere Gusunɔ nen Yinnin s̄aa yerɔ, u ñ maa yariɔ. Kon nen Yinnin ȳisuru yore win w̄llɔ ka maa win wuun ȳisuru ge ga s̄aa Yerusalemu kpa, ge ga koo sarama win w̄llun di. Kon maa nen ȳisi kpaaru yore win w̄llɔ.

¹³ Baawure wi u swaa mɔ u nɔɔɔ ye Hunde D̄ero u Yesun yigbenu s̄ɔɔmɔ.

Gari yi ba Lodisegibu s̄ɔɔwa

¹⁴ Kirisi u maa n̄e, a Lodisen Yesun yigberun gɔrado yoruo a n̄e, n̄e gemgii, n̄e wi na s̄aa seeda dio geo naanegii, Gusunɔ taka kooran nuuru, na n̄e, ¹⁵ na win kookoosu ȳe. Na ȳe ma u ñ yem, u ñ maa sum. Na raa k̄iwa u n̄ sum ñ kun m̄e u n̄ yem. ¹⁶ Adama ȳen s̄ u s̄aa wurɔ wurɔ, u ñ sum u ñ maa yem, kon n̄n pura nen nɔɔ di. ¹⁷ U gerumɔ u m̄, u s̄aa atasiri, u kua dukiagii, u ñ ḡaanun ȳaru m̄. Adama na n̄n s̄ɔɔmɔ, wi, ḡru garin barɔwa, ka wɔnwɔndo, ka masaasi ka w̄ko ka tererugii. ¹⁸ Yen saabuwa na n̄n bwisi k̄emɔ, u de u wura dwe nen mi ye d̄ɔɔ s̄ɔɔwa, kpa u ka ko dukiagii. U maa kpam ȳa kpikinu dweo ni u koo ka win tereru bere kpa u kun maa sekuru m̄. U kpam maa n̄nin tibu dweo u doke kpa u yam wa. ¹⁹ Be na k̄i kpuro beya na ra n̄ni doke kpa n̄ bu s̄eyasia. Yen s̄, u hania koowo kpa u ḡru ḡsia. ²⁰ Wee, na ȳ dii k̄nɔɔ na taka m̄. Baawure wi u nen nɔɔ nɔɔ m̄a u kenia, kon du win mi, kpa n̄ ka n̄n di kpa u maa ka man di. ²¹ Wi u tabu di, wiya kon de u ka man sina nen sina ḡnɔɔ, nge m̄ na tabu di ma na sina ka nen Baaba win sina ḡnɔɔ.

²² Wi u swaa mɔ u nɔɔɔ ye Hunde D̄ero u Yesun yigbenu s̄ɔɔmɔ.

S̄aa te ta w̄a Gusunɔ w̄llɔ

4 Yen biru n̄e Yohanu na m̄era na wa k̄nɔɔ gagu ga keniare Gusunɔ w̄llɔ.

Ma na maa n̄ɔ ge nua ge ga s̄aa nge k̄ak̄agi ge ga raa gbia ga ka man gari kua. Ga kpam n̄e, n̄ yɔɔma mi kpa u man s̄ɔɔsi ye ya koo na amen biru. ² Mii mii Hunde D̄ero dera na k̄asa. Wee, na sina kitaru wa Gusunɔ w̄llɔ, goo u s̄ te s̄ɔɔ. ³ Wi u s̄ mi, win wuswa ballimɔ nge ni nu n̄ni bwese bweseka m̄ ka ni nu n̄ni sw̄aru m̄. Guru waa ya sina kita te sikerene ya ballimɔ nge kpee te ta n̄ni wuru beku m̄. ⁴ Ma sina kitanu yenda n̄n nu sina kita te kooro bure. Ma guro gurobu yenda n̄n ba s̄ kita nin w̄llɔ ba ȳa kpikinu doke ka furɔ wuragisu. ⁵ Yera saa sina kita ten min di guru maakinu yarimɔ ka wurenu ka guru gb̄-sukunu. Fitolakunu n̄ɔɔba yiru ni nu s̄re nu w̄a sina kita ten wuswaas. Niya nu s̄aa Gusunɔ hundeba n̄ɔɔba yiru. ⁶ Sina kita ten wuswaas yeru gagun bwesera w̄a mi, ge ga ka diki weene.

Sina kita ten suunu s̄ɔɔ ka ten ḡn ḡnka, hunde koniba n̄n ba w̄a mi, ba n̄ni dabinu m̄ biru ka wuswaas. ⁷ Hunde koni gbiikaa ya s̄aa nge gbee sunɔ, ma yiruse s̄aa nge naa buu. Itasen wuswaas s̄aa nge t̄nugia, ma n̄ese ya ka gunɔ bakeru weene te ta ȳɔɔwa. ⁸ Hunde koni n̄n yen baayere ya kasa n̄ɔɔba tia tia m̄, ma yi n̄ni m̄ yam kpuro n̄ɔɔɔ ka n̄ɔɔɔ. Ba ra n̄ womu m̄ kpeetim sari s̄ɔɔ s̄ɔɔ ka w̄kuru ba n̄ m̄,

D̄ero! D̄ero! D̄ero!

Meya Yinni Gusunɔ Dam kpurogii u s̄aa, wi u raa w̄a, wi u w̄a, wi u maa sisi.

⁹ Sanam m̄ hunde koni be, ba yiiko ka b̄ere ka takarun womusu n̄n kuamme wi u w̄a ka baadom-ma, ma u s̄ sina kita ten w̄llɔ, ¹⁰ sanam meya guro gurobu yenda n̄n ye, ba n̄n kpunamme ba n̄n s̄amɔ. Ba maa ben furɔsu pwetirimɔ ba kasi m̄ sina kita ten wuswaas ba m̄,

¹¹ Gusunɔ besen Yinni, wuna a dam ka yiiko m̄, wuna sa ko b̄ere w̄e.

Domi wuna a ḡanu kpuro taka kua.

Wunen k̄irun saabuwa nu ka w̄a nu wasi.

Ten saabuwa nu maa ka taka kooro.

Tire kururu

ka Ȳa kine kpendu

5 Wee na wa wi u s̄ sina kita ten w̄llɔ u tire kure-garu nen win n̄m geu. Ba tire te yoruawa biru ka wuswaas, ma ba tu ȳrenu n̄ɔɔba yiru koosi. ² Ma na w̄llun gɔrado damgii goo wa u gb̄ra ka dam u n̄e, wara yiiko m̄ u ka ȳre ni kusia kpa u tire kure te wukia.

³ Adama goo sari wi u w̄a w̄llɔ ñ kun m̄ temɔ ñ kun m̄ tem s̄ɔɔɔ wi u kp̄a u tire kure te wukia u m̄era ten s̄ɔɔɔ. ⁴ Na sw̄i gem gem ȳen s̄ goo sari wi u yiiko m̄ u ka tire kure te wukia u ten s̄ɔɔ m̄eri.

⁵ Yera guro guro ben turo man sōwa u nē, n ku swī. Wee, gbee suno ge ga yara Yudan bweserun di, ge ga sāa nge kpīi kpaaru Dafidin yenu, ga tabu di, ga koo kpī gu yīrenu nōba yiru ye kusia kpa gu tire te wukia.

⁶ Na mēera ma na Yāa kinē kpem te, ta yō sina kitarun suunu nō, ma hunde koni nne ka guro guro be, ba tu sikerene. Yāa kinē kpem te, ta sāare ba ka tu yākuru koore, ta kōba nōba yiru mō ka maa nōni nōba yiru yi yi sāa Gusunōn hundeba nōba yiru, be u gōra handunia kpuro nō. ⁷ Yāa kinē kpem te, ta da win mi wi u sō sina kitarō, ma ta tire kure te mwa win nōm geun di. ⁸ Ye ta kua mē, yera hunde koni nne ye ka guro gurobu yenda nne ye, ba kpuna Yāa kinē kpem ten wuswaā. Ben baawure u mōku mō ka wuran bweebu mī nō turare wāa ye ya sāa naane dokeobun kananu. ⁹ Ma ba wom kpō kua ba mō, wuna a yiiko mō a ka tire kure te mwa kpa a yīre ni kusia.

Domi ba raa ka nun yākuru kua.

Ma a Gusunōn tōmbu yakia ka wunen yem saa bweseru baatere ka barum baamere ka tōmbu kpuro ka tem baameren min di.

¹⁰ A bu mēna a kua ben suno, a bu kua Gusunō besen Yinnin yāku kowobu. Ba koo bandu di handunia kpuro nō.

¹¹ Na kpam mēera ma na wōllun gōrado dabirun nō nua, ben geera tura nōnō suba nōnōbu. Ba sina kita te ka maa hunde koni nne ye ka guro guro be sikerene. ¹² Ba nōngiru sua ba mō,

Yāa kinē kpem te ba raa ka yākuru kua,
ta tura bu ka tu yiiko wē,
ka dukia, ka yēru, ka dam,
ka bēere, ka girima, ka siarabu.

¹³ Ma na nua taka koora kpuro, ye ya wāa wōllō ka temō, ka tem nōnō, ka nim wōku nō, ye ya wāa handunia nō kpuro gesi ya nōngiru sue ya mō,
wi u sō sina kitarō ka Yāa kinē kpem te,
beya ba siarabu ka bēere ka yiiko ka sinandu mō sere ka baadommas.

¹⁴ Ma hunde koni nne ye, ya wura ya nē, ami. Ma guro guro be, ba kpuna ba sāaru kua.

Yīrenu

6 Yera na wa Yāa kinē kpem te, ta yīrenu nōba yiru yen teeru kusia, ma na nua hunde koni ben turo gbāra nge gura u goo sōwa u nē, a yarima. ² Ye na mēera, yera na dum kaa wa. Wi u ye sōni u tendu neni, ma ba nūn sina furō dokea. U swaa wōri nge tabu dio wi u dō u kpam tabu diima.

³ Yera Yāa kinē kpem te, ta yīreru yiruse kusia, ma na nua hunde koni ben yiruse u goo sōwa u nē, a yarima. ⁴ Duma gaa kpam yara ya sāa dum swāa. Wi u ye sōni ba nūn dam kā u ka tabu yēbi handunia nō kpa tōmbu bu ka goona. Ma ba nūn takobi baka gaa wē.

⁵ Yera Yāa kinē kpem te, ta yīreru itase kusia, ma na nua hunde koni ben itase u goo sōwa u nē, a yarima. Na mēera ma na dum wōka wa. Wi u ye sōni u

tongoro neni win nōmas. ⁶ Ma na nō gagu nua ga sāare ga wee hunde koni nne yen min di ga nē, alikama kilo tian geera sāa sō teerun sōmburun gobi. Mēya maa nōsu kilo itan geera nē. Adama a ku gum ka tam sanku.

⁷ Yera Yāa kinē kpem te, ta yīreru nneese kusia. Ma na nua hunde koni ben nneese u goo sōwa u nē, a yarima. ⁸ Na mēera ma na wa dum berō wuruwa. Wi u ye sōni, win yīsira nō, ma gōribun wāa yera nūn swī. Beya ba yiiko wē bu ka handunian nōnu nneese go ka takobi, ka gōru, ka baranu, ka maa gbeku yē yi yi wāa tem mē nō.

⁹ Yen biru Yāa kinē kpem te, ta yīreru nōnōba kusia. Ma na tōmbun hundeba wa yāku yerun nōnōba be ba go Gusunōn gari ka seeda ye ba din sō. ¹⁰ Tōmbun hunde beya ba gbāra ba nē, Yinni dēero, gemgii, sere saa yerā a mara a ka handunian tōmbu siri kpa a bu sēyasia yēn sō ba sun go.

¹¹ Ba ben baawure yabe kpikuru sebusia, ma ba bu sōwa bu wēro fiiko gina sere ben sōm kowosibu ka begibun geeru tu ka yibu be n tie bu go, nge mē ba maa be go.

¹² Na kpam mēera sanam mē Yāa kinē kpem te, ta yīreru nōnōba tiase kusia. Ma tem mu yīra ka dam, ma sō tīra niki niki nge beku wōku sinumguru, ma suru swēra kom kom nge yem. ¹³ Kperi maa wōrukumō temō nge mē gandun bii birenu ra dēre sanam mē woo damguu ga tu siramō. ¹⁴ Ma wōllō kurura nge tireru ma guuru baatere ka tem bureru baatere nu sin yenu kōsa. ¹⁵ Sanam mēya handunian sinambu ka tem yērobu ka tabu sinambu ka atasiriba ka damgibu, tōmbu kpuro gesi, yobu ka tii nōnōbu, ba tii berua kpee wōruka ka kpee baaba nō. ¹⁶ Ba guunu ka kpenu nōngiru mō ba mō, i sun sēsikio, i bere saa win wuswaan di wi u sō sina kitarō ka sere Yāa kinē kpem ten mōrun di. ¹⁷ Domi ben mōrun tō bembere te, ta tunuma. Wara u koo kpī u yōra u tu ma.

Isirelin tōmbu 144.000

7 Yen biruwa na wōllun gōradoba nne wa ba yō handunian goonu nne nō ba handunian wosu nne neni, kpa woo gu ku ka ko tem nō, ka nimō, kpa gu ku dāru garu yīri. ² Na maa wōllun gōrado goo wa u wee saa sō yari yerun di, u Gusunō Yinni wason yīreru neni. U gōradoba nne ye nōngiru kua be Gusunō u dam kā bu ka tem ka nim wōku kōsa kua, ³ u nē, i ku handunia ka nim wōku ka dānu kōsa gaa kua sere su ka Gusunō besen Yinnin sōm kowobu yīreru kua ben sirinō. ⁴ Yera ba man ben geeru sōwa Isirelin bibun bwesenu kpuro nō bēn sirinō ba Gusunōn yīreru doke. Ba sāa tōnu nōnō suba wunaa weeru ka nne (144.000). ⁵ Yudan bweseru nō tōnu nōnō suba wōkura yiruwa (12.000) ba yīreru kua. Mēya maa Rubenin bweseru nō tōnu nōnō suba wōkura yiru. Gadin bweseru nō tōnu nōnō suba wōkura yiru. ⁶ Aseen bweseru nō, tōnu nōnō suba wōkura yiru. Nefitalin bweseru nō tōnu nōnō suba wōkura yiru. Manasen bweseru nō tōnu nōnō suba wōkura yiru.

⁷ Simeḵn bweseru ƙƙ tḵnu nḵbḵn suba wḵkura yiru. Lefin bweseru ƙƙ tḵnu nḵbḵn suba wḵkura yiru. Isakaran bweseru ƙƙ tḵnu nḵbḵn suba wḵkura yiru. ⁸ Sabulonin bweseru ƙƙ tḵnu nḵbḵn suba wḵkura yiru. Yosefun bweseru ƙƙ tḵnu nḵbḵn suba wḵkura yiru. Benyamēen bweseru ƙƙ tḵnu nḵbḵn suba wḵkura yiru.

Tḵn wḵru guna

⁹ Yen biru na kpam mēera ma na tḵn dabi dabinu wa be goo kun kpē u gari. Ba yara saa tem baamere ka bweseru baatere ka tḵmbu kpuro ka barum baameren min di. Be kpuro ba yḵra sina kitaru ka Yāa kinē kpendun wuswaā, ba yabe kpikinu sebua, ma ba bāa kakosu neni nḵma. ¹⁰ Ba nḵgiri kua ba nē, besen faaba ya weewa Gusunḵ besen Yinnin min di wi u sḵ sina kitaru, ka maa Yāa kinē kpem ten min di. ¹¹ Ma wḵllun gḵradoba kpuro ba yḵra ba sina kita te ka guro guro be ka hunde koni nne ye sikerene. Yera ba kpuna sina kita ten wuswaā ba Gusunḵ sām ¹² ba nē, ami. Gusunḵ besen Yinniwa u siarabu ka girima ka yēru ka takaru ka beere, ka dam, ka yiiko mḵ sere ka baadomma. Ami.

¹³ Yera guro guro ben turo man bikia u nē, berà beni be ba yabe kpikinu sebua. Man diya ba na.

¹⁴ Na wisa na nē, na ḵ yē ni tḵnwero, wuna kaa n yē. U man sḵwa u nē, tḵn beni ba yarimawa bḵne bakan di. Ba ben yabenu tea ba bururasia ka Yāa kinē kpem ten yem. ¹⁵ Yenin sḵna ba yḵ Gusunḵ sina kitarun wuswaā ba nḵn sām wḵkuru ka sḵ ƙƙ win sāa yeru. Wi u sḵ sina kitaru u koo bu win wāaru wukiri. ¹⁶ Ba ḵ maa gḵru wasi, ḵ kun mē nim nḵru. Sḵ kun maa bu soom, meya maa yam susura kun bu wahala mḵ. ¹⁷ Domi Yāa kinē kpem te ta wāa sina kitarun suunu ƙƙ, tera ta koo bu kpara, tu ka da wāarun bwia. Gusunḵ u koo maa bu ben nḵni yḵresu kpuro woka.

Yḵreru nḵba yiruse

8 Sanam mē Yāa kinē kpem te, ta yḵreru nḵba yiruse kusia, ma yam mari Gusunḵ wḵll nge nḵni kpakinu tenan saka. ² Yen biru na wḵllun gḵradoba nḵba yiru wa be ba ra n yḵ Gusunḵ wuswaā. Ba bu kḵbi nḵba yiru wē.

³ Yen biru wḵllun gḵrado goo na u yḵra yāku yerun bḵku u wuran bweebu neni ge ga turare mḵ. Ba nḵn turare wē ya kpā u ka ye naane dokeobun kananu menna yāku yee wuragirun wḵll te ta wāa Gusunḵ sina kitarun wuswaā. ⁴ Turare yen wiisu seewa wḵll Gusunḵ wuswaā ka naane dokeobun kananu sannu saa gḵrado win nḵman di. ⁵ Yera gḵrado wi, u turaren bweebu ge sua u gu dḵ yibia saa yāku yeru min di, ma u gu ƙḵma tem. Sanam mē ƙƙra guru gbā-sukunu na ka wurenu ka guru maakinu ka maa tem yḵribu.

Kḵbi

⁶ Yen biru wḵllun gḵradoba nḵba yiru be ba kḵbi nḵba yiru ye neni, ba ƙƙru kua bu ka yi so.

⁷ Gḵrado gḵbiikoo u win kḵba so. Yera guru kpenu ka dḵ ka yem sannu n burina, ma ya nēera ka dam saa wḵllun di. Ma tem bḵnu itase ya dḵ mwaara ka dāan bḵnu itase ka maa yaka bekusu kpuro.

⁸ Ma gḵrado yiruse u win kḵba so. Ma gāa ni nu sāare nge guu bakaru te ta dḵ mwaam, ba nu kasa kua nim wḵku ƙƙ. Nim wḵkun bḵnu itase ya gḵsira yem, ⁹ ma hunde koniba kpuro be ba wāa nim wḵku ƙƙ bḵnu itase ba gu, goo nimkusu kpuron bḵnu itase ya maa kam kua.

¹⁰ Yen biru, gḵrado itase u win kḵba so. Yera kperi baka gaa ye ya dḵ yabure nge wii bḵndu, ya wḵruma wḵllun di daru kokin bḵnu itase ƙƙ ka maa bwii ƙƙ.

¹¹ Wee, kpera yen yḵsira sosubu. Ma nim men bḵnu itase sosia ma tḵn dabira gu ye ba nim mē nḵra yēn sḵ mu sosia.

¹² Yen biru gḵrado nne u win kḵba so. Yera sḵn bḵnu itase ka surun bḵnu itase ka kperin bḵnu itase tḵra, ma sḵ ƙƙ bḵnu itasen yam bururam kun maa wāa, meya maa wḵkurun bḵnu itasen yam bururam.

¹³ Na kpam mēera ma na gunḵ bakerun swī nua ta yḵwā sere sere Gusunḵ wḵll ta gbāram too too ta mḵ, waiyo, waiyo, amḵna handuniagibun nḵni swāara koo nera sanam mē gḵradoba ita be ba tie ba koo ben kḵbi so.

9 Yen biru gḵrado nḵbuse u win kḵba so. Ma na kpera wa ye ya raa wḵruma tem saa wḵllun di, ba ye wḵru nḵ ƙƙru sariruguun ƙƙ wē. ² Kpera ye, ya wḵru ge wukia ma wiisu yara nge dḵ bokon wiisu, ma sḵ ka wom tḵra wḵru gen wii sin saabu. ³ Ma twee yi yarima wii sin min di yi teria tem, ma ba yi dam kā nge nian bwāaru. ⁴ Ba yi wooda wē yi ku yakasu sanku, ḵ kun mē gāa bekunu, ḵ kun mē dāru garu ma n kun mḵ tḵn be ba kun Gusunḵ yḵreru mḵ ben sirin. ⁵ Twee yi, yi ḵ wooda wa yi ka tḵmbu go ma n kun mḵ yi bu nḵni sḵ sere suru nḵbḵ. Nḵni swāa ten wuriribu sāawa nge nia yà n tḵnu toban wuriribu. ⁶ Suru nḵbḵ ye ƙƙ, tḵmba koo ƙƙ kasu adama ba ḵ wasi. Ba koo ƙƙ kīa adama u koo bu duka suuri.

⁷ Twee yi, yi sāawa nge dumi yi ba ƙƙru kua tabun sḵ. Yin winḵ gāanu wāa nge furu wuragisu, ma yin wuswē sāa nge tḵmbugii. ⁸ Yin serum sāa nge tḵn kurḵbun seri, ma yin donnu sāa nge gbee sunḵginu. ⁹ Yin toronu maa sāawa nge tarakpe sisuginu, ma yin kasan wurenu sāa nge keke sisugii yi dum dabinu gawe tabu ƙƙ. ¹⁰ Yi sinu mḵ ka ƙƙnḵ nge nia, sii ni ƙƙra dam wāa yi ka tḵmbu nḵni sḵ suru nḵbḵ. ¹¹ Yi sunḵ mḵ yin suunu ƙƙ wi u sāa wḵru nḵ ƙƙru sariruguu gen gḵrado wirugii. Win yḵsira ka Heberum Abadoni. Ka Gerekim maa wiya ba mḵ, Apolioni.

¹² Tē, ye gbee swāa gḵbiikira doona n tie gbee swāanu yiru ni nu sisi.

¹³ Yera gḵrado nḵba tiase u win kḵba so. Ma na ƙƙragu nua saa yāku yee wuragirun kaanu nnen di te ta

wāa Gusunon wuswaa. ¹⁴ Na ge, ga grado koba tiase wi u koba neni sōwa ga nee, a gradoba nne ye yōsuo be ba koba daa baka ten mi te ba mō Efarati. ¹⁵ Yera ba gradoba nne ye yōsu be ba sōwa sōa wō gen suru win tō ten koba yen sō ye Gusunon u yii bu ka handunian konu itasen tōmbu go. ¹⁶ Ba man tabu kowo be ba dumi konin geeru sōwa. Ba nee, ba sōawa yako goobu (200.000.000). ¹⁷ Me na dumi ka yin maasobu waasina nen kāsiru sōa wee. Ba tarakpenu doke ni nu sōri nge dō, ma nu boogu sōa nge bura, ma nu maa sōa nge sōa bisu. Dumi yin winu sōa nge gbee sunon wiru, ma yin konon di dō ka wiisu ka sōa bisu yarimō. ¹⁸ Handunian konu itasen tōmbu ba gu gōa sēsōginu ita yen saabu, dō, ka wiisu, ka sōa bisu, ye ya yarimō dumi yin konon di. ¹⁹ Dumi dumi yin dam wōawa yin konon ka maa yin sinon. Yin sinu sōawa nge wee, nu winu mō. Niya yi ra ka tōmbu konon sō. ²⁰ Handunian tōmbu be ba tie, be ba kun gu ka gōa sēsōgii ni, ba n gōru gōsie, bu ye ba ka kōma kuan sōaru deri, ka Setam bwāabu ka bū ni ba kua ka wura ka sii geesu ka sii gandu ka kpenu ka dōa, ni nu kun kpē nu gari konon, nu n maa kpē nu yam wa, nu sere sō. ²¹ Meya maa tōn be, ba n ben tōn goberu deri ka ben dobo dobo, ka ben kōa mennabu tantanaru sōa, ka ben gbena.

Wollun grado

ka tire kure piibu

10 Na maa kpam wollun grado damgii goo wa u saram wee wollun di. Guru wira nōn wukiri, guru waa win wiru tēke, win wuswaa ballimō nge sōa, ma win naasu sōare dōa yari. ² U tire kure piibu gagu neni ga wukiare win konon. U win konon geun konon sōndi nim wōkun wōkun, ma u maa konon dwaruguu sōndi temō, ³ ma u kukura nge gbee sunon swī. Ye u kukura u kpa, yera guru kukiribu koba yiru ya konon. ⁴ Ye guru kukiri bi, bu konon bu kpa, mii mii na sōru kpa n ka gari yi yore. Adama na konon gagu nua saa wollun di ga nee, ye guru kukiribu koba yiru ye, ya gerua a ku ye yore. A gari yi nenu asiri konon.

⁵ Yera grado wi na raa wa u yō tem konon ka nimō, u win konon geu yīya wōkun, ⁶ ma u bōrua ka Gusunon yōsiru wi u wāa sere ka baadomma, wi u wōkun ka ten gōanu taka kua, ka tem ka men gōanu ka maa nim wōku ka gen gōanu. Grado wi, u gerua u nee, saa kun maa denyasiarō. ⁷ Adama sanam me grado konon yiruse u koo win koba so, sanam meya Gusunon u koo win himba ye goo kun yē yibia nge me u raa win sōmbu sōwa.

⁸ Yen biruwa konon ge na raa nua wollun di ga ka kpam man gari kua ga nee, a doo a tire kure piibu ge ga wukiare mi mwa grado win konon di wi u yō tem ka nim wōkun.

⁹ Na da grado win mi, na nōn kana u man tire kure piibu ge wē. Ma u man sōwa u nee, n gu konon n tem n

mwe. Ga koo sosia nen nukurō, adama nen konon ga koo dorawa nge tim.

¹⁰ Na tire kure piibu ge mwa win konon di, ma na gu tema. Geema, nen konon ga dorawa nge tim, adama ye na gu mwe na kpa, ga sosiawa daka daka nen nukurō.

¹¹ Yera ba man sōwa ba nee, konon kpam Gusunon gari gere tōn dabiru ka tem dabirin sō, ka bwese dabiru ka maa sinam dabirin sō.

Seeda diobu yiru

11 Yen biru, ba man yōrutia gaa wē, ye ya sōa nge dēka ma ba man sōwa ba nee, n seewo n da n Gusunon sōa yeru yōre ka yōku yeru, kpa n bu gari be ba sōaru mō mi. ² Adama n ku yen konon yaara yōre, domi ba ye tōn tukobu kō be ba koo wuu dēro taaku sere suru weeru ka yiru. ³ U koo de win seeda diobu yiru bu win gari gere ba n saakiba sebua, sere sō konon bu ka goobu ka wata (1.260).

⁴ Seeda diobu yiru ye, ba sōa olifin dōnu yiru ye, ka dabunu yiru ni nu yō Gusunon tem kpuron Yinnin wuswaa. ⁵ Goo u n kī u bu kōsa kua, dōwa ra yari ben konon di u ben yibereba kpeerasia, nge meya wi u kasu u bu kōsa kua, u koo ka gbi. ⁶ Ba dam mō bu ka wōllu kene, gura yu ku ka ne saa ye ba Gusunon gari gerumō. Ba maa dam mō nim wōkun bu ka mu gōsia yem. Ba maa kpam dam mō bu ka handunia bara bwese bweseka kpē nge men konon ba kī.

⁷ Sanam me ba koo seeda di bu kpe, yera gbeeku yaa ye ya yara wōru konon sariruguu gen min di ya koo ka bu tabu ko, yu bu kamia kpa yu bu go. ⁸ Ben gonu ko n kpī wuu konon gen swaa konon, wuu mi ba ben Yinni dōa bunanaru kpare. Wuu gen yōsira ba weenasina ka Sodomu, n kun me ka Egibiti. ⁹ Tōn dabinu saa handunian tōmbu kpuron min di ka bwesenu kpuron di ka barum baameren di ka sere tem kpuron di ba koo ben gonu meeri sōa ita ka konon, ba n koo wura bu bu sike. ¹⁰ Handunian tōmbun nukura koo dora, ba koo tō bakaru ko kpa bu kēnu mōrisiana yēn sō Gusunon sōmbu yiru be ba raa handuniagibu tōya kua mi, ba gu. ¹¹ Sōa ita ka konon yen biru, Gusunon u kpam goo ni wēsia wōaruguru wesia, ma nu seewa nu yōra. Berum bakam tōn be kpuro mwa be ba nu wa. ¹² Yera Gusunon sōmbu yiru ye, ba konon giru nua wollun di ba nee, i konon gee. Ba konon wōkun guru wiru konon sanam me ben yibereba ba bu meera. ¹³ Mii mii ma tem yōra gem gem, ma wuu gen konon wōkuruse ya wōruma. Tōn be ba gu tem yōru bi konon, ben geera sōa tōn konon suba konon yiru (7.000). Tōn be ba tie, ma ba nanda gem gem, ma ba Wōrukoo bēere wē.

¹⁴ Tē, gbee swāa yirusera doona, wee itasera konon kōruma.

Koba konon yiruse

¹⁵ Yen biru wollun grado konon yiruse u win koba so. Yera konon damgisu konon Gusunon wōkun su nee, handunia yenin banda kua Gusunon besen Yinni ka win

Kirisigiru. U ko n bandu dii sere ka baadommaɔ.

¹⁶Sanam meya guro gurobu yenda nne ye, be ba sɔ ben sina kitanu wɔllɔ Gusunɔn wuswaɔ, ba kpuna ba Gusunɔ sɔamɔ ¹⁷ba mɔ,

Gusunɔ Yinni dam kpurogii,
wunɛ wi a wɔa tɛ,
a raa maa wɔa,
sa nun siaramɔ
yɛn sɔ a wunen dam bakam denda,
ma a wunen ban dibu torua.

¹⁸Handuniagibu ba mɔru besira.

Ma wunen mɔru ya tunuma.
Saa ya tura bu ka gɔribu siri.
Saa maa tura bu ka wunen sɔmɔbu are wɛ,
ka be ba nun naane doke
ka be ba wunen yisuru nasie, baka ka buu.
Saa maa tura bu ka bu kam koosia
be ba handunia kam mɔ.

¹⁹Yera ba sɔa yee te ta wɔa Gusunɔ wɔllɔ keniam woodan kpakorora tera win sɔa yee te sɔɔ. Ma guru maakinu wɔa mi, ka wurenu, ka guru gbɔsukunu ka tem yirubu, ka maa guru kpee bakanu.

Kurɔ goo ka yaa binti bintiru

12 Yera yire bakaru gara sɔɔsira Gusunɔ wɔllɔ. Kurɔ goo wɔa mi, sɔɔwa sɔa win yaberu ma u suru yirari ma u furɔ kperi wɔkura yiruguu doke.

²Kurɔ wi, u gura mɔ, marubun wahala ka nuku wuriribu dera u wuri mɔ.

³Yera yireru gara kpam sɔɔsira Gusunɔ wɔllɔ. Yaa binti binti swɔaru garu ta wɔa mi, ta winu nɔɔba yiru mɔ ka kɔba wɔkuru ma ta sina furɔsu nɔɔba yiru doke.

⁴Yaa ye, ya ka yen siru wɔllun kperin nɔɔba itase wɔka ya kɔ temɔ. Ma ya da ya yɔra kurɔ win wuswaɔ wi u ki u ma mi, yu ka wa yu win bii tem u n wɔruma. ⁵Yera kurɔ wi, u bii tɔn durɔ mara wi u koo bwesenu kpuro kpara ka sii bokuru. Adama ba bii wi mwa ba ka nɔn da Gusunɔn mi, mi u sɔ win sina kitarɔ. ⁶Kurɔ wi, u maa duka doona gɔburi gia mi Gusunɔ u nɔn ayeru sɔɔru kua bu ka nɔn nɔɔri sɔɔ nɔɔbu ka goobu ka wata (1.260).

⁷Yera tabu seewa wɔllu mi, Miseli Gusunɔn gɔradoban wirugii ka win gɔradoba ba tabu kua ka yaa binti binti te. Yaa ye, ka yen bwɔa be, ba tabu kua.

⁸Adama ba bu tabu di, ba n wure yaa ye, ka yen bwɔabu ba n wɔa wɔllu mi. ⁹Ba yaa binti binti bem-bere te kasa kua temɔ. Yaa ye, ya sɔawa gasɔ gasɔn waa ye ba mɔ Yibirisi, n kun me Setam, ye ya handuniagibu kpuro nɔni wɔkua. Ba ye kasa kua temɔ ka yen gɔradoba sannu.

¹⁰Yen biru, ma na nɔɔguru garu nua wɔllɔ ta nɛɛ, tɛ sɔɔra Gusunɔ besen Yinni u ka faaba na. Win dam ka win banda sɔɔsira, ka win Kirisin yiiko. Domi ba besegibun mem manik kasa kua wɔllun di wi u ra n bu mem manim bururu ka yoka Gusunɔn wuswaɔ.

¹¹Besegii be, ba nɔn tabu di ka Yɔa kinɛ kpem ten yem ka ben seedan gari. Ba n ben wɔaru garisi gɔanu, ba tu gɔɔ deria. ¹²Yen saabu, wɔllu ka wɔrukubu i nukuru

doro. Adama tem ka nim wɔkun gbee swɔara ko n kpɔ! Domi Setam ya beɛ sarema ka mɔru baka yɛn sɔ ya yɛ ma saa fiikowa n ye tie.

¹³Ye yaa ye, ya wa ma ba ye kɔwa temɔ, yera ya kurɔ wi nɔni sɔɔbu wɔri wi u bii tɔn durɔ mara mi. ¹⁴Adama ba kurɔ wi gunɔ bake bakarun kasa yiru wɛ u ka yɔ sere win ayero gɔburi mi n toma waa yen nɔkun di, mi ba koo nɔn nɔri saa ita ka nɔnu. ¹⁵Yera waa ye, ya yen nɔɔ wukia ma ya nim sia nge daa bakaru kurɔ win biru kpa u ka nim diira. ¹⁶Adama tem mu kurɔ wi faaba kua, mu men nɔ baaya mu nim me mwe me mu yara yaa yen nɔn di. ¹⁷Sanam meya yaa ye, ya ka kurɔ wi mɔru bara gem gem, ma ya da yu ka win bwese te ta tie tabu ko, be kpuro be ba Gusunɔn wooda mem nɔɔwamme, be ba Yesun seeda dimɔ. ¹⁸Ma yaa ye, ya da ya yɔra yani seeri sɔɔ nim wɔkun goorɔ.

Gbeeku ye yiru

13 Yen biruwa na gbeeku yaa gaa wa ya yariɔ nim wɔkun di. Ya kɔbi wɔkuru mɔ ka winu nɔɔba yiru, ma sina furɔ ga wɔa kɔbi yin baayeren wɔllɔ, ma yisi kɔsunu yorua yen winɔ. ²Gbeeku yaa ye na wa ya sɔa nge musuku gbeeku, ma yen naasu sɔa nge wɔm gbɔrogisu, yen nɔɔ ga maa sɔa nge gbee sunɔguu. Yaa binti binti te, ta ten tiin dam gbeeku yaa ye wɛ ka maa ten sina kitaru ka ten yiiko baka. ³Gbeeku yaa yen wii teeru ta sɔare ta meera wa goo gookum, adama meera ye, ya bekura. Handuniagibu kpuro ba ye meera ka gidi, ma ba ye swii. ⁴Tɔmbu kpuro ba yaa binti binti te sɔawa yɛn sɔ ta ten yiiko gbeeku yaa ye wɛ. Ba maa gbeeku yaa ye sɔawa ba mɔ, wara sɔa nge gbeeku yaa yeni. Wara koo kpɔ u ka ye tabu ko.

⁵Ba dera gbeeku yaa ye, yu woo kana gari ka gari kam gere, ba maa ye yiiko kɔ yu ka yegiru ko suru weeru, ka yiru. ⁶Yera ya yen nɔɔ wukia ya Gusunɔn gari kam gerusim wɔri ka maa win yisuru, ka win wɔa yeru, ka be ba wɔa wɔllɔ. ⁷Ba ye swaa kɔ yu ka naane dokeobu tabu ko kpa yu bu tabu di. Ba maa ye yiiko wɛ bweseru baateren wɔllɔ, ka tɔmbu kpuro ka barum baamere ka tem baamere. ⁸Bɛn yisinu ba n yorua bu sere handunia tore, wɔarun tireru sɔɔ te ta sɔa Yɔa kinɛ kpendugiru te ba ka yɔkuru kua, beya ba koo gbeeku yaa ye sɔ.

⁹N n men na, baawure wi u swaa mɔ, u nɔɔba. ¹⁰Wi ba koo pirisɔm mwa, pirisɔmwa ba koo nɔn mwa. Wi ba koo go ka takobi, takobiwa ba koo ka nɔn go. Saa ye sɔɔ, n weene naane dokeobu ba n temane ben naane dokebu sɔɔ.

¹¹Yen biruwa, na kpam gbeeku yaa gaa wa ya yariɔ tem sɔn di. Ya kɔbi yiru mɔ nge yɔa kinɛ kpendun kɔbi, ma ya gari mɔ nge yaa binti bintiru. ¹²Yaa gbiikaa ya dera ya yen yiiko dendimɔ yen nɔni biru. Ya tem ka men tɔmbu tilasi kua bu ka yaa gbiikaa ye sɔ ye ba raa meera kua goo gookum, ma ya bekura.

¹³Yaa yiruse yeni ya maamaaki dabinu kua, sere ya dera dɔɔ u sarama wɔllun di temɔ tɔmbun wuswaɔ.

¹⁴Ya handunian tɔmbu nɔni wɔkua ka maamaaki yɛn

yiiko ba ye wē yu ko yaa gbiikaa yen n̄ni biru. Ya handuniagibu s̄w̄k̄m̄ bu yaa gbiikaa yen weenasia koowo ye ba raa ka takobi m̄era kua, ma ya kun gu. ¹⁵ Yaa d̄āka ye, ya yiiko wa yu ka yaa gbiikaan weenasia ye w̄esia w̄aarugiru wē yu ka kp̄i yu gari ko nge t̄nu, kpa yu be ba yina bu ye s̄a kpuro go. ¹⁶ Ma yaa ye, ya t̄m̄bu kpuro tilasi kua, damgibu ka bw̄ēbw̄ēbu, go-bigibu ka s̄āarobu, yobu ka tii m̄w̄k̄m̄ bu ka bu yīreru kua ben n̄m̄ geu ñ kun m̄e ben sirin̄. ¹⁷ Goo sari wi u koo kp̄i u dwe ñ kun m̄e u d̄ra ma n kun m̄k̄ ka gbeeku yaa yen yīreru te ta s̄āa yen yīsiru, ñ kun m̄e yen yīsirun damba.

¹⁸ Ye ya bwisi bikiam̄ wee. Baawure wi u bwisi m̄k̄ u koo kp̄i u gbeeku yaa yen damban tubusianu gia. Domi damba ye, ya s̄āawa t̄nu goon damba. Yeya nata ka wata ka n̄k̄ba tia (666).

Be ba yakian womu

14 Yen biruwa na m̄era ma na Ȳāa kin̄e kpem te wa ta ȳ S̄in̄in guuru w̄llun. T̄nu n̄k̄bun suba wunaa weeru ka n̄e (144.000) ba ka n̄n w̄āa mi, be ba win yīsiru ka win Baaban yīsiru yorua ben sirin̄. ² Ma na n̄k̄ gagu nua w̄llun di nge surun bakarun wurenu, nge guru gb̄ara bakabu. N̄k̄ ge na nua ga s̄āawa nge ni m̄w̄k̄ku sowoba soom̄k̄ swīi. ³ Ba ȳ sina kitarun wuswaas, mi hunde koniba n̄e ye ka guro guro be, ba w̄āa. Ba womu kp̄k̄ m̄ ge goo kun kp̄ē u gia ma n kun m̄k̄ t̄nu n̄k̄bun suba wunaa weeru ka n̄e be ba yakia handunian di.

⁴ T̄n̄ be, ba s̄āa be ba tii n̄enua d̄eraru s̄k̄, ba ñ kur̄ damaru koore. Ba Ȳāa kin̄e kpem te swīiwa baama kpuro mi ta d̄k̄. Ba bu yakiawa saa t̄mbun suunu s̄k̄ di ba n ka s̄āa nge ȳāku gbiikii te ba Gusun̄ ka Ȳāa kin̄e kpem te kua. ⁵ Goo kun weesu n̄k̄re ben n̄k̄n̄ di, ba s̄āawa taare sarirugibu.

W̄llun ḡradoba ita

⁶ Yera na kpam w̄llun ḡrado goo wa u ȳw̄k̄wa sere sere Gusun̄ w̄llun, wi u koo Labaari gea ye ya ku ra kpe kpara handuniagibun mi, tem baamere ka bwe-seru baatere ka barum baamere ka t̄mbu kpuron mi. ⁷ U n̄k̄giru sua u n̄e, i Gusun̄ nasio kpa i n̄n b̄ere w̄ē, domi saa ya tura u ka t̄mbu kpuro siri. I n̄n s̄āaw̄ wi u w̄llu ka tem taka kua ka nim w̄ku ka bwii.

⁸ W̄llun ḡrado yiruse u gbiikoo swīi u n̄e, Babiloni, wuu n̄k̄k̄ ge, ga w̄ruma, ga w̄ruma, ge, ge ga t̄m̄bu kpuro tilasi kua ba ka gen daa ber̄et̄e bakan tam n̄ra.

⁹ Ḡrado itase u gbiikobu yiru ye swīi, ma u n̄k̄giru sua u n̄e, baawure wi u gbeeku yaa ye s̄āam̄ ka yen weenasia, ma u yen yīsiru m̄k̄ win sirin̄ ñ kun m̄e win n̄m̄k̄, ¹⁰ wiya u koo maa Gusun̄ m̄k̄run tam n̄k̄ m̄e u koo wisi ka men dam win m̄k̄run n̄ra s̄k̄. Baawure wi u m̄ nge m̄e, u koo t̄ya wa d̄k̄ ka s̄k̄ bisu s̄k̄, ḡrado d̄erobu ka Ȳāa kin̄e kpem ten wuswaas. ¹¹ D̄s̄ wi u n̄n t̄ya m̄ win wiisu su ko su n seem̄k̄wa w̄llun

ka baadommas. Ba ñ ko ba n maa w̄rabu m̄ bururu ka yoka, be ba gbeeku yaa ye s̄āwa ka yen weenasia, ka be ba yen yīsirun yīreru m̄k̄.

¹² Gari yi s̄k̄, n weene naane dokeobu bu temana, be ba Gusun̄ wooda mem̄ n̄k̄wa ma ba Yesu naane kua.

¹³ Yen biru na kpam n̄k̄ gagu nua w̄llun di ga n̄e, n yeni yoruo, doo n̄k̄rugiba be ba gbim̄k̄ saa t̄ēn di Yin-nin naane dokebu s̄k̄. Gusun̄ Hunde gerum̄ u m̄, meya ni, ba koo w̄era, domi ben s̄m̄ geerun are koo bu swīi.

Handunian ḡēbu

¹⁴ Yen biru na m̄era ma na guru wii kpikiru wa, goo s̄s̄ mi nge t̄nun bii. Ȳēro sina fur̄ wuragu doke win wir̄, ma u k̄m̄k̄ neni ge ga n̄k̄ do. ¹⁵ W̄llun ḡrado goo u yara s̄āa yerun di, ma u wi u s̄s̄ guru wiru w̄llun n̄k̄giru sua u n̄e, a wunen k̄m̄k̄ suo a ḡē, domi ḡēebun sanam mu tura, handunia ya ye bu ka ḡē.

¹⁶ Yera wi u s̄s̄ guru wiru w̄llun u win k̄m̄k̄ doke handunia s̄k̄, ma u ye ḡā.

¹⁷ Ḡrado goo kpam yara s̄āa yerun di te ta w̄āa w̄llun, win tii maa k̄m̄k̄ neni ge ga n̄k̄ do.

¹⁸ Ḡrado goo maa yarima saa ȳāku yerun di, wi u dam m̄k̄ d̄k̄n̄ w̄llun. U gb̄ara t̄āa t̄āa u wi u k̄m̄k̄ n̄k̄ duror̄ neni s̄k̄wa u n̄e, a wunen k̄m̄k̄ dokeo kpa a handunian d̄āa bii ni ba m̄ res̄em̄ s̄ri, domi nu ye.

¹⁹ Ḡrado wi, u win k̄m̄k̄ doke ma u d̄āa binu s̄ra.

Ma u nu wisi Gusun̄ m̄k̄ru bakan d̄āa bii gama yer̄.

²⁰ Ba res̄em̄ d̄āa bii ni gama nin gama yer̄ wuun biru. Ma d̄āa bii gama yee ten min di yem mu koka mu teria sere kilo gooba wun̄bu (300), ma men dukum maa tura sere dumin toro gend̄k̄.

W̄llun ḡradoba

ka gbee sw̄āa d̄ākinu

15 Yen biru, na kpam yīreru garu wa Gusun̄ w̄llun, ta kp̄a ma ta berum m̄k̄. Ye na wa wee. W̄llun ḡradoba n̄k̄ba yiru ba gbee sw̄āanu n̄k̄ba yiru neni. Niya nu s̄āa gbee sw̄āa d̄ākinu, domi ni s̄k̄ra Gusun̄ m̄k̄ru ya koo ka kpe.

² Yera na ḡāanu wa ni nu s̄āare yeru dikiguu ge ga burin̄e ka d̄k̄. Na maa t̄n̄ be wa be ba gbeeku yaa ye ka yen weenasia, ka yen yīsirun damba tabu di. T̄n̄ be, ba ȳ yeru gen w̄llun ba m̄w̄k̄k̄ neni ni Gusun̄ u bu w̄ē. ³ Ba M̄w̄isi Gusun̄ s̄m̄ kowon womu m̄k̄ ka maa Ȳāa kin̄e kpenduguu ba m̄,

“Yinni Gusun̄ dam kpurogii,
wunen s̄m̄a kp̄ā, ya maa s̄āa maamaaki.
Wuna a tem kpuron sina boko.
Wunen sw̄ē yi s̄āa gem, yi dende.

⁴ Yinni, wara kun wunen berum m̄k̄.
Wara koo yina u wunen yīsiru b̄ere w̄ē.
Domi wun̄e turowa a s̄āa d̄ero.

Tem baam̄ren t̄mba koo na wunen mi, bu nun s̄ā.
Domi baawure u wunen s̄m̄ geenu wa.”

⁵Yen biru na mɛɛra na wa ba s̄a yeru kenia Gusunɔ ɔllɔ mi win kuu bekurugira w̄a. ⁶Wollun gɔradoba nɔɔba yiru be ba gbee sw̄ānu nɔɔba yiru neni mi, ba yara s̄a yee ten min di. Ba ȳa kpikinu sebua ni nu dɛɛre wasa wasa ma ba kpaki wuragii s̄ɛke ben ḡas̄. ⁷Yera hunde koniba nne ben turo u gɔrado nɔɔba yiru ye yoruku wuraginu nɔɔba yiru w̄ɛ ni nu Gusunɔ nɔɔru yiba. Gusunɔ u s̄āwa Yinni wi u w̄a sere ka baadomma. ⁸Ma s̄a yee te, ta wiisu yiba Gusunɔ yiiko ka win dam s̄. Goo kun maa kp̄ɛ u du mi sere wollun gɔradoba nɔɔba yirun gbee sw̄ānu nɔɔba yiru ye, yu ka wiru goora.

Gusunɔ nɔɔrun yorukunu

16 Yera na nɔɔguru garu nua saa s̄a yee ten min di ta wollun gɔrado be s̄ɔwa ta nɛɛ, bu doo bu Gusunɔ nɔɔrun yorukunu nɔɔba yiru wisi handunia s̄.

²Gɔrado gbiikoo u da ma u win yoruku wisi temɔ. Yera bwisi tobi bu wisi nge fɔɔɔɔ be ba gbeeku yaa yen ȳireru m̄ ba yen weenasia s̄amɔ.

³Sanam meya gɔrado yiruse u win yoruku wisi nim w̄ku s̄. Nim mɛ, mu gɔsia nge tɔn gorun yem, ma hunde koni baayere ya gu nim mɛ s̄.

⁴Yera gɔrado itase u win yoruku wisi daa bakanu ka bwii s̄, ma nim mu gɔsia yem. ⁵Ma na gɔrado winin nɔɔ nua wi u dam m̄ nim ɔllɔ, u nɛɛ, Dɛɛro, wunɛ wi a w̄a, a raa maa w̄a, wuna a s̄a gemgii a ka siri mesum. ⁶Domi ba naane dokeobu ka Gusunɔ nɔɔɔɔɔɔ yem yari, ma a bu yem w̄ɛ bu nɔ. Meya ba ka weene. ⁷Yen biru na nɔɔ gagu nua saa ȳaku yeru min di ga nɛɛ, geema Gusunɔ Yinni dam kpurogii, wunen siribu s̄a gem bu maa dende.

⁸Yera gɔrado nneɛ u win yoruku wisi s̄ɔ ɔllɔ, ma s̄ɔ u dam wa u ka tɔmbu d̄ɔ kpakiri. ⁹Ma tɔmba d̄ɔ kpakirira yam susu bakarun s̄. Ma ba Gusunɔ nɔɔ ȳisuru gari kam gerusi wi u yiiko m̄ gbee sw̄a nin ɔllɔ. Adama ba yina bu ḡru gɔsia bu n̄n bɛɛɛ w̄ɛ.

¹⁰Yera gɔrado nɔɔɔɔ u win yoruku wisi gbeeku yaa yen sina kitaru ɔllɔ. Ma n kua yam w̄kuru ketem yen bandun tem s̄. Ma tɔmbu ba ben yari temm̄ wuribun s̄. ¹¹Ma ba Wɔrukoo gari kam gerusi ben wuribu ka bwisinun s̄. Adama ba yina bu ben kom k̄sum deri.

¹²Yera gɔrado nɔɔba tiase u win yoruku wisi daa bakaru s̄ te ba m̄ Efarati, ma ta gbera mam mam tu ka s̄ɔ yari yerun sinambu swaa k̄ɛ bu tɔbura. ¹³Ma na wɛɛkunu ita wa ni nu tii gɔsia nge surenu, nu yarim̄ yaa binti binti ten nɔɔ di ka gbeeku yaa yen nɔɔ di ka maa nɔɔ weesugiin nɔɔ di. ¹⁴Wɛɛku ni, nu s̄āwa Setam bw̄abu, be ba maamaaki m̄, ma ba d̄ɔ handunia kpuron sinambun mi bu ka bu men-na bu tabu ko Gusunɔ Yinni dam kpurogiin siribun t̄ru s̄.

¹⁵Ma Yesun nɔɔ ga nɔɔra u nɛɛ, wee, na sisi nge gbɛnɔ. Doo nɔɔrugiiwa wi u swaa mɛɛra ma u win ȳanu kpɛrenu s̄a u ku ka swaa w̄ri tereru kpa u sekuru wa batuma s̄.

¹⁶Yera wɛɛku ni, nu sinambu kpuro menna gam gum mi ba ra soku ka Heberum Aamagedom.

¹⁷Yen biru, gɔrado nɔɔba yiruse u win yoruku wisi wom dirum s̄. Ma nɔɔguru gara nɔɔra sina kitarun di s̄a yero ta nɛɛ, gari kpa. ¹⁸Yera guru maakinu seewa ka wurenu ka guru gb̄asukubu ka tem ȳiru bakabu. Tem ȳiru bin kp̄ara banda. Bin bweseru ta n̄ koore saa min di ba tɔnu taka kua. ¹⁹Wuu nɔɔ ge, ga kurana wasi ita, ma tɔn tukobun wusu su w̄ruka. Gusunɔ u Babiloni, wuu nɔɔ ge yaaya ma u gu win m̄ru bakan nɔɔran tam w̄ɛ gu nɔ. ²⁰Tem burenu kpuro nu doona, guunu kun maa waarɔ. ²¹Yera guru kpee bakanu, n̄n teera kilo weeru tura, nu tɔmbu w̄riki wollun di. Ma ba Gusunɔ gari kam gerusi guru kpee nin n̄ni sw̄arun s̄ domi n̄ni sw̄a te, ta banda.

Kurɔ tanɔ kpoko

17 Yera gɔradoba nɔɔba yiru be ba yorukunu nɔɔba yiru ye neni, ben turo u na u man s̄ɔwa u nɛɛ, n na u koo man s̄ɔsi nge mɛ ba koo ka kurɔ tanɔ kpoko wi siri bu s̄ɛyasia wi u s̄ nim bakam ɔllɔ.

²Handunian sinamba ka kurɔ tanɔ kpoko wi daa beretɛke kua, ma kurɔ tanɔ win daa beretɛken tam mu handunian tɔmbu laakari bira.

³Sanam meya gɔrado wi, u nen bw̄era sua k̄asi k̄sikum u ka da gbaburɔ. Miya na kurɔ goo wa u s̄ gbeeku yaa sw̄a gaan ɔllɔ. Yen baama ba ȳisi k̄-sunu yorua ma ya winu nɔɔba yiru m̄ ka k̄bi w̄kuru.

⁴Kurɔ wi, u ȳanu sebua ni nu n̄n n̄n ka sw̄a tobe s̄a, ma u buraru kua ka wura ka goo kpee gobi bekeginu ka goo kpikinu. U wuran nɔɔra neni win n̄n m̄ ȳe s̄ ḡa k̄s̄unu ka win kurɔ tanɔ disi yiba.

⁵Win sirirɔ ȳisuru gara yorua t̄n tubusianu s̄a asiri. Ȳisi te wee, Babiloni baka, handunian kurɔ tanɔbu ka daa beretɛke kpuron mero. ⁶Ma na wa tɔn be ba Yesu naane doken yem ka maa be ba win seeda din yem mu kurɔ wi b̄arumɔ.

Ye na n̄n wa, na biti soora gem gem. ⁷Yera gɔrado wi, u man s̄ɔwa u nɛɛ, mban s̄na na biti soore. U koo man kurɔ win asiri tubusia ka maa gbeeku yaa ye u s̄ni, ye ya winu nɔɔba yiru ka k̄bi w̄kuru m̄.

⁸Gbeeku yaa ye na wa mi, ya raa wasi adama ya n̄ maa w̄a. N̄ n sosi ya koo yari w̄ru n̄n n̄n sariruguun di yu da kam koo yero. Handunian tɔmbu, b̄n ȳisa kun w̄a w̄arun tireru s̄ bu sere handunia tore, ba koo biti soora b̄ n gbeeku yaa ye wa ya k̄am kurama. Domi ya raa wasi adama ya n̄ maa w̄a.

⁹Ye ya bwisi bikiam̄ wee. Winu nɔɔba yiru ye, ya s̄āwa guunu nɔɔba yiru n̄n ɔllɔ kurɔ wi, u s̄. Ya maa k̄am s̄a sinambu nɔɔba yiru. ¹⁰Be nɔɔbu ba w̄ruma k̄, turo u gina w̄a, wi u tie u n̄ tunumam kpa. Sanam mɛ u koo maa na, u n̄ koo t̄. ¹¹Ma gbeeku yaa ye ya raa wasi ma ya kun maa w̄a, yen t̄iwa ya s̄a sunɔ nɔɔba itase, u yarawa nɔɔba yiru yen min di ma u d̄ɔ kam koo yero.

¹²K̄bi w̄ku te na maa wa mi, ta s̄āwa sinambu w̄kuru be ba kun gina bandu dim kpa, adama ba koo

yiiko wa bu bandu di kɔbi tia ka gbeeku yaa ye sannu. ¹³ Be waku te kpuro, himba tia ba ma, ba koo ben dam ka ben yiiko gbeeku yaa ye wɛ. ¹⁴ Ba koo ka Yāa kinɛ kpendu tabu ko, adama Yāa kinɛ kpɛm te, ta koo bu tabu di yɛn sɔ ta sāa yinnibun Yinni ka sina boko. Ma be Gusunɔ u soka u gɔsa, be ba sāa bɔɔkiniba, be ka Yāa kinɛ kpɛm te sannu ba koo maa sinam be tabu di.

¹⁵ Gɔrado wi, u maa man sɔɔwa u nɛɛ, nim mɛ na wa mi, mɛn ɔllɔ kurɔ tanɔ wi, u sɔ, mu sāawa tɔmbu ka tɔn wɔru guni ka tem dabinun tɔmbu ka bwese dabinu. ¹⁶ Kɔbi waku te na maa wa mi ka gbeeku yaa ye, ye kpurowa ya koo kurɔ tanɔ wi tusi. Ba koo ye u ma kpuro sua kpa bu nɔn deri tereru. Ba koo win yaa tem kpa bu ye ya tie dɔɔ mɛni muku muku. ¹⁷ Domi Gusunɔ u dera ba win gɔru kɔru kua. U dera ba kɔɔ tia kua ba ben sinandun yiiko gbeeku yaa ye wɛ, sere win gari yi ka koora.

¹⁸ Kurɔ wi na wa mi, u maa sāawa wuu bɔɔ ge ga tem kpuron sinambu taare.

Babilonin wɔrumaa

18 Yenin biru na kpam ɔllun gɔrado goo wa u saram wee ɔllun di. U yiiko baka ma, win buram, u ballimɔwa pari pari handunia kpuro sɔɔ. ² U nɔɔgɔru sua u nɛɛ, ya wɔruma, Babiloni baka ye, ya wɔruma. Ya tɛ kua Setam bwāabun wāa yeru ka wereku kɔsu baageren kuku yeru ka gunɔ kɔɔnugisu ka si su gɔɔbun wāa yeru. ³ Domi tem kpuron tɔmbu ba yen daa berɛteken tam nɔɔa. Handunian sinambu ba ka ye kurɔ tanɔ kookoosu kua, ma handunian tenkuba ba kua gobigibu yen daa berɛteken kpāarun sɔɔ.

⁴ Yera na kpam kɔɔ gagu nua ɔllun di ga nɛɛ, i yarima nen tɔmbu, i yarima yen min di kpa i ku ka ye yen durum bɔɔnu ko kpa i ku ra tii kpɛɛ yen gbee swāanu sɔɔ. ⁵ Domi yen durum ya ɔllun girari, ma Gusunɔ u yen kom kɔsum yaaya. ⁶ I ye kɔsieyo nge mɛ ya bɛɛ kua. I ye kɔsieyo nge mɛ ya bɛɛ kuan nɔn yiru. I yen nɔɔa yibio ka tam mɛ mu bɔɔnɔ nɔn yiru n kere nge mɛ ya bɛɛ sɔka. ⁷ I ye tɔya ka nuku sankiranu kɔsio, nge mɛ ya yen yiiko ka dukian doo nɔɔru di. Domi ya yen tii sɔɔwa ya nɛɛ, wee, ya sɔ nge sina boko, ya n sāa gɔmini. Mɛya ya n maa nuku sankiranu wasi pai. ⁸ Yen sɔ, yen gbee swāara koo ye deema sɔɔ teerun sɔɔ, baranu ka nuku sankiranu ka maa gɔɔru, kpa yu dɔɔ mwaara muku muku. Domi Yinni Gusunɔ wi u ye siri u sāa damgii.

⁹ Handunian sinambu kpuro be ba ka ye kurɔ tanɔru ka daa berɛteke kua ba koo swi, ba koo weeweenu ko yen sɔ, sanam mɛ ba yen dɔɔ mwaarabun wiisu mɛɛra. ¹⁰ Ba ko ba n yɔ n desire yɛn sɔ ba yen nɔni swāarun berum ma, kpa bu nɛɛ, Babiloni wuu bɔɔ damguu, a kam kua, a kam kua. Kɔbi tia sɔɔa siribu nun di.

¹¹ Handunian tenkuba ba koo ye swiisi ka nuku sankiranu yɛn sɔ goo kun maa ben kianu dwemɔ ¹² ni nu sāa wura ka sii geesu ka kpee gobi bekeginu ka goo kpikinu ka beka ye ba kua ka wɛɛ damgii, ka ni ba

kua ka kɔɔnɔnɔ ka beku mari marinu ka maa beku wunɔmgɔnu. Goo kun maa dāa gobigia dwemɔ ka yabu bwese bweseka ye ba kua ka suunu donnu ka dāa yisinuginu ka sii gandu ka sisu ka kpee kpikinu, ¹³ ka maa dārun kokosun buuru te ba mɔ kaneli, ka kpee yānu ka turare ka gum mɛ ba mɔ miru, ka gum swām ka tam ka gum ka som ka alikama ka nɛɛ ka yānu ka dumi ka yin kekeba ka maa tɔmbun tii. ¹⁴ Ma tenku be, ba ye sɔɔwa ba nɛɛ, gāa geenu kpuro ni a ra raa kā nu n sāa wuneginu nu nun doonari, wunen dukia ka gāa buranu kpuro nu nun nɔma yande, tɔnu kun maa ni wasi pai. ¹⁵ Gāanu kpuron tenkuba be ba yen sɔ kua dukiagibu, ba koo yɔra n tonde, ba n sumɔ ba n weeweenu mɔ yen nɔni swāarun berum sɔ ¹⁶ ba n mɔ, wee, wuu bɔɔ ge, ga kam kua ge ga raa tii buraru bera ka yāa ni ba kua ka wɛɛ damgii ka ni ba kua ka kɔɔnɔnɔ ka beku wunɔmgɔnu ka sere maa wuraba ka kpee gobi bekeginu ka goo kpikinu. ¹⁷ Ma kɔbi tia sɔɔ gen dukia kpuro ya kam kua.

Goo nimkusun kpuron wirugibu ka be ba dua sɔɔ ka goo nimkusun sɔm kowobu ka be kpuro gesi be ba dim waamɔ nim wɔku sɔɔ, ba yɔra ba desire ¹⁸ ba nɔɔgɔru sua ye ba wuu gen dɔɔ mwaarabun wiisu wa ba nɛɛ, wuu gagu maa sari nge wuu bɔɔ gen. ¹⁹ Ba tii yanim wisimɔ winɔ ba sumɔ ka nuku sankiranu ba nɔɔgɔru mɔ ba mɔ, wuu bɔɔ ge, ga kam kuawa. Gen dukiawa be ba goo nimkusun ma ba ka kua gobigibu. Ma kɔbi tia sɔɔ ye kpuro ya kua bansu.

²⁰ Wɔllu, a gɔru doro wuu gen sɔ. Bɛɛ maa naane dokeobu ka gɔrobu ka Gusunɔnɔ sɔmɔbu, i gɔru doro yɛn sɔ Gusunɔ u gu siri ye ga bɛɛ kuan sɔ.

²¹ Yera ɔllun gɔrado damgii goo kperu sua ta ka nɛɛ bakaru nɛ ma u tu sure nim wɔku sɔɔ u nɛɛ, nge mɛya ba Babiloni wuu bɔɔ ge sura temɔ ka dam, ga n maa waarɔ pai. ²² Ba n koo maa kɔɔkunun swi nɔ wunen mi ka wom kowobu ka gaasiranu ka kɔbi. Ba n koo maa sɔm bwese bwesekan kowobu wa, ba n koo maa nɛɛ te ba nammɔnɔ damu nɔ. ²³ Ba n maa fitilan yam bururam wasi mi, ba n maa kurɔ kpa durɔbu ka kurɔ kpaobun kɔɔnɔnɔ. Wunen tenkubara ba raa dam bo handunia gira sɔɔ, ma a ka wunen dobo dobo tem kpurogibu nɔni wɔkua.

²⁴ Ba maa Gusunɔnɔ sɔmɔbun yem ka naane dokeobugum wa wunɛ sɔɔ ka be kpuron yem gesi be ba go handunia kpuro sɔɔ.

19 Yen biru na kɔɔ nua nge tɔn wɔrun wurenu wɔlɔ ga nɛɛ, su Gusunɔ besen Yinni siara. U sāawa faaba kowo, u yiiko ka dam ma. ² Win siribu sāa gem bu maa dende. Domi u kurɔ tanɔ kpoko wi siri wi u handunia kpuro sanku ka win daa berɛteke ma u nɔn sɛɛyasia yɛn sɔ u win sɔm kowobu go. ³ Ma ba kpam nɔɔgɔru sua ba nɛɛ, su Gusunɔ siara, wuu bɔɔ gen dɔɔ wiisu ko n nɔɔnɔ sere ka baadomma. ⁴ Yera guro gurobu yenda nne ye ka hunde koni nne ye, ba kpuna Gusunɔnɔ wuswaɔ mi u sɔ win sina kitarɔ, ba nɔn sāwa ba nɛɛ, ami, su Gusunɔ siara.

Yāa kinε kpendun

kuru kpaā t̄w̄ bakaru

⁵Sanam meya n̄k̄ gaga maa n̄k̄ra saa sina kitaru gian di ga n̄ε, i Gusun̄k̄ besen Yinni siaro b̄ε win s̄m̄ kowobu kpuro, b̄ε be i n̄n̄ nasie, baka ka buu. ⁶Yera na n̄k̄ nua nge t̄n̄ w̄run wurenu, ga s̄ā nge surun bakaru ñ kun m̄ε guru gb̄asuku bakanu, ga n̄ε, su Gusun̄k̄ besen Yinni dam kpurogii siara domi u bandu di. ⁷I de su ȳεri kpa besen nuki yi dora. I de su n̄n̄ b̄εεε w̄ε domi Yāa kinε kpendun kuru kpaara tunuma, kur̄n̄ tii maa s̄k̄ru kpa. ⁸Ba dera u yāa kpiki b̄εεreginu sebua ni nu d̄εere wasa wasa. Yāa b̄εεregii ni, nu s̄āwa naane dokeobun kookoo geesu.

⁹Yera ḡrado wi, u man s̄w̄wa u n̄ε, a yeni yoruo, doo n̄k̄rugiba be ba dim soka Yāa kinε kpendun kuru kpaā yer̄.

U maa man s̄w̄wa u n̄ε, gari yi, Gusun̄k̄ gari geen tii tiwa.

¹⁰Yera na yiira win naas̄ n̄ ka n̄n̄ s̄ā, adama u n̄ε, n̄ ku ko m̄ε, u s̄āwa nen s̄m̄ kowosi ka maa nen berusebu kpurogii be ba Yesun gem seeda di, n̄ Gusun̄k̄ s̄āwa.

Domi seeda ye ba Yesu diiya, yeya ya s̄ā Gusun̄k̄ s̄m̄k̄bun garin nuuru.

Maas̄ dum kaagii

¹¹Na maa wa Gusun̄k̄ w̄lla wukiara ma dum kaa gaa kurama. Wi u ye s̄ni win ȳsira Gemgii ka B̄r̄ki-ni. Gem s̄k̄ra u ra siri, meya u ra maa ka tabu ko.

¹²Win n̄k̄ni s̄āwa nge d̄w̄ yara, ma u sina fur̄ dabinu doke win wir̄. Ba ȳsiru garu yorua win sir̄w̄ te goo kun ȳε ma n̄ kun m̄ wi turo. ¹³U yaberu sebua te ba wasa yem s̄k̄. Win ȳsira Gusun̄k̄ gari. ¹⁴W̄llun tabu kowobu ba n̄n̄ sw̄i ba dum kaaba s̄ni, ma ba yabe kpiki b̄εεreginu sebua ni nu d̄εere wasa wasa. ¹⁵Win n̄k̄ni di takobi n̄k̄ doragia yara ye u koo ka tem dabinun t̄mbu tabu di. U koo bu kpara ka sii bokuru kpa u d̄ā binun nim gama m̄ε mu s̄ā Gusun̄k̄ Yinni dam kpurogiin m̄ru baka. ¹⁶Win yaber̄w̄ ka win taar̄w̄ ȳsi teniwa ta yorua, sina boko ka yinnibun Yinni.

¹⁷Na maa w̄llun ḡrado goo wa u ȳ s̄w̄ s̄k̄. Ma u gun̄ksu kpuro n̄k̄ḡiru sue si su ȳw̄wa sere sere w̄ll̄ u n̄ε, i mennama Gusun̄k̄ dim soku yer̄. ¹⁸I na kpa i sinambu ka tabu sinambun yaa di ka tabu kowo damgibugia, ka dumi ka yin maas̄bugia ka sere t̄mbu kpuron yaa, yobu ka tii w̄k̄bu, baka ka buu.

¹⁹Yera na gbeeku yaa ye wa ka handunian sinambu ka ben tabu kowobu. Be kpuro ba menna bu ka wi u duma s̄ni mi tabu ko ka win tabu kowobu. ²⁰Ba gbeeku yaa ye mwa ka s̄k̄ weesugii wi sannu, wi u raa s̄m̄ maamaakiginu kua gbeeku yaa yen n̄k̄ni biru. Win s̄m̄ maamaakiginun s̄na u bu n̄k̄ni w̄k̄ua be ba raa gbeeku yaa yen ȳreru m̄, ma ba yen weenasia s̄āwa. Ba gbeeku yaa ye ka s̄k̄ weesugii wi kp̄ε wasi wasiru d̄w̄ bweru s̄k̄, wi u mwaaram̄ ka

s̄w̄ bisu. ²¹Ba ben tabu kowobu go ka takobi ye ya yara saa maas̄ win n̄k̄ni di. Ma gun̄ksu kpuro su ben yaa di su deba.

W̄w̄ n̄k̄bu

20 Yen biru na kpaam w̄llun ḡrado goo wa u saram wee w̄llun di, u w̄ru n̄k̄ n̄k̄ sariruguu gen n̄k̄ n̄ni ka ȳni beke. ²U yaa binti binti te s̄re ye ya s̄ā gas̄n̄ waa ye ba m̄ Yibirisi ka Setam, ma u ye n̄k̄ua ka ȳni yi, sere w̄w̄ n̄k̄bu (1.000). ³Ma ḡrado wi, u ye b̄rie w̄ru n̄k̄ ge s̄k̄, u berisi ma u ȳreru doke kpa yu ku maa ka bwesenu kpuro n̄k̄ni w̄ke sere w̄w̄ n̄k̄bu yu ka kpe. Yen biruwa ba koo ye kenia bu ye kusia saa fiiko.

⁴Na maa sina kitanu wa. Be ba s̄w̄ nin w̄ll̄ ba bu ȳllaa kua bu ka siribu ko. Na maa t̄mbun hundeba wa be ba wiru bura Gusun̄k̄ gari ka Yesun seedan s̄w̄, ka be ba ñ gbeeku yaa ye s̄āwa ñ kun m̄ε yen weenasia, ba ñ maa wure ba n̄ yen ȳreru m̄ ben sir̄in̄ ñ kun m̄ε ben n̄k̄. Ba seewa ḡrin di ma ba bandu di ka Kirisi sannu w̄w̄ n̄k̄bu. ⁵Yeniwa ya s̄ā ḡribun see gbiikibu. N deema, ḡri be ba tie ba ñ seewe ḡrin di sere w̄w̄ n̄k̄bu ye, yu ka yibu. ⁶Doo n̄k̄rugiba be ba n̄k̄ni m̄ see gbiikibu s̄k̄. Ba s̄ā be ba wuna nenem Gusun̄k̄ s̄w̄. S̄k̄ yiruse kun maa yiiko m̄ be s̄k̄, domi ba ko ba n̄ s̄āwa Gusun̄k̄ ka Kirisin ȳku kowobu, ba ko n̄ ka n̄n̄ bandu dii w̄w̄ n̄k̄bu.

Ba Setam tabu di

⁷W̄w̄ n̄k̄bu ȳ n̄ yiba ba koo Setam ȳsu yen piris̄m̄ di, ⁸ya koo yari yu da yu handunian bwesenu kpuro n̄k̄ni w̄ke ni ba m̄ Maḡgu ka nin wirugii Ḡgu, kpa yu nu menna bu ka tabu ko. Ba koo dabia nge nim w̄kun goorun yani s̄εri. ⁹Be wee ba wee ba t̄rie, tem kpuro s̄k̄ ma ba naane dokeobun sansani sikerena ka wuu ge Gusun̄k̄ u k̄. Adama u dera d̄w̄ u sarama w̄llun di, ma be kpuro ba d̄w̄ mwaara.

¹⁰Yera ba Setam ye ya raa t̄mbu n̄k̄ni w̄k̄ua kp̄ε d̄w̄ bwer̄ wi u mwaaram̄ ka s̄w̄ bisu, m̄i s̄k̄ ba raa gbeeku yaa ye ka s̄k̄ weesugii wi kp̄ε. Miya ba koo n̄k̄ni sw̄ā bakaru wa w̄kuru ka s̄w̄ s̄k̄ sere ka baadomma.

Siri d̄akibu

¹¹Yera na maa sina kita kpiki bakaru wa ka wi u s̄w̄ ten w̄ll̄. Ma tem ka w̄lla duka doona win wuswaan di, yen gaa kun maa waar̄. ¹²Yen biru na ḡribu wa, baka ka buu, ba ȳ sina kita ten wuswaas̄. Ma ba tirenu wukia ka maa tireru garu te ba m̄ w̄arun tirenu. Ba ḡribu siri nge m̄ε ben kookoosu n̄ε si ba yorusi tire ni s̄k̄. ¹³Sanam meya nim w̄ku ga ka gen ḡribu na, ma s̄k̄ ka ḡribun w̄ā yera maa ka begibu na be ba raa neni. Ma ba be kpuro siri nge m̄ε ben baawuren kookoosu n̄ε. ¹⁴Yera ba s̄k̄ ka ḡribun w̄ā yee te sua ba kp̄ε d̄w̄ bwee te s̄k̄. N deema, d̄w̄ bwee tera ta s̄ā s̄k̄ yiruse. ¹⁵Baawure win ȳsiru ba ñ

yorua wāarun tire te s̄w̄, ba n̄n sua ba kp̄ē d̄s̄
bwee te s̄w̄.

W̄n kpaaru ka tem kpam

21 Yen biruwa na w̄n kpaaru ka tem kpam wa.
W̄n gururu ka tem gurum baa doona, nim
w̄ku ga ñ maa w̄a. ² Ma na wuu d̄er̄ wa, ge ga s̄a
Yerusalemu kpa, ga saram wee Gusun̄ w̄llun di, ga
s̄w̄ s̄a nge kur̄ kpao wi u buraru s̄a u win dur̄
mara. ³ Na maa k̄w̄giru nua sina kitarun di ta n̄ē,
wee t̄, Gusun̄ w̄a yera w̄a t̄mbun suunu s̄w̄, u
ko n w̄a ka be, ba koo maa ko wigibu. Gusun̄ tii u
ko n w̄a ben suunu s̄w̄. ⁴ U koo bu ben k̄ni ȳresu
kpuro woka. Ḡw̄ kun ko n maa w̄a ka win nuku
sankiranu ka sw̄i ka wuriribu domi gas̄n ḡanu nu
doona kpuro.

⁵ Sanam meya wi u s̄ sina kitar̄ u n̄ē, wee na
ḡanu kpuro kua kpaanu.

U maa man s̄w̄wa u n̄ē, n yeni yoruo domi win gari,
gari geeya, yi maa s̄a naan̄gii.

⁶ Ma u man s̄w̄wa u n̄ē, ye kpuro ya kpa, wiya
ḡanu kpuron tore ka nin wii gowo wiya maa gbiikoo
ka d̄ako. Baawure wi nim n̄ru ga m̄ u koo n̄n nim
k̄ nim w̄arugim bwian di n kun ka k̄siaru.

⁷ Baawure wi u tabu di, win tubi wee, u ko n s̄a win
Yinni kpa wi, u maa ko win bii. ⁸ Adama berurobu ka
naan̄e doke sarirugibu ka kom k̄sumgibu ka t̄n
gowobu ka sakara kowobu ka dobo dobogibu ka b̄u
s̄abu ka wee kowobu kpuro, ba koo ben k̄nu wa d̄s̄
bwer̄ wi u mwaam̄ ka s̄w̄ bisu. Yera ya s̄a ḡw̄
yiruse.

Yerusalemu kpa

⁹ Yera ḡradoba k̄ba yiru be ba raa yorukunu
k̄ba yiru neni ñ s̄w̄ gbee sw̄anu k̄ba yiru w̄a,
ben turo u na u man s̄w̄wa u n̄ē, n na, u koo man
kur̄ kpao s̄w̄si wi u s̄a Ȳa kin̄e kp̄em ten kur̄.

¹⁰ Sanam meya ḡrado wi, u nen bw̄ra sua k̄si
k̄sikum u ka da guu bakaru garun w̄ll̄. U man
Yerusalemu wuu d̄er̄ ge s̄w̄si ga saram wee Gusun̄
w̄llun di, ¹¹ ga ballim̄ Gusun̄ yikon giriman s̄ nge
kpee s̄w̄ tiro gobi bekeguu ge ba m̄ yasipu, ge ga
d̄ere nge diki kpika. ¹² Ma gb̄ra bakara gu sikerene
te ta k̄n̄su w̄kura yiru m̄, ma w̄llun ḡradoba
w̄kura yiru ba k̄n̄ si k̄su. K̄n̄ si s̄w̄ra Isirelin bi-
bun bwesenu w̄kura yirun ȳsa yorua. ¹³ Gb̄ra ten
goonu n̄ē n̄ē ye, k̄n̄su ita itawa nu m̄. K̄n̄su
ita w̄a s̄w̄ duu yeru gia, ita maa w̄a s̄w̄ yari yeru
gia, ma ita ita w̄a ȳsa ka ȳsa. ¹⁴ Ba wuu gen
gb̄raru sw̄iwa kpenu w̄kura yirun w̄ll̄, ñn w̄ll̄ ba
Ȳa kin̄e kpendun ḡrobu w̄kura yirun ȳsa yorua.

¹⁵ W̄llun ḡrado wi u ka man gari kua u ȳrutia
wuragia neni u ka wuu ge ȳire ka gen k̄n̄su ka gen
gb̄raru. ¹⁶ Wuu gen goonu kpuro nu n̄wa, gen ya-
sum ka gen d̄ebu tia. Ḡrado wi, u gu ȳira ka win
ȳrutia. Wee, gen d̄ebu kua kilo k̄w̄bun suba yiru ka
goobu (2.200). Meya maa gen yasum ka gen gurum.

¹⁷ Ḡrado wi, u maa gb̄ra te ȳira ma ta kua ḡm
soonu wunaa weeru ka n̄ē. U ȳirum̄ ka win ȳrutia
ȳn bweseru t̄mba maa m̄. ¹⁸ Ba wuu gen gb̄raru
kuawa ka kpee gobiginu ni nu k̄ni bwese bweseka
m̄ ma ba wuu gen tii kua ka wuran tii ȳe ya d̄ere
nge diki. ¹⁹ Ba wuu gen gb̄rarun kp̄ekp̄eku buraru
kua ka kpee gobiginu. Kpee nin gbiikira ni nu k̄ni
sw̄aru m̄, nin yiruseru ni nu k̄ni boogu m̄, itaseru
ni nu k̄ni bwese bweseka ḡē m̄, n̄eseru ni nu k̄ni
wuru beku m̄. ²⁰ N̄w̄buseru ni nu k̄ni ber̄ wuru m̄,
k̄ba tiaseru ni nu k̄ni sw̄aru m̄, k̄ba yiruseru ni
nu k̄ni wuru beku m̄, k̄ba itaseru ni nu k̄ni ber̄
wuru m̄, k̄ba n̄eseru ni nu k̄ni d̄m buuru m̄,
w̄kuseru ni nu k̄ni wuru beku ka d̄m buuru m̄,
w̄kura tiaseru ni nu k̄ni d̄m buuru ka sw̄aru m̄,
w̄kura yiruseru ni nu k̄ni gaadura m̄. ²¹ Ma ba
gamboba w̄kura yiru kua ka kpee kpiki gobi bekeginu
w̄kura yiru. Ba gambo baayere kua ka kpee kpiki nin
teeru. Ma ba wuu gen swaa kua ka wuran tii ȳe ya
s̄a nge diki kpika.

²² Na ñ s̄a yeru wa wuu ge s̄w̄ ȳn s̄ Gusun̄ Yinni
dam kpurogiin tii ka maa Ȳa kin̄e kp̄em te, ba s̄a
gen s̄a yeru. ²³ Wuu ge, ga ñ maa s̄w̄ ñ kun m̄ surun
bukata m̄ ga n ka yam d̄ere, ȳn s̄ Gusun̄ yikon
girima ballim̄ ge s̄w̄, ma Ȳa kin̄e kp̄em te, ta s̄a
gen fitila. ²⁴ Tem kpuron t̄mbu ba koo s̄ gen yam bu-
ruram s̄w̄, kpa tem girum sinambu bu ka ben yiiko ye
ba raa m̄ na ge s̄w̄. ²⁵ Wuu gen k̄n̄su su ko su n
keniarena saa baayere, domi w̄kura kun maa koor̄
mi. ²⁶ Ba koo ka tem kpuron yiiko ka m̄n beere na
wuu ge s̄w̄. ²⁷ Adama ḡa k̄sunu kun duu wuu ge s̄w̄
pai, meya maa t̄nu wi u kom k̄sum ka weesu m̄. Be
ba koo du mi, beya b̄n ȳsa ba yorua Ȳa kin̄e kp̄em
ten tireru s̄w̄ te ta s̄a w̄arun tireru.

22 Ḡrado wi, u man nim w̄arugim daaru s̄w̄si te
ta ballim̄ nge diki kpika, te ta kokum̄ Gusun̄
ka Ȳa kin̄e kp̄em ten sina kitarun di. ² Ma ta kokusim̄
wuu gen swaan suunu s̄w̄. D̄a w̄aruginu ȳ daa ten
goo gooka ni nu ra ma k̄n̄ w̄kura yiru w̄ tia s̄w̄,
k̄n̄ teeru suru baawure. D̄a nin wurusa ba ra ka tim
ko bu ka tem kpuron t̄mbu bekia. ³ B̄ri ḡē kun ko n
maa w̄a wuu ge s̄w̄.

Gusun̄ ka Ȳa kin̄e kp̄em ten sina turara ta ko n
w̄a mi, kpa win s̄w̄ kowobu bu ñn s̄a. ⁴ Ba koo win
wuswaa wa kpa win ȳsiru ta n yorua ben sirin̄.

⁵ W̄kura kun ko n maa w̄a mi. Ba ñ ko ba n fitilan
yam bururam bukata m̄ ñ kun m̄ s̄w̄gim, domi Yinni
Gusun̄wa u ko n s̄a ben yam bururam. Ba koo maa
bandu di sere ka baadom̄.

Yesun wuramaru

⁶ Yera ḡrado wi, u man s̄w̄wa u n̄ē, gari yini gari
geen tiiwa, yi maa naan̄e m̄. Gusun̄ wi u win s̄w̄bu
kpare, u win ḡrado ḡrima win s̄w̄ kowobun mi u ka
bu s̄w̄si ye ya koo ko ñ n s̄w̄si fiiko.

⁷ Yesu n̄ē, wee u sisi u ñ t̄ē. Doo k̄w̄giwa wi u
tire tenin gari mem k̄w̄wa.

⁸ Nε Yohanu na yabu yeni nua, na maa ye wa. Ye na ye nua na ye wa na kpa, na kpuna wɔllun gɔrado win wuswaaw wi u man ye kpuro sɔɔsi, n ka nɔn sã.

⁹ Adama u man sɔɔwa u nεε, n ku ko mε, u sãawa nen sɔm kowosi ka nen beruse Gusunɔn sɔmɔbugii, ka sere be kpurogii be ba tire tenin gari mem nɔɔwa. N Gusunɔ sãawɔ.

¹⁰ Yera u maa nεε, n ku tire tenin gari bere domi saa ya turuku kua yi ka koorã. ¹¹ Wi u kɔsa mɔ u n win kɔsa mɔ u n bɔ. Wi u daa disinugia mɔ, u n win daa disinugia mɔ u n bɔ. Wi u maa gea mɔ u n win gea mɔ u n bɔ. Wi u maa sãa tɔn dεero u de Gusunɔ u n maa nɔn dεerasiamɔ.

¹² Yesu nεε, wee, u sisi u ñ tεemɔ. U koo ka are na u baawure kɔsia nge mε win sɔmbura nε. ¹³ Wiya u sãa gbiikoo ka biruko, wiya gãanu kpuron tore ka nin wii gowo.

¹⁴ Doo nɔrugiba be ba ben yãnu tea wasa wasa, ba n ka bɔnu mɔ dãa wãarugirun binu sɔɔ kpa bu du wuu ge sɔɔ, saa gen kɔnɔn di. ¹⁵ Adama kom kɔsum kowoba kun duɔ wuu ge sɔɔ, ka dobo dobo kowobu ka sakara kowobu ka tɔn gowobu ka bũu sãɔbu ka baawure wi u weesu kɔ u mɔ.

¹⁶ Wi, Yesu u bεε win gɔrado gɔria u ka bεε gari yini sɔ win yigbenun sɔ. Wiya Dafidin sikadobu wi u sãa nge kpil kpaaru win yenuɔ. U sãawa yam sãrerun kpera ye ya ballimɔ.

¹⁷ Hunde Dεero ka maa kurɔ kpao ba gerumɔ, u na. Baawure wi u gari yi nɔɔɔ u de u maa nεε, u na. Wi nim nɔru ga mɔ u na. Wi u maa nim wãarugim kɔ, u mɔ n kun ka kɔsiaru.

Garin wii goberu

¹⁸ Nε Yohanu na baawure sɔɔɔ, wi u tire tenin gari nɔɔɔ, goo ù n gari gεε sosi yi ba yorua mini sɔɔ, Gusunɔ u koo yẽron tɔya sosi ka gbee swãa ni ba yorua tire teni sɔɔ. ¹⁹ Meya maa wi u gari gεε kawa tire tenin garin di Gusunɔ u koo yẽro bɔnu bira dãa wãarugirun binu sɔɔ, ka maa wuu dεero ge sɔɔ, ge ba tubusia tire teni sɔɔ.

²⁰ Wi u gari yini kpuro gerua u yi sirewa u nεε, meya, u sisi u ñ tεemɔ.

Ami, a na Yinni Yesu.

²¹ Yinni Yesun durom mu n ka wigibu kpuro wãa. Ami.